



ترجمہ از مولانا محمد رفیع الدین صاحب دہلی  
مکتبہ دارالعلوم دیوبند

زجاجة المصابيح

مع اردو ترجمہ

نور المصابيح

المعروف

حنفي مشکوۃ شریف

تالیف: حضرت مولانا محمد رفیع الدین صاحب دہلی  
ترجمہ: مولانا محمد رفیع الدین صاحب دہلی

ناشر

فریدی پبلشرز، لاہور

مرکز العلوم الاسلامیہ اکیڈمی میٹھادر کراچی پاکستان

[www.waseemziyai.com](http://www.waseemziyai.com)



March 2019

اہلسنت وجماعت کا قرآن و سنت کا عظیم ادارہ

# مرکز العلوم الاسلامیہ اکیڈمی

جہاں اسلامی اور عصری علوم کا عظیم امتزاج

## مختصر تعارف

شعبہ حفظ: 145 شعبہ ناظرہ: 240

شعبہ درس نظامی: 105 شعبہ تجوید: 10

طلبہ:

اور انہیں شعبہ جات میں 400 سے زائد طلباء اسکول کی تعلیم انٹر تک حاصل کر رہے ہیں نیز کم و بیش 100 طلباء مدرسے میں رہائش پذیر ہیں جن کے طعام و قیام اور میڈیکل کا مکمل خرچ مدرسہ برداشت کرتا ہے۔

شعبہ حفظ و ناظرہ 14 اساتذہ شعبہ درس نظامی و تجوید 10 اساتذہ  
شعبہ عصری علوم یعنی اسکول 11 اساتذہ باورچی 2 خادم 4 چوکیدار 2

مدرسہ کا  
اسٹاف

کل طلبہ کم و بیش پانچ سو اور پورہ اسٹاف 43 افراد پر مشتمل ہے۔

مرکز العلوم الاسلامیہ اکیڈمی میٹھا در کراچی پاکستان

**HABIB BANK LTD. BARNES STREET BRANCH**  
**ACC TITLE: MARKAZ UL ALOOM ISLAMIA (TRUST)**  
**ACC NO: 00500025657003 - BRANCH CODE :0050**

**DONATION**



[www.facebook.com/markazuloom](https://www.facebook.com/markazuloom)



<https://www.waseemziyai.com>



<https://www.youtube.com/waseemziyai>



مَنْ طَعَى السُّؤْلَ فَقَالَ طَعَى اللَّهَ وَمَتَّقَ لِي فَأَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا  
 جس نے سؤل کی اطاعت کی، اللہ ہی کی اطاعت کی، اور بس نے سمجھو یا تو ہم نے آپ کو ان کے دشمن بنا دیا اور ان کے دشمن بن گئے  
 (النساء: ۸۰)

# زَجَاجَةُ الْمَصَابِيحِ

مَعَ اُردُو ترجمہ

## نُورُ الْمَصْنُوعِ

المعروف

## حنفی مشکوٰۃ شریف (سوم)

کتاب فضائل القرآن، کتاب الدعوات، کتاب أسماء اللہ تعالیٰ، کتاب المناسک،  
 کتاب الیوم، کتاب النکاح، کتاب العقیق، کتاب القصاص، کتاب الحدود، کتاب  
 الامارۃ والقضاء، کتاب الجہاد، کتاب الصيد والذبايح، کتاب الاطعمۃ، کتاب اللباس،  
 کتاب الطب والرقي، کتاب الرؤیا

تالیف: محدث دکن حضرت علامہ الحاج ابو الحسن سید عبد اللہ شاہ رحمہ اللہ تعالیٰ  
 ترجمہ: ڈاکٹر محمد عبدالستار خاں سابق پروفیسر جامعہ عثمانیہ حیدرآباد۔ دکن (حال امریکہ)

ناشر

فرید بک سٹال ۳۸۔ اردو بازار لاہور



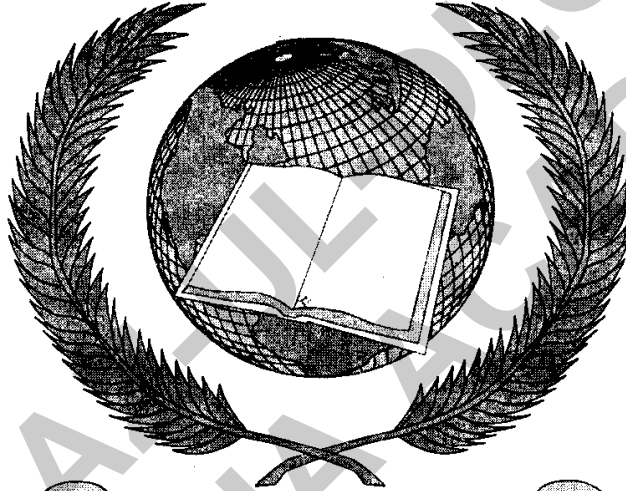
Copyright ©

All Rights reserved

This book is registered under the copyright act. Reproduction of any part, line, paragraph or material from it is a crime under the above act.

جملہ حقوق محفوظ ہیں

یہ کتاب کاپی رائٹ ایکٹ کے تحت رجسٹرڈ ہے، جس کا کوئی جملہ، پیرا، لائن یا کسی قسم کے مواد کی نقل یا کاپی کرنا قانونی طور پر جرم ہے۔



تصحیح: حافظ اختر حبیب اختر، حافظ محمد اکرم ساجد  
مطبع: ہاشم اینڈ حماد پرنٹرز لاہور  
الطبع الاول: دسمبر 2017ء

**Farid Book Stall**

Phone No: 092-42-37312173-37123435

Fax No. 092-42-37224899

Email: info@faridbookstall.com

Visit us at: www.faridbookstall.com

فرید بک سٹال ۳۸۔ اردو بازار لاہور

فون نمبر ۰۹۲-۴۲-۳۷۳۱۲۱۷۳-۳۷۱۲۳۴۳۵

فیکس نمبر ۰۹۲-۴۲-۳۷۲۲۴۸۹۹

ای۔میل: info@faridbookstall.com

ویب سائٹ: www.faridbookstall.com



## فہرست

## زجاجة المصباح (ترجمہ نور المصباح) (جلد سوم)

صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
	<b>باب: ان دعاؤں کا بیان جن میں الفاظ کم اور معنی زیادہ ہوں</b>	★	33	<b>کتاب فضائل القرآن</b>	
176			33	قرآن کا نزول اور اس کی تدوین	☆
184	<b>کتاب المناسک</b>		34	فضائل قرآن	☆
184	قرآن سے حج کی فرضیت کا ثبوت	☆	35	تلاوت کے آداب	☆
184	حج عمر بھر میں ایک بار فرض ہے	☆	62	<b>باب: تلاوت کے آداب اور اس کے احکام کا بیان</b>	★
184	عورت کے لیے محرم کی ضرورت اور اس کے اسباب	☆	71	<b>باب: قرأت کی اقسام اور قرآن جمع کرنے کا بیان</b>	★
189	نابالغ، نادر اور غلام کے حج کرنے کے مسائل	☆	83	<b>کتاب الدعوات</b>	
191	سفر مختصر ہو یا طویل عورت بغیر محرم کے نہ جائے	☆		<b>باب: اللہ عزوجل کا ذکر اور اس سے قرب حاصل کرنا</b>	★
192	حج مبرور کی علامات	☆	93		
192	کون سا عمل کس وقت بہتر ہے؟	☆	94	ذکر کی اقسام اور اس کی فضیلت	☆
	حج سے کون سے گناہ معاف ہوتے ہیں اور کون سے گناہ معاف نہیں ہوتے؟	☆	107	<b>کتاب اسماء اللہ تعالیٰ</b>	
193				<b>باب: ”سُبْحَانَ اللَّهِ“ اور ”الْحَمْدُ لِلَّهِ“ اور ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ اور ”اللَّهُ أَكْبَرُ“ پڑھنے کا ثواب</b>	★
194	مجاہد اور دین کا طالب علم بھی حاجی کے حکم میں ہیں	☆			
195	پانچ دنوں کے سوا عمرہ تمام سال کیا جاسکتا ہے	☆	113	<b>باب: گناہوں میں مغفرت مانگنے اور توبہ یعنی گناہوں پر پشیمان ہونے اور آئندہ گناہ نہ کرنے پر عہد کرنے کا بیان</b>	★
195	عمرے ادا کرنے کی فضیلت	☆			
	ہجرت کے دسویں سال حضور ﷺ کے حج ادا کرنے کی وجہ	☆	123	<b>باب: رحمت خداوندی کی وسعت کا بیان</b>	★
196	ہر وہ شخص جو میقات سے گزرے اس پر احرام باندھنا واجب ہے	☆	138	<b>باب: ان دعاؤں کا بیان جو صبح شام اور سوتے وقت پڑھی جائیں</b>	★
197	کسی کو دو میقاتیں ملتی ہیں تو وہ دوسری میقات سے بھی احرام باندھ سکتے ہیں	☆	145	<b>باب: ان دعاؤں کا ذکر ہے جن کا مختلف اوقات میں پڑھنا مسنون ہے</b>	★
198					
200	عمرہ کی قضاء کا طریقہ	☆	157	<b>باب: ان دعاؤں کا ذکر ہے جن میں اکثر چیزوں سے پناہ مانگنے کا ذکر</b>	★
	عورت احرام کی حالت میں حائضہ ہو جائے تو اس کے احکام	☆	169		
200					



صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
	باب: حج یا عمرہ کے موقع پر احرام سے باہر آنے کے لیے سرمنڈوانے کا بیان	★	201	احرام کہاں سے باندھنا چاہیے؟ اس کی تحقیق	☆
255	آثار مبارکہ کو بطور تبرک رکھنے کا ثبوت	☆	201	باب: احرام باندھنے اور لبیک کہنے کا بیان	★
256	بالوں کو کتروانے کی مقدار اور اس کا طریقہ	☆	210	باب: حجۃ الوداع کا بیان	★
257	باب: واجبات حج میں تقدیم و تاخیر سے کفارہ کے ساتھ حج درست ہو جانے کا بیان	★	221	شہور حج میں عمرہ کا جواز	☆
257	مناسک حج کو ترتیب سے ادا کرنا بھی واجب ہے	☆	222	باب: مکہ معظمہ میں داخلہ (کے آداب) اور طواف کرنے کا بیان	★
258	طواف سے پہلے اگر سعی کر لی تو سعی کو لوٹانا ضروری ہے	☆	234	باب: نویں ذوالحجہ کو میدان عرفات میں ٹھہرے کا بیان	★
260	باب: منیٰ میں گیارہویں ذوالحجہ کو خطبہ دینے، ایام تشریق میں رمی کرنے اور طواف رخصت کا بیان	★	234	وقوف عرفات کی فرضیت	☆
260	باب: ان امور کا بیان جن سے احرام باندھنے کے بعد محرم کا بچنا چاہیے	★	234	جرمہ اولیٰ پر کنکریاں مارنے تک لبیک کہتے رہنا	☆
266	حالت احرام میں عذر کی وجہ سے سرمنڈھانے کا فدیہ	☆	234	چاہیے	☆
266	عورتیں بحالت احرام بغیر خوشبو رنگین کپڑا پہن سکتی ہیں	☆	235	مکہ معظمہ میں مشرقی جانب سے داخل ہونا افضل ہے	☆
267	احرام کے کپڑے پر خوشبو نہ لگائی جائے	☆	235	حج کی قربانی منیٰ میں افضل ہے اور دیگر قربانیاں اور دم حرم میں جہاں چاہیں دے سکتے ہیں	☆
268	احرام کی حالت میں بالوں کے جھڑنے یا اکھیڑنے سے جو صدقہ لازم آتا ہے اس کا بیان	☆	235	باب: عرفات سے مزدلفہ اور مزدلفہ سے منیٰ کو واپسی کا بیان	★
270	باب: محرم کو شکار کرنے کی ممانعت کا بیان	★	239	رمی جمار کے لیے کنکریاں جمع کرنا	☆
272	محرم کا کیا ہوا شکار مطلقاً سب کے لیے حرام ہے	☆	241	عرفات میں ظہر اور عصر کو ملا کر پڑھنے کی وجہ اور اس کی تفصیل	☆
273	موذی جانوروں کے اقسام اور ان کے احکام	☆	243	عرفات میں ظہر اور عصر کو ملا کر پڑھنے کی شرائط	☆
274	محرم کس صورت میں درندہ کو ہلاک کر سکتا ہے؟	☆	243	بغیر عذر کے رات میں مزدلفہ سے روانہ ہوں تو دم لازم آئے گا	☆
	باب: محرم کے حج یا عمرہ سے روک دیئے جانے پر جو پابندیاں اس پر عائد ہوتی ہیں ان کا بیان ہے اور کسی وجہ سے حج کے فوت ہونے پر جو مسائل پیدا ہوتے ہیں ان کا بھی بیان	★	244	رمی جمار کے اوقات	☆
275	احصار کی تعریف اور اس کے احکام	☆	244	باب: حمرات پر کنکریاں مارنے کا بیان	★
			246	پیدل رمی کرنا افضل ہے	☆
			248	رمی جمار کے وقت کی ایک مسنون دعاء	☆
			249	حرم کی زمین وقف ہے اس کا کوئی مالک نہیں	☆
275			249	باب: حج کی قربانی اور قربانی کے جانوروں کا بیان	★



صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
311	بائع اور مشتری میں تفرق اور جدائی سے کیا مراد ہے؟	☆	276	عمرہ کا احرام باندھنے والا احصار کی صورت میں قربانی کے بعد حلق یا قصر کے بغیر احرام کھول سکتا ہے	☆
312	مال میں عیب رکھ کر بیع کرنے کی ممانعت	☆		احصار کے اسباب اور محصر ہدی روانہ کیے بغیر احرام نہیں کھول سکتا	☆
314	مال کو دیکھے بغیر بیچنے کا جواز	☆	278		
315	باب: سود کی حرمت کا بیان	★	279	باب: حرم مکہ کی حرمت اور فضیلت کا بیان	★
315	اسلام کا نظریہ معیشت	☆	281	دار الکفر سے دار الاسلام کی ہجرت کا بیان	☆
319	حنفی مذہب میں سود کی حرمت کی علت	☆	281	حرم مکہ کے درختوں اور خود رو جھاڑیوں کے احکام	☆
	باب: بیع (خرید و فروخت) کی ان قسموں کا بیان	★	281	حرم کے لقطے کے احکام	☆
325	جو منع ہیں	☆	283	حرم میں قصاص کب جائز ہے؟	☆
	باب: یہ باب بیع کی ان ممنوعہ اقسام کا تکرار ہے جس کا ذکر پہلے باب میں گزر چکا ہے اور ان سے متعلق بعض امور کا بیان	★	285	حرمین شریفین کی فضیلت کا بیان	☆
335		☆	286	حرمین میں مستقلاً سکونت سے قلت ادب کا احتمال ہے	☆
	مکان یا زمین میں فروخت کرنے کے بعد دینہ وغیرہ نکلے تو اس کے احکام	☆		قبر شریف کی زمین فضیلت میں عرش سے بڑھ کر ہے	☆
339		☆	286		☆
339	باب: بیع سلم اور رہن کے احکام کا بیان	★		باب: مدینہ منورہ کی فضیلتوں کا بیان اللہ تعالیٰ اس	★
340	بیع سلم کے جائز ہونے کی صورتیں	☆	286	ارض پاک کی عظمت کو بڑھائے	☆
342	ادھار اور رہن کے بعض مسائل	☆	287	مدینہ منورہ میں شکار کے جائز ہونے کی تحقیق	☆
342	رہن سے استفادہ درست نہیں	☆	288	مدینہ منورہ میں شکار حلال ہونے کی تحقیق	☆
	باب: قرض دار اور مفلس (کو قرض کی مہلت اور معاف کرنا)	★	296	کتاب البیوع	
344		☆	296	باب: پاک روزی اور حلال پیشہ کی فضیلت کا بیان	★
	مقروض کی حالتوں کے اعتبار سے قرض وصول کرنے کے طریقے	☆	296	ذرائع معاش میں کون سا ذریعہ افضل ہے؟	☆
346	مسلمانوں کا باہم ایک دوسرے کی مدد کرنا مشروع ہے	☆	300	مومن کے تنزل اور ترقی کے ذرائع اور ان کی تفصیل	☆
347		☆	301	حلال اور حرام غذا کا دل اور جسم پر اثر	☆
	ان مسائل کا بیان جن میں نوافل فرائض پر فضیلت رکھتے ہیں	☆	307	باب: معاملات میں نرمی اور رعایت کرنے کا بیان	★
348		☆		باب: خرید و فروخت میں خریدار کو اختیار دینے کا بیان	★
	باب: معاملات اور کاروبار میں ایک دوسرے کے ساتھ شریک ہونے دوسرے کو اپنے کاروبار کا وکیل بنانے اور ایک کا پیسہ اور دوسرے کی محنت	★	309	بیع میں خیاری صورتیں	☆
		☆	309	بغیر شرط کے خیاری مجلس کا اعتبار نہیں	☆
		☆	311	خیاری قبول اور خیاری مجلس کا فرق	☆



صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
393	ریاء اور دکھاوے کی مذمت	☆	355	سے کاروبار انجام دینے کا بیان	
395	باب: گری ہوئی چیز کے اٹھانے کے مسائل کا بیان	★	357	امانت اور خیانت کا بیان	☆
395	لقطہ کے احکام اور مسائل	☆	359	باب: غصب اور عاریہ کا بیان	★
397	لقطہ کے مسائل اور احکام	☆	361	مال مغصوبہ کا ہیئت بدل جانے کے احکام	☆
399	لقطہ کی قسمیں اور ان کے احکام	☆	363	جلب، جب اور شغار کی تفصیل	☆
401	باب: وراثت کے احکام کا بیان	★		جانور یا آگ کے ذریعہ نقصان ہونے پر تاوان یا	☆
405	ترکہ کے چارمدات ہیں	☆	365	عدم تاوان کی صورتیں	
411	باب: وصیتوں کا بیان	★	367	مستعار چیز پر تاوان عائد ہونے کی صورتیں	☆
416	کتاب النکاح		367	باب: شفعہ کا بیان	★
418	نکاح کے فوائد	☆	367	شفعہ کی تعریف اور پڑوسی کے لیے اس کا ثبوت	☆
422	ثیبہ پر کنواری عورت کی برتری کی وجہ	☆	371	باب: درختوں اور کھیتوں میں بٹائی کا بیان	★
422	سفر سے واپسی پر پہلے گھر کو اطلاع دینا	☆	375	باب: اجرت کے بارے میں بیان	★
422	حضرت جابر کا ثیبہ عورت سے نکاح کرنا	☆	376	انبیاء کرام کے بکریاں چرانے کی حکمتیں	☆
	باب: منگنی شدہ عورت کو دیکھنے کا بیان اور ان	★	377	تعلیم قرآن پر اجرت لی جاسکتی ہے	☆
423	چیزوں کا بیان جن کا چھپانا واجب ہے			ایصال ثواب کے لیے اجرت پر قرآن پڑھوانا	☆
424	ستر کی تفصیل	☆	378	جائز نہیں	
	باب: نکاح میں ولی کا ہونا اور عورت سے اجازت	★	379	بکریاں چرانا مہر مقرر ہو سکتا ہے	☆
431	طلب کرنے کا بیان			باب: ویران زمین کو آباد کرنے اور (کھیتوں اور	★
	باب: نکاح کا اعلان اور اس کی شرائط اور خطبہ کا	★	380	مویشی کے لیے) پانی کی باری مقرر کرنے کا بیان	
436	بیان		382	حاکم کو جاگیر دینے کا اختیار ہے	☆
437	گانے بجانے کے بارے میں احناف کا مسلک	☆		اگر مصلحت عامہ کی چیز ہو تو دی ہوئی جاگیر واپس	☆
	باب: ان عورتوں کا بیان جن کا نکاح مردوں پر	★	383	لی جاسکتی ہے	
442	حرام ہے		383	زمین کی اقسام اور اس کے مسائل	☆
453	باب: بیویوں سے صحبت کرنے کا بیان	★		باب: عطایا یعنی وقف، ہبہ اور امراء و سلاطین کے	★
456	باب: غلام اور باندی کے مسائل کا بیان	★	387	مسائل کا بیان	
458	باب: مہر کا بیان	★	389	باب: العطایا کے متعلقہ امور کا بیان	★
460	باب: ولیہ کا بیان	★		اجنبی کو دیا ہوا ہبہ قبضہ کے بعد بھی واپس لیا جاسکتا	☆
462	دعوت کے اقسام اور احکام	☆	390	ہے	
464	آرائش جو تکبر کو ظاہر کرے، ممنوع ہے	☆	390	ہبہ کی مختلف صورتیں اور ان کے احکام	☆



صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
527	اگر کسی حق دار کو اس کا حق نہ ملے تو وہ کیا کرے؟	☆	464	ایسی دعوت جس میں لہو و لعب ہو، نہیں جانا چاہیے	☆
	<b>باب:</b> چھوٹے بچوں کے بالغ ہونے اور ان کی تربیت اور پرورش کا بیان	★	465	ہر ایسی دعوت جس کا مقصد دکھاوا ہے، مکروہ ہے	☆
535				آمدنی پر حلال یا حرام کا حکم غالب مال کے اعتبار سے ہوگا	☆
539	<b>کتاب العتق</b>		466		
	<b>باب:</b> غلام باندی کو آزاد کرنے والے کے لیے دوزخ سے چھٹکارا ہے	★	467	<b>باب:</b> بیویوں کے درمیان باری مقرر کرنے کا بیان	★
539				قلبی لگاؤ کے سوا باقی امور میں مساوات ضروری ہے	☆
	<b>باب:</b> مسجد بنانے اور غلام آزاد کرنے اور نیک کاموں کا صلہ	★	467		
539				ایک سوکن دوسری سوکن کو عارضاً اپنی باری دے سکتی ہے	☆
	<b>باب:</b> غلام کا آزاد کرنا بھی قاتل کی نجات کا سبب ہے	★	469		
540				<b>باب:</b> عورت سے محبت کے ساتھ زندگی بسر کرنا اور ان میں سے ہر ایک کا حق ادا کرنے کا بیان	★
	جن گناہوں کی حدود مقرر ہوں ان کے جاری ہونے کے باوجود توبہ بھی ضروری ہے	☆	471		
540			472	میاں بیوی کے باہمی حقوق	☆
	<b>باب:</b> جنت میں داخل کرنے والے اعمال کون سے ہیں؟	★	475	وہ باتیں جن کے انکار پر شوہر بیوی کو مار سکتا ہے	☆
540			475	چہرہ کی عظمت	☆
	<b>باب:</b> فضیلت والے اعمال کا بیان	★		شوہر عارضی طور پر تادیباً اپنی بیوی سے علیحدگی کر سکتا ہے	☆
541			475		
541	<b>باب:</b> غلامی سے آزاد کرانے کی سفارش کی فضیلت	★	478	آیت تخیر کی تفصیل	☆
	<b>باب:</b> مشترک غلام کو آزاد کرنے، قرابت دار کو خریدنے اور (مالک کا) اپنی بیماری کی حالت میں غلام آزاد کرنا	★	481	نہ چیزوں کے ساتھ مقابلہ جائز ہے؟	☆
542			486	<b>باب:</b> خلع اور طلاق کا بیان	★
542	<b>باب:</b> مشترک غلام کو آزاد کرنے کے مسائل	★	493	طلاق بتہ سنے کیا ہے؟	☆
	<b>باب:</b> محرم قرابت دار غلام بن جائے تو وہ آزاد ہو جائے گا	★	497	<b>باب:</b> تین طلاقیں ایلاء اور ظہار کا بیان	★
543			499	حلالہ کے جواز کی شرط	☆
	<b>باب:</b> مدبر غلام اپنے آقا کے انتقال پر ایک تہائی حصہ کی حد تک آزاد رہے گا	★	503	<b>باب:</b> کفارہ ظہار میں غلام آزاد کرنے کا بیان	★
543			505	<b>باب:</b> لعان کا بیان	★
	<b>باب:</b> ام ولد اپنے مالک کے مرنے پر آزاد ہو ہو جائے گی	★	515	<b>باب:</b> عدت کا بیان	★
544				<b>باب:</b> باندیوں کے حمل سے ہونے یا نہ ہونے کو معلوم کرنے کا بیان	★
544	<b>باب:</b> ایضاً دوسری حدیث	★	524		
544	<b>باب:</b> غلام کا مال آقا کا ہے	★		<b>باب:</b> زوجیت، قرابت اور ملکیت کے اعتبار سے خرچ کرنے اور غلام باندیوں کے حقوق کا بیان	★
	<b>باب:</b> غلام کی خرید و فروخت کے وقت کیا کوئی شرط	★	526		



صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
551	ہوگا؟		545	لگائی جاسکتی ہے؟	
552	باب: لغو قسم میں کفارہ نہیں	★		باب: خدمت کی شرط لگا کر غلام کو آزاد کیا جاسکتا	★
553	باب: وہ پانچ کام جن میں کفارہ نہیں	★	545	ہے	
	باب: قسم کے کفارہ میں مسلسل تین دن روزے	★		باب: مکاتب غلام جب تک پوری رقم ادا نہ کرے	★
553	رکھنا واجب ہے		545	آزاد نہیں ہوگا	
	باب: قسم کھاتے وقت ان شاء اللہ کہنے سے کفارہ	★		باب: میت کی طرف سے غلام آزاد کیا جائے تو	★
553	لازم نہیں آتا		545	اس کو فائدہ پہنچے گا	
553	باب: نذرؤں کے ماننے کا بیان	★	546	ایصال ثواب کی دلیل	☆
554	باب: نذر ماننے سے تقدیر نہیں بدلتی	★	546	باب: قسمیں کھانے اور نذر میں ماننے کا بیان	★
554	باب: نذر کا کفارہ قسم کے کفارہ کی طرح ہے	★	547	نذر	☆
554	باب: جو نذر صحیح نہ ہو اس پر کفارہ نہیں	★	547	قسم کھانے کا بیان	☆
554	باب: نذر کی دو قسمیں ہیں	★		باب: حضور اکثر کن الفاظ سے قسم کھایا کرتے	★
	باب: نذر صرف اطاعت کے کاموں میں درست	★	547	تھے؟	
555	ہے		547	کون سی قسم معتبر ہے؟	☆
	باب: نذر کا مقصد اللہ تعالیٰ کی رضامندی حاصل	★	548	باب: قسم میں مبالغہ	★
555	کرنا ہے		548	باب: قسم کھانے کا ایک اور طریقہ	★
	باب: پیدل حج کرنے کی نذر مانی اور نذر پوری نہ	★	548	باب: ماں باپ اور بتوں کی قسم کھانے کی ممانعت	★
556	کی تو قربانی دے دے		548	باب: غیر اللہ کی قسم کھانا شرک ہے	★
557	باب: بلا تعین نذر کا کفارہ قسم کا کفارہ ہے	★		باب: لفظ ”بِالْمَانَةِ“ سے قسم کھانا اسلامی طریقہ	★
557	باب: مرحوم کی مانی ہوئی نذر کو وارث پورا کرے	★	548	نہیں	
	باب: مرحومین کی طرف سے روزے اور نمازیں	★		باب: قسم کھانے کی مختلف صورتیں اور ان کے	★
558	قضاء نہ کرے بلکہ فدیہ ادا کرے		549	احکام	
558	باب: ایسی نذر منع ہے جس سے خود محتاج ہو جائے	★	549	باب: قسم توڑنے پر کفارہ واجب ہے	★
559	باب: نذر کا ایک واقعہ	★		باب: خود کشی کرنے، مسلمان پر لعنت بھیجنے اور	★
	باب: کسی خاص مقام پر عبادت کی نذر مانے پھر	★	550	تہمت لگانے کی وعیدیں	
	کسی مقام پر عبادت کرنے تو نذر پوری ہو جائے		550	باب: اپنی قسم کے خلاف بھلائی دیکھے تو کیا کرے؟	★
559	گی			باب: نامناسب قسم جس میں گھروالوں کا نقصان	★
	باب: اپنے بیٹے کو ذبح کرنے کی نذر مانے تو اس	★	551	ہو تو زہنی چاہیے	
560	کا بدلہ میں بکرے ذبح کرنے			باب: قسم کھانے یا کھلانے میں کس کی نیت کا اعتبار	★

صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
569	باب: قتل خطاء کی مختلف صورتیں اور ان کے احکام	★	561	کتاب القصاص	
570	قتل کی قسمیں اور ان کے احکام	☆	562	باب: وجوب قتل کی تین صورتیں ہیں	★
570	(۱) قتل عمد	☆	562	باب: مرتد مرد اور عورت کے احکام	★
570	(۲) قتل شبہ عمد	☆	563	باب: خون ناحق کا وبال	★
570	(۳) قتل خطاء	☆	563	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
570	(۴) قتل جاری مجزی	☆		باب: قیامت کے روز سب کے لیے خون ناحق کا فیصلہ ہوگا	★
570	(۵) قتل بسبب	☆	563	باب: اللہ تعالیٰ کے پاس خونِ مسلم کی اہمیت	★
	باب: مسلمان اور ذمی کو حربی کافر کے قصاص میں نہ مارا جائے	★	564	باب: مسلمان کے خون ناحق پر وعید	★
571	باب: تصفیہ کے بعد انحراف کی وعید	★		باب: شرک کے بعد سب سے بڑا گناہ مسلمان کا خون ناحق ہے	★
572	باب: مسجدوں میں حدود نہ قائم کی جائیں	★	564	باب: قیامت کے دن قاتل مقتول کی گرفت میں ہوگا	★
	باپ سے بیٹے کا قصاص نہ لیا جائے اور اس کے مسائل	☆	564	باب: قیامت کے دن قاتل کا عذر قبول نہ ہوگا	★
572	باب: باپ اور بیٹے کے قصاص کے احکام	★		باب: آخرت میں مؤمن کا معاون قتل بھی مایوس رحمت ہوگا	★
572	باب: قصاص میں جاہلیت کے طریقہ کی منسوخی	★	565	باب: کافر لڑائی میں کلمہ پڑھ لے تو وہ مسلمان سمجھا جائے گا اور اس کے قتل پر قصاص لیا جائے گا	★
573	باب: اپنے غلام کو قتل کرنے کی سزا	★	565	باب: احکام شریعت کا تعلق ظاہر پر ہے	★
	باب: باندی پر تہمت لگانے کا ایک واقعہ اور اس کی سزا	★	566	باب: معاہدہ کا قاتل جنت کی خوشبو سے محروم رہے گا	★
573	باب: آقا اپنے غلام کا کوئی عضو کاٹ دے تو غلام آزاد ہے	★		باب: جو شخص جس طرح خودکشی کرے گا وہ دوزخ میں اسی عذاب میں مبتلا ہوگا	★
574	باب: بدلہ نہ لینے والے کی جزاء	★	567	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
574	باب: ایک شخص کے کئی قاتل ہوں تو سب سے قصاص لیا جائے گا	★	567	باب: اضطراب اور خودکشی بھی محرومی جنت کا سبب ہے	★
575	باب: معاون قتل کی سزا جس دوام ہے	★		باب: ہجرت کی برکت سے خودکشی کی سزا اٹھائی گئی	★
575	باب: دیہت کا بیان	★	567	باب: قتل عمد میں مصالحت ہو تو دیہت لی جاسکتی ہے	★
575	باب: دیہت میں چھنگلی اور انگوٹھا برابر ہے	★	568	باب: دانت کے قصاص اور دیہت کا ایک واقعہ	★
	باب: دیہت میں تمام دانت اور تمام انگلیاں برابر ہیں	★			
576	باب: دیہت میں ہاتھوں اور پیروں کی انگلیاں برابر ہیں	★			



صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
584	باب: مجمع میں کھلا ہتھیار لے کر پھرنا منع ہے	★	576	ہیں	
	باب: کھلے ہتھیار سے کسی کی طرف اشارہ کرنا منع ہے	★	576	باب: جنین کی دیت ایک غزہ ہے	★
585				باب: دیت کے وارث مقتول کے ورثاء ہوں گے	★
585	باب: ہتھیار سے اشارہ کرنے پر وعید	★	576	اور دیت قاتل کے خاندان پر واجب ہوگی	
	باب: ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر ہتھیار اٹھانے کی وعید	★	577	باب: جنین اور مقتول کی دیت جدا جدا ہے	★
585			577	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
585	باب: ایضاً دوسری حدیث	★	577	باب: قتل شبہ عمد میں دیت واجب ہوگی	★
	باب: اُمت محمدی پر ناحق تلوار اٹھانے والا جہنمی ہے	★	578	باب: غزہ کی مقدار پانچ سو درہم ہے	★
585			578	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
586	باب: ننگی تلوار کا لینا اور دینا منع ہے	★	578	باب: ادائیگی دیت کی مدت ایک سال	★
586	باب: کسی چیز کو ہاتھ پر رکھ کر کاٹنا منع ہے	★	578	باب: قتل شبہ عمد کی دیت	★
586	باب: لوگوں کو ناحق سزا دینے پر وعید	★		باب: قتل شبہ عمد کی دیت قتل عمد کی طرح مساوی ہے	★
	باب: ظالم ہمیشہ اللہ تعالیٰ کے غضب میں رہتے ہیں	★	579		
586				باب: مختلف اعضاء کے کاٹنے اور نقصان پہنچانے کی دیت کے مسائل	★
587	باب: دوزخیوں کے دو گروہ اور ان کی صفات	★	579		
587	باب: چہرہ پر مارنا منع ہے	★	580	الفصل الاول	
	باب: قاتل معلوم نہ ہونے کی صورت میں اہل محلہ سے قسم لینا	★		باب: کسی قوت کے ناکارہ کرنے پر کامل دیت ہوگی	★
587			580		
587	باب: نامعلوم قاتل کے احکام	★	580	باب: دیت میں مسلمان اور ذمی مساوی ہیں	★
588	باب: مرتد فساد اور ڈاکوؤں کو قتل کرنے کا بیان	★	581	باب: قتل خطا کی دیت	★
	باب: مرتد مرد کو قتل کرنے سے پہلے توبہ کی مہلت دی جائے	★		باب: ان قصوروں کا بیان جن پر تاوان عائد نہیں ہوتا وہ اموات جن پر تاوان نہیں	★
589			582		
590	باب: مرتد عورت کو قتل کیے بغیر توبہ کی مہلت دینا	★		باب: لڑائی میں دانتوں سے کاٹنے والے کے دانت ٹوٹ جائیں تو تاوان نہیں	★
590	باب: مقتول کا مثلہ کرنا منع ہے	★	582		
590	باب: ارتداد اور سنگین جرائم کی سزا کا ایک واقعہ	★		باب: جان و مال کی مدافعت وغیرہ میں قتل کرنے والے پر دیت نہیں	★
	باب: اکثر عذاب قبر پیشاب سے نہ نہنچنے میں ہوتا ہے	★	583		
591				باب: قصد آیا اتفاقاً کسی کے گھر میں جھانکنے کے احکام	★
	باب: پرندوں اور بے ضرر جانوروں پر مشقت کی ہدایت	★	583		
591			584	باب: بے سبب کنکر پھینکنے کی ممانعت	★

صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
601	باب: بیمار کو حد لگانے میں رعایت	★		باب: آگ سے عذاب دینے کا حق اللہ تعالیٰ ہی کو ہے	★
	باب: بطور خود اعتراف زنا کی صورت میں حد جاری کرنے کی شرائط	★	591		
602			592	باب: باغی کی سزا قتل ہے	★
604	باب: ایضاً دوسری حدیث	★	592	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
605	باب: حضرت ماعز اور غامدیہ کے رجم کا واقعہ	★	592	باب: خوارج کا ذکر اور ان کی نشانیاں	★
607	باب: حضرت ماعز کے رجم کی ایک اور حدیث	★	593	باب: بدترین مقتول کون ہیں؟	★
609	باب: آیت رجم منسوخ ہے مگر اس کا حکم باقی ہے	★	594	باب: امام وقت کا باغی واجب القتل ہے	★
	باب: جس پر رجم واجب ہو اگر اس کو کوڑے لگائے جائیں تو اس کا شمار نہیں ہوگا	★	594	باب: خوارج کا قاتل حق پر ہے	★
609			594	باب: حجة الوداع کے موقع پر ایک اہم نصیحت	★
610	باب: جہاں تک ہو سکے حاکم حد و حدود کو دفع کرے	★		باب: دو مسلمان ناحق لڑ پڑیں تو قاتل اور مقتول دوزخی ہیں	★
610	باب: حفاظت تو اسلام میں ہے شرک میں نہیں	★	594		
611	باب: وہ کام جن کو حاکم قائم کرے گا	★	595	باب: مسلمان کو ڈرانا درست نہیں	★
611	باب: حدود کو آپس میں رفع دفع کرنا چاہیے	★	595	باب: ڈاکا ڈالنے والے مجرمین کی مختلف سزائیں	★
611	باب: لغزشوں سے درگزر کرنا چاہیے	★	596	باب: خراجی زمین کی بیع اور شراء فساد نہیں	★
	باب: زنا بالجبر میں عورت پر حد نہیں اور اس سے متعلقہ مسائل	★		باب: مسلمانوں کا مشرکین کے ساتھ مل جل کر رہنا منع ہے	★
612			596		
613	باب: ایضاً دوسری حدیث	★	597	باب: اچانک قتل کی ممانعت	★
613	باب: زنا اور رشوت کی وعید	★	597	باب: دار الحرب کو بھاگے ہوئے غلام کا حکم	★
613	باب: لواطت پر وعید اور اس کی سزائیں	★		باب: شان رسالت میں گستاخی کرنے والے ذمی یا اہل کتاب کا حکم	★
614	باب: لواطت بدترین گناہ ہے	★	597		
614	باب: اغلام بار اللہ تعالیٰ کی رحمت سے دور ہے	★	598	باب: جادوگر کی سزا قتل ہے	★
614	باب: جانور سے بدفعی کرنے والے کو قتل کیا جائے	★	599	كتاب الحدود	
614	باب: جانور سے بدفعی کرنے والے کا بیان	★	599	مسائل	☆
615	باب: چور کے ہاتھ کاٹنے کا بیان	★		باب: کسی کی پروا کیے بغیر حدود اللہ جاری کیے جائیں	★
	باب: ایک دینار یا دس درہم کے مال چرانے پر ہاتھ کاٹنے کی سزا	★	600		
615			600	باب: حدود کا جاری کرنا رحمت کا عث ہے	★
616	باب: ایضاً دوسری حدیث	★	600	باب: حد تذف کا ایک واقعہ	★
	باب: پھلوں اور کھانے کی چیزیں چرانے میں ہاتھ کاٹنے کی سزا نہیں	★		باب: غیر شادی شدہ زانی کی سزا صرف کوڑے لگانا ہے	★
617			601		



صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
627	ہے		617	باب: خائن، لیرے اور اچکے کا ہاتھ نہ کاٹا جائے	★
628	باب: ان سزاؤں کا بیان جو حدود شرعی سے کم ہیں	★	617	باب: علانیہ لوٹنے والے کی وعید	★
628	باب: تعزیر کی سزا حد کی سزا سے کم ہونی چاہیے	★	618	باب: سفر میں بھی حدود قائم کیے جائیں	★
629	باب: چہرہ پر مارنے کی ممانعت	★	618	باب: بار بار چوری کرنے والے کی سزا	★
629	باب: وہ مردے القاب جن پر تعزیر ہے	★	619	باب: چور کی سزا کے بعد توبہ کرنی چاہیے	★
629	باب: مال غنیمت کو چرانے والے کا حکم	★		باب: چور کو عبرت کے لیے زائد سزا دی جاسکتی ہے	★
	باب: شراب کا بیان اور اس کے پینے والے کی وعید	★	619		
630			620	باب: غلام غیر آقا کا مال چرائے تو ہاتھ کاٹا جائے	★
630	شراب کے حرام ہونے کی دلیلیں	☆		باب: غلام اپنے آقا کا مال چرائے تو ہاتھ نہ کاٹا جائے	★
630	باب: ہرنشہ والی چیز حرام ہے	★	620		
632	باب: ہر سستی پیدا کرنے والی چیز بھی حرام ہے	★		باب: حدود اللہ کے جاری کرنے میں کسی کا لحاظ نہیں	★
632	باب: نشا آور چیز کا پینا کم ہو یا زیادہ حرام ہے	★	620		
632	باب: نشہ آور چیز کا ایک چلو پینا بھی حرام ہے	★		باب: کفن چور کا ہاتھ نہ کاٹا جائے بلکہ کوئی اور سزا دی جائے	★
633	باب: شراب پینے والے پر وعید	★	621		
633	باب: شرابی کی نماز قبول نہیں ہوتی	★		باب: حدود کے جاری کرنے میں سفارش (نہ) کرنے کا بیان	★
	باب: شراب پینے پر وعید اور چھوڑنے کی خوش خبری	★	621		
633				باب: حدود میں سفارش کرنے اور اس کے قبول کرنے کی ممانعت	★
634	باب: دخول جنت سے روکنے والے اعمال	★	621		
634	باب: وہ گناہ گار جن پر جنت حرام ہے	★		باب: حدود اللہ میں رکاوٹ پیدا کرنے، مؤمن پر افتراء کرنے اور لاعلمی میں تائید کرنے پر وعیدیں	★
	باب: وہ تین شخص جو جنت میں داخل نہیں ہوں گے	★	622		
634			623	باب: ایک مرتبہ اقرار پر چور کا ہاتھ کاٹا جائے	★
	باب: ہمیشہ شراب پینے والے کا حشر بت پرست کی طرح ہوگا	★	623	باب: ہاتھ کاٹنے کے بعد چور پر تادان نہیں	★
635			623	باب: شراب پینے پر حد لگانے کا بیان	★
	باب: شراب کا پینا اور بت کو پوجنا دونوں کا ایک جیسا حکم ہے	★	623	باب: شراب پینے والے کی حد اسی کوڑے ہیں	★
635			625	باب: حد اقرار یا گواہی پر ہی جاری ہوگی	★
635	باب: مشروبات نبوی کیا تھے؟	★		باب: وہ شخص جس پر حد جاری کی گئی ہو اس کو بددعا دینے کا بیان	★
636	باب: شراب سر کہ بن جائے تو جائز ہے	★	626		
637	باب: شراب کا استعمال بطور دوا بھی منع ہے	★	626	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
638	کتاب الامارۃ والقضاء			باب: گناہوں کا کفارہ صرف حدود نہیں بلکہ توبہ	★

باب	عنوان	صفحہ نمبر	باب	عنوان	صفحہ نمبر
★	باب: اطاعتِ امیر کا لزوم	639	★	باب: حکومت کی حرص ناپسندیدہ اور اس کا انجام	
★	باب: امیر کی اطاعت کب تک کی جائے؟	639	645	ندامت ہے	
★	باب: امراء کی بُرائیوں کی مذمت کی جائے	640	646	باب: حاکم کے لیے اہلیت شرط ہے	
★	باب: امراء کے ناحق فیصلوں کے باوجود ان کی		647	باب: حضرت ابوذر کو چھ باتوں کی وصیت	
	اطاعت کی جائے	640	647	باب: حکومت کے طلب گار کو عہدہ نہ دیا جائے گا	
★	باب: اطاعتِ امیر ہر صورت میں لازم ہے	641		باب: حاکم بننے کے بعد اچھا آدمی بھی بُرا ہو جاتا	
★	باب: وقتِ واحد میں ایک ہی خلیفہ کی اطاعت		647	ہے	
	کی جائے	641		باب: ہر شخص سے اس کے متعلقین کے بارے میں	
★	باب: خلیفہ ایک ہی ہوگا	641	648	پوچھا جائے گا	
★	باب: امت میں پھوٹ ڈالنے والے کو مار ڈالا		648	باب: ظلم کرنے والا بدترین حاکم ہے	
	جائے	642	648	باب: خائن حاکم جنت سے محروم ہے	
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	642		باب: رعایا کے حقوق کی پامالی جنت کی خوشبو سے	
★	باب: باغی کی سزا قتل ہے	642	648	محرومی کا سبب ہے	
★	باب: امیر اگر چہ عیب دار غلام ہی کیوں نہ ہو اس		648	باب: بدگمان حاکم عوام کے ذہن کو بگاڑ دیتا ہے	
	کی اطاعت کی جائے	642	649	باب: ایضاً دوسری حدیث	
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	642	649	باب: حاکم کے لیے حضور کی دعا اور بد دعا	
★	باب: حاکم کی اہانت پر وعید	643	649	باب: قیامت کے دن عادل اور ظالم حاکم کا مرتبہ	
★	باب: امیر کو کوٹنا بہترین جہاد ہے	543	649	باب: عادل حاکم کی فضیلت	
★	باب: قیامت کے دن عرشِ الہی کی طرف سبقت			باب: بہترین حاکم وہ ہے جس کی اللہ تعالیٰ حفاظت	
	کرنے والے کون ہیں؟	543	650	کرے	
★	باب: امیر کی اطاعت بقدر استطاعت	644	650	باب: بھلے اور بُرے حاکم کی پہچان	
★	باب: امیر کی زیارتوں پر صبر کی تلقین	644		باب: عادل حاکم اللہ سے قریب اور ظالم حاکم اللہ	
★	باب: جماعت سے الگ ہونا بے دینی کی موت		650	سے دور ہے	
	مرنا ہے	644	651	باب: بادشاہ کے انصاف پر شکر کریں اور ظلم پر صبر	
★	باب: جماعت میں رہتے ہوئے پانچ باتوں پر عمل		651	باب: ہر حاکم بروز قیامت طوق پہنا ہوا حاضر ہوگا	
	کرنے کی تاکید	644	651	باب: حاکم کا عمل ہی باعثِ نجات یا عذاب ہے	
★	باب: جماعت سے نکلنے اور تعصب برتنے پر وعید	645		باب: امت کے تعلق سے حضور اکرم کے تین	
★	باب: امیر نہ بنانے پر وعید	645	651	اندیشے	
★	باب: بے مانگے حاکم بننے پر اللہ کی مدد ملتی ہے	645		باب: حاکم بننے سے آسمان اور زمین کے درمیان	



باب	عنوان	صفحہ نمبر	باب	عنوان	صفحہ نمبر
★	لٹکتے رہنا بہتر ہے	651	★	باب: غصہ کی حالت میں فیصلہ کرنا مکروہ ہے	657
★	باب: قوم کے لیے سردار کا ہونا ضروری ہے	652	★	باب: حاکم اور مجتہد کے ثواب کی نوعیت	658
★	باب: اقتدار سے بچے رہنے میں نجات ہے	652	★	باب: فیصلہ کرنے کا طریقہ	658
★	باب: حضرت معاویہ کو حضور کی نصیحت	652	★	باب: قاضیوں میں جنتی کون ہیں اور دوزخی کون؟	659
★	باب: مسلمان بھائی کو ڈرانے والا بھی ڈرایا جائے گا	653	★	باب: قرآن اور سنت کی روشنی میں فیصلہ کے لیے اجتہاد کی ضرورت	659
★	باب: ظالم عامل جنت میں داخل نہیں ہوگا	653	★	باب: عہدہ کا طلب گار اللہ کی رحمت سے محروم رہتا ہے	659
★	باب: قیس بن سعد حضور کے کووال تھے	653	★	باب: انصاف کی خاطر عہدہ کی طلب درست ہے	660
★	باب: وہ کون لوگ ہیں جن سے حضور کا تعلق منقطع ہو جاتا ہے؟	653	★	باب: اللہ تعالیٰ کی تائید امام عادل کے ساتھ ہے	660
★	باب: بادشاہ کے ساتھ رہ کر اس کی بیجا تائید کرنے والا فتنہ میں مبتلا ہوگا	653	★	باب: مسلمان کے مقابلہ میں حضرت عمر کا یہودی کے حق میں فیصلہ	660
★	باب: رعایا جیسی ہوگی ویسا حاکم مقرر کیا جائے گا	654	★	باب: جس کو قاضی بنایا گیا وہ بڑی آزمائش میں مبتلا ہوا	661
★	باب: اللہ کا ذکر اور اس سے عاجزی بادشاہوں کے شر سے محفوظ رکھتے ہیں	654	★	باب: ظالم حاکم کا انجام	661
★	باب: عورت حکومت کی اہل نہیں	654	★	باب: قیامت کے دن عادل قاضی بھی پریشان رہے گا	661
★	باب: بچوں کی حکومت سے پناہ مانگی جائے	655	★	باب: حضرت ابن عمر کا قضاء قبول کرنے سے معذرت چاہنا	661
★	باب: حاکموں پر جو چیزیں لازم ہیں ان میں آسانی و نرمی کرنے کا بیان	655	★	باب: حکام کی تنخواہ اور ان کے تحفوں کا بیان	662
★	باب: حضور کے قاصدین کو ہدایات	655	★	باب: اللہ تعالیٰ معطی ہے اور حضور قاسم ہیں	662
★	باب: عہد شکن امیر کا حشر	656	★	باب: بیجا تصرف کرنے والے کے لیے وعید	663
★	باب: قیامت میں عہد شکنی کی رسوائی	656	★	باب: مقررہ معاوضہ سے زیادہ لینا خیانت ہے	663
★	باب: قیامت میں عہد شکن کی شناخت	656	★	باب: حکام کے لیے تحفہ قبول کرنا خیانت ہے	663
★	باب: جو حاکم رعایا کی ضرورتوں کو پورا نہ کرے اللہ تعالیٰ بھی اس کی ضرورتوں کو پورا نہ کریں گے	656	★	باب: عامل وصول شدہ اموال میں اپنی طرف سے تصرف نہیں کر سکتا	663
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	657	★	باب: عامل کے ضروری اخراجات بیت المال سے ادا کیے جاسکتے ہیں	664
★	باب: حکام کو تکبر اور تعیشت سے بچنے کی ہدایات	657	★	باب: عامل کو معاوضہ دیا جائے	664
★	باب: قاضی بننے فیصلہ کرنے اور اس کام سے ڈرنے کا بیان	657			

باب	عنوان	صفحہ نمبر	باب	عنوان	صفحہ نمبر
★	باب: دینی خدمات کا معاوضہ پاکیزہ مال ہے	664	★	جاسکتا ہے	674
★	باب: رشوت لینے والے دینے والے اور دلالی		★	باب: اللہ تعالیٰ کا مغفوس ترین شخص	675
	کرنے والے پر لعنت ہے	665	★	باب: جھوٹے مدعی کا ٹھکانا جہنم ہے	675
★	باب: جھگڑوں کے فیصلے اور گواہیوں کا بیان	665	★	باب: قانون نادان کی مدد نہیں کرتا	675
★	باب: مقدمات کے فیصلوں کے بنیادی اصول	666		<b>کتاب الجہاد</b>	676
★	باب: خیر القرون کے بعد جھوٹے گواہوں کی		★	باب: مجاہدین کا مقام جنت فردوس ہے	677
	کثرت	667	★	باب: مجاہدین کی جنت کے سدرے ہیں	677
☆	گواہی کے اصول	668	★	باب: اعلان جہاد پر نکل پڑنا واجب ہے	678
★	باب: جھوٹی گواہی شرک کے برابر ہے	668	★	باب: شوق شہادت	678
★	باب: تبع تابعین کے بعد جھوٹی گواہیوں اور جھوٹی		★	باب: جنت میں شہداء کی تمنا	678
	قسموں کی کثرت	669	★	باب: اللہ کی راہ میں شہید ہونا تمام دنیا کے حاکم	
★	باب: جھوٹی قسم کی وعید	669	678	ہونے سے بہتر ہے	
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	669	★	باب: شہداء کی روحیں عرش کے نیچے قندیلوں میں	
★	باب: ایضاً تیسری حدیث	669	679	رہتی ہیں	
★	باب: جھوٹی قسم کھانے والے پر اللہ تعالیٰ غضب		680	باب: جنت میں شہداء کی تمنا	
	ناک ہوتے ہیں	670	680	باب: شہید کے لیے چھ خصوصی انعامات ہیں	
★	باب: قسم میں معمولی جھوٹ کا بھی وبال ہے	671	681	باب: شہید قتل کی تکلیف برائے نام ہوتی ہے	
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	671	681	باب: شہید تین قسم کے ہوتے ہیں	
★	باب: قسم دلانے کا طریقہ	671	681	باب: شہداء کے مدارج	
★	باب: قسم کے لیے مقام اور وقت کی تخصیص نہیں	671	682	باب: جنت میں شہداء بدر کا مقام	
★	باب: گواہوں کی موجودگی اور غیر موجودگی میں		★	باب: وہ تین جماعتیں جو جنت میں پہلے جائیں	
	فیصلہ کا طریقہ	672	682	گی	
★	باب: نزاعی جانور کے فیصلہ میں گواہ قابض کو ترجیح		683	باب: جنت میں کون کون جائیں گے؟	
	دی جائے گی	673	683	باب: ایک انصاری کا شوق شہادت	
★	باب: ممنوع الشہادت اشخاص	673	683	باب: جنت تلواروں کے سایہ میں ہے	
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	673	684	باب: مجاہد کے ثواب کی مثال	
★	باب: حاکم فریقین کے ساتھ برابر کا سلوک کرے	673	684	باب: مخلص مجاہد کے اللہ تعالیٰ ضامن ہیں	
★	باب: فیصلہ رواد و مقدمہ کے مطابق ہوگا	674	★	باب: قاتل اور مقتول کے جنت میں جانے کی	
★	باب: تحقیق کے ضمن میں ملزم کو حراست میں رکھا		684	ایک مثال	

صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
	باب: اجرت لے کر جہاد کرنے والا ثواب سے محروم ہے	★	685	باب: مجاہد دوزخ میں نہیں جائے گا	★
690	باب: مجاہد کا شخصی خادم مال غنیمت اور ثواب نہیں پائے گا	★	685	باب: آخرت میں بندہ مجاہد کے لیے خصوصی امتیاز	★
691	باب: مجاہدین کی غیر موجودگی میں ان کے اہل و عیال کی دیکھ بھال کرنے کی فضیلت	★	685	باب: جہاد میں گرد آلود کو آگ نہیں چھوئے گی	★
691	باب: جہاد میں اعانت نہ کرنے والے کے لیے وعید	★	685	باب: قیامت کے دن زخمی مجاہد کی نشانی	★
692	باب: مجاہد اور معین مجاہد ثواب میں برابر ہیں	★	685	باب: جہاد میں تھوڑی سی تکلیف بھی شہادت کا درجہ دلاتی ہے	★
692	باب: مجاہدین کی عورتوں کا احترام	★	686	باب: قرض کے سوا شہید کے تمام گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں	★
692	باب: جان و مال اور زبان سے جہاد کی تاکید	★	686	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
692	باب: مسلمانوں میں سب سے اعلیٰ مرتبہ مجاہدین کا ہے	★	687	باب: جہاد (نفل) سے والدین کی خدمت افضل ہے	★
692	باب: مجاہدین پر خرچہ کا ثواب کئی گنا دیا جاتا ہے	★	687	باب: اللہ تعالیٰ کی راہ میں نکلنے کی فضیلت	★
693	باب: ایضاً دوسری حدیث	★	687	باب: اللہ تعالیٰ کی راہ میں سرحدوں پر نگرانی کرنے کی فضیلت	★
693	باب: جہاد میں صدقہ دینے کا ثواب سات سو گنا ہے	★	687	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
693	باب: اللہ تعالیٰ کی راہ میں بہترین صدقات	★	687	باب: اسلامی سرحد کے محافظ کے عمل کا ثواب مرنے کے بعد بھی جاری رہے گا	★
694	باب: جہاد کے علاوہ اور افضل اعمال کا تذکرہ	★	688	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
694	باب: سلام طعام اور جہاد جنت کے وارث بناتے ہیں	★	688	باب: وہ دو آدمی جو دوزخ سے محفوظ رہیں گے	★
695	باب: عذر کی وجہ سے جہاد میں عدم شرکت پر بھی ثواب ملتا ہے	★	688	باب: اسلامی سرحد کا محافظ فاسق اور فاجر ہونے کے باوجود جنتی ہے	★
695	باب: شہادت کی سچی آرزو بھی شہادت کا مرتبہ دلاتی ہے	★	689	باب: لوگوں میں بہترین شخص مجاہد اور زاہد ہے	★
695	باب: جس دل میں جذبہ جہاد نہ ہو تو اس میں نفاق ہے	★	689	باب: میدان جہاد میں کچھ دیر کے لیے بھی ٹھہرنا ستر برس کی نماز سے بہتر ہے	★
695	باب: جہاد کے بغیر دین ناقص ہے	★	689	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
695	باب: وہ دو قطرے اور دو نشان جو اللہ تعالیٰ کو بے	★	690	باب: مجاہد کی روانگی اور واپسی ثواب میں ہر دو برابر ہیں	★
695	باب: جہاد کے بغیر دین ناقص ہے	★	690	باب: جہاد میں اعانت کرنے والے کو دو گنا ثواب ملتا ہے	★



باب	عنوان	صفحہ نمبر	باب	عنوان	صفحہ نمبر
★	حد پند ہیں	696	★	باب: تیر اندازی حضرت اسماعیل کی سنت ہے	702
★	باب: دین کی بقاء جہاد پر ہے	696	★	اس کو جاری رکھیں	702
★	باب: جہاد قیامت تک جاری رہے گا	696	★	باب: دوڑنے میں مقابلہ کی اجازت	702
★	باب: شہداء کی قسمیں	696	★	باب: مسابقت میں کامیابی قابل فخر نہیں	703
★	باب: مجاہد کے لیے ہر طرح کی موت شہادت ہے	697	★	باب: جہاد کے لیے گھوڑوں کی تربیت اور مسابقت	703
★	باب: سمندری سفر میں بیمار کو شہید کا ثواب ملتا ہے	697	★	سنت نبوی ہے	703
★	باب: حضرت ام حرام کا سمندری جہاد میں شرکت	697	★	باب: گھڑ دوڑ میں جلب اور کتب منع ہے	704
★	کاشتق	697	★	باب: ایک طرف شرط کا مال لینے کی جائز صورتیں	704
★	باب: جہاد میں غازی کو دنیا میں دو تہائی اور شہید کو	698	★	باب: جہاد کے لیے گھوڑوں کو رکھنا باعث برکت	704
★	آخرت میں پورا ثواب ملتا ہے	698	★	ہے	704
★	باب: مجاہد وہی ہے جو دین کی سر بلندی کے لیے	699	★	باب: جہاد کے لیے گھوڑے رکھنے میں دین و دنیا	705
★	لڑے	699	★	کی بھلائی ہے	705
★	باب: جہاد میں حصول مال کی نیت نہ ہو	699	★	باب: گھوڑوں کی پیشانی، گردن اور دم کے بالوں	705
★	باب: جو جہاد حصول دنیا کے لیے کیا جائے اس کا	699	★	کو کمتر نامع ہے	705
★	ثواب نہیں ملے گا	699	★	باب: جہاد کے گھوڑوں کو محبت سے پالنا چاہیے	705
★	باب: نام و نمود کے لیے جہاد کرنے والا ثواب کی	699	★	باب: جہاد کے گھوڑے پر خرچ شدہ مال باعث	705
★	بجائے گناہ مول لیتا ہے	699	★	ثواب ہے	705
★	باب: جہاد کے ثواب کا انحصار نیت پر ہے	700	★	باب: حضور کی محبوب ترین چیزیں	706
★	باب: نا اہل حاکم کو معزول کیا جاسکتا ہے	700	★	باب: گھوڑوں میں شکال عیب ہے	706
★	باب: جہاد کے اسباب کی تیاری کا بیان	700	★	باب: عمدہ گھوڑوں کی نشانیاں	706
★	باب: ہر وقت اسباب جہاد فراہم کرنے کا حکم	700	★	باب: پسندیدہ گھوڑے	706
★	باب: ہر حال میں مسلمان کو جنگی مشقیں جاری رکھنا	700	★	باب: سرخ رنگ کے گھوڑے برکت والے ہوتے	706
★	چاہیے	701	★	ہیں	706
★	باب: فن حرب سیکھ کر چھوڑنا گناہ ہے	701	★	باب: جہاد کے لیے گھوڑوں کی نسل کو برقرار رکھنے	706
★	باب: آلات حرب کا استعمال سیکھنا باعث فضیلت	701	★	کی تاکید	706
★	ہے	701	★	باب: ہتھیار پر چاندی کا استعمال	707
★	باب: تیر اندازی میں حضور کی رغبت	701	★	باب: جنگ میں دوسری حفاظت مسنون ہے	707
★	باب: مجاہد کا تیر نشانہ پر لگے تو جنت ورنہ غلام	702	★	باب: اسلامی فوج کے جھنڈوں کا رنگ	708
★	آزاد کرنے کا ثواب	702	★	باب: حضور کے جھنڈے کی کیفیت	708

باب	عنوان	صفحہ نمبر	باب	عنوان	صفحہ نمبر
★	باب: فتح مکہ کے وقت حضور کا جھنڈا سفید تھا	708	ہیں		713
★	باب: فتح کا مدار ہتھیار پر نہیں اللہ کی نصرت پر ہے	708	باب: ازراہ تکبر زائد سواریاں رکھنا اور گھروں کی	★	
★	باب: سفر کے آداب کا بیان	708	آرائش کرنا منع ہے	713	
★	باب: صبح کے اوقات میں برکت کے لیے حضور		باب: قافلہ سالار کا پیچھے چلنا مسنون ہے	714	
	کی دعا	709	باب: سفر سے جلد واپس ہو جانا چاہیے جب کہ	★	
★	باب: صبح سفر پر روانہ ہونے کی فضیلت	709	مقصد حاصل ہو جائے	714	
★	باب: رات میں سفر کی تاکید	709	باب: حضور جب سفر سے واپس ہوتے تو اہل بیت	★	
★	باب: رات میں سفر کرنا خطرناک ہے	709	کے بچے آپ کا استقبال کرتے	714	
★	باب: سفر میں کم از کم تین آدمی ہوں	710	باب: عورتوں کا پردہ میں محرم کے ساتھ سواری پر	★	
★	باب: سفر اور جنگ میں کس قدر افراد کی تعداد بہتر		بیٹھنے کا جواز	714	
	ہے؟	710	باب: مالک سواری پر آگے بیٹھنے کا حق دار ہے	715	
★	باب: سفر میں امیر بنانے کی تاکید	710	باب: حضور کو سفر میں بھی مساوات اور حصول ثواب	★	
★	باب: جماعت کا سردار ہی ان کا خادم ہے	710	کا خیال رہتا تھا	715	
★	باب: سفر میں منزل پر مل کر رہنے کی تاکید	710	باب: سفر سے واپسی پر گھر میں داخل ہونے کے	★	
★	باب: منزل پر زائد جگہ گھیرنے اور راستہ روکنے		اوقات	715	
	کی وعید	711	باب: ایضاً دوسری حدیث	715	
★	باب: رات کے سفر میں آرام کرنے کا مسنون		باب: طویل سفر سے واپسی پر بلا اطلاع گھر میں	★	
	طریقہ	711	داخل نہ ہوں	716	
★	باب: چیتے کے چمڑے کے استعمال کی ممانعت	711	باب: سفر پر جانے سے پہلے گھر میں اور واپسی پر	★	
★	باب: قافلہ کے ساتھ بے ضرورت کتا رکھنا یا گھنٹی		مسجد میں دو رکعت نفل پڑھنا مستحب ہے	716	
	باندھنا منع ہے	711	باب: سفر سے واپسی پر گھر جانے سے پہلے مسجد	★	
★	باب: گھنٹی شیطان کا باجا ہے	712	میں دو رکعت نماز پڑھنا مستحب ہے	716	
★	باب: جانوروں کے گلوں میں پٹہ باندھنا منع ہے	712	باب: مسافر کو گھر لوٹ کر ضیافت کرنا مستحب ہے	716	
★	باب: رات میں سفر کرنے والوں کے لیے ہدایات	712	باب: غیر مسلم (بادشاہان وقت) کو بذریعہ خطوط	★	
★	باب: جانوروں پر بے ضرورت بیٹھے رہنے کی		اسلام قبول کرنے کی دعوت دینے کا بیان	717	
	ممانعت	712	باب: شاہِ روم کو اسلام لانے کے لیے حضور کا خط	717	
★	باب: منزل پر پہنچتے ہی سوار یوں کا بوجھ اتار دیا		باب: شاہِ ایران کو اسلام لانے کے لیے حضور کا	★	
	جائے	713	خط	717	
★	باب: زائد از ضرورت چیزوں کے حق دار محتاج		باب: حاکمان وقت کے نام حضور کی طرف سے	★	

صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
724	باب: لڑائی میں حصہ نہ لینے والے مزدور اور عورتوں کو قتل نہ کیا جائے	★	718	اسلام کی دعوت	★
725	باب: دورانِ جہاد دشمنوں کے باغات کا کاٹنا اور جلانا درست ہے	★	718	باب: رستم اور سردارانِ ایران کے نام حضرت خالد کی طرف سے اسلام کی دعوت	★
725	باب: ایضاً دوسری حدیث	★	718	باب: جہاد کے موقع پر امیر لشکر کو رسول اللہ ﷺ کی ہدایت	★
725	باب: منکرینِ اسلام پر غفلت میں حملہ کیا جاسکتا ہے	★	720	باب: جنگ کی تمنا نہ کرنے اور لڑائی کے دوران صبر اور استقامت سے رہے	★
726	باب: جنگ بدر میں تیر اندازی کے بارے میں حضور کی ہدایات	★	720	باب: صبح اگر لڑائی کا آغاز نہ ہوتا تو حضور ظہر تک انتظار فرماتے	★
726	باب: جنگ میں تلوار استعمال کرنے کا موقع	★	720	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
726	باب: غزوہ بدر کے موقع پر حضور کی حکمتِ عملی	★	720	باب: اوقاتِ نماز میں لڑائی سے رُکے رہنے کی حکمت	★
726	باب: شب خون کے موقع پر شعار مقرر کرنے کی ہدایت	★	720	باب: جہاد کے وقت حضور دشمن کی بستی سے اذان سننے تو لڑائی سے رُک جاتے	★
727	باب: شعار کے بعض کلمات	★	721	باب: قول یا فضل سے اسلام ظاہر ہو تو لڑائی سے رُک جائیں	★
727	باب: ایضاً دوسری حدیث	★	722	باب: جہاد میں (کفار سے) لڑنے کی ترغیب اور اس کے ثواب کا بیان	★
727	باب: لڑائی میں اللہ تعالیٰ کے ذکر کی بجائے شور و غل مکر وہ ہے	★	722	باب: صحابہ کے شوقِ شہادت کی ایک مثال	★
727	باب: جنگ بدر میں حضرت حمزہ اور حضرت علی کے کارنامے	★	722	باب: تور یہ کا جواز	★
728	باب: بغرضِ مصلحت میدانِ جنگ سے لوٹ آنا گناہ نہیں	★	723	باب: جنگ میں مکر جائز ہے	★
728	باب: جہاد کے موقع پر حضور نے منجیق استعمال فرمائی	★	723	باب: میدانِ جنگ میں خواتین کی خدمات	★
728	باب: (جنگی) قیدیوں کے بارے میں احکام کا بیان	★	723	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
728	باب: ایمان لانے والے قیدیوں کے جنت میں داخل ہونے کی نوعیت	★	723	باب: میدانِ جہاد میں بڑوں کو قتل کرنے اور چھوٹوں کو زندہ رکھنے کا حکم	★
729	باب: جاسوسوں کی اقسام اور ان کی سزائیں	★	724	باب: جہاد میں روانگی کے وقت حضور کی مجاہدین کو ہدایات	★
	باب: جاسوس مقتول کا مال قاتل کو دلانے کا ایک	★	724	باب: جنگ کے دوران شب خون کے موقع پر عورتیں اور بچے زد میں آجائیں تو کوئی حرج نہیں	★



باب	عنوان	صفحہ نمبر	باب	عنوان	صفحہ نمبر
	واقعہ	729	★	باب: بنو قریظہ کے بارے میں حضرت سعد ابن معاذ کا ایک تاریخی فیصلہ	730
★	باب: بنو قریظہ کے بارے میں حضرت سعد ابن معاذ کا ایک تاریخی فیصلہ	730	★	باب: نابالغ قیدی کو قتل نہ کیا جائے	731
★	باب: نابالغ قیدی کو قتل نہ کیا جائے	731	★	باب: باغی اور سرکش قیدی کا قتل درست ہے	731
★	باب: باغی اور سرکش قیدی کا قتل درست ہے	731	★	باب: حضرت خالد کے غلط اقدام پر حضور کا اظہارِ براءت	731
★	باب: حضرت خالد کے غلط اقدام پر حضور کا اظہارِ براءت	731	★	باب: قیدیوں پر احسان کے خوشگوار نتائج	732
★	باب: قیدیوں پر احسان کے خوشگوار نتائج	732	★	باب: قیدیوں کے تبادلہ کا جواز	734
★	باب: قیدیوں کے تبادلہ کا جواز	734	★	باب: صلح حدیبیہ سے پہلے مشرکین کے جو غلام حضور کے پاس پہنچے وہ واپس نہیں کیے گئے	734
★	باب: صلح حدیبیہ سے پہلے مشرکین کے جو غلام حضور کے پاس پہنچے وہ واپس نہیں کیے گئے	734	★	باب: مشرکین مقتولین بدر سے حضور کا خطاب	735
★	باب: مشرکین مقتولین بدر سے حضور کا خطاب	735	★	باب: پناہ دینے کا بیان	736
★	باب: پناہ دینے کا بیان	736	★	باب: عورتیں بھی پناہ دے سکتی ہیں	736
★	باب: عورتیں بھی پناہ دے سکتی ہیں	736	★	باب: ایضاً دوسری حدیث	736
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	736	★	باب: جاہلیت کے اچھے معاہدوں کے پورا کرنے کی تاکید	737
★	باب: جاہلیت کے اچھے معاہدوں کے پورا کرنے کی تاکید	737	★	باب: قیامت کے دن بد عہدی پر رسوائی	737
★	باب: قیامت کے دن بد عہدی پر رسوائی	737	★	باب: اسلام میں معاہدات کی اہمیت	737
★	باب: اسلام میں معاہدات کی اہمیت	737	★	باب: قاصد کو روکنا منع ہے	738
★	باب: قاصد کو روکنا منع ہے	738	★	باب: گستاخ قاصد کا قتل بھی منع ہے	738
★	باب: گستاخ قاصد کا قتل بھی منع ہے	738	★	باب: ایضاً دوسری حدیث	738
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	738	★	باب: مالِ غنیمت کی تقسیم اور اس میں خیانت کرنے پر وعید	739
★	باب: مالِ غنیمت کی تقسیم اور اس میں خیانت کرنے پر وعید	739	★	باب: مؤمن کے لیے حلال ترین روزی مالِ غنیمت ہے	739
★	باب: مؤمن کے لیے حلال ترین روزی مالِ غنیمت ہے	739	★	باب: مالِ غنیمت کی حلتِ اُمّتِ محمدیہ کی خصوصیت ہے	739
★	باب: مالِ غنیمت کی حلتِ اُمّتِ محمدیہ کی خصوصیت ہے	739	★	باب: اسلام سے قبل مالِ غنیمت کے احکام	739
★	باب: اسلام سے قبل مالِ غنیمت کے احکام	739	★	باب: مالِ غنیمت میں ناحق تصرف کی وعید	740
★	باب: مالِ غنیمت میں ناحق تصرف کی وعید	740	★	باب: ایضاً دوسری حدیث	740
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	740	★	باب: مالِ غنیمت میں خیانت کرنے والوں سے حضور کی براءت	741
★	باب: مالِ غنیمت میں خیانت کرنے والوں سے حضور کی براءت	741	★	باب: مالِ غنیمت میں معمولی سی چیز کی خیانت بھی رسوائی کا سبب ہوگی	742
★	باب: مالِ غنیمت میں معمولی سی چیز کی خیانت بھی رسوائی کا سبب ہوگی	742	★	باب: مالِ غنیمت میں خیانت کرنے والا دوزخی ہوگا	742
★	باب: مالِ غنیمت میں خیانت کرنے والا دوزخی ہوگا	742	★	باب: ایضاً دوسری حدیث	742
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	742	★	باب: مالِ غنیمت کے خائن کی نمازِ جنازہ حضور نے نہیں پڑھی	743
★	باب: مالِ غنیمت کے خائن کی نمازِ جنازہ حضور نے نہیں پڑھی	743	★	باب: مالِ غنیمت میدانِ جہاد ہی میں تقسیم ہوگا	743
★	باب: مالِ غنیمت میدانِ جہاد ہی میں تقسیم ہوگا	743	★	باب: خائن کی پردہ پوشی بھی جرم ہے	744
★	باب: خائن کی پردہ پوشی بھی جرم ہے	744	★	باب: اگر امیرِ اجازت دے تو قاتلِ مقتول کے کل مال کا حق دار ہو سکتا ہے	745
★	باب: اگر امیرِ اجازت دے تو قاتلِ مقتول کے کل مال کا حق دار ہو سکتا ہے	745	★	باب: سوار اور پیدل میں مالِ غنیمت کی تقسیم کا قاعدہ	746
★	باب: سوار اور پیدل میں مالِ غنیمت کی تقسیم کا قاعدہ	746	★	باب: مالِ غنیمت میں عورتوں اور غلاموں کا کوئی حصہ مقرر نہیں، البتہ انعام پاسکتے ہیں	747
★	باب: مالِ غنیمت میں عورتوں اور غلاموں کا کوئی حصہ مقرر نہیں، البتہ انعام پاسکتے ہیں	747	★	باب: مالِ غنیمت سے غلام کو انعام دینے کا ایک واقعہ	748
★	باب: مالِ غنیمت سے غلام کو انعام دینے کا ایک واقعہ	748	★	باب: مالِ غنیمت کی تقسیم سے پہلے اشیاء خوردنی کو کھانے کی اجازت	748
★	باب: مالِ غنیمت کی تقسیم سے پہلے اشیاء خوردنی کو کھانے کی اجازت	748	★	باب: ایضاً دوسری حدیث	749
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	749	★	باب: ایضاً تیسری حدیث	749
★	باب: ایضاً تیسری حدیث	749	★	باب: دورانِ جہاد دار الحرب سے اشیاء خوردنی کھانے اور لانے کی اجازت	749
★	باب: دورانِ جہاد دار الحرب سے اشیاء خوردنی کھانے اور لانے کی اجازت	749	★	باب: ایضاً دوسری حدیث	749
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	749	★	باب: مالِ غنیمت کا ایسا استعمال جس سے اس میں	749

صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
760	باب: غیر اہل کتاب سے جزیہ لینے کی دلیل	★	750	عیب پیدا ہو جائے منع ہے	
761	باب: مشرکین عرب سے جزیہ نہ لینے کا بیان	★	★	باب: مال غنیمت کی خرید و فروخت تقسیم سے پہلے منع ہے	
761	باب: غیر اہل کتاب سے بھی جزیہ لینے کی دلیل	★	750		
762	باب: مالی اعتبار سے جزیہ کا تعین	★	750	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
763	مفسل ذمیوں پر جزیہ نہیں	☆	★	باب: امیر کو اختیار ہے کہ شرکاء جہاد کے سوا دوسروں کو بھی مال غنیمت میں سے حصہ دے	
763	باب: ذمی جب اسلام قبول کر لے تو اس پر جزیہ نہیں	★	750	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
763	باب: بیرونی تاجروں کے مال تجارت پر ٹیکس کے قواعد	★	751	باب: غزوہ ذوقر میں حضرت سلمہ کی غیر معمولی بہادری پر دو حصوں کا دیا جانا	★
763	باب: صلح کا بیان	★	751	باب: مال غنیمت میں خمس اور تنفیل ہے فئی میں نہیں	★
764	باب: صلح حدیبیہ کا واقعہ اور اس کے بعض متعلقہ مسائل اور ان کے احکام	★	752	باب: کسی غازی کو اس کے حصہ سے زیادہ دینے کا امیر کو اختیار ہے	★
765	باب: صلح حدیبیہ کی تین شرطوں کا بیان	★	752	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
768	باب: صلح حدیبیہ کی دو شرطوں کے بارے میں حضور کی وضاحت	★	753	باب: ایضاً تیسری حدیث	★
768	باب: صلح حدیبیہ کا معاہدہ	★	753	باب: حضور کے بعد کسی امیر کو اپنے لیے کسی چیز کے مختص کرنے کا حق نہیں	★
769	باب: صلح حدیبیہ کے تفصیل و اوقات	☆	753	باب: خمس کی تقسیم میں حضور اور خلفاء راشدین کا عمل	★
770	باب: رسول اللہ ﷺ کا عورتوں سے بیعت لینا	★	754	باب: حضور اپنے خمس کو ذوی القربیٰ کے علاوہ عامۃ المسلمین پر بھی خرچ فرماتے تھے	★
772	باب: عورتوں سے بیعت میں زبان سے کہہ دینا کافی ہے	★	755	باب: حضور کبھی تالیف قلب کے لیے بھی مال دیا کرتے تھے	★
772	باب: صلح حدیبیہ کی شرط دس تک تھی	★	756	باب: مال فئی میں سارے مسلمانوں کو اور غنیمت میں صرف مجاہدین کو حصہ ملے گا	★
773	باب: عالمین کو ذمی یا پناہ گزین پر زیادتی کرنے کی وعید	★	757	باب: ایسی جائیداد کے احکام جس کو دشمن سے دوبارہ حاصل کر لیا جائے	★
773	باب: یہود کو جزیرۃ العرب سے نکالنے کا بیان	★	757	باب: جزیہ کا بیان	★
774	باب: جزیرۃ العرب سے یہودیوں اور نصرانیوں کو نکال دیا جانا	★	758	باب: اہل کتاب پر جزیہ مقرر کرنے کا بیان	★
775	باب: رسول اللہ ﷺ کی تین وصیتیں	★	759		
775	باب: جزیرۃ العرب میں دودین نہیں رہیں گے	★			

باب	عنوان	صفحہ نمبر	باب	عنوان	صفحہ نمبر
★	باب: حضور ﷺ کا یہود کو جلا وطن فرمانے کے عزم	776	★	باب: کن کن چیزوں پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہے؟	788
★	باب: امیر المؤمنین حضرت عمر کا خیر کے یہودیوں کو جلا وطن فرما دینا	776	★	باب: ذبح میں کون سی دو باتیں اہم ہیں؟	789
★	باب: اموال فنی کے خرچ کی تفصیل کا بیان	777	★	باب: ضرورت کے وقت ذبح کی صورت	790
★	باب: اموال فنی کی تقسیم	778	★	باب: شریطہ شیطان کا کھانا منع ہے	791
★	باب: حضور ﷺ اموال فنی کی تقسیم کس طرح فرمایا کرتے تھے؟	779	★	باب: بختمہ کا کھانا منع ہے	791
★	باب: اموال فنی کے بارے میں حضرت عمر کا قول فیصل	779	★	باب: خیر کے روز حضور ﷺ نے کئی چیزوں سے منع فرمایا اس کی تفصیل	791
★	باب: اموال فنی کی تقسیم میں حضرت عمر کی دلیل	780	★	باب: مویشی وغیرہ کو باندھ کر قتل کرنا منع ہے	792
★	باب: اموال فنی کی تقسیم کے واقعات	781	★	باب: ذی روح کو نشانہ بنانا ممنوع ہے	792
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	781	★	باب: ایضاً دوسری حدیث	792
★	باب: ایضاً تیسری حدیث	781	★	باب: منہ پر مارنا اور داغ لگانا منع ہے	792
★	باب: ایضاً چوتھی حدیث	782	★	باب: جانور کے چہرہ پر بلا ضرورت داغ لگانا منع ہے	792
★	باب: ضرورۃً جانور کو داغ لگا سکتے ہیں	781	★	باب: ایضاً دوسری حدیث	793
★	باب: ایضاً تیسری حدیث	782	★	باب: ہر چیز پر احسان کیا ہے؟	793
★	باب: کتب الصيد والذبايح	783	★	باب: جانور کے پیٹ سے جنین نکلے تو اس کو بھی ذبح کریں	793
★	باب: کتے کے شکار کو کھانے یا نہ کھانے کی تفصیل	784	★	باب: سمندری جانوروں کو احکام	794
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	784	★	باب: کتے کا بیان	794
★	باب: ایضاً تیسری حدیث	785	★	باب: کتوں کے بارے میں مختلف احکام	794
★	باب: نصرانیوں کے کھانوں کے بارے میں تفصیل	786	★	باب: کتابے ضرور ہو تو اس کو نہ ماریں	795
★	باب: سدھائے ہوئے کتے کا کون سا شکار حلال ہے؟	787	★	باب: مویشیوں اور پرندوں کو آپس میں لڑانا منع ہے	796
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	787	★	باب: کن کن چیزوں کا کھانا حلال ہے اور کن کا حرام؟	796
★	باب: مجوسی کے کتے کے ساتھ شکار کرنا منع ہے	787	★	باب: کون سا درندہ اور کون سا پرندہ حرام ہے؟	797
★	باب: جن جانوروں کا گوشت جائز ہے ان کے شکار کی تفصیل	788	★	باب: ایضاً دوسری حدیث	797
★	باب: زندہ جانور سے جو حصہ کاٹ لیا جائے وہ مردار ہے اس کا کھانا منع ہے	788	★	باب: گور خرحلال ہے	797
			★	باب: پالتو گدھوں کا گوشت حرام ہے	797



صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
806	باب: چونٹیوں کے بارے میں حکم	★	797	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
806	باب: چار جانوروں کو مارنا منع ہے	★	798	باب: کون سے جانور اور پرندے حرام ہیں؟	★
807	باب: بئیر کا گوشت جائز ہے	★	798	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
	باب: فضلہ خور جانور کا گوشت دودھ اور اس پر	★	798	باب: خرگوش کا گوشت حلال ہے	★
807	سواری منع ہے		798	باب: گوہ کا کھانا جائز نہیں	★
807	باب: بلی کی خرید اور فروخت جائز ہے	★	799	باب: مرغ کا گوشت حلال ہے	★
807	باب: معاہدہ کے خلاف جو مال ہو وہ حلال نہیں	★	799	باب: مرغ کو گالی دینا منع ہے	★
808	باب: عقیقہ کا بیان	★	799	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
808	باب: عقیقہ مستحب ہے	★	799	باب: مڈی کا کھانا جائز ہے	★
	باب: رسول اللہ ﷺ نے اپنے دونوں نواسوں	★	799	باب: مچھلی، مڈی، جگر اور تلی حلال ہے	★
808	کا عقیقہ کیا		800	باب: غزوہ خُبط میں ایک عظیم مچھلی کا غیبی انتظام	★
	باب: نومود کے بارے میں جاہلیت اور اسلام میں	★	800	باب: مر کر پانی میں تیرنے والی مچھلی کا حکم	★
809	فرق		801	باب: مکھی برتن میں گر جائے تو اس کا حکم	★
809	باب: نومود کی تحنیک مستحب ہے	★	801	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
	باب: رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابن زبیر کی	★	801	باب: ایضاً تیسری حدیث	★
809	تحنیک فرمائی			باب: چوہا گھی میں گر کر مر جائے تو اس کا حکم اور	★
	باب: نومود کے دائیں کان میں اذان اور بائیں	★	801	اس کی تفصیل	
810	کان میں اقامت کہی جائے		802	باب: سانپوں کو مارنے کی اجازت	★
811	کتاب الاطعمۃ		803	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
811	باب: کھانے میں برکت کا سبب	★	803	باب: ایضاً تیسری حدیث	★
811	کھانے کے تفصیلی آداب	☆	803	باب: ایضاً چوتھی حدیث	★
	باب: کھانے کے بعد کنکریوں سے ہاتھ پونچھنے	★	804	باب: ایضاً پانچویں حدیث	★
811	کا ایک واقعہ		804	باب: ایضاً چھٹی حدیث	★
812	باب: وضو نماز کے لیے واجب ہے	★	804	باب: مدینہ منورہ کا ایک نادر واقعہ	★
812	باب: ہاتھ کو بغیر دھوئے سونے کی وعید	★	805	باب: گھر میں سانپ نمودار ہو تو کیا کیا جائے؟	★
812	باب: کھانے کے آداب کی تفصیل	★	805	باب: جثات تین قسم کے ہیں	★
813	باب: کھانے پر بسم اللہ نہ پڑھنے کی وعید	★	806	باب: گرگٹ کو مار دیا جائے	★
813	باب: ایضاً دوسری حدیث اور ایک واقعہ	★	806	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
	باب: بسم اللہ پڑھنے سے کھانے میں برکت ہوتی	★	806	باب: ایضاً تیسری حدیث	★

باب	عنوان	صفحہ نمبر	باب	عنوان	صفحہ نمبر
★	باب: گھر میں داخلہ کے وقت اللہ کا نام لیں تو شیطان سے حفاظت مل جاتی ہے	813	★	باب: ایضاً پانچویں حدیث	820
★	باب: کھانے پر اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا بھول جائے تو کیا کہے؟	814	★	باب: اُکڑوں بیٹھ کر کھجور کھانے کا ذکر	820
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	814	★	باب: کھجور کھانے کا آداب	820
★	باب: دائیں ہاتھ سے نہ کھانے اور پینے کا حکم	814	★	باب: گھروں میں کھجوروں کے رکھنے کی فضیلت	820
★	باب: دائیں ہاتھ سے کھانے اور پینے کا حکم	815	★	باب: عجوہ کھجور کی فضیلت	821
★	باب: حضور تین انگلیوں سے کھانا تناول فرماتے	815	★	باب: عجوہ اور کماۃ کی فضیلت	821
☆	کھانا ختم کرنے کے بعد والے ضروری آداب	815	★	باب: عجوہ علی الصبح کھانے کی فضیلت	821
★	باب: کھانے کے بعد کا ایک ضروری ادب	816	★	باب: دل کی بیماری کے علاج کی نبوی تجویز	821
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	816	★	باب: حضور ﷺ نے ترکھجوریں لکڑی کے ساتھ تناول فرمائیں	822
★	باب: پیالہ کو چاٹنے کی فضیلت	816	★	باب: حضور ﷺ تربوز کو ترکھجور کے ساتھ تناول فرماتے اور اس کی وجہ	822
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	816	★	باب: حضور ﷺ کو مکھن اور کھجور پسند تھے	822
★	باب: پیالے میں کھانا کھا رہے ہیں تو ارد گرد اور نیچے حصہ سے کھانا چاہیے اور اس کی وجہ	816	★	باب: حضور ﷺ نے جو اور کھجور ملا کر تناول فرمائیں	822
★	باب: کھانے کے بارے میں ضروری مسنون آداب	817	★	باب: کھانے میں پرہیز کا ایک واقعہ	822
★	باب: رسول اللہ ﷺ کے کھانے اور چلنے کا ادب	818	★	باب: پرانی کھجوروں سے کیرے نکال کر کھائیں	823
★	باب: کھانا تیار ہو تو جوتے اتار لیں	818	★	باب: رسول اللہ ﷺ کو کد و پسند تھا	823
★	باب: کھانا دسترخوان پر رکھایا جائے	818	★	باب: رسول اللہ ﷺ کو شربہ حد پسند تھا	823
★	باب: اچھے قسم کے کھانے، مشروبات اور پھلوں کا استعمال درست ہے	819	★	باب: رسول اللہ ﷺ کے بکری کے دست کھانے کا واقعہ	823
★	باب: رسول اللہ ﷺ کے مبارک زمانہ کی معاشرت کی ایک جھلک	819	★	باب: مونچھ کو کتروائیں یا منڈوائیں	824
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	819	★	باب: پکے ہوئے گوشت کو دانتوں سے نوچنا مستحب ہے	824
★	باب: ایضاً تیسری حدیث	819	★	باب: ایضاً دوسری حدیث	825
★	باب: ایضاً چوتھی حدیث	820	★	باب: رسول اللہ ﷺ کو گھر چن پسند تھا	825
			★	باب: رسول اللہ ﷺ کو میٹھی چیز اور شہد پسند تھا	825
			★	باب: نمک کی اہمیت	825
			★	باب: سرکہ اچھا سالن ہے!	825

باب	عنوان	صفحہ نمبر	باب	عنوان	صفحہ نمبر
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	825	★	باب: ایضاً دوسری حدیث	832
★	باب: زیتون اور اس کے تیل کے استعمال کی تاکید	826	★	باب: مہمان کا ایک اور حق	832
★	باب: رسول اللہ ﷺ نے تبوک میں پنیر قبول فرمایا	826	★	باب: کھانا کھلانے کی جگہ میں برکت	833
★	باب: جلال اور حرام کی وضاحت	826	★	باب: رسول اللہ ﷺ اور شیخین کا بھوک کی وجہ سے نکلنا اور ایک انصاری کا ضیافت کرنا	833
★	باب: نجس کھال میں رکھی چیز نجس ہوتی ہے	826	★	باب: رسول اللہ ﷺ کا شیخین اور راوی حدیث کے ساتھ ایک باغ میں تشریف لے جانا اور وہاں ضیافت کا ذکر	834
★	باب: تلمینہ (حریرہ) کے فائدے	827	★	باب: حضور نے کشمش تناول فرما کر دعا فرمائی	834
★	باب: تلمینہ یعنی حریرہ کے فائدہ پر دوسری حدیث	827	★	باب: برائی کا بدلہ نیکی سے دینے کا حکم	835
★	باب: رسول اللہ ﷺ کا کھانے کے بارے میں مبارک روئے	827	★	باب: مؤمن کی مثال اور پرہیز گاروں کو کھانا کھلانے کا حکم	835
★	باب: مسلمان اور کافر کے کھانے کا فرق	827	★	باب: چاشت کے وقت ترید کھانے کا واقعہ اور حضور کی ہدایتیں	835
★	باب: بسیار خوری نحوست ہے	828	★	باب: کھانا اکٹھا کھانے سے سیری اور برکت ہے	836
★	باب: دو آدمیوں کا کھانا تین کے لیے اور تین کا چار کے لیے کافی ہے	828	★	باب: دسترخوان پر کھانے کے آداب	836
★	باب: ایک کا کھانا دو کے لیے دو کا چار اور چار کا آٹھ کے لیے کافی ہے	828	★	باب: ایضاً دوسری حدیث	837
★	باب: کالے کالے پیلو بہتر ہوتے ہیں	829	★	باب: بھوک اور جھوٹ کو جمع نہ کریں	837
★	باب: کھنسی کی فضیلت اور کی شفاء کا بیان	829	★	باب: مجبور کے کھانے کا بیان	837
★	باب: حضور ﷺ کے آخری کھانے کا بیان	830	☆	نامزد کرنے سے جانور یا کھانا حرام نہیں ہوتا	837
★	باب: کھانے کو ٹھنڈا کر کے کھانے میں برکت ہے	830	★	باب: پینے کی چیزوں کا بیان	839
★	باب: دسترخوان اٹھانے پر دعا	831	★	باب: پینے کے آداب	839
★	باب: کھانے سے فارغ ہونے کی دعا	831	★	باب: ایضاً دوسری حدیث	839
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	831	★	باب: ایضاً تیسری حدیث	839
★	باب: اللہ تعالیٰ کھانے یا پینے کس بندہ سے راضی ہوتے ہیں؟	831	★	باب: ایضاً چوتھی حدیث	839
★	باب: کھانا کھا کر شکر ادا کرنے والے کا مرتبہ	831	★	باب: ایضاً پانچویں حدیث	840
★	باب: ضیافت اور مہمان نوازی کا بیان مہمانی کی تاکید اور اس کی فضیلت	832	★	باب: ایضاً چھٹی حدیث	840
			★	باب: کھڑے ہو کر پینا جائز ہے	840
			★	باب: ایضاً دوسری حدیث	841



صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
850	<b>کتاب اللباس</b>			<b>باب: آب زمزم اور وضو سے بچا ہوا پانی کھڑے ہو کر پیئیں</b>	★
850	<b>باب: نبی کریم ﷺ کا پسندیدہ لباس کیا تھا؟</b>	★	841		
	<b>باب: حضور ﷺ نے قطری چھوٹی چادر اوڑھ کر امامت فرمائی</b>	★	842	<b>باب: حضور ﷺ کا ایک انصاری کے گھر تشریف لے جانا اور دودھ نوش فرمانا</b>	★
850	<b>باب: ام المؤمنین حضرت عائشہ سے حضور سے آرام دہ لباس کی تجویز</b>	★	842	<b>باب: کسی چیز کے دینے میں دائیں جانب والے زیادہ حق دار ہیں</b>	★
851	<b>باب: اونی چادر کو پھینک دینے کا واقعہ</b>	★	843	<b>باب: ایضاً دوسری حدیث</b>	★
	<b>باب: نبی کریم ﷺ کا وصال جن کپڑوں میں ہوا تھا ان کا بیان</b>	★	843	<b>باب: سونے اور چاندی کے برتنوں میں کھانے اور پینے کی وعید</b>	★
851	<b>باب: رسول اللہ ﷺ کا محبوب ترین لباس</b>	★	844	<b>باب: ایضاً دوسری حدیث</b>	★
	<b>باب: رسول اللہ ﷺ کی مبارک قمیص کیسی ہوتی تھی؟</b>	★	844	<b>باب: ٹوٹے پیالہ کو چاندی سے جوڑا جاسکتا ہے</b>	★
851				<b>باب: رسول اللہ ﷺ کو پینے میں کیا چیز پسند تھی؟</b>	★
852	<b>باب: صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ٹوپوں کا بیان</b>	★	845		
852	<b>باب: رسول اللہ ﷺ کے عمامہ باندھنے کا بیان</b>	★	845	<b>باب: دودھ بہترین غذا ہے</b>	★
852	<b>باب: ایضاً دوسری حدیث</b>	★	845	<b>باب: تقیع اور نبیذ کا بیان</b>	★
852	<b>باب: مسلمان اور مشرکوں میں عمامہ باندھنے کا فرق</b>	★	845	<b>باب: رسول اللہ ﷺ کے مشروبات</b>	★
	<b>باب: حضرت قرہ بن ایاس مزنی کا مہر نبوت کو مَس کرنا</b>	★	845	<b>باب: رسول اللہ ﷺ صبح اور شام نبیذ نوش فرمایا کرتے</b>	★
852					
853	<b>باب: نبی کریم ﷺ نے رومی جبہ پہنا</b>	★	846	<b>باب: ایضاً دوسری حدیث</b>	★
853	<b>باب: رسول اللہ ﷺ کے بستر کا بیان</b>	★		<b>باب: ممنوعہ برتنوں میں نبیذ بنانے کی ممانعت چند روز بعد منسوخ کی دی گئی</b>	★
853	<b>باب: گھر میں کتنے بستر ہونے چاہئیں؟</b>	★	846		
853	<b>باب: رسول اللہ ﷺ کے مبارک تکیہ کا بیان</b>	★	847	<b>باب: پتھر کے پیالہ میں نبیذ بنانے کا ذکر</b>	★
	<b>باب: حضور کا گرمیوں میں سر مبارک کو ڈھانپنے کا بیان</b>	★	847	<b>باب: ایک بُرے عمل کا بیان</b>	★
853			847	<b>باب: برتنوں وغیرہ کو ڈھانپنے کا بیان</b>	★
853	<b>باب: تہ بند اور کرتہ کی مستحب حد اور زیادتی پر وعید</b>	★	848	<b>باب: ایضاً دوسری حدیث</b>	★
854	<b>باب: تکبر سے کپڑا نکالنے کی وعید</b>	★	849	<b>باب: رات میں برتن کو ڈھانپنے کی تاکید</b>	★
854	<b>باب: ایضاً دوسری حدیث</b>	★	849	<b>باب: سونے لگو تو آگ کھلی نہ چھوڑا کرو</b>	★
854	<b>باب: ایضاً تیسری حدیث</b>	★	849	<b>باب: ایضاً دوسری حدیث</b>	★
854	<b>باب: ایضاً چوتھی حدیث</b>	★	849	<b>باب: ایضاً تیسری حدیث</b>	★

صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
861	ریشمی کپڑوں اور گدوں کا بھی استعمال منع ہے	☆	855	باب: حضرت ابن عمر کو تہمہ اونچا کرنے کی ہدایت	★
861	سونے اور چاندی سے بنی ہوئی چیزوں کا استعمال	☆	855	باب: جتنا تہمہ خنوں سے نیچے ہو وہ دوزخ میں ہے	★
861	نا جائز ہے	★	855	باب: ازراہ تکبر تہمہ گھسیٹ کر چلنے والے کے لیے سخت ترین وعید	★
861	باب: کسٹم کے رنگے ہوئے کپڑے منع ہیں یہ کافروں کا لباس ہے	★	855	باب: عورتوں کی تہمہ کا بیان	★
861	باب: عورتوں کے لیے رنگین کپڑے جائز ہیں اور خوشبو کے استعمال کا بیان	★	856	باب: عورتوں کا کپڑا باریک ہو تو بطور استردوسرا کپڑا لگائیں تاکہ جسم دکھائی نہ دے	★
862	باب: حضور ﷺ سرخ دھاری دار جوڑا استعمال فرماتے تھے	★	856	باب: باریک دوپٹہ اوڑھنے پر ام المؤمنین نے اس کو پھاڑ دیا	★
863	باب: سرخ کپڑے اور سرخ زین پوش منع ہے	★	856	باب: بالغہ عورت کا لباس کیسا ہو؟	★
863	باب: سرخ رنگ کا ریشمی زین پوش منع ہے	★	856	باب: رسول اللہ ﷺ کے عہد مبارک میں سادگی کا بیان	★
863	باب: رسول اللہ ﷺ کے گیسوئے مبارک مہندی سے رنگے ہوئے تھے	★	856	باب: عورتوں کا دوپٹہ کس طرح ہو؟	★
863	باب: سفید کپڑوں کی تاکید	★	857	باب: اہم معاشرتی آداب	★
863	باب: ایضاً دوسری حدیث	★	858	باب: قمیص دائیں جانب سے پہنی جائے	★
863	باب: نئے کپڑے پہننے کے آداب اور اس کی مسنون دعائیں	★	858	باب: حضور ﷺ کا ایک چادر کو استعمال فرمانا	★
864	باب: اُس دعا کا بیان جو کھانا کھانے اور کپڑا پہننے کے بعد کی جائے تو سابقہ گناہوں کی معافی ملتی ہے	★	858	باب: دنیا میں ریشم پہننے والے مرد پر وعید	★
864	باب: کپڑے پہننے کے بعد رسول اللہ ﷺ کی ایک دعا	★	858	باب: ریشم اور سونا مردوں پر حرام ہے اور عورتوں کے لیے حلال ہے	★
864	باب: نیا کپڑا پہننے تو کیا دعا کرے؟	★	860	باب: حضور ﷺ کے جبہ مبارک سے شفاء حاصل کرنا	★
864	باب: رسول اللہ ﷺ کی ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو معاشرت کے بارے وصیت	★	860	باب: ریشمی کپڑے کا تانا سوتی ہو تو کوئی مضائقہ نہیں	★
865	باب: ایمان کی نشانی کیا ہے؟	★	860	باب: دس کام ممنوع ہیں	★
866	باب: اللہ تعالیٰ کی ایک پسند	★	860	باب: ریشمی زین پوش اور چیتے کی کھال پر سواری ممنوع ہے	★
866	باب: کپڑوں کے بارے میں رسول اللہ ﷺ کی ایک صحابی کو ہدایت	★	861	باب: سونے کی انگوٹھی ریشمی کپڑے اور ریشمی گدوں کا استعمال منع ہے	★
866	باب: چاندی اور سونے کے برتنوں کا استعمال	★			

صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
	باب: بچیوں کے پیروں میں گھنگرو باندھنا منع ہے	★	866	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
873	اور اس کا سبب		867	باب: پراگندہ بال اور میلے کپیلے کپڑے منع ہیں	★
873	باب: ایضاً دوسری حدیث	★		باب: کھانے اور پہننے میں دو چیزوں سے احتیاط	★
873	باب: جوتوں کا بیان	★	867	ضروری ہے	
	باب: رسول اللہ ﷺ کیسے نعلین مبارک پہنتے تھے؟	★	867	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
873			867	باب: شہرت کا لباس پہننے پر وعید	★
873	باب: ایضاً دوسری حدیث	★		فرعون کے دربار میں حضرت موسیٰ کے نقال کو نجات	☆
874	باب: ایضاً تیسری حدیث	★	868	مل گئی	
874	باب: جوتے پہننے کی ترغیب	★	868	باب: انگوٹھی کا بیان	★
874	باب: جوتے پہننے اور اتارنے کا مسنون طریقہ	★		باب: حضور ﷺ نے چاندی کی انگوٹھی پہنی	★
874	باب: آدمی جب بیٹھے تو اپنے جوتے کہاں رکھے؟	★	868	جس پر نقش تھا، کلمہ کے دوسرے جز کا	
874	باب: جوتے پہننے کے آداب	★	868	باب: دائیں دست مبارک میں انگوٹھی پہننے کا بیان	★
874	باب: ایضاً دوسری حدیث	★	869	باب: بائیں دست مبارک میں انگوٹھی پہننے کا بیان	★
	باب: حضرت نجاشی نے رسول اللہ ﷺ کے لیے تحفہ دو سیاہ موزے بھیجے اور آپ نے ان کو پہنا اور وضو فرما کر مسح بھی کیا	★		باب: جو چیز بڑوں کے لیے حرام ہے وہ بچوں کے لیے بھی حرام ہے	★
875	باب: کنگھی کرنے کا بیان	★	869	باب: رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کی سونے کی انگوٹھی کو اتار کر پھینک دیا	★
875	باب: حائضہ اپنے شوہر کے سر میں کنگھی کر سکتی ہے	★	870	باب: رسول اللہ ﷺ کو دس باتیں ناپسند تھیں	★
875	باب: سر ڈاڑھی کے بالوں کو درست رکھنے کی تاکید	★	870	باب: ریشم اور سونا مردوں کے لیے حرام ہیں	★
876	باب: زلفوں کا احترام اور اس کی توضیح	★		باب: ناک کٹ جانے پر سونے کی ناک چڑھوانے کا حکم	★
876	باب: ایضاً دوسری حدیث	★	871		
877	باب: مسلمان کو سادگی اور تواضع سے رہنا چاہیے	★	871	باب: تانے اور پیتل کی انگوٹھی پہننا منع ہے	★
877	باب: اللہ تعالیٰ کو پاکیزگی اور سخاوت پسند ہے	★		باب: رسول اللہ ﷺ کا انگوٹھی بنوانے کا سبب	★
	باب: رسول اللہ ﷺ کے گیسوئے مبارک کا بیان	★	871	اور اس پر کیا نقش تھا؟	
877				باب: نبی کریم ﷺ کی انگوٹھی اور نگینہ دونوں چاندی کے تھے	★
877	باب: زلفیں کہاں تک ہوں اور تہبند کہاں تک؟	★	872		
878	باب: رسول اللہ ﷺ کے زلف رکھنے کی تفصیل	★	872	باب: انگوٹھی مبارک کا بیان	★
	باب: خاندان میں کسی کے انتقال پر سوگ تین دن تک کیا جائے	★	872	باب: مبارک انگشتی کہاں ہوتی تھی؟	★
879			872	باب: کس انگلی میں انگوٹھی پہننا منع ہے؟	★



باب	عنوان	صفحہ نمبر	باب	عنوان	صفحہ نمبر
★	باب: عورتیں بے ضرورت سر کے بال نہ منڈوائیں	879	★	باب: دائمی سنتوں کی مدت کا بیان	884
☆	عورتوں کے سر کے بال اور مردوں کی ڈاڑھیاں دونوں کی وضع داری ہے	879	★	باب: مونچھوں کو کترنے کی تاکید اور نہ کترنے پر وعید	884
★	باب: رسول اللہ ﷺ اہل کتاب کو موافقت کب فرماتے؟	879	★	باب: خضاب کر کے یہود و نصاریٰ کی مخالفت کا حکم	884
☆	سر کے بال میں دو باتیں مسنون ہیں	880	★	باب: ایضاً دوسری حدیث	885
★	باب: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا حضور کے سر میں مانگ کس طرح نکالتی تھیں؟	880	★	باب: مہندی اور وسوسہ سے خضاب کو رسول اللہ نے پسند فرمایا	885
★	باب: بچے کا سر مونڈنا اور کچھ چھوڑ دینا منع ہے	880	★	باب: مرد کے لیے زعفرانی رنگ منع ہے	885
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	880	★	باب: زرد رنگ رسول اللہ کو بے حد پسند تھا	885
★	باب: ایضاً تیسری حدیث	880	★	باب: رسول اللہ ﷺ کو زردی بے حد پسند تھی	885
★	باب: حضرت انس کے گیسو دراز تھے	881	★	باب: خضاب میں سیاہ رنگ سے بچنے کی تاکید	886
★	باب: بالوں کے بارے کن عورتوں پر لعنت ہے؟	881	★	باب: سیاہ خضاب کب مناسب ہے؟	886
★	باب: کن کن عورتوں پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہے؟	881	★	باب: اسلام میں سفیدی آنے کی فضیلت	886
★	باب: ایضاً دوسری حدیث	881	★	باب: رسول اللہ ﷺ کے خضاب لگانے کے بارے میں تحقیق	887
★	باب: نظر بد کا لگنا حق ہے	882	★	باب: مومے مبارک کی زیارت کا واقعہ	887
★	باب: سر کے بالوں کو چپکا یا جاسکتا ہے	882	★	باب: عورتیں اپنے ہاتھوں کو مہندی سے رنگ لیا کریں	888
★	باب: رسول اللہ ﷺ سر مبارک میں اکثر تیل لگایا کرتے اور ڈاڑھی میں کنگھی فرماتے	882	★	باب: ایضاً دوسری حدیث	888
★	باب: خوشبو کا استعمال سنت ہے	882	★	باب: مہندی کے خضاب کے بارے میں ام المؤمنین کا قول	888
★	باب: لوبان اور کافور کی دھونی مسنون ہے	882	★	باب: رسول اللہ کے حکم سے ایک مخنث کو نقیع کی طرف جلا وطن کر دیا گیا	888
★	باب: دائمی سنتیں پانچ ہیں	882	★	باب: کن مردوں اور عورتوں پر لعنت ہے؟	889
★	باب: ختنہ کرنے والی عورت کو رسول اللہ کی ہدایت	883	★	باب: ایضاً دوسری حدیث	889
★	باب: مسلمانوں کو مشرکین کی مخالفت میں ڈاڑھیاں بڑھانا اور مونچھوں کو پست کرنا چاہیے	883	★	باب: ایضاً تیسری حدیث	889
★	باب: ڈاڑھی کے بارے میں رسول اللہ کا کیا عمل تھا؟	883	★	باب: ایضاً چوتھی حدیث	889
★	باب: اولیات حضرت ابراہیم علیہ السلام	884	★	باب: خلوک کے بارے میں حکم	889
☆	حضرت ابراہیم علیہ السلام کے چند اور اولیات	884			

صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
897	باب: ایضاً چوتھی حدیث	★	890	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
897	باب: بڑا ظالم کون ہے؟	★	890	باب: ایضاً تیسری حدیث	★
898	باب: تصویریں بنانے والے بدترین مخلوق ہیں	★	890	باب: ایضاً چوتھی حدیث	★
	باب: کتے کی وجہ سے حضور ﷺ ایک گھر میں داخل نہیں ہوئے	★	890	باب: مردوں اور عورتوں کی خوشبو کی صفت	★
898				باب: رسول اللہ ﷺ کے پاس خوشبو کی ایک گنتی تھی	★
898	باب: کبوتر کا پیچھا کرنے کی وعید	★	891		
899	باب: پردہ لٹکانے اور نہ لٹکانے کا حکم	★		باب: رسول اللہ ﷺ کی سادگی کا ایک عجیب واقعہ اور اہل بیت کی عملی تربیت	★
899	باب: شطرنج کھیلنے کی سخت وعید	★	891		
899	باب: ایضاً دوسری حدیث	★	891	باب: سوتے وقت سرمہ لگانے کی ترغیب	★
899	باب: نشہ لانے والی ہر چیز حرام ہے	★	892	باب: علاج کرنے اور سرمہ لگانے کی ترغیب	★
	باب: نبی کریم ﷺ نے شراب، جوا اور شطرنج سے منع فرمایا	★	892	باب: حمام میں بغیر حمام داخل ہونا منع ہے	★
900			892	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
900	باب: شطرنج عجمیوں کا جوا ہے	★	893	باب: ایضاً تیسری حدیث	★
900	باب: شطرنج کھیلنے والا خطا کار ہے	★		باب: جس دسترخوان پر شراب کا دور چلتا ہو اس پر بیٹھنے کی ممانعت	★
900	باب: شطرنج باطل کام ہے	★	893		
901	<b>کتاب الطب والرقی</b>		893	باب: تصویروں کا بیان	★
901	باب: معدہ کو تندرست رکھنے کی تاکید	★	893	باب: تصویروں کے متعلق احکام	★
901	باب: ہر بیماری کی دوا بھی اتاری گئی ہے	★	894	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
901	باب: ایضاً دوسری حدیث	★	895	باب: پردہ پر تصویریں ہوں تو کیا کیا جائے؟	★
901	باب: ایضاً تیسری حدیث	★		باب: جس گھر میں تصویر ہو، رحمت کے فرشتے نہیں اترتے	★
901	باب: ایضاً چوتھی حدیث	★	895		
902	باب: ناپاک دوائی منع ہے	★	896	باب: تصویر بنانے پر وعید	★
902	باب: مینڈک قتل نہ کیا جائے	★	896	باب: ہر تصویر بنانے والا جہنم میں جائے گا	★
	باب: کلونجی میں موت کے سوا ہر بیماری کی شفاء ہے	★		باب: قیامت کے روز سخت ترین عذاب کس کو ہو گا؟	★
902			896		
	باب: اگر کسی بیماری میں موت کا علاج ہوتا تو سنا میں ہوتا	★	897	باب: قیامت کے روز سب سے سخت عذاب کن کن کو ہو گا؟	★
903					
	باب: کبھی من کی ایک قسم ہے اور عجوہ کھجور جنت سے ہے	★	897	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
903			897	باب: ایضاً تیسری حدیث	★

صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
909	باب: ایضاً دوسری حدیث	★		باب: نبی کریم ﷺ کے حکم سے شہد پلانے سے	★
909	باب: ایضاً تیسری حدیث	★	903	دست رک جانے کا واقعہ	
909	باب: ایضاً چوتھی حدیث	★	904	باب: شہد شفاء ہے اس کی تدبیر	★
909	باب: بخار کو پانی سے ٹھنڈا کرنے کی تجویز	★	904	باب: دو شفاء شہد اور قرآن کو لازم کرنے کا حکم	★
910	باب: بیماروں کو اللہ تعالیٰ کھلاتا پلاتا ہے	★	904	باب: نمونیہ کے علاج کی تجویز	★
	باب: ایسے دم میں کوئی مضاائقہ نہیں جس میں	★	904	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
910	شرک نہ ہو	★	905	باب: عود ہندی میں سات چیزوں سے شفاء ہے	★
910	باب: مغرب کون ہیں؟	★	905	باب: نظر لگنے سے عود ہندی کے استعمال کی تجویز	★
910	باب: عمل شرہ شیطانی کام ہے	★		باب: کچھنے لگوانے اور قسط بحری کے استعمال کی	★
	باب: دم کرنے کے الفاظ سن کر رسول اللہ ﷺ	★	905	تجویز	
911	نے اجازت دی		905	باب: شب معراج میں فرشتوں کی خصوصی گزارش	★
911	باب: بچھو کاٹنے کا نبوی علاج	★		باب: دردِ سر کی شکایت پر کچھنے لگوانے کا اور زخم	★
911	باب: معوذتین کی فضیلت	★	905	پر مہندی کا لپ رکھنے کا حکم	
912	باب: عمل منملہ سکھانے کی اجازت	★	906	باب: کچھنے لگوانے کا فائدہ	★
912	باب: نظر لگ جانے سے دم کروانے کا حکم	★	906	باب: بغیر ضرورت کچھنے لگوانے کا نقصان	★
912	باب: ایضاً دوسری حدیث	★	906	باب: مویج کے باعث کچھنے لگوانے کا واقعہ	★
912	باب: ایضاً تیسری حدیث	★		باب: رسول اللہ ﷺ کن تاریخوں میں کچھنے	★
912	باب: ایضاً چوتھی حدیث	★	906	لگواتے؟	
913	باب: ایضاً پانچویں حدیث	★	907	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
913	باب: ایضاً چھٹی حدیث	★	907	باب: ایضاً تیسری حدیث	★
913	باب: نظر لگنا حقیقت ہے	★	907	باب: منگل کے روز کچھنے لگوانا منع ہے	★
913	باب: نظر لگنے کا ایک واقعہ اور اس کا دفعیہ	★	907	باب: کچھنے لگوانے کے بارے میں تفصیلات	★
	باب: کسی کو نظر لگ جاتی تو رسول اللہ ﷺ کے	★	908	باب: کچھنے لگوانے کے بارے میں ایک اور روایت	★
914	موئے مبارک سے شفاء حاصل کی جاتی			باب: بدھ یا ہفتہ کے روز کچھنے لگوانے سے کوڑھ	★
	باب: بیماری کے دفع کے لیے رسول اللہ ﷺ	★	908	کی بیماری ہوتی ہے	
914	کی دعا		908	باب: ایضاً دوسری حدیث	★
915	باب: تعویذ کے بارے میں ایک قول	★	908	باب: تین چیزوں میں شفاء ہے	★
915	باب: ایضاً دوسری حدیث	★	909	باب: بے ضرورت داغ نہ لگوائے	★
915	باب: فال اور شگون کا بیان	★	909	باب: تیر لگنے داغ لگانے کا بیان	★



صفحہ نمبر	عنوان	باب	صفحہ نمبر	عنوان	باب
926	<b>کتاب الرویا</b>		916	<b>باب: فال کیا چیز ہے؟</b>	★
926	<b>باب: اچھے خواب خوش خبری ہیں</b>	★	916	<b>باب: رسول اللہ ﷺ اچھے نام کو پسند فرماتے</b>	★
926	<b>باب: اچھا خواب نبوت کا چھیا لیسواں حصہ ہے</b>	★	916	<b>باب: ایضاً دوسری حدیث</b>	★
926	<b>باب: اچھا خواب نبوت کا چھیا لیسواں حصہ ہونے کی وجہ</b>	☆	916	<b>باب: ایضاً تیسری حدیث</b>	★
926	<b>باب: خواب کو دوست یا عقل مند آدمی سے بیان کرے</b>	★	916	<b>باب: ناپسندیدہ چیز دیکھے تو کیا کہے؟</b>	★
926			917	<b>باب: شگون لینا شرک ہے</b>	★
927	<b>باب: خواب کتنے قسم کے ہوتے ہیں؟</b>	★	917	<b>باب: کون سی چیزیں بت پرستی کا حصہ ہیں؟</b>	★
927	<b>باب: خوابوں کے آداب کا بیان</b>	★	917	<b>باب: شگون اور بیماری کے بارے میں ہدایات</b>	★
928	<b>باب: ناپسند خواب دیکھے تو کیا کرے؟</b>	★	918	<b>باب: ایضاً دوسری حدیث</b>	★
928	<b>باب: ایضاً دوسری حدیث</b>	★	919	<b>باب: ایضاً تیسری حدیث</b>	★
928	<b>باب: سب سے بڑا بہتان کیا ہے؟</b>	★	919	<b>باب: ایضاً چوتھی حدیث</b>	★
928	<b>باب: حضرت ورقہ کے جنتی ہونے کی نشانی</b>	★		<b>باب: خراب آب و ہوا کے علاقہ کو چھوڑ دینے کا حکم</b>	★
929	<b>باب: نیک عمل کے بدلہ کا بیان</b>	★	920		
929	<b>باب: رسول اللہ ﷺ کا ایک خواب اور اس کی تعبیر</b>	★	921	<b>باب: کہانت کا بیان</b>	★
929	<b>باب: ایضاً دوسری حدیث</b>	★		<b>باب: زمانہ جاہلیت کے کام جن سے روک دیا گیا</b>	★
929	<b>باب: ایضاً تیسری حدیث</b>	★	921	<b>باب: چند بڑے کاموں کی سخت وعید</b>	★
929	<b>باب: رسول اللہ ﷺ کا ایک طویل خواب اور اس کی تعبیریں</b>	★	921	<b>باب: نجومی کے پاس جانے کی سخت وعید</b>	★
930			921	<b>باب: کاہن چھوٹے ہوتے ہیں</b>	★
932	<b>باب: ایضاً دوسری حدیث</b>	★	922	<b>باب: ایضاً دوسری حدیث</b>	★
932	<b>باب: رسول اللہ ﷺ جیسی صورت شیطان اختیار نہیں کر سکتا</b>	★	922	<b>باب: ایضاً تیسری حدیث</b>	★
933			922	<b>باب: اللہ تعالیٰ کا نظام کائنات</b>	★
933	<b>باب: ایضاً دوسری حدیث</b>	★	923	<b>باب: نجومی پر وعید</b>	★
933	<b>باب: ایضاً تیسری حدیث</b>	★	923	<b>باب: ایضاً دوسری حدیث</b>	★
933	<b>باب: حضرت ابو خزیمہ رضی اللہ عنہ کا ایک خواب اور اس کی عملی تعبیر</b>	★		<b>باب: اللہ تعالیٰ نے کسی ستارے میں کسی کی زندگی، رزق اور موت نہیں رکھی</b>	★
933			923		
			924	<b>باب: بارش کے بارے میں کون مؤمن اور کون کافر ہے؟</b>	★
			924	<b>باب: ایضاً دوسری حدیث</b>	★



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## کِتَابُ فَضَائِلِ الْقُرْآنِ

### قرآن کے فضائل کا بیان

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ تَكْمُمُ مَوْعِظَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاء لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ. (یونس: ۵۷)

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نصیحت آئی اور دلوں کی صحت اور ہدایت اور رحمت ایمان والوں کے لیے۔ (کنز الایمان)

ف: اس آیت کریمہ میں قرآن کریم کے آنے اور اس کے موعظت و شفاء و ہدایت و رحمت ہونے کا بیان ہے کہ یہ کتاب ان فوائد عظیمہ و جلیلہ کی جامع ہے۔ موعظت کے معنی ہیں وہ چیز جو انسان کو مرغوب کی طرف بلائے اور خطرے سے بچائے۔ خلیل نے کہا کہ موعظت نیکی کی نصیحت کرنا ہے۔ جس سے دل میں نرمی پیدا ہو۔ شفاء سے مراد یہ ہے کہ قرآن پاک قلبی امراض کو دور کرتا ہے۔ دل کے امراض اخلاق ذمیہ، عقائد فاسدہ اور جہالت مہلکہ ہیں۔ قرآن پاک ان تمام امراض کو دور کرتا ہے۔ قرآن کریم کی صفت میں ہدایت بھی فرمایا، کیونکہ وہ گمراہی سے بچاتا اور راہ حق دکھاتا ہے اور ایمان والوں کے لیے رحمت اس لیے فرمایا کہ وہی اس سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔

### قرآن کا نزول اور اس کی تدوین

ف: واضح ہو کہ جب رسول اللہ ﷺ کی عمر چالیس سال سات ماہ کی ہوئی اور آپ غار حرا میں تھے کہ حضرت جبریل علیہ الصلوٰۃ والسلام آپ پر وحی لائے وضو کرایا نماز سکھائی اور سب سے پہلی وحی یہ تھی۔ (سورہ علق، پ ۳۰)

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ طِاقِرًا وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ طَعَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ط اور سب سے آخری وحی یہ ہے (بقرہ پ ۳، ۳۸) وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ○

قرآن شریف کی موجودہ ترتیب خود حضور انور ﷺ کی قائم کی ہوئی ترتیب ہے۔ مگر ضرورت مقام اور موقع کے لحاظ سے نزول آگے پیچھے ہوتا رہا۔ اس وجہ سے جب کوئی آیت یا کامل رکوع یا سورۃ نازل ہوتی تو حضور اکرم ﷺ صحابہ کرامؓ سے فرماتے تھے کہ اس کو قرآن کے اُس مقام میں رکھو اور اسی سلسلہ میں یاد کرو اور صحابہ کرامؓ نبی ﷺ حضور اکرم ﷺ کی بتائی ہوئی ترتیب کے مطابق یاد کرتے تھے۔ پھر اسی ترتیب کے مطابق حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے قرآن کو جمع فرمایا اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے اپنے عہد خلافت میں اس کی اشاعت فرمائی جو آج ہمارے ہاتھوں میں بحسنہ موجود ہے۔ یہود و نصاریٰ کی تحریف کردہ آسمانی کتابوں کو دیکھ

کر رسول اللہ ﷺ کو تردد ہوا کہ کہیں میری اُمت قرآن کریم کو رد و بدل نہ کر دے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی۔ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَاَنَّا لَهٗ لَحَافِظُوْنَ (حجر پ ۱۲ ع ۱) ”ہم نے قرآن کو اتارا ہے اور ہم اس کی حفاظت کریں گے۔“

الحمد للہ! یہ پیشین گوئی پوری ہوئی اور آج قرآن کریم کو نازل ہوئے چودہ سو برس ہو رہے ہیں کہ قرآن کریم کے کسی ایک لفظ میں بھی آج تک فرق نہ آیا بلکہ جس رسم خط سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے زمانے میں لکھا گیا تھا وہی اب تک باقی ہے اور قیامت تک باقی رہے گا۔ جو شخص اس کے خلاف یہ عقیدہ رکھے کہ قرآن کریم میں رد و بدل ہو کر اس کی حفاظت نہیں ہوئی ہے۔ وہ مسلمان نہیں ہے اس کے برخلاف قرآن کے سوا جتنے آسمانی صحیفے جیسے توراۃ، انجیل وغیرہ نازل ہوئے وہ سب اپنی اصلی حالت میں موجود نہیں۔ وہ سب تحریف شدہ ہیں اسی لیے وہ سب منسوخ ہیں۔ اور یہ اس اُمت مرحومہ کی خوش نصیبی ہے کہ قرآن اپنی اصلی حالت میں محفوظ چلا آ رہا ہے۔

## فضائل قرآن

حضور اکرم ﷺ فرماتے ہیں کہ میری اُمت کی سب سے افضل عبادت قرآن شریف کی تلاوت ہے۔ اہل قرآن خاص اہل اللہ ہیں تم میں سے بہتر وہ ہے جو قرآن سیکھے اور سکھائے۔ اللہ تعالیٰ قرآن پڑھنے والے کی طرف سب سے بڑھ کر توجہ کرتا ہے جس نے قرآن پڑھا اُسے ہر حرف پر اتنا ثواب ملے گا جو دوسرے اعمال کے ثواب سے دس گنا زیادہ ہوگا۔ تم قرآن پڑھا کرو۔ کیونکہ قرآن قیامت کے روز اپنے پڑھنے والوں کی شفاعت کرے گا۔ فرمایا کہ دل پر لو ہے کی طرح زنگ آ جاتا ہے۔ عرض کیا گیا کہ اس زنگ کو کیونکر دور کریں؟ ارشاد فرمایا کہ قرآن حکیم کی تلاوت اُسے دور کرتی ہے اور دل کو روشن کرتی ہے۔

حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم فرماتے ہیں کہ جو شخص نماز میں بحالت قیام کلام مجید کی تلاوت کرے اُسے ہر حرف کے بدلے سو نیکیوں کا ثواب اور جو شخص نماز میں بیٹھ کر تلاوت کرے اُسے پچاس نیکیوں کا ثواب جو شخص نماز کے علاوہ با وضو تلاوت کرے اُسے پچیس نیکیوں کا ثواب اور جو شخص بے وضو تلاوت کرے اُسے دس نیکیوں کا ثواب عطا ہوتا ہے۔ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ اُس دل پر عذاب نہیں کرتے جس میں قرآن موجود ہو۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ قرآن کی ہر آیت جنت کا درجہ رکھتی ہے اور تمہارے گھر کا چراغ ہے جس گھر میں قرآن پڑھا جاتا ہے وہ گھر نیکیوں سے لبریز ہوتا ہے۔ حضرت امام احمد رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرماتے ہیں کہ قرآن خواہ معانی سمجھ کر پڑھا جائے خواہ معانی معلوم نہ ہوں دونوں حالتوں میں تقرب الہی کا بہترین ذریعہ ہے۔ حضرت سفیان ثوری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرماتے ہیں کہ جب آدمی قرآن پڑھتا ہے تو فرشتے اس کی آنکھوں کے درمیان بوسہ دیتے ہیں۔

قرآن مجید معنی کے اعتبار سے ایک انتہائی مرتب اور منظم کتاب ہے اور ادب و انشاء کے اعتبار سے بھی انتہائی بلیغ کتاب ہے جس کو جتنی رسائی قرآن کے فہم کی میسر آ جائے بس وہی بندے کے مرتبہ اور عزت کے لیے بہت ہے کون اس علام الغیوب اور حکیم مطلق کے کلام کے سارے گوشوں اور پہلوؤں کو اپنے ذہن کی گرفت میں لاسکتا ہے؟ اس لیے کلام اللہ کی شرح اور تفسیر اگلوں اور پچھلوں کے کسی دور میں بھی آخری نہیں ہو سکتی۔ نئے نئے مسائل پیدا ہوں گے اور نئے نئے جواب کتاب الہدیٰ کے صفحات میں تلاش سے برابر ملتے رہیں گے۔

دوسری طرف یہ یاد رکھنے کی بات ہے کہ قرآن حکیم چلے ہوئے اور اصطلاحی مفہوم میں کوئی علمی یا ادبی یا تحقیقی مقالہ نہیں بلکہ وہ اصلاً محض کتاب ہدایت ہے اور انسانی زندگی کا انفرادی اور اجتماعی دستور العمل ہے۔ اس کی دنیا سرتاسر حکمت و اخلاق، روحانیت اور

کُلَّ مَكَانٍ وَمَثَلُ مَنْ تَعَلَّمَهُ فَرَقَدَ وَهُوَ فِي جَوْفِهِ كَمَثَلِ جَرَّابٍ أَوْ كَيِّ عَلَى مِسْكِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

جس میں مشک بھرا ہوا ہو اور اس کی خوشبو مکان کے گوشہ گوشہ میں پہنچ جاتی ہے۔ ۲۔ اور اس شخص کی مثال جس نے قرآن کو سیکھا اور اس کو سینہ میں لیے سوتا رہا اس کی تھیلی جیسی ہے جس میں مشک تو بھرا ہوا ہو لیکن اس کا منہ باندھ دیا گیا ہو۔ (اس کی روایت ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے)۔

۱۔ اور اس کے احکام پر عمل کرتے جاؤ۔

۲۔ اس کی برکت پڑھنے اور سننے والوں کو حاصل ہو جاتی ہے۔

۳۔ نہ تو خود دُور کرتا ہے اور نہ دوسروں کو سکھاتا ہے اور نہ اس پر عمل کرتا ہے۔

۲۵۷۱- وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْأَثَرِجَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا طَيِّبٌ وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الثَّمَرَةِ لَا رِيحَ لَهَا وَطَعْمُهَا حُلْوٌ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ لَيْسَ لَهَا رِيحٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الرِّيحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةِ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ كَأَلِ الثَّرَجَةِ وَالْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَعْضَلُ بِهِ كَالثَّمَرَةِ.

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو مسلمان قرآن پڑھتا رہتا ہے اس کی مثال ترنج کے پھل جیسی ہے جس کی خوشبو اچھی ہوتی ہے اور مزہ بھی عمدہ ہوتا ہے ۱۔ اور اس مسلمان کی مثال جو قرآن نہیں پڑھتا ہے کھجور کی طرح ہے کہ اس میں خوشبو نہیں ہوتی لیکن اس کا مزہ شیریں ہوتا ہے ۲۔ اور جو منافق قرآن نہیں پڑھتا اس کی مثال اندرائن کے پھل کی طرح ہے جس میں خوشبو بھی نہیں ہوتی اور اس کا مزہ بھی کڑوا ہوتا ہے۔ (منافق کا نہ تو ظاہر اچھا ہے اور نہ باطن) اور اس منافق کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے خوشبودار پھول کی طرح ہے کہ خوشبو تو اس کی اچھی ہے لیکن مزہ اس کا کڑوا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ اور بخاری و مسلم کی ایک اور روایت میں اس طرح ہے کہ وہ مسلمان جو قرآن پڑھ کر عمل کرتا ہو وہ ترنج کی طرح ہے اور وہ مسلمان جو قرآن تو نہیں پڑھتا ہے لیکن اس پر عمل کرتا ہے کھجور کی طرح ہے۔

۱۔ قرآن پڑھنے والے مسلمان کا ظاہر و باطن دونوں اچھے ہوتے ہیں۔

۲۔ اس کا باطن ایمان کی وجہ سے تو اچھا ہے لیکن قرآن نہ پڑھنے کی وجہ سے ایمان کا اثر اس پر ظاہر نہیں ہے۔

۲۵۷۲- وَعَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ فِي الصُّفَّةِ فَقَالَ أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغْدُوَ وَكُلَّ يَوْمٍ إِلَى بَطْحَانَ أَوْ الْعَقِيقِ فَيَأْتِيَ بِنَاقَتَيْنِ كَوْمَاوَيْنِ فِي غَيْرِ إِيْتٍ وَلَا قَطْعٍ رَحِمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كُنَّا نَحِبُّ ذَلِكَ قَالَ أَفَلَا يَغْدُو وَآخَذَكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيُعَلِّمُ أَوْ يَقْرَأُ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ نَاقَتَيْنِ وَثَلَاثٍ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثٍ وَأَرْبَعٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ وَمِنْ أَعْدَادِهِنَّ مِنْ

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم لوگ صفہ پر (جو مسجد نبوی میں ایک سایہ دار چبوترہ ہے) بیٹھے ہوئے تھے کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور ارشاد فرمایا کہ تم میں سے کون اس بات کو پسند کرتا ہے کہ وہ ہر روز بطحان یا عقیق کے بازاروں میں جائے اور وہاں سے بغیر گناہ اور قطع رحمی کے دو بڑے کوہان والی اونٹنیاں لائے۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم سب اس کو پسند کرتے ہیں۔ یہ سن کر حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جب ایسا ہے تو کیا وجہ ہے کہ پھر تم میں سے کوئی مسجد جا کر قرآن کی دو آیتیں نہیں سکھاتا اور خود نہیں پڑھتا جو اس کے لیے (دو بڑی) اونٹنیوں سے بہتر ہے اور اسی طرح تین آیتیں تین اونٹنیوں سے اور چار آیتیں چار اونٹنیوں کے ملنے



الْإِبِلِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

سے بہتر ہیں ۲ وہ اونٹنیوں کی (اُتنی ہی زیادہ) تعداد سے (ثواب و اجر میں) بہتر ہیں اس لیے کہ قرآن پڑھنے اور پڑھانے کا ثواب دنیا کے تمام نفیس مال سے بہتر ہے کیونکہ آخرت کا ثواب باقی رہنے والا ہے اور دنیا کا اسباب فنا ہونے والا ہے۔ اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۱۔ بطحان اور عقیق دو مقام ہیں جو مدینہ منورہ سے دو یا تین میل کے فاصلے پر ہیں جہاں اونٹوں کی خرید و فروخت ہوا کرتی تھی۔

۲۔ بہر حال قرآن کی جتنی زیادہ آیتیں سکھائے گا۔ اجر و ثواب زیادہ پائے گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ تم میں سے کون اس بات کو پسند کرتا ہے کہ جب وہ اپنے گھر واپس جائے تو اس کو تین فرہہ گا بھن (حاملہ) بڑی اونٹیاں ملیں۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم سب اس کو پسند کرتے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے کسی کا نماز میں قرآن کی تین آیتوں کا پڑھنا ثواب اور اجر میں تین فرہہ گا بھن بڑی اونٹنیوں کے ملنے سے بہتر ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۲۵۷۳ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ أَنْ يَجِدَ فِيهِ ثَلَاثَ خَلَفَاتٍ عِظَامَ سَمَانٍ قُلْنَا نَعَمْ قَالَ فَثَلَاثُ آيَاتٍ يَقْرَأُ بِهِنَّ أَحَدُكُمْ صَلَاحٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ خَلَفَاتٍ عِظَامٍ سَمَانٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ سے مرسل سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص رات میں کم سے کم قرآن کی سو آیتیں پڑھے تو قرآن اس کے لیے (اپنے حق تلاوت) کے بارے میں جھگڑا نہیں کرے گا۔ اور جو شخص ایک رات میں دو سو آیتیں پڑھے تو اس کو رات بھر کی عبادت کا ثواب ملے گا۔ اور جو شخص رات بھر میں پانچ سو سے ہزار آیتوں تک کی تلاوت کرے گا تو وہ صبح کو اس طرح اٹھے گا کہ اس کو ایک قنطار ثواب مل چکا ہے۔ صحابہ نے کہا یا رسول اللہ! یہ قنطار کیا ہے تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ بارہ ہزار (درہم یا دینار)۔ اس کی روایت دارمی نے کی ہے۔

۲۵۷۴ - وَعَنِ الْحَسَنِ مُرْسَلًا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ مِائَةَ آيَةٍ لَمْ يَحَاجَّهُ الْقُرْآنُ تِلْكَ اللَّيْلَةُ وَمَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ مِائَتِي آيَةٍ كُتِبَ لَهُ قُنُوتُ لَيْلَةٍ وَمَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ خَمْسُمِائَةٍ إِلَى أَلْفٍ أَصْبَحَ وَلَهُ قِنْطَارٌ مِنَ الْأَجْرِ قَالُوا وَمَا الْقِنْطَارُ قَالَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفًا رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ فرماتی ہیں کہ: رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قرآن کا ماہر ۱۔ اُن مقرب اور معزز فرشتوں کے ساتھ ہوگا جو لوح محفوظ سے کتب الہیہ کو لکھتے ہیں اور وہ شخص جو قرآن کو ۲ رک رک کر پڑھتا ہے تو اس کو دو اجر ملتے ہیں ۳۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۲۵۷۵ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَتَتَعَتَعُ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ لَهُ أَجْرَانِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۔ جو قرآن کے حفظ و تجوید میں مہارت رکھتا ہو اور قرآن کے احکام کا عالم ہو اور اُن پر پوری طرح عمل کرنے والا ہو تو اس کا حشر ان فرشتوں کے ساتھ ہوگا۔

۲۔ عدم مہارت کی وجہ سے دشواری کے ساتھ دوہرا دوہرا کر۔

۳۔ قرآن کی تلاوت کا بھی اجر اور پڑھنے کی مشقت کا بھی اجر اس حدیث سے مشقت سے قرآن پڑھنے والے کی دلجوئی مقصود

ہے تاکہ وہ قرآن کے سیکھنے میں کم ہمت نہ ہو یوں تو ماہر بالقرآن کی فضیلت ظاہر ہے کہ اس کا حشر ملائکہ مقربین انبیاء اور مرسلین اور صحابہ کرام کے ساتھ ہوگا۔

۲۵۷۶ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا حَسَدَ إِلَّا عَلَى اثْنَيْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ أَنَاءَ اللَّيْلِ وَأَنَاءَ النَّهَارِ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ أَنَاءَ اللَّيْلِ وَأَنَاءَ النَّهَارِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ حسد صرف دو شخصوں پر جائز ہے۔ ایک اس شخص پر جس کو اللہ نے قرآن (یعنی ذوق تلاوت) عطا فرمایا ہو اور وہ رات دن اس کی تلاوت میں مشغول رہتا ہو اور دوسرا وہ شخص (جس پر حسد جائز ہے وہ ہے) کہ جس کو اللہ تعالیٰ نے مال عطا فرمایا ہو اور وہ اس کو (نیک کاموں میں) دن رات خرچ کیا کرتا ہو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ حسد کی دو قسمیں ہیں، ایک قسم یہ ہے کہ کوئی شخص دوسرے کو نعمتوں میں دیکھ کر اس کو برداشت نہ کر سکے اور یہ تمنا کرے کہ اس کی نعمتیں چھین جائیں اور مجھ کو مل جائیں، ایسی تمنا حرام ہے اور حسد کی دوسری قسم جس کو غبطہ کہتے ہیں، یہ ہے کہ دوسروں کی نعمتوں کو دیکھ کر یہ آرزو کرے کہ خدا ہم کو بھی ایسی ہی نعمتوں سے سرفراز کرے اور دوسرے کی نعمتوں کے زوال کی تمنا نہ کرے اور یہ جائز ہے اور حدیث شریف میں حسد سے مراد یہی غبطہ مراد ہے۔

۲۵۷۷ - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

امیر المومنین حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ اس کتاب یعنی قرآن پر ایمان لانے، اس کی تعظیم کرنے اور اس پر عمل کرنے سے بعضوں (کے مراتب کو) بلند فرماتا ہے اور بعضوں کو (جو قرآن ریاکاری سے پڑھے اور اس پر عمل نہ کرے) قرآن ہی اسے پست (اور ذلیل) کرتا ہے، اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۱۔ دنیا میں ان کو حیات طیبہ سے سرفراز فرماتا ہے اور آخرت میں ان کا حشر انبیاء اور صدیقین کے ساتھ فرمائے گا۔

۲۵۷۸ - وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ تَحْتَ الْعَرْشِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْقُرْآنُ يُحَاجُّ الْعِبَادَ لَهُ ظَهْرٌ وَبَطْنٌ وَالْأَمَانَةُ وَالرَّحْمُ تُنَادِي أَلَا مَنْ وَصَلَنِي وَصَلَهُ اللَّهُ وَمَنْ قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللَّهُ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَنِ.

حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن تین چیزیں عرش کے نیچے ہوں گی۔ ۱۔ قرآن ہے کہ بندوں کے لیے جھگڑے گا ۲۔ اور قرآن کا ایک ظاہر ہے اور ایک باطن ہے۔ ۳۔ اور دوسری وہ چیز جو عرش کے نیچے ہوگی امانت ہے ۴۔ تیسری وہ چیز جو عرش کے نیچے ہوگی وہ صلہ رحمی ہے۔ ۵۔ آگاہ ہو جاؤ کہ جو مجھ سے ملا (میرے حقوق کی حفاظت کی) اللہ تعالیٰ بھی اس کو رحمت سے ملائیں گے اور جو مجھ سے ٹوٹا (میرے حقوق کو ضائع کیا) اللہ تعالیٰ بھی اس کو (اپنی رحمت سے) دور کریں گے۔ اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے۔

۱۔ جو شخص ان کے حقوق ادا کرے گا، اس کے حق میں اور ان کی شفاعت اللہ کے پاس مقبول ہوگی۔ اور جو ان کے حقوق ضائع کرے گا تو ان کی گرفت سے بچ نہ سکے گا۔ ان میں سے ایک قرآن ہے۔

۲۔ اگر انہوں نے اس کے حقوق کی حفاظت کی ہے اور اس کے احکام پر عمل کیا ہے تو ان کے فائدے کے لیے اللہ تعالیٰ سے

شفاعت کے لیے اڑ جائے گا اور اگر انھوں نے قرآن کا حق ضائع کیا ہے اور اس کے احکام پر عمل نہیں کیا ہے تو ان کے خلاف حجت قائم کرے گا۔

۳ ظاہر قرآن سے مراد تلاوت ہے جس میں سارے مسلمان شریک ہیں اور باطن سے مراد اس کے معانی میں۔ اور تدبر وہ ہے جو علمائے امت کا حصہ ہے۔

۴ اس سے مراد لوگوں کے حقوق کی حفاظت اور ان کے اموال کی نگہداشت ہے۔

۵ یعنی قرابت داروں کے حقوق کی حفاظت ہے اور ان تینوں میں سے ہر ایک قیامت کے روز آواز دے گا۔

۲۵۷۹ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ اِقْرَأْ وَارْتَقِ وَرَتِّلْ كَمَا كُنْتَ تُرْتِلُ فِي الدُّنْيَا فَإِنَّ مَنْزِلَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرُوهَا رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابُودَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ صاحب قرآن سے کہا جائے گا کہ (قرآن) پڑھتا جا اور جنت کے درجوں پر چڑھتا جا اور جس طرح تو دنیا میں ترتیل کے ساتھ قرآن پڑھتا تھا اسی طرح ترتیل کے ساتھ پڑھتا جا اس لیے کہ تیرا انتہائی درجہ جنت میں قرآن کی آخری آیت پر ہوگا جس کو تو پڑھے گا اس کی روایت امام احمد، ترمذی، ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔

۱ جو قرآن کا حافظ ہو اور اس کی تلاوت کرتا ہو اور اس کے احکام پر عمل بھی کرے وہ جنت میں داخل ہوگا۔

ف: واضح ہو کہ جنت کے درجات قرآن کی آیات کے مطابق ہیں اور صاحب مرقات نے علامہ دانی کے حوالے سے لکھا ہے کہ قرآن کی متفق علیہ آیتیں چھ ہزار ہیں تو اس طرح جنت کے درجات بھی چھ ہزار ہوں گے۔

۲۵۸۰ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الَّذِي لَيْسَ فِيْ جَوْفِهِ شَيْءٌ مِّنَ الْقُرْآنِ كَالْبَيْتِ الْخَرَبِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس شخص کے دل میں کچھ بھی قرآن نہ ہو (اس کو کچھ بھی قرآن یاد نہ ہو) تو اس کی مثال ویران گھر کی طرح ہے اس حدیث کی روایت ترمذی اور دارمی نے کی ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث صحیح ہے۔

۱ اس لیے کہ دلوں کی آبادی اور باطن کی زینت ایمان باللہ اور تلاوت قرآن ہے۔

ف: اشعة اللمعات میں لکھا ہے کہ اس حدیث شریف میں مذکور ہے جس کے دل میں کچھ بھی قرآن نہ ہو تو اس سے مراد قرآن کا صرف وہ حصہ نہیں جو نمازوں میں پڑھا جاتا ہو بلکہ اس کے سوا مسلمان کو اور بھی کچھ نہ کچھ قرآن یاد کرنا چاہیے اگر یاد نہ کر سکتا ہو تو کم از کم ناظرہ ہی پڑھتا رہے۔

۲۵۸۱ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَنْ شَغَلَهُ الْقُرْآنُ عَنْ ذِكْرِيْ وَمَسْئَلَتِيْ أَعْطَيْتُهُ أَفْضَلَ مَا أُعْطِيَ السَّائِلِينَ وَفَضْلُ كَلَامِ اللَّهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ كَفَضْلِ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ بزرگ اور برتر ارشاد فرماتا ہے کہ جس شخص کو قرآن نے میرے ذکر اور مجھ سے دعا مانگنے سے باز رکھا تو میں ایسے شخص کو مانگنے والوں سے بہتر دوں گا اور اللہ کے کلام کی فضیلت دوسرے کلاموں پر ایسی ہے جیسے اللہ عزوجل کی بزرگی اس کی تمام مخلوق پر اس کی روایت ترمذی اور دارمی نے کی ہے اور بیہقی نے شعب الایمان میں اس کی روایت کی ہے۔

الْإِيمَانِ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

۱۔ قرآن کریم کی تلاوت اور اس کے معانی میں تدبر اور اس کے احکام پر عمل کی مشغولیت۔

۲۔ جو شخص دوسرے اذکار و اوراد کو چھوڑ کر صرف قرآن مجید کو اپنا وظیفہ بنائے تو اللہ تعالیٰ ایسے شخص کی مرادیں صحابہ کے اوراد و اذکار سے بڑھ کر برائیں گے کیونکہ یہ اللہ کے کلام کے ساتھ مشغول ہے جو سارے اذکار و اوراد سے افضل ہے، سچ ہے کلام الملوک ملوک الکلام۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ جو شخص اللہ کی کتاب یعنی قرآن کا ایک حرف بھی پڑھ لے تو اس کے لیے ہر حرف کے بدلہ ایک نیکی لکھی جائے گی اور ہر نیکی کا بدلہ کم از کم دس گنا ملتا ہے (زیادہ کی کوئی حد نہیں) میں نہیں کہتا کہ ”آلم“ ایک حرف ہے بلکہ الف ایک حرف ہے لام ایک حرف ہے اور میم ایک حرف ہے۔ اس حدیث کی روایت ترمذی اور دارمی نے کی ہے۔

۲۵۸۲- وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِّنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا لَا أَقُولُ أَلَمْ حَرْفٌ أَلِفٌ حَرْفٌ وَلَامٌ حَرْفٌ وَمِيمٌ حَرْفٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ إِسْنَادًا.

۱۔ اس طرح آلم پڑھنے سے کم از کم تیس (۳۰) نیکیاں ملتی ہیں۔

حضرت حارث اعور رحمہ اللہ تعالیٰ جو مشہور تابعی ہیں سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ میں کوفہ کی ایک مسجد میں گیا تو کیا دیکھتا ہوں کہ لوگ (تلاوت قرآن کی بجائے) بے فائدہ باتوں (غیر ضروری مباحثوں) میں مشغول ہیں۔ (یہ دیکھ کر) میں امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کو اس کی اطلاع دی۔ آپ نے فرمایا: کیا لوگ (قرآن کی تلاوت کو چھوڑ کر مسجد میں) ایسی خرافات میں مشغول ہو گئے ہیں؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں (یا امیر المومنین) پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ خبردار ہو جاؤ! عنقریب ایک فتنہ برپا ہونے والا ہے۔ یہ سن کر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اس (فتنہ) سے محفوظ رہنے کی کیا صورت ہے؟ تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ کی کتاب (قرآن کے احکام پر عمل کرنا ہی اس فتنہ سے محفوظ رہنا ہے) اس میں تم سے پہلے (کی امتوں) کے تذکرے ہیں اور تمہارے بعد (قیامت تک) پیش آنے والے واقعات کا بیان ہے اور تمہارے مسائل حلال و حرام وغیرہ کا ذکر ہے اور وہ یعنی قرآن ہی (حق و باطل کے درمیان) فیصلہ کرنے والا ہے۔ اور اس میں کوئی بات ناشائستہ نہیں۔ جس سرکش نے اسے چھوڑا اللہ تعالیٰ اس کو ہلاک کر دے گا اور جس نے ہدایت کو قرآن کے سوا (اُن کتابوں اور علوم

۲۵۸۳- وَعَنِ الْحَارِثِ الْأَعْوَرِ قَالَ مَرَرْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَإِذَا النَّاسُ يَخُوضُونَ فِي الْأَحَادِيثِ فَدَخَلْتُ عَلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ أَوْ قَدْ فَعَلُوا مَا قُلْتُ نَعَمْ قَالَ أَمَا إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِلَّا إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنَةٌ قُلْتُ مَا الْمَخْرَجُ مِنْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ نَبَأٌ مَّا قَبْلَكُمْ وَخَبَرٌ مَّا بَعْدَكُمْ وَحُكْمٌ مَّا بَيْنَكُمْ هُوَ الْفَصْلُ لَيْسَ بِالْهَزْلِ مَنْ تَرَكَهُ مِنْ جَبَّارٍ قَصَمَهُ اللَّهُ وَمَنِ ابْتَغَى الْهُدَى فِي غَيْرِهِ أَضَلَّهُ اللَّهُ وَهُوَ حَبْلُ اللَّهِ الْمَتِينِ وَهُوَ الذِّكْرُ الْحَكِيمُ وَهُوَ الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ هُوَ الَّذِي لَا تَزِيغُ بِهِ إِلَّا هَوَاءٌ وَلَا تَلْتَبِسُ بِهِ إِلَّا لِسَنَةٌ وَلَا يَشْبَعُ مِنْهُ الْعُلَمَاءُ وَلَا يَخْلُقُ عَنْ كَثْرَةِ الرِّدِّ وَلَا يَنْقُضِي عَجَابُهُ هُوَ الَّذِي لَمْ تَنْتَهُ الْجَنُّ إِذْ سَمِعَتْهُ حَتَّى قَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا



یَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ مَنْ قَالَ بِهِ صَدَقَ وَمَنْ عَمِلَ بِهِ أَجْرٌ وَمَنْ حَكَمَ بِهِ عَدْلٌ وَمَنْ دَعَا إِلَيْهِ هَدَى إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ.

میں) تلاش کیا (جو کتاب اللہ سے ماخوذ نہیں) تو اللہ تعالیٰ اس کو (ہدایت کے راستہ سے) گمراہ کر دیتے ہیں اور قرآن ہی اللہ تعالیٰ کی مضبوط رسی ہے اور قرآن ہی حکمت سے بھری ہوئی نصیحت ہے اور قرآن ہی سیدھا راستہ ہے اور قرآن ہی ایسی کتاب ہے جس کی اتباع کرنے والے کو خواہشات نفس گمراہ نہیں کر سکتیں اور قرآن ایسا کلام ہے جس میں کوئی دوسرا کلام خلط ملط نہیں ہو سکتا۔ اور علماء اس سے سیر نہیں ہوتے اور بار بار دہرانے کے باوجود یہ پرانا نہیں ہوتا۔ اور اس کے عجائب و غرائب ختم نہیں ہوتے۔ ہاں! یہ وہی کلام ہے جس کو سنتے ہی (ایک لمحہ بھی توقف) کے بغیر جنات نے یہ کہا: اِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ (الحج: ۱) ہم نے قرآن کو سنا جو عجیب و غریب کلام ہے اور جو ہدایت کا راستہ دکھاتا ہے تو ہم اس پر ایمان لائے جس نے قرآن کے مطابق کہا، سچ کہا اور جس نے اس پر عمل کیا، اجر پایا اور جس نے اس کے مطابق فیصلہ کیا انصاف کیا، جس نے (لوگوں کو) قرآن کی طرف بلایا اس کو سیدھی راہ کی ہدایت ملی۔ اس کی روایت ترمذی اور دارمی نے کی ہے۔

- ۱۔ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کی حفاظت کا وعدہ فرمایا ہے۔
  - ۲۔ اس کی تلاوت کی لذت اور شیرینی کم نہیں ہوتی بلکہ ہر وقت اس کی لذت بڑھتی ہی جاتی ہے۔
- ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے: جس نے قرآن کے سوا کسی اور چیز میں ہدایت تلاش کی تو اللہ تعالیٰ اس کو گمراہ کر دیں گے۔

اس ارشاد سے بہ ظاہر یہ سمجھ میں آتا ہے کہ مسائل کے استنباط اور استدلال کے لیے صرف قرآن ہی کافی ہے۔ اس بارے میں صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ شیخ ابواسحاق کازرونی رحمۃ اللہ علیہ سے پوچھا گیا کہ گمراہ فرقے جیسے خوارج، قدریہ، جبریہ وغیرہ اہل سنت کی طرح قرآن ہی سے استدلال کرتے ہیں۔ اس پر علامہ کازرونی نے قرآن کی آیت پڑھی: ”يَضِلُّ بِهِ كَثِيرٌ اَوْ يَهْدِي بِهِ كَثِيرٌ“ (اللہ تعالیٰ قرآن ہی سے اکثر لوگوں کو گمراہ کرتے ہیں اور قرآن ہی سے اکثر لوگوں کو ہدایت دیتے ہیں) اور علامہ ممدوح نے یہ بھی فرمایا کہ گمراہ فرقے کامل طور پر قرآن سے استدلال نہیں کرتے کیونکہ انھوں نے اُن حدیثوں کو چھوڑ دیا جو حقیقت میں مقاصد قرآنی کی تفسیریں ہیں حالانکہ اللہ نے ارشاد فرمایا ہے کہ ”وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا“ (رسول جو کچھ تم کو دیں تم اس کو لے لو اور جس چیز سے تم کو باز رکھیں تم اس سے باز رہو)۔ تو ان فرقوں نے قرآن کی معرفت کا حق ادا نہیں کیا اور رسول اللہ ﷺ کی بات نہ مانی جو قرآن کی معرفت میں کامل ہیں جس کے نتیجے میں انھوں نے احادیث کا انکار کیا۔ چنانچہ امام الصوفیاء حضرت جنید بغدادی نے فرمایا ہے جو قرآن حفظ نہ کرے اور حدیث نبوی نہ لکھے تو وہ اتباع کے لائق نہیں ہے اور جو ہمارے طریقہ یعنی تصوف میں بغیر علم کے داخل ہوا اور اپنی جہالت پر اڑا رہا تو وہ شیطان کے ہاتھوں میں کھلونا بن جائے گا، کیونکہ ہمارا طریقہ کتاب اور سنت کے ساتھ مقید ہے۔ مرقات کی عبارت یہاں ختم ہوئی۔

قرآن کے ساتھ احادیث نبوی ﷺ مسائل کے استنباط اور استدلال کے لیے حجت اور مأخذ قرار دینے کے لیے محدثین کرام

نے اپنی اپنی کتابوں میں متعدد حدیثیں روایت کی ہیں جن میں سے یہاں بہ طور مثال کے ابو داؤد کی ایک حدیث بیان کی جاتی ہے جس کو حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ خطبہ ارشاد فرمانے کے لیے کھڑے ہوئے اور فرمایا: کیا تم میں سے کوئی شخص اپنے تخت پر ٹیک لگائے ہوئے یہ خیال کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو چیز حرام کی ہے وہ تو صرف قرآن ہی میں موجود ہے (اب حدیث کی کیا ضرورت ہے) سن رکھو! خدا کی قسم! میں نے جن جن چیزوں (کے کرنے کا) حکم دیا ہے اور نصیحت کی ہے اور جن چیزوں سے منع کیا ہے (یعنی میری احادیث) وہ بھی (اپنی نوعیت میں) قرآن کی طرح ہیں بلکہ (بعض صورتوں میں) جہاں قرآن مجمل ہو یا ساکت ہو قرآن سے زیادہ اہمیت رکھتی ہیں۔ اہل اخرا الحدیث۔

اس سے ثابت ہوا کہ احادیث نبوی سے اعراض کرنے والا منکر اور کافر ہے۔ اللہ تعالیٰ اُمت مسلمہ کو انکار حدیث کے فتنہ سے محفوظ رکھے۔ آمین!

۲۵۸۴ - وَعَنْ مُعَاذِ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَعَمِلَ بِمَا فِيهِ الْبَسَ وَالِدَهُ تَاجًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ضَوْءُهُ أَحْسَنُ مِنْ ضَوْءِ الشَّمْسِ فِي يَوْمٍ الدُّنْيَا لَوْ كَانَتْ فِيكُمْ فَمَا ظَنُّكُمْ بِالَّذِي عَمِلَ بِهِذَا رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ.

حضرت معاذ جہنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص قرآن پڑھے اور اس کے احکام پر عمل کرے تو قیامت کے روز اس کے ماں باپ کو تاج پہنایا جائے گا۔ جس کی روشنی آفتاب کی روشنی سے بہتر ہوگی جبکہ یہ فرض کر لیا جائے کہ آفتاب تمہارے گھر وہاں میں روشن ہو۔ پھر بھی تم سمجھ لو کہ (جب ماں باپ کا یہ مرتبہ ہوگا) تو اُس شخص کا کیا مرتبہ ہوگا جس نے قرآن پر عمل کیا۔ اس کی روایت احمد اور ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے ”من قرء القرآن“ جو قرآن پڑھے اس بارے میں صاحب مرقات نے ابن حجر کے حوالہ سے لکھا ہے کہ یہاں ”قرء القرآن“ سے مراد حفظ قرآن ہے اس سے حافظ قرآن کی فضیلت معلوم ہوتی ہے۔

۲۵۸۵ - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْ جُعِلَ الْقُرْآنُ فِي إِهَابٍ ثُمَّ أُلْقِيَ فِي النَّارِ مَا احْتَرَقَ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اگر قرآن کو چمڑے کے اندر بند کیا جائے اور آگ میں ڈالا جائے تو نہیں جلے گا۔ اس حدیث کی روایت دارمی نے کی ہے (جیسا کہ مرقات اور اشعة اللمعات میں مذکور ہے)۔

ف: چمڑے سے مراد جسم انسانی ہے اور آگ سے مراد دوزخ کی آگ ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جس جسم میں قرآن رہے گا اس کو دوزخ کی آگ نہیں جلائے گی۔ اس حدیث کی روایت دارمی نے کی ہے۔

۲۵۸۶ - وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَاسْتَظْهَرَهُ فَاحْلَ حَلَالَهُ وَحَرَّمَ حَرَامَهُ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ وَشَفَعَهُ فِي عَشْرَةِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ كُلِّهِمْ قَدْ وَجِبَتْ لَهُ النَّارُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جس نے قرآن پڑھا اور اس کو حفظ کر لیا اور اس کے حلال کو حلال سمجھا اور اس کے حرام کو حرام سمجھا اور اس کے مطابق عمل کرتا رہا تو اللہ تعالیٰ اُس کو جنت میں داخل کریں گے اور اس کے گھر کے ایسے دس آدمیوں کے بارے میں اس کی شفاعت قبول فرمائیں گے جن پر فسق و فجور کی وجہ سے دوزخ واجب ہوگی۔ اس کی روایت امام احمد، ترمذی، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

۲۵۸۷ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْرَبُوا الْقُرْآنَ وَاتَّبِعُوا غَرَائِبَهُ وَغَرَائِبُهُ فَرَائِضُهُ وَحُدُودُهُ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ (اے علمائے امت) قرآن کے معانی کو بیان کیا کرو اور اس کے غرائب کی اتباع کرو اور قرآن کے غرائب اس کے فرائض اور حدود ہیں۔ اس حدیث کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

۱۔ اس کے مطالب اس کے الفاظ کی ندرت اور اس کے اعراب کی توجیہات۔

۲۔ فرائض سے مراد قرآن کے اوامر ہیں جن کے کرنے کا حکم دیا گیا ہے اور حدود سے مراد نواہی ہیں جن کی ممانعت کی گئی ہے۔

۲۵۸۸ - وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ فِي الصَّلَاةِ أَفْضَلُ مِنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي غَيْرِ الصَّلَاةِ وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ فِي غَيْرِ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ مِنَ التَّسْبِيحِ وَالتَّكْبِيرِ وَالتَّسْبِيحُ أَفْضَلُ مِنَ الصَّدَقَةِ وَالصَّدَقَةُ أَفْضَلُ مِنَ الصَّوْمِ وَالصَّوْمُ جُنَّةٌ مِنَ النَّارِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ قرآن کا نماز میں پڑھنا غیر نماز میں قرآن پڑھنے یعنی سادہ تلاوت کرنے سے افضل ہے اور غیر نماز میں قرآن پڑھنا تسبیح اور تکبیر سے بہتر ہے اور اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کرنا صدقہ سے بہتر ہے۔ اور خیرات کرنا نفل روزہ رکھنے سے بہتر ہے۔ اور روزہ دوزخ کی آگ کے لیے سپر (ڈھال) ہے۔ اس کی روایت نے بیہقی شعب الایمان میں کی ہے۔

۱۔ یعنی زیادہ ثواب رکھتا ہے۔

۲۔ سبحان اللہ کہنا اور تکبیر اللہ اکبر کہنا۔

۳۔ اس لیے کہ عبادت متعدی جس کا فائدہ غیر کو پہنچے اس عبادت سے افضل ہے جس کا فائدہ صرف کرنے والے کو پہنچے۔

۲۵۸۹ - وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَوْسٍ الثَّقَفِيِّ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِرَاءَةُ الرَّجُلِ الْقُرْآنِ فِي غَيْرِ الْمُصْحَفِ أَلْفُ دَرَجَةٍ وَقِرَاءَتُهُ فِي الْمُصْحَفِ تَضَعِفُ عَلَى ذَلِكَ إِلَى أَلْفِي دَرَجَةٍ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

حضرت عثمان بن عبد اللہ بن اوس ثقفی رضی اللہ عنہ اپنے دادا حضرت اوس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ اُن کے دادا فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ آدمی کا قرآن کو دیکھے بغیر (اپنی یاد اور حفظ سے) پڑھنا ہزار درجہ ثواب رکھتا ہے۔ اور قرآن کو دیکھ کر پڑھنے کا ثواب (زبانی پڑھنے کے ثواب سے) بڑھا کر دو ہزار درجہ تک دیا جاتا ہے۔ اس کی روایت بیہقی نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ قرآن کو دیکھ کر پڑھنے کا ثواب یاد (زبانی) سے قرآن پڑھنے سے زیادہ ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ قرآن کو دیکھنا بھی عبادت ہے اور قرآن کو دیکھ کر پڑھنے میں قرآن کو اٹھاتے ہیں اور اُس کو مس کرتے ہیں اور اس کے معانی میں تفکر کرتے ہیں ان وجوہ سے قرآن کو دیکھ کر پڑھنے کا ثواب بڑھا دیا جاتا ہے۔ چنانچہ اکثر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم قرآن کو دیکھ کر پڑھتے تھے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے بارے میں مروی ہے کہ آپ کے بکثرت دیکھ کر قرآن پڑھنے سے دو قرآن مجید کے اوراق شکستہ ہوئے ہیں۔ (مرقات اور ارضاعۃ الملعات ۱۲)

۲۵۹۰ - وَعَنْ ابْنِ عَمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ تَصْدَأُ كَمَا يَصْدَأُ الْحَدِيدُ إِذَا أَصَابَهُ الْمَاءُ قَلِيلٌ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ دل یقیناً زنگ آلود ہو جاتے ہیں جس طرح لوہا پانی کے اثر سے زنگ آلود ہو جاتا ہے۔ عرض کیا گیا: یا رسول اللہ ﷺ!

يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا جَلَّوْهَا قَالَ كَثْرَةُ ذِكْرِ الْمَوْتِ وَتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

۲۵۹۱ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ الْمَعْلَى قَالَ كُنْتُ أَصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ فَدَعَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ أَجِبْهُ ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ أَصَلِّي قَالَ أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ ثُمَّ قَالَ أَلَا أَعْلَمُكُمْ أَعْظَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَأَخَذَ بِيَدِي فَلَمَّا أَرَدْنَا أَنْ نَخْرُجَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ قُلْتَ لَا أَعْلَمُكُمْ أَعْظَمَ سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيَتْهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

اُن کو (دلوں کو) روشن کرنے والی چیز کیا ہے؟ تو ارشاد فرمایا: موت کو بکثرت یاد کرنا اور قرآن کی تلاوت سے (دل روشن ہوتے ہیں)۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

حضرت ابوسعید بن المعلى رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ میں مسجد نبوی میں نماز پڑھ رہا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے (مجھے آواز دے کر) بلایا میں نے جواب نہیں دیا اس لیے کہ میں نماز میں مشغول تھا جب نماز سے فارغ ہوا تو پھر حضور انور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور (بطور عذر کے) عرض کیا یا رسول اللہ! میں نماز پڑھ رہا تھا اس لیے جواب نہ دے سکا۔ یہ سن کر حضور اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ کیا اللہ تعالیٰ نے یہ حکم نہیں دیا ہے: اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ ”تم اللہ اور اُس کے رسول کے کہنے کو بجالایا کرو جبکہ رسول تمہیں بلائیں“ پھر آپ نے مجھ سے فرمایا کہ میں تم کو قرآن کی سب سے بڑھ کر عظمت والی سورت نہ سکھاؤں (قبل اس کے کہ تم مسجد سے باہر جاؤ)۔ یہ کہہ کر حضور اقدس ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑ لیا (کچھ دیر بعد) جب ہم مسجد سے نکلنے کا ارادہ کیا تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے ارشاد فرمایا تھا کہ تم کو قرآن کی سب سے بڑھ کر عظمت والی سورت سکھاؤں گا تو آپ نے فرمایا (ہاں) وہ سورۃ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (سورۃ فاتحہ ہے) اس میں سات آیتیں ہیں جو نماز میں بار بار پڑھی جاتی ہیں اور یہی قرآن عظیم ہے۔ جو مجھے عطا کیا گیا ہے اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: اس سے ثابت ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی خصوصیات میں شامل ہے کہ آپ کے بلاوے پر حالت نماز میں بھی نمازی آپ کے حکم کی تعمیل کرے۔ (طحاوی ۱۲)

اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے سورۃ فاتحہ کی ابتداء الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ سے فرمائی ہے اور بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سے سورۃ فاتحہ کی ابتداء نہیں کی ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سورۃ فاتحہ کا جز نہیں ہے بلکہ ایک مستقل آیت ہے۔

اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سورۃ فاتحہ کو ”اعظم سورة من القرآن“ قرآن شریف کی سب سے عظمت والی سورۃ ارشاد فرمایا ہے۔ اس بارے میں صاحب حرقات نے لکھا ہے کہ قرآن شریف کی اس سورۃ میں جو جامعیت ہے وہ کسی اور سورۃ میں نہیں ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء سے اس کی ابتداء کی گئی ہے۔ پھر ”الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ میں صالحین کے لیے اللہ تعالیٰ کی رحمت کا ملہ کے وعدہ کی طرف اشارہ ہے اس کے بعد ”مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ“ میں نافرمان بندوں کے لیے آخرت میں سزا اور ان کے لیے وعید کا ذکر ہے۔ پھر عبادت و استعانت کا اللہ تعالیٰ ہی کے لیے مخصوص ہونے کا بیان ہے۔ اس کے بعد بندوں کے لیے سوال کرنے کا طریقہ بتایا گیا ہے۔ ان کا بہترین سوال ہدایت کی طلب ہے اور اُن لوگوں کے راستہ کی طلب ہے جن پر انعام ہو۔ جیسے انبیاء صدیقین شہداء اور صالحین اور آخر میں گمراہوں اور مضبوطین کے راستہ اور پیروی منہ نجات کی طلب کا بھی بیان ہے اس طرح



سے سورۃ فاتحہ میں سارے سالکین کے سارے معاملات اور منازل کا ذکر ہے۔ اور حدیث شریف میں اس سورۃ کو قرآن عظیم جو فرمایا گیا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ جو مطالب پورے قرآن میں مفصل مذکور ہیں اُن کا بیان سورۃ فاتحہ میں مجمل موجود ہے۔ (۱۲)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے دریافت فرمایا کہ تم نماز میں (قرآن) کس طرح پڑھتے ہو تو انھوں نے اُم القرآن ”سورۃ فاتحہ“ پڑھ کر سنائی تو یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قسم ہے ذات باری تعالیٰ کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے کہ اس سورۃ کے مثل نہ تو کوئی سورۃ نازل ہوئی نہ انجیل میں نہ زبور میں اور نہ قرآن (کے بقیہ حصہ) میں اور یہ ”سورۃ فاتحہ“ سات آیتیں ہیں جو نماز میں بار بار پڑھی جاتی ہیں تو اور یہی سورۃ فاتحہ قرآن عظیم ہے جو مجھے عطا کیا گیا۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور داری نے بھی اس کی اسی طرح روایت کی ہے۔

۲۵۹۲ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي بَنْ كَعْبٍ كَيْفَ تَقْرَأُ فِي الصَّلَاةِ فَقَرَأَ أُمَّ الْقُرْآنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا أُنْزِلَتْ فِي التَّوْرَةِ وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ وَلَا فِي الزَّبُورِ وَلَا فِي الْقُرْآنِ مِثْلَهَا وَإِنَّهَا سَبْعٌ مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُعْطِيَتْهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَى الدَّارِمِيُّ مِنْ قَوْلِهِ مَا أُنْزِلَتْ وَلَمْ يَذْكُرْ أَبِي بَنْ كَعْبٍ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حضرت عبدالملک بن عمیر رضی اللہ عنہ (جو مشہور تابعی اور کوفہ کے قاضی تھے) سے مرسل روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فاتحہ الکتاب یعنی سورۃ فاتحہ کے بارے میں ارشاد فرمایا ہے کہ سورۃ فاتحہ (کے پڑھنے کے بارے میں لکھ کر لگانے اور لکھ کر پینے) میں ہر بیماری کے لیے شفا ہے۔ اس کی روایت داری نے کی ہے اور بیہقی نے بھی اس کی روایت شعب الایمان میں کی ہے۔

۲۵۹۳ - وَعَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ مُرْسَلًا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي فَاتِحَةِ الْكِتَابِ شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ نے اُن سے بیان کیا کہ ایک دفعہ وہ رات میں سورۃ بقرہ کی تلاوت کر رہے تھے کہ اچانک ان کا گھوڑا جو اُن سے قریب ہی بندھا ہوا تھا اچھلنے اور کودنے لگا تو حضرت اسید نے قرآن پڑھنا روک دیا تو گھوڑا خاموش ہو گیا جب انھوں نے پھر تلاوت شروع کی تو گھوڑا پھر اچھلنے بدکنے لگا۔ یہ دیکھ کر انھوں نے تلاوت روک دی تو گھوڑا بھی خاموش کھڑا ہو گیا۔ حضرت اسید تیسری بار پھر قرآن پڑھنے لگے تو گھوڑے نے پھر بدکننا شروع کیا۔ یہ دیکھ کر حضرت اسید اس خوف سے خاموش ہو گئے کہ اُن کا بچہ بھی جو گھوڑے سے قریب ہی سو رہا تھا کہیں گھوڑا اُس کو زخمی نہ کر دے۔ جب حضرت اسید نے اپنے بچہ کو سلا دیا تو اپنا سر آسمان کی طرف اٹھایا تو کیا دیکھتے ہیں کہ ابرکی ماند کوئی چیز سایہ فگن ہے جس میں چراغوں کی طرح کچھ چیزیں روشن ہیں۔ جب صبح ہوئی تو حضرت اسید نے حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر (یہ واقعہ)

۲۵۹۴ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ أَسِيدَ بْنَ حُضَيْرٍ قَالَ بَيْنَمَا هُوَ يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْلِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَفَرَسُهُ مَرْبُوطَةٌ عِنْدَهُ إِذَا جَالَتِ الْفَرَسُ فَسَكَتَ فَسَكَتَ فَقَرَأَ فَجَالَتْ فَسَكَتَ فَسَكَتَ ثُمَّ قَرَأَ فَجَالَتِ الْفَرَسُ فَانْصَرَفَ وَكَانَ ابْنُهُ يُحْيِي قَرِيبًا مِنْهَا فَاشْفَقَ أَنْ تُصِيبَهُ وَلَمَّا آخَرَهُ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَإِذَا مَثَلُ الظُّلَّةِ فِيهَا أَمْثَالُ الْمَصَابِيحِ فَلَمَّا أَصْبَحَ حَدَّثَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ إِقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ قَالَ فَاشْفَقْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ تَطَأَ يُحْيِي وَكَانَ مِنْهَا قَرِيبًا فَانْصَرَفْتُ إِلَيْهِ وَرَفَعْتُ رَأْسِي إِلَى السَّمَاءِ

عرض کیا تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ ابن حنظل! کاش! تم پڑھتے ہی رہتے! اے ابن حنظل! کاش! تم قرآن پڑھتے ہی رہتے۔ یہ سن کر حضرت اُسید نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں ڈر گیا تھا کہ تلاوت کو جاری رکھنے کی صورت میں کہیں گھوڑا میرے پیچھے کیوں نہ روند ڈالے جو اس سے قریب ہی سو رہا تھا۔ پس میں قرآن کی تلاوت کو روک کر بچہ کے پاس گیا اور آسمان کی طرف اپنا سر اٹھایا تو کیا دیکھتا ہوں کہ کوئی چیز ابر کی طرح سایہ فگن ہے جس میں چراغوں کی مانند کچھ چیزیں روشن ہیں۔ پھر میں باہر نکلا تو دیکھا کہ کچھ بھی نہ تھا۔ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا: سنو! وہ فرشتے تھے (جو لطیف اور نورانی اجسام کی شکل میں تمہاری قراءت سننے کے لیے آئے تھے۔ اگر تم اپنی قراءت جاری رکھتے تو صبح لوگ فرشتوں کو اس طرح دیکھ لیتے کہ وہ فرشتے اُن سے پوشیدہ نہ رہتے، یعنی لوگ فرشتوں کو برملا دیکھ لیتے۔ اس کی روایت متفقہ طور پر بخاری اور مسلم نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اپنے گھروں کو مقبروں کی طرح نہ بناؤ یعنی گھروں میں تلاوت قرآن، نفل عبادات اور اذکار وغیرہ کیا کرو، کیونکہ شیطان اس گھر سے نکل جاتا ہے جس میں سورۃ بقرہ پڑھی جاتی ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: ہر مسلمان کے گھر میں تلاوت قرآن پاک کا ہونا ضروری ہے۔ جہاں تلاوت کلام پاک ہوتی ہے وہاں اللہ تعالیٰ کی رحمت کے فرشتے اترتے ہیں۔ اہل خانہ آفات و بلیات سے محفوظ رہتے ہیں۔ مصائب، تکالیف اور امراض دنیویہ سے بچے رہتے ہیں۔ سب سے بڑھ کر یہ کہ اللہ تعالیٰ کی رضا و غفران کے وہ مستحق ہوتے ہیں اور جہاں تلاوت نہیں ہوتی وہاں خرابی و بربادی ہوتی ہے۔ اور وہ جگہ نحوست و نجاست اور بلاء و امراض کی آماجگاہ ہوتی ہے۔

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے مجھ سے دریافت فرمایا: اے ابوالمنذر! (یہ حضرت ابی بن کعب کی کنیت ہے)۔ تمہارے خیال میں اللہ تعالیٰ کی کتاب یعنی قرآن کی کون سی آیت سب سے بڑھ کر فضیلت والی ہے۔ میں نے عرض کیا اللہ اور اُس کے رسول خوب جانتے ہیں۔ حضور اقدس ﷺ نے دوبارہ فرمایا: اے ابوالمنذر! قرآن کی کون سی آیت تمہارے خیال میں افضل ہے۔ اب میں نے عرض کیا: ”اللہ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ“ (یعنی پوری آیت الکوئی) حضرت ابی کہتے ہیں کہ یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے شفقت سے اپنا دست مبارک میرے سینہ پر مارا اور ارشاد فرمایا: اے ابوالمنذر! تم کو تمہارا یہ علم مبارک

فَإِذَا مِثْلُ الظُّلَّةِ فِيهَا أَمْثَالُ الْمَصَابِيحِ فَخَرَجْتُ حَتَّى لَا أَرَاهَا قَالَ وَتَدْرِي مَا ذَاكَ قَالَ لَا قَالَ تِلْكَ الْمَلَائِكَةُ ذُنُوبُ لَصَوْتِكَ وَلَوْ قَرَأْتَ لَا صَبَحْتَ يُنْظَرُ النَّاسُ إِلَيْهَا لَا تَتَوَارَى مِنْهُمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِلْبَخَارِيِّ وَفِي مُسْلِمٍ عُرِجَتْ فِي الْجَوْ بَدَلٌ فَخَرَجْتُ عَلَى صِيغَةِ الْمُتَكَلِّمِ.

۲۵۹۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفَرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي يَقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۵۹۶- وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا الْمُنْذِرِ أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى مَعَكَ أَعْظَمُ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ يَا أَبَا الْمُنْذِرِ أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى مَعَكَ أَعْظَمُ قُلْتُ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ قَالَ فَضَرَبَ فِي صَدْرِي وَقَالَ لِيَهْنِكَ الْعِلْمُ يَا أَبَا الْمُنْذِرِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ہو۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: فتاویٰ عالمگیری میں لکھا ہے کہ قرآن کی بعض سورتوں کو دوسری سورتوں پر اور بعض آیتوں کو دوسری آیتوں پر فضیلت ہے جیسے آیۃ الکرسی وغیرہ اور افضل ہونے کے معنی یہ ہیں کہ ان کے پڑھنے کا ثواب زیادہ ملتا ہے اور افضل ہونے کے ایک معنی یہ بھی ہیں کہ ایسی سورتیں اور آیتیں اپنے معنی اور مضامین کے اعتبار سے دل کو نرم اند متنبہ کرنے والی ہیں۔ اور فضیلت کا یہی مفہوم زیادہ قرین صواب ہے۔ یہ جواہر الاخلاطی میں مذکور ہے اس بارے میں دوسرا قول یہ بھی ہے کہ یوں تو پورا قرآن کلام اللہ کی حیثیت سے مساوی مرتبہ کا حامل ہے۔ اس لیے اس کے کسی جزء کو کسی جزء پر فضیلت ہرگز نہ دی جائے اور یہی مسلک مختار اور مفتی بہ ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے رمضان کی زکوٰۃ یعنی صدقہ فطر کے غلہ کی حفاظت اور نگرانی پر مامور فرمایا۔ پس میرے پاس ایک شخص آیا اور اپنے دونوں ہاتھوں سے غلہ سمیٹنے لگا۔ میں نے اُس کو پکڑ لیا اور اُس سے کہا، میں ضرور تجھے حضور اکرم ﷺ کے پاس لے جاؤں گا۔ اُس نے کہا، مجھے چھوڑ دو میں محتاج ہوں اور صاحب اولاد ہوں جن کا نفقہ میرے ذمہ ہے اور میں سخت ضرورت مند ہوں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ سن کر میں نے اُس کو چھوڑ دیا اور جب صبح ہوئی تو (حضور انور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا) تو نبی کریم ﷺ نے میرے کچھ کہے بغیر خود ہی مجھ سے دریافت فرمایا: ابو ہریرہ! تمہارا رات والا قیدی کیا ہوا؟ میں نے کہا یا رسول اللہ! اُس نے اپنی سخت ضرورت اور عیال داری کی شکایت کی تو مجھ کو اُس پر ترس آ گیا اور میں نے اُسے چھوڑ دیا (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یاد رکھو اُس نے تم سے جھوٹ کہا ہے اور کل پھر آئے گا۔ رسول اللہ ﷺ کے فرمانے پر کہ وہ کل پھر آئے گا، چنانچہ میں اس کی تاک میں رہا۔ پس وہ پھر آیا اور دونوں ہاتھوں سے غلہ سمیٹنے لگا۔ میں نے اُس کو پکڑ لیا اور کہا، میں تجھ کو ضرور آج رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر کروں گا۔ اُس نے پھر کہا، مجھے چھوڑ دو۔ میں بہت محتاج ہوں اور بچوں کا سارا بوجھ میری گردن پر ہے۔ میں اب پھر نہیں آؤں گا۔ مجھے اس پر پھر رحم آ گیا اور میں نے اُس کو چھوڑ دیا اور جب صبح ہوئی تو میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ حضور انور ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے ابو ہریرہ! تمہارا رات والا قیدی کیا ہوا؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اُس نے اپنی سخت ضرورت کی شکایت کی اور بچوں کی ضرورت کا بھی اظہار کیا تو مجھے اُس پر رحم آ گیا۔ اور میں نے اُس کو چھوڑ دیا۔ حضور انور ﷺ نے فرمایا: اس نے تم سے جھوٹ کہا۔ وہ پھر آئے گا۔ رسول اللہ ﷺ کے فرمانے سے کہ پھر وہ آئے گا میں نے یقین کر لیا کہ وہ ضرور دوبارہ آئے گا۔ چنانچہ میں اُس کو پکڑنے کے لیے

۲۵۹۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ وَكَلَّنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحِفْظِ زَكَاةِ رَمَضَانَ فَأَتَانِي ابْنٌ فَجَعَلَ يَحْثُو مِنَ الطَّعَامِ فَأَخَذْتُهُ وَقُلْتُ لَا رَفْعَ لَكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي مُحْتَاجٌ وَعَلَى عِيَالٍ وَلِي حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ قَالَ فَخَلَّيْتُ عَنْهُ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ الْبَارِحَةَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ شَكَى حَاجَةً شَدِيدَةً وَعِيَالًا فَرَحِمْتُهُ فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ قَالَ أَمَا أَنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسَيَعُودُ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ سَيَعُودُ لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَيَعُودُ فَرَصَدْتُهُ فَجَاءَ يَحْثُو مِنَ الطَّعَامِ فَأَخَذْتُهُ فَقُلْتُ لَا رَفْعَ لَكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَعْنِي فَإِنِّي مُحْتَاجٌ وَعَلَى عِيَالٍ لَا أَعُودُ فَرَحِمْتُهُ فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ شَكَى حَاجَةً شَدِيدَةً وَعِيَالًا فَرَحِمْتُهُ فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ فَقَالَ أَمَا أَنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسَيَعُودُ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ سَيَعُودُ لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَيَعُودُ فَرَصَدْتُهُ فَجَاءَ يَحْثُو مِنَ الطَّعَامِ فَأَخَذْتُهُ فَقُلْتُ لَا رَفْعَ لَكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَذَا آخِرُ ثَلَاثٍ

تاک میں رہا، وہ پھر آیا اور غلہ سمیٹنے لگا۔ میں نے اُس کو پکڑ لیا اور کہا میں تجھ کو ضرور آج رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر کروں گا اور یہ تین دفعہ میں آخری مرتبہ ہے کہ تو نے وعدہ کیا تھا کہ نہیں آؤں گا اور پھر آ گیا ہے اُس نے کہا مجھے چھوڑ دو میں تم کو چند کلمے ایسے سکھا دیتا ہوں جن کے ذریعے سے اللہ تمہیں فائدہ دے گا۔ جب تم سونے کے لیے بستر پر جاؤ تو آیۃ الکرسی ”اللہ لا الہ الا هو الحی القيوم“ تاختم آیت یعنی ”وہو العلی العظیم“ تک پڑھ لیا کرو تو خدا تعالیٰ کی طرف سے تمہارا ایک نگہبان یعنی ایک فرشتہ مقرر کیا جائے گا اور (اس کی برکت سے) صبح تک کوئی شیطان اور جن تمہاری ایذا رسانی کے لیے تمہارے قریب نہیں آئے گا تو میں نے اسے پھر چھوڑ دیا۔ جب صبح ہوئی اور میں حضور انور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے دریافت فرمایا کہ تمہارا قیدی کیا ہوا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس نے مجھے چند کلمات ایسے سکھا دیئے جس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ مجھے فائدہ دیں گے۔ (چنانچہ اُس نے مجھے سوتے وقت یہ آیۃ الکرسی پڑھنے کی فضیلت بتائی) تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اُس نے جو کچھ بتایا ہے سچ بتایا ہے (آیۃ الکرسی کی وہی خاصیت ہے) اگرچہ کہ اور باتوں میں (وہ جھوٹا ہے)۔ (ابو ہریرہ!) کیا تم کو خبر ہے کہ تین راتوں سے کون تم سے مخاطب تھا؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! نہیں، میں نہیں جانتا کہ وہ کون تھا؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ وہ شیطان تھا (جو صدقات میں نقص پیدا کرنے اور خیر کے کاموں میں خلل ڈالنے کے لیے آیا کرتا ہے)۔ اس حدیث کی روایت بخاری نے کی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ (ایک دفعہ) حضرت جبریل علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام حضور انور ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ یکا یک حضرت جبریل علیہ السلام نے اوپر کی جانب سے ایک سخت آواز سنی تو انھوں نے (آسمان کی طرف) اپنے سر کو اٹھایا اور کہا (یہ آواز آسمان کے ایک دروازے کے کھلنے کی تھی) اور آسمان کا یہ دروازہ آج سے پہلے کبھی کھولا نہیں گیا تھا اور اس دروازہ سے ایک فرشتہ اُترا تو حضرت جبریل علیہ السلام نے فرمایا: یہ فرشتہ جوزمین پر اُترا ہے آج سے پہلے کبھی زمین پر نہیں اُترا ہے۔ اس فرشتہ نے حضور اقدس ﷺ کی (خدمت میں آکر) سلام عرض کیا اور کہا: آپ کو خوش خبری ہو کہ آپ کو اللہ تعالیٰ کی جانب سے دو نور ایسے عطا کیے گئے ہیں جو آپ سے پہلے کسی نبی کو عطا نہیں کیے گئے۔ ایک تو فاتحہ الکتاب یعنی سورہ فاتحہ ہے اور دوسرے سورہ بقرہ کی آخری دو آیتیں ہیں۔

مَرَاتٍ إِنَّكَ تَزْعُمُ لَا تَعُوذُ ثُمَّ تَعُوذُ قَالَ دَعْنِي أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهَا إِذَا أُوْتِيَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقْرَأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ حَتَّى تَخْتَمَ الْآيَةَ فَإِنَّكَ لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ وَلَا يَقْرُبُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ فَخَلِّتْ سَبِيلَهُ فَاصْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ قُلْتُ زَعَمْتُ أَنَّهُ يُعَلِّمُنِي كَلِمَاتٍ يَنْفَعُنِي اللَّهُ بِهَا قَالَ أَمَا إِنَّهُ صَدَقَكَ وَهُوَ كَذُوبٌ وَتَعَلَّمَ مَنْ تَخَاطَبَ مُنْذُ ثَلَاثِ لَيَالٍ قُلْتُ لَا قَالَ ذَاكَ الشَّيْطَانُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۵۹۸ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَيْنَمَا جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَاعِدٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ نَقِيضًا مِّنْ فَوْقِهِ فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ هَذَا بَابٌ مِّنَ السَّمَاءِ فَتَحَ الْيَوْمَ لَمْ يَفْتَحْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ فَنَزَلَ مِنْهُ مَلَكٌ فَقَالَ هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزِلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ فَسَلَّمَ فَقَالَ أَبَشِرْ بِنُورَيْنِ أُوتِيَتْهُمَا لَمْ يُوْتِيَهُمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ فَاتِحَةُ الْكِتَابِ وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ لَنْ تَقْرَأَ بِحَرْفٍ مِّنْهُمَا إِلَّا أَعْطِيَتْهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.



”جو“امن الرسول“ سے شروع ہو کر ختم سورۃ پر ختم ہوتی ہیں) ان میں سے جو حرف آپ پڑھیں گے اس کا ثواب آپ کو دیا جائے گا (اور ان میں جو دعا ہے وہ قبول ہوگی)۔ اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں سورۃ فاتحہ اور سورۃ بقرہ کی آخری دو آیتوں کو ”نورین“ دونوں فرمایا گیا ہے۔ اس بارے میں صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ یہ دونوں پڑھنے والے کے لیے قیامت کے دن روشنی کی صورت میں آگے آگے چلیں گے اور جنت کے راستہ کی رہبری کریں گے۔

حضرت ایف بن عبد الکلاعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ قرآن کی کون سی سورۃ سب سے افضل ہے تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: قل هو اللہ احد۔ انھوں نے دریافت کیا کہ قرآن کی کون سی آیت سب میں افضل ہے تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: آیۃ الکرسی ”اللہ لا إله إلا هو الْحَيُّ الْقَيُّومُ“ سے لے کر ”هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ“ تک سب آیتوں میں افضل ہے (اُن صاحب نے پھر عرض کیا یا نبی اللہ! آپ اپنے لیے اور اپنی اُمت کے لیے کون سی آیت ارشاد فرماتے ہیں؟ تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: سورۃ بقرہ کی آخری دو آیتیں اس لیے کہ یہ سورت اللہ تعالیٰ کی رحمت کے خزانوں میں سے ہے جو اس کے عرش کے نیچے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس کو میری اُمت کو عطا کیا ہے اور دُنیا اور آخرت کی کوئی بھلائی ایسی نہیں ہے جو اس میں شامل نہ ہو۔ اس کی روایت دارمی نے کی ہے۔

۲۵۹۹ - وَعَنْ أَيُّفِ بْنِ عَبْدِ الْكَلَاءِ قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ سُورَةِ الْقُرْآنِ أَعْظَمُ قَالَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ قَالَ فَأَيُّ آيَةٍ فِي الْقُرْآنِ أَعْظَمُ قَالَ آيَةُ الْكُرْسِيِّ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ قَالَ فَأَيُّ آيَةٍ يَا نَبِيَّ اللَّهِ تُحِبُّ أَنْ تُصِيبَكَ وَأَمْتِكَ قَالَ خَاتِمَةُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فَإِنَّهَا مِنْ خَزَائِنِ رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى مِنْ تَحْتِ عَرْشِهِ أَعْطَاهَا هَذِهِ الْأُمَّةَ لَمْ تَتْرُكْ خَيْرًا مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

۱۔ یہ سورۃ اخلاص مضامین توحید کے اعتبار سے سب سے افضل ہے۔

۲۔ کہ اس کو پڑھ کر اس کا ثواب اور اس کے خیر و برکات زیادہ حاصل ہوں۔

حضرت جبیر بن نفیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ بقرہ کو جن روایوں پر ختم کیا ہے یہ آیتیں مجھ کو اس خزانہ سے عطا کی گئی ہیں جو عرش کے نیچے ہے پس تم خود ان (آیتوں کو) سیکھو اور اپنی عورتوں کو سکھاؤ اس لیے کہ یہ (دو آیتیں) رحمت ہیں اور قرب (الہی کا ذریعہ ہیں) دعا ہیں۔ اس کی روایت دارمی نے مرسل کی ہے۔

۲۶۰۰ - وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ خَتَمَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ بِآيَتَيْنِ أَعْطَيْتُهُمَا مِنْ كَنْزِهِ الَّذِي تَحْتَ الْعَرْشِ فَتَعَلَّمُوهُنَّ وَعَلِّمُوهُنَّ نِسَاءَ كُمْ فَإِنَّهَا صَلَوةٌ وَقُرْبَانٌ وَدُعَاءٌ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ مُرْسَلًا.

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے سے دو ہزار سال قبل (اپنے فرشتوں کو حکم دے کر) قرآن کریم کو لوح محفوظ میں لکھوا دیا تھا اور اسی قرآن کریم کی دو آیتیں آمن الرسول (تا ختم سورہ) ہیں۔ جن پر سورۃ بقرہ کو ختم فرمایا جس گھر میں دو آیتیں تین رات مسلسل پڑھی

۲۶۰۱ - وَعَنِ السُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ كِتَابًا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْفَيِّ عَامٍ أَنْزَلَ مِنْهُ آيَتَيْنِ خَتَمَ بِهِمَا سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَلَا تَقْرَأَنَّ فِي ذَاتِ ثَلَاثِ لَيَالٍ فَيَقْرُبَهَا

الشَّيْطَانُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ.

جائیں تو شیطان اس گھر کے قریب نہ آ سکے گا۔ اس کی روایت ترمذی اور دارمی نے کی ہے۔

۲۶۰۲ - وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْآيَتَانِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مَنْ قَرَأَ بِهِمَا فِي لَيْلَةٍ كَفَّتَاهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ سورہ بقرہ کی آخری دو آیتیں ایسی ہیں کہ جو شخص اُن کورات میں پڑھے تو وہ اس کے لیے کافی ہو جاتی ہیں۔ (بخاری و مسلم)

۱۔ یعنی ہر آفت و بلا سے اس کی حفاظت کا ذریعہ بن جاتی ہیں۔

۲۶۰۳ - وَعَنْ مَكْحُولٍ قَالَ مَنْ قَرَأَ سُورَةَ آلِ عِمْرَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ إِلَى اللَّيْلِ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

حضرت مکحول رضی اللہ عنہ (جو مشہور تابعی ہیں) سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جو جمعہ کے روز سورہ آل عمران پڑھے تو فرشتے رات تک اس کے لیے دعائے مغفرت کرتے ہیں۔ اس کی روایت دارمی نے کی ہے۔

۲۶۰۴ - وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ مَنْ قَرَأَ آخِرَ آلِ عِمْرَانَ فِي لَيْلَةٍ كُتِبَ لَهُ قِيَامُ لَيْلَةٍ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

امیر المومنین حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جو سورہ آل عمران کی آخری آیتیں رات میں یعنی ”ان فکی خلق السموات والارض“ سے لے کر آخر سورہ تک پڑھے تو رات بھر عبادت کرنے کا ثواب لکھا جاتا ہے۔ اس کی روایت دارمی نے کی ہے۔

۲۶۰۵ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اقْرَءُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ اقْرَأُوا الزَّهْرَ أَوْ بَيْنَ الْبَقَرَةِ وَسُورَةَ آلِ عِمْرَانَ فَإِنَّهُمَا يَأْتِيَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ أَوْ غَيَاتَانِ أَوْ فَرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَافٍ تَحَاجَّانِ عَنْ أَصْحَابِهِمَا اقْرَأُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ فَإِنْ أَخَذَهَا بَرَكَةٌ وَتَرَكَهَا حَسْرَةٌ وَلَا يَسْتَطِيعُهَا الْبُطْلَةُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قرآن پڑھتے رہا کرو اس لیے کہ قرآن اپنے پڑھنے والوں کے لیے جو اس کے حقوق و آداب ادا کرتے ہوں قیامت کے دن شفیع بن کر آئے گا۔ خصوصاً دو چمک دار اور روشن سورتوں سورہ بقرہ اور سورہ آل عمران کو زیادہ پڑھا کر داس لیے کہ یہ سورتیں قیامت کے دن اپنے پڑھنے والوں کے سروں پر اس طرح سایہ فگن ہوں گی اور ایسے آئیں گی کہ گویا وہ ابر کے دو ٹکڑے ہوں ۲ یا اس طرح آئیں گی جیسے کہ کوئی دو سایہ کرنے والی چیزیں جس میں سایہ بھی ہو اور روشنی بھی آتی ہو۔ ۳ یا اس طرح آئیں گی جسے پرندوں کی دو ٹکڑیاں ہیں (جو پڑھنے والوں پر) صف بستہ سایہ فگن ہیں۔ ۴ اور یہ دونوں سورتیں اپنے پڑھنے والوں کی حمایت اور شفاعت کے لیے اللہ تعالیٰ سے جھگڑیں گی اور سورہ بقرہ کو کثرت سے پڑھا کر د (اس لیے کہ اس کی پابندی سے تلاوت اور اس کے معنی میں تدبر) برکت پہنچے اس لیے اس کی پابندی کرو اور اس کو چھوڑ دینا حسرت (اور ندامت) ہے۔ اور اہل باطل یعنی کسلمند (ست) ہی اس کی تلاوت سے محروم رہتے ہیں۔ ۵ اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۱۔ قرآن کی تلاوت کو غنیمت جانو اور اس پر مداومت رکھو۔

۲۔ تو یہ اس شخص کے لیے ہوگا جو معنی سمجھے بغیر ان کو پڑھے۔

۴ یہ اُس شخص کے لیے ہوگا جو معنی کے ساتھ اُن کی تلاوت کرے۔

۴ یہ اُس شخص کے لیے ہوگا جو اُن کو خود پڑھے اور دوسروں کو پڑھائے۔

۵ سورہ بقرہ کا ایک اثر یہ بھی ہے کہ اس کے پڑھنے والے پر جادو اثر نہیں کرتا۔

حضرت نواس بن سمعان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ قیامت کے دن قرآن کو اور قرآن پڑھنے اور اس پر عمل کرنے والوں کو اس طرح لایا جائے گا کہ قرآن ان کے آگے آگے ہوگا اور سورہ بقرہ اور سورہ آل عمران اس حالت میں ہوں گے جیسے ابر کے دو ٹکڑے ہیں یا کوئی دوسریہ داریہ چیزیں ہیں جن میں چمک اور روشنی ہے یا صف بستہ پرندوں کی دو ٹکڑیاں ہیں جو اپنے پڑھنے والوں کی (حمایت اور شفاعت میں اللہ تعالیٰ سے) جھگڑیں گی۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۲۶۰۶ - وَعَنِ النَّوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يُوتَى بِالْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاهْلِيهِ الَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ بِهِ تَقْدِمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَآلِ عِمْرَانَ كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ أَوْ ظِلَّتَانِ سَوْدَاوَانِ بَيْنَهُمَا شَرْقٌ أَوْ كَأَنَّهُمَا فَرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَافٍ تَحَاجَّانِ عَنْ صَاحِبِهِمَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت کعب بن عیسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جمعہ کے دن سورہ ہود پڑھا کرو۔ اس کی روایت دارمی نے کی ہے۔

۲۶۰۷ - وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عَيْسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اقْرَأُوا سُورَةَ هُودٍ يَوْمَ الْجُمُعَةِ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رات کو سونے سے پہلے مسجات پڑھا کرتے تھے اور یہ فرمایا کرتے تھے کہ ان سورتوں میں ایک ایسی آیت ہے جو ایک ہزار آیتوں سے افضل ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابو داؤد نے کی ہے اور دارمی نے اس کی روایت خالد ابن معدان سے مرسل کی ہے۔

۲۶۰۸ - وَعَنِ الْعُرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ الْمُسَبِّحَاتِ قَبْلَ أَنْ يَرْقُدَ يَقُولُ إِنَّ فِيْهِنَّ آيَةً خَيْرٌ مِنَ أَلْفِ آيَةٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ مُرْسَلًا وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

ف: واضح ہو کہ مسجات اُن سورتوں کو کہتے ہیں کہ جن کے اوائل میں ”سبحان“ یا ”یسبح“ یا ”سبح“ یا ”سبح“ کے کلمات آئے ہوں اور یہ سات سورتیں ہیں: (۱) سبحان الذی: سورہ بنی اسرائیل پ ۱۵ (۲) سورہ حدید: پ ۲۷ (۳) سورہ حشر: پ ۲۸ (۴) سورہ صف: پ ۲۸ (۵) سورہ جمعہ: پ ۲۸ (۶) سورہ تغابن: پ ۲۸ (۷) سورہ اعلیٰ ”سبح اسم ربك الاعلیٰ“ پ ۳۰ جیسا کہ مرقات میں مذکور ہے۔ اس حدیث شریف میں جو ارشاد ہے کہ مسجات میں ایک ایسی آیت ہے جو ایک ہزار آیتوں سے افضل ہے اس بارے میں مرقات میں لکھا ہے کہ یہ آیت ”لو انزلنا هذا القرآن الى اخره“ ہے اور ابن کثیر نے کہا ہے کہ یہ آیت ”هو الاول والاخر والظاهر والباطن وهو بكل شئ عليم“ ہے۔

حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی رات کے وقت سورہ کہف پڑھ رہے تھے اور اُن کے قریب ایک طرف ایک گھوڑا دو رستیوں سے بندھا ہوا تھا یکا یک ابر کا ایک ٹکڑا اس پر چھا گیا اور وہ ابر اترتا اور قریب ہوتا گیا اور گھوڑا یہ دیکھ کر بدکنے لگا جب صبح ہوئی تو وہ صحابی نبی کریم ﷺ

۲۶۰۹ - وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ رَجُلٌ يَقْرَأُ سُورَةَ الْكَهْفِ وَالْإِلَى جَانِبِهِ حِصَانٌ مَرْبُوطٌ بِشَطْرَيْنِ فَتَغَشَّتْهُ سَحَابَةٌ فَجُعِلَتْ تَدْنُو وَتَدْنُو وَجَعَلَ فَرَسُهُ يَنْفِرُ فَلَمَّا أَصْبَحَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ تِلْكَ السَّكِينَةُ نَزَلَتْ بِالْقُرْآنِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ واقعہ بیان کیا تو حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ یہ سکینہ (رحمت الہی ہے) جو اطمینان قلب کے لیے ابر کی صورت میں قرآن پڑھتے وقت نازل ہوتی ہے۔ اس کی روایت بخاری و مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۲۶۱۰ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِّنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ عُصِمَ مِنَ الدَّجَالِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو سورہ کہف کی ابتدائی دس آیتوں کو زبانی یاد کر لے تو وہ دجال کے فتنہ اور شر سے بچا لیا جائے گا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۲۶۱۱ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ مِّنْ أَوَّلِ الْكَهْفِ عُصِمَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو سورہ کہف کی ابتدائی تین آیتوں کو تلاوت کرتا رہے تو اس کو دجال کے فتنہ سے بچا لیا جائے گا اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ مذکورہ بالا حدیثوں میں بہ ظاہر جو تضاد معلوم ہوتا ہے۔ اس کی تطبیق کے بارے میں مرقات میں مذکور ہے کہ دس آیتوں والی حدیث بعد کی ہے اور تین آیتوں والی پہلے کی ہے۔ لہذا جو شخص دس آیتوں کو پڑھے گا وہ تین آیتوں کا بھی عامل ہوگا۔

۲۶۱۲ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ أَضَاءَ لَهُ النُّورُ مَا بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكُبْرَى.

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص جمعہ کے روز سورہ کہف کی تلاوت کرتا ہے تو اس کا قلب آنے والے دوسرے جمعہ تک (ہدایت اور نور سے) موریں دیا جاتا ہے۔ اس کی روایت بیہقی نے دعوات کبیر میں کی ہے۔

۲۶۱۳ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَرَأَ طهَ وَيَسَّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِأَلْفِ عَامٍ فَلَمَّا سَمِعَتِ الْمَلَائِكَةُ الْقُرْآنَ قَالَتْ طُوبَى لَأُمَّةٍ يُنْزِلُ هَذَا عَلَيْهَا وَطُوبَى لَأَجْوَابٍ تَحْمِلُ هَذَا وَطُوبَى لَأَلْسِنَةٍ تَتَكَلَّمُ بِهِذَا رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا کرنے کے ایک ہزار برس پہلے (ملائکہ کو) سورہ طہ اور سورہ یسین پڑھ کر سنائی۔ جب ملائکہ نے قرآن کی ان دونوں سورتوں کو سنا تو بے ساختہ کہہ اٹھے مبارک ہے وہ امت جس پر یہ سورتیں اتاری جائیں گی اور مبارک ہیں وہ قلوب جو ان سورتوں کے حامل ہوں گے اور مبارک ہیں وہ زبانیں جو ان کی تلاوت کریں گی۔ اس کی روایت دارمی نے کی ہے۔

۱۔ اس لیے کہ یہ دونوں سورتیں یعنی سورہ طہ اور سورہ یسین نبی کریم ﷺ کے اسم مبارک سے شروع ہوتی ہیں اور سنانے کا مقصود حضور اقدس ﷺ کی فضیلت کو ملائکہ پر ظاہر کرنا تھا۔

۲۶۱۴ - وَعَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ قَالَ اقْرَأُوا الْمُنْجِيَةَ وَهِيَ أَلَمْ تَنْزِيلُ فَإِنَّهُ بَلَّغَنِي أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَقْرَأُهَا مَا يَقْرَأُ شَيْئًا غَيْرَهَا وَكَانَ كَثِيرٌ

حضرت خالد بن معدان رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ (جو شام کے مشہور تابعی ہیں) سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رات کے ابتدائی حصہ میں ”آلم تنزیل“ سجدہ“ کو پڑھا کرو جو عذاب قبر اور حشر سے نجات دلانے والی سورہ ہے



اس لیے کہ مجھے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے یہ حدیث پہنچی ہے کہ ایک شخص اس سورۃ کو بہ طور وظیفہ کے پڑھا کرتا تھا اور اس سورۃ کے سوا کسی اور سورۃ کو بہ طور ورد کے (نہیں پڑھتا تھا اور وہ بہت گنہ گار تھا) جب اس شخص کا انتقال ہوا تو یہ سورۃ اور اس کا ثواب ایک پرندہ کی شکل اختیار کر کے اپنے بازوؤں کو اس شخص پر پھیلا دیتا اور اس کو بچانے کے لیے اللہ تعالیٰ سے اس طرح عرض کیا: اے پروردگار! اس شخص کو بخش دے کہ یہ مجھے بکثرت پڑھا کرتا تھا! اللہ تعالیٰ نے اس سورۃ کی شفاعت کو اس شخص کے حق میں قبول فرمایا اور فرشتوں کو حکم دیا کہ اس کے ہر ایک گناہ کے بدلہ ایک ایک نیکی لکھ دو اور اس کے درجہ کو بلند کر دو اور راوی نے یہ بھی کہا کہ یہ سورۃ اپنے تلاوت کرنے والے کے لیے قبر میں عذاب کی تخفیف کے لیے اللہ تعالیٰ سے جھگڑتی ہے اور کہتی ہے کہ اے اللہ! اگر میں تیری کتاب میں سے ہوں تو میری شفاعت کو اس شخص کے حق میں قبول فرما اور اگر میں تیری کتاب میں سے نہیں ہوں تو مجھے اس کتاب سے مٹا دے اور راوی نے یہ بھی کہا کہ یہ سورۃ اپنے پڑھنے والے کی قبر میں پرندے کی شکل میں اپنے پروں کو پھیلا دے گی اور اس کی شفاعت کر کے اس کو عذاب قبر سے بچائے گی۔ اور راوی نے سورۃ تبارک الذی کے بارے میں بھی ایسا ہی کہا ہے کہ یہ سورۃ بھی ”الْم تنزیل“ کی طرح اپنے پڑھنے والے کو عذاب قبر سے بچالے گی اور خالد یعنی اس حدیث کے راوی ان دونوں سورتوں کو پڑھے بغیر نہیں سوتے تھے اور طاؤس جو مشہور تابعی ہیں (اور راوی حدیث ہیں) بیان کرتے ہیں۔ یہ دونوں سورتیں یعنی سورۃ ”الْم تنزیل السجدہ“ اور سورۃ ”تبارک الذی“ قرآن کی ہر سورۃ پر ثواب میں ساٹھ ہزار نیکیوں کی تعداد سے زیادہ اجر رکھتی ہیں۔ اس کی روایت دازی نے کی ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ رات میں سورۃ ”الْم تنزیل“ اور سورۃ ”تبارک الذی بید الملك“ پڑھے بغیر سویا نہیں کرتے تھے۔ اس کی روایت امام احمد، ترمذی اور دارمی نے کی ہے اور شرح السنہ میں بھی اسی طرح مذکور ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ ہر چیز کا ایک دل ہوتا ہے اور قرآن کا دل یسین ہے اور جو سورۃ یسین پڑھے تو اللہ تعالیٰ اس شخص کو دس مرتبہ قرآن تلاوت کرنے کا ثواب

الْخَطَايَا فَنَشَرَتْ جَنَاحَهَا عَلَيْهِ قَالَتْ رَبِّ اغْفِرْ لَهُ فَإِنَّهُ كَانَ يَكْثُرُ قِرَاءَتِي فَشَفَعَهَا الرَّبُّ تَعَالَى فِيهِ وَقَالَ اكْتُبُوا لَهُ بِكُلِّ خَطِيئَةٍ حَسَنَةٍ وَارْفَعُوا لَهُ دَرَجَةً وَقَالَ أَيُّضًا إِنَّهَا تَجَادِلُ عَنْ صَاحِبِهَا فِي الْقَبْرِ تَقُولُ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ مِنْ كِتَابِكَ فَشَفِّعْنِي فِيهِ وَإِنْ لَمْ أَكُنْ مِنْ كِتَابِكَ فَاْمَحْنِي عَنْهُ وَإِنَّهَا تَكُونُ كَالطَّيْرِ تَجْعَلُ جَنَاحَهَا عَلَيْهِ فَتَشْفَعُ لَهُ فَتَمْنَعُهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَقَالَ فِي تَبَارَكَ مِثْلُهُ وَكَانَ خَالِدٌ لَا يَبِيتُ حَتَّى يَقْرَأُ هُمَا وَقَالَ طَاوُسٌ فَضَّلْنَا عَلَى كُلِّ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ بِسِتِّينَ حَسَنَةً رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

۲۶۱۵- وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَنَامُ حَتَّى يَقْرَأَ الْمَ تَنْزِيلُ وَتَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَكَذَا فِي شَرْحِ السُّنَنِ وَالْمَصَابِيحِ غَرِيبٌ.

۲۶۱۶- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ قَلْبًا وَقَلْبُ الْقُرْآنِ يَسْ وَمَنْ قَرَأَ يَسَ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِقِرَاءَةِ

تَهَا قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ عَشْرَ مَرَّاتٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ عَاطِرْمَاتٍ هِيَ۔ (ترمذی اور دارمی)  
وَالدَّارِمِيُّ۔

ف: اس حدیث میں سورہ یٰسین کو قرآن کا دل کہا گیا ہے۔ اس بارے میں بھی امام نسفی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرماتے ہیں کہ سورہ یٰسین میں اصول ثلاثہ یعنی وحدانیت باری تعالیٰ رسالت اور حشر کا بیان ہے کہ ان تینوں چیزوں کا تعلق قلب سے ہے۔ اسی وجہ سے سورہ یٰسین کو قرآن کا قلب قرار دیا گیا۔ اھ اور امام غزالی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا ہے کہ ایمان کی صحت کا انحصار حشر و نشر کے یقین اور اس کے استحضار پر ہے اور اُن کی تفصیل سورہ یٰسین میں تمام و کمال مذکور ہے اسی وجہ سے اس کو قرآن کا دل کہا گیا ہے اور امام رازی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اس قول کو احسن قرار دیا ہے اس لیے کہ سورہ یٰسین کی تلاوت سے مردہ قلوب زندہ ہو جاتے ہیں اور غفلت سے چونک کر طاعات کی طرف راغب ہوتے ہیں۔ اور اسی وجہ سے قریب المرگ کے پاس اس کی تلاوت کی ترغیب وارد ہے۔ یہ مرقات میں مذکور ہے۔

۲۶۱۷- وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ بَلَغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَرَأَ يَسَّ فِي صَدْرِ النَّهَارِ فَضِيَتْ حَوَائِجُهُ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ مُرْسَلًا۔  
حضرت عطاء بن ابی رباح رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے (جو مکہ کے مشہور تابعی ہیں) روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ مجھے یہ حدیث پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص سورہ یٰسین کو دن کے ابتدائی حصہ میں پڑھ لے تو اس کی برکت سے اس شخص کی دینی و دنیوی حاجتیں پوری کر دی جاتی ہیں اور اس کی روایت دارمی نے مرسل کی ہے۔

۲۶۱۸- وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ الْمَزْنِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَرَأَ يَسَّ ابْتِغَاءً وَجَّهَ اللَّهُ تَعَالَى غُفْرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ فَأَقْرَبُهَا عِنْدَ مَوْتَاكُمْ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ۔  
حضرت معقل بن یسار مزنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص سورہ یٰسین کو محض اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے پڑھے تو اس کے تمام پچھلے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں تو تم اُس کو اُن لوگوں کے پاس پڑھا کرو جو قریب المرگ ہوں۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ سورہ یٰسین کو اخلاص سے پڑھنے سے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور قریب المرگ شخص کے پاس اگر سورہ یٰسین پڑھی جائے تو وہ اُس کو سنے گا۔ اور اس کا دل متاثر ہوگا اور اس کے گناہ بھی معاف ہوں گے۔ یہ مرقات میں مذکور ہے۔ صاحب مرقات نے فرمایا ہے کہ چونکہ سورہ یٰسین کی تلاوت گناہوں کی مغفرت کا سبب ہے اس لیے قبروں کے پاس بھی اس کو پڑھنا چاہیے۔

۲۶۱۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ حَمَّ الْمُؤْمِنِ إِلَى إِلَيْهِ الْمَصِيرُ وَآيَةُ الْكُرْسِيِّ حِينَ يَصْبَحُ حَفِظَ بِهِمَا حَتَّى يَمْسِيَ وَمَنْ قَرَأَ بِهِمَا حِينَ يَمْسِي حَفِظَ بِهِمَا حَتَّى يَصْبَحَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص سورہ حم المؤمن کو ”إِلَيْهِ الْمَصِيرُ“ تک ”حَمَّ تَنْزِيلِ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ“ غافر الذنب وقابل التوب شديد العقاب ذي الطول لا اله الا هو اليه المصير“ اور آیت الکرسی صبح پڑھ لے تو شام تک محفوظ رہتا ہے اور (اسی طرح) جو ان کو شام کے وقت پڑھ لے تو وہ (ان کے پڑھنے کی برکت سے) صبح ہونے تک محفوظ رہتا ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور دارمی نے کی ہے۔

۱۔ ان کے پڑھنے کی برکت سے تمام ظاہری اور باطنی آفات اور بلیات سے۔

۲۶۲۰۔ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ حَمَّ الدُّخَانِ فِي لَيْلَةٍ أَصْبَحَ يَسْتَغْفِرُ لَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص رات میں سورہ دخان حم الدخان (پ ۲۵ میں ہے) پڑھ لے تو صبح تک ۷۰ ہزار فرشتے اس کے لیے دعائے مغفرت کرتے رہیں گے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۶۲۱۔ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ حَمَّ الدُّخَانِ فِي لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ غُفِرَ لَهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص سورہ حم الدخان شب جمعہ پڑھا کرے تو اس کی مغفرت کردی جاتی ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۶۲۲۔ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ سَنَامًا وَإِنَّ سَنَامَ الْقُرْآنِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَإِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ لُبَابًا وَإِنَّ لُبَابَ الْقُرْآنِ الْمَفْصَلُ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ہر چیز کی ایک بلندی ہوتی ہے اور قرآن کی بلندی سورہ بقرہ ہے اور ہر چیز کا ایک خلاصہ ہوتا ہے اور قرآن کا خلاصہ مفصل سورتیں ہیں اس کی روایت دارمی نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں سورہ بقرہ کو ”سنام القرآن“ (قرآن کی بلندی) اس لیے قرار دیا گیا ہے کہ یہ طویل سورت ہے اور اس میں بہت سارے احکام مذکور ہیں اور اس میں جہاد کا جو حکم موجود ہے اس کی وجہ سے اسلام کو بلندی حاصل ہوتی ہے۔ علاوہ ازیں مفصلات کو لباب القرآن اس لیے کہا گیا کہ ان سورتوں میں ان چیزوں کو تفصیل سے بیان کیا گیا ہے جو قرآن کے دوسرے حصہ میں اجمال کے ساتھ مذکور ہیں۔ اور سورہ حجرات (پ ۲۶) سے لے کر آخر قرآن تک کی تمام سورتوں کو مفصل کہتے ہیں۔ (یہ پورا مضمون مرقات سے ماخوذ ہے)۔

۲۶۲۳۔ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِكُلِّ شَيْءٍ عَرُوسٌ عَرُوسُ الْقُرْآنِ الرَّحْمَنُ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا ہے کہ ہر چیز کی ایک زینت ہوتی ہے اور قرآن کی زینت سورہ رحمن ۱۔ میں ہے۔ اس حدیث کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

۱۔ کیونکہ سورہ رحمن میں دنیوی نعمتوں کے ساتھ ساتھ اخروی نعمتوں اور جنت کے حورو غلمان کا ذکر ہے۔

۲۶۲۴۔ وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْوَاقِعَةِ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ لَمْ تَصْبُهُ فَاقَّةٌ أَبَدًا وَكَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ يَأْمُرُ بَنَاتَهُ يَقْرَأْنَهَا فِي كُلِّ لَيْلَةٍ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو سورہ واقعہ کو ہر شب پڑھے تو وہ کبھی تنگدست اور محتاج نہ ہوگا۔ اور حضرت ابن مسعود اپنی لڑکیوں کو تاکید فرماتے کہ وہ ہر رات اس سورہ کو پڑھا کریں اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

۲۶۲۵۔ وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ حِينَ يَصْبَحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ “پڑھ کر سورہ حشر کی آخری تین آیتیں (جو

حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ صبح کے وقت تین دفعہ ”أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ“ پڑھ کر سورہ حشر کی آخری تین آیتیں (جو

”هو الذي لا اله الا هو“ سے شروع ہو کر ”هو العزيز الحكيم“ پر ختم ہوتی ہیں) جو شخص پڑھ لے تو اللہ تعالیٰ (اس کی برکت سے) ستر ہزار فرشتوں کو مقرر فرما دیتا ہے جو شام تک اس کے لیے دعائے مغفرت کرتے رہتے ہیں اور اگر وہ اُس روز فوت ہو جائے تو وہ شہید مرتا ہے اور جو شخص ان آیتوں کو اسی طرح شام کے وقت پڑھے تو ایسے شخص کو بھی یہی مرتبہ ملے گا۔ (ترمذی اور دارمی)

الشَّيْطَانُ الرَّجِيمُ فَقَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ مِّنْ أُخْرِ سُورَةِ الْحَشْرِ وَكَلَّ اللَّهُ بِهِ سَبْعِينَ أَلْفَ مَلَكٍ يُصَلُّونَ عَلَيْهِ حَتَّى يَمْسِيَ وَإِنْ مَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَاتَ شَهِيدًا وَمَنْ قَالَهَا حِينَ يَمْسِي كَانَ بِتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ قرآن میں ۳۰ آیتوں والی ایک سورۃ ہے جس نے ایک شخص کی شفاعت کی جو اس کو پڑھا کرتا تھا۔ یہاں تک کہ اس کو بخش دیا گیا اور وہ سورۃ ”تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ“ ہے۔ اس کی روایت امام احمد ترمذی ابو داؤد و نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۲۶۲۶ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ سُورَةَ فِي الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ آيَةً شَفَعَتْ لِرَجُلٍ حَتَّى غُفِرَ لَهُ وَهِيَ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کے ایک صحابی نے (لا علمی میں) ایک قبر کی جگہ پر ڈیرہ لگایا اور اُن کو یہ گمان نہ تھا کہ یہ قبر ہے۔ ناگہاں انھوں نے دیکھا کہ اس میں ایک انسان ہے جو سورۃ ”تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ“ پڑھ رہا تھا۔ یہاں تک کہ انھوں نے سورہ کو ختم کیا۔ اُن صحابی نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر یہ واقعہ عرض کیا۔ حضور ﷺ نے یہ سن کر فرمایا: کہ یہ سورہ عذاب سے بچانے والی اور پڑھنے والے کو عذاب الہی سے نجات دلانے والی ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۶۲۷ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ ضَرَبَ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَبَاءً ه عَلَى قَبْرِ وَهُوَ لَاءِ يَحْسِبُ أَنَّهُ قَبْرٌ فَإِذَا فِيهِ إِنْسَانٌ يَقْرَأُ سُورَةَ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ حَتَّى خَتَمَهَا فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِيَ الْمَانِعَةُ هِيَ الْمُنْجِيَةُ تَنْجِيهِ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اس سورۃ یعنی ”سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى“ کو بہت محبوب رکھتے تھے۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

۲۶۲۸ - وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ هَذِهِ السُّورَةَ سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى رَوَاهُ أَحْمَدُ.

ف: اس حدیث شریف میں سورۃ ”سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى“ کو محبوب رکھنے کا جو ذکر ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ اس سورہ میں ارشاد ہے: ”ان هذا لفي الصحف الاولى صحف ابراهيم وموسى“ یہ مضامین دنیا کی بے ثباتی اور آخرت کی پائنداری فرماں برداری کی کامیابی وغیرہ جو اس سورہ میں بیان کیے گئے ہیں۔ اگلے صحیفوں میں بھی مذکور ہیں جیسے حضرت ابراہیم اور حضرت موسیٰ علی نبینا علیہما الصلوٰۃ والسلام کے صحیفوں میں تو گویا سابقہ صحیفوں میں قرآن کی حقانیت کی تصدیق ہوتی ہے اور اسی وجہ سے یہ سورۃ حضور انور ﷺ کو بہت محبوب تھی کہ حضور اکرم ﷺ اس سورہ کو وتر کی پہلی رکعت میں اور سورۃ ”قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ“ اور ”قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ“ کو باقی دو رکعتوں میں پڑھا کرتے تھے۔ یہ مرقات سے ماخوذ ہے۔

حضرت ابن عباس اور حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ سورۃ

۲۶۲۹ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا



”إِذَا زُلْزِلَتْ“ کی تلاوت کا ثواب آدھے قرآن کے پڑھنے کے ثواب کے برابر ہے اور ”قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ“ کی تلاوت کا ثواب ایک تہائی قرآن کے پڑھنے کے ثواب کے برابر ہے اور ”قُلْ يَٰ أَيُّهَا الْكَافِرُونَ“ کی تلاوت کا ثواب چوتھائی قرآن کے پڑھنے کے ثواب کے برابر ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کرنے لگے یا رسول اللہ! مجھے کچھ قرآن پڑھائیے تو حضور اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ ان تینوں سورتوں کو پڑھ لیا کرو جس کی ابتداء میں الہ ہے اور یہ پانچ سورتیں ہیں جن کی تفصیل ذیل میں آ رہی ہے تو انھوں نے بہ طور معذرت عرض کیا یا رسول اللہ! میں بوڑھا ہو گیا ہوں اور دل میں سختی آ گئی ہے (حافظہ کمزور ہو گیا ہے) اور زبان موٹی ہو گئی ہے۔ یہ سن کر حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا: تو تم تین ایسی سورتوں کو جن کے شروع میں حم ہے پڑھ لیا کرو ۱۔ تو ان صاحب نے پھر وہی عذر پیش کیا اور عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے کوئی ایسی مختصر سورۃ پڑھائیے ۲۔ جو جامع ہو تو یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے ان کو سورۃ اذ اززلزلت پڑھائی ۳۔ یہاں تک کہ وہ اس سے فارغ ہو گئے۔ پھر ان صاحب نے عرض کیا اُس ذات کی قسم جس نے آپ کو سچا نبی بنا کر بھیجا ہے میں ہرگز اُس پر زیادتی نہیں کروں گا پھر وہ صاحب واپس چلے گئے تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ یہ شخص کامیاب ہو گیا۔ اس کو حضور ﷺ نے دو مرتبہ ارشاد فرمایا۔ اس کی روایت امام احمد اور ابوداؤد نے کی ہے۔

۲۶۳۰ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَقْرِئْنِي بِمَا رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ أَقْرَأْ ثَلَاثًا مِنْ ذَوَاتِ الرَّأْسِ فَقَالَ كَبُرَتْ سَنَى وَاشْتَدَّ قَلْبِي وَغَلِظَ لِسَانِي قَالَ فَأَقْرَأْ ثَلَاثًا مِنْ ذَوَاتِ حِمٍّ فَقَالَ مَثَلُ مَقَالَتِهِ قَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْرِئْنِي سُورَةَ جَامِعَةً فَأَقْرَأَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا زُلْزِلَتْ حَتَّى فَرَّغَ مِنْهَا فَقَالَ الرَّجُلُ وَاللَّهِ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَزِيدُ عَلَيْهِ أَبَدًا ثُمَّ أَذْبَرَ الرَّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْلَحَ الرُّوَيْجِلُ مَرَّتَيْنِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ.

۱۔ جس کی وجہ سے میں ان طویل سورتوں کو پڑھ نہیں سکتا ہوں۔

۲۔ اور یہ سات سورتیں ہیں جن کی تفصیل ذیل میں آ رہی ہے۔

۳۔ ثواب اور عذاب اور دینی اور دنیوی امور و مقاصد کی۔

۴۔ جس میں خیر کی ترغیب اور شر سے بچنے کی ممانعت مذکور ہے۔

ف: واضح ہو کہ قرآن کی جن سورتوں کے شروع میں ”الہ“ ہے وہ پانچ ہیں جو سورۃ یونس (پ ۱۱) سے شروع ہو کر سورۃ حجر (پ ۱۳) پر ختم ہوئی ہیں اور اسی طرح جو سورتیں ”حم“ سے شروع ہوتی ہیں ان کی تعداد سات ہے جو حم المومن (ص ۲۴) سے شروع ہو کر حم الاحقاف (پ ۲۶) پر ختم ہوتی ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (ایک مرتبہ) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے دریافت فرمایا کہ کیا تم میں سے کسی کو اتنی طاقت ہے کہ وہ روزانہ قرآن کی ایک ہزار آیتیں پڑھ لیا کرے صحابہ

۲۶۳۱ - وَعَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَسْتَطِيعُ أَحَدُكُمْ يَقْرَأُ أَلْفَ آيَةٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ قَالُوا وَمَنْ يَسْتَطِيعُ

اَنْ يَقْرَأَ اَلْفَ اٰیَةٍ فِیْ كُلِّ یَوْمٍ قَالَ اَمَّا یَسْتَطِیْعُ کرام مٹنے عرض کیا یا رسول اللہ! کون ہے جو ہر روز قرآن کی ایک ہزار آیتیں اَحَدُكُمْ اَنْ یَقْرَأَ اَلْهَکْمُ التَّکَاثُرُ رَوَاهُ الْبَیْهَقِیُّ پڑھ سکے یعنی ہم میں سے کوئی اس کی طاقت نہیں رکھتا۔ یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا تم میں سے کوئی اتنی طاقت نہیں رکھتا کہ وہ روزانہ سورۃ "الہکم التکاثر" پڑھے۔ اس حدیث کی روایت بیہقی نے کی ہے۔

۱۔ ایک مرتبہ پڑھنے کا ثواب ایک ہزار آیتوں کی تلاوت کے برابر ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں مذکور ہے کہ سورۃ "الہکم التکاثر" کو ایک مرتبہ پڑھنے سے ایک ہزار آیتوں کے پڑھنے کا ثواب ملتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس سورۃ میں آخرت کی ترغیب اور دنیا کی بے رغبتی کی تاکید مذکور ہے اور یہ قرآن کے چھ اہم مقاصد میں سے ایک اہم مقصد ہے اور حقیقت تو یہ ہے کہ یہ راز ہیں جو بجز شارع علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کسی پر منکشف نہیں اس لیے قیاس کو اس میں دخل نہیں ہے۔ یہ مرقات سے ماخوذ ہے۔

۲۶۳۲ - وَعَنْ فِرْوَةَ بْنِ نُوْفَلٍ عَنْ اَبِيهِ اَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ عَلَّمَنِي شَيْئًا اَقُوْلُهُ اِذَا اُوْتِيَ اِلٰی فِرَاشِي فَقَالَ اَقْرَأْ قُلْ يَا اَيُّهَا الْكَافِرُوْنَ فَانْهَآ بَرَاءَةً مِّنَ الشِّرْكِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ حضرت فروہ بن نوفل رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں۔ اُن کے والد نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ آپ مجھے کوئی وظیفہ بتا دیجیے جس کو میں سونے کے لیے بستر پر جاؤں تو پڑھ لیا کروں تو حضور ﷺ نے فرمایا: سورۃ "قُلْ يَا اَيُّهَا الْكَافِرُوْنَ" پڑھ لیا کرو اس میں شرک سے بے زاری کا ذکر ہے۔ اس حدیث کی روایت ترمذی ابوداؤد اور دارمی نے کی ہے۔

۱۔ اس لیے تم اس کو پڑھ کر سوؤ گے تو شرک سے پاک ہو کر سوؤ گے اور مرو گے تو توحید پر مرو گے۔

۲۶۳۳ - وَعَنْ اَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ اَيَّعْزُ اَحَدُكُمْ اَنْ یَّقْرَأَ فِیْ لَیْلَةٍ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ قَالُوْا وَکَیْفَ یَقْرَأُ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ قَالَ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ یَّعْدِلُ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ رَوَاهُ الْمُسْلِمُ وَرَوَاهُ الْبُخَارِیُّ عَنْ اَبِي سَعِیْدٍ حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں، کیا تم میں سے کوئی شخص رات میں ایک تہائی قرآن نہیں پڑھ سکتا؟ صحابہ کرام ث نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ایک رات میں تہائی قرآن کس طرح پڑھا جاسکتا ہے؟ یہ سن کر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سورۃ "قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ" کا ایک دفعہ پڑھنا (ثواب میں) ایک تہائی قرآن کے برابر ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور اس کی روایت بخاری نے ابوسعید سے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ سورۃ "قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ" کا ایک دفعہ پڑھنا ثواب میں ایک تہائی قرآن کی تلاوت کے برابر ہے۔ اس بارے میں مرقات نے لکھا ہے کہ قرآن حکیم تین قسم کے علوم پر مشتمل ہے۔ ایک علم توحید دوسرے علم الشرائع یعنی حلال و حرام کے احکام کا علم اور تیسرے علم تہذیب الاخلاق اور تزکیہ نفس اور سورۃ "قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ" پہلی قسم یعنی علم توحید پر مشتمل ہے جو باقی تینوں قسموں کے لیے اصل اور بنیاد کا حکم رکھتا ہے۔ اسی وجہ سے حضور انور ﷺ نے سورۃ "قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ" کا ایک دفعہ پڑھنے کو ثواب میں تہائی قرآن پڑھنے کے برابر قرار دیا ہے۔

۲۶۳۴ - وَعَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ بَعَثَ رَجُلًا عَلٰی سَرِیَّةٍ وَكَانَ یَقْرَأُ لِاصْحَابِہِ فِیْ صَلَوٰتِہِمُ فِیَخْتُمُ بِقُلْ هُوَ اُمُّ الْمُؤْمِنِیْنَ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ایک صحابی کو ایک لشکر پر امیر بنا کر بھیجا اور وہ اپنے ساتھیوں کی نماز میں امامت بھی کیا کرتے تھے۔ تو وہ اپنی ہر نماز کی قرأت کو

اللَّهُ أَحَدٌ فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَلُوهُ لَا يَشَىءُ يَصْنَعُ ذَلِكَ فَسَأَلُوهُ فَقَالَ لَأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ وَأَنَا أُحِبُّ أَنْ أَقْرَأَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبِرُوهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سورة ”قل هو الله احد“ پر ختم کیا کرتے تھے۔ جب صحابہؓ واپس ہوئے تو ان حضرات نے نبی کریم ﷺ سے اس کا ذکر کیا۔ حضور انور ﷺ نے فرمایا: انھیں سے دریافت کرو کہ وہ ایسا کیوں کیا کرتے ہیں؟ جب لوگوں نے اُن سے دریافت کیا تو انھوں نے کہا کہ اس سورہ میں رحمن (اللہ تعالیٰ) کی توحید کا ذکر ہے اس لیے میں اس کے پڑھنے کو پسند کرتا ہوں (اور بار بار پڑھتا ہوں) جب رسول اللہ ﷺ نے اُن کا جواب سنا تو فرمایا کہ اُن کو مطلع کر دو کہ اللہ تعالیٰ بھی اُن سے محبت کرتے ہیں۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۱۔ اور اس کی برکت سے تم کو اطاعت الہی پر استقامت نصیب فرمائیں گے۔

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ ایک صحابی اپنی ہر نماز کی قرأت کو سورہ اخلاص پر ختم فرمایا کرتے تھے۔ اس بارے میں صاحب مرقات نے کہا ہے کہ وہ صحابی ہر نماز کی آخری رکعت میں سورہ فاتحہ کے بعد سورہ اخلاص پڑھا کرتے تھے۔ اور عالمگیریہ میں لکھا ہے کہ کسی بھی نماز کے لیے قرآن کی کسی ایک سورہ کو یا کسی ایک حصہ کو معین کر لینا مکروہ ہے۔ امام طحاوی اور اسبیجانی نے کہا ہے کہ یہ کراہت اُس وقت ہوگی جب کہ وہ شخص قرآن کی کسی ایک سورہ یا کسی ایک حصہ کو نماز میں پڑھنا واجب اور ضروری سمجھے اور اس کے سوا کسی اور سورہ وغیرہ کو پڑھنا جائز نہ سمجھے، لیکن اگر کسی نے کسی معین سورہ کو اپنی آسانی کے لیے پڑھنا یا حصول برکت کے لیے یہ سمجھ کر پڑھا کہ حضور اقدس ﷺ اس سورہ کو پڑھا کرتے تھے تو اس میں کوئی کراہت نہیں، لیکن شرط یہ ہے کہ کبھی کبھی دوسری سورہ کو بھی پڑھ لیا کرے تاکہ ناواقف لوگ غلط فہمی میں مبتلا نہ ہوں۔ یہ تبیین میں مذکور ہے۔

۲۶۳۵ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ إِنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُحِبُّ هَذِهِ السُّورَةَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ قَالَ إِنَّ حَبْلَكَ إِنِّي أَخَذْتُهَا أَدْخَلْتُكَ الْجَنَّةَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ مَعْنَاهُ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک صحابی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے اس سورہ ”قل هو الله احد“ سے بڑی محبت ہے تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تمہاری اس سورہ سے محبت تم کو جنت میں داخل کرے گی۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور بخاری نے بھی اسی طرح روایت کی ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک صحابی کو سورہ ”قل هو الله احد“ پڑھتے ہوئے سنا تو آپ نے ارشاد فرمایا: اس کے لیے واجب ہوگئی میں نے عرض کیا: (یا رسول اللہ) کیا چیز واجب ہو گئی؟ تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا (سورہ ”قل هو الله احد“) پڑھنے کے بدلہ میں) اس کے لیے جنت واجب ہوگئی۔ اس کی روایت امام مالک، ترمذی اور نسائی نے کی ہے۔

۲۶۳۶ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فَقَالَ وَجَبَتْ قُلْتُ وَمَا وَجَبَتْ قَالَ الْجَنَّةُ رَوَاهُ الْمَالِكُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو ہر دن سورہ ”قل هو الله احد“ دو سو مرتبہ پڑھے (تو اس کی برکت سے) اس کے گزشتہ پچاس برس کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ مگر یہ کہ اس پر قرض ہو (تو قرض کا گناہ معاف نہیں ہوگا۔ جبکہ اس نے قرض

۲۶۳۷ - وَعَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَرَأَ كُلَّ يَوْمٍ مِائَتِي مَرَّةً قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ مَحَى عَنْهُ ذُنُوبُ خَمْسِينَ سَنَةً إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ دَيْنٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

وَالَّذَارِمِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ خَمْسِينَ مَرَّةً وَلَمْ يَذْكُرْ  
إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ دَيْنٌ.

ادانہ کیا ہو یا مرنے سے پہلے ادائیگی کی وصیت بھی نہ کی ہو۔ اس کی روایت  
ترمذی اور دارمی نے کی ہے۔ اور دارمی ایک روایت میں اس طرح مذکور ہے  
کہ جو شخص پچاس مرتبہ سورہ ”قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ“ ہر روز پڑھے تو اس کے  
پچاس سال کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور اس روایت میں قرض کے گناہ کا  
ذکر نہیں ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ نبی کریم ﷺ سے روایت  
کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ کوئی شخص جب سونے کا  
ارادہ کرے اور اپنے بستر پر سیدھی کروٹ لیٹ کر ایک سو مرتبہ سورہ ”قُلْ هُوَ  
اللَّهُ أَحَدٌ“ پڑھے تو جب قیامت کا دن ہوگا تو اللہ تعالیٰ اس سے فرمائیں گے  
کہ اے میرے بندے! تو اپنے سیدھے جانب سے جنت میں داخل ہو جا۔  
اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ف: علماء نے لکھا ہے کہ جس شخص کو فضائل و اعمال کے بارے میں کوئی حدیث ملے تو اس کو چاہیے کہ کم از کم عمر بھر میں ایک مرتبہ

اس پر عمل کرے۔ (مرقات ۱۲)

حضرت سعید بن المسیب رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت  
فرماتے ہیں کہ جو شخص دس مرتبہ ”قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ“ پڑھے تو اس کے لیے  
جنت میں محل بنا دیا جاتا ہے اور جو بیس مرتبہ اس سورہ کی تلاوت کرے تو اس  
کے لیے دو محل جنت میں بنا دیے جاتے ہیں اور جو تیس مرتبہ اس سورہ کو پڑھے  
تو اس کے لیے تین محل جنت میں بنا دیے جاتے ہیں۔ یہ سن کر حضرت عمر بن  
الخطاب رضی اللہ عنہ نے عرض کی: خدا کی قسم! یا رسول اللہ! ہم تو ایسی سورت میں بہت  
سے محل بنالیں گے تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ اس سے بھی  
زیادہ وسیع رحمت والے ہیں۔ اس کی روایت دارمی نے کی ہے۔

۲۶۳۹ - وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ مُرْسَلًا  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَرَأَ  
قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ عَشْرَ مَرَّاتٍ بَنَى لَهُ بِهَا قُصْرٌ  
فِي الْجَنَّةِ وَمَنْ قَرَأَ عَشْرِينَ مَرَّةً بَنَى لَهُ بِهَا  
قُصْرَانِ فِي الْجَنَّةِ وَمَنْ قَرَأَهَا ثَلَاثِينَ مَرَّةً بَنَى  
لَهُ بِهَا ثَلَاثَةَ قُصُورٍ فِي الْجَنَّةِ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ  
الْخَطَّابِ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا لَنَكْثَرُنَ  
قُصُورَنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اللَّهُ أَوْسَعُ مِنْ ذَلِكَ. رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

اُم المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، آپ فرماتی  
ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر شب سونے کے لیے جب بستر پر تشریف لے جاتے  
تو دونوں ہاتھوں کو کھول کر ملا لیتے اور سورہ ”قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ“ قُلْ أَعُوذُ  
بِرَبِّ الْفَلَقِ اور ”قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ“ پڑھ کر دونوں ہاتھوں میں پھونکتے،  
پھر دونوں ہتھیلیوں کو اپنے پورے جسم پر جہاں تک کہ ہاتھ پہنچتا ہے، مل لیتے  
کہ ابتداء سے فرماتے، پھر چہرہ کو ملتے، پھر جسم کے اگلے حصے کو ملتے (اور اس  
کے بعد جسم کے پچھلے حصے کو ملتے) اور یہ عمل یعنی سورتوں کا پڑھنا ہاتھوں پر دم  
کرنا اور جسم پر ملنا تین دفعہ فرماتے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ

۲۶۴۰ - وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ  
جَمَعَ كَفَّيْهِ ثُمَّ نَفَثَ فِيهِمَا فَقَرَأَ فِيهِمَا قُلْ هُوَ  
اللَّهُ أَحَدٌ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ أَعُوذُ  
بِرَبِّ النَّاسِ ثُمَّ يَمَسُّحُ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ  
جَسَدِهِ يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ وَمَا أَقْبَلَ  
مِنْ جَسَدِهِ يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مُتَّفَقٌ  
عَلَيْهِ.



طور پر کی ہے۔

ف: امام نووی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے لکھا ہے کہ دعاؤں کو دم کر کے پھونکنا مستحب ہے اور اس کے جواز پر جمہور علماء نے اتفاق کیا ہے۔ اور جمہور صحابہ تابعین اور بعد کے علماء نے دعاؤں کے دم کرنے اور پھونکنے کو مستحب قرار دیا ہے۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دفعہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے فرمایا کہ عجب آیات ہیں جو آج کی رات اتاری گئی ہیں۔ ان کے مثل (دفع سحر اور حفظ بلیات میں ایسی) اور آیتیں نہیں دیکھی گئیں اور وہ ”قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ“ اور ”قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ“ کی سورتوں کی آیتیں ہیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ وہ جحفہ اور ابواء کے درمیان (جو مکہ اور مدینہ کے درمیان دو گاؤں ہیں) رسول اللہ ﷺ کا ہمراہ تھا کہ اچانک سخت آندھی اور طوفان و تاریکی نے آگھیرا تو رسول اللہ ﷺ سورہ ”قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ“ اور ”قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ“ (کی تلاوت) کے ذریعہ (اس طوفان) سے پناہ مانگنے لگے اور یہ فرمانے لگے: اے عقبہ! تم بھی ان دو سورتوں کو پڑھ کر پناہ مانگا کرو۔ کیونکہ جس نے ان دونوں سورتوں کے ذریعہ پناہ مانگی یقیناً اس نے بہترین طریقہ سے پناہ مانگی۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

حضرت عبد اللہ بن خبیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک رات بارش اور سخت تاریکی میں رسول اللہ ﷺ کو تلاش کرنے نکلے اور ہم نے حضور ﷺ کو راستہ میں پایا۔ ہم کو دیکھ کر حضور ﷺ نے فرمایا: پڑھو میں نے عرض کیا: (یا رسول اللہ) کیا پڑھوں؟ تو آپ نے ارشاد فرمایا: سورہ ”قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ“ اور ”قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ“ کو صبح اور شام تین تین دفعہ پڑھ لیا کرو تو یہ (وظیفہ) تم کو ہر چیز کے (شر سے) محفوظ رکھے گا۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ (دفع آفات اور حفظ بلیات کے لیے) سورہ ہود پڑھا کروں یا سورہ یوسف؟ تو حضور اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس معاملہ میں اللہ تعالیٰ کے نزدیک سورہ ”قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ“ سے بڑھ کر اور کوئی سورہ مفید نہیں ہے۔ اس کی روایت امام احمد، نسائی اور دارمی نے کی ہے۔

ف: صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ اس حدیث شریف میں دفع بلیات اور حفظ آیات کے لیے سورہ ”قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ“

۲۶۴۱ - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمْ تَرَ آيَاتِ أَنْزَلَتْ اللَّيْلَةَ لَمْ يَرَ مِثْلَهُنَّ قَطُّ قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۶۴۲ - وَعَنْهُ قَالَ بَيْنَا أَنَا أَسِيرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْجَحْفَةِ وَالْأَبْوَاءِ إِذْ غَشِيَتْنَا رِيحٌ وَظُلْمَةٌ شَدِيدَةٌ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ بِأَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَأَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ وَيَقُولُ يَا عَقْبَةُ تَعَوَّذْ بِهِمَا فَمَا تَعَوَّذْ مُتَعَوَّذْ بِهِمَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۲۶۴۳ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُبَيْبٍ قَالَ خَرَجْنَا فِي لَيْلَةٍ مَطَرٌ وَظُلْمَةٌ شَدِيدَةٌ نَطْلُبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَادْرَكْنَاهُ فَقَالَ قُلْ قُلْتُ مَا أَقُولُ قَالَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْمُعَوَّذَتَيْنِ حِينَ تُصْبِحُ وَحِينَ تُمْسِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تُكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

۲۶۴۴ - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرَأُ سُورَةَ هُودٍ أَوْ سُورَةَ يُوسُفَ قَالَ لَنْ تَقْرَأَ شَيْئًا أَبْلَغُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ.

کا جو ذکر ہے وہ بطور کفایت کے ہے ورنہ دوسری حدیثوں کے پیش نظر جو ابھی اوپر گزری ہیں قرینہ یہ ہے کہ سورہ فلق کے ساتھ سورہ الناس بھی پڑھنا چاہیے۔

صدر کی حدیثوں میں ”قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ“ اور ”قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ“ کی تلاوت کے لیے ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ کے پڑھنے کا ذکر نہیں ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ سورتوں کا جز نہیں ہے اور یہ حدیثیں حنفی مسلک کی تائید کرتی ہیں کہ ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ سورتوں کے درمیان فصل پیدا کرنے کے لیے نازل کی گئی ہے اور سورتوں کا جز نہیں ہے۔

### بَابُ

تلاوت کے آداب اور اس کے احکام کا بیان

هَٰذَا اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيْلًا۔ (مزل: ۷۳)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور قرآن کو خوب ٹھہر ٹھہر کر پڑھو۔ (کنز الایمان)

ف: رعایت وقوف اور ادائے مخارج کے ساتھ اور حروف کو مخارج کے ساتھ تا بہ امکان صحیح ادا کرنا نماز میں فرض ہے۔ تفسیر مدارک میں لکھا ہے کہ قرآن کو خوب ٹھہر ٹھہر کر اس طرح پڑھنا چاہیے کہ حروف الگ الگ ظاہر ہوں اوقاف کا لحاظ رہے اور حرکات کو اچھی طرح پر ادا کرتے جائیں۔ (تفسیر خزائن العرفان زیر آیت)

وَقَالَ تَعَالٰی فَاَقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ۔ (مزل: ۲۰) پڑھو۔ (کنز الایمان)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اب قرآن میں سے جتنا تم پر آسان ہو اتنا

ف: اس آیت سے نماز میں مطلق قرأت کی فرضیت ثابت ہوئی۔ مسئلہ: اقل درجہ قرأت مفروض ایک بڑی آیت یا تین چھوٹی آیتیں ہیں۔ (خزائن العرفان زیر آیت)

واضح ہو کہ آیت صدر میں ”فاقروا“ امر کا صیغہ ہے تو اگر نماز میں قرآن پڑھا جائے تو اس سے وجوب یعنی فرضیت مراد ہوگی اس لیے کہ نماز میں قراءۃ قرآن فرض ہے اور غیر نماز میں قرآن پڑھا جائے تو یہاں امر استحباب کے لیے ہوگا۔ اور یہ مطلب ہوگا کہ قرآن کریم کے جتنے حصے کی تلاوت آسانی سے کر سکتے ہو اس کی تلاوت پابندی سے کیا کرو۔

حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جس شخص نے رات میں قرآن کریم کی ایک سو آیتیں تلاوت کیں تو اس کا نام غافلین کی فہرست میں نہ لکھا جائے گا اور جس نے دو سو آیتیں تلاوت کیں تو اس کا نام ”قانتین“ اطاعت گزاروں کی فہرست میں لکھ دیا جائے گا۔ یہ تفسیر مدارک میں مذکور ہے اور تفسیرات احمدیہ میں لکھا ہے کہ ”فاقروا ما تیسر من القرآن“ سے قرآن کی تلاوت بہ طور استحباب مراد لی جائے تو مقدار تلاوت کے بارے میں علماء نے اختلاف فرمایا ہے۔ بعض علماء نے فرمایا ہے کہ روزانہ تین آیتوں کی تلاوت مستحب ہے اور بعضوں نے کہا ہے کہ روزانہ ایک سو آیتوں کی تلاوت مستحب ہے اور بعضوں نے کہا کہ دو سو آیتوں کی تلاوت مستحب ہے۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ جو شخص روزانہ پانچ آیتوں کی تلاوت کرے تو اس کا نام غافلین میں نہیں لکھا جائے گا اور جو روزانہ ایک سو آیتوں کی تلاوت کرے تو اس کا نام اطاعت گزاروں میں لکھا جائے گا اور جو شخص روزانہ دو سو آیتوں کی تلاوت کرے گا تو قرآن کریم اس شخص سے قیامت کے روز نہیں جھگڑے گا کہ تم نے میرا حق ادا نہیں کیا اور جو شخص روزانہ پانچ سو آیتوں کی تلاوت کرے تو اس کے لیے اجر و ثواب کا ایک قنطار لکھ دیا جائے گا (قنطار بارہ ہزار درہم یا دینار کو کہتے ہیں۔ اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ اُن

سے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم ہر ماہ میں پورا قرآن ختم کیا کرو۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے عرض کیا کہ میں اس سے زیادہ پڑھنے کی طاقت رکھتا ہوں تو یہ سن کر حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ ہر مہینے دن میں پورے ایک قرآن کی تلاوت ختم کر لیا کرو، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے عرض کیا کہ میں اس سے زیادہ پڑھنے کی قوت رکھتا ہوں تو حضور اقدس ﷺ نے فرمایا کہ ہر دس روز میں ایک قرآن ختم کر لیا کرو تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے پھر عرض کیا کہ میں اس سے بھی زیادہ پڑھنے کی طاقت رکھتا ہوں کہ تو حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ ہر سات روز میں ایک قرآن ختم کر لیا کرو۔ سات دن سے کم میں قرآن ختم مت کیا کرو۔ یہ پوری تفصیل تفسیر حسینی میں مذکور ہے اور اس طرح سات روز میں قرآن ختم کرنے کے دو طریقے ہیں۔ ایک طریقہ کو ختم الاحزاب کہتے ہیں اور اس کی برکت سے بلیات اور آفات دفع ہوتے ہیں اور حاجتیں پوری ہوتی ہیں اور یہ رسول اللہ ﷺ سے مروی ہے اور اس ختم الاحزاب کی تلاوت کا طریقہ یہ ہے کہ جمعہ کے روز قرآن کی تلاوت سورۃ فاتحہ سے شروع کر کے سورۃ الانعام تک کی جائے اور شنبہ کے دن سورۃ الانعام سے سورۃ یونس تک تلاوت کرے اور یک شنبہ کے روز سورۃ یونس سے سورۃ طہ تک تلاوت کرے اور دو شنبہ کے دن سورۃ طہ سے سورۃ عنکبوت تک تلاوت کرے اور سہ شنبہ کے دن سورۃ عنکبوت سے سورۃ زمر تک تلاوت کرے اور چہار شنبہ کے روز سورۃ زمر سے سورۃ واقعہ تک تلاوت کرے اور پنج شنبہ کے دن سورۃ واقعہ سے آخر قرآن سورۃ الناس تک تلاوت کرے اور سات روز میں قرآن ختم کرنے کے دوسرے طریقہ کو فنی بشوق کہتے ہیں اس کی تفصیل ہے کہ جمعہ کے دن قرآن کی تلاوت کی ابتداء کی جائے اور سورۃ فاتحہ سے شروع کر کے سورۃ مائدہ تک تلاوت کرے اور ہفتہ کے دن سورۃ مائدہ سے لے کر سورۃ یونس تک تلاوت کرے اور یک شنبہ کے دن سورۃ یونس سے لے کر سورۃ بنی اسرائیل تک تلاوت کرے اور دو شنبہ کے روز بنی اسرائیل سے لے کر سورۃ شعراء تک تلاوت کرے اور سہ شنبہ کے دن سورۃ شعراء سے لے کر سورۃ الصافات تک تلاوت کرے اور چہار شنبہ کے روز سورۃ الصافات سے لے کر سورۃ ق تک تلاوت کرے اور پنج شنبہ کے روز سورۃ ق سے لے کر آخر قرآن والناس تک کی تلاوت کرے۔ اوپر فنی بشوق جو کہا گیا ہے اس میں ہر حرف سے ایک ایک سورۃ کی جانب اشارہ ہے۔ چنانچہ ف سے لے کر سورۃ فاتحہ تک (م) سے سورۃ مائدہ (ی) سے سورۃ یونس (ب) سورۃ بنی اسرائیل (ش) سے سورۃ شعراء (و) سے سورۃ الصافات اور (ق) سے سورۃ ق مراد ہے اور یہ ہمارے زمانہ کے حفاظ کے درمیان معروف اور مشہور ہے کہ اس ترتیب سے پورے سات دن میں قرآن ختم کیا جائے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا ہے کہ فاقروا ما تیسر من القرآن میں عام حکم ہے اور کوئی مقدار معین نہیں کی گئی ہے اس لیے جس قدر آسانی سے قرآن پڑھا جاسکتا ہو پڑھنا چاہیے۔ کیونکہ اس میں نہ تو وقت کا تعین مذکور ہے نہ جزو کا اور نہ مقدار کا اور احادیث اور آثار جو اس بارے میں مروی ہیں ان میں بھی مقدار اور وقت کے تعین میں کوئی صراحت مذکور نہیں ہے تو احادیث بھی قرآن کے عام حکم کے خلاف نہیں بلکہ اس کی تائید کرتی ہیں۔ یہ عمدۃ القاری میں مذکور ہے۔

۲۶۴۵ - عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّ قَوْلَ الْإِنْسَانِ نَفْسِي بِيَدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ تَفْصِيًّا مِّنَ الْإِبِلِ فِي عُقْلِهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ ہمیشہ تلاوت کے ذریعے بار بار تکرار کر کے قرآن کی حفاظت کیا کرو تا کہ وہ دلوں سے فراموش نہ ہو جائے۔ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! قرآن سینوں سے اس سے بھی جلد نکل جاتا ہے کہ جتنی جلدی سے اونٹ اپنی رسی سے چھوٹ کر نکل بھاگتا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے

۲۶۴۶ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

ارشاد فرمایا ہے کہ حافظ قرآن کی مثال رسیوں میں بندھے ہوئے اونٹ کے مالک جیسی ہے۔ اگر وہ اس کی دیکھ بھال اور نگرانی کرتا رہا تو وہ اس کو روکے رکھتا ہے اور اگر وہ اس کی رسی کو چھوڑ دیتا ہے تو وہ بھاگ جاتا ہے۔ اسی طرح قرآن کو پڑھتے رہیں تو یاد رہتا ہے ورنہ وہ تو بھلا دیا جائے گا۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ یہ کتنی بری بات ہے کہ کوئی شخص یہ کہے کہ میں قرآن کی فلاں فلاں آیت بھول گیا ہوں، بلکہ (اس کو یوں کہنا چاہیے) فلاں فلاں آیت بھلا دی گئی، اسی لیے قرآن کو یاد کرتے رہو گے کہ ہمیشہ اس کا دور اور تکرار ہونا چاہیے اس لیے کہ وہ انسانوں کے سینوں سے اس سے بھی جلد نکل جاتا ہے کہ جس قدر جلد جانور (رتسی سے چھوٹ کر) نکل جاتا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جو شخص قرآن پڑھے اور تلاوت ترک کرے قرآن کو بھلا دے تو وہ قیامت کے روز اللہ تعالیٰ سے اس حالت میں ملے گا کہ اس کے اعضاء کٹے ہوئے ہوں گے (اس سے معلوم ہوا کہ قرآن کو سیکھ کر بھلا دینا گناہ کبیرہ ہے)۔ ابو داؤد و شریف اور دارمی نے اسے روایت کیا ہے۔

حضرت جندب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جب قرآن پڑھنے بیٹھو تو قرآن کی تلاوت اس وقت تک جاری رکھو جب تک کہ اس میں دُجعی باقی رہے (پڑھتے پڑھتے) طبیعت جب اُکتا جائے تو اور خیالات میں انتشار پیدا ہو تو تلاوت کلام پاک روک دو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

حضرت قتادہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا گیا کہ نبی کریم ﷺ قرآن مجید کس طرح پڑھتے تھے تو آپ نے فرمایا کہ حضور ﷺ کی قرأت مد والی ہوتی تھی۔ پھر حضرت انس رضی اللہ عنہ نے اس طرح ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ کو پڑھ کر سنایا کہ ”بِسْمِ اللّٰهِ“ میں لفظ ”اللّٰہ“ کے ”ہ“ سے پہلے جو الف ہے اس کو ایک الف کی مقدار کھینچ کر پڑھتے اور اس طرح ”الرَّحْمٰنِ“ میں حرف میم پر جو الف ہے اس کو بھی ایک الف کی مقدار کھینچ کر پڑھتے۔ یہ دونوں اصل مد والی کہلاتے ہیں اور اسی طرح ”الرَّحِیْمِ“ میں میم سے پہلے جو یاد ہے اس کو

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الْإِبِلِ الْمُعْقَلَةِ إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهِ أَمْسَكَهَا وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۶۴۷ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بئس ملاحدهم أن يقول نسيت آية كيت وكيت بل نسي واستذكروا القرآن فإنه أشد تفصيلاً من صدور الرجال من النعم متفق عليه وزاد مسلم بعقلها.

۲۶۴۸ - وَعَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَمْرٍ يَفْقَرُ الْقُرْآنَ ثُمَّ يَنْسَاهُ إِلَّا لَقِيَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَجْذَمُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ.

۲۶۴۹ - وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَءُوا الْقُرْآنَ مَا اتَّخَلَفَتْ عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ فَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ فَقُومُوا عَنْهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۶۵۰ - وَعَنْ قَتَادَةَ قَالَ سِيلَ أَنَسٌ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَتْ مَدًّا ثُمَّ قَرَأَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَمْدُ بِسْمِ اللَّهِ وَيَمْدُ بِالرَّحْمَنِ وَيَمْدُ بِالرَّحِيمِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.



بھی کھینچ کر پڑھتے۔ اس حدیث کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۱۔ یہ مدعا رضی ہے اس کو ایک الف سے لے کر تین الف کی مقدار تک کھینچ کر پڑھا جاسکتا ہے جیسا کہ قواعد تجوید میں مذکور ہے۔  
 ف: واضح ہو کہ درمختار اور ردالمختار میں کتاب الحجر کے حوالے سے لکھا ہے کہ فرض نماز میں قرأت ترتیل سے ہونا چاہیے کہ ہر حرف کو الگ الگ ٹھہر کر صاف صاف پڑھے اور نماز تراویح میں قرأت بین بین یعنی نہ تو ٹھہر ٹھہر کر پڑھے اور نہ بہت تیز بلکہ اعتدال سے قرأت ہونی چاہیے اور رات کی نفل نمازوں میں نمازی کو اختیار ہے کہ وہ چاہے تو قرأت میں جلدی کرے مگر قرأت اس طرح سے ہو کہ حروف واضح طور پر سمجھ میں آتے ہوں کہ مد کے مقام میں لازماً مدا کرے جیسے قراء کرام نے کہا ہے۔ اس لیے مد کو ترک کرنا حرام ہے اور ترتیل سے قرآن کو پڑھنا شرعاً مامور بہ ہے۔

حضرت لیث بن سعد رحمہ اللہ ابن ابی ملیکہ رحمہ اللہ سے روایت کرتے ہیں اور ابن ابی ملیکہ روایت کرتے ہیں کہ یعلیٰ بن مملک رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے کہ یعلیٰ بن مملک نے اُم المومنین حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی قرأت کے بارے میں دریافت فرمایا (کہ حضور ﷺ کی قرأت کیسی ہوتی ہے؟ تو اُم المومنین نے فرمایا کہ حضور ﷺ کی قرأت ایسی ہوتی تھی کہ ایک ایک حرف الگ اور واضح ادا ہوتا تھا کہ حضور اس طرح قرآن پڑھتے تھے کہ اگر کوئی چاہتا کہ حضور ﷺ کی قرأت کے حروف کو گنے تو وہ گن سکتا تھا اس سے مراد یہ ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کی قرأت ترتیل سے ہوتی اور اس طرح ہوتی جیسی کہ تجوید کے قرأت میں مذکور ہے۔ اس حدیث کی روایت ترمذی ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔

۲۶۵۱- وَعَنِ السَّيِّدِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلُكٍ أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هِيَ تَنْعَتُ قِرَاءَةً مَفْسَّرَةً حَرْفًا حَرْفًا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

حضرت ابن جریج ابن ابی ملیکہ رحمہما اللہ سے روایت کرتے ہیں اور ابن ابی ملیکہ روایت کرتے ہیں کہ اُم المومنین حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے کہ اُم المومنین فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر آیت کو علیحدہ علیحدہ پڑھا کرتے تھے چنانچہ ”الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“ پڑھتے اور وقفہ فرماتے تھے پھر ”الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ پڑھا کرتے اور وقفہ فرماتے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۶۵۲- وَعَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ قِرَاءَتَهُ يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ثُمَّ يَقِفُ ثُمَّ يَقُولُ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ثُمَّ يَقِفُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ حضور ﷺ ہر آیت کو علیحدہ علیحدہ پڑھا کرتے تھے۔ اس بارے میں صاحب مرقات نے فرمایا ہے کہ حضور ﷺ کا ہر آیت پر وقفہ فرمانا آیتوں کے تعین کے لیے ہوا کرتا تھا۔ اس لیے جمہور علماء نے کہا ہے کہ دو آیتوں میں جہاں لفظی تعلق ہو وہاں وصل کرنا یعنی دو آیتوں کو ملا کر پڑھنا اولیٰ ہے اور اس بارے میں صاحب عرف شذی نے کہا ہے کہ حضور ﷺ سے آیتوں کو ملا کر پڑھنا بھی ثابت ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے۔ ہم اُس وقت قرآن پڑھ رہے تھے اور ہم میں (ہمارے سوا) دیہاتی عرب اور عجمی یعنی غیر عرب جیسے ایرانی، رومی اور حبشی بھی تھے آپ نے ہم کو قرآن پڑھتے دیکھ کر فرمایا تم قرآن پڑھتے جاؤ۔

۲۶۵۳- وَعَنِ جَابِرٍ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَفِينَا الْأَعْرَابِيُّ وَالْعَجَمِيُّ فَقَالَ اقْرَءُوا فَكُلُّ حَسَنٍ وَسَيِّئٍ أَقْوَامٌ يُقِيمُونَهُ كَمَا يَقَامُ

الْقَدْحُ يَتَعَجَّلُونَهُ وَلَا يَتَأَجَّلُونَهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ  
وَالْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

تم میں ہر شخص قرآن اچھا پڑھتا ہے اور ہر ایک کو پورا پورا ثواب مل رہا ہے اس لیے کہ تم تکلف اور تصنع سے دُور ہو لیکن عنقریب ایسے لوگ آئیں گے جو قرآن کے پڑھنے میں ایسا تکلف اور تصنع کریں گے اور قرآن کے الفاظ اور کلمات کو ایسا سیدھا کرنے کی کوشش کریں گے جیسے کہ تیر کو سیدھا کرنے کی کوشش کی جاتی ہے (اور ان کی یہ کوشش ریا کاری اور نام و نمود کے لیے ہوگی)۔ اس لیے دُنیا میں تو اس کا فائدہ حاصل کریں گے لیکن آخرت میں ثواب سے محروم رہیں گے۔ اس حدیث کی روایت ابوداؤد نے کی ہے اور بیہقی نے اس کی روایت شعب الایمان میں کی ہے۔

۱۔ اس سے معلوم ہوا کہ قرآن کی تجوید اور قرأت کو معاش اور شہرت کا ذریعہ نہ بنایا جائے۔

۲۶۵۴ - وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَؤُوا الْقُرْآنَ بِلُحُونِ الْعَرَبِ وَأَصْوَاتِهَا وَإِيَّاكُمْ وَلُحُونُ أَهْلِ الْعِشْقِ وَلُحُونُ أَهْلِ الْكِتَابَيْنِ وَسَيَجِيءُ بَعْدِي قَوْمٌ يَرْجِعُونَ بِالْقُرْآنِ تَرْجِيعَ الْغَنَاءِ وَالنَّوْحِ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ مَقْفُونَةٌ قُلُوبُهُمْ وَقُلُوبُ الَّذِينَ يُعْجِبُهُمْ شَأْنُهُمْ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ وَرَزِينٌ فِي كِتَابِهِ.

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ قرآن کریم کو تکلف اور تصنع کے بغیر عربی لہجوں اور آواز کے ساتھ پڑھا کرو اور قرآن کی تلاوت فاسقوں کے لہجوں یعنی ان کی راگنیوں اور اہل کتاب یہود و نصاریٰ (جن لہجوں اور راگنیوں) سے اپنی کتابیں پڑھتے ہیں (اُن لہجوں سے) اپنے کو بچاؤ میرے بعد ایسی قوم آئے گی جو راگ اور نوحہ کی طرح قرآن کو بنا بنا کر پڑھے گی۔ جس کی وجہ سے قرآن اُن کے حلقوں کے نیچے سے نہیں اُترے گا اور دل میں اثر نہیں کرے گا اور اللہ تعالیٰ ایسی قرأت کو قبول نہیں کرے گا، ان کے (یعنی اس طرح راگ کے ساتھ لوگوں کو خوش کرنے کے لیے قرآن پڑھنے والوں کے) دل فتنہ میں مبتلا ہوں گے اور ان لوگوں کے دل بھی جو ایسی قرأت کو پسند کرتے ہیں اور اُن کی طرف کان دھرتے ہیں، فتنہ میں مبتلا ہوں گے۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے اور رزین نے اُس کی روایت اپنی کتاب میں کی ہے۔

ف: اشعة اللمعات میں لکھا ہے کہ ترجیع یہ ہے کہ آواز کو راگ کی طرح حلق میں پھرایا جائے، اس طرح درمختار میں قرآن پاک کے بارے میں لکھا ہے کہ قرآن اور اذان میں ترجیع خوش الحانی کے ساتھ اس صورت میں پسندیدہ ہے جب کہ قواعد اور تجوید کے حدود میں رہ کر حروف کی ادائیگی اس طرح کی جائے کہ اُن میں کمی اور بیشی نہ ہو اور اگر ترجیع کے لیے حروف کی ادائیگی میں کمی اور زیادتی کر دے تو یہ مکروہ تحریمی ہے۔ چنانچہ عالمگیری میں لکھا ہے کہ اگر کوئی شخص غلط انداز سے قرآن پڑھ رہا ہو تو اس کو خاموش رہنا چاہیے۔ اور اگر اصلاح کرنے کی صورت میں انتشار اور فتنہ کا اندیشہ پیدا ہو تو اس کو خاموش رہنا چاہیے۔

۲۶۵۵ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَذِنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَّا أَذِنَ لِنَبِيِّ يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ خوش الحانی کے ساتھ قرآن پڑھنے کو اللہ تعالیٰ جس قدر رحمت اور توجہ کی نگاہ سے دیکھتا اور سنتا ہے، اتنا کسی اور چیز کو نہیں سنتا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۲۶۵۶ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَذِنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَّا أَذِنَ لِنَبِيِّ حُسْنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ نبی کے بلند آواز سے خوش الحانی کے ساتھ قرآن پڑھنے کو اللہ تعالیٰ جس قدر (رحمت اور توجہ کی نگاہ سے دیکھتے سنتے ہیں اُتنا اور کسی چیز کو نہیں سنتے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۲۶۵۷ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرْآنِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ وہ شخص ہمارے طریقہ پر نہیں جو خوش الحانی کے ساتھ قرآن کی تلاوت نہ کرتا ہو۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: درمختار میں لکھا ہے کہ قرآن کی تلاوت خوش الحانی کے ساتھ مستحب اور مستحسن ہے بہ شرطیکہ تلاوت قواعد تجوید کے مغائر نہ ہو اور اس میں راگ راگنی نہ ہو اور امام طحاوی نے حضرت امام اعظم اور آپ کے تلامذہ سے روایت کی ہے کہ یہ حضرات خوش الحانی کے ساتھ قرآن کی تلاوت کو سنا کرتے تھے اس لیے کہ اس سے دل میں خشیت اور رقت طاری ہوتی ہے اور ذوق و شوق بڑھتا ہے۔

۲۶۵۸ - وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيَّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ خوش آوازی سے (تلاوت کر کے) قرآن کو مزین کرو یعنی ترتیل اور تجوید کے ساتھ قرآن کی تلاوت کیا کرو۔ اس حدیث کی روایت امام احمد، ابو داؤد، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

۲۶۵۹ - وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حَسِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ فَإِنَّ الصَّوْتِ الْحَسَنَ يَزِيدُ الْقُرْآنَ حُسْنًا رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا ہے کہ لوگو! اپنی خوش آوازی سے قرآن کے حسن و جمال کو بڑھاؤ۔ اس لیے کہ خوش آوازی قرآن کے حسن کو بڑھاتی ہے۔ اس کی روایت دارمی نے کی ہے۔

۲۶۶۰ - وَعَنْ طَاوُسٍ مَرَّسًا قَالَ سِئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ النَّاسِ أَحْسَنُ صَوْتًا لِلْقُرْآنِ وَأَحْسَنُ قِرَاءَةً قَالَ مَنْ إِذَا سَمِعْتَهُ يَقْرَأُ أَرَأَيْتَ أَنَّهُ يَخْشَى اللَّهَ قَالَ طَاوُسٌ وَكَانَ طَلَقَ كَذَلِكَ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

حضرت طاؤس رحمہ اللہ تعالیٰ مرسلًا روایت کرتے ہیں کہ وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ کون شخص قرآن پڑھنے میں خوش آواز ہے اور باعتبار قرأت کے بہتر ہے۔ تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ (وہ شخص خوش آواز اور خوش الحن ہے) کہ جس کو تم قرآن کی تلاوت کرتا ہو اسنو تو تم کو یہ محسوس ہو کہ یہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے۔ (راوی حدیث) طاؤس کہتے ہیں کہ طلق بن یمامہ اس طرح قرآن پڑھتے تھے کہ خشیت الہی اُن پر غالب آجاتی اور آنسو جاری ہو جاتے تھے۔ اس حدیث کی روایت دارمی نے کی ہے۔

۲۶۶۱ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ اقْرَأْ عَلَيَّ قُلْتُ اقْرَأْ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَنْزَلَ قَالَ إِنِّي أَحْبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي فَقَرَأْتُ سُورَةَ النَّسَاءِ حَتَّى آتَيْتُ إِلَى

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ حضور ﷺ منبر پر تشریف فرما تھے کہ مجھ سے ارشاد فرمایا کہ مجھے کچھ قرآن سناؤ۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! قرآن تو آپ پر نازل ہوا ہے میں آپ کو قرآن کیسے سناؤں؟ تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں دوسروں سے قرآن سننا زیادہ پسند کرتا ہوں تو میں نے تعمیل ارشاد میں سورہ نساء پڑھنا شروع کیا

هَذِهِ الْآيَةُ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا قَالَ حَسْبُكَ الْآنَ فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذَرُفَانِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

اور جب اس آیت پر پہنچا (نساء پ ۵، ۶) ”فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا“ تو بھلا اُن لوگوں کا کیا حال ہوگا جب کہ قیامت کے دن ہم سب لوگوں کو میدانِ حشر میں جمع کریں گے۔

اور ہر اُمت پر ایک گواہ لائیں گے اور اے نبی! آپ کو ان سب پر گواہ قرار دیں گے تو حضور انور ﷺ نے فرمایا: بس کرو جب میں نے حضور اقدس ﷺ کی طرف دیکھا تو کیا دیکھتا ہوں کہ آپ کی دونوں آنکھوں سے آنسو جاری ہیں۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۱۔ یہ رقتِ قیامت کے شدت کے تصور اور حضور ﷺ کی کمالِ رحمت اور شفقت کا نتیجہ تھی۔

ف: الاشباہ کی کتاب الخطر والاباحت میں مذکور ہے کہ دوسرے سے قرآن سننے میں زیادہ ثواب ہے، اس لیے کہ خود کے پڑھنے کی بجائے دوسرے سے قرآن سننے میں زیادہ مجموعی اور تاثیر ہوتی ہے۔

۲۶۶۲ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ جَلَسْتُ فِي عَصَابَةٍ مِنْ ضُعَفَاءِ الْمُهَاجِرِينَ وَإِنَّ بَعْضَهُمْ لَيَسْتَرِبُّ بَعْضَ مِنَ الْعُرَى وَقَارِي يَقْرَأُ عَلَيْنَا إِذْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ عَلَيْنَا فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَكَتَ الْقَارِيُ فَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ مَا كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ قُلْنَا كُنَّا نَسْتَمِعُ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ مِنْ أُمَّتِي مِنْ أُمِرْتُ أَنْ أَصْبِرَ نَفْسِي مَعَهُمْ قَالَ فَجَلَسَ وَسَطْنَا لِيُعْدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا ثُمَّ قَالَ بِيَدِهِ هَكَذَا فَتَحَلَّقُوا وَبَرَزْتُ وَجُوهَهُمْ لَهُ فَقَالَ أَبْشَرُوا يَا مَعْشَرَ صَعَالِيكِ الْمُهَاجِرِينَ بِالنُّورِ التَّامِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَاءِ النَّاسِ بِنِصْفِ يَوْمٍ وَذَلِكَ خَمْسِ مِائَةِ سَنَةٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ میں اصحابِ صفہ کی ایسی جماعت میں بیٹھ گیا تھا جس میں غرباءِ مہاجرین تھے اور حالت یہ تھی کہ ان میں سے ایک دوسرے کو آڑ بنا رہے تھے تاکہ ستر پوشی ہو سکے (اور یہ حالت کپڑوں کی کمی کی وجہ سے تھی) اور ایک شخص اس وقت ہم کو قرآن سنارہا تھا، اتنے میں رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور ہمارے پاس کھڑے ہو گئے۔ جب رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو گئے تو قاری نے آپ کو دیکھ کر ادباً قرأت روک دی۔ حضور ﷺ نے سب کو سلام فرمایا! تو حضور ﷺ نے پوچھا تم یہ کیا کر رہے تھے؟ ہم نے عرض کیا: قرآن سن رہے تھے۔ یہ سن کر حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ عزوجل کا شکر ہے کہ اُس نے میری اُمت میں ایسے لوگوں کو پیدا کیا جن کے بارے میں مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اپنے نفس کو اُن کے ساتھ رکھوں (اور اُن کے ساتھ بیٹھا کروں) راوی کا بیان ہے کہ پھر حضور ﷺ ہمارے درمیان بیٹھ گئے تاکہ اپنی محبوب شخصیت کو ہمارے درمیان مساوی رکھیں۔ پھر آپ نے اپنے دست مبارک سے ارشاد فرمایا کہ (حلقہ بنا کر بیٹھ جائیں) تو سب لوگ حلقہ بنا کر اس طرح بیٹھ گئے کہ سب کے چہرے حضور ﷺ کے روبرو تھے اس طرح کہ حضور ﷺ کی نگاہ مبارک سب پر پڑ رہی تھی۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے ہم کو خطاب کر کے فرمایا: خوشخبری ہو تم کو اے فقراء اور مہاجرین کی جماعت! کہ اللہ تعالیٰ نے تم کو قیامت کے دن نورِ کامل کی بشارت دی ہے اور یہ بھی سن لو! کہ تم لوگ دولت مند لوگوں سے نصف یوم پہلے ہی جنت میں داخل ہو جاؤ گے اور قیامت کا یہ آدھا دن دنیا کے پانچ سو سال کے مساوی ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد



نے کی ہے۔

۱۔ اس سے معلوم ہوا کہ قرأت قرآن کے وقت سلام نہ کرنا چاہیے۔ جب قاری نے قرآن پڑھنا روک دیا۔

۲۶۶۳ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَبِي بَنِي كَعْبٍ إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ قَالَ اللَّهُ سَمَانِي لَكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ وَقَدْ ذَكَرْتُ عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ قَالَ نَعَمْ فَذَرَفَتْ عَيْنَاهُ وَفِي رِوَايَةٍ إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا قَالُوا وَسَمَانِي قَالَ نَعَمْ فَبَكَى مُتَفَقِّعًا عَلَيْهِ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دفعہ ابی بن کعب انصاری رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تم کو قرآن پڑھ کر سناؤں۔ میں نے دریافت کیا یا رسول اللہ! کیا اللہ تعالیٰ نے میرا نام لے کر حضور کو یہ حکم دیا ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: ہاں! تو حضرت ابی نے پھر عرض کیا: اے سارے جہانوں کے پروردگار کی جناب میں میرا ذکر آیا ہے تو حضور ﷺ نے فرمایا: ہاں! یہ سن کر حضرت ابی کی دونوں آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔ اور ایک دوسری روایت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تم کو سورہ ”لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا“ پڑھ کر سناؤں تو حضرت ابی نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ کیا اللہ نے میرا نام لے کر یہ فرمایا ہے تو حضور ﷺ نے فرمایا: ہاں! تو یہ سن کر حضرت ابی رونے لگے۔ ۲۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۱۔ یہ سن کر حضرت ابی بن کعب ص نے تعجب اور اشتیاق کے لہجہ۔

۲۔ حضرت ابی کا یہ اعزاز نتیجہ تھا قرآن سے اُلفت اور حضور ﷺ سے اُلفت کا۔

۲۶۶۴ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُسَافِرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ وَتَفَقَّقَ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ لَا تُسَافِرُوا بِالْقُرْآنِ فَإِنِّي لَا أَمْنُ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ وَفِي أُخْرَى لَهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ نَهَى أَنْ يُسَافِرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ وَمَخَافَةَ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دشمن کے ملک میں قرآن لے کر سفر کرنے سے منع فرمایا ہے۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور مسلم کی ایک اور روایت میں اس طرح ہے کہ (حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے) کہ قرآن ساتھ لے کر سفر نہ کرو کیونکہ مجھے ڈر ہے کہ دشمن قرآن کو چھین لے گا۔ اور مسلم ہی کی ایک اور روایت میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے دشمن کی سرزمین میں قرآن لے کر سفر کرنے سے منع فرمایا ہے۔ اس اندیشہ سے کہ دشمن اس کو چھین لے گا۔

۱۔ جبکہ قرآن کی بے حرمتی اور اس کے ضائع ہونے کا اندیشہ ہو۔

ف: واضح ہو کہ قرآن کو ساتھ لے کر دشمن کی سرزمین میں سفر کرنے کی ممانعت جو حدیث شریف میں وارد ہے وہ ابتداء اسلام میں تھی جب کہ قرآن اور حفاظ کی تعداد کم تھی اور ضائع ہونے کا اندیشہ اور قرآن کی بے حرمتی کے پیش نظر یہ حکم دیا گیا تھا اور اگر اس قسم کا اندیشہ نہ ہو تو قرآن کے ساتھ سفر کرنا جائز ہے۔ (طحاوی زلیلی)

۲۶۶۵ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمْ يَفْقَهُ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے جس نے تین روز سے کم میں قرآن کا دور ختم کیا

مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ وَفِي رِوَايَةِ لَابِيِّ دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيِّ وَالنَّسَائِيِّ عَنْهُ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كَمْ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ قَالَ فِي أَرْبَعِينَ يَوْمًا ثُمَّ قَالَ فِي شَهْرٍ ثُمَّ قَالَ فِي عَشْرِينَ ثُمَّ قَالَ فِي خَمْسٍ عَشْرَةٍ ثُمَّ قَالَ فِي سَبْعٍ ثُمَّ لَمْ يَنْزِلْ عَنْ سَبْعٍ وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ عَنْهُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَأِ الْقُرْآنَ فِي شَهْرٍ قُلْتُ إِنِّي أَجِدُ قُوَّةَ حَتَّى قَالَ فَأَقْرَأْهُ فِي سَبْعٍ وَلَا تَزِدْ عَلَى ذَلِكَ.

اُس نے قرآن کو نہیں سمجھا، یعنی قرآن میں جو تہہ برکات حق ہے اُس کو ادا نہ کیا۔ اگرچہ تلاوت قرآن کا ثواب مل جائے گا۔ اس کی روایت ابو داؤد ترمذی اور دارمی نے کی ہے ابو داؤد ترمذی نسائی کی ایک اور روایت میں حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا کہ قرآن (کا دور) کتنے دنوں میں ختم کرنا چاہیے؟ تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: چالیس روز میں۔ پھر حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: اگر اس سے کم میں ختم کرنا چاہو تو فرمایا: پھر ایک مہینہ میں۔ پھر فرمایا: اگر اس سے بھی کم میں ختم کرنا چاہو تو سات دن میں۔ پھر حضور ﷺ نے اپنے ارشاد میں سات روز سے کم کا تذکرہ نہیں فرمایا۔ اور بخاری کی ایک روایت میں حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضور ﷺ نے مجھ سے ارشاد فرمایا: کہ قرآن کا دور ایک ماہ میں کر لیا کرو۔ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما نے عرض کیا: میں اس سے زیادہ کی قوت رکھتا ہوں۔ تو حضور ﷺ نے فرمایا: سات دن میں پڑھ لیا کرو اور (قرآن) اس سے زائد پڑھ کر جلد ختم نہ کرو۔

ف: عمدة القاری میں لکھا ہے کہ اس حدیث میں سات دن سے کم میں قرآن ختم کرنے کی جو ممانعت وارد ہے وہ حرمت کے لیے نہیں ہے کہ سات دن سے کم میں قرآن ختم کیا جائے تو وہ حرام ہے۔ چنانچہ اس کی وضاحت عالمگیری میں اس طرح مذکور ہے کہ قرآن کی افضل تلاوت یہ ہے کہ اس کے معنی اور مطالب میں غور کرتے ہوئے قرآن پڑھا جائے اسی لیے کہا گیا ہے کہ ایک دن میں قرآن ختم کرنا مکروہ ہے اور تین دن سے کم میں قرآن ختم کرنا آداب تلاوت اور قرآن کی تعظیم کے منافی ہے۔

۲۶۶۶ - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجَاهِرُ بِالْقُرْآنِ كَأَجَاهِرُ بِالصَّدَقَةِ وَالْمُسِيرُ بِالْقُرْآنِ كَالْمُسِيرِ بِالصَّدَقَةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ قرآن کریم کو بلند آواز سے پڑھنے والا اُس شخص کی طرح ہے جو علانیہ خیرات کرے اور قرآن کو آہستہ آواز سے پڑھنے والا اُس شخص کی طرح ہے جو چھپا کر خیرات کرے۔ اس کی روایت ترمذی ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ قرآن کی تلاوت جو خارج نماز ہو اس میں افضل یہ ہے کہ جہر سے پڑھے، اس لیے کہ قرآن سننے کے لیے فرشتے آتے ہیں اور شیاطین بھاگتے ہیں جیسا کہ عقد الالٰہی سے خزانۃ الروایات میں مذکور ہے اور صاحب عین العلم نے کہا ہے کہ اگر گریہ کا خوف ہو یا کسی کی نمازی کی تشویش کا اندیشہ ہو تو قرآن سر یعنی آہستہ آواز سے پڑھے ورنہ قرآن جہر سے پڑھے جیسا کہ نفع المفسی والساہل میں مذکور ہے اور عالمگیری میں کہا ہے کہ خارج نماز قرآن کی جہر سے یعنی آواز سے تلاوت افضل ہے۔

۲۶۶۷ - وَعَنْ صُهَيْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَمِنَ بِالْقُرْآنِ مَنْ اسْتَحَلَّ مَحَارِمَهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص قرآن کی حرام کی ہوئی چیزوں کو حلال سمجھتا ہے تو وہ قرآن پر ایمان ہی نہیں لایا۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ قرآن کے احکام پر عمل نہ کرنا دو طرح پر ہے۔ ایک تو یہ کہ قرآن کی حرام کی ہوئی چیزوں کو اعتقاداً حلال سمجھے تو یہ کفر ہے دوسرے یہ کہ قرآن کے محرمات کو حرام ہی سمجھے مگر نفس و خواہشات کی اتباع میں اُن کا مرتکب ہو جائے تو ایسا شخص کامل ایمان والا نہ ہوگا، گنہگار ہوگا۔ اس لیے کہ قرآن پر ایمان لانے کا حق یہ ہے کہ نو اہی یعنی حرام حکم سے بچے اور ادا امر پر عمل کرے۔

۲۶۶۸ - وَعَنْ عُبَيْدَةَ الْمَلِيكِيِّ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ لَا تَتَوَسَّدُوا الْقُرْآنَ وَاتْلُوهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ مِنْ أَنْاءِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَمْسُوهُ وَتَغْنَّوْهُ وَتَذَبَّرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ وَلَا تَعْجَلُوا ثَوَابَهُ فَإِنَّ لَهُ ثَوَابًا رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

حضرت عبیدہ ملکی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جو صحابی رسول تھے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اے قرآن والو! قرآن کو تکیہ مت بناؤ! قرآن کو رات دن اس کے پورے حقوق اور آداب کے ساتھ پڑھا کرو! اور قرآن کی اشاعت کرو! اور قرآن کو (تواعد تجوید کا لحاظ کر کے) خوش آوازی سے پڑھا کرو اور قرآن میں جو (کھلی نشانیاں ہیں) اور جو وعدے اور وعیدیں ہیں اور جو اسرار ہیں اُن میں غور و فکر کیا کرو تاکہ تم کو فلاح اور کامیابی حاصل ہو اور دنیا میں اس کا بدلہ طلب کرنے میں عجلت نہ کرو اس لیے کہ آخرت میں قرآن کے حقوق ادا کرنے والوں کو بہت بڑا بدلہ ملنے والا ہے۔

۱۔ قرآن کو پڑھ کر اُسی کو تکیہ بنا کر مت سو جاؤ، کیونکہ قرآن کو تکیہ بنانا اس کی طرف پیر پھیلانا، اُس پر کسی چیز کا رکھنا، اس کی طرف پیٹھ کرنا، یہ سب حرام ہیں۔

۲۔ اس کے الفاظ کی صحیح ادائیگی اس کے معانی میں غور و تدبر اور اس کے احکام پر عمل کرنے میں اخلاص پیدا کرو اور سستی اور غفلت نہ کرو۔

۳۔ جہر سے پڑھو اس کو پڑھاؤ اور تفسیر بیان کرو اس کی تعظیم کرو اور اس پر عمل کرو۔

## قرأت کی اقسام اور قرآن جمع کرنے کا بیان

### بَابُ

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: قرآن میں سے جتنا تم پر آسان ہوا اتنا پڑھو۔

فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَاقْرَأْ وَأَمَّا تيسَّرَ مِنَ

الْقُرْآنِ. (مزل: ۲۰)

ف: اس آیت سے نماز میں مطلق قرأت کی فرضیت ثابت ہوئی۔ اور اقل درجہ قرأت مفروض ایک بڑی آیت یا تین چھوٹی آیتیں ہیں۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ میں نے ہشام بن حکیم بن حزام صکو ایک دفعہ سورہ فرقان ایسے طریقہ یعنی قرأت کے خلاف پڑھتے ہوئے سنا جس طریقہ یعنی قرأت پر میں پڑھا کرتا تھا اور خود حضور ﷺ نے مجھے (اس قرأت سے یہ سورہ فرقان) پڑھائی تھی۔ قریب تھا کہ میں اس معاملہ میں اُن سے الجھ پڑوں لیکن میں نے سکون سے کام لیا اور اُن کو مہلت دی۔ یہاں تک کہ انھوں نے اس سورہ کو ختم کر لیا (جو نہی انھوں نے اپنی قرأت ختم کی) میں ان کے گلے میں ان کی چادر ڈال کر کھینچتا ہوا رسول

۲۶۶۹ - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ بْنَ حَزَامٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَأَهَا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرَأَ فِيهَا فَكَذْتُ أَنْ أُعَجِّلَ عَلَيْهِ ثُمَّ امْهَلْتُهُ حَتَّى انْصَرَفَ ثُمَّ لَبَّيْتُهُ بِرِدَائِهِ فَجِئْتُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي

سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَأْتُنِيهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسِلُهُ إِقْرَأْ فَقَرَأَ الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتُهُ يَقْرَأُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَكَذَا أَنْزَلْتُ ثُمَّ قَالَ لِي إِقْرَأْ فَقَرَأْتُ فَقَالَ هَكَذَا أَنْزَلْتُ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ فَاقْرَأُوا مَا تيسَّرَ مِنْهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ

اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں لے آیا اور عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ ہشام سورہ فرقان اس طریقہ کے خلاف پڑھتے ہیں۔ جس طریقہ سے آپ نے مجھے اس کی قرأت سکھائی ہے۔ یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمرؓ سے فرمایا: اُن کو چھوڑ دو اور حضرت ہشام سے فرمایا: پڑھو تو انھوں نے سورہ فرقان کی اس طرح قرأت کی جس طرح میں نے اُن سے پڑھتے ہوئے سنا ہے۔ حضرت ہشام کی قرأت سن کر حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ سورہ اسی قرأت پر نازل کی گئی ہے تو پھر حضور ﷺ نے مجھ سے ارشاد فرمایا: اے عمر! اب تم پڑھو تو میں نے اس سورہ کو اس طریقہ سے پڑھا جس طریقہ سے مجھے حضور ﷺ نے سکھائی تھی تو حضور ﷺ نے مجھ سے سن کر یہی فرمایا کہ یہ سورہ اسی طرح اُتاری گئی ہے۔ پھر ارشاد فرمایا: سنو! قرآن سات قرأتوں پر نازل کیا گیا ہے لہذا تم کو ان سات متواتر قرأتوں میں سے جس قرأت سے پڑھنا آسان ہو پڑھ لیا کرو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور اس حدیث کے الفاظ مسلم کے ہیں۔

ف: واضح ہو کہ قرآن کے سات حروف پر نازل ہونے سے مراد یہ ہے کہ قرآن سات قرأتوں پر نازل ہوا ہے اس لیے اہل اصول نے لکھا کہ قرآن شریف سات متواتر قرأتوں بلکہ دس قرأتوں سے بھی پڑھا جاسکتا ہے، لیکن اولیٰ یہ ہے کہ عوام میں انتشار پیدا ہونے کے خوف سے قرآن ان غیر معروف قرأتوں سے عوام کے سامنے نہ پڑھا جائے چنانچہ ہمارے اسلاف نے حضرت عاصم کی قرأت کو حضرت ابو عمرو حفص کی روایت میں سے لیا ہے اور یہی عوام میں رائج ہے۔ (ماخوذ از در مختار اور رد المحتار)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے ایک شخص کو قرآن پڑھتے ہوئے سنا اور ان کی یہ قرأت رسول اللہ ﷺ کی قرأت سے مختلف تھی جس کو میں نے سنا تھا۔ اس لیے میں نے ان صاحب کو نبی کریم ﷺ کی خدمت مبارک میں پیش کیا اور اس اختلاف قرأت کی خبر دی، میں نے دیکھا کہ حضور ﷺ کے چہرہ پر ناگواری کے آثار ظاہر ہیں، پس حضور ﷺ نے فرمایا: تم دونوں کی قرأت صحیح ہے اس لیے آپس میں اختلاف نہ کرو اس لیے کہ تم سے پہلے کی قومیں (یہود و نصاریٰ نے) آپس میں اختلاف کیا اور اللہ کی کتاب کو ضائع کیا جس کی وجہ سے وہ ہلاک ہو گئے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۲۶۷۰ - وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا قَرَأَ وَسَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ خِلَافَهَا فَجِئْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَعَرَفْتُ فِي وَجْهِهِ الْكَرَاهِيَّةَ فَقَالَ كَلَّا كَمَا مُحْسِنٌ فَلَا تَخْتَلِفُوا فَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ اخْتَلَفُوا فَهَلَكُوا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ میں مسجد میں تھا۔ ایک صاحب آئے اور نماز پڑھنے لگے اور نماز میں قرآن کو ایسی قرأت سے پڑھا جس کو میں نے درست نہیں سمجھا، اتنے میں ایک اور صاحب آئے اور انھوں نے قرآن کو اس طریقہ کے خلاف پڑھا جو پہلے

۲۶۷۱ - وَعَنْ أَبِي بَنٍ كَعْبٍ قَالَ كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَدَخَلَ رَجُلٌ يُصَلِّيُ فَقَرَأَ قِرَاءَةً أَنْكَرْتُهَا عَلَيْهِ ثُمَّ دَخَلَ آخَرُ فَقَرَأَ قِرَاءَةً سِوَى قِرَاءَةِ صَاحِبِهِ فَلَمَّا قَضَيْنَا الصَّلَاةَ دَخَلْنَا



جَمِيعًا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقُلْتُ إِنَّ هَذَا قِرَاءَةٌ أَنْكَرْتُهَا عَلَيْهِ وَدَخَلَ  
آخَرَ فَقَرَأَ سِوَى قِرَاءَةِ صَاحِبِهِ فَأَمَرَهُمَا النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَ فَحَسَنَ شَأْنُهُمَا  
فَسَقَطَ فِي نَفْسِي مِنَ التَّكْذِيبِ وَلَا إِذْ كُنْتُ  
فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ غَشِيَتِي ضَرَبَ فِي صَدْرِي  
فَقَضَتْ عِرْقًا وَكَانَمَا نَظَرُ إِلَى اللَّهِ فَرَقًا فَقَالَ  
لِي يَا أَبُي أَرْسَلْ لِي أَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ  
فَرَدَدْتُ إِلَيْهِ إِنْ هَوْنٌ عَلَى أُمَّتِي فَرَدَّ إِلَيَّ  
الثَّانِيَةَ أَقْرَأْهُ عَلَى حَرْفَيْنِ فَرَدَدْتُ إِلَيْهِ إِنْ  
هُوَ هَوْنٌ عَلَى أُمَّتِي فَرَدَّ إِلَيَّ الثَّالِثَةَ أَقْرَأْهُ  
عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ وَلَكَ بِكُلِّ رَدَّةٍ رَدَدْتُكَهَا  
مَسْئَلَةً تَسْأَلْنِيهَا فَقُلْتُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَأُمَّتِي  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَأُمَّتِي وَآخِرَتِ الثَّالِثَةِ لِيَوْمٍ يَرْغَبُ  
إِلَى الْخَلْقِ كُلِّهِمْ حَتَّى إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

صاحب نے پڑھی تھی۔ جب ہم نماز سے فارغ ہوئے تو ہم تینوں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پہنچے۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ان صاحب نے ایسی قرأت سے قرآن پڑھا ہے جس کو میں درست نہیں سمجھتا اور دوسرے صاحب نے بھی ان پہلے صاحب سے بھی مختلف قرأت سے قرآن پڑھا ہے۔ یہ سن کر حضور ﷺ نے اُن دونوں حضرات کو قرآن پڑھنے کا حکم دیا تو ان دونوں نے اپنی اپنی قرأت سے قرآن پڑھا تو حضور ﷺ نے اُن دونوں کی قرأت کی تحسین فرمائی، یہ دیکھ کر میرے دل میں سخت تردد پیدا ہوا کہ گویا میں اس کو جھوٹ سمجھ رہا ہوں اور میرے دل میں غلط قرار دینے کا نشان محسوس ہوا، ایسا غلط گمان پیدا ہوا جو کبھی میرے دل میں دور جاہلیت میں بھی پیدا نہیں ہوا تھا۔ جب حضور ﷺ نے میرے اندر کے شیطان کے اس وسوسے کو محسوس کیا تو آپ نے اپنے دست اقدس سے میرے سینے کو مارا تو مجھ سے پسینہ جاری ہو گیا اور میری یہ کیفیت ہو گئی کہ گویا میں ڈر اور خوف کی حالت میں اللہ تعالیٰ کی ذات کو دیکھ رہا ہوں۔ پھر آپ ﷺ نے مجھے فرمایا: اے ابن کعب! مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں قرآن پاک کو سات حرفوں پر تلاوت کروں اور میں نے اللہ تعالیٰ کے حضور میں رجوع کیا کہ یا اللہ میری اُمت کے لیے آسانی پیدا فرما، اللہ تعالیٰ نے دوبارہ وحی بھیجی کہ اے میرے حبیب! قرآن پاک کو دو حرفوں کے مطابق پڑھ میں نے پھر اللہ تعالیٰ کے حضور میں رجوع کیا کہ یا اللہ میری اُمت پر آسانی فرما، تو اللہ تعالیٰ نے تیسری بار اس کے جواب میں فرمایا: کہ سات حرفوں کے مطابق قرآن پاک کی تلاوت کیا کرو۔ اللہ تعالیٰ نے یہ بھی فرمایا کہ اے میرے حبیب! تیرے لیے ہر بار میرے حضور میں رجوع کرنے پر جو کچھ تو مجھ سے مانگے گا تجھے عطا کیا جائے گا۔ پھر میں نے کہا: اے اللہ! میری اُمت کو بخش دے۔ دوبارہ فرمایا: اے اللہ! میری اُمت کو بخش دے اور تیسری مرتبہ مغفرت مانگنے کو میں نے مؤخر کیا، اس دن کے لیے جس دن ساری مخلوق میری طرف رغبت کرے گی اور مجھ سے شفاعت طلب کرے گی یہاں تک کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی۔ اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھے حضرت جبریل علیہ السلام نے پہلی دفعہ ایک قرأت سے قرآن پڑھایا، میں نے اُن سے کہا کہ وہ بارگاہ الہی میں مراجعت کریں اور ایک سے زیادہ قرأت کے لیے درخواست کریں۔ میں اسی طرح ہر دفعہ اُمت کی سہولت کے لیے حضرت جبریل علیہ السلام کے ذریعہ اللہ تعالیٰ سے زیادتی

۲۶۷۲ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَقْرَأْ لِي جِبْرِيلُ عَلَى حَرْفٍ فَرَاغْتُهُ فَلَمْ أَزَلْ أَسْتَزِيدُهُ وَيَزِيدُنِي حَتَّى انْتَهَى إِلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ بَلَّغْنِي أَنَّ تِلْكَ السَّبْعَةُ الْأَحْرَفُ

إِنَّمَا هِيَ فِي الْأَمْرِ تَكُونُ وَاحِدًا لَا تَخْتَلِفُ فِي حَلَالٍ وَلَا حَرَامٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

قرأت کی درخواست کرتا رہا اور زیادتی کا حکم ملتا رہا۔ یہاں تک کہ سات قرأتوں سے قرآن پڑھنے کی اجازت مل گئی، ابن شہاب جو اس حدیث کی سند کے ایک راوی ہیں، بیان کرتے ہیں کہ یہ ساتوں قرأتیں بلحاظ مقصد حقیقت میں ایک ہی ہیں۔ اگرچہ یہ قرأتیں الفاظ کے اعتبار سے مختلف ہیں۔ لیکن احکام یعنی حلال و حرام کے اعتبار سے ان میں کوئی اختلاف نہیں۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: اگر کسی قرأت میں ایک آیت سے کسی حکم کی حلت ثابت ہوتی ہے تو دوسری قرأت سے بھی اسی آیت سے حکم کی برابر حلت ہی ثابت ہوگی اور ایک قرأت کے لحاظ سے کسی آیت میں کسی حکم کی حرمت ثابت ہو رہی ہے تو دوسری قرأت سے اسی آیت میں اس حکم کے برابر حرمت ہی ثابت ہوگی، تو مختلف قرأتوں سے مطالب میں کوئی فرق نہیں ہوتا ہے، بلکہ صرف الفاظ اور لہجوں کا فرق ہوا کرتا ہے۔

۲۶۷۳ - وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ لَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَبْرِيلَ فَقَالَ يَا جَبْرِيلُ إِنِّي بَعَثْتُ إِلَى أُمَّةٍ أَمِيسِينَ مِنْهُمْ الْعُجُوزُ وَالشَّيْخُ الْكَبِيرُ وَالْغُلَامُ وَالْجَارِيَةُ وَالرَّجُلُ الَّذِي لَمْ يَقْرَأْ كِتَابًا قَطُّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ لِأَحْمَدَ وَأَبِي دَاوُدَ قَالَ لَيْسَ مِنْهَا إِلَّا شَافٍ كَافٍ وَفِي رِوَايَةٍ لِلنَّسَائِيِّ قَالَ إِنَّ جَبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ أَتَيَانِي فَقَعَدَ جَبْرِيلُ عَنْ يَمِينِي وَمِيكَائِيلُ عَنْ يَسَارِي فَقَالَ جَبْرِيلُ اقْرَأِ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ قَالَ مِيكَائِيلُ اسْتَزِدْهُ حَتَّى بَلَغَ سَبْعَةَ أَحْرَفٍ فَكُلُّ حَرْفٍ شَافٍ كَافٍ.

حضرت اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ جب رسول اللہ ﷺ حضرت جبریل علیہ السلام سے ملاقات کی تو فرمایا: اے جبریل! میں ایک ناخواندہ امت کی طرف رسول بنا کر بھیجا گیا ہوں جس میں بوڑھی عورتیں اور بوڑھے مرد ہیں اور کم سن لڑکے اور کم سن لڑکیاں ہیں اور ان میں ایسے لوگ بھی ہیں جنہوں نے کبھی کوئی کتاب نہیں پڑھی، اس لیے اگر میں ان سب کو ایک ہی قرأت سے قرآن پڑھاؤں تو ان کے لیے دشواری ہوگی اور پڑھ نہ سکیں گے، یہ سن کر حضرت جبریل علیہ السلام نے فرمایا: اے محمد! آپ امت کی دشواری کا خیال نہ فرمائیں کیونکہ قرآن لوح محفوظ سے بیت العزت پر سات قرأتوں سے نازل ہوا ہے۔ آپ اگر اللہ تعالیٰ سے درخواست فرمائیں تو آپ کو سات قرأتوں سے قرآن پڑھنے کی اجازت مل جائے گی۔ اس حدیث کی روایت ترمذی نے کی ہے اور امام احمد اور ابوداؤد کی ایک روایت میں اس طرح ہے کہ حضرت جبریل علیہ السلام نے یہ بھی فرمایا کہ ان ساتوں قرأتوں میں سے ہر قرأت مسلمانوں کے دلوں کے لیے شفاء اور معجزہ ہے اور ہر قرأت نبوت کی صداقت کے لیے کافی ہے اور اپنے معنی و مفہوم میں ایک اور کامل ہونے کے اعتبار سے حجت ہے۔ اور نسائی کی ایک روایت میں اس طرح ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ایک دفعہ حضرت جبریل اور حضرت میکائیل علیہما السلام میرے پاس آئے اور حضرت جبریل میرے سیدھے جانب بیٹھ گئے اور حضرت میکائیل میرے بائیں جانب۔ حضرت جبریل نے مجھ سے فرمایا: آپ قرآن ایک قرأت سے پڑھیے۔ یہ سن کر حضرت میکائیل نے مجھ سے کہا کہ آپ حضرت جبریل سے کہیے کہ وہ اللہ

تعالیٰ سے معروضہ کریں کہ وہ قرآن ایک سے زیادہ قرأت سے پڑھنے کی اجازت دیں۔ چنانچہ حضرت جبریل کے ذریعہ سے یہ معروضہ ہوتا رہا یہاں تک کہ سات قرأتوں سے قرآن پڑھنے کا حکم مل گیا۔ پس ہر قرأت (مسلمانوں کے لیے ہر حیثیت سے) ثانی اور کافی ہے۔

حضرت علقمہ رحمہ اللہ تعالیٰ جو ایک معروف تابعی ہیں، سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم حمص (جو ملک شام کا ایک شہر ہے) میں تھے۔ ایک روز حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے سورہ یوسف تلاوت فرمائی، ایک شخص نے عرض کیا یہ سورہ اس طرح نہیں نازل ہوئی ہے جس طرح آپ نے پڑھا ہے۔ اس پر حضرت عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: خدا کی قسم! میں نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے اس سورہ کو اسی قرأت سے پڑھا تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم نے بہت اچھا پڑھا۔ یہ گفتگو جاری تھی کہ اس کے منہ سے شراب کی بو آنے لگی تو آپ نے فرمایا: کہ تو شراب بھی پیتا ہے اور کتاب اللہ کی قرأت کو جھٹلاتا ہے تو پھر آپ نے (بوجہ شراب نوشی) اس پر حد شرعی جاری کی۔ (بخاری و مسلم)

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اہل یمامہ کی لڑائی کے بعد مجھے بلا بھیجا۔ جب میں حاضر ہوا تو دیکھا کہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ بھی آپ کے پاس بیٹھے ہوئے ہیں۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ (حضرت) عمر میرے پاس آئے اور کہا کہ یمامہ کی لڑائی میں بہت سے حفاظ قرآن شہید ہو گئے اور مجھے اندیشہ ہے کہ اسی طرح مختلف جہادوں میں حفاظ قرآن شہید ہو جائیں تو قرآن کا بہت بڑا حصہ ضائع ہو جائے گا (جسے یہ حفاظ یاد رکھتے ہیں)۔ اس لیے میری یہ رائے ہے کہ قرآن (کو ایک مصحف کی شکل میں) جمع کرنے کا حکم دوں، میں نے (حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی یہ بات سن کر) اُن سے کہا کہ تم اُس کام کو کیسے کرو گے جسے رسول اللہ ﷺ نے نہیں کیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کی قسم! یہ کام بہتر ہے۔ اس کے بعد عمر رضی اللہ عنہ مسلسل مجھے اس کام کی طرف توجہ دلاتے رہے۔ تا آنکہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے میرا سینہ بھی کھول دیا جس مقصد کے لیے اللہ تعالیٰ نے عمر کا سینہ کھولا تھا۔ حضرت زید بن ثابت کہتے ہیں پھر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کہنے لگے (اے زید!) تو نو جوان عقلمند آدمی ہے۔ میں یہ کام تم سے لینا چاہتا ہوں۔ اس لیے کہ تو رسول اللہ ﷺ کے لیے وحی لکھا کرتا تھا۔ پس قرآن کی تلاش کر کے اسے جمع کر دیں۔ (حضرت زید کہتے ہیں) اللہ کی قسم! اگر امیر المومنین مجھے اس بات کا حکم دیتے کہ میں پہاڑ کو اس کی جگہ سے

۲۶۷۴ - وَعَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ كُنَّا بِحَمَصٍ فَقَرَأَ ابْنُ مَسْعُودٍ سُورَةَ يُوسُفَ فَقَالَ رَجُلٌ مَّا هَكَذَا أَنْزَلَتْ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَاللَّهِ لَقَرَأْتُهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحْسَنْتَ فَبَيْنَا هُوَ يَكْلِمُهُ إِذْ وَجَدَ مِنْهُ رِيحَ الْخَمْرِ فَقَالَ أَتَشْرَبُ الْخَمْرَ وَتَكْذِبُ بِالْكِتَابِ فَضَرَبَهُ الْحَدَّ مَثَقُ عَلَيْهِ.

۲۶۷۵ - وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ أَرْسَلَ إِلَيَّ أَبُو بَكْرٍ مَقْتَلِ أَهْلِ الْيَمَامَةِ إِذَا عَمَرَ بَنُ الْخَطَّابِ عِنْدَهُ قَالَ أَبُو بَكْرٍ أَنَّ عُمَرَ أَتَانِي فَقَالَ إِنَّ الْقَتْلَ قَدْ اسْتَحَرَّ يَوْمَ الْيَمَامَةِ بَقَرَاءِ الْقُرْآنِ وَإِنِّي أَخْشَى أَنْ اسْتَحَرَّ الْقَتْلَ بِالْقُرْآنِ بِالْمَوَاطِنِ فَيَذْهَبُ كَثِيرٌ مِنَ الْقُرْآنِ وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَأْمُرَ بِجَمْعِ الْقُرْآنِ قُلْتُ لِعُمَرَ كَيْفَ تَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ هَذَا وَاللَّهِ خَيْرٌ فَلَمْ يَزَلْ عُمَرُ يَرَاغِبُنِي حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي لِذَلِكَ وَرَأَيْتُ فِي ذَلِكَ الَّذِي رَأَى عُمَرُ زَيْدٌ قَالَ أَبُو بَكْرٍ إِنَّكَ رَجُلٌ شَابٌّ عَاقِلٌ لَا تَنْتَهِمُكَ وَقَدْ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَتَّبِعُ الْقُرْآنَ فَاجْمَعُهُ فَوَاللَّهِ لَوْ كَلَّفُونِي نَقْلَ جَبَلٍ مِنَ الْجِبَالِ مَا كَانَ أَثْقَلُ عَلَيَّ مِمَّا أَمَرَنِي بِهِ مِنْ جَمْعِ الْقُرْآنِ قَالَ قُلْتُ كَيْفَ تَفْعَلُونَ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

ہنا کر دوسری جگہ منتقل کر دوں تو یہ میرے لیے قرآن پاک کے جمع کرنے سے زیادہ آسان تھا۔ حضرت زید کہتے ہیں میں نے کہا کہ تم وہ کام کیسے کرو گے جسے رسول اللہ ﷺ نے نہیں کیا ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی قسم! یہ کام بہتر ہے۔ پھر اس کے بعد حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ مجھے مسلسل توجہ دلاتے رہے۔ حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے میرا سینہ بھی کھول دیا جس مقصد کے لیے اللہ تعالیٰ حضرات ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کا سینہ کھولا تھا۔ پس میں نے قرآن پاک کو جمع کرنے کے لیے تلاش شروع کر دی۔ میں نے چٹڑے اور ہڈیوں اور مردوں کے سینوں سے قرآن کو جمع کیا۔ یہاں تک کہ سورۃ توبہ کی آخری آیتیں حضرت ابو خزیمہ انصاری کے علاوہ کسی اور صحابی سے نہ مل سکی۔ وہ آیات ”لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ“ سے لے کر آخر سورۃ توبہ تک تھیں۔ پس وہ تیار شدہ قرآن پاک کا نسخہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی وفات تک ان کے پاس رہا۔ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس رہا۔ پھر ام المومنین حضرت حفصہ بنت عمر رضی اللہ عنہا کے پاس رہا۔ اس حدیث کو بخاری نے روایت کیا ہے۔

۱۔ یمامہ وہ لڑائی ہے جو مسلمہ الکذاب اور زکوة نہ دینے والوں کے خلاف خلافت صدیقی میں لڑی گئی تھی جس میں سات سو حفاظ قرآن شہید ہوئے تھے۔

ف: حضرت خزیمہ تنہا وہ صحابی ہیں جن کی گواہی کو رسول اللہ ﷺ نے دوسروں کے برابر قرار دیا ہے۔ اس لیے سورۃ توبہ کی آخری آیات کے بارے میں ان اکیلے کی گواہی کو دو کے برابر قرار دے کر قرآن پاک میں شامل کیا گیا۔ اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ قرآن کریم کے جمع ہونے کے بعد یہ مرتب صحیفے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس رہے اس سے درمختار اور رد مختار نے آداب تلاوت قرآن کے بارے میں لکھا ہے کہ قرآن کی تلاوت اسی ترتیب سے ہونی چاہیے خواہ نماز میں ہو یا غیر نماز میں اور اس کے خلاف قرآن کی تلاوت مکروہ ہے اور جب نماز میں قرآن کی تلاوت ختم کی جا رہی ہو تو ختم کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ آخری دو رکعتوں کی پہلی رکعت میں معوذتین پڑھا جائے اور دوسری رکعت میں سورۃ فاتحہ کے بعد سورۃ بقرہ کا ابتدائی حصہ پڑھا جائے اور خارج نماز بھی ختم قرآن کے وقت اسی طرح پڑھنا چاہیے اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ بہترین شخص وہ ہے جو قرآن کو ختم کرنے کے بعد پھر شروع کرنے والا ہو۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حذیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہ امیر المومنین حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس تشریف لائے اور حضرت حذیفہ مص اس وقت جہاد میں شریک تھے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ بحیثیت خلیفہ اہل شام اور اہل عراق کو آرمینیا اور آذربائیجان کی فتح کے لیے تیار کرنے میں مصروف تھے۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کو لوگوں کی قرأت قرآن میں اختلاف نے (جو ایک دوسرے کی قرأت کے انکار سے پیدا ہو گیا تھا) بہت پریشان کر دیا۔ (اس صورت حال سے بے چین) ہو کر حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے امیر المومنین

۲۶۷۶ - وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ حَذِيفَةَ بْنَ الْيَمَانِ قَدِمَ عَلَى عُثْمَانَ وَكَانَ يُغَارِزُ أَهْلَ الشَّامِ فِي فَتْحِ أَرْمِينِيَّةٍ وَأَذْرَبِجَانَ مَعَ أَهْلِ الْعِرَاقِ فَأَفْزَعَ حَذِيفَةُ اخْتِلَافَهُمْ فِي الْقِرَاءَةِ فَقَالَ حَذِيفَةُ لِعُثْمَانَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَدْرِكْ هَذِهِ الْأُمَّةَ قَبْلَ أَنْ يَخْتَلِفُوا فِي الْكِتَابِ خِتْلَافَ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى فَأَرْسَلَ عُثْمَانُ



إِلَى حَفْصَةَ أَنْ أَرْسَلَنِي إِلَيْنَا بِالصُّحُفِ نَنْسَخُهَا فِي الْمَصَاحِفِ ثُمَّ نَرُدُّهَا إِلَيْكَ فَأَرْسَلَتْ بِهَا حَفْصَةَ إِلَى عُثْمَانَ فَأَمَرَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ وَسَعِيدُ بْنُ الْعَاصِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ بْنُ هِشَامٍ فَسَخَّوْهَا فِي الْمَصَاحِفِ وَقَالَ عُثْمَانُ لِلرَّهْطِ الْقُرَشِيِّينَ الثَّلَاثِ إِذَا اخْتَلَفْتُمْ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فِي شَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ فَاصْكُتُوا بِلِسَانِ قُرَيْشٍ فَإِنَّمَا نَزَلَ بِلِسَانِهِمْ فَفَعَلُوا حَتَّى إِذَا نَسَخُوا الصُّحُفَ فِي الْمَصَاحِفِ رَدَّ عُثْمَانُ الصُّحُفَ إِلَى حَفْصَةَ وَأَرْسَلَ إِلَى كُلِّ أَقْبَى بِمُصْحَفٍ مِمَّا نَسَخُوا وَأَمَرَ بِمَا سِوَاهُ مِنَ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ صَحِيفَةٍ أَوْ مُصْحَفٍ أَنْ يُحْرَقَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَأَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدٍ بِنِ ثَابِتٍ أَنَّهُ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ فَقَدْتُ آيَةً مِنَ الْأَحْزَابِ حِينَ نَسَخْنَا الْمُصْحَفَ قَدْ كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بِهَا فَاتَّصَفْنَا بِهَا فَوَجَدْنَاهَا مَعَ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ (مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ) فَالْحَقْنَاهَا فِي سُورَتِهَا فِي الصُّحُفِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ سے عرض کیا: امیر المؤمنین! آپ اُمت کے اس انتشار کو جو اختلاف قرأت کی وجہ سے پیدا ہو گیا ہے اس سے قبل ہی دفع کر دیجیے کہ وہ کہیں یہود و نصاریٰ کی طرح کتاب اللہ کے بارے میں اختلاف کا شکار نہ ہو جائیں۔ یہ سن کر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اُم المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس کہلا بھیجا کہ (حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے مرتب کردہ صحیفے) جو آپ کے پاس محفوظ ہیں، بھیج دیجیے تاکہ ہم اُن کی نقل کر کے پھر اس کی اصل کو آپ کے پاس واپس کر دیں۔ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے یہ صحیفے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو بھیج دیے۔ پھر حضرت عثمان نے زید بن ثابت، عبد اللہ بن الزبیر، سعید بن العاص اور عبد اللہ ابن الحارث بن ہشام رضی اللہ عنہم (جن میں آخری تین حضرات قریشی تھے) کو اس کام پر مامور فرمایا اور ان حضرات نے (اس نسخے کے مطابق) چند نسخے تیار کر لیے اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے ان تینوں قریشی حضرات سے فرمایا کہ قرآن کی کتابت کے وقت تمہارا اور زید بن ثابت کا قرآن کی کسی آیت کی قرأت میں اختلاف ہو تو تم اس کو صرف قریش کی لغت یعنی قرأت کے مطابق لکھو اس لیے کہ قرآن قریش کی زبان میں نازل ہوا ہے (اگرچہ کہ سات قرأتوں سے قرآن پڑھا جاسکتا ہے) چنانچہ ان حضرات نے ایسا ہی کیا (یعنی پورے قرآن کو قریش کی زبان کے مطابق نقل کیا۔ جب ان حضرات نے اس طرح پورے صحیفے تیار کر لیے تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اصل نسخہ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس واپس بھیج دیا۔ پھر حضرت عثمان نے ان صحیفوں کو (بلا واسلامیہ میں) ہر طرف روانہ فرمایا۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اس اختلاف اور انتشار کو دور کرنے کے لیے یہ حکم دیا کہ ان صحیفوں کے سوا جس کسی کے پاس کوئی اختلافی جزو ہو تو اس کو نذر آتش کیا جائے۔ ابن شہاب جو اس حدیث کی سند کے ایک راوی ہیں)۔ وہ بیان کرتے ہیں کہ خارجہ بن زید بن ثابت نے مجھ سے بیان کیا کہ انھوں نے زید بن ثابت کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ جب ہم ان صحیفوں کو نقل کرنے کے لیے جمع ہوئے تو مجھے سورہ احزاب کی یہ آیت ”مِنَ الْمُؤْمِنِينَ“ الخ، جس کو میں رسول اللہ ﷺ سے سنا کرتا تھا، لکھی ہوئی نہیں ملی اور ہم کو یہ آیت حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ کے پاس مل گئی تو ہم نے اس آیت کو وہ آیت یہ ہے: ”مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ“ سورہ احزاب میں شامل کر دیا۔ اس کی روایت امام بخاری نے کی ہے۔

۱۔ اس طرح کہ ایک نسخہ کوفہ، ایک بصرہ، ایک ملک شام کو روانہ فرمایا اور ایک نسخہ مدینہ منورہ میں محفوظ رکھوا دیا۔ پھر اس کے بعد

بحرین، مکہ معظمہ اور یمن کو بھی اس کی نقلیں روانہ کر دی گئیں۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے لغت قریش کے مطابق قرآن جمع کرنے کا حکم دیا اور اس سے پہلے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی روایت سے مروی جو حدیث گزری ہے اس میں مذکور ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے جمع قرآن کا حکم دیا تھا۔ ان دونوں حضرات کے جمع قرآن میں فرق یہ ہے کہ حضرت صدیق اکبر نے قرآن کو اس اندیشہ سے جمع فرمایا تھا کہ کہیں حفاظ کے شہید ہو جانے کی وجہ سے قرآن کا کوئی حصہ ضائع نہ ہو جائے اور اس جمع اول میں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے اس بات کا اہتمام فرمایا تھا کہ لغت قریش کے ساتھ ساتھ اور دیگر لغات اور وجوہ قرأت کو بھی جمع کیا جائے لیکن جب اسلام عرب سے نکل کر عجم میں پہنچا اور لوگوں نے وجوہ قرأت کے بارے میں اختلاف کرنا شروع کیا یہاں تک کہ ایک دوسرے کی قرأت کا انکار کرنے لگے تو حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے اس انتشار کو ختم کرنے کے لیے صرف لغت قریش کے مطابق قرآن کی کتابت کروائی، کیونکہ قرآن قریش کی زبان میں نازل ہوا ہے اور ان نسخوں کو بلاد اسلامیہ میں روانہ فرما دیا تا کہ انتشار دور ہو جائے اور اب ان ہی صحائف عثمانی کے مطابق پورے عالم اسلام میں قرآن کی کتابت جاری ہے یہ مضمون مرقات سے ماخوذ ہے۔

واضح ہو کہ ہمارے فقہاء احناف رحمہم اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ قرآن یا اوراق متبرکہ جن پر اللہ اور اس کے رسول کا نام لکھا ہوا ہے اگر وہ استفادہ کے قابل نہ ہوں اور پارہ پارہ و بوسیدہ ہو جائیں تو ان کو کسی پاک کپڑے میں لپیٹ کر ایسے مقام پر دفن کر دیا جائے جو لوگوں کی آمد و رفت سے دور ہو، تا کہ ان کی بے حرمتی نہ ہو اور قرآن کو جلانا مکروہ ہے۔ اور اگر وہ کسی وجہ سے جل جائے تو اس کی راکھ کو محفوظ کر دینا چاہیے۔ (عمدة القاری رد المحتار)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے امیر المومنین حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ کیا وجہ ہے کہ آپ نے سورۃ انفال کو جس کا شمار مثانی میں ہونا چاہیے اس کو سورۃ براءۃ سے ملا دیا جس کو آیتوں کی تعداد کے اعتبار سے مسین ہونا چاہیے اور آپ نے ان دونوں سورتوں یعنی سورۃ انفال اور سورۃ براءۃ کے درمیان میں بسم اللہ الرحمن الرحیم نہیں لکھی اس طرح آپ نے ان کو سبع طوال یعنی سات بڑی سورتوں میں شریک کر دیا۔ اس کی کیا وجہ ہے؟ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ رسول اللہ ﷺ کے عہد میں جیسے جیسے زمانہ گزرتا جاتا مختلف آیتوں والی سورتیں نازل ہوتی رہیں تو آپ کی عادت مبارکہ یہ تھی کہ جیسے جیسے کوئی وحی نازل ہوتی تو آپ کاتبین وحی کو طلب فرماتے اور حکم دیتے کہ ان آیتوں کو ان سورتوں میں جن میں فلاں فلاں مضامین کا ذکر ہے لکھ دو پھر جب کبھی کوئی آیت نازل ہوتی تو آپ فرماتے کہ اس آیت کو فلاں سورۃ میں جن میں ان مضامین کا ذکر ہے لکھ دو اور سورۃ انفال ان سورتوں میں سے ہے جو مدینہ منورہ میں ابتدا نازل ہوئیں اور سورۃ براءۃ نزول کے اعتبار سے قرآن کی آخری وحی میں سے ہے، لیکن ان دونوں سورتوں کے مضامین ایک دوسرے کے مشابہ ہیں اور رسول اللہ ﷺ نے وفات پائی اور ہم پر یہ واضح نہیں فرمایا کہ سورۃ

۲۶۷۷ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قُلْتُ لِعُثْمَانَ مَا حَمَلَكُمُ عَلَىٰ أَنْ عَمَدْتُمْ إِلَى الْأَنْفَالِ وَهِيَ مِنَ الثَّانِي وَالْإِلَىٰ بَرَاءَةٍ وَهِيَ مِنَ الْيَمِينِ فَقَرَنْتُمْ بَيْنَهُمَا وَلَمْ تَكْتُبُوا سَطْرَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَوَضَعْتُمُوهَا فِي السَّبْعِ الطُّوَالِ مَا حَمَلَكُمُ عَلَىٰ ذَلِكَ قَالَ عُثْمَانُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا يَأْتِي عَلَيْهِ الزَّمَانُ وَهُوَ يَنْزِلُ عَلَيْهِ السُّورَ ذَوَاتِ الْعَدَدِ وَكَانَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ شَيْءٌ دَعَا بَعْضَ مَنْ كَانَ يَكْتُبُ فَيَقُولُ ضَعُوا هَؤُلَاءِ الْآيَاتِ فِي السُّورَةِ الَّتِي يَذْكُرُ فِيهَا كَذَا وَكَذَا فَإِذَا نَزَلَتْ عَلَيْهِ الْآيَةُ فَيَقُولُ ضَعُوا هَذِهِ الْآيَةَ فِي السُّورَةِ الَّتِي يَذْكُرُ فِيهَا كَذَا وَكَذَا وَكَانَتْ الْأَنْفَالُ مِنْ أَوَائِلِ مَا نَزَلَتْ بِالْمَدِينَةِ وَكَانَتْ بَرَاءَةً مِّنْ آخِرِ الْقُرْآنِ نَزُولًا وَكَانَتْ قِصَّتُهَا شَبِيهَةً بِقِصَّتِهَا فَقَبَضَ رَسُولُ

اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ یَبِیِّنْ لَنَا اَنَّهَا مِنْهَا فَمِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ قَرَنْتُ بَيْنَهُمَا وَلَمْ اَكْتُبْ سَطْرًا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَوَضَعْتُهَا فِی السَّبْعِ الطَّوَالِ رَوَاهُ اَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِیُّ وَابُو دَاوُدَ۔

براءة سورة انفال ہی کا حصہ ہے یا نہیں اس وجہ سے میں نے ان دونوں کو ساتھ ساتھ رکھا ہے۔ اور اسی وجہ سے ان دونوں کے درمیان بسم اللہ الرحمن الرحیم نہیں لکھی اور ترتیب میں ان کو میں نے سبع طوال میں شامل کر دیا ہے۔ اس کی روایت امام احمد ترمذی اور ابو داؤد نے کی ہے۔

۱۔ وہ سورتیں جن کی آیتیں سو سے کم ہیں اور ان میں قصے مکرر بیان کیے گئے ہیں اس لیے ان کو مثانی کہا جاتا ہے۔ اور یہ سورہ شعراء سے لے کر سورہ فتح تک کی سورتیں ہیں۔

۲۔ جن میں سو یا سو سے زیادہ آیتیں ہیں اور یہ سورہ یونس سے سورہ فرقان تک کی سورتیں ہیں۔

ف: واضح ہو کہ قرآن مجید کی سورتوں کو اس طرح تقسیم کیا گیا ہے کہ سورہ بقرہ سے سورہ توبہ تک سبع طوال سات بڑی سورتیں کہا جاتا ہے اور سورہ یونس سے سورہ فرقان تک کی سورتوں کو مئین (سو یا سو سے زیادہ آیتوں والی سورتیں) اور سورہ شعراء سے سورہ فتح تک کو مثانی سو آیتوں سے کم والی سورتیں جن میں قصے مکرر ہیں اور سورہ حجرات سے آخر قرآن تک کی سورتوں کو مفصل کہتے ہیں کہ ان سورتوں کے درمیان بسم اللہ کا فاصلہ قریب قریب ہے۔ پھر مفصل کی تین قسمیں ہیں۔ ایک طوال، دوسری اوساط، تیسری قصار۔ سورہ حجرات سے سورہ انشقاق تک کو طوال مفصل یعنی لمبی اور فاصلہ والی سورتیں اور السماء ذات البروج سے سورہ لم یکن تک کو اوساط مفصل (درمیانی فاصلہ والی) سورتیں اور یہاں سے آخر قرآن تک کو قصار مفصل (چھوٹے فاصلہ والی) سورتیں کہا جاتا ہے۔

۲۶۷۸ - وَعَنْهُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَعْرِفُ خَاتِمَةَ السُّورَةِ حَتَّى تَنْزِلَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَإِذَا نَزَلَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ عَرَفَ أَنَّ السُّورَةَ قَدْ خَتَمَتْ وَاسْتَقْبَلَتْ أَوْ ابْتَدَأَتْ سُورَةً أُخْرَى رَوَاهُ الْبُزَّارُ بِإِسْنَادَيْنِ رِجَالُ أَحَدِهِمَا رِجَالُ الصَّحِيحِ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ پر جب تک آیت ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ نازل نہیں ہوئی آپ اس وقت تک ایک سورہ کے ختم ہونے کو (اور دوسری سورہ کے شروع ہونے کو) نہیں جانتے تھے۔ جب ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ کی آیت نازل ہوئی تو حضور ﷺ کو معلوم ہو گیا کہ ایک سورہ ختم ہوئی اور دوسری سورہ شروع ہوئی۔ اس کی روایت بزار نے دو سندوں سے کی ہے جس میں سے ایک سند کے رجال صحیح بخاری اور مسلم کے راوی ہیں۔

۲۶۷۹ - وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَعْرِفُ فَصْلَ السُّورَةِ حَتَّى يُنْزَلَ عَلَيْهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب تک بسم اللہ الرحمن الرحیم کی آیت نازل نہیں ہوئی رسول اللہ ﷺ سورتوں کے درمیان فصل نہیں کرتے تھے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: مرقات میں لکھا ہے کہ ہمارے فقہاء احناف نے فرمایا ہے کہ ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ ایک مستقل آیت ہے جو سورتوں کے درمیان فصل کے لیے نازل کی گئی ہے اور یہ کسی سورہ کا جزو نہیں ہے اور صدر کی حدیثوں سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ کا نزول مکرر ہوا ہے۔ (ایک مرتبہ سورہ نمل: ۳۰ میں ”إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ ہے اور دوسری بار سورتوں کے فصل کے لیے ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ کا نزول ہوا ہے اس لیے بھی اس کی عظمت اور فضیلت معلوم ہوتی ہے جس طرح ایک روایت میں ہے کہ سورہ فاتحہ بھی دو مرتبہ نازل ہوئی جو اس کی عظمت اور بزرگی پر دلالت کرتی

ہے۔

۲۶۸۰ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ سُورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ آيَةً شَفَعَتْ لِرَجُلٍ حَتَّى غُفِرَ لَهُ وَهِيَ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ فِي مُسْنَدِهِ وَابْنُ حَبَّانَ فِي صَحِيحِهِ وَالْحَاكِمُ فِي مُسْتَدْرَكِهِ وَصَحَّحَهُ وَرَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي الْكَبِيرِ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ قرآن کی ایک سورۃ ہے جس کی ۳۰ آیتیں ہیں۔ اس سورۃ نے ایک آدمی کی (جو اس کی پابندی کے ساتھ تلاوت کرتا تھا) سفارش کی۔ یہاں تک کہ اس کے گناہ بخش دیے گئے۔ اور یہ سورۃ ”تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ“ ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور کہا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے اور امام احمد نے بھی اس کی روایت اپنی مسند میں کی ہے۔ اور ابن حبان نے اپنی صحیح میں اور حاکم نے اپنی مستدرک میں روایت کی ہے اور حاکم نے اس کو صحیح قرار دیا ہے اور طبرانی نے اس کی روایت کبیر میں سند صحیح کے ساتھ کی ہے۔

ف: واضح ہو بنایہ میں لکھا ہے کہ اس سورۃ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ میں تیس آیتیں ہیں جس میں ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ کا شمار نہیں ہے اور یہ سب کے نزدیک مسلم ہے کہ ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ کو شامل کیے بغیر اس سورت کی تیس آیتیں ہیں۔ اس سے اس بات کا ثبوت ملتا ہے کہ ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ کسی سورت کا جزو نہیں ہے۔

۲۶۸۱ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ بَنِ الْمُعَلَّى فِي حَدِيثٍ طَوِيلٍ قُلْتُ لَهُ أَلَمْ تَقُلْ لَا عَلَمَ لَكَ سُورَةٌ هِيَ أَكْثَرُ سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيَتْهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابوسعید بن المعلی رضی اللہ عنہ سے ایک طویل حدیث مروی ہے (جس کے آخر میں اس طرح مذکور ہے کہ وہ فرماتے ہیں) کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ آپ نے مجھ سے ارشاد فرمایا تھا کہ میں تم کو قرآن کی سب سے بڑھ کر عظمت والی سورۃ سکھلاؤں گا یہ سن کر حضور ﷺ نے مجھ سے ارشاد فرمایا: ہاں! وہ سورۃ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ہے۔ یعنی سورۃ فاتحہ ہے اور یہی سبع مثنیٰ ہے اور یہی قرآن عظیم ہے جو مجھے عطا کی گئی ہے۔ اس کی روایت امام بخاری نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں مذکور ہے کہ حضور انور ﷺ نے فرمایا کہ وہ عظمت والی سورۃ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ہے اس سے ثابت ہوتا ہے کہ ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ سورۃ فاتحہ کا جزو نہیں ہے۔ اس لیے کہ حضور انور ﷺ نے سورۃ فاتحہ کو ”الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“ سے شروع فرمایا ہے۔ یہ تعلیق اعلاء السنن میں مذکور ہے۔

اس حدیث میں یہ بھی ارشاد ہے کہ یہ سورۃ سبع مثنیٰ ہے سورۃ فاتحہ سات آیتوں والی سورۃ ہے جو سب کے نزدیک مسلم ہے اور ان سات آیتوں میں ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ شامل نہیں ہے ورنہ پھر اس کی آیتیں آٹھ ہو جائیں گی۔ یہ بنایہ میں مذکور ہے۔

۲۶۸۲ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي حَدِيثٍ طَوِيلٍ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ فَإِذَا قَالَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ایک طویل حدیث مروی ہے (کہ جس میں اس طرح مذکور ہے وہ فرماتے ہیں) کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ میں نے صلوٰۃ یعنی سورۃ فاتحہ کو اپنے اور بندے کے درمیان دو حصوں میں برابر تقسیم کر دیا ہے اس کے ذریعہ سے میرا بندہ مجھ



سے جو مانگے گا۔ میں اس کو دوں گا۔ جب بندہ ”الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“ پڑھتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے بندہ نے میری تعریف کی، پھر جب بندہ ”الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ پڑھتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میرے بندہ نے میری ثناء بیان کی اور جب بندہ ”إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ“ پڑھتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ بات میرے اور میرے بندہ کے درمیان ہے (کہ اس آیت میں اللہ اور بندہ کے بارے میں مشترک مضمون ہے) اور بندہ مجھ سے جو مانگے گا میں اسے دوں گا۔ پس جب بندہ ”إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ“ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ“ پڑھتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ میرے بندہ کی دعا ہے اور بندہ نے یہ جو سوال کیا ہے میں اسے ضرور دوں گا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۱۔ جیسا کہ امام نووی نے شرح مسلم میں بیان کیا ہے اور یہ دلیل بیان کی ہے کہ یہاں صلوٰۃ سے سورۃ فاتحہ مراد ہے جیسا کہ حضور ﷺ نے ایک حدیث میں ارشاد فرمایا ہے کہ حج نام ہے عرفہ کا۔

ف: واضح ہو کہ علامہ ابن عبد البر رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ صدر کی یہ حدیث اس بات پر صریح دلیل ہے کہ ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ سورۃ فاتحہ کا جزو نہیں ہے اور اس بارے میں اس سے زیادہ واضح کوئی حدیث مجھے نہیں ملی جو نص صریح کا حکم رکھتی ہو اور جس میں تاویل کی کوئی گنجائش نہ ہو۔ فرماتے ہیں کہ اس حدیث قدسی میں اللہ تعالیٰ نے دو برابر حصوں میں سورۃ فاتحہ کی تقسیم فرمائی ہے اور سورۃ فاتحہ کی ابتداء ”الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“ سے کی ہے۔ اور اگر ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ سورۃ فاتحہ کا جزو ہوتا تو سورۃ فاتحہ کی ابتداء ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ سے کی جاتی۔

”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ سورۃ فاتحہ کا جزو نہ ہونے پر دوسری دلیل میں یہ بیان فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ”إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ“ کی آیت کو درمیانی قرار دی ہے اور ابتدائی تین آیتیں اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء میں ہیں اور آخری تین آیتیں ”إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ“ سے اخیر تک بندہ کی استدعا میں ہیں۔ اور یہ اسی صورت میں ہو سکتا ہے جب کہ ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ کو سورۃ فاتحہ کا جزو نہ قرار دیا جائے ورنہ حدیث قدسی کی مذکورہ تقسیم باطل ہو جائے گی کیونکہ اس صورت میں سورۃ فاتحہ کی آیتیں آٹھ ہو جائیں گی۔

علامہ ابن عبد البر رحمہ اللہ تعالیٰ نے تیسری دلیل یہ بیان فرمائی ہے کہ ابوداؤد اور نسائی نے بھی دو صحیح سندوں کے ساتھ اسی طرح یہ حدیث روایت کی ہے جس میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ”هولاء لعبدی“ یعنی یہ آخری تین آیتیں ”إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ“ سے اخیر تک بندہ کی استدعا میں ہیں اور یہ اسی صورت میں ہو سکتا ہے جب کہ جو تین سے کم کے لیے استعمال نہیں کیا جاتا اور اس سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ سورۃ فاتحہ کی تقسیم حدیث قدسی کے لحاظ سے سات آیتوں پر اس طرح ہوگی کہ ”الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“ سے ”يَوْمِ الدِّينِ“ تک تین آیتیں ”إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ“ درمیانی آیت اور ”إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ“ سے ”وَلَا الضَّالِّينَ“ تک آخری تین آیتیں اس طرح جملہ سات آیتیں پوری ہیں جن میں ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ کی آیت شامل نہیں ہے۔ اور اگر اس کے سوا کوئی اور طرح کی تقسیم کی جائے تو حدیث قدسی کے صریحاً خلاف ہوگی۔

۲۶۸۳ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا ام المؤمنين حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے (ایک طویل حدیث مروی

فِي حَدِيثِ الْوَحْيِ ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ، خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَامُ، الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ، عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ الْحَدِيثُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

ہے جو) وحی کی ابتدا کے بارے میں ہے اس میں رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے) کہ حضرت جبریل علیہ السلام نے مجھے لپٹا کر دبوچا اور پھر چھوڑ دیا اور کہا: ”اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَامُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ“ پڑھیے۔ اس کے بعد حضرت عائشہ نے پوری حدیث بیان فرمائی ہے اور اس حدیث کی روایت امام بخاری نے کی ہے۔

ف: اس حدیث سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ سورۃ فاتحہ کی طرح کسی اور سورۃ کا جز نہیں ہے ورنہ حضرت جبریل علیہ السلام اس سورت کو ”اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ“ سے شروع نہیں کرتے بلکہ ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ سے شروع کرتے۔

۲۶۸۴ - وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّهُ مَرَّ عَلَى قَاصٍ يَقْرَأُ ثُمَّ يَسْأَلُ فَاسْتَرْجَعَ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَلْيَسْأَلِ اللَّهَ بِهِ فَإِنَّهُ سَيُجِئُهُ أَقْوَامٌ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ يَسْأَلُونَ بِهِ النَّاسَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ.

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ ایک قاری کے پاس سے گزرے جو قرآن پڑھ رہا تھا اور (قرآن پڑھنے کے بعد لوگوں سے) مانگ رہا تھا یہ دیکھ آپ نے (ناراضگی کے اظہار کے لیے) ”اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَا اِلَيْہِ رَاجِعُونَ“ پڑھا اور فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو قرآن کو پڑھے اس کو چاہیے کہ قرآن کو وسیلہ بنا کر اللہ سے مانگے کیونکہ عنقریب ایسے لوگ پیدا ہوں گے جو قرآن پڑھ کر لوگوں سے مانگیں گے۔ اس کی روایت امام احمد اور ترمذی نے کی ہے۔

ف: بحرائق میں لکھا ہے کہ علماء نے ایسے شخص کو خیرات دینا مکروہ قرار دیا ہے جو بازاروں میں قرآن پڑھ کر لوگوں سے بھیک مانگے تاکہ اس کی تنبیہ ہو اور وہ اس کا اعادہ نہ کرے۔

۲۶۸۵ - وَعَنْ بَرِيدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ يَتَاكَلُ بِهِ النَّاسَ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَوَجْهُهُ عَظْمٌ لَيْسَ عَلَيْهِ لَحْمٌ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں جو قرآن اس لیے پڑھتا ہے کہ اس کے ذریعہ لوگوں کا مال کھائے تو وہ قیامت کے دن ایسی حالت میں آئے گا کہ اس کے چہرے پر گوشت نہ ہوگا (ہڈی ہی ہڈی ہوگی اور وہ بڑا رسوا ہوگا) اس حدیث کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔





## کِتَابُ الدَّعَوَاتِ

### دعاؤں کی فضیلت اور اس کے استحباب کا بیان

فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ. (البقرہ: ۱۸۶) مجھے پکارے۔ (کنز الایمان)

ف: دعا عرض حاجت ہے اور اجابت یہ ہے کہ پروردگار اپنے بندے کی دعا پر لبیک عبدی فرماتا ہے۔ مراد عطا فرمانا دوسری چیز ہے۔ وہ بھی اس کے کرم سے کبھی فی الفور حاصل ہو جاتی ہے کبھی بمقتضائے حکمت کسی تاخیر سے کبھی بندے کی حاجت دنیا میں روا فرمائی جاتی ہے کبھی آخرت میں کبھی بندے کا نفع دوسری چیز میں ہوتا ہے وہ عطا کی جاتی ہے کبھی بندہ محبوب ہوتا ہے اس لیے اس کی حاجت روائی میں دیر کی جاتی ہے کہ وہ عرصہ تک دعا میں مشغول رہے کبھی دعا کرنے والے میں صدق و اخلاص وغیرہ شرائط قبول نہیں ہوتے اسی لیے اللہ تعالیٰ کے نیک اور مقبول بندوں سے دعا کرائی جاتی ہے۔

مسئلہ: ناجائز امر کی دعا کرنا جائز نہیں دعا کے آداب میں سے ہے کہ حضور قلب کے ساتھ قبول کا یقین رکھتے ہوئے دعا کرے اور شکایت نہ کرے کہ میری دعا قبول نہ ہوئی۔ ترمذی شریف کی حدیث میں ہے کہ نماز کے بعد حمد و ثناء اور درود شریف پڑھے پھر دعا کرے۔ (تفسیر خزائن العرفان از مولانا محمد نعیم الدین مراد آبادی)

وَقَوْلُهُ اُدْعُونِي اَسْتَجِبْ لَكُمْ. اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور تمہارے رب نے فرمایا: مجھ سے دعا کرو میں قبول کروں گا۔ (المومن: ۶۰) (کنز الایمان)

ف: اللہ تعالیٰ بندوں کی دعائیں اپنی رحمت سے قبول فرماتا ہے اور ان کے قبول کے لیے چند شرطیں ہیں۔ ایک دعا میں اخلاص ہو۔ دوسرا دعا کرتے وقت قلب غیر کی طرف مشغول نہ ہو۔ تیسرے یہ کہ وہ دعا کسی امر ممنوع پر مشتمل نہ ہو۔ چوتھے یہ کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت پر یقین رکھتا ہو۔ پانچویں یہ کہ شکایت نہ کرے کہ میں نے دعا مانگی قبول نہ ہوئی۔ جب ان شرطوں سے دعا کی جاتی ہے تو قبول ہوتی ہے۔ حدیث شریف میں ہے کہ دعا کرنے والے کی دعا قبول ہوتی ہے یا تو اس کی مراد دنیا میں ہی اس کو جلد دے دی جاتی ہے یا آخرت میں اس کے لیے ذخیرہ ہوتی ہے۔ یا اس سے اس کے گناہوں کا کفارہ کر دیا جاتا ہے۔ آیت کی تفسیر میں ایک قول یہ بھی ہے کہ دعا سے مراد عبادت ہے اور قرآن کریم میں دعا بمعنی عبادت بہت جگہ وارد ہوا ہے۔ حدیث شریف میں ہے: ”الدعاء هو العبادة“ (ابوداؤد و ترمذی) اس تقریر پر آیت کے معنی یہ ہوں گے کہ تم میری عبادت کرو میں تمہیں ثواب دوں گا۔ (تفسیر خزائن العرفان زیر آیت)

صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ تمام علماء اور اہل فتویٰ کا ہر زمانہ میں ہر مقام پر اس بات پر اجماع رہا ہے کہ دعا کرنا مستحب ہے اور قرآن و حدیث اور انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کے واقعات اس کی دلیل ہیں۔

صدر کی دونوں آیتوں میں ارشاد ہے کہ جب بندہ دعا کرے تو اللہ تعالیٰ بندہ کی دعا قبول فرماتا ہے دعا کی قبولیت سے مراد یہ ہے کہ جب بندہ اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ”لَبَّيْكَ عَبْدِي“ اے بندے! میں نے تیری دعا سن لی ہے۔ اور یہ بات ہر بندہ مومن کے لیے حاصل ہے جب کبھی وہ اللہ تعالیٰ سے دعا کرے لیکن مقبولیت دعا کا یہ مقصد نہیں ہے کہ ہر دعا اس وقت قبول ہو اور اسی کی خواہش کے مطابق ہی پوری ہو جائے اس لیے کہ بعض اوقات بعض دعا بندہ کے لیے مفید نہیں ہوتی۔ اور بعض دفعہ ایسا ہوتا ہے کہ قبولیت دعا کے لیے جو شرائط ہیں وہ پورے نہیں ہوتے اور یا پھر ایسا بھی ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کسی بندہ کے پکارنے کو پسند کرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ وہ دعا کرتا رہے۔ چنانچہ حضرت یحییٰ بن سعید رحمہ اللہ تعالیٰ کا واقعہ ہے کہ انھوں نے اللہ تعالیٰ کو خواب میں دیکھا اور عرض کیا: خداوند! میں نے کتنی ہی بار آپ کو پکارا لیکن آپ نے میری پکار نہیں سنی اور میری مراد پوری نہیں ہوئی۔ تو اللہ عزوجل نے فرمایا: اے یحییٰ! میں چاہتا ہوں کہ تمہاری پکار کو بار بار سنتا رہوں۔ بہر حال! دعا کی قبولیت کی کئی صورتیں ہیں یا تو بعینہ دعا قبول کر لی جاتی ہے یا اگر وہ دعا بندہ کے لیے مفید نہیں ہوتی تو اس کے معاوضہ میں کوئی دنیوی آفت دور کر دی جاتی ہے یا ان کو آخرت میں اس کی دعا کے معاوضہ میں اس کے درجات بلند کیے جاتے ہیں جیسا کہ احادیث صحیحہ میں اس کی صراحت مذکور ہے۔ (یہ مضمون تفسیرات احمدیہ سے ماخوذ ہے)۔

۲۶۸۶ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ فَتَعَجَّلْ كُلُّ نَبِيٍّ دَعْوَتَهُ وَإِنِّي اخْتَبَأْتُ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِّأُمَّتِي إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَهِيَ نَائِلَةٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنْ مَّاتٍ مِنْ أُمَّتِي لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَابْنُ خَرَّازٍ أَقْصَرُ مِنْهُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ (سنت الہی ہے کہ) ہر نبی کو (اس کی امت کی) بھلائی یا مخالفین کی بربادی کے لیے) ایک حق دعا کا دیا گیا ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے قبول کرنے کا وعدہ فرمایا ہے۔ اور ہر نبی نے دنیا ہی میں اپنی اس دعا کے کرنے میں جلدی کی۔ اور ہر نبی کی دعا قبول ہوتی رہی۔ حضور ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ میں نے اس مقبول دعا کے حق کو قیامت میں اپنی امت کی شفاعت کے لیے چھپائے (محفوظ) رکھا ہے ان شاء اللہ میری یہ شفاعت میرے ہر امتی کو نصیب ہوگی۔ جو ایمان پر اس حالت میں وفات پائے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتا تھا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور بخاری نے مختصر الفاظ میں اس کی روایت کی ہے۔

۱۔ جیسا کہ حضرت نوح اور حضرت صالح علیہما السلام نے اپنی اپنی نافرمان امت کے لیے بددعا کی تو ایک کو طوفان کے ذریعہ اور دوسری کو صیحہ یعنی چیخ کے ذریعہ ہلاک کر دیا گیا۔

ف: واضح رہے کہ اس حدیث میں ارشاد ہے امت کی بخشش کی جبکہ وہ ایمان پر وفات پائیں۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ حضور اقدس ﷺ کو اپنی امت پر بڑی شفقت تھی کہ اپنی مقبول اور خاص دعا کو آپ نے اپنی امت کی شفاعت کے لیے اٹھا رکھی اور مخالفین کی بربادی کے لیے استعمال نہیں فرمائی، قربان اس نبی رحیم و کریم پر۔ صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وبارک وسلم

۲۶۸۷ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّي اتَّخَذْتُ عِنْدَكَ عَهْدًا لَّنْ تَخْلِفَنِي فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ فَأَيُّ الْمُؤْمِنِينَ أَذِيتُهُ شَتْمَتُهُ لَعْنَتُهُ جَلْدَتُهُ فَاجْعَلْهَا لَهُمْ صَلَوةً

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اے اللہ! آپ سے میری ایک درخواست ہے کہ اگر مجھ سے بہ تقاضائے بشریت کسی مومن کو کوئی تکلیف پہنچی ہو کہ میں نے اس کو برا کہا ہو یا لعنت کی ہو یا مارا ہو تو اس مومن کے حق میں رحمت (اور



وَزَكُوَّةٌ وَقُرْبَةٌ تَقْرُبُهُ بِهَا إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ گناہوں سے) پاکی کا سبب اور قیامت کے دن اپنی قربت کا ذریعہ بنا دیجیے۔  
مَتَّقٌ عَلَيْهِ۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۱۔ آپ کی شان کریبی سے مجھے امید ہے کہ آپ اس بارے میں مجھے ہرگز ناامید نہیں کریں گے یعنی میری درخواست کو ضرور قبول فرمائیں گے کہ میں تو ایک بشر ہوں۔

ف: صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ صدر کی اس حدیث سے یہ مستفاد ہوتا ہے کہ اگر کسی مسلمان نے اپنے بھائی کے لیے بددعا کی ہو تو وہ اس کے لیے نیک دعا کر دے تاکہ اس بددعا کی تلافی ہو جائے۔

۲۶۸۸ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلَا يَقُلْ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ إِرْحَمْنِي إِنْ شِئْتَ أَرْزُقْنِي إِنْ شِئْتَ وَلْيَعِزِّمْ مَسْئَلَتَهُ أَنَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ وَلَا مُكْرَهُ لَهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی دعا کرے تو اس طرح نہ کہے کہ اے اللہ! اگر آپ چاہیں تو مجھے بخش دیجیے! اگر آپ چاہیں تو مجھ پر رحم فرمائیے۔ اگر آپ چاہیں تو مجھے روزی دیجیے، چونکہ یہ شک کے کلمات ہیں اس لیے ان الفاظ سے دعا نہ کرے بلکہ عزم بالجزم یعنی پختہ ارادہ کے ساتھ (اللہ تعالیٰ سے اپنے مقاصد کو) طلب کرے (اور ان کی قبولیت پر یقین رکھے) اس لیے کہ اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے کرتا ہے اور ان پر کوئی زبردستی کرنے والا نہیں۔ اس حدیث کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۱۔ وہ جو کرتے ہیں کہ اپنی خوشی اور مرضی سے ہی کرتے ہیں۔ دعا کرتے وقت شک کے الفاظ کو استعمال کرنا بے پرواہی کو ظاہر کرتا ہے۔ غلام کو تو یہ چاہیے کہ اپنے آقا سے گڑگڑا کر مانگے۔

۲۶۸۹ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلَا يَقُلْ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ وَلَكِنْ لِيَعِزِّمْ وَلْيَعِظَّمِ الرَّغْبَةَ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَتَعَاطَمُهُ شَيْءٌ أَعْطَاهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی دعا کرے تو اس طرح نہ کہے کہ اے اللہ! اگر آپ چاہیں تو مجھے بخش دیجیے بلکہ یقین کے ساتھ دعا کرے اور پوری رغبت اور زاری کے ساتھ دعا کرے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کے لیے کسی چیز کا دینا کوئی بڑی بات نہیں ہے جبکہ وہ دینا چاہیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۲۶۹۰ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ادْعُوا اللَّهَ وَأَنْتُمْ مُوقِنُونَ بِالْإِجَابَةِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِيبُ دُعَاءَ مَنْ قَلْبٌ غَافِلٌ لَّاهٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اپنی دعا کی مقبولیت کا یقین رکھ کر اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے رہو۔ (اللہ تعالیٰ تمہاری دعا ضرور قبول فرمائیں گے) اور جان لو کہ اللہ تعالیٰ ایسی دعا کو قبول نہیں فرماتے ہیں جو (بغیر اخلاص) کے غفلت والے دل اور بے پروائی کے ساتھ کی جائے (کہ جس میں دلجمعی نہ ہو)۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ف: فتاویٰ عالمگیریہ میں فتاویٰ قاضی خاں کے حوالہ سے لکھا ہے کہ افضل یہ ہے کہ دعا کرتے وقت رقت اور دلجمعی پیدا کرے تو بھی افضل ہے اور دعا کرنے کو ترک نہ کرے بلکہ دعا کرتا رہے۔ مرقات میں ہے کہ دعا کے لیے اُن اوقات اور اُن مقامات کو تلاش کرنا چاہیے جن میں مقبولیت دعا کے مواقع مہیا رہتے ہیں۔

۲۶۹۱ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ادْعُوا اللَّهَ وَأَنْتُمْ مُوقِنُونَ بِالْإِجَابَةِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِيبُ دُعَاءَ مَنْ قَلْبٌ غَافِلٌ لَّاهٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اپنی دعا کی مقبولیت کا یقین رکھ کر اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے رہو۔ (اللہ تعالیٰ تمہاری دعا ضرور قبول فرمائیں گے) اور جان لو کہ اللہ تعالیٰ ایسی دعا کو قبول نہیں فرماتے ہیں جو (بغیر اخلاص) کے غفلت والے دل اور بے پروائی کے ساتھ کی جائے (کہ جس میں دلجمعی نہ ہو)۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۶۹۲ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ادْعُوا اللَّهَ وَأَنْتُمْ مُوقِنُونَ بِالْإِجَابَةِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِيبُ دُعَاءَ مَنْ قَلْبٌ غَافِلٌ لَّاهٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اپنی دعا کی مقبولیت کا یقین رکھ کر اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے رہو۔ (اللہ تعالیٰ تمہاری دعا ضرور قبول فرمائیں گے) اور جان لو کہ اللہ تعالیٰ ایسی دعا کو قبول نہیں فرماتے ہیں جو (بغیر اخلاص) کے غفلت والے دل اور بے پروائی کے ساتھ کی جائے (کہ جس میں دلجمعی نہ ہو)۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۶۹۳ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ادْعُوا اللَّهَ وَأَنْتُمْ مُوقِنُونَ بِالْإِجَابَةِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِيبُ دُعَاءَ مَنْ قَلْبٌ غَافِلٌ لَّاهٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اپنی دعا کی مقبولیت کا یقین رکھ کر اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے رہو۔ (اللہ تعالیٰ تمہاری دعا ضرور قبول فرمائیں گے) اور جان لو کہ اللہ تعالیٰ ایسی دعا کو قبول نہیں فرماتے ہیں جو (بغیر اخلاص) کے غفلت والے دل اور بے پروائی کے ساتھ کی جائے (کہ جس میں دلجمعی نہ ہو)۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۶۹۴ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ادْعُوا اللَّهَ وَأَنْتُمْ مُوقِنُونَ بِالْإِجَابَةِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِيبُ دُعَاءَ مَنْ قَلْبٌ غَافِلٌ لَّاهٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اپنی دعا کی مقبولیت کا یقین رکھ کر اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے رہو۔ (اللہ تعالیٰ تمہاری دعا ضرور قبول فرمائیں گے) اور جان لو کہ اللہ تعالیٰ ایسی دعا کو قبول نہیں فرماتے ہیں جو (بغیر اخلاص) کے غفلت والے دل اور بے پروائی کے ساتھ کی جائے (کہ جس میں دلجمعی نہ ہو)۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۶۹۵ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ادْعُوا اللَّهَ وَأَنْتُمْ مُوقِنُونَ بِالْإِجَابَةِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِيبُ دُعَاءَ مَنْ قَلْبٌ غَافِلٌ لَّاهٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اپنی دعا کی مقبولیت کا یقین رکھ کر اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے رہو۔ (اللہ تعالیٰ تمہاری دعا ضرور قبول فرمائیں گے) اور جان لو کہ اللہ تعالیٰ ایسی دعا کو قبول نہیں فرماتے ہیں جو (بغیر اخلاص) کے غفلت والے دل اور بے پروائی کے ساتھ کی جائے (کہ جس میں دلجمعی نہ ہو)۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۶۹۱ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدْعُ بِأَتَمِّ أَوْ قَطِيعَةٍ رَحِمَ مَا لَمْ يَسْتَعْجِلْ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْإِسْتِعْجَابُ قَالَ يَقُولُ قَدْ دَعَوْتُ وَقَدْ دَعَوْتُ فَلَمْ أَرِ يُسْتَجَابْ لِي فَيَسْتَحْسِرُ عِنْدَ ذَلِكَ وَيَدْعُ الدُّعَاءَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ بندہ کی دعا ہمیشہ قبول کی جاتی ہے۔ بشرطیکہ وہ کسی گناہ کے یا رشتہ توڑنے کی دعا نہ کرے اور دعا کے قبول کرنے میں جلد بازی نہ کرے عرض کیا گیا یا رسول اللہ! دعا میں جلد بازی کیا ہے تو حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا (دعا میں جلد بازی یہ ہے کہ دعا کرنے والا) یہ کہے کہ میں نے بار بار دعا کی مگر قبول نہیں ہوئی اور مایوس ہو کر بیٹھ جائے اور دعا کرنا چھوڑ دے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۱۔ مثلاً یوں کہے کہ اے اللہ! میرے اور میرے باپ میں جدائی ڈال دے۔

۲۶۹۲ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَوْلَادِكُمْ وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَمْوَالِكُمْ لَا تَوَافِقُوا مِنَ اللَّهِ سَاعَةً يَسْأَلُ فِيهَا عَطَاءً فَيَسْتَجِيبَ لَكُمْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ بددعا نہ کیا کرو نہ اپنی جانوں کے لیے نہ اپنی اولاد کے لیے اور نہ اپنے اموال کے لیے کہیں ایسا نہ ہو جائے کہ تمہاری یہ بددعا ایسے وقت میں ہو جائے کہ جس میں اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کی دعا قبول کرتے ہیں (اگر تمہاری بددعا اُس وقت واقع ہو تو) یہ بھی قبول کر لی جائے گی۔ اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۱۔ اس سے معلوم ہوا کہ بعض نادان غصہ اور مصیبت کے وقت جو بددعا کرتے ہیں وہ درست نہیں ہے اس لیے کہ اس سے خود ان کو پریشانی لاحق ہوتی ہے۔

۲۶۹۳ - وَعَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ ثُمَّ قَرَأَ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابُودَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں: دعا ہی اصل عبادت ہے پھر آپ نے یہ آیت پڑھی: ”وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ“ تمہارے پروردگار نے مجھ سے فرمایا ہے کہ تم مجھے پکارو میں تمہاری دعا قبول کروں گا۔ اس کی روایت امام احمد ترمذی ابوداؤد نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

ف: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ دعا مامور بہ ہے اللہ تعالیٰ نے بندہ کو دعا کرنے کا حکم دیا ہے اور جس چیز کا حکم دیا جاتا ہے اس کا بجالانا عبادت ہے لہذا دعا عبادت ٹھہری۔

۲۶۹۴ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدُّعَاءُ مَخُّ الْعِبَادَةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ دعا عبادت کا مغز اور خلاصہ ہے۔ اس حدیث کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۱۔ اس لیے کہ عبادت کی حقیقت اللہ تعالیٰ کے آگے ذلت اور زاری کا اظہار ہے اور یہ دعا میں بدرجہ اتم حاصل ہے اسی لیے دعا کو عبادت کا مغز قرار دیا گیا ہے۔

۲۶۹۵ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ (اذکار میں) اللہ تعالیٰ کے پاس دعا سے بڑھ کر

کوئی چیز افضل نہیں ہے۔ (ترمذی اور ابن ماجہ)

عَلَى اللَّهِ مِنَ الدُّعَاءِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ  
وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ (قضاء معلق) کو کوئی چیز بجز دعا کے نہیں بدل سکتی اور بجز نیکی کے عمر کو کوئی چیز نہیں بڑھا سکتی۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۶۹۶ - وَعَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرُدُّ الْقَضَاءُ إِلَّا الدُّعَاءُ وَلَا يَزِيدُ فِي الْعُمُرِ إِلَّا الْبِرُّ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں دعا ایسی بلاء (کے دفع کرنے) میں نفع بخش ہے جو نازل ہوئی ہو اور ایسی مصیبت کے (دفع کرنے میں بھی) فائدہ مند ہے جو ابھی نازل نہیں ہوئی ہو! پس اے اللہ کے بندو! دعا کو اپنے اُوپر لازم کرلو۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور امام احمد نے اس کی روایت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے کی ہے۔

۲۶۹۷ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الدُّعَاءَ يَنْفَعُ مِمَّا نَزَلَ وَمِمَّا لَمْ يَنْزِلْ فَعَلَيْكُمْ عِبَادُ اللَّهِ بِالْدُّعَاءِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ.

ف: صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ قضاء کی دو قسمیں ہیں: ایک معلق اور دوسرے محکم۔ قضاء معلق یہ ہے کہ کسی چیز سے مشروط ہوتی ہے مثلاً لوح محفوظ میں اسی طرح لکھا ہوا ہوتا ہے کہ اگر فلاں شخص حج نہ کرے یا جہاد نہ کرے تو اس کی عمر چالیس برس ہوگی اور اگر حج یا جہاد کرے تو اس کی عمر ساٹھ برس کی ہوگی۔ تو ایسی قضاء تو دعا سے بدل جاتی ہے اور مصیبت ٹل جاتی ہے۔ قضا کی دوسری قسم قضاء مبرم ہے اور یہ ایسی قضاء ہے جو بدلتی نہ ہو لیکن دعا سے صبر اور اطمینان حاصل ہوتا ہے اور مصیبت گراں نہیں معلوم ہوتی، بلکہ مصیبت اور بلاء میں ایسی لذت حاصل کرتے ہیں جیسے اہل دنیا ہی نعمتوں سے لطف حاصل کرتے ہیں۔ علاوہ ازیں انسان کو اس بات کا علم نہیں ہوتا کہ کون سی قضاء معلق ہے اور کون سی مبرم اس لیے اس کو ہر حالت میں دعا کرتے رہنا چاہیے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب کوئی بندہ دعا کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اُس کو وہ چیز دے دیتے ہیں جس کو وہ مانگتا ہے۔ یا پھر وہ چیز اس کے مقدر میں نہیں ہے یا اس میں اس کی بھلائی نہیں ہے (تو اللہ تعالیٰ اس کے بدلہ میں اس سے اس کے کسی رنج یا بلاء کو دور کر دیتا ہے) بشرطیکہ وہ کسی گناہ یا رشتہ کے توڑنے کی دعا نہ کرے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۶۹۸ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْعُو بِدُعَاءٍ إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ مَا سَأَلَ أَوْ كَفَّتْ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهُ مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ أَوْ قَطِيعَةٍ رَحِمَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۱۔ اگر وہ اس کے مقدر میں ہے یا اس میں کوئی بھلائی ہے۔

۲۔ جس سے اس کو اتنی ہی اور خوشی حاصل ہو جاتی ہے جو اس کے دعا کے قبول ہونے پر حاصل ہو سکتی تھی۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جب کوئی مسلمان کوئی دعا کرے اور اس دعا میں کسی گناہ یا رشتہ توڑنے کی طلب نہ ہو تو اللہ تعالیٰ اس دعا کے بدلہ میں ان تینوں چیزوں میں سے کوئی ایک چیز عطا کر دیتے ہیں! تو اس کی دعا کو قبول فرما کر اسی دنیا میں اس کے مقصد کی تکمیل فرما دیتے ہیں یا پھر اس کے بدلہ میں اس کے

۲۶۹۹ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَدْعُو بِدُعْوَةٍ لَيْسَ فِيهَا إِثْمٌ وَلَا قَطِيعَةٌ رَحِمَ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ بِهَا أَحَدَى ثَلَاثٍ إِمَّا أَنْ يُعَجِّلَ لَهُ دَعْوَتَهُ وَإِمَّا أَنْ يَدَّخِرَهَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ وَإِمَّا

اَنْ يَصْرِفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا قَالُوا اِذَا نُكِّثِرُ  
قَالَ اللَّهُ اَكْثَرُ رَوَاهُ اَحْمَدُ۔

کسی ایسے رنج یا بلا کو دور کر دیتے ہیں۔ یہ سن کر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا ۲ پھر تو ہم کثرت سے دعا کریں گے تو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: (تم جتنی دعائیں کرو گے) اللہ تعالیٰ کو اس سے زیادہ دینے والا پاؤ گے۔ ۳ اس حدیث کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

۱۔ جس سے اُس کو اتنی ہی راحت اور خوشی حاصل ہوتی ہے جو اُس کی دعا قبول ہونے پر ہو سکتی تھی۔

۲۔ یا رسول اللہ! جب دعا سے اتنے بڑے فوائد ہیں تو اور دعا کرنے والا ہر حیثیت میں با مراد رہتا ہے۔

۳۔ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کے خزانے ختم نہیں ہوتے اور اس کی دین کا کوئی ٹھکانہ نہیں! اور تم زیادہ سے زیادہ مانگ کر اللہ تعالیٰ کو عاجز نہیں کر سکتے۔

۲۷۰۰ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ  
فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يُسْأَلَ وَأَفْضَلُ الْعِبَادَةِ انْتِظَارُ  
الْفَرْجِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ سے اس کا فضل مانگو (اس لیے کہ وہ بڑا کریم نعم وہاب اور غنی ہے) اور اللہ تعالیٰ اس بات کو پسند کرتا ہے کہ اس سے مانگا جائے اور بہترین عبادت یہ ہے کہ (بلاء اور مصیبت کی غیروں سے شکایت کیے بغیر اللہ تعالیٰ سے) بلاء کے دفع ہونے کا انتظار کیا جائے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۷۰۱ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ  
يَغْضَبْ عَلَيْهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص اللہ تعالیٰ سے سوال اور دعا نہیں کرتا تو اللہ تعالیٰ اُس سے ناراض ہو جاتا ہے۔ ۱۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۱۔ اس لیے کہ سوال اور دعا کا چھوڑ دینا تکبر اور استغناء ہے جو کہ بندگی کے منافی ہے۔

۲۷۰۲ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فُتِحَ لَهُ مِنْكُمْ  
بَابُ الدُّعَاءِ فُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الرَّحْمَةِ وَمَا  
سُئِلَ اللَّهُ شَيْئًا يَغْنِي أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يُسْأَلَ  
الْعَافِيَةَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں کہ تم میں سے جس کے لیے دعا کا دروازہ کھل جائے (یعنی اس کو دعا کی توفیق ملے) تو گویا اس کے لیے رحمت کے کئی دروازے کھل جاتے ہیں۔ ۱۔ اور عافیت (ایمان کی سلامتی اور دنیا کی بھلائی) کا مانگنا اللہ تعالیٰ کے پاس تمام سوالوں سے زیادہ پسندیدہ ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۱۔ کہ کبھی تو بعینہ اس کا مقصد دنیا ہی میں پورا ہو جاتا ہے یا اس کے بدلے میں دنیا کی کوئی مصیبت دفع ہو جاتی ہے یا پھر اس کے لیے دعا ذخیرہ آخرت بنادی جاتی ہے۔

۲۷۰۳ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَسْتَجِيبَ  
اللَّهُ لَهُ عِنْدَ الشَّدَائِدِ فَلْيَكْثِرِ الدُّعَاءَ فِي الرِّخَاءِ  
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں کہ جس شخص کو یہ بات پسند ہو کہ مصیبتوں کے وقت اللہ تعالیٰ اس کی دعا قبول فرمائے تو اس کو چاہیے کہ فراخی اور خوش حالی میں کثرت سے دعا کیا کرے اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۷۰۴ - وَعَنْ مَالِكِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ

حضرت مالک بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ



رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَاسْأَلُوهُ بِطُورٍ اِكْفَكُم وَلَا تَسْأَلُوهُ بظُهُورَهَا.

ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جب تم اللہ تعالیٰ سے سوال اور دعا کرو تو اپنے ہاتھوں کو اٹھا کر دعا کیا کرو (اس طرح کہ ہتھیلیوں کا رخ آسمان کی طرف ہو جائے) اور ہتھیلیوں کا ظاہر آسمان کی طرف رکھ کر سوال نہ کرو۔

ف: فتاویٰ عالمگیریہ میں مجموعۃ الفتاویٰ کے حوالہ سے لکھا ہے کہ حضرت محمد بن الحنفیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ دعا کی چار قسمیں ہیں:

(۱) دعائے رغبت (۲) دعائے رہبت (۳) دعائے تضرع (۴) دعائے خفیہ۔

(۱) دعائے رغبت: بندہ کے اپنے حصول مقاصد کے لیے عموماً جو دعا کی جاتی ہے اس کو دعائے رغبت کہتے ہیں۔ اس دعا کے کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ دعا کرتے وقت اپنے دونوں ہاتھوں کی ہتھیلیوں کا رخ آسمان کی طرف کیا جائے جیسا کہ صدر کی حدیث میں مذکور ہے اور افضل یہ ہے کہ دونوں ہتھیلیوں کو پھیلا کر اس طرح رکھیں کہ آپس میں مل نہ جائیں اور ان دونوں کے درمیان تھوڑا سا فاصلہ رہے اور دونوں ہاتھ سینہ کے مقابل رہیں۔

(۲) دعائے رہبت: یہ ہے کہ بندہ اللہ تعالیٰ سے کسی شر اور بلاء کے دفع کرنے کے لیے استغاثہ کرے۔ اس دعا کے کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ جس طرح انسان دشمن سے بچنے کے لیے اپنے ہاتھوں کی پیٹھ کو اپنے چہرہ کی طرف کر لیتا ہے اسی طرح دعا کرنے والا بھی اپنی ہتھیلیوں کو اُٹ کر اُن کا رخ زمین کی طرف کرے۔ اس طرح کہ اُن کی پیٹھ آسمان کی طرف ہو۔

(۳) دعائے تضرع: الحاج اور زاری کی دعا ہے۔ اس دعا کے کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ دعا کرنے والا اپنے سیدھے ہاتھ کی شہادت کی انگلی آسمان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے دعا کرے۔ اس طرح کہ خضر اور نصیر یعنی سیدھے ہاتھ کی آخری چھوٹی انگلی اور اس کے بعد والی انگلی کو بند کرے اور انگوٹھے اور تیسری انگلی سے حلقہ بنائے رکھے۔

(۴) دعاء خفیہ: یہ وہ پوشیدہ دعا ہے جس کو بندہ اپنے رب سے دل ہی دل میں کر لیتا ہے۔

۲۷۰۵ - وَفِي رَوَايَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَلُوا اللَّهَ بِطُورٍ أَكْفَكُمُ وَلَا تَسْأَلُوهُ بظُهُورِهَا فَإِذَا فَرَعْتُمْ فَاْمَسَحُوا بِهَا وُجُوهَكُمْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ سے (ہتھیلیوں کا رخ آسمان کی طرف رکھ کر) ہاتھوں کو پھیلا رکھ کر دعا کیا کرو اور (ہتھیلیوں کی پیٹھ آسمان کی طرف رکھ کر) دعا نہ کیا کرو اور دعا سے فارغ ہو کر ہتھیلیوں کو اپنے چہروں پر پھیر لیا کرو۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۲۷۰۶ - وَعَنْ سَلْمَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَبَّكُمْ حَيٌّ كَرِيمٌ يَسْتَحْيِي مَنْ عَبْدُهُ إِذَا رَفَعَ يَدَيْهِ إِلَيْهِ أَنْ يَرُدَّهُمَا صِفْرًا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ أَبِي حَتْمٍ فِي الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ.

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ تمہارا پروردگار بڑا حیاء والا اور کریم ہے یعنی بغیر مانگے دینے والا ہے، وہ اپنے بندہ سے شرماتا ہے جبکہ اس کو خالی ہاتھ واپس کرے جبکہ بندہ (دعا میں) اپنے ہاتھوں کو اس کی طرف اٹھاتا ہے۔ اس حدیث کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے اور بیہقی نے اس کی روایت دعوات کبیر میں کی ہے۔

۱۔ اس سے معلوم ہوا کہ مومن کی دعا خالی نہیں ہوتی یا تو دنیا میں قبول ہو جاتی ہے یا آخرت میں اس کا بدلہ ملے گا۔

۲۷۰۷- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ حَتَّى يُرَى بَيَاضُ إِبْطِيهِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الدُّعَوَاتِ الْكُبْرَى.

استسقاء کے موقع پر اپنے دونوں ہاتھوں کو اتنا اونچا کرتے تھے کہ آپ کے بغلوں کی سفیدی نظر آتی تھی۔ اس کی روایت بیہقی نے دعوات کبیر میں کی ہے۔

۲۷۰۸ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ يَجْعَلُ إصْبَعِيهِ جَذَاءَ مَنْكِبَيْهِ وَيَدْعُو رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الدُّعَوَاتِ الْكُبْرَى.

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (استسقاء کے موقع پر) دعا کرتے وقت اپنے دونوں ہاتھوں کی انگلیوں کو اپنے دونوں شانوں کے برابر اٹھا کر پھیلاتے تھے۔ اس کی روایت بیہقی نے دعوات کبیر میں کی ہے۔

ف: صدر کی دو حدیثوں میں جو بیہقی سے مروی ہیں کہ ایک میں مذکور ہے کہ حضور ﷺ دعا کے وقت اپنے ہاتھوں کو اس قدر اونچا کرتے تھے کہ آپ کے بغل کی سفیدی نظر آتی تھی اور دوسری حدیث میں اس طرح مذکور ہے کہ حضور ﷺ دعا کے وقت اپنے ہاتھوں کو اپنے شانے کے برابر اٹھاتے تھے اور ایک روایت میں اس طرح مذکور ہے کہ رسول اللہ ﷺ دعا کے وقت ہاتھوں کو سینہ تک اٹھاتے تھے اور اس سے زائد بلند نہیں فرماتے تھے واضح ہو کہ دعا کے وقت ہاتھ اٹھانے کے بارے میں جو دو صورتیں حدیثوں میں وارد ہیں اس بارے میں تحقیق یہ ہے کہ عموماً رسول اللہ ﷺ دعا کے وقت ہاتھوں کو سینہ کے برابر اٹھاتے تھے۔ دوسری صورت ہاتھوں کو شانے کے برابر اٹھانا یہ استسقاء اور مصائب کے وقت دعا کے موقع پر ہوا کرتا تھا۔ اس طرح دونوں روایتوں میں کوئی اختلاف نہ رہا۔

(یہ مرقات سے ماخوذ ہے)

۲۷۰۹ - وَعَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ الْمَسْئَلَةُ أَنْ تَرْفَعَ يَدَيْكَ حَدَّ وَمَنْكَبَيْكَ أَوْ نَحْوَهُمَا وَالْإِسْتِغْفَارُ أَنْ تُشِيرَ بِإِصْبَعٍ وَاحِدَةٍ وَالْإِبْتِهَالُ أَنْ تَمُدَّ يَدَيْكَ جَمِيعًا وَفِي رَوَايَةٍ قَالَ وَالْإِبْتِهَالُ هَكَذَا وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَجَعَلَ ظُهُورَهُمَا مِمَّا يَلِي وَجْهَهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ (استسقاء کے موقع پر) دعا کرنے کا ادب یہ ہے کہ تم اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے شانوں کے برابر یا ان کے قریب قریب اٹھاؤ اور استغفار کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ تم شہادت کی انگلی اٹھا کر اشارہ کرتے ہوئے استغفار کرو اور دعا میں عاجزی (اور مبالغہ) کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ تم دونوں ہاتھوں کو ایک ساتھ پھیلا کر دعا مانگو۔ اور ایک روایت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس طرح مروی ہے کہ آپ نے ابتهال یعنی تضرع اور زاری کی دعا کرنے کا طریقہ یہ بتلایا کہ آپ نے اپنے دونوں ہاتھوں کو اس طرح پھیلا یا کہ ہاتھوں کی پشت چہرے کی طرف تھی (اور ہتھیلیاں نیچے کی طرف)۔

ف: واضح ہو کہ عالمگیریہ کے باب الاستسقاء میں لکھا ہے کہ دعا کے وقت دونوں ہاتھوں کو اٹھانا آسمان کی طرف بہتر ہے اور اگر ایسا نہ کیا بلکہ اپنی شہادت کی انگلی سے بھی اشارہ کر دیا تو یہ بھی بہتر ہے اور لوگ بھی دعا میں اپنے ہاتھوں کو اسی طرح اٹھاتے ہیں اس لیے کہ دعا میں دونوں ہاتھوں کو اٹھا کر پھیلانا سنت ہے جیسا کہ مضمرات میں مذکور ہے۔

۲۷۱۰ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ يَقُولُ إِنَّ رَفْعَكُمْ أَيْدِيَكُمْ بِدَعَا مَا زَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى هَذَا يَعْنِي إِلَى الصَّدْرِ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے آپ فرمایا کرتے تھے کہ تمہارا دعاؤں میں عام طور پر ہاتھوں کا بہت اونچا کرنا بدعت ہے۔ رسول اللہ ﷺ دعا کرتے وقت ہاتھوں کو سینہ سے زیادہ اونچا نہیں کرتے تھے (ہاتھوں کو سینہ کے مقابل رکھ کر دعا کرتے تھے)۔ اس حدیث کی روایت امام احمد نے

کی ہے۔

۲۷۱۱- وَعَنْ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ لَمْ يَحْطِهُمَا حَتَّى يَمْسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

امیر المومنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، آپ فرماتے ہیں کہ دعا کرتے وقت رسول اللہ ﷺ جب اپنے ہاتھ اٹھاتے تو ان کو اپنے چہرے پر ملے بغیر نہیں چھوڑتے تھے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۷۱۲- وَعَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَعَا رَفَعَ يَدَيْهِ وَمَسَحَ وَجْهَهُ بِيَدَيْهِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكُبْرَى.

حضرت سائب بن یزید اپنے والد حضرت یزید سے روایت کرتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ دعا کرتے تو اپنے دونوں ہاتھوں کو اٹھا کر دعا کرتے (اور دعا کے بعد) اپنے ہاتھوں کو چہرے پر پھیر لیا کرتے تھے۔ اس کی روایت بیہقی نے دعوات کبیر میں کی ہے۔

ف: صاحب مرقات رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے لکھا ہے کہ حضور ﷺ دعا سے فارغ ہونے کے بعد اپنے ہاتھوں کو چہرے پر اس لیے پھیرتے تھے کہ دعا کرتے وقت ہتھیلیاں آسمان کی طرف رہتی ہیں اور آسمان دعاؤں کا قبلہ ہے اور دعا مانگتے وقت برکات سماویہ اور انوار الہیہ ہاتھوں پر نازل ہوتے ہیں اور دعا سے فارغ ہونے کے بعد ہاتھوں کو چہرے پر پھیرنے سے اس کی برکت حاصل ہو جاتی ہے۔ علامہ جزری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے حصن حصین میں آداب دعا میں یہ بھی لکھا ہے کہ دعا کرتے وقت آسمان کی طرف نہیں دیکھنا چاہیے اور یہ کہ دعا سے فارغ ہونے کے بعد دونوں ہاتھوں کو چہرے پر پھیر لینا چاہیے۔ علامہ ابن حجر رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے لکھا ہے کہ دعا سے فارغ ہونے کے بعد ہاتھوں کو چہرے پر پھیرنے میں حکمت یہ ہے کہ دعا کی قبولیت پر یقین کرتے ہوئے بہ طور نیک فالی اللہ تعالیٰ کے انعام و عطیہ کو قبول کرنے کا اظہار ہے۔ اور امام جزری نے اس حدیث کی سند ابو داؤد ترمذی اور ابن ماجہ سے بیان کی ہے۔ اور حاکم نے بھی مستدرک میں بیان کی ہے۔ (یہ پورا مضمون مرقات سے ماخوذ ہے)

۲۷۱۳- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَحِبُّ الْجَوَامِعَ مِنَ الدُّعَاءِ وَيَدْعُ مَا سِوَى ذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایسی دعاؤں کو پسند کرتے تھے جو جامع ہوں اور جو جامع نہ ہوں ان کو چھوڑ کر دیتے تھے۔ اس حدیث کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

جامع دعائیں وہ ہیں جن کے الفاظ کم ہوں اور معنی زیادہ ہوں اور جو نیک مقاصد اور دنیا و آخرت دونوں کی بھلائی پر مشتمل ہوں جیسے: ”ربنا اتنا“ اِلٰی اخر الآیۃ۔

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ رسول اللہ ﷺ جو دعائیں جامع نہ ہوتیں ان کو چھوڑ دیتے تھے۔ اس بارے میں مشکوٰۃ کے حاشیہ میں لکھا ہے کہ حضور ﷺ سے بعض حالات میں خصوصی دعائیں مانگنا بھی ثابت ہے۔

۲۷۱۴- وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعْوَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ لِأَخِيهِ بظَهْرِ الْغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ عِنْدَ رَبِّهِ مَلَكَ مُوَكَّلٌ كُلَّمَا دَعَا لِأَخِيهِ بِخَيْرٍ قَالَ الْمَلِكُ الْمُوَكَّلُ بِهِ آمِينَ وَلَكَ بِمِثْلِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ مسلمان کی دعا اپنے مسلمان بھائی (کی بھلائی یا دفع شر کے لیے) اس کے غیب (غیر موجودگی) میں دعا کرنے والے کے سر کے پاس ایک فرشتہ (اللہ تعالیٰ) کی جانب سے مقرر کیا جاتا ہے اور جب کبھی ایک مسلمان دوسرے مسلمان کی بھلائی کے لیے (غیب میں) (دعائے خیر) کرتا ہے تو وہ فرشتہ آمین کہتا جاتا ہے اور دعا کرنے والے کے لیے کہتا ہے

کہ تمہیں بھی یہی بھلائی نصیب ہو۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے ارشاد ہوا کہ ایک مسلمان کا دوسرے مسلمان بھائی کے لیے غباب میں دعا کرنا اللہ تعالیٰ کو اس قدر پسند ہے کہ اللہ تعالیٰ ایک فرشتہ کو مقرر کر دیتے ہیں جو دعا کرنے والے کے لیے دعا کرتا رہتا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ بہت جلد قبول ہونے والی دعا وہ ہے جو ایک غائب دوسرے غائب کے لیے کرے (اس لیے کہ اس میں خلوص ہوتا ہے)۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: پانچ دعائیں ایسی ہیں جو یقیناً قبول کی جاتی ہیں (۱) مظلوم کی دعا جب تک کہ وہ ظالم سے انصاف نہ پالے (۲) حاجی کی دعا جب تک کہ وہ حج سے واپس نہ ہو جائے (۳) مجاہد کی دعا جب تک کہ وہ جہاد سے فارغ نہ ہو جائے (۴) بیمار کی دعا جب تک کہ وہ (بیماری سے) صحت یاب نہ ہو جائے (یا اس بیماری میں انتقال نہ کر جائے) (۵) ایک مسلمان بھائی کی غائبانہ اپنے دوسرے مسلمان بھائی کے لیے (یہ فرما کر رسول اللہ ﷺ نے پھر ارشاد فرمایا: ان (پانچوں) دعاؤں میں جلد قبول ہونے والی دعا وہ ہے جو ایک مسلمان اپنے مسلمان بھائی کے لیے غائبانہ کرے۔ اس کی روایت بیہقی نے دعوات کبیر میں کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے پھر ارشاد فرمایا کہ تین آدمیوں کی دعائیں رد نہیں کی جاتیں یعنی ضرور قبول ہوتی ہیں۔ ایک روزہ دار کی دعا جبکہ وہ افطار کرتا ہے دوسرے عدل کرنے والے حاکم کی دعا، تیسرے مظلوم کی دعا کہ اللہ تعالیٰ اس کو ابر سے اوپر اٹھا لیتے ہیں اور آسمان کے دروازے اس کے لیے کھول دیئے جاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میری عزت کی قسم! (اے مظلوم) میں ضرور تیری مدد کروں گا (اور تیرے حق کو ضائع نہ ہونے دوں گا)۔ اگرچہ اس میں کچھ تاخیر ہو جائے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ تین دعائیں ایسی ہیں کہ جن کی قبولیت کے بارے میں کوئی شبہ نہیں ہے ایک والد (یا والدہ) کی دعا یا بد دعا اولاد کے لیے (دوسرے مسافر کی دعا خود اپنے لیے یا غیر کے لیے) تیسرے مظلوم کی دعا (ظالم کے حق میں یا اس شخص کے لیے جو اس کی مدد کرے)۔ اس کی روایت ترمذی

۲۷۱۵ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَسْرَعَ الدُّعَاءِ إِجَابَةُ دَعْوَةِ غَائِبٍ لِّغَائِبٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

۲۷۱۶ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسُ دَعَوَاتٍ يَسْتَجَابُ لِهِنَّ دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ حَتَّى يَنْتَصِرَ وَدَعْوَةُ الْحَاجِّ حَتَّى يَصْدُرَ وَدَعْوَةُ الْمُجَاهِدِ حَتَّى يَقْعُدَ وَدَعْوَةُ الْمَرِيضِ حَتَّى يَبْرَأَ وَدَعْوَةُ الْإِخِ لَإِخِيهِ بَظَهْرِ الْغَيْبِ ثُمَّ قَالَ وَأَسْرَعَ هَذِهِ الدُّعَوَاتِ إِجَابَةُ دَعْوَةِ الْإِخِ بَظَهْرِ الْغَيْبِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الدُّعَوَاتِ الْكُبْرَى.

۲۷۱۷ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ لَا تُرَدُّ دَعْوَتُهُمُ الصَّائِمُ حِينَ يُفْطِرُ وَالْإِمَامُ الْعَادِلُ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ يَرْفَعُهَا اللَّهُ فَوْقَ الْغَمَامِ وَتُفْتَحُ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَيَقُولُ الرَّبُّ وَعِزَّتِي لَا نَنْصُرَكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۲۷۱۸ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٌ لَأَشَدِّ فِيهِنَّ دَعْوَةُ الْوَالِدِ وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.



ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

امیر المومنین حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے عمرہ کرنے کی اجازت طلب کی۔ حضور ﷺ نے مجھے اس کی اجازت دے دی اور فرمایا کہ اے میرے بھائی! مجھے اپنی دعا میں شامل رکھنا بھول نہ جانا۔ حضرت عمر ص فرماتے ہیں کہ (حضور ﷺ کا) یہ ارشاد (ایسا اعزاز ہے) کہ ساری دنیا کی (نعمتوں) سے بڑھ کر مجھے پسند ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے اور ترمذی نے بھی اسی طرح روایت کی ہے۔

۲۷۱۹- وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ اسْتَأْذَنْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعُمْرَةِ فَأَذِنَ لِي وَقَالَ أَشْرُكُنَا يَا أَخِي فَيُ دُعَائِكَ وَلَا تَنْسِنَا فَقَالَ كَلِمَةً مَا يَسْرِنِي إِنَّ لِي بِهَا الدُّنْيَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَانْتَهَتْ رِوَايَتُهُ عِنْدَ قَوْلِهِ وَلَا تَنْسِنَا.

۱۔ اس کے بدلہ میں اگر مجھے ساری دنیا کی نعمتیں بھی مل جائیں تو مجھے اتنی مسرت نہ ہوتی جو اس سرفرازی سے مجھے حاصل ہوئی۔  
ف: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ صالحین سے دعا طلب کی جانی چاہیے۔ اور دوسرے یہ کہ دعاؤں میں اپنے اقارب اور احباب کو بھی شریک کرنا چاہیے۔ خصوصاً ایسے مقامات متبرکہ میں جہاں دعائیں قبول ہوتی ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ (جب تم میں سے کسی کو کوئی حاجت پیش آئے تو وہ) اپنی حاجت اللہ ہی سے طلب کرے (کیونکہ حاجتِ واقعی اللہ تعالیٰ ہی ہیں) یہاں تک کہ اگر اپنی جوتی کا تسمہ بھی ٹوٹ جائے تو اس کو بھی اللہ تعالیٰ ہی سے مانگے اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۷۲۰- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَسْأَلْ أَحَدُكُمْ رَبَّهُ حَاجَتَهُ كُلَّهَا حَتَّى يَسْأَلَهُ شَسْعَ نَعْلِهِ إِذَا انْقَطَعَ زَادَ فِي رِوَايَةٍ عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ مُرْسَلًا حَتَّى يَسْأَلَهُ الْمُلْحَ وَحَتَّى يَسْأَلَهُ شَسْعَهُ إِذَا انْقَطَعَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب تم میں سے کسی کو یاد فرماتے اور اس کے لیے دعا کرنے کا ارادہ فرماتے تو دعا میں پہلے اپنی ذات مبارک سے شروع فرماتے۔ پھر اس کے لیے دعا فرماتے مثلاً ”اللهم اغفر لى والفلان“۔ اس حدیث کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۷۲۱- وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَكَرَ أَحَدًا فَدَعَا لَهُ بَدَأَ بِنَفْسِهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ.

اللہ عزوجل کا ذکر اور اس سے قرب حاصل کرنا  
اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور اللہ کا ذکر سب سے بڑا ہے۔

بَابُ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالتَّقَرُّبِ إِلَيْهِ وَهَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَذِكْرِ اللَّهِ الْكِبَرُ.

(کنز الایمان)

(العنکبوت: ۴۵)

ف: کہ وہ افضل طاعات ہے۔ ترمذی شریف کی حدیث میں ہے۔ سید عالم ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں نہ بتاؤں وہ عمل جو تمہارے اعمال میں بہتر ہے اور رب تعالیٰ کے نزدیک پاکیزہ تر، نہایت بلند مرتبہ اور تمہارے لیے سونا چاندی دینے سے بہتر اور جہاد میں لڑنے اور مارے جانے سے بہتر۔ صحابہ کرام نے عرض کیا: بے شک یا رسول اللہ ﷺ فرمایا: وہ اللہ تعالیٰ کا ذکر ہے۔ ترمذی ہی کی دوسری حدیث میں ہے کہ صحابہ کرام نے حضور انور ﷺ سے دریافت کیا تھا کہ روز قیامت اللہ تعالیٰ کے نزدیک کن بندوں کا

درجہ افضل ہے۔ فرمایا: بکثرت ذکر کرنے والوں کا صحابہ کرام نے عرض کیا اور خدا کی راہ میں جہاد کرنے والا فرمایا: اگر وہ اپنی تلوار سے کفار و مشرکین کو یہاں تک مارے کہ تلوار ٹوٹ جائے اور وہ خون میں رنگ جائے۔ جب بھی ذاکرین ہی کا درجہ اس سے بلند ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اس آیت کی تفسیر یہ فرمائی ہے کہ اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں کو یاد کرنا بہت بڑا ہے اور ایک قول اس کی تفسیر میں یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر بڑا ہے بے حیائی اور بری باتوں سے روکنے اور منع کرنے میں۔ (تفسیر خزائن العرفان)

وَقَوْلُهُ لَا يَذْكُرُ اللَّهُ تَطْمِئِنُّ الْقُلُوبُ. اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: سن لو! اللہ کی یاد ہی میں دلوں کا چین ہے۔

(الرعد: ۲۸)

(کنز الایمان)

وَقَوْلُهُ فَادْكُرُونِي اَذْكُرْكُمْ. (البقرہ: اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: تم میری یاد کرو میں تمہارا چرچا کروں گا۔)

(۱۵۲)

(کنز الایمان)

ف: ذکر تین طرح کا ہوتا ہے: (۱) لسانی (۲) قلبی (۳) بالجوارح

(۱) ذکر لسانی تسبیح، تقدیس اور ثناء وغیرہ بیان کرنا ہے۔ خطبہ، توبہ، استغفار اور دعا وغیرہ اس میں داخل ہیں۔

(۲) ذکر قلبی اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا یاد کرنا، اس کی عظمت و کبریائی اور اس کے دلائل قدرت میں غور کرنا، علماء کا استنباط اور مسائل میں غور کرنا بھی اسی میں داخل ہے۔

(۳) ذکر بالجوارح یہ ہے کہ اعضاء طاعات الہی میں مشغول ہوں جیسے حج کے لیے سفر کرنا، یہ ذکر بالجوارح میں داخل ہے۔ نماز تینوں قسم کے ذکر پر مشتمل ہے۔ تسبیح و تکبیر و ثناء تو ذکر لسانی ہے اور خضوع و خشوع و اخلاص و ذکر قلبی اور قیام رکوع اور سجود وغیرہ ذکر بالجوارح ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے تم طاعت بجالا کر مجھے یاد کرو۔ میں تمہیں اپنی امداد کے ساتھ یاد کروں گا۔ صحیحین کی حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اگر بندہ مجھے تنہائی میں یاد کرتا ہے تو میں بھی اسے ایسے ہی یاد کرتا ہوں اور اگر وہ مجھے جماعت میں یاد کرتا ہے تو میں بھی اس کو اس سے بہتر جماعت میں یاد کرتا ہوں۔ قرآن وحدیث میں ذکر کے بہت سے فضائل وارد ہیں اور یہ ہر طرح کے ذکر کو شامل ہے۔ ذکر بالجہر کو بھی اور ذکر بالانفاء کو بھی۔ (خزائن العرفان زیر آیت)

ذکر کی اقسام اور اس کی فضیلت

اشعۃ اللمعات میں لکھا ہے جو کتاب الدعوات میں مذکور ہے کہ ذکر دل سے ہوتا ہے اور زبان سے بھی لیکن افضل یہ ہے کہ ذکر زبان اور ہر دو سے ہو اور اگر ذکر صرف ایک ہو تو صرف دل سے جو ذکر ہو گا وہ افضل ہو گا۔ یہ امام نووی نے شرح مسلم میں کہا ہے اور امام نووی نے یہ بھی کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ذکر کی دو قسمیں ہیں ایک ذکر قلب اور دوسرے لسان۔ ذکر قلب کی بھی دو قسمیں ہیں اور اس میں افضل ذکر قلبی ہے اور وہ یہ ہے کہ اللہ عزوجل کی عظمت وجلال وجبروت کے بارے میں تفکر کیا جائے اور اللہ تعالیٰ کے ارضی و سماوی نشانیوں میں غور و تدبر کیا جائے اور اسی کو ذکر خفی کہتے ہیں اور اسی حدیث شریف میں وارد ہے کہ خیر الذکر الخفی ذکر قلبی کی دوسری قسم یہ ہے کہ ادا و امر و نواہی کے تذکرہ کے وقت اللہ تعالیٰ کی یاد دل سے ہو۔ ابو یعلیٰ نے اُم المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے اپنی کتاب میں ایک حدیث بیان کی ہے کہ اُم المؤمنین فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ ذکر خفی کی فضیلت جس کو حفظ یعنی انسان کی حفاظت کرنے والے فرشتے بھی نہیں سنتے ہیں۔ یہ ہے کہ قیامت کے دن ذکر جلی پر ستر گو نہ زائد ثواب ملے گا۔ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ساری مخلوق کو حساب کے لیے جمع فرمائیں گے اور فرشتے ان اعمال کو پیش فرمائیں گے جن کو انہوں نے لکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ

فرشتوں سے دریافت فرمائیں گے۔ کیا ان کے حق میں کوئی اور چیز تو نہیں رہ گئی۔ فرشتے عرض کریں گے کہ ہم نے ہر اس چیز کو جس کو جانتے ہیں گن گن کر لکھ دیا ہے اور پیش کر دیا۔ یہ سن کر اللہ تعالیٰ فرشتوں سے دریافت فرمائیں گے۔ اے بندہ مومن! تیرا ایک نیک عمل میرے پاس ہے جس کو تو نہیں جانتا ہے اور میں ہی اس کی جزا دوں گا اور وہ نیک عمل ذکر خفی ہے جس کو تو نے دل میں کیا ہے۔ اس حدیث کو علامہ سیوطی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے البدور السافره فی احوال الآخرة میں بیان کیا ہے۔ امام محمد رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اپنی کتاب موطا میں فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر ہر حال میں مستحسن ہے۔

۲۷۲۲ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِيرُ فِي طَرِيقٍ مَكَّةَ فَمَرَّ عَلَى جَبَلٍ يُقَالُ لَهُ جُمْدَانُ فَقَالَ سِيرُوا هَذَا جُمْدَانُ سَبَقَ الْمُفْرَدُونَ قَالُوا وَمَا الْمُفْرَدُونَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الذَّاكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ (ایک دفعہ) رسول اللہ ﷺ مکہ کے راستہ سے گزر رہے تھے اور مدینہ منورہ تشریف لے جا رہے تھے۔ جب حضور ﷺ جمدان نامی پہاڑی پر سے (جو مدینہ سے ایک رات کی مسافت پر ہے) گزرے (تو صحابہ کرام سے) ارشاد فرمایا: یہ تو جمدان کی پہاڑیاں آگئی ہیں (مدینہ قریب ہی ہے۔ ذرا تیز چلو) مفردون سبقت لے گئے۔ یعنی وہ لوگ جو جماعت سے آگے مدینہ کی طرف قربت کی وجہ سے نکل گئے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ مفردون کون ہیں؟ تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: مفردون وہ مرد اور عورتیں ہیں جو اللہ کو بہت یاد کریں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۲۷۲۳ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لَا يَذْكُرُ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ اس شخص کی مثال جو اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتا ہے زندہ انسان کی ہے اور اس شخص کی مثال جو اللہ تعالیٰ کا ذکر نہیں کرتا۔ مردہ انسان کی طرح ہے۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۱۔ جس شخص کے دل میں خدا کی یاد ہوتی ہے۔ وہ بابرکت اور بارونق ہے۔ اور جس میں خدا کی یاد نہیں ہوتی وہ بے برکت اور

ویران ہے۔

۲۷۲۴ - وَعَنْ مَالِكٍ قَالَ بَلَغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ ذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْغَافِلِينَ كَالْمُقَاتِلِ خَلْفَ الْفَارِسِ وَذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْغَافِلِينَ كَغَصْنِ أَخْضَرٍ فِي شَجَرٍ يَابِسٍ وَفِي رَوَايَةٍ مَثَلُ الشَّجَرَةِ الْخَضِرَاءِ فِي وَسْطِ الشَّجَرِ وَذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْغَافِلِينَ مَثَلُ مُصْبَحٍ فِي بَيْتٍ مُظْلِمٍ وَذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْغَافِلِينَ يَرِيهِ اللَّهُ مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهُوَ حَيٌّ وَذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْغَافِلِينَ يَغْفِرُ لَهُ بَعْدَ

حضرت مالک رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ سے یہ حدیث پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرمایا کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کرنے والوں پر (غافلوں) میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے والے شخص کی مثال اُس مجاہد کی طرح ہے جو کفار سے تہا جہاد کر رہا ہو (اور اس کے ساتھی دشمن کے خوف سے) بھاگ رہے ہوں یا اللہ تعالیٰ کی یاد سے غافل لوگوں میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے والا اُس سرسبز درخت کی طرح ہے جو سوکھے درختوں کے درمیان ہو یا غافل انسانوں میں اللہ تعالیٰ کو یاد کرنے والا اس چراغ کے مانند ہے جو تاریک گھر میں ہو اور (رسول اللہ ﷺ نے یہ بھی فرمایا) کہ غافل انسانوں میں اللہ تعالیٰ کی یاد کرنے والے شخص کو اللہ تعالیٰ اس

کُلِّ فَصِيحٌ وَأَعْجَمٌ وَالْفَصِيحُ بَنُو آدَمَ وَالْأَعْجَمُ الْبَهَائِمُ رَوَاهُ رَزِينٌ۔  
کی زندگی میں دنیا ہی میں جنت میں اس کے مقام کو دکھا دیتے ہیں اور غافل انسانوں میں اللہ کی یاد کرنے والے شخص کو اللہ تعالیٰ اُس کے گناہوں کو بخش دیتے ہیں اگرچہ اس کے گناہ انسانوں اور جانوروں کی تعداد کے برابر ہی کیوں نہ ہوں۔ اس کی روایت رزین نے کی ہے۔

۲۷۲۵ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْعُدُ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا حَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے جہاں کہیں کوئی جماعت بیٹھ کر اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتی ہے تو فرشتوں کی وہ جماعت (جو اللہ کا ذکر کرنے والوں کی تلاش میں گشت کرتی رہتی ہے) ان کو گھیر لیتی ہے اور اس جماعت کو اللہ کی رحمت ڈھانک لیتی ہے اور انوار الہی چھا جاتے ہیں۔ جس کی وجہ سے ان پر اطمینان قلب نازل ہوتا ہے (اور حضور قلب بھی حاصل ہوتا ہے) اور اللہ تعالیٰ ان ذکر کرنے والوں کا (بھلائی کے ساتھ) اپنے (ملائکہ مقربین اور انبیاء اور مرسلین کی ارواح کے) سامنے (بطور فخر) فرماتے ہیں اور اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۲۷۲۶ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَالٍ ذَكَرْتُهُ فِي مَالٍ خَيْرٌ مِنْهُمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں اپنے بندہ مومن کے گمان اور خیال کے ساتھ ہوں۔ اے اور جب وہ (زبان یا دل سے) میرا ذکر کرتا ہے تو میں اُس کے ساتھ ہوتا ہوں اگر وہ میرا ذکر اپنے دل میں کرتا ہے تو میں بھی اس کو نفس میں یاد کرتا ہوں۔ اور اگر وہ میرا ذکر مسلمانوں کی جماعت میں کرتا ہے تو میں بھی اس کا ذکر ایسی جماعت میں کرتا ہوں جو اُن سے بہتر ہے۔ ۱۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۱۔ کہ وہ میری نسبت جیسا خیال کرتا ہے میں بھی اُس کے ساتھ ویسا ہی معاملہ کرتا ہوں اگر وہ مجھ سے معافی کا طالب ہے تو میں اُس کو معاف کر دیتا ہوں اگر وہ مجھ سے مدد مانگتا ہے تو میں اس کی مدد کرتا ہوں۔  
۲۔ چنانچہ شرح عقائد نسفیہ کے حواشی میں لکھا ہے کہ خواص الملائکہ متوسط درجہ کے بشر سے افضل ہیں۔

۲۷۲۷ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً يَطُوفُونَ فِي الطُّرُقِ يَلْتَمِسُونَ أَهْلَ الذِّكْرِ فَإِذَا وَجَدُوا قَوْمًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَنَادَوْا هَلُمُّوا إِلَى حَاجَتِكُمْ قَالَ فَيَحْفَوْنَهُمْ بِأَجْنَحَتِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا قَالَ فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ مَا يَقُولُ عِبَادِي قَالَ يَقُولُونَ يَسْبَحُونَكَ وَيُكَبِّرُونَكَ  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے فرشتوں کی ایک جماعت مقرر ہے جو اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے والوں کی تلاش میں پھرتی رہتی ہے (تا کہ اُن سے ملیں اور ان کے ذکر کو سنیں) جب وہ ذاکرین کی جماعت کو سنتے ہیں تو وہ فرشتے اپنے ساتھیوں کو آواز دے کر کہتے ہیں کہ اپنے مقصد کو حاصل کرنے کے لیے دوڑو۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ (یہ سن کر فرشتوں کی جماعت ذاکرین کے پاس جمع ہو جاتی ہے) اور اپنے پروں سے



وَيَحْمَدُونَكَ وَيُمَجِّدُونَكَ قَالَ فَيَقُولُ هَلْ رَأَوْنِي قَالَ فَيَقُولُونَ لَا وَاللَّهِ مَا رَأَوْكَ قَالَ فَيَقُولُ كَيْفَ لَوْ رَأَوْنِي قَالَ فَيَقُولُونَ لَوْ رَأَوْكَ كَانُوا أَشَدَّ لَكَ عِبَادَةً وَأَشَدَّ لَكَ تَمَجُّدًا وَأَكْثَرَ لَكَ تَسْبِيحًا قَالَ فَيَقُولُ فَمَا يَسْأَلُونِي قَالُوا يَسْأَلُونَكَ الْجَنَّةَ قَالِ يَقُولُ وَهَلْ رَأَوْهَا فَيَقُولُونَ لَا وَاللَّهِ يَا رَبِّ مَا رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُ فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُونَ لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ عَلَيْهَا حِرْصًا وَأَشَدَّ لَهَا طَلَبًا وَأَعْظَمَ فِيهَا رَغْبَةً قَالَ فَمِمَّا يَتَعَوَّذُونَ قَالَ يَقُولُونَ مِنَ النَّارِ قَالَ يَقُولُ فَهَلْ رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُونَ لَا وَاللَّهِ يَا رَبِّ مَا رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُ فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُونَ لَوْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ مِنْهَا فِرَارًا وَأَشَدَّ لَهَا مَخَافَةً قَالَ فَيَقُولُ فَأَشْهَدُكُمْ إِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ قَالَ يَقُولُ مَلَكٌ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ فِيهِمْ فُلَانٌ لَّيْسَ مِنْهُمْ إِنَّمَا جَاءَ لِحَاجَةٍ قَالَ هُمْ الْجُلَسَاءُ لَا يَشْقَى جَلِيسُهُمْ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

اُن کو گھیر لیتی ہے اور اُن کا یہ سلسلہ پہلے آسمان تک پہنچ جاتا ہے۔ حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ (جب یہ فرشتے اللہ تعالیٰ کے حضور میں جاتے ہیں) تو اللہ تعالیٰ باوجود اس کے کہ فرشتوں سے زیادہ اپنے بندوں کے حال سے واقف ہے۔ فرشتوں سے دریافت فرماتا ہے کہ میرے بندے کیا کہہ رہے تھے؟ فرشتے عرض کرتے ہیں کہ وہ آپ کی پاکی، بڑائی، تعریف اور عظمت کے ساتھ آپ کا ذکر کر رہے تھے۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرشتوں سے دریافت فرماتا ہے کہ کیا اُن لوگوں نے مجھے دیکھا ہے تو فرشتے عرض کرتے ہیں کہ آپ کی ذات کی قسم انھوں نے آپ کو نہیں دیکھا۔ اللہ تعالیٰ دریافت فرماتا ہے کہ اگر وہ مجھے دیکھ لیتے تو اُن کا کیا حال ہوتا ہے۔ یہ سن کر فرشتے عرض کرتے ہیں کہ اگر وہ آپ کو دیکھ لیتے تو آپ کی اور زیادہ عبادت کرتے اور آپ کی اور زیادہ بزرگی اور پاکی بیان کرتے۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرشتوں سے پوچھتے ہیں کہ وہ مجھ سے کیا مانگتے ہیں؟ فرشتے عرض کرتے ہیں کہ وہ آپ سے جنت کے طلب گار ہیں۔ یہ سن کر اللہ تعالیٰ اُن سے دریافت فرماتا ہے کہ کیا انہوں نے جنت کو دیکھا ہے۔ فرشتے عرض کرتے ہیں کہ آپ کی ذات کی قسم! انہوں نے جنت نہیں دیکھی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اگر وہ جنت کو دیکھ لیتے تو اُن کا کیا حال ہوتا۔ فرشتے عرض کرتے ہیں کہ اگر وہ جنت دیکھ لیتے تو جنت کی خواہش طلب اور رغبت زیادہ بڑھ جاتی۔ اللہ تعالیٰ پھر فرشتوں سے پوچھتا ہے کہ وہ مجھ سے کس چیز کی پناہ مانگتے ہیں؟ فرشتے عرض کرتے ہیں کہ وہ آپ سے دوزخ کی پناہ چاہتے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ان فرشتوں سے پوچھتا ہے کہ کیا انہوں نے دوزخ دیکھی ہے۔ تو فرشتے عرض کرتے ہیں کہ آپ کی ذات کی قسم انہوں نے دوزخ نہیں دیکھی ہے۔ اللہ تعالیٰ پوچھتا ہے کہ اگر وہ دوزخ دیکھ لیتے تو اُن کا کیا حال ہوتا؟ فرشتے عرض کرتے ہیں کہ اگر وہ دوزخ دیکھ لیتے تو اس سے بہت زیادہ بھاگتے اور خوف زدہ ہوتے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ (فرشتوں کو مخاطب کر کے) فرماتا ہے کہ میں تم کو گواہ رکھ کر کہتا ہوں کہ میں نے اُن کو بخش دیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ (یہ سن کر) ان فرشتوں میں سے ایک فرشتہ عرض کرتا ہے کہ اُن میں ایک ایسا شخص بھی شامل ہے جو (ذکر کرنے کے لیے حاضر نہیں تھا بلکہ) وہ اپنے کسی کام کے لیے اُس کے پاس آیا تھا اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے کہ یہ ایسے کامل لوگ ہیں کہ ان کے پاس بیٹھنے والا بھی بد بخت نہیں ہوتا۔ اس لیے اس کی بھی بخشش ہو جاتی ہے اور ذاکرین کی صحبت میں

بیٹھنے والا بھی محروم نہیں ہوتا ہے۔ اس حدیث کی روایت بخاری نے کی ہے۔  
 اور مسلم کی ایک روایت میں اس طرح ہے کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ فرشتوں کی ایک جماعت ہے جو زیادہ گشت کیا کرتی ہے اور ذاکرین کی مجالس کی تلاش میں رہتی ہے۔ اور جب یہ فرشتے کسی ایسی مجلس کو پا لیتے ہیں جس میں اللہ کا ذکر ہو رہا ہو تو یہ بھی اُن کے ساتھ بیٹھ جاتے ہیں اور ایک دوسرے کو اپنے پروں سے ڈھانک لیتے ہیں۔ یہاں تک کہ وہ ساری فضا جو اس مجلس اور آسمان کے درمیان ہے فرشتوں سے بھر جاتی ہے اور جب (ذکر کی مجلس برخواست ہوتی ہے) تو یہ فرشتے منتشر ہو کر (ساتویں) آسمان پر چڑھ جاتے ہیں۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ (فرشتوں کے بارگاہ رب العزت پہنچنے پر) اللہ تعالیٰ اُن سے دریافت فرماتا ہے کہ حالانکہ اللہ تعالیٰ اپنے فرشتوں سے زیادہ اپنے بندوں کے حال سے باخبر ہے۔ تم کہاں سے آرہے ہو؟ فرشتے عرض کرتے ہیں کہ ہم آپ کے اُن بندوں کے پاس سے آرہے ہیں جو زمین پر آپ کی پاکی بزرگی اور آپ کا کلمہ اور حمد بیان کرنے کے لیے جمع تھے اور آپ سے دست بدعا تھے۔ اللہ تعالیٰ فرشتوں سے دریافت فرماتا ہے کہ وہ مجھ سے کیا مانگتے ہیں؟ فرشتے کہتے ہیں کہ وہ آپ سے آپ کی جنت کا سوال کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ اُن سے دریافت فرماتا ہے کہ کیا انہوں نے میری جنت کو دیکھا ہے؟ فرشتے عرض کرتے ہیں: اے پروردگار! انہوں نے (آپ کی جنت کو) نہیں دیکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کیا خوب ہوتا اگر وہ میری جنت کو دیکھ لیتے۔ پھر فرشتے عرض کرتے ہیں کہ وہ آپ سے پناہ مانگتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ وہ کس چیز سے پناہ مانگتے ہیں؟ فرشتے عرض کرتے ہیں کہ وہ آپ کی دوزخ سے پناہ مانگتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ کیا انہوں نے میری دوزخ کو دیکھا ہے۔ فرشتے عرض کرتے ہیں: اے خداوند! انہوں نے (دوزخ کو) نہیں دیکھا، اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے کہ کیا ہی بہتر ہوتا اگر وہ میری دوزخ کو دیکھ لیتے۔ فرشتے پھر عرض کرتے ہیں کہ اے خداوند! وہ آپ سے مغفرت طلب کرتے ہیں۔ حضور ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے کہ (تم گواہ رہو) کہ میں نے اُن کی مغفرت کر دی اور جس چیز (یعنی جنت) کو انہوں نے مانگا میں نے وہ چیز انہیں بخش دی اور جس چیز (یعنی دوزخ) سے انہوں نے پناہ مانگی میں نے اُن کو اس سے پناہ دے دی۔ حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ یہ سن کر فرشتے پھر اللہ تعالیٰ سے عرض کرتے ہیں ان میں سے ایک شخص ایسا بھی تھا جو بڑا گنہگار ہے اور ادھر سے گزر رہا تھا۔ وہ

وَفِي رَوَايَةٍ مُسْلِمٍ قَالَ إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّارَةً فَضُلًا يَتَتَّبِعُونَ مَجَالِسَ الذِّكْرِ فَإِذَا وَجَدُوا مَجْلِسًا فِيهِ ذِكْرٌ قَعَدُوا مَعَهُمْ وَحَفَّتْ بَعْضُهُمْ بَعْضًا بِأَجْنِحَتِهِمْ حَتَّى يَمَلُّوا مَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَإِذَا تَفَرَّقُوا عَرَجُوا وَصَعَدُوا إِلَى السَّمَاءِ قَالَ فَيَسْأَلُهُمُ اللَّهُ وَهُوَ أَعْلَمُ مِنْ أَيْنَ جِئْتُمْ فَيَقُولُونَ جِئْنَا مِنْ عِنْدِ عِبَادِكَ فِي الْأَرْضِ يُسَبِّحُونَكَ وَيُكَبِّرُونَكَ وَيَهْلِلُونَكَ وَيُحَمِّدُونَكَ وَيَسْأَلُونَكَ قَالَ وَمَاذَا يَسْأَلُونَنِي قَالُوا يَسْأَلُونَكَ جَنَّتَكَ قَالَ وَهَلْ رَأَوْا جَنَّتِي قَالُوا لَا أَيْ رَبِّ قَالَ وَكَيْفَ لَوْ رَأَوْا جَنَّتِي قَالُوا وَيَسْتَجِيرُونَكَ قَالَ وَمِمَّا يَسْتَجِيرُونََنِي قَالُوا مِنْ نَارِكَ قَالَ وَهَلْ رَأَوْا نَارِي قَالُوا نَارِي قَالُوا لَا قَالَ فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْا نَارِي قَالُوا يَسْتَغْفِرُونَكَ قَالَ فَيَقُولُ قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ فَأَعْطَيْتُهُمْ مَا سَأَلُوا وَأَجْرْتُهُمْ مِمَّا اسْتَجَارُوا قَالَ يَقُولُونَ رَبِّ فِيهِمْ فَلَانٌ عَبْدٌ خَطَا وَإِنَّمَا مَرٌّ فَجَلَسَ مَعَهُمْ قَالَ فَيَقُولُ وَلَهُ غَفَرْتُ هُمُ الْقَوْمَ لَا يَشْقَى بِهِمْ جَلِيسُهُمْ.

اس مجلس میں بیٹھ گیا۔ حضور اکرم ﷺ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فرشتوں سے یہ سن کر فرماتا ہے کہ میں نے اُس شخص کو بھی بخش دیا اس لیے کہ یہ ایسے سعادت مند لوگ ہیں کہ ان کی صحبت میں بیٹھنے والا بھی بد بخت اور محروم نہیں ہوتا۔

ف: واضح ہو کہ بخاری اور مسلم کی مذکورہ الصدر حدیث سے حسب ذیل فوائد حاصل ہوتے ہیں:

من جملہ فوائد کے ایک فائدہ یہ ہے کہ ذکر الہی کے لیے مجالس کا قائم کرنا بڑی اہمیت اور فضیلت کا باعث ہے دوسرے یہ کہ بنی آدم کا کئی موانعات کے باوجود عالم ناسوت میں رہ کر اللہ تعالیٰ کو دیکھے بغیر اس کی تسبیح اور تقدیس بیان کرنا، ملائکہ کی تسبیح اور تقدیس سے افضل ہے۔ اس لیے کہ فرشتوں کو مشاہدہ حق کے سوا وہ موانعات بھی نہیں ہیں جو انسانوں کو حاصل ہوئے ہیں۔ تیسرے یہ کہ جنت کا سوال کرنا مذموم نہیں البتہ یہ مذموم ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت صرف جنت کے شوق اور دوزخ کے خوف سے کی جائے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت فی نفسہ مطلوب ہے اور اس کی عبادت میں کسی غرض کو وابستہ نہیں کرنا چاہیے۔

آخر میں حدیث میں ارشاد ہے کہ ذکرین کی صحبت میں بیٹھنے والا بھی بد بخت نہیں ہوتا اس میں اس بات کی ترغیب ہے کہ نیک اور صالحین کی صحبت اختیار کرنی چاہیے تاکہ ان کی صحبت سے فیوض و برکات حاصل ہوں اور یہ فوائد مرقات سے ماخوذ ہیں۔

۲۷۲۸ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ أَنَا مَعَ عَبْدِي إِذَا ذَكَرَنِي وَتَحَرَّكَتْ بِي شَفَاتُهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ میں (اپنی رحمت، توفیق اور اجر کے ذریعہ) اپنے بندہ مومن کے ساتھ رہتا ہوں جبکہ وہ میرا ذکر (دل یا زبان سے) کرتا ہے اور میرے ذکر میں اس کے ہونٹ ہلتے ہوں (یعنی حضور کی قلب کے ساتھ وہ میرا ذکر زبان سے کرتا ہے)۔ اس حدیث کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۲۷۲۹ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَرْتُمْ بِرِیَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعَوْا قَالُوا وَمَا رِیَاضُ الْجَنَّةِ قَالَ حَلِيقُ الذِّكْرِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جب تم ریاض الجنۃ یعنی جنت کے باغوں سے گزرو تو خوب میوہ خوری کیا کرو صحابہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ریاض الجنۃ کیا ہے؟ تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا یہ ریاض الجنۃ ذکر کے حلقے ہیں جہاں مسلمان دنیا میں اللہ کا ذکر کرنے کے لیے جمع ہوتے ہیں۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ ذکر کے حلقوں کو ریاض الجنۃ (جنت کے باغ) فرمایا گیا ہے اس لیے کہ آدمی ان کی وجہ سے جنت میں داخل ہوتا ہے امام نووی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا ہے کہ جس طرح اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا مستحب ہے۔ اسی طرح ذکر کے لیے حلقے بنا کر بیٹھنا بھی مستحب ہے۔

۲۷۳۰ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ خَرَجَ مُعَاوِيَةُ عَلَى حَلَقَةٍ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ مَا أَجَلَسُكُمْ قَالُوا جَلَسْنَا نَذْكُرُ اللَّهَ قَالَ اللَّهُ مَا أَجَلَسُكُمْ إِلَّا ذَلِكَ قَالُوا أَلَلَّهُ مَا أَجَلَسْنَا غَيْرَهُ قَالَ أَمَا

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (ایک روز) حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ ایک مسجد میں پہنچے تو دیکھا کہ کچھ لوگ حلقہ بنا کر بیٹھے ہیں (اور ذکر الہی میں مشغول ہیں) تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے اُن سے پوچھا کہ آپ کو کس چیز نے یہاں جمع کیا ہے؟ اُن لوگوں نے جواب دیا کہ ہم اللہ تعالیٰ

أَنِّي لَمْ أَتَخَلَّفْكُمْ تَهْمَةً لَّكُمْ وَمَا كَانَ أَحَدٌ  
بِمَنْزِلَتِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَقْلُ عَنْهُ حَدِيثًا مِنِّي وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَلَى حَلَقَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ  
فَقَالَ مَا أَجْلِسُكُمْ هُنَا قَالُوا جِئْنَا نَذْكُرُ اللَّهَ  
وَنُحَمِّدُهُ عَلَى مَا هَدَانَا لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ بِهِ عَلَيْنَا  
قَالَ اللَّهُ مَا أَجْلِسُكُمْ إِلَّا ذَلِكَ قَالُوا اللَّهُ مَا  
أَجْلَسَنَا إِلَّا ذَلِكَ قَالَ أَمَا إِنِّي لَمْ أَتَخَلَّفْكُمْ  
تَهْمَةً لَّكُمْ وَلَكِنَّهُ أَتَانِي جِبْرِيلُ فَأَخْبَرَنِي أَنَّ  
اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُبَاهِي بِكُمْ الْمَلَائِكَةَ رَوَاهُ  
مُسْلِمٌ.

کے ذکر کے لیے جمع ہوئے ہیں اس پر حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے اُن لوگوں سے  
قسم دے کر پوچھا۔ یہاں بیٹھنے سے تمہاری غرض اللہ کے ذکر کے سوا کوئی اور  
چیز نہیں ہے تو انہوں نے کہا: اللہ کی قسم! ہم کو اللہ کے ذکر کے سوا کسی اور چیز  
نے یہاں نہیں بٹھایا ہے۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کہ میں نے تم کو یہ قسم  
کسی بدگمانی کی وجہ سے نہیں دی ہے (بلکہ میں نے حضور ﷺ کی اتباع میں  
تم کو یہ قسم دی ہے) اور رسول اللہ ﷺ سے میرا رشتہ جس قدر قریبی ہے اور  
کسی کا نہیں (کیونکہ آپ حضور ﷺ کے نسبتی برادر ہیں) اس کے باوجود  
میں احتیاطاً صحابہ میں سب سے کم حدیثیں بیان کیا ہوں (ایک دفعہ کا واقعہ ہے  
کہ) رسول اللہ ﷺ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ایک حلقہ میں تشریف لائے اور  
دریافت فرمایا کہ تم کو یہاں کس چیز نے بٹھایا ہے؟ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض  
کیا کہ ہم یہاں بیٹھ کر اللہ کا ذکر کر رہے ہیں اور اس کی حمد بیان کر رہے ہیں کہ  
اس نے ہم کو اسلام کی ہدایت دی اور مسلمان بنا کر ہم پر احسان کیا۔ اس پر  
حضور ﷺ نے فرمایا: میں تم کو قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ صرف اللہ کے ذکر  
ہی نے تم کو یہاں جمع کیا ہے؟ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: (جی ہاں حضور)  
اللہ کی قسم! ہم یہاں اللہ تعالیٰ کے ذکر کے لیے بیٹھے ہیں۔ یہ سن کر حضور ﷺ  
نے ارشاد فرمایا کہ میں نے تم کو کسی بدگمانی کی وجہ سے قسم نہیں دلائی، بلکہ واقعہ  
یہ ہے کہ حضرت جبریل علیہ السلام میرے پاس آئے اور انہوں نے مجھے خبر دی  
کہ اللہ تعالیٰ تمہارے اس طرح (حلقے بنا کر) ذکر کرنے سے فرشتوں پر فخر کرتا  
ہے (کہ میرے ان بندوں کو دیکھو کہ خواہشات نفس اور شیطان کے غلبہ کے  
باوجود یہ میرے ذکر میں مشغول ہیں) اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ  
ﷺ نے ان سے ارشاد فرمایا کہ جو شخص کسی جگہ بیٹھے اور اس جگہ اللہ کو یاد نہ  
کرے تو اس کا وہاں اس طرح بیٹھنا اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس پر وبال ہوگا  
اور جو شخص اپنی خواب گاہ میں لیٹے اور وہاں بھی اللہ کو یاد نہ کرے تو اللہ تعالیٰ کی  
طرف سے اس پر وبال ہوگا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

۲۷۳۱ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَعَدَ مَقْعَدًا لَمْ  
يَذْكُرِ اللَّهَ فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَرَةً وَمَنْ  
اضْطَجَعَ مَضْجَعًا لَا يَذْكُرِ اللَّهَ فِيهِ كَانَتْ  
عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَرَةً رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

اس سے معلوم ہوا کہ انسان کو ہر حال میں خواب ہو یا بیداری نشست ہو یا برخاست اللہ تعالیٰ کا ذکر اور اس کی یاد کرتے رہنا  
چاہیے خصوصاً جب رات میں سونے کے لیے لیٹے تو ذکر کرتے ہوئے سو جائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ  
ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جب لوگ کسی ایسی مجلس سے اٹھیں جس میں اللہ کا  
ذکر نہیں ہوا ہو تو ان کا اس طرح (غافل) اٹھنا ایسا ہے گویا کہ وہ مردار گدھے کا

۲۷۳۲ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا لَمْ  
يَذْكُرُوا اللَّهَ فِيهِ وَلَمْ يَصَلُّوا عَلَى نَبِيِّهِمْ إِلَّا



كَانَ عَلَيْهِمْ تَرَةً فَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُمْ وَإِنْ شَاءَ غُفِرَ لَهُمْ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

گناہ کرنا اور قیامت کے دن ان کے اس طرح خدا کی یاد سے غافل ہو کر (اٹھنا) ان کے لیے حسرت ہوگی۔ (امام احمد ابو داؤد)

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ مجلسوں میں خدا کی یاد سے غافل اٹھنے کو گدھے کا گوشت کھا کر اٹھنا لکھا ہے۔ ارشاد فرمایا گیا کہ گدھا سارے حیوانات میں کم تر حیوان ہے اور اس کی بے وقوفی ضرب المثل ہے اور گدھے کا لگاؤ شیطان سے ہوتا ہے اور یہ رحمن سے دور کرنے والا ہے اس لیے اس کی آواز پر ”اعوذ باللہ“ پڑھنے کا حکم ہے۔

۲۷۳۳ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ قَوْمٍ يَقُومُونَ مِنْ مَجْلِسٍ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ فِيهِ إِلَّا قَامُوا عَنْ مِثْلِ جِيفَةٍ حِمَارٍ وَكَانَ عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابُودَاوُدَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جب لوگ کسی مجلس میں بیٹھیں اور وہاں اللہ کو یاد نہ کریں اور اپنے نبی ﷺ پر درود نہ بھیجیں تو یہ مجلس اُن کے حق میں وبال ہو گی اللہ تعالیٰ چاہیں تو (ان کو ذکر اور ورد سے غفلت کی پاداش میں) عذاب دیں یا پھر معاف فرمادیں۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۱۔ اپنے فضل اور کرم سے ایمان کے بدلہ اُن کے اس قصور کو۔

۲۷۳۴ - وَعَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ كَلَامٍ ابْنِ آدَمَ عَلَيْهِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَمْرٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهْيٌ عَنْ مُنْكَرٍ أَوْ ذِكْرُ اللَّهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

ام المومنین حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ انسان کی ہر بات اس کے اوپر وبال ہے اس کو نفع دینے والی نہیں ہے سوائے اس بات کے جس میں کسی نیکی کی ہدایت یا کسی برائی سے روکا گیا ہو یا جس میں اللہ کا ذکر ہو (جیسے تلاوت، درود، تسبیح یا ماں باپ کے لیے دعا وغیرہ) اس حدیث کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۲۷۳۵ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكْثُرُوا الْكَلَامَ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللَّهِ فَإِنَّ كَثْرَةَ الْكَلَامِ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللَّهِ قَسْوَةٌ لِلْقَلْبِ وَإِنَّ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنَ اللَّهِ أَلْقَبُ الْقَاسِي رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی یاد کے بغیر کثرت سے کلام نہ کیا کرو۔ اس لیے کہ بغیر ذکر الہی کے کثرت کلام دل کی سختی کا سبب ہو جاتا ہے اور سختی دل والے لوگ اللہ کی رحمت سے دور ہو جاتے ہیں۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ف: صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ دل کی سختی کی علامت یہ ہے کہ انسان حق بات سننے سے اعراض کرے اور لوگوں سے میل جول زیادہ رکھے اور اس میں خوف خدا اور خشوع اور گریہ بھی نہ ہو اور آخرت کی یاد سے غافل ہو جائے اور صاحب اشعة اللمعات نے لکھا ہے کہ جس شخص میں یہ باتیں پائی جائیں اس کا ذکر قبول نہیں ہوتا ہے۔

۲۷۳۶ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِفَضْلِ الذِّكْرِ الْخَفِيِّ الَّذِي لَا يَسْمَعُهُ الْحَفِظَةُ سَبْعُونَ ضِعْفًا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَجَمَعَ اللَّهُ الْخَلَائِقَ لِحَسَابِهِمْ وَجَاءَتِ الْحَفِظَةُ بِمَا

ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ ذکر خفی کی فضیلت جس کو نامہ اعمال لکھنے والے فرشتے بھی نہیں سن پاتے۔ (ذکر جلی) پر ۷۰ درجہ زائد ہے۔ جب قیامت ہوگی اور اللہ تعالیٰ مخلوق کو حساب کے لیے جمع فرمائیں گے اور یہ فرشتے ان اعمال کو پیش کریں گے جن کو انہوں نے لکھا اور محفوظ رکھا ہے تو اللہ تعالیٰ اُن

سے فرمائیں گے کیا اُن ذکر خفی کرنے والوں کی کوئی اور نیکی (لکھنے سے) رہ گئی ہے تو فرشتے عرض کریں گے کہ ہم کو جہاں تک معلوم تھا ہم نے سب کچھ لکھ دیا اور اس کی حفاظت کی ہے یہ سن کر اللہ تعالیٰ ذکر خفی کرنے والوں سے مخاطب ہو کر فرمائیں گے کہ تیری ایک نیکی میرے پاس محفوظ ہے (جس کے مرتبہ) کو تو نہیں جانتا اور اس کی جزاء میں خود تجھے دوں گا اور وہ نیکی تیرا ذکر خفی ہے جس کو دنیا میں کیا کرتا تھا۔ اس کی روایت ابو یعلیٰ نے کی ہے اور علامہ سیوطی نے اس کو البدور السافرة فی احوال الاخرہ کے بیان میں لکھا ہے۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ جو شخص (خالصتاً میرے لیے) کوئی ایک نیکی کرے تو اس کو اس طرح کی دس نیکیوں کا ثواب دیا جائے گا۔ اور اس کے عمل کو صدق اور اخلاص کے لحاظ سے سات سو گنا اور اس سے بھی زیادہ ثواب دوں گا اور جو کوئی ایک گناہ کرے تو اُس کو اس کی سزا اس برائی کے برابر ہی دی جائے گی یا میں چاہوں تو (اپنے فضل سے) اس کو بخش دوں گا اور جو شخص (اطاعت کے ساتھ) مجھ سے ایک بالشت قریب ہوتا ہے تو میں اپنی رحمت کے ساتھ اس سے ایک ہاتھ قریب ہوتا ہوں اور جو مجھ سے ایک ہاتھ قریب ہوتا ہے تو میں اس سے دو ہاتھ قریب ہوتا ہوں اور جو میری طرف آہستہ چل کر آتا ہے تو میں تیزی کے ساتھ چل کر اس کی طرف آتا ہوں اور جو کوئی زمین بھر گناہ لے کر مجھ سے ملتا ہے بشرطیکہ اس نے میرے ساتھ کسی کو شریک نہ کیا ہو تو میں اس سے اتنی ہی مغفرت کے ساتھ ملتا ہوں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ جس کسی نے میرے کسی ولی کو ایذا پہنچائی تو میں اُس سے جنگ کا اعلان کرتا ہوں اور ایسے بندہ مومن کے لیے جو میرا قرب حاصل کرنا چاہتا ہو۔ مجھے یہ بات بہت پسند ہے کہ وہ میرے فرائض کی ادائیگی کے ذریعہ میرا قرب حاصل کرے اور میرا بندہ (فرائض کی تکمیل کے ساتھ) ہمیشہ نوافل کے ذریعہ میرا قرب حاصل کرتا رہتا ہے یہاں تک کہ میں اُسے محبوب بنا لیتا ہوں اور جب اس کو محبوب بنا لیتا ہوں تو اس کی سماعت بن جاتا ہوں جس کے ذریعہ وہ سنتا ہے اور میں اُس کی بصارت بن جاتا ہوں جس کے ذریعہ وہ دیکھتا ہے اور اس کا ہاتھ بن جاتا ہوں جس سے وہ پکڑتا ہے اور اس کا پیر بن جاتا ہوں جس کے ذریعہ وہ چلتا ہے اور جب وہ

حَفِظُوا وَكُتِبُوا قَالَ لَهُمْ أَنْظُرُوا هَلْ بَقِيَ لَهُمْ مِنْ شَيْءٍ فَيَقُولُونَ مَا تَرَكْنَا شَيْئًا مِمَّا عَلَّمَنَا وَحَفِظْنَاهُ إِلَّا وَقَدْ أَحْصَيْنَاهُ وَكُتِبْنَا فَيَقُولُ اللَّهُ إِنَّ لَكَ عِنْدِي حَسَنًا لَا تَعْلَمُهُ وَأَنَا أَجْزِيكَ بِهِ وَهُوَ الذِّكْرُ الْخَفِيُّ رَوَاهُ أَبُو يَعْلَى وَذَكَرَ السِّيُوطِيُّ فِي الْبُدُورِ السَّافِرَةِ فِي أَحْوَالِ الْآخِرَةِ.

۲۷۳۷ - وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ امْتَالِهَا وَأَزِيدُ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ مِثْلُهَا أَوْ أَغْفَرَ وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شَبْرًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا وَمَنْ آتَانِي يَمْشِي آتِيَتْهُ هَرَوَلَةٌ وَمَنْ لَقِينِي بِقَرَابِ الْأَرْضِ خَطِيئَةٌ لَا يُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَقِيَتْهُ بِمِثْلِهَا مَغْفِرَةٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۷۳۸ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا اقْتَرَضْتُ عَلَيْهِ وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أَحْبَبْتُهُ فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ فَكُنْتُ سَمِعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ وَبَصَرَهُ الَّذِي يَبْصُرُ بِهِ وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا وَإِنْ سَأَلَنِي لِأَعْطِيَنَّهُ وَلَكِنْ اسْتَغَاذَنِي لِأَعِذَنَّهُ وَمَا تَرَدَّدْتُ عَنْ شَيْءٍ أَنَا فَاعِلُهُ تَرَدَّدِي عَنْ

نَفْسِ الْمُؤْمِنِ يَكْرَهُ الْمَوْتَ وَأَنَا أَكْرَهُ مَسَاقَتَهُ وَلَا بَدَلَهُ مِنْهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

مجھ سے مانگتا ہے تو میں اُسے ضرور دیتا ہوں اور اگر وہ میری پناہ چاہے تو میں اُس کو اپنی پناہ میں لے لیتا ہوں اور میں جس کام کو کرنا چاہتا ہوں اُس میں توقف اور تردد نہیں کرتا۔ سوائے اس کے کہ مجھے اس بندہ مومن کی روح کو قبضہ کرنے میں تردد اور تامل ہوتا ہے جو ابھی موت کو برا سمجھتا ہے۔ اس لیے کہ مجھے اس کی ناخوشی پسند نہیں ہے۔ اس لیے کہ موت سے کسی کو مفر نہیں ہے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۱۔ یہاں تک کہ میں اُس کو آخرت کے انعامات بتلاتا ہوں تاکہ اس کے دل سے موت کا خوف نکل آئے اور آخرت کا شوق بڑھ جائے۔

ف: اس حدیث شریف میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ جو میرے کسی ولی کو ایذا پہنچائے تو میں اس سے اعلان جنگ کرتا ہوں۔ اس بارے میں صاحب مرقات نے فرمایا ہے کہ ائمہ کرام نے فرمایا ہے کہ گناہوں میں صرف دو گناہ ایسے ہیں جس کے بارے میں ایسی سخت وعید وارد ہوئی ہے۔ ایک تو سود خواری اور دوسرے اولیاء اللہ کو ایذا پہنچانا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ دونوں گناہ عظیم خطرہ میں انسان کو پہنچانے والے ہیں۔ اور وہ یہ ہے کہ ایسے شخص کے سوء خاتمہ کا اندیشہ یقینی ہو جاتا ہے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ جس سے جنگ کریں تو پھر اس کو کون بچا سکتا ہے۔

اس حدیث شریف میں یہ بھی ارشاد ہے کہ جب بندہ نوافل کے ذریعہ مجھ سے قرب حاصل کرتا ہے تو میں اُس کو محبوب بنا لیتا ہوں اور اس کی سماعت اور بصارت بن جاتا ہوں الخ۔ اس بارے میں صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ یہاں اُس مقام کا بیان ہے جس کو علم سلوک میں فنا فی اللہ اور بقا باللہ کہتے ہیں کہ جب بندہ نفل پر مداومت کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے دل اعضاء اور جوارح کا آنکھ کان ہاتھ پاؤں کا نگہبان ہو جاتا ہے کہ بندہ کو گناہوں سے بچاتا ہے۔ بعض علماء نے یہ بھی فرمایا ہے کہ ایسے مقبول بندہ کے آنکھ کان اور ہاتھ پاؤں اللہ تعالیٰ کی مرضی کے تابع ہو جاتے ہیں تو ایسا بلند مرتبہ اور قرب الہی بغیر عبادت کے حاصل نہیں ہوتا، لہذا انسان کو چاہیے کہ عبادت پر کمر باندھے۔

حضرت حنظلہ بن ربیع اُسیدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (ایک دفعہ) حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے میری ملاقات ہوئی تو آپ نے دریافت فرمایا: اے حنظلہ! تمہارا کیا حال ہے؟ تو میں نے کہا: (کیا عرض کروں) حنظلہ تو منافق ہو گیا ہے۔ یہ سن کر حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے تعجب سے فرمایا: حنظلہ تم یہ کیا کہہ رہے ہو (تم جیسے مومن کامل کے لیے یہ کیسے ممکن ہے)۔ اس پر میں نے عرض کیا کہ جب ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر رہتے ہیں اور حضور ہم کو نصیحت فرماتے ہیں اور دوزخ و جنت کا تذکرہ فرماتے ہیں تو اس وقت یہ محسوس ہوتا ہے کہ گویا یہ دونوں ہماری نگاہوں کے سامنے ہیں اور جب ہم حضور ﷺ کے پاس سے اٹھ کر بیوی بچوں اور باغوں (وغیرہ کام کاج) میں مشغول ہو جاتے ہیں تو بہت کچھ بھول جاتے ہیں (اور وہ استحضار اور دلجمعی باقی نہیں رہتی۔ یہ سن کر) حضرت ابو بکر ص نے فرمایا

۲۷۳۹ - وَعَنْ حَنْظَلَةَ ابْنِ رَبِيعٍ الْأَسَدِيِّ قَالَ لَقِينِي أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ كَيْفَ أَنْتَ يَا حَنْظَلَةُ قُلْتُ نَافِقٌ حَنْظَلَةُ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ مَا تَقُولُ قُلْتُ نَكُونُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُنَا بِالنَّارِ وَالْجَنَّةِ كَأَنَّا رَأَى عَيْنٍ فَإِذَا أَخْرَجَنَا مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَافَسْنَا الْأَزْوَاجَ وَالْأَوْلَادَ وَالصَّبِيغَاتِ نَسِينَا كَثِيرًا قَالَ أَبُو بَكْرٍ فَوَاللَّهِ إِنَّا لَنَلْقَى مِثْلَ هَذَا فَانْطَلَقْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ نَافِقٌ حَنْظَلَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا ذَاكَ  
قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَكُونُ عِنْدَكَ تَذْكُرُنَا بِالنَّارِ  
وَالْجَنَّةِ كَأَنَّا رَأَى عَيْنٍ فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِكَ  
عَافَسْنَا الْأَزْوَاجَ وَالْأَوْلَادَ وَالصَّيَعَاتِ نَسِينَا  
كَثِيرًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ تَدْرُمُونَ عَلَى مَا  
تَكُونُونَ عِنْدِي وَفِي الذِّكْرِ لَصَافَحْتُمْ  
الْمَلَائِكَةَ عَلَى فُرُشِكُمْ وَفِي طُرُقِكُمْ وَلَكِنْ يَا  
حَنُظَلَّةَ سَاعَةً وَسَاعَةً ثَلَاثَ مَرَّاتٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

کہ ہمارا بھی یہی حال ہے۔ پھر میں اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما حضور ﷺ کی خدمت میں (عرض حال کے لیے) پہنچے اور میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! حنظلہ تو منافق ہو گیا ہے۔ یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کیوں کیا بات ہے؟ تو میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! جب ہم آپ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوتے ہیں اور آپ ہم کو نصیحت فرماتے ہیں اور آپ دوزخ و جنت کا تذکرہ فرماتے ہیں تو ایسے معلوم ہوتا ہے کہ گویا یہ دونوں ہماری آنکھوں کے سامنے ہیں اور جب ہم آپ کے پاس سے اٹھ جاتے ہیں اور بیوی بچوں اور کھیتی باڑی میں مشغول ہو جاتے ہیں تو بہت کچھ بھول جاتے ہیں (اور وہ استحضار باقی نہیں رہتا ہے یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قسم ہے اُس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے! کہ تم میرے پاس سے دور رہنے کی حالت میں بھی ذکر الہی پر مداومت کرتے رہو تو فرشتے تم سے تمہارے گھروں اور راستوں میں (یعنی تمہاری فرصت اور کاروبار کی جگہ تمہاری اس حالت کی عظمت میں تم سے ملاقات اور کاروبار کی جگہ کچھ مصافحہ کیا کرتے۔ اے حنظلہ: ۲ تمہارے لیے ایک وقت ہے۔ ۳ اور اس جملہ کو حضور ﷺ نے تاکید کے لیے تین بار فرمایا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۱ اگر صفائی قلب خوفِ الہی واستغراق اور مجموعی کے ساتھ۔

۲ حضوری کے بعد غفلت کی حالت کو نفاق مت سمجھو یہ نفاق نہیں ہے۔

۳ حقوق اللہ کی ادائیگی کا ایک وقت ہے اور ایک وقت اپنی ضروریات اور حقوق العباد اور اہل و عیال کی خدمت کا ہے۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (صحابہ سے ایک وقفہ کے بعد ارشاد فرمایا) کیا میں تم کو ایسا عمل نہ بتاؤں جو تمہارے میں سب سے بہتر اور تمہارے اور پروردگار کے پاس سب سے پاکیزہ اور بلندی درجات کے لیے سب سے اعلیٰ ہے اور وہ ایسا عمل بھی ہے جو سونے اور چاندی کی خیرات سے بھی بہتر ہے اور اس سے بھی بہتر یہ ہے کہ تم (خدا کی راہ میں دشمنان اسلام سے جہاد کرو تم اُن کو قتل کرو اور وہ تمہیں شہید کریں۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: کیوں نہیں۔ تو حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا: (سنو) وہ اعلیٰ ترین عمل اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا ہے۔ اس کی روایت امام مالک، امام احمد، امام ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۲۷۴۰ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا بَيْتُكُمْ بِخَيْرٍ أَعْمَالِكُمْ وَأَزْكَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ وَأَرْفَعُهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ وَخَيْرٌ لَّكُمْ مِّنْ أَنْفَاقِ الذَّهَبِ وَالْوَرَقِ وَخَيْرٌ لَّكُمْ مِّنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ قَالُوا بَلَى قَالَ ذَكَرُ اللَّهِ رَوَاهُ مَالِكٌ وَآحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ إِلَّا أَنَّ مَالِكًا وَقَفَّهَ عَلَى أَبِي الدَّرْدَاءِ.

۱ ضرور ارشاد فرمائیے یا رسول اللہ! ہم ایسے عمل کو جاننے کے مشتاق ہیں۔

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر افضل اعمال میں سے ہے۔ اس بارے میں صاحب مرقات نے فرمایا ہے کہ اور عبادتیں جیسے سونے اور چاندی کی خیرات اور دشمنان اسلام سے جہاد وغیرہ یہ اللہ تعالیٰ کے ذرائع تقرب ہیں لیکن ذکر الہی میں



بنفسہ مقصود اور مطلوب ہیں چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: فاذکرونی اذکرکم۔ (تم میرا ذکر کرو میں تمہارا ذکر کروں گا) اور حدیث قدسی میں یوں ارشاد ہے کہ انا جلیس من ذکرنی (میں اپنے ذاکر کا ہم نشین ہوں)۔ ایک اور جگہ پر ارشاد ہے: وانا معہ اذاکرنی میں ذاکر کے ساتھ ہوتا ہوں جب وہ میرا ذکر کرے۔

شیوخ طریقت رحمہم اللہ تعالیٰ نے ذکر کے جو طریقے بتائے ہیں ان کے مطابق ذکر الہی میں مشغول رہنا چاہیے۔

۲۷۴۱ - وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ فَقَالَ بَعْضُ أَصْحَابِهِ نَزَلَتْ فِي الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ لَوْ عَلِمْنَا أَى الْمَالِ خَيْرٌ فَتَتَّخِذُهُ فَقَالَ أَفْضَلُهُ لِسَانٌ ذَاكِرٌ وَقَلْبٌ شَاكِرٌ وَزَوْجَةٌ مُؤْمِنَةٌ تَعِينُهُ عَلَى إِيمَانِهِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: ”وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ“ تو ہم اُس وقت نبی کریم ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے (اس آیت کو سن کر) بعض صحابہؓ نے عرض کیا یہ آیت سونے اور چاندی کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ ۲۔ کاش! ہم کو یہ بھی معلوم ہو جاتا کہ (پونے اور چاندی کے سوا) جمع کرنے کے لیے کون سا مال سب سے زیادہ بہتر ہے۔ یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سب سے بہتر مال (جو تم کو نفع دے گا)۔ وہ ذکر الہی کرنے والی زبان، شکر گزار دل اور ایمان دار بیوی ہے جو شوہر کو اُس کے دین اور ایمان پر مدد کرتی ہو۔ ۳۔ اس حدیث کی روایت امام احمد، ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۱۔ اور جو لوگ سونا اور چاندی کو جمع کرتے ہیں اور اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے یعنی زکوٰۃ ادا نہیں کرتے اور کسی کو قرض نہیں دیتے اور نہ حق داروں کا حق ادا کرتے ہیں تو آپ ان لوگوں کو دردناک عذاب کی خبر سنا دیجیے۔

۲۔ جس سے ہم کو یہ معلوم ہو گیا کہ ان کے حقوق کو ادا کیے بغیر جمع کرنے کا کیا گناہ ہے۔

۳۔ اس کو نماز، روزہ و دیگر عبادات کی یاد دہانی کراتی ہے۔ اور اس کو زنا اور حرام کاموں سے روکتی ہو۔

۲۷۴۲ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَى النَّاسِ خَيْرٌ فَقَالَ طُوبَى لِمَنْ طَالَ عَمْرُهُ وَحَسَنَ عَمَلُهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَى الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ أَنْ تَفَارِقَ الدُّنْيَا وَلِسَانَكَ رَطْبٌ مِمَّنْ ذَكَرَ اللَّهُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ.

حضرت عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک اعرابی رسول اللہ ﷺ کی خدمت مبارک میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! کون سا آدمی سب سے بہتر ہے؟ تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: خوش نصیب ہے وہ شخص جس کی عمر دراز ہو اور اُس کے اعمال بھی نیک ہوں۔ یہ سن کر اُس اعرابی نے پھر عرض کیا یا رسول اللہ! سب سے افضل عمل کون سا ہے؟ تو حضور ﷺ نے فرمایا: کہ (بہترین عمل یہ ہے) کہ تم دنیا سے ایسی حالت میں رخصت ہو کہ تمہاری زبان اللہ کی یاد میں تر ہو۔ اس کی روایت امام احمد اور ترمذی نے کی ہے۔

۲۷۴۳ - وَعَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيَّ فَأَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ أَتَشَبُّتُ بِهِ قَالَ لَا يَزَالُ لِسَانَكَ رَطْبًا مِمَّنْ ذَكَرَ اللَّهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

حضرت عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ اسلام کے احکام (یعنی فرائض اور نوافل) تو مجھے معلوم ہو گئے ہیں اور سارے نوافل کا ادا کرنا اپنی کمزوری کی وجہ سے مجھ پر گراں گزر رہا ہے تو آپ مجھے کوئی (ایسا مختصر اور جامع عمل) بتائیے جس کو میں (ہر حالت میں چلتے پھرتے اُٹھتے بیٹھتے) ادا کر سکوں تو حضور

ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ (ایسا جامع عمل یہ ہے کہ) تیری زبان اللہ کی یاد میں ہمیشہ تر رہے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔ ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ اللہ تعالیٰ کے پاس قیامت کے دن کون سا بندہ سب سے افضل اور ثواب پانے میں سب سے بلند مرتبہ والا ہوگا تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ کو کثرت سے یاد کرنے والے مرد اور عورتیں قیامت میں یہ درجہ پانے والی ہوں گی۔ پھر عرض کیا گیا: یا رسول اللہ! کیا (ہمیشہ ذکر کرنے والے کا درجہ) مجاہد فی سبیل اللہ (کے درجہ سے) بھی بڑھ کر ہے تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہاں! دواماً ذکر کرنے والے کا درجہ ایسے مجاہد سے بھی بلند ہے جو کفار اور مشرکین سے لڑ رہا ہو۔ یہاں تک کہ اس کی تلوار ٹوٹ جائے اور وہ لڑتے لڑتے خود شہید ہو جائے۔ اس کی روایت امام احمد اور ترمذی نے کی ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرمایا کرتے تھے کہ ہر چیز کے لیے ایک صیقل ہے (جس سے اس کی صفائی ہوتی ہے) اور دلوں کی صیقل یعنی جلاء اللہ کی یاد ہے اور ذکر الہی سے بڑھ کر کوئی چیز انسان کو اللہ کے عذاب سے بچانے والی نہیں ہے، یہ سن کر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا، کیا جہاد فی سبیل اللہ بھی عذاب الہی سے انسان کو بچانے میں اتنا موثر نہیں ہے اگرچہ کہ مجاہد اپنی تلوار سے لڑتے لڑتے خود شہید ہو جائے اور اس کی تلوار ٹوٹ جائے۔ اس کی روایت بیہقی نے دعوات کبیر میں کی ہے۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ انسان کا کوئی عمل اس کو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے بچانے میں ذکر الہی سے بڑھ کر موثر نہیں۔ اس کی روایت امام مالک، ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ شیطان انسان کے دل سے چمٹا رہتا ہے۔ جب وہ اللہ کا ذکر کرتا ہے تو ہٹ جاتا ہے اور جب وہ ذکر الہی سے غافل ہو جاتا ہے تو دل میں وسوسے ڈالتا ہے۔ اس کی روایت بخاری نے تعلیقاً کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ ذکر الہی سے غفلت ہی شیطان کے وسوسہ کا سبب ہے نہ کہ شیطان کے وسوسہ سے غفلت پیدا ہوتی ہے اس لیے انسان کو چاہیے کہ ذکر الہی پر مداومت کرے تاکہ وسوسوں سے محفوظ رہے۔ یہ مرقعات سے ماخوذ ہے۔

۲۷۴۴ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ أَيُّ الْعِبَادِ أَفْضَلُ وَأَرْفَعُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ الذَّاكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمِنَ الْغَاثِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ لَوْ ضُرِبَ بِسَيْفِهِ فِي الْكُفَّارِ وَالْمُشْرِكِينَ حَتَّى يَنْكَسِرَ وَيَخْتَضِبَ دَمًا فَإِنَّ الذَّكَرَ لِلَّهِ أَفْضَلُ مِنْهُ دَرَجَةً رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ.

۲۷۴۵ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لِكُلِّ شَيْءٍ صِقَالَةٌ وَصِقَالَةُ الْقُلُوبِ ذِكْرُ اللَّهِ وَمَا مِنْ شَيْءٍ أَنْجَى مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ قَالُوا وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ وَلَا إِلَّا أَنْ يَضْرِبَ بِسَيْفِهِ حَتَّى يَنْقُطَعَ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ.

۲۷۴۶ - وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ مَا عَمِلُ الْعَبْدُ عَمَلًا أَنْجَى لَهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ رَوَاهُ مَالِكٌ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

۲۷۴۷ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّيْطَانُ جَائِمٌ عَلَى قَلْبِ ابْنِ آدَمَ فَإِذَا ذَكَرَ اللَّهُ خَنَسَ وَإِذَا غَفَلَ وَسَّوَسَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ تَعْلِيْقًا.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## کتاب اسماء اللہ تعالیٰ اللہ تعالیٰ کے ناموں کی فضیلتیں

ف: واضح ہو کہ اللہ تعالیٰ کے اسماء توفیقی ہیں، یعنی اللہ تعالیٰ کو ان ہی اسماء سے یاد کرنا اور پکارنا چاہیے جن کی اجازت شارع علیہ الصلوٰۃ والسلام سے ثابت ہے جن کا ذکر قرآن اور حدیث میں وارد ہے اس لیے اپنی عقل اور سمجھ سے اللہ تعالیٰ کا کوئی نام مقرر کر کے پکارنا جائز نہیں اور یہی اللہ تعالیٰ کی شانِ عالی اور عظمت و جلال کا تقاضا ہے۔ مثلاً اللہ تعالیٰ کو عالم کہنا چاہیے نہ کہ عاقل۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کو شافی کہنا چاہیے، طبیب نہیں کہنا چاہیے۔ (ماخوذ از اشعۃ اللمعات)

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ. اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اسی (اللہ تعالیٰ) کے ہیں سب اچھے نام۔

(الحشر: ۲۴)

وَقَوْلُهُ قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ. اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: تم فرماؤ، اللہ کہہ کر پکارو یا رحمن کہہ کر، جو کہہ کر پکارو سب اسی کے اچھے نام ہیں۔ (کنز الایمان)

(بنی اسرائیل: ۱۱۰)

ف: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ایک شب سید عالم ﷺ نے طویل سجدہ کیا اور اپنے سجدہ میں یا اللہ یا رحمن کہتے رہے ابو جہل نے سنا تو کہنے لگا کہ (حضرت) محمد (ﷺ) ہمیں تو کئی معبودوں کے پوجنے سے منع کرتے ہیں اور اپنے آپ دو کو پکارتے ہیں اللہ اور رحمن کو (معاذ اللہ) تو اس کے جواب میں یہ آیت کریمہ نازل ہوئی اور بتایا گیا کہ اللہ اور رحمن دونوں ایک ہی معبود برحق کے ہیں، خواہ کسی نام سے پکارو۔

وَقَوْلُهُ وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ. اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور اللہ ہی کے ہیں بہت نام اچھے۔

بہا. (اعراف: ۱۸۰)

ف: حدیث شریف میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ننانوے نام جس کسی نے یاد کر لیے وہ جنتی ہوگا۔ علماء کا اس پر اتفاق ہے کہ اسمائے الہیہ ننانوے میں منحصر نہیں ہیں۔ حدیث کا مقصود صرف یہ ہے کہ اتنے ناموں کے یاد کرنے سے انسان جنتی ہو جاتا ہے۔

۲۷۴۸ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ وَفِي رِوَايَةٍ وَهُوَ وَتَرِيحُ الْوُتُرِ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے ننانوے نام ہیں۔ ایک کم سو۔ جو کوئی بندہ مومن ان ناموں کو یاد کر لے (ان اسماء کی برکت سے جنت میں داخل ہوگا۔ ایک اور روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ یکتا ہے اس کے مشابہ اور مماثل کوئی

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

نہیں اور وہ طاق عدد (ایک تین پانچ سات) کو پسند فرماتا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۱۔ اور اخلاص کے ساتھ ان کے الفاظ اور معانی کا خیال رکھتے ہوئے پڑھا کرے۔

ف: واضح ہو کہ فتاویٰ عالمگیری میں خزانۃ الفتاویٰ کے حوالے سے لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نام مبارک کی تعظیم کا تقاضا ہے کہ جب بھی کوئی اللہ تعالیٰ کا نام لے تو مستحب یہ ہے کہ صرف اللہ نہ کہے بلکہ نام مبارک کے ساتھ کوئی ایسی صفت لائے جس سے اللہ تعالیٰ کی عظمت ظاہر ہوتی ہے جیسے اللہ کے بعد تعالیٰ یا عز وجل یا جل جلالہ وغیرہ بڑھا کر اس طرح سے نام لیا کرے۔ اللہ تعالیٰ اللہ عز وجل واللہ جلالہ اللہ جل جلالہ چاہے کتنی بار اس نام مبارک کو سنے یا یہ نام لے اتنی ہی بار مذکورہ طریقہ پر ادا کرے۔

اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ننانوے نام ہیں۔ اس بارے میں صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نام بے شمار ہیں۔ اس لیے کہ صفات الہی کی کوئی حد نہیں ہے۔ چنانچہ قرآن میں اللہ تعالیٰ کے ناموں میں رب، مولیٰ، نصیر، محیط اور کافی وغیرہ مذکور ہیں۔ اور حدیث شریف میں حنان، منان، الدائم، اور الجمیل وغیرہ وارد ہیں تو مطلب اس حدیث شریف کا یہ ہوا کہ اسماء حسنی انھیں ننانوے ناموں میں منحصر نہیں ہیں بلکہ انھیں ننانوے ناموں کو یاد کر لینے کی فضیلت اور تاثیر یہ ہے کہ بہشت حاصل ہو جاتی ہے۔

واضح ہو کہ اللہ تعالیٰ کے جتنے نام ہیں ان میں صرف ایک نام اللہ اسم علم یا اسم ذات ہے اور اس نام کے سوا جتنے نام ہیں وہ اسمائے صفات ہیں جو صفات الہی کے مظہر ہیں اور یہ جتنے اسماء صفات ہیں ان سب کی نسبت اسم ذات یعنی اللہ کی طرف ہوتی ہے۔ چنانچہ کہا جائے گا کہ اللہ کریم ہے۔ یہ نہیں کہا جائے گا کہ کریم اللہ ہے۔ اور ایک حدیث شریف میں ارشاد ہے: ”تَخْلُقُوا بِاخْلَاقِ اللَّهِ“ اللہ تعالیٰ کی صفات اپنے میں پیدا کرو اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے جو اسماء صفات ہیں جیسے رحیم کریم وغیرہ تو ان صفات کا پرتو بندہ پر پڑتا ہے تو بندہ ان صفات کا حامل ہو جاتا ہے البتہ! اسم اللہ ایک ایسا اسم ہے جو اللہ تعالیٰ کی ذاتِ عالی سے خاص ہے۔ اس اسم سے بندہ متخلق نہیں ہو سکتا۔ صرف تعلق اور نسبت قائم کر سکتا ہے اس لیے اسم اللہ کے سوائے جتنے اسماء ہیں وہ تخلیق کے لیے ہیں۔ (مرقات اور اشعۃ اللمعات) اور حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا ہے کہ اللہ اسم اعظم ہے لیکن شرط یہ ہے کہ جب تم اللہ کہو تو تمہارے دل میں اللہ کے سوا کچھ اور نہ ہو۔ (مرقات ۱۲)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ بے شک اللہ تعالیٰ کے ننانوے نام ہیں (جو کوئی اُن کو یاد کرے گا اور اخلاص کے ساتھ پڑھتا رہے گا وہ دہلہء اول میں شان دار طریقہ پر جنت میں داخل ہوگا۔ وہ ننانوے نام یہ ہیں: (۱) اللہ (جَلَّالَہٗ) وہ ذات کہ جس کے سوائے کوئی عبادت کے لائق نہیں (۲) الرحمن (جَلَّالَہٗ) بڑا مہربان (۳) الرحیم (جَلَّالَہٗ) بے حد رحم کرنے والا (۴) الملک (جَلَّالَہٗ) بادشاہ حقیقی (۵) القدوس (جَلَّالَہٗ) نہایت پاک (۶) السلام (جَلَّالَہٗ) بے عیب اور سلامتی دینے والا (۷) المؤمن (جَلَّالَہٗ) امان دینے والا (۸) المہیم (جَلَّالَہٗ) نگہبان (۹) العزیز (جَلَّالَہٗ) عزت و غلبہ والا (۱۰) الجبار (جَلَّالَہٗ) بگڑی کا بنانے والا (۱۱) المتکبر (جَلَّالَہٗ) بڑائی اور تکبر کے لائق (۱۲) الخالق

۲۷۴۹ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا مِّنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ هُوَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهِيمُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ الْغَفَّارُ الْقَهَّارُ الْوَهَّابُ الرَّزَّاقُ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ الْقَابِضُ الْبَاسِطُ الْخَافِضُ الرَّافِعُ الْمُعِزُّ الْمُدِلُّ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ الْحَكَمُ الْعَدْلُ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ الْحَلِيمُ الْعَظِيمُ الْغَفُورُ الشَّكُورُ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ الْحَفِیْظُ الْمُقِیْتُ



الْحَسِيبُ الْجَلِيلُ الْكَرِيمُ الرَّقِيبُ الْمُجِيبُ  
 الْوَاسِعُ الْحَكِيمُ الْوَدُودُ الْمَجِيدُ الْبَاعِثُ  
 الشَّهِيدُ الْحَقُّ الْوَكِيلُ الْقَوِيُّ الْمَتِينُ الْوَلِيُّ  
 الْحَمِيدُ الْمُحْصِي الْمُبْدِي الْمُعِيدُ الْمُحْيِي  
 الْمُمِيتُ الْحَيُّ الْقَيُّومُ الْوَاجِدُ الْمَاجِدُ الْوَاحِدُ  
 الصَّمَدُ الْقَادِرُ الْمُقْتَدِرُ الْمُقَدِّمُ الْمُؤَخِّرُ الْأَوَّلُ  
 الْآخِرُ الظَّاهِرُ الْبَاطِنُ الْوَالِي الْمُتَعَالَى الْبَرُّ  
 التَّوَّابُ الْمُنتَقِمُ الْعَفْوُ الرَّؤُفُ مَالِكُ الْمُلْكِ  
 ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ الْمُقْسِطُ الْجَامِعُ الْغَنِيُّ  
 الْمُغْنِي الْمَنَاعُ الضَّارُّ النَّافِعُ النَّوْرُ الْهَادِي  
 الْبَدِيعُ الْبَاقِي الْوَارِثُ الرَّشِيدُ الصُّبُّورُ رَوَاهُ  
 التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي الدَّعَوَاتِ الْكُبْرَى .

(عَلَّاهُ) مخلوقات کو پیدا کرنے والا (۱۳) المصور (عَلَّاهُ) شکل و صورت عطا  
 کرنے والا (۱۴) الغفار (عَلَّاهُ) گناہوں کو بخشنے والا (۱۵) القهار (عَلَّاهُ)  
 غالب کہ جس کے جلال و غلبہ کے سامنے جن و انس سب عاجز ہیں (۱۶)  
 الباری (عَلَّاهُ) پروردگار (۱۷) الوهاب (عَلَّاهُ) بغیر بدلہ کے بہت بدلہ دینے  
 والا (۱۸) الرزاق (عَلَّاهُ) رزق کا پیدا کرنے والا رزق دینے والا (۱۹) الفتاح  
 (عَلَّاهُ) رحمت اور نصرت کے دروازے کھولنے والا (۲۰) العليم (عَلَّاهُ)  
 ظاہر و باطن کا جاننے والا (۲۱) القابض (عَلَّاهُ) روزی دل اور روح کا بند  
 کرنے والا (۲۲) الباسط (عَلَّاهُ) روزی دل اور روح کا کھولنے والا (۲۳)  
 الخافض (عَلَّاهُ) مغرور کافر اور متکبرین کو پست کرنے والا (۲۴) الرافع  
 (عَلَّاهُ) مومنین اور محسنین کو بلند کرنے والا (۲۵) المعز (عَلَّاهُ) عزت کا دینے  
 والا (۲۶) المذل (عَلَّاهُ) ذلت کا دینے والا (۲۷) السميع (عَلَّاهُ) ہر چیز کا  
 سننے والا (۲۸) البصير (عَلَّاهُ) ہر چیز کا دیکھنے والا (۲۹) الحکم (عَلَّاهُ) حکم  
 کرنے والا کہ جس کے فیصلہ کو کوئی رد نہیں کر سکتا۔ (۳۰) العدل (عَلَّاهُ)  
 انصاف کرنے والا (۳۱) اللطيف (عَلَّاهُ) اپنے بندوں پر لطف و مہربانی  
 کرنے والا اور باریک بین (۳۲) الخبير (عَلَّاهُ) ہر چیز کی خبر رکھنے والا  
 (۳۳) الحليم (عَلَّاهُ) بردبار اور تحمل کرنے والا (۳۴) العظيم (عَلَّاهُ)  
 ایسی بڑائی اور عظمت والا جس کا کوئی ہمسر نہ ہو۔ (۳۵) الغفور (عَلَّاهُ)  
 بہت بخشنے والا (۳۶) الشکور (عَلَّاهُ) تھوڑے عمل پر بہت ثواب دینے والا  
 قدرداں (۳۷) العلی (عَلَّاهُ) بلند و برتر (۳۸) الکبیر (عَلَّاهُ) سب  
 سے بڑا کہ اس سے بڑا کوئی نہیں۔ (۳۹) الحفیظ (عَلَّاهُ) آفتوں سے محفوظ  
 رکھنے والا (۴۰) المقيت (عَلَّاهُ) اجسام اور ارواح کو غذا دینے والا (۴۱)  
 الحسیب (عَلَّاهُ) قیامت کے روز کا حساب بندوں سے لینے والا (۴۲)  
 الجلیل (عَلَّاهُ) عظمت و جلال والا (۴۳) الکریم (عَلَّاهُ) بڑا بخشنے والا جس  
 کے دین کی کوئی انتہا نہیں۔ (۴۴) الرقیب (عَلَّاهُ) ظاہر و باطن کی نگہبانی  
 کرنے والا (۴۵) الجیب (عَلَّاهُ) دعاؤں کا قبول کرنے والا (۴۶) الواسع  
 (عَلَّاهُ) نعمتوں کا بڑھانے والا (۴۷) الحکیم (عَلَّاهُ) بڑی حکمتوں والا  
 (۴۸) الودود (عَلَّاهُ) نیکوں کا چاہنے والا (۴۹) الحمید (عَلَّاهُ) اپنی  
 ذات اور صفات میں بزرگی اور شرف والا (۵۰) الباعث (عَلَّاهُ) قیامت  
 میں مردوں کو قبروں سے اٹھانے والا (۵۱) الشہید (عَلَّاهُ) ہر چیز کو دیکھنے  
 والا (۵۲) الحق (عَلَّاهُ) ایسی ذات جو ثابت ہے اور جس کی ذات و صفات

ہر شک و شبہ سے پاک ہیں (۵۳) الوکیل (ﷺ) کارساز حقیقی (۵۴)  
القوی (ﷺ) کامل قوت اور طاقت والا جو ہر قسم کے ضعف و عجز سے پاک ہو  
(۵۵) الممتین (ﷺ) وقار اور متانت والا (۵۶) الولی (ﷺ) مومنین کا  
دوست رکھنے والا (۵۷) الحمید (ﷺ) ہر قسم کی تعریف کا مستحق (۵۸)  
المحصی (ﷺ) ہر چیز کا احاطہ کرنے والا کہ کوئی چیز اس کے علم اور قدرت  
سے باہر نہیں (۵۹) المبدی (ﷺ) عالم کو پہلی بار پیدا کرنے والا (۶۰)  
المعید (ﷺ) عالم کو دوبارہ پیدا کرنے والا (۶۱) المحیی (ﷺ) زندہ  
کرنے والا (۶۲) الممیت (ﷺ) مارنے والا (۶۳) الحیی (ﷺ)  
ازلی اور ابدی زندگی والا (۶۴) القيوم (ﷺ) اپنی ذات اور بات سے قائم  
رہ کر مخلوقات کو قائم رکھنے والا (۶۵) الواجد (ﷺ) ایسا غنی جو کسی چیز میں  
کسی کا محتاج نہ ہو (۶۶) الماجد (ﷺ) صاحب عظمت و مجد (۶۷)  
الواحد (ﷺ) ایسا غنی جو کسی چیز میں کسی کا محتاج نہ ہو (۶۸) الصمد (ﷺ)  
سب سے بے نیاز اور سب اُس کے محتاج (۶۹) القادر (ﷺ) کامل  
قدرت والا (۷۰) المقتدر (ﷺ) قدرت کو ظاہر کرنے والا (۷۱)  
المقدم (ﷺ) دوستوں کو آگے بڑھانے والا (۷۲) المؤخر (ﷺ)  
دشمنوں کو پیچھے کر ڈالنے والا (۷۳) الاول (ﷺ) وہ ذات جو تمام  
موجودات میں سب سے پہلے ہے (۷۴) الآخر (ﷺ) وہ ذات جو تمام  
موجودات کے فنا ہونے کے بعد باقی رہنے والی ہے (۷۵) الظاہر (ﷺ)  
اپنے وجود کی نشانیوں سے آشکارا۔ (۷۶) الباطن (ﷺ) ایسا پوشیدہ کہ  
اس سے بڑھ کر کوئی قریب نہیں (۷۷) الوالی (ﷺ) سارے کاموں کا  
بنانے والا (۷۸) المتعالی (ﷺ) اعلیٰ صفات والا (۷۹) البر (ﷺ)  
بہت احسان اور بھلائی کرنے والا (۸۰) التواب (ﷺ) بہت توبہ کرنے  
والا (۸۱) المنتقم (ﷺ) بدلہ لینے والا اور سرکشوں کو سزا دینے والا (۸۲)  
العفو (ﷺ) درگزر کرنے والا (۸۳) الرؤف (ﷺ) نہایت مہربان  
(۸۴) مالک الملک (ﷺ) سارے جہان کا مالک جو چاہے سو کرے  
(۸۵) ذو الجلال والاکرام (ﷺ) بزرگی اور بخشش والا (۸۶)  
المقسط (ﷺ) عدل و انصاف کرنے والا (۸۷) الجامع (ﷺ) قیامت  
میں ساری مخلوقات کو جمع کرنے والا (۸۸) الغنی (ﷺ) سب سے بے نیاز  
(۸۹) المغنی (ﷺ) اپنے بندوں میں جس کو چاہے بے نیاز بنا دینے  
والا (۹۰) المانع (ﷺ) اپنے بندوں کو نقصان اور ہلاکت سے بچانے والا

(۹۱) الضار (ﷺ) ضرر کی قدرت رکھنے والا (۹۲) النافع (ﷺ) فائدہ پہنچانے والا (۹۳) السور (ﷺ) بذات خود ظاہر اور دوسروں کو ظاہر کرنے والا (۹۴) الہادی (ﷺ) ہدایت دینے والا (۹۵) البدیع (ﷺ) نادر چیزوں کا پیدا کرنے والا (۹۶) الباقي (ﷺ) ہمیشہ ہمیشہ باقی رہنے والا (۹۷) الوارث (ﷺ) فناء عالم کے بعد باقی رہنے والا (۹۸) الرشید (ﷺ) عالم کی رہنمائی کرنے والا (۹۹) الصبور (ﷺ) ایسا بردبار جو عذاب دینے میں جلدی نہ کرے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور بیہقی نے دعوات کبیر میں اس کی روایت کی ہے۔

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک صحابی کو (ان الفاظ سے) دعا کرتے ہوئے سنا: اے اللہ! میں آپ سے اس بات کے وسیلہ سے دعا کرتا ہوں کہ آپ کے سوا کوئی معبود نہیں، آپ یکتا ہیں، بے نیاز ہیں، آپ نے کسی کو اولاد نہیں بنایا اور نہ آپ کسی سے پیدا ہوئے اور نہ کوئی آپ کے ہمسرے ہے، تو حضور ﷺ نے ان کی اس دعا کو سن کر فرمایا کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے اسم اعظم کو وسیلہ بنا کر دعا کی ہے اور جو کوئی اس نام کو وسیلہ بنا کر دعا کرتا ہے تو اس کی دعا قبول ہوتی ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز عشاء کے لیے مسجد میں داخل ہوا، میں نے دیکھا کہ ایک صاحب بلند آواز سے قرآن پڑھ رہے ہیں (میں نے اس طرح بلند آواز سے قرآن پڑھتے ہوئے دیکھ کر) عرض کیا کہ یا رسول اللہ! کیا آپ ان صاحب کو ریا کار سمجھتے ہیں۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: نہیں بلکہ یہ کچے مومن ہیں اور ان میں پوری طرح رجوع الی اللہ اور انابت الہی ہے راوی کہتے ہیں کہ بلند آواز سے اس طرح قرآن پڑھنے والے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ تھے۔ رسول اللہ ﷺ ان کی قرأت کو نہایت توجہ سے سن رہے تھے۔ جب حضرت ابو موسیٰ نے تلاوت ختم کی تو پھر بیٹھ کر دعا کرنے لگے: اے اللہ! میں آپ کو گواہ بناتا ہوں کہ آپ ہی ایسے معبود حقیقی ہیں کہ آپ کے سوا کوئی معبود نہیں جو یکتا اور بے نیاز ہیں نہ آپ نے کسی کو اولاد بنایا اور نہ آپ کسی سے پیدا ہوئے اور نہ کوئی آپ کا ہمسرے ہے۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی یہ دعا سن کر حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ انہوں نے اس اسم اعظم کو وسیلہ بنا کر دعا مانگی ہے کہ جب کوئی اس نام کو وسیلہ بنا کر دعا کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی دعا کو

۲۷۵۰ - وَعَنْ بُرَيْدَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ فَقَالَ دَعَا اللَّهَ بِاسْمِهِ الْأَعْظَمِ الَّذِي إِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ وَإِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

۲۷۵۱ - وَعَنْهُ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ عِشَاءً فَإِذَا رَجُلٌ يَقْرَأُ وَيَرْفَعُ صَوْتَهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اتَّقِ هَذَا مَرَأً قَالَ بَلْ مُؤْمِنٌ مُنِيبٌ قَالَ وَأَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ يَقْرَأُ وَيَرْفَعُ صَوْتَهُ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَمِعُ لِقِرَاءَتِهِ ثُمَّ جَلَسَ أَبُو مُوسَى يَدْعُو فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهَدُكَ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَحَدًا صَمَدًا لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ سَأَلَ اللَّهَ بِاسْمِهِ الَّذِي إِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ وَإِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْهُ بِمَا سَمِعْتُ مِنْكَ قَالَ نَعَمْ فَأَخْبَرْتَهُ بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

قبول فرمالیتا ہے اور جو مانگتا ہے اُس کو دے دیتا ہے۔ میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ کیا میں اُن کے لیے جو خوش خبری آپ سے سنی ہے اُن کو سنا دوں؟ تو حضور ﷺ نے فرمایا: ہاں! سنا دو تو میں نے رسول اللہ ﷺ کی یہ خوشخبری حضرت ابوموسیٰ کو سنا دی۔ تو انہوں نے کہا کہ آج سے تم میرے بھائی ہو کہ تم نے مجھے رسول اللہ ﷺ کی حدیث سنائی (جس میں قبولیت دعا کی خوشخبری ہے)۔ اس کی روایت رزین نے کی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں مسجد میں بیٹھا ہوا تھا اور ایک صاحب نماز پڑھ رہے تھے۔ انہوں نے (نماز ختم کرنے کے بعد) یہ دعا پڑھی: اے اللہ! میں آپ سے اس بات کے وسیلہ سے سوال کرتا ہوں کہ ہر قسم کی تعریف آپ ہی کو سزاوار ہے اور آپ کے سوا کوئی معبود نہیں آپ بڑے مہربان اور احسان کرنے والے ہیں آپ ہی نے بغیر نمونوں کے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا کیا ہے۔ (ان کی یہ دعا سن کر) رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اُس شخص نے اللہ تعالیٰ کے اس اسم اعظم کے وسیلہ سے دعا مانگی ہے کہ جب اس کے وسیلہ سے دعا مانگی جائے تو دعا قبول ہوتی ہے اور جب کچھ مانگا جاتا ہے تو دے دیا جاتا ہے۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد، نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا اسم اعظم ان دو آیتوں میں ہے۔ اور تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے اور اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے جو نہایت مہربان اور رحم کرنے والا ہے۔ اور سورۃ ال عمران کی پہلی آیت ”اَلَمْ“ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں وہی ہمیشہ ہمیشہ رہنے اور ساری مخلوقات کو قائم رکھے والا ہے۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا اسم اعظم کالفظ اللہ ہی ہے۔ اس کی روایت امام محمد بن الحسن رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ نے کی ہے اور اس کو امام طحاوی نے مشکل الآثار میں بیان کیا ہے اور امام طحاوی نے کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے اسم اعظم کے بارے میں جو حدیثیں مروی ہیں کہ اُن سب میں اس بات پر اتفاق ہے کہ اللہ تعالیٰ کا لفظ ان تمام روایتوں میں مشترک ہے لہذا یہ ثابت ہوتا ہے کہ اسم اعظم لفظ اللہ ہی ہے تو معلوم ہوا کہ احادیث نبوی ﷺ سے بھی حضرت امام اعظم رحمۃ اللہ کے مذہب کی تائید ہوتی ہے۔

وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي أَنْتَ الْيَوْمَ لِي أَخٌ صَدِيقٌ حَدَّثْتَنِي بِحَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ رَزِينٌ.

۲۷۵۲ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ وَرَجُلٌ يُصَلِّي فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْحَنَّانُ الْمَنَّانُ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ أَسْأَلُكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا اللَّهُ بِاسْمِهِ الْأَعْظَمِ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ وَإِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

۲۷۵۳ - وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ فِي هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ وَالْهَكْمُ إِلَهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ وَفَاتِحَةُ آلِ عِمْرَانَ أَلَمْ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

۲۷۵۴ - وَعَنْ أَبِي حَنِيفَةَ قَالَ إِسْمُ اللَّهِ الْأَكْبَرُ هُوَ اللَّهُ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ ذَكَرَهُ الطَّحَاوِيُّ فِي مُشْكِلِ الْأَنْبَارِ وَقَالَ فَهَذِهِ الْأَنْبَارُ قَدْ رُوِيَتْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مُتَّفَقَةً فِي إِسْمِ اللَّهِ الْأَعْظَمِ أَنَّهُ اللَّهُ جَلَّ وَعَزَّ وَكَانَ فِيمَا ذَكَرْنَا مَا قَدْ وَافَقَهُ مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ أَبُو حَنِيفَةَ وَانْتَفَى الْإِخْتِلَافُ مِنْهُ.



۱۔ عرف شذی میں ابن حاج کی شرح تحریر ابن ہمام کے حوالہ سے لکھا ہے کہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرماتے ہیں کہ اسم اعظم صرف لفظ اللہ ہی ہے۔ بشرطیکہ تم اُس کو خلوص دل کے ساتھ اس طرح کہو کہ تمہارا دل غیر اللہ سے پاک ہو، صاف ہو۔

۲۷۵۵۔ وَعَنْ سَعْدِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعْوَةُ ذِي النُّونِ إِذَا دَعَا رَبَّهُ وَهُوَ فِي بَطْنِ الْحُوتِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ لَمْ يَدْعُ بِهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ فِي شَيْءٍ إِلَّا اسْتَجَابَ لَهُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ.

حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ذوالنون یعنی حضرت یونس علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کی دعا کہ جس کو انہوں نے اُس وقت مانگا جب کہ وہ مچھلی کے پیٹ میں چلے گئے تھے۔ یہ تھی: اے اللہ! آپ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے آپ پاک اور بے عیب ہیں بے شک میں ہی گنہگاروں میں ہوں۔ اس دعا سے جس کسی مسلمان نے کسی مقصد کے لیے اللہ تعالیٰ کو پکارا تو اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ سے اس کی دعا کو قبول فرما لیتے ہیں۔ اس کی روایت امام احمد اور ترمذی نے کی ہے۔

ف: حاشیہ مشکوٰۃ میں تمام احادیث نبوی ﷺ کو جمع کر کے حسب ذیل دعا مرتب کی گئی ہے اور لکھا ہے کہ اس دعا میں اسم اعظم ضرور ہوگا تو جو کوئی اس دعا کے وسیلہ سے اپنا مطلب اللہ تعالیٰ سے مانگے، امید ہے کہ اس کی دعا ضرور قبول ہوگی۔ اول و آخر تین بار درود شریف بھی پڑھے مگر سائل کو چاہیے کہ دعا کرتے وقت اس بات کی احتیاط رکھے کہ دعا میں غیر شرعی امور نہ مانگے اور نہ کسی کا نقصان چاہے اور نہ ایسی چیز طلب کرے جو بندوں سے مانگی جاتی ہے وہ دعا یہ ہے:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۝ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ ۝ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۝ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ ۝ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ۝ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَالْهَيْكَلُ إِلَهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكُ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتُعْزِزُ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ ۝ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۝ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ بِاَنَّ لَكَ الْحَمْدُ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ الْحَنَّانُ الْمُنَّانُ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِکْرَامِ يَا حَیُّ يَا قَیُّوْمُ ۝ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ بِاَنِّیْ اَشْهَدُ اَنَّكَ اَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَمْنًا لَكَ بِاسْمِكَ الطَّاهِرِ الطَّيِّبِ الْمُبَارَكِ الْاَحَبِّ اِلَيْكَ الَّذِي اِذَا دُعِيتُ بِهِ اَجَبْتَ وَاِذَا سُئِلْتُ بِهِ اَعْطَيْتُ وَاِذَا اسْتُرْجِئْتُ بِهِ رَجِمْتَ وَاِذَا اسْتَفْرُجْتُ بِهِ فَرَجْتَ ۝ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَدْعُوْكَ اللّٰهُ وَاَدْعُوْكَ الرَّحْمَنُ وَاَدْعُوْكَ الرَّحِيْمُ وَاَدْعُوْكَ بِاَسْمَائِكَ الْحُسْنٰی كُلِّهَا مَا عَلِمْتُ مِنْهَا وَمَا لَمْ اَعْلَمْ يَا رَبِّ يَا رَبِّ اَللّٰهُ لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ۝ سُبُوْحٌ قُدُّوْسٌ رَبُّنَا وَرَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوْحِ ۝

بَابُ ثَوَابِ التَّسْبِيْحِ وَالتَّحْمِيْدِ “سبحان الله” اور “الحمد لله” اور “لا اله الا الله”

اور “الله اكبر” پڑھنے کا ثواب

والتَّهْلِيلِ وَالتَّكْبِيْرِ

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور صبح و شام اس کی پاکی بولو۔ (کنز الایمان)

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا. (الاحزاب: ۴۲)

ف: صبح و شام کے اوقات ملائکہ کے روز و شب کے جمع ہونے کے وقت ہیں اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اطراف لیل و نہار کا ذکر کرنے سے ذکر کی مداومت کی طرف اشارہ ہے۔ (خزان العرفان)

وَقَوْلُهُ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ. (النصر: ۳)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: تو اپنے رب کی ثناء بیان کرتے ہوئے اس کی پاکی بولو۔ (کنز الایمان)

ف: اس آیت سے معلوم ہوا کہ ہمیشہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح و تحمید، تہلیل و تکبیر بیان کرتے رہو یعنی ”سبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ اکبر ولا حول ولا قوة الا باللہ العلی العظیم“ پڑھتے رہنا چاہیے۔ جیسا کہ تفسیر خازن، تفسیر مدارک اور تفسیر حسینی میں مذکور ہے۔

وَقَوْلُهُ وَكَبِّرْهُ تَكْبِيرًا. (بنی اسرائیل: ۱۱۱)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور اس کی بڑائی بولنے کو تسبیح کہو۔ (کنز الایمان)

ف: حدیث شریف میں ہے کہ روز قیامت جنت کی طرف سب سے پہلے وہی لوگ بلائے جائیں گے جو ہر حال میں اللہ تعالیٰ کی حمد کرتے ہیں۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ بہترین دعا ”الحمد للہ“ ہے اور بہترین ذکر ”لا الہ الا اللہ“ ہے (ترمذی) مسلم شریف کی حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک چار کلمے بہت پیارے ہیں: ”لا الہ الا اللہ“، ”اللہ اکبر“، ”سبحان اللہ“، ”والحمد للہ“۔

۲۷۵۶ - عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الْكَلَامِ أَرْبَعُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَفِي رِوَايَةٍ أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ لَا يَصُرُّكَ بَابِيَهُنَّ بَدَأَتْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ثواب میں چار کلمے جو قرآن میں موجود ہیں افضل ہیں۔ ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ“ حضور اکرم ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ تم جس کلمہ سے چاہو ابتداء کر سکتے ہو۔ اس میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔ اور ایک روایت میں اس طرح مذکور ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں محبوب ترین کلمے چار ہیں: ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ“۔

۲۷۵۷ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ أَقُولَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ مجھے ان چار کلموں یعنی ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ“ کا کہنا میرے نزدیک ان تمام چیزوں سے افضل ہے جن پر سورج طلوع کرتا ہے۔ اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۱ یعنی ان کلمات کا پڑھنا دنیا و مافیہا کو خیرات کرنے سے زیادہ ثواب رکھتا ہے۔

۲۷۵۸ - عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيتُ إِبْرَاهِيمَ لَيْلَةً

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے معراج کی رات حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ

والسلام سے (ساتویں آسمان پر) ملاقات کی تو آپ نے فرمایا: اے محمد ﷺ آپ اپنی امت کو میرا سلام پہنچا دیجیے۔ اور ان کو یہ خبر سنا دیجیے کہ جنت کی مٹی پاکیزہ ہے (مشک اور زعفران سے بنی ہوئی ہے) اس کا پانی نہایت شیریں ہے اور یہ بھی فرما دیجیے کہ وہ چٹیل میدان ہے (جو درختوں سے خالی ہے) اور یہ بھی فرما دیجیے کہ ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ“ کا پڑھنا جنت میں پودے لگانا ہے۔ ۲۔ اس حدیث کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۱۔ اس حدیث کے پڑھنے اور سننے والے کو چاہیے کہ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کو جواباً سلام ان الفاظ میں کہے وعلیکم السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ!

۲۔ جو شخص ان کلمات کو پڑھے گا اس کے ثواب میں ایک پودا اس کی جنت میں لگا دیا جائے گا، چونکہ یہ کلمے بہت مختصر ہیں اور ان کا پڑھنا بھی سہل ہے اس لیے انسان کو چاہیے کہ ہر وقت ان کو پڑھتا رہے۔ اس حدیث کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۷۵۹۔ وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَجَرَةٍ يَابِسَةِ الْوَرْقِ فَضَرَبَهَا بِعَصَاهُ فَتَنَازَرُ الْوَرْقُ فَقَالَ إِنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ تَسَاقَطَ ذُنُوبُ الْعَبْدِ كَمَا يَتَسَاقَطُ وَرَقُ هَذِهِ الشَّجَرَةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک دفعہ کسی درخت کے پاس سے گزر رہے تھے جس کے پتے خشک تھے۔ آپ نے عصا سے اس کی ٹہنیوں پر ضرب لگائی تو اس کے پتے گرنے لگے۔ اس پر حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ”الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ“ کہنے سے بندہ کے گناہ اس طرح گر جاتے ہیں جس طرح اس درخت کے پتے گر رہے ہیں۔ اس حدیث کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۷۶۰۔ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ سُئِلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْكَلَامِ أَفْضَلُ قَالَ مَا أَصْطَفَى اللَّهُ لِمَلَائِكَتِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ اذکار میں کون سا ذکر ثواب میں افضل ہے حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہی ذکر جس کو اللہ تعالیٰ نے اپنے فرشتوں کے لیے منتخب فرمایا ہے اور وہ ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ“ کہنا ہے اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۲۷۶۱۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ حُطَّتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص دن میں سو مرتبہ ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ“ پڑھتا ہے تو اس کے گناہ گرائے جاتے ہیں۔ اگرچہ وہ دریا کے جھاگ کے برابر ہوں۔ (بخاری مسلم)

۲۷۶۲۔ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ وَحِينَ يُمْسِي سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مِائَةَ مَرَّةٍ لَمْ يَأْتِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص صبح کے وقت اور شام کے وقت سو مرتبہ سبحان اللہ و بحمدہ پڑھے تو قیامت کے دن اس شخص سے بڑھ کر افضل عمل والا

أَحَدَ يَوْمٍ الْقِيَامَةِ بِأَفْضَلِ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدًا  
قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ أَوْ زَادَ عَلَيْهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

٢٧٦٣ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ  
ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ  
سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ  
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

٢٧٦٤ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ غُرِسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ فِي الْجَنَّةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

٢٧٦٥ - وَعَنِ الزُّبَيْرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ صَبَاحٍ يُصْبِحُ الْعِبَادَ فِيهِ إِلَّا مُنَادٍ يُنَادِي سَبِّحُوا الْمَلِكَ الْقُدُّوسَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۱۔ ”سُبْحَنَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ“، ”يَا سُبُّو“  
”سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ“، ”يُذْهَبُ“۔

٢٧٦٦ - وَعَنْ جُوَيْرِيَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا بِكُرَّةٍ حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ وَهِيَ فِي مَسْجِدِهَا ثُمَّ رَجَعَ بَعْدَ أَنْ أَضْحَى وَهِيَ جَالِسَةٌ قَالَتْ مَا زِلْتُ عَلَى الْحَالَةِ الَّتِي فَلَاقْتِكَ عَلَيْهَا قَالَتْ نَعَمْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ قُلْتُ بِعْدَكَ أَرْبَعُ كَلِمَاتٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَوْ وَزِنْتَ بِمَا قُلْتُ مِنْذُ الْيَوْمِ لَوَزِنْتَهُنَّ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَاءِ نَفْسِهِ وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

کوئی نہیں؛ البتہ! وہ شخص جو اس کے مانند یا اس سے زائد پڑھتا رہا ہو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ دو کلمے ایسے ہیں جو زبان پر ہلکے (اور کہنے میں آسان ہیں) اور اعمال کی ترازو میں (ثواب کے لحاظ سے) بھاری ہیں۔ اور رحمٰن کے پاس بے حد پیارے ہیں، وہ یہ ہیں: ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ“ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کا پڑھنے والا اللہ تعالیٰ کے ہاں بے حد محبوب ہے۔ (بخاری و مسلم)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو کوئی ”سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ“ پڑھے تو اس (کے لیے ہر دفعہ تیج پڑھنے) پر جنت میں ایک کھجور کا درخت لگا دیا جاتا ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

حضرت زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ ہر روز جب بندے صبح کرتے ہیں کہ ایک فرشتہ یہ نداء دیتا ہے کہ (اے بندگانِ خدا) تم پر لازم ہے کہ اپنے پاک شہنشاہ کی پاکی اور بزرگی بیان کیا کرو۔ اس حدیث کی روایت ترمذی نے کی ہے۔ ایسے چار کلمے جو ہر روز بھاری ہیں۔

١. "سُبْحَنَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسُ" يا "سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ" يا "سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ" يا "سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ" يُرْها کرو۔

اُم المؤمنین حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ اُن کے پاس سے صبح کے وقت نماز فجر کے لیے نکلے اور اُس وقت وہ اپنے مصلے پر بیٹھی ہوئی تھی۔ اور جب حضور ﷺ چاشت کے وقت یعنی چڑھے دن واپس تشریف لائے تو اُم المؤمنین اس وقت بھی اپنے مصلے پر بیٹھی ہوئی تھیں۔ حضور ﷺ نے اُن سے دریافت فرمایا کہ کیا تم اس وقت سے جب کہ میں تم کو چھوڑ کر باہر گیا ہوں اب تک اس حالت پر (ذکر الہی) بیٹھی ہوئی ہو تو انہوں نے عرض کیا کہ ہاں! یا رسول اللہ ﷺ (یہ سن کر) حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں نے تمہارے پاس سے جا کر (نماز فجر پڑھنے کے بعد) یہ چار کلمے تین مرتبہ پڑھے ہیں۔ اگر ان کے ثواب کا مقابلہ تمہارے اس پورے وقت کے ذکر سے کیا جائے (جس میں تم اتنی دیر مشغول رہی ہو) تو ضرور ان چار کلمات کا ثواب (تمہارے سارے وقت کے ذکر کے ثواب سے) بڑھ



جائے گا۔ وہ چار کلمے یہ ہیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۱۔ ”سبحان اللہ وبحمدہ عدد خلقہ ورضاء نفسہ وزنة عرشہ ومداد کلماتہ“ میں اللہ تعالیٰ کی پاکی اور اس کی حمد وثناء بیان کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کی مخلوقات کی تعداد کے برابر اور اس کی مرضی کے موافق اور اس کے عرش کے وزن کے برابر اور اس کے کلمات کی سیاہی کی مقدار کے برابر۔“

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (ایک دفعہ) ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ نے (ہم سے مخاطب ہو کر) فرمایا کہ کیا تم میں سے کوئی شخص ہر روز ایک ہزار نیکیاں نہیں کما سکتا۔ یہ سن کر حاضرین میں سے ایک صاحب نے عرض کیا کہ کس طرح ایک شخص ایک ہزار نیکیاں کما سکتا ہے تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: (کیوں نہیں) کہ وہ سو مرتبہ سبحان اللہ پڑھے تو اس کے (نامہ اعمال) میں ایک ہزار نیکیاں لکھی جائیں گی یا اس کے ایک ہزار گناہ مٹا دیے جائیں گے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور حمیدی نے اپنی کتاب میں اس طرح روایت کی ہے روزانہ سبحان اللہ پڑھنے سے ایک ہزار نیکیاں لکھی جائیں گی اور ایک ہزار گناہ مٹا دیے جائیں گے۔

۲۷۶۷ - وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيْعَجَزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ كُلَّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةٍ فَسَأَلَهُ سَائِلٌ مِّنْ جُلَسَائِهِ كَيْفَ يَكْسِبُ أَحَدُنَا أَلْفَ حَسَنَةٍ قَالَ يَسْبَحُ مِائَةَ تَسْبِيحَةٍ فَيَكْتَبَ لَهُ أَلْفُ حَسَنَةٍ أَوْ يَحُطُّ عَنْهُ أَلْفُ خَطِيئَةٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي كِتَابِهِ فِي جَمِيعِ الرِّوَايَاتِ عَنْ مُوسَى الْجُهَنِيِّ أَوْ يَحُطُّ قَالَ أَبُو بَكْرِ الْبَرْقَانِيُّ وَرَوَاهُ شُعْبَةُ وَأَبُو عَوَانَةَ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ مُوسَى فَقَالُوا وَيَحُطُّ بِغَيْرِ أَلْفٍ هَكَذَا فِي كِتَابِ الْحَمِيدِي.

حضرت عمرو بن شعيب رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا (حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے) روایت کرتے ہیں کہ ان کے دادا نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو کوئی سو بار صبح اور سو بار شام کو سبحان اللہ پڑھے تو اس کو سو مرتبہ حج کرنے والے کے برابر ثواب ملے گا اور جو شخص صبح سو مرتبہ اور شام سو مرتبہ ”الْحَمْدُ لِلَّهِ“ پڑھے تو اس کو اس شخص کے برابر ثواب ملے گا جو خدا کی راہ میں سو مجاہدین کو (جہاد فی سبیل اللہ) کے لیے گھوڑے مہیا کرے اور جو شخص سو مرتبہ صبح اور سو مرتبہ شام ”لا الہ الا اللہ“ پڑھے تو اس کو اتنا ثواب ملے گا جتنا ثواب حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد سے سوغلاموں کو (جن کو ظلماً قیدی بنالیا گیا ہو) آزاد کرنے والے کو ثواب ملتا ہے اور جو شخص سو مرتبہ صبح اور سو مرتبہ شام اللہ اکبر پڑھے تو کوئی شخص قیامت کے روز اس سے بڑھ کر ثواب کا حامل نہ ہوگا۔ مگر وہ شخص جس نے یہ کلمے اتنی ہی بار پڑھے یا اس سے زائد پڑھے ہوں۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۷۶۸ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَبَّحَ اللَّهُ مِائَةَ بِالْغَدَاةِ وَمِائَةَ بِالْعِشِيِّ كَانَ كَمَنْ حَجَّ مِائَةَ حَجَّةٍ وَمَنْ حَمَدَ اللَّهُ مِائَةَ بِالْغَدَاةِ وَمِائَةَ بِالْعِشِيِّ كَانَ كَمَنْ حَمَلَ عَلَى مِائَةِ فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَنْ هَلَّلَ اللَّهُ مِائَةَ بِالْغَدَاةِ وَمِائَةَ بِالْعِشِيِّ كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ مِائَةَ رَقَبَةٍ مِّنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَمَنْ كَبَّرَ اللَّهُ مِائَةَ بِالْغَدَاةِ وَمِائَةَ بِالْعِشِيِّ لَمْ يَأْتِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَحَدٌ أَكْثَرَ مِمَّا أَتَى بِهِ إِلَّا مَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ أَوْ زَادَ عَلَى مَا قَالَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص ان کلمات ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ“

۲۷۶۹ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“ کودن میں دس مرتبہ پڑھے تو اس کو سوغلاموں کو آزاد کرنے کے برابر ثواب ملے گا اور (نامہ اعمال میں) ایک سونکیاں لکھی جائیں گی اور اس کے سوغناہ مٹا دیئے جائیں گے۔ اور اُس دن (صبح سے) شام تک شیطان کے شر سے محفوظ رہے گا۔ اور (قیامت کے دن) کوئی شخص اس سے بہتر عمل لے کر نہیں آئے گا۔ مگر جو شخص ان کلمات کو اس سے زیادہ پڑھے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ سب سے افضل ذکر ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کے اور بہترین دعا ”الْحَمْدُ لِلَّهِ“ ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۲۷۷۰ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الذِّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اللہ تعالیٰ سے عرض کیا کہ اے پروردگار! مجھے کوئی ایسا ذکر بتا دیجیے جس کے ذریعہ سے میں آپ کو یاد کروں یا دعا کریں۔ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: اے موسیٰ! ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہا کرو تو حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے عرض کی: ”اے میرے پروردگار! یہ تو سارے بندے پڑھا کرتے ہیں مجھے کوئی ایسی چیز بتائیے کہ جو میرے لیے مخصوص ہو، اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: (اے موسیٰ! تم پر اس کی اہمیت واضح نہیں ہے یہ وہ کلمہ ہے کہ) اگر ساتوں آسمان اور زمین اور اُن کی ساری آبادی میرے سوا ایک پلڑے میں رکھ دی جائے اور دوسرے پلڑے میں ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کو رکھا جائے تو ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کا پلڑا ان کے مقابلہ میں بھاری ہو جائے گا اور جھک جائے گا۔ اس کی روایت بغوی نے شرح السنہ میں کی ہے۔

۲۷۷۱ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مُوسَى عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ يَا رَبِّ عَلِّمْنِي شَيْئًا أَذْكُرُكَ بِهِ أَوْ أَدْعُوكَ فَقَالَ يَا مُوسَى قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ يَا رَبِّ كُلُّ عِبَادِكَ يَقُولُ هَذَا إِنَّمَا أُرِيدُ شَيْئًا تَخَصُّصِي بِهِ قَالَ يَا مُوسَى لَوْ أَنَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعَ وَعَامَرُهُنَّ غَيْرِي وَالْأَرْضَيْنِ السَّبْعَ وَضَعْنَ فِي كَفِّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فِي كَفِّهِ لِمَا لَتَ بِهِنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَوَاهُ الْبُغَوِيُّ فِي شَرْحِ السُّنَنِ.

ف: حاشیہ مشکوٰۃ میں لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ سوال حضرت موسیٰ علی نبینا علیہ الصلوٰۃ والسلام کو الہام کیا تا کہ وہ پوچھیں اور رب العزت اس کا جواب دیں کہ اس کلمہ طیبہ کی عظمت اور اہمیت خواص اور عوام سب پر ظاہر ہو اور سب اس کا ورد ہر وقت اور ہر مقام پر رکھا کریں اس لیے کہ اس کا کہنا آسان ہے اور ثواب عظیم ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ ”سبحان اللہ“ کا پڑھتے رہنا (نامہ اعمال کی) نصف ترازو کو بھر دیتا ہے اور ”الحمد للہ“ کا کہتے رہنا بقیہ نصف کو بھر دیتا ہے اور لا الہ الا اللہ کا کہنا اس کو اللہ تعالیٰ تک پہنچا دیتا ہے اور درمیان

۲۷۷۲ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّسْبِيحُ نِصْفُ الْمِيزَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ يَمْلُؤُهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَيْسَ لَهَا حِجَابٌ دُونَ اللَّهِ حَتَّى تَخْلُصَ

میں کوئی پردہ حائل نہیں رہتا اس سے معلوم ہوا کہ (کلمہ ”لا الہ الا اللہ سبحان اللہ“ اور ”الحمد للہ“ سے افضل ہے)۔ اس حدیث کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ کوئی بندہ مومن خلوص دل سے (بغیر دکھاوے کے) ”لا الہ الا اللہ“ کہتا ہے تو اس کے (اس کلمہ کے لیے) اس کے لیے آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں۔ یہاں تک کہ اس کا کلمہ عرش تک پہنچ جاتا ہے (جس کو قبول کر لیا جاتا ہے اور اس کی قبولیت) اس وقت تک باقی رہتی ہے جب تک کہ وہ کبیرہ گناہوں سے بچا رہتا ہے اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ (زبان سے) اللہ تعالیٰ کی تعریف کرنا شکر خداوندی کی اصل ہے جس بندے نے اللہ تعالیٰ کی تعریف (زبان سے) بیان نہیں کی اس نے اللہ تعالیٰ کا شکر (بجالانے کا حق) ادا نہ کیا۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ قیامت کے دن سب سے پہلے جن کو جنت میں داخل کیا جائے گا وہ لوگ ہوں گے جنہوں نے (دنیا میں) غم اور خوشی دونوں حالتوں میں اللہ تعالیٰ کی تعریف بیان کی ہو یعنی ہر موقع میں (”الحمد للہ“ کہتے رہے ہیں)۔ اس حدیث کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (ایک دفعہ) سفر کر رہے تھے (راستہ میں) چند اصحاب نے بلند آواز سے اللہ اکبر پڑھنا شروع کیا یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: لوگو! اپنی جانوں پر سختی نہ کرو (اور آہستہ آہستہ ذکر کرو) اس لیے کہ تم جس ذات عالی کو پکار رہے ہو وہ نہ تو کم سننے والا ہے اور نہ تم سے غائب ہے بلکہ تم جس ہستی کو پکار رہے ہو وہ تو سمیع و بصیر خوب سننے والا اور خوب دیکھنے والا ہے اور وہ ہر وقت تمہارے ساتھ ہے (جیسا کہ اس کی شان کے لائق ہے) اور جس کو تم پکارتے ہو وہ تمہاری سواری کی گردن سے زیادہ تم سے قریب ہے (تمہاری شہ رگ سے بھی زیادہ قریب ہے) حضرت ابو موسیٰ

إِلَيْهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۲۷۷۳ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَالَ عَبْدٌ لَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصًا قَطُّ إِلَّا فُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ حَتَّى يُفْضَى إِلَى الْعَرْشِ مَا اجْتَنَبَ الْكَبَائِرُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۲۷۷۴ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَمْدُ رَأْسُ الشُّكْرِ مَا شَكَرَ اللَّهُ عَبْدُهُ لَا يَحْمَدُهُ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

۲۷۷۵ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلُ مَنْ يُدْعَى إِلَى الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يَحْمَدُونَ اللَّهَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

۲۷۷۶ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَجَعَلَ النَّاسُ يَجْهَرُونَ بِالتَّكْبِيرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّهَا النَّاسُ ارْبَعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِيَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمًّا وَلَا غَائِبًا إِنْكُمْ تَدْعُونَ سَمِيعًا بَصِيرًا وَهُوَ مَعَكُمْ وَالَّذِي تَدْعُونَهُ أَقْرَبُ إِلَيَّ أَحَدِكُمْ مِّنْ عُنُقِ رَاحِلَتِهِ قَالَ أَبُو مُوسَى وَأَنَا خَلْفُهُ أَقُولُ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فِي نَفْسِي فَقَالَ يَا

عَبْدَ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ إِلَّا أَذْلَكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْهُ ۖ فَرَمَاتے ہیں کہ میں اس وقت رسول اللہ ﷺ کے پیچھے سواری پر تھا اور اپنے دل میں ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ پڑھ رہا تھا۔ رسول اللہ ﷺ مجھ سے مخاطب ہوئے اور فرمایا: اے عبد اللہ ابن قیس! (یہ حضرت ابو موسیٰ اشعری کا نام ہے) کیا میں تم کو ایسا خزانہ نہ بتاؤں جو جنت کے خزانوں میں سے ایک ہے۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ضرور بتائیے۔ آپ نے فرمایا: (سنو) وہ کلمہ ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: اس بارے میں صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ حمد اور شکر میں فرق یہ ہے کہ حمد صرف زبان سے کی جاتی ہے اور شکر زبان، دل اور تمام اعضاء سے کیا جاتا ہے تو گویا حمد شاخ ہوئی شکر کی اور اس حدیث شریف میں حمد کو شکر کا سراں لیے کہا گیا ہے۔ حمد زبان کا فعل ہے اور زبان سے اللہ تعالیٰ کی تعریف خوب بیان کی جاسکتی ہے اور زبان سب اعضاء کی نائب ہے۔ وہ اعضاء کی ترجمانی کرتی ہے۔ تو گویا حمد زبان سے اللہ تعالیٰ کی تعریف بیان کرنا مجمل شکر ہوا جو مفصل شکر کا جزو اعظم ہے اسی لیے فرمایا گیا کہ جس بندے نے زبان سے اللہ تعالیٰ کی تعریف نہیں کی تو گویا اس نے اللہ تعالیٰ کا شکر ادا نہ کیا اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ آدمی کو چاہیے کہ صفائی باطن کے ساتھ ساتھ ظاہر کی بھی حفاظت کرے۔

۲۷۷۷ - وَعَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُ مِنْ قَوْلٍ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ كَنْزِ الْجَنَّةِ قَالَ مَكْحُولٌ فَمَنْ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا مَنَجًا مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ كَشَفَ اللَّهُ عَنْهُ سَبْعِينَ بَابًا مِنَ الضَّرِّ أَذْنَاهَا الْفَقْرُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت مکحول رضی اللہ عنہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ کثرت سے پڑھا کرو اس لیے کہ یہ جنت کا خزانہ ہے۔ مکحول فرماتے ہیں کہ جو شخص (برائیوں سے بچنے کی) طاقت (اور نیکیوں کے کرنے کی) قوت اللہ تعالیٰ کی توفیق سے ہی ممکن ہے اور اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور جگہ پناہ کی نہیں ہے) پڑھے تو اللہ تعالیٰ اس کی تکلیف اور مصیبت کے ستر دروازے بند کر دیتے ہیں اور افلاس اور تنگ دستی ستر مصیبتوں میں سے ایک معمولی ہے (کہ اس کا پڑھنے والا اس جیسی مصیبتوں سے محفوظ رہتا ہے) اس حدیث کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۷۷۸ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَذْلَكَ عَلَى كَلِمَةٍ مِّنَ تَحْتِ الْعَرْشِ مِنْ كَنْزِ الْجَنَّةِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى أَسْلَمَ عَبْدِي وَاسْتَسْلَمَ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكُبْرَى.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ کیا میں تم کو ایسا کلمہ نہ بتاؤں جو عرش کے نیچے سے (اُترا) ہے اور جنت کا ایک خزانہ ہے (اور وہ کلمہ) ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ ہے۔ جس وقت بندہ یہ کہتا ہے تو اس (کے جواب میں) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے بندے نے میری اطاعت کی اور اپنے تمام کام میرے سپرد کر دیئے۔ اس کی روایت بیہقی نے دعوات کبیر میں کی ہے۔

۲۷۷۹ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ دَوَاءٌ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ (ظاہری اور باطنی)

www.waseemziyai.com



مَنْ تَسْعَةٍ وَتَسْعِينَ ذَاً أَيْسَرُهَا اللَّهُمَّ رَوَاهُ  
الْبَيْهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكُبْرَى.  
ننانوے بیماریوں کی دوا ہے ان میں ایک معمولی بیماری (دین اور دنیا کا) رنج و  
غم ہے جس سے اس کا پڑھنے والا نجات پاتا ہے۔ اس حدیث کی روایت بیہقی  
نے دعوات کبیر میں کی ہے۔

ف: صدر کی حدیثوں میں ارشاد ہے کہ ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ جنت کا ایک خزانہ ہے۔ اس بارے میں صاحب مرقات  
نے لکھا ہے کہ ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ پڑھنے والا اس دن کا نفع اٹھاوے گا کہ جس دن نہ مال نفع دے گا اور نہ اولاد اور حضرت  
مکحول کی روایت میں ارشاد ہے کہ اس کے پڑھنے والے کے لیے مصائب کے ستر دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں جس میں ایک  
معمولی دروازہ فقر ہے۔ اس بارے میں صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ اس سے مراد دل کا فقر ہے کہ جب دل کا فقر دور ہو جاتا ہے تو  
اصل غنا حاصل ہو جاتا ہے جو حاجات سے انسان کو بے نیاز کر دیتا ہے اور اگر ظاہری فقر کو بھی اس سے مراد لیا جائے تو کوئی بات بعید نہیں  
کہ اس کی برکت سے اللہ تعالیٰ حاجت روائی بھی فرما دیتے ہیں۔

۲۷۸۰ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ صَدَّقَهُ رَبُّهُ قَالَ لَا  
إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَأَنَا أَكْبَرُ وَإِذَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَحَدَّثَ لَا شَرِيكَ لَهُ يَقُولُ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا  
وَحَدَّثَ لَا شَرِيكَ لِي وَإِذَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا لِي  
الْمُلْكُ وَلِي الْحَمْدُ وَإِذَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا  
لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِي وَكَانَ يَقُولُ مَنْ قَالَهَا  
فِي مَرَضِهِ ثُمَّ مَاتَ لَمْ تَطْعَمُهُ النَّارُ رَوَاهُ  
الْبَيْهَقِيُّ وَأَبْنُ مَاجَةَ.

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے دونوں  
فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَاللَّهُ أَكْبَرُ“ کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ اپنے اس بندے کے (قول کی) تصدیق  
میں یوں ارشاد فرماتا ہے: ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ“ کہتا ہے تو  
اللہ تعالیٰ اس کی تصدیق فرماتا ہے اور جب بندہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ  
لَا شَرِيكَ لَهُ“ کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی تصدیق میں یوں فرماتا ہے کہ ”لَا  
إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَحْدِي لَا شَرِيكَ لِي“۔ میرے سوا کوئی معبود نہیں میں یکتا ہوں  
اور میرا کوئی شریک نہیں۔ اور جب بندہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ  
الْحَمْدُ“ ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی تصدیق میں یوں فرماتا ہے: ”لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا  
لِي الْمُلْكُ وَلِي الْحَمْدُ“ میرے سوا کوئی معبود نہیں بادشاہت میرے ہی  
لیے ہے اور ہر قسم کی تعریف بھی میرے ہی لیے ہے اور جب بندہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی تصدیق میں  
فرماتا ہے: ”لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِي“ میرے سوا کوئی معبود  
نہیں اور (برائیوں سے بچنے کی قوت اور نیکیوں کے کرنے کی طاقت) بجز میری  
توفیق کے ممکن نہیں اور رسول اللہ ﷺ یہ بھی ارشاد فرماتے ہیں کہ جو ان  
کلمات یعنی ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ“ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ  
لَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا  
قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ کو پڑھے اپنی بیماری میں اور پھر انتقال کر جائے تو ان (کلمات  
کی برکت سے) آگ اس کو نہ چھوئے گی (وہ دوزخ کے عذاب سے محفوظ  
رہے گا)۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ”سُبْحَانَ اللَّهِ“

۲۷۸۱ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ سُبْحَانَ

کہنا تمام مخلوقات کی عبادت ہے (ساری مخلوقات اس کلمہ کے ذریعہ اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتی ہے) اور ”الْحَمْدُ لِلَّهِ“ کہنا شکر کا کلمہ ہے اور ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہنا اخلاص (دوزخ سے نجات کا کلمہ ہے) اور اللہ اکبر کا کہنا (اتنا ثواب رکھتا ہے کہ) زمین اور آسمان کے درمیان جو کچھ ہے اس کو بھر دیتا ہے اور جب بندہ مومن ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرا بندہ فرمانبردار ہو اور خود کو میرے حوالہ کر دیا۔ اس کی روایت رزین نے کی ہے۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک دیہاتی رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ مجھے کوئی ایسا ذکر بتادیجیے جس کو میں وظیفہ کے طور پر پڑھتا رہوں تو آپ نے اُن کو یہ کلمات تعلیم فرمائے: ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ اللَّهُ أَكْبَرُ كَثِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ“۔ انہوں نے کہا: یا رسول اللہ! یہ کلمات تو میرے رب کی ثناء کے لیے ہیں (اس کو تو میں پڑھتا رہوں گا) اب میرے لیے کوئی دعا بتلائیے جن کو میں پڑھوں تو حضور اکرم ﷺ نے اُن کو یہ دعا تعلیم فرمائی: ”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَعَافِنِي“۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ (ایک دفعہ) رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک صحابیہ کے پاس گئے (جو اُن کی قرابت دار تھیں) جو اس وقت اپنے سامنے گٹھلیاں یا کنکریاں رکھ کر تسبیح پڑھ رہی تھیں۔ یعنی ان سے گنتی کر رہی تھیں یہ دیکھ کر اُن سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں تم کو تسبیح پڑھنے کا ایسا طریقہ بتاتا ہوں جو آسان بھی ہے اور افضل بھی (تم اس طرح پڑھا کرو)۔ میں اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتی ہوں مخلوقات سماوی کی تعداد کے برابر میں اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتی ہوں کہ مخلوقات آسمان اور زمین کی درمیانی مخلوق کی تعداد کے برابر میں اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتی ہوں۔ ان مخلوقات کی تعداد کے برابر جواب تک پیدا کی جانے والی ہیں۔ اور حضور ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ اللہ اکبر کو بھی اس طرح پڑھا جائے: ”اللَّهُ أَكْبَرُ عَدَدُ مَا خُلِقَ فِي السَّمَاءِ... واللَّهُ أَكْبَرُ عَدَدُ مَا خُلِقَ فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ عَدَدُ مَا بَيْنَ ذَلِكَ وَاللَّهُ أَكْبَرُ عَدَدُ مَا هُوَ الْخَالِقُ“ اور پھر ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“

اللَّهُ هِيَ صَلَوةُ الْخَلَائِقِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَلِمَةُ الشُّكْرِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَلِمَةُ الْإِخْلَاصِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ تَمْلَأُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى اسْلَمَ وَاسْتَسْلَمَ رَوَاهُ رَزِينٌ.

۲۷۸۲ - وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَلِّمْنِي كَلِمًا أَقُولُهُ قَالَ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ اللَّهُ أَكْبَرُ كَثِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ فَقَالَ فَهَؤُلَاءِ لِرَبِّي فَمَا لِي فَقَالَ قُلْ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَعَافِنِي شَكَ الرَّاويُّ فِي عَافِي رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۷۸۳ - وَعَنْهُ أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى امْرَأَةٍ وَبَيْنَ يَدَيْهَا نَوَى أَوْ حَصَى تَسْبِيحَ بِهِ فَقَالَ أَلَا أَخْبَرَكَ بِمَا هُوَ أَيْسَرُ عَلَيْكَ مِنْ هَذَا وَأَفْضَلُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خُلِقَ فِي السَّمَاءِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خُلِقَ فِي الْأَرْضِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا بَيْنَ ذَلِكَ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا هُوَ خَالِقٌ وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِثْلَ ذَلِكَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِثْلَ ذَلِكَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

کو بھی اس طرح پڑھا جائے یعنی ”لا اله الا الله عدد ما خلق في الارض ولا اله الا الله عدو ما بين ذلك ولا اله الا الله عدد ما هو الخالق“ اور پھر ”ولا حول قوة الا بالله“ کو بھی اسی طرح پڑھا جائے یعنی ”ولا حول ولا قوة الا بالله عدد ما خلق في الارض ولا حول ولا قوة الا بالله عدد ما بين ذلك ولا حول ولا قوة الا بالله عدد ما هو خالق“۔ اس حدیث کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

حضرت بسیرۃ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جو مہاجر صحابیات میں تھیں ان سے روایت ہے کہ وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عورتوں کی ایک جماعت کو مخاطب کر کے فرمایا: تم تسبیح یعنی ”سُبْحَانَ اللَّهِ“ پڑھنے کو تحلیل یعنی ”لا اله الا الله“ پڑھنے کو تقدیس یعنی ”سبحان الملك القدوس“ پڑھنے کو اپنے اوپر لازم کر لو اور انگلیوں کے پوروں پر ان کو شمار کیا کرو کیونکہ (اور اعضاء کی طرح) انگلیوں سے بھی قیامت میں سوال ہوگا اور ان سے گواہی لی جائے گی اور (یہ جواب دیں گی) اس لیے تم (اذکار و اوراد کے پڑھنے میں) غفلت نہ برتو، ورنہ رحمت خداوندی تم سے دور کر دی جائے گی (اور تم محروم ہو جاؤ گی)۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

۲۷۸۴ - وَعَنْ بَسِيرَةَ وَكَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرِ اتَّقَالَتْ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِالتَّسْبِيحِ وَالتَّهْلِيلِ وَالتَّقْدِيسِ وَاعْقَدْنَ بِالْأَنَامِلِ فَإِنَّهُنَّ مَسْئُولَاتٌ مُسْتَنْطَقَاتٌ وَلَا تَغْفَلْنَ فَتَنْسِينَ الرَّحْمَةَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

ف: مذکورہ بالا صدر کی دو حدیثوں میں ایک میں تسبیحات کو شمار کرنے کے لیے کنکریوں اور گٹھلیوں کا ذکر ہے اور دوسری حدیث میں انگلیوں کے پوروں پر تسبیحات کو شمار کرنے کا ارشاد ہے۔ اسی بارے میں صاحب مرقات نے فرمایا ہے کہ ان حدیثوں سے ثابت ہوتا ہے کہ تسبیح رکھنا جائز ہے خواہ تسبیح کے دانے کسی ڈوری میں منسلک ہوں یا علیحدہ علیحدہ ہوں اس وجہ سے جو لوگ تسبیح رکھنے کو بدعت قرار دے دیتے ہیں ان کی یہ بات مذکورہ حدیثوں کی روشنی میں قابل اعتماد نہیں چنانچہ علماء کرام اور مشائخ عظام نے تسبیح کو شیطان کے لیے کوڑا قرار دیا ہے۔ اسی وجہ سے درمختار میں لکھا ہے کہ اگر ریاء کاری کا شائبہ نہ ہو تو تسبیح کے استعمال میں کوئی مضائقہ نہیں ہے اور بحر میں بھی ایسا ہی مذکور ہے۔ مرقات میں یہ بھی مذکور ہے کہ حضرت ابو ہریرہ ص کے پاس ایک ڈوری تھی جس میں بہت ساری گرہیں پڑی ہوئی تھیں جس سے تسبیحات کے شمار کا کام لیا کرتے تھے۔ اس سے تسبیح رکھنے کا جواز اور استحباب ثابت ہوتا ہے۔

بَابُ الْإِسْتِغْفَارِ وَالتَّوْبَةِ گناہوں میں مغفرت مانگنے اور توبہ یعنی گناہوں پر پشیمان

ہونے اور آئندہ گناہ نہ کرنے پر عہد کرنے کا بیان

ف: استغفار یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ سے گناہوں کی معافی زبان کے ذریعہ طلب کی جائے اور توبہ یہ ہے کہ دل اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع ہوں۔ استغفار اور توبہ شریعت کے اہم مقاصد ہیں اور سالکین کے مقامات میں پہلا مقام ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے بندہ کی مغفرت یہ ہے کہ وہ اپنے بندہ کے گناہوں کو دنیا میں دوسروں سے پوشیدہ رکھے اور آخرت میں اس پر مواخذہ نہ کرے۔ علامہ طبری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا ہے کہ توبہ کی تین شرائط ہیں۔ ایک یہ کہ گناہ کو ترک کر دیا جائے اور دوسرے یہ کہ اس پر ندامت ہو اور تیسرے یہ کہ آئندہ گناہ نہ کرنے کا عزم کرے اور امام نووی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے توبہ کی ایک شرط یہ بھی بیان کی ہے کہ اگر وہ گناہ کسی انسان کے

حق سے متعلق ہو تو اس کی تلافی کی جائے یا اس سے معافی مانگ لی جائے اور ابن حجر رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا ہے کہ اگر وہ حقوق اللہ ہیں جیسے نمازوں کو قضا کرنا تو نوافل پر ان فوت شدہ نمازوں کی قضاء کو مقدم رکھے اور ان کی قضاء کر لے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”وَمَنْ لَمْ يَتَّبِعْ فَالْوَلَيْكَ هُمُ الظَّالِمُونَ“ جو توبہ نہ کرے پس وہی ظالم ہیں۔ یہ مضمون مرقات سے ماخوذ ہے۔

**وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ.** (المزمل: ۲۰) مہربان ہے۔ (کنز الایمان)

**وَقَوْلُهُ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.** (النور: ۳۱) سب اس امید پر کہ تم فلاح پاؤ۔ (کنز الایمان)

**وَقَوْلُهُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا.** (التحریم: ۷) اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اے ایمان والو! اللہ کی طرف ایسی توبہ نہ کرو جو آگے کو نصیحت ہو جائے۔ (کنز الایمان)

**وَقَوْلُهُ وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ.** (الشوری: ۲۵) اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور وہی ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول فرماتا ہے اور گناہوں سے درگزر فرماتا ہے۔ (کنز الایمان)

**ف:** توبہ ہر ایک گناہ سے واجب ہے اور توبہ کی حقیقت یہ ہے کہ آدمی بدی و معصیت سے باز آئے اور جو گناہ اس سے صادر ہو اس پر نادم ہو اور ہمیشہ گناہ سے مجتنب رہنے کا پختہ ارادہ کر لے اور اگر گناہ میں کسی بندے کی حق تلفی بھی تھی تو اس حق سے بطریق شرعی عہدہ برآ ہو۔

**وَقَوْلُهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ.** (البقرہ: ۲۲۲) اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: بے شک اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے بہت توبہ کرنے والوں کو۔ (کنز الایمان)

**۲۷۸۵ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ إِنِّي لَا أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی کہ میں دن میں ۷۰ مرتبہ سے زائد اللہ تعالیٰ سے استغفار کرتا ہوں اور اس کی جناب میں توبہ کرتا ہوں۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

**ف:** واضح ہو کہ اس حدیث میں استغفار اور توبہ کی ترغیب ہے کہ حضور ﷺ معصوم ہونے کے باوجود دن میں ۷۰ بار سے زائد استغفار فرمائیں تو ہم گنہ گاروں کو بہ طریق اولیٰ استغفار اور توبہ کرتے رہنا چاہیے۔ چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ زمین پر اللہ تعالیٰ کے عذاب سے امن دو چیزوں کی وجہ سے تھا۔ ایک کہ تو اللہ تعالیٰ نے اٹھالیا ہے تم کو چاہیے کہ دوسرے کو مضبوطی کے ساتھ اختیار کرو۔ ایک امن جو اٹھالیا گیا وہ رسول اللہ ﷺ کی ذات گرامی ہے اور جو امن باقی ہے وہ استغفار ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے (سورہ انفال پ ۹ ع ۵۵) وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ (اللہ تعالیٰ ایسا نہ کریں گے کہ (اے نبی!) آپ کے ان میں ہوتے ہوئے ان کو عذاب میں مبتلا کریں اور ایسا بھی نہ کریں گے کہ ان کو عذاب دیں اس حالت میں کہ وہ استغفار کر رہے ہوں۔ حدیث شریف میں حضور ﷺ کا استغفار فرمانے کا جو ذکر ہے اس بارے میں صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ حضور کا یہ استغفار اُمت کی طرف سے ہوا کرتا تھا جو اُمت کے حق میں آپ کی جانب سے بطور شفاعت کے تھا۔

**۲۷۸۶ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ إِنَّ كُنَّا لَنَعُدُّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَجْلِسِ** حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کبھی ایک مجلس میں سو مرتبہ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ



يَقُولُ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ التَّوَّابُ الْغَفُورُ“ پڑھ کر استغفار فرمایا کرتے اور ہم آپ کے اس استغفار کو الْغَفُورُ مِائَةً مَرَّةً رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ سن کر گن لیا کرتے تھے۔ اس کی روایت امام احمد ترمذی ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں رسول اللہ ﷺ کے استغفار کرنے کا جو ذکر ہے وہ اُمت کی تعلیم کے لیے تھا۔ ورنہ آپ کے اگلے اور پچھلے گناہ سب معاف کر دیئے گئے تھے۔ اس لیے کہ انبیاء کرام علیہم السلام معصوم ہوتے ہیں۔ حضور ﷺ کا اُمت کو تعلیم دینا مقصود تھا کہ آدمی اپنے مالک کے سامنے تضرع اور عاجزی زیادہ سے زیادہ کرے اس لیے کہ جو جتنا زیادہ مقرب ہوگا اس کو اتنا ہی زیادہ اپنے مالک سے خوف رہے گا علاوہ ازیں حضور ﷺ کو اللہ تعالیٰ کا جلال اور استغناء بھی ظاہر کرنا منظور تھا کہ بندہ کا کام ہی یہ ہے کہ وہ ہمیشہ اپنے مالک کے آگے اپنی خطاؤں کی معافی مانگتا رہے۔

۲۷۸۷- وَعَنِ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ لِيْغَانٌ عَلَيَّ قَلْبِيَّ وَأَنِّي لَا أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مِائَةً مَرَّةً رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔ حضرت اعرجی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی شان مبارک یہ تھی کہ آپ کو ہر وقت اللہ تعالیٰ سے حضوری رہا کرتی تھی۔ بعض وقت اُمت کی تعلیم اور منصب رسالت کی بجا آوری میں آپ کے قلب مبارک پر کچھ حجابات آتے تھے (اور اس یکسوئی اور حضوری میں کچھ فرق آ جاتا تھا) تو آپ فرماتے ہیں کہ میں اس حالت کے لیے اللہ تعالیٰ سے دن میں سو مرتبہ استغفار کرتا ہوں۔ اس کی روایت مسلم نے کی۔

۲۷۸۸- وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرَوِي عَنْ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَّهُ قَالَ يَا عِبَادِي! إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا فَلَا تَظَالَمُوا، يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِكُمْ، يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ جَانِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ فَاسْتَطْعِمُونِي أَطْعَمْكُمْ، يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ فَاسْتَكْسُونِي اكْسِكُمْ، يَا عِبَادِي! إِنَّكُمْ تَخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ، يَا عِبَادِي! لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ كَانُوا عَلَى اتَّقَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِّنْكُمْ مَا زَادَ لَكَ فِي مَلِكِي شَيْئًا، يَا عِبَادِي! لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ كَانُوا عَلَى أَفْجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِّنْكُمْ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مَلِكِي شَيْئًا، يَا عِبَادِي! حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک حدیث قدسی میں ارشاد فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے اے میرے بندو! میں نے اپنی ذات پر ظلم حرام کر لیا ہے (میں کسی پر ظلم نہیں کرتا) اور ظلم کو تمہارے درمیان بھی حرام قرار دیا ہے۔ اس لیے آپس میں ایک دوسرے پر ظلم مت کیا کرو۔ اے میرے بندو! تم سب کے سب گمراہ ہو مگر وہ شخص (گمراہ نہیں) جس کو میں ہدایت دوں پس تم مجھ سے ہدایت طلب کیا کرو۔ میں تم کو ہدایت دوں گا۔ اے میرے بندو! تم سب کے سب بھوکے ہو مگر وہ شخص (بھوکا نہیں) جس کو میں کھلاؤں گا۔ پس تم مجھ سے کھانا مانگو۔ میں تم کو کھانا دوں گا۔ اے میرے بندو! تم سب کے سب برہنہ ہو مگر وہ شخص (برہنہ نہیں) جس کو میں کپڑا دوں۔ پس تم مجھ سے لباس مانگو میں تم کو لباس دوں گا۔ اے میرے بندو! تم رات دن گناہوں میں مبتلا رہتے ہو اور میں تمہارے گناہ بخشا رہتا ہوں۔ پس تم مجھ سے (اپنے گناہوں کی) معافی مانگو۔ میں تم کو بخش دوں گا۔ اے میرے بندو! تم (نافرمانی کر کے) میرا کچھ بگاڑ نہیں سکتے اور (تم اطاعت کر کے) مجھے کچھ بھی فائدہ نہیں پہنچا سکتے بلکہ فرماں برداری سے تم ہی کو فائدہ پہنچے گا اور نافرمانی کر کے تم خود ہی اپنا نقصان کرو گے۔ میری ذات ان سب سے بے نیاز ہے۔ اے میرے بندو! اگر تمہارے سب کے سب جن وانس جو

لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَأَنْفُسَكُمْ وَجَنَّتُمْ قَامُوا فِي صَعِيدٍ فَسَأَلُونِي فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسْأَلَتَهُ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْمَجِيطُ إِذَا أَذْخَلَ الْبَحْرَ يَا عِبَادِي! إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أُحْصِيهَا عَلَيْكُمْ ثُمَّ أُوقِيَكُمْ إِيَّاهَا فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ فَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

گزر چکے ہیں اور (جو موجود ہیں) اور جو قیامت تک پیدا ہوں گے یہ تمام اگر (پرہیزگاری اختیار کر کے) سب سے زیادہ متقی شخص کے دل کی طرح پاک دل ہو جائیں (تو یہ تمہاری پاک دلی) میری مملکت اور بادشاہت میں کسی قسم کی زیادتی نہیں کر سکے گی۔ اے میرے بندو! اگر تمہارے سب کے سب جن و انس گزر چکے ہیں (اور جو موجود ہیں اور جو (قیامت تک) آنے والے ہیں۔ یہ تمام اگر (برائی کر کے) بدترین سیاہ دل والے کی طرح سیاہ دل یعنی (ابلیس کی طرح ہو جائیں) تو یہ تمہاری (سیاہ دلی) میری مملکت اور بادشاہت میں کسی قسم کی کمی نہیں کر سکتی۔ اے میرے بندو! اگر تمہارے سب کے سب جن و انس جو گزر چکے ہیں اور جو آئندہ آنے والے ہیں سب کے سب ایک مقام میں جمع ہو جائیں اور یہ سب اپنی اپنی مراد مانگیں اور میں ہر شخص کو اس کی مراد دے دوں تو میرے پاس جو بھی خزانے ہیں ان میں (بخشش کی وجہ سے) کسی قسم کی کمی نہ ہوگی۔ (اتنا بھی نہیں جتنا کہ ایک سوئی دریا میں ڈال کر نکالی جائے)۔ تو اس کے پانی میں جتنا کم کر سکتی ہے (اتنی بھی میرے خزانوں میں کمی نہیں ہوگی)۔ اے میرے بندو! صرف یہی نہیں کہ تمہارے نیک و بد اعمال کو جانتا ہوں بلکہ ان کا پورا پورا بدلہ دیتا ہوں۔ پس جو شخص نیک عمل ہو تو وہ (اس نیک توفیق میں) اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرے اور جو شخص بد عمل ہو تو وہ خود اپنی ملامت کرے (اس لیے کہ وہ اپنے نفس کی شرارت کی وجہ سے گمراہی پر باقی ہے)۔ اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک حدیث قدسی میں ارشاد فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے اے میرے بندو! تم سب گمراہ ہو مگر وہ شخص (گمراہ نہیں ہے جس کو میں ہدایت دوں) پس تم مجھ سے ہدایت طلب کرو۔ میں تم کو ہدایت دوں گا اور تم سب محتاج ہو مگر جسے میں بے نیاز کر دوں پس تم مجھ سے مانگو میں تم کو دوں گا اور تم سب گنہگار ہو مگر وہ جسے میں معاف کر دوں میں بخشے پر قدرت رکھنے والا ہوں۔ مجھ سے بخشش مانگو میں اسے بخشش دوں گا۔ اور مجھے کوئی پرواہ نہیں اس بات کی کہ تمہارا پہلا اور آخری اور زندہ و مردہ اور تمہارے خشک و تر سب اکٹھے ہو جائیں کہ میرے بندوں میں سے کوئی بندہ سب سے زیادہ متقی ہے تو اس عمل سے میری بادشاہی میں چھڑکے پر برابر بھی اضافہ نہ کر سکیں گے اور اگر تمہارا پہلے مرد سے لے کر آخری مرد تک تمہارے زندہ اور تمہارے مردہ اور تمہارے خشک و تر سب اس بات پر اکٹھے ہو جائیں کہ میرے بندوں میں سب سے

۲۷۸۹- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُ فَاسْأَلُونِي الْهُدَى أَهْدِيكُمْ وَكُلُّكُمْ فَقْرَاءٌ إِلَّا مَنْ أَغْنَيْتُ فَاسْأَلُونِي أَرْزُقْكُمْ وَكُلُّكُمْ مُذِيبٌ إِلَّا مَنْ عَافَيْتُ مِمَّنْ عَلِمَ مِنْكُمْ إِنِّي ذُو قُدْرَةٍ عَلَى الْمَغْفِرَةِ فَاسْتَغْفِرْنِي غَفَرْتُ لَهُ وَلَا أَبَالِي وَلَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَحَيِّكُمْ وَمَيِّتَكُمْ وَرَطْبَكُمْ وَيَابِسَكُمْ أَجْتَمَعُوا عَلَى اتَّقَى قَلْبِ عَبْدٍ مِّنْ عِبَادِي مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مَلِكِي جُنَاحَ بَعُوضَةٍ وَلَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَحَيِّكُمْ وَمَيِّتَكُمْ وَرَطْبَكُمْ وَيَابِسَكُمْ أَجْتَمَعُوا عَلَى أَشَقَى

زیادہ بد بخت بندے پر تو تب بھی وہ میری بادشاہی میں ایک مجھڑ کے پر کے برابر بھی نقصان نہیں پہنچا سکیں گے۔ اور اگر تمہارے اول و آخر زندہ و مردہ خشک و تر سب ایک جگہ میں اکٹھے ہو جائیں، پس ہر زندہ مجھڑ سے مانگنا شروع کر دے جو بھی ان کی آرزوئیں ہوں تو میں ان کے مطابق ہر سائل کو دے دوں اس کی آرزو کے مطابق تب بھی میری بادشاہی میں سے کچھ بھی کم نہ ہوگا مگر اتنا کہ تم میں سے کوئی سمندر کے پاس سے گزرے پس وہ اس میں غوطہ لگائے پھر اس میں سے باہر نکلے (یعنی سمندر کے پانی میں نہانے کے باوجود اس میں کمی واقع نہیں ہوتی) بے شک۔ میں جو ادھوں بزرگی والا ہوں میں جو چاہتا ہوں کرتا ہوں۔ میری عطا بھی کلام ہے اور میرا عذاب بھی کلام ہے۔ کسی چیز کے بارے میں میرا امر یہ ہے کہ جب میں ارادہ کرتا ہوں کہ ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے۔ اس حدیث کو احمد، ترمذی اور ابوداؤد نے روایت کیا ہے۔

قَلْبَ عَبْدٍ مِّنْ عِبَادِي مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مَّلَكِيٍّ جُنَاحَ بَعُوضَةٍ وَلَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَحَيْثُكُمْ وَمَيْتَكُمْ وَرَطْبُكُمْ وَيَابِسُكُمْ اجْتَمَعُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأَلَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِّنْكُمْ مَا بَلَغَتْ أَمْنِيَّتُهُ فَأَعْطِيَتْ كُلَّ سَائِلٍ مِّنْكُمْ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مَّلَكِيٍّ إِلَّا كَمَا لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ مَرَّ بِالْبَحْرِ فَعَمِيسَ فِيهِ أَبْرَةٌ ثُمَّ رَفَعَهَا ذَلِكَ بَائِيٍّ جَوَادٌ مَا جَدَّ أَفْعَلُ مَا أُرِيدُ عَطَائِي كَلَامٌ وَعَذَابِي كَلَامٌ إِنَّمَا أَمْرِي لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

ف: انسان کے لیے اللہ تعالیٰ کے حضور میں التجاء کے بغیر اس کا کوئی کام نہیں چل سکتا۔ دنیا میں ہدایت، کھانا، کپڑا اور آخرت میں گناہوں کی مغفرت اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم کے بغیر میسر نہیں۔ اس وجہ سے اللہ تعالیٰ کے آگے گڑگڑانا اور دعا کرنا بندہ کے لیے لازم ہے اور اس ذات عالی کی شان استغنا کا یہ عالم ہے کہ اگر سارے انسان پیغمبر کی طرح متقی ہو جائیں تو اللہ تعالیٰ کی سلطنت میں کسی قسم کا اضافہ نہیں ہوتا اور اس کے برخلاف اگر سارے انسان ابوجہل اور فرعون کے برابر ہو جائیں تو بھی اللہ تعالیٰ کی شان عالی میں کوئی کمی نہیں ہو سکتی۔ پھر آخر حدیث میں اپنی بے حساب عطا کا بیان یوں فرمایا کہ اگر سارے انسان اپنے اپنے سوالات کریں اور اللہ تعالیٰ سب کو ان کے مطالبات کے مطابق دے دیں تو بھی اللہ تعالیٰ کے خزانوں میں کسی قسم کی کمی نہیں ہو سکتی۔ پھر اپنی عدالت کا بیان فرمایا کہ آخرت کا ثواب اور عذاب کا سبب ان دونوں کے اعمال ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے کسی پر کوئی ظلم نہیں۔ (حاشیہ مشکوٰۃ)

حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ آیت پڑھتے ہوئے سنا ہے: "يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا" (الزمر پ ۲۴، ع ۳) اے میرے بندو! جنہوں نے گناہ کر کے اپنے اوپر زیادتیاں کی ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ناامید مت ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ تمام گناہوں کو معاف فرما دیتا ہے (اس کی تلاوت کے بعد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کو اس بات کی) پرواہ نہیں۔ اس حدیث کی روایت امام احمد ترمذی نے کی ہے۔

۲۷۹۰ - وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا وَلَا يَبَالِي رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَفِي شَرْحِ السَّنَةِ يَقُولُ بَدَلُ يَقْرَأُ.

۱۔ کہ کافر کفر سے توبہ کرے تو اس کے پچھلے سارے گناہ معاف فرمائیں گے اور مسلمان خواہ توبہ کرے یا نہ کرے اللہ تعالیٰ چاہیں تو اس کے بعد بھی گناہ معاف فرمادیں۔

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اس آیت کے مقابلہ میں میرے

۲۷۹۱ - وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا أَحَبُّ أَنْ

پاس ساری دنیا اور اس کی لذتیں ہیج ہیں وہ آیت یہ ہے: ”يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا“..... الخ لے یہ سن کر ایک شخص نے عرض کیا (اور وضاحت چاہی) کیا مشرک بھی اس میں شامل ہے (یہ سن کر) حضور اقدس ﷺ نے سکوت اختیار فرمایا اور (پھر تھوڑی دیر بعد) پھر ارشاد فرمایا کہ ہاں مشرک بھی اس میں داخل ہے (بشرطیکہ وہ شرک سے توبہ کر لے) حضور اقدس ﷺ نے اس جملہ کو تین بار ارشاد فرمایا۔ اس حدیث کی روایت کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

لِيَ الدُّنْيَا بِهِذِهِ الْآيَةِ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا الْآيَةَ فَقَالَ رَجُلٌ فَمَنْ أَشْرَكَ فَسَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ إِلَّا وَمَنْ أَشْرَكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

لے آیت کا ترجمہ اس سے پہلے والی حدیث میں گزر چکا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: اے ابن آدم! اگر تیرے گناہ آسمان کی بلندی تک پہنچ جائیں۔ پھر تو مجھ سے مغفرت چاہے تو میں تجھے بخش دوں گا اور مجھے اس بات کی کوئی پرواہ نہیں۔ اے ابن آدم! اگر تو زمین بھر گناہوں کے ساتھ مجھ سے ملے اور تو مجھ سے اس حالت میں ملے کہ تو میرے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتا تھا تو میں بھی زمین بھر مغفرت کے ساتھ تجھ سے ملوں گا۔ اس حدیث کی روایت ترمذی نے کی ہے اور امام احمد اور دارمی نے اس حدیث کو حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے۔

۲۷۹۲- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَىٰ مَا كَانَ مِنْكَ وَلَا أَبَالِي يَا ابْنَ آدَمَ لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ وَلَا أَبَالِي يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ لَوْ لَقِيتَنِي بِقَرَابِ الْأَرْضِ خَطِيئًا ثُمَّ لَقِيتَنِي لَا تَشْرِكُ بِي شَيْئًا لَا تَيْتُكَ بِقَرَابَهَا مَغْفِرَةً رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْدارِمِيُّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ شیطان نے (اللہ تعالیٰ سے) عرض کیا: اے میرے رب! تیری عزت کی قسم! میں تیرے بندوں کو جب تک اُن کی روحيں اُن کے جسموں میں رہیں یعنی ان کی زندگی بھر اُن کو گمراہ کرتا رہوں گا (اس کے جواب میں) رب العزت نے ارشاد فرمایا: میری عزت کی قسم اور میری عظمت و جلال کی قسم اور میرے بلند مرتبہ کی قسم! میں اُن کو ہمیشہ بخشا رہوں گا۔ جب تک کہ وہ مجھ سے مغفرت طلب کرتے رہیں گے۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

۲۷۹۳- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّيْطَانَ قَالَ وَعِزَّتِكَ يَا رَبِّ لَا أَبْرَحُ أَغْوَىٰ عِبَادَكَ مَا دَامَتْ أَرْوَاحُهُمْ فِي أَجْسَادِهِمْ فَقَالَ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ وَعِزَّتِي وَجَارَنِي وَارْتِفَاعِ مَكَانِي لَا أَزَالُ أَغْفِرُ لَهُمْ مَا اسْتَغْفَرُونِي رَوَاهُ أَحْمَدُ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرماتے ہیں کہ آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ”هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ“ (مدثر: ۵۶) (اس کی شانِ قہاری تو یہ ہے کہ بندوں کو اُس سے ڈرنا چاہیے) اور اس کی شانِ رحیمی یہ ہے کہ (بندوں کے گناہ معاف فرماتا

۲۷۹۴- وَعَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَرَأَ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ قَالَ قَالَ رَبُّكُمْ أَنَا أَهْلٌ أَنْ أَتَقَىٰ فَمَنْ اتَّقَانِي فَإِنَّا أَهْلٌ أَنْ أَغْفِرَ لَهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ



وَابْنُ مَاجَةَ وَالذَّارِمِيُّ.

ہے۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں اس لائق ہوں کہ لوگ مجھ سے ڈریں تو جو مجھ سے ڈرے گا میں اس لائق ہوں کہ اس کو بخش دوں گا۔ اس کی روایت ترمذی، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ قسم ہے اُس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! اگر تم گناہ نہ کرو تو اللہ تعالیٰ تم کو لے جاوے گا یعنی نیست و نابود کر دے گا اور (پھر تمہاری بجائے) ایسی قوم کو لائے گا جو گناہ کرے گی اور اللہ تعالیٰ سے (اپنے گناہوں کی) مغفرت چاہے گی۔ تو اللہ تعالیٰ ان کو بخش دیں گے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ اہل خوف اور گناہ گاران تائب کے لیے بڑا دلاسا ہے اور اس میں اس بات کا اشارہ ہے کہ گناہ حکمت الہی کے مخالف نہیں، تاکہ اللہ تعالیٰ کی رحمت اور غفاری کی صفت ظاہر ہو۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ آدمی اپنے گناہوں سے نڈر ہو جائے کیونکہ یہ تو صریحاً کفر ہے۔ (مشکوٰۃ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ ایک بندہ نے گناہ کیا اور پھر عرض کیا: اے میرے رب! میں نے گناہ کیا ہے کہ اس کو بخش دیجیے تو رب العزت نے (فرشتوں سے) فرمایا: کیا میرا بندہ جانتا ہے کہ اس کا ایک رب ہے جو گناہ کو بخشتا ہے اور اس پر مواخذہ بھی کرتا ہے۔ پس میں نے اپنے بندہ کو بخش دیا، یا پھر وہ جب تک اللہ نے چاہا یعنی ایک عرصہ تک (اپنی توبہ پر) قائم رہا۔ پھر اُس نے گناہ کیا اور عرض کیا: اے میرے رب! میں نے (پھر) گناہ کر لیا ہے اس کو بخش دیجیے تو رب العزت نے (فرشتوں سے) فرمایا: کیا میرا بندہ جانتا ہے کہ اس کا ایک رب ہے جو گناہوں کو بخشتا ہے اور پھر اس پر مواخذہ بھی کرتا ہے پس میں نے اپنے بندہ کو بخش دیا، پھر جب تک اللہ نے چاہا یعنی ایک مدت تک اپنی توبہ پر قائم رہا۔ پھر گناہ کر دیا اور عرض کیا: اے میرے رب! میں نے گناہ کیا ہے آپ اس کو بخش دیجیے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرا بندہ جانتا ہے کہ اس کا ایک رب ہے جو گناہ کو بخشتا ہے اور اس پر مواخذہ بھی کرتا ہے۔ میں نے اپنے بندہ کو بخش دیا۔ اب وہ جو چاہے کرے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۱۔ گناہ کے بعد توبہ کرے تو مغفرت ملے گی اور گناہ کے بعد توبہ نہ کرے تو مواخذہ ہوگا۔

حضرت جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ ایک شخص نے کہا: خدا کی قسم! اللہ تعالیٰ فلاں شخص

۲۷۹۵ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ لَمْ تَذْنِبُوا لَذَهَبَ اللَّهُ بِكُمْ وَلَجَاءَ بِقَوْمٍ يُذْنِبُونَ فَيَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ فَيَغْفِرُ لَهُمْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۷۹۶ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ عَبْدًا أَذْنَبَ ذَنْبًا فَقَالَ رَبِّ أَذْنَبْتُ فَأَغْفِرْهُ فَقَالَ رَبُّهُ أَعْلِمَ عَبْدِي أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ غَفَرْتُ لِعَبْدِي ثُمَّ مَكَثَ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَذْنَبَ ذَنْبًا فَقَالَ رَبِّ أَذْنَبْتُ ذَنْبًا فَأَغْفِرْهُ فَقَالَ أَعْلِمَ عَبْدِي أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ غَفَرْتُ لِعَبْدِي ثُمَّ مَكَثَ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَذْنَبَ ذَنْبًا فَقَالَ رَبِّ أَذْنَبْتُ ذَنْبًا آخَرَ فَأَغْفِرْهُ لِي فَقَالَ أَعْلِمَ عَبْدِي إِنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ غَفَرْتُ لِعَبْدِي فَلْيَفْعَلْ مَا شَاءَ مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۷۹۷ - وَعَنْ جُنْدُبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ وَاللَّهِ لَا

کو نہیں بخشے گا اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: وہ کون شخص ہے جو مجھ پر قسم کھاتا ہے کہ میں فلاں شخص کو نہیں بخشوں گا۔ میں نے تو اُس کو بخش دیا (تجھے ذلیل کرنے کے لیے اور تیرے تکبر کی وجہ سے) تیرے اعمال ضائع کر دیئے (کہ اعمال کا ثواب نہیں ملے گا)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ بنی اسرائیل میں دو شخص آپس میں گہرے دوست تھے۔ ان میں سے ایک عبادت میں مشقت اٹھاتا تھا اور دوسرا کہتا کہ میں تو گناہ گار ہوں۔ وہ (عابد گناہ گار سے) کہتا کہ تو جس گناہ میں مبتلا ہے اس کو چھوڑ دے تو گناہ گار کہتا کہ تو مجھے میرے رب کے حوالے کر دے (وہ غفور الرحیم ہے) یہاں تک کہ اس عابد نے اس گناہ گار کو ایک بڑا گناہ کرتے پایا تو اُس سے کہا کہ اس گناہ سے باز آ تو اس (گناہ گار) نے پھر وہی کہا، مجھے میرے رب کے حوالہ کر دے۔ کیا تو مجھ پر داروغہ بنا کر بھیجا گیا ہے تو اس (عابد) نے جواب دیا کہ قسم خدا کی! اللہ تعالیٰ تجھے ہرگز نہیں بخشے گا اور نہ تجھے جنت میں داخل کرے گا۔ پس اللہ تعالیٰ نے اُن دونوں کے پاس (موت کے) فرشتوں کو بھیجا تو اُس نے اُن دونوں کی روح قبض کر لی۔ پس وہ دونوں اللہ تعالیٰ کے سامنے حاضر ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے گناہ گار سے کہا تو میری رحمت کے سبب سے جنت میں داخل ہو اور دوسرے سے فرمایا: کیا تو میرے گناہ گار بندہ کو میری رحمت سے محروم کرنے کی طاقت رکھتا ہے تو اُس نے جواب دیا: نہیں اے میرے رب! تو اللہ تعالیٰ نے (فرشتوں سے) فرمایا: اس کو دوزخ کی طرف لے جاؤ (تا کہ وہ اپنے غرور کی سزا بھگتے)۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

ف: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی کو یقین کے ساتھ دوزخی کہنا درست نہیں اس لیے کہ نجات کا مدار خاتمہ پر ہے اور ہو سکتا

ہے کہ اس کا خاتمہ بالخیر ہو۔ (حاشیہ مشکوٰۃ)

حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ سید الاستغفار یعنی بہترین استغفار یہ ہے کہ تو اس طرح کہے: یا الہی! تو ہی میرا رب ہے، تیرے سوا کوئی معبود نہیں تو نے ہی مجھے پیدا کیا اور میں تیرا ہی بندہ ہوں اور میں اپنی حسب استطاعت آپ کے عہد و میثاق اور وعدہ (آخرت پر) قائم ہوں۔ میں اپنے کیے ہوئے گناہوں کی برائی سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔ آپ کی جو نعمتیں مجھ پر ہیں، میں ان کا اقرار کرتا ہوں اور میں اپنے گناہوں کا بھی اعتراف کرتا ہوں، پس آپ مجھے

يَغْفِرُ اللَّهُ لِفُلَانٍ وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ مَنْ ذَا الَّذِي يَتَأَلَّى عَلَيَّ إِنِّي لَا أَغْفِرُ لِفُلَانٍ فَإِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لِفُلَانٍ وَاحْبَطْتُ عَمَلَكَ أَوْ كَمَا قَالَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۷۹۸ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَجُلَيْنِ كَانَا فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ مُتَحَابِّينِ أَحَدُهُمَا مُجْتَهِدٌ فِي الْعِبَادَةِ وَالْآخَرُ يَقُولُ مُذْنِبٌ فَجَعَلَ يَقُولُ أَقْصِرْ عَمَّا أَنْتَ فِيهِ فَيَقُولُ خَلِّني وَرَبِّي حَتَّى وَجَدَهُ يَوْمًا عَلَى ذَنْبٍ اسْتَعْظَمَهُ فَقَالَ أَقْصِرْ فَقَالَ خَلِّني وَرَبِّي أَبْعَثْ عَلَيَّ رَقِيبًا فَقَالَ وَاللَّهِ لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ أَبَدًا وَلَا يَدْخُلُكَ الْجَنَّةَ فَبَعَثَ اللَّهُ إِلَيْهِمَا مَلَكًا فَقَبَضَا وَاحِدَهُمَا فَاجْتَمَعَا عِنْدَهُ فَقَالَ لِلْمُذْنِبِ ادْخُلِ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِي وَقَالَ لِلْآخِرِ أَتَسْتَطِيعُ أَنْ تَحْظُرَ عَلَيَّ عَبْدِي رَحْمَتِي فَقَالَ لَا يَا رَبِّ قَالَ اذْهَبُوا بِهِ إِلَى النَّارِ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۲۷۹۹ - وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ أَنْ تَقُولَ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ قَالَ

بخش دیجیے اس وجہ سے کہ آپ کے سوا گناہوں کا بخشنے والا کوئی نہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو اس استغفار کو یقین کے ساتھ دن میں پڑھے اور شام ہونے سے پہلے مر جائے تو وہ جنتی ہے اور جو اس کو رات میں یقین کے ساتھ پڑھے اور صبح ہونے سے پہلے مر جائے تو وہ (بھی) جنتی ہے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

حضرت بلال بن یسار بن زید رضی اللہ عنہ جو نبی کریم ﷺ کے مولیٰ یعنی آزاد کردہ غلام ہیں ان سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میرے والد نے میرے دادا سے روایت کی ہے کہ میرے دادا نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو (صدق دل سے) اس استغفار کو پڑھے: میں اللہ تعالیٰ سے (اپنے گناہوں کی) مغفرت چاہتا ہوں وہ اللہ جس کے سوا کوئی معبود نہیں جو زندہ جاوید ہے اور (ساری کائنات کو) سنبھالنے والا ہے اور اسی کی طرف رجوع ہوتا ہوں تو اس کی بخشش کر دی جاتی ہے۔ اگرچہ کہ وہ (میدان) جہاد سے بھاگا ہوا ہو (جو گناہ کبیرہ ہے)۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔ اور ابوداؤد کی روایت بلال بن یسار کی بجائے ہلال بن یسار ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص (گناہ کے بعد یا کسی مصیبت کے بعد) استغفار کو پڑھے (استغفار پر مداومت کرے) تو اللہ تعالیٰ اس کو ہر تنگی سے نجات دیں گے اور ہر غم سے چھٹکارہ دیں گے۔ اور اس کو ایسی جگہ سے حلال روزی دیں گے جس کا اُس کو گمان بھی نہ ہو۔ اس کی روایت امام احمد ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ بے شک اللہ بزرگ اور برتر نیک بندہ کے درجہ کو جنت میں بلند فرماتے ہیں تو وہ بندہ اللہ تعالیٰ سے عرض کرتا ہے اے میرے پروردگار! یہ درجہ مجھے کیونکر ملا تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا تیری اولاد کے تیرے لیے استغفار کرنے کی وجہ سے۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ مردہ قبر میں ڈوبنے والے فریادی کی طرح ہے جو اپنے باپ ماں بھائی یا کسی دوست کی دعاؤں کا منتظر ہو۔ اور جب

وَمَنْ قَالَهَا مِنَ النَّهَارِ مُوقِنًا بِهَا فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ قَبْلَ أَنْ يَمْسِيَ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُوقِنٌ بِهَا فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يَصْبَحَ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۸۰۰ - وَعَنْ بَلَالِ بْنِ يَسَارَ بْنِ زَيْدٍ مَوْلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَالَ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ غُفْرَتَهُ وَإِنْ كَانَ قَدْ فَرَمَسَ الزَّخَفِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ لِكُنْهَ عِنْدَ أَبِي دَاوُدَ هَلَالِ بْنِ يَسَارٍ وَقَالَ الْحَافِظُ الْمُنْذِرِيُّ إِسْنَادُهُ جَيِّدٌ مُتَّصِلٌ فَقَدْ ذَكَرَ الْبُخَارِيُّ فِي تَارِيخِهِ أَنَّ بَلَالَ مَعَ أَبِيهِ يَسَارًا وَهُوَ سَمِعَ مِنْ أَبِيهِ زَيْدَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۲۸۰۱ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَزِمَ إِلَّا اسْتَغْفَرَ جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ ضَيْقٍ مَخْرَجًا وَمِنْ كُلِّ هَمٍّ فَرْجًا وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

۲۸۰۲ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَيَرْفَعُ الدَّرَجَةَ لِلْعَبْدِ الصَّالِحِ فِي الْجَنَّةِ فَيَقُولُ يَا رَبِّ أَنَّى لِي هَذَا فَيَقُولُ بِاسْتِغْفَارٍ وَلَكَ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۲۸۰۳ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا الْمَيِّتُ فِي الْقَبْرِ إِلَّا كَالْغَرِيقِ الْمَتَغَوِّثِ يَنْتَظِرُ دَعْوَةً

یہ دعا اُس کو پہنچتی ہے تو وہ کہتا ہے کہ یہ دعا اُس کے پاس دنیا و مافیہا سے زیادہ محبوب ہوتی ہے۔ اور اللہ تعالیٰ یقیناً زمین والوں کی دعاؤں کی وجہ سے اہل قبور کو پہاڑوں جیسا ثواب پہنچاتا ہے یعنی (بے شمار رحمتیں ان پر نازل فرماتا ہے) اور بے شک زندوں کا مردوں کے لیے تحفہ ان کے لیے استغفار کرنا ہے۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

تَلَحُّقُهُ مِنْ أَبٍ أَوْ أُمٍّ أَوْ أَخٍ أَوْ صَدِيقٍ فَإِذَا لِحِقَّتُهُ كَانَ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيَدْخُلُ عَلَى أَهْلِ الْقُبُورِ مِنْ دُعَاءِ أَهْلِ الْأَرْضِ أَمْثَالُ الْجِبَالِ وَإِنَّ هَذِيَّةَ الْأَحْيَاءِ إِلَى الْأَمْوَاتِ الْإِسْتِغْفَارُ لَهُمْ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ خوش حالی اُس شخص کے لیے جو اپنے نامہ اعمال میں زیادہ استغفار پائے۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے اور نسائی نے اس کی روایت عمل یوم ولیلہ میں کی ہے۔

٢٨٠٤ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طُوبَى لِمَنْ وَجَدَ فِي صَحِيفَتِهِ اسْتِغْفَارًا كَثِيرًا رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَرَوَى النَّسَائِيُّ فِي عَمَلِ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ.

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ وہ شخص (گناہ پر) اصرار کرنے والا نہیں سمجھا جائے گا جو (گناہ کے بعد) استغفار کرتا ہو۔ اگرچہ کہ وہ دن میں ۷۰ مرتبہ ایسا کرے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

٢٨٠٥ - وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَصْرَ مَنْ  
اسْتَغْفَرَ وَإِنْ عَادَ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً رَوَاهُ  
الْتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ گناہوں پر اصرار کرنے والا وہ شخص ہے جو استغفار نہ کرے اور اپنی بد اعمالیوں پر شرمسار نہ ہو، واضح ہو کہ گناہوں پر اصرار برا ہے کیونکہ گناہ صغیرہ اصرار سے کبیرہ ہوتا ہے اور کبیرہ پر اصرار کفر تک پہنچا دیتا ہے۔ اسی لیے ارشاد ہوا ہے کہ جو کوئی استغفار کرتا ہو اور شرمندہ ہو، گناہوں پر خواہ گناہ صغیرہ ہو یا کبیرہ وہ گناہوں پر اصرار کرنے والا نہیں ہوگا۔

(احادیث مشکوٰۃ)

اُم المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (یہ دعا بھی فرمایا کرتے تھے) الہی! مجھے ان لوگوں میں کر دے کہ وہ جب نیکی کریں تو خوش ہوں اور جب برائی کریں تو استغفار کریں۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے اور بیہقی نے دعوات کبیر میں کی ہے۔

٢٨٠٦ - وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الَّذِينَ إِذَا أَحْسَنُوا اسْتَبَشَرُوا وَإِذَا أَسَاؤُوا اسْتَغْفَرُوا رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَابَيْهَقِي فِي الدَّعَوَاتِ الْكُبْرَى .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اے لوگو! اللہ تعالیٰ کی طرف توبہ کیا کرو، میں خود بھی دن میں سو بار اللہ کی طرف توبہ کیا کرتا ہوں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

٢٨٠٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوَبُّوا  
إِلَى اللَّهِ فَإِنِّي أَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ بنی اسرائیل میں ایک شخص تھا جس نے مٹاؤے انسانوں کو قتل کیا تھا، پھر (اپنی توبہ کی قبولیت کے بارے میں لوگوں سے

٢٨٠٨ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ رَجُلٌ قَتَلَ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ إِنْسَانًا



پوچھتے ہوئے نکلا یہاں تک کہ ایک راہب کے پاس پہنچا اور اس سے پوچھا کہ کیا ایسے شخص کی توبہ قبول ہو سکتی ہے (جس نے ننانوے قتل کیے ہوں) اس نے جواب دیا: نہیں تو اس شخص نے اُس (راہب) کو قتل کر دیا، پھر (اپنی توبہ کی قبولیت کے بارے میں) پوچھنے لگا تو ایک آدمی نے اُس سے کہا تو فلاں بستی میں چلا جا (جہاں نیک لوگوں کی کثرت ہے وہ اس بستی کی طرف چل پڑا اور راستہ میں) اُس کو موت آ گئی۔ تو اُس نے مرتے وقت اپنے سینہ کو اُس بستی کی طرف جھکایا تو رحمت کے فرشتے اور عذاب کے فرشتے اس کے بارے میں جھگڑنے لگے (کہ کون اُس کی روح کو لے جائے) اور اللہ تعالیٰ نے (اس بستی والی) زمین کو (جس کی طرف وہ جا رہا تھا) وحی نازل فرمائی کہ تو قریب ہو جا اور (دوسری بستی کو وحی فرمائی کہ تو دُور ہو جا۔ (فرشتوں سے) فرمایا کہ تم دونوں بستیوں کے فاصلہ کو ناپو تو یہ بستی جس میں یہ نیک لوگ تھے ایک بالشت قریب نکلی اور اس کی بخشش کر دی گئی۔ اس کی روایت بخاری و مسلم نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے کئی فوائد حاصل ہوتے ہیں۔ ایک یہ کہ گناہ کبیرہ کے بعد توبہ قبول ہوتی ہے دوسرے یہ کہ جس جگہ گناہ کیا ہو وہاں سے ہجرت کرنا مستحب ہے۔ اور تیسرے یہ کہ مدعا اور مدعا علیہ کا رد و قدح درست ہے۔ چوتھے یہ کہ رحمت الہی کی کوئی حد نہیں۔ ادھر بندہ نے خالص دل سے توبہ کی اور ادھر دریائے رحمت و مغفرت جوش میں آیا۔ (حاشیہ مشکوٰۃ)

۲۸۰۹ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا اعْتَرَفَ ثُمَّ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۸۱۰ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى مَنْ عِلِمَ أَنِّي ذُو قُدْرَةٍ عَلَى مَغْفِرَةِ الذُّنُوبِ غَفَرْتُ لَهُ وَلَا أَبَالِي مَا لَمْ يُشْرِكْ بِي شَيْئًا رَوَاهُ الْبُغْوِيُّ فِي شَرْحِ السُّنَنِ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جس شخص کو اس بات کا یقین ہو کہ میں گناہوں کو بخشنے پر قدرت رکھتا ہوں، تو میں اُس کو بخش دیتا ہوں اور مجھے کسی کی پرواہ نہیں جب تک کہ وہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ کرے۔ اس کی روایت امام بغوی نے شرح السنہ میں کی ہے۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ بے شک اللہ تعالیٰ رات کے وقت اپنی رحمت کا ہاتھ پھیلا دیتا ہے تاکہ رات کا گناہ گار دن میں توبہ کر لے (بخشش کا یہ سلسلہ) سورج کے مغرب سے نکلنے (قیامت) تک جاری رہے گا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

۲۸۱۲ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ

ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص آفتاب کے مغرب سے نکلنے سے پہلے تک توبہ کر لے تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول فرماتے ہیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مغرب کی طرف توبہ کا ایک دروازہ بنایا ہے (جو کھلا ہوا ہے) جس کی چوڑائی ۷۰ برس کی مسافت ہے اور وہ آفتاب کے مغرب سے طلوع ہونے تک بند نہیں کیا جائے گا اور یہ یعنی آفتاب کا طلوع ہونا قبولیت توبہ کو روکنے والا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے اس قول کے (مطابق ہے:) ”يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ أَمِنَتْ مِنْ قَبْلُ“ جس دن تمہارے رب کی وہ ایک نشانی آئے گی کسی شخص کو ایمان لانا نفع نہ دے گا جو اس (نشانی کے ظاہر ہونے سے پہلے ایمان نہ لایا) (الانعام پ ۸، ع ۷)۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ ہجرت توبہ کے منقطع ہونے تک بند نہیں ہوگی اور توبہ (کا دروازہ) بند نہیں ہوگا یہاں تک کہ آفتاب اپنے مغرب سے طلوع کرے۔ اس کی روایت امام احمد ابوداؤد اور دارمی نے کی ہے۔

۱۔ کفر سے ایمان کی طرف اور دار کفر سے دار الاسلام کی طرف اور گناہوں سے توبہ کی طرف آنا۔  
ف: واضح ہو کہ حدیث شریف میں توبہ کے منقطع ہونے سے توبہ کا قبول ہونا مراد ہے غرض یہ ہے کہ جب تک آفتاب مغرب سے نہیں نکلتا بندہ توبہ کر کے پاک ہو سکتا ہے اور جب آفتاب مغرب سے نکلا تو پھر یہ موقع ہاتھ سے نکل گیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ بے شک اللہ تعالیٰ بندے کی توبہ قبول فرماتا ہے یہاں تک کہ اس کو (موت کا) غرغہ نہ لگے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ بے شک اللہ تعالیٰ اپنے بندہ (کے گناہوں) کو بخش دیتا ہے جب تک (بندہ اور اللہ تعالیٰ کے درمیان) حجاب واقع نہ ہو صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ حجاب کیا ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا (حجاب یہ ہے کہ آدمی اس حالت میں مرے کہ وہ مشرک تھا۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے اور بیہقی نے اس کی روایت کتاب البعث والنشور میں کی ہے۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ تَابَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۸۱۳- وَعَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَعَلَ بِالْمَغْرِبِ بَابًا عَرْضُهُ مَسِيرَةُ سَبْعِينَ عَامًا لِلتَّوْبَةِ لَا يَغْلُقُ مَا لَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ مِنْ قَبْلِهِ وَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ أَمِنَتْ مِنْ قَبْلُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

۲۸۱۴- وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنْقَطِعُ الْهَجْرَةُ حَتَّى تَنْقَطِعَ التَّوْبَةُ وَلَا تَنْقَطِعَ التَّوْبَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ.

۲۸۱۵- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يُغْرَغْ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

۲۸۱۶- وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لِيُغْفِرَ لِعَبْدِهِ مَا لَمْ يَقْعِ الْحِجَابُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْحِجَابُ قَالَ أَنْ تَمُوتَ النَّفْسُ وَهِيَ مُشْرِكَةٌ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

۲۸۱۷ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَقِيَ اللَّهَ لَا يَعْدِلُ بِهِ شَيْئًا فِي الدُّنْيَا ثُمَّ كَانَ عَلَيْهِ مِثْلُ جَبَالِ ذُنُوبٍ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي كِتَابِ الْبُعْثِ وَالنُّشُورِ.

۲۸۱۸ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ أَشَدُّ فَرْحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ حِينَ يَتُوبُ إِلَيْهِ مِنْ أَحَدِكُمْ كَأَنْتَ رَاحِلَتُهُ بِأَرْضِ فَلَاةٍ فَاَنْفَلْتُمْ مِنْهُ وَعَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ فَاَيْسَ مِنْهَا فَاتَى شَجَرَةً فَاضْطَجَعَ فِي ظِلِّهَا فَمَا يَسَ مِنْ رَاحِلَتِهِ فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ هُوَ بِهَا قَائِمَةً عِنْدَهُ فَأَخَذَ بِخِطَامِهَا ثُمَّ قَالَ مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ اللَّهُمَّ أَنْتَ عَبْدِي وَأَنَا رَبُّكَ أَخْطَأُ مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۸۱۹ - وَعَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ حَدِيثَيْنِ أَحَدُهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْآخَرُ عَنْ نَفْسِهِ قَالَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَرَى ذُنُوبَهُ كَأَنَّهُ قَاعِدٌ تَحْتَ جَبَلٍ يَخَافُ أَنْ يَقَعَ عَلَيْهِ وَإِنَّ الْفَاجِرَ يَرَى ذُنُوبَهُ كَذُبَابٍ مَرَّ عَلَى أَنْفِهِ فَقَالَ بِهِ هَكَذَا أَيْ بِيَدِهِ فَذُبُّهُ عَنْهُ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ مِنْ رَجُلٍ نَزَلَ فِي أَرْضٍ دَوِيَّةٍ مُهْلِكَةٍ مَعَهُ رَاحِلَتُهُ عَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ فَوَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ نَوْمَةً فَاسْتَيْقَظَ وَقَدْ ذَهَبَتْ رَاحِلَتُهُ فَطَلَبَهَا حَتَّى إِذَا اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْحَرُّ وَالْعَطَشُ أَوْ مَا شَاءَ اللَّهُ

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کے سامنے اس حال میں پیش ہو کہ وہ دنیا میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی چیز کو برابر نہیں قرار دیتا تھا۔ باوجودیکہ اس پر پہاڑوں جیسے گناہ تھے۔ اللہ تعالیٰ آخرت میں اُس کے گناہوں کو بخش دیں گے۔ اس کی روایت بیہقی نے کتاب البعث والنشور میں کی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ یقیناً اللہ تعالیٰ اپنے بندہ کی توبہ سے جس وقت وہ توبہ کرتا ہے اس شخص کی خوشی سے زیادہ خوش ہوتا ہے جس کی سواری ایک بے آب و گیاه جنگل میں بھاگ گئی یعنی گم ہو گئی اور اسی پر اس کا کھانا تھا اور پانی تھا۔ وہ اپنی سواری کو تلاش کرتے کرتے تھک کر مایوس ہو گیا (سواری کے لیے ناامید ہو کر) وہ ایک درخت کے پاس آیا کیا دیکھتا ہے کہ وہ سواری اس کے سامنے کھڑی ہے اور اس نے اس کی پھر (اس کی زبان سے فرط مسرت میں یہ الفاظ نکل پڑے:) اے اللہ! تو میرا بندہ ہے اور میں تیرا رب (حالانکہ اس کو یہ کہنا چاہیے تھا۔ اے اللہ! میں تیرا بندہ ہوں اور تو میرا رب ہے۔ جس طرح گم شدہ سواری کے ملنے سے اس شخص کو خوشی ہوئی تھی اسی طرح گناہ گار بندہ کے اللہ تعالیٰ سے پھڑکھڑانے سے اللہ تعالیٰ کو خوشی ہوتی ہے) اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت حارث بن سويد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے (توبہ کے بارے میں) دو حدیثیں بیان کی ہیں۔ ایک حدیث (مرفوع ہے) جس کی سند رسول اللہ ﷺ تک پہنچتی ہے اور دوسری حدیث (موقوف ہے) جس کی روایت خود حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے ہے اور (اس حدیث موقوف میں) حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ (بندہ) مومن اپنے گناہوں سے بہت ڈرتا ہے چنانچہ (مومن اپنے گناہوں کو ایسا سمجھتا ہے کہ گویا وہ ایک پہاڑ ہے جس کے نیچے وہ بیٹھا ہوا ہے اور ڈر رہا ہے کہ (نہ معلوم کہ) وہ پہاڑ کب اس پر گر پڑے اور (اس کے برخلاف) فاجر و فاسق اپنے گناہوں کو (اتنا ہلکا) سمجھتا ہے کہ جیسے کھٹی کہ وہ اس کی ناک پر بیٹھے اور وہ اس کو ہاتھ کے اشارہ سے اڑا دے (وہ گناہوں سے بے پروا رہتا ہے اور توبہ نہیں کرتا ہے) پھر اس کے بعد حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے (مرفوع حدیث سنائی) اور فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندہ مومن کی توبہ سے بہت خوش ہوتے ہیں۔ اس شخص

(کی خوشی) سے بھی زیادہ خوش ہوتے ہیں جو (سفر میں) ایک لق و دق صحرا میں جہاں ہلاکت کا اندیشہ ہو، اتر پڑا اور اس کے ساتھ اس کی سواری ہے جس پر اس کا کھانا اور پانی ہے پس وہ ایک جگہ (پڑاؤ ڈالا) سو گیا، جب نیند سے بیدار ہوا تو دیکھا کہ اس کی سواری غائب ہے، وہ سواری کی تلاش میں نکلا اور گرمی اور (بھوک) پیاس کی شدت اور رنج و غم میں گرفتار ہو گیا جو اللہ تعالیٰ کو منظور تھیں (کافی تلاش کے بعد) اس نے کہا کہ اسی جگہ واپس چل کر لیٹ جائیں جہاں میں اتر اہوں اور وہاں اپنے بازو پر سر رکھ کر موت کے انتظار میں سو گیا۔ پھر جب اس کی آنکھ کھلی تو کیا دیکھتا ہے کہ اس کی سواری اس کے سامنے کھڑی ہے جس پر اس کا کھانا اور پانی بھی موجود ہے تو اس شخص کو (ایسی حالت میں) اپنی گم شدہ سواری اور توشے کے واپس ملنے کی جو خوشی ہوگی اللہ تعالیٰ کو اپنے بندہ مومن کی توبہ سے اس سے بھی زیادہ خوشی ہوتی ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے کی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ تمام بنی آدم خطا کار ہیں (ہر انسان سے کچھ نہ کچھ گناہ ہوتا رہے گا) اور گناہ گاروں میں سب سے بہترین وہ لوگ ہیں جو توبہ کرنے والے ہیں۔ اس کی روایت ترمذی، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ اس بندہ مومن کو (توبہ کرتے رہنے کی وجہ سے) بہت دوست رکھتے ہیں جو گناہوں میں مبتلا رہتا ہے اور توبہ بھی کرتا رہتا ہے اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے: اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد (انجم: ۲) الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ اِلَّا اللَّيْمَ (وہ لوگ جو کبیرہ گناہوں سے اور بے حیائی کی باتوں سے بچتے رہتے ہیں مگر یہ کہ اُن سے چھوٹے چھوٹے گناہ (کبھی کبھار) ہو جاتے ہیں، کی تفسیر میں رسول اللہ ﷺ نے (امیہ ابن ابی الصلت کا یہ شعر بطور مثال کے پڑھا)

ان تغفر اللهم تغفر جما وای عبد لك لا الما

”اے اللہ! اگر آپ بخشنا چاہیں تو بڑے بڑے گناہوں کو بخش دیں۔ اور آپ کا وہ کون سا بندہ ہے جس نے چھوٹے گناہ بھی نہ کیے ہوں۔“ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

قَالَ ارْجِعْ اِلَى مَكَانِي الَّذِي كُنْتُ فِيهِ فَاَنَامَ حَتَّى اَمُوتَ فَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى سَاعِدِهِ لِيَمُوتَ فَاسْتَيْقَظَ فَاِذَا رَاحِلَتُهُ عِنْدَهُ عَلَيْهَا زَاوَةٌ وَشَرَابَةٌ فَاللَّهُ اَشَدُّ فِرْحًا بِتَوْبَةِ الْعَبْدِ الْمُؤْمِنِ مِنْ هَذَا بِرَاحِلَتِهِ وَزَاوَةٌ رَوَى مُسْلِمٌ الْمَرْفُوعُ اِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ فَحَسِبَ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ الْمَوْقُوفُ عَلَى ابْنِ مَسْعُودٍ اَيْضًا.

۲۸۲۰ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ بَنِي آدَمَ خَطَاءٌ وَخَيْرُ الْخَطَايَيْنِ التَّوَّابُونَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

۲۸۲۱ - وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ الْمُفْتِنَ التَّوَّابَ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۲۸۲۲ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى إِلَّا اللَّيْمَ (انجم: ۲) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَغْفِرَ اللَّهُ تَغْفِرَ جَمًّا - وَأَيُّ عَبْدٍ لَكَ لَا الْمَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

۲۸۲۳ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ



ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ مومن جب گناہ کرتا ہے تو اس کے دل پر ایک سیاہ دھبہ آ جاتا ہے پھر جب وہ (اپنے گناہوں سے) توبہ اور استغفار کرتا ہے تو (وہ دھبہ دھل جاتا ہے اور) اس کا دل صاف ہو جاتا ہے اور اگر وہ گناہوں پر اصرار کرتا رہے (اور توبہ نہ کرے) تو یہ دھبہ بڑھتا ہی جاتا ہے یہاں تک کہ وہ سارے دل پر چھا جاتا ہے اور یہی وہ زنگ ہے جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے (سورہ مطففین پ ۳۰ ع ۱۱) فرمایا ہے: ”كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ“ (ایسا نہیں ہے بلکہ اصل وجہ یہ ہے کہ ان کے دلوں پر ان کی بد اعمالیوں کی وجہ سے جن کو وہ کیا کرتے تھے زنگ بیٹھ گیا ہے) اس حدیث کی روایت امام احمد ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص (صدق دل سے) توبہ کر لیتا ہے تو وہ اس شخص کی طرح (پاک و صاف کر دیا جاتا ہے جس نے کوئی گناہ ہی نہ کیا ہو) اللہ تعالیٰ کی جانب سے ایسے تائب پر کوئی مواخذہ نہیں ہوتا۔ اس حدیث کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے اور طبرانی نے اس کی روایت کبیر میں کی ہے اور امام بیہقی نے اس روایت کو شعب الایمان میں روایت کیا ہے۔

اور (جرح کرتے ہوئے) فرمایا: اس روایت میں نہرانی متفرد ہے اور یہ مجہول ہے (اس پر تعاقب کرتے ہوئے) علامہ ابن حجر نے فرمایا: نہرانی کے متفرد اور مجہول ہونے کے باوجود یہ سند حدیث کو مضر نہیں ہے کیونکہ حدیث ضعیف فضائل میں قابل غور ہوتی ہے اور (اس حدیث کی مضبوطی پر مزید تائیدات یہ ہیں کہ) اس باب میں حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت ہے جسے امام قشیری نے ”الرسالة“ میں اور ابن نجار نے روایت کیا اور حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کی روایت کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا، حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت کی روایت کو ابن عساکر نے بیان کیا اور ”شرح السنہ“ میں حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت کو موقوفاً روایت کیا کہ آپ نے فرمایا: گناہ پر ندامت کا آ جانا توبہ ہے اور گناہ سے توبہ کرنے والا اس شخص کی طرح ہے جس کا کوئی گناہ ہی نہ ہو۔

حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ اپنے والد کے ساتھ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میرے والد نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ (گناہوں پر) ندامت ہی توبہ ہے تو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہاں میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسا

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا اذْنَبَ كَانَتْ نُكْتَةً سَوْدَاءَ فِي قَلْبِهِ فَإِنْ تَابَ وَاسْتَغْفَرَ صَقَلَ قَلْبُهُ وَإِنْ زَادَ زَادَتْ حَتَّى تَعْلُو قَلْبَهُ فذلِّكُمُ الرَّأْيُ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (المطففين) رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۲۸۲۴ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالتَّبْرَانِيُّ فِي الْكَبِيرِ وَقَالَ عَلِيُّ الْقَارِي وَرَجَالُهُ ثِقَاتٌ وَحَسَنَهُ ابْنُ حَجَرٍ بِشَوَاهِدِهِ وَرَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ. وَقَالَ تَفَرَّدَ بِهِ النَّهْرَانِيُّ وَهُوَ مَجْهُولٌ قَالَ ابْنُ حَجَرٍ مَعَ هَذَا لَا يَضُرُّ لَأَنَّ الْحَدِيثَ الضَّعِيفَ يَعْمَلُ بِهِ فِي الْفَضَائِلِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ رَوَاهُ الْقَشِيرِيُّ فِي الرَّسَالَةِ وَابْنُ النَّجَّارِ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَوَاهُ الْحَاكِمُ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَوَاهُ ابْنُ عَسَاكِرَ وَفِي شَرْحِ السَّنَةِ رَوَى عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ مَوْقُوفًا قَالَ النَّدَمُ تَوْبَةٌ وَالتَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ.

۲۸۲۵ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ أَبِي عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَقَالَ لَهُ أَبِي أَنْتَ سَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ النَّدَمُ تَوْبَةٌ فَقَالَ نَعَمْ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ.

ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے (کہ ندامت ہی توبہ ہے) اس حدیث کی روایت امام طحاوی نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ ندامت ہی توبہ ہے۔ اس لیے کہ جو شخص اپنے گناہوں پر نادم ہوتا ہے تو توبہ کے دوسرے اجزاء یعنی گزشتہ گناہوں کو چھوڑ دینا اور آئندہ گناہ نہ کرنے کا عزم کرنا اور تیسرے یہ کہ جن کے حقوق تلف ہوئے ہوں ان کے حقوق کو ادا کرنا ان سب پر آمادہ ہو جاتا ہے اسی لیے ارشاد ہوا کہ ندامت ہی توبہ ہے۔

### رحمت خداوندی کی وسعت کا بیان

### بَابُ

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: تمہارے رب نے اپنے ذمہ کرم پر رحمت لازم کر لی ہے۔ (کنز الایمان)

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ. (الانعام: ۵۴)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ نے مخلوقات کو پیدا کرنے کا فیصلہ فرمایا تو ایک کتاب (لوح محفوظ) لکھی جو اس کے پاس عرش پر موجود ہے اور اس میں لکھا ہے کہ میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے۔ (بخاری و مسلم)

۲۸۲۶ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ كِتَابًا فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ عَرْشِهِ إِنَّ رَحْمَتِي سَبَقَتْ غَضَبِي وَفِي رِوَايَةٍ غَلَبَتْ غَضَبِي مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ بے شک اللہ تعالیٰ کی رحمت کے سوحے ہیں ان میں سے صرف ایک حصہ کو اللہ تعالیٰ نے (زمین پر) نازل فرمایا ہے جو جن اور انس چوپایوں اور کیڑے مکوڑوں میں تقسیم فرمائی گئی ہے جس کی وجہ سے وہ آپس میں ایک دوسرے سے میل ملاپ رکھتے ہیں اور مہربانی سے پیش آتے ہیں اور اسی رحمت کی وجہ سے (وحشی جانور بھی اپنی اولاد پر مہربانی کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے (بقیہ) رحمت کے ننانوے حصوں کو (آخرت کے لیے) اٹھا رکھا ہے جن کے ذریعہ سے وہ اپنے (مومن) بندوں پر قیامت کے دن رحم فرمائیں گے (اور جنت میں داخل فرما دیں گے)۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور مسلم کی ایک روایت میں سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ ننانوے حصوں کی بقیہ رحمت کی تکمیل قیامت کے دن فرمائیں گے۔

۲۸۲۷ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلَّهِ مِائَةَ رَحْمَةٍ أَنْزَلَ مِنْهَا رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ وَالْبَهَائِمِ وَالْهَوَامِ فَبِهَا يَتَعَاطَفُونَ وَبِهَا يَتَرَاحَمُونَ وَبِهَا تَعَطَّفُ الْوَحْشُ عَلَى وَلَدِهَا وَآخَرُ اللَّهِ تِسْعًا وَتِسْعِينَ رَحْمَةً يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ سَلْمَانَ نَحْوَهُ وَفِي آخِرِهِ قَالَ فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ اكْمَلَهَا بِهَذِهِ الرَّحْمَةِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اگر بندہ مومن یہ جان لے کہ اللہ تعالیٰ کے پاس (گناہوں کی کس قدر سخت) سزا اور عذاب ہے تو کوئی بندہ مومن (اپنے گناہوں کا خیال کر کے) جنت کی تمنا ہی نہ کرے اور بندہ کافر کو یہ معلوم ہو

۲۸۲۸ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْعُقُوبَةِ مَا طَمَعَ بِجَنَّتِهِ أَحَدٌ وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الرَّحْمَةِ مَا قَنَطَ

مِنْ جَنَّتِهِ أَحَدٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

جائے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کس قدر (وسیع) ہے تو کوئی کافر بھی جنت (میں جانے) سے نا اُمید نہ ہو (اس سے معلوم ہوا کہ بندہ مومن کو رجاء اور خوف کے درمیان رہنا چاہیے)۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۲۸۲۹- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَيَّ أَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَالنَّارُ مِثْلَ ذَلِكَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جنت تم میں سے ہر ایک کے اتنا قریب ہے جتنا تم سے تمہاری جوتیوں کا تسمہ قریب ہے اور دوزخ بھی ایسے ہی قریب ہے۔ اس حدیث کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۱۔ اس لیے جو شخص جیسا عمل کرے گا اس کے مطابق جنت یا دوزخ پالے گا، یعنی اگر ایمان ہے اور نیک عمل ہے تو وہ بہشت سے قریب ہے اور اگر کفر اور گناہ ہیں تو دوزخ سے قریب ہے۔

۲۸۳۰- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَجُلٌ لَمْ يَعْمَلْ خَيْرًا قَطُّ لِأَهْلِهِ وَفِي رِوَايَةٍ أُسْرَفَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ فَلَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ أَوْصَى بِنَيْبِهِ إِذَا مَاتَ فَحَرِّقُوهُ ثُمَّ اذْرُوا نِصْفَهُ فِي الْبَرِّ وَنِصْفَهُ فِي الْبَحْرِ فَوَاللَّهِ لَئِنْ قَدَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ لِيُعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا لَا يُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ فَلَمَّا مَاتَ فَعَلُوا مَا أَمَرَهُمْ فَأَمَرَ اللَّهُ الْبَحْرَ فَجَمَعَ مَا فِيهِ وَأَمَرَ الْبَرَّ فَجَمَعَ مَا فِيهِ ثُمَّ قَالَ لَهُ لَمْ فَعَلْتَ هَذَا قَالَ مِنْ خَشْيَتِكَ يَا رَبِّ وَأَنْتَ أَعْلَمُ فَعَفَرَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ (پچھلی اُمتوں میں سے) ایک شخص کا واقعہ ہے جو بہت گناہ گار تھا کہ جب اس کی موت کا وقت قریب آیا تو اس نے اپنے بیٹوں کو وصیت کی کہ جب وہ مر جائے تو اس کو جلا دیں اور اس کی راکھ کے آدھے حصہ کو جنگل میں اڑا دیں اور آدھے حصہ کو دریا میں بہا دیں (اس نے یہ وصیت اس خوف سے کی کہ) بخدا! اگر اللہ تعالیٰ کو اس پر قابو حاصل ہو جائے تو (اس کے گناہوں کی وجہ سے) اس پر ایسا عذاب نازل کریں گے کہ آج تک دنیا میں کسی کو نہ دیا گیا ہو گا! پس جب اس کا انتقال ہو گیا تو اس کے بیٹوں نے اس کی وصیت پر عمل کیا۔ ۲۔ پس اللہ تعالیٰ نے دریا کو حکم دیا کہ اس شخص کے اجزاء کو جمع کر دے اور اسی طرح خشکی کو حکم دیا کہ وہ بھی اس کے اجزاء کو جمع کر دے (جب وہ اس طرح اللہ تعالیٰ کے سامنے حاضر ہوا تو) اللہ تعالیٰ نے اس سے سوال کیا کہ تو نے ایسی حرکت کیوں کی؟ اس نے جواب دیا: خداوند! (میں بہت گناہ گار تھا) تیرے (عذاب کے ڈر سے ایسا کیا ہوں آپ میری نیت سے) باخبر ہیں تو اللہ تعالیٰ نے (خوف الہی اور اپنے گناہوں کے اعتراف کی وجہ سے) اس کو بخش دیا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۱۔ خوف الہی نے اس کو اس بات سے بھی غافل کر دیا کہ اللہ تعالیٰ اس پر بھی قادر ہیں کہ اس کے منتشر اجزاء کو جمع کر کے اس کا حساب لیں گے۔

۲۔ اس کو جلا کر اس کی راکھ کو اڑا دیا اور دریا میں بہا دیا گیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ

۲۸۳۱- وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ

کونبر پر یہ وعظ فرماتے ہوئے سنا کہ آپ نے یہ آیت سنائی: جو اپنے پروردگار کے روبرو قیامت کے دن کھڑے ہونے سے ڈرتا ہے تو اُس کے لیے دو جنتیں ہوں گی (الرحمن: ۴۶)۔ (یہ سن کر ابودرداء فرماتے ہیں کہ) میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ (کیا یہ خوشخبری ایسے شخص کے لیے بھی ہے) جس نے زنا کیا ہو اور چوری بھی کی ہو تو حضور ﷺ نے دوسری اور تیسری بار پھر یہی آیت پڑھی: ”وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٌ“ میں نے تیسری بار پھر عرض کیا کہ اگرچہ کہ اس نے زنا کیا ہو اور چوری بھی کی ہو یا رسول اللہ! تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا (ہاں! وہ جنت میں داخل ہوگا) اگرچہ کہ ابودرداء کی ناک خاک آلود ہو (تم کو ناگواری ہو اور تمہاری ذلت ہو) اس حدیث کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

امیر المؤمنین حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی خدمت مبارک میں چند قیدی آئے (جن میں کچھ عورتیں اور بچے بھی تھے) ان میں سے ایک عورت ایسی تھی جس کی چھاتی سے دودھ بہہ رہا تھا (اور وہ اپنے بچے کی تلاش میں) ادھر ادھر دوڑ رہی تھی (تاکہ اس کو دودھ پلائے) قیدیوں میں سے جب وہ کسی بچہ کو دیکھ لیتی تو اس کو اٹھا لیتی اور گود میں لے کر اس کو دودھ پلاتی (یہ دیکھ کر) نبی کریم ﷺ نے ہم سے دریافت کیا کہ کیا تمہارے خیال میں یہ عورت (جو دوسروں کے بچوں پر اتنی مہربان ہے) اپنے بچے کو آگ میں ڈال دے گی؟ ہم نے عرض کیا (یا رسول اللہ) اگر وہ آگ میں نہ ڈالنے پر قادر ہو تو وہ ہرگز اپنے بچے کو آگ میں نہ ڈالے گی (یہ سن کر) آپ نے فرمایا (سنو!) اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر اس سے زیادہ مہربان ہے جس قدر یہ عورت اپنے بچے پر مہربان ہے! (بخاری و مسلم)

۱۔ اس حدیث سے ارحم الراحمین کا مطلب سمجھ میں آتا ہے اور رحمت الہی کی وسعت کا بھی اندازہ ہوتا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک غزوہ میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھے۔ حضور اکرم ﷺ ایک جماعت پر سے گزرے تو اُن سے دریافت فرمایا کہ تم کون لوگ ہو؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہم مسلمان ہیں۔ اُن میں ایک عورت ہانڈی کے نیچے آگ جلا رہی تھی اور اس کا بچہ اس کے قریب تھا۔ جب آگ کا شعلہ بلند ہوتا تو وہ عورت اپنے بچے کو (آگ کے پاس سے دُور ہٹاتی) پھر وہ عورت (اپنے بچے کو لے کر) حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور دریافت کیا کہ کیا آپ ہی اللہ کے رسول ہیں؟ تو حضور ﷺ نے فرمایا: ہاں! اس نے عرض کیا: میرے ماں

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْصُ عَلَى الْمُنْبَرِ وَهُوَ يَقُولُ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٌ (الرحمن: ۴۶) قُلْتُ وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ الثَّانِيَةَ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٌ الثَّانِيَةَ وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ الثَّالِثَةَ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٌ فَقُلْتُ الثَّالِثَةَ وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَإِنْ رَغِمَ أَنْفٌ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۲۸۳۲ - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبِيٌّ فَإِذَا امْرَأَةٌ مِنَ السَّبِيِّ قَدْ تَحَلَّبَ ثَدْيُهَا تَسْعَى إِذَا وَجَدَتْ صَبِيًّا فِي السَّبِيِّ أَخَذَتْهُ فَالْصَّقَتْهُ بِبَطْنِهَا وَارْضَعَتْهُ فَقَالَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتَرُونَ هَذِهِ طَارِحَةً وَلَكِنَّهَا فِي النَّارِ فَقُلْنَا لَا وَهِيَ تَقْدِرُ عَلَى أَنْ لَا تَطْرُحَهُ فَقَالَ اللَّهُ أَرْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ بَوْلَدِهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۸۳۳ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ غَزَوَاتِهِ فَمَرَّ بِقَوْمٍ فَقَالَ مِنَ الْقَوْمِ قَالُوا نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ وَامْرَأَةٌ تَحْضُبُ بِقَدْرِهَا وَمَعَهَا ابْنٌ لَهَا فَإِذَا ارْتَفَعَ وَهَجَ تَنَحَّتْ بِهِ فَاتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ قَالَتْ يَا بَيْتِي أَنْتَ وَأُمِّي أَلَيْسَ اللَّهُ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ قَالَ بَلَى قَالَتْ أَلَيْسَ اللَّهُ أَرْحَمُ



باپ آپ پر سے فدا ہوں! کیا اللہ تعالیٰ ارحم الراحمین نہیں؟ آپ نے فرمایا: کیوں نہیں (اللہ تعالیٰ ارحم الراحمین ہے!) اس نے پھر عرض کیا: کیا اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر اس ماں سے زیادہ مہربان نہیں ہیں جو اپنے بچوں پر بہت مہربان ہوتی ہے۔ حضور انور ﷺ نے فرمایا: کیوں نہیں (اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر زیادہ مہربان ہے ماں کی بہ نسبت جو اپنے بچوں پر مہربان ہوتی ہے) تو اُس نے پھر عرض کیا کہ ماں تو اپنے بچہ کو آگ میں نہیں ڈالتی (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ اپنے سر مبارک کو جھکائے اور رونے لگے کچھ دیر بعد اپنے سر مبارک کو اُپر اٹھایا اور فرمایا: (سنو!) اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر عذاب نہیں کرتے سوائے اُن کے جو ایمان نہ لائیں اور اللہ تعالیٰ سے سرکشی اور بغاوت کرتے ہوں اور لا الہ الا اللہ کا انکار کرتے ہوں۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

حضرت عامر راحم بنی اللہ (تیر انداز) سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (ایک دفعہ) ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے کہ ایک صاحب حاضر ہوئے جو کملی اوڑھے ہوئے تھے اور ان کے ہاتھ میں کوئی چیز تھی جس کو انہوں نے کملی سے لپیٹ لیا تھا۔ انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں درختوں کے ایک جھنڈ کے پاس سے گزر رہا تھا کہ مجھے پرندوں کے بچوں کی آوازیں سنائی دیں تو میں نے ان بچوں کو پکڑ لیا اور اُن کو اپنی کملی میں رکھ لیا تو کیا دیکھتا ہوں کہ ان کی ماں آ کر میرے سر پر منڈلانے لگی۔ میں نے جب اس کے سامنے بچوں کو رکھ دیا تو وہ اُن پر آن پڑی تو پھر میں نے اُن سب کو اپنی کملی میں لپیٹ لیا پس وہ سب میرے ساتھ ہیں۔ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم ان کو (زمین پر) رکھ دو تو میں نے ان کو (زمین پر) رکھ دیا (اور کملی ہٹائی) تو اُن بچوں کی ماں (اپنے بچوں کے ساتھ لگی رہی اور) بچوں سے جدا نہ ہوئی (یہ دیکھ کر) رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ کیا تم لوگ ان بچوں کی ماں کو اپنے بچوں پر شفقت اور رحم کرتے دیکھ کر تعجب کرتے ہو؟ قسم ہے اس ذات کی جس نے مجھے نبی برحق بنا کر بھیجا ہے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر ان بچوں کی ماں سے زیادہ مہربان اور شفیق ہے (پھر آپ نے ان صاحب سے فرمایا) تم ان بچوں کو لے جاؤ اور جہاں سے لائے تھے وہیں ان کی ماں کے ساتھ رکھ آؤ تو وہ صاحب (اسی وقت) ان بچوں کو ماں سمیت اسی جگہ رکھ آنے کے لیے چلے گئے۔ اس حدیث کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

اس وجہ سے کہ وہ اپنی جگہ سے مانوس تھے (اس سے رسول اللہ ﷺ کی شفقت اور رحمت انسانوں کے علاوہ جانوروں پر بھی

بِعَادِهِ مِنَ الْإِمِّ بَوْلِدَهَا قَالَ بَلَى قَالَتْ إِنَّ الْإِمَّ لَا تَلْقَى وَلَدَهَا فِي النَّارِ فَأَكَبَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْكِي ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَيْهَا فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يُعَذِّبُ مِنْ عِبَادِهِ إِلَّا الْمَارِدَ الْمُتَمَرِّدُ الَّذِي يَتَمَرَّدُ عَلَى اللَّهِ وَآبِي أَنْ يَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

۲۸۳۴ - وَعَنْ عَامِرِ الرَّامِ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَهُ يَغْنَى عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَقْبَلَ رَجُلٌ عَلَيْهِ كَسَاءٌ وَفِي يَدِهِ شَيْءٌ قَدْ التَفَّ عَلَيْهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَرَرْتُ بِغَيْصَةِ شَجَرٍ فَسَمِعْتُ فِيهَا أَصَوَاتٍ أَفْرَاحٍ طَائِرٍ فَأَخَذْتُهُنَّ فَوَضَعْتُهُنَّ فِي كَسَائِي فَجَاءَتْ أُمُّهُنَّ فَاسْتَدَارَتْ عَلَى رَأْسِي فَكَشَفْتُ لَهَا عَنْهُنَّ فَوَقَعَتْ عَلَيْهِنَّ فَلَقِفْتُهُنَّ بِكَسَائِي فَهَنَّ أَوْلَاءُ مَعِيَ قَالَ ضَعْنَهُنَّ فَوَضَعْتُهُنَّ وَابَتْ أُمُّهُنَّ إِلَّا لَزُوْمَهُنَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّعَجِبُونَ لِرَحْمِ أُمِّ الْأَفْرَاحِ أَفْرَاحَهَا فَوَالَّذِي بَعَثَنِي بِالْحَقِّ اللَّهُ أَرْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنْ أُمِّ الْأَفْرَاحِ بِفَرَاخِهَا أَرْجَعُ بِهِنَّ حَتَّى تَضَعَهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَخَذْتُهُنَّ وَأُمُّهُنَّ مَعَهُنَّ فَرَجَعَ بِهِنَّ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

ثابت ہوتی ہے۔

۲۸۳۵ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَنْجِيَ أَحَدًا مِنْكُمْ عَمَلُهُ قَالُوا وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللَّهُ مِنْهُ بِرَحْمَتِهِ فَسَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَاعْبُدُوا وَرَوْحُوا بِشَيْءٍ مِنَ الدَّلْجَةِ وَالْقَصْدُ الْقَصْدُ تَبَلَّغُوا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ کسی کو اس کا محض نیک عمل نجات دلانے کے لیے ہرگز کافی نہیں ہوگا۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے (یہ سن کر حیرت سے) دریافت کیا: یا رسول اللہ ﷺ! کیا یہ (بات) آپ کے لیے بھی ہے؟ تو حضور ﷺ نے فرمایا: ہاں! مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت نے مجھے ڈھانک لیا ہے۔ پس تم لوگوں کو چاہیے کہ (اللہ کے فضل پر بھروسہ کر کے اپنے اعمال کو) درست کرتے رہو اور ۲ میانہ روی اختیار کریں (اور اپنے اعمال اور اخلاق کو درست کرتے رہیں گے) تو اپنے مقصد کو حاصل کر لیں گے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے کی ہے۔

۱۔ جب تک کہ اللہ تعالیٰ کا فضل اس کے شامل حال نہ ہو اس لیے کہ حقیقت میں نجات کا سبب خدا تعالیٰ کا فضل ہے اور نیک عمل توفیق الہی سے ہوتا ہے۔

۲۔ افراط و تفریط سے بچ کر اعمال میں میانہ روی اختیار کرو اور صبح و شام اور کچھ رات اللہ تعالیٰ کی عبادت (اور یاد) میں رہا کرو اور دین اور دنیا کے کاموں میں۔

ف: اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ رحمت خداوندی اور فضل الہی جب بندہ کے شامل حال ہوتی ہے تو بندہ کو نیک عمل کی توفیق ملتی ہے اور بندہ نیک عمل کرتا ہے اور نجات حاصل کرتا ہے، ورنہ محض نیک عمل بطور وجوب باعث نجات نہیں۔ اگر فضل الہی شامل حال نہ ہو اس لیے کہ اللہ تعالیٰ پر کسی بندہ کا کچھ زور نہیں ہے اور نہ اس کے حکم کے سامنے کسی کو چون و چرا کی مجال ہے اور اس کی قدرت بے حد و حساب ہے۔ کسی کی کیا طاقت کہ خود کو جنت کا مستحق خیال کرے اور بندہ کے عمل کا یہ حال ہے کہ خواہ وہ کیسا ہی اعلیٰ ہو نقص اور کوتاہی سے خالی نہیں ہوتا ہے۔ اس لیے کوئی اپنے نیک عمل پر نہ اتر آئے اور نہ بھروسہ کرے۔ اب رہا حضور ﷺ کا اپنے آپ کو اس میں شامل فرمالینا ایک عمومی خطاب کے طور پر ہے جس میں جواب دینے والا اپنے آپ کو شامل کر کے جواب دیتا ہے تاکہ مسئلہ اچھی طرح ذہن نشین ہو جائے۔

یہ بات بھی خوب واضح رہے کہ اس حدیث کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ عمل کو ترک کر دیا جائے اور اس سے پہلو تہی کی جائے بلکہ یہ واضح کرنا مقصود ہے کہ عمل اُس وقت کامل اور مقبول ہوگا جب کہ اللہ تعالیٰ کا فضل اس میں شامل ہو۔ اسی لیے حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اعتدال اور میانہ روی سے نیک عمل کرتے جاؤ تاکہ اپنے مقصد کو حاصل کر سکو۔ (ماخوذ از مرقات اور اشعۃ اللمعات)

۲۸۳۶ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ أَحَدًا مِنْكُمْ عَمَلُهُ الْجَنَّةَ وَلَا يُجِيرُهُ مِنَ النَّارِ وَلَا أَنَا إِلَّا بِرَحْمَةِ اللَّهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ تم میں سے کسی کو محض اس کا نیک عمل جنت میں داخل نہیں کر سکتا اور نہ دوزخ سے بچا سکتا ہے اور نہ مجھے بھی (جب تک کہ) اللہ تعالیٰ (کا فضل) اور اس کی رحمت شامل حال نہ ہو۔ اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۱۔ اس لیے کہ دخول جنت اللہ تعالیٰ کے فضل پر موقوف ہے البتہ جنت کے درجات اعمال سے ملتے ہیں۔

۲۸۳۷ - وَعَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقُ بِالْخَيْرَاتِ قَالَ كُلُّهُمْ فِي الْجَنَّةِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي كِتَابِ الْبُعْثِ وَالنُّشُورِ.

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ رسول اللہ ﷺ سے اس آیت (فاطر: ۳) پھر ہم نے یہ کتاب یعنی قرآن ان لوگوں (اہل اسلام) کے ہاتھوں میں پہنچائی جن کو ہم نے (ایمان کے اعتبار سے) تمام دنیا جہان کے بندوں میں سے پسند فرمایا، پھر ان میں بعض (تو کچھ گناہ کر کے) اپنی جانوں پر ظلم کرنے والے ہیں اور بعض میانہ رو ہیں اور بعض اُن میں وہ ہیں جو اللہ تعالیٰ کی توفیق سے نیکیوں میں ترقی کرتے جاتے ہیں یہ یعنی ۲ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ تینوں قسم کے لوگ (جن کا ذکر آیت میں ہے) جنتی ہیں۔ اس کی روایت بیہقی نے کتاب المبعث والنشور میں کی ہے۔

۱۔ جو نہ تو گناہ کیا کرتے ہیں اور نہ عبادتوں میں زیادتی کرتے ہیں۔

۲۔ ایسی کتاب کا ان مذکورہ تینوں قسم کے مسلمانوں کے ہاتھوں میں پہنچا دینا) جن میں یہ لوگ داخل ہوں گے وہ ایسے باغات ہیں جن میں یہ ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ تعالیٰ کا بڑا فضل ہے کی تفسیر میں روایت فرماتے ہیں۔

ف: صاحب مرقات نے اس آیت کی توضیح میں کئی اقوال ذکر کیے ہیں، منجملہ ان اقوال کے ایک قول امام جعفر صادق ص کا ہے۔ آپ نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت شریفہ میں مسلمانوں کی تین قسمیں بیان فرمائیں اور تینوں کو عبادنا (ہمارے بندے) فرمایا تینوں کی نسبت اپنی طرف کی اور تینوں کے مراتب میں تفاوت کے باوجود تینوں کو منتخب اور پسندیدہ قرار دیا اور تینوں کے لیے جنت کی یہ خوشخبری دی اور یہ خوشخبری کلمہ اخلاص ”لا اله الا الله محمد رسول الله“ کی بدولت اہل اسلام کو دی گئی ہے۔

۲۸۳۸ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَسْلَمَ الْعَبْدُ فَحَسَنُ إِسْلَامِهِ يَكْفِرُ اللَّهُ عَنْهُ كُلَّ سَيِّئَةٍ كَانَ زَلَفَهَا وَكَانَ بَعْدَ الْقِصَاصِ الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضَعْفٍ إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ وَالسَّيِّئَةُ بِمِثْلِهَا إِلَّا أَنْ يَتَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جب بندہ اسلام قبول کرے اور اس کا اسلام اچھا ہو (یعنی اس کا ظاہر اور باطن اچھا ہو) تو اللہ تعالیٰ (ایمان لانے کی وجہ سے اس کے قبل ایمان کے) تمام گناہ معاف فرما دیتا ہے اور اسلام قبول کرنے کے بعد ہر نیکی کا بدلہ اس کو (کم از کم) دس گنا ملتا ہے یہاں تک کہ (اس کے کمال اخلاص کے اعتبار سے اس کو ایک نیکی کا اجر کبھی) سات سو گنا بھی ملتا ہے بلکہ (اللہ تعالیٰ چاہیں تو) اس سے بھی زیادہ (اس کو اجر عطا فرماتے ہیں) لیکن ایک گناہ کا بدلہ ایک ہی دیا جائے گا (اس میں زیادتی نہیں ہوتی) اور اللہ تعالیٰ چاہیں تو اس گناہ کو معاف بھی فرما دیتے ہیں۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۲۸۳۹ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً فَإِنْ نَمَّ بِهَا فَعَمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ عِنْدَهُ عَشْرُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے (فرشتوں سے لوح محفوظ میں ان اعمال کو) لکھوا دیا ہے جن پر (بندہ مومن کو) نیکیاں ملتی ہیں اور ثواب حاصل ہوتا ہے۔ پس اگر کوئی بندہ کسی نیکی کا پکا اہادہ کر لیتا ہے اور (کسی عذر) کی وجہ سے اس کو انجام نہ دے سکا تو بھی اللہ تعالیٰ (اس کی نیت کی وجہ سے) اس

کو پوری نیکی کا ثواب عطا فرماتے ہیں اور جو شخص ارادہ کے ساتھ ساتھ اس نیک عمل کو کر دیتا ہے تو اللہ تعالیٰ (اپنے فضل سے) اس کے لیے (نامہ اعمال میں کبھی) دس اور (کبھی) سات سو اور (کبھی) اس سے زائد بھی (اس کے خلوص کے مطابق) نیکیاں لکھوا دیتے ہیں اور اس کے برخلاف جو شخص کسی برائی کا ارادہ کرے اور (اللہ تعالیٰ کے ڈر سے) اس کو رو بہ عمل نہ لائے تو اللہ تعالیٰ (اس کے خوف کی وجہ سے) اس برائی کے معاوضہ میں پوری نیکی لکھ دیتے ہیں اور جو شخص برائی کا ارادہ کر کے اس پر عمل بھی کرے تو ایک برائی کے بدلہ ایک ہی گناہ (اس کے نامہ اعمال میں) لکھا جاتا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضَعُفٍ إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ وَمَنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً فَإِنْ هُوَ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے لوح محفوظ میں ان اعمال کو بھی لکھوا دیا ہے جن کے کرنے پر بندہ مومن کو گناہ ہوتا ہے اور سزا ملتی ہے۔  
 ف: صاحب مرقات نے امام نووی سے نقل کیا ہے کہ سبحان اللہ! اس حدیث شریف میں اللہ تعالیٰ کی رحمت بے پایاں کا اظہار ہے کہ برائی کے قصد کو نامہ اعمال میں لکھوایا نہ جائے اور نیکی کے قصد کو بغیر عمل کیے بھی ایک نیکی لکھوا دی جاتی ہے اور برائی کے کرنے کے بعد ایک ہی برائی لکھوائی جائے اور ایک نیکی کے بدلے میں دس گنا، سات سو گنا بلکہ اس سے بھی زیادہ نیکیاں لکھوائی جائیں۔ البتہ! کوئی شخص برائی کا قصد کرے اور بجز خوفِ خدا کے کسی اور مجبوری سے اس برائی کو نہ کر سکے تو ایسے شخص کے لیے ایک برائی کی نیت کے بدلے ایک گناہ لکھا جائے گا جیسے کسی نے رات کو اپنے دل میں یہ عزم کر لیا کہ فلاں کو قتل کر دوں گا اور اسی رات کو وہ مر گیا تو اس پر قتل کے قصد کی وجہ سے قتل کا گناہ لکھا جائے گا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے (سورہ بنی اسرائیل پ ۱۵، ع ۴) اِن السَّمْعِ وَالْبَصْرِ وَالْفُؤَادَ كُلُّ اُولٰٓئِكَ كَانَ عَنْ مِسْئَلٍ "بے شک کان اور آنکھ اور دل ان سب سے (قیامت کے دن) پوچھ ہوگی (کہ آنکھ کا استعمال کہاں کیا؟ کان کا استعمال کہاں کیا؟ اور دل میں بے دلیل بات کا کیوں خیال جمایا؟ اور عجب کبر اور ریاء یہ دل کی بیماریاں ہیں اور ان پر بھی مواخذہ ہے۔ (یہ مضمون مرقات سے ماخوذ ہے)

۲۸۴۰ - وَعَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مَثَلَ الَّذِي يَعْمَلُ السَّيِّئَاتِ ثُمَّ يَعْمَلُ الْحَسَنَاتِ كَمَثَلِ رَجُلٍ كَانَتْ عَلَيْهِ دَرْعٌ ضَيِّقَةٌ قَدْ خَنَقَتْهُ ثُمَّ عَمِلَ حَسَنَةً فَأَنْفَكَتْ حَلَقَةً ثُمَّ عَمِلَ أُخْرَى فَأَنْفَكَتْ أُخْرَى حَتَّى تَخْرُجَ إِلَى الْأَرْضِ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ.

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اس (بندہ مومن) کی مثال جو برائیوں کے بعد نیکیاں کرنے لگے اس شخص کے مانند ہے جس کے جسم پر ایک تنگ زرہ تھی جس نے اس (کے جسم) کو دبا رکھا تھا۔ اس کے نیکیاں کرنے کی وجہ سے اس (زرہ) کا ایک ایک حلقہ کھلنے لگا یہاں تک کہ ہر نیکی کے بدلہ میں اس (کی زرہ) کے حلقے کھلتے چلے گئے اور وہ (ڈھیلی ہو کر) زمین پر گر گئی۔ اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف کا حاصل یہ ہے کہ برائی کرنے سے انسان کا سینہ تنگ ہو جاتا ہے اور وہ اپنے کاموں میں متحیر رہتا ہے اور لوگ اس کو بری نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ حدیث شریف میں اس حالت کو زرہ کی تنگی سے تشبیہ دی گئی ہے۔ اس کے برخلاف نیکیاں کرنے سے سینہ کشادہ ہوتا ہے اور کام آسان ہوتے ہیں اور لوگ اس کو محبت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں اور حدیث شریف میں اس حالت کو زرہ کے کھلنے سے تشبیہ دی گئی ہے۔ (مرقات ۱۲)



حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ روایت فرماتے ہیں آپ نے ارشاد فرمایا کہ بندہ (مومن مختلف قسم کی عبادتوں کے ذریعہ) اللہ تعالیٰ کی رضا مندی اور خوشنودی کی تلاش میں لگا رہتا ہے تو اللہ تعالیٰ حضرت جبریل علیہ السلام سے فرماتا ہے کہ میرا فلاں بندہ میری خوشنودی کی فکر میں لگا ہوا ہے (جبریل! تم) سن لو! کہ میری رحمت (کاملہ) اسی پر نازل ہے۔ یہ سن کر جبریل علیہ السلام فرما دیتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت فلاں بندہ پر ہے اور اسی (دعاء کے کلمہ) کو حاملین عرش اور ان کے اطراف والے فرشتے کہتے جاتے ہیں یہاں تک کہ ساتوں آسمان کے فرشتے اس شخص کے حق میں دعا کرتے ہیں پھر (اللہ تعالیٰ کی رحمت) اس شخص کے حق میں زمین والوں تک پہنچتی ہے۔ اس حدیث کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

۱۔ اللہ تعالیٰ نے اس شخص کو پسند فرمایا ہے اور یہ اللہ تعالیٰ کا محبوب بندہ ہے تو زمین والے بھی اس کو چاہنے لگتے ہیں۔

ان دعاؤں کے بیان جو صبح شام  
اور سوتے وقت پڑھی جائیں

حضرت حارث بن مسلم تمیمی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اپنے والد حضرت مسلم رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں اور وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اُن سے بطور رازداری کے یہ ارشاد فرمایا کہ جب تم مغرب کی نماز سے فارغ ہو جاؤ اور سلام پھیر دو تو کسی سے بات کیے بغیر سات مرتبہ 'اللَّهُمَّ اجْرِنِي مِنَ النَّارِ' (اے اللہ مجھے دوزخ سے بچا لیجیے) پڑھ لیا کرو۔ ۱۔ تم جب اس (دعاء) کو (سات مرتبہ) پڑھو اور اسی رات تمہارا انتقال ہو جائے تو تمہارے لیے دوزخ سے نجات لکھی جائے گی اور اسی طرح فجر کی نماز کے بعد بھی (سات مرتبہ اس دعاء کو) پڑھو اور اگر اسی دن تمہارا انتقال ہو جائے تو تمہارے لیے دوزخ سے نجات لکھی جائے گی۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۱۔ سات کا عدد اس لیے ارشاد ہوا کہ دوزخ کے سات دروازے اور سات درجے ہیں۔

حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے روایت ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد ابو بکر رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ ابا جان! ہر روز صبح اور شام میں آپ کو یہ دعائیں تین مرتبہ پڑھتے ہوئے سنتا ہوں (اس کی کیا وجہ ہے) اے اللہ! میرے بدن کو عافیت سے رکھ۔ اے اللہ! آپ میری سماعت میں عافیت دیجیے (تاکہ میں احکام شریعت کو سن کر عمل کرنے کے قابل

۲۸۴۱ - وَعَنْ ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَمَسُّ مَرَضَةَ اللَّهِ فَلَا يَزَالُ بِذَلِكَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لَجَبْرِيلَ إِنَّ فَلَانًا عِبَادِي يَلْتَمِسُ أَنْ يَرْضِيَنِي إِلَّا وَإِنَّ رَحْمَتِي عَلَيْهِ فَيَقُولُ جَبْرِيلُ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَى فَلَانٍ وَيَقُولُهَا حَمَلَةُ الْعَرْشِ وَيَقُولُهَا مَنْ حَوْلَهُمْ حَتَّى يَقُولُهَا أَهْلُ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ ثُمَّ تَهْبِطُ لَهُ إِلَى الْأَرْضِ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

بَابُ مَا يَقُولُ عِنْدَ الصَّبَاحِ  
وَالْمَسَاءِ وَالْمَنَامِ

۲۸۴۲ - عَنِ الْحَارِثِ بْنِ مُسْلِمٍ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أُسِرَ إِلَيْهِ فَقَالَ إِذَا انْصَرَفْتَ مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ فَقُلْ قَبْلُ أَنْ تَكَلَّمَ أَحَدًا اللَّهُمَّ اجْرِنِي مِنَ النَّارِ سَبْعَ مَرَّاتٍ فَإِنَّكَ إِذَا قُلْتَ ذَلِكَ ثُمَّ مِتَّ فِي لَيْلَتِكَ كَتَبَ لَكَ جَوَازَ مِنْهَا وَإِذَا صَلَّيْتَ الصُّبْحَ فَقُلْ كَذَلِكَ فَإِنَّكَ إِذَا مِتَّ فِي يَوْمِكَ كَتَبَ لَكَ جَوَازَ مِنْهَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۲۸۴۳ - وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي يَا أَبَتِ أَسْمَعُكَ تَقُولُ كُلَّ غَدَاةٍ اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ تَكْرَرُهَا ثَلَاثًا حِينَ تُصْبِحُ وَثَلَاثًا حِينَ

تَمْسِي فَقَالَ يَا بَنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِهِنَّ فَإِنَّا أَحَبُّ أَنْ أَسْتَنْ بِسُنَّتِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

رہوں! الہی! مجھے اپنی بصارت میں عافیت دیجیے (تاکہ میں آپ کی نشانیوں سے عبرت حاصل کر سکوں) آپ اس دعا کو تین بار صبح اور تین بار شام پڑھا کرتے ہیں۔ تو انہوں نے کہا: اے میرے بیٹے! میں نے رسول اللہ ﷺ کو (صبح اور شام) ان دعاؤں کو پڑھتے ہوئے سنا ہے تو میں آپ کی سنت کی پیروی کرنا بے حد پسند کرتا ہوں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف کے آخر میں حضرت ابو بکرہ ص نے اپنے فرزند کو اس دعا کو صبح و شام پابندی کی وجہ دریافت کرنے پر فرمایا کہ مجھے سنت نبوی کی پیروی بے حد پسند ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دعاؤں اور اعمال خیر کے انجام دینے میں رسول اللہ ﷺ کی اتباع مقصود ہو نہ کہ کوئی دنیوی غرض۔ (مشکوٰۃ)

حضرت ابان بن عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد کو فرماتے ہوئے سنا ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو بندہ ہر روز صبح و شام کے ابتدائی حصہ میں تین مرتبہ یہ دعا پڑھے: ”اس اللہ کے نام سے (میں نے صبح کی اور شام کی) کہ جس کے نام سے زمین و آسمان کی کوئی چیز نقصان نہیں پہنچا سکتی اور وہی (ہمارے اقوال کو) سننے والا ہے اور (ہمارے احوال کو) جاننے والا ہے“ تو کوئی چیز اس کو نقصان نہیں پہنچا سکتی۔ (راوی حدیث) حضرت ابان رضی اللہ عنہ کے (جسم کے) ایک حصہ پر فاج کا حملہ ہو چکا تھا تو (حدیث کو سننے والا) شخص آپ کو (تعجب سے) دیکھنے لگا تو حضرت ابانہ نے اس سے فرمایا: تو مجھے کیا دیکھتا ہے؟ حدیث اسی طرح ہے جیسے کہ میں نے تجھ سے بیان کی ہے لیکن اس دن میں اس دعا کو پڑھ نہ سکا تھا تا کہ اللہ تعالیٰ میرے اوپر اپنی تقدیر کو جاری فرمادیں۔ اس کی روایت ترمذی ابن ماجہ اور ابو داؤد نے کی ہے اور ابو داؤد کی روایت میں یہ (اضافہ) ہے جو شام کے وقت اس دعا کو پڑھے تو اچانک صبح تک اس کو کوئی بلا نہیں پہنچتی اور جو اس دعا کو صبح کے وقت پڑھے تو شام تک اس کو اچانک کوئی مصیبت نہیں پہنچتی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص صبح کے وقت (سورہ روم پ ۲۱ ع ۵ کی ان آیات کو) پڑھے: ”تم اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کرو صبح کے وقت اور شام کے وقت بھی اور اسی کی تعریف ہے آسمانوں میں اور زمین میں اور نیز سہ پہر کے وقت اور دو پہر کے وقت بھی (اس کی پاکی بیان کرو) وہی زندہ کو مردہ سے نکالتا ہے اور وہی مردہ سے زندہ کو نکالتا ہے اور وہی زمین کو اس کے مرنے کے بعد زندہ کرتا ہے اور تم (قیامت کے روز قبروں سے) اسی طرح نکالے جاؤ گے“ تو

۲۸۴۴ - وَعَنْ ابَانَ بْنِ عُثْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ يَقُولُ فِي صَبَاحٍ كُلِّ يَوْمٍ وَمَسَاءٍ كُلِّ لَيْلَةٍ بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَيَضُرُّهُ شَيْءٌ فَكَانَ ابَانٌ قَدْ أَصَابَهُ طَرَفٌ فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَيْهِ فَقَالَ لَهُ ابَانٌ مَا تَنْظُرُ إِلَيَّ إِنَّمَا أَنَّ الْحَدِيثَ كَمَا حَدَّثْتَنِي وَلَكِنِّي لَمْ أَقْلَهُ يَوْمَئِذٍ لِيَمْضِيَ اللَّهُ عَلَى قَدَرِهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَأَبُو دَاوُدَ وَفِي رِوَايَةٍ لَمْ تُصَبِّهِ فَجَاءَهُ حَتَّى يُصْبِحَ وَمَنْ قَالَهَا حِينَ يُصْبِحُ لَمْ تُصَبِّهِ فَجَاءَهُ بَلَاءٌ حَتَّى يُمْسِيَ.

۲۸۴۵ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ إِلَى قَوْلِهِ وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ أَذْرَكَ مَا فَاتَهُ فِي يَوْمِهِ ذَلِكَ وَمَنْ قَالَهُنَّ حِينَ يُمْسِي أَذْرَكَ مَا فَاتَهُ فِي لَيْلَتِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

اس کو ان کا ثواب مل جائے گا اور وہ اپنے فوت شدہ اوراد کے ثواب سے محروم نہ ہوگا) اور (اسی طرح) جس نے شام کے وقت ان (آیتوں) کی تلاوت کی تو اس کو بھی رات کے فوت شدہ (اوراد و وظائف) کا ثواب مل جائے گا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۱۔ ان آیتوں کے تلاوت کرنے کی وجہ سے اس کے دن کے مقررہ اوراد و وظائف چھوٹ گئے ہوں تو۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یا الہی! ہم نے صبح کی اس حال میں کہ گواہ کرتے ہیں آپ کے حاملین عرش کو اور گواہ کرتے ہیں آپ کے فرشتوں کو اور آپ کی ساری مخلوقات کو کہ بے شک آپ ہی اللہ ہیں، آپ کے سوائے کوئی معبود نہیں آپ کی (ذات صفات اور افعال) میں کوئی شریک نہیں اور (حضرت) محمد ﷺ آپ کے بندے اور آپ کے رسول ہیں۔ تو (ان کلمات کی برکت سے) اللہ تعالیٰ اس شخص کے گناہ (صغیرہ) کو جو اس دن میں ہوئے ہوں، بخش دیتے ہیں اور (اسی طرح) اگر وہ ان (کلمات) کو شام کے وقت پڑھے تو اس کے وہ گناہ (صغیرہ) جو اُس رات میں ہوئے ہوں، اللہ تعالیٰ ان کو بھی بخش دیتے ہیں۔ اس کی روایت ترمذی اور ابو داؤد نے کی ہے۔

۲۸۴۶ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ يَصْبَحُ اللَّهُمَّ اصْبَحْنَا نَشْهَدُكَ وَنَشْهَدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلَائِكَتِكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ إِنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ مَا أَصَابَهُ فِي يَوْمِهِ ذَلِكَ مِنْ ذَنْبٍ وَإِنْ قَالَهَا حِينَ يُمَسِّي غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا أَصَابَهُ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ مِنْ ذَنْبٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابن غنم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص صبح کے وقت (ان کلمات کو) پڑھے: یا الہی! (دینی و دنیوی) جو نعمتیں مجھے یا تیری مخلوق میں کسی کو ملی ہیں، وہ آپ ہی اکیلے کی طرف سے ہیں۔ آپ کا کوئی شریک نہیں، پس آپ ہی کے لیے ہر قسم کی تعریف ہے اور آپ ہی کے لیے ہر قسم کا شکر ہے۔ تو اس نے اپنے اس دن کا شکر ادا کر دیا اور اسی طرح جو کوئی شام کے وقت (یہ دعاء) پڑھے تو اپنی اس رات کا شکر ادا کر دیا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۲۸۴۷ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غَنَامٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ يَصْبَحُ اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ لِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ فَقَدْ آذَى شُكْرُ يَوْمِهِ وَمَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ حِينَ يُمَسِّي فَقَدْ آذَى شُكْرَ لَيْلَتِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

صبح ہو کہ شام کے وقت جب یہ دعاء پڑھی جائے تو ما اصبحت کی بجائے ما امسی پڑھیں۔ حاشیہ مشکوٰۃ میں لمعات کے حوالہ سے لکھا ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے عرض کیا رب العزت! آپ کی نعمتیں مجھ پر بے شمار ہیں، میں کس طرح ان کا شکر ادا کروں ارشاد ہوا کہ جب تم نے یہ جان لیا کہ ساری نعمتیں میری ہی طرف سے ہیں تو تم نے میرا شکر ادا کر دیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان (دعائیہ) کلمات کو صبح اور شام کبھی نہیں چھوڑا۔ (صبح و شام پابندی سے پڑھا کرتے تھے)۔ یا الہی! میں آپ سے آخرت اور دنیا میں عافیت چاہتا ہوں، یا الہی! میں آپ سے (اپنے گناہوں کی) معافی اور اپنے دین اور دنیا اور اہل اور اپنے مال میں سلامتی چاہتا ہوں۔ یا الہی! آپ میرے

۲۸۴۸ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُ هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ حِينَ يُمَسِّي وَحِينَ يَصْبَحُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي

عیبوں کو چھپا دیتیجے اور خطرات سے مجھے محفوظ رکھیے! یا الہی! آپ میرے آگے پیچھے داہنے بائیں اور اوپر سے میری حفاظت فرمائیے اور میں آپ کی عظمت کی پناہ لیتا ہوں۔ اس بات سے کہ میں اپنے نیچے سے ہلاک کر دیا جاؤں زمینی بلاؤں سے (یعنی زلزلہ وغیرہ سے میری ہلاکت نہ ہو)۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

حضور نبی کریم ﷺ کی ایک صاحبزادی سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ان کو سکھایا کہ جب تم صبح کرو تو (یہ دعاء پڑھا کرو)۔ میں اس کی پاکی بیان کرتی ہوں اس کی تعریف کے ساتھ اور (حمد و ثناء بیان کرنے کی) قوت اللہ تعالیٰ کی (مدد سے) ہی ہے تو جو اللہ چاہیں وہی ہوتا ہے اور جو اللہ نہ چاہیں وہ نہیں ہوتا۔ میرا یقین ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہیں اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو علم سے گھرے ہوئے ہوں۔ پس جو شخص ان (کلمات) کو صبح کے وقت پڑھ لیا کرے تو وہ (بلاؤں اور خطاؤں سے) شام تک محفوظ رہتا ہے اور (اسی طرح) جو شخص شام کے وقت ان (کلمات) کو پڑھے تو صبح تک (بلاؤں اور خطاؤں سے) محفوظ رہتا ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو مسلمان بندہ صبح اور شام (اس دعاء کو) تین مرتبہ پڑھا کرے: ”رَضِيتُ بِاللّٰهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا“ راضی ہوں میں اس بات پر کہ اللہ (میرا) رب ہے۔ اسلام (میرا) دین ہے اور حضور اکرم ﷺ (میرے) نبی ہیں تو اللہ پر لازم ہوگا کہ قیامت کے دن اس کو اپنے فضل و کرم سے (اتنا ثواب دیں کہ) وہ راضی ہو جائے۔ اس کی روایت امام احمد اور ترمذی نے کی ہے۔

حضرت ابو عیاش رضی اللہ عنہ (زید بن صامت انصاری) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص صبح کے وقت یہ کہے: اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں بادشاہی اسی کی ہے اور ہر قسم کی تعریف بھی اسی کے لیے ہے اور وہی ہر چیز پر قادر ہے تو ایسے شخص کے لیے حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد سے (اگر کوئی غلام بنا لیا گیا اور اس کو آزاد کر دیا جائے تو) ایک غلام آزاد کرنے کے برابر ثواب ملتا ہے اور (اس کے علاوہ) اس کے لیے دس نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور دس برائیاں دُور کی جاتی ہیں اور دس اس کے درجے بلند کیے جاتے ہیں اور شام ہونے تک وہ شیطان (کے شر) سے حفاظت میں رہتا ہے اور جس نے ان (کلمات) کو شام کے

اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِيْ وَامِنْ رَّوْعَاتِيْ اللَّهُمَّ احْفَظْنِيْ مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ وَمِنْ خَلْفِيْ وَعَنْ يَمِينِيْ وَعَنْ شِمَالِيْ وَمِنْ فَوْقِيْ وَاعُوْذُ بِعَظَمَتِكَ اَنْ اغْتَالَ مِنْ تَحْتِيْ يَعْنِي الْخَسَفَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۲۸۴۹ - وَعَنْ بَعْضِ بَنَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْلَمُهَا فَيَقُولُ قَوْلِي حِينَ تَصْبِحِينَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا فَإِنَّهُ مَنْ قَالَهَا حِينَ يُصْبِحُ حَفِظَ حَتَّى يَمْسِيَ وَمَنْ قَالَهَا حِينَ يَمْسِي حَفِظَ حَتَّى يُصْبِحَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۲۸۵۰ - وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَقُولُ إِذَا أَمْسَى وَإِذَا أَصْبَحَ ثَلَاثًا رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَرْضِيَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ.

۲۸۵۱ - وَعَنْ أَبِي عِيَّاشٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ كَانَ لَهُ عَدْلُ رَقَبَةٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَكُتِبَ لَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ وَحُطَّ عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ وَرَفَعَ لَهُ عَشْرَ دَرَجَاتٍ وَكَانَ فِي جِرْدٍ مِنَ الشَّيْطَانِ حَتَّى يَمْسِيَ وَإِنْ قَالَهَا إِذَا أَمْسَى كَانَ لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ حَتَّى يُصْبِحَ فَرَأَى رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ



وقت کہا تو وہ بھی (اسی اجر و ثواب کا مستحق ہوگا اور وہ اللہ تعالیٰ کی حفاظت میں) صبح ہونے تک رہے گا۔ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کو خواب میں دیکھا تو عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ابو عیاش آپ سے (کلمہ توحید پڑھنے والے کی فضیلت میں) کثیر اجر و ثواب بیان کرتے ہیں تو آپ نے فرمایا کہ ابو عیاش نے سچ کہا ہے (اس کی ایسی ہی فضیلت ہے)۔ (ابوداؤد وابن ماجہ)

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (رات کے استقبال میں یوں) فرماتے: ہم نے شام کی اور اللہ کے ملک نے (بھی) شام کی اور ساری تعریفیں خدا کے لیے ہیں اور اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں بادشاہت اس کی ہے اور تعریف کے لائق وہی ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے یا الہی! میں آپ سے اس رات کی بھلائی اور اس میں جو بھلائی واقع ہونے والی ہے وہ مانگتا ہوں اور آپ کی پناہ میں آتا ہوں اس رات کی برائی سے اور اس برائی سے جو اس رات میں واقع ہونے والی ہے یا الہی! میں آپ کی حفاظت میں آتا ہوں سستی بڑھاپے بوڑھے پن کی برائی دنیا کے فتنہ اور قہر کے عذاب سے اور جب صبح ہوتی تو (صبح کے استقبال میں) ”امسینا وامسی الملک“ کی بجائے یوں فرماتے: ”اصبحنا واصبح الملک“ ہم نے صبح کی اور خدا کی ساری کائنات نے (بھی) صبح کی (اور اس کے بعد آپ یہی دعاء آخر تک پڑھتے) اور ایک روایت میں اتنا اور اضافہ ہے: اے میرے پروردگار! میں آپ کی امان میں آتا ہوں دوزخ کے عذاب سے اور قبر کے عذاب سے (بھی)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ جب شام ہوئی تو (رات کے استقبال میں) یوں فرماتے: ”امسینا وامسی الملک للہ والحمد للہ لا الہ الا اللہ وحده لا شریک لہ لہ الملک ولہ الحمد وهو علی کل شیء قدير رب اسألك خیر ما فی ہذہ اللیلۃ وخیر ما بعدہا وأعوذ بك من شر ما فی ہذہ اللیلۃ وشر ما بعدہا رب أعوذ بك من الکسل ومن سوء الکبر والکفر“ (اس کا ترجمہ پہلی حدیث میں گزر چکا ہے)۔ اور جب صبح ہوتی تو (صبح کے استقبال میں) آپ یوں فرماتے: ”اصبحنا واصبح الملک للہ“ (اور اس کے بعد آپ یہی دعاء آخر تک پڑھتے)۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے اور ترمذی نے بھی اسی طرح کی روایت کی ہے۔

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرَى النَّائِمُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ إِنَّ أَبَا عِيَّاشٍ يُحَدِّثُ عَنْكَ بَكْذَا وَكَذَا قَالَ صَدَقَ أَبُو عِيَّاشٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

۲۸۵۲ - وَعَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمْسَى قَالَ أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِلّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرِ مَا فِيهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُسَلِ وَالْهَرَمِ وَسُوءِ الْكِبَرِ وَفِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَإِذَا أَصْبَحَ قَالَ ذَلِكَ أَيْضًا أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلّٰهِ فِيهِ رَوَايَةُ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۸۵۳ - وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَمْسَى أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِلّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُسَلِ وَمِنْ سُوءِ الْكِبَرِ وَالْكَفْرِ وَفِي رَوَايَةٍ مِّنْ سُوءِ الْكِبَرِ وَالْكَفْرِ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ وَإِذَا

أَصْبَحَ قَالَ ذَلِكَ أَيُّضًا أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ  
لِلَّهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ لَمْ  
يَذْكُرْ مِنْ سُوءِ الْكُفْرِ.

۲۸۵۴ - وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ أَحَدُكُمْ  
فَلْيَقُلْ أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذَا الْيَوْمِ  
فَتْحَهُ وَنَصْرَهُ وَنُورَهُ وَبَرَكَتَهُ وَهَدَاهُ وَأَعُوذُ  
بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهِ وَمِنْ شَرِّ مَا بَعْدَهُ ثُمَّ إِذَا  
أَمْسَى فَلْيَقُلْ مِثْلَ ذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابو مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ  
ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جب تم میں سے کوئی صبح کرے تو اس کو چاہیے کہ  
(صبح کے استقبال میں) یہ (دعاء) پڑھے: ہم نے صبح کی اور ساری کائنات  
نے (بھی) صبح کی اللہ رب العالمین کے لیے یا الہی! میں اس دن کی بھلائی،  
اس میں (مقاصد پر) کامیابی اور (دشمن پر) غلبہ اور (علم و عمل کی) روشنی اس  
کی برکت (یعنی حلال روزی) اور اس کی ہدایت (یعنی خیر پر استقامت) مانگتا  
ہوں اور اس دن میں جو برائی ہے اور اس کے بعد جو برائی آنے والی ہے (ان  
سے) میں آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔ پھر جب وہ شام کرے تو اسی طرح یہ دعا  
پڑھے۔ اس حدیث کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۱۔ البتہ شام کے وقت جب یہ دعا پڑھے تو ”أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ“ کے بجائے ”أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ“ سے شروع  
کرے اور ”هذا اليوم“ کی بجائے ”هذا الليل“ پڑھے۔

حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب صبح ہوتی تو  
رسول اللہ ﷺ یہ دعا پڑھا کرتے تھے: ہم نے اور ساری کائنات نے اللہ  
تعالیٰ کے لیے صبح کی ہر قسم کی تعریف اللہ کے لیے ہے بزرگی ذات کی اور بڑائی  
صفات کی اللہ ہی کو ہے اور مخلوقات اور ان پر تصرف اور رات اور دن اور ان  
دونوں میں جو چیزیں واقع ہیں (جیسے سردی اور گرمی) سب اللہ ہی کی ہیں۔  
یا الہی! اس دن کی ابتدا کو (دینی اور دنیوی) بھلائی کا اور اس کے درمیان کو  
(دارین کے مقاصد میں) کامیابی اور اس کے آخر کو (حسن خاتمہ) اور نجات  
کا ذریعہ بنا دیجیے۔ اے رحم کرنے والوں میں سب سے بڑھ کر رحم کرنے  
والے۔ اس حدیث کو امام نووی نے ابن السنی کی روایت سے کتاب الاذکار  
میں بیان کیا ہے۔

ف: واضح ہو کہ رسول اللہ ﷺ نے دعا کے آخر میں ”يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ“ اس لیے فرمایا کہ اس سے دعا جلد قبول ہوتی  
ہے۔

حضرت عبد الرحمن بن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ  
رسول اللہ ﷺ صبح کے وقت یوں فرمایا کرتے تھے: ہم نے دین فطرت یعنی  
(اسلام) پر اور کلمہ توحید پر اور ہمارے نبی کے دین پر اور اپنے باپ حضرت  
ابراہیم علیہ السلام حنیفہ کے طریقہ پر صبح کی (اور حضرت ابراہیم علیہ السلام

۲۸۵۶ - وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْنَى قَالَ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
إِذَا أَصْبَحَ أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ وَكَلِمَةِ  
الْإِخْلَاصِ وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

سارے ادیان باطلہ سے بیزار اور دین حق پر قائم) اور شرک کرنے والوں میں نہ تھے۔ اس کی روایت امام احمد اور دارمی نے کی ہے اور صاحب السلاح نے کہا ہے کہ اس حدیث کی تخریج امام نسائی نے کئی طریق سے کی ہے اور ان کی سند کے راوی صحیح کے راوی ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب صبح ہوتی ہے تو رسول اللہ ﷺ یوں فرمایا کرتے تھے: یا الہی! (آپ کی حفاظت میں) ہم نے صبح کی ہے اور (آپ ہی کی حفاظت میں) ہم شام کریں گے اور (آپ ہی کے اسم محی پر) ہم زندہ ہیں اور آپ ہی کے (اسم ممیت سے) ہم مریں گے اور آپ ہی (کے حکم سے) آپ کی طرف لوٹنے والے ہیں اور جب شام ہوتی تو حضور ﷺ یوں فرماتے: یا الہی! (آپ ہی کی حفاظت میں) ہم نے شام کی اور آپ ہی کی حفاظت میں صبح کریں گے اور آپ ہی سے ہم زندہ ہیں اور آپ ہی سے ہم مریں گے اور (قیامت کے دن) آپ ہی کی طرف اٹھنے والے ہیں۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا یا رسول اللہ! مجھے ایک ایسی دعا کا حکم دیجیے جس کو میں صبح اور شام (بطور وظیفہ) پڑھا کروں (یہ سن کر) آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا تم یہ وظیفہ پڑھا کرو: اے اللہ! (مخلوق سے جو چیزیں) پوشیدہ (ہیں) اور جو (ان پر) ظاہر ہیں ان سب کا جاننے والا (بغیر کسی نمونہ کے) آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا! اے ہر چیز کے رب اور مالک! میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ میں اپنے نفس کی شرارتوں سے شیطان کے وسوسوں سے اور اس کے شرک کروانے سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔ تم اس دعا کو صبح اور شام اور سوتے وقت (بستر پر) پڑھا کرو۔ اس کی روایت ترمذی ابوداؤد اور دارمی نے کی ہے۔

حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جب کوئی مسلمان (بستر پر) سوتے وقت (لیٹے ہوئے) قرآن کی کوئی سورۃ پڑھتا رہے تو اللہ تعالیٰ ایک فرشتہ کو (اس کی نگہبانی کے لیے) متعین فرما دیتا ہے تاکہ کوئی ضرر پہنچانے والی چیز اُس کے قریب نہ آئے یہاں تک کہ وہ نیند سے بیدار ہو جائے خواہ وہ (نیند سے) جب کبھی بیدار ہو۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

حضرت ابوازھر انماری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى مِلَّةِ آبَيْنَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ صَاحِبُ السَّلَاحِ أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ مِنْ طَرُقٍ وَرِجَالٍ أَسْنَدُهُ رِجَالُ الصَّحِيحِ.

۲۸۵۷ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَصْبَحَ قَالَ اَللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ وَإِذَا أَمْسَى قَالَ اَللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

۲۸۵۸ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَرِنِي بِشَيْءٍ أَقُولُهُ إِذَا أَصْبَحْتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُ قَالَ قُلِ اَللَّهُمَّ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَهُ قُلْهُ إِذَا أَصْبَحْتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُ وَإِذَا أَخَذْتُ مَضْجِعَكَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ.

۲۸۵۹ - وَعَنْ شَدَّادِ ابْنِ أَوْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَّخِذُ مَضْجِعَهُ بِقِرَاءَةِ سُورَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ إِلَّا وَكَّلَ اللَّهُ بِهِ مَلَكًا فَلَا يَقْرُبُهُ شَيْءٌ يُوْذِيهِ حَتَّى يَهْبَ مَتَى هَبَّ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۲۸۶۰ - وَعَنْ أَبِي الْأَزْهَرِ الْأَنْمَارِيِّ أَنَّ

رات میں بستر پر سونے کے لیے تشریف رکھتے تو یہ دعاء پڑھتے: میں اللہ ہی کے نام سے (سوتا ہوں) اور اُسی کے لیے اپنا پہلو (بستر پر) رکھتا ہوں! یا الہی! آپ میرے گناہوں کو بخش دیجیے اور میرے شیطان کو دور کر دیجیے اور میرے نفس کو (حقوق العباد سے) آزاد کر دیجیے اور مجھے آپ ملا اعلیٰ یعنی مقربین میں شامل فرما دیجیے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب رات میں بستر میں سونے کے لیے تشریف رکھتے تو یہ دعاء پڑھتے: تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں جو میرے لیے کافی ہو گیا اور جس نے مجھے پناہ دی مجھے کھلایا اور پلایا اور جس نے مجھ پر احسان فرمایا اور مجھے حاجت سے بڑھ کر دیا اور جس نے مجھے (ہر قسم کی نعمتیں) دیں اور کثرت سے دیں (اس لیے) ہر حال میں اللہ تعالیٰ کا شکر ہے اے اللہ! ہر چیز کے پروردگار اور اس کے مالک! اور اے ہر چیز کے معبود! میں دوزخ سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ (رات میں بستر پر) سوتے وقت یہ دعاء پڑھا کرتے تھے: یا الہی! میں آپ کی ذاتِ کریم اور آپ کے کامل کلمات یعنی آپ کے اسماء اور صفات کی پناہ میں آتا ہوں ہر اُس چیز کی برائی سے جس کی پیشانی آپ کے قبضہ (اور قدرت) میں ہے۔ یا الہی! قرض کو اور گناہ کو آپ ہی دُور فرماتے ہیں۔ یا اللہ! آپ کے لشکر کو شکست نہیں ہوتی اور آپ کا وعدہ خلاف نہیں ہوتا اور دولت مندوں کو اس کی دولت (آپ کے عذاب سے) نہیں بچا سکتی (صرف آپ کا فضل اور رحمت بچا سکتی ہے اس لیے) میں آپ کی تعریف کے ساتھ آپ کی پاکی بیان کرتا ہوں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات میں جب (بستر پر) سونے لگتے تو اپنا (سیدھا) ہاتھ اپنے (سیدھے) رخسار کے نیچے رکھتے۔ پھر یہ دعاء پڑھتے: یا الہی! آپ کے نام سے مرتا ہوں اور جیتا ہوں یعنی سوتا اور جاگتا ہوں اور جب آپ نیند سے بیدار ہونے لگیں فرماتے: یعنی تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں جس نے ہم کو مارنے کے بعد جلایا یعنی سونے کے بعد جگایا اور اس کی طرف (سب کو) لوٹ کر جانا ہے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے اور مسلم نے اس کی روایت حضرت براء رضی اللہ عنہ سے کی ہے۔

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ بِاسْمِ اللَّهِ وَضَعْتُ جَنْبِي لِلَّهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَأَخْسَأْ شَيْطَانِي وَفَلَكَ ذَهَابِي وَاجْعَلْنِي فِي النَّدَى الْأَعْلَى رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۲۸۶۱ - وَعَنْ ابْنِ عَمْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَفَانِي وَأَوَانِي وَأَطْعَمَنِي وَسَقَانِي وَالَّذِي مَنَّ عَلَيَّ فَأَفْضَلَ وَالَّذِي أَعْطَانِي فَأَجْزَلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ اللَّهُمَّ رَبِّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ وَإِلَهُ كُلِّ شَيْءٍ أَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۲۸۶۲ - وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ مَضْجَعِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ وَكَلِمَاتِكَ الثَّامَاتِ مِنْ شَرِّ مَا أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ اللَّهُمَّ أَنْتَ تَكْشِفُ الْمَغْرَمَ وَالْمَأْتَمَ اللَّهُمَّ لَا يَهْزُمُ جُنْدَكَ وَلَا يَخْلِفُ وَعْدَكَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۲۸۶۳ - وَعَنْ حَذِيفَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَضَعَ يَدَهُ تَحْتَ خَدِّهِ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَأَحْيَا فَإِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ عَنِ الْبَرَاءِ.



۲۸۶۴ - وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ وَضَعَ يَدَهُ تَحْتَ رَأْسِهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَجْمَعُ عِبَادَكَ أَوْ تَبْعَثُ عِبَادَكَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنِ الْبَرَاءِ.

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب سونے کا ارادہ فرماتے تو اپنے (سیدھے) ہاتھ کو اپنے سر کے نیچے رکھتے۔ پھر یہ دعا پڑھتے: یا الہی! آپ مجھے (اس دن کے) عذاب سے بچائیے جس دن آپ اپنے بندوں کو جمع کریں گے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور امام احمد نے حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔

۱۔ ”تَجْمَعُ“ کی بجائے ”تَبْعَثُ“ (جس دن آپ اپنے بندوں کو اٹھائیں گے) بھی آیا ہے۔

۲۸۶۵ - وَعَنْ حَفْصَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْقُدَ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى تَحْتَ خَدِّهِ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تُبْعَثُ عِبَادَكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

ام المومنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سونے کا ارادہ فرماتے تو اپنے سیدھے ہاتھ کو اپنے رخسار کے نیچے رکھتے، پھر یہ دعائیں بار بار پڑھتے: یا الہی! آپ مجھے (اس دن کے) عذاب سے بچائیے جس دن آپ اپنے بندوں کو اٹھائیں گے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۲۸۶۶ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ يَأْوِي إِلَى فِرَاشِهِ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَاتَّوْبُ إِلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبَهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَيْدِ الْبَحْرِ أَوْ عَدَدَ رَمْلِ عَالِجٍ أَوْ عَدَدَ وَرَقِ الشَّجَرِ أَوْ عَدَدَ أَيَّامِ الدُّنْيَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص سوتے وقت اپنے بستر پر یہ (استغفار) تین بار پڑھے: میں اللہ تعالیٰ سے (اپنے گناہوں کی) بخشش مانگتا ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہی زندہ جاوید اور وہی (کارخانہ عالم کا) سنبھالنے والا ہے اور میں اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں۔ تو اللہ تعالیٰ اس کے تمام گناہوں کو معاف فرمادیتے ہیں اگرچہ وہ گناہ سمندر کے جھاگ کے برابر یا عالج جنگل کی ریت کی گنتی برابر یا درختوں کے پتوں یا دنیا کے دنوں کی تعداد کے برابر ہوں۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۸۶۷ - وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ شَكََا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَنَا مِنَ اللَّيْلِ مِنَ الْأَرْقِ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَقُلْ اللَّهُمَّ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظَلَّتْ وَرَبِّ الْأَرْضَيْنِ وَمَا أَقَلَّتْ وَرَبِّ الشَّيَاطِينِ وَأَضَلَّتْ كُنْ لِي جَارًا مِنْ شَرِّ خَلْقِكَ كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَنْ يُفَرِّطَ عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَوْ أَنْ يَبْغِيَ عَزَّ جَارَكَ وَجَلَّ ثَنَاءُكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَفِي الْحَصَنِ رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي الْأَوْسَطِ وَابْنُ

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت خالد بن الولید نے (اپنے بارے میں) نبی کریم ﷺ سے شکایت کی اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں بے خوابی کی وجہ سے رات میں سو نہیں سکتا ہوں تو حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جب تم بستر پر سونے کے لیے جاؤ تو یہ دعاء پڑھا کرو۔ یا الہی! اے ساتوں آسمانوں اور ان چیزوں کے رب جن پر (آسمان) سایہ کیے ہوئے ہیں اور زمینوں کے اور ان چیزوں کے رب جن کو (زمینیں) اٹھا رہی ہیں اور اے شیطانوں کے اور ان کے رب جن کو (شیطانوں نے) گمراہ کیا ہے۔ آپ اپنی تمام مخلوقات کی برائی سے میرے لیے پناہ دینے والے بن جائیے کہ ان میں سے کوئی مجھ پر زیادتی یا ظلم کرے! جو تیری پناہ میں ہو وہ غالب ہے اور آپ کی تعریف بلند و بالا ہے آپ کے سوا کوئی معبود نہیں اور معبود (حقیقی) تو آپ ہی ہیں۔ اس کی روایت ترمذی نے

کی ہے اور حصن میں ہے کہ طبرانی نے اس کی روایت اوسط میں اور ابن ابی شیبہ نے بھی اس طرح روایت کی ہے۔ ابن ابی شیبہ کی روایت میں ”وَتَبَارَكَ اسْمُكَ“ کی جگہ پر ”جَلَّ ثَنَاءُكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ“ ہے۔ میرک نے کہا: اس کو کبیر میں بھی روایت کیا ہے۔ اور اس میں ”عَزَّ جَارُكَ وَجَلَّ ثَنَاءُكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ“ ہے۔

أَبَى شَيْبَةَ إِلَّا أَنْ فِيهَا وَتَبَارَكَ اسْمُكَ بَدَلُ جَلَّ ثَنَاءُكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ قَالَ مِيرُكَ رَوَاهُ فِي الْكَبِيرِ أَيْضًا وَفِيهِ عَزَّ جَارُكَ وَجَلَّ ثَنَاءُكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی سونے کے لیے (بستر پر) جائے تو اس کو چاہیے کہ وہ اپنا بستر اپنی تہ بند کے اندرونی کنارہ سے جھٹک لے اس لیے کہ وہ نہیں جانتا ہے کہ اس کے غیاب میں اس (بستر) پر کیا پڑا ہے (لیٹنے کے بعد) پھر یہ دعاء پڑھے: اے میرے رب! میں نے آپ کے نام سے اپنا پہلو (بستر پر) رکھا ہے اور آپ ہی (کے نام) سے اس کو اٹھاؤں گا۔ اگر آپ (اسی حالت میں) میری جان قبض کر دیں تو اس میں رحم فرمائیے اور اگر آپ نے اس کو چھوڑ دیا یعنی زندہ رکھا تو آپ اس کی ایسی حفاظت فرمانا جیسے آپ اپنے نیک بندوں کی حفاظت فرماتے ہیں۔ ایک اور روایت میں یوں ہے کہ وہ اپنے سیدھے کروٹ پر لیٹے، پھر وہی اوپر کی دعاء پڑھے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم میں متفقہ طور پر کی ہے۔ اور ایک روایت میں اس طرح ہے کہ وہ اپنے بستر کو اپنے کپڑے کے کنارہ سے تین مرتبہ جھٹکے اور ایک روایت میں دعاء میں ”فارحمہا“ کی بجائے ”فاغفرلہا“ (تو اس کو بخش دے) آیا ہے۔

۲۸۶۸ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوَى أَحَدُكُمْ إِلَى فِرَاشِهِ فَلْيَنْقُضْ فِرَاشَهُ بِدَاخِلَةِ إِزَارِهِ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا خَلَفَهُ عَلَيْهِ ثُمَّ يَقُولُ بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ إِنْ أَمْسَكْتَ نَفْسِي فَارْحَمْهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ وَفِي رِوَايَةٍ ثُمَّ لِيَضْطَجِعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ ثُمَّ لِيَقْلُ بِاسْمِكَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ فَلْيَنْقُضْ بِصَنْفَةِ ثَوْبِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَإِنْ أَمْسَكْتَ نَفْسِي فَاعْفِرْ لَهَا.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب بستر پر سونے کو تشریف لے جاتے تو اپنے سیدھی کروٹ پر لیٹتے، پھر یہ دعاء پڑھتے: یا الہی! میں نے اپنی ذات کو تیرے سپرد کر دیا اور اپنا رخ (اور خیال) آپ ہی کی طرف کر لیا اور میں نے اپنے تمام کاظم (ظاہری و باطنی) سب آپ کے حوالہ کر دیئے اور (ثواب کی) امید اور (عذاب کے) ڈر سے میں نے آپ ہی پر بھروسہ کیا ہے آپ کے سوا کوئی اور پناہ اور نجات کی جگہ نہیں اور میں آپ کی نازل کردہ کتاب (قرآن) پر اور آپ کے بھیجے ہوئے نبی (ﷺ) پر ایمان لایا ہوں۔ اور رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو ان کلمات کو (سوتے وقت) پڑھے اور اسی رات مر جائے تو وہ اسلام پر مرے گا اور ایک روایت میں اس طرح ہے کہ حضرت براء ص نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص سے فرمایا: اے فلاں شخص! جب تم (رات میں سونے کے لیے) بستر

۲۸۶۹ - وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ نَامَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ أَسَلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ وَقَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ وَالْجَنَاتُ ظَهَرِي إِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ أَمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ هُنَّ ثُمَّ مَاتَ تَحْتَ لَبَتِهِ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ يَا فُلَانُ إِذَا

پر جاؤ تو نماز پڑھنے کی طرح وضو کرو۔ پھر اپنی سیدھی کروٹ پر لیٹ کر یہ دعاء پڑھو: ”اللّٰهُمَّ اسَلَمْتُ نَفْسِيْ اِلَيْكَ“ سے ”اَرْسَلْتُ“ تک یعنی مذکورہ بالا پوری دعاء پڑھے (پھر) آپ نے فرمایا: اگر تم اسی رات کو انتقال کر جاؤ تو تم اسلام پر مرو گے اور اگر صبح کو (زندہ) اٹھو گے تو بھلائی پاؤ گے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (رات میں سونے کے لیے) جب بستر پر تشریف لے جاتے تو یہ دعاء پڑھتے: تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں جس نے ہمیں کھلایا اور ہمیں پلایا اور ہمارے لیے کافی ہو گیا اور ہمیں ٹھکانا دیا ایسے کتنے ہیں جن کا نہ تو کوئی کفیل ہے نہ ٹھکانہ دینے والا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ جب آپ (رات میں) بستر پر سونے کے لیے تشریف لے جاتے تو یہ دعاء پڑھتے: اے اللہ! اے آسمانوں کے رب! اے زمین کے رب! اے ہر چیز کے رب! اے دانا اور گھٹلی کے پھاڑنے والے! اے توراۃ، انجیل اور قرآن کے نازل کرنے والے ہر شریر کی برائی سے جس کی پیشانی کے بال آپ کے اختیار میں ہیں، میں آپ کی پناہ میں آتا ہوں، آپ سب سے پہلے ہیں اور آپ سے پہلے کوئی نہیں، اور آپ ہی سب سے آخر ہیں اور آپ کے بعد کوئی نہیں اور آپ ہی ظاہر ہیں اور آپ کے اوپر کوئی چیز نہیں، اور آپ ہی پوشیدہ ہیں اور آپ سے بڑھ کر پوشیدہ کوئی چیز نہیں۔ آپ میرے قرضہ (حقوق اللہ اور حقوق العباد) کو ادا کر دیجیے اور مجھے (ہر قسم کے) فقر سے بے نیاز کر دیجیے۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے اور مسلم نے بھی اس کی روایت تھوڑے سے اختلاف کے ساتھ کی ہے۔

امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا نبی کریم ﷺ کے پاس اپنی مشقت کی شکایت کرنے کے لیے آئیں جو چکی پیسنے کی وجہ ان کے ہاتھوں کو پہنچی تھی۔ (اس لیے کہ) آپ کو یہ اطلاع ملی تھی کہ حضور ﷺ کے پاس غلام آئے ہوئے ہیں (چونکہ اس وقت حضور ﷺ تشریف فرمانہ تھے اس لیے) حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی آپ سے ملاقات نہ ہوئی تو آپ نے ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ سارا قصہ بیان کر دیا (کہ ان کو خادم کی ضرورت ہے)۔ جب حضور ﷺ تشریف لائے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے آپ کو اس قصہ کی خبر دی۔ حضرت علی ص فرماتے ہیں کہ حضور

اَوَيْتَ اِلَى فِرَاشِكَ فَتَوَضَّأَ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّكَ الْاَيْمَنِ ثُمَّ قَالَ اَللّٰهُمَّ اسَلَمْتُ نَفْسِيْ اِلَيْكَ اِلَى قَوْلِهِ اَرْسَلْتُ وَقَالَ فَاِنْ مِتَّ مِنْ لَيْلِكَ مِتَّ عَلَى الْفِطْرَةِ وَاِنْ اَصْبَحْتَ اَصْبَحْتَ خَيْرًا مُّتَّفِقًا عَلَيْهِ.

۲۸۷۰ - وَعَنْ اَنَسٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا اْوَى اِلَى فِرَاشِهِ قَالَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَاَوَانَافَكُمْ مِمَّنْ لَا لَا كَافِي لَهٗ وَلَا مُوْوِي رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۸۷۱ - وَعَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ كَانَ يَقُوْلُ اِذَا اْوَى اِلَى فِرَاشِهِ اَللّٰهُمَّ رَبَّ السَّمٰوٰتِ وَرَبَّ الْاَرْضِ وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى مُنْزِلُ التَّوْرَةِ وَالْاِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ ذِيْ شَرٍّ اَنْتَ اَخِذْ بِنَاصِيَتِهِ اَنْتَ الْاَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ وَّاَنْتَ الْاٰخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ وَّاَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ وَّاَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُوْنَكَ شَيْءٌ اَقْضِ عَنِّي الدِّيْنَ وَاعْزِزْنِيْ مِنَ الْفَقْرِ رَوَاهُ ابُوْ دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مَعَ اِخْتِلَافٍ يَّسِيْرٍ.

۲۸۷۲ - وَعَنْ عَلِيٍّ اَنَّ فَاطِمَةَ اَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشْكُوْا اِلَيْهِ مَا تَلْقٰى فِيْ يَدِهَا مِنَ الرُّحَى وَبَلَغَهَا اَنَّهُ جَاءَهُ رَقِيْقٌ فَلَمْ تُصَادِفْهُ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ فَلَمَّا جَاءَ اَخْبَرَتْهُ عَائِشَةُ قَالَ فَجَاءَنَا وَقَدْ اَخَذْنَا مَضَاجِعَنَا فَلَذَهَبْنَا نَقُوْمُ فَقَالَ عَلٰى مَكَانِكُمْ فَجَاءَ فَقَعَدَ بَيْنِيْ وَبَيْنَهَا حَتّٰى وَجَدْتُ بَرْدَ قَدَمِهِ عَلٰى بَطْنِيْ فَقَالَ اَلَا اَدْلُكُمْ عَلٰى خَيْرٍ مِّمَّا سَأَلْتُمَا

ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور (اس وقت) ہم اپنے بچھونوں پر لیٹے ہوئے تھے، ہم نے اٹھنے کا ارادہ کیا۔ آپ نے فرمایا: تم اسی حالت پر رہو۔ آپ میرے اور بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا کے درمیان بیٹھ گئے۔ یہاں تک کہ میں نے اپنے پیٹ پر آپ کے قدم مبارک کی ٹھنڈک محسوس کی۔ آپ نے فرمایا: کیا میں تم کو اس چیز سے بہتر بات نہ بتاؤں جو تم نے مانگی ہے۔ وہ یہ ہے کہ جب تم بستر پر (سونے کے لیے) جاؤ تو ۳۳ بار سبحان اللہ ۳۳ بار الحمد للہ ۳۳ بار اللہ اکبر پڑھا کرو۔ یہ (وظیفہ) تمہارے لیے خادم سے بہتر ہے۔ (بخاری و مسلم)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ سے ایک خادم مانگنے کے لیے تشریف لائیں تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ کیا تم کو میں ایک ایسی چیز (وظیفہ) نہ بتاؤں جو خادم سے بہتر ہے۔ تم ہر نماز کے وقت اور اپنے سوتے وقت ۳۳ مرتبہ ”سبحان اللہ“ ۳۳ مرتبہ ”الحمد للہ“ اور ۳۳ مرتبہ ”اللہ اکبر“ پڑھ لیا کرو۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ دو عادتیں ایسی ہیں کہ جو مرد مسلم ان کی حفاظت کرے گا وہ ضرور جنت میں داخل ہوگا۔ سن لو! یہ دونوں (باتیں بہت) آسان ہیں مگر ان پر عمل کرنے والے کم ہیں (ان میں ایک بات یہ ہے) ہر نماز کے بعد ۱۰ مرتبہ سبحان اللہ ۱۰ مرتبہ الحمد للہ اور ۱۰ مرتبہ اللہ اکبر پڑھا کرے (راوی نے) فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اپنے ہاتھ (کی انگلیوں پر ان تسبیحات) کو شمار کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: یہ زبان سے (پانچوں نمازوں کے) ڈیڑھ سو ہوئے اور (قیامت کے دن وزن میں) میزان میں ایک ہزار پانچ سو ہوں گے (اور دوسری بات یہ ہے کہ) جب کوئی (بستر پر) سونے کے لیے جائے تو (۳۳ بار) سبحان اللہ (۳۳ بار) اللہ اکبر اور (۳۳ بار) الحمد للہ پڑھے (جو) ۱۰۰ بار ہوئے اور یہ زبان سے ۱۰۰ ہوئے اور میزان میں ایک ہزار ہوئے۔ (اس طرح دن رات میں تمہاری ڈھائی ہزار نیکیاں ہوئیں) تو تم میں کون ہے جو دن اور رات میں دو ہزار پانچ سو برائیاں کرتا ہوگا۔ صحابہ نے عرض کیا: (اتنے آسان عمل کی) ہم کس طرح حفاظت نہیں کریں گے آپ نے ارشاد فرمایا کہ شیطان تم میں سے کسی کے پاس نماز کی حالت میں آتا ہے اور (تمہارے دل میں) وسوسہ پیدا

إِذَا أَخَذْتُمَا مَضْجَعَكُمَا فَسَبِّحَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَاحْمِدَا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَكَبِّرَا أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمَا مِنْ خَادِمٍ مُّتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۸۷۳ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَتْ فَاطِمَةُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْأَلُهُ خَادِمًا فَقَالَ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ مِنْ خَادِمٍ تُسَبِّحِينَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَتَحْمَدِينَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَتُكَبِّرِينَ اللَّهَ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ وَعِنْدَ مَنَامِكَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۸۷۴ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْتَانِ لَا يُحْصِيهِمَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ إِلَّا وَهُمَا يَسِيرُ وَمَنْ يَعْمَلْ بِهِمَا قَلِيلٌ يُسَبِّحُ اللَّهَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَيُحْمَدُهُ عَشْرًا وَيُكَبِّرُهُ عَشْرًا قَالَ فَإِنَّا رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْقِدُهَا بِيَدِهِ قَالَ فَبِتِلْكَ خَمْسُونَ وَمِائَةً بِاللِّسَانِ وَآلْفٌ وَخَمْسُ مِائَةٍ فِي الْمِيزَانِ وَإِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ يُسَبِّحُهُ وَيُكَبِّرُهُ وَيُحْمَدُهُ مِائَةً فَبِتِلْكَ مِائَةً بِاللِّسَانِ وَآلْفٌ فِي الْمِيزَانِ فَإِنَّكُمْ تَعْمَلُونَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ الْفَيْنِ وَخَمْسُمِائَةِ سَيِّئَةٍ قَالُوا وَكَيْفَ لَا نُحْصِيهَا قَالَ يَأْتِي أَحَدُكُمْ الشَّيْطَانُ وَهُوَ فِي صَلَاتِهِ فَيَقُولُ أَذْكَرُ كَذَا أَذْكَرُ كَذَا حَتَّى يَنْفَتِلَ فَلَعَلَّهُ أَنْ لَا يَفْعَلَ وَيَأْتِيهِ فِي مَضْجَعِهِ فَلَا يَزَالُ يَنُومُهُ حَتَّى يَنَامُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ



کرتا ہے کہ فلاں چیز یاد کر فلاں چیز یاد کر! یہاں تک کہ وہ نماز سے فارغ ہو جاتا ہے۔ اس وجہ سے ممکن ہے کہ وہ ان (تسبیحات) کی حفاظت نہ کر سکے۔ اسی طرح (ہو سکتا ہے کہ) وہ (شیطان) اس کے بستر پر آئے اور اس پر نیند اری کرتا رہتا ہے یہاں تک (غفلت میں تسبیحات پڑھے بغیر) سو جاتا ہے۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔ اور ابوداؤد میں اسی مفہوم کی ایک اور روایت مروی ہے جس میں کچھ لفظی اختلاف ہے۔

وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ وَقَالَ خَصْلَتَانِ أَوْ خَلَّتَانِ لَا يَحَافِظُ عَلَيْهِمَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَكَذَلِكَ فِي رِوَايَةِ بَعْدَ قَوْلِهِ وَالْفُ وَخَمْسُمِائَةٍ فِي الْمِيزَانِ قَالَ وَيَكْبَرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ وَيَحْمَدُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَيُسَبِّحُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ فِي أَكْثَرِ نُسُخِ الْمَصَابِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو.

### بَابُ الدَّعَوَاتِ الْمُتَفَرِّقَةِ

#### فِي الْأَوْقَاتِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ. (آل عمران: ۱۹۱)

ان دعاؤں کا ذکر ہے جن کا مختلف اوقات میں پڑھنا مسنون ہے

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: جو اللہ کی یاد کرتے ہیں کھڑے اور بیٹھے اور کروٹ پر لیٹے۔ (کنز الایمان)

ف: تمام احوال میں، مسلم شریف کی حدیث میں مروی ہے کہ سید عالم ﷺ تمام احیان میں اللہ تعالیٰ ذکر فرماتے تھے۔ بندہ کا کوئی حال یاد الہی سے خالی نہ ہونا چاہیے۔ حدیث شریف میں ہے جو بہشتی باغوں کی خوشہ چینی پسند کرے اسے چاہیے کہ ذکر الہی کی کثرت کرے۔ (خزائن العرفان)

واضح ہو کہ جو اذکار اور اذکار علیہ الصلوٰۃ والسلام سے مختلف اوقات اور خاص حالات میں وارد ہیں، اتباع نبوی کی حیثیت سے ان کو پڑھنا ہر ایک کے لیے مسنون ہے، خواہ زندگی بھر میں ایک ہی بار کیوں نہ ہو۔ (مرقات ۱۲)

۲۸۷۵ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ جَنَّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنَّبَ الشَّيْطَانُ مَا رَزَقْنَا فَإِنَّهُ أَنْ يَقْدِرَ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ فِي ذَلِكَ لَمْ يَضُرَّهُ شَيْطَانٌ أَبَدًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اگر تم میں سے کوئی اپنی بیوی سے صحبت کرنا چاہے اور یہ دعاء پڑھے: ہم اللہ کے نام سے مدد چاہتے ہیں یا الہی! ہم کو شیطان سے محفوظ رکھ اور تو ہم کو جو دے گا ہماری اولاد کو بھی شیطان سے محفوظ رکھ۔ تو ان دونوں (میاں بیوی سے جو) اولاد مقدر ہے تو اس بچہ کو شیطان ہرگز نقصان نہیں پہنچائے گا۔ (بخاری و مسلم)

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ بیوی سے صحبت کرنے سے پہلے اللہ تعالیٰ کا نام لینے سے بچہ شیطان کے ضرر سے محفوظ رہتا ہے، علماء نے اس حفاظت کی تفصیل میں کہا ہے کہ شیطان بچہ کو کافر نہیں کر سکتا اور اس کا خاتمہ بالخیر ہو گا یا اس کو جنون یا مرگی کے مرض میں مبتلا نہیں کرے گا، الغرض! بچہ شیطان کے تصرف سے محفوظ رہے گا اور یہ سب ذکر اللہ تعالیٰ کی برکتیں ہیں۔ (مرقات ۱۲)

۲۸۷۶ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْكُرْبِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَرَبُّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کرب یعنی شدت فکر اور غم میں اس دعاء کو پڑھا کرتے تھے: اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ بزرگ اور برتر ہیں اور حلیم ہیں (کہ نافرمانوں سے بدلہ لینے میں جلدی نہیں کرتے) اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں جو عرش عظیم کے مالک ہیں

الْعَرْشِ الْكَرِيمِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

اور اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں جو آسمانوں اور زمین کے رب ہیں اور عرش کریم کے رب ہیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ دعاء الکرب سختی اور کرب کے وقت مفید اور مجرب ہے جیسے کوئی درد لاحق ہو یا آگ لگ جاوے یا پانی میں ڈوبنے لگے یا کسی اور بلا میں پھنس جاوے۔ چنانچہ امام نووی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا ہے کہ اس حدیث پر توجہ دینی چاہیے اور شدت تکلیف کے وقت اس پر عمل کرنا چاہیے۔ علامہ طبری نے کہا ہے کہ سلف کا اس پر عمل تھا اور وہ بھی اس دعاء کو دعاء الکرب کہتے تھے۔ علامہ ابن بطلال نے بیان کیا ہے کہ مجھ سے ابو بکر رازی نے کہا کہ میں ایک مرتبہ اصحان میں شیخ ابو نعیم کے پاس حدیث لکھا کرتا تھا اور وہاں ایک شیخ رہا کرتے تھے جن کا نام ابو بکر بن علی تھا اور وہ افتاء کا کام کیا کرتے تھے۔ بادشاہ وقت کے پاس کسی نے ان کی شکایت کی تو بادشاہ نے ان کو قید میں ڈال دیا۔ ابو بکر رازی نے کہا کہ میں نے حضور نبی کریم ﷺ کو خواب میں دیکھا اور اس وقت حضرت جبریل علیہ السلام آپ کے سیدی جانب میں اور مسلسل بغیر تھکے ہوئے تسبیح پڑھ رہے ہیں۔ حضور ﷺ نے مجھ سے ارشاد فرمایا: ابو بکر بن علی سے کہو کہ وہ صحیح بخاری میں جو دعاء الکرب مروی ہے اس کو پڑھو تاکہ اللہ تعالیٰ ان کی مصیبت کو دور فرمادے۔ میں نے اس خواب کی اطلاع ابو بکر بن علی کو دی اور انہوں نے اس دعاء کو پڑھنا شروع کیا اور تھوڑے دن نہ گزرے تھے کہ قید سے ان کو رہائی مل گئی۔ یہ واقعہ عمدۃ القاری میں مذکور ہے۔ اس واقعہ سے اس دعاء کی اہمیت معلوم ہوتی ہے۔

۲۸۷۷ - وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَاؤُ الْمَكْرُوبِ اَللّٰهُمَّ رَحْمَتِكَ اَرْجُوْ فَلَا تَكِلْنِيْ اِلَى نَفْسِيْ طَرَفَةَ عَيْنٍ وَاَصْلِحْ لِيْ شَأْنِيْ كُلَّهُ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ غم زدوں کی دعاء یہ ہے: یا الہی! میں آپ ہی کی رحمت کا امیدوار ہوں ایک لمحہ کے لیے بھی آپ مجھے اپنے نفس کے سپرد نہ کیجیے اور آپ ہی میرے سب کام درست فرماد دیجیے۔ آپ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۲۸۷۸ - وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا كُرِبَهُ أَمْرٌ يَقُولُ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو کسی چیز سے تکلیف پہنچتی تو یوں فرمایا کرتے تھے: ”یا حی! یا قیوم! برحمتک استغیث“ اے زندہ جاوید! اے (ساری کائنات کے) سنبھالنے والے! میں آپ ہی کی رحمت سے مدد چاہتا ہوں۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۸۷۹ - وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَثَرَ هَمَّهُ فَلْيَقُلْ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ عَبْدُكَ وَاِبْنُ عَبْدِكَ وَاِبْنُ اَمَّتِكَ وَفِيْ قَبْضَتِكَ نَاصِيَّتِيْ بِيَدِكَ مَا ضَىْ فِيْ حُكْمِكَ عَدْلٌ فِیْ قَضَائِكَ اَسْأَلُكَ بِكُلِّ اِسْمٍ هُوَ لَكَ سَمِيَتْ بِهِ نَفْسُكَ اَوْ اَنْزَلْتَهُ فِیْ كِتَابِكَ اَوْ عَلَّمْتَهُ اَحَدًا مِّنْ خَلْقِكَ اَوْ اسْتَاثَرَتْ بِهِ فِیْ مَكْنُونِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ اَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ الْعَظِيْمَ بَيْعَ قَلْبِيْ وَجِلَاءَ هَمِّيْ وَغَمِّيْ مَا قَالَهَا عَبْدٌ قَطُّ اِلَّا اَذْهَبَ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جس کسی کی فکر اور غم بڑھ جائے تو اس کو چاہیے کہ یہ دعاء پڑھے: ”یا الہی! میں تیرا بندہ ہوں اور تیرے بندہ کا بیٹا ہوں اور تیری بندی کا بیٹا ہوں اور میں تیرے قبضہ میں ہوں میری پیشانی کے بال آپ کے ہاتھ میں ہیں مجھ پر تیرا ہی حکم جاری ہے۔ تیرا فیصلہ میرے حق میں انصاف ہے میں تیرے ہر اس نام پاک کے وسیلہ سے مانگتا ہوں جس کو آپ نے اپنی ذات کے لیے موسوم اور مخصوص کیا ہے جس نام کو آپ نے اپنی کتاب میں نازل کیا یا اس نام کو آپ نے اپنی مخلوق میں سے کسی کو سکھایا ہے یا جس نام کو آپ نے اپنے پردہ غیب میں چھپائے رکھا ہے..... تو قرآن عظیم کو میرے دل کی راحت

اللَّهُ غَمَهُ وَأَبْدَلَهُ بِهِ فِرْحَانًا رَوَاهُ رَزِينٌ.

اور میری فکر اور غم کا دور کرنے والا بنا دے۔ جب کبھی کوئی بندہ اس دعاء کو پڑھے تو اللہ تعالیٰ ضرور اس کے غم کو دور فرما دیں گے اور اس کے غم کو خوشی سے بدل دیں گے۔ اس کی روایت رزین نے کی ہے۔

۲۸۸۰ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَجُلٌ هُمُومٌ لَزِمَتْنِي وَدَيُونٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَفَلَا أَعْلَمُكَ كَلَامًا إِذَا قَلْتَهُ أَذْهَبَ اللَّهُ هَمَّكَ وَقَضَىٰ عَنْكَ دَيْنَكَ قَالَ قُلْتُ بَلَىٰ قَالَ قُلْ إِذَا أَصْبَحْتَ وَإِذَا أَمْسَيْتَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحُزْنِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَخْلِ وَالْجُبْنِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ غَلَبَةِ الدَّيْنِ وَقَهْرِ الرِّجَالِ قَالَ فَفَعَلْتُ ذَلِكَ فَأَذْهَبَ اللَّهُ هَمِّي وَقَضَىٰ عَنِّي دَيْنِي رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ مجھے بہت سی فکریں لاحق ہو گئی ہیں اور قرض (کا بوجھ بھی) بڑھ گیا ہے تو آپ نے ارشاد فرمایا: کیا میں تم کو ایسا کلام یعنی دعائے سکھاؤں جب تم اس کو پڑھا کرو گے تو اللہ تعالیٰ تمہاری فکر کو دور کر دے گا اور تمہارے قرض کو ادا کر دے گا۔ راوی کا بیان ہے۔ میں نے عرض کیا: کیوں نہیں (آپ ضرور بتائیں) آپ نے ارشاد فرمایا: تم صبح اور شام اس دعاء کو پڑھا کرو: یا الہی! میں فکر اور رنج سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں اور بے بسی اور سستی سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں اور بخل سے اور بزدلی سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں اور میں قرض کے بوجھ اور لوگوں کے ظلم اور زیادتی سے (بھی) آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔ اُن صحابی کا بیان ہے کہ میں اس دعا کو صبح اور شام پڑھتا رہا تو اللہ تعالیٰ نے میری فکر کو دور کر دیا اور مجھ سے میرا قرض ادا کروا دیا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۲۸۸۱ - وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ جَاءَهُ مَكَاتِبٌ فَقَالَ إِنِّي عَجَزْتُ عَنْ كِتَابَتِي فَأَعِنِّي قَالَ أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ عَلَّمْنِيهِنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ جَبَلٍ كَبِيرٍ دَيْنًا أَدَّاهُ اللَّهُ عَنْكَ قُلِ اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ أَبِي عَرَبٍ فِي الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ.

امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ آپ کے پاس ایک مکاتب آ یا اور عرض کیا کہ میں کتابت (آزاد ہونے کی مقررہ رقم) ادا کرنے سے عاجز ہو چکا ہوں (اس بارے میں) آپ میری مدد فرمائیے تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا میں تم کو وہ کلمات نہ بتاؤں جن کو رسول اللہ ﷺ نے مجھے سکھایا ہے۔ اگر تمہارے اوپر ایک بڑے پہاڑ کے برابر بھی قرض ہو تو (ان) کلمات کے پڑھنے سے (اللہ تعالیٰ تمہارے قرض کو ادا کر دے گا) تم (یہ دعاء) پڑھا کرو: یا الہی! آپ مجھے حرام سے بچا کر حلال روزی سے میری کفالت کر دیجیے اور آپ اپنی مہربانی سے اپنے سوا دوسروں سے مجھے بے نیاز کر دیجیے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور بیہقی نے دعوات کبیر میں اس کی روایت کی ہے۔

۱۔ مکاتب اس غلام کو کہتے ہیں جس کو مالک مقررہ رقم ادا کرنے پر آزاد کر دے۔

حضرت سلیمان بن صرد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم نبی کریم ﷺ کی خدمت میں بیٹھے تھے۔ دو شخص ایک دوسرے کو برا بھلا کہہ رہے تھے اور ان میں سے ایک اپنے ساتھی کو غصہ کی وجہ سے جس کا چہرہ سرخ ہو گیا تھا بہت برا بھلا کہہ رہا تھا (یہ دیکھ کر) حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

۲۸۸۲ - وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صَرْدٍ قَالَ اسْتَبَّ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ عِنْدَهُ جُلُوسٌ وَأَحَدُهُمَا يَسُبُّ صَاحِبَهُ مُغَضِبًا لَدَا حِمْرٍ وَجْهَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ إِنِّي لَا أَعْلَمُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا لَذَهَبَ عَنْهُ مَا يَجِدُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ فَقَالُوا لِلرَّجُلِ لَا تَسْمَعْ مَا يَقُولُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي لَسْتُ بِمَجْنُونٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

میں ایک ایسا (برکت والا) کلمہ جانتا ہوں اگر وہ شخص اس کو کہہ لے تو اس کا غصہ جاتا رہے (وہ کلمہ یہ ہے): صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے اس شخص سے کہا کہ کیا تو نبی کریم کے ارشاد کو نہیں سن رہا ہے تو اس شخص نے جواب دیا: میں دیوانہ نہیں ہوں (میں سن رہا ہوں اس پر ضرور عمل کروں گا)۔ (بخاری و مسلم)

۲۸۸۳ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعْتُمْ صِيَاحَ الدِّيَكَةِ فَسَالُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّهَا رَأَتْ مَلَكًا وَإِذَا سَمِعْتُمْ نَهْيَ الْحِمَارِ فَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ فَإِنَّهُ رَأَى شَيْطَانًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جب تم مرغ کی بانگ سنو تو اللہ تعالیٰ سے اس کا فضل مانگو اس لیے کہ اس نے فرشتہ کو دیکھا ہے (اور یہ قبولیت دعاء کا وقت ہوتا ہے) اور جب تم گدھے کی آواز سنو تو ”أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ“ پڑھو اس لیے کہ اس نے شیطان کو دیکھا ہے۔ اس کی روایت مسلم اور بخاری نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوا کہ گدھا شیطان کو دیکھ کر پکارتا ہے اور مرغ فرشتہ کو دیکھ کر بانگ دیتا ہے۔ گدھا حماقت اور زیادہ کھانے کے سبب شیطان سے مناسبت رکھتا ہے اور مرغ سخاوت، شجاعت اور کم خوابی میں فرشتہ سے مناسبت رکھتا ہے۔ فرشتہ کے سامنے دعاء کا حکم اس لیے دیا گیا کہ فرشتہ بھی دعا میں شریک ہو جائے۔ اور اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ صالحین کے حضور میں دعاء مستحب ہے اور شیطان کے شر سے بچنے کے لیے استعاذہ مستحب ہے۔

۲۸۸۴ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا سَمِعْتُمْ نَبَاحَ الْكِلَابِ وَنَهْيَ الْحَمِيرِ مِنَ اللَّيْلِ فَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ فَإِنَّهُنَّ يَرَيْنَ مَا لَا تَرَوْنَ رَوَاهُ الْبُغْوِيُّ فِي شَرْحِ السُّنَنِ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا کہ جب تم کتوں کے بھونکنے اور گدھوں کے پکارنے کو سنو تو ”أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ“ پڑھا کرو کیونکہ یہ ان چیزوں کو دیکھتے ہو جن کو تم نہیں دیکھتے۔ اس کی روایت امام بغوی نے شرح السنہ میں کی ہے۔

۲۸۸۵ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَدَعَ رَجُلًا أَخَذَ بِيَدِهِ فَلَا يَدْعُهَا حَتَّى يَكُونَ الرَّجُلُ هُوَ يَدْعُ يَدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَقُولُ اسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكَ وَأَمَانَتَكَ وَآخِرَ عَمَلِكَ وَفِي رِوَايَةٍ وَخَوَاتِيمَ عَمَلِكَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَفِي رِوَايَتِهِمَا لَمْ يَذْكُرْ وَآخِرَ عَمَلِكَ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی شخص یعنی مسافر کو رخصت فرماتے تو اس کے ہاتھ کو پکڑتے اور (نہایت شفقت اور تواضع اور اظہار محبت میں) اس کا ہاتھ نہیں چھوڑتے تھے اور آپ یوں دعاء دیتے: میں تمہارے دین کو تمہاری امانت کو اور تمہارے آخر عمل (یا خاتمہ بالخیر) کو اللہ تعالیٰ کے سپرد کرتا ہوں۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور ابو داؤد اور ابن ماجہ نے بھی اسی کے قریب قریب روایت فرمائی ہے۔

ف: واضح ہو کہ امانت سے مراد اموال، اہل و عیال اور وہ ذمہ داریاں ہیں جو اس کے غیاب میں اس سے متعلق ہیں۔

۲۸۸۶ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْخَطَمِيِّ قَالَ كَانَ

حضرت عبد اللہ خطمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول



اللہ ﷺ جب (دشمن کے مقابلہ میں) فوج کو رخصت کرنے کا ارادہ فرماتے تو یوں دعا فرماتے: میں تمہارے دین، تمہاری امانت اور تمہارے انجام کار کو اللہ تعالیٰ کے سپرد کرتا ہوں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی نے نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کیا: یا رسول اللہ! میں سفر کا ارادہ رکھتا ہوں آپ مجھے کچھ توشہ دے دیجیے (یعنی دعا فرمائیے کہ میرے سفر میں برکت ہو) تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تجھے تقویٰ اور پرہیزگاری نصیب فرمائے (کہ یہ آخرت میں تجھے کام آئے گی) انہوں نے عرض کیا میرے لیے کچھ اور دعا فرمائیے! تو آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تیرے گناہوں کو معاف کرے! انہوں نے پھر درخواست کی اور مزید دعا فرمائیے! میرے باپ اور میری ماں آپ پر سے فدا ہو جائیں تو آپ نے فرمایا: تو جہاں بھی جائے اللہ تعالیٰ تیرے لیے (ہر کام میں) آسانی دے۔ اور تجھے دین اور دنیا کی بھلائی کی توفیق دے۔

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ کوئی شخص بوقت سفر دعا کی درخواست کرے تو اس طرح دعا دینی چاہیے: زَوَّدَكَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ میں سفر کا ارادہ رکھتا ہوں مجھے (کچھ) نصیحت فرمائیے۔ آپ نے فرمایا: تم اپنے اوپر اللہ تعالیٰ کا تقویٰ لازم کر لو اور ہر بلند مقام پر (چڑھو تو) اللہ اکبر کہا کرو جب وہ صاحب (حضور ﷺ کے پاس سے) رخصت ہونے لگے تو (غیاب میں) آپ نے یوں دعا فرمائی: یا الہی! اس کے لیے (سفر کی) دُوری کو کم کر دے اور اس پر سفر آسان فرما۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب سفر پر روانہ ہونے کے لیے اپنے اونٹ پر سوار ہوتے تو تین مرتبہ اللہ اکبر فرماتے پھر یہ دعا پڑھتے: ”پاک ہے وہ (ذاتِ عالی) جس نے اس (سواری) کو ہمارے قابو میں کر دیا ہے اور ہم تو (اس قابل) نہ تھے کہ اس کو اپنے قابو میں کر لیتے اور بے شک ہم کو اپنے پروردگار کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ یا الہی! ہم آپ سے اس سفر میں نیکی اور پرہیزگاری مانگتے ہیں اور ایسا عمل جو آپ کو خوش کر دے! یا الہی! ہم پر یہ ہمارا سفر آسان کر دے اور اس کی دُوری کو کم کر دے۔ یا الہی! سفر میں آپ ہی ہمارے محافظ ہیں اور اہل (وعیال) کے آپ ہی نگہبان ہیں“

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَسْتَوْدِعَ الْجَيْشَ قَالَ اسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكُمْ وَأَمَانَتَكُمْ وَخَوَاتِيمَ أَعْمَالِكُمْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۲۸۸۷ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرِيدُ سَفَرًا فَزِدْنِي فَقَالَ زَوَّدَكَ اللَّهُ التَّقْوَى قَالَ زِدْنِي قَالَ وَغَفَرَ ذَنْبَكَ قَالَ زِدْنِي بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي قَالَ وَيَسِّرْ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثُمَا كُنْتَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

اللَّهُ التَّقْوَى وَيَسِّرْ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثُمَا كُنْتَ.

۲۸۸۸ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ إِنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُسَافِرَ فَأَوْصِنِي قَالَ عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالتَّكْبِيرِ عَلَى كُلِّ شَرْفٍ فَلَمَّا وَلِيَ الرَّجُلُ قَالَ اللَّهُمَّ اطْوِلْهُ الْبَعْدَ وَهَوِّنْ عَلَيْهِ السَّفَرَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۲۸۸۹ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اسْتَوَى عَلَى بَعِيرِهِ خَارِجًا إِلَى السَّفَرِ كَبَّرَ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرْنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبَرِّ وَالتَّقْوَى وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَذَا وَاطْوِلْنَا بَعْدَهُ اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْخَلِيفَةُ

یا الہی! میں سفر کی مشقت اور (واپسی پر) اہل اور مال میں میرے منظر اور نقصان کے دیکھنے سے آپ ہی کی پناہ میں آتا ہوں“ اور حضور ﷺ جب (سفر سے واپس) تشریف لاتے تو انہی کلمات کو پڑھتے اور (ان کے ساتھ) یہ الفاظ زیادہ فرماتے: (ہم سلامتی کے ساتھ) واپس ہونے والے توبہ کرنے والے اپنے پروردگار کی عبادت کرنے والے اور تعریف کرنے والے ہیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ کی سواری کے لیے ایک جانور لایا گیا۔ جب آپ نے اپنے پاؤں کو رکاب میں رکھا تو ”باسم اللہ“ کہا اور جب آپ اس کی پیٹھ پر بیٹھ گئے تو فرمایا: ”الْحَمْدُ لِلَّهِ“ پھر (یہ آیت) پڑھی: ”سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ“ پھر تین مرتبہ ”الْحَمْدُ لِلَّهِ“ اور تین مرتبہ ”اللَّهُ أَكْبَرُ“ فرما کر (یہ دعاء) پڑھی: میں آپ کی پاکی بیان کرتا ہوں، میں نے اپنے نفس پر ظلم کیا ہے آپ مجھے بخش دیجیے اس لیے کہ گناہوں کو آپ ہی بخشتے ہیں۔ اس دعاء کو پڑھنے کے بعد حضرت علی ص نہس پڑے تو آپ سے دریافت کیا گیا امیر المومنین آپ کیوں ہنسے؟ تو آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کو میں نے ایسے ہی کرتے دیکھا جیسا کہ میں نے کیا۔ پھر آپ ہنسے! تو میں نے دریافت کیا: یا رسول اللہ! آپ کو کیوں ہنسی آئی؟ تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ تمہارا رب اپنے بندے سے خوش ہوتا ہے جب کہ وہ یہ کہے: ”اے میرے رب! میرے گناہوں کو بخش دے“ تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ (بندہ) جانتا ہے کہ میرے سوا گناہوں کا بخشنے والا کوئی نہیں۔ اس کی روایت امام احمد، ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

حضرت عبداللہ بن سرجس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب کبھی سفر پر روانہ ہوتے تو سفر کی مشقت، واپسی پر نقصان، بھلائی کے بعد برائی، مظلوم کی بدعاء اور اہل (وعیال) اور مال کی بری حالت دیکھنے سے اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب فرماتے تھے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب ہم (کسی بلند جگہ) چڑھتے تو ”اللَّهُ أَكْبَرُ“ کہا کرتے اور جب اترتے تو ”سُبْحَانَ اللَّهِ“ پڑھا کرتے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

حضرت خولہ بنت حکیم رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے

فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمُنْظَرِ وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ وَإِذَا رَجَعَ قَالَهُنَّ وَزَادَ فِيهِنَّ ابْنُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۸۹۰ - وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ أَتَىٰ بِدَابَّةٍ لِّرُكْبَهَا فَلَمَّا وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الرِّكَابِ قَالَ بِاسْمِ اللَّهِ فَلَمَّا اسْتَوَىٰ عَلَى ظَهْرِهَا قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ ثُمَّ قَالَ سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ثُمَّ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ ثَلَاثًا وَاللَّهُ أَكْبَرُ ثَلَاثًا سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ ثُمَّ ضَحِكَ فَقِيلَ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ ضَحِكْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ كَمَا صَنَعْتَ ثُمَّ ضَحِكَ فَقُلْتُ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ ضَحِكْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنَّ رَبَّكَ لَيَعْجَبُ مِنْ عَبْدِهِ إِذَا قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي يَقُولُ يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ غَيْرِي رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابُودَاوُدَ.

۲۸۹۱ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ يَتَعَوَّذُ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ وَالْحُورِ بَعْدَ الْكُورِ وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ وَسُوءِ الْمُنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۸۹۲ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا إِذَا صَعِدْنَا كَبَرْنَا وَإِذَا نَزَلْنَا سَبَّحْنَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۸۹۳ - وَعَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمٍ قَالَتْ

رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا ہے کہ جو (حضریا سفر میں) کسی جگہ قیام کرے اور یہ دعاء پڑھے: میں اللہ تعالیٰ کے کامل کلمات یعنی اس کے اسماء اور صفات کی پناہ لیتا ہوں، مخلوقات کی برائی سے، تو اس کو کوئی چیز نقصان نہیں پہنچا سکتی، یہاں تک کہ وہ اپنی منزلہ سے روانہ ہو جائے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کرنے لگے: یا رسول اللہ! ایک بچھو کے کاٹنے سے کل رات مجھے کیا سخت تکلیف پہنچی ہے؟ (میں بتا نہیں سکتا! یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم شام کے وقت ”أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ“ پڑھ لیتے تو تم کو بچھو تکلیف نہیں پہنچا سکتا، اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ ترمذی کی ایک روایت میں یوں مروی ہے کہ جو کوئی مذکورہ کلمات کو شام کے وقت تین بار پڑھے تو کسی جانور کا زہر اس کو نقصان نہیں پہنچا سکتا۔ اور ایک روایت میں یوں ہے کہ جو کوئی صبح کے وقت مذکور دعاء کو پڑھے تو وہ دن میں موذی چیزوں سے محفوظ رہتا ہے اور حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جو شخص یہ دعاء پڑھتا ہے تو ۷۰ ہزار فرشتے اس کی مغفرت کی دعاء کرتے ہیں۔ اگر وہ مر جائے تو شہید ہوتا ہے۔ (مرقات ۱۲)

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب سفر پر تشریف لے جاتے اور رات آ جاتی تو یہ دعاء پڑھتے: اے زمین! میرا رب اور تیرا رب اللہ ہے۔ میں اللہ تعالیٰ کی پناہ لیتا ہوں تیرے شر (جیسے زلزلہ) سے اور اس چیز کے شر سے جو تجھ میں ہے (جیسے خسف) سے اور اس چیز کے شر سے جو تجھ میں پیدا کیے گئے اور ان چیزوں کے شر سے جو تجھ پر چلتے ہیں اور میں اللہ تعالیٰ کی پناہ لیتا ہوں شیر سے، سیاہ سانپ سے اور دوسرے سانپوں اور بچھو سے اور شہروں میں رہنے والوں کے شر سے اور اس کی ذریت کے شر سے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب سفر پر ہوتے اور سحر کا وقت ہوتا تو یوں فرماتے: سننے والے نے میرے اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کرنے اور اس کی نعمتوں کے اقرار اور اعتراف کو سن لیا۔ اے ہمارے رب! ہماری نگہبانی فرما اور ہم پر احسان فرما (یہ دعا) ہم دوزخ سے اللہ کی پناہ میں آتے ہوئے (کہتے ہیں)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب کبھی کسی غزوہ سے یا حج سے یا عمرہ سے واپس ہوتے تو (دوران سفر)

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ نَزَلَ مَنْزِلًا فَقَالَ أَعِيذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ حَتَّى يَرْتَحِلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۸۹۴ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَقِيتُ مِنْ عَقْرَبٍ لَدَغْتَنِي الْبَارِحَةَ قَالَ أَمَّا لَوْ قُلْتُ حِينَ أَمْسَيْتُ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ تَضُرَّكَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۸۹۵ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ فَأَقْبَلَ اللَّيْلَ قَالَ يَا أَرْضُ رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّكَ وَشَرِّ مَا فِيكَ وَشَرِّ مَا خَلَقَ فِيكَ وَشَرِّ مَا يَدْبُ عَلَيْكَ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ أَسَدٍ وَأَسْوَدٍ وَمِنْ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ وَمِنْ شَرِّ سَاكِنِ الْبَلَدِ وَمِنْ وَالِدٍ وَمَا وَلَدَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

۲۸۹۶ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ وَأَسْحَرُ يَقُولُ سَمِعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللَّهِ وَحُسْنِ بَلَايِهِ عَلَيْنَا رَبَّنَا صَاحِبَنَا وَأَفْضَلُ عَلَيْنَا عَائِدًا بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۸۹۷ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَفَلَ مِنْ غَزْوٍ

زمین کی ہر بلندی پر تین مرتبہ اللہ اکبر فرماتے، پھر یہ دعا پڑھتے: اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ ایک ہے اس کے ساتھ کوئی شریک نہیں، اس کی بادشاہت ہے اور تعریف بھی اُسی کے لیے ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ ہم (اپنے وطن کی طرف) لوٹتے ہوئے (اللہ کی طرف) رجوع ہوتے ہیں۔ ہم اُس کی عبادت کرتے ہیں اور اس کے سامنے سجدہ ریز ہیں اور اپنے رب کی ہی تعریف بیان کرتے ہیں (دین کو غالب کر کے) اللہ تعالیٰ نے اپنے وعدہ کو سچ کر دکھایا اور اپنے بندہ (حضور کی) مدد فرمائی (جیسا کہ غزوہ خندق میں) اللہ تعالیٰ نے سارے قبائل کو تنہا شکست دی۔ (بخاری و مسلم)

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یوم الاحزاب یعنی غزوہ خندق کے روز مشرکوں پر بدعاء کی اور یوں فرمایا: اے اللہ! قرآن کے نازل کرنے والے اے حساب کے جلد لینے والے یا الہی! کفار کے لشکر کو شکست دے، اے اللہ! (میں پھر دعا کرتا ہوں کہ) ان کو شکست دے اور ان کو منتشر کر دے۔ (مسلم و بخاری)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب جہاد فرماتے تو یوں دعا فرماتے: یا الہی! تو ہی میرا معین و مددگار ہے۔ آپ (ہی کی مدد سے دشمنوں کے خلاف) میں تدبیر کرتا ہوں اور (اُن پر) آپ ہی کی قوت سے حملہ کرتا ہوں اور (آپ ہی کی مدد سے اُن سے) لڑتا ہوں۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ غزوہ خندق کے دن ہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ کوئی ایسی دعا ہے کہ ہم اس کو پڑھیں (اس لیے کہ خوف و دہشت کی وجہ سے) کلچے منہ کو آگئے ہیں تو آپ نے ارشاد فرمایا: ہاں (یہ دعا پڑھو)۔ یا الہی! ہمارے عیبوں کو چھپا دے اور ہمارے خوف اور دہشت کو امن سے بدل دے۔ حضرت ابوسعید نے فرمایا کہ (ہم نے یہ دعا پڑھی اور اس کا اثر یہ ہوا کہ) اللہ تعالیٰ نے اپنے دشمنوں کے چہروں کو تیز ہوا سے مارا اور اس آندھی سے ان کو شکست دی۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ غزوہ خندق جس کو احزاب بھی کہتے ہیں اس کا ذکر سورہ احزاب میں مذکور ہے۔ یہاں مختصراً بیان کیا جاتا ہے۔ ہجرت کے چوتھے سال یہودی بنی نضیر جن کو مدینہ سے نکالا گیا تھا ہر قبیلہ میں پھرے اور قریش، فزارہ، غطفان اور بنی قریظہ کے بارہ ہزار آدمیوں کو جمع کر کے مدینہ منورہ پر حملہ کیا، مسلمان صرف تین ہزار تھے۔ حضور ﷺ نے حضرت سلمان فارسی کے مشورہ سے خندق کھدوائی۔ ایک مہینہ تک مشرکین نے محاصرہ کیا لیکن حملہ میں کامیاب نہ ہو سکے۔ ایک رات اللہ تعالیٰ نے ایک آندھی بھیجی جس کی وجہ

أَوْ حَجَّ أَوْ عُمْرَةً يَكْبِرُ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ مِنَ الْأَرْضِ ثَلَاثَ تَكْبِيرَاتٍ ثُمَّ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ائْتُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ سَاجِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ صَدَقَ اللَّهُ وَعْدُهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۸۹۸ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ عَلَى الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ سَرِيعَ الْحِسَابِ اللَّهُمَّ اِهْمِ الْأَحْزَابِ اللَّهُمَّ أَهْزِمَهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۸۹۹ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا غَزَا اللَّهُمَّ أَنْتَ عَصِيْدِي وَنَصِيْرِي بِكَ أَحْوَلُ وَبِكَ أَصْوَلُ وَبِكَ أَقَاتِلُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

۲۹۰۰ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قُلْنَا يَوْمَ الْخَنْدَقِ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ مِنْ شَيْءٍ نَقُولُهُ فَقَدْ بَلَّغَتْ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ قَالَ نَعَمْ اللَّهُمَّ اسْتَرْعُورَاتِنَا وَأَمِنْ رَوْعَاتِنَا قَالَ فَضَرَبَ اللَّهُ وَجُوهَ أَعْدَائِهِ بِالرِّيحِ وَهَزَمَ اللَّهُ بِالرِّيحِ رَوَاهُ أَحْمَدُ.



سے دشمنوں کے خیمے اکھڑ گئے، آگ بجھ گئی، گھوڑے بھاگ کھڑے ہوئے، لشکر برباد ہو گیا۔ ناچار سارے قبائل واپس ہو گئے۔

(حاشیہ مشکوٰۃ ۱۲)

۲۹۰۱ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَخَافَ قَوْمًا قَالَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کو جب کسی قوم سے خطرہ لاحق ہوتا تو یہ دعاء فرماتے: یا الہی! ہم آپ کو (دشمنوں) کے مقابل کرتے ہیں اور ان کے شر سے آپ کی پناہ میں آتے ہیں۔ اس کی روایت امام احمد اور ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ مرقات میں حصن حصین کے حوالہ سے لکھا ہے کہ دشمن وغیرہ سے خوف کے موقع پر سورۃ لایلاف قریش کا پڑھنا اور اس سے سلامتی کے لیے بھی مجرب ہے۔

۲۹۰۲ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَسْرٍ قَالَ نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي فَقَرَّبْنَا إِلَيْهِ طَعَامًا وَوَطَبَةً فَأَكَلَ مِنْهَا ثُمَّ أَتَى بِتَمَرٍ فَكَانَ يَأْكُلُهُ وَيُلْقِي النَّوَى بَيْنَ اصْبَعَيْهِ وَيَجْمَعُ السَّبَابَةَ وَالْوُسْطَى وَفِي رِوَايَةٍ فَجَعَلَ يُلْقِي النَّوَى عَلَى ظَهْرِ اصْبَعَيْهِ السَّبَابَةَ وَالْوُسْطَى ثُمَّ أَتَى بِشَرَابٍ فَشَرِبَهُ فَقَالَ أَبِي وَآخِذْ بِلِجَامِ ذَابِتِهِ ادْعُ اللَّهَ لَنَا فَقَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مَا رَزَقْتَهُمْ وَاعْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (ایک دفعہ) رسول اللہ ﷺ میرے والد کے ہاں بطور مہمان تشریف لائے، ہم نے آپ کی خدمت میں کھانا اور ملیدہ پیش کیا۔ آپ نے اس میں سے کچھ تناول فرمایا۔ پھر آپ کی خدمت میں خشک کھجور پیش کیے گئے۔ آپ کھجور کھاتے اور اس کی گھلیوں کو اپنی دونوں انگلیوں یعنی شہادت کی انگلی اور درمیانی انگلی میں جمع فرماتے اور ایک روایت میں یوں ہے کہ آپ گھلیوں کو (بائیں ہاتھ کی) شہادت کی انگلی اور درمیانی انگلی کی پٹھ پر رکھتے جاتے، پھر پانی حاضر کیا گیا۔ آپ نے تو پانی نوش فرمایا (پھر جب آپ رخصت ہونے لگے تو میرے والد نے آپ کی سواری کی لگام تھامے ہوئے عرض کیا: آپ ہمارے لیے دعاء فرمائیں! تو آپ نے فرمایا: یا الہی! ان کی روزی میں برکت دیجیے اور ان کو بخش دیجیے اور ان کے اوپر رحم فرمائیے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۲۹۰۳ - وَعَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدٍ اللَّهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْهَلَالَ قَالَ اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ وَبِالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَرَوَاهُ الدَّارِمِيُّ وَابْنُ حَبَّانَ وَزَادَ التَّوْفِيقُ لِمَا تَحِبُّ وَتَرْضَى.

حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب ہلال دیکھتے تو یہ دعاء فرماتے: یا الہی! اس چاند کو آپ ہمارے لیے امن، ایمان، سلامتی اور اسلام (پر استحکام کا) سبب بنا دیجیے۔ (اے چاند!) تیرا رب اور میرا رب اللہ ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور دارمی اور ابن حبان نے بھی اس کی روایت کی ہے اور ان دونوں نے اس دعاء میں یہ اضافہ کیا ہے: اور (ہم کو ان کاموں کی) توفیق عطا فرمائیے جو آپ کو پسند ہیں اور آپ جن سے خوش ہیں۔

۲۹۰۴ - وَعَنْ قَتَادَةَ بَلَغَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْهَلَالَ قَالَ هَلَالٌ خَيْرٌ وَرُشْدٌ هَلَالٌ خَيْرٌ وَرُشْدٌ هَلَالٌ خَيْرٌ وَرُشْدٌ أَمِنْتُ بِاللَّذِي خَلَقَكَ ثَلَاثَ

حضرت قتادہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے روایت ہے کہ اُن کو رسول اللہ ﷺ سے یہ روایت پہنچی ہے کہ آپ جب ہلال دیکھتے تو یوں فرماتے: یہ بھلائی اور ہدایت کا چاند ہے، یہ بھلائی اور ہدایت کا چاند ہے۔ یہ بھلائی اور ہدایت کا چاند ہے۔ (میں اُس ذات پر ایمان لایا ہوں جس نے تجھے پیدا کیا) اور اس کو بھی

تین بار فرماتے پھر فرماتے: تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں جو اس مہینہ کو لے گیا اور یہ مہینہ لایا۔ ۲: اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

مَرَاتٍ ثُمَّ يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي ذَهَبَ بِشَهْرِ كَذَا وَجَاءَ بِشَهْرِ كَذَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۱۔ یہاں گزرے ہوئے مہینہ کا نام لیا جائے۔

۲۔ یہاں آنے والے مہینہ کا نام لیں۔

امیر المومنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ان دونوں نے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص کسی کو (دینی، دنیوی یا جسمانی) بلاء میں گرفتار دیکھ کر یہ دعاء پڑھے تو وہ بلاء اور مصیبت اس کو نہ پہنچے گی خواہ وہ کوئی بلاء ہو (دعاء یہ ہے): تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں جس نے مجھ کو اس بلاء سے محفوظ رکھا ہے جس میں تو گرفتار ہے اور مجھے بہت ساری مخلوقات پر بڑی فضیلت دی ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور ابن ماجہ نے اس کی روایت حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کی ہے۔

۲۹۰۵ - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ رَجُلٍ رَأَى مُبْتَلًى فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا إِلَّا لَمْ يُصِبْ ذَلِكَ الْبَلَاءُ كَانِنًا مَا كَانَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ.

ف: واضح ہو کہ بلاء عام ہے خواہ بدنی ہو جیسے برص، جذام اور اندھا پن وغیرہ خواہ بلائے دنیوی ہو جیسے مال اور جاہ کا حصول وغیرہ اور خواہ بلائے دینی جیسے فسق، ظلم، بدعت اور کفر وغیرہ، مختصر یہ کہ ہر قسم کے مبتلاء بلاء کو دیکھ کر یہ دعاء پڑھنا چاہیے! البتہ! علماء نے کہا ہے کہ جو کوئی بیمار کو دیکھے تو آہستہ سے یہ دعاء پڑھے تاکہ وہ آزرده نہ ہو اور اگر گناہ گار کو دیکھے تو پکار کر پڑھے تاکہ اس کو خبر تو ہو اگر پکار کر پڑھنے میں فساد کا اندیشہ ہو تو ایسے موقع پر بھی آہستہ سے دعاء پڑھے۔

امیر المومنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو بازار میں داخل ہو اور یہ (کلمہ) پڑھے: اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ ایک ہے اس کا کوئی شریک نہیں۔ بادشاہت اسی کی ہے اور اس کے لیے تعریف ہے وہی زندہ کرتا ہے اور وہی مارتا ہے اور وہ زندہ جاوید ہے اور موت اس کے لیے ہے نہیں۔ بھلائی اس کے ہاتھ میں ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے (نامہ اعمال میں) دس لاکھ نیکیاں لکھ دیتے ہیں اور اس کے دس لاکھ گناہ (نامہ اعمال سے) مٹا دیتے ہیں اور اس کے دس لاکھ درجے بلند کرتے ہیں اور اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنا دیتے ہیں۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔ اور شرح السنہ میں ”من دخل السوق“ کے بجائے ”مَنْ قَالَ فِي سُوْقٍ جَامِعٍ يَبْتَاعُ فِيهِ“ (سنن جو اس کلمہ کو صدر بازار میں پڑھے جہاں بڑے پیمانہ پر خرید و فروخت ہوتی ہے) مروی ہے۔

۲۹۰۶ - وَعَنْ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ دَخَلَ السُّوقَ فَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَلْفَ أَلْفِ حَسَنَةٍ وَمَحَا عَنْهُ أَلْفَ أَلْفِ سَيِّئَةٍ وَرَفَعَ لَهُ أَلْفَ أَلْفِ دَرَجَةٍ وَبَنَى لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَفِي شَرْحِ السُّنَنِ مَنْ قَالَ فِي سُوْقٍ جَامِعٍ يَبْتَاعُ فِيهِ بَدَلَ مَنْ دَخَلَ السُّوقَ.

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب بازار میں داخل ہوتے تو یہ دعاء پڑھتے: میں اللہ کے نام پاک کے ساتھ

۲۹۰۷ - وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ السُّوقَ قَالَ بِسْمِ

(داخل ہوا) یا الہی! میں آپ سے اس بازار کی بھلائی اور بازار والوں کی بھلائی مانگتا ہوں اور اس بازار کی برائی سے اور بازار والوں کی برائی سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔ یا الہی! میں اس بازار میں نقصان کی تجارت سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔ اس کی روایت بیہقی نے دعوات الکبیر میں کی ہے۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ایک شخص کو یوں دعاء کرتے ہوئے سنا: ”اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ تَمَامَ النِّعْمَةِ“ (یا الہی! میں آپ سے نعمت تمام مانگتا ہوں) تو رسول اللہ ﷺ نے اس سے دریافت کیا: ”تَمَامَ النِّعْمَةِ“ کیا چیز ہے؟ اس نے جواب دیا کہ وہ ایسی دعاء ہے جس سے میں امید کرتا ہوں کہ مجھے مال کثیر مل جائے۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ نعمت تمام تو دخول جنت اور دوزخ سے نجات ہے! اور رسول اللہ ﷺ نے ایک (دوسرے) شخص کو یا ذا الجلال والاكرام (اے بزرگی اور بخشش کے مالک) کہتے ہوئے سنا تو آپ نے ارشاد فرمایا: تیرے یہ کلمات قبول ہو گئے (اللہ تعالیٰ تیری طرف متوجہ ہیں) اب (تجھے جو مانگنا ہے) مانگ لے! اور رسول اللہ ﷺ نے ایک اور (تیسرے) شخص کو یہ دعاء کرتے سنا: ”اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الصَّبْرَ“ (یا الہی! میں تجھ سے صبر مانگتا ہوں) تو آپ نے ارشاد فرمایا تو نے اللہ تعالیٰ سے مصیبت مانگ لی ہے! تو اللہ تعالیٰ سے عافیت مانگ! اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ف: حدیث شریف میں یہ مذکور ہے کہ ایک شخص دنیا کو نعمت تمام سمجھ کر اس کے حصول کی دعاء مانگ رہا تھا تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ دنیا کی نعمت فانی ہے اور نعمت تمام کی حقیقت تو دخول جنت اور دوزخ سے نجات ہے۔ اور دوسرے شخص نے صبر مانگا تو آپ نے فرمایا: عافیت مانگ اس لیے کہ صبر تو بلاء کے بعد مانگنا چاہیے اور بلاء سے پہلے عافیت مانگنی چاہیے۔ (مرقات ۱۲)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص کسی ایسی مجلس میں بیٹھے جس میں لغو اور بے فائدہ باتیں بہت ہوں اور وہ وہاں سے اٹھنے سے پہلے یہ (کلمات) پڑھ لے: یا الہی! میں آپ کی پاکی اور تعریف بیان کرتا ہوں۔ گواہی دیتا ہوں کہ آپ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے آپ سے (گناہوں کی) بخشش کا طالب ہوں اور (اس مجلس میں جو کوتاہیاں ہوئی ہیں) ان سے توبہ کرتا ہوں تو اس مجلس میں اس سے جو کوتاہیاں ہوئی ہیں ان کو معاف کر دیا جاتا ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور بیہقی نے دعوات کبیر میں کی ہے۔

اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ السُّوقِ وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا  
اللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُصِيبَ فِيهَا صَفْقَةً خَاسِرَةً رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكُبْرَى.  
۲۹۰۸ - وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَدْعُو يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ تَمَامَ النِّعْمَةِ فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ تَمَامَ النِّعْمَةِ قَالَ دَعْوَةُ أَرْجُو بِهَا خَيْرًا فَقَالَ إِنَّ مِنْ تَمَامِ النِّعْمَةِ دُخُولُ الْجَنَّةِ وَالْفُوزُ مِنَ النَّارِ وَسَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ فَقَالَ قَدْ اسْتَجِيبَ لَكَ فَسَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الصَّبْرَ فَقَالَ سَأَلْتَ اللَّهَ الْبَلَاءَ فَاسْأَلْهُ الْعَافِيَةَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَسَنٌ نَقْلَهُ مِيرُكَ.

۲۹۰۹ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَلَسَ مَجْلِسًا فَكَثُرَ فِيهِ لَعَطُهُ فَقَالَ قَبْلَ أَنْ يَقُومَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ إِلَّا غَفَرْلَهُ مَا كَانَ فِي مَجْلِسِهِ ذَلِكَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابَيْهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكُبْرَى.

۲۹۱۰ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا جَلَسَ مَجْلِسًا

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی مجلس میں تشریف رکھتے یا نماز پڑھتے تو چند

کلمات پڑھتے (ام المؤمنین فرماتی ہیں کہ) میں نے حضور ﷺ سے ان کلمات (کا فائدہ) دریافت کیا تو آپ نے فرمایا: اگر بھلائی کی بات (کے ختم) پر ان کلمات کو پڑھا گیا تو قیامت تک ان پر مہر ہو جائے گی (یعنی وہ بھلائی ہمیشہ کے لیے محفوظ ہو گئی) اور اگر ان کلمات کو بری بات (کے ختم) پر پڑھا گیا تو یہ کلمات اس (برائی) کا کفارہ ہو جائیں گے۔ (وہ کلمات یہ ہیں) ”سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ“۔

اس کی روایت نسائی نے کی ہے۔

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب گھر سے باہر نکلتے تو یہ دعاء پڑھتے: (میں) اللہ تعالیٰ کے نام سے (نکلتا ہوں اور سارے کاموں میں) میں نے اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ کیا! یا الہی! ہم لغرضوں سے یا گمراہ ہو جانے سے (یا کسی پر) ظلم کرنے سے یا کمی سے ظلم کیے جانے سے یا جہالت کرنے سے یا ہم پر جہالت کیے جانے سے ہم آپ کی پناہ میں آتے ہیں۔ اس کی روایت امام احمد، ترمذی اور نسائی نے کی ہے۔ اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابوداؤد اور ابن ماجہ کی روایت میں اس طرح ہے کہ ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ جب کبھی رسول اللہ ﷺ میرے گھر سے نکلتے تو ضرور آسمان کی طرف اپنی نگاہ مبارک کو اٹھاتے اور یوں دعاء فرماتے: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أَضَلَّ أَوْ أَظْلَمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ“۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جب کوئی شخص اپنے گھر سے نکلے یہ دعاء پڑھے: ”میں اللہ تعالیٰ (کے نام سے) نکلتا ہوں میں نے اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ کیا ہے (گناہوں سے بچنے کی) طاقت اور (عبادت کرنے کی) قوت اللہ تعالیٰ ہی کی (توفیق سے) ہے“۔ تو اس وقت (فرشتہ کی طرف سے یوں) ندا پیدا ہوتی ہے تجھے سیدھا راستہ دکھا دیا گیا اور (سارے کاموں میں) تیری کفایت کی گئی اور شیطان اس سے دُور ہو جاتا ہے اور دوسرا شیطان اُس سے کہتا ہے: تو اس آدمی پر کیسے قابو پا سکتا ہے جس کو ہدایت دی گئی، کفایت کی گئی اور اس کو بچا لیا گیا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے اور ترمذی نے ”لَهُ الشَّيْطَانُ“ (کے الفاظ) تک روایت کی ہے۔

حضرت ابو مالک اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول

أَوْ صَلَّى تَكَلَّمَ بِكَلِمَاتٍ فَسَأَلَتْهُ عَنِ الْكَلِمَاتِ فَقَالَ إِنْ تَكَلَّمَ بِخَيْرٍ كَانَ طَائِعًا عَلَيْهِنَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَإِنْ تَكَلَّمَ بِشَرٍّ كَانَ كَفَّارَةً لَهُ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

۲۹۱۱- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ نُزِلَ أَوْ نُضَلَّ أَوْ نُظْلِمَ أَوْ نُظْلَمَ أَوْ نُجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيْنَا رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ وَابْنِ مَاجَةَ قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ مَا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيْتِي قَطُّ إِلَّا رَفَعَ طَرَفَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أَضَلَّ أَوْ أَظْلَمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ.

۲۹۱۲- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ الرَّجُلُ مِنْ بَيْتِهِ فَقَالَ بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ يُقَالُ لَهُ حِينَئِذٍ هَدِيتُ وَكُفِيتُ وَوَقِيتُ فَيَتَنَحَّى لَهُ الشَّيْطَانُ وَيَقُولُ شَيْطَانُ آخَرُ كَيْفَ لَكَ بِرَجُلٍ قَدْ هُدِيَ وَكُفِيَ وَوَقِيَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ إِلَى قَوْلِهِ لَهُ الشَّيْطَانُ.

۲۹۱۳- وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ



رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَلَجَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَوْلِجِ وَخَيْرَ الْمَخْرَجِ بِاسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا وَخَرَجْنَا وَعَلَى اللَّهِ رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا ثُمَّ لِيُسَلِّمْ عَلَى أَهْلِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جب کوئی شخص اپنے گھر میں داخل ہو تو اس کو چاہیے کہ یہ دعا پڑھے: یا الہی! میں آپ سے داخل ہونے اور باہر نکلنے کی بھلائی مانگتا ہوں! اللہ تعالیٰ ہی کے نام سے ہم داخل ہوئے اور (اسی کے نام سے) ہم باہر نکلے تھے اور اللہ تعالیٰ ہی پر جو ہمارا رب ہے، ہم نے بھروسہ کیا ہے۔ پھر اپنے گھر والوں پر سلام کرے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ جب انسان اپنے گھر میں داخل ہو تو گھر والوں پر پہلے سلام کرے پھر بات کرے اور اگر گھر میں کوئی نہ ہو تو یوں کہے: السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ہم پر اور اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں یعنی فرشتوں پر سلام ہے۔

(رد المحتار اور عالمگیریہ ۱۲)

بعض بزرگ علماء فرماتے ہیں کہ کوئی مومن اپنے گھر میں داخل ہو اور وہاں پر کوئی نہ ہو تو حضور نبی کریم رُوف الرحیم ﷺ پر صلوٰۃ والسلام پڑھے۔

۲۹۱۴ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَقَا الْإِنْسَانَ إِذَا تَزَوَّجَ قَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَمَا وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب کوئی نکاح کرتا تو نبی کریم ﷺ اس کو مبارکباد دیتے اور یوں دعا فرماتے: اللہ تعالیٰ (یہ عقد) تجھے مبارک کرے اور تم دونوں کو (ہر قسم کی) برکت دے اور تم دونوں کو (ہر قسم کی) بھلائی پر متفق رکھے۔ اس کی روایت امام احمد، ترمذی، ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۲۹۱۵ - وَعَنْ عُمَرُو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا تَزَوَّجَ أَحَدُكُمْ امْرَأَةً أَوْ اشْتَرَى خَادِمًا فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ وَإِذَا اشْتَرَى بَعِيرًا فَلْيَأْخُذْ بِذُرْوَةِ سَنَامِهِ وَلْيَقُلْ مِثْلَ ذَلِكَ وَفِي رِوَايَةٍ فِي الْمَرْأَةِ وَالْخَادِمِ ثُمَّ لِيَأْخُذْ بِنَاصِيَتِهَا وَلْيَدْعُ بِالْبَرَكَةِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں اور وہ نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ تم میں سے جب کوئی کسی عورت سے نکاح کرے یا غلام باندی خریدے تو وہ اس طرح دعا کرے: یا الہی! میں آپ سے اس کی بھلائی اور اس کے اخلاق کو مانگتا ہوں جس پر آپ نے اس کو پیدا کیا ہے اور اس کی برائی سے اُس کے برے اخلاق سے جس پر آپ نے اس کو پیدا کیا ہے آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔ اور جب کوئی اونٹ (یا جانور سواری کے لیے) خریدے تو اس کے کوہان کو پکڑ کر اسی طرح دعا کرے اور ایک روایت میں عورت اور غلام باندی کے بارے میں (بھی آیا ہے کہ) اس کی پیشانی کے بال پکڑے اور برکت کی دعا کرے۔ اس کی روایت ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

### بَابُ الْإِسْتِعَاذَةِ

۲۹۱۶ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ وَدَرْكِ الشَّقَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَشَمَاتَةِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ (دینی اور دنیوی) مصائب کی مشقت سے بدبختی سے بری تقدیر اور (مصیبتوں میں گرفتار ہونے پر) دشمنوں کے خوش ہونے

الْأَعْدَاءِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (ان) پانچ چیزوں سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتے تھے: بزدلی سے، بخل سے، اور بڑھاپے کی برائی سے، اور سینہ کے فتنہ (وسوسوں اور بد عقیدگی) سے اور قبر کے عذاب سے۔ اس کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا ہے کہ تم اللہ تعالیٰ سے اس لالچ سے پناہ مانگو جو تم کو طمع (دینی یا دنیوی) ذلت تک پہنچا دے۔ اس کی روایت امام احمد اور بیہقی نے دعوات الکبیر میں کی ہے۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے (ایک مرتبہ) چاند کو دیکھا (جب کہ اس کو گھن لگا ہوا تھا) تو آپ نے فرمایا: اے عائشہ! تم اللہ تعالیٰ سے اس کی برائی کی پناہ مانگو، اس لیے کہ یہی غاسق یعنی اندھیرے کو پھیلانے والا ہے (جبکہ اس کو گھن لگ جاوے)۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

حضرت قعقاع رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے روایت ہے کہ حضرت کعب احبار رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے کہا کہ (میرے اسلام قبول کرنے سے یہود میرے دشمن ہیں) اگر میں چند کلمات کو نہ پڑھا کرتا تو یہود (جادو کر کے) مجھے گدھا بنا دیتے (مجھے گدھے کی طرح بیوقوف اور ذلیل بنا دیتے)۔ اُن سے دریافت کیا گیا کہ وہ کلمات کیا ہیں؟ تو انہوں نے جواب دیا: (وہ کلمات یہ ہیں) میں اللہ تعالیٰ کی ذات عالی کی پناہ میں آتا ہوں جو بزرگ و برتر ہے اور جس سے بڑھ کر عظمت والا کوئی نہیں اور اللہ تعالیٰ کے کامل کلمات یعنی قرآن کے واسطے سے (جس کے وعدے اور وعید، ثواب اور عذاب سے) کوئی نیک اور بد خارج نہیں اور اللہ تعالیٰ کے پاک ناموں کے واسطے سے جن کو میں جانتا ہوں اور جن کو میں نہیں جانتا، وہ سارے مخلوقات کی برائی سے جس کو اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا، پھیلایا اور موزوں بنایا۔ اس کی روایت امام مالک نے کی ہے۔

حضرت مسلم بن ابی بکر رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں کہ میرے والد نماز کے بعد یہ دعاء پڑھتے تھے: یا الہی! میں کفر سے، فقر سے اور عذاب قبر سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔ راوی کا بیان ہے کہ (والد کی اتباع میں) میں بھی ان کلمات کو پڑھا کرتا تھا تو (میرے والد نے) کہا: اے

۲۹۱۷- وَعَنْ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنْ خَمْسٍ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَسُوءِ الْعُمَرِ وَفِتْنَةِ الصَّدْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِي.

۲۹۱۸- وَعَنْ مُعَاذٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اسْتَعِذُوا بِاللَّهِ مِنْ طَمَعٍ يَهْدِي إِلَى طَبْعٍ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي الدُّعَوَاتِ الْكُبَرِ.

۲۹۱۹- وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ اسْتَعِذِي بِاللَّهِ مِنْ شَهَرٍ هَذَا فَإِنَّ هَذَا هُوَ الْغَاسِقُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۲۹۲۰- وَعَنِ الْقَعْقَاعِ أَنَّ كَعْبَ الْأَحْبَارِ قَالَ لَوْ لَا كَلِمَاتٌ أَقُولُهُنَّ لَجَعَلْتَنِي يَهُودَ حِمَارًا فَقِيلَ لَهُ مَا هُنَّ قَالَ أَعُوذُ بِوَجْهِ اللَّهِ الْعَظِيمِ الَّذِي لَيْسَ شَيْءٌ أَعْظَمُ مِنْهُ وَبِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا يُجَاوِزُهَا بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ وَبِأَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى مَا عَلِمْتُ مِنْهَا وَمَا لَمْ أَعْلَمْ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَذَرَأَ وَرَوَاهُ مَالِكٌ.

۲۹۲۱- وَعَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ كَانَ أَبِي يَقُولُ فِي دُبْرِ الصَّلَاةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ فَكُنْتُ أَقُولُهُنَّ فَقَالَ أَيْ بَنِي عَمَّنْ أَخَذْتَ هَذَا قُلْتُ

میرے بیٹے! تو نے یہ (دعاء) کس سے سیکھی؟ میں نے جواب دیا: آپ سے! تو (یہ سن کر ان کے والد نے) کہا کہ رسول اللہ ﷺ ان کلمات کو ہر نماز کے بعد پڑھا کرتے تھے۔ اس کی روایت ترمذی اور نسائی نے کی ہے۔ البتہ! نسائی نے ”دُبُرُ الصَّلَاةِ“ کے الفاظ کو نہیں بیان کیا اور امام احمد نے صرف الفاظِ حدیث (یعنی صرف دعاء) کی روایت کی ہے (اور باپ بیٹے کے درمیان مکالمہ کو نہیں بیان کیا) اور احمد کے پاس ”فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ“ (ہر نماز کے بعد) کے الفاظ مروی ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ (یہ دعاء بھی) پڑھا کرتے تھے: یا الہی! میں تیرا فرمانبردار بن گیا اور تجھ پر ایمان لایا اور تجھ پر بھروسہ کیا اور تیری طرف رجوع ہوا اور تیری (مدد) سے (دشمنوں سے) لڑا۔ اے مالک میرے! میں آپ کی عزت کی پناہ میں آتا ہوں۔ آپ کے سوا کوئی (برحق) معبود نہیں۔ اس بات سے کہ آپ مجھے (ہدایت کے بعد) گمراہ کر دیں، آپ ہی وہ زندہ جاوید ہیں جن کو موت نہیں آتی اور جن و انس تو مرتے ہیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

حضرت قطبہ بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعاء (بھی) فرمایا کرتے تھے: یا الہی! میں برے اخلاق (جیسے حسد، بغض وغیرہ) سے اور برے اعمال اور بری خواہشات (برے عقیدہ) سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعاء (بھی) فرمایا کرتے تھے: یا الہی! میں شقاق (حق کی مخالفت اور باہمی عداوت) سے اور نفاق سے اور برے اخلاق سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔ اس کی روایت ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ (دعا) بھی فرمایا کرتے تھے: یا الہی! میں بھوک سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں، اس لیے کہ وہ تکلیف دہ ساتھی ہے اور میں خیانت سے (بھی) آپ کی پناہ میں آتا ہوں، اس لیے کہ یہ پوشیدہ بری خصلت ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد، نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعاء (بھی) فرمایا کرتے تھے: یا الہی! میں محتاجی (نیکیوں میں) کمی اور ذلت (لوگوں کی نظر میں حقیر ہونے سے) میں پناہ میں آتا ہوں اور ظالم بننے اور مظلوم بننے سے

عَنْكَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُهُنَّ فِي دُبُرِ الصَّلَاةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ فِي دُبُرِ الصَّلَاةِ وَرَوَى أَحْمَدُ لَفْظَ الْحَدِيثِ وَعِنْدَهُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ.

۲۹۲۲ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ لَكَ أَسَلَمْتُ وَبِكَ أَمِنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَبِكَ أُنَبِّتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْ تُصَلِّبَنِي أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَالْجَنُّ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ مُتَّفِقُونَ عَلَيْهِ.

۲۹۲۳ - وَعَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۲۹۲۴ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّقَاقِ وَالنِّفَاقِ وَسُوءِ الْأَخْلَاقِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

۲۹۲۵ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ فَإِنَّهُ بَشَسُ الضَّجِيعِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّهَا بَسَتْ الْبُطَانَةُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

۲۹۲۶ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَالْقِلَّةِ وَالذِّلَّةِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَظْلَمَ

أَوْ أَظْلِمَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

(بھی) آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔ اس کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ (دعاء بھی) فرمایا کرتے تھے: یا الہی! میں کوٹھ، جذام، دیوانگی اور (اسی قسم کی دوسری) بری بیماریوں سے (بھی) آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔ اس کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ یہ (دعاء بھی) فرمایا کرتے تھے: یا الہی! میں فکر اور غم، عاجزی اور سستی، بزدلی اور بخل، قرض کے بوجھ اور آدمیوں کے غلبہ سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۲۹۲۷ - وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجَذَامِ وَالْجُنُونِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

۲۹۲۸ - وَعَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحُزْنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْبَخْلِ وَضَلَعِ الدِّينِ وَغَلْبَةِ الرِّجَالِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا: آپ نے فرمایا: ”أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْكُفْرِ وَالذَّنِّ“ (میں کفر سے اور قرض سے اللہ کی پناہ میں آتا ہوں) یہ سن کر ایک صحابی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا آپ کفر کو قرض کے مساوی قرار دیتے ہیں؟ آپ نے جواب دیا: ہاں! اور ایک روایت میں یوں ہے: آپ نے فرمایا: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ“۔ ایک صحابی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا یہ دونوں (کفر اور فقر) برابر ہیں؟ آپ نے جواب دیا: ہاں! اس کی روایت نسائی نے کی ہے۔

۲۹۲۹ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْكُفْرِ وَالذَّنِّ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ اتَّعِدِلْ الْكُفْرَ بِالذَّنِّ قَالَ نَعَمْ وَفِي رِوَايَةٍ الْكُفْرُ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ قَالَ رَجُلٌ وَيَعْدِلَانِ قَالَ نَعَمْ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ یہ دعاء فرمایا کرتے تھے: یا الہی! میں (طاعت الہی میں) سستی سے بڑھاپے سے، قرض سے اور گناہوں سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں یا الہی! میں آپ کی پناہ میں آتا ہوں دوزخ کے عذاب سے اور دوزخ کی آزمائش سے، قبر کے فتنہ (فرشتوں کے جواب میں پریشانی سے) اور قبر کے عذاب سے اور مال داری کے فتنہ کی برائی (غفلت، غرور اور بخل) سے اور افلاس کے فتنہ کی برائی (دولت مندوں پر حسد اور لالچ) سے اور کانا دجال کے فتنہ کی برائی سے یا الہی! آپ میرے گناہوں کو برف اور اولے کے پانی سے دھو دیجیے اور میرے دل کو (برائیوں سے) ایسے پاک کیجیے جیسے سفید کپڑے کو میل سے پاک کیا جاتا ہے۔ میرے اور میرے گناہوں کے درمیان اتنی دوری کر دیجیے جیسا کہ آپ نے مشرق اور مغرب کے درمیان دوری کر رکھی ہے۔

۲۹۳۰ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُسَلِ وَالْهَدَمِ وَالْمَغْرَمِ وَالْمَأْتَمِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ وَفِتْنَةِ النَّارِ وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْغُيِّ وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِمَاءِ التَّلَجِ وَالْبَرْدِ وَنَقِّ قَلْبِي كَمَا يَنْقِي الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



(بخاری و مسلم)

حضرت ابوالیسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعا (بھی) فرمایا کرتے تھے: یا الہی! (مکان کے مجھ پر) گرنے سے میں آپ کی پناہ میں آتا ہوں اور میں (بلند جگہ سے نیچے) گرنے سے اور (پانی میں) ڈوب جانے سے اور (آگ وغیرہ میں) جل جانے سے اور بڑھاپے (کی برائی جیسے عقل میں فتور وغیرہ) سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں اور موت کے وقت شیطان کے مجھے منجھوٹا لحواس بنا دینے سے یعنی پریشان کرنے سے میں آپ کی پناہ میں آتا ہوں اور میں آپ کی راہ (جہاد) میں پیٹھ پلٹا کر بھاگنے کی موت سے (بھی) آپ کی پناہ میں آتا ہوں اور میں سانپ بچھو وغیرہ کے کاٹنے کے سبب سے مر جانے سے (بھی) آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔ اس کی روایت ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے اور نسائی کی ایک دوسری روایت میں غم سے بھی پناہ مانگنے کا ذکر ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں ناگہانی صورت جیسے دب کر یا اوپر سے گر کر مر جانے یا زہریلے جانور کے ڈسنے وغیرہ سے پناہ مانگی گئی ہے حالانکہ ناگہانی اموات سے شہادت کا درجہ ملتا ہے۔ صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ ناگہانی اموات میں بے انتہا اور شدید تکلیف ہوتی ہے اس لیے اندیشہ لگا رہتا ہے کہ مرنے والا بے صبری کے عالم میں کفریہ کلمات کہہ دے اور نتیجتاً خاتمہ برا ہو جائے۔ اسی وجہ سے رسول اللہ ﷺ نے ناگہانی اموات سے پناہ مانگنے کی امت کو تعلیم دی ہے۔

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعاء (بھی) فرمایا کرتے تھے: یا الہی! میں (طاعت الہی اور عبادت میں) معذوری سے اور سستی سے اور بزدلی سے اور بخل سے اور بڑھاپے (کی سزا سے) اور عذاب قبر سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں یا الہی! میرے نفس کو پرہیزگار بنا دے اور تو اس کو پاکی عطا فرما! آپ ہی سب میں بہتر پاک کرنے والے ہیں آپ ہی اس کے کارساز اور مالک ہیں یا الہی! میں آپ کی پناہ میں آتا ہوں ایسے علم سے جو فائدہ نہ دے اور ایسے دل سے جس میں آپ کا ڈرنہ ہو اور ایسے نفس سے جس میں سیری نہ ہو اور ایسی دعاء سے جو قبول نہ ہو۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے ”اے اللہ میں چار چیزوں سے تیری پناہ میں آتا ہوں۔ نفع نہ دینے والے علم سے اور ایسے دل سے جو ڈرتا نہ ہو اور ایسے نفس سے تیری پناہ میں آتا ہوں جو سیر نہیں ہوتا اور ایسی دعا سے بھی تیری پناہ میں آتا ہوں جو سنی نہیں جاتی۔ (اس حدیث کو امام احمد ابوداؤد ابن ماجہ نے روایت کیا ہے اور ترمذی و

۲۹۳۱ - وَعَنْ أَبِي الْيُسْرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو اللَّهَ إِنْ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَدْمِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ التَّرْدِي وَمِنَ الْغَرَقِ وَالْحَرَقِ وَالْهَدْمِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ يَتَخَبَّطَنِي الشَّيْطَانُ عِنْدَ الْمَوْتِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَمُوتَ فِي سَبِيلِكَ مُدْبِرًا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَمُوتَ لَدِيغًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِي وَزَادَ فِي رِوَايَةِ أُخْرَى وَالْغَمِّ.

۲۹۳۲ - وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَالْهَدْمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ ابْتِنَفْسِي تَقْوَاهَا وَزَكَّاهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا أَنْتَ وَلِيَّهَا وَمَوْلَاهَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۹۳۳ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْارْتَبَعِ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ دَعَاءٍ لَا يُسْمَعُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ

وَرَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو نسائی نے حضرت عبداللہ بن عمرو سے روایت کی ہے۔  
وَالنَّسَائِيُّ عَنْهَا۔

۱۔ رسول اللہ ﷺ نے غیر مفید علم سے جس سے انسانیت کی بھلائی نہ ہوتی ہو جس سے دنیا اور آخرت سنورتی نہ ہو پناہ مانگی ہے اور اس دل سے بھی پناہ مانگی ہے جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتا نہ ہو۔ جو انسان برائیوں میں مبتلا رہتا ہے اس کا دل ذات باری تعالیٰ سے بے خوف ہو جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی ذات سے بے خوف ہو جانا دنیا و آخرت میں خسارے کا باعث ہے۔ اسی لیے رسول کریم ﷺ نے ایسے دل سے بھی پناہ مانگی ہے جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتا نہیں ہے۔

۲۹۳۴ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ مِنْ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ وَفَجَاءَةٍ نِقْمَتِكَ وَجَمِيعِ سَخَطِكَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔  
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی (دعاؤں میں سے) ایک دعاء یہ بھی تھی: یا الہی! میں آپ کی (ہر اس) نعمت کے زوال سے (جس کا کوئی بدل نہ ہو) اور عافیت کے (مصیبت) بدل جانے سے اور آپ کے اچانک آنے والے عذاب سے اور آپ کی ہر قسم کی ناراضگی سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۲۹۳۵ - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا فَزَعُ أَحَدُكُمْ فِي النَّوْنِ فَلْيَقُلْ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَحْضُونَ فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو يُعَلِّمُهَا مَنْ بَلَغَ مِنْ وَلَدِهِ وَمَنْ لَمْ يَبْلُغْ مِنْهُمْ كَتَبَهَا فِي صَلَاتِهِ ثُمَّ عَلَّقَهَا فِي عُنُقِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَهَذَا لَفْظُهُ۔  
حضرت عمرو بن شعوب رضی اللہ عنہما اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ تم میں سے جب کوئی نیند میں ڈر جائے تو اس کو چاہیے کہ یہ کلمات پڑھ لے: میں اللہ تعالیٰ کے کامل کلمات یعنی قرآن کے واسطے سے اس کے غضب سے اس کے عذاب سے اس کے بندوں کے شر سے اور شیطانوں کے وسوسوں سے اور ان کے مجھ پر حاضر ہونے یعنی مسلط ہونے سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔ (تو) شیاطین اس کو (ظاہراً اور باطناً) نقصان نہیں پہنچائیں گے۔ اور حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما اپنے بچوں میں سے جو بالغ ہوتے یہ دعاء سکھاتے تھے اور ان میں جو نابالغ ہوتے، اس کو اس دعا کو کاغذ کے ایک پرچہ پر لکھ کر اس کے گلے میں لٹکاتے تھے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے اور اس حدیث کے الفاظ ترمذی کے ہیں۔

ف: واضح ہو کہ حضرت عبداللہ بن عمرو اس دعا کو کاغذ کے پرچہ پر لکھ کر بچوں کے گلے میں لٹکاتے تھے۔ یہ حدیث تعویذ کے جواز کی دلیل ہے۔ اور روضہ میں لکھا ہے کہ دم کرنے یا کسی پر دعاء پڑھنے میں کوئی قباحت نہیں بشرطیکہ اس میں شرک کے الفاظ نہ ہوں اور جن حدیثوں میں تعویذ منع ہے وہ اس بات پر محمول ہے کہ اس میں شرک کے مضامین ہوں اس پر ایسا بھروسہ کرنا کہ اللہ تعالیٰ سے غافل ہو جائے، تعویذ کے مختلف طریقے سلف سے مروی ہیں پانی پر دم کر کے مریض کو پلانا یہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے۔ اور حضرت مجاہد رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے لکھا ہے کہ قرآن کی آیتوں کو کسی برتن پر لکھ کر بیمار کو دھوکہ پلا دیں تو اس میں کوئی قباحت نہیں اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے درودہ میں آیتوں کو دھوکہ پلانے کا حکم دیا ہے اور حضرت سعید بن المسیب رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے آیتوں کو لکھ کر عورتوں یا بچوں کے گلوں میں لٹکانے میں قباحت نہیں بتائی بشرطیکہ اس کو چاندی یا چمڑے میں بند کر دیا جائے۔

۲۹۳۶ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعاء بھی فرمایا کرتے تھے: یا الہی! میں ان کاموں کی برائی سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں جن کو میں نے کیا ہے اور ان کاموں کی برائی سے بھی پناہ مانگتا ہوں جن کو میں نے نہیں کیا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۲۹۳۷ - وَعَنْ شَتِيرِ بْنِ شَكْلٍ بْنِ حُمَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ عَلِّمْنِي تَعْوِذًا تَعُوذُ بِهِ قَالَ قُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي وَشَرِّ بَصَرِي وَشَرِّ لِسَانِي وَشَرِّ قَلْبِي وَشَرِّ مَنْبِي رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ.

حضرت شتیر بن شکل حمید رضی اللہ تعالیٰ علیہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، ان کے والد نے کہا کہ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے نبی ﷺ آپ مجھے ایک ایسا عمل سکھائیے جس سے میں اللہ تعالیٰ کی پناہ لیتا رہوں تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم یہ دعاء پڑھا کرو: یا الہی! میں اپنے کانوں کے براسنے سے آنکھوں کے برادیکھنے سے زبان کے برابرولنے سے دل کی برائیوں سے اور مادہ منویہ کی برائی (بدگاہی اور بد فعلی) سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔ اس کی روایت ابوداؤد ترمذی اور نسائی نے کی ہے۔

۲۹۳۸ - وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي يَاحُصَيْنُ كَمْ تَعْبُدُ الْيَوْمَ إِلَهًا قَالَ أَبِي سَبْعَةً سِتًّا فِي الْأَرْضِ وَوَاحِدًا فِي السَّمَاءِ قَالَ فَأَيُّهُمْ تَعُدُّ لِرَغْبَتِكَ وَرَهْبَتِكَ قَالَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ قَالَ يَاحُصَيْنُ أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَسَلَمْتَ عَلَّمْتُكَ كَلِمَتَيْنِ تَنْفَعَانِكَ قَالَ فَلَمَّا أَسَلَمَ حُصَيْنٌ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلِّمْنِي الْكَلِمَتَيْنِ اللَّتَيْنِ وَعَدْتَنِي فَقَالَ قُلِ اللَّهُمَّ الْهَمْنِي رُشْدِي وَأَعِزَّنِي مِنْ شَرِّ نَفْسِي رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے والد سے (اُن کے اسلام لانے سے پہلے) دریافت فرمایا: اے حصین! تم دن میں کتنے خداؤں کی عبادت کرتے ہو؟ میرے والد نے جواب دیا: سات (خداؤں کی عبادت کرتا ہوں)۔ چھ زمین والے اور ایک آسمان والا رسول اللہ ﷺ نے پھر دریافت فرمایا: تو ان میں سے کس سے (بھلائی کی) امید رکھتا ہے اور ڈرتا ہے۔ میرے والد نے جواب دیا: میں (امید اور خوف) آسمان والے سے رکھتا ہوں! (یہ سن کر) آپ نے فرمایا: اے حصین! اگر تو اسلام قبول کر لیتا تو میں تجھ کو دوائیے کلمے سکھاتا جو تجھے (دنیا اور آخرت میں) فائدہ دیتے، حضرت عمران نے فرمایا: جب (میرے والد) حصین نے اسلام قبول کیا تو عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے وہ کلمات سکھائیے جن کا آپ نے مجھ سے وعدہ فرمایا تھا تو آپ نے فرمایا: یوں کہا کرو: یا الہی! مجھے ہدایت کی توفیق دیجیے اور مجھے میرے نفس کے شر سے بچائیے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۹۳۹ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الْجَنَّةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَتِ الْجَنَّةُ اللَّهُمَّ ادْخُلْهُ الْجَنَّةَ وَمِنْ اسْتَجَارَ مِنَ النَّارِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَتِ النَّارُ اللَّهُمَّ اجْرُهُ مِنَ النَّارِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص اللہ تعالیٰ سے تین مرتبہ جنت طلب کرے تو جنت کہتی ہے: ”یا الہی! تو اس کو جنت میں داخل کر دے“ اور جو شخص تین مرتبہ (اللہ تعالیٰ سے) دوزخ کی پناہ مانگے تو دوزخ کہتی ہے: ”یا الہی! تو اس کو دوزخ سے پناہ دے“۔ اس کی روایت ترمذی اور نسائی نے کی ہے۔

وَالنَّسَائِيُّ

## بَابُ جَامِعِ الدُّعَاءِ

۲۹۴۰ - عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جَدِّي وَهَزْلِي وَخَطِيئِي وَعَمْدِي وَكُلَّ ذَلِكَ عِنْدِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۹۴۱ - وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ إِذَا أَسْلَمَ عَلَّمَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ أَمَرَهُ أَنْ يَدْعُو بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۹۴۲ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَسَايِسِي وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي وَأَجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ وَأَجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۹۴۳ - وَعَنْهُ قَالَ دُعَاءٌ حَفِظْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَدْعُهُ اللَّهُمَّ أَجْعَلْنِي أَعْظَمَ شُكْرَكَ وَأَكْثَرَ ذِكْرَكَ وَاتَّبِعْ

## ان دعاؤں کا بیان جن میں الفاظ کم اور معنی زیادہ ہوں

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ (تعلیم امت کے لیے) یہ دعا فرماتے کرتے تھے: یا الہی! میرے گناہ کو میری نادانی کو اور اعمال کی کوتاہیوں اور ان گناہوں کو جن کو مجھ سے زیادہ آپ جانتے ہیں بخش دیجیے یا الہی! ان گناہوں کو بخش دیجیے جو میں نے قصداً کیے اور مذاق سے کیے اور نادانستہ کیے اور بالارادہ کیے اور یہ سارے گناہ مجھ میں ہیں یا الہی! میرے ان گناہوں کو بھی بخش دیجیے جو میں نے پہلے کیے ہیں اور جو بعد میں مجھ سے سرزد ہوں گے اور جن کو میں نے چھپ کر کیا اور جن کو علی الاعلان کیا اور جن کو آپ مجھ سے زیادہ جانتے ہیں (نیکیوں میں) آگے بڑھانے والے بھی آپ ہی ہیں اور پیچھے ہٹانے والے بھی آپ ہی ہیں اور آپ ہی ہر چیز پر قادر ہیں۔ (بخاری و مسلم)

حضرت ابو مالک اشجعی رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں ان کے والد نے بیان کیا ہے کہ جب کوئی شخص اسلام قبول کرتا تو نبی کریم ﷺ اس کو نماز سکھاتے اور اس کو حکم دیتے کہ وہ ان کلمات کے ساتھ دعا کرے۔ یا الہی! آپ (میرے گناہوں کو) بخش دیجیے اور میرے (عیوب کو چھپا کر) مجھ پر رحم فرمائیے اور مجھے (صراط مستقیم پر) چلائیے اور (اس پر مجھے قائم رکھئے) اور (بلاؤں اور خطاؤں سے) مجھے عافیت دیجیے اور مجھے روزی حلال دیجئے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعا بھی فرمایا کرتے تھے: یا الہی! میرے دین کو سنوار دیجیے جو میرے تمام کاموں کا محافظ ہے اور آپ میری دنیا کو بھی سنوار دیجیے جس میں میری زندگانی ہے اور میری آخرت کو بھی سنوار دیجیے جہاں مجھے لوٹنا ہے اور میری زندگی کو ہر نیکی میں زیادتی کا سبب بناد دیجیے اور موت کو میرے لیے ہر برائی سے راحت کا سبب بنا دیجیے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے ایک دعا یاد کی ہے جس کو (کبھی) نہیں چھوڑتا ہوں (وہ دعا یہ ہے) یا الہی! آپ مجھے بڑا شکر گزار اور بڑا ذاکر بناد دیجیے اور آپ کی نصیحتوں



نُصَحَكَ وَاحْفَظْ وَصِيَّتَكَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

(یعنی حقوق العباد) کو ادا کرنے والا اور آپ کی وصیت (حقوق اللہ) کی حفاظت کرنے والا بنادیتے ہیں۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۹۴۴ - وَعَنْ أُمِّ مَعْبِدٍ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ طَهِّرْ قَلْبِي مِنَ الْيَفَاقِ وَعَمَلِي مِنَ الرِّيَاءِ وَلِسَانِي مِنَ الْكُذِبِ وَعَيْنِي مِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّكَ تَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ.

حضرت ام معبد رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ دعاء فرماتے ہوئے سنا: یا الہی! آپ میرے دل کو نفاق سے اور میرے عمل کو دکھاوے اور شہرت سے اور میری زبان کو جھوٹ سے اور میری آنکھوں کو خیانت (بری نگاہ) سے پاک کر دیجیے اس لیے کہ آنکھوں کی خیانت اور دل کے بھیدوں کو آپ ہی جانتے ہیں۔ اس کی روایت بیہقی نے دعوات کبیر میں کی ہے۔

۲۹۴۵ - وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ حَنِيفٍ قَالَ إِنَّ رَجُلًا ضَرَبَ الْبَصَرَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَغْفِرَ لِي فَقَالَ إِنَّ شَيْئًا دَعَوْتُ اللَّهَ وَإِنْ شِئْتُ صَبَرْتُ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ قَالَ فَادْعُهُ قَالَ فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَوَضَّأَ فَيُحْسِنُ الْوُضُوءَ وَيَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ إِنِّي تَوَجَّهْتُ بِكَ إِلَى رَبِّي لِيُقْضَى لِي فِي حَاجَتِي هَذِهِ اللَّهُمَّ فَشَفِّعْهُ فِي رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

حضرت عثمان بن حنیف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک نابینا شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ آپ اللہ تعالیٰ سے دعاء فرمائیے کہ وہ مجھے عافیت دے (مجھے بینائی عطا کر دے) آپ نے جواب دیا: تم چاہو تو میں اللہ تعالیٰ سے (تمہارے لیے) دعا کروں یا چاہو تو تم صبر کرو اور صبر تمہارے لیے بہتر ہے (یہ سن کر) انہوں نے جواب دیا: آپ دعاء ہی فرمادیجیے۔ راوی کا بیان ہے کہ آپ نے ان کو حکم دیا کہ وہ وضو کریں اور اچھی طرح وضو کریں اور پھر ان کلمات کے ذریعہ دعاء کریں: یا الہی! میں آپ سے سوال کرتا ہوں اور آپ کی طرف متوجہ ہوتا ہوں۔ آپ کے نبی محمد ﷺ کے وسیلہ سے جو نبی رحمت ہیں (اے نبی) میں آپ کے وسیلہ سے اپنے رب کی طرف رجوع کرتا ہوں تاکہ وہ میری اس حاجت کو میرے لیے پوری کر دے یا الہی! حضور ﷺ کی شفاعت کو میرے حق میں قبول فرمائیے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں حضور نبی کریم ﷺ نے اس نابینا صحابی کو جو دعاء تعلیم فرمائی ہے وہ یہ ہے: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ إِنِّي تَوَجَّهْتُ بِكَ إِلَى رَبِّي فِي حَاجَتِي هَذِهِ اللَّهُمَّ فَشَفِّعْهُ فِي. اس دعا کے عربی الفاظ اور ترجمہ پر غور کرنے سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس صحابی کو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں خود اپنی ذات (نبی صلی اللہ علیہ وسلم) کا وسیلہ پیش کر کے دعا کرنے کا حکم ارشاد فرما رہے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جو کہ نبی رحمت ہیں کے وسیلہ سے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں جو دعا کی جائے اللہ تعالیٰ ضرور اس کو قبول فرماتا ہے۔ اس دعا میں تعلیم امت بھی ہے اور ان لوگوں کے لیے لمحہ فکریہ بھی ہے جو نبی کریم روف رحیم ﷺ کے وسیلہ سے دعا کرنے کو شرک و بدعت کہتے ہیں۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تو امت کو وسیلہ کی تعلیم دے رہے ہیں اور یہ لوگ اس تعلیم کو شرک و بدعت قرار دے کر اپنے ایمان کو ضائع کرنے کی کوشش کر رہے ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کی خلاف ورزی کر رہے ہیں۔ ایسے لوگ مسلمانوں کے ایمان کو ضائع کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ ان سے بچنا اور دُور رہنا اہل ایمان کے لیے ضروری ہے۔

۲۹۴۶ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی کریم ﷺ سے

روایت فرماتے ہیں کہ آپ یہ دعاء بھی فرمایا کرتے تھے: یا الہی! میں آپ سے ہدایت پر ہیزار گاری (نفس اور دل کی) پاکی اور (مخلوق سے) بے نیازی مانگتا ہوں۔ (مسلم)

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ یہ دعاء بھی فرمایا کرتے تھے: یا الہی! میں آپ سے صحت (اور عافیت) اور پاک دامنی اور امانت داری اور اچھے اخلاق اور تقدیر پر رضامندی مانگتا ہوں۔ اس کی روایت بیہقی نے دعوات کبیر میں کی ہے۔

حضرت عطاء بن سائب رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمار بن یاسرؓ نے ہمیں (ایک مرتبہ) نماز پڑھائی اور آپ نے بہت مختصر نماز پڑھی۔ (قرأت اور تسبیحات زیادہ نہیں پڑھیں) تو (حاضرین میں سے) بعض لوگوں نے (اعتراضاً) کہا کہ آپ نے نماز میں تخفیف کی اور نماز کو بہت مختصر کیا، حضرت عمارؓ نے جواب دیا: اس تخفیف کا مجھے کچھ افسوس نہیں، اس لیے کہ میں نے اس نماز میں ایسی دعائیں کی ہیں جن کو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے۔ جب حضرت عمارؓ وہاں سے چلے تو ایک شخص آپ کے ساتھ ہو گیا اور وہ میرے والد (حضرت سائب) تھے، لیکن انہوں نے (بطور تواضع) اپنے آپ کو ظاہر کیے بغیر اپنے کو شخص کہا اور اس دعاء کو ان سے پوچھا اور واپس آ کر سب کو وہ دعاء بتائی (اور وہ دعاء یہ ہے): یا الہی! آپ کے علم غیب اور مخلوقات پر آپ کی قدرت کا واسطہ آپ مجھے اس وقت تک زندہ رکھے، جب تک آپ زندگی میرے لیے بہتر جانتے ہیں اور آپ مجھے اس وقت موت دے دیجیے، جب آپ موت کو میرے لیے بہتر جانتے ہوں! یا الہی! باطن اور ظاہر میں آپ کا ڈر مانگتا ہوں اور خوشی اور غصہ کی حالت میں حق بولنے کی درخواست کرتا ہوں۔ اور محتاجی و تنگدستی میں اعتدال مانگتا ہوں اور آپ سے ایسی نعمت مانگتا ہوں جو ختم نہ ہو (جنت مانگتا ہوں) اور آنکھوں کی ایسی ٹھنڈک مانگتا ہوں جو زائل نہ ہو اور تقدیر پر رضامندی مانگتا ہوں اور مرنے کے بعد زندگی کی ٹھنڈک مانگتا ہوں۔ اور آپ کے چہرہ کی طرف دیکھنے کی لذت اور آپ سے ملاقات کا شوق مانگتا ہوں (دیدار کی لذت اور ملاقات کا شوق مانگتا ہوں) جو نقصان پہنچانے والا اور گمراہی کے فتنہ میں مبتلا کرنے والا نہ ہو! یا الہی! ہم کو زینت ایمانی سے سنوار دیجیے اور ہم کو راہ ہدایت پر چلنے اور چلانے والا بناد دیجیے۔ اس

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ  
اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ الْهُدٰی وَالتَّقٰی وَالعِفَافَ  
وَالْغِنٰی رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۹۴۷ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اَللّٰهُمَّ  
اِنِّیْ اَسْئَلُكَ الصّٰحَّةَ وَالعِفَّةَ وَالاَمَانَةَ وَحَسَنَ  
الْخَلْقِ وَالرِّضَا بِالْقَدْرِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي  
الدَّعَوَاتِ الْكُبْرٰی.

۲۹۴۸ - وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ  
قَالَ صَلَّى بِنَا عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ صَلَوةً فَأَوْجَزَ  
فِيهَا فَقَالَ لَهُ بَعْضُ الْقَوْمِ لَقَدْ خَفَفْتَ وَأَوْجَزْتَ  
الصَّلَوةَ فَقَالَ أَمَا عَلَى ذَلِكَ لَقَدْ دَعَوْتُ فِيهَا  
بِدَعَوَاتٍ سَمِعْتُهُنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَامَ تَبِعَهُ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ هُوَ  
أَبَى غَيْرَ أَنَّهُ كُنِيَ عَنْ نَفْسِهِ فَسَأَلَهُ عَنِ الدَّعَاءِ  
ثُمَّ جَاءَ فَأَخْبَرَ بِهِ الْقَوْمَ اَللّٰهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ  
وَقُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ أَحْبَبْنِي مَا عَلِمْتُ الْحَيَاةَ  
خَيْرًا لِّيْ وَتَوَفَّيْنِي إِذَا عَلِمْتُ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِّيْ  
اَللّٰهُمَّ وَاسْأَلُكَ خَشْيَتِكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ  
وَاسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ  
وَاسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنٰی وَاسْأَلُكَ  
نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ وَاسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقُطُ  
وَاسْأَلُكَ الرِّضَا بَعْدَ الْقَضَاءِ وَاسْأَلُكَ بَرْدَ  
الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ وَاسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى  
وَجْهِكَ وَالشَّوْقِ إِلَى لِقَائِكَ فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ  
مُّضِرَةٍ وَلَا فِتْنَةٍ مُّضِلَّةٍ اَللّٰهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ الْإِيْمَانِ  
وَاجْعَلْنَا هَذَاهُ مَهْدِيَيْنِ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

کی روایت نسائی نے کی ہے۔

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نماز فجر کے بعد یہ دعاء فرمایا کرتے تھے: یا الہی! میں آپ سے نفع بخش علم اور مقبول عمل اور رزق حلال مانگتا ہوں۔ اس کی روایت امام احمد ابن ماجہ اور بیہقی نے دعوات کبیر میں کی ہے۔

۲۹۴۹- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ صَلَاةِ الْفَجْرِ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَعَمَلًا مُّتَقَبَّلًا وَرِزْقًا طَيِّبًا رَوَاهُ اَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ وَابْنُ بَرَكَةَ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي الدَّعَوَاتِ الْكُبْرَى.

امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے یہ دعا سکھائی۔ ارشاد فرمایا: تم یوں دعاء کیا کرو: یا الہی! آپ میرے باطن کو میرے ظاہر سے بہتر بنا دیجیے اور میرے ظاہر کو (بھی نیکیوں سے) سنوار دیجیے یا الہی! میں آپ سے وہ نیک بیوی اور بہتر مال اور نیک اولاد مانگتا ہوں جو آپ لوگوں کو عطا فرماتے ہیں جو نہ تو (خود) گمراہ ہوں اور نہ (دوسروں کو) گمراہ کرنے والے ہوں۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۲۹۵۰- وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلِ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ سِرِّيَّ خَيْرًا مِنْ عَلَانِيَتِيْ وَاجْعَلْ عَلَانِيَتِيْ صَالِحَةً اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مِنْ صَالِحِ مَا تُؤْتِي النَّاسَ مِنَ الْاَهْلِ وَالْمَالِ وَالْوَلَدِ غَيْرِ الضَّالِّ وَلَا الْمُضِلِّ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (ایک مرتبہ) رسول اللہ ﷺ منبر پر تشریف لائے اور رونے لگے (اس لیے کہ آپ کو اپنی امت کے فتنوں میں گرفتار ہونے کا خیال آیا) اور آپ نے فرمایا: تم اللہ تعالیٰ سے عفو (گناہوں سے معافی) اور عافیت (دین اور دنیا کی سلامتی) مانگا کرو اس لیے کہ ایمان کے بعد عافیت سے بہتر کوئی نعمت کسی کو نہیں دی گئی۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۲۹۵۱- وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ ثُمَّ بَكَى فَقَالَ سَلُوا اللَّهَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فَإِنَّ أَحَدًا لَمْ يُعْطَ بَعْدَ الْيَقِيْنِ خَيْرٌ مِنَ الْعَافِيَةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ اِسْنَادًا.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک صاحب نے نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ کون سی دعاء (میرے لیے) زیادہ بہتر ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا: تم اپنے رب سے تندرستی اور دنیا اور آخرت میں عافیت (ایک دوسرے کے شرور سے حفاظت اور نیکیوں میں ایک دوسرے کی مدد) مانگا کرو۔ پھر وہی صاحب آپ کی خدمت میں دوسرے دن حاضر ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ (ارشاد ہو کہ) کون سی دعاء (میرے لیے) زیادہ بہتر ہے تو آپ نے اسی دعاء کو پڑھنے کی تلقین فرمائی وہ صاحب تیسرے دن پھر آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے اسی (دعاء) کے کرنے کی تاکید فرمائی اور پھر فرمایا: جب تم کو دنیا اور آخرت کی عافیت اور تندرستی دے دی گئی تو تم کامیاب ہو گئے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۲۹۵۲- وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ قَالَ سَلْ رَبَّكَ الْعَافِيَةَ وَالْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ثُمَّ آتَاهُ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ فَقَالَ لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ ثُمَّ آتَاهُ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ فَقَالَ لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ قَالَ فَإِذَا أُعْطِيتِ الْعَافِيَةَ وَالْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَقَدْ أَفْلَحْتَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ اِسْنَادًا.

امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ

۲۹۵۳- وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ

رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ تم یوں دعاء کیا کرو: یا الہی! آپ ہدایت پر مجھے ثابت قدم رکھیے اور مجھے راہِ راست پر چلائیے اور (فرمایا) کہ حضوری قلب کے لیے جب تم ہدایت کی دعاء کرو تو سیدھے راستے کا تصور کرو اور راہِ راست کے لیے جب دعاء کرو تو تیرے سیدھے پن کا تصور کرو۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اکثر یہ دعاء فرمایا کرتے تھے: یا الہی! آپ ہمیں دنیا میں (بھی) بھلائی (صحت، رزق اور توفیق) دیجیے اور آخرت میں بھی بھلائی (مراتب عالیہ اور دیدار الہی) سے مشرف فرمائیے اور ہم کو (اپنی مغفرت سے) دوزخ کے عذاب سے بچائیے۔ (بخاری و مسلم)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک مسلمان صاحب کی عیادت کے لیے تشریف لے گئے جو پرندہ کے بچہ کی طرح کمزور ہو گئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے دریافت فرمایا کہ کیا تم نے اللہ تعالیٰ سے کوئی چیز (مصیبت) کی دعاء کی تھی یا اس کو مانگ لیا تھا (جس کی وجہ سے تمہاری یہ حالت ہو گئی ہے) انہوں نے جواب دیا: ہاں! میں اس طرح دعاء کیا کرتا تھا یا الہی! آپ جو عذاب مجھے آخرت میں دینے والے ہیں اس کو دنیا ہی میں فوراً دے دیجیے (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سبحان اللہ! (تو نے عجب دعاء مانگ لی ہے) تو نہ تو (دنیا میں) اس کے عذاب کی طاقت رکھتا ہے (نہ آخرت میں) اس کو برداشت کر سکے گا (کیا ہی اچھا ہوتا اگر اس کے بدلہ میں) تو نے یہ دعاء کر لی ہوتی: ”اللّٰهُمَّ اِنِّسَا فِی الدُّنْیَا حَسَنَةً وَفِی الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَفِی النَّارِ عَذَابٌ“ راوی کا بیان ہے کہ ان صاحب نے یہی دعاء مانگی اور اللہ تعالیٰ نے ان کو شفا دے دی۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ مسلمان کو یہ بات مناسب نہیں کہ وہ اپنے آپ کو رسوا کرے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ (یا رسول اللہ) مسلمان اپنے آپ کو کس طرح رسوا کرتا ہے؟ تو آپ نے فرمایا کہ وہ خود کو ایسی آزمائش اور مشقت میں ڈالے جس کے (پورا کرنے کی) طاقت نہ رکھتا ہو۔ اس کی روایت ترمذی، ابن ماجہ اور بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

حضرت عبداللہ بن یزید نخعی رضی اللہ عنہ، رسول اللہ ﷺ سے روایت

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلِ اللّٰهُمَّ اهْدِنِيْ وَسَدِّدْنِيْ  
وَادْكُرْ بِالْهُدٰى هٰذٰىتِكَ الطَّرِيْقَ وَبِالسَّدَادِ  
سَدَادِ السَّهْمِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۹۵۴ - وَعَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ اَكْثَرُ دُعَاةِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتِنَا فِی الدُّنْیَا  
حَسَنَةً وَفِی الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَفِیْنَا عَذَابِ النَّارِ  
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۹۵۵ - وَعَنْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَادَ رَجُلًا مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ قَدْ خَفَتْ  
فَصَارَ مِثْلَ الْفَرْخِ فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ كُنْتَ تَدْعُو اللّٰهَ بِشَيْءٍ  
اَوْ تَسْأَلُهُ اِيَّاهُ قَالَ نَعَمْ كُنْتُ اَقُوْلُ اللّٰهُمَّ مَا  
كُنْتُ مُعَاقِبِيْ بِهِ فِی الْاٰخِرَةِ فَعَجَّلْهُ لِيْ فِی الدُّنْیَا  
فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُبْحَانَ  
اللّٰهِ لَا تُطِیْقُهُ وَلَا تَسْتَطِیْعُهُ اَقْلًا قُلْتَ اللّٰهُمَّ  
اِنِّسَا فِی الدُّنْیَا حَسَنَةً وَفِی الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً  
وَفِیْنَا عَذَابِ النَّارِ قَالَ فَدَعَا اللّٰهَ بِهِ فَشَفَاهُ اللّٰهُ  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۹۵۶ - وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْبَغِيْ لِلْمُؤْمِنِ اَنْ  
يَّذِلَّ نَفْسَهُ قَالُوْا وَكَيْفَ يَذِلُّ نَفْسَهُ قَالَ يَتَعَرَّضُ  
مِّنَ الْبَلَاءِ لِمَا لَا يَطِيْقُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ  
مَاجَةَ وَابْنُ هُبَيْرٍ فِی شُعَبِ الْاِيْمَانِ وَقَالَ  
التِّرْمِذِيُّ هٰذَا حَدِيْثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

۲۹۵۷ - وَعَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ يَزِيْدٍ الْخَطْمِيِّ



فرماتے ہیں کہ حضور یہ دعاء بھی فرمایا کرتے تھے: یا الہی! آپ مجھے اپنی محبت نصیب فرمائیے اور اس شخص کی محبت بھی جس کی محبت مجھے آپ کے پاس فائدہ دے! یا الہی! آپ نے میری پسندیدہ (نعمتیں) جو مجھے دی ہیں ان کو آپ اپنی خوشنودی (اپنی اطاعت کے کاموں) میں لگا دیجیے! یا الہی! آپ نے میری جن خواہشات کو روک رکھا ہے ان سے مجھے فارغ کر کے اپنی مرضیات میں مشغول فرمادیجیے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ حضرت داؤد علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام یوں دعا فرمایا کرتے تھے: یا الہی! میں آپ سے آپ کی محبت اور آپ کے محبوبین کی محبت اور وہ عمل مانگتا ہوں جو آپ کی محبت تک پہنچا دے۔ یا الہی! آپ اپنی محبت کو مجھے اپنی جان، اپنے مال، اپنے اہل و عیال اور ٹھنڈے پانی سے زیادہ محبوب بنا دیجیے۔ حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب حضرت داؤد علیہ السلام کا ذکر فرماتے اور ان کا کوئی واقعہ بیان فرماتے تو ارشاد فرماتے کہ وہ (اپنے زمانے کے) سب سے بڑے عبادت گزار بندے تھے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب کبھی کسی مجلس سے اٹھتے تو اپنے اصحاب کے لیے اکثر ان دعاؤں کو پڑھا کرتے تھے: یا الہی! آپ ہمیں اپنی خشیت اس قدر نصیب فرمائیے جس کی وجہ سے آپ ہمارے اور ہمارے گناہوں کے درمیان حائل ہو جائیں اور ہم کو اس قدر اطاعت نصیب فرمائیے جس کی وجہ سے آپ ہم کو اپنی جنت میں پہنچا دیں اور اس قدر یقین نصیب فرمائیے جس کی وجہ سے آپ ہم پر دنیا کی مصیبتیں آسان فرما دیں اور ہماری سماعت کو اور ہماری بصارت کو اور ہماری قوت کو زندگی بھر ہمارے لیے فائدہ مند بنا دیجیے اور اس (انعام) کو ہماری نسل میں جاری و ساری رکھے اور جنھوں نے ہم پر ظلم کیا ہے۔ آپ ہی ان سے ہمارا انتقام لے لیجیے اور جنھوں نے ہم سے دشمنی کی ہے ان کے مقابلہ میں آپ ہماری مدد فرمائیے اور ہماری مصیبتوں کو ہمارے دین میں (کمی) یعنی بد عقیدگی، حرام خوری اور عبادتوں میں کوتاہی کا سبب نہ بنائیے اور آپ دنیا ہی کو ہماری فکر اور ہمارے غم کا سب سے بڑا نصب العین نہ بنائیے اور ایسوں کو ہم پر مسلط نہ فرمائیے جو ہم پر رحم نہ کریں۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يَنْفَعُنِي حُبَّهُ عِنْدَكَ اللَّهُمَّ مَا رَزَقْتَنِي مِمَّا أَحَبُّ فَأَجْعَلْهُ قُوَّةً لِي فِيمَا تُحِبُّ اللَّهُمَّ مَا رَزَوْتَنِي مِمَّا أَحَبُّ فَأَجْعَلْهُ قَرَأَةً لِي فِيمَا تُحِبُّ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۲۹۵۸ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ مِنْ دُعَاءِ دَاوُدَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ وَالْعَمَلَ الَّذِي يَبْلُغُنِي حُبَّكَ اللَّهُمَّ اجْعَلْ حُبَّكَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي وَمَالِي وَأَهْلِي وَمِنْ الْمَاءِ الْبَارِدِ قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذُكِرَ دَاوُدُ يُحَدِّثُ عَنْهُ يَقُولُ كَانَ أَعْبَدُ الْبَشَرِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

۲۹۵۹ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَلَّمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُومُ مِنْ مَجْلِسٍ حَتَّى يَدْعُوْهُ لَآءِ الدَّعَوَاتِ لِأَصْحَابِهِ اللَّهُمَّ أَقْسِمُ لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَحَوَّلَ بِهِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مُعَاصِيكَ وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تَبَلَّغْنَا بِهِ جَنَّتِكَ وَمِنْ الْيَقِينِ مَا تَهَوَّنَ بِهِ عَلَيْنَا مُصِيبَاتِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوَّتِنَا مَا أَحْيَيْنَا وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا فَاجْعَلْ ثَارَنَا عَلَى مَنْ ظَلَمْنَا وَانْصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَاَنَا وَلَا تَجْعَلْ مَصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمِّنَا وَلَا تَبْلُغْ عَلَمِنَا وَلَا تَسْلُطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

۲۹۶۰ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ

ﷺ یہ دعاء (بھی) فرمایا کرتے تھے: یا الہی! آپ نے مجھے جو علم دیا ہے اس کو میرے لیے نافع بنائیے اور مجھے ایسا علم سکھائیے جو (دنیا اور آخرت میں) مجھے نفع دے اور مجھے اور زیادہ علم نصیب فرمائیے ہر حال میں اللہ تعالیٰ کا شکر ہے اور میں دوزخیوں کے حال (اُن کے اعمال سے) میں اللہ تعالیٰ کی پناہ میں آتا ہوں۔ اس کی روایت ترمذی، حاکم اور ابن ماجہ نے کی ہے اور حاکم نے کہا ہے کہ یہ حدیث بخاری کی شرط کے مطابق صحیح ہے۔

امیر المومنین حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ پر جس وقت وحی نازل ہوتی تو آپ کے چہرہ کے پاس شہد کی مکھوں کی بھنبھناہٹ کی طرح ایک آواز سنائی دیتی (ایک دفعہ) دن کے وقت آپ کے اوپر وحی نازل ہوئی تو ہم کچھ دیر انتظار کرتے رہے (تا کہ وحی کی کیفیت آپ پر سے دُور ہو جائے) چنانچہ وہ کیفیت آپ پر سے زائل ہو گئی (ہم نے دیکھا کہ) آپ نے قبلہ کی طرف رخ فرمایا اور اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے اور یہ دعاء فرمائی: یا الہی (ہماری بھلائیوں اور تعداد میں) اضافہ فرمائیے اور (ان چیزوں میں) کمی نہ کیجیے اور (دنیا و آخرت میں) ہمیں سر بلند فرمائیے۔ اور ہمیں (ان میں) ذلیل نہ فرمائیے اور ہم کو سرفراز فرمائیے اور ہمیں محروم نہ کیجیے اور ہم کو (لوگوں پر) غالب رکھئے اور (ان کا) مغلوب نہ بنائیے اور ہم کو راضی رکھئے اور ہم سے راضی ہو جائے۔ پھر آپ نے ارشاد فرمایا: مجھ پر (ابھی ابھی) دس آیتیں نازل ہوئی ہیں جو شخص ان پر عمل کرے تو وہ جنت میں داخل ہوگا۔ پھر آپ نے (سورۃ مومنون کی نازل شدہ ابتدائی دس آیتوں کی) تلاوت فرمائی (جن کو) ”قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ“ سے (شروع فرما کر) ”ہم فیہا خالدون“ پر دس آیتیں ختم فرمائیں۔ اس کی روایت امام احمد اور ترمذی نے کی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ یہ دعاء (بھی) فرمایا کرتے تھے: اے میرے رب! (آپ کے ذکر، شکر اور عبادت کی بجا آوری میں) میری مدد فرمائیے اور (ان کاموں میں) میرے لیے رکاوٹ کا جو سبب بنیں (ان کی مدد آپ مت فرمائیے: (مخالفین پر) مجھ کو غلبہ نصیب فرمائیے اور ان کو مجھ پر غالب نہ فرمائیے اور آپ میرے لیے تدبیریں فرمائیے اور میرے خلاف تدبیریں نہ کیجیے اور مجھے راہ راست پر چلائیے اور راہ راست پر چلنا میرے لیے آسان فرمادیجیے اور جو مجھ پر ظلم اور زیادتی کریں ان کے مقابلہ میں میری مدد فرمائیے اے میرے رب! مجھے

اللہ صَلَّی اللہ علیہ وَسَلَّم يَقُولُ اللَّهُمَّ اِنْفَعْنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي وَعَلِّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي وَزِدْنِي عِلْمًا اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ عَلٰی کُلِّ حَالٍ وَّاعُوْذُ بِاللّٰہِ مِنْ حَالِ اَہْلِ النَّارِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَاَلْحَاکِمُ وَاِبْنُ مَاجَہٍ وَقَالَ اَلْحَاکِمُ صَحِيْحٌ عَلٰی شَرْطِ الْبَخَارِيِّ.

۲۹۶۱- وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ سَمِعَ عِنْدَ وَجْهِهِ دَوًى كَدَوِي النَّحْلِ فَأَنْزَلَ عَلَيْهِ يَوْمًا فَمَكُنَّا سَاعَةً فَسَرَى عَنْهُ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ اللَّهُمَّ زِدْنَا وَلَا تَنْقُصْنَا وَآكِرْمْنَا وَلَا تُهِنَّا وَاعْظِنَا وَلَا تَحْرُمْنَا وَآثِرْنَا وَلَا تُؤْثِرْ عَلَيْنَا وَارْضِنَا وَارْضَ عَنَّا ثُمَّ قَالَ أُنْزِلْ عَلَيَّ عَشْرَ آيَاتٍ مِّنْ إِقَامِهِنَّ دَخَلَ الْجَنَّةَ ثُمَّ قَرَأَ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ حَتَّى خَتَمَ عَشْرَ آيَاتٍ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ.

۲۹۶۲- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو يَقُولُ رَبِّ اَعِنِّي وَلَا تُعِنْ عَلَيَّ وَانْصُرْنِي وَلَا تَنْصُرْ عَلَيَّ وَاسْكُرْنِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ وَاهْدِنِي وَيَسِّرْ الْهُدَى لِيْ وَانْصُرْنِي عَلَيَّ مَنْ بَغَى عَلَيَّ رَبِّ اجْعَلْنِي لَكَ شَاكِرًا لِّكَ ذَاكِرًا لِّكَ رَاهِبًا لِّكَ مُطَوَّاعًا لِّكَ مَخْبِتًا اِلَيْكَ اَوْ اَهًا مُنِيْبًا رَبِّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِيْ وَاغْسِلْ حُوبَتِيْ وَاجِبْ دَعْوَتِيْ وَثَبِّتْ

حُجَّتِي وَسَدَّدَ لِسَانِي وَاهْدِ قَلْبِي وَاسْلُلْ  
سَخِيمَةَ صَدْرِي رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ  
مَاجَةَ.

(نعمتوں پر) آپ کا شکر کرنے والا (ہمیشہ) آپ کو یاد کرنے والا (ہر حال میں) آپ ہی سے ڈرنے والا آپ کا کامل اطاعت گزار آپ ہی کے آگے عاجزی کرنے والا آہ و زاری کے ساتھ آپ ہی کی طرف رجوع ہونے والا (بندہ) بنا دیجیے۔ اے میرے مالک! میری توبہ قبول فرمائیے مجھے گناہوں سے پاک کر دیجیے۔ میری دعاؤں کو قبول فرمائیے اور (قبر میں منکر و نکیر کے سوال کے جواب میں) اپنی حجت (یعنی اقرار اور تصدیق پر) مجھے ثابت قدم رکھئے اور میری زبان کو (حق اور صداقت پر) قائم رکھئے اور میرے دل کو (اپنی معرفت کی) راہ دکھائیے اور میرے سینہ سے (دوسو کی سیاہی کو) دُور کر دیجیے۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۲۹۶۳ - عَنْ أَبِي أُمِيَّةَ بْنِ خَالِدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ أُسَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ  
كَانَ يَسْتَفْتِحُ بِصَعَالِكَ الْمُهَاجِرِينَ رَوَاهُ  
الْبُغَوِيُّ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ.

حضرت ابو امیہ بن خالد بن عبد اللہ بن اسید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ فقراء و مہاجرین کے وسیلہ سے (کفار پر) فتح کی دعاء مانگا کرتے تھے۔ اس کی روایت امام بغوی نے شرح السنہ میں کی ہے۔

ف: یہ حدیث زجاجة المصابيح عربی جلد چہارم کے باب: ”فضل الفقراء وما كان من عيش النبي صلى الله عليه وسلم“ میں مروی ہے اور اس حدیث کو باب ہذا کے اختتام پر بلحاظ موزونیت درج کیا گیا ہے۔





## کتاب المناسک حج کے افعال احکام اور فضائل کا بیان

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ  
الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ  
اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ. (آل عمران: ۹۷)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور اللہ کے لیے لوگوں پر اس گھر کا حج کرنا ہے  
جو اس تک چل سکے اور جو منکر ہو تو اللہ سارے جہان سے بے پرواہ ہے۔  
(کنز الایمان)

ف: اس آیت میں حج کی فرضیت کا بیان ہے اور اس کا کہ استطاعت شرط ہے۔ حدیث شریف میں سید عالم ﷺ نے اس کی  
تفسیر زاد و راحلہ سے فرمائی: زاد یعنی توشہ کھانے پینے کا انتظام اس قدر ہونا چاہیے کہ جا کر واپس آنے تک کے لیے کافی ہو اور یہ واپسی  
کے وقت تک اہل و عیال کے نفقہ کے علاوہ ہونا چاہیے۔ راستے کا امن بھی ضروری ہے کیونکہ بغیر اس کے استطاعت ثابت نہیں۔

### قرآن سے حج کی فرضیت کا ثبوت

تفسیرات احمدیہ میں لکھا ہے کہ صدر کی آیت وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ  
جو کعبۃ اللہ تک پہنچنے پر قادر ہو اور ہدایہ میں لکھا ہے کہ حج فریضہ محکمہ ہے جس کی فرضیت کتاب اللہ کی آیت شریفہ ”وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ  
حِجُّ الْبَيْتِ“ الخ سے ثابت ہے۔

### حج عمر بھر میں ایک بار فرض ہے

ہدایہ میں لکھا ہے کہ حج تمام عمر میں صرف ایک بار فرض ہے اس لیے کہ حج کی فرضیت کا سبب بیت اللہ ہے اور وہ ایک ہے اور علم  
اصول کا قاعدہ ہے کہ جب تک سبب کی تکرار نہ ہو واجب کی تکرار نہیں ہوتی اھ حج کے عمر بھر میں ایک بار فرض ہونے پر مسلم کی یہ حدیث  
بھی دلالت کرتی ہے کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا:

اے لوگو! تم پر حج فرض کیا گیا ہے تو تم حج کرو ایک صاحب نے دریافت کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا ہر سال ہم پر حج فرض ہے؟ تو  
رسول اللہ ﷺ نے سکوت اختیار فرمایا یہاں تک کہ اس شخص نے تین مرتبہ یہ سوال دہرایا۔ پھر آپ نے ارشاد فرمایا: کہ اگر تمہارے  
اس سوال پر میں ہاں کہہ دیتا تو ہر سال تم پر حج فرض ہو جاتا جس کی تم طاقت نہ رکھتے۔

### عورت کے لیے محرم کی ضرورت اور اس کے اسباب

صدر کی آیت میں ارشاد ہے: مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا یعنی حج اس شخص پر فرض ہے جو کعبۃ اللہ تک پہنچنے کی قدرت رکھتا  
ہو۔ فتح القدیر میں لکھا ہے کہ عورتوں سے یہ حکم متعلق نہ ہوگا اگر عورت کے ساتھ اس کا شوہر یا محرم نہ ہو اس لیے کہ عورت تنہا سفر کے  
دوران بغیر کسی سہارے کے سواری وغیرہ پر اتر چڑھ نہیں سکتی جب تک کہ کوئی اس کو سہارا دے کر نہ اتارے اور نہ چڑھائے اور محرم یا



شوہر کے سوا کوئی اس کو نہ سواری پر چڑھا سکتا ہے اور نہ اتار سکتا ہے۔ اس وجہ سے تمام عورتیں محرم یا شوہر کی معیت کے بغیر حج پر قادر نہیں ہو سکیں گی، اگر بعض عورتیں بغیر شوہر یا محرم کے سواری پر اترنے اور چڑھنے پر قادر ہوں تو بھی ایسے موقعوں پر عورت کی ایڑھیاں پیڑ پنڈلیاں اور کلائیوں کے کھل جانے کا اندیشہ رہتا ہے اور محرم کی ضرورت ایسے ہی موقعوں کے لیے ہے کہ وہ عورت کی ستر پوشی کا خیال رکھے، فتح القدیر کی عبارت یہاں ختم ہوئی۔

علاوہ ازیں حج کے سفر میں شوہر یا محرم کی ضرورت اس وجہ سے بھی ہے کہ دوران سفر میں اگر وہ بیمار ہو جائے تو اس کی تیمارداری اٹھانے اور کھلانے پلانے وغیرہ کا کام سوائے شوہر یا محرم کے غیر شخص نہیں کر سکتا۔ اسی وجہ سے شوہر یا محرم کے بغیر عورت حج کے سفر پر قادر نہیں ہو سکے گی۔

۲۹۶۴ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ فَرَضَ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ فَحُجُّوا فَقَالَ رَجُلٌ أَكُلَّ عَامٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَسَكَتَ حَتَّى قَالَهَا ثَلَاثًا فَقَالَ لَوْ قُلْتَ نَعَمْ لَوَجَبَتْ وَلَمَّا اسْتَطَعْتُمْ ثُمَّ قَالَ ذَرُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِكَثْرَةِ سُؤَالِهِمْ وَاخْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ فَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِشَيْءٍ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَدَعُوهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ خطبہ کے دوران میں رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: لوگو! تم پر (بیت اللہ کا) حج فرض کیا گیا ہے اس لیے تم حج کرو۔ یہ سن کر ایک صاحب نے دریافت کیا یا رسول اللہ! کیا ہم ہر سال حج کیا کریں۔ حضور ﷺ (اس سوال کو سن کر) خاموش رہے یہاں تک کہ انہوں نے اس سوال کو تین مرتبہ دہرایا تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا (سنو) اگر میں تمہارے سوال پر (ہاں کہہ دیتا تو) (ہر سال تم پر) حج فرض ہو جاتا اور تم اس کی طاقت نہیں رکھتے ہو۔ پھر حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا (خبردار! جب تک میں خود کسی حکم کو بیان نہ کروں) تم مجھے اپنے حال پر چھوڑ دو جب تک کہ میں خود تم کو نہ چھوڑ دوں۔ اس لیے کہ تم سے پہلے کی امتیں اپنے انبیاء سے اختلاف اور کثرت سوال ہی کی وجہ سے ہلاک ہوئی ہیں۔ لہذا میں تم کو جب کسی کام کا حکم دوں تو اپنی قوت کے مطابق اس کو ادا کرو اور جب میں تم کو کسی چیز سے منع کروں تو اس کو چھوڑ دو۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۱۔ مجھ سے یہ نہ پوچھو کہ یہ فعل کیسا ہے اور کتنی بار ہے؟ جب تک میں تم کو اس کا حکم نہ دوں۔

ف: واضح ہو کہ حج امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ کے نزدیک علی الفور فرض ہے جیسا کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو حج کا ارادہ کرے اس کو چاہیے کہ حج کرنے میں جلدی کرے اس لیے کہ کبھی کوئی بیماری آ جاتی ہے اور سواری گم ہو جاتی ہے اور کوئی ضرورت درپیش ہو جاتی ہے اھ یعنی احتمال ہے کہ دیر کرنے میں یہ واقعات درپیش ہوں اور حج نہ کر سکے اور مر جاوے تو گویا وہ ایک فرض کا تارک ہو کر مرا۔ اس لیے جیسے ہی حج فرض ہو تو دوسرے سال تک تاخیر نہ کرے بلکہ اسی سال حج کرے۔

۲۹۶۵ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ فَقَامَ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ فَقَالَ أَفِي كُلِّ عَامٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَوْ قُلْتُمْهَا نَعَمْ لَوَجَبَتْ وَلَوْ وَجَبَتْ لَمْ تَعْمَلُوا بِمَا وَلَمْ تَسْتَطِيعُوا وَالْحَجُّ مَرَّةً فَمَنْ زَادَ فَتَطَوَّعَ رَوَاهُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اے لوگو! اللہ تعالیٰ نے تم پر حج فرض کیا ہے یہ سن کر اقرع بن حابس ص کھڑے ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا ہر سال حج فرض ہے؟ تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر میں ہاں کہہ دوں تو تم پر (ہر سال حج) واجب ہوتا (اس کا ادا کرنا ہر سال فرض ہو جاتا) اور (ہر سال) حج واجب ہو جائے تو تم (ہر سال) حج نہیں کر سکتے اور اس کی قدرت بھی نہیں

رکھ سکتے (یاد رکھو!) حج عمر بھر میں (صرف) ایک بار (فرض) ہے اور جو شخص اس سے زیادہ کرے وہ نفل ہوگا۔ اس کی روایت امام احمد نسائی اور دارمی نے کی ہے اور ابن ہمام نے کہا ہے کہ اس کی روایت دارقطنی نے اپنی سنن میں اور حاکم نے مستدرک میں کی ہے اور حاکم نے کہا ہے کہ یہ حدیث بخاری اور مسلم کی شرط کے موافق صحیح ہے اور ششی نے کہا ہے کہ ابوداؤد اور ابن ماجہ نے بھی اس کی روایت کی ہے۔

أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ وَاللَّذَارِمِيُّ قَالَ ابْنُ الْهَمَّامِ وَرَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ فِي سُنَنِهِ وَالْحَاكِمُ فِي الْمُسْتَدْرَكِ وَقَالَ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَقَالَ الشَّيْخُ وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ

۲۹۶۶ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَرَادَ الْحَجَّ فَلْيَعَجِّلْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَاللَّذَارِمِيُّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص حج کا ارادہ کرے تو اس کو چاہیے کہ (حج) کے ادا کرنے میں جلدی کرے۔ اس کی روایت ابوداؤد اور دارمی نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ حج علی الفور فرض ہے جیسا کہ بذل المجہود میں مذکور ہے اور مرقات میں لکھا ہے کہ صحیح ترین قول یہ ہے کہ حج علی الفور واجب ہے اور یہ قول امام ابو یوسف اور امام مالک رحمہما اللہ کا ہے اور امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ سے بھی یہی مروی ہے اور امام ابو حنیفہ کی ایک دوسری روایت یہ ہے کہ حج علی التراخی فرض ہے یعنی فرضیت کے دوسرے سال بھی حج ادا کیا جا سکتا ہے اور امام شافعی بھی علی التراخی فرضیت کے قائل ہیں اور امام محمد رحمہ اللہ کے نزدیک حج کے فرض ہونے کے بعد اس صورت میں تاخیر جائز ہے جب کہ حج کے فوت ہونے کا اندیشہ نہ ہو یعنی اگر حج فرض ہونے کے بعد حج ادا کرنے سے پہلے مرجائے تو وہ گنہگار ہو گا۔

ائمہ کرام کے درمیان حج کی فرضیت علی الفور یا علی التراخی کا جو اختلاف ہے اس کا اثر یہ ہے کہ جن حضرات کے نزدیک حج علی الفور واجب ہے تو فرضیت کے بعد فوراً حج ادا نہ کرنے والا فاسق ہوگا اور اس کی گواہی قبول نہ ہوگی۔ اس کے برخلاف جن ائمہ کے نزدیک حج علی التراخی واجب ہے ان کے نزدیک فرضیت حج کے بعد تاخیر سے حج ادا کرنے والا فاسق نہ ہوگا اور اس کی گواہی بھی قبول ہوگی۔ لیکن اگر حج کے فرض ہونے کے بعد حج ادا کرنے سے پہلے وہ مرجائے تو بالاتفاق ایسا شخص سب کے نزدیک گنہگار ہوگا۔ یہ تحقیق علامہ ششی رحمہ اللہ نے بیان فرمائی ہے۔ اھ۔ اس لیے بہتر یہ ہے کہ حج فرض ہونے کے بعد چاہیے کہ حج فوراً ادا کر لیا جائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد: ”وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا“ کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ یا رسول اللہ ﷺ سبیل سے کیا مراد ہے؟ تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ توشہ اور سواری (یعنی آمد و رفت) کھانے اور مصارف سفر اور واپسی تک اہل و عیال کا نفقہ) اس کی روایت حاکم نے کی ہے اور حاکم نے کہا ہے کہ یہ حدیث بخاری اور مسلم کی شرط کے موافق صحیح ہے اور ان دونوں حضرات نے اس کی تخریج نہیں کی ہے اور حماد بن سلمہ نے بھی قتادہ کے واسطے سے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے اسی طرح اس کی تخریج کی ہے اور حماد بن سلمہ نے کہا ہے کہ یہ حدیث مسلم کی شرط کے مطابق صحیح ہے اور

۲۹۶۷ - وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا السَّبِيلُ قَالَ الزَّادُ وَالرَّاحِلَةُ رَوَاهُ الْحَاكِمُ وَقَالَ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يَخْرُجَاهُ وَتَابَعَهُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ ثُمَّ أَخْرَجَهُ كَذَلِكَ وَقَالَ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَرَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ مِّنْ طَرِيقٍ أُخْرَى صَحِيحَةٌ عَنِ الْحَسَنِ

سعيد بن منصور نے بھی صحیح طرق سے حسن بصری رضی اللہ عنہ سے مرسل روایت کی ہے اور اس بارے میں حضرات ابن عمر، ابن عباس، ام المومنین عائشہ جابر عبد اللہ بن عمرو بن العاص اور ابن مسعود سے مرفوعاً روایتیں کیں ہیں جن سے ایک دوسرے کی تائید ہوتی ہے اور اسی وجہ سے امام ترمذی نے اس حدیث کو حسن قرار دیا ہے اور ابن جریر کی روایت میں حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ آیت مبارکہ ”مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا“ میں سبیل سے مراد صحت بدن ہے۔

ف: صدر کی حدیث شریف میں حج کے بارے میں جو آیت مذکور ہے اس میں ”مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا“ ارشاد ہے اس سلسلہ میں تفسیرات احمدیہ میں لکھا ہے کہ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ حج ہر اس شخص پر فرض ہے جس میں استطاعت ہو البتہ! استطاعت کے بارے میں ائمہ کرام کے نزدیک اختلاف ہے امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک استطاعت سے مراد زاد اور راحلہ ہے اور امام مالک رحمہ اللہ کے نزدیک استطاعت سے مراد یہ ہے کہ صحت بدن پیدل چلنے پر قدرت اور ایسا ذریعہ معاش جس سے زاد اور راحلہ حاصل ہو سکتا ہو ہمارے امام اعظم رحمہ اللہ کے نزدیک صحت بدن زاد اور راحلہ پر قدرت اور راستہ کا امن استطاعت میں داخل ہیں۔

ملا علی قاری رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ حضور ﷺ نے حدیث شریف میں استطاعت کی تفسیر میں صرف زاد اور راحلہ کا جو ذکر فرمایا ہے وہ اس لیے ہے کہ زاد اور راحلہ اصل ہے اور دوسرے شرائط پر مقدم ہے۔ یہ مضمون بیضاوی، تفسیر حسینی، مدارک اور تفسیرات احمدیہ سے ماخوذ ہے اھ۔ اور فتح اللہ المعین میں لکھا ہے کہ شرائط حج کی تین قسمیں ہیں (۱) شرائط وجوب (۲) شرائط ادا (۳) شرائط صحت حج۔

(۱) شرائط وجوب میں عقل، بلوغ، اسلام، حریت (یعنی غلام پر حج فرض نہیں ہے) وقت، استطاعت اور حج کے فرض ہونے کا علم یہ سب چیزیں داخل ہیں۔

(۲) شرائط ادا میں صحت بدن ہے (یعنی نابینا، ابلج، معذور، دونوں پیروں کے کٹے ہوئے شخص اور ایسا بوڑھا جو سواری پر نہ بیٹھ سکے پر حج فرض نہیں ہے) ظاہری موانع کا (مثلاً دشمن کا خوف) نہ ہونا، اور راستہ کا امن ہے جس میں جان و مال کی سلامتی کا یقین ہو، اور عورت کے لیے عدت کا نہ ہونا، اور شوہر یا محرم کا ساتھ ہونا ہے۔

(۳) شرائط صحت حج میں حج کا احرام، حج کے مہینے اور کعبۃ اللہ میں حج کے لیے حاضر ہونا ہیں۔

۲۹۶۸ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يُوجِبُ الْحَجَّ قَالَ الزَّادُ وَالرَّاحِلَةُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک صاحب نے حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! حج کب فرض ہوتا ہے؟ تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ زاد اور راحلہ (توشہ اور سواری مہیا ہو تو حج فرض ہوتا ہے)۔ (ترمذی و ابن ماجہ)

۲۹۶۹ - وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَلَكَ زَادًا وَرَاحِلَةً تَبَلَّغَهُ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ وَلَمْ يَحُجَّ فَلَا عَلَيْهِ أَنْ

امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص اتنا توشہ (زاد و راحلہ) اور سواری رکھتا ہو کہ بیت اللہ تک ان کے ذریعہ پہنچ سکے اور اس کے باوجود بھی وہ حج نہ کرے تو

اس کے یہودی یا نصرانی ہو کر مرنے میں کچھ حرج نہیں ہے اور یہ (وعید) اس لیے ہے کہ اللہ بزرگ و برتر نے ارشاد فرمایا: ”وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا“ (بیت اللہ کا حج لوگوں پر فرض ہے جب کہ وہ مصارف سفر کے مالک ہوں) اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور عراقی نے کہا ہے کہ ابن عدی نے اس کی روایت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کی ہے۔

يَمُوتُ يَهُودِيًّا اَوْ نَصْرَانِيًّا وَذَلِكَ اِنَّ اللّٰهَ تَبَارَكَ وَتَعَالٰى يَقُوْلُ وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيْثٌ غَرِيْبٌ وَفِيْ اِسْنَادِهِ مَقَالٌ وَهَلَالُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ مَجْهُوْلٌ وَالْحَارِثُ يَضْعَفُ فِي الْحَدِيْثِ قَالَ الدَّهْبِيُّ قَدْ جَاءَ بِاِسْنَادٍ اَصَحُّ مِنْهُ وَقَالَ الزَّرَّكَشِيُّ قَدْ اَخْطَا ابْنُ الْجَوْزِيِّ بِالْوَضْعِ اِذَا لَا يَلْزَمُ مِنْ جَهْلِ الرَّاوِي وَضْعُ الْحَدِيْثِ وَقِيْلَ قَدْ رَوٰى هَذَا الْحَدِيْثُ عَنْ اَبِيْ اُمَامَةَ وَالْحَدِيْثُ اِذَا رَوٰى مِنْ غَيْرِ وَجْهِ وَاِنْ كَانَ ضَعِيْفًا يَقُوْمُ عَلَى الظَّنِّ صَدَقَهُ ذَكَرَ الطِّيْبِيُّ وَقَالَ الْعِرَاقِيُّ رَوَاهُ ابْنُ عَدِيٍّ مِّنْ حَدِيْثِ اَبِيْ هُرَيْرَةَ.

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں حج پر قدرت رکھنے کے باوجود تارک حج کو یہود اور نصاریٰ سے اس لیے تشبیہ دی گئی ہے کہ عرب کے مشرکین شرک کے باوجود حج کیا کرتے تھے اور یہود و نصاریٰ اہل کتاب ہونے کے باوجود حج نہیں کرتے تھے۔ (مرقات) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک صحابی نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا (یا رسول اللہ ﷺ) حاجی کی کیا صفت ہے؟ تو حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا: غبار آلود سر اور پریشان بال (مناسک حج کی ادائیگی میں جو زینت کو چھوڑے ہوئے ہو) پھر ایک دوسرے صحابی نے عرض کیا یا رسول اللہ! حج میں کونسی باتیں زیادہ ثواب رکھتی ہیں؟ تو آپ نے ارشاد فرمایا: بلند آواز کے ساتھ لبیک کہتے رہنا اور قربانی کے خون کا بہانا پھر ایک اور صحابی نے دریافت کیا یا رسول اللہ ﷺ سبیل کے کیا معنی ہیں؟ تو حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا: توشہ اور سواری اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے اور ابن ماجہ نے اس کی روایت اپنی سنن میں کی ہے۔ البتہ! ابن ماجہ نے آخری فقرہ کو بیان نہیں کیا۔

۲۹۷۰ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ رَّسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا الْحَاجُّ قَالَ الشَّعْتُ الْتَفْلُ فَقَامَ اٰخَرُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيُّ الْحَجِّ اَفْضَلُ قَالَ الْحَجُّ وَالْتَحُّ فَقَامَ اٰخَرُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا السَّبِيْلُ قَالَ زَادَ وَرَاحِلَةً رَوَاهُ مِنْ شَرْحِ السُّنَّةِ وَرَوٰى ابْنُ مَاجَةَ فِيْ سُنَنِهِ اِلَّا اَنَّهُ لَمْ يَذْكُرِ الْفَصْلَ الْاٰخِرَ.

۲۹۷۱ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ اَهْلُ الْيَمَنِ يَحْجُّوْنَ فَلَا يَتَزَوَّدُوْنَ وَيَقُوْلُوْنَ نَحْنُ الْمُتَوَكِّلُوْنَ فَاِذَا قَدِمُوْا مَكَّةَ سَالُوْا النَّاسَ فَاَنْزَلَ اللّٰهُ تَعَالٰى وَتَزَوَّدُوْا فَاِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوٰى رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ یمن کے لوگوں کی یہ عادت تھی کہ جب وہ حج کے لیے آتے تو اپنے ساتھ توشہ نہیں رکھتے تھے اور یوں کہتے کہ ہم تو متوکل ہیں جب وہ مکہ میں آتے تو لوگوں سے مانگنے لگتے تو اللہ تعالیٰ نے (البقرہ: ۲۵) کی یہ آیت نازل فرمائی جب تم سفر کے لیے گھر سے نکلو تو اپنے ساتھ توشہ (اور تمام مصارف) لے لیا کرو اس لیے کہ



بہترین توشہ تقویٰ ہے۔ (بخاری)

۱۔ یعنی بہترین تقویٰ یہ ہے کہ لوگوں سے سوال کرنے سے بچو اور برائیوں سے دُور رہو۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص ظاہری حاجت (یعنی زادراہ اور سواری یا ظالم بادشاہ کا خوف) یا مہلک مرض (جیسے فالج یا ناینائی) کی وجہ سے حج کو نہ جاسکے (تو یہ معاف ہے) البتہ! جس شخص کو ان تینوں میں سے کوئی چیز مانع نہ ہو، اور (وہ حج کرنے سے پہلے) مر جائے تو اللہ تعالیٰ کو اس بات کی کوئی پرواہ نہیں کہ وہ یہودی ہو کر مرے۔ یا نصرانی ہو کر مرے اس کی روایت داری نے کی ہے۔

۲۹۷۲- وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَمْنَعْهُ مِنَ الْحَجِّ حَاجَةٌ ظَاهِرَةٌ أَوْ سُلْطَانٌ جَائِرٌ أَوْ مَرَضٌ حَاسِبٌ فَمَاتَ وَلَمْ يَحْجْ فَلَيْمَتْ إِنْ شَاءَ يَهُودِيًّا وَإِنْ شَاءَ نَصْرَانِيًّا رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ سے روحاء میں (جو مدینہ منورہ سے چالیس میل کے فاصلہ پر ایک مقام ہے) ایک قافلہ ملا، حضور ﷺ نے ان سے دریافت فرمایا کہ تم کون لوگ ہو؟ انہوں نے عرض کیا کہ ہم مسلمان ہیں، ان لوگوں نے بھی دریافت کیا کہ آپ کون ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: میں اللہ کا رسول ہوں! پھر قافلہ کی ایک عورت نے اپنے کم سن بچے کو دکھا کر پوچھا (یا رسول اللہ ﷺ اگرچہ کہ اس بچہ پر حج فرض نہیں، اگر اس کو حج کرایا جائے تو اس کا حج ادا ہو جائے گا؟ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہاں!) (اس کا یہ حج نفل ہوگا اور اس کو نفل حج کا ثواب ملے گا۔ البتہ حج کرانے کا) ثم کو بھی ثواب ملے گا، اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور حاکم کی ایک روایت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ہی سے اس طرح مروی ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو کوئی نابالغ بچہ حج کرے اور (حج کرنے کے بعد) بالغ ہو تو اس پر (استطاعت کی صورت میں) فرض ہے کہ پھر دوسری بار حج ادا کرے اور جو کوئی غلام حج کرے اور (حج کرنے کے بعد) اس کو آزادی ملے تو اس پر بھی (بشرط) استطاعت فرض ہے کہ وہ پھر دوسرا حج ادا کرے حاکم نے اس کی روایت کر کے فرمایا ہے کہ یہ حدیث بخاری و مسلم کی شرط کے مطابق صحیح ہے اور ان دونوں حضرات نے اس کی تخریج نہیں کی ہے۔

۲۹۷۳- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ رَكْبًا بِالرَّوْحَاءِ فَقَالَ مِنَ الْقَوْمِ قَالُوا الْمُسْلِمُونَ فَقَالُوا مَنْ أَنْتَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ فَرَفَعَتْ إِلَيْهِ امْرَأَةٌ صَبِيًّا فَقَالَتْ أَلْهَذَا حَجٌّ قَالَ نَعَمْ وَلَكَ أَجْرٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ لِلْحَاكِمِ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا صَبِيٍّ حَجَّ ثُمَّ بَلَغَ الْحَنْتَ فَعَلَيْهِ أَنْ يَحْجَّ حَجَّةً أُخْرَى وَأَيُّمَا عَبْدٍ حَجَّ ثُمَّ اعْتَقَ فَعَلَيْهِ أَنْ يَحْجَّ حَجَّةً أُخْرَى قَالَ الْحَاكِمُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يَخْرُجَاهُ.

نابالغ، نادار اور غلام کے حج کرنے کے مسائل

واضح ہو کہ درمختار عالمگیری اور عمدۃ الرعاہ میں مذکور ہے کہ بچہ یا غلام حج کا احرام باندھ لیس اور حج ادا کر لیس تو ان کا یہ حج نفل ہو گا، فرض حج نہیں ہوگا، اس لیے کہ بچہ اور غلام پر حج فرض نہیں۔ پھر جب بچہ بالغ ہو جائے یا غلام آزاد ہو جائے اور ان میں حج کی

استطاعت ہو تو ان کو حج فرض ادا کرنا ضروری ہوگا اور فقہاء کرام نے یہ بھی صراحت کی ہے کہ بچہ جب حج کر رہا ہو تو ولی کو چاہیے کہ بچہ کو بھی بڑوں کی طرح میقات سے احرام بندھوائے اور بچہ کی طرف سے ولی لبیک کہے اور بچہ کو ممنوعات احرام سے بچاتا رہے۔ اھ اور اگر نابالغ بچہ وقوف عرفات سے پہلے بالغ ہو جائے اور میقات پر پہنچ کر فرض حج کی نیت سے جدید احرام باندھ لے اور مناسک حج کی تکمیل کرے تو فرض حج اس کے ذمہ سے ادا ہو جائے گا اور شاہ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ نے اشعة اللمعات میں یہ بھی لکھا ہے کہ اگر کوئی نادار اور مفلس شخص کسی طرح حج کے دنوں میں کعبۃ اللہ پہنچ جائے اور حج کے مناسک ادا کرے تو اس کا فرض حج ادا ہو جائے گا اور بعد ازاں وہ غنی ہو جائے تو اس کو پھر سے حج فرض ادا کرنا ضروری ہوگا اور اگر غلام نے اپنے مالک کے ساتھ نفل حج کی نیت سے احرام باندھا تھا اور وقوف عرفات سے پہلے آزاد ہو گیا تو اس کو چاہیے کہ سابقہ نفل حج کی نیت ہی سے مناسک حج کی تکمیل کرے اور اس کے لیے یہ جائز نہیں کہ نفل احرام کو توڑ کر میقات سے فرض حج کی نیت سے احرام باندھے! البتہ! بشرط استطاعت اس کو آئندہ فرض حج کی تکمیل کرنا ضروری ہوگا۔

۲۹۷۴ - وَعَنْهُ قَالَ إِنَّ امْرَأَةً مِّنْ خُثُفَمَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ أَذْرَكْتُ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا لَا يَثْبُتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ أَفَاحْجُّ عَنْهُ قَالَ نَعَمْ وَذَلِكَ فِي حُجَّةِ الْوَدَاعِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ (یمن کے قبیلہ) خثعم کی ایک خاتون نے دریافت کیا یا رسول اللہ ﷺ میرے باپ پر ایسی حالت میں حج فرض ہو جب کہ وہ بڑھاپے کی وجہ سے سواری پر بیٹھ نہیں سکتے (یعنی سفر کے قابل نہیں ہیں) کیا میں ایسی صورت میں ان کی طرف سے حج کر لوں؟ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہاں! ایسی صورت میں تم ان کی طرف سے حج کر سکتی ہو۔ یہ واقعہ حجۃ الوداع کے موقع پر پیش آیا۔ (بخاری و مسلم)

ف: اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ ایسا معذور اور عاجز شخص جو اپنی صحت سے مایوس ہو اس کی طرف سے حج بدل کرنا درست ہے اور یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ مرد کی طرف سے عورت کو اور عورت کی طرف سے مرد کو حج بدل کرنا درست ہے اور اس حدیث شریف سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ ایسا شخص جس پر حج واجب ہے اور خود سفر حج کی طاقت نہیں رکھتا تو وہ دوسرے سے حج بدل کر سکتا ہے۔ (نہایہ مرقات اشعة اللمعات)

۲۹۷۵ - وَعَنْهُ قَالَ أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ أُخْتِي نَذَرَتْ أَنْ تَحْجَّ وَإِنَّهَا مَاتَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ عَلَيْهَا دَيْنٌ أَكُنْتُ قَاضِيَهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاقْضِ دَيْنَ اللَّهِ فَهُوَ أَحَقُّ بِالْقَضَاءِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَقَالَ فِي الْمِرْقَاتِ مَعْنَى الْحَدِيثِ عِنْدَنَا مَحْمُولٌ عَلَى أَنَّ الْإِحْجَاجَ يَجِبُ عَلَى الْوَارِثِ إِذَا أَوْصَى الْمَيِّتُ مِنْ ثُلْثِ مَالِهِ وَإِلَّا فَيَكُونُ تَبَرُّعًا.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ ایک صاحب نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کرنے لگے کہ میری بہن نے حج کرنے کی نذر مانی تھی اور (نذر پوری کرنے سے پہلے) اس کا انتقال ہو گیا (کیا میں اس کی طرف سے حج کی یہ نذر پوری کر سکتا ہوں؟) تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا اگر اس پر قرض ہوتا تو تم اس کو ادا کرتے؟ انہوں نے عرض کیا کہ ہاں! ادا کر دیتا تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے اس قرض کو ادا کرو کہ اس کا ادا کرنا زیادہ مناسب ہے۔ (بخاری و مسلم)

ف: صاحب مرقات نے کہا ہے کہ اس حدیث شریف کا مفہوم یہ ہے کہ میت کی طرف اس کے تہائی مال سے حج کروانا اس صورت میں میت کے ورثاء پر میت کی طرف سے ضروری نہیں بلکہ مستحب ہے۔ عمدۃ القاری میں اس بارے میں لکھا ہے کہ امام اعظم

رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ جو شخص اس حالت میں مر جائے کہ اس پر حج فرض ہو تو ورثاء پر ضروری نہیں کہ اس کا حج بدل کروائیں، خواہ اس نے حج کروانے کی وصیت کی ہو یا نہ کی ہو۔ اگر اس نے حج کروانے کی وصیت کی تھی تو اس کے ایک تہائی مال سے حج کروایا جائے اگر ایک تہائی مال سے حج کروایا جاسکتا ہے تو ورثاء پر واجب ہے کہ میت کی وصیت پوری کریں اور حج بدل کروادیں۔ اگر ایک تہائی مال سے اس کے وطن سے حج بدل ممکن نہ ہو تو ظاہر ہے کہ اس کی وصیت باطل ہو جائے گی، لیکن مستحب یہ ہے کہ مال جہاں سے بھی کفایت کرے اس مقام سے اس کا حج بدل کروادیں اور اگر کسی مقام سے بھی حج بدل کے لیے اس کا تہائی مال کافی نہ ہو تو اس کی وصیت باطل ہو جائے گی اور یہ ایک تہائی مال بھی ورثاء میں تقسیم کر دیا جائے گا۔ اس لیے کہ حج عبادت ہے اور عبادت میں اختیار اور اس کے ادا کرنے کی نیت ضروری ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ ہر اس عورت کے لیے جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہو جائز نہیں ہے کہ وہ تین دن یا اس سے زیادہ مدت کے لیے (تہا) سفر کرے مگر یہ کہ اس کے ساتھ اس کا باپ یا بیٹا یا شوہر یا بھائی یا کوئی محرم ہو (محرم وہ شخص ہے جس سے ہمیشہ کے لیے نکاح حرام ہو) اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور بخاری کی روایت میں صرف تین دن کا ذکر ہے (تین دن کے سفر پر جائے تو محرم کو ساتھ رکھے) اور بزار کی روایت میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ کوئی عورت بغیر محرم کے حج نہ کرے (یہ سن کر) ایک صحابی نے عرض کیا یا نبی اللہ! میرا نام فلاں غزوہ میں لکھا گیا ہے اور میری بیوی نے حج کا ارادہ کر لیا ہے تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا تو اپنی بیوی کے ساتھ حج کے لیے چلا جا اور دارقطنی نے بھی ابن جریج سے روایت ان الفاظ کے ساتھ کی ہے کہ کوئی عورت بغیر محرم کے ہر گز حج کے لیے نہ جائے اور طبرانی نے ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ کسی عورت کے لیے یہ جائز نہیں کہ وہ حج کے لیے جائے جب کہ اس کے ساتھ اس کا شوہر یا کوئی محرم نہ ہو اور بخاری اور مسلم نے بالاتفاق حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ کوئی عورت ایک دن رات کے سفر پر روانہ ہو جب کہ اس کے ساتھ کوئی محرم نہ ہو۔

۲۹۷۶ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تَسُافِرُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تَسَافِرَ سَفَرًا يَكُونُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَصَاعِدًا إِلَّا وَمَعَهَا أَبُوهَا أَوْ ابْنُهَا أَوْ زَوْجُهَا أَوْ أَخُوهَا أَوْ ذُو مَحْرَمٍ مِّنْهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي لَفْظٍ لِلْبَخَارِيِّ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبَزَّازِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَحُجُّ امْرَأَةٌ إِلَّا وَمَعَهَا مُحْرَمٌ فَقَالَ رَجُلَةٌ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي اكْتَسَبْتُ فِي غَزْوَةٍ كَذَا وَامْرَأَتِي حَاجَةٌ قَالَ ارْجِعْ فَحُجِّ مَعَهَا وَرَوَاهُ الدَّارِقُطَنِيُّ أَيْضًا عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ وَلَفْظُهُ لَا تَحُجُّ امْرَأَةٌ إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ وَرَوَى الطَّبْرَانِيُّ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ أَنْ تَحُجَّ إِلَّا مَعَ زَوْجِهَا أَوْ مُحْرَمٍ وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسَافِرُ امْرَأَةٌ سَيْرَةً يَوْمٍ وَلَيْلَةً إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ.

سفر مختصر ہو یا طویل عورت بغیر محرم کے نہ جائے

بنایہ میں لکھا ہے کہ علامہ محبت الدین طبری نے فرمایا ہے کہ سفر میں عورت کے ساتھ محرم یا شوہر کے مشروط ہونے پر امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ نے حضرات محدثین کے قول کی موافقت فرمائی ہے اور ان محدثین کرام میں حضرات ابراہیم نخعی، حسن بصری، سفیان ثوری، ابو ثور

ابن حنبل، اسحاق بن راہویہ رحمہم اللہ اور امام شافعی رحمہ اللہ کا ایک قول بھی یہی ہے اور علماء شوافع میں سے امام بغوی رحمہ اللہ کا بھی یہی قول ہے کس عورت کے سفر کے لیے محرم کا مشروط قرار دینا زیادہ مناسب ہے۔

علاوہ ازیں صدر کی حدیث میں حضور انور ﷺ نے عورت کے ساتھ سفر میں محرم کے ساتھ رہنے پر دنوں کی مختلف تعداد ارشاد فرمائی ہے بعض حدیثوں میں تین دن، تین رات، بعض میں ایک دن ایک رات بعض میں ایک دن اور بعض حدیثوں میں صرف ایک رات کا ذکر ہے۔ واضح رہے کہ یہ اختلاف سائلین کے سوال کے لحاظ سے ہے جیسا جس نے سوال کیا حضور ﷺ نے ویسا ہی جواب ارشاد فرمایا اسی کے پیش نظر قول رائج یہ ہے کہ خواہ سفر مختصر ہو یا طویل عورت بغیر محرم کے سفر نہ کرے چنانچہ شرح اللباب میں یہ صراحت ہے کہ فساد زمانہ کے لحاظ سے اسی پر فتویٰ مناسب ہے۔

۲۹۷۷ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ قَالَ إِيْمَانٌ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَيَلَّ فَيَلَّ ثُمَّ مَاذَا قَالَ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَلَّ مَاذَا قَالَ حَجٌّ مَبْرُورٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ (دین اسلام میں) کونسا عمل بہتر ہے تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ (دل سے) اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانا (کہ یہ دل کا عمل ہے) پھر عرض کیا گیا اس کے بعد کونسا عمل (سب سے) بہتر ہے؟ تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: جہاد فی سبیل اللہ پھر عرض کی گئی کہ اس کے بعد کونسا عمل سب سے بہتر ہے۔ فرمایا (اس کے بعد) حج مقبول (سب سے بہتر عمل ہے)۔ (بخاری و مسلم)

### حج مبرور کی علامات

واضح ہو کہ حج مبرور کے بارے میں درمنثور میں علامہ سیوطی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ اصحابی نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت کی ہے ان سے دریافت کیا گیا کہ حج مبرور کیا ہے تو آپ نے جواب دیا کہ حج کرنے کے بعد حاجی میں دنیا سے بے رغبتی اور آخرت سے رغبت بڑھ جائے اور حج مبرور کی نشانی یہ ہے کہ حج کے بعد حاجی کا حال بدل جائے یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ رہے اور عبادات کی پابندی کرے اور منکرات اور منہیات سے بچتا رہے اور جن گناہوں کو حج سے پہلے کرتا تھا ان کو چھوڑ دے۔ اشعۃ اللمعات میں بھی ایسا ہی مذکور ہے۔

### کونسا عمل کس وقت بہتر ہے؟

حج مبرور کے بارے میں صاحب رد المحتار نے رحمتی کے حوالہ سے ایک بڑی واضح تقریر فرمائی ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ یوں تو ہر عبادت کا الگ الگ ثواب اور مرتبہ متعین ہے، لیکن حالات کے اعتبار سے جس عمل کی ضرورت ہو اور جس کا نفع عام ہو وہی افضل اور اعلیٰ قرار دیا جائے گا۔ چنانچہ ایک روایت یہ ہے کہ ایک حج دس غزوات سے افضل ہے اور یہ بھی مروی ہے کہ ایک غزوہ دس حج سے افضل ہے تو اس کا تعلق نفل اعمال سے اور اشخاص کے حالات سے ہوگا مثلاً ایک شخص بڑا بہادر ہے اور جنگوں میں مہارت رکھتا ہے تو ایسے شخص کے لیے نفل حج سے جہاد افضل ہے اس کے برخلاف ایک ایسا شخص ہے جو دلیر نہیں ہے اور جہاد میں کام نہیں کر سکتا تو اس کے لیے جہاد سے حج کرنا افضل ہے اور سرحدوں پر رباط ضرورت ہے تو صدقات اور نفل حج سے افضل یہ ہے کہ رباط بنائے جائیں اور قوم میں غرباء کی کثرت ہے یا نیک لوگ محتاج ہیں یا سادات کرام غربت میں مبتلا ہیں تو ان حالات میں نفل عمروں اور نفل حج سے بہتر یہ ہے کہ اپنے مال کو ان حضرات پر خرچ کرے۔



۲۹۷۸ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اسْتَأْذَنْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجِهَادِ فَقَالَ جِهَادُ كُنَّ الْحَجَّ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے جہاد پر جانے کی اجازت طلب کی (کہ اگر آپ حکم دیں تو میں بھی جہاد کے لیے نکلوں) تو حضور ﷺ نے (یہ سن کر) ارشاد فرمایا کہ تم خواتین کے لیے حج کا سفر ہی جہاد ہے (اس لیے تم عورتوں کو جہاد کے لیے نکلنے کی ضرورت نہیں) اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۲۹۷۹ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کے لیے حج کرے اور دوران حج میں (بمحالت احرام) اپنی بیوی سے صحبت نہ کرے اور (دوران سفر اپنے ساتھیوں سے) بیہودہ کلام یا لڑائی جھگڑا نہ کرے اور کبار سے بچتا رہے تو وہ حج کرنے کے بعد (گناہوں سے ایسا پاک و صاف ہو جاتا ہے) جیسا کہ وہ اپنی ماں کے پیٹ سے پیدا ہوتے وقت پاک و صاف تھا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

حج سے کون سے گناہ معاف ہوتے ہیں اور کون سے گناہ معاف نہیں ہوتے؟

واضح ہو کہ اس حدیث شریف سے کئی فوائد معلوم ہوتے ہیں پہلی بات تو یہ ہے کہ سفر حج خالصۃً للہ ہو جس میں دکھاوا اور دوسرے دنیوی اغراض شامل نہ ہوں البتہ! حج کے سفر میں ضمنی طور پر تجارت کا بھی جواز ہے لیکن اگر مقصد اصلی حج سے تجارت ہے یا حج اور تجارت دونوں مساوی درجہ میں ہیں تو یہ اخلاص کے خلاف ہوگا اور حج کا ثواب کم ہوگا اور اگر مقصد اصلی حج ہے اور تجارت محض تابع ہے تو یہ اخلاص کے خلاف نہ ہوگا اور اگر نیت یہ ہو کہ تجارت نفع سے حج میں اعانت ہوگی تو تجارت میں بھی ثواب ملے گا۔ جیسا کہ بیان القرآن میں مذکور ہے۔

اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ خالصۃً للہ حج کرنے والا گناہوں سے ایسا پاک ہو جاتا ہے جیسا وہ اپنی پیدائش کے دن پاک تھا۔

اس بارے میں یہ واضح رہے کہ گناہوں کی دو قسمیں ہیں ایک صغائر دوسرے کبائر۔ پھر کبائر کی بھی دو قسمیں ہیں ایک حقوق اللہ دوسرے حقوق العباد حج سے صغائر بالاتفاق معاف ہو جاتے ہیں۔ البتہ! کبائر میں حقوق العباد جیسے قرض بغیر ادائیگی کے معاف نہ ہوگا اور اسی طرح حقوق اللہ میں تارک نماز اور تارک زکوٰۃ کو اپنی فوت شدہ نمازیں اور واجب الاداء زکوٰۃ بھی ادا کرنی پڑے گی البتہ! حج سے نمازوں اور زکوٰۃ کی ادائیگی میں جو تاخیر ہوئی ہے اس تاخیر کا گناہ معاف ہو جائے گا۔

۲۹۸۰ - وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الْحَاجُّ وَالْعَمَّارُ وَقَدْ لَهِمَّ دَعْوُهُ أَجَابُهُمْ وَإِنْ اسْتَغْفَرُوهُ غُفِرَ لَهُمْ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ حج کو آنے والے اور عمرہ ادا کرنے والے اللہ تعالیٰ سے دعاء مانگیں تو اللہ تعالیٰ ان کی دعا قبول فرماتا ہے اور اگر وہ گناہوں کی مغفرت طلب کریں تو اللہ تعالیٰ ان کے گناہوں کو بخش

دیں گے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے مہمان تین شخص ہیں۔ (۱) جہاد کرنے والا (۲) حج کرنے والا (۳) عمرہ ادا کرنے والا۔ اس کی روایت نسائی نے کی ہے اور بیہقی نے بھی اس کی روایت شعب الایمان میں کی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جب تم کسی حاجی سے ملو (جو حج سے فارغ ہو کر واپس ہو رہا ہو تو تم اس کے اپنے گھر میں داخل ہونے سے پہلے) اس کو سلام کرو اور (ازراہ تواضع اور اکرام) اس سے مصافحہ کرو اور اس سے اپنے لیے دعاء مغفرت کی درخواست کرو اس لیے کہ وہ گھر میں داخل ہونے سے پہلے (راہ خدا کا مسافر ہے) اور وہ گناہوں سے پاک و صاف ہے اور جس کے لیے وہ دعا مغفرت کرے گا۔ اس کی بھی مغفرت کر دی جائے گی۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

مجاہد اور دین کا طالب علم بھی حاجی کے حکم میں ہے

واضح ہو کہ مرقات اور اشعة اللمعات میں لکھا ہے کہ حاجی کے حکم میں عمرہ ادا کرنے والا جہاد کرنے والا اور دین کا طالب علم بھی داخل ہے یہ حضرات بھی اللہ تعالیٰ کی راہ کے مسافر ہیں، گھر سے نکل کر گھر واپس ہونے تک سفر کے حکم میں ہوتے ہیں تو یہ حضرات بھی جب ان کاموں سے فارغ ہو کر گھر واپس ہوں تو گھروں میں داخل ہونے سے پہلے ان سے سلام اور مصافحہ کے بعد دعاء مغفرت کروائی جائے اس لیے کہ یہ بھی مغفورین ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص حج یا عمرہ یا جہاد کے ارادے سے اپنے گھر سے نکلے اور راستہ ہی میں وفات پا جائے تو اللہ تعالیٰ ایسے شخص کے لیے جہاد حج اور عمرہ کا ثواب لکھ دیتے ہیں (اور دین کا طالب علم بھی اسی حکم میں ہے) اس حدیث کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ ایک عمرہ سے دوسرا عمرہ کرنے کے درمیان جتنے (صغیرہ) گناہ ہوئے ہوں، وہ معاف ہو جاتے ہیں اور حج مقبول کا بدلہ جنت ہی ہے، بیہقی نے ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت اس طرح کی ہے کہ ام المؤمنین فرماتی ہیں کہ عمرہ سال تمام میں ہر وقت ادا کیا سکتا ہے سوائے ان چار دنوں کے جو یہ ہیں: نویں، دسویں، گیارہویں اور بارہویں

۲۹۸۱- وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَقَدْ لَدَّ اللَّهُ ثَلَاثَ الْغَازِي وَالْحَاجِّ وَالْمُعْتَمِرِ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

۲۹۸۲- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَقِيتَ الْحَاجَّ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَصَافِحْهُ وَامْرَأَهُ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لَكَ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بَيْتَهُ فَإِنَّهُ مَغْفُورٌ لَكَ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۲۹۸۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ خَرَجَ حَاجًّا أَوْ مُعْتَمِرًا أَوْ غَازِيًا ثُمَّ مَاتَ فِي طَرِيقِهِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرَ الْغَازِي وَالْحَاجِّ وَالْمُعْتَمِرِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

۲۹۸۴- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبَيْهَقِيِّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ حَلَّتِ الْعُمْرَةُ فِي السَّنَةِ كُلِّهَا إِلَّا أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ يَوْمُ عَرَفَةَ وَيَوْمُ النَّحْرِ وَيَوْمَانِ بَعْدَ

ذوالحجہ۔ اور علامہ شیخ تقی الدین نے امام میں کہا ہے کہ حضرت نافع اپنے استاد حضرت طاؤس سے روایت کرتے ہیں کہ بحر یعنی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے کہ (حاجی کے لیے ان پانچ دنوں میں عمرہ ادا کرنا جائز نہیں ہے) وہ پانچ دن یہ ہیں، نویں، دسویں اور ایام تشریق کے تین دن یعنی گیارہویں، بارہویں اور تیرہویں ذوالحجہ اور اگر تم عمرہ ادا کرنا چاہو تو ان پانچ دنوں سے پہلے یعنی آٹھویں ذوالحجہ تک یا ان پانچ دنوں کے بعد یعنی تیرہویں ذوالحجہ کے بعد عمرہ ادا کر سکتے ہو۔

۱۔ ان چار دنوں میں حاجی کے لیے عمرہ ادا کرنا جائز نہیں ہے البتہ! ایسا حاجی جس کا حج فوت ہو چکا ہو وہ ان دنوں میں بھی عمرہ ادا کر سکتا ہے۔

### پانچ دنوں کے سوا عمرہ تمام سال کیا جاسکتا ہے

حدیث شریف سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ عمرہ سال تمام میں کسی وقت بھی ادا کیا جاسکتا ہے سوائے ایام حج کے یعنی نویں سے تیرہویں ذوالحجہ تک ان پانچ دنوں میں عمرہ ادا کرنا مکروہ ہے اس لیے کہ یہ مناسک حج کے ایام ہیں۔

### عمرے ادا کرنے کی فضیلت

صدر کی حدیث سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ عمر میں کئی عمرے ادا کرنا چاہئیں تاکہ گناہوں سے مسلمان پاک و صاف ہوتا رہے اس وجہ سے حدیث شریف میں عمرے ادا کرنے کی فضیلت ارشاد فرمائی گئی ہے کہ دو عمروں کے درمیان تمام صغائر معاف ہو جاتے ہیں اور رمضان المبارک میں عمرہ ادا کرنا بری فضیلت اور ثواب کا باعث ہے اس لیے کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ رمضان میں عمرہ ادا کرنے والے کا رتبہ ایسا ہے جیسا کہ اس نے میرے ساتھ حج ادا کیا۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: حج اور عمرہ کے درمیان متابعت اختیار کرو اس لیے کہ یہ دونوں فقر اور گناہوں کو مٹا دیتے ہیں جس طرح بھٹی لوہے سونے اور چاندی کی کھوٹ دُور کر دیتی ہے اور حج مبرور کا ثواب سوائے جنت کے اور کچھ نہیں ہے۔ اس حدیث کو ترمذی، نسائی نے روایت کیا ہے اور اس کو روایت کیا ہے احمد اور ابن ماجہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے آپ ﷺ کے قول: ”خُبْتُ الْحَدِيدَ“ تک۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہجرت کے بعد چار مرتبہ عمرے کی نیت سے احرام باندھا اور وہ سب کے سب ذوالقعدہ کے مہینہ میں ہوئے سوائے اس عمرہ کے جس کو آپ نے حجة الوداع کے موقع پر ذوالحجہ کے مہینہ میں حج کے ساتھ ادا فرمایا (ان عمروں کی تفصیل یہ ہے) پہلے عمرہ کا احرام آپ نے مقام حدیبیہ سے ذوالقعدہ کے

۲۹۸۵- وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَإِنَّهَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالذُّنُوبَ كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ خُبْتُ الْحَدِيدَ وَالذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَيْسَ لِلْحَجَّةِ الْمَبْرُورَةِ ثَوَابٌ إِلَّا الْجَنَّةُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ عُمَرَ إِلَى قَوْلِهِ خُبْتُ الْحَدِيدَ.

۲۹۸۶- وَعَنِ أَنَسٍ قَالَ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعُ عُمَرٍ كُلُّهُنَّ فِي ذِي الْقَعْدَةِ إِلَّا الَّتِي كَانَتْ مَعَ حَجَّتِهِ عُمْرَةً مِنَ الْحَدَيْبِيَّةِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مِنَ الْجِعْرَانَةِ

حَيْثُ قَسَمَ غَنَائِمَ حَنِينٍ فِي ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مَعَ حَاجَتِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

مہینہ میں باندھا اور دوسرا عمرہ (صلح حدیبیہ) کے بعد والے سال میں ذوالقعدہ کے مہینہ میں بطور قضاء سنہ سات ہجری میں ادا فرمایا۔ تیسرا عمرہ آپ نے مقام جعرانہ سے (سنہ آٹھ ہجری میں) کیا جہاں آپ نے غزوہ حنین کا مال غنیمت تقسیم فرمایا تھا اور یہ عمرہ بھی ذوالقعدہ کے مہینہ میں ہوا اور چوتھا عمرہ آپ نے حجۃ الوداع کے ساتھ (سنہ دس ہجری میں ذوالحجہ کے مہینہ میں) ادا فرمایا۔ (بخاری و مسلم)

۱۔ جس کو عمرۃ القضاء کہتے ہیں اس لیے کہ سال گذشتہ آپ کو مقام حدیبیہ پر عمرہ ادا کرنے سے مشرکین نے روک دیا تھا جس کو آپ نے اب ادا فرمایا۔

ف: صاحب فتح القدیر نے لکھا ہے کہ حضور ﷺ نے چار مرتبہ عمرہ کی نیت سے احرام باندھا لیکن تین عمرے پورے ہوئے اس لیے کہ حضور ﷺ نے مقام حدیبیہ سے پہلی مرتبہ عمرہ کی نیت سے جب احرام باندھا تو اہل مکہ نے آپ کو عمرہ ادا کرنے کی اجازت نہیں دی اور آپ نے اس عمرہ کی قضاء دوسرے سال ادا فرمائی اس سے ثابت ہوتا ہے کہ عمرہ کا احرام باندھنے کے بعد اگر کسی عذر سے عمرہ ادا نہ کر سکے تو اس کی قضاء واجب ہے اور یہی مذہب حنفی ہے۔

ہجرت کے دسویں سال حضور ﷺ کے حج ادا کرنے کی وجہ

اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر یعنی ہجرت کے دسویں سال حج ادا فرمایا اور اس سے پہلے دو عمرے ادا فرمائے حضور ﷺ نے حج کے ادا فرمانے میں جو تاخیر فرمائی ہے اس کے بارے میں کنز الدقائق کی شرح میں علامہ یعنی رحمہ اللہ نے لکھا ہے جس کی فتح اللہ المعین میں تائید بھی موجود ہے کہ آیت مبارکہ ”وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ“ سنہ نو ہجری کے آخر میں نازل ہوئی جس سے حج فرض کیا گیا اور اس کے بعد ہی آئندہ سال بغیر تاخیر کے حضور ﷺ نے حج ادا فرمایا اسی وجہ سے ذوالقعدہ میں حضور ﷺ نے صرف عمرے ادا فرمائے اور حج ادا نہیں فرمایا کیوں کہ حج ابھی فرض نہیں ہوا تھا۔

۲۹۸۷- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ عُمْرَةً فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حُجَّةً مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ رمضان کے مہینہ میں عمرہ ادا کرنا (فضیلت اور ثواب میں) حج کے برابر ہے۔ (بخاری و مسلم)

۱۔ اور صاحب مرقات نے فرمایا ہے کہ بعض روایات میں یہ بھی مذکور ہے کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ رمضان میں عمرہ ادا کرنا میرے ساتھ حج ادا کرنے کی فضیلت رکھتا ہے اور رد المحتار میں لکھا ہے کہ سلف صالحین رحمہم اللہ تعالیٰ رمضان میں عمرہ ادا کرنے کو حج اصغر فرمایا کرتے تھے۔

۲۹۸۸- وَعَنِ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعُمْرَةِ أَوْاجِبَةٌ هِيَ قَالَ لَا وَإِنْ تَعْتَمِرَ فَهُوَ فَضْلٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَرَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَالتَّطَبَّرَانِيُّ فِي الصَّغِيرِ عَنْهُ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ کیا عمرہ ادا کرنا واجب ہے؟ تو آپ نے ارشاد فرمایا نہیں (یہ واجب تو نہیں ہے البتہ) تمہارا عمرہ ادا کرنا بڑی فضیلت کی بات ہے (یعنی سنت موکدہ ہے) اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس کی روایت دارقطنی نے بھی کی ہے اور طبرانی



نے بھی اس کی روایت صغیر میں کی ہے۔

حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا ہے کہ حج کرنا جہاد ہے اور عمرہ ادا کرنا سنت ہے اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

حضرت ابراہیم نخعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ حج کرنا فرض ہے اور عمرہ ادا کرنا سنت ہے اس کی روایت ابن ابی شیبہ نے کی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے باہر سے حرم میں داخل ہونے والوں کے لیے ان مقامات کو بطور میقات مقرر فرمایا ہے کہ وہ ان مقامات سے بغیر احرام کے حدود حرم میں داخل نہیں ہو سکتے اس کی تفصیل یہ ہے اہل مدینہ (یعنی مدینہ منورہ کی طرف سے آنے والوں) کے لیے ذوالحلیفہ ۱ اہل شام یعنی ملک شام کی طرف سے آنے والوں کے لیے جحفہ (جو مکہ معظمہ سے تین منزل پر ہے) اور اہل نجد (یعنی نجد کی طرف سے آنے والوں) کے لیے قرن المنازل ۲ اور اہل یمن (یعنی یمن کی طرف سے آنے والوں کے) لیے یلملم ہے ۳ پس یہ مقامات ان شہروں سے آنے والوں کے لیے میقات ہیں اور یہ مقامات ان لوگوں کے لیے بھی میقات ہیں جو ان مقامات پر سے گزریں اگرچہ کہ وہ ان شہروں کے رہنے والے نہ ہوں اور وہ حج یا عمرہ کی نیت سے ان مقامات پر سے گزر رہے ہوں اور جو لوگ ان مقامات (مذکورہ مواقیع) کے اندر رہتے ہوں وہ بھی (جب حج کا ارادہ کریں تو) اپنے گھروں سے احرام باندھیں اور اہل مکہ بھی جب حج کا ارادہ کریں تو وہ بھی مکہ معظمہ سے (یعنی اپنے گھروں ہی سے) احرام باندھیں۔ ۴ (بخاری و مسلم)

۲۹۸۹ - وَعَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَجُّ جِهَادٌ وَالْعُمْرَةُ تَطَوُّعٌ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

۲۹۹۰ - وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْحَجُّ فَرِيضَةٌ وَالْعُمْرَةُ تَطَوُّعٌ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ.

۲۹۹۱ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَقَّتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ ذَا الْحَلِيفَةِ وَلِأَهْلِ الشَّامِ الْجُحْفَةَ وَلِأَهْلِ بَجْدُ قَرْنَ الْمَنَازِلِ وَلِأَهْلِ الْيَمَنِ يَلْمَلَمَ فَهِنَّ لَهُنَّ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهِنَّ لِمَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَمَنْ كَانَ دُونَهُنَّ فَهَلَهُ مِنْ أَهْلِهِ وَكَذَاكَ وَكَذَاكَ حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ يَهْلَوْنَ مِنْهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۔ جس کو آج کل بیڑ علی کہتے ہیں یہ مقام مدینہ منورہ سے چھ میل کے فاصلہ پر ہے۔  
۲۔ جو مکہ معظمہ سے دو منزل پر ہے اور یہ تمام میقاتوں میں قریب ترین میقات ہے۔  
۳۔ جو مکہ معظمہ سے دو منزل کے فاصلہ پر ایک پہاڑ ہے اور اسی کی محاذی اہل ہند بھی احرام باندھتے ہیں۔

۴۔ البتہ میقات کے اندر رہنے والے عمرہ کرنا چاہیں تو وہ مکہ معظمہ سے باہر جا کر (جیسے تنعیم یا حیرانہ جا کر وہاں سے عمرہ کا احرام بندھیں۔

وہ شخص جو میقات سے گزرے اس پر احرام باندھنا واجب ہے واضح ہو کہ غایتہ الاوطار میں لکھا ہے اللہ تعالیٰ نے کعبۃ اللہ شریف کو بزرگ اعطاف کیا ہے

مسجد حرام کو اپنی جلوہ گاہ قرار دیا اور شہر مکہ کو مسجد حرام کا احاطہ بنایا اور حرم کو اس شہر مبارک کا پیشگاہ ٹھہرایا اور مواقیت کو حرم میں داخلہ کے وقت سلام اور مجرا کا مقام قرار دیا اس لیے ہر اس شخص پر جو حرم مبارک میں داخل ہونا چاہے وہ درباری پیر صحن یعنی احرام باندھ کر داخل بارگاہ ہو چاہے اس کی نیت حج کی ہو یا عمرہ کی یا سکونت کی یا ہجرت کی یا تجارت کی بہر صورت اس پر احرام واجب ہے جو کعبۃ اللہ کے طواف اور سعی بین الصفا والمروہ کے بعد کھول دیا جاتا ہے البتہ! وہ لوگ جو میقات کے اندر رہتے ہوں ان پر احرام کی پابندی اس لیے نہیں کہ وہ اپنے کاروبار کے لیے بار بار مکہ معظمہ آتے جاتے رہتے ہیں کہ ان کو حرج ہو۔

۲۹۹۲ - وَعَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَحْسَبَهُ رَفَعَ الْحَدِيثَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَهْلُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ وَالطَّرِيقِ الْآخَرِ الْجُحْفَةُ وَمَهْلُ أَهْلِ الْعِرَاقِ مِنْ ذَاتِ عِرْقٍ وَمَهْلُ أَهْلِ نَجْدٍ مِنْ قَرْنٍ وَمَهْلُ أَهْلِ الْيَمَنِ مِنْ يَلَمْلَمٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَجَزَمَ يَرْفَعُهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ وَفِي رَوَايَةٍ مُحَمَّدٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَمْتَعَ بِثِيَابِهِ إِلَى الْجُحْفَةِ فَلْيَفْعَلْ.

حضرت ابو الزبیر حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے مرفوعاً روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اہل مدینہ کی میقات ذوالحلیفہ ہے اور اہل مدینہ دوسرے راستہ سے مکہ معظمہ آئیں جو شام کی طرف سے آتا ہے تو ان کی میقات جحفہ ہوگی (جہاں سے ان کو احرام باندھنا چاہیے) اور اہل عراق کی میقات ذات عرق ہے اور اہل نجد کی میقات قرن ہے اور اہل یمن کی میقات یلملم ہے اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور امام احمد اور ابن ماجہ نے بھی اس حدیث کو مرفوع قرار دیا ہے اور امام محمد رحمہ اللہ کی روایت میں نبی کریم ﷺ سے مرفوعاً مروی ہے کہ (اہل مدینہ میں سے) جو اس بات کو پسند کرتا ہے کہ وہ مقام جحفہ تک اپنے لباس میں رہنا چاہے تو اس کو اس بات کا اختیار ہے (وہ مدینہ منورہ سے نکل کر جحفہ تک بغیر احرام کے آ سکتا ہے)۔

کسی کو دو میقاتیں ملتی ہیں تو وہ دوسری میقات سے بھی احرام باندھ سکتے ہیں

تعلیق مجدد میں لکھا ہے کہ اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ مکہ معظمہ کے راستہ میں کسی شخص کو اگر دو میقاتیں ملتی ہوں تو اس کو اختیار ہے کہ وہ پہلی میقات سے بغیر احرام کے گزر کر دوسری میقات پر احرام باندھے اور پہلی میقات سے بغیر احرام کے گزرنے پر دم لازم نہیں آئے گا البتہ! پہلی میقات سے احرام باندھنا افضل ہے اور یہی مذہب حنفی ہے۔

۲۹۹۳ - وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَتْ لِأَهْلِ الْعِرَاقِ ذَاتِ عِرْقٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ كَمَا قَالَ النَّوَوِيُّ وَصَحَّحَهُ الْقُرْطُبِيُّ وَقَالَ الدَّهَبِيُّ هُوَ صَحِيحٌ غَرِيبٌ وَقَالَ وَالدِّیْ إِسْنَادُهُ جَيِّدٌ وَقَالَ الْبَيْهَقِيُّ إِنَّ فِي إِسْنَادِهِ مَنْ هُوَ غَيْرٌ مَعْرُوفٍ وَقَالَ صَاحِبُ عُقُودِ الْجَوَاهِرِ الْمُنِيفَةِ قُلْتُ لَيْسَ فِي إِسْنَادِهِ كَذَلِكَ فَإِنْ كَانَ فِيهِمْ مَنْ لَيْسَ مَعْرُوفًا عِنْدَهُ فَهُوَ مَعْرُوفٌ عِنْدَ غَيْرِهِ وَقَدْ رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ بِإِسْنَادٍ حَسَنِ عَنْ

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اہل عراق کے لیے میقات (یعنی احرام باندھنے کی جگہ) ذات عرق مقرر فرمائی ہے اس کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے سند صحیح کے ساتھ کی ہے جیسا کہ امام نووی نے فرمایا ہے اور قرطبی نے بھی اس کو صحیح قرار دیا ہے اور امام شافعی نے بھی سند حسن کے ساتھ حضرت عطاء سے مرسل اس کی روایت کی ہے اور دارقطنی نے بھی اس کی روایت کی ہے اور اس کی سند بھی بخاری کی شرط کے مطابق صحیح ہے اور اس کی روایت ہمارے امام اعظم طحاوی ابن عدی عبد الرزاق اور بزار نے بھی اسی طرح کی ہے۔ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین!

عَطَاءٍ مُّرْسَلًا وَسَكَتَ عَنْهُ أَبُو دَاوُدَ وَهُوَ صَالِحٌ  
لِلْإِحْتِجَاجِ بِهِ كَمَا تَقَرَّرَ أَنَّ مَا سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ  
صَالِحٌ لِلْإِحْتِجَاجِ بِهِ وَرَوَاهُ الدَّارُ قُطْنِي وَسَنَدُهُ  
صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ وَرَوَى إِمَامُنَا  
أَبُو حَنِيفَةَ وَالطَّحَاوِيُّ وَابْنُ عَدِيٍّ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ  
وَالْبَزَّازُ مِثْلَهُ.

۲۹۹۴ - وَعَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ  
خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
مُهَلُّ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحَلِيفَةِ وَمُهَلُّ أَهْلِ  
الشَّامِ مِنَ الْجُحَفَةِ وَمُهَلُّ أَهْلِ الْيَمَنِ مِنْ  
يَلْمَلَمَ وَمُهَلُّ أَهْلِ نَجْدٍ مِنْ قَرْنٍ وَمُهَلُّ أَهْلِ  
الْمَشْرِقِ مِنْ ذَاتِ عِرْقٍ ثُمَّ أَقْبَلَ بَوَّجَهُ لِلْأَفْقِ  
وَقَالَ اللَّهُمَّ أَقْبِلْ بِقُلُوبِهِمْ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ بِغَيْرِ  
تَرَدُّدٍ وَفِي رِوَايَةٍ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُجَاوِزُ الْوَقْتُ إِلَّا بِأَحْرَامٍ  
وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ وَرَزَى الشَّافِعِيُّ عَنْ  
أَبِي الشَّعْثَاءِ أَنَّهُ رَأَى ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا يَرُدُّ مَنْ جَاوَزَ الْمِيقَاتَ غَيْرُ مُحَرَّمٍ  
وَرَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَيْضًا  
وَرَوَى إِسْحَاقُ بْنُ رَاهُوِيَةَ فِي مُسْنَدِهِ عَنْهُ قَالَ  
إِذَا جَاوَزَ الْوَقْتَ فَلَمْ يُحَرِّمْ حَتَّى دَخَلَ مَكَّةَ  
رَجَعَ إِلَى الْوَقْتِ فَأَحْرَمَ وَإِنْ خَشِيَ أَنْ رَجَعَ  
إِلَى الْوَقْتِ فَإِنَّهُ يُحَرِّمُ وَيَهْرِيْقُ لِذَلِكَ دَمًا.

حضرت ابو الزبیر رحمہ اللہ تعالیٰ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے  
ہیں وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (ایک مرتبہ) خطبہ میں ارشاد فرمایا  
کہ اہل مدینہ کی میقات ذوالحلیفہ ہے اور اہل شام کی میقات جحفہ ہے اور اہل  
یمن کی میقات یلملم ہے اور اہل نجد کی میقات قرن ہے اور اہل مشرق کی  
میقات ذات عرق ہے پھر آپ نے چہرہ مبارک آسمان کی طرف کیا اور یہ دعا  
کی۔ اے اللہ! یہاں حاضر ہونے والوں کے دلوں کو (اپنی طرف) مائل کر  
لیجئے۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے اور ابن ابی شیبہ کی روایت میں ابن  
عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ (جو کوئی)  
حج یا عمرہ کی نیت سے کعبۃ اللہ حاضر ہونا چاہے تو وہ بغیر احرام کے میقات  
سے نہ گزرے اور طبرانی نے بھی اسی طرح روایت کی ہے اور امام شافعی نے  
ابوالشعثاء سے روایت کی ہے کہ انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ  
آپ اس شخص کو جو بغیر احرام کے میقات پر سے گزرتا تو اس کو واپس فرما دیتے  
(تاکہ وہ احرام باندھ کر میقات پر سے گزرے) اور ابن ابی شیبہ نے بھی ابن  
عباس رضی اللہ عنہ سے یہی روایت کی ہے اور اسحاق بن راہویہ نے اپنی مسند میں  
ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا:  
جب کوئی شخص بغیر احرام باندھے میقات پر سے گزر جائے یہاں تک کہ وہ مکہ  
معظمہ میں داخل ہو جائے تو وہ (دوبارہ) میقات تک واپس جائے اور احرام  
باندھے اور اگر اس کو اندیشہ ہو کہ اس کا میقات جا کر آنے تک (حج) فوت ہو  
جائے گا تو ایسی صورت میں وہ وہیں (اندرون میقات) احرام باندھ لے اور  
(بغیر احرام میقات پر سے گزرنے کی پاداش میں دم دے دے) (بکرا ذبح  
کرے)۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب  
ہم نے (عمرہ کرنے کے بعد) احرام کھول دیا اور پھر (مناسک حج کی ادائیگی  
کے لیے) منی کا قصد کیا تو حضور ﷺ نے ہم کو (حج کے لیے) احرام باندھنے

۲۹۹۵ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَمَرَنَا  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَحَلَّلَنَا أَنْ  
نُحْرِمَ إِذَا تَوَجَّهْنَا إِلَى مِنَى قَالَ فَاهْلَلْنَا مِنْ

الْبَطْحِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَنْطَلِقُونَ بِحَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ وَأَنْطَلَقَ بِحَجٍّ فَأَمَرَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ أَنْ يَخْرُجَ مَعَهَا إِلَى التَّنْعِيمِ فَأَعْتَمَرْتُ بَعْدَ الْحَجِّ.

کا حکم دیا۔ حضرت جابر نے فرمایا کہ ہم نے ابطح سے جو مکہ معظمہ اور منی کے درمیان ایک وادی ہے (احرام باندھ کر بلیک کہا اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے ایک طویل حدیث میں حجتہ الوداع کے موقع پر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے فوت شدہ عمرہ کے بارے میں اس طرح روایت کی ہے کہ ام المومنین نے فرمایا کہ یا رسول اللہ ﷺ آپ حضرات توج اور عمرہ دونوں ادا کر کے واپس ہو رہے ہیں اور میں (حائضہ ہونے کی وجہ سے) صرف حج کر سکی ہوں اور میرا عمرہ فوت ہو گیا ہے! تو رسول اللہ ﷺ نے میرے بھائی عبدالرحمن ابن ابی بکر رضی اللہ عنہما کو حکم دیا کہ وہ میرے ساتھ مقام تنعیم تک چلیں جہاں سے مجھے عمرہ کا احرام باندھنا تھا (اور مجھے حکم دیا کہ میں اپنے فوت شدہ عمرہ کے بدلہ) حج کے بعد عمرہ کی قضاء کر لوں۔

### عمرہ کی قضاء کا طریقہ

اس حدیث شریف سے حسب ذیل فوائد حاصل ہوتے ہیں۔ ایک یہ کہ جو شخص میقات سے تمتع کی نیت سے عمرہ کا احرام باندھے اور عمرہ کی ادائیگی کے بعد احرام کھول دے تو اس کو حج کا احرام باندھنے کے لیے دوبارہ میقات تک جانا ضروری نہیں بلکہ وہ کعبۃ اللہ ہی سے حج کا احرام باندھ لے اس کے برخلاف کسی کو نفل یا قضاء عمرہ ادا کرنا ہو تو اس کو چاہیے کہ تنعیم یا جعرانہ تک جائے اور وہاں سے احرام باندھ کر مکہ معظمہ حاضر ہو اور عمرہ ادا کرے۔

### عورت احرام کی حالت میں حائضہ ہو جائے تو اس کے احکام

دوسری بات یہ ہے کہ عورت کو عمرہ احرام باندھنے کے بعد حیض آجائے تو وہ عمرہ ادا نہ کرے گی۔ اس لیے وہ طواف کعبہ حالت حیض میں ادا نہیں کر سکتی جو عمرہ کا اہم جزو ہے اس لیے وہ پاکی کا انتظار کرے گی اور پاک ہونے کے بعد عمرہ ادا کرے گی اور اگر اس کے پاک ہونے تک نویں ذوالحجہ آجائے تو وہ عمرہ احرام توڑ دے گی اس لیے کہ وہ ایام حج میں عمرہ ادا نہیں کر سکتی اس لیے اب وہ حج کا احرام باندھ لے اور حج کے ارکان جیسے وقوف عرفہ اور رمی جمار وغیرہ ادا کرے۔ البتہ! پاک ہونے تک طواف زیارت ملتوی رکھے اور پاک ہونے پر طواف زیارت کر کے حج کے مناسک پورے کرے اور پھر دوبارہ تنعیم یا جعرانہ جا کر فوت شدہ عمرہ کا احرام باندھ کر عمرہ کی قضاء کر لے۔

ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص بیت المقدس سے حج یا عمرہ کا احرام باندھے اور کعبۃ اللہ حاضر ہو کر حج یا عمرہ کرے تو اس کے اگلے پچھلے تمام گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں اور جنت اس کے لیے واجب ہو جاتی ہے اس کی روایت ابن ماجہ بیہقی اور دوسرے محدثین نے بھی کی ہے اور ملا علی قاری رحمہ اللہ نے کہا کہ ان حضرات کی یہ روایت حسن ہے اور حاکم

۲۹۹۶ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَهَلَ بِحَجَّةٍ أَوْ عُمْرَةٍ مِنَ الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى إِلَى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ أَوْ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالْبَيْهَقِيُّ وَآخَرُونَ وَقَالَ عَلِيُّ



الْقَارِئُ وَمَقْتَضَى كَلَامِهِمْ أَنَّهُ حَسَنٌ وَرَوَى الْحَاكِمُ فِي التَّفْسِيرِ مِنَ الْمُسْتَدْرَكِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ الْمَرَاوِيِّ قَالَ سُئِلَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ وَاتَّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَقَالَ أَنْ تَحْرِمَ مِنْ دَوْبَرَةٍ أَهْلَكَ وَقَالَ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ.

نے مستدرک کی کتاب التفسیر میں عبد اللہ بن سلمہ مراوی سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے آیت ”وَاتَّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ“ کی تفسیر کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا کہ اس آیت کا مفہوم یہ ہے کہ تم (جب حج یا عمرہ کا ارادہ کرو) تو اپنے گھر سے بھی احرام باندھ سکتے ہو اور حاکم نے کہا کہ یہ حدیث امام بخاری اور مسلم کی شروط کے مطابق صحیح ہے۔

احرام کہاں سے باندھنا چاہیے؟ اس کی تحقیق

واضح ہو کہ اس حدیث میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ احرام جتنی زیادہ دور سے باندھا جائے گا۔ اتنا ہی زیادہ ثواب کا سبب ہوگا اور احناف کے نزدیک احرام میقات سے پہلے گھر سے باندھنا افضل ہے، لیکن شرط یہ ہے کہ احرام کے ممنوعات سے محفوظ رہ سکتا ہے، ورنہ افضل یہ ہے کہ میقات ہی سے احرام باندھے! البتہ! شہور حج سے پہلے حج کا احرام باندھنا مکروہ ہے، یہ مضمون مرقات سے ماخوذ ہے۔

## بَابُ الْإِحْرَامِ وَالْفَاظُ التَّلْبِيَةِ

واضح ہو کہ مذہب حنفی میں احرام کے لیے دو چیزیں شرط ہیں، ایک نیت، دوسرے لبیک کہنا۔ اور جب تک احرام باندھنے والا احرام کی نیت نہ کرے اور لبیک زبان سے نہ کہے تو اس کا احرام صحیح نہ ہوگا اس لیے کہ لبیک بمنزلہ تکبیر تحریمہ کے ہے اور جب وہ احرام کی نیت کر لے اور زبان سے لبیک کہے تو وہ شرعاً محرم ہو گیا اور اگر صرف احرام کی نیت کی ہے اور زبان سے لبیک نہ کہے تو وہ محرم نہیں ہوگا، اس لیے حاجی کو چاہیے کہ جب وہ احرام کی نیت کر کے احرام باندھ لے تو لبیک کہے۔ بحر الرائق، حاشیہ یعنی بکسر الدقائق اور اگر محرم تلبیہ ماثورہ یعنی لبیک کے الفاظ نہیں ادا کر سکتا ہے تو اس کو چاہیے کہ احرام کی نیت کے ساتھ سبحان اللہ یا الحمد للہ یا لا الہ الا اللہ یا اللہ اکبر کہے لے تو احرام درست ہو جائے گا اور اگر محرم گونگا ہے تو اپنی زبان کو حرکت دے لے جیسا کہ عالمگیریہ اور رد المحتار میں مذکور ہے۔

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ. (الحج: ٢٤)

اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام سے فرمایا: اے ابراہیم! تم لوگوں میں حج کی عام ندا کر دے وہ تیرے پاس حاضر ہوں گے پیادہ اور ہر دہلی اونٹنی پر کہ ہر دور کی راہ سے آتی ہیں۔ (کنز الایمان)

اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام سے فرمایا: اے ابراہیم! تم لوگوں میں حج (کے فرض ہونے) کا اعلان کر دو (اس اعلان سے) لوگ تمہارے پاس (تمہاری عمارت مقدسہ کے پاس حج کے لیے) چلے آئیں گے پیادہ بھی (اور سوار بھی) دہلی اونٹیوں پر (جو سفر کی وجہ سے دہلی ہو گئی ہوں اور یہ آنے والے) دُور دراز راستوں سے پہنچیں گے۔

ف: تفسیرات احمدیہ میں لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کو حج کے اعلان کا حکم دیا تو آپ کعبۃ اللہ کی تعمیر کے بعد مقام ابراہیم یا جبل بونیس پر کھڑے ہوئے اور یہ ندا دی: اے لوگو! تمہارے پروردگار نے گھر بنایا ہے اور تم کو حج کرنے کا حکم دیا تو تم حج کرو! تو اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم کی اس ندا کو ہر بندے تک پہنچایا جو قیامت تک جس کے مقدر میں حج کرنا تھا اور ان لوگوں نے اپنے اپنے اصحاب یا ارحام میں اس ندا کو سنا اور اس کے جواب میں لبیک کہا اور صاحب ہدایہ نے باب

الاحرام میں تلبیہ کے بیان کے بعد جو لکھا ہے کہ لبیک حقیقت میں صرف ابراہیم علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کی نداء کا جواب ہے اسی واقعہ کی طرف اشارہ ہے۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَاتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ. اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور حج اور عمرہ اللہ کے لیے پورا کرو۔

(البقرہ: ۱۹۶)

(کنز الایمان)

ف: ان دونوں (حج و عمرہ) کو ان کے فرائض و شرائط کے ساتھ خاص اللہ تعالیٰ کے لیے بغیر سستی و نقصان کے کامل کرو۔ حج نام ہے احرام باندھ کر نویں ذی الحجہ کو عرفات میں ٹھہرنا اور کعبۃ اللہ کے طواف کا۔ اس کے لیے خاص وقت مقرر ہے جس میں یہ افعال کیے جائیں تو حج ہے۔ حج بقول راجح ۹ھ میں فرض ہوا۔ اس کی فرضیت قطعی ہے۔ حج کے فرائض یہ ہیں: (۱) احرام باندھنا (۲) عرفہ میں وقوف کرنا (۳) طواف زیارت۔ حج کے واجبات یہ ہیں: (۱) مزدلفہ میں وقوف (۲) صفا و مروہ کے درمیان سعی (۳) رمی جمار (۴) آفاقی کے لیے طواف رجوع (۵) حلق یا تقصیر و عمرہ کے رکن طواف اور سعی ہیں اور اس کی شرط احرام و حلق ہے۔ حج و عمرہ کے تین طریقے ہیں: (۱) حج افراد وہ یہ ہے کہ حج کے مہینوں میں یا ان سے قبل میقات سے یا اس سے پہلے اشہر حج میں یا ان سے قبل عمرہ کا احرام باندھے اور دل سے اس کا قصد کرے خواہ وقت تلبیہ زبان سے اس کا ذکر کرے یا نہ کرے اور اس کے لیے اشہر حج میں یا اس سے قبل طواف کرے خواہ اسی سال میں حج کرے یا نہ کرے مگر حج و عمرہ کے درمیان المام صحیح کرے اسی طرح کہ اپنے اہل کی طرف حلال ہو کر واپس ہو۔ (۲) قرآن یہ ہے کہ حج و عمرہ دونوں کو ایک احرام میں جمع کر لے اور وہ احرام میقات سے باندھا ہو یا اس سے پہلے اشہر حج میں یا اس سے قبل اول سے حج و عمرہ دونوں کی نیت ہو خواہ وقت تلبیہ زبان سے دونوں کا ذکر کرے یا نہ کرے پہلے عمرہ کے افعال ادا کرے پھر حج کے (۳) تمتع یہ ہے کہ میقات سے یا اس سے پہلے اشہر حج میں یا اس سے قبل عمرہ کا احرام باندھے اور اشہر حج میں عمرہ کرے یا اکثر طواف اشہر حج میں ہوں اور حلال ہو کر حج کے لیے احرام باندھے اور اسی سال حج کرے اور حج و عمرہ کے درمیان اپنے اہل کے ساتھ المام نہ کرے۔

نوٹ مندرجہ بالا آیت سے علماء کرام نے حج قرآن ثابت کیا ہے۔ (تفسیر خزان العرفان زیر آیت)

ف: ہدایہ میں لکھا ہے کہ اس آیت شریفہ سے حج قرآن کی فضیلت ثابت ہوتی ہے اس لیے کہ اس میں حج اور عمرہ کا احرام ایک ساتھ باندھا جاتا ہے اور حج تمتع میں میقات سے صرف عمرہ کا احرام باندھتے ہیں اور عمرہ ادا کرنے کے بعد احرام کھول دیا جاتا ہے اس کے برخلاف قرآن میں حج اور عمرہ ایک ساتھ باندھتے ہیں اور احرام اس وقت نہیں کھولا جاتا جب تک حج کے پورے مناسک ادا نہ ہوں اسی وجہ سے حج کے بقیہ دونوں قسمیں یعنی تمتع اور افراد پر قرآن کی فضیلت ہے۔

۲۹۹۷ - عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَطِيبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَحْرَامِهِ قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ وَلِحِلِّهِ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ بِطِيبٍ فِيهِ مِسْكٌ كَمَا نَبَى أَنْظَرُ إِلَى وَبَيْضِ الطِّيبِ فِي مَفَارِقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ احرام باندھنے سے پہلے جب آپ احرام باندھنے کا ارادہ فرماتے تو میں آپ (کے بدن پر) عطر لگاتی اور جب آپ (دسویں ذوالحجہ کو رمی جمار اور حلق کے بعد) احرام کھول دیتے تو طواف زیارت سے پہلے بھی عطر لگاتی اور اس عطر میں مسک ہوتا تھا گویا کہ میں رسول اللہ ﷺ کی مانگ میں اس عطر کی چمک دیکھ رہی ہوں جب کہ آپ حالت احرام میں ہوتے۔ (بخاری و مسلم)

۱۔ احرام باندھنے سے پہلے لگائے ہوئے عطر کا اثر احرام باندھنے کے بعد بھی سر مبارک پر باقی رہتا۔

ف: در مختار میں لکھا ہے کہ احرام باندھنے سے پہلے بدن پر عطر لگانا جائز ہے مگر احرام کے کپڑے پر ایسا عطر نہ لگائے جس کا اثر کپڑے پر باقی رہے اور اگر بدن پر احرام باندھنے سے پہلے ایسا عطر لگایا جس کا اثر احرام باندھنے کے بعد باقی رہا تو کوئی حرج نہیں البتہ! احرام کی حالت میں جسم یا کپڑے پر خوشبو لگانا حرام ہے۔ اس حدیث شریف سے یہ بھی معلوم ہوا کہ رمی جمار اور حلق کے بعد جب احرام کھولے تو طواف زیارت سے پہلے خوشبو لگانا مباح ہے اگرچہ کہ طواف زیارت سے پہلے بیوی سے صحبت منع ہے۔

۲۹۹۸ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْلُ مُلَبَّدًا يَقُولُ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَا يَزِيدُ عَلَيَّ هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو (احرام باندھنے کے بعد) بلند آواز سے تلبیہ پڑھتے سنا ہے اور آپ کے سر مبارک کے بال جمے ہوئے تھے اور آپ اس طرح تلبیہ پڑھ رہے تھے: اے اللہ! میں آپ کی بارگاہ میں حاضر ہوں، خداوند! تیرے دربار میں حاضر ہوں! مجھے اقرار ہے کہ آپ کا کوئی شریک نہیں۔ آپ کی سرکار میں حاضر ہوں! بے شک ہر قسم کی تعریف اور بہتری آپ ہی کو سزاوار ہے، میں پھر اقرار کرتا ہوں کہ آپ کا کوئی شریک نہیں! رسول اللہ ﷺ (لبیک کے) ان مذکورہ کلمات پر اضافہ نہیں فرماتے تھے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: صاحب رد المحتار نے نہر فائق کے حوالہ سے لکھا ہے کہ لبیک کے الفاظ کے درمیان میں اضافہ نہ کیا جائے البتہ! لبیک کے مذکورہ پورے کلمات کے بعد اس طرح اضافہ کیا جاسکتا ہے: ”لبیک! الہ الخلق لبیک! غفار الذنوب لبیک! لبیک! وسعديك والخير كله بيدك والرغباء اليك“۔

اے مخلوقات کے مالک! میں حاضر ہوں! اے گناہوں کے بخشنے والے میں حاضر ہوں! میں تیری بارگاہ میں حاضر ہوں! حاضر ہوں! میری اس حاضری کو مبارک بنا دے اس لیے کہ ہر قسم کی بھلائی آپ ہی کے قبضہ میں ہے میرا مقصود تیری ہی ذات پاک ہے۔

۲۹۹۹ - وَعَنْ خَلَادِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَانِي جَبْرِيلُ فَأَمَرَنِي أَنْ أَمُرَ أَصْحَابِي أَنْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالْإِهْلَالِ أَوِ التَّلْبِيَةِ رَوَاهُ مَالِكٌ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ وَفِي رِوَايَةِ الدَّارِقُطْنِيِّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُحْرِمَ غَسَلَ رَأْسَهُ بِخَطْمِي وَأَشْنَانٍ وَدِهْنِهِ بَزِيَّتٍ.

حضرت خلاد بن السائب رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ حضرت جبریل علیہ السلام میرے پاس آئے اور یہ کہا کہ میں اپنے اصحاب کو حکم دوں کہ وہ تلبیہ بلند آواز سے کہا کریں۔ اس کی روایت امام مالک، ترمذی، ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔ اور دارقطنی کی روایت میں ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب احرام (کے لیے غسل) کا ارادہ فرماتے تو اپنے سر مبارک کو خطمی اور اشنان (کے پانی) سے دھوتے اور سر مبارک میں (غسل کے بعد) کوئی تیل بھی لگاتے۔

۳۰۰۰ - وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ تَلْبِيَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ

اور مسلم کی ایک روایت میں حضرت نافع حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا تلبیہ یہ تھا: ”لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ

لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَقَالَ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَزِيدُ فِيهَا لَبَّيْكَ وَسَعْدِيدُكَ وَالْخَيْرُ بِيَدَيْكَ لَبَّيْكَ وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ.

لَا شَرِيكَ لَكَ“ اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس طرح تلبیہ پڑھنے کے بعد ان کلمات کا بھی اضافہ فرماتے تھے: ”لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ وَسَعْدِيدُكَ وَالْخَيْرُ بِيَدَيْكَ لَبَّيْكَ وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ“۔

ف: صاحب مرقات نے ابن حاج مالکی کے حوالے سے لکھا ہے کہ تلبیہ نہ تو اتنی بلند آواز سے پڑھیں کہ حلق بیٹھ جائے اور نہ اتنا آہستہ کہ سنائی نہ دے بلکہ اوسط آواز کے ساتھ تلبیہ پڑھنا چاہیے! البتہ! عورتیں آہستہ آہستہ تلبیہ پڑھیں کہ تلبیہ کے الفاظ کو وہ خود سن سکیں تو کافی ہے۔

۳۰۰۱ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ أَهْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَرَّ التَّلْبِيَةُ مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ وَالنَّاسُ يَزِيدُونَ إِذَا الْمَعَارِجَ وَنَحْوَهُ مِنَ الْكَلَامِ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْمَعُ فَلَا يَقُولُ لَهُمْ شَيْئًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے تلبیہ پڑھا اور حضرت جابر نے تلبیہ کے الفاظ وہی بتائے جو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث میں مذکور ہیں اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے یہ بھی فرمایا کہ لوگ (تلبیہ پڑھنے کے بعد) ”إِذَا الْمَعَارِجَ“ (اے بلندیوں والے پروردگار) اور اسی قسم کے اور الفاظ کا اضافہ کر رہے تھے اور رسول اللہ ﷺ ان الفاظ کو سن رہے تھے اور ان حضرات کو کچھ نہیں فرمایا (اس سے معلوم ہوا کہ تلبیہ کے ماثورہ الفاظ کے بعد اضافہ مباح ہے) اس حدیث کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

۳۰۰۲ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ الْمُشْرِكُونَ يَقُولُونَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ فَيَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَلَكُمْ قَدْ قَدْ وَلَا تَقُولُوا إِلَّا شَرِيكًا هُوَ لَكَ تَمْلِكُهُ وَمَا تَقُولُونَ هَذَا وَهُمْ يَطُوفُونَ بِالْبَيْتِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ مشرکین زمانہ جاہلیت میں اور فتح مکہ سے پہلے حج یا عمرہ اور طواف کرتے تو اس طرح تلبیہ کہتے تھے: ”لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ إِلَّا شَرِيكًا هُوَ لَكَ تَمْلِكُهُ وَمَا تَقُولُوا“ یعنی میں تیری خدمت میں حاضر ہوں، تیرا کوئی شریک نہیں مگر وہ شریک جو تیری ملک ہے تو اس کا مالک ہے اور وہ تیرا مالک نہیں (مشرکین جب یہ تلبیہ پڑھتے ہوئے: ”لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ“ کہتے تو رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے تم پر کس قدر افسوس ہے کہ تم اللہ تعالیٰ کی ذات میں شریک کرتے ہو) تم اپنے تلبیہ کو یہیں یعنی ”لَا شَرِيكَ لَكَ“ پر ختم کر دو اس سے آگے ”إِلَّا شَرِيكًا هُوَ لَكَ تَمْلِكُهُ وَمَا تَقُولُوا“ نہ کہو اس لیے کہ یہ شرک ہے (مشرکین طواف بیت اللہ کے وقت یہ تلبیہ پڑھا کرتے تھے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۰۰۳ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْكُعُ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ النَّاقَةُ فَأَتَمَّةٌ عِنْدَ مَسْجِدِ ذِي الْحُلَيْفَةِ أَهْلٌ بِهَوْلَاءِ الْكَلِمَاتِ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب (مدینہ منورہ سے مکہ معظمہ تشریف لے جاتے اور ذوالحلیفہ پر (جواہل مدینہ کی میقات ہے احرام باندھ کر) دو رکعت سنت احرام ادا فرماتے اور پھر (روانگی کے لیے) مسجد ذوالحلیفہ کے پاس ناقہ مبارک پر سوار ہو جاتے اور ناقہ مبارک



آپ کو لے کر اٹھ جاتی تو ماثورہ تلبیہ پورا پڑھتے اور (اس تلبیہ کے پڑھنے کے بعد) مزید یہ الفاظ بھی پڑھتے: 'لَبَّيْكَ اَللّٰهُمَّ لَبَّيْكَ وَسَعْدِيْكَ وَالْخَيْرُ فِىْ يَدِيْكَ لَبَّيْكَ وَالرَّغْبَاءُ اِلَيْكَ وَالْعَمَلُ'۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ البتہ! حدیث کے الفاظ مسلم کے ہیں۔

حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے عرض کیا کہ حضور نبی کریم ﷺ نے جب (حج کا) احرام باندھا اور آپ نے تلبیہ پڑھا تو آپ کے تلبیہ پڑھنے کے موقع پر (کہ آپ نے کب تلبیہ پڑھا؟) اس میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے جو اختلاف کیا ہے اس پر مجھے تعجب ہے تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: (تم تعجب کیوں کرتے ہو) میں اس بارے میں سب سے زیادہ جانتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے ایک ہی حج ادا فرمایا اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اختلاف کی وجہ بھی یہی ہے۔ رسول اللہ ﷺ (مدینہ منورہ سے) حج کے لیے نکلے اور (مقام ذوالحلیفہ میں احرام باندھنے کے لیے ٹھہر گئے) جب آپ نے مسجد ذوالحلیفہ میں دو رکعت تحیۃ الاحرام ادا فرمائی تو اسی مجلس میں حج کی نیت کی اور تحیۃ الاحرام کی دو رکعتوں کے سلام پھیرنے کے بعد تلبیہ پڑھا تو جو لوگ وہاں موجود تھے انہوں نے اس کو سنا اور خود میں نے بھی حضور ﷺ سے (آپ کے تلبیہ پڑھنے کو سن کر) یاد رکھ لیا پھر جب (رواگی کے لیے ناقہ مبارک پر سوار ہوئے تو آپ نے) دوبارہ) تلبیہ پڑھا اور جو لوگ اس وقت وہاں موجود تھے انہوں نے اس کو یاد رکھ لیا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ لوگ جوق در جوق چلے آ رہے تھے تو ان لوگوں نے حضور ﷺ کو اس وقت تلبیہ پڑھتے سنا جب کہ آپ نے ناقہ مبارک پر سوار ہونے کے بعد تلبیہ پڑھا ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ آگے روانہ ہوئے اور میدان کو پار کر کے ٹیلہ پر پہنچے تو پھر یہاں بھی آپ نے تلبیہ پڑھا اور اس وقت جو لوگ یہاں موجود تھے (آپ کو تلبیہ پڑھتے ہوئے دیکھ کر) کہنے لگے کہ حضور ﷺ نے میدان پار کرنے کے بعد ٹیلہ پر ہی تلبیہ پڑھا ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ خدا کی قسم! جب آپ نے (مسجد ذوالحلیفہ میں احرام باندھنے کے بعد) اپنے مصلے پر حج کی نیت باندھی تو اسی وقت سے تلبیہ پڑھنا شروع فرما دیا اور پھر جب ناقہ مبارک پر سوار ہوئے تو اس وقت بھی تلبیہ پڑھا اور جب میدان پار کر کے ٹیلہ پر پہنچے تو وہاں بھی تلبیہ پڑھا تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول پر عمل کرتے ہیں تو وہ تحیۃ الاحرام کے بعد اپنے مصلے پر ہی لبیک پکارتے ہیں۔ اس کی روایت ابو داؤد اور حاکم نے

وَيَقُولُ لَبَّيْكَ اَللّٰهُمَّ لَبَّيْكَ وَسَعْدِيْكَ وَالْخَيْرُ فِىْ يَدِيْكَ لَبَّيْكَ وَالرَّغْبَاءُ اِلَيْكَ وَالْعَمَلُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَلَفْظُهُ لِمُسْلِمٍ.

۳۰۰۴ - وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبَّاسٍ يَا اَبَا الْعَبَّاسِ عَجِبْتُ لِاخْتِلَافِ اصْحَابِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِىْ اِهْلَالِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ اُوْجِبَ فَقَالَ اِنِّىْ لَا اَعْلَمُ النَّاسَ بِذَلِكَ اِنَّمَا كَانَتْ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّةً وَّاحِدَةً فَمِنْ هُنَاكَ اخْتَلَفُوا خَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجًّا فَلَمَّا صَلَّى فِىْ مَسْجِدِهِ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكَعَتَيْهِ اُوْجِبَ فِىْ مَجْلِسِهِ فَاهْلًا بِالْحَجِّ حِيْنَ فَرَغَ مِنْ رَكَعَتَيْهِ فَسَمِعَ ذَلِكَ مِنْهُ اَقْوَامٌ فَحَفِظْتُهُ عَنْهُ ثُمَّ رَكِبَ فَلَمَّا اسْتَقَلَّتْ بِهِ نَاقَتُهُ اَهْلًا وَاَذْرَكَ مِنْهُ ذَلِكَ اَقْوَامٌ وَذَلِكَ اَنَّ النَّاسَ اِنَّمَا كَانُوْا يَأْتُوْنَ اِرْسَالًا فَسَمِعُوْهُ حِيْنَ اسْتَقَلَّتْ بِهِ نَاقَتُهُ يَهْلُ فَقَالُوْا اِنَّمَا اَهْلٌ حِيْنَ اسْتَقَلَّتْ بِهِ نَاقَتُهُ ثُمَّ مَضَى رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا عَلَا عَلَى شَرَفِ الْبَيْدَاءِ اَهْلٌ وَاَذْرَكَ ذَلِكَ مِنْهُ اَقْوَامٌ فَقَالُوْا اِنَّمَا اَهْلٌ حِيْنَ عَلَا عَلَى شَرَفِ الْبَيْدَاءِ وَاَيُّمُ اللّٰهِ لَقَدْ اُوْجِبَ فِىْ مُصَلَّاهُ وَاَهْلٌ حِيْنَ اسْتَقَلَّتْ بِهِ نَاقَتُهُ وَاَهْلٌ حِيْنَ عَلَا عَلَى شَرَفِ الْبَيْدَاءِ فَمَنْ اَخَذَ بِقَوْلِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَهْلٌ فِىْ مُصَلَّاهُ اِذَا فَرَغَ مِنْ رَكَعَتَيْهِ رَوَاهُ ابُوْ دَاوُدَ وَالحَاكِمُ وَقَالَ الْحَاكِمُ صَحِيْحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَرَوَى الطَّحَاوِيُّ نَحْوَهُ.

کی ہے اور حاکم نے کہا ہے کہ یہ حدیث مسلم کی شرط کے مطابق صحیح ہے اور امام طحاوی نے بھی اسی طرح روایت کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ امام طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے تلبیہ پڑھنے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے جو اختلاف فرمایا ہے اس کی وجہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے صدر کی اس حدیث میں بیان فرمائی ہے اور درحقیقت رسول اللہ ﷺ نے تلبیہ پڑھنے کی ابتداء دو گانہ احرام کے سلام کے ساتھ ہی فرمائی ہے اس وجہ سے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا ہے کہ جو شخص احرام کا ارادہ کرے تو اس کو چاہیے کہ دو گانہ احرام ادا کرنے کے بعد ہی لبیک پکارنا شروع کر دے اور امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہما اللہ کا بھی یہی قول ہے۔ اور مرقات میں ابن القیم کی زاد المعاد کے حوالہ سے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دو گانہ احرام کے بعد ہی اپنے مصلے پر لبیک کہنا شروع کیا اور پھر ناقہ مبارکہ پر سوار ہونے کے بعد بھی لبیک فرمایا اور جب آپ میدان پار کر کے نیلہ پر پہنچے تو اس وقت بھی آپ نے لبیک پڑھی اس وجہ سے علماء نے فرمایا ہے: محرم کے لیے مستحب ہے کہ وہ حالات زمانہ اور جگہ کی تبدیلی کے موقعوں پر لبیک کی تکرار کرتا رہے۔ اور مرقات میں یہ بھی لکھا ہے: مستحب یہ ہے کہ جب کبھی لبیک کہیں تو تین بار لبیک کہیں اور درمیان میں بات نہ کریں اور یہی مذہب حنفی ہے۔

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے جو کوئی مسلمان (احرام باندھنے کے بعد) لبیک پکارتا ہو تو اس کے دائیں اور بائیں جانب کا ہر پتھر، درخت اور ڈھیلہ اس کے ساتھ لبیک کہتے ہیں اور ان چیزوں کے لبیک کہنے کا یہ سلسلہ اس کے دائیں اور بائیں جانب سے زمین کے آخری کناروں تک پہنچ جاتا ہے (پوری کائنات لبیک کہتی ہے) اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

حضرت عمارہ بن خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ اپنے والد خزیمہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں اور وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب تلبیہ کہنے سے فارغ ہوتے تو اللہ تعالیٰ سے (اس حج اور عمرہ کی قبولیت کا) سوال کرتے اور اللہ تعالیٰ کی خوشنودی اور جنت طلب فرماتے اور اس کی رحمت کے ذریعہ دوزخ سے نجات کا سوال بھی کرتے اس کی روایت امام شافعی نے کی ہے اور دارقطنی اور بیہقی کی روایت میں اس طرح ہے کہ نبی کریم ﷺ تلبیہ پڑھنے کے بعد اپنی ذات مبارکہ پر درود پڑھتے اور ابوداؤد اور دارقطنی نے قاسم بن محمد رحمہ اللہ سے روایت کی ہے کہ قاسم بن محمد نے فرمایا ہے کہ محرم کے لیے مستحب یہ ہے کہ وہ تلبیہ پڑھنے کے بعد نبی کریم ﷺ پر درود بھیجے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حجۃ الوداع کے موقع پر میں حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ ان کی سواری پر پیچھے بیٹھا ہوا تھا اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم (رسول اللہ ﷺ کے ساتھ) پکار پکار کر حج اور عمرہ کا تلبیہ

۳۰۰۵ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا مِنْ مُسْلِمٍ يَلْبِي إِلَّا لَبَّى مِنْ عَنْ يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ مِنْ حَجَرٍ أَوْ شَجَرٍ أَوْ مَدْرٍ حَتَّى تَنْقُطَعَ الْأَرْضُ مِنْ هَهُنَا وَهَهُنَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

۳۰۰۶ - وَعَنْ عَمَّارَةَ بِنِ خُزَيْمَةَ بِنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا فَرَغَ مِنْ تَلْبِيَتِهِ سَأَلَ اللَّهُ رِضْوَانَهُ وَالْجَنَّةَ وَاسْتَعْفَاهُ بِرَحْمَتِهِ مِنَ النَّارِ رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ لِلدَّارِقُطَنِيِّ وَابْنِ أَبِي شَلْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي عَلَى نَفْسِهِ بَعْدَ تَلْبِيَتِهِ وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِقُطَنِيُّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّهُ قَالَ يَسْتَحِبُّ لِلرَّجُلِ الصَّلَاةَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ التَّلْبِيَةِ.

۳۰۰۷ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كُنْتُ رَدِيفَ أَبِي طَلْحَةَ وَانْتَهَمَ لِيَصْرَخُونَ بِهِمَا جَمِيعًا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

پڑھ رہے تھے یعنی قرآن کی نیت سے رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے حج ادا فرمایا اس حدیث کی روایت بخاری نے کی ہے۔

حضرت عبدالعزیز، حمید اور یحییٰ بن ابی اسحاق رحمہم اللہ تعالیٰ سے روایت ہے ان تینوں حضرات نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو (حجۃ الوداع کے موقع پر) حج اور عمرہ کا ایک ساتھ تلبیہ پڑھتے ہوئے سنا ہے (یعنی رسول اللہ کا حج حج قرآن تھا)۔ اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت ابوداؤد نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو حجۃ الوداع کے موقع پر حج اور عمرہ کا ایک ساتھ تلبیہ پڑھتے ہوئے سنا ہے کہ آپ اس طرح فرماتے تھے: "لَبَّيْكَ عُمْرَةً وَحَجًّا لَبَّيْكَ عُمْرَةً وَحَجًّا" (یعنی عمرہ اور حج کے لیے حاضر ہوں) اور امام طحاوی اور امام ابویوسف نے بھی اسی طرح روایت کی ہے اور نسائی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے (حجۃ الوداع کے موقع پر جب ذوالحلیفہ میں) ظہر کی نماز ادا فرمائی تو حج اور عمرہ کا ایک ساتھ احرام باندھ کر لبیک فرمایا اور بزار نے بھی حضرت انس رضی اللہ عنہ سے اسی طرح روایت کی ہے۔

حضرت براء بن عازب سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو جب یمن پر عامل بنا کر روانہ فرمایا تھا تو میں بھی حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا۔ حضرت براء نے پوری حدیث بیان فرمائی اور یہ بھی فرمایا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ (یمن سے حجۃ الوداع کے موقع پر) نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تو حضور ﷺ نے آپ سے دریافت فرمایا: تم نے کون سا احرام باندھا ہے تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ میں نے نبی کریم ﷺ کے احرام کی طرح (قرآن کا) احرام باندھا ہے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے یہ بھی فرمایا کہ میں نے قربانی کے جانور لائے ہیں اور قرآن کی نیت کی ہے۔ الی آخر الحدیث اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے اور جو ہر تہی میں کہا ہے کہ اس حدیث کی سند صحیح ہے اور ان کی سند میں ایک راوی داؤد بن عبدالرحمن عطار ہیں اور وہ ثقہ ہیں اور بخاری اور مسلم اور بقیہ چاروں اصحاب صحاح یعنی ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ اور ترمذی نے بھی داؤد بن عبدالرحمن سے اپنی اپنی کتابوں میں حدیثوں کی تخریج کی ہے اور امام احمد نے اپنی ایک روایت میں سراقہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے

۳۰۰۸ - وَعَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَحَمِيدٍ وَيَحْيَى بْنِ أَبِي اسْحَاقَ أَنَّهُمْ سَمِعُوا أَنَسًا يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلًا بِهِمَا لَبَّيْكَ عُمْرَةً وَحَجًّا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۰۰۹ - وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبِي بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ جَمِيعًا يَقُولُ لَبَّيْكَ عُمْرَةً وَحَجًّا لَبَّيْكَ عُمْرَةً وَحَجًّا وَرَوَى الطَّحَاوِيُّ وَأَبُو يُونُسَ وَمِثْلُهُ وَرَوَى النَّسَائِيُّ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلًا بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ حِينَ صَلَّى الظُّهْرَ وَرَوَى الْبُزَارِيُّ عَنْهُ مِثْلَهُ.

۳۰۱۰ - وَعَنِ الْبُرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حِينَ أَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْيَمَنِ الْحَدِيثَ إِلَى أَنْ قَالَ فِيهِ قَالَ فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْنِي عَلِيًّا فَقَالَ لِي كَيْفَ صَنَعْتَ قُلْتُ أَهْلَلْتُ بِأَهْلَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَإِنِّي سَقَيْتُ الْهَدْيَ وَقَرَأْتُ الْحَدِيثَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ فِي الْجَوَاهِرِ النَّبِيُّ إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ وَأَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ فِي مُسْتَدْرَكِهِ وَقَالَ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَفِي سَنَدِهِ دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَطَّارُ وَهُوَ ثِقَةٌ أَخْرَجَ لَهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ وَبَقِيَّةُ الْكُتُبِ السِّتَةِ وَفِي رِوَايَةٍ لِأَحْمَدَ مِنْ حَدِيثِ سُرَاقَةَ بِإِسْنَادٍ كُلِّهِ ثِقَاتٌ قَالَ وَقَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ.

اور اس حدیث کی سند کے تمام راوی ثقہ ہیں اور حضرت سراقہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر حج ان ادا فرمایا تھا۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت رحمہ اللہ بتواری سے فرمایا کہ تم کو ایک حدیث سنا تا ہوں اللہ تعالیٰ سے امید ہے کہ تم وہ کو اس سے فائدہ پہنچا دے گا (کہ تم خود اس پر عمل کرو گے اور دوسروں کو اس کی ترغیب دو گے وہ حدیث یہ ہے) کہ رسول اللہ ﷺ نے (حجۃ الوداع کے موقع پر) حج اور عمرہ کو جمع فرمایا (یعنی حج ترانہ ادا فرمایا) پھر آپ نے دنیا سے پردہ فرمائے تک اس سے کہ کوئیں روکا اور قرآن میں بھی اس کی حرمت نازل نہیں ہوئی (یعنی حج ترانہ کا حکم آخر تک باقی رہا) اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت مردان بن الحکم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں امیر المؤمنین حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں بیٹھا ہوا تھا تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو حج اور عمرہ کا ایک ساتھ قرآن کی نیت سے (تلبیہ پڑھتے ہوئے سنا تو مردان نے کہا: امیر المؤمنین آپ تو سب کو قرآن سے روکتے ہیں) حضرت علی کو کیوں (قرآن سے) نہیں روکتے ہیں (جب کہ وہ قرآن کی نیت سے تلبیہ پڑھ رہے ہیں) یہ سن کر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ٹھیک ہے لیکن میں نے خود رسول اللہ ﷺ کو حج اور عمرہ کا تلبیہ جمع پڑھتے ہوئے سنا ہے تمہارے کہنے سے میں رسول اللہ ﷺ کے فعل مبارک کو کیسے چھوڑ سکتا ہوں؟ اس کی روایت سنائی نے کی ہے اور بخاری اور مسلم نے بھی اسی کے قریب قریب روایت کی ہے۔

حضرت بکر بن عبد اللہ مردانی حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے (حجۃ الوداع کے موقع پر) رسول اللہ ﷺ کو حج اور عمرہ کا ایک ساتھ تلبیہ پڑھتے ہوئے سنا ہے۔ مگر کہتے ہیں کہ میں نے یہ بات حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کی تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے صرف حج کا تلبیہ پڑھا ہے پھر حضرت انس رضی اللہ عنہ سے میری ملاقات ہوئی تو میں نے ان کو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما قول سنایا تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا (تعجب ہے تم پر) تم تو ہم کو بچے سمجھتے ہو (کہ ہم اتنی بات بھی سرکار ﷺ سے کن کر رہے ہیں رکھتے) میں نے خود رسول اللہ ﷺ کو ”لَبَّيْكَ حَجًّا وَعُمْرَةً“ (میں حج اور عمرہ کے لیے حاضر ہوں) فرماتے سنا ہے۔ اس

۳۰۱۱ - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ لِمُعَاوِيَةَ أُحْبِلُكَ حَبِيبًا عَسَى اللَّهُ أَنْ يَنْفَعَكَ بِهِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيْنَ حَجِّهِ وَعُمْرَتِهِ ثُمَّ يَبْنِي عَنْهُ حَتَّى مَاتَ وَلَمْ يَبْرَأْ يَوْمَ يَحْرِمُهُ زَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۰۱۲ - وَعَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ عُثْمَانَ فَسَمِعْتُ عَلِيًّا يَلْبِي بِحَجٍّ وَعُمْرَةٍ فَقَالَ أَلَمْ تَكُنْ تَنْهَى عَنْ هَذَا فَقَالَ بَلَى وَلَكِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبِي بِهِمَا جَمِيعًا فَلَمْ أَدْعُ فَعَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَوْلِكَ زَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ الْمُبَارَكِ عَلَيْهِ نَحْوُهُ.

۳۰۱۳ - وَعَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَزِغِيِّ عَنْ أَنَسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبِي بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ جَمِيعًا قَالَ بَكْرٌ فَحَدَّثْتُ ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ لَسْتُ بِالْحَجِّ وَحَدَّثَ فَلَقِيتُ أَنَسًا فَحَدَّثَنِي بِقَوْلِ ابْنِ عُمَرَ فَقَالَ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا تَعْدُونَ إِلَّا حَبِيبًا سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَبَّيْكَ حَجًّا وَعُمْرَةً مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



حضرت مجاہد رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے دریافت کیا گیا کہ رسول اللہ ﷺ نے کتنے عمرے ادا فرمائے تو انہوں نے جواب دیا کہ (رسول اللہ ﷺ نے) دو عمرے ادا فرمائے۔ تو یہ سن کر ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما خوب جانتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے تین عمرے (حج سے پہلے) ادا فرمائے ہیں اور (چوتھا) عمرہ وہ ہے جس کو آپ نے حجۃ الوداع کے موقع پر (حج کے ساتھ ملا کر) (قرآن کی نیت سے) ادا فرمایا (اس طرح جملہ چار عمرے ہوئے) اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے اور بخاری اور عبد الرزاق نے بھی اسی طرح روایت کی ہے اور الجوهري النقی میں کہا ہے کہ ابو داؤد کی حدیث کی سند صحیح ہے اعلیٰ معیار کی ہے اور بخاری کی شرط کے مطابق ہے۔ اس حدیث سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قرآن کی نیت سے حج ادا فرمایا تھا۔

ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو (اپنے اہل بیت کو مخاطب کر کے) ارشاد فرماتے سنا ہے اے میرے اہل بیت! تم عمرہ اور حج کا ایک ساتھ احرام باندھو (یعنی قرآن کی نیت سے حج کرو کہ یہ افضل ہے) اس کی روایت امام احمد اور امام طحاوی نے کی ہے۔

حضرت صبی بن معبد تغلبی رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے عمرہ اور حج کا ایک ساتھ احرام باندھا (یعنی قرآن کی نیت کی) یہ دیکھ کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم کو اپنے نبی ﷺ کی سنت پر چلنے کی توفیق ملی ہے (کہ حضور ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر قرآن کی نیت سے احرام باندھا تھا) اس کی روایت ابو داؤد نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے اور یہ حدیث کئی اور صحیح طرق سے بھی مروی ہے اور دارقطنی نے بھی اس حدیث کو صحیح قرار دیا ہے اور دارقطنی نے کہا ہے کہ اس حدیث کی صحیح ترین سند وہ ہے جس کی روایت منصور اور اعمش نے ابو وائل سے کی ہے اور ابو وائل نے صبی کے واسطے سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے اور طحاوی کی روایت میں صبی بن معبد سے اس طرح مروی ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے عمرہ اور حج کا (قرآن کی نیت سے) ایک ساتھ احرام باندھا اور میرا گزر سلمان ابن ربیعہ اور زید بن صوحان کے پاس ہوا تو ان دونوں نے میرے اس عمل کو معیوب سمجھا پھر جب میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ سے یہ واقعہ بیان کیا تو آپ نے فرمایا: ان کے کہنے کا تم کچھ خیال نہ کرو تم کو تو اپنے نبی ﷺ کی سنت پر

۳۰۱۴ - وَعَنْ مُجَاهِدٍ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَمَ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَرَّتَيْنِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَقَدْ عَلِمَ ابْنُ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَمَرَ ثَلَاثًا سِوَى النَّبِيِّ قَرَنَ بِحَجَّتِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ نَحْوَهُ وَقَالَ فِي الْجَوْهَرِ النَّقِيُّ إِسْنَادُ حَدِيثِ أَبِي دَاوُدَ صَحِيحٌ جَلِيلٌ عَلَى شَرِّطِ الْبُخَارِيِّ.

۳۰۱۵ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَهْلُوا يَا أَلْ مُحَمَّدٍ بِعُمْرَةٍ فِي حَجٍّ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالطَّحَاوِيُّ.

۳۰۱۶ - وَعَنِ الصُّبَّيِّ بْنِ مَعْبُدٍ التَّغْلَبِيِّ قَالَ أَهْلَلْتُ بِهِمَا مَعًا فَقَالَ عُمَرُ هَدَيْتَ لِسَنَةِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَرَوَى مِنْ طُرُقٍ أُخْرَى وَصَحَّحَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ قَالَ وَأَصَحُّهُ إِسْنَادًا حَدِيثُ مَنْصُورٍ وَالْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنِ الصُّبَّيِّ عَنْ عُمَرَ وَفِي رِوَايَةٍ لِلطَّحَاوِيِّ عَنْهُ قَالَ أَهْلَلْتُ بِهِمْ جَمِيعًا فَمَرَرْتُ بِسَلْمَانَ بْنِ رَبِيعَةَ وَزَيْدِ بْنِ صَوْحَانَ فَعَابَا ذَلِكَ عَلَيَّ فَلَمَّا قَدِمْتُ عَلَى عُمَرَ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنَّهُمَا لَمْ يَقُولَا شَيْئًا هَدَيْتَ لِسَنَةِ نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

عمل کرنے کی توفیق ملی ہے (اس لیے کہ حضور ﷺ نے بھی حج قرآن ادا فرمایا تھا)۔

۳۰۱۷ - وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَجَرَّدَ لَاهْلًا لِهَ وَاعْتَسَلَ كَپڑے اتارے تو غسل فرمایا (اور پھر احرام باندھا) اس کی روایت ترمذی اور دارمی نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ مذکورہ بالا قولی اور فعلی احادیث شریفہ سے ثابت ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر حج قرآن ادا فرمایا تھا اس وجہ سے مذہب حنفی میں قرآن کی نیت سے حج کرنا افضل ہے۔

### بَابُ قِصَّةِ حَجَّةِ الْوُدَّاعِ حجة الوداع کا بیان

واضح ہو کہ حجۃ الوداع اس حج کو کہتے ہیں جس کو حضور ﷺ نے حج کی فرضیت کے بعد سنہ ۱۰ ہجری میں ادا فرمایا۔ ایک روایت کے مطابق ایک لاکھ تیس ہزار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے آپ کی معیت میں حج ادا کرنے کی سعادت حاصل فرمائی اس موقع پر حضور ﷺ نے ایک تاریخی اور معرکتہ الآرا خطبہ ارشاد فرمایا: جس میں امت مرحومہ کو احکام کی تعلیم دی اور رخصت بھی کیا اور اس دار فانی سے اپنی رحلت کی خبر بھی سنادی اور احکام رسالت کے پہنچانے پر حاضرین کرام کو گواہ بنایا جس میں یہ بھی ارشاد فرمایا کہ حاضر غائب کو دین پہنچا دے۔

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ (الاحزاب: ۲۱) بہتر ہے۔ (کنز الایمان)

ف: ان کا اچھی طرح اتباع کرو اور دین الہی کی مدد کرو اور رسول کریم ﷺ کا ساتھ نہ چھوڑو اور مصائب پر صبر کرو اور رسول کریم ﷺ کی سنتوں پر چلو یہ بہتر ہے۔

وَقَوْلُهُ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ (البقرہ: ۱۹۶) رکھے اور سات جب اپنے گھر پلٹ کر جاؤ۔ (کنز الایمان)

ف: جو شخص عمرہ کو حج کے ساتھ ملا کر (زیادہ ثواب کا) فائدہ حاصل کر رہا ہو (تمتع یا قرآن کی نیت سے حج کر رہا ہو) تو اس کو چاہیے کہ جو قربانی میسر ہو اس کو ذبح کرے (اور اگر صرف عمرہ کر لے یا صرف حج کیا ہو تو اس پر قربانی واجب نہیں) پھر (تمتع یا قارن کی بوجہ غربت قربانی کا جانور) میسر نہ ہو تو وہ (قربانی کی بجائے) ایام حج میں تین روزے (اس طرح رکھے کہ تیسرا روزہ نویں ذوالحجہ کو ادا ہو جائے اور بقیہ سات روزے (وطن) واپس ہونے پر رکھ لے۔

۳۰۱۸ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّتْ بِالْمَدِينَةِ تِسْعَ سِنِينَ لَمْ يَحُجَّ ثُمَّ أُذِنَ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ فِي الْعَاشِرَةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (ہجرت کے بعد) مدینہ منورہ میں نو برس رہے اور اس عرصہ میں آپ نے حج نہیں کیا پھر ہجرت کے دسویں سال آپ نے عام منادی کرادی کہ رسول اللہ ﷺ اس سال حج کا ارادہ رکھتے ہیں۔ اس اعلان کو سن کر

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم جوق در جوق مدینہ منورہ آنے لگے اور ہر ایک کی یہ خواہش تھی کہ آپ کی اتباع (میں مناسک حج ادا) کریں اور حضور ﷺ کی طرح حج کریں (راوی کہتے ہیں کہ) ہم حضور نبی کریم ﷺ کے ساتھ (حج کے ارادہ سے) نکلے اور مقام ذوالحلیفہ پر پہنچے یہاں اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا کے بطن سے محمد بن ابی بکر (رضی اللہ عنہ) پیدا ہوئے۔ حضرت اسماء نے رسول اللہ ﷺ کو اس واقع کی اطلاع دی اور دریافت کروایا کہ اب میں اس صورت میں کیا کروں؟ آپ نے فرمایا کہ غسل کرو اور کسی کپڑے کو (اندام نہانی پر) رکھ کر ننگوٹ باندھو اور احرام باندھ لو (تاکہ طواف کے سوا اور مناسک حج ادا ہوتے رہیں) اس کے بعد رسول اللہ ﷺ مسجد (ذوالحلیفہ) میں دو گناہ ادا فرمائے اور دو گناہ ادا کرنے کے بعد تلبیہ پڑھا۔ پھر آپ ناقہ مبارک پر سوار ہوئے (تو تلبیہ پڑھے) پھر جب اونٹنی آپ کو لے کر میدان میں پہنچی تو (راوی کہتے ہیں کہ) میں نے دیکھا کہ حضور ﷺ کے سامنے میری حد نظر تک لوگ ہی لوگ تھے جن میں سوار بھی تھے اور پیدل بھی اور حضور ﷺ کے داہنے طرف بھی یہی حال تھا اور بائیں جانب لوگ اسی طرح جوق در جوق تھے اور پیچھے بھی یہی حال تھا یہاں بھی رسول اللہ ﷺ نے بلند آواز سے اس طرح تلبیہ پڑھا: ”لَبَّيْكَ اَللّٰهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ اِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ“ اور صحابہ کرام بھی ان ہی الفاظ میں تلبیہ پڑھ رہے تھے اور بعض صحابہ کرام (تلبیہ پڑھنے کے بعد حمد کے بعض الفاظ کا جو اضافہ کر رہے تھے) رسول اللہ ﷺ نے اس اضافہ سے صحابہ کرام کو منع نہیں فرمایا اور خود نبی کریم ﷺ ایسا مذکورہ تلبیہ ہی پڑھ رہے تھے (راوی حدیث) حضرت جابر فرماتے ہیں کہ (ایام جاہلیت میں شہور حج میں) ہم صرف حج کی نیت کرتے تھے اور عمرہ کو (حج کے ساتھ ملانے کو) جانتے بھی نہ تھے (اس خیال کی اصلاح کے لیے رسول اللہ ﷺ نے عمرہ اور حج کی ایک ساتھ نیت فرمائی) پھر جب ہم حضور ﷺ کے ساتھ کعبۃ اللہ میں داخل ہوئے تو حضور ﷺ نے (عمرہ کے مناسک اس طرح ادا فرمائے کہ) آپ نے حجر اسود کو بوسہ دیا اور (طواف شروع فرمایا اور) سات طواف اس طرح فرمائے کہ پہلے تین پھیروں میں آپ نے رمل فرمایا (ان تین پھیروں کو دوڑتے ہوئے اچھل اچھل کر ادا کیا) اور باقی چار پھیرے (معمولی رفتار سے) چلتے ہوئے ادا فرمائے۔ پھر آپ مقام ابراہیم کے پاس تشریف لائے اور یہ آیت پڑھی: ”وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ اِبْرٰهِيْمَ مُصَلًّی“ (مقام ابراہیم کو تم اپنا مصلی

وَسَلَّمَ حَاجٌّ فَقَدِمَ الْمَدِيْنَةَ بَشَرٌ كَثِيْرٌ كُلُّهُمْ يَلْتَمِسُ اَنْ يَّاتَمَّ بِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَعْمَلُ مِثْلَ عَمَلِهِ فَخَرَجْنَا مَعَهُ حَتّٰى اِذَا اَتَيْنَا ذَا الْحُلَيْفَةِ فَوَلَدَتْ اَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ مُحَمَّدَ بْنَ اَبِيْ بَكْرٍ فَاَرْسَلَتْ اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ اصْنَعُ قَالَ اَغْتَسِلِيْ وَاسْتَشْفِرِيْ بِثَوْبٍ وَّ اَحْرِمِيْ فَصَلِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَتَيْنِ فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ رَكِبَ الْقَصْوَاءَ حَتّٰى اِذَا اسْتَوَتْ بِهٖ نَاقَتُهُ عَلَى الْبَيْدَاءِ نَظَرْتُ اِلَى مَدِيْنَةٍ بَصَرِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِنْ رَاكِبٍ وَمَاشٍ وَعَنْ يَمِيْنِهِ مِثْلَ ذَلِكَ وَعَنْ يَسَارِهِ مِثْلَ ذَلِكَ وَمِنْ خَلْفِهِ مِثْلَ ذَلِكَ فَاهْلَ بِالْوَحْدِ لَبَّيْكَ اَللّٰهُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ اِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَاهْلَ النَّاسُ بِهَذَا الَّذِي يَهْلُوْنَ بِهٖ فَلَمْ يَرُدَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ شَيْئًا مِنْهُ وَلَزِمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلْبِيَّتَهُ قَالَ جَابِرٌ لَّسْنَا نَبْوِيْ اِلَّا الْحَجَّ لَسْنَا نَعْرِفُ الْعُمْرَةَ حَتّٰى اِذَا اَتَيْنَا الْبَيْتَ مَعَهُ اسْتَلَمَ الرُّكْنَ فَطَافَ سَبْعًا فَرَمَلَ ثَلَاثًا وَمَشَى اَرْبَعًا ثُمَّ تَقَدَّمَ اِلَى مَقَامِ اِبْرٰهِيْمَ فَقَرَأَ وَاتَّخَذُوا مِنْ مَّقَامِ اِبْرٰهِيْمَ مُصَلًّی فَصَلَّی رَكَعَتَيْنِ فَجَعَلَ الْمَقَامَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ وَفِيْ رَوَايَةٍ اَنَّهُ قَرَأَ فِيْ رَكَعَتَيْنِ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ وَقُلْ يَٰ اَيُّهَا الْكَافِرُوْنَ ثُمَّ رَجَعَ اِلَى الرُّكْنِ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ خَرَجَ مِنَ الْبَابِ اِلَى الصَّفَاءِ فَلَمَّا دَنَا مِنَ الصَّفَاءِ قَرَأَ اِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللّٰهِ اَبْدًا بِمَا بَدَأَ اللّٰهُ بِهٖ فَبَدَأَ بِالصَّفَا فَرَفَى عَلَيْهِ حَتّٰى رَاٰى الْبَيْتَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَوَحَّدَ اللّٰهُ وَكَبَّرَهُ وَقَالَ لَا اِلٰهَ

إِلَّا اللَّهَ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ  
الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ وَحْدَهُ أَنْجَزَ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ  
الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ ثُمَّ دَعَا بَيْنَ ذَلِكَ قَالَ مِثْلُ  
هَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ نَزَلَ وَمَشَى إِلَى الْمَرْوَةِ  
حَتَّى انْصَبَتْ قَدَمَاهُ فِي بَطْنِ الْوَادِي ثُمَّ سَعَى  
حَتَّى إِذَا صَعَدَا مَشَى حَتَّى أَتَى الْمَرْوَةَ فَفَعَلَ  
عَلَى الْمَرْوَةِ كَمَا فَعَلَ عَلَى الصَّفَا حَتَّى إِذَا  
كَانَ آخِرُ طَوَافٍ عَلَى الْمَرْوَةِ نَادَى وَهُوَ عَلَى  
الْمَرْوَةِ وَالنَّاسُ تَحْتَهُ فَقَالَ لَوْ أَنِّي اسْتَقْبَلْتُ  
مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ لَمْ أَسْقِ الْهَدْيَ  
وَجَعَلْتُهَا عُمْرَةً فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ لَيْسَ مَعَهُ  
هَدْيٌ فَلْيَحِلَّ وَلْيُجْعَلْهَا عُمْرَةً فَقَامَ سُرَاقَةُ بْنُ  
مَالِكٍ بْنُ جُعْشَمٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اإِلْعَامِنَا هَذَا  
أَمْ لَا بَدَّ فَشَبَّكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَصَابِعَهُ وَاحِدَةً فِي الْأُخْرَى وَقَالَ  
دَخَلْتُ الْعُمْرَةَ فِي الْحَجِّ مَرَّتَيْنِ لَا بَلَّ لَأَبَدٍ  
أَبَدٌ وَقَدِمَ عَلَيَّ مِنَ الْيَمَنِ بَيْدُنَ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَاذَا قُلْتَ حِينَ فَرَضْتَ  
الْحَجَّ قَالَ قُلْتُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَهْلٌ بِمَا أَهْلٌ بِهِ  
رَسُولُكَ قَالَ فَإِنَّ مَعِيَ الْهَدْيَ فَلَا تَحِلَّ قَالَ  
فَكَانَ جَمَاعَةُ الْهَدْيِ الَّذِي قَدِمَ بِهِ عَلَيَّ مِنَ  
الْيَمَنِ وَالَّذِي أَتَى بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِائَةً قَالَ فَحَلَّ النَّاسُ كُلُّهُمْ وَقَصَرُوا  
إِلَّا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ كَانَ مَعَهُ  
هَدْيٌ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ التَّرْوِيَةِ تَوَجَّهُوا إِلَى مِنَى  
فَأَهْلَوْا بِالْحَجِّ وَرَكِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِهَا الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ  
وَالْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ ثُمَّ مَكَثَ قَلِيلًا حَتَّى طَلَعَتِ  
الشَّمْسُ وَأَمَرَ بِقَبَّةٍ مِنْ شَعْرِ تَضْرِبُ لَهُ بِنَمْرَةٍ

بناؤ) پھر آپ نے یہاں دو رکعت (دو گانہ طواف اس طرح) ادا فرمائے کہ  
آپ کعبۃ اللہ اور مقام ابراہیم کے درمیان کھڑے تھے اور ایک روایت میں  
اس طرح ہے کہ ان دو رکعتوں میں آپ نے ”قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ“ اور ”قُلْ يَا  
أَيُّهَا الْكَافِرُونَ“ پڑھی (دو گانہ طواف ادا کرنے کے بعد) آپ زمزم شریف  
پی کر پھر حجر اسود کے پاس تشریف لائے اور اس کو بوسہ دیا اور (سعی ادا فرمانے  
کے لیے باب الصفا سے نکل کر صفا پر تشریف لائے۔ جب آپ صفا سے قریب  
ہوئے تو آیت پڑھی: ”إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ“ (بیشک صفا  
اور مروہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ہیں) پھر حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا:  
میں (سعی کو صفا سے) شروع کرتا ہوں اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت  
میں صفا کا ذکر پہلے کیا ہے آپ نے سعی اس طرح شروع فرمائی کہ آپ صفا پر  
چڑھ گئے اور وہاں سے کعبۃ اللہ پر نظر ڈالی اور کعبۃ اللہ کی طرف رخ کیا اور  
اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اس طرح بیان فرمائی کہ آپ نے ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ اور  
”اللَّهُ أَكْبَرُ“ فرمایا۔ پھر آپ نے یہ کلمات ادا فرمائے: ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ أَنْجَزَ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ  
وَحْدَهُ“ اس کے بعد آپ نے دعا فرمائی اور ان پورے کلمات کو تین مرتبہ  
دہرایا پھر صفا سے اتر پڑے اور مروہ پہاڑی کی طرف روانہ ہوئے یہاں تک  
جب آپ وادی کے درمیان نشیبی حصہ میں (جس کو میلین یا خضرین کہتے ہیں)  
پہنچے تو اس نشیبی حصہ میں دوڑ کر گزرے (اور جب وادی کا نشیبی حصہ ختم ہو گیا تو)  
آپ معمولی رفتار سے مروہ تک پہنچے اور مروہ کے اوپر چڑھ گئے اور مروہ پر  
آپ نے وہی کیا جو صفا پر کیا تھا (کعبۃ اللہ کی طرف رخ کر کے کلمہ توحید جس  
کا ابھی اوپر ذکر ہوا۔ اس کو پڑھا اور دعا فرمائی اور اس طرح آپ نے یعنی صفا  
سے مروہ اور مروہ سے صفا تک سات پھیرے کئے یہاں تک کہ آپ جب  
آخری پھیرا ختم کرنے کے لیے مروہ پر پہنچے تو آپ نے لوگوں کو کھڑے تھے۔  
آپ نے ارشاد فرمایا کہ اگر ابتداء ہی سے میں طے کر لیتا آواز دی اور اس  
وقت آپ مروہ پہاڑی پر تھے اور سب لوگ (پہاڑی کے) نیچے (کہ مجھے عمرہ  
ادا کر کے احرام کھول دینا ہے تو) میں اپنے ساتھ ہدی یعنی قربانی کا جانور نہ لاتا  
اور عمرہ ہی ادا کرتا۔ البتہ تم میں سے جس کے پاس ہدی نہ ہو تو وہ اپنا احرام  
کھول دے اور اس طواف اور سعی کو عمرے کے مناسک سمجھے (یہ سن کر) سراقہ  
بن مالک بن جعشم رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ (شہور



حج میں عمرہ ادا کرنے کی اجازت) کیا صرف اسی سال کے لیے ہے؟ یا ہمیشہ کے لیے؟ ہم تو زمانہ جاہلیت میں شہور حج میں عمرہ ادا کرنے کو برا جانتے تھے رسول اللہ ﷺ نے اپنے ایک ہاتھ کی انگلیاں دوسرے ہاتھ کی انگلیوں میں ڈالیں اور ارشاد فرمایا (سنو!) حج (کے مہینوں) میں عمرہ ادا کرنا جائز ہے اسی بات کو آپ نے دوبارہ فرمایا اور (یہ بھی ارشاد فرمایا: کہ یہ حکم صرف اسی سال کے لیے نہیں ہے) بلکہ ہمیشہ ہمیشہ کے لیے ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ (جو اس زمانہ میں یمن کے حاکم تھے) یمن سے نبی کریم ﷺ کے لیے قربانی کے واسطے اونٹ لائے تو حضور ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے پوچھا تم نے جب حج کا احرام باندھا تو کیا نیت کی تھی تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے اس طرح کی کہ اے اللہ! آپ کے نبی ﷺ نے جس قسم کے حج کا احرام باندھا ہے میں بھی وہی احرام باندھتا ہوں۔ ۳ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: چونکہ میرے ساتھ ہدی ہے (اس لیے میں نے احرام نہیں کھولا ہے اور چونکہ تمہارے ساتھ بھی ہدی ہے) اس لیے تم بھی احرام نہ کھولو۔ راوی فرماتے ہیں کہ وہ اونٹ جن کو حضرت علی رضی اللہ عنہ یمن سے لائے تھے اور وہ اونٹ جن کو حضور ﷺ کے اور ان اصحاب میں سے جن کے پاس ہدی تھی (انہوں نے احرام نہیں کھولا) جب یوم ترویہ یعنی آٹھویں ذوالحجہ ہوئی تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم منیٰ کے لیے روانہ ہوئے اور جن صحابہ نے (عمرہ کر کے احرام کھول دیا تھا) انہوں نے حج کا احرام (کعبۃ اللہ سے) باندھا اور رسول اللہ ﷺ (طلوع آفتاب کے بعد اونٹنی پر سوار ہوئے) (اور منیٰ پہنچے اور مسجد خیف میں آپ نے پانچ نمازیں ظہر، عصر، مغرب، عشاء اور فجر اپنے اپنے اوقات میں ادا فرمائیں اور نوں ذوالحجہ کو نماز فجر کے بعد آپ نے تھوڑی دیر قیام فرمایا: یہاں تک کہ سورج نکل آیا اور آپ نے حکم دیا کہ (میدان عرفہ کی) وادی نمرہ میں آپ کے لیے خیمہ کھڑا کیا جائے پھر رسول اللہ ﷺ بھی عرفات کی بجائے مزدلفہ میں مشعر حرام کے پاس وقوف فرمائیں گے جیسا کہ ایام جاہلیت میں قریش کیا کرتے تھے لیکن رسول اللہ ﷺ (مزدلفہ سے) آگے بڑھ گئے اور عرفات (کے میدان میں) پہنچ گئے اور وادی نمرہ میں جہاں آپ کے لیے خیمہ نصب کیا گیا اس میں اتر گئے اور اس میں قیام فرمایا یہاں تک کہ سورج ڈھل گیا تو آپ نے اپنی اونٹنی قضا کو تیار کرنے کا حکم دیا جب اونٹنی حاضر کی گئی اور زین کس دیا گیا تو آپ اس پر سوار ہوئے اور وادی نمرہ میں تشریف لائے اور صحابہ کرام کو جہاں آج مسجد نمرہ ہے اس میں خطبہ ارشاد فرمایا (حضور

فَسَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَشْكُ قُرَيْشٌ إِلَّا أَنَّهُ وَقَفَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ كَمَا كَانَتْ قُرَيْشٌ تَصْنَعُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَاجْازَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتَى عَرَفَةَ فَوَجَدَ الْقَبَّةَ قَدْ ضُرِبَتْ لَهُ بَنَمْرَةٍ فَنَزَلَ بِهَا حَتَّى إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ أَمَرَ بِالْقَصَوَاءِ فَرُجِلَتْ لَهُ فَاتَى بَطْنِ الْوَادِي فَحَطَبَ النَّاسَ وَقَالَ إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا إِلَّا كُلَّ شَيْءٍ مِنَ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ تَحْتَ قَدَمِي مَوْضُوعٌ وَدِمَاءُ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعَةٌ وَإِنَّ أَوَّلَ دَمٍ أَضَعُ مِنْ دَمَائِنَا دَمُ ابْنِ رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ وَكَانَ مُسْتَرْضِعًا فِي بَنِي سَعْدٍ فَقَتَلَهُ هَذِيلٌ وَرَبَا الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ وَأَوَّلُ رِبَا أَضَعُ مِنْ رَبَانَا رِبَا عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَإِنَّهُ مَوْضُوعٌ كُلُّهُ فَاتَّقُوا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ فَإِنَّكُمْ أَخَذْتُمُوهُنَّ بِأَمَانِ اللَّهِ وَاسْتَحْلَلْتُمْ فُرُوجَهُنَّ بِكَلِمَةِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يُوطِئَنَّ فَرْشَكُمْ أَحَدًا تَكَرَّهُونَهُ فَإِنْ فَعَلْنَ ذَلِكَ فَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرَجٍ وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَقَدْ تَرَكْتُ فِيكُمْ مَا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ إِنْ اعْتَصَمْتُمْ بِهِ كِتَابَ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَسْأَلُونَ عَنِّي فَمَا أَنْتُمْ قَائِلُونَ قَالُوا نَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ وَأَدَّيْتَ وَنَصَحْتَ فَقَالَ بِاصْبِرْ السَّبَابَةَ يَرْفَعُهَا إِلَى السَّمَاءِ وَيَنْكُتُهَا إِلَى النَّاسِ اللَّهُمَّ اشْهَدَ اللَّهُمَّ اشْهَدَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ أَذَّنَ بِأَلٍّ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ وَلَمْ يَصِلْ بَيْنَهُمَا شَيْئًا ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتَى الْمُوَقِفَ فَجَعَلَ بَطْنُ

ﷺ نے منجملہ اور امور کے یہ ارشاد فرمایا لوگو! آگاہ ہو جاؤ تمہارے خون اور تمہارے مال (ایک دوسرے پر) اسی طرح حرام ہیں جیسے تم آج کے دن (نویں ذوالحجہ) کو اور ماہ ذوالحجہ کو اور اس شہر یعنی مکہ مکرمہ میں قتل غارت گری کو حرام سمجھتے ہو۔ یہ خبر دار! ایام جاہلیت کی ہر چیز یعنی ہر رسم اور ہر طریقہ میرے دونوں قدموں کے نیچے ہے (یعنی وہ پامال ہے اور اب اس کی کوئی قدر و قیمت نہیں!) (یہ بھی سن لو! کہ) زمانہ جاہلیت میں کئے گئے تمام خون معاف کر دیئے گئے۔ اب ان کا نہ تو قصاص ہوگا نہ خون بہا اور نہ کفارہ اور پہلا خون اپنے خاندان کا جس کو میں معاف کرتا ہوں وہ ایاس بن ربیعہ! بن الحارث کا خون ہے کہ وہ قبیلہ بنو سعد میں شیر خوار تھے (بنو سعد اور ہذیل کی لڑائی میں ہذیل کا ایک پتھر ان کو لگا) اس طرح ہذیل نے ان کو ہلاک کر دیا اور زمانہ جاہلیت کا سود معاف کر دیا اور اپنے خاندان کے سود میں پہلا سود جس کو میں معاف کرتا ہوں حضرت عباس بن عبدالمطلب ص کا سود ہے اب اس کو معاف کر دیا گیا۔ اس کا اب دعویٰ ناجائز ہے ہاں! اصل رقم بطور قرض حسنہ رہے گی جو واپس لی جائے گی جو واپس لی جائے گی (پھر حضور ﷺ نے تاکید یہ بھی فرمایا: اے لوگو!) عورتوں کے حقوق میں اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اس لیے کہ تم نے ان کے بارے میں اللہ تعالیٰ سے عہد کیا ہے (نرمی اور حسن معاشرت کا) اور تم نے ان کی شرمگاہوں کو اللہ تعالیٰ کے حکم سے اپنے لیے حلال کیا ہے اور عورتوں پر تمہارے حقوق یہ ہیں کہ جن سے تم ناراض ہو ان کو وہ گھروں میں نہ آنے دیں (خواہ وہ مرد ہوں یا عورتیں) اگر وہ اس معاملہ میں تمہارا کہنا نہ مانیں (یعنی ایسے لوگوں کو گھر میں آنے دیں) تو تم ان کو تادیب کر سکتے ہو مگر زیادہ سخت سزا نہ دو اور عورتوں کے تم پر حقوق یہ ہیں کہ تم ان کو کھانا اور کپڑا اپنی مقدور کے مطابق دیا کرو (اے لوگو!) میں تمہارے پاس ایسی چیز چھوڑ رہا ہوں کہ اگر تم اس کو مضبوطی سے تھامے رہو گے (یعنی اپنا عقیدہ اور عمل اس کے مطابق رکھو گے) تو تم کبھی گمراہ نہ ہو گے اور یہ چیز اللہ کی کتاب یعنی قرآن مجید ہے (اس کے بعد ارشاد فرمایا اے لوگو!) تم سے (قیامت کے روز) میری بابت سوال کیا جائے گا (کہ میں نے تمہیں دین پہنچایا یا نہیں) تو تم کیا جواب دو گے حاضرین نے عرض کیا: ہم بے شک اس امر کی شہادت دیں گے کہ آپ نے (احکام دین) ہم تک پہنچائے اور امانت کی تکمیل فرمادی اور ہماری خیر خواہی فرمائی (یہ سن کر) پھر آپ نے اپنی شہادت کی انگلی سے آسمان کی طرف اشارہ فرمایا اور لوگوں کی طرف جھکا کر فرمایا: الہی! آپ (اس بات پر) گواہ رہیے رسول

بِهِ الْقَصَوَاءِ إِلَى الصَّخَرَاتِ وَجَعَلَ حَبْلُ شَاةٍ بَيْنَ يَدَيْهِ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَلَمْ يَزَلْ نَمًا حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَذَهَبَتِ الصُّفْرَةُ لَا حَتَّى غَابَ الْقُرْصُ وَارْدَفَ أَسَامَةُ رَوَاهُ لِمُ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَفْضِنَا ابْنُ عُمَرَ حَتَّى آتَيْنَا جَمْعًا فَصَلَّى بِنَا غَرْبَ وَالْعِشَاءِ بِاقَامَةٍ وَاحِدَةٍ انْصَرَفَ مَالٌ هَكَذَا صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ بِهِ وَسَلَّم فِي هَذَا الْمَكَانِ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ رَاهُ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

اللہ ﷺ نے اس کلمہ کو تین بار ارشاد فرمایا، پھر بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی، پھر اقامت کہی اور آپ نے ظہر کی نماز پڑھائی، حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے پھر دوسری بار اقامت کہی تو آپ نے عصر کی نماز پڑھائی اور آپ نے ان دونوں نمازوں کے درمیان کوئی (سنت یا نفل) نماز نہیں پڑھی، پھر آپ اونٹنی پر سوار ہوئے اور اس مقام تک تشریف لائے جہاں آپ کو ٹھہرنا تھا اور اپنی قصواء نامی اونٹنی کا رخ جبل رحمت کے پاس ان پتھروں کی طرف کیا جن کا رنگ کالا تھا اور وہ چھوٹے چھوٹے تھے اور گڈنڈی کو اپنے سامنے کیا اور قبلہ رو ہو کر اونٹنی پر بیٹھے رہے اور دعا میں مشغول رہے۔ بے یہاں تک کہ سورج غروب ہونے لگا اور زردی میں کچھ کی ہوئی اور پھر آفتاب غائب ہو گیا تو آپ نے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کو اپنے پیچھے (اونٹنی پر) بٹھایا (اور نماز مغرب پڑھے بغیر مزدلفہ کی طرف روانہ ہو گئے) اور مسلم کی ایک روایت میں جو سعید ابن جبیر رضی اللہ عنہ کی روایت ہے اس طرح ہے کہ ہم عرفات سے غروب آفتاب کے بعد حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ نکلے یہاں تک کہ مزدلفہ پہنچے اور آپ نے ہم کو (مزدلفہ میں) مغرب اور عشاء کی نماز ایک اذان اور ایک اقامت کے ساتھ پڑھائی، پھر وہاں سے واپس ہوئے اور فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے بھی اسی مقام (مزدلفہ) میں اسی طرح نماز مغرب اور عشاء کو ایک اذان اور ایک ہی امامت کے ساتھ ہم کو پڑھائیں تھیں اور ترمذی نے بھی اسی طرح روایت کی ہے اور کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۔ اللہ تعالیٰ نے (دین کی اشاعت کا) وعدہ پورا فرمایا اور اپنے بندہ یعنی حضور کی مدد فرمائی اور کافروں کے گروہ کو تنہا شکست دی۔

۲۔ اور احرام کھول دیتا اب چونکہ ہدی میرے ساتھ ہے اس لیے میں حج قرآن ادا کر رہا ہوں احرام نہیں کھولتا۔

۳۔ اس سے معلوم ہوا کہ اگر یوں احرام باندھے کہ یا اللہ! میرا احرام وہی ہے جو فلاں شخص کا احرام ہے تو یہ جائز ہے۔

۴۔ یعنی تمہارے اوپر ایک دوسرے کا ناحق خون کرنا اور ناحق ایک دوسرے کا مال لینا ہر جگہ اور ہمیشہ ہمیشہ کے لیے حرام ہے۔

۵۔ عورتوں کے حقوق جو تم پر ہیں ان کو ادا کرتے رہو۔

۶۔ اگر عورتوں کے حقوق ضائع کرو گے تو اللہ تعالیٰ کا عذاب آئے گا۔

۷۔ حجاج کو چاہیے کہ جہاں تک ہو سکے جبل رحمت کے قریب قیام کرے اس لیے کہ یہ مقام برکتوں اور قبولیت دعا کا ہے اس لیے یہاں ٹھہرنا افضل ہے۔

حضرت عبداللہ بن مالک بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے

ہیں کہ میں نے (مزدلفہ میں ایک ہی اقامت سے) حضرت ابن عمر رضی اللہ

عنہما کے ساتھ مغرب کی نماز تین رکعتیں اور عشاء کی نماز دو رکعتیں (بطور قصر)

پڑھیں تو آپ نے ان کو ایک ہی اقامت سے ادا فرمایا تو حضرت ابن عمر رضی اللہ

۳۰۱۹- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ

قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ الْمَغْرِبَ ثَلَاثًا

وَالْعِشَاءَ رَكْعَتَيْنِ فَقَالَ لَهُ مَالِكُ بْنُ الْحَارِثِ

مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ قَالَ صَلَّيْتُهُمَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

نے جواب دیا کہ میں نے حضرت رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اس مقام یعنی مزدلفہ میں ان نمازوں کو ایک اذان اور ایک ہی اقامت کے ساتھ پڑھا ہے اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کی نماز ایک اذان اور ایک ہی اقامت سے ادا فرمائی اور ان دونوں نمازوں کے درمیان کوئی نفل نماز نہیں پڑھی اس کی روایت ابن ابی شیبہ نے کی ہے اور امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کی ایک روایت میں ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کی نماز ایک اذان اور ایک ہی اقامت سے ادا فرمائی۔

سَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْمَكَانِ بِاقَامَةٍ وَاحِدَةٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۳۰۲۰ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمْعَ بِأَذَانٍ وَاحِدٍ وَاقَامَةٍ وَلَمْ يُسَبِّحْ بَيْنَهُمَا رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي حَنِيفَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِجَمْعٍ بِأَذَانٍ وَاقَامَةٍ وَاحِدَةٍ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے مزدلفہ میں نماز مغرب اور عشاء ایک اذان اور ایک ہی اقامت سے ادا فرمائی (اور یہی مذہب حنفی ہے) اس کی روایت ابو الشیخ نے کی ہے اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی طویل حدیث میں جس کو مسلم نے روایت کیا ہے (مزدلفہ میں حضور ﷺ نے جب مغرب اور عشاء کی نماز) ایک اذان اور ایک اقامت سے ادا فرمائی اور ذکر و دعا میں رات گزاری۔ ۱۔ تو رسول اللہ ﷺ نے (تھوڑی دیر) آرام فرمایا یہاں تک کہ صبح صادق طلوع ہوئی تو آپ نے اول وقت ہی تاریکی میں ۲۔ ایک اذان اور ایک اقامت کے ساتھ فجر کی نماز ادا فرمائی، پھر آپ اونٹنی پر سوار ہوئے اور مشعر حرام کے پاس تشریف لائے۔ (جو مزدلفہ میں ایک پہاڑی ہے) آپ یہاں قبلہ رو ہو کر کھڑے ہوئے اور دعا کی اور ”اَللّٰهُ اَكْبَرُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ“ اور ”لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“ کا ورد فرماتے رہے یہاں تک کہ صبح کی روشنی خوب پھیل گئی، پھر آپ آفتاب نکلنے سے پہلے یہاں سے روانہ ہوئے اور فضل بن عباس رضی اللہ عنہما کو سواری پر بیٹھایا اور وادی حمر میں داخل ہوئے اور وادی حمر سے تیزی سے گزر گئے اس لیے کہ اسی وادی میں اصحاب فیل پر عذاب نازل ہوا تھا اور وہ ہلاک کر دیئے گئے، پھر آپ بیچ کے راستے سے (جو عرفات کو جاتے وقت کے راستے سے سوا تھا) جمرہ کبریٰ پر تشریف لائے جہاں اس وقت ایک درخت تھا اور آپ نے اس جمرہ پر سات کنکریاں ماریں اور ہر کنکری پر اللہ اکبر کہا یہ کنکریاں اتنی چھوٹی تھیں کہ ان کو

۳۰۲۱ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِجَمْعٍ بِاقَامَةٍ وَاحِدَةٍ رَوَاهُ أَبُو الشَّيْخِ وَفِي حَدِيثِ جَابِرِ الطَّوِيلِ عِنْدَ مُسْلِمٍ ثُمَّ اضْطَجَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ فَصَلَّى الْفَجْرَ حِينَ تَبَيَّنَ لَهُ الصُّبْحُ بِأَذَانٍ وَاقَامَةٍ ثُمَّ رَكِبَ الْقُصَوَاءَ حَتَّى أَتَى الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَدَعَاهُ وَكَبَّرَهُ وَهَلَّلَهُ وَوَحَّدَهُ فَلَمْ يَزَلْ وَاقِفًا حَتَّى إِسْفَرَ جَدًّا فَدَفَعَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَارْدَفَ الْفَضْلَ بْنَ عَبَّاسٍ حَتَّى أَتَى بَطْنَ مُحَسَّرٍ فَحَرَّكَ قَلِيلًا ثُمَّ سَلَكَ الطَّرِيقَ الْوُسْطَى الَّتِي تَخْرُجُ عَلَى الْجُمَرَةِ الْكُبْرَى حَتَّى أَتَى الْجُمَرَةَ الَّتِي عِنْدَ الشَّجَرَةِ فَرَمَاهَا بِسَبْحِ حَصِيَّاتٍ يُكَبَّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ مِنْهَا مِثْلَ حِصْيِ الْخَذْفِ رَمَى مِنْ بَطْنِ الْوَادِي ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمُنْحَرِ فَنَحَرَ ثَلَاثًا وَسِتِّينَ بُدْنَةً بِيَدِهِ ثُمَّ أَعْطَى عَلِيًّا فَنَحَرَ مَا غَبَرَ وَاشْرَكَهُ فِي هَدْيِهِ ثُمَّ أَمَرَ مِنْ كُلِّ بُدْنَةٍ بِبِضْعَةٍ فَجَعَلَتْ فِي قِدْرِ



فَطَبَخَتْ فَأَكَلَا مِنْ لَحْمِهَا وَشَرَبَا مِنْ مَرَقِهَا  
ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأَقَاضَا إِلَى الْبَيْتِ فَصَلَّى بِمَكَّةَ الظُّهْرَ فَأَنَى  
عَلَى بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ يَسْقُونَ عَلَى زُمَرٍ  
فَقَالَ انْزِعُوا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَلَوْ لَا أَنْ  
يَغْلِبَكُمْ النَّاسُ عَلَى سِقَايَتِكُمْ لَنَزَعْتُ مَعَكُمْ  
فَنَاولُوهُ دَلُّوا فَشَرِبَ مِنْهُ.

انگوٹھے پر رکھ کر شہادت کی انگلی سے مارا جاسکتا تھا (گویا وہ مٹر کے دانہ کے برابر تھیں) آپ نے ان کنکریوں کو وادی کے نشیبی حصہ میں کھڑے رہ کر پھینکا، اس کے بعد آپ قربانی کی جگہ تشریف لائے اور اپنے دست مبارک سے (منجملہ ایک سواونٹ کے) ۶۳ اونٹوں کو (جو آپ کی عمر شریف کی تعداد میں تھے) ذبح فرمایا، پھر بقیہ (۱۳ اونٹوں) کو آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے ذبح کروایا اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کو (قربانی کے ثواب میں) شریک فرمایا: پھر آپ نے حکم دیا کہ قربانی کے ہر جانور سے تھوڑا سا گوشت لے لیا جائے، چنانچہ گوشت لایا گیا اور اس کو ہانڈی میں ڈال کر پکایا گیا تو آپ نے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اس گوشت کو تناول فرمایا اور اس کا شور بہ بھی پیا (اس لیے کہ یہ قربانی شکرانہ کی ہے) اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طواف افاضہ کے لیے کعبۃ اللہ کی طرف روانہ ہوئے۔ بیت اللہ میں داخل ہوئے اور طواف فرض ادا فرمایا اور حج کی واجب سعی ادا فرمائی، پھر نماز ظہر کعبۃ اللہ میں ادا فرمائی، پھر حضرت عبدالمطلب کی اولاد یعنی بنو عباس کے پاس تشریف لائے جو لوگوں کو زمزم پلا رہے تھے آپ نے ان سے فرمایا: اے بنی عبدالمطلب (چاہ زمزم سے) پانی کھینچو اور لوگوں کو پلاؤ۔ اگر مجھے یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ لوگ (میرے پانی کھینچنے کی وجہ سے) تم پر ٹوٹ پڑیں گے تو میں بھی تمہارے ساتھ پانی کھینچنے میں شریک ہو جاتا۔ پھر ان حضرات نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھرا ہوا ایک ڈول دیا، آپ نے اس کو نوش فرمایا۔

۱۔ صاحب نہر نے فتویٰ دیا ہے کہ مزدلفہ میں قیام کی رات شب قدر سے افضل ہے، اس لیے حجاج کو چاہیے کہ اس رات کو ذکر اور دعا میں گزاریں، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دعائیں یہیں قبول ہوئی تھیں۔

۲۔ مزدلفہ میں نماز فجر اول وقت ادا کرنا مذہب حنفی ہے۔

۳۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے قربانی کے بعد حلق فرمایا جس کا ذکر آگے مستقل باب میں آ رہا ہے۔

۴۔ پھر آپ نے اس ڈول سے تھوڑا پانی نوش فرمایا اور ڈول میں کلی کی تو باقی بچے ہوئے پانی کو ان لوگوں نے کنویں میں لوٹا دیا۔

جیسا کہ مسند امام احمد میں مروی ہے۔

۳۰۲۲ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِحَجٍّ وَفِي رِوَايَةٍ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ أَنْ يَهْلَ بِحَجٍّ وَعُمْرَةٍ فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَهْلَ بِحَجٍّ فَلْيَهْلُ

ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ فرماتی ہیں کہ حجۃ الوداع کے موقع پر ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے، ہم میں سے بعض نے تو صرف عمرہ کا احرام باندھا تھا اور بعض نے حج کا احرام باندھا، ایک اور روایت میں اس طرح ہے کہ ام المومنین فرماتی ہیں کہ ہم حجۃ الوداع کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو حج اور عمرہ ایک ساتھ ادا کرنا چاہے تو وہ ایسا ہی (حج قرآن ادا) کرے اور اگر کوئی

وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَهْلَ بِعُمْرَةٍ فَلْيَهْلْ قَالَتْ فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكَّةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَهْلَ بِعُمْرَةٍ وَلَمْ يَهْدِ فَلْيَحِلِّ وَمَنْ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ وَأَهْدَى فَلْيَهْلْ بِالْحَجِّ مَعَ الْعُمْرَةِ ثُمَّ لَا يَحِلُّ حَتَّى يَحِلَّ مِنْهُمَا وَفِي رِوَايَةٍ فَلَا يَحِلُّ حَتَّى يَحِلَّ بِنَحْرِ هَدْيِهِ وَمَنْ أَهْلَ بِحَجٍّ فَلْيَتِمَّ حَجَّهُ قَالَتْ فَحُضْتُ وَلَمْ أَطْفُ بِالْبَيْتِ وَلَا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَلَمْ أَزَلْ حَائِضًا حَتَّى كَانَ يَوْمُ عَرَفَةَ وَلَمْ أَهْلِلْ إِلَّا بِعُمْرَةٍ فَأَمَرَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَنْقُصَ رَأْسِي وَأَمْتَشِطُ وَأَهْلِلَ بِالْحَجِّ وَأَتَرَكَ الْعُمْرَةَ وَفِي رِوَايَةٍ وَدَعَى الْعُمْرَةَ فَفَعَلْتُ حَتَّى قَضَيْتُ حَجَّيَ بَعَثَ مَعِيَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَأَمَرَنِي أَنْ أَعْتَمِرَ مَكَانَ عُمْرَتِي مِنَ التَّنْعِيمِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

صرف حج ہی کرنا چاہے تو وہ ایسا ہی کر سکتا ہے (اور جو کوئی پہلے) صرف عمرہ کرنا چاہے تو صرف عمرہ کی نیت کر سکتا ہے۔ اُم المؤمنین فرماتی ہیں کہ جب ہم مکہ میں داخل ہوئے تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ جو عمرہ کا احرام باندھے اور اس کے ساتھ قربانی کا جانور بھی ہو تو وہ حج اور عمرہ کا ایک ساتھ (قرآن کی نیت سے) احرام باندھ لے۔ ۲ اور وہ اس وقت تک احرام نہ کھولے جب تک کہ وہ (عمرہ اور حج کے سارے مناسک پورے نہ کر لے) اور جب دونوں کے مناسک پورے ہو جائیں تو وہ اب دونوں کا احرام کھول سکتا ہے۔ اور ایک روایت میں اس طرح ہے کہ ایسا محرم جس کے ساتھ قربانی کا جانور ہو (وہ عمرہ کر کے) احرام نہیں کھول سکتا جب تک وہ (دسویں ذوالحجہ کو) حج کی قربانی ذبح نہ کرے ۳ اور جو شخص صرف حج (افراد) کا احرام باندھے تو وہ ہر حالت میں اپنا احرام نہ کھولے یہاں تک کہ وہ اپنا حج پورا کر لے۔ اُم المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے تمتع کی نیت سے عمرہ کا احرام باندھا تھا لیکن (میں ابھی (عمرہ کا) طواف نہ کر سکی تھی اور نہ مروہ اور صفا کے درمیان سعی کی تھی کہ مجھے حیض ۴ آ گیا اور میں حالت حیض میں رہی یہاں تک کہ عرفہ کا دن آ گیا اور میں تو صرف عمرہ ہی کا احرام باندھی تو نبی کریم ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ میں (عمرہ کا احرام کھول دوں یعنی) سر کے بال کھول دوں اور کنگھی کروں (تاکہ اس عمرہ کا احرام ختم ہو جائے) اور حج کا احرام باندھ لوں اور عمرہ کو ملتوی کر دوں۔ ۵ اور ایک روایت میں اس طرح ہے کہ (حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ) تم عمرہ کو چھوڑ دو تو میں نے ایسا ہی کیا یہاں تک کہ جب میں نے اپنا حج پورا کر لیا تو آپ نے میرے ساتھ (میرے بھائی) عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کو بھیجا اور مجھے حکم دیا کہ میں اپنے فوت شدہ عمرہ کی بجائے مقام تنعیم جا کر (عمرہ کا احرام باندھوں اور میں عمرہ کی قضاء کر لوں) چنانچہ میں نے ایسا ہی کیا۔ (بخاری و مسلم)

۱۔ امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس سے حج کی تینوں قسموں یعنی قرآن، تمتع اور افراد کے جواز کا ثبوت ملتا ہے۔

۲۔ اس سے حج قرآن کی افضلیت ثابت ہوتی ہے۔

۳۔ اس سے معلوم ہوا کہ جس شخص کے ساتھ قربانی کا جانور ہو اس کا حج، حج قرآن ہوگا اور وہ تمتع کی نیت سے حج ادا نہیں کر سکتا اور

یہی مذہب حنفی ہے۔

۴۔ اس سے معلوم ہوا کہ حائضہ کا کعبۃ اللہ میں داخل ہونا جائز نہیں ہے اسی وجہ سے حائضہ طواف کعبہ نہیں کر سکتی اور چونکہ سعی

بین الصفا والمروہ تابع طواف ہے اس لیے اُم المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے نہ تو طواف کیا اور نہ سعی ادا کی۔

۵۔ اس سے معلوم ہوا کہ اُم المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا حج، حج تمتع تھا اس لیے آپ نے صرف عمرہ کا احرام باندھا تھا

اور حیض آنے کی وجہ ہے اور عرفہ کا دن شروع ہو جانے کے سبب سے آپ نے عمرہ کا احرام توڑ دیا اور حج کا احرام باندھ لیا اس لیے کہ مناسک حج مثلاً توف عرفہ و توف مزدلفہ منی و رمی جمار وغیرہ کی ادائیگی میں حیض سے کوئی رکاوٹ نہیں ہوئی۔ البتہ! وہ طواف زیارت کو پاک ہونے کے بعد ادا کرے اگرچہ کہ اس نے حیض کی وجہ سے بارہویں ذوالحجہ کے بعد ہی کیوں نہ پاک ہو۔

اگر کسی عورت کو جس نے تمتع کی نیت سے احرام باندھا تھا اور حیض یا کسی وجہ سے عمرہ کے افعال ادا کیے بغیر اس نے عمرہ کے احرام کو توڑ دیا تو چوں کہ اس نے قصداً عمرہ کے احرام کو توڑا اس لیے ایسی عورت پر بعد میں عمرہ کی قضاء کے ساتھ احرام توڑنے کی وجہ سے دم بھی لازم آئے گا اور یہی مذہب حنفی ہے۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے (حجۃ الوداع کے موقع پر) دو طواف ادا فرمائے اور دو مرتبہ سعی ادا فرمائی۔ اس کی روایت دارقطنی نے کی ہے اور ابن ابی شیبہ کی ایک روایت یاد بن مالک سے اس طرح مروی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ قارن دو طواف کرے گا اور دو سعی کرے گا۔ جو ہر تہی میں کہا ہے کہ اس حدیث کی سند کے تمام راوی ثقہ ہیں۔

۳۰۲۳ - وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ طَوَافَيْنِ وَسَعَى سَعِيَيْنِ رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَفِي رِوَايَةِ لَابِنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ عَلِيًّا وَابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا فِي الْقِرَانِ يَطُوفُ طَوَافَيْنِ وَيَسْعَى سَعِيَيْنِ قَالَ فِي الْجَوْهَرِ النَّفِيِّ وَرِجَالُ هَذَا السَّنَدِ ثِقَاتٌ وَزِيَادُ بْنُ مَالِكٍ ذَكَرَهُ ابْنُ حَبَّانَ فِي الثَّقَاتِ.

حضرت ابراہیم بن محمد بن الحنفیہ رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے (حج کے موقع پر) اپنے والد (محمد بن الحنفیہ) کے ساتھ طواف کیا اور انہوں نے حج اور عمرہ کی ایک ساتھ (یعنی قرآن کی) نیت کی تھی تو آپ نے حج اور عمرہ کے لیے دو طواف کیے اور دو مرتبہ سعی بھی ادا کی اور پھر مجھ سے بیان کیا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بھی ایسا ہی کیا تھا اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان سے یہ بھی فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے بھی (حجۃ الوداع کے موقع پر) ایسا ہی کیا تھا۔ اس کی روایت نسائی نے اپنی سنن کبریٰ میں کی ہے۔

۳۰۲۴ - وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَنْفِيَّةِ قَالَ طُفْتُ مَعَ أَبِي وَقَدْ جَمَعَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَطَافَ لَهُمَا طَوَافَيْنِ وَسَعَى لَهُمَا سَعِيَيْنِ وَحَدَّثَنِي أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَعَلَ ذَلِكَ وَحَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَ ذَلِكَ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ فِي سُنَنِهِ الْكُبْرَى.

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، آپ نے فرمایا: جب تم حج اور عمرہ کا (قرآن کی نیت سے) ایک ساتھ احرام باندھو تو تم دو طواف کرو اور دو مرتبہ سعی بین الصفا والمروہ ادا کرو۔ منصور کہتے ہیں کہ میں مجاہد سے ملا تو (دیکھا کہ) وہ قارن کے لیے ایک ہی طواف کا فتویٰ دے رہے تھے تو میں نے ان سے (حضرت علی رضی اللہ عنہ کی) یہ حدیث بیان کی تو انہوں نے فرمایا: کہ اگر میں نے اس حدیث کو پہلے سن لیا ہوتا تو (قارن کے لیے) دو طواف کا فتویٰ دیتا اب (جب کہ مجھے معلوم ہو چکا ہے) اس لیے آئندہ سے (قارن کے لیے) دو طواف اور سعی کا فتویٰ دوں گا۔ اس کی روایت امام محمد نے کتاب الآثار میں

۳۰۲۵ - وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ إِذَا أَهَلْتُ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَطُفْ لَهُمَا طَوَافَيْنِ وَاسْعَ لَهُمَا سَعِيَيْنِ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ قَالَ مَنْصُورٌ فَلَقِيتُ مُجَاهِدًا وَهُوَ يَقْتَضِي بِطَوَافٍ وَاحِدٍ لِمَنْ قَرَنَ فَحَدَّثْتُهُ بِهَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ لَوْ كُنْتُ سَمِعْتُهُ لَمْ أَقْبِ إِلَّا بِطَوَافَيْنِ وَأَمَّا بَعْدَهُ فَلَا أَقْبِي إِلَّا بِهِمَا رَوَاهُ مُحَمَّدٌ فِي كِتَابِ الْأَنْبَارِ وَرَوَى الطَّحَاوِيُّ نَحْوَهُ وَذَكَرَ أَبُو عُمَرَ فِي

التَّمْهِيدُ حَدِيثُ أَبِي نَصْرٍ عَنْ عَلِيٍّ ثُمَّ قَالَ  
وَرَوَى الْأَعْمَشُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
وَمَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَذِينَةَ  
قَالَ سَأَلْتُ عَلِيًّا فَذَكَرَهُ وَهَذَا أَيْضًا إِسْنَادٌ جَيِّدٌ.  
کی ہے اور امام طحاوی نے بھی اسی طرح روایت کی ہے اور ابو عمر نے التمهید  
میں اس حدیث کو ابو نصر کے واسطے سے حضرت علی ص سے بیان کیا ہے اور ابو عمر  
نے یہ بھی کہا ہے کہ اعمش نے اس حدیث کو ابراہیم نخعی سے اور مالک بن  
حارث نے عبد الرحمن بن اذینہ سے روایت کیا ہے اور عبد الرحمن کہتے ہیں کہ  
میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا تو آپ نے ایسا ہی بیان کیا (کہ  
قارن کو دو طواف اور دو سعی ادا کرنے چاہئیں اور یہ سند بھی جید ہے۔

۱۔ ایک طواف اور ایک سعی عمرہ کی اور اسی طرح دوسرا طواف حج کا طواف زیارة اور حج کی سعی۔

۳۰۲۶ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ جَمَعَ بَيْنَ الْحَجِّ  
وَالْعُمْرَةِ فَطَافَ لَهُمَا طَوَافَيْنِ وَسَعَى سَعَتَيْنِ  
وَقَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَصْنَعُ كَمَا صَنَعْتُ رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ.  
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے حج اور عمرہ کو (قرآن  
کی نیت سے) جمع کیا اور دو طواف اور دو سعی ادا کیے اور کہا کہ میں نے رسول  
اللہ ﷺ کو ایسے ہی کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ اس کی روایت دارقطنی نے کی  
ہے۔

ف: واضح ہو کہ مذہب حنفی میں قارن کے لیے چار طواف ہیں (۱) طواف عمرہ (جو عمرہ ادا کرنے والے کے لیے فرض ہے)  
(۲) طواف قدوم یہ طواف قارن اور مفرد کے لیے سنت ہے جب کہ یہ پہلی دفعہ کعبۃ اللہ میں داخل ہوں (۳) طواف زیارة یہ طواف  
ہر حاجی پر فرض ہے اور اس کا وقت دسویں ذوالحجہ کی فجر سے لے کر بارہویں ذوالحجہ کی مغرب تک ہے۔ (۴) طواف وداع اس کو طواف  
رخصت بھی کہتے ہیں۔ یہ طواف ہر آفاقی پر واجب ہے خواہ وہ مفرد ہو یا قارن ہو یا متمتع اس کا وقت طواف زیارة کے بعد ہے اور مکہ  
معظمہ سے رخصت ہونے سے پہلے تک ہے۔

حضور نبی کریم ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر قرآن کی نیت سے حج ادا فرمایا اور تین طواف ادا فرمائے تھے۔ پہلا طواف  
آپ نے عمرہ کا چوتھی ذوالحجہ کو ادا فرمایا جب کہ آپ مکہ معظمہ میں داخل ہوئے۔ دوسرا طواف آپ نے دسویں ذوالحجہ کو ادا فرمایا جو طواف  
زیارة تھا اور تیسرا طواف آپ نے ۱۴ ویں ذوالحجہ کو ادا فرمایا جو طواف وداع تھا۔ رہا طواف قدوم جو قارن کے لیے سنت ہے وہ طواف  
عمرہ جس کو آپ نے پہلی دفعہ ادا فرمایا اس میں ادا ہو گیا جیسے ایک شخص مسجد میں با وضو داخل ہو اور فوراً کوئی سنت پڑھ لے تو تحیۃ المسجد کی  
ادائیگی بھی اس میں ہو جاتی ہے۔ رہا یہ کہ صدر کی احادیث شریفہ میں دو طواف اور دو سعی کا ذکر ہے ان دو طوافوں سے مراد ایک عمرہ کا  
مستقل طواف ہے اور دوسرے حج کا فرض طواف اور دو سعی سے مراد ایک عمرہ کی مستقل سعی اور دوسرے حج کی مستقل سعی ہے اور ہر دو  
طواف اور ہر دو سعی کا علیحدہ علیحدہ ادا کرنا قارن کے لیے ضروری ہے اور یہی مذہب حنفی ہے۔

اور فتح القدیر میں لکھا ہے کہ قارن کے لیے (طواف وداع کے سواء دو مستقل طواف اور دو مستقل سعی کی روایت اکابر صحابہ جیسے  
حضرت عمر، حضرت علی، حضرت ابن مسعود اور حضرت عمران بن حصین ث سے ثابت ہے اور یہ بہر حال قابل ترجیح ہے۔

۳۰۲۷ - وَعَنْ قُتَيْبَةَ الْهَذَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّامُ  
التَّشْرِيقِ أَيَّامُ أَكْلِ وَشَرْبٍ وَذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ لِلطَّحَاوِيِّ عَنْ  
إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ  
حضرت قتیبہ ہذلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ  
ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ ایام تشریق یعنی گیارہ بارہ اور تیرہویں ذوالحجہ  
کھانے پینے اور اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے کے دن ہیں۔ اس کی روایت مسلم نے  
کی ہے اور طحاوی کی ایک روایت میں اسماعیل بن محمد بن سعد بن ابی وقاص  
رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا (حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ)



عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أُنَادِيَ أَيَّامَ مِنِّي إِنَّهَا أَيَّامُ أَكْلِ وَشُرْبٍ وَبَعَالٍ فَلَا صَوْمَ فِيهَا يَعْنِي أَيَّامَ التَّشْرِيقِ.

سے روایت کرتے ہیں۔ حضرت سعد فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ میں منیٰ کے دنوں میں یہ ندا کروں کہ یہ دن کھانے پینے اور اپنی بیویوں سے (جماع کرنے کے دن ہیں اس لیے کہ طواف زیارۃ کے بعد عورتیں اپنے شوہروں کے لیے حلال ہو جاتی ہیں) تو ان دنوں یعنی ایام تشریق میں روزے نہ رکھو (عنا یہ میں بھی اس بارے میں ایک روایت اس طرح ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: خبردار! ان دنوں یعنی ایام تشریق میں روزے نہ رکھو۔) (عنا یہ میں بھی اس بارے میں ایک روایت اس طرح ہے کہ حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا: خبردار! ان دنوں یعنی ایام تشریق میں روزے نہ رکھو۔)

### شہور حج میں عمرہ کا جواز

ایام جاہلیت میں عرب شہور حج میں عمرہ ادا کرنے کو بہت بڑا گناہ سمجھتے تھے اس لیے حضور اقدس ﷺ نے حجۃ الوداع کے دن جاہل رسم کو ختم کرنے کے لیے حکم دیا کہ جس شخص نے صرف حج کا احرام باندھا ہے اور وہ اس احرام کو فسخ کر دے اور عمرہ کا احرام باندھ کر عمرہ ادا کرے پھر اس کے بعد حج کا احرام باندھ لے۔ یہ حکم نامہ زمانہ جاہلیت کے اس عقیدہ کو توڑنے کے لیے دیا گیا تھا اور یہ صرف اسی سال کے لیے تھا اور یہ حکم رسول اللہ ﷺ سے خاص تھا۔ اب کوئی شخص حج کا احرام باندھ کر اس کو فسخ نہیں کر سکتا۔ ذیل کی حدیثیں اسی کی تائید میں آرہی ہیں۔

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ فرمایا کرتے تھے کہ حج کی نیت سے احرام باندھ کر اس کو عمرہ سے فسخ کرنا صرف انہی سواروں کے لیے تھا جو (حجۃ الوداع کے موقع پر) رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے (تاکہ زمانہ جاہلیت کی رسم کو مٹا دیا جائے) اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے اور نسائی نے بھی سند صحیح کے ساتھ اسی طرح روایت کی ہے۔

حضرت بلال بن حارث رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد حضرت حارث رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! حج کو عمرہ سے فسخ کرنا صرف ہمارے ہی لیے خاص تھا یا (قیامت تک) سب لوگوں کے لیے عام رہے گا تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ صرف ہمارے ہی لیے خاص تھا (تاکہ تم کو غلط عقیدے سے باز رکھا جائے) آئندہ کوئی شخص حج کو عمرہ سے فسخ نہیں کر سکتا (اس کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔)

حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ سراقہ بن مالک بن جعشم مدنی رضی اللہ عنہ نے سوال کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ ہم نے (اس سال شہور حج میں) جو عمرہ ادا کیا ہے۔ اس کی اجازت

۳۰۲۸ - وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ كَانَ يَقُولُ فِي مَنْ حَجَّ ثُمَّ فَسَخَهَا بِعُمْرَةٍ لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ إِلَّا لِلرَّكَبِ الَّذِينَ كَانُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى النَّسَائِيُّ عَنْهُ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ نَحْوَهُ.

۳۰۲۹ - وَعَنْ بَلَالِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ فَسَخُ الْحَجِّ فِي الْعُمْرَةِ لَنَا خَاصَّةً أَمْ لِلنَّاسِ عَامَّةً فَقَالَ بَلْ لَنَا خَاصَّةً رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

۳۰۳۰ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَأَلَ سَرَاقَةُ بْنُ مَالِكِ بْنِ جُعْشَمٍ الْمَدَلَجِيَّ قَالَ يَا

رَسُولَ اللَّهِ أَخْبَرَنَا عَنْ عُمَرَتِنَا هَذِهِ الْعَامِنَا هَذَا  
 أَمْ لِلْأَبَدِ فَقَالَ لِلْأَبَدِ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ  
 فِي كِتَابِ الْآثَارِ فِي بَابِ التَّصَدِيقِ بِالْقَدْرِ.  
 کیا صرف اسی سال کے لیے ہے یا ہمیشہ کے لیے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے  
 ارشاد فرمایا کہ (شہور حج میں عمرہ کرنے کی اجازت) قیامت تک کے لیے  
 ہے۔ (اب آئندہ جو شخص چاہے تمتع کی نیت سے پہلے عمرہ کرے پھر حج ادا  
 کرے) اس کی روایت امام محمد بن الحسن رحمہ اللہ تعالیٰ نے کتاب الآثار کے  
 باب التصديق بالقدر میں کی ہے۔

بَابُ دُخُولِ مَكَّةَ وَالطَّوَافِ  
 وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَلَيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ  
 الْعَتِيقِ. (الحج: ۲۹)  
 مکہ معظمہ میں داخلہ (کے آداب) اور طواف کرنے کا بیان  
 اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور اس آزاد گھر کا طواف کریں۔  
 (کنز الایمان)

ف: اس آیت میں طواف زیارہ جو کہ فرض ہے کی طرف اشارہ ہے جو ۱۰، ۱۱ اور ۱۲ ذی الحجہ میں سے کسی دن بھی کیا جاسکتا ہے۔  
 وَقَوْلُهُ وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى.  
 اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور ابراہیم کے کھڑے ہونے کی جگہ کو نماز کا  
 (البقرہ: ۱۲۵) مقام بناؤ۔ (ترجمہ کنز الایمان)

ف: مقام ابراہیم وہ پتھر ہے جس پر کھڑے ہو کر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کعبہ معظمہ کی بنا فرمائی اور اس میں آپ کے قدم  
 مبارک کا نشان تھا۔ اس کو نماز کا مقام بنانے کا امر استحباب کے لیے ہے۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ اس نماز سے طواف کی دو رکعتیں مراد  
 ہیں۔

فتح القدیر میں مذکور ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ (طواف کے بعد) مقام ابراہیم کے پاس تشریف لائے تو دو گانہ طواف ادا  
 کرنے سے پہلے یہ آیت شریفہ ”وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى“ تلاوت فرمائی تاکہ یہ واضح فرما دیا جائے گا کہ یہ دو گانہ طواف  
 تعمیل حکم میں ہے اور اس لیے اس کا ادا کرنا واجب ہے اور یہی مذہب حنفی ہے۔ اسے اور بنیاد میں حضرت عمر ص سے مروی ہے کہ رسول  
 اللہ ﷺ (طواف کے بعد ایک مرتبہ) دو گانہ طواف ادا کرنا بھول گئے تو آپ نے اس دو گانہ طواف کو مقام ذو طوی میں ادا فرمایا تو  
 فوت شدہ دو گانہ طواف کو قضاء کرنے سے بھی اس کا وجوب ثابت ہوتا ہے اس لیے مذہب حنفی میں ہر طواف کے بعد دو گانہ طواف کا  
 کرنا واجب ہے۔

وَقَوْلُهُ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ  
 فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا. (البقرہ: ۱۵۸)  
 اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: بے شک صفا اور مروہ اللہ کے نشانوں سے ہیں تو  
 جو اس گھر کا حج یا عمرہ کرے اس پر کچھ گناہ نہیں کہ ان دونوں کے پھیرے  
 کرے۔ (کنز الایمان)

ف: صفا اور مروہ مکہ مکرمہ کے دو پہاڑ ہیں جو کعبہ معظمہ کے مقابل جانب شرق میں واقع ہیں۔ مروہ شمال کی طرف مائل اور صفا  
 جنوب کی طرف جبل ابوقبیس کے دامن میں ہے۔ اور حضرت اسماعیل علیہ السلام نے ان دونوں پہاڑوں کے قریب اس مقام پر جہاں  
 چاہ زمزم ہے، بحکم الہی سکونت اختیار فرمائی۔ اس وقت یہ مقام سنگلاخ بیابان تھا، نہ یہاں سبزہ تھا، نہ پانی، نہ خورد و نوش کا کوئی سامان۔  
 رضائے الہی کے لیے ان مقبول بندوں نے صبر کیا۔ حضرت اسماعیل علیہ السلام بہت خرد سال تھے۔ تشنگی سے جب ان کی جاں بلی کی  
 حالت ہوئی تو حضرت ہاجرہ بیتاب ہو کر کوہ صفا پر تشریف لے گئیں وہاں بھی پانی نہ پایا تو اتر کر نشیب کے میدان میں دوڑتی ہوئی مروہ  
 تک پہنچیں اس طرح سات مرتبہ گردش ہوئی اور اللہ تعالیٰ نے ان اللہ مع الصابرين کا جلوہ اس طرح ظاہر فرمایا کہ غیب سے ایک چشمہ

زمزم نمودار کیا اور ان کے صبر و اخلاص کی برکت سے ان کے اتباع میں ان دونوں پہاڑوں کے درمیان دوڑنے والوں کو مقبول بارگاہ کیا اور ان دونوں مقامات کو مکمل اجابت دعا بنا لیا۔

شعائر اللہ سے دین کے اعلام یعنی نشانیاں مراد ہیں خواہ وہ مکانات ہوں جیسے کعبہ شریفہ، عرفات، مزدلفہ، جمار بلیہ، صفا، مروہ، منی، مساجد یا ازمنہ مراد ہوں جیسے رمضان شریف، حرمت والے مہینے، عید فطر، عید الفصحی، جمعہ، ایام تشریق یا دوسرے علامات مراد ہوں جیسے اذان، اقامت، نماز باجماعت، نماز جمعہ، نماز عیدین، ختنہ یہ سب شعائر دین ہیں۔

زمانہ جاہلیت میں صفا و مروہ پر دو بت رکھے تھے۔ صفا پر جو بت تھا اس کا نام اساف تھا اور مروہ پر جو بت تھا اس کا نام نائلہ تھا۔ کفار جب صفا و مروہ کے درمیان سعی کرتے تو ان بتوں پر تعظیماً ہاتھ پھیرتے۔ عہد اسلام میں یہ بت توڑ دیئے گئے لیکن چونکہ کفار یہاں مشرکانہ فعل کرتے تھے اس لیے مسلمانوں کو صفا و مروہ کے درمیان سعی کرنا گراں ہوا کہ اس میں کفار کے مشرکانہ فعل کے ساتھ کچھ مشابہت ہے اس آیت میں ان کا اطمینان فرما دیا گیا کہ چونکہ تمہاری نیت خالص عبادت الہی کی ہے۔ تمہیں اندیشہ مشابہت نہیں اور جس طرح کعبہ کے اندر زمانہ جاہلیت میں کفار نے بت رکھے تھے اب عہد اسلام میں بت اٹھا دیئے گئے اور کعبہ معظمہ کا طواف درست رہا اور وہ شعائر دین میں سے رہا اسی طرح کفار کی بت پرستی سے صفا و مروہ کے شعائر دین ہونے میں کچھ فرق نہیں آیا۔

(ماخوذ از تفسیر خزائن العرفان)

۳۰۳۱۔ عَنْ نَافِعٍ قَالَ إِنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ لَا يُقَدِّمُ مَكَّةَ إِلَّا بَاتَ بِذِي طُوًى حَتَّى يُصْبِحَ وَيَغْتَسِلَ وَيُصَلِّيَ فَيَدْخُلُ مَكَّةَ نَهَارًا وَإِذَا نَفَرَ مِنْهَا مَرَّ بِذِي طُوًى وَبَاتَ بِهَا حَتَّى يُصْبِحَ وَيُذَكِّرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ مُتَّفَقًا عَلَيْهِ.

حضرت نافع رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی عادت تھی کہ جب بھی آپ مکہ معظمہ تشریف لاتے تو مکہ معظمہ میں فوراً داخل ہونے کے بجائے آپ مقام ذوطوی میں (جو مکہ معظمہ کے قریب ایک موضع کا نام ہے اور جو داخل حرم ہے) رات گزارتے اور جب صبح ہو جاتی تو غسل فرماتے اور دو گانہ شکرانہ ادا فرماتے اور دن کی روشنی میں بیت اللہ میں داخل ہو جاتے (تا کہ اس کے دیدار سے مشرف ہوں اور دعا کر سکیں) اسی طرح جب مکہ معظمہ سے واپس ہوتے تو مقام ذوطوی میں رات گزارتے اور وہیں صبح تک رہتے۔ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما یہ بھی فرمایا کرتے کہ حضور نبی کریم ﷺ کی عادت شریفہ بھی ایسی ہی تھی کہ حضور بھی مکہ معظمہ کو آتے اور جاتے وقت مقام ذوطوی میں قیام فرماتے اور حرم شریف کی تعظیم کے لیے ایسا ہی اہتمام فرماتے تھے۔ اس کی روایت بخاری و مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ حدیث شریف میں جو مذکور ہے کہ رسول اللہ ﷺ مکہ معظمہ میں دن کے وقت داخل ہوتے تھے اور یہ استحبابا ہے اس لیے کہ نسائی میں ایک روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ حجۃ الوداع کے موقع پر مکہ معظمہ میں دن میں داخل ہوتے اور عمرہ کے موقع پر رات کے وقت مکہ معظمہ میں داخل ہوئے۔ اس لیے نہایہ میں لکھا ہے کہ حاجی چاہے تو مکہ معظمہ دن کے وقت داخل ہو یا رات میں۔ یہ مراعات میں مذکور ہے صاحب مرقات نے حرم مکہ کی تعظیم میں ابن حبان کی یہ روایت بھی بیان کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام حرم مکہ میں برہنہ پا اور پیادہ ہوتے۔ طواف اور دیگر مناسک کو پیادہ اور برہنہ پا ہی ادا فرماتے تھے اور عبد اللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ بنی اسرائیل کے ایک لاکھ ستر ہزار اشخاص جب حج کے لیے آتے تو مقام منی کے پاس

اپنے جوتوں کو رکھ دیتے اور کعبۃ اللہ کی تعظیم میں وہاں سے برہنہ پا داخل ہوتے۔ یہ مضمون مرقات سے ماخوذ ہے۔

۳۰۳۲۔ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا جَاءَ إِلَى مَكَّةَ دَخَلَهَا مِنْ أَعْلَاهَا وَخَرَجَ مِنْ أَسْفَلِهَا مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ حجۃ الوداع کے موقع پر جب کہ مکہ معظمہ تشریف لائے تو مکہ معظمہ اس راستے سے داخل ہوئے جو بلندی سے (جنت المعلیٰ کی طرف سے) آتا ہے (اور یہ مقام ذوطوی کی جانب ہے) اور جب آپ مکہ معظمہ سے واپس ہوئے تو اُس راستے سے واپس ہوئے جو نشیب کی طرف جاتا ہے جس کو مسفلہ کہتے ہیں۔ (بخاری و مسلم)

ف: بحر الرائق میں لکھا ہے کہ آداب حرم میں مستحب یہ ہے کہ مکہ معظمہ میں باب المعلیٰ سے داخل ہو تا کہ داخلہ کے وقت کعبۃ اللہ کے دروازہ کا سامنا ہو اور جب مکہ معظمہ سے نکلیں تو مسفلہ کے راستے سے واپس ہوں جو نشیب کی طرف ہے۔

۳۰۳۳۔ وَعَنْ الْمُهَاجِرِ الْمَكِّيِّ قَالَ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الرَّجُلِ يَرَى الْبَيْتَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فَقَالَ مَا كُنْتُ أَرَى أَحَدًا يَفْعَلُ هَذَا إِلَّا الْيَهُودَ قَدْ حَجَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَكُنْ يَفْعَلُهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت مہاجر مکی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا گیا کہ ایسا شخص جو کعبۃ اللہ کو دیکھے تو کیا وہ (دعا کے موقع پر) ہاتھ اٹھائے یا نہیں؟ یہ سن کر حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے یہود کے سوا کسی کو ایسا کرتے ہوئے نہیں دیکھا، ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج کیا ہے۔ حضور ﷺ کو بھی ایسا کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جب حجۃ الوداع ادا فرمایا تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ مکہ معظمہ تشریف لائے تو سب سے پہلے وضو فرمایا پھر طواف (عمرہ) ادا فرمایا اس لیے کہ آپ قارن تھے۔ پھر مناسک حج ادا فرمانے تک آپ نے اور کوئی عمرہ ادا نہیں فرمایا۔ اس کے بعد حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے حج ادا فرمایا تو آپ نے سب سے پہلے (عمرہ کا) طواف ادا فرمایا۔ اسی طرح حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کیا اور ایسا ہی حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے بھی (سب سے پہلے عمرہ کا طواف) کیا اور مناسک حج ادا فرمانے تک کوئی اور عمرہ ادا نہیں فرمایا۔ (بخاری و مسلم)

۳۰۳۴۔ وَعَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ قَدْ حَجَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتَنِي عَائِشَةُ إِنَّ أَوَّلَ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ أَنَّهُ تَوَضَّأَ ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ عُمْرَةً ثُمَّ حَجَّ أَبُو بَكْرٍ فَكَانَ أَوَّلُ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ الطَّوْفُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ عُمْرَةً ثُمَّ عَمَرُ ثُمَّ عُثْمَانُ مِثْلَ ذَلِكَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۰۳۵۔ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الطَّوْفُ حَوْلَ الْبَيْتِ مِثْلُ الصَّلَاةِ إِلَّا إِنَّكُمْ تَتَكَلَّمُونَ فِيهِ فَمَنْ تَكَلَّمَ فِيهِ فَلَا يَتَكَلَّمَنَّ إِلَّا بِخَيْرٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَالِدَّارِمِيُّ وَذَكَرَ التِّرْمِذِيُّ جَمَاعَةً وَقَفَّوهُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے بیت اللہ شریف کا طواف (ثواب میں) نماز کے مانند ہے مگر فرق یہ ہے کہ تم طواف کے درمیان بات کر سکتے ہو اس لیے اگر کوئی شخص دوران طواف بات کرنا چاہے تو اس کو چاہیے کہ نیکی کی بات کرے ورنہ بہتر یہ ہے کہ خاموش رہے (اس کی روایت ترمذی، نسائی اور دارمی نے کی ہے۔)



ف: واضح ہو کہ طواف کے دوران نیکی کی بات مثلاً کسی کو مسئلہ بتانا، سلام کا جواب دینا جائز ہے، دنیوی باتیں نہ کریں اور دین کی بات بھی اس طرح نہ کرے کہ جس سے طواف کرنے والوں کو حرج ہو۔ (مرقات)

۳۰۳۶ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهُوَ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ فَسَوَّدَتْهُ خَطَايَا بَنِي آدَمَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ حجر اسود جنت سے اتارا گیا (جس وقت وہ جنت سے اتارا گیا تھا تو) وہ دھوہ سے زیادہ سفید اور روشن تھا (اور بنی آدم کے گناہوں نے اس کو سیاہ کر دیا۔) اس حدیث کی روایت امام احمد اور ترمذی نے کی ہے۔

۱۔ جب کہ وہ اثناء طواف اس کو چھوتے اور بوسہ دیتے رہے اور یہ ان کے گناہوں کو جذب کرتا رہا۔  
ف: واضح ہو کہ حجر اسود ایک جنتی پتھر تھا اور جنت کی برکتیں اور کمالات اس میں موجود تھے، چونکہ یہ انسانوں کے گناہوں کو جذب کرتا رہا اور اس کی روشنی اور سفیدی ختم ہوتی گئی۔

یہاں ایک بات قابلِ عبرت یہ ہے کہ گناہ جب جمادات کو بھی متغیر کر دیتے ہیں تو دلوں کا کیا حال ہوگا۔ علامہ فاسی رحمہ اللہ نے تاریخ مکہ میں لکھا ہے کہ انہوں نے ۵۷۹ھ میں حجر اسود میں ایک سفید نقطہ کو دیکھا تھا اور فقیہ سلیمان عقلانی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اپنی مناسک میں لکھا ہے کہ ۷۰۸ھ میں انہوں نے حجر اسود میں تین جگہ سفیدی دیکھی تھی اور ہر وقت اس کی روشنی اور سفیدی میں کمی کو بھی محسوس کیا تھا۔ (مرقات اور اشعۃ اللمعات)

۳۰۳۷ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَجَرِ وَاللَّهُ لَيَبْعَثَنَّهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَهُ عَيْنَانِ يَنْصُرُ بِهِمَا وَلِسَانٌ يَنْطِقُ بِهِ يَشْهَدُ عَلَى مَنْ اسْتَلَمَهُ بِحَقِّ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حجر اسود کی شان میں فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو قیامت میں اس حال میں اٹھائے گا کہ اس کی دو آنکھیں ہوں گی جن سے یہ دیکھے گا اور زبان ہوگی جس سے یہ بات کرے گا اور (سچائی کے ساتھ) اس شخص کی تائید میں گواہی دے گا (اور اس کا رقیب اور حافظ ہوگا) جس نے اس کو ایمان، صدق دل اور یقین کے ساتھ چوما ہو اس کا استلام کیا ہو۔ اس کی روایت ترمذی، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

۳۰۳۸ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الرُّكْنَ وَالْمَقَامَ يَأْقُوتَانِ مِنْ يَأْقُوتِ الْجَنَّةِ طَمَسَ اللَّهُ نُورَهُمَا وَلَوْ كَمْ يَطْمِسُ نُورُهُمَا لَأَضَاءَ إِمَّا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا ہے کہ حجر اسود اور مقام ابراہیمؑ یہ دونوں پتھر جنت کے دو یاقوت ہیں (اور یہ دونوں بے حد روشن تھے) اللہ تعالیٰ نے ان دونوں کے نور کو ماند کر دیا (تاکہ ایمان بالغیب باقی رہے) اگر اللہ تعالیٰ ان کے نور کو ماند نہ کرتے تو ان کا نور مشرق اور مغرب کے درمیان ہر چیز کو روشن کر دیتا۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور امام احمد نے اپنی مسند میں اور ابن حبان نے اپنی صحیح میں بھی اس کی روایت کی ہے۔

۱۔ وہ پتھر جس پر حضرت ابراہیم علیہ السلام کے قدم مبارک کے نشان ہیں اور جس پر کھڑے ہو کر آپ نے کعبۃ اللہ شریف کی تعمیر کی۔

حضرت عبید بن عمیر رحمہ اللہ (جو مشہور تابعی اور قاضی مکہ تھے) سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بڑے جوش اور ولولہ کے ساتھ آگے بڑھ کر دونوں رکنوں (یعنی حجر اسود اور رکن یمانی پر بوسہ دینے اور چھونے کے لیے لوگوں کے مجمع) میں گھس جاتے تھے (اس طرح کہ لوگوں کو اذیت نہ ہو) راوی کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے عرض کیا کہ (دونوں رکنوں تک پہنچنے کے لیے آپ جس جوش و خروش کا اظہار کرتے ہیں) میں نے کسی صحابی کو ایسا اہتمام کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔ یہ سن کر آپ نے فرمایا: سنو! اگر میں ایسا کرتا ہوں تو اس کی وجہ یہ ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ بھی فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اُن کو چھونا گناہوں کا کفارہ ہے اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ بھی فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص اس گھر یعنی بیت اللہ شریف کے سات چکر (اس کے واجبات سنن اور آداب کا خیال رکھ کر) کرے تو اس کا ایسا کرنا (ثواب میں) ایک غلام آزاد کرنے کے برابر ہوگا اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ بھی فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جب بھی وہ (طواف کی حالت میں) ایک قدم رکھتا ہے اور ایک قدم اٹھاتا ہے تو (ہر قدم پر) اللہ تعالیٰ اس کا ایک گناہ معاف کرتے ہیں اور ایک نیکی (اس کے نامہ اعمال میں) لکھ دیتے ہیں اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور امام احمد کی ایک روایت میں جو سعید بن مسیب رحمہ اللہ تعالیٰ سے مروی ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور انور ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو فرمایا: (اے عمر!) تم ایک طاقور آدمی ہو! حجر اسود کو چھوؤ! ورنہ اس کی طرف رخ کر کے تکبیر اور تہلیل یعنی اللہ اکبر اور لا الہ الا اللہ کہہ لیا کرو۔ ۲

۱۔ دوران طواف میں تم اس بات کا خیال رکھو کہ حجر اسود تک پہنچنے میں تمہاری طرف سے کسی کمزور کو ایذا نہ پہنچے اور تکلیف نہ ہو! اگر بھیڑ نہ ہو اور راستہ مل جائے تو حجر اسود کا بوسہ لے لو۔

۲۔ اس لیے عمل بھی استلام کے قائم مقام ہے اس سے معلوم ہوا کہ حجر اسود کے استلام کے لیے لوگوں کو ایذا پہنچانا منع ہے۔

۳۰۴۰ - وَعَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ بِالْبَيْتِ مُضْطَبِعًا بَرْدٍ أَخْضَرَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ وَحَسَنُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بیت اللہ شریف کا طواف حالت اضطباع میں فرمایا اور آپ کے جسم اطہر پر ایک سبز چادر تھی۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے اور ترمذی نے اس حدیث کو حسن قرار دیا ہے۔

ف: اضطباع یہ ہے کہ چادر کے بیچ کے حصہ کو داہنی بغل میں دبائیں اور چادر کے ایک حصہ کو سینہ کے اوپر سے لے کر اور دوسرے حصہ کو پیٹھ کی طرف سے لاکر بائیں کاندھے پر ڈال لیں اس میں سیدھا کندھا کھلا رہے گا۔ اس صورت میں آدمی بہت چاق و چوبند اور بہادر معلوم ہوتا ہے۔ اضطباع اور رمل ہر اس طواف میں مسنون ہیں جس کے بعد سعی ہو! البتہ! رمل صرف ابتدائی تین چکروں میں ہوگا

اور پورے سات چکر اضطباع کی حالت میں ہوں گے۔ (مرقات اور اشعۃ اللمعات)

۳۰۴۱- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ اعْتَمَرُوا مِنَ الْجِعْرَانَةِ فَرَمَلُوا بِالْبَيْتِ ثَلَاثًا وَجَعَلُوا أَرْدِيَّتَهُمْ تَحْتَ أَبَاطِهِمْ ثُمَّ قَذَفُوهَا عَلَى عَوَاتِقِهِمُ الْيُسْرَى رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (غزوہ حنین سے واپسی کے موقع پر) اپنے اصحاب رضی اللہ عنہم کے ساتھ مقام جعرانہ (جو مکہ سے طائف کے راستہ پر ایک منزل ہے) سے عمرہ ادا فرمایا۔ (عمرہ کا احرام باندھ کر جب بیت اللہ شریف میں داخل ہوئے تو) پہلے تین چکروں میں رمل فرمایا۔ احرام کی چادروں کو اپنے بغلوں کے نیچے سے نکال کر اپنے بائیں کندھوں میں ڈال لیا۔ اس طرح کہ سیدھے کندھے کھلے رہے اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۱۔ پہلوانوں کی طرح قدموں کو قریب قریب ڈال کر اچھلتے ہوئے ذل کی چال سے طواف کیا تا کہ مشرکین پر رعب طاری ہو۔ رمل تو پہلے تین چکروں میں ہوا، لیکن ساتوں چکر اضطباع کی حالت میں کیے۔

۳۰۴۲- وَعَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا بَيْنَ الرُّكْنَيْنِ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت عبد اللہ بن سائب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو (طواف کے دوران دونوں رکنوں یعنی حجر اسود اور رکن یمانی کے درمیان یہ دعا فرماتے ہوئے سنا ہے: اے ہمارے پروردگار! آپ ہمیں دنیا میں ہر قسم کی بھلائی اور آخرت میں بھی ہر قسم کی بھلائی عطا فرمائیے اور ہم کو دوزخ کے عذاب سے بچائیے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: منشی میں امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ سے مروی ہے کہ طواف کرنے والے کو دوران طواف قرآن نہیں پڑھنا چاہیے۔ البتہ! وہ اللہ کا ذکر، تسبیح، تحمید اور تکبیر کہہ سکتا ہے اور رد المحتار میں لکھا ہے کہ صدر کی حدیث میں جو آیت مذکور ہے اس کا پڑھنا اس لیے مسنون ہے کہ یہ آیت دعائیہ ہے اور مرقات میں مذکور ہے کہ آیت شریفہ میں پہلے حسنہ سے مراد علم و عمل یا عفو و عافیت اور اچھی روزی یا حیات طیبہ یا قناعت یا نیک اولاد ہے اور دوسرے حسنہ سے مراد مغفرت، جنت یا انبیاء کرام کی صحبت یا دیدار الہی ہے اور شیخ ابوالحسن بکرمی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ آیت شریفہ لفظ حسنہ کی تفسیر میں کوئی ستر قول مذکور ہیں اور سب میں بہتر قول یہ ہے کہ پہلے حسنہ سے مراد اتباع نبوی ﷺ ہے اور دوسرے حسنہ سے مراد خوشنودی مولیٰ تعالیٰ ہے۔

۳۰۴۳- وَعَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَكُلَّ بِهِ سَبْعُونَ مَلَكًا يَغْنِي الرُّكْنَ الْيَمَانِيَّ فَمَنْ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ قَالَُوا أَمِينَ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ رکن یمانی کے پاس ستر فرشتے ہمیشہ متعین رہتے ہیں اور جو کوئی یہ دعا کرتا ہے تو وہ سب (اس کی دعا پر) آمین کہتے ہیں (وہ دعائیہ ہے): ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ“۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ رکن یمانی کے پاس کئی اور دعائیں ماثورہ ہیں جن کا ذکر مختلف حدیثوں میں موجود ہے۔ ان میں سے ایک حدیث یہ ہے جس کو حاکم نے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ میں جب کبھی (طواف کے دوران رکن یمانی کے پاس

پہنچا تو وہاں حضرت جبریل علیہ الصلوٰۃ والسلام کو پایا اور حضرت جبریل نے فرمایا: اے محمد! (ﷺ) یہاں یہ دعا کیجیے۔ حضور ﷺ نے دریافت فرمایا: کون سی دعا پڑھوں تو حضرت جبریل نے فرمایا: یہ دعا پڑھو:

”اللهم انى اعوذ بك من الكفر والفاقة ومواق الخزى فى الدنيا والاخرة“۔ ”الہی! میں کفر اور فاقہ سے اور دنیا اور آخرت میں رسوائی کے حالات میں مبتلا ہونے سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں، آپ مجھے کفر فاقہ اور دارین کی رسوائی سے بچائیے۔“ اس کے بعد حضرت جبریل علیہ السلام نے فرمایا کہ حجر اسود اور رکن یمانی کے درمیان ستر ہزار فرشتے متعین ہیں اور جب بندہ یہ مذکور دعا پڑھتا ہے تو وہ سب آمین کہتے ہیں (حدیث ختم ہوئی) یہ معلوم ہونا چاہیے کہ جب کوئی شخص دعا کرے اور فرشتے اس پر آمین کہیں تو وہ دعا قبول ہو کر رہتی ہے اس لیے حجاج کرام کو چاہیے کہ کعبۃ اللہ شریف کی حاضری کو غنیمت جان کر طواف کے دوران یہاں مذکور دعا کریں تاکہ دنیا اور آخرت کی بھلائی حاصل ہو۔

۳۰۴۴ - وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَلَا يَتَكَلَّمَ إِلَّا بِسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مُجِئَتْ عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ وَكُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَرَفَعَ لَهُ عَشْرَ دَرَجَاتٍ وَمَنْ طَافَ فَتَكَلَّمَ وَهُوَ فِي بَيْتِكَ الْحَالِ خَاصٌّ فِي الرَّحْمَةِ بِرَجُلِيهِ كَخَائِضِ الْمَاءِ بِرَجُلِيهِ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص بیت اللہ شریف کے سات چکر کرے اور (دوران طواف) صرف یہی کلمات پڑھتا رہے: ”سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ تو اس کے دس گناہ مٹا دیے جاتے ہیں اور دس نیکیاں لکھی جاتی ہیں (جنت میں) اس کے دس درجے بلند کیے جاتے ہیں (اس کے علاوہ) دوران طواف ان مذکورہ کلمات کو پڑھنے والا اپنے پیروں سے رحمت الہی میں ایسا ڈوب جاتا ہے جیسے پانی میں ڈوبنے والا اپنے پاؤں کے بل پانی میں ڈوبتا ہے۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ حدیث شریف میں سبحان اللہ الی آخرہ کے دوران طواف پڑھنے والے کو دو قسم کے فائدے حاصل ہوتے ہیں: ایک غیر حسی اور دوسرے حسی۔ غیر حسی فائدہ: حدیث شریف کے پہلے حصہ میں ارشاد فرمایا گیا ہے کہ ایسے شخص کے گناہ معاف ہوتے ہیں۔ نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور درجے بلند ہوتے ہیں اور حدیث شریف کے آخری حصہ میں حسی فائدہ ارشاد فرمایا گیا ہے کہ وہ رحمت الہی میں پاؤں کے بل ڈوب جاتا ہے جس طرح کوئی شخص پاؤں کے بل پانی میں ڈوب جاتا ہے۔

۳۰۴۵ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا طَافَ فِي الْحَجِّ أَوِ الْعُمْرَةِ أَوَّلَ مَا يَقْدِمُ سَعَى ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ وَمَشَى أَرْبَعَةً ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ يَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب حج یا عمرہ کا طواف فرماتے تو طواف کے پہلے تین چکروں میں رمل فرماتے (یعنی تیز قدمی سے اُچھل اُچھل کر چلتے تھے) اور باقی چار چکر معمولی چال سے ادا فرماتے، پھر مقام ابراہیم میں دو گنا طواف ادا فرماتے، پھر صفا اور مروہ کے درمیان سعی فرماتے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۰۴۶ - وَعَنْهُ قَالَ رَمَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا وَكَانَ يَسْعَى بِبَطْنِ الْمَيْسِلِ إِذَا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جب حج یا عمرہ کا طواف فرمایا تو آپ نے طواف کی ابتداء حجر اسود سے فرمائی اور آپ نے حجر اسود سے حجر اسود تک (ابتدائی) تین چکروں میں رمل فرمایا اور باقی چار



طَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

چکر معمولی رفتار سے ادا فرمائے اور جب آپ سعی کے لیے تشریف لے گئے تو صفا اور مروہ کے درمیان نشیبی حصہ میں پہنچے جس کو میلین اخضرین کہا جاتا ہے تو (اپنے پنجوں کے بل) دوڑتے ہوئے گزرے۔ (میلین اخضرین میں دوڑنا سعی کے ہر چکر میں مسنون ہے)۔ اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ (حج یا عمرے کے لیے) مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو حجر اسود کے پاس تشریف لائے اور حجر اسود کو بوسہ دیا، پھر بیت اللہ شریف کا طواف فرمایا پھر (سعی کے لیے صفا پر تشریف لائے اور اس پر چڑھ گئے اور جب کعبۃ اللہ پر نظر پڑی تو اس کی طرف دیکھ کر) دونوں ہاتھ اٹھائے اور اللہ کا ذکر یعنی تسبیح اور تحمید فرمائی اور دعاء فرماتے رہے (اور مروہ پر بھی چڑھ کر یہی عمل فرمایا) اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

۳۰۴۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ مَكَّةَ فَأَقْبَلَ إِلَى الْحَجَرِ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ ثُمَّ أَتَى الصَّفَا فَعَلَاهُ حَتَّى يَنْظُرَ إِلَى الْبَيْتِ فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَجَعَلَ يَذْكُرُ اللَّهَ مَا شَاءَ وَيَدْعُو رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۱۔ جیسا کہ مسلم کی روایت میں مذکور ہے۔

حضرت صفیہ بنت شیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ مجھے بنت ابی تجرۃ نے خبر دی کہ وہ چند قریشی خواتین کے ساتھ آل ابوالحسین کے گھر گئیں تاکہ رسول اللہ ﷺ کو صفا اور مروہ کے درمیان سعی فرماتے ہوئے دیکھیں وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو سعی فرماتے ہوئے دیکھا کہ آپ (میلین اخضرین میں) ایسی تیزی سے دوڑ رہے تھے کہ جس کی وجہ سے مڑر یعنی وہ چادر جس کو آپ اوڑھے ہوئے تھے تیز دوڑنے کی وجہ سے پھر رہی تھی اور میں نے آپ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے بھی سنا (لوگو! سعی کرو) اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے تم پر سعی کو واجب کیا ہے۔ اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے اور امام احمد نے بھی اسی کے قریب قریب روایت کی ہے۔

۳۰۴۸- وَعَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ قَالَتْ أَخْبَرْتَنِي بِنْتُ أَبِي تَجْرَةَ قَالَتْ دَخَلْتُ مَعَ نِسْوَةٍ مِّنْ قُرَيْشٍ دَارَ آلِ أَبِي حُسَيْنٍ نَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَرَأَيْتُهُ يَسْعَى وَإِنَّ مِثْرَةً لِّسَدُورٍ مِّنْ شِدَّةِ السَّعْيِ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ اسْعَوْا فَإِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَيْكُمُ السَّعْيَ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَنِ وَرَوَى أَحْمَدُ مَعَ اخْتِلَافٍ.

۱۔ جیسا کہ اشعۃ اللمعات میں مذکور ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: "اسْعَوْا" (اے لوگو! سعی کرو) یہ صیغہ امر کا ہے اور امر سے وجوب نکلتا ہے اس لیے اس سے ثابت ہوا کہ سعی واجب ہے اور یہی مذہب حنفی ہے۔ (ہدایۃ فتح القدیر)

اس حدیث شریف سے میلین اخضرین میں تیز دوڑنے کا ثبوت ملتا ہے اور بی بی ہاجرہ کی اتباع میں یہ مسنون ہے کہ آپ حضرت اسماعیل کو جب کعبۃ اللہ شریف کے پاس چھوڑ کر پانی کی تلاش میں نکلیں تو وادی کے نشیبی حصہ میں جس کو اب میلین اخضرین کہتے ہیں تیزی سے دوڑیں تاکہ وادی کے بالائی حصہ پر جلد پہنچ کر اپنے صاحبزادہ کو دیکھ سکیں۔ اور امام احمد رحمہ اللہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ حضرت ابراہیم علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کو جب مناسک حج کا حکم ہوا تو سعی کے موقع پر اسی جگہ یعنی میلین اخضرین کے پاس شیطان نے آپ کو روکنا چاہا لیکن آپ دوڑ کر آگے بڑھ گئے۔

حضرت قدامہ بن عبد اللہ بن عمار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں

۳۰۴۹- وَعَنْ قَدَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّارٍ

قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ عَلَى بَعِيرٍ لَا ضَرْبَ وَلَا طَرْدَ وَلَا إِلَيْكَ إِلَيْكَ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ.

کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو (اژدہام کی وجہ سے اور تعلیم کی خاطر) صفا اور مروہ کے درمیان اونٹ پر سوار ہو کر سعی فرماتے ہوئے دیکھا ہے (دوران سعی میں) آپ نے اونٹ کو نہ تو مارا اور نہ ہانکا اور (لوگوں کو ہٹانے کے لیے) ہٹو، بچو، ہٹو، بچو بھی نہیں فرمایا (جیسا کہ بادشاہوں اور امراء کی سواریوں کے آگے کیا جاتا ہے) اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ طواف کی طرح سعی بین الصفا والمروہ بھی پیادہ ادا کرنا واجب ہے البتہ! اگر کوئی عذر ہو اور پیدل چلنا ممکن نہ ہو تو سواری پر طواف اور سعی ادا کر سکتے ہیں۔

۳۰۵۰ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ أَتَى الْحَجَرَ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ مَشَى عَلَى يَمِينِهِ فَرَمَلَ ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو (طواف کے وقت) حجر اسود کے پاس تشریف لائے اور اس کو بوسہ دیا اور طواف کی ابتداء اپنے سیدھے ہاتھ سے فرمائی (تاکہ دوران طواف قلب مبارک بیت اللہ کے محاذی رہے) آپ نے (طواف کے دوران) پہلے تین چکروں میں رمل فرمایا اور بقیہ چار چکر معمولی رفتار سے ادا فرمائے اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۰۵۱ - وَعَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَرَبِيِّ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ ابْنَ عُمَرَ عَنْ اسْتِلَامِ الْحَجَرِ فَقَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُهُ وَيُقْبِلُهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت زبیر بن عربی رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے حجر اسود کو بوسہ دینے کی بابت دریافت کیا؟ تو آپ نے جواب دیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا ہے کہ آپ حجر اسود کا استلام فرماتے (یعنی ہاتھ سے چھو کر ہاتھ کو بوسہ دیتے) اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۳۰۵۲ - وَعَنْ عَابِسِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ رَأَيْتُ عُمَرَ يُقْبِلُ الْحَجَرَ وَيَقُولُ: إِنِّي لَا أَعْلَمُ إِنَّكَ حَجَرٌ مَا تَنْفَعُ وَلَا تَضُرُّ وَلَوْلَا إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبِلُكَ مَا قَبَّلْتُكَ مَتَّقُ عَلَيْهِ.

حضرت عابس بن ربیعہ رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ آپ حجر اسود کو بوسہ دیتے ہوئے یوں فرما رہے تھے میں جانتا ہوں کہ تو ایک پتھر ہے نہ تو کسی کو نفع پہنچا سکتا ہے اور نہ نقصان۔ اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو تجھے بوسہ دیتے ہوئے نہ دیکھا ہوتا تو میں کبھی تجھے بوسہ نہ دیتا۔ (بخاری و مسلم)

ف: اس حدیث شریف میں حضرت عمر ص کا حجر اسود کے بارے میں یہ ارشاد ہے کہ تو ایک پتھر ہے نہ تو نفع پہنچا سکتا ہے اور نہ نقصان۔ الخ

واضح ہو کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ارشاد کا مقصود یہ ہے کہ حجر اسود کا بوسہ محض حضور نبی کریم ﷺ کی اتباع میں ہے اور حضور انور ﷺ کا حجر اسود کو بوسہ دینا اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعمیل میں ہے جیسا کہ مرقات میں ابن ابی شیبہ کے حوالے سے حضور اقدس ﷺ کا یہ ارشاد مذکور ہے کہ آپ نے حجر اسود کے روبرو کھڑے ہو کر ارشاد فرمایا: میں جانتا ہوں کہ تو ایک پتھر ہے جو بذاتہ نفع اور نقصان کا مالک نہیں ہے۔ اگر میرا رب مجھے بوسہ کا حکم نہ دیتا تو میں تجھے بوسہ نہ دیتا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کوئی چیز بذات خود نفع یا نقصان کی مالک نہیں۔ اب رہا یہ کہ مشرکین بھی حجر اسود کو بوسہ دیتے تھے اور اب مسلمان بھی حجر اسود کو بوسہ دیتے ہیں۔ بظاہر دونوں کا عمل ایک ہے لیکن

حقیقت میں دونوں کی نیت جدا جدا ہوتی ہے۔ مشرکین اس کو بالذات نفع یا نقصان کا مالک سمجھتے تھے اس کے برخلاف مسلمان صرف اتباع نبوی ﷺ اور تعمیل حکم میں یہ کام کرتے ہیں اس لیے مسلمان کا حجر اسود کو بوسہ دینا تعمیل حکم اور اتباع نبوی میں ہے جیسا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے قول سے ظاہر ہے اور حضور ﷺ کا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا مذکورہ ارشاد اس وجہ سے تھا کہ لوگ زمانہ جاہلیت سے قریب تھے وہ اس فرق کو اچھی طرح سمجھ لیں۔ (مرقات اور اشعۃ اللمعات)

حجر اسود اور مقام ابراہیم دونوں جنتی پتھر ہیں اور حجر اسود میں گناہوں کے چوسنے کی طاقت اللہ تعالیٰ نے رکھی ہے جیسا کہ حدیث پاک میں حضور نبی کریم ﷺ کا ارشاد مذکور ہو چکا ہے۔ اس لیے اب یہ پتھر اللہ تعالیٰ کے اذن سے نفع اور نقصان پہنچانے پر قادر ہے۔ یہی امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی مراد ہے کہ مشرکین کے عقیدہ کے مطابق بذات خود بغیر اذن الہی کے تم نفع اور نقصان نہیں پہنچا سکتے۔

۳۰۵۳ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَمْ أَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُ مِنَ الْبَيْتِ إِلَّا الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانَيْنِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو ہمیشہ (دوران طواف) صرف دو رکن جو یمن کی طرف ہیں یعنی رکن حجر اسود اور رکن یمانی کا (جو اس سے متصل ہے) استلام فرماتے دیکھا ہے اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ بیت اللہ شریف کے چار ارکان (گوشے) ہیں جن پر بیت اللہ شریف قائم ہے۔ ان میں سے دو رکن حجر اسود اور اس کے بعد کا رکن جو جانب یمن ہے حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی بنیادوں پر اب تک قائم ہیں برخلاف اس کے کعبۃ اللہ شریف کے بقیہ دو رکن یعنی رکن عراقی اور رکن شامی کی بنیادیں اپنی اصل حالت پر نہیں ہیں۔ اسی لیے حضور ﷺ رکن حجر اسود کو بوسہ بھی دیتے تھے اور ہاتھ بھی لگاتے تھے۔ اس لیے کہ اس میں حجر اسود بھی ہے اور رکن یمانی کو صرف ہاتھ لگاتے تھے اور بقیہ دونوں رکنوں کو نہ ہاتھ لگاتے نہ بوسہ دیتے تھے اس لیے رکن عراقی اور رکن شامی کو ہاتھ لگانا یا بوسہ دینا مکروہ ہے جیسا کہ رد المحتار میں بحر کے حوالہ سے مذکور ہے۔

۳۰۵۴ - وَعَنْهُ قَالَ مَا تَرَكْنَا اسْتِلَامَ لِهَذَيْنِ الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيِّ وَالْحَجَرِ فِي شِدَّةٍ وَلَا رَخَاءٍ مُنْذُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُهُمَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رَوَايَةٍ لَهُمَا قَالَ نَافِعٌ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يَسْتَلِمُ الْحَجَرَ بِيَدِهِ ثُمَّ قَبَلَ يَدَهُ وَقَالَ مَا تَرَكْتُهُ مُنْذُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ کو ان دونوں رکنوں اور رکن یمانی اور رکن حجر اسود کا استلام فرماتے دیکھا ہے۔ اس وقت سے ہم نے کبھی ان دونوں رکنوں کے استلام کو نہیں چھوڑا خواہ ان کے پاس لوگوں کی بھیڑ ہو یا جگہ خالی ہو اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور بخاری اور مسلم کی ایک اور روایت میں حضرت نافع فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو سنا آپ فرماتے تھے کہ جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسا کرتے دیکھا ہے۔ میں نے کبھی ان کا استلام ترک نہیں کیا۔

۳۰۵۵ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ طَافَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى بَعِيرٍ يَسْتَلِمُ الرُّكْنَ بِمَحْجَنٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رَوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر اونٹ پر طواف فرمایا اور (دوران طواف) اپنی عصا جس کا سر اُختر تھا حجر اسود کو لگاتے تھے اور اس کو بوسہ دیتے تھے اور ابو داؤد کی ایک روایت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی مروی ہے کہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ مَكَّةَ وَهُوَ يَشْتَكِي فَطَافَ عَلَى رَاحِلَتِهِ كُلَّمَا أَتَى عَلَى الرُّكْنِ اسْتَلَمَ الرُّكْنَ بِمُحَجِّنٍ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ طَوَافِهِ أَنَاخَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ.

رسول اللہ ﷺ حجۃ الوداع کے موقع پر جب مکہ معظمہ تشریف لائے تو آپ بیمار تھے اس لیے آپ نے سواری پر طواف فرمایا اور دوران طواف جب کبھی رکن حجر اسود کے روبرو تشریف لاتے تو اپنی عصا سے جن کا سراخدا تھا حجر اسود کو مس کرتے اور عصا کے اس حصہ کو چوم لیتے تھے پھر جب آپ طواف سے فارغ ہوئے تو سواری کو بٹھایا اور سواری سے اتر کر دو گنا طواف ادا فرمایا۔

ف: واضح ہو کہ مذہب حنفی میں طواف اور سعی بین الصفا والمروة واجب ہے البتہ! کسی نے عذر کی وجہ سے طواف اور سعی سواری پر ادا کی تو یہ جائز ہے اور اس پر دم لازم نہ ہوگا اور اگر کسی نے بغیر عذر طواف اور سعی سواری پر ادا کی تو اس کو چاہیے کہ مکہ معظمہ کے قیام میں طواف اور سعی کا پیدل اعادہ کرے اور اگر ایسا شخص اعادہ کیے بغیر اپنے وطن واپس ہو جائے تو اس پر دم لازم ہوگا۔ (فتح القدیر: ۱۲)

۳۰۵۶- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ شَكَّوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي اشْتَكِي فَقَالَ طُوفْنِي مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ وَأَنْتِ رَاكِبَةٌ فَطُفْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ يَقْرَأُ بِالطُّورِ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

اُم المومنین حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میں بیمار ہوں اس لیے میں پیدل طواف نہیں کر سکتی تو حضور سید عالم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم لوگوں سے دُور دُور سواری پر طواف کرلو۔ چنانچہ میں نے (سواری پر) طواف کیا اور (اس وقت) رسول اللہ ﷺ کعبۃ اللہ شریف کے قریب نماز پڑھ رہے تھے اور نماز میں سورہ ”وَالطُّورِ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ“ پڑھ رہے تھے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۰۵۷- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ طَافَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَيْتِ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى رَاحِلَتِهِ يَسْتَلِمُ الْحَجَرَ بِمُحَجِّنٍ لِأَنَّهُ يَرَاهُ النَّاسُ وَيُشْرِفُ وَيَسْأَلُوهُ فَإِنَّ النَّاسَ غَشَوَهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر اپنی سواری پر طواف فرمایا اور (طواف کے دوران) اپنی خمدار سرے والے عصا سے حجر اسود کا استلام فرماتے تھے (سواری پر طواف کا سبب یہ تھا) کہ اونچائی پر ہونے کی وجہ سے لوگ آپ کو دیکھ سکیں اور آپ سے (مناسک حج کے مسائل دریافت کر سکیں) اس لیے کہ آپ کے گرد لوگ جوق در جوق جمع تھے اور اس وقت آپ کی طبیعت بھی ناساز تھی۔ اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۰۵۸- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ بِالْبَيْتِ عَلَى بَعِيرٍ كُلَّمَا أَتَى عَلَى الرُّكْنِ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ فِي يَدِهِ كَبَّرَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ (حجۃ الوداع کے موقع پر) رسول اللہ ﷺ نے اونٹ پر (کعبۃ اللہ شریف کا) طواف فرمایا اور (دوران طواف) جب کبھی حجر اسود کے روبرو تشریف لاتے اور (اژدہام کی وجہ سے لکڑی سے حجر اسود کو چھونہ سکتے تو) دست مبارک کے عصا سے حجر اسود کی طرف اشارہ فرماتے اور اللہ اکبر فرماتے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۳۰۵۹- وَعَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَيَسْتَلِمُ الرُّكْنَ بِمُحَجِّنٍ مَعَهُ وَيَقْبَلُ الْمُحَجِّجِينَ

حضرت ابو الطفیل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو طواف فرماتے ہوئے دیکھا اور طواف کے دوران اژدہام کی وجہ سے آپ اپنے خم دار سرے والے عصا سے حجر اسود کی طرف اشارہ



وَأَهٌ مُسْلِمٌ۔ فرماتے اور پھر اس عصا کو چوم لیتے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔  
 ف: واضح ہو کہ صدر کی حدیثوں میں حجر اسود کے استلام کا ذکر ہے۔ دوران طواف بہر صورت حجر اسود کا استلام ضروری ہے۔ موقع ملے تو حجر اسود کو چوم لے یا لوگوں کا جہوم ہو تو ہاتھ سے یا کسی چیز سے حجر اسود کو مس کرے اور اس چیز کو چوم لے۔ تیسری صورت یہ ہے کہ ربھیڑ کی وجہ سے دونوں صورتیں ممکن نہ ہوں تو حجر اسود کی طرف ہاتھ یا کسی چیز سے اشارہ کر کے اس چیز کو بوسہ دے لے یہ تینوں ورتیں استلام کہلاتی ہیں۔ البتہ! دوران طواف رکن یمانی کا صرف ہاتھ سے چھونا مسنون ہے اور اثر دہام کی وجہ سے ہاتھ لگانا ممکن نہ تو رکن یمانی کے پاس سے بغیر ہاتھ لگائے گزر جائے یہاں اشارہ کرنا درست نہیں ہے۔

۳۰۶۔ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْكُرُ إِلَّا الْحَجَّ فَلَمَّا نَسْنَا بِسَرَفٍ طَمَعْتُ فَدْخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَبْكِي فَقَالَ لَعَلَّكَ نَفَسْتَ لِمْتُ نَعَمْ قَالَ فَإِنَّ ذَلِكَ شَيْءٌ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى آدَمَ فَأَفْعَلِي مَا يَفْعَلُ الْحَاجُّ غَيْرَ أَنْ لَا تُلَوِّفِي بِالْبَيْتِ حَتَّى تَطْهَرِي مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔  
 ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ حجۃ الوداع کے موقع پر ہم حضور نبی کریم ﷺ کے ساتھ حج کے لیے نکلے اور ہم (اپنے تہنیہ میں) صرف حج کا ذکر کرتے تھے۔ ام المومنین فرماتی ہیں کہ جب ہم مقام سرف (جو مکہ معظمہ سے ایک مرحلہ کے فاصلہ پر ہے) میں پہنچے تو مجھے حیض آنے لگا تو اس اندیشہ سے کہ حیض کی وجہ سے میرا حج ہی باطل نہ ہو جائے میں رو رہی تھی کہ میرے پاس حضور ﷺ تشریف لائے (یہ دیکھ کر) حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ شاید تم حائضہ ہو گئی ہو میں نے عرض کیا جی ہاں! (یہ سن کر) حضور ﷺ نے (مجھے تسلی دیتے ہوئے) فرمایا (حج کے باطل ہونے کا خوف نہ کرو) حیض تو ایسی چیز ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے آدم کی بیٹیوں پر مقرر کر رکھا ہے تو تم (غسل کر لو، احرام باندھ لو اور) وہ تمام مناسک ادا کرو جس کو ایک حاجی کیا کرتا ہے۔ البتہ! حیض سے پاک ہونے تک بیت اللہ شریف کا طواف نہ کرو اس لیے کہ ناپاکی کی حالت میں کعبۃ اللہ میں داخل ہونا منع ہے۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۰۶۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَعَثَنِي أَبُو بَكْرٍ فِي الْحَجَّةِ الَّتِي أَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهَا قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَوْمَ النَّحْرِ فِي هَيْطِ أَمْرِهِ أَنْ يُؤَوِّدَنَّ فِي النَّاسِ إِلَّا لَا يَحُجَّ هَذَا الْعَامَ مُشْرِكٌ وَلَا يَطُوفَنَّ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ تَفَقُّ عَلَيْهِ۔  
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے حجۃ الوداع سے ایک سال پہلے (۹ ہجری میں) حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو امیر حج بنایا (اور مکہ معظمہ روانہ فرمایا)۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے مجھے دسویں ذوالحجہ کو ایک جماعت کے ساتھ لوگوں میں یہ اعلان کرنے کے لیے بھیجا کہ اس سال کے بعد یعنی (۱۰ ہجری سے) حج کے لیے (اور نہ عمرہ کے لیے اور نہ سکونت کے لیے حدود حرم اور مکہ معظمہ میں) کوئی مشرک داخل نہ ہو اور کوئی (زمانہ جاہلیت کے مشرکین کی طرح) خانہ کعبہ کا طواف برہنہ نہ کرے (اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ درمختار میں لکھا ہے کہ ستر عورت مرد کے لیے مذہب حنفی میں طواف کے واجبات سے ہے اس لیے اگر کوئی شخص زعورت (ناف سے لے کر گھٹنے کے نیچے تک) میں کسی عضو کے چوتھائی حصہ کو کھلا رکھ کر طواف کرے تو اس پر دم لازم آئے گا۔ یہ حکم

عورتوں سے متعلق ہے۔ اس لیے کہ عورتوں کو تو طواف کی حالت میں حسب معمول پورا جسم چھپانا ضروری ہے۔

## بَابُ الْوُقُوفِ بِعَرَفَةَ

نویں ذوالحجہ کو میدان عرفات میں ٹھہرنے کا بیان

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ثُمَّ أَفِضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ. (البقرہ: ۱۹۹)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: پھر بات یہ ہے کہ اے قریشیو! تم بھی وہیں سے پلٹو جہاں سے لوگ پلٹتے ہیں۔

## وقوف عرفات کی فرضیت

ف: واضح ہو کہ زمانہ جاہلیت میں قریش خود کو مجاور حرم سمجھتے اور چونکہ مزدلفہ حد و حرم میں داخل ہے اس لیے نویں ذوالحجہ کو مزدلفہ ہی میں ٹھہر جاتے اور میدان عرفات میں اس لیے نہیں جاتے کہ عرفات خارج حرم ہے اور قریش خود کو عام لوگوں سے برتر سمجھتے، حالانکہ وقوف عرفات حج کا رکن ہے اور وقوف عرفات کے بغیر حج ہی نہیں ہوتا، اس کے برخلاف قریش کے علاوہ سب لوگ عرفات جاتے اور وہاں قیام کرنے کے بعد مزدلفہ لوٹتے۔ صدر کی آیت میں اللہ تعالیٰ نے اسی حکم کو بیان کیا ہے کہ سب لوگ نویں ذوالحجہ کو عرفات میں قیام کریں اور وہاں سے مزدلفہ واپس ہوں۔ (بیان القرآن وتفسیرات احمدیہ)

۳۰۶۲ - عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الثَّقَفِيِّ أَنَّهُ سَأَلَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَهُمَا غَادِيَانِ مِنْ مَنَى إِلَى عَرَفَةَ كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ فِي هَذَا الْيَوْمِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَ يَهْلُ مِنَّا الْمَهْلُ فَلَا يَنْكِرُ عَلَيْهِ وَيَكْبِرُ الْمُكْبِرُ مِنَّا فَلَا يَنْكُرُ عَلَيْهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت محمد بن ابی بکر ثقفی رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے انہوں نے دریافت کیا کہ جب کہ یہ دونوں (نویں ذوالحجہ کی صبح) منیٰ سے عرفات جا رہے تھے کہ آپ حضرات آج کے دن رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کن سناغل میں گزارتے تھے تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ ہم میں سے کوئی لبیک پکارتا تو اس کو اس سے منع نہیں کیا جاتا اور ہم میں سے کوئی اللہ اکبر کہتا تو اس کو بھی اس سے روکا نہیں جاتا تھا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

## جرمہ اولیٰ پر کنکریاں مارنے تک لبیک کہتے رہنا چاہیے

ف: لمعات میں لکھا ہے کہ صدر کی حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ نویں ذوالحجہ کو حاجی اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مشغول رہے جب کہ اس نے احرام باندھنے کے بعد ایک یا دو مرتبہ لبیک پکار لیا ہو، البتہ! فضیلت اس بات کی ہے کہ وہ زیادہ سے زیادہ لبیک کہتا رہے۔ اور اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ لبیک کو نویں ذوالحجہ کی صبح کے بعد ختم نہ کیا جائے جیسا کہ مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے لبیک کہنے کو دسویں ذوالحجہ کے دن پہلے جمرے پر کنکریاں مارنے کے بعد ختم کیا اور یہی مذہب حنفی ہے، جیسا کہ عمدۃ القاری میں مذکور ہے۔

۳۰۶۳ - وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَحَرْتُ هَهُنَا وَمِنَى كُلَّهَا مَنَحَرٍّ فَأَنَحَرُوا فِي رِحَالِكُمْ وَوَقَفْتُ هَهُنَا وَعَرَفَةَ كُلَّهَا مَوْقِفٌ وَوَقَفْتُ هَهُنَا وَجَمَعَ كُلُّهَا مَوْقِفٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ میں نے (منیٰ کے) اس مقام پر قربانی کی ہے (اور اس مقام کو منحر النبی کہا جاتا تھا جو مسجد خیف کے قریب تھا) اور منیٰ کا پورا میدان قربانی کی جگہ ہے۔ اس لیے تم اپنے اپنے خیموں میں جہاں چاہے قربانی کر سکتے ہو۔ اور (رسول اللہ ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ عرفہ کے دن میں اس جگہ (جبل رحمت کے قریب سیاہ پتھروں کے پاس) ٹھہرا ہوں اور سارا میدان عرفات (وادی عرفہ کے سوا) ٹھہرنے کی جگہ ہے اور مزدلفہ میں اس جگہ (مشعر حرام

میں) میں نے شب گزاری کی ہے اور مزدلفہ کا پورا میدان (سوائے وادی محسر کے) شب گزاری کی جگہ ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: مرقات میں لکھا ہے کہ اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ منیٰ عرفات اور مزدلفہ میں جہاں چاہیں حجاج کرام ٹھہر سکتے ہیں اور منیٰ میں جہاں چاہے قربانی دے سکتے ہیں، لیکن افضل مقامات وہی ہیں جہاں کہ رسول اللہ ﷺ نے قربانی کی اور قیام فرمایا۔

۳۰۶۴ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ عَرَفَةٍ مَوْقِفٌ وَكُلُّ مِنْى مَنَحَرٍ وَكُلُّ الْمُزْدَلِفَةِ مَوْقِفٌ وَكُلُّ فَجَاحٍ مَكَّةَ طَرِيقٌ وَمَنْحَرٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ عرفات کا پورا میدان (سوائے وادی عرفہ کے نویں ذوالحجہ کو حاجیوں کے) ٹھہرنے کی جگہ ہے اور منیٰ کا پورا میدان (دسویں ذوالحجہ کو) قربانی کی جگہ ہے (کہ جہاں چاہو قربانی دے سکتے ہو) اور مزدلفہ کا پورا میدان (سوائے وادی محسر کے) (دسویں ذوالحجہ کو) شب گزاری کی جگہ ہے (جہاں چاہے ٹھہر سکتے ہیں اور جس راستہ سے چاہیں مکہ معظمہ میں داخل ہو سکتے ہیں اور مکہ معظمہ میں جہاں چاہیں قربانی دے سکتے ہیں۔ اس کی روایت ابو داؤد اور دارمی نے کی ہے۔

مکہ معظمہ میں مشرقی جانب سے داخل ہونا افضل ہے

ف: واضح ہو کہ مکہ معظمہ میں جس راستہ سے چاہیں داخل ہو سکتے ہیں لیکن کداء نامی گھاٹی جو مکہ معظمہ کے مشرقی جانب ہے اس طرف سے داخل ہونا افضل ہے اور جب کعبۃ اللہ شریف میں داخل ہوں تو باب السلام سے داخل ہوں جو جانب مشرق واقع ہے۔

(مرقات اور عرف شذی - ۱۲)

حج کی قربانی منیٰ میں افضل ہے اور دیگر قربانیاں اور دم حرم میں جہاں چاہیں دے سکتے ہیں

ف: واضح ہو کہ مکہ معظمہ چونکہ سرزمین حرم ہے اس لیے جہاں چاہیں قربانی دے سکتے ہیں لیکن حج کی قربانی کے لیے افضل یہ ہے کہ وہ منیٰ میں دی جائے اور دیگر قربانیاں جیسے تمتع، نذر اور شکرانہ اور جنایات کی قربانیاں مکہ معظمہ میں جہاں چاہیں دی جائیں تو جائز ہے۔ (مرقات اور اشعۃ اللمعات)

حضرت عمرو بن عبد اللہ بن صفوان رحمہ اللہ تعالیٰ (جو تابعین میں سے ہیں) اپنے ماموں سے جن کا نام یزید بن شیبان رضی اللہ عنہ ہے (جو صحابی ہیں) روایت کرتے ہیں یزید بن شیبان فرماتے ہیں کہ ہم عرفات میں اس مقام پر ٹھہرے ہوئے تھے عمرو بن عبد اللہ اس جگہ کو امیر حج کی جگہ سے بہت دور پا رہے تھے (انہوں نے اس دوری کو اپنے ماموں یزید بن شیبان سے بیان کیا تو) انہوں نے کہا کہ ہم بھی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عرفات میں اسی جگہ جو دور تھی قیام کیے تھے اور چاہتے تھے کہ حضور ﷺ سے قریب ہو جائیں۔ حضور ﷺ کو جب ہمارے اس خیال کی اطلاع ملی تو آپ نے ہمارے اس اشکال کو دور کرنے کے لیے ابن مربع انصاری رضی اللہ عنہ کو ہمارے پاس بھیجا اور

۳۰۶۵ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ خَالَ لَهُ يُقَالُ لَهُ يَزِيدُ بْنُ شَيْبَانَ قَالَ كُنَّا فِي مَوْقِفٍ لَنَا بِعَرَفَةِ يَبْعِدُهُ عَمْرُو بْنُ مَوْقِفِ الْإِمَامِ جَدًّا فَاتَّانَا ابْنُ مُرَيْحٍ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْكُمْ يَقُولُ لَكُمْ أَقْفُوا عَلَى مَشَاعِرِكُمْ فَإِنَّكُمْ عَلَى إِرْثٍ مِّنْ إِرْثِ آبَائِكُمْ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

ابن مربع انصاری رضی اللہ عنہ ہمارے پاس آئے اور کہا کہ آپ حضرات کے پاس رسول اللہ ﷺ کا قاصد ہوں اور یہ پیام لایا ہوں۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ تم اس وقت جہاں ٹھیرے ہوئے ہو وہیں ٹھیرے رہو (پورا میدان عرفات ٹھیرنے کی جگہ ہے) اور تم اپنے اس وقوف میں اپنے باپ حضرت ابراہیم علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کی میراث یعنی سنت پر ہو۔ اس حدیث کی روایت ترمذی، ابوداؤد، نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۱۔ جو زمانہ جاہلیت میں ہمارے قبیلہ کے لیے مخصوص تھا اور یہ مقام امام سے بہت دور تھا تو راوی حدیث حضرت عمرو بن عبد اللہ۔

۲۔ اس لیے امام سے دوری کے باوجود وقوف عرفات کی فرضیت ادا ہو جائے گی۔ اس لیے تم عرفات میں جہاں بھی ٹھیرے ہو اس کو حقیر مت جانو۔

اُم المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ فرماتی ہیں کہ قریش اور ان کے تبعین نویں ذوالحجہ کو عرفات میں قیام کرنے کے بجائے صرف مزدلفہ ہی میں ٹھہرتے اس زعم میں کہ مزدلفہ حدود حرم میں داخل ہے اور عرفات خارج حرم ہے اسی لیے خارج حرم قیام کو اپنی شان کے منافی سمجھتے تھے اور اس کو بہادری اور اعزاز قرار دیتے تھے۔ اس کے برخلاف سارے عرب قبائل حسب دستور قدیم نویں ذوالحجہ کو عرفات میں قیام کرتے۔ جب اسلام آیا تو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ (قریش ہوں یا غیر قریش سب) آپ کے ساتھ عرفات آئیں (وہاں سے واپس ہوں اور اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد: ”ثُمَّ أَفِضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ“ (سورہ بقرہ پ ۲) کا یہی مطلب ہے۔ تم عرفات جا کر وہاں قیام کرو اور وہاں سے سب کے ساتھ واپس ہو۔ (بخاری و مسلم)

حضرت خالد بن ہذہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو عرفہ کے دن میدان عرفات میں اونٹ پر سوار لوگوں کو خطبہ ارشاد فرماتے ہوئے دیکھا ہے اور آپ کے دونوں پاؤں رکاب میں تھے (تاکہ لوگ آپ کو دیکھ سکیں اور آپ کے خطبہ کو اچھی طرح سن سکیں) اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا (عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: (فضیلت اور قبولیت کے اعتبار سے) بہترین دعا وہ ہے جو عرفہ کے دن کی جائے اور بہترین کلمات جن کو میں نے اور مجھ سے پہلے انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام نے (عرفات میں) پڑھا ہے یہ ہیں: ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ“

۳۰۶۶۔ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ قُرَيْشٌ وَمَنْ دَانَ دِينَهَا يَقِفُونَ بِالْمَزْدَلِفَةِ وَكَانُوا يُسَمُّونَ الْحُمْسَ فَكَانَ سَائِرُ الْعَرَبِ يَقِفُونَ بَعْرَةَ فَلَمَّا جَاءَ الْإِسْلَامُ أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى نَبِيَّهٗ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْتِيَ عَرَفَاتَ فَيَقِفُ بِهَا ثُمَّ يَفِضُ مِنْهَا فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ أَفِضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۰۶۷۔ وَعَنْ خَالِدِ بْنِ هُوْدَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ عَرَفَةَ عَلَى بَعِيرٍ قَائِمًا فِي الرِّكَابَيْنِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۳۰۶۸۔ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ الدُّعَاءِ دُعَاءُ يَوْمِ عَرَفَةَ وَخَيْرُ مَا قُلْتُ أَنَا وَالنَّبِيُّونَ مِنْ قَبْلِي لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ



قَدِيرٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَى مَالِكٌ عَنْ طَلْحَةَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔ اس کی روایت بن عبید اللہ الی قولہ لا شریک لہ۔ ترمذی نے کی ہے۔

ف: مسوی میں مذکور ہے کہ مستحب یہ ہے کہ عرفات میں ذکر، تہلیل اور دعاؤں میں بے حد مشغول رہے۔

۳۰۶۹۔ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ يُعْتَقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ وَأَنْتَ لَيَدْنُو نَمَّ يَبَاهِي بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ فَيَقُولُ مَا أَرَادَ هُوَ لَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ عرفہ کے دن اپنے بندوں کو دوزخ سے اتنی زیادہ نجات دیتا ہے کہ کسی اور دن اتنی زیادہ نجات نہیں دیتا (عرفہ کے دن بے شمار بندوں کو دوزخ سے رہائی اور مغفرت ملتی ہے) اور اللہ تعالیٰ (اس دن اپنی رحمت اور مغفرت کے ساتھ) بندوں سے قریب ہوتے ہیں اور ان پر (عرفات میں حاضری دینے والوں پر) فرشتوں کے سامنے فخر کرتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ اس سے ان بندوں کا مقصود کیا ہے؟ ۲۔ اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۱۔ انہوں نے میرے لیے اپنے وطن اور گھربار چھوڑا اور خود کو تھکایا اور مال خرچ کیا ہے اور یہاں جمع ہوئے ہیں۔

۲۔ یہی وہ بندے جن پر تم نے اے فرشتو! طعنہ دیا تھا کہ یہ زمین میں فساد کریں گے دیکھو! یہ میری اطاعت میں کس طرح جمع ہیں؟ اور سوائے میری مغفرت کے ان کو اور کچھ درکار نہیں!

۳۰۷۰۔ وَعَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ كُرَيْبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا رَوَى الشَّيْطَانُ يَوْمًا هُوَ فِيهِ أَصْغَرُ وَإِلَّا أَذْخَرُ وَلَا أَحْقَرُ وَلَا أَغِيْظُ مِنْهُ فِي يَوْمِ عَرَفَةَ وَمَا ذَاكَ إِلَّا لِمَا يَرَى مِنْ تَنْزُلِ الرَّحْمَةِ وَتَجَاوَزِ اللَّهُ عَنِ الذُّنُوبِ الْعِظَامِ إِلَّا مَا رَوَى يَوْمَ بَدْرٍ فَإِنَّهُ قَدْ رَأَى جِبْرِيلَ يَزْعُ الْمَلَائِكَةَ رَوَاهُ مَالِكٌ مُرْسَلًا وَفِي شَرْحِ السَّنَةِ بِلَفْظِ الْمَصَابِيحِ۔ حضرت طلحہ بن عبید اللہ بن کریم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ شیطان کو عرفہ کے دن سے زیادہ کسی اور دن اتنا حقیر، ذلیل، پست اور غضب ناک نہیں دیکھا گیا اس کی وجہ یہ ہے کہ شیطان اس دن میدان عرفات میں اللہ تعالیٰ کی رحمت کو نازل ہوتے ہوئے اور بڑے بڑے گناہوں کی مغفرت ہوتے ہوئے دیکھتا ہے اور غزوہ بدر کے دن بھی شیطان کو اسی طرح ذلیل، حقیر اور غضب ناک دیکھا گیا جب کہ اس نے حضرت جبریل علیہ السلام کو دیکھا کہ وہ فرشتوں کی صفوں کو ترتیب دے رہے تھے (اور اسی دن مسلمانوں کو فتح اور اسلام کو شوکت اور عزت حاصل ہوئی)۔ اس کی روایت امام مالک نے مرسلہ کی ہے اور شرح السنہ میں بھی اسی کے قریب قریب روایت ہے۔

۳۰۷۱۔ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ عَرَفَةَ إِنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ إِلَى السَّمَاءِ فَيَبَاهِي بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ فَيَقُولُ انْظُرُوا إِلَى عِبَادِي أَتَوْنِي شَعْنًا غَيْرًا ضَاجِحِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ أَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ فَيَقُولُ الْمَلَائِكَةُ يَا رَبِّ فُلَانٌ۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ عرفہ کے دن اللہ تعالیٰ آسمان دنیا پر نزول فرماتے ہیں اور (میدان عرفات میں) جمع ہونے والوں پر فرشتوں کے سامنے فخر فرماتے ہیں اور ارشاد فرماتے ہیں (اے فرشتو!) تم میرے بندوں کو دیکھو کہ وہ میری بارگاہ میں پراگندہ بال، گرد آلود چہروں میں دُور دراز تنگ اور کشادہ راستوں سے چل کر یہاں حاضر ہیں اور تہلیل، تسبیح، ذکر اور تلبیہ کرتے ہوئے

مجھے پکار رہے ہیں (اے فرشتو!) تم گواہ رہو! میں نے ان سب کو بخش دیا (یہ سن کر) فرشتے عرض کرتے ہیں، پروردگار ان میں فلاں مرد اور فلاں عورت بھی ہے جو گنہگار ہے اور متم ہے۔ حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ (یہ سن کر) اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں (سنو) میں نے نیکوں کے ساتھ ان کو بھی بخش دیا (یہ فرما کر) رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کسی اور دن دوزخ سے اتنے بندوں کی رہائی نہیں ملتی جتنے بندوں کو عرفہ کے دن دوزخ سے رہائی ملتی ہے۔ اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے۔

حضرت عباس بن مرداس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عرفہ کے دن شام کے وقت اپنی امت کے تمام گنہگاروں کی بخشش کی (اللہ تعالیٰ سے دعا مانگی تو حضور ﷺ کو یہ خوشخبری دی گئی کہ میں نے آپ کی پوری امت کو بخش دیا ہے سوائے ظالم کے) (کیونکہ اس نے بندوں کے حقوق تلف کیے ہیں) اور میں اس سے مظلوم کے حقوق دلوؤں گا۔ حضور ﷺ نے (دوبارہ بارگاہ رب العزت میں) عرض کیا: پروردگار! آپ چاہیں تو مظلوم کو اس کے حقوق کے بدلہ میں جنت عطا فرما کر ظالم کو بخش دیں لیکن حضور ﷺ کی یہ دعا عرفہ کی شام تک قبول نہ ہوئی، پھر حضور ﷺ مزدلفہ تشریف لائے اور (شب گزاری کے بعد) صبح پھر اسی دعا کو لوٹایا تو آپ کی (خواہش کے مطابق) یہ دعا قبول کر لی گئی (یعنی ظالم کی مغفرت کی خوشخبری بھی آپ کو دے دی گئی) (روای کا بیان ہے کہ قبولیت دعا کی خوشخبری سن کر) رسول اللہ ﷺ ہنس دیئے یا مسکرائے (حضور کو مسکراتے دیکھ کر) حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: ہمارے ماں باپ آپ پر فدا ہو جائیں (یا رسول اللہ!) معمولاً ایسے موقع پر آپ ہنسا نہیں کرتے۔ آپ کو کس چیز نے ہنسا یا ہے؟ اللہ تعالیٰ آپ کو ہمیشہ ہنسا رکھے! آپ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ کے دشمن ابلیس کو جب یہ معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے میری دعا قبول فرمائی ہے اور پوری امت کو بخش دیا ہے تو اپنے سر پر خاک ڈالنے لگا اور واہل کرتا ہوا بھاگ نکلا۔ اس کی یہ پریشانی اور بدحواسی دیکھ کر مجھے ہنسی آ گئی۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے اور بیہقی نے بھی کتاب البعث والنشور میں اسی طرح روایت کی ہے۔

ف: واضح ہو اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ امت محمدیہ علی صاحبہا آلاف التحیۃ والسلام امت مرحومہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جس شخص کو چاہیں گے اس کے حقوق العباد بھی معاف کر وادیں گے لیکن شرک معاف نہیں ہوتا جیسا کہ آیت شریفہ میں ارشاد ہے: "إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ" اللہ تعالیٰ مشرک کو نہیں بخشتے لیکن شرک کے سوا جس کو چاہیں

۳۰۷۲ - وَعَنْ عَبَّاسِ بْنِ مُرْدَاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا لَأُمَّتِهِ عَشِيَّةَ عَرَفَةَ بِالْمَغْفِرَةِ فَأُجِيبَ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ مَا خَلَا الظَّالِمَ فَإِنِّي أَخَذَ الْمَظْلُومَ مِنْهُ قَالَ أَيُّ رَبِّ إِنْ شِئْتَ أَعْطَيْتَ الْمَظْلُومَ مِنَ الْجَنَّةِ وَغَفَرْتَ لِلظَّالِمِ فَلَمْ يَجِبْ عَشِيَّتَهُ فَلَمَّا أَصْبَحَ بِالْمُزْدَلِفَةِ أَعَادَ الدُّعَاءَ فَأُجِيبَ إِلَى مَا سَأَلَ قَالَ فَصَحَّكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ تَبَسَّمَ فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ بَابِي أَنْتَ وَأُمِّي إِنَّ هَذِهِ لَسَاعَةٌ مَا كُنْتُ تَصْحَكُ فِيهَا فَمَا الَّذِي أَصْحَكُكَ أَصْحَكَكَ اللَّهُ سِنَّكَ قَالَ إِنَّ عَدُوَّ اللَّهِ إِبْلِيسَ لَمَّا عَلِمَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ اسْتَجَابَ دُعَائِي وَغَفَرَ لَأُمَّتِي أَخَذَ التُّرَابَ فَجَعَلَ يَحْثُوهُ عَلَى رَأْسِهِ وَيَدْعُو بِالْوَيْلِ وَالنُّبُورِ فَأَصْحَكُنِي مَا رَأَيْتُ مِنْ جَزَعِهِ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِي كِتَابِ الْبُعْثِ وَالنُّشُورِ نَحْوَهُ.

بخش دیتے ہیں) تو حقوق العباد شرک کے سوا ہیں اس لیے ان کی بخشش کی امید ہے اس کی تائید میں بخاری کی مرفوع حدیث بھی ہے کہ جو حج کرے اور حج کے دوران فساد اور گناہ نہ کرے تو وہ ایسا پاک و صاف ہو جاتا ہے جیسا کہ اپنی ماں کے پیٹ سے پیدائش کے وقت گناہوں سے پاک و صاف تھا اور اسی طرح مسلم کی بھی ایک مرفوع حدیث ہے کہ اسلام لانے سے (زمانہ کفر کے) سارے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں اور ہجرت سے بھی (قبل ہجرت کے) سارے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں اور حج سے بھی (حج سے پہلے کے) سارے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

ان احادیث شریفہ کی وجہ سے فتح الباری میں علامہ ابن حجر نے حج کی وجہ سے حقوق العباد کے معاف کر دیئے جانے کو ترجیح دی ہے اور شرح السیر الکبیر میں امام سرخسی نے اسی کو اختیار کیا ہے اور امام صدر الشہید بھی اسی کے قائل ہیں البتہ! قاضی عیاض رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ اہل السنۃ والجماعت کا اس بات پر اجماع ہے کہ کبار توبہ کے بغیر معاف نہیں ہوتے۔ خواہ حقوق اللہ ہوں جیسے ترک نماز اور ترک زکوٰۃ یعنی ان کو بہر صورت قضاء کرنا پڑے گا۔ ہاں! حج کی وجہ سے تاخیر کا گناہ معاف ہو جائے گا۔ جب حقوق اللہ کا یہ حال ہے تو حقوق العباد کیسے معاف ہوں گے؟ اسی وجہ سے امام بیہقی نے فرمایا ہے کہ کسی بندہ مسلم کو اس دھوکہ میں نہ رہنا چاہیے کہ حج سے حقوق العباد بھی معاف ہو جاتے ہیں اس لیے کہ گناہ بدبختی ہے اور اللہ تعالیٰ کے احکام کے خلاف بڑی جسارت اور بے باکی ہے ہاں! جس کسی کو حج مبرور اور مقبول نصیب ہو جائے تو اس کی مغفرت کی امید ہے لیکن وہ کون مرد خدا ہے جو یہ دعویٰ کرے کہ میرا حج مقبول ہے اگرچہ کہ وہ عالم باعمل ہو اور بڑا نیکو کار ہو جب کہ یہ معلوم ہے کہ انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کے سوء سارے انسانوں کا مقام خوف اور رجاء کے درمیان ہے۔ اس لیے ہم کو چاہیے کہ گناہوں پر توبہ اور استغفار اور ان کی تلافی کی کوشش کرتے رہیں۔ یہ مضمون درمختار رد المحتار مرقات اور اشعۃ اللمعات سے ماخوذ ہے۔

**بَابُ الدَّفْعِ مِنَ عَرَفَةَ وَالْمَزْدَلَفَةِ**  
**وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَإِذَا قُضِيَتْ مِنْ**  
**عَرَفَاتٍ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ**  
**وَأَذْكُرُوهُ كَمَا هَذَا كُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ**  
**لَمِنَ الصَّالِّينَ (البقرہ: ۱۹۸)**

عرفات سے مزدلفہ اور مزدلفہ سے منیٰ کو واپسی کا بیان  
اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: تو جب تم عرفات سے پلو تو اللہ کی یاد کرو مشعر  
حرام کے پاس اور اس کا ذکر کرو جیسے اس نے ہدایت فرمائی اور بے شک اس  
سے پہلے تم بہکے ہوئے تھے۔ (کنز الایمان)

ف: عرفات ایک مقام کا نام جو موقف ہے۔ ضحاک کا قول ہے کہ حضرت آدم و حوا جدائی کے بعد ۹ ذی الحجہ کو عرفات کے مقام پر جمع ہوئے اور دونوں میں تعارف ہوا اس لیے اس دن کا نام عرفہ اور اس مقام کا نام عرفات ہوا۔ ایک قول یہ ہے کہ چونکہ اس روز بندے اپنے گناہوں کا اعتراف کرتے ہیں۔ اس لیے اس دن کا نام عرفہ ہے۔ مسئلہ: عرفات میں وقوف فرض ہے کیونکہ افاضہ بلا وقوف متصور نہیں۔

مشعر حرام جبل قزح ہے جس پر امام وقوف کرتا ہے۔ مسئلہ: وادی محسر کے سوا تمام مزدلفہ موقف ہے اس میں وقوف واجب ہے بے عذر ترک کرنے سے دم لازم آتا ہے اور مشعر حرام کے پاس وقوف افضل ہے۔ (تفسیر خزائن العرفان)

واضح ہو کہ حجاج کرام نویں ذی الحجہ کو منیٰ سے روانہ ہو کر عرفات میں ٹھہرتے ہیں۔ واپسی میں مزدلفہ پڑتا ہے۔ اس دسویں شب کو مزدلفہ میں گزارتے ہیں۔ یہاں مغرب اور عشاء دونوں نمازیں عشاء کے وقت اکٹھی پڑھتے ہیں اور مغرب و عشاء کا مزدلفہ میں جمع کرنا واجب ہے اور آیت مذکورہ میں اللہ تعالیٰ کو یاد کرنے کا جو حکم وارد ہے اس میں یہ دونوں نمازیں داخل ہیں۔ یہ ذکر تو واجب ہے اور باقی

اذکار مستحب ہیں۔ مشعر حرام اسی مزدلفہ میں ایک پہاڑ ہے۔ آیت شریفہ میں مشعر حرام کے پاس قیام اور ذکر کا جو بیان ہے اس سے سارا مزدلفہ مراد ہے۔ جہاں حجاج کرام کو قیام کی اجازت ہے سوائے وادی محسر کے کہ اس میں قیام جائز نہیں۔

۳۰۷۳- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَفَاضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَرَفَةَ وَعَلَيْهِ السَّكِينَةُ وَرَدِيْنُهُ أَسَامَةُ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ فَإِنَّ الْبِرَّ لَيْسَ بِإِنْبَاجِ الْخَيْلِ وَالْإِبِلِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حجۃ الوداع کے موقع پر نویں ذوالحجہ کو عرفات میں قیام کرنے کے بعد مزدلفہ کے لیے عرفہ سے روانہ ہوئے اور آپ اطمینان اور وقار کے ساتھ چلے اور (اونٹ پر) آپ کے پیچھے حضرات اسامہ رضی اللہ عنہ سوار تھے اور حضور ﷺ لوگوں کو جب کہ وہ اپنی سواریوں کو تیز ہانک رہے تھے مخاطب کر کے ارشاد فرماتے، اے لوگو! وقار اور اطمینان کے ساتھ چلو اس لیے کہ (تیز دوڑانے کے لیے) گھوڑوں اور اونٹوں کو مارنا نیکی نہیں ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ صدر کی حدیث اور بعد میں آنے والی حدیثوں میں عرفات سے واپسی پر اطمینان اور وقار کے ساتھ روانگی کا جو حکم ہے اس کا مقصد یہ ہے کہ واپسی میں راستہ کشادہ ہو، اور ہجوم کم ہو تو بغیر کسی کو تکلیف پہنچائے سواری کو تیزی سے چلانا درست ہے اور ایک قول یہ ہے کہ ہمارے زمانے میں چونکہ ایذا رسانی کے گناہ سے بچنے کا خیال ہی نہیں رہا ہے اس لیے سواریوں کو تیز دوڑانا جس سے لازماً لوگوں کو تکلیف پہنچتی ہے، ممنوع ہے۔ (رد المحتار)

۳۰۷۴- وَعَنْهُ أَنَّهُ دَفَعَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ فَسَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَاءَهُ زَجْرًا شَدِيدًا وَضَرْبًا لِلْإِبِلِ فَأَشَارَ بِسَوْطِهِ إِلَيْهِمْ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ فَإِنَّ الْبِرَّ لَيْسَ بِالْإِيْضَاعِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ عرفہ کے دن نبی کریم ﷺ کے ساتھ (عرفات سے مزدلفہ کو روانہ ہوئے) اس موقع پر حضور ﷺ نے اپنے پیچھے جانوروں کو (تیز ہانکنے اور اونٹوں کو سختی سے مارنے کا شور سنا تو آپ نے اپنے چابک کو حرکت دے کر اشارہ کیا اور لوگوں کو مخاطب کر کے فرمایا: اے لوگو! تم پر اطمینان اور سکون سے چلنا واجب ہے اور تیز دوڑانے کے لیے جانوروں کو مارنا نیکی نہیں ہے اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۳۰۷۵- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَفَاضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ جَمْعٍ وَعَلَيْهِ السَّكِينَةُ وَأَمَرَهُمْ بِالسَّكِينَةِ وَأَوْضَعَ فِي وَادِيٍّ مِحْسِرٍ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَرْمُوا بِمِثْلِ حَصَى الْحَذَفِ وَقَالَ لِعَلِّي لَا أَرَاكُمْ بَعْدَ عَامِي هَذَا قَالَ صَاحِبُ الْمَشْكُورَةِ لَمْ أَجِدْ هَذَا الْحَدِيثَ فِي الصَّحِيحَيْنِ إِلَّا فِي جَامِعِ التِّرْمِذِيِّ مَعَ تَقْدِيمٍ وَتَأْخِيرٍ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ مزدلفہ سے (جب منیٰ کے لیے) روانہ ہوئے تو آپ وقار اور متانت سے چلے اور لوگوں کو بھی حکم دیا کہ وہ بھی سکون اور اطمینان سے چلیں البتہ (جب آپ وادی محسر میں جہاں اصحاب فیل پر عذاب نازل ہوا تھا تو) وادی محسر سے تیزی سے گزر گئے اور (جب منیٰ میں پہنچے تو) لوگوں کو حکم دیا کہ چنے برابر کنکریوں سے رمی کریں اور آپ نے یہ بھی ارشاد فرمایا (مناسک حج کو اچھی طرح سمجھ لو اور دریافت کر لو) شاید کہ آئندہ سال میں تم کو نہ دیکھ سکوں۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۳۰۷۶- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ وَكَانَ رَدِيْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما (اپنے بھائی) فضل بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت فضل (حجۃ الوداع کے موقع پر) رسول اللہ ﷺ



کے پیچھے اونٹ پر سوار تھے جب لوگ (وقوف عرفات کے بعد مزدلفہ جاتے ہوئے) شام کے وقت اور مزدلفہ میں قیام کے بعد صبح منیٰ کے لیے روانہ ہونے لگے (تو تیز دوڑانے کے لیے سوار یوں کو مار رہے تھے اور آوازیں بلند کر رہے تھے) تو رسول اللہ ﷺ نے اپنی سواری روک دی اور ارشاد فرمایا (تیزی مت کرو) بلکہ سکون اور اطمینان سے چلو یہاں تک کہ آپ وادی محسر میں داخل ہو گئے اور آپ نے ارشاد فرمایا: یہاں سے چھوٹی چھوٹی کنکریاں چن لو تاکہ ان سے جمرہ پر رمی کر سکو راوی کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ (دسویں ذوالحجہ کو جمرہ اولیٰ پر پہلی) کنکری مارنے تک لبیک فرماتے رہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور مسلم کی ایک اور روایت میں فضل بن عباس رضی اللہ عنہما سے اس طرح مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جمرہ (اولیٰ) پہنچنے تک لبیک فرماتے رہے اور بیہقی کی روایت میں عبد اللہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا کہ آپ (احرام باندھنے کے بعد) لبیک فرماتے رہے یہاں تک کہ آپ نے جمرہ عقبہ (اولیٰ) پر دسویں ذوالحجہ کے دن پہلی کنکری ماری اور پہلی کنکری مارنے کے بعد آپ نے لبیک فرمانا بند کر دیا۔

### رمی جمار کے لیے کنکریاں جمع کرنا

ف: واضح ہو کہ صاحب اشعۃ اللمعات نے لکھا ہے کہ مزدلفہ میں قیام کے بعد جب منیٰ کو روانہ ہوں تو رمی جمار کے لیے مزدلفہ سے یا راستہ سے کنکریاں لیتے چلیں البتہ! یہ کنکریاں کسی بڑے پتھر کو توڑ کر نہ بنانا چاہیے اور مستعملہ یعنی رمی کیے ہوئے کنکریوں سے بھی رمی کرنا جائز نہیں ہے اور اگر کنکریوں کی پاکی میں شبہ ہو تو ان کو دھو لینا چاہیے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ عمرہ کی نیت سے احرام باندھنے والا (احرام باندھنے کے بعد) حجر اسود کو بوسہ دینے تک لبیک کہتا رہا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

حضرت عطاء رحمہ اللہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ابن عباس رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عمرہ (کا احرام باندھنے کے بعد طواف) میں حجر اسود کو جب بوسہ دیتے تو تلبیہ کہنا بند فرما دیتے تھے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث صحیح ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (حجۃ الوداع کے موقع پر) مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کو ایک ساتھ ادا فرمایا: مغرب

وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي عَشِيَّةِ عَرَفَةَ وَغَدَاةِ جَمْعٍ لِلنَّاسِ حِينَ دَفَعُوا عَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ وَهُوَ كَافٍ نَاقَتُهُ حَتَّى دَخَلَ مُحَسَّرًا وَهُوَ مِنْ مَنَى قَالَ عَلَيْكُمْ بِحَصَى الْخُذْفِ الَّذِي يَرْمِي بِهِ الْجُمْرَةَ وَقَالَ لَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبِي حَتَّى رَمَى الْجُمْرَةَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنِ الْفَضْلِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَزَلْ يَلْبِي حَتَّى بَلَغَ الْجُمْرَةَ وَفِي رِوَايَةٍ الْبَيْهَقِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ رَمَقْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَزَلْ يَلْبِي حَتَّى رَمَى جُمْرَةَ الْعُقْبَةَ بِأَوَّلِ حَصَاةٍ.

۳۰۷۷ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَلْبِي الْمُعْتَمِرُ حَتَّى يَسْتَلِمَ الْحَجَرَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۳۰۷۸ - وَعَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ يَرْفَعُ الْحَدِيثُ أَنَّهُ كَانَ يُمَسِّكُ عَنِ التَّلْبِيَةِ فِي الْعُمْرَةِ إِذَا اسْتَلَمَ الْحَجَرَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

۳۰۷۹ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

کی نماز تین رکعتیں ادا فرمائیں اور (ان دونوں نمازوں کو ایک اذان اور) ایک ہی اقامت سے ادا فرمایا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت ابن شہاب رحمہ اللہ عبید اللہ بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں کہ عبید اللہ نے ابن شہاب سے بیان کیا کہ ان کے والد حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے (حجۃ الوداع) کے موقع پر مزدلفہ میں مغرب اور عشاء ایک ساتھ (اس طرح ادا فرمائیں کہ ان دو فرض نمازوں کے درمیان کوئی اور نماز نہیں پڑھی اور مغرب کی نماز تین رکعتیں اور عشاء کی نماز (مسافر ہونے کی وجہ سے قصر کر کے دو رکعتیں ادا فرمائیں تو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ بھی (اتباع نبوی ﷺ میں) مزدلفہ میں ایسا ہی (دونوں نمازوں کو ایک ساتھ پڑھتے تھے) یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ سے جا ملے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز اس کے مقررہ وقت پر ادا فرماتے تھے خواہ سفر ہو یا حضر اس لیے میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا ہے کہ آپ ہر نماز اس کے وقت پر ادا فرماتے تھے سوائے مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کے آپ ان دونوں نمازوں کو ایک ساتھ ادا فرماتے ہیں اور مغرب کو عشاء کے وقت میں پڑھا ہے اور (مزدلفہ ہی میں) میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ نے نماز فجر (وقت شروع ہوتے ہی اندھیرے میں) ادا فرمائی اور یہ آپ کے روزمرہ کے معمول کے وقت سے پہلے تھا (آپ روزانہ فجر کی نماز اسفار یعنی روشنی ہونے کے بعد ادا فرماتے) لیکن اس روز اندھیرے میں فجر کا وقت شروع ہوتے ہی ادا فرمایا۔ (بخاری و مسلم) اور مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ آپ نے نماز فجر اندھیرے میں اس کے معمولاً وقت (اسفار) سے پہلے ادا فرمائی ہے اور بخاری اور مسلم نے بالاتفاق یہ بھی روایت کی ہے کہ حضور ﷺ نے مزدلفہ میں یہ دونوں نمازیں (مغرب اور عشاء) ایک ساتھ ادا فرمائی ہیں اور نماز فجر کو صبح صادق شروع ہوتے ہی (اندھیرے میں) ادا فرمایا ہے۔

حضرت ابن شہاب رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے مجھ سے بیان کیا کہ حجاج بن یوسف نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا کہ نویں ذوالحجہ کو (عرفہ کے دن) ہم وقوف عرفات کے موقع پر (ظہر اور عصر کو) کس طرح ادا کریں؟ یہ اُس سال کا واقعہ ہے جس سال حجاج نے حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کو شہید کیا تھا (اس

بَجَمْعٍ صَلَّى الْمَغْرِبَ ثَلَاثًا وَالْعِشَاءَ رَكْعَتَيْنِ بِإِقَامَةٍ وَاحِدَةٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

۳۰۸۰ - وَعَنِ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِجَمْعٍ لَيْسَ بَيْنَهُمَا سَجْدَةٌ وَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ وَصَلَّى الْعِشَاءَ رَكْعَتَيْنِ فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُصَلِّي بِجَمْعٍ كَذَلِكَ حَتَّى لَحِقَ بِاللَّهِ تَعَالَى رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

۳۰۸۱ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةً إِلَّا لِمِيقَاتِهَا إِلَّا صَلَاتَيْنِ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِجَمْعٍ وَصَلَّى الْفَجْرَ يَوْمَئِذٍ قَبْلَ مِيقَاتِهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ قَالَ قَبْلَ وَقْتُهَا بَغْلَسَ وَأَخْرَجَا أَنَّهُ صَلَّى بِجَمْعٍ الصَّلَاتَيْنِ جَمِيعًا وَصَلَّى الْفَجْرَ حِينَ طَلَعَ الْفَجْرُ۔

۳۰۸۲ - وَعَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ أَنَّ الْحُجَّاجَ ابْنَ يُونُسَ عَامَ نَزْلِ بَابِ الزُّبَيْرِ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ كَيْفَ تَصْنَعُ فِي الْمَوْقِفِ يَوْمَ عَرَفَةَ فَقَالَ سَالِمٌ إِنْ كُنْتَ تُرِيدُ السَّنَةَ فَهَجِرْ بِالصَّلَاةِ يَوْمَ عَرَفَةَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ

صَدَقَ إِنَّهُمْ كَانُوا يَجْمَعُونَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي السُّنَّةِ فَقُلْتُ لِسَالِمٍ أَفْعَلَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَالِمٌ وَهَلْ يَتَّبِعُونَ ذَلِكَ إِلَّا سَنَةً رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

وقت سالم اپنے والد حضرت ابن عمر کے ساتھ تھے (سالم رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ (یہ سن کر حجاج سے) میں نے کہا اگر تو رسول اللہ ﷺ کی سنت پر عمل کرنا چاہتا ہے تو عرفہ کے دن ظہر اور عصر کو (زوال کے بعد) اول وقت ملا کر ادا کر (حضرت سالم کے اس جواب کو سن کر ان کے والد حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: سالم نے سچ کہا ہے! کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سنت نبوی ﷺ کی پیروی میں ظہر اور عصر کو (باجماعت عرفات میں) ملا کر ادا کرتے تھے۔ ابن شہاب کہتے ہیں (یہ سن کر) میں نے حضرت سالم سے پوچھا کیا رسول اللہ ﷺ کا یہی عمل تھا کہ آپ یہاں ظہر اور عصر کو ملا کر ادا فرماتے ہیں؟ تو حضرت سالم نے جواب دیا کہ صحابہ کرام تو رسول اللہ ﷺ کی اتباع ہی کرتے ہیں اور اسی اتباع نبوی میں عرفات میں ظہر اور عصر کو باجماعت ایک ساتھ اول وقت میں ایک اذان اور دو اقامتوں کے ساتھ ادا کرتے تھے۔ اس حدیث کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۱۔ اور حجاج جیسے ظالم کے روبرو کلمہ حق کہہ کر اس کے ظلم سے صحیح و سالم رہا اور اس کی ماں نے اس کا نام جو سالم رکھا، وہ درست ہے۔

### عرفات میں ظہر اور عصر کو ملا کر پڑھنے کی وجہ اور اس کی تفصیل

ف: واضح ہو کہ عرفات میں عرفہ کے دن ظہر اور عصر کو ملا کر پڑھنا اس دن کی خصوصیت ہے اور یہ جمع بین الظہر والعصر مسافرت کی وجہ سے نہیں ہے جیسا کہ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابن عمر اور ان کے صاحبزادے حضرت سالم مقیم تھے اور مقیم ہونے کے باوجود انہوں نے عرفات میں عرفہ کے دن ظہر اور عصر کو حجاج کے ساتھ ملا کر ادا فرمایا۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ جمع بین الصلاتین جمع نسک ہے (منجملہ مناسک حج کے ہے) جیسا کہ مرقات میں مذکور ہے۔

### عرفات میں ظہر اور عصر کو ملا کر پڑھنے کی شرائط

واضح ہو کہ عرفہ کے دن عرفات میں ظہر اور عصر کو ملا کر ادا کرنے کے کئی شرائط ہیں:

ایک یہ کہ خلیفہ وقت یا خلیفہ کا نائب امامت کرے ورنہ سارے حجاج اپنی اپنی جگہ ظہر اور عصر کو اس کے وقت پر ادا کریں اس لیے کہ پورے میدان عرفات میں سوائے وادی عرفہ کے ٹھہرنا درست ہے۔ اور اگر کوئی شخص تنہا ظہر پڑھے تو وہ عصر بھی تنہا ہی ادا کرے۔ دوسری شرط یہ ہے کہ: دونوں نمازوں کی ادائیگی کے وقت حج کا احرام ہو۔

تیسری شرط یہ ہے کہ: عرفہ کا دن ہو اور عرفات کا میدان ہو۔

چوتھی شرط یہ ہے کہ: جماعت کے ساتھ نماز ادا کر رہا ہو جس کا امام خلیفہ یا اس کا نائب ہو۔

پانچویں شرط یہ ہے کہ: زوال کے بعد پہلے ظہر پڑھی جائے اور پھر نماز عصر در مختار فاقوی عالمگیری اور رد المحتار میں مذکور ہے کہ آج کل مذکورہ شرائط مسجد نمرہ میں ہوتی ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں ان لوگوں

۳۰۸۳ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّا مِمَّنْ قَدِمَ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْمَزْدَلَفَةِ فِي صَعْفَةِ أَهْلِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

میں تھا کہ جن کو نبی کریم ﷺ نے مزدلفہ کی رات اپنے اہل بیت کے ضعیف لوگوں یعنی بچوں اور عورتوں کو منی روانہ فرما دیا تھا تا کہ یہ حضرات سورج نکلنے کے بعد ہی اول وقت رمی جمار سے فارغ ہو جائیں اور اڑدھام سے محفوظ رہیں۔ (بخاری و مسلم)

بغیر عذر کے رات میں مزدلفہ سے روانہ ہوں تو دم لازم آئے گا

ف: فتح القدیر میں لکھا ہے کہ اگر مناسک حج میں سے کوئی واجب عذر کی بناء پر ترک ہو جائے تو اس سے دم لازم نہیں آتا جیسا کہ صدر کی حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے رات ہی میں بچوں اور عورتوں کو منی روانہ فرمایا اور ان پر دم بھی نہیں واجب کیا۔ البتہ! بغیر عذر کے کوئی رات ہی میں مزدلفہ سے روانہ ہو جائے تو اس پر دم لازم آئے گا۔ اس لیے کہ وقوف مزدلفہ کا وقت صبح صادق کے بعد سے طلوع آفتاب تک ہے۔

۳۰۸۴ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ نِسَاءَهُ وَتَقْلَهُ صَبِيحَةً جَمَعَ أَنْ يَفِيضُوا مَعَ أَوَّلِ الْفَجْرِ بِسَوَادٍ وَلَا يَرْمُوا الْجُمُرَةَ إِلَّا مُصْبِحِينَ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (حجۃ الوداع کے موقع پر) حکم دیا تھا کہ عورتوں اور سامان کو مزدلفہ سے صبح صادق کے ساتھ ہی تاریکی میں روانہ کر دیا جائے، لیکن وہ رمی جمار طلوع آفتاب کے بعد ہی کریں۔ اس کی روایت طحاوی نے کی ہے۔

۳۰۸۵ - وَعَنْهُ قَالَ قَدِمْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْمَزْدَلَفَةِ أُغِيلَمَةَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَلَى جَمْرَاتٍ فَجَعَلَ يُلَطِّحُ إِفْحَاذَنَا وَيَقُولُ ابْنِي لَا تَرْمُوا الْجُمُرَةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ (حجۃ الوداع کے موقع پر) رسول اللہ ﷺ نے مزدلفہ کی رات بنو عبدالمطلب کے بچوں کو پہلے روانہ کر دیا اور ہم گدھوں پر سوار تھے اس وقت رسول اللہ ﷺ نے (ازراہ شفقت) ہماری رانوں پر ہاتھ مارتے ہوئے فرمایا: اے میرے بچو! سورج نکلنے سے پہلے جمرہ پر کنکریاں نہ مارو۔ اس کی روایت ابوداؤد نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۳۰۸۶ - وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْدِمُ صَعْفَاءَ أَهْلِهِ بِغُلَسٍ وَيَأْمُرُهُمْ يَعْنِي لَا يَرْمُونَ الْجُمُرَةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَأَصْحَابُ السُّنَنِ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ نَحْوَهُ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنے اہل بیت کے ضعیف لوگوں کو (جن میں بچے اور عورتیں تھے) حجۃ الوداع کے موقع پر مزدلفہ سے منی کو اندھیرے میں روانہ فرمادیئے اور ان کو یہ حکم دیا کہ سورج نکلنے تک جمرات پر کنکریاں نہ ماریں۔ اس کی روایت ابوداؤد اور اصحاب سنن نے کی ہے اور بخاری نے بھی ایسی ہی روایت کی ہے۔

رمی جمار کے اوقات

ف: واضح ہو کہ فتاویٰ عالمگیری میں لکھا ہے کہ دسویں ذوالحجہ کو رمی کے چار اوقات ہیں (۱) مکروہ (۲) مسنون (۳) مباح (۴) ممنوع۔ صبح صادق کے بعد سے طلوع آفتاب تک کنکریاں مارنا مکروہ ہے اور طلوع آفتاب کے بعد سے زوال تک مسنون ہے اور زوال کے بعد سے لے کر غروب آفتاب تک مباح یعنی جائز ہے اور اگر کسی نے رات میں یعنی صبح صادق سے پہلے کنکریاں ماریں تو درست نہیں اس کو دن میں لوٹانا پڑے گا اب رہا گیارہ اور بارہ ذوالحجہ کو رمی کے اوقات تین ہیں:



(۱) زوال کے بعد سے غروب آفتاب تک مسنون ہے۔

(۲) غروب آفتاب سے صبح صادق تک مکروہ ہے۔

(۳) طلوع آفتاب سے زوال تک مکروہ ہے۔

یہ بھی واضح رہے کہ دسویں ذوالحجہ کو صرف جمرہ کبریٰ پر سات کنکریاں مارنا واجب ہے اور بقیہ دو دنوں یعنی گیارہ اور بارہ ذوالحجہ کو تینوں جمرات پر کنکریاں مارنا واجب ہے۔

۳۰۸۷- وَعَنْ عُرْوَةَ بْنِ مِصْرٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَقْفًا بِالْمُزْدَلِفَةِ فَقَالَ مَنْ صَلَّى مَعَنَا صَلَاتَنَا هَذِهِ هُنَا ثُمَّ أَقَامَ مَعَنَا وَقَدْ وَقَفَ قَبْلَ ذَلِكَ بِعَرَفَةَ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَقَدْتُمْ حَجَّهَ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَأَصْحَابُ السُّنَنِ وَابْنُ حَبَّانٍ فِي صَحِيحِهِ وَالْحَاكِمُ فِي مُسْتَدْرَكِهِ وَقَالَ وَهُوَ الصَّحِيحُ عَلَى شَرْطِ كَافَّةِ أَئِمَّةِ الْحَدِيثِ

حضرت عروہ بن مضر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حجۃ الوداع پر میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں ایسے وقت پہنچا کہ آپ مزدلفہ میں قیام فرما ہوئے تھے اور نماز کے لیے نکل رہے تھے، میں نے عرض کیا کہ دُور دراز سے یعنی طی کی پہاڑیوں سے اس وقت مزدلفہ میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا ہوں۔ کیا میرا حج ہوا یا نہیں؟ تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ جس نے یہاں مزدلفہ میں نماز ادا کی اور پھر ہمارے ساتھ وقوف کیا اور اس سے پہلے (نویں ذوالحجہ کو) رات میں یا دن میں (زوال کے بعد سے لے کر دسویں کی صبح صادق تک) عرفات میں تھوڑا سا قیام بھی کر لے تو اس کا حج ادا ہو جائے گا۔

اس سے معلوم ہوا کہ وقوف عرفہ فرض ہے اور وقوف مزدلفہ واجب ہے۔ اس حدیث کی روایت نسائی، اصحاب سنن ابن حبان نے اپنی صحیح میں اور حاکم نے مستدرک میں کی ہے اور حاکم نے کہا کہ یہ حدیث تمام ائمہ حدیث کی شرائط کے مطابق صحیح ہے۔

۳۰۸۸- وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوا يَدْفَعُونَ مِنْ عَرَفَةَ حِينَ تَكُونُ الشَّمْسُ كَأَنَّهَا عَمَانِمُ الرِّجَالِ فِي وُجُوهِهِمْ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ وَمِنَ الْمُزْدَلِفَةِ بَعْدَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ حِينَ تَكُونُ كَأَنَّهَا عَمَانِمُ الرِّجَالِ فِي وُجُوهِهِمْ وَإِنَّا لَا نَدْفَعُ مِنْ عَرَفَةَ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ وَنَدْفَعُ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ هَذَيْنَا مُخَالَفٌ لِهَذِي عَبْدَةُ الْأَوْثَانِ وَالشَّرِيفِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ

حضرت محمد بن قیس بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (ایک مرتبہ) خطبہ میں ارشاد فرمایا کہ لوگ ایام جاہلیت میں عرفات سے اس وقت نکلتے تھے جب کہ سورج غروب سے پہلے ان کے سروں پر عماموں کی طرح دکھائی دیتا تھا (یعنی سورج کا کچھ حصہ غروب ہوتا اور کچھ باہر رہتا تھا) اور مزدلفہ سے بھی ایسے وقت روانہ ہوتے جب کہ سورج نکلتا رہتا اور ان کے چہروں پر عماموں کی طرح دکھائی دینے لگتا، اس کے برخلاف ہم عرفات سے ایسے وقت نکلتے ہیں جب کہ سورج ڈوب چکا ہو اور مزدلفہ سے روانہ ہوتے ہیں) اور ہمارا یہ طریقہ بت پرستوں اور مشرکین کے طریقہ کے خلاف ہے، اس کی روایت بیہقی نے کی ہے۔

حضرت یعقوب بن عاصم بن عروہ رحمہم اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ انھوں نے شریذ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ میں حجۃ الوداع کے موقع پر عرفات سے مزدلفہ کو واپسی تک رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا (میں نے دیکھا کہ)

۳۰۸۹- وَعَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَاصِمٍ بْنِ عُرْوَةَ أَنَّهُ سَمِعَ الشَّرِيدَ يَقُولُ أَقْضَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا مَسَّتْ قَدَمَاهُ الْأَرْضَ

حَتَّىٰ آتَىٰ جَمْعًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. رسول اللہ ﷺ عرفات سے مزدلفہ کو سواری کی حالت میں پہنچے اور کہیں بھی آپ پیدل نہیں چلے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عرفات سے مزدلفہ تک پوری مسافت سواری پر طے فرمائی اور راستہ میں کہیں قیام نہیں فرمایا حتیٰ کہ نماز مغرب بھی راستہ میں نہیں پڑھی۔ اب رہا بخاری میں حضرت اسامہ ث سے جو مروی ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے راستہ میں ایک گھائی میں اتر کر پیشاب کیا اور وضو فرمایا۔ اس حدیث کے معارض نہیں اس لیے کہ ضرورتاً راستہ میں کہیں رک جائیں تو کوئی حرج نہیں۔ البتہ! کہیں قیام نہ کیا جائے جیسا کہ بذل المجہود میں مذکور ہے۔

### جمرات پر کنکریاں مارنے کا بیان

### بَابُ رَمَى الْجَمَارِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِيْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِيْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَىٰ. اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: تو جو جلدی کر کے دو دن میں چلا جائے اس پر کچھ گناہ نہیں اور جو رہ جائے تو اس پر گناہ نہیں، پرہیزگار کے لیے۔ (البقرہ: ۱۹۸)

ف: واضح ہو کہ منیٰ میں حجاج کرام عرفات سے واپسی کے بعد دس گیارہ اور بارہ ذوالحجہ کو کنکریاں مارنے کے لیے قیام کرتے ہیں۔ آیت صدر میں پہلے دو دنوں میں جلدی کرنے کا جو ذکر ہے اس سے گیارہ اور بارہ ذوالحجہ کا قیام مراد ہے اور تاخیر کا جو ذکر ہے اس سے مراد تیرہویں ذوالحجہ کا قیام ہے اور اس میں کوئی گناہ نہیں ہے۔ دسویں ذوالحجہ کو صرف پہلے جمرہ پر طلوع آفتاب کے بعد سات کنکریاں ماری جاتی ہیں اور گیارہ اور بارہ ذوالحجہ کو زوال آفتاب کے بعد تینوں جمروں میں سے ہر جمرہ پر سات سات کنکریاں ماری جاتی ہیں اور اگر کوئی شخص تیرہویں ذوالحجہ کی صبح تک رہ جائے تو اس کو چاہیے کہ وہ طلوع آفتاب کے بعد تینوں جمرات پر سات سات کنکریاں مار کر مکہ معظمہ روانہ ہو۔ (ماخوذ از بیان القرآن)

۳۰۹۰ - عَنْ جَابِرٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَلِيٍّ رَاحِلَتِهِ يَوْمَ النَّحْرِ وَيَقُولُ لِنَاخِذُوا مَنَاسِكُكُمْ فَإِنِّي لَا أَدْرِي لَعَلِّي لَا أَحُجُّ بَعْدَ حَجَّتِي هَذِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ. حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (حجۃ الوداع کے موقع پر) میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ قربانی کے دن یعنی دسویں ذوالحجہ کو جمرہ اولیٰ پر سواری کی حالت میں کنکریاں مار رہے تھے اور (کنکریاں مارنے کے بعد) آپ نے بھی ارشاد فرمایا: تم لوگ حج کے مناسک مجھے دیکھ کر سیکھ لو شاید کہ اس حج کے بعد میں دوسرا حج نہ کر سکوں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### پیدل رمی کرنا افضل ہے

ف: واضح ہو کہ حضور نبی کریم ﷺ نے سواری کی حالت میں جو رمی فرمائی ہے اس کی وجہ یہ تھی کہ نبی کریم ﷺ کے فعل کو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم دیکھ سکیں اور رمی کے طریقہ کو آپ سے سیکھ لیں۔ ظہیر یہ میں پیدل رمی کرنے کو مطلقاً مستحب قرار دیا ہے اس لیے کہ اس میں تواضع، خشوع اور انکساری زیادہ ہوتی ہے جو عبادت میں مقصود ہے اور ظہیر یہ میں یہ بھی مذکور ہے کہ اس زمانہ میں پیدل رمی کرنا افضل ہے اس لیے کہ عامۃ المسلمین پیدل رمی کرتے ہیں اور سب پیدل رمی کریں تو ایذا اور تکلیف کا اندیشہ نہیں رہتا۔ چنانچہ اشعۃ اللمعات میں لکھا ہے کہ صحیح احادیث میں مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ صرف دسویں ذوالحجہ کو بغرض تعلیم سواری پر رمی فرمائی اور بقیہ دنوں میں پیدل رمی فرمائی۔

حضرت قدامہ بن عبد اللہ بن عمار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (حجۃ الوداع کے موقع پر) دسویں ذوالحجہ کے دن میں نے رسول اللہ ﷺ کو سرخ و سفید اونٹنی پر سوار حجرہ اولیٰ پر کنکریاں مارتے ہوئے دیکھا، اس وقت حضور ﷺ کے آگے لوگوں کو راستہ سے ہٹانے کے لیے نہ تو لوگوں کو کوئی مار رہا تھا اور نہ ہٹا رہا تھا اور نہ ہٹو بچو کہا جا رہا تھا (جیسا کہ عام طور پر امراء اور بادشاہوں کے لیے اہتمام کیا جاتا ہے) اس حدیث کی روایت امام شافعی، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ اور ابوداؤد نے کی ہے۔

ف: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اجتماعی عبادتوں کے موقع پر کسی فرد کے لیے ایسا اہتمام جس سے اس کی بڑائی ظاہر ہوتی ہو

اور لوگوں کو ایذا پہنچتی ہو، ممنوع ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو چنے کے دانوں کے برابر چھوٹی کنکریوں سے حجرہ پر رمی کرتے دیکھا ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: مرقات میں لکھا ہے کہ رمی جمار کے موقع پر چنے کے دانے کے برابر کنکریوں سے رمی کرنا چاہیے۔ اس سے چھوٹی یا اس

سے بڑی کنکریوں سے رمی کرنا مکروہ ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دسویں ذوالحجہ کو حجرہ اولیٰ پر چاشت کے وقت یعنی دن چڑھے رمی فرمائی اور اس کے بعد کے دنوں میں آپ نے (تینوں جمرات پر) زوال آفتاب کے بعد رمی فرمائی اور اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور بیہقی کی روایت میں ابن عباس سے اسی طرح مروی ہے کہ تیرھویں ذوالحجہ کو اگر کوئی شخص صبح صادق تک ٹھہر جائے تو اس کے لیے آفتاب بلند ہونے کے بعد اس دن بھی تینوں جمرات پر رمی کرنا درست ہے اور وہ منیٰ سے واپس ہو سکتا ہے۔

۳۰۹۱- وَعَنْ قَدَامَةَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّارٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمِي الْجُمُرَةَ يَوْمَ النَّحْرِ عَلَى نَاقَةٍ صَهْبَاءَ لَيْسَ ضَرْبٌ وَلَا طَرْدٌ وَلَيْسَ قِيلَ إِلَيْكَ إِلَيْكَ رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

۳۰۹۲- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَى الْجُمُرَةَ بِمِثْلِ حَصَى الْخَذْفِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۰۹۳- وَعَنْهُ قَالَ رَمَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجُمُرَةَ يَوْمَ النَّحْرِ صُحْيً وَأَمَّا بَعْدَ ذَلِكَ فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةِ الْبَيْهَقِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِذَا انْتَفَخَ النَّهَارُ مِنْ يَوْمِ النَّفَرِ فَقَدْ حَلَّ الرَّمْيُ وَالصَّدْرُ.

۳۰۹۴- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ انْتَهَى إِلَى الْجُمُرَةِ الْكُبْرَى فَجَعَلَ الْبَيْتَ عَنْ يَسَارِهِ وَمِنْهُ عَنْ يَمِينِهِ وَرَمَى بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ يَكْبُرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا رَمَى الَّذِي أَنْزَلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے عبد الرحمن بن یزید روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ (دسویں ذوالحجہ کو) حجرہ کبریٰ پر رمی کے لیے پہنچے تو رمی کرتے وقت اس طرح کھڑے رہے کہ بیت اللہ شریف آپ کے بائیں جانب تھا اور منیٰ سیدھے جانب (اور حجرہ سامنے تھے) پھر آپ نے جمرے پر سات کنکریاں ماریں اور کنکری کے پھینکتے وقت آپ اللہ اکبر فرما رہے تھے۔ پھر آپ نے فرمایا: (میرا یہ عمل حضور ﷺ کی اتباع میں ہے) کیونکہ آپ نے بھی اسی طرح رمی فرمائی ہے اور یہ وہی ذات گرامی ﷺ ہیں جن پر سورہ بقرہ نازل ہوئی (جس میں مناسک حج تفصیلاً مذکور ہیں۔

(بخاری و مسلم)

رمی جمار کے وقت کی ایک مسنون دعاء

ف: واضح ہو کہ مرقات میں علامہ سیوطی کی درمنثور کے حوالہ سے بیہقی کی سنن سے یہ روایت مذکور ہے کہ سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم نے ہر کنکری پھینکتے وقت اس طرح دعا فرمائی:

”اللّٰهُ اَكْبَرُ، اللّٰهُ اَكْبَرُ، اللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ حَجًّا مَبْرُورًا وَذَنْبًا مَغْفُورًا وَعَمَلًا مَشْكُورًا“ اللہ بڑا ہے اللہ بڑا ہے۔ اے اللہ! میرے حج کو قبول فرما اور میرے گناہوں کو بخش دے اور میرے عمل کو مقبول فرما۔

حضرت سالم نے فرمایا کہ ان کے والد حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ حضور نبی کریم ﷺ بھی ہر کنکری پھینکتے وقت اسی طرح دعا فرمایا کرتے تھے۔

۳۰۹۵ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَسْتَحْمَارُ تَوَّ وَرَمَى الْجَمْرَ بَارِئًا وَالسَّعْيُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَالطَّوَافُ تَوَّ وَإِذَا اسْتَحْمَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْتَجْمِرْ بِتَوَّ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ استنجاء کے لیے طاق عدد ڈھیلے لینے چاہئیں اور اسی طرح رمی جمار بھی طاق ہونا چاہیے (ہر جمرہ پر سات سات کنکریاں مارنا چاہیے) اور اسی طرح صفا و مروہ کے درمیان دوڑنا بھی طاق ہے یعنی سات چکر کرنا چاہیے اور طواف کعبہ بھی طاق ہے یعنی بیت اللہ شریف کے گرد سات مرتبہ چکر لگانے چاہئیں اور جب تم میں سے کوئی استنجاء کے لیے ڈھیلے لے تو اس کو چاہیے کہ طاق عدد میں لے (حسب ضرورت تین یا پانچ یا سات لے) اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۰۹۶ - عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا جُعِلَ رَمَى الْجَمَارِ وَالسَّعْيُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ لِاقَامَةِ ذِكْرِ اللَّهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: رمی جمار اور صفا و مروہ کے درمیان دوڑنا اللہ تعالیٰ کی یاد (اور دعاء) کے لیے مقرر کیے گئے ہیں اس لیے ہر کنکری کے پھینکتے وقت اللہ اکبر کہنا چاہیے اور ہر سعی کے وقت دعا کرنی چاہیے۔ اس کی روایت ترمذی اور دارمی نے کی ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۰۹۷ - وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ إِنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقِفُ عِنْدَ الْجُمُرَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ وَقُوفًا طَوِيلًا يُكَبِّرُ اللَّهَ وَيُسَبِّحُهُ وَيَحْمَدُهُ وَيَدْعُو اللَّهَ وَلَا يَقِفُ عِنْدَ جُمْرَةِ الْعَقَبَةِ رَوَاهُ مَالِكٌ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ نَحْوَهُ مَرْفُوعًا وَفِي رِوَايَةِ لَابِيِّ دَاوُدَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مِنَى فَمَكَثَ بِهَا لَيْلًا إِلَى أَيَّامِ التَّشْرِيقِ يَرْمِي الْجُمْرَةَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ كُلُّ جُمْرَةٍ

حضرت نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما (دسویں ذوالحجہ کے بعد والے دنوں میں) جمرہ اولیٰ اور جمرہ وسطیٰ پر رمی کے بعد بہت دیر تک ٹھہرتے اور تکبیر، تسبیح اور تحمید فرماتے رہتے اور دعا میں مشغول رہتے (اتنی دیر ٹھہرتے جتنی دیر سورہ بقرہ پڑھی جاتی ہے اور چونکہ جمرہ عقبہ کے بعد رمی نہیں ہے وہاں ٹھہرنا اور دعاء کرنا مستحب نہیں ہے اس کی روایت امام مالک نے کی ہے اور بخاری نے بھی مرفوعاً اسی طرح روایت کی ہے اور ابوداؤد کی روایت میں ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دسویں ذوالحجہ کو طواف زیارت کے



يَسْبَعُ حَصِيَّاتٍ يَكْبُرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ وَيَقِفُ  
عِنْدَ الْأُولَى وَالثَّانِيَةِ فَيُطِيلُ الْقِيَامَ وَيَتَضَرَّعُ  
وَيَرْمِي الثَّلَاثَةَ وَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا.

بعد مکہ معظمہ پہنچے پھر منیٰ واپس تشریف لائے اور منیٰ میں ایام تشریق کے دنوں  
میں قیام فرمایا اور (گیارہ و بارہ ذوالحجہ کو) آفتاب ڈھلنے کے بعد تینوں جمرات  
پر سات سات کنکریاں اس طرح ماریں کہ ہر کنکری کے پھینکنے وقت اللہ اکبر  
فرماتے تھے اور پہلے اور دوسرے جمرہ پر رمی کے بعد ٹھہر جاتے اور دیر تک  
ٹھہرتے اور گڑگڑا کر دعا فرماتے اور تیسرے جمرہ عقبہ پر رمی فرماتے تو رمی کے  
بعد وہاں نہ ٹھہرتے اس لیے کہ یہ آخری جمرہ ہے اور اس کے بعد کوئی رمی نہیں  
ہے۔

۳۰۹۸۔ وَعَنْهَا قَالَتْ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا نَبْنِي لَكَ بِنَاءً يُطْلُكَ  
بِمَنِيٍّ قَالَ لَا مَنِيٍّ مَنَّاخٌ مَنْ سَبَقَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ  
وَأَبْنُ مَاجَةَ وَالذَّارِمِيُّ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ فرماتی ہیں  
کہ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! کیا منیٰ میں آپ کے قیام کے لیے  
کوئی سایہ دار عمارت نہ بنادیں تو آپ نے ارشاد فرمایا: نہیں! منیٰ تو ادائیگی  
مناسک کی جگہ ہے اور اس شخص کے اونٹ بٹھانے یعنی قیام کرنے کی جگہ ہے  
جو یہاں پہلے پہنچے۔ اس کی روایت ترمذی ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

حرم کی زمین وقف ہے اس کا کوئی مالک نہیں

ف: صاحب مرقات نے طبی کے حوالہ سے لکھا ہے کہ منیٰ ادائیگی مناسک (رمی) ذبح حلق وغیرہ عبادتوں کے ادا کرنے کی جگہ  
ہے۔ اگر یہاں عمارتیں بنائی جائیں تو حجاج کو ادائیگی مناسک میں دشواری ہوگی اور سڑکوں اور بازاروں کا بھی یہی حکم ہے کہ وہاں رہنے  
کے لیے مکانات نہ بنائے جائیں اور امام اعظم رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ حرم کی زمین وقف ہے اس لیے کوئی شخص اس کا مالک نہیں ہو سکتا  
اور جب کوئی مالک نہیں ہو سکتا تو تعمیر کیسے کر سکتا ہے!

حج کی قربانی اور قربانی کے جانوروں کا بیان

بَابُ الْهَدْيِ

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اے ایمان والو! حلال نہ ٹھہراؤ اللہ کے نشان  
اور نہ ادب والے مبینے اور نہ حرم کو بھیجی ہوئی قربانیاں اور نہ جن کے گلے میں  
علامتیں آویزاں ہوں۔ (کنز الایمان)

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا  
تَحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا  
الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ. (المائدہ: ۲)

ف: مناسک حج کو پوری تعظیم و اہتمام کے ساتھ ادا کرو اور حدود حرم اور احرام کی حالت میں شکار نہ کرو۔ تفسیر خزائن العرفان میں  
لکھا ہے کہ ”اللہ تعالیٰ کے نشان حلال نہ ٹھہراؤ“ اس کا مطلب یہ ہے کہ جو چیزیں اللہ نے فرض کی اور جو منع فرمائیں سب کی حرمت کا  
محاذ رکھو۔

عرب کے لوگ قربانیوں کے گلے میں حرم شریف کے اشجار کی چھالوں وغیرہ سے گلوبند بن کر ڈالتے تھے تاکہ دیکھنے والے جان  
لیں کہ حرم کو بھیجی ہوئی قربانیاں ہیں اور ان سے تعرض نہ کریں۔ (تفسیر خزائن العرفان)

وَقَوْلُهُ وَالْبَدَنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ  
اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ فَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا  
صَوَافَّ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور قربانی کے ڈیل دار جانور اونٹ گائے ہم  
نے تمہارے لیے اللہ کی نشانیوں سے کیے تمہارے لیے ان میں بھلائی ہے تو  
ان پر اللہ کا نام لوائے ایک پاؤں بندھے تین پاؤں کھڑے پھر ان کی کروٹیں گر

وَأَطِيعُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاَهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَذَاكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ. (الحج: ۳۶-۳۷)

جائیں تو ان میں سے خود کھاؤ اور صبر سے بیٹھنے والے اور بھیک مانگنے والے کو کھاؤ۔ ہم نے یونہی ان کو تمہارے بس میں دے دیا کہ تم احسان مانو۔ اللہ کو ہرگز نہ ان کے گوشت پہنچتے ہیں نہ ان کے خون ہاں تمہاری پرہیزگاری اس تک باریاب ہوتی ہے یونہی ان کو تمہارے بس میں کر دیا کہ تم اللہ کی بڑائی بولو اس پر کہ تم کو ہدایت فرمائی اور اے محبوب! خوشخبری سناؤ نیکی والوں کو۔

(کنز الایمان)

ف: جانوروں کے ذبح کرنے میں اللہ تعالیٰ نے کئی فائدے رکھے ہیں۔ دنیوی فائدہ تو یہ ہے کہ تم جانور کو ذبح کر کے خود بھی کھاتے ہو اور دوسروں کو بھی کھلاتے ہو، اور اخروی فائدہ یہ ہے کہ تم کو ذبح کرنے کا اجر و ثواب بھی ملے گا۔ اونٹ کے ذبح کا مسنون طریقہ یہ ہے کہ اس کا ایک پاؤں باندھ کر تین پاؤں پر کھڑا کر کے گردن پر نحر کریں، بعد میں ذبح اونٹ کا پہلو زمین پر گرے اور جب اس کی حرکت ساکن ہو جائے تو کھال وغیرہ اتار کر گوشت بنائیں۔ قربانی کرنے والے کی نیت میں اخلاص اور اللہ تعالیٰ کی رضا اور خوشنودی ہونی چاہیے۔ قربانی کرنے والا اخلاص اور شرط تقویٰ کی رعایت سے ہی اللہ تعالیٰ کو راضی کر سکتا ہے۔ زمانہ جاہلیت کے کفار اپنی قربانیوں کے خون سے کعبہ معظمہ کی دیواروں کو آلودہ کرتے تھے اور اس کو سبب تقرب جانتے تھے۔ ان کی تردید میں یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔

۳۰۹۹ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدَىٰ عَامَ الْحَدِيثِ فِي هَذَا يَأِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَلًا كَانَ لِأَبِي جَهْلٍ فِي رَأْسِهِ بَرَّةٌ مِنْ فِصَّةٍ وَفِي رِوَايَةٍ مِّنْ ذَهَبٍ يَّغِيظُ بِذَلِكَ الْمُشْرِكِينَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ حدیبیہ کے سال ۶ ہجری میں جب کہ صلح حدیبیہ ہوئی اور آپ عمرہ کے لیے تشریف لے گئے تو قربانی کے جانوروں میں ابو جہل کا اونٹ بھی ساتھ لے گئے یہ وہی اونٹ تھا جو غزوہ بدر کے موقع پر مال غنیمت میں حاصل ہوا تھا اس کی ناک میں چاندی کی اور ایک روایت میں سونے کی تھنی تھی۔ حضور ﷺ اس اونٹ کو قربانی کے لیے اس لیے ساتھ لائے تاکہ مشرکین اس کو ذبح ہوتے ہوئے دیکھ کر جلیں کہ ان کے سردار کا اونٹ مسلمانوں کے ہاتھ ذبح ہو رہا ہے اس حدیث کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ صلح حدیبیہ کے موقع پر حضور اقدس ﷺ نے جو قربانیاں دی ہیں وہ نفل اور شکرانہ میں دی گئیں اس لیے کہ عمرہ میں قربانی واجب نہیں ہے۔ (مرقات، اشعة الممعات)

۳۱۰۰ - وَعَنْهُ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظَّهْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ ثُمَّ دَعَا بِنَاقَتِهِ فَأَشْعَرَهَا فِي صَفْحَةٍ سَنَامِهَا الْأَيْمَنِ وَسَلَّتِ الدَّمُ عَنْهَا وَقَلَّدَهَا نَعْلَيْنِ ثُمَّ رَكِبَ رَاحِلَتَهُ فَلَمَّا اسْتَوَتْ بِهِ عَلَى الْبَيْدَاءِ أَهْلًا بِالْحَجِّ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حجۃ الوداع کے موقع پر رسول اللہ ﷺ نے مقام ذوالحلیفہ پر (جو اہل مدینہ منورہ کی میقات ہے ظہر کی نماز ادا فرمائی اور اس اونٹنی کو طلب فرمایا) جس کو آپ بطور ہدیٰ قربانی کے لیے لے جانا چاہتے تھے۔ پھر آپ نے اس اونٹنی کے کوہان کے سیدھی جانب کنارے پر (بطور نشانی کے) زخم لگایا (تاکہ لوگ تعرض نہ کریں اور اس کو ایذا نہ پہنچائیں اور زخم کو صاف کیا اور خون کو پونچھ دیا اور اس کے گلے میں دو نسلیں بطور ہار کے ڈالے) تاکہ یہ اور اونٹنیوں میں ممتاز رہے

يَكْبِي بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ يَقُولُ لَيْكَ عُمْرَةٌ وَحَجًّا  
وَفِي رَوَايَةٍ أَبِي يَعْلَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْعَرَ بَدَنَهُ فِي شِقِّهَا  
الْأَيْسَرِ ثُمَّ سَلَتِ الدَّمَ بِإِصْبَعِهِ.

اور پہچانی جا سکے اور پھر اونٹنی پر سوار ہوئے اور جب اونٹنی آپ کو (ذوالحلیفہ سے لے کر) مقام بیداء میں پہنچی تو آپ نے حج کے لیے لبیک فرمایا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور بخاری و مسلم کی متفقہ روایت میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے اس طرح مروی ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو (حجۃ الوداع کے وقت قرآن کی نیت سے) حج اور عمرہ کا ایک ساتھ اس طرح تبلیہ پڑھتے ہوئے سنا ہے آپ فرما رہے تھے: ”عُمْرَةٌ وَحَجًّا“ اے اللہ! میں عمرہ اور حج کے لیے حاضر ہوں) اور ابو یعلیٰ کی روایت میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اس طرح مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے (قربانی کی) اونٹنی کے کوہان کے بائیں جانب اشعار کیا، یعنی ہلکا سا زخم لگایا (تاکہ نشان رہے) پھر (اس زخم کے) خون کو اپنی مبارک انگلی سے پونچھ کر صاف فرمایا۔

۳۱۰۱ - وَعَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ  
كَانَ إِذَا أَهْدَى هَدْيًا مِنَ الْمَدِينَةِ قَلْدَهُ وَأَشْعَرَهُ  
وَذَلِكَ فِي مَكَانٍ وَاحِدٍ وَهُوَ مُوجَّهٌ لِلْقِبْلَةِ  
يُقَلِّدُهُ بِنَعْلَيْنِ وَيَشْعُرُهُ مِنَ الشِّقِّ الْأَيْسَرِ ثُمَّ  
يُسَاقُ مَعَهُ حَتَّى يَوْقِفُ بِهِ مَعَ النَّاسِ بِعَرَفَةَ ثُمَّ  
يَدْفَعُ بِهِ مَعَهُمْ إِذَا دَفَعُوا فَإِذَا قَدِمَ مِنْ غَدَاةِ  
النَّحْرِ نَحْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ أَوْ يَقْصُرَ وَكَانَ  
هُوَ يَنْحَرُ هَدْيَهُ بِيَدِهِ يَصْفُحُهُنَّ قِيَامًا وَيَوَجِّهُهُنَّ  
إِلَى الْقِبْلَةِ ثُمَّ يَأْكُلُ وَيَطْعَمُ رَوَاهُ مَالِكٌ.

حضرت نافع رحمہ اللہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ (جب حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما حج کے لیے روانہ ہوتے تو) وہ مدینہ منورہ سے ہی ہدی یعنی قربانی کے جانور کو ساتھ لے لیتے اور جب ذوالحلیفہ پر جواہل مدینہ کی میقات ہے) پہنچتے تو ہدی کے گلے میں (بطور نشانی) نعلین ڈالتے اور اس کے کوہان کو اشعار کرتے، یعنی ہلکا سا زخم لگاتے اور اس موقع پر پہلے نعلین گلے میں ڈالتے، پھر اشعار کرتے اور یہ دونوں کام ایک ہی جگہ کرتے اور اس وقت قبلہ رو ہو کر (پہلے) نعلین جانور کے گلے میں ڈالتے اور پھر اس کے کوہان کے بائیں جانب اشعار کرتے، پھر اس ہدی کو اپنے ہمراہ رکھتے یہاں تک اور لوگوں کے ساتھ مقام عرفات میں وقوف کرتے، پھر جب لوگ (عرفات سے مزدلفہ) روانہ ہوتے تو ہدی بھی ان کے ساتھ ہی رہتی۔ پھر جب دسویں ذوالحجہ کی صبح منی پہنچتے تو (رمی کے بعد) حلق یا قصر سے پہلے اس جانور کو ذبح کرتے اور اس جانور کو خود اپنے ہاتھ سے ذبح کرتے، ان جانوروں کو (نحر کرنے کے لیے) کھڑے کرتے تو ان کو قبلہ رخ کھڑا (کر کے نحر) کرتے اور (ان جانوروں کے گوشت کو خود بھی کھاتے اور دوسروں کو بھی کھلاتے۔ اس کی روایت امام مالک نے کی ہے۔

۳۱۰۲ - وَعَنْهُ قَالَ إِنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُشْعِرُ  
بَدَنَهُ فِي الشِّقِّ الْأَيْسَرِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَعَابًا  
مُقَرَّنَةً فَإِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَدْخُلَ بَيْنَهَا أَشْعَرَ  
مِنَ الشِّقِّ الْأَيْمَنِ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُشْعِرَهَا وَجْهَهَا

حضرت نافع رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما (جب حج کے لیے تشریف لے جاتے اور ہدی ساتھ ہوتی تو) اپنی اونٹنی کے کوہان کے بائیں جانب ہی اشعار فرماتے، البتہ! اگر کوہان (کا بائیں جانب) اس قابل نہ ہوتا اور اس میں دشواری ہوتی اور بائیں طرف اشعار ممکن

إِلَى الْقِبْلَةِ قَالَ فَإِذَا أَشْعَرَهَا قَالَ بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَكَانَ يَشْعُرُهَا بِيَدِهِ وَيَنْحَرُهَا بِيَدِهِ قِيَامًا رَوَاهُ مُحَمَّدٌ فِي مَوْطَأِهِ.

نہ ہوتا تو کوہان کے سیدھے جانب اشعار فرماتے اور جب اشعار کا ارادہ فرماتے تو اونٹنی کو قبلہ رو کرتے اور بسم اللہ واللہ اکبر کہہ کر اپنے ہاتھ سے اشعار کرتے (پھر جب نحر کا وقت آتا تو) اونٹنی کو کھڑا کر کے اپنے ہاتھ سے نحر کرتے۔

اس کی روایت امام محمد نے اپنی موطا میں کی ہے۔

۳۱۰۳- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ ذَبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَائِشَةَ بَقْرَةً يَوْمَ النَّحْرِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (حجۃ الوداع کے موقع پر) دسویں ذوالحجہ کے دن ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی طرف سے ایک گائے ذبح فرمائی۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اونٹ یا گائے کی قربانی میں زیادہ سے زیادہ سات آدمی شریک ہو سکتے ہیں اور چاہیں تو صرف ایک آدمی کی طرف سے بھی ایک گائے یا اونٹ کی قربانی دی جاسکتی ہے البتہ! قربانی غیر کی طرف سے دی جا رہی ہو تو اس سے اجازت کے بغیر نہ دی جائے۔ مرقات اور اشعۃ اللمعات اور فتاویٰ عالمگیری میں لکھا ہے کہ اگر گائے یا اونٹ کی قربانی ایک شخص کی طرف سے دی جائے تو پوری گائے یا اونٹ کی قربانی ایک ہی کی طرف سے ہوگی۔

۳۱۰۴- وَعَنْهُ قَالَ نَحَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْحَدِيثِ الْبَدَنَةِ عَنْ سَبْعَةٍ وَالْبَقْرَةَ عَنْ سَبْعِينَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حدیبیہ کے سال ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (جب عمرہ کے لیے آئے اور ہم کو عمرہ سے روک دیا گیا تھا تو اس وقت ہم نے اونٹ کی قربانی سات آدمیوں کی طرف سے اسی طرح گائے کی قربانی بھی سات آدمیوں کی طرف سے ادا کی ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۱۰۵- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فَتَلْتُ فَلَا بَدَ بُدْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي ثُمَّ قَلَدَهَا وَأَشْعَرَهَا وَأَهْدَاهَا فَمَا حَرَّمَ عَلَيْهِ شَيْءٌ كَانَ أَحَلَّ لَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے جن اونٹوں کو بطور ہدی (مکہ معظمہ) روانہ فرمایا تھا۔ ان اونٹوں کے قلاذہ یعنی ہار کی رسیاں میں نے اپنے دونوں ہاتھوں سے بانٹیں ہیں پھر ان رسیوں کو حضور ﷺ نے اپنے ہاتھ سے ان جانوروں کے گلوں میں ڈالا اور اشعار فرمایا۔ حضور اکرم ﷺ پر کوئی حلال چیز حرام نہیں ہوئی۔ ۲۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۱۔ اور اپنی طرف سے (حضرت ابو بکر صدیق ص کے ہمراہ ہجرت کے نویں سال مکہ معظمہ بطور ہدی کے روانہ فرمایا اور اس طرح بطور ہدی ان جانوروں کو روانہ کرنے سے۔

۲۔ ہدی بھیجنے والے پر اگر وہ اپنے مقام پر ہی رہے تو اس پر ہدی بھیجنے کی وجہ سے کوئی پابندی لازم نہیں آتی۔

۳۱۰۶- وَعَنْهَا قَالَتْ فَتَلْتُ فَلَا بَدَ مِنْ عِهنِ كَانَ عِنْدِي ثُمَّ بَعَثَ بِهَا مَعَ أَبِي مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے ہدی کے جانوروں کے قلاذہ کی رسیوں کو اس اونٹ سے جو میرے پاس تھا بانٹیں ہے اور ان جانوروں کو حضور نبی کریم ﷺ نے ہجرت کے نویں سال اپنی طرف سے میرے والد (حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ) کے ہمراہ



جب کہ وہ امیر حج مقرر فرمائے گئے تھے (بطور ہدی مکہ معظمہ) روانہ فرمایا تھا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر ہے۔

حضرت ابو الزبیر رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے ہدی یعنی قربانی کے جانور پر بیٹھنے کے بارے میں پوچھا گیا تو میں نے ان کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ انھوں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اس جانور پر احتیاط کے ساتھ سوار ہو (تاکہ اس کو ضرر نہ پہنچے) بشرطیکہ تم اس پر سواری کے لیے مجبور نہ ہو جاؤ یہاں تک کہ تم کو دوسری سواری مل جائے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک صحابی (ناجیہ اسلمی ص) کے ہمراہ سولہ اونٹ (بطور ہدی کے نفل قربانی کے لیے مکہ معظمہ) روانہ فرمائے اور ان کو ان جانوروں پر امیر بھی بنایا (تاکہ ان کی نگرانی کریں) تو انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ان میں سے کوئی جانور (تھکن یا بیماری کی وجہ سے چل نہ سکے تو میں اس کے ساتھ کیا کروں؟) تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: (ایسی صورت میں) تم اس کو ذبح کر دو اس کے نعلین کو (جو بطور قلاوہ کے اس کے گلے میں ڈالے گئے ہیں) اس کے خون میں رنگ کر ان کو اس کے کوہان کے اوپر رکھ دو (تاکہ فقراء اور راہزوں اس سے واقف ہو جائیں کہ یہ ہدی کا جانور ہے اور وہ اس کے گوشت کو کھالیں لیکن تم اور تمہارے (تو نگر) ساتھی اس کو نہ کھائیں) (حضرت ناجیہ اور ان کے ساتھیوں کو اس جانور کے گوشت کھانے سے اس لیے بھی منع کیا گیا کہ ان کو تہمت سے بچایا جائے کہیں انہوں نے اس کے کھانے کے لیے اس کو ذبح کیا ہے)۔ اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ کا گزر ایک شخص پر ہوا جو اپنی اونٹنی کو نحر کرنے کے لیے بٹھائے رکھتا تھا۔ یہ دیکھ کر آپ نے اس شخص سے فرمایا کہ اس کو کھڑا کر (اس کا اگلا بایاں پیر) باندھ کر نحر کرنے کا یہ طریقہ معمول اللہ ﷺ کی سنت ہے۔ (بخاری و مسلم)

ف: فتاویٰ عالمگیری میں لکھا ہے کہ اونٹوں کو نحر کرنا اور گائے اور بکریوں کو ذبح کرنا افضل ہے اونٹوں کو کھڑا کر کے نحر کرنا چاہیے۔ اگر چاہے تو اونٹوں کو بٹھا کر بھی نحر کر سکتا ہے لیکن کھڑا کر کے نحر کرنا افضل ہے اور گائے اور بکریوں کو کھڑا کر کے ذبح نہ کرنا چاہیے بلکہ ان کو لٹا کر ذبح کرے۔

۳۱۰۷- وَعَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ سَأَلَ عَنْ رُكُوبِ الْهَدْيِ فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَرَكِبُهَا بِالْمَعْرُوفِ وَإِذَا الْجِثَّتْ إِلَيْهَا حَتَّى تَجِدَ ظَهْرًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۱۰۸- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَّةَ عَشَرَ بُدْنَةً مَعَ رَجُلٍ وَأَمَرَهُ فِيهَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَصْنَعُ بِمَا أَبْدَعَ عَلَيَّ مِنْهَا قَالَ انْحَرِّهَا ثُمَّ اصْبِغْ نَعْلَيْهَا فِي دِمِهَا ثُمَّ اجْعَلْهَا عَلَى صَفْحَتِهَا وَلَا تَأْكُلْ مِنْهَا أَنْتَ وَلَا أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ رِفْقَتِكَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۱۰۹- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنََّّهُ أَتَى عَلَى رَجُلٍ قَدْ آتَاخَ بُدْنَتَهُ يَنْحَرُّهَا قَالَ إِبْعَثْهَا قِيَامًا مُقْبِدَةً سَنَةَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۱۱۰- وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقُومَ عَلَى بُدْنِهِ وَأَنْ

امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ (حجۃ الوداع کے موقع پر) رسول اللہ ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ میں آپ کی

اونٹنیوں پر نگران رہوں اور (ذبح کے بعد) ان کے گوشت چمڑے اور جھولوں (اوجھڑی بوٹی) کو (غرباء اور فقراء میں) خیرات کروں اور قصاب کو (اُجرت میں اونٹنیوں کی) کوئی چیز (منہا کر کے) نہ دوں۔ حضور ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ ہم قصابی کی اُجرت اپنے پاس سے ادا کریں گے۔ (بخاری و مسلم)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ابتداء اسلام میں جب تنگی کی وجہ سے لوگوں کو احتیاج تھی تو ہم اپنی قربانیوں کا گوشت تین دن سے زیادہ رکھ کر نہیں کھاتے تھے۔ (بلکہ لوگوں میں تقسیم کر دیا کرتے تھے پھر جب اللہ تعالیٰ نے وسعت دے دی اور رسول اللہ ﷺ نے ہم کو اجازت دے دی کہ تم (قربانیوں کے گوشت کو) کھاؤ اور توشہ بناؤ (یعنی تین دن کے بعد بھی گوشت رکھ سکتے ہو) تو ہم نے کھایا اور توشہ بھی بنایا۔ (بخاری و مسلم)

ف: اشعة اللمعات میں لکھا ہے کہ واجب قربانی جیسے تمتع اور قرآن کی قربانی کے گوشت کو خود بھی کھا سکتے ہیں اور اغنیاء اور فقراء کو بھی کھلا سکتے ہیں اور اس کا ذخیرہ بھی بنا سکتے ہیں البتہ! نفل قربانی اور دم کی قربانی جو بطور جنایات و جرمانہ لازم آئے۔ ایسی قربانیوں کا گوشت خود نہ کھائے بلکہ صرف غرباء اور مساکین میں تقسیم کر دے۔ ہدایہ میں بھی ایسا ہی مذکور ہے۔

حضرت سلمہ بن الاکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کہ قحط سالی تھی کہ تم میں سے کوئی شخص اپنے گھر میں قربانی کے گوشت کو تین دن سے زیادہ نہ رکھے (بلکہ غرباء میں تقسیم کر دے) جب دوسرے سال (قحط سالی نہ رہی) تو صحابہ کرام نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا ہم (قربانیوں کے گوشت کو) گذشتہ سال کی طرح تقسیم کر دیں تو حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: کھاؤ اور کھلاؤ اور (تین دن سے زائد) جمع بھی رکھو (پچھلے سال قحط سالی کی وجہ سے) لوگوں پر فاقہ تھا (اس لیے گوشت کا ذخیرہ بنانے سے میں نے منع کیا تھا) تاکہ تم (گوشت کو تقسیم کر کے غرباء کی) مدد کرو۔ (بخاری و مسلم)

حضرت نبیثہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ ہم نے تم کو قربانیوں کے گوشت کو تین دن سے زیادہ رکھ کر کھانے سے منع کیا تھا تاکہ تم اس گوشت سے خیرات کرو اور غرباء کو مدد دو اور سب کے لیے کافی ہو جائے اور اب اللہ تعالیٰ نے (تنگی دور فرمادی ہے اور) خوش حالی مہیا فرمادی ہے (جس سے غرباء کی احتیاج باقی نہیں رہی) اس لیے اب تم قربانی کے گوشت کو کھاؤ جب تک چاہے رکھو اور (خیرات کر کے) اجر حاصل کرو۔ یاد رکھو (مئی میں قیام کے) یہ (چاروں) دن کھانے پینے اور اللہ کو یاد کرنے کے دن ہیں۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

۳۱۱۱- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا لَا تَأْكُلُ مِنْ لَحْمٍ بَدِينَا فَوْقَ ثَلَاثٍ فَرَخَّصَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كُلُوا وَتَزَوَّدُوا فَآكَلْنَا وَتَزَوَّدْنَا مُتَّفَقٍ عَلَيْهِ.

۳۱۱۲- وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ضَحَّى مِنْكُمْ فَلَا يُضْبَحَنَّ بَعْدَ ثَلَاثَةٍ وَفِي بَيْتِهِ مِنْهُ شَيْءٌ فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَفَعَلْ كَمَا فَعَلْنَا الْعَامَ الْمَاضِيَ قَالَ كُلُوا وَاطْعَمُوا وَادَّخِرُوا فَإِنَّ ذَلِكَ الْعَامَ كَانَ بِالنَّاسِ جَهْدٌ فَأَرَدْتُ أَنْ تَعِينُوا فِيهِمْ مُتَّفَقٍ عَلَيْهِ.

۳۱۱۳- وَعَنْ نُبَيْشَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا كُنَّا نَهَيِّنَاكُمْ عَنْ لَحْمِهَا أَنْ تَأْكُلُوهَا فَوْقَ ثَلَاثٍ لِكَيْ تَسْعَكُمْ جَاءَ اللَّهُ بِالسَّعَةِ فَكُلُوا وَادَّخِرُوا وَانْتَجِرُوا أَلَا وَإِنَّ هَذِهِ الْأَيَّامَ أَيَّامُ أَكْلِ وَشَرْبٍ وَذِكْرِ اللَّهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۱۔ لیکن اس کو بیچو نہیں اس لیے کہ قربانی کے گوشت کی تجارت جائز نہیں۔

۳۱۱۴- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرْطٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَعْظَمَ الْأَيَّامِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ يَوْمَ الْقَرِّ قَالَ تَوَرَّهُ الْيَوْمَ الثَّانِي قَالَ وَقُرْبَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُدْنَاتٍ خَمْسٌ أَوْ سِتٌّ فَطَفَقْنَ يَزْدَلِفْنَ إِلَيْهِ بِأَيْتِهِنَّ يَبْدَأُ قَالَ فَلَمَّا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَتَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ خَفِيَّةٍ لَمْ أَفْهَمْهَا فَقُلْتُ مَا قَالَ قَالَ قَالَ مَنْ شَاءَ اقْتَطِعْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت عبداللہ بن قرط رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کے پاس یوم النحر یعنی دسویں ذوالحجہ بڑی فضیلت کا دن ہے، پھر فضیلت میں یوم القر ہے (اس حدیث کے راوی) ثور کہتے ہیں کہ یہ دوسرا دن ہے (گیارہویں ذوالحجہ ہے) راوی حدیث حضرت عبداللہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں پانچ یا چھ اونٹ حاضر کیے گئے (تاکہ آپ جس اونٹ کی چاہیں پہلے قربانی فرمادیں) تو وہ اونٹ ایک دوسرے پر سبقت کر کے حضور سے قریب ہونے لگے (کہ حضور ﷺ اپنے دست مبارک سے اس کو پہلے ذبح فرمادیں) راوی کا بیان ہے جب وہ (ذبح کیے گئے اور) پہلو کے بل گر پڑے تو حضور ﷺ نے آہستہ سے کچھ ارشاد فرمایا جس کو میں نہ سن سکا۔ میں نے اُن صاحب سے جو حضور ﷺ سے قریب تھے پوچھا کہ حضور ﷺ نے کیا ارشاد فرمایا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ حضور نے یہ ارشاد فرمایا ہے کہ جو چاہے ان جانوروں کے گوشت کو کاٹ کر لے جائے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

## بَابُ الْحَلْقِ

حج یا عمرہ کے موقع پر احرام سے باہر ہونے کے لیے سر منڈوانے کا بیان

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: بے شک تم ضرور مسجد حرام میں داخل ہو گے اگر اللہ چاہے امن و امان سے اپنے سروں کے بال منڈاتے یا ترشواتے۔

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ. (الف: ۲۷/۲۸)

وَقَوْلُهُ ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ. (الحج: ۲۹)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: پھر اپنا میل کچیل اُتاریں۔

ف: میل کچیل سے مراد مونچھیں کترائیں، ناخن ترشوائیں، بغلوں اور زیر ناف کے بال دور کریں۔ یہ سارا عمل حج یا عمرہ کے موقع پر قربانی کے بعد ہو۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر (احرام سے باہر آنے کے لیے) اپنا سر منڈھوایا اور اکثر صحابہ نے بھی سر منڈھوایا اور بعض صحابہ نے بال کتروائے۔ (بخاری و مسلم)

۳۱۱۵- عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلَقَ رَأْسَهُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَأَنَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ وَقَصَرَ بَعْضُهُمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر (سر منڈھوانے والوں کے لیے اس طرح دعا فرمائی) اے

۳۱۱۶- وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ اللَّهُمَّ ارْحِمِ

اللہ! سرمنڈھوانے والوں پر رحم فرما! صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! بال کتروانے والوں کے لیے بھی دعا فرمائیے تو حضور ﷺ نے پھر (بھی سرمنڈھوانے والوں کے لیے ہی) دعا فرمائی۔ اے اللہ! سرمنڈھوانے والوں پر رحم فرما۔ صحابہ ث نے پھر عرض کیا: یا رسول اللہ! بال کتروانے والوں کے لیے بھی دعا فرمائیے تو حضور ﷺ نے فرمایا: اے اللہ! بال کتروانے والوں پر بھی (رحم فرمائیے)۔ (بخاری و مسلم)

۳۱۱۷- وَعَنْ يَحْيَى بْنِ الْحَصِينِ عَنْ جَدَّتِهِ أَنَّهَا سَمِعَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَّاعِ دَعَاَ لِلْمُحَلِّقِينَ ثَلَاثًا وَلِلْمُقَصِّرِينَ مَرَّةً وَاحِدَةً رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت یحییٰ بن حصین رحمہ اللہ تعالیٰ اپنی دادی ام الحصین رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ ان کی دادی نے نبی کریم ﷺ کو حجۃ الوداع کے موقع پر سرمنڈھوانے والوں کے لیے تین مرتبہ دعا فرماتے ہوئے اور بال کتروانے والوں کے لیے ایک بار دعا فرماتے ہوئے سنا ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۱۱۸- وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى مِنْى فَاتَى الْجُمُرَةَ فَرَمَاهَا ثُمَّ أَتَى مَنْزِلَهُ بِمِنَى وَنَحَرَ نُسْكَهُ ثُمَّ دَعَا بِالْحَلَاقِ وَنَاولَ الْحَالِقَ شِقَّهُ الْأَيْمَنَ فَحَلَقَهُ ثُمَّ دَعَا أَبَا طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيَّ فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ نَاولَ الشِّقِّ الْأَيْسَرَ فَقَالَ احْلُقْ فَحَلَقَهُ فَأَعْطَاهُ أَبَا طَلْحَةَ فَقَالَ أَقْسِمُهُ بَيْنَ النَّاسِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ (حجۃ الوداع کے موقع پر) منیٰ تشریف لائے اور جمرہ عقبہ کے پاس پہنچے اور کنکریاں ماریں پھر وہاں سے منیٰ میں اپنی قیام گاہ پر (جہاں اب مسجد خیف ہے) تشریف لائے اور اپنی قربانی کے جانوروں کو ذبح فرمایا۔ پھر آپ نے سر مونڈھنے والے کو بلایا اور اپنے سر مبارک کا داہنا جانب آگے بڑھایا تو اس نے اس کو مونڈھ دیا۔ تو آپ نے ابو طلحہ انصاری رضی اللہ عنہ کو مونڈھے ہوئے بال عطا فرمائے۔ پھر حضور ﷺ نے سر مبارک کے بائیں حصہ کو آگے کیا اور فرمایا: اس کو بھی مونڈھ دو تو اس نے بایاں حصہ بھی مونڈھ دیا اور ان مبارک بالوں کو بھی آپ نے ابو طلحہ انصاری کو دے دیا اور ارشاد فرمایا کہ ان بالوں کو لوگوں میں تقسیم کر دو تا کہ وہ بطور تبرک رکھ لیں۔ (بخاری و مسلم)

۱۔ منجملہ ایک سو کے ۶۳ اونٹوں کو خود حضور ﷺ نے اپنے دست مبارک سے نحر فرمایا اور بقیہ کو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ کی طرف سے نحر فرمایا۔

آثار مبارکہ کو بطور تبرک رکھنے کا ثبوت

ف: شاہ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اشعۃ اللمعات میں لکھا ہے کہ حضور ﷺ نے اپنے مبارک بالوں کے ساتھ ساتھ ناخن مبارک کو بھی ترشوا کر حاضرین میں تقسیم فرمادیا تا کہ یہ برکات امت میں باقی رہیں۔ چنانچہ آج تک یہ آثار مبارکہ ہیں جو حضور ﷺ کے وجود مبارک کی یاد تازہ کرتے ہیں۔

۳۱۱۹- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَطِيبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يَحْرُمَ

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے (جسم اطہر پر حج یا عمرہ کے) احرام باندھنے سے



پہلے اور (اسی طرح) دسویں ذوالحجہ کے دن حلق کے بعد (جب کہ آپ احرام کھول دیتے تھے) بیت اللہ شریف کے طواف (زیارت) سے پہلے ایسی خوشبو لگایا کرتی تھی جس میں مشک ہوتا تھا۔ (بخاری و مسلم)

اور طحاوی کی ایک روایت اُم المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے ہی اس طرح ہے آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ (دسویں ذوالحجہ کو) جب تم رمی سے فارغ ہو جاؤ اور قربانی کر دو (تو تم نے احرام کھول دیا) اور تمہارے لیے خوشبو لگانا اور کپڑے پہننا اور ہر چیز (ہر وہ پابندی جو احرام کی وجہ سے تم پر عائد تھی) جائز ہوگئی سوائے عورتوں سے ہم بستری کے (البتہ زیارت کے بعد عورتیں بھی حلال ہو جاتی ہیں) اور دارقطنی نے بھی اسی طرح روایت کی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ (حجۃ الوداع کے موقع پر) دسویں ذوالحجہ کے دن (رمی جمار قربانی اور حلق کے بعد طواف زیارت کے لیے مکہ معظمہ تشریف لے گئے) اور چاشت کے وقت (طواف زیارت ادا فرمایا۔ پھر (منیٰ) واپس تشریف لائے اور منیٰ میں نماز ظہر ادا فرمائی۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں کہ (احرام سے باہر آنے کے لیے) عورتوں کو منع فرمایا ہے کہ اپنے سر کو (مردوں کی طرح) منڈھائیں۔ (عام حالات میں بھی عورتوں کو سر منڈھوانا جائز نہیں ہے) اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ (احرام سے باہر آنے کے لیے عورتوں کو سر منڈھانا جائز نہیں! عورتیں احرام سے باہر آنے کے لیے اپنے بالوں کو (کناروں سے انگلی کے ایک پور برابر) کتر والیں۔ اس کی روایت ابوداؤد اور ترمذی نے کی ہے۔

وَيَوْمَ النَّحْرِ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ بِطَيْبٍ فِيهِ مِسْكٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۱۲۰ - وَفِي رِوَايَةٍ لِلطَّحَاوِيِّ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَمَيْتُمْ وَحَلَقْتُمْ فَقَدْ حَلَّ لَكُمْ الطَّيِّبُ وَالنِّيبَابُ وَكُلُّ شَيْءٍ إِلَّا النِّسَاءَ رَوَى الدَّارِقُطْنِيُّ نَحْوَهُ.

۳۱۲۱ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَاضَ يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ رَجَعَ فَصَلَّى الظُّهْرَ بِمِنَى رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۱۲۲ - وَعَنْ عَلِيٍّ وَعَائِشَةَ قَالَا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَحْلُقَ الْمَرْأَةُ رَأْسَهَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۳۱۲۳ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَى النِّسَاءِ الْحَلْقُ إِنَّمَا عَلَى النِّسَاءِ التَّقْصِيرُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ.

بالوں کو کتروانے کی مقدار اور اس کا طریقہ

ف: واضح ہو کہ عورت احرام سے باہر آنے کے لیے خود اپنے بال آپ نہ کاٹے، بلکہ ایسے محرم سے جو اپنا احرام کھول چکا ہو بال کتروائے۔ بال کتروانے کی حد یہ ہے کہ چوتھائی حصہ سر کے بالوں سے ایک انگل برابر کتروائیں تو واجب ادا ہو جائے گا۔ (عالمگیری)

واجبات حج میں تقدیم و تاخیر سے کفارہ کے ساتھ

حج درست ہو جانے کا بیان

بَابُ جَوَازِ التَّقْدِيمِ وَالتَّأْخِيرِ

فِي بَعْضِ أُمُورِ الْحَجِّ

۳۱۲۴ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِمِنَى لِلنَّاسِ يَسْأَلُونَهُ فَبَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ لَمْ أَشْعُرُ فَحَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَذْبَحَ فَقَالَ أَذْبَحْ وَلَا حَرَجَ فَبَجَاءَهُ آخَرُ فَقَالَ لَمْ أَشْعُرُ فَنَحَرْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ فَقَالَ أَرْمِ وَلَا حَرَجَ فَمَا سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ قَدَّمَ وَلَا آخَرَ إِلَّا قَالَ إِفْعَلْ وَلَا حَرَجَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ أَنَّهُ رَجُلٌ فَقَالَ حَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ قَالَ أَرْمِ وَلَا حَرَجَ وَأَنَّهُ آخَرُ فَقَالَ أَفَضْتُ إِلَى الْبَيْتِ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ قَالَ أَرْمِ وَلَا حَرَجَ.

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ حجۃ الوداع کے موقع پر منیٰ میں قیام فرما ہوئے تھے اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم آپ سے حج کے مسائل دریافت کر رہے تھے۔ چنانچہ ایک صحابی آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کرنے لگے: یا رسول اللہ! (ﷺ) میں نے لاعلمی میں قربانی سے پہلے سر مونڈھ لیا ہے تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: اب تم قربانی دے دو تمہارے حج میں کوئی خرابی نہیں ہوگی (البتہ تاخیر کی وجہ سے کفارہ میں ایک اور قربانی دے دو) ایک اور صحابی نے عرض کیا: (یا رسول اللہ!) میں نے لاعلمی سے رمی سے پہلے قربانی کر دی ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: اب رمی کر لو تمہارے حج میں کوئی خرابی نہیں ہوگی (البتہ تاخیر سے رمی کرنے کے کفارہ میں قربانی دے دو) بہر حال (واجبات حج میں) تقدیم و تاخیر کے جتنے سوالات حضور سے کیے گئے ان کے جواب میں حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا (جس کام میں تاخیر ہوگئی ہو اس کو اب ادا کر لو اور اس کا کفارہ دے دو) تمہارا حج باطل نہیں ہوگا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور مسلم کی ایک روایت میں اس طرح مروی ہے کہ حضور اکرم ﷺ کی خدمت اقدس میں ایک صحابی حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں نے رمی سے پہلے طواف زیارت کر لیا ہے۔ آپ نے فرمایا: اب رمی کر لو تم پر کوئی گناہ نہیں (البتہ تم کفارہ میں قربانی دے دو)۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جو شخص مناسک حج کی ادائیگی میں تقدیم و تاخیر کر دے تو وہ اس تقدیم و تاخیر کے کفارہ میں قربانی دے دے۔ اس کی روایت ابن ابی شیبہ اور طحاوی نے کی ہے اور امام محمد نے اس کی روایت امام مالک سے کی ہے۔ اس حدیث کی سند میں ابراہیم ابن مہاجر ہیں اور یہ مسلم کے راوی ہیں اور کتاب الکمال میں لکھا ہے کہ بخاری کے سوا محدثین کی ایک بڑی جماعت نے ان سے روایت کی ہے چنانچہ ان سے روایت کرنے والوں میں ثوری، شعبہ بن الحجاج، اعمش اور دوسرے محدثین ہیں اور امام طحاوی نے اس کو ایک اور طریق سے روایت کیا ہے جس کی سند میں کسی کو کلام نہیں ہے۔

۳۱۲۵ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَنْ قَدَّمَ شَيْئًا مِّنْ حَجِّهِ أَوْ آخَرَهُ فَلْيَهْرُقْ لِدَلِكْ دَمًا رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَالطَّحَاوِيُّ وَمُحَمَّدٌ عَنْ مَالِكٍ وَفِي السَّنَدِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُهَاجِرٍ رَوَى لَهُ مُسْلِمٌ وَفِي الْكَمَالِ رَوَى لَهُ الْجَمَاعَةُ إِلَّا الْبُخَارِيُّ وَرَوَى عَنْهُ مِثْلُ الثَّوْرِيِّ وَشُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ وَالْأَعْمَشُ وَآخَرُونَ فَلَا إِعْتِبَارَ لِذِكْرِ ابْنِ الْجَوْزِيِّ إِيَّاهُ فِي الضُّعْفَاءِ وَرَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ مِنْ طَرِيقٍ آخَرَ لَيْسَ فِيهِ كَلَامٌ.

مناسک حج کو ترتیب سے ادا کرنا بھی واجب ہے

ف: واضح ہو کہ یوم النحر یعنی دسویں ذوالحجہ کے دن حاجی کو چار افعال انجام دینے ہوتے ہیں (۱) رمی جمرہ عقبہ (۲) قربانی (۳) حلق (۴) طواف زیارۃ پہلے تینوں افعال واجبات حج ہیں اور ان کو اسی ترتیب سے ادا کرنا بھی واجب ہے۔ یہ امام مالک اور امام اعظم

رحمہما اللہ کا مذہب ہے اور اگر ان تینوں افعال کی ادائیگی میں تقدیم و تاخیر ہو جائے تو کفارہ میں قربانی لازم آئے گی جب کہ حاجی قرآن یا تمتع کی نیت سے حج ادا کر رہا ہو جیسا کہ صدر کی حدیث جو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے۔ ثابت ہوتا ہے کہ البتہ! اگر حاجی مفرد ہو تو اس پر ترتیب صرف رمی جمار اور حلق میں لازم ہے اس لیے کہ اس پر قربانی واجب نہیں اب ربا طواف زیارت چونکہ یہ فرض ہے اور اس کا وقت دسویں ذوالحجہ سے بارہ ذوالحجہ تک ہے۔ اس عرصہ میں کسی وقت بھی ادا کریں تو ادا ہو جاتا ہے۔ اس کے برخلاف امام شافعی اور امام احمد رحمہما اللہ کے نزدیک ان افعال میں ترتیب سنت ہے واجب نہیں۔ اس لیے ان میں اگر تاخیر یا تقدیم ہو جائے تو بغیر کفارہ کے بھی ان حضرات کے نزدیک حج ادا ہو جائے گا۔

۳۱۲۶- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلُّ يَوْمَ التَّحْرِ بِمَنَى فَيَقُولُ لَا حَرْجَ فَمَسَّاهُ رَجُلٌ فَقَالَ زَمَيْتُ بَعْدَ مَا أَمْسَيْتُ فَقَالَ لَا حَرْجَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ دسویں ذوالحجہ کے دن رسول اللہ ﷺ منیٰ میں قیام فرما ہوئے تھے اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے آپ سے مناسک حج میں بھول چوک اور لاعلمی کی وجہ سے تقدیم و تاخیر کے بارے میں پوچھا: فرمایا: کوئی گناہ نہیں ہوتا۔ البتہ! تقدیم و تاخیر کی وجہ سے قربانی لازم آئے گی چنانچہ ایک صحابی نے دریافت کیا کہ میں نے آج دسویں ذوالحجہ کو (شام ہونے کے بعد رمی کی ہے تو حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم پر کوئی گناہ نہیں اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ قیام منیٰ میں رمی کے چار دن ہیں: ایک یوم النحر یعنی دسویں ذوالحجہ اور ایام تشریق کے تین دن یعنی گیارہ بارہ اور تیرہ ذوالحجہ۔ پہلے دن یعنی دسویں ذوالحجہ کوری کا مستحب وقت طلوع آفتاب کے بعد سے زوال آفتاب تک ہے اور زوال کے بعد سے گیارہ کی صبح صادق کے پہلے تک کراہت کے ساتھ رمی جائز ہے اور کوئی کفارہ لازم نہیں آئے گا اگر گیارہ ذوالحجہ کی صبح صادق ہو جائے تو رمی کرنے کے بعد تاخیر کی وجہ سے قربانی لازم ہوگی اور ایام تشریق یعنی گیارہ بارہ اور تیرہ کوری کا مستحب وقت زوال آفتاب کے بعد سے غروب آفتاب تک ہے اور غروب آفتاب سے دوسرے دن کی صبح صادق کے پہلے تک بھی رمی کر سکتے ہیں مگر ایسا کرنا مکروہ ہے۔ اور اگر دوسرے دن کی صبح صادق طلوع ہو جائے تو فوت شدہ رمی کرنے کے بعد تاخیر کی وجہ سے قربانی دینا لازم ہوگا۔ اور اگر تیرہویں ذوالحجہ کے دن سورج ڈوب جائے تو رمی جمار کے ادا اور قضا دونوں کا وقت ختم ہو جائے گا اس سے ایک واجب ترک ہو جاتا ہے اس لیے حاجی رمی جمار کے اوقات کا بہت خیال رکھے۔

۳۱۲۷- وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ آتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَفْضْتُ قَبْلَ أَنْ أَخْلُقَ قَالَ أَخْلُقْ أَوْ قَصِّرْ وَلَا حَرْجَ وَجَاءَهُ آخَرُ فَقَالَ ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ قَالَ أَرْمِ وَلَا حَرْجَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ نے فرمایا کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا: یا رسول اللہ! میں نے طواف افاضہ سر مونڈھانے سے پہلے کر لیا ہے تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم اب سر مونڈھالو یا بال کتروالو (اس تقدیم و تاخیر سے) گناہ نہ ہوگا۔ پھر ایک اور شخص حاضر خدمت ہوا اور عرض کیا کہ میں نے رمی جمار سے پہلے قربانی دے دی ہے تو آپ نے ارشاد فرمایا: اب تم نککریاں مارو اور اس تقدیم و تاخیر سے کوئی گناہ نہیں۔ ۲ اس حدیث کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۱۔ یعنی فرض طواف جو ایام نحر یعنی دس سے بارہ ذوالحجہ کے درمیان کیا جاتا ہے۔

۲۔ اگر حاجی مفرد ہے تو اس پر کوئی فدیہ نہیں، البتہ! حاجی اگر قارن یا متمتع ہے تو اس پر کفارہ یعنی قربانی لازم ہوگی۔

۳۱۲۸- وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجًّا فَكَانَ النَّاسُ يَأْتُونَهُ فَمَنْ قَائِلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ سَعَيْتُ قَبْلَ أَنْ أَطُوفَ أَوْ أَخَرْتُ شَيْئًا أَوْ قَدِمْتُ شَيْئًا فَكَانَ يَقُولُ لَا حَرَجَ إِلَّا عَلَى رَجُلٍ اقْتَرَضَ عَرَضَ مُسْلِمٍ وَهُوَ ظَالِمٌ فَذَلِكَ الَّذِي حَرَجَ وَهَلَكَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت اسامہ بن شریک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں حجۃ الوداع کے موقع پر حج میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا، میں نے دیکھا کہ لوگ آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے اور حج کے مسائل دریافت کرتے، بعض یہ دریافت کرتے کہ یا رسول اللہ! میں نے طواف سے پہلے سعی کر لی ہے (اور بعض یہ عرض کرتے کہ) میں نے (سہواً افعال حج کی ادائیگی میں) تقدیم کر دی ہے (پہلے ادا کر دیا ہے اور بعض کہتے کہ) میں نے تاخیر کر دی ہے (ان کے جواب میں) رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے (افعال حج کی سہواً تقدیم و تاخیر سے) کوئی گناہ نہیں (کفارہ کے ساتھ حج ادا ہو جاتا ہے) البتہ! گنہگار تو وہ شخص ہے جو ظالم ہو، اور کسی مسلمان کی (ناحق توہین یا غیبت کر کے) عزت ریزی کرے، ایسا شخص حقیقت میں گنہگار ہے اور (گناہوں کی وجہ سے) ہلاک ہونے والا ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

طواف سے پہلے اگر سعی کر لی تو سعی کو لوٹانا ضروری ہے

ف: واضح ہو کہ طواف کے بعد سعی کرنا حج کے واجبات میں ہے۔ اگر کوئی شخص سعی ترک کر دے تو ترک واجب کی وجہ سے اس پر کفارہ میں قربانی لازم ہوگی اور قربانی دینے کے بعد اس کا حج پورا ہو جائے گا۔ اور اگر کوئی شخص طواف سے پہلے سعی کرے تو اس کو چاہیے کہ طواف کے بعد پھر سعی کا اعادہ کر لے، اس لیے کہ سعی تابع طواف ہے اور طواف کے بعد سعی کر لینے سے اس کے ذمہ کوئی کفارہ نہیں ہوگا اور اس کا حج پورا ہو جائے گا۔ (در مختار رد المحتار عالمگیری-۱۲)

بَابُ خُطْبَةِ يَوْمِ الرَّؤُوسِ وَرَمِي  
أَيَّامِ التَّشْرِيقِ وَالتَّوْدِيعِ  
منی میں گیارہویں ذوالحجہ کو خطبہ دینے، ایام تشریق میں رمی کرنے اور طواف رخصت کا بیان

ف: واضح ہو کہ مناسک حج جن دنوں میں ادا کیے جاتے ہیں ان کے لیے علیحدہ علیحدہ نام ہیں۔ چنانچہ آٹھویں ذوالحجہ کو یوم الترویہ کہتے ہیں یعنی غور و فکر کا دن، اس کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ حضرت ابراہیم علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام نے آٹھویں ذوالحجہ کی شب خواب میں دیکھا کہ وہ اپنے صاحبزادے حضرت اسماعیل علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ذبح فرما رہے ہیں تو آپ نے اس دن کو اس غور و فکر میں گزارا کہ کیا یہ خواب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے؟ اس لیے آٹھویں ذوالحجہ کو یوم الترویہ کہتے ہیں (۲) نویں ذوالحجہ کو یوم عرفہ کہتے ہیں۔ اس لیے کہ نویں کی شب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دوبارہ یہی خواب دیکھا تو آپ کو یقین ہو گیا اور جان گئے کہ یہ خواب اللہ کی طرف سے ہے۔ اس شناخت کی وجہ سے نویں ذوالحجہ کو یوم عرفہ کہا جاتا ہے (۳) دسویں ذوالحجہ کو یوم النحر کہتے ہیں اس لیے کہ اس دن حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے صاحبزادے کو قربانی کے لیے پیش فرما دیا لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف سے جنت کا ایک ذنبہ بھیجا جس کی آپ نے قربانی کی، اس لیے دسویں ذوالحجہ کو یوم النحر کہتے ہیں (۴) گیارہویں ذوالحجہ کو یوم الرؤوس کہتے ہیں اس لیے کہ اس دن حجاج قربانی کیے ہوئے جانوروں کے سروں کو پکاتے اور کھاتے ہیں اور گیارہویں ذوالحجہ ایام تشریق کا پہلا دن ہے، اور اسی سے ایام تشریق کی ابتداء ہوتی ہے (۵) بارہویں ذوالحجہ کو یوم النفر الاول کہتے ہیں اس لیے کہ حجاج کو اس دن رمی جمار کے بعد اگر وہ چاہیں تو منی سے



روانہ ہونے کی اجازت ہے (۶) تیرہویں ذوالحجہ کو یوم النفر الثانی کہتے ہیں۔ اس لیے کہ حجاج کے منی میں قیام کا یہ آخری دن ہے اور اس دن حجاج کرام منی سے روانہ ہو جاتے ہیں۔ (عمدة القاری منہ الخالق)

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِيْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِيْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَىٰ۔  
اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: تو جو جلدی کر کے دو دنوں میں چلا جائے اس پر کچھ گناہ نہیں اور جو رہ جائے تو اس پر گناہ نہیں پرہیزگار کے لیے۔

(البقرہ: ۲۰۳)

ف: منی میں گیارہویں بارہویں ذوالحجہ کو جو شخص شیطان کو کنکریاں مار کر مکہ مکرمہ میں واپس آنے کی جلدی کرے تو ایسے حاجی پر کوئی گناہ نہیں اور جو تیرہویں رات منی میں گزارے تو وہ صبح کو کنکریاں مار کر مکہ مکرمہ واپس لوٹے۔ زمانہ جاہلیت میں دو دنوں میں منی سے جلدی مکہ مکرمہ لوٹنے والوں کو گناہ گار بتاتے تھے اور بعض رہ جانے والوں کو گناہ گار بتاتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: دونوں ہی گناہ گار نہیں۔

۳۱۲۹ - عَنْ سَرَاءَ بِنْتِ نَبْهَانَ خَطْبَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الرُّؤْسِ فَقَالَ أَيُّ يَوْمٍ هَذَا قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ أَلَيْسَ أَوْسَطُ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ وَقَالَ فِي مَجْمَعِ الرُّوَايِدِ رِجَالُهُ ثِقَاتٌ۔  
حضرت سراء بنت نبھان رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم کو (حجۃ الوداع کے موقع پر) یوم الرؤس یعنی گیارہویں ذوالحجہ کے دن خطبہ ارشاد فرمایا (دوران خطبہ میں) حضور ﷺ نے یہ بھی دریافت فرمایا: کون سا دن ہے؟ تو ہم نے عرض کیا: اللہ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں آپ نے پھر ارشاد فرمایا: کیا یہ یعنی گیارہویں ذوالحجہ ایام تشریق میں سب سے زیادہ فضیلت والا دن نہیں ہے؟ اس کی روایت ابو داؤد نے سند حسن کے ساتھ کی ہے اور مجمع الزوائد نے کہا ہے کہ اس حدیث کے سب راوی ثقہ ہیں۔

ف: واضح ہو کہ حج کے موقع پر احناف کے نزدیک تین خطبے ہیں: پہلا خطبہ ساتویں ذوالحجہ کے دن دوسرا خطبہ عرفات میں نویں ذوالحجہ کو جس میں وقوف عرفات، رمی قربانی، حلق اور طواف زیارت کے احکام بیان کیے جاتے ہیں اور تیسرا خطبہ منی میں گیارہویں ذوالحجہ کے دن امام شافعی رحمہ اللہ کا مذہب بھی یہی ہے مگر ان کے تین خطبوں کے علاوہ چوتھا خطبہ بھی ہے اور یہ منی میں دسویں ذوالحجہ کو دیا جاتا ہے۔ (عمدة القاری- ۱۲)

۳۱۳۰ - وَعَنْ وَبَرَةَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ مَتَى أَرْمِي الْجِمَارَ قَالَ إِذَا رَمَيْتُ إِمَامَكَ فَأَرْمِهِ فَأَعَدْتُ عَلَيْهِ الْمَسْئَلَةَ فَقَالَ كُنَّا نَتَّحِينَ فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ رَمَيْنَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ لِّلْبَيْهَقِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِذَا انْتَفَخَ النَّهَارُ مِنْ يَوْمِ النَّفَرِ فَقَدْ حَلَّ الرَّمْيُ وَالصَّدْرُ۔  
حضرت وبرة سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا کہ گیارہ اور بارہ ذوالحجہ کو جمرات پر کب کنکریاں ماروں؟ تو آپ نے جواب دیا کہ تمہارا امام (یعنی جو شخص تم سے زیادہ مسائل سے واقف ہو) جب رمی کرے تو تم اس وقت رمی کرو۔  
راوی کا بیان ہے کہ مجھے تشفی نہیں ہوئی۔ میں نے دوبارہ اس مسئلہ کو دریافت کیا تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ (گیارہ اور بارہ ذوالحجہ کو) ہم رمی کے لیے (سورج کے ڈھلنے کا) انتظار کرتے۔ پس جب سورج ڈھل جاتا ہے تو ہم (ان دنوں تینوں جمرات پر) رمی کرتے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے اور بیہقی کی ایک روایت میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس طرح مروی ہے کہ یوم

النفر (تیرھویں ذوالحجہ) کو جب سورج بلند ہو جائے تو قبل زوال رمی کرنا درست ہے اور رمی کے بعد واپس بھی ہو سکتے ہیں۔

حضرت سالم رحمہ اللہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر (گیارہ اور بارہ ذوالحجہ) کے دن مسجد خیف سے قریبی جمرے (جرمہ اولی) پر سات کنکریاں مارتے اور ہر کنکری مارنے کے بعد اللہ اکبر فرماتے، پھر کچھ آگے بڑھتے اور نرم زمین پر پہنچ کر دیر تک قبلہ رو کھڑے ہوتے (اور اتنی دیر) دعا مانگتے کہ جتنی دیر میں سورہ بقرہ پڑھی جائے اور (دعاء میں) دونوں ہاتھوں کو اٹھاتے، پھر جرمہ وسطیٰ پر تشریف لا کر سات کنکریاں مارتے اور ہر کنکری کے پھینکتے وقت اللہ اکبر فرماتے، پھر بائیں جانب بڑھتے اور نرم زمین پر پہنچ کر قبلہ رو کھڑے ہوتے اور دونوں ہاتھوں کو اٹھا کر دعا فرماتے اور دعا میں دیر تک کھڑے رہتے۔ پھر جرمہ ذات العقبہ پر (جس کو جرمہ کبریٰ بھی کہتے ہیں۔ نالہ میں کھڑے ہو کر سات کنکریاں مارتے اور ہر کنکری پر اللہ اکبر فرماتے (چونکہ اس کے بعد رمی نہیں ہے اس لیے یہاں نہ تو ٹھہرتے اور نہ دعا مانگتے) پھر وہاں سے واپس ہو جاتے (راوی کا بیان ہے کہ) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسا ہی کرتے دیکھا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عباس بن عبدالمطلب نے نبی کریم ﷺ سے اس بات کی درخواست کی کہ منیٰ کے قیام کے دوران انہیں راتوں کو مکہ معظمہ میں قیام کی اجازت دی جائے تاکہ وہ لوگوں کو زم زم پلائیں تو حضور ﷺ نے آپ کو اجازت دے دی۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور ابن ابی شیبہ کی روایت میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی اس طرح مروی ہے کہ وہ اس بات کو مکروہ سمجھتے تھے کہ کوئی شخص منیٰ کے قیام کے دنوں میں مکہ معظمہ میں رات گزارے۔

ف: صاحب رد المحتار نے لباب کے حوالہ سے لکھا ہے کہ حاجی رمی جمار کے دنوں میں رمی کے لیے منیٰ میں رات گزارے اور یہ مسنون ہے اور اگر منیٰ میں شب نہ گزار سکے تو یہ مکروہ ہے اور اس پر کوئی کفارہ بھی لازم نہیں آتا۔

حضرت ابوالبداح بن عاصم بن عدی اپنے والد عاصم بن عدی رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اونٹ چرانے والوں کو اجازت دی تھی کہ (اونٹوں کے گم ہو جانے کے اندیشے سے منیٰ میں) رات گزاریں اور اس کی بھی اجازت دی تھی کہ وہ قربانی کے دن (جرمہ عقبہ پر) کنکریاں ماریں اور گیارھویں اور بارھویں ذوالحجہ کے کنکریاں مارنے کو کسی

۳۱۳۱ - وَعَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَرْمِي جُمْرَةَ الدُّنْيَا بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ يُكَبِّرُ عَلَىٰ أَثَرِ كُلِّ حَصَاةٍ ثُمَّ يَتَقَدَّمُ حَتَّىٰ يَسْهَلَ فَيَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ طَوِيلًا وَيَدْعُو وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ ثُمَّ يَرْمِي الْوُسْطَىٰ بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ يُكَبِّرُ كُلَّمَا رَمَىٰ بِحَصَاةٍ ثُمَّ يَأْخُذُ بِذَاتِ الشِّمَالِ فَيَسْهَلُ وَيَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ ثُمَّ يَدْعُو وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ وَيَقُومُ طَوِيلًا ثُمَّ يَرْمِي جُمْرَةَ ذَاتِ الْعَقْبَةِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ يُكَبِّرُ عِنْدَ كُلِّ حَصَاةٍ وَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا ثُمَّ يَنْصَرِفُ فَيَقُولُ هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۳۱۳۲ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ اسْتَأْذَنَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبْتَئ بِمَكَّةَ لِيَأْتِيَ مِنِّي مِنْ أَجْلِ سِقَايَتِهِ فَأَذِنَ لَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْهُ أَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يَنَامَ أَحَدُ أَيَّامٍ مِنِّي بِمَكَّةَ.

۳۱۳۳ - وَعَنْ أَبِي الْبَدَاحِ بْنِ عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرُعَاءِ الْإِبِلِ فِي الْبَيْتُوتَةِ أَنْ يَرْمُوا يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ يَجْمَعُوا رَمَى يَوْمَيْنِ بَعْدَ يَوْمِ النَّحْرِ فَيَرْمُوهُ فِي أَحَدِهِمَا رَوَاهُ مَالِكٌ

وَالْتَرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ. ایک دن میں جمع کر لیں یعنی گیارہ ذوالحجہ کو گیارہ اور بارہ کی ایک ساتھ کنکریاں ماریں یا پھر بارہ ذوالحجہ کو گیارہ کی فوت شدہ کنکریاں اور بارہ کی ایک ساتھ کنکریاں ماریں۔ اس کی روایت امام مالک، ترمذی اور نسائی نے کی ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث صحیح ہے۔

ف: واضح ہو کہ حدیث شریف میں اونٹوں کے چرانے والوں کے لیے رمی جمار میں تقدیم یا تاخیر کی جو اجازت ہے وہ مال کے ضائع ہونے کے اندیشے ہیں۔ اس لیے اگر کوئی بلا عذر رمی جمار میں تقدیم یا تاخیر کرے تو اس پر دم واجب ہوگا جیسا کہ امام اعظم رحمہ اللہ کا قول ہے۔ (ہدایہ ۱۲)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ زمزم کی سمیل پر تشریف لائے اور زمزم طلب فرمایا تو حضرت عباس رضی اللہ عنہ (اپنے صاحبزادے) فضل سے فرماتے تم اپنی ماں کے پاس جاؤ اور ان کے پاس سے حضور ﷺ کے پینے کے لیے (صاف) پانی لے آؤ (یہ سن کر) حضور ﷺ نے فرمایا: مجھے یہی زمزم پلاؤ تو حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! لوگ اس میں ہاتھ ڈال دیتے ہیں اس پر بھی حضور ﷺ نے پھر فرمایا: مجھے یہی زمزم پلاؤ (تو آپ کو زمزم پیش کیا گیا) اور آپ نے اس کو پی لیا۔ پھر حضور ﷺ زمزم کے کنویں پر تشریف لائے اس وقت لوگ (یعنی) اولاد عبدالمطلب لوگوں کو زمزم پلا رہے تھے اور اس کام میں مشقت اٹھا رہے تھے۔ حضور ﷺ نے ان کو دیکھ کر فرمایا: تم اپنے کام میں مشغول رہو تم ایک نیک کام کر رہے ہو۔ پھر ارشاد فرمایا: کہ اگر مجھے اس بات کا خوف نہ ہوتا کہ میرے ہاتھ لگاتے ہی لوگ تم پر ٹوٹ پڑیں گے (اور پانی پلانا تمہارے لیے مشکل ہو جائے گا) تو میں (اونٹنی پر سے) اترتا اور رسی کو کندھے پر رکھتا (اور پانی کھینچتا اور تمہارے اس نیک کام میں شریک ہوتا) اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے (حجۃ الوداع کے موقع پر منیٰ سے مکہ مکرمہ) واپس ہوتے وقت (مقام محصب میں ٹھہر کر) نماز ظہر، عصر، مغرب اور عشاء (اپنے اپنے وقت پر اسی مقام میں ادا فرمائیں اور یہیں محصب میں کچھ دیر آرام فرمایا۔ پھر (اونٹنی پر) سوار ہو کر مکہ معظمہ پہنچ کر طواف وداع فرمایا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ (ہم حجۃ الوداع کے موقع پر) منیٰ میں تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے (منیٰ سے مکہ مکرمہ واپس ہوتے وقت) ہم سے ارشاد فرمایا کہ ہم کل خیف بنی کنانہ یعنی محصب

۳۱۳۴ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ إِلَى السَّقَايَةِ فَاسْتَسْقَى فَقَالَ الْعَبَّاسُ يَا فَضْلُ اذْهَبْ إِلَى أُمِّكَ فَأْتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَرَابٍ مِّنْ عِنْدِهَا فَقَالَ اسْقِنِي فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُمْ يَجْعَلُونَ أَيْدِيَهُمْ فِيهِ قَالَ اسْقِنِي فَشَرَبَ مِنْهُ ثُمَّ أَتَى زَمْزَمَ وَهُمْ يَسْقُونَ وَيَعْمَلُونَ فِيهَا فَقَالَ اعْمَلُوا فَإِنَّكُمْ عَلَى عَمَلٍ صَالِحٍ ثُمَّ قَالَ لَوْلَا أَنْ تَغْلَبُوا لَنَزَلْتُ حَتَّى أَضَعَ الْحَبْلَ عَلَى هَذِهِ وَأَشَارَ إِلَى عَاتِقِهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۳۱۳۵ - وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ ثُمَّ رَقَدَ رَقْدَةً بِالْمَحْصَبِ ثُمَّ رَكِبَ إِلَى الْبَيْتِ فَطَافَ بِهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۳۱۳۶ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ بِمِنَى نَحْنُ نَازِلُونَ غَدًا بِخَيْفِ بَنِي كِنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا

عَلَى الْكُفْرِ وَذَلِكَ أَنَّ قَرِيْشًا وَبَنِي كِنَانَةَ حَالَفَتْ عَلَى بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلَبِ أَنْ لَا يَنَازِحُوهُمْ وَلَا يَبَايَعُوهُمْ حَتَّى يُسَلِّمُوا إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي بِذَلِكَ الْمُحَصَّبِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

میں قیام کریں گے (اور یہ وہی مقام ہے) جہاں مشرکین نے اپنے کفر پر قسمیں کھائی تھیں، جس کی تفصیل یہ ہے کہ قریش اور بنو کنانہ نے بنو ہاشم اور بنو عبدالمطلب کے خلاف باہم عہد کیا تھا کہ یہ لوگ ان سے (بنو ہاشم اور بنو عبدالمطلب سے) نہ تو شادی بیاہ کریں گے اور نہ خرید و فروخت کریں گے جب تک کہ یہ رسول اللہ ﷺ کو مقام محصب میں ان کے حوالہ نہ کر دیں (اور یہ اللہ تعالیٰ کی شان ہے کہ اسی مقام پر حضور ﷺ حجۃ الوداع کے موقع پر فاتحانہ قیام فرما رہے ہیں)۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: صاحب فتح القدیر نے لکھا ہے کہ حضور انور ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر مناسک حج سے فراغت کے بعد منیٰ سے مکہ معظمہ کو جاتے ہوئے بالارادہ مقام محصب میں قیام فرمایا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ مشرکین مکہ نے اسی مقام پر حضور انور ﷺ کو حوالہ کرنے کا مطالبہ کیا تھا اور بنو ہاشم اور بنو عبدالمطلب سے اسی وجہ سے مقاطعہ بھی کیا تھا لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کی آرزو کو خاک میں ملا دیا اور رسول اللہ ﷺ کو فتح مبین عطا فرمائی۔ اسی شکرانہ میں حضور انور ﷺ نے اسی مقام محصب میں اپنے اس مبارک سفر حج کے اختتام کے موقع پر یہاں قیام فرمایا اور چاروں نمازیں یہاں ادا فرمائیں اور محصب میں قیام کی مثال ایسی ہے جیسے طواف قدم میں رمل کیا جاتا ہے جس سے مقصود کفر پر اسلام کے غلبہ کا اظہار تھا اور یہ عمل آج بھی مسنون ہے اسی لیے محصب میں قیام حجاج کرام کے لیے امام اعظم رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مسنون ہے۔

حضرت نافع رحمہ اللہ تعالیٰ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما (مناسک حج سے فارغ ہونے کے بعد منیٰ سے مکہ معظمہ کو واپسی کے وقت مقام محصب میں ٹھہرنے کو سنت قرار دیتے تھے اور منیٰ سے روانگی کے دن محصب میں نماز ظہر ادا فرماتے تھے۔ نافع فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے بعد خلفاء راشدین نے منیٰ سے واپسی کے وقت مقام محصب میں قیام فرمایا ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ حضرت ابوبکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما بھی (منیٰ سے واپسی کے وقت) اٹح (مقام محصب) میں قیام فرمایا کرتے تھے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ لوگ مناسک حج سے فارغ ہونے کے بعد منیٰ سے طواف وداع کیے بغیر (اپنے اپنے گھروں کو واپس ہو جاتے تھے تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی شخص (جو مکہ کا باشندہ نہ ہو) اس وقت تک ہرگز واپس نہ ہو جب تک کہ وہ بیت اللہ سے اپنے آخری عہد کو پورا نہ کر لے، یعنی طواف وداع نہ کرے۔ البتہ! حیض (یا نفاس) والی عورت کے لیے یہ (طواف وداع معاف

۳۱۳۷- وَعَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَرَى التَّحْصِيبَ سَنَةً وَكَانَ يُصَلِّي الظُّهْرَ يَوْمَ النَّفَرِ بِالْحَصْبَةِ قَالَ نَافِعٌ قَدْ حَصَّبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْخُلَفَاءُ بَعْدَهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۱۳۸- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ كَانُوا يَنْزِلُونَ الْأَبْطَحَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۱۳۹- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّاسُ يَنْصَرِفُونَ فِي كُلِّ وَجْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْفِرَنَّ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَكُونَ آخِرَ عَهْدِهِ بِالْبَيْتِ إِلَّا أَنَّهُ خَفَّفَ عَنِ الْحَائِضِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



کر دیا گیا ہے۔ (بخاری و مسلم)

ف: صاحب فتح القدير نے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: لا یسنفون احدکم (یعنی تم میں سے ہرگز کوئی طوافِ وداع کیے بغیر نہ نکلے۔ اس لفظ کو نون تاکید سے موکد فرمایا ہے جس سے طوافِ وداع کا وجوب ثابت ہوتا ہے اور عنایہ میں لکھا ہے کہ یہ طواف ہر آفاقی (غیر مکی) پر واجب ہے خواہ وہ مفرد ہو، متمتع ہو یا قارن، اور اگر طوافِ وداع ترک کر دے تو قربانی واجب ہوگی اور یہی مذہب حنفی ہے۔

۳۱۴۰ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ حَاصَتْ صَفِيَّةُ لَيْلَةَ النَّفَرِ فَقَالَتْ مَا أَرَانِي إِلَّا حَابِسْتُكُمْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَقِرِي حَلِقِي أَطَافَتْ يَوْمَ النَّحْرِ قِيلَ نَعَمْ قَالَ فَانْفِرِي مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ فرماتی ہیں کہ ام المؤمنین حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو (حجۃ الوداع کے موقع پر مئی سے واپسی کے وقت) رات میں حیض آ گیا (جب کہ ام المؤمنین حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا نے طوافِ وداع نہیں کیا تھا، اس لیے آپ نے حضور اقدس ﷺ سے) عرض کیا: میرا ایسا خیال ہے کہ میری وجہ سے آپ حضرات رک جائیں گے (اس لیے کہ میرا طوافِ وداع باقی ہے اور مجھے حیض آ گیا ہے یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: خدا تمہارا بھلا کرے۔ کیا انہوں نے دسویں ذوالحجہ کو طوافِ زیارۃ (جو فرض ہے) ادا کر لیا ہے تو عرض کیا گیا ہاں! تو حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا: (طوافِ زیارت ادا کرنے سے تمہارا حج پورا ہو گیا اور طوافِ وداع حائضہ کے لیے معاف ہے، اس لیے) مدینہ منورہ کے لیے روانہ ہو جاؤ۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: اس حدیث سے ثابت ہوا کہ طوافِ وداع، حیض یا نفاس والی عورت وطن واپس نہیں ہو سکتی۔

۳۱۴۱ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرْمَلْ فِي السَّبْعِ الَّذِي أَفَاضَ فِيهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے طوافِ زیارت کے ساتوں پھیروں میں سے کسی میں بھی رمل نہیں فرمایا۔ اس لیے کہ آپ نے حجۃ الوداع کے موقع پر طوافِ عمرہ میں رمل فرمالیا تھا (اس کی روایت ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ رمل اس طواف میں مسنون ہے جس کے بعد سعی ہو۔ اس لیے اگر کسی ایک طواف میں جس کے بعد سعی ہو رمل کر لیا گیا ہو تو سنت کی ادائیگی ہو جاتی ہے۔ طوافِ زیارت میں دوبارہ رمل کی ضرورت نہیں۔ اسی وجہ سے رسول اللہ ﷺ نے طوافِ زیارت کے پھیروں میں رمل نہیں فرمایا۔ کیونکہ آپ نے طوافِ عمرہ کے پھیروں میں رمل فرمالیا تھا۔ (درمختار زردار تحت رُفْعُ الْقَدِيرِ)

۳۱۴۲ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَمَيْتُمْ وَحَلَقْتُمْ فَقَدْ حَلَّ لَكُمْ الطَّيِّبُ وَالثِّيَابُ وَكُلُّ شَيْءٍ إِلَّا النِّسَاءَ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ وَرَوَى الدَّارَقُطْنِيُّ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جب تم نے رمی کر لی اور (قربانی کے بعد سر مونڈھ لیا تو تم پر بیویوں کے سوا خوشبو لگانا اور کپڑے پہننا جائز ہے۔ مگر بیویوں کے ساتھ صحبت نہیں کر سکتے) (البتہ طوافِ زیارت کے بعد عورتیں بھی حلال ہو جاتی ہیں اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے اور دارقطنی نے بھی اسی

طرح روایت کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوا کہ صرف رمی کر لینے سے احرام کی پابندیاں ختم نہیں ہوتیں؛ بلکہ قربانی کے بعد سر منڈھانے سے احرام کی پابندیاں اٹھ جاتی ہیں سوائے بیوی سے صحبت کے جو طواف زیارت کے بعد جائز ہو جاتی ہے۔ (رد المحتار ۱۲)

بَابُ مَا يَجْتَنِبُهُ الْمُحْرِمُ

ان امور کا بیان ہے جن سے احرام باندھنے

کے بعد محرم کو بچنا چاہیے

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسْلٍ. (البقرہ: ۱۹۶)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: پھر جو تم میں بیمار ہو یا اس کے سر میں کچھ تکلیف

ہے تو بدلہ دے روزے یا خیرات یا قربانی کا۔

حالت احرام میں عذر کی وجہ سے سر موٹھانے کا فدیہ

ف: واضح ہو کہ بیماری کی وجہ سے محرم کو سر موٹھانے کی جو اجازت ہے اس کے فدیہ کے طور پر تین چیزیں آیت شریفہ میں مذکور ہیں: (۱) تین دن کے روزے (۲) صدقہ۔ چھ مسکینوں میں سے ہر مسکین کو نصف صاع گیہوں یعنی پونے دو سیر دیئے جائیں تو بھی ایک ہی صدقہ دینا چاہیے اور اگر دو حصہ دیئے جائیں تو بھی ایک ہی صدقہ شمار ہوگا۔ (۳) ایک بکری ذبح کر کے مسکینوں میں تقسیم کی جائے اور یہ ذبح حدود حرم میں ہونا چاہیے۔

۳۱۴۳ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّيَابِ فَقَالَ لَا تَلْبَسُوا الْقُمُصَّ وَلَا الْعَمَائِمَ وَلَا السَّرَاوِيلَ وَلَا الْبُرَانِسَ وَلَا الْخَفَافَ إِلَّا أَحَدًا لَا يَجِدُ نَعْلَيْنِ فَيَلْبَسُ خُفَّيْنِ وَلَيَقْطَعُهُمَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ وَلَا تَلْبَسُوا مِنَ الثِّيَابِ شَيْئًا مَسَّهُ زَعْفَرَانٌ وَلَا وَرْسٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَزَادَ الْبُخَارِيُّ فِي رَوَايَةٍ وَلَا تَنْتَقِبُ الْمَرْأَةُ الْمُحْرِمَةُ وَلَا تَلْبَسُ الْقَفَازِينَ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک صحابی نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا کہ محرم (احرام کی حالت میں کیا پہنے اور کیا نہ پہنے) تو حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا: (تم احرام کی حالت میں دو چادریں اس طرح پہنے رہو کہ ایک کو باندھو اور دوسری کو اوڑھ لو۔ ان کے سوا وہ کوئی اور کپڑے نہ پہنے) اگر تے نہ پہنو، عمامہ نہ باندھو، پائجامہ نہ پہنو، برساتیاں نہ اوڑھو، ٹوپیاں نہ پہنو اور موزے بھی نہ پہنو مگر جس شخص کے پاس جوتیاں نہ ہوں، وہ موزے پہن لے مگر موزوں کو ٹخنوں کے نیچے سے (اس طرح) کاٹ دے کہ ٹخنے اور پیر کی اوپر کی ہڈی کھلی رہے) اور ان کپڑوں کو بھی نہ پہنے جس میں زعفران یا ورس (ایک خوشبودار گھاس لگی ہو) اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور بخاری کی ایک روایت میں یہ الفاظ زیادہ ہیں (کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ ایسی عورت جو حالت احرام میں ہو۔ چہرے پر نقاب نہ ڈالے اور دستانے بھی نہ پہنے۔

اور امام شافعی نے کتاب الامام میں حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے اس طرح روایت کی ہے کہ وہ اپنی صاحبزادیوں کو حکم دیتے تھے کہ وہ احرام کی حالت میں دستانے پہن سکتی ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ احرام کی حالت میں دستانوں کا پہننا عورتوں کے لیے حضرت علی رضی اللہ عنہ اور ام المومنین حضرت عائشہ

وَفِي رَوَايَةٍ لِلشَّافِعِيِّ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ بَنَاتَهُ بِلَبْسِ الْقَفَازِينَ فِي الْأَحْرَامِ قُلْتُ وَهُوَ قَوْلُ عَلِيٍّ وَعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا.

صدیقہ رضی اللہ عنہ کا بھی یہی قول ہے کہ احرام کی حالت میں عورتیں دستاں پہن سکتی ہیں اور مذہب حنفی بھی یہی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف سے حسب ذیل مسائل مستنبط ہوتے ہیں:

- (۱) احرام کی حالت میں سلا ہوا کپڑا پہننا مرد کے لیے جائز نہیں ہے، البتہ! سلا ہوا کپڑا جیسے قباء وغیرہ اس طرح کندھوں پر اوڑھ لے کہ اس کی آستینوں میں ہاتھ نہ ڈالے تو کوئی حرج نہیں۔ اس کو عالمگیری میں فتاویٰ قاضی خاں سے بیان کیا ہے۔ اسی طرح موزے یا پانچا بے سردی کی وجہ سے پیروں پر ڈال لے تو کوئی حرج نہیں، البتہ! ان کا پہننا ناجائز ہے اور رد المحتار نے لباب کے حوالہ سے لکھا ہے کہ قبا عبا کا کندھوں پر اس طرح اوڑھنا کہ ہاتھ آستینوں میں نہ ڈالے جائیں، مکروہ ہے۔
- (۲) محرم مرد کو چہرہ اور سر کھلا رکھنا ضروری ہے۔ البتہ! عورتیں سر ڈھانکیں صرف چہرہ کھلا رکھیں اور عورتیں پانچا بے پہن سکتی ہیں لیکن خوشبو نہ لگائیں۔

حضرت نافع رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ انہوں نے اسلم مولیٰ عمر ابن الخطاب رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ انہوں نے عبد اللہ بن عمر کو بیان کرتے ہوئے سنا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت طلحہ بن عبید اللہ کو احرام کی حالت میں رنگین کپڑے کا احرام باندھے ہوئے دیکھا تو حضرت عمر ص نے آپ سے فرمایا: اے طلحہ! (احرام کی حالت میں) یہ رنگین کپڑا کیسے استعمال کرتے ہو؟ حضرت طلحہ نے جواب دیا: امیر المؤمنین! میرے پاس اس کے سوا کوئی اور کپڑا نہیں ہے اور یہ مٹی کے رنگ کا ہے۔ اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم صحابہ کی جماعت ہو (اور قوم کے پیشوا ہو) اور لوگ تمہاری اقتداء کرتے ہیں! اگر کوئی جاہل اور نادان شخص تمہارے اس لباس کو دیکھ لے کہ حضرت طلحہ احرام کی حالت میں رنگین کپڑا پہنے ہوئے تھے (تو وہ اس سے یہ سمجھ لے گا کہ احرام کی حالت میں مرد رنگین کپڑے پہن سکتے ہیں) اس لیے تم لوگ ایسے رنگین کپڑے احرام کی حالت میں (مت پہنا کرو۔ اس کی روایت امام مالک نے کی ہے۔

۳۱۴۴ - وَعَنْ نَافِعٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَسْلَمَ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ يُحَدِّثُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَأَى عَلَى طَلْحَةَ ابْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ ثَوْبًا مَصْبُوغًا وَهُوَ مُحْرِمٌ فَقَالَ عُمَرُ مَا هَذَا الثَّوْبُ الْمَصْبُوغُ يَا طَلْحَةَ فَقَالَ طَلْحَةُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّمَا هُوَ مَذْرُوقٌ فَقَالَ عُمَرُ إِنَّكُمْ أَيُّهَا الرَّهْطُ أَيْمَةٌ يَفْتَدِي بِكُمْ النَّاسُ فَلَوْ أَنَّ رَجُلًا جَاهِلًا رَأَى هَذَا الثَّوْبَ لَقَالَ إِنَّ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ قَدْ كَانَ يَلْبَسُ الثِّيَابَ الْمَصْبُغَةَ فِي الْأَحْرَامِ فَلَا تَلْبَسُوا أَيُّهَا الرَّهْطُ شَيْئًا مِنْ هَذِهِ الثِّيَابِ الْمَصْبُغَةِ رَوَاهُ مَالِكٌ.

عورتیں بحالت احرام بغیر خوشبو رنگین کپڑا پہن سکتی ہیں

ف: واضح ہو کہ احرام کی حالت میں مرد کے لیے رنگین کپڑے کا استعمال ممنوع ہے، البتہ! عورتیں رنگین کپڑا استعمال کر سکتی ہیں جس میں خوشبو نہ ہو، مرد بھی احرام کی حالت میں خوشبو استعمال نہ کرے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ احرام کی حالت میں ایسا کپڑا مت پہنو جس کو درس (ایک قسم کی خوشبودار گھاس) اور زعفران میں بسایا گیا ہو ہاں! اس کپڑے کو اگر دھو ڈالو تو کوئی حرج نہیں، اس لیے کہ دھونے سے اس کی

۳۱۴۵ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْبَسُوا ثَوْبًا مَسَّهُ وَرَسٌ وَزَعْفَرَانٌ يَعْنِي فِي الْأَحْرَامِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ غَسِيلًا رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ وَقَالَ الْعَيْنِيُّ رِجَالُهُ ثِقَاتٌ.

خوشبو زائل ہو جاتی ہے) اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے اور علامہ عینی رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ اس حدیث کے راوی ثقہ ہیں۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب احرام باندھنے کا ارادہ فرماتے (تو احرام باندھنے سے پہلے) جو بھی خوشبو حضور کے پاس رہتی (اس کو جسم اطہر پر) لگاتے یہاں تک کہ اس خوشبو کی چمک کو میں حضور اکرم ﷺ کے سر مبارک اور ریش مبارک پر دیکھتی تھی۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۱۴۶- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُحْرِمَ يَتَطَيَّبُ بِأَطْيَبِ مَا يَجِدُ ثُمَّ أَرَى بَيْضَ الطِّيبِ فِي رَأْسِهِ وَلَحْيَتِهِ بَعْدَ ذَلِكَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### احرام کے کپڑے پر خوشبو نہ لگائی جائے

واضح ہو کہ حاجی کے لیے مستحب ہے کہ وہ احرام باندھنے سے پہلے اپنے بدن پر خوشبو لگائے اور اس خوشبو کا اثر احرام باندھنے کے بعد جسم پر باقی رہے تو کوئی حرج نہیں البتہ! احرام باندھنے والا احرام کے کپڑوں پر خوشبو نہ لگائے اور جسم پر ایسی خوشبو نہ لگائے جس کا دھبہ کپڑے پر آجائے۔ یہ سارے احکام مرد سے متعلق ہیں اور عورتیں مطلقاً خوشبو کا استعمال نہ کریں۔ (ماخوذ از ہدایہ اور بذل الجہود)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ام المؤمنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے (عمرۃ القضاء کے موقع پر) احرام کی حالت میں عقد فرمایا: اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور بخاری کی ایک روایت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی مروی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ام المؤمنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے احرام کی حالت میں عقد فرمایا اور جب عمرہ کے مناسک سے فارغ ہوئے اور احرام کھول دیا تو مقام سرف میں حلال ہونے کے بعد صحبت فرمائی اور حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کا انتقال بھی مقام سرف میں ہوا۔

۳۱۴۷- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ عَنْهُ قَالَ تَزَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَبَنَى بِهَا وَهُوَ حَلَالٌ وَمَاتَتْ بِسَرَفٍ وَقُلْنَا بَأَنَّهُ تَزَوَّجَهَا وَهُوَ مُحْرِمٌ وَظَهَرَ أَمْرُ تَزَوُّجِهَا وَهُوَ حَلَالٌ جَمْعًا بَيْنَ الدَّلَائِلِ.

ف: اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ حالت احرام میں عقد کیا جاسکتا ہے، لیکن صحبت حالت احرام میں ممنوع ہے البتہ! احرام کھول دینے کے بعد صحبت جائز ہے اور یہی مذہب حنفی ہے۔

حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ احرام کی حالت میں اپنے سر مبارک کو دھویا کرتے تھے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۱۴۸- وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### احرام کی حالت میں بالوں کے جھڑنے یا اکھیڑنے سے جو صدقہ لازم آتا ہے اس کا بیان

ف: (واضح ہو فتاویٰ قاضی خاں میں مذکور ہے کہ محرم حالت احرام میں اس طرح اپنے سر کو پانی سے دھو سکتا ہے کہ سر کے بال نہ جھڑیں اور اگر اس نے اپنے سر کو خطمی (خوشبودار گھاس) ملے ہوئے پانی سے دھویا تو امام اعظم رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس پر دم (قربانی) دینا ضروری ہے اور اگر پانی سے دھونے میں یا کھجانے میں سر یا داڑھی کے بال گر جائیں تو صدقہ لازم آئے گا اور اگر محرم سر یا ناک یا داڑھی کے بال اکھیڑے تو ہر بال کے بدلہ ایک مٹھی غلہ صدقہ کرنا لازم ہوگا۔ یہ پورا مضمون فتاویٰ عالمگیری سے ماخوذ ہے۔



۳۱۴۹- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ احْتَجَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحَرَّمٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے احرام کی حالت میں پچھنے لگوائے ہیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: فتاویٰ عالمگیری میں لباب کے حوالہ سے لکھا ہے کہ احرام کی حالت میں ضرورت پر پچھنے لگانا جائز ہے بشرطیکہ بال نہ ٹوٹنے پائیں اور اگر پچھنے لگانے میں بال ٹوٹ جائیں تو قربانی لازم ہوگی جیسا کہ رد المحتار میں لکھا ہے۔

۳۱۵۰- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ بُحَيْنَةَ قَالَ احْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحَرَّمٌ بِلُحْيٍ جَمَلٍ مِنْ طَرِيقٍ مَكَّةَ فِي وَسْطِ رَأْسِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت عبد اللہ بن مالک ابن بحینہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بحالت احرام مقام لُحی جمل میں جو مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ کے درمیان راستہ میں واقع ہے اپنے سر مبارک کے بچ میں پچھنے لگوائے۔ (بخاری و مسلم)

۳۱۵۱- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ احْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَى ظَهْرِ الْقَدَمِ مِنْ وَجَعٍ كَانَ بِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قدم مبارک کی پشت پر درد کی وجہ سے حالت احرام میں پچھنے لگوائے۔ اس کی روایت ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔

ف: صدر کی احادیث شریفہ میں بحالت احرام پچھنے لگانے کا جو ذکر ہے وہ ضرورت کی وجہ سے ہے چونکہ پچھنے لگانے میں بال ٹوٹتے ہیں اس لیے بال ٹوٹنے کی وجہ سے قربانی لازم آئے گی۔ (مرقات، عمدۃ القاری)

۳۱۵۲- وَعَنْ عُثْمَانَ حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّجُلِ إِذَا اشْتَكَى عَيْنَيْهِ وَهُوَ مُحَرَّمٌ صَمَدَهَا بِالصَّبْرِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

امیر المومنین حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک ایسے شخص کے بارے میں جس کی آنکھوں میں درد ہو اور وہ حالت احرام میں ہو ارشاد فرمایا کہ وہ (ضرورت پر) ایلوے کا لپ لگا سکتا ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ حالت احرام میں خوشبو کا استعمال کسی صورت میں جائز نہیں۔ اگر احرام کی حالت میں ایسا سرمہ لگایا جائے جس میں خوشبو نہ ہو تو کوئی حرج نہیں اور اگر سرمہ میں ہلکی سی خوشبو ہو تو صدقہ دینا ہوگا اور اگر خوشبو زیادہ ہو تو محرم پر قربانی دینا لازم ہوگا۔

(مرقات، رد المحتار)

۳۱۵۳- وَعَنْ أُمِّ الْحُصَيْنِ قَالَتْ رَأَيْتُ أَسَامَةَ وَبَلَالًا أَحَدَهُمَا أَخَذَ بِخَطَامِ نَاقَةٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْآخَرُ رَفَعَ ثَوْبَهُ يَسْتَبِرُّهُ مِنَ الْحَرِّ حَتَّى رَمَى جُمْرَةَ الْعَقَبَةِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ام الحصین رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے (حجۃ الوداع کے موقع پر) دیکھا کہ (رسول اللہ ﷺ اونٹنی پر سوار تھے) اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ اونٹنی کی مہار تھامے ہوئے اور حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ آپ کے اوپر کپڑے سے سایہ کیے ہوئے تھے اور اس وقت آپ جمرہ عقبہ پر کنکریاں مار رہے تھے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ محرم حالت احرام میں کسی چیز کا سایہ لے سکتا ہے بشرطیکہ سایہ کرنے والی چیز سر کو نہ لگے اسی طرح ڈیڑھ وغیرہ کے سایہ میں بھی بیٹھ سکتا ہے۔ (فتاویٰ قاضی خاں اور عالمگیری - ۱۲)

۳۱۵۴- وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ وَهُوَ بِالْحَدِيثَةِ

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ حضرت کعب کے پاس سے گزرے جب کہ وہ حالت احرام میں مقام حدیبیہ میں تھے

قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ مَكَّةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَهُوَ يُوقِدُ  
تَحْتَ قِدْرٍ وَالْقَمَلِ تَنَهَّاتٌ عَلَى وَجْهِهِ فَقَالَ  
أَتُؤْذِيكَ هَوَامَّكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاحْلُقْ رَأْسَكَ  
وَاطْعِمِ فِرْقًا بَيْنَ سِتَّةِ مَسَاكِينَ وَالْفَرْقُ ثَلَاثَةُ  
أَصْعٍ أَوْ صَمٌّ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ أَوْ أَنْسِكَ نَسِيغَةً  
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

اور ابھی مکہ مکرمہ میں داخل نہیں ہوئے تھے اور وہ ہانڈی کے نیچے آگ جلا رہے  
تھے اور جویں ان کے منہ پر گر رہی تھیں۔ یہ دیکھ کر حضور انور ﷺ نے دریافت  
فرمایا: کعب! یہ جویں تم کو تکلیف دے رہی ہوں گی تو حضرت کعب نے عرض  
کی: جی ہاں یا رسول اللہ! تو حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اپنے سر کو مونڈھو  
ڈالو اور فدیہ میں چھ مساکین کو تین صاع مقدار کھانا کھلا دو یا تین دن کے  
روزے رکھو یا پھر (مقدور ہو تو) ایک جانور ذبح کر دو۔ اس کی روایت بخاری  
اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ عذر کی حالت میں محرم کو سر مونڈھانا جائز ہے اور فدیہ میں مذکورہ بالا تین چیزوں میں سے کسی ایک چیز کو اختیار  
کر سکتا ہے۔ (ہدایہ ۱۲)

۳۱۵۵- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ الرَّكْبَانُ  
يَمُرُّونَ بِنَا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْرَمَاتٍ فَإِذَا جَاؤَا بِنَا سَدَلْتُ  
إِحْدَانَا جَلْبَابَهَا مِنْ رَأْسِهَا عَلَى وَجْهِهَا فَإِذَا  
جَاؤَزُونَا كَشَفْنَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَلَا بِنَ مَاجَةَ  
مَعْنَاهُ وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ وَلَا تَنْتَقِبُ الْمَرْأَةُ  
الْمُحْرِمَةَ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ  
ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ احرام کی حالت میں ہوتے (جس کی وجہ سے  
ہمارے چہرے کھلے رہتے) اور ہمارے قریب سے قافلے جب گزرا کرتے تو  
ہم میں سے بعض عورتیں اپنی چادروں (کے کناروں) کو سر پر سے چہرہ پر تان  
لیتیں (اس طرح سے کہ کپڑا چہرہ کو نہ لگے) اور جب قافلے گزرا جاتے تو پھر ہم  
اپنے چہروں کو کھول دیتیں۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے اور ابن ماجہ نے  
بھی اسی طرح روایت کی ہے اور بخاری کی ایک روایت میں اس طرح ہے کہ  
احرام والی عورت اپنے چہرہ پر نقاب نہ ڈالے۔

ف: واضح ہو کہ احرام کی حالت میں مرد کے لیے یہ ضروری ہے کہ وہ سر کھلا رکھے اور عورت کے لیے یہ ضروری ہے کہ وہ سر  
ڈھانکے اور نہ صرف چہرہ کھلا رہے اگر عورت اس طرح چہرہ چھپائے کہ کپڑا چہرہ کو نہ لگے تو جائز ہے۔ (مرقات ۱۲)

بَابُ الْمُحْرِمِ يَجْتَنِبُ الصَّيْدَ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ اِحْلَلْ لَكُمْ صَيْدَ الْبَحْرِ  
وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ وَحَرَّمَ عَلَيْكُمْ  
صَيْدَ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا. (المائدہ: ۹۶)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: حلال ہے تمہارے لیے دریا کا شکار اور اس کا  
کھانا تمہارے اور مسافروں کے فائدے کو اور تم پر حرام ہے خشکی کا شکار جب  
تک تم احرام میں ہو۔ (کنز الایمان)

ف: واضح ہو کہ محرم کے لیے حالت احرام میں ایسے جانور کا شکار جو پانی میں پیدا ہوتے ہوں اور پانی ہی میں رہتے ہوں جائز  
ہے البتہ! خشکی کا شکار کرنا محرم کے لیے حرام ہے۔ ہاں! اگر کسی غیر محرم نے شکار کیا ہو تو محرم اس کو ایسی صورت میں کھا سکتا ہے جب کہ  
محرم نے شکار کرنے میں کسی قسم کی مدد یا اشارہ نہیں کیا ہو اور اگر محرم نے احرام باندھنے سے پہلے شکار کیا یا کوئی جانور ذبح کیا ہو تو اس کو  
بھی احرام باندھنے کے بعد کھا سکتا ہے۔ یہی مذہب حنفی ہے اور ابو ہریرہ عطا مجاہد اور سعید بن جبیر رضی اللہ عنہم کا بھی یہی قول ہے جیسا کہ  
تفسیرات احمدیہ میں مذکور ہے۔

وَقَوْلُهُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اے ایمان والو! شکار نہ مارو جب تم احرام میں

وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ هَدْيًا بَالِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسَاكِينَ أَوْ عَدْلُ ذَلِكَ صِيَامًا لِيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ. (المائدہ: ۹۵)

ہو اور تم میں جو اسے قتل کرے تو اس کا بدلہ یہ ہے کہ ویسا ہی جانور موسیٰ سے دے تم میں کہ دو ثقہ آدمی اس کا حکم کریں یہ قربانی ہو کعبہ کو پہنچتی یا کفارہ دے چند مسکینوں کا کھانا یا اس کے برابر روزے کہ اپنے کام کا وبال چکھے۔

(کنز الایمان)

ف: محرم پر شکار یعنی خشکی کے کسی وحشی جانور کو مارنا حرام ہے۔ جانور کی طرف شکار کرنے کے لیے اشارہ کرنا یا کسی طرح بتانا بھی شکار میں داخل اور ممنوع ہے۔ حالت احرام میں ہر وحشی جانور کا شکار ممنوع ہے خواہ وہ حلال ہو یا نہ ہو۔ کاٹنے والا کتا، کوا، چیل، بچھو، چوہا، بھیریا اور سانپ ان جانوروں کو احادیث میں فواسق فرمایا گیا اور ان کے قتل کی اجازت دی گئی۔ مچھر، پسو، چیونٹی، مکھی اور حشرات الارض اور حملہ آور درندوں کو مارنا معاف ہے۔ حالت احرام میں جن جانوروں کو مارنا ممنوع ہے وہ ہر حال میں ممنوع ہے۔ عدا ہو یا خطاء۔ عدا کا حکم تو اس آیت سے معلوم ہوا۔ خطاء کا حدیث شریف سے ثابت ہے۔

ویسا ہی جانور دینے سے مراد یہ ہے کہ قیمت میں مارے ہوئے جانور کے برابر ہو۔ قیمت کا اندازہ اس علاقے کے دو معتبر شخص لگائیں گے جہاں شکار کیا گیا ہے۔ یا اس کے قریب کے مقام کی قیمت معتبر ہوگی۔

کفارہ کے جانور کا حرم شریف سے باہر ذبح کرنا درست نہیں، مکہ مکرمہ میں ہونا چاہیے اور عین کعبہ میں بھی جائز نہیں، اسی لیے کعبہ کو پہنچتی فرمایا کعبہ کے اندر نہ فرمایا۔ کفارہ کھانے یا روزہ سے ادا کیا جائے تو اس کے لیے مکہ مکرمہ میں ہونے کی قید نہیں، باہر بھی جائز ہے۔ یہ بھی جائز ہے کہ شکار کی قیمت کا غلہ خرید کر مساکین کو اس طرح دے کہ ہر مسکین کو صدقہ فطر کے برابر پہنچے اور یہ بھی جائز ہے کہ اس قیمت میں جتنے مسکینوں کے لیے حصے ہوتے ہوں اتنے روزے رکھے۔ (تفسیر خزائن العرفان)

حضرت ابوقادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ (حدیبیہ کے سال) رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عمرہ کے لیے نکلے۔ (راستہ میں قافلہ سے) اپنے چند ساتھیوں کے ہمراہ پیچھے رہ گئے، جب کہ ان کے ساتھی احرام باندھے ہوئے تھے اور یہ احرام میں نہ تھے ان کے رفقاء نے (راستہ میں ایک گور خر دیکھا جب کہ ابوقادہ کی نظر اس پر نہیں پڑی تھی) چونکہ وہ سب احرام کی حالت میں تھے اس لیے اس کو دیکھنے کے باوجود اس کا شکار نہیں کیا اور اس کو چھوڑ دیئے لیکن ابوقادہ نے جب اس گور خر کو دیکھا تو (چونکہ وہ احرام میں نہ تھے اس لیے اپنے گھوڑے پر سوار ہوئے اور شکار کے لیے اپنے ساتھیوں سے اپنا چابک مانگا) چونکہ یہ لوگ احرام میں تھے اور محرم کو شکار کرنے میں مدد نہ کرنی چاہیے اس لیے انہوں نے (چابک دینے سے انکار کر دیا۔ ابوقادہ) گھوڑے سے اترے اور (اپنا چابک لیا اور گور خر پر حملہ کیا اور اس کا شکار کر لیا اور (شکار کے گوشت کو) خود بھی کھایا اور ان کے (محرم) ساتھیوں نے بھی کھایا، پھر (اس خیال سے کہ شاید محرم کو شکار کا گوشت بھی نہیں کھانا چاہیے)۔ پشیمان ہوئے جب یہ سب حضرات رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں پہنچے تو حضور اقدس

۳۱۵۶ - □ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَخَلَّفَ مَعَ بَعْضِ أَصْحَابِهِ وَهُمْ مُحْرَمُونَ وَهُوَ غَيْرُ مُحْرَمٍ فَرَأَوْا حِمَارًا وَحَشِيًّا قَبْلَ أَنْ يَرَاهُ فَلَمَّا رَأَوْهُ تَرَكُوهُ حَتَّى رَأَاهُ أَبُو قَتَادَةَ فَرَكِبَ فَرَسًا لَهُ فَسَأَلَهُمْ أَنْ يَسْأَلُوهُ سَوْطَهُ فَأَبَوْا فَتَنَاوَلَهُ فَحَمِلَ عَلَيْهِ فَعَقَرَهُ ثُمَّ أَكَلَ فَأَكَلُوا فَنَدِمُوا فَلَمَّا أَدْرَكُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلُوهُ قَالَ هَلْ مَعَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ قَالُوا مَعَنَا رَجُلُهُ فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكَلَهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا فَلَمَّا اتَّوَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمِنْكُمْ أَحَدٌ أَمَرَهُ أَنْ يَحْمِلَ عَلَيْهَا أَوْ أَشَارَ إِلَيْهَا قَالُوا لَا قَالَ فَكَلُوا مَا بَقِيَ مِنْ لَحْمِهَا وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ وَالنَّسَائِ

هَلْ أَشْرْتُمْ هَلْ اَعْتَمْتُمْ قَالُوا لَا قَالَ فَكُلُوا.

ﷺ سے یہ مسئلہ دریافت کیا (کہ کیا محرم دوسرے کے شکار کا گوشت کھا سکتا ہے) تو حضور انور ﷺ نے (جواب دینے کے بجائے جواز بتانے کے لیے) یہ ارشاد فرمایا: کیا تمہارے پاس اس گوشت میں سے کچھ باقی ہے؟ تو انہوں نے عرض کیا کہ حضور اس کی ران باقی ہے؟ تو حضور اکرم ﷺ نے اس کو لیا اور اسے تناول فرمایا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور بخاری اور مسلم کی ایک دوسری روایت میں اس طرح مذکور ہے کہ جب یہ لوگ حضور ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے (اور مسئلہ دریافت کیا) تو حضور ﷺ نے استفسار فرمایا کہ کیا تم میں سے کسی نے ابوقادہ سے کہا تھا کہ وہ گور خر پر حملہ کریں یا پھر کسی نے انہیں اشارہ سے شکار کو دکھایا تھا؟ تو انہوں نے عرض کیا: ہم میں سے کسی نے ایسا نہیں کیا۔ تو آپ نے ارشاد فرمایا تو (ایسی صورت میں تم احرام کے باوجود بھی اس کے باقی ماندہ گوشت کو کھا لو اور مسلم و نسائی کی ایک اور روایت میں اس طرح ہے کہ (حضور اقدس ﷺ نے ان لوگوں سے دریافت فرمایا) کیا تم نے شکار کی طرف اشارہ کیا تھا یا شکار کرنے میں ان کی مدد کی تھی تو ان لوگوں نے جواب دیا: نہیں! تو آپ نے ارشاد فرمایا: تم (شکار کے) گوشت کو کھا لو!

محرم کا کیا ہوا شکار مطلقاً سب کے لیے حرام ہے

ف: واضح ہو کہ محرم کا شکار کرنا یا شکار کو دکھانا یا شکار کرنے میں مدد کرنا یہ سب حرام ہے اور اگر ان مذکورہ چیزوں میں سے اس نے کوئی ایک کام بھی کیا تو اس پر فدیہ دینا لازم ہوگا۔ البتہ! اس شکار کے گوشت کے کھانے کے بارے میں تفصیلات ہیں:

(۱) اگر محرم اپنے لیے کوئی شکار کرے یا کوئی اور محرم اپنے لیے یا کسی اور کے لیے شکار کرے تو ایسے شکار کا گوشت سب کے لیے حرام ہے۔

(۲) اگر غیر محرم نے شکار کیا اور محرم کو بطور ہدیہ اس کا گوشت دیا ہو تو محرم ایسا گوشت کھا سکتا ہے۔

(۳) محرم ایسے شکار کا گوشت بھی کھا سکتا ہے جس کا شکار کسی غیر محرم نے اس کے لیے کیا ہو مگر شرط یہ ہے کہ اس نے شکار کرنے میں کسی قسم کی اعانت نہ کی ہو نہ اشارہ کیا ہو اور نہ شکار کا حکم دیا ہو۔ (لمعات-۱۲)

حضرت عبدالرحمن بن عثمان رحمہ اللہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت طلحہ بن عبید اللہ ص کے ہمراہ وہ حالت احرام میں تھے۔ آپ کے لیے پرمدہ کا (پکا ہوا) گوشت (غیر محرم کی طرف سے) بطور ہدیہ آیا۔ اس وقت حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ آرم فرما رہے تھے تو ہم میں سے بعض نے وہ گوشت کھایا اور بعض رکے رہے۔ جب حضرت طلحہ بیدار ہوئے تو آپ نے گوشت کھانے والوں کی تائید کی اور یہ بھی فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ احرام

۳۱۵۷- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ التَّيْمِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَ طَلْحَةَ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ وَنَحْنُ حَرَمٌ فَأَهْدَى لَهُ طَيْرٌ وَطَلْحَةُ رَافِدٌ فَمِنَّا مَنْ أَكَلَ وَمِنَّا مَنْ تَوَرَّعَ فَلَمَّا اسْتَيْقِظَ طَلْحَةُ وَافَقَ مِنْ أَكْلِهِ قَالَ فَأَكَلْنَاهُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.



کی حالت میں) ایسا ہی گوشت کھایا ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: عمدۃ القاری میں لکھا ہے کہ حضرات عطاء، سعید بن جبیر اور امام احمد رحمہم اللہ نے فرمایا ہے کہ ایسا شکار جس کو غیر محرم نے کیا ہو

محرم کے لیے حلال ہے اور یہی مذہب حنفی بھی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ حضور نبی کریم ﷺ سے

روایت کرتے ہیں کہ پانچ ایسے جانور ہیں جن کو حدود حرم میں اور حالت

احرام میں مار ڈالنا گناہ نہیں۔ (وہ یہ ہیں) چوہا، کوا، چیل، بچھو، کاٹ کھانے والا

کتا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۱۵۸ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ لَا جُنَاحَ عَلَيَّ مِنْ

قَتْلِهِنَّ فِي الْحَرَمِ وَالْأَحْرَامِ الْفَارَةُ وَالْغُرَابُ

وَالْحِدَاةُ وَالْعُقُورُ وَالْكَلْبُ الْعُقُورُ مُتَّفَقٌ

عَلَيْهِ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ فرماتی ہیں کہ

نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ پانچ ایسے موذی جانور ہیں کہ جن کو (ہر

حالت میں) ہلاک کیا جاسکتا ہے، خواہ حدود حرم میں ہوں یا حرم سے باہر ہوں

(خواہ مارنے والا احرام کی حالت میں ہو یا بغیر احرام کے ہو) وہ جانور یہ ہیں:

سانپ، چتکبرا، کوا، چوہا، کاٹ کھانے والا کتا اور چیل۔ اس کی روایت بخاری

اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۱۵۹ - وَعَنِ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ فَوَاسِقٌ يَقْتُلْنَ فِي الْحِلِّ

وَالْحَرَمِ الْحَيَّةُ وَالْغُرَابُ الْأَبْقَعُ وَالْفَارَةُ

وَالْكَلْبُ الْعُقُورُ وَالْحَدْيَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### موذی جانوروں کے اقسام اور ان کے احکام

ف: واضح ہو کہ خشکی کے شکار کی دو قسمیں ہیں (۱) ایسے جانور جن کا گوشت کھایا جاتا ہے (۲) ایسے جانور جن کا گوشت کھایا نہیں

جاتا تو ایسے جانور جن کا گوشت حلال ہے محرم کو ان کا شکار کرنا جائز نہیں ہے جیسے ہرن، خرگوش اور ایسے پرندے بھی جن کا گوشت حلال

ہے ان کا شکار بھی جائز نہیں۔ خواہ خشکی پر رہنے والے ہوں یا سمندر پر اس لیے تمام پرندوں کا شکار خشکی کے جانوروں میں ہوتا ہے اس

لیے کہ ان کی پیدائش خشکی پر ہوتی ہے اور وہ صرف غذا کے لیے ضرورتاً سمندر میں جاتے ہیں۔ ایسے جانور جن کا گوشت حرام ہے ان کی

بھی دو قسمیں ہیں:

(۱) ایسے جانور جو طبعاً موذی ہوں جیسے بھیڑیا، شیر وغیرہ تو محرم ان جانوروں کو ہر حالت میں ہر مقام پر ہلاک کر سکتا ہے اس لیے کہ

بغیر کسی سبب کے اذی کا دفع کرنا واجب ہے اسی وجہ سے رسول اللہ ﷺ نے مذکورہ حدیثوں میں ایسے موذی جانور کو ہلاک

کرنے کی اجازت دی ہے۔

(۲) موذی جانور کی ایک قسم وہ ہے جو طبعاً موذی نہیں ہوتے بلکہ انسان کو دیکھ کر بھاگ جاتے ہیں جیسے لومڑی، چوہا وغیرہ تو آیت

شریفہ ”لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ“ میں ایسے ہی جانوروں کا شکار ممنوع ہے۔ (بدائع، بذل المجہود)

حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک صاحب نے امیر

المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہو کر عرض کیا: امیر المؤمنین!

میں نے احرام کی حالت میں اپنے کوڑے سے ٹڈوں کا شکار کیا ہے تو حضرت

عمر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ (بطور فدیہ) ایک مٹھی اناج کسی کو خیرات کر دو۔

۳۱۶۰ - وَعَنِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ

إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ

إِنِّي أَصَبْتُ جَرَادَاتٍ بِسَوْطِي وَأَنَا مُحْرِمٌ فَقَالَ

عُمَرُ أَطْعِمْ قُبْضَةً مِّنْ طَعَامٍ رَّوَاهُ مَالِكٌ.

اس کی روایت امام مالک نے کی ہے۔

حضرت یحییٰ بن سعید رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ ایک صاحب امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کرنے لگا کہ احرام کی حالت میں اگر کوئی شخص ایک ٹڈے کو مارے تو اس کا کیا حکم ہے؟ حضرت عمر نے کعب احبار سے فرمایا: آؤ! تاکہ ہم اس مسئلہ پر حکم لگائیں تو حضرت کعب نے فرمایا (ایک ٹڈے کو مارنے کا صدقہ) ایک درہم ہوگا (یہ سن کر) حضرت عمر نے کعب سے فرمایا: تم کو درہم ہر وقت کہاں سے ملیں گے؟ (حقیقت تو یہ ہے کہ) ایک کھجور ایک ٹڈے کے مارنے کے معاوضے میں کافی ہے (یعنی ٹڈا اتنی حیثیت کا نہیں کہ احرام کی حالت میں مارنے پر درہم خیرات کیا جائے بلکہ ایک کھجور ایک ٹڈے کے معاوضہ میں بہت کافی ہے۔ اس کی روایت امام مالک اور ابن ابی شیبہ نے کی ہے۔

۳۱۶۱- وَعَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَسَأَلَهُ مِنْ جَرَادَةٍ قَتَلَهَا وَهُوَ مُحْرِمٌ فَقَالَ عُمَرُ لِكَعْبٍ تَعَالِ حَتَّى تَحْكُمَ فَقَالَ كَعْبٌ دِرْهَمٌ فَقَالَ عُمَرُ لِكَعْبٍ إِنَّكَ لَتَجِدُ الدِّرْهَمَ لِسَمَرَةٍ خَيْرٌ مِنْ جَرَادَةٍ رَوَاهُ مَالِكٌ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ.

ف: واضح ہو کہ ہدایہ میں لکھا ہے کہ احرام کی حالت میں جو کوئی ٹڈے کو مارے تو جو چاہے خیرات کر دے اس لیے کہ اس کا شکار دوسرے جانوروں کی طرح نہیں ہے۔ اس لیے شکار کے لیے کوئی نہ کوئی تدبیر ضروری ہے اور ٹڈے کو مارنا یا پکڑنا بغیر کسی تدبیر کے ممکن ہے اس لیے ٹڈے کا مارنا عام شکار کی تعریف میں داخل نہیں ہے اسی لیے احرام کی حالت میں ٹڈے کو مارنے سے کچھ خیرات کر دینا کافی ہے۔ چنانچہ حضرت عمرؓ حضرت ابن عباسؓ اور حضرت عطاء بن ابی رباحؓ کا یہی قول ہے اور امام اعظم رحمہ اللہ تعالیٰ بھی یہی فرماتے ہیں۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ محرم (حالت احرام میں) حملہ کرنے والے درندوں (جیسے شیر بھیڑیا، ریتچھ وغیرہ) کو ہلاک کر سکتا ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

۳۱۶۲- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ السَّبْعَ الْغَادِي رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

محرم کس صورت میں درندہ کو ہلاک کر سکتا ہے؟

ف: درمختار میں لکھا ہے کہ محرم ایسے درندے کو ہلاک کر سکتا ہے جو حملہ آور ہو اور جس کو ہلاک کیے بغیر دفع کرنا ممکن نہ ہو۔ اور ایسی صورت میں اس پر کوئی فدیہ واجب نہیں البتہ! ایسے حملہ آور درندہ کو محرم قتل کیے بغیر دفع کر سکتا تھا اور اس نے اس کو قتل کر دیا تو ایسی صورت میں اس پر فدیہ واجب ہوگا۔ چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے احرام کی حالت میں ایک دفعہ کسی درندہ کو ہلاک کر دیا اور اس کے فدیہ میں ایک مینڈھا ذبح کیا جیسا کہ کتب درمی میں مذکور ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے (احرام کی حالت میں) بجو کے شکار کرنے کے بارے میں دریافت کیا تو حضور اکرم ﷺ نے جواب دیا: وہ بھی شکار ہے (بلا ضرورت) اس کو مارا جائے تو اس کے فدیہ میں محرم کو ایک بکرا ذبح کرنا چاہیے۔ اس کی

۳۱۶۳- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الضَّبُعِ قَالَ هُوَ صَيْدٌ وَيَجْعَلُ فِيهِ كَبْشًا إِذَا أَصَابَهُ الْمُحْرِمُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

روایت ابو داؤد ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

حضرت خزیمہ بن جزی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے بجو (کے گوشت) کو کھانے کے بارے میں دریافت کیا۔ حضور انور ﷺ نے (حیرت سے ان سے) پوچھا کہ بجو کی طرح کو بچلی والے جانور کو کوئی کھائے گا؟ پھر میں نے بھیڑیے (کے گوشت) کو کھانے کے بارے میں دریافت کیا تو حضور اقدس ﷺ نے (تعجب سے پھر دیا ہی) فرمایا: کیا ایسا شخص جس میں بھلائی ہو (حلال و حرام سے واقف ہو) بھیڑیے کو کھا سکتا ہے؟ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور ابن ماجہ کی روایت میں اس طرح ہے کہ بھیڑیے کو کون کھائے گا اور مسلم میں اس طرح ہے کہ بجو کو بچلی والا درندہ ہے اور حضور نبی کریم ﷺ نے ہر اس درندہ کے گوشت کھانے سے منع فرمایا ہے جس کے دانت کو بچلی والے ہیں اور (بجو کے حرام ہونے کی) ایک دلیل زلیعی کی وہ روایت بھی ہے جس کو انہوں نے مسند امام احمد سے بیان کیا ہے اور اس حدیث کی سند قوی ہے اور اس روایت میں یہ بھی مذکور ہے کہ ایک شیخ نے سعید بن المسیب رضی اللہ عنہ کے سامنے بجو کی حرمت کا فتویٰ دیا تو حضرت سعید بن المسیب رضی اللہ عنہ نے اس پر انکار نہیں فرمایا۔

۳۱۶۴ - وَعَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ جَزِيٍّ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ الضَّبْعِ قَالَ أَوْ يَأْكُلُ الضَّبْعَ أَحَدٌ وَسَأَلْتُهُ عَنْ أَكْلِ الذَّنْبِ قَالَ أَوْ يَأْكُلُ الذَّنْبَ أَحَدٌ فِيهِ خَيْرٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيِّ وَيَقْوِيهِ رَوَايَةُ ابْنِ مَاجَةَ وَلَفْظُهُ مَنْ يَأْكُلُ الضَّبْعَ وَيُسْوِدُهُ أَنَّهُ ذُنَابٌ مِنَ السَّبَاعِ وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَمِنْ الْأَدِلَّةِ مَا رَوَاهُ الزَّيْلَعِيُّ عَنْ مُسْنَدِ أَحْمَدَ وَسَنَدُهُ قَوِيٌّ وَفِيهِ أَنَّ بَعْضَ الْمَشَائِخِ أَفْتَى بِحُرْمَةِ الضَّبْعِ بَيْنَ يَدَيِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ فَلَمْ يَنْكُرْ عَلَيْهِ ابْنُ الْمُسَيْبِ.

محرم کے حج یا عمرہ سے روک دیئے جانے پر جو پابندیاں اس پر عائد ہوتی ہیں ان کا بیان ہے اور کسی وجہ سے حج کے فوت ہونے پر جو مسائل پیدا ہوتے ہیں ان کا بھی بیان

## بَابُ الْإِحْصَارِ وَفَوْتُ الْحَجِّ

### احصار کی تعریف اور اس کے احکام

واضح ہو کہ احصار کا مطلب یہ ہے کہ محرم کو حج کے احرام کے بعد وقوف عرفہ اور طواف زیارۃ جوارکان حج ہیں دونوں سے ایک ساتھ روک دیا جائے اور اگر محرم نے عمرہ کا احرام باندھا تھا تو اس کو طواف سے روک دیا جائے اور حج کا احرام باندھنے کے بعد اگر محرم کو وقوف عرفہ اور طواف زیارۃ میں سے کسی ایک رکن کی ادائیگی سے روک دیا جائے تو احصار نہیں ہوگا اس لیے کہ اگر محرم کو صرف وقوف عرفہ سے روک دیا گیا تو وہ اس شخص کی طرح ہو جائے گا جس کا حج فوت ہو گیا ہو وہ ایسی صورت میں طواف زیارت کے بعد احرام کھول سکے گا اور اگر اس نے وقوف عرفہ کر لیا تھا اور طواف زیارت سے روک دیا گیا ہے تو وقوف عرفہ کی وجہ سے اس کا حج تو ہو گیا اور وہ طواف زیارت ادا کرنے تک احرام نہیں کھولے گا اور اگر وقوف عرفہ کے بعد محرم کو روک دیا گیا یہاں تک کہ ایام تشریق گزر گئے اور اس نے ان ایام کے مناسک ادا نہ کیے ہوں تو اس پر وقوف مزدلفہ کے توک کرنے پر ایک قربانی رمی جمار کے ترک کرنے پر ایک قربانی اور حلق اور طواف زیارت کی تاخیر پر ایک قربانی امام اعظم رحمہ اللہ کے نزدیک لازم ہوگی اور محرم کسی دشمن کے ڈر سے یا کسی بیماری کی وجہ

سے روک دیا جائے تو اگر اس نے صرف حج کا احرام باندھا تھا یا صرف عمرہ کا احرام باندھا تھا تو وہ مکہ معظمہ کو ایک قربانی یا اس کی قیمت بھیجے کہ وہاں قربانی خریدی جائے اور وہیں ذبح کر دی جائے اور اگر اس نے قرآن کی نیت سے احرام باندھا تھا تو احصار کی صورت میں دو قربانیاں روانہ کرے اور قربانیوں کے ذبح ہونے تک وہ احرام نہیں کھول سکے گا، بلکہ اس کو چاہیے کہ وہ ایسی صورت میں قربانیوں کو مکہ معظمہ میں ذبح کرنے کی تاریخ اور وقت مقرر کر دے اس لیے کہ اس کا احرام کھولنا قربانیوں کے ذبح پر موقوف ہے اس لیے اس کو قربانیوں کے ذبح کا وقت معلوم ہونا ضروری ہے تاکہ یہ احرام کے ذبح کے بعد کھول سکے اور ایسے شخص پر آئندہ سال فوت شدہ حج ادا کرنا ضروری ہوگا اور اگر احصار کی صورت میں اپنے اندازہ کے مطابق احرام کھول دیا اور بعد میں اس کو علم ہوا کہ قربانیاں احرام کھولنے کے بعد ذبح کی گئیں تھیں تو اس پر جنایت میں ایک اور قربانی ضروری ہوگی اسی طرح اگر قربانیاں حدود حرم کی بجائے یعنی حرم کے باہر ذبح کر دی گئیں تو بھی اس کو جنایت میں ایک اور قربانی ادا کرنی پڑے گی۔ یہ مضمون شرح نقایہ سے ماخوذ ہے۔

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ. (المائدہ: ۱۹۶)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور حج اور عمرہ اللہ کے لیے پورا کرو، پھر اگر تم روکے جاؤ تو قربانی بھیجو جو میسر آئے اور اپنے سر نہ منڈاؤ جب تک قربانی اپنے ٹھکانے نہ پہنچ جائے۔ (کنز الایمان)

۳۱۶۵- عَنِ الْمُسَوِّرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحَرَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ وَأَمَرَ أَصْحَابَهُ بِذَلِكَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُحَمَّدٍ وَالطَّحَاوِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ جَعَلَ الْمُحَصَّرَ بِالْوُجُعِ كَالْمُحَصَّرِ بِالْعَدُوِّ فَسُئِلَ عَنْ رَجُلٍ اعْتَمَرَ فَتَهَشَّتْ حَيَّةٌ فَلَمْ يَسْتَطِيعِ الْمَضِيَّ فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ يَبْعَثُ بِهِدْيٍ وَيُؤَاعِدُ أَصْحَابَهُ يَوْمَ أَمَارٍ فَإِذَا نُجِرَ عَنْهُ الْهَدْيُ حِلٌّ وَكَانَتْ عَلَيْهِ عُمْرَةٌ مَكَانَ عُمْرَتِهِ.

حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو بھی ایسا ہی کرنے کا حکم دیا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے اور (موطا) امام محمد اور امام طحاوی کی ایک روایت میں عبد اللہ بن مسعود صے اس طرح مروی ہے۔ آپ نے بیماری کی وجہ سے (حج یا عمرہ سے) رک جانے والے کو ویسا ہی قرار دیا جو دشمن کی وجہ سے حج یا عمرہ سے روک دیا جائے۔ پھر آپ سے ایک ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا جس نے عمرہ کا احرام باندھا تھا، پھر اس کو سانپ نے کاٹ دیا جس کی وجہ سے وہ عمرہ کے لیے نہ جاسکا تو حضرت ابن مسعود نے فرمایا: وہ (مکہ معظمہ) قربانی روانہ کرے اور اپنے ساتھیوں سے اس دن کا وعدہ لے جس میں قربانی کے جانور کو اس کی طرف سے ذبح کیا جائے تو جب اس کی طرف سے وہ جانور ذبح کر دیا جائے تو یہ احرام کھول دے اور اس (فوت شدہ) عمرہ کے بدلے میں اس کو ایک عمرہ (بطور قضاء کے) ادا کرنا ہوگا۔

۱۔ صلح حدیبیہ کے سال آپ کو اور صحابہ کرام کو عمرہ ادا کرنے سے روک دیا گیا تھا، تو آپ نے حدود حرم میں قربانی ذبح فرمائی پھر سر منڈھایا (اور احرام کھول دیا)۔

عمرہ کا احرام باندھنے والا احصار کی صورت میں قربانی کے بعد حلق یا قصر کے بغیر احرام کھول سکتا ہے

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے: ”فاذا نحر الهدى حل“ کہ عمرہ کا احرام باندھنے کے بعد احصار کی صورت میں ایسا شخص اس وقت احرام کھول دے جب اس کی طرف سے حدود حرم میں قربانی کا جانور ذبح کر دیا جائے چونکہ یہاں حلق یا قصر کا ذکر نہیں



ہے اس لیے ایسے شخص پر واجب نہیں کہ وہ حلق یا قصر کرنے کے بعد ہی اپنا احرام کھولے بلکہ وہ حلق یا قصر کے بغیر ہی احرام کھول سکتا ہے جیسا کہ امام ابوحنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ کا قول ہے۔ یہ ہدایہ میں مذکور ہے۔

صاحب مرقات نے طبی کے حوالہ سے لکھا ہے کہ جن حضرات کے پاس احصار کی وجہ سے قربانی دینا واجب ہے ان کا یہ قول ہے کہ دم احصار حد و حرم میں دیا جائے۔ اسی وجہ سے عمرۃ القضاء کے موقع پر رسول اللہ ﷺ نے حدیبیہ کے وقت جن صحابہ نے خارج حرم قربانی دی بھی ان کو بدلہ میں داخل حرم قربانی دینے کا حکم دیا اور اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ اور جو صحابہ آپ کے قریب تھے انہوں نے داخل حرم قربانی دی تھی اس لیے ان حضرات نے اس موقع پر مکرر قربانی نہیں دی اور یہی مذہب حنفی ہے۔

۳۱۶۶ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فَقَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعْتَمِرِينَ فَحَالَ كُفَّارُ قَرِيشَ دُونَ الْبَيْتِ فَنَحَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدَنَهُ وَحَلَقَ رَأْسَهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم (حدیبیہ کے سال) رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عمرہ کے لیے نکلے (اور ہم حدیبیہ کے پاس پڑاؤ ڈالے) تو کفار قریش نے رسول اکرم ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو طواف کعبہ سے روک دیا تو رسول اللہ ﷺ نے (حدود حرم میں) اپنی اونٹنیوں کو ذبح فرمایا اور اپنا سر بھی منڈایا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۳۱۶۷ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَبْدُلُوا الْهَدْيَ الَّذِي نَحَرُوا عَامَ الْحَدَيْبِيَّةِ فِي عُمْرَةِ الْقَضَاءِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان صحابہ کو حکم دیا کہ ان جانوروں کے بدلہ میں (جو خارج حرم ذبح کیے گئے تھے) عمرۃ القضاء کے موقع پر اور جانوروں کو ذبح کر دیں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۱۔ بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے حدیبیہ کے سال جب کہ کفار قریش نے عمرہ ادا کرنے سے روک دیا تھا تو خارج حرم اپنی اونٹنیوں کو ذبح کر دیا تو اس موقع پر۔

۳۱۶۸ - وَعَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ عَمْرٍو الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَسَرَ أَوْ عَرَجَ فَقَدْ حَلَّ وَعَلَيْهِ الْحَجُّ مَنْ قَابَلَ قَالَ عِكْرِمَةُ فَسَأَلْتُ بَنَ عَبَّاسٍ وَأَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ صَدَقَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ وَزَادَ أَبُو دَاوُدَ وَفِي رِوَايَةٍ أُخْرَى أَوْ مَرَضَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَالَ غَيْرُهُ صَحِيحٌ وَقَالَ الْحَاكِمُ فِي الْمُسْتَدْرَكِ وَالدَّهَبِيُّ فِي تَلْخِيصِهِ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ وَلَمْ يَخْرُجَاهُ وَفِي الْمَصَابِيحِ ضَعِيفٌ يَحْمِلُ عَلَى سَنَدِهِ وَلَا يُلْزَمُ مِنْ ضَعْفِ سَنَدِهِ ضَعْفُ سَنَدِ التِّرْمِذِيِّ

حضرت حجاج بن عمرو انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کسی شخص کے حج یا عمرہ کا احرام باندھنے کے بعد اس کا پاؤں ٹوٹ جائے یا لنگڑا ہو جائے تو اس کو چاہیے کہ مکہ معظمہ ہدی روانہ کرنے کے بعد احرام کھول دے اور آئندہ سال اس عمرہ یا حج کی قضا واجب ہوگی۔ حضرت عکرمہ (راوی حدیث) فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عباس اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے اس بارے میں دریافت کیا تو ان دونوں حضرات نے فرمایا کہ حجاج بن عمرو انصاری رضی اللہ عنہ نے صحیح روایت کی ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد ترمذی، نسائی، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے اور ابو داؤد کی ایک اور روایت میں یہ الفاظ زائد ہیں کہ کوئی شخص (احرام باندھنے کے بعد بیماری کی وجہ سے بھی (حج یا عمرہ سے) رک جائے تو اس کا بھی یہی حکم ہے (کہ وہ ہدی بھیج کر احرام کھول دے اور آئندہ سال قضاء کرے) اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے اور دوسرے مخرجین نے کہا ہے کہ یہ حدیث صحیح

وَعَبْرُهُ كَمَا لَا يَخْفَى وَعَلَى تَقْدِيرِ التَّعَارُضِ هے اور حاکم نے مستدرک میں اور ذہبی نے اپنی تلخیص میں کہا ہے کہ یہ حدیث  
يُرْجَحُ تَحْسِينُ التَّرْمِذِيِّ عَلَى تَضْعِيفِ امام بخاری کی شرائط کی مطابق حدیث صحیح ہے۔  
الْبُغَوِيِّ.

### احصار کے اسباب اور محصر ہدی روانہ کیے بغیر احرام نہیں کھول سکتا

ف: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ احصار یعنی حج یا عمرہ کا احرام باندھنے کے بعد رُک جانا، دشمن یا بیماری یا عدم نفقہ کی وجہ سے  
ہوتا ہے اور احصار کی صورت ضروری ہے کہ محصر مکہ معظمہ کو قربانی روانہ کرے کہ وہ حدود حرم میں ذبح کی جائے اور جس شخص کے ذریعہ  
قربانی بھیجی جا رہی ہو اس سے قربانی کا وقت مقرر تا کہ اندازہ کے مطابق جب حرم میں قربانی دی جائے تو یہ احرام کھول سکے اور آئندہ  
سال اس حج کی قضاء کرے اور اگر ہدی کا روانہ کرنا ممکن نہ ہو تو وہ احرام نہیں کھول سکتا۔ اگرچہ کہ احرام میں رہنے سے اس پر کئی جنایات  
واجب ہو جائیں۔ یہ عرف شذی سے ماخوذ ہے۔

۳۱۶۹ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ وَقَفَ بَعْرَةَ بَلِيلٍ فَقَدْ أَذْرَكَ الْحَجَّ وَمَنْ فَاتَهُ عَرَفَاتُ بَلِيلٍ فَقَدْ فَاتَهُ الْحَجَّ فَلْيَجْلُ بِعُمْرَةٍ وَعَلَيْهِ الْحَجُّ مَنْ قَابَلَ رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ فِي سُنَنِهِ وَأَبْنُ عَدِيٍّ فِي الْكَامِلِ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُحَمَّدٍ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ سَأَلْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ عَنِ الَّذِي يَقُوتُهُ الْحَجُّ فَقَالَ يَجْلُ بِعُمْرَةٍ وَعَلَيْهِ الْحَجُّ مَنْ قَابَلَ وَلَمْ يَذْكُرْ هَدِيًّا ثُمَّ قَالَ سَأَلْتُ بَعْدَ ذَلِكَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ فَقَالَ مِثْلَ مَا قَالَ عُمَرُ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص عرفات میں (کم از کم) رات میں (تھوڑی دیر کے لیے بھی ٹھہر جائے تو اس کو حج مل گیا) اور جس کسی کو رات میں بھی وقوف عرفات کا موقع نہ ملے۔ تو اس کا حج فوت ہو گیا تو اس کو چاہیے کہ حج کے بقیہ مناسک چھوڑ دے اور صرف عمرہ کے افعال ادا کر کے (یعنی طواف اور سعی بین الصفا والمروة کے بعد سر منڈھوا کر) احرام کھول دے اور اس کو دارقطنی نے اپنی سنن میں اور ابن عدی نے الکامل میں روایت کیا ہے اور امام محمد رحمہ اللہ کی ایک روایت میں اسود بن یزید رحمہ اللہ سے اس طرح مروی ہے اسود بن یزید کہتے ہیں کہ میں نے امیر المومنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ جس شخص کا حج فوت ہو جائے تو وہ کیا کرے؟ آپ نے فرمایا: وہ عمرہ ادا کر کے احرام کھول دے اور اس پر آئندہ سال (فوت شدہ) حج کی قضاء واجب ہوگی اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے قربانی کا ذکر نہیں فرمایا سچ اسود بن یزید کہتے ہیں کہ میں نے یہی مسئلہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا تو حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے بھی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی طرح ہی جواب دیا۔

دیا۔ ۳

۱۔ اگرچہ کہ وقوف عرفہ کا وقت نویں ذوالحجہ کے زوال سے لے کر دسویں ذوالحجہ کی فجر سے پہلے تک ہے۔

۲۔ اس فوت شدہ حج کی آئندہ سال قضاء کر لے اور اس پر محصر کی طرح قربانی ادا کرنا واجب نہیں ہے۔

۳۔ یعنی حج کے فوت ہونے کی صورت میں محرم پر قربانی دینا واجب نہیں جیسا کہ احصار کی صورت میں قربانی دینا واجب ہے۔

۴۔ چنانچہ ہدایہ میں لکھا ہے کہ جو حج کا احرام باندھے اور اس سے وقوف عرفہ فوت ہو جائے تو اس کا حج فوت ہو گیا اس کو چاہیے کہ طواف کرے سعی کرے اور احرام کھول دے اور آئندہ سال فوت شدہ حج کی قضاء کرے اور اس پر قربانی دینا واجب نہیں ہے اور یہی

مذہب حنفی ہے۔

۳۱۷۰ - عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ يُكْرَهُ  
الْإِسْتِرَاطُ فِي الْحَجِّ وَيَقُولُ أَمَا حَسْبُكُمْ سُنَّةُ  
نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ لَمْ يَشْتَرِطْ  
فَإِنْ حَبَسَ أَحَدُكُمْ حَابِسٌ فَلَيَاتِ الْبَيْتَ  
فَلْيُطْفِ بِهِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ لِيُحْلِقْ أَوْ  
لِيَقْصُرْ ثُمَّ لِيُحْلِلْ وَعَلَيْهِ الْحَجُّ مَنْ قَابَلَ رَوَاهُ  
النَّسَائِيُّ وَالْذَّارِقُطْنِيُّ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ.

حضرت سالم اپنے والد حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے  
ہیں کہ حضرت ابن عمر (احرام باندھتے وقت احرام کو) کسی شرط سے مشروط کرنا  
ناجائز سمجھتے تھے اور یوں فرماتے کہ کیا تمہارے لیے رسول اللہ ﷺ کی سنت  
کافی نہیں کہ حضور احرام کو کسی شرط سے مشروط نہیں فرماتے تھے (اور یہ بھی  
ارشاد فرماتے کہ) کوئی چیز کسی کو (احرام باندھنے کے بعد) حج سے روک دے  
تو (احرام کھولنے کا طریقہ یہ ہے کہ) وہ کعبۃ اللہ آئے طواف کرے صفا اور  
مرہ کے درمیان سعی کرے سر مونڈھائے یا بال کتروائے پھر احرام کھول دے  
اور آئندہ سال اس حج کی قضاء کرے۔ اس کی روایت نسائی، دارقطنی نے کی  
ہے اور ترمذی نے بھی اسی طرح روایت کی ہے اور ترمذی نے کہا کہ اہل علم کی  
ایک جماعت نے حج میں احرام کو مشروط کرنا درست قرار نہیں دیا اور تابعین کی  
ایک جماعت اور امام مالک کی بھی یہی رائے ہے اور امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ  
نے بھی فرمایا کہ حج میں احرام باندھتے وقت کوئی شرط لگانا درست نہیں ہے۔

۳۱۷۱ - وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْمَرَ الدَّيْلِيِّ  
قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
الْحَجَّ عَرَفَةٌ مَنْ أَدْرَكَ عَرَفَةَ لَيْلَةً جَمَعَ قَبْلَ  
طُلُوعِ الْفَجْرِ فَقَدْ أَدْرَكَ الْحَجَّ أَيَّامَ مِنِّي ثَلَاثَةَ  
فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِيَّامَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ  
فَلَا إِيَّامَ عَلَيْهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ  
وَابْنُ مَاجَةَ وَالْذَّارِمِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حضرت عبدالرحمن بن یحمر دہلی رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے وہ  
فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ  
حج عرفہ ہے۔ تو جو کوئی مزدلفہ یعنی دسویں ذوالحجہ کی رات عرفات (میں قیام)  
کو پایا تو گویا اس نے حج کو پایا۔ حضور ﷺ نے یہ بھی فرمایا کہ منیٰ میں  
(قیام کے) تین دن ہیں (گیارہویں، بارہویں اور تیرہویں ذوالحجہ) تو جو دو  
دنوں میں جلدی کر لے تو اس پر کوئی گناہ نہیں اور جو کوئی شخص تیرہویں تک ٹھہر  
کر تاخیر کرے اور تیرہویں کو کنکریاں مار کر روانہ ہو تو اس پر بھی کوئی گناہ  
نہیں۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے اور  
ترمذی نے فرمایا کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۔ حج کا سب سے بڑا رکن نویں ذوالحجہ کو زوال سے لے کر دسویں کی فجر سے پہلے تک عرفات میں ٹھہرنا فرض ہے۔

حرم مکہ کی حرمت اور فضیلت کا بیان

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: جو اس (حدود کعبہ) میں آئے امان میں ہو۔

(کنز الایمان)

بَابُ حَرَمِ مَكَّةَ حَرَّسَهَا اللَّهُ تَعَالَى  
وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ

أَمِنًا. (آل عمران: ۹۷)

ف: یہاں تک کہ اگر کوئی شخص قتل و جنایت کر کے حرم میں داخل ہو تو وہاں پر نہ اس کو قتل کیا جائے اور نہ اس پر حد قائم کی جائے۔  
حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ اگر میں اپنے والد خطاب کے قاتل کو بھی حرم شریف میں پاؤں تو اس کو ہاتھ نہ لگاؤں یہاں تک کہ وہ وہاں  
سے باہر آئے۔ (تفسیر خزائن العرفان)

واضح ہو کہ حدود حرم بیت اللہ شریف سے مشرق کی جانب چھ میل، مغرب کی جانب ۲۴ میل، شمال کی جانب ۱۸ میل اور جنوب کی جانب ۲۴ میل ہے۔ اس لیے ان حدود میں جو شخص داخل ہو جائے تو وہ اللہ تعالیٰ کی حفاظت میں آ جاتا ہے اور اس کو ان چیزوں سے امن حاصل ہو جاتا ہے۔ ایک دوزخ کی آگ سے دوسرے موذی امراض جیسے جذام اور برص وغیرہ سے اور تیسرے دشمن کے خلاف اور قتل و قصاص سے اور اگر کوئی قاتل حدود حرم میں پناہ لے تو حدود حرم میں اس کا قصاص نہیں لینا چاہیے بلکہ اس کا کھانا پانی بند کر دینا چاہیے کہ وہ مجبور ہو کر حدود حرم سے باہر آ جائے اور وہاں قصاص لیا جائے۔ اسی طرح حدود حرم میں جانوروں کا شکار بھی منع ہے۔ (تفسیرات احمدیہ ۱۲)

۳۱۷۲- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ لَا هَجْرَةَ وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ وَإِذَا اسْتَنْفَرْتُمْ فَاَنْفِرُوا وَقَالَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ إِنَّ هَذَا الْبَلَدَ حَرَمَةُ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فَهُوَ حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَإِنَّهُ لَمْ يَحِلَّ الْقِتَالُ فِيهِ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَلَمْ يَحِلَّ لِي إِلَّا سَاعَةٌ مِنْ نَهَارٍ فَهُوَ حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا يُعْصَدُ شَوْكُهُ وَلَا يَنْفَرُ صَيْدُهُ مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَقَالَ ابْنُ الْمُنْذِرِ وَرَوَيْنَا عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَّاسٍ وَعَائِشَةَ وَابْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ حَكَمَ لِقْطَةِ مَكَّةَ كَحَكَمِ سَائِرِ الْبُلْدَانِ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے دن ارشاد فرمایا (چونکہ مکہ معظمہ آج سے دارالاسلام بن گیا ہے اور قیامت تک دارالاسلام رہے گا۔ اس لیے یہاں سے ہجرت (اب فرض نہیں) لیکن جہاد کی فریضت (قیامت تک) باقی رہے گی اور (ہر عمل میں) اخلاص نیت (کی اہمیت، فضیلت اور ثواب) باقی رہے گی۔ اس لیے جب تم کو جہاد کے لیے بلایا جائے تو تم نکل پڑو اور حضور انور ﷺ نے فتح مکہ کے دن یہ بھی ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اس مبارک شہر کی حرمت کو آسمانوں اور زمین کی پیدائش کے دن سے ہی قائم فرمادیا ہے اور قیامت تک اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس مقدس سرزمین کی حرمت قائم رہے گی اور اس کی اس شرعی حرمت کا حکم قیامت تک باقی رہے گا اور آپ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ اس سرزمین پر قتال کسی کے لیے مجھ سے پہلے (اور نہ میرے لیے) جائز کیا گیا، اور نہیں جائز کیا گیا قتال میرے لیے بھی اس میں مگر ایک ساعت کے لیے (یعنی فتح مکہ کے دن صرف ایک ساعت کے لیے جائز کیا گیا) پھر وہ ساعت (جس میں قتال کی اجازت ملی تھی اٹھالی گئی اور) قیامت تک اس میں قتال کی حرمت علیٰ حالہ باقی رہے گی (اور کبھی کسی صورت میں منسوخ نہیں ہوگی) اس مقدس سرزمین کی حرمت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ اس سرزمین کی کوئی خاردار جھاڑی بھی (اگرچہ کہ وہ ایذا دے) نہ کاٹی جائے اور اسی طرح حرم کے شکار کو بھی نہ بھگایا جائے (اور نہ اس کا شکار کیا جائے) اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور بخاری اور مسلم کی ایک روایت میں اس طرح ہے کہ اس کی گھاس نہ کاٹی جائے۔ حضرت عباس نے فرمایا: مگر اذخر کو مستثنیٰ رکھا جائے، اس لیے کہ وہ لوہاروں کی ضرورت اور گھروں میں استعمال کی چیز ہے تو آپ نے فرمایا: ہاں! اذخر کاٹی جاسکتی ہے، اور ابو ہریرہ کی روایت میں اس طرح ہے کہ اس کے درخت نہ کاٹے جائیں اور ابن المنذر نے کہا ہے کہ ہم کو حضرت عمرؓ حضرت ابن عباسؓ حضرت عائشہؓ اور حضرت ابن المسیبؓ رضی اللہ عنہم سے یہ روایت



پہنچی ہے کہ حرم مکہ کے لفظ یعنی گری پڑی چیز کا حکم بھی وہی ہے جو عام مقامات میں گری ہوئی چیزوں کا حکم ہے۔

### دار الکفر سے دار الاسلام کی ہجرت کا بیان

واضح ہو کہ حضور نبی کریم ﷺ کے مکہ معظمہ سے مدینہ منورہ ہجرت فرمانے کے بعد ہر اس مسلمان پر جو ہجرت کر سکتا تھا، مکہ معظمہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت فرض تھی لیکن جب مکہ معظمہ فتح ہو گیا تو اس ہجرت کی فرضیت باقی نہیں رہی۔ البتہ! دین کی حفاظت کے لیے دار الکفر سے دار الاسلام کی طرف ہجرت کا حکم ہمیشہ کے لیے باقی رہ گیا جیسا کہ حدیث شریف کے اس ارشاد و لکن جہاد و نبیہ سے واضح ہے۔

### حرم مکہ کے درختوں اور خود رو جھاڑیوں کے احکام

واضح ہو کہ حرم مکہ کے درخت دو طرح کے ہوتے ہیں اور ان کا حکم بھی مختلف ہے۔ پہلی قسم ایسے درختوں کی ہے جن کو انسان بوتے اور لگاتے ہیں یا تو وہ عام انسانی ضرورت کے ہوں گے یا عام ضرورت کے نہ بھی ہوں لیکن انسان کے ہاتھوں لگائے گئے ہوں تو ایسے تمام درختوں کے کاٹنے یا ان سے نفع اٹھانے میں کوئی حرج نہیں ہے اور نہ ایسی صورت میں کوئی تاوان دینا پڑتا ہے۔

حرم کے درختوں کی دوسری قسم وہ ہے جن کو خود رو کہتے ہیں یا تو وہ کسی کی ملک میں ہوں گے یا کسی کی ملک میں نہ ہوں گے۔ ہر دو صورتوں میں ایسے درختوں کا کاٹنا اکھیڑنا اور ان سے نفع اٹھانا منع ہے اگر غلطی سے ایسا کر دیا جائے تو اس کا تاوان ادا کرنا پڑے گا اور ان کی قیمت خیرات ادا کرنی پڑے گی۔ حرم کی گھاس کا بھی یہی حکم ہے کہ جانوروں کو بھی اسے چرا یا نہ جائے البتہ! اذخر نامی گھاس اس حکم سے مستثنیٰ ہے اس لیے کہ وہاں کے باشندوں کی عام ضروریات اس سے پوری ہوتی ہیں اور اس طرح حرم کے ایسے درخت بھی اس حکم سے مستثنیٰ ہیں جو خشک ہو گئے ہوں اور اب ان میں نمو باقی نہ ہو تو ایسی صورت میں ان سے نفع اٹھایا جائے تو کوئی حرج نہیں۔

(ماخوذ از عنایہ اور فتح القدیر)

### حرم کے لفظ کے احکام

واضح ہو کہ حرم کے لفظ یعنی گری پڑی چیز کا وہی حکم ہے جو عام مقامات کا حکم ہے اس کی تفصیل یہ ہے کہ لفظ کو اٹھانے کے بعد وہ اس پر ایک یا دو عادل گواہ بنائے اس کو نہ چھپائے اور غائب بھی نہ کرے اور لفظ کو وہی شخص اٹھائے جو اس چیز کے اعلان کی ذمہ داری ایک سال تک کے لیے لے سکتا ہو۔ اس لیے جو شخص یہ ذمہ داری نہیں لے سکتا اس کو چاہیے کہ گری پڑی چیز کو نہ اٹھائے چونکہ حج کے موقع پر لوگ مسافرت میں ہوتے ہیں جس کی وجہ سے وہ ایسی ذمہ داری اٹھانے کے موقف میں نہیں ہوتے اس لیے حجاج کو چاہیے کہ وہ گری پڑی چیزوں کو نہ اٹھائیں۔ لفظ کو اٹھانے والے شخص پر یہ ضروری ہے کہ وہ اس چیز کا اعلان جامع مسجد، میلوں اور عام اجتماعات کے مقامات پر کرے تاکہ اس چیز کا مالک واقف ہو اور نشان دہی کر کے اس چیز کو حاصل کر لے اور اگر مال کے اٹھانے والے نے ایک سال تک اعلان کیا اور مالک کا پتا نہیں چلا تو اس کا حکم یہ ہے کہ لفظ اٹھانے والا اگر غنی ہے تو وہ اس مال سے استفادہ نہ کرے بلکہ اس کو خیرات کر دے اور اگر بعد میں مالک آجائے تو اس کی قیمت ادا کر دے اور اگر لفظ کا اٹھانے والا محتاج ہے تو مدت گزرنے کے بعد اس کو استعمال کر سکتا ہے اور استعمال کے بعد مالک آجائے تو اس محتاج پر لوٹانے کی یا قیمت ادا کرنے کی ذمہ داری نہیں۔

(فتح القدیر، ہدایہ، مرقات)

حضرت معاذہ عدویہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک خاتون نے ام

۳۱۷۳ - وَعَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ أَنَّ امْرَأَةً قَدْ

المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے عرض کیا کہ مجھے حرم میں کسی کی ایک گمشدہ چیز ملی ہے اور میں اس کا برابر اعلان کرتی رہی ہوں، لیکن اب تک مجھے اس کا کوئی مالک نہیں ملا تو ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: تم اس کو استعمال کرلو۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے۔ اور ان دونوں کی ایک روایت میں ہے کہ حرم مکہ کی گھاس نہ کاٹی جائے۔ حضرت عباس ص نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ اذخر گھاس مستثنیٰ فرمادیں تو حضور انور ﷺ نے فرمایا: اذخر گھاس کاٹی جاسکتی ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ایک روایت میں ہے کہ حضور انور ﷺ نے فرمایا: اس کے درخت نہ کاٹے جائیں۔

حضرت ابو شریح رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عمرو بن سعیدؓ مکہ معظمہ کو لشکر بھیجا کرتا تھا اور اس کا یہ عمل مکہ معظمہ کی حرمت کے خلاف تھا اس موقع پر حضرت ابو شریح نے عمرو بن سعید سے فرمایا: اے امیر! تم مجھے اجازت دو کہ میں تمہیں اس بارے میں ایک حدیث سناؤں جس کو رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے دوسرے دن خطبہ میں ارشاد فرمایا جس کو میرے ان کانوں نے یاد رکھا ہے اور دل نے محفوظ رکھا ہے اور میری آنکھوں نے جو دیکھا وہ یہ ہے کہ جب حضور اقدس ﷺ خطبہ ارشاد فرمانے کھڑے ہوئے تو اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان فرمائی۔ پھر ارشاد فرمایا کہ مکہ معظمہ کو عظمت اور بزرگی اللہ تعالیٰ نے عطا فرمائی ہے اور لوگوں نے اس کو یہ عظمت نہیں دی ہے۔ اس شخص کو جو اللہ تعالیٰ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو یہ جائز نہیں ہے کہ اس میں (یعنی حدود حرم میں) خون ریزی کرے اور نہ اس کو یہ جائز ہے کہ وہ حرم کے درختوں کو کاٹے۔ اس کے بعد حضرت ابو شریح رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا کہ فتح مکہ کے موقع پر رسول اللہ ﷺ نے جو قال فرمایا تھا اس کو نظیر بنا کر کوئی خود بھی قال کو جائز سمجھے تو اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو اس کی اجازت دی تھی اور تم کو اجازت نہیں دی ہے (چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ) اللہ تعالیٰ نے مجھ کو آج کے دن کی ایک ساعت میں لڑنے کی اجازت دی اور اس کی عظمت و حرمت کو حسب دستور بحال کر دیا گیا یعنی آج اس کی وہی حرمت ہے جو کل تھی تو جو آج یہاں اس وقت حاضر ہیں ان پر یہ لازم ہے کہ میرا یہ حکم ان کو پہنچادیں جو یہاں حاضر نہیں۔ اس کی روایت نسائی نے کی ہے اور صاحب بدایہ نے بیان کیا ہے کہ امیر المومنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ اگر مجھے حرم میں (میرے والد) خطاب کا قاتل بھی مل جائے تو (قصاص میں قتل کرنا تو کجا) اس کو چھوڑوں گا بھی نہیں، یہاں تک کہ وہ حرم سے باہر نکل

سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ إِنِّي قَدْ أَصَبْتُ ضَالَّةً فِي الْحَرَمِ فَإِنِّي قَدْ عَرَفْتُهَا فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا يَعْرِفُهَا فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ اسْتَفْقِي بِهَا رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ لَّهُمَا وَلَا يَخْتَلِي خَلَاهَا فَقَالَ الْعَبَّاسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا الْإِذْخِرَ فَإِنَّهُ لَفَيْنَهُمْ وَلَيُوتِيَهُمْ فَقَالَ إِلَّا الْإِذْخِرَ وَفِي رِوَايَةٍ أَبِي هُرَيْرَةَ لَا يَعْصِدُ شَجَرَهَا.

۳۱۷۴ - وَعَنْ أَبِي شُرَيْحٍ أَنَّهُ قَالَ لِعَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ وَهُوَ يَبْعَثُ الْبُعُوثَ إِلَى مَكَّةَ أَتَذُنُّ لِي أَيُّهَا الْأَمِيرُ أَحَدُثُكَ قَوْلًا قَامَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغَدَ مِنْ يَوْمِ الْفَتْحِ سَمِعْتُهُ أُذْنًا وَوَعَاهُ قَلْبِي وَأَبْصَرْتُهُ عَيْنًا حِينَ تَكَلَّمُ بِهِ حَمْدُ اللَّهِ وَأَنْشَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ مَكَّةَ حَرَمُهَا اللَّهُ وَلَمْ يَحْرُمْهَا النَّاسُ وَلَا يَحِلُّ لِمَرِيٍّ مُسْلِمٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْفِكَ بِهَا دَمًا وَلَا يَعْصِدُ بِهَا شَجَرًا فَإِنْ تَرَخَّصَ أَحَدٌ لِقِتَالِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا فَقُولُوا لَهُ إِنَّ اللَّهَ أَذِنَ لِرَسُولِهِ وَلَمْ يَأْذُنْ لَكُمْ وَإِنَّمَا أَذِنَ لِي فِيهَا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ وَقَدْ عَادَتْ حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا بِالْأَمْسِ فَلْيَبْلِغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَذَكَرَ صَاحِبُ الْمَدَارِكِ أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَوْ ظَفَرْتُ فِيهِ بِقَاتِلِ الْخَطَّابِ مَا مَسَسْتُهُ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْهُ.

جائے۔

۱۔ جو عبدالملک بن مروان کی طرف سے مدینہ منورہ کا امیر تھا حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے لڑائی کے لیے۔  
 ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ جس شخص کو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان ہے اس کو جائز نہیں کہ مکہ معظمہ میں خون بہائے۔ امام ابوحنیفہ نے اس ارشاد نبوی سے استدلال فرمایا ہے کہ جو شخص حرم کے باہر قتل کر کے حرم میں پناہ لے اس کو قتل نہ کیا جائے جیسا کہ عمدۃ القاری میں مذکور ہے۔

واضح ہو کہ فتح مکہ کے دن حضور انور ﷺ کو قتل کی جو اجازت ملی تھی وہ خصوصیات نبوی ﷺ سے ہے جیسا کہ عمدۃ القاری میں مذکور ہے۔

### حرم میں قصاص کب جائز ہے؟

واضح ہو کہ حضرت عمرؓ نے ارشاد فرمایا کہ خطاب کا قاتل مجھے حرم میں مل جائے تو میں اس کو حرم سے باہر ہونے تک نہیں چھوؤں گا۔ اس سے احناف نے استدلال کیا ہے جو شخص حرم کے باہر کسی کو قتل کرے اور حرم میں وہ پناہ لے تو حرم میں اس کا قصاص جائز نہیں لیکن امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ایسے شخص کا قصاص حرم میں جائز ہے البتہ! جو شخص حرم میں کسی کو قتل کر دے تو اس کا قصاص حرم میں بالاتفاق سارے ائمہ کے نزدیک جائز ہے۔ (ماخوذ از تفسیرات احمدیہ)

۳۱۷۵- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ لِأَحَدِكُمْ أَنْ يَحْمِلَ بِمَكَّةَ السَّلَاحَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ اعْتَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ فَأَبَى أَهْلُ مَكَّةَ أَنْ يَدْعُوهُ يَدْخُلُ مَكَّةَ حَتَّى قَاصَاهُمْ لَا يَدْخُلُ مَكَّةَ سَلَاحًا إِلَّا فِي الْقُرَابِ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ تم میں سے کسی کو یہ جائز نہیں کہ بلا ضرورت مکہ معظمہ میں ہتھیار باندھ کر داخل ہو اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور بخاری کی ایک روایت میں حضرت براء رضی اللہ عنہ سے اس طرح مروی ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے (عمرۃ القضاء کے موقع پر) ذوالقعدہ میں عمرہ ادا فرمایا اور ہتھیار کے ساتھ مکہ معظمہ میں داخل ہونے کا ارادہ فرمایا تو اہل مکہ نے اس طرح داخل ہونے سے منع فرمایا۔ پھر یہ طے ہوا کہ ہتھیار کے ساتھ داخل ہو سکتے ہیں مگر یہ کہ ہتھیار بند رہیں۔

۳۱۷۶- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُجَاوِزُ الْوَقْتَ إِلَّا بِأَحْرَامٍ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَالطَّبْرَانِيُّ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص (بیرون میقات سے داخل حرم ہونا چاہے اور اس کی غرض حج کی ہو یا عمرہ کی یا تجارت کی یا سکونت کی ہر حال میں وہ میقات سے بغیر احرام کے نہ گزرے) البتہ وہ لوگ جو اندرون میقات سکونت رکھتے ہوں اس حکم سے مستثنیٰ رہیں گے) اس حدیث کی روایت ابن ابی شیبہ اور طبرانی نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ میقات پر سے احرام کے ساتھ گزرنے کے تفصیلی احکام کتاب المناسک کی حدیث نمبر ۳۱ میں گزر چکے ہیں جو حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔

۳۱۷۷- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْزُو جَيْشَ الْكُعْبَةِ فَإِذَا  
كَانُوا بَيْدَاءَ مِنَ الْأَرْضِ يُخَسِّفُ بَأْوِلَهُمْ وَ  
آخِرَهُمْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ يُخَسِّفُ  
بَأْوِلَهُمْ وَآخِرَهُمْ وَفِيهِمْ أَسْوَاقُهُمْ وَمَنْ لَيْسَ  
مِنْهُمْ قَالَ يُخَسِّفُ بَأْوِلَهُمْ وَآخِرَهُمْ ثُمَّ يَبْعَثُونَ  
عَلَى نِيَابَتِهِمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ (آخری زمانہ میں قیامت کے قریب)  
ایک لشکر کعبۃ اللہ پر چڑھائی کرے گا (تا کہ اس کو ڈھادے) جب وہ (اس  
ارادے سے ایک میدان میں جمع ہوں گے تو ان سب کو اول سے آخر تک  
زمین میں دھنسا دیا جائے گا۔ ام المؤمنین فرماتی ہیں کہ (یہ سن کر) میں نے  
عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اول سے آخر تک ان کو کیسے زمین میں دھنسا دیا  
جائے گا جب کہ ان میں کچھ تو بازار والے لوگ ہوں گے اور بعض ایسے بھی  
ہوں گے جو عقیدہ کے اعتبار سے) ان کے ہم خیال نہ ہوں گے آپ نے  
ارشاد فرمایا: اس کے باوجود بھی ان سب کو جو اس لشکر کے ساتھ ہوں گے زمین  
میں دھنسا دیا جائے گا البتہ! قیامت کے دن ان کی نیتوں کے مطابق ان کا  
حشر ہوگا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوا کہ نیکوں پر بروں کے ساتھ رہنے سے دنیا میں عذاب ہوتا ہے لیکن آخرت میں جیسے نیت  
ہوگی ویسا بدلہ ملے گا۔

۳۱۷۸ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُبُ الْكُعْبَةَ  
ذَوَا السَّوِيقَتَيْنِ مِنَ الْحَبَشَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ  
ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ (قیامت کے قریب جب کہ عبادت گزار بندے  
نہ رہیں گے تو ایک (ضعیف الخلق) حبشی آدمی جس کی چھوٹی اور پتلی پنڈلیاں  
ہوں گی، کعبۃ اللہ شریف کو ڈھادے گا) (اس کے بعد ہی قیامت قائم ہو جائے  
گی)۔ (بخاری و مسلم)

۳۱۷۹ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانِي بِهِ أَسْوَدُ أَفْحَجُ  
يَقْلَعُهَا حَجْرًا حَجْرًا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (اس  
حبشی آدمی کے بارے میں جو قیامت کے قریب کعبۃ کو ڈھادے گا) ارشاد فرمایا  
کہ گویا میں اس کو دیکھ رہا ہوں، وہ کالے رنگ کا ہوگا اور اس کے پاؤں کے پنجے  
چھوٹے اور سکڑے ہوئے ہوں گے اور ایڑیاں پھیلی ہوئی ہوں گے اور وہ کعبۃ  
اللہ شریف کے پتھر کو ایک ایک کر کے نکالتا ہوگا۔ اس کی روایت بخاری نے کی  
ہے۔

۳۱۸۰ - وَعَنْ عِيَّاشِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ  
الْمَخْزُومِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزَالُ هَذِهِ الْأُمَّةُ بِخَيْرٍ مَا عَظُمُوا  
هَذِهِ الْحُرْمَةُ حَتَّى تَعْظِيْمَهَا فَإِذَا ضَيَّعُوا ذَلِكَ  
هَلَكُوا رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

حضرت عیاش بن ابی ربیعہ المخزومی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے  
ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ یہ امت مسلمہ اس وقت تک  
بھلائی پر رہے گی جب تک وہ کعبۃ اللہ شریف کی حرمت اور تعظیم پوری طرح  
کرتی رہے گی جیسا کہ اس کا حق ہے اور پھر جب وہ اس کی تعظیم کو ضائع کر  
دے گی تو ہلاک ہو جائے گی۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ صدر کی یہ حدیث شریف بھی حضور نبی کریم ﷺ کا ایک روشن معجزہ ہے کہ مسلمان جب تک حریم شریفین کی  
تعظیم کرتے رہے پوری دنیا پر غالب رہے اور یہ یزید کے پہلے تک کا زمانہ ہے لیکن یزید نے جب مدینہ پاک کی بے حرمتی کی کہ صحابہ



کرام رضی اللہ عنہم کو مقام حرہ میں (جو مدینہ سے دو میل کے فاصلے پر ایک مقام ہے) قتل کیا اور مسجد نبوی شریف میں گھوڑے بندھوائے جو روضہ اطہر کے قریب لید کرتے تھے اور عبدالملک بن مروان نے اپنے دور حکومت میں حجاج کے ہاتھوں مکہ معظمہ پر حملہ کروایا اور حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کو شہید کیا۔ اس وقت سے آج تک تباہی اور خون ریزی کا سلسلہ جاری ہے۔

۳۱۸۱- وَعَنْ يَعْلَى بْنِ أُمِيَّةَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِحْتِكَارُ الطَّعَامِ فِي الْحَرَمِ الْحَادِّ فِيهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. حضرت یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ حرم میں غلہ رو کے رکھنا (تا کہ جب وہ کم ہو جائے تو گراں بیچ کر زیادہ فائدہ اٹھائیں) بڑی بے دینی اور کجروی کی بات ہے اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ غلہ کا احتکار یعنی غلہ رو کے رکھنا کہ جب وہ کم ہو جائے تو اس کو گراں بیچ کر زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھائیں۔ ہر مقام پر منع ہے اور گناہ کا کام ہے مگر حرم میں یہ گناہ اور شدید اس لیے ہو جاتا ہے کہ سورہ حج میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ حرم میں کوئی بے دینی کا کام کرے تو وہ عذاب الیم کا مستوجب ہو جاتا ہے اس لیے حرم میں احتکار پر سخت وعید ہے جو حرمت و تعظیم حرم کے منافی ہے۔

۳۱۸۲- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَكَّةَ مَا أَطْيَبُكَ مِنْ بَلَدٍ وَأَحَبُّكَ إِلَيَّ وَلَوْلَا أَنَّ قَوْمِي أَخْرَجُونِي مِنْكَ مَا سَكَنْتُ غَيْرَكَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ إِسْنَادًا وَرَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ فِي مُصَنَّفِهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ يَدُورُ عَلَى الْحَاجِّ بَعْدَ قَضَاءِ النَّسْلِ بِالذَّرَّةِ وَيَقُولُ يَا أَهْلَ الْيَمَنِ يَمْنُكُمْ وَيَا أَهْلَ الشَّامِ شَامُكُمْ وَيَا أَهْلَ الْعِرَاقِ عِرَاقُكُمْ فَإِنَّهُ أَبْقَى لِحُرْمَةِ بَيْتِ رَبِّكُمْ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْجُونَ ثُمَّ يَرْجِعُونَ وَيَعْتَمِرُونَ ثُمَّ يَرْجِعُونَ وَلَا يُجَاوِزُونَ. حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (جب کہ آپ فتح مکہ کے بعد مدینہ منورہ واپس تشریف لے جا رہے تھے) مکہ معظمہ سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا تو کتنا اچھا اور پاکیزہ شہر ہے اور تو مجھے کس قدر عزیز ہے اگر میری قوم یعنی قریش مجھے یہاں سے نہ نکالتی تو میں تیرے سوا کہیں اور سکونت اختیار نہ کرتا۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔ اور عبدالرزاق نے اپنی مصنف میں روایت کیا ہے کہ امیر المومنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ حج کے مناسک کے پورے ہو جانے کے بعد حاجیوں میں درہ لیے ہوئے پھرتے اور مختلف مقامات میں ان حضرات سے یوں فرماتے اے یمن والو! تم اپنے ملک یمن کو چلے جاؤ اے شام والو! تم ملک شام کو روانہ ہو جاؤ اور اے عراق والو! تم اپنے ملک عراق کو واپس ہو جاؤ (حج سے فراغت کے بعد تمہارے اپنے اپنے ملکوں کو روانہ ہو جانا) تمہارے دلوں میں کعبۃ اللہ شریف کی عظمت کو باقی رکھنے کا سبب ہو گا۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب (دوسرے ملکوں سے مکہ معظمہ) حج کے لیے واپس ہو جاتے اور مکہ معظمہ میں مستقل سکونت اختیار نہیں کرتے تھے تاکہ اشتیاق باقی رہے جو بقاء عظمت کا سبب ہے۔

### حرمین شریفین کی فضیلت کا بیان

ف: واضح ہو کہ صدر کی حدیث جس کی روایت ترمذی نے حضرت عباس ص سے کی ہے اس میں رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اگر قریش مکہ معظمہ سے مجھے نہ نکالے ہوتے تو میں مکہ معظمہ کے سوا کہیں اور سکونت نہ اختیار کرتا۔ اس بارے میں لباب اور اس کی شرح میں علماء کا اس بات پر اتفاق ہے کہ دنیا کے سارے شہروں میں مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ کو فضیلت حاصل ہے (اللہ تعالیٰ ان

دونوں پاک شہروں کی عظمت کو زائد فرمائے (البتہ! اختلاف اس بات میں ہے کہ ان دونوں شہروں میں افضلیت کس شہر کو حاصل ہے؟ ایک قول یہ ہے کہ مکہ معظمہ افضل ہے اور یہ تینوں ائمہ کا مذہب ہے اور بعض صحابہ کرامؓ سے یہی مروی ہے اور صدر کی حدیث بھی اس کی دلیل ہے۔

دوسرا قول یہ ہے کہ مدینہ منورہ افضل ہے اور یہ بعض مالکی اور بعض شافعی حضرات کا قول ہے اور بعض صحابہ کرامؓ سے بھی یہی منقول ہے اور غالباً مکہ معظمہ پر مدینہ منورہ کی فضیلت اس زمانہ کی بات تھی جب حضور نبی کریم ﷺ مدینہ پاک میں رونق افروز تھے یا مہاجرین کے لیے مکہ معظمہ پر مدینہ منورہ کو فضیلت حاصل تھی۔ یہ رد المحتار میں مذکور ہے۔

### حریم میں مستقلاً سکونت سے قلت ادب کا احتمال ہے

اب رہا یہ سوال کہ حرم مکہ یا حرم مدینہ کی مجاورۃ یعنی یہاں سکونت کا اختیار کرنا تو اس بارے میں بعض شافعی حضرات کا قول یہ ہے کہ مجاورت حریم ایسے حضرات کے لیے مستحب ہے جن کو اس بات کا یقین ہو کہ یہاں قیام کے دوران وہ کسی برائی کے مرتکب نہیں ہوں گے اور امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہما اللہ کا بھی یہی قول ہے۔ البتہ! امام ابو حنیفہ اور امام مالک رحمہما اللہ تعالیٰ کا قول یہ ہے کہ مجاورت حریم مطلقاً مکروہ ہے یہ در مختار میں مذکور ہے اور رد المحتار میں یہ لکھا ہے کہ امام اعظم رحمہ اللہ کے نزدیک حریم میں سکونت اختیار کرنا اس لیے مکروہ ہے کہ مستقل سکونت سے قلت ادب اور بیزارگی کا اندیشہ لگا رہتا ہے اور اس کے علاوہ حرم مبارک کے جولوازم ہیں اس کی پابجائی مستقلاً رہنے والے پر دشوار ہو جاتی ہے۔ اسی لیے امام اعظم کے علاوہ امت کے محتاط علماء نے حریم میں سکونت کو مستقلاً مکروہ قرار دیا ہے البتہ! امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہما اللہ نے جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا۔ یہاں مستقلاً سکونت کو مباح قرار دیا ہے چنانچہ اس پر لوگوں کا عمل بھی ہے اور علامہ فاسی نے بیان کیا ہے کہ اس بارے میں فتویٰ صاحبین کے قول پر ہے۔ یہ ملتقطات سے ماخوذ ہے۔

۳۱۸۳- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ بْنِ حَمْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَا عَلَى الْجَزُورَةِ فَقَالَ وَاللَّهِ إِنَّكَ لَخَيْرُ أَرْضِ اللَّهِ وَأَحَبُّ أَرْضِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ وَلَوْلَا أَنِّي أَخْرَجْتُ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت عبد اللہ بن عدی بن حمراء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو مقام ”جزور“ پر کھڑے ہوئے (مکہ معظمہ کی تعظیم میں) یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: (اے سرزمین کعبہ) بخدا! تو اللہ تعالیٰ کی زمینوں میں بہترین اور اللہ تعالیٰ کے پاس سب سے زیادہ محبوب سرزمین کعبہ ہے۔ اگر مجھے تیرے یہاں سے نہ نکالا جاتا تو میں ہرگز نہ نکلتا۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

### قبر شریف کی زمین فضیلت میں عرش سے بڑھ کر ہے

ف: اس حدیث شریف میں حضور نبی کریم ﷺ کا مکہ معظمہ کی عظمت کے بارے میں یہ ارشاد ہے (اے سرزمین مکہ) تو اللہ کی زمینوں میں سب سے بہترین سرزمین ہے۔ اس سے واضح ہوتا ہے کہ مکہ معظمہ کو مدینہ منورہ پر فضیلت حاصل ہے اور اسی پر جمہور کا اتفاق ہے۔ البتہ! وہ بقعہ مبارک یعنی قبر شریف کا وہ حصہ جو حضور نبی کریم ﷺ کے اعضاء مبارک سے مس کیا ہوا ہے مکہ معظمہ بلکہ کعبہ اللہ شریف اور عرش سے بھی افضل ہے اور اسی پر سب کا اتفاق ہے۔ (مرقات)

مدینہ منورہ کی فضیلتوں کا بیان اللہ تعالیٰ

اس ارض پاک کی عظمت کو بڑھائے

بَابُ فَضَائِلِ الْمَدِينَةِ زَادَهَا

اللَّهُ تَعَالَى شَرَفًا وَتَعْظِيمًا

٣١٨٤ - عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ  
لَأَبِي طَلْحَةَ ابْنٍ مِنْ أُمِّ سَلِيمٍ يُقَالُ لَهُ أَبُو عُمَيْرٍ  
وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُضَاجِعُهُ إِذَا دَخَلَ وَكَانَ لَهُ طَيْرٌ فَدَخَلَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَى أَبَا  
عُمَيْرٍ حَزِينًا فَقَالَ مَا شَأْنُ أَبِي عُمَيْرٍ فَقِيلَ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ مَاتَ نَفِيرُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا عُمَيْرٍ مَا فَعَلَ النَّفِيرُ  
رَوَاهُ أَحْمَدُ وَقَالَ ابْنُ الْأَثِيرِ هَذَا حَدِيثٌ  
صَحِيحٌ قَدْ أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي  
كِتَابَيْهِمَا وَكَذَا التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ  
مَاجَةَ.

مدینہ منورہ میں شکار کے جائز ہونے کی تحقیق

ف: اس حدیث شریف سے واضح ہو گیا کہ ابوعمیر رضی اللہ عنہ نے مدینہ منورہ میں ایک پرندہ کو جس کر رکھا تھا اور اس سے رسول اللہ ﷺ سے واقف تھے، جس سے ان کو روکا بھی نہیں گیا۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ مکہ معظمہ میں شکار کی جو ممانعت ہے وہ مدینہ منورہ میں نہیں ہے، اگر مدینہ منورہ میں شکار ممنوع ہوتا تو حضور اکرم ﷺ ابوعمیر کو اس کی اجازت نہیں دیتے جیسا کہ امام طحاوی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے اور علامہ تورپشتی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ اگر مدینہ منورہ میں شکار حرام ہوتا تو رسول اللہ ﷺ نفیر کے شکار پر سکوت نہ فرماتے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اور ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہی مروی ہے کہ مدینہ منورہ میں شکار ممنوع نہیں ہے جیسا کہ مکہ معظمہ میں منع ہے اور مذہب حنفی بھی یہی ہے، جیسا کہ مرقات میں مذکور ہے۔

٣١٨٥ - وَعَنْهُ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَأَمَرَ بِنَاءَ الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَا بَنِي النَّجَّارِ ثَامِنُونِي قَالُوا لَا نَطْلُبُ ثَمَنَهُ إِلَّا إِلَى اللَّهِ فَأَمَرَ بِقُبُورِ الْمُشْرِكِينَ فَنُبِشَتْ ثُمَّ بِالْخَرَبِ فَسُوِيَتْ وَبِالنَّخْلِ فَقُطِعَ فَصَفُّوا النَّخْلَ قِبْلَةَ الْمَسْجِدِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (جب مکہ معظمہ سے ہجرت فرما کر مدینہ منورہ تشریف لائے تو مسجد کی تعمیر کا حکم فرمایا اور بنونجار کی جس زمین کو پسند فرمایا تو ان سے ارشاد فرمایا کہ تم اس کی قیمت لے لو۔ انہوں نے عرض کیا: ہم اس کی قیمت تو اللہ تعالیٰ ہی سے لیں گے یعنی دنیا میں ہم کو اس کا معاوضہ مطلوب نہیں ہے جب یہاں مسجد کی تعمیر کا آغاز ہوا تو اس زمین میں مشرکین کی قبریں تھیں ان کو اکھاڑ دیا گیا اور اس میں جو ٹیلے تھے ان کو برابر کیا گیا اور کھجور کے جو پیڑ تھے ان کو کاٹ دیا گیا اور کھجور کے تنوں کو مسجد کے قبلہ کی جگہ جمادیا گیا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں مذکور ہے کہ مسجد نبوی کی تعمیر کے وقت اس زمین میں کھجور کے جو بیڑ تھے ان کو کاٹ دیا گیا۔ اس سے

ثابت ہوتا ہے کہ مدینہ منورہ میں درختوں کو کاٹنے کی اجازت ہے اس سے معلوم ہوا کہ مدینہ منورہ میں شکار کرنے اور درختوں کو کاٹنے کی ممانعت ایسی نہیں ہے جیسے مکہ معظمہ میں ہے۔ (ماخوذ از مرقات - ۱۲)

۳۱۸۶- وَعَنْ سَلْمَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَنَ كُنْتُ قُلْتُ فِي الصَّيْدِ قَالَ آيَنَ فَأَخْبَرْتُهُ بِالنَّاحِيَةِ الَّتِي كُنْتُ فِيهَا فَكَانَتْ كِرَةً تِلْكَ النَّاحِيَةِ وَقَالَ لَوْ كُنْتُ تَذْهَبُ إِلَى الْعَقِيقِ لَشِيعْتُكَ إِذَا ذَهَبْتَ وَتَلَقَّيْتُكَ إِذَا جِئْتَ فَإِنِّي أَحَبُّ الْعَقِيقِ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَالطَّحَاوِيُّ وَرَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ أَيْضًا بِسَنَدٍ حَسَنٍ الْمُنْذَرِيُّ.

حضرت سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے ایک مرتبہ دریافت فرمایا: تم کہاں تھے؟ (وہ کہتے ہیں) میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں شکار کرنے کے لیے باہر نکل گیا تھا۔ حضور انور ﷺ نے پھر دریافت فرمایا: کہاں سے (شکار کر کے آئے ہو) میں نے جب حضور اقدس ﷺ کو اپنے شکار کی جگہ بتائی تو مجھے ایسے محسوس ہوا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو وہ جگہ زیادہ پسند نہ تھی۔ چنانچہ آپ نے ارشاد فرمایا: اگر تم (شکار کے لیے) عقیق جاتے تو میں بھی تمہارے ساتھ شکار میں رہتا (یا اگر تمہارے ساتھ نہ چل سکتا) اور تم عقیق سے شکار کر کے واپس ہوتے تو تم سے ملتا۔ اس لیے کہ عقیق کی سرزمین مجھے بہت محبوب ہے (اور وہاں کا شکار مجھے بے حد پسند ہے) اس کی روایت ابن ابی شیبہ اور طحاوی نے کی ہے اور طبرانی نے بھی اس کی روایت ایسی سند کے ساتھ کی ہے جس کو امام منذری نے حسن قرار دیا ہے۔

### مدینہ منورہ میں شکار حلال ہونے کی تحقیق

ف: واضح ہو کہ صاحب نخبہ نے کہا ہے کہ اس حدیث شریف سے صراحت کے ساتھ واضح ہوتا ہے کہ مدینہ منورہ میں شکار جائز ہے۔ اس لیے کہ سرزمین عقیق مدینہ منورہ میں داخل ہے اور اس پر سب کا اتفاق ہے اور حضور پر نور سید عالم ﷺ کو عقیق کا شکار اس لیے پسند تھا کہ یہاں کے جانور مدینہ منورہ کی نباتات کھاتے ہیں۔ اس لیے عقیق کے شکار کو دوسرے مقامات کے شکار پر فوقیت ہے جیسے مدینہ منورہ کے پھلوں کو اور مقامات کے پھلوں پر فضیلت حاصل ہے جیسا کہ مرقات میں مذکور ہے۔ اس سے یہ ثابت ہوا کہ اگر مدینہ منورہ کا شکار جائز نہ ہوتا تو حضور ﷺ عقیق میں شکار کرنے کو پسند نہ فرماتے اور اس حدیث شریف سے مذہب خفی کی تائید ہوتی ہے کہ مدینہ منورہ میں شکار حلال ہے۔

۳۱۸۷- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدُ جَبَلٍ يُحِثُّا وَنُجْبَةٌ فَإِذَا جُتِمُوهُ فَكُلُوا مِنْ شَجَرِهِ وَكُلُوا مِنْ عَصَاهِهِ رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي الْأَوْسَطِ وَفِيهِ كَثِيرٌ بَنُ زَيْدٍ وَثَقَّةٌ أَحْمَدُ وَغَيْرُهُ وَرَوَى ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ مِثْلَهُ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ کوہ اُحد ایسا پہاڑ ہے جو ہم سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس سے محبت رکھتے ہیں۔ اس لیے جب کبھی تم وہاں یعنی کوہ اُحد کے پاس پہنچو تو اس کی بوٹی اگر چہ کہ خاردار ہو کھالیا کرو۔ اس کی روایت طبرانی نے اوسط میں کی ہے اور طبرانی کی سند میں کثیر بن زید اور ثقفہ احمد وغیرہ وروای ابن ابی شیبہ مثلاً۔

ائمہ محدثین نے ثقہ قرار دیا ہے اور ابن ابی شیبہ نے بھی ایسی ہی روایت کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں مذکور ہے کہ کوہ اُحد کے درختوں کی بوٹیاں کاٹی جاسکتی ہیں اور کوہ اُحد مدینہ منورہ میں واقع ہے اس



سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ مدینہ منورہ کے درختوں کو کاٹا جاسکتا ہے اور یہی مذہب حنفی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ میری امت میں سے جو بھی شخص مدینہ منورہ کی سختی اور بھوک، سردی یا گرمی پر صبر کرے گا تو میں اس کے لیے قیامت کے دن شفاعت کروں گا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور مسلم کی ایک روایت میں حضرت سعد سے اس طرح مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ مدینہ ان کے لیے بہتر ہے اگر وہ یہاں کے برکات اور یہاں کے قیام کی فضیلتوں کو محسوس کریں (حضور ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ) اگر کوئی شخص بے رغبتی سے (بلا کسی ضرورت کے) مدینہ منورہ کو چھوڑ دے تو وہ اپنا ہی نقصان کرے گا اور (اللہ تعالیٰ اس سے بہتر شخص کو) وہاں کے قیام کے لیے اس شخص کی جگہ بسا دے گا اور (حضور ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ) جو شخص (مدینہ منورہ میں قیام کرے اور) یہاں کی سختی، مشقت (اور بھوک پیاس کو) برداشت کرے اور ثابت قدم رہے تو قیامت کے دن میں اس کی شفاعت کروں گا اور (اس کی ثابت قدمی پر) گواہ رہوں گا۔

۳۱۸۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَصْبِرُ عَلَى لَوَائِ الْمَدِينَةِ وَشِدَّتِهَا أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِي إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَوْ شَهِيدًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رَوَايَةٍ لَهُ لَا يَدْعُهَا أَحَدٌ رَغْبَةً عَنْهَا إِلَّا أَبَدَلَ اللَّهُ فِيهَا مِنْهُ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ وَلَا يَثْبُتُ أَحَدٌ عَلَى لَوَائِهَا وَجَهْدِهَا إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا أَوْ شَهِيدًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

۱۔ مدینہ منورہ میں جو لوگ سکونت اختیار کرتے ہیں دین و دنیا کی بھلائی کے لیے۔

حضرت سفیان بن ابی زہیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ میرے بعد بہت سارے ملک فتح ہوں گے اور مدینہ کے لوگ وہاں جا بیس گے، چنانچہ پہلے یمن فتح ہوگا اور مدینہ کی ایک جماعت اپنے اہل و عیال اور اپنے ماتحت لوگوں کے ساتھ کوچ کرے گی اور یمن جا بسے گی حالانکہ مدینہ منورہ کا قیام (یہاں کے برکات اور فضائل کے لحاظ سے) اُن کے لیے بہتر تھا، اگر وہ جانتے، پھر اس کے بعد ملک شام فتح ہوگا اور ایک جماعت مدینہ منورہ سے اپنے اہل و عیال اور ماتحتوں کے ساتھ کوچ کرے گی اور وہاں جا بسے گی، حالانکہ مدینہ منورہ کا قیام ان کے لیے بہتر تھا، اگر وہ اس کو سمجھتے۔ پھر ملک عراق فتح کیا جائے گا اور اسی طرح مدینہ منورہ سے ایک جماعت اپنے اہل و عیال اور ماتحتوں کے ساتھ وہاں جا بسے گی، حالانکہ مدینہ منورہ کا قیام ان کے لیے (وہاں کی سکونت سے) بدرجہا بہتر تھا، اگر وہ اس کو سمجھ لیتے۔ (بخاری و مسلم)

۳۱۸۹- وَعَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَفْتَحُ الْيَمَنُ فَيَأْتِي قَوْمٌ يَبْسُونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ وَالْمَدِينَةَ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ يَفْتَحُ الشَّامُ فَيَأْتِي قَوْمٌ يَبْسُونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ وَيَفْتَحُ الْعِرَاقُ فَيَأْتِي قَوْمٌ يَبْسُونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ وَالْمَدِينَةَ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں حضور انور ﷺ کے چند معجزے مذکور ہیں: اول یہ کہ حضور اکرم ﷺ نے یمن، شام اور عراق کی فتح کی خبر دی اور ایسا ہی ہوا کہ خلفاء راشدین رضی اللہ عنہم کے ہاتھوں پر یہ ممالک فتح ہوئے، دوسرے یہ کہ یہ سارے ممالک اسی ترتیب سے فتح ہوئے۔ پہلے یمن، پھر شام اور آخر میں عراق فتح ہوا اور تیسرے یہ کہ مدینہ منورہ سے لوگ ان ملکوں میں جا کر آباد

ہو گئے۔ اس حدیث شریف سے مدینہ منورہ میں سکونت کی فضیلت ثابت ہوتی ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے اہل مدینہ کے لیے اپنی ہمسائیگی چھوڑنا پسند نہیں فرمایا اس لیے کہ مدینہ منورہ کی برکات سے محروم ہو جانا ان لوگوں کے لیے بہتر نہیں۔

۳۱۹۰ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَمُوتَ بِالْمَدِينَةِ فَلْيَمُتْ بِهَا فَإِنِّي أَشْفَعُ لِمَنْ يَمُوتُ بِهَا رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ إِسْنَادًا.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جس کسی شخص کے لیے یہ ممکن ہو کہ اس کی وفات مدینہ منورہ میں ہو تو اسے چاہیے کہ وہ مدینہ میں ہی فوت ہو۔ اس لیے کہ جو مدینہ منورہ میں وفات پاتے ہیں ان کی خصوصی شفاعت کروں گا۔ اس کی روایت امام احمد اور ترمذی نے کی ہے۔

ف: صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ اگر کوئی شخص مدینہ منورہ میں مستقل سکونت اختیار نہ کرے تو مدینہ پاک کی موت حاصل کرنے کے لیے اس کو چاہیے کہ عمر کے آخری حصہ میں یا جب امراض کا ہجوم ہو جائے اور موت کا اندیشہ ہو تو وہ مدینہ منورہ چلا جائے تاکہ وہاں وفات پاسکے اگر وہ اس نیت سے راستہ میں بھی مر جائے تو امید ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو یہی اجر عطا فرمائیں گے۔ چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ یہ دعا فرمایا کرتے تھے:

اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي شَهَادَةً فِي سَبِيلِكَ وَاجْعَلْ مَوْتِي بِبَلَدِ رَسُولِكَ.

الہی! تو مجھے اپنی راہ میں شہادت دے اور اپنے رسول کے شہر میں میری موت دے۔

یہاں یہ بات بھی واضح رہے کہ مدینہ منورہ میں وفات پانے والے کو خصوصی شفاعت ملے گی یا اس مبارک شہر میں وفات پانے کے لیے یہ خوش خبری ہے کہ اس کا خاتمہ ایمان پر ہوگا۔ (ماخوذ از مرقات ۱۲)

۳۱۹۱ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَعَلَ أَبُو بَكْرٍ وَبِلَالٌ فَجِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَحُبِّنَا مَكَّةَ أَوْ أَشَدَّ وَصَحَّحَهَا وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِهَا وَمُدَّهَا وَانْقِلْ حِمَاَهَا فَاجْعَلْهَا بِالْجُحْفَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے مدینہ منورہ تشریف لانے کے بعد (آب و ہوا کی تبدیلی کی وجہ سے) حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو جاڑے سے بخار آنے لگا تو ام المومنین فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو (ان حضرات کی بیماری کی) خبر دی تو حضور اقدس ﷺ نے یہ سن کر دعا فرمائی 'اے اللہ! جس طرح تو نے مکہ معظمہ کو ہمارے لیے محبوب بنایا تھا اسی طرح مدینہ منورہ کو بھی ہمارا محبوب بنا، بلکہ اس سے بھی زیادہ عزیز اور (اے اللہ!) مدینہ منورہ کی آب و ہوا کو ہمارے لیے بہتر اور موافق فرما دے اور مدینہ منورہ کے پیمانوں صاع اور مد میں برکت عطا فرما اور جس وبائی بخار میں اہل مدینہ مبتلا ہیں اس کو یہاں سے ہٹا دے (اور ان کو شفا دے) اور اس وباء کو جحفہ کی طرف (جہاں یہود آباد ہیں) منتقل فرما دے۔ (بخاری و مسلم)

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما رسول اللہ ﷺ کے ایک مبارک خواب کو جس کو حضور انور ﷺ نے مدینہ منورہ کی وباء کے بارے میں دیکھا تھا اس طرح بیان فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ فرماتے ہیں کہ میں نے خواب میں ایک سیاہ فام عورت کو دیکھا جو پراگندہ بال تھی اور وہ مدینہ منورہ سے نکلی اور

۳۱۹۲ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فِي رُؤْيَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَدِينَةِ رَأَتْ أَمْرًا سَوْدَاءَ ثَائِرَةَ الرَّأْسِ خَرَجَتْ مِنَ الْمَدِينَةِ حَتَّى نَزَلَتْ مُهَيَّجَةً فَنَاقَلَتْهَا إِنَّ وَبَاءَ الْمَدِينَةِ

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما رسول اللہ ﷺ کے ایک مبارک خواب کو جس کو حضور انور ﷺ نے مدینہ منورہ کی وباء کے بارے میں دیکھا تھا اس طرح بیان فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ فرماتے ہیں کہ میں نے خواب میں ایک سیاہ فام عورت کو دیکھا جو پراگندہ بال تھی اور وہ مدینہ منورہ سے نکلی اور

نَقَلَ إِلَى مُهَيَّعَةٍ وَهِيَ الْجُحْفَةُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. مہیہ میں چلی گئی۔ حضور اکرم ﷺ فرماتے ہیں کہ میں نے اس کی یہ تعبیر لی کہ یہ سیاہ فام عورت مدینہ منورہ کی وباء تھی جو مہیہ یعنی جحفہ میں منتقل ہو گئی۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: صدر کی دونوں حدیثوں سے چند فوائد حاصل ہوتے ہیں ایک یہ کہ جو شخص جس مقام پر رہتا ہو وہاں کی خوش حالی اور امن و سلامتی کی دعا کیا کرے۔ دوسری بات یہ ہے کہ بلائیں دعاؤں سے ٹل جاتی ہیں اور تیسری بات یہ کہ جو قوم اسلام اور مسلمانوں کی دشمن ہو یا ظالم اس کے لیے بدعا کرنا چاہیے۔ (اشعۃ اللمعات ۱۲)

۳۱۹۳ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّاسُ إِذَا رَأَوْا أَوَّلَ الثَّمَرَةِ جَاءُوا بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا أَخَذَهُ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَرِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدَنَّا اللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَبْدُكَ وَخَلِيلُكَ وَنَبِيُّكَ وَإِنِّي عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ وَإِنَّهُ دَعَاكَ لِمَكَّةَ وَأَنَا أَدْعُوكَ لِلْمَدِينَةِ بِمِثْلِ مَا دَعَاكَ لِمَكَّةَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ ثُمَّ قَالَ يَدْعُو أَصْغَرَ وَلْيَدِّ لَّهُ فَيُعْطِيهِ ذَلِكَ الثَّمَرُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی عادت یہ تھی کہ جب (مدینہ منورہ میں) نیا پھل آتا تو اس کو حضور پر نور ﷺ کی خدمت اقدس میں لاتے۔ حضور جب اس کو اپنے دست مبارک میں لیتے تو اس طرح دعا فرماتے اے اللہ! ہمارے لیے پھلوں میں برکت عطا فرما، اور ہمارے شہر میں بھی خیر و برکت نازل فرما۔ اے اللہ! حضرت ابراہیم علیہ السلام آپ کے خاص بندے آپ کے دوست اور آپ کے نبی تھے اور میں بھی آپ کا بندہ اور آپ کا نبی ہوں تو جس طرح حضرت ابراہیم علیہ السلام نے مکہ معظمہ میں خیر و برکت کی دعا کی تھی، میں بھی اسی طرح مدینہ منورہ کے لیے دعا کرتا ہوں۔ راوی حدیث حضرت ابو ہریرہ صفرماتے ہیں کہ (اس طرح دعا فرمانے کے بعد) حضور ﷺ اپنے خاندان کے چھوٹے بچوں کو بلاتے اور وہ پھل ان میں تقسیم فرماتے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں مذکور ہے کہ رسول اللہ ﷺ پھلوں کو پہلے بچوں میں تقسیم فرمایا کرتے تھے اس بارے میں صاحب اشعۃ اللمعات نے لکھا ہے کہ حضور اقدس ﷺ کا یہ عمل ازراہ شفقت تھا اور صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ اس کی وجہ یہ تھی کہ پھل ابھی شروع ہوئے اور ہر کس و ناکس کو میسر نہیں آسکے اس لیے کاملین کی یہ عادت مبارک ہوتی ہے کہ میوے میسر آنے پر تقسیم فرماتے۔ اسی لیے رسول اللہ ﷺ پھلوں کو پہلے بچوں میں تقسیم فرمایا کرتے تھے۔

۳۱۹۴ - وَعَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْ بِالْمَدِينَةِ ضَعْفَى مَا جَعَلْتَ بِمَكَّةَ مِنَ الْبَرَكَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مدینہ منورہ کے لیے اس طرح دعا فرمائی: اے اللہ! تو نے مکہ معظمہ میں جتنی برکت رکھی اس سے گنی برکت مدینہ منورہ کو عطا فرما۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۱۹۵ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِرْتُ بِقُرْبَةِ تَأْكُلُ الْقُرَى يَقُولُونَ يَثْرَبُ وَهِيَ الْمَدِينَةُ تَنْفِي النَّاسَ كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ خُبَثَ الْحَدِيدِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ مجھے ایسی بستی میں ہجرت کا حکم دیا گیا جو ساری بستیوں کو کھالے گی! لوگ اس بستی کو (زمانہ جاہلیت میں) یثرب کہتے تھے اور (حضور انور ﷺ نے ہجرت کے بعد) اس کا نام مدینہ رکھا اور یہ شہر گنہگاروں

کو اس طرح دُور کر دے گا جس طرح بھی لوہے کے زنگ کو دُور کر دیتی ہے۔  
(بخاری و مسلم)

۱۔ سارے شہروں پر غالب آئے گی یعنی سب پر اہل مدینہ غالب اور فاتح رہیں گے اور تمام ان کے تابع رہیں گے۔  
۳۱۹۶- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُخْرُ قَرْيَةً مِّنَ الْإِسْلَامِ خَرَابًا الْمَدِينَةُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ (قیامت کے قریب جب کہ تمام بلاد اسلامی ویران ہو جائیں گے مدینہ منورہ آباد رہے گا اور سب سے آخر میں (عین قیامت کے وقت) ویران اور تباہ ہوگا۔ اس حدیث کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۱۔ مدینہ منورہ کے آخر وقت آباد اور سرسبز رہنے کا سبب حضور سرور کائنات ﷺ کا وجود بابرکت ہے  
۳۱۹۷- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ إِنَّ أَعْرَابِيًّا بَايَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَصَابَ الْأَعْرَابِيُّ وَعَكَ بِالْمَدِينَةِ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ أَقْلِنِي بَيْعَتِي فَأَبَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ جَاءَهُ فَقَالَ أَقْلِنِي بَيْعَتِي فَأَبَى ثُمَّ جَاءَهُ فَقَالَ أَقْلِنِي بَيْعَتِي فَأَبَى فَخَرَجَ الْأَعْرَابِيُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا الْمَدِينَةُ كَالْكَبِيرِ تَنْفِي حُبَّتْهَا وَيَنْصَعُ طَبِهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی نے رسول اللہ ﷺ سے (ہجرت کے بعد آپ کی خدمت اقدس میں رہنے پر) بیعت کی۔ اس اعرابی کو مدینہ منورہ (میں قیام کے دوران) میں بخار آنے لگا (جس پر وہ صبر نہ کر سکا اور) نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور پھر وہی سوال کیا کہ آپ میری بیعت واپس فرما دیجئے۔ حضور ﷺ نے پھر انکار فرمایا (دوسری اور تیسری بار) پھر حاضر ہو کر عرض کیا کہ میری بیعت مجھے واپس فرما دیجئے۔ حضور ﷺ نے تیسری بار بھی انکار ہی فرمایا تو وہ اعرابی (بے صبری کی حالت میں بغیر اجازت مدینہ منورہ سے) چلا گیا۔ رسول اللہ ﷺ کو جب یہ معلوم ہوا تو ارشاد فرمایا: مدینہ منورہ کی مثال بھیجی جیسی ہے جس طرح بھی میل کچیل کو دُور کر دیتی ہے اسی طرح مدینہ منورہ برے لوگوں کو دُور کر دیتا ہے اور اچھے لوگوں کو خالص بنا دیتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک کہ مدینہ شریوں (کافرین اور منافقین کو) نکال باہر نہ کرے گا جس طرح بھی لوہے کے میل کچیل کو نکال دیتی ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۱۹۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَنْفِي الْمَدِينَةَ شِرَارَهُمْ كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ حُبَّتِ الْحَدِيدُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ قیامت کے قریب ہر شہر کو دجال پامال کرے گا یعنی ہر شہر میں اس کا عمل دخل ہو جائے گا بجز مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ کے کہ مدینہ منورہ کے ہر راستہ پر فرشتے صف بستہ نگرانی کر رہے ہیں تو دجال (فرشتوں سے دھتکارے جانے کے بعد مدینہ منورہ کے باہر ایک شوز زمین پر اتر جائے گا تو اس وقت مدینہ منورہ میں رہنے والوں کو تین مرتبہ جھنجھوڑے گا جس کی وجہ سے

۳۱۹۹- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنْ بَلَدٍ إِلَّا سَيَطَاهُ الدَّجَالُ إِلَّا مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ لَيْسَ نَقَبٌ مِنْ أَنْقَابِهَا إِلَّا عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ صَاقِينَ يَحْرُسُونَهَا فَيَنْزِلُ السَّبْحَةُ فَتَرْجِفُ الْمَدِينَةَ بِأَهْلِهَا ثَلَاثَ رَجَفَاتٍ فَيَخْرُجُ إِلَيْهِ كُلُّ كَافِرٍ وَمُنَافِقٍ مُتَّفَقٌ



عَلَيْهِ. ہر کافر اور منافق مدینہ منورہ سے باہر نکل جائے گا اور دجال سے جا ملے گا۔  
(بخاری و مسلم)

۱۔ ان دونوں مبارک شہروں پر دجال کا قابو نہ چلے گا۔ جب دجال مکہ معظمہ میں داخلہ سے مایوس ہو کر مدینہ منورہ کا رخ کرے گا تو دیکھے گا۔

۳۲۰۰ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَنْقَابِ الْمَدِينَةِ مَلَائِكَةٌ لَا يَدْخُلُهَا الطَّاعُونَ وَلَا الدَّجَالُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ مدینہ منورہ کے راستوں اور دروازوں پر ہمیشہ فرشتے مقرر ہیں (جو اس پاک شہر کی نگرانی کرتے رہتے ہیں جس کی وجہ سے اس میں طاعون نہیں آ سکتا اور) قیامت کے قریب اس میں) دجال بھی داخل نہیں ہو سکے گا۔ (بخاری و مسلم)

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ طاعون مدینہ منورہ میں نہیں ہوگا۔ یہ حضور نبی کریم ﷺ کا معجزہ ہے کہ چودہ سو برس ہو چکے ہیں اور مدینہ پاک میں ایک مرتبہ بھی طاعون نہیں ہوا اور قیامت تک یہاں طاعون نہیں ہوگا۔

۳۲۰۱ - وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْمَدِينَةَ رُعْبُ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ لَهَا يَوْمَئِذٍ سَبْعَةُ أَبْوَابٍ عَلَى كُلِّ بَابٍ مَلَكَانِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن جب دجال نکلے گا (اور ہر بستی کو تباہ کرے گا لیکن مدینہ منورہ میں) (اس کا داخل ہونا تو کجا اہل مدینہ کو) اس کا خوف بھی نہ ہوگا۔ اس لیے کہ مدینہ پاک کے سات دروازوں میں سے ہر دروازہ پر دو فرشتے (اس کی نگرانی کے لیے) مامور ہوں گے اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۳۲۰۲ - وَعَنْ سَعْدِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَكِيدُ أَهْلَ الْمَدِينَةِ أَحَدٌ إِلَّا اِنْمَاعَ كَمَا يَنْمَاعُ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. حضرت سعد بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اہل مدینہ سے جو شخص بھی مکر و فریب کرے گا تو وہ اس طرح گھل جائے گا جس طرح نمک پانی میں گھل جاتا ہے۔

۳۲۰۳ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ سَمَّى الْمَدِينَةَ طَابَةَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ. حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مدینہ کا نام طابہ (پاکیزہ) رکھا ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: صاحب اشعۃ اللمعات نے لکھا ہے کہ مدینہ منورہ کا نام اللہ تعالیٰ نے طابہ اس وجہ سے رکھا کہ ساکنان مدینہ پاک شرک کفر اور نفاق کی نجاستوں سے پاک رہتے ہیں چنانچہ بعض عرفاء نے لکھا ہے کہ مدینہ پاک کے در و دیوار سے خوشبو آتی ہے جس کو ہر صاحب ایمان سونگھ سکتا ہے البتہ! ایسا شخص جس کا باطن کفر و نفاق اور دیگر خباثتوں سے ملوث ہو وہ اس سے محروم رہتا ہے۔ کسی نے خوب فرمایا ہے: ”بطیب رسول اللہ طاب نسیمها“ کہ مدینہ پاک کی آب و ہوا تاجدار مدینہ کے وجود بابرکت کی وجہ سے معطر ہے۔

۳۲۰۴ - وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ

وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ فَنَظَرَ إِلَى جُدْرَانِ الْمَدِينَةِ أَوْ ضَعَّ رَاحِلَتَهُ وَإِنْ كَانَ عَلَى دَابَّةٍ حَرَّكَهَا مِنْ حَبِّهَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

جب کسی سفر سے (مدینہ پاک) تشریف لاتے اور مدینہ پاک کے در و دیوار پر نگاہ مبارک پڑتی اور ناقہ پر آپ سوار ہوتے تو ناقہ کو دوڑاتے اور گھوڑے یا خنجر پر ہوتے تو اس سواری کو تیز چلاتے اس لیے کہ آپ کو مدینہ منورہ سے محبت تھی اور آپ جلد پہنچنا چاہتے تھے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۳۲۰۵ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدٌ جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ کوہ اُحد ایسا پہاڑ ہے جو ہم سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس سے محبت رکھتے ہیں۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ صاحب مرقات نے فرمایا ہے کہ کوہ اُحد کی فضیلت میں حضور اقدس ﷺ کا ارشاد اس وقت کا واقعہ ہے جب کہ رسول اللہ ﷺ خلفاء راشدین رضی اللہ عنہم کے ہمراہ اس پر رونق افروز تھے تو کوہ اُحد خوشی کے مارے متحرک ہو گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: اے اُحد پہاڑ! تو ٹھہر جا اس وقت تجھ پر ایک نبی ایک صدیق اور دو شہید ہیں۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جس دل میں حضور اکرم ﷺ کی محبت نہیں وہ پتھر سے سخت اور بدتر ہے اور اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ پہاڑوں کو بھی شعور اور ادراک ہے۔

۳۲۰۶ - وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يُوحِي إِلَيَّ أَيْ هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ نَزَلَتْ فِيهِ دَارُ هَجْرَتِكَ الْمَدِينَةِ أَوِ الْبَحْرَيْنِ أَوْ قَنِسِيرِينَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ پر وحی نازل فرمائی (اور اختیار دیا) کہ ان تینوں شہروں میں سے آپ جس شہر کو ہجرت کے لیے منتخب فرمائیں وہی آپ کا دارالہجرۃ ہوگا وہ تین شہر یہ ہیں (ایک مدینہ پاک دوسرے بحرین جو دریائے عمان میں ایک جزیرہ ہے اور آج تک اسی نام سے معروف ہے۔ تیسرے قنسرین جو ملک شام کا ایک شہر ہے۔ چنانچہ حضور نبی کریم ﷺ نے مدینہ پاک کو دارالہجرہ منتخب فرمایا۔ اس حدیث کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۳۲۰۷ - وَعَنْ رَجُلٍ مِّنْ آلِ الْخَطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ زَارَنِي مُتَعَمِّدًا كَانَ فِي جَوَارِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ سَكَنَ الْمَدِينَةَ وَصَبَرَ عَلَى بَلَائِهَا كُنْتُ لَهُ شَهِيدًا وَشَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ مَاتَ فِي أَحَدِ الْحَرَمَيْنِ بَعَثَهُ اللَّهُ مِنَ الْأَمِينِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

امیر المومنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ایک صاحبزادے نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص میرے روضہ کی زیارت کے ارادہ سے مدینہ منورہ حاضر ہو تو وہ قیامت کے دن میری پناہ میں ہوگا اور جو شخص مدینہ منورہ کو اپنا وطن بنا لے اور وہاں کی سختیوں پر صبر کرے تو میں قیامت کے دن اس کا گواہ اور شفاعت کرنے والا ہوں گا اور جو شخص دونوں حرم یعنی مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ میں سے کسی ایک میں انتقال کرے تو اس کا حشر قیامت کے دن امن پانے والوں میں ہوگا۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

۳۲۰۸ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ مَرْفُوعًا مِّنْ حَجِّ قَزَارٍ قَبْرِي بَعْدَ مَوْتِي كَانَ كَمَنْ زَارَنِي فِي حَيَاتِي رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص حج کرے پھر میرے بعد میری قبر کی زیارت کرے تو اس کی مثال ایسے شخص کی ہوگی جس

نے میری زندگی میں میری زیارت کی۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے: ”من حج فزار قبری“ (جو شخص حج کرے پھر میرے روضہ کی زیارت کرے) یہاں لفظ ”میں“، ”ف“، ”تعمیہ“ ہے جس سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ زیارۃ نبوی ﷺ حج کے بعد کی جائے جیسا کہ قواعد شریعت کا اقتضاء ہے کہ فرض کو سنت پر مقدم کیا جائے چنانچہ حضرت امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ سے اس بارے میں تفصیل یہ ہے کہ اگر فرض حج کی ادائیگی کے لیے روانگی ہو تو بہتر یہ ہے کہ عازم حج پہلے حج کرے پھر زیارۃ نبوی ﷺ کے لیے قصد کرے اور اگر حج نفل ادا ہو رہا ہو تو اختیار ہے کہ حج یا زیارت میں جس سے چاہے ابتداء کرے اور ظاہر یہ ہے کہ ہر دو صورتوں میں جمع ہی سے ابتداء کرے جیسا کہ صدر کی حدیث سے مطلقاً پہلے حج کرنا اور بعد میں زیارۃ کرنا ثابت ہوتا ہے اور یہ واضح بات بھی ہے کہ حق اللہ کو مقدم کرنا چاہیے۔ حق نبوی ﷺ پر جیسا مسجد نبوی میں حاضری دی جاتی ہے تو داخل ہوتے ہی تحیۃ المسجد ادا کی جاتی ہے پھر روضہ اقدس کے پاس حاضر ہو کر سلام عرض کیا جاتا ہے۔ (ماخوذ از مرقات)

حضرت یحییٰ بن سعید رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ کے (مقبرہ میں) تشریف فرما تھے اور ایک قبر کھودی جا رہی تھی۔ ایک شخص نے قبر میں جھانکا اور کہا قبر مومن کی بہت بری خواب گاہ ہے (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے (اس سے) ارشاد فرمایا: تو نے جو کہا برا کہا۔ اس شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میرا منشاء یہ نہیں تھا بلکہ میرا منشاء یہ تھا کہ خدا کی راہ میں شہید ہونے سے بہتر کوئی چیز نہیں (اور گھر میں مرنے والے مومن کی قبر اس کے لیے بری خواب گاہ ہے)۔ حضور ﷺ نے پھر فرمایا: یہ صحیح ہے خدا کی راہ میں شہید ہونے کے برابر کوئی چیز نہیں ہے۔ (اور یہ بھی یاد رکھو!) زمین کا کوئی حصہ مجھے اتنا محبوب نہیں کہ وہاں میری قبر ہو جتنا کہ مدینہ میں (مدینہ منورہ مجھے ساری دنیا سے زیادہ پسند ہے اور یہیں میں) اپنی قبر پسند کرتا ہوں ان الفاظ کو آپ نے تین مرتبہ ارشاد فرمایا: اس کی روایت امام مالک نے مرسل کی ہے۔

۳۲۰۹ - وَعَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ جَالِسًا وَقَبْرٌ يَحْفِرُ بِالْمَدِينَةِ فَاطْلَعَ رَجُلٌ فِي الْقَبْرِ فَقَالَ بَنَسْ مَضْجَعُ الْمُؤْمِنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنَسْمَا قُلْتَ قَالَ الرَّجُلُ إِنِّي لَمْ أَرِدْ هَذَا إِنَّمَا أَرَدْتُ الْقَتْلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا مِثْلَ الْقَتْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا عَلَى الْأَرْضِ بُقْعَةٌ أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يَكُونَ قَبْرِي بِهَا مِنْهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ رَوَاهُ مَالِكٌ مُرْسَلًا.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ امیر المومنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت فرماتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو وادی عقیق میں یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ آج کی رات ایک فرشتہ میرے پروردگار کی طرف سے آیا اور کہا اس مبارک وادی میں نماز پڑھیے اور یہ فرمائیے کہ یہاں نماز پڑھنے کا ثواب اس عمرہ کے ثواب کے برابر ہے جو حج کے ساتھ کیا جائے اور ایک روایت میں اس طرح ہے کہ یہاں نماز پڑھنے کا ثواب حج اور عمرہ دونوں کے ثواب کے برابر ہے۔

۳۲۱۰ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِوَادِي الْعَقِيقِ يَقُولُ اتَانِي اللَّيْلَةُ ابْتِ مِنْ رَبِّي فَقَالَ صَلِّ فِي هَذَا الْوَادِي الْمُبَارَكِ وَقُلْ عُمْرَةٌ فِي حَجَّةٍ وَفِي رِوَايَةٍ وَقُلْ وَحَجَّةٌ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## کتاب البیوع

### خرید و فروخت کے مسائل اور احکام کا بیان

#### بَابُ الْكَسْبِ وَطَلَبِ الْحَلَالِ

واضح ہو کہ امام ابن الھمام رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ حقوق کی دو قسمیں ہیں ایک حقوق اللہ دوسرے حقوق العباد۔ حقوق اللہ میں عبادات، عقوبات اور کفارات داخل ہیں۔ اور حقوق العباد میں معاملات تو کتاب کی ابتداء حقوق اللہ سے کی گئی اور اس کی ساری قسمیں تفصیلات کے ساتھ بیان کر دی گئیں۔ اس کے بعد حقوق العباد کا بیان شروع کیا گیا جس کی ابتداء بیوع (خرید و فروخت) سے کی جا رہی ہے۔ (مرقات ۱۲)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: پاکیزہ کھاؤ اور اچھا کام کرو۔ (کنز الایمان)

وَقُولُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ كُلُّوْا مِنَ الطَّيِّبَاتِ  
وَأَعْمَلُوا صَالِحًا. (المؤمنون: ۵۱)

حضرت مقدم بن معدیکرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ کسی شخص نے کبھی کوئی کھانا اس کھانے سے بہتر نہیں کھایا جو اس کے اپنے ہاتھ کی محنت سے کمایا ہوا ہو اور اللہ کے نبی حضرت داؤد علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام اپنے ہاتھوں کی محنت سے کما کر کھاتے تھے (زرہ بناتے اور اس کو فروخت کر کے روزی پیدا کرتے)۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۳۲۱۱ - عَنْ الْمُقَدِّمِ بْنِ مَعْدِي كَرَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا قَطُّ خَيْرًا مِّنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلٍ يَدِيهِ وَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلٍ يَدِيهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۔ یعنی ذاتی کسب اور محنت سے جو روزی حاصل کی جاتی ہے وہ سب سے بہتر اور پاک ہوتی ہے۔

#### ذرائع معاش میں کون سا ذریعہ افضل ہے؟

ف: واضح ہو کہ روزی اور معاش کے ذرائع میں سب سے بہتر ذریعہ جہاد ہے جس کے ذریعہ مالی غنیمت حاصل ہوتا ہے جو سب سے بہتر کمائی ہے۔ اس کے بعد تجارت، پھر زراعت اور اس کے بعد صنعت و حرفت کے ذریعہ مال کا کمنا ہے۔ یہ الاختیار فی شرح الختار میں مذکور ہے۔ عالمگیریہ میں لکھا ہے کہ اکثر ائمہ کے نزدیک زراعت کو تجارت پر فضیلت ہے اور امام نووی رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ صدر کی حدیث سے زراعت اور صنعت و حرفت دونوں کو دیگر ذرائع معاش پر فضیلت حاصل ہے اس لیے کہ ان دونوں میں ہاتھ کی کمائی کو دخل ہے البتہ! ان دونوں میں بھی زراعت صنعت و حرفت سے افضل ہے اس لیے کہ زراعت کا نفع عام ہوتا ہے اور ساری مخلوق غلہ کی محتاج ہوتی ہے۔ جیسا کہ عمدۃ القاری میں صراحت کی گئی ہے۔



۳۲۱۲- وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْكَسْبِ أَطْيَبُ قَالَ عَمَلُ الرَّجُلِ بِيَدِهِ وَكُلُّ بَيْعٍ مَبْرُورٍ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ کون سی کمائی سب میں پاکیزہ ہے تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: (وہ کمائی) جس کو انسان اپنے ہاتھ سے کما کر کھائے (جیسے زراعت، صنعت اور کتابت وغیرہ) اور ایسی تجارت جو (شریعت میں) مقبول ہو (وہ تجارت جو دھوکہ اور خیانت سے پاک ہو)۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

۳۲۱۳- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ أَجْرَةِ كِتَابَةِ الْمُصْحَفِ فَقَالَ لَا بَأْسَ إِنَّمَا هُمْ مُصَوِّرُونَ وَإِنَّمَا يَأْكُلُونَ مِنْ عَمَلِ أَيْدِيهِمْ رَوَاهُ رِزِينَ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ اُن سے قرآن مجید کی کتابت پر اجرت لینے کے بارے میں دریافت کیا گیا (کہ کیا یہ جائز ہے؟) تو انھوں نے فرمایا: (کتابت قرآن پر اجرت لینے میں) کوئی حرج نہیں اس لیے کہ کاتبین تو (حقیقت میں) الفاظ کی صورت گری کرتے ہیں اور اس طرح سے وہ اپنے ہاتھ کی کمائی کھاتے ہیں۔ اس کی روایت رزین نے کی ہے۔

ف: ہدایہ میں مذکور ہے کہ ہمارے بعض مشائخ نے تعلیم قرآن پر اجرت لینے کو مستحسن قرار دیا ہے اس لیے کہ اس زمانہ میں دینی امور میں تساہل آ گیا ہے اس وجہ سے اگر تعلیم قرآن پر اجرت لینے سے منع کر دیا جائے تو حفظ قرآن رک جائے گا اور اسی پر فتویٰ ہے اور عالمگیریہ میں لکھا ہے کہ اگر کوئی شخص کسی آدمی کو قرآن لکھنے کے لیے مامور کرے تو یہ جائز ہے۔ اور شیخ امام خواہر زادہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اس میں کراہت نہیں جیسا کہ فتاویٰ قاضی خان میں مذکور ہے۔

۳۲۱۴- وَعَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ كَانَتْ لِمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرْبَ جَارِيَةٍ تَبِيعُ اللَّبَنَ وَيَقْبِضُ الْمُقْدَامُ ثَمَنَهُ فَقِيلَ لَهُ سُبْحَانَ اللَّهِ أَتَبِيعُ اللَّبَنَ وَتَقْبِضُ الثَّمَنَ فَقَالَ نَعَمْ وَمَا بَأْسَ بِذَلِكَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَنْفَعُ فِيهِ إِلَّا الدِّينَارُ وَالْدِّرْهُمَ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

حضرت ابو بکر ابن ابی مریم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: وہ فرماتے ہیں کہ حضرت مقدم بن معدی کرب رضی اللہ عنہ کی ایک باندی تھی جو (ان کے گھر کے جانوروں کا) دودھ بچا کرتی تھی اور حضرت مقدم اس کی قیمت لے لیا کرتے تھے۔ آپ سے کہا گیا بڑی حیرت کی بات ہے کہ لونڈی تو دودھ بیچتی ہے! اور آپ قیمت لے لیتے ہیں۔ حضرت مقدم نے فرمایا: ہاں! ہاں! (میں) دودھ بیچتا ہوں اور اس کی قیمت بھی لیتا ہوں (اور اس میں کوئی حرج (اور گناہ) نہیں سمجھتا) اس لیے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ لوگوں پر ایک ایسا زمانہ آئے گا جب کہ ان کو دینار اور درہم کے سوا کوئی اور چیز فائدہ نہ دے گی۔ اس روایت کو امام احمد نے بیان کیا ہے۔

۱۔ آپ باوجودیکہ صاحب استطاعت ہیں دودھ فروخت کرواتے ہیں اور اس کی قیمت آپ خود رکھ لیتے ہیں۔

۲۔ حالانکہ آپ کے لیے مناسب تو یہ تھا کہ آپ دودھ کو فقراء، احباب اور متعلقین پر خرچ کر دیتے۔

ف: اس حدیث شریف سے دو فائدے حاصل ہوتے ہیں ایک یہ کہ انسان اپنے موجودہ ذریعہ معاش کو بلا کسی معقول سبب کے موبہوم فائدے کی امید پر ترک نہ کرے اور دوسرے یہ کہ جسے ہوئے کاروبار کو چھوڑ کر لالچ اور طمع کی خاطر ایسے کاروبار کا ارادہ نہ کرے جس میں اس کو تجربہ نہ ہو اور اس کا فائدہ یقینی نہ ہو۔

۳۲۱۵- وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ كُنْتُ أَجْهَرُ إِلَى

حضرت نافع رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں (اپنے

تجارتی قافلوں کو) ملک شام اور مصر کی طرف بھیجا کرتا تھا۔ پھر میرا ارادہ ہوا کہ (اب آئندہ تجارتی قافلہ کو) عراق کی طرف بھیجوں (مشورہ کے لیے) ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور عرض کیا: اُم المؤمنین! میں اب تک شام (اور مصر) کی طرف (تجارتی قافلہ) بھیجا کرتا تھا اب ارادہ ہے کہ عراق کی طرف قافلہ بھیجا کروں (یہ سن کر) اُم المؤمنین نے فرمایا کہ تم اپنی پچھلی تجارت کے سلسلہ کو کیوں بدل رہے ہو (جب کہ اس میں نفع ہے) سنو! میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ جب اللہ تعالیٰ تمہارے رزق کا کوئی سامان کر دے تو تم اس کو نہ چھوڑو جب تک کہ اس میں کوئی نقصان یا تغیر واقع نہ ہو جائے۔ اس کی روایت امام احمد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ پاک ہے اور پاک (حلال) چیزوں ہی کو قبول فرماتا ہے اور اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو انہی چیزوں کا حکم دیا ہے جن کا حکم اپنے انبیاء اور رسولوں کو دیا ہے۔ چنانچہ (اپنے کلام پاک میں) ارشاد فرمایا: اے میرے رسولو! پاک (حلال) چیزوں کو کھاؤ اور نیک کام کرو۔ اور اللہ تعالیٰ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ ”اے ایمان والو! پاک یعنی حلال چیزوں کو کھاؤ جن کو ہم نے تمہیں دیا ہے“۔ پھر حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ آدمی (عبادتوں یعنی حج اور جہاد کے لیے) پراگندہ بال اور غبار آلود حالت میں طویل سفر کرتا ہے اور آسمان کی طرف ہاتھوں کو اٹھا کر فریاد کرتا ہے (اور پکارتا ہے) اے میرے پروردگار! اے میرے پروردگار! حالانکہ اس کا کھانا حرام ہے اس کا پینا حرام ہے اور لباس حرام ہے اور اس کی پرورش بھی حرام (مال سے) ہوئی ہے تو ایسے شخص کی دعاء کب اور کیسے قبول ہوگی۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: صاحب مرقات رحمہ اللہ تعالیٰ نے لکھا ہے کہ بارگاہ خداوندی میں دعاء کی قبولیت کے لیے دو بازو درکار ہیں، ایک اکل حلال دوسرے صدق مقال یعنی حلال کی روزی کھانا اور سچ بولنا اور اشعۃ اللمعات میں لکھا ہے کہ اگر کسی شخص کی پرورش حرام روزی سے ہوئی لیکن اب حلال روزی کھا رہا ہے تو بھی اس کی دعاء قبول نہ ہوگی جب تک صدق دل سے توبہ نہ کرے اور آئندہ کے لیے حلال خوری کا سچا عہد نہ کر لے۔ اس وقت اس کی دعاء قبول ہو سکتی ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو بندہ مال حرام کمائے اور اس میں سے خیرات کرے اور اس سے وہ خیرات قبول کر لی جائے

الشَّامَ وَالْإِلَى مِصْرَ فَجَهَزْتُ إِلَى الْعِرَاقِ فَأَتَيْتُ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ فَقُلْتُ لَهَا يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ كُنْتُ أَجْهَزُ إِلَى الشَّامِ فَجَهَزْتُ إِلَى الْعِرَاقِ فَقَالَتْ لَا تَفْعَلْ مَالِكَ وَلَمْ تَجْعَرْ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا سَبَبَ اللَّهُ لَأَحَدِكُمْ رِزْقًا مِنْ وَجْهِ فَلَا يَدْعُهُ حَتَّى يَتَغَيَّرَ لَهُ أَوْ يَتَنَكَّرَ لَهُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ.

۳۲۱۶ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوْا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا وَقَالَ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُّوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ يَا رَبَّ يَا رَبَّ وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ وَغَدَى بِالْحَرَامِ فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لِذَلِكَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۲۱۷ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَكْسِبُ عَبْدٌ مَالًا حَرَامًا فَيَتَصَدَّقُ مِنْهُ فَيُقْبَلُ

(ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا یا) پھر وہ شخص اس (مال حرام) میں سے (اپنی ذات یا اہل و عیال پر) خرچ کرے اور اس میں برکت دی جائے پھر وہ شخص (اپنی موت کے بعد اس مال حرام کو) اپنے بعد (وارثوں کے لیے) چھوڑ جائے تو وہ مال اس کے لیے دوزخ کا توشہ ہی ہوگا اس لیے کہ اللہ تعالیٰ برائی کو برائی کے ذریعہ دوزخ نہیں فرماتے (مال حرام سے گناہوں کو نہیں مٹاتے ہیں) بلکہ برائی کو بھلائی کے ذریعہ دور کرتے ہیں (پاک مال کی خیرات سے گناہ مٹتے ہیں) اس لیے کہ ناپاک مال ناپاکی کو نہیں مٹاتا۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے اور شرح السنہ میں بھی اسی طرح مروی ہے۔

۱۔ ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا یعنی مال حرام کی نہ تو خیرات قبول ہوتی ہے اور نہ اس میں برکت دی جاتی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (مثلاً) جو کوئی شخص دس درہم کا ایک کپڑا خریدے اور ان میں ایک درہم حرام کا مال ہو تو اللہ تعالیٰ اس شخص کی نماز اس وقت تک قبول نہیں فرمائیں گے جب تک کہ وہ کپڑا اُس کے جسم پر ہو (یہ حدیث سنا کر) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اپنے دونوں کانوں میں اپنی انگلیاں داخل کر دیں اور فرمایا: میرے یہ دونوں کان بہرے ہو جائیں اگر میں نے یہ الفاظ رسول اللہ ﷺ سے نہ سنے ہوں! اس کی روایت امام احمد نے کی ہے اور بیہقی نے اس کی روایت شعب الایمان میں کی ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جس شخص کی پرورش حرام مال سے ہوئی ہو (وہ حرام خوری کی سزا پائے بغیر) جنت میں داخل نہ ہوگا اور جو گوشت حرام مال سے پرورش ہوا ہو وہ دوزخ ہی کے لائق ہے۔ اس کی روایت امام احمد اور دارمی نے کی ہے اور بیہقی نے شعب الایمان میں اس کی روایت کی ہے۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ ایسا جسم جو حرام مال سے پرورش پایا ہو (نیک لوگوں کے ساتھ وہلہ اول میں) جنت میں داخل نہ ہوگا۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ حلال روزی کا کمانا (ایسا ہی) فرض ہے (جیسا کہ نماز روزہ وغیرہ ایمان لانے کے) بعد فرض ہیں۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

مِنْهُ وَلَا يُنْفِقُ مِنْهُ فَيَبَارِكُ لَهُ فِيهِ وَلَا يَتْرُكُهُ خَلْفَ ظَهْرِهِ إِلَّا كَانَ زَادَهُ إِلَى النَّارِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَمْحُو السَّيِّئَ بِالسَّيِّئِ وَلَكِنَّ السَّيِّئَ بِالْحَسَنِ أَنَّ الْحَبِيثَ لَا يَمْحُو الْحَبِيثَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَكَذَا فِي شَرْحِ السُّنَّةِ.

۳۲۱۸- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى ثَوْبًا بِعَشْرَةِ دَرَاهِمَ وَفِيهِ دِرْهَمٌ حَرَامٌ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ صَلَوةٌ مَا دَامَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَدْخَلَ إَصْبَعِيهِ فِي أُذُنَيْهِ وَقَالَ صَمْتًا إِنَّ لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُهُ يَقُولُهُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ وَقَالَ إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ.

۳۲۱۹- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ لَحْمٌ نَبَتْ مِنَ السُّحْبِ وَكُلُّ لَحْمٍ نَبَتْ مِنَ السُّحْبِ كَانَتْ النَّارُ أُولَى بِهِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالدَّارِمِيُّ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ.

۳۲۲۰- وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ جَسَدٌ غَذِيَ بِالْحَرَامِ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ.

۳۲۲۱- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَبُ كَسْبِ الْحَلَالِ فَرِيضَةٌ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ.

۱۔ اس لیے کہ حلال روزی پر بیزگاری کی اصل اور تقویٰ کی بنیاد ہے جس کی فکر مسلمان کو آخری سانس تک رہنی چاہیے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ لوگوں پر ایک ایسا زمانہ آئے گا کہ انسان کو اس بات کی پرواہ ہی نہ ہوگی کہ اس کو جو مال ملا ہے وہ حلال ہے یا حرام (اور نہ حلال و حرام کی اس کو تمیز ہوگی)۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ حلال چیزیں بھی ظاہر ہیں اور حرام چیزیں بھی ظاہر اور ان دونوں کے درمیان میں چند مشتبہ چیزیں بھی ہیں (جو حلال اور حرام دونوں سے میل رکھتی ہیں) ان کو اکثر لوگ (صلاحیت کی کمی کی وجہ سے) نہیں جانتے ہیں تو جو شخص ایسی مشتبہ چیزوں سے دور رہا تو اس نے اپنے دین اور اپنی آبرو کو بچا لیا۔ لیکن جو شخص مشتبہ چیزوں میں مبتلا ہو گیا تو وہ بالآخر حرام میں گرفتار ہو جائے گا (اس کی مثال ایک چرواہے جیسی ہے) جو (اپنے جانوروں کو) کھیت کی باڑ کے پاس چراتا ہو تو ہمیشہ یہ خطرہ لگا رہتا ہے کہ (اس کا کوئی جانور) کھیت میں چلا جائے۔ یاد رکھو کہ ہر بادشاہ (کی مملکت) کے کچھ حدود ہوتے ہیں اور سن لو! کہ اللہ تعالیٰ کی حدود اس کے محارم ہیں اور یہ بھی یاد رکھو کہ انسان کے جسم میں گوشت کا ایک ٹکڑا ہے جب تک وہ ٹھیک رہتا ہے سارا بدن ٹھیک رہتا ہے اور جب وہ خراب ہو جاتا ہے تو سارا بدن بگڑ جاتا ہے اور وہ ہے ”دل“۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۲۲۲- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يُبَالِي الْمَرْءُ مَا أَخَذَ مِنْهُ أَمِنَ الْحَلَالِ أَمْ مِنَ الْحَرَامِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۳۲۲۳- وَعَنِ الشَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَلَالُ بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنٌ وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُ مِنْ كَثِيرٍ مِنَ النَّاسِ فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْجَمَى يُوْشِكُ أَنْ يَرْتَعِيَ فِيهِ إِلَّا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ جَمًى إِلَّا وَإِنَّ جَمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ إِلَّا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ إِلَّا وَهِيَ الْقَلْبُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۔ کہ اس کی دین داری بھی کامل رہی اور لوگوں کی طعنہ زنی سے بھی بچ رہا۔

۲۔ وہ چیزیں جو حرام ہیں اور جن کے کرنے سے اللہ تعالیٰ نے بندوں کو روکا ہے مثلاً قتل ناحق، شراب، حرام کاری، سود، جوا، چوری، زنا، دغا بازی اور جھوٹ وغیرہ۔

### مومن کے تنزل اور ترقی کے ذرائع اور ان کی تفصیل

ف: اس حدیث شریف میں حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ”الا وان حمى الله محارمه“ خبردار! کہ اللہ تعالیٰ کے حدود اس کے محرمات ہیں اس کی توضیح میں شاہ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اپنے شیخ کے حوالہ سے ”اشعۃ اللمعات“ میں لکھا ہے کہ اس سلسلہ میں اعمال کے مراتب کی ایک ترتیب اس طرح قائم فرمائی ہے: ضروری، مباح، مکروہ، حرام، کفر۔ اگر انسان اپنی روزی کے سلسلہ میں ضرورت پر اکتفاء اور قناعت کر لے تو وہ مباحت میں نہیں پڑتا جن کے بعد مکروہات کا درجہ ہے اور اس طرح محرمات کے حدود میں داخل ہونے سے بچ جاتا ہے جن کی حدیں مکروہات سے ملتی ہیں اور اگر وہ حرص اور لالچ میں آ کر مکروہات میں گرفتار ہو جائے تو محرمات میں مبتلا ہو جائے گا جس کے بعد کفر کا درجہ ہے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو اس سے محفوظ رکھے۔

حضرت شاہ عبدالحق رحمہ اللہ تعالیٰ نے اپنے شیخ کے اس بیان کے بعد فرمایا ہے کہ میں نے مومن کی ترقی درجات کے لیے یہ



ترتیب قائم کی ہے: فرض، واجب، سنت، مستحب، آداب۔ اگر کوئی شخص مستحبات کی حفاظت کرنا چاہتا ہے تو اس کو چاہیے کہ آداب کی پابندی کرے اور اگر سنت کی حفاظت مطلوب ہے تو مستحبات کو ترک نہ کرے۔ اسی طرح واجبات کی حفاظت کے لیے سنت کی پابندی کرے اور فرائض پر استقامت کے لیے واجبات کو نہ چھوڑے۔ اس طرح وہ درجہ کمال کو پہنچ سکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو اس کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین!

### حلال اور حرام غذا کا دل اور جسم پر اثر

حدیث شریف کے آخری حصہ میں ارشاد نبوی ﷺ ہے کہ دل کی بھلائی پر سارے بدن کی بھلائی کا انحصار ہے۔ اس بارے میں حضرت ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ جسم کی بھلائی اس بات میں ہے کہ جسم کو حلال غذا پہنچائی جائے جس سے دل کو صالح خون ملتا ہے اور دل صاف اور منور ہو جاتا ہے اور دل کی نورانیت سارے اعضاء بدن پر پڑتی ہے اور جسم سے اعمال صالح صادر ہوتے ہیں۔ اس کے برخلاف لقمہء حرام اگر پیٹ میں جائے تو اس سے فاسد خون پیدا ہوتا ہے اور دل مکدر اور تاریک ہو جاتا ہے اور دل کی ظلمت کا اثر سارے اعضاء بدن پر پڑتا ہے۔ آنکھ نامحرم پر پڑتی ہے، کان غیبت سے لطف اٹھاتے ہیں اور زبان افتراء اور جھوٹ پر چلتی ہے اور ہاتھ پاؤں برے کاموں کی طرف بڑھتے ہیں اور انسان شیطان کا آلہ کار بن جاتا ہے نہ اس کو موت کی فکر ہوتی ہے نہ قیامت کا ڈر۔ صاحب مرقات نے یہ بھی لکھا ہے کہ یہ حدیث اپنے مضامین کے اعتبار سے ان تین احادیث میں شمار ہوتی ہے جن پر اسلام کا مدار ہے۔ ایک حدیث تو وہ ہے جس میں نیت کی اہمیت کا ذکر ہے۔ ”انما الاعمال بالنیات“ کہ اعمال کا مدار نیتوں پر ہے۔

دوسری حدیث میں ”من حسن اسلام المرء ترکہ مالا یغنیہ“ (یعنی آدمی کے اسلام کی خوبی یہ ہے کہ وہ فضولیات سے بچتا رہے) اور تیسرے صدر کی یہ حدیث ہے جس میں حلال اور حرام کی اہمیت واضح فرمائی گئی ہے۔ اس لیے مسلمانوں کو چاہیے کہ ان احادیث شریفہ پر عمل کرتے رہیں اور مشتبہات سے بچتے رہیں تاکہ آخرت کی سرخروئی حاصل کر سکیں۔

۳۲۲۴ - وَعَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا يُرِيكَ إِلَى مَا لَا يُرِيكَ فَإِنَّ الصَّدَقَ طَمَانِيَّةٌ وَإِنَّ الْكَذِبَ رَيْبَةٌ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَرَوَى الدَّارِمِيُّ الْجُمْلَةَ الْأُولَى فَقَطُّ.

حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ (سے بغیر کسی واسطہ کے) یہ بات یاد رکھی ہے کہ جو چیز تمہیں شک میں ڈالے اس کو چھوڑ دو اور ایسی چیز کو اختیار کرو جو تمہیں شک میں نہ ڈالے اس لیے کہ سچائی (دل کے) اطمینان کے ذریعہ ہے اور جھوٹ شک اور تردد کا سبب ہے۔ اس کی روایت امام احمد، ترمذی اور نسائی نے کی ہے اور دارمی نے حدیث کے صرف پہلے حصہ کی روایت کی ہے۔

۳۲۲۵ - وَعَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا وَابِصَةُ جِئْتُ تُسَالُ عَنِ الْبِرِّ وَالْإِثْمِ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَجَمَعَ أَصَابِعَهُ فَضَرَبَ بِهَا صَدْرَهُ وَقَالَ اسْتَفْتُ نَفْسَكَ اسْتَفْتُ قَلْبَكَ ثَلَاثًا الْبِرَ مَا أَطْمَانَ إِلَيْهِ النَّفْسُ وَأَطْمَانَ إِلَيْهِ الْقَلْبُ وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي النَّفْسِ وَتَرَدَّدَ فِي الصَّدْرِ وَإِنْ أَفْتَاكَ النَّاسُ

حضرت وابصہ بن معبد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (وہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تو) حضور ﷺ نے اُن سے ارشاد فرمایا: اے وابصہ! تم تو یہ دریافت کرنے کے لیے آئے ہو کہ نیکی کیا چیز ہے اور گناہ کیا؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں (اسی لیے حاضر خدمت ہوا ہوں!) راوی کا بیان ہے کہ (یہ سن کر) آپ نے اپنی انگلیوں کو اکٹھا کیا اور میرے سینہ پر اُن کو مار کر فرمایا: ”اپنے نفس سے پوچھ! اپنے دل سے پوچھ!“ اس جملہ کو آپ نے تین مرتبہ دہرایا۔ پھر ارشاد فرمایا: نیکی وہ ہے جس سے نفس کو

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالدَّارِمِيُّ.

اطمینان حاصل ہو اور جس سے دل کو سکون نصیب ہو اور گناہ وہ ہے جو نفس میں خلش پیدا کرے اور دل میں تردد کا سبب بنے۔ اگرچہ اور لوگ (اس چیز کے جواز کا) فتویٰ دیں۔ اس کی روایت امام احمد اور دارمی نے کی ہے۔

حضرت عطیہ سعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ بندہ اس وقت تک پرہیزگاروں کے درجہ کو نہیں پہنچ سکتا جب تک وہ ان چیزوں کو نہ چھوڑ دے جن میں کوئی برائی نہیں ہے تاکہ وہ اس طرح ان چیزوں سے بچ سکے جن میں برائی ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۳۲۲۶- وَعَنْ عَطِيَّةِ السَّعْدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبْلُغُ الْعَبْدُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُتَّقِينَ حَتَّى يَدَعَ مَا لَا بَأْسَ بِهِ حَذَرًا لِمَا بِهِ بَأْسٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

ف: اس حدیث شریف کی شرح میں حاشیہ مشکوٰۃ میں لکھا ہے کہ حرام سے بچنے کے لیے مباح کو چھوڑ دینا چاہیے مثلاً اجنبی عورت سے ضرورتاً بات کر سکتے ہیں مگر بات نہ کرے اس ڈر سے کہ بات کرنا کہیں حرام کاری کا ذریعہ نہ بن جائے اور اشعثہ الممعات میں امیر المومنین حضرت عمرؓ کا یہ قول نقل کیا گیا ہے کہ ہم حلال کے دس حصوں میں سے نو حصوں کو اس اندیشہ سے چھوڑ دیتے ہیں کہ کہیں حرام میں مبتلا نہ ہو جائیں۔

ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا ایک غلام تھا جو اپنی کمائی میں سے آپ کو کچھ خراج یعنی مقررہ حصہ دیا کرتا تھا اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اس کو لے لیا کرتے ایک دن اس نے کوئی کھانے کی چیز پیش کی آپ نے اس کو کھا لیا۔ اس غلام نے عرض کیا: آپ کو کچھ معلوم ہے یہ چیز کیا تھی (اور میں نے کہاں سے حاصل کی تھی؟) حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تو ہی بتا کہ وہ کیا چیز ہے؟ اس نے کہا کہ میں زمانہ جاہلیت میں (جب کہ کافر تھا) غیب کی باتیں بتاتا (اور اس پر معاوضہ بھی لیتا) اور میں اس میں ماہر بھی نہیں تھا تو ایک شخص کو میں نے غیب کی باتیں بتائیں اور میں نے (عدم مہارت کی وجہ سے) اس کو دھوکہ دیا آج (اتفاق سے) اس سے ملاقات ہو گئی اور اس نے (معاوضہ میں) یہ چیز دی اور میں نے آپ کی خدمت میں پیش کی اور آپ نے اس میں سے کچھ تناول فرمایا۔ ام المومنین رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ (یہ سن کر) حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے (حلق میں) انگلیاں ڈالیں اور جو کچھ پیٹ میں تھا اس کو قے کر دیا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے اور کتاب الزکوٰۃ میں حدیث ”شَرِبَ عُمَرُ ابْنُ الْخَطَّابِ لَبْنًا“ کتاب الزکوٰۃ میں گزر چکی ہے۔

۳۲۲۷- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ لِأَبِي بَكْرٍ غُلَامٌ يَخْرُجُ لَهُ الْخِرَاجُ فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَأْكُلُ مِنْ خِرَاجِهِ فَجَاءَ يَوْمًا بِشَيْءٍ فَأَكَلَ مِنْهُ أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ لَهُ الْغُلَامُ تَذَرُنِي مَا هَذَا فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ وَمَا هُوَ قَالَ كُنْتُ تَكْهَنُ لِلنَّاسِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَمَا أَحْسَنَ الْكُفَّانَةَ إِلَّا أَنِي خَدَعْتُهُ فَلَقِينِي فَأَعْطَانِي بِذَلِكَ فَهَذَا الَّذِي أَكَلْتُ مِنْهُ قَالَتْ فَادْخُلْ أَبُو بَكْرٍ يَدُهُ فَقَاءَ كُلُّ شَيْءٍ فِي بَطْنِهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَقَدْ سَبَقَ حَدِيثُ شَرِبَ عُمَرُ ابْنُ الْخَطَّابِ لَبْنًا فِي كِتَابِ الزَّكَاةِ.

۱۔ اور یہ بھی فرمایا: اے اللہ! میرے بس میں جو بھی تھا میں نے اس کو نکال دیا اور جو رہ گیا ہے اس کو معاف فرما دے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بلی اور (وحشی) کتے کی قیمت لینے سے منع فرمایا ہے البتہ! شکاری کتے کی قیمت (لی جا

۳۲۲۸- وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَمَنِ السَّنُورِ وَالْكَلْبِ إِلَّا كَلْبَ

سکتی ہے) اس کی روایت نسائی نے کی ہے اور یہ سند جید ہے۔  
 حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے (وحشی) کتے کی قیمت لینے سے منع فرمایا ہے، البتہ! (شکار کے لیے) سدھائے ہوئے کتے کی قیمت (لی جاسکتی ہے)۔ اس کی روایت امام احمد اور نسائی نے کی ہے۔  
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے شکاری کتے کی قیمت لینے کی اجازت دی ہے۔ اس کی روایت ہمارے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے کی ہے اور اس کی سند جید ہے۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ اُن کے دادا نے ایک شکاری کتے کے قتل پر (کتے کے مالک کو قاتل سے) چالیس درہم (معاوضہ میں) دلوائے اور پالتو کتے (کے معاوضہ میں) ایک بکرا (دلانے کا) فیصلہ فرمایا۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے۔

حضرت عطاء رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ شکاری کتے کی قیمت لینے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے۔

حضرت زہری رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب سدھائے ہوئے کتے کو ہلاک کر دیا جائے تو اس کی قیمت مقرر کی جائے اور قاتل پر تاوان لگایا جائے۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے۔

حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ شکاری کتے کی قیمت لینے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انھوں نے شکاری کتے (کی قیمت کے معاوضہ) میں چالیس درہم کا فیصلہ فرمایا۔ اس کی روایت امام بخاری نے اپنی تاریخ میں کی ہے اور سعید بن منصور اور بیہقی نے اس کی روایت کی ہے۔ اس حدیث کے راویوں میں اسماعیل ہیں جو حساس کے بیٹے ہیں جن کو ابن حبان نے ثقات میں ذکر کیا ہے اور سعید بن منصور اور بیہقی دونوں کی ایک اور روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کتے کی قیمت زنا کی کمائی اور کاہن (آئندہ کی باتوں کا بتانے والا) کی اجرت سے منع فرمایا ہے اور بخاری کی ایک روایت میں اس طرح ہے کہ نبی کریم ﷺ نے خون

صَيِّدٍ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَهَذَا سَنَدٌ جَيِّدٌ.  
 ۳۲۲۹ - وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ إِلَّا الْكَلْبَ الْمَعْلَمَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ.  
 ۳۲۳۰ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَمَنِ الْكَلْبِ لِلصَّيِّدِ رَوَاهُ إِمَامُنَا أَبُو حَنِيفَةَ وَهَذَا سَنَدٌ جَيِّدٌ لَيْسَ فِي طَرِيقِهِ الْكُنْدِيُّ.

۳۲۳۱ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ قَضَى فِي كَلْبٍ صَيَّدَ قَتَلَهُ رَجُلٌ بِأَرْبَعِينَ دِرْهَمًا وَقَضَى فِي كَلْبٍ مَا شِئِيَ بِكَبْشٍ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ.

۳۲۳۲ - وَعَنْ عَطَاءٍ قَالَ لَا بَأْسَ بِثَمَنِ الْكَلْبِ السُّلُوقِي رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ.

۳۲۳۳ - وَعَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ إِذَا قُتِلَ الْكَلْبُ الْمَعْلَمُ فَإِنَّهُ يَقُومُ قِيمَتُهُ فَيُغْرِمُهُ الَّذِي قَتَلَهُ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ.

۳۲۳۴ - وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا بَأْسَ بِثَمَنِ كَلْبِ الصَّيِّدِ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ.

۳۲۳۵ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ قَضَى فِي كَلْبِ الصَّيِّدِ أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي تَارِيخِهِ وَسَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَابْنُ أَبِي حَتَّابٍ وَابْنُ حَبَّانٍ فِي الثَّقَاتِ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَمَهَرِ الْبَغْيِ وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نَهَى عَنْ ثَمَنِ الدِّمِّ وَثَمَنِ الْكَلْبِ وَكَسْبِ  
الْبَغْيِ وَلَعَنَ اِكْلَ الرِّبَا وَمَوْكَلَهُ وَالْوَاشِمَةَ  
وَالْمُسْتَوْشِمَةَ وَالْمُصَوِّرَ وَفِي شَرْحِ السَّنَةِ  
اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى  
عَنْ كَسْبِ الزَّمَارَةِ.

کی قیمت (یعنی اس کی خرید و فروخت) کتے کی قیمت کی زنا کار عورت کی کمائی  
سے منع فرمایا ہے اور حضور ﷺ نے سود کے لینے والے سود کے دینے والے  
اور جسم کو گدنے والی عورت اور گدوانے والی عورت اور تصویر بنانے والے پر  
لعنت فرمائی ہے اور شرح السنہ میں یہ بھی مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے  
مغنیہ (گانے) کا پیشہ کرنے والی عورت کی کمائی سے بھی منع فرمایا ہے۔

ف: واضح ہو کہ جن احادیث شریفہ میں کتوں کی قیمت لینے سے منع فرمایا گیا ہے یہ غیر شکاری کتے ہیں چنانچہ شکاری کتوں کی  
خرید و فروخت کے جواز کے بارے میں صدر میں کئی احادیث بیان کی گئی ہیں جیسا کہ الجوهرة النقی میں مذکور ہے اور تسبیح النظام فی مسند  
الامام میں لکھا ہے کہ کتوں کی قیمت کی ممانعت اس زمانہ کا واقعہ ہے جب کہ رسول اللہ ﷺ نے عام طور پر کتوں کو ہلاک کرنے کا حکم  
دیا تھا۔ پھر جب شکاری کتوں کے بارے میں آیت نازل ہوئی تو یہ حکم منسوخ ہو گیا اور کتوں سے فائدہ اٹھانے کی اجازت مل گئی۔ یہ  
شرح معانی الآثار میں مذکور ہے۔ حدیث شریف میں مصور پر لعنت کا جو ذکر ہے اس سے وہ مصور مراد ہے جو جان دار کی تصویر اتارے  
البتہ! درخت اور نباتات کی تصویر اتارنے والے سے یہ لعنت متعلق نہ ہوگی۔ جیسا کہ مرقات میں مذکور ہے۔

۳۲۳۶ - وَعَنْ مُحَيْصَةَ أَنَّهٗ اسْتَاذَنَ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أُجْرَةِ الْحَبَّامِ  
فَنَهَاہُ فَلَمْ يَزَلْ يَسْتَاذِنُهُ حَتَّى قَالَ اِعْلَفْهُ  
نَاصِحَكَ وَأَطِعْمَهُ رَقِيقَكَ رَوَاهُ مَالِكٌ وَالتِّرْمِذِيُّ  
وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت محیصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ  
سے سینگھی لگانے کی اجرت (لینے اور اس کو اپنے استعمال میں کرنے) کی  
اجازت طلب کی تو حضور انور ﷺ نے ان کو منع فرمایا لیکن وہ حضور انور  
ﷺ سے برابر اس بارے میں کئی بار اجازت چاہی تو آپ نے فرمایا: (اس  
کی اجرت تم خود مت کھاؤ) البتہ اس کو اپنے اُونٹ کے چارہ کے لیے استعمال  
کرو اور اپنے غلام کو کھلا دو۔ اس کی روایت امام مالک ترمذی ابو داؤد اور ابن  
ماجن نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں رسول اللہ ﷺ نے سینگھی کی اجرت کے استعمال سے جو منع فرمایا ہے وہ نہی تنزیہی ہے اس لیے  
کہ حضور ﷺ کا مقصد مبارک یہ ہے کہ ہلکے پیشوں کے ذریعے معاش نہ بنایا جائے اور اگر یہ کمائی حرام ہوتی تو اس کو لینے اور غلام کو  
کھلانے کی اجازت نہ دیتے اس لیے کہ آقا کو اس بات کی اجازت نہیں ہے کہ وہ غلاموں کو حرام مال کھلائے۔ جیسا کہ مرقات میں  
مذکور ہے۔

۳۲۳۷ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ حَجَّمَ أَبُو طَيْبَةَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ لَهُ بِصَاعٍ  
مِّنْ تَمْرٍ وَأَمَرَ أَهْلَهُ أَنْ يَخْفِفُوا عَنْهُ مِنْ خِرَاجِهِ  
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ابو طیبہ نے رسول  
اللہ ﷺ کے سینگھی لگائی (یعنی فصہ کھولی) تو حضور ﷺ نے (اس کے  
معاوضہ میں) ان کو ایک صاع کھجور دینے کا حکم فرمایا اور (بطور سفارش) ان  
کے مالکوں کو یہ حکم دیا کہ ان کے خراج (حق غلامی) میں کچھ کمی کر دیں۔  
(بخاری و مسلم)

۳۲۳۸ - وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَامَ الْفَتْحِ وَهُوَ  
بِمَكَّةَ إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْمَيْتَةِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کو  
فتح مکہ کے سال مکہ معظمہ میں یہ ارشاد فرماتے سنا کہ اللہ اور اس کے رسول  
ﷺ نے شراب، مردار، جانور، خنزیر اور بتوں کی خرید و فروخت کو حرام قرار دیا



وَالْحَنْزِيرِ وَالْأَصْنَامِ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
أَرَأَيْتَ شُحُومَ الْمَيْتَةِ فَإِنَّهُ تَطْلَى بِهَا السَّفَنُ  
وَيُدْهَنُ بِهَا الْجُلُودُ وَيَسْتَصْبَحُ بِهَا النَّاسُ  
فَقَالَ لَا هُوَ حَرَامٌ ثُمَّ قَالَ عِنْدَ ذَلِكَ قَاتَلَ اللَّهُ  
الْيَهُودَ إِنَّ اللَّهَ لَمَّا حَرَّمَ شُحُومَهَا أَجْمَلُوهَا ثُمَّ  
بَاعُوهَا فَكَلُّوا ثَمَنَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَرَوَى الدَّارِقُطْنِيُّ  
مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّمَا حَرَّمَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَيْتَةِ لَحْمَهَا  
فَأَمَّا الْجِلْدُ وَالشَّعْرُ وَالصُّوفُ فَلَا بَأْسَ بِهِ  
وَفِي إِسْنَادِهِ عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ مُسْلِمٍ فَقَدْ ذَكَرَهُ  
ابْنُ حَبَّانٍ فِي الثَّقَاتِ فَلَا يَنْزِلُ الْحَدِيثُ عَنْ  
الْحَسَنِ وَرَوَى الدَّارِقُطْنِيُّ أَيْضًا مِنْ حَدِيثِ  
أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا بَأْسَ بِمِسْكِ الْمَيْتَةِ  
إِذَا دُبِغَ وَلَا بَأْسَ بِصُوفِهَا وَشَعْرِهَا وَقُرُونِهَا  
إِذَا غُسِلَ بِالْمَاءِ وَفِي إِسْنَادِهِ يُونُسُ بْنُ أَبِي  
السَّفَرِ وَهُوَ كَانَ كَاتِبُ الْأَوْزَاعِيِّ.

۳۲۳۹ - وَعَنْ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ حَرَّمَتْ  
عَلَيْهِمُ الشُّحُومَ فَجَمَلُوهَا فَبَاعُوهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
۳۲۴۰ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَطْيَبَ مَا أَكَلْتُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ  
وَأَنَّ أَوْلَادَكُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ  
وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ  
وَالدَّارِمِيِّ أَنَّ أَطْيَبَ مَا أَكَلَ الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِهِ  
وَأَنَّ وَلَدَهُ مِنْ كَسْبِهِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَحَمَّادُ بْنُ  
أَبِي سُلَيْمَانَ زَادَ فِيهِ إِذَا احْتَجَمْتُمْ انْتَهَى فَمَثَلُ

ہے (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ مردار جانوروں کی  
چربی کے بارے میں کیا حکم ہوتا ہے کیونکہ وہ کشتیوں (کے تختوں) پر کی جاتی  
ہے اور اس کے چمڑوں کو چکنا کیا جاتا ہے اور لوگ اس سے (گھروں میں)  
چراغ جلاتے ہیں۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا، نہیں (اس سے کسی قسم کا  
فائدہ اٹھانا جائز نہیں ہے اس لیے کہ وہ) حرام ہے۔ اس کے بعد پھر آپ نے  
فرمایا: اللہ تعالیٰ یہود کو ہلاک کر دے کہ اللہ تعالیٰ نے جب مردار جانور کی چربی  
کو ان پر حرام فرمادیا تو وہ اس کو پگھلاتے، بیچ دیتے اور اس کی قیمت کو کھا لیتے۔  
اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور دارقطنی نے ابن عباس  
رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مردار جانور کے  
گوشت کو حرام قرار دیا ہے البتہ! ان کی کھال، بال اور اُون (کے استعمال میں)  
کوئی حرج نہیں۔ اس حدیث کی سند میں عبد الجبار بن مسلم ہیں جن کو ابن حبان  
نے اپنی کتاب ثقات میں بیان کیا ہے (اور اس کتاب میں انھیں راویوں کا ذکر  
ہے جو ثقہ ہیں) اس وجہ سے یہ حدیث حدیث حسن کے مرتبہ سے نہیں گرتی اور  
دارقطنی ہی نے ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی حدیث اسی طرح روایت  
کی ہے۔ ام المومنین فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے  
ہوئے سنا ہے آپ فرمایا کرتے تھے کہ مردار جانور کی کھال کو دباغت دے دی  
جائے تو (اس کے استعمال میں) کوئی حرج نہیں اسی طرح مردار جانور کے  
اُون، بال اور سینگوں کو پانی سے دھویا جائے تو (ان چیزوں کے استعمال میں  
بھی) کوئی حرج نہیں۔ اس حدیث کی سند میں یوسف بن ابی السفر ایک راوی  
ہیں اور وہ امام اوزاعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے کاتب تھے۔

امیر المومنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے  
ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ یہود کو ہلاک کر دے کہ ان پر چربی حرام کر دی گئی تو انھوں  
نے اس کو پگھلایا اور اس کو بیچا (پھر اس کی قیمت کھالی)۔ (بخاری و مسلم)  
ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ فرماتی ہیں کہ نبی  
کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ تمہاری بہترین کمائی وہ ہے جس کو تم خود کما  
کر کھاؤ اور تمہاری اولاد بھی تمہاری کمائی ہے (ان کی کمائی بھی تم کھا سکتے ہو)۔  
اس کی روایت ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے اور ابوداؤد اور دارمی کی  
ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں، آدمی کی بہترین کمائی وہ ہے جس کو وہ خود کما کر  
کھائے۔ اور اس کی اولاد بھی اس کی کمائی میں داخل ہیں اور ابوداؤد نے کہا کہ  
حماد بن ابی سلیمان کی روایت میں یہ الفاظ زائد ہیں کہ (تم اپنی اولاد کی کمائی

هَذِهِ الزِّيَادَةُ الْغَيْرُ الْمُنَافِيَةِ لِرِوَايَةِ مَنْ هُوَ أَوْثَقُ مِنْهُ نَقَبْلُ لِأَنَّهَا فِي حُكْمِ الْحَدِيثِ الْمُسْتَقْبَلِ الَّذِي يَتَقَرَّدُ بِهِ الثِّقَةُ.

ف: واضح ہو کہ اگر والدین محتاج ہوں تو اُن کا خرچ اولاد پر واجب ہے جب کہ وہ خود کمانے کے قابل نہ ہوں اور اگر محتاج نہ ہوں یا عاجز بھی نہ ہوں تب بھی اولاد کے مال سے کھا سکتے ہیں اس لیے کہ اولاد کی کمائی والدین کے لیے اُن کی ذاتی کمائی کی طرح ہے۔ (ماخوذ از مرقات و ہدایہ)

۳۲۴۱- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْخَمْرِ عَشْرَةَ عَاصِرُهَا وَمُعْتَصِرُهَا وَشَارِبُهَا وَحَامِلُهَا وَالْمَحْمُولَةُ إِلَيْهِ وَسَاقِيهَا وَبَائِعُهَا وَآكِلُ ثَمَنِهَا وَالْمُشْتَرِي لَهَا وَالْمُشْتَرِي لَهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے شراب (کے کاروبار) کے بارے میں دس آدمیوں پر لعنت بھیجی ہے (پھلوں جیسے انگور سے) اس کا نچوڑنے والا اس کا نچڑوانے والا اس کا پلانے والا اس کو اٹھا کر لے جانے والا اس شخص پر جس کے لیے شراب لے جانی جا رہی ہو اس کا پلانے والا اس کا بیچنے والا اس کی قیمت کھانے والا (اس کی آمدنی کو استعمال کرنے والا) شراب کا خریدنے والا (بطور دلال کے اگرچہ کہ وہ خود نہیں پیتا ہو) اور وہ شخص جس کے لیے شراب خریدی گئی ہو اس حدیث کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۳۲۴۲- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ اللَّهُ الْخَمْرَ وَشَارِبُهَا وَسَاقِيهَا وَبَائِعُهَا وَمُبْتَاعَهَا وَعَاصِرُهَا وَمُعْتَصِرُهَا وَحَامِلُهَا وَالْمَحْمُولَةُ إِلَيْهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے شراب پر لعنت فرمائی ہے (اس لیے کہ وہ اُم الخبائث یعنی ساری خرابیوں کی جڑ ہے اور اسی طرح شراب کے پینے والے اور پلانے والے اس کے بیچنے والے اس کے خریدنے والے اس کے نچوڑنے والے اس کے نچڑوانے والے اس کے اٹھانے والے اور اس شخص پر جس کے لیے شراب لے جانی جا رہی ہو لعنت فرمائی ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۳۲۴۳- وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبِيعُوا الْقَيْنَاتِ وَلَا تَشْتَرُونَهُنَّ وَلَا تَعْلَمُوهُنَّ وَثَمَنُهُنَّ حَرَامٌ وَفِي مِثْلِ هَذَا أَنْزَلْتُ وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهُوَ الْحَدِيثُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَعَلِيُّ بْنُ يَزِيدَ الرَّائِيُّ يَضَعِفُ فِي الْحَدِيثِ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ مَاجَةَ عَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ گائے والی بوندیوں کو نہ تو بیچو اور نہ خریدو اور نہ ان کو گانا سکھاؤ اور ان کی قیمت (کا استعمال بھی) حرام ہے۔ اور ایسی ہی چیزوں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے: ”وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهَوًا“ لوگوں میں بعض ایسے ہیں جو لہو و لعب کی (کھیل تماشے) اور گانے کی چیزوں کو خریدتے ہیں الحدیث۔ اس کی روایت امام احمد ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے اور ابن ماجہ کی ایک روایت میں ابو امامہ سے ہی یہ بھی مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے گائے والی باندیوں کی خرید و فروخت سے منع فرمایا ہے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْمُغْنِيَّاتِ.

### بَابُ الْمُسَاهَلَةِ فِي الْمُعَامَلَةِ

۳۲۴۴ - عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجِمَ اللَّهُ رَجُلًا سَمَحًا إِذَا بَاعَ وَإِذَا اشْتَرَى وَإِذَا اقْتَضَى رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### معاملات میں نرمی اور رعایت کرنے کا بیان

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ اس شخص پر رحم فرمائے (جو معاملات میں) نرمی اور رعایت کیا کرتا ہے جب کہ وہ کوئی چیز فروخت کرتا ہے اور جب کہ وہ خریدتا ہے اور (قرض کے مطالبہ میں) تقاضا کرتا ہے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۳۲۴۵ - وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَجُلًا كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَنَاةَ الْمَلِكِ لِيَقْبِضَ رُوحَهُ فَقِيلَ لَهُ هَلْ عَلِمْتَ مِنْ خَيْرٍ قَالَ مَا أَعْلَمُ قِيلَ لَهُ انْظُرْ قَالَ مَا أَعْلَمُ شَيْئًا غَيْرَ أَنِّي كُنْتُ أَبَايَعُ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا وَأَجَازِبُهُمْ فَانْظُرِ الْمُؤَسِّرَ وَاتَّجَاوَزَ عَنِ الْمُعْسِرِ فَادْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ مَتَّقْ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ نَحْوَهُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ وَأَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ فَقَالَ اللَّهُ إِنَّا أَحَقُّ بِدَا مِنْكَ تَجَاوَزُوا عَنْ عَبْدِي.

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ پچھلی اُمتوں میں سے ایک اُمت میں ایک شخص ایسا گزرا ہے کہ اس کے پاس موت کا فرشتہ اُس کی روح قبض کرنے کے لیے آیا تو اس سے سوال کیا کہ کیا تیرے پاس کوئی نیک عمل بھی ہے؟ تو اس نے جواب دیا مجھے تو (کوئی نیک عمل) یاد نہیں! فرشتہ نے اس سے کہا، پھر سوچ لے اور یاد کر لے (سوچنے کے بعد) اس نے جواب دیا: مجھے کوئی نیک عمل یاد تو نہیں! البتہ (ایک عمل مجھے یاد پڑتا ہے اور وہ یہ ہے کہ) دنیا میں، میں لوگوں سے خرید و فروخت کا معاملہ کرتا تو لوگوں پر (اس طرح) احسان کرتا کہ تقاضے کے وقت خوش حال کو مہلت دیتا (کہ وہ سہولت سے ادا کرے) اور تنگ دست کو معاف کر دیتا تو اللہ تعالیٰ نے اس کی اسی نیکی کی بدولت اس کو جنت میں داخل فرمانے کا حکم دیا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور مسلم کی ایک روایت میں عقبہ بن عامر اور ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہما سے حدیث کے آخری الفاظ اس طرح مروی ہیں کہ (اس شخص کا بیان سن کر) اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ عفو اور درگزر کے معاملے میں، میں تجھ سے زیادہ معاف کرنے کا مستحق ہوں (اے فرشتو!) میرے اس بندہ سے درگزر کرو!

ف: سبحان اللہ! خداوند کریم کی اپنے بندوں پر کس قدر عنایت ہے کہ ایک ذرا سی نیکی پر اس کے سارے گناہ معاف فرمادیئے۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ خرید و فروخت کے وقت معاملات میں زیادہ قسمیں نہ کھایا کرو (جیسا کہ بازاریوں کی عادت ہے اس لیے کہ قسمیں کھانے سے) چیزیں تو زیادہ بک جاتی ہیں لیکن خیر و برکت مٹ جاتی ہے (اور جھوٹی قسموں کا رواج ہو جاتا ہے)۔ اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۲۴۶ - وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا كُمْ وَكَثْرَةُ الْحَلِيفِ فِي الْبَيْعِ فَإِنَّهُ يَنْفَقُ ثُمَّ يَمْحَقُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

۳۲۴۷ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَلْفُ مُنْفَقَةٌ لِلْسَّلْعَةِ مُمَحَفَةٌ لِلْبَرَكَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ﷺ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ (معاملات خصوصاً خرید و فروخت میں) قسم کھانے سے سامان تو فروخت ہو جاتا ہے لیکن (اس مال میں) برکت ختم ہو جاتی ہے۔ (بخاری و مسلم)

۳۲۴۸- وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ قَالَ أَبُو ذَرٍّ خَابُوا وَخَسِرُوا مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْمُسْبِلُ وَالْمَنَّانُ وَالْمُنْفِقُ سَلَعْتُهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ تین آدمی ایسے ہیں کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ نہ ان سے بات کریں گے نہ ان کی طرف دیکھیں گے اور نہ ان کو (گناہوں سے) پاک کریں گے اور ان کو دردناک عذاب ہوگا۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا، ایسے بد بخت اور محروم لوگ کون ہیں یا رسول اللہ! حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا (ایک) ٹخنہ سے نیچے نہ بند لٹکانے والا (دوسرا) احسان جتانے والا (تیسرا) جھوٹی قسم کھا کر اپنا مال بیچنے والا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۲۴۹- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّاجِرُ الصَّدُوقُ الْأَمِينُ مَعَ النَّبِيِّ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهَدَاءِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَالذَّارِقُطْنِيُّ وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ نہایت سچائی اور دیانت داری سے تجارت کرنے والے (کا حشر) انبیاء صدیقین اور شہداء کے ساتھ ہوگا۔ اس کی روایت ترمذی، دارمی اور دارقطنی نے کی ہے اور ابن ماجہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس کی روایت کی ہے۔

۳۲۵۰- وَعَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي عَرَزَةَ قَالَ كُنَّا نُسَمِّي فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّمَايِرَةَ فَمَرَّبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمَّانًا بِاسْمِ هُوَ أَحْسَنُ مِنْهُ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ التَّجَارِ إِنَّ الْبَيْعَ يَحْضُرُهُ اللَّغْوُ وَالْحَلْفُ فَشُوبُوا بِالصَّدَقَةِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت قیس ابن ابی غرزہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں دلالوں کو سمارہ کہتے تھے ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ کا گزر ہماری طرف ہوا تو آپ نے ہمارا ایسا نام رکھا جو پہلے نام سے بہتر تھا اور ہم کو ”مَعْشَرَ التَّجَارِ“ (اے گروہ تاجران) سے خطاب فرمایا (اور یہ بھی ارشاد فرمایا کہ تجارت میں دلال بھی بائع کی طرف ہو جاتا ہے اور کبھی مشتری کی طرف اور اس طرح دیانت سے دور ہو جاتا ہے اور بعض وقت خود تاجر قسمیں کھا لیتا ہے) (اس طرح) تجارت میں بے ہودہ باتیں اور قسمیں شامل ہو جاتی ہے اس لیے تم (اے تاجرو! ان کے کفارہ میں) خیر خیرات کیا کرو۔ اس کی روایت ابو داؤد، ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۳۲۵۱- وَعَنْ عُبَيْدِ بْنِ رَفَاعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ التَّجَارُ يَحْشَرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَجَارًا إِلَّا مَنْ اتَّقَى وَبَرَّ وَصَدَّقَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

حضرت عبید بن رفاعہ رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ عام طور پر تاجروں کا حشر قیامت کے دن فاجروں میں ہوگا، سوائے ایسے تاجروں کے (جو معاملات میں) اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والے نیکوکار اور سچے ہوں (جھوٹی قسمیں کھانے



وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ عَنِ الْبَرَاءِ (السنن)۔ اس کی روایت ترمذی ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے اور بیہقی نے شعب الایمان میں اس کی روایت حضرت براء رضی اللہ عنہ سے کی ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

## بابُ الْخِيَارِ

### بیع میں خیاری کی صورتیں

ف: واضح ہو کہ خرید و فروخت میں خیاری کی کئی قسمیں ہیں ان میں مشہور چار صورتیں ہیں:

(۱) خیاری شرط (۲) خیاری عیب (۳) خیاری رؤیت (۴) خیاری تعین۔

(۱) خیاری شرط: امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک کسی معاملہ میں ایجاب و قبول کے بعد بیع قطعی ہو جاتی ہے سوائے اس کے کہ فریقین کسی مدت کی شرط لگائیں جس کی زیادہ سے زیادہ مدت تین دن ہے۔ اس مدت میں فریقین کو بیع کے فسخ کرنے یا ثابت رکھنے کا اختیار ہے۔ اس کو فقہ کی اصطلاح میں خیاری شرط کہتے ہیں۔

(۲) خیاری عیب: کسی چیز کے خریدنے کے بعد اس میں کوئی عیب نکل آئے تو اب خریدار کو اختیار ہے کہ اس چیز کو چاہے رکھ لے یا چاہے واپس کر دے۔ اس اختیار کو خیاری عیب کہتے ہیں اور کسی عیب دار چیز کا عیب چھپا کر دھوکہ سے بیچنا حرام ہے۔

(۳) خیاری رؤیت: اگر کسی نے کوئی چیز بغیر دیکھے خرید لی تو بیع درست ہے مگر اس کو دیکھنے کے بعد وہ چیز پسند نہ آئے اگرچہ کہ اس میں کوئی عیب نہ ہو تو اس کو اختیار ہے کہ اس چیز کو واپس کر دے۔ اس اختیار کو خیاری رؤیت کہتے ہیں۔

(۴) خیاری تعین: خریدار دو یا تین چیزوں میں سے کسی ایک چیز کو اس شرط پر خریدے کہ ان میں سے کسی ایک چیز کو متعین کر لے گا۔ اس اختیار کو خیاری تعین کہتے ہیں۔ خیاری اور بھی کئی صورتیں ہیں جو فقہ کی کتابوں میں دیکھی جاسکتی ہیں۔

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ. (النساء: ۲۹)

(کنز الایمان)

ف: چوری، خیانت، غصب، جوا، سود اور جتنے حرام طریقے ہیں سب ناحق ہیں سب کی ممانعت ہے۔

### بغیر شرط کے خیاری مجلس کا اعتبار نہیں

ف: صاحب مدارک نے فرمایا ہے کہ اس آیت شریفہ میں خیاری مجلس کی نفی ہے اس لیے کہ خرید و فروخت طے ہو جانے کے بعد مال کے استعمال کی اجازت بغیر کسی قید کے دی جا رہی ہے۔ واضح ہو کہ خیاری مجلس کی ایک صورت بعض ائمہ کے نزدیک یہ ہے کہ خرید و فروخت پوری ہو جانے کے بعد جب تک مجلس نہ بدل جائے بغیر کسی شرط کے اس معاملہ کو فسخ کیا جاسکتا ہے برخلاف اسکے احناف کے نزدیک مجلس کی تعریف یہ ہے کہ کسی مجلس میں خرید و فروخت بغیر کسی شرط کے مکمل ہو جائے تو فریقین کو معاملہ فسخ کرنے کا حق نہیں رہتا جس کی دلیل صدر کی آیت ہے کہ اس میں بغیر کسی قید کے خرید و فروخت مکمل ہو جانے کے بعد مال کے استعمال کی اجازت دی جا رہی ہے۔ ہاں اگر فریقین کوئی شرط لگا دیں تو ایسی صورت میں شرط کے مطابق بیع فسخ ہو سکتی ہے۔ بغیر کسی شرط کے بیع کو فسخ کرنا نص قرآنی پر زیادتی ہے جس کی کوئی دلیل نہیں۔ جیسا کہ تفسیرات احمدیہ میں مذکور ہے۔

وَقَوْلُهُ أَوْفُوا بِالْعُقُودِ. (المائدہ: ۱)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اے ایمان والو! اپنے قول پورے کرو۔

(کنز الایمان)

ف: ”عُقُود“ کے معنی میں مفسرین کے چند قول ہیں۔ یہاں ابن جریر نے کہا کہ اہل کتاب کو خطاب فرمایا گیا ہے۔ معنی یہ ہیں کہ اے مومنین اہل کتاب! میں نے کتب متقدمہ میں سید عالم محمد مصطفیٰ ﷺ پر ایمان لانے اور آپ کی اطاعت کرنے کے متعلق جو تم سے عہد لیے ہیں وہ پورے کرو۔ بعض مفسرین کا قول ہے کہ خطاب مومنین کو ہے، انہیں عقود کے وفا کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ ان عقود سے مراد ایمان اور وہ عہد ہیں جو حرام و حلال کے متعلق قرآن پاک میں لیے گئے۔ بعض مفسرین کا قول ہے کہ اس میں مومنین کے باہمی معاہدے مراد ہیں۔ (خزان العرفان)

عمدة القاری میں لکھا ہے کہ اس آیت شریفہ میں عہد کو پورا کرنے کی تاکید کی گئی ہے اور واضح ہو کہ بیع بھی ایک عہد ہے جس کے پورا کرنے کی تاکید ظاہر آیت سے واضح ہے اور اگر دوسرے ائمہ کے مسلک کے لحاظ سے بیع کے عہد کو فسخ کرنے کی اجازت دی جائے تو عہد پورا نہیں ہو سکتا جو آیت صدر کے منشا کے منافی ہے۔

۳۲۵۲ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَبَايَعَانِ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا بِالْخِيَارِ عَلَى صَاحِبِهِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا إِلَّا بَيْعُ الْخِيَارِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَرَوَاهُ مُحَمَّدٌ فِي الْمُوطَأِ وَقَالَ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَتَفْسِيرُهُ عِنْدَنَا عَلَى مَا بَلَّغْنَا عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ أَنَّهُ قَالَ الْمُتَبَايَعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا قَالَ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا عَنْ مَنَطِقِ الْبَيْعِ إِذَا قَالَ الْبَائِعُ قَدْ بَعْتُكَ فَلَهُ أَنْ يَرْجِعَ مَا لَمْ يَقُلْ الْآخَرُ قَدْ اشْتَرَيْتُ فَإِذَا قَالَ الْمُشْتَرِي قَدْ اشْتَرَيْتُ بَكْذَا وَكَذَا فَلَهُ أَنْ يَرْجِعَ مَا لَمْ يَقُلْ الْبَائِعُ قَدْ بَعْتُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا إِنْتَهَى وَيُؤَيِّدُ قَوْلَ النَّخَعِيِّ الْأَحَادِيثُ الْأَتِيَّةُ بَعْدُ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ مال کے بیچنے والے اور خریدنے والے دونوں میں سے ہر ایک کو (بیع کے فسخ کرنے کا) اختیار ہے جب تک کہ وہ (ایجاب و قبول کے اعتبار سے) جدا نہ ہو جائیں! البتہ ایسی بیع جس میں (بیچنے والے اور خریدنے والے نے) اختیار (کی شرط) قبول کی ہو ۲ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور اس کی روایت امام محمد رحمہ اللہ نے موطا میں کی ہے اور یہ بھی کہا ہے کہ ہم اسی کو اختیار کرتے ہیں اور اس کی تفسیر ہمارے یعنی احناف کے نزدیک حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے قول کے مطابق یہ ہے کہ بائع اور مشتری جب تک جدا نہ ہو جائیں ان کو (بیع کے فسخ کرنے کا) اختیار ہے۔ اس کی وضاحت میں حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ جب تک فریقین خرید و فروخت میں اپنے قول یعنی ایجاب و قبول سے جدا نہ ہو جائیں (اس وقت تک ان کو فسخ کرنے کا اختیار ہے یعنی) بیچنے والا جب (خریدار سے) کہہ دے کہ میں نے بیچ دیا تو خریدار کہے ”میں نے خرید لیا“ کہنے تک اس کو اپنے قول کے واپس لینے کا اختیار حاصل ہے۔ اسی طرح جب خریدار نے کہہ دیا کہ میں نے اس چیز کو اتنی رقم کے بدلے خرید لیا تو بائع کہے ”میں نے بیچ دیا“ کہنے تک خریدار کو اپنے قول کے واپس لینے کا اختیار ہے ۳ چنانچہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور عامۃ فقہاء حنفیہ رحمہم اللہ تعالیٰ کا اس بارے میں یہی قول ہے۔ امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کی عبارت یہاں ختم ہوئی۔ حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے اس قول کی تائید ذیل میں جو احادیث آ رہی ہیں ان سے بخوبی ہوتی ہے۔

۱ یعنی بیچنے والے نے کہہ دیا کہ میں نے بیچ دیا اور خریدنے والے نے کہہ دیا کہ میں نے خرید لیا تو اب بیع مکمل ہو چکی ہے اس

لیے اب بیع کو فسخ کرنے کا کسی کو اختیار نہیں، اگرچہ کہ وہ مجلس سے جدا نہ ہوئے ہوں۔  
 ۲۔ کہ ہم اس معاملہ کو مجلس سے جدا ہونے کے بعد بھی فسخ کر سکتے ہیں تو یہ اختیار فسخ باقی رہ سکتا ہے۔  
 ۳۔ لیکن بائع نے جب کہہ دیا کہ میں نے بیچ دیا اور خریدار نے کہہ دیا کہ ”میں نے خرید لیا“ تو اس طرح ایجاب اور قبول کے مکمل ہونے کے بعد دونوں میں سے کسی کو بیع کے فسخ کرنے کا اختیار نہیں۔

### خیار قبول اور خیار مجلس کا فرق

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے: ”المتبائعان کل واحد منهما بالخيار على صاحبه“ یعنی بائع اور مشتری دونوں میں سے ہر ایک کو اپنے ساتھی کے قول کے (قبول کرنے یا نہ کرنے کا) اختیار ہے۔ اس کی توضیح یہ ہے کہ فریقین میں سے ایک نے اپنی چیز کو بیچنے کے لیے کہہ دیا کہ میں نے بیچ دیا تو خریدار کو اس بات کا اختیار حاصل ہے کہ اس معاملہ کو قبول کرے یا نہ کرے اور اسی طرح بائع کو بھی خریدار کے قبول کرنے سے پہلے اس بات کا حق حاصل ہے کہ اپنے قول کو واپس لے لے۔ تو حدیث شریف میں جس خیار کی اجازت دی جا رہی ہے وہ خیار قبول ہے۔ یہ وضاحت مرقات میں مذکور ہے اور ہدایہ میں لکھا ہے کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ اس حدیث سے خیار مجلس کو ثابت کرتے ہیں اور اپنی تائید حدیث کے ان الفاظ سے کرتے ہیں: ”المتبائعان بالخيار مالم يتفرقا“ (فریقین کو جدا ہونے سے پہلے بیع کے فسخ کرنے یا باقی رکھنے کا اختیار ہے)۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ بیع میں ایجاب و قبول کے بعد فریقین میں سے کسی ایک کو بیع کے فسخ کرنے کی اجازت دینا دوسرے کے حق کو باطل کرنا ہے جو جائز نہیں ہے اس لحاظ سے حدیث شریف سے خیار قبول ثابت ہوتا ہے نہ کہ خیار مجلس، ہدایہ کی عبارت ختم ہوئی۔

### بائع اور مشتری میں تفرق اور جدائی سے کیا مراد ہے؟

اس حدیث شریف میں ارشاد ہے: ”مالم يتفرقا“ یعنی ”بائع اور مشتری کے جدا ہونے سے پہلے (بیع کے فسخ کرنے کا) اختیار ہے“۔ فقہائے اُمت میں اس کی تفسیر میں اختلاف ہے ایک قول یہ ہے کہ یہاں تفرق سے مراد تفرق بالاقوال ہے۔ یہ قول حضرت ابراہیم نخعی کا ہے اور امام سفیان ثوری سے ایک روایت یہی ہے۔ اور امام مالک، امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہم اللہ تعالیٰ نے اس کی وضاحت اس طرح فرمائی ہے کہ جب بائع نے کہا: ”میں نے بیچ دیا“ اور خریدار نے کہہ دیا: ”میں نے خرید لیا“ تو دونوں قول کے اعتبار سے جدا ہو گئے جس کے بعد دونوں میں سے کسی کو اب بیع کے فسخ کرنے کا اختیار باقی نہیں، اس لیے کہ بیع اب پوری ہو گئی اور خریدار بیع کو رد نہیں کر سکتا۔ ہاں! اس صورت میں کہ اس نے قبول سے پہلے خیار رویت یا خیار عیب یا خیار شرط کی قید لگائی ہو۔ تفرق کے بارے میں دوسرا قول یہ ہے کہ تفرق سے مراد تفرق بالابدان ہے کہ بائع اور مشتری جب تک اس مجلس سے جدا نہ ہو جائیں ان کو بیع کے فسخ کرنے کا اختیار رہتا ہے اور ان کے جدا ہونے بغیر بیع پوری نہیں ہوتی اور تکمیل بیع کے لیے لازم ہے کہ فریقین وہاں سے جدا ہو جائیں۔ یہ قول امام شافعی، امام احمد اور اہل ظاہر کا ہے۔

اس قول کے جواب میں شرح معانی الآثار اور فتح القدیر میں یہ لکھا ہے کہ قرآن اور حدیث شریف میں تفرق سے بیشتر صورتوں میں تفرق قول مراد ہے چنانچہ سورہ البینہ (پ ۳۰ میں) ارشاد ہے: ”وما تفرق الذين اوتوا الكتب الا من بعد ما جاءتهم البينة“ (اور جو لوگ اہل کتاب تھے انہوں نے اس واضح دلیل کے آنے کے بعد (ہی دین سے) اختلاف کیا (اور کافر ہو گئے)۔ اور اسی طرح سورہ نساء (پ ۵، ع ۱۱۹) کی آیت میں ارشاد ہے: ”وان يتفرقا يغن الله كلا من سعته“ (اگر دونوں (میاں بیوی) جدا ہو جائیں یعنی خلع یا طلاق ہو جائے تو کوئی ان میں سے خواہ مرد ہو یا عورت یوں نہ سمجھے کہ بغیر میرے دوسرے کا کام نہ چلے گا

کیونکہ) اللہ تعالیٰ اپنی وسعت اور قدرت سے ہر ایک کو بے احتیاج کر دے گا۔

ان دونوں آیتوں میں تفرق سے مراد تفرق قولی ہے یعنی فریقین قول کے اعتبار سے جدا ہوئے ہیں نہ کہ جسم سے۔ اور ایک حدیث شریف میں بھی یوں ارشاد ہے: ”افترقت بنو اسرائیل علی ثنتین وسبعین فرقة وستفترق امتی علی ثلاث وسبعین فرقة“ یعنی بنی اسرائیل ۷۲ فرقوں میں بٹ گئے اور میری امت ۷۳ فرقوں میں بٹ جائے گی۔ اس حدیث شریف میں بھی تفرق سے مراد تفرق قولی ہے۔

۳۲۵۳- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ صَفْقَةً خِيَارٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَفَارِقَ صَاحِبَهُ خَشْيَةً أَنْ يَسْتَقِيلَهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ وَقَدْ ذَهَبَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ وَغَيْرِهِمْ إِلَى أَنَّ الْفُرْقَةَ بِالْكَلَامِ وَهُوَ قَوْلُ الثَّوْرِيِّ وَهَكَذَا رَوَى عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ.

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ بیچنے والے اور خریدنے والے میں سے ہر ایک کو بیع کے قطعی ہونے سے پہلے بیع کو فسخ کرنے کا اختیار ہے مگر یہ کہ (بیع میں) اختیار شرط کی قید لگائی جائے (تو ایسی صورت میں بیع قطعی نہ ہوگی اور فسخ کرنے کا اختیار باقی رہے گا) اور فریقین میں سے کسی ایک کو یہ بات جائز نہیں کہ بیع کی قطعیت کے بعد اس ڈر سے اپنے بھائی سے جدا ہو جائے (کہ مال کا نقص معلوم ہونے سے) فسخ بیع کا اندیشہ ہو۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ اہل کوفہ کے بعض فقہاء اور دیگر علماء نے اس حدیث میں تفرق سے تفرق بالکلام مراد لیا ہے (ایجاب و قبول کے بعد بیع قطعی ہو جاتی ہے اگرچہ کہ مجلس نہ بدلے) اور امام ثوری کا بھی یہی قول ہے اور مالک بن انس رحمہ اللہ سے بھی یہی روایت ہے۔

### مال میں عیب رکھ کر بیع کرنے کی ممانعت

ف: اس حدیث شریف سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ مال میں کچھ عیب رکھ کر بیچنا اور عیب کے ظاہر ہو جانے کے ڈر سے جلد اٹھ جانا جائز نہیں ہے۔ جیسا کہ اشعۃ اللمعات میں مذکور ہے۔

۳۲۵۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَفَرَّقَنَّ اِثْنَانِ إِلَّا عَنْ تَرَاضٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ دو شخص یعنی خریدار اور بائع آپس میں راضی ہو کر جدا ہوں! اس حدیث کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

ایجاب و قبول کے بعد خریدار چیز لے لے اور بائع قیمت وصول کر لے تاکہ معاملہ کی یکسوئی ہو جائے۔

۳۲۵۵- وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرَ أَعْرَابِيٍّ بَعْدَ الْبَيْعِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک اعرابی کو بیع کے ہو جانے ایجاب و قبول کے بعد اختیار (بیع کے فسخ کرنے) کی اجازت دی تھی۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

ف: علامہ طہی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اس حدیث سے واضح طور پر امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے مذہب کی تائید ہوتی ہے



کیونکہ ایجاب و قبول کے بعد خیاری مجلس کا ثبوت ہوتا تو حدیث شریف میں جس خیاری کی اجازت دی گئی ہے اس کی ضرورت نہ تھی۔ یہ مرقات میں مذکور ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ بیع میں ایجاب و قبول کے بعد بیع پوری ہو جاتی ہے اور تکمیل بیع کے لیے مجلس کا بدلنا ضروری نہیں۔

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ بائع اور مشتری کو ایجاب و قبول سے پہلے بیع کے فسخ کرنے کا اختیار رہتا ہے۔ اگر وہ دونوں سچ کہیں اور چیز کی حقیقت بیان کر دیں تو ان کے معاملہ میں برکت دی جاتی ہے اور اگر وہ چھپائیں اور جھوٹ بولیں تو معاملہ کی برکت اٹھالی جاتی ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی نے نبی کریم ﷺ سے عرض کیا کہ خرید و فروخت میں دھوکا کھا جاتا ہوں تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ خرید و فروخت کے وقت تم یہ کہہ دیا کرو: کیا اس میں دھوکہ تو نہیں ہے (کہ اگر دھوکا ہوگا تو میں معاملہ کو فسخ کر دوں گا) تو وہ صحابی خرید و فروخت کے وقت ایسا ہی کیا کرتے تھے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ حضور انور ﷺ کا اُن صحابی کو خرید و فروخت میں نقصان کی صورت میں اختیار دینا اُن کے لیے خصوصی حکم تھا اور شارع علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اس بات کا اختیار تھا کہ جس کو چاہیں جس چیز سے خاص فرمادیں۔ اور ترمذی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث اس طرح روایت کی ہے کہ ایک صحابی کاروبار میں کمزور تھے اس کے باوجود وہ برابر خرید و فروخت کیا کرتے تو ان کے گھر والے نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کرنے لگے: یا رسول اللہ! ان کو کاروبار کرنے سے روک دیجیے۔ حضور انور ﷺ نے ان کو بلایا اور کاروبار سے منع فرمایا تو انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے کاروبار کے بغیر چین نہیں پڑتی تو (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا (اچھا تو ایسی صورت میں) تم خرید و فروخت کے موقع پر یہ کہا کرو: کیا اس میں دھوکہ تو نہیں۔ اس کی روایت چاروں اصحاب سنن (یعنی ابوداؤد، ترمذی، ابن ماجہ اور نسائی) نے کی ہے اور ابن ماجہ نے جید اور حسن سند کے ساتھ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے۔

۳۲۵۶- وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْعَانُ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَّا بَوْرَكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَبَا مُحِقَتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۲۵۷- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي أَخَذْتُ فِي الْبَيْعِ فَقَالَ إِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ لَا خِلَابَةَ فَكَانَ الرَّجُلُ يَقُولُهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَقَالَ مُحَمَّدٌ نَرَى أَنَّ هَذَا كَانَ لِذَلِكَ الرَّجُلِ خِلَابَةً وَقَدْ رَوَى التِّرْمِذِيُّ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا كَانَ فِي عَقْدَتِهِ ضَعْفٌ وَكَانَ يَبِيعُ وَأَنَّ أَهْلَهُ اتَّوَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْجَرُ عَلَيْهِ فَدَعَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَنَهَاهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَا أَصْبِرُ عَنِ الْبَيْعِ فَقَالَ إِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ هَا وَلَا خِلَابَةَ وَرَوَاهُ بَقِيَّةُ أَصْحَابِ السُّنَنِ وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ بِسَنَدٍ جَيِّدٍ حَسَنٍ.

۳۲۵۸- عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ يَشْكُو إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک انصاری کو نبی کریم ﷺ سے یہ شکایت کرتے ہوئے سنا کہ ان کو خرید و فروخت میں اکثر دھوکہ ہو جایا کرتا

وَسَلَّمَ أَنَّهُ يَغْبَنُ فِي الْبُيُوعِ فَقَالَ إِذَا بَايَعْتَ  
فَقُلْ لِإِخْلَابَةٍ ثُمَّ أَنْتَ بِالْخِيَارِ فِي كُلِّ سِلْعَةٍ  
إِتَعْتَهَا ثَلَاثَ لَيَالٍ وَرَوَاهُ الْبُيْهَقِيُّ وَالْبُخَارِيُّ  
فِي تَارِيخِهِ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ وَرَوَى ابْنُ أَبِي  
شَيْبَةَ وَالِدَارُ قُطَيْبِيُّ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ نَحْوَهُ.

ہے تو (یہ سن کر) حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جب تم خرید و فروخت کیا کرو تو یوں کہا کرو: کیا اس میں دھوکہ تو نہیں، پھر تم کو ہر خرید و فروخت کے معاملہ میں اختیار تین راتوں تک ہے (اس مدت کے اندر تم چاہو تو معاملہ کو ردّ کردو)۔ اس کی روایت بیہقی نے کی ہے اور بخاری نے اس کی روایت اپنی تاریخ میں صحیح سند سے کی ہے اور ابن ابی شیبہ، دارقطنی اور عبد الرزاق نے بھی اسی کے قریب قریب روایت کی ہے۔

٣٢٥٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اشْتَرَى شَيْئًا  
لَمْ يَرَهُ فَهُوَ بِالْخِيَارِ إِذَا رَأَهُ رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ  
وَأَبُو حَنِيفَةَ وَرَوَى ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ يَهُيَى  
نَحْوَهُ مُرْسَلًا.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ کوئی شخص کسی چیز کو بغیر دیکھے خرید لے تو اس کو اس چیز کے دیکھنے کے بعد (پسند نہ ہونے کی صورت میں بیع کے منسوخ کرنے کا) اختیار ہے۔ اس کی روایت دارقطنی اور امام ابو حنیفہ نے کی ہے اور ابن ابی شیبہ اور بیہقی نے بھی اسی کے قریب قریب مرسل روایت کی ہے۔

٣٢٦٠ - وَعَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ اللَّيْثِيِّ قَالَ اشْتَرَى طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ مِنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ مَالًا فَقِيلَ لِعُثْمَانَ إِنَّكَ قَدْ غَبَنْتَ وَكَانَ الْمَالُ بِالْكُوفَةِ وَهُوَ مَالُ آلِ طَلْحَةَ الْآنَ بِهَا فَقَالَ عُثْمَانُ لِي الْخِيَارُ لَا تَنِي بَعْتُ مَا لَمْ أَرَهُ فَقَالَ طَلْحَةُ لِي الْخِيَارُ لَا تَنِي اشْتَرَيْتُ مَا لَمْ أَرَهُ فَحَكَمَا بَيْنَهُمَا جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِمٍ فَقَضَى أَنَّ الْخِيَارَ لَطَلْحَةَ وَلَا خِيَارَ لِعُثْمَانَ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ.

حضرت علقمہ بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں حضرت طلحہ بن عبید رضی اللہ عنہ نے امیر المومنین حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے کچھ مال خریدا۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے کہا گیا کہ آپ کو اس میں نقصان ہوا ہے (اور آپ نے مال کو ازراں بیچ دیا ہے) اور وہ مال کوفہ میں تھا لیکن (بوجہ خرید و فروخت کے مکمل ہونے کے) وہ اس وقت آل طلحہ کا مال تھا۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے خیال کا حق ملنا چاہیے اس لیے کہ میں نے مال کو (دیکھے بغیر) بیچا ہے اور حضرت طلحہ نے فرمایا: خیال کا حق مجھے ملنا چاہیے اس لیے مال میں نے خریدا ہے اور میں نے اس کو دیکھا نہیں ہے (اس لیے مجھے خیال رویت کا حق ہے معاملہ کی یکسوئی کے لیے) دونوں نے حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ کو حکم بنایا تو حضرت جبیر ص نے فیصلہ دیا کہ خیال (رویت) کا حق حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کو ہے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو خیال کا حق نہیں ہے۔ اس کی روایت امام طحاوی اور بیہقی نے کی ہے۔

مال کو دیکھے بغیر بیچنے کا جواز

ف: ہدایہ میں لکھا ہے کہ اگر خریدار کسی چیز کو بغیر دیکھے خرید لے تو ایسی بیع جائز ہے اور خریدار کو اس بات کا حق ہے کہ دیکھنے کے بعد طے شدہ پوری قیمت دے کر اس چیز کو لے لے یا بیع کو فسخ کر دے اور بیچنے والے کو بغیر دیکھے بیچنے کی صورت میں خیار کا حق نہیں ہے۔ اور فتح القدیر میں یہ صراحت موجود ہے کہ حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اور حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کے درمیان خیار کا حق حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کو دیا اور آپ کا یہ فیصلہ حضرات صحابہ کے روبرو ہوا اور آپ نے خیار رویت کا حق خریدار کو دیا نہ کہ بائع کو اور اس پر کسی صحابی نے انکار نہیں فرمایا۔ اس لیے ثابت ہوتا ہے کہ خیار رویت کا حق خریدار کو ہے نہ کہ بائع کو اور اس پر اجماع صحابہ ہے۔

## سود کی حرمت کا بیان

## بَابُ الرِّبَا

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ. (البقرہ: ۲۷۵)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: وہ جو سود کھاتے ہیں قیامت کے دن نہ کھڑے ہوں گے مگر جیسے کھڑا ہوتا ہے وہ جسے آسیب نے چھو کر محبوط بنا دیا ہے یہ اس لیے کہ انھوں نے کہا بیع بھی تو سود ہی کے مانند ہے اور اللہ تعالیٰ نے حلال کیا بیع کو اور حرام کیا سود تو جسے اس کے رب کے پاس سے نصیحت آئی اور وہ باز رہا تو اسے حلال ہے جو پہلے لے چکا اور اس کا نام خدا کے سپرد ہے اور جواب ایسی حرکت کرے گا تو وہ دوزخی ہے وہ اس میں مدتوں رہیں گے۔

(کنز الایمان از اعلیٰ حضرت امام احمد رضا بریلوی)

ف: اس آیت کریمہ میں سود کی حرمت اور سود خواروں کی شامت کا بیان ہے۔ سود کو حرام فرمانے میں بہت حکمتیں ہیں۔ بعض یہ ہیں کہ سود میں جو زیادتی کی جاتی وہ معاوضہ مالیہ میں ایک مقدار مال کا بغیر بدل و عوض کے لینا ہے یہ صریح نا انصافی ہے۔ دوم: سود کا رواج تجارتوں کو خراب کرتا ہے کہ سود خوار کو بغیر محنت کے مال حاصل ہوتا ہے اور یہ تجارت کی مشقتوں اور خطروں سے کہیں زیادہ آسان معلوم ہوتا ہے اور تجارتوں کی کمی انسانی معاشرت کو نقصان پہنچاتی ہے۔ سوم: سود کے رواج سے باہمی مودت کے سلوک کو نقصان و ضرر پہنچتا ہے کہ جب آدمی سود کا عادی ہو تو وہ قرض حسن سے امداد پہنچانا گوارا نہیں کرتا۔ چہارم: سود سے انسان کی طبیعت میں درندوں سے زیادہ بے رحمی پیدا ہوتی ہے اور سود خوار اپنے مدیون کی تباہی و بربادی کا خواہش مند رہتا ہے۔ اس کے علاوہ بھی سود میں اور بڑے بڑے نقصان ہیں اور شریعت کی ممانعت عین حکمت ہے۔ مسلم شریف کی حدیث میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے سود خوار اور اس کے کارپرداز اور سودی دستاویز کے کاتب اور اس کے گواہوں پر لعنت کی اور فرمایا: وہ سب گناہ میں برابر ہیں۔ (تفسیر خزائن العرفان)

ف: سود خوار کو آسیب نے محبوط بنا دیا ہے۔ اس کا معنی یہ ہے کہ جس طرح آسیب زدہ کھڑا نہیں ہو سکتا۔ گرتا پڑتا چلتا ہے۔ قیامت کے دن سود خوار کا ایسا ہی حال ہوگا کہ سود سے اس کا پیٹ بہت بھاری اور بوجھل ہو جائے گا اور وہ اس کے بوجھ سے گر جائے گا۔ حضرت سعید بن جبیر ص نے فرمایا: یہ علامت اس سود خوار کی ہے جو سود کو حلال جانے۔ جو شخص سود کو حلال جانے، وہ کافر ہے ہمیشہ جہنم میں رہے گا کیونکہ ہر ایک حرام قطعی کا حلال جانے والا کافر ہے۔

## اسلام کا نظریہ معیشت

صدر کی آیت شریفہ میں ارشاد ہے: ”وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا“ یعنی اللہ تعالیٰ نے بیع کو حلال اور ربا (سود) کو حرام قرار دیا ہے۔ واضح ہو کہ بیع کے معنی مبادلہ مال با مال کے ہیں، خواہ وہ چیز کی صورت میں ہو یا نفع کی۔ اور ربا کے معنی لغت میں زیادتی کے ہیں اور شریعت میں ہر ایسی زیادتی جس کے مقابلہ میں کوئی بدل نہ ہو اس کو ربا کہا جاتا ہے۔ واضح ہو کہ اسلام عبادت کا ہی نام نہیں بلکہ وہ ایک صالح معاشرہ اور ایسا نظام چاہتا ہے جس میں پاک معیشت حاصل ہو۔ یہ نظام انسانوں میں لوٹ کھسوٹ کی بجائے بھائی چارگی اور امداد و تعاون کے جذبہ کو فروغ دیتا ہے۔ ظاہر ہے کہ ایسے نظام میں ہر وہ چیز جو سرمایہ داری، چور بازاری اور ذاتی منفعت کے جذبہ کو پروان چڑھائے اسلامی معاشرت کے خلاف ہوگی۔ ظہور اسلام سے قبل ایسا ہی فرسودہ نظام سارے عالم اور خصوصاً مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ میں بھی رائج تھا جس کی بنیاد نفع خوری اور چور بازاری پر تھی اسی لیے سود کی حرمت کے ساتھ ساتھ خرید و فروخت میں بھی احتیاط رکھنے کی تاکید میں حدیثیں وارد ہیں جن سے ذخیرہ اندوزی اور چور بازاری کی ممانعت کا ثبوت ملتا ہے۔

۳۲۶۱- عَنْ جَابِرٍ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْلَ الرِّبَا وَمُؤْكَلَهُ وَكَاتِبَهُ وَشَاهِدِيهِ قَالَ هُمْ سَوَاءٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سود لینے والے پر لعنت فرمائی ہے (کہ یہ لوگوں کو قرض دے کر سود لیتے ہیں) اور سود دینے والے پر اور (سود کی دستاویز) لکھنے والے پر اور گواہوں پر بھی لعنت فرمائی ہے (کہ یہ حرام فعل کے ارتکاب پر اعانت اور امداد کرتے ہیں) اور رسول اللہ ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ یہ سب برابر ہیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۱۔ یعنی سود کا لینے والا اور دینے والا گواہی دینے والا اور دستاویز لکھنے والا گناہ کے ارتکاب میں یہ سب برابر کے شریک ہیں۔

۳۲۶۲- وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ أَكْلَ الرِّبَا وَمُؤْكَلَهُ وَكَاتِبَهُ وَمَنْعَ الصَّدَقَةِ وَكَانَ يَنْهَى عَنِ النَّوْحِ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ نے حضور نبی کریم ﷺ سے سنا ہے کہ آپ ﷺ نے سود کے لینے والے پر سود کے دینے والے پر اور سود کی دستاویز لکھنے والے (اور حساب جوڑنے والے پر) اور زکوٰۃ نہ دینے والے اور زکوٰۃ دینے والے کو منع کرنے والے پر لعنت فرمائی ہے اور رسول اللہ ﷺ نے (مرنے والے پر) نوحہ کرنے سے (چیخ و پکار کرنے اور بیان کر کے رونے سے) منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت نسائی نے کی ہے۔

۳۲۶۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَبْقَى أَحَدٌ إِلَّا أَكَلَ الرِّبَا فَإِنْ لَمْ يَأْكُلْهُ أَصَابَهُ مِنْ بَخَارِهِ وَيَرَوِي مِنْ غِبَارِهِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا (غفلت اور لاپرواہی کی وجہ سے) ایک زمانہ لوگوں پر ایسا آئے گا کہ کوئی شخص سود کھائے بغیر نہ رہ سکے گا، اگر وہ سود نہ کھاتا ہو تو اس کو کم از کم سود کا اثر ضرور پہنچے گا)۔ اس کی روایت امام احمد، ابو داؤد، نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ حدیث شریف کی روشنی میں ہر شخص کو حتی الامکان سودی کاروبار کے پھیلاؤ کی وجہ سے خود کو ایسے کاروبار سے بچانا چاہیے تاکہ اس وعید سے محفوظ رہ سکے۔

۳۲۶۴- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْظَلَةَ غَسِيلِ الْمَلَائِكَةِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَرَّهَمٌ رِبَا يَأْكُلُهُ الرَّجُلُ وَهُوَ يَعْلَمُ أَشَدُّ مِنْ سِتَّةٍ وَثَلَاثِينَ زَبِيَّةً رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالدَّارَقُطْنِيُّ وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَزَادَ وَقَالَ مَنْ نَبَتَ لَحْمَهُ مِنَ السُّحْبِ فَالنَّارُ أُولَى بِهِ.

حضرت عبد اللہ بن حنظلہ رضی اللہ عنہ سے جن کو فرشتوں نے غسل دیا تھا روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے سود کا ایک درہم جس کو آدمی جان بوجھ کر کھائے چھتیس (۳۶) مرتبہ زنا کرنے (کے گناہ) سے زیادہ برا ہے۔ اس حدیث کی روایت امام احمد اور دارقطنی نے کی ہے اور بیہقی نے بھی اس کی روایت شعب الایمان میں کی ہے اور اس روایت میں یہ الفاظ زائد ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس کا گوشت مال حرام سے نشوونما پائے وہ دوزخ ہی کے لائق ہے۔

۱۔ اس لیے کہ سود کھانا اللہ اور اس کے رسول ﷺ سے جنگ کرنا ہے جو زنا کے گناہ سے بڑھ کر ہے۔

۳۲۶۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ



اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم الرِّبَا سَبْعُونَ جُزْأً  
اِیْسَرُهَا اَنْ یَّنْكَحَ الرَّجُلُ اُمَةً.

ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ سود خوری کے (گناہ کے) ۷۰ حصے ہیں اور ان میں سے ایک ادنیٰ (گناہ کا) حصہ یہ ہے کہ وہ سود خوار اپنی ماں سے جماع کر رہا ہے۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے اور بیہقی نے بھی اس کی روایت شعب الایمان میں کی ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ سود اگرچہ کہ اس سے (مال بظاہر) زیادہ ہوتا دکھائی دیتا ہو لیکن انجام کار کمی (اور خسارہ و ذلت ہے جس میں خیر و برکت نہیں ہوتی)۔ اس کی روایت ابن ماجہ اور امام احمد نے کی ہے اور بیہقی نے بھی اس کی روایت شعب الایمان میں کی ہے۔

۳۲۶۶ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم اِنَّ الرِّبَا وَاِنْ كَثُرَ  
فَاِنْ عَاقِبَتُهُ تُصِیرُ اِلٰی قَلِّ رَوَاهُمَا ابْنُ مَاجَةَ  
وَالْبَيْهَقِيُّ فِی شُعَبِ الْاِیْمَانِ وَرَوٰی اَحْمَدُ  
الْاَحْبَرُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس رات مجھے معراج ہوئی میرا گزر ایک ایسی قوم پر ہوا جن کے پیٹ گھروں کے مانند (بہت بڑے) تھے جن کے پیٹوں میں سانپ بھرے ہوئے تھے جو ان کے پیٹوں کے باہر سے نظر آ رہے تھے۔ میں نے جبریل (علیہ الصلوٰۃ والسلام) سے پوچھا: یہ کون لوگ ہیں تو انہوں نے جواب دیا کہ یہ سود خوار ہیں۔ اس کی روایت امام احمد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۳۲۶۷ - وَعَنِ اَبِیْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم اَتِیْتُ لَيْلَةً اُسْرٰی  
بِیْ عَلٰی قَوْمٍ یُّطَوْنَهُمْ کَالْبُیُوتِ فِیْهَا الْحِیَاتُ  
تَرٰی مِنْ خَارِجٍ فَقُلْتُ مَنْ هٰؤُلَاءِ یَا جَبْرِیْلُ  
قَالَ هٰؤُلَاءِ اَکَلَةُ الرِّبَا رَوَاهُ اَحْمَدُ وَابْنُ  
مَاجَةَ.

امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آخری آیت (جو معاملات کے بارے میں) نازل ہوئی وہ سود (کی حرمت) کی آیت ہے اور رسول اللہ ﷺ (دنیا سے) پردہ فرمائے اور (آیت مذکورہ کے محکم اور واضح ہونے سے مزید) تفصیل نہیں فرمائی تو تم سود کے ساتھ ساتھ ان چیزوں کو بھی چھوڑ دو جن میں سود کا شبہ ہے۔ اس کی روایت ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

۳۲۶۸ - وَعَنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِیَ اللّٰهُ  
عَنْهُ اَنَّ اٰخِرَ مَا نَزَلَتْ اٰیَةُ الرِّبَا وَاَنَّ رَسُولَ  
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم قَبَضَ وَلَمْ یَقْسِرْهَا  
لَنَا فَدَعَوْا الرِّبَا وَالرِّبَّیَّةَ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ  
وَالدَّارِمِیُّ.

ف: واضح ہو کہ رسول اللہ ﷺ نے چھ چیزوں یعنی سونا، چاندی، گہیوں، نمک، کھجور اور جو میں سود کی وضاحت فرمادی اور فقہائے امت نے قیاس سے ان چھ چیزوں کے علاوہ اور چیزوں میں بھی سود کو ثابت کیا ہے اس لیے مسلمانوں کو چاہیے کہ احتیاط طحوظ رکھتے ہوئے فقہاء کرام نے جن چیزوں میں سود کو ثابت کیا ہے ان سے بھی بچنا چاہیے۔

توضیح: ذیل میں سودی معاملات کے بارے میں چند احادیث آرہی ہیں ان کو سمجھنے کے لیے اس توضیح کو پیش نظر رکھا جائے ورنہ ذرا سی بے احتیاطی سے بھی معاملہ سودی ہو جائے گا۔ ان حدیثوں میں جہاں کہیں ایک جنس کو اسی جنس سے بدلنے کا ذکر آ رہا ہے وہاں اس بات کو پیش نظر رکھنا چاہیے کہ ہم جنس اشیاء کی تبدیلی میں: نمبر ۱: کمی بیشی نہ کی جائے، نمبر ۲: معاملہ نقد ہو، نمبر ۳: چیزوں کا دست بدست تبادلہ ہو اور اگر ان تین صورتوں میں سے ایک صورت بھی نہ پائی جائے تو معاملہ سودی ہو جائے گا جیسے سونے کو سونے سے یا چاندی کو چاندی سے بدلنے کا جہاں ذکر ہے اس سے مراد یہ ہے کہ سونے کو اشرفی سے اور چاندی کو چاندی کے سکے سے یا سونے کے زیور کو سونے سے یا چاندی کے زیور کو چاندی سے خریدا یا بیچا جاسکتا ہے بشرطیکہ مذکورہ بالا تین صورتیں (ہم وزن ہونا، دست بدست

ہونا اور معاملہ نقد ہونا) پائی جا رہی ہوں، ورنہ معاملہ سودی ہو جائے گا۔ اسی طرح اجناس کے تبادلہ کا حال ہوگا۔ اس کی تفصیل ذیل کی احادیث میں آ رہی ہے۔

۳۲۶۹- وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ مَثَلًا بِمَثَلٍ سَوَاءٌ بِسَوَاءٍ يَدًا بِيَدٍ فَإِذَا اخْتَلَفَتْ هَذِهِ الْأَصْنَافُ فَبِيعُوا كَيْفَ شِئْتُمْ إِذَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةِ الشَّافِعِيِّ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبِيعُوا الدَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَلَا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ وَلَا الْبُرَّ بِالْبُرِّ وَلَا الشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ وَلَا التَّمْرَ بِالتَّمْرِ وَلَا الْمِلْحَ بِالْمِلْحِ إِلَّا سَوَاءٌ بِسَوَاءٍ عَيْنًا بَعِيْنٌ يَدًا بِيَدٍ وَلَكِنْ بِيعُوا الدَّهَبَ بِالْوَرِقِ وَالْوَرِقَ بِالذَّهَبِ وَالْبُرَّ بِالشَّعِيرِ وَالشَّعِيرَ بِالْبُرِّ وَالتَّمْرَ بِالْمِلْحِ وَالْمِلْحَ بِالتَّمْرِ يَدًا بِيَدٍ كَيْفَ شِئْتُمْ وَفِي رِوَايَةِ الطَّحَاوِيِّ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ أَنَّهُ شَهِدَ خُطْبَةَ عُبَادَةَ أَنَّهُ حَدَّثَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الدَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَزَنَا بِوزنٍ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَزَنَا بِوزنٍ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ كَيْلًا بِكَيْلٍ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ وَلَا بَأْسَ بِبَيْعِ الشَّعِيرِ بِالتَّمْرِ وَالتَّمْرِ أَكْثَرُهُمَا يَدًا بِيَدٍ وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ مَنْ زَادَ أَوْ اسْتَزَادَ فَقَدْ أَرْبَىٰ وَفِي رِوَايَةِ لَابِيِّ حَنِيفَةَ نَحْوَهُ وَفِي رِوَايَةِ الدَّارِقُطِيِّ وَالْبَزَّازِ عَنْ عُبَادَةَ وَأَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ مَا يُوزَنُ مَثَلٌ بِمَثَلٍ إِذَا كَانَ مِنْ تَوْعٍ وَمَا يَكَالُ مِثْلُهُ وَإِذَا اخْتَلَفَ التَّوَعَانِ فَلَا بَأْسَ

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ (کاروبار میں سود سے بچنے کے لیے تم کو چاہیے کہ) سونے کو سونے کے بدلہ چاندی کو چاندی کے بدلے گیہوں کو گیہوں کے بدلہ جو کو جو کے بدلہ کھجور کو کھجور کے بدلہ اور نمک کو نمک کے بدلہ (اس طرح سے بیچا کرو کہ یہ) (جنس میں) ایک ہوں اور (وزن میں) برابر ہوں اور (معاملہ) دست بدست ہو (اُدھار نہ ہو) البتہ اگر ان میں جنس بدل جائے (یعنی چاندی کے بدلہ سونایا گیہوں کے بدلہ جو) تو تم کو اختیار ہے کہ جس طرح چاہو خرید و فروخت کرو بشرطیکہ (معاملہ) دست بدست ہو (اور اُدھار نہ ہو اور ایسی صورت میں ان کا ہم وزن ہونا یا برابر برابر ہونا ضروری نہیں)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کی روایت میں حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ ہی سے اس طرح مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سونے کو سونے کے بدلہ چاندی کو چاندی کے بدلہ گیہوں کو گیہوں کے بدلہ جو کو جو کے بدلہ کھجور کو کھجور کے بدلہ اور نمک کو نمک کے بدلہ بیچنا نہ جائے مگر یہ کہ یہ چیزیں برابر برابر ہوں، جنس ایک ہو اور (معاملہ) دست بدست ہو لیکن سونے کو چاندی کے بدلہ اور چاندی کو سونے کے بدلہ اور گیہوں کو جو کے بدلہ اور جو کو گیہوں کے بدلہ اور کھجور کو نمک کے بدلہ اور نمک کو کھجور کے بدلہ جیسا چاہو بیچ سکتے ہو جبکہ ان میں (معاملہ) دست بدست ہو اور امام طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ کی روایت میں ابو الاشعث صنعانی رحمہ اللہ تعالیٰ سے اس طرح مروی ہے کہ وہ حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ کے خطبہ کے موقع پر حاضر تھے جس میں حضرت عبادہ نے نبی کریم ﷺ سے یہ حدیث اس طرح سنائی کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ سونے کو سونے کے بدلہ میں بیچنا درست ہوگا جبکہ وہ وزن میں برابر ہو (اسی طرح) چاندی کو چاندی کے بدلہ میں (اس وقت درست ہوگا جب کہ) وہ وزن میں برابر ہوں اور گیہوں کو گیہوں کے بدلہ بیچنا جائز ہے جبکہ وہ ناپ میں برابر ہوں (اس کے برخلاف) (مثلاً) جو کو کھجور کے بدلہ بیچنے میں کوئی حرج نہیں جب کہ کھجور (وزن میں) زیادہ ہوں اور جب کہ یہ معاملہ دست بدست ہو رہا ہو اور اگر (ایسا نہ ہو بلکہ) کسی نے (فروخت کے وقت مثلاً) کھجور کو کھجور، نمک کو نمک کے بدلہ زیادہ دیا یا زیادہ لیا تو اس نے سودی معاملہ کیا اور حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کی روایت میں

بھی اسی طرح مروی ہے اور ذرا قطنی اور بزار کی ایک حدیث میں حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ اور حضرت انس رضی اللہ عنہ سے اس طرح مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ چیزیں جب ایک جنس کی ہوں اور ان کو ایک دوسرے سے بدلنا ہو تو وزن برابر ہونا چاہیے اور اسی طرح ناپ میں بھی برابر ہونا چاہیے (اگر وہ چیزیں ناپ کر بیچی جاتی ہوں) البتہ اگر جنس بدل جائے تو (خریدنے میں) ان کا ہم وزن یا ناپ میں برابر ہونا ضروری نہیں اس لیے ایسی خرید و فروخت پر کوئی حرج نہیں۔

### حنفی مذہب میں سود کی حرمت کی علت

ف: واضح ہو کہ سود کی حرمت کے بارے میں ائمہ کرام رحمہم اللہ تعالیٰ کے مختلف اقوال ہیں۔ امام اعظم کے نزدیک سود کی حرمت کی علت قدر یعنی وزن یا ناپ اور جنس (یعنی سونے کے بدلے سونا) ہے وہ دو چیزیں جن کو ایک دوسرے سے بدلا جا رہا ہو وہ ناپ تول کی چیزیں ہوں تو ایسی صورت میں اچھی اور کم مقدار چیز کو اسی جنس کی ردی اور زیادہ مقدار کی چیزوں سے لینا سود ہوگا اور امام اعظم رحمہ اللہ تعالیٰ کا یہ مذہب سود کی حرمت کے بارے میں جو حدیثیں وارد ہیں اُن کے مفہوم سے زیادہ مطابق ہے۔

۳۲۷۰ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدَّهَبُ بِالدَّهَبِ وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ وَالْتَمَرُ بِالتَّمَرِ وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ مَثَلًا بِمَثَلٍ يَدًا بِيَدٍ فَمَنْ زَادَ أَوْ اسْتَزَادَ فَقَدْ أَرَبَى الْأَخِذَ وَالْمُعْطَى فِيهِ سَوَاءٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ سونے کو سونے کے بدلے چاندی کو چاندی کے بدلے گیہوں کو گیہوں کے بدلے جو کو جو کے بدلے کھجور کو کھجور کے بدلے اور نمک کو نمک کے بدلے بیجا جاسکتا ہے جبکہ یہ ساری چیزیں (ناپ اور تول میں) برابر برابر ہوں اور (معاملہ) دست بدست ہو (اور ادھار نہ ہو) تو جس کسی نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا تو اس نے سود لیا یا سود دیا اور لینے والا اور دینے والا (گناہ میں دونوں) برابر ہیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۲۷۱ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبِيعُوا الدَّهَبَ بِالدَّهَبِ إِلَّا مَثَلًا بِمَثَلٍ وَلَا تَشْفُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ وَلَا تَبِيعُوا الْوَرَقَ بِالْوَرَقِ إِلَّا مَثَلًا بِمَثَلٍ وَلَا تَشْفُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ وَلَا تَبِيعُوا مِنْهَا غَائِبًا بِنَاجِزٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لَا تَبِيعُوا الدَّهَبَ بِالدَّهَبِ وَلَا الْوَرَقَ بِالْوَرَقِ إِلَّا وَزْنًا بِوَزْنٍ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ سونے کو سونے کے بدلے نہ بیچو ہاں! اگر برابر برابر ہو اور کسی ایک کا وزن بھی زائد نہ ہو (تو کوئی حرج نہیں اور اسی طرح) چاندی کو چاندی کے بدلے نہ بیچو ہاں! اگر برابر برابر ہو اور کسی ایک کا وزن بھی زائد نہ ہو اور (بتبادلہ میں) غائب کو حاضر کے بدلے نہ بیچو (یعنی دونوں طرف کی چیزیں موجود ہوں اور معاملہ دست بدست ہو)۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ ایک اور روایت میں اس طرح ہے کہ سونے کو سونے کے بدلے اور چاندی کو چاندی کے بدلے نہ بیچو مگر یہ کہ وہ ہم وزن ہوں۔

امیر المومنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ سونے کو سونے کے بدلے بیچنا اگر دست بدست

۳۲۷۲ - وَعَنْ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدَّهَبُ بِالدَّهَبِ رِبَاً

إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ وَالْوَرَقُ بِالْوَرَقِ رَبُّو إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ رَبُّو إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ رَبُّو إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ وَالْتَمَرُ بِالْتَمَرِ رَبُّو إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

نہ ہو تو سود ہو جائے گا اور (اسی طرح) چاندی کو چاندی کے بدلہ بیچنا اگر دست بدست نہ ہو تو سود ہو جائے گا اور (اسی طرح) گیہوں کو گیہوں کے بدلہ بیچنا اگر دست بدست نہ ہو تو سود ہو جائے گا اور (اسی طرح) جو کو جو کے بدلہ بیچنا اگر دست بدست نہ ہو تو سود ہو جائے گا اور (اسی طرح) کھجور کو کھجور کے بدلہ بیچنا اگر دست بدست نہ ہو تو سود ہو جائے گا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ تول اور ناپ کی چیزوں کے بدلنے اور بیچنے میں دو صورتیں ہیں۔ ایک صورت تو یہ ہے کہ ایک ہی جنس کا بدلنا جیسے چاندی کو چاندی سے یا جو کو جو سے تو اس میں شرط یہ ہے کہ معاملہ دست بدست ہو اُدھار نہ ہو اور ناپ یا تول میں کمی بیشی نہ ہو اور اگر ناپ یا تول میں کمی بیشی ہوئی یا ایک چیز موجود ہوئی اور دوسری غائب تو سود ہو جائے گا مثلاً سونے کو سونے سے اسی طرح بدلا جائے کہ ایک طرف سونا ہو اور بدلہ میں سونے کا زیور ہو لیکن ان کی مقدار برابر نہ ہو تو یہ معاملہ سودی ہو جائے گا اور اسی طرح اجناس میں اسی قسم کا تبادلہ ناجائز ہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ دو مختلف جنس کا باہم تبادلہ ہو جیسے چاندی کا تبادلہ سونے سے یا گیہوں کا تبادلہ جو سے تو اس میں جواز کی صورت یہ ہے کہ معاملہ دست بدست ہو تو وزن یا مقدار میں کمی بیشی بھی ہو تو سود نہیں مثلاً ایک سیر گیہوں کا دو سیر جو سے بدلنا درست ہے بشرطیکہ دونوں اجناس موجود ہوں اور معاملہ اُدھار نہ ہو۔ اس کے برخلاف اگر گیہوں کو آج دیا جائے اور بدلہ میں جو کل لی جائے تو یہ سود ہو جائے گا جو کسی طرح جائز نہیں۔

۳۲۷۳- وَعَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي سَعِيدٍ أَنْتَ تَنْهَى عَنِ الصَّرْفِ وَابْنُ عَبَّاسٍ يَأْمُرُ بِهِ فَقَالَ قَدْ لَقِيتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ مَا هَذَا الَّذِي تَفْتِي بِهِ فِي الصَّرْفِ أَشَيْءٌ وَجَدْتَهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ أَوْ شَيْءٌ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَنْتُمْ أَقْدَمُ صُحْبَةً لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْنِي وَمَا أَقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا مَا تَقْرَوْنَ وَلَكِنْ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا رَبُّو إِلَّا فِي الدِّينِ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ الرَّبُّو فِي النَّسِيئَةِ وَفِي رِوَايَةٍ لِلطَّحَاوِيِّ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ وَنَزَعَ عَنْهَا ابْنُ عَبَّاسٍ.

حضرت ابوصالح سمان رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ آپ تو (دو مختلف جنس کی چیزوں کے) تبادلہ کو منع فرماتے ہیں حالانکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما تو اس کا حکم دیتے ہیں۔ یہ سن کر حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ملا اور دریافت کیا کہ آپ (دو مختلف جنس کی چیزوں کے) تبادلہ (کے جائز ہونے) کا فتویٰ دیا کرتے ہیں کیا اس کی صراحت آپ نے کتاب اللہ میں پائی ہے یا اس بارے میں آپ نے رسول اللہ ﷺ سے کوئی حکم سنا ہے (یہ سن کر) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے (ابوسعید خدری) کو جواب دیا کہ آپ رسول اللہ ﷺ کے مجھ سے زیادہ قدیم صحابی ہیں اور جس قرآن کو آپ پڑھتے ہیں میں بھی اسی کو پڑھتا ہوں لیکن حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ نے مجھے رسول اللہ ﷺ کی یہ حدیث سنائی کہ (دو مختلف جنس کی چیزوں کے تبادلہ میں) اسی وقت سود ہوگا جب کہ معاملہ اُدھار ہو۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے اور بخاری اور مسلم کی ایک روایت میں اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے اس بارے میں اسی طرح روایت ہے کہ (رسول اللہ نے فرمایا ہے کہ دو مختلف جنس کی چیزوں کے تبادلہ میں اس وقت) سود ہوگا جب کہ معاملہ اُدھار ہو (نقد نہ ہو) اور امام طحاوی کی ایک روایت میں اس طرح مروی ہے کہ حضرت



ابوسعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے (ایسی چیزوں کے تبادلہ کا جو فتویٰ دیا کرتے تھے) اس سے رجوع فرمایا (کہ اگر معاملہ ادھار ہو تو جائز نہ ہوگا جبکہ تبادلہ میں اجناس مختلف ہی کیوں نہ ہوں)۔

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک صحابی کو خیبر کا عامل بنا کر بھیجا۔ وہ صحابی (زکوٰۃ میں) اچھی قسم کی کھجوریں لے کر حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ کیا خیبر کی سب کھجوریں ایسی ہوتی ہیں تو انہوں نے جواب دیا: نہیں یا رسول اللہ! (خیبر کی ہر کھجور ایسی نہیں ہوتی) بلکہ ہم کبھی دو صاع معمولی قسم کی کھجوروں کے بدلہ ایک صاع اچھی قسم کی کھجور اور کبھی تین صاع معمولی قسم کی کھجوروں کے بدلہ دو صاع اچھی قسم کی کھجوریں لے لیتے ہیں (یہ سن کر) حضور ﷺ نے فرمایا: ایسا نہ کیا کرو (اس لیے کہ یہ سود کی ایک شکل ہے) بلکہ ساری قسم کی کھجوروں کو (جن میں اچھے اور خراب کھجور شامل ہوں) ان کو درہم کے معاوضہ میں بیچ دو اور ان درہموں سے اچھی قسم کی کھجوریں خرید لو (تا کہ سود سے بچ سکو) اور حضور اقدس ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ (جس طرح دو ہم جنس چیزوں کا ناپ میں برابر ہونا ضروری ہے اسی طرح دو ہم جنس چیزوں کا) تول میں بھی برابر برابر ہونا ضروری ہے۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں برنی کھجور (جو کھجور کی ایک عمدہ قسم ہے) لے کر حاضر ہوئے۔ حضور اکرم ﷺ نے آپ سے دریافت کیا تم یہ کھجور کہاں سے لائے؟ انہوں نے عرض کیا: ہمارے پاس معمولی قسم کی کھجوریں تھیں ان میں سے میں نے دو صاع کے بدلہ ایک صاع (برنی) کھجوریں خرید لیں ہیں۔ یہ سن کر حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا: آہ! یہ تو قطعی سود ہے، قطعی سود ہے ایسا نہ کرو بلکہ تم جب کبھی اچھی چیز کے بدلہ اسی جنس کی چیز خریدنا چاہو تو (پہلے اپنے پاس کی) معمولی کھجور کو بیچ دو اور پھر اس کی قیمت سے (اچھی کھجوریں) خرید لو۔ (بخاری و مسلم)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک غلام نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور ہجرت کی بیعت کر لی اور حضور ﷺ کو یہ معلوم نہ تھا کہ یہ غلام ہے۔ پھر (کچھ عرصہ کے بعد) اس کا مالک اس کی تلاش کرتا ہوا آیا (اور اس کی واپسی کا مطالبہ کیا) (حضور ﷺ نے

۳۲۷۴ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا عَلَى خَيْبَرَ فَجَاءَهُ بِتَمْرٍ جَنِيبٍ فَقَالَ أَكِلَ تَمْرٍ خَيْبَرَ هَكَذَا قَالَ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَنَأْخُذُ الصَّاعَ مِنْ هَذَا بِالصَّاعَيْنِ وَالصَّاعَيْنِ بِالثَّلَاثِ فَقَالَ لَا تَفْعَلْ بَعِ الْجَمْعَ بِالذَّرَاهِمِ ثُمَّ اتَّبَعَ بِالذَّرَاهِمِ جَنِيبًا وَقَالَ فِي الْمِيزَانِ مِثْلَ ذَلِكَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۲۷۵ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ جَاءَ بِلَالٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَمْرٍ بَرْنِيٍّ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَيْنَ هَذَا قَالَ كَانَ عِنْدَنَا تَمْرٌ رَدِيٌّ فَبَعْتُ مِنْهُ صَاعَيْنِ بِصَاعٍ فَقَالَ أَوْهَ عَيْنَ الرِّبَا عَيْنَ الرِّبَا لَا تَفْعَلْ وَلَكِنْ إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَشْتَرِيَ فَبِعِ التَّمْرَ بِبَيْعِ الْآخَرِ ثُمَّ اشْتَرِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۲۷۶ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ جَاءَ عَبْدٌ قَبَايَعِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْهَجْرَةِ وَلَمْ يَشْعُرْ أَنَّهُ عَبْدٌ فَجَاءَ سَيِّدُهُ يُرِيدُهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْنِيهِ فَاشْتَرَاهُ

بِعَبْدَيْنِ اسْوَدَيْنِ وَلَمْ يَبَّاعِ أَحَدًا بَعْدَهُ حَتَّى يَسْأَلَهُ عَبْدُهُ هُوَ أَوْ حُرٌّ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

اس کو مناسب نہ سمجھا کہ اس کی ہجرت باطل ہو جائے اس لیے آپ نے اس کے مالک سے فرمایا: تم اس کو مجھے بیچ دو (چنانچہ وہ صاحب اس پر راضی ہو گئے) تو آپ نے دو سیاہ رنگ کے غلام کے بدلے ان کو خرید لیا اور اس کے بعد آپ نے کسی سے بیعت نہیں لی جب تک آپ اس سے دریافت نہ فرمالیں کہ وہ غلام ہے یا آزاد۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۲۷۷- وَقَدْ رَوَى التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالذَّارِمِيُّ عَنْ سَمُرَةَ بِنِ جُنْدُبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَيْسِنَةً وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَرَوَاهُ الْبُزَارُ فِي مُسْنَدِهِ وَقَالَ لَيْسَ فِي الْبَابِ أَجَلٌ إِسْنَادًا مِنْهُ.

اور ترمذی، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ اور دارمی ان سب محدثین نے حضرت سمرہ بن جندب سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے جانور کے بدلہ جانور کو ادھار بیچنے سے منع فرمایا ہے۔ اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور بزار نے اس کی روایت اپنی مسند میں کی ہے۔ اور یہ بھی کہا ہے کہ اس بارے میں جتنی حدیثیں مروی ہیں ان میں اس سے بہتر سند والی حدیث کوئی نہیں۔

۳۲۷۸- وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا بَأْسَ بِالْحَيَوَانِ وَاحِدًا بِاثْنَيْنِ يَدًا بِيَدٍ وَكَرِهَهُ نَيْسِنَةً فِيهِ الْحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةٍ قَالَ ابْنُ حَبَّانَ هُوَ صَدُوقٌ يَكْتُتُ حَدِيثَهُ.

اور ابن ماجہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ ایک جانور کے بدلہ دو جانوروں کو خریدنے یا بیچنے میں کوئی حرج نہیں (خواہ وہ ہم جنس ہوں یا نہ ہوں) جب کہ معاملہ دست بدست ہو۔ البتہ حضور ﷺ نے (جانور کے بدلے جانور کی خرید و فروخت میں) ادھار معاملہ سے منع فرمایا ہے۔ اس حدیث کی سند میں ایک راوی حجاج بن ارطاة ہیں۔ ان کے بارے میں ابن حبان نے کہا ہے کہ وہ صدوق ہیں ان کی حدیثوں کی روایت درست ہے۔

۳۲۷۹- وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْحَيَوَانُ اثْنَيْنِ بِوَاحِدَةٍ لَا يَصْلُحُ نَيْسِنًا وَلَا بَأْسَ بِهِ يَدًا بِيَدٍ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

اور ترمذی نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ ایک جانور کے بدلہ دو جانوروں کی خرید و فروخت ادھار درست نہیں ہاں! دست بدست ہو تو کوئی حرج نہیں اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے۔

۳۲۸۰- وَرَوَى الشَّافِعِيُّ فِي مُسْنَدِهِ مُرْسَلًا عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزْرِيِّ أَنَّ زِيَادَ بْنَ أَبِي مَرْيَمَ مَوْلَى عُثْمَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُصَدِّقًا لَهُ فَجَاءَ بِظَهْرٍ مُسْنَبٍ فَلَمَّا نَظَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَلَكْتَ وَأَهْلَكَتَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ أَبِيعُ الْبُكَرَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ بِالْبُعَيْرِ الْمُسْنِ

اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اپنی مسند میں مرسلہ عبد الکریم جزری سے روایت کی ہے کہ زیاد ابن ابی مریم جو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام ہیں انہوں نے عبد الکریم کو یہ واقعہ سنایا کہ نبی کریم ﷺ نے اپنے عامل کو (زکوٰۃ کی وصولی کے لیے) بھیجا تو وہ بڑی عمر کے اونٹ لے آئے۔ رسول اللہ ﷺ نے جب اُن کو دیکھا تو (عامل زکوٰۃ سے) ارشاد فرمایا: تم خود بھی ہلاک ہوئے اور ہلاک بھی کیا، انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے دو یا تین کم عمر اونٹوں کے بدلہ بڑا اونٹ دست بدست لیا ہے اس لیے کہ

مجھے اس بات کا علم تھا کہ آپ کو بڑے بڑے اونٹوں کی ضرورت ہے۔ یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر یہ صورت ہے تو پھر ٹھیک ہے۔

يَدَا بَيْدٍ وَعَلِمْتُ مِنْ حَاجَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الظَّهْرِ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَلِكَ إِذَا.

اور عبدالرزاق نے سعید بن مسیب کے واسطے سے حضرت علی رضی اللہ سے اس طرح روایت کی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ ایک اونٹ کے بدلہ دو اونٹ ادھار لینے کو مکروہ سمجھتے تھے۔ اور ابن ابی شیبہ نے بھی حضرت علی رضی اللہ سے اس حدیث کی تخریج کی ہے

۳۲۸۱- وَعَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ بْنِ طَرِيقِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ كَرِهَ بَيْعَ بَعِيرَيْنِ نَسِيئَةً وَكَذَا أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْهُ.

اور عبدالرزاق نے معمر سے اور معمر نے ابن طاؤس سے اور انہوں نے اپنے والد طاؤس سے روایت کی ہے کہ طاؤس نے ابن عمر رضی اللہ سے دریافت کیا کہ کیا ایک اونٹ کو دو اونٹ کے بدلہ ایک معین مدت کے لیے لیا جاسکتا ہے؟ حضرت ابن عمر رضی اللہ نے فرمایا: (نہیں) یہ تو مکروہ ہے۔

۳۲۸۲- وَأَخْرَجَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ عَنْ بَعِيرٍ بِبَعِيرَيْنِ إِلَى أَجَلٍ فَكَرِهَهُ.

حضرت علی رضی اللہ سے روایت کی ہے کہ آپ نے ایک اونٹ کو دو اونٹ کے بدلہ ایک معین مدت کے لیے اور ایک بکری کو دو بکریوں کے بدلہ میں ایک معین مدت کے لیے لینے سے منع فرمایا ہے۔

۳۲۸۳- وَذَوَى مُحَمَّدٍ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ أَنَّهُ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْبَعِيرِ بِالْبَعِيرَيْنِ إِلَى أَجَلٍ وَالشَّاةِ بِالشَّاتَيْنِ إِلَى أَجَلٍ.

اور امام طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے عبداللہ بن عمرو رضی اللہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انھیں حکم دیا کہ لشکر تیار کریں (اس تیاری میں) اونٹ ختم ہو گئے تو پھر آپ نے انھیں حکم دیا کہ وہ اس کام کے لیے زکوٰۃ کی جوان اونٹیاں استعمال کریں تو حضرت عبداللہ بن عمرو نے ایک اونٹ کے بدلہ دو اونٹیاں لینا شروع کیا یہاں تک کہ زکوٰۃ کی اونٹیاں آجائیں۔ پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا۔

۳۲۸۴- وَذَوَى الطَّحَاوِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يَجْهَزَ جَيْشًا فَتَفَدَّتِ الْإِبِلُ فَأَمَرَهُ أَنْ يَأْخُذَ فِي قُلَاصِ الصَّدَقَةِ فَجَعَلَ يَأْخُذُ الْبَعِيرَ بِالْبَعِيرَيْنِ إِلَى إِبِلِ الصَّدَقَةِ ثُمَّ نَسِخَ ذَلِكَ.

حضرت جابر رضی اللہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کھجوروں کے ایک ایسے ڈھیر کو جن کا وزن یا مقدار معلوم نہ ہو ایسے کھجوروں کے بدلہ بیچنے کو جن کا وزن یا پیمانہ معلوم ہو منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۲۸۵- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الصُّبْرَةِ مِنَ التَّمْرِ لَا يَعْلَمُ مِكِيلَتَهَا بِالْكَيْلِ الْمُسَمَّى مِنَ التَّمْرِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت حسن بصری رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ وہ ایسی تلوار کو جس پر چاندی کا کام ہو درہم (چاندی کے سکے) کے بدلہ بیچنے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے جبکہ تلوار کی چاندی کی قیمت اس چاندی کی قیمت سے زیادہ ہو اس حدیث کی روایت طحاوی نے کی ہے۔

۳۲۸۶- وَعَنِ الْحَسَنِ أَنَّهُ كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا أَنْ يَبَاعَ السِّيفُ الْمُفَضَّضُ بِالذَّرَاهِمِ بِأَكْثَرِ مِمَّا فِيهِ تَكُونُ الْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَالسِّيفُ بِالْفُضْلِ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ.

۱۔ جس کے بدلہ میں خریدی جا رہی ہو چونکہ تلوار میں لوہا غالب ہے اس لیے اس بیع میں دو مختلف جنس کی تجارت ہو رہی ہے جس میں قیمت کی کمی اور زیادتی سے سود کا شائبہ نہیں ہے اور ایسی تجارت جائز ہے۔

٣٢٨٧ - وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ فِي بَيْعِ  
السِّفْرِ الْمُحَلِّي إِذَا كَانَتِ الْفِضَّةُ الَّتِي فِيهِ  
أَقْلُ مِنَ الثَّمَنِ فَلَا بَأْسَ بِذَلِكَ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ.

حضرت ابراہیم خفی رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ وہ چاندی مڑی ہوئی تلوار کو (چاندی کے سکے کے بدلہ) بیچنے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے جبکہ تلوار میں جو چاندی ہے اس کی قیمت چاندی کے سکے سے (جس کے بدلہ میں تلوار بیچی جا رہی ہو) کم ہے۔ اس کی روایت طحاوی نے کی ہے۔

ف: صدر کی دونوں حدیثوں میں جس تجارت کا ذکر ہے اس کے جواز کی وجہ یہ ہے کہ لوہے کو جو غالب عنصر ہے درہم یعنی چاندی کے بدلہ بیچا جا رہا ہے، اگرچہ کہ چاندی ان دونوں صورتوں میں شامل ہے لیکن چونکہ وہ جنس غالب نہیں ہے اس لیے اس میں حکم لوہے اور چاندی کی تجارت کا ہوگا اور ایسی صورت میں قیمت کی کمی یا زیادتی سے سو نہیں ہوگا۔

٣٢٨٨ - وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ  
بَيْعِ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ نَسِيئَةً رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ  
وَالدَّارِقُطْنِيُّ وَالْحَاكِمُ وَالطَّحَاوِيُّ فِي شَرْحِ  
مَعَانِي الْأَثَارِ.

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے تازہ کھجور کو (ہم وزن خشک) کھجور کے معاوضہ میں اُدھار بیچنے سے منع فرمایا ہے۔

۱۔ اس لیے کہ ادھار معاملہ کی وجہ سے یہ سود ہو جاتا ہے؛ البتہ معاملہ دست بدست ہو تو ہم وزن تازہ کھجور کی فروخت خشک کھجور کے بدلہ درست ہے اور یہی امام اعظم رحمہ اللہ کا قول ہے۔

٣٢٨٩- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَرَضَ أَحَدُكُمْ قَرْضًا فَأُهْدِيَ إِلَيْهِ أَوْ حَمَلَهُ عَلَى الذَّائِبَةِ فَلَا يَرْكُبُهُ وَلَا يَقْبِلُهَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ جَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ قَبْلَ ذَلِكَ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ تم میں سے کوئی شخص کسی کو قرض دے اور (قرض لینے والا) اس کے پاس کوئی ہدیہ بھیجے یا سواری کے لیے کوئی جانور دے تو وہ (یعنی قرض دینے والا) نہ تو اس سواری پر بیٹھے اور نہ ہدیہ قبول کرے! ہاں! ایسی صورت میں جبکہ قرض دینے والے اور لینے والے کے درمیان اس قسم کے تعلقات رہے ہوں (تو جائز ہے)۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے اور بیہقی نے شعب الایمان میں اس کی روایت کی ہے۔

٣٢٩٠ - وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اقْرِضَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فَلَا يَأْخُذْ هَدِيَّةً رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي تَارِيخِهِ هَكَذَا فِي الْمُنْتَقَى.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ایک شخص جب دوسرے شخص کو قرض دے تو پھر اس سے کوئی ہدیہ قبول نہ کرے۔ اس کی روایت بخاری نے اپنی تاریخ میں کی ہے، یہ منقحی میں مذکور ہے۔

٣٢٩١ - وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى قَالَ  
قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَلَقَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ فَقَالَ  
إِنَّكَ بَارِضٌ فِيهَا الرِّبَا فَاشْ فَإِذَا كَانَ لَكَ عَلَى  
رَجُلٍ حَقٌّ فَاهْدِي إِلَيْكَ حَمْلَ تَبْنٍ أَوْ حَمْلَ  
شَعِيرًا وَحَبْلٍ قَتٍ فَلَا تَأْخُذْهُ فَإِنَّهُ رَبَّوْا رَوَاهُ

حضرت ابو بردہ ابن ابی موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب میں مدینہ منورہ آیا تو عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے ملاقات کی تو آپ نے فرمایا کہ تم ایسی سرزمین میں ہو جہاں سود کا رواج عام ہے (یاد رکھو) اگر تمہارا کسی پر قرض ہے اور وہ تمہارے پاس بطور ہدیہ بھوسہ کا یا جو کا ایک تھیلہ یا گھاس کا گٹھا بھیجے تو تم اس کو ہرگز نہ لو اس لیے کہ یہ بھی سود کا حکم رکھتا ہے۔ اس کی



الْبَحَارِيُّ.

روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: ان حدیثوں سے معلوم ہوا کہ اگر قرض سے پہلے آپس میں میل جول اور تحفہ تحائف کی راہ و رسم تھی تو اب بھی اس کا قبول کرنا درست ہے، اگر قرض سے پہلے ایسی راہ و رسم نہ تھی تو یقیناً اس کا سبب قرض ہی ہے اور ہماری شریعت غراء میں قرض دے کر نفع اٹھانا جائز نہیں ہے۔

قرض دار سے فائدہ نہ اٹھانے کے بارے میں امام اعظم رحمہ اللہ تعالیٰ کا ایک مثالی واقعہ ہے۔ چنانچہ مرقات میں امام اعظم جو اپنے زمانے میں ورع (یعنی پرہیزگاری) میں بھی امام تھے آپ کے بارے میں لکھا ہے کہ ایک مرتبہ امام اعظم قرض کے تقاضے کے لیے ایک شخص کے گھر پہنچے اور اس وقت سخت گرمی تھی۔ اس کے باوجود بھی اس شخص کے گھر کی دیوار کے سایہ میں ٹھہرنا پسند نہیں فرمایا اور اس شخص کے گھر سے نکلنے تک دھوپ ہی میں ٹھہرے رہے اس لیے کہ اس شخص کے گھر کی دیوار کے سایہ میں ٹھہرنا بھی ایک قسم کی منفعت حاصل کرنا تھا جس کو آپ نے جائز نہیں سمجھا اس سے ثابت ہوتا ہے کہ قرض دار سے کسی طرح کی منفعت حاصل کرنا جائز نہیں ہے، چہ جائے کہ سود لینا وغیرہ۔

بیع (خرید و فروخت) کی ان قسموں کا بیان جو منع ہیں

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مزانہ سے منع فرمایا ہے (مزانہ یہ ہے) کہ کوئی شخص اپنے باغ کے تازہ پھلوں کو (خشک پھلوں کے بدلے فروخت کرے) (مثلاً) وہ پھل کھجور ہیں تو ان کو اس طرح بیچے کہ خشک کھجوروں کو ناپ لے (یا تول لے) اور تازہ کھجوروں کا اندازہ (جن کے معاوضہ میں ان کو بیچنا ہے) درخت پر کر لے (یہ ناجائز ہے)۔ اسی طرح پھل اگر انگور ہوں تو خشک انگور کو تول لے اور ان تازہ انگور کو (جو درخت پر ہوں ان کا اندازہ کر لے اور ان کے بدلے) بیچ دے (یہ صورت بھی ناجائز ہے)۔ یہی حکم دوسرے پھلوں کے تبادلہ کا ہے اور مسلم میں یہ الفاظ بھی ہیں کہ اگر کھیتی ہو تو اس کو بھی اسی طرح بیچنا کہ خشک غلہ کو ناپ یا تول لے اور کھیتی میں جو اناج ہے اس کا اندازہ کر کے تبادلہ بیچ دے (یہ صورت بھی ناجائز ہے کہ حضور ﷺ نے اس سے بھی منع فرمایا ہے) اور بخاری اور مسلم کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مزانہ سے منع فرمایا ہے اور مزانہ یہ ہے کہ (مثلاً) درختوں کے کھجور کو (نمودار ہونے سے پہلے) معین مقدار خشک کھجور کے بدلے اس شرط سے بیچے کہ اگر (درخت کے پھل) زیادہ ہوئے تو وہ میرے ہیں اور اگر وہ کم نکلیں تو نقصان میرے ہی ذمہ ہوگا (اس قسم کی بیچ چونکہ جوئے سے مماثلت رکھتی ہے اور تبادلہ میں چیزوں کی کمی یا بیشی کا احتمال ہے اس لیے جائز نہیں ہے۔

بَابُ الْمَنْهِيِّ عَنْهَا مِنَ الْبَيْعِ

۳۲۹۲ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَزَابِنَةِ أَنْ يَبِيعَ تَمَرٌ حَائِطُهُ إِنْ كَانَ نَخْلًا بِتَمَرٍ كَيْلًا وَإِنْ كَانَ كَرْمًا أَنْ يَبِيعَهُ بِزَيْبٍ كَيْلًا أَوْ كَانَ وَعِنْدَ مُسْلِمٍ وَإِنْ كَانَ زَرْعًا أَنْ يَبِيعَهُ بِكَيْلٍ طَعَامٍ نَهَى عَنْ ذَلِكَ كُلِّهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا نَهَى عَنِ الْمَزَابِنَةِ قَالَ وَالْمَزَابِنَةُ أَنْ يَبَاعَ مَا فِي رُؤُسِ النَّخْلِ بِتَمَرٍ بِكَيْلٍ مُسَمًّى إِنْ زَادَ فَلِيَ وَإِنْ نَقَصَ فَعَلَى.

۳۲۹۳ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُخَابِرَةِ وَالْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَالْمُحَاقَلَةُ أَنْ يَبَّعَ الرَّجُلُ الزَّرْعَ بِمِائَةِ فَرْقٍ حِنْطَةٍ وَالْمُزَابَنَةُ أَنْ يَبَّعَ التَّمْرَ فِي رُؤُسِ النَّخْلِ بِمِائَةِ فَرْقٍ وَالْمُخَابِرَةُ كَرَاءِ الْأَرْضِ بِالثَّلَاثِ وَالرُّبْعِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَرَوَى الْجَمَاعَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامِلَ أَهْلِ خَيْبَرَ بِشَطْرِ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ ثَمَرٍ أَوْ زَرْعٍ.

نے مخابره، محاقله اور مزابنه (ان تینوں قسم کی تجارت) سے منع فرمایا ہے۔ محاقله یہ ہے کہ کوئی شخص اپنی کھڑی کھیتی کی فصل کو ایک سو فرق (ایک قسم کا پیانہ) کھجور کے بدلہ بیچ دے اور مزابنه یہ ہے کہ کوئی شخص کھجور کو جو درخت پر ہوں ایک سو فرق پیانہ کھجور کے بدلہ میں بیچ دے اور مخابره یہ ہے کہ کوئی شخص اپنی زمین کو پیداوار کے تہائی یا چوتھائی حصہ کے معاوضہ میں بٹائی پر کاشت کے لیے دے دے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔ اور ایک جماعت (اصحاب صحاح) نے سوائے نسائی کے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اہل خیبر سے یہ معاہدہ فرمایا کہ کھیتی یا پھلوں کی پیداوار میں سے نصف مقدار بٹائی میں لی جائے گی (نصف حصہ مالک کا ہوگا اور نصف حصہ پیدا کرنے والے کا)۔

۱۔ یہ تینوں قسم کی بیع چونکہ قیاس اور اندازہ پر ہیں اور ان میں جوئے سے مماثلت ہو جاتی ہے اس لیے منع ہیں۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے محاقله، مزابنه، مخابره، معاومہ اور ثنیا سے منع فرمایا ہے اور عرایا کی اجازت دی ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔ اور امام طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ہے کہ زید بن ثابت ص نے فرمایا ہے کہ عرایا میں اس بات کی اجازت دی گئی ہے کہ کھجور کا ایک درخت یا دو درخت کسی (غریب) شخص کو بطور ہبہ کے (پھلوں کے استعمال کے لیے) دے دیئے جائیں پھر وہ شخص مالک کو (ضرورتاً) اندازہ لگا کر کچھ کھجوروں کے بدلہ بیچ دے۔

یہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ ان صحابہ میں ہیں جنہوں نے نبی کریم ﷺ سے عریہ کے بارے میں خرید و فروخت کی اجازت روایت کی ہے اور یہ بھی واضح کیا ہے کہ عریہ ہبہ ہے۔ اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے اپنی موطا میں کہا ہے کہ مالک بن انس نے بیان کیا ہے کہ عریہ یہ ہے کہ کسی شخص کا کھجور کا باغ ہو اور وہ کسی (غریب اور مستحق) شخص کو ایک درخت یا دو درخت عاریتہ دے دے کہ وہ اس کے کھجور استعمال کر لے پھر مالک باغ پر یہ بات گراں گزر رہی ہے کہ وہ باغ میں آتا جاتا رہتا ہے اور اس سے مالک کو تکلیف ہوتی ہے (یا آنے والے کو بھی بار بار آنے جانے سے تکلیف ہوتی ہے) تو وہ مالک باغ سے یہ درخواست کرتا ہے کہ عریہ کی بجائے وہ اس کو کھجور کی فصل کے ختم پر ایک معین مقدار کھجور دے دے۔ ایسی صورت جائز ہے اس لیے کہ یہ بیع نہیں ہے بلکہ مالک بطور ہبہ درخت کے جو کھجور دینا چاہتا تھا اس کے معاوضہ میں کھجور کی ایک معین مقدار دے رہا ہے۔

۳۲۹۴ - وَعَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُخَابِرَةِ وَالْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَالْمُخَابِرَةُ وَالْمُعَاوَمَةُ وَعَنِ الثَّنِيَا وَرَخَّصَ فِي الْعُرَايَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَقَالَ الطَّحَاوِيُّ قَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ رَخَّصَ فِي الْعُرَايَا فِي النَّخْلَةِ وَالنَّخْلَتَيْنِ تَوْهَبَانِ لِلرَّجُلِ فَيَبِيعُهُمَا بِخَرْصِهِمَا ثَمَرًا.

فَهَذَا زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ أَحَدُ مَنْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرُّخْصَةَ فِي الْعُرْيَةِ فَقَدْ أَخْبَرَ أَنَّهَا الْهَبَةُ إِنْتَهَى وَقَالَ مُحَمَّدٌ فِي مَوَاطِهِ ذَكَرَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ أَنَّ الْعُرْيَةَ إِنَّمَا تَكُونُ أَنَّ الرَّجُلَ يَكُونُ لَهُ النَّخْلُ فَيُطْعِمُ الرَّجُلَ مِنْهَا ثَمْرَةً نَخْلَةً أَوْ نَخْلَتَيْنِ يَلْقُطُهَا لِعَالِهِ ثُمَّ يَثْقُلُ عَلَيْهِ دُخُولُهُ حَائِطَهُ فَيَسْأَلُهُ أَنْ يَتَجَاوَزَ لَهُ عَنْهَا عَلَى أَنْ يُعْطِيَهُ بِمَكِيلَتِهَا ثَمَرًا عِنْدَ صَرَامِ النَّخْلِ فَهَذَا كُلُّهُ لَا بَأْسَ بِهِ عِنْدَنَا لِأَنَّ التَّمْرَ كُلُّهُ كَانَ لِلأَوَّلِ وَهُوَ يُعْطَى مِنْهُ مَا شَاءَ فَإِنْ شَاءَ سَلَّمَ لَهُ ثَمَرُ النَّخْلِ وَإِنْ شَاءَ أَعْطَاهَا بِمَكِيلَتِهَا مِنَ التَّمْرِ

لَا نَ هَذَا لَا يَجْعَلُ بَيْعًا وَلَوْ جَعَلَ بَيْعًا مَا حَلَ  
تَمَرٌ بِتَمَرٍ إِلَى أَحَلِّ.

۳۲۹۵- وَفِي رَوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ  
الْخِيَا إِلَّا أَنْ يَعْلَمَ وَفِي رَوَايَةِ لِمُسْلِمٍ عَنْهُ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ  
بَيْعِ السِّنِينِ.

اور ترمذی کی ایک روایت میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول  
اللہ ﷺ نے خنیا سے منع فرمایا ہے البتہ! خنیا میں پھلوں کی مقدار معین کر دی  
جائے (اور ان کو فروخت سے مستثنیٰ کر دیا جائے تو) جائز ہے۔ اور مسلم کی ایک  
روایت میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (اندازہ  
سے آئندہ) کئی برس تک کے لیے (درختوں یا کھیتی کو) بیچنے سے منع فرمایا ہے۔

۱۔ معاومہ یہ ہے کہ درختوں کے پھلوں کو نمودار ہونے سے پہلے ایک سال، دو سال یا تین سال یا زیادہ مدت کے لیے فروخت کر دیا  
جائے۔ کیونکہ اس میں یہ احتمال ہے کہ میوہ پیدا ہی نہ ہو یا پیدا ہو تو خراب ہو جائے اور لینے والے کا نقصان ہو۔ اور ثنیا یہ ہے کہ پھل دار  
درختوں کو بیچ دیا جائے اور پھلوں کی ایک غیر معین مقدار مستثنیٰ کر لی جائے جیسے یوں کہے کہ میں اس میں سے تھوڑے پھل لے لوں گا اور  
عرا یا وہ درخت ہیں جن کو عاریتاً مالک ایک معین مدت کے لیے غراب کو پھل کھانے کے لیے دے دے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول  
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ کوئی شخص تابیر کے بعد کھجور کا باغ بیچ دے تو  
(موجودہ فصل کے) پھل بیچنے والے کے ہوں گے اور اگر خریدار پھل کے  
بارے میں شرط کر لے (تو پھل خریدار کے ہوں گے) اس کی روایت مسلم اور  
بخاری نے متفقہ طور پر کی ہے اور بخاری کی ایک روایت میں حضرت زید بن  
ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے مبارک  
زمانہ میں لوگ پھلوں کی خرید و فروخت کیا کرتے تھے (اور کاروبار خوشگوار  
سے طے پا جاتے تھے) پھر جب لوگوں کی کثرت ہو گئی اور ان میں انتشار پیدا  
ہونے لگا اور معاملات پیچیدہ ہونے لگے تو خریداریوں کہنے لگا: پھلوں کو تو اب  
کیڑا لگ گیا ہے ان میں خرابی پیدا ہو گئی ہے ان میں بعض پھل خشک ہو گئے  
ہیں الغرض! اس قسم کے مصائب کے سبب سے احتجاج کرنے لگے چنانچہ رسول  
اللہ ﷺ کی خدمت میں اس قسم کے نزاعات کثرت سے پیش ہونے لگے تو  
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر ایسی صورت ہو رہی ہے تو فروخت میں  
جلدی مت کرو بلکہ پھلوں کی بچتگی کے بعد پھلوں کی خرید و فروخت کیا کرو۔  
آپ کا یہ ارشاد بطور مشورہ کے تھا تا کہ نزاع نہ بڑھے۔

۳۲۹۶- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ بَاعَ نَخْلًا  
فَدَأَبَتْ فَمَرَهَا لِلْبَائِعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ  
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رَوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ  
ثَابِتٍ أَنَّهُ قَالَ كَانَ النَّاسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَبَايعُونَ الثَّمَارَ فَإِذَا  
جَذَّ النَّاسُ وَحَضَرَ تَقَاضِيهِمْ قَالَ الْمُبْتَاعُ أَنَّهُ  
أَصَابَ الثَّمَرَ الدِّمَانُ أَصَابَهُ مَرَأَصٌ أَصَابَهُ  
قَشَامٌ عَاهَاتٌ يَحْتَجُّونَ بِهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَثُرَتْ عِنْدَهُ  
الْخُصُومَةُ فِي ذَلِكَ فِيمَا لَا فِيمَا لَا فَلَا تَبْتَاعُوا  
حَتَّى يَبْدُ وَصْلَاحُ الثَّمَرِ كَالْمَشُورَةِ يُشِيرُ  
بِهَا لِكَثْرَةِ خُصُومَتِهِمْ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول  
اللہ ﷺ کے مبارک زمانہ میں ایک شخص جو پھلوں کی تجارت کیا کرتا تھا (اس  
کو خسارہ ہوا جس کی وجہ سے) وہ مقروض ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے (صحابہ  
کرام رضی اللہ عنہم سے) ارشاد فرمایا: (بطور امداد) تم اس پر خیرات کرو صحابہ کرام

۳۲۹۷- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ  
أُصِيبَ رَجُلٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَمَارٍ ابْتِاعَهَا فَكَثُرَ دَيْنُهُ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُرْمَانِهِ

خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ إِلَّا ذَلِكَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

مُتَّفِقٌ عَلَيْهِمُ (حسب استطاعت) خیرات دی اس کے باوجود اس کا قرض ادا نہ ہو سکا تو رسول اللہ ﷺ نے اس کے قرض دہندگان سے ارشاد فرمایا: (فی الحال) تم کو جو بھی ملا ہو لے لو اس لیے کہ اس کے پاس (ادا کرنے کے لیے) کچھ اور نہیں ہے (ہاں اگر وہ آئندہ خوش حال ہو جائے تو تم کو بقیہ قرض وصول کرنے کا حق ہے)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۲۹۸- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ وَفِي رِوَايَةٍ ابْنُ عَبَّاسٍ حَتَّى يَكْتَالَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا حَتَّى يَقْبِضَ وَرَوَى النَّسَائِيُّ فِي سُنَنِهِ الْكُبْرَى عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبِيعَنَّ شَيْئًا حَتَّى تَقْبِضَهُ وَرَوَى الطَّحَاوِيُّ نَحْوَهُ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو کوئی غلہ خریدے وہ اس کو نہ بیچے یہاں تک کہ (اس کو قبضہ میں لے کر) پورا پورا نہ تول لے اور ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت میں اس طرح ہے کہ (اس غلہ کو) تولنے تک (اس کو نہ بیچے)۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ مسلم اور بخاری کی ایک اور روایت میں اس طرح ہے (کہ خریدے ہوئے غلہ کو اس وقت تک نہ بیچے) یہاں تک کہ اس کو اپنے قبضہ میں لے لے اور نسائی نے اپنی سنن کبریٰ میں حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ تم ہرگز کسی چیز کو نہ بیچو یہاں تک کہ تم اس کو اپنے قبضہ میں نہ کر لو اور طحاوی نے بھی اسی طرح روایت کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ قبضہ کے بغیر کسی چیز کی خرید و فروخت سے ممانعت کا جو حکم ہے وہ منقولہ اشیاء سے متعلق ہے مثلاً غلہ وغیرہ۔ البتہ غیر منقولہ اشیاء جیسے مکان یا زمین کی خرید و فروخت میں قبضہ شرط نہیں جیسا کہ امام اعظم رحمہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے اور امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ اس ممانعت کو صرف غلہ سے متعلق قرار دیتے ہیں اس ممانعت کی علت یہ ہے کہ منقولہ چیز کو قبضہ میں لیے بغیر خرید و فروخت اس کے تلف ہو جانے یا اس میں کمی بیشی کا اندیشہ رہتا ہے اور یہ علت غیر منقولہ اشیاء میں پائی نہیں جاتی۔ یہ تنسیق النظام سے ماخوذ ہے۔

۳۲۹۹- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْكَالِيِّ بِالْكَالِيِّ رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اُدھار کو اُدھار کے بدلہ میں بیچنے سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت دارقطنی نے کی ہے۔

ف: اُدھار کو اُدھار کے بدلہ بیچنے کی صورت یہ ہے کہ مثلاً زید پر عمرو کا ایک کپڑا اُدھار ہے اور بکر کے عمرو پر دس درہم ہیں تو زید بکر کو یوں کہے کہ میں نے اپنا کپڑا تیرے ہاتھ ان دس درہم کے بدلہ بیچ دیا جو عمرو پر تیرے ہیں اور بکریوں کہے کہ میں نے قبول کیا۔ یہ بیع اس لیے ناجائز ہے کہ یہاں ایسی چیز کی خرید و فروخت ہو رہی ہے جس پر قبضہ نہیں ہے جیسا کہ لمعات میں مذکور ہے۔

۳۳۰۰- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَلْقُوا الرُّكْبَانَ لِبَيْعٍ وَلَا يَبِيعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ وَلَا تَسَاجَشُوا وَلَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَقَالَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص غلہ لانے والے قافلہ سے آگے جا کر نہ ملے (یعنی شہر میں غلہ آنے سے پہلے ہی اس کو راستہ میں ارزاں لینے کی خاطر جا کر نہ خریدیں) اور تم میں سے کوئی شخص اپنے بھائی کی بولی پر اپنی بولی نہ



الطَّحَاوِيُّ قَالَ عِيسَى بْنُ أَبَانَ كَانَ مَا رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْحُكْمِ فِي الْمَصْرَاةِ بِمَا فِي الْأَثَرِ فِي وَقْتٍ مَا كَانَتْ الْعُقُوبَاتُ فِي الذَّنُوبِ يُؤْخَذُ بِهَا الْأَمْوَالُ.

۱۔ لگائے۔ ۲۔ رسول اللہ ﷺ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ کوئی شہری آدمی دیہاتی آدمی کا مال فروخت نہ کرے۔ ۳۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ اور امام طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ عیسیٰ بن ابان رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ مصراۃ کے بارے میں جو حکم ہے اور جو مختلف حدیثوں میں مروی ہے یہ اس زمانہ سے متعلق ہے جبکہ خرید و فروخت میں دھوکہ ثابت ہو جانے کی صورت میں بطور تاوان کے غلہ دیا جاتا تھا (چونکہ اس قسم کی بیع بالاتفاق حرام قرار دی گئی ہے اس لیے اب مصراۃ (تاوان میں غلہ دینے کا رواج منسوخ ہونے سے یہ) حکم باقی نہیں رہا۔

۱۔ دو شخصوں کے درمیان خرید و فروخت کا معاملہ طے ہونے پر تیسرا شخص اس بیع کے مقابلہ میں اس سے کم داموں پر یا اس مال میں عیب نکال کر اپنا مال فروخت نہ کرے۔

۲۔ بخشش یہ ہے کہ دو شخصوں کے درمیان خرید و فروخت کی گفتگو ہو رہی ہے اور تیسرا شخص اگر اس کی تعریف کرے تاکہ خریدار کو اس کی جانب رغبت زیادہ ہو یا خریدار اس کی قیمت بڑھا دے اور خود اس کو وہ چیز خریدنا منظور نہیں جیسا کہ ہراج میں دلال کیا کرتے ہیں۔

۳۔ کوئی دیہاتی غلہ لائے تاکہ موجودہ نرخ پر فروخت کرے لیکن شہری اس سے یہ کہے کہ تو غلہ میرے سپرد کر دے میں اس کو زیادہ قیمت پر فروخت کروں اس قسم کی بیع میں دو قسم کے نقصان ہیں ایک تو مالک کا دوسرے اہل شہر کا کہ اگر بازار میں مال آ جاتا تو روز مرہ کے نرخ پر چیزیں مل جاتیں۔

ف: واضح ہو کہ مصراۃ یہ ہے کہ دودھ دینے والے جانور کو فروخت کرتے وقت ایک یا دو دن کا دودھ ان کے تھنوں میں باقی رکھ کر فروخت کیا جاتا تھا تاکہ ان کی قیمت زیادہ آئے اور ایسی بیع کی صورت میں لینے والے کو بیع کے فسخ کرنے کا اختیار بھی رہتا تھا۔ چونکہ ایسی بیع بالاتفاق حرام قرار دی گئی ہے لہذا ایسی صورت میں مصراۃ کا حکم اور خیار بھی باقی نہیں۔ یہی امام اعظم رحمہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے جیسا کہ رحمت الامہ میں مذکور ہے۔

۳۳۰۱۔ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا نَتَلَقَّى الرُّكْبَانَ فَنَشْتَرِي مِنْهُمْ الطَّعَامَ فَهَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَبْعَهُ حَتَّى نَبْلُغَ بِهِ سَوْقَ الطَّعَامِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالطَّحَاوِيُّ وَفِي رَوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ جَابِرٍ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لَبَادٍ دَعَا النَّاسَ يَرْزُقُ اللَّهُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ہم (غلہ کے) کاروان کو (شہر میں آنے سے پہلے آگے جا کر) مل لیتے اور وہیں ان سے غلہ خرید لیتے تھے تو رسول اللہ ﷺ نے ہم کو ایسی خرید و فروخت سے روک دیا، یہاں تک کہ وہ قافلے غلہ کے بازار تک نہ پہنچ جائیں۔ اس کی روایت مسلم اور طحاوی نے کی ہے اور مسلم کی ایک اور روایت میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ کوئی شہری آدمی دیہاتی آدمی کا مال فروخت نہ کرے۔ لوگوں کو ان کے حال پر چھوڑ دو تاکہ اللہ تعالیٰ بعض کو بعض کے ذریعہ رزق دلوائے۔

۱۔ دیہاتی لوگوں کو چھوڑ دو ان سے تعارض نہ کرو وہ باہر سے غلہ لائیں اور بازار کے نرخ پر فروخت کریں تاکہ شہر میں کافی غلہ

رہے اور لوگ ارزانی سے فائدہ اٹھائیں۔

۳۳۰۲ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ کوئی شخص اپنے بھائی کی بیع پر اپنا مال (کسی دوسرے کو) نہ بیچے۔ اور (شادی کا معاملہ آپس میں طے ہو جانے کے بعد کوئی) (تیسرا) شخص اس جگہ اپنا پیغام نہ بھیجے۔ ہاں! اگر اس کو اس بات کی اجازت دے دی جائے تو کوئی حرج نہیں ہے (ورنہ اس میں مسلمان کی حق تلفی ہوتی ہے)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۱۔ طرفین میں خرید و فروخت کا معاملہ طے پا جانے کے بعد کسی تیسرے شخص کو اپنا مال نہ بیچے۔

۳۳۰۳ - وَعَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَسُمُّ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ ایک مسلمان اپنے مسلمان بھائی کے مقابلہ میں کسی چیز کے دام نہ لگائے (جبکہ دونوں میں معاملت ہو چکی ہے)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ علماء کا اس بات پر اتفاق ہے کہ فریقین کے درمیان جب معاملہ طے پا جائے تو کوئی تیسرا شخص زائد قیمت دے کر طے شدہ معاملہ کو فسخ کرنے کی کوشش نہ کرے اس لیے کہ اس میں ایک مسلمان بھائی کی حق تلفی ہوتی ہے۔ اس کے باوجود اگر کوئی شخص مداخلت کر کے زائد قیمت پر معاملہ طے کر لے تو بیع تو منعقد ہو جائے گی لیکن ایسا شخص گنہگار ہوگا۔ امام ابو حنیفہ، امام شافعی اور دیگر ائمہ رحمہم اللہ تعالیٰ کا یہی قول ہے۔

۳۳۰۴ - وَعَنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَبْسَتَيْنِ وَعَنْ يَبْعَتَيْنِ نَهَى عَنِ الْمَلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ وَفِي الْبَيْعِ وَالْمَلَامَسَةِ لَمَسُ الرَّجُلِ ثَوْبُ الْآخِرِ بِيَدِهِ بِاللَّيْلِ أَوْ بِالنَّهَارِ وَلَا يَقْلِبُهُ إِلَّا بِذَلِكَ وَالْمُنَابَذَةُ أَنْ يَنْبَذَ الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ ثَوْبَهُ وَيَنْبَذَ الْآخَرُ ثَوْبَهُ وَيَكُونُ ذَلِكَ بَيْنَهُمَا عَنْ غَيْرِ نَظَرٍ وَلَا تَرَاضٍ وَاللَّبْسَتَيْنِ إِشْتِمَالُ الصَّمَاءِ وَالصَّمَاءِ أَنْ يَجْعَلَ ثَوْبَهُ عَلَى أَحَدٍ عَاتِقِيهِ فَيَبْدُو وَاحِدٌ شَقِيهِ لَيْسَ عَلَيْهِ ثَوْبٌ وَاللَّبْسَةُ الْآخَرَى إِحْتِبَاءُ ثَوْبِهِ وَهُوَ جَالِسٌ لَيْسَ عَلَى فَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دو قسم کے لباس اور دو طرح کی بیع سے منع فرمایا ہے۔ بیع میں ملاست اور منابذت سے منع فرمایا ہے (یہ دونوں قسم کی بیع زمانہ جاہلیت میں رائج تھیں)۔ ملاست یہ ہے کہ بیچنے والے کے کپڑے کو لینے والا شخص رات یا دن میں (کھول کر دیکھے بغیر) ہاتھ لگا دے اور اس کے سوا (مزید تحقیق کے لیے) الٹ پلٹ نہ کرے اور منابذت یہ ہے کہ بیچنے والا کپڑے کو اٹھا کر بیچنے والے کی طرف پھینک دے، خواہ (فسخ بیع پر فریقین) راضی ہوں یا نہ ہوں (یہ دونوں بیع اس لیے ممنوع ہیں کہ ان میں دھوکہ ہے اور یہ شرط بھی فاسد ہے کہ عیب سے نکلنے پر کسی کو فسخ بیع کا اختیار نہ ہوگا) اور دو قسم کے لباس (جن سے رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے) ان میں سے ایک اشتمال صماء ہے اور اس کا (ایک) طریقہ یہ ہے کہ کپڑے کو (سر سے پاؤں تک جسم پر اس طرح لپیٹ لیں کہ ہاتھ پاؤں اور چہرہ نظر نہ آئے) کہ کپڑے کو کسی ایک کاندھے پر اس طرح ڈالا جائے (کہ وہ دو معلوم ہوں جیسا کہ آستین میں لپیٹ لگایا کرتے ہیں) اور دوسرا کاندھا بغیر کپڑے کے رہ جائے اور دوسرا لباس (کا طریقہ جس

سے حضور انور ﷺ نے فرمایا ہے وہ) یہ ہے کہ کپڑے کو جسم پر اس طرح پلیٹ کر بیٹھے کہ شرم گاہ کھلی رہ جائے۔ (بخاری و مسلم)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بیع الحصة اور بیع الغرر سے منع فرمایا ہے (یہ دونوں قسم کی بیع زمانہ جاہلیت میں رائج تھیں، بیع الحصة یہ ہے کہ خریدار بیچنے والے سے یہ کہے کہ جب میں تیرے مال پر کنکری پھینکوں تو بیع پختہ ہو جائے گی یا بیچنے والا خریدار سے یوں کہے کہ جس چیز پر تیری کنکری پڑے وہ تیرے ہاتھ بیع ہے یا تیری کنکری جتنی دُور زمین پر جائے وہ تیرے ہاتھ فروخت ہے اور بیع غرر یہ ہے کہ چیز نہ تو قبضہ میں ہو اور نہ اس پر قدرت حاصل ہو اور اس کو فروخت کر دیا جائے جیسے دریا کی مچھلیاں اور ہوا میں اڑنے والے پرندے یا بھاگا ہوا غلام وغیرہ)۔ اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔ ابو داؤد کی ایک اور روایت میں امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بیع المضطر اور بیع الغرر سے منع فرمایا ہے (بیع الغرر کی تعریف بھی اسی حدیث میں اوپر گزر چکی ہے اور بیع مضطر یہ ہے کہ کوئی شخص جبر اور تنگ کر کے کسی کی چیز خرید لے یا ضرورت مند مجبور ہو کر کوئی چیز بیچنا چاہے اور خریدار سستے داموں خرید لے) (ایسی صورت میں بیچنے والے کی مدد کرنی چاہیے نہ کہ اس سے ناجائز فائدہ اٹھایا جائے)۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حاملہ جانور کے حمل کی خرید و فروخت سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ ابو عبیدہ نے کہا ہے کہ اس کی توضیح یہ ہے کہ ایک شخص نے حاملہ اونٹنی کو اس شرط پر خریدا تھا کہ جب اس کے پیٹ سے بچہ پیدا ہوگا تو اس وقت اس اونٹنی کی قیمت ادا کی جائے گی۔

۱۔ یہ زمانہ جاہلیت کی ایک بیع تھی، یہ بیع اس لیے منع ہے کہ اس میں مدت مجہول ہے اور یہ نہیں کہا جاسکتا کہ پیٹ کا بچہ نہ ہوگا یا مادہ اس لیے یہ دھوکہ کی تجارت ہوگی۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نر کو مادہ پر چھوڑنے کی اجرت لینے سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اونٹ کو اونٹنی پر (گا بھ کرنے کے لیے) چھوڑنے کی اجرت لینے سے منع فرمایا ہے اور زمین اور پانی کو بٹائی پر دینے سے بھی منع فرمایا ہے۔

۳۳۰۵ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْحَصَاةِ وَعَنْ بَيْعِ الْغَرَرِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةِ لَأَبِي دَاوُدَ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْمُضْطَرِّ وَعَنْ بَيْعِ الْغَرَرِ.

۳۳۰۶ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ حَبْلِ الْحَبْلَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ مَعْنَاهُ إِذَا وَلَدَتْ مَا فِي بَطْنِهَا وَلَدًا فَقَدْ بَاعَهُ ذَلِكَ الْوَلَدُ.

۳۳۰۷ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَسَبِ الْفَحْلِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۳۳۰۸ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ ضَرَابِ الْجَمَلِ وَعَنْ بَيْعِ الْمَاءِ وَالْأَرْضِ لَتَحْرُثَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۔ اس کی صورت یہ ہے کہ ایک شخص اپنی زمین اور زمین سے قریبی پانی کسی کو دے دے اور دوسرے شخص سے یہ کہے کہ بیج اور کھیتی کرنا تیرے ذمہ ہوگا اور پیداوار میں میرا بھی حصہ ہوگا۔ اس قسم کا معاملہ ناجائز ہوگا۔

۳۳۰۹ - وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا مِّنْ كِلَابٍ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَسَبِ الْفَحْلِ فَنَهَاها فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَطْرُقُ الْفَحْلَ فَنَكْرُمُ فَرِيْخَ لَهُ فِي الْكُرَامَةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت انس رضی اللہ سے روایت ہے کہ قبیلہ کلاب کے ایک شخص نے نزکو مادہ پر (گاجھ کرنے کے لیے) چھوڑنے کی اجرت کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے (اجرت لینے سے) منع فرمایا۔ اس نے پھر عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ ہم نزوانوں کو مادہ پر چھوڑنے کے لیے عاریتاً دیتے ہیں، پھر وہ لوگ (جانور واپس کرتے وقت بطور انعام) کچھ دے دیتے ہیں تو رسول اللہ ﷺ

۱۔ انعام لینے کے جواز کی صورت یہ ہے کہ یہ عادت نہ بن جائے ورنہ مشروط کے حکم میں ہوگی۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۳۳۱۰۔ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ فَضْلِ الْمَاءِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔  
حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی ضرورت سے زائد پانی کی فروخت سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے مؤطا میں لکھا ہے کہ جس کا کوئی کنواں ہو تو وہ اپنے کنویں کا پانی انسانوں اور مویشیوں کے لیے نہ روکے، البتہ! کسی دوسرے شخص کی زراعت یا نخلستان کی سیرابی پر اس پانی کی اجرت لے سکتا ہے۔

۳۳۱۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبَاعُ فَضْلُ الْمَاءِ  
لِيَبَاعَ بِهِ الْكَلَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ  
ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ (کوئی شخص اپنے کنویں کا) زائد پانی نہ بیچے اس  
خیال سے کہ اس کے ذریعہ پیدا ہونے والی گھاس فروخت کر سکے۔ (بخاری و  
مسلم)

۳۳۱۲- وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى صُبْرَةٍ طَعَامٍ فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِيهَا فَنَالَتْ أَصَابِعُهُ بَلَلًا فَقَالَ مَا هَذَا يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ قَالَ أَصَابَتْهُ السَّمَاءُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَفَلَا جَلَعْتَهُ فَوْقَ الطَّعَامِ حَتَّى يَرَاهُ النَّاسُ مَنْ عَشَّ فَلَيْسَ مِنِّي رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ غلہ کے ایک ڈھیر کے قریب سے گزرتے ہوئے اس میں اپنا دست مبارک داخل فرمایا تو اس میں آپ کی انگشت مبارک کو کچھ تری محسوس ہوئی تو آپ نے غلہ کے مالک سے ارشاد فرمایا: یہ تری کیسے ہے؟ اس نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اس پر مینہ برس گیا تھا تو آپ نے فرمایا: تو پھر تر غلہ کو تو نے اوپر کیوں نہیں رکھا تا کہ لوگ اس کو دیکھ لیتے (اور دھوکہ نہ کھاتے یا درکھو) جو شخص فریب یادھو کہ دے وہ مجھ سے نہیں ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ دھوکہ دینے والا مجھ سے نہیں ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ دھوکہ دینا حرام ہے، اس لیے کہ کئی احادیث شریفہ میں فلیس منی کے الفاظ وارد ہیں جن سے اُمت کو ایسے کاموں سے بچانا اور تنبیہ کرنا مقصود ہے۔

۳۳۱۳- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ جَدِّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا (ص)  
سے روایت کرتے ہیں: ان کے دادا نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے بیچ





۳۳۱۶- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ جَدِّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعَتَيْنِ فِي صَفْقَةٍ وَاحِدَةٍ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ.

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں۔ ان کے دادا نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک معاملہ میں دو قسم کی بیع سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے۔

۳۳۱۷- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ سَلْفٌ وَبَيْعٌ وَلَا شَرْطَانِ فِي بَيْعٍ وَلَا رِبْحٌ مَّا لَمْ يَضْمَنْ وَلَا تَبِعٌ مَّا لَيْسَ عِنْدَكَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے دادا نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ ایسی بیع جائز نہیں جو شرط کے ساتھ ہو اور ایسی بیع بھی جائز نہیں جس میں دو شرطیں ہوں اور ایسا نفع بھی جائز نہیں جس میں (معاملہ دار) نقصان کا ذمہ دار نہ ہو اور (حضور ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا) جو چیز تیرے قبضہ میں نہ ہو اس کو مت بیچ۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث صحیح ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ ایسی بیع جائز نہیں جو ادھار بھی ہو اور اس کے ساتھ شرط بھی ہو اس کی صورت یہ ہے کہ مثلاً کوئی شخص کسی کو اپنا مکان بیچ دے اور یہ شرط کرے کہ وہ بیع کے بعد اس میں ایک مہینہ رہے گا یا مثلاً کسی کو کوئی چیز فروخت کرے اور قرض دے کر اس کی قیمت زیادہ لے۔

اس حدیث شریف میں یہ بھی ارشاد ہے کہ بغیر نقصان کی ذمہ داری کے صرف نفع حاصل کر لینا جائز نہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ہمیشہ نفع نقصان کی ضمانت پر ہوتا ہے کہ وہی شخص نفع اٹھانے کا مستحق ہے جو نقصان کا بھی ضامن ہو۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں مقام نقیع میں اُونٹوں کو دینار کے بدلہ فروخت کرتا تھا اور دینار کی جگہ درہم لے لیا کرتا اور کبھی درہم کے عوض بیچتا اور درہم کے بجائے دینار لے لیا کرتا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر اس کا ذکر کیا تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں بشرطیکہ تم درہم اور دینار کو اسی دن کے نرخ پر لے لیا کرتے ہو اور تم دونوں یعنی بائع اور مشتری وہاں موجود ہو اور (فروخت شدہ) چیز بھی تمہارے سامنے ہو (اس لیے کہ سونے اور چاندی کے سکے کے تبادلہ میں معاملہ دست بدست طے ہونا ضروری ہے) اس حدیث کی روایت ترمذی، ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔

۳۳۱۸- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنْتُ أَبِيعُ الْإِبِلَ بِالنَّقِيعِ بِالدَّنَائِيرِ فَأَخَذَ مَكَانَهَا الدَّرَاهِمَ وَأَبِيعُ بِالدَّرَاهِمِ فَأَخَذَ مَكَانَهَا الدَّنَائِيرِ فَاتَّيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لَا بَأْسَ أَنْ تَأْخُذَهَا بِسَعْرِ يَوْمِهَا مَا لَمْ تَفْتَرِ قَا وَيَبْسُكُمْ شَيْءٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ.

حضرت عداء بن خالد بن ہوزہ رضی اللہ عنہ (جو قبیلہ بنو ربیعہ کے ایک فرد تھے اور غزوہ حنین کے بعد اسلام لائے) روایت ہے کہ انہوں نے ایک تحریر نکالی (جو ایک بیعنامہ کی صورت میں تھی جس کا متن یہ تھا) یہ وہ بیعنامہ ہے جو عداء بن خالد اور حضور سیدنا محمد رسول اللہ ﷺ کے درمیان طے پایا کہ عداء بن خالد نے رسول اللہ ﷺ سے ایک غلام یا باندی خریدی جس میں نہ تو کوئی

۳۳۱۹- وَعَنِ الْعَدَاءِ بْنِ خَالِدِ بْنِ هُوْدَةَ أَخْرَجَ كِتَابًا هَذَا مَا اشْتَرَى الْعَدَاءُ بْنُ خَالِدِ بْنِ هُوْدَةَ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَى مِنْهُ عَبْدًا وَأَمَةً لَادَاءً وَلَا غَائِلَةً وَلَا خَبْتَةً بَيْعُ الْمُسْلِمِ الْمُسْلِمِ رَوَاهُ

التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

بیماری ہے نہ کوئی برائی اور نہ عیب ہے اور یہ معاملہ ایسا ہے جیسے ایک مسلمان دوسرے مسلمان سے کرتا ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۳۳۲۰ - وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاعَ حَلَسًا وَقَدَحًا فَقَالَ مَنْ يَشْتَرِي هَذَا الْحَلَسَ وَالْقَدَحَ فَقَالَ رَجُلٌ أَخَذَهُمَا بِدِرْهِمٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَزِيدُ عَلَى دِرْهِمٍ فَأَعْطَاهُ رَجُلٌ دِرْهِمَيْنِ فَبَاعَهُمَا مِنْهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (ایک صحابی کا) ٹاٹ یا کبیل اور پیالہ بیچنا چاہا۔ پھر حضور ﷺ نے کبیل اور پیالہ (کو دکھا کر صحابہ کرام سے) دریافت کیا ان کو کون خریدتا ہے؟ ایک صحابی نے فرمایا: میں ان کو ایک درہم میں خریدتا ہوں اس پر نبی کریم ﷺ نے دریافت فرمایا: ایک درہم سے زائد پر کون خریدنا چاہتا ہے؟ تو ایک صحابی نے دو درہم پیش کیے تو رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں چیزوں کو ان کے ہاتھ فروخت کر دیا۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۱۔ جبکہ ان صحابی نے حضور ﷺ سے کچھ خیرات مانگی تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ کیا تمہارے پاس کوئی ایسی چیز نہیں ہے جس کو بیچ کر تم اپنی ضرورت پوری کر سکتے ہو؟ تو انہوں نے یہ دو چیزیں پیش کیں۔

ف: واضح ہو کہ بیع کی مذکورہ صورت کو "بیع من یزید" یعنی نیلام یا ہراج کہتے ہیں۔ یہ صورت اس وجہ سے جائز ہے کہ فریقین نے معاملہ کو پہلی بولی پر طے نہیں کیا ہے اسی لیے قیمت کے اضافہ کا جواز ہے۔ (ہدایہ)

۳۳۲۱ - وَعَنْ وَائِلَةَ بِنِ الْأَسْفَعِ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ بَاعَ عَيْبًا لَمْ يَنْبَهُ لَمْ يَزَلْ فِي مَقَتِ اللَّهِ أَوْ لَمْ تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تَلْعَنُهُ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

حضرت وائلہ بن الاسقع رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص کسی عیب دار چیز کو بیچے اور اس کے عیب کو خریدار پر ظاہر نہ کرے تو ایسا شخص ہمیشہ غضب الہی کا شکار رہتا ہے یا فرشتے اس پر ہمیشہ لعنت بھیجتے رہتے ہیں۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

## بَابُ

یہ باب بیع کی ان ممنوعہ اقسام کا مکملہ ہے جس کا ذکر پچھلے باب میں گزر چکا ہے اور ان سے متعلق بعض امور کا بیان

امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے کتاب الاصل کے باب الشفعہ میں روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص کوئی زمین خریدے جس میں کھجور کے درخت ہوں تو ایسی صورت میں درخت بیچنے والے کے ہوں گے سوائے اس صورت کے کہ خریدار شرط لگا دے۔ ۱۔ اور مسلم نے کتاب البیوع میں اور بخاری نے کتاب الشرب میں مرفوعاً روایت کی ہے کہ جو شخص کوئی غلام خریدے اور اس غلام کے پاس کچھ مال بھی ہو تو وہ مال (غلام کے) بیچنے والے کا ہی ہوگا سوائے اس صورت کے کہ خریدار شرط لگائے (کہ غلام کے ساتھ اس کا مال بھی میرا ہوگا)۔

۳۳۲۲ - وَرَوَى مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فِي شُفْعَةِ الْأَصْلِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ اشْتَرَى أَرْضًا فِيهَا نَخْلٌ فَالْتَمَرَةُ لِلْبَائِعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ وَرَوَى مُسْلِمٌ فِي كِتَابِ الْبَيْعِ وَالْبَحَارِيِّ فِي كِتَابِ الشَّرْبِ مَرْفُوعًا وَمَنْ ابْتَعَ عَبْدًا وَلَهُ مَالٌ فَمَا لَهُ لِلْبَائِعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ.

۱۔ کہ درختوں کے ساتھ پھل بھی اسی کے ہوں گے یہ شرط اس لیے درست ہے کہ اس میں نفس معاملہ کی نفی نہیں ہوتی۔

۳۳۲۳- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ فِي سَفَرٍ وَكُنْتُ عَلَى جَمَلٍ فَقَالَ مَالِكُ فِي آخِرِ النَّاسِ قُلْتُ أَعْنِي بَعِيرِي فَأَخَذَ بَدَنِيهِ فَرَجَرَهُ فَإِنْ كُنْتُ إِنَّمَا أَنَا فِي أَوَّلِ النَّاسِ يَهْمُنِي رَأْسُهُ فَلَمَّا دَنَوْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ قَالَ مَا فَعَلَ الْجَمَلُ بَعْنِيهِ قُلْتُ لَا بَلْ هُوَ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا بَلْ بَعْنِيهِ قُلْتُ لَا بَلْ هُوَ لَكَ قَالَ لَا بَلْ بَعْنِيهِ قَدْ أَخَذْتُهُ بِوَقِيَّةٍ إِرْكَبْهُ فَإِذَا قَدِمْتَ الْمَدِينَةَ فَاتِنَا بِهِ فَلَمَّا قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ جِئْتُهُ بِهِ فَقَالَ لِبَلالِ بْنِ لَهْ أَوْقِيَهُ وَزِدْهُ قِيرَاطًا قُلْتُ هَذَا شَيْءٌ زَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَقَارِقْنِي فَجَعَلْتُهُ فِي كَيْسٍ فَلَمْ يَزَلْ عِنْدِي حَتَّى جَاءَ أَهْلُ الشَّامِ يَوْمَ الْحَرَّةِ فَأَخَذُوا مِنَّا مَا أَخَذُوا رَوَاهُ التَّسَائِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ قَدْ أَخَذْتُهُ بِكَذَا أَوْ قَدْ أَعْرَتَكَ ظَهْرُهُ إِلَى الْمَدِينَةِ.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اُونٹ پر سفر کر رہا تھا، حضور ﷺ نے مجھ سے دریافت فرمایا: کیا بات ہے کہ اور لوگوں میں تم سب سے پیچھے چل رہے ہو، میں نے عرض کیا کہ میرا اُونٹ تھک گیا ہے (جس کی وجہ سے میں پیچھے ہو گیا ہوں) یہ سن کر رسول اللہ ﷺ (اُونٹ کے قریب تشریف لائے) اُس کی دم پکڑی اور اس کو چمکایا (پھر تو یہ اُونٹ ایسا تیز چلنے لگا کہ) میں لوگوں میں سب سے آگے ہو گیا (اور اُونٹ کی تیزی کا یہ حال تھا کہ) اس کا سر (اور اُونٹوں سے آگے جا رہا تھا) جس سے مجھے حیرت ہو رہی تھی۔ جب ہم مدینہ منورہ سے قریب ہوئے تو حضور ﷺ نے مجھ سے ارشاد فرمایا: جابر! تمہارا اُونٹ اب کیسا ہے؟ وہ مجھے بیچ دو، میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! وہ تو آپ ہی کا ہے۔ آپ نے فرمایا (ٹھیک ہے) ایسا نہ کرو بلکہ اس کو مجھے (قیمتاً) بیچ دو، میں نے (دوبارہ) عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ تو آپ ہی کا مال ہے۔ حضور ﷺ نے (دوبارہ) ارشاد فرمایا: نہیں! اس کو مجھے (قیمتاً) بیچ دو! میں نے اس کو ایک اوقیہ چاندی کے معاوضہ میں خرید لیا اور تم مدینہ پہنچنے تک اس پر سواری کر سکتے ہو اور جب مدینہ پہنچ جاؤ تو اس اُونٹ کو لے کر ہمارے پاس آ جاؤ۔ چنانچہ جب میں مدینہ منورہ پہنچا تو اس اُونٹ کو لے کر حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ تو آپ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے فرمایا: اے بلال! تم (جابر کو اُونٹ کی قیمت میں) ایک اوقیہ چاندی تول کر دے دو اور ایک قیراط مزید چاندی دے دو۔ میں نے (دل میں) کہا یہ (ایک قیراط چاندی ایسی نعمت ہے جو قیمت کے علاوہ) رسول اللہ ﷺ نے مجھے زائد عطا فرمائی ہے۔ لہذا (میں نے عہد کر لیا کہ یہ زائد چاندی عمر بھر میرے پاس ہی تبرکاً رہے گی اور) جدا نہ ہوگی۔ چنانچہ وہ میرے پاس ہی رہی یہاں تک کہ یوم حرہ میں جب کہ شامی فوجیں آئیں تو لوٹ مار میں (اور چیزوں کے ساتھ) یہ نعمت بھی ہم سے چھین لی گئی (جس کا مجھے ہمیشہ افسوس رہا) اس کی روایت نسائی نے کی ہے۔ اور نسائی کی ایک اور روایت میں اس طرح ہے کہ (رسول اللہ ﷺ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ارشاد فرمایا) میں نے تمہارے اُونٹ کو اتنی چاندی کے معاوضہ میں لے لیا اور (چونکہ تمہارے پاس اور کوئی سواری نہیں ہے اس لیے) عاریتاً تم کو اجازت دیتا ہوں کہ مدینہ منورہ تک تم اس پر سوار ہو کر پہنچو۔

ف: اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ اس بیع میں کوئی شرط شامل نہیں تھی، حضور ﷺ نے حضرت جابر کو بیع کے طے پا جانے کے بعد اُونٹ سے استفادہ کی اجازت عاریتاً دی ہے جو شرائط بیع میں نہیں ہے۔ اس لیے یہ معاملہ مشروط بیع کی تعریف میں نہیں



۳۳۲۴- وَعَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ جَاءَتْ بَرِيرَةَ إِلَى فَقَالَتْ يَا عَائِشَةُ إِنِّي قَدْ كَاتَبْتُ أَهْلِي عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ فِي كُلِّ عَامٍ أَوْقِيَةً فَأَعِينِي وَلَمْ تَكُنْ قَضَتْ مِنْ كِتَابَتِهَا شَيْئًا فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ أَرْجِعِي إِلَى أَهْلِكَ فَإِنْ أَحْبَبُوا أَنْ أُعْطِيَهُمْ ذَلِكَ جَمِيعًا وَيَكُونُوا وَلَاؤُكَ لِي فَعَلْتُ فَذَهَبْتُ إِلَى أَهْلِهَا فَعَرَضْتُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَأَبَوْا وَقَالُوا إِنْ شَاءَتْ أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكَ فَلْتَفْعَلْ وَيَكُونُوا وَلَاؤُكَ لَنَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا يَمْنَعُكَ ذَلِكَ مِنْهَا ابْتِاعِي وَاعْتِقِي فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ وَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ فَحَمِدَ اللَّهُ وَاتْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ! فَمَا بَالُ نَاسٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كُلُّ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ وَإِنْ كَانَ مِائَةً شَرْطٍ قَضَا اللَّهُ أَحَقُّ وَشَرُّهُ اللَّهُ أَوْثَقُ فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ نَحْوُهُ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ فرماتی ہیں کہ میرے پاس بریرہ لونڈی آئیں اور کہنے لگیں: بی بی عائشہ! میں اس شرط پر مکاتب ہوئی کہ میں اپنے مالک کو نو اوقیہ ادا کر دوں اس طرح کہ ہر سال ایک اوقیہ دیا کروں گی (ایک اوقیہ میں چالیس درہم ہوتے ہیں اس طرح نو اوقیہ کے ۳۶۰ درہم ہوئے) پس آپ اس معاملہ میں میری مدد کیجیے اور بریرہ رضی اللہ عنہا نے اپنی کتابت کے بارے میں (تقصیلاً) طے نہیں کیا تھا۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: تم اپنے مالک کے پاس جاؤ اور اگر وہ اس بات کو پسند کریں کہ میں ان کو یکمشت کتابت کا معاوضہ دے دوں تو وہ تمہیں آزاد کریں اور حق و لاء مجھے حاصل ہوگا۔ حضرت بریرہ اپنے مالک کے پاس گئیں اور ان سے یہ صورت بیان کی تو انہوں نے اس بات کو تسلیم کرنے سے انکار کیا اور کہا تو چاہے تو یکمشت رقم دے کر آزادی حاصل کر لے لیکن حق و لاء ہمیں ہی حاصل رہے گا (یہ سن کر) ام المؤمنین نے اس واقعہ کو رسول اللہ ﷺ سے بیان فرمایا تو حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا اُن لوگوں کے انکار سے تم اس (نیک) کام سے نہ روکو بلکہ بریرہ کو خرید لو اور پھر (بغیر کسی شرط کے) آزاد کر دو اور حق و لاء تو اسی کا ہے جو آزاد کرتا ہے پھر رسول اللہ ﷺ صحابہ کے درمیان کھڑے ہوئے اور (خطبہ ارشاد فرمایا) اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان فرمائی اور ارشاد فرمایا کہ لوگوں کا کیا حال ہے کہ وہ ایسی شرطیں کرتے ہیں جو اللہ کی کتاب میں نہیں ہے (یاد رکھو) ہر ایسی شرط جو اللہ کی کتابت میں نہیں ہے وہ باطل ہے اگرچہ کہ وہ ایسی شرطیں بھی کر لیں اللہ کا فیصلہ ہی برحق ہے اور اللہ تعالیٰ ہی کی شرط مستحکم ہے اور حق و لاء اُسی کو حاصل رہتا ہے جو (غلام یا لونڈی کو) آزاد کر دے۔ اس کی روایت طحاوی نے کی ہے اور بخاری اور مسلم میں اسی کے قریب قریب روایت ہے۔

۱۔ کتابت یہ ہے کہ غلام یا باندی اپنی آزادی کے تعلق سے اپنے مالک سے کچھ معاوضہ طے کر لے حضرت بریرہ کی مدد کی

درخواست پر۔

۲۔ حق و لاء یہ ہے کہ غلام یا لونڈی آزاد ہونے کے بعد انتقال کر جائے اور اس کا حقیقی وارث نہ ہو تو اس کا مال اس کے آزاد

کرنے والے مالک کو ملتا ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حق و لاء کی فروخت یا اس کے ہبہ کرنے (یہ حق دوسروں کو دینے) سے منع فرمایا ہے۔ (بخاری و مسلم)

۳۳۲۵- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَعَنْ هَبَيْتَةَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۳۲۶ - وَعَنْ مَخْلَدِ بْنِ خَفَافٍ قَالَ ابْتَعْتُ غُلَامًا فَاسْتَعْلَلْتُهُ ثُمَّ ظَهَرْتُ مِنْهُ عَلَى عَيْبٍ فَخَاصَمْتُ فِيهِ إِلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَضَى لِي بِرَدِّهِ وَقَضَى عَلَيَّ بِرَدِّ غِلَّتِهِ فَاتَيْتُ عُرْوَةَ فَاخْبَرْتُهُ فَقَالَ أَرَوْحُ إِلَيْهِ الْعَمَشِيَّةَ فَاخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي مَثَلٍ هَذَا أَنَّ الْخِرَاجَ بِالصَّمَانِ فَارَاحَ إِلَيْهِ عُرْوَةُ فَقَضَى لِي أَنْ اخْذَ الْخِرَاجَ مِنَ الذِّدْيِ قَضَى بِهِ عَلَيَّ لَهُ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ.

حضرت مخلد بن خفاف رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے ایک غلام خریدا اور اس کی کمائی کو اپنے خرچ میں لاتا رہا، پھر میں اس غلام کے ایک عیب سے واقف ہوا اور اس معاملہ کی یکسوئی کے لیے حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش ہوا، آپ نے فیصلہ فرمایا کہ میں غلام کو واپس کر دوں اور اس کی کمائی بھی لوٹا دوں (اطمینان مزید کی خاطر) میں حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہوا اور ان کو اس پورے واقعہ سے مطلع کیا، آپ نے فرمایا (تم تھوڑا توقف کرو) میں آج شام حضرت عمر بن عبدالعزیز کے پاس جاؤں گا اور ان کو رسول اللہ ﷺ کی حدیث سے آگاہ کروں گا جس کو میں نے اُم المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے سنا اور اسی قسم کے مقدمہ میں رسول اللہ ﷺ نے یہ فیصلہ فرمایا تھا کہ نفع تاوان کے مقابلہ میں ہے۔ چنانچہ حضرت عروہ شام کو حضرت عمر بن عبدالعزیز کے پاس گئے اور (حضور ﷺ کے اس فیصلہ سے ان کو مطلع فرمایا تو) انہوں نے میرے حق میں یہ فیصلہ فرمادیا کہ (عیب کی وجہ سے غلام کو تو واپس کر دوں، البتہ) غلام کی کمائی کا نفع میں خود لے لوں۔ اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے۔

۱۔ اگر غلام مرجاتا یا اس میں اور کوئی عیب پیدا ہو جاتا تو بیچنے والے پر اس کا اثر نہ پڑتا۔ اسی طرح جو نفع غلام سے ملا ہے وہ بھی بیچنے والے کو واپس نہ ملنا چاہیے۔

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ خریدار خریدے ہوئے مال میں جیسے نفع کا مالک ہوتا ہے ویسے ہی نقصان کا بھی ذمہ دار ہوتا ہے جیسے مذکورہ حدیث میں غلام کے بارے میں یہ ممکن ہے کہ خریداری کے بعد غلام بھاگ جاتا یا فوت ہو جاتا تو خریدار ہی اس نقصان کا ذمہ دار ہوتا۔ لہذا نفع کی صورت میں جو اس غلام سے حاصل ہو، خریدار ہی مالک ہوگا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ خریدار اور بیچنے والا دونوں میں (اپنے معاملہ میں) اختلاف ہو جائے اور فروخت شدہ چیز جوں کی توں موجود ہو اور فریقین میں سے کسی ایک کے پاس دوسرے کے مقابلہ میں گواہی دینے والا بھی موجود نہ ہو تو ایسی صورت میں دونوں یعنی بائع اور مشتری قسم کھائیں کہ (وہ حق پر ہے) اور اس کے بعد معاملہ کو رد (فسخ) کر دیں (خریدار اپنی رقم لے لے اور بیچنے والا اپنی چیز لے لے) اس حدیث کی روایت دارمی اور طبرانی نے کی ہے اور ابن احمد نے زیادات المسند میں اس کی روایت کی ہے۔

۳۳۲۷ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اخْتَلَفَ الْمُتَبَايعَانِ وَالسَّلْعَةُ قَائِمَةٌ بَعَيْنَهَا وَلَا بَيْنَهُ لِسَاحِدِهِمَا عَلَى الْآخِرِ تَحَالُفًا وَتَرَادًا رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ وَالتَّبْرَانِيُّ وَابْنُ أَحْمَدَ فِي زِيَادَاتِ الْمُسْنَدِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص کسی مسلمان (بھائی) کی بیع کو (جس سے وہ ناخوشی کی وجہ سے فسخ کرنا چاہتا ہے) واپس کر دے تو اللہ تعالیٰ قیامت کے

۳۳۲۸ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا أَقَالَ اللَّهُ عُسْرَتَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ

مَاجَةٍ وَفِي شَرْحِ السُّنَّةِ بِلَفْظِ الْمَصَابِيحِ عَنْ دَنَاسِ كَغَنَاهُ كَوْنُ شَدَّ دَعَا - اس كى روىاء ابوداؤد اور ابن ماجة نى كى هى اور شرح السنه مى اس كى روىاء مصابىح كى الفاظ سه شرح شامى سه روىاء كى كى هى اور سه روىاء مرسله هى -

ف: واضح هوك كوى معامله خىار شرط كى ساآه طى كىا جائى اور شرط كى مدت كزر جائى اس كى باوجود اىك فرىق كسى وجه سه بىع سه ناآوش هى اور فنىع بىع چاهآا هى اكر چه كى فنىع بىع سه فرىق ثانى كا نقصان هوتا هى پهر بىه وه اىنه مسلمان بهائى كى آاطر اس پر راضى هو جائى اور بىع فنىع كر دى تو بهآر هى اس لىه كه اس مى آواب هى اور اىنه بهائى پر احسان هى اور آءىاء مى اس كى آرغىب هى -

۳۳۲۹ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَى رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ عِقَارًا مِنْ رَجُلٍ فَوَجَدَ الَّذِي اشْتَرَى الْعِقَارَ فِي عِقَارِهِ جَرَّةً فِيهَا ذَهَبٌ فَقَالَ لَهُ الَّذِي اشْتَرَى الْعِقَارَ خُذْ ذَهَبَكَ عَنِّي إِنَّمَا اشْتَرَيْتُ الْعِقَارَ وَلَمْ أَتَّعْ مِنْكَ الذَّهَبَ فَقَالَ بَائِعُ الْأَرْضِ إِنَّمَا بَعْتُكَ الْأَرْضَ وَمَا فِيهَا فَتَحَاكَمَا إِلَى رَجُلٍ فَقَالَ الَّذِي تَحَاكَمَا إِلَيْهِ الْكُفَا وَلَدٌ فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِي غُلَامٌ وَقَالَ الْآخَرُ لِي جَارِيَةٌ فَقَالَ انْكُحُوا الْغُلَامَ الْجَارِيَةَ وَأَنْفَقُوا عَلَيْهِمَا مِنْهُ وَتَصَدَّقُوا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

آضرت ابو هريره رضى الله سه روىاء هى وه فرماتى هى كه رسول الله صلى الله عىه وسلم ارشاد فرماتى هى كه آم سه سهله (لىعنى آضرت داؤد عىه السلام) كى اُمت مى اىك آفص منى دوسرى سه اىك زمىن آرىدى (آرىارى كه بعد) اس زمىن مىن آرىدى والى نه اىك كهر اىا با آس مىن سونا آها - آرىارى نه بىچى والى سه آا كر كهآا آهارا سونا آم لى لوى نه تو صرف زمىن آرىدى آهى سونا نهىن آرىا - بىچى والى نه كهآا مىن نه آم كوز مىن اور زمىن مىن آو كچه آها فروآ كرىا (لهذا سه سونا بهى آهارا هى هى) سه دونوى فىصله كه لىه اىك صاحب كو آكم بناى (اور وه اىك روىاء كه لآاظه سه آضرت داؤد عىه السلام هى) آكم نه ان دونوى سه آو چها آهارا كوى اولاء هى - اىك نه كهآا مىرى هلى اىك لڑكا هى اور دوسرى نه كهآا مىرى هلى لڑكى - تو آپ نه فىصله كىا كه لڑكه كا آاآ اس لڑكى سه كر دى اور اس سونى كو ان پر آرىج كر دى اور كچه آىراء بهى كر دى - (بخارى و مسلم)

مكان يازمين مىن فروآ كرنى كه بعد دفىنه و آىره نكلى تو اس كه احكام

ف: واضح هوك كه مكان يازمين كى آرىد و فروآ مىن سه مسله ياء ركهنى كه قابل هى كه مكان كى فروآ مىن هر وه آىز داخل هى آو عرف عام مىن مكانىء كه لوازم مىن شامل جىسه دىوار چھآ فرش و آىره - اس لىه سه آمام آىز مىن مكان كه سات متصور هوى كى اسى طرآ زمىن كى فروآ كا بهى معامله هى كه اس مىن هر وه آىز داخل هو كى آو نظر آتى هو اور عرف عام مىن زمىن كهلاتى هى جىسه آهر مٹى ئىله و آىره - اب اكر مكان يازمين كى فروآ كه بعد ان مىن كوى دفىنه نكل آى يازمين مىن كوى كا نكل آى ياء اىسى آىز هو آو زمىن كى آىن سه نه هوتو وه بىچى والى كى ملك هو كى - اور اكر بائع دفىنه ياء كا ن و آىره كو اىنى ملك نه سمآ كر لىنه سه انكار كر دى تو اىسى آىز كا آكم لقط كا هو كا اور وه لقط كى شرائط كه آاآ اصل مالك كى ملك هو كى - (در مختار و رد المختار)

بىع سلم اور رهن كى احكام كا بىان

الله تعالى كا فرمان هى: اى اىمان والو! آب آم اىك مآرره مدت آك كسى دىن كا لىن دىن كرو - (كنز الايمان)

بَابُ السَّلَمِ وَالرَّهْنِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى الْخ.

ف: تفسیرات احمدیہ میں لکھا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے کہ اس آیت میں بیع سلم کا ذکر ہے۔ بیع سلم کی صورت یہ ہے کہ کسی سے ادھار گیہوں خریدے یا مکان خریدے اور وعدہ یہ قرار پایا کہ ۶ ماہ کے بعد واپس دیں گے یا سو روپیہ فی الحال کسی کو دے دیئے اور یہ معاہدہ ہو کہ ۶ ماہ کے بعد فلاں غلہ اتنی مقدار میں لیں گے۔ اس بیع کو اصطلاح شرع میں بیع سلم کہتے ہیں اور یہ دونوں صورتیں شرع میں جائز ہیں۔ اس کی تفصیلی شرائط کتب فقہ میں مذکور ہیں لیکن آیت میں میعاد کی طرف جو اشارہ ہے اس کو پورے طور پر اس طرح متعین کرنا چاہیے کہ اس میں اختلاف اور نزاع باقی نہ رہے مثلاً یہ نہ کہے کہ فلاں فصل کتنے پر غلہ لوگوں کا بلکہ مثلاً یوں کہے کہ ۱۵ رمضان کی تاریخ کو رقم دوں گا یا غلہ لوں گا۔

وَقَوْلُهُ فَرِهَانٌ مَّقْبُوضَةٌ (البقرہ: ۲۸۳) اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: تو گرو ہو قبضہ میں دیا ہوا۔ (کنز الایمان)

ف: یعنی کوئی چیز دان کے قبضہ میں گروی کے طور پر دے دو۔ اس آیت سے رہن کا جواز اور قبضہ کا شرط ہونا ثابت ہوا۔ رسول اللہ ﷺ نے مدینہ طیبہ میں اپنی زرہ مبارک یہودی کے پاس گروی رکھ کر ۲۰ صاع جو لیے تھے گروی رکھنے کا حکم استنباطی ہے۔ سفر کی قید اتفاقی ہے خود اپنے وطن میں بھی گروی رکھی جاسکتی ہے۔ (تفسیر خزائن العرفان ونور العرفان)

واضح ہو کہ علماء کا اس بات پر اتفاق ہے کہ رہن جس طرح سفر میں جائز ہے، حضر یعنی وطن میں بھی جائز ہے اور آیت میں سفر کی تخصیص اس وجہ سے ہے کہ سفر میں اطمینان کے ذرائع کم رہتے ہیں البتہ! جو چیز رہن رکھی جائے اس پر واقعی راہن کا قبضہ ہونا ضروری ہے ورنہ رہن نہیں ہوگا۔ (بیان القرآن)

۳۳۳۰۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَهُمْ يُسْلِفُونَ فِي الشَّمَارِ السَّنَةَ وَالسَّنَتَيْنِ وَالثَّلَاثَ فَقَالَ مَنْ أَسْلَفَ فِي شَيْءٍ فَلْيُسْلِفْهُ فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (جب) مدینہ منورہ تشریف لائے تو اہل مدینہ پھلوں میں ایک سال دو سال اور تین سال کی مدت کے بیع سلم کیا کرتے تھے تو حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص بیع سلم کرے تو اس کو چاہیے کہ بیع سلم معین پیمانہ معین وزن اور معین مدت کے لیے ہو۔ (بخاری و مسلم)

بیع سلم کے جائز ہونے کی صورتیں

ف: ہدایہ میں لکھا ہے کہ امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بیع سلم کے صحیح ہونے کی سات شرائط ہیں:

- (۱) پہلی شرط یہ ہے کہ جنس معلوم ہو یعنی مطلقاً غلہ کا ذکر نہ ہو بلکہ یوں کہا جائے کہ غلہ میں گیہوں خریداجائے گا یا جو خریدی جائے گی۔
- (۲) دوسری شرط یہ ہے کہ غلہ کی نوعیت بھی معین ہو مثلاً وہ غلہ آبی فصل کا ہو گا یا تابلی فصل کا۔
- (۳) تیسری شرط یہ ہے کہ غلہ کی صفت بھی متعین ہو مثلاً اس بات کی وضاحت کر دی جائے مثلاً گیہوں اچھے ہوں گے یا ناقص ہوں گے۔

- (۴) چوتھی شرط یہ ہے کہ غلہ کا نرخ یعنی ناپ تول بھی متعین ہو گا مثلاً یوں کہے کہ ایک روپیہ کے ۲۰ کلو لوں گا یا ۲۰ ناپ لوں گا۔
- (۵) پانچویں شرط یہ ہے کہ مدت بھی مقرر ہو جائے مثلاً یوں نہ کہے کہ آئندہ فصل پر غلہ دے دوں گا بلکہ یوں کہے کہ مثلاً رمضان کی ۱۵ تاریخ تک غلہ دے دیا جائے گا۔

(۶) چھٹی شرط یہ ہے کہ غلہ کی جملہ مقدار بھی متعین ہو مثلاً یوں کہے کہ کچھ غلہ لوں گا بلکہ یوں کہے کہ ۲۰ من یا کنٹل لوں گا۔

(۷) اور ساتویں شرط یہ ہے کہ فلاں جگہ غلہ پہنچا دوں گا یا فلاں جگہ غلہ دے دوں گا۔



اگر کوئی ایسی چیز ہو جس کے حمل و نقل میں مزدور کی ضرورت نہ ہو جیسے مشک یا موتی وغیرہ تو اس کے لیے جگہ کے تعین کی ضرورت نہیں۔ یہ شرائط ہدایہ میں مذکور ہیں ان کے علاوہ فقہ کی بعض کتابوں میں اور بھی چند شرائط کا ذکر ہے جو حسب ذیل ہیں:

بیع سلم کی مدت کم از کم ایک ماہ بعد کی ہو اس سے کم کی مدت جائز نہیں، جتنی زائد مدت چاہے مقرر کی جاسکتی ہے ایک اور شرط یہ بھی ہے کہ بیع کا معاملہ طے کرنے کے بعد سے اس چیز کے حاصل کرنے تک وہ چیز بازار میں دستیاب ہونا یا نہ ہو۔ ایک مزید شرط یہ بھی ہے کہ جس چیز کے لیے بیع سلم کی جائے اگر وہ دستیاب نہ ہو تو بیچنے والے کو کچھ مہلت دی جائے پھر بھی وہ چیز نہ مل سکے تو اس کے بدلہ کوئی اور چیز لینا جائز نہیں۔ اپنا روپیہ واپس لے لیا جائے۔ یہ بات بھی واضح رہے کہ بیع سلم جانوروں میں درست نہیں۔

۳۳۳۱ - أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَسْلَفَ فِي شَيْءٍ فَلَا يَصْرِفُهُ إِلَى غَيْرِهِ قَبْلَ أَنْ يَقْبِضَهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص کسی سے بیع سلم کا معاملہ کرے تو وہ چیز اس کے قبضہ میں آنے سے پہلے اپنی بیع کو دوسرے کی طرف منتقل نہ کرے (مال پر قبضہ ہونے سے پہلے کسی دوسرے شخص سے زبانی اس کا معاملہ نہ کرے) اس حدیث کی روایت ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۳۳۳۲ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ السَّلْفِ فِي الْحَيَوَانِ رَوَاهُ الْحَاكِمُ وَالذَّارِقُطْنِيُّ وَقَالَ الْحَاكِمُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَخْرُجْ جَاهُ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جانوروں میں بیع سلم سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت حاکم اور دارقطنی نے کی ہے اور حاکم نے کہا ہے کہ اس حدیث کی سند صحیح ہے اور بخاری و مسلم نے اس کی تخریج نہیں کی ہے۔

۳۳۳۳ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمِكْيَالُ مِكْيَالُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ وَالْمِيزَانُ مِيزَانُ أَهْلِ مَكَّةَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ پیالوں میں اہل مدینہ کا پیالہ اور وزن میں اہل مکہ کا وزن معتبر ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں وزن کے لیے مکہ معظمہ کے اوزان کے معتبر ہونے کا ذکر ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ مکہ معظمہ تجارتی مرکز ہے اور اعتبار اہل مکہ کے تول کا ہوگا اور چونکہ مدینہ منورہ باغات کا شہر ہے جہاں پھل اور کھجور بہ کثرت ہوتے ہیں اور ان کی خرید و فروخت ناپ کے ذریعہ ہوا کرتی تھی اس لیے حضور انور ﷺ نے مدینہ منورہ کے ناپ کو معتبر قرار دیا ہے۔

۳۳۳۴ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا صُحَابَ الْكَيْلِ وَالْمِيزَانَ إِنَّكُمْ قَدْ وَلَّيْتُمْ أَمْرَيْنِ هَلَكَتَ فِيهِمَا الْأُمَمُ السَّابِقَةُ قَبْلَكُمْ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ناپے اور تولنے والوں سے ارشاد فرمایا: تمہارے ہاتھ میں دو ایسے کام ہیں (ناپ اور تول میں کمی کرنے سے) تم سے پہلے کی قومیں ہلاک ہو گئیں (جیسے حضرت شعیب علیہ السلام کی قوم کے لینے میں توپور اتول اور دینے میں کم تول تولتے)۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔ اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے اپنی امت کو معاشرہ کی اس برائی سے بچا کر ہلاکت سے محفوظ فرمادیا۔

۳۳۳۵ - وَعَنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، آپ فرماتی ہیں

اَشْتَرٰی رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم طَعَامًا مِّنْ يَّهُوْدِيٍّ اِلٰی اَجَلٍ وَرَهْنَةً ذَرَعًا لَّهِ مِنْ حَدِيْدٍ مُّتَّفَقٌ عَلَیْهِ۔ کہ رسول اللہ ﷺ نے (ایک مرتبہ) ایک یہودی سے کچھ غلہ ایک مقررہ مدت کے وعدہ پر (اُدھار) لیا اور اس کے پاس اپنی ایک زرہ جو لوہے کی تھی رہن رکھ دی۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### اُدھار اور رہن کے بعض مسائل

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف سے اور اس کے بعد والی حدیث سے فوائد اور مسائل معلوم ہوتے ہیں:

(۱) اُدھار کسی چیز کے خرید و فروخت کا جواز۔ (۲) رہن رکھ کر اُدھار چیز لینے کا جواز۔ (۳) رہن کا معاملہ صرف سفر بلکہ حضر (وطن) میں بھی جائز ہے۔ (۴) بیع اور شراء کے معاملات ذمی اور غیر مسلم کے ساتھ کر سکتے ہیں اگرچہ کہ ان کے معاملات سودی اور غیر شرعی وسائل کے ذریعے ہوا کرتے ہیں اس لیے کہ یہ شرعاً غیر مکلف ہوتے ہیں۔ (۵) مشرکین اگر مسلمانوں سے برسرِ جنگ ہوں تو ایسی صورت میں ان کے ہاتھ اسلحہ فروخت نہیں کیے جاسکتے تاکہ وہ مسلمانوں کے خلاف استعمال نہ ہوں۔ (مرقات)

۳۳۳۶ - وَعَنْهَا قَالَتْ تُوْفِي رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم وَذَرَعَهُ مَرَهُوْنَةً عِنْدَ يَّهُوْدِيٍّ بِثَلَاثِيْنَ صَاعًا مِّنْ شَعِيْرٍ رَّوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایسی حالت میں وصال فرمایا کہ آپ کی زرہ ایک یہودی کے پاس ۳۰ صاع جو کے بدلہ رہن تھی۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔  
۳۳۳۷ - عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ لَا يَنْتَفِعُ مِنَ الرَّهْنِ بِشَيْءٍ رَّوَاهُ الطَّحَاوِيُّ۔ شعی رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رہن کی چیز سے کسی قسم کا فائدہ نہ اٹھایا جائے۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے۔

### رہن سے استفادہ درست نہیں

ف: واضح ہو کہ جب کوئی چیز رہن رکھ کر قرض لیا جائے تو قرض ادا کیے بغیر اپنی چیز مانگنے اور لینے کا حق نہیں ہے۔ جو چیز کسی کے پاس رہن رکھی جائے تو رہن رکھنے والے پر یہ لازم ہے کہ مال سے کسی طرح کا خود نفع نہ اٹھائے اگر باغ کا پھل یا زمین کا غلہ نکلے تو وہ اصل مالک کا ہوگا۔ اسی طرح رہن کے گھر میں رہ کر رہن لینے والے کو ایسے گھر میں رکھ کر اس سے فائدہ اٹھانا بھی درست نہیں۔ اور اگر کوئی جانور مثلاً بکری یا گائے وغیرہ رہن رکھی گئی ہو تو وہ بھی اصل مالک ہی کے ہوں گے ان کا دودھ بچہ وغیرہ جو کچھ بھی ہو وہ اصل مالک کے ہوں گے اور ان کو لینا درست نہیں البتہ! دودھ بیچ کر دودھ کے دام رہن میں شامل کرے اور جب وہ تمہارا قرض ادا کر دے تو رہن کی یہ چیزیں اور دودھ وغیرہ کے دام سب اصل مالک کو واپس کر دے البتہ! کھلائی کے پیسے وضع کر لے۔

۳۳۳۸ - وَعَنْ عَطَاءٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم قَالَ الرَّهْنُ بِمَا فِيْهِ رَوَاهُ ابُوْ دَاوُدَ فِيْ مَرَاْسِيْلِهِ قَالَ ابْنُ الْقَطَّانِ مُرْسَلٌ صَحِيْحٌ رَّوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ عَنْ اَنَسٍ مُّسْنَدًا وَرَوٰی ابُوْ دَاوُدَ فِيْ مَرَاْسِيْلِهِ عَنْ عَطَاءٍ اَنَّ رَجُلًا رَّهَنَ فَرَسًا فَتَفَقَّ فِيْ يَدِهِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم لِلْمُرْتَهِنِ ذَهَبُ حَقِّكَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔ حضرت عطاء رحمہ اللہ تعالیٰ رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ رہن کی چیز (رہن رکھنے والے کے پاس بطور ضمانت) امانت رہتی ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے اپنی مراسل میں کی ہے اور ابن القطان نے کہا ہے کہ یہ حدیث مرسل صحیح ہے اور اس کی روایت دارقطنی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے اسناداً یعنی صحیح سند کے ساتھ کی ہے اور ابوداؤد نے اپنی مراسل میں حضرت عطاء ہی سے روایت کی ہے کہ ایک صحابی نے کسی صاحب کے پاس اپنا گھوڑا رہن رکھا اور وہ راہن کے پاس ہلاک ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ نے رہن رکھنے والے سے ارشاد فرمایا کہ اب تمہارا حق جاتا رہا۔ یعنی رہن رکھنے والے کو اس کا

مال ملے گا اور نہ قرض دینے والے کو اس کی رقم ملے گی۔

۳۳۳۹ - عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ احْتَكَرَ فَهُوَ خَاطِيٌّ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔ حضرت معمر رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص غلہ کو گراں بیچنے کے خیال سے روک رکھے وہ گنہگار ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ احتکار یعنی غلہ کو روکنے اور بند رکھنے کی دو صورتیں ہیں۔ ایک تو یہ کہ فصل میں ارزانی کے وقت غلہ کو بھر لے اور گرانی کے وقت فروخت کرے۔ یہ صورت جائز ہے حرام نہیں ہے اور اسی طرح غلہ کا ذخیرہ اپنی گھریلو ضرورت کے لیے کرے تاکہ گرانی کے وقت کام آسکے تو یہ صورت بھی جائز ہے اور اسی طرح غلہ بیرون شہر سے لائے اور ذخیرہ کر کے گرانی کے وقت فروخت کرے تو یہ بھی ناجائز نہیں ہے۔ اور احتکار کی دوسری صورت جو حرام ہے وہ یہ ہے کہ غلہ کو گرانی کے وقت خرید کر ذخیرہ کر لے اور اس خیال سے کہ اور گراں ہوگا تو زیادہ دام پر بیچوں گا تو یہ صورت ناجائز ہے اور حرام ہے۔ اسی طرح اگر جانوروں کے چارہ کو بھی ذخیرہ کیا جائے تاکہ گراں فروخت کیا جاسکے تو ایسا کرنا بھی ناجائز ہے جبکہ عوام کو اس سے نقصان پہنچتا ہو۔ یہ بھی واضح رہے کہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک احتکار کا اطلاق ہر اس چیز پر ہے جس کا تعلق عوام کی ضروریات سے ہے اور امام اعظم رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ذخیرہ اندوزی کی حرمت صرف غلہ سے متعلق ہے اور اسی پر فتویٰ ہے۔ (رد المحتار، نیل الاوطار، ہدایہ)

۳۳۴۰ - وَعَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْجَالِبُ مَرْزُوقٌ وَالْمُحْتَكِرُ مَلْعُونٌ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ۔ امیر المومنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تاجر کو (اللہ تعالیٰ کی طرف سے) روزی ملتی ہے اور (اس کے باوجود) غلہ کو (گراں بیچنے کی خاطر) روکنے اور بند کرنے والا ملعون ہے (اس لیے کہ اس سے عوام کی معیشت میں تنگی پیدا ہوتی ہے)۔ اس کی روایت ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

۳۳۴۱ - وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنِ احْتَكَرَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ طَعَامَهُمْ ضَرَبَهُ اللَّهُ بِالْجَذَامِ وَالْإِفْلَاسِ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ وَرَزِينٌ فِي كِتَابِهِ۔ امیر المومنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے آپ فرمایا کرتے تھے کہ جو شخص (گرانی کے انتظار میں) غلہ روک کر مسلمانوں کے ہاتھ زیادہ قیمت پر غلہ بیچتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو جذام اور افلاس میں مبتلا فرمادیتے ہیں۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔ اس کی روایت شعب الایمان میں اور رزین نے اپنی کتاب میں کی ہے۔

۱۔ اس سے معلوم ہوا کہ جو کوئی مسلمان کو نقصان یا ضرر پہنچانے کا ارادہ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو مالی اور بدنی آفتوں میں مبتلا کر دیتے ہیں۔

۳۳۴۲ - وَعَنْ مُعَاذٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بَنَسَ الْعَبْدُ الْمُحْتَكِرُ أَرْخَصَ اللَّهُ الْإِسْعَارَ حَزَنَ وَإِنْ أَغْلَاهَا فَرِحَ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ وَرَزِينٌ فِي كِتَابِهِ۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا ہے کہ وہ بندہ بہت ہی برا ہے جو غلہ کو گرانی کے خیال سے روک رکھے کہ اگر اللہ تعالیٰ (اپنے فضل سے غلہ بکثرت پیدا فرما کر غلہ کے) نرخوں کو سستا فرمادیتے ہیں تو (نفع خوری کا موقع نہ ملنے سے) ایسا شخص رنجیدہ ہو جاتا ہے اور اگر اللہ تعالیٰ (بندوں کی نافرمانی سے غلہ کی پیداوار

کم کر دیں اور اس طرح) نرخوں کو گراں فرمادیں (چونکہ ایسے شخص کو نفع خوری کے مواقع مل جاتے ہیں) تو اور وہ خوش ہو جاتا ہے۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔ اور رزین نے اپنی کتاب میں اس کی روایت کی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جو شخص گراں فروشی کے ارادہ سے غلہ کو ۴۰ دن تک روکے رکھے تو اس نے اپنے عہد کو (جو اللہ تعالیٰ کے احکام کی پابندی اور خلق خدا پر شفقت سے متعلق تھا) توڑ دیا اور اللہ تعالیٰ بھی ایسے شخص سے دست بردار ہو جاتے ہیں (اور اپنا ذمہ اٹھا لیتے ہیں جو اس کی حفاظت اور عنایات سے متعلق تھا)۔ اس کی روایت رزین نے کی ہے اور امام احمد نے اس کی روایت اپنی مسند میں کی ہے۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص غلہ کو ۴۰ دن تک روکے رکھے پھر اس کو خیرات کر دے تو یہ صدقہ ذخیرہ اندوزی کے گناہ کا کفارہ نہ ہوگا۔ اس کی روایت رزین نے کی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے مبارک عہد میں (ایک دفعہ) غلہ کا نرخ گراں ہو گیا تو لوگوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہمارے لیے آپ غلہ کے نرخ مقرر فرمادیجیے (تاجروں کو پابند فرمادیجیے کہ وہ آپ کے مقرر کردہ نرخ پر غلہ بیچا کریں) تو نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ ہی غلہ کے نرخ مقرر فرماتے ہیں، وہی روزی تنگ کرتے ہیں اور کشادہ کرتے ہیں اور رزق عطا فرماتے ہیں (اس طرح گھٹانا اور بڑھانا ہوتا ہے) اور میں تو صرف یہ چاہتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملوں کہ مجھ پر کسی کے خون یا مال کا مطالبہ نہ ہو۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ کسی کے مال پر اس کی مرضی کے بغیر تصرف اس پر ظلم ہے اور اگر حاکم جبراً اور قہراً ایسے احکام نافذ کر دے تو تاجر غلہ کو چھپا کر مصنوعی قحط پیدا کر سکتے ہیں۔ اس لیے اسلام میں تالیف قلب کے ذریعہ تاجروں کی اصلاح کی جاتی ہے کہ وہ انصاف اور مخلوق پر شفقت کے ذریعے کے ساتھ اپنے کاروبار انجام دیں۔ (اشعۃ اللمعات)

قرض دار اور مفلس (کو قرض کی مہلت اور معاف کرنا)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور اگر قرض داری والے تو اسے مہلت دو آسانی تک۔ (کنز الایمان)

۳۳۴۳- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ احْتَكَرَ طَعَامًا أَرْبَعِينَ يَوْمًا يُرِيدُ بِهِ الْغَلَاءَ فَقَدْ بَرِيَءٌ مِنَ اللَّهِ مِنْهُ رَوَاهُ رَزِينٌ وَأَحْمَدُ فِي مُسْنَدِهِ.

۳۳۴۴- وَعَنِ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ احْتَكَرَ طَعَامًا أَرْبَعِينَ يَوْمًا ثُمَّ تَصَدَّقَ بِهِ لَمْ يَكُنْ لَهُ كَفَّارَةٌ رَوَاهُ رَزِينٌ.

۳۳۴۵- وَعَنِ أَنَسٍ قَالَ قَالَ غَلَا السَّعْرُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ سَعَرَ لَنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسْعَرُ الْقَابِضُ الْبَاسِطُ الرِّزَاقُ وَإِنِّي لَا رَجُوَ أَنْ أَلْقَى رَبِّي وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْكُمْ يَطْلُبُنِي بِمَظْلَمَةٍ بَدَمٍ وَلَا مَالٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

بَابُ الْإِفْلَاسِ وَالْإِنْظَارِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ. (البقرہ: ۲۸۰)



ف: قرض دار اگر تنگ دست یا نادار ہو تو اس کو مہلت دینا یا قرض کا جزو یا کل معاف کر دینا سبب اجر عظیم ہے۔ مسلم شریف کی حدیث ہے۔ سید عالم رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جس نے تنگ دست کو مہلت دی یا اس کا قرضہ معاف کیا اللہ تعالیٰ اس کو اپنا سایہ رحمت عطا فرمائے گا جس روز اس کے سایہ کے سوا کوئی سایہ نہ ہوگا۔ (خزان العرفان از حضرت مولانا سید محمد نعیم الدین مراد آبادی)

۳۳۴۶ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا رَجُلٍ بَاعَ سَلْعَةً فَأَذْرَكَ سَلْعَتَهُ بَعِيْنَهَا عِنْدَ رَجُلٍ قَدْ أَفْلَسَ وَلَمْ يَكُنْ قَبْضَ مِنْ ثَمَنِهَا شَيْئًا فَهِيَ لَهُ وَإِنْ كَانَ قَبْضَ مِنْ ثَمَنِهَا شَيْئًا فَهِيَ أَسْوَأُ الْغَرَمَاءِ رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ فِي أَسْنَادِهِ ابْنُ عِيَّاشٍ قَدْ وَثَّقَهُ أَحْمَدُ وَهُوَ مَرْسَلٌ وَالْمَرْسَلُ عِنْدَنَا حُجَّةٌ وَرَوَى الطَّحَاوِيُّ نَحْوَهُ وَرَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ مُسْنَدًا.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ کوئی شخص کسی کے ہاتھ کچھ مال (ادھار) فروخت کر دے اور (ادائیگی سے پہلے) وہ شخص یعنی قرض دار مفلس ہو جائے اور (بیچنے والا) اپنا مال خریدار کے پاس موجود پائے تو ایسی صورت میں وہ مال بیچنے والے ہی کا ہوگا (اور وہ اس کو حاصل کر لے) اور کچھ رقم حاصل کر لے (اور ادائیگی سے پہلے خریدار مفلس ہو جائے) تو ایسی صورت میں بائع یعنی بیچنے والا بھی ان قرض خواہوں میں شامل ہو جائے گا (جن کو اس مفلس شخص سے رقم وصول طلب ہے) اور اس کا حصہ بھی دوسرے قرض خواہوں کے حصہ کے برابر برابر ہوگا۔ ۲۔ اس کی روایت دارقطنی اور ابن ماجہ نے کی ہے اور ابن ماجہ کی سند میں ابن عیاش ہیں جن کو امام احمد نے ثقہ قرار دیا ہے یہ حدیث مرسل ہے اور مرسل ہمارے نزدیک حجت ہے اور امام طحاوی نے بھی اسی کے قریب قریب روایت کی ہے اور عبد الرزاق نے اس کی روایت اپنی سند کے ساتھ کی ہے۔

۱۔ اور اگر کوئی شخص اپنا مال کسی کے ہاتھ کچھ نقد اور کچھ ادھار فروخت کر کے کچھ رقم باقی رکھے۔

۲۔ جتنی رقم اس کے پاس سے حاصل ہو وہ سب قرض خواہوں میں مساوی تقسیم کی جائے گی۔

۳۳۴۷ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ أُصِيبُ رَجُلٌ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَمَارٍ ابْتِاعَهَا فَكَثُرَ دَيْنُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقُوا عَلَيْهِ فَتَصَدَّقَ النَّاسُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَبْلُغْ ذَلِكَ وَفَاءً دَيْنُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُرْمَانِهِ خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ إِلَّا ذَلِكَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک زمانہ میں ایک شخص (جو پھلوں کی تجارت کیا کرتا تھا) کو (ایک باغ کے) پھلوں پر جن کو اس نے خریدا تھا (کسی وجہ سے) سخت نقصان ہوا جس کی وجہ سے وہ بے حد مقروض ہو گیا (یہ دیکھ کر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے ارشاد فرمایا: اس شخص پر کچھ خیرات کرو (تاکہ اس کی مدد ہو جائے)۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے (حسب استطاعت اس کو) خیرات دی۔ اس کے باوجود بھی (اس رقم سے) ان کا قرض پورا ادا نہ ہو سکا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے دام داروں سے ارشاد فرمایا: (سردست) تم کو جو بھی ملا ہے لے لو۔ اس لیے کہ اس کے پاس (ادائیگی کے لیے) کچھ اور نہیں ہے۔

اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۱۔ ہاں! آئندہ اگر وہ خوشحال ہو جائے تو تم کو اپنا بقیہ قرض وصول کرنے کا حق ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ تنگ حال کو مہلت دینا واجب ہے اور مسلم معاشرہ پر ایسے شخص کی امداد

واجب ہے اور مہلت سے قرض کی ادائیگی ساقط نہیں ہوتی، بلکہ آئندہ خوش حالی پر دین دار کو چاہیے کہ اپنا قرض واپس کر دے اور قرض دہندہ کو بھی اپنی بقیرہ رقم لینے کا حق رہتا ہے۔ (مرقات)

۳۳۴۸ - وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ شَابًا سَخِيًّا وَكَانَ لَا يَمْسُكُ شَيْئًا فَلَمْ يَزَلْ يَدَانِ حَتَّى أَغْرَقَ مَالَهُ كُلَّهُ فِي الدِّينِ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَهُ لِيَكْلِمَهُ غُرْمَاءَهُ فَلَوْ تَرَكَوْا لِأَحَدٍ لَتَرَكَوْا لِمُعَاذٍ لِأَجْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَاعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمْ مَالَهُ حَتَّى قَامَ مُعَاذٌ بِغَيْرِ شَيْءٍ رَوَاهُ سَعِيدٌ فِي سُنَنِهِ مُرْسَلًا وَرَوَى أَنَّ مُعَاذًا كَانَ يَدَانِ فَاتَى غُرْمَاءَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَاعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَالَهُ كُلَّهُ فِي دِينِهِ حَتَّى قَامَ مُعَاذٌ بِغَيْرِ شَيْءٍ مُرْسَلٌ هَذَا لَفْظُ الْمَصَابِيحِ وَلَمْ يُوجَدْ فِي الْأَصُولِ إِلَّا فِي الْمُنتَقَى وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ وَالنَّسَائِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِي الْوَاحِدُ يَحِلُّ عِرْضُهُ وَعَقُوبَتُهُ قَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ يَحِلُّ عِرْضُهُ يَعْلِظُ لَهُ وَعَقُوبَتُهُ يَحْبِسُ لَهُ وَفِي رِوَايَةِ الدَّارِ قُطْنِيِّ وَابْنِ عَدِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ الْيَدَ وَاللِّسَانَ.

حضرت عبدالرحمن بن کعب بن مالک رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ ایک نوجوان اور سخی آدمی تھے اور اپنے پاس کوئی چیز نہ رکھتے تھے (دوسروں کو دے دیا کرتے تھے) اس وجہ سے ہمیشہ مقروض رہتے تھے یہاں تک کہ آپ کا تمام تر سرمایہ (قرض کی ادائیگی میں) ختم ہو گیا۔ (اس کے باوجود بھی قرض باقی رہ گیا تو) یہ حضور ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے تاکہ حضور انور ﷺ قرض خواہوں سے گفتگو فرمائیں۔ اگر وہ کسی کو معافی دینے کے موقف میں ہوتے تو حضور انور ﷺ کی وجہ سے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کا قرض ضرور چھوڑ دیتے۔ (یہ حالت دیکھ کر) رسول اللہ ﷺ نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کا رہا سہا سامان بھی بکوا دیا، یہاں تک کہ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ بالکل خالی ہاتھ رہ گئے۔ یہ حدیث مرسل ہے اور یہ الفاظ مصابیح کے ہیں لیکن یہ حدیث اصول یعنی صحاح ستہ میں نہیں ہے البتہ! منتقی میں موجود ہے اور ابوداؤد اور نسائی کی روایت میں اس طرح ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ مال دار (جو شخص قرض ادا کرنے کی استطاعت رکھتا ہے لیکن ادائیگی قرض میں) دیر کرتا ہے اور ٹال مٹول کرتا ہے تو (قرض دینے والے کے لیے یہ جائز ہو جاتا ہے کہ) اس کو بے آبرو کرے یا سزا دے۔ ابن مبارک رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ہے کہ بے آبرو کا مطلب یہ ہے کہ (اس کو شرم دلانے کے لیے) سخت سست کہا جائے اور سزا سے مراد یہ ہے کہ اس کو قید کروایا جائے اور دارقطنی اور ابن عدی کی روایت میں اس طرح ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ صاحب حق یعنی قرض دینے والے کے لیے یہ جائز ہے کہ وہ (قرض لینے والے کے) خلاف اپنے ہاتھ اور اپنی زبان کو استعمال کرے۔

۱۔ تاکہ وہ یا تو پورا قرض معاف کر دیں یا اس میں سے کچھ حصہ چھوڑ دیں، چنانچہ حضور انور ﷺ نے قرض خواہوں سے گفتگو فرمائی تو پتہ چلا کہ قرض خواہ اس موقف میں نہیں ہیں۔

مقروض کی حالتوں کے اعتبار سے قرض وصول کرنے کے طریقے

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ مقروض مال دار ہونے کے باوجود قرض ادا کرنے میں ٹال مٹول کرے تو اس کی بے آبروئی کرنا اور اس کو سزا دینا جائز ہے۔ اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ مقروض باوجود استطاعت کے قرض ادا کرنے میں دیر کرے تو اس کو قید کروایا جاسکتا ہے۔ ہاں! اگر مقروض مال دار نہ ہو اور تنگ دست ہو تو اس کی بے آبروئی کرنا اور اس کو سزا دلوانا درست نہیں، بلکہ

اس کو مہلت دینا چاہیے اور مالدار مقروض کو قرض کی ادائیگی کی وجہ سے قید کروانا احناف اور حضرت زید بن علی رضی اللہ عنہما کے نزدیک جائز ہے اور جمہور ائمہ کا قول یہ ہے کہ حاکم وقت مقروض کی جائداد کو فروخت کر دے جیسا کہ حضرت معاذ ص کی حدیث سے جو صدر میں گزری ہے ثابت ہوتا ہے اور ایسا مقروض جو تنگ دست ہو تو اس بارے میں جمہور ائمہ کا قول یہ ہے کہ اس کو قید نہ کروایا جائے لیکن حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ ایسے مقروض کے ساتھ ساتھ قرض دینے والا لگا رہے اور زبان سے تقاضا کرتا رہے چنانچہ مذکورہ حدیث میں حضور ﷺ کے ارشاد لصاحب الحق الید واللسان سے یہی مراد ہے۔ (نیل الاوطار ہدایہ)

۳۳۴۹ - وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى رَجُلٍ حَقٌّ فَمَنْ أَخَّرَهُ كَانَ لَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جس شخص کا کسی پر کوئی حق ہو (جیسے قرض وغیرہ) اور وہ اس (کی وصولی) میں (قرض دار کی حالت کے اعتبار سے) اس کو مہلت دے تو ہر دن (اس مہلت کے بدلہ) صدقہ ہوگا (ہر دن اس مہلت کے معاوضہ میں اس کو نیکیاں ملتی رہیں گی)۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

مسلمانوں کا باہم ایک دوسرے کی مدد کرنا مشروع ہے

ف: مذکورہ احادیث شریفہ میں قرض دار کو مہلت دینے والے کو جس اجر اور فضیلت کی خوشخبری دی گئی ہے اس بارے میں صاحب نیل الاوطار نے فرمایا ہے کہ قرآن اور احادیث کی رو سے مسلمانوں کا آپس میں ایک دوسرے کی ضرورت کا رفع کرنا حاجت کو پورا کرنا، تکلیف کا دفع کرنا اور فاقہ میں کھانا کھانا مشروع ہے اور ان چیزوں کا ثواب ہے اس لیے کہ ان کی فضیلت میں جا بجا قرآن میں ترغیب اور احادیث شریفہ میں تاکید وارد ہوئی ہے۔

۳۳۵۰ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ رَجُلٌ يَدَايْنِ النَّاسِ فَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ إِذَا آتَيْتَ مُعْسِرًا تَجَاوَزَ عَنْهُ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنَّا قَالَ فَلَقِيَ اللَّهَ فَتَجَاوَزَ عَنْهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ایک شخص لوگوں کو قرض دیا کرتا تھا اور اپنے کارندہ سے کہا کرتا تھا کہ جب تم (قرض وصول کرنے) کسی تنگ دست کے پاس جاؤ تو (ناداری کی وجہ سے) اس سے درگزر کیا کرو ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ (اس کی وجہ سے) ہم سے درگزر فرمائے۔ اس شخص کا انتقال ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے اس کے اس عمل (کی برکت) سے اس سے درگزر فرما دیا (یعنی گناہوں کو معاف فرما دیا)۔ اس حدیث شریف سے معلوم ہوا کہ جو مخلوق پر رحم کرتا ہے اللہ تعالیٰ بھی اس پر رحم فرماتا ہے۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۳۵۱ - وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَرَّهَ أَنْ يُنَجِّيهَ اللَّهُ مِنْ كُرْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلْيَنْفُسْ عَنْ مُعْسِرٍ وَيَضَعْ عَنْهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جس کسی کو یہ بات پسند ہو کہ اللہ تعالیٰ اس کو قیامت کی سختیوں سے بچائے تو اس کو چاہیے کہ ایسے مقروض کو جو تنگ دست ہو مہلت دے (وصولی قرض میں جلدی نہ کرے) یا پھر اس کو (قرض کی ادائیگی سے

جزوی یا کلی طور سے) معاف کر دے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۳۵۲- وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا أَوْ وَضَعَ عَنْهُ أَنْجَاهُ اللَّهُ مِنْ كُرْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۳۵۳- وَعَنْ أَبِي الْيَسْرِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا أَوْ وَضَعَ عَنْهُ أَظْلَهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص (قرض کے وصول کرنے میں) مفلس کو مہلت دے یا (جزء یا کلا اس کے قرض کو) معاف کر دے تو اللہ تعالیٰ اس کو روز قیامت کی سختیوں سے بچائے گا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت ابو یسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ آپ فرمایا کرتے تھے کہ جو شخص کسی مفلس کو مہلت دے یا (جزء یا کلا اس کے قرض کو) معاف کر دے تو اللہ تعالیٰ اس کو اپنے (عرش کے) سایہ میں جگہ دے گا (جس دن کوئی اور سایہ نہ ہوگا)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### ان مسائل کا بیان جن میں نوافل فرائض پر فضیلت رکھتے ہیں

ف: واضح ہو کہ فرائض نوافل پر ۷۰ درجہ فضیلت رکھتے ہیں، لیکن بعض مسائل ایسے بھی ہیں جن میں نوافل فرائض پر فضیلت رکھتے ہیں۔ مثلاً مفلس کو جزوی یا کلی طور پر قرض سے معافی دے دینا مستحب ہے اور قرض کی ادائیگی میں مہلت دینا واجب ہے۔ اگر کوئی شخص مقروض کو معافی دے دے تو یہ امر مستحب فضیلت رکھتا ہے مہلت دینے پر جو واجب ہے۔ (۲) سلام کی ابتداء مستحب ہے اور سلام کا جواب دینا فرض ہے۔ یہاں بھی سلام میں پہل کرنا افضل ہے جواب دینے پر حالانکہ سلام کا جواب دینا فرض ہے اس لیے کہ سلام میں پہل کرنا تواضع کی علامت ہے اور جو تواضع کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو بلند فرماتے ہیں۔ (۳) وقت نماز سے پہلے وضوء کرنا مستحب ہے اور جب نماز کا وقت شروع ہو جائے تو وضوء کرنا فرض ہے۔ یہاں بھی نماز کے وقت سے پہلے وضوء کرنا افضل ہے، وقت نماز کے شروع ہونے پر وضوء کرنے سے جو فرض ہے۔ مذکورہ بالا تینوں امور میں نوافل اور مستحبات فرائض اور واجبات پر فضیلت رکھتے ہیں۔ (مرقات)

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں مسجد نبوی میں ابن ابی حدرد سے اپنے قرض کا تقاضا کیا اور (گفتگو میں) دونوں کی آوازیں بلند ہو گئیں، یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ نے ان آوازوں کو سن لیا جب کہ آپ اپنے حجرہ مبارکہ میں تھے۔ اس میں حضور اکرم ﷺ نے اپنے حجرہ شریفہ سے باہر آنے کا ارادہ فرمایا اور پردہ ہٹا کر کعب بن مالک کو آواز دی، کعب نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں حاضر ہوں، تو حضور انور ﷺ نے اپنے ہاتھ کے اشارہ سے بتایا کہ اپنا آدھا قرض معاف کر دو، کعب نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے معاف کر دیا (اور آپ کے حکم کی تعمیل کر دی) یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے ابن ابی حدرد سے فرمایا کہ تم بقیہ قرض فوراً ادا کر دو! (بخاری و مسلم)

۳۳۵۴- وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ تَقَاضَى ابْنُ أَبِي حَذَرٍ يَنَالُهُ عَلَيْهِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ فَارْتَفَعَتْ أَصَوَاتُهُمَا حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي بَيْتِهِ فَخَرَجَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى كَشَفَ سَجْفَ حُجْرَتِهِ وَنَادَى كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ يَا كَعْبُ قَالَ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَشَارَ بِيَدِهِ أَنْ ضَعِ الشَّطْرَ مِنْ دِينِكَ قَالَ كَعْبٌ قَدْ فَعَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَمَ فَاقْضِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



ف: اس حدیث شریف سے حسب ذیل مسائل معلوم ہوتے ہیں: (۱) قرض کے تقاضے میں شدت نہیں کرنا چاہیے۔ (۲) اپنے حق سے قرض دار کی حالت کے اعتبار سے جزاء یا کلاً دستبردار ہونا چاہیے۔ (۳) ایسے امور میں سفارش جائز ہے جو غیر شرعی نہ ہو۔

(مرقات اور اشعۃ المبعات)

حضرت ثوبان مولیٰ رسول اللہ ﷺ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص اس حالت میں وفات پائے کہ وہ کبر اور غرور سے بری ہو (کبریہ ہے کہ حق کو قبول نہ کرے اور لوگوں کو حقیر سمجھے) اور خیانت سے اس کا دامن پاک ہو اور وہ کسی کا قرض دار نہ ہو تو ایسا شخص جنت میں داخل ہوگا۔ (اس سے معلوم ہوا کہ یہ تینوں صفات دخول جنت سے مانع ہیں)۔ اس حدیث کی روایت ترمذی ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

حضرت مجاہد رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے ایک صاحب سے چند درہم قرض لیے اور مقروضہ درہم سے زیادہ واپس کیے۔ اُن صاحب نے (اس خیال سے کہ کہیں یہ سود نہ ہو جائے) کہا میں نے جتنے درہم قرض دیئے تھے یہ تو اُن سے زائد ہیں۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں بھی اس کو جانتا ہوں لیکن میں یہ اضافہ درہم تم کو (بلا شرط) بخوشی دے رہا ہوں۔ اس کی روایت امام محمد نے اپنی موطا میں کی ہے اور کہا ہے کہ ہم حضرت ابن عمر کے قول کو اختیار کرتے ہیں اور یہ قرض کی رقم سے زائد رقم واپس دینا جب کہ بغیر شرط کے ہو۔ اس میں کوئی حرج نہیں ہے اور امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کا بھی یہی قول ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے (جس سے رسول اللہ ﷺ نے ایک اُونٹ قرض لیا تھا) آپ سے تقاضا کیا اور اس میں شدت اور سختی کی (رسول اللہ ﷺ کے مقابلہ میں اس کے اس رویہ کو دیکھ کر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم (اس کو مارنے کے ارادہ سے) اُٹھے حضور ﷺ نے ان لوگوں سے فرمایا: تم لوگ اس کو اس طرح نہ دھمکاؤ اس لیے کہ حق دار کو سخت ست کہنے کا حق ہے پھر (حضور ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے مخاطب ہو کر) فرمایا: اس کو ایک اُونٹ خرید کر دے دو۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: (یا رسول اللہ! ہم تو دین کے لیے تیار ہیں لیکن) اس وقت ہمارے پاس جو اُونٹ ہیں وہ اس کے (دیئے ہوئے) اُونٹ سے عمر میں بڑے (اور بہتر) ہیں۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: (کوئی حرج نہیں) انہیں میں سے ایک اُونٹ خرید کر دے دو (اور یاد رکھو) کہ بہتر آدمی وہی ہے جو (اپنے قرض کو) خوبی کے ساتھ ادا کرے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی

۳۳۵۵- وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَرَى مِنَ الْكِبَرِ وَالْغُلُولِ وَالَّذِينَ دَخَلَ الْجَنَّةَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

۳۳۵۶- وَعَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ اسْتَسْلَفَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ مِنْ رَجُلٍ دَرَاهِمَ ثُمَّ قَضَى خَيْرًا مِنْهَا فَقَالَ الرَّجُلُ هَذِهِ خَيْرٌ مِنْ دَرَاهِمِي الَّتِي اسْلَفْتُكَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ قَدْ عَلِمْتُ وَلَكِنْ نَفْسِي بِذَلِكَ طَيِّبَةٌ رَوَاهُ مُحَمَّدٌ فِي مَوْطَأِهِ وَقَالَ وَبِقَوْلِ ابْنِ عُمَرَ نَاخِذُ لَا بَأْسَ بِذَلِكَ إِذَا كَانَ مِنْ غَيْرِ شَرْطٍ اشْتَرِطَ عَلَيْهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ.

۳۳۵۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا تَقَاضَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَغْلَظَ لَهُ فَهَمَّ أَصْحَابُهُ فَقَالَ دَعُوهُ فَإِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا وَاشْتَرَوْا لَهُ بَعِيرًا فَأَعْطَوْهُ إِيَّاهُ قَالُوا لَا نَجِدُ إِلَّا أَفْضَلَ مِنْ سِبْطِهِ قَالَ اشْتَرَوْهُ فَأَعْطَوْهُ إِيَّاهُ فَإِنَّ خَيْرَكُمْ أَحْسَنَكُمْ قَضَاءً مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس واقعہ سے حضور ﷺ کے کمال خلق اور انصاف پسندی اور عدل کا ثبوت ملتا ہے جو دلیل ہے آپ کے پیغمبر برحق ہونے کی چنانچہ اس واقعہ سے وہ شخص مسلمان ہو گیا۔ اس حدیث سے دوسری بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ قرض میں لیے ہوئے مال سے اچھا مال دینا مستحب ہے بلکہ زائد مال بھی دیا جاسکتا ہے بشرطیکہ زیادتی کے لیے کوئی شرط نہ کی گئی ہو ورنہ وہ سود ہو جائے گا۔

حضرت سوید بن قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں اور مخرفہ عبدی مقام ہجر سے (بیچنے کے لیے) کچھ کپڑے لے کر مکہ معظمہ پہنچے تو رسول اللہ ﷺ چلتے ہوئے ہمارے پاس تشریف لائے اور ہم سے شلوار کا معاملہ فرمایا اور ہم نے اس کو آپ کے ہاتھ بیچ دیا۔ ہمارے ہاں تولنے والا ایک ملازم تھا۔ حضور ﷺ نے اس شلوار کی قیمت کے معاوضہ جو جس تول میں دی تو فرمایا: (اے تولنے والے) ذرا جھکتا تول (تاکہ فریق ثانی کو فائدہ پہنچے) اس سے معلوم ہوا کہ تولتے وقت جھکتا تولنا چاہیے۔ اس حدیث کی روایت امام احمد ابوداؤد ترمذی ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۳۵۸- وَعَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ جَلَبْتُ أَنَا وَمَخْرَفَةُ الْعَبْدِيُّ بَرًّا مِّنْ هَجْرٍ فَاتَيْنَا بِهِ مَكَّةَ فَجَاءَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي فَسَاوَمَنَا بِسَرَاوِيلٍ فَبَعَّاهُ وَثُمَّ رَجُلٌ يَزْنُ بِالْآخِرِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَنْ وَأَرْجِعْ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ پر میرا کچھ قرض تھا (اور جب حضور ﷺ نے ادا کرنا چاہا) تو آپ نے میرا پورا قرض ادا فرما دیا بلکہ کچھ زائد عطا فرمایا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

۳۳۵۹- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ لِي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَيْنٌ فَقَضَانِي وَزَادَنِي رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت عبداللہ بن ابی ربیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (غزوہ حنین کے موقع پر) نبی کریم ﷺ نے مجھ سے چالیس ہزار درہم قرض حاصل فرمائے اور جب آپ کے پاس مال آ گیا تو حضور ﷺ نے میرا قرض ادا فرما دیا اور یہ دعا بھی دی: بَارَكَ اللَّهُ تَعَالَى فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ (اللہ تعالیٰ تیرے اہل و عیال اور مال میں برکت دے) اور یہ بھی فرمایا کہ قرض کا بدلہ شکریہ اور قرض کا ادا کرنا ہے۔ اس حدیث کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

۳۳۶۰- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ قَالَ اسْتَقْرَضَ مِنِّي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعِينَ أَلْفًا فَجَاءَهُ مَالٌ فَدَفَعَهُ إِلَيَّ وَقَالَ بَارَكَ اللَّهُ تَعَالَى فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ إِنَّمَا جَزَاءُ السَّلَفِ الْحَمْدُ وَالْإِذَاءُ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

۱۔ قرض دار کی دعا سننے کے بعد قرض دینے والا یوں جواب دے کہ تم نے میرا پورا قرض ادا کر دیا اللہ تعالیٰ تم کو پورا پورا حق دے دے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ مال دار کا (اپنے قرض) کی ادائیگی میں (باوجود استطاعت کے) دیر کرنا ظلم ہے (اور حرام ہے) اور کوئی (تنگ دست) قرض دار (اپنا قرض ادا نہ کر سکے اور) کسی مال دار کا حوالہ دے دے تو قرض دار کو چاہیے کہ (اس حوالہ کو) قبول کر لے۔ اس کی روایت مسلم اور بخاری نے متفقہ

۳۳۶۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَطَّلَ الْغَنِيُّ ظَلَمَ فَإِذَا اتَّبَعَ أَحَدُكُمْ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيَتَّبِعْ مَتَّقٌ عَلَيْهِ.

طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ حوالہ قبول کرنے کی ایک مثال یہ ہو سکتی ہے کہ زید نے بکر سے قرض لیا اور زید مال دار ہے اور ایک تیسرے شخص نے بکر سے قرض لیا اور بکر نے اپنے قرض کا مطالبہ کیا تو اگر بکر نے قرض کا حوالہ زید پر دیا جس کا وہ مقروض ہے تو ایسی صورت میں تیسرے شخص کو چاہیے کہ وہ اس حوالہ کو قبول کر لے بشرطیکہ زید بھی اس حوالہ کو مان لے۔

۳۳۶۲- وَعَنْ سَلْمَةَ بِنِ الْأَكْوَعِ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَتَى بِجَنَازَةٍ فَقَالُوا صَلِّ عَلَيْهَا فَقَالَ هَلْ عَلَيْهِ دَيْنٌ قَالُوا لَا فَصَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ أَتَى بِجَنَازَةٍ أُخْرَى فَقَالَ فَهَلْ عَلَيْهِ دَيْنٌ قِيلَ نَعَمْ قَالَ فَهَلْ تَرَكَ شَيْئًا قَالُوا ثَلَاثَةَ دَنَانِيرَ فَصَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ أَتَى بِالثَّلَاثَةِ فَقَالَ هَلْ عَلَيْهِ دَيْنٌ قَالُوا ثَلَاثَةَ دَنَانِيرَ قَالَ هَلْ تَرَكَ شَيْئًا قَالُوا لَا قَالَ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبَكُمْ قَالَ أَبُو قَتَادَةَ صَلِّ عَلَيْهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَعَلَى دِينَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم (ایک دفعہ) رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بیٹھے تھے کہ ایک جنازہ لایا گیا۔ صحابہ کرام نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اس کی نماز پڑھ دیجیے۔ رسول اللہ ﷺ نے دریافت فرمایا کہ اس پر کوئی قرض تو نہیں ہے؟ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: نہیں (یا رسول اللہ) یہ سن کر آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی۔ تھوڑی دیر بعد ایک اور جنازہ لایا گیا۔ حضور ﷺ نے پھر یہی دریافت فرمایا کہ یہ مقروض تو نہیں؟ عرض کیا گیا: جی ہاں! مقروض تو ہے! اس پر آپ نے دریافت فرمایا کہ (ادائیگی قرض کے لیے) کچھ چھوڑ کر مرا ہے؟ صحابہ نے عرض کیا: جی ہاں! تین دینار (چھوڑ کر انتقال کیا ہے!) یہ سن کر آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھادی۔ کچھ دیر بعد ایک اور جنازہ لایا گیا! آپ نے وہی سوال فرمایا کہ یہ مقروض تو نہیں ہے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: جی ہاں! یہ مقروض ہے! آپ نے پھر دریافت فرمایا (ادائیگی قرض کے لیے) اس نے کچھ چھوڑا ہے۔ صحابہ نے عرض کیا: نہیں! یا رسول اللہ! یہ سن کر آپ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے فرمایا کہ تم اپنے دوست کی نماز جنازہ پڑھ لو۔ یہ سن کر ابوقتادہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ اس کی نماز جنازہ پڑھ دیجیے۔ میں اس کا قرض ادا کر دوں گا۔ یہ سن کر آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھ دی۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ مقروض ہو کر مرنا ادائیگی کے لیے کچھ نہ رکھنا بہت برا ہے اور اس کی وعید ہے۔

۳۳۶۳- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجَنَازَةٍ لِيَصَلِّيَ عَلَيْهَا فَقَالَ هَلْ عَلَى صَاحِبِكُمْ دَيْنٌ قَالُوا نَعَمْ قَالَ هَلْ تَرَكَ لَهُ مِنْ وَفَاءٍ قَالُوا لَا قَالَ صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَلَى دِينِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ مَعْنَاهُ وَقَالَ فَكَ اللَّهُ رَهَانَكَ مِنَ النَّارِ كَمَا فَكَكَتْ رِهَانُ أَخِيكَ الْمُسْلِمِ لَيْسَ مِنْ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (ایک دفعہ) رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک جنازہ لایا گیا تاکہ آپ اس پر نماز جنازہ پڑھیں! آپ نے دریافت فرمایا کہ کیا اس پر کوئی قرض ہے؟ عرض کیا گیا: جی ہاں! پھر آپ نے ارشاد فرمایا: کیا اس نے اتنا مال چھوڑا ہے جس سے اس کا قرض ادا ہو جائے۔ صحابہ نے عرض کیا: نہیں (یا رسول اللہ!) اس پر آپ نے فرمایا: تم ہی اپنے دوست کی نماز جنازہ پڑھ لو۔ (یہ دیکھ کر) حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: اس کا قرض ادا کرنا میرے ذمہ ہے! (یہ سن کر) حضور ﷺ آگے بڑھے اور اس کی نماز جنازہ پڑھادی۔ ایک اور

عَبْدُ مُسْلِمٍ يَقْضِي عَنْ أَحِبِّهِ دَيْنَهُ إِلَّا فَكَّ اللَّهُ رِهَانَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَنِ.

روایت بھی اسی کے ہم معنی ہے اور اس میں یہ مضمون زیادہ ہے (حضرت علی رضی اللہ عنہ کا قول سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے علی! جس طرح تم نے اپنے بھائی کو قرض کے بوجھ سے آزاد کیا ہے اللہ تعالیٰ تم کو بھی دوزخ کی آگ سے بچائے! پھر فرمایا) جو مسلمان بندہ اپنے بھائی کا قرض ادا کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو قیامت کے دن کی تختیوں سے بچائے گا۔ اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے۔

۳۳۶۴ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتَى بِالرَّجُلِ الْمُتَوَقَّى عَلَيْهِ الدَّيْنُ فَيَسْأَلُ هَلْ تَرَكَ لِدَيْنِهِ قِضَاءً فَإِنْ حَدَّثَ أَنَّهُ تَرَكَ وَفَاءً صَلَّى وَإِلَّا قَالَ لِلْمُسْلِمِينَ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبَكُمْ فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْفُتُوحَ قَامَ فَقَالَ أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ فَمَنْ تَوَقَّى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَتَرَكَ دَيْنًا فَعَلَى قِضَاءِ هُوَ وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَهُوَ لَوَرَثَتِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت مقدس میں جب کبھی کوئی جنازہ لایا جاتا اور وہ مقروض ہوا کرتا تو حضور ﷺ یہ دریافت فرما لیتے کہ کیا یہ شخص اپنے قرض کی ادائیگی کے لیے کچھ چھوڑ کر مرا ہے! اگر یہ بیان کیا جاتا کہ اس نے اتنا مال چھوڑا ہے جو قرض کی ادائیگی کے لیے کافی ہو تو آپ اس کی نماز جنازہ پڑھ لیتے، ورنہ آپ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے فرماتے کہ تم اپنے بھائی کی نماز پڑھ لو۔ پھر جب اللہ تعالیٰ نے حضور اکرم ﷺ پر مال غنیمت (کے دروازے) کھول دیے (اور کشادگی نصیب ہوئی) تو حضور اقدس ﷺ نے منبر پر چڑھ کر یوں خطبہ ارشاد فرمایا کہ (سنو!) میں مسلمانوں کے لیے ان کی جانوں سے زیادہ عزیز ہوں تو جو (نادار) شخص اس حالت میں مر جائے کہ اس پر قرض ہو تو اس کے قرض کو ادا کرنے کا میں زیادہ ذمہ دار ہوں اور جو شخص متروک چھوڑ کر مرے تو وہ مال اس کے وارثوں کا ہوگا۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۱۔ یہ رحمۃ للعالمین رضی اللہ عنہ کا اپنی امت پر ایک بڑا احسان اور کرم ہے جس پر یہ امت جتنا فخر کرے کم ہے۔

ف: اس حدیث میں ارشاد ہے کہ جو نادار شخص مقروض مرے تو میں اس کا کفیل ہوں۔ علامہ ابن ابطال رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ یہ حدیث ناخ ہے اس حدیث کی جس میں یہ ارشاد فرمایا گیا تھا کہ نادار شخص کی نماز جنازہ تم لوگ ادا کر لو میں نہیں پڑھاؤں گا اور امام بخاری نے بھی ترجمۃ الباب میں اس مضمون کا اشارہ کیا ہے جیسا کہ عمدۃ القاری میں مذکور ہے۔

۳۳۶۵ - وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ آدَاءَ هَا أَدَّى اللَّهُ عَنْهُ وَمَنْ أَخَذَ يُرِيدُ إِتْلَافَهَا أَتْلَفَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: جو لوگوں سے قرض لے اور اس کے ادا کرنے کا ارادہ رکھتا ہو تو اللہ تعالیٰ (اس کی نیت کی خوبی کی وجہ سے) ادائیگی قرض کا سامان (غیب سے) فرما دیتے ہیں۔ اور جو شخص اس نیت سے قرض لے کر اس کو ادا نہ کرے گا تو اللہ تعالیٰ (اس کی بد نیتی کی وجہ سے) اس کو برباد کر دیتے ہیں۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۱۔ ادائیگی قرض میں اس کی اعانت نہیں فرماتے جس کی وجہ سے وہ نہ تو قرض ادا کر سکتا ہے اور نہ خوش حال رہ سکتا ہے۔



۳۳۶۶- وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا مُقْبِلًا غَيْرَ مُدْبِرٍ يُكْفِّرُ اللَّهُ عَنِّي خَطَايَايَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ فَلَمَّا أَذْبَرَ نَادَاهُ فَقَالَ نَعَمْ إِلَّا الدِّينَ، كَذَلِكَ قَالَ جَبْرِيلُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ (ایک دفعہ) ایک صاحب نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ اگر میں راہ خدا میں ایسی حالت میں شہید ہو جاؤں کہ (میدان جنگ میں) ثابت قدم تھا اور (لڑائی میں) اللہ تعالیٰ ہی سے ثواب کا طالب تھا اور آگے ہی بڑھتا رہا، پیچھے کبھی نہ ہٹا تو کیا ایسی صورت میں اللہ تعالیٰ میرے سب گناہ معاف فرمادیں گے تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہاں (یہ سن کر) جب وہ صاحب واپس ہونے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے اُن کو آواز دے کر بلایا اور فرمایا: سنو! ہاں (سارے گناہ تو اللہ تعالیٰ معاف فرمادیں گے) مگر قرض (جو حقوق العباد ہے وہ معاف نہ ہوگا) اور یہی بات مجھ سے جبریل علیہ السلام نے (بطور وحی کے) کہی ہے۔ (اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حقوق العباد کی ادائیگی کس قدر اہم ہے)۔ اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۳۶۷- وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ جَحْشٍ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا بَفَنَاءِ الْمَسْجِدِ حَيْثُ يُوَضَّعُ الْجَنَائِزُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ بَيْنَ ظَهْرَيْنَا فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَصَرَهُ قِبَلَ السَّمَاءِ فَنَظَرَ ثُمَّ طَاطَا بَصَرَهُ وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى جَبْهَتِهِ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ مَاذَا نَزَلَ مِنَ التَّشْدِيدِ قَالَ فَسَكَنَّا يَوْمَنَا وَلَيْلَتَنَا فَلَمْ نَرَ إِلَّا خَيْرًا حَتَّى أَصْبَحْنَا قَالَ مُحَمَّدٌ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا التَّشْدِيدُ الَّذِي نَزَلَ قَالَ فِي الدِّينِ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ أَنَّ رَجُلًا قَتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ عَاشَ ثُمَّ قَتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ عَاشَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ مَا دَخَلَ الْجَنَّةَ حَتَّى يُقْضَى دَيْنُهُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَفِي شَرْحِ السُّنَّةِ نَحْوُهُ.

حضرت محمد بن عبد اللہ جحش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم (یعنی صحابہ کرام) مسجد نبوی کے صحن میں اس مقام پر بیٹھے ہوئے تھے جہاں جنازے (نماز جنازہ کے لیے) رکھے جاتے ہیں اور رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان تشریف فرما تھے، ایک آپ نے اپنی نظریں آسمان کی طرف اٹھائیں اور (آسمان کی طرف کچھ) ملاحظہ فرمایا اور نظریں نیچی فرمائیں اور پیشانی پر اپنا ہاتھ رکھ کر (بطور حیرت اور استعجاب کے) فرمایا: پاک ہے اللہ! پاک ہے اللہ! آج کس قدر سختی نازل ہوئی ہے۔ راوی کا بیان ہے کہ (یہ سن کر) ہم ایک دن اور ایک رات خاموش رہے (اس انتظار میں کہ دیکھیں کیا سختی پیش آتی ہے؟) لیکن ہم کو بجز بھلائی کے کوئی اور چیز نظر نہ آئی، یہاں تک کہ (دوسرا دن) شروع ہو گیا۔ راوی حدیث محمد بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ میں نے جرات کر کے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا کہ حضور! وہ کیا سختی تھی جس کا آپ نے کل ذکر فرمایا تھا: حضور ﷺ نے فرمایا: سنو! (وہ سختی) قرض کے بارے میں تھی! (یہ کہہ کر آپ نے فرمایا) قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں محمد (ﷺ) کی جان ہے (ادائیگی قرض کی اتنی اہمیت ہے کہ) اگر کوئی شخص خدا کی راہ میں مارا جائے پھر زندہ ہو پھر اللہ کی راہ میں شہید ہو پھر زندہ ہو پھر اللہ کی راہ میں مارا جائے پھر زندہ ہو اور اس پر کچھ قرض ہو تو بھی وہ (اتنی بار راہ خدا میں مارے جانے کے باوجود) اس وقت تک جنت میں داخل نہ ہوگا جب تک کہ اس کا قرض ادا نہ کر دیا جائے۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے اور شرح السنہ میں بھی اسی طرح مروی ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ شہید کے تمام گناہ بخش دیئے جائیں گے مگر قرض معاف نہیں کیا جائے گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ مومن کی روح معلق رہتی ہے (یعنی جنت میں داخل نہیں کی جاتی) جب تک کہ اس کا قرض ادا نہ ہو جائے۔ اس کی روایت امام شافعی، احمد، ترمذی، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ قرض دار قیامت تک (اپنے قرض کی وجہ سے) محبوس رہے گا (صالحین اور شفاعت کرنے والوں کی صحبت سے دور رکھا جائے گا) جس کی وجہ سے وہ قیامت میں اللہ تعالیٰ سے اپنی تنہائی (کی وحشت) کا شکوہ کرے گا۔ اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے۔

حضرت سعید بن الاطول رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میرے بھائی کا انتقال ہو گیا اور انہوں نے تین سو دینار اور چھوٹے بچے چھوڑے میں نے چاہا کہ اس رقم کو بچوں پر خرچ کر دوں۔ رسول اللہ ﷺ کو میرے اس ارادہ کا علم ہوا تو ارشاد فرمایا: سنو! تمہارا بھائی اللہ کے پاس اس قرض کی وجہ سے قید ہے لہذا (پہلے) قرض ادا کر دو چنانچہ میں نے جا کر سارا قرض ادا کر دیا۔ پھر حاضر خدمت ہو کر عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے اپنے بھائی کا سارا قرض ادا کر دیا ہے البتہ! ایک عورت باقی رہ گئی ہے جو دو دینار قرض بتاتی ہے لیکن اس کا کوئی گواہ موجود نہیں ہے تو حضور ﷺ نے (بنظر احتیاط فرمایا) وہ سچی ہے (وہ دینار) اس کو ادا کر دو۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوا کہ میت کا قرض ادا کرنا میراث کی تقسیم پر مقدم ہے۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ ممنوعہ کبیرہ گناہوں کے بعد سب سے بڑا گناہ اللہ کے پاس یہ ہے کہ بندہ اللہ تعالیٰ سے ایسی حالت میں ملے کہ اس کا انتقال ایسی حالت میں ہوا ہو کہ اس پر قرض ہو اور اس نے اتنا مال نہ چھوڑا ہو جس سے اس کا قرض ادا ہو جائے۔ اس کی روایت امام احمد اور ابوداؤد نے کی ہے۔

حضرت عمرو بن عوف مزی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ

۳۳۶۸ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُغْفَرُ لِلشَّهِيدِ كُلُّ ذَنْبٍ إِلَّا الدَّيْنَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۳۶۹ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِدَيْنِهِ حَتَّى يَقْضَى عَنْهُ رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

۳۳۷۰ - وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاحِبُ الدَّيْنِ مَأْسُورٌ بِدَيْنِهِ يَشْكُو إِلَى رَبِّهِ الْوَحْدَةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ.

۳۳۷۱ - وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْأَطُولِ قَالَ مَاتَ أَحْيَى مَاتَ وَتَرَكَ ثَلَاثَ مِائَةِ دِينَارٍ وَتَرَكَ وَلَدًا صَغِيرًا فَأَرَدْتُ أَنْ أَنْفِقَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَحَاكَ مَحْبُوسٌ بِدَيْنِهِ فَأَقْضَ عَنْهُ قَالَ فَذَهَبْتُ فَقَضَيْتُ عَنْهُ ثُمَّ جِئْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ قَضَيْتُ عَنْهُ وَلَمْ تَبْقَ إِلَّا امْرَأَةٌ تَدْعِي دَيْنَارَيْنِ وَلَيْسَتْ لَهَا بَيِّنَةٌ قَالَ أَعْطَاهَا فَإِنَّهَا صَادِقَةٌ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۳۳۷۲ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَعْظَمَ الذُّنُوبَ عِنْدَ اللَّهِ أَنْ يَلْقَاهُ بِهَا عَبْدٌ بَعْدَ الْكَبَائِرِ الَّتِي نَهَى اللَّهُ عَنْهَا أَنْ يَمُوتَ رَجُلٌ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ لَا يَدْعُ لَهُ قَضَاءً رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ دَاوُدَ.

۳۳۷۳ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ الْمُزَنِيِّ عَنِ

النبی صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ الصَّلْحُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا صَلْحًا حَرَّمَ حَلَالًا أَوْ أَحَلَّ حَرَامًا وَالْمُسْلِمُونَ عَلَى شُرُوطٍ إِلَّا شَرْطًا حَرَّمَ حَلَالًا أَوْ أَحَلَّ حَرَامًا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَأَبُو دَاوُدَ وَانْتَهَتْ رِوَايَتُهُ عِنْدَ قَوْلِهِ شُرُوطُهُمْ.

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ مسلمانوں کے درمیان صلح جائز ہے مگر ایسی صلح نہیں جو حلال کو حرام اور حرام کو حلال کر دے (مثلاً کوئی مال دار بیوی اپنے مفلس شوہر پر یہ دباؤ ڈالے کہ وہ دوسری شادی نہ کرے اور حضور اکرم ﷺ نے یہ بھی فرمایا کہ) مسلمانوں پر واجب ہے کہ وہ اپنے شروط یعنی عہد کی پابندی کریں لیکن ایسی شرط ناجائز ہے جو حلال کو حرام اور حرام کو حلال کر دے۔ اس کی روایت ترمذی ابن ماجہ اور ابو داؤد نے کی ہے۔

۱۔ مثلاً کوئی شخص کسی ضرورت مند کو اس شرط پر قرض دے کہ وہ واپسی کے وقت اتنی رقم زائد ادا کرے گا۔

ف: اس حدیث کی مناسبت اس باب سے اس طرح ہے کہ آدمی عموماً غربت اور افلاس کی وجہ سے دہ کر خلاف شرع شرائط قبول کرنے پر مجبور ہو جاتا ہے اور اسی طرح صلح کے وقت بھی ہوا کرتا ہے لہذا دولت مند اور صاحب اقتدار حضرات کو چاہیے فریق مخالف کی کمزوری سے ناجائز فائدہ نہ اٹھائیں اور نہ اس کو خلاف شرع امور پر مجبور کریں۔

معاملات اور کاروبار میں ایک دوسرے کے ساتھ شریک ہونے دوسرے کو اپنے کاروبار کا وکیل بنانے اور ایک کا پیسہ اور

دوسرے کی محنت سے کاروبار انجام دینے کا بیان

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ. (ص: ۲۴)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور بے شک اکثر سانچے والے (شرکاء) ایک دوسرے پر زیادتی کرتے ہیں مگر جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے اور وہ بہت تھوڑے ہیں۔ (کنز الایمان)

وَقَوْلُهُ تَعَالَى فَابْتَئُوا أَحَدَكُمْ بَوَرِّقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا. (الکہف: ۱۹)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: تو اپنے میں ایک کو یہ چاندی لے کر شہر میں بھیج دو پھر وہ غور کرے کہ وہاں کون سا کھانا زیادہ ستھرا ہے کہ تمہارے لیے اس میں سے کھانے کو لائے اور چاہیے کہ نرمی کرے اور ہرگز کسی کو تمہاری اطلاع نہ دے۔ (کنز الایمان از اعلیٰ حضرت امام احمد رضا بریلوی)

ف: مذکورہ دونوں آیتوں میں سے پہلی آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ شرکت معاملات میں درست ہے اور دوسری آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ معاملات میں وکالت جائز ہے جیسا کہ اصحاب کہف نے اپنی طرف سے ایک شخص کو وکیل بنا کر بھیجا تا کہ وہ ان کے لیے حلال کھانا لائے۔

حضرت زہرہ بن معبد رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ ان کے دادا حضرت عبداللہ بن ہشام رضی اللہ عنہ ان کو بازار لے جاتے اور غلہ خریدا کرتے۔ وہاں ان سے حضرت ابن عمر اور حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ ملتے اور فرماتے کہ خریداری میں ہم کو بھی شریک کر لو کہ نبی کریم ﷺ نے تمہارے لیے برکت کی دعا فرمائی ہے چنانچہ وہ ان حضرات کو اپنی خریداری میں شریک کر لیا کرتے (راوی کہتے ہیں کہ میرے دادا کو حضور اقدس ﷺ کی دعا کی برکت سے

۳۳۷۴ - عَنْ زُهْرَةَ بِنِ مَعْبِدٍ أَنَّهُ كَانَ يَخْرُجُ بِهِ جَدُّهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هِشَامٍ إِلَى السُّوقِ فَيَشْتَرِي الطَّعَامَ فَيَلْقَاهُ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ الزُّبَيْرِ فَيَقُولَانِ لَهُ أَشْرَكْنَا فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ دَعَا لَكَ بِالْبَرَكَةِ فَيُشِيرُ كُهُمُ قَرُبَمَا أَصَابَ الرَّاحِلَةَ كَمَا هِيَ فَيَبْعُثُ بِهَا إِلَى الْمَنْزِلِ وَكَانَ

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هِشَامٍ ذَهَبَتْ بِهِ أُمُّهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَسَحَ رَأْسَهُ وَدَعَا لَهُ بِالْبَرَكَةِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

کاروبار میں اتنا فائدہ ہوا کہ وہ کبھی (فائدہ میں) اونٹ لاد کر (غلہ) اپنے گھر لے جایا کرتے۔ (راوی کہتے ہیں دعا کی برکت کا واقعہ یہ ہے کہ) عبد اللہ بن ہشام کو ان کی والدہ نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں پیش کیا تھا تو حضور اقدس ﷺ نے ان کے سر پر ہاتھ پھیرا اور ان کے لیے برکت کی دعاء فرمائی۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوا کہ کاروبار میں دوسرے کو شریک کرنا جائز ہے۔

۳۳۷۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَتْ الْأَنْصَارُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْسِمُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ أَخَوَانِنَا النَّخِيلِ قَالَ لَا تَكْفُونَنَا الْمَوْنَةَ وَنُشْرُكُمْ فِي الثَّمَرَةِ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب مہاجرین نے مکہ مکرمہ سے ہجرت کر کے مدینہ منورہ میں قیام کیا اور رسول اللہ ﷺ نے مہاجرین اور انصار میں بھائی چارہ کروادیا جس کے نتیجے میں انصار نے اپنے مال و اسباب یہاں تک کہ اپنی زائد بیویوں کو طلاق دے کر اپنے مہاجرین بھائیوں کے نکاح میں دے دیا۔ انصار نے (اسی جذبہ ایشار کے پیش نظر) رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ ہمارے اور (مہاجرین) بھائیوں کے درمیان کھجور کے درختوں کی بھی تقسیم فرما دیجیے۔ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا (یہ لوگ کاشتکاری نہیں جانتے اس لیے) ان کی محنت تم اپنے ذمہ رکھو یعنی کھیتوں کا پانی دینا اور نگرانی کرنا ان کے ذمہ رہے گا) اور پیداوار میں ہم تمہارے شریک رہیں گے (اور محنت کے اعتبار سے پیداوار کی تقسیم کر دینا۔ انصار کہنے لگے: (یا رسول اللہ!) ہم کو یہ ارشاد بہ سرو چشم منظور ہے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ فریقین میں ایک کی ملک یا رقم ہو اور دوسرے کی محنت ہو تو منافع میں فریقین کا حسب معاہدہ شریک ہونا جائز ہے۔

۳۳۷۶- وَعَنْهُ رَفَعَهُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ أَنَا ثَالِثُ الشَّرِيكَيْنِ مَا لَمْ يَخُنْ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ فَإِذَا خَرَجَتْ مِنْ بَيْنِهِمَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَزَادَ رَزِينٌ وَجَاءَ الشَّيْطَانُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ (کسی کاروبار میں) دو آدمی شریک ہوں تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں ان کے ساتھ تیسرا خود ہوتا ہوں (تاکہ ان کے مال کی حفاظت اور اس میں خیر و برکت ہو یہ اس وقت تک ہے) جب تک کہ ان میں سے کوئی ایک اپنے ساتھی کے ساتھ خیانت اور بددیانتی نہ کرے اور اگر ان میں سے کسی ایک نے خیانت کی تو میں ان کے پاس سے ہٹ جاتا ہوں (جس سے معاملہ کی خیر و برکت اور حفاظت ختم ہو جاتی ہے) اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے اور رزین نے اس روایت کے آخر میں اتنا اضافہ کیا ہے کہ (جب فریقین کے درمیان خیانت آ جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ وہاں سے ہٹ جاتے ہیں) اور شیطان آ جاتا ہے (جس کی وجہ سے نفاق بے برکتی اور نقصان شروع ہو



جاتا ہے۔

ف: نیل الاوطار میں لکھا ہے کہ اس حدیث شریف میں خیانت سے بچ کر شرکت کے ساتھ معاملات انجام دینے کی ترغیب

ہے۔

۳۳۷۷- وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آدَّ الْأَمَانَةَ إِلَى مَنْ ائْتَمَنَكَ وَلَا تَخُنْ مَنْ خَانَكَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے جو شخص تم پر اعتماد اور بھروسہ کرے تو تم اس کے اعتماد کو پورا کرو اور جو شخص تمہارے ساتھ خیانت کرے تو (اس کے بدلہ میں تم بھی اس کے ساتھ) خیانت نہ کرو۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد اور دارمی نے کی ہے۔

۱۔ اگر امانت رکھائی ہے تو حفاظت کرو اور مطالبہ پر واپس کرو اور اگر کوئی کام سپرد کرے تو اس کو دیانت کے ساتھ پورا کرو اور حضور ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ جو تمہارے ساتھ خیانت کرے تم اس کے ساتھ خیانت نہ کرو۔

### امانت اور خیانت کا بیان

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ جو شخص تمہارے ساتھ خیانت کرے تم اس کے ساتھ خیانت نہ کرو اس کا مطلب یہ ہے کہ خیانت کا بدلہ خیانت سے نہ دو ورنہ تم بھی خائن ہو جاؤ گے لیکن ایسی صورت میں خیانت ہوگی جب کہ کسی شخص نے تمہارے پاس کچھ امانت رکھائی ہو اور وہ تمہارا مقروض بھی ہو۔ اگر وہ شخص تمہارے قرض کی ادائیگی میں کوتاہی کرے اور اپنی امانت اس سے لینا چاہے تو تم اپنا حق اس امانت میں سے بجنسہ یا کوئی اور تدبیر سے روک کر باقی مال واپس کر دو تو یہ خیانت نہ ہوگی اس لیے کہ تم نے اپنا حق لیا ہے۔ اس کی تائید حضور اقدس ﷺ کے ارشاد سے ہوتی ہے جب کہ ابوسفیان کی بیوی نے آپ سے شکایت کی کہ ابوسفیان گھر کا خرچ دینے میں بخل سے کام لیتے ہیں تو حضور انور ﷺ نے ابوسفیان کی بیوی سے فرمایا: دستور کے مطابق تم اپنے اور اپنے بچوں کا خرچ ان کے مال سے جو کفایت کے درجہ میں ہو لے لیا کرو۔ (ماخوذ از مرقات و کوکب دری)

۳۳۷۸- وَعَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ اشْتَرَكْتُ أَنَا وَعَمَّارٌ وَسَعْدٌ فِيمَا نَصِيبُ يَوْمَ بَدْرٍ قَالَ فَجَاءَ سَعْدٌ بِأَسِيرَيْنِ وَلَمْ أَجِزْ أَنَا وَعَمَّارٌ بِشَيْءٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَهُوَ حُجَّةٌ فِي شُرْكََةِ الْأَبْدَانِ.

حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں: عبد اللہ فرماتے ہیں کہ میں، عمار اور سعد (ہم تینوں) نے غزوہ بدر کے دن مال غنیمت میں شرکت کا معاہدہ طے کر لیا (یعنی جو کچھ ملے گا تینوں میں تقسیم ہوگا) حضرت عبد اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت سعد رضی اللہ عنہ دو قیدی لائے اور مجھے اور عمار کو کچھ بھی نہ ملا (لیکن حسب معاہدہ ہم تینوں اس کی منفعت میں شریک ہوئے)۔ اس حدیث کی روایت ابوداؤد، نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے اور یہ حدیث شرکت الابدان کے جواز کی دلیل ہے۔

ف: واضح ہو کہ شرکت الابدان (یعنی دو آدمیوں کا مل کر کام کرنا اور نفع اٹھانا) یہ ہے کہ دو کارگیر کسی کام میں شرکت کا معاہدہ کریں اور یہ طے کریں کہ دونوں مساوی حیثیت سے کام کریں گے اور فائدہ بھی مساوی لیں گے۔ امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ نے بھی اس کو جائز قرار دیا ہے بشرطیکہ صنعت مشترک ہو اور امام ابو حنیفہ نے مطلقاً شرکت الابدان کو جائز قرار دیا ہے۔ یہ نیل الاوطار سے ماخوذ ہے۔

۳۳۷۹- وَعَنْ صُهَيْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

حضرت صہیب رومی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

ﷺ ارشاد فرماتے ہیں، تین چیزوں میں برکت ہے: وعدہ پر مال کا بیچنا اور مضاربہ (ایک کا مال ہو اور دوسرے کی محنت ہو اور نفع باہم تقسیم کر لیں) اور گھریلو استعمال کے لیے گیسوں میں جو کو ملا نا نہ کہ تجارت کے لیے۔ (کیونکہ یہ گناہ ہے اور گھریلو استعمال کے لیے ایسا کرنا باعث برکت ہے)۔ اس حدیث کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

۱۔ ایک مقررہ مدت کے وعدہ پر مال کا بیچ دینا کہ خریدار قیمت کو حسب وعدہ سہولت سے ادا کرے۔

حضرت عروہ بن ابی الجعد باری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اُن کو ایک دینار دیا کہ وہ بکری خرید لائیں تو انہوں نے اس ایک دینار میں دو بکریاں خریدیں، پھر ایک بکری کو ایک دینار کے عوض بیچ دیا اور ایک دینار اور ایک بکری حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں لے کر حاضر ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نے ان کی خرید و فروخت میں برکت کی دعا فرمائی تو اب ان کا ایسا حال ہو گیا کہ وہ مٹی بھی خریدتے تو ان کو نفع ہوتا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ معاملات میں کسی کو وکیل بنانا جائز ہے اور وکالت کے بعد مالک کے مال میں وکیل جو بھی تصرف کرے تو جائز ہے اور وکالت خرید و فروخت بھی درست ہے بشرطیکہ مالک اس کو اس تصرف کی اجازت دے۔ (مرقات)

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو ایک دینار دے کر بھیجا کہ وہ اس سے قربانی کا جانور خرید کر لائیں۔ انہوں نے اس ایک دینار میں ایک دنبہ خرید اور پھر اس کو دو دینار میں بیچ دیا۔ پھر ایک جانور قربانی کے لیے ایک دینار میں خرید اور اس کو منافع کے ساتھ لے کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تو حضور انور ﷺ نے اس منافع کے دینار کو خیرات کر دیا (تاکہ ذخیرہ آخرت بن جائے) اور حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کے لیے ان کے کاروبار میں برکت کی دعا بھی فرمائی۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے خیبر جانے کا ارادہ کیا تو رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور سلام کرنے کے بعد عرض کیا کہ میرا خیبر جانے کا ارادہ ہے (اجازت کے لیے حاضر ہوا ہوں) یہ سن کر حضور اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ (ہاں خیبر جاؤ اور) جب وہاں میرے وکیل سے ملو تو پندرہ وسق کھجوریں میرے لیے لیتے آنا۔ اگر رقم دینے کے لیے وہ کوئی نشانی مانگے تو اس کے حلق پر ہاتھ رکھ دینا (یہ نشانی حضور انور ﷺ نے اپنے وکیل کو پہلے ہی بتلا دی تھی)۔ اس کی روایت ابوداؤد نے

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثٌ فِيْهِنَّ الْبَرَكَةُ الْبَيْعُ إِلَى أَجَلٍ وَالْمُقَارَضَةُ وَإِخْلَاطُ الْبَرِّ بِالشَّعِيرِ لِبَيْتٍ لَا لِبَيْعٍ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَفِي بَعْضِ نُسُخِهِ الْمَفَاوِضَةُ بَدَلُ الْمُقَارَضَةِ.

۳۳۸۰ - وَعَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ الْبَارِقِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَاهُ دِينَارًا لِيَشْتَرِيَ لَهُ شَاةً فَاشْتَرَى لَهُ شَاتَيْنِ فَبَاعَ أَحَدَهُمَا بِدِينَارٍ وَآتَاهُ بِشَاةٍ وَدِينَارٍ فَدَعَا لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْعِهِ بِالْبَرَكَةِ فَكَانَ لَوْ اشْتَرَى تَرْبَابًا لَرَبِحَ فِيْهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۳۳۸۱ - وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مَعَهُ بِدِينَارٍ لِيَشْتَرِيَ لَهُ بِهِ أَضْحِيَّةً فَاشْتَرَى كَبْشًا بِدِينَارٍ وَبَاعَهُ بِدِينَارٍ فَرَجَعَ فَاشْتَرَى أَضْحِيَّةً بِدِينَارٍ فَجَاءَ بِهَا وَبِالدِّينَارِ الَّذِي اسْتَفْضَلَ مِنَ الْآخَرَى فَتَصَدَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالدِّينَارِ فَدَعَا لَهُ أَنْ يُبَارَكَ لَهُ فِي تِجَارَتِهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

۳۳۸۲ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَرَدْتُ الْخُرُوجَ إِلَى خَيْبَرَ فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَقُلْتُ إِنِّي أَرَدْتُ الْخُرُوجَ إِلَى خَيْبَرَ فَقَالَ إِذَا أَتَيْتَ وَكَيْلِي فَخُذْ مِنْهُ خَمْسَةَ عَشَرَ وَسَقًا فَإِنْ ابْتَغَى مِنْكَ آيَةً فَضَعْ يَدَكَ عَلَى تَرْقُوْتِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

کی ہے۔

## بَابُ الْغَضَبِ وَالْعَارِيَةِ

## غضب اور عاریہ کا بیان

ف: غضب کے معنی یہ ہیں کہ کسی کے مال کو ناحق زبردستی چھین لیں اور عاریہ کے معنی یہ ہیں کہ ایسی چیز جس کا طلب کرنا باعث

نگ و عار ہو۔

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ. (البقرہ: ۱۸۸)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور آپس میں ایک دوسرے کا مال ناحق نہ کھاؤ۔  
(کنز الایمان)

وَقَوْلُهُ تَعَالَى فَمَنْ اَعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اَعْتَدَى عَلَيْكُمْ. (البقرہ: ۱۹۴)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: جو تم پر زیادتی کرے اس پر زیادتی کرو اتنی ہی جتنی اس نے کی۔ (کنز الایمان)

۳۳۸۳ - عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَخَذَ شِبْرًا مِنَ الْأَرْضِ ظُلْمًا فَإِنَّهُ يُطَوَّقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص کسی کی بالشت بھر زمین بھی ظلم سے (ناحق) حاصل کرے گا تو قیامت کے دن اس زمین کے ساتوں طبق اس کے گلے میں طوق بنا کر ڈالے جائیں گے (تاکہ وہ اُن کو اٹھاتا پھرے۔ اس سے معلوم ہوا کہ غضب کرنا کس قدر ناقابل برداشت گناہ ہے)۔ (بخاری و مسلم)

۳۳۸۴ - وَعَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَخَذَ مِنَ الْأَرْضِ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ خُسْفٍ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت سالم اپنے والد عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں جو شخص کسی زمین کا کچھ حصہ ناحق لے لے تو وہ قیامت کے دن زمین کے ساتوں طبق اندر (بطور سزا) کے دھنسا دیا جائے گا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۳۳۸۵ - وَعَنْ يَعْلَى بْنِ مَرَّةٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَخَذَ أَرْضًا بِغَيْرِ حَقِّهَا كَلَّفَ أَنْ يَحْمَلَ تَرَابَهَا الْمَحْشَرِ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

حضرت یعلیٰ بن مرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو کسی شخص کی زمین پر ناحق قبضہ کر لے قیامت کے دن اس کو حکم دیا جائے گا کہ اس (ناحق مغصوبہ) زمین کی مٹی کو اپنے سر پر اٹھالے۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

۳۳۸۶ - وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَيُّمَا رَجُلٍ ظَلَمَ شِبْرًا مِنَ الْأَرْضِ كَلَّفَهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَنْ يَحْفَرَهُ حَتَّى يَبْلُغَ آخِرَ سَبْعِ أَرْضِينَ ثُمَّ يُطَوَّقُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَقْضَى بَيْنَ النَّاسِ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

حضرت یعلیٰ بن مرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص ایک بالشت بھر زمین بھی کسی کی ظلم سے لے گا تو اللہ تعالیٰ اس کو (موت کے بعد بطور سزا کے) حکم دے گا کہ وہ اس مغصوبہ زمین کو ساتوں طبق تک کھودے پھر وہ زمین طوق بنا کر اس کے گلے میں ڈالی جائے گی اور وہ قیامت تک اسی حال میں رہے گا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ (اس دن) تمام لوگوں کے معاملات کا فیصلہ فرمادیں۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ مذکورہ بالا حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ زمین کا غضب کرنا کس قدر بڑا گناہ ہے کہ بعض کو سزا میں زمین میں

دھنسا دیا جائے گا اور بعض کے گلے میں اس زمین کا طوق بنا کر ڈالا جائے گا اور بعض کو حکم دیا جائے گا کہ اس زمین کو سر پر اٹھالے اور یہ بہ روز حشر ساری مخلوق کے سامنے ہوگا۔ یہ کتنی بڑی فضیحت کی بات ہے۔ اللہ تعالیٰ ایسے گناہ سے ہم سب کو بچائے۔ آمین!

۳۳۸۷- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحْلَبَنَّ أَحَدٌ مَاشِيَةً أَمْرِيءٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِ أَيَحْبُ أَحَدُكُمْ أَنْ يُؤْتِيَ مَشْرَبَةً فَتَكْسُرَ خَزَانَتُهُ فَيَسْقِلَ طَعَامَهُ وَإِنَّمَا يَخْزَنُ لَهُمْ ضَرْوَعُ مَوَاشِيهِمْ أَطْعَمَاتِهِمْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ عَنْ سَمُرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ عَلَى مَاشِيَةٍ فَإِنْ كَانَ فِيهَا صَاحِبُهَا فَلْيَسْتَأْذِنْهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهَا فَلْيَصُوتْ ثَلَاثًا فَإِنْ أَجَابَهُ أَحَدٌ فَلْيَسْتَأْذِنْهُ وَإِنْ لَمْ يُجِبْهُ أَحَدٌ فَلْيَحْتَلِسْ وَيَشْرِبْ وَلَا يَحْمِلْ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ دَخَلَ حَائِطًا فَلْيَأْكُلْ وَلَا يَتَّخِذْ حَبْنَةً وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ رَافِعِ بْنِ عَمْرٍو الْعُفَارِيِّ أَنَّهُ قَالَ كُنْتُ غُلَامًا أَرْمِي نَخْلَ الْأَنْصَارِ فَاتَى بِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا غُلَامُ لِمَ تَرْمِي النَّخْلَ قُلْتُ أَكُلُ قَالَ فَلَا تَرْمِ وَكُلْ مِمَّا سَقَطَ فِي أَسْفَلِهَا ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ فَقَالَ اللَّهُمَّ اشْبَعْ بَطْنَهُ.

حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ کوئی شخص کسی جانور کا دودھ اس کے مالک کی اجازت کے بغیر نہ دوھے یعنی نہ نچوڑے، کیا تم میں سے کوئی شخص اس بات کو گوارا کرے گا کہ کوئی غیر شخص اس کے گودام تک پہنچے اور اس کا قفل توڑ کر غلہ لے جائے۔ (جانور کے تھن کا بھی یہی حال ہے کہ اس کی مثال مال کے گودام کی طرح ہے کہ) جانوروں کے تھن بھی ان کے مالک کے حق میں (دودھ کے گودام کی طرح) ہیں کہ وہ ان کی حفاظت کرتے ہیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور ابوداؤد اور ترمذی نے حضرت سمرہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص (بھوک کے مارے بیتاب ہو اور) اس کو (راستہ میں) کوئی دودھ والا جانور مل گیا اور اس کا مالک وہاں موجود ہو تو وہ اس سے اجازت لے (اور دودھ نکال کر پی لے) اور اگر مالک نہ ہو (اور فاقہ کی وجہ سے اس کو ہلاکت کا اندیشہ ہو) تو وہ تین وقت بلند آواز سے پکارے۔ اگر کوئی جواب دے تو اس سے دودھ پینے کی اجازت لے لے اور اگر کوئی جواب نہ دے تو (بقدر ضرورت) دودھ نکالے اور پی لے۔ البتہ! (دودھ کو) ساتھ نہ لے جائے اور ترمذی اور ابن ماجہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص (حالت سفر میں) کسی باغ پر سے گزرے (اور بھوک کی وجہ سے بیتاب ہو تو وہ بقدر ضرورت کچھ پھل کھا لے) لیکن کپڑے میں ساتھ کچھ نہ لے جائے اور ترمذی، ابوداؤد اور ابن ماجہ نے رافع بن عمرو غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ میں بچہ تھا اور انصار کے کھجوروں کے درختوں پر پتھر پھینکا کرتا تھا (ایک دفعہ انصار) نبی کریم ﷺ کی خدمت میں مجھے لے گئے (اور میری شکایت کی) حضور انور ﷺ نے مجھ سے دریافت فرمایا: اے لڑکے! تو درختوں پر پتھر کیوں پھینکتا ہے۔ میں نے عرض کیا: (کھجور گرا کر) کھاتا ہوں (یہ سن کر) آپ نے ارشاد فرمایا: پتھر نہ مارا کرو! البتہ جو کھجور گرے ہوئے مل جائیں ان کو کھا سکتے ہو۔ پھر حضور اقدس ﷺ نے میرے سر پر ہاتھ رکھ کر دعا دی: اے اللہ! اس (بچے) کو شکم سیر فرما۔

ف: واضح ہو کہ مذکورہ بالا احادیث شریفہ سے حسب ذیل مسائل مستنبط ہوتے ہیں:

(۱) ایک انسان کے لیے دوسرے انسان کے مال کا استعمال بغیر اس کی اجازت کے حرام ہے، خواہ وہ کھانے پینے کی چیز ہو یا کوئی



اور شے ہو حرمت میں سب برابر ہیں اور یہی حکم استعمال کرنے والے شخص کے متعلق بھی ہے، وہ محتاج ہو یا غیر محتاج۔ البتہ! ایسا شخص جو فائدہ سے بیتاب ہو اور ہلاکت کا اندیشہ ہو تو وہ بقدر ضرورت جان بچانے کے لیے مالک کی اجازت کے بغیر جبکہ اجازت کا موقع حاصل نہ ہو کھا سکتا ہے، لیکن اس پر لازم ہے کہ مالک کو اس استعمال شدہ چیز کا بدل دے دے۔ علامہ ابن الملک رحمہ اللہ تعالیٰ کا یہی قول ہے اور جمہور علماء کا بھی یہی مذہب ہے اور احناف کا بھی یہی مسلک ہے۔

حضرت رافع بن عمرو غفاری صکی حدیث میں گھرے پڑے پھل کے کھانے کی اجازت کا جو ذکر ہے وہ بچوں کے حق میں بطور معافی کے ہے، ورنہ اصل یہ ہے کہ گری پڑی چیز کا بھی وہی حکم ہے جو درخت پر ہوتی ہے اس لیے کہ ہر دو صورتوں میں وہ مال غیر ہے جس کا بغیر اجازت استعمال کرنا حرام ہے۔ (یہ مرقات میں مذکور ہے)

۳۳۸۸ - وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ أَحْيَا أَرْضًا مَيْتَةً فَهِيَ لَهُ وَلَيْسَ لِعَرِيقٍ ظَالِمٍ حَقٌّ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ عُرْوَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَرَوَى الطَّبْرَانِيُّ فِي مُعْجَمِهِ الْكَبِيرِ وَالْوُسْطُ عَنْ مُعَاذٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا لِلْمَرْءِ مَا طَابَتْ بِهِ نَفْسُ إِمَامِهِ.

حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے جو شخص مردہ زمین (یعنی غیر مملوکہ بخر زمین) کو زندہ کرے یعنی اس کو قابل کاشت بنائے یا آباد کرے تو وہ زمین اس کی ہو جائے گی (بشرطیکہ حاکم وقت اس کی اجازت دے دے) اور حضور نبی کریم ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا ہے کہ اگر کوئی شخص ظالم کسی کی زمین غصب کر لے اور اس کو آباد کرے یا اس میں کاشت کرے تو وہ اس کی ملک قرار نہیں پاتی۔ اس کی روایت امام احمد ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے اور امام مالک نے اس کی روایت حضرت عروہ سے کی ہے اور طبرانی نے معجم کبیر اور معجم اوسط میں حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ آدمی کے لیے وہی مال اچھا ہے جس کو حاکم خوشدلی سے دے۔

ف: ہدایہ میں لکھا ہے کہ اگر کسی شخص نے کسی کی زمین غصب کر لی اور اس میں درخت لگائے یا عمارت بنائی تو عمارت گرا دی جائے گی اور درخت بھی نکال دیے جائیں گے البتہ! مالک زمین ان کی قیمت ادا کرے اور یہ ملک اصل مالک کی ہی ہوگی۔ یہی مذہب حنفی ہے۔

۳۳۸۹ - وَعَنْ أَبِي حُرَّةَ الرَّقَاشِيِّ عَنْ عَمِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَظْلِمُوا إِلَّا لَا يَحِلُّ مَالُ امْرِئٍ إِلَّا بِطَيْبِ نَفْسٍ مِنْهُ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ وَالذَّارِقُطْنِيُّ فِي الْمُجْتَبَى.

حضرت ابو حرہ رقاشی رحمہ اللہ تعالیٰ اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں کہ اُن کے چچا نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: خبردار! کسی پر ظلم نہ کرو اور کسی کا مال اس کی اجازت اور خوشی کے بغیر نہ لو۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان اور دارقطنی نے مجتبىٰ میں کی ہے۔

مال مغصوبہ کی ہیئت بدل جانے کے احکام

ف: نیل الاوطار اور ہدایہ میں لکھا ہے کہ غاصب نے کسی کی چیز غصب کر لی اور اس کی ہیئت بدل دی تو غاصب اس کا مالک ہو جائے گا اور اصل مالک کی ملکیت سے وہ چیز نکل جائے گی مگر غاصب جب تک اس کا بدل نہ دے دے اس سے فائدہ اٹھانا جائز نہیں، ورنہ وہ گنہگار ہوگا۔ جیسے کسی نے بکری غصب کر لی اور اس کو ذبح کر دیا ہو یا گیسوں غصب کر لیے اور روٹی بنالی یا لوہا غصب کر لیا اور اس

کی تلوار بنائی، چونکہ مغصوبہ مال کی ہیئت بدل گئی ہے اس لیے اصل مالک کو تبدیل شدہ چیز کے واپس کرنے سے غصب کی ذمہ داری سے بری نہ ہو سکے گا جب تک اصل مالک کو مغصوبہ چیز کی قیمت ادا نہ کر دے۔ یہی مذہب حنفی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (ایک دفعہ) اپنی ایک بی بی (ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا) کے گھر میں تشریف فرما تھے۔ آپ کی ایک دوسری بی بی نے ایک رکابی میں آپ کے لیے (خادم کے ذریعہ) کھانا بھیجا۔ یہ دیکھ کر ام المؤمنین بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا نے (غیرت کے مارے) خادم کے ہاتھ پر مارا جس سے رکابی گری اور ٹوٹ گئی۔ حضور نبی کریم ﷺ نے رکابی کے ٹکڑوں کو اٹھا کر اکٹھا کیا اور گرے ہوئے کھانے کو اس میں ڈال دیا اور (خادم سے) فرمانے لگے تمہاری ماں کو غیرت آگئی (جس کی وجہ سے یہ واقعہ ہو گیا) پھر حضور ﷺ نے خادم کو روک رکھا اور ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر سے ایک اور رکابی جو سالم درست تھی (اس کے معاوضہ میں) دے دی اور ٹوٹی ہوئی رکابی رکھ لی۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۳۳۹۰ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ بَعْضِ نِسَائِهِ فَأَرَسَلَتْ أَحَدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ بِصُحْفَةٍ فِيهَا طَعَامٌ فَضَرَبَتْ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهَا يَدَ الْخَادِمِ فَسَقَطَتِ الصُّحْفَةُ فَأَنْفَلَقَتْ فَجَمَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَقَّ الصُّحْفَةَ ثُمَّ جَعَلَ يَجْمَعُ فِيهَا الطَّعَامَ الَّذِي كَانَ فِي الصُّحْفَةِ وَيَقُولُ غَارَتْ أُمُّكُمْ ثُمَّ حَبَسَ الْخَادِمَ حَتَّى آتَى بِصُحْفَةٍ مِنْ عِنْدِ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا فَدَفَعَ الصُّحْفَةَ الصَّحِيحَةَ إِلَى الَّتِي كُسِرَتْ صَحْفَتُهَا وَأَمْسَكَ الْمَكْسُورَةَ فِي بَيْتِ الَّتِي كُسِرَتْ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوا کہ کسی شخص کا مال اپنے ہاتھ سے تلف ہو جائے تو اس کی پابجائی میں اگر اس چیز کا مثل ملے تو ویسی چیز دے دی جائے۔ اور اگر وہ قیمتی چیز ہو تو اس کی قیمت دے دی جائے۔

حضرت عبداللہ بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (مسلمانوں کے مال کو) لوٹ کھسوٹ کرنے سے اور مثلاً (یعنی کسی کو ہلاک کرنے کے بعد ناک، کان وغیرہ کاٹنے سے) منع فرمایا ہے (البتہ قصاص میں ایسا کرنا حرام نہیں ہے)۔ اس حدیث کی روایت بخاری نے کی ہے اور ابن ابی شیبہ نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت فرمائی ہے کہ شادی اور ولیمہ کے موقع پر (جو چیزیں لٹائی جاتی ہیں اُن کے) لوٹنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ امام شعبہ کا بھی یہی قول ہے اور امام ابوحنیفہ امام ابو یوسف اور امام محمد بن الحسن رحمہ اللہ تعالیٰ کا بھی یہی قول ہے۔ امام طحاوی فرماتے ہیں کہ ہم نے احادیث میں رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں اس کا جواز پایا ہے۔ چنانچہ عبداللہ بن قرط رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ دنوں میں سب سے محبوب دن اللہ تعالیٰ کے پاس یوم الآخر یعنی دسویں ذوالحجہ کا دن ہے، پھر اس کے بعد عرفہ کا دن (نویں ذوالحجہ) اللہ تعالیٰ کو محبوب ہے، پھر میں نے رسول اللہ

۳۳۹۱ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنِ التَّهْبَةِ وَالْمُثْلَةِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَرَوَى ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنِ الْحَسَنِ أَنَّهُ كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا بِالنَّهْبِ فِي الْعَرَسَاتِ وَالْوَلَائِمِ وَكَذَلِكَ الشَّعْبِيُّ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَبِي يُوسُفَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَالَ الطَّحَاوِيُّ وَقَدْ وَجَدْنَا مِثْلَ ذَلِكَ قَدْ أَبَاحَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرْطٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّ الْأَيَّامِ إِلَى اللَّهِ يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ يَوْمَ عَرَفَةَ فَقُرْبَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُدْنَاتٌ خَمْسًا أَوْ سِتًّا فَطَفَّقْنَ يَزْدَلِفْنَ إِلَيْهِ

ﷺ کی خدمت اقدس میں پانچ یا چھ اونٹنیاں (قربانی دینے کے لیے) قریب کیں تو وہ اونٹنیاں (ذبح ہونے کے لیے ایک دوسرے پر سبقت کرتے ہوئے) رسول اللہ ﷺ سے قریب ہونے لگیں کہ حضور کس کو پہلے ذبح فرمائیں گے؟ جب ساری اونٹنیاں ذبح ہو گئیں تو حضور اکرم ﷺ نے خفی آواز میں کچھ ارشاد فرمایا جس کو میں نہیں سمجھ سکا تو میں نے اپنے ساتھی سے جو میرے قریب تھا دریافت کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے کیا ارشاد فرمایا؟ اس نے جواب دیا کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ جو چاہے (ان اونٹیوں کے گوشت کو) کاٹ کر لے جائے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس حدیث شریف میں جب فرمادیا کہ جو چاہے (گوشت) کاٹ کر لے جائے (تو اس طرح لوٹ لینے کی) اجازت دے دی اس سے اس بات پر دلیل مل گئی کہ مالک لوگوں کو کسی قسم کے کھانے یا کسی اور چیز (کے لوٹ لینے) کی اجازت دے دے تو وہ اس کو لے سکتے ہیں اور اس طرح سے (مالک کے لوٹ لینے کی اجازت دینے پر) لوٹ لینا جائز ہے۔ اور یہ لوٹ اس عام لوٹ کھسوٹ سے جدا ہے جو منع ہے اور جس کا ذکر اس حدیث نے پہلے والی حدیث (جس کے راوی عبد اللہ بن یزید ہیں) میں کیا گیا ہے تو ثابت ہو گیا کہ پہلی حدیث میں جس لوٹ کا ذکر ہے وہ ایسی لوٹ کھسوٹ ہے جس کی اجازت نہ دی گئی ہو اور جس لوٹ کی اجازت دی گئی ہو اور وہ جائز ہو یہ وہی اجازت جو اس دوسری حدیث میں مذکور ہے (جو حضرت عبد اللہ بن قرط رضی اللہ عنہ سے مروی ہے)۔

ف: ابن بطل رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ حرام لوٹ وہ ہے جو زمانہ جاہلیت میں عربوں میں رائج تھی کہ دوسروں پر حملہ کرتے اور مال و اسباب لوٹ لیتے، چنانچہ حضرت عبادہ ص کی حدیث میں اسی طرح کی لوٹ اور غارتگری نہ کرنے کی بیعت لی گئی ہے البتہ! بچوں پر اور شادیوں میں جو چیزیں بھینکی جاتی ہیں ان میں علماء کا اختلاف ہے۔ امام مالک اور امام شافعی نے اس کو مکروہ قرار دیا ہے اور احناف نے اس کو جائز رکھا ہے۔ یہ مضمون عمدة القاری اور مرقات سے ماخوذ ہے۔

۳۳۹۲ - وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا جَلْبَ وَلَا جَنْبَ وَلَا شِغَارَ فِي الْإِسْلَامِ وَمَنْ انْتَهَبَ نَهْبَةً فَلَيْسَ مِنَّا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور انور ﷺ نے فرمایا کہ اسلام میں نہ تو جلب جائز ہے اور نہ جب اور نہ شغار اور جو شخص کسی (مسلمان) کا مال بغیر اجازت کے لوٹے وہ ہم میں سے نہیں۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

جلب، جب اور شغار کی تفصیل

ف: واضح ہو کہ گھوڑ دوڑ میں جلب یہ ہے کہ گھوڑا دوڑانے والا اپنے پیچھے گھوڑے پر ایک شخص کو اس غرض سے بٹھالے کہ وہ گھوڑے کو تیز دوڑانے کے لیے مارے اور ہانکے۔ ایسا عمل جائز نہیں ہے۔ اور جب یہ ہے کہ گھوڑ دوڑ میں گھوڑا دوڑانے والا ایک زائد

گھوڑے کو اپنے ساتھ رکھے کہ جب پہلا گھوڑا تھک جائے تو دوسرے پر بیٹھ کر اپنے مقابل سے آگے نکل جائے۔ یہ عمل بھی ناجائز ہے۔ اور شغاریہ ہے کہ ایک شخص اپنی بہن کا نکاح کسی کے ساتھ اس شرط سے کرے کہ مہر کے بجائے وہ شخص اس کی بہن کا نکاح اس کے ساتھ کر دے گا۔ اس بارے میں امام ابوحنیفہ اور سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہما نے فرمایا ہے کہ ایسا عقد تو ہو جائے گا! البتہ! ایسی شرط فاسد ہے اور فریقین مہر (فریقین کے خاندانی مہر) پانے کے مستحق ہیں۔ واضح رہے کہ حدیث شریف کی تین صورتوں میں عدم جواز کی وجہ یہ ہے کہ کسی نہ کسی طریقہ سے فریقین کے حقوق تلف ہو رہے ہیں اسی لیے ان کو ناجائز قرار دیا گیا ہے اور حقوق کو غصب کرنا اسلام میں جائز نہیں ہے۔ (یہ مضمون مرقات اور اشعۃ اللمعات سے ماخوذ ہے)

۳۳۹۳ - وَعَنْ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ وَجَدَ عَيْنَ مَالِهِ عِنْدَ رَجُلٍ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ وَيَتَّبِعُ الْبَيْعَ مَنْ بَاعَهُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَرَوَى الطَّبْرَانِيُّ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَرَقَ لَهُ مَتَاعٌ أَوْ ضَاعَ لَهُ مَتَاعٌ فَوَجَدَهُ عِنْدَ رَجُلٍ بَعِيْنِهِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ وَيَرْجِعُ الْمُشْتَرِي عَلَى الْبَائِعِ بِالْثَمَنِ.

حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص اپنا (گم شدہ یا چرایا ہوا یا غصب کیا ہوا) مال کسی شخص کے پاس دیکھے تو وہ اس (کے پانے) کا زیادہ مستحق ہے اور (جس شخص نے ایسے مشتبہ مال کو خرید لیا تھا تو) اس شخص کو چاہیے کہ بیچنے والے (غاصب کا) پیچھا کرے (تلاش کرے اور اس سے اپنی قیمت لے لے مال تو بہر صورت اصل مالک کا ہو جائے گا) اس کی روایت امام احمد ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے اور طبرانی نے حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ سے اس طرح روایت کی ہے کہ حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ کسی شخص کا کوئی مال چوری ہو جائے اور وہ شخص اسی چیز کو کسی کے ہاں پائے تو اس کا مستحق یہی شخص (اصل مالک) ہے اور ادا شدہ قیمت (غاصب) بیچنے والے سے (رقم دینے والا) خریدار اپنی قیمت وصول کرے۔

۱۔ اس سے معلوم ہوا کہ مغصوبہ یا چوری کا مال کسی صورت میں خریدنا نہیں چاہیے اور اگر خرید لے تو مال اصل مالک کو واپس ہو جائے گا اور ادا شدہ قیمت چرا کر بیچنے والے سے وصول طلب ہوگی۔

۳۳۹۴ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْعَمَاءُ جَبَّارٌ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ وَرَوَى الْأَيْمَةُ السِّتَّةُ نَحْوَهُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ کسی جانور کے پیر سے اگر کوئی کچلا جائے (اور اس وقت اس جانور کا مالک ساتھ نہ ہو) تو ایسے نقصان کا تاوان نہ ہوگا۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے اور ائمہ ستہ (صحاح ستہ) میں بھی اسی طرح روایت ہے۔

۳۳۹۵ - وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرَّجُلُ جَبَّارٌ وَقَالَ النَّارُ جَبَّارٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جانور کے پاؤں کا کچلا ہوا معاف ہے اور آگ کا جلایا ہوا بھی معاف ہے (جبکہ آگ جلانے والے کا ارادہ فاسد نہ ہو)۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔



## جانور یا آگ کے ذریعہ نقصان ہونے پر تاوان یا عدم تاوان کی صورتیں

ف: مذکورہ بالا دونوں حدیثوں میں جانور یا آگ سے نقصان ہو جانے پر تاوان کا نہ ہونا بطور اطلاق اور عمومیت کے ہے، یہی وجہ ہے کہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ کسی کا جانور غیر کے مال کو تلف کر دے خواہ دن کا وقت ہو کہ رات کا تو اس جانور کے مالک پر اس تلف شدہ سامان کا تاوان عائد نہ ہوگا بشرطیکہ مالک اپنے جانور کے ساتھ نہ ہو۔ البتہ! مالک ساتھ ہو اور اس کو ہانک رہا ہو تو ایسی صورت میں مالک پر تاوان عائد ہوگا، اسی طرح کوئی شخص اپنی جگہ آگ روشن کرے اور اس کی چنگاری اڑ کر کہیں جا پڑے اور نقصان کر دے تب بھی تاوان نہیں ہوگا بشرطیکہ آگ جلانے والے کی نیت کسی کو نقصان پہنچانے کی نہ ہو۔ آگ سے نقصان کا تاوان اس صورت میں بھی نہ ہوگا جب کہ آگ جلاتے وقت تیز ہوا نہ چل رہی ہو جس سے آگ کے دوسری طرف پھیلنے کا اندیشہ لگا رہتا ہے۔ البتہ! تیز ہواؤں کے وقت آگ روشن کرنے والے کو اس کی احتیاط رکھنی چاہیے کہ اس کی آگ سے دوسرے کو نقصان نہ پہنچے ورنہ اس سے تاوان لیا جائے گا۔

۳۳۹۶ - وَعَنْ قُبَيْصَةَ الْبَجَلِيِّ قَالَ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّيْتُ كَمَا تَصَلُّونَ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ وَقَالَ مَا مِنْ شَيْءٍ تُوْعِدُونَهُ إِلَّا قَدْ رَأَيْتُهُ فِي صَلَاتِي هَذِهِ لَقَدْ جِئْتُ بِالنَّارِ وَذَلِكَ حِينَ رَأَيْتُمُونِي تَأَخَّرْتُ مَخَافَةَ أَنْ يُصِيبَنِي مَنْ لَفَحَهَا وَحَتَّى رَأَيْتُ فِيهَا صَاحِبَ الْمَحْجَرِ يَجْرُ قَصَبَهُ فِي النَّارِ وَكَانَ يَسْرِقُ الْحَجَّاجُ بِمَحْجَبِهِ فَإِنْ فَطِنَ لَهُ قَالَ إِنَّمَا تَعْلَقُ بِمَحْجَبِي وَإِنْ غَفَلَ عَنْهُ ذَهَبَ بِهِ وَحَتَّى رَأَيْتُ فِيهَا صَاحِبَةَ الْهَرَّةِ الَّتِي رَبَطْتُهَا فَلَمْ تَطْعَمْهَا وَلَمْ تَدْعَهَا تَأْكُلْ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ حَتَّى مَاتَتْ جُوعًا ثُمَّ جِئْتُ بِالْجَنَّةِ وَذَلِكَ حِينَ رَأَيْتُمُونِي تَقَدَّمْتُ حَتَّى قُمْتُ فِي مَقَامِي وَلَقَدْ مَدَدْتُ يَدِي وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَتَنَاوَلَ مِنْ ثَمَرَتِهَا لِنَظَرُوا إِلَيْهِ ثُمَّ بَدَأَ لِي أَنْ لَا أَفْعَلَ.

حضرت قبیسہ بجلي رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے مبارک زمانہ میں ایک مرتبہ سورج گھن ہوا تو آپ نے نماز کسوف ایسے ہی پڑھائی جیسے اور نمازیں تم پڑھا کرتے ہو۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے اور مسلم کی ایک روایت میں اس طرح مروی ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے (نماز کے بعد خطبہ میں ارشاد فرمایا) آج میں نے اس نماز میں ان چیزوں کو دیکھ لیا جس کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے اور وعید بھی سنائی گئی ہے۔ اس نماز میں میرے سامنے دوزخ لائی گئی اور یہ اس وقت ہوا جب کہ تم نے مجھے نماز میں پیچھے ہٹے دیکھا ہوگا اور میں اس وقت دوزخ کے شعلوں سے بچنے کے لیے پیچھے ہٹ گیا تھا اور میں نے دوزخ میں ایک شخص کو دیکھا کہ جس کے پاس ایک لکڑی تھی جس کا سر اڑا ہوا تھا اور یہ شخص اپنی آفتوں کو کھینچتا ہوا چل رہا تھا اور یہ شخص وہی تھا جو اپنی اس لٹھی سے حاجیوں کی چیزوں کو چرا لیا کرتا تھا، اس کے اس عمل کو کوئی دیکھ لیتا تو کہہ دیتا یہ چیز میری لٹھی میں الجھ گئی ہوگی اور اگر (صاحب مال) غافل رہتا تو یہ مال لے جاتا۔ حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میں نے اُس بلی والی عورت کو بھی (دوزخ میں) دیکھا کہ جس نے اپنی بلی کو باندھ رکھا تھا کہ وہ اسے کھانے کو دیتی اور نہ کھول دیتی کہ وہ حشرات الارض کو کھا لیتی، یہاں تک کہ بلی بھوک سے مر گئی۔ پھر میرے سامنے جنت بھی لائی گئی اور یہ اس وقت کا واقعہ ہے جب کہ تم نے مجھے نماز میں آگے بڑھتے ہوئے دیکھا، پھر میں اپنی جگہ کھڑا ہو گیا اور ہاتھ بڑھا کر چاہتا تھا کہ جنت کا کوئی پھل توڑ لوں تاکہ تم اس کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لو، پھر مجھے مناسب معلوم نہ ہوا کہ ایسا کروں۔

۱۔ کیونکہ اس سے ایمان بالغیب باقی نہیں رہتا۔ مذکورہ بالا مسلم کی روایت سے معلوم ہوا کہ کسی کی آزادی کو سلب کر لینا چاہے وہ جانور ہی کیوں نہ ہو اور کسی کے مال کو اڑالینا یہ دونوں چیزیں بھی دوزخ میں جلنے کا سبب ہے۔

۳۳۹۷- وَعَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ عَصًا أَخِيهِ لَا عِبًّا جَادًّا فَمَنْ أَخَذَ عَصَا أَخِيهِ فَلْيَرُدَّهَا إِلَيْهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَرَوَاتُهُ إِلَى قَوْلِهِ جَادًّا.

حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور پر اقدس ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص اپنے مسلمان بھائی کی (کوئی چیز مثلاً) لکڑی (وغیرہ) ہنسی مذاق کے طور پر بھی نہ لے جبکہ اس کے دل میں یہ نیت ہو کہ (موقع پا کر بچالوں گا) اگر (اتفاقاً) لکڑی (وغیرہ) لے لی ہو تو اس کو واپس کر دے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے اور ابوداؤد کی روایت میں صرف جاداً تک ذکر ہے۔

۳۳۹۸- وَعَنْ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَى الْيَدِ مَا أَخَذْتُ حَتَّى تُؤَدِّيَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَرَوَى الدَّارِقُطْنِيُّ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَى الْمُسْتَوْدِعِ غَيْرَ الْمُغْلِ ضَمَانٌ وَلَا عَلَى الْمُسْتَعِيرِ غَيْرَ الْمُغْلِ ضَمَانٌ وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ فِي سُنَنِهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَوْدَعَ وَدِيعَةً فَلَا ضَمَانَ عَلَيْهِ وَرَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ فِي مُصَنَّفِهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ الْعَارِيَةُ بِمَنْزِلَةِ الْوَدِيعَةِ لَا ضَمَانَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَتَعَدَّى وَرَوَى ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لَيْسَ عَلَى صَاحِبِ الْعَرِيَةِ ضَمَانٌ.

حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نور ﷺ نے ارشاد فرمایا: کسی سے کوئی چیز (عاریتاً یا بطور غصب یا چرا کر) لے لی جائے تو لینے والے پر اس چیز کی ادائیگی تک واپسی کی ذمہ داری رہتی ہے۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے اور دارقطنی اور بیہقی نے اپنی سنن میں حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے وہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ اُن کے دادا یعنی حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ امانت رکھنے والا شخص خائن نہ ہو تو (امانت رکھی ہوئی چیز کے تلف ہو جانے پر) تاوان نہ ہوگا۔ اور (اس طرح) مستعار لینے والا اگر خائن نہ ہو تو (مستعار چیز کے تلف ہو جانے پر بھی) تاوان عائد نہ ہوگا اور ابن ماجہ نے اپنی سنن میں حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کوئی شخص کسی کے پاس کوئی امانت رکھے (اگر وہ امانت تلف ہو جائے) تو امانت دار پر تاوان عائد نہ ہوگا اور عبدالرزاق نے اپنی مصنف میں امیر المومنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا: عاریتاً لی ہوئی چیز بہ منزلہ امانت کے ہے (تلف ہو جانے کی صورت میں) اس پر تاوان نہ ہوگا البتہ! عاریتاً لینے والا زیادتی کرے (یعنی اگر وہ خیانت کر جائے تو تاوان عائد ہوگا) اور ابن ابی شیبہ اور عبدالرزاق نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے آپ نے فرمایا کہ (کسی چیز کو) عاریتاً لینے والے شخص پر (اس چیز کے تلف ہو جانے کی صورت میں) تاوان نہ ہوگا۔

## مستعار چیز پر تاوان عائد ہونے کی صورتیں

ف: واضح ہو کہ مستعار چیز کے حکم میں علماء کا اختلاف ہے۔ ہمارے ائمہ احناف فرماتے ہیں کہ مستعار لی ہوئی چیز بہ منزلہ امانت کے ہے اگر وہ بغیر کسی زیادتی کے تلف ہو جائے تو مستعار لینے والے پر تاوان عائد نہ ہوگا۔ حضرت علیؓ حضرت ابن مسعودؓ حضرت حسن بصریؓ امام نخعیؓ امام شافعیؓ امام ثوریؓ حضرت عمر بن عبدالعزیزؓ قاضی شریحؓ امام اوزاعیؓ امام ابن شبرمہؓ کا یہی قول ہے اور قاضی شریحؓ نے اسی قول پر کوفہ میں ۸۰ برس تک مقدمات کے فیصلے کیے ہیں اور امام شافعیؓ رحمہ اللہ تعالیٰ کا یہ قول ہے کہ مستعار لی ہوئی چیز کے تلف ہو جانے پر مطلقاً تاوان عائد ہوگا خواہ مستعار کی غفلت کو اس میں دخل ہو یا نہ ہو امام شافعیؓ رحمہ اللہ تعالیٰ نے صدر کی حیثیت سے استدلال کیا ہے جو حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ امام احمد رحمہ اللہ حضرت ابن عباسؓ حضرت ابو ہریرہؓ حضرت عطاء اور امام اسحاق رضی اللہ عنہم کا بھی یہی قول ہے لیکن قابل غور امر یہ ہے کہ امام شافعیؓ رحمہ اللہ تعالیٰ نے حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے جو استدلال کیا ہے حقیقت میں اس سے خفی مسلک کی تائید ہوتی ہے اس لیے کہ حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے مستعار چیزوں کی واپسی کا وجوب ثابت ہو رہا ہے نہ کہ تاوان کا لزوم اس کے علاوہ نص قرآنی سے بھی مطلقاً امانت رکھی ہوئی چیز کے واپسی کا وجوب حاصل ہوتا ہے۔ ارشاد ہو رہا ہے: ”ان الله يامرکم ان تؤدوا الامانات الی اهلها“ اس طرح ثابت ہوا کہ امانت رکھی ہوئی چیز اگر تلف ہو جائے اور اس چیز کے تلف ہونے میں امانت دار کی غفلت کو دخل نہ ہو تو امانت دار پر تاوان عائد نہ ہوگا۔ (یہ عمدہ القاری سے ماخوذ ہے)

۳۳۹۹ - وَعَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ كَانَ فَرَخٌ بِالْمَدِينَةِ فَاسْتَعَارَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَسًا مِنْ أَبِي طَلْحَةَ يُقَالُ لَهُ الْمُنْدُوبُ فَرَكِبَ فَلَمَّا رَجَعَ قَالَ مَا رَأَيْنَا مِنْ شَيْءٍ وَإِنْ وَجَدْنَاهُ لَبَحْرًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت قتادہ رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ (ایک دفعہ) مدینہ منورہ میں اس خبر سے اضطراب پیدا ہو گیا کہ کفار کا لشکر کہیں قریب آ گیا ہے (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابوطحہ رضی اللہ عنہ کا گھوڑا (ست رفتاری کی وجہ سے) جس کو مندوب کہا جاتا تھا عاریتاً لیا آپ اس پر سوار ہو کر (تنہا) نکل گئے اور (صورت حال دریافت فرما کر) واپس تشریف لائے اور فرمایا کہ خوف کی کوئی بات نہیں ہے اور (گھوڑے کی نسبت) فرمایا: ہم نے تو اس کو (اب) کافی تیز رفتار پایا۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ کسی چیز کا مستعار لینا جائز ہے نیز یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ حضور اقدس ﷺ کی سواری کی برکت سے ست رفتار گھوڑا آن کی آن میں تیز قدم ہو گیا اور حضور اقدس ﷺ کا تنہا لشکر کی طرف چلا جانا اس بات کا ثبوت ہے کہ حضور اقدس ﷺ کس قدر جری اور شجاع تھے۔

شفعہ کا بیان

## بَابُ الشُّفْعَةِ

شفعہ کی تعریف اور پڑوسی کے لیے اُس کا ثبوت

ف: شفعہ اُس حق کو کہتے ہیں جو پڑوسی کو جائیداد غیر منقولہ جیسے مکان اور زمین وغیرہ کے بیچتے وقت حاصل ہوتا ہے۔ حق شفعہ یہ ہے کہ اس جائیداد کی جو قیمت دوسرا خریدار دے رہا ہو وہی قیمت پڑوسی مالک جائیداد کو دے کر اس چیز کو خود لے لے۔

واضح ہو کہ تمام ائمہ کا اس بات پر اتفاق ہے کہ زمین میں کسی کا کوئی شریک ہو تو زمین کی تقسیم نہ ہونے تک شریک کے لیے حق شفعہ ثابت ہے۔ اور اس میں حکمت یہ ہے کہ شریک کے نقصان کا دفعیہ ہو جائے اور شفعہ کا ثبوت زمین سے مخصوص ہونے کی وجہ یہ ہے

کہ عموماً نقصانات زمینات کے معاملات میں ہوتے ہیں۔ اور اس بات پر بھی سب کا اتفاق ہے کہ جانوروں، کپڑوں، اسباب اور منقولہ جائیداد میں حق شفعہ ثابت نہیں ہے اور جائیداد کی تقسیم کے بعد بھی شریک کے لیے نفس مبیع (یعنی فروخت شدنی جائیداد) میں شفعہ ثابت ہے اور اسی طرح شریک کے لیے حق المبیع جیسے پانی اور راستہ وغیرہ میں بھی شفعہ کا حق ثابت ہے، البتہ! حق شفعہ میں اختلاف ایسے پڑوسی کے لیے ہے جو جائیداد میں شریک نہ ہو۔ چنانچہ امام اوزاعی، امام لیث، امام مالک، امام شافعی، امام احمد، امام اسحاق، امام ابو ثور ان تمام حضرات کے نزدیک ایسے شریک ہی کے لیے جائیداد میں حق شفعہ ثابت ہے جس کی تقسیم عمل میں نہ آئی ہو اور ان حضرات کے نزدیک پڑوسی کے لیے کوئی حق شفعہ ثابت نہیں، اس کے برخلاف حضرت ابراہیم خنی، قاضی شریح، حضرت سفیان ثوری، امام عمرو بن حرث، امام حسن بن حی اور حضرت قتادہ اور حسن بصری اور امام حماد بن سلیمان، امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف اور امام محمد رحمہم اللہ تعالیٰ ان سارے حضرات کا یہ قول ہے کہ حق شفعہ اراضی رہنے اور باغات میں شریک کے لیے ثابت ہے، خواہ وہ جائیداد تقسیم ہو چکی ہو یا نہ ہو اور اسی طرح حق شفعہ ایسے پڑوسی کے لیے بھی ثابت ہے جس کی جائیداد اس جائیداد سے متصل ہو۔ اس قول کی تائید اس باب میں آنے والی احادیث سے بخوبی ہوتی ہے۔ علامہ رویانی شافعی نے فرمایا ہے کہ ہمارے بعض اصحاب اس قول پر فتویٰ بھی دیتے ہیں اور علامہ ابن عبد البر نے اپنی کتاب الاستذکار میں اسی قول کو اختیار فرمایا ہے کہ پڑوسی کے لیے بھی حق شفعہ ثابت ہے اور ابن عیینہ نے اپنی سند سے جس کو حضرت سعد بن ابی وقاص ص تک پہنچایا ہے، روایت کی ہے کہ حضرت عمر ص نے قاضی شریح کو لکھا کہ پڑوسی کے لیے شفعہ کا فیصلہ دیا کرو چنانچہ وہ اس پر عمل کرتے اور مذہب حنفی بھی اسی طرح ہے۔ (ماخوذ از بنایہ عمدۃ القاری اور بذل المجہود)

۳۴۰۰ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرْضِي لِيَسَّ لَأَحَدٍ فِيهَا شِرْكَةً وَلَا قِسْمَةً إِلَّا الْجَوَارَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَارُ أَحَقُّ بِسَقْبِهِ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ نَحْوَهُ وَفِي رِوَايَةِ الْبَزَّازِ وَالْذَّارِقُطْنِيِّ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرْضِي لِيَسَّ فِيهَا لَأَحَدٍ شِرْكَةً وَلَا قِسْمَ إِلَّا الْجَوَارَ فَقَالَ الْجَارُ أَحَقُّ بِشَفْعَةٍ مَا كَانَ.

حضرت عمرو بن الشريد رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک صحابی نے عرض کیا یا رسول اللہ! میری زمین میں نہ تو کوئی شریک ہے نہ حصہ دار، بجز پڑوسی کے (کیا ایسی صورت میں پڑوسی کا کوئی حق ہے) (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: (ہاں!) پڑوسی قربت اور (تمہاری زمین سے) متصل ہونے کی وجہ سے (شفعہ کا) حق دار ہے۔ اس کی روایت نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے اور بخاری نے بھی اسی طرح روایت کی ہے اور بزار اور دارقطنی کی روایت میں اسی طرح ہے کہ ایک صحابی نے عرض کیا کہ میری زمین میں نہ کوئی شریک ہے اور نہ حصہ دار، بجز پڑوسی کے، یہ سن کر حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ پڑوسی شفعہ میں زیادہ حق دار ہے، خواہ وہ جیسا بھی ہو۔

۳۴۰۱ - وَعَنْ عَلِيٍّ وَعَنْ عَلِيٍّ وَعَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالشَّفْعَةِ لِلْجَوَارِ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَالطَّحَاوِيُّ وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ عَنْ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَارُ الدَّارِ أَحَقُّ بِدَارِ الْجَارِ أَوْ الْأَرْضِ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ وَأَحْمَدُ نَحْوَهُ وَفِي رِوَايَةٍ لِّلطَّبْرَانِيِّ وَابْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَأَحْمَدُ جَارُ الدَّارِ أَحَقُّ بِشَفْعَةِ الدَّارِ.

حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے پڑوسی کے لیے شفعہ کے حق کا فیصلہ فرمایا ہے۔ اس کی روایت ابن ابی شیبہ اور طحاوی نے کی ہے اور ابو داؤد نے حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے اور وہ حضور ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ پڑوسی جس کا گھر بازو ہو اپنے پڑوسی کے گھر کا (شفعہ میں) زیادہ حق دار ہے۔ اسی طرح زمین کا پڑوسی (بھی زمین کا حق دار ہے) اور ترمذی اور امام احمد نے بھی اسی طرح روایت کی ہے اور طبرانی، ابن ابی شیبہ اور امام احمد کی ایک روایت میں اس طرح مروی ہے کہ گھر کا پڑوسی گھر کے شفعہ



میں زیادہ حق دار ہے۔

حضرت شریک بن سواد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، آپ فرماتے ہیں کہ پڑوسی اور شریک شفعہ میں زیادہ حق دار ہے جب تک کہ وہ اس چیز کو خرید لے یا پھر چھوڑ دے (جائیداد جس قیمت پر فروخت کی جا رہی ہو اور پڑوسی یا شریک اس جائیداد کو لینا چاہے تو اس قیمت پر اس کو لینے کا زیادہ حق دار ہے اگر یہ نہ لینا چاہیں تو اوروں کو فروخت کر سکتے ہیں) اس کی روایت نسائی، ابن ماجہ اور طحاوی نے کی ہے۔

حضرت شریک سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ (نفس مبیع یعنی فروخت شدنی جائیداد میں) جو شریک ہو وہ (حق شفعہ میں) شفعہ کے مقابلہ میں زیادہ حق دار ہے اور شفعہ (یعنی وہ شخص جو حق مبیع یعنی پانی اور راستہ میں ہو) ہمسایہ کے مقابلہ میں زیادہ حقدار ہے اور ہمسایہ (جو جائیداد سے متصل رہتا ہو) دوسروں کے مقابلہ میں (جو متصل نہ ہوں) زیادہ حق دار ہے۔ اس کی روایت ابن ابی شیبہ نے کی ہے اور عبد الرزاق اور امام طحاوی نے بھی اس طرح روایت کی ہے اور طحاوی کی ایک اور روایت میں قاضی شریک سے اسی طرح مروی ہے کہ انہوں نے کہا کہ شفعہ کی دو قسمیں ہیں، ایک ہمسایہ کا حق شفعہ اور دوسرا شریک (جائیداد) کا حق شفعہ۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ پڑوسی اپنے شفعہ کا زیادہ حقدار ہے (شفعہ کے حق کی وجہ سے) اس کا انتظار کیا جائے گا، اگرچہ کہ وہ غائب ہو جبکہ دونوں کا راستہ (پانی یا آمد و رفت کا) ایک ہی ہو۔ اس کی روایت امام احمد، ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

ف: اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ پڑوسی معاملہ کے وقت موجود نہ ہو تو اس کا حق باقی رہے گا اور اُس کو اس سلسلہ میں تین چیزوں کا حق ہے، ایک یہ کہ وہ معاملہ کو کالعدم کروا سکتا ہے۔ دوسرے اس کو گواہوں کے طلب کرنے کا بھی حق ہے اور تیسرے اس کو دعویٰ کرنے کا بھی حق ہے۔ یہ عرف شندی میں مذکور ہے اور عنایہ میں لکھا ہے کہ پڑوسی معاملہ کے وقت اگر غائب ہو تو اس کے غائب ہونے سے اس کا حق شفعہ باطل نہ ہوگا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ شریک شفعہ کا حق رکھتا ہے اور حق شفعہ ہر چیز (غیر منقولہ جائیداد) میں ثابت ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث ابن ابی ملیکہ رحمۃ اللہ علیہ نے حضور نبی کریم ﷺ سے مرسل روایت کی ہے اور یہ حدیث (اس طرح

۳۴۰۲ - وَعَنِ الشَّرِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَارُ وَالشَّرِيكُ أَحَقُّ بِالشَّفْعَةِ مَا كَانَ يَأْخُذُهَا أَوْ يَتْرَكَ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالطَّحَاوِيُّ.

۳۴۰۳ - وَعَنْ شُرَيْحٍ قَالَ الْخَلِيطُ أَحَقُّ مِنَ الشَّفِيعِ وَالشَّفِيعُ أَحَقُّ مِنَ الْجَارِ وَالْجَارُ أَحَقُّ مِمَّنْ سِوَاهُ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَرَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَالطَّحَاوِيُّ نَحْوَهُ وَفِي رِوَايَةٍ لِلطَّحَاوِيِّ عَنْ شُرَيْحٍ أَنَّهُ قَالَ الشَّفْعَةُ شَفْعَتَانِ شَفْعَةُ لِلْجَارِ وَشَفْعَةُ لِلشَّرِيكِ.

۳۴۰۴ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَارُ أَحَقُّ بِشَفْعَتِهِ يَنْتَظِرُ بِهَا وَإِنْ كَانَ غَائِبًا إِذَا كَانَ طَرِيقَهُمَا وَاحِدًا رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

۳۴۰۵ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشَّرِيكُ شَفِيعٌ وَالشَّفْعَةُ فِي كُلِّ شَيْءٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ قَالَ وَقَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا وَهُوَ أَصَحُّ وَرَوَى الطَّحَاوِيُّ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ لَا شُفْعَةَ فِي الْحَيَوَانِ. (سند کے اعتبار سے) صحیح تر ہے اور امام طحاوی نے اس کی روایت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کی ہے انہوں نے (یہ بھی) فرمایا کہ حیوانات (اور اسی طرح کپڑے اور ساز و سامان جو منقولہ جائیداد ہیں ان) میں شفعہ نہیں۔

۱۔ ایسا شخص جو فروخت شدنی جائیداد جیسے زمین، مکان اور باغ وغیرہ میں جو غیر منقولہ ہوں حصہ دار ہو۔

۲۔ ابن ابی ملیکہ مشاہیر علماء اور ثقات تابعین میں سے ہیں اور حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں قاضی بھی رہے ہیں۔ (مرقات ۱۲)

۳۴۰۶۔ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا شُفْعَةَ إِلَّا فِي رِبْعٍ أَوْ حَاسِطٍ وَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَبِيعَ حَتَّى يَسْتَأْمَرَ صَاحِبَهُ فَإِنْ شَاءَ أَخَذَ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ رَوَاهُ الْبُزَارِيُّ فِي مُسْنَدِهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ فَإِذَا بَاعَ وَلَمْ يُؤْذَنْ لَهُ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ عَنْهُ قَالَ قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ مَالٍ يَقْسِمُ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ شفعہ صرف ٹیلوں اور باغوں (اور گھروں یعنی غیر منقولہ جائیدادوں) میں ہے۔ اور بائع کو مناسب نہیں کہ وہ (شریک سے) اجازت لیے بغیر (اس جائیداد کو) فروخت کرے اگر وہ چاہے تو خرید لے گا یا چاہے تو چھوڑ دے گا۔ اس کی روایت بزار نے اپنی مسند میں کی ہے اور مسلم کی ایک روایت میں اس طرح ہے کہ اگر بائع نے (جائیداد غیر منقولہ کو) اطلاع دیے بغیر بیچ دی تو وہ (یعنی شریک) اس (جائیداد) کا زیادہ حق دار ہے اور بخاری نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر ایسی (مشترکہ) جائیداد میں جس کی تقسیم نہ ہوئی ہو (شریک کے لیے) شفعہ کا حکم دیا ہے۔

۳۴۰۷۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمْنَعُ جَارٌ جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشَبَةً فِي جِدَارِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ ایک پڑوسی اپنے دوسرے پڑوسی کو (ضرورت پر) اس کی دیوار میں لکڑی (یا کڑی) نصب کرنے سے منع نہ کرے (بشرطیکہ اس سے اس کی دیوار کو نقصان کا اندیشہ نہ ہو یہ امر مستحب ہے) اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۴۰۸۔ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اخْتَلَفْتُمْ فِي الطَّرِيقِ جُعِلَ عَرْضُهُ سَبْعَةَ أَذْرُعٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ (کسی ایسی زمین پر) راستہ کے بارے میں تمہارا اختلاف ہو جائے (جس پر لوگوں کی آمد و رفت تھی اور مالک زمین اس پر عمارت بنانا چاہتا ہے تو) سات ہاتھ چوڑائی (بطور راستہ کے) چھوڑ دی جائے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں سات ہاتھ راستہ چھوڑنے کے بارے میں جو ارشاد ہے وہ اس صورت میں ہے کہ جب کہ جدید راستہ قائم کیا جا رہا ہو اور اگر راستہ قدیم ہو تو وہ اپنی حالت پر قائم رہے گا اگرچہ کہ اس کی چوڑائی سات ہاتھ سے زیادہ ہو اور زائد حصہ پر کسی کو تصرف کا حق حاصل نہ ہوگا۔ یہ بھی واضح ہو کہ سات ہاتھ راستہ چھوڑنا حد شرعی نہیں ہے بلکہ موقع، محل، شہر، محلہ اور حالات کے لحاظ سے راستہ کا اعتبار ہوگا چنانچہ ایسا کوچہ کہ صرف محلہ کے لوگ اس میں آتے جاتے ہوں تو اس کی اپنی چوڑائی چاہیے

جس میں محلہ والوں کو حرج نہ ہو اور سقہ حمال زانی سواری اور جنازہ جانے کو تنگی نہ ہوئے، یہ مضمون مشکل الآثار، مرقات، اشعۃ اللمعات، لمعات سے ماخوذ ہے۔

۳۴۰۹ - وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ حُرَيْثٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ بَاعَ مِنْكُمْ دَارًا أَوْ عَقَارًا قُمْنَ أَنْ لَا يَبَارَكَ لَهُ إِلَّا أَنْ يَجْعَلَهُ فِي مِثْلِهِ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

حضرت سعید بن حرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو سنا ہے، آپ نے ارشاد فرمایا ہے کہ تم میں سے جس کسی نے گھریا زمین (بغیر ضرورت) فروخت کی تو وہ اس بات کا سزاوار ہے کہ اس (زمین یا گھریچے سے جو رقم حاصل ہو) میں اس کو برکت نہ دی جائے گی، مگر یہ کہ وہ اس (رقم کو) اسی قسم کے کام (گھریا زمین خریدنے) میں لگائے۔ اس کی روایت ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ زمین یا مکان کو بلا ضرورت فروخت کر کے حاصل شدہ رقم کو منقولہ جائیداد کی خریداری میں صرف کرنا غیر مستحب ہے۔ اس لیے کہ غیر منقولہ جائیداد کے فائدے منقولہ ساز و سامان کے مقابلہ میں زیادہ ہوتے ہیں اور ان پر آفتیں بھی کم آتی ہیں کہ وہ چوری اور ڈاکہ سے محفوظ رہتے ہیں، اس لیے مناسب یہ ہے کہ غیر منقولہ جائیداد کو نہ بیچا جائے اور اگر فروخت کرنا ضروری ہو تو حاصل شدہ رقم کو زمین یا گھر کی خریداری میں لگایا جائے۔ (مرقات اور اشعۃ اللمعات)

۳۴۱۰ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَطَعَ سِدْرَةَ صَوَّبَ اللَّهُ رَأْسَهُ فِي النَّارِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ هَذَا الْحَدِيثُ مُخْتَصَرٌ يَعْنِي مَنْ قَطَعَ سِدْرَةً فِي فَلَاةٍ يَسْتَظِلُّ بِهَا ابْنُ السَّبِيلِ وَالْبَهَائِمُ عَشْمًا وَظُلْمًا بَغِيرِ حَقٍّ يَكُونُ لَهُ فِيهَا صَوَّبَ اللَّهُ رَأْسَهُ فِي النَّارِ.

حضرت عبد اللہ بن حبیش رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص بیری کے درخت کو کاٹے گا تو اللہ تعالیٰ سر کے بل اس کو دوزخ میں ڈالیں گے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی۔ اور ابو داؤد نے کہا ہے کہ یہ حدیث مختصر ہے (جس کی تفصیل اس طرح ہے یعنی) جو شخص جنگل میں کسی بیری کے ایسے درخت کو ناحق ظلم اور زیادتی سے کاٹے جس کے سایہ میں مسافر اور جانور پناہ لیتے ہوں تو اللہ تعالیٰ اس کو (اس ظلم و زیادتی کی سزائیں) سر کے بل دوزخ میں ڈالیں گے۔

ف: حدیث شریف میں بیری کے درخت کا ذکر اس لیے ہے کہ بیری کا سایہ اور درختوں کے مقابلہ میں زیادہ ٹھنڈا ہوتا ہے ورنہ ہر سایہ دار درخت کا یہی حکم ہو گا کہ ہر ایسا سایہ دار درخت جس کے سایہ سے انسان اور جانور فائدہ اٹھاتے ہوں، اس کو نہ کاٹا جائے۔ (مرقات)

### بَابُ الْمَسَاقَاةِ وَالْمَزَارَعَةِ

ف: مساقات یہ ہے کہ ایک شخص اپنے درختوں کو دوسرے کے حوالہ کر دے تاکہ وہ ان کی پرورش کرے، جب پھل نکلیں تو اس کو بھی ایک حصہ ان پھلوں میں سے ملے اور مزارعت یہ ہے کہ زمین ایک کی ہو وہ دوسرے کے حوالہ کر دے، وہ اس میں محنت کرے، پھل چلائے اور بیج بوئے اور جو کچھ پیدا ہو اس میں سے ایک حصہ زمین کا مالک لیوے اور ایک حصہ کاشتکار۔ اس زمانہ میں اس کو بٹائی کہتے ہیں۔

۳۴۱۱ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَلَ أَهْلَ خَيْبَرَ بِشَطْرِ مَا

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اہل خیبر سے اس بات پر معاملہ فرمایا کہ وہ پھل یا کھیتی کا آدھا دیا کریں۔ اس

کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور طحاوی کی روایت میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی اس طرح مروی ہے کہ حضور انور ﷺ نے اہل خیبر سے اس بات پر معاملہ فرمایا کہ کھیتی کی پیداوار پر آدھا حصہ دیا کریں۔

يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ ثَمَرٍ أَوْ زَرْعٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةِ الطَّحَاوِيِّ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَلَ أَهْلَ خَيْبَرَ بِشَطْرِ مَا خَرَجَ مِنَ الزَّرْعِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ انصار نے نبی کریم ﷺ سے عرض کیا کہ ہمارے اور ہمارے (مہاجرین) بھائیوں کے درمیان کھجور کے درخت تقسیم فرما دیجئے (یہ سن کر) حضور انور ﷺ نے فرمایا: نہیں (یہ مناسب نہیں) انہوں (یعنی انصار) نے عرض کیا تو پھر آپ حضرات یعنی مہاجرین محنت میں ہمارا ساتھ دیں اور ہم آپ حضرات کو پھلوں میں شریک کریں گے تو انہوں نے عرض کیا ہم کو (آپ کا یہ فیصلہ) منظور ہے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۳۴۱۲ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَتِ الْأَنْصَارُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْسَمَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ أَخَوَانِنَا النَّخِيلُ قَالَ لَا فَقَالُوا فَتَكْفُونَنَا الْمُؤَنَةَ وَنُشْرِكُكُمْ فِي الثَّمَرَةِ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ امیر المومنین حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے یعلی بن منبہ کو یمن روانہ کیا اور انہیں حکم دیا کہ وہ اہل یمن کو ارض بیضاء یعنی بنجر زمین اس شرط پر دے دیں کہ اگر نیل (کھیتی میں کام آنے والے جانور) اور بیج اور لوہا (یعنی کھیتی کے اوزار) حضرت عمر کی طرف سے ہوں تو حضرت عمر کو (پیداوار کی) دو تہائی اور اہل یمن کو ایک تہائی (پیداوار ملے گی) اور اگر نیل بیج اور کھیتی کے اوزار ان (اہل یمن) کی طرف سے ہوں تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو (یعنی حکومت کے بیت المال) کو (پیداوار کا) آدھا حصہ اور اہل یمن کو آدھا حصہ ملے گا اور حضرت عمر نے یعلی بن منبہ کو یہ بھی حکم دیا کہ وہ اہل یمن کو کھجور کے درخت اور انگور کے باغات بھی اس شرط پر دیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو (پھلوں کا) دو تہائی حصہ اور اہل یمن کو ایک تہائی ملے گا۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے۔

۳۴۱۳ - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ بَعَثَ يَعْلَى بْنَ مَنِبَةَ إِلَى الْيَمَنِ فَأَمَرَهُ أَنْ يُعْطِيَهُمُ الْأَرْضَ الْبَيْضَاءَ عَلَى أَنَّهُ إِنْ كَانَ الْبَقَرُ وَالْبَدْرُ وَالْحَدِيدُ مِنْ عُمَرَ فَلَهُ الثُّلُثَانِ وَلَهُمُ الثُّلُثُ وَإِنْ كَانَ الْبَقَرُ وَالْبَدْرُ وَالْحَدِيدُ مِنْهُمْ فَلِعُمَرَ الشَّطْرُ وَلَهُمُ الشَّطْرُ وَأَمَرَهُ أَنْ يُعْطِيَهُمُ النَّخْلَ وَالْكَرْمَ عَلَى أَنْ لِعُمَرَ ثُلُثَيْنِ وَلَهُمُ الثُّلُثُ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ.

حضرت قیس بن مسلم رحمۃ اللہ علیہ ابو جعفر یعنی امام باقر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ مدینہ منورہ کے مہاجرین میں سے ہر شخص پیداوار کی تہائی پر یا چوتھائی (حسب معاہدہ) پر زراعت کیا کرتے تھے چنانچہ حضرت علی ص حضرت سعد بن مالک حضرت عبداللہ بن مسعود حضرت عمر بن عبدالعزیز حضرت قاسم بن محمد بن ابی بکر حضرت عروہ بن الزبیر اور حضرت عمر اور حضرت علی رضی اللہ عنہم ان سب کے صاحبزادے اور حضرت ابن سیرین (اسی طرح بٹائی پر) زراعت کیا کرتے تھے اور عبدالرحمن ابن الاسود نے کہا کہ میں عبدالرحمن بن یزید کے ساتھ زراعت میں شریک رہتا تھا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی طرف سے بیج ہوں تو

۳۴۱۴ - وَعَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ مَا بِالْمَدِينَةِ أَهْلٌ بَيْتٍ هَجَرَةٌ إِلَّا يَزْرَعُونَ عَلَى الثُّلُثِ وَالرُّبْعِ وَزَارِعَ عَلِيٍّ وَسَعْدُ بْنُ مَالِكٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَالْقَاسِمُ وَعُرْوَةُ وَالْأَبِيُّ بَكْرٌ وَالْأُمُّ عُمَرَ وَالْأُمُّ عَلِيٍّ وَابْنُ سِيرِينَ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدِ كُنْتُ أَشَارِكُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدٍ فِي الزَّرْعِ وَعَامَلَ عُمَرُ النَّاسَ عَلَى أَنْ جَاءَ



عَمْرُ بِالْبَذْرِ مِنْ عِنْدِهِ فَلَهُ الشَّطْرُ وَإِنْ جَاءُوا بِالْبَذْرِ فَلَهُمْ كَذًا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ تَعْلِيْقًا۔  
حضرت عمر کو (پیداوار کا) آدھا حصہ ملے گا اور بیج لوگوں کی طرف سے ہوں تو ان لوگوں کو (حسب معاہدہ تہائی یا چوتھائی) ملے گا۔ اس کی روایت بخاری نے تعلیقاً کی ہے۔

ف: درمختار میں لکھا ہے کہ بٹائی کی حسب ذیل تین صورتیں جائز ہیں۔

(۱) زمین اور بیج ایک کے ہوں اور جانور اور محنت دوسرے کی ہو۔

(۲) زمین ایک کی اور جانور بیج اور محنت دوسرے کی ہو۔

(۳) یا محنت ایک کی اور زمین بیج اور جانور دوسرے کے ہوں۔

آج کل زراعت ٹریکٹروں اور مشینوں کے ذریعے کی جاتی ہے اس لیے جانور کی جگہ پر ٹریکٹر یا مشینری مراد لیں۔ یا جن علاقوں میں جانوروں کے ساتھ زراعت ہوتی ہے وہاں جانور ہی مراد لیں گے۔

۳۴۱۵ - وَعَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ قَالَ خَدِيجُ بْنُ خَدِيجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمَّارُ بْنُ أَنَسٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ عَلَى الْأَرْضِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ يَمَّا يَنْبُتُ عَلَى الْأَرْبَعَاءِ أَوْ شَيْءٍ يَسْتَنْبِئُهُ صَاحِبُ الْأَرْضِ فَهَنَّا النَّبِيُّ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقُلْتُ لِرَافِعٍ فَكَيْفَ هِيَ بِالذَّرَاهِمِ وَالذَّنَانِيرِ فَقَالَ لَيْسَ بِهَا بَأْسٌ وَكَانَ الَّذِي نَهَى عَنْ ذَلِكَ مَا لَوْ نَظَرَ فِيهِ ذُو الْفَهْمِ بِالْحَلَالِ وَالْحَرَامِ لَمْ يُجِزْهُ لِمَا فِيهِ مِنَ الْمُخَاطَرَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔  
حضرت حنظلہ بن قیس حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں حضرت رافع نے کہا مجھے میرے دو چچاؤں نے خبر دی کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم حضور نبی کریم ﷺ کے زمانہ میں اپنی زمین اس شرط پر دوسروں کو کرایہ پر دیتے تھے کہ پانی کی نالیوں پر جو چیز پیدا ہوگی (وہ مالک زمین کی ہوگی اور باقی پیداوار کرایہ پر لینے والے کی ہوگی) یا مالک زمین کسی قطعہ زمین کو (بٹائی کے لیے) الگ کر دے (اس طرح سے کہ زمین کے اس ٹکڑے پر جو پیداوار ہوگی وہ مالک زمین کی ہوگی اور فلاں ٹکڑے پر جو پیداوار ہوگا وہ کرایہ دار کا ہوگا) حضور ﷺ نے ہم کو ایسی بٹائی (کے معاملہ) سے منع فرمایا راوی کہتے ہیں کہ میں نے حضرت رافع سے دریافت کیا کہ اگر بٹائی کا معاملہ درہم اور دینار کے بدلہ میں ہو تو کیا یہ درست ہے تو حضرت رافع نے جواب دیا اس میں کوئی حرج نہیں تو جس معاملہ میں سے روکا گیا ہے وہ ایسا معاملہ ہے کہ حلال اور حرام میں تمیز رکھنے والے اگر اس میں غور کریں تو خطرہ اور اندیشہ ہے (اور جس بٹائی میں خطرہ نہ ہو وہ جائز ہے) اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۱۔ اس وجہ سے کہ اس میں یہ اندیشہ ہے کہ ایک کی زمین میں پیداوار ہو اور دوسرے کے حصہ میں کچھ پیداوار نہ ہو تو یہ مجھول معاملہ ہوا جو جھگڑے اور فساد کا موجب ہو سکتا ہے۔

۳۴۱۶ - وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ كُنَّا أَكْثَرَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ حَقْلًا وَكَانَ أَحَدُنَا يَكْرِى أَرْضَهُ فَيَقُولُ هَذِهِ الْقِطْعَةُ لِي وَهَذِهِ لَكَ فَرُبَّمَا أَخْرَجَتْ ذُوهُ وَلَمْ تَخْرُجْ ذُوهُ فَهَنَّا النَّبِيُّ ﷺ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔  
حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم (انصار) مدینہ منورہ میں زیادہ تر کھیتی کرتے تھے اور ہم میں سے بعض اپنی زمین کو کرایہ پر (اس شرط سے) دیا کرتے کہ زمین کے اس ٹکڑے کی پیداوار مجھے ملے گی اور اس ٹکڑے کی پیداوار تمہاری ہوگی اور اکثر ایسا ہوا کرتا کہ زمین کے ایک ٹکڑے میں کھیتی ہوتی اور دوسرے ٹکڑے میں نہ ہوتی (اس میں ایک شخص کو

تو پورا مل جاتا اور دوسرے کو کچھ بھی نہیں ملتا، اس خطرہ اور اندیشہ کے پیش نظر) رسول اللہ ﷺ نے (ایسے معاملہ سے) ان لوگوں کو منع فرما دیا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

حضرت عمرو بن دینار رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت طاؤس سے کہا، کیا اچھا ہوتا کہ آپ مخابرہ یعنی بٹائی کے معاملہ کو چھوڑ دیتے کیونکہ اہل علم حضرات کہتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ایسے معاملہ میں منع فرمایا تو (یہ سن کر) طاؤس نے عمرو بن دینار سے کہا، میں لوگوں کو زمین (بٹائی پر) دیتا ہوں اور ان کی مدد کرتا ہوں اور (مدینہ کے) سب سے بڑے عالم حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے مجھے بتایا کہ حضور نبی کریم ﷺ نے (بٹائی سے) نہیں منع فرمایا ہے، لیکن یوں فرمایا کہ تم میں سے کوئی اپنے بھائی کو (کھیتی کرنے کے لیے زمین بطور) عطیہ دے یہ بہتر ہے اس بات سے کہ وہ اس (زمین پر) مقرر کر کے کچھ معاوضہ لے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۴۱۷- وَعَنْ عَمْرِو قَالَ قُلْتُ لَطَاؤُسٍ لَوْ تَرَكْتَ الْمُخَابِرَةَ فَإِنَّهُمْ يَزْعُمُونَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهُ قَالَ أَيْ عَمْرُو ابْنِي أَعْطَيْتُهُمْ وَأَعْيَنَهُمْ وَأَنْ أَعْلَمَهُمْ أَخْبَرَنِي يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ لَمْ يَنْهَ عَنْهُ وَلَكِنْ قَالَ أَنْ يَمْنَحَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهِ خَرَجًا مَعْلُومًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ف: واضح ہو کہ شاہ عبدالحق محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ نے اشعۃ اللمعات میں فرمایا ہے کہ مخابرہ یہ ہے کہ ایک چیز کے معاوضہ میں دوسری چیز لی جائے۔ مالک زمین اپنی زمین کو کچھ نقدی لے کر کرایہ پر دے۔ اس میں اندیشہ یہ ہے کہ اگر بارش نہ ہو یا کھیتی کسی وجہ سے خراب ہو جائے تو کرایہ دار کا سراسر نقصان ہو جاتا ہے اور یہ چیز بعض وقت جھگڑے اور فساد کا سبب بن جاتی ہے اسی وجہ سے حضور ﷺ نے ایسے معاملہ سے منع فرمایا ہے۔ اس کے برخلاف بغیر معاوضہ کے اگر اپنے بھائی کو زمین دے دی جائے تو یہ احسان کی بات ہے اور بہتر ہے۔

۳۴۱۸- وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ وَرَأَى سُكَّةً وَتَشِينًا مِنْ آلَةِ الْحَرِثِ فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَدْخُلُ هَذَا بَيْتَ قَوْمٍ إِلَّا أَدْخَلَهُ الذَّلَالُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ہل اور کھیتی کے آلات دیکھے تو کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ آپ فرمایا کرتے تھے کہ یہ چیز جس کسی کے گھر میں داخل ہوتی ہیں تو اللہ تعالیٰ اس گھر میں ذلت داخل کر دیتے ہیں۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ اس گھر میں ذلت داخل کرتے ہیں جس گھر میں کھیتی کے آلات داخل ہوتے ہیں، یعنی جو قوم جہاد چھوڑ دیتی ہے اور کھیتی باڑی میں مشغول ہو جاتی ہے تو وہ ذلیل اور خوار ہو جاتے ہیں کہ حاکم ان کو محصول کے واسطے پکڑتا ہے اور ذلیل کرتا ہے۔ حدیث شریف میں اس بات کا ارشاد ہے کہ مسلمان جہاد نہ چھوڑیں اور دنیا کمانے میں مشغول نہ ہوں ورنہ وہ ذلیل و خوار ہوں گے اور کافر غالب ہو جائیں گے جیسا کہ اس زمانے میں ہو رہا ہے۔

صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ حدیث شریف میں زراعت کرنے کی جو وعید وارد ہے وہ ایسی قوم سے متعلق ہے جن کی سرحدیں دشمن سے قریب ہیں اور وہ صرف کھیتی باڑی میں مشغول رہتے ہیں اور جہاد کو چھوڑ دیتے ہیں۔ ایسی صورت میں دشمن ان پر غالب آجائے گا اور وہ ذلیل و خوار ہوں گے۔ حضور نبی کریم ﷺ نے اس وجہ سے بھی صرف زراعت میں مشغول ہو جانے کی وعید ارشاد فرمائی تاکہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کھیتی باڑی اور گھروں کی تعمیر میں مشغول ہو کر جہاد نہ چھوڑ بیٹھیں، جس کے نتیجہ میں کفار غالب ہو جائیں، اس

سے بڑھ کر مسلمان کے لیے اور کیا ذلت ہو سکتی ہے، ورنہ زراعت تو مستحب ہے اس لیے کہ زراعت کرنے میں انسانوں کا نفع ہے۔

۳۴۱۹- وَعَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ اشْتَرَكِ ارْبَعَةٌ نَفَرٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحَدُهُمْ عَلَى الْبَذْرِ وَقَالَ الْآخَرُ عَلَى الْعَمَلِ وَقَالَ الْآخَرُ عَلَى الْأَرْضِ وَقَالَ الْآخَرُ عَلَى الْفَدَانِ فَرَزَعُوا ثُمَّ حَصَدُوا ثُمَّ اتَوَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ الزَّرْعُ لِصَاحِبِ الْبَذْرِ وَجَعَلَ لِصَاحِبِ الْعَمَلِ أَجْرًا مَعْلُومًا وَجَعَلَ لِصَاحِبِ الْفَدَانِ دِرْهَمًا فِي كُلِّ يَوْمٍ وَالْغِي الْأَرْضِ فِي ذَلِكَ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ بِسَنَدٍ جَيِّدٍ أَرْسَلَهُ مُجَاهِدٌ وَمَرَّاسِيْلُهُ تَقْبَلُ عِنْدَ الْجَمْعُورِ.

حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ کے مبارک زمانہ میں چار حضرات نے (کھیتی میں) شرکت کی۔ ان میں سے ایک نے کہا کہ بیج میرے ہوں گے دوسرے نے کہا کہ محنت میری ہوگی تیسرے نے کہا زمین میری طرف سے ہوگی اور چوتھے نے کہا کھیتی کے آلات میرے ہوں گے (اس طرح) سب نے زراعت شروع کی اور (کھیتی کے تیار ہونے پر اس کو) کاٹا پھر سب حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے (اور تمام تفصیل سنائی) تو آپ نے پیداوار کو بیج والے کو دیا اور محنت کرنے والے کے لیے اجرت مقرر فرمائی اور جس نے آلات دیئے تھے اس کے لیے روزانہ ایک درہم مقرر فرمایا (چونکہ زمین غصب کی ہوئی تھی اس لیے) زمین والے کے حصہ کو باطل کر دیا۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے جس کی سند جید ہے اور حضرت مجاہد نے اس کو مرسل روایت کیا ہے اور حضرت مجاہد کی مرسل روایتیں جمہور محدثین کے نزدیک مقبول ہیں۔

### أُجْرَتُ الْبَارِءِ فِي بَيَانِ

### بَابُ الْإِجَارَةِ

ف: اجارہ کے معنی لغت میں اجرت کے ہیں، مزدور کو اجرت دے کر کام پر لگایا جائے اور شریعت میں اس کے معنی یہ ہیں کہ کسی کام کے بدلہ میں کسی کو اس کے فائدہ کا مالک بنایا جائے۔ (مرقات - ۱۲)

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَا لَكُمْ فَاتَوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ. (الطلاق: ۶)

پھر اگر وہ تمہارے لیے بچہ کو دودھ پلائیں تو انہیں اس کی اجرت دو۔

ف: بچہ کو دودھ پلانا ماں پر واجب نہیں، باپ کے ذمہ ہے کہ اجرت دے کر دودھ پلوائے، لیکن اگر بچہ ماں کے سوا کسی اور عورت کا دودھ نہ پیئے یا باپ فقیر ہو تو اس حالت میں ماں پر دودھ پلانا واجب ہو جاتا ہے۔ بچے کی ماں جب تک اس کے باپ کے نکاح میں ہو یا طلاق رجعی کی عدت میں تو ایسی حالت میں اس کو دودھ پلانے کی اجرت لینا جائز نہیں، بعد عدت جائز ہے۔ کسی عورت کو معین اجرت پر دودھ پلانے کے لیے مقرر کرنا جائز ہے۔ غیر عورت کی بہ نسبت اجرت پر دودھ پلانے کی ماں زیادہ مستحق ہے۔ اگر دودھ پلانے والی نے بچے کو اپنی بجائے اپنی بکری کا دودھ پلایا یا کھانے پر رکھا تو وہ اجرت کی مستحق نہیں۔

(تفسیر خزائن العرفان)

وَقَوْلُهُ تَعَالَى جِكَايَةً عَنْ شُعَيْبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ نَبْكَحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَانِي حَجَّجَ.

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: (حضرت شعیب علیہ السلام نے کہا:) میں چاہتا ہوں کہ اپنی دونوں بیٹیوں میں سے ایک تمہیں بیاہ دوں اس مہر پر کہ تم آٹھ برس میری ملازمت میں کرو۔ (کنز الایمان از اعلیٰ حضرت بریلوی)

(القصص: ۲۷)

حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ثابت

۳۴۲۰- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ قَالَ زَعَمَ

ثَابِتُ بْنُ الصَّحَّاحِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمَزَارَعَةِ وَأَمَرَ بِالْمَوْأَجَرَةِ وَقَالَ لَا بَأْسَ بِهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

بن صحاح رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے (ایسی) بٹائی (جس میں دھوکہ ہو) سے منع فرمایا ہے اور اجارہ کا حکم دیا ہے اور ارشاد فرمایا کہ اس میں کوئی حرج نہیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۴۲۱ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ فَأَعْطَى الْحِجَّامَ أَجْرَهُ وَاسْتَعَطَّ مَتَفَقَّ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے سچھنے لگوائے اور حجام کو اس کی اجرت دی اور پھر ناک میں دوا ڈالی۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۴۲۲ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا رَعَى الْغَنَمَ فَقَالَ أَصْحَابُهُ وَأَنْتَ فَقَالَ نَعَمْ كُنْتُ أَرْعَى عَلَى قَرَارِيطٍ لِأَهْلِ مَكَّةَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں آپ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جس کسی کو نبی بنا کر بھیجا ہے انہوں نے ضرور بکریاں چرائی ہیں، صحابہ کرام نے عرض کیا آپ نے بھی (یا رسول اللہ! بکریاں چرائی ہیں) تو حضور اقدس ﷺ نے فرمایا: ہاں! میں بھی چند قیراط پر (بطور اجرت) اہل مکہ کی بکریاں چرایا کرتا تھا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### انبیاء کرام کے بکریاں چرانے کی حکمتیں

ف: واضح ہو کہ بکریاں چرانے میں حکمت یہ ہے کہ نبی گلہ بانی سیکھیں، جس سے سرداری کی تربیت حاصل ہو اور گلہ بانی کی مشقت سے صبر اور تحمل کی عادت ہو، اس وجہ سے کہ سرداری کی حیثیت اپنی قوم کے ساتھ ایسی ہے جیسے چرواہے کہ حیثیت بکریوں کے ساتھ۔ انبیاء کے بکریاں چرانے میں ایک حکمت یہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے احسان کو سمجھیں کہ ہم کیا تھے اور اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے کس اعلیٰ مرتبہ پر ہم کو پہنچایا۔

۳۴۲۳ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ نَفَرًا مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرُّوا بِمَاءٍ فِيهِمْ لَدَيْغٌ أَوْ سَلِيمٌ فَعَرَضَ لَهُمْ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْمَاءِ فَقَالَ هَلْ فِيكُمْ مَن رَّاقَ أَنَّ فِي الْمَاءِ رَجُلًا لَدَيْغًا أَوْ سَلِيمًا فَاَنْطَلَقَ رَجُلٌ مِّنْهُمْ فَقَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ عَلَى شَاءٍ فَبَرَأَ فَجَاءَ بِالشَّاءِ إِلَى أَصْحَابِهِ فَكَرَهُوا ذَلِكَ وَقَالُوا أَخَذْتُ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ أَجْرًا حَتَّى قَدِمُوا الْمَدِينَةَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخَذَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ أَجْرًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَقَّ مَا أَخَذْتُ عَلَيْهِ أَجْرًا كِتَابَ اللَّهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ أَصَبْتُمْ أَقْسَمُوا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کے صحابہ کی ایک جماعت کا گزر ایک بستی پر ہوا ان میں ایک شخص تھا جس کو بچھونے کاٹ لیا تھا یا سانپ نے ڈس لیا تھا، بستی والوں میں سے ایک شخص صحابہ کے پاس حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ کیا تم میں کوئی دم پھونک مارنے والا ہے؟ (اس لیے کہ) بستی میں ایک شخص بچھو کا کاٹا ہوا یا سانپ کا ڈسا ہوا ہے، صحابہ میں سے ایک صحابی (بستی میں) گئے (اور وہ ابو سعید خدری ص تھے) انہوں نے بکریوں کے معاوضہ میں اس شخص پر سورۃ فاتحہ پڑھی، وہ شخص اچھا ہو گیا اور وہ (یعنی ابو سعید خدری) بکریوں کو لے کر اپنے ساتھیوں کے پاس پہنچے۔ انہوں نے ان کے اس کام کو ناپسند کیا اور کہا کہ تم نے اللہ کی کتاب پر اجرت لی ہے یہاں تک کہ وہ سب مدینہ منورہ پہنچے اور عرض کیا یا رسول اللہ! انہوں نے اللہ کی کتاب پر اجرت لی ہے! تو (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ بہترین اجرت تمہارے لیے وہ ہے جس کو تم اللہ کی کتاب پر لیا کرو (اس لیے



وَاضْرِبُوا إِلَيَّ مَعَكُمْ سَهْمًا.

کہ تم نے یہ اجرت بطور عبادت نہیں لی ہے بلکہ دوا اور علاج کے بدلہ میں لی ہے) اس کی روایت بخاری نے کی ہے اور ایک روایت میں اس طرح ہے کہ (حضور اقدس ﷺ نے فرمایا) تم نے (بطور علاج جو اجرت لی ہے) وہ اچھا کیا (بکریوں کو) تم آپس میں بانٹ لو اور میرا بھی حصہ مقرر کرو۔

اور ابو داؤد اور ابن ماجہ نے عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ (ﷺ) کہ ایک شخص نے مجھے ایک کمان ہدیہ دیا اور میں اس کو کتاب اور قرآن سکھاتا تھا اور کمان تو مال نہیں ہے (کہ بطور اجرت ایسی چیز کو قرآن پڑھا کر قبول نہ کریں جبکہ وہ ہدیہ دی گئی ہے) اور میں اس (کمان) سے اللہ کے راستہ میں تیر اندازی کروں گا (یہ سن کر) حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر تم چاہتے ہو کہ آگ کا ایک طوق تمہیں پہنایا جائے تو اس (کمان) کو قبول کر لو۔

۳۴۲۴ - وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَجُلٌ أَهْدَى إِلَيَّ قَوْسًا مِمَّنْ كُنْتُ أَعْلَمُهُ الْكِتَابَ وَالْقُرْآنَ وَلَيْسَتْ بِمَالٍ فَأَرَمِي عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ إِنْ كُنْتَ تُحِبُّ أَنْ تَطُوقَ طَوْقًا مِّنْ نَّارٍ فَأَقْبِلْهَا.

اور امام احمد اور ابو داؤد کی ایک روایت میں خارجہ بن صلت رحمۃ اللہ علیہ اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس سے (اپنے وطن کو) روانہ ہوئے (راستہ میں) ہمارا گزر عرب کے ایک قبیلہ پر ہوا اس قوم نے ہم سے کہا ہم کو یہ معلوم ہوا ہے کہ تم لوگ حضور اقدس ﷺ کے پاس سے بڑی بھلائی لے کر آ رہے ہو! کیا تمہارے پاس کوئی دوا یا دم پھونک کا عمل ہے اس لیے کہ ہمارے پاس ایک مجنون شخص بیڑیوں میں جکڑا ہوا ہے ہم نے کہا ہاں (ہمارے پاس ایسا عمل ہے) تو وہ بیڑیوں میں جکڑے ہوئے شخص کو لائے تو میں اس شخص پر تین دن صبح اور شام سورہ فاتحہ پڑھتا رہا اس طرح کہ میں اپنا تھوک (پڑھنے کے دوران منہ میں) جمع کر لیتا اور اس پر تھوک دیتا، راوی کہتے ہیں کہ (اس کا اثر یہ ہوا کہ) وہ بیڑیوں سے رہا ہو گیا (اور اس کا پاگل پن جاتا رہا) ان لوگوں نے مجھے (دم چھو کے بدلہ میں) کچھ اجرت دی۔ میں نے کہا حضور نبی کریم ﷺ سے دریافت کئے بغیر یہ اجرت نہیں لوں گا (حضور ﷺ سے دریافت پر آپ نے فرمایا: یہ اجرت) تم کھا لو! لوگ تو باطل منتروں کی اجرت کھا لیتے ہیں اور تم حق منتر کی اجرت کھا رہے ہو (اس لیے کہ یہ اجرت بطور علاج کے لی جا رہی ہے اور یہ جائز ہے)۔

۳۴۲۵ - وَفِي رِوَايَةٍ لِّلْأَحْمَدَ وَأَبِي دَاوُدَ عَنْ خَارِجَةَ بِنِ الصَّامِتِ عَنْ عَمِّهِ قَالَ أَقْبَلْنَا مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَيْنَا عَلَى حَيٍّ مِنَ الْعَرَبِ فَقَالُوا إِنَّا أَنْبَأْنَا أَنَّكُمْ قَدْ جِئْتُمْ مِنْ عِنْدِ هَذَا الرَّجُلِ بِخَيْرٍ فَهَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ دَوَاءٍ أَوْ رُقِيَةٍ فَإِنَّ عِنْدَنَا مَعْتُوها فِي الْقِيُودِ فَقُلْنَا نَعَمْ فَجَاؤُوا بِمَعْتُوها فِي الْقِيُودِ فَقَرَأَتْ عَلَيْهِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ غَدَوَةً وَعَشِيَّةً أَجْمَعَ بَرَأَقِي ثُمَّ أَتَفَلُّ قَالَ فَكَأَنَّمَا أَنْشَطَ مِنْ عِقَالٍ فَمَا عَطُونِي جَعَلًا فَقُلْتُ لَا حَتَّى أَسْأَلَ النَّبِيَّ فَقَالَ كُلْ فَلِعَمْرِي لِمَنْ أَكَلَ بِرُقِيَةٍ بَاطِلٌ لَقَدْ أَكَلْتُ بِرُقِيَةٍ حَقٍّ.

تعلیم قرآن پر اجرت لی جاسکتی ہے

ف: صدر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے جو حدیث مروی ہے اس میں حضور اقدس ﷺ کا ارشاد ہے ”ان احق ما اخذتم علیہ اجرا الكتاب الله“ (بہترین اجرت تمہاری وہ ہے جس کو تم اللہ کی کتاب پر لیا کرو) قاضی نے کہا ہے کہ اس ارشاد نبوی سے

قرآن کے ذریعہ دم چھو کر کے اُجرت لینے کا جواز ملتا ہے اور اسی طرح تعلیم قرآن پر بھی اُجرت لینے کا جواز معلوم ہوتا ہے، لیکن ایک جماعت نے تعلیم قرآن پر اُجرت لینے کو حرام قرار دیا ہے اور یہ امام زہری، امام ابو حنیفہ اور امام اسحاق رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہم کا قول ہے اور ان حضرات نے حضرت عبادہ بن صامت ص کی حدیث سے استدلال کیا ہے۔ اور شرح السنہ میں لکھا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث میں قرآن کے ذریعہ اور اللہ کے نام سے دم چھو کرنے اور اس پر اُجرت لینے کے جواز کی دلیل ہے اور جن حضرات نے قرآن شریف کی خرید و فروخت اور اس کی کتابت پر اُجرت دی ہے وہ اسی حدیث سے استدلال کرتے ہیں، چنانچہ حضرت حسن بصری، حضرت شعبی اور حضرت عکرمہ کا قول یہی ہے اور حضرت سفیان، امام مالک، امام شافعی اور امام ابو حنیفہ کے شاگردوں نے اسی کو اختیار کیا ہے۔ یہ مرقات میں مذکور ہے۔

اور بذل الجھو د میں کہا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث میں قرآن سے دم چھو پر اور علاج کر کے اُجرت لینے کے جواز پر ایک بڑی دلیل ہے جب کہ امام شافعی، امام مالک، امام ابو حنیفہ اور امام احمدیہ چاروں ائمہ کرام اس کے قائل ہیں اور اسی وجہ سے جمہور نے اسی حدیث کی روشنی میں تعلیم قرآن پر اُجرت کو جائز قرار دیا ہے، البتہ! امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے تعلیم قرآن پر اُجرت کو حرام قرار دیا ہے جیسا کہ ابن رسلان نے کہا ہے۔ البتہ! متاخرین احناف نے بربناء ضرورت تعلیم قرآن پر اُجرت لینے کی اجازت دی ہے۔ بذل الجھو د کی عبارت یہاں ختم ہوئی۔

اور رد المحتار میں ہدایہ کے حوالہ سے لکھا ہے کہ ہمارے بعض ائمہ فقہ نے اس زمانہ میں تعلیم قرآن پر اُجرت کو درست قرار دیا ہے اس لیے کہ امور دین میں انحطاط آچکا ہے اور عوام میں رغبت نہیں ہے ایسے حالات میں اگر تعلیم قرآن پر اُجرت لینے کی اجازت نہ دی جائے تو معلمین قرآن کی تعلیم چھوڑ دیں گے اور قرآن کا حفظ کروانا بھی رہ جائے گا، اس لیے متاخرین نے تعلیم قرآن کی اُجرت کے جواز پر فتویٰ دیا ہے۔

### ایصال ثواب کے لیے اُجرت پر قرآن پڑھوانا جائز نہیں

اور تاج الشریعہ نے ہدایہ کی شرح میں کہا ہے کہ قرآن کو اُجرت کے ساتھ میت کے ایصال ثواب کے لیے پڑھوایا جائے تو ثواب نہ پڑھنے والے کو ملے گا اور نہ میت کو اور علامہ عینی نے شرح ہدایہ میں کہا ہے کہ دنیوی اغراض کے لیے قرآن پڑھنے والے کو اس بات سے روک دینا چاہیے کہ وہ قرآن کو ذریعہ معاش بنائے اس لیے کہ قرآن پر اُجرت دینے والا اور لینے والا دونوں گناہگار ہیں، خلاصہ بحث یہ ہے کہ ہمارے زمانہ میں قرآن کے پاروں کو اُجرت سے پڑھنے کا جو رواج ہو گیا ہے وہ جائز نہیں ہے اس لیے کہ ایک شخص تلاوت قرآن کا حکم دیتا ہے اور پڑھنے والا معاوضہ پر تلاوت قرآن کا ثواب اُس شخص کو دیتا ہے تو جب پڑھنے والے کو نیت کے درست نہ ہونے پر ثواب نہیں ملتا ہے تو اُجرت دینے والے کو ثواب کس طرح ملے گا؟ اور اگر اُجرت نہ ہو تو اس زمانہ میں ایک شخص دوسرے کے لیے قرآن نہیں پڑھے گا! بلکہ لوگوں نے قرآن عظیم کو کمائی کا اور دنیا کے جمع کرنے کا ذریعہ بنا لیا ہے ”انا للہ وانا الیہ راجعون“ اور علامہ شیخ خیر الدین رملی نے حجر کے حاشیہ میں کتاب الوقف میں کہا کہ قول مفتی بہ یہ ہے کہ تعلیم قرآن پر اُجرت لی جاسکتی ہے نہ کہ مجرد قرأت قرآن پر یعنی صرف تلاوت قرآن پر، تاثر خانیہ میں بھی اس کی صراحت موجود ہے۔ اس لیے کہ اس قسم کی اُجرت باطل ہے جو بدعت ہے جس کو خلفائے راشدین میں سے کسی نے نہیں کیا۔ اور تعلیم قرآن پر اُجرت کا جو جواز ہے وہ ضرورت کی وجہ سے ہے اور قبر پر اُجرت دے کر قرآن پڑھوانا ضروری نہیں ہے اور زیلعی نے بھی صراحت کی ہے کہ اگر تعلیم قرآن کے لیے اُجرت جائز نہ قرار دی جائے تو قرآن کی تعلیم ہی بند ہو جائے گی اس ضرورت کے پیش نظر تعلیم قرآن پر اُجرت لینے کو جائز قرار دیا گیا اور اس کو

مناسب سمجھا گیا۔ اس لیے تعلیم قرآن اور مجرّد تلاوت قرآن کے فرق کو سمجھنا چاہیے۔ (ماخوذ از رد المحتار)

۳۴۲۶ - وَعَنْ عُتْبَةَ بْنِ الْمُنْذِرِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَ طَسَمَ حَتَّى بَلَغَ قِصَّةَ مُوسَى قَالَ إِنَّ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ أَجَرَ نَفْسَهُ ثَمَانِ سِنِينَ أَوْ عَشْرًا عَلَى عِفَّةٍ فَرَجَّحَهُ وَطَعَامِ بَطْنِهِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت عتبہ بن منذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے، حضور ﷺ نے طسم (یعنی سورہ قصص) کی تلاوت فرمائی یہاں تک کہ جب آپ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قصہ تک پہنچے تو ارشاد فرمایا کہ حضرت موسیٰ نے آٹھ یا دس برس (حضرت شعیب علیہ السلام کی) بطور اجرت خدمت کی تاکہ اپنی شرمگاہ کی حفاظت ہو اور کھانا کھائیں۔ اس کی روایت امام احمد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

بکریاں چرانا مہر مقرر ہو سکتا ہے

ف: اس حدیث شریف میں روایت ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے (حضرت شعیب علیہ السلام کی) اجرت پر خدمت کی۔ یعنی حضرت شعیب علیہ السلام نے اپنی صاحبزادی کا مہر بکریاں چرانا مقرر فرمایا تھا جیسا کہ مشہور ہے اور اللہ تعالیٰ نے اس کا ذکر اپنی کتاب میں بغیر انکار کے فرمایا ہے۔ تو اس صورت میں ہماری شریعت میں بھی یہ صورت جائز ہوگی کہ روش زمانہ میں بھی اگر کوئی بکریاں چرانا مہر مقرر کریں تو نکاح درست ہوگا، کیونکہ علم الاصول کا یہ مسلمہ جزو ہے کہ اللہ تعالیٰ یا اللہ کے رسول (ﷺ) سابقہ شریعتوں کے واقعات کو بغیر انکار کے بیان فرمائیں تو وہ احکام بھی ہماری شریعت میں نافذ رہیں گے البتہ! بکریاں چرانے کے علاوہ منکوحہ کی کوئی اور خدمت بطور مہر کے مقرر کی جائے تو ایسا مہر جائز نہیں ہوگا، ہاں! منکوحہ کے علاوہ کسی اور شخص کی خدمت مہر میں طے کی جائے تو ایسی شرط مہر ہو سکتی ہے۔ چنانچہ صاحب ہدایہ نے باب المہر میں لکھا ہے کہ اگر کوئی آزاد مرد کسی عورت سے اس شرط پر نکاح کرے کہ وہ مہر میں اس کی ایک سال تک خدمت کرے گا یا اس کو قرآن پڑھائے گا تو اس صورت میں نکاح جائز ہوگا، لیکن اس کو مہر مثل ادا کرنا پڑے گا۔ (ماخوذ از تفسیرات احمدیہ)

۳۴۲۷ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ثَلَاثَةٌ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ أَعْطَى بِي ثُمَّ عَدَرَ وَرَجُلٌ بَاعَ حُرًّا نَاكِلًا ثَمَنَهُ وَرَجُلٌ اسْتَأْجَرَ أَجِيرًا فَاسْتَوْفَى مِنْهُ وَلَمْ يُعْطِهِ أَجْرَهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ تین آدمی ایسے ہیں کہ میں قیامت کے دن ان سے جھگڑوں گا۔ ایک وہ شخص جس نے (کسی معاملہ میں) میرے نام سے عہد کیا (میری قسم کھائی اور میرے نام سے امان دیا) اور اس کو توڑ دیا۔ دوسرا وہ شخص جس نے کسی آزاد آدمی کو بیچ دیا اور اس کی قیمت کھالی اور تیسرا وہ شخص جس نے کسی مزدور کو کام پر لگایا اور اس سے پورا کام لیا اور پھر اس کی مزدوری نہیں دی۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۳۴۲۸ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَجِفَّ عِرْقُهُ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ مزدور کو اس کی مزدوری اس کے پسینہ خشک ہونے سے قبل دے دیا کرو۔ (ابن ماجہ)

۳۴۲۹ - وَعَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ

حضرت حسین بن علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْسَّانِلِ حَقٌّ (ہو کر) آئے۔ اس کی روایت امام احمد اور ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے واضح ہوتا ہے کہ سائل سے بدگمانی مناسب نہیں اور اس کو جھٹلانا نہیں چاہیے۔ اس کی ظاہری حالت سے اس کو نامراد نہیں لوٹانا چاہیے۔ یہ ممکن ہے کہ وہ تو سوار ہے لیکن اس کا کنبہ بڑا ہے یا قرض کے بوجھ سے وہ بوجھل ہے۔ (مرقات)

بَابُ أَحْيَاءِ الْمَوَاتِ وَالشَّرْبِ ویران زمین کو آباد کرنے اور (کھیتوں اور مویشی کے لیے)

پانی کی باری مقرر کرنے کا بیان

ف: واضح ہو کہ موات ایسی زمین کو کہتے ہیں جس کا کوئی مالک نہ ہو جیسا کہ قاموس میں لکھا ہے اور نہ ہیہ میں لکھا ہے کہ موات وہ زمین ہے جس میں نہ بویا گیا ہو اور نہ اس کو آباد کیا گیا ہو اور نہ وہ کسی کے قبضہ میں آئی ہو اور ایسی زمین کو زندہ کرنا یہ ہے کہ اس کو آباد کرے اور شرب کہتے ہیں پانی کے حصہ کو اور شریعت کی اصطلاح میں کہتے ہیں پانی لینے کی باری کو جو کھیتوں اور چوپایوں کے لیے مقرر ہوتی ہے۔

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ نَبِّهَهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شَرْبٍ مُّخْتَصِرٌ۔

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور انہیں خبر دے دے کہ پانی ان میں حصوں سے ہے ہر حصہ پر وہ حاضر ہو جس کی باری ہے۔

(القر: ۲۸)

ف: واضح ہو کہ آیت صدر میں جس اونٹنی کا ذکر ہے وہ حضرت صالح علیہ السلام کی اونٹنی ہے اور حضرت صالح علیہ السلام کو قوم ثمود کی ہدایت کے لیے نبی بنا کر بھیجا گیا تھا اور اونٹنی اللہ تعالیٰ کی نشانی تھی۔ چونکہ وہ اونٹنی پورا پانی پی جاتی تھی اس لیے ایک دن اونٹنی کے لیے اور دوسرا دن جانوروں کے لیے مقرر کیا گیا۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى لَهَا شَرْبٌ وَلَكُمْ شَرْبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ۔ (الشعراء: ۱۵۵)

ف: اس میں اس سے مزاحمت نہ کرو یہ ایک اونٹنی تھی جو ان کے معجزہ طلب کرنے پر ان کے حسب خواہش بدعائے حضرت صالح علیہ السلام پتھر سے نکلی تھی اس کا سینہ ساٹھ گز کا تھا جب اس کے پینے کا دن ہوتا تو وہ وہاں کا سارا پانی پی جاتی اور جب لوگوں کے پینے کا دن ہوتا تو اس دن نہ پیتی۔ (خرائن العرفان)

۳۴۳۰ - عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ عَمَّرَ أَرْضًا لَيْسَتْ لِأَحَدٍ فَهُوَ أَحَقُّ قَالَ عُرْوَةُ قَضَى بِهِ عُمَرُ فِي خِلَافَتِهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَرَوَى الطَّبْرَانِيُّ فِي مُعْجَمِهِ الْكَبِيرِ وَالْوُسْطُ عَنْ مُعَاذٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا لِلْمَرْءِ مَا طَابَتْ بِهِ نَفْسُ إِمَامِهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ الصَّعْبَ بْنَ جَثَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتی ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: جو شخص کسی ایسی زمین کو آباد کرے جس کا کوئی مالک نہ ہو تو وہ اس زمین کا (امام یا خلیفہ وقت کی اجازت سے مالک ہونے) کا زیادہ حق دار ہوگا۔ حضرت عروہ نے کہا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنی خلافت میں اس کے مطابق فیصلہ دیا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے اور طبرانی نے اپنی معجم کبیر اور معجم وسط میں حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ آدمی اسی چیز کا مالک ہوگا (جس کے مالک ہونے پر) حاکم خوش ہو (حاکم نے اس کی اجازت دی



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا حِمَى إِلَّا لِلَّهِ (ہو) اور بخاری کی ایک روایت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس طرح مروی ہے کہ صعب بن جشمہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا ہے کہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کو زمین کو مختص کر سکتے

ہیں۔ ۳

۱۔ کسی شخص کو اپنے مویشیوں کے چارہ اور پانی کے لیے کسی زمین کو مختص کر لینے کا حق نہیں ہے۔ ہاں!

۲۔ جہاد کے گھوڑوں یا بیت المال کے مویشی یا مسلمانوں کے مصالح عامہ کے لیے۔

۳۔ زمانہ جاہلیت میں قبیلوں کے سردار بعض سرسبز اور شاداب زمینوں کو اپنے اغراض کے لیے مختص کر لیا کرتے تھے جس سے دوسرے منفعت حاصل نہیں کر سکتے تھے، حضور اقدس ﷺ نے اس کو منع فرمادیا۔

۳۴۳۱- وَعَنْ طَاوُسٍ مَّرْسَلًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحْبَبَ مَوَاتًا مِنَ الْأَرْضِ فَهُوَ لَهُ وَعَادَى الْأَرْضَ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ هِيَ لَكُمْ مِثْنِي رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ وَرَوَى فِي شَرْحِ السُّنَنِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ الدُّورَ بِالْمَدِينَةِ وَهِيَ بَيْنَ ظَهْرَانِي عِمَارَةَ الْأَنْصَارِ مِنَ الْمَنَازِلِ وَالنَّخْلِ فَقَالَ بَنُو عَبْدِ بْنِ زُهْرَةَ نَكَبْنَا عَنْ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَبْعُنِي اللَّهُ إِذَا إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْدِسُ أُمَّةٌ لَا يُوْخَذُ الضَّعِيفُ فِيهِمْ حَقُّهُ.

حضرت طاووس (یمانی) رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے مرسل روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ جو کسی بنجر زمین کو آباد کرے وہ (حاکم کی اجازت سے) اس کی ملک ہوگی اور بنجر زمین اللہ کی اور اس کے رسول کی ہے، پھر وہ میری طرف سے تمہاری ہے! اس کی روایت امام شافعی نے کی ہے۔ اور شرح السنہ میں روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو مدینہ منورہ میں چند گھر دیدیئے اور وہ انصار کی آبادی میں ان کے مکانات اور کھجور کے باغات کے درمیان تھے تو بنو عبد بن زہرہ نے کہا کہ ابن ام عبد یعنی ابن مسعود کو ہم سے دور رکھو تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے کس لیے نبی بنا کر بھیجا ہے؟ (یاد رکھو) اللہ تعالیٰ اس قوم کو پاک نہیں کرتے جس سے کمزور کا حق نہیں لیا جاتا ہو۔

۱۔ اس سے بھی معلوم ہوتا ہے افتادہ زمین کو آباد کرنے اور اس کے مالک بننے کے لیے حاکم کی اجازت ضروری ہے۔

۳۴۳۲- وَعَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَاطَ حَائِطًا عَلَى الْأَرْضِ فَهُوَ لَهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے روایت ہے وہ حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو (کسی بنجر اور غیر مملوکہ) زمین کو محصور کرے (تا کہ اس کو آباد کرے) تو وہ اس کی ملکیت ہو جائے گی۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۳۴۳۳- وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ أَنَّهُ كَانَتْ لَهُ عَصَدٌ مِنْ نَخْلٍ فِي حَائِطٍ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَمَعَ الرَّجُلِ أَهْلُهُ فَكَانَ سَمُرَةُ يَدْخُلُ عَلَيْهِ فَيَتَأَذَى بِهِ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَطَلَبَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ لِيَبْعَهُ فَأَبَى فَطَلَبَ أَنْ يَأْخُذَهُ فَأَبَى قَالَ فَهَبْهُ لَهُ وَلَكَ كَذَا

حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان کے کھجور کے چند درخت ایک انصاری کے باغ میں تھے اور ان انصاری کے ساتھ ان کے بیوی بچے بھی (اسی باغ میں) رہا کرتے تھے۔ سمرہ اس (باغ) میں آیا کرتے تو ان انصاری کو (سمرہ کے آنے جانے سے) تکلیف ہوا کرتی تھی۔ انصاری نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر (اپنی تکلیف) بیان کی تو حضور نبی کریم ﷺ نے سمرہ کو اپنے پاس بلایا تا کہ وہ (کھجور کے درختوں کو) انصاری کے

ہاتھ بیچ دیں۔ سمرہ نے (حضور اقدس ﷺ کی اس تجویز کو) قبول نہ کیا۔ تو حضور انور ﷺ نے ان سے چاہا کہ وہ ان درختوں کے بدلہ میں دوسری جگہ کے درختوں کو لے لیں۔ سمرہ نے اس (دوسری تجویز) کو بھی قبول نہ کیا۔ (اس پر) حضور انور ﷺ نے فرمایا کہ ان درختوں کو ان انصاری کو ہبہ کر دیں اور تم کو (اس بخشش کے بدلہ میں) (بہت سے فوائد حاصل ہوں گے) اور حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس کے لیے بے حد ترغیب دی (اس تجویز کو بھی) انہوں نے نہ مانا تو حضور انور ﷺ نے (سمرہ سے) فرمایا تو تم مؤذی ہو (کہ عاریتی زمین پر درخت لگا کر دوسروں کو تکلیف دینا چاہتے ہو اور کسی تجویز کو تم نہیں مانتے) پھر حضور اقدس ﷺ نے اُن انصاری سے فرمایا: جاؤ ان کے کھجور کے درختوں کو کاٹ دو۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں حضور انور ﷺ نے ان انصاری کو سمرہ رضی اللہ عنہا کے کھجور کے درخت کاٹنے کا حکم اس لیے دیا کہ سمرہ کے وہاں آنے جانے سے ان انصاری کو تکلیف پہنچ رہی تھی جبکہ ان انصاری نے حضرت سمرہ کو زمین عاریتہ دی تھی۔ یہ مرقات میں مذکور ہے اور ہدایہ میں لکھا ہے کہ اگر کوئی شخص کسی کی زمین عاریتہ لے لے تا کہ اس میں مکان بنائے یا درخت اُگائے تو جائز ہے اور مالک زمین کو یہ حق حاصل ہے کہ کسی وقت بھی اپنی ضرورت پر اپنی عاریتہ کو اٹھا لے سکتا ہے اور عاریتہ لینے والے کی تعمیر کو توڑ سکتا ہے اور درخت ہوں تو کاٹ سکتا ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں حضرت سمرہ ص نے حضور اقدس ﷺ کی تینوں تجویزوں کو قبول نہیں کیا۔ اس بارے میں صاحب مرقات اور صاحب اشعۃ اللمعات نے لکھا ہے کہ حضور انور ﷺ کی تینوں تجویزیں بطور سفارش تھیں بطور لزوم اور حکماً نہ تھیں ورنہ حضرت سمرہ ص جیسے جلیل القدر صحابی حضور اقدس ﷺ کے حکم کو نال نہیں سکتے تھے۔

۳۴۳۴ - وَعَنْ أَبِيصَ بْنِ حَمَّالٍ الْمَارِبِيِّ أَنَّهُ وَقَدْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَقَطَعَهُ الْمِلْحَ الَّذِي بِمَارِبَ فَاقْطَعَهُ إِيَّاهُ فَلَمَّا وَلَّى قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا أَقْطَعْتُ لَهُ الْمَاءَ الْعَدُوَّ قَالَ فَرَجَعَهُ مِنْهُ قَالَ وَسَأَلَهُ مَاذَا يُحْمِي مِنَ الْأَرَاكِ قَالَ مَا لَمْ تَنْلُهُ إِخْفَافُ الْإِبِلِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالْذَارِمِيُّ.

حضرت ابیص بن حمال ماربی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ وفد بن کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور انہوں نے شہر مارب (جو یمن کا ایک شہر ہے) کی ایک نمک کی کان کو بطور جاگیر لکھ دینے کی درخواست کی تو حضور انور ﷺ نے ان کو بطور جاگیر (نمک کی کان) لکھ دی۔ جب واپس ہونے لگے تو ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! آپ نے ان کو ایک تیار پانی کی کان دے دی ہے تو (یہ سن کر) حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ایسی زمین گھیری جاسکتی ہے جس تک اونٹ نہ پہنچتے ہوں (آبادی سے بہت دور ہو اور بستی کے جانور وہاں چرنے کے لیے نہ جاتے ہوں)۔ اس کی روایت ترمذی ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

جہاں کو جاگیر دینے کا اختیار ہے

ف: اس حدیث شریف میں مذکور ہے کہ حضور ﷺ نے ابیص بن حمال ص کو نمک کی کان بطور جاگیر دے دی۔ اس حدیث اور

اس باب کی اور حدیثوں سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ حضور ﷺ اور آپ کے بعد آنے والے خلفاء کو اس بات کا حق ہے کہ وہ کانوں کو بطور جاگیر کسی کو دے سکتے ہیں جس کا مفہوم یہ ہے کہ بعض بنجر زمینوں کو جو کسی کی ملک نہ ہوں بعض اشخاص سے مختص کر دیا جائے، خواہ وہ کسی چیز کی کان ہو یا زمین ہو مگر شرط یہ ہے کہ وہ ایسی زمین یا کان نہ ہو جو پہلے سے کسی سے مختص ہو اور اس پر سب کا اتفاق ہے۔ یہ نیل الاوطار سے ماخوذ ہے۔

اگر مصلحت عامہ کی چیز ہو تو دی ہوئی جاگیر واپس لی جاسکتی ہے

ف: اس حدیث شریف میں یہ بھی مذکور ہے کہ حضور انور ﷺ نے حضرات ابیض کو دی ہوئی جاگیر واپس لے لی اس کی وجہ یہ ہے کہ حاکم ایسی چیز کو بطور جاگیر کسی کو نہیں دے سکتا جس سے مسلمانوں کی ضرورتیں متعلق ہوں جیسے نمک کی کان یا کنویں یا عام ضرورت کی چیزیں کہ جن میں سب کا برابر کا حق ہے۔ یہ تاملہ بحر الرائق میں مذکور ہے اس لیے اگر حاکم لاعلمی سے ایسی چیز کسی کو بطور جاگیر دے دے تو وہ واپس بھی لے سکتا ہے چنانچہ حضور ﷺ نے حضرت ابیض کی جاگیر واپس لے لی۔

۳۴۳۵ - وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَ لِلزُّبَيْرِ نَخِيلًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ فِي الْخَيْرِ كِتَابِ الْخُمْسِ مِنْ حَدِيثِ أَسْمَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ أَقْطَعَ الزُّبَيْرِ أَرْضًا مِنْ أَمْوَالِ بَنِي النَّضِيرِ . حضرت اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کھجور کے چند درخت حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو بطور جاگیر دے دیئے اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے اور بخاری نے کتاب الخمس کے آخر میں حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کی حدیث اس طرح روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو بنو النضیر کی ایک زمین بطور جاگیر دے دی (اور یہ زمین انصار نے رسول اللہ ﷺ کے حوالہ کی تھی)۔

زمین کے اقسام اور اس کے مسائل

ف: بدائع میں لکھا ہے کہ زمین کی دو قسمیں ہیں (۱) مملوکہ زمین (۲) غیر مملوکہ زمین جو مباح ہے یعنی اس کا استفادہ سب کر سکتے ہیں۔ مملوکہ زمین کی بھی دو قسمیں ہیں (۱) آباد زمین (۲) بنجر زمین۔ اس طرح غیر مملوکہ مباح زمین کی بھی دو قسمیں ہیں (۱) ایسی مباح زمین جو اطراف شہر میں ہو جس سے اہل شہر کے حقوق متعلق ہوں جیسے گھاس کے رمنے اور جنگل وغیرہ۔ (۲) ایسی مباح زمین جو شہر سے دور ہو اور بنجر ہو۔

ایسی زمین جو آباد اور مملوکہ ہو اس پر بغیر مالک کی اجازت کے تصرف جائز نہیں اور موات یعنی غیر آباد زمین ایسی زمین ہے جو بنجر ہو اور خارج شہر ہو کسی کی ملک بھی نہ ہو اور کسی کا اس زمین پر کوئی خاص حق بھی متعلق نہ ہو یعنی حاکم نے کسی کو استفادہ کے لیے نہ دیا ہو واضح ہو کہ اندرون شہر کسی زمین کو بنجر زمین نہیں کہا جائے گا اور اسی طرح خارج شہر بھی اس زمین کو بنجر نہیں کہا جائے گا جس سے مصالح عامہ متعلق ہوں۔

حاکم ایسی زمین کو جو بنجر ہو اور خارج شہر ہو اور اس سے مصالح عامہ متعلق بھی نہ ہوں وہ کسی کو بطور جاگیر دے سکتا ہے اور جس کو اس قسم کی زمین بطور جاگیر دی گئی اور اگر وہ شخص ۳ سال تک اس کو ویسے ہی بنجر رکھے اور آباد نہ کرے تو حاکم کو حق ہے کہ وہ کسی دوسرے شخص کو بطور جاگیر دیدے۔

۳۴۳۶ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَ لِلزُّبَيْرِ حَضْرًا فَرَسَهُ فَأَجْرُی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو (ایک بنجر زمین) بطور جاگیر دینے کا حکم دیا جس قدر زمین پر ان کا

فَرَسَهُ حَتَّى قَامَ ثُمَّ رَمَى بِسَوْطِهِ فَقَالَ اَعْطُوهُ مِنْ حَيْثُ بَلَغَ السَّوْطُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ۔  
گھوڑا دوڑ لگائے۔ تو حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے اپنے گھوڑے کو دوڑایا یہاں تک کہ وہ ٹھہر گیا، پھر انہوں نے اپنا کوڑا پھینکا تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ان کو اس مقام تک زمین دیدو جہاں تک ان کا کوڑا پہنچا ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۳۴۳۷ - وَعَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَاثِلٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَهُ أَرْضًا بِحَضْرَمُوتٍ قَالَ فَأَرْسَلَ مَعِيَ مُعَاوِيَةَ قَالَ أَعْطَاهَا يَا هُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ۔  
حضرت علقمہ بن وائل رضی اللہ عنہ اپنے والد حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ان کو حضرموت (یمن کا ایک شہر) میں ایک زمین بطور جاگیر دے دی، حضرت وائل نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے ساتھ حضرت معاویہ کو بھیجا اور ان سے فرمایا کہ اُن کو زمین (ناپ کر) دے دو۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۳۴۳۸ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَمْنَعُوا أَفْضَلَ الْمَاءِ لَتَمْنَعُوا بِهِ فَضْلُ الْكَلَاءِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ بچے ہوئے پانی کو (جو تمہاری ضرورت سے زائد ہو) مت روکو اس سے تم زائد گھاس (اگنے سے) روکنے کا سبب بنو گے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے کی ہے۔

ف: حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ بچے ہوئے پانی کو مت روکو۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر کسی کے پاس زائد پانی ہے تو ایسا شخص اس پانی کو دوسروں کے پینے کے لیے یا کسی کے جانوروں کو پلانے کے لیے نہ روکے۔

۳۴۳۹ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ لَا يَكْلِمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ رَجُلٌ حَلَفَ عَلَى سَلْعَةٍ لَقَدْ أَعْطَى بِهَا أَكْثَرَ مِمَّا أَعْطَى وَهُوَ كَاذِبٌ وَرَجُلٌ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ كَاذِبَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ لَيَقْطَعَ بِهَا مَالُ رَجُلٍ مُسْلِمٍ وَرَجُلٌ مَنَعَ فَضْلَ مَاءٍ فَيَقُولُ اللَّهُ الْيَوْمَ أَمْنَعَكَ فَضْلِي كَمَا مَنَعْتَ فَضْلَ مَالٍ تَعْمَلُ يَذَاكَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ تین آدمی ایسے ہیں جن سے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن بات نہیں کریں گے اور نہ ان کی طرف دیکھیں گے۔ (۱) ایک وہ شخص جو کسی سامان پر قسم کھائے کہ جو قیمت اس کو دی گئی ہے اس سے زیادہ دی جاتی (تو اس کے لیے بہتر تھا) حالانکہ وہ جھوٹا ہے۔ (۲) دوسرے وہ شخص جو نماز عصر کے بعد جھوٹی قسم کھائے تاکہ وہ (قسم کھا کر) کسی مسلمان شخص کا مال قسم کے ذریعہ لے لے اور (۳) تیسرے وہ شخص جو (اپنی) ضرورت سے زائد پانی کو (لوگوں سے روکتا ہے) تو اللہ تعالیٰ (روز قیامت) اس سے فرمائیں گے آج کے دن میں تجھ کو اپنے فضل سے روکتا ہوں جیسا کہ تو نے (اپنی ضرورت سے) زائد پانی کو روکا تھا (حالانکہ اس پانی کو) تیرے ہاتھوں نے نہیں نکالا تھا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۱۔ حالانکہ عصر کے بعد دن اور رات کے فرشتے پہرہ بدلنے کے لیے ملتے ہیں اور اس شخص نے اس فضیلت والے وقت کا بھی لحاظ نہیں کیا۔

۳۴۴۰ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْمُسْلِمُونَ شُرَكَاءُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ مسلمان تین چیزوں میں شریک ہیں (کہ ہر ایک کو



فِي ثَلَاثٍ فِي الْمَاءِ وَالْمِلْحِ وَالنَّارِ رَوَاهُ ابْنُ دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ. روایت ابو داود اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ حدیث شریف میں پانی، گھاس اور آگ میں شرکت کی جو اجازت ہے اس کی تفصیل یہ ہے۔

(۱) پانی سے مراد وہ پانی ہے جو دریا یا چشموں کا ہو اور جو بہتا ہو تو ایسے پانی کو کسی مسلمان کے پینے یا جانوروں کو پلانے سے روکنا حرام ہے۔ البتہ! اگر کوئی شخص ایسے پانی کو اپنے برتن میں محفوظ کرے تو ایسے پانی کا پینا جائز ہے۔

(۲) گھاس سے مراد ایسی گھاس ہے جو غیر مملوکہ زمین میں خود رواں گی ہو اور اگر ایسی گھاس کو بھی کسی نے کاٹ کر محفوظ کر لیا تو وہ اس کی ملک ہوگی اور وہ اس کو بیچ سکتا ہے۔

(۳) آگ میں شرکت کی تفصیل یہ ہے کہ اگر کسی نے آگ، روشن کی تو ہر ایک کو اس بات کا حق ہے کہ اس سے سیکھے اور کپڑوں کو سکھائے البتہ! انکار لینا چاہے تو آگ سلگانے والے سے اجازت لینا ضروری ہے۔ یہ مضمون فتح القدیر، قدوری اور مرقات سے ماخوذ ہے۔

۳۴۴۱ - وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الشَّيْءُ الَّذِي لَا يَحِلُّ مَنَعُهُ قَالَ الْمَاءُ وَالْمِلْحُ وَالنَّارُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْمَاءُ قَدْ عَرَفْنَاهُ فَمَا بَالُ الْمِلْحِ وَالنَّارِ قَالَ يَا حُمَيْرَاءُ مَنْ أَعْطَى نَارًا فَكَانَتْ تَصَدَّقُ بِجَمِيعِ مَا انْضَجَّتْ بِتِلْكَ النَّارِ وَمَنْ أَعْطَى مِلْحًا فَكَانَتْ تَصَدَّقُ بِجَمِيعِ مَا طَبِيتْ بِتِلْكَ الْمِلْحِ وَمَنْ سَقَى مُسْلِمًا شَرْبَةً مِنْ مَاءٍ حَيْثُ يُوْجَدُ الْمَاءُ فَكَانَتْ أَعْتَقَ رَقَبَةً وَمَنْ سَقَى مُسْلِمًا شَرْبَةً مِنْ مَاءٍ حَيْثُ لَا يُوْجَدُ الْمَاءُ فَكَانَتْ أَحْيَاهَا رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ (ﷺ) وہ کونسی چیزیں ہیں جن کا منع کرنا جائز نہیں۔ تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: (وہ چیزیں یہ ہیں) پانی، نمک اور آگ۔ ام المؤمنین کہتی ہیں میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ پانی (کی ضرورت اور اہمیت) کیا ہے؟ (یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے حمیرا! (یہ ام المؤمنین بی بی عائشہ کا لقب ہے) (آگ دینے کی فضیلت میں تمہیں بتاؤں کہ) جو کسی کو آگ دیوے تو (اس کا ثواب اتنا بڑا ہے کہ) گویا اُس نے اُن ساری چیزوں کو خیرات کر دیا جن کو اُس آگ نے پکایا ہے۔ اور جس شخص نے نمک دیا تو گویا اُس نے اُن تمام چیزوں کو خیرات کر دیا جس نمک کی وجہ سے اُن چیزوں میں خوبی یعنی لذت پیدا ہوئی۔ اور (اب پانی پلانے کی فضیلت بھی سن لو) جس نے کسی مسلمان کو ایک مرتبہ ایسی جگہ پانی پلایا جہاں پانی (آسانی سے) مل جاتا ہے تو (اس کا ثواب اتنا بڑا ہے کہ) گویا اُس نے ایک غلام آزاد کر دیا اور جس نے کسی مسلمان کو ایک مرتبہ ایسی جگہ پانی پلایا جہاں پانی نہیں ملتا ہے تو گویا اس نے اس کو زندگی بخشی۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

۳۴۴۲ - وَعَنْ أَسْمَرْ بْنِ مُضَرَّسٍ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعْتُهُ فَقَالَ مَنْ سَبَقَ إِلَى مَاءٍ لَمْ يَسْبِقْهُ إِلَيْهِ مُسْلِمٌ فَهُوَ لَهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت اسمر بن مضر بن مضر سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر بیعت کی تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص کسی چشمہ پر سب سے پہلے پہنچ کر قبضہ کر لے اس طرح کہ اس سے پہلے کوئی اور مسلم نہیں پہنچ سکا تو وہ اس کا مالک ہو جائے گا۔ اس کی روایت ابو داود نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ پانی یا کوئی اور مباح چیز جیسے گھاس، لکڑی وغیرہ پر جو کوئی پہلے قبضہ کر لے تو وہ اس

کی ملکیت ہو جاتی ہے۔ (مرقات)

۳۴۴۳ - وَعَنْ عُرْوَةَ قَالَ خَاصَمَ الزُّبَيْرُ رَجُلًا  
مِّنَ الْأَنْصَارِ فِي شِرَاجٍ مِّنَ الْحَرَّةِ فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسِقْ يَا زُبَيْرُ ثُمَّ أَرْسِلِ  
الْمَاءَ إِلَى جَارِكَ فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ إِنَّ كَانَ ابْنُ  
عَمَّتِكَ فَتَلَوْنَ وَجْهَهُ ثُمَّ قَالَ أَسِقْ يَا زُبَيْرُ ثُمَّ  
أَحْبِسِ الْمَاءَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى الْجُدْرِ ثُمَّ أَرْسِلِ  
الْمَاءَ إِلَى جَارِكَ فَاسْتَوْعَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلزُّبَيْرِ حَقَّهُ فِي صَرْيَحِ الْحُكْمِ  
حِينَ أَحْفَظَهُ الْأَنْصَارِيُّ وَكَانَ أَشَارَ عَلَيْهِمَا  
بِأَمْرِ لَّهُمَا فِيهِ سَعَةٌ مَّتَّفَقَ عَلَيْهِ.

حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت  
زبیر اور ایک انصاری کے درمیان (جو منافق تھا) حرہ نامی پہاڑی زمین سے  
نکلنے والی ایک نہر کے بارے میں جھگڑا ہوا۔ رسول اللہ ﷺ نے (حضرت  
زبیر سے) فرمایا: اے زبیر! تم (پہلے اپنی زمین کو) سیراب کرو پھر اپنے پڑوسی  
کے لیے پانی چھوڑ دو۔ (یہ سن کر) اس انصاری نے کہا کہ آپ نے یہ بات  
اس لیے فرمائی ہے کہ وہ آپ کے پھوپھی زاد بھائی ہیں۔ اس پر رسول اللہ  
ﷺ کا چہرہ انور متغیر ہوا اور فرمایا: اے زبیر! تم (اپنی زمین کو) سیراب کر لو اور  
پانی کو روک رکھو یہاں تک کہ اس کی سطح منڈیر تک پہنچ جائے (اس لیے کہ یہ  
تمہارا حق ہے اس سے تم پورا فائدہ حاصل کرو) پھر پانی کو اپنے پڑوسی کے لیے  
چھوڑ دو۔ اس طرح نبی کریم ﷺ نے حضرت زبیر کو حکم صریحی کے ساتھ ان  
کا پورا حق دلایا جبکہ اس (منافق) انصاری نے آپ کو غضبناک کر دیا اور اس  
سے پہلے آپ نے ان دونوں کو ایک ایسی بات کا حکم دیا تھا جس میں دونوں کے  
لیے سہولت تھی۔ ۲۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۱۔ یہ نہر حضرت زبیر ص کی زمین سے گزرتی ہوئی اس منافق کی زمین میں داخل ہوتی تھی جب حضور ﷺ کی خدمت میں یہ  
قضیہ پیش ہوا تو آپ ﷺ نے فیصلہ فرما دیا۔

۲۔ لیکن جب منافق نے ناشکری اور گستاخی کی تو آپ نے شفقت کا لحاظ نہ فرما کر انصاف کر فیصلہ دیا۔

ف: واضح ہو کہ مکملہ بحر الرائق میں لکھا ہے کہ اگر نہر دو اشخاص کی زمینوں میں سے گزر رہی ہو اور نہر کا رقبہ ان میں مشترک ہو تو  
دونوں باری باری سے نہر کے پانی سے اپنی اپنی زمینوں کو سیراب کریں اور اگر نہر اس طرح گزرتی ہو کہ جب تک ایک زمین کی سیرابی کو  
بند نہ کیا جائے تو دوسری زمین کی سیرابی ممکن نہیں تو ایسی صورت میں بالائی زمین کی سیرابی پہلے کی جائے اور بعد میں زیرین زمین کی  
سیرابی کی جائے اور بالائی زمین والوں کو یہ حق نہیں پہنچتا کہ وہ زیرین زمین والوں سے پانی کو روکیں۔

۳۴۴۴ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَضَى فِي السَّيْلِ الْمَهْزُورِ أَنْ يُمْسِكَ حَتَّى  
يَبْلُغَ الْكَعْبَيْنِ ثُمَّ يُرْسِلُ الْأَعْلَى عَلَى الْأَسْفَلِ  
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
لَأَنَّهُ كَانَ كَذَلِكَ الصَّلْحَ بَيْنَهُمْ لِكُلِّ قَوْمٍ مَا  
اصْطَلَحُوا وَأَسْلَمُوا عَلَيْهِ مِنْ عِيُونِهِمْ  
وَسُيُولِهِمْ وَأَنْهَارِهِمْ وَشُرْبِهِمْ.

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا (عمرو  
بن العاص) سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (بنی قریظہ کی)  
مہر و زنا می دادی کی نہر کے بارے میں یہ فیصلہ دیا کہ (اس نہر کے پانی کو بالائی  
علاقہ والا اپنی زمین کو اس طرح سیراب کرے کہ وہ) پانی کو روک رکھے یہاں  
تک کہ (پانی کی سطح) تختوں کے برابر ہو جائے پھر بالائی علاقہ والا پانی کو زیرین  
علاقہ والے کے لیے چھوڑ دے۔ ۱۔ اس حدیث کی روایت ابوداؤد اور ابن ماجہ  
نے کی ہے۔ امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ ہم اسی کو اختیار کرتے ہیں  
اس لیے مختلف زمین والوں میں صلح اور آشتی کا یہی طریقہ ہے کہ ہر علاقہ والا  
چشموں، نہروں اور نالوں کے پانی کو باہمی سمجھوتہ سے استعمال کرے کیونکہ اس

قسم کے پانی سے استفادہ میں لوگ برابر کے شریک ہیں جیسا کہ تعلیق مجدد میں مذکور ہے۔

۱۔ اور اگر نشیب میں اور بھی زمینات ہوں تو ہر ایک ٹخنوں کے برابر پانی روک کر اپنے بعد والے کے لیے چھوڑ دے۔

## بَابُ الْعَطَايَا عطا یا یعنی وقف، ہبہ اور امراء و سلاطین کے مسائل کا بیان

ف: وقف یہ ہے کہ کسی جائیداد کو محفوظ کر دیا جائے اور واقف کے منشاء کے مطابق اس کی آمدنی یا پیداوار کو خرچ کیا جاتا رہے۔ اور اس امر میں سارے ائمہ کرام کا اتفاق ہے کہ واقف اپنی زندگی بھر موقوفہ جائیداد کی آمدنی کو خیر کے کاموں میں خرچ کرے مثلاً کسی نے اپنی زمین یا اپنا گھر وقف کیا تو گھر کا کرایہ اور زمین کی پیداوار کو خیرات کرنا لازم ہے اور یہ چیز بمنزلہ نذر کے ہے اور اس بارے میں بھی سارے ائمہ کرام کا اتفاق ہے کہ اگر قاضی فیصلہ دیدے تو واقف کی ملکیت سے موقوفہ جائیداد نکل جاتی ہے یعنی وہ جائیداد واقف کی ملکیت میں نہیں رہے گی یا پھر واقف یہ کہہ دے کہ وقف میری موت کے بعد بھی جاری رہے گا یعنی واقف کہے کہ اپنے گھریا زمین کو اس شرط پر وقف کر رہا ہوں یا یوں یہ کہہ دے کہ یہ جائیداد میری زندگی میں وقف ہے اور میری وفات کے بعد صدقہ ہے۔ موقوفہ چیزوں میں زمانہ کے حالات کے لحاظ سے قرآن، کتابیں، برتن، کپڑے، تعمیری اوزار، جانور، ڈولہ، مقبرہ، کنواں وغیرہ شامل ہیں۔

۳۴۴۵ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ أَصَابَ أَرْضًا بِخَيْبَرَ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ أَرْضًا بِخَيْبَرَ لَمْ أَصَبْ مَالًا قَطُّ أَنْفُسُ عِنْدِي مِنْهُ فَمَا تَأْمُرُنِي بِهِ قَالَ إِنْ شِئْتَ حَبَسْتَ أَصْلَهَا وَتَصَدَّقْتَ بِهَا فَتَصَدَّقَ بِهَا عُمَرُ أَنَّهُ لَا يَبَاحُ أَصْلُهَا وَلَا يَوْهَبُ وَلَا يُورَثُ وَتَصَدَّقَ بِهَا فِي الْفُقَرَاءِ وَفِي الْقُرْبَى وَفِي الرِّقَابِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَالضَّعِيفِ لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلَّيَهَا أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا بِالْمَعْرُوفِ أَوْ يُطْعِمَ غَيْرَ مَتَمَوْلٍ قَالَ ابْنُ سِيرِينَ غَيْرَ مَتَاوَلٍ مَالًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو ایک زمین (مال غنیمت میں) خیبر کے مقام پر ملی۔ (جس میں کھجور کے درخت تھے) حضرت عمر رضی اللہ عنہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے۔ یا رسول اللہ ﷺ مجھے خیبر کے مقام پر ایک ایسی زمین ملی ہے کہ اس سے بہتر مال (یعنی زمین) مجھے اب تک نہیں ملا (کہ اس میں عمدہ کھجور کے درخت ہیں) حضور ﷺ اس بارے میں مجھے کیا حکم دیتے ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: تم چاہو تو اس کی اصل زمین کو وقف کر دو اور (اس کی پیداوار) کو خیرات کیا کرو تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس (کی پیداوار) کو خیرات کر دیا اس شرط پر کہ اس کی اصل زمین نہ تو بیچی جائے نہ ہبہ کی جائے اور نہ وارث میں تقسیم ہو (حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے) اس (کی پیداوار کو) بطور خیرات کے مخصوص کر دیا فقراء (مدینہ اور اہل صفہ میں) اور (اپنے اور حضور ﷺ کے) قرابت داروں میں اور غلاموں کے آزاد کرنے میں اور اللہ کی راہ میں (یعنی غازیوں اور حاجیوں میں) اور مسافروں کے لیے اور مہمانوں کے لیے اور جو اس (زمین) کا متولی ہوگا اس پر کوئی گناہ نہیں کہ اگر وہ دستور کے مطابق کھائے اور اپنے (گھروالوں کو بھی) کھلائے۔ مگر یہ کہ (اس زمین کی آمدنی میں سے) اپنے لیے جمع نہ کرے۔ حضرت ابن سیرین نے فرمایا کہ (اس کا مقصد یہ تھا کہ وہ (متولی) اس زمین پر روپیہ جوڑنے کی نیت سے تصرف نہ کرے۔ اس کی روایت مسلم اور بخاری نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف سے کئی فوائد معلوم ہوتے ہیں۔

(۱) یہ کہ موقوفہ جائیداد نہ تو بیچی جاسکتی ہے نہ اس کا بہہ درست ہے اور نہ وارث میں تقسیم ہو سکتی ہے۔ البتہ واقف کی شرائط کے مطابق اس سے فائدہ حاصل کیا جاسکتا ہے اور واقف یا متولی بھی اپنی ذات پر احکام شریعت کے مطابق خرچ کر سکتا ہے۔

(۲) اس حدیث سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ خیبر غلبہ سے فتح ہوا اور اس کو بطور مال غنیمت غازیوں میں تقسیم کیا گیا۔

(۳) اس حدیث سے صلہ رحمی کی فضیلت بھی ثابت ہوتی ہے کہ حضرت عمرؓ نے اپنی اس جائیداد کو فقراء مدینہ کے علاوہ اپنے اور رسول اللہ ﷺ کے قریب اہل بیت کے قریب وقف کیا۔

(۴) اس حدیث سے حضرت عمرؓ کی فضیلت بھی ثابت ہوتی ہے اور یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ جس طرح حضرت عمرؓ نے حضور ﷺ سے مشورہ فرمایا اسی طرح اہل فضیلت اور اصحاب خیر سے اپنے کاموں میں مشورہ لینا چاہیے۔ (یہ فوائد مرقات سے ماخوذ ہیں)۔

۳۴۴۶ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعُمَرَى جَائِزَةٌ مُتَّفَقٌ بَخَارِي وَأُورِ مَسْلَمٌ فِي مَتَّفَقَةٍ طَوْرٍ بِرَكِي هـ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: عمری جائز ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ عمری یہ ہے کہ کوئی اپنا گھر کسی کو یہ کہہ کر دے کہ یہ گھر میں نے تجھے عمر بھر کے لیے دے دیا۔ اور عمری کی تین صورتیں ہیں۔ (۱) یہ کہ کوئی یوں کہے میں نے تجھے اپنا گھر عمر بھر کے لیے دیا اور جب تو مر جائے تو وہ تیرے وارثوں کا ہے یہ عمری بغیر اختلاف کے صحیح اور مثل بہہ کے ہے اس صورت میں جس کو گھر دیا گیا اس کی وفات کے بعد اس کے وارثوں کا ہوگا اگر وارث نہ ہوں تو بیت المال میں داخل ہوگا۔ اور عمری کرنے والے کو پھر نہ ملے گا۔ (۲) عمری کی دوسری صورت یہ ہے کہ عمری کرنے والا صرف یوں کہے کہ میں نے اپنا گھر تجھے عمر بھر کے لیے دیا۔ اس صورت میں اختلاف ہے لیکن صحیح قول یہ ہے کہ اس کا حکم بھی پہلی صورت کی طرح ہو گا۔ (۳) عمری کی تیسری صورت یہ ہے کہ عمری کرنے والا یوں کہے کہ میں نے تجھے اپنا گھر عمر بھر کے لیے دیا اور جب تو مر جائے تو گھر پھر میرا ہوگا یا میرے وارثوں کا۔ اس معاملہ کے صحیح ہونے میں ائمہ کا اختلاف ہے مگر صحیح یہ ہے کہ یہ معاملہ بھی درست ہے اور اس کا حکم بھی پہلی صورت کا حکم ہے اور شروط فاسدہ لغو ہیں ان کا اعتبار نہیں ہوگا۔ (یہ مضمون عمدۃ القاری سے ماخوذ ہے)

۳۴۴۷ - وَعَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْعُمَرَى مِيرَاثٌ لِأَهْلِهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: عمری میراث ہے اس شخص کی اولاد کے لیے جس کو عمری دیا گیا ہو۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۴۴۸ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا رَجُلٍ أَعْمَرَ عُمَرَى لَهُ وَلَعَقِبِهِ فَإِنَّهَا لِلَّذِي أُعْطِيَهَا لَا يَرْجِعُ إِلَى الَّذِي أَعْطَاهَا لِأَنَّهُ أَعْطَى عَطَاءً وَقَعَتْ فِيهِ الْمَوَارِيثُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس کسی شخص کو اور اس کی اولاد کو عمری دیا گیا تو جس شخص کو عمری دیا گیا ہو وہ اس کا مالک ہو جائے گا اور یہ عمری دینے والے کی طرف نہیں لوٹے گا اس لیے کہ اس نے ایسا (عطیہ) دیا ہے جس میں وراثت واقع ہو جاتی ہے۔ اس کی روایت مسلم اور بخاری نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۴۴۹ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْسِكُوا أَمْوَالَكُمْ عَلَيْكُمْ لَا تُفْسِدُوهَا فَإِنَّهُ مَنْ أَعْمَرَ عُمَرَى فَهِيَ لِلَّذِي

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اپنی جائیداد کو اپنی حفاظت میں رکھا کرو اور اس کو خراب نہ کرو اس لیے کہ جس نے کسی کو عمری دیدیا تو وہ اس کا مالک ہوگا زندگی میں



اَعْمَرَ حَيًّا وَمَيِّتًا وَلَعَقِبِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔ بھی اور مرنے کے بعد بھی اور وہ (جائیداد) اس کے وارثوں ہی کی ہوگی۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ عمری ہبہ کی صحیح صورت ہے اور جس کو عمری دیا جائے گا وہ شخص اس کا مالک ہوگا اور دینے والے کو واپس نہیں ملے گا، اس لیے عمری دینے سے پہلے خوب غور کر لیا جائے، مناسب سمجھیں تو عمری دیں، ورنہ پھر اپنے لیے ہی روک رکھیں اور اس کی حفاظت کریں۔ (مرقات)

۳۴۵۰۔ وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَرْقُبُوا وَلَا تَعْمَرُوا فَمَنْ أَرَقَّبَ شَيْئًا أَوْ أَعْمَرَ فِيهِ بَوْرَثُهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ حضور انور ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور اقدس ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم نہ رقی نہ رقی دو اور نہ عمری دو اس لیے کہ جس شخص کو رقی یا عمری دیا جائے (اس کے مرنے کے بعد) اس کے ورثاء کا ہو جائے گا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ رقی یہ ہے کہ کوئی دوسرے شخص سے یوں کہے کہ میں نے یہ مکان تجھے اس شرط پر دیا کہ اگر پہلے میں مر جاؤں تو یہ مکان تیرا ہے اور اگر تو پہلے مر جائے تو مکان میں لوں گا۔ مگر عمری کی طرح رقی کا بھی یہی حکم ہے کہ کوئی کسی کو مشروط طور پر گھر دیدے تو دینے والے کی ملکیت سے گھر نکل جاتا ہے۔ اس لیے اس حدیث شریف میں منع فرمایا جا رہا ہے کہ اس طرح مشروط طور پر کسی کو گھر نہ دیں اور اگر دیدیں تو وہ ہبہ کی طرح لینے والے کی ملکیت ہو جائے گا۔ (مرقات)

### العطایا کے متعلقہ امور کا بیان

### بَابُ

۳۴۵۱۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَرَضَ عَلَيْهِ رِيحَانٌ فَلَا يَرُدُّهُ فَإِنَّهُ خَفِيفُ الْمَحْمَلِ طِيبُ الرِّيحِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس کسی شخص کو کوئی خوشبودار پھول دیا جائے تو وہ اس کو رد نہ کرے (بلکہ اس کو قبول کرے) کیونکہ وہ سبک بار اور اچھی بو والی چیز ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۱۔ یہ ہلکا احسان ہے خوشبودار پھول کوئی بڑا احسان نہیں کہ اس کا عوض دینا کچھ مشکل ہو یا پھر اس کا عوض نہ دینے سے گلہ یا شکوہ کا بھی موقع نہیں تو ایسی چیز کو کیوں رد کرے؟

۳۴۵۲۔ وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَرُدُّ الطِّيبَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ خوشبو کو رد نہیں فرماتے تھے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۳۴۵۳۔ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثٌ لَا تُرَدُّ الْوَسَائِدُ وَالذُّهْنُ وَاللَّبَنُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ قِيلَ أَرَادَ بِالذُّهْنِ الطِّيبُ۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تین چیزیں ایسی ہیں کہ ان کو رد نہ کیا جائے تکیہ تیل اور دودھ۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے اور ایک قول یہ بھی ہے کہ دُھن سے مراد خوشبو ہے۔

۳۴۵۴۔ وَعَنْ أَبِي عُمَانَ النَّهْدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُعْطِيَ أَحَدُكُمْ الرِّيحَانَ فَلَا يَرُدُّهُ فَإِنَّهُ خَرَجَ مِنْ تَوْهٍ اس کو رد نہ کرے کیونکہ وہ جنت سے نکلا ہے (یعنی اس کی اصل خوشبو حضرت ابو عثمان نہدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اگر تم میں سے کسی کو خوشبودار پھول دیا جائے تو وہ اس کو رد نہ کرے کیونکہ وہ جنت سے نکلا ہے) (یعنی اس کی اصل خوشبو

جنت سے نکلی ہے)۔ اس کی روایت ترمذی نے مرسلہ کی ہے۔

الْجَنَّةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ مُرْسَلًا.

۳۴۵۵ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلُ أَحَقُّ بِهَيْبَتِهِ مَا لَمْ يَثْبُ مِنْهَا رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِقُطْنِيُّ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَرَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَرَوَى الْحَاكِمُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ فِي الْمُسْتَدْرَكِ مِثْلَهُ وَقَالَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يَخْرُجَاهُ وَقَالَ عَبْدُ الْحَقِّ فِي الْأَحْكَامِ حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ صَحِيحٌ مَرْفُوعًا وَرَوَاتُهُ ثِقَاتٌ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حَزَمٍ أَيْضًا وَفِي رَوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَائِدُ فِي هَيْبَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْبِهِ لَيْسَ لَنَا مِثْلُ السُّوءِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ہبہ دینے والا شخص اپنے ہبہ (کو واپس لینے) کا زیادہ مستحق ہے جب تک کہ وہ ہبہ دی ہوئی چیز کو (ہبہ لینے والے کے) قبضہ میں (پوری طور پر) نہ دیدے۔ اس کی روایت ابن ماجہ، دارقطنی اور ابن ابی شیبہ نے کی ہے اور طبرانی نے اس کی روایت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کی ہے۔ اور حاکم نے اس کی روایت حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مستدرک میں اسی طرح کی ہے اور حاکم نے کہا ہے کہ یہ حدیث بخاری اور مسلم کی شروط کے مطابق صحیح ہے اگرچہ کہ ان دونوں حضرات نے اس کی تخریج نہیں کی ہے اور علامہ عبدالحق نے الاحکام میں کہا ہے کہ حضرت ابن عمر کی حدیث صحیح اور مرفوع ہے اور اس کے راوی ثقہ ہیں اور ابن حزم نے بھی اس حدیث کو صحیح قرار دیا ہے اور بخاری کی ایک روایت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس طرح مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اپنے ہبہ کو لوٹانے والا کتے کی طرح ہے کہ جو اپنی تے کو خود چاٹ لیتا ہے۔ ہمارے لیے بری مثال کی نقل کرنا درست نہیں۔

اجنبی کو دیا ہوا ہبہ قبضہ کے بعد بھی واپس لیا جاسکتا ہے

ف: واضح ہو کہ اگر کوئی شخص کسی اجنبی کو کوئی چیز بطور ہبہ دیدے تو احناف کے نزدیک قبضہ کے بعد بھی رجوع درست ہے، اگرچہ کہ رجوع مکروہ تحریمی ہے اور ایک قول یہ ہے کہ رجوع مکروہ تنزیہی ہے جیسا کہ نہایہ میں مذکور ہے۔

۳۴۵۶ - وَعَنْ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَتْ الْهَبَةُ لِذِي رَحِمٍ مَحْرَمٍ لَمْ يَرْجَعْ فِيهَا رَوَاهُ الْحَاكِمُ فِي الْمُسْتَدْرَكِ فِي الْبَيْعِ وَالدَّارِقُطْنِيُّ ثُمَّ الْبَيْهَقِيُّ فِي سُنَنِهِمَا قَالَ الْحَاكِمُ فَحَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ وَلَمْ يَخْرُجَاهُ.

حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اگر ہبہ ایسے قرابت والے کو دیا گیا ہو جو محرم ہیں (یعنی اصول اور فروع میں) تو ایسا ہبہ رجوع نہیں کیا جاسکتا۔ اس کی روایت حاکم نے مستدرک کے کتاب البیوع میں کی ہے اور دارقطنی اور بیہقی نے اپنی اپنی سنن میں کی ہے اور حاکم نے کہا ہے کہ یہ حدیث بخاری کی شرط کے مطابق صحیح ہے حالانکہ بخاری اور مسلم نے اس کی روایت نہیں کی ہے۔

ہبہ کی مختلف صورتیں اور ان کے احکام

ف: واضح ہو کہ ہدایہ میں لکھا ہے کہ ہبہ کی کئی صورتیں ہیں جن کی تفصیل یہ ہے:

ہبہ یا تو مقبوضہ ہوگا یعنی جس کو ہبہ دیا گیا ہو وہ اس پر قابض ہو یا غیر مقبوضہ ہوگا۔ اگر ہبہ غیر مقبوضہ ہو تو ہبہ دینے والا اپنے ہبہ کو واپس لے سکتا ہے اور یہ عمل درست ہے اس لیے کہ غیر مقبوض ہبہ پر لینے والے کی ملکیت ثابت نہیں ہوتی، چنانچہ حضرت ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا ہے کہ قبضہ کے بغیر ہبہ جائز نہیں البتہ! صدقہ میں قبضہ شرط نہیں یعنی اگر کسی کو بطور صدقہ کوئی چیز دی جائے

اور لینے والا اس پر قابض نہیں ہوا تو بھی صدقہ واپس نہیں لیا جاسکتا اور اگر ہبہ مقبوضہ ہو تو ایسے ہبہ کی دو صورتیں ہیں ایک یہ کہ ہبہ محرم رشتہ دار کو دیا گیا ہو جیسے باپ دادا یا بیٹا پوتا تو اس صورت میں ہبہ کو واپس نہیں لیا جاسکتا اس لیے کہ ہبہ سے صلہ رحمی مقصود ہے اور وہ حاصل ہوگئی اور اسی طرح شوہر بیوی میں کوئی ایک کسی کو کوئی چیز ہبہ دے تو ایسی چیز کو بھی واپس لینا درست نہیں جیسا کہ صدر کی حدیث سے ثابت ہوتا ہے۔

اور اگر ہبہ مقبوضہ ایسے شخص کے پاس ہو جو اجنبی ہو یا غیر محرم قرابت دار جیسے چچا کی اولاد ہو یا رضائی بھائی ہو تو ایسے ہبہ کی دو صورتیں ہیں۔ ایک صورت تو یہ ہے کہ ان کو کوئی چیز بطور خیرات کے دی گئی جیسے کسی محتاج کو دی جاتی ہے جس کا مقصد صرف اللہ تعالیٰ کی خوشنودی ہوتی ہے تو ایسے ہبہ کو بھی واپس نہیں لیا جاسکتا اور اگر ہبہ کو بطور خیرات نہیں دیا گیا تو ایسے ہبہ کو واپس لیا جاسکتا ہے البتہ! ہبہ لینے والے نے ہبہ کے بدلہ کوئی اور چیز اپنی طرف سے ہبہ دینے والے کو دیدی تو ایسا ہبہ واپس نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح حسب ذیل صورتوں میں ہبہ واپس نہیں ہو سکتا۔

(۱) ہبہ لینے والے نے ہبہ میں اضافہ کر دیا جیسے ہبہ دی ہوئی زمین میں درخت لگا دیئے یا اس پر تعمیر کر دی۔

(۲) ہبہ لینے والے نے ہبہ کو بیچ دیا یا دوسرے کو ہبہ کر دیا چونکہ اس صورت میں ہبہ کی ہوئی چیز اس کی ملکیت سے نکل جاتی ہے اس لیے واپسی کا کوئی سوال نہیں۔

(۳) یا ہبہ کی ہوئی چیز تلف ہو جائے یا ہبہ دینے والا یا ہبہ لینے والا دونوں میں سے کوئی ایک مر جائے تو اس صورت میں بھی ہبہ کی واپسی ممکن نہیں۔

اسی طرح باپ اپنے بیٹے کو کوئی چیز ہبہ کر دے تو امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک ایسا ہبہ بھی کسی صورت میں لائق رجوع نہیں ہے۔ یہ مضمون ہدایہ سے ماخوذ ہے۔ ۱۲

۳۴۵۷ - وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ عُمَرُ مَنْ وَهَبَ هَبَةً لِدَيٍّ رَحِمَ فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَرْجِعَ فِيهَا وَمَنْ وَهَبَ هَبَةً لَغَيْرِ ذِي رَحِمٍ فَلَهُ أَنْ يَرْجِعَ فِيهَا إِلَّا يَثَابَ مِنْهَا رَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ.

حضرت ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ امیر المومنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ جو کوئی اپنے قرابت دار کو کوئی چیز بطور ہبہ دے تو اس کو اس ہبہ کے واپس لینے کا حق نہیں اور جو کوئی کسی غیر قرابت دار کو بطور ہبہ کوئی چیز دے تو وہ اس کو (قبضہ سے پہلے) واپس لے سکتا ہے مگر یہ کہ ہبہ لینے والا اس پر قابض ہو جائے (تو ہبہ قبضہ کے بعد واپس نہیں ہو سکتا)۔

۳۴۵۸ - وَعَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النَّعْمَانَ عَلَى مِنْبَرِنَا هَذَا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوَوْا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ فِي الْعَطِيَّةِ كَمَا تَحِبُّونَ أَنْ يَسُوَّوْا بَيْنَكُمْ فِي الْبِرِّ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ.

حضرت شعبی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے ہمارے اس منبر (یعنی جامع مسجد کوفہ کے منبر) پر یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ تم اپنی اولاد میں اپنے عطایا کو برابر برابر دو جس طرح تم چاہتے ہو کہ وہ بھلائی اور نیکی میں ایک دوسرے کے برابر برابر رہیں۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے۔

ف: اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ اگر کوئی شخص اپنی اولاد کو بطور عطیہ کچھ دے تو لڑکے اور لڑکیوں میں برابری کا خیال رکھے۔ اسی وجہ سے رحمۃ الامت میں لکھا ہے کہ اولاد میں بعض کو بطور ہبہ تخصیص کرنا بالاتفاق مکروہ ہے اگر کسی نے ہبہ میں اپنی بعض

اولاد کو تخصیص کیا یعنی زیادہ دیا تو تین امہ کے نزدیک یہ درست نہیں البتہ! امام احمد فرماتے ہیں کہ رجوع درست ہے یہ بھی واضح رہے کہ عطیہ میں وراثت کی طرح لڑکوں اور لڑکیوں کا کوئی حصہ مقرر نہیں بلکہ سب کو برابر دینا چاہیے۔ یہ تعلیق مجد اور مرقات سے ماخوذ ہے۔

۳۴۵۹ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَجَاءَ ابْنُ لَهْ فَقَبَلَهُ وَأَجْلَسَهُ عَلَى فِخْذِهِ ثُمَّ جَاءَتْ بِنْتُ لَهْ فَاجْلَسَهَا إِلَى جَنْبِهِ قَالَ فَهَلَّا عَذَلْتُ بَيْنَهُمَا رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک صاحب موجود تھے ان صاحب کا ایک بیٹا آیا تو انہوں نے اس کو پیار کیا اور اپنی ران پر بٹھالیا پھر ان ہی صاحب کی ایک بیٹی بھی آئی تو انہوں نے اس کو اپنے بازو پر بٹھالیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم نے ان دونوں میں کیوں انصاف نہیں کیا۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے۔

ف: امام طحاوی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا ہے کہ اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ بیٹوں اور بیٹیوں میں انصاف اور برابری کا معاملہ رکھنا چاہیے جیسا کہ عطیہ میں لڑکیوں اور لڑکوں میں مساوات قائم کرنے کا اوپر کی حدیثوں میں ذکر ہے اس وجہ سے ایک کو دوسرے پر ترجیح نہیں دینی چاہیے۔

۳۴۶۰ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَتْ امْرَأَةٌ بَشِيرٍ اِنْحَلَّ ابْنِي غُلَامًا وَأَشْهَدُ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّ ابْنَةَ فُلَانٍ سَأَلَتْنِي اِنْ نَحَلَ ابْنَهَا غُلَامِي وَقَالَتْ اَشْهَدُ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَلَهُ اِخْوَةٌ قَالَ نَعَمْ قَالَ اَفْكَلَهُمْ اَعْطَيْتُهُمْ مَثَلِ مَا اَعْطَيْتَهُ قَالَ لَا قَالَ فَلَيْسَ يَصْلَحُ هَذَا وَاَنْبَى لَا اَشْهَدُ اِلَّا عَلَى حَقِّ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ لَهْ فَاشْهَدُ عَلَى هَذَا غَيْرِي.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت بشیر بن سعد رضی اللہ عنہ کی بیوی (عمرہ بنت رواحہ) نے (اپنے شوہر سے) کہا کہ آپ میرے بیٹے کو اپنا غلام (بطور عطیہ) دیدیں اور اس پر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا فلاں کی بیٹی (یعنی عمرہ بنت رواحہ میری بیوی) نے مجھ سے درخواست کی ہے کہ میں اس کے بیٹے کو اپنا غلام بطور عطیہ دے دوں اور یہ بھی کہا ہے کہ اس پر رسول اللہ ﷺ کو گواہ بناؤں (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے دریافت فرمایا: اس لڑکے کے اور بھی بھائی ہیں تو بشیر بن سعد نے جواب دیا: ہاں! تو رسول اللہ ﷺ نے پھر دریافت فرمایا کیا تم نے اس لڑکے کی طرح سب کو ایسا ہی عطیہ دیا ہے تو انہوں نے جواب دیا نہیں! تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ بات مناسب نہیں اور میں حق پر ہی گواہ ہوتا ہوں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور مسلم کی ایک اور روایت میں یہ بھی ذکر ہے کہ تم میرے سوا کسی اور کو گواہ بناؤ۔

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ عطیہ اور ہبہ میں اپنی اولاد میں یکسانیت قائم رکھنا چاہیے اور کسی کو کسی پر ترجیح دیں تو یہ مکروہ ہے حرام نہیں ہے اور ہبہ درست ہوگا ورنہ رسول اللہ ﷺ بشیر بن سعد سے یہ نہ فرماتے کہ کسی دوسرے کو اس معاملہ میں تم گواہ بنالو۔ (شرح مسلم)

۳۴۶۱ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ وَيَتَّيَّبُ عَلَيْهَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہدیہ قبول فرماتے تھے اور (جواب میں اس ہدیہ کا) بدلہ بھی دیتے تھے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: صاحب توضیح نے کہا ہے کہ ہدیہ کا بدلہ دینا واجب نہیں ہے البتہ! ہدیہ کا بدلہ دیا جائے تو درست ہے۔



۳۴۶۲- وَعَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْطَى عَطَاءً فَوَجَدَ فَلْيُجْزِئِهِ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُشْنِ فَإِنْ مَنْ أَتْنِي فَقَدْ شَكَرَ وَمَنْ كَتَمَ فَقَدْ كَفَرَ وَمَنْ تَحَلَّى بِمَا لَمْ يُعْطَ كَانَ كَلَابَسَ ثَوْبِي زُورٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کسی شخص کو اگر عطیہ دیا جائے اور اس میں بدلہ دینے کی سکت ہے تو اس کو (عطیہ کا) بدلہ دے دینا چاہیے اور اگر اس میں استطاعت نہیں ہے تو (دینے والے کی) تعریف کرنی چاہیے! اس لیے کہ جس نے (اپنے محسن کی) تعریف کی تو اس نے اس کا شکریہ ادا کر دیا اور جس نے (کسی کے احسان کو) چھپائے رکھا تو اس نے کفران نعمت کیا اور کسی کو کچھ نہیں ملا (اس کے باوجود اس نے ظاہر کیا کہ) اسے ملا ہے تو اس نے گویا جھوٹ کے دو کپڑے پہن لیے یعنی دکھاوے سے کام لیا اور دو جھوٹ کہے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

### ریاء اور دکھاوے کی مذمت

ف: حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ ”مَنْ تَحَلَّى بِمَا لَمْ يُعْطَ كَانَ كَلَابَسَ ثَوْبِي زُورٍ“ (جو شخص کسی چیز کے نہ ملنے پر یہ ظاہر کرے کہ وہ چیز مل گئی ہے تو وہ ایسا ہے جیسا کہ اس نے جھوٹ کے دو کپڑے پہن لیے) اس سے مراد وہ شخص ہے جو زاہدین اور صالحین کا لباس پہنے اور حقیقت میں ایسا نہ ہو۔ عرب میں شرفاء کا لباس یہ ہوتا ہے کہ وہ دو کپڑے پہنتے تھے اور لوگ ان کی باتوں پر اعتماد کرتے اور معاشرہ میں وہ باوقار اور قابل احترام سمجھے جاتے تھے۔ بعض جھوٹے لوگ لباس میں شرفاء کی نقل کرتے اور خود کو قابل احترام ظاہر کرنے کے لیے اپنی آستین میں ایک زائد آستین جوڑ دیتے تاکہ یہ معلوم ہو کہ انھوں نے دو کپڑے پہنے ہیں اور ان کا بھی شمار شرفاء میں ہے، اس طرح لوگ ان کی باتوں اور جھوٹی گواہی پر اعتماد کرتے، حدیث شریف میں ایسی ریا کاری اور دکھاوے کی مذمت ہے اور اس سے روکا گیا ہے۔ (لمعات اور مرقات)

۳۴۶۳- وَعَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَنَعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ فَقَالَ لِفَاعِلِهِ جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا فَقَدْ أَبْلَغَ فِي الثَّنَاءِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جس شخص پر احسان کیا جائے اور وہ احسان کرنے والے کو یوں کہے جزاک اللہ خیرا (اللہ تجھے اس کا بہتر بدلہ دے) تو اس نے اس کی تعریف کا حق ادا کر دیا کہ وہ اس کو اس سے اچھا بدلہ دے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۱۔ کیونکہ اس نے اس بات کا اعتراف کر لیا کہ وہ بدلہ دینے سے قاصر ہے اور اس کو اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دیا۔

۳۴۶۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جس شخص نے لوگوں کا شکریہ ادا نہ کیا تو اس نے اللہ تعالیٰ کا بھی شکر ادا نہ کیا، اس کی روایت امام احمد اور ترمذی نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کی قدر دانی اور شکر ادا کرنے کا حکم دیا ہے جو اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کے پہونچانے میں واسطہ ہیں تو جس نے اللہ تعالیٰ کے اس حکم کی تعمیل نہ کی تو اس نے اللہ عزوجل کا شکر ادا نہ کیا۔ (حاشیہ مشکوٰۃ ۱۲)

۳۴۶۵- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَنِي نَضْلَةَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ بنی نضلہ سے لوٹے تو انھوں نے ان کا استقبال کیا اور ان کو خوشامد کیا۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ اَتَاهُ الْمُهَاجِرُونَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللّٰهِ مَا رَاَيْنَا قَوْمًا اَبَدَلْ مِنْ كَثِيرٍ وَلَا اَحْسَنَ مَوَاسِقٍ مِنْ قَلِيلٍ مَنْ قَوْمٍ نَزَلْنَا بَيْنَ اَظْهُرِهِمْ لَقَدْ كَفَوْنَا الْمُؤْنَةَ وَاَشْرَكُونَا فِي الْمَهْنَةِ حَتَّى لَقَدْ خِفْنَا اَنْ يَذْهَبُوا بِالْاَجْرِ كُلِّهِ فَقَالَ لَا دَعْوَتُمْ اللّٰهُ لَهُمْ وَاَنْتُمْ عَلَيْهِمْ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ.

ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے تو مہاجرین آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کئے اے اللہ کے رسول! (ﷺ) ہم نے (ان انصار کی طرح) کسی قوم کو نہیں دیکھا کہ ان میں جو مالدار ہیں (ہمارے اوپر) بہت خرچ کرتے ہیں اور ان میں جن کی مالی حالت کمزور ہے وہ بھی ہماری (کسی نہ کسی طرح) اچھی طرح مدد کرتے ہیں یہ وہ لوگ ہیں (یعنی انصار) جن کے پاس ہم (اپنا وطن چھوڑ کر) آئے ہیں یہ ہم کو محنت (کھیتی باڑی) میں تو شریک نہیں کرتے لیکن فائدہ میں شریک کرتے ہیں (ان حضرات کے اس کامل ایثار اور مدد سے) ہم کو یہ اندیشہ ہو گیا ہے کہ یہ لوگ پورا ثواب لے لینے والے ہیں (اور ہم کو کچھ نہیں ملنے والا ہے یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: نہیں! (بات ایسی نہیں ہے) جب تک کہ تم ان کے لیے دعاء کرتے رہو گے اور ان (کے احسان) کی تعریف کرتے رہو گے (تم بھی ثواب میں برابر کے شریک رہو گے اس سے معلوم ہوا کہ محسن کے لیے دعاء اور اس کی تعریف کرنے سے جو ثواب محسن کو اللہ تعالیٰ دیتے ہیں ویسا ہی ثواب اس شخص کو بھی دیتے ہیں جس پر احسان ہوا ہے۔ اس حدیث کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۳۴۶۶ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَهَادُّوا فَإِنَّ الْهَدْيَةَ تَذْهَبُ الضَّغَائِنَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے: فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ آپس میں ایک دوسرے کو تحفہ دیا کرو اس لیے کہ تحفہ دینا کینوں کو دور کرتا ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ف: علامہ طبری نے فرمایا ہے کہ غصہ اور ناراضگی سے کینہ پیدا ہوتا ہے اور تحفہ سے خوشنودی پیدا ہوتی ہے اور جب خوشنودی کا سبب ظاہر ہوتا ہے تو ناراضگی دور ہو جاتی ہے۔ (مرقات ۱۲)

۳۴۶۷ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَهَادُّوا فَإِنَّ الْهَدْيَةَ تَذْهَبُ وَحَرَ الصَّدْرِ وَلَا تَحْقِرَنَّ جَارَةً لِّجَارَتِهَا وَلَوْ شَقَّ فَرْسَنٍ شَاةٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: آپس میں تحفہ بھیجا کرو اس لیے کہ تحفہ سینہ کی کدورت کو دور کرتا ہے اور ایک پڑوسن دوسری پڑوسن کو حقیر نہ سمجھے اگرچہ کہ (ہدیہ میں) بکری کے کھر کا ٹکڑا ہی (اس کے پاس بھیجا گیا) ہو۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ف: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ پڑوسیوں کو آپس میں محبت اور الفت قائم رکھنا چاہیے اور یہ محبت آپس میں تحفہ دینے اور لینے سے حاصل ہوتی ہے۔ تحفہ میں تھوڑے اور بہت کا خیال نہ رکھنا چاہیے اور حدیث شریف میں عورتوں کا ذکر اس وجہ سے کیا گیا ہے کہ عورتوں میں تحمل کم ہوتا ہے اور تھوڑی چیز کو حقیر سمجھ کر واپس کر دیتی ہیں۔ اس سے محبت کے بجائے عداوت پیدا ہو جاتی ہے۔

(حاشیہ مشکوٰۃ ۱۲)

۳۴۶۸ - وَعَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَى بَبَاكُورَةَ الْفَاكِهَةِ وَضَعَهَا عَلَى عَيْنَيْهِ وَعَلَى شَفَتَيْهِ وَقَالَ اَللّٰهُمَّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا ہے کہ جب آپ کی خدمت میں (موسم کا) پہلا میوہ لایا جاتا تو اس کو آپ (اللہ تعالیٰ کی تازہ نعمت کی تعظیم اور شکر کے خیال سے) اپنی

کَمَا أَرَيْتَنَا أَوْلَاهُ فَأَرَانَا إِحْسَرَهُ ثُمَّ يُعْطِيهَا مَنْ يَكُونُ عِنْدَهُ مِنَ الصَّبِيَّانِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكُبْرَى.

مبارک آنکھوں اور شیریں لبوں پر رکھتے (اس وجہ سے کہ اللہ تعالیٰ کی یہ نعمت درگاہ حق سے ابھی آئی ہے) اور یوں دعا فرماتے ہیں کہ اے اللہ! جیسے آپ نے ہم کو اس میوہ کی ابتداء دکھائی ہے اس کی انتہا بھی دکھا دے! پھر اس (میوہ) کو چھوٹے بچوں کو جو آپ کے ہاں موجود ہوتے اُن کو عطا فرماتے! اس حدیث کی روایت بیہقی نے الدعوات الکبیر میں کی ہے۔

۱۔ اس لیے کہ بچے دلوں کا پھل ہیں اور آدمی بھی ابتداء میں بچہ ہی ہوتا اور بچے ایسی چیزوں سے بہت خوش ہوتے ہیں۔

ف: اس حدیث شریف میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے موسم کے پہلے میوہ کے آنے پر یوں دعا فرمائی کہ اے اللہ جیسے تو نے ہمیں اس کی ابتداء دکھائی ہے اس کی انتہا بھی دکھا۔ اس کا ایک مطلب یہ ہے کہ اس میوہ کو زیادہ دنوں تک باقی رکھ دو سرا مطلب یہ ہے کہ یہ میوہ اور اس قسم کی نعمتوں سے تو ہمیں آخرت میں بھی سرفراز فرما، اس لیے کہ زندگی تو آخرت ہی کی زندگی ہے اور دنیا کی نعمتیں تو زائل ہونے والی ہیں۔ (مرقات)

## بابُ اللَّقْطَةِ

### گری ہوئی چیز کے اٹھانے کے مسائل کا بیان

۳۴۶۹ - عَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ لَقْطَةً فَلْيَشْهَدْ ذَا عَدْلٍ أَوْ ذَوَى عَدْلٍ وَلَا يَكْتُمُ وَلَا يَغِيبُ فَإِنْ وَجَدَ صَاحِبَهَا فَلْيَرُدَّهَا عَلَيْهِ وَإِلَّا فَهُوَ مَالُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ وَأَخْرَجَ الطَّحَاوِيُّ هَذَا الْحَدِيثَ فَقَالَ فَلْيَشْهَدْ عَلَيْهَا ذَوَى عَدْلٍ مِّنْ غَيْرِ شَلٍّ.

حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ کسی شخص کو کوئی لقطہ یعنی گری پڑی چیز مل جائے تو اس کو چاہیے کہ اس پر ایک صاحب عدل یا دو صاحب عدل کو گواہ بنائے اور لقطہ کو نہ چھپائے اور غائب بھی نہ کرے اور اگر اس کے مالک کو پالے تو اس کو واپس کر دے ورنہ (اگر مالک کو نہ پالے تو) وہ اللہ تعالیٰ کا مال ہے اللہ تعالیٰ جس کو چاہتے ہیں دے دیتے ہیں اس کی روایت امام احمد ابو داؤد اور دارمی نے کی ہے اور امام طحاوی نے بھی اس حدیث کی تخریج کی ہے اور کہا ہے کہ لقطہ پر دو صاحب عدل کو گواہ بنائے بغیر کسی شک کے۔

## لقطہ کے احکام اور مسائل

ف: واضح ہو کہ ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ لقطہ کے ملنے پر گواہ بنانا واجب ہے، امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا یہی قول ہے۔ البتہ! گواہ بنانے کی کیفیت کے بارے میں دو قول ہیں۔ ایک قول یہ ہے کہ اجمالاً یوں گواہ بنائے کہ اس کو ایک چیز ملی ہے اس کی تفصیل نہ بتائے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ لقطہ کی پوری تفصیل بتائے اس لیے کہ اگر صاحب لقطہ مر جائے تو اس کے وارثین اس میں تصرف نہ کر سکیں، احناف کے نزدیک لقطہ پر گواہ بنانا اس لیے ضروری ہے کہ لقطہ کی حیثیت امانت کی طرح ہے، اگر صاحب لقطہ گواہ بنا لے تو تلف ہونے کی صورت میں صاحب لقطہ پر تاوان عائد نہیں ہوگا۔ اگر صاحب لقطہ نے گواہ نہیں بنایا لیکن مالک لقطہ نے تصدیق کر دی کہ اس نے لقطہ مالک کو واپس کرنے کے لیے اٹھایا ہے تو اس صورت میں لقطہ کے تلف ہونے پر اٹھانے والے پر تاوان عائد نہ ہوگا اور اگر مالک جھٹلا دے کہ لقطہ اٹھانے والے کی نیت ٹھیک نہ تھی اور اس نے گواہ بھی نہیں بنایا تو تلف ہونے کی صورت میں صاحب لقطہ پر تاوان عائد ہوگا۔

لقطہ اٹھانے والے پر یہ ضروری ہے کہ ایک سال تک لقطہ کا اعلان کرتا رہے، خصوصاً ایسے مقاموں پر جہاں پر لوگ جمع ہوا کرتے

ہیں جیسے جامع مسجد، عید گاہ اور میلے وغیرہ اور اس مدت کے گزر جانے کے بعد اگر لفظ اٹھانے والا محتاج ہے تو وہ اس کو استعمال کر سکتا ہے اور اگر وہ غنی ہے تو اس کو خیرات کر دے۔ (ماخوذ از بذل الہود ۱۲)

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ امیر المومنین حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ، حضرت بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لائے (تو آپ نے دیکھا کہ) حضرت حسن اور حضرت حسین رضی اللہ عنہم رو رہے ہیں، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے دریافت فرمایا کہ کس چیز نے ان کو رولایا ہے؟ بی بی فاطمہ نے فرمایا کہ بھوک (ان کو رولارہی ہے) حضرت علی رضی اللہ عنہ باہر نکلے آپ کو بازار میں ایک دینار ملا۔ تو آپ بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لائے اور ان کو (دینار کے ملنے کی) خبر دی۔ بی بی فاطمہ نے فرمایا: آپ فلاں یہودی کے پاس جا کر ہمارے لیے آٹا لے آئیے آپ اس یہودی کے پاس گئے اور (دینار) سے آٹا خریدا۔ اس یہودی نے کہا (کیا) تم ان حضرت کے داماد ہو جو کہتے ہیں کہ وہ اللہ کے رسول ہیں! حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہاں! تو اس (یہودی) نے کہا اپنا دینار آپ لے لیجئے اور آٹا بھی (بغیر قیمت کے) آپ کا ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ اس کے پاس سے نکلے اور آٹا لے کر بی بی فاطمہ کے پاس پہنچے اور ان (یہودی کا واقعہ) سنایا۔ بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا اس (دینار) کو فلاں قصاب کے پاس لے جاؤ اور ہمارے لیے ایک درہم کا گوشت لاؤ، حضرت علی ص (قصاب کے پاس) پہنچے اور اس دینار کو رہن رکھ کر ایک درہم کا گوشت لا بے۔ بی بی فاطمہ نے آٹا گوندھا چولہا سلگایا اور روٹی پکائی اور اپنے ابا رسول اللہ ﷺ کو بلایا تو رسول اللہ ﷺ تشریف لائے بی بی فاطمہ نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں آپ کو (پہلے) پورا واقعہ سناتی ہوں اگر آپ اس (کھانے) کو ہمارے لیے حلال سمجھیں تو ہم بھی کھائیں گے اور آپ بھی ہمارے ساتھ کھائیں گے۔ اس واقعہ کی تفصیل یوں ہے (پھر بی بی فاطمہ نے دینار کے ملنے اور اس کے خرچ کرنے کا پورا واقعہ سنایا واقعہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا بسم اللہ کھو اور کھاؤ۔ سب نے کھانا شروع کیا ابھی سب کھانا کھا رہے تھے کہ اس اثناء میں ایک لڑکا اللہ اور اسلام کا واسطہ دے کر اپنے دینار (کے گم ہو جانے) کا اعلان کر رہا ہے رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ اس کو بلایا جائے اس کو بلایا گیا۔ اس سے آپ نے (دینار کے بارے میں) دریافت کیا تو اس نے جواب دیا (دینار) بازار میں مجھ سے گر گیا تھا تو (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: علی! اس قصاب کے پاس جاؤ اور اس سے کہو کہ رسول اللہ ﷺ نے تم سے یہ فرمایا ہے کہ اس دینار کو میرے پاس

۳۴۷۰ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ دَخَلَ عَلَى فَاطِمَةَ وَحَسَنٍ وَحُسَيْنٍ يَبْكِيَانِ فَقَالَ مَا يَبْكِيَهُمَا قَالَتِ الْجُوعُ فَخَرَجَ عَلِيٌّ فَوَجَدَ دِينَارًا بِالسُّوقِ فَجَاءَ إِلَى فَاطِمَةَ وَأَخْبَرَهَا فَقَالَتْ أَذْهَبُ إِلَى فَلَانِ الْيَهُودِيِّ فَخُذْنَا دَقِيقًا فَجَاءَ إِلَى الْيَهُودِيِّ فَاشْتَرَى بِهِ دَقِيقًا فَقَالَ الْيَهُودِيُّ أَنْتَ خَتَنُ هَذَا الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَخُذْ دِينَارَكَ وَلَكَ الدَّقِيقُ فَخَرَجَ عَلِيٌّ حَتَّى جَاءَ بِهِ إِلَى فَاطِمَةَ فَأَخْبَرَهَا فَقَالَتْ أَذْهَبُ بِهِ إِلَى فَلَانِ الْجَزَارِ فَخُذْنَا بِدَرَاهِمٍ لَحْمًا فَذَهَبَ فَرَهْنُ الدِّينَارِ بِدَرَاهِمٍ لَحْمًا فَجَاءَ بِهِ فَعَجَنَتْ وَنَصَبَتْ وَخَبَزَتْ وَأَرْسَلَتْ إِلَى أَبِيهَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَهُمْ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَذْكَرُ لَكَ فَإِنْ رَأَيْتَهُ لَنَا حَلَالًا أَكَلْنَاهُ وَأَكَلْتُ مَعَنَا مِنْ شَأْنِهِ كَذًا وَكَذًا فَقَالَ كُلُوا بِسْمِ اللَّهِ فَاكُلُوا فَبَيْنَاهُمْ مَكَانَهُمْ إِذَا غَلَامٌ يَنْشُدُ اللَّهَ وَالْإِسْلَامَ الدِّينَارَ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَى لَهُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ سَقَطَ مِنِّي فِي السُّوقِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ أَذْهَبُ إِلَى الْجَزَارِ فَقُلْ لَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَكَ أَرْسَلَ إِلَى الدِّينَارِ وَدَرَاهِمِكَ عَلِيُّ فَأَرْسَلَ بِهِ فَدَفَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ فِي مُصَنَّفِهِ وَفِيهِ أَنَّهُ عَرَفَهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ.



بھیج دیں اور درہم (کا جو گوشت لیا گیا ہے اس کی ادائیگی) میرے ذمہ ہے اس (قصاب) نے دینار بھیج دیا تو رسول اللہ ﷺ نے دینار اس کے مالک کو دیدیا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔ اور اس حدیث کی روایت عبدالرزاق نے اپنی مصنف میں کی ہے اور اس روایت میں یہ بھی ذکر ہے کہ آپ تین دن تک اس (دینار کے ملنے) کا اعلان فرماتے رہے۔

### لقطہ کے مسائل اور احکام

۳۴۷۱ - وَفِي رِوَايَةٍ لِّمُسْلِمٍ عَرَفَهَا فَإِنْ جَاءَ أَحَدٌ يُخْبِرُكَ بَعْدَ دَهَاءِ وَوَعَائِهَا وَوَكَائِهَا فَأَعْطَهُ إِيَّامًا وَإِلَّا فَاسْتَمْتَعَ بِهَا.

اور مسلم کی ایک روایت میں اس طرح ہے (کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا) لقطہ کا اعلان کرتے رہو اگر کوئی (ایسا شخص جو اس کا مالک ہو) آئے اور تمہیں اس کی تعداد اور وہ ظرف یا تھیلی جس میں وہ رکھی ہوئی ہو اور سر بند (یہ سب تفصیل) بتائے تو تم اس کو دیدو ورنہ تم اس سے فائدہ اٹھاؤ۔

۳۴۷۲ - وَفِي رِوَايَةٍ لِّأَبِي دَاوُدَ قَالَ أَبِي بْنُ كَعْبٍ وَجَدْتُ صَرَّةً فِيهَا مِائَةُ دِينَارٍ فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَرَفَهَا حَوْلًا فَعَرَفْتُهَا حَوْلًا ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَقَالَ عَرَفَهَا حَوْلًا فَعَرَفْتُهَا حَوْلًا ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَقَالَ عَرَفَهَا حَوْلًا فَعَرَفْتُهَا حَوْلًا ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَقُلْتُ لَمْ أَجِدْ مَنْ يَعْرِفُهَا فَقَالَ احْفَظْ عَدَدَهَا وَوَعَاءَهَا وَوَكَاءَهَا فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا وَإِلَّا فَاسْتَمْتَعَ بِهَا.

اور ابو داؤد کی ایک روایت میں ہے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے (راستہ میں) ایک تھیلی پائی جس میں ایک سو دینار تھے میں (اس کو لے کر) نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک سال تک اس کا اعلان کرتے رہو تو میں ایک سال تک اعلان کرتا رہا (مالک نہ ملا) تو میں پھر رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا حضور انور ﷺ نے فرمایا: ایک سال اور اعلان کرتے رہو تو میں ایک سال اور اعلان کرتا رہا (پھر بھی مالک نہ ملا) تو میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا تو حضور اقدس ﷺ نے (تیسری بار) فرمایا: ایک سال اور اعلان کرتے رہو تو میں (تیسرے) سال پھر اعلان کرتا رہا (مالک نہ ملا) تو میں نے حضور انور ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ (یا رسول اللہ!) ان (دیناروں) کو پہچان کر لینے والا نہ ملا تو حضور اقدس ﷺ نے فرمایا: ان کی تعداد تھیلی اور سر بند (سب) یاد رکھو اور اگر ان کا مالک آ جائے (تو اس کو دیدو) ورنہ ان کو (استعمال کرو) اور فائدہ اٹھاؤ۔

۳۴۷۳ - وَدَوَى الْبَزَّارَ وَالذَّارِقُطْنِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ اللَّقْطَةِ فَقَالَ لَا يَحِلُّ اللَّقْطَةُ شَيْئًا فَلْيَعْرِفْهُ سَنَةً فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهُ فَلْيَرُدَّهُ إِلَيْهِ وَإِنْ لَمْ يَأْتِ فَلْيَتَصَدَّقْ بِهِ فَإِنْ جَاءَ فَيُخَيِّرُهُ بَيْنَ الْأَجْرِ وَبَيْنَ الَّذِي لَهُ.

اور بزار اور دارقطنی نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے لقطہ کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا (بغیر اعلان کے) لقطہ میں سے کوئی چیز (کا استعمال) جائز نہیں تو ایک سال تک اس کا اعلان کرنا چاہیے۔ اگر اس کا مالک آ جائے تو اس کو واپس کر دے اگر وہ نہ آئے تو اس کو خیرات کر دے اور (خیرات کرنے کے بعد مالک) آئے تو اس کو اختیار دیدے کہ وہ (خیرات کا) ثواب لے لے یا اپنا حق لے

یوے۔

۳۴۷۴ - وَدَوَىٰ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ يَتَصَدَّقُ بِهَا الْغَنِيُّ وَلَا يَنْتَفِعُ بِهَا وَلَا يَتَمَلَّكُهَا.

اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا کہ (اگر مالک لقطہ نہ آئے اور لقطہ اٹھانے والا) غنی ہے تو اس کو خیرات کر دے اور اس سے فائدہ نہ اٹھائے اور اس کو اپنی ملکیت میں بھی نہ رکھے۔

۳۴۷۵ - وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ اللَّقْطَةِ فَقَالَ عَرَفَهَا سَنَةً فَإِنْ جَاءَ بِأَعْيُهَا فَأَدِّهَا إِلَيْهِ إِلَّا فَاغْرِفْ عَفَاصَهَا وَوَكَّاءَهَا ثُمَّ كُلْهَا فَإِنْ جَاءَ بِأَعْيُهَا فَأَدِّهَا إِلَيْهِ.

اور ابو داؤد کی ایک روایت میں اس طرح ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے لقطہ کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: ایک سال تک اس کا اعلان کرتے رہو اگر اس کا تلاش کرنے والا آجائے تو اس کو دید و در نہ پھر اس کی تھیلی اور سر بند کو یاد رکھو پھر اس کو کھا لو (استعمال کر لو) اس کے بعد اس کا تلاش کرنے والا آئے تو اس کو (اس کا بدل) دے دو۔

۳۴۷۶ - وَفِي الْمَتَّقِ عَلَيْهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اللَّقْطَةِ الذَّهَبِ وَالْوَرَقِ فَقَالَ أَعْرِفْ وَكَّاءَهَا وَعَفَاصَهَا ثُمَّ عَرَفَهَا سَنَةً فَإِنْ لَمْ تَعْرِفْ فَاسْتَنْفِقْهَا وَلِتَكُنْ وَدِيعَةً عِنْدَكَ فَإِنْ جَاءَ طَالِبُهَا يَوْمًا مِنَ الذَّهْرِ فَأَدِّهَا إِلَيْهِ.

اور بخاری و مسلم کی روایتوں میں حضرت زید بن خالد سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ لقطہ کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ اگر وہ سونے اور چاندی کی چیزیں ہوں (تو کیا کیا جائے) تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ ان کے سر بند اور تھیلی کو اچھی طرح پہچان لو پھر ایک سال تک ان کا اعلان کرتے رہو اور اگر تم کو (مالک) نہ ملے تو ان کو خرچ کر لو اور وہ تمہارے پاس بطور امانت کے ہوں گے پھر اس کا طالب آئندہ کسی وقت بھی آجائے تو تم اس کو اس کے (درہم یا دینار) دے دو۔

ف: واضح ہو کہ لقطہ کے ملنے پر اعلان کرنے کے بارے میں احادیث شریفہ میں مختلف مدتوں کا ذکر ہے۔ ایک حدیث میں ایک سال ایک اور حدیث میں تین سال دوسری حدیث میں تین دن اعلان کرتے رہنے کا ذکر ہے۔

امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ لقطہ ملنے پر اعلان کی کوئی مقررہ مدت نہیں بلکہ لقطہ اٹھانے والے کی رائے پر اس کا انحصار ہے لقطہ اٹھانے والا اتنی مدت تک اعلان کرتا رہے یہاں تک کہ اس کو گمان غالب ہو جائے کہ اب لقطہ کا مالک اس کو طلب نہیں کرے گا۔ شمس الائمہ سرخسی نے اسی کو اختیار کیا ہے اور جامع المصنوعات اور جوہرہ میں اسی پر فتویٰ دیا گیا ہے۔

(یہ شرح وقایہ عمدۃ الرعاۃ اور لمعات سے ماخوذ ہے ۱۲)

۳۴۷۷ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ رَخَّصَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعَصَا وَالسَّوِطِ وَالْحَبْلِ وَأَشْبَاهِهِ يَلْتَقِطُهُ الرَّجُلُ يَنْتَفِعُ بِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم کو اجازت دی ہے کہ لٹھی، کوڑا رستی اور اسی طرح کی دوسری (معمولی) چیزیں بطور لقطہ کے مل جائیں تو آدمی ان چیزوں سے فائدہ اٹھا سکتا ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ معمولی چیز اگر لقطہ میں مل جائے تو اس کا اعلان ضروری نہیں ہے معمولی چیز کی حد میں علماء کا اختلاف ہے اور تحقیق یہ ہے کہ دس درہم یا دینار یا اس سے کم مالیتی چیز معمولی چیز میں شمار ہوگی۔ (لمعات ۱۲)

## لقطہ کی قسمیں اور ان کے احکام

ف ۲: امام سرخسی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ لقطہ میں جو چیزیں ملتی ہیں ان کی دو قسمیں ہیں (۱) ایسی چیزیں جو معمولی ہوں اور ان کا مالک ان کو طلب نہ کرے جیسے انار کے چھلکے (یا اور پھلوں کے چھلکے) اور پھلوں کی گٹھلیاں تو ایسی چیزیں اٹھالی جاسکتی ہیں اور ان سے فائدہ حاصل کیا جاسکتا ہے اگر مالک ان کو اٹھالینے کے بعد یہ کہے کہ میں نے ان کو کسی ضرورت کے لیے ڈال رکھا ہے تو اس کو حق ہے کہ واپس لے لے۔ اس وجہ سے ایسی چیزوں کو مباحات کہتے ہیں کہ ان کو اٹھالیا جاسکتا ہے لیکن اٹھانے سے اٹھانے والا ان کا مالک نہیں بن سکتا، کیونکہ ایسی چیزوں کا شمار مجہولات میں ہے اور مجہول چیز کی ملکیت درست نہیں، ان کا مالک اصل شخص ہی ہوگا، اس لیے دوسروں کے لینے کے بعد بھی وہ اپنی چیز کو واپس لے سکتا ہے چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جس کسی کو اپنا مال مل جائے تو وہ اس کا زیادہ مستحق ہے۔ البتہ! دوسروں کے لیے ایسی چیزوں سے استفادہ کرنا درست ہے جبکہ مالک کو دوسروں کے استفادہ سے انکار نہ ہو۔ چنانچہ لاٹھی کوڑا اور رستی وغیرہ اسی قسم کی چیزیں معمولی چیزوں میں شمار کی جاتی ہیں ان کے ملنے پر اعلان ضروری نہیں اور ان سے استفادہ بھی درست ہے اور ان کے مالک کو ان کے واپس لینے کا اختیار ہے۔

اور لقطہ کی دوسری قسم ایسی چیزیں ہیں جن کو مالک طلب کرتا ہے ان کے بارے میں ان کی قیمت کے اعتبار سے ان کا اعلان ضروری ہے جیسا کہ سابق میں ان کے مسائل اور احکام بیان کیے گئے ہیں۔

۳۴۷۸ - وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِتَمْرَةٍ فِي الطَّرِيقِ فَقَالَ لَوْلَا أَنِّي أَخَافُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لَا كَلْتَهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِيهِ إِبَاحَةُ الْمُحَقَّرَاتِ فِي الْحَالِ وَآيْضًا فِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ قَالَ فَضَالَةُ الْغَنَمِ قَالَ هِيَ لَكَ أَوْ لَا خِيكَ أَوْ لِلذَّنْبِ قَالَ فَضَالَةُ الْإِبِلِ قَالَ مَالِكَ وَلَهَا مَعَهَا سِقَاءٌ هَا وَحِذَا وَهَاتَرْدُ الْمَاءِ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ حَتَّى يَلْقَاهَا رَبُّهَا.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ (ایک مرتبہ) راستہ میں (پڑے ہوئے) ایک کھجور کے پاس سے گذرے (اس کو دیکھ کر) آپ نے ارشاد فرمایا: اگر مجھے اس بات کا اندیشہ نہ ہوتا کہ وہ صدقہ کا ہے تو میں اس کو ضرور کھا لیتا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ معمولی چیزیں جو (راستہ میں) گری پڑی رہتی ہیں ان سے فائدہ اٹھانا جائز ہے اور بخاری اور مسلم کی متفقہ روایت میں یہ بھی مذکور ہے کہ (ایک صحابی نے رسول اللہ ﷺ سے) عرض کیا کہ گم شدہ بکری کا کیا حکم ہے؟ حضور انور ﷺ نے فرمایا: وہ تو تیری ہے یا تیرے بھائی کی ہے یا پھر وہ بھیڑیے کی ہے۔ (ان صحابی نے پھر رسول اللہ ﷺ سے) عرض کیا (ارشاد ہو) کہ گم شدہ اونٹوں کا کیا حکم ہے؟ تو حضور انور ﷺ نے فرمایا: تم کو اس کی کیوں فکر ہے؟ اس کے ساتھ اس کی مشک ہے اور اس کے ساتھ اس کے موزے ہیں (یعنی اس کے تلوے مضبوط ہیں کہ چلنے سے گھستے نہیں) وہ پانی پینے کے لیے (کہیں بھی) پہنچ سکتا ہے اور درخت (کے پتوں) کو کھا سکتا ہے یہاں تک کہ اس کا مالک اس کو پالے۔

۳۴۷۹ - وَلِمَالِكٍ فِي الْمَوْطَأِ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ كَانَتْ ضَوَالُ الْإِبِلِ فِي زَمَنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ إِبِلًا مُؤَبِّلَةً تَتَنَاجُ لَا يُمَسِّكُهَا

اور امام مالک نے موطأ میں ابن شہاب سے روایت کی ہے کہ گم شدہ اونٹ امیر المومنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں آزادانہ چھٹے ہوئے رہتے تھے اس حالت میں کہ ان کے بچے بھی ہو جاتے تھے اور ان کو کوئی نہیں پکڑتا تھا۔

أَحَدٌ حَتَّى إِذَا كَانَ عُثْمَانُ أَمَرَ بِمَعْرِفَتِهَا ثُمَّ تَبَاعُ فَإِذَا جَاءَ صَاحِبُهَا أُعْطِيَ ثَمَنُهَا وَرَوَى مُحَمَّدٌ فِي مَوْطَأِهِ نَحْوَهُ وَقَالَ مَرْسَلَةٌ بِذَلِكَ مُؤَبَّلَةٌ.

یہاں تک کہ جب امیر المومنین حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ خلیفہ ہوئے تو آپ نے حکم دیا کہ ان کا اعلان کیا جاوے پھر ان کو بیچا جاتا پھر ان کا مالک آتا تو اس کو ان کی قیمت دیدی جاتی اور امام محمد نے اپنی موطا میں اسی طرح روایت کی ہے۔

۱۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ بکری پکڑے نہ چھوڑے اگر مالک آ جاوے تو اس کے حوالہ کر دے نہیں تو اپنے کام میں لاوے اگر چھوڑ دے گا تو اندیشہ ہے کہ بھیڑ یا اس کو پھاڑ ڈالے یا کوئی جانور اس کو ہلاک کر دے بہر حال مسلمان کے مال کو ضائع نہ کرے۔

۲۔ یعنی اس کے پیٹ میں پانی بھرا رہتا ہے اور وہ کئی دن تک پیاس کا متحمل ہو سکتا ہے۔

ف: واضح ہو کہ حدیث شریف میں گم شدہ اونٹوں کو نہ پکڑنے کی اجازت اس لیے تھی کہ ان کے تلف ہونے کا خوف نہیں تھا۔ چنانچہ امام شافعی، امام مالک اور امام احمد رحمہم اللہ تعالیٰ نے گم شدہ گائے اونٹ اور گھوڑوں کے بارے میں فرمایا ہے کہ ان کو چھوڑے رکھنا افضل ہے ہمارے ائمہ احناف اور دوسرے فقہاء نے کہا ہے کہ یہ اس زمانے کا واقعہ ہے جبکہ نیک لوگوں کی کثرت تھی اور خیانت کا ذہن نہ تھا اور اس زمانہ میں خیانت کا ذہن عام ہو چکا ہے تو ایسی صورت میں ان جانوروں کا پکڑ رکھنا ان کی حفاظت ہے اور یہی بہتر ہے۔ امام ابن الہمام نے اس مسئلہ میں کافی بحث کی ہے اور ہمارے فقہاء کی رائے کی تائید کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ حضرت عثمان صکا ایسے جانوروں کو پکڑ لینے کا حکم اور ان کا اعلان انقلاب زمانہ کی وجہ سے تھا کہ لوگ خیانت نہ کر بیٹھیں پھر آپ ان کو بکوا دیتے اور ان کی قیمت کو مالکین کے لیے بیت المال میں محفوظ کروا دیتے تھے۔

۳۴۸۰ - وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أُوِيَ ضَالَّةً فَهُوَ ضَالٌّ مَا لَمْ يَعْرِفْهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَرَوَى مُحَمَّدٌ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَحْوَهُ وَقَالَ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَإِنَّمَا يَعْنِي بِذَلِكَ مَنْ أَخَذَهَا لِيَذْهَبَ بِهَا فَأَمَّا مَنْ أَخَذَهَا لِيَرُدَّهَا أَوْ لِيَعْرِفَهَا فَلَا بَأْسَ بِهِ.

حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص کسی بھٹکے ہوئے جانور کو پناہ دے تو وہ خود گمراہ ہے جب تک کہ وہ اس کا اعلان نہ کرے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔ اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے امیر المومنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے اسی طرح روایت کی ہے اور کہا ہے کہ ہم اسی کو اختیار کرتے ہیں یعنی جو شخص بھٹکے ہوئے جانور کو (اپنے گھر میں بغیر کسی اعلان کے) لے جائے (وہ گمراہ ہے) البتہ! جو ایسے جانور کو اس لیے پکڑے کہ اس کو (اس کے مالک) کے حوالہ کر دے گا یا اس کا اعلان کرتا رہے گا تو ایسے شخص کے لیے کوئی حرج نہیں۔

۳۴۸۱ - وَعَنِ الْجَارُودِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَالَّةُ الْمُسْلِمِ حَرَقُ النَّارِ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

حضرت جارود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ مسلمان کی گم شدہ چیز (کو بغیر اعلان کے رکھ لینے کی نیت سے لے لینا) آگ کا شعلہ ہے۔ اس کی روایت دارمی کی ہے۔

۳۴۸۲ - وَعَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ عَائِشَةَ فَقَالَتْ إِنِّي أَصَبْتُ ضَالَّةً فِي الْحَرَمِ وَإِنِّي عَرَفْتُهَا فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا يَعْرِفُهَا فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ اسْتَنْفَعِي بِهَا رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ.

حضرت معاذہ عدویہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک خاتون نے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا کہ میں نے حرم میں ایک گم شدہ چیز (گری ہوئی) پائی اور میں نے اس کا اعلان بھی کیا مگر میں نے کسی کو نہیں پایا جو اس چیز کو پہچانتا ہو (یعنی اس کا مالک ہو) تو ام المومنین حضرت



وَقَالَ ابْنُ الْمُنْذِرِ وَرَوَيْنَا مِثْلَهُ عَنْ عَمْرِو ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ الْمُسَيَّبِ.

عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے ان کو جواب دیا کہ تم اس سے فائدہ اٹھاؤ۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے اور ابن المنذر رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ہے کہ ایسی ہی حدیث میں ہمیں حضرت عمرؓ حضرت ابن عباس اور حضرت ابن المسیب رضی اللہ عنہم سے ملی ہے۔

### وراثت کے احکام کا بیان

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اللہ تمہیں حکم دیتا ہے تمہاری اولاد کے بارے میں بیٹے کا حصہ دو بیٹیوں کے برابر ہے پھر اگر نری لڑکیاں ہوں اگرچہ دو سے اوپر تو ان کو ترکہ دو تہائی اور اگر ایک لڑکی ہو تو اس کا آدھا اور میت کے ماں باپ میں سے ہر ایک کو اس کے ترکہ سے چھٹا اگر میت کے اولاد ہو۔ پھر اگر اس کی اولاد نہ ہو اور ماں باپ چھوڑے تو ماں کا تہائی پھر اگر اس کے کئی بہن بھائی ہوں تو ماں کا چھٹا بعد اس وصیت کے جو کر گیا اور دین کے تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے تم کیا جانو کہ ان میں کون تمہارے زیادہ کام آئے گا؟ یہ حصہ باندھا ہوا ہے اللہ کی طرف سے بیشک اللہ علم والا حکمت والا ہے۔ اور تمہاری بیٹیاں جو چھوڑ جائیں اس میں سے تمہیں آدھا ہے اور اگر ان کی اولاد نہ ہو پھر اگر ان کی اولاد ہو تو ان کے ترکہ میں سے تمہیں چوتھائی ہے جو وصیت وہ کر گئیں اور دین نکال کر اور تمہارے ترکہ میں عورتوں کا چوتھائی ہے اگر تمہارے اولاد نہ ہو پھر اگر تمہارے اولاد ہو تو ان کا تمہارے ترکہ میں سے آٹھواں جو وصیت تم کر جاؤ اور دین نکال کر اور اگر کسی ایسے مرد یا عورت کا ترکہ بٹتا ہو جس نے ماں باپ اولاد کچھ نہ چھوڑے اور ماں کی طرف سے اس کا بھائی یا بہن ہے تو ان میں سے ہر ایک کو چھٹا پھر اگر وہ بہن بھائی ایک سے زیادہ ہوں تو سب تہائی میں شریک ہیں میت کی وصیت اور دین نکال کر جس میں اس نے نقصان نہ پہنچایا ہو یہ اللہ کا اور ارشاد ہے اور اللہ علم والا حکم والا ہے۔

(ترجمہ کنز الایمان از اعلیٰ حضرت بریلوی)

### بَابُ الْفَرَائِضِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يُوْصِيْكُمْ اللَّهُ فِيْ اَوْلَادِكُمْ لِلَّذِيْ كَرِهَ مِثْلُ حِظِّ الْاُنْثَيَيْنِ اِنْ كَانَ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ وَاِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ وَلَا يُوْصِيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ اِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَتْهُ اَبَوَاهُ فَلِلْاُمِّهِ الثُّلُثُ اِنْ كَانَ لَهُ اِخْوَةٌ فَلِلْاُمِّهِ السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْ بِهَا اَوْ دَيْنٍ اَبَاءُكُمْ وَابْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُوْنَ اَيُّهُمْ اَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فَرِيْضَةٌ مِّنَ اللَّهِ اِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ اَزْوَاجُكُمْ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُنَّ وَلَدٌ اِنْ كَانَ لَّهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَّ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْنَ بِهَا اَوْ دَيْنٍ وَلَهُنَّ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَتُمْ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّكُمْ وَلَدٌ اِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الشُّمْنُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوْصَوْنَ بِهَا اَوْ دَيْنٍ وَاِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورِثُ كَلَالَةً اَوْ امْرَاَةً وَّلَهُ اَخٌ اَوْ اُخْتُ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ اِنْ كَانُوا اَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْ بِهَا اَوْ دَيْنٍ غَيْرِ مُضَارٍ وَصِيَّةٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ حَلِيْمٌ. (النساء: ۱۲)

(۱۱)

ف: واضح ہو کہ فرائض جمع ہے فریضہ کی عربی زبان میں فرض کے معنی کسی چیز کے مقرر کرنے کے ہیں اور شریعت میں اس حصہ کو کہتے ہیں جو کتاب اللہ میں وارثوں کے لیے مقرر ہے پھر وراثت کے مسائل کے علم کو علم فرائض قرار دیا گیا۔ (اشعۃ الممعات ۱۲)

مسائل فرائض کئی قسم کے ہیں اصحاب فرائض یہ وہ لوگ ہیں جن کے لیے حصے مقرر ہیں۔ مثلاً بیٹی ایک ہو تو آدھے مال کی وارثت

زیادہ ہوں تو سب کے لیے دو تہائی۔ پوتی، پر پوتی اور اس سے نیچے کی پر پوتی اگر میت کے اولاد نہ ہو تو بیٹی کے حکم میں ہے اور اگر میت نے ایک بیٹی چھوڑی ہو تو اس کے ساتھ چھٹا پائے گی اور اگر میت نے بیٹا چھوڑا تو ساقط ہو جائے گی، کچھ نہ پائے گی اور اگر میت نے دو بیٹیاں چھوڑیں تو بھی پوتی ساقط ہوگی لیکن اگر اس کے ساتھ یا اس کے نیچے درجہ میں کوئی لڑکا ہوگا تو وہ اس کو عصبہ بنا دے گا۔ سگی بہن میت کے بیٹا یا پوتانہ چھوڑنے کی صورت میں بیٹیوں کے حکم میں ہے۔ علاقائی بہنیں جو باپ میں شریک ہوں اور ان کی مائیں علیحدہ علیحدہ حقیقی میت کی بیٹی یا پوتی کے ساتھ عصبہ ہو جاتی ہیں اور بیٹے اور پوتے اور اس کے ماتحت کے پوتے اور باپ کے ساتھ ساقط اور امام صاحب کے نزدیک دادا کے ساتھ بھی محروم ہیں۔ سوتیلے بھائی بہن جو فقط ماں میں شریک ہوں ان میں سے ایک ہو تو چھٹا اور زیادہ ہوں تو تہائی، اور ان میں مرد و عورت برابر حصہ پائیں گے اور بیٹے پوتے اور اس کے ماتحت کے پوتے باپ دادا کے ہوتے ہوئے ساقط ہو جائیں گے، باپ چھٹا حصہ پائے گا۔ اگر میت نے بیٹا یا پوتایا اس سے نیچے کے پوتے چھوڑے ہوں۔ اور اگر میت نے بیٹی یا پوتی یا اور نیچے کی کوئی پوتی چھوڑی ہو تو باپ چھٹا اور وہ باقی بھی پائے گا۔ جو اصحاب فرائض کو دے کر بچے دادا یعنی باپ کا باپ۔ باپ کے نہ ہونے کی صورت میں مثل باپ کے ہے سوائے اس کے کہ ماں کو ثلث ماہی کی طرف رد نہ کر سکے گا۔ ماں کا چھٹا حصہ ہے اگر میت نے اپنی اولاد یا اپنے بیٹے یا پوتے یا پر پوتے کی اولاد یا بہن بھائی میں سے دو چھوڑے ہوں، خواہ وہ بھائی سگے ہوں یا سوتیلے اور اگر ان میں سے کوئی نہ چھوڑا تو ماں کل مال کا تہائی پائے گی اور اگر میت نے زوج یا زوجہ اور ماں باپ چھوڑے ہوں تو ماں کو زوج یا زوجہ کا حصہ دینے کے بعد جو باقی رہے گا اس کا تہائی ملے گا اور جدہ کا چھٹا حصہ ہے، خواہ وہ ماں کی طرف سے ہو یعنی نانی، یا باپ کی طرف سے ہو یعنی دادی، ایک ہو یا زیادہ ہوں، اور قریب والی دور والی کے لیے حاجب ہو جاتی ہے اور ماں ہر ایک جدہ کو محبوب کرتی ہے اور باپ کی طرف کی جدات باپ کے ہونے سے محبوب ہوتی ہیں، اس صورت میں کچھ نہ ملے گا، زوج چہارم (حصہ) پائے گا اگر میت نے اپنی یا اپنے بیٹے پوتے پر پوتے وغیرہ کی اولاد چھوڑی ہو اور اگر اس قسم کی اولاد نہ چھوڑی ہو تو شوہر نصف پائے گا، زوجہ میت کی اور اس کے بیٹے پوتے ہونے کی صورت میں آٹھواں حصہ پائے گی اور نہ ہونے کی صورت میں چوتھائی، عصبات وہ وارث ہیں جن کے لیے کوئی حصہ معین نہیں، اصحاب فرض سے جو باقی بچتا ہے وہ پاتے ہیں، ان میں سے سب سے اولی بیٹا ہے، پھر اس کا بیٹا، پھر اس کا بیٹا اور نیچے کے پوتے، پھر باپ، پھر دادا، پھر آبائی سلسلہ میں جہاں تک کوئی پایا جائے۔ پھر حقیقی بھائی، پھر سوتیلے یعنی باپ شریک بھائی، پھر سگے بھائی کا بیٹا، پھر باپ شریک بھائی کا بیٹا، پھر چچا، پھر باپ کے چچا، پھر دادا کے چچا، پھر آزاد کرنے والا، پھر اس کے عصبات ترتیب وار۔ اور جن عورتوں کا حصہ یا دو تہائی ہے وہ اپنے بھائیوں کے ساتھ عصبہ ہو جاتی ہیں اور جو ایسی نہ ہوں وہ نہیں، ذوی الارحام کون ہیں؟ اصحاب فرض اور عصبات کے سوا جو اقارب ہیں وہ ذوی الارحام میں داخل ہیں اور ان کی ترتیب عصبات کے مثل ہے۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنَّ أَمْرًا هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الشُّلْثَانُ مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ مِثْلُ حِظِّ الْأُنثَيْنِ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (النساء: ۱۷۶)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اے محبوب! تم سے فتویٰ پوچھتے ہیں، تم فرما دو کہ اللہ تمہیں کلالہ میں فتویٰ دیتا ہے کہ اگر کسی مرد کا انتقال ہو جو بے اولاد ہے اور اس کی ایک بہن ہو تو ترکہ میں اس کی بہن کا آدھا ہے اور مرد اپنی بہن کا وارث ہوگا اگر بہن کی اولاد نہ ہو، پھر اگر دو بہنیں ہوں تو ترکہ میں ان کا دو تہائی، اور اگر بھائی بہن ہوں مرد بھی اور عورتیں بھی تو مرد کا حصہ دو عورتوں کے برابر ہے۔ اللہ تمہارے لیے صاف بیان فرماتا ہے کہ کہیں بہک نہ جاؤ اور اللہ ہر چیز جانتا ہے۔ (ترجمہ کنز الایمان)

ف: کلالہ اس کو کہتے ہیں جو اپنے بعد نہ باپ چھوڑے نہ اولاد۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیمار تھے تو

حضور نبی کریم ﷺ مع حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے عیادت کے لیے تشریف لائے، حضرت جابر رضی اللہ عنہ بے ہوش تھے۔ حضرت نے وضو فرما کر آب وضوان پر ڈالا انھیں افاقہ ہوا آنکھیں کھول کر دیکھا تو حضور انور ﷺ تشریف فرما ہیں۔ عرض کیا: یا رسول اللہ! ﷺ میں اپنے مال کا کیا انتظام کروں اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی (بخاری و مسلم) ابو داؤد کی روایت میں یہ بھی ہے کہ حضور سید عالم ﷺ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے فرمایا: اے جابر! میرے علم میں تمہاری موت اس بیماری سے نہیں ہے۔ اس حدیث سے چند مسئلے معلوم ہوئے۔ بزرگوں کا آب وضو تبرک ہے اور اس کو حصول شفاء کے لیے استعمال کرنا سنت ہے۔ مسئلہ مریضوں کی عیادت سنت ہے۔ سید عالم ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے علوم غیب عطا فرمائے ہیں اس لیے نبی کریم ﷺ کو معلوم تھا کہ حضرت جابر ص کی موت اس مرض سے نہیں ہے۔ (حاشیہ خزائن العرفان از مولانا سید محمد نعیم الدین مراد آبادی)

**وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ**  
**أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ.** (الاحزاب: ۶) سے زیادہ قریب ہیں۔ (کنز الایمان)

ف: مسئلہ اس آیت سے معلوم ہوا کہ اولوا الارحام ایک دوسرے کے وارث ہوتے ہیں کوئی اجنبی دینی برادری کے ذریعہ سے وارث نہیں ہوتا۔ میراث نسبی قرابت داروں کو ملے گی۔ (خزائن العرفان و نور العرفان)

**وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَالَّذِينَ عَقَدْتَ أَيْمَانُكُمْ**  
**فَاتَوْهُمْ نَصِيحُهُمْ.** (النساء: ۳۳) حصہ دو۔ (کنز الایمان)

ف: اس سے عقد موالات مراد ہے۔ اس کی صورت یہ ہے کہ کوئی مجہول النسب شخص دوسرے سے یہ کہے کہ تو میرا مولیٰ ہے میں مر جاؤں تو تو میرا وارث ہوگا اور میں کوئی جنایت کروں تو تجھے دیت دینی ہوگی۔ دوسرا کہے میں نے قبول کیا اس صورت میں یہ عقد صحیح ہو جاتا ہے اور قبول کرنے والا وارث بن جاتا ہے اور دیت بھی اس پر آ جاتی ہے اور دوسرا بھی اسی طرح مجہول النسب ہو اور ایسا ہی کہے اور یہ بھی قبول کر لے تو ان میں سے ہر ایک دوسرے کا وارث اور اس کی دیت کا ذمہ دار ہوگا۔ یہ عقد ثابت ہے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس کے قائل ہیں۔

**وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ**  
**عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا.** (النساء: ۱۴۱) (کنز الایمان)

ف: کافر نہ مسلمانوں کو مٹا سکیں گے نہ محبت میں غالب آ سکیں گے۔ علماء نے اس آیت سے چند مسائل مستنبط کئے ہیں۔ کافر مسلمان کا وارث نہیں۔ کافر مسلمان کے مال پر استیلاء پا کر مالک نہیں ہو سکتا، کافر مسلمان غلام کے خریدنے کا مجاز نہیں۔ ذمی کے عوض مسلمان قتل نہ کیا جائے گا۔ (خزائن العرفان)

کسی مسلمان کے خلاف کافر کی گواہی جائز نہیں۔ مسلمان عورت کا کسی کافر مرد سے نکاح حلال نہیں۔ (نور العرفان)

۳۴۸۳- عَنْ عُمَرَ قَالَ تَعَلَّمُوا الْفَرَائِضَ  
 (یعنی وراثت کے مسائل اور احکام) سیکھو اور حضرت ابن مسعود نے اتنا  
 زیادہ اور فرمایا کہ طلاق اور حج (کے مسائل اور احکام) سیکھو اور ان دونوں  
 حضرات نے یہ بھی فرمایا کہ یہ (علوم) دین (کے ضروریات اور اہم چیزوں)  
 میں سے ہیں۔ اس کی روایت دارمی نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں علم فرائض کی ترغیب اس وجہ سے ارشاد فرمائی کہ وہ شریعت کے علم کا آدھا حصہ ہے کیونکہ اس میں

ہت تفصیل ہے اور بہت مسائل ہیں اور اس میں ذہن ثاقب رائے صائب اور علم حساب کی ضرورت ہے اور حدیثوں میں یہ بھی ارشاد ہے کہ یہ علم بھلا دیا جائے گا اور سب سے پہلے یہ علم چھین لیا جائے گا یعنی قیامت سے پہلے جب لوگ علم دین کا حاصل کرنا چھوڑ دیں گے تو فراتض ہی کے علم سے سب سے پہلے ناواقف ہوں گے اور علوم بھی ان سے جاتے رہیں گے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میں مسلمانوں پر خود ان کی جانوں سے بھی زیادہ حق رکھتا ہوں! پس جو شخص مر جائے اور وہ مقرض ہو اور اس نے اتنا مال نہ چھوڑا کہ قرض ادا ہو سکے تو اس کی ادائیگی مجھ پر ہے اور جس شخص نے مال چھوڑا تو وہ اس کے وارثوں کے لیے ہے اور ایک دوسری روایت میں اس طرح ہے کہ جو شخص قرض یا عیال (یعنی چھوٹے بچے) چھوڑ جائے تو وہ میرے ہیں میں ان کا کفیل ہوں ایک اور روایت میں اس طرح ہے کہ جو شخص مال چھوڑ جائے تو وہ اس کے وارثوں کے لیے ہے اور جو شخص عیال چھوڑ جائے تو وہ میرے پاس آئے (میں ان کا کفیل ہوں) اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر نقل کی ہے۔

۳۴۸۴ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ فَمَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ وَلَمْ يَتْرِكْ وَفَاءً فَعَلَى قَضَاءِهُ وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِوَرَثَتِهِ وَفِي رِوَايَةٍ مَنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضِيَاعًا فَلْيَاتِنِي فَأَنَا مَوْلَاهُ وَفِي رِوَايَةٍ مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِوَرَثَتِهِ وَمَنْ تَرَكَ كَلًّا فَلْيَنَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۔ حضور انور ﷺ مسلمانوں کے باپ ہیں اس لیے مسلمانوں کو حضور انور ﷺ کے احکام کا لحاظ اپنی جانوں سے زیادہ کرنا

چاہیے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ میراث کے حصے داروں کو پہنچا دو (میراث کی تقسیم کے بعد) اگر مال بچ جائے تو (بچا ہوا مال) اس شخص کو ملے گا جو مرد ہو اور میت سے اس کی قرابت قریبہ ہو (یعنی عصبہ کو ملے گا اور عصبہ وہ قریبی وارث ہے جس کا حصہ کتاب اللہ میں مذکور نہیں جیسے بیٹا، باپ اور میت کا اگر بیٹا یا باپ نہ ہو تو چچا، بھائی وغیرہ)۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر نقل کی ہے۔

۳۴۸۵ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَقُّوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا مِمَّا بَقِيَ فَهُوَ لِأَوْلَى رَجُلٍ ذَكَرٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

اور ترمذی اور ابن ماجہ نے امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ آپ نے فرمایا تم اس آیت کو پڑھتے ہو "مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ" (وراثت کی تقسیم) وصیت کی (تعمیل) جس کی تم نے وصیت کی ہے یا قرض (کی ادائیگی کے بعد) ہوگی حالانکہ رسول اللہ ﷺ نے وصیت (کی تعمیل سے) پہلے (میت کے) قرض کی ادائیگی کا حکم دیا ہے اور (رسول اللہ ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ) حقیقی بھائی وارث ہوں گے نہ کہ علاتی بھائی کیونکہ حقیقی موجود ہوں تو علاتی بھائی محروم ہوں گے اور حقیقی بھائی وارث ہوں گے اور آدمی وارث ہوگا اپنے حقیقی بھائی کا نہ کہ علاتی بھائی کا۔

وَدَوَى التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ قَالَ إِنَّكُمْ تَقْرَوْنَ هَذِهِ الْآيَةَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالْبَيْنِ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ وَإِنَّ أَعْيَانَ بَنِي الْأُمِّ يَتَوَارَثُونَ دُونَ بَنِي الْعَلَاتِ الرَّجُلُ يَرِثُ أَخَاهُ لِأَبِيهِ وَأُمُّهُ دُونَ أَخِيهِ لِأَبِيهِ.



وَفِي رَوَايَةِ الدَّارِمِيِّ قَالَ الْإِخْوَةُ مِنَ الْأُمِّ يَتَوَارَثُونَ دُونَ بَنِي الْعَلَّتِ الْخُ.  
اور دارمی کی روایت میں (بھی حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے) آپ نے فرمایا کہ (حقیقی اور علاتی دونوں بھائی موجود ہوں تو) حقیقی بھائی وارث ہوتے ہیں نہ کہ علاتی بھائی۔ تا آخر حدیث۔

ف (۱): حدیث شریف میں ارشاد ہے ”فما بقی فہو لا ولی رجل ذکر“ (میراث کی تقسیم کے بعد) اگر مال بچ جائے تو (بچا ہوا مال) اس شخص کو ملے گا جو مرد ہو اور میت سے اس کی قرابت قریبہ ہو۔ اس کی وضاحت میں سارے فقہاء کا اتفاق ہے کہ میراث کی تقسیم کے بعد جو مال بچ جائے تو وہ عصبات کو ملے گا اور میت کے قریب ترین قرابت دار کو اور قرابت داروں پر ترجیح رہے گی تو قریبی عصبہ کی موجودگی میں قرابت بعیدہ والا عصبہ وارث نہ ہوگا اور دور رشتہ رکھنے والا ایک رشتہ رکھنے والے پر مقدم ہوگا۔ چاہے وہ رشتہ دار مرد ہو یا عورت چنانچہ حقیقی بھائیوں اور بہنوں کو جو ایک ہی باپ اور ماں سے ہوں کو ترجیح رہے گی علاتی بھائیوں اور بہنوں پر۔ یہ مضمون مرقات سراجی شریفیہ سے ماخوذ ہے۔

### ترکہ کئے چار مدت ہیں

ف (۲): حدیث شریف میں یہ بھی ارشاد ہے: ”وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِاللِّدَيْنِ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ“ اور رسول اللہ ﷺ نے وصیت (کی تعمیل) سے پہلے (میت کے) قرض کی ادائیگی کا حکم دیا ہے اس بارے میں علماء نے فرمایا ہے کہ میت کے ترکہ سے چار حقوق متعلق ہیں جن کی ترتیب یہ ہے:

(۱) میت کی تجہیز و تکفین اسراف اور تنگی کے بغیر کی جائے۔

(۲) تجہیز و تکفین کے بعد جو مال بچ رہے اس میں سے میت کا قرض ادا کیا جائے۔

(۳) ادائیگی قرض کے بعد جو مال باقی بچ رہے اس میں سے ایک تہائی کی حد تک میت کی وصیت کی تعمیل کی جائے۔

(۴) ان تینوں مدت کے بعد جو مال بچ جائے اس کو وارثوں میں قرآن و حدیث اور اجماع امت کی روشنی میں تقسیم کیا جائے۔

(سراجی ۱۲)

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مسلمان کافر کا وارث نہیں ہوتا اور نہ کافر مسلمان (کا وارث ہوتا ہے) اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ اور امام طحاوی نے ابو عمر و شیبانی کے واسطہ سے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ آپ نے مستورد (جو مرتد ہو جانے سے قتل کر دیا گیا) کی وراثت کو اس کے مسلمان وارثوں میں تقسیم فرما دیا اور امام طحاوی کی ایک روایت میں جو قتادہ سے مروی ہے اس میں یہ مذکور ہے کہ حسن بصری رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب کوئی اسلام سے مرتد ہو جائے تو اس کی وراثت اس کے مسلمان وارثوں کو ملے گی اور امام طحاوی نے یہ بھی فرمایا کہ اسی قسم کی روایتیں ہم کو حضرت ابن مسعود اور حضرت سعید بن المسیب رضی اللہ عنہم سے بھی ملی ہیں۔

۳۴۸۶ - وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَرَوَى الطَّحَاوِيُّ عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ جَعَلَ مِيرَاثَ الْمُسْتَوْدِدِ لَوَرَثَتِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَفِي رَوَايَةٍ لَهُ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ الْحَسَنَ قَالَ مِيرَاثُهُ لَوَارِثِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِذَا ارْتَدَّ عَنِ الْإِسْلَامِ وَقَالَ الطَّحَاوِيُّ وَرَوَيْنَا مِثْلَهُ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ.

ف: واضح ہو کہ حدیث شریف سے ثابت ہے کہ مسلمان کافر کا وارث نہیں ہوگا اور اسی طرح مرتد بھی مسلمان کا



جیکہ مولیٰ کا کوئی شرعی وارث نہ ہو البتہ! عورت کو ایسی وراثت اس وقت حاصل ہوگی جبکہ غلام اسی کا آزاد کردہ ہو۔ (مرقات)

۳۴۹۱- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أُخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ مَتَّقٌ عَلَيْهِ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ قوم (یعنی خاندان) کا بھانجا (خاندان ہی کا) ایک فرد ہوگا (میت کے ذوی الفروض اور عصبہ نہ ہوں تو وہ میت کا وارث ہوگا) اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۴۹۲- وَعَنِ الْمِقْدَامِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَوْلَىٰ بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِّنْ نَّفْسِهِ فَمَنْ تَرَكَ دِينًا أَوْ ضَيْعَةً فَلَيْنَا وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِوَرَثَتِهِ وَأَنَا مَوْلَىٰ مَنْ لَا مَوْلَىٰ لَهُ إِرْثٌ مَّالُهُ وَأَفْلُكُ عَانَهُ وَالْخَالُ وَإِرْثٌ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ يَرِثُ مَالَهُ وَيَفْلُكُ عَانَهُ وَفِي رِوَايَةٍ وَأَنَا وَارِثٌ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ أَعْقِلُ عَنْهُ وَارِثُهُ وَالْخَالُ وَارِثٌ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ يَعْقِلُ عَنْهُ وَيَرِثُهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت مقدام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ میں ہر مسلمان پر خود اس کی جان سے زیادہ حق رکھتا ہوں تو جو کوئی قرض چھوڑے یا اولاد چھوڑے تو ان کی ذمہ داری ہم پر ہے اور جو مال چھوڑے (تو قرض کی ادائیگی اور اجرائی وصیت کے بعد) اس کے وارثوں کا ہوگا اور جس کا کوئی وارث نہ ہو میں اس کا وارث ہوں گا اس کا مال لوں گا (اور بیت المال میں داخل کر دوں گا) اور اس کے قیدیوں کو (فدیہ دے کر) چھڑاؤں گا اور ماموں اس شخص کا وارث ہوگا جس کا کوئی وارث نہ ہو کہ وہ اس کا مال وراثت میں پائے گا اور اس کے قیدیوں کو چھڑائے گا اور ایک دوسری روایت میں اس طرح ہے، میں اس کا وارث ہوں جس کا کوئی وارث نہیں اس کی طرف سے خون بہا ادا کروں گا اور اس کا مال لے کر (بیت المال میں) داخل کروں گا اور ماموں اس شخص کا وارث ہوگا جس کا کوئی وارث نہیں، وہ اس کا خون بہا ادا کرے گا اور اس کا مال وراثت میں پائے گا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۳۴۹۳- وَعَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْهُمْ وَحَلِيفُ الْقَوْمِ مِنْهُمْ وَإِبْنُ أُخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا السُّنَّةُ فِي الرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ الشِّرْكِ يُسَلِّمُ عَلَى يَدَيِ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ هُوَ أَوْلَى النَّاسِ بِمَحْيَاهُ وَمَمَاتِهِ.

کثیر بن عبد اللہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا (حضرت عمرو بن مزنی رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہیں ان کے دادا نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ قبیلہ کا مولیٰ یعنی آزاد کردہ غلام ان ہی میں سے ایک فرد سمجھا جائے گا اور (اسی طرح) قوم کا حلیف (ایسے دو شخص جو ایک دوسرے کی جان و مال کی حفاظت کے لیے معاہدہ کریں) بھی ان ہی میں سے ایک فرد سمجھا جائے گا اور خاندان کا بھانجا بھی ان ہی میں سے ایک فرد سمجھا جائے گا۔ اس حدیث کی روایت دارمی نے کی ہے اور تميم داری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا کہ ایسے مشرک شخص کا جو ایک مسلمان کے ہاتھ پر اسلام لا چکا ہو اس (کی وراثت) کا کیا حکم ہے؟ (جب کہ وہ اپنا کوئی شرعی وارث نہ چھوڑے) تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ وہ ایسا شخص (جس کے ہاتھ پر اس نے اسلام قبول کیا ہے) لوگوں میں اس کی زندگی اور موت (کے بعد بھی) اس کا زیادہ حقدار ہے۔ ۲

۱۔ یہ تینوں میت کے شرعی وارث نہ ہونے کی صورت میں وراثت پاکیں گے۔

۲۔ زندگی میں اس کی دیکھ بھال کرے گا اور مرنے کے بعد اس کی نماز جنازہ پڑھائے گا اور اگر اس کا کوئی شرعی وارث نہ ہو تو معاہدہ ہونے کی صورت میں وہ شخص اس کا وارث بھی ہوگا۔

ف: واضح ہو کہ حدیث شریف میں حلیف کا ذکر ہے، حلیف سے مراد ایسے دو شخص ہیں جن میں سے ایک دوسرے سے کہے کہ تو میرا مولیٰ ہے میں مر جاؤں تو تو میرا وارث ہوگا اور اگر میں کسی کو قتل کر دوں تو تو خون بہا ادا کرے گا اور دوسرا کہے کہ میں نے قبول کیا۔ ایسا عہد اور عقد عقد الولا کہلاتا ہے اور ایسے قاتل کو بھی مولیٰ کہتے ہیں اور یہ بھی میت کی وراثت کا حقدار ہوگا جبکہ میت کے وارث شرعی نہ ہوں۔ (مرقات اور طحاوی ۱۲)

۳۴۹۴ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَاتِلُ لَا يَرِثُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَرَوَى أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ لَا يَرِثُ قَاتِلٌ فَمَنْ قَتَلَ خَطَأً أَوْ عَمْدًا وَلَكِنْ يَرِثُهُ أَوْلَى النَّاسِ بِهِ بَعْدَهُ وَكَذَا رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ فِي الْأَثَارِ عَنْ وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ فِي الْمَرْسِيلِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ نَحْوَهُ وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالذَّارِقُطْنِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ قاتل (مقتول کا) وارث نہیں بن سکتا۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے اور امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا: کہ قاتل مقتول کا وارث نہیں بن سکتا، خواہ اس نے غلطی سے قتل کیا ہو یا بالارادہ البتہ! مقتول کا وارث قاتل کے بعد لوگوں میں سب سے زیادہ قریبی رشتہ دار ہوگا۔ امام محمد بن الحسن رحمہ اللہ تعالیٰ نے کتاب الآثار میں اسی طرح روایت کی ہے اور بیہقی نے بھی اور ابو داؤد نے مراسیل میں سعید بن المسیب رحمہ اللہ تعالیٰ سے اسی طرح روایت کی ہے اور نسائی، ابن ماجہ اور دارقطنی نے عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ سے اس کی روایت کی ہے۔

۳۴۹۵ - وَعَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ سَفْيَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَيْهِ إِنْ وُرِثَ امْرَأَةً شِيمَ الضَّبَابِي مِنْ ذِيَّةِ زَوْجِهَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حضرت ضحاک بن سفیان سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو لکھا (اور حکم دیا) کہ اشیم ضبابی کی بیوی کے شوہر (جو سہواً قتل ہوئے تھے) کی دیت (خون بہا اور تاوان سے) میراث دی جائے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابو داؤد نے کی ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

ف: واضح ہو کہ جو شخص سہواً قتل کر دیا گیا ہو اس کی دیت اس کے متروکہ میں شامل ہو جائے گی، اس لیے اس سے اس کا قرض ادا ہوگا، اس کی وصیت جاری ہوگی اور اس سے وارثوں کو حصے بھی ملیں گے۔ (شرح الفرائض للسید)

۳۴۹۶ - وَعَنْ بَرِيدَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ لِلْجَدَّةِ السُّدُسَ إِذَا لَمْ تَكُنْ دُونَهَا أَمْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، کہ نبی کریم ﷺ نے نانی کا (وراثت میں) چھٹا حصہ مقرر فرمایا ہے جب کہ (میت کی) ماں زندہ نہ ہو۔ (اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے)

۳۴۹۷ - وَعَنْ قُبَيْصَةَ بِنِ ذُوَيْبٍ قَالَ جَاءَتْ الْجَدَّةُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ تَسْأَلُهُ مِيرَاثَهَا فَقَالَ

حضرت قبیسہ بن ذویب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، کہ (ایک میت کی) نانی حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس آئی اور آپ سے اپنی وراثت طلب



کی تو حضرت ابو بکر نے اس سے فرمایا (جہاں تک مجھے علم ہے) کتاب اللہ میں تیرا کوئی حصہ مقرر نہیں اور (اسی طرح) رسول اللہ ﷺ کی سنت سے بھی تیرا کوئی حصہ مقرر نہیں ہے اب تو چلی جا یہاں تک کہ میں تیری (وراثت کے بارے میں) لوگوں سے پوچھ لوں۔ آپ نے (صحابہ سے اس بارے میں) دریافت کیا تو حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں موجود تھا تو آپ نے نانی کو چھٹا حصہ دلویا پھر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان سے دریافت کیا کہ اس (واقعہ کے) وقت تمہارے ساتھ کوئی اور بھی تھے؟ تو حضرت محمد بن مسلمہ نے بھی حضرت مغیرہ کے قول کے مطابق کہا تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اس کی (یعنی نانی کی) میراث جاری کروادی۔ پھر (اسی میت کی) دادی (حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں) حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئی اور اپنی وراثت طلب کی تو آپ نے فرمایا کہ وہی چھٹا حصہ ہے اگر تم دونوں جمع ہو جاؤ (تم دونوں میں) برابر برابر تقسیم ہوگا اور اگر تم دونوں میں سے کوئی ایک رہ جائے تو اس کو وہ پورا (چھٹا) حصہ ملے گا۔ اس کی روایت امام مالک، امام احمد، ترمذی، ابو داؤد، دارمی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

لَهَا مَالِكٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ شَيْءٌ وَمَالِكٍ فِي سَنَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ فَأَرْجِعْنِي حَتَّى أَسْأَلَ النَّاسَ عَنْ ذَلِكَ فَسَأَلَ فَقَالَ الْمُعِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَاهَا السُّدُسَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ هَلْ مَعَكَ غَيْرُكَ فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ مِثْلَ مَا قَالَ الْمُعِيرَةُ فَأَنْفَذَهُ لَهَا أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ جَاءَتْ الْجَدَّةُ الْأُخْرَى إِلَى عُمَرَ تَسْأَلُهُ مِيرَاثَهَا فَقَالَ هُوَ ذَلِكَ السُّدُسُ فَإِنْ اجْتَمَعْتُمَا فَهُوَ بَيْنَكُمَا وَإِنَّمَا خَلَّتْ بِهِ فَهُوَ لَهَا رَوَاهُ مَالِكٌ وَآحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابُودَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جب بچہ پیدائش کے وقت آواز کرے تو اس پر نماز (جنازہ) پڑھی جائے گی اور اس کو وراثت میں حصہ دیا جائے گا۔ اس کی روایت ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔ اور زہری نے کہا ہے کہ میں چھینک کو بھی زندگی کی علامت سمجھتا ہوں۔

۳۴۹۸ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَهَلَّ الصَّبِيُّ صَلَّى عَلَيْهِ وَوَرِثَ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ أَرَى الْعَطَاسَ اسْتِهْلًا.

۱۔ یاروئے یا چینی یا چھینکے یا زور سے سانس لے یہ سب زندگی کی علامتیں ہیں۔  
ف: واضح ہو کہ نومولود بچہ کے زندہ پیدا ہو کر مر جانے پر وراثت کا مستحق ہوگا اور اس کے انتقال کی وجہ سے اس کے وارث حصہ پائیں گے اور اگر مردہ پیدا ہو تو وہ وارث نہ ہوگا اور نہ اس کے ورثاء کو حصہ ملے گا۔ (حاشیہ مشکوٰۃ)

۳۴۹۹ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا رَجُلٍ غَايَرٍ بِحُرَّةٍ أَوْ أَمَةٍ فَالْوَلَدُ وَلَدُ زِنَا لَا يَرِثُ وَلَا يُورَثُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص کسی آزاد عورت سے (لونڈی باندی نہ ہو) یا کسی لونڈی سے زنا کرے (اور اس سے بچہ پیدا ہو) تو وہ ولد زنا ہوگا اور ایسا بچہ نہ خود وارث ہو سکتا ہے اور نہ ہی اس کی میراث لی جاسکتی ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ شاہ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ نے اشعۃ اللمعات میں لکھا ہے کہ ولد الزنا کا نسب مرد زانی سے ثابت نہیں ہوتا

البتہ! ماں سے اس کا نسب ثابت ہوتا ہے اس لیے وہ اپنی ماں کا وارث ہوگا اور ماں اس کی وارث ہوگی۔

۳۵۰۰ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ بِابْنَتَيْهَا مِنْ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَاتَانِ ابْنَتَا سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ قُتِلَ أَبُوهُمَا مَعَكَ يَوْمَ أُحُدٍ شَهِيدًا وَإِنَّ عَمَّهُمَا أَخَذَ مَا لَهُمَا وَلَمْ يَدَعْ لَهُمَا مَالًا وَلَا تَنْكَحَا إِلَّا وَلَهُمَا مَالٌ قَالَ يَقْضِي اللَّهُ فِي ذَلِكَ فَنَزَلَتْ آيَةُ الْمِيرَاثِ فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَمَّهُمَا فَقَالَ اعْطِيَا ابْنَتَيْ سَعْدِ الثَّلَاثِينَ وَاعْطِيَا امَّهُمَا الثَّمَنَ وَمَا بَقِيَ فَهُوَ لَكَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت سعد بن الربیع رضی اللہ عنہ کی بیوی اپنی دونوں بیٹیوں کو جو سعد بن الربیع سے تھیں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں لے کر حاضر ہوئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یہ دونوں سعد بن الربیع کی بیٹیاں ہیں ان کے باپ غزوہ احد میں آپ کے ساتھ (شریک) تھے اور شہید ہوئے اور ان کے چچا نے ان کا پورا مال (جاہلیت کے طریقہ پر) لے لیا ہے اور ان دونوں بچیوں کے لیے کچھ بھی نہ چھوڑا اور ان دونوں کی شادیاں مال کے بغیر نہیں ہو سکتیں (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم (انتظار کرو) اللہ تعالیٰ خود اس بارے میں فیصلہ فرمائے گا۔ پس میراث کی آیت نازل ہوئی (اس کے بعد) رسول اللہ ﷺ نے ان (لڑکیوں) کے چچا کے پاس ایک شخص کو اس حکم کے ساتھ بھیجا کہ سعد کی دونوں بیٹیوں میں دو تہائی حصہ اور لڑکیوں کی ماں کو آٹھواں حصہ دو اور جو بچ جائے وہ تیرے لیے ہیں۔ اس کی روایت امام احمد، ترمذی، ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ ایام جاہلیت میں عورت کو میراث نہیں دی جاتی تھی اسی وجہ سے حضرت سعد بن الربیع رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد ان کے بھائی نے ان کا پورا مال لے لیا تو سعد بن الربیع کی بیوی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں تاکہ لڑکیوں کو وراثت میں حصہ مل سکے۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی بیوی سے فرمایا کہ حکم الہی کا اس بارے میں انتظار کرو تو آیت میراث ”يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَدَرْتُمْ عَلَيْهِ نِصَيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نِصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَدَرْتُمْ عَلَيْهِ نِصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ“ (سورہ نساء پ ۲۷) نازل ہوئی۔ جس کی وجہ سے حضرت سعد کی دونوں بیٹیوں میں دو تہائی یعنی کل مال کے ۲۴ حصہ کئے گئے ۱۶ حصے دونوں بیٹیوں کو اور تین حصے بیوی کو اور پانچ حصے حضرت سعد کے بھائی کو ملے۔

(مرقات حاشیہ مشکوٰۃ)

حضرت ہزبل بن شرحبیل رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے ایک بیٹی، ایک پوتی اور ایک بہن (کی وراثت کے حصوں) کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے جواب دیا کہ بیٹی کو آدھا، اور بہن کو آدھا ملے گا (یہ کہہ کر سائل سے کہا کہ تم) ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس جاؤ وہ (بھی میری اس تقسیم سے) اتفاق کریں گے (اس پر وہ سائل حضرت ابن مسعود کے پاس پہنچا اور (اس مسئلہ میں) حضرت ابن مسعود سے دریافت کیا) اور حضرت ابو موسیٰ نے جو (اس بارے میں) کہا تھا اس کو بھی بتایا تو (حضرت ابن مسعود نے یہ سن کر) کہا (کہ اگر میں حضرت ابو موسیٰ کی رائے سے اتفاق کر لوں) تو میں گمراہ ہو گیا اور راہ حق پر نہ رہوں گا اور میں وہ فیصلہ دوں گا جو فیصلہ رسول اللہ ﷺ نے دیا ہے (یعنی) بیٹی کو آدھا اور پوتی کا چھٹا دو تہائی کے تکملہ میں اور بہن کو (متروکہ کا) بقیہ حصہ ملے گا (سائلین کہتے ہیں

۳۵۰۱ - وَعَنْ هُزَيْلِ بْنِ شَرْحِبِيلٍ قَالَ سَأَلَ أَبُو مُوسَى عَنْ ابْنَةٍ وَبَنَاتِ ابْنٍ وَأَخْتٍ فَقَالَ لِبَنَاتِ النِّصْفِ وَلِلْأَخْتِ النِّصْفُ وَأَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ فَسَيَتَابِعُنِي فَسَأَلَ ابْنَ مَسْعُودٍ وَأَخْبَرَ بِقَوْلِ أَبِي مُوسَى فَقَالَ ”لَقَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ“ أَقْضَى فِيهَا بِمَا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَنَاتِ النِّصْفِ وَلِابْنَةِ الْإِبْنِ السُّدُسُ تَكْمِلَةَ الثَّلَاثِينَ وَمَا بَقِيَ فَلِلْأَخْتِ فَاتَيْنَا أَبَا مُوسَى فَأَخْبَرَنَا بِقَوْلِ ابْنِ مَسْعُودٍ فَقَالَ لَا تَسْأَلُونِي مَا دَامَ هَذَا الْحَبْرَ فَيَكُفُّمُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(کہ) ہم پھر حضرت ابو موسیٰ کے پاس پہنچے اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا فیصلہ سنایا تو حضرت ابو موسیٰ نے فرمایا: جب تک یہ عالم تم میں موجود ہو تم مجھ سے (ایسے مسائل) نہ دریافت کیا کرو۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں وراثت کی تقسیم کا جو مسئلہ ہے وہ چھ حصوں میں ہوگا۔ تین حصے بیٹی کو ایک حصہ پوتی کو اور دو حصے بہن کو ملیں گے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جب ایک لڑکی کے ساتھ پوتیاں ہوں یا ایک ہی پوتی ہو تو ان سب کو ایک حصہ اور نصف بیٹی کو مل کر دو تہائی کا کلمہ ہو جائے گا اور بہنیں بیٹیوں کے ساتھ عصبہ ہو جاتی ہیں یعنی بیٹیوں کے حصے سے جو بچ رہے وہ بہنوں کو مل جاتا ہے، جمہور علماء کا اس مسئلہ میں حضرت ابن مسعود صکے فتویٰ پر عمل ہے۔ (حاشیہ مشکوٰۃ)

۳۵۰۲ - وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ ابْنِ ابْنِي مَاتَ فَمَالِي مِنْ مِيرَاثِهِ قَالَ لَكَ السُّدُسُ فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ قَالَ لَكَ سُدُسٌ آخَرَ فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ قَالَ إِنَّ السُّدُسَ الْآخَرَ طُعْمَةٌ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک صاحب حاضر ہو کر عرض کرنے لگے کہ میرا پوتا مر گیا ہے اس کی وراثت میں میرا کیا حصہ ہے؟ آپ نے فرمایا: تمہارے لیے چھٹا حصہ ہے۔ جب وہ لوٹنے لگے تو آپ نے انہیں بلایا اور فرمایا: تمہارے لیے ایک اور چھٹا حصہ ہے جب وہ دوبارہ واپس ہونے لگے تو انہیں پھر بلایا اور فرمایا: کہ یہ دوسرا چھٹا حصہ تمہارے لیے (عصبہ بن جانے سے) بمنزلہ رزق کے ہے۔ اس کی روایت ترمذی، امام احمد اور ابو داؤد نے کی ہے اور ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں صورت مسئلہ یہ ہے کہ ایک شخص دو بیٹیاں اور ایک دادا چھوڑ کر مر گیا۔ اس کے ترکہ کے چھ حصے ہوں گے۔ چار حصے دونوں بیٹیوں کو ملیں گے اور دو حصے دادا کو ملیں گے۔ دادا کے دو حصوں میں ایک حصہ ترکہ کا ہے اور دوسرا حصہ عصبہ بننے کی وجہ سے ہے۔ (مرقات حاشیہ مشکوٰۃ)

۳۵۰۳ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا كَانَ مِنْ مِيرَاثٍ قَسَمَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَهُوَ عَلَى قِسْمَةِ الْجَاهِلِيَّةِ وَمَا كَانَ مِنْ مِيرَاثٍ أَدْرَكَهُ الْإِسْلَامُ فَهُوَ عَلَى قِسْمَةِ الْإِسْلَامِ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو وراثت زمانہ جاہلیت (جاہلیت کے طریقہ پر) میں تقسیم کی گئی ہو وہ (زمانہ اسلام میں بھی) جاہلیت کے طریقہ پر ہی برقرار رہے گی۔ اور جس میراث نے اسلام کو پایا وہ اسلام کے (مقرر کردہ) طریقہ پر تقسیم ہوگی۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ ہر قانون کے نفاذ کے بعد سے جو مقدمات پیدا ہوں ان نئے مقدمات پر اس قانون کا نفاذ ہوتا ہے اور جو مقدمات نفاذ قانون سے پہلے تصفیہ پا چکے ہوں ان میں بعد والے قانون کے نفاذ سے کوئی مداخلت نہیں کی جائے گی۔ (حاشیہ مشکوٰۃ)

### وصیتوں کا بیان

### بَابُ الْوَصَايَا

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: میت کی وصیت اور دین نکال کر جس میں اس نے نہ نقصان پہنچایا ہو۔ (کنز الایمان)

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَارٍّ. (النساء: ۱۲)

ف: میت کسی کے بارے میں اگر کوئی وصیت کرے تو وہ نافذ ہوگی بشرطیکہ دوسرے وارثوں کی حق تلفی نہ ہوتی ہو۔ اگر میت ناجائز وصیت کر کے فوت ہوا تو وہ وصیت جاری نہ کی جائے گی اور اس کا اثر میراث کے حصوں پر نہ پڑے گا۔ ناجائز وصیت کی تین صورتیں ہیں: (۱) ایک یہ کہ وارث کو وصیت کرے۔ (۲) دوسرے یہ کہ کسی کو تہائی سے زیادہ کی وصیت کرے تو تہائی درست ہوگی اور باقی غیر درست (۳) تیسرے یہ کہ حرام کام میں خرچ کرنے کی وصیت کرے کہ میرے بعد نوحہ والیوں کو اتنا دینا، فلاں مندر یا گرے میں اتنا دینا کہ مسلمان کے لیے یہ حرام ہے اور یہ وصیت بالکل جاری نہ ہوگی۔ (نور العرفان)

۳۵۰۴- عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا حَقُّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ لِّهُ شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ يَبِيتُ لَيْلَتَيْنِ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَرَوَى ابْنُ الْمُنْذِرِ عَنْ نَافِعٍ قَالَ قِيلَ لِابْنِ عُمَرَ فِي مَرَضٍ مَوْتِهِ إِلَّا تَوْصِي قَالَ أَمَّا مَالِي فَأَلَلَهُ يَعْلَمُ مَا كُنْتُ أَصْنَعُ فِيهِ وَأَمَّا رَبَاعِي فَلَا أَحَبُّ أَنْ يَشَارَكَ وَلَدِي فِيهَا أَحَدٌ.

حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ کسی مسلمان مرد پر ضروری ہے کہ اس کے پاس وصیت نامہ دو راتیں گزرے بغیر لکھا رہے اس چیز کے بدلے میں جس کے لیے وصیت لازمی ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور ابن المنذر نے نافع رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ان کے مرض الموت میں دریافت کیا گیا کہ آپ وصیت کیوں نہیں کرتے تو آپ نے جواب دیا کہ (میری جائیداد میں مال اور زمینات ہیں) رہا مال (کا معاملہ) تو اللہ تعالیٰ جانتے ہیں کہ میں اس میں کیا کرنے والا ہوں اور رہے زمینات تو میں نہیں چاہتا کہ ان میں میری اولاد کے ساتھ کوئی شریک رہے۔

ف: واضح ہو کہ حدیث شریف میں وصیت کی جو تاکید وارد ہے اس کی دو حیثیتیں ہیں (۱) وجوب کی اور (۲) مستحب کی۔ وصیت اس وقت واجب ہے جب کہ مرنے والے پر قرض ہو یا کسی کی امانت اس کے پاس رکھی ہوئی ہو ورنہ عام حالات میں وصیت مستحب ہے۔ اور حدیث شریف میں وصیت کی جو تاکید وارد ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ انسان کو علم نہیں کہ وہ کب مرنے والا ہے اس لیے وصیت اس کے پاس لکھی رہنی چاہیے۔ (مرقات حاشیہ مشکوٰۃ)

۳۵۰۵- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ عَلَى وَصِيَّةٍ مَاتَ عَلَى سَبِيلٍ وَسُنَّةٍ وَمَاتَ عَلَى تَقِيٍّ وَشَهَادَةٍ وَمَاتَ مَغْفُورًا لَهُ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص (انتقال کے وقت) وصیت کرے تو اس کا انتقال (دین کے) راستہ پر اور (پسندیدہ) طریقہ پر ہوا اور اس کی موت تقویٰ اور شہادت پر ہوئی (جو اس کے حسن خاتمہ کی خوشخبری ہے) اور اس کی موت بخشش کی حالت پر واقع ہوئی۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ حدیث شریف میں مرتے وقت وصیت کرنے والے کے لیے شہادت کی جو خوشخبری دی گئی ہے اس کے کئی پہلو ہیں ایک یہ کہ اس کو شہادت کا ثواب ملے گا دوسرے یہ کہ فرشتے اس کے ایمان اور تقویٰ کی گواہی دیں گے تیسرے یہ کہ اس کی موت کے وقت اس پر عالم برزخ کھلا ہوا ہوگا اور اس کے ہوش و حواس درست رہیں گے جس کی وجہ سے وہ دیگر امور بھی بیان کرے گا۔ چوتھے یہ کہ اس کی موت حضور مع اللہ پر ہوگی یعنی وہ تجلیات الہیہ کا مشاہدہ کرتا ہوگا اور اس کو اتنی یکسوئی حاصل ہوگی کہ وہ دنیا و مافیہا سے بے خبر ہوگا۔ (مرقات اشعۃ اللمعات حاشیہ مشکوٰۃ - ۱۲)

۳۵۰۶- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ الْمَرْأَةَ بِطَاعَةِ اللَّهِ سِتِينَ سَنَةً ثُمَّ يَحْضُرُهُمَا الْمَوْتُ فَيُضَارَّانِ فِي الْوَصِيَّةِ فَتَجِبُ لَهُمَا النَّارُ ثُمَّ قَرَأَ أَبُو هُرَيْرَةَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةِ يُوْصَى بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرِ مُضَارٍّ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

فرمایا ہے کہ مرد اور عورت ساٹھ سال تک اللہ تعالیٰ کی بندگی کرتے ہیں پھر ان کو موت آتی ہے اور وہ وصیت کرنے میں ضرر پہنچاتے ہیں ان کے لیے دوزخ واجب ہو جاتی ہے پھر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے (آیت میراث کی تلاوت کی سورہ نساء ۲۷) (یہ حصے بھی) میت کی وصیت (کی تعمیل) اور (ادائے) قرض کے بعد (دیئے جائیں گے) بشرطیکہ میت نے (کسی کو) نقصان نہ پہنچانا چاہا ہو (یہ) فرمان الہی ہے اور اللہ (سب کچھ) جانتا (اور لوگوں کی نافرمانیوں پر) برداشت کرتا ہے۔ یہ اللہ کی مقرر کردہ حدود ہیں اور جو اللہ اور اس کے رسول کے حکم پر چلے گا (آخرت میں) اللہ تعالیٰ اس کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہہ رہی ہوں گی (اور وہ) ان میں ہمیشہ (ہمیشہ) رہیں گے اور یہ بڑی کامیابی ہے۔ اس کی روایت امام احمد، ترمذی، ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۳۵۰۷ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَطَعَ مِيرَاثَ وَارِثِهِ قَطَعَ اللَّهُ مِيرَاثَهُ مِنَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَرَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو کوئی اپنے وارث کو میراث سے محروم کرے تو اللہ تعالیٰ بھی قیامت کے دن اس کو جنت کی وراثت (یعنی نعمتوں) سے محروم فرمادیں گے۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے اور بیہقی نے اس کی روایت شعب الایمان میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں جنت کی وراثت کا جو ذکر ہے وہ سورہ الزخرف: ۲۷ میں ارشاد ہے "وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ" اور جنت کی میراث جو تم کو ملی ہے ان (نیک اعمال) کے بدلہ میں (ملی) ہے جو تم (دنیا میں) کرتے رہے ہو اور قرآن مجید کی کئی آیتوں میں مذکور ہے مثلاً سورہ الاعراف: ۳۳ میں ارشاد ہے "وَنُودُوا أَنْ تُلَكُمُ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ" اور (اہل جنت سے) پکار کر کہا جائے گا یہی جنت ہے جس کے تم (نیک) اعمال کی بدولت وارث قرار دیئے گئے ہو جن کو تم (دنیا میں) کرتے تھے اور سورہ مریم (آیت ۶۳) میں ارشاد ہے: "تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا" یہی وہ جنت ہے کہ ہمارے بندوں سے جو پرہیزگار ہوگا ہم اسے اس کا وارث بنائیں گے۔ اور سورہ المؤمنون: ۱۱ میں ارشاد ہے: "أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ" یہی لوگ (حضرت آدم کے اصلی) وارث ہیں جو بہشت بریں کی میراث پائیں گے اور وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ ان آیات کریمہ سے مومن کا وارث جنت ہونا ثابت ہے اگر کوئی شخص اپنے وارثوں کو ان کی وراثت سے محروم کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کو جنت کی نعمتوں سے محروم فرمادیں گے جو اس کو وراثت میں ملنے والی تھیں۔ (حاشیہ مشکوٰۃ)

۳۵۰۸ - وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ مَرَضْتُ عَامَ الْفَتْحِ مَرَضًا أَشْفَيْتْ عَلَى الْمَوْتِ فَاتَّانَيْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوذُنِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي مَالًا كَثِيرًا

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جس سال مکہ فتح ہوا اس سال میں (سخت) بیمار ہوا یہاں تک کہ مجھے موت کا اندیشہ ہو گیا اور رسول اللہ ﷺ میرے پاس میری عیادت کے لیے تشریف لائے تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاس بہت سامال ہے اور سوائے

وَلَيْسَ يَرْتَبِي إِلَّا ابْنَتِي أَفَأَوْصِي بِمَالِي كُلِّهِ قَالَ  
لَا قُلْتُ فُلْتُ مَالِي قَالَ لَا قُلْتُ فَالْشُّطْرُ قَالَ  
لَا قُلْتُ فَالْثُلُثُ قَالَ الثُّلُثُ وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ إِنَّكَ  
أَنْ تَذَرَ وَرَثَتِكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً  
يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ وَإِنَّكَ لَنْ تَنْفِقَ نَفَقَةً تَبْتَغِي  
بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أَجَرْتَ بِهَا حَتَّى اللَّقْمَةَ  
تَرْفَعَهَا إِلَى فِي إِمْرَأَتِكَ مُتَّقٍ عَلَيْهِ.

میری بیٹی کے میرا کوئی وارث نہیں تو کیا میں اپنے پورے مال کی (فقراء پر  
خیرات کے لیے) وصیت کر دوں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: نہیں! پھر میں نے  
عرض کیا، کیا اپنے دو تہائی (مال کی وصیت کر دوں) حضور ﷺ نے فرمایا  
(یہ بھی) نہیں! میں نے پھر عرض کیا کیا آدھے (مال کی) وصیت کر دوں  
حضور انور ﷺ نے فرمایا: (یہ بھی) نہیں! میں نے پھر عرض کیا، کیا ایک  
تہائی (مال کی) وصیت کر دوں) تو حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا (ہاں)  
تہائی (مال کی) وصیت کر سکتے ہو) اور تہائی مال بھی بہت زیادہ ہے۔ تم اپنے  
وارثوں کو مال دار چھوڑ دینا بہتر ہے اس بات سے کہ تم ان کو (نہ دے کر)  
محتاج چھوڑ دو کہ وہ لوگوں سے مانگتے پھریں، بے شک تم جو بھی اللہ تعالیٰ کی رضا  
مندی حاصل کرنے کے لیے خرچ کرو گے، اس کا اجر ملے گا یہاں تک کہ اس  
لقمہ کا بھی جو اپنی بیوی کو کھلاتے ہو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ  
طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ وصیت ایک تہائی مال کی حد تک جائز ہے مگر ایک تہائی سے کم کی وصیت بہتر  
ہے جیسا کہ مرقات اور ہدایہ میں مذکور ہے اور رحمۃ الامۃ میں یہ لکھا ہے کہ جس شخص کے لیے ایک تہائی مال کی حد تک وصیت بالاتفاق  
جائز ہے اور اس کے لیے وارثوں کی اجازت ضروری نہیں ہے البتہ! اگر ایک تہائی مال سے زیادہ کی وصیت کرنا چاہتا ہو تو وارثین کی  
اجازت ضروری ہے۔ البتہ! امام اعظم اور امام شافعی رحمہما اللہ کے نزدیک وارثین کو رجوع کا حق حاصل ہے۔ اور عمدۃ القاری میں لکھا  
ہے کہ اگر وصیت کرنے والے کے وارثین نہ ہوں تو وصیت ایک تہائی مال سے بھی زیادہ حد تک کی جاسکتی ہے۔

۳۵۰۹ - وَعَنْهُ قَالَ عَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَرِيضٌ فَقَالَ أَوْصِيْتُ  
قُلْتُ نَعَمْ قَالَ بِكُمْ قُلْتُ بِمَالِي كُلِّهِ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ قَالَ فَمَا تَرَكْتَ لَوْلَدِكَ قُلْتُ هُمْ أَغْنِيَاءُ  
بَخِيرٌ فَقَالَ أَوْصِ بِالْعُسْرِ فَمَا زِلْتُ أَنْاقِصُهُ  
حَتَّى قَالَ أَوْصِ بِالثُّلُثِ وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ رَوَاهُ  
الترمذی.

حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ  
میری عیادت کے لیے تشریف لائے جبکہ میں بیمار تھا، مجھ سے دریافت فرمایا کیا  
تم نے وصیت کرنے کا ارادہ کیا ہے؟ میں نے عرض کیا ہاں! (پھر) دریافت  
فرمایا کس قدر (مال کی) میں نے عرض کیا اپنے پورے مال کی اللہ کی راہ میں  
(وصیت کرنے کا ارادہ کیا ہے؟) آپ نے (پھر) دریافت فرمایا تو تم نے اپنی  
اولاد کے لیے کیا چھوڑا ہے؟ میں نے جواب دیا وہ سب مالدار ہیں آپ نے  
ارشاد فرمایا (اللہ کی راہ میں) دسویں (حصہ کی حد تک) وصیت کرو میں (اس  
مقدار کو) کم سمجھتا رہا (اور حضور اقدس ﷺ اضافہ فرماتے رہے) یہاں تک  
کہ فرمایا تم (اللہ کی راہ میں) ایک تہائی کی وصیت کرو اور ایک تہائی بھی بہت  
ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۳۵۱۰ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ  
عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ  
ﷺ کو میں نے ارشاد فرماتے سنا ہے آپ حجۃ الوداع کے موقع پر خطبہ میں  
بار بار یہ ارشاد فرمایا کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے (وراثت میں) ہر حق دار کا حق

مقرر فرمادیا ہے اس لیے وارث کے لیے (علیحدہ) وصیت کی ضرورت نہیں۔ اس کی روایت ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔ اور ترمذی نے (اپنی روایت میں) یہ اضافہ کیا ہے کہ (شادی شدہ عورت اگر زنا کرے تو اس سے جو) بچہ (ہو گا وہ اس عورت کے) شوہر کی طرف منسوب ہوگا اور زانی کو تو پتھر ہے (یعنی اس کو سنگسار کیا جائے گا) اور ان کا حساب تو اللہ ہی پر ہے (اور قیامت میں ہر شخص اپنے کئے کی سزا پائے گا) اور دارقطنی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ وارث کے لیے وصیت جائز نہیں مگر یہ کہ خود وارث (وصیت) چاہیں اور دارقطنی ہی کی ایک روایت میں عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: وارث کے لیے وصیت (جائز) نہیں مگر یہ کہ خود وارث (وصیت کی) اجازت دے دیں۔

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہما اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ عاص بن وائل نے (جو کافر تھا) وصیت کی تھی کہ (اس کے مرنے کے بعد) ایک سو غلام یا باندی آزاد کئے جائیں تو اس کے بیٹے ہشام رضی اللہ عنہ نے پچاس غلام آزاد کر دیئے اور اس کے (دوسرے) بیٹے حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے بقیہ پچاس غلاموں کو آزاد کرے کا ارادہ کیا، پھر (اپنے دل میں یا اپنے بھائی یا دوستوں سے) کہا کہ میں (بقیہ غلاموں کو آزاد نہیں کروں گا) یہاں تک کہ اس بارے میں رسول اللہ ﷺ سے دریافت کر لوں (کہ یہ جائز ہے یا نہیں؟) پھر وہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے یا رسول اللہ! میرے باپ نے وصیت کی تھی کہ اس کی طرف سے (مرنے کے بعد) سو غلام آزاد کیے جائیں اور (میرے بھائی) ہشام رضی اللہ عنہ نے اس کی طرف سے پچاس غلام آزاد کر دیئے ہیں اور بقیہ پچاس غلام آزاد کرنا باقی ہیں، کیا میں اس کی طرف سے (بقیہ پچاس غلاموں کو) آزاد کر دوں (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا اور اگر وہ مسلمان ہوتا اور تم اس کی طرف سے غلام آزاد کرتے یا خیرات کرتے یا اس کا حج بہل کرتے تو (ان سب اعمال کا ثواب) اس کو پہنچتا۔

حَقِّ حَقَّهُ فَلَا وَصِيَّةَ لَوَارِثٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَزَادَ التِّرْمِذِيُّ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَايِرِ الْحَجَرُ وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ وَرَوَى الدَّارِقُطْنِيُّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجُوزُ وَصِيَّةُ لَوَارِثٍ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ الْوَرِثَةُ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا وَصِيَّةَ لَوَارِثٍ إِلَّا أَنْ يَجِيزَ الْوَرِثَةُ.

۳۵۱۱- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ الْعَاصَ بْنَ وَائِلٍ أَوْصَى أَنْ يَعْتَقَ عَنْهُ مِائَةُ رَقَبَةٍ فَأَعْتَقَ ابْنَهُ هِشَامَ خَمْسِينَ رَقَبَةً فَأَرَادَ ابْنُهُ عَمْرُو أَنْ يَعْتَقَ عَنْهُ الْخَمْسِينَ الْبَاقِيَةَ فَقَالَ حَتَّى أَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَآتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبِي أَوْصَى أَنْ يَعْتَقَ عَنْهُ مِائَةُ رَقَبَةٍ وَأَنَا هِشَامًا أَعْتَقْتُ عَنْهُ خَمْسِينَ وَبَقِيَتْ عَلَيْهِ خَمْسُونَ رَقَبَةً فَأَعْتَقْتُ عَنْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ لَوْ كَانَ مُسْلِمًا فَأَعْتَقْتُمْ عَنْهُ أَوْ تَصَدَّقْتُمْ عَنْهَا أَوْ حَجَّجْتُمْ عَنْهُ بَلَغَهُ ذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

ف: واضح ہو کہ اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ کافر اگر کسی خیر خیرات کے کام کی وصیت کرے تو اس کو اس کا خیر کا ثواب نہیں ملے گا، اس لیے کہ اس میں کفر مانع ہے اسی طرح کسی کافر کے مسلم قرابتدار اس کی طرف سے صدقہ دیں یا حج بدل کریں یا غلام باندی آزاد کریں تو ان کاموں کا ثواب اس کافر کو نہیں ملے گا، خواہ ایسے کام کافر کا مسلمان لڑکا کرے یا کوئی اور، اس حدیث سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ اگر کوئی کافر ایسی وصیت کرے تو اس کافر کے مسلمان قرابتداروں پر واجب نہیں کہ اس کی وصیت کو نافذ کریں۔

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### کِتَابُ النِّكَاحِ

### نکاح کے احکامات

ف: نکاح کے معنی لغت میں ضم اور جمع یعنی پیوند لگانے کے ہیں اور اصطلاح میں وطنی یعنی مرد اور عورت کی مباشرت کو کہتے ہیں اور نکاح ایک حیثیت سے معاملہ ہے اور دوسری حیثیت سے عبادت ہے عبادت اس وجہ سے ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ”تَنَاقَحُوا تَكْثُرُوا“ (تم نکاح کرو اور اپنی تعداد کو بڑھاؤ) اور اصطلاح شریعت میں اس معاہدہ کو کہتے ہیں جو مرد اور عورت میں بالارادہ مباشرت سے متعلق ہے واضح ہو کہ نکاح کی تین قسمیں ہیں:

(۱) ایک سنت موکدہ ہے ایسے شخص کے لیے جو مہر نفقہ اور مباشرت پر قادر ہو اس لیے اگر ایسی حالت میں وہ اس سنت کو ترک کر دے تو گنہگار ہوگا اور اگر اپنی حفاظت اور اولاد کی نیت سے نکاح کرے تو ثواب پائے گا چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے ”النکاح من سنتی فمن رغب عن سنتی فليس مني“ نکاح میری سنت ہے جو میری سنت سے اعراض کرے وہ میرے (طریقہ) پر نہیں ہے اسی لیے صرف عبادات میں مشغول رہنے سے نکاح کرنا افضل ہے چنانچہ ارشاد نبوی ہے کہ بندہ جب شادی کر لیتا ہے تو اس کا آدھا دین پورا ہو جاتا ہے۔

(۲) نکاح کی دوسری قسم واجب ہے جبکہ عورت کا شدید اشتیاق ہو چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”تَنَاقَحُوا تَوَالِدُوا تَكْثُرُوا“ (تم نکاح کرو تا کہ صاحب اولاد بنو اور تمہاری تعداد بڑھے کیونکہ میں تمہاری (کثرت تعداد) کی وجہ سے قیامت کے دن دوسری امتوں پر فخر کروں گا) اس حدیث میں نکاح کا امر وجوب کے لیے آیا ہے اور وجوب شدت اشتیاق سے متعلق ہے جیسا کہ حضور اقدس ﷺ نے ایک حدیث میں فرمایا: ”يا معشر الشباب“ (اے نوجوانو!) اس لیے کہ نوجوانوں میں عورتوں سے شدید اشتیاق ہوتا ہے۔

(۳) نکاح کی تیسری قسم مکروہ ہے جب کہ مرد کو عورت پر ظلم کا اندیشہ ہو اور فرائض اور سنتوں کے ترک ہو جانے کا بھی ڈر ہو اس لیے کہ نکاح کئی مصلحتوں پر موقوف ہے اور اگر کوئی شخص ظلم اور زیادتی کا خوگر ہے اور مصالح شرعیہ کی تکمیل نہیں کر سکتا تو نکاح ایسے شخص کے لیے مکروہ ہے۔

اوپر نکاح کے بارے میں جو تفصیل گزری اس کا خلاصہ یہ ہے کہ نکاح ایسی صورت میں فرض ہو جاتا ہے جبکہ شدت اشتیاق ناقابل برداشت ہو اور زنا میں مبتلا ہونے کا ڈر ہو اور ایسا شخص مہر اور نفقہ پر قادر ہو اس لیے اس صورت میں نکاح نہ کرے تو ایسا شخص گنہگار ہوگا امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ نکاح بیع اور شراء کی طرح ایک معاملہ ہے اور ہمارے ائمہ احناف کا صحیح ترین قول یہ ہے کہ نکاح سنت موکدہ ہے۔ (یہ مضمون در مختار مرقات بدائع اور اشعۃ اللمعات سے ماخوذ ہے)

۳۵۱۲ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ قَالَ  
حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول



رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَغْضُّ لِلْبَصْرِ وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ مَّتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اے نوجوانوں کی جماعت! تم میں جو کوئی جماع اور اس کے اسباب (مہر اور نفقہ) پر قدرت رکھتا ہو اس کو چاہیے کہ نکاح کر لے اس لیے کہ نکاح نظر کو نیچا رکھتا ہے (اجنبی عورتوں سے) اور شرمگاہ کی (حرام کاری سے) حفاظت کرتا ہے اور جو نکاح کے اسباب پر قدرت نہ رکھتا ہو تو وہ روزہ رکھے اس لیے کہ روزہ شہوت کو دفع کرتا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں روزہ رکھنے سے مقصود شہوت کو دفع کرنا ہے اس لیے ایسے روزہ میں چاہیے کہ کم کھائیں پانی زیادہ پیئیں اور ایسی غذائیں استعمال کریں جن سے شہوانی قوت پیدا نہ ہو۔ (مرقات)

۳۵۱۳- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَزَوَّجَ الْعَبْدُ فَقَدْ اسْتَكْمَلَ نِصْفَ الدِّينِ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ فِي النِّصْفِ الْبَاقِي رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ جب بندہ نکاح کر لیتا ہے تو وہ (اپنے) آدھے دین کی تکمیل کر لیتا ہے۔ اب اس کو چاہیے کہ وہ اپنے بقیہ (امور) دین میں اللہ تعالیٰ سے ڈرتا رہے (اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے)۔

ف: امام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ دین کا فساد خرچ اور بطن کی وجہ سے ہوتا ہے اس لیے انسان جب شادی کر لیتا ہے تو فرج کے فساد سے محفوظ ہو جاتا ہے اور نکاح کی وجہ سے انسان کی شہوت ٹوٹ جاتی ہے اور شیطان اس کو بھٹکا نہیں سکتا اور جب انسان کی نگاہ محفوظ ہو جاتی ہے تو شرمگاہ کی حفاظت بھی اس کو حاصل ہو جاتی ہے۔ (مرقات)

۳۵۱۴- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ تَرَ لِلْمُتَحَابِّينَ مِثْلَ النِّكَاحِ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے (اے مخاطب) تو نے نکاح کے مثل دو محبت کرنے والے نہیں دیکھے۔ (اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے)

۳۵۱۵- وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ رَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونٍ التَّبَلَّ وَلَوْ أَدْنَى لَهُ لَا خِصْيَيْنَا مَّتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ نَفَرًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدُ سَأَلُوا أَزْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَمَلِهِ فِي السِّرِّ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا أَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا أَكُلُ اللَّحْمَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا أَنَامُ عَلَى فِرَاشٍ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ مَا بَالُ أَقْوَامٍ قَالُوا كَذًا وَكَذًا وَلَكِنِّي أَصَلِّي وَأَنَامُ أَوْ أَصُومُ وَأَفْطِرُ وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کے شادی نہ کرنے کے ارادہ کو روک دیا اور اگر رسول اللہ ﷺ آپ کو (نکاح نہ کرنے کی) اجازت دے دیتے تو ہم سب خسی ہو جاتے (تا کہ عورتوں کی حاجت نہ رہے اور ہم کو زہد کامل نصیب ہو جائے) اس حدیث کی روایت بخاری نے اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ اور بخاری اور مسلم نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ کے صحابہ کی ایک جماعت نے (امہات المؤمنین) ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن سے رسول اللہ ﷺ کے پوشیدہ اعمال یعنی تنہائی کی عبادت کے بارے میں دریافت کیا ان میں سے ایک نے کہا (اب) میں عورتوں سے نکاح نہیں کروں گا اور ان میں سے دوسرے نے کہا میں گوشت نہیں کھاؤں گا اور ان میں سے تیسرے نے کہا (اب) میں بستر پر نہیں سوؤں گا (یعنی رات بھر عبادت کرتا رہوں گا) ان کے یہ (فیصلے) حضور انور ﷺ

تک پہنچ گئے تو حضور اقدس ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی اور فرمایا: لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ وہ ایسی ویسی باتیں کر رہے ہیں لیکن میں تو نمازیں پڑھتا اور سوتا بھی ہوں اور روزہ رکھتا ہوں اور روزہ چھوڑتا بھی ہوں اور عورتوں سے نکاح بھی کرتا ہوں تو جو کوئی میری سنت سے اعراض کرے گا وہ میرا (طریقہ) نہیں ہے۔ اور حضرت امام حبیبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو میرے دین پر ہو اور حضرت داؤد حضرت سلیمان اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین پر ہو تو اس کو چاہیے کہ نکاح کرے بشرطیکہ نکاح کے اسباب اس کے پاس موجود ہوں ورنہ اس کو چاہیے کہ اللہ کی راہ میں جہاد کرے (یعنی قتال فی سبیل اللہ میں شریک ہو جائے) اور اگر وہ شہید ہو جائے تو اللہ تعالیٰ اس کا نکاح بڑی آنکھوں والی حور سے کر دیں گے ہاں! اگر وہ والدین کی خدمت میں لگا ہوا ہے یا لوگوں کی امانتیں (اس کے پاس ہیں اور وہ) ان کی حفاظت میں مشغول ہے (تو وہ انہی کاموں میں لگا رہے)۔

۱۔ جب ان کو آپ کی تنہائی کی عبادت کی خبر دی گئی تو انہوں نے اس کو کم سمجھا اور کہنے لگے ہم کہاں اور حضور اقدس ﷺ کہاں؟ حضور انور ﷺ تو نبی ہیں اور اللہ تعالیٰ نے آپ کے سب سے اگلوں اور پچھلوں کے گناہ بخش دیئے ہیں۔

### نکاح کے فوائد

صدر کی حدیث جو حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اس میں مذکور ہے کہ حضور انور ﷺ نے حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کو نکاح نہ کرنے کے ارادہ سے منع فرمایا۔ اس بارے میں صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ نکاح احناف کے نزدیک عبادات میں داخل ہے یہاں تک کہ محض عبادت میں مشغول ہو کر رہبانیت کی حالت اختیار کر لینے سے نکاح کی مشغولیت افضل ہے اسی وجہ سے حضور نبی کریم ﷺ نے حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کو یہ تاکید نکاح نہ کرنے کے ارادہ سے روک دیا۔ نکاح کرنے کی فضیلت میں ایک بڑی دلیل یہ ہے کہ حضور ﷺ اپنی وفات تک نکاح کو قائم رکھا اور حضور ﷺ کے احوال اشرف احوال ہیں چنانچہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ایک حدیث مروی ہے کہ حضور انور ﷺ نے فرمایا ہے نکاح کیا کرو کیونکہ اس امت میں بہترین وہ شخص ہے جس کی بیویاں زیادہ ہوں۔ اس کے علاوہ نکاح پر اگر غور کیا جائے تو واضح ہوتا ہے کہ نکاح سے اخلاق کی تہذیب، معاشرہ میں تحمل اور برداشت اور بچوں کی تربیت، قریبداروں پر خرچ اور اپنی بیوی کی عفت اور اس کو نماز اور دیگر فرائض کی ترغیب دینا یہ سارے امور سے ظاہر ہے کہ تنہا زندگی گزارنے سے بہتر ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: عورتوں سے نکاح چار (خصلتوں کی وجہ) سے کیا جاتا ہے (ایک) اس کے مال کی وجہ سے (دوسرے) اس کے خاندانی خوبیوں کی وجہ سے (تیسرے) اس کی خوبصورتی کی وجہ سے (چوتھے) اس کی دینداری کی وجہ سے تو تو دیندار کو ترجیح دے۔ تیرے دونوں ہاتھ خاک آلودہ ہوں

۳۵۱۶ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنْكِحُ الْمَرْأَةَ لِأَرْبَعٍ لِمَا لَهَا وَلِحَسَبِهَا وَلِجَمَالِهَا وَلِدِينِهَا فَأَظْفَرُ بِذَاتِ الدِّينِ تَرَبَّتْ يَدَاكَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(کہ تو دیندار کو کم ہی ترجیح دے گا، اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۵۱۷- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ إِلَيْكُمْ مَنْ تَرْضَوْنَ دِينَهُ وَخُلُقَهُ فَرَّوْجُوهُ أَنْ لَا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ عَرِضٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب تمہارے پاس ایسے شخص کی طرف سے نکاح کا پیغام آئے جس کی دینداری اور اخلاق کو تم پسند کرتے ہو تو تم (اس پیغام کو قبول کر کے) نکاح کر دو اگر تم نے ایسا نہیں کیا تو زمین میں فتنہ و فساد برپا ہوگا۔ (ترمذی)

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف سے یہ بات معلوم ہوتی ہے، شادی کے پیغام میں عموماً دینداری اور اخلاق کو پیش نظر رکھنا چاہیے ورنہ بہت زیادہ شرائط کا خیال رکھیں تو اندیشہ ہے کہ لڑکیاں کنواری رہ جائیں یا پھر اولیاء کی مرضی کے بغیر شادی ہو جائے اور خاندان پر عار ہو یا پھر فتنہ و فساد یعنی زنا میں مبتلا ہو جائیں، اس حدیث شریف سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ محض حسب و نسب کو بنیاد بنا کر لڑکیوں کو ان بیاہی رکھنا فتنہ کا سبب بن سکتا ہے۔ (ماخوذ از مرقات اشعۃ اللمعات اور کوب دری)

۳۵۱۸- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدُّنْيَا كُلُّهَا مَتَاعٌ وَخَيْرُ مَتَاعِ الدُّنْيَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ دنیا تمام ایک عارضی فائدہ کی جگہ ہے اور دنیا کا بہترین فائدہ نیک بیوی ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۵۱۹- وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ يَقُولُ مَا اسْتَفَادَ الْمُؤْمِنُ بَعْدَ تَقْوَى اللَّهِ خَيْرًا لَهُ مِنْ زَوْجَةٍ صَالِحَةٍ إِنْ أَمَرَهَا أَطَاعَتْهُ وَإِنْ نَظَرَ إِلَيْهَا سَرَتْهُ وَإِنْ أَقْسَمَ عَلَيْهَا أَبْرَتْهُ وَإِنْ غَابَ عَنْهَا نَصَحَتْهُ فِي نَفْسِهَا وَمَالِهِ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرمایا کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ سے تقویٰ اختیار کرنے کے بعد بندہ مومن کو جو بہترین چیز ملی ہے وہ ”نیک بیوی“ ہے، کہ اگر وہ اس کو حکم دے تو وہ اس کی بات کو مان لے، اگر وہ اس کو دیکھے تو وہ اس کو خوش کرے، اگر وہ (کسی معاملہ میں) اس کو قسم دے تو وہ اس کو پورا کرے اور اگر وہ (گھر میں) موجود نہ ہو تو وہ اپنی عصمت اور شوہر کے مال کی حفاظت کرے۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

۳۵۲۰- وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجُوا الْوَدُودَ الْوَلُودَ فَإِنَّي مَكَاثِرُ بِكُمْ الْأَمَمَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ.

حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ محبت کرنے والی اور زیادہ بچے دینے والی عورت سے شادی کر دو اس لیے کہ میں تمہاری کثرت کی وجہ سے دوسری امتوں پر فخر کروں گا۔ اس کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

ف: حدیث شریف میں محبت کرنے والی اور زیادہ بچے دینے والی عورت سے شادی کرنے کی ترغیب مذکور ہے، ان چیزوں کا پتہ لڑکی کے خاندان سے معلوم ہوگا یا پھر عورت بیوہ ہو تو سابق شوہر سے اس کے تعلقات کی بناء پر ان چیزوں کا پتہ معلوم ہوگا۔

(مرقات اشعۃ اللمعات)

۳۵۲۱- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ سے پاک اور پاکیزہ حالت میں ملنا

طَاهِرًا مُطَهَّرًا فَلْيَتَزَوَّجِ الْحَرَائِرَ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ۔ چاہتا ہے تو اس کو چاہیے کہ آزاد عورتوں سے (جو باندی نہ ہوں) نکاح کرے۔ (اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے)۔

ف: حدیث شریف میں آزاد عورتوں سے نکاح کی جو ترغیب ارشاد فرمائی گئی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ آزاد عورتیں لونڈیوں کی نسبت زیادہ لطیف اور پاک ہوتی ہیں اور بچوں کی تربیت آزاد عورتیں لونڈیوں کے مقابلہ میں زیادہ بہتر طریقہ سے کر سکتی ہیں۔

(مرقات اور حاشیہ مشکوٰۃ)

۳۵۲۲- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ نِسَاءٍ رَكِبَنَ الْإِبِلَ صَالِحُ نِسَاءٍ قُرَيْشٍ أَحْنَاهُ عَلَى وَلَدٍ فِي صَغُرِهِ وَأَرْعَاهُ عَلَى زَوْجٍ فِي ذَاتِ يَدِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ بہترین عورتیں جو اونٹوں پر سوار ہوتی ہیں یعنی عرب عورتیں قریش کی نیک عورتیں ہیں کہ وہ اپنے بچوں پر ان کے بچپن میں زیادہ مہربان ہوتی ہیں اور شوہر کے مال کی زیادہ محافظ ہوتی ہیں جو ان کے قبضہ میں ہوتا ہے۔ (اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے)۔

ف: حضور اقدس ﷺ کے مبارک زمانہ میں حق کے غلبہ کی وجہ سے عورتوں کا فتنہ دہا اور آپ کے بعد باطل کے غلبہ کی وجہ سے عورتوں کا فتنہ ظاہر ہو گیا۔ (احمدیہ المصنعات)

اور مرقات میں لکھا ہے کہ عورت مرد کے لیے اس لیے فتنہ ہے کہ طبیعتیں عورتوں کی طرف زیادہ مائل ہوتی ہے جس کی وجہ سے مرد حرام کاری میں گرفتار ہو جاتا ہے اور اکثر عداوت کا سبب بن جاتی ہیں اور عورتوں کا کم از کم فتنہ تو یہ ہے کہ مرد کو دنیا پر راغب کر دیتی ہے اور حب دنیا برائی کی جڑ ہے۔

۳۵۲۳- وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَرَكَتُ بَعْدَ فِتْنَةٍ أَضَرُّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ میں نے اپنے بعد عورتوں کے فتنہ سے بڑھ کر کوئی فتنہ نہیں چھوڑا جو مردوں کے لیے تکلیف دہ ہو۔ (اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے)۔

ف: واضح ہو کہ اجنبی عورت کے پاس کسی مرد کا رہنا اور خلوت کرنا حرام ہے خواہ رات ہو یا دن اور خواہ عورت کنواری ہو یا بیاہی یا بیوہ عورت کا اپنے خاوند یا محرم کے سوا کسی کے ساتھ تنہا ہونا اس لیے حرام ہے کہ اس میں بڑے بڑے فساد واقع ہونے کا اندیشہ ہے۔ محرم وہ مرد ہے جس کے ساتھ اس عورت کا نکاح کبھی بھی درست نہ ہو جیسے باپ، بھائی، حقیقی یا رضاعی، چچا، بھتیجا، بھانجا، بیٹا، نواسہ اور پوتا۔ (حاشیہ مشکوٰۃ)

۳۵۲۴- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدُّنْيَا حُلْوَةٌ خَصْرَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النِّسَاءَ فَإِنَّ أَوَّلَ فِتْنَةٍ بَنَى إِسْرَائِيلَ كَانَتْ فِي النِّسَاءِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ دنیا شیریں ہے (کہ دلوں میں اس کی لذت اتر جاتی ہے اور دیکھنے میں) تر و تازہ ہے (کہ آنکھوں میں اس کا منظر بیٹھ جاتا ہے) اور اللہ تعالیٰ تم کو (پچھلی قوموں کا) جانشین بنانے والا ہے تاکہ (تم کو) دیکھے کہ تم کیسے کام کرو گے (اور سابقہ امتوں کے حالات سے تم کیا عبرت لو گے) تو تم دنیا (کی برائیوں سے) بچو اور عورتوں (کے فتنوں) سے (بھی) بچو اس لیے کہ بنی اسرائیل میں پہلا فتنہ جو کھڑا ہوا وہ عورتوں کی وجہ سے ہوا۔ اس



کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں دنیا سے ڈرایا گیا ہے تو دنیا سے ڈرنا یہ ہے کہ دنیوی جاہ اور مال کے دھوکے سے احتیاط کی جائے اس لیے کہ جاہ و مال دونوں جلد ختم ہونے والے ہیں اور دنیا سے جو کچھ بھی حاصل ہو اس پر قناعت کرنی چاہیے تاکہ انجام بخیر ہو کیونکہ حلال پر حساب ہے اور حرام پر عذاب۔ اس حدیث شریف میں یہ بھی ارشاد ہے کہ بنی اسرائیل کا اولین فتنہ عورتوں سے ہوا۔ اس بارے میں مرقات میں لکھا ہے کہ بنی اسرائیل کے ایک شخص نے اپنے بھتیجے یا اپنے چچا زاد بھائی سے خواہش کی کہ وہ اپنی بیٹی سے اس کا نکاح کر دے اس نے انکار کر دیا تو اس شخص نے نکاح کرنے کی خاطر اس کو قتل کر دیا چنانچہ سورہ بقرہ کا جو قصہ ہے وہ اسی بارے میں ہے۔

۳۵۲۵- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشُّومُ فِي الْمَرْأَةِ وَالْذَّارِ وَالْفَرَسِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةِ الشُّومِ فِي ثَلَاثَةٍ فِي الْمَرْأَةِ وَالْمَسْكَنِ وَالذَّابَّةِ۔  
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ نحوست یعنی بے برکتی عورت، گھر اور گھوڑے میں ہوتی ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے ایک اور روایت میں اس طرح ہے کہ نحوست (بے برکتی) تین چیزوں میں ہوتی ہے۔ عورت میں، گھر میں اور سواری میں۔

ف: صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ عورت کی نحوست یعنی اس کا مبارک نہ ہونا یہ ہے کہ عورت بانجھ ہو یا اس کا مہر حد سے زیادہ ہو اور وہ بد اخلاق ہو اور گھر کی نامبارکی یہ ہے کہ گھر تنگ ہو اور پڑوسی برے ہوں اور گھوڑے کی نامبارکی یہ ہے کہ وہ سرکش ہو اور اس پر جہاد نہ ہوتا ہو رسول اللہ ﷺ کے ارشاد مبارک سے مقصود یہ ہے کہ اگر گھر میں رہائش ناگوار ہو اور بیوی کے ساتھ معاشرت دشوار ہو اور گھوڑا پسند نہ ہو تو ان چیزوں کو چھوڑ دینا چاہیے کہ ایسے گھر سے دوسرے گھر میں منتقل ہو جائے اور بیوی کو طلاق دیدے اور گھوڑے کو بیچ دیں۔

علامہ خطابی نے فرمایا ہے کہ مذکورہ بالا تین چیزوں میں جو نحوست یا نامبارکی کا ذکر ہے ان کا ہونا نحوست بذات خود نہیں ہوتی بلکہ اللہ تعالیٰ کی مشیت اور تقدیر الہی سے ہوتا ہے اور ان تین چیزوں کا ذکر اس لیے کیا گیا کہ یہ تینوں چیزیں ضروریات زندگی میں داخل ہیں اور انسان ان سے متعلق رہتا ہے اسی وجہ سے بطور خاص ان کی برکت اور بے برکتی کا ذکر کر دیا گیا ہے۔

۳۵۲۶- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَعْظَمَ النِّكَاحِ بَرَكَهَ أَيْسَرُهُ مَوْنَهُ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ۔  
ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بڑی برکت والا نکاح وہ ہے جو شفقت (زیر باری، مہر اور اخراجات) کے لحاظ سے کم ہو یعنی قناعت سے نکاح انجام پایا ہو اور قناعت ایسا خزانہ ہے جو ختم ہونے والا نہیں۔ (اس حدیث کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے)۔

۳۵۲۷- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ فَلَمَّا قَفَلْنَا كُنَّا قَرِيبًا مِنَ الْمَدِينَةِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي حَدِيثُ عَهْدٍ بِعُرسٍ قَالَ تَزَوَّجَتْ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ أَبْغُرُّ  
حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور نبی کریم ﷺ کے ساتھ ایک غزوہ میں شریک تھے جب ہم واپس ہوئے اور مدینہ شہن جو اب دیا ہاں! آپ ﷺ نے دریافت فرمایا: کنواری عورت سے یا بیوہ عورت سے؟ میں نے جواب دیا بیوہ عورت سے تو (یہ سن کر) حضور انور

امّ ثیب قُلْتُ بَلْ ثَیْبٌ قَالَ فَهَلَّا بَکْرًا تَلَاعِبَهَا وَتَلَاعِبُکَ فَهَلْ قَدَّمْنَا ذَهَبَنَا لِنَدْخُلَ فَقَالَ اَمْهَلُوا حَتَّى نَدْخُلَ لَيْلًا اَوْ عِشَاءً کُنْیَ تَمْتَشِطُ الشَّعْثَةَ وَتَسْتَحِدُّ الْمُعِیْبَةَ مُتَّفَقٌ عَلَیْهِ۔

ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم نے کنواری عورت سے نکاح کیوں نہیں کیا کہ تم اس سے دل لگی کرتے اور وہ تم سے دل لگی کرتی۔ جب ہم نے (مدینہ منورہ میں) داخل ہونا چاہا تو حضور انور ﷺ نے فرمایا تم (کچھ دیر) ٹھہر جاؤ کہ ہم (گھروں میں) رات کے وقت پہنچیں تاکہ عورتیں (جن کے سر کے بال پراگندہ ہوں) گنگھی کر لیں اور عورت اپنے زیر ناف کے بال صاف کر لے جس کا شوہر غائب تھا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### ثیبہ پر کنواری عورت کی برتری کی وجہ

ف: (۱) اس حدیث شریف میں ثیبہ عورت پر باکرہ عورت سے نکاح کرنے کی ترغیب وارد ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ ثیبہ عورت کا دل اپنے سابق شوہر سے متعلق رہتا ہے اس وجہ سے اس کی محبت کامل نہیں ہو سکتی۔ اس کے برخلاف باکرہ عورت کی محبت کامل ہوتی ہے کیونکہ باکرہ عورت سے صحبت اور مخالطت میں تکلف کا کوئی موقع نہیں رہتا۔

### سفر سے واپسی پر پہلے گھر کو اطلاع دینا

ف: (۲) اس حدیث میں یہ بھی ارشاد ہے کہ حضور ﷺ نے غزوہ سے واپسی پر صحابہ کرام کو روکا کہ وہ فوراً اپنے گھروں میں داخل نہ ہوں تاکہ عورتیں اپنے شوہروں کی آمد کی اطلاع پا کر اپنا بناؤ سنگھار کر لیں اس لیے مسافر کے لیے سنت یہ ہے کہ وہ اپنے گھر اس وقت پہنچے جب کہ اس کے آنے کی خبر اس کے گھر پہنچ چکی ہے۔ (مرقات اور اشعۃ اللمعات)

### حضرت جابر کا ثیبہ عورت سے نکاح کرنا

ف: (۳) حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے ثیبہ عورت سے جو عقد کیا اس کی وجہ یہ تھی کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے والد کا انتقال ہو چکا تھا اور ان کی کم عمر بہنیں موجود تھیں تو حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے ثیبہ عورت سے اس لیے عقد کیا کہ بہنوں کی تربیت ہو اور گھر کے کاروبار بھی ٹھیک طور پر چلیں جیسا کہ ابن ماجہ کی روایت میں بہ صراحت موجود ہے۔

۳۵۲۸- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَالِمٍ بْنِ عَتَبَةَ بْنِ عُوَيْمٍ ابْنِ سَاعِدَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِالْأَبْكَارِ فَإِنَّهُنَّ أَغْذَبُ أَقْوَاهَا وَأَتَقَى أَرْحَامًا وَأَرْضَى بِالْيَسِيرِ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ مُرْسَلًا وَالْبَيْهَقِيُّ مُتَّصِلًا۔

حضرت عبد الرحمن بن سالم بن عتبہ بن عویم بن ساعدۃ انصاری رضی اللہ عنہم اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں ان کے دادا نے کہا رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم کنواری عورتوں سے نکاح کیا کرو اس لیے کہ وہ شیریں زبان زیادہ بچہ دینے والیاں اور تھوڑے پر خوش ہو جانے والی ہوتی ہیں۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے مرسل اور بیہقی نے متصل میں بیان کی ہے۔

۳۵۲۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ حَقٌّ عَلَى اللَّهِ عَوْنُهُمُ الْمَكَاتِبُ الَّتِي يُرِيدُ الْإِدَاءَ وَالنَّكَاحُ الَّتِي يُرِيدُ الْعِفَافَ وَالْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ تین شخص ایسے ہیں جن کی اللہ تعالیٰ لازمی طریقہ پر مدد فرماتے ہیں: (۱) مکاتب غلام وہ (غلامی سے چھٹکارا پانے کے لیے) معاوضہ ادا کرنا چاہتا ہو۔ (۲) وہ شخص جو اپنے آپ کو زنا سے بچانے کے لیے شادی کرتا ہو۔ (۳) خدا کی راہ میں جہاد کرنے والا ہو۔ اس کی روایت ترمذی

نسائی اور ابن ماجہ نے بیان کی ہے۔

منگنی شدہ عورت کو دیکھنے کا بیان اور ان چیزوں کا بیان

جن کا چھپانا واجب ہے

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: تو نکاح میں لاؤ جو عورتیں تمہیں خوش آئیں۔

(کنز الایمان)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اے نبی (ﷺ) اپنی بیبیوں اور صاحبزادیوں اور مسلمانوں کی عورتوں سے فرما دو کہ اپنی چادروں کا ایک حصہ اپنے منہ پر ڈالیں رہیں یہ اس سے نزدیک تر ہے کہ ان کی پہچان ہو تو ستائی نہ جائیں۔

(کنز الایمان)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: یا اپنی کنیریں جو اپنے ہاتھ کی ملک ہوں۔

(کنز الایمان)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کرنے لگے کہ میں ایک انصاری خاتون سے شادی کا ارادہ رکھتا ہوں (یہ سن کر) حضور ﷺ نے فرمایا: کہ اس کو دیکھ لو کیونکہ انصاری کی آنکھوں میں کچھ خلل ہوتا ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ علماء میں اس بارے میں اختلاف ہے کہ جس عورت سے شادی کا ارادہ ہو اس کو دیکھنا جائز ہے چنانچہ امام اوزاعی، امام سفیان ثوری، امام ابو حنیفہ، امام شافعی، امام احمد اور امام اسحاق رحمہم اللہ تعالیٰ نے حضرت جابر اور حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہما کی حدیث کی بناء پر مطلقاً ایسی عورت کے دیکھنے کو جس سے شادی کا ارادہ ہو جائز قرار دیا خواہ وہ عورت اجازت دے یا نہ دے۔ البتہ! امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ نے عورت کی اجازت سے دیکھنے کو جائز قرار دیا ہے ایک دوسری روایت میں امام مالک سے مطلقاً منع بھی مروی ہے ان اختلافات سے بچنے کی بہتر صورت یہ ہے کہ کسی عورت کو اگر بھیج دیں جو واپس آ کر اس عورت کا حال بیان کر دے تو مناسب ہے۔

یہ مضمون مرقات اور لمعات سے ماخوذ ہے البتہ! درمختار میں لکھا ہے کہ شادی سے پہلے عورت کو دیکھ لیا جاسکتا ہے۔ ۱۲ صاحب مرقات نے یہ بھی لکھا ہے کہ اگر لڑکی پسند نہ ہو تو جن حضرات نے پیام بھیجا تھا ان کے اپنے اعتبار سے ناپسند ہونے کو شہرت نہ دیں تاکہ لڑکی اور لڑکی والوں کو ایذا نہ پہنچے۔

۳۵۳۱ - وَعَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ خَطَبْتُ امْرَأَةً فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ نَظَرْتَ إِلَيْهَا قُلْتُ لَا قَالَ فَانْظُرِي إِلَيْهَا فَإِنَّهُ أَحْرَى أَنْ يُؤَدِمَ بَيْنَكُمْ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے ایک عورت کو پیام شادی بھیجا تو رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے دریافت کیا کہ کیا تم نے اس کو دیکھ لیا ہے میں نے عرض کیا نہیں تو حضور اقدس ﷺ نے فرمایا: تم اس کو دیکھ لو کیونکہ یہ چیز تمہارے درمیان میں محبت اور موافقت کا بہترین سبب بنے گی۔ اس کی روایت امام احمد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ اور دارمی

بَابُ النَّظَرِ إِلَى الْمَخْطُوبَةِ

وَبَيَانُ الْعَوْرَاتِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَانْكِحُوا مَا طَابَ

لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ. (النساء: ۳)

وَقَوْلُهُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَزْوَاجَكُمْ وَبَنَاتِكُمْ وَنِسَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يُدْرِنُ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ يَعْرِفْنَ فَلَا يُؤْذِينَ.

(الاحزاب: ۵۹)

وَقَوْلُهُ تَعَالَى: أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ.

(النور: ۳۱)

۳۵۳۰ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ فَانْظُرِي إِلَيْهَا فَإِنَّ فِي أَعْيُنِ الْأَنْصَارِ شَيْئًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

نے کی ہے۔

۳۵۳۲- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ أَحَدُكُمْ الْمَرْأَةَ فَإِنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى مَا يَذْعُوهُ إِلَى نِكَاحِهَا فَلْيَفْعَلْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جب تم میں سے کوئی کسی عورت کو شادی کا پیام بھیجے اور اگر وہ کسی ایسی بات کو دیکھ سکتا ہے جو اس میں نکاح کی رغبت پیدا کرے تو وہ ایسا کرے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ شادی کا پیام بھیجنا ہو تو شادی کے داعیات یعنی مرغوبات کو دیکھ لے۔ اس ارشاد سے یہ مراد ہے کہ وہ سارے امور اور مناسبات جو شادی کے سلسلہ میں ضروری ہو سکتے ہیں۔ ان پر غور کر لے مثلاً مال، خاندان، جمال اور دینداری ان ساری چیزوں کا لحاظ کرے تاکہ بعد میں کسی وجہ سے رشتہ غیر مناسب معلوم ہو تو ندامت اٹھانی نہ پڑے۔

۳۵۳۳- وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُبَايِرِ الْمَرْأَةَ الْمَرْأَةَ فَتَنْتَعَهَا لِزَوْجِهَا كَأَنَّهُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا مُتَفَقِّعًا عَلَيْهِ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ کوئی عورت کسی عورت سے مباشرت نہ کرے یعنی اپنے بدن کو اس کے بدن سے نہ ملائے پھر اس عورت کا حال اپنے شوہر سے اس انداز سے بیان کرے گویا کہ وہ اس (اجنبی عورت) کو دیکھ رہا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ایک عورت دوسری عورت کے بدن سے لپٹنے اور چمکنے کی وجہ سے وہ اس عورت کے جسمانی کیفیات بیان کرنے کے قابل ہو جاتی ہے، خصوصاً شادی شدہ عورت اگر ایسا کرے اور اپنے شوہر سے اس عورت کے جسمانی کیفیات کو بیان کرے تو اس کا ایسا بیان شوہر کے لیے اس اجنبی عورت کو دیکھ لینے کے برابر ہے جس سے اندیشہ ہے کہ شوہر اس اجنبی عورت کی طرف مائل ہو جائے۔ اسی وجہ سے حدیث شریف میں ایسے کام سے منع فرمایا گیا ہے اور یہی وجہ ہے کہ شریعت میں اجنبی عورت کے ساتھ تنہائی اور سفر ممنوع ہے۔

۳۵۳۴- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْظُرُ الرَّجُلُ إِلَى عَوْرَةِ الرَّجُلِ وَلَا الْمَرْأَةُ إِلَى عَوْرَةِ الْمَرْأَةِ وَلَا يَفْضِي الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ وَلَا تَفْضِي الْمَرْأَةُ إِلَى الْمَرْأَةِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ (ایک) مرد دوسرے مرد کے ستر کو نہ دیکھے اور نہ کوئی عورت کسی عورت کے ستر کو دیکھے اور نہ کوئی مرد کسی مرد کے ساتھ برہنہ ہو کر ایک ہی چادر میں نہ لیٹے اور ایک عورت دوسری عورت کے ساتھ برہنہ ہو کر ایک چادر میں نہ لیٹے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ستر کی تفصیل

ف: واضح ہو کہ مرد کا ستر ناف سے لے کر گھٹنے سمیت ہے، خواہ نماز میں ہوں یا غیر نماز کی حالت میں اور محرم عورت کا ستر پورا جسم ہے جس میں سر کے بال اور چوٹی بھی داخل ہے، بجز چہرے، ہتھیلیاں اور پاؤں کے اور باندی کا ستر مرد کے ستر کے برابر ہے، البتہ! اس کا پیٹ اور پیٹھ بھی ستر میں داخل ہے۔

فتاویٰ عالمگیری، مرقات میں امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ کا یہ قول مذکور ہے کہ مرد کا اجنبی عورت کے جسم کے کسی حصہ کو دیکھنا اور عورت



کا مرد کو دیکھنا شہوت کے ساتھ ہو یا بغیر شہوت کے اور مرد یعنی بالغ بے ریش لڑکا جو خوبصورت ہو اس کو دیکھنا یہ ساری چیزیں حرام ہیں۔ اسی طرح فحش تصاویر کو دیکھنا بھی حرام ہے۔

۳۵۳۵- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا لَا يَمِيتَنَّ رَجُلٌ عِنْدَ امْرَأَةٍ ثَيْبٍ إِلَّا أَنْ يَكُونَ نَاكِحًا أَوْ ذَا مُحَرَمٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے خبردار! ہرگز کوئی مرد کسی ثیبہ عورت یعنی بیوہ یا مطلقہ عورت کے ساتھ رات نہ گزارے مگر یہ کہ اس کا شوہر ہو یا محرم ہو۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۵۳۶- وَعَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا كَانَ ثَالِثَهُمَا الشَّيْطَانُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ۔ امیر المومنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور انور ﷺ بیان فرماتے ہیں کہ جب کبھی کوئی مرد کسی اجنبی عورت کے ساتھ تنہائی میں رہتا ہے تو ان دونوں کے ساتھ تیسرا شیطان ہوتا ہے (کہ وہ شہوت پر ابھار کر دونوں کو زنا میں مبتلا کر دیتا ہے) اس حدیث کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اجنبی عورت کے پاس کسی مرد کا رہنا اور خلوت کرنا حرام ہے خواہ رات ہو یا دن اور خواہ عورت کنواری ہو یا بیاہی یا بیوہ عورت کا اپنے خاوند یا محرم کے سوا کسی کے ساتھ تنہا ہونا اس لیے حرام ہے کہ اس میں بڑے بڑے فساد (واقع ہونے کا اندیشہ ہے، محرم وہ مرد ہے جس کے ساتھ اس عورت کا نکاح کبھی بھی درست نہ ہو جیسے باپ، بھائی، حقیقی یا رضاعی چچا، بھتیجا، بھانجا، بیٹا، نواسہ اور پوتا۔) (حاشیہ مشکوٰۃ)

۳۵۳۷- وَعَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَلْجُوا عَلَى الْمَغِيبَاتِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ أَحَدِكُمْ مَجْرَى الدَّمِ قُلْنَا وَمِنْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَمِنْنِي وَلَكِنَّ اللَّهَ أَعَانَنِي عَلَيْهِ فَاسْلَمَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور اقدس ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: وہ عورتیں جن کے خاوند غائب ہوں ان کے پاس تم نہ جایا کرو اس لیے کہ شیطان (کا وسوسہ اور مکر و فریب) تم میں خون کی طرح جاری و ساری رہتا ہے۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ کے ساتھ بھی ایسا ہی ہوتا ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا (ہاں!) میرے ساتھ بھی ایسا ہی ہے لیکن اللہ تعالیٰ نے میری اس کے خلاف مدد فرمائی تو وہ (میرا) مطیع ہو گیا (اس لیے میں اس کے شر سے بچا رہتا ہوں)۔ (اس کی روایت ترمذی نے کی ہے)

ف: واضح ہو کہ ساری نامحرم عورتوں سے تنہائی اور خلوت ناجائز ہے اور حدیث شریف میں ان عورتوں کے ساتھ جن کے شوہر غائب ہوں یعنی خصوصی طور پر ذکر فرمایا گیا کہ وہ صحبت کی مشتاق ہوتی ہیں اور یہیں فتنہ کا زیادہ اندیشہ رہتا ہے۔

۳۵۳۸- وَعَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا كُمْ وَالذُّخُولُ عَلَى النِّسَاءِ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الْحَمُوَ قَالَ الْحَمُوُ الْمَوْتُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ عورتوں کے پاس (بے تکلفی سے) آیا جایا نہ کرو ایک صاحب نے عرض کیا یا رسول اللہ! (ﷺ) جیٹھ اور دیور کے بارے میں آپ کیا فرماتے ہیں تو حضور اقدس ﷺ نے (یہ سن کر) فرمایا: دیور اور جیٹھ تو موت ہے۔ (اس کی روایت بخاری اور مسلم نے کی ہے)۔

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ خاوند کے رشتہ داروں جیسے دیور جیٹھ کو خلوت میں عورت کے پاس رہنا اور پردہ کے

www.waseemziyai.com

بغیر آنا جانادریست نہیں۔ (حاشیہ مشکوٰۃ)

۳۵۳۹- وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ إِسْتَأْذَنَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحِجَامَةِ فَأَمَرَ أَبَا طَيْبَةَ أَنْ يَحْجِمَهَا قَالَ حَسِبْتُ أَنَّ كَانَ أَحَاهَا مِنَ الرِّضَاعَةِ مَا لَمْ يَحْتَلِمِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ سے سینکھی کچھوانے (یعنی فاسد یا زائد خون کو نکالوانے) کی اجازت چاہی تو حضور اقدس ﷺ نے ابو طیبہ کو حکم دیا کہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کو سینکھی لگائیں، حضرت جابر ص فرماتے ہیں میرا گمان ہے کہ ابو طیبہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے رضاعی بھائی تھے یا نابالغ لڑکے تھے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: علامہ طیبی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ہے کہ علاج کے لیے عورت کے سارے بدن کو دیکھنا جائز ہے، جیسے قاضی اور گواہ کو عورت کا دیکھنا درست ہے، اسی طرح طبیب کو اس مقام کا دیکھنا درست ہے جہاں علاج کے لیے دیکھنے کی ضرورت ہو۔ ہدایہ میں بھی یہی مذکور ہے اور ہدایہ میں یہ بھی لکھا ہے کہ کسی عورت کو اس بات کی تعلیم دینی چاہیے کہ وہ عورتوں کے علاج کے قابل بن جائے اور اگر یہ ممکن نہ ہو تو عورت کے دوسرے غیر متعلق اعضاء کو چھپا کر مرض کی جگہ طبیب کو دکھائی جاسکتی ہے اور مرقات میں یہ بھی صراحتاً مذکور ہے کہ نامحرم ضرورت پر فصد کھول سکتا ہے، سینکھی لگا سکتا ہے، ختنہ بھی کر سکتا ہے۔

۳۵۴۰- وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَظَرِ الْفُجَاءَةِ فَأَمَرَنِي أَنْ أَصْرِفَ بَصَرِي رَوَاهُ مُسْلِمٌ

حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے (اجنبی عورت پر) اچانک نظر پڑ جانے کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے مجھے حکم دیا کہ میں اپنی نگاہ کو پھیر لوں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۵۴۱- وَعَنْ بَرِيدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيٍّ يَا عَلِيُّ لَا تَتَّبِعُ النَّظْرَةَ النَّظْرَةَ فَإِنَّ لَكَ الْأُولَى وَلَيْسَتْ لَكَ الْآخِرَةُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو فرمایا: اے علی! (بغیر قصد کے کسی اجنبی عورت پر تمہاری نظر پڑ جائے تو پہلی) نظر کے بعد (دوبارہ پھر) نظر مت ڈالو کیونکہ پہلی (بار) نظر تمہارے لیے معاف ہے، لیکن دوسری نظر معاف نہیں۔ (اس کی روایت امام احمد، ترمذی اور دارمی نے کی ہے)

۳۵۴۲- وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَنْظُرُ إِلَى مَحَاسِنِ امْرَأَةٍ أَوْ لَمَرَّةٍ ثُمَّ يَعْصُ بَصَرَهُ إِلَّا أَحَدَتْ اللَّهُ لَهُ عِبَادَةً يَجِدُ حَلَاوتَهَا رَوَاهُ أَحْمَدُ

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ حضور اقدس ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: کسی مسلمان کی نظر (اچانک) پہلی بار کسی حسین عورت پر پڑ جائے، پھر وہ اپنی نگاہ کو نیچی کر لے تو اللہ تعالیٰ اس کو ایک نئی عبادت (کی توفیق) عطا فرمائیں گے جس کی وہ حلاوت پائے گا۔ (اس کی روایت امام احمد نے کی ہے)

ف: اس حدیث شریف میں کسی حسین عورت پر بلا قصد نظر پڑ جائے اور ایسا شخص اپنی نظر کو نیچی کرے تو اللہ تعالیٰ جزاء میں اس شخص کو ایک نئی عبادت کی توفیق عطا فرماتے ہیں اور اس شخص کو اس عبادت کی حلاوت بھی نصیب ہوتی ہے۔ حقیقت میں یہ بدلہ ہے اللہ تعالیٰ کے احکام کی تعمیل کا اور اس تلخی پر صبر کرنے، اور اس لذت سے منہ موڑنے کا جو اس عورت کو دیکھنے سے حاصل ہو رہی تھی، چنانچہ اس کا اشارہ حضور اقدس ﷺ نے اپنے ایک ارشاد میں فرمایا ”قرة عيني في الصلاة“ میری آنکھ کی ٹھنڈک نماز میں ہے۔ (مرقات)

حضرت حسن بصری رحمہ اللہ تعالیٰ سے مرسل مروی ہے وہ فرماتے ہیں کہ مجھے یہ روایت پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے لعنت فرمائی ہے تاکنے والے اور تگے جانے والے پر۔ (اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے)۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں آپ نے ارشاد فرمایا: عورت (تمام تر) ستر ہے (اس کو پردہ میں اور حجاب میں رہنا چاہیے) جب وہ (بغیر حجاب) باہر نکلتی ہے تو شیطان اس کے حسن کو دوبالا کر کے دکھاتا ہے (جس سے فتنہ کا اندیشہ ہوتا ہے)۔ (اس کی روایت ترمذی نے کی ہے)۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ عورت شیطان کی صورت میں آتی ہے اور شیطان کی صورت میں جاتی ہے۔ اس لیے تم میں سے کسی کو کوئی (اجنبی) عورت اچھی معلوم ہو اور اس کے دل میں (اس کی محبت یا شہوت) بیٹھ جائے تو ایسے شخص کو چاہیے کہ اپنی بیوی کی طرف قصد کرے اور اس سے صحبت کرے اس لیے کہ اس سے اس کے دل میں جو چیز بیٹھ گئی ہے (یعنی جماع کی خواہش) نکل جائے گی۔ (اس کی روایت مسلم نے کی ہے)۔

۱۔ کیونکہ عورت کو دیکھنے سے جماع کی خواہش پیدا ہوتی ہے اور وہ شیطان کا اثر ہے۔

ف: واضح ہو کہ اجنبی عورت کی اگر دل میں محبت بیٹھ جائے تو اس کا کامل علاج یہی ہے کہ اپنی بیوی سے صحبت کر لے اس سے اجنبی عورت کا خیال دفع ہو جاتا ہے اور اگر کوئی شخص بیوی نہ رکھتا ہو تو اس کو چاہیے کہ استغفار کرے۔ (ماخوذ از مرقات)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی ایک عورت پر نظر پڑ گئی اور وہ اچھی معلوم ہوئی تو آپ ام المؤمنین حضرت سودہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لائے اور وہ (اس وقت) خوشبو تیار کر رہی تھیں اور ان کے پاس چند عورتیں بھی تھیں (آپ کی آمد پر) وہ عورتیں چلی گئیں تو آپ نے حضرت سودہ سے اپنی حاجت پوری فرمائی۔ پھر آپ نے ارشاد فرمایا: کسی شخص کی کسی عورت پر نظر پڑ جائے اور وہ عورت اس کو پسند آئے تو وہ اپنی بیوی سے صحبت کر لے کیونکہ اس کی بیوی کے پاس وہی چیز ہے جو اس عورت کے پاس ہے۔ اس کی روایت دارمی نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں مذکور ہے کہ حضور اقدس ﷺ کو ایک اجنبی عورت خوش لگی۔ یہ بات بر بناء مقتضاء طبیعت تھا جو انسان کی بشریت ہے اور حضور کی یہ پہلی نظر تھی جو اچانک پڑ گئی اور یہ معاف ہے اور اس عورت پر آپ کی نظر کا پڑ جانا ایک شرعی حکم کا سبب بنا جیسے نماز میں آپ سے سہو کا ہو جانا یہ اس لیے تھا کہ امت کے لیے ایک راہ نکالی جائے چنانچہ سہو کے بارے میں آپ نے

۳۵۴۳ - وَعَنِ الْحَسَنِ مُرْسَلًا قَالَ بَلَغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ النَّاطِرَ وَالْمَنْظُورَ إِلَيْهِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

۳۵۴۴ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَرْأَةُ عَوْرَةٌ فَإِذَا خَرَجَتْ اسْتَشْرَفَهَا الشَّيْطَانُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۳۵۴۵ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمَرْأَةَ تَقْبَلُ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ وَتَدْبُرُ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ إِذَا أَحْدَسُكُمْ أَعَجَبَتْهُ الْمَرْأَةُ فَوَقَعَتْ فِي قَلْبِهِ فَلْيَعْمَدْ إِلَى امْرَأَتِهِ فَلْيَوَاقِعْهَا فَإِنَّ ذَلِكَ يَرُدُّ مَا فِي نَفْسِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۵۴۶ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً فَأَعَجَبَتْهُ فَاتَى سَوْدَةً وَهِيَ تَصْنَعُ طَبِيبًا وَعِنْدَهَا نِسَاءٌ فَأَخْلِيْنَهَا فَقَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ قَالَ أَيُّمَا رَجُلٍ رَأَى امْرَأَةً تَعْجِبُهُ فَلْيَقُمْ إِلَى أَهْلِهَا فَإِنَّ مَعَهَا مَثْلَ الَّذِي مَعَهَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

ارشاد فرمایا ہے میں بھولتا ہوں یا بھولایا جاتا ہوں تاکہ اپنی امت کے لیے ایک راہ پیدا کروں اور عام لوگوں کا بہولنا شیطان کے غلبہ سے ہوتا ہے کہ شیطان ان کو خدا سے غافل کر دیتا ہے اس کے برخلاف حضور اقدس ﷺ پر شیطان کا کچھ اثر نہ تھا اس لیے اللہ تعالیٰ کا آپ پر بھول کا طاری فرمانا اس میں حکمت یہ تھی کہ امت کو سہو کے مسائل معلوم ہو جائیں آپ کو بھول نہ ہوتی تو امت کو سہو کے مسائل معلوم نہ ہوتے اور امت کے لیے یہ راہ نہ کھلتی۔ (مرقات اشعة اللمعات حاشیہ مشکوٰۃ)

۳۵۴۷- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا زَوْجٌ أَحَدُكُمْ عَبْدَهُ أَمَتَهُ فَلَا يَنْظُرَنَّ إِلَى عَوْرَتِهَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَفِي رِوَايَةٍ لِلدَّارِ قُطْنِيِّ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا زَوْجٌ أَحَدُكُمْ أَمَتَهُ عَبْدَهُ أَوْ أَجِيرَهُ فَلَا يَنْظُرْ إِلَى مَا دُونَ السُّرَّةِ وَفَوْقَ الرُّكْبَةِ فَإِنَّ مَا تَحْتَ السُّرَّةِ إِلَى الرُّكْبَةِ مِنَ الْعَوْرَةِ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرُّكْبَةُ مِنَ الْعَوْرَةِ وَرَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ضَرَبَ أَمَةً لِأَنَّ أَنَسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَأَاهَا مُتَقَنَعَةً فَقَالَ اكْشِفِي رَأْسِكَ لَا تَتَشَبَّهِي بِالْحَرَائِرِ.

حضرت عمرو بن شعيب، رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں ان کے دادا (حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ) حضور کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی اپنے غلام کا نکاح اپنی باندی سے کر دے تو اپنی باندی کے ستر کو نہ دیکھے۔ (اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے)۔ اور دارقطنی کی ایک روایت میں حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی اپنی باندی کا نکاح اپنے غلام یا اپنے خادم سے کر دے تو اس باندی کی ناف سے لے کر گھٹنہ تک کے اعضاء کو نہ دیکھے اس لیے کہ ناف سے لے کر گھٹنہ تک ستر (میں داخل) ہے اور دارقطنی کی ایک اور روایت حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کہ گھٹنہ ستر (میں داخل) ہے اور عبدالرزاق نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آل انس رضی اللہ عنہم کی ایک لونڈی کو گھونگھٹ ڈالے ہوئے دیکھا تو اس کو مارا اور فرمایا: اپنے ستر کو کھول دے اور حرہ عورتوں سے اپنے کو مشابہ نہ کر۔

۳۵۴۸- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا كَانَتْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِيمُونَةُ إِذَا أَقْبَلَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ فَدَخَلَ عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَبَا مِنْهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَ هُوَ أَعْمَى لَا يَبْصُرُنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَعَمِيَا وَإِنْ أَنْتُمَا أَلَسْتُمَا تَبْصِرَانِهِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ يَوْمٌ عِينِدٍ يَلْعَبُ السُّودَانُ بِالْدَّرَقِ وَالْجِرَابِ فَأَمَّا سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ دُونَكُمْ يَا بَنِي أَرْفَدَةَ حَتَّى إِذَا مَلَأْتُ قَالَ لِي حَسْبُكَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ اور ام المؤمنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا (دونوں) حضور اقدس ﷺ کے پاس تھیں کہ اچانک حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ تشریف لائے تو رسول اللہ ﷺ نے (ان دونوں سے) فرمایا کہ تم دونوں ان سے پردہ کرو (ام سلمہ فرماتی ہیں کہ) میں نے عرض کیا کہ کیا وہ نابینا نہیں ہیں کہ ہم کو نہیں دیکھ سکتے؟ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ کیا تم دونوں بھی نابینا ہو؟ کیا تم ان کو نہیں دیکھ رہی ہو؟ (اس کی روایت امام احمد، ترمذی اور ابو داؤد نے کی ہے)۔ اور بخاری نے ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے آپ فرماتی ہیں کہ ایک عید کے دن حبشی لوگ ڈھال اور برچھیوں سے کھیل رہے تھے (اس موقع پر) یا تو میں نے رسول اللہ ﷺ سے خواہش ظاہر کی یا آپ نے فرمایا کہ (اس کھیل کو دو) کیا تم دیکھنا چاہتی ہو؟ میں نے کہا ہاں! تو آپ نے مجھے اپنے پیچھے کھڑا کیا (اس طرح سے کہ) میرا رخسار آپ کے رخسار پر تھا اور آپ فرما رہے تھے اے



فَإِذْ هَبْنِي

بنوارفہ (اے حبشہ والو!) تم دور رہو! یہاں تک کہ جب میں اکتا گئی تو آپ نے دریافت فرمایا: کیا تمہارے لیے (اتنا تماشا دیکھنا) کافی ہے؟ میں نے جواب دیا ہاں! تو آپ نے ارشاد فرمایا: تو تم (گھر میں) چلی جاؤ۔

ف: واضح ہو کہ صدر کی دونوں حدیثیں جو حضرت ام سلمہ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہیں ان دونوں حدیثوں میں بظاہر تعارض معلوم ہوتا ہے کہ پہلی حدیث سے عورت کا اجنبی مرد کو دیکھنا ممنوع اور دوسری حدیث سے جائز معلوم ہوتا ہے۔ اس بارے میں صحیح ترین قول یہ ہے کہ عورت مرد کے ستر کو چھوڑ کر اجنبی مرد کو غیر شہوت کے ساتھ دیکھ سکتی ہے اس کی قوی دلیل یہ ہے کہ عورتیں رسول اللہ ﷺ کے مبارک زمانہ میں نمازوں کے لیے مسجد نبوی میں آیا کرتی تھیں ظاہر ہے کہ اس صورت میں لازماً عورتوں کی نگاہیں مردوں پر پڑ جاتی تھیں اگر یہ جائز نہ ہوتا تو عورتوں کو مسجد اور عید گاہ میں حاضر ہونے سے روک دیا جاتا یوں بھی عورتوں کو اجنبی مردوں سے پردہ کرنے کا حکم ہے اس کے برخلاف مردوں کو عورتوں سے پردہ کرنے کا حکم نہیں دیا گیا۔ یہ مرقات میں مذکور ہے اور ہدایہ میں لکھا ہے کہ عورت شہوت کے بغیر مرد کو ستر کے علاوہ دیکھ سکتی ہے البتہ! اگر عورت کے دل میں شہوت ہے یا گمان غالب یا شک ہے کہ دیکھنے سے شہوت پیدا ہوگی تو اس کے لیے مناسب یہ ہے کہ وہ اپنی نگاہ نیچی کر لے۔

۳۵۴۹- وَعَنْ جُرْهُدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمَا عَلِمْتُ أَنَّ الْفَخِذَ عَوْرَةٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

حضرت جرہد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا تم نہیں جانتے ہو کہ ران ستر (میں داخل) ہے؟ اس کی روایت ترمذی اور ابو داؤد نے کی ہے۔

۳۵۵۰- وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَحْشٍ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَعْمَرٍ وَفَخِذَاهُ مَكْشُوفَتَانِ قَالَ يَا مَعْمَرُ غَطِّ فِخْذَيْكَ فَإِنَّ الْفَخِذَيْنِ عَوْرَةٌ رَوَاهُ الْبُغَوِيُّ فِي شَرْحِ السُّنَنِ

حضرت محمد بن جحش رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ معمر رضی اللہ عنہ پر سے گذرے جبکہ ان کی دونوں رانیں کھلی ہوئی تھیں (یہ دیکھ کر) آپ نے فرمایا: اے معمر! تم اپنی دونوں رانوں کو ڈھانک لو اس لیے کہ دونوں رانیں ستر (میں داخل) ہیں۔ اس کی روایت بغوی نے شرح السنۃ میں کی ہے۔

۳۵۵۱- وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ يَا عَلِيُّ لَا تَبْرَزْ فِخْذَكَ وَلَا تَنْظُرْ إِلَى فِخْذِ حَيٍّ وَلَا مَيِّتٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ

امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے علی (رضی اللہ عنہ)! تم اپنی ران کو مت ظاہر کرو اور نہ کسی زندہ کی ران کو دیکھو اور نہ کسی مردہ کی۔ اس کی روایت ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۳۵۵۲- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاكُمْ وَالتَّعَرَّى فَإِنَّ مَعَكُمْ مَنْ لَا يَفَارِقُكُمْ إِلَّا عِنْدَ الْغَائِطِ وَحِينَ يَفْضِي الرَّجُلُ إِلَى أَهْلِهِ فَاسْتَحْيَوْهُمْ وَأَكْرَمُوهُمْ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم برہنہ ہونے سے بچو اس لیے کہ تمہارے ساتھ وہ (یعنی کراما کا تبین اور حفاظت کرنے والے فرشتے) ہیں جو تم سے جدا نہیں ہوتے مگر رفع حاجت کے وقت یا اس وقت جب آدمی اپنی بیوی سے صحبت کرتا ہو تو تم ان سے شرم و حیا کرو اور ان کی تعظیم کیا کرو (یعنی بلا ضرورت ستر کو مت کھولو) اس حدیث کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۳۵۵۳- وَعَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ

حضرت بہز بن حکیم رحمہ اللہ تعالیٰ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا

جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْفِظْ عَوْرَتَكَ إِلَّا مِنْ زَوْجَتِكَ أَوْ مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَرَأَيْتَ إِذَا كَانَ الرَّجُلُ خَالِيًا قَالَ فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَسْتَحْيِيَ مِنْهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَفِي رِوَايَةٍ لَابْنِ مَاجَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا نَظَرْتُ أَوْ مَا رَأَيْتُ فَرَجَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطُّ.

سے روایت کرتے ہیں کہ (ان کے دادا نے) کہا ہے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اپنی شرمگاہ کو سوائے بیوی اور باندی کے سب سے پوشیدہ رکھو۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! جب آدمی تنہا ہو اس صورت میں آپ کا کیا ارشاد ہے؟ (یہ سن کر آپ ﷺ نے جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ اس بات کے زیادہ مستحق ہیں کہ اس سے شرم کی جائے۔ اس کی روایت ترمذی، ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔ اور ابن ماجہ کی ایک روایت میں ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے آپ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی شرمگاہ کو کبھی نہیں دیکھا نہ کبھی میری نگاہ آپ کی شرمگاہ پر پڑی۔

ف: مرقات میں لکھا ہے کہ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ بیوی اور باندی کی شرمگاہ کو دیکھا جاسکتا ہے اور درمختار میں بھی لکھا ہے کہ آدمی اپنی بیوی اور لونڈی کی شرمگاہ کو شہوت سے دیکھ سکتا ہے لیکن اولیٰ یہ ہے کہ نہ دیکھے کیونکہ اس سے بھول پیدا ہوتی ہے اور ہدایہ میں لکھا ہے کہ شوہر اور بیوی دونوں ایک دوسرے کی شرمگاہ کو نہ دیکھیں، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جب تم میں سے کوئی اپنی بیوی سے صحبت کرے تو جہاں تک ہو سکے پردہ کرے اور گدھوں کی طرح بے ہودہ نہ ہو جائیں اس لیے کہ اس سے انسان میں بھول پیدا ہوتی ہے اور حضرت امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ آپ نے امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ سے دریافت کیا کہ مرد اگر اپنی بیوی کی شرمگاہ کو چھو لے اور بیوی اپنے شوہر کی شرمگاہ کو چھو لے تاکہ بیوی میں شہوت پیدا ہو تو کیا اس میں کوئی گناہ ہے؟ یہ سن کر امام اعظم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا: نہیں! بلکہ مجھے امید ہے کہ اس میں زیادہ اجر ملے گا۔ (ذخیرہ)

۳۵۵۴ - وَعَنِ الْمُسَوِّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ حَمَلْتُ حَجْرًا ثَقِيلًا فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي سَقَطَ عَنِّي ثَوْبِي فَلَمْ أَسْتَطِعْ أَخْذَهُ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي خُذْ عَلَيْكَ ثَوْبَكَ وَلَا تَمْشُوا عُرَاءَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (ایک مرتبہ) میں نے ایک بھاری پتھر اٹھا لیا اور جس وقت میں چلنے لگا تو میرا کپڑا (تہ بند میرے بدن سے) گر پڑا اور (بوجھ کی وجہ سے) میں اس کو پکڑ نہ سکا، میری اس حالت کو رسول اللہ ﷺ نے دیکھا تو فرمایا: اپنا کپڑا یعنی تہ بند لے لو (اور باندھ لو) اور برہنہ مت چلو۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۵۵۵ - وَعَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ لَا يَغْرَنَكُمُ الْآيَةُ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ إِنَّمَا عَنِّي بِهِ الْإِمَاءُ وَلَمْ يَعْزِ بِهِ الْعَبِيدُ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَحَمَلُ الشَّيْخِ أَبُو حَامِدٍ حَدِيثُ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَلَى أَنَّ الْعَبْدَ كَانَ صَغِيرًا لِإِطْلَاقِ لَفْظِ الْغُلَامِ وَلَا نَهَا وَاقِعَةً حَالٍ.

حضرت سعید بن المسیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (سورہ نور ۱۸ ع ۴ کی آیت ۳۱ کے یہ کلمات) ”إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ“ (تم کو دھوکہ میں نہ ڈالیں) کہ اس سے مراد کنیریں ہیں (کہ یہ اپنی مالکہ کا بناؤ سنگار دیکھ سکتی ہیں) اور (آیت کے ان کلمات سے) مراد غلام نہیں ہیں۔ اس حدیث کی روایت ابن ابی شیبہ نے کی ہے اور شیخ ابو حامد رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے واقعہ والی حدیث (جس میں غلام سے پردہ نہ کرنے کا ذکر ہے) اس بات پر محمول کیا ہے کہ اس حدیث میں لفظ غلام کا ذکر ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ لڑکا کم عمر یعنی نابالغ تھا اور یہ واقعہ ایک اتفاقی واقعہ تھا (جس سے مالکہ اور غلام میں بے پردگی پر دلیل نہیں لی جاسکتی)۔

۱۔ کیونکہ وہ اپنی مالکہ کے مواضع زینت کو نہیں دیکھ سکتے کہ ان کی حیثیت اجنبی مرد جیسی ہے۔

ف: (۱) واضح ہو کہ حدیث فاطمہ سے مراد وہ حدیث ہے جس کو ابو داؤد نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے جس میں حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے غلام سے پردہ فرمانے پر رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: غلام سے پردہ نہ کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ صدر کی حدیث جس کے راوی حضرت سعید ابن المسیب رضی اللہ عنہ ہیں اور یہ حدیث جس کے راوی حضرت انس رضی اللہ عنہ ہیں دونوں میں بظاہر تعارض معلوم ہوتا ہے اس تعارض کو حافظ ابو احمد جرجانی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اس طرح دور فرمایا ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ والی حدیث میں حضور انور ﷺ نے بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا ”ہو غلامک“ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ نابالغ لڑکا تھا اس لیے بچوں سے گوشہ نہیں یا پھر یہ ایک اتفاقی واقعہ تھا جس سے غلام اور مالکہ میں بے پردگی کے ثبوت پر دلیل نہیں لی جاسکتی جیسا کہ نیل الاوطار میں صراحت ہے۔

(۲) صدر کی حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ غلام کی حیثیت مالکہ کے لیے اجنبی مرد جیسی ہے اس لیے کہ غلام گھر کے کاموں کے لیے کثرت سے گھر میں آیا جایا کرتا ہے اور اسی وجہ سے فتنہ کا اندیشہ رہتا ہے اسی لیے اس کا حکم مالکہ کے لیے اجنبی مرد کا ہے جیسا کہ حضرت حسن بصری اور حضرت ابن جبیر رحمہما اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ البتہ! ضرورۃً مالکہ کے چہرے اور ہاتھوں پر اس کی نظر پڑ جائے تو کوئی حرج نہیں اور ضرورۃً وہ گھر میں بغیر اجازت کے داخل ہو سکتا ہے البتہ! مالکہ کے ساتھ سفر نہیں کر سکتا۔

یہ خلاصہ میں مذکور ہے اور امام شافعی اور امام مالک رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہما نے فرمایا ہے کہ غلام کی حیثیت مالکہ کے لیے محرم جیسی ہے۔ (ماخوذ از در مختار اور رد المحتار)

۳۵۵۶- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عِنْدَهَا وَفِي الْبَيْتِ مَخْنَثٌ وَقَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ أَخِي أُمِّ سَلَمَةَ يَا عَبْدَ اللَّهِ إِنْ فَتَحَ اللَّهُ لَكُمْ غَدَاً الطَّائِفَ فَإِنِّي أَذْلِكُ عَلَى ابْنَةِ غِيلَانَ فَإِنَّهَا تَقْبَلُ بَارِعًا وَتَدْبَرُ بِشَمَانَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلَنَّ هَؤُلَاءِ عَلَيْكُمْ مُتَّفِقِينَ عَلَيْهِ.

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ ان کے ہاں تھے اور گھر میں ایک مخنث تھا تو اس نے عبد اللہ بن ابی امیہ جوام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے بھائی تھے ان سے کہا اے عبد اللہ! اگر اللہ تعالیٰ تمہارے لیے طائف فتح کر دے تو میں تم کو غیلان کی بیٹی بتاؤں گا (وہ ایسی بھاری بھر کم عورت ہے کہ) وہ آتی ہے تو چہار (شکن) کیساتھ اور جاتی ہے تو آٹھ (شکن) کے ساتھ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایسے (مخنث) لوگ تمہارے گھر نہ آیا کریں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: در مختار میں لکھا ہے کہ خصی اور مخنث کا حکم جو جماع پر قدرت نہیں رکھتے اجنبی عورت کے دیکھنے کے بارے میں صحیح اور سالم مرد کی طرح ہے۔

نکاح میں ولی کا ہونا اور عورت سے

اجازت طلب کرنے کا بیان

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: جب تک دوسرے خاوند کے پاس نہ رہے۔

(کنز الایمان)

بَابُ الْوَلِيِّ فِي النِّكَاحِ

وَأَسْتِئْذَانُ الْمَرْأَةِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا

غَيْرَهُ. (البقرہ: ۲۳۰)

ف: تین طلاقیں کے بعد عورت شوہر پر محرمت مغلطہ حرام ہو جاتی ہے اب نہ اس سے رجوع ہو سکتا ہے نہ دوبارہ نکاح جب تک کہ حلالہ نہ ہو یعنی بعد عدت دوسرے مرد سے نکاح اور وہ بعد صحبت طلاق دے پھر عدت گذرے (تو پہلے شوہر کے لیے حلال ہو سکتی

(ہے۔)

وَقَوْلُهُ تَعَالَى فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ  
أَزْوَاجَهُنَّ. (البقرہ: ۲۳۲) کر لیں۔ (کنز الایمان)

وَقَوْلُهُ تَعَالَى فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا  
فَعَلْتُمْ فِي أَنْفُسِهِنَّ. (البقرہ: ۲۳۳) اپنے معاملہ میں موافق شرع کریں۔ (کنز الایمان)

ف: واضح ہو کہ صدر کی مذکورہ بالا آیتوں میں نکاح کرنے کی نسبت عورتوں کی طرف کی گئی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عورت اپنے نکاح کا فیصلہ خود کر سکتی ہے اس لیے کہ نکاح ایک ایسا تصرف ہے جو عورت کی ذات سے متعلق ہے اور جب وہ عاقل اور بالغ ہے تو وہ اپنے بارے میں فیصلہ کر سکتی ہے اور یہی وجہ ہے کہ عورت کو اموال میں تصرف کرنے اور شوہر کے انتخاب کرنے کا اختیار بالاتفاق حاصل ہے۔

۳۵۵۷ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنْكِحُ الْآيِمَ حَتَّى تَسْتَأْمَرَ وَلَا تَنْكِحُ الْبُكَرَ حَتَّى تَسْتَأْذِنَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ أَذْنُهَا قَالَ أَنْ تَسْكُتَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ مُسْلِمٌ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا وَهِيَ بِنْتُ سَبْعٍ سِنِينَ وَزَوَّجَتْ إِلَيْهِ وَهِيَ بِنْتُ تِسْعٍ سِنِينَ وَلَعِبَهَا مَعَهَا وَمَاتَ عَنْهَا وَهِيَ بِنْتُ ثَمَانِي عَشْرَةٍ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ شیبہ عورت کا نکاح اس کی اجازت کے بغیر نہ کیا جائے اور (اسی طرح) باکرہ عورت کا نکاح بھی اس کی اجازت کے بغیر نہ کیا جائے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! اس کی اجازت کیسے معلوم ہو؟ آپ نے فرمایا: اس کا خاموش رہنا (اس کی اجازت ہے)۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور مسلم کی ایک روایت ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے اس طرح مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے نکاح فرمایا: جب کہ وہ سات برس کی تھیں اور جب ان کی رخصتی ہوئی تو وہ نو برس کی تھیں اور ان کے کھلونے ان کے ساتھ تھے اور جب رسول اللہ ﷺ کا وصال ہوا تو وہ اٹھارہ برس کی تھیں۔

۳۵۵۸ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْآيِمُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا وَالْبُكَرُ تَسْتَأْذِنُ فِي نَفْسِهَا وَإِذْنُهَا صَمَاتُهَا وَفِي رِوَايَةٍ وَالْبُكَرُ يَسْتَأْذِنُهَا أَبُوْهَا فِي نَفْسِهَا وَإِذْنُهَا صَمَاتُهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ شیبہ عورت (نکاح میں) اپنے ولی کے مقابلہ میں اپنے نفس کے بارے میں زیادہ اختیار رکھتی ہے اور کنواری لڑکی سے (بھی نکاح کے بارے میں) اجازت لی جائے اور اس کی اجازت اس کا خاموش رہنا ہے اور ایک دوسری روایت میں اس طرح ہے کہ کنواری لڑکی (سے نکاح کے بارے میں) اس کا باپ اس سے اجازت لے اور اس کی اجازت اس کا خاموش رہنا ہے۔ (اس کی روایت مسلم نے کی ہے)۔

ف: ان احادیث شریفہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر کنواری لڑکی کا نکاح اس کی اجازت کے بغیر کر دیا جائے تو ایسا نکاح درست نہیں۔ امام اوزاعی امام ثوری اور سارے ائمہ احناف کا یہی قول ہے اور امام ترمذی نے بھی اکثر اہل علم سے اسی قول کو بیان کیا ہے۔

۳۵۵۹ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَتِيمَةُ تَسْتَأْمَرُ فِي

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے یتیم لڑکی (جو باکرہ ہو نکاح کے بارے میں) اس سے اجازت لی



جائے (اجازت لینے پر وہ سکوت اختیار کرے تو) اس کا خاموش رہنا اس کی اجازت ہے اور اگر وہ انکار کر دے تو اس پر جبر نہیں۔ اس کی روایت ترمذی، ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے اور دارمی نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔

حضرت عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت بیان کرتے ہیں: ان کے والد نے کہا کہ ایک جوان لڑکی رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کرنے لگی کہ میرے والد نے میرا نکاح اپنے بھتیجے سے کرا دیا ہے تاکہ میرے ذریعہ سے اپنا فقر و فاقہ دور کرے تو رسول اللہ ﷺ نے اس کو اختیار دیدیا (کہ وہ چاہے تو نکاح فسخ کر سکتی ہے) اس نے عرض کیا میرے والد نے جو کیا ہے میں اس پر راضی ہوں لیکن (اس حاضری سے) میرا مقصد یہ ہے کہ میں عورتوں میں اس بات کا اعلان کر دوں کہ (شادی کے معاملہ میں) والدین کو کوئی اختیار حاصل نہیں۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے اور امام احمد اور نسائی نے حضرت ابن بریدہ رضی اللہ عنہ سے اس کی روایت کی ہے۔

ام المومنین حضرت بی بی عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آپ نے (اپنی بھتیجی) حفصہ بنت عبد الرحمن کا نکاح (اپنے بھانجے) منذر بن الزبیر کے ساتھ کر دیا اور حضرت عبد الرحمن رضی اللہ عنہ (اس وقت) ملک شام میں تھے جب عبد الرحمن (شام سے مدینہ منورہ) واپس ہوئے تو کہا کہ میرے ساتھ ایسا کیا جاتا ہے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے منذر سے اس بارے میں گفتگو کی تو منذر نے جواب دیا کہ (حقیقت میں نکاح کا برقرار رکھنا) حضرت عبد الرحمن ہی کے ہاتھ میں ہے (یہ سن کر) حضرت عبد الرحمن نے فرمایا: کہ آپ نے (یعنی حضرت عائشہ نے) جس کام کو طے کیا ہے میں اس کو رد کرنے والا نہیں، تو حفصہ ان کی منذر کی زوجیت میں رہیں اور طلاق کی صورت واقع نہیں ہوئی۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے اور امام مالک نے موطا میں اس کی روایت اس طرح کی ہے۔

ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ (میرے شوہر) ابو سلمہ رضی اللہ عنہ کے انتقال کے بعد رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور مجھ سے عقد کر لینے کے لیے مجھے پیام دیا تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس وقت میرا کوئی ولی موجود نہیں (یہ سن کر) آپ ﷺ نے جواب دیا کہ (تمہارا کوئی ولی) ان میں سے جو حاضر ہو یا غائب اس بات کو ناپسند نہیں کرے

نَفْسِهَا فَإِنْ صَمَتَتْ فَهُوَ إِذْنُهَا وَإِنْ أَبَتْ فَلَا جَوَازَ عَلَيْهَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ وَرَوَاهُ الدَّارِمِيُّ عَنْ أَبِي مُوسَى.

۳۵۶۰ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ جَاءَتْ فَتَاةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنَّ أَبِي زَوَّجَنِي ابْنَ أَخِيهِ لِيَرْفَعَ بَنِي خَمِيسَتِهِ قَالَ فَجَعَلَ الْأَمْرَ إِلَيْهَا فَقَالَتْ قَدْ أَجَزْتُ مَا صَنَعَ أَبِي وَلَكِنْ أَرَدْتُ أَنْ أُعَلِّمَ النِّسَاءَ أَنْ لَيْسَ إِلَى الْأَبَاءِ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتَّسَائِيُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ بَرِيدَةَ.

۳۵۶۱ - وَعَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا زَوَّجَتْ حَفْصَةَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُنْذَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ غَائِبٌ بِالشَّامِ فَلَمَّا قَدِمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ أَمِثْلِي يَصْنَعُ بِهِ هَذَا وَيَفْتَاتُ عَلَيْهِ فَكَلَّمْتُ عَائِشَةَ عَنْ الْمُنْذَرِ فَقَالَ الْمُنْذَرُ إِنَّ ذَلِكَ بِيَدِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ مَا كُنْتُ أَرَدُ أَمْرًا قَضِيئِهِ فَقَرَّتْ حَفْصَةُ عِنْدَهُ وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ طَلَاقًا رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ وَرَوَى مَالِكٌ فِي الْمَوْطَأِ مِثْلَهُ.

۳۵۶۲ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ وَفَاةِ أَبِي سَلَمَةَ فَخَطَبَنِي إِلَى نَفْسِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَوْلِيَائِي شَاهِدًا فَقَالَ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْهُمْ شَاهِدٌ وَلَا غَائِبٌ يَكْرَهُ ذَلِكَ

گا (اس پر) ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے (اپنے بیٹے عمر سے کہا) اے عمر! اٹھو اور نبی کریم ﷺ سے (میرا عقد) کر دو تو انہوں نے ان کا عقد کر دیا۔ اس کی روایت طحاوی نے کی ہے۔

حضرت ابو سلمہ بن عبد الرحمن رحمہ اللہ تعالیٰ سے مروی ہے ان کا بیان ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ایسی حاملہ عورت (کی عدت) کے بارے میں دریافت کیا گیا جس کا شوہر انتقال کر چکا ہو تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ (ایسی عورت کی عدت) وہ ہوگی جو دو مدتوں میں (یعنی وضع حمل یا چار ماہ دس دن) سے جو مدت آخر میں ختم ہو اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ایسی عورت کو جب بچہ پیدا ہو جائے تو اس کو (دوسرے نکاح کا حق) جائز ہوگا (یہ سن کر) ابو سلمہ بن عبد الرحمن ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں آئے اور اس مسئلہ کو آپ سے دریافت کیا تو ام سلمہ نے فرمایا: کہ سبعیہ اسمیہ کو اپنے شوہر کی وفات کے پندرہ دن بعد بچہ پیدا ہوا اور ان کو دو آدمیوں نے اپنے نکاح کا پیام بھیجا ان میں ایک نو جوان تھا اور دوسرا دیہڑ تو انہوں نے اپنا رجحان جوان کی طرف کیا تو ادھیڑ شخص نے کہا (تمہارا عقد کیونکر ہوگا جبکہ) تم نے تو عدت ہی پوری نہیں کی ہے؟ اور ان کے گھر والے (یعنی ان کے ولی) موجود نہیں تھے اور اس (ادیہڑ شخص) کو امید تھی کہ اس خاتون کے گھر والے آجائیں تو (نکاح کے لیے) اس کو ترجیح دیں گے۔ وہ خاتون رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور پورا واقعہ سنایا تو حضور انور ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم نے اپنی عدت پوری کر لی ہے تو تم جس سے چاہو عقد کر لو۔ اس کی روایت امام مالک نے موطا میں کی ہے۔

حضرت خساء رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میرے والد نے میرا نکاح کر دیا جو مجھے ناپسند تھا اور میں باکرہ تھی میں نے اس کا شکوہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں پیش کیا تو آپ نے (میرے والد سے) فرمایا: جب ان کو ناگوار ہے تو تم ان کا نکاح نہ کرو۔ اس کی روایت نسائی نے اپنی سنن میں کی ہے اور دارقطنی کی ایک روایت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس طرح مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایسی کنواری لڑکی اور ایسی شیبہ عورت جن کا نکاح ان کے باپ نے ان کی ناراضگی کے باوجود کر دیا تھا رد فرما دیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک کنواری لڑکی نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر کہا کہ میرے والد

قَالَتْ قُمْ يَا عَمْرُؤُا فَزَوِّجِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَزَوَّجَهَا رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ.

۳۵۶۳ - وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ قَالَ سُئِلَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَبَّاسٍ وَأَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ الْمَرْأَةِ الْحَامِلِ يَتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ آخِرُ الْأَجَلَيْنِ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ إِذَا وَلَدَتْ فَقَدْ حَلَلَتْ فَدَخَلَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ وَلَدْتُ سَبْعَةَ الْأَسَلَمِيَّةِ بَعْدَ وَفَاتِ زَوْجِهَا بِنِصْفِ شَهْرٍ فَخَطَبَهَا رَجُلَانِ أَحَدُهُمَا شَابٌّ وَالْآخَرُ كُهْلٌ فَحَطَّتْ إِلَى الشَّابِّ فَقَالَ الْكُهْلُ لَمْ تَحِلَّ بَعْدَ وَكَانَ أَهْلُهَا غَيِّبًا وَرَجَا إِذَا جَاءَ أَهْلُهَا أَنْ يُؤْتَرُ بِهِ فَجَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ قَدْ حَلَلْتَ فَأَنْكِحِي مَنْ شِئْتَ رَوَاهُ مَالِكٌ فِي الْمَوْطَأِ.

۳۵۶۴ - وَعَنْ خَنْسَاءَ قَالَتْ أَنْكِحْنِي أَبِي وَأَنَا كَارِهَةٌ وَأَنَا بِكَرٍّ فَشَكَّوْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَنْكِحْهَا وَهِيَ كَارِهَةٌ رَوَاهُ التَّسَائِيُّ فِي سُنَنِهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِلدَّارِقُطْنِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّ نِكَاحَ بَكْرٍ وَثَبَّ أَنْكِحَهُمَا أَبُوهُمَا وَهُمَا كَارِهَتَانِ فَرَدَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِكَاحَهُمَا.

۳۵۶۵ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ جَارِيَةً بَكَرًا أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نے میرا عقد کر دیا ہے جو مجھے ناگوار ہے تو رسول اللہ ﷺ نے اس کو اختیار دے دیا (کہ وہ چاہے تو اس نکاح کو باقی رکھے یا چاہے تو فسخ کر دے)۔ اس حدیث کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

فَذَكَرْتُ أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهِيَ كَارِهَةٌ فَخَيَّرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابوسعید اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جس کے گھر لڑکا پیدا ہو تو اس کو چاہیے کہ اس کا اچھا نام رکھے اور اس کو ادب سکھائے (یعنی شریعت اور معیشت کے احکام جو دین و دنیا میں مفید ہوں بتائے) پھر جب وہ بالغ ہو تو اس کا نکاح کر دے اور اگر (بالغ ہونے پر) اس نے نکاح نہ کیا اور وہ کسی گناہ کا مرتکب ہو تو اس کا گناہ باپ پر ہوگا۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

۳۵۶۶- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وَلَدَ لَهُ وَلَدٌ فَلْيُحْسِنْ اسْمَهُ وَادَّبَهُ فَإِذَا بَلَغَ فَلْيُزَوِّجْهُ فَإِنْ بَلَغَ وَلَمْ يُزَوِّجْهُ فَأَصَابَ إِيْمًا فَإِنَّمَا إِيْمُهُ عَلَى أَبِيهِ.

امیر المومنین حضرت عمر بن الخطاب اور حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے یہ دونوں حضرات رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ تورات میں لکھا ہوا ہے کہ جس کسی شخص کی لڑکی بارہ سال (کی عمر) کو پہنچ جائے اور اس شخص نے اس کی شادی نہیں کی اور اس سے کوئی گناہ ہو گیا تو یہ گناہ اس (باپ) پر ہوگا۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

۳۵۶۷- وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي التَّوْرَةِ مَكْتُوبٌ مَنْ بَلَغَتْ ابْنَتُهُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً وَلَمْ يُزَوِّجْهَا فَأَصَابَتْ إِيْمًا فَإِنَّمَا ذَلِكَ عَلَيْهِ رَوَاهُمَا الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيْمَانِ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ زانی وہی عورتیں ہیں جو اپنا نکاح بغیر گواہ کے کرتی ہیں اور زیادہ صحیح یہ ہے کہ یہ روایت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما پر ہی موقوف ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۳۵۶۸- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَغَايَا اللَّاتِي يَنْكِحْنَ أَنْفُسَهُنَّ بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ وَالْأَصْحَ أَنَّهُ مَوْقُوفٌ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

ف: واضح ہو کہ نکاح بغیر دو گواہوں کے منعقد نہ ہوگا اور یہ دونوں گواہ حریوں یا ایک مرد اور دو حری عورتیں ہوں اور یہ بھی ضروری ہے کہ دونوں گواہ ایک ہی مجلس میں ایجاب اور قبول کون کر رہے ہوں اور ایجاب و قبول اسی زبان میں ہو جس کو گواہ سمجھتے ہوں اور حدیث شریف میں اسی وجہ سے جو عورتیں بغیر گواہ کے اپنا نکاح کرتی ہیں ان کو زانی کہا گیا ہے اس وجہ سے کہ زنا پوشیدہ ہوتا ہے اور نکاح علی الاعلان اور گواہی میں دوسری بہت سی حکمتیں اور مصلحتیں بھی پوشیدہ ہیں جو سابق پڑنے پر ظاہر ہوتی رہتی ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا جو غلام اپنے مالک کی اجازت کے بغیر نکاح کرے وہ زانی ہے اس کی روایت ترمذی ابو داؤد اور دارمی نے کی ہے اور اس مسئلہ میں حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ سے اس طرح مروی ہے کہ جب غلام اپنے مالک کی اجازت کے بغیر نکاح کرے تو اس کا نکاح فاسد ہے ہاں! اگر نکاح کے بعد مالک اجازت دیدے تو اس کا نکاح درست ہوگا۔ اس کی روایت امام محمد نے

۳۵۶۹- وَعَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا عَبْدٍ تَزَوَّجَ بِغَيْرِ إِذْنِ سَيِّدِهِ فَهُوَ عَاهِرٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالْدَّارِمِيُّ وَفِي الْبَابِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا تَزَوَّجَ الْعَبْدُ بِغَيْرِ إِذْنِ مَوْلَاهُ فَنِكَاحُهُ فَاسِدٌ وَإِنْ أَذِنَ لَهُ بَعْدَ مَا تَزَوَّجَ فَنِكَاحُهُ ثَابِتٌ رَوَاهُ

مُحَمَّدٌ فِي الْأَثَارِ وَقَالَ وَبِهِ نَأْخُذُ وَإِنَّمَا يَعْنِي بِقَوْلِهِ إِنْ أَذِنَ لَهُ بَعْدَ مَا تَزَوَّجَ يَقُولُ إِنْ أَجَازَ مَا صَنَعَ فَهُوَ جَائِزٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ.

## بَابُ إِعْلَانِ النِّكَاحِ وَالْخُطْبَةِ وَالشَّرْطِ

۳۵۷۰ - عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ضَرْبِ الدَّفِّ وَلَعِبِ الصَّجِّ وَضَرْبِ الزَّمَارَةِ رَوَاهُ الْخَطِيبُ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلِيٌّ أَبُو بَكْرٍ وَعِنْدِي جَارِيَتَانِ تَلْعَبَانِ بِدَفٍّ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ أَبْزَمُورِ الشَّيْطَانِ فِي بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَقَلَ الشَّيْخُ الْأَجَلُ السُّهُرُورُودِي عَنْ الْحَسَنِ أَنَّهُ قَالَ لَيْسَ بِالدَّفِّ مِنْ سُنَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَقَالَ التَّوْرُبُشْتِيُّ إِنَّ الدَّفَّ حَرَامٌ عَلَى قَوْلِ أَكْثَرِ الْمَشَائِخِ وَمَا وَرَدَ مِنْ ضَرْبِ الدَّفِّ فِي الْعُرْشِ كِنَايَةً عَنِ الْإِعْلَانِ لَا حَقِيقَتَهُ أَوْ يَسْتَدِلُّ بِحَدِيثٍ عَلَى عَلِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجَازَهُمْ ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ مَنَعَهُمْ لِأَنَّ ضَرْبَ الدَّفِّ مَا ثَبَتَ فِي نِكَاحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا فِي نِكَاحِ أَصْحَابِهِ عُمُومًا وَلَوْ ثَبَتَ سُنَّةً جَارِيَةً مَا تَرَكُوهُ قَطُّ لِشَغْفِهِمْ عَلَى اتِّبَاعِ سُنَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْلِنُوا هَذَا النِّكَاحَ وَاجْعَلُوهُ فِي الْمَسَاجِدِ.

کتاب الآثار میں کی ہے اور فرمایا ہے کہ ہم اسی قول کو اختیار کرتے ہیں کہ اگر مالک غلام کے نکاح کر لینے کے بعد اجازت دیدے تو نکاح جائز ہوگا اور حضرت امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کا بھی یہی قول ہے۔

## نکاح کا اعلان اور اس کی شرائط

### اور خطبہ کا بیان

امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دف بجانے، چنگ کھیلنے اور سارنگی بجانے سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت خطیب نے کی ہے۔ اور مسلم کی ایک روایت میں ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے ام المومنین فرماتی ہیں کہ (ایک مرتبہ) حضرت ابو بکر ص میرے پاس تشریف لائے (اس وقت) میرے ہاں دو لڑکیاں دف بجا کر کھیل رہی تھیں یہ (دیکھ کر) حضرت ابو بکر نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کے گھر میں یہ شیطانی باجے (بجائے جا رہے ہیں) اور شیخ اجل حضرت شیخ شہاب الدین سہروردی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے نقل فرمایا ہے کہ دف بجانا مسلمانوں کا طریقہ نہیں۔ اور علامہ تورپشتی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا ہے کہ دف بجانا اکثر مشائخ فقہاء کے قول کے مطابق حرام ہے اور شادی کے موقع پر دف بجانے کا جو جواز آیا ہے اس سے اعلان مراد ہے نہ کہ حقیقتاً دف بجانا یا امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ کی حدیث سے یہ استدلال کیا جاسکتا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو (نکاح کے موقع پر دف بجانے کی) اجازت دی تھی پھر منع فرما دیا اس لیے کہ عام طور پر دف کا بجانا نبی کریم ﷺ کے کسی نکاح میں ثابت ہے اور نہ آپ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے نکاح میں اور اگر یہ سنت جاریہ ثابت ہوتی تو صحابہ کرام اس کو ترک نہ فرماتے اس لیے کہ ان حضرات صحابہ کرام کو سنت نبوی ﷺ کی اتباع کا شغف تھا۔ اور ترمذی نے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: نکاح (کو گواہوں کے ذریعہ علی الاعلان) ظاہر کیا کرو اور نکاح کو مسجدوں میں منعقد کیا کرو۔

ف: (۱) علامہ ابن الہمام رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ عقد نکاح مسجد میں منعقد کیا جائے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نکاح

عبادت ہے اور بہتر یہ ہے کہ عقد نکاح جمعہ کے دن ہو۔



## گانے بجانے کے بارے میں احناف کا مسلک

ف: صدر کی حدیث شریف جو حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اس میں ارشاد ہے کہ نبی کریم ﷺ نے دف بجانے سے منع فرمایا ہے اسی وجہ سے احناف نے صراحت کی ہے کہ دف بھی حرام ہے اور یہ ظاہر الروایۃ ہے اور رد المحتار میں لکھا ہے کہ دف کی آواز اور مزمار کا سننا حرام ہے اور شرح نقایہ میں لکھا کہ دف کی آواز مزمار اور گانوں کا سننا یہ سب حرام ہیں اور علامہ ابوالکارم نے فرمایا ہے کہ دف کا بجانا اور مزمار کا سننا یہ از قسم لہو اور لعب ہیں جو مکروہ تحریمی ہے اور فتاویٰ بیہقی میں ہے کہ گانا اور گانوں کو سننا اور دف بجانا اور اسی قسم کے دوسرے لہو و لعب کی چیزیں یہ سب حرام ہیں۔ فتاویٰ عزیزیہ میں یہی مذکور ہے اور نہایت میں لکھا ہے کہ گانا، طنبور، ربط اور دف اور اس قسم کے گانے بجانے سب حرام ہیں، مالا بدمنہ میں مولانا ثناء اللہ پانی پتی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے بھی یہی فرمایا ہے۔

علامہ ابن حجر کی شافعی رحمۃ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب کف الرعاع میں محرمات اللہ والہو والسماع میں فرمایا ہے چوتھی قسم دف کے بیان میں ہمارے مذہب میں قول معتمد یہ ہے کہ دف کا بجانا شادی اور ختنہ کے موقع پر بلا کراہت جائز ہے لیکن اس کا ترک کرنا افضل ہے اور ان دو موقعوں کے سوا دوسری تقریبات (جیسے عید کے دن، کسی غائب کی آمد پر ولیمہ، عقیقہ لڑکے کی پیدائش اور حفظ قرآن کے ختم پر) فتاویٰ عزیزیہ میں بھی اس کا یہی حکم ہوگا اس طرح صحیح ترین قول اباحت اور جواز پر ہوگا اور منہاج اور شوافع کی دوسری کتابوں میں یہ مذکور ہے کہ ہمارے تمام اصحاب شوافع نے فرمایا ہے کہ شادی اور ختنہ کی تقریب کے سوا دوسری تقریبات میں دف کا بجانا حرام ہے اور شیخ سہروردی شافعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے عوارف المعارف میں فرمایا ہے کہ دف اور گانا اگرچہ شادی اور ختنہ میں مذہب شافعی میں اجازت ہے مگر اس کا ترک کرنا اولیٰ ہے اور یہی احتیاط کا پہلو ہے اور اس میں اختلاف سے حفاظت ہے۔

اس مسئلہ کی تفصیل امداد الفتاویٰ کے پانچویں حصہ میں مذکور ہے جو اس مسئلہ میں تفصیل سے واقف ہونا چاہے اس کو دیکھے اس لیے کہ اس مسئلہ میں بڑی عمدہ تحریر ہے اور بحر میں ذخیرہ کے حوالہ سے لکھا ہے کہ شادی میں دف بجانے کے بارے میں اختلاف ہے جیسا کہ رد المحتار میں مذکور ہے اور تفسیرات احمدیہ میں آیت شریفہ ”ومن الناس من يشتري لهو الحديث“ کی تفسیر میں لکھا ہے کہ فتاویٰ حمادیہ اور عوارف میں مذکور ہے کہ حضرت مجاہد رحمۃ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ آپ شریفہ ”واستفزز من استطعت منهم بصوتك“ (اور تو اپنی آواز سے جس کو بہکا سکتا ہے بہکا) گانے کی حرمت پر دلیل ہے اسی لیے کہ لفظ استفزز سے ابلیس لعنۃ اللہ علیہ کو خطاب فرمایا ہے جس کے معنی ہیں جہاں تک تجھ سے ہو سکے انسانوں کو اپنی آواز سے (برائیوں کی) ترغیب دے یہ آواز ہے گانوں، مزامیر اور دف وغیرہ کی ہے۔

اس مسئلہ میں تمام تفصیل ان شاء اللہ تعالیٰ اس کتاب کے باب البیان والشعر میں آئے گی اس کو دیکھئے اس لیے کہ یہ اس مسئلہ میں بڑی عمدہ تحریر ہے اور اس سے بہتر میں نے کبھی نہیں دیکھی۔

۳۵۷۱ - وَعَنْهَا قَالَتْ تَزَوَّجْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَوَّالَ وَبَنِي بَنِي فِي شَوَّالَ فَأَيُّ نِسَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَحْطَىٰ عِنْدَهُ مِنِّي رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے ماہ شوال میں نکاح کیا اور شوال ہی میں مجھے اپنے گھر لائے (اب تم ہی غور کرو کہ) رسول اللہ ﷺ کی بیبیوں میں مجھ سے زیادہ کون نصیبہ والی ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے ماہ شوال میں نکاح اور رخصتی کا ذکر اس وجہ سے فرمایا کہ لوگ زمانہ جاہلیت میں حج کے مہینوں میں نکاح کرنے کو منسوخ سمجھتے تھے۔

۳۵۷۲- وَعَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَقُّ الشُّرُوطِ أَنْ تَوَقُّوا بِهِ مَا اسْتَحَلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوجَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ (نکاح کی) تمام شرطوں (یعنی مہر، نفقہ اور حسن معاشرہ) میں زیادہ مناسب شرط جس کو تمہیں پورا کرنا ہے وہ مہر ہے جس کی وجہ سے تم نے (عورتوں کی) شرمگاہوں کو حلال کیا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں نکاح کی شرط کو پورا کرنے کا حکم ہے۔ صاحب مرقات نے فرمایا ہے کہ یہاں شروط سے مراد مہر ہے اس لیے کہ مہر عقد اور استفادہ وطی کے بدلہ میں واجب ہوتا ہے اور ایک قول یہ ہے کہ شروط میں وہ تمام چیزیں داخل ہیں جن کا استحقاق نکاح کی وجہ سے بیوی کو حاصل ہے جیسے مہر، نفقہ، حسن معاشرہ، لباس اور گھر وغیرہ اس لیے کہ عقد کی وجہ سے شوہر بیوی کے ان مذکورہ حقوق کی پابندی کو اپنے اوپر لازم کر لیتا ہے تو گویا یہ چیزیں بطور شرط کے ہیں اور اسی طرح بیوی کی جانب سے یہ ضروری ہے کہ وہ شوہر کی اجازت کے بغیر گھر سے باہر نہ جائے اور نہ نفل روزے رکھے اور نہ کسی کو گھر میں آنے کی اجازت دے اور اس کے مال میں بے جا تصرف نہ کرے۔

۳۵۷۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَنْكِحَ أَوْ يَتْرَكَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَرَوَى الطَّحَاوِيُّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ لَمَّا حَلَلْتُ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ لَهُ أَنَّ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ وَآبَا جَهْمٍ خَطَبَانِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا أَبُو جَهْمٍ فَلَا يَضَعُ عَصَاهُ عَنْ عَاتِقِهِ وَأَمَّا مُعَاوِيَةُ فَصُغْلُوكَ لَا مَالَ لَهُ وَلَكِنْ أَنْكِحِي أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ قَالَتْ فَفَكَرَ هُنَّ ثُمَّ قَالَ أَنْكِحِي أَسَامَةَ فَنَكَحْتُهُ فَجَعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا وَاعْتَبَطْتُ بِهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ کوئی آدمی اپنے (مسلمان) بھائی کے پیام شادی پر اپنا پیام نہ بھیجے یہاں تک کہ وہ نکاح کر لے یا (اس پیام کو) چھوڑ دے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ اور امام طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے وہ فرماتی ہیں کہ (اپنے پہلے شوہر سے طلاق کے بعد میری عدت پوری ہو گئی اور عقد ثانی) جب میرے لیے جائز ہو گیا تو میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کی کہ معاویہ ابن ابی سفیان اور ابو جہم ان دونوں نے مجھے شادی کا پیام بھیجا ہے (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ابو جہم تو اپنے کندھے سے لکڑی ہٹاتے ہی نہیں (یعنی بیویوں کو مارتے ہیں) اور رہے معاویہ وہ تو نادار ہیں ان کے پاس مال نہیں! لیکن تم اسامہ بن زید سے نکاح کر لو وہ فرماتی ہیں کہ مجھے یہ بات ناگوار گذری تو حضور ﷺ نے پھر (دوبارہ) ارشاد فرمایا: تم اسامہ سے نکاح کر لو میں نے ان سے نکاح کر لیا اور اللہ تعالیٰ نے اس (نکاح) میں بھلائی رکھی اور لوگ اس نکاح کی وجہ سے مجھ پر رشک کرنے لگے۔

ف: واضح ہو کہ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کی حدیث کی وجہ سے احناف کا مسلک یہ ہے کہ شادی کی نسبت طے پا جانے کے بعد کسی کو طے شدہ پیام پر پیام کی نسبت بھیجنا منع ہے البتہ! نسبت طے نہیں ہوئی ہو تو ایسی صورت میں پیام پر پیام بھیجا جاسکتا ہے۔ جیسا کہ امام طحاوی نے شرح معانی الآثار میں فرمایا ہے۔

۳۵۷۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْأَلُ الْمَرْأَةُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کوئی عورت (کسی مرد سے جس نے اس کے پاس اپنی

طَلَّاقُ أُخْتِهَا لِيَسْفَرَّ عَنْ صَحْفَتِهَا وَلِتَنْكِحَ فَإِنَّ لَهَا مَا قَدَّرَ لَهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

شادی کا پیام بھیجا ہو) یہ مطالبہ نہ کرے کہ (وہ مرد اپنی پہلی بیوی) کو طلاق دیدے جو (حقیقت میں) اس کی (دینی) بہن ہے اس لیے کہ وہ اس کے حصہ کا پیالہ خود اپنے لیے انڈیل لے (یعنی حفظ نفس اور مال اور جائیداد سے تنہا استفادہ کرے) تاکہ یہ عورت اس کے خاوند سے نکاح کرے کیونکہ اس کو وہی ملے گا جو اس کے مقدر میں ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۵۷۵- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الشِّغَارِ وَالشِّغَارِ أَنْ يُزَوَّجَ الرَّجُلُ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يُزَوَّجَهُ الْآخَرُ ابْنَتَهُ وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا صُدَاقٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ قَالَ لَا شِغَارَ فِي الْإِسْلَامِ وَقَالَ عَطَاءٌ وَعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَالزُّهْرِيُّ وَمَكْحُولٌ وَالتَّوْرِيُّ عَقْدُ النِّكَاحِ عَلَى الشِّغَارِ جَائِزٌ وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا صَدَاقٌ مِثْلُهَا.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نکاح شغار سے منع فرمایا ہے اور نکاح شغار یہ ہے کہ ایک شخص اپنی لڑکی کا نکاح دوسرے شخص سے اس شرط پر کرے کہ دوسرا شخص بھی اپنی بیٹی کا نکاح اس شخص سے کر دے اور ان دونوں نکاح میں کوئی مہر نہ ہو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ اور مسلم کی ایک روایت میں اس طرح ہے کہ اسلام میں نکاح شغار (جائز) نہیں اور عطاء، عمرو بن دینار، زہری، مکحول، ثوری ان سب حضرات نے فرمایا ہے کہ نکاح شغار جائز تو ہے مگر دونوں پر مہر مثل واجب ہوگا۔

۳۵۷۶- وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ مُتْعَةِ النِّسَاءِ يَوْمَ خَيْبَرَ وَعَنْ أَكْلِ لُحُومِ الْحَمْرِ الْإِنْسِيَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جنگ خیبر کے موقع پر عورتوں سے نکاح متعہ کرنے اور پالتو گدھوں کا گوشت کھانے سے منع فرمایا ہے۔ (اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے)

ف: واضح ہو کہ متعہ ایک مقررہ مدت کے لیے نکاح کرنے کو کہتے ہیں مثلاً ایک ماہ دو ماہ یا سال دو سال یا زیادہ یا کم مدت کے لیے کسی عورت سے نکاح کیا جائے تو یہ متعہ ہے جنگ خیبر سے پہلے یہ حلال تھا پھر خیبر ہی میں اس کو رسول اللہ ﷺ نے حرام کر دیا پھر فتح مکہ کے سال آپ نے دوبارہ حلال کر دیا پھر تین دن کے بعد حضور انور ﷺ نے اس کو ہمیشہ کے لیے قطعی طور پر حرام کر دیا چنانچہ متعہ سارے علماء اور ائمہ اربعہ کے نزدیک حرام ہے۔ (مرقات)

۳۵۷۷- وَعَنْ سَلْمَةَ بِنِ الْأَكْوَعِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ أُوطَاسٍ فِي الْمُتْعَةِ ثَلَاثًا ثُمَّ نَهَى عَنْهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ سَبْرَةَ الْجُهَنِيَّةِ أَنَّهَا كَانَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي قَدْ كُنْتُ أَذْنُتُ لَكُمْ فِي الْإِسْتِمْتَاعِ مِنَ النِّسَاءِ وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ ذَلِكَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنْهُنَّ شَيْءٌ فَلْيُخْلِلْ سَبِيلَهُ

حضرت سلمہ اکوع رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جنگ اوطاس کے موقع پر تین دن کے لیے (نکاح) متعہ کی اجازت دی پھر (ہمیشہ کے لیے) اس سے منع فرمایا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔ اور مسلم کی ایک اور روایت میں سبرہ جہنی رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ وہ (حجۃ الوداع کے سال) رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے حضور اقدس ﷺ نے فرمایا: اے لوگو! میں نے تمہیں عورتوں کے ساتھ (نکاح) متعہ کی اجازت دی تھی (وہ اجازت ختم ہو گئی اور) اب بیشک اللہ تعالیٰ نے قیامت تک کے لیے اس کو حرام فرمادیا ہے۔ پس جس کسی کے پاس ایسی عورتوں میں سے کوئی

وَلَا تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْنًا وَرَوَى  
التِّرْمِذِيُّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّمَا كَانَتْ  
الْمُتْعَةُ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ كَانَ الرَّجُلُ يُقَدِّمُ  
الْبَلَدَةَ لَيْسَ لَهُ بِهَا مَعْرِفَةٌ فَيَتَزَوَّجُ الْمَرْأَةَ بِقَدْرِ  
مَا يَرَى أَنَّهُ يُقِيمُ فَتَحْفَظُ لَهُ مَتَاعَهُ وَتَصْلَحُ لَهُ  
شَيْءٌ حَتَّى إِذَا أَنْزَلَتِ الْآيَةُ إِلَّا عَلَى أَزْوَاجِهِمْ  
أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَكُلُّ  
فَرْجٍ سِوَاهُمَا فَهُوَ حَرَامٌ.

(عورت) ہو تو وہ اس کو چھوڑ دے اور تم نے جو کچھ اس کو دیا ہو واپس نہ لو اور  
ترمذی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے: آپ نے فرمایا کہ (نکاح)  
متعہ ابتداء اسلام میں (جائز) تھا (اس کی صورت یہ ہوتی تھی کہ) ایک شخص  
(نئے) شہر میں جاتا جہاں لوگوں سے شناسائی نہ ہوتی تھی تو وہ کسی عورت سے  
اتنے دنوں کے لیے شادی کرتا جتنے دن وہ ٹھہرنا چاہتا۔ وہ عورت اس کے سامان  
کی حفاظت کرتی اور اس کا کھانا پکاتی یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی ”إِلَّا عَلَى  
أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ“ (یعنی مرد صرف اپنی بیویوں اور لونڈیوں  
سے صحبت کر سکتے ہیں اس کی تفسیر میں) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا:  
کہ ہر شرمگاہ جوان دونوں کے سوا ہر حرام ہے۔

۳۵۷۸ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ  
عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
التَّشَهُدَ فِي الصَّلَاةِ وَالتَّشَهُدُ فِي الْحَاجَةِ قَالَ  
التَّشَهُدُ فِي الصَّلَاةِ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ  
وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ  
اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ  
الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَالتَّشَهُدُ فِي الْحَاجَةِ  
إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ  
مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ  
وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَيَقْرَأُ  
ثَلَاثَ آيَاتٍ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ  
تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ يَا أَيُّهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ  
وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا يَا أَيُّهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا  
يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ  
يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا رَوَاهُ  
أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ وَابْنُ  
مَاجَةَ بَعْدَ قَوْلِهِ إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَبَعْدَ

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول  
اللہ ﷺ نے ہم کو نماز کا تشہد اور حاجت کا تشہد سکھایا۔ (حضرت ابن مسعود  
نے) فرمایا کہ نماز میں تشہد یہ ہے: زبان، جسم و جان اور مال کی تمام عبادتیں  
اللہ ہی کے لیے ہیں اے نبی! آپ پر سلام ہو اور اللہ کی رحمتیں اور برکتیں نازل  
ہوں۔ سلام ہو ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے  
سوا کوئی معبود نہیں اور میں یہ بھی گواہی دیتا ہوں کہ بے شک حضرت محمد ﷺ  
اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اور حاجت (نکاح اور دیگر معاہدات)  
کا تشہد یہ ہے: کہ تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے سزاوار ہیں ہم (سارے  
کاموں میں مدد) اسی سے مانگتے ہیں اور (عبادتوں میں کوتاہی اور طاعتوں میں  
تاخیر کی) اسی سے مغفرت چاہتے ہیں اور ہم اللہ تعالیٰ کی پناہ میں آتے ہیں  
اپنے نفسوں کی شرارتوں سے اللہ تعالیٰ جس کو ہدایت دے اس کو کوئی گمراہ کرنے  
والا نہیں اور جس کو وہ گمراہ کرے تو اس کا کوئی ہدایت دینے والا نہیں اور بس  
گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ بھی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت  
محمد ﷺ اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ پھر یہ تین آیتیں پڑھا  
کرے: اے ایمان والو! اللہ سے ڈرتے رہو جیسے اس سے ڈرنے کا حق ہے  
اور تم اسلام کی حالت پر ہی مرو۔ (آل عمران: پ ۲۷۴) اے ایمان والو! اللہ  
تعالیٰ سے ڈرتے رہو جس (کے نام پاک) کا واسطہ دے کر تم آپس میں ایک  
دوسرے سے اپنے حقوق کا مطالبہ کرتے ہو اور قرابت داروں (کے حقوق ضائع  
کرنے سے بھی) بچو بے شک اللہ تعالیٰ کو تمہاری ہر ہر حالت کی خبر ہے۔ (النساء:  
پ ۱۲۷) اس کی روایت امام احمد، ترمذی، ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ اور دارمی  
نے کی ہے اور جامع ترمذی میں سفیان ثوری رحمہ اللہ تعالیٰ نے ان تینوں آیتوں



قَوْلِهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا مِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا وَالذَّارِمِيُّ بَعْدَ قَوْلِهِ عَظِيمًا ثُمَّ يَتَكَلَّمُ بِحَاجَتِهِ وَرَوَى فِي شَرْحِ السُّنَّةِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي خُطْبَةِ الْحَاجَةِ مِنَ النِّكَاحِ وَغَيْرِهِ.

کو بیان فرمایا ہے اور ابن ماجہ نے ان "الْحَمْدُ لِلَّهِ" کے "نَحْمَدُهُ" کا اضافہ اور "مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا" کے بعد "مِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا" کا اضافہ اور دارمی نے "فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا" کے بعد یہ روایت کی ہے کہ (اگر خطبہ نکاح ہو تو ایجاب و قبول کروائے) پھر اپنی حاجت بیان کرے اور شرح السنہ میں ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے اتنا زیادہ کیا ہے کہ نکاح اور غیر نکاح میں آپ اسی خطبہ کو پڑھتے۔

۱۔ واضح ہو کہ تشہد اپنے ایمان اور یقین کی گواہی کے اظہار کو کہتے ہیں اس طرح تشہد ایمان کی لذت کا اقرار ہے اور مرتبہ احسان میں اپنی حضور اور بندگی کا ادراک ہے۔

۲۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آیت مذکورہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما کے مصحف میں ایسے ہی مکتوب ہے حالانکہ قرآن میں یہ آیت: یا ایہا الناس اتقوا ربکم (الی آخرہ) سے شروع ہوتی ہے لیکن قاری خطبہ نکاح میں اس آیت کو قراۃ متواتر کے مطابق پڑھے جس کی ابتدا یوں ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا.

اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ کے احکام کی مخالفت اور اس کے برے انجام سے ڈرتے رہو اور سیدھی بات کہا کرو (اس سے) اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال سنوار دیگا (تمہیں نیکیوں کی توفیق دے گا اور ان کو قبول کرے گا) اور تمہارے گناہوں کو بخش دے گا۔ اور جو شخص (احکام پر چل کر اور برائیوں سے بچ کر) اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا وہ بڑی کامیابی حاصل کرے گا۔

یا ایہا الناس اتقوا ربکم الذی خلقکم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبث منهما رجالا كثيرا ونساء واتقوا اللہ الذی تساءلون بہ والارحام ان اللہ کان علیکم رقیبا.

اے لوگو! اپنے پروردگار سے ڈرتے رہو! جس نے تم کو اکیلی جان (حضرت آدم سے) پیدا کیا اور (اس طرح ہر کہ پہلے) ان سے ان کی بی بی (حضرت حواء) کو پیدا کیا اور ان دو (میاں بیوی) سے بہت سے مرد اور عورت (دنیا میں) پھیلا دیئے جس کا واسطہ دلا کر تم آپس میں ایک دوسرے سے اپنے حقوق کا مطالبہ کرتے ہو اور قرابت داروں (کے حقوق ضائع کرنے سے بھی) بچتے رہو۔ (مرقات اشعة المعات)

۳۵۷۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ خُطْبَةٍ لَيْسَ فِيهَا تَشَهُدُ نَهَى كَالْيَدِ الْجَذْمَاءِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ ہر اچھا کام (جس کا اہتمام کیا جاتا ہے) اس کو اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء سے نہ شروع کیا جائے تو وہ بے برکت ہے۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

۳۵۸۰- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يَبْدَأُ فِيهِ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ فَهُوَ أَقْطَعُ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَفِي

اور ابوداؤد کی روایت میں اسماعیل بن ابراہیم سے مروی ہے وہ (قبیلہ) بنی سلیم کے ایک شخص سے روایت کرتے ہیں انھوں نے بیان کیا کہ میں نے حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں امامتہ بنت عبدالمطلب سے نکاح کرنے

رَوَايَةُ أَبِي دَاوُدَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ رَجُلٍ مِّنْ بَنِي سُلَيْمٍ قَالَ خَطَبْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَامَةَ بِنْتَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَأَنكَحَنِي مِنْ غَيْرِ أَنْ يَتَشَهَّدَ.

کے لیے پیام بھیجا تو آپ نے تشہد پڑھے بغیر (ان سے) میرا نکاح کر دیا۔

ف: واضح ہو کہ حدیث شریف میں ہر اچھے کام کو اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء سے شروع کرنے کی فضیلت کا ذکر ہے۔ بعض دوسری روایتوں میں ہے کہ حمد کی بجائے اللہ کا ذکر یا بسم اللہ الرحمن الرحیم بھی پڑھا جاسکتا ہے جیسا کہ مرقات اور اشعۃ اللمعات میں مذکور ہے۔

۳۵۸۱- وَعَنْ سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا امْرَأَةٍ زَوَّجَهَا وَلَيَّانَ نَهَى لِلأَوَّلِ مِنْهُمَا وَمَنْ بَاعَ بَيْعًا مِّنْ رَّجُلَيْنِ فَهُوَ لِلأَوَّلِ مِنْهُمَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَالذَّارِمِيُّ.

حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس عورت کا نکاح (اس کے) دو ولیوں نے کر دیا ہو تو وہ ان دونوں میں پہلے ولی کی ہوگی (پہلے ولی کا کیا ہوا نکاح صحیح ہوگا) اور جس کسی نے کسی چیز کو دو آدمیوں کے ہاتھ بیچا تو وہ ان میں سے پہلے آدمی کے لیے (پہلا خریدار مالک بنے گا)۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد، نسائی اور دارمی نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ امام ترمذی نے اس حدیث کی روایت کے بعد فرمایا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے اور علماء کے نزدیک اسی پر عمل ہے ہم نہیں جانتے کہ علماء کا اس مسئلہ میں اختلاف ہے جب ایک ولی نے دوسرے ولی سے پہلے نکاح کیا تو پہلے کا نکاح جائز اور دوسرے کا نکاح فسخ ہے (جس ولی نے پہلے نکاح کیا ہے وہ جائز رہے گا اور دوسرے کا کیا ہوا نکاح فسخ ہوگا) اور جب دونوں ولیوں نے ایک ساتھ ہی کیا تو دونوں کا نکاح فسخ ہے۔ امام سفیان ثوری، امام احمد اور امام اسحاق کا یہ قول ہے اور یہی مذہب حنفی ہے۔

### بَابُ الْمُحَرَّمَاتِ

#### ان عورتوں کا بیان جن کا نکاح مردوں پر حرام ہے

ف: واضح ہو کہ شریعت میں عورت حسب ذیل اسباب کی وجہ سے مرد پر حرام ہوتی ہے:

- (۱) نسب: انسان پر اس کے اصول یعنی ماں، نانی، دادی اسی طرح اوپر تک اور فروغ یعنی بیٹی، پوتی، نواسی اسی طرح نیچے تک حرام ہے۔
- (۲) سرال: بیوی کی ماں، دادی، نانی وغیرہ اور اسی طرح بیوی کی بیٹی، پوتی، نواسی وغیرہ۔
- (۳) رضاعت: کسی عورت کا دودھ پینے کی وجہ سے، جس طرح نسب کی وجہ سے حرمت واقع ہے رضاعت کی وجہ سے بھی حرمت واقع ہوگی۔

(۴) جمع بین المحارم: جیسے دو بہنیں، پھوپھی اور بھتیجی کو ایک وقت میں ایک ہی شخص کے عقد میں جمع کرنا۔

(۵) حق الغیر: وہ عورت جو دوسرے شخص کے عقد میں ہو وہ عورت جس کی عدت باقی ہو اور حاملہ عورت جب تک وضع حمل نہ ہو۔

(۶) عدم الدین: جیسے مشرکہ عورت، مجوسی عورت۔ یہ مرقات سے بحوالہ امام ابن الہمام ماخوذ ہے۔

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاءُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور اپنے باپ دادا کی منکوحہ سے نکاح نہ کرو! مگر جو ہو گذرا وہ بے شک بے حیائی اور غضب کا کام ہے اور بہت بری راہ ہے۔ حرام ہوئیں تم پر تمہاری مائیں اور بیٹیاں اور بہنیں اور پھوپھیاں اور خالائیں اور بھتیجیاں اور بھانجیاں اور تمہاری مائیں جنہوں نے دودھ پلایا اور دودھ کی بہنیں اور عورتوں کی مائیں اور ان کی بیٹیاں جو تمہاری گود میں ہیں

وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّائِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُمُ مِنَ الرِّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ اللَّائِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ اللَّائِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ كِتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ.

(النساء: ۲۲-۲۳)

ف: (۱) اس آیت میں ارشاد ہے ”ولا تنکحوا ما نکح ابا وکم“ یعنی اپنے باپ دادا کی منکوحہ سے نکاح نہ کرو۔ تفسیرات احمدیہ میں تفسیر مدارک کے حوالہ سے لکھا ہے کہ نکاح سے مراد وطی ہے اس سے ثابت ہوتا ہے کہ باپ کی موطوءہ یعنی جس سے اس نے صحبت کی ہے خواہ نکاح کر کے یا بطریق زنا یا وہ باندی ہو ان میں سے ہر صورت میں بیٹے کا اس سے نکاح حرام ہے۔

باپ کی بیوی بمنزلہ ماں کے ہے اور نکاح سے وطی (ہم بستری) مراد ہے اس سے ثابت ہوتا ہے کہ باپ کی موطوءہ یعنی جس سے اس نے صحبت کی ہو خواہ نکاح کر کے یا بطریق زنا یا وہ باندی ہو اور باپ اس کا مالک ہو۔ ان میں سے ہر صورت میں بیٹے کا نکاح اس سے حرام ہے۔ (تفسیر خزائن العرفان)

(۲) اس آیت شریف میں یہ بھی ارشاد ہے ”وامہاتکم اللہی ارضعنکم و اخواتکم من الرضاعة“ یعنی تمہاری رضاعی مائیں جنہوں نے تم کو دودھ پلایا ہو اور تمہاری رضاعی بہنیں بھی (تم پر حرام ہیں) واضح ہو کہ دودھ کے رشتہ شیر خواری کی مدت میں تھوڑا دودھ پیا جائے یا زیادہ اس کے ساتھ حرمت متعلق ہوتی ہے۔ شیر خواری کی مدت حضرت امام اعظم رضی اللہ عنہ کے نزدیک تیس ماہ ہے اور صاحبین کے نزدیک دو سال ہے شیر خواری کی مدت کے بعد جو دودھ پیا جائے اس سے حرمت متعلق نہیں ہوتی۔ البتہ! اللہ تعالیٰ نے رضاعت (شیر خواری) کو نسب کے قائم مقام کیا ہے اور دودھ پلانے والی کو شیر خوار کی ماں اور اس کی لڑکی کو شیر خوار کی بہن فرمایا اسی طرح دودھ پلانے والی کا شوہر شیر خوار کا باپ اور اس کا باپ شیر خوار کا دادا اور اس کی بہن اس کی پھوپھی اور اس کا ہر بچہ جو دودھ پلانے کے سواء اور کسی عورت سے بھی ہو خواہ قبل شیر خواری کے پیدا ہو یا اس کے بعد یہ سب اس کے سوتیلے بھائی بہن ہیں اور دودھ پلانے والی کی ماں شیر خوار کی نانی اور اس کی بہن اس کی خالہ اور اس شوہر سے اس کے جو بچے پیدا ہوں وہ شیر خوار کے رضاعی بھائی بہن اور اس شوہر کے علاوہ دوسرے شوہر سے جو ہوں وہ اس کے سوتیلے بھائی بہن ہیں۔ اس میں اصل یہ حدیث ہے کہ رضاعت سے وہ رشتے حرام ہو جاتے ہیں جو نسب سے حرام ہیں اس لیے شیر خوار پر اس کے رضاعی ماں باپ اور ان کے نسبی اور رضاعی اصول و فروع سب حرام ہیں۔ (ماخوذ از حاشیہ تفسیر مولانا نعیم الدین مراد آبادی)

(۳) صدر کی آیت شریفہ میں یہ بھی ارشاد ہے ”ان تجمعو بین الاختین“ یعنی دو بہنوں کو نکاح میں جمع کرنا بھی حرام ہے۔ اس بارے میں تفسیرات احمدیہ میں بہ تفصیل مذکور ہے کہ حدیث شریف میں پھوپھی بھتیجی اور خالہ بھانجی کو نکاح میں جمع کرنا بھی حرام فرمایا گیا اور ضابطہ یہ ہے کہ نکاح میں ہر دو ایسی عورتوں کا جمع کرنا حرام ہے جن میں سے ایک کو مرد فرض کرنے سے دوسری اس کے لیے حلال نہ ہو جیسے پھوپھی، بھتیجی، اگر پھوپھی مرد فرض کیا جائے تو چچا ہوا اور بھتیجی اس پر حرام ہے اور اگر بھتیجی کو مرد فرض کیا جائے تو بھتیجا ہوا

پھوپھی اس پر حرام ہے۔ حرمت دونوں طرف ہے اور اگر ایک طرف سے ہو تو جمع حرام نہ ہوگی جیسے کہ عورت اور اس کے شوہر کی لڑکی جو دوسری بیوی سے ہو ان دونوں کو جمع کرنا حلال ہے کیونکہ شوہر کی لڑکی کو مرد فرض کیا جائے تو اس کے لیے تو باپ کی بیوی حرام رہتی ہے مگر دوسری طرف سے یہ بات نہیں ہے یعنی شوہر کی بیوی کو اگر مرد فرض کیا جائے تو یہ اجنبی ہوگا اور ان میں کوئی رشتہ نہ رہے گا۔ (حاشیہ تفسیر خزائن العرفان مولانا نعیم الدین مراد آبادی)

(۴) صدر کی آیت شریفہ میں یہ بھی ارشاد ہے ”الا ما ملکتم ایمانکم“ اس کی تفسیر حدیث او طاس حدیث میں جو ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اور جو آگے آرہی ہے اس میں بیان ہوگی۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ  
أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنْتَمِ  
الرِّضَاعَةَ. (البقرہ: ۲۳۳)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور مائیں دودھ پلائیں اپنے بچوں کو پورے دو برس اس کے لیے جو دودھ کی مدت پوری کرنی چاہے۔ (کنز الایمان)

ف: اگر طلاق والی عورت کی گود میں شیر خوار بچہ ہو تو اس جدائی کے بعد اس کی پرورش کا کیا طریقہ ہوگا اس لیے یہ قرین حکمت ہے کہ بچوں کی پرورش کے متعلق ماں باپ پر جو احکام ہیں وہ اس موقع پر بیان فرمادیئے جائیں لہذا یہاں ان مسائل کا بیان ہوا۔  
مسئلہ: ماں خواہ مطلقہ ہو یا نہ ہو اس پر اپنے بچہ کو دودھ پلانا واجب ہے بشرطیکہ باپ کو اجرت پر دودھ بلوانے کی قدرت و استطاعت نہ ہو یا کوئی دودھ پلانے والی میسر نہ آئے یا بچہ ماں کے سوا کسی اور عورت کا دودھ قبول نہ کرے۔ اگر یہ باتیں نہ ہوں یعنی بچہ کی پرورش خاص ماں کے دودھ پر موقوف نہ ہو تو ماں پر دودھ پلانا واجب نہیں بلکہ مستحب ہے۔

(تفسیر خزائن العرفان از مولانا سید محمد نعیم الدین مراد آبادی)

وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَحَمْلُهُ وَفَصَالُهُ ثَلَاثُونَ  
شَهْرًا. (الاحقاف: ۱۵)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور اسے اٹھائے پھرنا اور اس کا دودھ چھڑانا تیس مہینے میں ہے۔ (کنز الایمان)

ف: اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ اقل مدت حمل چھ ماہ ہے کیونکہ جب دودھ چھڑانے کی مدت دو سال ہوئی جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”حولین کاملین“ تو حمل کے لیے چھ ماہ باقی رہے یہ قول ابو یوسف اور امام محمد کا ہے اور امام صاحب کے نزدیک رضاعت کی مدت ڈھائی سال ہے جو مذکورہ بالا آیت سے ثابت ہے۔

ف: واضح ہو کہ شیر خواری کی مدت کے تعین میں امام اعظم اور صاحبین و امام شافعی کے درمیان اختلاف ہے۔ امام اعظم رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک رضاعت ڈھائی برس اور صاحبین و امام شافعی (رحمہم اللہ) کے نزدیک صرف دو برس ہے اور امام زفر رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک تین برس ہے امام اعظم رحمہ اللہ تعالیٰ کی اس بارے میں دلیل سورۃ احقاف کی یہ آیت ہے: ”وَحَمْلُهُ وَفَصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا“ یعنی بچہ کو پیٹ میں لیے پھرنا اور اس کا دودھ چھڑانا تیس مہینے (میں پورا ہوتا) ہے اور صاحبین اور امام شافعی کی دلیل اس آیت کے ساتھ ساتھ یہ آیت بھی ہے: ”وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ“ یعنی مائیں اپنے بچوں کو پورے دو سال دودھ پلائیں اس طرح صحیح ترین قول صاحبین کا ہے اور امام طحاوی رحمہ اللہ نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے۔ اور امام بیضاوی نے بھی یہی کہا ہے۔ اس طرح صاحبین کے نزدیک مدت رضاعت دو سال ہے اس لیے دو سال کے بعد اگر دودھ پلایا جائے تو اس کا اعتبار نہ ہوگا البتہ! دو سال سے پہلے چاہیں تو دودھ چھڑایا جاسکتا ہے۔ (یہ تفسیرات احمدیہ اور تعلیق مجد سے ماخوذ ہے)

وَقَوْلُهُ تَعَالَى فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ  
فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَأَهُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اگر تمہیں ایمان والیاں معلوم ہوں تو انہیں کافروں کو واپس نہ دو نہ یہ انہیں حلال نہ وہ انہیں حلال۔ (کنز الایمان)



وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ. (الممتح: ۱۰)

ف: عورت اگر مسلمان ہے تو کافر مرد کی زوجیت میں نہیں آ سکتی۔ اگر عورت نے اسلام قبول کر لیا ہے اور مرد نے نہیں کیا تو عورت کافر مرد کی زوجیت سے نکل گئی۔

۳۵۸۲ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَرَامٌ مِّنَ النَّسَبِ سَبْعٌ وَمِنَ الصَّهْرِ سَبْعٌ ثُمَّ قَرَأَ حَرَّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتِكُمُ الْآيَةَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ نسب کی وجہ سے سات (عورتوں) سے نکاح حرام کر دیا گیا اور مصاہرت (سسرالی رشتہ) کی وجہ سے بھی سات (عورتوں) سے نکاح حرام کر دیا گیا پھر آپ نے (اپنے قول کی تائید میں یہ آیت آخر تک) پڑھی: ”حرمت علیکم امہاتکم“ الخ۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ نسب سے جو سات عورتیں حرام ہیں۔ یہ ہیں: ماں، بیٹی، بہن، پھوپھی، خالہ، بھتیجی اور بھانجی اور سسرالی رشتہ کی وجہ سے جو سات عورتیں حرام ہیں وہ یہ ہیں۔ سسرالی رشتہ کی وجہ سے چار عورتیں ابدی حرام ہیں وہ یہ ہیں:

(۱) ساس اور ساس کی ماں، نانی، یادادی وغیرہ (۲) بہو بیٹے کی بیوی ہو یا پوتے کی نیچے تک (۳) علاقائی ماں اور علاقائی دادی اوپر تک (۴) سوتیلی بیٹیاں جن کی ماؤں سے صحبت ہو چکی ہے۔

اور تین ایسی عورتیں ہیں جو سسرالی رشتہ کی وجہ سے وقتی طور پر حرام ہیں۔ یہ ہیں: بیوی کی موجودگی میں اس کی بہن، اس کی پھوپھی اور اس کی خالہ کا جمع کرنا۔

۳۵۸۳ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا رَجُلٍ نَكَحَ امْرَأَةً فَدَخَلَ بِهَا فَلَا يَحِلُّ لَهُ نِكَاحُ ابْنَتِهَا وَإِنْ لَمْ يَدْخُلْ بِهَا فَلْيَنْكَحْ ابْنَتَهَا وَأَيُّمَا رَجُلٍ نَكَحَ امْرَأَةً فَلَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَنْكَحَ أُمُّهَا دَخَلَ بِهَا أَوْ لَمْ يَدْخُلْ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ.

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس شخص نے کسی عورت سے نکاح کیا ہو اور اس سے ہم بستری کی تو اس کے لیے اس عورت کی لڑکی سے نکاح کرنا حلال نہیں اور اگر اس عورت سے ہم بستری نہیں کی (اور اس عورت کو طلاق دیدی ہو) تو اس عورت کی لڑکی سے نکاح کر سکتا ہے اور جس شخص نے کسی عورت سے نکاح کیا تو اس کے لیے اس عورت کی ماں سے نکاح کرنا حلال نہیں خواہ اس عورت سے ہم بستری کی ہو یا نہ کی ہو۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۳۵۸۴ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا وَلَا بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ (نکاح میں) عورت اور اس کی پھوپھی کو (اوپر تک اور ایسے ہی نیچے تک) جمع نہ کیا جائے اور (اسی طرح) عورت اور اس کی خالہ کو (اوپر تک اور ایسے ہی نیچے تک) جمع نہ کیا جائے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے کی ہے۔

۳۵۸۵ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ تَنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے کہ کسی عورت کا نکاح اس کی پھوپھی پر یا پھوپھی کا نکاح اس کی بھتیجی پر

کیا جائے یا کسی عورت کا نکاح اس کی خالہ پر یا خالہ کا نکاح اس کی بھانجی پر کیا جائے نہ چھوٹی کا نکاح بڑی پر اور نہ بڑی کا نکاح چھوٹی پر کیا جائے (چھوٹی سے مراد بھانجی بھتیجی اور بڑی سے مراد خالہ اور پھوپھی ہے۔) اس کی روایت ترمذی ابو داؤد دارمی اور نسائی نے کی ہے اور نسائی کی روایت ”بنت اختها“ پر ختم ہو جاتی ہے (یعنی چھوٹی کا نکاح بڑی پر سے آخر تک نسائی کی روایت میں مذکور نہیں ہے)۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ دودھ پینے سے وہ رشتے حرام ہو جاتے ہیں جو ولادت (نسب) کی وجہ سے حرام ہوتے ہیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ اپنے چچا حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کی لڑکی سے نکاح کرنے کو پسند فرماتے ہیں اس لیے کہ وہ قریش کی لڑکیوں میں نہایت خوبصورت نوجوان لڑکی ہیں (یہ سن کر) آپ نے ارشاد فرمایا: کیا تم نہیں جانتے کہ حضرت حمزہ میرے رضاعی بھائی ہیں اور اللہ تعالیٰ نے رضاعت سے وہی رشتے حرام کیے ہیں جو نسب کی وجہ سے حرام ہیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضرت قتادہ رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ فرماتے ہیں کہ ہم نے حضرت ابراہیم بن یزید نخعی رحمہ اللہ تعالیٰ کو لکھ کر دریافت کیا کہ دودھ پلانے کے احکام کیا ہیں تو انہوں نے (جواب میں) لکھا کہ قاضی شریح نے ہم سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ حضرت علی اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے کہ دودھ کم پیا جائے یا زیادہ اس سے رشتہ (رضاعت قائم ہوتا ہے اور نکاح) حرام ہو جاتا ہے۔ اس کی روایت نسائی نے کی ہے۔

اور حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ دودھ پینے سے وہ رشتے حرام ہوتے ہیں جو نسب کی وجہ سے حرام ہوتے ہیں خواہ دودھ تھوڑا (پیا جائے) یا زیادہ اور امام ابو یوسف رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے آپ سے ایسی ہی روایت کی ہے اور ابو بکر رازی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ ایک چسکی دودھ کی یا دو چسکی سے رشتہ کا حرام نہ ہونا پہلے زمانہ کا واقعہ ہے اور اب تو صرف ایک چسکی بھی رشتہ کو حرام کر دیتی ہے اور ترمذی نے کہا کہ نبی کریم ﷺ کے چند اہل علم صحابہ اور ان کے

أَوِ الْعَمَّةُ عَلَى بِنْتِ أَخِيهَا وَالْمَرْأَةُ عَلَى خَالَاتِهَا أَوِ الْخَالَةُ عَلَى بِنْتِ أَخِيهَا لَا تَنْكُحُ الصَّغِيرَى عَلَى الْكُبْرَى وَلَا الْكُبْرَى عَلَى الصَّغِيرَى رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَرَوَاتُهُ إِلَى قَوْلِهِ بِنْتُ أَخِيهَا.

۳۵۸۶- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْرِمُ مِنَ الرِّضَاعَةِ مَا يَحْرِمُ مِنَ الْوِلَادَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۵۸۷- وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ لَكَ فِي بِنْتِ عَمِّكَ حَمْرَةٌ فَإِنَّهَا أَجْمَلُ فَتَاءَ فِي قُرَيْشٍ فَقَالَ لَهُ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ حَمْرَةَ أَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ وَإِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ مِنَ الرِّضَاعَةِ مَا حَرَّمَ مِنَ النَّسَبِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۵۸۸- وَعَنْ قَتَادَةَ قَالَ كَتَبْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ ابْنِ يَزِيدَ النَّخَعِيِّ فَسَأَلَهُ عَنِ الرِّضَاعِ فَكَتَبَ أَنَّ شَرِيحًا حَدَّثَنَا أَنَّ عَلِيًّا وَابْنَ مَسْعُودٍ كَانَا يَقُولَانِ يَحْرِمُ مِنَ الرِّضَاعِ قَلِيلُهُ وَكَثِيرُهُ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

۳۵۸۹- وَدَوَى الْإِمَامُ أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَحْرِمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يَحْرِمُ مِنَ النَّسَبِ قَلِيلُهُ وَكَثِيرُهُ كَذَا رَوَاهُ الْإِمَامُ أَبُو يُونُسَ عَنْهُ وَحِكِيُّ أَبُو بَكْرٍ الرَّازِيُّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ قَوْلُهُ لَا تُحْرِمُ الرُّضْعَةَ الرُّضْعَتَانِ كَانَ ذَلِكَ فَأَمَّا الْيَوْمَ فَالرُّضْعَةُ لَوَاحِدَةٌ تُحْرِمُ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ قَالَ بَعْضُ أَهْلِ

الْعِلْمُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَغَيْرِهِمْ يَحْرِمُ قَلِيلُ الرِّضَاعِ وَكَثِيرُهُ إِذَا وَصَلَ إِلَى الْجَوْفِ وَهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وَمَالِكِ بْنِ أَنَسٍ وَالْأَوْزَاعِيِّ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ وَوَكَيْعٍ وَاهْلِ الْكُوفَةِ.

علاوہ دیگر حضرات نے فرمایا ہے کہ دودھ تھوڑا ہو یا بہت جب پیٹ میں پہنچ جائے تو رشتہ کو حرام کرتا ہے اور امام سفیان ثوری، امام مالک بن انس، امام اوزاعی اور امام عبد اللہ بن المبارک اور امام وکیع اور دیگر (فقہاء) اہل کوفہ ان سب حضرات کا یہی قول ہے (کہ دودھ تھوڑا پیا جائے یا زیادہ رشتہ کو حرام کرتا ہے)۔

۳۵۹۰ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا رَجُلٌ فَكَانَتْ تَكْرَهُ ذَلِكَ فَقَالَتْ إِنَّهُ أَخِي فَقَالَ أَنْظِرْنِ مِنْ إِخْوَانِكُنَّ فَإِنَّمَا الرِّضَاعَةُ مِنَ الْمُجَاعَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ الطَّيَالِسِيِّ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا رِضَاعَ بَعْدَ فِصَالٍ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ آپ کے پاس تشریف لائے اور اس وقت آپ کے پاس ایک شخص موجود تھا (اس آدمی کا رہنا) حضور نبی کریم ﷺ کو ناگوار ہوا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: یہ میرے (رضاعی) بھائی ہیں۔ (یہ سن کر) حضور ﷺ نے فرمایا: تم غور کرو (اور یاد کرو) کہ (واقعی) یہ تمہارے (وہ) بھائی ہیں (جنہوں نے ایام رضاعت میں دودھ پیا ہے) اس لیے کہ رضاعت تو (اس وقت ثابت ہوتی ہے) جب کہ صرف دودھ ہی اس کی غذا ہو (اور یہ مدت دو سال ہے)۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ اور ابو داؤد و طیالسی کی روایت میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ سے بیان فرماتے ہیں کہ دودھ چھڑائی کی مدت کے بعد (اگر پھر دودھ پلایا جائے تو اس سے) رضاعت ثابت نہیں ہوتی۔

۳۵۹۱ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحْرِمُ مِنَ الرِّضَاعِ إِلَّا مَا فَتَقَ الْأَمْعَاءُ فِي الثَّدِيِّ وَكَانَ قَبْلَ الْفِطَامِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا أَعِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَغَيْرِهِمْ إِنَّ الرِّضَاعَةَ لَا تَحْرِمُ إِلَّا مَا كَانَ دُونَ الْحَوْلَيْنِ وَمَا كَانَ بَعْدَ الْحَوْلَيْنِ الْكَامِلَيْنِ فَإِنَّهُ لَا يَحْرِمُ شَيْئًا.

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ دودھ پینے سے حرمت (رشتہ اور نکاح) اسی وقت ثابت ہوتی ہے جب کہ (بچہ کی) آنتیں صرف پستانوں کے دودھ کی وجہ سے کھلیں (صرف دودھ ہی اس کی غذا ہو) اور (یہ واقعہ اندرون دو سال) دودھ چھڑائی سے پہلے ہو۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔ اور ترمذی نے یہ بھی کہا ہے کہ نبی کریم ﷺ کے صحابہ میں اکثر اہل علم ان حضرات کے سوا دوسرے حضرات کا اسی پر عمل ہے کہ وہ دودھ پلائی جو دو سال کے اندر ہو وہی (رشتہ اور نکاح کو) حرام کرتی ہے اور جو دو سال کے بعد ہو وہ (رشتہ اور نکاح کو) حرام نہیں کرتی۔

ف: واضح ہو کہ شیر خواری کی مدت دو سال ہے اس لیے اگر کوئی بچہ دو سال کے اندر دودھ پینا چھوڑ دے اور غذا کھانے لگے اور دو سال کے اندر پھر دودھ پی لے تو اس دوبارہ اندرون مدت دودھ پینے کی وجہ سے رشتہ اور نکاح کی حرمت ثابت ہوگی۔

۳۵۹۲ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا رِضَاعَ إِلَّا مَا كَانَ فِي الْحَوْلَيْنِ رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَقَالَ لَمْ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ شیر خواری کی مدت (رشتہ اور نکاح کی حرمت کے لیے) وہی معتبر ہے جو دو سال کے اندر ہو۔ اس کی روایت دارقطنی نے کی

يُسْنِدُهُ عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ غَيْرِ الْهَيْثَمِ بْنِ جَمِيلٍ - هُوَ ثِقَةٌ حَافِظٌ.

۳۵۹۳- وَعَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَتَى فِي امْرَأَةٍ شَهِدَتْ عَلَى رَجُلٍ وَامْرَأَتِهِ أَنَّهَا أَرْضَعَتْهَا فَقَالَ لَا حَتَّى يَشْهَدَ رَجُلَانِ أَوْ رَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي السَّنَنِ وَسَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ.

حضرت عکرمہ بن خالد رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ امیر المومنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی خدمت میں ایک عورت کو لایا گیا جس نے ایک مرد اور اس کی بیوی کے بارے میں گواہی دی تھی کہ میں نے ان دونوں کو (بچپن میں) دودھ پلایا ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نہیں (میں اس بارے میں ایک عورت کی گواہی کو قبول نہیں کرتا) یہاں تک کہ دو مرد یا ایک مرد اور دو عورتیں گواہی دے دیں (تو گواہی قبول ہوگی)۔ اس کی روایت بیہقی نے اپنی سنن میں کی ہے اور سعید بن منصور نے بھی اس کی روایت کی ہے۔

حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ امیر المومنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ دودھ پلائی کے بارے میں (تہا) ایک عورت کی گواہی کو قبول نہیں فرمایا کرتے تھے۔ اس کی روایت عبد الرزاق نے کی ہے۔

حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ ایک مرد اور اس کی بیوی (دونوں) حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور (ان کے ہمراہ) ایک عورت بھی آئی اور اس نے کہا کہ میں نے ان دونوں کو دودھ پلایا ہے تو حضرت عمر نے اس کے قول کو قبول کرنے سے انکار فرمایا اور (اس شخص سے) فرمایا: تو اپنی بیوی کو (اپنے ساتھ) لے جا۔ اس کی روایت بیہقی نے سنن میں کی ہے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میرے رضاعی چچا (حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ) آئے اور مجھ سے (اندر آنے کی) اجازت چاہی۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اجازت لیے بغیر ان کو اجازت دینے سے انکار کر دیا۔ (اس اثناء میں) رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو میں نے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام سے اجازت مانگی تو آپ نے ارشاد فرمایا: وہ تو تمہارے چچا ہیں ان کو (اندر آنے کی) اجازت دے دو! فرماتی ہیں پھر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ مجھے تو عورت نے دودھ پلایا ہے، مرد نے نہیں پلایا (اس پر) حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ تمہارے چچا ہیں، انہیں اندر آنے دو اور یہ اس زمانہ کا واقعہ ہے جبکہ پردہ کا حکم نازل ہو چکا تھا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۵۹۴- وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ لَمْ يَأْخُذْ بِشَهَادَةِ امْرَأَةٍ فِي رِضَاعٍ رَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ.

۳۵۹۵- وَعَنْهُ أَنَّ رَجُلًا وَامْرَأَتَهُ أَتَيَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَجَاءَتْ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ إِنِّي أَرْضَعُهُمَا فَأَبَى عُمَرُ أَنْ يَأْخُذَ بِقَوْلِهَا وَقَالَ دُونَكَ امْرَأَتُكَ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي السَّنَنِ.

۳۵۹۶- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَ عَمِّي مِنَ الرِّضَاعَةِ فَاسْتَاذَنَ عَلَيَّ فَأَبَيْتُ أَنْ أَذِنَ لَهُ حَتَّى أَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ إِنَّهُ عَمَلِكُ فَأَذِنِي لَهُ قَالَتْ فَقُلْتُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا أَرْضَعْتَنِي الْمَرْأَةُ وَلَمْ يَرْضَعْنِي الرَّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ عَمَلُكَ فَلْيَسْلُجْ عَلَيْكَ وَذَلِكَ بَعْدَ مَا ضَرَبَ عَلَيْنَا الْحِجَابَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۵۹۷- وَعَنْ حَجَّاجِ بْنِ حَجَّاجٍ الْأَسْلَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يَذْهَبُ عَنِّي

حجاج بن حجاج اسلمی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ (میں نے) دودھ پلائی کا حق مجھ سے کس طرح ادا ہو



مُدَّتْهُ الرِّضَاعُ فَقَالَ غَرَّةٌ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ رَوَاهُ  
التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَالذَّارِمِيُّ.  
سکتا ہے؟ (یہ سن کر) حضرت محمد ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ خادم (دینے سے  
دودھ پلائی کا حق ادا ہو سکتا ہے خواہ وہ) غلام ہو یا باندی۔ اس کی روایت ترمذی  
ابوداؤد نسائی اور دارمی نے کی ہے۔

ف: صاحب نیل الاوطار نے لکھا ہے کہ اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ دودھ چھڑائی کے وقت مستحب یہ ہے کہ دودھ  
پلانے والی کو کچھ عطیہ بھی دیا جائے۔

۳۵۹۸- وَعَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ الْغَنَوِيِّ قَالَ كُنْتُ  
جَالِسًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ  
أَقْبَلَتِ امْرَأَةٌ فَبَسَطَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
رِداءَهُ حَتَّى قَعَدَتْ عَلَيْهِ فَلَمَّا ذَهَبَتْ قِيلَ هَذَا  
أَرْضَعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ  
أَبُو دَاوُدَ.  
حضرت ابو الطفیل غنوی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں  
نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں بیٹھا ہوا تھا کہ اتنے میں ایک خاتون  
آئیں تو نبی کریم ﷺ نے ان کے لیے اپنی چادر بچھائی اور وہ اس پر بیٹھ  
گئیں جب وہ چلی گئیں تو کہا گیا یہی وہ خاتون ہیں جنہوں نے نبی کریم ﷺ  
کو دودھ پلایا تھا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

ف: صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ یہ خاتون جن کی تعظیم میں رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہو کر اپنی چادر بچھائی حضرت حلیمہ  
سعدیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا جنہوں نے آپ کو بچپن میں دودھ پلایا تھا اور یہ واقعہ غزوہ حنین کے دن پیش آیا۔ اس واقعہ سے حضور انور ﷺ کا  
کمال تواضع معلوم ہوتا ہے اور یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ رضاعی ماں کی تعظیم سگی ماں کی طرح کرنی چاہیے۔

۳۵۹۹- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ بَعَثَ  
جَيْشًا إِلَى أَوْطَاسٍ فَلَقُوا عَدُوًّا فَقَاتَلُوهُمْ  
فَظَهَرُوا عَلَيْهِمْ وَأَصَابُوا لَهُمْ سَبَايَا فَكَانَ نَاسًا  
مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَخَرَّجُوا مِنْ غَشَايَاهُمْ مِنْ أَجْلِ أَرْوَاجِهِمْ  
مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِي ذَلِكَ  
وَالْمُحْصَنَاتِ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ  
أَيُّ فَهِنَّ لَهُمْ حَلَالٌ إِذَا انْقَضَتْ عِدَّتُهُنَّ رَوَاهُ  
مُسْلِمٌ.  
حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے  
غزوہ حنین کے موقع پر (غزوہ حنین کے بعد) ایک لشکر (ابو عامر اشعری کی  
سرکردگی میں) مقام اوطاس کی طرف بھیجا (اوطاس مکہ اور طائف کے درمیان  
ایک مقام ہے) مسلمانوں کا جب دشمنوں سے مقابلہ ہوا تو لڑائی ہوئی اور  
مسلمان ان پر غالب آئے اور مسلمانوں کے ہاتھ لونڈیاں آئیں (جب  
لونڈیوں کی تقسیم ہوئی تو) بعض صحابہ نے ان لونڈیوں سے صحبت کرنے سے  
گریز کیا کیونکہ ان کے مشرک شوہر موجود تھے۔ اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے یہ  
آیت نازل فرمائی: ”وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ“  
(حرام ہیں تم پر) شوہر دار عورتیں مگر وہ عورتیں (جو کافروں سے لڑائی میں قید ہو  
کر) تمہارے قبضہ میں آئی ہوں یعنی یہ (لونڈیاں) حلال ہیں ان کی عدت  
کے گزرنے کے بعد (حائضہ ہو تو ختم حیض کے بعد اور اگر آئیہ ہو تو ایک مہینہ  
گزرنے کے بعد اور اگر حاملہ ہو تو وضع حمل کے بعد)۔ اس حدیث کی روایت  
مسلم نے کی ہے۔

۳۶۰۰- وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ مَرَّ بِي  
خَالِي أَبُو بَرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ وَمَعَهُ لَوَاءٌ فَقُلْتُ أَيْنَ  
تَذْهَبُ قَالَ بَعْثَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میرے  
ماموں ابو بردہ بن نیار رضی اللہ عنہ میرے پاس سے گزرے اور ان کے ساتھ ایک  
جھنڈا تھا میں نے ان سے دریافت کیا کہ آپ کہاں جا رہے ہیں؟ انہوں نے

جواب دیا کہ نبی کریم ﷺ نے مجھے ایک شخص پر مامور فرما کر بھیجا ہے کہ میں اس کا سر کاٹ کر لے آؤں، کیونکہ اس نے اپنے باپ کی بیوی (سوتیلی ماں) سے نکاح کر لیا ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے اور ابوداؤد کی ایک اور روایت اور نسائی، ابن ماجہ اور دارمی کی روایتوں میں اس طرح ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ میں اس کی گردن کاٹ دوں اور اس کا مال بھی لے آؤں اور اس روایت میں ماموں کے بجائے چچا کا ذکر ہے اور امام طحاوی نے معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے معاویہ بن قرہ کے دادا کو ایک شخص کے پاس بھیجا جس نے اپنی سوتیلی ماں سے نکاح کیا تھا کہ اس کی گردن کاٹ دی جائے اور اس کا مال بیت المال کے لیے لیا جائے اور امام طحاوی نے یہ بھی فرمایا ہے کہ یہ حدیثیں امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے لیے حجت ہیں اور ان کے خلاف نہیں کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے اس کے قتل کا حکم دیا اور اس پر (زنا کی) حد جاری نہیں فرمائی۔

ف: واضح ہو کہ جو شخص جان بوجھ کر محرم عورت سے نکاح کرے وہ کافر ہوگا اور اس پر مرتد کے احکام جاری ہوں گے، اس لیے کہ اس نے حرام کو حلال سمجھا ہے، اس کو قتل کیا جائے گا اور اس کا مال بیت المال کے لیے لے لیا جائے گا اور جس شخص کو اس بات کا علم نہ ہو کہ محرم عورت سے نکاح جائز نہیں اور وہ نکاح کرے تو وہ کافر نہیں ہوگا اور جو شخص جانتا ہو کہ محرم عورت سے نکاح حرام ہے اور حرمت کا علم ہونے کے باوجود نکاح کرے تو یہ فسق ہے اور ایسے نکاح کے بعد دونوں میں تفریق کرائی جائے گی اور اس کو سزا بھی دی جائے گی یہ اس صورت میں ہوگا جبکہ دخول نہ ہو اور اگر علم کے باوجود اس نے ایسی حرکت کی ہے تو وہ زانی ہے اور زنا کے احکام جاری ہوں گے اور اگر وہ ناواقف تھا تو وہ بربناء شبہ جماع کرنے والا ہوگا اس پر مہر مثل واجب ہوگا اور نسب بھی اس سے ثابت ہوگا اور صاحب ہدایہ نے فرمایا ہے کہ جو شخص کسی ایسی عورت سے نکاح کرے جو اس پر حرام ہو جیسے ماں یا بیٹی اور پھر جماع بھی کرے تو امام اعظم، سفیان ثوری اور امام زفر رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس پر حد نہیں بلکہ اس پر قتل جیسی سخت سزا واجب ہوگی اور اس کا مال بیت المال کے لیے لیا جائے گا، اس لیے کہ اس نے حرام کو حلال سمجھا جس سے وہ مرتد ہو گیا۔

۳۶۰۱ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ غِيلَانَ بْنَ سَلَمَةَ الشَّقْفِيَّ أَسْلَمَ وَلَهُ عَشْرُ نِسْوَةٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَأَسْلَمْنَ مَعَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْسِكْ أَرْبَعًا وَفَارِقْ سَائِرَهُنَّ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَرَوَى الطَّحَاوِيُّ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ يَأْخُذُ الْأُولَى وَالثَّانِيَةَ وَالثَّلَاثَةَ وَالرَّابِعَةَ وَهُوَ قَوْلُ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ غیلان بن سلمہ ثقفی رضی اللہ عنہ نے اسلام قبول کیا تو ان کے (نکاح میں) جاہلیت کے زمانہ میں یعنی اسلام لانے سے پہلے دس عورتیں تھیں اور ان عورتوں نے بھی ان کے ساتھ اسلام قبول کیا تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا کہ وہ (ان میں سے) چار کو (نکاح میں) رکھ لیں اور بقیہ کو (طلاق دے کر) چھوڑ دیں۔ اس کی روایت امام احمد ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے اور امام طحاوی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے حضرت قتادہ رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا ہے کہ پہلی بیوی، دوسری، تیسری اور چوتھی کو (نکاح میں) رکھ لے اور حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ

تعالیٰ کا بھی یہی قول ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ اسلام لانے سے پہلے کا نکاح صحیح ہے اور اسلام لاتے وقت تجدید نکاح کی ضرورت نہیں بشرطیکہ اس نکاح میں شرعاً کوئی حرج نہ ہو مثلاً دو بہنوں سے بیک وقت نکاح یا سوتیلی ماں سے نکاح ہوا ہو وغیرہ۔

(حاشیہ ترمذی)

حضرت نوفل بن معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ (جب) میں نے اسلام قبول کیا تو میری پانچ بیویاں تھیں اس بارے میں میں نے نبی کریم ﷺ سے دریافت کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ (ان میں سے) ایک کو چھوڑ دے اور چار کو رکھ لے تو میں نے اپنی سب سے پہلی بیوی کو جو بانجھ تھی اور ساٹھ برس سے میرے ساتھ رہتی تھی اس کو میں نے چھوڑ دیا۔ اس کی روایت بغوی نے شرح السنہ میں کی ہے۔

۳۶۰۲ - وَعَنْ نُوْفَلِ بْنِ مُعَاوِيَةَ قَالَ أَسْلَمْتُ وَتَحْتِي خَمْسُ نِسْوَةٍ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ فَارِقْ وَاحِدَةً وَأَمْسِكْ أَرْبَعًا فَعِمِدْتُ إِلَى أَقْدَمُهُنَّ صُحْبَةً عِنْدِي عَاقِرٌ مُنْذُ سِتِّينَ سَنَةً فَقَارَقْتُهَا رَوَاهُ الْبَغَوِيُّ فِي شَرْحِ السُّنَنِ.

حضرت ضحاک بن فیروز دیلمی رحمہ اللہ تعالیٰ اپنے والد (فیروز دیلمی رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے (رسول اللہ ﷺ) سے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں نے اسلام قبول کیا ہے اور میرے نکاح میں دو بہنیں ہیں تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ ان دونوں میں سے جس کو چاہے رکھ لے۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۳۶۰۳ - وَعَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ فَيْرُوزٍ الدِّيلَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَسْلَمْتُ وَتَحْتِي أُخْتَانِ قَالَ اخْتَرِ أَيَّتَهُمَا شِئْتَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت داؤد بن کردوس رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہمارے قبیلہ بنو تغلب کا ایک شخص جو نصرانی تھا اور اس کی بیوی جو نصرانیہ تھی انہوں نے اسلام قبول کیا اور اپنے معاملہ کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس (نصرانی کافر) سے فرمایا کہ تم بھی اسلام قبول کر لو ورنہ میں تم دونوں میں تفریق کر دوں گا تو اس (نصرانی کافر) نے کہا کہ میں اپنے (اس مذہب) کو عربوں سے شرما کر نہیں چھوڑتا ہوں کہ وہ کہنے لگیں کہ اس نے ایک عورت کو اپنے نکاح میں رکھنے کی خاطر اسلام قبول کیا ہے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دونوں میں تفریق کر دی۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے۔

۳۶۰۴ - وَعَنْ دَاوُدَ ابْنِ كُرْدُوسَ قَالَ كَانَ رَجُلٌ مِّنَّا مِنْ بَنِي تَغْلِبَ نَصْرَانِيٍّ تَحْتَهُ امْرَأَةٌ نَصْرَانِيَّةٌ فَاسْلَمَتْ فَرَفَعْتُ إِلَى عُمَرَ فَقَالَ لَهُ أَسْلِمَ وَإِلَّا فَرَّقْتُ بَيْنَكُمَا فَقَالَ لَهُ لَمْ أَدْعُ هَذَا إِلَّا إِسْتِحْيَاءً مِّنَ الْعَرَبِ أَنْ يَقُولُوا أَنَّهُ أَسْلَمَ عَلَى بَضْعِ امْرَأَةٍ قَالَ فَفَرَّقْ عُمَرُ بَيْنَهُمَا رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ.

ف: واضح ہو کہ امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اسلام لانے کی وجہ سے میاں بیوی میں تفریق تین امور میں سے کسی ایک امر کی وجہ سے ہوگی۔

(۱) عدت کا گزر جانا (۲) میاں بیوی میں ایک اسلام قبول کرے تو دوسرے پر اسلام پیش کیا جائے گا انکار کرنے پر تفریق ہو جائے گی (۳) میاں بیوی میں سے کوئی ایک دارالاسلام سے دارالحرب یا دارالحرب سے دارالاسلام منتقل ہو جائے۔

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اپنی صاحبزادی (بی بی) زینب

۳۶۰۵ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّ

إِنْتَهُ عَلَى أَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ بِمَهْرٍ جَدِيدٍ  
وَنِكَاحٍ جَدِيدٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَفِيهِ حَجَّاجٌ  
وَقَدْ وَثَّقَهُ أَهْلُ النَّقْلِ حَتَّى أَخْرَجَ لَهُ مُسْلِمٌ  
وَفِي رِوَايَةِ الطَّحَاوِيِّ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَّ زَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ  
بِنِكَاحٍ جَدِيدٍ وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ وَأَحْمَدُ مِثْلَهُ  
وَفِيهِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْفُرْقَةَ تَقَعُ بِاخْتِلَافِ  
الدَّارَيْنِ وَيُؤَيِّدُهُ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ  
مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَأَهُنَّ حِلٌّ  
لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَفِي حَدِيثِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ لَمَّا هَاجَرَ أَحَدُهُمَا وَبَقِيَ الْآخَرُ فِي  
دَارِ الْحَرْبِ سَلَّمْنَا أَنَّهُمَا مُتَبَايِنَانِ دَارًا حَقِيقَةً  
وَلَكِنْ لَا نَسَلِّمُ أَنَّهُمَا مُتَبَايِنَانِ حُكْمًا فَإِنَّهُمَا لَمَّا  
أَسْلَمَا فِي دَارِ الْحَرْبِ وَهَاجَرَ أَحَدُهُمَا فَالْثَّانِي  
لَيْسَ بِعَازِمٍ عَلَى الْفَرَارِ فِي دَارِ الْحَرْبِ بَلْ  
هُوَ عَازِمٌ عَلَى الْهَجْرَةِ فَهُوَ فِي دَارِ الْإِسْلَامِ  
حُكْمًا فَلَا تَبَيَّنَ أَحَدُهُمَا مِنَ الْآخَرِ لِأَنَّ مَذْهَبَنَا  
تَبَايُنُ الدَّارَيْنِ حَقِيقَةً وَحُكْمًا مُوجِبٌ لِلتَّبَيُّنِ  
وَأَمَّا الصَّفْوَانُ بْنُ أُمَيَّةَ فَاسْتَقَرَّتْ عِنْدَهُ زَوْجَتُهُ  
يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ بِالنِّكَاحِ الْأَوَّلِ أَوْ بِنِكَاحٍ  
مُجَدَّدٍ فَلَا يَصْلَحُ لِلْإِسْتِدْلَالِ مَعَ عَدَمِ الدَّلَالَةِ  
عَلَى حُصُولِ تَبَايُنِ الدَّارَيْنِ وَأَمَّا عِكْرِمَةُ فَإِنَّمَا  
هَرَبَ إِلَى السَّاحِلِ وَهُوَ مِنْ حُدُودِ مَكَّةَ فَلَمْ  
تَتَبَايُنْ دَارَهُمْ.

ﷺ کو (ان کے شوہر) ابو العاص بن الربیع رضی اللہ عنہ (کے اسلام لانے پر) اور  
نئے نکاح کے ساتھ لوٹا دیا۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور اس حدیث  
کی سند میں حجاج بن ارطاة کوئی ہیں جن کو محدثین نے ثقہ قرار دیا ہے یہاں تک  
کہ امام مسلم نے بھی ان سے حدیث روایت کی ہے۔ اور امام طحاوی رحمہ اللہ  
تعالیٰ کی روایت میں عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ  
ﷺ نے بی بی زینب رضی اللہ عنہا کو (ان کے شوہر) حضرت ابو العاص رضی اللہ عنہ پر  
نئے نکاح کے ساتھ لوٹا دیا۔ ابن ماجہ اور امام احمد نے بھی اسی طرح روایت کی  
ہے۔ اس حدیث شریف میں اس بات کی دلیل ہے کہ (میاں بیوی میں)  
جدائی اختلاف دارین یعنی دار الاسلام اور دار الحرب کی وجہ سے واقع ہو جاتی  
ہے اور اس کی تائید اللہ تعالیٰ کے اس قول (سورہ ممتحنہ ۲۷) سے ہوتی ہے: ”فَإِنْ  
عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَأَهُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا  
هُنَّ يَحِلُّونَ لَهُنَّ“ (پھر اگر یہ تمہیں ایمان والیاں معلوم ہوں تو انہیں کافروں  
کو واپس نہ دؤ نہ یہ (مسلمان عورتیں) ان کو حلال اور نہ وہ (کافر مرد) ان کے  
حلال ہیں)۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث میں اس طرح مروی ہے کہ (میاں  
بیوی) دونوں میں کوئی ایک ہجرت کرے اور دوسرا دار الحرب میں رہ جائے تو  
ہم اس بات کو تسلیم کرتے ہیں کہ ان دونوں میں فی الحقیقت اختلاف دارین  
واقع ہوگا اس لیے کہ میاں بیوی دونوں نے دار الحرب میں اسلام قبول کر لیا  
اور ان میں سے ایک نے ہجرت کر لی تو دوسرا کیونکر دار الحرب میں رہے گا بلکہ  
وہ بھی ہجرت کا ارادہ کرے گا اس اعتبار سے یہ دوسرا جو دار الحرب میں ہے حکم  
کے اعتبار سے دار الاسلام ہی میں ہے اس لیے ان دونوں پر اس صورت میں  
اختلاف دارین کا حکم صحیح نہیں اسی وجہ سے ہمارا مذہب یہ ہے کہ اختلاف دارین  
حقیقت کے اعتبار سے اور حکم کے اعتبار سے جدائی اور تفریق کا سبب ہوتا ہے۔  
اب رہا صفوان بن امیہ کی بیوی اسلام لا چکی تھیں اور صفوان فتح مکہ کے بعد یمن  
جانے کے لیے بھاگ نکلیے لیکن عمیر بن وہب نے ان کو پالیا اور رسول اللہ  
ﷺ کے امن دینے کا پیام دیا یہ حاضر خدمت ہوئے اور غزوہ حنین کے بعد  
اسلام لائے اور ان کی بیوی نکاح اول ہی پر ان کے عقد میں رہیں اس لیے کہ  
اختلاف دارین واقع نہیں ہوا اور حضرت عکرمہ بھی (فتح کے بعد) بھاگ کھڑے  
ہوئے (لیکن ان کی بیوی حضور ﷺ سے امان لے کر ان کو واپس لائیں اور  
انہوں نے اسلام قبول کر لیا اور ان کی بیوی بھی نکاح اول ہی پر ان کے عقد میں  
رہیں اس لیے کہ یہاں بھی اختلاف دارین واقع نہیں ہوا اس لیے کہ یہ بھی حدود



مکہ ہی میں تھے۔

## بَابُ الْمُبَاشَرَةِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَاتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ. اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: تمہاری عورتیں تمہارے لیے کھیتیاں ہیں تو آؤ اپنی کھیتوں میں جس طرح چاہو اور اپنے بھلے کا کام پہلے کرو۔

(ترجمہ کنز الایمان از اعلیٰ حضرت امام احمد رضا بریلوی)

ف: عورتوں کی قربت سے نسل کا قصد کرو کہ قضاء و شہوت کا اور جماع سے پہلے بسم اللہ پڑھنا۔

(تفسیر خزائن العرفان از حضرت مولانا محمد نعیم الدین مراد آبادی)

۳۶۰۶ - عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَتْ الْيَهُودُ تَقُولُ إِذَا أَتَى الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ مِنْ دُبُرِهَا فِي قُبُلِهَا كَانَ الْوَلَدُ أَحْوَلَ فَنَزَلَتْ نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَاتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ یہود کہا کرتے تھے کہ اگر آدمی اپنی بیوی سے دُبُر کی جانب سے آگے کی شرمگاہ (فرج) میں جماع کرے تو بچہ ترچھی آنکھ والا پیدا ہوگا تو (اس کی تردید میں) یہ آیت نازل ہوئی: "نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَاتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ" (تمہاری بیویاں گویا تمہاری کھیتیاں ہیں تو تم اپنی کھیتوں میں جس طرح چاہو آؤ)۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ آیت کریمہ میں ارشاد ہے کہ عورتیں کھیتیاں ہیں یعنی اولاد ہونے کے لیے بمنزلہ کھیتیاں ہیں اس لیے جماع کی جگہ صرف پیشاب گاہ ہے اور وہی کھیتی کی جگہ ہے پانچخانہ کی جگہ کھیتی کی جگہ نہیں اس لیے وہاں جماع حرام ہے البتہ لیٹ کر بیٹھ کر یا الٹا لٹا کر سامنے کی شرمگاہ میں جماع کرنے کا اختیار ہے۔ (حاشیہ مشکوٰۃ)

۳۶۰۷ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَوْحَىٰ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَاتُوا حَرْثَكُمْ الْأَيَّةُ أَقْبَلَ وَأَذْبَرَ وَاتَّقِ الدُّبُرَ وَالْحَيْضَةَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ. حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر وحی نازل ہوئی: "نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَاتُوا حَرْثَكُمْ" (اپنی بیوی سے) اگلی طرف سے صحبت کر یا پچھلی طرف سے اور پانچخانہ کی جگہ جماع نہ کرو اور حیض کے دنوں میں (بھی) صحبت نہ کرو۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں دُبُر میں جماع کرنے سے منع کیا گیا ہے اس لیے کہ دُبُر نجاست کی جگہ ہے اور اسی طرح قبل یعنی فرج بھی حیض کی حالت میں نجاست کی جگہ ہے اس لیے دُبُر سے ہر وقت اور قبل سے حیض کی حالت میں پرہیز کرنا چاہیے اسی لیے سارے ائمہ اس کی حرمت پر متفق ہیں۔ (حاشیہ مشکوٰۃ)

۳۶۰۸ - وَعَنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَعْزَلَ عَنِ الْحُرَّةِ إِلَّا بِإِذْنِهَا رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ نَهَى عَنْ عَزْلِ الْحُرَّةِ إِلَّا بِإِذْنِهَا وَرَوَى امیر المومنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے آزاد عورت کی اجازت کے بغیر عزل کرنے سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت امام احمد اور ابن ماجہ نے کی ہے اور بیہقی اور عبد الرزاق نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ آپ نے آزاد عورت کی اجازت کے بغیر عزل سے منع فرمایا ہے اور بیہقی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے

روایت کی ہے کہ لونڈی سے عزل کیا جاسکتا ہے اور آزاد عورت سے اجازت لی جائے گی اور بیہقی کی ایک روایت میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اسی طرح مروی ہے اور ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ آزاد عورت سے (عزل کی) اجازت لی جائے گی اور لونڈی سے (بغیر اس کی اجازت کے) عزل کیا جاسکتا ہے۔ اور ابن ابی شیبہ کی روایت میں ہے کہ وہ اپنی لونڈی سے عزل کیا کرتے تھے۔

ف: عزل کے معنی یہ ہیں کہ بیوی سے اس طرح جماع کرے کہ انزال کے وقت عضو مخصوص کو باہر نکال لے اور منی باہر گرائے تاکہ حمل نہ ٹھہرنے پائے، بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ایسا کیا کرتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح کرنے سے منع نہیں فرمایا، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ عزل جائز ہے اور بعض روایتوں سے ممانعت بھی ثابت ہوتی ہے یہ ممانعت تنزیہی ہے یعنی جواز مع الکراہت ہے۔ (حاشیہ مشکوٰۃ)

۳۶۰۹- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا نَعْزِلُ وَالْقُرْآنُ يَنْزِلُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَزَادَ مُسْلِمٌ قَبْلَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَنْهَنَا.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ قرآن پاک کے نزول کے زمانہ میں ہم عزل کیا کرتے تھے اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور مسلم نے اتنا اضافہ اور کیا ہے کہ (ہمارے اس عزل) کی اطلاع نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ملتی رہی اور آپ نے ہمیں منع نہیں فرمایا۔

۱ یعنی اگر عزل جائز نہ ہوتا تو ہم کو وحی سے اس کی ممانعت کردی جاتی۔

۳۶۱۰- وَعَنْهُ قَالَ إِنَّ رَجُلًا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ لِي جَارِيَةً هِيَ خَادِمَتَنَا وَأَنَا أَطُوفُ عَلَيْهَا وَأَكْرَهُ أَنْ تَحْمِلَ فَقَالَ اعْزِلْ عَنْهَا إِنْ شِئْتَ فَإِنَّهُ سَيَأْتِيهَا مَا قَدَرَلَهَا فَلَبِثَ الرَّجُلُ ثُمَّ أَتَاهُ فَقَالَ إِنَّ الْجَارِيَةَ قَدْ حَبَلَتْ فَقَالَ قَدْ أَخْبَرْتُكَ أَنَّ سَيَأْتِيهَا مَا قَدَرَلَهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ سِئِلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعُزْلِ فَقَالَ مَا مِنْ كُلِّ الْمَاءِ يَكُونُ الْوَلَدُ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ خَلْقَ شَيْءٍ لَمْ يَمْنَعْهُ شَيْءٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں ایک شخص حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ میری ایک لونڈی ہے اور ہماری خدمت بھی کرتی ہے اور میں اس سے صحبت کرتا ہوں اور مجھے یہ بات پسند نہیں کہ وہ حاملہ ہو جائے (یہ سن کر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کہ اگر تم چاہو تو عزل کرو اس لیے کہ جو چیز یعنی اولاد اس کے مقدر میں ہوگی وہ ہو کر رہے گی، وہ شخص کچھ مدت (اس باندی سے عزل) کرتا رہا، پھر حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ وہ باندی حاملہ ہو چکی ہے۔ تو آپ نے ارشاد فرمایا: میں نے تو تمہیں پہلے ہی بتا دیا تھا کہ جو کچھ اس کے مقدر میں ہے وہ ضرور ہو کر رہے گا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور مسلم کی ایک روایت میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عزل کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: کہ منی کے ہر قطرہ سے بچہ پیدا نہیں ہوتا، لیکن جب اللہ تعالیٰ کسی کو پیدا کرنا چاہتے ہیں تو ان کو کوئی چیز نہیں روک سکتی۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے

۳۶۱۱- وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ إِنَّ رَجُلًا

رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میں اپنی بیوی سے عزل کرتا ہوں تو رسول اللہ ﷺ نے اس سے دریافت فرمایا تم ایسا کیوں کرتے ہو؟ اس نے جواب دیا بیوی کے (شیر خوار) بچہ پر ڈرتا ہوں (کہ کہیں دوسرا حمل نہ ہو جائے اور بچہ کو دودھ پلانا نقصان دہ ہو جائے یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر یہ چیز نقصان دہ ہوتی تو فارس اور روم والوں کو بھی نقصان دیتی اور طحاوی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ (ابتداء میں) دودھ پلانے والی عورت سے صحبت کرنے سے منع فرماتے تھے پھر (اجازت دے دی) فرمایا: اگر یہ چیز نقصان دہ ہوتی تو فارس اور روم والوں کو بھی نقصان دیتی اور مسلم کی ایک اور روایت میں جد امہ بنت وہب رضی اللہ عنہا سے ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میرا ارادہ تھا کہ دودھ پلانے والی عورت سے صحبت کرنے سے منع کر دوں پھر مجھے یاد آیا کہ فارس اور روم والے ایسا کرتے ہیں اور یہ چیز ان کے بچوں کو نقصان نہیں دیتی اور مسلم کی ایک اور روایت میں اسی طرح ہے۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک قیامت کے دن سب سے بڑی امانت اور ایک روایت میں (یوں ہے) قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے براہ انسان ہے جو اپنی بیوی سے ہم بستر ہو اور بیوی بھی اس کی طرف راغب تھی پھر وہ اپنی بیوی کی مباشرت کی باتوں کو لوگوں میں ظاہر کرے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ مباشرت کے وقت میاں بیوی کی باتیں اور حرکات امانت ہیں اس لیے ایسی چیزوں کو لوگوں میں ظاہر کرنا خیانت ہے اور بہت بڑا گناہ ہے۔

حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ حق بات کے فرمانے میں شرم نہیں کرتا (اور میں بھی نہیں شرماتا) عورتوں سے لواطت نہ کیا کرو۔ اس کی روایت امام احمد ترمذی ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو اپنی بیوی سے لواطت کرے اس پر خدا کی پھٹکار ہے۔ اس کی روایت امام احمد اور ابو داؤد نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص اپنی بیوی سے لواطت کرتا ہے اللہ تعالیٰ

جاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي أَعْزَلُ عَنِ امْرَأَتِي فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ تَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَالَ الرَّجُلُ أَشْفِقُ عَلَى وَلَدِهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ ذَلِكَ ضَارًّا ضَرَّ فَارِسَ وَالرُّومَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَرَزَّوِيُّ الطَّحَاوِيُّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْهَى عَنِ الْإِغْتِيَالِ ثُمَّ قَالَ لَوْ ضَرَّ أَحَدًا لَضَرَّ فَارِسَ وَالرُّومَ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ جَدِّ امَّةٍ بَنَتْ وَهَبٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَنْهِيَ عَنِ الْغِيلَةِ حَتَّى ذَكَرْتُ أَنَّ فَارِسَ وَالرُّومَ يَصْنَعُونَ ذَلِكَ فَلَا يَصُرُّ أَوْلَادَهُمْ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ نَحْوَهُ.

۳۶۱۲ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَعْظَمَ الْأَمَانَةِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَفِي رِوَايَةٍ إِنَّ مِنْ أَشَرِّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْزِلَةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الرَّجُلُ يَفْضِي إِلَى امْرَأَتِهِ وَتَفْضِي إِلَيْهِ ثُمَّ يَنْشُرُ سِرَّهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۶۱۳ - وَعَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْبِي مِنْ الْحَقِّ لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

۳۶۱۴ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَلْعُونٌ مَنْ أَتَى امْرَأَتَهُ فِي دُبُرِهَا رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ دَاوُدَ.

۳۶۱۵ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الَّذِي يَأْتِي امْرَأَتَهُ فِي

دُبْرَهَا لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ رَوَاهُ الْبُغْوِيُّ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ.

اس پر نظر رحمت نہیں کرتا۔ اس کی روایت امام بغوی نے شرح السنہ میں کی ہے۔

۳۶۱۶- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى رَجُلٍ أَتَى رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً فِي الدُّبْرِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص کسی مرد یا کسی عورت سے لواطت کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس پر نظر رحمت نہیں کرتا۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

## بَابُ

## غلام اور باندی کے مسائل کا بیان

حضرت اسود رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو خریدا تاکہ ان کو آزاد کر دیں تو ان کے مالک نے شرط لگائی کہ ولی ہم ہی رہیں گے (یعنی وراثت کا حق ہمیں ہی رہے گا) تو ام المومنین نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! میں نے بریرہ کو آزاد کرنے کے لیے خریدا ہے اور ان کے مالک اپنی ولایت برقرار رکھنے کے لیے شرط لگا رہے ہیں (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم ان کو آزاد کر دو ولی تو آزاد کرنے والا ہی ہو گا یا آپ ﷺ نے یوں ارشاد فرمایا (ولی وہی ہو گا) جس نے قیمت ادا کی ہو راوی کا بیان ہے ام المومنین نے ان کو خریدا اور آزاد کر دیا اور راوی یہ بھی کہتے ہیں (کہ آزاد ہو جانے کے بعد) ان کو (شوہر کے ساتھ رہنے یا نہ رہنے کا) اختیار دیا گیا تو انہوں نے اپنے اختیار کو استعمال کیا (اپنے شوہر سے جدائی اختیار کر لی) اور کہا کہ مجھے اتنا مال دیا جائے تو میں ان کے (یعنی شوہر کے) ساتھ نہیں رہوں گی، حضرت اسود فرماتے ہیں کہ ان کے شوہر آزاد تھے۔ اس کی روایت امام بخاری نے کی ہے اور بخاری کی ایک اور روایت میں بھی اسی طرح مروی ہے اور اس روایت میں بھی اس طرح مروی ہے اور اس روایت میں یوں ہے کہ حکم نے کہا کہ ان کے شوہر آزاد تھے۔ اور مسلم نے شعبہ سے روایت کی ہے اور وہ عبد الرحمن بن قاسم سے روایت کرتے ہیں اور عبد الرحمن کا بیان ہے کہ میں نے حضرت قاسم کو ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے یہ حدیث روایت کرتے ہوئے سنا کہ ام المومنین نے بریرہ کو آزاد کرنے کے لیے خریدنے کا ارادہ فرمایا تو ان کے مالک نے اپنی حق ولایت کی شرط لگائی، ام المومنین نے اس کا ذکر رسول اللہ ﷺ سے کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: تم ان کو خرید لو اور ان کو آزاد کر دو اس لیے کہ ولایت کا حق اسی کو حاصل ہے جو (غلام یا باندی کو) آزاد کرتا ہے

۳۶۱۷- عَنِ الْأَسْوَدِ أَنَّ عَائِشَةَ اشْتَرَتْ بَرِيرَةَ لِتَعْتِقَهَا فَاشْتَرَطَ أَهْلُهَا وَلَاءَ هَا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي اشْتَرَيْتُ بَرِيرَةَ لَا أَعْتَقُهَا وَإِنَّ أَهْلَهَا يَشْتَرِطُونَ وَلَاءَ هَا فَقَالَ أَعْتَقِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ أَوْ قَالَ أَعْطَى الثَّمَنَ قَالَ فَاشْتَرَتْهَا فَأَعْتَقَتْهَا قَالَ وَخَيْرْتُ نَفْسَهَا فَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا وَقَالَتْ لَوْ أُعْطِيتُ كَذَا وَكَذَا مَا كُنْتُ مَعَهُ قَالَ الْأَسْوَدُ وَكَانَ زَوْجُهَا حُرًّا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ أُخْرَى لَهُ عَنْهُ نَحْوُهُ وَفِيهَا قَالَ الْحَكَمُ وَكَانَ زَوْجُهَا حُرًّا وَرَوَى مُسْلِمٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيرَةَ لِتَعْتِقَ فَاشْتَرَطُوا وَلَاءَ هَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْتَرِيهَا وَأَعْتَقِيهَا فَإِنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ وَأَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَحْمٍ فَقَالُوا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا تُصَدِّقُ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ فَقَالَ هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَهُوَ لَنَا هَدِيَّةٌ وَخَيْرْتُ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَكَانَ زَوْجُهَا حُرًّا قَالَ شُعْبَةُ ثُمَّ سَأَلْتُهُ عَنْ زَوْجِهَا فَقَالَ لَا أَدْرِي وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ زَوْجَ بَرِيرَةَ كَانَ حُرًّا



حِينَ أُعْتِقَتْ وَانْهَآ خَيْرَتْ فَقَالَتْ مَا أَحَبُّ  
أَنْ أَكُونَ مَعَهُ وَإِنْ لِي كَذَا وَكَذَا وَفِي رِوَايَةٍ  
الْبَرْمِذِيُّ قَالَتْ كَانَ زَوْجُ بَرِيرَةَ حُرًّا فَخَيَّرَهَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَى ابْنُ  
مَاجَةَ وَالتَّسَائِيُّ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا  
أَعْتَقَتْ بَرِيرَةَ فَخَيَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ لَهَا زَوْجٌ حُرٌّ وَرَوَى  
الطَّحَاوِيُّ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ طَاوُسٍ أَنَّهُ قَالَ  
لِلْأَمَةِ الْخِيَارُ إِذَا أُعْتِقَتْ وَإِنْ كَانَتْ تَحْتَ  
قَرْنِيٍّ وَفِي رِوَايَةٍ لَّهُمَا عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لَهَا الْخِيَارُ  
فِي الْحَرِّ وَالْعَبْدِ وَرَوَى ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ ابْنِ  
سِيرِينَ وَالشَّعْبِيِّ نَحْوَهُ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ  
مُجَاهِدٍ أَنَّهُ قَالَ لَهَا الْخِيَارُ وَلَوْ كَانَتْ تَحْتَ  
أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ.

اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں گوشت پیش کیا گیا تو حاضرین نے حضور  
انور ﷺ سے عرض کیا کہ یہ بریرہ کو صدقہ میں دیا گیا ہے تو آپ ﷺ نے  
ارشاد فرمایا: اس کے لیے یہ صدقہ ہے اور ہمارے لیے یہ ہدیہ ہے اور ان کو  
(بریرہ کو آزادی کے بعد اپنے شوہر کے ساتھ رہنے یا نہ رہنے کا) اختیار دیا گیا  
اور عبد الرحمن کہتے ہیں کہ ان کے شوہر آزاد تھے شعبہ نے کہا کہ میں نے عبد  
الرحمن سے ان کے شوہر کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا  
کہ میں نہیں جانتا۔ اور ابو داؤد نے حضرت اسود سے اور انہوں نے ام المومنین  
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ بریرہ کے شوہر اس وقت  
آزاد تھے جس وقت بریرہ کو آزاد کیا گیا اور پھر ان کو (شوہر کے ساتھ نکاح قائم  
رکھنے یا نہ رکھنے کا) اختیار دیا گیا تو بریرہ نے کہا کہ (میں اپنا نکاح کیوں قائم  
رکھوں) میں نہیں چاہتی کہ شوہر کے ساتھ (نکاح میں) رہوں مجھے تو (نکاح  
توڑنے سے) ایسی ایسی سہولتیں حاصل ہیں۔ اور ترمذی کی روایت میں اس  
طرح ہے: ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ (جس وقت  
بریرہ آزاد ہوئیں تو) بریرہ کے شوہر آزاد تھے اور رسول اللہ ﷺ نے بریرہ کو  
(شوہر کے ساتھ نکاح قائم رکھنے یا نہ رکھنے کا) اختیار دیا۔ اور ابن ماجہ اور نسائی  
نے حضرت اسود رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کی ہے اور وہ ام المومنین حضرت  
عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ ام المومنین نے بریرہ کو آزاد کیا تو  
رسول اللہ ﷺ نے ان کو (نکاح کے قائم رکھنے یا نہ رکھنے کا) اختیار دیا اور  
اس وقت ان کے شوہر آزاد تھے اور امام طحاوی اور ابن ابی شیبہ نے طاووس  
رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا ہے باندی جب آزاد ہو  
جائے تو اس کو (نکاح قائم رکھنے یا نہ رکھنے کا) اختیار ہے اگرچہ کہ وہ کسی قریشی  
کے نکاح ہی میں کیوں نہ ہو۔ اور انہی دونوں طحاوی اور ابن ابی شیبہ کی ایک اور  
روایت میں حضرت طاووس سے ہی مروی ہے کہ باندی کو (نکاح قائم رکھنے یا  
نہ رکھنے کا) اختیار ہے خواہ (شوہر) آزاد ہو یا غلام ہو۔ اور ابن ابی شیبہ نے ابن  
سیرین اور شععی سے اسی طرح روایت کی ہے اور ابن ابی شیبہ کی ایک اور  
روایت میں حضرت مجاہد رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے مروی ہے انہوں نے فرمایا کہ  
باندی کو (جب وہ آزاد ہو جائے تو) اختیار ہے کہ (اپنا نکاح قائم رکھے یا نہ  
رکھے) اگرچہ کہ وہ امیر المومنین کے نکاح میں ہو۔

ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ بریرہ جب  
آزاد ہوئیں تو حضرت مغیث کے نکاح میں تھیں تو رسول اللہ ﷺ نے بریرہ

۳۶۱۸ - وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ بَرِيرَةَ عَتِقَتْ وَهِيَ  
عِنْدَ مُغِيثٍ فَخَيَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَقَالَ لَهَا إِنَّ قُرْبَكَ فَلَا خِيَارَ لَكَ رَوَاهُ  
 أَبُو دَاوُدَ. (مغیث) تم سے ہم بستر ہو جائیں تو تمہارا اختیار باقی نہیں رہے گا۔ اس کی  
 روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### مہر کا بیان

### باب الصدق

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَأَحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ  
 ذَلِكُمْ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ. (النساء: ۲۴)  
 اپنے مالوں کے عوض تلاش کرو۔ (کنز الایمان امام احمد رضا بریلوی)

ف: اس آیت شریفہ سے ثابت ہوتا ہے کہ (۱) نکاح میں مہر ضروری ہے۔ (۲) اگر مہر مقرر نہ کیا جائے تو تب بھی واجب ہوتا  
 ہے۔ (۳) مہر مال ہی ہوتا ہے نہ کہ خدمت اور تعلیم وغیرہ کیونکہ یہ مال نہیں ہیں۔ (۴) اتنا تھوڑا مال جس کو مال نہ کہا جائے وہ مہر ہونے  
 کی صلاحیت نہیں رکھتا (۵) مہر کی ادنی مقدار دس درہم ہے اس سے کم مہر نہیں ہوگا۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ  
 فِي أَرْوَاجِهِمْ. (الاحزاب: ۵۰)  
 اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ہمیں معلوم ہے جو ہم نے مسلمانوں پر مقرر کیا  
 ہے ان کی بیویوں کا حق۔ (کنز الایمان)

ف: واضح ہو کہ بیویوں کے حق میں مہر کے علاوہ نکاح کے وقت گواہوں کا ہونا اور ایک سے زیادہ بیویاں ہوں تو باری کا واجب  
 ہونا اور چارہ عورتوں کی حد تک نکاح میں لانا یہ سب شامل ہیں۔ اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ شرعاً مہر کی مقدار اللہ تعالیٰ کے  
 نزدیک مقرر ہے اور وہ دس درہم ہے جس سے کم کرنا ممنوع ہے جیسا کہ حدیث شریف میں مذکور ہے۔

(تفسیر خزائن العرفان مولانا سید محمد نعیم الدین مراد آبادی)

وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَاتَّيْتُمْ أَحْدَاهُنَّ قِنْطَارًا  
 فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا. (النساء: ۲۰)  
 اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور تم اسے (بیوی کو) ڈھیروں مال دے چکے ہو  
 تو اس میں سے کچھ بھی واپس نہ لو۔

ف: تفسیرات احمدیہ میں لکھا ہے کہ اس آیت سے گراں مہر مقرر کرنے کا جواز ملتا ہے ایک مرتبہ حضرت عمرؓ نے منبر پر فرمایا:  
 عورتوں کے مہر گراں مقرر نہ کرو ایک عورت نے کہا امیر المومنین! ہم آپ کی بات مانیں یا اللہ تعالیٰ کی بات مانیں؟ اور اس نے یہ آیت  
 پڑھی: ”وَإِتَيْتُمْ أَحْدَاهُنَّ قِنْطَارًا“ اس پر امیر المومنین نے اپنی نفس کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا: اے عمر! تجھ سے ہر شخص زیادہ سمجھ  
 دار ہے تم لوگ جو چاہو مہر مقرر کرو! سبحان اللہ! خلیفہ رسول کا شان انصاف اور نفس شریف کی پاکیزگی اللہ تعالیٰ ہم کو آپ کی اتباع  
 نصیب فرمائے آمین!

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ  
 ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ کوئی مہر دس درہم سے کم نہ ہو جیسا کہ ایک طویل  
 حدیث میں مروی ہے۔ اس کی روایت ابن ابی حاتم نے کی ہے اور حافظ ابن  
 حجر نے کہا ہے کہ یہ روایت اس سند کے ساتھ حسن ہے جیسا کہ فتح القدیر کے  
 باب الکفاءة میں مذکور ہے اور دارقطنی اور بیہقی نے اپنی اپنی سنن میں حضرت  
 جابر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے  
 ارشاد فرمایا ہے کہ کوئی مہر دس درہم سے کم نہ ہو اور ان ہی دونوں یعنی دارقطنی

۳۶۱۹ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا مَهْرَ  
 أَقْلَ مِنْ عَشْرَةِ مَنَ الْحَدِيثِ الطَّوِيلِ رَوَاهُ ابْنُ  
 أَبِي حَاتِمٍ وَقَالَ الْحَافِظُ ابْنُ حَجَرٍ أَنَّهُ بِهَذَا  
 الْإِسْنَادِ حَسَنٌ كَمَا فِي فَتْحِ الْقَدِيرِ فِي بَابِ  
 الْكُفَاءَةِ وَرَوَى الدَّارِقُطْنِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ فِي  
 سُنَنِهِمَا عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

اور بیہقی کی ایک اور روایت میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے موقوفاً مروی ہے کہ کوئی مہر دس درہم سے کم نہ ہو اور سعید بن منصور نے اپنی سنن میں ابو النعمان ازدی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک عورت کا نکاح قرآن کی ایک سورۃ (کی تعلیم) کے معاوضہ میں کر دیا پھر ارشاد فرمایا: کہ ایسا مہر تمہارے بعد کسی کے لیے نہیں ہوگا اور ابو داؤد کی ایک روایت مکحول رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے مروی ہے وہ کہا کرتے تھے کہ یہ (قرآن کی سورۃ کی تعلیم کا مہر مقرر کرنا) رسول اللہ ﷺ کے بعد کسی کے لیے درست نہیں۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا مَهْرَ دُونَ عَشْرَةِ دَرَاهِمَ وَفِي رَوَايَةٍ لَهُمَا عَنْ عَلِيٍّ مَوْقُوفًا وَلَا يَكُونُ الْمَهْرُ أَقْلُ مِنْ عَشْرَةِ دَرَاهِمَ وَرَوَى سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ فِي سُنَنِهِ عَنْ أَبِي النُّعْمَانِ الْأَزْدِيِّ قَالَ زَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً عَلَى سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ ثُمَّ قَالَ لَا يَكُونُ لِأَحَدٍ بَعْدَكَ مَهْرًا وَفِي رَوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ عَنْ مَكْحُولٍ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لَيْسَ ذَلِكَ لِأَحَدٍ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت ابوسلمہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا کہ نبی کریم ﷺ (کی بیبیوں) کا مہر کیا ہوا کرتا تھا۔ ام المؤمنین نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کی بیبیوں کا مہر بارہ اوقیہ اور ایک نش تھا۔ ام المؤمنین نے (ابوسلمہ) سے پوچھا کیا تم جانتے ہو کہ نش کسے کہتے ہیں (ابوسلمہ) کہتے ہیں میں نے جواب دیا نہیں تو ام المؤمنین نے فرمایا (نش) آدھے اوقیہ کو کہتے ہیں تو یہ (ساڑھے بارہ اوقیہ چاندی کا سکہ) پانچ درہم ہوئے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور شرح السنۃ اور مصابیح کے تمام نسخوں میں نش نون کے پیش سے لکھا ہے اور نسائی نے اور ابو داؤد نے حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ وہ عبد اللہ بن جحش کے نکاح میں تھیں اور ان کا انتقال حبشہ میں ہو گیا تو نجاشی (شاہ حبش) نے عدت گزرنے کے بعد حضور ﷺ کی اجازت سے (آپ کا نکاح نبی کریم ﷺ سے کر دیا اور (اپنے پاس سے) چار ہزار مہر آپ کو دیا۔ اور ایک روایت میں چار ہزار درہم لکھا ہے اور پھر نجاشی نے ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کو شریل بن حسنہ کے ساتھ (مدینہ منورہ) روانہ کیا۔

۳۶۲۰ - وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ كَمْ كَانَ صَدَاقُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ صَدَاقُهُ لَزَوْاجِهِ ثِنْتِي عَشْرَةَ أَوْقِيَةً وَنَشٌّ قَالَتْ أَتَدْرِي مَا النَّشُّ قُلْتُ لَا قَالَتْ نِصْفُ أَوْقِيَةٍ فَبَلَكَ خُمُسُ مِائَةِ دِرْهَمٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَنَشٌّ بِالرَّفْعِ فِي شَرْحِ السُّنَنِ وَفِي جَمِيعِ الْأَصُولِ وَرَوَى النَّسَائِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ فَمَاتَ بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ فَزَوَّجَهَا النَّجَاشِيُّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَّهَرَهَا عَنْهُ أَرْبَعَةَ آلَافٍ وَفِي رَوَايَةٍ أَرْبَعَةَ آلَافٍ دِرْهَمٍ وَبَعَثَ بِهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ شُرَحْبِيلَ ابْنِ حَسَنَةَ.

حضرت شعبی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (ایک مرتبہ) امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے خطبہ ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی اور فرمایا: خبردار! عورتوں کے مہر میں غلو نہ (بڑے بڑے مہر نہ مقرر کرو) کرو۔ سن لو! جس کسی کے بارے میں مجھے یہ اطلاع ملے کہ اس نے مقدار سے زیادہ (مہر) مقرر کیا ہے جس کو رسول اللہ ﷺ نے مقرر کیا تھا یا کسی کو زیادہ مال دیا گیا ہو تو اس زائد مقدار کو میں بیت المال میں داخل کر دوں گا پھر آپ مہر سے اتر گئے۔ ایک قریشی عورت آپ کے روبرو

۳۶۲۱ - وَعَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ خَطَبَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَاتَّئِنِّي عَلَيْهِ وَقَالَ أَلَا لَا تَغَالُوا فِي صَدَاقِ النِّسَاءِ وَأَنَّهُ لَا يَبْلُغُنِي عَنْ أَحَدٍ سَاقٍ أَكْثَرَ مِنْ شَيْءٍ سَاقَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ سَبَقَ إِلَيْهِ إِلَّا جُعِلَتْ فَضْلُ ذَلِكَ فِي بَيْتِ الْمَالِ ثُمَّ نَزَلَ فَعَرَضَتْ لَهُ امْرَأَةٌ مِنْ قُرَيْشٍ فَقَالَتْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ

لِكِتَابِ اللَّهِ أَحَقُّ أَنْ يَتَّبَعَ أَمْ قَوْلُكَ قَالَ كِتَابُ اللَّهِ فَمَا ذَاكَ قَالَتْ نَهَيْتِ النَّاسَ أَنْ يَتَّعَالُوا فِي صُداقِ النِّسَاءِ وَاللَّهُ تَعَالَى يَقُولُ فِي كِتَابِهِ وَأَتَيْتُمْ أَحَدَهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا فَقَالَ عُمَرُ كُلُّ أَحَدٍ أَفْقَهُ مِنْ عُمَرُ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الْمَنْبَرِ فَقَالَ لِلنَّاسِ إِنِّي كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ أَنْ تَعَالُوا فِي صُداقِ النِّسَاءِ فَلْيَفْعَلْ رَجُلٌ فِي مَالِهِ مَا بَدَأَ لَهُ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي السُّنَنِ وَسَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ.

حاضر ہوئی اور کہا امیر المومنین! اللہ تعالیٰ کی کتاب پیروی کے قابل ہے یا آپ کا قول؟ آپ نے فرمایا: اللہ کی کتاب! واقعہ کیا ہے؟ اس عورت نے کہا کہ آپ نے ابھی (منبر پر) لوگوں کو منع فرمایا کہ عورتوں کے مہر مقرر کرنے میں غلو نہ کرو اور اللہ تعالیٰ اپنی کتاب میں فرماتا ہے: ”وَآتَيْتُمْ أَحَدَهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا“ (اور تم نے اپنی کسی بیوی کو مال کثیر دیا ہو تو اس میں سے کچھ بھی واپس نہ لو) یہ سن کر حضرت عمر نے فرمایا: ہر شخص عمر سے زیادہ سمجھ رکھتا ہے۔ آپ نے یہ بات دو بار یا تین بار فرمائی، پھر آپ منبر پر لوٹ آئے اور لوگوں سے فرمایا: میں نے ابھی تم کو عورتوں کے مہر مقرر کرنے میں غلو (اور زیادتی) سے روکا ہے۔ ہر شخص اپنے مال میں اپنی پسند کے مطابق کام کرے۔ اس کی روایت بیہقی نے سنن میں کی ہے اور سعید بن منصور نے بھی اس کی روایت کی ہے۔

حضرت علقمہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ سے ایک ایسے شخص کے بارے میں (مسئلہ) دریافت کیا گیا کہ جس نے ایک عورت سے نکاح کیا اور اس کے لیے مہر مقرر نہیں کیا اور اس سے صحبت کرنے سے پہلے انتقال کر گیا (یہ سن کر) ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ایسی عورت کو اس (کے خاندان) کی عورتوں کے مہر کی طرح (مہر مثل) ملے گا۔ نہ اس میں کمی ہوگی اور نہ زیادتی اور ایسی عورت پر (شوہر کی وفات کی وجہ سے) عدت بھی واجب ہوگی اور اس کو ترکہ بھی ملے گا۔ (یہ سن کر) معقل بن سنان اشجعی نے کھڑے ہو کر فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے بروء بنت واشق کے بارے میں جو ہمارے قبیلہ کی ایک خاتون تھیں ایسا ہی فیصلہ فرمایا تھا، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ (یہ سن کر) بیحد خوش ہوئے (اس لیے کہ آپ کا فتویٰ رسول اللہ ﷺ کے فیصلہ کے مطابق تھا) اس حدیث کی روایت ترمذی، ابو داؤد، نسائی اور دارمی نے کی ہے اور ترمذی نے اس حدیث کو صحیح اور حسن قرار دیا ہے۔

۳۶۲۲- وَعَنْ عَلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً وَلَمْ يَفْرُضْ لَهَا شَيْئًا وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا حَتَّى مَاتَ فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ لَهَا مِثْلُ صُداقِ نِسَائِهَا لَا وَلَسَ وَلَا شَطَطٌ وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ وَلَهَا الْمِيرَاثُ فَقَامَ مَعْقِلُ بْنُ سِنَانَ الْأَشْجَعِيُّ فَقَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَرُوعِ بِنْتِ وَاشِقٍ امْرَأَةً مِنَّا وَبِمِثْلِ مَا قَضَيْتُ فَفَرَّخَ بِهَا ابْنُ مَسْعُودٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ وَحَسَنَهُ.

## بَابُ الْوَلِيْمَةِ

### ولیمہ کا بیان

ف: واضح ہو کہ ولیمہ اس تقریب کو کہتے ہیں جو شب زفاف کے بعد شوہر کی طرف سے بطور شکرانہ کے منعقد کی جاتی ہے اور یہ دعوت امام شافعی کے نزدیک سنت ہے اور تینوں ائمہ کے نزدیک مستحب ہے اور فتاویٰ عالمگیری میں لکھا ہے کہ ولیمہ سنت ہے اور اس میں اجر عظیم ہے اور اس کی تفصیل یہ ہے کہ آدمی نکاح کے بعد جب اپنی بیوی سے صحبت کرے تو اس کو چاہیے کہ اپنے پڑوسیوں، قراہتداروں اور دوستوں کے لیے جانور ذبح کرے اور ان کو کھانے پر جمع کرے۔



۳۶۲۳ - عَنْ أَنَسٍ قَالَ مَا أَوْلَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَحَدٍ مِّنْ نِّسَائِهِ مَا أَوْلَمَ عَلَى زَيْنَبَ أَوْ لَمْ بِشَاقٍ مُّتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۶۲۴ - وَعَنْهُ قَالَ أَوْلَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ بَنَى بَرِزْبَ بَنَتِ جَحْشٍ فَاشْبَعَ النَّاسُ خُبْرًا وَلَحْمًا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۳۶۲۵ - وَعَنْهُ قَالَ أَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ خَيْبَرَ وَالْمَدِينَةِ ثَلَاثَ لَيَالٍ يَبْنِي عَلَيْهِ بِصَفِيَّةٍ فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِينَ إِلَى وَلِيمَتِهِ وَمَا كَانَ فِيهَا مِنْ خُبْرٍ وَلَا لَحْمٍ وَمَا كَانَ فِيهَا إِلَّا أَنْ أُمَرَ بِالْإِنْطَاعِ فَبَسَطْتُ فَأُلْقِيَتْ عَلَيْهَا التَّمْرُ وَالْإِقِطُ وَالسَّمْنُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ عَنْ رَزِينَةَ قَالَتْ لَمَّا كَانَ يَوْمُ قَرِيبَةِ وَالنَّضِيرِ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَفِيَّةٍ يَقُودُهَا سَبِيَّةٌ حَتَّى فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَذَرَاْعَهَا فِي يَدِهِ فَاعْتَقَهَا وَخَطَبَهَا وَتَزَوَّجَهَا وَأَمَّهَرَهَا رَزِينَةَ وَرَوَى الطَّحَاوِيُّ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ فَعَلَ فِي جَوِيرَةِ بَنَتِ الْحَارِثِ مِثْلَ مَا فَعَلَهُ فِي صَفِيَّةٍ ثُمَّ قَالَ ابْنُ عُمَرَ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مِثْلِ هَذَا الْحُكْمِ أَنَّهُ يُجَدِّدُ لَهَا صَدَاقًا.

۳۶۲۶ - وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلَمَ عَلَى صَفِيَّةٍ بِسَوِيْقٍ وَتَمَرٍ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

۳۶۲۷ - وَعَنْ صَفِيَّةَ بَنَتِ شَيْبَةَ قَالَتْ أَوْلَمَ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیویوں میں سے کسی بیوی کا ایسا ولیمہ نہیں کیا جیسا حضرت بی بی زینب رضی اللہ عنہا کا کیا، آپ نے (ان کے نکاح میں) ایک بکری (ذبح کر کے) ولیمہ کیا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نکاح کیا (اور ہم بستر ہوئے تو) ان کے ولیمہ میں لوگوں کو پیٹ بھر گوشت اور روٹی کھلائی۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے (غزوہ بنی قریظہ سے واپسی کے موقع پر) خیبر اور مدینہ منورہ کے درمیان (مقام صحباء میں) تین رات قیام فرمایا، یہاں آپ نے بی بی صفیہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کر کے شب باشی فرمائی (حضرت انس) فرماتے ہیں کہ میں نے مسلمانوں کو آپ کے ولیمہ کی دعوت دی اس میں نہ تو روٹی تھی اور نہ گوشت اور اس میں یہ ہوا کہ رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ دسترخوان بچھایا جائے تو دسترخوان بچھایا گیا اور اس پر کھجور، پنیر اور گھی رکھا گیا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے اور بیہقی نے زینہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے وہ فرماتی ہیں کہ غزوہ بنی قریظہ اور بنی نضیر کے موقع پر رسول اللہ ﷺ بی بی صفیہ کو (حالت جنگ میں) قیدی بنا کر لائے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو فتح دی بی بی صفیہ کا ہاتھ حضور اقدس ﷺ کے ہاتھ میں تھا آپ نے ان کو آزاد کیا، نکاح کا پیام دیا اور نکاح فرمایا اور (چونکہ ان کی آزادی مہر تھا اس لیے) زینہ کو ان کی خدمت میں دے دیا اور امام طحاوی نے ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے اور وہ نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے بی بی جویرہ بنت الحارث رضی اللہ عنہا کو اسی طرح (آزاد فرما کر بلا مہر نکاح) کیا جس طرح بی بی صفیہ کو (آزاد فرما کر بلا مہر نکاح) کیا۔ پھر (حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس روایت کو بیان کرنے کے بعد) فرمایا کہ (بغیر مہر کے نکاح رسول اللہ ﷺ کے لیے جائز تھا جو خصوصیات نبوی میں سے ہے) نبی کریم ﷺ کے بعد اگر کوئی شخص بغیر مہر کے نکاح کرے تو اس کو از سر نو مہر مقرر کرنا چاہیے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت صفیہ سے (نکاح کے موقع پر) ستوا اور کھجور سے ولیمہ کیا۔ اس کی روایت امام احمد ترمذی، ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

حضرت صفیہ بنت شیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَعْضِ نِسَائِهِ بِمَدَنِيٍّ مِنْ شَعِيرٍ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

ﷺ نے اپنی بعض بیویوں کا ولیمہ دود (دوسرے) جو سے کیا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۳۶۲۸ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْوَلِيمَةِ فَلْيَأْتِهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ فَلْيَجِبْ عُرْسًا كَانَ أَوْ نَحْوَهُ.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم میں سے کسی کو ولیمہ کی دعوت دی جائے تو اس کو چاہیے کہ (دعوت میں) حاضر ہو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور مسلم کی ایک روایت میں اس طرح ہے کہ دعوت شادی کی ہو یا اسی طرح کی کوئی اور دعوت ہو اس کو قبول کرنا چاہیے اور داعی کے گھر جانا چاہیے (خواہ کھانا کھائے یا نہ کھائے)۔

ف: واضح ہو کہ فتاویٰ عالمگیریہ میں ترمذی کے حوالہ سے لکھا ہے کہ دعوت کے قبول کرنے میں علماء کا اختلاف ہے۔

### دعوت کے اقسام اور احکام

ف: واضح ہو کہ دعوت کا قبول کرنا عرف عام میں سنت ہے حالانکہ دعوت کا قبول کرنا واجب بھی ہے، سنت بھی ہے، مستحب بھی اور بسا اوقات ممنوع بھی ہے جس کی تفصیل یہ ہے۔

فتاویٰ عالمگیریہ میں لکھا ہے کہ دعوت کے قبول کرنے میں علماء کا اختلاف ہے، بعض کے نزدیک واجب ہے جس کے ترک کرنے کی کوئی صورت نہیں، عامہ علماء کے نزدیک سنت ہے اور اگر ولیمہ کی دعوت ہو تو افضل یہ ہے کہ قبول کرے ورنہ اختیار ہے، لیکن دعوت کا قبول کرنا افضل ہے اس لیے کہ اس سے ایک مومن کو خوشی حاصل ہوتی ہے اور جب دعوت قبول کر لی تو داعی کے گھر جانا چاہیے، خواہ کھائے یا نہ کھائے، لیکن افضل یہ ہے کہ روزہ دار نہ ہو تو کھالے۔ اور بنایہ میں لکھا ہے کہ دعوت کا قبول کرنا سنت ہے، خواہ ولیمہ ہو یا کوئی اور دعوت اور اختیار میں لکھا ہے کہ ولیمہ کی دعوت کا قبول کرنا قدیم سنت ہے اگر قبول نہ کرے تو گنہگار ہوگا، اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے جس نے دعوت قبول نہیں کی تو اس نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔ اگر روزہ دار ہو تو دعوت قبول کرے وہاں جائے اور دعاء کرے اور اگر روزہ دار نہ ہو تو کھانا کھائے اور دعا کرے اور اگر کھانا نہ کھائے اور دعوت بھی قبول نہ کرے تو گنہگار ہوگا اور جفا کار سمجھا جائے گا، اس لیے کہ اس میں داعی کی توہین ہے حالانکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے اگر مجھے کھر کھانے کے لیے بھی بلایا جائے تو میں ایسی دعوت کو قبول کروں گا اور رحمتہ الامتہ میں لکھا ہے کہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک صحیح ترین قول یہ ہے کہ دعوت کا قبول کرنا مستحب ہے۔

حاشیہ مشکوٰۃ میں لمعات کے حوالہ سے لکھا ہے کہ چند ایسے اسباب ہیں جن کی وجہ سے دعوت کا قبول کرنا ساقط ہو جاتا ہے جیسے وہاں شبہ کا کھانا ہو یا وہاں صرف اغنیاء کی دعوت ہو یا وہاں ایسے لوگ ہوں جن کے ساتھ بیٹھنا مناسب نہ ہو یا داعی نے اس کو اس کی وجاہت دنیوی کی وجہ سے بلایا ہو یا اس لیے دعوت دی ہو کہ اس سے باطل میں اعانت لی جائے یا وہاں غیر شرعی امور ہوں جیسے ریشم کا فرش ہو یا گانے بجانے کی محفل ہو۔

۳۶۲۹ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى طَعَامٍ فَلْيَجِبْ فَإِنْ شَاءَ طَعْمٌ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جب تم میں سے کسی کو کھانے کی دعوت دی جائے تو اس کو دعوت قبول کرنا چاہیے (اور مجلس میں جانا چاہیے) اگر اس کی طبیعت چاہے تو

رَوَاهُ مُسْلِمٌ

کھائے اور چاہے تو کھانا ترک کرے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۶۳۰ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُدْعَى لَهَا الْأَغْنِيَاءُ وَيَتْرَكُ الْفُقَرَاءُ وَمَنْ تَرَكَ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ولیمہ کا وہ کھانا بدترین کھانا ہے جس میں مالداروں کو بلایا جاتا ہے اور غریبوں کو چھوڑ دیا جاتا ہے اور جو شخص دعوت قبول نہ کرے اس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ عبادت یہ ہے کہ اکثر شادی کے کھانے میں برادری کے لوگ اور مالداروں کو بلایا جاتا ہے اور غرباء کو نہیں بلایا جاتا اسی وجہ سے ایسے کھانے کو برا قرار دیا گیا اگر ایسے موقعوں پر غرباء کو بھی بلایا جائے تو بہ برائی دور ہو جاتی ہے۔ حدیث شریف میں دعوت قبول نہ کرنے کی وعید کی وجہ یہ ہے کہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی مرضی یہ ہے کہ مسلمان آپس میں محبت اور اُلفت قائم رکھیں اور دعوت دینا اور دعوت کا قبول کرنا محبت کا اور محبت کے زیادہ ہونے کا سبب ہے اس لیے جس نے دعوت قبول نہ کی تو اس نے اللہ اور اس کے رسول کی مرضی چھوڑی۔ اور یہ مسلمانوں کے لیے مناسب نہیں۔ (حاشیہ مشکوٰۃ)

۳۶۳۱ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ دُعِيَ فَلَمْ يَجِبْ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ دَخَلَ عَلَى غَيْرِ دَعْوَةٍ دَخَلَ سَارِقًا وَخَرَجَ مُغِيرًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جس کسی کو دعوت دی گئی اور اس نے دعوت قبول نہ کی تو اس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی اور جس کسی نے بغیر دعوت کے کسی کے یہاں جا کر دعوت کھائی وہ چور ہو کر داخل ہوا اور لٹیرا ہو کر واپس ہوا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں حضور ﷺ نے اپنی امت کو اخلاق عالیہ کی تعلیم دی ہے اور ان کو برے اوصاف سے روکا ہے اس لیے کہ معذرت چاہے بغیر دعوت کا قول نہ کرنا تکبر اور رعونت ہے اور محبت اور اُلفت کی کمی کی نشانی ہے۔ اور بلا دعوت چلے جانا حرص و دناءت اور کمینہ پن اور ذلت کا سبب ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ اخلاق حسنہ ہی ان میں اعتدال اور توازن کا سبب ہیں۔ (مرقات)

۳۶۳۲ - وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَكْنَى أَبُو شُعَيْبٍ كَانَ لَهُ غُلَامٌ لَجَامٌ فَقَالَ أَصْنَعْ لِي طَعَامًا يَكْفِي خَمْسَةَ لَعَلِّي أَدْعُو النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَامِسَ خَمْسَةٍ فَصَنَعَ لَهُ طَعِيمًا ثُمَّ آتَاهُ فَدَعَاهُ فَتَبِعَهُمْ رَجُلٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا شُعَيْبٍ إِنَّ رَجُلًا تَبَعَنَا فَإِنْ شِئْتَ أَذْنَتْ لَهُ وَإِنْ شِئْتَ تَرَكْتَهُ قَالَ لَا بَلْ أَذْنَتْ لَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک انصاری جن کی کنیت ابو شعیب تھی اپنے غلام سے جو گوشت بیچا کرتا تھا فرمایا کہ تم میرے لیے کھانا تیار کرو جو پانچ آدمیوں کے لیے کافی ہو جائے میں رسول اللہ ﷺ کو دعوت دینا چاہتا ہوں ان پانچوں میں ایک نبی کریم ﷺ ہوں گے۔ تو اس نے تھوڑا سا کھانا تیار کیا پھر وہ (انصاری) نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور دعوت میں لیجانے لگے تو ان کے ساتھ ایک آدمی بھی چلنے لگا نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے ابو شعیب! ایک آدمی (بلا دعوت) ہمارے ساتھ چلا آیا ہے اگر تم چاہو تو اس کو لے چلو (اور کھانا کھاؤ) اور چاہو تو اس کو واپس کر دو ابو شعیب نے کہا نہیں! بلکہ میں اس کو اجازت دیتا ہوں (یہ بھی چلے اور کھانا کھائے)۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ

طور پر کی ہے۔

ف: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جتنے آدمیوں کی دعوت ہوا اتنے ہی جاویں زیادہ نہ جاویں اگر کوئی ساتھ چلا جائے تو داعی کو اطلاع کرنی چاہیے خواہ وہ آنے دے یا نہ آنے دے۔ (مرقات)

۳۶۳۳- وَعَنْ سَفِينَةَ أَنَّ رَجُلًا ضَافَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فَصَنَعَ لَهُ طَعَامًا فَقَالَتْ فَاطِمَةُ لَوْ دَعَوْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكَلْنَا مَعَهُ فَدَعَا فَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى عِضَادَتِي الْبَابِ فَرَأَى الْقِرَامَ قَدْ ضَرَبَ فِي نَاحِيَةِ الْبَيْتِ فَرَجَعَ قَالَتْ فَاطِمَةُ فَتَبِعْتُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا رَدَّكَ قَالَ إِنَّهُ لَيْسَ لِي أَوْلِيٌّ أَنْ يَدْخُلَ بَيْتًا مَزُورًا وَرَأَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت سفینہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک شخص حضرت علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ کا مہمان ہوا تو آپ نے اس کے لیے کھانا تیار کروایا۔ بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ کیا اچھا ہوتا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کو بلاتے اور آپ ہمارے ساتھ کھانا تناول فرماتے انہوں نے حضور اقدس ﷺ کو بلایا آپ تشریف لائے اور دروازہ کے دونوں بازوؤں کی لکڑیوں پر ہاتھ رکھا تو آپ نے دیکھا کہ ایک ادنیٰ نقش باریک پردہ گھر کے ایک کونہ میں لگا ہوا ہے (یہ دیکھ کر) آپ واپس ہو گئے بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں بھی حضور انور ﷺ کے پیچھے پیچھے گئی اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کس چیز نے آپ کو لوٹا دیا؟ آپ نے فرمایا کہ مجھے یا کسی نبی کو سزاوار نہیں کہ وہ ایسے گھر میں داخل ہوں جو (نقش و نگار کر کے) سجایا گیا ہو۔ اس کی روایت امام احمد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

آرائش جو تکبر کو ظاہر کرے ممنوع ہے

ف: (۱) واضح ہو کہ علامہ خطابی نے فرمایا ہے کہ دلہن کے کمرہ کی طرح گھروں کے در و دیوار کو نقش و نگار سے آراستہ کرنا رعوت اور انانیت ہے اور یہ متکبرین کا فعل ہے جو مسلمان کے لیے زیبا نہیں اس لیے ایسی دعوت جس میں ایسے منکرات ہوں قبول نہیں کرنا چاہیے۔ یہ مرقات میں مذکور ہے۔

فتاویٰ عالمگیریہ میں فقیہ ابو جعفر کا یہ قول نقل کیا ہے کہ اگر گھر کی دیواروں پر جانوروں کی منقش کھالوں کو چسپاں کیا جائے تاکہ سردی سے حفاظت ہو سکے تو اس میں کوئی حرج نہیں البتہ! بطور زینت ایسا کام کیا جائے تو مکروہ ہوگا۔ خلاصہ کلام یہ ہوا کہ ہر ایسا کام جو تکبر کی وجہ سے کیا جائے وہ مکروہ ہوگا البتہ! حاجت اور ضرورت کی وجہ سے ایسا کام کیا جائے تو کراہت نہیں ہوگی۔ قول مختار یہی ہے۔ یہ غیاثیہ میں مذکور ہے۔

ایسی دعوت جس میں لہو و لعب ہو نہیں جانا چاہیے

ف: (۲) حدیث شریف میں مذکور ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں منقش پردہ کو دیکھا تو واپس ہو گئے۔ درمختار میں لکھا ہے کہ ولیمہ کی دعوت میں پہنچنے کے بعد دیکھا گیا کہ وہاں کھیل کود گانا بجانا ہو رہا ہے اگر یہ کام گھر میں ہو رہے ہوں اور دسترخوان پر یہ منکرات نہ ہوں تو وہاں بیٹھا جاسکتا ہے اگر یہ منکرات دسترخوان پر ہوں تو نہ بیٹھے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ ”فَلَا تَقْعُدُوا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ“ (نصیحت کے بعد ظالم قوم کے ساتھ نہ بیٹھیں) ایسے موقعوں پر فقہاء نے دو طریقوں کو بیان کیا ہے۔ ایک یہ کہ اگر عام آدمی ہے تو منع کرے اور اگر منع نہ کر سکتا ہو تو صبر کرے اور اگر قوم کا پیشوا ہو اور وہ منع بھی نہ کر سکتا ہو تو وہاں سے نکل جائے اور نہ بیٹھے اس لیے کہ ایسے آدمی کے بیٹھنے سے دین کی اہانت ہوتی ہے اور اگر پہلے سے اس بات کا علم



ہو کہ دعوت میں منکرات ہیں تو عام آدمی یا پیشوائے قوم کسی کو بھی ایسی دعوت میں نہیں جانا چاہیے۔

۳۶۳۴ - وَعَنْ رَجُلٍ مِّنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اجْتَمَعَ الدَّاعِيَانِ فَاجِبٌ أَقْرَبُهُمَا أَبَاً وَإِنْ سَبَقَ أَحَدُهُمَا فَاجِبُ الَّذِي سَبَقَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ.

ایک صحابی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جب دو دعوت دینے والے ایک ساتھ دعوت دینے کے لیے (تمہارے پاس) آئیں تو ان دونوں میں سے دروازہ کے اعتبار سے جو قریب ہو اس کی دعوت قبول کرو اور ان دونوں میں سے کسی نے پہل کر لی تو اس کی دعوت قبول کر لو۔ اس کی روایت امام احمد اور ابو داؤد نے کی ہے۔

۳۶۳۵ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامُ أَوَّلِ يَوْمٍ حَقٌّ وَطَعَامُ يَوْمِ الثَّانِي سُنَّةٌ وَطَعَامُ يَوْمِ الثَّلَاثِ سَمْعَةٌ وَمَنْ سَمِعَ سَمِعَ اللَّهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ فِي بَذْلِ الْمَجْهُودِ هَذَا لِأَنَّ الْعَادَّةَ كَانَتْ فِيهِمْ كَذَلِكَ.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ (ولیمہ میں) پہلے دن کا کھانا حق ہے اور دوسرے دن کا کھانا سنت ہے اور تیسرے دن کا کھانا شہرت ہے (اور دکھاوا ہے) اور جو کوئی شہرت کے لیے کام کرے گا تو اللہ تعالیٰ (قیامت کے دن) اس کی ریاء اور دکھاوے کو لوگوں پر ظاہر کر دے گا۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور بذل المجہود میں لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ وضاحت اس لیے فرمائی کہ عربوں میں ایسا رواج تھا۔

ہر ایسی دعوت جس کا مقصد دکھاوا ہے مکروہ ہے

ف: علامہ طبری رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ اپنے کسی بندہ کو کسی نعمت سے سرفراز فرماتا ہے تو اس بندہ پر ضروری ہے کہ شکرانہ ادا کرے اس لیے شکرانہ میں کھانا کھانا پہلے دن واجب ہے اور اگر پہلے دن دعوت کا انتظام نہ ہو سکے تو دوسرے دن اس لیے مستحب ہے کہ پہلے دن کا نقصان کی تلافی ہو جائے کیونکہ سنت واجب کی تکمیل کا سبب ہے۔ اب رہا تیسرے دن دعوت کرنا وہ صرف ریاء اور دکھاوا ہے اس لیے مدعو شخص کے لیے پہلے دن کی دعوت کا قبول کرنا واجب ہے۔ دوسرے دن کی دعوت کا قبول کرنا مستحب ہے اور تیسرے دن کی دعوت کا قبول کرنا مکروہ بلکہ حرام ہے۔ یہ فتح الباری اور مرقات میں مذکور ہے البتہ! قاضی خان نے لکھا ہے کہ تین دن تک بغیر کراہت کے دعوت دی جاسکتی ہے اور تین دن کے بعد شادی اور ولیمہ کی دعوت منقطع ہو جاتی ہے جیسا کہ عالمگیریہ اور مجمع البرکات میں مذکور ہے۔ اب رہا تیسرے دن کی دعوت کو جو ریاء اور دکھاوا فرمایا گیا وہ اس وجہ سے ہے کہ عربوں میں ایسا ہی رواج تھا ورنہ ہر ایسی دعوت جس کا مقصد ریاء اور دکھاوا ہو مکروہ ہے۔ یہ بذل المجہود اور رد المحتار سے ماخوذ ہے۔

۳۶۳۶ - وَعَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ طَعَامِ الْمُتَبَارِئِينَ أَنْ يُؤْكَلَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ قَالَ مُحْيِي السُّنَنِ وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرْسَلًا.

حضرت عکرمہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے دو مقابلہ کرنے والوں کی دعوت قبول کرنے اور کھانے سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: رد المحتار میں لکھا ہے کہ ہر ایسی دعوت جس میں داعی کا مقصد اپنی بڑائی کا اظہار ہو اور وہ اپنی تعریف کا خواہاں ہے قبول کرنی نہ چاہیے خصوصاً اہل علم اس میں شریک نہ ہوں۔

۳۶۳۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَبَارِكُ لَا يُجَابَنُ وَلَا يُؤْكَلُ طَعَامُهُمَا قَالَ الْإِمَامُ أَحْمَدُ يَعْنِي الْمُتَعَارِضَيْنِ بِالْضِيَاغَةِ فَخَرًّا وَرِيَاءً.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ دو مقابلہ کرنے والوں کی دعوت قبول نہ کی جائے اور نہ ان کا کھانا کھایا جائے۔ امام احمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ حضور اقدس ﷺ کا منشاء مبارک یہ ہے کہ ایسے دو دعوت میں مقابلہ کرنے والے جو ضیافت فخر اور دکھاوے کے لیے کرتے ہوں (یعنی ایک یہ چاہتا ہو کہ میں دوسرے کی نسبت زیادہ سے زیادہ لوگوں کو دعوت دوں اور دوسرا یہ چاہتا ہے کہ میں اس سے بڑھ جاؤں۔

۳۶۳۸- وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ إِجَابَةِ طَعَامِ الْفَاسِقِينَ.

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فاسق لوگوں کی دعوت قبول کرنے سے منع فرمایا ہے۔

ف: صاحب اشعۃ اللمعات نے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فاسق لوگوں کی دعوت قبول کرنے سے اس لیے منع فرمایا ہے کہ یہ لوگ کھانے میں احتیاط نہیں کرتے اور حرام کھاتے ہیں اور وہ ظالم بھی ہوتے ہیں اور ظالم کا کھانا بالاتفاق حرام ہے اور ایسے لوگوں کی دعوت سے

مقصود تکبر ہوتا ہے اور ان کا کھانا مشتبہ ہوتا ہے اور اکثر وہاں اغنیاء آتے ہیں اور وہاں رقص و سرود کی محفل ہوتی ہے اس لیے ایسی دعوت کا قبول کرنا ہی ساقط ہو جاتا ہے۔

۳۶۳۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ عَلَى أَخِيهِ الْمُسْلِمِ فَلْيَأْكُلْ مِنْ طَعَامِهِ وَلَا يَسْأَلْ وَيَشْرَبْ مِنْ شَرَابِهِ وَلَا يَسْأَلْ رَوَى الْأَحَادِيثُ الثَّلَاثَةُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ وَقَالَ هَذَا إِنْ صَحَّ فَلِأَنَّ الظَّاهِرَانَ الْمُسْلِمَ لَا يُطْعَمُهُ وَلَا يَسْقِيهِ إِلَّا مَا هُوَ حَلَالٌ عِنْدَهُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی اپنے مسلمان بھائی کے یہاں جائے تو اس کے پاس جو کھانا ہو وہ کھا لے اور یہ نہ پوچھے (کہ یہ کھانا حلال ہے یا حرام) اور وہ جو پلائے پی لے اور یہ نہ پوچھے کہ (یہ جائز ہے یا ناجائز اس لیے کہ ایسے سوال سے اس کو تکلیف پہنچتی ہے) اور بظاہر واقعہ تو یہی ہے کہ مسلمان اپنے بھائی کو حلال ہی کھلائے گا اور حلال ہی پلائے گا۔ یہ تینوں حدیثیں بیہقی نے شعب الایمان میں روایت کی ہیں۔

آمدنی پر حلال یا حرام کا حکم غالب مال کے اعتبار سے ہوگا

ف: واضح ہو کہ جس شخص کے بارے میں یہ معلوم ہو کہ اس کے مال کا اکثر حصہ حرام کمائی کا ہے تو ایسے شخص کی دعوت قبول نہ کی جائے ہاں! اگر داعی بتائے کہ ایسا نہیں ہے بلکہ اس کی کمائی حلال سے ہے تو دعوت قبول کی جاسکتی ہے اس کے برعکس جس کے بارے میں یہ معلوم ہو کہ اس کی غالب کمائی حلال سے ہے تو ایسے شخص کی دعوت قبول کی جائے۔

اگر کسی کے سودی کاروبار ہوں یا اس کی کمائی حرام ذرائع سے ہو ایسا شخص ہدیہ دیوے یا دعوت کرے تو ہدیہ قبول نہ کرے اور نہ اس کی دعوت کھائے جب تک کہ وہ بتائے کہ اس نے حلال مال سے یا قرض لے کر یہ انتظام کیا ہے۔

اور اگر کسی کا غالب مال حلال سے ہو ایسے شخص کا ہدیہ بھی قبول کیا جائے اور اس کی دعوت بھی کھائی جائے اس لیے کہ لوگوں کے

اموال میں حرام کچھ نہ کچھ رہتا ہے اس لیے اعتبار غالب مال کا ہوگا اگر غالب مال حلال ہے تو حلال کا حکم لگایا جائے گا اور غالب مال حرام ہے تو حرام کا حکم لگایا جائے گا۔ یہ فتاویٰ عالمگیریہ سے ماخوذ ہے۔

### بَابُ الْقَسَمِ بیویوں کے درمیان باری مقرر کرنے کا بیان

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ لَا تَعُولُوا. (النساء: ۳)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: پھر اگر ڈرو کہ دو بیویوں کو برابر نہ رکھ سکو گے تو ایک ہی کرو یا کنیزیں جن کے تم مالک ہو یہ اس سے زیادہ قریب ہے کہ تم سے ظلم نہ ہو۔ (ترجمہ کنز الایمان اعلیٰ حضرت امام احمد رضا بریلوی)

ف: تفسیرات احمدیہ میں لکھا ہے کہ اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ بیویوں کے درمیان مساوات فرض ہے خواہ نئی ہو یا پرانی، باکرہ ہو یا شبیہ مسلمان ہو یا کتابیہ یہ مساوات حرہ بیویوں میں ہوگی۔ اب رہا حرہ اور ایسی باندی جو اس کی منکوحہ ہو لیکن اس کا مالک دوسرا ہو تو ان میں مساوات کا اعتبار تنہائی سے ہوگا یعنی دو تنہائی حرہ کے لیے اور ایک تنہائی باندی کے لیے اور یہ مساوات کپڑے خرچہ گھر اور شب باشی میں ہوگی نہ کہ دل کے لگاؤ میں اس لیے کہ قلبی لگاؤ انسانی بس کی بات نہیں اور نہ مساوات جماع کے لحاظ سے ہوگی کیونکہ جماع محبت پر منحصر ہے اور یہ مساوات سفر میں بھی نہ ہوگی بلکہ سفر کے موقع پر وہ جس بیوی کو چاہے ساتھ رکھے لیکن قرعہ اندازی مناسب ہے۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ. (النساء: ۱۲۹)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور تم سے ہرگز نہ ہو سکے گا کہ عورتوں کو برابر رکھو اور چاہے کتنی ہی حرص کرو تو یہ ہو کہ ایک طرف پورا جھک جاؤ اور دوسری کو ادھر میں لٹکتی چھوڑ دو۔ (کنز الایمان)

### قلبی لگاؤ کے سوا باقی امور میں مساوات ضروری ہے

ف: واضح ہو کہ سورہ نساء کی ابتداء میں فرمایا گیا کہ بیویوں میں عدل مشروط ہے چنانچہ فرمایا گیا کہ اگر تم کو اندیشہ ہو کہ ایک سے زیادہ بیویوں میں مساوات قائم نہ کر سکو تو ایک ہی بیوی پر اکتفاء کرو اب اس آیت میں یہ بیان ہے کہ قلبی لگاؤ میں عدل شرط نہیں اس لیے کہ انسان اس میں معذور ہے ورنہ عدل کا تقاضا تو یہ ہے کہ قلبی لگاؤ میں بھی عدل ہو چنانچہ رسول اللہ ﷺ اپنی پاک بیویوں کے درمیان خرچہ کپڑا اور گھرانہ تینوں میں عدل قائم فرماتے تھے اور پھر فرماتے تھے اے اللہ! یہ میری تقسیم ہے میری اپنی قدرت کے مطابق تو تو مجھے اس چیز میں گرفت نہ فرما جس کی مجھ میں طاقت نہیں اور یہ محبت قلبی ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ ام المومنین بی بی عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے تمام امہات المومنین کے مقابلہ میں بے حد محبت فرماتے تھے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ایسی صورت میں یہ نہ ہو کہ ایک بیوی کی طرف پورا میلان ہو جائے اور دوسری کو ایسا معلق نہ چھوڑ دیا جائے کہ گویا اس کا شوہر ہی نہیں۔ اور وہ مطلقہ بھی نہیں ہے اس لیے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جس کسی کی دو بیویاں ہوں اور وہ ایک ہی پر مائل ہو تو قیامت کے دن وہ اس حالت میں آئے گا کہ اس کا ایک پہلو جھکا ہوا رہے گا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بیویوں میں جہاں تک ہو سکے عدل واجب ہے۔

بلکہ یہ ضروری ہے کہ جہاں تک تمہیں قدرت و اختیار ہے وہاں تک یکساں برتاؤ کرو محبت اختیاری شئی نہیں بات چیت حسن اخلاق کھانے پینے پہننے اور پاس رکھنے اور ایسے امور میں برابری کرنا اختیاری ہے۔ ان امور میں دونوں کے ساتھ یکساں سلوک کرنا لازم و ضروری ہے۔ (تفسیر خزائن العرفان)

۳۶۴۰ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کا

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَضَ عَنْ تِسْعِ نِسْوَةٍ وَكَانَ يُقَسِّمُ مِنْهُنَّ لِثَمَانٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

آٹھ کی باری مقرر کر رکھی تھی۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ حضور اقدس ﷺ کی بوقت وصال نو پاک بیبیاں تھیں جن کے نام یہ ہیں: (۱) حضرت عائشہ (۲) حضرت حفصہ (۳) حضرت سودہ (۴) حضرت ام سلمہ (۵) حضرت صفیہ (۶) حضرت میمونہ (۷) حضرت ام حبیبہ (۸) حضرت زینب بن جحش (۹) حضرت جویریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہن حدیث شریف میں آٹھ امہات المؤمنین میں باری کے تقسیم کرنے کا جو ذکر ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ حضرت سودہ رضی اللہ عنہا نے بخوشی اپنی باری حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو بخش دی تھی کیونکہ یہ بوڑھی ہو چکی تھیں مرقات اور شرح وقایہ میں لکھا ہے کہ اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ بیویوں کے درمیان باری کے مقرر کرنے میں مساوات واجب ہے۔

۳۶۴۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَتْ عِنْدَ الرَّجُلِ امْرَأَتَانِ فَلَمْ يَعْدِلْ بَيْنَهُمَا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَشِقُّهُ سَاقِطٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جس کسی شخص کی دو بیویاں ہوں اور اس نے ان دونوں میں انصاف نہ کیا تو وہ قیامت کے دن ایسی حالت میں آئے گا کہ اس کا آدھا دھڑ گرا ہوا ہوگا (مفلوج ہوگا)۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ حدیث شریف میں دو بیویوں کے درمیان انصاف نہ کرنے کی جو سزا ارشاد فرمائی گئی ہے وہ عورتوں سے بے انصافی پر ہی موقوف نہیں بلکہ اگر تین یا چار ہوں گی تو ان کا بھی یہی حکم ہے۔

۳۶۴۲- وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُقَسِّمُ بَيْنَ نِسَائِهِ فَيُعْدِلُ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ هَذَا قَسْمِي فِيمَا أَمْلِكُ فَلَا تَلْمِنِي فِيمَا تَمْلِكُ وَلَا أَمْلِكُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ اپنی بیویوں کے درمیان باری مقرر فرماتے تو ان کے درمیان انصاف فرماتے تھے اور یوں ارشاد فرماتے: الہی! یہ میری تقسیم ہے جس کا میں مالک ہوں اور میری ملامت نہ کر اس میں جس کا تو مالک ہے (میلان قلبی کا) جس کا میں مالک نہیں ہوں۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ رسول اللہ ﷺ امہات المؤمنین کے درمیان باری مقرر فرمانے میں انصاف فرماتے تھے۔ سبحان اللہ! آپ کا یہ کمال انصاف تھا حالانکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اختیار دے دیا تھا کہ آپ جس ام المؤمنین کے پاس جا رہے ہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورہ احزاب (پ ۲۳ ع ۳) میں ارشاد فرمایا ہے: ”ترجی من تشاء منهم و تؤوی الیک من تشاء“ اپنی بیویوں میں سے جس کو چاہو (اور جتنے دن چاہو) اپنے سے الگ رکھو اور جس کو چاہو (اور جب تک چاہو) اپنے پاس رکھو۔

علامہ ابن عابدین رحمہ اللہ تعالیٰ نے خانیہ کے حوالہ سے رد المختار میں لکھا ہے کہ ایک سے زائد بیوی رکھنے والے شوہر پر اپنی بیویوں میں باری کے مقرر کرنے اور دوسری چیزوں جیسے خرچہ، کپڑے اور سکونت میں عدل اور مساوات واجب ہے اس لیے کہ یہ چیزیں انسان کی اختیاری ہیں لیکن رغبت، میلان قلبی اور جماع جو انسان کے لیے غیر اختیاری ہیں ان میں انسان معذور ہے اللہ تعالیٰ معاف فرمادیں گے۔

۳۶۴۳- وَعَنْهَا أَنَّ سَوْدَةَ لَمَّا كَبُرَتْ قَالَتْ

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ام المؤمنین



سودہ رضی اللہ عنہا جب بوڑھ ہو گئیں تو عرض کیں یا رسول اللہ ﷺ میں اپنی باری کا دن بی بی عائشہ کو دے دیتی ہوں تو (اس کے بعد) رسول اللہ ﷺ حضرت عائشہ کے پاس دو دن رہنے لگے (اس طرح سے کہ) ایک دن تو حضرت عائشہ ہی کا اور دوسرا دن حضرت سودہ کا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### ایک سوکن دوسری سوکن کو عارضاً اپنی باری دے سکتی ہے

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر ایک سوکن دوسری سوکن کو اپنی باری بخش دے تو جائز ہے اور یہ پھر جب چاہے اپنا حق واپس لے سکتی ہے اور اگر شوہر ترغیب اور تخریص سے یہ کام کرنا چاہے تو یہ ناجائز ہے۔ (ماخوذ از ہدایہ)

۳۶۴۴ - وَعَنْ عَطَاءٍ قَالَ حَضَرَنا مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ جَنَازَةً مَيِّمُونَةً بَسْرَفَ فَقَالَ هَذِهِ زَوْجَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا رَفَعْتُمْ نَعْشَهَا فَلَا تَزْعُرْ عَوْهَا وَلَا تَزْلُزْ لَوْهَا وَارْقُفُوا بِهَا فَإِنَّهُ كَانَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَسُّعَ نِسْوَةٍ كَانَ يُقَسِّمُ مِنْهُنَّ لِثَمَانٍ وَلَا يُقَسِّمُ لِوَاحِدَةٍ قَالَ عَطَاءُ الْبَيْتِ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُقَسِّمُ لَهَا بَلْغَنَا أَنَّهَا صَفِيَّةٌ وَكَانَتْ أَخْرَجَتْ مَوْتًا مَاتَتْ بِالْمَدِينَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَقَالَ رَزِينٌ قَالَ غَيْرُ عَطَاءٍ هِيَ سَوْدَةُ وَهُوَ أَصَحُّ وَهَبْتُ يَوْمَهَا لِعَائِشَةَ حِينَ أَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَاقَهَا فَقَالَتْ لَهُ أَمْسِكْنِي قَدْ وَهَبْتُ يَوْمِي لِعَائِشَةَ لِعَلِّي أَنْ أَكُونَ مِنْ نِسَائِكَ فِي الْجَنَّةِ.

حضرت عطاء رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے ساتھ ام المومنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے جنازہ میں شریک ہونے کے لیے مقام سرف پہنچے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: یہ رسول اللہ ﷺ کی بیوی ہیں جب تم ان کا جنازہ اٹھاؤ تو نہ زیادہ جنبش دو اور نہ زیادہ حرکت دو بلکہ (تعظیماً) آہستہ آہستہ نرمی سے چلو واقعہ یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے (وصال کے وقت آپ کے) نکاح میں نو بیویاں تھیں ان میں سے آپ نے آٹھ کی باری مقرر کر رکھی تھی اور ایک کی باری مقرر نہیں فرمائی تھی۔ عطا فرماتے ہیں کہ وہ ام المومنین جن کی باری رسول اللہ ﷺ نے مقرر نہیں فرمائی، ہم کو یہ خبر پہنچی ہے کہ وہ بی بی صفیہ تھیں جن کا انتقال مدینہ منورہ میں (ساری) امہات المومنین کے بعد ہوا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ رزین نے کہا کہ عطاء کے علاوہ دوسرے محدثین نے یوں کہا ہے کہ وہ ام المومنین (جن کی باری مقرر نہیں فرمائی گئی وہ) بی بی سودہ تھیں اور یہی قول صحیح ترین قول ہے۔ بی بی سودہ رضی اللہ عنہا نے اپنی باری حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو بخش دی تھی جبکہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو طلاق دینے کا ارادہ فرمایا: انہوں نے عرض کیا: آپ مجھے طلاق نہ دیجئے اپنے نکاح میں رکھئے تاکہ میں جنت میں آپ کی بیویوں میں شامل رہوں اور میں اپنی باری بی بی عائشہ کو ہبہ کرتی ہوں۔

۳۶۴۵ - وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْأَلُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ آيْنَ أَنَا غَدًا آيْنَ أَنَا غَدًا يُرِيدُ يَوْمَ عَائِشَةَ فَأَذِنَ لَهُ أَزْوَاجُهُ يَكُونُ حَيْثُ شَاءَ فَكَانَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ حَتَّى مَاتَ عِنْدَهَا رَوَاهُ

ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنی افس بیماری میں جس میں آپ نے وصال فرمایا یہ (بار بار) دریافت فرماتے تھے کہ میں کل کہاں رہوں گا؟ میں کل کہاں رہوں گا؟ اس سے آپ ﷺ کا مقصد یہ تھا کہ حضرت عائشہ کی باری کب آئے گی؟ تو امہات المومنین نے (آپ کے مقصد کو سمجھ کر) آپ کو اجازت دے دی کہ آپ جہاں (یعنی

البُخَارِيُّ

جس بی بی کے پاس) چاہیں رہیں تو آپ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر رہے یہاں تک کہ آپ کا وصال وہیں ہوا۔ اس کی روایت امام بخاری نے کی ہے۔

ف: حضور ﷺ نے اپنے مرض الموت میں یہ جو ارشاد فرمایا کہ میں کل کہاں رہوں گا؟ اس ارشاد سے امہات المؤمنین نے سمجھا کہ حضور انور ﷺ کا مقصد یہ ہے کہ آپ بی بی عائشہ کے گھر رہیں گے اس لیے سب نے خوشی سے اجازت دی کہ آپ حضرت عائشہ کے گھر میں رہیں، ہم نے اپنی باری معاف کی، حضور ﷺ نہایت خوش ہوئے اور وہیں رہے اور یہ مدت قیام باختلاف روایت ایک ہفتہ تھی اور پھر آپ نے وہیں وصال فرمایا اور وہیں دفن ہوئے۔ اس حدیث سے حضرت عائشہ رضی اللہ کی فضیلت ثابت ہوتی ہے۔

(حاشیہ مشکوٰۃ)

۳۶۴۶ - وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا أَفْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ فَأَيَّتَهُنَّ خَرَجَ سَهْمَهَا خَرَجَ بِهَا مَعَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَقَالَ الشَّيْخُ ابْنُ الْهَمَّامِ قُلْنَا ذَلِكَ كَانَ اسْتِحْبَابًا لِتَطْيِيبِ قُلُوبِهِنَّ وَهَذَا لِأَنَّ مُطْلَقَ الْفِعْلِ لَا يَقْتَضِي الْوُجُوبَ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب سفر کا ارادہ فرماتے تو اپنی بیویوں میں قرعہ اندازی کرتے اور جس بیوی کا نام قرعہ میں نکل آتا آپ ان کو ساتھ سفر میں لے جاتے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ شیخ ابن الہمام نے فرمایا ہے کہ حضور ﷺ کا یہ عمل استحباباً تھا تا کہ امہات المؤمنین خوش رہیں اور یوں بھی مطلقاً کسی کام کا انجام دینا اس کے وجوب کو ثابت نہیں کرتا۔

ف: واضح ہو کہ کسی شخص کی ایک سے زائد بیویاں ہوں تو سفر کی حالت میں باری کا مقرر کروانے کا حق بیویوں کو نہیں پہنچتا، بلکہ شوہر کو اختیار ہے کہ وہ جس بیوی کو چاہے سفر میں اپنے ساتھ رکھے اور بہتر یہ ہے کہ قرعہ ڈالے اور جس بیوی کا نام قرعہ میں نکل آوے اس کے ساتھ رکھے اور سفر کی مدت سفر سے واپسی پر بیویوں میں باری مقرر کرنے کے لیے محسوب نہیں ہوگی۔ یہ ہدایہ میں مذکور ہے اور ردالمحتار میں لکھا ہے کہ سفر میں بیویوں کے درمیان باری مقرر نہ کی جائے، اس لیے کہ شوہر سب کو سفر میں لیجا نہیں سکتا ہے اور اگر سفر میں باری کو لازم کر دیا جائے تو یہ چیز ضرر کا سبب ہوگی۔ اس وجہ سے کہ طبیعتیں مختلف ہوتی ہیں بعض سفر کے اہل ہوتی ہیں اور بعض گھر کی حفاظت میں تجربہ رکھتی ہیں، اسی وجہ سے شوہر کو اختیار ہے کہ جس بیوی کو چاہے سفر میں ساتھ رکھے اور اسی وجہ سے سفر میں بیویوں میں سے کسی ایک کو ساتھ رکھنے کے لیے قرعہ ڈالنا مستحب ہے، واجب نہیں ہے۔

۳۶۴۷- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا إِنْ سَبَعْتُ عِنْدَكَ سَبْعَتْ عِندَهُنَّ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ وَرَوَى أَحْمَدُ وَالْبَيْهَقِيُّ وَالطَّبْرَانِيُّ وَأَبُو يَعْلَى نَحْوَهُ وَقَالَ عَلِيُّ الْقَارِيُّ اسْتَدَلَّنَا عَلَى التَّسْوِيَةِ بَيْنَ الْجَدِيدَةِ وَالْقَدِيمَةِ بِقَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا مَّ سَلَمَةٌ إِنْ سَبَعْتُ عِنْدَكَ سَبْعَتْ عِنْدَهُنَّ وَقُلْنَا لَوْ كَانَ الْأَيَّامُ الثَّلَاثَةُ الَّتِي هِيَ مِنْ حُقُوقِ الشَّيْبِ مُسَلَّمَةً لَهَا مُخْلِصَةً عَنِ الْإِسْتِرَاكِ لَكُنَّا مَنْ حَقَّقَهُ أَنْ يَدْورَ عَلَيْهِنَّ

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا (جب کہ بی بی ام سلمہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ میرے پہلے شوہر نے جب مجھ سے نکاح کیا تو میرے پاس سات دن رہے) اگر تم چاہو تو میں تمہارے پاس سات روز رہوں اور سات سات روز دوسری بیویوں کے پاس بھی رہوں (اس لیے کہ خدا کا حکم بیویوں میں عدل کا ہے)۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے اور امام احمد، بیہقی، طبرانی اور ابویعلیٰ نے بھی اسی طرح روایت کی ہے۔ ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا: کہ اگر تم چاہو تو میں تمہارے پاس سات روز رہوں اس پر ہم نے اس بات پر دلیل کی ہے کہ جدید بیوی ہو یا قدیم باری میں سب کے درمیان مساوات ضروری ہے۔ اس

أَرْبَعًا أَرْبَعًا لِّكُونِ الثَّلَاثَةِ حَقًّا لَهَا فَلَمَّا كَانَ  
الْأَمْرُ فِي السَّبْعِ عَلَى مَا ذَكَرَ عَلِمَ أَنَّهُ فِي  
الثَّلَاثِ كَذَلِكَ.

مسئلہ میں ہماری ایک اور دلیل یہ بھی ہے کہ ایک سے زائد بیویاں رکھنے والا  
شخص ایک اور شیبہ سے عقد کرے اور بعض فقہاء کے قول کے مطابق شوہر عقد  
کے بعد تین دن دوسری بیویوں کے پاس نہ جا کر اس شیبہ کے پاس رہے تو یہ  
قول حضور ﷺ کے قول کے خلاف ہوگا، کیونکہ حضور انور ﷺ نے ام  
سلمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا: کہ اگر میں تمہارے پاس سات روز رہوں تو اور بیویوں  
کے پاس بھی سات روز رہوں گا اور یہ نہیں فرمایا کہ میں تین دن تو تمہارا جوتق  
ہے اس کے مطابق رہا اور مزید چار دن تمہارے پاس رہ کر دوسری بیویوں  
کے پاس بھی باری باری سے چار چار دن رہوں گا۔

اور مسلم کی ایک روایت میں ابوبکر بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہما سے اس طرح  
ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جب ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے عقد کیا اور دوسرے دن صبح  
کو ان سے فرمایا (جس وقت ام سلمہ نے عرض کیا کہ میرے پہلے شوہر نے مجھ  
سے عقد کیا تو میرے پاس سات دن قیام کیا) کہ تمہاری وجہ سے تمہارے قبیلہ  
کے لیے کوئی ذلت کی بات نہیں کہ اگر میں تمہارے قبیلہ کے دستور کے مطابق  
تمہارے پاس سات دن نہ رہوں، میں تو اللہ تعالیٰ کے احکام کے مطابق سب  
بیویوں میں مساوات قائم کرتا ہوں، اس لیے اگر تم چاہو تو میں تمہارے پاس  
سات دن رہوں اور دوسری بیویوں کے پاس بھی سات دن رہوں اور اگر تم  
چاہو تو تمہارے پاس تین دن رہوں اور تین تین دن اور بیویوں کے پاس باری  
باری سے رہوں۔

۳۶۴۸ - وَفِي رِوَايَةٍ لِّمُسْلِمٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ  
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تَزَوَّجَ أُمَّ سَلَمَةَ وَأَصْبَحَتْ  
عِنْدَهُ قَالَ لَهَا لَيْسَ بِكَ عَلَى أَهْلِكَ هَوَانٌ إِنْ  
شِئْتَ سَبَعْتُ عِنْدَكَ وَسَبَعْتُ عِنْدَهُنَّ وَإِنْ  
شِئْتَ ثَلَاثُ عِنْدَكَ وَدُرْتُ أَيْ بِالثَّلَاثِ بَيْنَ  
الْبُقِيَّةِ.

عورت سے محبت کے ساتھ زندگی بسر کرنا اور ان میں سے  
ہر ایک کا حق ادا کرنے کا بیان

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور ان (بیویوں) سے اچھا برتاؤ کرو پھر اگر وہ  
تمہیں پسند نہ آئیں تو قریب ہے کہ کوئی چیز تمہیں ناپسند ہو اور اللہ اس میں  
بہت بھلائی رکھے۔ (کنز الایمان از اعلیٰ حضرت امام احمد رضا بریلوی)

ف: اس سے بہت سی اولاد ہو اور وہ خوبصورت نہ ہو مگر گھر کے انتظام کا خاص سلیقہ رکھتی ہو یا ہنرمند ہو اور مرد کی کمائی کو اپنی  
ہنرمندی سے بڑھا سکے۔ اس لیے ناپسندیدہ بیویوں کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آؤ، خاص طور پر یہ کھلانے، پہنانے بات چیت  
کرنے اور زوجیت کے امور ادا کرنے میں اور اگر وہ بدخلق اور صورت ناپسندیدہ ہو تو صبر سے کام لو۔

بَابُ عَشْرَةِ النِّسَاءِ وَمَا

لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنَ الْحُقُوقِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَعَاشِرُوهُنَّ  
بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا  
شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا. (النساء: ۱۹)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور عورتوں کا بھی حق ایسا ہی ہے جیسا ان پر ہے  
شرع کے موافق اور مردوں کو ان پر فضیلت ہے اور اللہ غالب حکمت والا ہے۔  
(کنز الایمان)

وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ  
بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ  
حَكِيمٌ. (البقرہ: ۲۲۸)

## میاں بیوی کے باہمی حقوق

ف: واضح ہو کہ اس آیت شریفہ میں بیوی اور شوہر کے حقوق کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے۔ بیوی پر خاوند کے حقوق میں یہ چیزیں داخل ہیں: خدمت، ادب، خاوند پر اعتراض نہ کرنا، اس کے سارے احکام بجالانا اور ہر چیز میں اس کی اطاعت کرنا اور جب بھی وہ چاہے اس کو ہم بستری سے نہ روکنا بجز لواطت کے اور حیض و نفاس کی حالت میں.....

اور اسی طرح خاوند پر بیوی کے حقوق میں یہ چیزیں داخل ہیں: نان و نفقہ، کپڑے، مہر کی ادائیگی، احکام شریعت کی تعلیم۔ اس طرح بیوی اور شوہر حقوق میں ایک دوسرے کے مساوی ہیں لیکن مردوں کو اس لیے فوقیت اور فضیلت حاصل ہے کہ مرد خرچ کرتا ہے اور ملک نکاح، طلاق، رجعت اور وراثت یہ تمام امور مرد ہی سے متعلق ہیں۔ (یہ تفسیرات احمدیہ سے ماخوذ ہے)

وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَاللَّائِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا. (البقرہ: ۳۴)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور جس طرح اللہ نے حفاظت کا حکم دیا اور جن عورتوں کی نافرمانی کا تمہیں اندیشہ ہو تو انہیں سمجھاؤ اور ان سے الگ سوؤ اور انہیں مارو پھر اگر وہ تمہارے حکم میں آجائیں تو ان پر زیادتی کی کوئی راہ نہ چاہو بیشک اللہ بلند ہے۔ (کنز الایمان اعلیٰ حضرت مجدد دین و ملت مولانا شاہ احمد رضا بریلوی)

ف: انہیں شوہر کی نافرمانی اور اس کی اطاعت نہ کرنے اور اس کے حقوق کا لحاظ رکھنے کے نتائج سمجھاؤ جو دنیا و آخرت میں پیش آتے ہیں اور اللہ کے عذاب کا خوف دلاؤ اور بتاؤ کہ ہمارا تم پر شرعاً حق ہے اور ہماری اطاعت تم پر فرض ہے اگر اس پر بھی نہ مانیں تو ان کو اپنے بستروں سے الگ کر دو۔

۳۶۴۹- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا فَإِنَّهُنَّ خُلِقْنَ مِنْ ضَلْعٍ أَعْوَجَ فَإِنْ أَعْوَجَ شَيْءٌ فِي الضِّلْعِ أَعْلَاهُ فَإِنْ ذَهَبَتْ تَقِيمُهُ كَسَرَتْهُ وَإِنْ تَرَكَتَهُ لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے (کہ میں عورتوں کے بارے میں تم کو وصیت کر رہا ہوں) تم عورتوں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنے میں میری وصیت قبول کرو اس لیے کہ عورتیں ٹیڑھی پھلی سے پیدا ہوئی ہیں اور پسلیوں میں سب سے زیادہ ٹیڑھی اوپر والی پسلی ہے اور اگر تم اس کو ایک دم سیدھا کرنا چاہو تو اس کو توڑ دو گے اور اگر تم اس پسلی کو اپنی حالت پر چھوڑ دو تو اس کا ٹیڑھا پن باقی رہے گا (میں تم کو پھر تاکید کرتا ہوں کہ ہر صورت میں) تم عورتوں کے ساتھ بھلائی کرنے میں میری وصیت قبول کرو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۶۵۰- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلْعٍ لَنْ تَسْتَقِيمَ لَكَ عَلَى طَرِيقَةٍ فَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا وَبِهَا عَوَجٌ وَإِنْ ذَهَبَتْ تَقِيمُهَا كَسَرْتَهَا وَكَسَرُهَا طَلَقُهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ عورت پسلی سے پیدا کی گئی ہے اور پسلی ٹیڑھی ہوتی ہے (وہ تیرے لیے کبھی بھی سیدھے راستے پر نہیں چلے گی) (بلکہ اس میں تلون رہے گا) اگر تم اس سے فائدہ اٹھانا چاہتے ہو تو اس کے ٹیڑھے پن کی موجودگی میں فائدہ اٹھاتے رہو اور اگر تم اس کو ایک دم سیدھا کرنا چاہو تو اس کو توڑ دو گے اور اس کا توڑنا اس کو طلاق دینا ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔



ف: واضح ہو کہ حضرت حواء علیہا السلام حضرت آدم علیہ السلام کی پسلی سے پیدا ہوئیں تو عورت کی اصلی پسلی ٹیڑھی ہے اور پسلی کا بالکل سیدھا ہونا ممکن نہیں، اسی لیے عورت کا بالکل آراستہ ہونا اور اس کی عادتوں کا بدلتا حال ہے اس لیے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ عورتوں کے ساتھ حکمت سے برتاؤ کرو بالکل غافل نہ ہو جاؤ کہ ناہموار رہے اور نہ ہر بات میں مواخذہ کرو کہ زندگی تلخ ہو جائے۔ غرض یہ کہ عورتوں کی کجروی اور بد مزاجی پر صبر کرنا ضروری ہے اور ان سے محبت کے ساتھ زندگی بسر کرنا چاہیے، یوں تو تمام لوگوں سے عمدہ سلوک اور اخلاق کے ساتھ پیش آنا چاہیے تاکہ خاص و عام خوش رہیں اور مرتے وقت ہماری تعریف کریں اور دعاء دیویں اور حسن سلوک کے زیادہ مستحق تو بیوی اور بچے ہیں اور اس کے بعد دوسرے اعضاء و اقرباء اور دوست و احباب ہیں۔ اور بعض علماء نے اس حدیث کی توضیح میں یوں لکھا ہے کہ عام طور پر عورتیں ضدی اور بے سمجھ ہوتی ہیں اور بعض وقت خاوند چاہتا ہے کہ اس کی ضد کو دور کرے لیکن وہ اور سخت ضدی ہو جاتی ہیں۔ حضور ﷺ نے بطور تشبیہ کے فرمایا کہ یہ ٹیڑھی پسلی سے پیدا ہوئیں ہیں یعنی ٹیڑھی مزاج کی ہوتی ہیں اگر تم اپنے مزاج کے مطابق کرنا چاہو گے تو نہیں کر پاؤ گے اور بالآخر طلاق کی نوبت آ جائے گی اور طلاق دینا اس کو توڑ دینا ہے اس لیے ہر صورت میں عورتوں سے نرمی سے پیش آنا چاہیے نرمی سے پیش آتے رہو گے تو اس ٹیڑھی چیز سے فائدہ اٹھاتے رہو گے۔

۳۶۵۱- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَفْرِكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً إِنْ كَرِهَ مِنْهَا خُلُقًا رَضِيَ مِنْهَا آخَرَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ کوئی مسلمان مرد اپنی بیوی سے بغض و عداوت نہ رکھے (اس لیے کہ) اگر وہ اس کی کسی عادت سے ناخوش ہے تو دوسری عادت سے خوش ہو جائے گا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ مرد کو اپنی بیوی کی اچھی عادت سے خوش رہنا چاہیے، اس لیے کہ بیوی میں کچھ برائی ہو تو اس میں کچھ بھلائی بھی ہوگی، اس لیے بھلائی سے اپنے دل کو تسکین دینا چاہیے اور اس سے فائدہ اٹھاتے رہنا چاہیے، اس میں سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ بیوی کے ذریعہ سے انسان حرام کاری سے بچتا رہتا ہے۔

۳۶۵۲- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا بَنُو إِسْرَائِيلَ لَمْ يَخْزِرُ اللَّحْمُ وَلَوْلَا حَوَاءُ لَمْ تَخْنِ اُنْتَى زَوْجَهَا الدَّهْرَ مَتَّقْ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اگر بنی اسرائیل نہ ہوتے تو گوشت نہ سڑتا اور حواء نہ ہوتیں تو کوئی عورت اپنے شوہر کی کبھی خیانت نہ کرتی۔ (اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔)

ف: اس حدیث شریف میں دو واقعات کی طرف اشارہ ہے ایک یہ کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں بنی اسرائیل پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کی غذا کے لیے من و سلویٰ نازل ہوتا تھا۔ من حلہ کی طرح ایک شیریں چیز ہوتی تھی اور سلویٰ تیز بیڑ کی طرح ایک چھوٹا پرندہ ہوتا تھا۔ بنی اسرائیل بغیر محنت اور مشقت کے ان کو کھاتے رہے ان پر یہ پابندی تھی کہ جتنا چاہیں کھالیں لیکن ذخیرہ نہ بنائیں، وہ بڑے حریص تھے بچے ہوئے کھانے کو ذخیرہ بنانا شروع کیا تو وہ سڑنے لگا، اسی لیے حضور اقدس ﷺ نے فرمایا: کہ اگر بنی اسرائیل ایسا نہ کرتے تو کبھی گوشت نہ سڑتا۔

دوسرا واقعہ یہ ہے کہ حضرت حواء علیہا السلام نے حضرت آدم علیہ الصلوٰۃ والسلام سے خیانت یہ کی کہ ان کو درخت کے کھانے پر آمادہ کیا جس سے منع کیا گیا تھا اگر وہ درخت نہ کھاتیں اور اللہ تعالیٰ کے حکم کو ماننے میں خیانت اور نافرمانی نہ کرتیں تو کوئی عورت اپنے خاوند سے بھی خیانت اور نافرمانی نہ کرتی۔ (حاشیہ مشکوٰۃ)

۳۶۵۳- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَرْبَعٌ مَنْ أُعْطِيَهُنَّ فَقَدْ أُعْطِيَ خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ قَلْبٌ شَاكِرٌ وَلِسَانٌ ذَاكِرٌ بَدَنٌ عَلَى الْبَلَاءِ صَابِرٌ وَزَوْجَةٌ لَا تَبْغِيهِ خَوْناً فِي نَفْسِهَا وَلَا مَالَهُ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

ﷺ نے ارشاد فرمایا: چار خصلتیں ایسی ہیں جس کسی کو دی گئیں تو اس کو دنیا اور آخرت کی بھلائی دیدی گئی: (۱) نعمتوں پر شکر کرنے والا دل (۲) دکھ سکھ میں اللہ تعالیٰ کو یاد کرنے والی زبان (۳) ایسا بدن (جو دنیوی) مصیبتوں پر صبر کرنے والا (۴) اور ایسی بیوی جو نہ تو اپنے نفس میں خیانت کرنے والی ہو اور نہ اپنے شوہر کے مال میں۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ خیانت نہ کرنے والی بیوی شوہر کے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک نعمت ہے۔ ابن ماجہ کی ایک روایت میں یوں ہے کہ بیوی ایسی ہو کہ جو آخرت کے کام میں مدد کرے عورت کی مدد آخرت کے کام میں یہ ہے کہ وہ بیوی کی وجہ سے گناہوں اور بد نظری سے بچتا ہے اور گھر کے تمام کام عورت انجام دے لیتی ہے جس کی وجہ سے مرد کو عبادت کی فرصت ملتی ہے اگر بیوی نہ ہو تو گھر کے کاموں کی وجہ سے عبادت کی فرصت کم ملتی ہے۔ بعض عورتیں بڑی نیک اور عابدہ ہوتی ہیں ان کی وجہ سے مرد بھی زاہد اور عابد بن جاتا ہے۔ بعض تو ایسی بھی ہوتی ہیں کہ اپنے شوہر کو تہجد کی نماز کے لیے جگاتی ہیں۔ (حاشیہ مشکوٰۃ)

۳۶۵۴ - وَعَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَسْأَلُ الرَّجُلُ فِيمَا ضَرَبَ إِمْرَأَتَهُ عَلَيْهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

امیر المومنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: کہ اگر کوئی شوہر اپنی بیوی کو (اس کی خطا و قصور) پر مارے تو اس پر مواخذہ نہ ہوگا۔ اس کی روایت ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ بیوی کو شوہر معقول وجہ پر مارے تو اس پر مواخذہ نہ ہوگا، معقول وجہ میں نماز کا نہ پڑھنا، غسل نہ کرنا، شوہر کے لیے بناؤ سنگار نہ کرنا یا بلا وجہ جماع سے انکار کرنا یا شوہر کی بلا اجازت باہر جانا داخل ہیں۔

(حاشیہ مشکوٰۃ)

۳۶۵۵ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجْلِدُ أَحَدُكُمْ إِمْرَأَتَهُ جِلْدَ الْعَبْدِ ثُمَّ يَجْمَعُهَا فِي آخِرِ الْيَوْمِ وَفِي رِوَايَةٍ يَعْمِدُ أَحَدُكُمْ فَيَجْلِدُ إِمْرَأَتَهُ جِلْدَ الْعَبْدِ فَلَعَلَّه يُضَاجِعُهَا فِي آخِرِ يَوْمِهِ ثُمَّ وَعَظَهُمْ فِي ضَحِكِهِمْ مِنَ الضَّرْطَةِ فَقَالَ لَمْ يَضْحَكْ أَحَدُكُمْ مِمَّا يَفْعَلُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت عبد اللہ بن زمعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ میں تم میں سے کوئی اپنی بیوی کو غلام کی طرح نہ پیٹے پھر دن کے آخری حصہ میں اس سے جماع کرے اور ایک روایت میں اس طرح ہے کہ تم میں سے کوئی اس بات کا ارادہ کرتا ہے کہ اپنی بیوی کو غلام کی طرح مارے اور پھر شاید کہ وہ دن کے آخری حصہ میں اس سے ہم بستر ہو پھر آپ ﷺ نے ان لوگوں کو نصیحت فرمائی جو ہوا کے خارج ہونے پر ہنستے تھے تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم میں سے کوئی ایسے کام (ہوا خارج ہونے) پر کیوں ہنستا ہے جس کو وہ خود کرتا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں شوہر کو تاکید ہے کہ بیوی کو غلام کی طرح نہ مارے اس لیے کہ ہو سکتا ہے کہ وہ شام کو پھر اس سے صحبت کرے یہ بات شرعاً اور عقلاً مناسب نہیں کہ جس کو اپنے پاس لٹائے اس کو ایسی سخت مار مارے۔ اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ حتی المقدور بیوی پر ہاتھ نہ اٹھاوے اور اگر ایسا ہی سخت قصور کرے تو زبان سے خفا ہو یا ساتھ سونا چھوڑ دے اس پر بھی نہ مانے تو

ہلکی مار مارے۔ (حاشیہ مشکوٰۃ)

ف: اس حدیث شریف میں رسول اللہ ﷺ نے کسی سے ہوا خارج ہونے پر ہنسنے والوں کو اس لیے تنبیہ فرمائی کہ انسان کو ایسے فعل پر جو خود اس سے سرزد ہوتا ہو، نہیں ہنسا چاہیے اس لیے کہ دوسرے پر ہنسا بے ادبی ہے اور دوسرے کو شرمندہ کرنا ہے اور یہ اخلاق سے بعید بات ہے۔

۳۶۵۶۔ وَعَنْ لَقِيطِ بْنِ صَبْرَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي امْرَأَةً فِي لِسَانِهَا شَيْءٌ يَعْنِي الْبَذَاءَ قَالَ طَلَّقَهَا قُلْتُ إِنَّ لِي مِنْهَا وَلَدًا وَلَهَا صُحْبَةٌ قَالَ فَمُرْهَا يَقُولَ عَظَمْتُ فَإِنْ يَكُ فِيهَا خَيْرٌ فَسَتَقْبَلُ وَعَظَمْتُ وَلَا تَضُرُّ بَنَ صُعَيْنِكَ ضَرْبُكَ أَمَتَكَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

لقیط بن صبرہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ میری بیوی کی زبان میں کچھ (خرابی) ہے یعنی وہ بد زبان ہے۔ آپ نے فرمایا: اس کو طلاق دے دے میں نے عرض کیا اس سے میری اولاد ہے اور عرصہ دراز سے میرے ساتھ ہے (اگر میں اس کو طلاق دوں تو مجھے تکلیف ہوگی) آپ نے فرمایا: تو اس کو نصیحت کر اور سمجھا اس میں اگر بھلائی ہو گی تو وہ اسے قبول کر لے گی لیکن تم اپنی بیوی کو باندی کی طرح نہ مارو۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۳۶۵۷۔ وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْقُشَيْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا حَقُّ زَوْجَةٍ أَحَدِنَا عَلَيْهِ قَالَ أَنْ تَطْعِمَهَا إِذَا طَعَمْتَ وَتَكْسُوَهَا إِذَا اكْتَسَيْتَ وَلَا تَضْرِبَ الْوَجْهَ وَلَا تَقْبَحَ وَلَا تَهْجُرُ إِلَّا فِي الْبَيْتِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت حکیم بن معاویہ قشیری رحمہ اللہ تعالیٰ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے دریافت کیا یا رسول اللہ ﷺ! ہم میں سے کسی شوہر پر اس کی بیوی کا کیا حق ہے؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جب تم کھاؤ تو اس کو بھی کھلاؤ اور جب تم پہنو تو اس کو بھی پہناؤ اور چہرہ پر مت مارو اور اس کو برا بھلا مت کہو اور (ضرورت ہو تو) اس سے گھر ہی میں علیحدگی اختیار کرو۔ اس کی روایت امام احمد، ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

وہ باتیں جن کے انکار پر شوہر بیوی کو مار سکتا ہے

(۱) اس حدیث شریف میں رسول اللہ ﷺ نے بیوی کو چہرے پر مارنے سے منع فرمایا ہے اس بارے میں فتاویٰ قاضی خان میں یہ وضاحت ہے کہ شوہر بیوی کو چار باتوں پر مار سکتا ہے (۱) شوہر بیوی سے زیب و زینت کی خواہش کرے تو وہ زیب و زینت نہ کرے (۲) بیوی حیض و نفاس سے پاک ہو اور وہ شوہر کی خواہش پر جماع کے لیے آمادہ نہ ہو (۳) نماز کے چھوڑنے پر (۴) شوہر کی اجازت کے بغیر بیوی گھر سے نکلے۔

یہ مرقات میں مذکور ہے اور تفسیر خازن میں لکھا ہے کہ امام شافعی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا ہے کہ بیوی کو مارنے کی اجازت ہے لیکن نہ مارنا افضل ہے۔

چہرہ کی عظمت

(۲) واضح ہو کہ رسول اللہ ﷺ نے چہرہ پر مارنے سے اس لیے منع فرمایا ہے کہ چہرہ انسان کے اعضاء میں بڑی فضیلت اور عظمت کا عضو ہے اور چہرہ لطیف اعضاء اور شریف اجزاء جیسے آنکھ، ناک، کان وغیرہ پر مشتمل ہے۔ (ماخوذ از مرقات)

شوہر عارضی طور پر تادیباً اپنی بیوی سے علیحدگی کر سکتا ہے

(۳) اس حدیث شریف میں یہ بھی ارشاد ہے کہ (ضرورت ہو) تو بیوی سے تادیباً گھر ہی میں علیحدگی کی جاسکتی ہے اس کا

مطلب یہ ہے کہ کسی وجہ سے شوہر کو بیوی پر کوئی شبہ ہو جائے تو وہ بیوی کو گھر میں رکھ کر بستر چھوڑ دے اور بیوی کو دوسرے گھر میں منتقل نہ کرے لیکن صحیح حدیث میں ثابت ہے کہ حضور انور ﷺ نے امہات المؤمنین سے بالکلیہ علیحدگی اختیار فرمائی تھی اور اپنے بالا خانہ پر تشریف لے گئے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد ”واھجر وہن فی المضاجع“ (بیویوں کو بستر سے جدا کر دو) میں اس بات کی قید نہیں ہے کہ بیویوں کو صرف گھر ہی میں جدا رکھا جائے بلکہ ان کو گھر سے بھی علیحدہ کیا جاسکتا ہے۔ اس بارے میں صحیح بات یہ ہے کہ حالات کے اعتبار سے علیحدگی کی صورتیں مختلف ہوتی ہیں اور ایسا بھی ہوتا ہے کہ بیوی سے گھر میں علیحدگی اختیار کرنا گھر سے منتقل کر دینے سے سخت ہوتا ہے اور کبھی اس کے برخلاف بھی معاملہ ہوتا ہے بلکہ گھر میں علیحدگی زیادہ تکلیف دہ ہوتی ہے خصوصاً عورتوں کے لیے اس لیے کہ عورتیں کمزور طبیعت کی ہوتی ہیں۔

بخاری نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ازواج مطہرات سے ایک مہینہ تک صحبت نہ کرنے کی قسم کھائی تھی اور آپ کے پاؤں میں (کسی وجہ سے) موج آگئی تھی آپ ﷺ نے بالا خانہ پر انیس رات قیام فرمایا: پھر آپ نیچے تشریف لائے صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے تو ایک مہینہ کی قسم کھائی تھی تو آپ نے ارشاد فرمایا: مہینہ انیس دن کا بھی ہوتا ہے۔

۳۶۵۸- وَذَوِي الْبَخَارِيِّ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نِسَائِهِ شَهْرًا وَكَانَتْ أَنْفَكْتُ رَجُلَهُ فَأَقَامَ فِي مَشْرِبَةٍ تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً ثُمَّ نَزَلَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْتَ شَهْرًا فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ.

اور مسلم نے (اسی مذکورہ بالا واقعہ کی تفصیل) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے (اس طرح) روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ تشریف لائے اور رسول اللہ ﷺ (کی خدمت میں) حاضر ہونے کی اجازت طلب کی آپ نے لوگوں کو دروازے پر بیٹھے ہوئے پایا اور کسی کو (ملاقات کی) اجازت نہیں دی جا رہی تھی۔ راوی کا بیان ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو اجازت دی گئی اور وہ اندر تشریف لے گئے پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ تشریف لائے اور اجازت طلب کی ان کو بھی اجازت مل گئی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا کہ آپ رنجیدہ اور خاموش تشریف فرما ہیں اور ازواج مطہرات بھی آپ ﷺ کے اطراف میں موجود ہیں راوی کہتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: میں ضرور ایسی بات کہوں گا جس سے رسول اللہ ﷺ (خوش ہو کر) ہنس پڑیں چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ ﷺ اگر آپ خارجہ کی بیٹی (یعنی میری بیوی کو) دیکھتے کہ اگر وہ مجھ سے (میری طاقت سے زیادہ) نفقہ مانگتی تو میں کھڑا ہو کر اس کی گردن مروڑتا (اور اس کی پٹائی کرتا یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ ہنس پڑے اور فرمایا: میری بیویاں اس وقت جو میرے اطراف میں جمع ہیں جیسے تم دیکھ رہے ہو مجھ سے (میری حیثیت سے زیادہ) نان و نفقہ طلب کر رہی ہیں (یہ سن کر) حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور حضرت عائشہ کی گردن مروڑی اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی کھڑے

۳۶۵۹- وَذَوِي مُسْلِمٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ دَخَلَ أَبُو بَكْرٍ يَسْتَأْذِنُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَ النَّاسَ جُلُوسًا بِيَابِهِ لَمْ يُؤْذَنَ لِأَحَدٍ مِنْهُمْ قَالَ فَادْزَنَ لِأَبِي بَكْرٍ فَدَخَلَ ثُمَّ أَقْبَلَ عُمَرُ فَاسْتَأْذَنَ فَادْزَنَ لَهُ فَوَجَدَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا حَوْلَهُ نِسَاءٌ هُ وَاجِمًا سَاكِتًا قَالَ فَقُلْتُ لَا قَوْلَ شَيْءٍ أَضْحَكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ رَأَيْتُ بَنَاتِ خَارِجَةَ سَأَلَتْنِي النَّفَقَةَ فَقُمْتُ إِلَيْهَا فَوَجَّاتُ عَنْقَهَا فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ هُنَّ حَوْلِي كَمَا تَرَى يَسْأَلُنِي النَّفَقَةَ فَقَامَ أَبُو بَكْرٍ إِلَى عَائِشَةَ يَجَأُ عَنْقَهَا وَقَامَ عُمَرُ إِلَى حَفْصَةَ يَجَأُ عَنْقَهَا كِلَاهُمَا يَقُولُ تَسَالَيْنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَيْسَ عِنْدَهُ فَقُلْنَ وَاللَّهِ لَا نَسْأَلُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا أَبَدًا لَيْسَ عِنْدَهُ ثُمَّ اعْتَزَلَهُنَّ شَهْرًا أَوْ تِسْعًا



ہوئے اور حضرت حفصہ کی گردن مروڑی اور یہ دونوں حضرات کہہ رہے تھے کہ تم دونوں رسول اللہ ﷺ سے وہ چیز مانگتی ہو جو آپ کے پاس موجود نہیں (یہ سن کر) تمام ازواج مطہرات نے کہا، خدا کی قسم! اب ہم آئندہ رسول اللہ ﷺ سے ایسی چیز نہ مانگیں گی جو آپ کے پاس موجود نہ ہو۔ پھر اس کے بعد آپ نے ازواج مطہرات سے ایک مہینہ یا انیس دن علیحدگی اختیار فرمائی۔ پھر یہ آیت نازل فرمائی ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۚ وَإِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا“ (سورہ احزاب ۳۲/۲۹، ۲۸) اے نبی (ﷺ) اپنی بیویوں سے آپ فرمادیں کہ اگر تم دنیا کی زندگی اور آرائش چاہتی ہو تو آؤ میں تمہیں کچھ مال دوں اور خوش اسلوبی سے چھوڑ دوں۔ اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول ﷺ اور دار آخرت چاہتی ہو تو بے شک اللہ تعالیٰ تم میں سے جو نیکو کار ہیں ان کے لیے خدا نے بڑے بڑے اجر تیار کر رکھے ہیں۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے کہا (ان آیتوں کے اترنے کے بعد) سب سے پہلے آپ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا: اے عائشہ! میں تم سے ایک بات کہنا چاہتا ہوں اور چاہتا ہوں کہ تم اسی معاملہ میں جلدی نہ کرنا یہاں تک تم اپنے ماں باپ سے مشورہ کر لو۔ حضرت عائشہ نے عرض کی، وہ کون سی بات ہے یا رسول اللہ؟ آپ نے ان کے سامنے آیت مذکورہ کی تلاوت فرمائی تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے (فوراً) کہا: یا رسول اللہ! میں آپ کے بارے میں کیا اپنے والدین سے مشورہ کروں؟ بلکہ میں اللہ اس کے رسول اور دار آخرت کو پسند کرتی ہوں اور آپ سے یہ درخواست بھی کرتی ہوں کہ میں نے آپ کو جو جواب دیا ہے آپ ازواج مطہرات میں سے کسی ایک کو بھی نہ بتائیے آپ نے ارشاد فرمایا (ایسا نہیں) ازواج مطہرات میں سے جو بھی مجھ سے پوچھیں گی میں ان کو ضرور بتاؤں گا، بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے کسی کو رنج دینے والا اور مشقت میں ڈالنے والا بنا کر نہیں بھیجا ہے بلکہ مجھے (احکام) سکھانے والا اور آسانی کرنے والا بنا کر بھیجا ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں مذکور ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ازواج مطہرات سے ایک ماہ علیحدہ رہنے کے بعد سب سے پہلے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لا کر فرمایا: تم چاہو تو دنیا اور اس کی زینت کو اختیار کرو یا چاہو تو اللہ اور اس کے رسول اور دار آخرت کو اختیار کرو تو ام المؤمنین نے فرمایا: میں اللہ اور اس کے رسول اور دار آخرت کو اختیار کرتی ہوں، اس سے چاروں مذاہب - مالکی - شافعی - حنبلی - حنفی اور جمہور علماء کے مسلک پر دلیل ملتی ہے کہ جس کسی نے اپنی بیوی کو زوجیت میں رہنے کا اختیار دیا اور بیوی نے اپنے

اختیار سے کہا کہ میں تم کو اختیار کرتی ہوں تو نہ طلاق واقع ہوگی اور نہ جدائی۔ (یہ مرقات میں مذکور ہے)

۳۶۶۰- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَعَارُ عَلَى اللَّائِي وَهَبَنَ أَنْفُسَهُنَّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَتَهَبُ الْمَرْأَةَ نَفْسَهَا فَلَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى "تَرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ" قُلْتُ مَا أَرَى رَبَّكَ إِلَّا يَسَارِعُ فِي هَوَاكَ مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَحَدِيثُ جَابِرٍ اتَّقُوا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ ذَكَرَ فِي قِصَّةِ حَجَّةِ الْوَدَاعِ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ فرماتی ہیں کہ میں ان عورتوں کو رسول اللہ ﷺ کو (زوجیت میں قبول کرنے کے لیے) بخش دیا تھا اور (میں تعجب سے) یوں کہتی تھی کہ عورت (جو شرم و حیاء کا پیکر ہے) خود کو کسی (کی بیوی کے لیے) پیش کرتی ہے لیکن جب یہ آیت نازل ہوئی تو میں نے کہا یا رسول اللہ! میں دیکھتی ہوں کہ آپ کا پروردگار آپ کی خواہش (اور رضامندی) کو جلد قبول فرمالیتا ہے۔ (سورۃ احزاب: ۵۱) (اپنی اپنی ازواج مطہرات میں سے تم جس کو چاہو) (اور جتنے دن چاہو) اپنے سے الگ رکھو اور جس کو چاہو) (اور جب تک چاہو) اپنے پاس رکھو اور تم نے جن کو (ایک خاص مدت تک) الگ کر دیا تھا ان میں سے کسی کو پھر اپنے پاس بلاؤ تو (اس میں بھی) تم پر کچھ گناہ نہیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ اور حضرت جابر ص کی (طویل) حدیث میں ارشاد ہے عورتوں (کے حقوق) کے بارے میں اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور یہ حدیث قصہ حجتہ الوداع کے باب میں گذر چکا ہے (بوجہ طوالت یہاں اس کا حوالہ دیا گیا ہے تاکہ پوری حدیث کو وہاں دیکھ لیا جائے)۔

## آیت تخییر کی تفصیل

ف: واضح ہو کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں سورۃ احزاب کی آیت ترجی من تشاء کا ذکر ہے اس بارے میں ابورزین اور ابن زید نے کہا ہے کہ اس آیت کا شان نزول یہ ہے کہ امہات المؤمنین میں سے بعض نے رسول اللہ ﷺ کو غیرت دلائی اور بعض نے حضور انور ﷺ سے زیادہ نفقہ طلب کیا تو رسول اللہ ﷺ نے تمام امہات المؤمنین سے ایک ماہ تک علیحدگی اختیار فرمائی، یہاں تک کہ آیت مذکورہ جس کو آیت تخییر کہتے ہیں نازل ہوئی اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے امہات المؤمنین کو اس بات کا اختیار دیا کہ دنیا کو اختیار کریں یا آخرت کو اور ان میں سے جو دنیا کو اختیار کریں ان کو چھوڑ دیا جائے اور جو اللہ اور اس کے رسول کو اختیار کریں وہ امہات المؤمنین برقرار رہیں گی اور ان سے پھر کوئی نکاح نہیں کر سکے گا اور یہ کہ رسول اللہ ﷺ امہات المؤمنین میں سے جن کو چاہیں جتنے دن چاہیں اپنے پاس رکھ سکیں گے اور جن کو جتنے دن چاہیں الگ رکھ سکیں گے اس پر امہات المؤمنین نے رضامندی ظاہر فرمائی خواہ آپ باری مقرر فرمائیں یا نہیں یا آپ باری میں بعض کو ترجیح دیں اس طرح آپ نفقہ میں بھی بعض کو زیادہ عطا فرمائیں، بہر حال! اس میں بھی حضور انور ﷺ کو بالکل اختیار دے دیا گیا اور یہ حضور انور ﷺ کی خصوصیات میں شامل ہے اور ان ساری باتوں کو امہات المؤمنین نے پسند فرما کر آپ کو اختیار فرمایا۔ معالم التنزیل کی عبارت یہاں ختم ہوئی۔ یہاں یہ بات قابل ذکر ہے جیسا کہ حدیث نمبر ۱۳۰ کے فائدہ میں بیان کیا گیا کہ رسول اللہ ﷺ کو بالکل اختیار ملنے کے باوجود آپ کا کمال انصاف یہ تھا کہ آپ نے تمام امہات المؤمنین میں باری مقرر فرمائی اور نفقہ بھی مساوات پر قائم فرمایا۔

۳۶۶۱- وَعَنْ أَيَّاسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ

حضرت ایاس بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول

اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اللہ کی باندیوں (یعنی اپنی بیویوں) کو نہ مارو، حضرت عمر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کرنے لگے کہ (آپ کے اس ارشاد سے) عورتیں اپنے شوہروں پر دلیر ہو گئیں ہیں (یہ سن کر) آپ نے (شوہروں کو) اجازت دی کہ (وہ تادیباً اپنی بیویوں کو) مار سکتے ہیں (یہ حکم سن کر مردوں نے عورتوں کو خوب مارا پیٹا) تو بہت سی عورتیں اپنے شوہروں کی شکایت کرنے کے لیے ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن کے پاس جمع ہوئیں (اور حضور اقدس ﷺ کی خدمت اقدس میں شکایت پیش کی) تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ازواج مطہرات کے پاس بہت ساری عورتیں اپنے شوہروں (کے مارنے پر) شکایت کرنے کے لیے جمع ہوئیں ہیں (آگاہ ہو جاؤ) تم میں ایسے لوگ اچھے نہیں ہیں (جو اپنی بیویوں کو مارتے پیتے ہیں)۔ اس کی روایت ابو داؤد ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں مذکور ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے شوہروں کو بیویوں کے مارنے سے روکا، غالباً حضور ﷺ کی ممانعت سورہ نساء پ ۵ ع ۳ کی آیت جس میں فاضر بوہن مذکور ہے اس کے نزول سے پہلے کا واقعہ ہے، حضور ﷺ کی ممانعت سے عورتیں دلیر ہو گئیں تو حضور انور ﷺ نے مارنے کی اجازت دیدی اور پھر قرآن میں بھی یہی حکم نازل ہوا، لیکن شوہروں نے جب مار پیٹ میں شدت کی اور حضور انور ﷺ کو اس کی اطلاع ملی تو آپ ﷺ نے فرمایا: اگرچہ کہ بیویوں کو ان کی بد اخلاقی کی وجہ سے مار پیٹ کی اجازت ہے مگر ان کی بد اخلاقی پر صبر اور تحمل افضل اور احسن ہے، یہ تفصیل حضرت امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ سے منقول ہے جو مرقات میں مذکور ہے۔

۳۶۶۲ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لَا هِلَهُ وَأَنَا خَيْرُكُمْ لَا هِلِي وَإِذَا مَاتَ صَاحِبُكُمْ فَدَعُوهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَى قَوْلِهِ لَا هِلِي.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں بہترین آدمی وہ ہے جو اپنے اہل (یعنی اپنی بیوی بچوں خویش و اقارب اور اجنبیوں) سے (سلوک) میں بہتر ہو، میں اپنے اہل کے لیے سب سے بہتر ہوں اور تم میں سے جب کسی کا انتقال ہو جائے تو (مرنے کے بعد اس کی برائی اور غیبت کرنی) چھوڑ دو اس کی روایت ترمذی اور دارمی نے کی ہے اور ابن ماجہ نے اس کی روایت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ”لاہلی“ تک کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں ”صاحبکم“ کا لفظ ارشاد فرمایا گیا ہے اس سے بعض محدثین نے حضور انور ﷺ کو مراد لیا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ حضور انور ﷺ یوں فرما رہے ہیں جب میرا وصال ہو تو میرے بعد میرے اہل بیت میرے صحابہ اور میری امت کو تکلیف دے کر مجھے نہ ستاؤ۔ (مرقات)

۳۶۶۳ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا وَخَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ ایمان والوں میں کمال ایمان کے اعتبار سے سب سے بہتر وہ مومن ہے جس کے اخلاق و عادات سب سے اچھے ہوں اور

سب سے بہتر وہ مومن ہے جس کے اخلاق و عادات سب سے اچھے ہوں اور

لِإِسَانِهِمْ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ إِلَى قَوْلِهِ خُلُقًا.

تم میں سب سے بہتر وہ ہیں جو اپنی بیویوں کے ساتھ اچھا چاہی (اور نرمی) کے ساتھ پیش آتے ہیں۔ (اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ حدیث حسن صحیح ہے اس کی روایت ابو داؤد نے لفظ خلقت تک کی ہے۔

۳۶۶۴- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَكْمَلِ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا وَالْطَفَهُمْ بِأَهْلِهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ ایمان والوں میں کمال ایمان کے اعتبار سے سب سے بہتر وہ مومن ہے جس کے اخلاق اور عادات (عموماً) سب سے (عامۃ الناس سے حسن سلوک میں) اچھے ہوں اور (خصوصاً) اپنی بیوی بچوں پر زیادہ مہربان ہو۔ (اس کی روایت ترمذی نے کی ہے)۔

۳۶۶۵- وَعَنْهَا قَالَتْ كُنْتُ أَلْعَبُ بِالْبَنَاتِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لِي صَوَاحِبٌ يَلْعَبْنَ مَعِيَ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ يَنْقِمَعْنَ مِنْهُ فَيَسِرُّ بِهِنَّ إِلَى فَيْلَعَبْنَ مَعْنَى مُتَّفِقٍ عَلَيْهِ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس (یعنی آپ کے گھر میں) گڑیوں سے کھیلا کرتی تھی اور میرے ساتھ چند سہلیاں بھی کھیلا کرتی تھیں رسول اللہ ﷺ جب (گھر میں) تشریف لاتے تو سہلیاں آپ سے (شرمانگر) باہر چلی جاتیں تو آپ ان کو میرے پاس بھیجتے اور وہ میرے ساتھ کھیلتیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۶۶۶- وَعَنْهَا قَالَتْ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكَ أَوْ حُنَيْنٍ وَفِي سَهْوَتِهَا سَتَرٌ فَهَبَّتْ رِيحٌ فَكَشَفَتْ نَاحِيَةَ السَّتْرِ عَنْ بَنَاتٍ لِعَائِشَةَ لَعِبَ فَقَالَ مَا هَذَا يَا عَائِشَةُ قَالَتْ بَنَاتِي وَرَأَى يَبْسُهُنَّ فَرَسًا لَهُ جَنَاحَانِ مِنْ رِقَاعٍ فَقَالَ مَا هَذَا الَّذِي أَرَى وَسُطَهُنَّ قَالَتْ فَرَسٌ قَالَ وَمَا هَذَا الَّذِي عَلَيْهِ قَالَتْ قُلْتُ جَنَاحَانِ قَالَ فَرَسٌ لَهُ جَنَاحَانِ قَالَتْ أَمَا سَمِعْتَ إِنَّ لِسُلَيْمَانَ خَيْلًا لَهَا أَجْنَحَةٌ قَالَتْ فَصَحِكَ حَتَّى دَايْتُ نَوَاجِذَهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ غزوہ تبوک یا غزوہ حنین سے واپس تشریف لائے تو (آپ نے ملاحظہ فرمایا کہ) حضرت عائشہ کے گھر کے (ایک گوشہ میں) محراب پر پردہ پڑا ہوا تھا (جس میں کھلونے اور گڑیاں تھیں) جب ہوا چلی تو ہوانے طاق کے پردہ کے ایک کنارہ سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے کھلونوں اور گڑیوں کو ظاہر کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے دریافت فرمایا: عائشہ! یہ کیا ہے؟ آپ نے کہا: یہ میری گڑیاں ہیں اور آپ نے ان گڑیوں کے درمیان ایک گھوڑ دیکھا جس کے دو کپڑے کے پر ہیں تو حضور انور ﷺ نے پھر دریافت فرمایا: وہ کیا چیز ہے جو میں ان (گڑیوں) کے درمیان دیکھ رہا ہوں؟ ام المؤمنین نے جواب دیا یہ گھوڑا ہے آپ نے پھر دریافت فرمایا (کیا) گھوڑے کے بھی دو پر ہوتے ہیں تو ام المؤمنین نے جواب دیا کیا آپ نے نہیں سنا کہ سلیمان علیہ السلام کے پاس گھوڑے تھے جن کو پر تھے ام المؤمنین نے کہا کہ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ ہنس پڑے یہاں تک کہ آپ کی داڑھوں کو میں نے دیکھ لیا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں گڑیوں کے کھیلنے کا ذکر ہے گڑیاں کپڑے کی مورتیاں ہوتی ہیں جن کو لڑکیاں بناتی ہیں ان شادی کرتی ہیں یہ بچوں کا کھیل ہے اور ان میں پوری مورت نہیں ہوتی اس لیے ان پر تصویر کا حکم نہیں اور لڑکیوں کو ان کا کھیلنا



درست رکھا گیا ہے۔ اس کے علاوہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کم سن تھیں اور رسول اللہ ﷺ کا کمال اخلاق تھا کہ آپ بچوں پر شفقت فرماتے اور کھیل کود سے ان کو منع نہ فرماتے، یہی وجہ ہے کہ آپ نے حضرت عائشہ کو گڑیاں کھیلنے اور ان کی ہجولی لڑکیوں کے آنے سے اور کھیلنے سے نہیں روکا۔ امام نووی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا ہے کہ اس کھیل سے لڑکیوں کی تربیت ہوتی ہے۔ اس بارے میں ایک قول یہ ہے کہ شاید گڑیوں کا قصہ تصویروں کے حرام ہونے سے پہلے کا ہو اور پھر جب تصویریں حرام ہو گئیں تو وہ بھی حرام ہو گئیں۔ (حاشیہ مشکوٰۃ)

۳۶۶۷ - وَعَنْهَا أَنَّهَا كَانَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ قَالَتْ فَسَابَقْتُهُ فَسَبَقْتُهُ عَلَى رَجُلِي فَلَمَّا حَمَلْتُ اللَّحْمَ سَابَقْتُهُ فَسَبَقْنِي قَالَ هَذِهِ بَيْتُكَ السَّبْقَةُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھیں (خوش طبعی کے طور پر) میں اور رسول اللہ ﷺ دوڑنے لگے (کہ ہم دونوں میں کون آگے بڑھ جاتا ہے) ام المؤمنین فرماتی ہیں کہ میں دوڑتے ہوئے رسول اللہ ﷺ سے آگے نکل گئی جب میرا بدن بھاری ہو گیا تو (دوسرے موقع پر) میں نے حضور انور ﷺ کے ساتھ دوڑ لگائی تو رسول اللہ ﷺ مجھ سے آگے نکل گئے، اس پر آپ نے مجھ سے فرمایا کہ یہ اس دوڑ کے بدلہ میں جس میں تم مجھ سے آگے نکل گئیں تھیں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

کن چیزوں کے ساتھ مقابلہ جائز ہے؟

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف کی روشنی میں علامہ قاضی خان نے لکھا ہے کہ چار چیزوں میں ایک دوسرے سے مقابلہ کی اجازت ہے: (۱) اونٹ کی دوڑ پر (۲) گھوڑے کی دوڑ پر (۳) تیر اندازی میں اور (۴) آدمیوں کی آپس میں دوڑ لگانے پر اور اس میں یکطرفہ شرط جائز ہے چنانچہ یوں کہے کہ اگر میں تم سے سبقت لے جاؤں تو مجھے اتنا ملے گا اور اگر تم مجھ پر سبقت لے جاؤ تو تمہیں کچھ نہیں ملے گا، اگر دونوں طرف سے شرط لگائی جائے تو حرام ہے اس لیے کہ یہ جوا ہے البتہ! طرفین ایک تیسرے شخص کو شریک کر لیں ایک کہے کہ تو مجھ پر سبقت کرے تو تجھے اتنا ملے گا اور اگر میں سبقت کروں تو مجھے اتنا ملے گا اور اگر تیسرا شخص سبقت کرے تو اسے کچھ نہیں ملے گا اس طرح کی شرط جائز ہے اور جو انعام ملے گا وہ حلال ہے۔

اس سلسلہ میں قابل ذکر چیز یہ ہے کہ مذکورہ بالا شرط جو یک طرفہ ہو جائز ہے اس سے مراد یہ ہے کہ یہ چیز درست ہے نہ یہ کہ یکطرفہ شرط سے وہ بدلہ کا مستحق ہو جاتا ہے اسی طرح بعض امراء کسی دو شخصوں کے بارے میں یوں کہیں کہ تم دونوں میں جو بھی سبقت کرے اس کو اتنا ملے گا۔ مذکورہ بالا چیزوں میں مقابلہ کی اجازت اس لیے جائز ہے کہ اس کا ذکر آثار اور روایتوں میں موجود ہے۔ (یہ مرقات سے ماخوذ ہے)۔

۳۶۶۸ - وَعَنْهَا قَالَتْ وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُومُ عَلَى بَابِ حُجْرَتِي وَالْحَبَشَةُ يَلْعَبُونَ بِالْحِرَابِ فِي الْمَسْجِدِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَرْنِي بِرِدَائِهِ لَا نُنْظَرُ إِلَى لَعِبِهِمْ بَيْنَ أَذْنِهِ وَعَاتِقِهِ ثُمَّ

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں اللہ کی قسم! میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا ہے کہ آپ میرے حجرہ کے دروازہ پر کھڑے ہیں اور حبشی مسجد (کے صحن) میں چھوٹی برجھیوں سے کھیل رہے ہیں (یعنی جنگی کرتب دکھا رہے ہیں) اور رسول اللہ ﷺ مجھ پر اپنی چادر مبارک سے پردہ فرما رہے تھے تاکہ میں ان کے کھیل کو آپ کے کان اور مونڈھے پر

يَقُومُ مِنْ أَجَلِي حَتَّى أَكُونَ أَنَا الَّذِي أَنْصَرِفَ  
فَأَقْدِرُهُ قَدْرَ الْحَارِيَةِ الْحَدِيثَةِ السِّنِّ الْحَرِيصَةِ  
عَلَى اللَّهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سے دیکھوں پھر آپ میری خاطر کھڑے رہے یہاں تک کہ میں خود (اُکتا کر  
وہاں سے) ہٹ گئی۔ (حضرت عائشہ فرماتی ہیں) اس سے تم اندازہ کرو کہ کم  
عمر لڑکی جو کھیل کود کی شائق ہو وہ کتنی دیر تک کھڑی رہی ہوگی (اور حضور انور  
ﷺ میری خاطر آخر تک کھڑے رہے) اس کی روایت بخاری اور مسلم نے  
متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ عورتوں کا اجنبی مردوں کو دیکھنا اس بارے میں تفصیلی بحث اس کتاب کی حدیث نمبر ۳۷۷ کے فائدہ میں گذر چکی  
ہے ملاحظہ کر لی جائے۔

۳۶۶۹ - وَعَنْهَا قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَا أَعْلَمُ إِذَا كُنْتُ  
عَيْنِي رَاضِيَةً وَإِذَا كُنْتُ عَلَى غَضَبِي فَقُلْتُ  
مَنْ أَيْنَ تَعْرِفُ ذَلِكَ فَقَالَ إِذَا كُنْتُ عَيْنِي  
رَاضِيَةً فَإِنَّكَ تَقُولِينَ لَا وَرَبِّ مُحَمَّدٍ وَإِذَا  
كُنْتُ عَلَى غَضَبِي قُلْتُ لَا وَرَبِّ إِبْرَاهِيمَ  
قَالَتْ قُلْتُ أَجَلُ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَهْجَرُ  
إِلَّا إِسْمَكَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ  
رسول اللہ ﷺ نے (ایک مرتبہ) مجھ سے فرمایا کہ جب تم مجھ سے خوش ہوتی  
ہو تو مجھے اس کا علم ہو جاتا ہے اور (اسی طرح) جب تم مجھ سے ناخوش ہوتی ہو تو  
تب بھی مجھے معلوم ہو جاتا ہے میں نے عرض کیا کہ (یا رسول اللہ!) آپ یہ  
کیسے پہچان لیتے ہیں؟ آپ ﷺ نے جواب دیا کہ جب تم مجھ سے خوش  
ہوتی ہو تو کہتی ہو اور اس طرح قسم کھاتی ہو محمد ﷺ کے رب کی قسم! یہ بات  
ایسی نہیں اور جب تم مجھ سے ناخوش ہوتی ہو تو اس طرح قسم کھاتی ہو، ابراہیم کے  
رب کی قسم! یہ بات ایسی نہیں ہے (یہ سن کر) میں نے کہا (آپ صحیح فرماتے  
ہیں) خدا کی قسم! یا رسول اللہ! میں تو صرف آپ کا نام ہی نہیں لیتی (لیکن دل  
میں محبت باقی رہتی ہے۔) اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی  
ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی ناخوشی کا جو ذکر ہے اس سے گھربار کے معاملات میں  
دنیوی ناخوشی مراد ہے نہ کہ دینی ناخوشی جس سے ایمان میں خلل پیدا ہو اور یہ ناخوشی سوکنوں کی وجہ سے ہوتی ہے جو عورتوں کی فطری  
بات ہے جس پر شریعت میں گرفت نہیں۔ (مرقات)

۳۶۷۰ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ حَبَبَ  
إِمْرَأَةً عَلَى زَوْجِهَا أَوْ عَبْدًا عَلَى سَيِّدِهِ رَوَاهُ  
أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ  
ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص کسی کی بیوی کو اس کے شوہر کے خلاف اور  
کسی کے غلام کو اس کے آقا کے خلاف درغلایے (اور بھٹکائے) وہ ہمارا نہیں  
ہے (یعنی ہمارے طریقہ پر چلنے والا نہیں۔) اس کی روایت ابو داؤد نے کی  
ہے۔

۳۶۷۱ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّي  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى  
فِرَاشِهِ فَأَبَتْ فَبَاتَ غَضَبًا لَعْنَتَهَا الْمَلَائِكَةُ  
حَتَّى تُصْبِحَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا قَالَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد  
فرمایا ہے کہ جب کوئی آدمی اپنی بیوی کو (صحبت کے لیے اپنے) بستر پر بلائے  
اور وہ (کسی شرعی عذر کے بغیر) انکار کرے اور شوہر رات (اس پر) غصہ میں  
گذاردے تو (عورت) پر فرشتے صبح تک لعنت کرتے رہتے ہیں۔ اس کی

روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ اور بخاری اور مسلم ہی کی ایک اور روایت میں اس طرح ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے جو کوئی شخص اپنی بیوی کو (صحبت کے لیے) اپنے بستر پر بلائے اور وہ انکار کرتی ہے تو وہ ذات عالی جو آسمان میں ہے یعنی اللہ تعالیٰ اس (عورت) پر ناراض رہتے ہیں یہاں تک شوہر اس سے راضی ہو جائے۔

حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جب آدمی اپنی بیوی کو اپنی ضرورت (صحبت) کے لیے بلائے تو اس کو فوراً حاضر ہونا چاہیے اگرچہ کہ وہ تنور پر (روٹی پکا رہی ہو) (خواہ کتنا ہی ضروری کام کیوں نہ کر رہی ہو)۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک عورت رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں (اپنے شوہر کی شکایت کے لیے) حاضر ہوئیں اور ہم اس وقت آپ کی خدمت میں حاضر تھے اس عورت نے عرض کیا کہ میرے شوہر صفوان ابن معطل ہیں جب نماز پڑھتی ہوں تو مجھے مارتے ہیں اور میں جب (نفل) روزے رکھتی ہوں تو افطار کروادیتے ہیں اور (خود) سورج نکلنے کے بعد نماز فجر پڑھتے ہیں۔ راوی کا بیان ہے کہ (اس وقت اتفاقاً) صفوان بھی حاضر تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے یعنی صفوان سے ان (کی بیوی کی شکایتوں) کے بارے میں دریافت کیا۔ تو صفوان نے جواب دیا یا رسول اللہ! اس کا یہ کہنا کہ جب میں نماز پڑھتی ہوں تو وہ مجھے مارتے ہیں (اس کی وجہ یہ ہے کہ) وہ (نفل نماز میں) دو (طویل) سورتیں پڑھتی ہیں اور میں نے اس کو اس سے منع کیا ہے راوی کہتے ہیں کہ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ (سورہ فاتحہ کے بعد) ایک ہی سورت پڑھی جائے تو (تنہا شخص ہو یا جماعت) سب کے لیے کافی ہو جائے گی۔ (ان کے شوہر صفوان نے) کہا کہ اس کا یہ کہنا کہ جب میں (نفل) روزہ رکھتی ہوں تو وہ افطار کروادیتے ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ مسلسل (نفل) روزہ رکھا کرتی ہیں اور میں جوان آدمی ہوں (چونکہ رات میں کھیتی باڑی کے کاموں میں مشغول رہتا ہوں اس لیے دن میں بیوی سے صحبت نہ کرنے پر) صبر نہیں کر سکتا (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کوئی عورت (اپنے شوہر کی موجودگی میں) اس کی اجازت کے بغیر (نفل) روزہ نہ رکھا کرے اب رہا اس کا یہ کہنا کہ میں

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْ رَجُلٍ يَدْعُو امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَنَاقَىٰ عَلَيْهِ إِلَّا كَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ سَاحِطًا عَلَيْهَا حَتَّىٰ يَرْضَىٰ عَنْهَا.

۳۶۷۲ - وَعَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا الرَّجُلُ دَعَا زَوْجَتَهُ فَلَتَاتِهِ وَإِنْ كَانَتْ عَلَى التَّنَوُّرِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۳۶۷۳ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ عِنْدَهُ فَقَالَتْ زَوْجِي صَفْوَانُ بْنُ الْمُعْطَلِ يَضْرِبُنِي إِذَا صَلَّيْتُ وَيُفْطِرُنِي إِذَا صُمْتُ وَلَا يُصَلِّي الْفَجْرَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ قَالَ وَصَفْوَانُ عِنْدَهُ قَالَ فَسَأَلَهُ عَمَّا قَالَتْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا قَوْلُهَا يَضْرِبُنِي إِذَا صَلَّيْتُ فَإِنَّهَا تَقْرَأُ بِسُورَتَيْنِ وَقَدْ نَهَيْتُهَا قَالَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَتْ سُورَةٌ وَاحِدَةً لَكَفَفْتُ النَّاسُ قَالَ وَأَمَّا قَوْلُهَا يُفْطِرُنِي إِذَا صُمْتُ فَإِنَّهَا تَنْطَلِقُ تَصُومُ وَأَنَا رَجُلٌ شَابٌّ فَلَا أَصْبِرُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصُومُ امْرَأَةٌ إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا وَأَمَّا قَوْلُهَا إِنِّي لَا أَصَلِّي حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَأَنَا أَهْلُ بَيْتٍ قَدْ عَرَفْنَا ذَاكَ لَا نَكَادُ نَسْتَقِظُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ قَالَ فَإِذَا اسْتَقِظْتَ يَا صَفْوَانُ فَصَلِّ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

سورج نکلنے کے بعد (فجر کی) نماز پڑھتا ہوں اس کی وجہ یہ ہے کہ ہم (کھیتی باڑی کے) لوگ ہیں اور یہ چیز معروف ہے کہ (ہم رات بھر پانی سینچتے ہیں) جس کی وجہ سے سورج نکلنے تک اٹھ نہیں سکتے (یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ صفوان جب تم نیند سے اٹھو تو نماز پڑھ لیا کرو (ادا ہو یا قضاء)۔ اس کی روایت ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

حضرت اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک عورت نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میری ایک سوکن ہے اگر میں (اس کے سامنے) یہ ظاہر کروں کہ میرے خاوند نے مجھے یہ چیز دی ہے حالانکہ اس نے نہیں دی ہے تو کیا میرے لیے یہ گناہ کی بات ہوگی (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ظاہر کرنے والا اس چیز کا جس کو وہ نہیں ملی ہے اس کی مثال اس شخص کی سی ہے جو جھوٹ اور فریب کے دو کپڑے پہنے ہو (یعنی مکار اور دھوکے باز ہے)۔ (بخاری و مسلم)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو عورت پانچوں وقت کی نماز پڑھتی ہو اور رمضان کے روزے رکھتی ہو اور اپنی شرمگاہ کی حفاظت کرتی رہی ہو اور اپنے خاوند کی اطاعت کرتی رہے تو وہ جنت کے جس دروازے سے چاہے داخل ہو جائے۔ اس کی روایت ابو نعیم نے حلیۃ میں کی ہے۔

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو کوئی عورت اس حال میں انتقال کرے کہ اس کا شوہر اس سے راضی تھا تو وہ جنت میں داخل ہوگی۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ عورتوں میں کوئی عورت بہتر ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا کہ وہ عورت (بہتر ہے) کہ خاوند اس کو دیکھے تو وہ اس کو خوش کر دے اور شوہر اس کو کسی کام کا حکم دے تو وہ اس کو بجالائے اور اپنی جان میں اور اس کے مال میں جو شوہر کی ناراضگی کا سبب ہو خلاف نہ کرے۔ اس کی روایت نسائی نے اور بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اگر میں کسی کو (اللہ کے سوا) کسی اور کے آگے سجدہ کرنے کا حکم دیتا تو میں عورت کو حکم دیتا کہ وہ اپنے شوہر کو سجدہ کرے۔ اس

۳۶۷۴ - وَعَنْ أَسْمَاءَ ابْنِ امْرَأَةَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي ضَرَّةً فَهَلْ عَلَيَّ جَنَاحٌ إِنْ تَشَبَّعْتُ مِنْ زَوْجِي غَيْرَ الَّذِي يُعْطِينِي فَقَالَ الْمَتَشَبِّعُ بِمَا لَمْ يُعْطِ كَلَابَسَ ثَوْبِي زَوْرٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۶۷۵ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَرْأَةُ إِذَا صَلَّتْ خَمْسَهَا وَصَامَتْ شَهْرَهَا وَأَحْصَنَتْ فَرْجَهَا وَأَطَاعَتْ بَعْلَهَا فَلْتَدْخُلْ مِنْ أَيِّ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ شَاءَتْ رَوَاهُ أَبُو نَعِيمٍ فِي الْحَلِيَّةِ.

۳۶۷۶ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ دَخَلَتْ الْجَنَّةَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۳۶۷۷ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ النِّسَاءِ خَيْرٌ قَالَ الَّتِي تَسْرُهُ إِذَا نَظَرَ وَتَطِيعُهُ إِذَا أَمَرَ وَلَا تُخَالِفُهُ فِي نَفْسِهَا وَلَا مَالِهَا بِمَا يَكْرَهُ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ أَبِي حَتْمٍ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

۳۶۷۸ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنْتُ أَمْرًا أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ لَأَمَرْتُ الْمَرْأَةَ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا رَوَاهُ



التَّرمِذِيُّ

کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

حضرت قیس بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں (جب) خیرہ (جو کوفہ کے قریب ایک قدیم شہر تھا) آیا تو وہاں کے لوگوں کو دیکھا کہ اپنے سردار کو سجدہ کر رہے ہیں۔ (یہ دیکھ کر اپنے دل میں) میں نے کہا کہ یقیناً رسول اللہ ﷺ اس بات کے زیادہ مستحق ہیں کہ آپ کو سجدہ کیا جائے۔ پھر میں (جب مدینہ منورہ واپس ہوا تو) رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میں شہر خیرہ گیا تھا تو وہاں کے لوگوں کو دیکھا کہ وہ اپنے سردار کو سجدہ کرتے ہیں حالانکہ آپ زیادہ حقدار ہیں کہ آپ کو سجدہ کیا جائے (اس لیے کہ آپ مخلوقات میں سب سے زیادہ بزرگ اور موجودات میں سب سے زیادہ معزز ہیں یہ سن کر) آپ نے فرمایا بتاؤ کہ (میرے انتقال کے بعد) اگر تم میری قبر پر سے گزرو گے تو کیا میری قبر کو (یا صاحب قبر کو) سجدہ کرو گے تو میں نے عرض کیا کہ نہیں (میں سجدہ نہیں کروں گا) آپ نے فرمایا: کہ تم (میری زندگی میں اور میرے بعد میری قبر کو) سجدہ نہ کرو (پھر آپ نے فرمایا) کہ اگر کسی کو سجدہ کرنے کا حکم دیتا تو عورتوں کو حکم دیتا کہ وہ اپنے شوہروں کو سجدہ کریں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے مردوں کا حق عورتوں پر زیادہ رکھا ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے اور امام احمد نے اس کی روایت حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے کی ہے۔

اُم المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مہاجرین اور انصار کی ایک جماعت میں تشریف فرما تھے، ایک اونٹ آیا اور آپ کے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ﷺ آپ کو چوپائے اور درخت سجدہ کرتے ہیں تو ہم زیادہ حق دار ہیں کہ آپ کو سجدہ کریں۔ (یہ سن کر) آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ (سجدہ عبادت ہے) تو تم اپنے رب (نبی) کی عبادت کرو اور اپنے (مسلمان) بھائی کی تعظیم کرو اور اگر میں کسی کو کسی کے آگے سجدہ کرنے کا حکم دیتا تو عورت کو حکم دیتا کہ اپنے شوہر کو سجدہ کیا کرے (اور شوہر کا اتنا بڑا مرتبہ ہے کہ) اگر وہ بیوی کو حکم دے کہ وہ زرد پہاڑ سے پتھر سیاہ پہاڑ پر لے جائے اور (پھر) سیاہ پہاڑ سے سفید پہاڑ کی طرف (لے جائے) تو اس کو چاہیے کہ اس کا حکم بجالائے۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ

۳۶۷۹ - وَعَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ أَتَيْتُ الْخَيْرَةَ فَرَأَيْتُهُمْ يَسْجُدُونَ لِمُرْزَبَانَ لَهُمْ فَقُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَقُّ أَنْ يَسْجُدَ لَهُ فَاتَّيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنِّي أَتَيْتُ الْخَيْرَةَ فَرَأَيْتُهُمْ يَسْجُدُونَ لِمُرْزَبَانَ لَهُمْ فَأَنْتَ أَحَقُّ بِأَنْ يَسْجُدَ لَكَ فَقَالَ لِي أَرَأَيْتَ لَوْ مَرَرْتُ بِقَبْرِى أَكُنْتُ تَسْجُدُ لَهُ فَقُلْتُ لَا فَقَالَ لَا تَفْعَلُوا لَوْ كُنْتُ أَمْرُ أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ لَأَمَرْتُ النِّسَاءَ أَنْ يَسْجُدْنَ لِأَزْوَاجِهِنَّ لَمَّا جَعَلَ اللَّهُ لَهُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ حَقٍّ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ.

۳۶۸۰ - وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي نَفَرٍ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ فَجَاءَ بَعِيرٌ فَسَجَدَ لَهُ فَقَالَ أَصْحَابُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَسْجُدُ لَكَ الْبَهَائِمُ وَالشَّجَرُ فَنَحْنُ أَحَقُّ أَنْ نَسْجُدَ لَكَ فَقَالَ أَعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَاکْرُمُوا أَخَاكُمْ وَلَوْ كُنْتُ أَمْرُ أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ لَأَمَرْتُ الْمَرْأَةَ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا وَلَوْ أَمَرَهَا أَنْ تَنْقُلَ مِنْ جَبَلٍ أَصْفَرَ إِلَى جَبَلٍ أَسْوَدَ وَمِنْ جَبَلٍ أَسْوَدَ إِلَى جَبَلٍ أَبْيَضَ كَانَ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تَفْعَلَهُ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۳۶۸۱ - وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُؤْذِيْ امْرَأَةً زَوْجَهَا فِي الدُّنْيَا اِلَّا قَالَتْ زَوْجَتُهُ مِنَ الْحُورِ الْعِيْنِ لَا تُؤْذِيْهِ قَاتِلُكَ اللَّهُ فَاِنَّمَا هُوَ عِنْدَكَ ذَخِيْلٌ يُّوشِكُ اَنْ يُّفَارِقَكَ اِلَيْنَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيْثٌ غَرِيْبٌ

سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جب کوئی عورت اپنے شوہر کو دنیا میں تکلیف دیتی ہے تو (جنت کی) بڑی آنکھوں والی حوروں میں سے وہ حور جو اس کی بیوی بنے گی، کہتی ہے اللہ تجھے ہلاک کرے (تو اسے مت ستا) وہ تو تیرے پاس (چند دن کے لیے) مہمان ہے اور وہ بہت جلد تجھے چھوڑ کر (جنت میں) ہمارے پاس آنے والا ہے۔ اس حدیث کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۱۔ اس سے معلوم ہوا کہ دنیا والوں کے اعمال سے ملاء اعلیٰ واقف رہتے ہیں۔

۳۶۸۲- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ لَا تُقْبَلُ لَهُمْ صَلَوةٌ وَلَا تَصْعَدُ لَهُمْ حَسَنَةُ الْعَبْدِ الْاَبِيْقُ حَتَّى يَرْجِعَ اِلَى مَوَالِيْهِ فَيَضَعُ يَدَهُ فِيْ اَيْدِيْهِمْ وَالْمَرْأَةُ السَّخِيْطُ عَلَيْهَا زَوْجُهَا وَالسُّكْرَانُ حَتَّى يَصْحُوْا رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِيْ شُعْبِ الْاِيْمَانِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ تین آدمی ایسے ہیں جن کی نماز قبول نہیں ہوتی اور نہ ان کی کوئی نیکی (آسمان پر) جاتی ہے۔ (۱) بھاگا ہوا غلام یہاں تک کہ وہ اپنے آقاؤں کی طرف آجائے اور ان کے ہاتھوں میں اپنا ہاتھ دے دے (یعنی ان کا فرمانبردار بن جائے) (۲) وہ عورت جس پر اس کا شوہر ناراض ہو (۳) نشہ باز یہاں تک کہ وہ اپنے نشہ سے ہوش میں آئے (اور توبہ کر لے)۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

## بَابُ الْخُلْعِ وَالطَّلَاقِ خلع اور طلاق کا بیان

ف: واضح ہو کہ عربی زبان میں خلع کے لفظی معنی بدن سے کپڑا اتارنے اور کسی چیز کے نکالنے کے ہیں اور اصطلاح شرع میں مال کے بدلہ میں طلاق دینے کو کہتے ہیں یعنی میاں بیوی کے درمیان نا اتفاقی پیدا ہو جائے اور بیوی کسی صورت میں اپنے شوہر کے ساتھ رہنے کے لیے تیار نہ ہو تو خاوند کے دیئے ہوئے مہر کو واپس کر دے یا معاف کر دے اور شوہر اس کے عوض طلاق دے دے۔ جس طرح مرد کو یہ حق حاصل ہے کہ کسی وجہ سے اگر بیوی ناپسند ہے اور نباہ ممکن نہیں تو مرد طلاق دے سکتا ہے اسی طرح عورت کو بھی یہ حق حاصل ہے کہ اگر شوہر اسے پسند نہیں اور کسی صورت میں نباہ ممکن نہیں تو مال دے کر اپنی خلاصہ کرا سکتی ہے۔ طلاق کے لغوی معنی کھولنے کے ہیں اور اصطلاح شریعت میں نکاح کی گرہ کو کھول دینے اور زوجیت کے رشتہ اور ربط کو توڑ دینے کو طلاق کہتے ہیں۔ جب میاں بیوی میں نا اتفاقی پیدا ہو جائے تو دونوں میں انتہائی کوشش کر کے ملاپ کرا دیا جائے بصورت مجبوری دونوں کو الگ کرا دیا جائے اور اس صورت میں طلاق جائز ہے لیکن اللہ تعالیٰ کے نزدیک سارے حلال اور جائز کاموں میں ناپسندیدہ کام طلاق ہے۔ اگر ایک ہی نشست میں تین طلاق دے دے تو عورت ہمیشہ کے لیے اپنے شوہر سے جدا ہو جائے گی۔ اور یہ طریقہ ٹھیک نہیں اس لیے طلاق دینے کی بہترین صورت یہ ہے کہ ایک ایک مہینے کے فاصلہ سے ایک طلاق دے پھر دوسرے مہینے کے ختم پر پھر تیسرے کے ختم پر یہ فاصلہ اس لیے رکھا گیا تاکہ دونوں کو سوچنے کا موقع مل جائے جس سے اصلاح کی کوئی صورت نکل آئے اگر نباہ کی کوئی صورت پیدا نہ ہو تو چھوڑ دینے کا اختیار ہے۔

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ فَاِمْسَاكِ بِمَعْرُوفٍ اَوْ تَسْرِجِيْ بِاِحْسَانٍ وَلَا

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ”یہ طلاق دو بار تک ہے پھر بھلائی کے ساتھ روک لینا ہے یا نکوئی (اچھے سلوک) کے ساتھ چھوڑ دینا ہے۔ اور تمہیں روا نہیں

یَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا إِيْتَمَوْهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَنْ لَا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا مَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُسَيِّئُهَا لِلْقَوْمِ يَعْلَمُونَ ۝ (البقرة: ۲۲۹-۲۳۰)

کہ جو کچھ عورتوں کو دیا اس میں سے کچھ واپس لو، مگر جب دونوں کو اندیشہ ہو کہ اللہ کی حدیں قائم نہ کریں گے، پھر اگر تمہیں خوف ہو کہ وہ دونوں ٹھیک انہی حدوں پر قائم نہ رہیں گے تو ان پر کچھ گناہ نہیں، اس میں جو بدلا دے کر عورت چھٹی لے، یہ اللہ کی حدیں ہیں، ان سے آگے نہ بڑھو، اور اللہ سے ڈرو، اور جو اللہ کی حدوں سے آگے بڑھے تو وہی لوگ ظالم ہیں، پھر اگر تیسری طلاق اسے دی تو اب وہ عورت اسے حلال نہ ہوگی جب تک دوسرے خاوند کے پاس نہ رہے، پھر وہ دوسرا اگر اسے طلاق دے دے تو ان دونوں پر گناہ نہیں کہ پھر آپس میں مل جائیں۔ اگر سمجھتے ہوں کہ اللہ کی حدیں نباہیں گے، اور یہ اللہ تعالیٰ کی حدیں ہیں جنہیں بیان کرتا ہے دانش مندوں کے لیے ۝ (کنز الایمان)

ف: شان نزول: ایک عورت نے سید عالم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کی کہ اس کے شوہر نے کہا ہے کہ وہ اس کو طلاق دیتا اور رجعت کرتا رہے گا، ہر مرتبہ جب طلاق کی عدت گزرنے کے قریب ہوگی رجعت کرے گا، پھر طلاق دے دے گا، اسی طرح عمر بھر اس کو قید رکھے گا، اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی اور ارشاد فرمایا کہ طلاق رجعی دوبار تک ہے، اس کے بعد طلاق دینے پر رجعت کا حق نہیں ہے۔ (تفسیر خزائن العرفان از مولانا سید محمد نعیم الدین مراد آبادی)

جمیلہ بنت عبد اللہ ثابت بن قیس بن شماس کے نکاح میں اور شوہر سے کمال نفرت رکھتی تھیں۔ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں اپنے شوہر ثابت کی شکایت لائیں اور کسی طرح بھی ان کے پاس رہنے پر راضی نہ ہوئیں، تب ثابت نے کہا کہ میں نے ان کو ایک باغ دیا ہے اگر یہ میرے پاس رہنا گوارا نہیں کرتیں اور مجھ سے علیحدگی چاہتی ہیں تو وہ باغ مجھے واپس کر دیں میں ان کو آزاد کر دوں گا، جمیلہ نے اسے منظور کیا، ثابت نے باغ لے لیا اور طلاق دے دی، اس طرح کی طلاق کو خلع کہتے ہیں۔ (تفسیر خزائن العرفان)

وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ أَحَدَهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا تَأْخُذُوا مِنْهُ بِهَتَانَا وَآثِمًا مُبِينًا وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنِ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا. (النساء: ۲۱-۲۰)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور اگر تم ایک بی بی کے بدلے دوسری بدلنا چاہو اور اسے ڈھیروں مال دے دو تو اس میں سے کچھ واپس نہ لو، کیا اسے واپس لو گے جھوٹ باندھ کر اور کھلے گناہ سے اور کیونکر اسے واپس لو گے حالانکہ تم میں سے ایک دوسرے کے سامنے بے پردہ ہو لیا اور وہ تم سے گاڑھا عہد لے چکیں۔ (ترجمہ کنز الایمان اعلیٰ حضرت امام احمد رضا بریلوی)

ف: اس آیت سے گراں مہر مقرر کرنے کے جواز پر دلیل لائی گئی ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے برسر منبر فرمایا: عورتوں کے مہر گراں نہ کرو، ایک عورت نے یہ آیت پڑھ کر کہا کہ اے عمر بن خطاب! اللہ تعالیٰ ہمیں دیتا ہے اور تم منع کرتے ہو، اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اے عمر! تجھ سے ہر شخص زیادہ سمجھ دار ہے، اس لیے تم جو چاہے مہر مقرر کرو۔ آپ نے اپنا حکم نامہ واپس لے لیا۔ (تفسیر خزائن العرفان)

وَقَوْلُهُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتِ أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ. (التحریم: ۱-۲)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اے غیب بتانے والے! (نبی) تم اپنے اوپر کیوں حرام کیے لیتے ہو وہ چیز جو اللہ نے تمہارے لیے حلال کی ہے اپنی بیبیوں کی مرضی چاہتے ہو اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے، بے شک اللہ نے تمہارے لیے تمہاری قسموں کا اتار مقرر فرمادیا۔ (کنز الایمان)

ف: واضح ہو کہ تفسیرات احمدیہ میں لکھا ہے کہ اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ کسی حلال چیز کا اپنے اوپر حرام کر لینا قسم ہے اور اس پر کفارہ بھی واجب ہے۔ چنانچہ حضرت مقاتل سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بی بی ماریہ کو اپنے اوپر جو حرام فرمایا تھا آپ نے کفارہ میں ایک غلام آزاد فرمایا اور کشاف میں یوں لکھا ہے کہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہر وہ حلال چیز جس کو حرام کر لیا جائے وہ قسم ہے مثلاً کھانے کو اپنے اوپر حرام کر لیا تو گویا اس نے کھانا نہ کھانے کی قسم کھائی، لونڈی کو حرام کر لیا تو گویا اس نے صحبت نہ کرنے کی قسم کھائی اور بیوی کو بغیر کسی نیت کے حرام کر لیا، تو گویا اس نے ایلاء کیا (ایلاء کے احکام آگے آرہے ہیں) اور اگر ظہار کی نیت کی تو ظہار ہوگا (ظہار کے احکام بھی آگے آرہے ہیں) اور اگر بیوی کو حرام کرتے وقت طلاق کی نیت کر لی تو طلاق بائن واقع ہوگی اور بیوی کو حرام کرنے میں نیت کا اعتبار ہوگا یعنی دو طلاق کی نیت کرے تو دو طلاق اور اگر تین کی نیت کرے تو تین طلاق واقع ہوں گی۔ اور اگر یہ کہے کہ میں نے جھوٹ نیت کی ہے تو یہ معاملہ اس کے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان ہے، قانون کا اس سے تعلق نہیں اور اگر بغیر نیت کے یہ کہے کہ ہر حلال چیز مجھ پر حرام ہے تو اس کی قسم کھانے اور پانی پر ہوگی اور نیت کرنے کی صورت میں نیت کے مطابق قسم ہوگی۔ حضرت ابو بکرؓ، حضرت عمرؓ اور حضرت ابن عباسؓ اور حضرت ابن مسعودؓ اور حضرت زید رضی اللہ عنہم ان تمام حضرات سے یہی مروی ہے کہ کسی حلال چیز کو اپنے اوپر حرام کر لینا قسم ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ کی بیوی نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! میں ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ کے اخلاق اور دین داری پر عیب نہیں لگاتی ہوں اور نہ ان پر غصہ کرتی ہوں لیکن میں اسلام میں ناشکری کو پسند نہیں کرتی ہوں (یعنی میں ان کی نافرمانی سے ڈرتی ہوں اور میں ان کی کما حقہ خدمت نہیں کر سکتی اس لیے آپ مجھے ان سے علیحدہ کرادیں) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انہوں نے تم کو (مہر میں) جو باغ دیا تھا کیا تم اس کو واپس کر دو گی؟ انہوں نے جواب دیا ہاں! تو رسول اللہ ﷺ نے (ان کے خاوند سے) فرمایا: تم باغ کو لے لو اور ان کو طلاق دے دو۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے اور دارقطنی اور بیہقی نے اپنی اپنی سنن میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے خلع کو طلاق بائن قرار دیا ہے اور اس مسئلہ میں کئی روایتیں وارد ہیں جن کو ”درمنثور“ اور دوسری کتابوں میں تفصیل سے بیان کیا گیا ہے۔

۳۶۸۳ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً ثَابِتِ بْنِ قَيْسِ ابْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ مَا أَعْتَبَ عَلَيْهِ فِي خُلُقٍ وَلَا دِينٍ وَلَكِنِّي أَكْرَهُ الْكُفْرَ فِي السَّلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتُرَدِّينَ عَلَيْهِ حَدِيثَهُ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبِلِ الْحَدِيثَ وَطَلِّقْهَا تَطْلِيقَةً رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَرَوَى الدَّارِقُطْنِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ فِي سَنَنِهِمَا عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ الْخُلْعَ تَطْلِيقَةً بَائِنَةً وَفِي الْبَابِ أَثَارُ كَثِيرَةٍ مَبْسُوطَةٌ فِي الدَّرِّ الْمَنْثُورِ وَغَيْرِهِ.

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں حضرت ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ کی بیوی نے خلع کی جو خواہش کی اس کی وجہ شارحین حدیث نے یہ بتائی ہے کہ ان کی بیوی بہت خوبصورت تھیں اور ان کے مقابلہ میں ثابت بن قیس بہت بد صورت اور نہایت پست قد تھے اور اس کی وجہ سے ان کی بیوی میں طبعاً ناگواری پیدا ہو گئی تھی اور وہ اپنے شوہر کے ساتھ زندگی گزارنا نہیں چاہتی تھیں اس لیے ان کی بیوی نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں خلع کی درخواست کی اور حضور اقدس ﷺ نے ان کے اور ان کی بیوی کے درمیان خلع کروادیا۔ اس حدیث شریف سے خلع کی مشروعیت ثابت ہوتی ہے کہ بیوی کو خاوند سے ناگواری ہو جائے اور کسی صورت میں وہ اپنے خاوند کے ساتھ زندگی گزارنا نہ چاہے تو وہ اپنا مہر معاف کر کے خلع حاصل کر سکتی ہے جیسا کہ ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ کی بیوی نے مہر میں دیئے



ہوئے باغ کو واپس کر کے خلع حاصل کر لیا۔

واضح ہو کہ حضور نبی کریم ﷺ نے صدر کی حدیث میں خلع کو طلاق بائن قرار دیا ہے اور صحابہ کرام میں حضرت عثمان، حضرت علی، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہم اور تابعین میں حضرت حسن بصری، حضرت سعید بن المسیب، حضرت عطاء، حضرت شریح، حضرت شعبی، حضرت قبیصہ بن ذؤیب، حضرت مجاہد، حضرت ابوسلمہ، حضرت ابراہیم نخعی، حضرت زہری، حضرت ثوری، امام اوزاعی، حضرت مکحول، امام ابن ابی نجیح، حضرت عروہ، امام مالک رحمہم اللہ تعالیٰ ان سارے حضرات نے خلع کو طلاق بائن ہی قرار دیا ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کا قول جدید بھی یہی ہے۔ البتہ! امام احمد بن حنبل اور امام اسحاق کا قول یہ ہے کہ خلع سے نکاح فسخ ہوتا ہے۔ طلاق واقع نہیں ہوتی، یہ قول حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا بھی ہے اور امام شافعی کا قول قدیم بھی یہی ہے اور حنفیہ کی دلیل کہ خلع سے طلاق بائن ہوتی ہے صدر کی حدیث اور دوسری احادیث بھی ہیں۔

واضح ہو کہ خلع کے طلاق ہونے سے تین طلاق کا جو حق مرد کو حاصل ہے اس میں کمی ہو جائے گی اور خلع والی عورت کو مطلقہ عورت کی طرح عدت بھی گزارنی ہوگی البتہ! خلع فسخ ہونے کی صورت میں طلاق کے احکام متعلق نہ ہوں گے۔

۳۶۸۴ - وَعَنْ نَافِعٍ عَنْ مَوْلَاةٍ لِّصَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ أَنَّهَا اخْتَلَعَتْ مِنْ زَوْجِهَا بِكُلِّ شَيْءٍ لَهَا فَلَمْ يَنْكَرْ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَوَاهُ مَالِكٌ۔ حضرت نافع سے روایت ہے اور وہ صفیہ بنت ابی عبید کی ایک آزاد شدہ لونڈی سے روایت کرتے ہیں کہ صفیہ رضی اللہ عنہا نے اپنا پورا مال دے کر اپنے خاوند (حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما) سے خلع کیا تو عبد اللہ بن عمر نے اس پر (اعتراض کیا اور) نہ انکار کیا۔ اس کی روایت امام مالک نے کی ہے۔

۳۶۸۵ - وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا امْرَأَةٍ سَأَلَتْ زَوْجَهَا طَلَاقًا فِي غَيْرِ مَا بَأْسٍ فَحَرَامٌ عَلَيْهَا رَائِحَةُ الْجَنَّةِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ۔ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جس کسی عورت نے اپنے شوہر سے بغیر کسی (معقول) عذر کے طلاق کا مطالبہ کیا تو اس پر جنت کی خوشبو حرام ہے اس کی روایت امام احمد، ترمذی، ابو داؤد، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایک اور روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ بیوی اپنے خاوند سے طلاق طلب نہ کرے جب تک کہ وہ بالکلیہ مجبور نہ ہو جائے یعنی جب تک اس کو ایسی تکلیف نہ ہو کہ طلاق کے بغیر کوئی اور علاج نہ ہو اور اگر مجبوری کے بغیر کہ بیوی اپنے شوہر سے طلاق طلب کرے گی تو وہ جنت کی خوشبو نہ پائے گی اور جنت کی خوشبو چالیس برس کے فاصلہ سے آتی ہے یعنی ایسی عورت جنت سے اس قدر دور رہے گی۔

۳۶۸۶ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُتَنَزَّعَاتُ وَالْمُخْتَلِعَاتُ هُنَّ الْمُتَنَافِقَاتُ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ شوہروں کی نافرمانی کرنے والی عورتیں اور (بے ضرورت) خلع طلب کرنے والی عورتیں ہی منافق عورتیں ہیں۔ اس کی روایت نسائی نے کی ہے۔

۳۶۸۷ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبْغَضُ الْحَلَائِلِ إِلَى اللَّهِ الطَّلَاقَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے پاس حلال چیزوں میں زیادہ ناپسندیدہ چیز طلاق ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ نکاح کا مقصد ازدواجی زندگی میں اتفاق اور زندگی بھر اتحاد اور محبت سے زندگی بسر کرنا اور نسل انسانی میں اضافہ کرنا ہے اس لیے طلاق منع ہے۔ اس کے برخلاف اگر میاں بیوی میں کسی ایک کی طرف سے ایسی زیادتی اور ایذا رسانی ہو جس سے زندگی گزارنا دونوں کے لیے دشوار ہو جائے تو ایسی صورت میں طلاق درست ہے۔

۳۶۸۸- وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مُعَاذُ مَا خَلَقَ اللَّهُ شَيْئًا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ أَحَبُّ إِلَيْهِ الْأَرْضِ أَبْغَضُ إِلَيْهِ مِنَ الطَّلَاقِ رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ.

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اے معاذ! تمام مخلوق الہی میں روئے زمین پر (غلاموں کو) آزاد کرنے سے بڑھ کر کوئی چیز اللہ تعالیٰ کو محبوب نہیں ہے اور روئے زمین پر اللہ تعالیٰ نے طلاق سے بڑھ کر کوئی مبغوض چیز نہیں پیدا کی۔ اس کی روایت دارقطنی نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ کو اپنی مخلوقات میں غلاموں کو آزاد کرنا بے حد پسند ہے اس لیے کہ غلام کو آزاد کرنا حقیقت میں ایک انسان کو دوسرے انسان کی غلامی سے آزاد کرنا ہے جس سے وہ اپنے رب کی بندگی کے حقوق ادا کرنے میں یکسو ہو جاتا ہے اور جس مالک نے اپنے غلام کو آزاد کیا اس کو دوزخ سے رہائی ملتی ہے غلاموں کو آزاد کرنا اپنے جیسے انسانوں کو غلامی کے بندھن سے جو انسان کے لیے عار ہے نکالنا ہے اور غلاموں کی آزادی دوسروں پر رحمت اور شفقت ہے جو دراصل اللہ تعالیٰ کی صفت ہے اس سے اپنے آپ کو متصف کرنا ہے۔ (مرقات)

۳۶۸۹- وَعَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ فَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا قَالَ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ رَاذِلًا إِلَيْهِ ثُمَّ قَالَ يَنْطَلِقُ أَحَدُكُمْ فَيَرْكَبُ الْحُمُوقَةَ ثُمَّ يَقُولُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ قَالَ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَإِنَّكَ لَمِنَ تَتَّقِ اللَّهَ فَلَا أَجْدُ لَكَ مَخْرَجًا عَصَيْتَ رَبَّكَ وَبَانَ مِنْكَ امْرَأَتُكَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ فِي سُنَنِهِ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ.

حضرت مجاہد رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس موجود تھا، ایک شخص آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کرنے لگا کہ اس نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دی ہیں، مجاہد کہتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے سکوت اختیار فرمایا، تو میں نے گمان کیا کہ شاید آپ اس پر اس کی بیوی کو لوٹا دیں گے (لیکن) آپ نے فرمایا: تم میں ایک شخص حماقت کر بیٹھتا ہے اور پھر (میرے پاس) آتا ہے (یعنی تین طلاقیں دے دیتا ہے جس سے بیوی کو رجوع نہیں کر سکتا اور میرے پاس آ کر کہتا ہے) اے ابن عباس! اے ابن عباس! (بیوی کو رجوع کر لینے کی کوئی صورت نکال لے) اور اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے اللہ تعالیٰ ایسے شخص کے لیے راستہ نکالتا ہے اور تو اللہ تعالیٰ سے ڈرا نہیں تو میں بھی تیرے لیے کوئی راستہ نہیں نکال سکتا، تو نے اپنے رب کی نافرمانی کی ہے اور تیری بیوی (تیرے تین طلاق دینے سے) تجھ سے جدا ہو گئی۔ اس کی روایت ابو داؤد نے اپنی سنن میں صحیح سند کے ساتھ کی ہے۔

۳۶۹۰- وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَالدَّارِ قُطْنِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ لَوْ طَلَّقْتُهَا ثَلَاثًا قَالَ إِذَا قَدْ عَصَيْتَ رَبَّكَ وَبَانَ مِنْكَ امْرَأَتُكَ.

اور ابن ابی شیبہ اور دارقطنی کی ایک روایت میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس طرح مروی ہے، انہوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ آپ کیا فرماتے ہیں اگر میں نے (وقت واحد میں) بیوی کو تین طلاقیں دے دیں؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس صورت میں تو نے اپنے رب کی نافرمانی کی

اور تیری بیوی تجھ سے جدا ہوگئی۔

اور امام طحاوی نے مالک بن حارث سے روایت کی ہے کہ ایک شخص نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میرے چچا نے اپنی بیوی کو (وقت واحد میں) تین طلاقیں دے دیں تو (یہ سن کر) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: تیرے چچا نے (وقت واحد میں تین طلاقیں دے کر) اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی اور گنہگار ہوا اور شیطان کی اطاعت کی اور (بیوی کے رجوع کرنے کا) اس نے کوئی راستہ نہ چھوڑا۔

اور نسائی نے محمود بن لبید سے روایت کی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو ایک ایسے شخص کے بارے میں اطلاع دی گئی جس نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں ایک ساتھ (ایک ہی وقت میں) دے دی تھیں آپ (یہ سن کر) غضب ناک ہو کر کھڑے ہو گئے پھر ارشاد فرمایا: کیا اللہ تعالیٰ کی کتاب سے کھیلا جا رہا ہے جب کہ میں تمہارے درمیان موجود ہوں یہاں تک کہ (حاضرین میں سے) ایک صاحب کھڑے ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا میں اس کو قتل نہ کر دوں۔

اور امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ کی روایت میں اس طرح ہے کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے عرض کیا کہ میں نے اپنی بیوی کو ایک سو طلاقیں دے دیں ہیں (میرے اس عمل پر) آپ کیا فرماتے ہیں تو (یہ سن کر) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: تیری بیوی تین طلاقیں سے تو مطلقہ ہوگئی اور (بقیہ) ۹۷ سے تو نے اللہ تعالیٰ کی آیات (احکام) کا مذاق اڑایا ہے۔

ف: واضح ہو کہ تابعین میں جمہور علماء اور بعد میں آنے والے فقہاء جیسے امام اوزاعی، امام نخعی، امام ثوری، امام ابو حنیفہ اور آپ کے اصحاب، امام احمد اور آپ کے اصحاب، امام اسحاق، امام ابو ثور اور امام ابو عبید اور دیگر فقہاء اس بات پر متفق ہیں کہ جس کسی نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں (ایک ہی وقت میں) دے دیں تو تین طلاق واقع ہو جائیں گی۔ (مرقات - ۱۲)

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنی ایک بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے اس کا ذکر کیا تو رسول اللہ ﷺ (ابن عمر کی اس حرکت پر) ناراض ہوئے اور فرمایا: وہ اپنی بیوی سے رجوع کر لیں پھر اس کو اپنے پاس طہر تک روکے رکھیں پھر جب وہ (دوسرے) حیض کے بعد پاک ہو جائے اور یہ چاہیں تو اس کو طہر کی حالت میں صحبت کرنے سے پہلے طلاق دیں (تاکہ وہ اپنی عدت پوری کر لے) اور یہ وہی عدت ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے کہ عورتوں کو (طہر کی حالت میں طلاق دیں) تاکہ وہ اپنی عدت پوری کر

۳۶۹۱ - وَرَوَى الطَّحَاوِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ إِنَّ عَمِّي طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا فَقَالَ إِنَّ عَمَّكَ عَصَى اللَّهَ فَاتَّبَعْتَ وَأَطَاعَ الشَّيْطَانَ فَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا.

۳۶۹۲ - وَرَوَى النَّسَائِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَبِيدٍ قَالَ أَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثَ تَطْلِيقَاتٍ جَمِيعًا فَقَامَ غَضَبَانٌ ثُمَّ قَالَ أَيْلَعُ بِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَأَنَا بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ حَتَّى قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا أَقْتُلُهُ.

۳۶۹۳ - وَفِي رِوَايَةٍ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ إِنِّي طَلَّقْتُ امْرَأَتِي مِائَةً تَطْلِيقَةً فَمَاذَا تَرَى عَلَيَّ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ طَلَّقْتَ مِنْكَ بِثَلَاثٍ وَسَبْعٍ وَتِسْعُونَ إِتَّخَذَتْ بِهَا آيَاتُ اللَّهِ هُزُؤًا.

۳۶۹۴ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَةً لَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَذَكَرَ عُمَرُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَغَيَّطَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ لِيُرَاجِعَهَا ثُمَّ يُمَسِّكُهَا حَتَّى تَطْهَرَ ثُمَّ تَحِيضُ فَتَطْهَرَ فَإِنْ بَدَأَ لَهُ أَنْ يُطَلِّقَهَا فَلْيُطَلِّقْهَا طَاهِرًا قَبْلَ أَنْ يَمْسَهَا فَيَمْسَكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا النِّسَاءُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَقَالَ الْعَلَامَةُ الْعَيْنِيُّ

سکیں۔ اس کی روایت مسلم اور بخاری نے متفقہ طور پر کی ہے۔

فِيهِ الْمَشَارُ إِلَيْهَا حَالَةَ الْحَيْضِ وَاللَّامُ فِي لَهَا  
لِلْعَاقِبَةِ يَعْنِي لِلْإِسْتِقْبَالِ كَمَا فِي قَوْلِهِمْ تَاهَبَ  
لِلشَّيْءِ وَفِي رَوَايَةٍ لَّهُمَا مَرَّةٌ فَلْيَرَا جَعَلَهَا ثُمَّ  
لِيُطْلَقَهَا طَاهِرًا أَوْ حَامِلًا.

حضرت مالک بن مجبر رحمہ اللہ تعالیٰ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ سے روایت کرتے ہیں کہ جب کوئی آدمی یہ کہے کہ اگر فلاں عورت سے نکاح کروں تو اس پر طلاق ہو جائے گی تو ایسی صورت میں وہ اس عورت سے نکاح کر لے تو اس پر طلاق واقع ہو جائے گی اور طلاق اس کے قول کے مطابق واقع ہوگی (یعنی) اگر وہ ایک طلاق دے تو ایک یا وہ دو طلاق دے تو دو یا تین طلاق دے تو تین طلاقیں واقع ہوں گی۔ اس کی روایت امام محمد نے موطا میں کی ہے اور عبدالرزاق نے معمر سے اور انھوں نے زہری سے روایت کی ہے انھوں نے کہا کہ کوئی شخص یوں کہے کہ وہ عورت جس سے میں نکاح کروں اس پر طلاق ہے اور ہر وہ باندی جس کو میں خریدوں پس وہ آزاد ہے تو یہ (دونوں باتیں) اس کے قول کے مطابق واقع ہو جائیں گی (یہ سن کر) معمر نے زہری سے کہا: (آپ تو یوں کہہ رہے ہیں) اور کیا یہ روایت صحیح نہیں ہے کہ نکاح سے پہلے طلاق نہیں اور مالک ہونے کے بعد ہی (غلام باندی) آزاد ہوں گے تو زہری نے جواب دیا (تم نے جو روایت سنائی ہے) اس کا مطلب یہ ہے کہ کوئی شخص یوں کہے کہ فلاں شخص کی بیوی کو طلاق دیتا ہوں اور فلاں شخص کے غلام کو آزاد کرتا ہوں (تو کیا ایسی طلاق واقع ہوگی اور ایسا غلام آزاد ہوگا) اور ابو بکر رازی نے زہری سے بیان کیا ہے کہ ”لا طلاق قبل النکاح“ (یعنی نکاح سے پہلے طلاق نہیں)۔ ایسے شخص سے متعلق ہے جس کو کسی شخص کے بارے میں کہا جائے کہ اس نے فلاں عورت سے نکاح کیا ہے تو وہ کہہ دے کہ اس کو طلاق ہے تو اس کے اس قول کا کوئی اثر نہیں ہاں! اگر کوئی شخص یوں کہے کہ اگر میں فلاں عورت سے نکاح کروں تو اس پر طلاق ہے تو گویا اس نے نکاح کے ساتھ ہی طلاق دے دی۔

۳۶۹۵ - وَعَنْ مَالِكٍ عَنْ مُجَبَّرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا قَالَ الرَّجُلُ إِذَا نَكَحْتُ فَلَانَةً فَهِيَ طَالِقٌ فَهِيَ كَذَلِكَ إِذَا أَنْكَحَهَا وَإِنْ كَانَ طَلَّقَهَا وَاحِدَةً أَوْ اثْنَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَهِيَ كَمَا قَالَ رَوَاهُ مُحَمَّدٌ فِي الْمَوْطَأِ وَرَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ فِي رَجُلٍ قَالَ كُلُّ امْرَأَةٍ تَزَوَّجَهَا فَهِيَ طَالِقٌ وَكُلُّ أَمَةٍ اشْتَرَيْتَهَا فَهِيَ حُرَّةٌ هُوَ كَمَا قَالَ فَقَالَ لَهُ مَعْمَرٌ أَوْ لَيْسَ قَدْ جَاءَ لَا طَلَّاقَ قَبْلَ نِكَاحٍ وَلَا عِتْقٍ إِلَّا بَعْدَ مِلْكٍ قَالَ إِنَّمَا ذَلِكَ أَنْ يَقُولَ الرَّجُلُ امْرَأَةً فَلَانٌ طَالِقٌ وَعَبْدٌ فَلَانٌ حُرٌّ وَحَكِي أَبُو بَكْرِ الرَّازِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ قَوْلُهُ لَا طَلَّاقَ قَبْلَ نِكَاحٍ هُوَ الرَّجُلُ يَقُولُ لَهُ تَزَوَّجَ فَلَانَةً فَيَقُولُ هِيَ طَالِقٌ فَهَذَا لَيْسَ بِشَيْءٍ فَمَا مَنِ قَالَ إِنَّ تَزَوَّجْتُ فَلَانَةً فَهِيَ طَالِقٌ فَإِنَّمَا طَلَّقَهَا حِينَ تَزَوَّجَهَا.

اور ابن ابی شیبہ نے سالم، قاسم بن محمد، عمر بن عبدالعزیز، نخعی، زہری، اسود، ابو بکر بن عمرو بن حزم، ابو بکر بن عبدالرحمن، عبداللہ بن عبدالرحمن اور مکحول شامی ان سارے حضرات سے روایت کی ہے کہ کوئی شخص یوں کہے کہ اگر میں فلاں عورت سے نکاح کروں تو اس پر طلاق ہے یا جس دن میں نکاح کروں گا اسی دن طلاق ہوگی یا (یوں کہے) کہ ہر وہ عورت جس سے میں نکاح کروں گا اسی

۳۶۹۶ - وَرَوَى ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ سَالِمٍ وَالْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَعَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَالشَّعْبِيِّ وَالنَّخَعِيِّ وَالزُّهْرِيِّ وَالْأَسْوَدِ وَأَبِي بَكْرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ وَأَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمَكْحُولٍ



الشَّامِي فِي رَجُلٍ قَالَ إِنَّ تَزَوَّجْتُ فَلَانَةً فَهِيَ طَالِقٌ أَوْ يَوْمَ اتَّزَوَّجْتُهَا فَهِيَ طَالِقٌ أَوْ كُلُّ امْرَأَةٍ اتَّزَوَّجْتُهَا فَهِيَ طَالِقٌ قَالُوا هُوَ كَمَا قَالَ وَفِي لَفْظٍ يَجُوزُ عَلَيْهِ ذَلِكَ.

دن طلاق ہوگی یا (یوں کہے) کہ ہر وہ عورت جس سے میں نکاح کروں اس پر طلاق ہوگی تو ایسے شخص کے بارے میں ان سب حضرات نے کہا ہے کہ ایسے شخص کے قول کے مطابق طلاق واقع ہو جائے گی اور بعض روایتوں میں یوں ہے کہ ایسا کہنا درست ہے۔

ف: مذکورہ بالا روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر کوئی شخص یوں کہے کہ اگر میں فلاں عورت سے نکاح کروں تو اس پر طلاق ہے۔ یہ قول اس وجہ سے درست ہے کہ اس میں سمیت ملک کی طرف طلاق کی نسبت ہے اس لیے جب نکاح ہوگا تو طلاق واقع ہو جائے گی۔

حضرت رکانہ بن عبد یزید رضی اللہ عنہ نے اپنی بیوی سہیمہ کو طلاق بتہ دے دی، پھر رسول اللہ ﷺ کی خدمت قدس میں حاضر ہو کر (آپ) کو واقعہ کی خبر دی اور عرض کیا، خدا کی قسم! میں نے (اس طلاق سے) ایک ہی طلاق کی نیت کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے ان سے دریافت کیا بخدا! کیا تم نے ایک ہی کی نیت کی ہے؟ تو رکانہ نے عرض کیا، خدا کی قسم! میں نے ایک ہی کی نیت کی ہے! رسول اللہ ﷺ نے ان کی بیوی کو ان کی طرف لوٹا دیا، پھر انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت میں دوسری طلاق دی اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خلافت میں تیسری طلاق دی۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے اور ترمذی ابن ماجہ اور دارمی نے اس کی روایت کی ہے مگر ان حضرات نے دوسری اور تیسری طلاق کا ذکر نہیں کیا ہے۔ اور ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے رکانہ پر ان کی بیوی کو لوٹایا تھا، وہ نکاح کی تجدید کے ساتھ تھا اور اس کی تائید اس روایت سے ہوتی ہے جس کو امام محمد نے ”کتاب الآثار“ میں حضرت ابراہیم نخعی سے کی ہے کہ طلاق ایسے الفاظ سے دی جائے جس میں کنایہ اور اشارہ ہو جیسے خلیہ (تو نکاح سے خالی ہوگئی) اور بریہ (تو نکاح سے بری ہوگئی) کہا جائے یا طلاق بائن دے دی یا طلاق بتہ دی تو ان تمام صورتوں میں طلاق دینے والے کی نیت کا اعتبار ہوگا، اگر اس نے تین طلاق کی نیت کی ہو تو تین طلاقیں واقع ہوں گی اور اگر اس نے ایک طلاق بائن کی نیت کی ہو تو ایک طلاق واقع ہوگی۔ اور اگر اس نے طلاق کی نیت نہ کی ہو تو طلاق واقع نہ ہوگی۔

۳۶۹۷ - وَعَنْ رُكَانَةَ بْنِ عَبْدِ يَزِيدَ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ سَهِيمَةَ الْبَتَّةَ فَأَخْبَرَ بِذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ وَاللَّهِ مَا أَرَدْتُ إِلَّا وَاحِدَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ مَا أَرَدْتُ إِلَّا وَاحِدَةً فَقَالَ رُكَانَةُ وَاللَّهِ مَا أَرَدْتُ إِلَّا وَاحِدَةً فَرَدَّهَا إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَلَّقَهَا الثَّانِيَةَ فِي زَمَانِ عُمَرَ وَالثَّلَاثَةَ فِي زَمَانِ عُثْمَانَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ إِلَّا أَنَّهُمْ لَمْ يَذْكُرُوا الثَّانِيَةَ وَالثَّلَاثَةَ وَقَالَ عَلِيُّ الْقَارِي أَيْ رَدَّهَا بِتَجْدِيدِ النِّكَاحِ وَيُؤَيِّدُهُ مَا رَوَاهُ مُحَمَّدٌ فِي الْأَثَارِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْخَلِيَّةِ وَالْبَرِيَّةِ وَالْبَائِنِ وَالْبَتَّةِ إِنَّ نَوَى طَلَاقًا فَهُوَ مَا تَرَى وَإِنْ نَوَى ثَلَاثًا فَثَلَاثٌ وَإِنْ وَاحِدَةً فَوَاحِدَةٌ بَائِنٌ وَهُوَ خَاطِبٌ وَإِنْ لَمْ يَنْوِ طَلَاقًا فَلَيْسَ بِشَيْءٍ.

طلاق بتہ سے کیا ہے؟

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں طلاق بتہ کا ذکر ہے۔ بتہ لفظ بت سے ماخوذ ہے اور بت کے معنی کاٹنے کے ہیں اور طلاق میں بتہ کنایہ کے طور پر استعمال ہوتا ہے جس سے مراد نکاح کا منقطع کرنا یا الفت کا منقطع کرنا ہوتا ہے اس لیے بتہ کے لفظ سے طلاق دی

جائے تو طلاق دینے والے کی نیت کا اعتبار ہوگا۔

۳۶۹۸ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثٌ جَدَّهِنَّ جَدٌّ وَهَزَلَهُنَّ جَدُّ النِّكَاحُ وَالطَّلَاقُ وَالرَّجْعَةُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ تین باتیں ایسی ہیں کہ جن کا سچ تو سچ ہی ہے اور ان کا مذاق بھی سچ ہے: (۱) نکاح (۲) طلاق (۳) رجوع کرنا۔ اس کی روایت ترمذی اور ابو داؤد الترمذی و ابو داؤد و قال الترمذی هذا حديث حسن غریب۔

ف: حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے ”لمعات“ میں فرمایا ہے کہ جس کسی نے نکاح کیا یا طلاق دی یا مطلقہ سے رجوع کیا اور کہا کہ میں نے یہ باتیں بطور مذاق کے کی تھیں اور میرا مقصود ایسا نہ تھا تو اس کا یہ قول معتبر نہ ہوگا بلکہ طلاق واقع ہو جائے گی نکاح منعقد ہو جائے گا اور رجوع بھی درست ہوگا اور یہی حکم دوسرے معاملات جیسے خرید و فروخت اور ہبہ وغیرہ میں نافذ ہوگا اور حدیث شریف میں ان تینوں چیزوں کا ذکر بطور خاص اس لیے ارشاد ہوا کہ ان باتوں کا اہتمام ظاہر ہو اور ”عالمگیریہ“ میں کہا ہے کہ مذاق سے طلاق دینے والے کی طلاق واقع ہو جائے گی جیسا کہ درمختار میں صراحت ہے۔

۳۶۹۹ - وَعَنْ صَفْوَانَ بْنِ عُمَرَ الطَّائِي أَنِّ امْرَأَةً كَانَتْ تَبْغِضُ زَوْجَهَا فَوَجَدَتْهُ نَائِمًا فَأَخَذَتْ شَفْرَةً وَجَلَسَتْ عَلَى صَدْرِهِ ثُمَّ حَرَّكَتْهُ وَقَالَتْ لَتُطَلِّقَنِي ثَلَاثًا أَوْ لَا ذُبْحَكَ فَنَاشَدَهَا اللَّهُ فَأَبَتْ فَطَلَّقَهَا ثَلَاثًا ثُمَّ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قِيلُولَةٌ فِي لَا طَلَّاقٍ رَوَاهُ مُحَمَّدٌ بِإِسْنَادِهِ وَرَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ جَازَ طَلَّاقَ الْمَكْرَةِ.

حضرت صفوان بن عمر طائی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک عورت کو اپنے شوہر سے بغض تھا (ایک دفعہ) اس کو سوتا ہوا پا کر چھری لی اور اس کے سینہ پر بیٹھ گئی اور اس کو ہلایا اور کہا یا تو مجھے تین طلاق دے یا پھر میں تجھے ذبح کر دیتی ہوں! اس (کے شوہر) نے اس کو اللہ کی قسم دی (کہ تو ایسا نہ کر) بیوی نے انکار کیا (جس پر شوہر نے) اس کو تین طلاقیں دے دیں۔ پھر وہ شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنے اس (طلاق دینے) کے بارے میں دریافت کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ طلاق دینے کے بعد فسخ نہیں (تمہاری طلاق نافذ ہوگئی)۔ اس کی روایت امام محمد رحمہ اللہ نے اپنی سند سے بیان کی ہے اور عبد الرزاق نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں نے مکرہ یعنی جبر یا زبردستی سے طلاق دی جائے تو اس کو جائز قرار دیا ہے۔

۳۷۰۰ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ طَلَّاقٍ جَائِزٌ إِلَّا طَلَّاقُ الْمَغْلُوبِ عَلَى عَقْلِهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ ہر طلاق واقع ہو جاتی ہے سوائے اس کی طلاق کے جو نیم پاگل ہو یا جس پر جنون غالب ہو۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۳۷۰۱ - وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفَعَ الْقَلَمَ عَنْ ثَلَاثَةٍ عَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يَبْلُغَ وَعَنِ الْمَغْتَوِّهِ حَتَّى يَعْقِلَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ تین آدمیوں سے قلم اٹھالیا گیا ہے (یعنی ان کے قول و فعل کا اعتبار نہ ہوگا اور نہ ان پر مواخذہ ہوگا) ایک سونے والا یہاں تک کہ بیدار ہو جائے دوسرے بچہ یہاں تک کہ بالغ ہو جائے تیسرے نیم

وَأَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ الدَّارِمِيُّ عَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ مَاجَةَ عَنْهُمَا.

پاگل یہاں تک اس کو ہوش آجائے (یعنی اس حالت میں ان سے جو امور صادر ہوں وہ معاف ہیں ان کا اعتبار نہ ہوگا)۔ (اس حدیث کی روایت ترمذی اور ابو داؤد نے کی ہے اور دارمی نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور ابن ماجہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کی ہے)۔

ف: اس حدیث شریف کی روشنی میں فتح القدیر میں لکھا ہے کہ بچہ کی دی ہوئی طلاق واقع نہیں ہوگی اگرچہ وہ عقل مند ہو اور مجنون اور سونے والے کی طلاق بھی واقع نہ ہوگی۔

۳۷۰۲ - عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَسَلِيمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُمَا سُئِلَا عَنْ طَلَاقِ السُّكْرَانِ فَقَالَا إِذَا طَلَّقَ السُّكْرَانُ جَارَةً طَلَّاقَهُ رَوَاهُ مَالِكٌ.

حضرت سعید بن المسیب اور سلیمان بن یسار سے روایت ہے ان دونوں حضرات سے نشہ کی حالت میں طلاق دینے کے بارے میں دریافت کیا گیا تو ان دونوں نے فرمایا کہ اگر کوئی نشہ کی حالت میں طلاق دے تو وہ واقع ہو جائے گی۔ اس کی روایت امام مالک نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ نشہ کی حالت میں طلاق اس وقت واقع ہوتی ہے جبکہ عقل اور سمجھ باقی ہو اس کے برخلاف کسی نے شراب اس قدر پی لی کہ اس کو سر کا درد ہو اور وہ بے ہوش ہو گیا اور اس نے بے ہوشی میں طلاق دے دی تو ایسی طلاق واقع نہ ہوگی۔

۳۷۰۳ - وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ طَلَاقُ الْأَمَةِ تَطْلِيقَتَانِ وَعِدَّتُهَا حَيْضَتَانِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ باندی کے لیے دو طلاقیں ہیں اور اس کی عدت بھی دو حیض ہیں۔ اس کی روایت ترمذی، ابو داؤد، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

۳۷۰۴ - وَعَنْهَا قَالَتْ خَيْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَرْنَا اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَلَمْ يَعُدْ ذَلِكَ عَلَيْنَا شَيْئًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَرَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ إِذَا خَيَّرَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ فَلَمْ تَخْتَرْ فِي مَجْلِسِهَا ذَلِكَ فَلَا خِيَارَ لَهَا وَرَوَى الطَّبْرَانِيُّ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عُمَرَ وَعُثْمَانَ نَحْوًا وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ رَوَى عَنْ عُمَرَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُمَا قَالَا اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فَوَاحِدَةٌ بَائِنَةٌ.

ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم کو اختیار دیا ہے (کہ یا تو ہم دنیا اور اس کی زینت کو اختیار کریں یا اللہ تعالیٰ کو اور اس کے رسول کو اختیار کریں) تو ہم نے اللہ اور اس کے رسول کو اختیار کیا تو آپ نے ہم پر کسی قسم (کی طلاق کو) شمار نہ کیا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور عبد الرزاق نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت جابر نے فرمایا جب آدمی اپنی بیوی کو (ایک مجلس میں طلاق کا) اختیار دے دے اور بیوی نے اس مجلس میں اپنے اختیار کو استعمال نہیں کیا تو (مجلس ختم ہو جانے کے بعد) اس کو طلاق لینے کا اختیار باقی نہیں رہے گا۔ اور طبرانی نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اور ابن ابی شیبہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے اسی طرح روایت کی ہے اور ترمذی نے کہا کہ حضرت عمر اور حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے کہ (شوہر کی طرف سے طلاق کا اختیار ملنے پر) بیوی اپنے نفس کو اختیار کر لے تو ایک طلاق بائنہ واقع ہو جاتی ہے۔

ف: واضح ہو کہ حدیث شریف میں شوہر کی طرف سے بیوی کو طلاق کے اختیار کا ذکر ہے اس کی تفصیل یہ ہے کہ اگر کوئی شخص خود

بخود اپنی زبان سے طلاق کا لفظ نہیں کہتا ہے بلکہ بیوی سے کہتا ہے کہ تمہیں اختیار ہے چاہو تو تم اپنے نفس کو اختیار کر لو اور اپنے آپ کو طلاق دے دو اور اگر چاہو تو مجھے یعنی خاوند کو اختیار کر لو اور طلاق مت لو تو اگر بیوی نے مجلس میں یہ کہا کہ میں نے اپنے آپ کو اختیار کر لیا تو اس سے ایک بائن طلاق پڑ جاتی ہے اور اگر اس نے اپنے خاوند کو اختیار کیا تو طلاق نہیں پڑے گی اور اگر مجلس ختم ہو جائے اور بیوی نے اپنے اختیار کو استعمال نہیں کیا تو بیوی کا یہ اختیار باقی نہیں رہے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنی ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن کو اختیار دیا تھا تو ازواج مطہرات نے رسول اللہ ﷺ کو اختیار کیا تو طلاق نہیں واقع ہوئی۔

۳۷۰۵ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِذَا حَرَّمَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ فَهِيَ يَمِينٌ يَكْفُرُهَا وَقَالَ "لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب آدمی اپنی بیوی کو اپنے اوپر حرام کر لے تو یہ قسم ہوگی اور ایسے شخص کو اس کا کفارہ ادا کرنا ہوگا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ بھی فرمایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی پیروی اس بارے میں اچھی ہے۔ (اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے)۔

ف: واضح ہو کہ جب کوئی شخص اپنی بیوی سے کہے تو مجھ پر حرام ہے اور نیت طلاق کی کرے تو طلاق واقع ہوگی اور اگر ظہار کی نیت کی تو ظہار ہوگا (جس کا بیان آگے آ رہا ہے) اور اگر حرام کر لینے کی نیت کرے تو قسم ہوگی اور قسم توڑنے کی وجہ سے اس کو کفارہ دینا ہوگا اور قسم کا کفارہ دس مسکینوں کو کھانا کھلانا یا ان کو کپڑا پہنانا یا ایک غلام کا آزاد کرنا ہے۔ اور کوئی شخص کسی حلال چیز کو اپنے اوپر حرام کر لے تو وہ اس پر حرام نہیں ہوگی بلکہ وہ بھی قسم ہوگی اور قسم توڑنے پر کفارہ دینا ہوگا۔

۳۷۰۶ - وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ لَهُ أَمَةٌ يَطْوُهَا فَلَمْ تَزَلْ بِهِ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ حَتَّى حَرَّمَهَا عَلَى نَفْسِهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ إِلَىٰ أَخْبَرِ الْآيَةِ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَرَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّهُ قَالَ حَرَّمَهَا فَكَانَتْ يَمِينًا.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی ایک باندی تھی جس سے آپ صحبت فرماتے تھے اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو یہ ناگوار رہتا یہاں تک کہ آپ نے اس باندی کو اپنے اوپر حرام کر لیا اور اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: "يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتِ أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ" (سورہ تحریم) اے نبی! جو چیزیں اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے حلال کیں ہیں آپ اپنی بیویوں کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے کیوں حرام کرتے ہو اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے" اس کی روایت نسائی نے کی ہے اور عبد الرزاق نے اس کی روایت قتادہ سے کی ہے کہ حدیث میں حضور اقدس ﷺ نے "حَرَّمَهَا" کے لفظ جو فرمائے وہ قسم تھی۔

۳۷۰۷ - وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمُكُّ عِنْدَ زَيْنَبِ ابْنَةِ جَحْشٍ وَيَشْرَبُ عِنْدَهَا عَسَلًا فَتَوَاصَيْتُ أَنَا وَحَفْصَةُ أَنْ آتَيْنَا دَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْتَقِلْ لِي لَأَجِدُ مِنْكَ رِيحَ مَغْفِيرٍ أَكَلْتُ مَغْفِيرًا فَدَخَلَ عَلَىٰ أَحَدَاهُمَا فَقَالَتْ لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ لَا

ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ (اپنی بیوی) زینب بنت جحش کے ہاں (تشریف لے جاتے تو) کچھ دیر ٹھہر جاتے اور آپ کے پاس شہد نوش فرماتے (ام المومنین فرماتی ہیں کہ) میں اور بی بی حفصہ نے آپس میں مشورہ کیا اور یہ طے کر لیا کہ ہم دونوں میں سے جس کے پاس بھی تشریف لائیں تو وہ یوں کہے کہ (یا رسول اللہ ﷺ) آپ کے (دہن مبارک) سے مغفیر کی بو آتی ہے تو کیا آپ نے مغفیر کھایا



ہے؟ (اس کے بعد) نبی کریم ﷺ ہم دونوں میں سے کسی ایک کے پاس تشریف لائے تو اس نے یہی کہا (یعنی طے شدہ بات کو دہرایا گیا) (یہ سن کر) حضور انور ﷺ نے فرمایا: نہیں، بلکہ میں نے بی بی زینب بنت جحش کے پاس شہد پیا ہے۔ (اور اگر تم کو شہد پینے سے بدبو آ رہی ہے) تو آئندہ نہیں پیوں گا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ“ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

بَلْ شَرِبْتُ عَسَلًا عِنْدَ زَيْنَب ابْنَةِ جَحْشٍ وَلَكِنْ أَعُوذُ لَهُ فَنَزَلَتْ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ الْآيَةُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

ف: حدیث شریف میں مغفیر کا لفظ مذکور ہے، مغفیر یا مغفرا ایک پھل ہے جس کا مغز گوند کے مانند ہوتا ہے اور جو میٹھا بھی ہوتا ہے اور بساند بھی ایک طرح سے وہ شہد کے مانند ہوتا ہے۔ (اشعۃ اللمعات - ۱۲)

### تین طلاقیں ایلاء اور طہار کا بیان

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: پھر اگر تیسری طلاق اسے دی تو اب وہ عورت اسے حلال نہ ہوئی جب تک کہ دوسرے خاوند کے پاس نہ رہے، پھر وہ دوسرا اگر اسے طلاق دے دے تو ان دونوں پر گناہ نہیں، پھر آپس میں مل جائیں، اگر سمجھتے ہوں کہ اللہ کی حدیں نباہیں گے اور یہ اللہ کی حدیں ہیں جنہیں بیان کرتا ہے دانش مندوں کے لیے۔ (کنز الایمان اعلیٰ حضرت امام اہل سنت احمد رضا بریلوی)

بَابُ الْمُطَلَّاقَةِ ثَلَاثًا وَالْإِيلَاءِ وَالظَّهَارِ وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا أَنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يَبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ. (البقرہ: ۲/۲۳۰)

ف: واضح ہو کہ عورت تیسری طلاق واقع ہونے کے بعد اس پہلے شوہر سے دوبارہ نکاح نہیں کر سکتی یہاں تک کہ دوسرے شوہر سے نکاح کرے اور دوسرا شوہر صحبت بھی کرے اگر دوسرا شوہر عنین ہو تو پھر عورت تیسرے شوہر سے نکاح کرے اور وہ صحبت بھی کرے اس کے بعد ہی عورت اپنے پہلے شوہر سے دوبارہ نکاح کر سکتی ہے۔ بہر حال! دوسرے یا تیسرے شوہر سے جب تک صحبت اور جماع نہ ہو عورت پہلے شوہر کے لیے حلال نہیں۔ (تفسیرات احمدیہ ۱۲)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور وہ جو قسم کھا بیٹھے ہیں اپنی عورتوں کے پاس جانے کی انہیں چار مہینے کی مہلت ہے، پس اس مدت میں پھر آئے تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ اور اگر وہ طلاق دینے کا ارادہ کریں تو اللہ تعالیٰ سننے والا اور جاننے والا ہے۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ. (البقرہ: ۲/۲۲۶)

ف: واضح ہو کہ زمانہ جاہلیت میں لوگوں کا یہ معمول تھا کہ اپنی بیویوں سے مال طلب کرتے، اگر وہ دینے سے انکار کرتیں تو ایک سال یا دو سال یا تین سال یا اس سے زیادہ عرصہ ان کے پاس نہ جاتے اور صحبت نہ کرنے کی قسم کھا لیتے تھے اور بیوی کو پریشان حال چھوڑ دیتے، اسلام نے اس ظلم کو مٹایا اور ایسی قسم کھانے والوں کے لیے چار مہینے کی مدت مقرر فرمادی کہ ایسی صورت میں چار ماہ انتظار کی مہلت ہے، اس عرصہ میں خوب سوچ سمجھ لے کہ عورت کو چھوڑنا اس کے لیے بہتر ہے یا رکھنا، اگر رکھنا بہتر سمجھے اور مدت کے اندر رجوع کر لے تو نکاح باقی رہے گا اور قسم کا کفارہ لازم ہوگا اور اگر اس مدت میں رجوع نہ کیا اور قسم نہ توڑی تو عورت نکاح سے باہر ہوگئی اور اس پر طلاق بائن واقع ہوگئی۔ اگر مرد صحبت پر قادر ہو تو رجوع صحبت ہی سے ہوگا اگر کسی وجہ سے قدرت نہ ہو تو بعد قدرت صحبت کا وعدہ رجوع ہے۔ (تفسیرات احمدیہ ۱۲)

وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا ذَلِكُمْ تَوْعُظُونَ بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ. (المجادلة: ۳-۴)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور وہ اپنی بیویوں کو اپنی ماں کی جگہ کہیں، پھر وہی کرنا چاہیں جس پر اتنی بڑی بات کہہ چکے تو ان پر لازم ہے ایک بردہ آزاد کرنا قبل اس کے کہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں، یہ ہے جو نصیحت تمہیں کی جاتی ہے اور اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے۔ پھر جسے بردہ نہ ملے تو لگا تار دو مہینے کے روزے رکھے قبل اس کے کہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں، پھر جس سے روزے بھی نہ ہو سکیں، تو ساٹھ مسکینوں کا پیٹ بھرنا، یہ اس لیے ہے کہ تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھو، یہ اللہ کی حدیں ہیں اور کافروں کے لیے درد ناک عذاب ہے۔ (کنز الایمان از مجدد اکبر امام احمد رضا بریلوی)

ف: واضح ہو کہ ظہار یہ ہے کہ اپنی بیوی کو محرمات نسبی یا رضاعی کے کسی ایسے عضو سے تشبیہ دی جائے جس کو دیکھنا حرام ہے مثلاً بیوی سے کہے کہ تو مجھ پر میری ماں کی پشت کی مثل ہے یا یوں کہے کہ تیرا سر یا تیرا نصف بدن میری ماں کی پیٹھ یا پیٹ یا اس کی ران کے مثل ہے۔ تو ایسا کہنا ظہار کہلاتا ہے، ظہار کے بعض مسائل مندرجہ ذیل ہیں:

(۱) چونکہ آیت شریفہ میں ”نِسَائِهِمْ“ (بیویوں) کا ذکر ہے اس لیے باندی سے ظہار نہیں ہوگا۔ اس لیے باندی کو محرمات سے تشبیہ دے تو ظہار نہیں ہوگا۔

(۲) کفارہ میں غلام باندی آزاد کرنے کا جو حکم ہے اس میں حکم عام ہے یعنی کفارہ میں غلام مومن ہو یا کافر، صغیر ہو یا کبیر، مرد ہو یا عورت سب جائز ہے۔

(۳) کفارہ میں غلام باندی آزادی جائے یا روزے رکھے جائیں تو کفارہ دینے سے قبل صحبت اور اس کے محرکات سب حرام ہیں۔

(۴) کفارہ میں اگر روزے رکھے جائیں تو متصل روزے اس طرح رکھیں جائیں کہ ان دو مہینوں کے درمیان رمضان نہ آئے نہ ان پانچ دنوں (دو عیدیں اور ذوالحجہ کی ۱۱، ۱۲ اور ۱۳) میں کوئی دن آئے جن کا روزہ ممنوع ہے اور نہ کسی عذر سے یا بغیر عذر کے درمیان سے کوئی روزہ چھوڑا جائے۔ اگر ایسا ہوا تو از سر نو روزے رکھنے پڑیں گے اور یہ بھی ضروری ہے کہ روزوں کے ذریعہ کفارہ دیا جا رہا ہو تو روزے صحبت یا اس کے محرکات سے پہلے ہوں اور جب تک یہ روزے پورے نہ ہوں، خاوند بیوی میں سے کوئی کسی کو ہاتھ نہ لگائے۔ اگر کفارہ میں مسکینوں کو کھانا کھلایا جائے تو ساٹھ مسکینوں کو صبح و شام دونوں وقت پیٹ بھر کر کھلایا جائے اور کھانا کھلانے کے کفارہ میں شرط نہیں کہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگانے سے قبل ہو حتیٰ کہ اگر کھانا کھلانے کے درمیان میں شوہر اور بیوی میں قربت واقع ہو جائے تو نیا کفارہ لازم نہ ہوگا۔

خولہ بنت ثعلبہ کے خاوند اوس بن صامت نے کسی بات پر خولہ سے کہا کہ تو مجھ پر میری ماں کی پشت کی مثل ہے یہ کہنے کے بعد اوس کو ندامت ہوئی کیونکہ یہ کلمہ زمانہ جاہلیت میں طلاق تھا، اوس نے کہا کہ میرے خیال میں تو مجھ پر حرام ہو گئی ہے۔ خولہ نے سید عالم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر تمام واقعات عرض کئے اور عرض کیا کہ میرا مال ختم ہو چکا، ماں باپ گزر گئے، عمر زیادہ ہو گئی، بچے چھوٹے چھوٹے ہیں، ان کے باپ کے پاس چھوڑوں تو ہلاک ہو جائیں، اپنے پاس رکھوں تو بھوکے مر جائیں، کیا صورت ہے کہ میرے اور میرے شوہر کے درمیان جدائی نہ ہو، سید عالم ﷺ نے فرمایا: تیرے بارے میں میرے پاس کوئی حکم نہیں، یعنی ابھی تک ظہار کے متعلق کوئی حکم جدید نازل نہیں ہوا، دستور قدیم یہی ہے کہ ظہار سے عورت حرام ہو جاتی ہے، عورت نے کہا یا رسول اللہ ﷺ اوس نے طلاق کا لفظ نہ کہا، وہ میرے بچوں کا باپ ہے اور مجھے بہت پیارا ہے، اسی طرح وہ بار بار عرض کرتی رہی اور جواب حسب خواہش نہ پایا

تو آسمان کی طرف سر اٹھا کر کہنے لگی، یا اللہ تعالیٰ! میں تجھ سے اپنی محتاجی، بے کسی اور پریشان حالی کی شکایت کرتی ہوں، اپنے نبی پر میرے حق میں ایسا حکم نازل فرما جس سے میری مصیبت دفع ہو، حضرت سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: خاموش ہو جا، دیکھ چہرہ مبارک رسول کریم ﷺ پر آثار وحی ظاہر ہیں، جب وحی پوری ہوگئی، فرمایا: اپنے شوہر کو بلاؤ اس حاضر ہوئے تو حضور انور ﷺ نے یہ مذکورہ آیتیں پڑھ کر سنائیں۔ (تفسیر خزائن العرفان)

۳۷۰۸ - عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتْ إِمْرَأَةٌ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيِّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنِّي كُنْتُ عِنْدَ رِفَاعَةَ فَطَلَّقَنِي فَبِتُّ طَلَاقِي فَتَزَوَّجْتُ بَعْدَهُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ ابْنَ الزُّبَيْرِ وَمَا مَعَهُ إِلَّا مِثْلُ هُدْبَةِ الشَّوْبِ فَقَالَ أَتُرِيدِينَ أَنْ تَرْجِعِي إِلَى رِفَاعَةَ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ لَا حَتَّى تَذُوقِي عَسِيلَتَهُ وَيَذُوقَ عَسِيلَتَكَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، فرماتی ہیں کہ رفاعہ قرظی کی بیوی رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کرنے لگی کہ میں رفاعہ کی بیوی تھی، انہوں مجھے طلاق دی اور تین طلاقیں دیں۔ ان کے بعد میں نے عبد الرحمن بن الزبیر سے عقد کیا اور ان کا آلہ تناسل تو کپڑے کا پھنہ ہے (وہ جماع نہیں کر سکتے) اس پر رسول اللہ ﷺ نے دریافت فرمایا: کیا تم (اپنے پہلے خاوند) رفاعہ کے پاس واپس جانا چاہتی ہو؟ تو اُس نے کہا: ہاں! تو آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں (جاسکتی) یہاں تک کہ تم اس سے جماع کا مزہ نہ چکھو اور وہ تم سے جماع کی لذت حاصل نہ کرے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### حلالہ کے جواز کی شرط

ف: واضح ہو کہ حلالہ میں دوسرا شوہر دخول سے پہلے مرجائے یا دخول سے پہلے طلاق دے دے تو اس صورت میں بیوی پہلے شوہر کے لیے حلال نہیں، یہاں تک کہ وہ تیسرے شوہر سے عقد کرے اور پھر دخول بھی ہو، پھر وہ طلاق دے اور عدت گزرے تو ان سارے مرحلوں کے بعد عورت پہلے شوہر کے لیے حلال ہوگئی۔ (ماخوذ از عمدۃ العرایہ ۱۲)

۳۷۰۹ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُحْلِلُ وَالْمُحْلِلَ لَهُ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنْ عَلِيٍّ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَعُقْبَةُ بْنُ غَامِرٍ.

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حلالہ کرنے والے اور حلالہ کراہنے والے پر لعنت فرمائی ہے۔ اس کی روایت دارمی نے کی ہے۔ اور ابن ماجہ نے اس کی روایت حضرت علی اور حضرت ابن عباس اور حضرت اور عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے کی ہے۔

۳۷۱۰ - وَرَوَى مُحَمَّدٌ فِي كِتَابِ الْأَنْبَارِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَجَاءَهُ أَعْرَابِيٌّ فَسَأَلَهُ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ تَطْلِيقَةً أَوْ تَطْلِيقَتَيْنِ ثُمَّ أَنْقَضَتْ عِدَّتَهَا وَتَزَوَّجَتْ زَوْجًا غَيْرَهُ فَدَخَلَ بِهَا ثُمَّ مَاتَ عَنْهَا أَوْ طَلَّقَهَا ثُمَّ أَنْقَضَتْ عِدَّتَهَا فَأَرَادَ الْأَوَّلُ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا عَلَى كَمِّ هِيَ فَأُلْتَفَتْ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ وَقَالَ مَا تَقُولُ فِي هَذَا

اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے کتاب الآثار میں سعید جبیر رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت کی ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ میں عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں بیٹھا تھا، ایک اعرابی آپ کے پاس حاضر ہوا اور دریافت فرمایا کہ ایک شخص نے اپنی بیوی کو ایک طلاق یا دو طلاقیں دیں، پھر اس کی عدت گزر گئی اور اس عورت نے دوسرے شوہر سے عقد کیا اور اس نے صحبت بھی کی، پھر دوسرا شوہر مر گیا یا اس نے طلاق دے دی، پھر عدت گزر گئی۔ اس کے بعد پہلے شوہر کا ارادہ ہے کہ اپنی (قدیم) بیوی سے پھر نکاح کرے تو بتائیے کہ وہ اس (عورت کو عقد ثانی کے بعد شوہر) کو کتنی طلاقیں دینے کا حق ہوگا، یہ سن کر

فَقَالَ يَهْدِمُ الزَّوْجُ الثَّانِي الْوَاحِدَةَ وَالثَّانِي  
وَالثَّلَاثُ وَأَسْأَلَ ابْنَ عُمَرَ قَالَ فَلَقِيْتُ ابْنَ عُمَرَ  
فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ مِثْلَ مَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ.

حضرت عبداللہ بن عتبہ بن مسعود رضی اللہ عنہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی طرف متوجہ ہوئے اور کہا کہ اس مسئلہ میں آپ کیا فرماتے ہیں؟ تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کہ دوسرا شوہر ایک طلاق، دو طلاق یا تین طلاق کو ختم کر دیتا ہے (یعنی سابقہ دی ہوئی طلاقوں کا اعتبار نہ ہوگا بلکہ اس کو از سر نو تین طلاقوں کا حق ہوگا) اور (حضرت عبداللہ بن عتبہ نے سائل سے کہا کہ) تم حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی (اس بارے میں) دریافت کرو۔ سائل کا بیان ہے کہ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے ملا اور یہ مسئلہ دریافت کیا تو انہوں نے بھی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے قول کے مطابق ہی کہا۔

۳۷۱۱ - وَرَوَى مُحَمَّدٌ فِي مَوْطَأِهِ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ أَنَّهُ اسْتَفْتَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فِي رَجُلٍ  
طَلَّقَ امْرَأَتَهُ تَطْلِيقَةً أَوْ تَطْلِيقَتَيْنِ وَتَرَكَهَا حَتَّى  
تَحِلَّ ثُمَّ تَنكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَيَمُوتُ أَوْ يُطَلِّقَهَا  
فَيَتَزَوَّجَهَا زَوْجَهَا الْأَوَّلَ عَلَى كَمِّ هِيَ قَالَ  
عُمَرُ هِيَ عَلَى مَا بَقِيَ مِنْ طَلَاقِهَا.

اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ نے اپنی موطا میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے امیر المومنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے فتویٰ طلب کیا ایک ایسے شخص کے بارے میں جس نے اپنی بیوی کو ایک طلاق یا دو طلاقیں دیں ہوں پھر اس کو چھوڑ دیا یہاں تک کہ وہ (عدت گزار کر دوسرے شوہر کے لیے) حلال ہو جائے۔ پھر وہ عورت دوسرے شوہر سے نکاح کرے پھر یہ (دوسرا شوہر) مر جائے یا اس کو طلاق دے دے (پھر عدت گزارنے کے بعد) وہ اپنے پہلے شوہر کے ساتھ نکاح کرے تو اس کو کتنی طلاق کا حق ہوگا تو حضرت عمر ص نے فرمایا کہ اس عورت کو جتنے طلاق باقی رہ گئے ہیں (یعنی ایک یا دو) اتنے ہی طلاق باقی رہیں گے۔

۱۔ یعنی پہلے شوہر کو عقد ثانی کی وجہ سے از سر نو تین طلاقیں دینے کا حق ملے گا۔ بلکہ گزشتہ جتنی طلاقیں دی تھیں وہ شمار کر لی جائیں گی اور باقی طلاقوں کا اس کو حق رہے گا اگر ایک طلاق دی تھی تو دو کا حق اور اگر دو طلاقیں دی تھیں تو ایک کا حق باقی رہے گا۔

۳۷۱۲ - وَعَنْ عُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَابْنِ  
مَسْعُودٍ وَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ وَابْنِ عُمَرَ وَابْنِ عَبَّاسٍ  
قَالُوا الْإِيلَاءُ طَلَقٌ بَائِنَةٌ إِذَا مَرَّتْ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ  
قَبْلَ أَنْ يَفِيَّاءَ فِيهِ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ  
وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ.

امیر المومنین حضرت عمر، حضرت عثمان، حضرت علی، حضرت ابن مسعود، حضرت زید بن ثابت، حضرت ابن عمر اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم سے روایت ہے، ان سب حضرات نے فرمایا ہے کہ ایلاء کے بعد چار مہینے رجوع اور جماع کے بغیر گزر جائیں تو طلاق بائن واقع ہو جائے گی اور عورت کو اپنی ذات کے بارے میں حق حاصل ہوگا (کہ عدت گزرنے کے بعد اگر وہ چاہے تو دوسرا عقد کر سکتی ہے)۔ اس حدیث کی روایت بیہقی اور عبدالرزاق نے کی ہے۔

۳۷۱۳ - وَقَالَ مُحَمَّدٌ فِي مَوْطَأِهِ بَلَّغْنَا عَنْ  
عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَعُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ وَعَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّهُمْ قَالُوا إِذَا  
إِلَى الرَّجُلِ مِنْ امْرَأَتِهِ فَمَضَتْ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ  
قَبْلَ أَنْ يَفِيَّاءَ فَقَدْ بَانَتْ بِتَطْلِيقَةٍ بَائِنَةٍ وَهُوَ

اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ ہمیں یہ روایت پہنچی ہے، ان سب حضرات نے فرمایا ہے جب کوئی آدمی اپنی بیوی سے ایلاء کرے اور (رجوع اور صحبت کے بغیر) چار ماہ کی مدت گزر جائے تو اس پر طلاق بائن واقع ہو جائے گی (اور اس طرح بغیر رجوع اور صحبت کے چار ماہ گزر جانا) ایک قسم کا خطاب ہے (بیوی سے جدائی کا چنانچہ) یہ سب حضرات چار ماہ گزر جانے کے بعد جدائی



کے لیے) کسی اور واقعہ کو مناسب نہیں سمجھتے تھے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس آیت: ”لِّلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِن نِّسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ“ میں فرمایا ہے کہ ”فسیء“ کا لفظ جوارشاد ہوا ہے، اس کے معنی جماع کے ہیں یعنی ایلاء کے بعد شوہر چار ماہ کے اندر صحبت کرے (تو اس کو کفارہ دینا ہوگا) اور طلاق کا ارادہ اس وقت ہوگا جب کہ (بغیر رجوع اور صحبت کے) چار مہینے گزر جائیں تو طلاق بائن واقع ہو جائے گی اور پھر (جدائی کے لیے) کسی اور وقفہ کی ضرورت نہیں ہوگی اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما قرآن کریم کی تفسیر میں بہت بڑے عالم ہیں اور بیہقی اور عبدالرزاق کی ایک روایت میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس طرح مروی ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب آدمی اپنی بیوی سے ایلاء کرے اور اس پر چار ماہ گزر جائیں تو اس پر طلاق بائن واقع ہو جائے گی اور وہ تین حیض بطور عدت کے گزارے گی (تاکہ وہ دوسرے شوہر سے عقد کر سکے)۔

خَاطِبٌ مِّنَ الْخِطَابِ وَكَانُوا لَا يَرَوْنَ أَنْ يُوقَفَ بَعْدَ الْأَرْبَعَةِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِي تَفْسِيرِ هَذِهِ الْآيَةِ لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِن نِّسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ قَالَ الْفَيْءُ الْجَمَاعُ فِي الْأَرْبَعَةِ الْأَشْهُرِ وَعَزِيمَةُ الطَّلَاقِ انْقِضَاءُ الْأَرْبَعَةِ الْأَشْهُرِ فَإِذَا مَضَتْ بَانَتْ بِتَطْلِيقَةٍ وَلَا يُوقَفُ بَعْدَهَا وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ أَعْلَمُ بِتَفْسِيرِ الْقُرْآنِ مِنْ غَيْرِهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِّلْبَيْهَقِيِّ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ إِذَا إِلَى الرَّجُلِ مِنْ امْرَأَتِهِ فَمَضَتْ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ فَهِيَ تَطْلِيقَةٌ بَائِنَةٌ وَتَعْتَدُ بَعْدَ ذَلِكَ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ.

ف: واضح ہو کہ ایلاء کی دو قسمیں ہیں: (۱) ایک بغیر قسم کے (۲) دوسری قسم کے ساتھ۔ اگر ایلاء بغیر قسم کے ہو اور چار ماہ کے اندر رجوع کر کے صحبت کر لی جائے تو یہ رجوع درست ہے، اس پر کسی قسم کا کفارہ لازم نہیں، اور اگر ایلاء قسم کے ساتھ ہے اور چار ماہ کے اندر رجوع کر کے صحبت کر لی تو چونکہ قسم توڑ دی ہے، اس لیے قسم کا کفارہ لازم ہوگا کہ دس (۱۰) مساکین کو کھانا کھلائے یا کپڑا پہنائے یا ایک غلام آزاد کرے اور اگر ان چیزوں کی استطاعت نہ ہو تو تین دن کے روزے رکھے اور اگر یوں قسم کھائی کہ اگر میں تجھ سے صحبت کروں تو مجھ پر حج لازم ہوگا یا روزہ لازم ہوگا یا طلاق ہو جائے گی یا اسی قسم سے جس چیز کی قسم کھائے تو قسم توڑنے پر وہی چیز لازم آئے گی۔

(ماخوذ از عینی ۱۲)

حضرت سلمہ بن صحرح رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رمضان کا مہینہ آ گیا تو مجھے اندیشہ ہوا (کہ کہیں دن میں) اپنی بیوی سے صحبت کر بیٹھوں اس لیے میں نے (ماہ رمضان کی حد تک) اپنی بیوی سے ظہار کر لیا۔ (عجیب اتفاق کہ) ایک رات اس کے جسم کا ایک حصہ ٹھل گیا اور اس پر میری نظر پڑ گئی اور میں نے اس سے صحبت کر لی (میں نے حضور انور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنا واقعہ سنایا) تو رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ایک غلام آزاد کرو تو میں نے عرض کیا کہ میری اپنی گردن کے سوا میں کسی چیز کا مالک نہیں ہوں تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تو پھر تم دو مہینے کے مسلسل روزے رکھو۔ میں نے عرض کیا (یا رسول اللہ!) روزوں ہی کی وجہ سے تو یہ ہوا ہے! آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ایک تھیلہ کھجور (جس کے پندرہ یا سولہ صاع ہوتے ہیں) ساٹھ مسکینوں کو کھلا دو۔ اس کی روایت امام احمد ترمذی ابو داؤد

۳۷۱۴- وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ صَخْرٍ قَالَ دَخَلَ رَمَضَانَ فَخَفْتُ أَنْ أُصِيبَ امْرَأَتِي فَظَاهَرْتُ مِنْهَا فَإِنْ كَشَفَ لِي شَيْءٌ مِنْهَا لَيْلَةً فَوَقَعْتُ عَلَيْهَا فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرِّزْ رَقَبَةً فَقُلْتُ مَا أَمْلِكُ إِلَّا رَقَبَتِي قَالَ فَصُمْ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قُلْتُ وَهَلْ أَصَبْتُ الَّذِي أَصَبْتُ إِلَّا مِنَ الصَّيَامِ قَالَ أَطْعِمْ فِرْقًا مِّنْ تَمَرٍ سِتِّينَ مِسْكِينًا رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَفِي رِوَايَةٍ لِابْنِ دَاوُدَ وَالدَّارِمِيِّ فَأَطْعِمْ وَسَقًا مِّنْ تَمَرٍ بَيْنَ سِتِّينَ مِسْكِينًا.

اور ابن ماجہ نے کی ہے اور ابو داؤد اور دارمی کی ایک روایت میں اس طرح ہے کہ (رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک وسق یعنی صاع) کھجور ساٹھ مسکینوں کو کھلا دو۔

اور ابن ماجہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے (ہر مسکین کو) ایک صاع کھجور (کے حساب) سے کفارہ دیا اور لوگوں کو اسی کا حکم دیا اور اگر کسی کو اس کی استطاعت نہ ہو تو پھر وہ آدھا صاع گیہوں (ہر ایک مسکین کو کفارہ میں) دے دے۔

اور طبرانی نے اپنی معجم میں اوس بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ساٹھ مسکینوں کو تیس صاع کھجور کھلا دو تو انہوں نے عرض کیا کہ مجھے اس کی قدرت نہیں، ہاں! اگر آپ میری امداد فرمائیں تو نبی کریم ﷺ نے پندرہ صاع کی امداد فرمائی اور دوسرے لوگوں نے بھی ان کی مدد کی۔ یہاں تک کہ (مقدار) پوری ہو گئی۔

اور ترمذی کی ایک روایت میں سلمہ بن صحر بیاضی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنی بیوی کو اپنی ماں کی پیٹھ سے مشابہت دی یعنی ظہار کیا، یہاں تک کہ رمضان گزر جائے اور جب آدھا رمضان گزر گیا تو رات میں صحبت کر لی اور ابو داؤد ابن ماجہ اور دارمی نے ان سے ہی روایت کی وہ کہتے ہیں کہ جتنی میں عورتوں سے صحبت کرتا تھا اتنا کوئی شخص نہ کرتا تھا۔

حضرت عکرمہ رحمہ اللہ تعالیٰ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت فرماتے ہیں۔ کہ ایک شخص نے اپنی بیوی سے ظہار کیا تھا، پھر کفارہ ادا کرنے سے پہلے اس سے صحبت کر بیٹھا، پھر نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر اپنا واقعہ سنایا۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ کس چیز نے تجھے اس پر آمادہ کیا؟ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں نے اس کی پازیب کی سفیدی چاندنی رات میں (چمکتی) دیکھی، میں بے قابو ہو گیا یہاں تک کہ اس سے صحبت کر لی۔ اس صحابی کے اس بیان سے رسول اللہ ﷺ ہنس پڑے اور فرمایا کہ اپنی بیوی سے صحبت نہ کرنا یہاں تک کہ کفارہ ادا کر دے۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔ اور ترمذی نے بھی اس کے قریب قریب روایت کی ہے۔ ابو داؤد اور نسائی نے بھی اس کی روایت مسند اور مرسل دونوں طریقوں سے کی ہے۔

۳۷۱۵ - وَذَوَى ابْنِ مَاجَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَفَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَاعٍ مِّنْ تَمَرٍ وَأَمَرَ النَّاسَ بِذَلِكَ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَنُصْفُ صَاعٍ مِّنْ بَرٍّ.

۳۷۱۶ - وَذَوَى الطَّبْرَانِيِّ فِي مُعْجَمِهِ عَنْ أَوْسِ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ فَاطِعُمُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ثَلَاثِينَ صَاعًا قَالَ لَا أَمْلِكُ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ تُعِينَنِي فَأَعَانَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخُمْسَةِ عَشَرَ صَاعًا وَأَعَانَهُ النَّاسُ حَتَّى بَلَغَ.

۳۷۱۷ - وَفِي رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ صَحْرٍ الْبَيَاضِيِّ أَنَّهُ جَعَلَ امْرَأَتَهُ عَلَيْهِ كَظَهَرِ أُمِّهِ حَتَّى يَمُضِيَ رَمَضَانُ فَلَمَّا مَضَى نِصْفٌ مِّنْ رَّمَضَانَ وَقَعَ عَلَيْهَا لَيْلًا وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ امْرَأً أُصِيبُ مِنَ النِّسَاءِ مَا لَا يُصِيبُ غَيْرِي.

۳۷۱۸ - وَعَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا ظَاهَرَ مِنْ امْرَأَتِهِ فَعَشِيهَا قَالَ أَنْ يَكْفُرَ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ بَيَاضَ حُجَلِيهَا فِي الْقَمَرِ فَلَمْ أَمْلِكْ نَفْسِي أَنْ وَقَعْتُ عَلَيْهَا فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَهُ أَنْ لَا يُقَرِّبَهَا حَتَّى يَكْفُرَ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ نَحْوَهُ مُسْنَدًا وَمُرْسَلًا وَقَالَ النَّسَائِيُّ الْمُرْسَلُ أَوْلَى بِالصَّوَابِ مِنَ الْمُسْنَدِ.

حضرت سلیمان بن یسار رحمہ اللہ تعالیٰ حضرت سلمہ بن صحر رضی اللہ سے روایت کرتے ہیں اور وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا: ظہار کرنے والا شخص کفارہ ادا کرنے سے پہلے (بیوی سے) صحبت کرے تو اس پر ایک ہی کفارہ لازم ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

اور امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ جو اپنی بیوی سے ظہار کرے پھر کفارہ ادا کرنے سے پہلے صحبت کر لے تو اس پر ایک ہی کفارہ واجب ہے لیکن وہ صحبت سے رکا رہے یہاں تک کفارہ ادا کرے اور اللہ تعالیٰ سے استغفار کرے اور امام مالک رحمۃ اللہ تعالیٰ نے یہ بھی فرمایا کہ اس بارے میں میں نے جتنے اقوال سنے ہیں ان سب میں یہ قول بہترین قول ہے اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے کتاب الاصل میں فرمایا ہے کہ ہم کو رسول اللہ ﷺ سے یہ روایت پہنچی ہے کہ ایک شخص نے اپنی بیوی سے ظہار کیا اور کفارہ ادا کرنے سے پہلے صحبت کر لی اس کی اطلاع حضور اکرم ﷺ کو ملی تو آپ نے اس کو حکم دیا کہ وہ اللہ تعالیٰ سے استغفار کرے اور کفارہ ادا کرنے سے پہلے دوبارہ صحبت نہ کرے اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ کے بلاغات کی سند رسول اکرم ﷺ تک پہنچتی ہے چنانچہ کتاب الصوم میں امام محمد نے اس روایت کی سند کو رسول اللہ ﷺ تک پہنچایا ہے۔

۳۷۱۹ - وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ صَخْرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَظَاهِرِ يُوقَعُ قَبْلَ أَنْ يُكْفَرَ قَالَ كَفَّارَةٌ وَاحِدَةٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

۳۷۲۰ - وَقَالَ مَالِكٌ مَنْ تَظَاهَرَ مِنْ امْرَأَتِهِ ثُمَّ مَسَّهَا قَبْلَ أَنْ يُكْفَرَ إِنَّهُ لَيْسَ عَلَيْهِ إِلَّا كَفَّارَةٌ وَاحِدَةٌ وَيَكْفُ عَنْهَا حَتَّى يُكْفَرَ وَيَسْتَغْفِرَ اللَّهُ قَالَ مَالِكٌ وَذَلِكَ أَحْسَنُ مَا سَمِعْتُ وَقَالَ مُحَمَّدٌ فِي الْأَصْلِ بَلَّغْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَجُلًا تَظَاهَرَ مِنْ امْرَأَتِهِ فَوَقَعَ عَلَيْهَا قَبْلَ أَنْ يُكْفَرَ فَلَبَّغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ أَنْ يَسْتَغْفِرَ اللَّهَ تَعَالَى وَلَا يَعُودُ حَتَّى يُكْفَرَ وَبَلَّغَاتُ مُحَمَّدٍ مُسْنَدَةٌ وَقَدْ أَسْنَدَهُ فِي كِتَابِ الصَّوْمِ.

## بَابُ

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا الْآيَةُ. (المجادلة: ۳)

۳۷۲۱ - وَدَوَى التِّرْمِذِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ سَلْمَانَ بْنَ صَخْرٍ وَيُقَالُ لَهُ سَلَمَةُ بْنُ صَخْرٍ الْبَيَاضِيُّ جَعَلَ امْرَأَتَهُ عَلَيْهِ كَظْهَرِ امِّهِ حَتَّى يَمْضِيَ رَمَضَانُ فَلَمَّا مَضَى نِصْفُ مِنْ رَمَضَانَ وَقَعَ عَلَيْهَا لَيْلًا فَاتَى رَسُولُ اللَّهِ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعَتَقَ رَقَبَةً الْحَدِيثُ ظَاهِرُ الْآيَةِ وَالْحَدِيثُ عَدَمُ إِعْتِبَارِ كَوْنِ الرَّقَبَةِ مُؤَمَّنَةً وَبِهِ قَالَ عَطَاءُ

## کفارہ ظہار میں غلام آزاد کرنے کا بیان

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور وہ جو اپنی بیویوں کو اپنی ماں کی جگہ کہیں پھر وہی کرنا چاہیں جس پر اتنی بڑی بات کہہ چکے تو ان پر لازم ہے ایک بردہ آزاد کرنا قبل اس کے کہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں۔ (کنز الایمان)

ترمذی نے حضرت ابوسلمہ رضی اللہ سے روایت کی ہے کہ سلمان بن صحر رضی اللہ کو سلمہ بن صحر بیاضی بھی کہا جاتا ہے، انہوں نے اپنی بیوی کو ماں کی بیٹھ سے تشبیہ دی یعنی ماہ رمضان کے گزرنے تک ظہار کیا جب ماہ رمضان کا نصف حصہ گزر گیا تو رات میں بیوی سے صحبت کر لی پھر رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر واقعہ بیان فرمایا کہ تم ایک غلام آزاد کرو۔ آخر حدیث تک آیت صدر میں اور اس حدیث میں بھی (ظہار کے کفارہ میں) مومن غلام یا مومن باندی کے آزاد کرنے کی شرط نہیں ہے چنانچہ حضرت عطاء حضرت نخعی اور زید بن علی رحمہ اللہ تعالیٰ نے یہی فرمایا ہے اور سرخی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا

ہے کہ نصوص میں صرف غلام کا ذکر ہے اور اس میں غلام صفت مذکور نہیں کہ وہ مؤمن ہو یا کافر ہو تو اس طرح غلام کے مطلق ذکر کی صورت میں غلام کو ایمان کی قید کے ساتھ مقید کرنا نص پر زیادتی ہوگی اور نص پر زیادتی منسوخ ہے، خواہ وہ خبر واحد کے ذریعہ ہو یا قیاس سے۔ مزید یہ کہ مطلق کا اپنا ایک حکم ہے اور وہ اطلاق ہے اس کے برخلاف مطلق کو مقید پر محمول کر دیا جائے تو مطلق کا حکم باطل ہو جائے گا، اب رہلہ شکاکہ شریف میں اس باب کے تحت چند حدیثوں کو بیان کیا گیا ہے جن میں مؤمن غلام یا باندی کے آزاد کرنے کا حکم ہے تو وہ ایسے کفارے ہیں جن میں مؤمن غلام یا باندی ہی کا آزاد کرنا ضروری ہے، غیر مؤمن میں غلام یا باندی ایسے کفارہ میں جائز نہیں جیسے قتل خطاء کا کفارہ کہ اس میں مؤمن غلام یا باندی کا آزاد کرنا واجب ہے، پھر مشکوٰۃ شریف میں ایسی حدیثوں کا لانا جن میں مؤمن غلام یا باندی کے آزاد کرنے کا ذکر ہے۔ بر بناء افضلیت ہے کہ کفارہ میں مؤمن غلام یا باندی کا آزاد کرنا افضل اور اکمل ہے۔

چنانچہ اس کی تائید بیہقی کی روایت سے ہوتی ہے جس کو انہوں سنن کبریٰ میں روایت کیا ہے کہ حضرت عتبہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ ایک خاتون رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک سیاہ فام باندی کر لے کر حاضر ہوئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! مجھ پر ایک سیاہ فام غلام یا باندی کا آزاد کرنا واجب ہے کیا اس باندی کو آزاد کرنا کافی ہوگا؟ تو رسول اللہ ﷺ نے اس سے دریافت فرمایا: تیرا رب کون ہے؟ اس نے جواب دیا اللہ میرا رب ہے آپ نے پھر دریافت فرمایا: تیرا دین کیا ہے؟ اس نے جواب دیا: اسلام (میرا دین ہے!) آپ نے پھر فرمایا: میں کون ہوں؟ اس نے جواب دیا آپ اللہ کے رسول ﷺ ہیں! آپ ﷺ نے پھر دریافت فرمایا: تو تو پانچوں نمازیں ادا کرتی ہے اور میں جو اللہ کے پاس سے لایا ہوں اس کا اقرار کرتی ہے۔ اس نے جواب دیا: جی ہاں! (اقرار کرتی ہوں) (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے اس کے پیٹھ پر تھپکی دی اور جو خاتون اسے لائی تھی اس سے) فرمایا: تم اس کو آزاد کر دو! ایک اور روایت میں عبید اللہ بن عتبہ بن مسعود سے روایت ہے کہ ایک انصاری اپنی ایک باندی جو سیاہ فام تھی، اس کو لے کر نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! مجھ پر ایک مؤمن غلام یا باندی کا آزاد کرنا واجب ہے کیا میں اس کو آزاد کر دوں تو اس سے رسول اللہ ﷺ نے دریافت فرمایا: کیا تو گواہی دیتی ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں؟ اس نے جواب دیا جی ہاں! (میں اس کی گواہی دیتی ہوں) پھر ارشاد

وَالنَّحْمِيَّ وَزَيْدُ بْنُ عَلِيٍّ وَقَالَ الْإِمَامُ السُّرُخْسِيُّ فَأَلْمَنُصُّوْصُ اسْمُ الرِّقَّةِ وَلَيْسَ فِيهِ مَا يُنْبِئُ عَنْ صِفَةِ الْإِيمَانِ وَالْكَفَرِ فَالتَّقْيِيدُ بِصِفَةِ الْإِيمَانِ يَكُونُ زِيَادَةً وَالزِّيَادَةُ عَلَى النَّصِّ نَسْخٌ فَلَا يَثْبُتُ بِخَبَرِ الْوَاحِدِ وَلَا بِالْقِيَاسِ وَآيْضًا لِلْمُطْلَقِ حُكْمٌ وَهُوَ الْإِطْلَاقُ وَفِي حَمْلِهِ عَلَى الْمُقَيَّدِ إِنْطِلَاقُ حُكْمِهِ اهـ فَالتَّقْيِيدُ فِي أَحَادِيثِ الْمَشْكُورَةِ بِالْإِيمَانِ أَمَّا لِمَوَادِّ مَخْصُوصَةٍ لَا يَحُوزُ فِيهَا إِلَّا الْمُؤْمِنَةُ كَغَفَارَةِ الْقَتْلِ خَطَا وَأَمَّا بَيَانًا لِلْأَفْضَلِ وَالْأَكْمَلِ.

۳۷۲۲ - وَيُؤَيِّدُهُ الْكُبْرَى مَا رَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِي السَّنَنِ عَنْ عُتْبَةَ قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَمَةٍ سَوْدَاءَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ عَلَيَّ رَقَبَةً مُؤْمِنَةً أَفْتَجِرُ عَنِّْي هَذِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَنْ رَبُّكَ قَالَتْ اللَّهُ رَبِّي قَالَ فَمَا دِينُكَ قَالَتْ الْإِسْلَامُ قَالَ فَمَنْ أَنَا قَالَتْ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ فَتَصَلِّينَ الْخُمْسَ وَتَقْرَيْنَ بِمَا جِئْتُ بِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ قَالَتْ نَعَمْ فَضْرَبَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ظَهْرِهَا وَقَالَ أَعْتَقِيهَا وَفِي رِوَايَةٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجَارِيَةٍ لَهُ سَوْدَاءَ فَقَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَشْهَدِينَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ أَتَشْهَدِينَ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ أَتَوَقِّعِينَ بِالْبَعْثِ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ قَالَتْ نَعَمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ



فَاعْتِقْهَا هَذَا مُرْسَلٌ وَقَدْ مَضَى مَوْصُولًا بِنَعْصٍ  
فرمایا کیا تو گواہی دیتی ہے کہ محمد اللہ کے رسول ﷺ ہیں؟ تو اس نے جواب  
دیا، جی ہاں! آپ نے پھر دریافت فرمایا کہ تو مرنے کے بعد اٹھنے پر ایمان  
رکھتی ہے؟ تو اس نے جواب دیا جی ہاں! (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے  
فرمایا: تم اس کو آزاد کر دو۔ یہ مرسل حدیث ہے اور موصول حدیث جو اس کے  
ہم معنی ہے، گزر چکی ہے۔

## بَابُ اللَّعَانِ

### لعان کا بیان

واضح ہو کہ لعان کے معنی لعنت اور دوری کے ہیں اور اصطلاح شریعت میں اس کو کہتے ہیں کہ خاوند نے اپنی بیوی پر زنا کی تہمت  
لگائی اور بیوی اس کا انکار کرتی ہے اور دونوں کے پاس سوائے اپنے نفس کے اور کوئی گواہ نہیں تو حاکم ان کو بلا کر دونوں سے چار چار مرتبہ  
گواہی لے کہ وہ دونوں اپنے بیان میں سچے ہیں اور پانچویں بار خاوند سے یہ کہلایا جائے گا کہ اگر وہ جھوٹا ہے تو اس پر خدا کی لعنت ہے  
اور پانچویں بار بیوی سے یہ کہلایا جائے گا کہ اگر یہ الزام صحیح ہے تو اس پر خدا کا غضب نازل ہو۔ اس کے بعد دونوں میں ہمیشہ کے لیے  
تفریق کرادی جائے گی، پھر ان میں ملاپ نہیں ہو سکتا اور نہ دوبارہ نکاح ہی ہو سکتا ہے۔

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ  
أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ  
فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ  
الصَّادِقِينَ وَالْخَامِسَةَ أَنْ لَعَنَتِ اللَّهُ عَلَيْهِ إِنْ  
كَانَ مِنَ الْكَذِبِينَ وَيَدْرُؤُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ  
تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَذِبِينَ  
وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ  
الصَّادِقِينَ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ  
وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ. (النور: ۶-۱۰)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور وہ جو اپنی عورتوں کو عیب لگائیں اور ان کے  
پاس اپنے بیان کے سوا گواہ نہ ہوں تو ایسے کسی کی گواہی یہ ہے کہ چار بار گواہی  
دے اللہ کے نام سے کہ وہ سچا ہے اور پانچویں بار یوں کہ اللہ کی لعنت ہو اس پر  
اگر جھوٹا ہو اور عورت سے یوں سزا مل جائے گی کہ وہ اللہ کا نام لے کر چار بار  
گواہی دے کہ مرد جھوٹا ہے اور پانچویں بار یوں کہ عورت پر غضب اللہ کا اگر  
مرد سچا ہو اور اگر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت تم پر نہ ہو اور یہ کہ اللہ توبہ قبول فرماتا  
حکمت والا ہے۔ (کنز الایمان از امام الاکبر اعلیٰ حضرت امام احمد رضا بریلوی)

ف: جب مرد اپنی بیوی پر زنا کی تہمت لگائے تو اگر مرد و عورت دونوں شہادت کے اہل ہوں۔ اور عورت اسی پر مطالبہ کرے تو مرد  
پر لعان واجب ہو جاتا ہے۔ اگر وہ لعان سے انکار کرے یا اپنے جھوٹ کا مقرر ہو اگر جھوٹ کا اقرار کر لے تو اسے حد قذف لگائی جائے  
اور اگر لعان کرنا چاہے تو اس کو چار مرتبہ اللہ کی قسم کے ساتھ کہنا ہوگا کہ وہ اس عورت پر زنا کا الزام لگانے میں سچا ہے اور پانچویں مرتبہ کہنا  
ہوگا کہ اللہ کی لعنت مجھ پر اگر میں یہ الزام لگانے میں جھوٹا ہوں، اتنا کرنے کے بعد مرد پر سے حد قذف ساقط ہو جائے گی اور عورت پر  
لعان واجب ہوگا، انکار کرے گی تو قید کی جائے گی یہاں تک کہ لعان منظور کر لے یا شوہر کے الزام لگانے کی تصدیق کرے اگر تصدیق  
کی تو عورت پر زنا کی حد لگائی جائے گی اور اگر لعان کرنا چاہے تو اس کو چار مرتبہ اللہ کی قسم کے ساتھ کہنا ہوگا کہ مرد اس پر زنا کی تہمت  
لگانے میں جھوٹا ہے اور پانچویں مرتبہ یہ کہنا ہوگا کہ مرد اس پر الزام لگانے میں سچا ہو تو مجھ پر خدا کا غضب ہو، اتنا کہنے کے بعد عورت  
سے زنا کی حد ساقط ہو جائے گی اور لعان کے بعد قاضی کے تفریق کرنے سے فرقت واقع ہوگی، بغیر اس کے نہیں، اور یہ تفریق طلاق  
بائنہ ہوگی اور اگر مرد اہل شہادت میں سے نہ ہو مثلاً غلام ہو یا کافر ہو، اس پر قذف کی حد لگ چکی ہو تو لعان نہ ہوگا اور تہمت لگانے سے

مرد پر حد قذف لگائی جائے گی اور اگر مرد اہل شہادت میں سے ہو اور عورت میں سے یہ اہلیت نہ ہو اس طرح کہ وہ باندی ہو یا کافرہ ہو اس پر قذف کی حد لگ چکی ہو، یا بچی ہو، یا مجنونہ ہو، یا زانیہ ہو اس صورت میں نہ مرد پر حد ہوگی اور نہ لعان۔

شان نزول: یہ آیت ایک صحابی کے حق میں نازل ہوئی جنہوں نے سید عالم ﷺ سے دریافت کیا تھا کہ اگر آدمی اپنی عورت کو زانیہ بتا دیکھے تو کیا کرے، نہ اس وراثت گواہوں کے تلاش کرنے کی فرصت اور نہ بغیر گواہی کے وہ یہ بات کہہ سکتا ہے، کیونکہ اسے قذف کا اندیشہ ہے اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی اور لعان کا حکم دیا گیا۔ (تفسیر خزان العرفان)

حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ عویمیر عجلانی رضی اللہ عنہ (نے حاضر ہو کر) عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اس شخص کے بارے میں کیا حکم ہے جو اپنی بیوی کے ساتھ کسی غیر آدمی کو (زنا کرتا ہوا) پائے۔ کیا وہ اس کو قتل کر دے؟ اور (اگر وہ اس کو قتل کرتا ہے تو مقتول کے وارث) اس کو قتل کر دیں گے! (صرف اسی نے دیکھا اور دوسرا کوئی گواہ نہیں، خاموشی بھی بری بات ہے اور قتل بھی برا ہے اب اس بارے میں) وہ کیا کرے؟ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارے اور تمہاری بیوی کے بارے میں آیت نازل کی گئی ہے! جاؤ اور بیوی کو بلا لاؤ، حضرت سہل فرماتے ہیں (دونوں حاضر ہوئے) ان دونوں نے مسجد میں لعان کیا اور میں بھی (اس وقت) دور سے لوگوں کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر تھا۔ جب دونوں (لعان سے) فارغ ہوئے تو عویمیر نے کہا یا رسول اللہ ﷺ اگر میں اس عورت کو (زوجیت میں) رکھوں تو جھوٹا ثابت ہوں گا تو عویمیر نے اس کو تین طلاقیں دیں، پھر رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم دیکھتے رہو اگر یہ عورت سیاہ رنگ کا، کالی آنکھوں والا، موٹے سرین والا، موٹی پنڈلیوں والا بچہ جنے میرا خیال یہ ہے کہ عویمیر سچا ہے (عورت جھوٹی ہے) اور اگر وہ عورت ایسا بچہ جنے جو سرخ رنگ والا باہمی سرخ رنگ کے کپڑے کی طرح ہو (جیسے عویمیر تھے) تو میرا گمان ہے عویمیر جھوٹے ہیں (اور عورت سچی ہے) چنانچہ اس عورت کے ایسا ہی بچہ پیدا ہوا جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس سے عویمیر (کے الزام) کی تصدیق ہوتی ہے۔ اس کے بعد اس (بچہ) کا نسب اس کی ماں کی طرف ہونے لگا۔ (بخاری و مسلم)

اور ابوداؤد کی ایک اور روایت میں اس طرح ہے کہ اس عورت کو ویسی ہی شکل و صورت کا بچہ ہوا جس کی خبر رسول اللہ ﷺ نے دی تھی، پھر نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اگر کتاب اللہ کا حکم پہلے نہ آیا ہوتا تو میرا اور اس کا عجیب معاملہ ہوتا (اگر قرآن مجید میں لعان کا حکم نہ آیا ہوتا تو میں اس عورت کو سنگسار کر دیتا)۔ (بخاری و مسلم)

۳۷۲۳ - عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ إِنَّ عُوَيْمَرَ الْعَجَلَانِيَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا يَقْتُلُهُ فَيَقْتُلُونَهُ أَلَمْ يَفْعَلْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَنْزَلَ فِيكَ وَفِي صَاحِبِكَ فَادْهَبْ لِمَاتِ بِهَا قَالَ سَهْلٌ فَتَلَا عَنَّا فِي الْمَسْجِدِ وَأَنَا مَعَ النَّاسِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا فَرَغَا قَالَ عُوَيْمَرُ كَذِبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَمْسَكْتُهَا فَطَلَّقَهَا ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْظُرُوا فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَسْحَمُ أَدْعَجَ الْعَيْنَيْنِ عَظِيمَ الْإِلْتِيَانِ خَدْلَجَ السَّاقَيْنِ فَلَا أَحْسِبُ عُوَيْمَرَ إِلَّا قَدْ صَدَقَ عَلَيْهَا وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَحْيَمَرَ كَأَنَّهُ وَحَرَةٌ فَلَا أَحْسِبُ عُوَيْمَرَ إِلَّا قَدْ كَذَبَ عَلَيْهَا فَجَاءَتْ بِهِ عَلَى النَّعْتِ الَّذِي نَعَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَصَدِّقِي عُوَيْمَرَ فَكَانَ بَعْدَ يَنْسِبُ إِلَى أُمِّهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رَوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ فَجَاءَتْ بِهِ كَذَلِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا مَا مَضَى مِنْ كِتَابِ اللَّهِ لَكَانَ لِي وَلَهَا شَأْنٌ.

ف: بدائع اور بحر الرائق میں لکھا ہے کہ لعان کرنے والے مرد پر واجب ہے کہ وہ عورت کو طلاق دے دے اور اگر مرد طلاق دینے سے رک جائے تو قاضی تفریق کروادے گا اور یہ تفریق طلاق ہو جائے گی۔

اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ لعان کے بعد حد قائم نہیں ہوگی اور یہ کہ حاکم کو قیافہ اور گمان پر عمل نہیں کرنا چاہیے بلکہ دلیل اور گواہی سے جو بات ثابت ہو وہی حکم دینا چاہیے اور حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ قیافہ حجت شرعیہ نہیں ہے اور قیافہ کے سبب سے کسی پر حد نہیں واقع ہوتی اور قاضی کو چاہیے کہ ظاہر پر حکم کرے اگرچہ قرینہ اس کے خلاف موجود ہو۔ (لمعات)

۳۷۲۴ - وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ عَنْهُ قَالَ شَهِدْتُ  
الْمُتَلَاعِنَيْنِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا ابْنُ خَمْسٍ عَشْرَةَ فَفَرَّقَ  
بَيْنَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ  
تَلَاَعْنَا وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ  
هَلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ وَهُوَ أَحَدُ الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ تَابَ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ فَجَاءَ مِنْ أَرْضِهِ عِشَاءً فَوَجَدَ عِنْدَ  
أَهْلِهِ رَجُلًا فَرَأَى بَعِيْنِيَّ وَسَمِعَ بِأَذْنِيهِ فَلَمْ  
يَهْجِهْ حَتَّى أَصْبَحَ ثُمَّ غَدَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي  
جِئْتُ أَهْلِي عِشَاءً فَوَجَدْتُ عِنْدَهُمْ رَجُلًا  
فَرَأَيْتُ بَعِيْنِيَّ وَسَمِعْتُ بِأَذْنِي فَكَّرْتُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا جَاءَ بِهِ وَاشْتَدَّ  
عَلَيْهِ فَنَزَلَتْ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ  
يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ  
الْأَيَّتَيْنِ كَلْتُهُمَا فَمَسَرَّتْنِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبْشِرْ يَا هَلَالُ قَدْ جَعَلَ  
اللَّهُ لَكَ فَرْجًا وَمَخْرَجًا قَالَ هَلَالُ قَدْ كُنْتُ  
أَرْجُو ذَاكَ مِنْ رَبِّي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسِلُوا إِلَيْهَا فَجَاءَتْ فَتَلَاَهَا  
عَلَيْهِمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَذَكَرَهُمَا وَآخَبَهُمَا إِنَّ عَذَابَ الْآخِرَةِ أَشَدُّ  
مِنْ عَذَابِ الدُّنْيَا لَا عُنُودَ بَيْنَهُمَا فَقِيلَ لَهُلَالُ  
أَشْهَدُ فَشَهِدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ  
الصَّادِقِينَ فَلَمَّا كَانَتِ الْخَامِسَةُ قِيلَ يَا هَلَالُ

ابوداؤد نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔ وہ فرماتے  
ہیں کہ دو لعان کرنے والوں کو میں نے رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں دیکھا  
ہے جب کہ میری عمر پندرہ برس کی تھی جب ان دونوں نے لعان کیا تو رسول  
اللہ ﷺ نے ان میں تفریق کروادی۔ ابوداؤد نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے  
روایت کی ہے۔ کہ ہلال بن امیہ رضی اللہ عنہ جو ان تین صحابہ میں سے ایک ہیں جن  
کی توبہ اللہ تعالیٰ نے قبول فرمائی تھی وہ اپنی زمین سے واپس ہوئے تو اپنی  
بیوی کے پاس ایک شخص کو پایا اور (زناء کرتے ہوئے) اپنی آنکھوں سے دیکھا  
اور اپنے کانوں سے سنا اس کے باوجود اس شخص کو برا بھلا سمجھ نہ کہا یہاں تک  
کہ صبح ہوگئی تو رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں سویرے سویرے حاضر ہوئے  
اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! میں رات اپنی بیوی کے پاس آیا تو ایک شخص  
کو اس کے پاس پایا اور (دونوں کو زناء کرتے ہوئے) اپنی آنکھوں سے دیکھا  
اور کانوں سے سنا حضور نبی کریم ﷺ کو اس واقعہ سے بڑی ناگواری ہوئی اور  
آپ پر (نزول وحی کے وقت جو بوجھ ہوتا تھا) وہ کیفیت طاری ہوئی اور یہ  
آیت نازل ہوئی: ”وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ“ سے وان اللہ تواب حکیم  
تک پھر رسول اللہ ﷺ کے اوپر سے (نزول وحی کی حالت) ختم ہوئی تو  
آپ نے فرمایا: اے ہلال! تم کو مبارک ہو کہ اللہ تعالیٰ نے تمہاری (مشکل)  
حل فرمادی اور تمہارے لیے راستہ ہموار کر دیا (یہ سن کر) حضرت ہلال نے  
عرض کی میں اللہ تعالیٰ سے ایسی ہی امید لگائے رکھا تھا پھر رسول اللہ ﷺ  
نے فرمایا: اس عورت کو بلا لاؤ وہ آئی تو رسول اللہ ﷺ نے نازل شدہ (لعان  
کی) آیتیں ان دونوں پر تلاوت فرمائیں، پھر ان دونوں کو نصیحت کی اور ان  
دونوں کو آگاہ کیا کہ آخرت کا عذاب دنیا کے عذاب سے زیادہ سخت ہے۔ (یہ  
سن کر) حضرت ہلال نے عرض کی کہ خدا کی قسم! میں نے اس کے بارے میں  
سچ ہی کہا ہے۔ اس عورت نے جواب دیا انہوں نے جھوٹ کہا ہے پھر رسول  
اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ ان دونوں کے درمیان لعان کراؤ تو حضرت  
ہلال سے کہا گیا کہ تم گواہی دو تو انہوں اللہ کی قسم کھا کر چار مرتبہ گواہی دی کہ وہ

سچے ہیں جب پانچویں گواہی کا موقع آیا تو (حضرت ہلال سے کہا گیا) اے ہلال اللہ سے ڈرو! کیونکہ دنیا کی سزا آخرت کے عذاب سے زیادہ سہل ہے اور یہ (پانچویں گواہی) ایسی فیصلہ کن ہے جو تم پر اللہ کے عذاب کو واجب کر دے گی۔ تو انہوں نے کہا، قسم بخدا! اللہ تعالیٰ اس (پانچویں گواہی پر) مجھے عذاب نہیں دیں گے جس طرح مجھے اس پر کوڑے نہیں لگوائے۔ پھر پانچویں مرتبہ گواہی دی کہ ان پر اللہ کی لعنت ہو اگر وہ جھوٹوں میں ہو! پھر اس عورت سے کہا گیا تم گواہی دو تو اس نے بھی اللہ کی قسم کھا کر چار مرتبہ گواہی دی کہ وہ یعنی ہلال بن امیہ جھوٹے ہیں، جب پانچویں گواہی دینے کا موقع آیا تو اس سے کہا گیا کہ تو اللہ سے ڈر! کیونکہ دنیا کا عذاب آخرت کے عذاب کے مقابلہ میں آسان ہے اور بے شک یہ پانچویں گواہی تجھ پر عذاب کو واجب کر دے گی تو وہ تھوڑی دیر کے لیے توقف (اور تردد میں پڑ گئی) پھر کہا قسم بخدا! میں اپنی قوم کو رسوا نہیں کروں گی۔ اور پانچویں مرتبہ گواہی دے دی کہ اس پر اللہ کا غضب ہو اگر وہ یعنی ہلال بن امیہ سچے ہیں تو اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں میں تفریق کرادی۔

اور نسائی کی ایک روایت میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یوں مروی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے جب دولعان کرنے والوں کو لعان کرنے کا حکم دیا تو ایک شخص کو حکم دیا کہ وہ اپنا ہاتھ اس شخص کے منہ پر رکھ دے جبکہ وہ پانچویں مرتبہ گواہی دے رہا ہو (تاکہ وہ اچھی طرح غور کرے) کیونکہ یہ (پانچویں گواہی اللہ تعالیٰ کے عذاب کے لیے) فیصلہ کن ہے۔

اور بخاری اور مسلم کی متفقہ روایت میں یوں ہے کہ (لعان کرنے والے نے یوں) عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ (میں نے مہر میں مال دیا ہے) میرا مال (مجھے مل جانا چاہیے!) تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تجھے وہ مال واپس نہیں ملے گا۔ اگر تو نے سچ کہا ہے تو تو نے اس کی شرمگاہ کو اپنے لیے جائز کر لیا تھا اور اگر تو نے اس پر جھوٹ کہا ہے تو (جھوٹی تہمت لگا کر مال لینا) برا ہے اور بہت برا ہے۔

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہما اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ چار قسم کی عورتوں میں لعان نہیں (۱) وہ عیسائی عورت جو مسلمان کے نکاح میں ہو۔ (۲) یہود دان جو مسلمان کے نکاح میں ہو۔ (۳) ایسی آزاد عورت جو غلام کے نکاح میں ہو۔ (۴) وہ باندی جو آزاد مرد کے نکاح میں ہو۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی

إَتَى اللَّهَ فَإِنَّ عِقَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ وَإِنَّ هَذِهِ الْمُوجِبَةُ الَّتِي تَوْجِبُ عَلَيْكَ الْعَذَابَ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا يَعْذِبُنِي اللَّهُ عَلَيْهَا كَمَا لَمْ يَجْلِدْنِي عَلَيْهَا فَشَهِدَ الْخَامِسَةَ أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَذِبِينَ ثُمَّ قِيلَ لَهَا إِشْهَدِي فَشَهِدَتْ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ فَلَمَّا كَانَتِ الْخَامِسَةَ قِيلَ لَهَا أَتَقِي اللَّهَ فَإِنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ وَإِنَّ هَذِهِ الْمُوجِبَةُ الَّتِي تَوْجِبُ عَلَيْكَ الْعَذَابَ فَتِلْكَ سَاعَةٌ ثُمَّ قَالَتْ وَاللَّهِ لَا أَفْضَحُ قَوْمِي فَشَهِدَتْ الْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ فَفَرَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا.

۳۷۲۵ - وَفِي رَوَايَةٍ لِلنَّسَائِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ رَجُلًا جَعَلَ أَمَرَ الْمُتَلَاعِنِينَ يَتَلَاعَنَا أَنْ يَضَعَ يَدَهُ عِنْدَ الْخَامِسَةِ عَلَى فِيهِ وَقَالَ إِنَّهَا مُوجِبَةٌ.

۳۷۲۶ - وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَالِي قَالَ لَا مَالُ لَكَ إِنْ كُنْتَ صَدَقْتَ عَلَيْهَا فَهُوَ بِمَا اسْتَحَلَلْتُ مِنْ فَرْجِهَا وَإِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ عَلَيْهَا فَذَاكَ أَبْعَدُ وَأَبْعَدُ لَكَ مِنْهَا.

۳۷۲۷ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَرْبَعٌ مِنَ النِّسَاءِ لَا مَلَاعَنَةَ بَيْنَهُنَّ تَحْتَ الْمُسْلِمِ وَالْيَهُودِيَّةُ تَحْتَ الْمُسْلِمِ وَالْحُرَّةُ تَحْتَ الْمَمْلُوكِ وَالْمَمْلُوكَةُ تَحْتَ الْحَرِّ رَوَاهُ ابْنُ



مَا جَاءَ.

ہے۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت سعد بن عبادہ نے کہا کہ اگر میں کسی (اجنبی) مرد کو اپنی بیوی کے ساتھ (زنا کرتے ہوتے) دیکھوں تو میں اس کو ضرور تیز تلوار سے قتل کر دوں گا۔ یہ خبر رسول اللہ ﷺ کو پہنچی تو آپ نے (صحابہ سے) فرمایا: کیا تم سعد کی کمال غیرت سے تعجب کرتے ہو؟ خدا کی قسم! میں ان سے زیادہ غیرت کرنے والا ہوں اور اللہ تعالیٰ مجھ سے زیادہ غیرت کرنے والے ہیں اور اسی غیرت ہی کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے تمام ظاہر اور باطن بے حیائیوں (کی باتوں اور کاموں) کو حرام کیا ہے اور اللہ تعالیٰ کو (بندوں کی) عذر خواہی بے حد پسند ہے اور اسی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے (بڑائیوں سے) ڈرنے والے اور (نیک کاموں پر) خوشخبری سنانے والوں کو (یعنی انبیاء کرام کو) بھیجا (تاکہ اللہ تعالیٰ کی حجت پوری ہو) اور اللہ تعالیٰ کو اپنی تعریف بے حد پسند ہے اسی لیے اللہ تعالیٰ نے (اپنی تعریف کرنے والوں کو) جنت دینے کا وعدہ کیا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۷۲۸ - وَعَنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ قَالَ سَعْدُ بْنُ عَبَادَةَ لَوْ رَأَيْتُ رَجُلًا مَعَ امْرَأَتِي لَضَرَبْتُهُ بِالسَّيْفِ غَيْرَ مُصْفَحٍ فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اتَّعَجِبُونَ مِنْ غَيْرَةِ سَعْدٍ وَاللَّهِ لَا أَنَا أَغْيَرُ مِنْهُ وَاللَّهِ أَغْيَرُ مِنِّي وَمِنْ أَجْلِ غَيْرَةِ اللَّهِ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا أَحَدٌ أَحَبُّ إِلَيَّ الْعُذْرَ مِنَ اللَّهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ بَعَثَ الْمُنْذِرِينَ وَالْمُبَشِّرِينَ وَلَا أَحَدٌ أَحَبُّ إِلَيَّ الْمَدْحَةَ مِنَ اللَّهِ وَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ وَعَدَ اللَّهُ الْجَنَّةَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کہ اگر میں اپنی بیوی کے ساتھ کسی آدمی کو (زنا کرتے ہوئے) پاؤں تو (کیا) میں اس کو یوں ہی (بغیر قتل کئے) چھوڑ دوں گا یہاں تک کہ چار گواہ لاؤں؟ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں! ہاں! (تم کو چار گواہ لانے پڑیں گے) تو انہوں نے کہا ایسا نہیں ہو سکے گا (اس لیے کہ میری طبیعت کے لحاظ سے یہ عمل ناقابل برداشت ہے! اس ذات کی قسم جس نے آپ کو سچا نبی بنا کر بھیجا ہے، میں اس پر (گواہ لانے سے) پہلے ہی تلوار سے اس کو قتل ہی کر دوں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے (حاضرین سے) فرمایا: سنو! تمہارا سردار کیا کہہ رہا ہے یقیناً وہ غیرت مند ہے اور میں اس سے بڑھ کر غیرت مند ہوں اور اللہ تعالیٰ مجھ سے زیادہ غیرت مند ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۷۲۹ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ سَعْدُ بْنُ عَبَادَةَ لَوْ رَجَدْتُ مَعَ أَهْلِي رَجُلًا لَمْ أَمْسَهُ حَتَّى آتِي بَارَبَعَةَ شُهَدَاءَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ قَالَ كَلَّا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ إِنْ كُنْتُ لَا عَاجِلُهُ بِالسَّيْفِ قَبْلَ ذَلِكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْمَعُوا إِلَيَّ مَا يَقُولُ سَيِّدُكُمْ أَنَّهُ لَغَيُورٌ وَأَنَا أَغْيَرُ مِنْهُ وَاللَّهِ أَغْيَرُ مِنِّي رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں حضرت سعد کا یہ کہنا کہ میں زانی کو قتل کر دوں گا رسول اللہ ﷺ کی مخالفت نہ تھی، بلکہ ان کا یہ قول ان کی طبعی غیرت کی وجہ سے تھا، چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے ان کے اس جذبہ غیرت کو پسند بھی فرمایا، ورنہ رسول اللہ ﷺ کی مخالفت تو کفر ہے۔ (لمعات)

اس حدیث شریف سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ بدکاری کے وقت قتل کرنے سے عند اللہ گناہ نہیں لیکن اگر گواہ نہ ہوں گے تو حاکم قصاص لے گا، ایسے مواقع میں بہتر تو یہ ہے کہ آدمی صبر و تحمل سے کام لے کر یا تو گواہ فراہم کرے یا پھر لعان کرے یا طلاق دے دے

جیسا کہ اوپر کی حدیثوں میں حضرت ہلال بن امیہ اور عویر عجلانی نے صبر و تحمل سے کام لے کر احکام شریعت کے مطابق لعان کیا۔

۳۷۳۰ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُغَارُ وَإِنَّ الْمُؤْمِنَ يُغَارُ وَغَيْرَةُ اللَّهِ أَنْ لَا يَأْتِيَ الْمُؤْمِنُ مَا حَرَّمَ اللَّهُ مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ غیرت مند ہے اور مسلمان بھی غیرت مند ہے اور اللہ تعالیٰ کی غیرت یہ ہے کہ مسلمان اس کام کو نہ کرے جس کو اللہ تعالیٰ نے حرام کیا ہے۔ (بخاری و مسلم)

۳۷۳۱ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَتِيكَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنَ الْغَيْرَةِ مَا يُحِبُّ اللَّهُ وَمِنْهَا مَا يَبْغِضُ اللَّهُ فَأَمَّا الَّتِي يُحِبُّهَا اللَّهُ فَالْغَيْرَةُ فِي الرَّيْبَةِ وَأَمَّا الَّتِي يَبْغِضُهَا اللَّهُ فَالْغَيْرَةُ فِي غَيْرِ رَيْبَةٍ وَأَنَّ مِنَ الْخِيَلَاءِ مَا يَبْغِضُ اللَّهُ وَمِنْهَا مَا يُحِبُّ اللَّهُ فَأَمَّا الْخِيَلَاءُ الَّتِي يُحِبُّ اللَّهُ فَاِخْتِيَالُ الرَّجُلِ عِنْدَ الْقِتَالِ وَالاِخْتِيَالُ عِنْدَ الصَّدَقَةِ وَأَمَّا الَّتِي يَبْغِضُ اللَّهُ فَاِخْتِيَالُهُ فِي الْفَخْرِ وَفِي رَوَايَةٍ فِي الْبَغْيِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ.

حضرت جابر بن عتیک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ غیرت کی ایک قسم وہ ہے جس کو اللہ تعالیٰ پسند فرماتا ہے اور دوسری قسم وہ ہے جس کو اللہ تعالیٰ پسند نہیں فرماتا، غیرت کی وہ قسم جس کو اللہ تعالیٰ پسند فرماتا ہے وہ غیرت ہے جو شک و شبہ کی جگہ ہو (جیسے بیوی یا باندی بناؤ سنگار کر کے اجنبی مردوں کے پاس جائے) اور وہ غیرت جو اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہے وہ غیرت ہے جو شک و شبہ کی جگہ نہ ہو (یعنی بیوی پر بلاوجہ بدگمان ہو اور وسوسہ میں مبتلا ہو) اور (اسی طرح) تکبر کی ایک قسم وہ ہے جس کو اللہ تعالیٰ پسند نہیں فرماتا اور دوسری قسم وہ ہے جس کو اللہ تعالیٰ پسند فرماتا ہے، وہ تکبر جس کو اللہ تعالیٰ پسند فرماتا ہے آدمی کا فخر کرنا ہے جہاد کے وقت (یعنی جہاد کے وقت دلیری کے ساتھ اپنی شجاعت بیان کرتے ہوئے کفار کی حقارت بیان کرتے ہوئے لڑے) اور (اسی طرح) خیرات کے وقت بھی فخر کرے (یعنی علانیہ خوشدلی کے ساتھ خیرات کیا کرے تاکہ دوسروں کو بھی ترغیب ہو)۔ اور وہ تکبر جو اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہے وہ تکبر ہے جو نسب پر کیا جائے اور ایک روایت میں یوں ہے کہ (اللہ تعالیٰ کو) ظلم اور حسد پر (فخر کرنا پسند نہیں)۔ اس کی روایت امام احمد ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔

۳۷۳۲ - وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا لَيْلًا قَالَتْ فَغَرْتُ عَلَيْهِ فَجَاءَ فَرَأَى مَا أَصْنَعُ فَقَالَ مَالِكُ يَا عَائِشَةُ أَغَرَّتِ فَقُلْتُ وَمَالِي لَا يَغَارُ مِثْلِي عَلَى مِثْلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ لَقَدْ جَاءَكَ شَيْطَانُكَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَعِيَ شَيْطَانٌ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ وَمَعَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ وَلَكِنْ أَعَانَنِي اللَّهُ عَلَيْهِ حَتَّى أَسْلَمَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ام المومنین بی بی عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے (فرماتی ہیں) کہ رسول اللہ ﷺ (جب کہ ان کی باری کا دن تھا) آپ کے پاس سے رات میں (اٹھ کر) باہر تشریف لے گئے۔ اس پر مجھے بڑی غیرت آئی آپ واپس تشریف لائے اور مجھے دیکھا کہ میں بے چینی کی حالت میں پڑی ہوئی ہوں (یہ دیکھ کر) آپ ﷺ نے فرمایا: عائشہ! کیا بات ہے (بے چینی کیوں ہو؟) کیا تمہیں غیرت آگئی۔ میں نے عرض کیا (ہاں!) مجھے جیسی عورت پر ۲ غیرت آپ جیسے پر کیوں نہیں آئے گی (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارا شیطان تمہارے پاس آ گیا تھا (اور اس نے تم کو وسوسہ میں ڈال دیا۔ ام المومنین نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! کیا میرے ساتھ شیطان ہے؟ تو آپ نے فرمایا: ہاں! پھر میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ﷺ کیا آپ

ﷺ کے ساتھ بھی (شیطان) ہے (جبکہ آپ سلطان الاصفیاء ہیں)؟ آپ نے فرمایا: ہاں! لیکن اللہ تعالیٰ نے میری اس پر مدد فرمائی ہے اور میں (اس کے وسوسہ سے) محفوظ رہتا ہوں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۱۔ شبہ سے کہہیں آپ دوسری بیوی کے پاس تشریف لے گئے ہوں، تھوڑی دیر بعد۔

۲۔ جس کا تعلق آپ سے ہو اور جبکہ آپ حامل جمال و کمال ہیں۔

۳۷۳۳- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَنْ بَيْنِ رَجُلٍ وَامْرَأَتِهِ فَاَنْتَفَى مِنْ وَلَدِهَا فَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا وَالْحَقُّ الْوَلَدُ بِالْمَرْأَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک مرد اور اس کی بیوی کے درمیان لعان کا حکم فرمایا تو اس آدمی نے اس عورت کے لڑکے (کا اپنا بیٹا ہونے) سے انکار کیا۔ پھر آپ نے ان دونوں میں تفریق کروادی اور لڑکے کا نسب عورت سے متعلق کر دیا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

وَفِي حَدِيثِهِ لَهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَهُ وَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ ثُمَّ دَعَاهَا فَوَعَّظَهَا وَذَكَرَهَا وَأَخْبَرَهَا أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ.

اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث میں جو بخاری و مسلم سے مروی ہے یہ بھی مذکور ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (پانچویں قسم کھانے سے پہلے مرد کو نصیحت کی اور اسے (دنیا و آخرت کا عذاب) یاد دلایا اور اسے بتایا کہ دنیا کا عذاب (یعنی تہمت کی سزا اسی کوڑے) آخرت کے عذاب سے آسان ہے پھر عورت کو بلایا اور اس کو نصیحت کی اور اسے دنیا و آخرت کا عذاب یاد دلایا اور اسے بتایا کہ دنیا کا عذاب یعنی زنا کاری کی سزا سنگساری آخرت کے عذاب سے آسان ہے۔

ف: واضح ہو کہ شرح وقایہ اور تفسیرات احمدیہ میں لکھا ہے کہ لعان کے موقع پر مرد اپنی بیوی پر تہمت لگاتے ہوئے بچہ کے بارے میں اپنا بیٹا ہونے سے انکار کر دے تو قاضی مرد اور عورت میں تفریق کر دے گا اور لڑکے کو ماں کے حوالہ کر دیگا اور اس کا نسب ماں سے ہو جائے گا۔ اس حدیث شریف سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ لعان کے بعد خود بخود مرد اور عورت میں تفریق نہیں ہوگی، بلکہ حاکم دونوں میں تفریق کر دے گا۔ اب رہا مرد کا بچہ کے بارے میں انکار کرنا اس وقت قبول ہوگا جبکہ مرد ولادت کے بعد فوراً ایک دن یا دو دن بعد انکار کر دے ورنہ اس کا انکار قبول نہ ہوگا۔ البتہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ اس کے لیے کسی وقت کا تعین نہیں فرماتے اور آپ سے ایک روایت یہ بھی ہے کہ آپ نے انکار کی مدت ایک ہفتہ مقرر فرمائی ہے اور صاحبین نے انکار کی مدت چالیس دن مقرر کی ہے۔

(عمدة القاری)

۳۷۳۴- وَعَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدَ وَإِنِّي أَنْكَرْتُهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَمَا أَلَوْنَهَا قَالَ حُمْرٌ قَالَ هَلْ فِيهَا مِنْ أَوْ رِقٍ قَالَ إِنَّ فِيهَا لَوْرَقًا قَالَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک اعرابی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کرنے لگا کہ میری بیوی نے ایک سیاہ لڑکا جنا ہے اور میں نے اس (لڑکے) کا انکار کر دیا ہے (کیونکہ میرا رنگ گورا ہے اور وہ لڑکا کالا ہے) (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تیرے پاس اونٹ ہیں؟ اس نے جواب دیا: ہاں! (میرے پاس اونٹ ہیں) آپ ﷺ نے اس سے دریافت فرمایا: ان (اونٹوں) کا کیا رنگ ہے؟ اس نے کہا: سرخ!

فَإِنِّي تَوَلَّيْتُ ذَلِكَ جَاءَهَا قَالَ عِرْقُ نَزَعِهَا قَالَ  
فَلَعَلَّ هَذَا عِرْقُ نَزَعِهِ وَلَمْ يَرْخِصْ لَهُ فِي  
الانْتِفَاءِ مِنْهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

آپ ﷺ نے پھر فرمایا کیا ان اونٹوں میں خاکستری (رنگ کے اونٹ بھی ہیں؟ اس نے جواب دیا ہاں! ان میں خاکستری رنگ کے اونٹ بھی ہیں۔ تو آپ ﷺ نے اس سے فرمایا: تو اب تیرا کیا خیال ہے کہ یہ رنگ کہاں سے آیا؟ یعنی جب سارے اونٹوں کے رنگ سرخ ہیں تو ان کی اولاد میں خاکستری رنگ والے کیسے پیدا ہوئے؟ تو اس نے کہا: اس کی نسل میں اوپر کسی کا کالا رنگ ہوگا۔ اسی رنگ نے اسے کھینچا ہوگا۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: یہی حال تیرے اس (بیٹے کا ہے) ممکن ہے کہ کسی رنگ نے (اس رنگ کو) کھینچ لیا ہو (اور) آپ ﷺ نے اس کو اجازت نہیں دی کہ وہ اپنے بیٹے کا انکار کرے۔

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ بچہ کے رنگ یا نقشہ کے اختلاف کی وجہ سے کسی شخص کو یہ شبہ نہ کرنا چاہیے کہ وہ اس کی اولاد نہیں جب تک کہ دلیل قطعی سے اس کا ثبوت نہ ہو مثلاً بی بی سے صحبت ہی نہ کی ہو یا لڑکا صحبت کرنے کے بعد چھ ماہ سے پہلے پیدا ہوا ہو۔

ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ فرماتی ہے کہ عتبہ بن ابی وقاص نے (اپنی موت کے وقت) اپنے بھائی حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کو وصیت کی تھی کہ زمعہ کی باندی کا بیٹا میرے نطفہ سے ہے تم اس کو اپنے قبضے میں لے لینا (اور اس کی تربیت کرنا) جس سال مکہ فتح ہوا تو حضرت سعد نے اس لڑکے کو لے لیا اور کہا کہ یہ میرا بھتیجا ہے لیکن زمعہ کے بیٹے عبد نے کہا کہ یہ میرا بھائی ہے یہ دونوں آپس میں لڑتے ہوئے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے حضرت سعد نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میرے بھائی (عتبہ نے) مجھے اس لڑکے کے بارے میں وصیت کی تھی یہ لڑکا اس کا ہے، اس لیے میں نے اس کو لے لیا ہے اور عبد بن زمعہ نے کہا یہ میرا بھائی ہے (اس حدیث سے کہ وہ) میرے باپ کی لونڈی کا بیٹا ہے جو اس کے بستر پر پیدا ہوا ہے۔ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے (عبد بن زمعہ سے) فرمایا: یہ لڑکا تم کو ملے گا (سنو) اے عبد بن زمعہ! لڑکا بستر والے کا ہے اور زانی کو سنگسار کیا جائے گا) پھر رسول اللہ ﷺ نے ام المومنین بی بی سودہ بنت زمعہ سے فرمایا: تم اس لڑکے سے پردہ کرو اس لیے کہ آپ نے اس بچہ کی صورت عتبہ سے ملتی جلتی دیکھی تو اس لڑکے نے بی بی سودہ کو مرتے دم تک نہیں دیکھا، اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۷۳۵ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ عْتَبَةُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ عَهْدَ إِلَى أَخِيهِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ أَنَّ ابْنَ زُمَعَةَ زُمِعَ مِنِّي فَأَقْبَضَهُ إِلَيْكَ فَلَمَّا كَانَ عَامَ الْفَتْحِ أَخَذَهُ سَعْدٌ فَقَالَ إِنَّهُ ابْنُ أَخِي وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زُمَعَةَ أَخِي فَتَسَاوَفَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَعْدٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَخِي كَانَ عَهْدَ إِلَى قَبِيهِ وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زُمَعَةَ أَخِي وَابْنُ وَلِيدَةَ أَبِي، وَلَدَ عَلَى فِرَاشِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنُ زُمَعَةَ أَوْلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ، ثُمَّ قَالَ لِسَوْدَةَ بِنْتِ زُمَعَةَ احْتَجِبِي مِنْهُ لِمَا رَأَى مِنْ شَبهِهِ بِعُتْبَةَ فَمَا رَأَاهَا جَتَى لَقِيَ اللَّهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۷۳۶ - وَفِي رِوَايَةٍ لِلطَّحَاوِيِّ قَالَ احْتَجِبِي بِنَهُ فَإِنَّهُ لَيْسَ لَكَ بِأَخٍ وَرَوَى الطَّحَاوِيُّ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَأْتِي جَارِيَةً لَهُ

اور طحاوی کی ایک روایت میں اس طرح مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ام المومنین بی بی سودہ سے فرمایا: تم اس سے پردہ کرو اس لیے کہ وہ تمہارا بھائی نہیں ہے اور طحاوی نے عکرمہ رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت کی ہے۔ وہ فرماتے



ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما اپنی ایک باندی سے صحبت کیا کرتے تھے وہ حاملہ ہو گئی تو آپ نے فرمایا کہ اس کا حمل مجھ سے نہیں اس لیے میں اس سے اس طرح صحبت کیا کرتا تھا کہ وہ حاملہ نہ ہو اور میرا مقصد اس سے اولاد ہونا نہیں ہے۔ اور طحاوی ہی کی ایک روایت میں حضرت سعید بن المسیب رضی اللہ عنہ سے اس طرح مروی ہے کہ حضرت زید بن ثابت ص کی ایک باندی کو بچہ ہوا تو آپ نے فرمایا: وہ میرا بچہ نہیں: اس لیے کہ میں (صحبت کے وقت) اس سے عزل کیا کرتا تھا۔

فَحَمَلْتُ فَقَالَ لَيْسَ مِنِّي إِنِّي أَتَيْتُهَا إِيَّانَا لَا أُرِيدُ بِهِ الْوَلَدَ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ وَلَدَتْ جَارِيَةً لِّزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ إِنَّهُ لَيْسَ مِنِّي وَإِنِّي كُنْتُ أَعْزَلُ عَنْهَا.

حضرت عمرو بن شعيب رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے دادا نے بیان کیا کہ ایک شخص نے (خدمت اقدس میں) کھڑے ہو کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ فلاں شخص میرا بیٹا ہے میں نے زمانہ جاہلیت میں اس کی ماں کے ساتھ زنا کیا تھا (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسلام میں ایسے نسب کا دعویٰ ثابت نہیں جاہلیت کی باتیں ختم ہو گئیں لڑکا تو بستر والے کا ہے (یعنی لڑکا اسی کا ہوگا جس کی بیوی یا باندی ہو) اور زانی کے لیے سنگساری ہے (یا محرومی)۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۳۷۳۷ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فُلَانًا ابْنِي عَاهَرْتُ بِأُمِّهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا دَعْوَةَ فِي الْإِسْلَامِ ذَهَبَ أَمْرُ الْجَاهِلِيَّةِ الْوَلَدُ لِلْفَرَّاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت سماک رحمہ اللہ تعالیٰ محزوم کے ایک مولیٰ (آزاد کردہ غلام) سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ ایک باندی سے دو آدمیوں نے ایک ہی طہر میں صحبت کی اور اس باندی کو حمل ہو گیا۔ اب یہ نہیں معلوم ہو سکتا کہ یہ نطفہ دونوں میں سے کس کا ہے؟ لڑکے کے بارے وہ دونوں کو جھگڑتے ہوئے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نہیں جانتا کہ اس مسئلہ میں کیا فیصلہ ہو؟ تو یہ دونوں حضرت علی رضی اللہ عنہ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تو آپ ص نے فرمایا: وہ (لڑکا) تم دونوں کا ہے۔ وہ تم دونوں کا وارث ہوگا اور تم دونوں (بھی) اس کے وارث ہو گے اور تم دونوں کی وراثت تقسیم ہونے کے بعد جو کچھ بچے رہے گا وہ بھی اسی کو ملے گا۔ اس کی روایت طحاوی نے کی ہے۔

۳۷۳۸ - وَعَنْ سَمَّاكِ عَنْ مَوْلَى لِبْنِي مَخْزُومَةَ قَالَ وَقَعَ رَجُلَانِ عَلَى جَارِيَةٍ فِي طَهْرٍ وَاحِدٍ فَعَلَقَتِ الْجَارِيَةُ فَلَمْ يَدْرِ مِنْ أَيِّهِمَا هُوَ فَاتَيَا عُمَرَ يَخْتَصِمَانِ فِي الْوَلَدِ فَقَالَ عُمَرُ مَا أَدْرِي كَيْفَ أَقْضِي فِي هَذَا فَاتَيَا عَلِيًّا هُوَ بَيْنَكُمَا يَرْتِكُمَا وَتَرْتَانِهِ وَهُوَ لِلْبَاقِي مِنْكُمَا رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ.

اور بیہقی کی ایک روایت میں اس طرح مروی ہے کہ دو آدمیوں نے ایک باندی سے ایک ہی مہینہ میں صحبت کی اور اس باندی نے لڑکا جتنا دونوں نے اپنے مقدمہ کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس لڑکے کو دونوں کا وارث بنایا اور یہ فیصلہ دیا کہ وہ دونوں بھی اس کے وارث ہوں گے۔ اور قاضی شوکانی نے کہا ہے کہ امام بیہقی سے یہ روایت ہے کہ قافیہ سے نسب کے ثبوت والی حدیث منسوخ ہے۔

۳۷۳۹ - وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبَيْهَقِيِّ أَنَّ رَجُلَيْنِ وَطِئَا جَارِيَةً فِي شَهْرٍ وَاحِدٍ فَجَاءَتْ بَوَلَدِهِ فَارْتَفَعَا إِلَى عُمَرَ فَبَعَلَهُ عُمَرُ لَهُمَا يَرْتُهُمَا وَيَرْتَانِهِ وَقَالَ الشُّوْكَانِيُّ رَوَى عَنِ الْإِمَامِ يَحْيَى أَنَّ حَدِيثَ الْقَافَةِ مَنْسُوخٌ.

اور امام طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ام امونین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے ان کو بتایا کہ زمانہ جاہلیت میں نکاح چار طریقہ پر کیا جاتا تھا، نکاح کی ایک قسم یہ ہوتی تھی کہ کئی مرد ایک ہی عورت کے پاس جاتے (اور اس سے صحبت کرتے) اور جو بھی اس کے پاس آئے، وہ کسی کو بھی نہیں روکتی تھی اور یہ فاحشہ عورتیں ہوتی تھیں جو اپنے دروازوں پر (اپنے فحش کی نشانی کے طور پر) جھنڈے نصب کرتیں تو ان کے پاس جو بھی آتا صحبت کرتا، جو اس کو حمل ہوتا اور بچہ پیدا ہوتا تو قافیہ شناس جمع ہوتے اور مردوں میں سے جس کسی سے وہ بچہ منسوب کرتے، وہ اسی کا باپ کہلاتا اور وہ بچہ اس کا بیٹا کہلاتا اور کوئی اس میں رکاوٹ نہیں پیدا کر سکتا تھا۔ جب اللہ تعالیٰ نے حضور نبی کریم ﷺ کو سچا نبی ﷺ بنا کر بھیجا تو آپ ﷺ نے اس قسم کے نکاح کو باطل قرار دیا، جس میں قافیہ شناس کی ضرورت واقع ہوتی تھی اور لوگوں کو اس نکاح پر قائم فرما دیا جس میں قافیہ شناس کے قول کی ضرورت نہ ہو اور لڑکے کو باپ کی طرف منسوب فرما دیا جس کا وہ مدعی ہو اور اسی باپ سے بچے کا نسب ثابت ہونے لگا اور آپ نے پہلے حکم کو منسوخ فرما دیا جس میں قافیہ کی بناء پر (نسب کا) حکم لگایا جاتا تھا۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص اپنی نسبت غیر باپ کی طرف کرے اور وہ جانتا ہے کہ یہ میرا باپ نہیں تو اس پر جنت حرام ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ (نسب کے بارے میں) اپنے باپ داداؤں سے اعراض نہ کرو، جو کوئی اپنے باپ سے اعراض کرے (اپنے اصلی باپ ہونے سے انکار کرے) وہ کفر سے قریب ہو گیا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ مذکورہ بالا دونوں حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ جو جان بوجھ کر اپنے باپ کے سوا کسی دوسرے شخص کو اپنا باپ بنائے یا اپنے باپ سے انکار کرے تو وہ بڑا بد نصیب ہے اس لیے کہ اگر حلال سمجھ کر کوئی اپنے باپ سے اعراض کرے تو وہ کافر ہو گیا، ورنہ اس نے کفران نعمت ضرور کی ہے۔ بعض لوگ شیخ یا مغل ہونے کے باوجود خود کو سید بتلاتے ہیں وہ بہت برا کرتے ہیں وہ بہشت چھوڑ کر دوزخ کی تیاری کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب آیت ملاعنہ اتری تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ جو کوئی عورت

۳۷۴۰ - وَذَوَى الطَّحَاوِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بِنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النِّكَاحَ كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ عَلَى أَرْبَعَةِ أَنْحَاءٍ فَمِنْهُ أَنْ يَجْتَمِعَ الرِّجَالُ الْعِدَّةَ عَلَى الْمَرْأَةِ لَا تَمْنَعُ مِمَّنْ جَاءَهَا وَهِنَّ الْبَغَايَا وَكُنَّ يَنْصُبْنَ عَلَى أَبْوَابِهِنَّ رَايَاتٍ فَيَطَّأُهَا كُلُّ مَنْ دَخَلَ عَلَيْهَا فَإِذَا حَمَلَتْ وَوَضَعَتْ حَمْلَهَا جَمَعَ لَهُمُ الْقَافَةُ فَأَيُّهُمْ الْحَقُّوهُ بِهِ كَانَ أَبَاهُ وَدُعَى ابْنَهُ لَا يَمْتَنِعُ مِنْ ذَلِكَ فَلَمَّا بَعَثَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَقِّ هَدَمَ ذَلِكَ النِّكَاحَ الَّذِي كَانَ يَكُونُ فِيهِ ذَلِكَ الْحُكْمُ وَأَقَرَّ النَّاسُ عَلَى النِّكَاحِ الَّذِي لَا يَحْتَاجُ فِيهِ إِلَى قَوْلِ الْقَافَةِ وَجَعَلَ الْوَلَدَ لِأَبِيهِ الَّذِي يُدْعِيهِ فَيُثَبِّتُ نَسَبَهُ بِذَلِكَ وَنَسَخَ الْحُكْمَ الْمُتَقَدِّمَ الَّذِي كَانَ يَحْكُمُ فِيهِ بِقَوْلِ الْقَافَةِ.

۳۷۴۱ - وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ وَأَبِي بَكْرَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُ فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۷۴۲ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَرْغَبُوا عَنْ آبَائِكُمْ فَمَنْ رَغِبَ عَنْ أَبِيهِ فَقَدْ كَفَرَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۷۴۳ - وَعَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَمَّا نَزَلَتْ آيَةُ الْمَلَاعِنَةِ أَيُّمَا

(اپنے بچے) کو کسی قوم میں شامل کر لے، حالانکہ وہ اس قوم سے نہیں ہے تو اس کو اللہ تعالیٰ (کے دین اور اس کی رحمت سے) کچھ نہیں ملے گا، اور اللہ تعالیٰ اس کو اپنی جنت میں ہرگز داخل نہیں کرے گا اور جو مرد یعنی باپ اپنے بیٹے کا انکار کرے اور بیٹا (اس کے سامنے کھڑے) اس کو دیکھ رہا ہو تو اللہ تعالیٰ اس سے بھی قیامت کے دن پردہ فرمائیں گے اور ایسے (بے رحم اور سخت دل) شخص کو اگلی پچھلی ساری مخلوق کے سامنے رسوا کریں گے۔ اس کی روایت ابو داؤد نسائی اور دارمی نے کی ہے۔

إِمْرَأَةٌ دَخَلَتْ عَلَى قَوْمٍ مِنْ لَيْسَ مِنْهُمْ فَلَيْسَتْ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ وَلَنْ يَدْخُلَهَا اللَّهُ جَنَّتَهُ وَإِيمًا رَجُلٌ جَحَدَ وَلَدَهُ وَهُوَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ احْتَجَبَ اللَّهُ مِنْهُ وَقَضَحَهُ عَلَى رُؤُسِ الْخَلَائِقِ فِي الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر یہ عرض کیا کہ میری ایک بیوی ہے جو کسی چھونے والے کا ہاتھ نہیں بٹاتی (جو کوئی اس سے بدکاری کا ارادہ کرے اس سے انکار نہیں کرتی) تو حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تو اس کو طلاق دے دے تو اس نے عرض کیا مجھے اس سے محبت ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: تو اس کی نگہبانی کرتا رہ (تاکہ وہ بدکاری نہ کرے)۔ اس کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

۳۷۴۴ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ لِي امْرَأَةً لَا تُرَدُّ يَدٌ لَامِسٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلِّقْهَا قَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُهَا قَالَ فَأَمْسِكْهَا أَذَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

### عدت کا بیان

### بَابُ الْعِدَّةِ

واضح ہو کہ لغت میں عدت کے معنی شمار اور گنتی کے ہیں اور اصطلاح شریعت میں مطلقہ عورت یا وہ عورت جس کا خاوند مر چکا ہو تو اس عورت کو چند دنوں تک دوسرے نکاح سے رکے رہنے کو عدت کہتے ہیں اگر کسی عورت کو طلاق دے دی گئی اور اسے حیض آتا ہو تو وہ تین حیض تک عدت گزارے یعنی نکاح کرنے سے رکی رہے اور جب تین حیض کی میعاد گزر جائے تو نکاح کر سکتی ہے اگر کسی عورت کا شوہر مر جائے تو وہ چار مہینہ دس دن تک زینت کی چیزوں کو چھوڑ کر نکاح سے رکی رہے، جب یہ زمانہ گزر جائے تو وہ نکاح کر سکتی ہے، بہر حال عدت کے زمانہ میں عورت کا کسی سے دوسرا نکاح کرنا جائز نہیں اور حمل والی عورتوں کی مدت عدت وضع حمل (بچہ جن دینا) ہے یعنی بچہ جننے کے بعد وہ عدت سے فارغ ہو جاتی ہے اور وہ بوڑھی عورتیں جن کا حیض بڑھاپے کی وجہ سے بند ہو چکا ہے یا وہ نابالغ لڑکی جس کو کم سنی کی وجہ سے حیض شروع نہیں ہوا ہو، ان دونوں کو مطلقہ ہونے کی صورت میں بھی تین مہینہ کی عدت گزارنی پڑے گی۔ البتہ وہ عورت جو غیر مدخولہ ہو یعنی نکاح کے بعد خلوت صحیحہ نہیں ہوئی اور طلاق ہو جائے تو اس کے لیے عدت نہیں۔ بلکہ طلاق کے بعد ہی اگر چاہے تو دوسرے سے نکاح کر سکتی ہے اور اگر ایسی حالت میں شوہر مر جائے تو اس کو چار مہینہ دس دن کی عدت گزارنی ضروری ہے، عدت کے یہ احکام آزاد عورتوں سے متعلق ہیں، البتہ مطلقہ باندی ہو تو اس کی عدت نصف یعنی دو حیض ہوگی اگر اس کو حیض نہ آتا ہو تو ایسی صورت میں عدت ڈیڑھ مہینہ ہوگی، اور اگر مالک مر جائے تو باندی کی عدت دو مہینہ پانچ دن ہوگی، البتہ باندی حاملہ ہو تو اس کی عدت وضع حمل ہی ہوگی۔

اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور طلاق والیوں کے لیے بھی مناسب نان

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلِلْمُطَلَّقاتِ مَتَاعٌ

ونفقہ ہے۔ (ترجمہ کنز الایمان از امام احمد رضا بریلوی)

بِالْمَعْرُوفِ. (البقرہ: ۲۴۱)

وَقَوْلُهُ تَعَالَى إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ. (الطلاق: ۱)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: جب تم لوگ عورتوں کو طلاق دو تو ان کی عدت کے وقت پر انہیں طلاق دو اور عدت کا شمار رکھو، اور اپنے رب سے ڈرو، عدت میں انہیں ان کے گھروں سے نہ نکالو اور نہ وہ آپ نکلیں مگر یہ کہ کوئی صریح بے حیائی کی بات لائیں۔ (ترجمہ کنز الایمان)

ف: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی، انہوں نے اپنی بی بی کو عورتوں کے ایام مخصوصہ میں طلاق دی تھی، سید عالم ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ رجعت کریں، پھر اگر طلاق دینا چاہیں تو طہر یعنی پاکی کے زمانہ میں طلاق دیں، اس آیت میں عورتوں سے مدخل بھاء عورتیں مراد ہیں (جو اپنے شوہر کے پاس گئیں ہوں)۔

مسئلہ: غیر مدخل بھاء پر عدت نہیں ہے، باقی تینوں قسموں کی عورتیں جو ذکر کی گئیں، انہیں ایام نہیں ہوتے تو ان کی عدت حیض سے شمار ہوگی۔ مسئلہ: غیر مدخل بھاء کو حیض کے دنوں میں طلاق دینا جائز ہے۔ آیت کریمہ میں جو حکم دیا گیا ہے۔ اس سے مراد ایسی مدخل بھاء عورتیں ہیں جن کی عدت حیض سے شمار کی جائے، انہیں طلاق دیں جس میں ان سے جماع نہ کیا گیا ہو۔ پھر عدت گزرنے تک ان سے تعریض نہ کریں، اس کو ایک طلاق احسن کہتے ہیں، طلاق حسن غیر موطوءہ عورت یعنی جس سے شوہر نے قربت نہ کی ہو اس کو ایک طلاق دینا طلاق حسن ہے خواہ یہ طلاق حیض میں ہو اور اگر صاحب حیض ہو تو اسے تین طلاقیں ایسے تین طہروں میں دینا جن میں اس سے قربت نہ کی ہو طلاق حسن ہے۔ اور اگر موطوءہ صاحب حسن ہے۔ اور اگر موطوءہ صاحب حیض نہ ہو تو اس کو تین طلاقیں تین مہینوں میں دینا طلاق حسن ہے۔ طلاق بدعی حالت حیض میں طلاق دینا یا ایسے طہر میں طلاق دینا جس میں قربت کی گئی ہو طلاق بدعی ہے۔ ایسے ہی ایک طہر میں تین یا دو طلاقیں یکبارگی یا دو مرتبہ میں دینا طلاق بدعی ہے۔ اگرچہ اس طہر میں وطی نہ کی گئی ہو۔

مسئلہ: طلاق بدعی مکروہ ہے مگر واقع ہو جاتی ہے اور ایسی طلاق دینے والا گنہگار ہوتا ہے۔

ف: عورت کو عدت شوہر کے گھر میں پوری کرنا لازماً ہے، نہ شوہر کو جائز کہ مطلقہ کو عدت میں گھر سے نکالے، نہ عورتوں کو خود وہاں سے نکلنا روا۔ ہاں! اگر ان سے کوئی فسق ظاہر صادر ہو جس پر حد آتی ہے مثل زنا یا چوری کے، تو اس کے لیے انہیں نکلنا ہی ہوگا۔

مسئلہ: اگر عورت فحش بکے اور گھر والوں کو ایذا دے تو اس کو نکالنا جائز ہے۔ کیونکہ وہ ناشزہ کے حکم میں ہے۔

مسئلہ: جو عورت طلاق رجعی یا بائن کی عدت میں ہو اس کو گھر سے نکلنا بالکل جائز نہیں اور جو موت کی عدت میں ہو، وہ حاجت پرے تو دن میں نکل سکتی ہے۔ لیکن شب گزارنا اس کو شوہر کے گھر میں ہی ضروری ہے۔

مسئلہ: جو عورت طلاق بائن کی عدت میں ہو اس کے بعد شوہر کے درمیان پردہ ضروری ہے اور زیادہ بہتر یہی ہے کہ کوئی اور عورت ان دونوں کے درمیان حائل ہو۔ مسئلہ: اگر شوہر فاسق ہو یا مکان بہت تنگ ہو تو شوہر کو اسی مکان سے چلا جانا بہتر ہے۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ وَلَا تَضَارُّوهُنَّ لِنَفْسِنَّ قُلُوبُهُنَّ. (البقرہ: ۲۳۴)

اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: عورتوں کو وہاں رکھو جہاں خود رہتے ہو اپنی طاقت بھر اور انہیں ضرر نہ دو کہ ان پر تنگی کرو۔

ف: مطلقہ عورتوں کو عدت گزارنے کے لیے اس مکان میں رہنے دو جہاں خود رہتے ہو، اس لیے کہ طلاق دی ہوئی عورت کو اندرون عدت اپنے حسب حیثیت مکان دینا اور عدت کے دنوں میں نفقہ (کھانے پینے اور لباس کا انتظام) دینا واجب ہے، اس لیے ایسی عورتوں کو ایذا دے کر ایسی صورت پیدا نہ کریں کہ عدت کی مدت سے پہلے گھر سے نکلنے پر مجبور ہو جائیں۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَالَّذِينَ يَتَوَقَّوْنَ أَزْوَاجًا

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور تم میں جو مریں اور بیبیاں چھوڑیں، وہ چار



یَتَرَبَّصْنَ بَأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ۔  
(البقرہ: ۲۳۴)

مہینے دس دن اپنے آپ کو روکیں رہیں، تو جب ان کی عدت پوری ہو جائے تو اے والیو! تم پر مواخذہ نہیں اس کام میں جو عورتیں اپنے معاملہ میں موافق شرع کریں اور اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے۔

ف: حاملہ کی عدت وضع حمل ہے جیسا کہ سورۃ طلاق میں مذکور ہے یہاں غیر حاملہ کا بیان ہے، جس کا شوہر مرجائے اس کی عدت چار ماہ دس دن ہے، اس مدت میں وہ اپنا نکاح کرے اور نہ اپنا مسکن چھوڑے اور نہ بے عذر تیل لگائے۔ نہ خوشبو لگائے، نہ سنگار کرے، نہ رنگین اور ریشمی کپڑے پہنے، نہ مہندی لگائے اور نہ جدید نکاح کی بات چیت کھل کر کرے۔ اور جو طلاق بائن کی عدت میں ہو اس کا بھی یہی حکم ہے۔ البتہ! جو عورت طلاق رجعی کی عدت میں ہو اس کو زینت اور سنگار کرنا مستحب ہے۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَالَّتِي يَتَسَنَّنَ مِنَ الْمَحِيضِ مَنْ نَسِئَكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَالَّتِي لَمْ يَحْضَنْ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ۔ (الطلاق: ۴)

اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور تمہاری عورتیں جنہیں حیض کی امید نہ رہی ہو اگر تمہیں کچھ شک ہو تو ان کی عدت تین مہینے ہے اور ان کی جنہیں ابھی حیض نہ آیا اور حمل والیوں کی میعاد یہ ہے کہ وہ اپنا حمل جن لیں۔

ف: بوڑھی ہو جانے کی وجہ سے یا وہ سن ایاس کو پہنچ گئیں ہوں، سن ایاس ایک قول کے مطابق پچیس سال اور ایک قول میں ساٹھ سال کی عمر ہے۔ اور اس صحیح یہ ہے کہ جس عمر میں بھی حیض منقطع ہو جائے وہی سن ایاس ہے۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَالْمُطَلَّاتِ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ۔ (البقرہ: ۲۲۸)

اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور طلاق والیاں اپنی جانوں کو روکے رہیں تین حیض تک۔ (کنز الایمان)

ف: اس آیت میں مطلقہ عورتوں کی عدت کا بیان ہے۔ جن عورتوں کو ان کے شوہروں نے طلاق دی اگر وہ شوہروں کے پاس نہ گئیں تھیں اور ان سے خلوت صحیحہ نہ ہوئی تھی جب تو ان پر طلاق کی عدت ہی نہیں ہے جیسا کہ آیہ ”مَالَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ“ میں ارشاد ہے۔ اور جن عورتوں کی خرد سالی یا کبر سنی کی وجہ سے حیض نہ آتا ہو، یا جو حاملہ ہوں ان کی عدت کا بیان سورۃ طلاق کی آیات میں اوپر گزر چکا ہے باقی جو آزاد عورتیں ہیں یہاں ان کی عدت و طلاق کا بیان ہے کہ ان کی عدت تین حیض ہے۔

۳۷۴۵ - عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ كُنْتُ مَعَ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ الْأَعْظَمِ وَمَعَنَا الشَّعْبِيُّ فَحَدَّثَ الشَّعْبِيُّ بِحَدِيثٍ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَجْعَلْ لَهَا سَكْنً وَلَا نَفَقَةً ثُمَّ أَخَذَ الْأَسْوَدُ كَفًّا مِنْ حِصِّي فَحَصَبَهُ بِهِ فَقَالَ وَيْلَكَ تَحَدَّثُ بِمِثْلِ هَذَا قَالَ عُمَرُ لَا تَتْرُكُ كِتَابَ اللَّهِ وَسُنَّةَ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَوْلِ امْرَأَةٍ لَا نَذَرِي لَعَلَّهَا حَفِظْتُ وَنَسِيتُ لَهَا السَّكْنَ وَالنَّفَقَةَ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لَا

حضرت ابو اسحاق رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں اسود بن یزید رحمہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ (کوفہ کی) جامع مسجد میں بیٹھا تھا اور ہمارے ساتھ حضرت شعبی رحمہ اللہ تعالیٰ بھی تھے۔ شعبی نے حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کی حدیث بیان کی (کہ جب فاطمہ بنت قیس کے شوہر نے یمن سے کسی وکیل کے ذریعہ ان کو تیسری طلاق دے دی۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فاطمہ بنت قیس کے لیے (عدت گزارنے کے دوران) نہ تو گھر دیا اور نہ نفقہ (یہ سن کر) حضرت اسود نے مٹھی بھر کنکریاں لیں اور ان کو شعبی پر پھینکا اور فرمایا: ہم ایک عورت کے قول کو لے کر اللہ تعالیٰ کی کتاب اور اپنے نبی ﷺ کی سنت کو نہیں چھوڑیں گے، ہم نہیں جانتے کہ انہوں نے (یعنی فاطمہ بنت قیس نے حضور انور ﷺ سے جو سنا تھا) شاید اس کو یاد رکھا یا بھلا دیا (حکم تو یہ ہے

تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَزَادَ التِّرْمِذِيُّ وَكَانَ عُمَرُ يَجْعَلُ لَهَا النِّفْقَةَ وَالسُّكْنَى.

کہ ہر مطلقہ کے لیے عدت کے دوران اپنے شوہر کا (اور اس دوران) میں (شوہر اس کا)۔ خرچہ بھی (برداشت کرے گا چنانچہ) اللہ بزرگ و برتر نے فرمایا ہے تم ان (یعنی مطلقہ) عورتوں کو اپنے گھروں سے نہ نکالو اور وہ خود بھی نہ نکلیں مگر یہ کہ کھلم کھلا بے حیائی کا کام کریں (تو تم ان کو گھروں سے نکال سکتے ہو)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔ ترمذی نے اتنا اور اضافہ کیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس کے (یعنی مطلقہ) عورت کے لیے (اس کے شوہر سے) خرچہ اور سکونت دلایا کرتے تھے۔

۳۷۴۶- وَفِي رِوَايَةٍ لِلطَّحَاوِيِّ وَالذَّارِقُطِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِلْمُطَلَّقَةِ ثَلَاثًا النِّفْقَةُ وَالسُّكْنَى وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ مَا لِفَاطِمَةَ خَيْرٌ أَنْ يَذْكُرَ هَذَا يَعْنِي قَوْلَهُ لَا سَكْنَى لَكَ وَلَا نَفْقَةٌ.

اور امام طحاوی اور امام دارقطنی کی ایک روایت میں ہے کہ امیر المومنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا ہے کہ تین طلاق دی ہوئی عورت کے لیے (اس کے شوہر پر) اس کا خرچہ اور رہنے کا انتظام کرنا واجب ہے۔ اور مسلم کی ایک اور روایت میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، آپ فرماتی ہے کہ فاطمہ (بنت قیس) کے لیے یہ کہنے میں کوئی بھلائی نہیں ہے کہ (ان کے لیے تین طلاق دینے کے بعد شوہر کی طرف سے عدت کے دوران) نہ رہنے کا انتظام کروادیا گیا اور نہ خرچہ (دلوادیا گیا)۔

۳۷۴۷- وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ قَالَتْ مَا لِفَاطِمَةَ إِلَّا تَتَقَى اللَّهَ تَعْنِي فِي قَوْلِهَا لَا سَكْنَى وَلَا نَفْقَةٌ وَرَوَى الذَّارِقُطِيُّ فِي سُنَنِهِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُطَلَّقَةُ ثَلَاثًا لَهَا السُّكْنَى وَالنِّفْقَةُ.

اور بخاری کی ایک روایت میں اس طرح مذکور ہے کہ ام المومنین نے فرمایا کہ فاطمہ (بنت قیس) کو کہا گیا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ سے نہیں ڈرتی ہے یعنی اپنے اس قول کے کہنے میں کہ (عدت کے دوران) ان کو نہ گھر (ملا) اور نہ خرچہ۔ اور دارقطنی نے اپنی سنن میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔ حضور نبی کریم نے فرمایا ہے کہ تین طلاق والی عورت کے لیے (شوہر کی طرف سے عدت کے دوران) گھر بھی ہوگا اور خرچہ بھی۔

۳۷۴۸- وَرَوَى الطَّحَاوِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ كَانَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَهَا اْعْتَدِي فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ يَقُولُ كَانَ أَسَامَةُ إِذَا ذَكَرْتُ فَاطِمَةَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا رَمَاهَا بِمَا كَانَ فِي يَدِهِ.

اور امام طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ابوسلمہ بن عبد الرحمن رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت کی ہے ان کا بیان ہے کہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتی ہیں کہ حضور انور ﷺ نے ان سے فرمایا کہ تم ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر میں عدت گزارو اور محمد بن اسامہ بن زید بیان کرتے ہیں کہ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ فاطمہ بنت قیس کو جب کبھی وہ (اپنی عدت گزارنے کے بارے میں) ان باتوں کو بیان کرتی تو وہ ہاتھ میں جو چیز ہوتی اسے (ناگواری سے) پھینک کر مارتے (اس لیے کہ ان کو عدت کے دوران نہ تو گھر دیا گیا اور نہ خرچہ)۔

۳۷۴۹- وَفِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ مِنْ قَوْلِ مَرْوَانَ

اور صحیح مسلم نے مردان (حاکم مدینہ) کا یہ قول بیان کیا ہے کہ ہم (مطلقہ

کی عدت کے بارے میں) اس محفوظ قول کو اختیار کرتے ہیں جس پر لوگوں کو عمل کرتے ہوئے ہم نے پایا ہے (یعنی یہ کہ مطلقہ کو عدت کے دوران شوہر کی طرف سے گھر اور خرچہ ملے گا) اور (مروان کے) اس قول میں اسی بات کی دلیل ہے کہ (مطلقہ کی عدت کے بارے میں) صحابہ کا عمل فاطمہ بنت قیس کی حدیث کے خلاف رہا ہے۔

اور امام طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے حضرت عمرو بن میمون رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت کی ہے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد نے کہا کہ میں نے حضرت سعید بن المسیب رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ تین طلاق والی عورت اپنی عدت کہاں گزارے؟ تو انہوں نے جواب دیا، اپنے گھر میں (وہ عدت گزارے یہ سن کر حضرت میمون فرماتے ہیں کہ) میں نے حضرت سعید بن المسیب سے کہا کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کو حکم نہیں دیا تا کہ وہ ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر میں اپنی عدت گزاریں تو حضرت سعید نے جواب دیا کہ اس خاتون نے لوگوں کو فتنہ میں ڈالا اور اپنے دیوروں پر بڑھ زبانی سے کام لیا تو رسول اللہ ﷺ نے ان کو حکم دیا کہ وہ ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے گھر میں اپنی عدت گزاریں اور حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ تو نابینا تھے۔

حضرت زینب بنت کعب رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ فریجہ بنت مالک بن سنان رضی اللہ عنہ جو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی بہن ہیں، انہوں نے زینب بنت کعب کو خبر دی کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئیں، یہ دریافت کرنے کے لیے کہ وہ اپنے میکہ بنو خدرہ میں منتقل ہو جائیں، اس لیے کہ ان کے شوہر اپنے چند مفروغلاموں کی تلاش میں نکلے تھے اور ان کو قتل کر ڈالا وہ بیان کرتی ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا کہ وہ اپنے میکہ میں منتقل ہو جائیں، اس لیے کہ میرے شوہر نے میرے لیے نہ کوئی جگہ چھوڑی ہے جس کے وہ مالک ہوں اور نہ کوئی خرچہ (چھوڑا ہے) کہ عدت میں اس سے گزارا کروں (وہ فرماتی ہیں کہ) (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں! (تم اپنے میکہ چلی جاؤ) وہ واپس ہونے لگیں یہاں تک کہ وہ ابھی (آپ کے) حجرہ ہی میں تھیں یا مسجد میں تو آپ نے ان کو واپس بلایا اور فرمایا: تم اپنے (شوہر کے) گھر ہی میں رہو یہاں تک کہ عدت کی مدت گزر جائے ان کا بیان ہے کہ میں نے اسی گھر میں عدت کے چار مہینہ دس دن گزاری۔ اس کی روایت امام مالک ترمذی ابوداؤد نسائی ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

سَنَاخَذُ بِالْعَصْمَةِ النَّبِيِّ وَجَدْنَا النَّاسَ عَلَيْهَا وَفِيهِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْعَمَلَ كُنْ عِنْدَهُمْ عَلَى خِلَافِ حَدِيثِ فَاطِمَةَ.

۳۷۵۰ - وَرَوَى الطَّحَاوِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ ابْنُ تَعْتَدُ الْمُطَلَّقةُ ثَلَاثًا فَقَالَ فِي بَيْتِهَا فَقُلْتُ لَهُ أَلَيْسَ قَدْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ أَنْ تَعْتَدَ فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ فَقَالَ تِلْكَ الْمَرْأَةُ افْتَنَّتِ النَّاسَ وَاسْتَطَالَتْ عَلَى أَحْمَانِهَا بِلِسَانِهَا فَأَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَعْتَدَ فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ وَكَانَ رَجُلًا مَكْفُوفُ الْبَصَرِ.

۳۷۵۱ - وَعَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ كَعْبٍ أَنَّ الْفَرِيجَةَ بِنْتَ مَالِكِ بْنِ سَنَانَ وَهِيَ أُخْتُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَخْبَرَتْهَا أَنَّهَا جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْأَلُهُ أَنْ تَرْجِعَ إِلَى أَهْلِهَا فِي بَنِي خَدْرَةَ فَإِنَّ زَوْجَهَا خَرَجَ فِي طَلَبِ عَبْدٍ لَهُ أَبْقَوْا فَقَتَلُوهُ قَالَتْ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَرْجِعَ إِلَى أَهْلِي فَإِنَّ زَوْجِي لَمْ يَتْرُكْنِي فِي مَنْزِلٍ يَمْلِكُهُ وَلَا نَفَقَةٍ فَقَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ فَأَنْصَرَفْتُ حَتَّى إِذَا كُنْتُ فِي الْحُجْرَةِ أَوْ فِي الْمَسْجِدِ دَعَانِي فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَكِيْنِي فِي بَيْتِكَ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَكَ قَالَتْ فَأَعْتَدْتُ فِيهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا رَوَاهُ مَالِكٌ وَالتِّرْمِذِيُّ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

ف: واضح ہو کہ اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ جس عورت کا شوہر انتقال کر جائے وہ عدت شوہر کے گھر ہی گزارے کسی اور گھر میں منتقل نہ ہو! البتہ! شدید ضرورت واقع ہو تو وہ دن میں باہر نکل سکتی ہے لیکن رات تو وہ اپنے شوہر کے گھر ہی میں گزارے، البتہ! مطلقہ عورت عدت کے اندر نہ دن میں گھر سے باہر نکلے اور نہ رات میں۔ (بذل الحمود)

حضرت ابراہیم رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ طلاق دی ہوئی عورت اپنے گھر سے (کام) حق ہو یا باطل (کسی صورت میں) نہ نکلے یہاں تک کہ اس کی عدت گزر جائے اور وہ عورت جس کا خاوند انتقال کر گیا، وہ (دن میں) ضروری کام کے لیے نکل سکتی ہے لیکن وہ اپنے گھر کے سوا کہیں اور رات نہیں گزار سکتی۔ اس کی روایت امام محمد نے کتاب الآثار میں کی ہے۔ اب رہا حضرت جابر رضی اللہ کی حدیث جس میں مذکور ہے کہ ان کی خالہ کو تین طلاقیں دی گئیں تھیں انہوں نے عدت کے اندر ارادہ کیا کہ گھر سے باہر جا کر کھجوروں کو باغ سے توڑ لائیں تو ایک شخص نے ان کو باہر جانے سے منع کیا، وہ نبی کریم ﷺ کے پاس آئیں تو آپ نے ان کو اجازت دے دی۔ یہ اجازت ان کے لیے خصوصی تھی اس کو ہر ایک کے لیے عمومی نہیں کیا جاسکتا۔ اور امام طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ کی خالہ کو طلاق کے بعد باہر نکلنے کی جو اجازت دی گئی غالباً اس زمانہ کا واقعہ ہوگا جس میں بیوی کے لیے شوہر کے انتقال پر عدت کے دوران صرف تین دن سوگ منانے کا حکم تھا جو منسوخ ہو گیا اور عورت کے لیے پوری عدت یعنی چار مہینہ دس دن سوگ منانے کا حکم ہوا۔

حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ سے روایت ہے کہ سبیحہ اسمیہ رضی اللہ نے اپنے شوہر کے انتقال کے چند دنوں بعد بچہ جنا، وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور نکاح (ثانی) کی اجازت چاہیں تو حضور ﷺ نے ان کو (نکاح کی) اجازت دے دی تو انہوں نے نکاح کر لیا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ ایک عورت نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: یا رسول اللہ! ﷺ میری بیٹی کے شوہر کا انتقال ہو چکا ہے اور اس کی آنکھ میں تعیف ہو گئی ہے۔ کیا ہم (بطور دوا) اس میں سرمہ لگائیں؟ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہیں (سرمہ نہیں لگا سکتے) اس بات کو آپ نے دو یا تین مرتبہ دہرایا اور ہر بار فرماتے، نہیں! پھر آپ نے ارشاد فرمایا: یہ (عدت) تو صرف چار مہینہ دس دن ہی تو ہیں اور زمانہ جاہلیت میں تم ایسی (عورت تو سال بھر عدت

۳۷۵۲- وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ الْمُطَلَّقةَ لَا تَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهَا فِي حَقِّ وَلَا بَاطِلٍ حَتَّى تَنْقَضِيَ عِدَّتُهَا وَإِنَّ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجَهَا تَخْرُجُ فِي حَقِّ الَّذِي لَا بَدَّ مِنْهُ وَلَكِنْ لَا تَبِيتُ دُونَ مَنْزِلِهَا رَوَاهُ مُحَمَّدٌ فِي الْأَثَارِ وَحَدِيثُ جَابِرٍ طَلَّقَتْ خَالَتِي أَوْ إِقَاعَةً حَالًا لَا عُمُومَ لَهَا وَقَالَ الْإِمَامُ الطَّحَاوِيُّ وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ مَا أَمُرْتُ بِهِ خَالَهُ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ وَالْإِحْدَادُ إِنَّمَا هُوَ فِي الثَّلَاثَةِ الْأَيَّامِ مِنَ الْعِدَّةِ ثُمَّ نُسِخَ ذَلِكَ وَجَعَلَ الْإِحْدَادُ فِي كُلِّ الْعِدَّةِ.

۳۷۵۳- وَعَنِ الْمُسَوِّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ أَنَّ سَبِيحَةَ الْأَسْلَمِيَّةَ نَفَسَتْ بَعْدَ وَفَاةِ زَوْجِهَا بِلِيَالٍ فَجَاءَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْذَنَتْهُ أَنْ تَنْكِحَ فَأَذِنَ لَهَا فَانْكَحَتْ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۳۷۵۴- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ جَاءَتْ امْرَأَةً إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنَتِي تُوَفِّي عَنْهَا زَوْجَهَا وَقَدْ اشْتَكَتْ عَيْنُهَا أَفَنَكِّحُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا كُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ لِأَنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرٍ وَقَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ



گزارتی اور پھر) ایک سال ختم ہونے پر بیٹنی پھینکتی تھی (جو زمانہ جاہلیت میں عدت کے اختتام کی علامت تھی)۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ اور نسائی نے ام حکیم بنت اسید سے روایت کی ہے اپنی والدہ سے روایت کرتی ہیں کہ ان کے شوہر کا انتقال ہو گیا اور ان کا آنکھ میں درد تھا تو وہ جلاء (ایک قسم کا سرمہ) لگایا کرتی تھیں۔ پھر انہوں نے اپنی ایک باندی کو ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں بھیجا اور دریافت کیا کہ کیا میں سرمہ جلاء لگا سکتی ہوں تو ام المومنین نے جواب دیا کہ وہ سرمہ نہ لگائیں مگر جب اس کی شدید ضرورت ہو۔

تَرْمِي بِالْبُعْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَرَوَى النَّسَائِيُّ عَنْ أُمِّ حَكِيمٍ بِنْتِ أُسَيْدٍ عَنْ أُمِّهَا أَنَّ زَوْجَهَا تَوَفَّى وَكَانَتْ تَشْتَكِي عَيْنَهَا فَتَكْتَحِلُ الْجَلَاءَ فَأَرْسَلَتْ مَوْلَاةَ لَهَا إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَسَأَلَتْهَا عَنْ كَحْلِ الْجَلَاءِ فَقَالَتْ لَا تَكْتَحِلُ إِلَّا مِنْ أَمْرِ لَا بَدَّ مِنْهُ.

اور امام طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ تین طلاق والی اور خلع لی ہوئی عورت اور بیوہ اور لعان کی ہوئی عورت یہ سب نہ خضاب لگائیں نہ خوشبو لگائیں نہ رنگین کپڑا پہنیں اور نہ اپنے گھروں سے باہر نکلیں اور نسائی کی ایک روایت ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے ہے کہ نبی کریم ﷺ نے عدت گزارنے والی عورت کو سرمہ تیل اور مہندی کے خضاب لگانے سے منع فرمایا ہے (البتہ طلاق رجعی والی عورت ان چیزوں سے مستثنیٰ ہے) اس لیے امکان ہے کہ شوہر اس سے رجوع کر لے۔

۳۷۵۵- وَرَوَى الطَّحَاوِيُّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ الْمُطَلَّاقَةُ ثَلَاثًا وَالْمُخْتَلَعَةُ وَالْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا وَالْمَلَاعِنَةُ لَا يَخْتَضِبْنَ وَلَا يَتَطَيَّنْنَ وَلَا يَلْبَسْنَ ثَوْبًا مَصْبُوغًا وَلَا يَخْرُجْنَ مِنْ بَيْوتِهِنَّ وَفِي رِوَايَةٍ لِلنسائي عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى الْمُعْتَدَّةَ عَنِ الْكُحْلِ الدَّهْنِ وَالْخَضَابِ بِالْجَنَاءِ.

ف: صدر کی حدیث جو ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، اس میں حضور ﷺ نے فرمایا ہے کہ جاہلیت میں عدت گزارنے والی عورت سال بھر کے ختم پر بیٹنی پھینکا کرتی تھی۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ جاہلیت میں دستور تھا کہ جب عورت کا خاوند مر جاتا تو وہ ایک خراب اور تنگ کوٹھری میں چلی جاتی اور برے سے برے کپڑے پہنتی نہ خوشبو لگاتی نہ زینت کرتی کامل ایک سال تک جب سال پورا ہوتا تو اونٹ کی بیٹنی لاتے عورت اس کو پھینک کر عدت سے باہر آتی، حضور انور ﷺ کا مطلب یہ تھا کہ جاہلیت میں تو ایسی تکلیف ایک سال تک سہتی تھی اب صرف چار ماہ دس دن عدت مقرر ہوئی ہے اس میں زینت سے صبر کرنا کیا مشکل ہے۔

ام المومنین حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا اور ام المومنین حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا یہ دونوں ازواج رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتی ہیں کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ کسی (مسلمان) عورت کے لیے جو اللہ تعالیٰ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہے یہ جائز نہیں کہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے البتہ! (بیوی اپنے) شوہر (کی وفات) پر چار مہینہ دس دن (سوگ منائے گی)۔ (بخاری و مسلم)

۳۷۵۶- وَعَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ وَزَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تَحْدَثَ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ کسی (مسلمان) عورت کے لیے جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہو یہ جائز نہیں کہ وہ کسی (قربانیت دار کے) ہلاک ہونے

۳۷۵۷- وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ

تَحَدَّ عَلَى هَالِكٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ فَإِنَّهَا تَحَدُّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا وَلَا تَلْبَسُ ثَوْبًا مَّصْبُوعًا وَلَا ثَوْبَ عَصَبٍ وَلَا تَكْتَحِلُ بِالْأُتْمِدِ وَلَا تَخْتَضِبُ وَلَا تَمَسُّ طَبِيبًا إِلَّا عِنْدَ أَدْنَى طَهْرٍ إِذَا تَطَهَّرَتْ مِنْ حَيْضِهَا بِنَذَّةٍ مِّنْ كَسَتْ أَوْ أَظْفَارٍ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي سُنَنِهِ.

(یعنی مرنے والے) پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے البتہ (بیوی اپنے) شوہر (کے مرنے پر) چار مہینہ دس دن سوگ منائے گی نہ تو وہ رنگین کپڑا پہنے گی اور نہ رنگین چادر (جیسے شال وغیرہ) استعمال کرے گی اور اٹھ یعنی سرمہ نہ لگائے اور (بالوں کو) خضاب نہ لگائے گی اور خوشبو (بھی) نہ استعمال کرے گی البتہ! جب وہ حیض سے فارغ ہو جائے تو کست (نامی خوشبو) یا اظفار (ایک قسم کی خوشبو) استعمال کر سکتی ہے۔ اس کی روایت بیہقی نے اپنی سنن میں کی ہے۔

۱۔ کست اور اظفار عود کی قسم ہے جو دھونی کے لیے استعمال کیے جاتے ہیں جس کا مقصد بدبو کو دور کرنا ہوتا ہے نہ کہ خوشبو لگانا۔

۳۷۵۸ - وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ وَلَا تَلْبَسُ ثَوْبًا مَّصْبُوعًا إِلَّا ثَوْبَ عَصَبٍ.

اور بخاری اور مسلم کی متفق علیہ روایت میں یوں ہے کہ (بیوہ عورت عدت کے دوران) رنگا ہوا کپڑا نہ پہنے البتہ! رنگین چادر (شال وغیرہ) استعمال کر سکتی ہے۔

۳۷۵۹ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تُوَفِّي أَبُو سَلَمَةَ وَقَدْ جَعَلْتُ عَلَى صَبْرًا فَقَالَ مَا هَذَا يَا أُمَّ سَلَمَةَ قُلْتُ إِنَّمَا هُوَ صَبْرٌ لِّسِّ فِيهِ طِيبٌ فَقَالَ إِنَّهُ يَشِبُّ الْوَجْهَ فَلَا تَجْعَلِيهِ إِلَّا بِاللَّيْلِ فَتَنْزَعِيهِ بِالنَّهَارِ وَلَا تَمْتَشِطِي بِالطِّيبِ وَلَا بِالْحِنَاءِ فَإِنَّهُ خَضَابٌ قُلْتُ بَأَيِّ شَيْءٍ أَمْتَشِطُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بِالسِّدْرِ تَغْلِفِينَ بِهِ رَأْسَكَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ (جو میرے شوہر تھے اور حضور اقدس ﷺ کے رضاعی بھائی تھے) جب ان کا انتقال ہوا (تو رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے) اور میں نے اپنے چہرے پر ایلو امل رکھا تھا (یہ دیکھ کر) آپ نے فرمایا: اے ام سلمہ! (عدت کے دوران) تم نے چہرہ پر کیا لگائے رکھا ہے تو میں نے عرض کیا: یہ تو صرف ایلو ہے جس میں خوشبو نہیں ہوتی تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ چہرہ کو چمک دار بناتا ہے اگر تم لگانا ضروری سمجھتی ہو تو صرف رات میں لگایا کرو اور دن میں نکال دیا کرو اور خوشبو دار تیل لگا کر کنگھی نہ کرو اور نہ بالوں میں مہندی لگاؤ اس لیے کہ وہ خضاب ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں پھر کس چیز سے کنگھی کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کہ پیری کے پتوں کو اپنے سر پر اتا ڈال لو کہ وہ تمہارے سر کو ڈھانک لے۔ اس کی روایت ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر ایسی چیز جس سے زینت مقصود ہو عدت گزارنے والی عورت کے لیے ممنوع ہے۔ چنانچہ وہ کنگھی کرے تو ایسی کنگھی استعمال کرے جس کے دندانے کشادہ ہوں تاکہ زینت حاصل نہ ہو اور اسی طرح ایسی عورت کے لیے مہندی لگانا بھی ممنوع ہے اس لیے کہ مہندی میں لال رنگ ہے اور خوشبو بھی جو سوگ میں منع ہے۔

۳۷۶۰ - وَعَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا لَا تَلْبَسُ الْمُعْصِفِرَ مِنَ الثِّيَابِ وَلَا الْمَمَشَقَةَ وَلَا الْحُلِيَّ وَلَا تَخْتَضِبُ وَلَا تَكْتَحِلُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتی ہیں کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ وہ عورت جس کا شوہر انتقال کر گیا ہو تو وہ (عدت کے دوران) کسم کا رنگ ہوا کپڑا اور گيرو کے رنگ کا کپڑا نہ پہنے اور نہ زبوع پہنے اور (ہاتھ پیر کو) مہندی نہ لگائے اور نہ بالوں کو خضاب لگائے اور سرمہ بھی نہ لگائے (البتہ ضرورت کے وقت رات میں سرمہ لگایا جا

سکتا ہے)۔ اس حدیث شریف کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

حضرت سلیمان بن یسار رحمہ اللہ تعالیٰ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں: وہ فرمایا کرتے تھے کہ جب آدمی اپنی بیوی کو طلاق دے دے اور وہ عورت (طلاق کے بعد) اپنے تیسرے حیض کے خون کا پہلا قطرہ دیکھے تو شوہر اس کو رجوع نہیں کر سکتا۔ راوی کا بیان ہے کہ میں نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے اس قول کے بارے میں مدینہ منورہ کے فقہاء سے دریافت کیا تو مجھے حضرت عمر بن خطابؓ حضرت معاذ بن جبلؓ اور حضرت درداء رضی اللہ عنہم سے یہ روایت ملی کہ ان تینوں حضرات کی یہ رائے تھی کہ مطلقہ عورت کو اس کا شوہر اپنی بیوی کے تیسرے حیض سے پاک ہو کر غسل کرنے سے پہلے تک رجوع کر سکتا ہے۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے۔

اور امام محمد بن الحسن رحمہ اللہ تعالیٰ نے اپنی موطا میں روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم سے عیسیٰ ابن ابی عیسیٰ خیاط مدینی نے بیان کیا کہ حضرت شعبی نے رسول اللہ ﷺ کے تیرہ صحابہ سے روایت کی ہے کہ ان سارے حضرات نے فرمایا ہے کہ شوہر کو اس بات کا حق ہے کہ وہ اپنی مطلقہ بیوی کو اس کے تیسرے حیض سے فارغ ہو کر غسل کرنے سے پہلے تک رجوع کر سکتا ہے۔

اور بیہقی نے اپنی سنن میں اور امام طحاوی نے سعید بن المسیب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ شوہر جب اپنی بیوی کو طلاق دے دے تو شوہر کو بیوی کے تیسرے حیض سے فارغ ہو کر غسل کرنے سے پہلے تک رجوع کا حق ہے خواہ طلاق پہلی ہے خواہ دوسری۔ اور ابن ماجہ نے حضرت اسود سے روایت کی ہے اور وہ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ ام المومنین نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو حکم دیا کہ وہ تین حیض کے ختم تک عدت گزاریں۔

اور امام احمد اور دارقطنی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے بریرہ کو جو ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی آزاد شدہ باندی تھیں۔ آزاد کرنے کے بعد اختیار دیا کہ وہ چاہیں تو اپنے قدیم نکاح کو باقی رکھے یا فسخ کر دے تو بریرہ نے اپنے نفس کو اختیار کیا (یعنی اپنے نکاح کو فسخ کر دیا) اور رسول اللہ ﷺ نے ان کو حکم دیا کہ وہ حرہ یعنی آزاد عورت کی عدت گزاریں۔

اور ترمذی اور ابو داؤد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی

۳۷۶۱ - وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ كَانَ يَقُولُ إِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ فَرَأَتْ أَوَّلَ قُطْرَةٍ مِنْ دَمٍ مِنْ حَيْضَتِهَا الثَّلَاثَةِ فَلَا رَجْعَ لَهَا عَلَيْهَا قَالَ فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ بِالْمَدِينَةِ فَبَلَغَنِي أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَمُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ وَأَبَا الدَّرْدَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ كَانُوا يَجْعَلُونَ لَهَا عَلَيْهَا الرِّجْعَةَ حَتَّى تَغْتَسِلَ مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّلَاثَةِ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ.

۳۷۶۲ - وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ فِي مَوْطِئِهِ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ أَبِي عَيْسَى الْخِيطَاطُ الْمَدِينِيُّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ ثَلَاثَةِ عَشَرَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّهُمْ قَالُوا الرَّجُلُ أَحَقُّ بِامْرَأَتِهِ حَتَّى تَغْتَسِلَ مِنْ حَيْضَتِهَا الثَّلَاثَةِ.

۳۷۶۳ - وَدَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِي سُنَنِهِ وَالطَّحَاوِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ إِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا حَتَّى تَغْتَسِلَ مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّلَاثَةِ فِي الْوَاحِدَةِ وَالثْنَتَيْنِ وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ عَنْ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَمَرْتُ بَرِيرَةَ أَنْ تَعْتَدَ بِثَلَاثِ حَيْضٍ.

۳۷۶۴ - وَفِي رِوَايَةِ أَحْمَدَ وَالْذَّارِقُطْنِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرَ بَرِيرَةَ فَأَخْتَارَتْ نَفْسَهَا وَأَمَرَهَا أَنْ تَعْتَدَ عِدَّةَ الْحُرَّةِ.

۳۷۶۵ - وَدَوَى التِّرْمِذِيُّ أَبُو دَاوُدَ عَنْ

عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ طَلَاقُ الْأَمَةِ تَطْلِيقَتَانِ وَعِدَّتُهَا حَيْضَتَانِ وَفِي رِوَايَةٍ لِلدَّارِ قُطْنِي طَلَاقُ الْعَبْدِ اثْنَتَانِ وَقُرْءُ الْأَمَةِ حَيْضَتَانِ.

ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ باندی کے لیے دو طلاقات ہیں اور اس کی عدت دو حیض ہیں۔ اور دارقطنی کی روایت میں ہے کہ غلام کو دو طلاق کا حق ہے اور باندی کی عدت دو حیض ہیں۔

۳۷۶۶ - وَدَوَى ابْنُ مَاجَةَ وَالِدَارُ قُطْنِي عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ طَلَاقُ الْأَمَةِ اثْنَتَانِ وَعِدَّتُهَا حَيْضَتَانِ.

اور ابن ماجہ اور دارقطنی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے اور وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ باندی کو دو طلاق کا حق ہے اور اس کی عدت دو حیض ہیں۔

۳۷۶۷ - وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ عَلْقَمَةَ بِنَ قَيْسٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ طَلَاقًا يَمْلِكُ الرَّجْعَةَ فَحَاضَتْ حَيْضَةً أَوْ حَيْضَتَيْنِ ثُمَّ ارْتَفَعَ حَيْضُهَا عَنْهَا ثَمَانِيَةَ عَشَرَ شَهْرًا ثُمَّ مَاتَتْ فَسَأَلَ عَلْقَمَةُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ هَذِهِ امْرَأَةٌ حَبَسَ اللَّهُ عَلَيْكَ مِيرَاثَهَا فَكُلُّهُ رَوَاهُ مُحَمَّدٌ فِي الْمُوطَأِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي سُنَنِهِ مَاتَتْ فَجَاءَ إِلَى ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ حَبَسَ اللَّهُ عَلَيْكَ مِيرَاثَهَا فَوَرَّثَهُ مِنْهَا وَفِي رِوَايَةٍ لِمُحَمَّدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّ عَلْقَمَةَ بِنَ قَيْسٍ سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ عَنْ ذَلِكَ فَأَمَرَهُ بِأَكْلِ مِيرَاثِهَا.

حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ علقمہ بن قیس رحمہ اللہ تعالیٰ نے اپنی بیوی کو طلاق دی جس میں ان کو رجوع کرنے کا حق تھا (طلاق کے بعد) ان کی بیوی کو ایک حیض یا دو حیض آئے، پھر اٹھارہ مہینے تک ان کا حیض بند ہو گیا، پھر اس کا انتقال ہو گیا۔ علقمہ نے اس بارے میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ ایسی صورت میں اس عورت سے زوجیت کا رشتہ باقی ہے آپ نے فرمایا: یہ ایسی عورت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے اس کی وراثت کو روک رکھا ہے تم کھاؤ۔ اس کی روایت امام محمد نے مؤطا میں کی ہے۔ اور بیہقی نے اس کی روایت اپنی سنن میں حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ سے ہی صحیح سند کے ساتھ کی ہے اور اس میں حیض کے بند ہونے کی مدت کے بارے میں سترہ مہینے یا اٹھارہ مہینے لکھے ہیں، پھر اس کا انتقال ہو گیا۔ پھر علقمہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر اس بارے میں دریافت کیا تو آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے اس کی میراث کو روک رکھا ہے تو علقمہ کو اس عورت کی میراث ملی اور امام محمد کی ایک روایت میں شععی سے مروی ہے کہ علقمہ بن قیس نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی اس بارے میں دریافت کیا تو آپ نے بھی ان کو حکم دیا کہ اس عورت کی میراث کھالیں۔

## بَابُ الْإِسْتِبْرَاءِ

باندیوں کے حمل سے ہونے یا نہ ہونے کو معلوم کرنے کا بیان

کافروں کی شوہر والی عورتیں جب میدان جہاد میں قیدی بن کر مسلمان غازیوں کے ہاتھ آ جائیں تو ان کا نکاح ٹوٹ جاتا ہے اور تقسیم کے بعد جس کے ملک میں یہ عورتیں آ جائیں تو ایک حیض کے آنے تک ان سے صحبت نہیں کی جاسکتی ایسی عورتوں کے ایک حیض تک انتظار کرنے کو استبراء کہتے ہیں اور اگر قید کے وقت ایسی عورت حاملہ ہو تو وضع حمل کے بعد یہ صحبت درست ہے استبراء کا مقصد یہ ہے کہ نسب کا خلط نہ ہو چنانچہ اجنبی عورت سے خواہ لونڈی ہو خواہ طلاق، حیض آئے بغیر صحبت درست نہیں تاکہ نطفہ میں شبہ نہ پڑے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ اس حدیث کو رسول اللہ ﷺ تک پہنچاتے ہیں کہ آپ نے غزوہ اوطاس کی قیدی عورتوں کے بارے میں فرمایا

۳۷۶۸ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي سَبَايَا



أَوْ طَاسٍ لَا تُوطَأُ حَامِلٌ حَتَّى تَضَعَ وَلَا غَيْرَ ذَاتِ حَمْلٍ حَتَّى تَحِيضَ حَيْضَةً رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِي سُنَنِهِ عَنِ الْحَسَنِ وَعَطَاءٍ وَابْنِ سِيرِينَ وَعِكْرَمَةَ أَنَّهُمْ قَالُوا يَسْتَبْرَأُهَا وَإِنْ كَانَتْ بَكْرًا وَفِي رَوَايَةٍ رَزِينَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا وَهَبَتِ الْوَلِيدَةُ الَّتِي تُوطَأُ أَوْ بَيْعَتْ أَوْ ائْتَمَّتْ فَلْتَسْتَبْرِئِ رَحِمَهَا بِحَيْضَةٍ وَقَالَ الْإِمَامُ النَّوَوِيُّ إِنْ كَانَتْ الْمُسْتَبْرَأَةُ مِنْ ذَوَاتِ الْأَشْهُرِ فَعِنْدَ الْجُمْهُورِ تَسْتَبْرَأُ بِشَهْرٍ لِأَنَّهُ بَدَلُ قُرَى.

کہ وضع حمل تک حاملہ عورت سے صحبت نہ کی جائے اور اسی طرح غیر حاملہ عورت سے بھی صحبت نہ کی جائے یہاں تک کہ اس کو ایک حیض آجائے اس کی روایت امام احمد ابوداؤد اور دارمی نے کی ہے اور بیہقی نے اپنی سنن میں حضرت حسن بصری عطاء ابن سیرین اور عکرمہ ان سب حضرات نے فرمایا ہے کہ اگر قیدی عورت باکرہ بھی ہو تو اس کا بھی استبراء ہوگا یعنی حیض آنے تک اس سے صحبت نہ کی جائے گی اور رزین کی روایت میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی انہوں نے فرمایا ہے کہ باندی جس سے صحبت کی جاتی ہو بہہ کر دی جائے یا آزاد کر دی جائے۔ ایک حیض کے آنے پر اس کے رحم کا استبراء ہوگا یعنی صحبت کرنے کے لیے ایک حیض کے آنے کا انتظار کیا جائے گا اور امام نووی نے فرمایا کہ اگر مستبراء (وہ عورت جس کے حیض کے آنے کا انتظار ہو) اس کو کوئی مہینوں سے حیض نہ آیا ہو تو جمہور کے نزدیک ایک مہینہ تک انتظار کیا جائے گا اس لیے کہ ایک مہینہ حیض آنے کے قائم مقام ہے۔

۳۷۶۹ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِامْرَأَةٍ مَحْجٍ فَسَأَلَ عَنْهَا فَقَالُوا أُمَةٌ لِفُلَانٍ قَالَ آيِلِمُ بِهَا قَالُوا نَعَمْ قَالَ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَلْعَنَهُ لَعْنًا يَدْخُلُ مَعَهُ فِي قَبْرِهِ كَيْفَ يَسْتَحْدِمُهُ وَهُوَ لَا يَحِلُّ لَهُ أَمْ كَيْفَ يُورَثُهُ وَهُوَ لَا يَحِلُّ لَهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ کا گزر ایک حاملہ عورت پر سے ہوا جس کا پیٹ بہت بھاری تھا اور وہ وضع حمل کے قریب تھی آپ نے اس کے بارے میں دریافت فرمایا: یہ لونڈی ہے یا آزاد عورت ہے؟ تو حاضرین نے عرض کیا کہ یہ فلاں شخص کی لونڈی ہے آپ ﷺ نے دریافت فرمایا کہ کیا وہ شخص اس سے اس حالت میں صحبت کرتا ہے؟ تو ان لوگوں نے جواب دیا ہاں! تو آپ نے فرمایا: میرا ارادہ ہے کہ میں اس پر ایسی لعنت کروں جو اس کے ساتھ ساتھ قبر میں جائے بھلا! وہ اس بچہ سے کیسے خدمت لے سکتا ہے جبکہ وہ اس کے لیے حلال نہیں ہے یا وہ اس کو اپنا وارث کیسے بنا سکتا ہے جبکہ یہ بات اس کے لیے درست نہیں اس لیے کہ وہ اس کا بیٹا نہیں ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں یہ ذکر ہے کہ مالک اپنی حاملہ لونڈی سے جو اس کے حصہ میں آئی تھی صحبت کرتا تھا اس پر رسول اللہ ﷺ نے سخت ناراضگی کا اظہار فرمایا اس لیے کہ اس لونڈی کو جو بچہ پیدا ہوگا اگر مالک نے اس کو اپنا بیٹا بنالیا تو ہو سکتا ہے کہ لونڈی کا حمل اس کے پہلے خاوند کا ہو تو مالک نے کافر کے بیٹے کو اپنا وارث بنایا حالانکہ کافر اور مسلمان میں وراثت نہیں اور اگر مالک نے اس کو اپنا بیٹا نہ کہا اور شاید یہ نطفہ اسی کا ہو تو اس کو غلام بنانا اور اس سے غلام کی طرح خدمت لینا کسی طرح درست نہیں اسی واسطے اجنبی عورت سے خواہ طلاق ہو حیض آئے بغیر یا حمل ہو تو وضع حمل کے بغیر صحبت کرنا درست نہیں تا کہ نطفہ میں شبہ نہ پڑے۔

حضرت روثیع بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ حنین کے دن ارشاد فرمایا کہ جو شخص اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو اس کے لیے یہ حلال نہیں کہ اپنے پانی یعنی

۳۷۷۰ - وَعَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ لَا يَحِلُّ لِأَمْرِي يَوْمٍ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

نطفہ کو دوسرے کی کھیتی میں ڈالے یعنی ایک حاملہ عورت سے صحبت کرے جو غیر شخص سے حاملہ ہو اور جو شخص اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہو اس کے لیے حلال نہیں کہ بغیر استبراء (حیض) آئے بغیر گرفتار شدہ لونڈی سے جو تقسیم کے بعد اس کے حصہ میں آئی ہو صحبت کرے اور جو شخص اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو اس کے لیے حلال نہیں کہ وہ مال غنیمت میں سے کچھ سامان کو تقسیم ہونے سے پہلے فروخت کرے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے اور ترمذی نے زرع غیرہ تک یعنی صرف پہلے فقرہ کی روایت کی ہے۔

الْأَخِيرَ أَنْ يَسْقَى مَاءَهُ زَرْعَ غَيْرِهِ يَعْنِي إِيَّانَ الْحَبَالِي وَلَا يَحِلُّ لِمَرِيءٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَقَعَ عَلَى امْرَأَةٍ مِنَ السَّبْيِ حَتَّى يَسْتَبْرَنَهَا وَلَا يَحِلُّ لِمَرِيءٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَبِيعَ مَغْنَمًا حَتَّى يَسْقِمَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ إِلَى قَوْلِهِ زَرْعَ غَيْرِهِ.

زوجیت، قرابت اور ملکیت کے اعتبار سے خرچ کرنے

بَابُ النِّفَقَاتِ وَحَقُّ الْمَمْلُوكِ

اور غلام باندیوں کے حقوق کا بیان

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: مقدور والا اپنے مقدور کے قابل نفقہ دے اور جس پر اس کا رزق تنگ کیا گیا وہ اس میں سے نفقہ دے جو اللہ نے اسے دیا ہے۔ (ترجمہ کنز الایمان از اعلیٰ حضرت امام احمد رضا بریلوی)

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ لِيُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ. (الطلاق: ٤)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور جس کا بچہ ہے اس پر عورتوں کا کھانا اور پہننا ہے حسب دستور۔ (کنز الایمان)

وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ. (البقرہ: ۲۳۳)

مسئلہ: بچہ کی پرورش اور اس کو دودھ پلوانا باپ کے ذمہ واجب ہے اس کے لیے وہ دودھ پلانے والی مقرر کر لے لیکن اگر ماں اپنی رغبت سے بچہ کو دودھ پلائے تو مستحب ہے۔

مسئلہ: شوہر اپنی زوجہ پر بچہ کے دودھ پلانے کے لیے جبر نہیں کر سکتا اور نہ عورت شوہر سے بچہ کے دودھ پلانے کی اجرت طلب کر سکتی ہے جب تک کہ اس کا نکاح یا عدت میں رہے۔

مسئلہ: اگر کسی شخص نے اپنی زوجہ کو طلاق دی اور عدت گزر چکی تو وہ اس سے بچہ کے دودھ پلانے کی اجرت لے سکتی ہے۔  
مسئلہ: اگر باپ نے کسی عورت کو اپنے بچہ کے دودھ پلانے کے لیے بہ اجرت مقرر کیا اور اس کی ماں اسی اجرت پر یا بے معاوضہ دودھ پلانے پر راضی ہوئی تو ماں ہی دودھ پلانے کی زیادہ مستحق ہے اور اگر ماں نے زیادہ اجرت طلب کی تو باپ کو اس سے دودھ پلوانے پر مجبور نہ کیا جائے گا۔ المعروف سے مراد یہ ہے کہ حسب حیثیت ہو بغیر تنگی اور فضول خرچی کے۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا. (لقمان: ۱۵)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور دنیا میں اچھی طرح ان کا ساتھ دے۔

ف: والدین کا فریاد مشرک ہوں تو دنیا میں ان کے ساتھ حسن اخلاق، حسن سلوک اور احسن و تحمل کے ساتھ پیش آؤ۔  
وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ.

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور جو باپ کا قائم مقام ہے اس پر بھی ایسا ہی

(البقرہ: ۲۳۳) واجب ہے۔ (کنز الایمان)

ف: بچہ کے دودھ پلانے کا نان و نفقہ جیسا کہ باپ پر تھا ایسا ہی باپ کے قائم مقام وارث پر بھی لازم اور ضروری ہے۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى قَاتِ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ.

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: پس رشتہ دار کو اس کا حق دو۔ (کنز الایمان)

(الروم: ۳۸)

ف: تفسیرات احمد یہ میں لکھا ہے کہ ہر ایسا قرابت دار جو غریب اور محتاج ہو اس کا وہ قریبی رشتہ دار جو تو نگر ہو اور اس کی وراثت میں اس غریب رشتہ دار کا نفقہ واجب ہے۔

۳۷۷۱ - عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ هِنْدَ بِنْتَ عُتْبَةَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَحِيحٌ وَلَيْسَ يُعْطِينِي مَا يَكْفِينِي وَوَلَدِي إِلَّا مَا أَخَذْتُ مِنْهُ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ فَقَالَ خُذِي مَا يَكْفِيكَ وَوَلَدَكَ بِالْمَعْرُوفِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ ہند بنت عتبہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! ابوسفیان بڑا بخیل آدمی ہے اور مجھے اتنا خرچ نہیں دیتا ہے جو مجھے اور میرے بال بچوں کو کافی ہو سکے مگر وہ مال جس کو میں اس کے علم کے بغیر خرچہ کے لیے لے لوں، کیا میرے لیے یہ جائز ہے؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دستور کے مطابق (اتنا) لے سکتی ہو جو تم کو اور تمہارے بچوں کے لیے کافی ہو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اگر کسی حق دار کو اس کا حق نہ ملے تو وہ کیا کرے؟

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے: خذی ما یکفیک وولدک بالمعروف یعنی تم دستور کے مطابق (شوہر کی اجازت کے بغیر) اتنا مال لے سکتی ہو جو تم کو اور تمہارے بچوں کے لیے کافی ہو۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ شوہر پر بیوی کا نفقہ واجب ہے اور چھوٹے بچے جو محتاج ہوں ان کا نفقہ واجب بقدر کفایت ہوگا اور اس میں میاں بیوی کی مالی حالت کا بھی اعتبار ہوگا۔

اس حدیث سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ اگر ایک شخص کا کسی دوسرے شخص پر حق ہو اور وہ شخص پہلے شخص کے حق کو ادا نہیں کر سکتا ہے۔ تو پہلا شخص دوسرے شخص کے مال سے اپنے حق کی مقدار کے مطابق حد تک اس کی اجازت کے بغیر لے سکتا ہے۔ اور مرقات میں لکھا ہے کہ چونکہ والد پر بچوں کا نفقہ واجب ہے اس لیے بچے جب بڑے ہو جائیں تو لڑکوں پر بھی والدین کا نفقہ واجب ہے اس لیے کہ باپ تعظیم کے اعتبار سے بچوں سے افضل ہے۔

۳۷۷۲ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَعْطَى اللَّهُ أَحَدَكُمْ خَيْرًا فَلْيَبْدَأْ بِنَفْسِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ جب تم میں سے کسی کو زیادہ مال دے تو اس کو خرچ کرنے میں ابتداء اپنے گھر اور اپنی ذات (بیوی بچوں) سے کرے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۷۷۳ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ لِي مَالًا وَإِنَّ وَالِدِي يَحْتَاجُ إِلَيَّ مَالِي قَالَ أَنْتَ وَمَالُكَ لَوَالِدِكَ إِنَّ أَوْلَادَكُمْ مِنْ أَطْيَبِ كَسْبِكُمْ كُلُّوْا مِنْ كَسْبِ أَوْلَادِكُمْ

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ایک صاحب نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے کہ میرے پاس مال ہے اور میرے والد میرے مال کے ضرورت مند ہیں۔ کیا میں اپنے مال کو اپنے والد پر خرچ کروں؟ تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم اور تمہارا مال دونوں تمہارے باپ کے ہیں کیونکہ تمہاری

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

اولاد تمہاری بہترین کمائی ہے اس لیے کہ بچہ کا وجود باپ کی وجہ سے ہی ہوا ہے۔ تو تم اپنی اولاد کی کمائی سے کھاؤ اولاد کی کمائی سے استفادہ کرنے میں کوئی عار نہیں۔ اس حدیث کی روایت ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ نفقہ کے وجوب کی تفصیل یہ ہے:

اگر صاحب نفقہ یعنی لڑکا محتاج ہو اور باپ مال دار ہو تو اس بچہ پر باپ کا نفقہ واجب نہیں اس لیے کہ یہ خود محتاج ہے البتہ! شوہر تنگ دست ہو اور بیوی مال دار ہو تو شوہر پر مال دار بیوی کا نفقہ شوہر کی استطاعت کے لحاظ سے واجب ہے اس لیے کہ اس نے بیوی کو روکے رکھا ہے اسی طرح چھوٹے بچوں کا نفقہ بھی ہر حالت میں باپ پر واجب ہے خواہ باپ مال دار ہو یا تنگ دست۔

۳۷۷۴ - وَعَنْ طَارِقِ الْمُحَارَبِيِّ قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبَرِ يَخُطُبُ النَّاسَ وَهُوَ يَقُولُ يَدَا الْمُعْطَى الْعُلْيَا وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ أُمَّكَ وَأَبَاكَ وَأَخْتِكَ وَأَخَاكَ ثُمَّ أَدْنَاكَ أَدْنَاكَ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَرَوَى الدَّارِقُطْنِيُّ وَابْنُ حَبَّانٍ مِثْلَهُ وَصَحَّحَاهُ.

حضرت طارق محاربی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں جب مدینہ منورہ پہنچا ہوں تو دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ مسجد نبوی کے منبر پر کھڑے لوگوں سے مخاطب ہیں اور آپ ارشاد فرما رہے تھے کہ دینے والے کا ہاتھ اونچا ہے اور تم خرچہ کی ابتداء ان سے کرو جو تمہارے زیر کفالت ہیں یعنی تمہاری ماں تمہارے باپ تمہاری بہن اور تمہارا بھائی پھر تمہارا قریبی قرابت دار اور اس کے بعد والا تمہارا قریبی رشتہ دار۔ اس کی روایت نسائی نے کی ہے اور دارقطنی اور ابن حبان نے بھی اسی طرح روایت کی ہے اور دونوں نے اس حدیث کو صحیح قرار دیا ہے۔

ف: نیل الاوطار میں لکھا ہے کہ بیٹا اپنی مالی حالت کے اعتبار سے ماں اور باپ دونوں پر ایک ساتھ خرچ نہیں کر سکتا تو وہ ایسی صورت میں صرف ماں پر خرچ کرے اس لیے کہ ماں کو باپ پر فضیلت حاصل ہے اور اس پر جمہور کا اتفاق ہے۔

۳۷۷۵ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمَمْلُوكِ طَعَامُهُ وَكَسَوْتُهُ وَلَا يَكْلِفُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا مَا يُطِيقُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ آقا پر غلام کا کھانا اور کپڑا واجب ہے اور یہ کہ اس کی طاقت سے زیادہ اس پر کام کا بوجھ نہ ڈالا جائے۔

۳۷۷۶ - وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَوَانُكُمْ جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ فَمَنْ جَعَلَ اللَّهُ أَخَاهُ تَحْتَ يَدَيْهِ فَلْيُطْعِمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ وَلْيَلْبَسْهُ مِمَّا يَلْبَسُ وَلَا يَكْلِفُهُ مِنَ الْعَمَلِ مَا يَغْلِبُهُ فَإِنْ كَلَّفَهُ مَا يَغْلِبُهُ فَلْيَعْنِهِ عَلَيْهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَرَوَى الْجَمَاعَةُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ فَإِنْ لَمْ يَجْلِسْهُ مَعَهُ فَلْيُنِوِلْهُ لُقْمَةً أَوْ لُقْمَتَيْنِ أَوْ أَكْلَةً

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ تمہارے غلام تمہارے بھائی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو تمہارا محکوم بنایا ہے تو جس کے بھائی یعنی غلام کو اللہ تعالیٰ اس کا ماتحت بنا دے تو وہ اس کو ہی کھلائے جو خود کھاتا ہے اور وہی پہنائے جو خود پہنتا ہے اور اس پر کام کا ایسا بوجھ نہ ڈالے جس کو وہ نہ کر سکے اور اگر اس کی طاقت سے زیادہ کام کا بوجھ ڈالے تو خود بھی اس کام میں اس کی مدد کرے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ اور محدثین کی ایک جماعت نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم میں کسی کا خادم اس کا کھانا لائے اور وہ



أَوْ أَكَلْتَيْنِ فَإِنَّهُ وَلِيُّ حَرِّهِ وَعِلَاجِهِ.

اس کو اپنے ساتھ کھانے پر نہ بٹھائے تو وہ اس کو ایک لقمہ یاد و لقمہ دے دے اس لیے کہ اس نے پکانے میں اس کی گرمی اور پکانے کی مشقت اٹھائی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ خدمت گار کھانا پکانے والے کو کچھ تھوڑا کھانا دینا ضروری ہے اس لیے کہ یہ بات مروت سے بعید ہے کہ وہ کھانا پکانے میں مشقت اٹھائے اور اس میں سے وہ کچھ بھی نہ کھائے۔

۳۷۷۷ - وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَزِمَكُمْ مِنْ مَمْلُوكِكُمْ فَاطْعَمُوهُ مِمَّا تَأْكُلُونَ وَوَاكْسُوهُ مِمَّا تَكْسُونَ وَمَنْ لَا يَلِجُكُمْ مِنْهُمْ فَبِعُوهُ وَلَا تَعْدَبُوا خَلْقَ اللَّهِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ تمہارے غلاموں میں کاموں میں جو تمہاری موافقت کرے تم اس کو وہ کھلاؤ جو تم کھاتے ہو اور وہ پہناؤ جو تم پہنتے ہو اور جو تمہاری موافقت نہ کرے اس کو بیچ دو اس کو اپنے پاس رکھ کر اللہ کی مخلوق کو مت ستاؤ اس لیے کہ تم بھی اللہ کی مخلوق ہو۔ اس کی روایت امام احمد اور ابو داؤد نے کی ہے۔

۳۷۷۸ - وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَيِّءُ الْمَلَكَةِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَيْسَ أَخْبَرْتَنَا إِنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ أَكْثَرُ الْأُمَمِ مَمْلُوكِينَ وَيَتَامَى قَالَ نَعَمْ فَأَكْرَمُوهُمْ كَكِرَامَةِ أَوْلَادِكُمْ وَاطْعَمُوهُمْ مِمَّا تَأْكُلُونَ قَالُوا فَمَا يَنْفَعُنَا الدُّنْيَا قَالَ فَرَسٌ تَرْتَبِطُهُ تَقَابِلُ عَلَيْهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَمْلُوكٌ يَكْفِيكَ فَإِذَا صَلَّى فَهُوَ أَخُوكَ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ غلاموں کے ساتھ برا سلوک کرنے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ نے ہمیں نہیں بتایا کہ اس امت کے اکثر آدمی لونڈی غلام اور یتیم ہوں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم جس طرح اپنی اولاد پر شفقت کرتے ہو اسی طرح ان پر بھی شفقت کرو اور ان کو وہ کھلاؤ جو تم خود کھاتے ہو صحابہ نے پھر عرض کیا ایسا عمل بتائیے جو ہم کو دنیا میں فائدہ پہنچائے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ایک تو وہ گھوڑا جس کو تم باندھ کر رکھتے ہو اور جس پر تم اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہو اور دوسرے تیرا غلام بھی تیرے لیے کافی ہے اور اگر وہ نماز پڑھے تو وہ تیرا بھائی ہے۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

۳۷۷۹ - وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَيِّءُ الْمَلَكَةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ غلاموں کے ساتھ برا سلوک کرنے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ غلاموں سے برا سلوک کرنے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا اس کی توجیہ یہ ہے کہ ایسا شخص ابتداء میں داخل نہیں ہوگا البتہ! سزاؤں کو بھگتنے کے بعد اللہ تعالیٰ چاہیں تو وہ جنت میں داخل ہوگا۔

۳۷۸۰ - وَعَنْ رَافِعِ بْنِ مَكِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حُسْنُ الْمَلَكَةِ يَمُنُّ وَسُوءُ الْخَلْقِ شُومٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَزَادَ عَلَيْهِ أَحْمَدُ وَالطَّبْرَانِيُّ وَالْبُرُ زِيَادَةً فِي الْعُمَرِ وَالصَّدَقَةِ تَمْنَعُ مَيْتَةَ السُّوءِ.

حضرت رافع بن مکیث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ غلاموں کے ساتھ حسن سلوک کرنا برکت ہے اور ان کے ساتھ بداخلاقی سے پیش آنا نحوست اور بے برکتی ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔ امام احمد اور طبرانی نے اس حدیث کی روایت میں اتنا اور اضافہ کیا ہے کہ نیکی کرنا عمر میں زیادتی کا سبب ہے اور صدقہ دینا انسان

کو بری موت سے بچاتا ہے۔

ف: واضح ہو کہ انسان کو موت دو طرح سے آتی ہے۔ ایک بھلی موت دوسرے بری۔ بھلی موت یہ ہے کہ انسان ہشاش بشاش ذکر الہی میں دنیا سے رخصت ہوتا ہے اور بری موت یہ ہے کہ انسان بے صبری اور غفلت سے مرتا ہے۔ دفعۃً موت بھی اس لیے بری ہے کہ توبہ یا وصیت بھی نہیں کر سکتا اللہ تعالیٰ ہم کو بری موت سے بچائے۔ آمین!

۳۷۸۱- وَعَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ يَسَّرَ اللَّهُ حَتْفَهُ وَأَدْخَلَهُ جَنَّتَهُ رَفَقَ بِالضَّعِيفِ وَشَفَقَهُ عَلَى الْوَالِدَيْنِ وَاحْسَنَ إِلَى الْمَمْلُوكِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جس شخص میں یہ تین خوبیاں ہوں گی اللہ تعالیٰ اس پر اس کی موت سکرات کو آسان فرمادیں گے اور اس کو اپنی خاص جنت میں داخل کریں گے۔ (۱) کمزوروں کے ساتھ نرمی برتنا (۲) والدین پر شفقت کرنا یعنی ان سے حسن سلوک کرنا اور ان کی ایذا رسانی سے ڈرنا (۳)

اور غلام کے ساتھ اچھا برتاؤ۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۳۷۸۲- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي مَرَضِهِ الصَّلَاةَ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ وَرَوَى أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ عَنْ عَلِيٍّ نَحْوَهُ.

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتی ہیں کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اپنی بیماری میں یوں ارشاد فرمایا کرتے تھے کہ نماز کو پابندی سے ادا کرتے رہو اور اپنے غلاموں کے ساتھ حسن سلوک کرتے رہو۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے اور امام احمد اور ابوداؤد نے بھی حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اسی طرح روایت کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں رسول اللہ ﷺ نے اپنی آخری وصیت میں دو باتوں کی بطور خاص تاکید فرمائی، ایک نمازوں کی پابندی اور دوسرے غلاموں کے ساتھ حسن سلوک۔ اس سے آپ کی غرض یہ تھی کہ لونڈی اور غلام پر ظلم نہ کریں، طاقت سے زیادہ ان سے کام نہ لیں، کھانے پینے اور پہننے میں ان کو تکلیف نہ دیں۔ مختصر یہ کہ اسلام میں لونڈی اور غلاموں کے ساتھ جس برتاؤ کی تاکید کی گئی ہے اس زمانہ میں لوگ اپنے نوکروں اور دوستوں سے بھی نہیں کرتے۔ جو لوگ غلامی کی وجہ سے اسلام پر طعن کرتے ہیں وہ غلامی کی حقیقت سے بے خبر ہیں، حقیقت میں لونڈی اور غلاموں کو اپنی فرزندگی میں لینا ہے اور اپنی اولاد کی طرح ایک لاوارث شخص کی پرورش کرنا ہے۔ اس میں عقل کے اعتبار سے بھی کیا قباحت ہے۔ قیدیوں کے گزارے کے لیے اس سے بہتر کوئی اور صورت سمجھ میں نہیں آ سکتی ہاں! جو ان لوگوں سے وحشیانہ برتاؤ کریں ان پر طعن کرنا بجا ہے مگر اسلام پر طعن کرنا درست نہیں۔ حضور انور ﷺ کا اپنی زندگی کے آخری لمحات میں لونڈی غلاموں سے نیک سلوک کرنے کی تاکید فرماتے رہنا یہاں تک کہ زبان مبارک بے قابو ہو گئی یہ حضور انور ﷺ کی کمزوروں پر کتنی بڑی شفقت تھی۔ اللہم صل علیہ والہ وسلم!

۳۷۸۳- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو جَاءَ قَهْرَمَانُ لَهُ فَقَالَ لَهُ أَعْطَيْتَ الرَّقِيقَ قُوَّتَهُمْ قَالَ لَا قَالَ فَانْطَلِقْ فَأَعْطِهِمْ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَفَى بِالرَّجُلِ إِثْمًا أَنْ يَحْبِسَ عَمَّنْ يَمْلِكُ قُوَّتَهُ وَفِي رِوَايَةٍ كَفَى

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ کا ایک مختار آپ کے پاس آیا تو آپ نے اس سے دریافت کیا کہ کیا تم نے غلاموں کو ان کے کھانے پینے کا سامان دے دیا ہے؟ اس نے جواب دیا: نہیں۔ تو آپ نے فرمایا: تم جا کر ان کے کھانے پینے کا سامان دے آؤ، اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ آدمی کے لیے اتنا گناہ کافی ہے کہ وہ اپنے غلاموں کی

بِالْمَرْءِ إِنَّمَا أَنْ يَضِيعَ مَنْ يَقُولُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔ خوراک کو روکے رکھے۔ ایک اور روایت میں اس طرح مروی ہے کہ آپ نے ارشاد فرمایا: آدمی کے لیے اتنا گناہ کافی ہے کہ جن کی روزی یعنی اہل و عیال لونڈی غلام اس کے ذمہ ہوں وہ ان کی خوراک کو ضائع کر دے (نہ دے)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۳۷۸۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَذَفَ مَمْلُوكَهُ وَهُوَ بَرِيءٌ مِمَّا قَالَ جُلِدَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوالقاسم رضی اللہ عنہ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص اپنے غلام پر زنا کی تہمت لگائے اور وہ غلام اس سے بری ہو تو قیامت کے دن اس کے آقا کو کوڑے لگائے جائیں گے مگر یہ کہ غلام ویسا ہی ہو جیسے کہ آقا نے کہا ہے (یعنی غلام واقعی زانی ہو تو آقا کو قیامت میں یہ سزا نہیں ملے گی)۔

(بخاری و مسلم)

ف: لمعات میں الاشباہ والنظائر کے حوالہ سے لکھا ہے کہ غلام کو مالک یا مالک کے سوا کوئی اور زنا کی تہمت لگائے تو تہمت لگانے والے پر حد جاری نہیں ہوگی، بلکہ صرف تعزیر ہوگی یعنی حاکم حالات کے لحاظ سے چند کوڑے یا سزا تجویز کرے گا۔

۳۷۸۵- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ضَرْبِ غُلَامًا لَهُ حَدًّا لَمْ يَأْتِهِ أَوْ لَطْمَةً فَإِنْ كَفَّارَتُهُ أَنْ يَعْتِقَهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص اپنے غلام کو کسی جرم کی سزا میں حد لگائے حالانکہ وہ غلام اس جرم سے بری تھا یا اس کو طمانچہ مارے تو اس کا کفارہ یہ ہے کہ وہ مالک اس کو آزاد کر دے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: حضرت ابوسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں اپنے ایک غلام کو مار رہا تھا کہ اپنے پیچھے سے میں نے ایک آواز سنی ابوسعود: خبردار! اللہ تجھ پر تیرے غلام سے بڑھ کر قادر ہے میں پیچھے پلٹا تو دیکھا وہ اچانک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمانے والے میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہ (اب تو) اللہ تعالیٰ کی خوشنودی میں آزاد ہے یہ سن کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سن لے! اگر تو ایسا نہ کرتا تو دوزخ کی آگ تجھے جلا دیتی یا آپ نے یوں فرمایا: دوزخ کی آگ تجھے لگ جاتی۔ (اس کی روایت مسلم نے کی ہے)۔

۳۷۸۶- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِلَّا أَنْبَيْتُكُمْ بِشِرَارِكُمْ الَّذِي يَأْكُلُ وَحْدَهُ وَيَجْلِدُ عَبْدَهُ وَيَمْنَعُ رَفْدَهُ رَوَاهُ رِزِينَ۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ کیا میں تم کو ان لوگوں سے آگاہ نہ کروں جو تم میں سب سے برے ہیں؟ ایک وہ جو بخل اور تکبر کی وجہ سے تنہا کھاتا ہو اور دوسرے وہ جو اپنے غلام کو کوڑے مارتا ہو اور تیسرے وہ جو اپنے عطیہ کو لوگوں سے روکتا ہو۔ (اس کی روایت رزین نے کی ہے)

۳۷۸۷- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ضَرَبَ أَحَدُكُمْ خَادِمَهُ فَذَكَرَ اللَّهُ فَارْفَعُوا أَيْدِيَكُمْ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ هَبَّاقٍ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ لَكِنْ حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ جب تم میں سے کوئی اپنے خادم کو مارے اور وہ اللہ کا نام لے اور کہے کہ اللہ کے واسطے مجھے معاف کر دو تو تم اس سے اپنا ہاتھ اٹھا لو (یعنی مارنا چھوڑ دو اور اس کو معاف کر دو البتہ! اگر حد جاری کی جا رہی

عِنْدَهُ فَلْيُمْسِكْ بَدَلْ فَارْقَعُوا أَيْدِيَكُمْ.

ہے تو معافی نہیں ہوگی۔ اس حدیث کی روایت ترمذی نے کی ہے اور بیہقی نے بھی شعب الایمان میں اس کے قریب روایت کی ہے۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (خیبر سے واپسی کے موقع پر) حضرت علی رضی اللہ عنہ کو ایک غلام دے کر فرمایا: اس کو نہ مارو اس لیے کہ مجھے نمازیوں کو مارنے سے منع کیا گیا ہے اور میں نے اس کو نماز پڑھتے دیکھا ہے یہ مصابیح کے الفاظ ہیں اور دارقطنی کی مجلس میں اس طرح مروی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم کو نمازیوں کو مارنے سے منع فرمایا ہے۔

۳۷۸۸ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَبَ لِعَلِيٍّ غُلَامًا فَقَالَ لَا تَضْرِبْهُ فَإِنِّي نَهَيْتُ عَنْ ضَرْبِ أَهْلِ الصَّلَاةِ وَقَدْ رَأَيْتُهُ يُصَلِّيُ هَذَا لَفْظُ الْمَصَابِيحِ وَفِي الْمُحْتَبَى لِلدَّارِقُطْنِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ضَرْبِ الْمُصَلِّينَ.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کیا: یا رسول اللہ! ﷺ ہم اپنے لونڈی غلام کا قصور کتنی بار معاف کریں؟ یہ سن کر آپ ﷺ نے سکوت اختیار فرمایا۔ اس شخص نے دوبارہ پھر وہی سوال لوٹایا، اس پر بھی آپ نے سکوت اختیار فرمایا۔ جب اس نے تیسری بار پھر یہی سوال کیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ اس کے یعنی لونڈی غلاموں کے قصوروں کو ہر دن میں ستر بار معاف کیا کرو۔ اس کی روایت ابو داؤد اور ترمذی نے کی ہے۔

۳۷۸۹ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَمْ نَعْفُو عَنِ الْخَادِمِ فَسَكَتَ ثُمَّ أَعَادَ عَلَيْهِ الْكَلَامَ فَصَمَتَ فَلَمَّا كَانَتِ الثَّلَاثَةُ قَالَ أَعْفُوا عَنْهُ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعِينَ مَرَّةً رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ.

حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص ماں اور بیٹے کے درمیان جب کہ وہ غلام بن کر اس کے حصہ میں آئیں۔ بیچنے میں یا ہبہ کرنے میں جدائی کر دے تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کے چاہنے والوں کے درمیان جدائی ڈال دے گا۔ اس کی روایت ترمذی اور دارمی نے کی ہے۔

۳۷۹۰ - وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ وَالِدَةٍ وَوَلَدِهَا فَرَّقَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَحَبِّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ.

اور ترمذی اور ابن ماجہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے دو غلام جو آپس میں بھائی تھے عطا فرمائے تو رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے دریافت فرمایا: علی! تمہارا دوسرے غلام کا کیا ہوا؟ میں نے اس کو فروخت کرنے کی آپ کو خبر دی تو آپ نے فرمایا: نہیں بیچ کر اس کو واپس لے لو! اس کو واپس لے لو تا کہ بھائی بھائی کے درمیان جدائی نہ ہو اور ابو داؤد کی روایت میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ نے ایک باندی اور اس کے لڑکے کو فروخت کر کے جدا کر دیا تو نبی کریم ﷺ نے آپ کو اس سے منع فرمایا تو آپ نے بیچ کو فسخ کر دیا۔

۳۷۹۱ - وَدَوَى التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ وَهَبَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُلَامَيْنِ أَخَوَيْنِ فَبِعْتُ أَحَدَهُمَا فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ مَا فَعَلَ غُلَامُكَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ رَدَّهٖ رَدَّهٖ وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ عَنْهُ مُنْقَطِعًا أَنَّهُ فَرَّقَ بَيْنَ جَارِيَةٍ وَوَلَدِهَا فَنَهَاها النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَرَدَّ الْبَيْعَ.

اور ابن ماجہ اور دارقطنی نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔

۳۷۹۲ - وَدَوَى ابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِقُطْنِيُّ عَنْ



کہ رسول اللہ ﷺ نے اس شخص پر لعنت کی ہے جو باپ اور بیٹے اور بھائی کے درمیان (جبکہ یہ سب غلام ہوں) جدائی کر دے۔ اور ابن ماجہ کی روایت میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ کے پاس (ایک ہی گھر کے) جب قیدی لائے جاتے تو آپ ان سب کو ایک ہی شخص کو دے دیتے اور آپ کو ناپسند تھا کہ ان میں جدائی ڈال دیں۔

اور بزار نے اپنی مسند میں اور ابن خزیمہ نے اپنی صحیح میں حضرت عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ بیان کرتے ہیں کہ مقوقس قطبی (شاہ مصر) نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں دو باندیاں اور ایک نچر (جس کا نام دلدل تھا) بطور ہدیہ بھیجا جس پر آپ سوار ہوا کرتے تھے ان دو باندیوں میں سے ایک باندی (آپ کے پاس رہیں) ان کو حمل ہوا اور ان کے بطن سے حضرت ابراہیم پیدا ہوئے یہ ماریہ ام ابراہیم تھیں اور دوسری (باندی) کو رسول اللہ ﷺ نے حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کو ہبہ کر دیا اور یہ حضرت حسان ص کے فرزند عبدالرحمن کی والدہ تھیں۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ غلام جب اپنے آقا کی خیر خواہی کرے اور اللہ تعالیٰ کی اچھی طرح عبادت کرے تو اس کو دو ہر اواب ملے گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ غلام کے لیے یہ بات بہت اچھی ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو ایسی حالت میں موت دے کہ وہ اپنے رب کی عبادت اچھی کر رہا ہو اور اپنے مالک کی اطاعت بھی اچھی کر رہا ہو (حضور انور ﷺ نے فرمایا کہ) ایسے غلام کے لیے بڑی بھلائی ہے (کیونکہ اس کی عبادت اور اطاعت سے دونوں خوش رہے)۔ (بخاری و مسلم)

حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جب غلام اپنے آقا کے پاس سے (بھاگ جاتا ہے تو اس کی نماز قبول نہیں ہوتی اور ایک (دوسری) روایت میں حضرت جریر ہی سے اس طرح مروی ہے کہ جو غلام (آقا کے پاس سے دارالحرب میں) بھاگ جائے تو (اسلام کی) ذمہ داری اس پر سے ہٹ جائے گی۔ (یعنی وہ کفر سے

أَبَى مُوسَى قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الْوَالِدِ وَوَلَدِهِ وَبَيْنَ الْإِخْوَةِ وَبَيْنَ أَخِيهِ وَفِي رِوَايَةٍ ابْنُ مَاجَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَى بِالسَّبْيِ أَعْطَى أَهْلَ الْبَيْتِ جَمِيعًا كَرَاهِيَةً أَنْ يَفْرُقَ بَيْنَهُمْ.

۳۷۹۳ - وَدَوَى الْبَزَارُ فِي مُسْنَدِهِ وَابْنُ خُزَيْمَةَ فِي صَحِيحِهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَهْدَى الْمُقَوْسُ الْقِبْطِيُّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَارِيَتَيْنِ وَبَغْلَةً كَانَ يَرْكَبُهَا فَأَمَّا إِحْدَى الْجَارِيَتَيْنِ فَاسْتَوْلَدَهَا فَوَلَدَتْ لَهُ إِبْرَاهِيمَ وَهِيَ مَارِيَةُ أُمُّ إِبْرَاهِيمَ وَأَمَّا الْآخَرَى فَوَهَبَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهِيَ أُمُّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَّانٍ.

۳۷۹۴ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا نَصَحَ لِسَيِّدِهِ وَاحْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ فَلَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۷۹۵ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمًا لِلْمَمْلُوكِ أَنْ يَتَوَقَّاهُ اللَّهُ بِحُسْنِ عِبَادَةِ رَبِّهِ وَطَاعَةِ سَيِّدِهِ نِعْمًا لَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۷۹۶ - وَعَنْ جَرِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَبَقَ الْعَبْدُ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَوةٌ وَفِي رِوَايَةٍ عَنْهُ قَالَ أَيُّمَا عَبْدٌ أَبَقَ فَقَدْ بَرِئَتْ مِنْهُ الذِّمَّةُ وَفِي رِوَايَةٍ عَنْهُ قَالَ أَيُّمَا عَبْدٌ أَبَقَ مِنْ مَوْلَاهُ فَقَدْ كَفَّرَ حَتَّى يَرْجَعَ

إِلَيْهِمْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

قریب ہو جائے گا) (اور اس کا مال اور خون مباح ہو جائے گا) اور ایک (تیسری) روایت میں حضرت جریر ہی سے اس طرح مروی ہے کہ جو غلام اپنے آقاؤں سے (دارالحرب میں) بھاگ جائے تو وہ اس کے پاس واپس آنے تک کافر رہے گا۔

حضرت سہل بن حنظلہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا گزرا ایسے اونٹ پر ہوا (شدت بھوک اور پیاس کی وجہ سے) اس کا پیٹ پیٹھ سے لگ گیا تھا (یہ دیکھ کر) آپ نے ارشاد فرمایا کہ ان بے زبان جانوروں (کے حقوق ضائع کرنے میں) اللہ سے ڈرو! ان پر ایسی حالت میں سواری کرو جبکہ وہ سواری کے قابل ہوں اور ان کو (چارہ پانی کے لیے) ایسی حالت میں چھوڑو کہ وہ اچھی حالت میں ہوں (اور تھکے ماندہ نہ ہوں)۔ (اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔)

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میں غریب اور محتاج ہوں اور میرے پاس کچھ مال نہیں ہے اور میں ایک یتیم کا متولی اور نگران ہوں (کیا میں اپنی تنگدستی کی وجہ سے حق نگرانی لے سکتا ہوں یا نہیں؟ تو آپ نے فرمایا: تم اپنے یتیم کے مال سے اپنی خدمت کے معاوضہ کی مقدار کے مطابق) کھا سکتے ہو، لیکن تم فضول خرچی نہ کرو اور نہ تم خرچ کرنے میں عجلت سے کام لو اور نہ اپنے لیے (یتیم کے مال سے) مال جمع کرنے والے بنو۔ اس کی روایت ابوداؤد نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔ اور بیہقی نے ابن جبیر رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت کی ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ یتیم کا ولی اگر تو نگر ہے تو (یتیم کے مال کے استعمال سے) رکے اور کچھ نہ کھائے اور اگر تنگ دست ہے تو (یتیم کا) بچا ہوا دودھ لے لے اور اتنی غذا بھی لے سکتا ہے جو اس کی ضرورت سے زیادہ نہ ہو اور (اتنا کپڑا بھی لے سکتا ہے) جو اس کی شرمگاہ کو چھپائے۔ پھر جب وہ خوشحال ہو جائے تو (یتیم کے مال سے) جو جو استفادہ کیا تھا اس کو ادا کرے اور اگر تنگ حال ہی رہا تو (یتیم کے مال سے) جو لیا تھا وہ اس کے لیے معاف ہے۔ اور امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے موطا میں کہا ہے کہ یتیم کے مال سے رکنا ہمارے نزدیک افضل ہے اور امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور اکثر فقہاء حنفیہ کا یہی قول ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب یہ آیتیں نازل ہوئیں: ”وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالتَّيِّبِ هِيَ أَحْسَنُ“

۳۷۹۷- وَعَنْ سُهَيْلِ بْنِ الْخَنَظَلِيِّ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَعِيرٍ قَدْ لَحِقَ ظَهْرَهُ بَبْطِنِهِ فَقَالَ اتَّقُوا اللَّهَ فِي هَذِهِ الْبَهَائِمِ الْمُعْجَمَةِ فَارْكَبُوهَا صَالِحَةً وَاتْرُكُوهَا صَالِحَةً رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۳۷۹۸- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَجُلًا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي فَقِيرٌ لَيْسَ لِي شَيْءٌ وَلِي يَتِيمٌ فَقَالَ كُلْ مِنْ مَالِ يَتِيمِكَ غَيْرَ مُسْرِفٍ وَلَا مُبَادِرٍ وَلَا مُتَأَثِّلٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَزَوَى الْبَيْهَقِيُّ عَنْ ابْنِ جُبَيْرٍ أَنَّهُ قَالَ وَاللَّيْلِ يَتِيمٌ إِنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَلَا يَأْكُلْ وَإِنْ كَانَ فَقِيرًا اخْذْ مِنْ فَضْلِ اللَّبَنِ وَاخْذْ بِالْقُوْتِ لَا يُجَاوِزُهُ وَمَا بَسْتُرْ مِنْ عَوْرَتِهِ فَإِذَا أَيْسَرَ قَضَى وَإِنْ أَعْسَرَ فَهُوَ فِي حَلٍّ وَقَالَ مُحَمَّدٌ فِي الْمَوْطَأِ وَالْإِسْتِعْفَافُ عَنْ مَالِهِ عِنْدَنَا أَفْضَلُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا.

۳۷۹۹- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا نَزَلَ قَوْلُهُ تَعَالَى وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالتَّيِّبِ هِيَ أَحْسَنُ

(یتیم کے مال کے پاس نہ جانا مگر ایسے طریقہ سے جو اس کے حق میں بہتر ہو) ”إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ هِيَ ظُلْمًا“ (وہ لوگ جو ناحق یتیموں کا مال کھاتے ہیں وہ اپنے پیٹ میں انگارے بھرتے ہیں وہ عنقریب دوزخ میں داخل ہوں گے) تو وہ لوگ جن کی نگرانی میں یتیم بچے تھے (انہوں نے بڑی احتیاط برتنی شروع کی) انہوں نے ان بچوں کا کھانا اپنے کھانے سے اور ان کا پینا اپنے پینے سے الگ کر دیا، جب یتیم کا کھانا پینا بچ رہتا تو اس کے لیے رکھ چھوڑتے یہاں تک کہ اس کو یتیم ہی کھاتا یا پھر خراب ہو جاتا، یہ بات یتیموں کے سرپرستوں پر دشوار گزری تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے اس کا ذکر کیا، پس اللہ تعالیٰ نے اس بارے میں یہ آیت نازل فرمائی: ”وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ“ (آپ سے لوگ یتیموں کے بارے میں پوچھتے ہیں تو آپ ان سے یہ فرمادیجئے کہ ان کی خیر خواہی بہتر ہے۔ اور اگر تم (ان کا خرچ) اپنے ساتھ ملا لو تو وہ تمہارے بھائی ہیں) اس کے بعد (ان کے سرپرستوں نے نیک نیتی کے ساتھ) ان کے کھانے پینے کے سامان کو اپنے کھانے پینے کے ساتھ ملا لیا۔ اس کی روایت ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔

أَحْسَنُ وَقَوْلُهُ تَعَالَىٰ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ هِيَ ظُلْمًا الْآيَةَ إِنَّمَا أَنْطَلَقَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ يَتِيمٌ فَعَزَلَ طَعَامَهُ مِنْ طَعَامِهِ وَشَرَابَهُ مِنْ شَرَابِهِ فَإِذَا فَضَّلَ مِنْ طَعَامِ الْيَتِيمِ وَشَرَابِهِ شَيْءٌ حَبَسَ لَهُ حَتَّىٰ يَأْكُلَهُ أَوْ يَفْسُدَ فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ تَعَالَىٰ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فَخَلَطُوا طَعَامَهُمْ وَشَرَابَهُمْ بِشَرَابِهِمْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

### چھوٹے بچوں کے بالغ ہونے اور ان کی

#### تربیت اور پرورش کا بیان

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اور جب تم میں لڑکے جوانی کو پہنچ جائیں تو وہ بھی اذن مانگیں جیسے ان کے اگلوں نے اذن مانگا۔

(کنز الایمان از اعلیٰ حضرت الامام الکبر احمد رضا البریلوی)

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی یہ بات یاد رکھی ہے کہ (صرف) احتلام کے بعد (ہی) بلوغ کی عمر پوری نہیں ہوتی اور احتلام کے لیے رات یادن کی کوئی خصوصیت نہیں ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے اور بیہقی نے اس کی روایت اپنی سنن میں کی ہے۔

اور بیہقی کی ایک روایت میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے ہی مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ قلم تین آدمیوں سے اٹھا لیا گیا ہے (ان کے اعمال لکھے نہیں جاتے اور ان پر مواخذہ نہیں) (ایک) سونے والا یہاں تک کہ وہ جاگ اٹھے لڑکا یہاں تک کہ وہ جوان ہو جائے اور مجنون یہاں

### بَابُ بُلُوغِ الصَّغِيرِ

#### وَحِضَاتِهِ فِي الصَّغِيرِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِذَا بَلَغَ الْإِطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ. (النور: ۵۹)

۳۸۰۰ - عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَفِظْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتِمُّ بَعْدَ إِحْتِلَامٍ وَلَا صَمَاتٍ يَوْمٍ إِلَى اللَّيْلِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ.

۳۸۰۱ - وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبَيْهَقِيِّ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَفَعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثَةٍ عَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ وَعَنِ الْعَلَامِ حَتَّى يَحْتَلِمَ وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَفْقَ وَفِي

تک کہ اس کا جنون جاتا رہے اور بخاری اور مسلم کی متفقہ روایت میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں کہ مجھے غزوہ احد کے موقع پر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش کیا گیا اور اس وقت میری عمر ۱۴ برس کی تھی حضور انور ﷺ نے مجھے رد کر دیا (غزوہ میں شریک ہونے سے روک دیا) اور غزوہ خندق کے موقع پر مجھے پھر آپ کی خدمت میں پیش کیا گیا اور اس وقت میری عمر پندرہ برس کی تھی تو حضور انور ﷺ نے مجھے (غزوہ میں شرکت کی) اجازت دے دی۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ یہ (پندرہ برس کی عمر) (نابالغ) لڑکوں اور لڑنے والوں کے درمیان فرق کرنے والی ہے (حد فاصل ہے)۔

الْمُتَّفَقُ عَلَيْهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ عُرِضْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ أُحُدٍ وَأَنَا ابْنُ أَرْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً فَرَدَّنِي ثُمَّ عُرِضْتُ عَلَيْهِ عَامَ الْخَنْدَقِ وَأَنَا ابْنُ خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً فَأَجَازَنِي فَقَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ هَذَا فَرْقٌ مَا بَيْنَ الْمُقَاتِلَةِ وَالذَّرِيَّةِ.

ف: واضح ہو کہ لڑکے کے بالغ ہونے کی تین علامتیں ہیں۔ ایک احتلام دوسرے احوال (کم سنی میں شادی کے بعد بیوی سے جماع کرنے سے اس کو حمل ٹھہر جائے) اور تیسرے انزال اگر ان نشانیوں میں سے ایک بھی نہ پائی جائے تو لڑکا اٹھارہ برس پورے ہونے پر بالغ سمجھا جائے گا۔ اور لڑکی کے بلوغ کی بھی تین نشانیاں ہیں ایک حیض دوسرے احتلام اور تیسرے حمل کا اقرار پانا اور اگر ان تین نشانیوں میں سے کوئی ایک بھی نہ پائی جائے تو لڑکی سترہ برس پورے ہونے پر بالغ ہوگئی۔ بلوغ کی یہ نشانیاں لڑکے میں کم سے کم بارہ برس سے اور لڑکی میں ۹ سال سے شروع ہوتی ہیں اور اس عمر سے پہلے اگر بلوغ کی نشانیاں ظاہر ہوں تو اس کا اعتبار نہیں۔

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہما اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ایک عورت نے (حاضر ہو کر) عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! یہ میرا بیٹا ہے (حمل کے دوران) میرا پیٹ اس کے لیے برتن تھا اور پیدائش کے بعد میری چھاتیاں اس کے لیے مشکیزہ تھی اور میری گود (اس کے لیے گہوارہ تھیں اور) (اب) اس کے باپ نے مجھے طلاق دے دی اور چاہتا ہے کہ مجھ سے اس بچہ کو چھین لے یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تو اس کی پرورش کی زیادہ حق دار ہے جب تک کہ تو دوسرے سے نکاح نہ کرے۔ اس کی روایت امام احمد اور ابوداؤد نے کی ہے۔

۳۸۰۲ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنِي هَذَا كَانَ بَطْنِي لَهُ وَعَاءٌ وَثَدْيِي لَهُ سِقَاءٌ وَحَجْرِي لَهُ حَوَاءٌ وَإِنَّ أَبَاهُ طَلَّقَنِي وَارَادَ أَنْ يَنْزِعَهُ مِنِّي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْتَ أَحَقُّ بِهِ مَالَمْ تَنْكِحِي رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ.

ف: واضح ہو کہ پرورش اور تربیت چھوٹے بچہ کا حق ہے اس لیے کہ وہ سرپرست کا محتاج ہے کبھی تو وہ جسمانی حفاظت کا ضرورت مند ہوتا ہے تو کبھی اپنے مال کی حفاظت کا محتاج ہوتا ہے۔ شریعت نے چھوٹے بچوں کی ان دونوں چیزوں کے لیے اس کو سرپرست بنایا ہے جو ان کے لیے زیادہ مفید ہے، چنانچہ مال کی ولایت باپ اور دادا کے سپرد کی اس لیے کہ عورتوں کے مقابلہ میں یہ زیادہ سمجھ اور تجربہ رکھتے ہیں اور پرورش کے لیے ولایت عورتوں کو دی گئی کہ وہ بچوں کی حفاظت میں مردوں سے بڑے کر شفیق ہوتی ہیں اور اس کے لیے بھی کہ وہ گھروں میں رہتی ہیں چنانچہ باپ کی عدم موجودگی میں بچہ کی پرورش ماں کرے گی جب تک کہ وہ دوسرا عقد کسی اجنبی سے نہ کرے اور اگر ماں پرورش نہیں کر سکتی تو پھر نانی یا ننھیال سے کوئی خاتون ہو اور ننھیال میں کوئی نہ ہو تو پھر دادی اور اگر دادی نہ ہو تو پھر بہنیں اور اگر بہنیں نہ ہوں تو خالہ پھر پھوپھی پھر بھتیجی یا بھانجی پھر ماں کی خالہ یا باپ کی خالہ اسی طرح عصبات اور وراثت کی ترتیب میں جو اقرب ہیں وہ بچہ کی پرورش کریں گے۔



۳۸۰۳ - وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ صَالِحُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْحَدِيثِ عَلَى ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ عَلَى أَنَّ مَنْ آتَاهُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ رَدَّهِ إِلَيْهِمْ وَمَنْ آتَاهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ لَمْ يَرُدُّوهُ وَعَلَى أَنْ يَدْخُلَهَا مِنْ قَابِلٍ وَيُقِيمَ بِهَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَلَمَّا دَخَلَهَا وَمَضَى الْأَجَلَ خَرَجَ فَتَبِعَتْهُ ابْنَةُ حَمْزَةَ تُنَادِي يَا عَمُّ يَا عَمُّ فَتَنَّاوَلَهَا عَلَى فَآخَذَ بِيَدِهَا فَآخِضَتُمْ فِيهَا عَلَى وَزَيْدٍ وَجَعْفَرٍ قَالَ عَلَى أَنَا أَخَذْتُهَا وَهِيَ بِنْتُ عَمِّي وَقَالَ جَعْفَرُ بِنْتُ عَمِّي وَخَالَتُهَا تَحْتِي وَقَالَ زَيْدُ بِنْتُ أَخِي فَقَضَى بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَالَتِهَا وَقَالَ الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ وَقَالَ لِعَلِّي أَنْتَ مِنِّي وَأَنَا مِنْكَ وَقَالَ لَجَعْفَرٍ أَشْبَهْتَ خَلْقِي وَخُلُقِي وَقَالَ لَزَيْدٍ أَنْتَ أَخُونَا وَمَوْلَانَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے حدیبیہ کے دن (مشرکوں سے) تین شرطوں پر صلح کی: (۱) جو مشرک مسلمان ہو کر مدینہ منورہ آجائے اس کو مشرکین کے پاس واپس کر دیا جائے گا (۲) اور جو مسلمان مشرکوں کے پاس چلا جائے تو مشرکین اس کو واپس نہیں کریں گے اور (۳) یہ کہ آئندہ سال عمرہ کی قضاء کرنے کے لیے مکہ معظمہ داخل ہو سکتے ہیں اور صرف تین دن ٹھہر سکتے ہیں اس صلح کے مطابق جب آپ ﷺ مکہ معظمہ تشریف لائے اور مدت گزر گئی تو مدینہ منورہ کی طرف واپس ہونے لگے تو حضرت حمزہ ص کی صاحبزادی آپ کے پیچھے آنے لگی اور میرے چچا! میرے چچا! پکارنے لگیں (یعنی مجھے بھی لیتے چلو) تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اپنی سرپرستی میں لینے کے ارادہ سے ان کا ہاتھ پکڑ لیا۔ تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے زید اور حضرت جعفر رضی اللہ عنہ تینوں (ان کی پرورش کے بارے) میں جھگڑنے لگے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے ان کو پہلے لے لیا ہے اور وہ میری چچا زاد بہن ہیں اس لیے میں ان کی پرورش کا زیادہ حق دار ہوں) اور حضرت جعفر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ بھی میری چچا زاد بہن ہیں اور ان کی خالہ میری بیوی تھی اور حضرت زید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ تو میری بیٹی ہیں (یہ سن کر) حضور اقدس ﷺ نے فیصلہ فرمایا: ان کی کفیل ان کی خالہ رہیں گی اور یہ بھی ارشاد فرمایا کہ خالہ ماں کی طرح ہے اور ان سب کی دل جوئی کے لیے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا: تم میرے ہو اور میں تمہارا ہوں اور حضرت جعفر رضی اللہ عنہ سے فرمایا: تم صورت اور سیرت میں میرے مشابہ ہو اور حضرت زید رضی اللہ عنہ سے فرمایا: تم ہمارے بھائی اور ہمارے محبت ہو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۸۰۴ - وَعَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ كَانَتْ عِنْدَ عُمَرَ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَوَلَدَتْ لَهُ عَاصِمًا ثُمَّ فَارَقَهَا عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَكَبَ يَوْمًا إِلَى قُبَاءٍ فَوَجَدَ ابْنَهُ يَلْعَبُ بِفَنَاءِ الْمَسْجِدِ فَآخَذَ بَعْضُيْهِ فَوَضَعَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ عَلَى الدَّابَّةِ فَأَدْرَكَتْهُ جَدَّةُ الْغُلَامِ فَتَنَزَّعَتْهُ إِيَّاهُ فَأَقْبَلَتْ حَتَّى آتَتْ أَبَا بَكْرٍ فَقَالَ عُمَرُ هَذَا ابْنِي وَقَالَتِ الْمَرْأَةُ ابْنِي فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ خَلَّ بَيْتَهُ وَبَيْنَهَا فَمَا رَاجَعَهُ عُمَرُ الْكَلَامَ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ وَمَالِكُ

حضرت قاسم بن محمد رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر ص کی ایک بیوی قبیلہ انصار کی تھیں، ان سے عاصم پیدا ہوئے اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو چھوڑ دیا یعنی طلاق دے دی ایک دن حضرت عمر سواری پر قباء جا رہے تھے تو اپنے بچہ (عاصم) کو صحن مسجد میں کھیلتا ہوا پایا تو اس کا بازو پکڑا اور سواری پر اپنے سامنے بیٹھا لیا تو بچہ کی نانی آپ کے پاس پہنچیں اور بچہ کو واپس لینے کے لیے آپ سے جھگڑنے لگیں، دونوں اس بارے میں فیصلہ کے لیے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس آئے حضرت عمر نے کہا کہ یہ بچہ میرا ہے اور عورت نے کہا میرا بچہ ہے۔ تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے (حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے) فرمایا: بچے کو اس کی ماں کے پاس چھوڑ دو

فِي الْمَوْطَا وَزَادَ الْبَيْهَقِيُّ ثُمَّ قَالَ أَبُو بَكْرٍ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ لَا تَوْلَهُ وَالِدَةٌ عَنْ وَلَدِهَا.

اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس بارے میں کچھ نہیں کیا اور بچہ کو چھوڑ دیا۔  
اس کی روایت بیہقی اور عبدالرزاق نے کی ہے اور امام مالک نے اس کی روایت  
موطا میں کی ہے اور بیہقی نے اتنا اضافہ اور کیا ہے کہ پھر حضرت ابو بکر صدیق  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا ہے کہ کم سن بچہ  
کے بارے میں ماں کو پریشان نہ کیا جائے۔

ف: واضح ہو کہ بچہ کی حضانت (پرورش) کی مدت سات برس ہے یہاں تک کہ وہ بذات خود کھانے پینے اور استنجاء کرنے کے  
قابل ہو جائے اور امام ابو بکر رازی نے حضانت کی مدت کو نو برس قرار دیا ہے لیکن فتویٰ پہلے قول پر ہی ہے اور بچی کی حضانت (پرورش)  
کی مدت حیض کا آنا ہے اور ایک قول یہ ہے کہ وہ شہوت کی حد کو پہنچ جائے۔  
اور سراجیہ میں لکھا ہے کہ ماں بچہ کی پرورش کر رہی ہو اور نکاح میں نہ ہو یا عدت میں نہ ہو اور دودھ بھی پلاتی ہو تو اس کو رضاعت کی  
اجرت کے علاوہ حضانت کی اجرت بھی علیحدہ ملے گی۔ (یہ فتاویٰ عالمگیریہ سے ماخوذ ہے)



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### كِتَابُ الْعِتْقِ

### غلام باندی کو آزاد کرنے کا بیان

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ فَكٌ رَقَبَةٌ أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ أَوْ مَسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ﴾ (البلد: ۱۱-۱۶)۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: پھر وہ (ان نعمتوں کے شکر میں) گھائی میں سے ہو کر نہ نکلا۔ (اے پیغمبر ﷺ!) آپ نے کیا سمجھا کہ گھائی سے ہماری کیا مراد ہے؟ (گھائی سے مراد ہے: کسی کی گردن کا) غلامی کو قرض کے پھندے سے) چھڑا دینا یا بھوک کے دن یتیم کو کھلانا (خاص کر) جبکہ وہ اپنا رشتہ دار بھی ہو یا محتاج خاک نشین کو کھانا کھلانا۔

ف: روح البیان میں ”فَكَ رَقَبَةٍ“ کی تفصیل اس طرح ہے کہ غلامی سے مراد خواہ اس طرح ہو کہ کسی غلام کو آزاد کر دے یا اس طرح کہ غلام مکاتب کو اتنا مال دے جس سے وہ آزادی حاصل کر سکے یا اس کو آزاد کرانے میں مدد کرے یا کسی اسیر یا قرض دار کے رہا کرانے میں اعانت کرے اور یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ اعمال صالحہ اختیار کر کے اپنی گردن کو عذابِ آخرت سے چھڑائے۔ ۱۲

غلام باندی کو آزاد کرنے والے کے لیے

بَابُ

دوزخ سے چھٹکارا ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو شخص کسی مسلمان غلام باندی کو آزاد کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس غلام باندی کے ہر ہر عضو کے بدلہ میں اس (آزاد کرنے والے) کے ہر ہر عضو کو دوزخ سے آزاد کر دے گا یہاں تک کہ اُس کی شرمگاہ کے بدلہ میں اس کی شرمگاہ کو بھی آزاد کر دے گا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۸۰۵ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً أَعْتَقَ اللَّهُ بِكُلِّ عَصْوٍ مِنْهُ مِنَ النَّارِ حَتَّىٰ فَرَجَهُ بِفَرَجِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

مسجد بنانے اور غلام آزاد کرنے اور نیک کاموں کا صلہ

حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو شخص کسی مسجد کو اس نیت سے بنائے کہ اس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا جائے تو اس کے لیے جنت میں محل بنایا جائے گا اور جس نے کسی مسلمان غلام کو آزاد کیا تو وہ اس کے لیے دوزخ سے (نجات کا) فدیہ ہوگا۔ اور جو شخص اللہ

بَابُ

۳۸۰۶ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا لِيَذْكُرَ اللَّهُ فِيهِ بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ وَمَنْ أَعْتَقَ نَفْسًا مُسْلِمَةً كَانَتْ فِدْيَتُهُ مِنْ جَهَنَّمَ

تعالیٰ کی راہ میں (یعنی جہاد میں) یا علم دین کی طلب یا حج میں یا دین کے کاموں میں) بوڑھا ہو گیا تو یہ (بڑھاپا) قیامت کے دن اس کے لیے روشنی کا سبب بنے گا۔ اس کی روایت صاحب المصابیح نے شرح السنہ میں کی ہے۔

غلام کا آزاد کرنا بھی قاتل کی نجات کا سبب ہے

بَاب

حضرت غریف بن الدلیمی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت وائلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ کے پاس آئے پس ہم نے کہا: آپ ہمیں کوئی ایسی حدیث سنائیے جس میں کوئی زیادتی اور کمی نہ ہو (یہ سن کر) حضرت وائلہ ناراض ہو گئے اور فرمایا: تم میں سے ہر شخص قرآن مجید پڑھتا ہے اور اس کا قرآن مجید اس کے گھر میں لٹکا ہوا ہے تو (کیا) وہ (قرآن مجید میں) کمی بیشی کر سکتا ہے؟ ہم نے کہا: ہمارا مقصد یہ ہے کہ آپ ہمیں ایک ایسی حدیث سنائیے جس کو خود آپ نے نبی کریم ﷺ سے سنا ہو تو آپ نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں اپنے ایک ایسے دوست کا معاملہ لے کر پیش ہوئے جس نے کسی کو قتل کر دیا تھا جس کی وجہ سے اس پر دوزخ واجب ہو گئی تھی (یہ سن کر) آپ نے فرمایا: اس کی طرف سے ایک غلام آزاد کرو تو اللہ تعالیٰ اُس کے ہر عضو کے بدلے اس کے (یعنی قاتل کے) ہر ہر عضو کو دوزخ سے آزاد فرمادیں گے۔ اس کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

وَمَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ صَاحِبُ الْمَصَابِيحِ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ .

۳۸۰۷ - وَعَنِ الْغَرِيفِ بْنِ الدَّيْلَمِيِّ قَالَ أَتَيْنَا وَائِلَةَ بْنَ الْأَسْقَعِ فَقُلْنَا حَدِّثْنَا حَدِيثًا لَيْسَ فِيهِ زِيَادَةٌ وَلَا نَقْصَانٌ فَغَضِبَ وَقَالَ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَقْرَأُ وَمُصْحَفُهُ مَعْلَقٌ فِي بَيْتِهِ فَيَزِيدُ وَيَنْقُصُ فَقُلْنَا إِنَّمَا أَرَدْنَا حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَاحِبٍ لَنَا أَوْجَبَ يَعْزِي النَّارَ بِالْقَتْلِ فَقَالَ أَعْتَقُوا عَنْهُ يُعْتِقَ اللَّهُ بِكُلِّ عَصْوٍ مِنْهُ عَصْوًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ .

جن گناہوں کی حدود مقرر ہوں ان کے جاری ہونے کے باوجود توبہ بھی ضروری ہے

ایسے گناہ جن پر حد مقرر ہے حد جاری کرنے کے بعد بھی توبہ کی ضرورت ہے صرف حد کا جاری ہو جانا گناہ کے کفارہ کے لیے کافی نہیں۔ اس وجہ سے کہ حد تو گناہ کا شرعی اور قانونی کفارہ ہے اور توبہ اس گناہ کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کی جو ناراضگی ہوتی ہے اس کے دفع ہونے کا سبب ہے۔ اس وجہ سے بعض فقہاء نے فرمایا ہے کہ گناہ کی حد جاری ہونے کے بعد توبہ نہ کی گئی تو گناہ کا بوجھ باقی رہے گا۔ اوپر جو تصریح کی گئی ہے وہ اس بات سے متعلق ہے کہ وہاں قتل عمد تھا اور اگر کسی نے خودکشی کر لی تو ایسی صورت میں حدیث کا مفہوم واضح ہے کہ خودکشی کرنے والے شخص کے ورثاء اس کی طرف سے غلام آزاد کر دیں تا کہ اس کے گناہ کا کفارہ ہو جائے۔

(ماخوذ از در مختار رد المحتار اور بذل الحمود)

جنت میں داخل کرنے والے اعمال کون سے ہیں؟

بَاب

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک اعرابی نے نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ آپ مجھے ایک ایسا عمل بتائیے جس (کے کرنے) سے میں جنت میں داخل ہو جاؤں آپ نے فرمایا: اگرچہ کہ تو نے مختصر (سوال) بیان کیا ہے لیکن سوال کو بہت پھیلا دیا ہے (یعنی بڑے کام کی بات دریافت کی ہے) تیرے سوال کا

۳۸۰۸ - وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَلِّمْنِي عَمَلًا يَدْخِلُنِي الْجَنَّةَ قَالَ لَئِنْ كُنْتَ أَقْصَرْتَ الْحُطْبَةَ لَقَدْ أَعْرَضْتَ الْمَسْئَلَةَ أَعْيَى النَّسْمَةِ وَلَكِ الرَّقَبَةُ قَالَ أَوْ لَيْسَا وَاحِدًا قَالَ



لَا تَعْتَقُ النَّسَمَةَ أَنْ تَفَرَّدَ بِعِتْقِهَا وَفَكَ الرِّقَبَةَ  
أَنْ تُعِينَ فِي ثَمَنِهَا وَالْمُنْحَةَ الْوُكُوفَ وَالْفَيْءَ  
عَلَى ذِي الرَّحِمِ الظَّالِمِ فَإِنْ لَمْ تُطِقْ ذَلِكَ  
فَاطْعِمِ الْجَائِعَ وَاسْقِ الظَّمْآنَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ  
وَأَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ فَإِنْ لَمْ تُطِقْ ذَلِكَ فَكُفَّ  
لِسَانَكَ إِلَّا مِنْ خَيْرٍ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ  
الْإِيمَانِ .

جواب یہ ہے کہ) تو کسی جان کو آزاد کرے اور کسی گردن کے چھڑانے میں مدد کرے۔ اس نے کہا: کیا یہ دونوں چیزیں ایک ہی نہیں ہیں؟ تو آپ نے فرمایا: نہیں! جان کے آزاد کرنے کا یہ مطلب ہے کہ تو تنہا پورے غلام کو اپنی طرف سے آزاد کرے اور گردن چھڑانے کا مطلب یہ ہے کہ اس کے (آزاد کرانے کی) قیمت میں تو (کسی کی) اعانت کرے (یعنی چند آدمی شریک ہو کر غلام کو آزاد کروائیں اور جنت میں داخل کرانے والا یہ کام بھی ہے کہ) کسی دودھ دینے والے جانور کو کسی محتاج آدمی کو دودھ پینے کے لیے دے دے اور اپنے ظالم رشتہ دار پر احسان اور مہربانی کرے اور اگر تو اس کی طاقت نہ رکھتا ہو تو بھوکے کو کھانا کھلا اور پیاسے کو پانی پلا اور نیک بات کا حکم کر اور بُری باتوں سے منع کر اور اس کی بھی اگر تجھ میں طاقت نہ ہو تو اپنی زبان کو روکے رکھ سوائے اچھی بات کے (یعنی اچھی بات بیان کر یا پھر خاموش رہ)۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

### فضیلت والے اعمال کا بیان

### بَابُ

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے دریافت کیا کہ کون سی نیکی (ثواب میں) افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ پر ایمان لانا اور اس کے راستہ میں جہاد کرنا، فرماتے ہیں کہ پھر میں نے عرض کیا کہ کون سا غلام آزاد کرنا سب سے بہتر ہے؟ آپ نے فرمایا: جس کی قیمت زیادہ ہو اور اس کے مالک کو وہ بہت پسند ہو، میں نے عرض کیا کہ اگر میں یہ کام نہ کر سکوں (تو پھر کون سا کام کروں جس سے میں بڑا درجہ حاصل کر سکوں)؟ تو آپ نے فرمایا: کسی (مسلمان) کاریگر کی مدد کرو یا بے ہنر آدمی کو کام پر لگاؤ، میں نے عرض کیا کہ اگر میں یہ بھی نہ کر سکوں؟ تو آپ نے فرمایا: تو تم لوگوں کو تکلیف نہ پہنچاؤ، اس لیے کہ یہ بھی تمہارے لیے صدقہ ہے، جس کو تم اپنے آپ پر کر رہے ہو (یعنی دوسرے کے ساتھ نیکی کرنا خود اپنے ساتھ نیکی کرنا ہے)۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۸۰۹ - وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ قَالَ إِيْمَانٌ بِاللَّهِ وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِهِ قَالَ قُلْتُ فَأَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ قَالَ أَغْلَاهَا ثَمَنًا وَأَنْفَسَهَا عِنْدَ أَهْلِهَا قُلْتُ فَإِنْ لَمْ أَفْعَلْ قَالَ تُعِينُ صَانِعًا أَوْ تَصْنَعُ لِأَخْرَقٍ قُلْتُ فَإِنْ لَمْ أَفْعَلْ قَالَ تَدْعُ النَّاسَ مِنَ الشَّرِّ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ تَصَدَّقُ بِهَا عَلَى نَفْسِكَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

### غلامی سے آزاد کرانے کی سفارش کی فضیلت

### بَابُ

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ سب سے افضل صدقہ وہ ہے کہ کسی کی گردن کے چھڑانے میں سفارش کی جائے (یعنی کسی غلام کو آزاد کر دیا جائے یا کسی سزا میں

۳۸۱۰ - وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ الشَّفَاعَةُ بِهَا تَفَكُّ الرِّقَبَةُ رَوَاهُ

الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ .

وہ مارا جانے والا تھا تو سفارش کر کے اس کو رہا کرایا جائے۔ اس حدیث کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

بَابُ إِعْتَاكِ الْعَبْدِ الْمُشْتَرَكِ وَشِرَاءِ الْقَرِيبِ وَالْعِتْقِ فِي الْمَرَضِ وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا﴾ (النور: ۳۳)

مشترک غلام کو آزاد کرنے، قرابت دار غلام کو خریدنے

اور (مالک کا) اپنی بیماری کی حالت میں غلام آزاد کرنا

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اور تمہارے ہاتھ کی ملک (باندی، غلاموں میں سے) جو یہ چاہیں کہ مال کمانے کی شرط پر انہیں آزادی لکھ دو، تم انہیں لکھ دو، بشرطیکہ تم ان پر بہتری کے آثار پاؤ (یعنی آزادی کے بعد مسلمانوں کو نقصان نہ پہنچائیں گے)۔

ف: اصطلاح شرع میں مکاتبت یہ ہے کہ غلام اپنے مالک سے یوں کہے کہ میں تم کو محنت مزدوری وغیرہ سے اتنا روپیہ کمادوں گا کہ وہ تم لے کر تم مجھے آزاد کر دینا اور مالک اس بات پر راضی ہو جائے اس کو مکاتبت کہتے ہیں۔ ۱۲

مشترک غلام کو آزاد کرنے کے مسائل

بَابُ

حضرت عبدالرحمن بن یزید رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہمارا ایک غلام تھا جو قادیسیہ (کے غزوہ) میں شریک ہوا اور اس نے (مشترکین کا) خوب جم کر مقابلہ کیا (اور اپنے جو ہر دکھائے) اور وہ (غلام) میرے میری ماں اور میرے بھائی اسود کے درمیان مشترک تھا (یعنی ہم تینوں اس کے مالک تھے) تو ان لوگوں نے (یعنی میری والدہ اور بھائی نے) اس کو آزاد کرنا چاہا اور اس وقت میں چھوٹا تھا۔ تو اسود نے اس کا ذکر حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے کیا تو آپ نے فرمایا: تم (دونوں اس غلام کو) آزاد کر دو اور عبدالرحمن جب بالغ ہو جائے اور تمہاری خواہش کی طرح وہ بھی آزاد کرنا چاہے تو وہ آزاد کر دے گا ورنہ اس (کے حصہ کی قیمت) کے بارے میں تم کو ضامن کر دے گا (یعنی تم دونوں کو اس کے حصہ کی قیمت ادا کرنی ہوگی)۔ اس کی روایت امام طحاوی نے قوی سند کے ساتھ کی ہے اور بخاری و مسلم کی متفقہ روایت ہے۔

۳۸۱۱ - وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ كَانَ لَنَا غُلَامٌ قَدْ شَهِدَ الْقَادِسِيَّةَ فَأَبْلَى فِيهَا وَكَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ أُمِّي وَبَيْنَ أَخِي الْأَسْوَدِ فَأَرَادُوا عِتْقَهُ وَكُنْتُ يَوْمَئِذٍ صَغِيرًا قَدْ كَرِهْتُ ذَلِكَ الْأَسْوَدَ لِعُمَرِ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ ااعْتِقُوا أَنْتُمْ فَإِذَا بَلَغَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَإِنْ رَغِبَ فِيمَا رَغِبْتُمْ ااعْتِقُوا وَإِلَّا حَمَمْنَكُمْ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ بِإِسْنَادٍ قَوِيٍّ وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اور وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا (کہ غلام کئی مالکوں میں مشترک ہو اور ان میں سے) کوئی ایک غلام کا اپنا حصہ آزاد کر دے تو اس کو چاہیے کہ (دوسرے مالکوں کے حصہ کی) رقم دے کر اس کو آزاد کر دے اور اگر اس کے پاس مال نہیں ہے تو غلام (دوسرے مالکوں کی) واجب الاداء قیمت کی ادائیگی کا پابند ہوگا پھر اس کو (موجودہ مالکوں کی طرف سے) ان کے حصہ کے مطابق

۳۸۱۲ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ شَقِيقًا مِنْ مَمْلُوكِهِ فَعَلَيْهِ خُلَاصَةُ فِي مَالِهِ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ قَوْمِ الْمَمْلُوكِ قِيمَةً عَدِلَ ثُمَّ اسْتَسْعَى غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ .

بغیر مشقت کے خدمت لی جائے گی۔

اور عبدالرزاق نے ایک ایسی سند سے روایت کی ہے جس کے راوی ثقہ ہیں کہ قبیلہ بنی عذرہ کے ایک شخص نے اپنے ایک غلام کو اپنی موت کے وقت آزاد کر دیا اور اس کا مال صرف یہی (غلام) تھا، تو رسول اللہ ﷺ نے اس کے ایک تہائی کو آزاد کر دیا اور اس کو حکم دیا کہ (بقیہ) دو تہائی کی حد تک خدمت کرتا رہے۔

وَدَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ بِإِسْنَادٍ رَجَالُهُ ثِقَاتٌ أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي عَذْرَةَ أَعْتَقَ مَمْلُوكًا لَهُ عِنْدَ مَوْتِهِ وَلَيْسَ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ فَأَعْتَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُلُثَهُ وَأَمَرَهُ أَنْ يَسْعَى فِي الثُّلُثَيْنِ.

بَابُ

محرم قرابت دار غلام بن جائے تو وہ آزاد ہو جائے گا

حضرت حسن بصری رحمہ اللہ حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں، وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ جو شخص اپنے محرم قرابت دار کا مالک ہو جائے تو وہ (محرم قرابت دار) آزاد ہو جائے گا (یعنی اس کی ملکیت میں آتے ہی آزاد ہو جاتا ہے خواہ وہ بہت ہو یا وصیہ ہو یا خریدنے کی وجہ سے ہو)۔ اس حدیث کی روایت ترمذی، ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۳۸۱۳- وَعَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

اور مسلم کی ایک روایت میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ کوئی بیٹا اپنے باپ کے احسانات کا پورا پورا بدلہ نہیں ادا کر سکتا مگر اس صورت میں جبکہ باپ کو کسی کا غلام پائے اور اس کو خرید کر آزاد کر دے۔

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُجْزَى وَلَدٌ وَالِدَهُ إِلَّا أَنْ يَجِدَهُ مَمْلُوكًا فَيَشْتَرِيَهُ فَيُعْتِقَهُ.

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں جو ارشاد ہے کہ محرم قرابت دار غلام بن جائے تو وہ آزاد ہو جائے گا، اس کا تعلق صرف ایک ہی واسطہ کی قرابت سے ہے، یعنی بیٹا، باپ، بھائی، چچا اور اسی طرح اصول اور فروع یعنی دادا، پوتا اور نیچے تک اسی حکم میں داخل رہیں گے، البتہ چچا کا بیٹا اور بیٹی اور بھائی کا بیٹا اور بیٹی اور سسرالی رشتہ دار اور اسی طرح رضاعی رشتہ دار اس حکم میں داخل نہیں ہوں گے یعنی غلام بننے پر یہ آزاد نہیں ہوں گے۔ (ماخوذ از شرح الکفر) ۱۲

بَابُ

مدبر غلام اپنے آقا کے انتقال پر ایک تہائی حصہ کی

حد تک آزاد رہے گا

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ مدبر غلام کو نہ تو بیچا جاسکتا ہے اور نہ ہیہ کیا جاسکتا ہے البتہ وہ (اپنے آقا کے مرنے پر) ایک تہائی حصہ کی حد تک آزاد رہے گا، اس کی روایت دارقطنی نے کی ہے۔

۳۸۱۴- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُدَبِّرُ لَا يَبَاعُ وَلَا يُوْهَبُ وَهُوَ حُرٌّ مِنَ الثُّلُثِ رَوَاهُ الدَّارُ قُطْنِي.

اور امام کرخی، امام طحاوی اور امام رازی اور ان کے علاوہ دوسرے فقہاء نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے اور یہ ائمہ حدیث ہیں۔

وَاحْتَجَّ بِهَذَا الْحَدِيثِ الْكُرْخِيُّ وَالطَّحَاوِيُّ وَالرَّازِيُّ وَغَيْرُهُمْ وَهُمْ أَصَاطِينُ

فِي الْحَدِيثِ.

ف: مند تروہ غلام ہے جس کے بارے میں مالک یوں کہے کہ میرا غلام میرے مرنے کے بعد آزاد ہے، ایسے غلام کو مدبر کہتے

ہیں۔ ۱۲

## بَاب

۳۸۱۵- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَلَدَتْ أَمَةٌ الرَّجُلِ مِنْهُ فَهِيَ مُعْتَقَةٌ عَنْ ذُبْرِ مِثْنِهِ أَوْ بَعْدَهُ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

اُم ولد اپنے مالک کے مرنے پر آزاد ہو جائے گی

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا: جس شخص کی لونڈی اپنے مالک سے بچہ جنے تو وہ مالک کے مرنے کے بعد آزاد ہو جاتی ہے۔ اس کی روایت دارمی نے کی ہے۔

اور ابن ماجہ اور دارقطنی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ہی سے روایت کی ہے کہ آپ نے کہا کہ اُم ابراہیم (یعنی حضرت ماریہ قبطیہ رضی اللہ عنہا) کا ذکر رسول اللہ ﷺ کے سامنے ہوا تو آپ نے فرمایا: اس کے بیٹے نے اس کو آزاد کیا ہے۔

وَدَوَى ابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِقُطْنِيُّ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ ذُكِرَتْ أُمُّ إِبْرَاهِيمَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْتَقَهَا وَلَدَهَا.

ف: واضح ہو کہ جس باندی کے بطن سے مالک کے ہاں بچہ پیدا ہوا اس باندی کو اُم ولد کہتے ہیں اور اُم ولد مالک کے انتقال پر

آزاد ہو جاتی ہے۔ ۱۲

## بَاب

۳۸۱۶- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ بَعَثْنَا أُمَّهَاتِ الْأَوْلَادِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَى بَكْرٍ فَلَمَّا كَانَ عُمَرُ نَهَانَا عَنْهُ فَانْتَهَيْنَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

الْيَضَادُ وَسُورِي حَدِيث

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں اُم ولد کو بیچا ہے اور جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ خلیفہ ہوئے تو آپ نے ہمیں اُم ولد کو بیچنے سے منع فرمایا تو ہم بیچنے سے رُک گئے۔ اس حدیث کو ابوداؤد نے روایت کیا ہے۔

اور دارقطنی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے اور وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے اُم ولد کے بیچنے سے منع فرمایا اور یوں ارشاد فرمایا کہ اُم ولد نہ تو بیچی جاسکتی ہیں اور نہ تو ان کو بہہ کیا جاسکتا ہے اور نہ ان کو ترکہ میں تقسیم کیا جاسکتا ہے، البتہ مالک اپنی زندگی میں ان سے فائدہ اٹھاتا رہے گا اور جب وہ مر جائے تو اُم ولد آزاد ہو جائے گی۔

وَدَوَى الدَّارِقُطْنِيُّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنْ بَيْعِ أُمَّهَاتِ الْأَوْلَادِ وَقَالَ لَا يَبْعَنُ زِلَا يَوْهَبْنَ وَلَا يُورَثْنَ يَسْتَمْتَعُ بِهَا السَّيِّدُ مَا دَامَ حَيًّا وَإِذَا مَاتَ فَهِيَ حُرَّةٌ.

## بَاب

۳۸۱۷- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا وَلَهُ مَالٌ فَمَالُ الْعَبْدِ لَهُ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ السَّيِّدُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

غلام کا مال آقا کا ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جس نے اپنا غلام آزاد کر دیا اور غلام کے پاس مال ہے تو یہ مال اس کے مالک کا ہے، مگر یہ کہ مالک شرط کر دے (کہ جو مال غلام کے پاس ہے اسی کا ہے اور آقا کی طرف سے یہ مال غلام کے لیے عطیہ ہو



(گ)۔ اس حدیث کی روایت ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

غلام کی خرید و فروخت کے وقت کیا کوئی شرط لگائی جاسکتی ہے؟  
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جس نے کسی غلام کو خریدا اور اس نے (بوقت خرید غلام کے کمائے ہوئے مال کو لینے کی) شرط نہیں کی تو (خریدنے والے کو) غلام کے مال سے کچھ نہیں ملے گا۔ اس کی روایت دارمی نے کی ہے۔

خدمت کی شرط لگا کر غلام کو آزاد کیا جاسکتا ہے

حضرت سفینہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا غلام تھا، ام المؤمنین نے (ایک دن مجھ سے) فرمایا کہ میں تم کو اس شرط پر آزاد کرتی ہوں کہ تم اپنی زندگی بھر رسول اللہ ﷺ کی خدمت کرتے رہو، میں نے عرض کیا کہ اگر آپ یہ شرط نہ لگاتیں تو بھی میں زندگی بھر رسول اللہ ﷺ سے جدا نہ ہوتا، بہر حال ام المؤمنین نے مجھے آزاد کر دیا اور شرط بھی لگا دی (کہ میں زندگی بھر رسول اللہ ﷺ کی خدمت کرتا رہوں)۔ اس کی روایت ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

مکاتب غلام جب تک پوری رقم ادا نہ کرے آزاد نہیں ہوگا

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں اور ان کے دادا حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: مکاتب غلام پر جب تک ایک درہم بھی باقی رہے گاتب تک وہ غلام ہی رہے گا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے سند حسن کے ساتھ کی ہے۔ اور ترمذی، ابو داؤد اور ابن ماجہ نے عمرو بن شعیب ہی سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے اپنے غلام سے ایک سواوقیہ پر مکاتب کی اور غلام نے توے اوقیہ ادا کر دیئے سوائے دس اوقیہ یا دس دینار کے (جو باقی رہ گئے) پھر ان کے ادا کرنے سے عاجز آ گیا تو وہ (بدستور) غلام ہی رہے گا۔

میت کی طرف سے غلام آزاد کیا جائے تو اس کو فائدہ پہنچے گا

حضرت عبدالرحمن بن ابی عمرہ انصاری رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ان کی والدہ نے ایک غلام آزاد کرنے کا ارادہ کیا تھا (لیکن آزاد کرنے میں) انہوں نے اتنی دیر کر دی کہ صبح ہو گئی اور ان کا انتقال ہو گیا۔ عبدالرحمن کہتے ہیں کہ میں نے قاسم بن محمد (رحمۃ اللہ علیہ جو مدینہ کے فقہاء سبعہ میں ہیں) سے

بَاب

۳۸۱۸- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اشْتَرَى عَبْدًا فَلَمْ يَشْتَرِطْ مَالَهُ فَلَا شَيْءَ لَهُ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

بَاب

۳۸۱۹- وَعَنْ سَفِينَةَ قَالَ كُنْتُ مَمْلُوكًا لِأَمِّ سَلَمَةَ فَقَالَتْ أَعْتَقَكَ وَاشْتَرِطُ عَلَيْكَ أَنْ تَخْدِمَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عِشْتَ فَقُلْتُ إِنْ لَمْ تَشْتَرِطْ عَلَيَّ مَا فَارَقْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عِشْتُ فَأَعْتَقَنِي وَاشْتَرَطْتُ عَلَيَّ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

بَاب

۳۸۲۰- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَكَاتِبُ عَبْدٌ مَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِنْ مَّكَاتِبِهِ دِرْهَمٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِسَنَدٍ حَسَنٍ.

وَدَوَى التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَاتَبَ عَبْدَهُ عَلَى مِائَةِ أَوْقِيَةٍ فَأَدَّاهَا إِلَّا عَشْرَةَ أَوْاقٍ أَوْ قَالَ عَشْرَةَ دَنَانِيرٍ ثُمَّ عَجَزَ فَهُوَ رَقِيقٌ.

بَاب

۳۸۲۱- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ أُمَّهُ أَرَادَتْ أَنْ تَعْتِقَ فَأَخَّرَتْ ذَلِكَ إِلَى أَنْ تُصْبِحَ فَمَاتَتْ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَقُلْتُ لِلْقَاسِمِ ابْنِ مُحَمَّدٍ أَيْنَعُهَا أَنْ أَعْتِقَ

عَنْهَا فَقَالَ الْقَاسِمُ أَتَى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أُمِّي هَلَكَتْ فَهَلْ يَنْفَعُهَا أَنْ أُعْتِقَ عَنْهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ رَوَاهُ مَالِكٌ.

دریافت کیا کہ اگر میں اپنی والدہ کی طرف سے اس (غلام) کو آزاد کر دوں تو کیا یہ چیز ان کو فائدہ دے گی؟ تو حضرت قاسم نے فرمایا کہ (رسول اللہ ﷺ کے زمانہ کا ایک ایسا ہی واقعہ سنو) سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میری والدہ انتقال کر چکی ہیں، اگر میں ان کی طرف سے غلام آزاد کر دوں تو کیا اس سے اُن کو فائدہ پہنچے گا؟ تو (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں! (مرنے کے بعد تم ان کی طرف سے غلام آزاد کر دو تو ان کو فائدہ پہنچے گا)۔ اس کی روایت امام مالک نے کی ہے۔

وَفِي رَوَايَةٍ لَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ تَوَفَّى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ فِي نَوْمٍ نَامَهُ فَأَعْتَقَتْ عَنْهُ عَائِشَةُ أُخْتَهُ رِقَابًا كَثِيرَةً.

اور امام مالک ہی کی ایک روایت میں جو یحییٰ بن سعید رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ کا انتقال نیند کی حالت میں ہو گیا تو ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنے (ان) بھائی کی طرف سے کئی غلام آزاد کیے۔

## ایصالِ ثواب کی دلیل

واضح ہو کہ صدقات کی تمام قسمیں اور مالی اور بدنی عبادتوں کا ثواب میت کو پہنچتا ہے اور اس کی مغفرت اور درجات کی بلندی کا سبب ہوتا ہے اور اس بارے میں بہت سی روایتیں موجود ہیں، جن کو علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے شرح الصدور فی احوال الموتی والقبور اور دوسری کتابوں میں بیان کیا ہے اور مردوں کے لیے غلاموں کا آزاد کرنا بہترین صدقہ ہے اس لیے کہ نسائی نے حضرت واثلہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم غزوہ تبوک میں حضور نبی کریم ﷺ کے پاس تھے، ہم نے آپ سے عرض کیا کہ ہمارے ایک دوست کا انتقال ہو گیا ہے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس کی طرف سے غلام آزاد کرو اللہ تعالیٰ اس غلام کے ہر ہر عضو کے بدلہ اس شخص کے ہر عضو کو دوزخ کی آگ سے آزاد کریں گے۔ (یہ مضمون تعلیقِ مجد سے ماخوذ ہے) ۱۲

## بَابُ الْإِيمَانِ وَالنُّذُورِ قسمیں کھانے اور نذریں ماننے کا بیان

واضح ہو کہ ”ایمان“، ”یمین“ کی جمع ہے ”یمین“ کے معنی لغت میں قوت اور مضبوطی کے ہیں اور شرع میں قسم کو کہتے ہیں جو اللہ کے نام یا اس کی صفت پر کھائی جائے تاکہ جس بات پر قسم کھائی جا رہی ہے وہ مضبوط ہو جائے اور سننے والا اس پر اعتبار کر لے۔ قسم کی تین قسمیں ہیں:

- (۱) یمین غموس وہ قسم ہے جو کسی گزری ہوئی بات پر قصداً جھوٹی قسم کھائی جائے۔ یہ بہت بڑا گناہ ہے اللہ کے پاس اس پر مواخذہ ہے اور احناف کے نزدیک اس پر کفارہ نہیں البتہ توبہ اور استغفار ہے۔
- (۲) یمین منعقدہ وہ قسم ہے جو آئندہ کسی کام کے کرنے یا نہ کرنے پر اللہ کی قسم کھائی جائے اگر قسم کے مطابق کام کر لیا تو ٹھیک ہے اور اگر خلاف کیا جائے تو کفارہ ہے۔ قسم کا کفارہ یہ ہے کہ دس مسکینوں کو کھانا کھلائے یا دس مسکینوں کو کپڑا پہنائے یا غلام آزاد کرے اور اگر یہ نہیں ہو سکتا تو تین روزے رکھے۔

- (۳) یمین لغو وہ قسم ہے کہ انسان بلا قصد و ارادہ اپنے خیال کے مطابق قسم کھالے۔ ایسی قسم معاف ہے اور اس پر مواخذہ بھی نہیں

نذر

اور نذریہ ہے کہ انسان کسی ایسی چیز کو جو اس کے اوپر لازم اور ضروری نہ ہو اس کو اپنے اوپر لازم قرار دے اگر گناہ کی نذر نہیں مانی ہے تو اس کا پورا کرنا ضروری ہے۔ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ”وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ“ ان کو اپنی نذریں پوری کرنی چاہئیں۔ اور گناہ کی نذر کا پورا کرنا جائز نہیں ہے۔ البتہ قسم کا کفارہ دے دینا چاہیے اور غیر اللہ کی نذر ماننا حرام ہے۔

### قسم کھانے کا بیان

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اللہ تعالیٰ تمہارا مواخذہ نہیں کرتے تمہاری ان قسموں پر جو لایعنی ہوں (اور بے ارادہ تمہاری زبان سے نکل جائیں) لیکن ان قسموں پر تم سے ضرور مواخذہ کرتے ہیں جن کو تم نے اپنے دلی ارادہ سے یعنی جان بوجھ کر کھایا ہو اور اللہ بخشنے والے اور حلیم (یعنی بردبار) ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اللہ تعالیٰ تمہارا مواخذہ نہیں کرتے تمہاری ان قسموں پر جو لایعنی ہوں (اور بے ارادہ تمہاری زبان سے نکل جائیں) اور لیکن ان قسموں پر ضرور تمہارا مواخذہ کرتے ہیں جس کو تم نے (بالارادہ) پختگی کے ساتھ کھایا ہو پس (ایسی کچی قسم کو توڑنے کا) کفارہ دس مسکینوں کو متوسط درجہ کا کھانا کھلانا ہے جو تم اپنے گھر والوں کو کھلاتے ہو یا (دس مسکینوں کو) کپڑا پہنا دینا ہے یا ایک غلام کو آزاد کرنا ہے جو (ان تین چیزوں میں سے) کچھ نہ پائے تو وہ تین دن کے روزے رکھے یہ تمہاری قسموں کا کفارہ ہے جب تم قسم کھا کر توڑ دو اور تم اپنی قسموں کی حفاظت کرو (یعنی انہیں پورا کرو اگر شرعاً کوئی حرج نہ ہو اور قسم کھانے کی عادت نہ ڈالو) اسی طرح اللہ تعالیٰ اپنے احکام تم کو صاف صاف بیان فرماتا ہے تاکہ تم اس کی شکر گزاری کرو۔

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴿لَا يَأْخُذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤْخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ﴾ (البقرہ: ۲۲۵) وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿لَا يَأْخُذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤْخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (المائدہ: ۸۹)۔

### حضور اکثر کن الفاظ سے قسم کھایا کرتے تھے؟

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ زیادہ تر ان الفاظ سے قسم کھایا کرتے تھے: ”لَا وَمُقَلِّبِ الْقُلُوبِ“ (یہ بات ایسی نہیں ہے! دلوں کے پھیرے والے یعنی اللہ تعالیٰ کی قسم!) اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### بَابُ

۳۸۲۲ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَكْثَرُ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْلِفُ لَا وَمُقَلِّبِ الْقُلُوبِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

### کون سی قسم معتبر ہے؟

واضح ہو کہ اللہ تعالیٰ کے ناموں میں سے کسی ایک نام کے ساتھ قسم کھائی جائے تو وہ بلاشبہ قسم ہوگی جیسے ”بِاللَّهِ“ ”بِالرَّحْمَنِ“ ”بِالرَّحِيمِ“ وغیرہ اور اگر اللہ تعالیٰ کی صفات ذاتی کے ساتھ قسم کھائی جائے تو اس مقام کے عرف کا لحاظ ہوگا جو عوام میں قسم کے الفاظ کے لیے مشہور ہیں جیسے ”وَعِزَّةُ اللَّهِ وَجَلَالُهُ وَكِبَرِيَّتُهُ“ وغیرہ۔ اور اگر اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور چیز کے ساتھ قسم کھائی جائے تو وہ قسم ہی نہ ہوگی۔ ۱۲

## بَابٌ

۳۸۲۳- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اجْتَهَدَ فِي الْيَمِينِ قَالَ لَا وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي الْقَاسِمِ بِيَدِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَابٌ

۳۸۲۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَتْ يَمِينُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَلَفَ لَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

## بَابٌ

۳۸۲۵- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِأَبَائِكُمْ مَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ أَوْ لِيَصْمُتْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَحْلِفُوا بِالطَّوَاغِي وَلَا بِأَبَائِكُمْ.

وَدَوَّى أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَحْلِفُوا بِأَبَائِكُمْ وَلَا بِأُمَّهَاتِكُمْ وَلَا بِالْأَنْدَادِ وَلَا تَحْلِفُوا بِاللَّهِ إِلَّا وَأَنْتُمْ صَادِقُونَ.

## بَابٌ

۳۸۲۶- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

## بَابٌ

۳۸۲۷- وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

## قسم میں مبالغہ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب قسم کھانے میں مبالغہ کرتے تو یوں فرماتے: ”لَا وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي الْقَاسِمِ بِيَدِهِ“ (یہ بات ایسی نہیں! اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں ابوالقاسم کی جان ہے!) اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

## قسم کھانے کا ایک اور طریقہ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کبھی کبھی اس طرح بھی قسم کھایا کرتے تھے: ”لَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ“ (یہ بات ایسی نہیں! میں لغوم قسم سے اللہ تعالیٰ کی پناہ میں آتا ہوں)۔ اس کی روایت ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

## ماں باپ اور بتوں کی قسم کھانے کی ممانعت

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تم کو اپنے باپ دادوں کی قسم کھانے سے منع فرماتا ہے اور جس کسی کو قسم کھانی ہو تو وہ اللہ تعالیٰ کی قسم کھائے یا (پھر) خاموش رہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اور مسلم کی ایک روایت میں عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم نہ بتوں کی قسم کھاؤ اور نہ اپنے باپوں کی۔

اور ابوداؤد اور نسائی نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ تم نہ تو اپنے باپوں کی قسم کھاؤ نہ اپنی ماؤں کی اور نہ بتوں کی اور (جب) اللہ کی قسم کھاؤ تو سچی ہی قسم کھاؤ۔

## غیر اللہ کی قسم کھانا شرک ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جس نے غیر اللہ کی قسم کھائی اس نے شرک کیا۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

## لفظ ”بِأَلَمَانِه“ سے قسم کھانا اسلامی طریقہ نہیں

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ



نے ارشاد فرمایا ہے کہ جس نے لفظ ”بالامانة“ (جو یہودیوں کا طریقہ ہے) کہہ کر قسم کھائی، وہ ہم میں سے نہیں (یعنی ہمارے طریقہ پر نہیں)۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### قسم کھانے کی مختلف صورتیں اور ان کے احکام

حضرت ثابت بن ضحاک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ جو عہد اسلام کے سوا کسی دوسرے مذہب پر جھوٹی قسم کھائے (یعنی اگر میں یہ کام کروں تو یہودی یا نصرانی یا ہندو ہو جاؤں گا) تو وہ ویسا ہی ہو جائے گا جیسا کہ اس نے کہا اور جو اپنے آپ کو کسی ہتھیار سے ہلاک کرے تو اس کو دوزخ کی آگ میں اسی (ہتھیار) سے عذاب دیا جائے گا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اور ابو داؤد نسائی اور ابن ماجہ نے حضرت بريدہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو یوں کہے کہ (اگر میں فلاں کام کروں تو) میں اسلام سے خارج ہوں اگر وہ اپنے اس قول میں جھوٹا ہو تو وہ ایسا ہی ہے جیسا اس نے کہا اور اگر وہ (معاذ اللہ) اپنے اس قول میں سچا ہے تو وہ اسلام میں کامل طور پر ہرگز واپس نہیں ہوگا (یعنی گناہ گار ہوگا اور اس پر قسم کا کفارہ واجب ہوگا اور توبہ بھی ضروری ہوگی)۔

اور شیخ الاسلام علامہ عینی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ جو شخص مذکورہ بالا طریقہ پر قسم کھائے تو قسم منعقد ہو جائے گی اور اس پر کفارہ بھی واجب ہوگا اس قیاس پر کہ اس نے اپنی طرف سے حلال کام کو حرام کیا ہے اور اس کا نص قرآن سے قسم ہونا ثابت ہے اور اللہ تعالیٰ نے ظہار کرنے والے پر کفارہ واجب کیا ہے حالانکہ ظہار (بیوی کے کسی عضو کو ماں کے عضو سے مشابہت دینا) ایک بیہودہ اور جھوٹ بات ہے۔ اور اسی طرح ایسی بے ہودہ باتوں سے قسم کھانا بھی بڑی اور جھوٹ بات ہے۔

اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے آپ نے فرمایا ہے کہ جو اس شرط پر قسم کھائے کہ اگر میں فلاں کام کروں یا نہ کروں تو یہودی بن جاؤں گا وہ قسم منعقد ہو جائے گی۔

### قسم توڑنے پر کفارہ واجب ہے

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے ایک ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا کہ جب وہ قسم

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ بِالْأَمَانَةِ فَلَيْسَ مِنَّا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

۳۸۲۸ - وَعَنْ ثَابِتِ بْنِ الصَّحَّاحِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةٍ غَيْرِ الْإِسْلَامِ كَاذِبًا مُتَعَمِّدًا فَهُوَ كَمَا قَالَ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ عَذَّبَ بِهِ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۳۸۲۹ - وَدَوَّى أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ بَرِيدَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنَ الْإِسْلَامِ فَإِنْ كَانَ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ وَإِنْ كَانَ صَادِقًا فَلَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْإِسْلَامِ سَالِمًا.

وَقَالَ شَيْخُ الْإِسْلَامِ الْعَيْنِيُّ إِنَّ الْحَالِفَ بِالْيَمِينِ الْمَذْكُورِ يَنْعَقِدُ يَمِينُهُ وَعَلَيْهِ الْكَفَّارَةُ قِيَاسًا عَلَى تَحْرِيمِ الْحَلَالِ فَإِنَّهُ يَمِينٌ بِالنَّصِّ وَلَآنَ اللَّهُ تَعَالَى أَوْجَبَ عَلَى الْمُظَاهِرِ الْكَفَّارَةَ وَهُوَ مُنْكَرٌ مِنَ الْقَوْلِ وَزُورٌ وَالْحَلْفُ بِهَذِهِ الْأَشْيَاءِ مُنْكَرٌ وَزُورٌ.

وَدَوَّى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ مَنْ حَلَفَ بِالتَّهْوُدِ فَهُوَ يَمِينٌ.

### بَابُ

۳۸۳۰ - وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ

کھاتا ہے تو اس طرح قسم کھاتا ہے کہ (اگر وہ فلاں کام کرے یا نہ کرے تو) وہ یہودی ہوگا یا نصرانی ہوگا یا اسلام سے خارج ہوگا پھر وہ قسم توڑ دیتا ہے تو آپ نے (یہ سن کر) ارشاد فرمایا کہ اس کو قسم کا کفارہ دینا پڑے گا۔ اس کی روایت بیہقی نے کی ہے۔

### خودکشی کرنے، مسلمان پر لعنت بھیجنے

#### اور تہمت لگانے کی وعیدیں

اور بخاری اور مسلم کی متفقہ روایت میں حضرت ثابت بن ضحاک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اسلام کے سوا کسی دوسرے مذہب پر جھوٹی قسم کھائے (یعنی اگر میں یہ کام کروں تو یہودی یا نصرانی یا ہندو ہو جاؤں گا) تو وہ ویسا ہی ہو جائے گا جیسا کہ اس نے کہا! اور انسان پر ایسی نذر (کی ادائیگی) واجب نہ ہوگی جس کا وہ مالک نہ ہو اور جو شخص دنیا میں اپنے آپ کو کسی چیز سے ہلاک کر لے تو قیامت کے دن اس کو اسی چیز سے عذاب دیا جائے گا اور اگر کسی نے (اپنے کسی) مسلمان (بھائی پر) لعنت کی تو گویا اس نے اس کو قتل کر دیا اور جو کسی مسلمان پر کفر کی تہمت لگائے تو گویا اس نے اس کو قتل کر دیا اور جو شخص اپنے مال کو بڑھانے کے لیے جھوٹا دعویٰ کرے تو اللہ تعالیٰ اس کے مال کو کم ہی کر دے گا۔

اور بخاری اور مسلم کی متفقہ روایت میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً مروی ہے کہ جو شخص اپنے ساتھی سے کہے: آؤ! میں تمہارے ساتھ جوا کھیلوں! تو اس کو (بطور کفارہ) صدقہ دینا چاہیے۔

### اپنی قسم کے خلاف بھلائی دیکھے تو کیا کرے؟

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جس نے کسی چیز پر قسم کھائی لیکن اس نے قسم کے خلاف میں بھلائی دیکھی تو وہ اس بھلے کام کو کر لے اور اپنی قسم کا کفارہ دے دے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور امام احمد نے اس کی روایت حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کی ہے۔

اور بخاری نے حضرت عبد الرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم حاکم بننے کی درخواست نہ کرو اس لیے کہ اگر تم بغیر درخواست کے حاکم بنادیے گئے تو (اللہ تعالیٰ کی طرف سے) تمہاری مدد ہوگی اور اگر (تمہاری) درخواست پر تمہیں حاکم بنایا گیا تو تم کو اسی کے سپرد کر

يَقُولُ هُوَ يَهُودِيٌّ أَوْ نَصْرَانِيٌّ أَوْ بَرِيٌّ مِّنَ الْإِسْلَامِ فِي الْيَمِينِ يَحْلِفُ عَلَيْهِ فَيَحْنُثُ قَالَ كَفَّارَةٌ يَمِينٍ رَّوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ.

### بَاب

۳۸۳۱- وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلَى مِلَّةٍ غَيْرِ الْإِسْلَامِ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ وَلَيْسَ عَلَى ابْنِ آدَمَ نَذْرٌ فِيمَا لَا يَمْلِكُ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ فِي الدُّنْيَا عَذَّبَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ لَعَنَ مُؤْمِنًا فَهُوَ كَقَتْلِهِ وَمَنْ قَذَفَ مُؤْمِنًا بِكُفْرٍ فَهُوَ كَقَتْلِهِ وَمَنْ ادَّعَى دَعْوَى كَاذِبَةً لَّيْتَكْثَرُ بِهَا لَمْ يَزِدْهُ اللَّهُ إِلَّا قَلَّةً.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا مَّنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ تَعَالَى أَقَامِرْكَ فَلْيَتَصَدَّقْ.

### بَاب

۳۸۳۲- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَاتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَلْيَكْفُرْ عَنْ يَمِينِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ.

وَدَوَى الْبَخَارِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَسْأَلِ الْأَمَارَةَ فَإِنَّكَ إِنْ أُعْطِيَتْهَا عَنْ غَيْرِ مَسْئَلَةٍ أُعْنَتْ عَلَيْهَا وَإِنْ أُعْطِيَتْهَا عَنْ

دیا جائے گا (اور تمہاری طلب کی وجہ سے ذمہ داری تم پر ہوگی اللہ تعالیٰ کی مدد تمہارے شامل حال نہ ہوگی) اور جب تم قسم کھاؤ اور اس کے خلاف کرنے میں بھلائی دیکھو تو جو بہتر ہے اس کام کو کر لو اور اپنی قسم کا کفارہ دے دو اور ("وَكُفِّرْ" کی جائے) "فَكُفِّرْ" کی روایت بھی کی گئی ہے۔

اور نسائی کی روایت میں حضرت ابو الاحوص عوف بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میں اپنے چچا زاد بھائی کے پاس آتا ہوں اس سے کچھ مانگتا ہوں تو وہ مجھے نہیں دیتا ہے اور میرے ساتھ سلوک بھی نہیں کرتا ہے پھر وہ محتاج ہو کر میرے پاس آتا ہے اور مجھ سے مانگتا ہے حالانکہ میں نے قسم کھالی ہے کہ نہ تو کچھ اس کو دوں گا اور نہ اس سے کچھ سلوک کروں گا۔ (یہ سن کر) آپ نے مجھے حکم دیا کہ میں اس سے اچھا سلوک کروں اور (اپنی قسم توڑ کر) کفارہ دے دوں۔

نامناسب قسم جس میں گھر والوں کا نقصان ہو توڑ دینی چاہیے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اللہ کی قسم! تم میں سے کوئی اپنے گھر والوں کے بارے میں (نامناسب) قسم کھائے اور (قسم نہ توڑنے پر) اصرار کرے تو اس کا یہ فعل اللہ تعالیٰ کے پاس زیادہ گناہ والا ہے اس مقابلہ میں کہ وہ (قسم کو توڑ کر) کفارہ دے جس کو اللہ تعالیٰ نے فرض کیا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ قسم کا توڑنا گناہ ہے اس لیے کہ قسم کے توڑنے میں اللہ تعالیٰ کے نام مبارک کی عظمت باقی نہیں رہتی اور اسی طرح سے نامناسب قسم کھانا جس میں گھر والوں کا نقصان ہو اور اس پر قائم رہنا قسم توڑنے سے بھی بڑا گناہ ہے۔ اس لیے نامناسب قسم کو توڑ کر کفارہ دینے کی ترغیب اس حدیث شریف میں دی گئی ہے۔ ۱۲

قسم کھانے یا کھلانے میں کس کی نیت کا اعتبار ہوگا؟

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ تمہاری قسم اسی (نیت) پر ہوگی جس پر تمہارا ساتھی (یعنی قسم کھلانے والا) تمہاری تصدیق کر دے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

اور مسلم ہی کی ایک روایت میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ قسم کھلانے والے کی نیت پر ہوگی۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ قسم کا اعتبار قسم کھلانے والے کی نیت

مَسْئَلَةٍ وَكَلْتُ إِلَيْهَا وَإِذَا حَلَفْتُ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَأَتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكُفِّرْ عَنْ يَمِينِكَ وَيُرْوَى فَكُفِّرْ بِالْفَاءِ.

وَفِي رِوَايَةِ النَّسَائِيِّ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ ابْنَ عَمٍّ لِي أَتَيْتُهُ أَسْأَلُهُ فَلَا يُعْطِينِي وَلَا يَصِلُنِي ثُمَّ يَحْتَاجُ إِلَيَّ فَيَأْتِينِي فَيَسْأَلُنِي وَقَدْ حَلَفْتُ أَنْ لَا أُعْطِيَهُ وَلَا أَصِلَهُ فَأَمْرَنِي أَنْ أَتَيْتُهُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَأَكُفِّرُ عَنْ يَمِينِي.

### بَابُ

۳۸۳۳ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ لَأَنْ يَلْجَ أَحَدُكُمْ بِيَمِينِهِ فِي أَهْلِهِ أَوْ لَهْ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ أَنْ يُعْطَى كَفَّارَتَهُ الَّتِي افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيْهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابُ

۳۸۳۴ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينُكَ عَلَى مَا يَصْدَقُكَ عَلَيْهِ صَاحِبُكَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَمِينُ عَلَى نِيَّةِ الْمُسْتَحْلِفِ قِيلَ هُوَ مَحْمُولٌ عَلَى الْمُسْتَحْلِفِ

الْمُظْلُومُ.

پر ہوگا جو مظلوم ہے۔

اور امام احمد اور ابن ماجہ نے حضرت سوید بن حنظلہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ سے ملنے کے لیے نکلے اور ہمارے ساتھ حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ بھی تھے ان کو ان کے ایک دشمن نے پکڑ لیا۔ لوگ قسم کھانے میں پس و پیش کرنے لگے اور میں نے قسم کھائی کہ وہ میرے بھائی ہیں تو ان کو ان کے دشمن نے چھوڑ دیا پھر ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تو میں نے آپ کو یہ واقعہ سنایا تو آپ نے فرمایا: تم ان میں سب سے زیادہ نیک اور سب سے بڑھ کر سچے ہو تم نے سچ کہا، مسلمان مسلمان کا بھائی ہے۔ اور حضرت ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ قسم میں قسم کھانے والا مظلوم ہو تو اسی کی نیت کا اعتبار ہوگا اور ظالم ہو تو قسم کھلانے والے کی نیت کا اعتبار ہوگا۔

### لغو قسم میں کفارہ نہیں

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ یہ آیت ”لَا يُوَاحِدُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ“ اللہ تعالیٰ لغو قسموں پر تمہارا مواخذہ نہیں فرمائے گا۔ ایسے شخص کے بارے میں نازل ہوئی جو (بات بات پر بلا قصد و ارادہ قسم کے الفاظ جیسے) ”لَا وَاللَّهِ“، ”بَلَى وَاللَّهِ“ کہہ لیا کرتا تھا (یعنی الفاظ قسم اس کا تکیہ کلام ہوا کرتے تھے)۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔ اور شرح السنہ میں مصابیح کے الفاظ ہیں اور انہوں نے یہ بھی کہا ہے کہ بعض محدثین نے اس حدیث کو ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے مرفوع بیان کیا ہے۔

اور بیہقی کی ایک روایت میں حضرت عطاء بن ابی رباح رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں اور عبید بن عمیر لیثی زوجہ نبی کریم ﷺ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس حاضر تھے۔ عبید نے ام المؤمنین سے اللہ تعالیٰ کے اس قول: ”لَا يُوَاحِدُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ“ کے بارے میں دریافت کیا تو ام المؤمنین نے جواب دیا کہ ایک آدمی اپنی دانست کے مطابق قسم کھالے پھر واقعہ اپنی دانست کے مطابق نہ پائے تو اس میں کفارہ نہیں۔

اور ابن جریر اور ابن منذر نے حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے مذکورہ بالا آیت کی تفسیر میں فرمایا: لغو قسم یہ ہے کہ جھوٹی قسم

وَدَوَىٰ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ سُوَيْدِ ابْنِ حَنْظَلَةَ قَالَ خَرَجْنَا نُرِيدُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَنَا وَائِلُ بْنُ حَجَرٍ فَأَخَذَهُ عَدُوٌّ لَهُ فَتَخَرَّجُ الْقَوْمُ أَنْ يَحْلِفُوا وَحَلَفْتُ أَنَّهُ أَخِي فَخَلَّى عَنْهُ فَاتَيْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ أَنْتَ كُنْتَ أَبْرَهُمْ وَأَصْدَقُهُمْ صَدَقْتَ الْمُسْلِمَ أَخُو الْمُسْلِمِ وَذَكَرَ إِبْرَاهِيمُ النَّخَعِيُّ الْيَمِينُ عَلَى نَيْتِ الْحَالِفِ لَوْ مَظْلُومًا وَعَلَى نَيْتِ الْمُسْتَحْلِفِ لَوْ ظَالِمًا.

### بَابُ

۳۸۳۵ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ لَا يُوَاحِدُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ فِي قَوْلِ الرَّجُلِ لَا وَاللَّهِ وَبَلَى وَاللَّهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَفِي شَرْحِ السُّنَنِ لَفْظُ الْمَصَابِيحِ وَقَالَ رَفَعَهُ بَعْضُهُمْ عَنْ عَائِشَةَ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبَيْهَقِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ أَنَّهُ قَالَ كُنْتُ أَنَا وَعُبَيْدُ بْنُ عَمِيرٍ اللَّيْثِيُّ عِنْدَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهَا عُبَيْدٌ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿لَا يُوَاحِدُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ﴾ قَالَتْ حَلَفَ الرَّجُلُ عَلَى عِلْمِهِ ثُمَّ لَا يَجِدُهُ عَلَى ذَلِكَ فَلَيْسَ فِيهِ كَفَّارَةٌ.

وَدَوَىٰ ابْنُ جَرِيرٍ وَابْنُ الْمُنْذِرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ فِي تَفْسِيرِ الْآيَةِ أَنَّ اللَّغْوَ هُوَ



الْحَلْفُ عَلَى يَمِينٍ كَاذِبَةٍ وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ صَادِقٌ وَالْحَالُ أَنَّ ذَلِكَ الْأَمْرَ فِي الْوَاقِعِ خِلَافُ مَا ظَنَّهُ.

اس گمان پر کھائی جائے کہ وہ سچی قسم کھا رہا ہے، حالانکہ وہ واقعہ اس کے گمان کے خلاف ہے۔

## بَابُ

## وہ پانچ کام جن میں کفارہ نہیں

۳۸۳۶ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ لَيْسَ لِهِنَّ كَفَّارَةٌ الشِّرْكُ بِاللَّهِ وَقَتْلُ النَّفْسِ بِغَيْرِ حَقٍّ وَبَهْتُ مُؤْمِنٍ وَالْفَرَارُ يَوْمَ الزَّحْفِ وَيَمِينٌ صَابِرَةٌ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالًا بِغَيْرِ حَقٍّ. رَوَاهُ أَحْمَدُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ پانچ کام ایسے ہیں جن میں کفارہ نہیں: (۱) شرک باللہ (۲) ناحق کسی کو قتل کرنا (۳) کسی مسلمان پر بہتان لگانا (۴) (میدانِ جہاد سے) لڑائی کے دن بھاگ کھڑا ہونا (۵) جان بوجھ کر ناحق کسی کا مال لینے کے لیے جھوٹی قسم کھانا۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ مذکورہ بالا گناہ اتنے سخت ہیں کہ ان میں کفارہ نہیں، بجز اس کے کہ ان کو ہمیشہ کے لیے چھوڑ دیا جائے اور ان میں توبہ و استغفار کی جائے۔ ۱۲

## بَابُ

## قسم کے کفارہ میں مسلسل تین دن روزے رکھنا واجب ہے

۳۸۳۷ - وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ وَابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُمَا قَرَأَا فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مُتَتَابِعَاتٍ حَكَاهُ أَحْمَدُ وَرَوَاهُ الْإِسْنَادُ.

حضرت ابی بن کعب اور ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ یہ دونوں حضرات (کفارہ قسم کی آیتیں اس طرح) پڑھا کرتے: ”فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مُتَتَابِعَاتٍ“ یعنی قسم کے کفارہ میں تین دن مسلسل روزے رکھنا ہے۔ اس کو امام احمد نے بیان کیا ہے اور اثرہ نے اس کی روایت اپنی مسند سے کی ہے۔

## بَابُ

## قسم کھاتے وقت ان شاء اللہ کہنے سے کفارہ لازم نہیں آتا

۳۸۳۸ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَقَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَلَا حَنْتَ عَلَيْهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُدَاوُدُ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو قسم کھاتے وقت ان شاء اللہ کہہ دے تو اس کی قسم نہیں ٹوٹی ہے (اور کفارہ بھی لازم نہیں آتا)۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

اور بیہقی نے اپنی سنن میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا کہ استثناء (اگر قسم سے) متصل ہو تو قسم کھانے والے کی قسم نہیں ٹوٹی اور اگر (استثناء) غیر متصل ہو تو قسم ٹوٹ جائے گی اور دارقطنی نے حضرت ابن عمر سے ہی موقوفاً اسی کی مثل روایت کی ہے۔

## نذروں کے ماننے کا بیان

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اور ان کو اپنی نذریں پوری کرنی چاہئیں۔ اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: (قیامت کے دن) کوئی بوجھ اٹھانے والا شخص کسی

وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِي سُنَنِهِ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ كُلُّ إِسْتِثْنَاءٍ مَوْصُولٌ فَلَا حَنْتَ عَلَى صَاحِبِهِ وَإِنْ كَانَ غَيْرَ مَوْصُولٍ فَهُوَ حَانِتٌ. وَرَوَى الدَّارِقُطْنِيُّ عَنْهُ مَوْصُوفًا نَحْوَهُ.

## بَابُ فِي النَّذْرِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ﴾ (الحج: ۲۹) وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿وَلَا تَذَرُوا زِرَّةً وَزَرًّا

آخری (الزم: ۷)۔

دوسرے شخص (کے گناہوں) کا بوجھ اپنے اوپر نہیں اٹھائے گا (یعنی ہر ایک کے گناہوں کا بوجھ اسی پر ہوگا)۔

ف: واضح ہو کہ نذر ایک ایسا اقرار ہے جو اللہ تعالیٰ اور بندہ کے درمیان ہوتا ہے اور بندہ اس اقرار کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کی خوشنودی اور قرب حاصل کرتا ہے اور عہد ایسا اقرار ہے جو بندوں کے درمیان ہوا کرتا ہے اور نذر ہو یا عہد دونوں کا پورا کرنا واجب ہے۔ (تفسیرات احمدیہ) ۱۲

### نذر ماننے سے تقدیر نہیں بدلتی

### باب

حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے ان دونوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ (اس اعتقاد سے) نذر مت مانو (کہ نذر تقدیر کو بدل دے گی) اس لیے کہ نذر تقدیر (کے بدلنے) میں کچھ فائدہ نہیں پہنچا سکتی البتہ (نذر کی وجہ سے) بخیل کا مال اس سے نکالا جاتا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۸۳۹ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنْذَرُوا فَإِنَّ النَّذْرَ لَا يَغْنِي مِنَ الْقَدَرِ شَيْئًا وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبُخِيلِ مَتَقَّقٌ عَلَيْهِ.

### نذر کا کفارہ قسم کے کفارہ کی طرح ہے

### باب

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: گناہ کے کاموں میں نذر نہ مانی جائے (اور اگر ایسی نذر مانی گئی تو اس کو پوری نہ کرے بلکہ کفارہ دے دے اور) ایسی نذر کا کفارہ قسم کا کفارہ ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد و ترمذی و نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔ اور امام طحاوی اور ابو علی بن السکن نے اس حدیث کو صحیح قرار دیا ہے۔

۳۸۴۰ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْرَ فِي مَعْصِيَةٍ وَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ الْيَمِينِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَدْ صَحَّحَهُ الطَّحَاوِيُّ وَابُو عَلِيٍّ بْنُ السَّكَنِ.

### جو نذر صحیح نہ ہو اس پر کفارہ نہیں

### باب

اور مسلم نے حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ گناہ (کے کاموں میں) نذر مانی جائے تو اس کو پورا نہ کرے (بلکہ اس کا کفارہ دے دے) اور ان چیزوں کی بھی نذر صحیح نہیں جن کا انسان مالک نہ ہو۔

۳۸۴۱ - وَذَوِي مُسْلِمٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَفَاءَ لِنَذْرٍ فِي مَعْصِيَةٍ وَلَا فِيمَا لَا يَمْلِكُ الْعَبْدُ.

اور مسلم کی ایک اور روایت میں حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ نذر کا کفارہ قسم کا کفارہ ہے۔

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَفَّارَةُ النَّذْرِ كَفَّارَةُ الْيَمِينِ.

### نذر کی دو قسمیں ہیں

### باب

اور نسائی نے حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت کی وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ نذر کی دو قسمیں ہیں:

وَذَوِي النَّسَائِيِّ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقُولُ النَّذِرُ نَذْرَانِ فَمَنْ كَانَ نَذْرٌ فِي طَاعَةٍ  
فَذَلِكَ لِلَّهِ فِيهِ الْوَفَاءُ وَمَنْ كَانَ نَذْرٌ فِي مَعْصِيَةٍ  
فَذَلِكَ لِلشَّيْطَانِ وَلَا وَفَاءَ فِيهِ وَيُكْفِّرُهُ مَا  
يُكْفِرُ الْيَمِينَ.

نذر صرف اطاعت کے کاموں میں درست ہے

٣٨٤٢ - وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ  
فَلْيُطِعهُ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَهُ فَلَا يَعْصِهِ رَوَاهُ  
الْبُخَارِيُّ.

وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ لَا نَذَرَ فِي مَعْصِيَةِ  
اللَّهِ.

نذر کا مقصد اللہ تعالیٰ کی رضا مندی حاصل کرنا ہے

٣٨٤٣- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ إِذَا هُوَ بِرَجُلٍ قَائِمٍ فَسَالَ عَنْهُ فَقَالُوا أَبُو إِسْرَائِيلَ نَذَرْنَا أَنْ يَقُومَ وَلَا يَقْعُدَ وَلَا يَسْتَظِلَّ وَلَا يَتَكَلَّمَ وَيَصُومَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرُّهُ فَلْيَتَكَلَّمْ وَلْيَسْتَظِلَّ وَلْيَقْعُدْ وَلْيَتِمَّ صَوْمَهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

وَرَوَى أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَرْجَانٍ  
عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا نَذَرَ إِلَّا فِيمَا  
ابْتَغَى بِهِ وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى وَأَوْرَدَهُ الْحَافِظُ فِي  
التَّلْخِصِ وَسَكَتَ عَنْهُ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِإِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ بَلَغَ أَسَدُ بْنُ سُلَيْمٍ مِنْ عِلْمِهِ أَنْ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ إِلَيْهِ

خطبہ ارشاد فرما رہے تھے، حضور نے ان سے دریافت کیا کہ تمہارا کیا حال ہے (تم دھوپ میں کیوں کھڑے ہو)؟ انہوں نے جواب دیا کہ یا رسول اللہ! میں نے نذر مانی ہے کہ آپ کے (خطبہ سے) فارغ ہونے تک دھوپ میں کھڑا ہوں گا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ نذر نہیں ہے، نذر یہ ہے کہ تم (ایسا کام کرو) جس سے تم اللہ تعالیٰ کی خوشنودی چاہو۔

پیدل حج کرنے کی نذر مانی اور

نذر پوری نہ کی تو قربانی دے دے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کی بہن نے نذر مانی کہ وہ کعبۃ اللہ کو پیدل جائے گی، تو نبی کریم ﷺ نے ان کو حکم دیا کہ وہ سوار ہو کر جائیں اور (کفارہ میں) ایک جانور کی قربانی دے دیں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔ اور ملا علی قاری نے کہا ہے کہ قربانی میں کم سے کم بکری دیں اور زیادہ سے زیادہ اونٹ دیں، اس طرح بکری کافی ہے اور اونٹ یا گائے کی قربانی کا حکم مستحب ہے۔

اور ایک روایت میں اس طرح مروی ہے کہ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کی بہن نے نذر مانی کہ وہ کعبۃ اللہ کو پیدل جائیں گی اور ان میں اس کی طاقت نہ تھی، تو نبی کریم ﷺ نے ان کو حکم دیا کہ وہ سوار ہو کر جائیں اور (کفارہ میں) ایک جانور کی قربانی دے دیں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔ اور ابو داؤد نے یہ بھی کہا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی یہ حدیث کہ جو کوئی ایسی نذر مانے جس کے پورا کرنے کی اس میں طاقت نہ ہو تو اس کا کفارہ، قسم کے کفارہ کی طرح ہے۔ حضرت وکیع اور دوسرے محدثین نے حضرت عبد اللہ بن سعید بن ابی الہند سے روایت کی ہے اور اس حدیث کو ان حضرات نے حضرت ابن عباس پر موقوف کیا ہے۔ اور صرف طلحہ بن یحییٰ انصاری نے اس حدیث کو مستند بیان کیا ہے اس لیے ان کی مستند روایت کے مقابلہ میں موقوف روایت کو ترجیح حاصل ہے اور علامہ شوکانی نے طلحہ بن یحییٰ کے بارے میں کہا ہے کہ ان کے ثقہ ہونے میں اختلاف ہے۔

اور امام احمد کی روایت میں حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے اس طرح مروی ہے کہ انہوں نے کہا کہ میری بہن نے نذر مانی کہ وہ کعبۃ اللہ کو پیدل جائے گی تو (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اس کے پیدل چلنے سے بے نیاز ہے اس کو چاہیے کہ وہ سوار ہو کر جائے اور (کفارہ میں)

أَعْرَابِيٍّ قَائِمًا فِي الشَّمْسِ وَهُوَ يَخْطُبُ فَقَالَ مَا شَأْنُكَ قَالَ نَذَرْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ لَا أَزَالَ فِي الشَّمْسِ حَتَّى تَفْرُغَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ هَذَا نَذْرًا إِنَّمَا النَّذْرُ مَا ابْتِغَى بِهِ وَجْهُ اللَّهِ.

بَاب

۳۸۴۴ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ أُخْتَهُ عَقْبَةَ بِنَ عَامِرٍ نَذَرَتْ أَنْ تَمْشِيَ إِلَى الْبَيْتِ فَأَمَرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَرْكَبَ وَتَهْدِيَ هَدْيًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ قَالَ عَلِيُّ الْقَارِيُّ أَقْلَهُ شَاةً وَأَعْلَاهُ بُدْنَةً فَالْشَّاةُ كَافِيَةٌ وَالْأَمْرُ بِالْبُدْنَةِ لِلنَّذْرِ.

وَفِي لَفْظٍ أَنَّ أُخْتَهُ عَقْبَةَ بِنَ عَامِرٍ نَذَرَتْ أَنْ تَمْشِيَ إِلَى الْبَيْتِ وَأَنَّهَا لَا تُطِيقُ ذَلِكَ فَأَمَرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَرْكَبَ وَتَهْدِيَ هَدْيًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ رُوِيَ حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا لَا يُطِيقُهُ فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ وَكَيْعٍ وَغَيْرُهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي الْهِنْدِ أَوْ قَفُوهُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَسْنَدُهُ طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى الْأَنْصَارِيُّ فَقَطُّ فَتَرْجَحُ وَقَفُّهُ عَلَى إِسْنَادِهِ وَقَالَ الشَّوْكَانِيُّ طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى هُوَ مُخْتَلَفٌ فِيهِ.

وَفِي رَوَايَةٍ لَأَحْمَدَ عَنْ عَقْبَةَ بِنَ عَامِرٍ قَالَ نَذَرْتُ أُخْتِي أَنْ تَمْشِيَ إِلَى الْكُعْبَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنْ مَشْيِهَا لَتَرْكَبَ وَلْتَهْدِ بُدْنَةً قَالَ



ایک جانور کی قربانی دے دے۔ ہمارے علماء نے کہا ہے کہ چونکہ اس حدیث شریف میں ہدی (قربانی کا جانور) کا لفظ مطلق ہے اور کسی معین جانور کا ذکر نہیں اس لیے قوت روایت کی وجہ سے قربانی میں اونٹنی یا گائے کو مقرر کیا ہے۔

اور امام محمد رحمہ اللہ نے موطأ میں کہا ہے کہ ہم کو حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کی روایت اس بارے میں زیادہ پسند ہے آپ نے فرمایا ہے کہ جو نذر مانے کہ وہ پیدل حج کرے گا پھر (پیدل چلنے سے) عاجز ہو جائے تو اس کو چاہیے کہ وہ سوار ہو کر جائے اور حج کرے اور ایک اونٹنی قربانی دے دے۔ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے ہی ایک دوسری حدیث میں مروی ہے کہ (ایسی صورت میں) ایک جانور ذبح کرے تو ہم اسی کو اختیار کرتے ہیں کہ پیدل چلنے کے معاوضہ میں ایک جانور ذبح کرے۔ امام ابو حنیفہ اور ہمارے عامہ فقہاء کا بھی یہی قول ہے اور بیہقی نے بھی حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اسی طرح روایت کی ہے۔

اور بیہقی کی ایک روایت میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اسی طرح مروی ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (ایک مرتبہ) آدھی رات کے وقت سواروں کے ایک قافلہ میں تشریف لے جا رہے تھے اچانک آپ نے ایک شبیہ دیکھی جس سے اونٹ بھاگ کھڑے ہوئے آپ نے (اس کی تحقیق کے لیے ہم میں سے) ایک شخص کو اتارا تو انہوں نے دیکھا کہ ایک برہنہ عورت ہے جس کے بال کھلے ہوئے ہیں تو انہوں نے اس عورت سے دریافت کیا کہ کیا بات ہے؟ اس عورت نے جواب دیا کہ میں نے نذر مانی ہے کہ میں پیدل برہنہ بال کھولے ہوئے حج کروں گی تو میں دن میں چھپ جاتی ہوں اور رات میں راستہ سے ہٹ کر (راستہ) طے کرتی ہوں ان صاحب نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں واپس ہو کر اس کا واقعہ سنایا تو آپ نے ارشاد فرمایا: تم اس عورت کے پاس واپس جاؤ اور اسے حکم دو کہ وہ اپنے کپڑے پہن لے اور (کفارہ میں) قربانی دے دے۔

بلا تعین نذر کا کفارہ قسم کا کفارہ ہے

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ نذر مانتے وقت جب (کسی چیز کا) نام نہ لے تو ایسی نذر کا کفارہ قسم کا کفارہ ہے۔ اس کی روایت ابن ماجہ اور ترمذی نے کی ہے اور ترمذی نے اس کو صحیح قرار دیا ہے۔

مرحوم کی مانی ہوئی نذر کو وارث پورا کرے

عُلَمَاءُ نَا إِلَّا أَنَّهُ عَمِلْنَا بِإِطْلَاقِ الْهُدْيِ مِنْ غَيْرِ تَعْيِينَ بَدَنَةٍ لِقُوَّةٍ رِوَايَةٍ.

وَقَالَ مُحَمَّدٌ فِي الْمَوْطَأِ أَحَبُّ إِلَيْنَا مَا رَوَى عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ مَنْ نَذَرَ أَنْ يَحُجَّ مَاشِيًا ثُمَّ عَجَزَ فَلْيَرْكَبْ وَلْيَحُجَّ وَلْيَنْحَرْ بَدَنَةً وَجَاءَ عَنْهُ فِي حَدِيثٍ آخَرَ وَيَهْدِي هَدْيًا فَبِهَذَا نَأْخُذُ يَكُونُ الْهُدْيُ مَكَانَ الْمَشْيِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فَقَهَائِنَا. وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَحْوَهُ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِيرُ فِي رَكْبٍ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ إِذْ بَصُرَ بِخَيْالٍ قَدْ نَفَرَتْ مِنْهُ إِبِلُهُمْ فَأَنْزَلَ رَجُلًا فَنَظَرَ فَإِذَا هُوَ بِامْرَأَةٍ عُرْيَانَةٍ نَاقِضَةٍ شَعْرَهَا فَقَالَ مَا لَكَ قَالَتْ إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَحُجَّ الْبَيْتَ مَاشِيَةً عُرْيَانَةً نَاقِضَةً شَعْرِي فَأَنَا أَتَكْمَنُ بِالنَّهَارِ وَأَتَنُكِبُ الطَّرِيقَ بِاللَّيْلِ فَآتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ إِرْجِعْ إِلَيْهَا فَمُرْهَا فَلْتَلْبَسْ ثِيَابَهَا وَلْتَهْرِقْ دَمًا.

بَابُ

۳۸۴۵ - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفَّارَةُ النَّذْرِ إِذَا لَمْ يُسَمَّ كَفَّارَةٌ يَمِينٍ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ.

بَابُ

۳۸۴۶ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ اسْتَفْتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمِّهِ فَنُفِيتَ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيَهُ فَأَقْتَاهُ أَنْ يَقْضِيَهُ عَنْهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابُ

وَدَوَى الطَّحَاوِيُّ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَنَّ أُمِّي تُوَفِّيَتْ وَعَلَيْهَا صِيَامُ رَمَضَانَ أَيُصْلَحُ أَنْ أَقْضِيَ عَنْهَا فَقَالَتْ لَا وَلَكِنْ تَصَدَّقِي عَنْهَا مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ عَلَى مُسْكِينٍ خَيْرٌ مِنْ صِيَامِكَ وَهَذَا سَنَدٌ صَحِيحٌ.

وَدَوَى النَّسَائِيُّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُصَلِّي أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ وَلَكِنْ يُطْعِمُ عَنْهُ. وَفِي رَوَايَةٍ لَهُ عَنْهُ لَا يَصُومُ أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ وَلَا يُصَلِّي أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ.

وَدَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ نَحْوَهُ.

### بَابُ

۳۸۴۷ - وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْسِكْ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ قُلْتُ فَإِنِّي أَمْسِكُ سَهْمِي الَّذِي بِخَيْرٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَهَذَا طَرَفٌ مِنْ حَدِيثٍ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے ایک نذر کے بارے میں فتویٰ دریافت کیا جو ان کی ماں پر واجب تھی اور وہ نذر پوری کرنے سے پہلے انتقال کر گئیں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ان کو فتویٰ دیا کہ وہ اس نذر کو اپنی ماں کی طرف سے پوری کریں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

مرحومین کی طرف سے روزے اور نمازیں قضاء

نہ کرے بلکہ فدیہ ادا کرے

اور طحاوی نے حضرت عمرہ بنت عبد الرحمن رحمۃ اللہ علیہا سے روایت کی ہے حضرت عمرہ فرماتی تھیں کہ میں نے ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا کہ میری والدہ کا انتقال ہو گیا ہے اور ان کے اوپر رمضان کے روزے باقی رہ گئے کیا یہ مناسب ہے کہ میں ان (روزوں) کو ان کی طرف سے قضاء کر لوں؟ تو ام المؤمنین نے جواب دیا: نہیں! لیکن تم ان کی طرف سے خیرات کرو اس طرح کہ ہر دن (یعنی ہر روزہ) کے بدلہ ایک مسکین کو (کھانا کھلاؤ) یہ تمہارے روزے رکھنے سے بہتر ہے۔ اس حدیث کی سند صحیح ہے۔

اور نسائی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کوئی شخص کسی دوسرے شخص کی طرف سے نماز نہ پڑھے لیکن (نمازوں کے بدلہ میں) اس کی طرف سے کھانا کھلا دے۔

اور نسائی کی ایک اور روایت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ کوئی شخص کسی دوسرے شخص کی طرف سے روزہ نہ رکھے اور کوئی شخص کسی اور کی طرف سے نماز نہ پڑھے۔

اور عبد الرزاق نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اسی طرح روایت کی ہے۔

ایسی نذر منع ہے جس سے خود محتاج ہو جائے

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (غزوہ تبوک میں شریک نہ ہونے سے مجھ پر جو عتاب ہوا اور پھر جس طرح میری توبہ قبول ہوئی تو اسی کے پیش نظر میں نے نذر مانی اور) میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! (شکرانہ کے طور پر) میں اپنا پورا مال اللہ اور اس کے رسول کے لیے خیرات کرنا چاہتا ہوں (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم اپنا کچھ مال (اپنے لیے) رکھ لو یہ تمہارے لیے بہتر ہوگا۔ تو میں نے عرض کیا کہ اپنا خیبر کا حصہ رکھ

لیتا ہوں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے یہ روایت ایک طویل حدیث کا ٹکڑا ہے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ اگر کوئی نذر مانے کہ میں اپنا پورا مال اللہ کی راہ میں خیرات کر دیتا ہوں تو اس میں صرف وہی مال داخل ہوگا جس پر زکوٰۃ واجب ہوتی ہے وہ مال داخل نہ ہوگا جس پر زکوٰۃ واجب نہیں جیسے زمین اور گھریلو جانور وغیرہ۔

### نذر کا ایک واقعہ

حضرت ثابت بن ضحاک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں نذر مانی کہ وہ بوانہ کے مقام پر اونٹ ذبح کرے گا چنانچہ وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو اس کی اطلاع دی تو رسول اللہ ﷺ نے دریافت فرمایا: کیا اس (بوانہ) مقام میں دور جاہلیت میں بتوں میں سے کوئی بت تھا جس کی پوجا کی جاتی تھی؟ صحابہ نے عرض کیا: نہیں! پھر آپ نے دریافت فرمایا: کیا وہاں کفار کے میلوں میں سے کوئی میل لگتا تھا؟ صحابہ نے عرض کیا: نہیں! (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اپنی نذر پوری کرو لیکن اللہ تعالیٰ کی نافرمانی نہ کرو اور ایسی نذر بھی پوری نہ کرو جس کا انسان مالک نہیں۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

ہم کہتے ہیں: واضح ہوا کہ شریعت میں ایسی نذر کا ادا کرنا ضروری ہے جو تقرب الہی کا ذریعہ اور عبادت ہو البتہ کسی شخص کا کسی عبادت کو کسی خاص مقام میں ادا کرنے کی نذر ماننا شریعت میں ایسی تخصیص کا اعتبار نہیں اس لیے کہ مقصود تو اللہ تعالیٰ کا تقرب اور عبادت ہے اور وہ حاصل ہے البتہ اس عبادت کے ساتھ کسی مقام کی تخصیص کو لازم کر لینا یہ اصل پر زیادتی ہے جو بے فائدہ ہے۔ اس وجہ سے مذکورہ بالا دونوں حدیثوں میں جو حکم ہے وہ مباح اور جائز ہے (واجب اور لازمی نہیں۔ یعنی اگر کوئی شخص کسی خاص مقام میں قربانی کرنے یا نماز پڑھنے کی نذر مانے اور اس مقام کے سوا کہیں اور قربانی دے دے اور نماز پڑھ لے تو اس کی نذر پوری ہو جائے گی)۔

کسی خاص مقام پر عبادت کی نذر ماننے پھر کسی مقام پر

عبادت کر لے تو نذر پوری ہو جائے گی

اور ابوداؤد اور دارمی نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک صاحب نے فتح مکہ کے دن کھڑے ہو کر عرض کیا: یا رسول اللہ! میں

مَطْوَلٍ قَالَ الْإِمَامُ أَبُو حَنِيفَةَ يُنْصَرَفُ ذَلِكَ إِلَى كُلِّ مَا يَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةُ مِنْ عَيْنِهِ مِنَ الْمَالِ دُونَ مَا لَا زَكَاةَ فِيهِ مِنَ الْعَقَارِ وَالذَّوَابِ وَنَحْوِهَا.

### بَاب

۳۸۴۸ - وَعَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ قَالَ نَذَرَ رَجُلٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْحَرَ إِبِلًا بَيَآنَةَ فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ كَانَ فِيهَا وَثَنٌ مِنْ أَوْثَانِ الْجَاهِلِيَّةِ يُعْبَدُ قَالُوا لَا قَالَ فَهَلْ كَانَ فِيهَا عِيْدٌ مِنْ أَعْيَادِهِمْ قَالُوا لَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْفِ بِنَذْرِكَ فَإِنَّهُ لَا وَفَاءَ لِنَذْرِ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَلَا فِيمَا لَا يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

فَلَمَّا عُرِفَ مِنَ الشَّرْعِ أَنَّ التَّزَامَ مَا هُوَ قُرْبَةٌ مُوجِبَةٌ وَلَمْ يَثْبُتْ عَنِ الشَّرْعِ إِعْتِبَارُ تَخْصِيصِ الْعَبَادَةِ بِمَكَانٍ بَلْ إِنَّمَا عُرِفَ ذَلِكَ لِلَّهِ تَعَالَى فَلَا يَتَعَدَّى لُزُومُ أَصْلِ الْقُرْبَةِ بِالتَّزَامِ إِلَى التَّزَامِ التَّخْصِيصِ بِمَكَانٍ فَكَانَ مَلْفًى وَبَقِيَ لَا زِمًا بِمَا هُوَ قُرْبَةٌ فِي الْحَدِيثِ أَمْرٌ بِإِبَاحَةٍ.

### بَاب

وَدَوَّى أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَجُلًا قَامَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَقَالَ يَا

نے اللہ تعالیٰ کی نذر مانی تھی کہ اگر اللہ تعالیٰ آپ پر مکہ معظمہ فتح کر دے تو (اس کے شکر یہ میں) میں بیت المقدس میں دو رکعت نماز ادا کروں گا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم وہ نماز سمجھیں (بیت اللہ میں) پڑھ لو (تو تمہاری نذر پوری ہو جائے گی) انہوں نے اپنے سوال کا پھر اعادہ کیا آپ نے پھر فرمایا: تم یہیں نماز پڑھ لو انہوں نے اپنی بات پھر دہرائی تو آپ نے فرمایا: (تمہارا بیت المقدس جانا ضروری تو نہیں) اب تمہاری مرضی (چاہو تو جاسکتے ہو چاہو تو اس نماز کو یہیں پڑھ لو)۔

اپنے بیٹے کو ذبح کرنے کی نذر مانے تو

اس کے بدلہ میں بکرے کو ذبح کرے

حضرت محمد بن المنکدر رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میں نے اپنے بیٹے کو ذبح کرنے کی نذر مانی ہے اور اس وقت مسروق بن الابدع رحمۃ اللہ علیہ بھی مسجد میں تشریف فرما تھے تو حضرت ابن عباس نے اس شخص سے فرمایا کہ تم ان بزرگ کے پاس جاؤ اور ان سے اس مسئلہ کو دریافت کرو پھر میرے پاس آ کر مجھے بتانا کہ وہ کیا فرماتے ہیں؟ یہ صاحب حضرت مسروق کے پاس آئے اور آپ سے دریافت کیا تو حضرت مسروق نے فرمایا: اگر وہ (تیرا ذبح ہونے والا لڑکا) مؤمن ہے تو وہ جنت میں جلد پہنچ گیا اور اگر وہ کافر ہے تو تو نے اس کو دوزخ میں جلد پہنچا دیا۔ تو (لڑکے کو ذبح کرنے کے بدلہ میں) ایک بکرہ ذبح کر دے یہ تیرے لیے کافی ہے۔ وہ صاحب (یہ سن کر) حضرت ابن عباس کے پاس واپس ہوئے اور حضرت مسروق کا قول سنایا تو حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ حضرت مسروق نے جو حکم دیا ہے میں بھی تجھ کو وہی حکم دیتا ہوں۔ اس کی روایت امام محمد رحمہ اللہ نے کتاب الآثار میں کی ہے۔

رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَذَرْتُ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ إِن فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكَ مَكَّةَ أَنْ أَصِلِّيَ فِي بَيْتِ الْمُقَدَّسِ رَكَعَتَيْنِ قَالَ صَلِّ هَهُنَا ثُمَّ أَعَادَ عَلَيْهِ فَقَالَ صَلِّ هَهُنَا ثُمَّ أَعَادَ عَلَيْهِ فَقَالَ شَأْنُكَ إِذَا.

بَابُ

۳۸۴۸- وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَشِرِ قَالَ أَتَى رَجُلٌ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ إِنِّي جَعَلْتُ ابْنِي نَحِيرًا وَمَسْرُوقُ بْنُ الْأَجْدَعِ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ إِذْهَبْ إِلَى ذَلِكَ الشَّيْخِ فَاسْأَلْهُ ثُمَّ تَعَالَ فَخَبِّرْنِي بِمَا يَقُولُ فَاتَاهُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ مَسْرُوقٌ إِنْ كَانَتْ نَفْسٌ مُؤْمِنَةً تَعَجَّلَتْ إِلَى الْجَنَّةِ وَإِنْ كَانَتْ كَافِرَةً عَجَّلَتْهَا إِلَى النَّارِ إِذْ بَحَّ كَبْشًا فَإِنَّهُ يُجْزِيكَ فَاتَى ابْنَ عَبَّاسٍ فَحَدَّثَهُ بِمَا قَالَ مَسْرُوقٌ قَالَ وَأَنَا أَمْرُكَ بِمَا أَمَرَكَ بِهِ مَسْرُوقٌ رَوَاهُ مُحَمَّدٌ فِي الْأَثَارِ.





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## کتاب القصاص

### قتل اور مار پیٹ کے بدلہ لینے کا بیان

واضح ہو کہ لغت میں ”قَصَص“ اور ”قصاص“ کے معنی پیچھے پیچھے چلنے کے ہیں اور شریعت میں اگر کوئی کسی کو مار ڈالے تو مقتول کے بدلہ میں قاتل کے مار ڈالنے کو قصاص کہتے ہیں اس لیے کہ مقتول کا ولی قاتل کے پیچھے پڑ جاتا ہے اور قصاص کے معنی برابری کے بھی ہیں کہ قصاص میں جان کے بدلہ میں جان لے لی جاتی ہے۔ قصاص لینے سے دنیا میں امن قائم رہتا ہے اور اس سے ہر ایک کی زندگی محفوظ ہو جاتی ہے اور اس سے ایک کو دوسرے کو قتل کرنے کی جرأت نہیں رہتی۔ ۱۲

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ہم نے تورات میں ان کو (یعنی یہود کو) تحریری حکم دیا تھا کہ جان کے بدلہ جان، آنکھ کے بدلہ آنکھ، ناک کے بدلہ ناک، دانت کے بدلہ دانت اور زخموں کا بدلہ (ویسے ہی زخم) پھر جو (مظلوم) بدلہ معاف کر دے تو وہ (اس کے گناہوں کا) کفارہ ہوگا اور جو اللہ کی اتاری ہوئی (کتاب) کے مطابق حکم نہ دیں تو وہی لوگ ظالم ہیں۔

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَكُتِبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ (المائدہ: ۴۵)۔

ف: واضح ہو کہ مذکورہ صدر کی آیت شریفہ میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی شریعت میں قصاص کے بارے میں جو احکام جاری تھے ان کا بیان ہے اور ان پر اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے انکار بھی نہیں۔ ایسے احکام کے بارے میں ضابطہ یہ ہے کہ پچھلی شریعتوں کے ایسے احکام جن کا بیان اللہ تعالیٰ فرمائیں یا رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہو تو ہمارے لیے بھی واجب العمل ہوں گے اور قصاص میں کلیہ یہ ہے کہ قاتل کو مقتول کے بدلہ میں قتل کیا جائے گا۔ (تفسیر ابن کثیر) ۱۲

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ﴾ (البقرہ: ۱۷۸)۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اے ایمان والو! جو لوگ (تم میں ناحق) مارے جائیں تم پر فرض ہے کہ ان کے خون کا بدلہ لو۔

ف: اس آیت شریفہ میں ہر عدا قتل کرنے والے پر قصاص کا وجوب ثابت ہوتا ہے خواہ اس نے آزاد کو قتل کیا ہو یا غلام کو مسلمان کو یا کافر کو مرد کو یا عورت کو کیونکہ لفظ ”قَتْلُ“، ”قتیل“ کی جمع ہے اور وہ سب کو شامل ہے۔ (احکام القرآن) ۱۲

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ﴾ (البقرہ: ۱۹۴)۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اور جو تم پر (کسی قسم کی) زیادتی کرے تو جیسی زیادتی اس نے تم پر کی ہے ویسی ہی زیادتی تم بھی اس پر کرو۔

## بَاب

۳۸۴۹ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَّا بِأَحَدٍ ثَلَاثِ النَّفْسِ بِالنَّفْسِ وَالثَّيْبِ الزَّائِي وَالْمَارِقِ لِدِينِهِ التَّارِكُ لِلْجَمَاعَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

## بَاب

وَدَوَى الطَّبْرَانِيُّ فِي مُعْجَمِهِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ حِينَ بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ أَيُّمَا رَجُلٍ ارْتَدَّ عَنِ الْإِسْلَامِ فَادْعُهُ فَإِنْ تَابَ فَاقْبَلْ مِنْهُ وَإِنْ لَمْ يَتُبْ فَاصْرِبْ عَنْقَهُ وَأَيُّمَا امْرَأَةٍ ارْتَدَّتْ عَنِ الْإِسْلَامِ فَادْعُهَا فَإِنْ تَابَتْ فَاقْبَلْ مِنْهَا وَإِنْ أَبَتْ فَاسْتَبِهَا.

وَفِي رِوَايَةٍ لِلتِّرْمِذِيِّ وَالنَّسَائِيِّ وَابْنِ مَاجَةَ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ ابْنِ سَهْلٍ بْنِ حَنِيفٍ أَنَّ عَثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ أَشْرَفَ يَوْمَ الدَّارِ فَقَالَ أُنْشِدُكُمْ بِاللَّهِ اتَّعَلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِأَحَدٍ ثَلَاثٍ زَنَا بَعْدَ إِحْصَانٍ أَوْ كَفَرَ بَعْدَ إِسْلَامٍ أَوْ قَتَلَ نَفْسَ بَغِيرِ حَقٍّ فَقُتِلَ بِهِ فَوَاللَّهِ مَا زَنَيْتُ فِي جَاهِلِيَّةٍ وَلَا إِسْلَامٍ وَلَا ارْتَدَدْتُ مِنْذُ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا قَتَلْتُ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ فِيمَ تَقْتُلُونَنِي.

## وجوب قتل کی تین صورتیں ہیں

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ ایسے مسلمان کا خون بہانا جائز نہیں جو اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ میں (یعنی محمد ﷺ) اللہ کا رسول ہوں سوائے ان تین اشخاص کے (ایک عدا کوئی کسی کو قتل کرے تو قصاص میں) جان کے بدلہ جان لی جائے اور (دوسرا اگر) شادی شدہ زنا کرے اور (تیسرا) وہ شخص جو اسلام سے نکل کر جماعت کو چھوڑ دے (یعنی مرتد ہو جائے)۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

## مرتد مرد اور عورت کے احکام

اور طبرانی نے اپنی معجم میں حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جب آپ کو یمن بھیجا تو فرمایا کہ جو کوئی مرد اسلام کو چھوڑ دے تو تم اس کو بلاؤ (اور اس کو سمجھاؤ) اگر وہ توبہ کر لے تو تم اس کی توبہ قبول کر لو اور اگر وہ توبہ نہ کرے تو اس کی گردن مار دو اور جو کوئی عورت اسلام سے پھر جائے تو تم اس کو (بھی) بلاؤ (اور اس کو سمجھاؤ) اگر وہ توبہ کر لے تو تم اس کی توبہ قبول کر لو اور اگر وہ انکار کر دے تو اس کو قید میں ڈال دو۔

اور ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ نے حضرت ابوامامہ ابن سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ امیر المؤمنین حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے محاصرہ کے دن (گھر کی چھت کے) اوپر تشریف لا کر فرمایا: میں تم کو اللہ تعالیٰ کی قسم دیتا ہوں! کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ کسی مسلمان مرد کا خون بہانا ان تین باتوں میں سے کسی ایک کے سوا جائز نہیں: (۱) شادی شدہ شخص کا زنا کرنا (۲) اسلام کے بعد کافر ہو جانا (۳) ناحق کسی کو قتل کرنے پر اسے (قاتل کو) قتل کر دیا جائے۔ اللہ کی قسم! میں نے نہ جاہلیت میں زنا کیا ہے نہ اسلام میں اور جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ سے بیعت کی ہے دین کو چھوڑا نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ نے جس جان کو حرام کیا ہے میں نے اس کو قتل نہیں کیا ہے پھر تم کس وجہ سے مجھے قتل کرنا چاہتے ہو۔

ف: واضح ہو کہ شادی شدہ شخص زنا کرے تو امام حاکم یا خلیفہ ایسے شخص کو رجم کروائے گا امام کے سوا کسی اور کو اس بات کا حق نہیں کہ وہ ایسے شخص کو رجم کروائے البتہ غیر شادی شدہ شخص زنا کرے اور اگر وہ آزاد ہے تو اس کو ایک سو کوڑے مارے جائیں گے اور اگر غلام ہے تو اسے پچاس کوڑے مارے جائیں۔ (نیل الاوطار مرقات) ۱۲

بَاب

خونِ ناحق کا وبال

۳۸۵۰- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَزَالَ الْمُؤْمِنُ فِي فُسْحَةٍ مِنْ دِينِهِ مَا لَمْ يُصَبْ دَمًا حَرَامًا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ مؤمن کو اس کے دینی کاموں (کے انجام دینے) میں (اللہ تعالیٰ کی طرف سے) شرح صدر ہوتا رہتا ہے تا وقتیکہ وہ خونِ ناحق نہ کرے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ جب تک مؤمن خونِ ناحق سے بچا رہتا ہے اس کو اعمالِ صالحہ کی توفیق ملتی رہتی ہے اور اس پر نیک کام آسان ہو جاتے ہیں اور وہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کا اُمیدوار بنا رہتا ہے۔ اور اس حدیث شریف سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ شرک کے بعد سب سے بڑا گناہ خونِ ناحق ہے جس کی وجہ سے دینی امور میں تنگی ہو جاتی ہے اور وہ اعمالِ صالحہ سے محروم ہو جاتا ہے۔ ۱۲۔

بَاب

ایضاً دوسری حدیث

۳۸۵۱- وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزَالَ الْمُؤْمِنُ مُعْرِقًا صَالِحًا مَا لَمْ يُصَبْ دَمًا حَرَامًا فَإِذَا أَصَابَ دَمًا حَرَامًا بَلَخَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت فرماتے ہیں کہ مؤمن ہمیشہ نیکوں کی طرف سبقت کرتا رہتا ہے جب تک کہ خونِ ناحق نہ کرے اور جب خونِ ناحق کا مرتکب ہو جاتا ہے تو (نیکوں پر سبقت میں) سُست پڑ جاتا ہے (اور یہ خونِ ناحق کا وبال ہے)۔ اس حدیث کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

بَاب

قیامت کے روز سب کے لیے خونِ ناحق کا فیصلہ ہوگا

۳۸۵۲- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلُ مَا يُفْضَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيهِ الدِّمَاءُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ قیامت کے دن لوگوں کے درمیان سب سے پہلے خون (ناحق) کے بارے میں فیصلہ کیا جائے گا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ قیامت کے دن عبادات میں اولین سوال نماز کے بارے میں ہوگا اس لیے کہ حقوق اللہ میں نماز سب پر مقدم ہے اور حقوق العباد میں سب سے مقدم خونِ ناحق کا فیصلہ ہوگا اس لیے کہ دنیا میں مقصود اصلی انسان کی حیات ہے اور کشت و خون اس کے مخالف ہے اور اسی وجہ سے سارے گناہ شرک اور کفر کے بعد خونِ ناحق سے کم تر ہیں۔ ۱۲۔

بَاب

اللہ تعالیٰ کے پاس خونِ مسلم کی اہمیت

۳۸۵۳- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَزَوَالِ الدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ قَتْلِ رَجُلٍ مُسْلِمٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنِ الْبُرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ.

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مؤمن کے (ظلماً) قتل کر دیئے جانے سے دنیا کا فنا ہو جانا زیادہ آسان ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور نسائی نے کی ہے اور ابن ماجہ نے اس حدیث کو حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

## بَاب

۳۸۵۴ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَنَّ أَهْلَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ اشْتَرَكُوا فِي دَمِ مُؤْمِنٍ لَأَكْبَهُمُ اللَّهُ فِي النَّارِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

## بَاب

۳۸۵۴ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ ذَنْبٍ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَهُ إِلَّا مَنْ مَاتَ مُشْرِكًا أَوْ مَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ عَنْ مُعَاوِيَةَ.

## مسلمان کے خونِ ناحق پر وعید

حضرت ابوسعید اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ اگر تمام آسمان اور زمین والے ایک مؤمن کے خون (ناحق) بہانے میں شریک ہوں تو اللہ تعالیٰ ان سب کو دوزخ میں جھونک دیں گے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور فرمایا کہ یہ حدیث غریب ہے۔

## شرک کے بعد سب سے بڑا گناہ مسلمان کا خونِ ناحق ہے

حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا: ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ بندہ کے ہر گناہ کو معاف کر دیں مگر جو شرک کی حالت میں مر گیا یا جس نے جان بوجھ کر کسی مسلمان کو قتل کر ڈالا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے اور نسائی نے اس کو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

ف: واضح ہو کہ کسی مسلمان کے قتلِ ناحق کی وعید اس شخص سے متعلق ہے جو کسی مسلمان کو اس وجہ سے ناحق قتل کرے کہ وہ

مسلمان ہے۔ ۱۲

## بَاب

۳۸۵۵ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَجِيءُ الْمَقْتُولُ بِالْقَاتِلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ نَاصِيَتَهُ وَرَأْسُهُ بِيَدِهِ وَأَوْدَاجُهُ تَسْخَبُ دَمًا يَقُولُ يَا رَبِّ قَتَلَنِي حَتَّى يَذْنِبَنِي مِنَ الْعَرْشِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

## قیامت کے دن قاتلِ مقتول کی گرفت میں ہوگا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ قیامت کے دن قاتل اپنے مقتول کو اس حالت میں لے آئے گا کہ اس کی پیشانی کے بال اور اس کا سر اس کے ہاتھ میں ہوں گے اور مقتول کی رگوں سے خون بہتا ہوا ہوگا اور وہ (اللہ تعالیٰ سے) یہ عرض کرے گا: اے میرے پروردگار! اس نے مجھے قتل کیا ہے اور (اسی طرح کہتے ہوئے اس کو) عرشِ الہی تک لے جائے گا۔ اس کی روایت ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

## بَاب

۳۸۵۶ - وَعَنْ جُنْدُبٍ قَالَ حَدَّثَنِي فُلَانٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَجِيءُ الْمَقْتُولُ بِقَاتِلِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ سَلْ هَذَا فِيمَ قَتَلَنِي فَيَقُولُ قَتَلْتُهُ عَلَى مِلْكِ فُلَانٍ قَالَ جُنْدُبٌ فَاتَّقِهَا رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

## قیامت کے دن قاتل کا عذر قبول نہ ہوگا

حضرت جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ فلاں (صحابی) نے مجھ سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ قیامت کے دن مقتول اپنے قاتل کو پکڑ لائے گا اور (اللہ تعالیٰ سے عرض کرے گا: رب العزت) آپ اس سے دریافت فرمائیں کہ اس نے مجھے کس وجہ سے قتل کیا؟ قاتل جواب دے گا کہ میں نے فلاں بادشاہ (کے زمانہ میں) بادشاہ کی امداد کے لیے اس کو قتل کیا تھا۔ (یہ حدیث سنا کر) حضرت جندب



(ایک حاکم کو نصیحت فرما رہے تھے کہ ایسی بے جا مدد اور نصرت سے) بچتا رہ۔  
اس کی روایت نسائی نے کی ہے۔

### آخرت میں مومن کا معاون قتل بھی مایوس رحمت ہوگا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو شخص بھی کسی مومن کے قتل (ناحق) میں آدھا لفظ (یعنی ”اقتل“ کی بجائے ”اقْتُلْ“ کہہ کر قاتل کی) مدد کرے تو وہ (قیامت کے دن) اللہ تعالیٰ سے (اس حالت میں) ملے گا کہ اس کی آنکھوں کے درمیان ”اِنْسُ مِنْ رَحْمَةِ اللّٰهِ“ (اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مایوس) لکھا ہوا ہوگا۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

### کافر لڑائی میں کلمہ پڑھ لے تو وہ مسلمان سمجھا جائے گا

#### اور اس کے قتل پر قصاص لیا جائے گا

حضرت مقداد بن الاسود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ کا (میرے لیے) کیا حکم ہے کہ اگر میں کسی کافر کے مقابلہ کے لیے نکلوں اور لڑائی میں ہم ایک دوسرے کو مارنے لگیں اس (کافر) نے میرے ایک ہاتھ پر تلوار ماری اور اس کو کاٹ دیا پھر (بھاگ کر) مجھ سے (بچنے کے لیے) ایک درخت کی آڑ میں پناہ لی اور یہ کہنے لگا کہ میں اللہ کے واسطے اسلام لایا۔

اور ایک روایت میں یوں ہے (راوی نے کہا) کہ اگر میں اس کے قتل کا ارادہ کروں اور وہ لا الہ الا اللہ کہنے لگے تو کیا اس کے اس کلمہ کے کہنے کے بعد میں اس کو قتل کر دوں؟ آپ نے فرمایا: اب تم اس کو قتل نہ کرو انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اس نے میرے ایک ہاتھ کو کاٹ دیا ہے (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے پھر فرمایا: اس کو قتل نہ کر دو اس لیے کہ اگر تو نے اس کو قتل کر دیا تو وہ تیرے قتل کرنے سے پہلے تجھ جیسا ہو جائے گا (یعنی وہ مسلمان ہوگا اور مسلمان کا خون بہانا حرام ہے) اور تو (ایک مسلمان کو قتل کرنے کی وجہ سے) ایسا ہوگا جیسا وہ اس کلمہ کے کہنے سے پہلے تھا (یعنی قصاص میں تجھے قتل کر دیا جائے گا)۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### احکام شریعت کا تعلق ظاہر پر ہے

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ہم کو قبیلہ نجبینہ کے چند لوگوں (سے جہاد کرنے کے لیے)

### بَاب

۳۸۵۷ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعَانَ عَلَى قَتْلِ مُؤْمِنٍ شَطْرَ كَلِمَةِ لَقِيَ اللَّهُ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ اِنْسُ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

### بَاب

۳۸۵۸ - وَعَنِ الْمُقَدَّادِ ابْنِ الْأَسْوَدِ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ لَقِيتُ رَجُلًا مِنَ الْكُفَّارِ فَأَقْتَلَنَاهُ فَصَرَبَ أَحَدِي يَدَيَّ بِالسَّيْفِ فَقَطَعَهَا ثُمَّ لَا ذِمَّتِي بِشَجَرَةٍ فَقَالَ أَسَلَّمْتُ لِلَّهِ.

وَفِي رَوَايَةٍ فَلَمَّا أَهَوَيْتُ لَا قِتْلَهُ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَقْتَلُهُ بَعْدَ أَنْ قَالَهَا قَالَ لَا تَقْتُلُهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ قَطَعَ أَحَدِي يَدَيَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْتُلُهُ فَإِنْ قَتَلْتَهُ فَإِنَّهُ بِمَنْزِلِكَ قَبْلَ أَنْ تَقْتُلَهُ وَإِنَّكَ بِمَنْزِلِهِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ كَلِمَتَهُ الَّتِي قَالَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

۳۸۵۹ - وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَنْاسٍ

مَنْ جُهِينَةَ فَاتَيْتُ عَلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ فَذَهَبْتُ  
أَطْعَنُ فَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَطَعَنْتُهُ فَقَتَلْتُهُ فَجِئْتُ  
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ  
أَقْتَلْتَهُ وَقَدْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قُلْتُ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا فَعَلْتُ ذَلِكَ تَعَوُّذًا قَالَ فَهَلَّا  
شَقَقْتُ عَنْ قَلْبِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

روانہ فرمایا، (لڑائی میں) میرا ایک شخص سے مقابلہ ہوا اور میں نے اس کو نیزہ مارنے کا ارادہ کیا تو اس نے لا الہ الا اللہ کہہ دیا، اس کے باوجود میں نے اس کو نیزہ مارا اور اس کو قتل کر دیا، پھر میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور یہ واقعہ بیان کیا تو آپ نے فرمایا: کیا تو نے اس کو قتل کر ڈالا حالانکہ اس نے لا الہ الا اللہ کی گواہی دی تھی؟ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اس نے تو صرف اپنی جان بچانے کے لیے یہ کلمہ کہا تھا؟ (یہ سن کر) آپ نے ارشاد فرمایا: تو نے اس کا دل چیر کر کیوں نہ دیکھا (یعنی باطنی حالت تم کو نہیں معلوم، تم کو ظاہر پر بھروسہ کرنا چاہیے تھا)۔ اس حدیث کو بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر روایت کیا ہے۔

وَفِي رَوَايَةٍ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
الْبَجَلِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ كَيْفَ تَصْنَعُ بَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ مَرَارًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

اور حضرت جندب بن عبد اللہ بجلي رضی اللہ عنہ کی روایت میں (یہ بھی ارشاد) ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم کیا جواب دو گے کلمہ لا الہ الا اللہ کو جب یہ کلمہ (قیامت کے دن متشکل ہو کر) آئے گا، اس بات کو آپ بار بار فرماتے تھے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### بَابُ

۳۸۶۰- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ  
مُعَاهِدًا لَمْ يَرْحَ رَائِحَةُ الْجَنَّةِ وَإِنْ رِيحَهَا  
تَوَجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ خَرِيفًا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

معاهد کا قاتل جنت کی خوشبو سے محروم رہے گا  
حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص کسی عہد والے کو قتل کرے تو وہ جنت کی خوشبو نہ سونگھے گا حالانکہ اس کی خوشبو چالیس سال کی مسافت (یعنی دوری) تک پائی جاتی ہے۔ اس کی روایت امام بخاری نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ معاهد عہد والے سے وہ ذمی یا کافر مراد ہے جس کو حاکم نے پناہ دی ہو یا ایسا کافر جو بیرون ملک ہو اور اس نے

عدم جنگ کا عہد کیا ہو۔ ۱۲

### بَابُ

۳۸۶۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَدَّى مِنْ جَبَلٍ  
فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ يَتَرَدَّى فِيهَا  
خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا وَمَنْ تَحَسَّى سَمًّا  
فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَسَمُّهُ فِي يَدِهِ يَتَحَسَّاهُ فِي نَارِ  
جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ  
بِحَدِيدَةٍ فَحَدِيدَتُهُ فِي يَدِهِ يَتَوَجَّأُ بِهَا فِي بَطْنِهِ

جو شخص جس طرح خودکشی کرے گا وہ دوزخ میں  
اسی عذاب میں مبتلا ہوگا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص (خودکشی کے ارادہ سے) خود کو کسی پہاڑ پر سے گرا دے اور اپنے آپ کو ہلاک کر لے تو وہ دوزخ کی آگ میں اسی طرح ہمیشہ گرتا رہے گا اور وہ ہمیشہ اسی کیفیت میں رہے گا اور جو شخص زہر پی کر اپنے آپ کو ہلاک کر لے تو وہ زہر اس کے ہاتھ میں ہوگا اور وہ دوزخ کی آگ میں اس کو ہمیشہ پیتا رہے گا اور جو اپنے آپ کو کسی دھاری دار لوہے کی چیز (جیسے چھرا، تلوار وغیرہ) سے ہلاک کر لے تو وہی ہتھیار اس کے ہاتھ میں ہوگا اور

فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مَّخْلُودًا فِيهَا أَبَدًا مُتَّفَقٌ  
وہ ہمیشہ دوزخ کی آگ میں اسے اپنے پیٹ میں گھونپتا رہے گا اور وہ ہمیشہ اسی  
حالت میں رہے گا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ خودکشی کی سزا میں ایسا شخص دوزخ میں ہمیشہ رہے گا جس نے خودکشی کو حلال سمجھ کر خودکشی کر لی ہو اور خودکشی  
شریعت میں حرام ہے اور حرام چیز کو حلال سمجھنے سے مسلمان کافر ہو جاتا ہے۔ اس کے برخلاف جس نے اضطراری حالت میں خودکشی کر  
لی تو وہ طویل مدت تک دوزخ میں رہے گا اور بالآخر جنت میں داخل ہوگا۔ (مرقات) ۱۲

### بَابُ

### اَيْضًا دُوسری حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ  
ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص اپنا گلا گھونٹ کر خودکشی کرے گا تو وہ  
دوزخ میں (بطور سزا کے) اپنا گلا گھونٹتا رہے گا اور جو شخص نیزہ مار کر اپنے  
آپ کو ہلاک کرے گا تو وہ دوزخ میں اپنے آپ کو نیزہ مارتا رہے گا۔ اس کی  
روایت بخاری نے کی ہے۔

۳۸۶۲- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي يَخْنُقُ نَفْسَهُ يَخْنُقُهَا  
فِي النَّارِ وَالَّذِي يَطْعُنُهَا يَطْعُنُهَا فِي النَّارِ رَوَاهُ  
الْبُخَارِيُّ.

### بَابُ

### اضطراراً خودکشی بھی محرومی جنت کا سبب ہے

حضرت جندب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ تم سے پہلے کی امتوں میں ایک شخص تھا جس  
کے ہاتھ میں زخم تھا جس کی وجہ سے وہ (زخم کی تکلیف کو) برداشت نہ کر سکا تو  
اس نے ایک چھرا لیا اور اس سے اپنے ہاتھ کو کاٹ ڈالا جس کی وجہ سے خون  
بند نہیں ہوا یہاں تک کہ وہ مر گیا اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میرے بندہ نے (بے  
صبری سے اپنی ہلاکت میں) غلٹ کی اور میں نے (اس کی خودکشی کی وجہ  
سے) اس پر جنت کو حرام کر دیا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر  
کی ہے۔

۳۸۶۳- وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِيمَنْ  
كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ بِهِ جَرْحٌ فَجَزَعَ فَأَخَذَ سِكِّينًا  
فَحَزَبَهَا يَدَهُ فَمَا رَقَا الدَّمُ حَتَّى مَاتَ قَالَ اللَّهُ  
تَعَالَى 'بَادِرْنِي عَبْدِي بِنَفْسِهِ فَحَرَّمْتُ عَلَيْهِ  
الْجَنَّةَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابُ

### ہجرت کی برکت سے خودکشی کی سزا اٹھالی گئی

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب نبی کریم ﷺ نے (مکہ  
مغظمہ سے) مدینہ منورہ کی طرف ہجرت فرمائی تو حضرت طفیل بن عمرو دوسی  
رضی اللہ عنہ نے بھی (اپنے وطن سے) مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی اور حضرت طفیل  
کے ساتھ ان کی قوم کے ایک اور آدمی نے بھی ہجرت کی۔ یہ صاحب (مدینہ  
منورہ میں) بیمار ہو گئے تو انہوں نے بے صبری اور بے چینی میں چھرا لے کر اپنے  
ہاتھ کی انگلیوں کے جوڑوں کو کاٹ ڈالا جس کی وجہ سے ان کے ہاتھوں سے  
خون بہتا رہا یہاں تک کہ وہ مر گئے۔ حضرت طفیل بن عمرو نے ان کو خواب  
میں دیکھا کہ ان کی حالت اچھی ہے، لیکن ان کے ہاتھوں کو دیکھا کہ وہ ان کو

۳۸۶۴- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ الطَّفِيلِ ابْنِ عَمْرٍو  
الدَّوْسِيِّ لَمَّا هَاجَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِلَى الْمَدِينَةِ هَاجَرَ إِلَيْهِ وَهَاجَرَ مَعَهُ رَجُلٌ مِّنْ  
قَوْمِهِ فَمَرِضَ فَجَزَعَ فَأَخَذَ مَشَاقِصَ لَهُ فَقَطَعَ  
بِهَا بَرَاجِمَهُ فَشَخِبَتْ يَدَاهُ حَتَّى مَاتَ فَرَأَاهُ  
الطَّفِيلُ بْنُ عَمْرٍو فِي مَنَامِهِ وَهَيْئَتِهِ حَسَنَةً  
وَرَأَاهُ مُغْطِيًا يَدَيْهِ فَقَالَ لَهُ مَا صَنَعَ بِكَ رَبُّكَ  
فَقَالَ غَفَرْتُ لِي بِهَجْرَتِي إِلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

چھپائے ہوئے ہیں تو حضرت طفیل نے (خواب ہی میں) ان سے پوچھا کہ تمہارے رب نے تمہارے ساتھ کیا معاملہ کیا؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے بخش دیا، اس وجہ سے کہ میں نے اس کے نبی ﷺ کی طرف ہجرت کی ہے۔ تو انہوں نے ان سے پھر دریافت کیا کہ کیا بات ہے کہ میں دیکھ رہا ہوں کہ تم اپنے دونوں ہاتھوں کو چھپائے ہوئے ہو! انہوں نے جواب دیا کہ مجھ سے کہا گیا ہے کہ جس چیز کو تو نے خود بگاڑ دیا ہے، ہم اس کو درست نہیں کریں گے۔ حضرت طفیل نے اس خواب کو رسول اللہ ﷺ کے سامنے بیان کیا تو آپ نے اللہ تعالیٰ سے یہ دعا کی کہ اے اللہ! (جب تو نے اس کو بخش دیا ہے تو) اس کے ہاتھوں کو بھی بخش دے (یعنی اس کے دونوں ہاتھوں کو درست کر دے)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### قتل عمد میں مصالحت ہو تو ودیت لی جاسکتی ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ قتل عمد (یعنی جان بوجھ کر قصداً قتل کرنے) کی سزا قصاص ہے (یعنی مقتول کے بدلہ میں قاتل کو مار ڈالا جائے) مگر یہ کہ مقتول کا ولی معاف کر دے (تو قصاص نہیں لیا جائے گا بلکہ باہمی مصالحت پر عمل ہو گا)۔ اس کی روایت ابن ابی شیبہ نے کی ہے اور دارقطنی نے اپنی سنن میں اور طبرانی نے اپنی معجم میں کی ہے۔

اور ترمذی کی ایک روایت میں حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ اپنے دادا سے مروی روایت کرتے ہیں کہ (رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ) اور اگر وہ صلح کر لیں تو اتنا ہی (خون بہا) لیا جائے جس پر وہ صلح کر لیں۔

### دانت کے قصاص اور ودیت کا ایک واقعہ

اور بخاری اور مسلم کی متفقہ روایت میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ربيع جو حضرت انس بن مالک کی پھوپھی ہیں انہوں نے ایک انصاری لڑکی کا دانت توڑ دیا تو وہ (اس لڑکی کے رشتہ دار) رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئے (اور یہ واقعہ بیان کیا) تو آپ نے بدلہ لینے کا حکم صادر فرمایا تو حضرت انس بن النضر جو حضرت انس بن مالک کے چچا ہیں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! (یہ لوگ قصاص میں دانت کے توڑنے پر اصرار کر رہے ہیں اور) میں اللہ تعالیٰ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ ان کا دانت

وَسَلَّمَ فَقَالَ مَالِي أَرَاكَ مُغْطِيًا يَدَيْكَ قَالَ قِيلَ لِي لِمَنْ نَصْلَحُ مِنْكَ مَا أَفْسَدْتَ فَقَصَّهَا الطُّفِيلُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ وَلِيَدَيْهِ فَاعْفِرْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

۳۸۶۵- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَمْدُ قَوْدٌ إِلَّا أَنْ يَعْفُوَ وَلِيُّ الْمَقْتُولِ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَالْدَّارُ قُطْنِي فِي سُنَنِهِ وَالطَّبْرَانِيُّ فِي مُعْجَمِهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِتِرْمِذِي عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ مَرْفُوعًا وَصَالِحًا عَلَيْهِ فَهُوَ لَهُمْ.

### بَاب

وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَسَرَتِ الرَّبِيعُ وَهِيَ عَمَّةُ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ نَيْبَةً جَارِيَةً مِنَ الْأَنْصَارِ فَاتَوَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِالْقِصَاصِ فَقَالَ أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ عَمُّ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ لَا وَاللَّهِ لَا تُكْسَرُ نَيْبَتُهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَنَسُ كِتَابُ اللَّهِ الْقِصَاصُ



فَرَضِيَ الْقَوْمُ وَقَبِلُوا الْإِرْشَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرَهُ.

نہیں توڑا جاسکے گا! (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے انس! اللہ کی کتاب میں قصاص ہے۔ پھر وہ (اس لڑکی کے رشتہ دار) دیت لینے پر راضی ہو گئے، تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کے بعض ایسے بندے ہیں کہ اگر وہ کسی بات پر قسم کھا لیتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ان کی قسم کو پوری فرما دیتا ہے۔

ف: واضح ہو کہ حضرت انس کی یہ روایت ابن ماجہ میں عمدہ تفصیل کے ساتھ (قتل قصاص اور دیت کے بیان میں) مروی ہے جس کو یہاں وضاحت کے طور پر بیان کیا جاتا ہے:

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ان کی پھوپھی حضرت ربیع نے ایک لڑکی کا دانت توڑ ڈالا، حضرت ربیع کے رشتہ داروں نے لڑکی کی قوم سے معافی چاہی، لیکن انہوں نے معافی نہیں دی تو ربیع کے لوگوں نے دیت دینا چاہی، انہوں نے دیت لینے سے بھی انکار کر دیا اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، حضور نے قصاص کا حکم دیا۔ انس بن النضر نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا ربیع کا دانت توڑا جائے گا؟ یا رسول اللہ! اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے! یہ نہیں ہو سکتا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اے انس! اللہ کی کتاب قصاص کا حکم دیتی ہے۔ جب لڑکی کی قوم نے یہ سنا تو وہ دیت لینے پر راضی ہو گئے (اللہ تعالیٰ نے ان کے قلوب میں رحم پیدا کر دیا) اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کے ایسے بندے بھی ہیں کہ اگر وہ اللہ کی قسم کھالیں تو اللہ تعالیٰ اس قسم کو سچا فرما دیتا ہے۔ ۱۲

## بَابُ

## قتل خطاء کی مختلف صورتیں اور ان کے احکام

اور ابو داؤد اور نسائی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ جو بلوے میں پتھراؤ میں یا کوڑے کی مار سے یا لاثیموں (کی مار) سے قتل کر دیا جائے تو وہ قتل خطاء ہے اور اس کا خون بہا قتل خطاء کا خون بہا ہوگا۔ اور جس کو جان بوجھ کر مار ڈالا جائے تو اس پر قصاص ہوگا اور جو شخص قصاص لینے میں رکاوٹ پیدا کرے تو اس پر اللہ تعالیٰ کی لعنت اور غضب ہے اور اس کی (عبادت خواہ) فرض ہو یا نفل قبول نہ ہوگی۔

اور ابن ماجہ اور بزار کی روایت میں حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اور وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں آپ نے ارشاد فرمایا کہ قصاص تلوار ہی سے لیا جائے گا۔

اور بخاری نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ایک یہودی کو ایک لڑکی کے (قتل کے) بدلہ میں قتل کیا، جس نے اس کو زیور کی وجہ سے قتل کیا تھا۔

وَدَوَى أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قُتِلَ فِي غَمِيَةٍ فِي رَمِيٍّ يَكُونُ بَيْنَهُمْ بِالْحِجَارَةِ أَوْ جَلْدٍ بِالسَّيَاطِ أَوْ ضَرْبٍ بَعْضًا فَهُوَ خَطَاٌ وَعَقْلُهُ عَقْلُ الْخَطَاِ وَمَنْ قُتِلَ عَمْدًا فَهُوَ قَوْدٌ وَمَنْ حَالَ دُونَهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَغَضَبُهُ لَا يَقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ.

وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ مَاجَةَ وَالْبَزَّازِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا قَوْدَ إِلَّا بِالسَّيْفِ.

وَدَوَى الْبَخَارِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَلَ يَهُودِيًّا بِحَارِيَةٍ قَتَلَهَا عَلَى أَوْضَاحٍ لَهَا.

## قتل کی قسمیں اور ان کے احکام

واضح ہو کہ قتل کی پانچ قسمیں ہیں: (۱) قتل عمد (۲) قتل شبہ عمد (۳) قتل خطاء (۴) قتل جاری مجری (۵) قتل بسبب۔

### (۱) قتل عمد

کسی کو قتل کرنے کے لیے جان بوجھ کر ایسی چیز سے مارنا کہ اس کے جسم کا عضو علیحدہ ہو جائے خواہ وہ چیز تلوار ہو یا برچھا، تیر ہو یا کوئی اور تیز دھار دار آلہ اس کو قتل عمد کہتے ہیں۔ ایسے قاتلین سے قصاص لیا جائے گا اور ان پر قتل ناحق کا گناہ بھی ہوگا اور مقتول کے ورثاء چاہیں تو قصاص کے بدلہ میں معافی بھی دے سکتے ہیں یا خون بہا بھی لے سکتے ہیں البتہ اس میں کفارہ نہیں۔

### (۲) قتل شبہ عمد

کسی ایسی چیز سے قصداً مارنا جو عام طور پر قتل کے لیے استعمال نہیں کی جاتی (یعنی وہ ہتھیار استعمال نہ کرے جن کا ذکر قتل عمد کے سلسلہ میں کیا گیا ہے) اس طرح قتل سے قاتل گناہ گار ہوگا اور دیت مغلظہ عاقلہ یعنی خاندان والوں پر لازم آتی ہے۔

### (۳) قتل خطاء

اس کی دو قسمیں ہیں: (۱) خطاء بالقصد (۲) خطاء بالفعل۔ (۱) خطاء بالقصد کی مثال یہ ہے: جیسے کسی شخص نے اپنے مقابل حربی کافر کو یا شکار کی غرض سے کسی جانور کو نشانہ بنایا لیکن نشانہ خطاء ہو کر کسی مسلمان کو جا لگا (ب) خطاء بالفعل یہ ہے کہ کوئی شخص نشانہ پر (برائے مشق وغیرہ) تیر مارتا تھا لیکن غلطی کے باعث تیر کسی آدمی کو جا لگا۔

### (۴) قتل جاری مجری

اگر کوئی شخص بحالت نوم (نیند) کسی آدمی پر جا پڑے اور اس کو ہلاک کر دے تو اس کو قتل جاری مجری کہیں گے اور ان دونوں صورتوں (یعنی قتل خطاء اور قتل جاری مجری) میں مجرم گناہ گار ہوگا اس پر کفارہ لازم آئے گا اور دیت عاقلہ پر واجب ہوگی۔

### (۵) قتل بسبب

اگر کسی شخص نے غیر کی ملک یعنی باغ یا زمین وغیرہ پر حاکم کی اجازت اور اطلاع کے بغیر کنواں کھدوا دیا یا پتھر رکھ دیا اور کوئی شخص اس کنویں میں گر کر یا پتھر سے ٹکرا کر ہلاک ہو جائے تو ایسی ہلاکت کو قتل بسبب کہیں گے ایسی صورت میں عاقلہ پر دیت ہوگی اور گناہ بھی نہ ہوگا اور کفارہ بھی لازم نہیں آئے گا۔

نوٹ: پہلے چار قسم کے قتل کی صورت میں قاتل کو مقتول کا ورثہ نہیں ملے گا۔ (ماخوذ از مرقاۃ در مختار زاد المحتار، ہدایہ، کفایہ، کنز) ۱۲

مسلمان اور ذمی کو حربی کافر کے قصاص میں نہ مارا جائے

### باب

امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ خون (یعنی قصاص اور دیت کے دینے اور لینے میں) سب مسلمان برابر ہیں اور ان کا ایک ادنیٰ (مسلمان) بھی (کسی کافر کو) امان دے سکتا ہے (جو سب کے لیے قابل قبول ہوگا) اور (امام مال غنیمت کو لشکر کے) آخری حصہ پر (بھی) لوٹائے (یعنی مال غنیمت میں ان کا بھی حصہ رکھے) اور مسلمان اپنے غیر پر (یعنی کافروں کے مقابلہ میں) ایک ہاتھ (کی

۳۸۶۶- وَعَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُسْلِمُونَ تَتَكَافَوْنَ دِمَاؤُهُمْ وَيَسْعَى بِدِمَتِهِمْ أَذْنَاهُمْ وَيَرُدُّ عَلَيْهِمْ أَقْصَاهُمْ وَهُمْ يَدُّ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ إِلَّا لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

طرح متحد) ہیں، خبردار! کسی مسلمان کو (حربی) کافر (کے قصاص) میں نہ مارا جائے اور اسی طرح ذمی (کافر) کو جب تک کہ وہ ذمی ہے (حربی کافر کے قصاص میں) نہ مارا جائے۔ اس کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے اور ابن ماجہ نے اس کی روایت حضرت ابن عباس سے کی ہے۔

اور امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ کی ایک روایت میں حضرت قیس بن عباد رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں اور حضرت اشتر نخعی نے امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر دریافت کیا کہ کیا آپ کو رسول اللہ ﷺ نے کوئی خصوصی وصیت فرمائی ہے جو عامۃ الناس کو نہیں بتائی ہو؟ آپ نے جواب دیا: نہیں! مگر وہ چیز جو میرے اس کاغذ میں (لکھی ہوئی) ہے، پھر آپ نے اپنی تلوار کے نیام میں سے ایک پرچہ نکالا جس میں یہ تحریر موجود تھی: خون (یعنی قصاص اور دیت کے لینے اور دینے میں) سارے مسلمان برابر ہیں اور ان میں سے ایک ادنیٰ (مسلمان) بھی (کسی کافر کو) امان دے سکتا ہے (جو سب کے لیے قابل قبول ہوگا) اور مسلمان اپنے غیر پر (یعنی کافروں کے مقابلہ میں) ایک ہاتھ (کی طرح متحد) ہیں، کسی (حربی) کافر کے قصاص میں مسلمان کو نہ قتل کیا جائے اور اسی طرح ذمی (کافر) کو جب تک کہ وہ ذمی ہے (حربی کافر کے قصاص میں) نہ قتل کیا جائے اور جو کوئی (دین میں) نئی بات ایجاد کرے تو اس کا وبال اُسی پر ہوگا اور جو (دین میں) نئی بات نکالے یا کسی بدعتی کو پناہ دے تو اس پر اللہ تعالیٰ کی فرشتوں کی اور تمام لوگوں کی لعنت ہے۔

اور دارقطنی نے اپنی سنن میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مسلمان کو ایک ذمی (کے قصاص) میں قتل کر دیا اور یوں ارشاد فرمایا کہ اپنے عہد کو پورا کرنے والوں میں میں سب سے اعلیٰ ہوں۔ یہ حدیث مسند اور مرسل دونوں طریقوں سے مروی ہے۔ اور اس کی سند میں ابن البیہمانی ہیں، جن کو ابن حبان نے ثقہ قرار دیا ہے اور ان کا ذکر ثقات میں کیا ہے اور وہ تابعین میں معروف شخص ہیں۔

### تصفیہ کے بعد انحراف کی وعید

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ میں اس شخص کو معاف نہیں کروں گا جو دیت لینے کے بعد (قاتل کو) قتل کر دے (یعنی میں اس قاتل کا لازماً قصاص لوں گا)۔ اس کی

وَفِي رَوَايَةٍ لِلطَّحَاوِيِّ عَنْ قَيْسِ بْنِ عَبَادٍ قَالَ انْطَلَقْتُ أَنَا وَالْأَشْطَرُ إِلَى عَلِيٍّ فَقُلْنَا هَلْ عَهْدُ إِلَيْكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهْدًا لَمْ يَعْهَدْهُ إِلَى النَّاسِ عَامَةً قَالَ لَا إِلَّا مَا كَانَ فِي كِتَابِي هَذَا فَأَخْرَجَ كِتَابًا مِنْ قِرَابٍ سَيْفِهِ فَإِذَا فِيهِ الْمُؤْمِنُونَ تَتَكَاَفَوُ دِمَاءُ هُمْ وَيَسْعَى بِذِمَّتِهِمْ أَذْنَاهُمْ وَهُمْ يَدُّ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ لَا يَقْتُلُ مُؤْمِنٌ بَكَافِرٍ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ وَمَنْ أَحْدَثَ حَدَثًا فَعَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَحْدَثَ حَدَثًا أَوْ أَوْى مُحَدَّثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ.

وَدَوَى الدَّارِ قُطْنِي فِي سُنَنِهِ عَنِ ابْنِ عَمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَلَ مُسْلِمًا بِمُعَاهِدٍ وَقَالَ أَنَا أَكْرَمُ مَنْ وَفَى بِذِمَّتِهِ هَذَا رَوَى مُسْنَدًا وَمُرْسَلًا وَفِيهِ ابْنُ أَبِي لَيْلَى وَثِقَهُ ابْنُ حَبَّانٍ وَذَكَرَهُ فِي الثَّقَاتِ وَهُوَ رَجُلٌ مَعْرُوفٌ مِنَ التَّابِعِينَ.

### باب

۳۸۶۷- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَعْفِي مَنْ قَتَلَ بَعْدَ أَخْذِ الدِّيَةِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

اور دارمی کی روایت میں اس طرح مروی ہے کہ اگر وہ (یعنی مقتول کا ولی تین چیزوں یعنی قصاص، دیت، معافی میں سے) کسی ایک چیز کو اختیار کر لے اور اس کے بعد اس (اختیار) سے منحرف ہو جائے تو اس کے لیے دوزخ ہے جس میں وہ ہمیشہ رہے گا۔

### مسجدوں میں حدود نہ قائم کی جائیں

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ مسجدوں میں حدود قائم نہ کی جائیں (اس لیے کہ مسجدیں نماز، ذکر اور تعلیم کے لیے ہیں) اور باپ سے بیٹے کا قصاص نہ لیا جائے۔ اس کی روایت ترمذی اور دارمی نے کی ہے۔

وَفِي رِوَايَةِ الدَّارِمِيِّ فَإِنْ أَخَذَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا ثُمَّ عَدَا بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ النَّارُ خَالِدًا فِيهَا مُخَلَّدًا أَبَدًا.

### باب

۳۸۶۸- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقَامُ الْحُدُودُ فِي الْمَسَاجِدِ وَلَا يَقَادُ بِالْوَلَدِ الْوَالِدُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ.

### باپ سے بیٹے کا قصاص نہ لیا جائے اور اس کے مسائل

واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ باپ سے بیٹے کا قصاص نہ لیا جائے اور یہی حکم والدہ، دادا، دادی، نانا اور نانی کا ہے کہ ان میں سے کوئی اپنے پوتے یا نواسے کو قتل کرے تو اس سے قصاص نہیں لیا جائے گا، اس لیے کہ یہ اس کے وجود کا سبب ہیں۔ البتہ باپ بیٹے کو قتل کر دے تو دیت باپ کے مال سے تین سال کے دوران لی جائے گی، اس کے برخلاف بیٹا باپ کو قتل کرے تو باپ کا قصاص بیٹے سے لیا جائے گا۔ (ماخوذ از مرقات، در مختار ۱۲)

### باب

۳۸۶۹- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ سُرَّاقَةَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبِذُ الْآبَ مِنْ ابْنِهِ وَلَا يَقْبِذُ الْإِبْنَ مِنْ أَبِيهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

باپ اور بیٹے کے قصاص کے احکام

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہما اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں اور ان کے دادا حضرت سُرَّاقَةُ بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت فرماتے ہیں، حضرت سُرَّاقَةُ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر رہا ہوں (اور دیکھا ہے کہ) آپ بیٹے سے باپ کا قصاص لیتے تھے مگر بیٹے کا باپ سے قصاص نہیں لیتے تھے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

### قصاص میں جاہلیت کے طریقہ کی منسوخی

حضرت ابو ریمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں اپنے والد کے ساتھ حاضر ہوا تو حضور نے دریافت فرمایا کہ تمہارے ساتھ یہ کون ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: یہ میرا بیٹا ہے! آپ اس پر گواہ رہیں! اس پر آپ نے ارشاد فرمایا کہ تیرے قصور کا بدلہ اس سے نہیں لیا جائے گا اور اس کے قصور کا بدلہ تجھ سے نہیں لیا جائے گا (یعنی جاہلیت کے طریقہ کے مطابق اب عمل نہیں ہوا کرے گا)۔ اس کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔ اور شرح السنہ میں اس حدیث کی ابتداء میں یہ اضافہ ہے: حضرت

### باب

۳۸۷۰- وَعَنْ أَبِي رِمَّةٍ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَبِي فَقَالَ مَنْ هَذَا الَّذِي مَعَكَ قَالَ ابْنِي إِشْهَدْ بِهِ قَالَ أَمَا أَنَّهُ لَا يَجْنِي عَلَيْكَ وَلَا تَجْنِي عَلَيْهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ زَادَ فِي شَرْحِ السُّنَنِ فِي أَوَّلِهِ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ أَبِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَى أَبِي الَّذِي بَطَّهَرِ



رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ دَعْنِي  
أَعَالِجُ الَّذِي بَطْنُهُ فَإِنِّي طَبِيبٌ فَقَالَ أَنْتَ  
رَفِيقٌ وَاللَّهُ الطَّبِيبُ.

ابو رمہ فرماتے ہیں کہ میں اپنے والد کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کی خدمت  
اقدس میں حاضر ہوا، میرے والد نے رسول اللہ ﷺ کی پشت پر گوشت کا  
کچھ اُبھرا ہوا حصہ (یعنی مہر نبوت) دیکھا تو عرض کیا: مجھے اجازت دیجئے کہ  
میں آپ کی پشت (مبارک) پر (گوشت کا جو اُبھرا ہوا حصہ ہے) اس کا علاج  
کروں کیونکہ میں طبیب ہوں، آپ نے ارشاد فرمایا کہ تم رفیق ہو اور طبیب تو  
اللہ تعالیٰ ہیں۔

## باب

۳۸۷۱ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَجُلًا قَتَلَ عَبْدَهُ مُتَعَمِّدًا فَجَلَّدَهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةَ جَلْدَةٍ وَنَفَاهُ  
سَنَةً وَمَحَاسَمَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَلَمْ يَقْدِرْ بِهِ  
وَأَمْرَهُ أَنْ يُعْتَقَ رَقَبَةً رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي سُنَنِهِ  
وَالدَّارُ قُطْنِيُّ بِإِسْنَادِهِ.

## اپنے غلام کو قتل کرنے کی سزا

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہما اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے  
روایت فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے اپنے غلام کو قصداً قتل کر دیا تو حضور نبی  
کریم ﷺ نے اس کو ایک سو کوڑے لگائے اور اس کو ایک سال کے لیے  
جلاوطن کیا اور اس کے حصہ کو مسلمان کے حصہ سے خارج کر دیا اور اس سے  
قصاص نہیں لیا اور اس کو حکم دیا کہ وہ ایک غلام آزاد کرے۔ اس کی روایت بیہقی  
نے اپنی سنن میں کی ہے اور دارقطنی نے اپنی سند کے ساتھ اس کی روایت کی  
ہے۔

## باب

۳۸۷۲ - وَفِي رِوَايَةِ الْبَيْهَقِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ جَاءَتْ جَارِيَةٌ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَتْ إِنَّ سَيِّدِي اتَّهَمَنِي  
فَأَقْعَدَنِي عَلَى النَّارِ حَتَّى احْتَرَقَ فَرْجِي فَقَالَ  
لَهَا عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَلْ رَأَى ذَلِكَ عَلَيْكَ  
قَالَتْ لَا قَالَ فَهَلْ اعْتَرَفْتَ لَهُ بِشَيْءٍ قَالَتْ لَا  
فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَيَّ بِهِ فَلَمَّا رَأَى  
عُمَرُ الرَّجُلَ قَالَ اتَّعَذَّبْ بِعَذَابِ اللَّهِ قَالَ يَا  
أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اتَّهَمْتُهَا فِي نَفْسِهَا قَالَ رَأَيْتُ  
ذَلِكَ عَلَيْهَا قَالَ الرَّجُلُ لَا قَالَ فَاعْتَرَفْتَ لَكَ  
بِهِ فَقَالَ لَا قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ لَمْ  
أَسْمَعْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ لَا يَقَادُ مَمْلُوكٌ مِنْ مَالِكِهِ وَلَا وَلَدٌ مِنْ  
وَالِدِهِ لَا قُدَّتْهَا مِنْكَ فِيرْزُهُ وَضَرْبُهُ مِائَةَ سَوْطٍ

## باندی پر تہمت لگانے کا ایک واقعہ اور اس کی سزا

اور بیہقی کی ایک روایت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے وہ  
فرماتے ہیں کہ ایک باندی امیر المؤمنین حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کی خدمت  
میں حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ میرے آقا نے مجھ پر (زنا کی) تہمت لگائی اور  
(سزا) مجھے آگ پر بٹھایا، یہاں تک کہ میری شرمگاہ جل گئی۔ حضرت عمر رضی اللہ  
نے فرمایا: کیا اس نے تجھے یہ (فعل) کرتے ہوئے دیکھا ہے؟ اس نے جواب  
دیا: نہیں! آپ نے اس سے پھر دریافت فرمایا: کیا تو نے اس کے سامنے کسی  
بات کا اعتراف کیا ہے؟ اس نے جواب دیا: نہیں! اس پر حضرت عمر رضی اللہ نے  
حکم دیا کہ اس کو میرے پاس حاضر کیا جائے! جب (وہ) حاضر ہوا اور حضرت  
عمر نے اس کو دیکھا تو فرمایا: کیا تو اس کو اللہ تعالیٰ کے عذاب کی طرح (آگ  
کی) سزا دیتا ہے؟ اس نے جواب دیا: امیر المؤمنین! مجھے اس پر بدگمانی ہوئی،  
آپ نے اس شخص سے پھر دریافت فرمایا: کیا تو اس کو ایسا کرتے ہوئے دیکھا  
ہے؟ اس شخص نے جواب دیا: نہیں! آپ نے اس سے پھر پوچھا: کیا اس  
عورت نے تیرے سامنے اس (جرم) کا اعتراف کیا؟ اس نے جواب دیا:  
نہیں! (یہ سن کر) آپ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری

جان ہے! اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کا یہ ارشاد نہ سنا چوتھا کہ مالک سے غلام کا اور باپ سے بیٹے کا قصاص نہ لیا جائے تو میں ضرور تجھ سے اس کا قصاص لیتا پھر آپ نے اس کو باہر نکالا اور ایک سو کوڑے لگائے اور باندی سے فرمایا: تو چلی جا! اللہ تعالیٰ کے لیے تو آزاد ہے اور (اب) تو اللہ اور اس کے رسول کی باندی ہے۔

## بَاب

وَدَوَى أَبُو دَاوُدَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مُسْتَصْرِخٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ جَارِيَةٌ لَّهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ وَيَحْكَ مَالِكٌ فَقَالَ شَرُّ أَبْصَرَ لِسَيِّدِهِ جَارِيَةً لَهُ فَغَارَ عَلَيْهَا فَجَبَّ مَذَاكِيرَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الرَّجُلِ فطَلَبَ فَلَمْ يَقْدِرْ عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اذْهَبْ فَأَنْتَ حُرٌّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَى مَنْ نَصَرْنِي قَالَ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَوْ قَالَ عَلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ.

آقا اپنے غلام کا کوئی عضو کاٹ دے تو غلام آزاد ہے اور ابو داؤد کی روایت میں حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت فرماتے ہیں راوی (ان کے دادا یعنی حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ) نے بیان کیا ہے کہ ایک شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں چلا تا ہوا آیا اور عرض کیا: یا رسول اللہ! میرے آقا کی باندی کا ایک واقعہ ہے! آپ نے فرمایا: اللہ تجھ پر رحم کرے! تجھے کیا ہوا ہے؟ اس نے عرض کیا کہ ایک بُرائی ہے جس کو اس کے مالک نے اس کی باندی کے ساتھ کرتے ہوئے (مجھے) دیکھ لیا (یعنی میں باندی کا بوسہ لے رہا تھا) مالک کو اس پر غیرت آئی اور اس نے میرا آلہ تناسل کاٹ دیا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ مالک کو لایا جائے اس کی تلاش کی گئی مگر وہ نہیں ملا تو رسول اللہ ﷺ نے (اس غلام سے) فرمایا: جا تو آزاد ہے! اس نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میری کون مدد کرے گا (اگر میرا مالک پھر مجھے غلام بنا لے)؟ آپ نے فرمایا: (تیری مدد) ہر مسلمان اور ہر مؤمن پر لازم ہے۔

ف: یہ حدیث ابن ماجہ میں بھی حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ سے ”باب القتل والقصاص والدية“ میں مروی ہے جیسا کہ

ابن ماجہ میں ہے۔ ۱۲

## بَاب

۳۸۷۳ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ رَجُلٍ يَصَابُ بِشَيْءٍ فِي جَسَدِهِ فَتَصَدَّقَ بِهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ خَطِيئَةٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

## بَاب

۳۸۷۴ - وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَتَلَ نَفَرًا خَمْسَةً أَوْ سَبْعَةً بِرَجُلٍ

## بدلہ نہ لینے والے کی جزاء

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا ہے کہ کسی شخص کو کوئی جسمانی (یا ذہنی) تکلیف پہنچائی گئی اور اس نے اس کو معاف کر دیا تو اللہ تعالیٰ (اس کے بدلہ میں) اس کا ایک درجہ بلند فرماتے ہیں اور اس کا ایک گناہ (بھی) معاف فرمادیتے ہیں۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

ایک شخص کے کئی قاتل ہوں تو سب سے قصاص لیا جائے گا

حضرت سعید بن المسیب رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے پانچ یا سات آدمیوں کی ایک جماعت کو ایک

شخص کے بدلہ میں قتل کیا (اس لیے کہ) ان لوگوں نے (باہم سازش کر کے) اس کو خفیہ قتل کیا تھا اور حضرت عمر نے یہ بھی فرمایا کہ اگر (شہر) صنعاء کے تمام لوگ (بھی) اس شخص کے قتل میں شریک ہوتے تو میں ان سب کو قتل کر دیتا۔ اس کی روایت امام مالک نے کی ہے اور امام بخاری نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اسی کی مثل روایت کی ہے۔

### معاون قتل کی سزا جس دوام ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ اگر کسی شخص کو ایک آدمی پکڑ کر رکھے اور دوسرا اس کو قتل کر ڈالے تو قاتل کو قتل کیا جائے اور پکڑنے والے کو قید کیا جائے (بشرطیکہ پکڑنے والے کا ارادہ قتل کا نہ ہو)۔ اس کی روایت دارقطنی نے کی ہے۔

اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت فرمائی ہے کہ آپ نے ایک ایسے شخص کے بارے میں فیصلہ دیا کہ جس نے ایک شخص کو قصد قتل کیا تھا اور دوسرے نے اس کو پکڑے رکھا تھا اور فرمایا کہ قاتل کو قتل کیا جائے اور جو دوسرا شخص ہے (جس نے پکڑے رکھا تھا) اس کو مرنے تک قید میں رکھا جائے۔

### دیت کا بیان

ف: دیت اس تاوان یا جرمانہ کو کہتے ہیں جو قاتل یا زخمی کرنے والے سے لے کر مقتول کے وارثوں کو دیا جاتا ہے۔ ۱۲  
اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اور خون بہا مقتول کے ورثاء کے سپرد کیا جائے مگر یہ کہ وہ معاف کر دیں (تو خون بہا دینے کی ضرورت نہیں)۔

ف: واضح ہو کہ دیت مقتول کے ترکہ کے حکم میں ہے اس سے مقتول کا قرض بھی ادا کیا جائے گا اور وصیت بھی جاری کی جائے گی۔ ۱۲

### دیت میں چھنگلی اور انگوٹھا برابر ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے (اپنی چھنگلیاں اور انگوٹھے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے) فرمایا کہ یہ اور یہ (یعنی چھنگلیاں اور انگوٹھا دونوں خون بہا میں) برابر ہیں (یعنی چھوٹے اور بڑے کا فرق نہ ہوگا)۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ دونوں ہاتھوں یا دونوں پاؤں کی تمام انگلیوں کو قطع کرنے کی دیت قتل کی دیت ہے اس لیے کہ اس سے انسان کی منفعت ختم ہو جاتی ہے البتہ انگلی کی دیت دیت کا دسواں حصہ ہے اور وہ دس اونٹ ہیں اور اگر کوئی انگلی کا پورا کاٹ ڈالے تو اس میں ایک تہائی دیت لازم آتی ہے اور اس میں ہاتھ اور پاؤں کی انگلیاں برابر ہیں البتہ انگوٹھے کا پورا کاٹ ڈالے تو اس میں نصف دیت

### بَاب

۳۸۷۵- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَمْسَكَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ وَقَتْلَهُ الْأَخْرَى يَقْتُلُ الَّذِي قَتَلَ وَيُحْبَسُ الَّذِي أَمْسَكَ رَوَاهُ الدَّارُ قُطْنِي.

وَدَوَى الشَّافِعِيُّ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَضَى فِي رَجُلٍ قَتَلَ رَجُلًا مُتَعَمِّدًا وَأَمْسَكَهُ أُخْرَى قَالَ يَقْتُلُ الْقَاتِلُ وَيُحْبَسُ الْأَخْرَى فِي السِّجْنِ حَتَّى يَمُوتَ.

### بَابُ الدِّيَاتِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَّدَّقُوا﴾ (النساء: ۹۲).

### بَاب

۳۸۷۶- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَذِهِ وَهَذِهِ سَوَاءٌ يَعْنِي الْخِنْصَرَ وَالْإِبْهَامَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

لازم آئے گی اس لیے کہ انگوٹھے میں دوہی جوڑ ہیں۔ (مرقات جمعہ الممعات قدوری) ۱۲

### بَاب

۳۸۷۷- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَصَابِعُ سَوَاءٌ وَالْأَسْنَانُ سَوَاءٌ الثَّانِيَةُ وَالضَّرْسُ سَوَاءٌ هَذِهِ وَهَذِهِ سَوَاءٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۳۸۷۸- وَعَنْهُ قَالَ جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَابِعَ الْيَدَيْنِ وَالرِّجْلَيْنِ سَوَاءً رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ.

### بَاب

۳۸۷۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنِينِ امْرَأَةٍ مِنْ بَنَى لَحْيَانَ سَقَطَ مَيِّتًا بَغْرَةً عَبْدًا وَآمَةً ثُمَّ إِنَّ الْمَرْأَةَ الَّتِي قَضَى عَلَيْهَا بِالْغُرَّةِ تَوَقَّيْتُ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَانَ مِيرَاثَهَا لِبَنِيهَا وَزَوْجِهَا وَالْعَقْلُ عَلَى عَصَبَتِهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ وَالنَّسَائِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْعَقْلَ مِيرَاثٌ بَيْنَ وَرَثَةِ الْقَتِيلِ وَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ عَقْلَ الْمَرْأَةِ بَيْنَ عَصَبَتِهَا وَلَا يَرِثُ الْقَاتِلُ شَيْئًا.

دیت میں تمام دانت اور تمام انگلیاں برابر ہیں

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ (دیت میں) انگلیاں سب برابر ہیں اور (اسی طرح) دانت بھی سب برابر ہیں (خواہ وہ) اگلے دانت ہوں یا ڈاڑھ ہوں (دیت میں) برابر ہیں (حضور نے ان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے) فرمایا: یہ اور یہ (دیت میں) برابر ہیں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

دیت میں ہاتھوں اور پیروں کی انگلیاں برابر ہیں

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دونوں ہاتھوں اور دونوں پیروں کی انگلیوں (کی دیت) کو برابر برابر قرار دیا ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد اور ترمذی نے کی ہے۔

جنین کی دیت ایک غُرہ ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (قبیلہ) بنو لحيان کی ایک عورت کے جنین (پیٹ کے بچہ) کے بارے میں جو (مارنے کی وجہ سے) مر کر نکل پڑا ایک غُرہ یعنی ایک غلام یا ایک باندی (بطور دیت) دینے کا فیصلہ دیا پھر وہ (قاتلہ) عورت جس پر (دیت میں) غُرہ کا فیصلہ دیا تھا انتقال کر گئی تو رسول اللہ ﷺ نے یہ فیصلہ دیا کہ اس عورت کی میراث اس کے بیٹوں اور اس کے شوہر کو ملے گی اور دیت اس کے عصبات (یعنی خاندان والوں) پر واجب ہوگی۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

دیت کے وارث مقتول کے ورثاء ہوں گے اور دیت

قاتل کے خاندان پر واجب ہوگی

اور ابو داؤد اور نسائی کی روایت میں جو حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہما سے مروی ہے جس کو انہوں نے اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کیا ہے (یوں ہے:) ان کے دادا نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ بے شک دیت مقتول کے ورثاء کی میراث ہے اور رسول اللہ ﷺ نے فیصلہ دیا کہ قاتلہ پر (واجب شدہ) دیت (کی ادائیگی) اس کے خاندان والوں پر واجب ہوگی اور قاتل کسی چیز میں وارث نہیں ہوگا (یعنی محروم الارث ہوگا)۔



## باب

وَدَوَّى أَبُو دَاوُدَ فِي سَنِهِ عَنِ الْمُغِيرَةِ  
بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ امْرَأَتَيْنِ كَانَتَا تَحْتَ رَجُلٍ مِّنْ  
هَذِيلٍ فَضَرَبَتْ أَحَدَاهُمَا الْأُخْرَى بِعَمُودٍ  
فَقَتَلَتْهَا وَقَتَلَتْ جَنِينَهَا فَاخْتَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحَدُ الرَّجُلَيْنِ  
كَيْفَ تَدَى مَنْ لَا صَاحَ وَلَا أَكَلَ وَلَا شَرِبَ  
وَلَا اسْتَهَلَ فَقَالَ اسْجَعُ كَسْجَعِ الْأَعْرَابِ  
وَقَضَى فِيهِ بَغْرَةً وَجَعَلَهُ عَلَى عَاقِلَةِ الْمَرْأَةِ  
وَرَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَفِي رَوَايَةِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ جَابِرِ أَنَّ  
الْعَبَّيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ فِي الْجَنِينِ  
غُرَّةً عَنْ عَاقِلَةِ الْقَاتِلَةِ.

## باب

وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
اِقْتَلْتُ امْرَأَتَانِ مِّنْ هَذِيلٍ فَرَمْتُ أَحَدَاهُمَا  
الْأُخْرَى لِجَحْرِ فَقَتَلْتُهَا وَمَا فِي بَطْنِهَا فَقَضَى  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ دِيَةَ جَنِينِهَا  
غُرَّةً عَبْدًا وَوَلِيدَةً وَقَضَى بِدِيَةِ الْمَرْأَةِ عَلَى  
عَاقِلِهَا وَوَرَثَتِهَا وَلَدَهَا وَمَنْ مَعَهُمْ.

## باب

وَفِي رَوَايَةِ مُسْلِمٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بَنِ  
شُعْبَةَ قَالَ ضَرَبْتُ امْرَأَةً ضَرَبْتُهَا بِعَمُودٍ فَسَطَّاطٍ  
وَهِيَ حَبْلِي فَقَتَلْتُهَا قَالَ وَاحِدَاهُمَا لِجَيَانِيَّةٍ  
قَالَ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
دِيَةَ الْمَقْتُولَةِ عَلَى عَصَبَةِ الْقَاتِلَةِ وَغُرَّةً لِّمَا

## جنین اور مقتولہ کی دیت جدا جدا ہے

اور ابو داؤد نے اپنی سنن میں حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ (قبیلہ) ہذیل کے ایک شخص کی دو بیویاں تھیں ان میں سے ایک نے دوسری کو (شامیانہ کی) لکڑی سے مارا جس کی وجہ سے وہ عورت اور اس کے پیٹ کا بچہ (بھی) مر گیا تو دو آدمی اس بارے میں لڑتے ہوئے نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے (تو آپ نے غزہ دینے کا فیصلہ دیا) ان دونوں آدمیوں میں سے ایک نے کہا کہ جو (بچہ) نہ رویا نہ کھایا نہ پیا اور نہ آواز کی اس کی دیت کیونکر دلائی جا رہی ہے؟ (یہ سن کر) آپ نے فرمایا: یہ تو بدویوں کی شاعری کی طرح (بے دلیل) مسجع اور مقشی کلام ہے! اور آپ نے (دیت میں) ایک غزہ (یعنی باندی یا غلام کے دینے کا) فیصلہ دیا اور اس کو (قاتلہ) عورت کے کنبہ کے ذمہ کر دیا۔ اور اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

اور ابن ابی شیبہ کی روایت میں جو حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے یہ کہ حضور نبی کریم ﷺ نے جنین یعنی پیٹ کے بچہ (کے قتل کی دیت) میں قتل کرنے والی عورت کے خاندان پر ایک غزہ مقرر فرمایا۔

## ایضاً دوسری حدیث

اور بخاری اور مسلم کی متفقہ روایت میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انہوں نے کہا کہ قبیلہ ہذیل کی دو عورتیں آپس میں لڑ پڑیں تو ان میں سے ایک نے دوسری کو پتھر سے مار کر اس کو اور اس کے (پیٹ کے) بچہ کو ہلاک کر ڈالا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے جنین کی دیت ایک غزہ (یعنی ایک غلام یا ایک باندی) کا فیصلہ فرمایا اور (قتل کرنے والی) عورت کی دیت اس کے خاندان والوں سے دلانے کا فیصلہ فرمایا اور دیت کا حقدار اس کی (یعنی مقتولہ) اولاد اور جوان کے ساتھ تھے (یعنی وارثوں) کو بنایا۔

## قتل شبہ عمد میں دیت واجب ہوگی

اور مسلم کی روایت میں حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے (اس طرح) مروی ہے انہوں نے کہا کہ ایک عورت نے اپنی سوکن کو جو حاملہ تھی خیمہ کی لکڑی سے مار کر ہلاک کر ڈالا۔ حضرت مغیرہ نے کہا کہ ان میں سے ایک لُجیانہ تھی (اور لُجیان قبیلہ ہذیل کی ایک شاخ ہے)۔ راوی کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مقتولہ کی دیت قاتلہ کے قبیلہ پر واجب کی اور پیٹ کے بچہ کا خون بہا ایک

فِي بَطْنِهَا.

غزہ (یعنی ایک غلام یا باندی) مقرر فرمایا۔

## بَاب

وَدَوَى الْبَزَارُ فِي مُسْنَدِهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ امْرَأَةً حَدَّثَتْ امْرَأَةً  
فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
وَلَدِهَا بِخَمْسِ مِائَةٍ وَنَهَى عَنِ الْحَذْفِ.

غزہ کی مقدار پانچ سو درہم ہے

اور بزار نے اپنی مسند میں حضرت عبداللہ ابن بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت  
کی ہے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک عورت نے ایک دوسری  
(حاملہ) عورت کو مار کر اس کا حمل گرا دیا تو رسول اللہ ﷺ نے اس کے بچہ  
(کی دیت) میں پانچ سو (درہم) کا فیصلہ فرمایا اور آپ نے اسقاط حمل سے  
منع فرمایا۔

## بَاب

وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ  
أَسْلَمَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَوْمَ الْغُرَّةِ  
بِخَمْسِينَ دِينَارًا وَكُلُّ دِينَارٍ بِعَشْرَةِ دَرَاهِمٍ.  
وَدَوَى أَبُو دَاوُدَ فِي سَنَنِهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
النَّخَعِيِّ قَالَ الْغُرَّةُ خَمْسُ مِائَةٍ يَغْنِي دَرَاهِمًا.

ایضاً دوسری حدیث

اور ابن ابی شیبہ کی روایت میں حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے  
کہ امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے غزہ کی قیمت پچاس دینار  
مقرر فرمائی اور ایک دینار دس درہم کا ہوتا ہے۔  
اور ابو داؤد نے اپنی سنن میں حضرت ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت  
کی ہے انہوں نے کہا ہے کہ غزہ کا تخمینہ پانچ سو درہم ہوتا ہے۔

## بَاب

وَدَوَى عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ بَلَّغْنَا أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ عَلَى الْعَاقِلَةِ  
سَنَةً وَقَالُوا إِنَّ بَلَغَاتِ مُحَمَّدٍ فِي حُكْمِ  
الْمُسْنَدَةِ.

ادائیگی دیت کی مدت ایک سال

اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم کو رسول اللہ  
ﷺ سے یہ روایت پہنچی ہے کہ آپ نے (دیت کی ادائیگی کے لیے قبیلہ  
پر) ایک سال کی مدت مقرر فرمائی۔ اور محدثین نے کہا ہے کہ امام محمد رحمۃ اللہ  
علیہ کے بلاغات مسند کے حکم میں ہیں (بلاغات سے مراد وہ روایتیں ہیں جن  
کی سند رسول اللہ ﷺ تک پہنچتی ہے)۔

ف: واضح ہو کہ حاملہ عورت کے پیٹ پر مار کی وجہ سے جنین مردہ حالت میں گر جائے تو دیت میں ایک غزہ یعنی ایک غلام یا باندی  
واجب ہوگی۔ اگر جنین زندہ حالت میں پیدا ہو کر بعد میں مر جائے تو ایسے جنین کی دیت غزہ کی بجائے کامل ہوگی اور اگر حاملہ عورت  
پیٹ پر مار کی وجہ سے مر جائے اور اس کی موت کے بعد جنین پیٹ سے گر جائے تو ایسے جنین کی دیت میں کوئی چیز واجب نہیں ہوگی۔

(ازمرقات ہدایہ عنایہ ۱۲)

## بَاب

۳۸۸۰ - وَعَنْ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ قَالَا قَالَ  
عَبْدُ اللَّهِ فِي شِبْهِ الْعَمْدِ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ حِقَّةً  
وَحَمْسٌ وَعِشْرُونَ جَذْعَةً وَخَمْسٌ وَعِشْرُونَ  
بَنَاتُ لَبُونٍ وَخَمْسٌ وَعِشْرُونَ بَنَاتُ مَخَاضٍ  
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَهُوَ كَالْمَرْفُوعِ لِأَنَّ الْمَقَادِيرَ

قتل شبہ عمد کی دیت

حضرت علقمہ اور حضرت اسود رحمۃ اللہ علیہما سے روایت ہے ان دونوں  
حضرات نے بیان کیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ شبہ  
عمد کی دیت میں (جو ایک سو اونٹیاں واجب ہیں ان کی تفصیل یہ ہے:) پچیس  
جھہ (یعنی وہ اونٹنی جس کی عمر کا چوتھا سال شروع ہو چکا ہو) پچیس جڈعہ (وہ  
اونٹنی جس کا پانچواں سال شروع ہو چکا ہو) پچیس بنت لبون (وہ اونٹنی جس کا

لَا تَعْرِفُ بِالرَّأْيِ.

تیسرا برس شروع ہو چکا ہو) اور پچیس بنت مخاض (وہ اونٹنی جس کا دوسرا برس شروع ہو چکا ہو)۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔ اور یہ حدیث مرفوع حدیث کے حکم میں ہے اس لیے کہ احکام میں تعداد کا تعین قیاس اور رائے سے نہیں ہو سکتا۔

## قتل شبہ عمد کی دیت قتل عمد کی طرح مساوی ہے

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ قتل شبہ عمد کی دیت بھی قتل عمد کی دیت کی طرح مغلط ہے یعنی کامل ہے اور (قتل شبہ عمد میں) قاتل کو (قصاص میں) نہیں مارا جائے گا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

مختلف اعضاء کے کاٹنے اور نقصان پہنچانے

## کی دیت کے مسائل

حضرت ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اہل یمن کو ایک فرمان بھیجا، اور اس فرمان میں یہ حکم تھا کہ جو شخص کسی مسلمان کو ناحق قتل کر دے تو وہ شخص اپنے ہاتھوں ہی اپنے اوپر قصاص کو لازم کر لے مگر یہ کہ مقتول کے وارث (دیت لینے یا معاف کرنے پر) راضی ہو جائیں (تو اس سے قصاص نہیں لیا جائے گا) اور اس فرمان میں یہ (حکم) بھی تھا کہ مرد (قاتل) کو (مقتول) عورت کے بدلہ (قصاص میں) قتل کیا جائے گا۔ اور اس فرمان میں یہ (بھی حکم) تھا کہ جان کے بدلہ میں (قاتل اگر دونوں کا مالک ہے تو اس سے دیت میں) ایک سواونٹ لیے جائیں گے اور جو شخص سونا رکھتا ہو اس سے (دیت میں) ایک ہزار دینار لیے جائیں گے اور ناک (کی دیت میں) جبکہ وہ پوری کاٹ دی جائے ایک سواونٹ لیے جائیں گے۔ اور (اسی طرح) تمام دانتوں کے توڑنے پر کامل دیت ہوگی اور دونوں ہونٹوں کے کاٹے جانے پر کامل دیت ہوگی اور دونوں فوتوں کے کاٹے جانے پر (بھی) پوری دیت ہوگی اور آلہ تناسل کے کاٹے جانے پر (بھی) پوری دیت ہوگی اور ریڑھ کی ہڈی کے توڑنے پر (بھی) کامل دیت ہے اور دونوں آنکھوں کے پھوڑنے (ناہینا کرنے) پر بھی پوری دیت ہے اور ایک پیر کے کاٹنے میں آدھی دیت ہے اور سر کا وہ زخم جو دماغ تک پہنچ جائے اس پر ایک تہائی دیت ہے اور پیٹ کے زخم پر ایک تہائی دیت ہے اور ایسی مار جس سے ہڈی سرک جائے (دیت میں)

## بَاب

۳۸۸۱- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَقْلُ شِبْهِ الْعَمْدِ مَغْلَطٌ مِثْلُ عَقْلِ الْعَمْدِ وَلَا يُقْتَلُ صَاحِبُهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَاب

۳۸۸۲- وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَى أَهْلِ الْيَمَنِ وَكَانَ فِي كِتَابِهِ أَنْ مَنْ اعْبَطَ مُؤْمِنًا قَتَلًا فَإِنَّهُ قَوْدٌ يَدِهِ إِلَّا أَنْ يَرْضَى أَوْلِيَاءُ الْمَقْتُولِ وَفِيهِ أَنَّ الرَّجُلَ يُقْتَلُ بِالْمَرْأَةِ وَفِيهِ فِي النَّفْسِ الدِّيَةُ مِائَةٌ مِنَ الْإِبِلِ وَعَلَى أَهْلِ الذَّهَبِ أَلْفُ دِينَارٍ وَفِي الْأَنْفِ أَوْعَبَ جَدْعُهُ الدِّيَةُ مِائَةٌ مِنَ الْإِبِلِ وَفِي الْأَسْنَانِ وَفِي الشَّفَتَيْنِ الدِّيَةُ وَفِي الْبَيْضَتَيْنِ الدِّيَةُ وَفِي الذَّكْرِ الدِّيَةُ وَفِي الصَّلْبِ وَفِي الْعَيْنَيْنِ الدِّيَةُ وَفِي الرَّجُلِ الْوَاحِدَةِ نِصْفُ الدِّيَةِ وَفِي الْمَأْمُومَةِ ثُلُثُ الدِّيَةِ وَفِي الْجَائِفَةِ ثُلُثُ الدِّيَةِ وَفِي الْمَنْقَلَةِ خُمْسُ عَشْرَةٍ مِنَ الْإِبِلِ وَفِي كُلِّ إِصْبَعٍ مِنْ أَصَابِعِ الْيَدِ وَالرَّجْلِ عَشْرٌ مِنَ الْإِبِلِ وَفِي السِّنِّ خُمْسٌ مِنَ الْإِبِلِ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ.

پندرہ اونٹ ہیں اور ہاتھ اور پیر کی کسی انگلی کے ٹوٹنے پر (دیت میں) دس دس اونٹ ہوں گے اور ہر دانت کے توڑنے پر (دیت میں) پانچ اونٹ ہیں۔ اس کی روایت نسائی اور دارمی نے کی ہے۔

اور امام مالک کی روایت میں یوں ہے کہ ایک آنکھ کے پھوڑنے میں پچاس اونٹ ہیں اور ایک ہاتھ (کے کاٹنے) میں پچاس اونٹ ہیں اور ایک پیر (کے کاٹنے) میں پچاس اونٹ ہیں اور ایسا (گہرا) زخم جس میں ہڈی نظر آئے (اس کی دیت) پانچ اونٹ ہیں۔

اور ابو داؤد و نسائی اور دارمی نے حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے اور وہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان (گہرے) زخموں (کی دیت میں) جن میں ہڈی نظر آئے پانچ اونٹ اور دانتوں (کی دیت) میں پانچ اونٹوں کا فیصلہ فرمایا۔ اور ترمذی اور ابن ماجہ نے (صرف حدیث کے پہلے حصہ یعنی زخموں کی دیت کی) روایت کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ انسان کے ایسے اعضاء جو طاق ہیں جیسے ناک، زبان اور ذکر (آلہ تناسل) ان کے کاٹ دینے پر کامل دیت لازم ہوگی اسی طرح عقل، قوت شامہ، قوت ذائقہ زائل کر دینے پر بھی کامل دیت واجب ہوگی۔ (ازرد المحتار) ۱۲

### فصل اول

کسی قوت کے ناکارہ کرنے پر کامل دیت ہوگی

امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آپ نے ایک ایسے شخص کے بارے میں جس نے ایک دوسرے شخص کو (ایسی بُری طرح سے) مارا، جس کی وجہ سے اس کی سماعت، بصارت، قوت مردی اور عقل جاتی رہی، آپ نے یہ فیصلہ دیا کہ وہ چار دیتیں ادا کرے۔ اس کو امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ نے ابو الحارث اور ان کے بیٹے عبد اللہ کی روایت میں بیان کیا ہے۔ اور ابن ابی شیبہ نے بھی اسی طرح روایت کی ہے۔

دیت میں مسلمان اور ذمی مساوی ہیں

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے قبیلہ بنی عامر کے دو اشخاص کو مسلمانوں سے دیت دلوائی اور ان دونوں اشخاص کا رسول اللہ ﷺ سے معاہدہ تھا۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

اور ابو داؤد نے اپنی مراسیل میں حضرت سعید بن المسیب رضی اللہ عنہ سے

وَفِي رِوَايَةِ مَالِكٍ وَفِي الْعَيْنِ خَمْسُونَ  
وَفِي الْيَدِ خَمْسُونَ وَفِي الرَّجْلِ خَمْسُونَ  
وَفِي الْمَوْضِعَةِ خَمْسٌ.

وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَالذَّارِمِيُّ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ  
قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
الْمَوَاضِعِ خَمْسًا خَمْسًا مِنَ الْإِبِلِ وَفِي  
الْأَسْنَانِ خَمْسًا خَمْسًا مِنَ الْإِبِلِ وَرَوَى  
الْبَيْهَقِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

### الفصل الأول

باب

۳۸۸۳- وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ قَضَى  
فِي رَجُلٍ ضَرَبَ رَجُلًا فَذَهَبَ سَمْعُهُ وَبَصَرُهُ  
وَنِكَاحُهُ وَعَقْلُهُ بِأَرْبَعِ دِيَّاتٍ ذَكَرَهُ أَحْمَدُ بْنُ  
حَنْبَلٍ فِي رِوَايَةِ أَبِي الْحَارِثِ وَابْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
وَرَوَى ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ نَحْوَهُ.

باب

۳۸۸۴- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَّى الْعَامِرِيَّينَ بِدِيَّةِ  
الْمُسْلِمِينَ وَكَانَ لَهُمَا عَهْدٌ مِّنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ.

وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ فِي مَرَّاسِيلِهِ عَنْ سَعِيدِ



روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ ہر صاحب عہد یعنی ذمی کی دیت اس کے عہد کے دوران میں ایک ہزار دینار ہو گی۔

اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے کتاب الآثار میں بیثم بن ابی الہیثم رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ حضرت ابوبکرؓ حضرت عمرؓ اور حضرت عثمانؓ رضی اللہ عنہم ان سب حضرات نے فرمایا ہے کہ ذمی کی دیت وہی ہے جو آزاد مسلمان کی ہے۔

### قتل خطاء کی دیت

حضرت حشف بن مالک رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے آپ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے قتل خطاء کی دیت دو سال والی بیس اونٹیاں اور دو سال والے بیس اونٹ اور بیس اونٹیاں تیسرے برس والی اور بیس اونٹیاں پانچویں برس والی اور بیس اونٹیاں چوتھے برس والی کا فیصلہ فرمایا۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے اور صحیح یہ ہے کہ یہ حدیث حضرت علی ابن مسعود پر موقوف ہے۔

اور علامہ علی قاری نے کہا: اگر اسے بالفرض تسلیم کر لیا جائے تو پھر بھی یہ مضرب نہیں کیونکہ اس قسم کی موقوف روایت مرفوع کے حکم میں ہوتی ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ کتب اصول میں یہ اصول موجود ہے کہ جب ایک حدیث مرفوع اور موقوف دونوں طریقوں سے مروی ہو تو مرفوع کا اعتبار کیا جاتا ہے اور حشف کی امام نسائی نے توثیق کی ہے جبکہ ابن حبان نے ثقات میں اس کا ذکر کیا ہے۔ یہ حدیث حضرت ابن مسعود اور عمرو نے اپنے والد سے روایت کی ہے لہذا یہ (حدیث) معروف ہوئی کیونکہ معروف وہ حدیث ہوتی ہے جسے کم از کم دو راویوں نے روایت کیا ہو۔

بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِيَّةُ كُلِّ ذِي عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ أَلْفُ دِينَارٍ.

وَدَوَى مُحَمَّدٌ فِي كِتَابِ الْأَثَارِ عَنِ الْهَيْثَمِ بْنِ أَبِي الْهَيْثَمِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ قَالُوا دِيَّةُ الْمُعَاهِدِ دِيَّةُ الْحَرِّ الْمُسْلِمِ.

### بَابُ

٣٨٨٥ - وَعَنْ خَشْفِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دِيَّةِ الْخَطَا عِشْرِينَ بِنْتِ مَخَاضٍ وَعِشْرِينَ ابْنِ مَخَاضٍ ذَكَوْرٍ وَعِشْرِينَ بِنْتٍ لَبُونٍ وَعِشْرِينَ جَذَعَةً وَعِشْرِينَ حَقَّةً رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ مَوْقُوفٌ عَلَى ابْنِ مَسْعُودٍ.

وَقَالَ عَلِيُّ الْقَارِيُّ وَعَلَى تَقْدِيرِ تَسْلِيمِهِ لَا يَضُرُّهُ فَإِنَّ مِثْلَ هَذَا الْمَوْقُوفِ فِي حُكْمِ الْمَرْفُوعِ فَإِنَّ التَّقَاذِيرَ لَا تُعَرَّفُ مِنْ قِبَلِ الرَّأْيِ مَعَ أَنَّ الْمُقَرَّرَ فِي الْأَصُولِ أَنَّهُ إِذَا كَانَ الْحَدِيثُ مَرْفُوعًا وَمَوْقُوفًا يُعْتَبَرُ الْمَرْفُوعُ وَخَشْفٌ وَثِقَةٌ النَّسَائِيُّ وَذَكَرَهُ ابْنُ حَبَّانٍ فِي الشُّقَاتِ وَهُوَ رَوَى عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَعَنْ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ فَيَكُونُ مَعْرُوفًا لِأَنَّ أَقْلَ الْمَعْرُوفِ أَنْ يُرَوَى عَنْ اثْنَيْنِ وَقَالَ الشَّيْخُ وَأَجَابَ الْأَصْحَابُ عَنِ الَّذِي وَدَّاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِبِلِ الصَّدَقَةِ بِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَرَّعَ بِذَلِكَ وَلَمْ يَجْعَلْهُ حُكْمًا.

وَدَوَى الْبَيْهَقِيُّ مِنْ طَرِيقِ الشَّافِعِيِّ قَالَ

اور بیہقی نے امام شافعی کی سند سے روایت کیا ہے انہوں نے کہا کہ امام

محمد بن الحسن نے فرمایا کہ ہم کو امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت پہنچی ہے کہ آپ نے سونا رکھنے والوں کے لیے دیت میں ایک ہزار دینار اور چاندی رکھنے والوں پر دس ہزار درہم مقرر فرمائے۔

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص (طب سے واقف نہ ہو اور) طبیب بن بیٹھے اور وہ علاج میں ماہر بھی نہ ہو (اس نے کسی کا علاج کیا اور مریض کو نقصان پہنچا) تو ایسا طبیب (نقصان کا) ضامن ہوگا (یعنی اگر مریض مر جائے یا اس کا کوئی عضو ناکارہ ہو جائے تو طبیب پر دیت واجب ہوگی)۔ اس حدیث کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

ان قصوروں کا بیان جن پر تاوان عائد نہیں ہوتا

وہ اموات جن پر تاوان نہیں

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ اگر جانور کسی کو زخمی کر دے (یا مار ڈالے) تو (مالک پر) کوئی تاوان نہیں (بشرطیکہ مالک یا نگران کار ساتھ نہ ہو) اور اگر کوئی شخص معدن (یعنی کان) میں گر کر مر جائے تو اس کا تاوان (بھی) نہیں اور (اسی طرح) کنوئیں میں گر کر مرنے والے کا (بھی) تاوان نہیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

لڑائی میں دانتوں سے کاٹنے والے کے دانت

ٹوٹ جائیں تو تاوان نہیں

حضرت یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جیش الحسرة یعنی غزوہ تبوک میں شریک تھا۔ میرا ایک ملازم تھا وہ ایک آدمی سے لڑ پڑا اور ایک نے دوسرے کا ہاتھ (اپنے دانتوں سے) کتر دیا تو ہاتھ کترے (یعنی زخمی) نے جب اپنا ہاتھ کترنے والے کے منہ سے کھینچا تو کترنے والے کے اگلے دانت گر پڑے۔ تو یہ شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت میں (دانت گرنے کا تاوان لینے کے لیے) حاضر ہوا تو آپ نے (دانتوں کا بدلہ معاف فرما دیا اور) یوں ارشاد فرمایا کہ کیا وہ اپنا ہاتھ تیرے منہ میں چھوڑے رکھتا تا کہ تو اس (کے ہاتھ) کو اونٹ کی طرح چباتا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

نَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بَلَّغَنَا عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ نَرَضَ عَلَى أَهْلِ الذَّهَبِ فِي الذِّيَةِ أَلْفَ دِينَارٍ زَمِنَ الْوَرَقِ عَشْرَةَ أَلْفٍ دَرَاهِمٍ.

۳۸۸۶ - وَعَنْ عُمَرَ وَبْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَطَيَّبَ وَلَمْ يَعْلَمْ مِنْهُ طِبٌّ فَهُوَ ضَامِنٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

بَابُ مَا لَا يَضْمَنُ مِنَ الْجَنَائِيَّاتِ

بَابٌ

۳۸۸۷ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَجَمَاءُ جَرَحُهَا جَبَّارٌ وَالْمَعْدِنُ جَبَّارٌ وَالْبِشْرُ جَبَّارٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

بَابٌ

۳۸۸۸ - وَعَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ عَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَيْشَ الْعُسْرَةِ وَكَانَ لِي أَجِيرٌ فَقَاتَلَ إِنْسَانًا فَعَضَّ أَحَدُهُمَا يَدَ الْآخَرِ فَأَنْتَزَعَ الْمَعْضُوضُ يَدَهُ فِي الْعَاضِ فَأَنْدَرَتْ نَيْبَتُهُ فَسَقَطَتْ فَأَنْطَلَقَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَهْدَرَ نَيْبَتَهُ وَقَالَ أَبْدَعْ يَدَهُ فِي فَيْكِ تَقْضِمُهَا كَالْفَحْلِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

بَابُ

٣٨٨٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ  
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ جَاءَ رَجُلٌ يُرِيدُ  
أَخْذَ مَالِي قَالَ فَلَا تُعْطِهِ مَا لَكَ قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ  
قَاتَلْنِي قَالَ فَاتِّلْهُ قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلَنِي قَالَ  
فَأَنْتَ شَهِيدٌ قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلْتُهُ قَالَ هُوَ فِي  
النَّارِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَفِي الْمُتَّفِقِ عَلَيْهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ.  
وَدَوَى التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قُتِلَ دُونَ دِينِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ  
وَمَنْ قُتِلَ دُونَ دَمِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَمَنْ قُتِلَ دُونَ  
مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَمَنْ قُتِلَ دُونَ أَهْلِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ.

بَابُ

٣٨٩٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ سَمِعَ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْ أَطْلَعَ فِي  
بَيْتِكَ أَحَدٌ وَلَمْ تَأْذِنْ لَهُ فَخَذَفْتَهُ بِحِصَاةٍ  
فَفَقَاتَ عَيْنُهُ مَا كَانَ عَلَيْكَ مِنْ جُنَاحٍ مُتَّفَقٌ  
عَلَيْهِ فَالْحَدِيثُ مَحْمُولٌ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَى مَنْ نَظَرَ فِي بَابِ دَارِ رَجُلٍ  
فَفَقَا الرَّجُلُ عَيْنَهُ لَا يَضْمَنُ إِنْ لَمْ يُمْكِنَهُ  
تَحِيَّتُهُ مِنْ غَيْرِ فَقَبْهَا وَإِنْ أَمْكِنَهُ ضَمِنَ .

جان و مال کی مدافعت وغیرہ میں قتل کرنے والے پر دیت نہیں  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک صاحب  
(رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر) عرض گزار ہوئے:  
یا رسول اللہ! اگر کوئی شخص میرا مال لوٹنے کے لیے آئے تو آپ اس بارے میں  
کیا فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: تو اس کو اپنا مال نہ دے، اس نے عرض کیا:  
اگر وہ مجھ سے لڑنے لگے تو آپ کیا فرماتے ہیں (کہ میں کیا کروں)؟ آپ  
نے فرمایا: تو (بھی) اس سے لڑائی کر، اس نے پھر عرض کیا کہ آپ کیا فرماتے  
ہیں: اگر وہ مجھے قتل کر دے؟ تو آپ نے فرمایا: تو شہید ہوگا، اس نے پھر عرض  
کیا: آپ کیا فرماتے ہیں کہ اگر میں اس کو قتل کر دوں؟ تو آپ نے فرمایا: وہ  
دوزخی ہوگا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

اور بخاری اور مسلم کی متفقہ روایت میں حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے مروی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص اپنے مال کی حفاظت کرتے ہوئے قتل کیا جائے، وہ شہید ہے۔ اور ترمذی، ابوداؤد اور نسائی نے حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص اپنے دین کی حفاظت کرتا ہو مارا جائے، وہ شہید ہے اور جو شخص اپنی جان کی حفاظت میں مارا جائے، وہ (بھی) شہید ہے اور جو شخص اپنے مال کی حفاظت میں مارا جائے، وہ (بھی) شہید ہے اور جو شخص اپنے گھروالوں کی حفاظت کرتا ہو مارا جائے، وہ (بھی) شہید ہے۔

قصداً یا اتفاقاً کسی کے گھر میں جھانکنے کے احکام

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا: اگر تمہارے گھر میں کوئی تمہاری اجازت کے بغیر جھانکے اور تم نے کنکری مار کر اس کی آنکھ پھوڑ ڈالی تو تم پر اس کا کوئی گناہ نہیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے پاس اس حدیث شریف کا مفہوم یہ ہے کہ ایک شخص نے کسی شخص کے گھر کے دروازہ میں جھانکا اور گھر والے نے دیکھتے ہی اس کی آنکھ پھوڑ ڈالی تو گھر والے پر تاوان لازم نہ ہوگا، بشرطیکہ گھر والے نے آنکھ پھوڑنے سے پہلے جھانکنے والے کو وہاں سے ہٹ جانے کا موقع نہ دیا ہو اور اگر اس نے اس شخص کو مہلت دی اور پھر اس نے آنکھ پھوڑ ڈالی تو اس صورت میں تاوان لازم ہوگا

(پہلی صوت میں آنکھ پھوڑنے والے پر اس لیے تاوان لازم نہیں آتا کہ اس نے اضطراری حالت میں جھانکنے والے کی آنکھ پھوڑی ہے اور دوسری صورت میں اس لیے تاوان لازم آئے گا کہ آنکھ پھوڑنے والے نے مہلت دے کر بالقصد اس کی آنکھ پھوڑی ہے)۔

اور بخاری اور مسلم کی ایک متفقہ روایت میں حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کے (گھر کے) دروازہ میں جھانکا اور رسول اللہ ﷺ کے پاس خاردار لکڑی تھی جس سے آپ اپنے سر مبارک کو کھجاتے تھے۔ آپ نے (اس شخص سے) فرمایا: اگر میں جانتا کہ تو (قصداً اس سوراخ سے) مجھے دیکھ رہا ہے تو میں ضرور اس لکڑی کو تیری آنکھ میں چبھو دیتا۔ تجھے معلوم ہونا چاہیے کہ شریعت میں گھر میں داخل ہونے کی اجازت نظر کی وجہ سے لگائی گئی ہے تاکہ غیر محرم پر نگاہ نہ پڑے۔

اور ترمذی نے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جو شخص (کسی کے گھر کا) پردہ اٹھا کر اجازت ملنے سے پہلے گھر میں جھانکے اور اس کے گھر کی عورتوں کو دیکھ لے تو اس نے ایک ایسا فعل کیا ہے جس پر حد لازم آتی ہے اور یہ کام اس کے لیے جائز نہ تھا اور جب وہ جھانک رہا تھا تو (گھر والا) کوئی شخص اس کے سامنے آ جائے اور اس کی آنکھ پھوڑ دے تو میں اس پر کوئی تاوان عائد نہیں کروں گا اور اگر کوئی شخص کسی کے دروازہ پر سے گزرے جس کا دروازہ بند نہ ہو اور اس پر پردہ بھی نہ ہو اور وہ شخص (بغیر ارادہ کے گھر والوں پر) نظر ڈالے تو ایسے شخص پر کوئی گناہ نہیں گناہ تو گھر والوں کا ہے (کہ انہوں نے نہ تو دروازہ بند رکھا اور نہ ہی اس پر پردہ ڈالا)۔

### بے سبب کنکر پھینکنے کی ممانعت

حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک شخص کو دیکھا جو کنکر پھینک رہا ہے آپ نے اس سے فرمایا: (کنکر) مت پھینک اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ نے کنکر پھینکنے سے منع فرمایا۔ اور یہ بھی ارشاد فرمایا کہ اس طرح کنکر پھینکنے سے نہ شکار کیا جاسکتا ہے اور نہ دشمن کو زخمی کیا جاتا ہے لیکن وہ کبھی کبھی دانت کو توڑتا ہے اور آنکھ کو پھوڑتا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

مجمع میں کھلا ہتھیار لے کر پھرنا منع ہے

وَفِي رَوَايَةٍ لَهُمَا عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَجُلًا أَطْلَعَ فِي حِجْرِ فِي بَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَذْرِيَّ يَحْكُ بِهِ رَأْسَهُ فَقَالَ لَوْ أَعْلِمُ أَنَّكَ تَنْظُرُنِي لَطَعْتُ بِهِ فِي عَيْنِكَ إِنَّمَا جَعَلَ الْإِسْتِثْنَانِ مِنْ أَجْلِ الْبَصَرِ.

وَدَوَى التِّرْمِذِيُّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَشَفَ بَاسْتِرًا فَادْخَلَ بَصَرَهُ فِي الْبَيْتِ قَبْلَ أَنْ يُؤْذَنَ لَهُ فَرَأَى عَوْرَةَ أَهْلِهِ فَقَدْ أَتَى حَدًّا لَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَأْتِيَهُ وَلَوْ أَنَّهُ حِينَ ادْخَلَ بَصَرَهُ فَاسْتَقْبَلَهُ رَجُلٌ فَقَفَا عَيْنَهُ مَا عَيَّرْتُ عَلَيْهِ وَإِنْ مَرَّ الرَّجُلُ عَلَى بَابٍ لَا بَاسْتِرَ لَهُ غَيْرَ مُغْلَقٍ فَانْظُرْ فَلَا خَطِيئَةَ عَلَيْهِ إِنَّمَا الْخَطِيئَةُ عَلَى أَهْلِ الْبَيْتِ.

### بَابُ

٣٨٩١ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا يَخْذِفُ فَقَالَ لَا تَخْذِفْ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْخَذْفِ وَقَالَ إِنَّهُ لَا يُصَادُ بِهِ صَيْدٌ وَلَا يُنْكَأُ بِهِ عَدُوٌّ وَلَكِنَّهَا قَدْ تَكْسِرُ السِّنَّ وَتَفْقَأُ الْعَيْنَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابُ



۳۸۹۲- وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَّ أَحَدُكُمْ فِي مَسْجِدِنَا وَفِي سَوْقِنَا وَمَعَهُ نَبْلٌ فَلْيُمْسِكْ عَلَى نَصَالِهَا أَنْ يُّصِيبَ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِنْهَا بَشَىٰ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابُ

۳۸۹۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُشِيرُ أَحَدُكُمْ عَلَى أَخِيهِ بِالسَّلَاحِ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي لَعَلَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ فِي يَدِهِ فَيَقْعُ فِي حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۔ یہ ترجمہ ”يَنْزِعُ“ کا ہے جو دوسری روایت میں مذکور ہے۔ ۱۲

### بَابُ

۳۸۹۴- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَسَارَ إِلَى أَخِيهِ بِحَدِيدَةٍ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَلْعَنُهُ حَتَّى يَضَعَهَا وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ لَا بِيَهُ وَأُمُّهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَابُ

۳۸۹۵- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَزَادَ مُسْلِمٌ وَمَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا.

### بَابُ

۳۸۹۶- عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَلَّ عَلَيْنَا السَّيْفَ فَلَيْسَ مِنَّا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَابُ

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی ہماری مسجد اور ہمارے بازار میں سے گزرے اور اس کے ساتھ تیر ہو تو اس کے پھل کو بند رکھے تاکہ اس سے کسی مسلمان کو زخم نہ پہنچے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### کھلے ہتھیار سے کسی کی طرف اشارہ کرنا منع ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ تم میں سے کوئی اپنے بھائی کی طرف ہتھیار سے اشارہ نہ کرے اس لیے کہ وہ نہیں جانتا کہ شاید شیطان اس کو بہکائے اور اس کے ہاتھ سے (وہ ہتھیار) کسی کو جا لگے (جس کی وجہ سے وہ شخص ہلاک ہو جائے اور اس قتلِ ناحق کے سبب) وہ دوزخ کے گڑھے میں گرے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### ہتھیار سے اشارہ کرنے پر وعید

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جو شخص اپنے بھائی کی طرف کسی ہتھیار سے اشارہ کرے تو فرشتے اس پر لعنت کرتے رہتے ہیں یہاں تک کہ وہ اس کو رکھ دے اگرچہ کہ وہ اس کا حقیقی بھائی ہو۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر ہتھیار اٹھانے کی وعید

حضرت ابن عمر اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے یہ دونوں حضرات حضور نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ فرماتے ہیں کہ جو ہم پر ہتھیار اٹھائے وہ ہم میں سے نہیں۔ اس کی روایت امام بخاری نے کی ہے اور مسلم نے اتنا اضافہ اور کیا ہے: (آپ نے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ) جو ہم کو دھوکہ دے وہ (بھی) ہم میں سے نہیں۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت سلمہ بن الاکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو شخص ہم پر تلوار کھینچے وہ ہم میں سے نہیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

اُمّتِ محمدی پر ناحق تلوار اٹھانے والا جہنمی ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما حضور نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور فرماتے ہیں کہ دوزخ کے سات دروازے ہیں جن میں سے ایک دروازہ اس شخص کے لیے ہے جو میری امت پر یا آپ نے یوں فرمایا: امت محمد ﷺ پر (ناحق) تلوار کھینچے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

### نگلی تلوار کا لینا اور دینا منع ہے

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے باہم نگلی تلوار کے لینے اور دینے سے منع فرمایا ہے (تاکہ اس سے کسی کو ضرب نہ لگے)۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

### کسی چیز کو ہاتھ پر رکھ کر کاٹنا منع ہے

حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ حضرت سرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے چمڑے کو دو انگلیوں کے درمیان (رکھ کر) چیرنے سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

### لوگوں کو ناحق سزا دینے پر وعید

حضرت ہشام بن عروہ رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ہشام بن حکیم رضی اللہ عنہ ملک شام میں بنطیوں کی ایک جماعت پر سے گزرے جن کو دھوپ میں کھڑا کر کے ان کے سروں پر (گرم) تیل ڈالا جا رہا تھا۔ آپ نے دریافت فرمایا: یہ کیا ہو رہا ہے؟ ان سے کہا گیا کہ ٹیکس کی (عدم ادائیگی میں) ان کو سزا دی جا رہی ہے (یہ سن کر) حضرت ہشام نے فرمایا: میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے سنا ہے کہ بے شک اللہ تعالیٰ اُن لوگوں کو (قیامت میں) ایسا ہی عذاب دیں گے جیسا یہ لوگ دنیا میں لوگوں کو عذاب دیتے ہیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### ظالم ہمیشہ اللہ تعالیٰ کے غضب میں رہتے ہیں

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (مجھ سے) فرمایا کہ اگر تمہاری مدت یعنی عمر دراز ہو جائے تو تم عنقریب ایک ایسی قوم کو دیکھو گے جن کے ہاتھوں میں گائیوں کی دُموں کی طرح (کوڑے) ہوں گے وہ صبح بھی اس حالت میں ہوں گے کہ اللہ کے غضب میں ہیں اور شام کو بھی اس حالت میں ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ کے غضب میں ہیں۔

۳۸۹۷- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِحَبَّتِهِمْ سَبْعَةُ أَبْوَابٍ بَابٌ مِنْهَا لِمَنْ سَلَّ السَّيْفَ عَلَى أُمَّتِي أَوْ قَالَ عَلَى أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

### بَاب

۳۸۹۸- وَعَنِ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَعَاطَى السَّيْفَ مَسْلُولاَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۳۸۹۹- وَعَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَقْدَّ السَّيْرُ بَيْنَ اصْبَعَيْنِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۳۹۰۰- وَعَنِ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ هِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ مَرَّ بِالشَّامِ عَلَى أَنَسٍ مِنَ الْأَنْبَاطِ وَقَدْ أَقِيمُوا فِي الشَّمْسِ وَصَبَّ عَلَى رُؤُسِهِمُ الزَّيْتُ فَقَالَ مَا هَذَا قِيلَ يُعَذَّبُونَ فِي الْخَرَاجِ فَقَالَ هِشَامُ أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ يُعَذِّبُ الَّذِينَ يُعَذَّبُونَ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

۳۹۰۱- وَعَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْشِكُ إِنْ طَالَتْ بِكَ مُدَّةٌ أَنْ تَرَى قَوْمًا فِي أَيْدِيهِمْ مِثْلُ أَذْنَابِ الْبَقَرِ يَغْدُونَ فِي غَضَبِ اللَّهِ وَيَرَوْحُونَ فِي سَخَطِ اللَّهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ وَيَرُوْهُنَ فِي لَعْنَةِ اللَّهِ  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

اور ایک روایت میں یوں ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی لعنت میں شام کرتے ہیں (اس لیے کہ وہ اپنے امیروں کے حکم سے مخلوق اللہ پر ظلم کرتے رہتے ہیں)۔ اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### بَابُ

### دوزخیوں کے دو گروہ اور ان کی صفات

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ دوزخیوں کے دو گروہ ہیں، میں نے ان کو نہیں دیکھا ہے (یعنی آئندہ ہوں گے) ایک وہ قوم جن کے ساتھ کوڑے ہوں گے جو گائیوں کی دُموں کی طرح ہوں گے اور وہ ان (کوڑوں) سے لوگوں کو (ازراہ ظلم و زیادتی) ماریں گے اور (دوسرا گروہ) وہ عورتیں ہیں جو کپڑے پہنے ہوئے بھی تنگی ہیں (لوگوں کو) اپنی طرف مائل کرنے والی اور ان کی طرف مائل ہونے والی ہیں ان کے سر بخئی اونٹوں کے کوبانوں کی طرح ہلتے رہتے ہیں یہ عورتیں جنت میں داخل نہ ہوں گی بلکہ اس کی خوشبو بھی نہیں پائیں گی حالانکہ جنت کی خوشبو اتنی اور اتنی دور (یعنی چالیس برس کے فاصلہ سے) پائی جاتی ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### بَابُ

### چہرہ پر مارنا منع ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی کسی سے جھگڑا کرے تو چہرہ (پر مارنے) سے احتیاط کرے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو اپنی صورت پر پیدا کیا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

قاتل معلوم نہ ہونے کی صورت میں اہل محلہ سے قسم لینا

### نامعلوم قاتل کے احکام

حضرت حارث بن ازمع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ قبیلہ وادعہ اور ایک دوسرے قبیلہ کے درمیان ایک شخص کو قتل کر دیا گیا اور مقتول قبیلہ وادعہ (کی بستی) سے زیادہ قریب تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے قبیلہ وادعہ سے فرمایا کہ تم میں سے پچاس آدمی اللہ کی قسم کھائیں کہ ہم نے قتل نہیں کیا اور نہ ہم قاتل کو جانتے ہیں پھر ان لوگوں نے خون بہا بھی ادا کیا تو حارث نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے عرض کیا: ہم تو قسم کھا لیتے ہیں اور (خون بہا لے کر) آپ ہم پر تاوان لگاتے ہیں؟ تو آپ نے فرمایا: ہاں! اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے۔

۳۹۰۲ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَهْلِي النَّارِ لَمْ أَرَهُمَا قَوْمٌ مَعَهُمْ سَيَاطٌ كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ وَنِسَاءٌ كَأَسْيَافٍ عَارِيَّاتٍ مُمِيلَاتٍ مَا نَلَّاتِ رُؤُسَهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يَخْرُجُنَّ رِيحُهَا وَإِنَّ رِيحَهَا لَتُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةٍ كَذَا وَكَذَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۳۹۰۳ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَاتَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْتَبِ الْوَجْهَ فَإِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابُ الْقَسَامَةِ

### بَابُ

۳۹۰۴ - عَنْ الْحَارِثِ بْنِ الْأَزْمَعِ قَالَ قُتِلَ قَتِيلٌ بَيْنَ وَادِعَةٍ وَحَيٍّ آخَرَ وَالْقَتِيلُ إِلَى وَادِعَةٍ أَقْرَبَ فَقَالَ عُمَرُ لَوَادِعَةٍ يَحْلِفُ خَمْسُونَ رَجُلًا مِنْكُمْ بِاللَّهِ مَا قَتَلْنَا وَلَا نَعْلَمُ قَاتِلًا لَمْ أَغْرَمُوا الدِّيَةَ فَقَالَ لَهُ الْحَارِثُ نَحْلِفُ وَتَغْرِمُنَا فَقَالَ نَعَمْ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ.

وَدَوَىٰ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ  
وَالْبَيْهَقِيُّ نَحْوَهُ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِّلْبَيْهَقِيِّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ  
يَسَارٍ أَنَّ عُمَرَ بَدَأَ بِأَيْمَانَ الْمُدَّعَىٰ عَلَيْهِمْ فِي  
الْقِسَامَةِ. وَقَالَ الطَّحَاوِيُّ إِنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَكَمَ بِهِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمُحْضَرٍ مِّنَ الصَّحَابَةِ مِنْ  
غَيْرِ انْكَارٍ أَحَدٍ مِنْهُمْ فَصَارَ إِجْمَاعًا وَرَوَى  
ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَىٰ فِي الْقِسَامَةِ إِنَّ الْيَمِينَ عَلَى  
الْمُدَّعَىٰ عَلَيْهِمْ.

وَفِي رِوَايَةٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ جَاءَتْ الْأَنْصَارُ فَقَالُوا  
إِنَّ صَاحِبَنَا يَنْشِطُ فِي دَمِهِ فَقَالَ يَعْرِفُونَ قَاتِلَهُ  
قَالُوا لَا إِلَّا أَنْ يَهُودَ قَتَلْتَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَارُوا مِنْهُمْ خَمْسِينَ رَجُلًا  
فَبَحِلْفُونَ بِاللَّهِ جَهْدَ إِيْمَانِهِمْ ثُمَّ خَذُوا الدِّيَةَ  
مِنْهُمْ فَفَعَلُوا وَيُؤَيِّدُهُ مَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ  
يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ لَادَّعَى نَاسٌ دِمَاءَ رِجَالٍ  
وَأَمْوَالِهِمْ وَلَكِنَّ الْيَمِينَ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ.

بَابُ أَهْلِ الرَّدَّةِ وَالسَّعَادَةِ بِالْفَسَادِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ  
لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا  
يَتَّقُونَ﴾ (التوبة: ١١٥).

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ  
أَيَّامٍ﴾ (هود: ٦٥).

اور ابن ابی شیبہ، عبدالرزاق اور بیہقی نے بھی اسی طرح روایت کی ہے۔

اور بیہقی کی ایک روایت میں حضرت سلیمان بن یسار رحمۃ اللہ علیہ سے  
مروی ہے کہ امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے قسامت میں مدعی علیہم پر پہلے  
قسم دی۔ اور امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ حضرت عمر بن خطاب  
رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کے بعد صحابہ کی موجودگی میں یہ حکم دیا اور ان  
حضرات میں سے کسی نے بھی اس کا انکار نہیں فرمایا، اس لیے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا  
یہ حکم اجماع امت ہوا۔ اور ابن ابی شیبہ نے زہری سے روایت کی ہے کہ حضور  
نبی کریم ﷺ نے قسامت میں یہ فیصلہ دیا کہ مدعی علیہم سے قسم لی جائے۔

اور ایک روایت میں حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن سے مروی ہے اور وہ  
اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد نے بیان کیا کہ انصار (حضور  
ﷺ کی خدمت میں) حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے کہ ہمارا ایک شخص خون  
میں لت پت ہے، آپ نے فرمایا کہ کیا وہ اس کے قاتل کو پہچانتے ہیں؟ انہوں  
نے عرض کیا کہ نہیں (ہم قاتل کو نہیں پہچانتے ہیں) مگر یہ کہ یہود نے اس کو قتل  
کیا ہے! (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ان میں سے پچاس آدمیوں  
کا انتخاب کرو اور وہ ایمان کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی قسم کھائیں، پھر ان سے خون  
بہا (بھی) لے لو، تو انصار نے ایسا ہی کیا۔ اور اس کی تائید مسلم کی روایت سے  
بھی ہوتی ہے، جس کو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے روایت کیا ہے کہ حضور نبی  
کریم ﷺ نے فرمایا کہ اگر لوگوں کو ان کے دعویٰ کرنے کی بناء پر (ان کے  
مطلوبات) دے دیئے جائیں تو لوگ لوگوں کے خونوں اور ان کے مالوں کا  
دعویٰ کریں گے، لیکن مدعی علیہ سے قسم لی جائے۔

مرتد، فساد اور ڈاکوؤں کو قتل کرنے کا بیان

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اور اللہ تعالیٰ کی شان سے یہ بات بعید ہے کہ  
کسی قوم کو ہدایت کر کے گمراہ کر دے جب تک کہ ان کو یہ صاف نہ بتا دے کہ  
ان کو کس چیز سے بچنا ہے۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: (حضرت صالح علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام  
نے قوم کی نافرمانی پر فرمایا: تم لوگ تین دن اور اپنے گھروں میں چین کرو



(اس کے بعد عذاب آیا اور سب ہلاک ہو گئے)۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: جو لوگ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول سے لڑتے ہیں اور ملک میں فساد کرتے پھرتے ہیں ان کی سزا تو بس یہی ہے کہ وہ (ڈھونڈ ڈھونڈ کر) قتل کیے جائیں یا سولی دیئے جائیں یا ان کے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کاٹے جائیں یا جلاوطن کر دیئے جائیں یہ تو دنیا میں ان کی رسوائی ہوئی اور (اس کے علاوہ) آخرت میں ان کے لیے بڑا عذاب (تیار) ہے مگر جن لوگوں نے تمہارے ان پر قابو پانے سے پہلے توبہ کر لی تو جان لو کہ اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے۔

مرتد مرہ کو قتل کرنے سے پہلے توبہ کی مہلت دی جائے

حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس چند زندیق لائے گئے تو آپ نے ان کو جلا دیا۔ یہ خبر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو پہنچی تو آپ نے فرمایا کہ اگر میں ہوتا تو ان کو نہ جلاتا اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے (اور فرمایا: اللہ تعالیٰ کے عذاب جیسا عذاب مت دو اور میں ان کو قتل کرتا اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو شخص (اسلام لانے کے بعد) اپنے دین سے پھر جائے تو اس کو قتل کر دو۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے عبد الرحمن بن محمد ابن عبد اللہ بن عبد القاری سے روایت کی ہے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد نے کہا کہ امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی طرف سے ایک شخص آیا تو آپ نے اس سے لوگوں کے حالات دریافت فرمائے تو اس نے آپ کو (حالات سے) مطلع کیا، پھر حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے اس سے دریافت فرمایا: کیا تمہارے پاس کسی نادر واقعہ کی خبر ہے؟ اس نے جواب دیا: ہاں! ایک شخص نے اسلام لانے کے بعد کفر کیا آپ نے دریافت فرمایا: تم نے اس کے ساتھ کیا معاملہ کیا؟ تو اس نے جواب دیا کہ ہم نے اس کو طلب کیا اور اس کی گردن ماردی! (اس پر) حضرت عمر نے فرمایا: تم نے اس کو تین دن قید میں کیوں نہ رکھا اور اس کو ہر دن ایک روٹی کیوں نہ کھلائی اور اس سے توبہ کا مطالبہ کیوں نہ کیا شاید وہ توبہ کر لیتا اور اللہ تعالیٰ کے کلمہ پر رجوع کر لیتا! پھر حضرت عمر نے فرمایا: اے اللہ! میں (وہاں) موجود نہ تھا اور نہ میں نے (اس کے قتل کا) حکم دیا اور جب مجھے اس کی

وَقَوْلُ تَعَالَى ﴿إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ جِزَاؤُ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (المائدہ: ۳۴)۔

بَابُ

۳۹۰۵ - عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ أَتَى عَلِيٌّ بِزَنَادِقَةٍ فَأَحْرَقَهُمْ فَلَمَّا بَلَغَ ذَلِكَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَوْ كُنْتُ أَنَا لَمْ أَحْرِقْهُمْ لِنَهْيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَعَذِّبُوا بَعْدَ اللَّهِ وَلَقَتَلْتَهُمْ لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ۔

وَدَوَى مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ قَدِمَ عَلِيٌّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَجُلٌ مِنْ قَبْلِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ فَسَأَلَهُ عَنِ النَّاسِ فَأَخْبَرَهُ ثُمَّ قَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ هَلْ كَانَ فِيكُمْ مِنْ مُغْرَبَةٍ خَبَرٌ فَقَالَ نَعَمْ رَجُلٌ كَفَرَ بَعْدَ إِسْلَامِهِ قَالَ فَمَا فَعَلْتُمْ بِهِ قَالَ قَرَيْنَاهُ فَضَرْبْنَا عَنْقَهُ فَقَالَ عُمَرُ أَفَلَا حَمَسْتُمُوهُ ثَلَاثًا وَأَطَعْتُمُوهُ كُلَّ يَوْمٍ رَغِيْفًا وَاسْتَبْتُمُوهُ لَعَلَّهُ يَتُوبُ وَيَرْجِعُ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ تَعَالَى ثُمَّ قَالَ عُمَرُ اللَّهُمَّ إِنِّي لَمْ أَحْضُرْ وَلَمْ أَمُرْ وَلَمْ أَرْضَ إِذْ بُلِغْنِي۔

اطلاع پہنچی تو میں نے اس سے اتفاق بھی نہ کیا۔

### مرتبہ عورت کو قتل کیے بغیر توبہ کی مہلت دینا

اور طبرانی نے اپنی معجم میں سند حسن کے ساتھ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا جبکہ ان کو (حاکم بنا کر) یمن کی طرف روانہ فرمایا تھا کہ جو شخص اسلام سے منحرف ہو جائے تو اس کو طلب کرو اگر وہ توبہ کرے تو اس (کی توبہ) کو قبول کر لو اور اگر وہ توبہ نہ کرے تو اس کی گردن مار دو اور جو عورت اسلام سے منحرف ہو جائے تو اس کو (بھی) طلب کرو اگر وہ توبہ کرے تو اس (کی توبہ) کو قبول کر لو اور اگر وہ انکار کر دے تو اس سے توبہ کا مطالبہ کرتے رہو (اور اس کو مرد کی طرح قتل نہ کرو)۔

### مقتول کا مثلہ کرنا منع ہے

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہم کو صدقہ دینے (یعنی نیکی کرنے اور فقراء و مساکین پر خرچ کرنے) کی ترغیب دیا کرتے تھے اور مثلہ کرنے (یعنی مقتول کے اعضاء جسمانی کو کاٹنے) سے منع فرماتے تھے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے اور نسائی نے اس کی روایت حضرت انس رضی اللہ سے کی ہے۔

### ارتداد اور سنگین جرائم کی سزا کا ایک واقعہ

اور بخاری اور مسلم کی متفقہ روایت میں حضرت انس رضی اللہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں قبیلہ عکَل کے چند لوگ حاضر ہوئے اور اسلام قبول کیا ان کو مدینہ منورہ اور اس کی آب و ہوا پسند نہ آئی اور بیمار ہو گئے تو آپ نے ان کو حکم دیا کہ وہ (مدینہ منورہ کے باہر جہاں زکوٰۃ کے اونٹ رکھے جاتے ہیں) چلے جائیں اور ان اونٹوں کا پیشاب اور دودھ پیئیں انہوں نے ایسا ہی کیا اور وہ تندرست ہو گئے پھر وہ مرتد ہو گئے اور اونٹوں کے چرواہوں کو مار ڈالا اور اونٹوں کو ہانک لے گئے (یہ سن کر) حضور ﷺ نے ان کے تعاقب میں چند سوار بھیجے ان کو پکڑ کر لایا گیا تو آپ نے ان کے ہاتھ اور پیر کاٹ ڈالے اور ان کی آنکھوں کو نکال دیا اور ان کو اسی حالت پر چھوڑے رکھا یہاں تک کہ وہ مر گئے۔

اور ایک روایت میں یوں ہے کہ گرم سینوں کو ان کی آنکھوں میں پھر دیا۔ اور ایک اور روایت میں یوں ہے کہ سینوں کو گرم کرنے کا حکم دیا اور پھر ان سینوں کو ان کی آنکھوں میں پھیرا اور مقام حرہ (مدینہ کے اطراف کی

### بَابُ

وَدَوَى الطَّبْرَانِيُّ فِي مُعْجَمِهِ بِسَنَدٍ حَسَنٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ حِينَ بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ أَيُّمَا رَجُلٍ ارْتَدَّ عَنِ الْإِسْلَامِ فَأَدْعُهُ فَإِنْ تَابَ فَأَقْبَلْ مِنْهُ وَإِنْ لَمْ يَتُبْ فَأَضْرِبْ عُنُقَهُ وَأَيُّمَا امْرَأَةٍ ارْتَدَّتْ عَنِ الْإِسْلَامِ فَأَدْعُهَا فَإِنْ تَابَتْ فَأَقْبَلْ مِنْهَا وَإِنْ أَبَتْ فَاسْتَبَيْهَا.

### بَابُ

۳۹۰۶ - وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حَصِينٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحُثُّنَا عَلَى الصَّدَقَةِ وَيَنْهَانَا عَنِ الْمِثْلَةِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّيْسَانِيُّ عَنْ أَنَسٍ.

### بَابُ

وَفِي الْمُتَّفِقِ عَلَيْهِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَرٌ مِنْ عَكَلٍ فَاسْلَمُوا فَاجْتَوَوْا الْمَدِينَةَ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَأْتُوا بِإِبلِ الصَّدَقَةِ فَيَشْرَبُوا مِنْ آبِوَالِهَا وَالْبَانِيهَا فَفَعَلُوا فَصَحُّوا فَارْتَدُّوا وَقَتَلُوا رُعَاتِهَا وَاسْتَاقُوا الْإِبِلَ فَبَعَثَ فِي أَثَارِهِمْ فَأَتَى بِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَّلَ أَعْيُنَهُمْ ثُمَّ لَمْ يَخْسِفْهُمْ حَتَّى مَاتُوا.

وَفِي رِوَايَةٍ فَسَمَرُوا أَعْيُنَهُمْ.

وَفِي رِوَايَةٍ أَمْرٍ بِمَسَامِيرٍ فَأُحْمِيَتْ فَكَحَلَهُمْ بِهَا وَطَرَحَهُمْ بِالْحَرَّةِ يَسْتَسْقُونَ

سنگلاخ زمین) میں ان کو ڈال دیا اور وہ (پیاں کے مارے) پانی مانگتے رہے اور ان کو پانی نہیں دیا گیا، یہاں تک کہ وہ (اسی حالت میں) مر گئے۔ اور یہی نے (اپنی کتاب) المعرفة میں کہا ہے کہ اس حدیث کو یا تو منسوخ قرار دیا جائے جیسا کہ ابن سیرین اور قتادہ سے مروی ہے اور امام شافعی کا بھی یہی قول ہے (کہ یہ حدیث منسوخ ہے) یا پھر اس حدیث کو اس بات پر محمول کیا جائے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں کے ساتھ وہی برتاؤ کیا جیسا کہ انہوں نے چرواہوں کے ساتھ کیا تھا۔

### بَابُ

اکثر عذاب قبر پیشاب سے نہ بچنے میں ہوتا ہے اور حاکم کی ایک روایت میں مروی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ ایک نیک صحابی کے دفن سے فارغ ہوئے جو عذاب قبر میں مبتلا ہوئے تھے اس کی بیوی کے پاس تشریف لائے اور اس سے اس کے شوہر کے اعمال دریافت فرمائے اس نے جواب دیا کہ وہ بکریاں چرایا کرتے اور ان کے پیشاب سے احتیاط نہیں کرتے تھے (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پیشاب سے بچا کرو اس لیے کہ عذاب قبر عموماً اسی سے ہوتا ہے۔ حاکم نے کہا ہے کہ یہ حدیث صحیح ہے اور محدثین نے اس کی صحت پر اتفاق کیا ہے۔

وَفِي رَوَايَةٍ لِلْحَاكِمِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا فَرَغَ مِنْ دَفْنِ صَحَابِيٍّ صَالِحٍ ابْتَلَى بِعَذَابِ الْقَبْرِ جَاءَ إِلَى امْرَأَتِهِ فَسَأَلَهَا عَنْ أَعْمَالِهِ فَقَالَتْ كَانَ يَرْعَى الْغَنَمَ وَلَا يَتَنَزَّهَ مِنْ بَوْلِهِ فَحِينَئِذٍ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ اسْتَنْزَهُوا مِنَ الْبَوْلِ فَإِنَّ عَامَّةَ عَذَابِ الْقَبْرِ مِنْهُ قَالَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَاتَّفَقَ الْمُحَدِّثُونَ عَلَى صِحَّتِهِ.

### بَابُ

پرندوں اور بے ضرر جانوروں پر مشقت کی ہدایت حضرت عبدالرحمن بن عبد اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ہم ایک سفر میں تھے آپ قضاء حاجت کے لیے تشریف لے گئے، ایسے میں ہم کو ایک سرخ چھوٹا پرندہ نظر آیا جس کے ساتھ اس کے دو بچے (بھی) تھے، ہم نے اس کے دونوں بچوں کو پکڑ لیا، وہ پرندہ آیا اور اپنے پروں کو (زمین پر) بطور فریاد (کے) پھیلانے لگا، اتنے میں حضور نبی کریم ﷺ تشریف لائے اور (پرندہ کی حالت کو دیکھ کر) فرمایا کہ کس نے اس (کے بچوں کو پکڑ کر اس) کو غمگین کیا ہے۔ اس کے بچے اس کو واپس کر دو۔ اور آپ نے چیونٹیوں کے ایک گھر کو دیکھا، جس کو ہم نے جلادیا تھا، آپ نے دریافت فرمایا: اس کو کس نے جلایا ہے؟ تو ہم نے عرض کیا کہ ہم نے (جلایا ہے) آپ نے ارشاد فرمایا کہ آگ سے عذاب دینے کا حق اسی کو ہے جو آگ کا خالق ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۳۹۰۷- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَنْطَلَقَ لِحَاجَتِهِ فَرَأَيْنَا حَمْرَةً مَعَهَا فَرْخَانِ فَأَخَذْنَا فَرْخَيْهَا فَجَاءَتْ بِالْحَمْرَةِ فَجَعَلَتْ تَفْرُسُ فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ فَجَعَ هَذِهِ بَوْلِهَا رُدُّوْا وَلَدَهَا إِلَيْهَا وَرَأَى قَرْيَةً نَمْلٌ قَدْ حَرَقْنَا قَالَ مَنْ حَرَقَ هَذِهِ فَقُلْنَا نَحْنُ قَالَ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يُعَذَّبَ بِالنَّارِ إِلَّا رَبُّ النَّارِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

آگ سے عذاب دینے کا حق اللہ تعالیٰ ہی کو ہے

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ بے شک آگ سے عذاب دینے کا حق اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو نہیں۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### باغی کی سزا قتل ہے

امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا ہے کہ آخری زمانہ میں ایک قوم نکلے گی جو نو جوان اور کم عقل ہوں گے، بہترین اقوال (یعنی قرآن و حدیث) بیان کریں گے، ان کا ایمان ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا، دین (یعنی امام کی اطاعت) سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیر شکار سے نکل جاتا ہے، تم ان کو جہاں کہیں پاؤ قتل کر دو اس لیے کہ ان کے قتل کرنے میں قتل کرنے والوں کو قیامت کے دن بڑا ثواب ملے گا (اس لیے کہ یہ باغی ہیں)۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابوسعید خدری اور حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے یہ دونوں حضرات رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ عنقریب میری امت میں اختلاف اور گروہ بندی شروع ہو جائے گی ایک ایسا گروہ ہوگا جو اچھی اچھی باتیں کرے گا اور کام بُرے کریں گے قرآن پڑھیں گے جو ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا، وہ دین (یعنی امام کی اطاعت) سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیر شکار سے نکل جاتا ہے، وہ دین پر نہیں پلٹیں گے یہاں تک کہ تیر اپنی کمان میں پھر واپس آ جائے (یعنی جس طرح تیر کا اپنی کمان میں واپس آنا محال ہے اسی طرح ان کی دین میں واپسی محال ہے) وہ انسانوں اور جانوروں میں بدترین مخلوق ہیں، خوش نصیب ہے وہ شخص جو ان کو قتل کرے اور وہ اس کو قتل کریں (اس لیے کہ مارنے والا غازی ہے اور مرنے والا شہید ہے) وہ لوگ قرآن کی طرف بلائیں گے (اور سنت رسول اللہ سے اعراض کریں گے) ہمارا ان سے کسی بات میں تعلق نہیں ہے جو ان سے لڑے وہ اللہ تعالیٰ (کی رحمت اور فضل) سے بہت قریب ہوگا۔ صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ان کی نشانی کیا ہے؟ تو آپ نے فرمایا: (ان کی نشانی) سر منڈانا ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

خوارج کا ذکر اور ان کی نشانیاں

۳۹۰۸ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ النَّارَ لَا يُعَذِّبُ بِهَا إِلَّا اللَّهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### باب

۳۹۰۹ - وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَيُخْرِجُ قَوْمٌ فِيْ آخِرِ الزَّمَانِ حَدَاثُ الْأَسْنَانِ سُفَهَاءُ الْأَحْلَامِ يَقُولُونَ مِنْ خَيْرِ قَوْلِ الْبَرِيَّةِ لَا يُجَاوِزُ إِيْمَانُهُمْ حَنَاجِرَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَةِ فَايْنَمَا لَقِيْتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ فَإِنَّ فِي قَتْلِهِمْ أَجْرًا لِمَنْ قَتَلَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### باب

۳۹۱۰ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَيَكُونُ فِي أُمَّتِي إِخْتِلَافٌ وَفِرْقَةٌ قَوْمٌ يُحْسِنُونَ الْقِيلَ وَيَسِينُونَ الْفِعْلَ يَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ مُرَوِّقَ السَّهْمِ مِنَ الرَّمِيَةِ لَا يَرْجِعُونَ حَتَّى يَرْتَدَّ السَّهْمُ عَلَى فَوْقِهِ هُمْ شَرُّ الْخَلْقِ وَالْخَلِيقَةِ طُوبَى لِمَنْ قَتَلَهُمْ وَقَتْلُوهُ يَدْعُونَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ وَلِيَسُوا مِنَّا فِي شَيْءٍ مَنْ قَاتَلَهُمْ كَانَ أَوْلَى بِاللَّهِ مِنْهُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا سِمَاهُمْ قَالَ التَّخْلِيْقُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### باب



۳۹۱۱- وَعَنْ شَرِيكَ بْنِ شَهَابٍ قَالَ كُنْتُ أَتَمْنَى أَنْ أَلْقَى رَجُلًا مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْأَلُهُ عَنِ الْخَوَارِجِ فَلَقِيتُ أَبَا بُرْزَةَ فِي يَوْمٍ عِينِدٍ فِي نَفَرٍ مِّنْ أَصْحَابِهِ فَقُلْتُ لَهُ هَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ الْخَوَارِجَ قَالَ نَعَمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذُنِي وَرَأَيْتُهُ بَعِثَنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَالٍ فَفَسَمَهُ فَأَعْطَى مَنْ عَنْ يَمِينِهِ وَمَنْ عَنْ شِمَالِهِ وَلَمْ يُعْطَ مَنْ وَرَاءَهُ شَيْئًا فَقَامَ رَجُلٌ مِّنْ وَرَاءِهِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ مَا عَدَلْتَ فِي الْقِسْمَةِ رَجُلٌ أَسْوَدُ مَطْمُومُ الشَّعْرِ عَلَيْهِ ثَوْبَانِ أَبْيَضَانِ فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَضَبًا شَدِيدًا وَقَالَ وَاللَّهِ لَا تَجِدُونِ بَعْدِي رَجُلًا هُوَ أَعْدَلُ مِنِّي ثُمَّ قَالَ يَخْرُجُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ كَانَ هَذَا مِنْهُمْ يَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَافِيهِمْ يَمُرُّونَهُ مِنَ الْإِسْلَامِ كَمَا يَمُرُّ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَةِ سَيَمَاهُمْ التَّحْلِيقُ لَا يَزَالُونَ يَخْرُجُونَ حَتَّى يَخْرُجَ آخِرُهُمْ مَعَ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ هُمْ شَرُّ الْخَلْقِ وَالْخَلِيقَةِ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

### بَابُ

۳۹۱۲- وَعَنْ أَبِي غَالِبٍ رَأَى أَبَوَ أَمَامَةَ رَوْوَسًا مَنْصُوبَةً عَلَى دَرَجٍ دِمَشْقَ فَقَالَ أَبُو أَمَامَةَ كِلَابُ النَّارِ شَرُّ قَتْلَى تَحْتَ أَدِيمِ السَّمَاءِ خَيْرُ قَتْلَى مَنْ قَتَلُوهُ ثُمَّ قَرَأَ يَوْمَ تَبْيَضُ وَجُوهُهُ وَتَسْوَدُ وَجُوهُهُ الْآيَةَ قِيلَ لِأَبِي أَمَامَةَ أَنْتَ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ لَمْ أَسْمَعُهُ إِلَّا مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ

حضرت شریک بن شہاب رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں اس بات کی آرزو رکھتا تھا کہ نبی کریم ﷺ کے کسی صحابی سے ملوں اور ان سے خوارج کے متعلق دریافت کروں تو میں ایک عید کے دن حضرت ابو بزرہ رضی اللہ عنہ سے ان کے چند ساتھیوں کے ساتھ ملا میں نے ان سے دریافت کیا کہ آپ نے رسول اللہ ﷺ سے خوارج کا ذکر سنا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں! میں نے رسول اللہ ﷺ سے اپنے کانوں سے سنا ہے اور اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے رسول اللہ ﷺ کے پاس کچھ مال لایا گیا آپ نے اس کو تقسیم کیا اور دائیں جانب کے لوگوں کو دیا اور بائیں جانب کے لوگوں کو بھی دیا اور جو لوگ پیچھے تھے ان کو نہ دیا آپ کے پیچھے سے ایک شخص کھڑا ہوا اس نے کہا: اے محمد! تو نے تقسیم میں انصاف نہیں کیا! وہ سیاہ رنگ کا تھا اس کے سر کے بال موٹے ہوئے تھے وہ دوسفید کپڑے پہنے ہوئے تھا۔ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ سخت ناراض ہوئے اور فرمایا: اللہ کی قسم! میرے بعد مجھ سے زیادہ منصف تم کسی کو نہ پاؤ گے پھر فرمایا: آخری زمانہ میں ایک قوم ظاہر ہوگی، گویا یہ شخص انہی میں سے ہے! وہ قرآن پڑھیں گے لیکن وہ ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا وہ اسلام سے اس طرح نکل جائیں گے جس طرح تیر شکار سے نکل جاتا ہے ان کی نشانی سر کا موٹا نا ہے (اس قسم کے لوگ) ہمیشہ نکلتے ہی رہیں گے یہاں تک کہ ان کا آخری شخص مسیح دجال کے ساتھ نکلے گا، جب تم ان سے ملو (تو جان لو کہ) یہ انسانوں اور جانوروں میں بدترین مخلوق ہیں۔ اس کی روایت نسائی نے کی ہے۔

### بدترین مقتول کون ہیں؟

حضرت ابو غالب رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ نے دمشق کے راستہ پر چند سروں کو (سولی پر) لٹکے ہوئے دیکھا حضرت ابو امامہ نے فرمایا: یہ دوزخ کے کتے ہیں آسمان کے نیچے قتل کیے جانے والوں میں بدترین مقتول ہیں اور وہ بہترین مقتول ہے جس کو انہوں نے قتل کیا ہو پھر آپ نے یہ آیت پڑھی: جس دن چند چہرے روشن ہوں گے اور چند چہرے سیاہ ہوں گے آخر آیت تک (آپ نے پڑھا)۔ حضرت ابو امامہ سے پوچھا گیا کہ کیا آپ نے اس (بات) کو رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے؟ تو انہوں نے

نے جواب دیا: (ہاں!) اگر میں نے اس کو نہ سنا ہوتا تو ایک بار یا دو بار یا تین بار یہاں تک کہ آپ نے سات بات تک گنا تو میں تم سے یہ حدیث بیان نہ کرتا۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے۔

### امام وقت کا باغی واجب القتل ہے

حضرت اسامہ بن شریک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جو شخص (امام وقت کے خلاف بغاوت کرنے) نکلے تاکہ میری امت میں تفرقہ ڈالے تو اس کی گردن مار دو۔ اس کی روایت نسائی نے کی ہے۔

### خوارج کا قاتل حق پر ہے

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ میری امت دو فرقوں میں بٹ جائے گی (ایک فرقہ حضرت علی کا اور دوسرا حضرت معاویہ کا) پھر ان دونوں میں سے ایک فرقہ (خوارج کا) نکلے گا ان کو جو والی (یعنی حاکم) قتل کرے گا وہ حق سے زیادہ قریب ہوگا (اور وہ حضرت علی ہیں)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### حجۃ الوداع کے موقع پر ایک اہم نصیحت

حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر ارشاد فرمایا کہ تم میرے بعد کا فرمانہ رو ش اختیار نہ کرنا کہ ایک دوسرے کی گردن مارنے لگو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### دو مسلمان ناحق لڑ پڑیں تو قاتل اور مقتول دوزخی ہیں

حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جب دو مسلمان آپس میں لڑ پڑیں اس طرح سے کہ ان میں ایک اپنے بھائی پر ہتھیار اٹھائے تو ایسی صورت میں دونوں دوزخ کے کنارے پر ہیں اور جب ایک اپنے ساتھی کو قتل کر دے تو دونوں دوزخ میں داخل ہو جائیں گے۔

اور ایک اور روایت میں حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ سے ہی مروی ہے کہ جب دو مسلمان اپنی تلواروں سے لڑ پڑیں تو قاتل اور مقتول دونوں دوزخ میں ہوں گے۔ (حضرت ابوبکرہ فرماتے ہیں:) میں نے عرض کیا: یہ تو قاتل ہے (اس کا

ثَلَاثًا حَتَّىٰ عَدَّ سَبْعًا مَا حَدَّثْتُكُمْوه رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةٍ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

### بَاب

۳۹۱۳ - وَعَنْ أَسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا رَجُلٍ خَرَجَ يَفْرُقُ بَيْنَ أُمَّتِي فَأَضْرَبُوا عُنُقَهُ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ۔

### بَاب

۳۹۱۴ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ أُمَّتِي فِرْقَتَيْنِ فَيَخْرُجُ مِنْ بَيْنَهُمَا مَارِقَةٌ يَلِي قَتْلَهُمْ أَوْ لَا هُمْ بِالْحَقِّ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

### بَاب

۳۹۱۵ - وَعَنْ جَرِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ لَا تَرْجِعَنَّ بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

### بَاب

۳۹۱۶ - وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا التَّقَى الْمُسْلِمَانِ حَمَلَ أَحَدُهُمَا عَلَىٰ أَخِيهِ السَّلَاحَ فَهُمَا فِي جَوْفِ جَهَنَّمَ فَإِذَا قُتِلَ أَحَدُهُمَا صَاحِبُهُ دَخَلَهَا جَمِيعًا۔

وَفِي رَوَايَةٍ عَنْهُ قَالَ إِذَا التَّقَى الْمُسْلِمَانِ بَسَفَيْهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ قُلْتُ هَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ قَالَ لِأَنَّهُ كَانَ

حَرِيصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

تو دوزخی ہونا ظاہر ہے) لیکن مقتول کا کیا معاملہ ہے (کہ وہ دوزخ میں جائے)؟ آپ نے فرمایا کہ (مقتول اس وجہ سے دوزخ میں جائے گا کہ وہ بھی اپنے ساتھی کے قتل پر حریص تھا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### مسلمان کو ڈرانا درست نہیں

حضرت ابن ابی لیلیٰ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم سے حضور محمد ﷺ کے اصحاب نے بیان کیا کہ وہ (ایک مرتبہ) رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جارہے تھے ان میں سے ایک شخص سو گیا، صحابہ میں سے ایک صحابی ان کے پاس پہنچے اور (سونے والے صاحب) کے پاس جوڑتی تھا اس کو لے لیا جس کی وجہ سے وہ ڈر گئے۔ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی مسلمان کو یہ مناسب نہیں کہ وہ دوسرے مسلمان کو ڈرائے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### ڈاکا ڈالنے والے مجرمین کی مختلف سزائیں

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ابو بردہ ہلال بن عویمر اسلمی سے مصالحت فرمائی (کہ وہ حضور ﷺ کی مدد نہیں کرے گا اور نہ آپ کے خلاف کسی کی مدد کرے گا) چند لوگ (بنی کنانہ کے) اسلام قبول کرنے کے ارادے سے (حضور ﷺ کی خدمت میں) آ رہے تھے کہ (راستہ میں) ابو بردہ کے ساتھیوں نے ان پر ڈاکا ڈالا۔ پس حضرت جبریل علیہ السلام رسول اللہ ﷺ کے پاس اس (ڈاکا) کے بارے میں حدود (کے احکام) لے آئے کہ جس نے (کسی کو) قتل کیا ہو اور اس کا مال بھی لے لیا ہو تو اس کو سولی دی جائے اور جس نے (کسی کو) قتل کیا ہو لیکن مال نہیں لیا، اس کو قتل کر دیا جائے اور جس نے (کسی کا) مال لیا ہو اور اس کو قتل نہ کیا ہو تو اس کا ایک طرف کا ہاتھ اور دوسری طرف کا پیر کاٹا جائے اور جو کوئی مسلمان ہو کر آئے تو (اس سے) شرک کی حالت میں جو گناہ ہوئے ہوں تو (اسلام لانے کے بعد) اسلام اس کے تمام گناہوں کو مٹا دیتا ہے۔

اور عطیہ کی روایت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ جو شخص راستہ کو (ڈاکا زنی وغیرہ سے) پرخطر بنادے لیکن اس نے (کسی کو) قتل نہ کیا اور نہ (کسی کا) مال لیا تو اس کو قید کیا جائے گا۔ اس کی روایت امام محمد نے امام ابو یوسف سے کی ہے اور امام شافعی نے اس کی روایت کتاب الام میں کی

### بَاب

۳۹۱۷- وَعَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ حَدَّثَنَا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمْ كَانُوا يَسِيرُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَانْطَلَقَ بَعْضُهُمْ إِلَى حَبْلٍ مَعَهُ فَآخَذَهُ فَفَزِعَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُرَوِّعَ مُسْلِمًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۳۹۱۸- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ وَادَّعَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَرْدَةَ هَلَالَ بْنَ عُوَيْرٍ الْأَسْلَمِيَّ فَجَاءَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ يُرِيدُونَ الْإِسْلَامَ فَقَطَعَ عَلَيْهِمْ أَصْحَابُ أَبِي بَرْدَةَ الطَّرِيقَ فَنَزَلَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَدِّ إِنَّ مَنْ قَتَلَ وَآخَذَ الْمَالَ صِلَبَ وَمَنْ قَتَلَ وَلَمْ يَأْخُذْ قِيلَ وَمَنْ آخَذَ مَالًا وَلَمْ يَقْتُلْ قُطِعَتْ يَدُهُ وَرَجُلُهُ مِنْ خِلَافٍ وَمَنْ جَاءَ مُسْلِمًا هَدَمَ الْإِسْلَامَ مَا كَانَ مِنْهُ فِي الشِّرْكِ.

وَفِي رَوَايَةٍ عَطِيَّةٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَمَنْ أَخَافَ الطَّرِيقَ وَلَمْ يَقْتُلْ وَلَمْ يَأْخُذْ الْمَالَ نَفَى رَوَاهُ مُحَمَّدٌ عَنْ أَبِي يُونُسَ وَرَوَى الشَّافِعِيُّ فِي الْأَمِّ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ

ہے اور عبدالرزاق ابن ابی شیبہ، عبد ابن حمید، بیہقی اور دوسرے محدثین نے بھی اس کی روایت کی ہے۔ اس بارے میں امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے یہ وضاحت فرمائی ہے کہ ایسے ڈاکو کی سزا صرف سولی ہی نہیں بلکہ امام وقت کو اس بات کا اختیار ہے کہ وہ حالات کے اعتبار سے چاہے تو ڈاکو کے ہاتھ پیر کاٹ کر قتل کر دے یا صرف سولی ہی دے دے یا صرف قتل کر دے یا ہاتھ پیر کاٹے بغیر سولی دے دے اس لیے کہ جرم میں کئی چیزیں جمع ہیں اور سزائیں بھی مختلف سزائیں جمع کی جاسکتی ہیں۔

ف: اس حدیث شریف میں رسول اللہ ﷺ کا حکم ہے کہ جو شخص یعنی ڈاکو کسی کو قتل کرے اور اس کا مال بھی لوٹ لے تو ایسے شخص کو سولی دی جائے۔

اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے کتاب الآثار میں حضرت ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کی ہے انہوں نے فرمایا کہ جو ڈاکو نہ تو کسی کا مال لے اور نہ کسی کو قتل کرے تو اس کو تکلیف دہ سزا دی جائے گی اور اس کو قید میں رکھا جائے گا یہاں تک کہ اس سے بھلائی ظاہر ہو (یعنی وہ توبہ کر لے)۔

### خراجی زمین کی بیع اور شرافت نہیں

حضرت عتبہ بن فرقد سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ میں نے ارض سواد یعنی عراق کی ایک خراجی زمین خرید لی ہے (یہ سن کر) حضرت عمر نے فرمایا: تم اس زمین کے مالک ہی جیسے ہو۔ اس کی روایت بیہقی نے کی ہے۔ اور بیہقی نے کتاب المعرفة میں کہا ہے کہ امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ قول تو امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ ہی کا ہے کہ حضرت ابن مسعودؓ حضرت خباب بن ارتؓ حضرت حسین بن علیؓ اور حضرت شریح کی زمینیں خراجی تھیں (یعنی یہ سب حضرات خراجی زمینوں کے مالک تھے)۔

### مسلمانوں کا مشرکین کے ساتھ مل جل کر رہنا منع ہے

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے شعم (جو یمن کا ایک قبیلہ ہے) کی طرف ایک لشکر بھیجا (لشکر کو دیکھتے ہی) ان میں سے چند لوگ (جو مسلمان تھے) سجدہ میں گر پڑے (یہ سجدہ سے اپنا اسلام ظاہر کرنا چاہتے تھے) لیکن لشکر نے ان کے قتل کرنے میں عجلت سے کام لیا (اور ان کے سجدہ کا اعتبار نہ کیا) جب یہ خبر نبی کریم ﷺ کو پہنچی تو

ابن حمیدؒ و البیہقیؒ و غیرہم نحوہ و حمل ابو حنیفہ رحمۃ اللہ قولہ صلب علی اختصاص الصلب بهذه الحالة لا اختصاص هذه الحالة بالصلب بحيث لا يجوز فيها غيره بل اثبت للإمام الخيار في الأربعة إن شاء قطع ثم قتل أو صلب وإن شاء قتل أو صلب من غير قطع لأن الجنابة تحتل الاتحاد والتعدد فتراعى كلتا الجهتين فيه.

وَدَوَى مُحَمَّدٌ فِي الْأَثَارِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ فَإِنْ لَمْ يَأْخُذِ الْمَالُ وَلَمْ يَقْتُلْ أَوْجَعَ عَقُوبَةً وَحُبْسَ حَتَّى يَحْدُثَ خَيْرًا.

### بَابُ

٣٩١٩ - وَعَنْ عُتْبَةَ بْنِ فَرْقَدٍ السُّلَمِيِّ أَنَّهُ قَالَ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ إِنِّي اشْتَرَيْتُ أَرْضًا مِنْ أَرْضِ السَّوَادِ فَقَالَ عُمَرُ أَنْتَ فِيهَا مِثْلُ صَاحِبِهَا رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ وَقَالَ فِي كِتَابِ الْمَعْرِفَةِ قَالَ أَبُو يَوْسُفَ الْقَوْلُ مَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ أَنَّهُ كَانَ لِابْنِ مَسْعُودٍ وَخَبَّابِ بْنِ الْأَرْتِ وَالْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ وَشَرِيحٍ أَرْضُ الْخَرَاجِ.

### بَابُ

٣٩٢٠ - وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً إِلَى خُثْعَمَ فَأَعْتَصَمَ نَاسٌ مِنْهُمْ بِالسَّجُودِ فَأَسْرَعَ فِيهِمُ الْقَتْلُ فَلَبَّغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ لَهُمْ بِصُفِّ الْعَقْلِ وَقَالَ أَنَا بَرِيءٌ



آپ نے ان لوگوں کو یعنی لشکر والوں کو نصف دیت کا حکم دیا اور فرمایا کہ میں ہر ایسے مسلمان سے بری الذمہ ہوں جو مشرکین کے درمیان رہتا ہو۔ صحابہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ کیوں (ان سے براءت کا اظہار فرما رہے ہیں)؟ آپ نے جواب دیا کہ (مسلمان اور مشرک) دونوں ایک دوسرے کی آگ کو نہ دیکھیں (یعنی مسلمان، مشرکین کی آبادیوں سے بہت دور رہیں تاکہ ایک گھر کی جلائی ہوئی آگ دوسرے کو نظر نہ آئے)۔ اس حدیث کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

### اچانک قتل کی ممانعت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور نے فرمایا ہے کہ ایمان ناگہانی قتل سے روکتا ہے کہ مسلمان کسی کو اچانک قتل نہ کرے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

### دارالحرب کو بھاگے ہوئے غلام کا حکم

حضرت جریر رضی اللہ عنہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نے ارشاد فرمایا ہے کہ جب غلام (دارالاسلام سے) دارالحرب کی طرف بھاگ جائے تو اس کا خون حلال ہے (یعنی اس کے قاتل پر کوئی تاوان نہیں)۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

### شان رسالت میں گستاخی کرنے والے ذمی یا اہل کتاب کا حکم

امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک یہودی عورت حضور نبی کریم ﷺ کو برا بھلا کہتی اور آپ کی مذمت کیا کرتی تھی تو ایک شخص نے اس کا گلا گھونٹ دیا یہاں تک کہ وہ مر گئی، حضور نبی کریم ﷺ نے اس کا خون معاف کر دیا (یعنی قاتل کو معافی دے دی)۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔ واضح ہو کہ یہ قتل ظلم و نسق کی بناء کے لیے تھا اور اس پر ذمی سے عہد شکنی کا اطلاق نہیں ہوتا۔ جبکہ امام احمد اور امام بخاری نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک یہودی رسول اللہ ﷺ کے پاس سے گزرا اور اس نے کہا: ”السَّامُ عَلَيْكَ“ (موت آئے تم کو) (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے جواب دیا: ”وَعَلَيْكَ“ (اور تجھ پر بھی!) (یعنی موت آئے)۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے (صحابہ سے) دریافت فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ وہ کیا کہہ رہا ہے؟ حضور نے پھر خود فرمایا کہ وہ ”السَّامُ عَلَيْكَ“ کہہ رہا ہے، صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا ہم اس کو قتل نہ کر دیں؟ آپ نے فرمایا: نہیں

مَنْ كُلِّ مُسْلِمٍ مُقِيمٍ بَيْنَ أَظْهَرِ الْمُشْرِكِينَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَمْ قَالَ لَا تَتْرَأَى نَارَاهُمَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

۳۹۲۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْإِيمَانُ قَيْدُ الْفَتَكِ لَا يَفْتِكُ مُؤْمِنٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

۳۹۲۲- وَعَنْ جَرِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَبَقَ الْعَبْدُ إِلَى الشِّرْكِ فَقَدْ حَلَّ دَمُهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

۳۹۲۳- وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّ يَهُودِيَّةً كَانَتْ تَشْتُمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقَعُ فِيهِ فَخَنَقَهَا رَجُلٌ حَتَّى مَاتَتْ فَأَبْطَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَمَهَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. وَهَذَا الْقَتْلُ مَحْمُولٌ عَلَى السِّيَاسَةِ وَلَيْسَ فِيهِ نَقْضُ عَقْدِ الذِّمَّةِ لِمَا رَوَى أَحْمَدُ وَابْنُ خَرَّازٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ مَرَّ يَهُودِيٌّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ السَّامُ عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّذَرُونَ مَا يَقُولُ قَالَ السَّامُ عَلَيْكَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا نَقْتُلُهُ قَالَ لَا إِذَا أَسْلَمَ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُولُوا

وَعَلَيْكُمْ وَقَدْ سَبَقَ أَنَّ ذَا الْخَوِصِرَةِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اَعْدِلْ وَاِنَّهُ مَنَعَ مِنْ قَتْلِهِ.

جب اہل کتاب تم پر اس طرح سلام کریں تو تم بھی جواب میں ”وَعَلَيْكُمْ“ کہہ دو۔ اور اس سے پہلے (واقعہ) گزر چکا ہے کہ ذوالخویصرہ نے کہا تھا: یا رسول اللہ! آپ انصاف فرمائیے (اس گستاخی کے باوجود) آپ نے اس کے قتل سے منع فرمایا۔

### جادوگر کی سزا قتل ہے

### بَابُ

۳۹۲۴ - وَعَنْ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدُّ السَّاحِرِ ضَرْبَةٌ بِالسَّيْفِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جادوگر کی سزا تلوار سے مار ڈالنا ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس بات پر علماء کا اجماع ہے کہ جادو کا کرنا حرام ہے اور بعض علماء نے کہا کہ ساحر کا فرہے اور سحر کفر ہے اور اس کا سیکھنا اور سکھانا بھی کفر ہے اور ساحر کو قتل کیا جائے۔ البتہ دفع سحر کے لیے قرآنی آیات کے ذریعہ عمل کرنا درست ہے۔

(رد المحتار مظاہر حق) ۱۲



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### کتاب الحدود

### شرعی سزاؤں کا بیان

ف: واضح ہو کہ شرعی سزاؤں کی چار قسمیں ہیں: (۱) حد (۲) تعزیر (۳) عقاب (۴) عُقوبت۔

(۱) حد: اس سزا کو کہتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر کر دی گئی ہے۔

(۲) تعزیر: ایسی سزا کو کہتے ہیں جو امام وقت حالات کے اعتبار سے کسی جرم پر مقرر کرتا ہے۔

(۳) عقاب: وہ سزا جو آخرت میں دی جائے گی۔

(۴) عُقوبت: وہ سزا جو دنیا میں دی جائے۔

حد کا نفاذ امام وقت یا اس کا نائب کرے گا اور اس کی شرط یہ ہے کہ جس پر حد جاری ہو وہ تندرست ہو، مجنون اور بیمار پر حد جاری نہیں ہوگی جب تک ان کو جنون اور بیماری سے افاقہ نہ ہو۔ (شرح الکفر) ۱۲

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴿الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيَشْهَدَ عَذَابُهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (النور: ۲)۔  
اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: زانی عورت اور مرد (غیر شادی شدہ) تم ان دونوں میں سے ہر ایک کو سو کوڑے لگاؤ اور تم کو اللہ کے دین میں (اس سزا کے دینے میں) نرمی نہ آئے، اگر تم اللہ تعالیٰ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہو، اور چاہیے کہ ان کی سزا کے وقت مسلمانوں کی ایک جماعت موجود رہے (تاکہ انہیں عبرت حاصل ہو)۔

ف: واضح ہو کہ مذکورہ بالا آیت میں جو خطاب ارشاد فرمایا گیا ہے وہ حکام کو ہے کہ جس مرد یا عورت سے زنا سرزد ہو اس کی حد یہ ہے کہ اس کو سو کوڑے لگاؤ یہ حد غیر محسن یعنی غیر شادی شدہ کی ہے کیونکہ شادی شدہ کو حکم یہ ہے کہ اس کو رجم کیا جائے جیسا کہ حدیث شریف سے ثابت ہے اور محسن وہ آزاد مسلمان ہے جو مکلف ہو اور نکاح صحیح کے ساتھ صحبت کر چکا ہو خواہ ایک ہی مرتبہ ایسے شخص سے زنا ثابت ہو تو رجم کیا جائے گا اور اگر ان میں سے ایک بات بھی نہ ہو مثلاً خرنہ ہو یا مسلمان نہ ہو یا عاقل بالغ نہ ہو یا اس نے کبھی اپنی بی بی کے ساتھ صحبت نہ کی ہو یا جس کے ساتھ صحبت کی ہو اس کے ساتھ نکاح فاسد ہو ہو تو یہ سب غیر محسن میں داخل ہیں اور ان سب کا حکم کوڑے مارنا ہے۔

مسائل

مرد کو کوڑے لگانے کے وقت کھڑا کیا جائے اور اس کے تمام کپڑے اتار دیئے جائیں سوا تہبند کے اور اس کے تمام بدن پر کوڑے لگائے جائیں سوائے سر چہرے اور شرمگاہ کے کوڑے اس طرح لگائے جائیں کہ اذیت گوشت تک نہ پہنچے اور کوڑا متوسط درجہ کا ہو اور عورت کو کوڑے لگانے کے وقت کھڑا نہ کیا جائے نہ اس کے کپڑے اتارے جائیں البتہ اگر پوستین یا روئی دار کپڑے پہنے ہوں تو اتار

دیئے جائیں یہ حکم خُر اور خُرہ کا ہے یعنی آزاد مرد اور عورت کا اور باندی غلام کی حد اس سے نصف یعنی پچاس کوڑے ہیں جیسا کہ سورہ نساء میں مذکور ہے۔

ثبوت زنا یا تو چار مردوں کی گواہی سے ہوتا ہے یا زنا کرنے والے کے چار مرتبہ چار مجلسوں میں اقرار کر لینے سے پھر بھی امام بار بار زانی پر جرح کرے گا اور دریافت کرے گا کہ زنا سے کیا مراد ہے؟ کہاں کیا؟ کس سے کیا؟ کب کیا؟ اگر ان سب کو بیان کر دیا تو زنا ثابت ہوگا اور گواہوں کو صراحتہ اپنا آنکھوں دیکھا حال بیان کرنا ہوگا بغیر اس کے ثبوت نہ ہوگا۔

(تفسیر مولانا نعیم الدین صاحب مراد آبادی) ۱۲

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: پس جب ہمارا حکم (عذاب) آپہنچا (تو اے پیغمبر!) ہم نے (قوم لوط کی بستی کے) اوپر کے حصہ کو (الٹ کر) اس کے نیچے کا حصہ کر دیا اور اس پر پتھر کے ٹکڑے لگا کر تار برسائے جن پر تمہارے پروردگار کے ہاں نشان کیا ہوا (نامزد) تھا (کہ یہ اس قوم پر برسیں گے)۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اور جو لوگ پاک دامن عورتوں پر (زنا کی) تہمت لگائیں پھر چار گواہ (چشم دید) نہ لائیں تو (حد قذف میں) ان کو اتنی کوڑے لگاؤ اور (آئندہ) ان کی گواہی کبھی قبول نہ کرو فاسق اور گناہ گار تو یہی لوگ ہیں مگر اس کے بعد جو توبہ کر لیں اور سنور جائیں تو بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والے مہربان ہیں۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ مَّنصُودٍ مَّسُومَةً عِنْدَ رَبِّكَ﴾

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿وَالَّذِينَ يَسْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمَّا يَبْتَغُوا بَارَبَعَةً شُهِدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (النور: ۴-۵)

کسی کی پروا کیے بغیر حدود اللہ جاری کیے جائیں

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اللہ کے حدود کو جاری کرو قریب اور بعید پر (یعنی ہر ایک پر) اور اللہ تعالیٰ (کے احکام کو جاری کرنے اور اس کی حدود کو قائم کرنے) میں تم کو کسی ملامت کرنے والے کی ملامت مانع نہ ہو۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

بَابُ

۳۹۲۵ - وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقِيمُوا حُدُودَ اللَّهِ فِي الْقَرِيبِ وَالْبَعِيدِ وَلَا تَأْخُذْكُمْ فِي اللَّهِ لَوْمَةٌ لَا تَمِمْ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

حدود کا جاری کرنا رحمت کا باعث ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اللہ کی حدود میں سے کسی ایک حد کا جاری کرنا اللہ کے شہروں میں چالیس راتوں کی بارش سے بہتر ہے۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے اور نسائی نے اس کی روایت حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کی ہے۔

بَابُ

۳۹۲۶ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِقَامَةُ حَدٍّ مِّن حُدُودِ اللَّهِ خَيْرٌ مِّن مَّطَرٍ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً فِي بِلَادِ اللَّهِ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

حد قذف کا ایک واقعہ

بَابُ



۳۹۲۷- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا نَزَلَ عُذْرِي  
قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمَنْبَرِ  
فَذَكَرَ ذَلِكَ فَلَمَّا نَزَلَ مِنَ الْمَنْبَرِ أَمَرَ بِالرَّجُلَيْنِ  
وَالْمَرْأَةِ فَضَرَبُوا حَذَهُمَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میرے  
عذر یعنی میری پاکدامنی کے بارے میں آیتیں جب نازل ہوئیں تو رسول اللہ  
ﷺ نے منبر پر خطبہ ارشاد فرمایا اور ان آیتوں کا ذکر کیا۔ اور جب آپ منبر  
سے اترے تو دو مردوں اور ایک عورت کو (حد قذف) لگانے کا حکم دیا اور ان کو  
سزا دی گئی۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### بَاب

۳۹۲۸- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا مِّنْ بَنِي  
بَكْرِ بْنِ لَيْثٍ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأَقْرَأَهُ زَنَى بِامْرَأَةٍ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَجَلَدَهُ مِائَةً  
وَكَانَ بَكْرًا ثُمَّ سَأَلَهُ الْبَيِّنَةَ عَلَى الْمَرْأَةِ فَقَالَتْ  
كُذِبَ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَجَلَدَ حَدَّ الْفَرِيَّةِ  
ثَمَانِينَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ قُلْنَا وَلَوْ كَانَ التَّغْرِيبُ  
وَاجِبًا لَمَا أَخْلَى بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَيُؤَيِّدُهُ مَا رَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَمُحَمَّدُ ابْنُ  
الْحَسَنِ فِي كِتَابِ الْأَثَارِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ  
قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
حَسْبُهُمَا مِنَ الْفِتْنَةِ أَنْ يَنْفِيَا وَفِي رِوَايَةٍ لِمُحَمَّدِ  
بْنِ الْحَسَنِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ قَالَ كَفَى  
بِالنَّفْيِ فِتْنَةً.

غیر شادی شدہ زانی کی سزا صرف کوڑے لگانا ہے  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ قبیلہ بنو بکر بن لیث کے  
ایک شخص نے نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر چار مرتبہ اقرار  
کیا کہ اس نے ایک عورت کے ساتھ زنا کیا ہے تو آپ نے اس کو سو کوڑے  
مارے کیونکہ وہ غیر شادی شدہ تھا پھر آپ نے اس شخص سے عورت کے زانیہ  
ہونے پر گواہ طلب فرمایا تب عورت نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اللہ کی قسم! اس  
نے جھوٹ کہا تو اس شخص کو (مزید) حد قذف کے اسی کوڑے لگائے گئے۔  
اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔ (اس حدیث کی روشنی میں) ہم احناف یہ  
کہتے ہیں کہ (غیر شادی شدہ شخص زنا کا مرتکب ہو جائے تو اس کی سزا صرف سو  
کوڑے لگانا ہے جلا وطنی شرط نہیں) اگر ایسے شخص کے لیے جلا وطنی بھی واجب  
ہوتی تو نبی کریم ﷺ صرف کوڑوں پر اکتفاء نہ فرماتے۔ اس کی تائید اس  
روایت سے ہوتی ہے جس کو عبد الرزاق نے اور امام محمد بن الحسن نے کتاب  
الآثار میں حضرت ابراہیم نخعی سے نقل کیا ہے انہوں نے بیان کیا کہ حضرت علی  
بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ (کوڑے لگانے کے بعد) جلا وطنی ان  
دونوں کے حق میں فتنہ یعنی زیادتی اور اذیت ہے۔ اور امام محمد بن الحسن کی روایت  
میں حضرت ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا کہ (کوڑے  
لگانے کے بعد) جلا وطنی (کی سزا) فتنہ یعنی زیادتی کا باعث ہے۔

اور عبد الرزاق نے حضرت ابن المسیب رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کی  
ہے کہ امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ربیعہ بن امیہ بن خلف کو شراب پینے  
کی سزائیں خیبر کی طرف جلا وطن کر دیا وہاں یہ ہر قل سے مل کر نصرانی بن گیا  
اس پر حضرت عمر نے فرمایا: میں اس کے بعد کسی مسلمان کو جلا وطن نہیں کروں  
گا۔ اور امام محمد رحمۃ اللہ بنے کتاب الآثار میں فرمایا ہے کہ ہم حضرت علی بن ابی  
طالب رضی اللہ عنہ کے (مذکورہ بالا) قول کو اختیار کرتے ہیں۔

وَدَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ  
قَالَ غَرِبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رِبْعَةَ بَنٍ أُمِّيَّةٍ  
بَنِي خَلْفٍ فِي الشَّرَابِ إِلَى خَيْبَرَ فَلَحِقَ بِهِرَقْلٌ  
فَتَنَصَّرَ فَقَالَ عُمَرُ لَا أَغْرِبُ بَعْدَهُ مُسْلِمًا وَقَالَ  
مُحَمَّدُ بْنُ الْأَثَارِ نَأْخُذُ بِقَوْلِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي  
طَالِبٍ.

### بَاب

بیمار کو حد لگانے میں رعایت

حضرت سعید بن سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں ایک شخص کو لے آئے جو قبیلہ میں ناقص الخلق اور بیمار بھی تھا وہ محلہ کی لونڈیوں میں سے ایک لونڈی سے زنا کرتا ہوا پایا گیا تو حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تم کھجور کا ایک بڑا پھڑاؤ جس میں سو چھوٹی شاخیں ہوں اس سے تم اس کو ایک مرتبہ بار دو (جو سو کوڑوں کی حد کے برابر ہے)۔ اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے اور ابن ماجہ کی روایت میں بھی اسی طرح ہے۔

ف: واضح ہو کہ شادی شدہ نے زنا کیا ہو اور بیمار بھی ہو تو اس کو رجم کیا جائے گا البتہ غیر شادی شدہ نے زنا کیا ہو اور وہ بیمار ہو تو اس کو تندرست ہونے تک کوڑے نہیں لگائے جائیں گے اور اگر وہ لاعلاج بیماری میں مبتلا ہو تو اس طرح کوڑے مارے جائیں جن کو وہ برداشت کر سکے اور اگر وہ ضعیف الخلق ہو یا ایسی بیماری جیسے سل وغیرہ میں مبتلا ہو تو ایسی ٹہنی لی جائے جس میں سو شاخیں ہوں اور اس سے اسے ایک دفعہ مارا جائے اور اس ٹہنی سے اس طرح مارا جائے کہ ساری شاخیں اس کے بدن پر لگیں۔ (در مختار رد المحتار) ۱۲

### بَاب

بطور خود اعتراف زنا کی صورت میں حد جاری کرنے کی شرائط

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ماعز ابن مالک رضی اللہ عنہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے کہ اس عاجز نے زنا کیا ہے آپ اس پر حد جاری فرمائیے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو واپس کر دیا۔ پھر وہ دوسری بار حاضر ہوئے اور حضور سے وہی عرض کیا (حضور نے ان کو واپس کر دیا) پھر وہ تیسری بار حاضر ہوئے اور پھر وہی عرض کیا (حضور نے ان کو پھر واپس کر دیا) پھر وہ چوتھی بار حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ اس عاجز نے زنا کیا ہے آپ اس پر حد جاری فرمائیے۔ اس پر حضور نے اپنے صحابہ سے اس کے بارے میں دریافت کیا کہ کیا تم اس کی عقل میں فتور پاتے ہو؟ صحابہ نے عرض کیا: نہیں (یہ فاطر العقل نہیں!) تو آپ نے فرمایا: ان کو لے جاؤ اور رجم کر دو! راوی کا بیان ہے کہ ان کو لے جایا گیا اور ان کو پتھروں سے مارا گیا جب ان کے مرنے میں دیر ہوئی تو وہ ایسی جگہ پہنچ گئے جہاں بہت پتھر تھے اور وہاں ٹھہر گئے تو مسلمان بھی ان کے پاس پہنچے اور ان کو پتھروں سے مارا یہاں تک کہ ان کو مار ڈالا۔ جب حضور نبی کریم ﷺ کو یہ اطلاع پہنچی تو آپ نے فرمایا کہ تم نے اس کو چھوڑ کیوں نہیں دیا۔ (ان کے انتقال کے بعد) لوگ مختلف الخیال ہوئے ایک کہنے والے نے کہا کہ ماعز نے اپنے آپ کو ہلاک کیا ہے اور دوسرے نے کہا: میں یہ اُمید کرتا ہوں کہ انہوں نے توبہ کی ہے۔ جب یہ خبر حضور نبی کریم ﷺ کو پہنچی تو آپ نے فرمایا کہ۔

۳۹۲۹ - وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ أَنَّ سَعْدَ بْنَ عَبَادَةَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ كَانَ فِي الْحَيِّ مُخَذَّجٍ سَقِيمٍ فَوُجِدَ عَلَى أَمَةٍ مِنْ أَمَائِهِمْ يَخْبِثُ بِهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذُوا لَهُ عُنْكَالًا فِيهِ مِائَةُ شَمْرَاحٍ فَاضْرِبُوهُ ضَرْبَةً رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ. وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ مَاجَةَ نَحْوَهُ.

۳۹۳۰ - وَعَنْ بُرَيْدَةَ أَنَّ مَاعِزَ ابْنَ مَالِكٍ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ الْأَخْرَ قَدْ زَنَى فَأَقِمْ عَلَيْهِ الْحَدَّ فَرَدَّه رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ أَتَاهُ الثَّانِيَةَ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ أَتَاهُ الثَّالِثَةَ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ أَتَاهُ الرَّابِعَةَ فَقَالَ إِنَّ الْأَخْرَ قَدْ زَنَى فَأَقِمْ عَلَيْهِ الْحَدَّ فَسَأَلَهُ عَنْهُ أَصْحَابُهُ هَلْ تُنْكِرُونَ مِنْ عَقْلِهِ قَالُوا قَالَ إِنِ انْطَلَقُوا بِهِ فَارْجُمُوهُ قَالَ فَاِنْطَلَقَ بِهِ فَرَجَمَ بِالْحِجَارَةِ فَلَمَّا أَبْطَأَ عَلَيْهِ الْقَتْلُ انْصَرَفَ إِلَى مَكَانٍ كَثِيرِ الْحِجَارِ فَقَامَ فِيهِ فَاتَاهُ الْمُسْلِمُونَ فَرَجَمُوهُ بِالْحِجَارَةِ حَتَّى قَتَلُوهُ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلَّا خَلَيْتُمْ سَبِيلَهُ فَاخْتَلَفَ النَّاسُ فِيهِ فَقَالَ قَائِلٌ هَذَا مَاعِزٌ أَهْلَكَ نَفْسَهُ وَقَالَ قَائِلٌ أَنَا أَرَجُّو أَنْ يَكُونَ تَوْبَةً فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَقَدْ تَابَ تَوْبَةً لَوْ تَابَهَا فَنَامَ مِنَ النَّاسِ لَقَبَلُ مِنْهُمْ فَلَمَّا بَلَغَ ذَلِكَ قَوْمًا طَمَعُوا

انہوں نے ایسی توبہ کی ہے اگر ایسی توبہ لوگوں کی ایک جماعت کرتی تو ان سب کی توبہ قبول کر لی جاتی۔ جب لوگوں کو ان کی توبہ (کی قبولیت) کی اطلاع پہنچی تو ان کو اس پر رشک ہوا اور آپ سے دریافت کیا کہ ان کے جسم کو کیا کیا جائے؟ تو حضور ﷺ نے فرمایا: تم اپنے مردوں کو جس طرح کفنا تے ہو اور ان پر نماز پڑھتے ہو اور دفن کرتے ہو ویسا ہی ان کے ساتھ بھی کرو تو صحابہ ان کو لے گئے اور نماز پڑھی (اور دفن کیا)۔ اس کی روایت امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ نے کی ہے۔ اور مسلم نے بھی اسی طرح روایت کی ہے مگر یہ کہ مسلم نے یوں بیان کیا کہ معاذ بن مالک اسلمی رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے: یا رسول اللہ! میں نے اپنے نفس پر ظلم کیا ہے اور زنا کیا ہے اور میں چاہتا ہوں کہ آپ مجھے (رجم کر کے) پاک کر دیں آپ نے ان کو واپس کر دیا دوسرے دن وہ پھر حاضر ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے زنا کیا ہے آپ نے دوسری مرتبہ بھی ان کو واپس کر دیا۔ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ حضرت بريدہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ ہم نبی کریم ﷺ کے اصحاب باہم یوں گفتگو کرتے تھے کہ معاذ بن مالک رضی اللہ عنہ اپنے (زنا کے) تین مرتبہ اعتراف کے بعد اپنے گھر میں بیٹھ جاتے تو آپ (یعنی رسول اللہ ﷺ) ان کو طلب نہ فرماتے آپ نے چوتھی مرتبہ (اعتراف) کے بعد ان کو رجم فرمایا۔

اور امام احمد اور ابن ابی شیبہ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت معاذ بن مالک رضی اللہ عنہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور (زنا کا) اعتراف کیا اور میں اس پہلی مرتبہ حضور کی خدمت میں موجود تھا حضور نے ان کو واپس کر دیا وہ دوسری مرتبہ پھر حاضر ہوئے اور پھر (زنا کا) اعتراف کیا اور (حضرت ابو بکر) فرماتے ہیں کہ دوسری مرتبہ بھی میں حاضر تھا اور حضور نے ان کو واپس فرما دیا (تیسری مرتبہ) وہ پھر حاضر ہوئے اور (گناہ کا) اعتراف کیا اور تیسری مرتبہ میں وہاں موجود تھا حضور نے ان کو پھر واپس فرما دیا۔ (حضرت ابو بکر فرماتے ہیں:) میں نے ان سے کہا: اگر تم نے چوتھی بار (زنا کا) اقرار کیا تو حضور تم کو رجم کر دیں گے۔ راوی کا بیان ہے کہ انہوں نے چوتھی مرتبہ بھی اعتراف کر لیا، حضور نے ان کو روکے رکھا اور ان کے بارے میں دریافت فرمایا تو صحابہ نے عرض کیا: ہم تو ان کو نیک ہی سمجھتے ہیں پھر آپ نے حکم دیا اور ان کو رجم کیا گیا۔

اور ابن حبان نے اپنی صحیح میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے

فِيهِ فَسَأَلُوهُ مَا يُصْنَعُ بِجَسَدِهِ قَالَ اصْنَعُوا بِهِ مَا تَصْنَعُونَ بِمَوْتَاكُمْ مِنَ الْكُفْنِ وَالصَّلَاةِ عَلَيْهِ وَالدَّفْنِ قَالَ فَاَنْطَلَقَ بِهِ اصْحَابُهُ فَصَلُّوا رَوَاهُ أَبُو حَنِيفَةَ. وَرَوَى مُسْلِمٌ نَحْوَهُ إِلَّا أَنَّهُ ذَكَرَ أَنَّ مَاعِزَ بْنَ مَالِكٍ الْأَسْلَمِيَّ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدْ ظَلَمْتُ نَفْسِي وَزَنَيْتُ وَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ تُطَهِّرَنِي فَرَدَّهُ فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعِدَةِ أَتَاهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدْ زَنَيْتُ فَرَدَّهُ الثَّانِيَةَ وَقَالَ الطَّحَاوِيُّ قَالَ بُرَيْدَةُ كُنَّا نَتَحَدَّثُ بَيْنَنَا أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مَاعِزَ بْنَ مَالِكٍ لَوْ جَلَسَ فِي رَحْلِهِ بَعْدَ اعْتِرَافِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَمْ يَطْلُبُهُ وَإِنَّمَا رَجَمَهُ عِنْدَ الرَّابِعَةِ.

وَدَوَّى أَحْمَدُ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَتَى مَاعِزُ بْنُ مَالِكٍ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاعْتَرَفَ وَأَنَا عِنْدَهُ مَرَّةً فَرَدَّهُ ثُمَّ جَاءَ فَاعْتَرَفَ وَأَنَا عِنْدَهُ الثَّانِيَةَ فَرَدَّهُ ثُمَّ جَاءَ فَاعْتَرَفَ وَأَنَا عِنْدَهُ الثَّلَاثَةَ فَرَدَّهُ فَقُلْتُ لَهُ إِنْ اعْتَرَفْتَ الرَّابِعَةَ رَجَمَكَ قَالَ فَاعْتَرَفْتُ الرَّابِعَةَ فَحَبَسَهُ ثُمَّ سَأَلَ عَنْهُ فَقَالُوا لَا نَعْلَمُ إِلَّا خَيْرًا فَأَمَرَ بِهِ فُرْجِمَ.

وَدَوَّى ابْنُ حَبَّانٍ فِي صَحِيحِهِ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةُ قَالَ جَاءَ مَا عَزُ بْنُ مَالِكٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ الْآبَعْدَ زَنَى فَقَالَ لَهُ وَيْلَكَ وَمَا يُذْنِبُكَ مَا الزَّنا فَأَمَرَ بِهِ فَطُرِدَ فَأُخْرِجَ ثُمَّ أَتَاهُ الثَّانِيَةَ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ فَأَمَرَ بِهِ فَطُرِدَ فَأُخْرِجَ ثُمَّ أَتَاهُ الثَّالِثَةَ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ فَأَمَرَ بِهِ فَطُرِدَ فَأُخْرِجَ ثُمَّ أَتَاهُ الرَّابِعَةَ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ فَقَالَ دَخَلْتُ وَأَخْرَجْتُ قَالَ نَعَمْ فَأَمَرَ بِهِ أَنْ يُرْجَمَ وَقَالَ الطَّحَاوِيُّ وَقَدْ عَمِلَ بِذَلِكَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي شَرَاخٍ فَرَدَّهَا أَرْبَعَ مَرَّاتٍ.

کہ انہوں نے کہا کہ معز بن مالک رضی اللہ عنہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے کہ اس بد بخت نے زنا کیا ہے! تو آپ نے فرمایا: تم پر افسوس ہے کیا تم جانتے ہو کہ زنا کیا ہے؟ آپ نے حکم دیا کہ ان کو باہر کر دیا جائے تو ان کو باہر نکال دیا گیا۔ وہ دوسری بار پھر حاضر ہوئے اور پہلی مرتبہ کی طرح وہی عرض کیا، آپ نے ان کو پھر ہٹا دینے کا حکم دیا، چنانچہ ان کو باہر کر دیا گیا، پھر وہ تیسری بار حاضر ہوئے اور پھر وہی عرض کیا، آپ نے حکم دیا کہ ان کو ہٹا دیا جائے تو ان کو پھر باہر نکلا دیا گیا، پھر وہ آپ کے پاس چوتھی بار حاضر ہوئے اور پھر وہی عرض کیا تو آپ نے فرمایا: کیا تم نے (عورت کے ساتھ) دخول اور خروج کا معاملہ کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہاں! تو آپ نے حکم دیا کہ ان کو رجم کیا جائے۔ اور امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ نے شراحہ کے بارے میں یہی عمل کیا کہ ان کو چار مرتبہ واپس کیا۔

وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا أَتَى مَا عَزُ بْنُ مَالِكٍ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ لَعَلَّكَ قَبِلْتَ أَوْ عَمَزْتَ أَوْ نَظَرْتَ قَالَ لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَنْكَهَهَا لَا يَكْنِي قَالَ نَعَمْ فَعِنْدَ ذَلِكَ أَمَرَ بِرَجْمِهِ.

اور بخاری کی ایک روایت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ جب حضرت معز بن مالک رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تو آپ نے ان سے فرمایا: شاید تم نے بوسہ لیا ہو گا یا آنکھ سے اشارہ کیا ہو گا یا دیکھا ہو گا؟ تو انہوں نے جواب دیا: نہیں! یا رسول اللہ! تو آپ نے ان سے دریافت فرمایا: کیا تو نے اس سے جماع کیا، جس میں کوئی پردہ نہیں تھا؟ تو اس نے جواب دیا: ہاں! اس موقع پر آپ نے ان کے رجم کا حکم دیا۔

ف: واضح ہو کہ حدود یعنی شرعی سزائیں دنیوی سزائیں ہیں ان سے اخروی سزا ساقط نہیں ہو سکتی، اخروی سزا کی معافی کے لیے توبہ ضروری ہے۔ البتہ زنا کا مجرم جس کو رجم کی سزا دی جا رہی ہو رجم کے دوران سزا کی جوازیت وہ برداشت کر رہا ہے وہ توبہ کے قائم مقام ہے۔ چنانچہ حضرت معز کے بارے میں حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ انہوں نے ایسی توبہ کی ہے کہ اگر وہ توبہ لوگوں کی ایک جماعت کرتی تو ان سب کی توبہ قبول کر لی جاتی۔ ۱۲

### بَابُ

### اَيْضًا دُوسری حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور (اس وقت) آپ مسجد میں تھے اس نے آپ کو پکارا: یا رسول اللہ! میں نے زنا کیا ہے! تو رسول اللہ ﷺ نے اس سے منہ پھیر لیا تو وہ آپ کے چہرہ کی اُس جانب آیا جس طرف آپ نے اپنا چہرہ پھیر لیا تھا، اور پھر عرض کیا کہ میں نے زنا کیا ہے! حضور نبی کریم ﷺ نے پھر اس کی طرف سے منہ پھیر لیا، پس جب اس نے

۳۹۳۱ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَنَادَاهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي زَنَيْتُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَنَحَّى لِشِقِّ وَجْهِهِ الَّذِي أَعْرَضَ قَبْلَهُ فَقَالَ إِنِّي زَنَيْتُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا



اس طرح چار مرتبہ (اپنے گناہ کی) گواہی دی (یعنی اقرار کیا) تو نبی کریم ﷺ نے اس کو بلایا اور فرمایا: کیا تو دیوانہ ہے؟ تو اس نے جواب دیا: نہیں! پھر آپ نے دریافت فرمایا: کیا تو شادی شدہ ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہاں! یا رسول اللہ! تو آپ نے (صحابہ سے) فرمایا: ان کے لے جاؤ اور رجم کر دو۔ ابن شہاب نے کہا ہے کہ مجھے اس شخص نے خبر دی جس نے حضرت جابر بن عبد اللہ سے سنا، وہ کہتے تھے کہ ہم نے ان کو مدینہ میں رجم کیا پھر جب ان کو (حد کے) پتھر لگے تو وہ بھاگے یہاں تک کہ ہم نے ان کو خزہ میں جاپایا اور ہم ان کو سنگسار کرتے رہے یہاں تک کہ وہ مر گئے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

شَهِدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ دَعَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُكَ جُنُونٌ قَالَ لَا فَقَالَ أَحْصَنْتُ قَالَ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِذْهَبُوا بِهِ فَأَرْجُمُوهُ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَأَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ فَرَجَمْنَاهُ بِالْمَدِينَةِ فَلَمَّا أَذْلَقْتُهُ الْحِجَارَةَ هَرَبَ حَتَّى أَدْرَكْنَاهُ بِالْحَرَّةِ فَرَجَمْنَاهُ حَتَّى مَاتَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِبُخَارِي عَنْ جَابِرٍ بَعْدَ قَوْلِهِ قَالَ نَعَمْ فَأَمَرَ بِهِ فَرَجِمَ بِالْمِصْلِيِّ فَأَمَّا أَذْلَقْتُهُ الْحِجَارَةَ فَرَّ فَأَدْرَكَ فَرَجِمَ حَتَّى مَاتَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرًا وَصَلَّى عَلَيْهِ.

### بَابُ

### حضرت ماعز اور غامدہ کے رجم کا واقعہ

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت ماعز بن مالک رضی اللہ عنہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے: یا رسول اللہ! مجھے پاک کر دیجئے! آپ نے ارشاد فرمایا: تم پر افسوس! واپس جاؤ! اللہ تعالیٰ سے (اپنے گناہ کی) معافی مانگو اور توبہ کرو۔ راوی کا بیان ہے کہ وہ کچھ دور واپس جا کر پھر آئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے پاک کر دیجئے، حضور نبی کریم ﷺ نے پھر وہی جواب دیا، یہاں تک کہ (ان کا اقرار) چوتھی بار ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے پوچھا: میں تم کو کس سے پاک کروں؟ انہوں نے جواب دیا: زنا سے (پاک کیجئے) اس پر رسول اللہ ﷺ نے (حاضرین سے دریافت) فرمایا: کیا یہ دیوانہ ہے؟ آپ کو بتایا گیا کہ یہ دیوانہ نہیں ہے۔ پھر آپ نے دریافت فرمایا: کیا اس نے شراب پی لی ہے؟ پس ایک صحابی کھڑے ہوئے اور اس کے منہ سے بوسوٹھی تو انہوں نے ان سے شراب کی بونہ پائی! پھر آپ نے دریافت فرمایا: کیا تو نے زنا کیا ہے؟ اس نے جواب دیا: ہاں! پھر آپ نے ان کے بارے میں حکم دیا اور ان کو رجم

۳۹۳۲ - وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ جَاءَ مَاعِزُ بْنُ مَالِكٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ طَهِّرْنِي فَقَالَ وَيَحْكَ إِرْجِعْ فَاسْتَغْفِرْهُ اللَّهُ وَتُبْ إِلَيْهِ قَالَ فَرَجَعَ غَيْرَ بَعِيدٍ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ طَهِّرْنِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ حَتَّى إِذَا كَانَتِ الرَّابِعَةُ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَ أَطَهَّرَكَ قَالَ مِنَ الزَّانِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُكَ جُنُونٌ فَأَخْبَرَ أَنَّهُ لَيْسَ بِمَجْنُونٍ فَقَالَ أَشْرَبَ خَمْرًا فَقَامَ رَجُلٌ فَاسْتَنَكَّهُ فَلَمْ يَجِدْهُ مِنْهُ رِيحٌ خَمْرٍ فَقَالَ أَرْنَيْتَ قَالَ نَعَمْ فَأَمَرَ بِهِ فَرَجِمَ فَلَبِثُوا يَوْمَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً ثُمَّ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

کیا گیا، پھر صحابہ (رجم کے بعد) دو یا تین دن (خاموشی سے) ٹھہرے رہے پھر رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور فرمایا: ماعز بن مالک کے لیے مغفرت طلب کرو، انہوں نے درحقیقت ایسی توبہ کی ہے کہ اگر وہ توبہ ایک جماعت پر تقسیم کر دی جائے تو ان سب کو کفایت کرے۔ پھر حضور ﷺ کی خدمت میں قبیلہ غامد جو ازد کی ایک شاخ ہے سے ایک عورت حاضر ہوئی اور عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے آپ پاک کر دیجئے (یہ سن کر) آپ نے فرمایا: تجھ پر افسوس! واپس چلی جا! اللہ تعالیٰ سے (اپنے گناہ کی) مغفرت مانگ اور توبہ کر اور اسی کی طرف رجوع کر، اس نے عرض کیا کہ مجھ کو بھی آپ ماعز بن مالک کی طرف واپس کرنا چاہتے ہیں، یہ تو زنا سے حاملہ ہے! آپ نے اس سے دریافت فرمایا: کیا تو (زنا سے) حاملہ ہے؟ اس نے جواب دیا: ہاں! تو آپ نے فرمایا: تو اپنے وضع حمل تک (انتظار میں) رہ۔ راوی کا بیان ہے کہ ایک انصاری نے عورت کے وضع حمل تک اس کی دیکھ بھال کا ذمہ لیا۔ (کچھ عرصہ کے بعد) ان انصاری صاحب نے حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ اس غامدی عورت کو بچہ ہوا ہے، تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ فی الحال ہم اس کو رجم نہیں کریں گے اور نہ ہم اس کے بچہ کو اس حال میں چھوڑیں گے کہ اس کو دودھ پلانے والا کوئی نہ ہو! (یہ سن کر) ایک اور انصاری کھڑے ہوئے اور عرض کیا کہ یا نبی اللہ! اس لڑکے کی رضاعت کا میں ذمہ لیتا ہوں۔ راوی کا بیان ہے کہ اس پر آپ نے اس عورت کو سنگسار کرنے کا حکم دیا۔

اور ایک دوسری روایت میں یوں ہے کہ آپ نے اس عورت سے فرمایا: تو چلی جا! یہاں تک کہ تجھے بچہ پیدا ہو جائے۔ پھر جب اس نے بچہ جنا (اور حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی) تو آپ نے فرمایا: واپس جاؤ! اور اس کو دودھ پلاؤ یہاں تک کہ وہ دودھ چھوڑ دے، پھر جب اس نے بچہ کا دودھ چھڑا دیا تو بچہ کو اس حالت میں لے کر حاضر ہوئی کہ اس کے ہاتھ میں روٹی کا ٹکڑا تھا اور عرض کیا: یا نبی اللہ! یہ بچہ ہے اور میں نے اس کا دودھ چھڑا دیا ہے! اور یہ کھانا بھی کھانے لگا ہے۔ پھر آپ نے اس بچہ کو ایک مسلمان کے حوالہ کر دیا پھر آپ نے حکم دیا کہ اس کے لیے اس کے سینہ تک ایک گڑھا کھودا جائے اور لوگوں کو حکم دیا تو انہوں نے اس کو سنگسار کر دیا۔ حضرت خالد بن الولید رضی اللہ عنہ ایک پتھر لائے اور اس کے سر پر مارا تو اس کا خون حضرت خالد کے چہرہ پر پڑا تو آپ نے اس عورت کو بُرا بھلا کہا، تو حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: خالد! چپ رہو! (برائے کہو) اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! کہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اسْتَغْفِرُوا لِمَاعِزِ ابْنِ مَالِكٍ لَقَدْ تَابَ تَوْبَةً لَوْ قُسِمَتْ بَيْنَ أُمَّةٍ لَوْ سَعَتْهُمْ ثُمَّ جَاءَتْهُ امْرَأَةٌ عَنْ غَامِدٍ مِنَ الْأَزْدِ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ طَهِّرْنِي فَقَالَ وَيَحْكَ إِرْجِعِي فَاسْتَغْفِرِي وَتَوْبِي إِلَيْهِ فَقَالَتْ تُرِيدُ أَنْ تُرَدِّدَنِي كَمَا رَدَدْتَ مَاعِزَ ابْنِ مَالِكٍ إِنَّهَا حُبْلَى مِنَ الزَّانِئِ فَقَالَ أَنْتِ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ لَهَا حَتَّى تَضَعِي مَا فِي بَطْنِكَ قَالَ وَكَفَلَهَا رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ حَتَّى وَضَعَتْ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَدْ وَضَعَتِ الْغَامِدِيَّةُ فَقَالَ إِذَا لَا نَرَجُمُهَا وَتَدْعُ وَلَدَهَا صَغِيرًا لَيْسَ لَهُ مَنْ يُرْضِعُهُ فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ إِلَيَّ رِضَاعُهُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ فَرَجَمُهَا.

۳۹۳۳- وَفِي رَوَايَةٍ أَنَّهُ قَالَ لَهَا إِذْ هَبِي حَتَّى تَلِدِي فَلَمَّا وَلَدَتْ قَالَ إِذْ هَبِي فَأَرْضِعِيهِ حَتَّى تَفْطِمِيهِ فَلَمَّا فَطَمْتَهُ أَتَتْهُ بِالصَّبِيِّ فِي يَدِهِ كَسْرَةٌ خَبِرَ فَقَالَتْ هَذَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَدْ فَطَمْتُهُ وَقَدْ أَكَلَ الطَّعَامَ فَدَفَعَ الصَّبِيَّ إِلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَحَفِرَ لَهَا إِلَى صَدْرِهَا وَأَمَرَ النَّاسَ فَرَجَمُوهَا فَيُقْبَلُ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ بِحَجَرٍ فَرَمَى رَأْسَهَا فَتَضَعُ الدَّمُ عَلَى وَجْهِ خَالِدٍ فَسَبَّهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْلًا يَا خَالِدُ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ تَابَهَا صَاحِبُ مَكْسٍ لَغَفَرَ لَهُ ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَصَلَّى عَلَيْهَا وَدُفِنَتْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

اس عورت نے ایسی توبہ کی ہے کہ اگر چنگی (محصول) لینے والا ایسی توبہ کرے تو اس کی بخشش ہو جائے پھر آپ نے حکم دیا اس پر آپ نے نماز پڑھی اور اس کو دفن کیا گیا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### حضرت ماعز کے رجم کی ایک اور حدیث

حضرت یزید بن نعیم بن ہزال (نعیم) رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں ان کے والد کا بیان ہے کہ ماعز بن مالک یتیم تھے اور میرے والد (ہزال) کے زیر پرورش تھے انہوں نے قبیلہ کی ایک لونڈی سے زنا کیا۔ میرے والد نے ان سے کہا کہ تم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں جاؤ اور تم سے جو فعل سرزد ہوا ہے اس کی اطلاع حضور کو دے دو امید ہے کہ حضور تمہارے لیے استغفار کریں اس سے ان کا مقصود یہ تھا کہ ان کے لیے (معافی کی) راہ نکل آئے۔ حضرت ماعز حضور ﷺ کی خدمت میں پہنچے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے زنا کیا ہے! آپ مجھ پر کتاب اللہ کا حکم جاری فرما دیجئے! حضور نے ان سے منہ پھیر لیا وہ پھر سامنے آئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے زنا کیا ہے! آپ مجھ پر کتاب اللہ کا حکم جاری فرمائیے یہاں تک کہ انہوں نے ان کلمات کو چار مرتبہ دہرایا (اس پر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم نے ان (کلمات) کو چار مرتبہ کہا ہے (اور تمہارے چار مرتبہ اقرار سے زنا ثابت ہو گیا) اب بتاؤ کہ (تم نے زنا کیا ہے)؟ انہوں نے جواب دیا کہ فلاں عورت سے! تو آپ نے پھر دریافت فرمایا کہ کیا تو اس کے ساتھ مل کر سویا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں! آپ نے پھر دریافت فرمایا کہ کیا تم نے اس کے بدن سے اپنے بدن کو لگایا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہاں! آپ نے پھر ان سے دریافت فرمایا: کیا تو نے اس سے جماع کیا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا: ہاں! راوی کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ ان کو سنگسار کیا جائے! تو ان کو (مدینہ کے باہر) حہ (جو پتھریلی زمین ہے وہاں) لے جایا گیا جب ان کو سنگسار کیا جا رہا تھا اور انہیں پتھروں کی ایذا پہنچ رہی تھی تو وہ گھبرا اٹھے اور بھاگ کھڑے ہوئے۔ عبد اللہ بن انیس رضی اللہ عنہ ان کے سامنے آئے اس حال میں کہ ان کے ساتھی ان کے یعنی حضرت ماعز کے قتل سے عاجز آ گئے تھے۔ تو عبد اللہ بن انیس نے اونٹ کے سر کی ایک ہڈی کو اٹھایا اور حضرت ماعز کو اس سے مار کر ان کو ہلاک کر دیا۔ پھر حضرت عبد اللہ نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ واقعہ بیان کیا تو آپ نے فرمایا:

### باب

۳۹۳۴- وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ نَعِيمِ ابْنِ هَزَالٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ مَاعِزُ بْنُ مَالِكٍ يَتِيمًا فِي حِجْرِ أَبِي فَاصَابَ جَارِيَةً مِّنَ الْحَيِّ فَقَالَ لَهُ أَبِي إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبِرْهُ بِمَا صَنَعْتَ لَعَلَّهُ يَسْتَغْفِرُ لَكَ وَإِنَّمَا يُرِيدُ بِذَلِكَ رَجَاءً أَنْ يَكُونَ لَهُ مَخْرَجًا فَاتَاهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي زَنَيْتُ فَأَقِمَّ عَلَيَّ كِتَابَ اللَّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهُ فَعَادَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي زَنَيْتُ فَأَقِمَّ عَلَيَّ كِتَابَ اللَّهِ حَتَّى قَالَهَا أَرْبَعَ مَرَّاتٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ قَدْ قُلْتَهَا أَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَبِمَنْ قَالَ بِفُلَانَةٍ قَالَ هَلْ ضَاغَعْتَهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ هَلْ بَاشَرْتَهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ هَلْ جَامَعْتَهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَأَمَرَ بِهِ أَنْ يُرْجَمَ فَأُخْرِجَ بِهِ إِلَى الْحَرَّةِ فَلَمَّا رُجِمَ فَوَجَدَ مَسَّ الْحِجَارَةِ فَجَزَعَ فَخَرَجَ يَشْتَدُّ فَلَقِيَهُ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ أَبِيسَ وَقَدْ عَجَزَ أَصْحَابُهُ فَنَزَعَ لَهُ بَوَظِيفٍ بَعِيرٌ فَرَمَاهُ بِهِ فَقَتَلَهُ ثُمَّ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ هَلَّا تَرَكْتُمُوهُ لَعَلَّهُ أَنْ يَتُوبَ فَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَيْهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

تم نے ان کو چھوڑ کیوں نہیں دیا، شاید وہ رجوع کر لیتے اور اللہ تعالیٰ ان کی توبہ کو قبول کر لیتے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

یزید بن نعیم بن ہزال سے روایت ہے کہ حضرت ماعز رضی اللہ عنہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کے سامنے چار مرتبہ (اپنے زنا کرنے کا) اقرار کیا، جس پر آپ نے انہیں رجم کرنے کا حکم دیا، اور آپ نے حضرت ہزال سے فرمایا: اگر تم ماعز کی پردہ پوشی کرتے تو بہت اچھا ہوتا۔ اور ابن المنکدر نے بیان کیا ہے کہ ہزال نے حضرت ماعز کو حکم دیا تھا کہ وہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنے اس واقعہ کی خبر دیں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

اور ابو داؤد کی ایک روایت میں حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے غامدیہ کو رجم کرنے کا حکم دیا تو (ان کو رجم کرنے کے لیے) سینہ تک گڑھا کھودا گیا۔ پھر دوسری روایت بیان کی اور روایت میں یہ اضافہ بیان کیا کہ پھر ان (یعنی غامدیہ) کو کنکریوں سے جو گولیوں کی طرح تھیں ان سے مارا، پھر فرمایا: سنگسار کرو اور چہرہ (پر مارنے) سے بچو، جب وہ ٹھنڈی ہو گئیں (یعنی مر گئیں) تو ان کو (گڑھے سے) نکالا اور ان پر نماز پڑھی۔ اور ابن ابی شیبہ نے عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ سے روایت کی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس زنا کے گواہ حاضر ہوتے (اور رجم کا فیصلہ ہوتا) تو آپ گواہوں کو حکم دیتے کہ (پہلے) وہ سنگسار کریں پھر آپ خود سنگسار فرماتے، پھر (آپ کے بعد) دوسرے لوگ سنگسار کرتے اور اگر (رجم کا فیصلہ) اعتراف کی وجہ سے ہوتا تو آپ سنگساری کی ابتداء فرماتے، پھر دوسرے لوگ رجم کرتے۔

اور مسلم نے حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ قبیلہ نجیمہ کی ایک عورت حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی، اور وہ زنا سے حاملہ تھی اس نے عرض کیا: اے اللہ کے نبی! مجھ سے ایسا فعل (یعنی زنا) سرزد ہوا ہے جس سے مجھ پر حد واجب ہو چکی ہے اس کو مجھ پر جاری فرما دیجئے! حدیث طویل ہے (یہاں اس کو مختصر بیان کیا گیا ہے)۔ یہاں تک کہ راوی نے کہا کہ پھر حضور ﷺ نے ان کو رجم کر دینے کا حکم دیا تو ان کو رجم کیا گیا، پھر آپ نے ان پر نماز پڑھی اس پر حضرت عمر نے عرض کیا: اے اللہ کے نبی (ﷺ!) (کیا) آپ ان پر نماز پڑھتے ہیں حالانکہ اس نے زنا کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: اس نے توبہ (بھی) تو کی ہے اور ایسی توبہ کی کہ اگر مدینہ منورہ

۳۹۳۵- وَعَنْهُ أَنَّ مَاعِزًا آتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْرَأَ عِنْدَهُ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَأَمَرَ بِرَجْمِهِ وَقَالَ لَهُ زَال لَوْ سَتَرْتَهُ بِثَوْبِكَ كَانَ خَيْرًا لَكَ قَالَ ابْنُ الْمُنْكَدِرِ أَنَّ هَذَا أَمْرٌ مَاعِزًا أَنْ يَأْتِيَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُخْبِرُهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

وَفِي رَوَايَةٍ لَهُ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَمَ الْغَامِدِيَّةَ فَحُفِرَ لَهَا إِلَى الشُّدُوَّةِ ثُمَّ ذُكِرَ اسْتِئْذَانُ آخَرَ وَزَادَ ثُمَّ رَمَاهَا بِخَصَافَةٍ مِثْلَ الْجِمَصَةِ ثُمَّ قَالَ ارْمُوا وَاتَّقُوا الْوَجْهَ فَلَمَّا طَفِفَتْ أَخْرَجَهَا وَصَلَّى عَلَيْهَا.

وَدَوَّى ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى أَنَّ عَلِيًّا كَانَ إِذَا شَهِدَ عِنْدَهُ الشُّهُودَ عَلَى الزَّانِ أَمَرَ الشُّهُودَ أَنْ يَرْجُمُوا ثُمَّ يَرْجُمُ هُوَ ثُمَّ يَرْجُمُ النَّاسُ فَإِنْ كَانَ يَأْقُرُ بَدَأَ هُوَ فَرَجَمَ ثُمَّ رَجَمَ النَّاسُ.

وَدَوَّى مُسْلِمٌ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حَصِينٍ أَنَّ امْرَأَةً مِّنْ جُهَيْنَةَ آتَتْ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ حُبْلَى مِنَ الزَّانِاءِ فَقَالَتْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمْهُ عَلَيَّ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ إِلَى أَنْ قَالَ ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَرُجِمَتْ ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا فَقَالَ لَهُ عُمَرُ تَصَلَّى عَلَيْهَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَقَدْ زَنْتَ قَالَ لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ قُسِمَتْ عَلَى سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَوَسِعَتْهُمْ وَهَلْ وَجَدَتْ تَوْبَةً أَفْضَلَ مِنْ أَنْ جَادَتْ بِنَفْسِهَا



لِلّٰهِ تَعَالٰی

کے ستر (۷۰) آدمیوں کی جائے تو ان سب کے لیے کافی ہو جائے اور تم نے اس سے بہتر کون سی توبہ دیکھی ہے کہ اس نے تو اپنی جان ہی اللہ تعالیٰ پر قربان کر دی۔

ف: سبحان اللہ! ایسی عورت کا کیا کہنا! اللہ تعالیٰ اس کو بخش دے! اس کے درجے بلند کرے! اور اس کے طفیل میں ہم گناہ گاروں کو بھی بخش دے! جو کام اس عورت نے کیا ہے اس وقت کے بڑے علماء اور درویشوں کے لیے دشوار ہے۔ جان دینا تو بڑا کام ہے ذرا سی بے عزتی یا دنیا کی تکلیف اور سختی بھی دین کے کام کے لیے گوارا نہیں کرتے اور دنیا داروں کی خوشامد اور چالپوسی میں ایسے غرق ہیں کہ دین کو بالائے طاق رکھ دیا ہے۔ (حاشیہ صحیح مسلم) ۱۲

### بَاب

آیت رجم منسوخ ہے مگر اس کا حکم باقی ہے

امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد ﷺ کو حق کے ساتھ بھیجا (جس میں کسی قسم کا شک اور شبہ نہیں ہے) اور آپ کے اوپر کتاب (یعنی قرآن مجید) اتاری اور جو آیتیں اللہ تعالیٰ نے آپ پر نازل فرمائی ان میں آیت رجم بھی تھی (جو منسوخ الصلواة تو ہے لیکن اس کا حکم باقی ہے اسی حکم کے تحت) رسول اللہ ﷺ نے رجم فرمایا اور آپ کے بعد ہم نے بھی (آپ کی اتباع میں) رجم کیا۔ اور رجم (کا حکم) اللہ کی کتاب میں ثابت ہے ہر اس شخص پر جو مردوں اور عورتوں میں شادی شدہ ہو اور زنا کرے بشرطیکہ (زنا کی) شہادت ثابت ہو جائے یا (بغیر شوہر کے) حمل ہو جائے یا (زانی یا زانیہ خود) اعتراف کر لے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۳۹۳۶ - وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ فَكَانَ مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى آيَةَ الرَّجْمِ رَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجَمْنَا بَعْدَهُ وَالرَّجْمُ فِي كِتَابِ اللَّهِ حَقٌّ عَلَى مَنْ زَنَى إِذَا أَحْصَنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ إِذَا قَامَتِ الْبَيِّنَةُ أَوْ كَانَ الْحَبْلُ أَوْ الْإِعْتِرَافُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

امام ابو حنیفہ امام شافعی اور جمہور علماء نے فرمایا ہے کہ محض حمل سے حد ثابت نہیں ہوتی بلکہ حد کے ثابت ہونے کے لیے اعتراف یا گواہی ضروری ہے اور ان حضرات نے ان احادیث سے استدلال کیا ہے جن میں شبہات کی وجہ سے حدود کے دفع ہونے کا بیان ہے۔

وَهَكَذَا أَبُو حَنِيفَةَ وَالشَّافِعِيُّ وَجَمَاهِيرُ الْعُلَمَاءِ أَنَّ مُجَرَّدَ الْحَبْلِ لَا يَثْبُتُ بِهِ الْحَدُّ بَلْ لَا بُدَّ مِنَ الْإِعْتِرَافِ أَوْ الْبَيِّنَةِ وَاسْتَدَلُّوا بِالْأَحَادِيثِ الْوَارِدَةِ فِي ذَرِّهِ الْحُدُودِ بِالشُّبُهَاتِ.

اور امام احمد نے حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ماعز بن مالک کو رجم (کا حکم) کیا اور اس میں کوڑے مارنے (کی سزا) کا ذکر نہیں ہے۔

وَدَوَّى أَحْمَدُ بْنُ جَابِرٍ بْنُ سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَمَ مَاعِزَ بْنَ مَالِكٍ وَلَمْ يَذْكُرْ جَلْدًا.

### بَاب

جس پر رجم واجب ہوا اگر اس کو کوڑے

لگائے جائیں تو اس کا شمار نہیں ہوگا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے ایک عورت سے

۳۹۳۷ - وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَجُلًا زَنَى بِامْرَأَةٍ

زنا کیا تو نبی کریم ﷺ نے حکم دیا اور اس کو کوڑوں کی سزا دی گئی، پھر آپ کو خبر دی گئی کہ وہ شادی شدہ ہے تو آپ نے حکم دیا اور اس کو رجم کیا گیا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَدَ الْحَدَّ ثُمَّ أَخْبَرَ أَنَّهُ مُحْصَنٌ فَأَمَرَ بِهِ فَرَجَمَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

جہاں تک ہو سکے حاکم حدود کو دفع کرے

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جہاں تک ہو سکے تم مسلمانوں سے حدود کو دفع کرو پس اگر اس کے لیے (چھٹکارے کا) کوئی راستہ نکلے تو اس کو چھوڑ دو اس لیے کہ امام کا غلطی کو معاف کر دینا اس سے بہتر ہے کہ وہ غلطی کی سزا دے دے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور فرمایا کہ آپ (رضی اللہ عنہا) سے غیر مرفوع روایت مروی ہے اور وہ صحیح ترین ہے۔ اور اس میں کوئی خرابی نہیں کیونکہ اس معاملہ میں موقوف حدیث مرفوع کے حکم میں ہے۔ دارقطنی اور بیہقی نے اس کی روایت سند حسن کے ساتھ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً کی ہے۔

۳۹۳۸ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ رَوَا الْحُدُودَ عَنِ الْمُسْلِمِينَ مَا اسْتَطَعْتُمْ فَإِنْ كَانَ لَهُ مَخْرَجٌ فَخَلُّوا سَبِيلَهُ فَإِنَّ الْإِمَامَ أَنْ يَخْطِئَ فِي الْعَفْوِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَخْطِئَ فِي الْعُقُوبَةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ قَدْ رَوَى عَنْهَا وَلَمْ يَرْفَعْ وَهُوَ أَصَحُّ هَذَا لَا يَقْدِحُ لِأَنَّ الْمَوْقُوفَ فِي هَذَا لَهُ حُكْمُ الْمَرْفُوعِ رَوَاهُ الدَّارُ قُطْنِي وَابْنُ أَبِي عَرَبٍ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ عَنْ عَلِيٍّ مَرْفُوعًا.

ف: واضح ہو کہ کسی مجرم کا مقدمہ حاکم تک لے جانے سے پہلے چھپا ڈالے اور مجرم سے کہے کہ توبہ اور استغفار کر اور خاموش رہ اور حاکم کو چاہیے کہ جب کامل ثبوت مہیا ہو جائے اور کوئی شبہ نہ رہے تو ضرور حد قائم کرے اور اگر ذرا سا بھی شبہ ہو تو حد ساقط کر دے۔

(حاشیہ مشکوٰۃ) ۱۲

### بَاب

حفاظت تو اسلام میں ہے شرک میں نہیں

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ جس نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک کیا تو وہ (اسلام کی) حفاظت میں نہیں۔ اس کی روایت اسحاق بن راہویہ نے اپنی مسند میں کی ہے۔ اور دارقطنی نے اپنی سنن میں اس کی روایت موقوفاً کی ہے۔ اور ملا علی قاری فرماتے ہیں: اس پو مرفوع حدیث کا حکم لگایا جائے گا کیونکہ علم حدیث کی اصطلاح میں مختاریہ ہے کہ جب حدیث مرفوع اور موقوف میں تعارض واقع ہو جائے تو وہ حدیث مرفوع کے حکم میں ہوتی ہے۔

۳۹۳۹ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَشْرَكَ بِاللَّهِ فَلَيْسَ بِمُحْصَنٍ رَوَاهُ إِسْحَاقُ بْنُ رَاهُوِيَةَ فِي مُسْنَدِهِ وَرَوَاهُ الدَّارُ قُطْنِي فِي سُنَنِهِ مَوْقُوفًا وَقَالَ عَلِيُّ الْقَارِي يَحْكُمُ بِرَفْعِهِ عَلَى مَا هُوَ الْمُخْتَارُ فِي عِلْمِ الْحَدِيثِ مِنْ أَنَّهُ إِذَا تَعَارَضَ الرَّفْعُ وَالْوَقْفُ حَكَمَ بِالرَّفْعِ.

اور دارقطنی کی ایک اور روایت میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ سے شرک کرنا کسی قسم کی حفاظت نہیں کرتا (یعنی حفاظت اسلام کی وجہ سے ہوتی ہے شرک کی وجہ سے نہیں ہوتی)۔ اور اس روایت میں ایک راوی عقیف بن سالم موصل ہیں ابن قتان اپنی کتاب میں فرماتے ہیں کہ یہ ثقہ راوی ہیں۔ یحییٰ بن معین

۳۹۴۰ - وَفِي رِوَايَةٍ لِلدَّارِ قُطْنِي عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُحْصَنُ الشِّرْكُ بِاللَّهِ شَيْئًا وَفِيهِ عَقِيفُ بْنُ سَالِمٍ الْمُوَصِّلِيُّ قَالَ ابْنُ الْقَطَّانِ فِي كِتَابِهِ وَهُوَ ثِقَةٌ قَالَ ابْنُ مَعِينٍ وَأَبُو حَاتِمٍ

وَإِذَا رَفَعَهُ الثَّقَةُ لَمْ يَضُرَّهُ وَقَفَ مَنْ وَقَفَهُ.

اور ابو حاتم کہ جب ثقہ اسے مرفوع بیان کرے تو موقوف بیان کرنے والے کا اسے موقوف بیان کرنا اسے کوئی نقصان نہیں دیتا۔

وَدَوَى الدَّارُ قُطْنِي وَابْنُ شَيْبَةَ وَابْنُ عَدِي فِي الْكَامِلِ عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ أَرَادَ أَنْ يَتَزَوَّجَ يَهُودِيَّةً فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزَوَّجْهَا فَإِنَّهَا لَا تُحْصِنُكَ وَقَالَ مُحَمَّدٌ فِي الْأَصْلِ لَا يُحْصِنُ الرَّجُلَ الْمُسْلِمَ إِلَّا الْمَرْأَةُ الْمُحْصَنَةُ إِذَا دَخَلَ بِهَا ثُمَّ قَالَ بَلَّغْنَا ذَلِكَ عَنْ عَامِرٍ وَابْنِ أَبِي رَافِعٍ وَابْنِ أَبِي رَافِعٍ.

### بَابُ

٣٩٤١ - وَعَنْ مُسْلِمِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ قَالَ كَانَ رَجُلٌ مِنَ الصَّحَابَةِ يَقُولُ الزَّكَاةُ وَالْحُدُودُ وَالْفَقَاءُ وَالْجُمُعَةُ إِلَى السُّلْطَانِ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ وَقَالَ لَا نَعْلَمُ لَهُ مُخَالَفًا مِنَ الصَّحَابَةِ.

حضرت مسلم بن یسار رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی فرمایا کرتے تھے: زکوٰۃ، حدود اور فقی (یعنی مال غنیمت کا پانچواں حصہ) اور جمعہ ان تمام کاموں کو سلطان قائم کرے گا۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے اور امام طحاوی نے یہ بھی فرمایا ہے کہ ہم صحابہ میں سے کسی کو اس کا مخالف نہیں جانتے۔

وَدَوَى ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيرٍ قَالَ الْجُمُعَةُ وَالْحُدُودُ وَالزَّكَاةُ وَالْفَقَاءُ إِلَى السُّلْطَانِ وَكَذَا عَنْ عَطَاءِ الْخُرَّاسَانِيِّ.

### بَابُ

٣٩٤٢ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَعَاَفُوا الْحُدُودَ فِيمَا بَيْنَكُمْ فَمَا بَلَغْنِي مِنْ حَدٍّ فَقَدْ وَجَبَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّيَمِيُّ.

اور ابن ابی شیبہ نے حضرت عبداللہ بن جریر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے آپ نے فرمایا ہے کہ جمعہ، حدود، زکوٰۃ اور فقی ان تمام کاموں کو سلطان قائم کرے گا۔ حضرت عطاء خراسانی سے بھی اسی طرح مروی ہے۔

حدود کو آپس میں رفع دفع کرنا چاہیے

حضرت عمرو بن شعیب رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ حدود یعنی ایسے گناہ جن پر حد واجب ہوتی ہو (خواہ اپنی ذات سے متعلق ہوں یا دوسروں سے پردہ پوشی کر کے) آپس میں رفع دفع کرلو کیونکہ ایسا گناہ جس پر حد واجب ہو اگر مجھ تک پہنچے تو اس (پر حد) کا قائم کرنا (مجھ پر) لازم ہو جائے گا۔ اس کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

### بَابُ

٣٩٤٣ - وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَقْبِلُوا ذَوِي الْهَيْئَاتِ عَشْرَاتِهِمْ إِلَّا الْحُدُودَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

لغزشوں سے درگزر کرنا چاہیے  
ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ شریف اور نیک لوگوں کی لغزشوں سے درگزر کیا کرو بجز حدود کے (اس لیے کہ یہ حقوق اللہ اور حقوق العباد ہیں)۔ اس کی روایت ابو داؤد

نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ مذکورہ بالا حدیثوں سے ثابت ہوتا ہے کہ کسی قضیہ کو حاکم تک لے جانے سے پہلے چھپا دینا چاہیے اور مجرم سے کہے کہ وہ توبہ اور استغفار کرے اور خاموشی اختیار کرے اور حاکم کو چاہیے کہ کسی حد کے قائم کرنے کا ثبوت جب کامل ہو اور اس میں کوئی شبہ نہ رہے تو ضرور حد قائم کرے اور اگر ذرا سا بھی شبہ ہو تو حد ساقط کر دے۔ (حاشیہ مشکوٰۃ) ۱۲

زنا بالجبر میں عورت پر حد نہیں اور اس سے متعلقہ مسائل

بَاب

۳۹۴۴ - وَعَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ اسْتُكْرِهَتْ امْرَأَةٌ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَرَأَ عَنْهَا الْحَدَّ وَأَقَامَهُ عَلَى الَّذِي أَصَابَهَا وَلَمْ يَذْكُرْ أَنَّهْ جَعَلَ لَهَا مَهْرًا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ کے زمانہ میں ایک عورت سے جبراً زنا کیا گیا تو آپ نے اس عورت سے حد کو ساقط فرمادیا اور اس شخص پر حد جاری فرمادی جس نے اس عورت سے زنا کیا تھا اور راوی نے اس بات کا ذکر نہیں کیا کہ آپ نے اس عورت کے لیے مہر مقرر فرمایا۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

وَدَوَى مُحَمَّدٌ فِي الْأَثَارِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ مَنْ كَانَ مِنَ النَّاسِ حُرًّا أَوْ مَمْلُوكًا غَضَبَ امْرَأَةً نَفْسَهَا فَعَلَيْهِ الْحَدُّ وَلَا صُدَاقٌ عَلَيْهِ قَالَ وَإِذَا وَجَبَ الصُّدَاقُ دَرَى الْحَدُّ وَإِذَا ضَرَبَ الْحَدُّ بَطَلَ الصُّدَاقُ وَقَالَ مُحَمَّدٌ إِذَا اسْتُكْرِهَتْ الْمَرْأَةُ فَلَا حَدَّ عَلَيْهَا وَعَلَى مَنْ اسْتُكْرِهَهَا الْحَدُّ فَإِذَا وَجَبَ عَلَيْهِ الْحَدُّ بَطَلَ الصُّدَاقُ وَلَا يَجِبُ الْحَدُّ وَالصُّدَاقُ فِي جَمَاعٍ وَاحِدٍ فَإِنْ دَرَى عَنْهُ الْحَدُّ بِشَبْهَةٍ وَجَبَ عَلَيْهِ الصُّدَاقُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَإِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ وَالْعَامَّةُ مِنَ فَقَهَاءِ نَا.

اور امام محمد رحمہ اللہ نے کتاب الآثار میں حضرت ابراہیم نخعی رحمہ اللہ علیہ سے روایت کی ہے کہ لوگوں میں جو کوئی آزاد ہو یا غلام کسی عورت سے جبراً زنا کرے تو اس پر حد لازم ہوگی اور اس پر مہر لازم نہیں ہوگا اور آپ نے یہ بھی فرمایا کہ جب مہر واجب ہو جائے تو حد ساقط ہو جائے گی اور جب حد جاری کی جائے تو مہر باطل ہو جائے گا۔ اور امام محمد رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ عورت سے جب جبراً زنا کیا جائے تو اس عورت پر حد نہیں ہے اور جس شخص نے اس عورت سے جبراً زنا کیا ہے تو اس پر حد لازم ہے اور جب اس پر حد واجب ہوگئی تو مہر باطل ہوگا اور حد اور مہر دونوں ایک جماع میں واجب نہیں ہوتے اور اگر کسی شبہ کی وجہ سے حد ساقط ہو جائے تو اس پر مہر واجب ہوگا اور یہی قول حضرت امام ابوحنیفہ اور حضرت ابراہیم نخعی اور ہمارے عامہ فقہاء کا ہے۔

وَفِي رِوَايَةٍ لِتِرْمِذِي وَأَبِي دَاوُدَ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ أَنَّ امْرَأَةً خَرَجَتْ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرِيدُ الصَّلَاةَ فَتَلَقَّاهَا رَجُلٌ فَتَجَلَّلَهَا فَقَضَى حَاجَتَهُ مِنْهَا فَصَاحَتْ وَانْطَلَقَ وَمَرَّتْ غَصَابَةً مِنَ الْمُهَاجِرِينَ فَقَالَتْ إِنَّ ذَلِكَ الرَّجُلَ فَعَلَ بِي كَذَا وَكَذَا فَأَخَذُوا الرَّجُلَ فَأَتَوْا بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهَا اذْهَبِي

اور ترمذی اور ابوداؤد کی ایک روایت میں حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کے زمانہ میں ایک عورت نماز کے ارادہ سے نکلی (راستہ میں) ایک شخص سے اس کا آئنا سامنا ہوا تو اس نے اس کو (اپنے کپڑے سے) ڈھانک لیا اور اس سے اپنی حاجت پوری کی (یعنی جبراً زنا کیا) پس وہ چلائی اور وہ مرد جانے لگا (اسی اثناء میں) مہاجرین کی ایک جماعت گزری تو اس عورت نے (ان سے) کہا کہ اس شخص نے میرے ساتھ ایسا اور ایسا کیا ہے (یعنی کپڑا ڈھانک کر میرے ساتھ جبراً زنا کیا ہے) تو ان لوگوں نے اس شخص کو پکڑ لیا اور اس کو رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں لائے۔



حضور نے اس عورت سے فرمایا: تو چلی جا! اللہ تعالیٰ نے تجھے بخش دیا اور اس آدمی کے بارے میں جس نے اس سے (جبراً) زنا کیا تھا، فرمایا کہ اس کو رجم کر دو اور حضور نے (یہ بھی) فرمایا کہ اس آدمی نے ایسی توبہ کی ہے کہ اگر ایسی توبہ اہل مدینہ کریں تو ان سب کی توبہ قبول کر لی جائے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت نافع رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ حضرت صفیہ بنت ابی عبیدہ رضی اللہ عنہا نے ان کو خبر دی کہ خلافت کے غلاموں میں سے ایک غلام نے خمس یعنی مال غنیمت کی ایک لونڈی سے (جبراً) جماع کیا، یہاں تک کہ اس کی بکارت زائل کر دی تو امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس غلام کو (پچاس) کوڑے مارے اور اس لونڈی کو کوڑے نہیں لگائے، اس لیے کہ غلام نے اس سے جبراً جماع کیا تھا۔ اس کی روایت امام بخاری نے کی ہے۔

### زنا اور رشوت کی وعید

حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جس کسی قوم میں زنا عام ہو جاتا ہے تو وہ قوم قحط سالی میں مبتلا کر دی جاتی ہے اور جس کسی قوم میں رشوت عام ہو جاتی ہے تو اس کو دہشت اور خوف میں مبتلا کر دیا جاتا ہے۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

### لواطت پر وعید اور اس کی سزائیں

حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جس کسی کو تم قوم لوط کا عمل کرتا ہو یا وہ تو فاعل اور مفعول دونوں کو قتل کر دو۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔ اس حدیث سے ہمارے پاس تعزیر اور سیاست (یعنی حالات کے لحاظ میں حاکم کا فیصلہ) مراد ہے اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ نے قتل کرنے کا حکم دیا ہے اور قتل حد نہیں، اس لیے کہ حد یا تو کوڑے لگانا ہے یا رجم کرنا ہے۔

اور رزین کی ایک روایت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان (دونوں لواطت کرنے والوں) کو جلا دیا اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ان دونوں پر دیوار گرا دی۔

فَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ وَقَالَ لِلرَّجُلِ الَّذِي وَقَعَ عَلَيْهَا إِرْجُمُوهُ وَقَالَ لَقَدْ تَابَ تَوْبَةً لَوْ تَابَهَا أَهْلُ الْمَدِينَةِ لَقَبِلَ مِنْهُمْ.

### بَاب

۳۹۴۵ - وَعَنْ نَافِعٍ أَنَّ صَفِيَّةَ بِنْتَ أَبِي عُبَيْدٍ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ عَبْدًا مِنْ رَقِيقِ الْإِمَارَةِ وَقَعَ عَلَى وَلِيدَةٍ مِنَ الْخُمُسِ فَاسْتَكْرَهَهَا حَتَّى افْتَضَّهَا فَجَلَدَهُ عُمَرُ وَلَمْ يَجْلِدْهَا مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ اسْتَكْرَهَهَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَاب

۳۹۴۶ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ قَوْمٍ يَظْهَرُ فِيهِمُ الزَّانَا إِلَّا اخْذُوا بِالسِّنَةِ وَمَا مِنْ قَوْمٍ يَظْهَرُ فِيهِمُ الرِّشَا إِلَّا اخْذُوا بِالرُّعْبِ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

### بَاب

۳۹۴۷ - وَعَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وَجَدْتُمُوهُ يَعْمَلُ عَمَلُ قَوْمِ لُوطٍ فَاقْتُلُوا الْفَاعِلَ وَالْمَفْعُولَ بِهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَهَذَا الْحَدِيثُ عِنْدَنَا مَحْمُولٌ عَلَى التَّعْزِيرِ وَالسِّيَاسَةِ فَإِنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِالْقَتْلِ وَالْقَتْلُ لَيْسَ بِحَدٍّ فَإِنَّ الْحَدَّ الْجِلْدُ أَوِ الرِّجْمُ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِرَزِّينَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عَلِيًّا أَحْرَقَهُمَا وَأَبَا بَكْرٍ هَدَمَ عَلَيْهَا حَائِطًا.

اور حضرت ابن عباس اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو قوم لوط کا عمل کرے وہ ملعون ہے۔ اس کی روایت رزین نے کی ہے۔

اور شیخ ابن الہمام رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایسے شخص کے بارے میں قتل کا ذکر نہیں فرمایا۔

### لواطت بدترین گناہ ہے

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ مجھے اپنی امت پر جن چیزوں کا خوف ہے ان میں سب سے زیادہ خوف کی چیز حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کا عمل (یعنی لواطت) ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ لواطت تمام کبیرہ گناہوں میں سب سے بڑا اور خوفناک اور لعنت خیز گناہ ہے اس گناہ نے حضرت لوط علیہ السلام کی امت کی آبادیوں کو تہ و بالا کیا اور اوپر سے پتھر برسائے تھے پس یہ عمل قوموں کے لیے تباہی خیز ہے۔ (حاشیہ ترمذی) ۱۲

### اغلام باز اللہ تعالیٰ کی رحمت سے دور ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ بزرگ و برتر اس شخص کی طرف نظر رحمت نہیں کرتے جو کسی مرد یا عورت کے مقعد میں بدفعی کرے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور کہا کہ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

### جانور سے بدفعی کرنے والے کو قتل کیا جائے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو کسی جانور سے بدفعی کرے تو اس کو قتل کر دو اور اس کے ساتھ اس جانور کو بھی قتل کر دو۔ حضرت ابن عباس سے دریافت کیا گیا کہ اس میں جانور کا کیا قصور ہے (کہ اس کو قتل کیا جائے)؟ تو آپ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں کچھ نہیں سنا ہے، لیکن میرا گمان ہے کہ آپ نے اس کے گوشت کو کھانے اور اس سے فائدہ اٹھانے کو ناپسند فرمایا ہے، کیونکہ اس جانور سے یہ فعل بد کیا گیا۔ اس کی روایت ترمذی ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

### جانور سے بدفعی کرنے والے کا بیان

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ جو جانور سے بدفعی کرے تو اس پر حد نہیں (بلکہ تعزیر ہے کہ حاکم حالات کے

۳۹۴۸ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَلْعُونٌ مَنْ عَمِلَ عَمَلَ قَوْمِ لُوطٍ رَوَاهُ رَزِينٌ.

وَقَالَ الشَّيْخُ ابْنُ الْهَمَامِ وَلَمْ يَذْكُرِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ الْقَتْلَ.

### بَاب

۳۹۴۹ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي عَمَلُ قَوْمِ لُوطٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

ف: واضح ہو کہ لواطت تمام کبیرہ گناہوں میں سب سے بڑا اور خوفناک اور لعنت خیز گناہ ہے اس گناہ نے حضرت لوط علیہ السلام کی امت کی آبادیوں کو تہ و بالا کیا اور اوپر سے پتھر برسائے تھے پس یہ عمل قوموں کے لیے تباہی خیز ہے۔ (حاشیہ ترمذی) ۱۲

### بَاب

۳۹۵۰ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِلَى رَجُلٍ أَتَى رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

### بَاب

۳۹۵۱ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَتَى بِهِيمَةً فَاقْتُلُوهُ وَاقْتُلُوهَا مَعَهُ قِيلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ مَا شَأْنُ الْبَهِيمَةِ قَالَ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ شَيْئًا وَلَكِنْ أَرَاهُ كَرَهُ أَنْ يُوَكَّلَ لَحْمُهَا أَوْ يُنْتَفَعَ بِهَا وَقَدْ فَعِلَ بِهَا ذَلِكَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

### بَاب

۳۹۵۲ - وَعَنْهُ أَنَّهُ قَالَ مَنْ أَتَى بِهِيمَةً فَلَا حَدَّ عَلَيْهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ وَقَالَ

لحاظ سے سزا تجویز کرے)۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے اور ترمذی نے حضرت سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کی ہے انہوں نے کہا ہے کہ یہ حدیث پہلی حدیث سے زیادہ صحیح ہے کہ جو کسی جانور سے بد فعلی کرے تو اس کو قتل کر دو۔ اور اہل علم کے ہاں اسی پر عمل ہے۔

### چور کے ہاتھ کاٹنے کا بیان

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اور چور مرد ہو یا عورت ان دونوں کے (سیدھے) ہاتھ کاٹ ڈالو ان کے اس کروت کے بدلہ میں یہ سزا (ان کے حق میں) اللہ تعالیٰ کی طرف سے (مقرر) ہے اور اللہ تعالیٰ غالب اور حکمت والے ہیں پس جو کوئی اپنے قصور کے بعد توبہ کر لے اور اپنی اصلاح کر لے تو اللہ تعالیٰ (اپنی مہربانی سے) اس کی توبہ قبول فرما لیتے ہیں بے شک اللہ تعالیٰ بڑے بخشنے والے اور بڑے مہربان ہیں۔

ف: واضح ہو کہ چوری خواہ چھوٹے مال ہی کی کیوں نہ ہو اس میں قطع ید ہونی چاہیے مگر شارع علیہ السلام نے دس درہم کے مال چرانے پر ہاتھ کاٹنے کی سزا مقرر فرمائی ہے۔

اسی طرح چوری میں بچے بڑے سب کا ہاتھ کاٹنا چاہیے مگر شریعت کا حکم یہ ہے کہ بچے اور مجنون پر قطع ید جاری نہیں ہوگا اس لیے کہ تکلیف شرعی یعنی شرعی احکام عقل اور بلوغ پر ہیں۔

یہاں یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ سزا میں ہاتھ کاٹنے کے بعد بھی چوری کے گناہ سے توبہ ضروری ہے اس لیے کہ قطع ید دنیوی سزا ہے اور اخروی نجات کے لیے توبہ شرط ہے۔ ۱۲

### باب

ایک دینار یا دس درہم کے مال چرانے پر ہاتھ کاٹنے کی سزا  
حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا ہے کہ دس درہم سے کم (قیمت کے مال چرانے) پر (ہاتھ) نہ کاٹا جائے۔ اس کی روایت طبرانی نے اوسط میں کی ہے۔

اور ترمذی نے کتاب الجامع میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انہوں نے بیان کیا کہ ایک دینار یا دس درہم سے کم (مال چرانے) میں (ہاتھ) نہ کاٹا جائے۔ اور یہ حدیث مرسل ہے۔ اس کو قاسم بن عبد الرحمن نے حضرت ابن مسعود سے روایت کیا ہے اور قاسم بن عبد الرحمن نے حضرت ابن مسعود سے نہیں سنا۔

اور ملا علی قاری رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ یہ صحیح ہے لیکن مسند امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ میں جس کو علامہ ہفصی نے جمع کیا ہے اس کی سند یوں ہے: ابن

الترمذی عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ وَهَذَا أَصَحُّ مِنَ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ وَهُوَ مَنْ أَتَى بِهِيْمَةً فَأَقْتُلُوهُ وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ.

### بَابُ قَطْعِ السَّرِقَةِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴿وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (المائدة: ۳۸-۳۹).

۳۹۵۳ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا قَطْعَ إِلَّا فِي عَشْرَةِ دَرَاهِمَ رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي الْأَوْسَطِ.

وَدَوَى التِّرْمِذِيُّ فِي كِتَابِ الْجَامِعِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ لَا قَطْعَ إِلَّا فِي دِينَارٍ أَوْ عَشْرَةِ دَرَاهِمَ وَهُوَ مُرْسَلٌ رَوَاهُ الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَالْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ ابْنِ مَسْعُودٍ. وَقَالَ عَلِيُّ الْقَارِي وَهُوَ صَحِيحٌ لَكِنَّ فِي مُسْنَدِ أَبِي حَنِيفَةَ الَّذِي جَمَعَهُ الْخَصْفَكِيُّ

مقاتل روایت کرتے ہیں امام ابوحنیفہ سے، وہ روایت کرتے ہیں قاسم بن عبد الرحمن بن عبد اللہ بن مسعود سے، وہ روایت کرتے ہیں اپنے والد کے واسطے سے حضرت عبد اللہ ابن مسعود سے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں دس درہم (کے مال چرانے) میں ہاتھ کاٹا جاتا تھا۔

اور ایک روایت میں یوں ہے کہ ہاتھ صرف دس درہم (کے مال چرانے) ہی میں کاٹا جاتا تھا۔ تو یہ روایت موصول اور مرفوع ہے۔ اگر وہ موقوف بھی ہو تو مرفوع کے حکم میں ہوگی، اس لیے کہ شریعت کی مقرر کردہ تعداد میں عقل کا دخل نہیں، اس لحاظ سے موقوف روایت بھی مرفوع روایت کے حکم میں ہوگی۔

اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے کتاب الآثار میں حضرت امام ابوحنیفہ سے روایت کی ہے، وہ روایت کرتے ہیں قاسم بن عبد الرحمن سے اور وہ روایت کرتے ہیں اپنے والد کے واسطے سے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے آپ نے فرمایا کہ چور کا ہاتھ دس درہم سے کم (مال چرانے) میں نہ کاٹا جائے۔ اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے عمرو بن شعیب سے روایت کی ہے اور انہوں نے اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے اسی کی مثل مرفوعاً روایت کی ہے۔

اور ابن ابی شیبہ نے حضرت قاسم سے روایت کی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس ایک شخص کو لایا گیا جس نے ایک کپڑا چرایا تھا تو آپ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ اس کپڑے (کی قیمت) کا اندازہ لگاؤ، تو انہوں نے اس کی قیمت آٹھ درہم بتائی تو امیر المؤمنین نے اس کا ہاتھ نہیں کاٹا۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کے ہاتھ کو ایک ڈھال (چرانے کی سزا) میں کاٹ دیا، جس کی قیمت ایک دینار یا دس درہم تھی۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔ اور نسائی، بیہقی اور طحاوی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے، آپ نے فرمایا کہ ڈھال کی قیمت رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں دس درہم مقرر تھی۔

مِنْ رِوَايَةِ ابْنِ مُقَاتِلٍ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ يُقَطَّعُ الْيَدُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَشْرَةِ دَرَاهِمٍ.

وَفِي رِوَايَةٍ إِنَّمَا كَانَ الْقَطْعُ فِي عَشْرَةِ دَرَاهِمٍ فَهَذَا مَوْضُوعٌ مَرْفُوعٌ وَلَوْ كَانَ مَوْضُوعًا لَكَانَ لَهُ حُكْمُ الرَّفْعِ لِأَنَّ الْمُقَدَّرَاتِ الشَّرْعِيَّةَ لَا دَخَلَ لِلْعَقْلِ فِيهَا فَالْمَوْضُوعُ فِيهَا مَحْمُولٌ عَلَى الْمَرْفُوعِ.

وَدَوَى مُحَمَّدٌ فِي كِتَابِ الْأَثَارِ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ لَا يُقَطَّعُ يَدُ السَّارِقِ فِي أَقَلِّ مِنْ عَشْرَةِ دَرَاهِمٍ. وَدَوَى أَحْمَدُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ مَرْفُوعًا مِثْلَهُ.

وَدَوَى ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنِ الْقَاسِمِ قَالَ أَتَى عَمْرُ بْنُ رَجُلٍ سَرِقَ ثَوْبًا فَقَالَ لِعُثْمَانَ قَوْمَهُ فَقَوْمُهُ ثَمَانِيَةَ دَرَاهِمٍ فَلَمْ يَقْطَعُوهُ.

### بَابُ

٣٩٥٤ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَطَّعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَ رَجُلٍ فِي مَجَنِّ قِيمَتِهِ دِينَارًا أَوْ عَشْرَةَ دَرَاهِمٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. وَدَوَى النَّسَائِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ وَالطَّحَاوِيُّ عَنْهُ قَالَ كَانَ ثَمَنُ الْمَجَنِّ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُومُ عَشْرَةَ دَرَاهِمٍ.



اور حاکم نے اس کی روایت مستدرک میں ابن اسحاق سے کی ہے اور فرمایا ہے کہ یہ حدیث مسلم کی شرط کے مطابق صحیح ہے اگرچہ کہ ان دونوں (یعنی بخاری اور مسلم) نے اس کی روایت نہیں کی ہے۔

اور نسائی کی ایک روایت میں حضرت عمرو بن شعیب رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے وہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں ان کے دادا نے کہا کہ ڈھال کی قیمت رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں دس درہم تھی۔

پھلوں اور کھانے کی چیزیں چرانے میں ہاتھ کاٹنے کی سزا نہیں حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ پھلوں اور گاہے (یعنی کھجور کے پھول چرانے) میں ہاتھ نہ کاٹا جائے۔ اس کی روایت امام مالک، ترمذی، ابوداؤد، نسائی، دارمی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

اور ابوداؤد نے مراسل میں حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ میں کھانے (کی چیزوں کے چرانے) میں ہاتھ نہیں کاٹا ہوں۔ اور اسے عبدالحق نے بیان کیا ہے اور ارسال کے علاوہ اس کی کوئی علت بیان نہیں کی اور آپ جانتے ہیں کہ یہ ہمارے نزدیک کوئی علت نہیں لہذا اس پر عمل واجب ہے۔

خائن، لٹیرے اور اچکے کا ہاتھ نہ کاٹا جائے

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ خیانت کرنے والے، لوٹنے والے اور جھٹا مارنے والے کا ہاتھ نہ کاٹا جائے۔ اس کی روایت ترمذی، نسائی، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

علانیہ لوٹنے والے کی وعید

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ لوٹنے والے کا ہاتھ نہ کاٹا جائے اور جو علانیہ لوٹ مار کرے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔ اور امام ابن ہمام نے حدیث صفوان کے متعلق فرمایا ہے کہ اس میں اضطراب ہے اور اضطراب ضعف کا باعث ہوتا ہے۔ شمس الائمہ امام سرخسی نے فرمایا: کوئی حدیث مشہور مروی نہیں کہ نبی کریم ﷺ کے بعد چور کا ہاتھ کاٹا ہو۔

وَرَوَاهُ الْحَاكِمُ فِي الْمُسْتَدْرَكِ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ وَقَالَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِلنَّسَائِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ كَانَ ثَمَنُ الْمَجْنِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَةَ دَرَاهِمَ.

بَابُ

٣٩٥٥ - وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا قَطْعَ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَشْرَ رَوَاهُ مَالِكٌ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ فِي الْمَرَاسِيلِ عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي لَا أَقْطَعُ فِي الطَّعَامِ وَذَكَرَهُ عَبْدُ الْحَقِّ وَلَمْ يَعْلَمْ بِغَيْرِ الْإِسْأَالِ وَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّهُ لَيْسَ بِعِلَّةٍ عِنْدَنَا فَيَجِبُ الْعَمَلُ بِمُوجِبِهِ.

بَابُ

٣٩٥٦ - وَعَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ عَلَى خَائِنٍ وَلَا مُنْتَهَبٍ وَلَا مُخْتَلِسٍ قَطْعٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

بَابُ

٣٩٥٧ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَى الْمُنتَهَبِ قَطْعٌ وَمَنْ انْتَهَبَ نَهْبَةً مَشْهُورَةً فَلَيْسَ مِنَّا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. وَقَالَ الشَّيْخُ ابْنُ الْهَمَّامِ فِي حَدِيثِ صَفْوَانَ إِضْطِرَابٌ وَالْإِضْطِرَابُ مُوجِبٌ لِلضَّعْفِ وَقَالَ شَمْسُ الْأَيْمَةِ السَّرْحَسِيُّ وَلَمْ

يَرَوْ مَشْهُورًا أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ  
يَدَ السَّارِقِ بَعْدَ حُبَّةِ صَفْوَانٍ لَهُ.

### بَابُ

٣٩٥٨ - وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَاهِدُوا النَّاسَ  
فِي اللَّهِ الْقَرِيبَ وَالْبَعِيدَ وَلَا تَبَالُوا فِي اللَّهِ  
لَوْمَةً لَا تَمُوتُ وَأَقِيمُوا حُدُودَ اللَّهِ فِي الْحَضَرِ  
وَالسَّفَرِ رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ فِي مُسْنَدِ  
أَبِيهِ.

### بَابُ

٣٩٥٩ - وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ إِذَا سَرَقَ السَّارِقُ قُطِعَتْ يَدُهُ  
الْيُمْنَى فَإِنْ عَادَ قُطِعَتْ رِجْلُهُ الْيُسْرَى فَإِنْ  
عَادَ ضَمِنَهُ السَّجَنُ حَتَّى يُحْدِثَ خَيْرًا إِنِّي  
لَأَسْتَحْيِي مِنَ اللَّهِ أَنْ أَدْعَاهُ لَيْسَ لَهُ يَدٌ يَأْكُلُ  
بِهَا وَيَسْتَنْجِي بِهَا وَرَجُلٌ يَمْشِي عَلَيْهَا رَوَاهُ  
مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ فِي كِتَابِ الْأَثَارِ.

وَدَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ  
وَالْبَيْهَقِيُّ وَالذَّارِقُطِيُّ نَحْوَهُ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِابْنِ شَيْبَةَ أَنَّ نَجْدَةَ كَتَبَتْ  
إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ السَّارِقُ فَكَتَبَ إِلَيْهِ بِمِثْلِ  
قَوْلِ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

وَدَوَى سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَضَرْتُ عَلِيَّ  
بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ أَتَى بِرَجُلٍ  
مَقْطُوعِ الْيَدِ وَالرَّجُلِ قَدْ سَرَقَ فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ  
مَا تَرَوْنَ فِي هَذَا قَالُوا أَقْطَعُهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
قَالَ قُلْتُهُ إِذَا وَمَا عَلَيْهِ الْقَتْلُ بِأَيِّ شَيْءٍ يَأْكُلُ

### سفر میں بھی حدود قائم کیے جائیں

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں لوگوں سے قریب ہوں  
کہ بعید جہاد کرو اور اللہ کی راہ میں کسی ملامت گر کی ملامت کا خیال نہ کرو اور  
اللہ تعالیٰ کی حدود کو حضر اور سفر میں قائم کرو۔ اس کی روایت عبد اللہ بن احمد نے  
اپنے والد کی مسند میں کی ہے۔

### بار بار چوری کرنے والے کی سزا

امیر المؤمنین حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ  
فرماتے ہیں کہ جب چور چوری کرے تو اس کا سیدھا ہاتھ کاٹا جائے اگر وہ  
(دوبارہ پھر) چوری کرے تو اس کا بایاں پیر کاٹا جائے اگر وہ (تیسری بار)  
چوری کرے تو اس کو قید خانہ میں رکھا جائے یہاں تک کہ وہ بھلائی پر آ جائے  
(یعنی چوری سے توبہ کر لے) میں اللہ تعالیٰ سے شرماتا ہوں کہ اس شخص کو ایسی  
حالت میں چھوڑوں اس کا ہاتھ نہ ہو کہ وہ کھا سکے اور استنجاء کر سکے اور پیر نہ ہو  
کہ اس سے چل سکے۔ اس کی روایت امام محمد بن الحسن نے کتاب الآثار میں  
کی ہے۔

اور عبد الرزاق، ابن ابی شیبہ، بیہقی اور دارقطنی نے اسی طرح روایت کی  
ہے۔

اور ابن ابی شیبہ کی ایک روایت میں اس طرح ہے کہ نجدہ نے حضرت  
ابن عباس رضی اللہ عنہ کو چور کے بارے میں (اس کے احکام) دریافت کرتے ہوئے  
لکھا تو آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے قول کی طرح جواب دیا۔

اور سعید بن منصور نے سعید بن ابی سعید مقبری سے روایت کی ہے اور وہ  
اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت علی بن ابی  
طالب رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر تھا کہ آپ کے پاس ایک چور کو لایا گیا جس  
کا ہاتھ اور پیر کٹا ہوا تھا۔ آپ نے اپنے اصحاب سے دریافت کیا کہ اس کے  
بارے میں تمہاری کیا رائے ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ اے امیر المؤمنین!  
(اس کا دوسرا ہاتھ) کاٹ دیجئے آپ نے جواب دیا: تو ایسی صورت میں

(گویا) میں نے اس کو قتل کر دیا حالانکہ اس کو قتل کرنا نہیں ہے! وہ کس چیز سے کھانا کھائے گا؟ وہ کس چیز سے نماز کے لیے وضو کرے گا؟ وہ کس چیز سے جنابت کا غسل کرے گا؟ وہ کس چیز سے اپنی ضرورت پوری کرے گا؟ پھر آپ نے اس کو قید خانہ میں چند دنوں کے لیے بھجوا دیا، پھر اس کو وہاں سے نکالا اور اپنے اصحاب سے مشورہ فرمایا تو انہوں نے اپنا وہی پہلا قول سنایا، اور آپ نے (بھی) پہلی بار جو فرمایا تھا وہی فرمایا، پھر آپ نے اس کو خوب کوڑے لگائے اور چھوڑ دیا۔ اور شیخ ابن الہمام رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ چور کا (ہاتھ) تیسری بار اور (پیر) چوتھی بار کاٹنے کی جو روایت ہے اگر وہ صحیح ہے تو وہ سیاستاً (یعنی ازراہ نظم و نسق) ہے یا پھر وہ روایت منسوخ ہے۔

### چور کو سزا کے بعد توبہ کرنی چاہیے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں ایک چور حاضر کیا گیا، جس نے ایک (قیمتی) چھوٹی چادر چرائی تھی، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں نہیں سمجھتا کہ اس نے (چادر) چرائی ہو! (یہ سن کر) چور نے کہا: کیوں نہیں! ہاں! یا رسول اللہ! (میں نے چرائی ہے) تو آپ نے فرمایا: اس کو لے جاؤ اس کا (ہاتھ) کاٹ دو، پھر اس کو داغ دو (تاکہ خون رُک جائے) پھر اس کو میرے پاس لے آؤ، پس (اس کا ہاتھ) کاٹا گیا، پھر داغا گیا اور پھر آپ کی خدمت میں لایا گیا۔ حضور نے اس سے فرمایا: اللہ تعالیٰ سے توبہ کر! اس نے کہا: میں اللہ تعالیٰ سے توبہ کرتا ہوں، آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تیری توبہ قبول فرمائے۔ اس کی روایت حاکم نے مستدرک میں کی ہے اور کہا ہے کہ یہ حدیث مسلم کی شرط کے مطابق صحیح ہے۔

اور امام بغوی نے شرح السنہ میں چور کے (ہاتھ) کاٹنے کے بارے میں نبی کریم ﷺ سے روایت کی ہے کہ (آپ نے فرمایا:) اس کا (ہاتھ) کاٹو، پھر اس کو داغ دے دو۔ اور دارقطنی نے اور ابو داؤد نے مراسل میں اور عبد الرزاق اور ان کے علاوہ دیگر محدثین نے بھی اسی طرح روایت کی ہے۔

### چور کو عبرت کے لیے زائد سزا دی جاسکتی ہے

حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک چور کو لایا گیا، اس کا ہاتھ کاٹا گیا، پھر آپ نے حکم دیا کہ (اس کا ہاتھ) اس کی گردن میں لٹکا دیا جائے، تو اس کو اس کی گردن

الطَّعَامَ بِأَيِّ شَيْءٍ يَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ بِأَيِّ شَيْءٍ يَغْتَسِلُ مِنْ جَنَابَتِهِ بِأَيِّ شَيْءٍ يَقُومُ عَلَى حَاجَتِهِ فَرَدَّهٖ إِلَى السِّجْنِ أَيَّامًا ثُمَّ أَخْرَجَهُ فَاسْتَشَارَ أَصْحَابَهُ فَقَالُوا مِثْلَ قَوْلِهِمُ الْأَوَّلِ وَقَالَ لَهُمْ مِثْلَ مَا قَالَ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَجَلَدَهُ جَلْدًا شَدِيدًا ثُمَّ أَرْسَلَهُ. وَقَالَ الشَّيْخُ ابْنُ الْهَمَامِ وَمَا رَوَى يَقْطَعُ ثَالِثًا أَوْ رَابِعًا إِنْ صَحَّ حُمِلَ عَلَى السِّيَاسَةِ أَوْ نَسَخَ.

### بَابُ

۳۹۶۰- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِسَارِقٍ سَرَقَ شِمْلَةً فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَخَالَهُ سَرَقَ فَقَالَ السَّارِقُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ إِذْهَبُوا بِهِ فَاقْطَعُوا ثُمَّ أَحْسَمُوهُ ثُمَّ اتَّوْنِي بِهِ فَقُطِعَ ثُمَّ حُسِمَ ثُمَّ أَتَى بِهِ فَقَالَ تَبَّ إِلَى اللَّهِ قَالَ تَبَّ إِلَى اللَّهِ قَالَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْكَ رَوَاهُ الْحَاكِمُ فِي الْمُسْتَدْرَكِ وَقَالَ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ.

وَرَوَى الْبَغَوِيُّ فِي شَرْحِ السُّنَنِ فِي قُطْعِ السَّارِقِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعُوهُ ثُمَّ أَحْسَمُوهُ. وَرَوَى الدَّارِقُطْنِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ فِي الْمَرَايِلِ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ وَغَيْرُهُمْ نَحْوَهُ.

### بَابُ

۳۹۶۱- وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عَبِيدٍ قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَارِقٍ فَقُطِعَتْ يَدُهُ ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَعُلِقَتْ فِي عُنُقِهِ

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ. وَقَالَ النَّسَائِيُّ فِيهِ الْحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ وَهُوَ ضَعِيفٌ وَلَا يُحْتَجُّ بِحَدِيثِهِ. وَقَالَ الشَّيْخُ ابْنُ الْهَمَّامِ وَعِنْدَنَا ذَلِكَ مُطْلَقٌ لِلْإِمَامِ إِنْ رَأَاهُ وَلَمْ يَثْبُتْ عَنْهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فِي كُلِّ مَنْ قَطَعَهُ لِيَكُونَ سُنَّةً.

میں لٹکا دیا گیا (تاکہ دوسروں کو عبرت حاصل ہو)۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔ اور نسائی نے کہا کہ اس (روایت کے راویوں) میں حجاج بن ارطاة ہے اور وہ ضعیف ہے اس کی (روایت کردہ) حدیث کے ساتھ استدلال نہیں کیا جاسکتا۔ اور شیخ ابن الہمام رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ یہ بات یعنی چور کا ہاتھ کاٹ کر اس کی گردن میں لٹکا دینا امام کا اختیار ہے اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ سے یہ ثابت نہیں ہے کہ آپ نے ہر چور کے ہاتھ کاٹنے کے بعد اس کی گردن میں لٹکانے کا حکم دیا ہے تاکہ بطور سنت یہ عمل جاری رہے۔

وَدَوَّى أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَرَقَ الْمَمْلُوكُ فَبِعَهُ وَلَوْ بِنَبْشٍ.

اور ابوداؤد نسائی اور ابن ماجہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جب غلام چوری کرے تو اس کو بیچ دو اگرچہ کہ (اس کی قیمت) نصف اوقیہ یعنی بیس درہم ہی کیوں نہ ملے۔

### بَابٌ

### غلام غیر آقا کا مال چرائے تو ہاتھ کاٹا جائے

حضرت نافع رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا ایک غلام بھاگ گیا اور اپنے فراری کے زمانہ میں اس نے چوری کی اس کو حضرت ابن عمر کے پاس لایا گیا تو حضرت ابن عمر نے اس سے فرمایا: تیرا فرار ہو جانا اللہ تعالیٰ کی حدود میں سے کسی حد سے تجھ کو نہیں بچا سکتا۔ راوی کا بیان ہے کہ آپ نے اس کا ہاتھ کاٹ دیا۔ اس کی روایت بیہقی نے اپنی سنن میں کی ہے اور امام مالک نے بھی اسی طرح روایت کی ہے۔

۳۹۶۲ - وَعَنْ نَافِعٍ أَنَّ غُلَامًا لِابْنِ عُمَرَ أَبَقَ فَسَرَقَ فِي أَبَا قَبِيحَةَ فَأَتَى بِهِ ابْنُ عُمَرَ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ لَنْ يَنْجِيَكَ إِبَاقُكَ مِنْ حَدِّ مَنْ حُدِّدَ اللَّهُ قَالَ فَقَطَعَهُ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي سُنَنِهِ وَرَوَى مَالِكٌ نَحْوَهُ.

### بَابٌ

### غلام اپنے آقا کا مال چرائے تو ہاتھ نہ کاٹا جائے

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس اپنے ایک غلام کو لایا اور کہا کہ آپ اس کا ہاتھ کاٹ دیجئے اس لیے کہ اس نے میری بیوی کا ایک آئینہ چرایا ہے تو حضرت عمر نے فرمایا: (اس کا ہاتھ) نہ کاٹا جائے وہ تو تمہارا خادم ہے اس نے تمہارا سامان لے لیا ہے۔ اس کی روایت امام مالک نے کی ہے اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے کہ اس نے میری بیوی کا ایک آئینہ چرایا ہے جس کی قیمت ساٹھ درہم ہے۔

۳۹۶۳ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عُمَرَ بِغُلَامٍ لَهُ فَقَالَ أَقْطَعُ يَدَهُ فَإِنَّهُ سَرَقَ مِرْأَةً لِامْرَأَتِي فَقَالَ عُمَرُ لَا قَطْعَ وَهُوَ خَادِمُكُمْ أَخَذَ مَتَاعَكُمْ رَوَاهُ مَالِكٌ وَزَادَ مُحَمَّدٌ فِي رَوَايَتِهِ سَرَقَ مِرْأَةً لِامْرَأَتِي لَمْ يَنْهَ سِتُونِ دِرْهَمًا.

### بَابٌ

### حدود اللہ کے جاری کرنے میں کسی کا لحاظ نہیں

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول

۳۹۶۴ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ



اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک چور لایا گیا تو آپ نے (حکم دیا کہ) اس کا ہاتھ کاٹ دیا جائے صحابہ نے عرض کیا کہ ہمارا یہ خیال نہیں تھا کہ آپ ایسا فیصلہ فرمائیں گے (یہ سن کر) آپ نے ارشاد فرمایا کہ اگر (میری بیٹی) فاطمہ (بھی) ہوتیں تو میں ضرور اس کا بھی ہاتھ کاٹتا۔ اس کی روایت نسائی نے کی ہے۔

کفن چور کا ہاتھ نہ کاٹا جائے بلکہ کوئی اور سزا دی جائے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ کفن چور کے لیے (سزا میں) ہاتھ کاٹنا نہیں ہے۔ اس کی روایت ابن ابی شیبہ نے کی ہے۔

اور ابن ابی شیبہ کی ایک اور روایت میں جو حضرت زہری سے مروی ہے فرماتے ہیں کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں ایک کفن چور پکڑا گیا اور اس وقت مدینہ منورہ پر مروان حاکم تھا اس نے اس وقت جو صحابہ کرام اور فقہاء وہاں موجود تھے (کفن چور کی سزا کے بارے میں) دریافت کیا تو سب نے اس رائے پر اتفاق کیا کہ اس کو پٹیا جائے اور اس کی گشت کرائی جائے (تاکہ عبرت ہو)۔ اور عبدالرزاق نے بھی اسی طرح روایت کی ہے اور ملا علی قاری نے کہا ہے کہ قبر پر گھر کا اطلاق حقیقہ ہو یا حکماً اس پر حرز یعنی محفوظ ہونا صادق نہیں آتا کیا تم نہیں دیکھتے ہو کہ اگر (چور) ایسے گھر سے کوئی چیز اٹھا لے جس کا دروازہ بند نہ ہو یا چوکیدار نہ ہو تو بلا اختلاف اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جاتا۔

حدود کے جاری کرنے میں سفارش (نہ) کرنے کا بیان

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: (چور مرد اور چور عورت کا ہاتھ جو کاٹا جاتا ہے یہ) ان دونوں کی چوری کا بدلہ ہے۔

حدود میں سفارش کرنے اور اس کے قبول کرنے کی ممانعت

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ قریش کو قبیلہ بنو مخزوم کی عورت کے واقعہ نے فکر اور تردد میں ڈال دیا جس نے چوری کی تھی۔ (اس کے قبیلہ والے) کہنے لگے کہ اس عورت (کی سفارش کے بارے) میں رسول اللہ ﷺ سے کون بات کرے؟ وہ کہنے لگے کہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ جو رسول اللہ ﷺ کے چہیتے ہیں ان کے سوا کوئی اور آپ سے (سفارش کرنے کی) جرأت نہیں کر سکتا۔ تو حضرت اسامہ نے اس بارے میں حضور ﷺ سے بات کی۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا تم اللہ تعالیٰ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَارِقٍ فَقَطَعَهُ فَقَالُوا مَا كُنَّا نَرَاكَ تَبْلُغُ بِهِ هَذَا قَالَ لَوْ كَانَتْ فَاطِمَةُ لَقَطَعْتُهَا رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

بَابُ

۳۹۶۵ - وَهْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ لَيْسَ عَلَى النَّبَاشِ قَطْعُ رَوَاهُ ابْنُ شَيْبَةَ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخَذَ نَبَاشٌ فِي زَمَنِ مُعَاوِيَةَ وَكَانَ مَرَوَانُ عَلَى الْمَدِينَةِ فَسَأَلَ مَنْ يَحْضُرُ مِنَ الصَّحَابَةِ وَالْفُقَهَاءِ فَاجْتَمَعَ رَأَيْهُمْ عَلَى أَنْ يُضْرَبَ وَيُطَافَ بِهِ. وَرَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَحْوَهُ قَالَ عَلِيُّ الْقَارِيُّ مِنْ جَوَازِ إِطْلَاقِ الْبَيْتِ عَلَى الْقَبْرِ حَقِيقَةً أَوْ حُكْمًا أَنْ يَكُونَ جِرْزًا أَلَا تَرَى أَنَّهُ لَوْ أَخَذَ شَيْئًا مِنْ بَيْتٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ بَابٌ مُغْلَقٌ أَوْ حَارِسٌ لَمْ يَقْطَعْ بِلاَ خِلَافٍ.

بَابُ الشَّفَاعَةِ فِي الْحُدُودِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿جَزَاءٌ بِمَا كَسَبَا﴾.

بَابُ

۳۹۶۶ - عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمَّهُمْ شَأْنُ الْمَرْأَةِ الْمَخْزُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَالُوا مَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا وَمَنْ يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ إِلَّا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حَبَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَهُ أُسَامَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَشْفَعُ فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ

کی حدود میں ایک حد (کے جاری نہ کرنے کی) سفارش کرتے ہو؟ پھر آپ کھڑے ہوئے اور خطبہ ارشاد فرمایا کہ تم سے پہلے کے لوگ صرف اس وجہ سے ہلاک ہوئے کہ ان میں کوئی عزت دار آدمی چوری کرتا تو اس کو چھوڑ دیتے اور جب ان میں کوئی کمزور (بے وسیلہ) آدمی چوری کرتا تو اس پر حد جاری کرتے (میں) اللہ تعالیٰ کی قسم (کھا کر کہتا ہوں) کہ اگر فاطمہ بنت محمد ﷺ چوری کرتیں تو میں ان کا بھی ہاتھ کاٹتا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اور مسلم کی ایک روایت میں اس طرح مروی ہے کہ ام المؤمنین فرماتی ہیں کہ قبیلہ بنو مخزوم کی ایک عورت مستعار سامان لے لیتی اور (واپس کرنے سے) انکار کر دیتی تو حضور نبی کریم ﷺ نے اس کے ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا تو اس کے قبیلہ والے حضرت اسامہ کے پاس آئے اور آپ سے (اس بارے میں سفارش کرنے کے لیے) گفتگو کی تو آپ نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں گفتگو کی پھر راوی نے پوری حدیث پہلی روایت کی طرح بیان کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ امام کے پاس سفارش کی جاسکتی ہے جبکہ امام کے پاس قضیہ پیش نہ ہو بشرطیکہ جس کی سفارش کی جا رہی ہو وہ

موزی اور شریعہ ہو۔ (مرقات) ۱۲

### بَاب

حدود اللہ میں رکاوٹ پیدا کرنے، مؤمن پر افتراء کرنے اور لاعلمی میں تائید کرنے پر وعیدیں

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جس کسی کی سفارش اللہ تعالیٰ کی حدود میں سے کسی حد کے جاری کرنے میں رکاوٹ بن جائے تو اس نے اللہ تعالیٰ کی مخالفت کی اور جو جان بوجھ کر کسی باطل معاملہ میں جھگڑا کرے تو وہ اللہ تعالیٰ کی ناراضگی میں رہتا ہے یہاں تک کہ وہ اس سے باز آ جائے اور جو کسی مؤمن کے بارے میں ایسی بات کہے جو اس میں نہیں ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو دوزخیوں کے لہو اور پیپ میں رکھے گا یہاں تک کہ وہ اس کو چھوڑ دے (یعنی مرنے سے پہلے توبہ کر لے)۔ اس کی روایت امام احمد اور ابوداؤد نے کی ہے۔

اور بیہقی کی ایک روایت میں جو شعب الایمان میں مروی ہے اس طرح ہے کہ جو کسی ایسے جھگڑے میں مدد کرے جس کے بارے میں وہ نہیں جانتا ہے کہ وہ حق ہے یا باطل تو وہ اس سے باز آنے تک اللہ تعالیٰ کے غضب میں

ثُمَّ قَالَ إِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرِقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكَوهُ وَإِذَا سَرِقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ قَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ وَآيَمُ اللَّهُ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ قَالَتْ كَانَتْ امْرَأَةً مَخْزُومِيَّةً تَسْتَعِيرُ الْمَتَاعَ وَتَجْعِدُهُ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَطْعِ يَدِهَا فَاتَى أَهْلُهَا أُسَامَةَ فَكَلَّمُوهُ فَكَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ نَحْوَ مَا تَقَدَّمَ.

۳۹۶۷- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ حَالَاتُ شَفَاعَتُهُ دُونَ حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ فَقَدْ ضَارَ اللَّهُ وَمَنْ خَاصَمَ فِي بَاطِلٍ وَهُوَ يَعْلَمُهُ لَمْ يَزَلْ فِي سَخِطِ اللَّهِ تَعَالَى حَتَّى يَنْزَعَ وَمَنْ قَالَ فِي مُؤْمِنٍ مَا لَيْسَ فِيهِ أَسْكَنَهُ اللَّهُ رَدْعَةَ الْخَبَالِ حَتَّى يَخْرُجَ مِمَّا قَالَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبَيْهَقِيِّ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ مَنْ أَعَانَ عَلَى خُصُومَةٍ لَا يَذَرِي أَحَقُّ أَوْ بَاطِلٌ فَهُوَ فِي سَخِطِ اللَّهِ حَتَّى يَنْزَعَ.

رہے گا۔

## بَابُ

## ایک مرتبہ اقرار پر چور کا ہاتھ کاٹا جائے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں ایک چور حاضر کیا گیا۔ حاضرین نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اس نے چوری کی ہے۔ آپ نے فرمایا: میں نہیں سمجھتا کہ اس نے چوری کی ہو۔ (یہ سن کر) چور نے کہا: کیوں نہیں! ہاں! یا رسول اللہ ﷺ! (میں نے چوری کی ہے) آپ نے فرمایا: اس کو لے جاؤ اس کا (ہاتھ) کاٹ دو پھر اس کو داغ دو (تا کہ خون رک جائے) پھر اس کو میرے پاس لاؤ۔ راوی کا بیان ہے کہ اس کو لے جایا گیا اس کا (ہاتھ) کاٹا گیا پھر داغا گیا پھر اس کو آپ کی خدمت میں لایا گیا۔ حضور نے اس سے فرمایا: تو اللہ عزوجل سے توبہ کر! اس نے کہا: میں اللہ تعالیٰ سے توبہ کرتا ہوں! آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تیری توبہ قبول فرمائے۔ اس کی روایت طحاوی نے کی ہے۔

## ہاتھ کاٹنے کے بعد چور پرتاوان نہیں

حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ چور پر جب حد جاری کی جائے تو اس سے تاوان نہیں لیا جائے گا۔ اس کی روایت نسائی نے کی ہے۔

اور دارقطنی کی ایک روایت میں ہے کہ ہاتھ کاٹنے کے بعد چور پرتاوان نہیں۔

اور بڑا اور طبرانی کی روایت میں ہے کہ چور پر حد قائم کرنے کے بعد اس پر چوری کا تاوان لازم نہیں ہوگا۔

اور ابن جریر طبری نے تہذیب الآثار میں مستند اور متصل سند سے حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ چور پر جب حد جاری کی جائے تو اس پر تاوان نہیں۔

## شراب پینے پر حد لگانے کا بیان

ف: واضح ہو کہ شراب کا پینا کتاب و سنت اور اجماع سے حرام ہے اور اس کی حد جمہور ائمہ کے نزدیک اسی (۸۰) کوڑے مارنا

ہے کوڑے مارنے کی سزا حالت نشہ میں نہ دی جائے بلکہ نشہ اترنے کے بعد سزا دی جائے۔ ۱۲

شراب پینے والے کی حد اسی کوڑے ہیں

## بَابُ

## بَابُ حَدِّ الْخَمْرِ

۳۹۶۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَتَى بَسَارِقٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا سَرَقَ فَقَالَ مَا أَحَالَهُ سَرَقَ فَقَالَ السَّارِقُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَذْهَبُوا بِهِ فَأَقْطَعُوهُ ثُمَّ أَحْسِمُوهُ ثُمَّ ابْتَوْنِي بِهِ قَالَ فَذَهَبَ بِهِ فَقَطَعَ ثُمَّ حَسَمَ ثُمَّ أَتَى بِهِ فَقَالَ تَبُّ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ تَبْتُ إِلَى اللَّهِ فَقَالَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْكَ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ.

## بَابُ

۳۹۶۹- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَغْرُمُ صَاحِبُ السَّرِقَةِ إِذَا أُقِيمَ عَلَيْهِ الْحَدُّ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِلدَّارِ قُطْنِيِّ لَا غَرَمَ عَلَى السَّارِقِ بَعْدَ قُطْعِ يَمِينِهِ.

وَفِي رِوَايَةِ الْبُزَارِ وَالطَّبْرَانِيِّ لَا يَضْمَنُ السَّارِقُ سَرِقَتَهُ بَعْدَ إِقَامَةِ الْحَدِّ.

وَدَوِيُّ ابْنِ جَرِيرٍ الطَّبْرِيِّ فِي تَهْذِيبِ الْأَثَارِ بِسَنَدٍ مُتَّصِلٍ مُتَّحَجِّجٍ بِهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أُقِيمَ الْحَدُّ عَلَى السَّارِقِ فَلَا غَرَمَ عَلَيْهِ.

۳۹۷۰ - وَعَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ الدَّيْلِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ اسْتَشَارَ فِي الْخَمْرِ يَشْرِبُهَا الرَّجُلُ فَقَالَ لَهُ عَلِيٌّ نَرَى أَنْ تَجْلِدَهُ ثَمَانِينَ فَإِنَّهُ إِذَا شَرِبَ سَكَّرَ وَإِذَا سَكَّرَ هَذَى وَإِذَا هَذَى افْتَرَى أَوْ كَمَا قَالَ فَجَلَدَهُ عُمَرُ فِي الْخَمْرِ ثَمَانِينَ رَوَاهُ مَالِكٌ.

حضرت ثور بن زید دلی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ امیر المؤمنین حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے (صحابہ کرام سے) شراب جس کو آدمی پی لیتا ہے اس (کی حد کے) بارے میں مشورہ فرمایا، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ آپ اس کو اسی (۸۰) کوڑے لگائیں اس لیے کہ جب وہ شراب پی لیتا ہے تو اس کو نشہ آ جاتا ہے اور جب نشہ آتا ہے تو بیہودہ بکتا ہے اور جب بیہودہ بکتا ہے تو بہتان لگتا ہے یا آپ نے جیسا بھی فرمایا، پھر حضرت عمر نے شراب (کے پینے) میں اس کو اسی (۸۰) کوڑے لگائے۔ اس کی روایت امام مالک نے کی ہے۔

وَوَصَلَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَالْحَاكِمُ وَصَحَّحَهُ وَرَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ مَوْصُولًا مِنْ طَرِيقٍ آخَرَ.

اور دارقطنی، نسائی اور حاکم نے اس کو موصولاً روایت کیا ہے اور حاکم نے اس کو صحیح قرار دیا ہے۔ اور عبد الرزاق نے بھی اس کی دوسرے طریق سے موصولاً روایت کی ہے۔

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَجَلَدَهُ بِحَرِيدَتَيْنِ نَحْوِ أَرْبَعِينَ قَالَ وَفَعَلَهُ أَبُو بَكْرٍ فَلَمَّا كَانَ عُمَرُ اسْتَشَارَ النَّاسَ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ أَخَفُ الْحُدُودِ ثَمَانُونَ فَأَمَرَ بِهِ عُمَرُ.

اور مسلم کی ایک روایت میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے (مروی) ہے کہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں ایک شخص کو لایا گیا، جس نے شراب پی تھی تو آپ نے اس کو دو چھڑیوں سے چالیس (یعنی اسی) مار مارے۔ راوی کا بیان ہے کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے بھی اسی پر عمل کیا، پھر جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ (خلیفہ) ہوئے تو آپ نے صحابہ سے مشورہ فرمایا تو حضرت عبدالرحمن (بن عوف) رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حدود کی سزاؤں میں سب سے ہلکی سزا اسی (کوڑے) ہیں (جو قرآن کے حکم کے مطابق حدِ قذف کی سزا ہے) تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اسی کا حکم دیا۔

وَدَوَّى أَحْمَدُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ جَلَدَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْخَمْرِ بَنَعْلَيْنِ أَرْبَعِينَ فَلَمَّا كَانَ زَمَنُ عُمَرَ جَعَلَ بَدَلَ كُلِّ نَعْلٍ سَوْطًا. وَدَوَّى التِّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ وَحَسَنَهُ.

اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں شراب پینے (کی سزا) میں دو جوتیوں سے چالیس (یعنی اسی) مار مارے جاتے تھے پھر جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا تو آپ نے ہر جوتی کے بدلہ ایک ایک کوڑا مقرر فرمایا۔

اور ترمذی نے بھی اسی طرح روایت کی ہے اور اس حدیث کو حسن قرار دیا ہے۔

وَدَوَّى أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ أَتَاهُ رَجُلٌ بَابِنِ أَخٍ لَهُ نَشْوَانٌ قَدْ ذَهَبَ عَقْلُهُ فَأَمَرَ بِهِ فَحَبَسَ حَتَّى إِذَا صَحَا وَافَاقَ عَنِ السُّكْرِ دَعَا بِالسَّوْطِ فَقَطَعَ تَمْرَتَهُ ثُمَّ رَفَعَهُ وَدَعَا جَلَدًا فَقَالَ أَجْلِدْهُ عَلَى جِلْدِهِ وَارْفَعْ

اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت فرماتے ہیں آپ نے فرمایا کہ ایک شخص اپنے بھتیجے کو نشہ کی حالت میں لایا، جس کی عقل جا چکی تھی آپ نے حکم دیا تو اس کو قید کر دیا گیا، یہاں تک کہ جب اس کے ہوش و حواس واپس آئے اور اس کا نشہ اتر گیا تو آپ نے چھڑی منگوائی اور اس کے پھل کو کاٹ دیا، پھر اس کو باریک کیا اور جلا دو بلایا اور



فرمایا: اس کے جسم پر اس سے مارو اور مارنے میں اپنے ہاتھوں کو اٹھاؤ اور اپنے بازو کو مت کھولنا یعنی پورا ہاتھ اٹھا کر مت مارو۔ راوی کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود (چھڑیوں کی مار کو) گنتے لگے یہاں تک کہ جلد آنے جب اسی (۸۰) کی تکمیل کی تو اس کو چھوڑ دیا۔ بوڑھے نے (حضرت ابن مسعود سے) کہا: اے ابو عبد الرحمن! اللہ کی قسم! وہ میرا بھتیجا ہے اور اس کے سوا میرا کوئی بیٹا نہیں تو آپ نے جواب دیا: ایسا چچا جو یتیم کا وارث ہو بدترین چچا ہے اللہ کی قسم! تو نے بچپن میں اس کی تربیت نہیں کی اور بڑے ہونے کے بعد اس (کے عیب) کو نہیں چھپایا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں آپ نے فرمایا کہ جو شخص شراب پی لے اس کو (تین مرتبہ پینے تک ہر بار) دڑے لگاؤ اور اگر وہ چوتھی بار پی لے تو اس کو قتل کر دو۔ راوی کا بیان ہے کہ پھر حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں اس کے بعد ایک شخص لایا گیا جس نے چوتھی بار شراب پی تھی تو آپ نے اس کو دڑے مارے اور اس کو قتل نہیں کیا۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔ اور ابوداؤد نے اس کی روایت حضرت قبیصہ بن ذویب رضی اللہ عنہ سے کی ہے۔ اس حدیث سے ثابت ہوا کہ چوتھی بار شراب پینے پر قتل (کا حکم) منسوخ ہے اور ایک قول یہ ہے کہ یہ حکم سیاستا باقی ہے اور یہی قول زیادہ صحیح ہے۔

اور ابوداؤد کی ایک روایت میں مذکور ہے: پھر آپ نے فرمایا کہ اس کو تنبیہ کرو تو صحابہ کرام اس کی طرف متوجہ ہوئے اور اس سے کہنے لگے: نہ تو اللہ تعالیٰ سے ڈراؤ اور نہ تو نے اللہ تعالیٰ (کے عذاب) سے خوف کھایا اور تو نے رسول اللہ ﷺ سے بھی حیا نہیں کی حاضرین میں سے بعض لوگوں نے کہا: اللہ تعالیٰ تجھے رسوا کرے! (یہ سن کر) آپ نے فرمایا: تم لوگ اس طرح مت بددعا کرو اور اس پر شیطان کو مددگار نہ بناؤ (اس لیے کہ شیطان مسلمان کی رسوائی سے خوش ہوتا ہے) بلکہ یوں دعا کیا کرو: اے اللہ! تو اس کو بخش دے! اے اللہ! تو اس پر رحم فرما!

حد اقرار یا گواہی پر ہی جاری ہوگی

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے شراب پی اور اس کو نشہ ہو گیا اور اس کو راستہ میں اس حالت میں پایا گیا کہ وہ جھوم رہا تھا تو اس کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے جایا جانے لگا جب وہ

يَدَكَ فِي جِلْدِكَ وَلَا تَبْدَأْ ضَبْعَكَ قَالَ وَأَنْشَأَ عَبْدُ اللَّهِ يَعُدُّ حَتَّى اكْتَمَلَ ثَمَانِينَ جَلْدَةً خَلَّى سَبِيلَهُ فَقَالَ الشَّيْخُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَاللَّهِ إِنَّهُ لِابْنِ أَخِي وَمَالِي وَلَدٌ غَيْرُهُ فَقَالَ شَرُّ الْعَمِّ وَالِى الْيَتِيمِ أَنْتَ كُنْتَ وَاللَّهِ مَا أَحْسَنْتَ أَدَبَهُ صَغِيرًا وَلَا سَتَرْتَهُ كَبِيرًا.

۳۹۷۱- وَعَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَاجْلِدُوهُ فَإِنْ عَادَ فِي الرَّابِعَةِ فَاقْتُلُوهُ قَالَ ثُمَّ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ بَرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ فِي الرَّابِعَةِ فَضْرَبَهُ وَلَمْ يَقْتُلْهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذُوَيْبٍ. فَبَيَّنَ بِهَذَا أَنَّ الْقَتْلَ يَشْرِبُ الْخَمْرَ فِي الرَّابِعَةِ مَنْسُوخٌ. وَقِيلَ إِنَّهُ بَاقٍ سِيَاسَةً وَهُوَ الْأَصَحُّ.

وَفِي رِوَايَةِ لِيَابِي دَاوُدَ ثُمَّ قَالَ بَكَّتُوهُ فَأَقْبَلُوا عَلَيْهِ يَقُولُونَ مَا اتَّقَيْتَ اللَّهَ مَا خَشَيْتَ اللَّهَ وَمَا اسْتَحْيَيْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ أَخْزَاكَ اللَّهُ قَالَ لَا تَقُولُوا هَكَذَا لَا تُعِينُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانَ وَلَكِنْ قُولُوا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ.

بَابُ

۳۹۷۲- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ شَرِبَ رَجُلٌ فَسَكَرَ فَلَقِيَ يَمِيلٌ فِيهِ الْفَجَّ فَاَنْطَلَقَ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا حَاذَى

ذَارَ الْعَبَّاسِ انْفَلَتَ فَدَخَلَ عَلَى الْعَبَّاسِ فَالتَزَمَهُ  
فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَضَحِكَ وَقَالَ أَفَعَلَهَا وَلَمْ يَأْمُرْ فِيهِ بِشَيْءٍ  
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے گھر کے سامنے پہنچا تو وہ (لوگوں کے درمیان سے) بھاگ نکلا اور حضرت عباس کے پاس جا کر ان سے چٹ گیا، اس کا ذکر جب نبی کریم ﷺ سے کیا گیا تو آپ ہنس پڑے اور فرمایا: کیا اس نے ایسی (حرکت) کی۔ اور آپ نے اس کے بارے میں کوئی حکم نہیں دیا (اس لیے کہ نہ تو اس کا اقرار ثابت ہوا اور نہ گواہی)۔ اس حدیث کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

اور عبید بن عمیر نے حضرت علی اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ان دونوں حضرات نے فرمایا ہے کہ جو شخص حد میں یا قصاص میں مر جائے تو اس کا خون بہا (کسی پر) واجب نہ ہوگا، اس لیے کہ اس کا قتل واجب تھا۔ اور ابن المنذر نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے اسی طرح روایت کی ہے۔

وہ شخص جس پر حد جاری کی گئی ہو اس کو بددعا دینے کا بیان امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص جس کا نام عبد اللہ تھا اور جس کا لقب حمار تھا، حضور نبی کریم ﷺ کو (اپنی باتوں اور حرکات سے) ہنساتا تھا، اور حضور نبی کریم ﷺ نے شراب پینے کی وجہ سے (حد میں) اس کو کوڑے لگائے تھے، ان کو ایک دن لایا گیا، آپ نے ان کے بارے میں حکم دیا اور ان کو کوڑے لگائے گئے۔ حاضرین میں سے ایک نے کہا: اے اللہ! تو اس پر لعنت کر! (کہ شراب پینے کے جرم میں) اس کو بار بار بار لایا جاتا ہے۔ (یہ سن کر) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس پر لعنت مت بھیجو، اللہ کی قسم! میں بالیقین جانتا ہوں کہ وہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

اور ایک دوسری روایت میں یوں ہے کہ جب وہ واپس ہو گیا تو حاضرین میں سے ایک نے کہا کہ اللہ تعالیٰ تجھے رسوا کرے! تو آپ نے فرمایا: تم ایسا نہ کہو! تم اس پر شیطان کو مددگار نہ بناؤ۔

### المضاد دوسری حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت (ماعز) سلمی رضی اللہ عنہ نبی اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور چار مرتبہ اپنے آپ پر گواہی دی کہ انہوں نے ایک عورت کے ساتھ زنا کیا ہے! آپ ہر مرتبہ ان کو ٹال دیتے رہے، پانچویں مرتبہ (انہوں نے جب اقرار کیا تو) حضور ان کی طرف متوجہ ہوئے اور دریافت کیا: کیا تم نے اس عورت سے

وَدَوَى عُبَيْدُ بْنُ عُمَيْرٍ أَنَّ عَلِيًّا وَعُمَرَ  
قَالَا مَنْ مَاتَ مِنْ حَدٍّ أَوْ قِصَاصٍ فَلَا دِيَّةَ لَهُ  
الْحَقُّ قَتَلَهُ وَرَوَاهُ بَنُحْوَةُ ابْنُ الْمُنْذِرِ عَنْ أَبِي  
بَكْرٍ.

بَابُ مَا لَا يُدْعَى عَلَى الْمُحْدُوْدِ  
۳۹۷۳ - عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ رَجُلًا  
إِسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ يَلْقَبُ حِمَارًا كَانَ يُضْحِكُ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَلَدَهُ فِي الشَّرَابِ فَأَتَى  
بِهِ يَوْمًا فَأَمَرَ بِهِ فَجُلِدَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ  
أَلَلَّهِمَّ الْعَنَهُ مَا أَكْثَرَ مَا يُؤْتَى بِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْعَنُوهُ فَوَاللَّهِ مَا  
عَلِمْتُ أَنَّهُ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

وَفِي رِوَايَةٍ أُخْرَى لَهُ فَلَمَّا انْصَرَفَ  
قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ أَخْزَاكَ اللَّهُ قَالَ لَا تَقُولُوا  
هَكَذَا لَا تُعِينُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانُ.

### بَابُ

۳۹۷۴ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ الْأَسْلَمِيُّ  
إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَهِدَ عَلَيَّ  
نَفْسِهِ أَنَّهُ أَصَابَ امْرَأَةً حَرَامًا أَرْبَعَ مَرَّاتٍ كُلُّ  
ذَلِكَ يَعْزُضُ عَنْهُ فَأَقْبَلَ فِي الْخَامِسَةِ فَقَالَ  
اِنْكُتْهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ حَتَّى غَابَ ذَلِكَ مِنْكَ

فِي ذَلِكَ مِنْهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ كَمَا يَغِيبُ الْمُرُودُ فِي الْمَكْحَلَةِ وَالرَّشَاءُ فِي الْبُئْرِ قَالَ نَعَمْ قَالَ هَلْ تَدْرِي مَا الزَّيْنَاءُ قَالَ نَعَمْ أَتَيْتُ مِنْهَا حَرَامًا مَا يَأْتِي الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِهِ حَلَالًا قَالَ فَمَا تُرِيدُ بِهَذَا الْقَوْلِ قَالَ أُرِيدُ أَنْ تُطَهِّرَنِي فَأَمَرَ بِهِ فَرُجِمَ فَسَمِعَ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِهِ يَقُولُ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ انْظُرْ إِلَى هَذَا الَّذِي سَتَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَلَمْ تَدْعُهُ نَفْسُهُ حَتَّى رُجِمَ رَجِمَ الْكَلْبُ فَسَكَتَ عَنْهُمَا ثُمَّ سَارَ سَاعَةً حَتَّى مَرَّ بِجَنَفَةِ حِمَارٍ شَابِلٍ بِرَجْلِهِ فَقَالَ آيَنَ فُلَانٌ وَفُلَانٌ فَقَالَ نَحْنُ ذَانِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ إِنِّي لَا فَكُلَا مِنْ جَنَفَةِ هَذَا الْحِمَارِ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَنْ يَأْكُلُ مِنْ هَذَا قَالَ فَمَا نِلْتُمَا مِنْ عَرَضٍ أَخِيكُمْ إِنَّمَا أَشَدُّ مِنْ أَكْلِ مِنْهُ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهُ الْآنَ لَفِي أَنْهَارِ الْجَنَّةِ يَنْغَمِسُ فِيهَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

۳۹۷۵ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَدْرِي الْحُدُودَ كَقَفَّارَاتٍ لِبَاهِلِيهَا أَمْ لَا رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي سُنَنِهِ وَرَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَالْحَاكِمُ فِي مُسْتَدْرَكِهِ وَالْبَزَّازُ فِي مُسْنَدِهِ مِثْلَهُ وَقَالَ الْحَاكِمُ صَحِيحٌ عَلَى

جماع کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں! آپ نے (پھر) دریافت کیا: یہاں تک کہ تمہارا عضو اس کے عضو (مخصوص) میں غائب ہوا؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں! آپ نے (پھر) دریافت فرمایا: کیا جس طرح سلائی، سرمہ دانی میں اور رستی کنویں میں غائب ہوتی ہے؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں! آپ نے (پھر) دریافت فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ زنا کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں! میں نے اس عورت سے ایسا حرام کام کیا ہے جیسا ایک شخص اپنی بیوی سے حلال کام کرتا ہے۔ آپ نے ان سے (پھر) دریافت فرمایا: تم اس بات یعنی اقرار سے کیا چاہتے ہو؟ انہوں نے جواب دیا: میں چاہتا ہوں کہ آپ مجھے (اس گناہ سے) پاک کر دیں۔ آپ نے ان کے بارے میں حکم دیا اور ان کو رجم کر دیا گیا۔ نبی اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ میں سے دو آدمیوں کو سنا کہ ان میں سے ایک اپنے ساتھی سے یوں کہہ رہا ہے: اس شخص کو دیکھو جس (کے عیب) کو اللہ تعالیٰ نے چھپا دیا تھا اس کے نفس نے اس کو نہ چھوڑا یہاں تک کہ وہ کتے کی طرح سنگسار کیا گیا، حضور ان دونوں کے بارے میں خاموش رہے پھر آپ تھوڑی دیر چلتے رہے یہاں تک کہ آپ ایک مردہ گدھے پر سے گزرے جس کے پیر (پھولنے کی وجہ سے) اوپر اٹھے ہوئے تھے۔ آپ نے دریافت فرمایا: فلاں شخص اور فلاں شخص کہاں ہیں؟ ان دونوں نے عرض کیا: ہم دونوں یہاں ہیں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا: تم دونوں (اپنی سواریوں سے) اتر دو (اور ادھر آؤ) اور اس مردار گدھے (کے گوشت) کو کھاؤ ان دونوں نے عرض کیا: اے اللہ کے نبی! اسے کون کھائے گا؟ آپ نے فرمایا: تم دونوں نے ابھی اپنے بھائی کی (غیبت کر کے جو) عزت ریزی کی ہے وہ اس کے کھانے سے بھی بڑھ کر بُرا ہے۔ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! وہ تو اس وقت جنت کی نہروں میں (خوشی خوشی) غوطے لگا رہا ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

گناہوں کا کفارہ صرف حدود نہیں بلکہ توبہ ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں: میں نہیں جانتا کہ حدود ان کے لیے جن پر حد جاری کی گئی ہو (آخرت میں ان کے گناہوں کا) کفارہ ہیں یا نہیں! اس کی روایت بیہقی نے اپنی سنن میں کی ہے۔ اور اس کی روایت عبدالرزاق نے اور حاکم نے اپنی مستدرک میں اور بزار نے اپنی مسند میں اسی طرح کی ہے اور حاکم نے کہا ہے

کہ یہ حدیث امام بخاری اور امام مسلم کی شروط کے مطابق صحیح ہے اور حافظ کے اعتراف کی بناء پر اس کی سند قوی ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضرت عبادہ سے متاخر ہیں لہذا انہی کا اعتبار کیا جائے گا۔

اور امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے آپ فرماتے ہیں کہ ایک چور کو حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر کیا گیا، صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اس نے چوری کی ہے! حضور نے فرمایا: میں نہیں سمجھتا کہ اس نے چوری کی ہے! (یہ سن کر) چور نے عرض کیا: کیوں نہیں! ہاں! یا رسول اللہ ﷺ! (میں نے چوری کی ہے) حضور نے فرمایا: اس کو لے جاؤ اس کا (ہاتھ) کاٹ دو پھر اس کو داغ دو پھر اور اس کو میرے پاس لاؤ۔ راوی کا بیان ہے کہ اس کو لے جایا گیا (اس کا ہاتھ) کاٹا گیا پھر اس کو داغا گیا، پھر اسے حضور کی خدمت میں لایا گیا تو آپ نے فرمایا: تو اللہ عزوجل سے توبہ کر! اس نے کہا: میں اللہ تعالیٰ سے توبہ کرتا ہوں! آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تیری توبہ قبول فرمائے۔

اور ابو داؤد و نسائی ابن ماجہ اور دارمی کی ایک اور روایت میں ہے کہ حضور نے اس کے بارے میں حکم دیا تو اس کا ہاتھ کاٹ دیا گیا اور اس کو حضور ﷺ کی خدمت میں لایا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا: تو اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کر اور اس کی طرف رجوع کر! اس نے کہا: میں اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتا ہوں اور اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں! (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے تین مرتبہ فرمایا: اے اللہ! تو اس کی توبہ قبول فرما! یہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ حد یعنی شرعی سزا گناہوں کا کفارہ نہیں (بلکہ دنیوی سزا ہے) اور کفارہ تو توبہ ہی ہے۔

شَرَطُ الشَّيْخَيْنِ وَالسَّنَدُ قَوِيٌّ بِاعْتِرَافِ الْحَافِظِ وَأَبُو هُرَيْرَةَ مُتَأَخِّرٌ عَنْ عِبَادَةَ فَالْعَبْرَةُ لَهُ.

وَدَوَى الطَّحَاوِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَتَى بِسَارِقٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا سَرَقَ فَقَالَ مَا أَخَالَهُ سَرَقَ فَقَالَ السَّارِقُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَذْهَبُوا بِهِ فَأَقْطَعُوهُ ثُمَّ أَحْسَمُوهُ ثُمَّ أَتُونِي بِهِ قَالَ فَذَهَبَ بِهِ فَقُطِعَ ثُمَّ حُسِمَ ثُمَّ أَتَى بِهِ فَقَالَ تُبُّ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَقَالَ تُبُّ إِلَى اللَّهِ فَقَالَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْكَ.

وَفِي رِوَايَةِ لَابِيِّ دَاوُدَ وَالتَّسَائِي وَابْنِ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيِّ فَأَمَرَ بِهِ فَقُطِعَ وَجِيءَ بِهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَغْفِرِ اللَّهَ وَتُبْ إِلَيْهِ فَقَالَ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَاتُوبُ إِلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللَّهُمَّ تُبْ عَلَيْهِ ثَلَاثًا وَهَذَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ الْحَدَّ لَيْسَ بِكَفَّارَةٍ لِلذُّنُوبِ وَالْكَفَّارَةُ هِيَ التَّوْبَةُ.

### بَابُ التَّعْزِيرِ

ان سزاؤں کا بیان جو حدود شرعی سے کم ہیں۔  
ف: واضح ہو کہ لغت میں تعزیر تعظیم اور تحقیر دونوں معنی کے لیے آتا ہے۔ اور شریعت میں تعزیر سے مراد وہ سزائیں ہیں جو بطور تادیب اور تہذیب دی جاتی ہیں اور وہ ایسے گناہوں کے لیے ہیں جن میں حدود کفارہ نہیں ہیں اور یہ حد شرعی سے کم ہوتی ہیں جن کا اختیار امام کو ہے۔ بچوں پر حد جاری نہیں ہوگی بلکہ ان پر تعزیر ہوگی۔ حدود میں سفارش قبول نہیں کی جائے گی البتہ تعزیر میں سفارش قبول ہوگی۔ حدود شبہ کی وجہ سے جاری نہیں ہوں گی لیکن تعزیر شبہ کی بناء پر بھی واجب ہوگی۔ (در مختار، مرقات) ۱۲

### بَابُ

تعزیر کی سزا حد کی سزا سے کم ہونی چاہیے  
حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرماتے ہیں کہ جو (امام یا قاضی یا حاکم کسی جرم کی سزا پر)

۳۹۷۶ - عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَلَغَ حَدًّا



جس میں حد قائم نہیں ہوتی، حد قائم کر دے تو اس کا شمار ظالموں میں ہوگا (یعنی تعزیرات میں سزائیں بہر صورت حدود کی سزاؤں سے کم ہونی چاہیے)۔ اس حدیث کی روایت بیہقی نے اپنی سنن میں کی اور اس کو امام محمد بن الحسن نے کتاب الآثار میں مرسل روایت کیا ہے۔

### چہرہ پر مارنے کی ممانعت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں آپ فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی کسی (دوسرے) کو مارے تو چہرہ (پر مارنے) سے بچے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### وہ برے القاب جن پر تعزیر ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ ارشاد فرماتے ہیں کہ جب ایک شخص دوسرے کو اے یہودی! کہے تو اس کو (سزائیں) بیس کوڑے مارو اور جب اے مخنث! کہے تو اس کو بھی بیس کوڑے مارو اور جس نے محرم عورت کے ساتھ زنا کیا تو اس کو قتل کر دو۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔ اس حدیث میں محرم عورت سے زنا کرنے والے کو قتل کرنے کا جو حکم ہے وہ ازراہ زجر اور سیاست ہے ورنہ ایسے زانی کا حکم اور زانیوں کے حکم کی طرح ہے۔

ف: واضح ہو کہ مرقات میں لکھا ہے کہ ان برے القاب سے کسی کو پکارنے پر بھی تعزیر ہوگی جیسے اے فاسق! اے کافر! اے خبیث! اے چور! اے منافق! اے لوطی! اے سودخور! اے دیوث! اے خائن! اے زندیق! اے حرام زادے! وغیرہ البتہ جانوروں کے نام سے کوئی کسی کو پکارے تو ان پر تعزیر نہ ہوگی جیسے اے گدھے! اے کتے! اے بندے! اے سؤر! اے بیل! اے عیار! وغیرہ۔ ۱۲

### مالی غنیمت کو چرانے والے کا حکم

امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جب تم کسی شخص کو پاؤ کہ اس نے اللہ کی راہ میں خیانت کی ہے (یعنی مالی غنیمت کی تقسیم سے پہلے کچھ مال چرا لیا ہو) تو اس کے (ذاتی) سامان کو جلا دو اور اس کو مارو (یعنی تعزیراً سزا دو اور ہاتھ نہ کاٹو)۔ اس حدیث کی روایت ترمذی اور ابو داؤد نے کی ہے۔

اور ترمذی نے بیان کیا ہے کہ امام بخاری نے کہا ہے کہ اس حدیث کے علاوہ اور حدیث میں حضور نبی کریم ﷺ سے مالی غنیمت کے چرانے والے کے بارے میں اس طرح مروی ہے کہ آپ نے اس کے سامان کو جلانے کا حکم نہیں دیا اور امام طحاوی نے فرمایا ہے کہ اگر (پہلی) حدیث صحیح ہو تو (مال کو جلانے

فِي غَيْرِ حَدٍّ فَهُوَ مِنَ الْمُعْتَدِينَ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي سُنَنِهِ وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ فِي كِتَابِ الْأَثَارِ مُرْسَلًا.

### بَاب

۳۹۷۷ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا ضَرَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَّقِ الْوَجْهَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۳۹۷۸ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ يَا يَهُودِي فَأَضْرِبْهُ عَشْرِينَ وَإِذَا قَالَ يَا مَخْنَثٌ فَأَضْرِبْهُ عَشْرِينَ وَمَنْ وَقَعَ عَلَى ذَاتِ مُحْرَمٍ فَاقْتُلُوهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ. وَهَذَا زَجْرٌ وَسِيَاسَةٌ وَحُكْمُهُ حُكْمُ سَائِرِ الزِّنَاةِ.

### بَاب

۳۹۷۹ - وَعَنْ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَجَدْتُمْ الرَّجُلَ قَدْ غَلَّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاحْرِقُوا مَتَاعَهُ وَاضْرِبُوهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ.

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ قَالَ الْبَخَارِيُّ وَقَدْ رَوَى فِي غَيْرِ حَدِيثٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْغَالِ وَلَمْ يَأْمُرْ فِيهِ بِحَرْقِ مَتَاعِهِ وَقَالَ الطَّحَاوِيُّ لَوْ صَحَّ الْحَدِيثُ لَأَحْتَمَلَ

أَنْ يَكُونُ حِينَ كَانَتْ الْعُقُوبَةُ بِالْمَالِ.

کا حکم) اس زمانہ کا واقعہ ہو سکتا ہے جب کہ ایسے چور کے ذاتی مال کو جو جلانے کی سزا جائز تھی (جو بعد میں منسوخ ہو گئی)۔

بَابُ بَيَانِ الْخَمْرِ وَوَعِيدِ شَارِبِهَا

شراب کا بیان اور اس کے پینے والے کی وعید

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رَجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنتَهُونَ﴾ (المائدہ: ۹۱-۹۲).

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اے ایمان والو! حقیقت یہ ہے کہ شراب اور جو اور بت اور پانسے (یعنی جوئے کے تیر) ناپاک شیطانی کام ہیں، ان میں سے ہر ایک سے بچتے رہو تا کہ تم فلاح پاؤ، شیطان تو بس یہی چاہتا ہے کہ شراب اور جوئے کے ذریعہ سے تمہارے درمیان دشمنی اور نفرت ڈلوادے اور تم کو اللہ کی یاد سے اور نماز سے روکے رکھے، تو کیا تم (شیطان کے مکر سے واقف ہونے کے بعد بھی ان بُرے کاموں سے) باز آؤ گے (یا نہیں)۔

شراب کے حرام ہونے کی دلیلیں

واضح ہو کہ پہلی آیت سے صاحب کشف اور صاحب مرقات نے شراب کی حرمت پر آٹھ دلیلیں بیان کی ہیں: (۱) شراب کو رِجس فرمایا گیا اور رِجس، نجس کو کہتے ہیں اور ہر نجس چیز حرام ہے (۲) شراب کے بارے میں فرمایا گیا: ”مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ“ اور شیطان کا ہر عمل حرام ہے (۳) فرمایا گیا کہ ”فَاجْتَنِبُوهُ“ شراب پینے سے بچو اور اللہ تعالیٰ جس چیز سے بچنے کا حکم دیں، وہ حرام ہے (۴) ”لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ“ شراب پینے سے بچنے پر تم فلاح پاؤ گے تو ایسی چیز جس سے پرہیز کر۔ نے پر فلاح ملے گی، اس کا ارتکاب حرام ہے (۵) ارشاد ہے: ”إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ الْخ“ یعنی شیطان شراب اور جوئے کے ذریعہ تمہارے درمیان دشمنی اور نفرت پیدا کرنا چاہتا ہے تو جو چیز مسلمانوں میں دشمنی اور نفرت پیدا کرے وہ حرام ہے (۶) ارشاد ہے: ”وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ“ یعنی شیطان شراب کے ذریعہ تم کو یاد الہی اور نماز سے روکنا چاہتا ہے اور جو چیز مسلمانوں کو یاد الہی اور نماز سے روکے وہ حرام ہے (۷) ارشاد ہے: ”فَهَلْ أَنْتُمْ مُنتَهُونَ“ یعنی تم شراب پینے سے باز رہو اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو جس چیز سے باز رہنے کا حکم دیں، اس کا ارتکاب حرام ہے (۸) آیت مقدسہ میں شراب کے ذکر کو بتوں کے ساتھ ساتھ بیان کیا گیا ہے اور بت پرستی کفر ہے اور جس کا ذکر کفریات کے ساتھ کیا جائے وہ بھی حرام ہے۔ چنانچہ روایت ہے کہ شراب پینے والا بت پرست جیسا ہے اور یہ بھی وارد ہے کہ شراب پینے والوں اور غُڑی کی پرستش کرنے والے کی طرح ہے۔ (کشف اور مرقات) ۱۲

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿أَعَصِرْ خُمْرًا﴾ (یوسف): اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: (ایک نے کہا کہ میں نے خواب دیکھا کہ

بادشاہ کے لیے) میں شراب نچوڑ رہا ہوں۔

(۳۶).

ف: اس سے معلوم ہوا کہ انگور یا کھجور کے شیرہ کو خوب پکا کر اس میں جوش لایا جائے اور جس سے نشہ پیدا ہو تو یہ مطلقاً حرام ہے البتہ نبیز جائز ہے اور نبیز اس شیرہ کو کہتے ہیں جو مٹھی یا کھجور سے تیار ہوتا ہے اس کی صورت یہ ہے کہ مٹھی یا کھجور کو صبح پانی میں بھگوئیں اور شام کو ان کا شیرہ پیا جائے اور اگر یہ شیرہ گرم کرنے پر خوب گاڑا ہو جائے اور اس میں جوش اور کف آجائے تو یہ بھی حرام ہو جائے گا اس لیے کہ اس سے نشہ پیدا ہو جاتا ہے۔

ہر نشہ والی چیز حرام ہے

بَابُ

حضرت سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ شراب انگور سے (بنائی جاتی) ہے اور حضور نے ہرنشہ لانے والی چیز (کے پینے) سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت امام طحاوی نے کی ہے۔

اور امام طحاوی کی ایک روایت میں جو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے آپ نے فرمایا کہ شراب بالذات حرام ہے (خواہ اس کا ایک قطرہ ہی کیوں نہ ہو اسی طرح) ہر پئے جانے والی چیز جو نشہ لائے وہ بھی حرام ہے۔ اور طبرانی و دارقطنی کی روایتیں بھی اسی طرح ہیں۔

اور نسائی نے اپنی سنن میں کئی طرق سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ شراب تھوڑی اور بہت حرام ہے اور ہر وہ مشروب جو نشہ لائے وہ بھی حرام ہے۔ اور ایک روایت میں ہے کہ شراب بالذات تھوڑی اور بہت حرام ہے اور (اسی طرح) ہر مشروب جو نشہ لائے وہ بھی حرام ہے۔

ایک روایت میں یوں ہے کہ شراب تھوڑی اور بہت حرام ہے اور ہر مشروب جو نشہ لائے وہ بھی حرام ہے۔ اور بزار کی روایت بھی اسی طرح ہے۔

اور ہمارے فقہائے احناف نے کہا ہے کہ مذکورہ احادیث جن میں ان مشروبات کا ذکر ہے اور جو نشہ لانے والی ہیں ظاہر ہے کہ وہ شراب کے سوا ہیں کیونکہ عطف سے مغایرت کا ثبوت ملتا ہے۔

اور عبد الرزاق نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے جید سند سے روایت کی ہے آپ نے فرمایا کہ شراب تو (مطلقاً) حرام ہے اس کی حلت (کسی صورت میں خواہ ایک قطرہ ہی کیوں نہ ہو) ثابت نہیں البتہ شراب کے علاوہ جتنے مشروب ہیں ان میں ہرنشہ لانے والا حرام ہے۔

اور ابو داؤد کی ایک روایت میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی مروی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے شراب جوئے کو بہ (یعنی زرد شطرنج) چوس کر کھیلنے اور طبل صغیر بربط اور رباب بجانے اور غمیراء (چنے کی شراب پینے) سے منع فرمایا ہے اور یہ بھی فرمایا کہ ہرنشہ لانے والی چیز حرام ہے۔

اور ابو داؤد اور ابن ماجہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے لعنت بھیجی ہے شراب پر اور اس کے پینے والے پر اس کے پلانے والے پر اس کے بیچنے

۳۹۸۰ - عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِنَ الْعَنْبِ خَمْرًا وَأَنَّهَا كُمُ عَنْ كُلِّ مُسْكِرٍ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حُرِّمَتِ الْخَمْرُ بِعَيْنِهَا وَالسُّكْرُ مِنْ كُلِّ شَرَابٍ.

وَفِي رِوَايَةِ الطَّبْرَانِيِّ وَالْذَّارِقُطِيِّ نَحْوَهُ. وَدَوَى النَّسَائِيُّ فِي سُنَنِهِ مِنْ طُرُقٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حُرِّمَتِ الْخَمْرُ قَلِيلُهَا وَكَثِيرُهَا وَالسُّكْرُ مِنْ كُلِّ شَرَابٍ وَفِي رِوَايَةٍ حُرِّمَتِ الْخَمْرُ بِعَيْنِهَا قَلِيلُهَا وَكَثِيرُهَا وَالْمُسْكِرُ مِنْ كُلِّ شَرَابٍ.

وَفِي رِوَايَةٍ حُرِّمَتِ الْخَمْرُ قَلِيلُهَا وَكَثِيرُهَا وَمَا أَسْكُرَ مِنْ كُلِّ شَرَابٍ وَلِلْبَزَّازِ نَحْوَهُ.

وَقَالَ أَصْحَابُنَا وَالْمُسْكِرُ مِنْ كُلِّ شَرَابٍ هُوَ غَيْرُ الْخَمْرِ فِي هَذِهِ الْأَحَادِيثِ لِأَنَّ الْعُطْفَ يَقْتَضِي الْمُغَايِرَةَ.

وَدَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو بِسَنَدٍ جَيِّدٍ قَالَ أَمَّا الْخَمْرُ فَحَرَامٌ لَا سَبِيلَ إِلَيْهَا وَأَمَّا مَا عَدَاهَا مِنَ الْأَشْرِبَةِ فَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ.

وَفِي رِوَايَةِ لِيَابِي دَاوُدَ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَالْكُوبَةِ وَالْغُبَيْرِ آءٍ وَقَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ.

وَدَوَى أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ ابْنِ عَمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ اللَّهُ الْخَمْرَ وَشَارِبَهَا وَسَاقِيَهَا

وَبَانِعَهَا وَمُبْتَاعَهَا وَعَاصِرَهَا وَمُعْتَصِرَهَا  
وَحَامِلَهَا وَالْمَحْمُولَةَ إِلَيْهِ.

والے پراس کے خریدنے والے پراس کے نچوڑنے والے پراس کے نچروانے  
والے پراس کے لانے والے پراس شخص پر جس کے لیے یہ لائی جا رہی

ہو۔

وَفِي رَوَايَةٍ لِّمُسْلِمٍ وَمَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ  
فِي الدُّنْيَا فَمَاتَ وَهُوَ يَدُّ مِنْهَا لَمْ يَتَّبْ لَمْ  
يَشْرَبْهَا فِي الْآخِرَةِ.

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ جو شخص دنیا میں شراب پیتا ہو اور وہ  
اس حالت میں مر جائے کہ وہ اس کو ہمیشہ پیتا تھا اور اس نے توبہ بھی نہیں کی تو وہ  
آخرت میں (شراب طہور) نہیں پئے گا۔

ف: واضح ہو کہ شراب کی حرمت قطعی ہے اور دوسرے مشروبات کی حرمت ظنی ہے اس لیے ان مشروبات کے پینے سے نشہ نہ  
آئے تو حد واجب نہیں ہوگی۔ (غایۃ الاوطار) ۱۲

## بَابُ

۳۹۸۱- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ نَهَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كُلِّ مُسْكِرٍ  
وَمُقْتِرٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

ہر سستی پیدا کرنے والی چیز بھی حرام ہے  
ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ  
ﷺ نے ہر نشہ لانے والی اور قوی میں سستی پیدا کرنے والی چیز (جیسے  
انیون اور بھنگ وغیرہ) سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

## بَابُ

۳۹۸۲- وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ  
حَرَامٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

نشہ آور چیز کا پینا کم ہو یا زیادہ حرام ہے  
حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے  
کہ جس چیز کا زیادہ پینا نشہ لائے اس کا تھوڑا پینا بھی حرام ہے۔ اس کی روایت  
ترمذی ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

## بَابُ

وَدَوَى أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ عَنْ  
عَائِشَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مَا أَسْكَرَ مِنْهُ الْفَرْقُ فَمِلْهُ الْكَفِّ مِنْهُ  
حَرَامٌ.

نشہ آور چیز کا ایک چلو پینا بھی حرام ہے  
اور امام احمد ترمذی اور ابوداؤد نے ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
روایت کی ہے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتی ہیں کہ آپ نے فرمایا  
کہ جس چیز کا ایک فرق (یعنی آٹھ سیر) پینا نشہ لائے اس کا ایک چلو (پینا)  
بھی حرام ہے۔

وَقَالَ مُحَمَّدٌ مَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ  
حَرَامٌ وَبِهِ يُفْتَى فِي زَمَانِنَا لِغَلَبَةِ الْفَسَادِ.

اور امام محمد رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ جس چیز کا زیادہ پینا نشہ لائے اس کا  
تھوڑا پینا بھی حرام ہے (اور آپ نے فرمایا: کہ غلبہ فساد کی وجہ سے ہمارے  
زمانہ میں اسی پر فتویٰ ہے۔

وَدَوَى أَبُو دَاوُدَ عَنْ ذَيْلَمِ الْحَمِيرِيِّ  
قَالَ قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا بَارِضٌ بَارِدَةٌ وَنُعَالِجُ فِيهَا  
عَمَلًا شَدِيدًا وَأَنَا نَتَّخِذُ شَرَابًا مِنْ هَذَا الْقَمْحِ  
نَتَّقُوهُ بِهِ عَلَى أَعْمَالِنَا وَعَلَى بَرْدِ بِلَادِنَا قَالَ

اور ابوداؤد نے حضرت ذیلیم حمیری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے وہ فرماتے  
ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم ایک سرد علاقے  
کے (رہنے والے) ہیں اور ہم یہاں سخت کام کرتے ہیں اور ہم اس گیہوں  
سے شراب بناتے ہیں تاکہ ہم اپنے کاموں پر (قوت حاصل کریں) اور اپنے  
شہروں کی سردی پر غالب آئیں آپ نے دریافت فرمایا: کیا وہ (شراب) نشہ



لاتی ہے؟ میں نے جواب دیا: ہاں! آپ نے فرمایا: پھر تو تم سب اس (شراب کے پینے) سے بچو! میں نے عرض کیا: لوگ تو اس کو چھوڑنے والے نہیں ہیں (اس لیے کہ وہ اس کے عادی ہو چکے ہیں) (یہ سن کر) آپ نے فرمایا کہ اگر وہ (اس کا پینا) نہ چھوڑیں تو ان سے لڑو (تاکہ وہ شراب پینا چھوڑ دیں)۔

### شراب پینے والے پر وعید

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک صاحب یمن سے آئے اور حضور نبی کریم ﷺ سے ایک ایسی شراب کے بارے میں دریافت کیا جس کو وہ لوگ اپنے ملک میں پیتے تھے جو مکئی یا جوار سے بنائی جاتی تھی اور جس کو مزر کہتے تھے۔ تو حضور نبی کریم ﷺ نے دریافت فرمایا کہ کیا وہ نشہ لاتی ہے تو انہوں نے جواب دیا: ہاں! تو آپ نے فرمایا: ہر نشہ لانے والی چیز حرام ہے۔ بے شک (بطور وعید) اللہ تعالیٰ کا یہ عہد ہے کہ جو شخص شراب پئے گا اللہ تعالیٰ اس کو طیبۃ الخبال پلائیں گے صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! طیبۃ الخبال کیا ہے؟ تو آپ نے فرمایا: (یہ) دوزخیوں کا پسینہ یا دوزخیوں (کے زخموں) کا پیپ اور لہو۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### شرابی کی نماز قبول نہیں ہوتی

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جو شخص شراب پی لے تو اللہ تعالیٰ اس کی چالیس دن کی فجر کی نماز قبول نہیں فرماتے، اگر وہ توبہ کر لے تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول فرمائیں گے، اگر وہ دوبارہ پھر (شراب) پی لے تو اللہ تعالیٰ اس کی چالیس دن کی فجر کی نماز قبول نہیں فرمائیں گے اور اگر وہ (دوبارہ) توبہ کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول فرمائیں گے، اگر وہ (تیسری بار) پھر پی لے تو اللہ تعالیٰ اس کی چالیس دن کی فجر کی نماز قبول نہیں فرمائیں گے اور اگر وہ توبہ کر لے تو اللہ تعالیٰ (تیسری بار بھی) اس کی توبہ قبول فرمائیں گے، اور اگر وہ چوتھی بار پھر پی لے تو اللہ تعالیٰ اس کی چالیس دن کی فجر کی نماز قبول نہیں فرمائیں گے اور اگر اب وہ توبہ کر لے تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول نہیں فرمائیں گے اور اس کو دوزخیوں کے پیپ کی نہر سے (پیپ) پلائیں گے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور نسائی، ابن ماجہ اور دارمی نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے اس کی روایت ہے۔

### شراب پینے پر وعید اور چھوڑنے کی خوش خبری

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم

### بَاب

۳۹۸۳ - وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَجُلًا قَدِمَ مِنَ الْيَمَنِ فَسَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَرَابٍ يَشْرَبُونَهُ بَارِضِهِمْ مِنَ الذَّرَّةِ يُقَالُ لَهُ الْمِزْرُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ مُسْكِرٍ هُوَ قَالَ نَعَمْ قَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ إِنَّ عَلَى اللَّهِ عَهْدًا لِمَنْ يَشْرَبُ الْمُسْكِرَ أَنْ يَسْقِيَهُ مِنْ طَيِّبَةِ الْخَبَالِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا طَيِّبَةُ الْخَبَالِ قَالَ عَرَقُ أَهْلِ النَّارِ أَوْ عَصَارَةُ أَهْلِ النَّارِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

۳۹۸۴ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَوةً أَرْبَعِينَ صَبَاحًا فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنْ عَادَ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَوةً أَرْبَعِينَ صَبَاحًا فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنْ عَادَ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَوةً أَرْبَعِينَ صَبَاحًا فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنْ عَادَ فِي الرَّابِعَةِ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَوةً أَرْبَعِينَ صَبَاحًا فَإِنْ تَابَ لَمْ يَتَّبِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَقَاهُ مِنْ نَهْرِ الْخَبَالِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو.

### بَاب

۳۹۸۵ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ

ﷺ فرماتے ہیں کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے سارے جہانوں کے لیے رحمت اور سارے جہانوں کے لیے ہدایت بنا کر بھیجا ہے اور میرے رب بزرگ و برتر نے مجھے بجانے اور گانے کے آلات اور بتوں اور صلیب اور جاہلیت کے رسوم (جیسے نوحہ خاندانی فخر اور بارش کو کارتوں سے منسوب کرنا) ان سب کو مٹانے کا حکم دیا ہے اور میرے رب بزرگ و برتر نے قسم کھائی ہے کہ میرے بندوں میں سے جو بندہ شراب کا ایک گھونٹ بھی پی لے تو میں اس کو اتنا ہی پیپ پلاؤں گا اور جو (بندہ) میرے ڈر سے (شراب پینا) چھوڑ دے گا اس کو پاکیزہ حوضوں سے (شراب طہور) پلاؤں گا۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

### دخول جنت سے روکنے والے اعمال

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ فرماتے ہیں کہ ماں باپ کی نافرمانی کرنے والا جو اُکھیلنے والا احسان جتانے والا (قطع رحمی کرنے والا) اور ہمیشہ شراب پینے والا (یہ سب) جنت میں داخل نہیں ہوں گے۔ اس کی روایت دارمی نے کی ہے اور دارمی کی ایک اور روایت میں جو اُکھیلنے والے کی بجائے ولد الزنا ہے (یعنی کثرت سے زنا کرنے والا)۔

### وہ گناہ گار جن پر جنت حرام ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ تین شخص ایسے ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے جنت حرام کر دی ہے: (۱) ہمیشہ شراب کا پینے والا (۲) اور والدین کا نافرمان (یعنی انہیں تکلیف دینے والا) (۳) اور دیوث وہ شخص جو اپنے اہل و عیال میں بُرائی یعنی زنا، شراب خوری اور غسل جنابت کے چھوڑنے کو روار کھے (اور منع نہ کرے)۔ اس کی روایت امام احمد اور نسائی نے کی ہے۔

### وہ تین شخص جو جنت میں داخل نہیں ہوں گے

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ فرماتے ہیں کہ تین شخص ایسے ہیں جو جنت میں داخل نہیں ہوں گے: (۱) ہمیشہ شراب کا پینے والا (۲) رشتوں اور ناتوں کا توڑنے والا (۳) جادو کو حلال اور جائز سمجھنے والا۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللّٰهَ تَعَالَى بَعَثَنِي رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ وَأَمَرَنِي رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ بِمَحَقِّ الْمَعَازِفِ وَالْمَزَامِيرِ وَالْأَوْتَانِ وَالصَّلْبِ وَأَمَرَ الْجَاهِلِيَّةَ وَحَلَفَ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ بِعِزَّتِي لَا يَشْرَبُ عَبْدٌ مِّنْ عِبِيدِي جُرْعَةً مِّنَ الْخَمْرِ إِلَّا سَقَيْتُهُ مِّنَ الصَّدِيدِ مِثْلَهَا وَلَا يَتْرُكُهَا مِّنْ مَّخَافَتِي إِلَّا سَقَيْتُهُ مِّنْ حِيَاضِ الْقُدُسِ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

### بَابُ

۳۹۸۶ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَقَا وَلَا قُمَّارٌ وَلَا مَنَانٌ وَلَا مُدَمِّنٌ خَمْرٍ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ وَلَا وَلَدٌ زَانِيَةٌ بَدَلُ قُمَّارٍ.

### بَابُ

۳۹۸۶ - وَعَنْ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ قَدْ حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ الْجَنَّةَ مُدَمِّنُ الْخَمْرِ وَالْعَاقُ وَالذَّيْوُثُ الَّذِي يَقْرِفِي أَهْلِيهِ الْخُبْتَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ.

### بَابُ

۳۹۸۷ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ لَا تَدْخُلُ الْجَنَّةَ مُدَمِّنُ الْخَمْرِ وَقَاطِعُ الرَّحِمِ وَمُصَدِّقٌ بِالسَّحْرِ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

## بَاب

۳۹۸۸- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدَّيْنُ الْخَمْرِ إِنْ مَاتَ لَقِيَ اللَّهَ تَعَالَى كَعَابِدٍ وَتَنْ رَوَاهُ أَحْمَدُ. وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنُ بَيْهَقٍ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ وَقَالَ الْبَيْهَقِيُّ ذَكَرَ الْبُخَارِيُّ فِي التَّارِيخِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ.

## بَاب

۳۹۸۹- وَعَنِ أَبِي مُوسَى أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَا أَبَالِي شَرِبْتُ الْخَمْرَ أَوْ عَبَدْتُ هَذِهِ السَّارِيَةَ دُونَ اللَّهِ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ مَوْفُوفًا.

ف: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شراب کا پینا بت پوجنے کے برابر ہے۔

## بَاب

۳۹۹۰- وَعَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ عَطِيَّةَ قَالَتْ دَخَلْتُ مَعَ نِسْوَةٍ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى عَائِشَةَ فَسَأَلْنَاهَا عَنِ التَّمْرِ وَالزَّيْبِ فَقَالَتْ كُنْتُ أَخِذُ قُبْضَةً مِنْ تَمْرٍ وَقُبْضَةً مِنْ زَيْبٍ فَأَلْقِيهِ فِي إِنْاءٍ فَأَمْرُسُهُ ثُمَّ أَسْقِيهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

وَفِي رَوَايَةٍ لَهُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْبِذُ لَهُ زَيْبٌ فَيُلْقِي فِيهِ تَمْرًا أَوْ تَمْرًا فَيُلْقِي فِيهِ زَيْبٌ. وَرَوَاهُمَا الْبَيْهَقِيُّ فِي سُنَنِهِ.

وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ عَنْهَا قَالَتْ كُنَّا نَبْذُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سِقَاءٍ فَنَأْخُذُ قُبْضَةً مِنْ تَمْرٍ أَوْ قُبْضَةً مِنْ زَيْبٍ فَنَطْرَحُهَا فِيهِ ثُمَّ نَصُبُّ عَلَيْهِ الْمَاءَ فَنَبْذُهُ غُدْوَةً فَيَشْرَبُهُ عَشِيَّةً وَنَبْذُهُ عَشِيَّةً فَيَشْرَبُهُ

## ہمیشہ شراب پینے والے کا حشر بت پرست کی طرح ہوگا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ہمیشہ شراب کا پینے والا اگر مر جائے تو وہ اللہ تعالیٰ کے روبرو بت پرست کی طرح پیش ہوگا۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

اور ابن ماجہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور بیہقی نے شعب الایمان میں محمد بن عبید اللہ کے والد سے روایت کی ہے اور بیہقی نے کہا ہے کہ امام بخاری نے تاریخ میں اس کو محمد بن عبد اللہ کے والد سے بیان کیا ہے۔

## شراب کا پینا اور بت کو پوجنا دونوں کا ایک جیسا حکم ہے

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرمایا کرتے تھے کہ مجھے اس بات کی پروا نہیں کہ میں شراب پی لوں یا اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر (پتھر کے) اس ستون کی پوجا کروں۔ اس کی روایت نسائی نے موقوفاً کی ہے۔

## مشروبات نبوی کیا تھے؟

حضرت صفیہ بنت عطیہ رحمۃ اللہ علیہا فرماتی ہیں کہ میں قبیلہ عبد القیس کی چند عورتوں کے ساتھ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئی، ہم نے آپ سے کھجور اور منقہ (کے مشروب کے پینے) کے بارے میں دریافت کیا تو آپ فرماتیں ہیں کہ میں ایک مٹھی کھجور اور ایک مٹھی منقہ لیتی اور اس کو ایک برتن میں ڈالتی اور اس کا شربت بناتی اور پھر اس کو حضور نبی کریم ﷺ کو پلاتی تھی۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

اور ابو داؤد کی ایک روایت میں ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے لیے منقہ کی نبیز بنائی جاتی تھی اور اس میں کھجور ڈال دیے جاتے یا کھجور کی نبیز بنائی جاتی، پھر اس میں منقہ ڈال دیا جاتا۔ اور ان دونوں حدیثوں کی روایت بیہقی نے اپنی سنن میں کی ہے۔

اور ابن ماجہ نے ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے آپ فرماتی ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے لیے ایک مشک میں نبیز تیار کرتے تھے اس طریقہ پر کہ ایک مٹھی کھجور یا ایک مٹھی منقہ لیتے اور اس کو اس مشک میں ڈالتے اور پھر اس پر پانی ڈالتے، (اگر) ہم صبح یہ نبیز بناتے تو آپ شام کو نوش فرماتے اور (اگر) ہم شام میں بناتے تو آپ اس کو صبح نوش فرماتے۔ اور یہ جو

روایت بیان کی گئی ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کھجور اور منقہ، منقہ اور شیرہ دار کھجور اور شیرہ دار اور گدر کھجور (کو ملا کر شیرہ بنانے) سے جو منع فرمایا ہے وہ ابتدائے اسلام کا واقعہ ہے جبکہ مسلمان تنگی اور خشک سالی میں مبتلا تھے۔

### شراب سرکہ بن جائے تو جائز ہے

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آپ کی ایک بکری تھی جس کا آپ دودھ دوھتی تھیں، نبی کریم ﷺ نے اس کو نہ پایا تو دریافت فرمایا کہ بکری کیا ہوئی؟ حاضرین نے جواب دیا: وہ تو مر گئی (یہ سن کر) آپ نے فرمایا: کیا تم نے اس کی کھال سے فائدہ نہیں اٹھایا؟ ہم نے جواب دیا: وہ تو مردار ہے! اس پر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس (کھال) کو دباغت دے دینا اس کو جائز کر دیتا ہے جیسے شراب سرکہ بننے سے جائز ہو جاتی ہے۔ اس کی روایت دارقطنی نے کی ہے۔

اور بیہقی نے کتاب المعرفة میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے اور وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ تمہارے سرکوں میں بہترین سرکہ شراب کا سرکہ ہے۔ اور امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے مشکل الآثار میں حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ شراب سے تیار کیے ہوئے سرکہ کو کھاتے اور فرماتے کہ اس کو دھوپ اور نمک نے حلال کر دیا ہے۔

اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے کتاب الحجۃ میں فرمایا ہے کہ ہم کو امیر المؤمنین حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے یہ روایت پہنچی ہے (آپ فرمایا کرتے تھے کہ) میں شراب سے سرکہ بنا لیتا ہوں۔ اور (اسی طرح) ہم کو حضرت ابن عباس سے اور حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے بھی یہ روایت پہنچی ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ شراب کے سرکہ (کے استعمال) میں کوئی حرج نہیں۔

اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے کتاب الحجۃ میں حضرت عطاء بن ابی رباح رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کی ہے کہ آپ نے ایسے شخص کے بارے میں جس کو وراثت میں شراب ملی ہو فرمایا کہ وہ شخص اس کو بہادے۔ امام محمد نے فرمایا کہ میں نے حضرت عطاء سے عرض کیا کہ اگر اس میں پانی ڈال دیا جائے اور وہ سرکہ بن جائے (تو اس میں کیا خرابی ہے)؟ آپ نے فرمایا کہ اگر وہ سرکہ

غَدَوَةٌ. وَمَا رَوَى أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَهَى عَنِ الْجَمْعِ بَيْنَ التَّمْرِ وَالزَّبِيبِ وَالزَّبِيبِ وَالرُّطْبِ وَالرُّطْبِ وَالْبُسْرِ مَحْمُولٌ عَلَى حَالَةِ الشِّدَّةِ وَكَانَ ذَلِكَ فِي الْإِيْتِدَاءِ فِي وَقْتٍ كَانَ لِلْمُسْلِمِينَ ضِيقٌ وَشِدَّةٌ.

### باب

۳۹۹۱ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا كَانَتْ لَهَا شَاةٌ تَحْتَلِبُهَا فَقَفَدَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا فَعَلْتَ الشَّاةُ قَالُوا مَاتَتْ قَالَ أَفَلَا أَنْتَفَعْتُمْ بِبَاهَايَهَا فَقُلْنَا إِنَّهَا مَيِّتَةٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ دِبَاغَهَا يُحِلُّهُ كَمَا يُحِلُّ خَلَّ الْخَمْرِ رَوَاهُ الدَّارِقُطَنِيُّ.

وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِي الْمَعْرِفَةِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ خَيْرٌ خَلِّكُمْ خَلَّ خَمْرِكُمْ وَرَوَى الطَّحَاوِيُّ فِي مُشْكِ الْأَثَارِ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ أَنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ كَانَ يَأْكُلُ الْمُرَى يَعْنِي فِيهِ الْخَمْرُ وَيَقُولُ ذَبَحَتْهُ الشَّمْسُ وَالْمَلْحُ.

وَقَالَ مُحَمَّدٌ فِي كِتَابِ الْحَجَجِ وَقَدْ بَلَّغْنَا عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ اصْطَبَغَ عَلَى خَمْرٍ وَبَلَّغْنَا ذَلِكَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَبَلَّغْنَا عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّهُ قَالَ لَا بَأْسَ بِخَلِّ الْخَمْرِ.

وَرَوَى مُحَمَّدٌ فِي كِتَابِ الْحَجَجِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِبَاحٍ فِي رَجُلٍ وَرَثَ خَمْرًا قَالَ يُهْرِيقُهَا قَالَ قُلْتُ أَرَيْتَ لَوْ صُبَّ فِيهَا مَاءٌ فَتَحَوَّلَتْ خَلًّا قَالَ إِنْ تَحَوَّلَتْ فَلَا بَأْسَ بِهِ إِنْ شَاءَ بَاعَهُ.



میں بدل جائے تو اس میں کوئی حرج نہیں، اگر وہ چاہے تو اس کو بیچ دے۔

اور امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ جن احادیث میں شراب سے سرکہ بنانے کی ممانعت ہے، وہ بربناء شدت احتیاط ہے اور یہ ابتداء اسلام کا واقعہ ہے کہ شراب سے جو سرکہ بنایا جاتا تھا، اس کو کتے کے جھوٹے کے حکم میں رکھا گیا اس دلیل کے ساتھ کہ جس طرح شراب کے برتنوں کو توڑنے اور اس کی چھاگلوں کو کاٹ دینے کا حکم دیا (لیکن بعد میں یہ حکم اٹھالیا گیا) (لیکن کتے کے جھوٹے کی نجاست کا حکم باقی رہا)۔

شراب کا استعمال بطور دوا بھی منع ہے

حضرت وائل حضرمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت طارق بن سوید رضی اللہ عنہ نے حضور نبی کریم ﷺ سے شراب (کے استعمال) کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے شراب (کے استعمال) سے منع فرمایا تو انہوں نے عرض کیا: (یا رسول اللہ!) میں شراب کو دوا کے لیے استعمال کرتا ہوں، تو حضور نے جواب دیا کہ شراب دوا نہیں ہے، بلکہ وہ خود بیماری ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

وَقَالَ الطَّحَاوِيُّ أَنَّ أَحَادِيثَ النَّهْيِ عَنِ التَّخْلِيلِ مَحْمُولَةٌ عَلَى التَّغْلِيطِ وَالتَّشْدِيدِ لِأَنَّهُ كَانَ فِي إِبْتِدَاءِ الْإِسْلَامِ كَمَا وَرَدَ ذَلِكَ فِي سُورِ الْكُلْبِ بِدَلِيلٍ أَنَّهُ وَرَدَ فِي بَعْضِ طُرُقِهِ الْأَمْرُ بِكُسْرِ الدَّنَاتِ وَتَقْطِيعِ الزَّقَاقِ.

بَابُ

۳۹۹۲- وَعَنْ وَائِلِ الْحَضْرَمِيِّ أَنَّ طَارِقَ بْنَ سُوَيْدٍ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَمْرِ فَنَهَاهُ فَقَالَ إِنَّمَا أَصْنَعُهَا لِلدَّوَاءِ فَقَالَ إِنَّهُ لَيْسَ بِدَوَاءٍ وَلَكِنَّهُ دَاءٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## کتابُ الامارة والقضاء حکومت اور اس کے فیصلوں کے نفاذ کا بیان

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اے ایمان والو! حکم مانو اللہ تعالیٰ کا، حکم مانو رسول اللہ کا اور حکم مانو ان کا جو تم میں حکومت والے ہیں، پھر اگر کسی امر میں تم (اور حاکم وقت) آپس میں اختلاف کریں تو اللہ تعالیٰ اور روزِ آخرت پر ایمان لانے کی شرط یہ ہے کہ اس امر میں اللہ اور رسول (کے حکم) کی طرف رجوع کرو (کہ) یہ (تمہارے حق میں) بہتر ہے اور انجام کے اعتبار سے بھی (یہی طریقہ) بہت اچھا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جس نے میری اطاعت کی اس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی اور جس نے میری نافرمانی کی اس نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی اور جس نے امیر کی اطاعت کی اس نے میری اطاعت کی اور جس نے امیر کی نافرمانی کی اس نے میری نافرمانی کی۔ اور امام تو ایک ڈھال ہے جس کے پیچھے سے قتال کیا جاتا ہے اور بچاؤ کیا جاتا ہے اس لیے اگر وہ اللہ تعالیٰ سے ڈرنے کا حکم دے اور انصاف کرے (اور ظلم نہ کرے تو) اس کی وجہ سے اس کو ثواب ملے گا اور اگر وہ اس کے علاوہ یعنی تقویٰ اور انصاف سے ہٹ کر حکم کرے تو اس کا گناہ اسی پر ہوگا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اور بخاری و مسلم کی ایک روایت میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس طرح مروی ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ مسلمان آدمی پر (امیر کا حکم) سننا اور اس کو ماننا ضروری ہے خواہ وہ (اس حکم کو) پسند کرے یا ناپسند کرے جب تک اس کو (اللہ اور رسول کی) نافرمانی کا حکم نہ دیا جائے اگر اس کو (اللہ اور رسول کی) نافرمانی کا حکم دیا تو وہ اس کو نہ سنے اور نہ مانے۔

اور متفق علیہ روایت میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ گناہ میں (امیر کی) اطاعت نہیں

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ (النساء: ۵۹).

۳۹۹۳ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَمَنْ يُطِيعِ الْأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي وَمَنْ يَعْصِ الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي وَإِنَّمَا الْإِمَامُ جُنَّةٌ يُقَاتَلُ مِنْ وَرَائِهِ وَيَتَّقَى بِهِ فَإِنْ أَمَرَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَعَدَلَ فَإِنَّ لَهُ بِذَلِكَ أَجْرًا وَإِنْ قَالَ بِغَيْرِهِ فَإِنَّ عَلَيْهِ مِنْهُ مَتَفَقَّ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَّهُمَا عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ مَا لَمْ يُؤْمَرْ بِمَعْصِيَةٍ فَإِذَا أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةَ.

وَفِي الْمَتَّفَقِ عَلَيْهِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا طَاعَةَ فِي

مَعْصِيَةٍ إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ.

اطاعت تو صرف نیک کاموں میں ہے۔

وَدَوَى الْبَغْوِيُّ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ عَنِ النَّوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ.

اور بغوی نے شرح السنہ میں حضرت نواس بن سمان رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ خالق کی اطاعت میں مخلوق کی اطاعت نہیں۔

### بَابُ

### اطاعتِ امیر کا لزوم

۳۹۹۴ - وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ بَايَعَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْعُسْرِ وَالْيُسْرِ وَالْمَنْشِطِ وَالْمَكْرِهِ وَآثَرَةٍ عَلَيْنَا وَعَلَى أَنْ لَا نَنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ وَعَلَى أَنْ نَقُولَ بِالْحَقِّ أَيُّمًا كُنَّا لَا نَخَافُ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَا نَمِ.

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے دستِ حقِ پست پر بیعت کی کہ (ہم امیر کی بات) سنیں اور مانیں گے تنگی اور فراخی خوشی اور ناخوشی میں اور اس صورت میں بھی کہ ہم (انصار) پر (امراء اور حکام دوسروں کو عہدے وغیرہ میں) ترجیح دیں اور یہ کہ ہم امراء اور حکام سے جھگڑا نہ کریں اور یہ کہ ہم (جہاں بھی ہوں) ہر حال میں (حق بات) کہا کریں اور اللہ تعالیٰ کے معاملہ میں ہم کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہ ڈریں۔

وَفِي رَوَايَةٍ وَعَلَى أَنْ لَا نَنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ إِلَّا أَنْ تَرَوْا كُفْرًا بَوَاحًا عِنْدَكُمْ مِنَ اللَّهِ فِيهِ بُرْهَانٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

اور ایک روایت میں اس طرح ہے کہ ہم امیر کو (اس کی امارت سے) معزول نہ کریں تا وقتیکہ تم صریحاً کفر دیکھو اور جس پر تمہارے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے دلیل بھی ہو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### بَابُ

### امیر کی اطاعت کب تک کی جائے؟

۳۹۹۵ - وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خِيَارُ أَيْمَتِكُمُ الَّذِينَ تُحِبُّونَهُمْ وَيُحِبُّونَكُمْ وَتُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ وَيُصَلُّونَ عَلَيْكُمْ وَشَرَارُ أَيْمَتِكُمُ الَّذِينَ تَبْغِضُونَهُمْ وَيَبْغِضُونَكُمْ وَتَلْعَنُونَهُمْ وَيَلْعَنُونَكُمْ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا نُبَايِعُهُمْ عِنْدَ ذَلِكَ قَالَ لَا مَا أَقَامُوا فِيكُمْ الصَّلَاةَ لَا مَا أَقَامُوا فِيكُمْ الصَّلَاةَ إِلَّا مَنْ وَبَّيَ عَلَيْهِ وَآلَ فَرَاهُ يَأْتِي شَيْئًا مِنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ فَلْيُكْرَهُ مَا يَأْتِي مِنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَلَا يَنْزِعَنَّ يَدًا مِنْ طَاعَةٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تمہارے بہترین حاکم وہ ہیں جن سے تم محبت رکھتے ہو اور وہ تم سے محبت رکھتے ہوں اور تم ان کے لیے دعائیں کرتے ہو اور وہ تمہارے لیے دعائیں کرتے ہوں اور تمہارے بدترین حاکم وہ ہیں جن سے تم بغض رکھتے ہو اور وہ تم سے بغض رکھتے ہوں اور تم ان پر لعنت کرتے ہو اور وہ تم پر لعنت کرتے ہوں۔ راوی کا بیان ہے کہ ہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ایسی صورت میں ہم ان کو معزول نہ کر دیں! حضور نے فرمایا: نہیں! (تم ان کو معزول نہ کرو اور ان سے نہ جھگڑو) جب تک کہ وہ تم میں نماز کو قائم کرتے رہیں! (آپ نے مکرر فرمایا) نہیں! (ایسا نہ کرو) جب تک کہ وہ تم میں نماز کو قائم کرتے رہیں! خبردار! (تم سے) کسی پر کوئی حاکم مقرر کیا جائے اور وہ اس کو دیکھے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی کوئی نافرمانی کر رہا ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کی اس نافرمانی

کو بُرا جانے اور اس کی فرماں برداری سے ہاتھ نہ کھینچے (یعنی بغاوت نہ کرے)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### امراء کی برائیوں کی مذمت کی جائے

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ فرماتی ہیں کہ بعض کاموں (کو تم پسند کرو گے اور (بعض کاموں کو) ناپسند کرو گے تو جو کوئی (زبان سے ان کے بُرے کاموں پر) انکار کرے تو (وہ نفاق اور خوشامد سے) دور رہے گا اور (جو زبان سے انکار کرنے کی جرأت نہ کر سکے اور) دل میں اس کو بُرا جانے تو وہ (اس کے وبال سے) محفوظ رہے گا اور لیکن جو (ان کے بُرے کاموں سے) راضی رہا اور اس کی پیروی کی (تو وہ اس کی برائیوں میں شریک رہا اور وبال کا مستحق ہوا) صحابہ نے عرض کیا کہ (ایسے موقع پر) کیا ہم اُن سے نہ لڑیں؟ آپ نے جواب دیا: نہیں! جب تک کہ وہ نماز پڑھتے رہیں یعنی جو (ان کے بُرے اعمال پر قتال نہ کرے بلکہ ان کو) دل سے بُرا جانے اور دل سے انکار کرے (تاکہ وبال سے محفوظ رہے)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور مصابیح کے بعض نسخوں میں اس طرح مروی ہے کہ جو دل سے بُرا جانے اور زبان سے انکار کرے (تو وہ وبال سے محفوظ رہے گا)۔ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ تم پر ایسے امیر مقرر ہوں گے کہ ان (کے بعض کاموں) کو تم پسند کرو گے اور (بعض کاموں کو) ناپسند کرو گے تو جو کوئی (زبان سے ان کے بُرے کاموں پر) انکار کرے تو (وہ نفاق اور خوشامد سے) دور رہے گا اور (جو زبان سے انکار کرنے کی جرأت نہ کر سکے اور) دل میں اس کو بُرا جانے تو وہ (اس کے وبال سے) محفوظ رہے گا اور لیکن جو (ان کے بُرے کاموں سے) راضی رہا اور اس کی پیروی کی (تو وہ اس کی برائیوں میں شریک رہا اور وبال کا مستحق ہوا) صحابہ نے عرض کیا کہ (ایسے موقع پر) کیا ہم اُن سے نہ لڑیں؟ آپ نے جواب دیا: نہیں! جب تک کہ وہ نماز پڑھتے رہیں یعنی جو (ان کے بُرے اعمال پر قتال نہ کرے بلکہ ان کو) دل سے بُرا جانے اور دل سے انکار کرے (تاکہ وبال سے محفوظ رہے)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور مصابیح کے بعض نسخوں میں اس طرح مروی ہے کہ جو دل سے بُرا جانے اور زبان سے انکار کرے (تو وہ وبال سے محفوظ رہے گا)۔

### امراء کے ناحق فیصلوں کے باوجود ان کی اطاعت کی جائے

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول

### بَاب

۳۹۹۶- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ عَلَيْكُمْ أُمَرَاءُ تَعْرِفُونَ وَتُكْرَهُونَ فَمَنْ أَنْكَرَ فَقَدْ بَرَأَ وَمَنْ كَرِهَ فَقَدْ سَلِمَ وَلَكِنْ مَنْ رَضِيَ وَتَابَعَ قَالُوا أَفَلَا نَقَاتِلُهُمْ قَالَ لَا مَا صَلُّوا أَيْ مَنْ كَرِهَ بِقَلْبِهِ وَأَنْكَرَ بِقَلْبِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي بَعْضِ نُسَخِ الْمَصَابِيحِ يَعْنِي مَنْ كَرِهَ بِقَلْبِهِ وَأَنْكَرَ بِلِسَانِهِ.

### بَاب

۳۹۹۷- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ



رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ سَتَرُونَ بَعْدِي أَثَرَةً وَأُمُورًا تَنْكَرُونَهَا قَالُوا فَمَا تَأْمُرُنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَدُّوا إِلَيْهِمْ حَقَّهُمْ وَسَلُّوا اللَّهَ حَقَّكُمْ مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

اللہ ﷺ نے ہم سے فرمایا کہ تم میرے بعد دیکھو گے کہ حقوق اور معاملات میں امراء (ناحق ایک کو دوسرے پر) ترجیح دیں گے اور ایسے کاموں کو بھی دیکھو گے جن کو تم ناپسند کرو گے، صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم کو آپ (ایسے موقع پر) کس بات کا حکم دیتے ہیں؟ تو آپ نے فرمایا کہ تم ان کے حقوق ادا کرتے رہو (یعنی اطاعت کرتے رہو) اور اپنے حقوق کو اللہ تعالیٰ سے مانگو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### بَابُ

۳۹۹۷- وَعَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ سَأَلَ سَلْمَةَ بْنَ يَزِيدَ الْجَعْفِيُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ قَامَتْ عَلَيْنَا أُمَرَاءُ يَسْأَلُونَا حَقَّهُمْ وَيَمْنَعُونَا حَقَّنَا فَمَا تَأْمُرُنَا قَالَ اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا فَإِنَّمَا عَلَيْهِمْ مَا حُمِلُوا وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِلْتُمْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

اطاعتِ امیر ہر صورت میں لازم ہے  
حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت سلمہ بن یزید جعفی رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا اور عرض کیا: اے اللہ کے نبی (ﷺ)! آپ کیا فرماتے ہیں کہ اگر ہمارے اوپر ایسے امراء مسلط ہو جائیں جو ہم سے تو اپنے حقوق (یعنی اطاعت اور خدمت) طلب کریں اور ہمارے حقوق یعنی (انصاف اور مال غنیمت) کو ہم سے روک دیں تو آپ (اس بارے میں) ہم کو کیا حکم دیتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ان کی (بات) سنو اور ان کا کہا مانو (ظاہری طور پر بھی اور باطنی اعتبار سے بھی) اس لیے کہ ان کی ذمہ داریوں کے جواب دہ وہ ہیں اور تمہاری ذمہ داریوں کے جواب دہ تم ہو۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### بَابُ

۳۹۹۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ تَسُوسُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ كُلَّمَا هَلَكَ نَبِيٌّ خَلَفَهُ نَبِيٌّ وَإِنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي وَسَيَكُونُ خُلَفَاءُ فَيَكْثُرُونَ قَالُوا فَمَا تَأْمُرُنَا قَالَ فُوا بَيْعَةَ الْأَوَّلِ فَلَاوَلُ أَعْطَوْهُمْ حَقَّهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ سَأَلَهُمْ عَمَّا اسْتَرَعَاهُمْ مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

وقت واحد میں ایک ہی خلیفہ کی اطاعت کی جائے  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ بنی اسرائیل کی حکومت انبیاء کیا کرتے تھے جب کبھی ایک نبی کا وصال ہو جاتا تو دوسرا نبی ان کا جانشین ہوتا، لیکن حقیقت یہ ہے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں ہوگا بلکہ خلفاء (یعنی امراء) ہوں گے جو زیادہ ہوں گے، صحابہ نے عرض کیا: تو آپ ہم کو اس بارے میں کیا حکم دیتے ہیں؟ تو آپ نے فرمایا: پہلے جس سے بیعت ہو جائے اس کی وفاداری کرو، پھر اس کی (وفاداری کرو جو) اس کے بعد خلیفہ ہو، تم ان کو ان کا حق دو (یعنی فرماں برداری کرو) اگرچہ کہ وہ تمہارے حقوق پامال کریں، اس لیے کہ اللہ تعالیٰ (روز قیامت) رعایا کے (حقوق کے) بارے میں ان سے سوال کریں گے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### بَابُ

۳۹۹۹- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ

### خلیفہ ایک ہی ہوگا

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بُويعَ لِخَلِيفَتَيْنِ  
فَاقْتُلُوا الْآخَرَ مِنْهُمَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

فرماتے ہیں کہ جب دو خلیفوں سے بیعت کی جائے تو ان میں سے بعد والے کو قتل کر دو (اس لیے کہ پہلے خلیفہ کی موجودگی میں بعد والے کی خلافت باطل ہے)۔ اس حدیث کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### بَاب

٤٠٠٠ - وَعَنْ عَرْفَجَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهُ سَيَكُونُ  
هَنَاتٌ وَهَنَاتٌ فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَفْرُقَ أَمْرَ هَذِهِ  
الْأُمَّةِ وَهِيَ جَمِيعٌ فَاضْرِبُوهُ بِالسَّيْفِ كَانِنًا  
مَنْ كَانَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

امت میں پھوٹ ڈالنے والے کو مار ڈالا جائے  
حضرت عرفجہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ میں نے  
رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ آپ فرماتے تھے کہ عنقریب (میرے  
بعد خلافت کے لیے) بکثرت فتنے اور فساد ہوں گے تو جو کوئی اس امت کے  
اتفاق میں پھوٹ ڈالنا چاہے جبکہ امت باہم متفق ہو تو (ایسی صورت میں)  
اس کو تلوار سے مار ڈالو خواہ وہ کوئی بھی ہو۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### بَاب

٤٠٠١ - وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ آتَاكُمْ وَأَمْرُكُمْ  
جَمِيعٌ عَلَى رَجُلٍ وَاحِدٍ يُرِيدُ أَنْ يَشُقَّ عَصَاكُمْ  
أَوْ يَفْرُقَ جَمَاعَتَكُمْ فَاقْتُلُوهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ایضاً دوسری حدیث  
حضرت عرفجہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول  
اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ تم ایک شخص (کی امارت) پر متفق ہو اور (اس  
حالت میں) تمہارے پاس کوئی شخص آئے اور چاہے کہ تمہارے اتحاد کو توڑ  
دے یا تمہاری جماعت میں تفرقہ ڈالے تو تم اس کو قتل کر دو۔ اس کی روایت  
مسلم نے کی ہے۔

### بَاب

٤٠٠٢ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَايَعَ  
إِمَامًا فَأَعْطَاهُ صَفْقَةً يَدِهِ وَتَمَرَةً قَلْبِهِ فَلْيُطْعَمْ  
إِنْ اسْتَطَاعَ فَإِنْ جَاءَ آخَرُ يَنَازِعُهُ فَاضْرِبُوا  
عُنُقَ الْآخَرِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

باغی کی سزا قتل ہے  
حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول  
اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جس نے کسی امام سے بیعت کی اور اس کو اپنے ہاتھ  
کا سودا اور اپنے دل کا میوہ دیا (یعنی اس کی امامت کو ظاہر اور باطناً تسلیم کر لیا)  
تو اس کو چاہیے کہ حتی الامکان اس کی اطاعت کرے پس اگر کوئی دوسرا شخص  
کھڑا ہو (اس کے مقابلہ میں اپنی امامت کے لیے) اس سے بغاوت کرے تو  
(اس) دوسرے شخص (یعنی باغی) کی گردن مار دو۔ اس کی روایت مسلم نے کی  
ہے۔

### بَاب

٤٠٠٣ - وَعَنْ أُمِّ الْحَصِينِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَمْرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ  
مُجَدِّعٌ يَقْوَدُكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ فَاسْمَعُوا لَهُ  
وَاطِيعُوا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

امیر اگرچہ عیب دار غلام ہی کیوں نہ ہو اس کی اطاعت کی جائے  
حضرت ام الحسین رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ  
ﷺ فرماتے ہیں: اگر تمہارے اوپر نکلا اور کن کٹا غلام بھی امیر بنا دیا جائے  
جو کتاب اللہ کے تحت تمہاری قیادت کرے تو تم اس (کے حکم) کو سنو اور اس کی  
فرماں برداری کرو۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### بَاب

ایضاً دوسری حدیث

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ سنو اور اطاعت کرو! اگرچہ کہ ایک حبشی غلام ہی تم پر عامل مقرر کیا جائے جس کا سر کشش کی طرح (چھوٹا اور چپٹا) ہو (یعنی وہ کم عقل اور وجاہت والا نہ ہو)۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### حاکم کی اہانت پر وعید

حضرت زیاد بن کسب عذوی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا اور ابن عامر (حاکم شہر) منبر پر خطبہ دے رہا تھا اور اس نے باریک کپڑے پہن رکھے تھے۔ ابوبلال نے کہا: ہمارے امیر کو دیکھو کہ اس نے فاسقوں کے کپڑے پہن رکھے ہیں۔ (یہ سن کر) حضرت ابوبکرہ نے فرمایا: چپ رہو! میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کی طرف سے زمین پر مقرر کردہ حاکم کی اہانت کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی اہانت فرماتے ہیں۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور کہا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے۔

### امیر کو ٹوکنا بہترین جہاد ہے

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ بہترین جہاد اس شخص کا ہے جو ظالم بادشاہ کے روبرو حق بات کہے۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے اور امام احمد اور نسائی نے حضرت طارق بن شہاب رضی اللہ عنہ سے اس کی روایت کی ہے۔

### قیامت کے دن عرش الہی کی طرف سبقت کرنے والے کون ہیں؟

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتی ہیں کہ آپ نے فرمایا ہے: کیا تم جانتے ہو کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے (عرش کے) سایہ کی طرف (لوگوں میں) سبقت کرنے والے کون ہیں؟ صحابہ نے عرض کیا: اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں! آپ نے فرمایا کہ (یہ وہ لوگ ہیں کہ) جب انہیں حق بات سنائی جاتی ہے تو وہ اس کو قبول کر لیتے ہیں اور جب ان سے حق طلب کیا جاتا ہے تو وہ (مانگنے والے کا) حق دے دیتے ہیں اور لوگوں کے لیے ایسا ہی حکم لگاتے ہیں جیسا اپنی ذات کے لیے حکم لگاتے ہیں۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

۴۰۰۴ - وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَإِنْ اسْتَعْمِلَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ كَانَ رَأْسُهُ زَبِيئَةً رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَاب

۴۰۰۵ - وَعَنْ زِيَادِ بْنِ كَسْبٍ الْعَدَوِيِّ قَالَ كُنْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ تَحْتَ مِنْبَرِ ابْنِ عَامِرٍ وَهُوَ يَخْطُبُ وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ رَفَاقِي فَقَالَ أَبُو بَلَالٍ انْظُرُوا إِلَى أَمِيرِنَا يَلْبَسُ ثِيَابَ الْفَسَاقِ فَقَالَ أَبُو بَكْرَةَ أَسْكُتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ آهَانَ سُلْطَانَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ آهَانَهُ اللَّهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

### بَاب

۴۰۰۶ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الْجِهَادِ مَنْ قَالَ كَلِمَةً حَقٍّ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُودَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ.

### بَاب

۴۰۰۷ - وَعَنْ عَائِشَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اتَذَرُونَ مِنَ السَّابِقُونَ إِلَى ظِلِّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ الَّذِينَ إِذَا أُعْطُوا الْحَقَّ قَبِلُوهُ وَإِذَا سُئِلُوا بِذُلُوهُ وَحَكَمُوا لِلنَّاسِ كَحُكْمِهِمْ لَا أَنْفُسِهِمْ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

## بَاب

۴۰۰۸ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ إِذَا بَايَعَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ يَقُولُ لَنَا فِيمَا اسْتَطَعْتُمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

## امیر کی اطاعت بقدر استطاعت

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب ہم رسول اللہ ﷺ سے (آپ کے ارشادات کو) سنتے اور اُن پر عمل کرنے کی بیعت کرتے تو آپ ہم سے فرمایا کرتے: جتنا تم سے ہو سکے (عمل کرو)۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

## بَاب

۴۰۰۹ - وَعَنِ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ أَنْتُمْ وَأَيُّكُمْ مِّنْ بَعْدِي يَسْتَأْذِنُونَ بِهَذَا الْقَوْلِ أَمَّا الَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ أَصْعَبُ سَفِيهُ عَلَى عَاتِقِي ثُمَّ أَضْرِبُ بِهِ حَتَّى الْقَاكُ قَالَ أَوْ لَا أَذْكَكَ عَلَى خَيْرٍ مِّنْ ذَلِكَ تَصْبِرُ حَتَّى تَلْقَانِي رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## امیر کی زیادتیوں پر صبر کی تلقین

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ تم میرے بعد ایسے سرداروں کے ساتھ کیا سلوک کرو گے جو اس فحی (یعنی خراج اور جزیہ) کو اپنی ذات کے لیے مختص کر لیں گے (حضرت ابو ذر فرماتے ہیں: میں نے عرض کیا: حضور! اس ذاتِ عالی کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے! میں اپنی تلوار کو اپنی گردن پر رکھوں گا پھر اس سے وار کروں گا یہاں تک کہ آپ سے آملوں! آپ نے ارشاد فرمایا: کیا میں تمہیں اس سے بہتر بات نہ بتاؤں تم صبر کرو یہاں تک کہ مجھ سے آملو۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

## بَاب

۴۰۱۰ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَأَى مِنْ أَمِيرٍ شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَصْبِرْ فَإِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ يُفَارِقُ الْجَمَاعَةَ شَبْرًا فَيَمُوتُ إِلَّا مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

## جماعت سے الگ ہونا بے دینی کی موت مرنا ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جو اپنے امیر میں کوئی ایسی چیز دیکھے جس کو وہ ناپسند کرتا ہو تو اس کو چاہیے کہ صبر کرے اس لیے کہ جو جماعت سے ایک بالشت بھی ہٹ جائے تو وہ جاہلیت کی موت (یعنی بے دینی کی) موت مرے گا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

## بَاب

۴۰۱۱ - وَعَنِ الْحَارِثِ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرُكُمْ بِخَمْسٍ بِالْجَمَاعَةِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَالْهَجْرَةِ وَالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَآلِهِ مَنْ خَرَجَ مِنَ الْجَمَاعَةِ قَيْدَ شِبْرٍ فَقَدْ خَلَعَ رِبْقَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ عُنُقِهِ إِلَّا أَنْ يَرْاجِعَ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ فَهُوَ مِنْ جُنْهِ جَهَنَّمَ وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَزَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ.

## جماعت میں رہتے ہوئے پانچ باتوں پر عمل کرنے کی تاکید

حضرت حارث اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ میں تم کو پانچ چیزوں کا حکم دیتا ہوں: (۱) (مسلمانوں کی) جماعت کا ساتھ دینا (یعنی عقیدہ قول اور عمل میں صحابہ تابعین اور تبع تابعین کی پیروی کرنا) (۲) (امیر کی بات) سننا (۳) اور اس کا حکم بجالانا (۴) ہجرت (یعنی دار الکفر سے دار الاسلام کو جانا اور بُرائیوں کو چھوڑنا) (۵) اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنا اور یہ کہ جو شخص جماعت سے ایک بالشت بھی ہٹ جائے تو اس نے اسلام کی رسی اپنی گردن سے نکال دی مگر یہ کہ وہ (توبہ کر کے) رجوع کر لے اور جو جاہلیت (کے طور طریقوں) پر بلائے تو وہ دوزخیوں



کے گروہ میں ہوگا، اگرچہ کہ وہ روزہ رکھے، نماز پڑھے اور کہے کہ میں مسلمان ہوں۔ اس کی روایت امام احمد اور ترمذی نے کی ہے۔

### جماعت سے نکلنے اور تعصب برتنے پر وعید

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جو شخص (حاکم کی) اطاعت سے نکل جائے اور (مسلمانوں کی) جماعت کا ساتھ چھوڑ دے پھر مرجائے تو وہ جاہلیت کی موت (یعنی بے دینی کی موت) پر مرے گا، اور جو اندھے جھنڈے کے تلے لڑے (یعنی جس لڑائی کا شرعی ہونا صاف ظاہر نہ ہو) غصہ کر رہا ہو، اپنی قوم کی طرف داری میں (نہ کہ اعلاء کلمۃ اللہ کے لیے) یا بلاتا ہو قومی عصبیت کی طرف (جس میں اللہ تعالیٰ کی رضامندی نہ ہو) یا تعصب کی وجہ سے کسی کی مدد کرتا ہو، پھر وہ مارا جائے تو اس کا یہ مارا جانا جاہلیت کا مرنا ہوگا، اور جو میری امت پر اپنی تلوار لے کر نکلے اور اس کے نیک اور بد کو مارتا جائے اور مؤمن کو بھی نہ چھوڑے اور جس سے عہد ہوا ہے اس کا عہد پورا نہ کرے تو نہ وہ میرا ہے اور نہ میں اس کا ہوں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### امیر نہ بنانے پر وعید

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جو (امیر کی اطاعت سے) ہاتھ چھڑا لے تو وہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ سے اس حالت میں ملے گا کہ اس کے لیے کوئی دلیل نہیں ہوگی (یعنی اس کا عذر قبول نہ ہوگا) اور جو اس حالت میں مرجائے کہ اس کی گردن میں کسی (امیر) کی بیعت نہ ہو تو وہ جاہلیت کی موت مرے گا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### بے مانگے حاکم بننے پر اللہ کی مدد ملتی ہے

حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: امارت (یعنی سرداری اور حکومت) مت طلب کرو اس لیے کہ مانگنے کی وجہ سے اگر تمہیں (حکومت) دی گئی تو تمہیں اسی کے سپرد کر دیا جائے گا (یعنی اللہ کی طرف سے تمہاری مدد نہ ہوگی) اور اگر بے مانگے تمہیں دی گئی تو (اس میں اللہ کی طرف سے) تمہیں اعانت ملے گی۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

حکومت کی حرص ناپسندیدہ اور اس کا انجام ندامت ہے

### باب

۴۰۱۲ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ خَرَجَ مِنَ الطَّاعَةِ وَفَارَقَ الْجَمَاعَةَ فَمَاتَ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً وَمَنْ قَاتَلَ تَحْتَ رَايَةٍ عَمِيَّةٍ يَغْضِبُ لِعَصَبِيَّةٍ أَوْ يَدْعُو لِعَصَبِيَّةٍ أَوْ يَنْصُرُ عَصَبِيَّةً فَقُتِلَ فَقَتَلَهُ جَاهِلِيَّةٌ وَمَنْ خَرَجَ عَلَى أُمَّتِي بِسَيْفِهِ يَضْرِبُ بِرَّهَا وَفَاجِرَهَا وَلَا يَتَحَاشَى مِنْ مُؤْمِنِهَا وَلَا يَفِي لِذِي عَهْدٍ عَهْدَهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَلَسْتُ مِنْهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### باب

۴۰۱۳ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ خَلَعَ يَدًا مِنْ طَاعَةِ لِقَى اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا حُجَّةَ لَهُ وَمَنْ مَاتَ وَلَيْسَ فِي عُنُقِهِ بَيْعَةٌ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### باب

۴۰۱۴ - وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْأَلِ الْإِمَارَةَ فَإِنَّكَ إِنْ أُعْطِيتَهَا عَنْ مَسْئَلَةٍ وَكُنْتَ إِلَيْهَا وَإِنْ أُعْطِيتَهَا مِنْ غَيْرِ مَسْئَلَةٍ أُعِنْتُ عَلَيْهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### باب

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: عنقریب تم امارت (یعنی سرداری اور حکومت کی طلب) پر حرص کرو گے اور (کل) قیامت کے دن تمہارے لیے (محاسبہ کے وقت یہی) ندامت کا باعث بنے گی، پس دودھ پلانے والی عورت اچھی معلوم ہوتی ہے اور دودھ چھڑانے والی بُری لگتی ہے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۴۰۱۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّكُمْ سَتَحَرُّصُونَ عَلَى الْأَمَارَةِ وَتَسْكُونُونَ نَدَامَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَنْعَمُ الْمَرْضِعَةُ وَيُسْتَسْتِ الْفَاطِمَةُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

ف: واضح ہو کہ حدیث شریف میں حکومت کے ملنے کو دودھ پلانے سے اور حکومت کے ختم ہو جانے کو دودھ چھڑانے سے تشبیہ دی گئی ہے۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ حکومت کی ابتداء بھلی لگتی ہے کہ آدمی عیش اور آرام میں رہتا ہے، جس طرح عورت بچہ کو جب تک دودھ پلاتی ہے تو وہ خوش رہتا ہے اور حکومت کا انجام بُرا ہوتا ہے کہ اس کے زوال سے آدمی رنج اور افسوس میں گرفتار ہوتا ہے جیسے دودھ چھڑانے والی عورت لڑکے کو بُری معلوم ہوتی ہے۔

### بَابُ

### حاکم کے لیے اہلیت شرط ہے

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ مجھے حاکم کیوں نہیں بناتے ہیں (تاکہ میں انصاف کر کے ثواب حاصل کر سکوں)؟ آپ فرماتے ہیں کہ حضور نے (ازراہ شفقت) اپنے دست مبارک سے میرے کندھے پر ضرب لگائی، پھر فرمایا: اے ابو ذر! (تم حکومت کے بوجھ کے اٹھانے میں) کمزور ہو اور وہ تو ایک (بڑی) امانت ہے اور (اگر حاکم ظلم کرے تو) اس کے لیے قیامت کے دن رسوائی اور ندامت ہوگی، مگر وہ شخص جو اس کا حق ادا کرے اور اس کی ذمہ داری پوری کرے (تو وہ اس وعید سے محفوظ رہا)۔

۴۰۱۶- وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَسْتَعْمِلُنِي قَالَ فَضْرَبَ بِيَدِهِ عَلَى مَنْكِبِي ثُمَّ قَالَ يَا أَبَا ذَرٍّ رَأَيْتُكَ ضَعِيفٌ وَأَنْتَ أَمَانَةٌ وَأَنْتَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِزْبِي وَنَدَامَةٌ إِلَّا مَنْ أَخَذَهَا بِحَقِّهَا وَأَدَّى الَّذِي عَلَيْهِ فِيهَا.

اور (مسلم کی) ایک اور روایت میں اس طرح ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اے ابو ذر! میں تم کو (حکومت کے سنبھالنے میں) کمزور پاتا ہوں اور میں تمہارے لیے اسی چیز کو پسند کرتا ہوں جس کو میں اپنے لیے پسند کرتا ہوں، تم دو آدمیوں پر (بھی) امیر مت بنو اور یتیم کے مال کے متولی (بھی) نہ بنو۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ لَهُ يَا أَبَا ذَرٍّ لَئِنْ أَرَاكَ ضَعِيفًا وَلَئِنْ أَحْبَبْتُ لَكَ مَا أَحْبَبْتُ لِنَفْسِي لَا تَأْمُرَنَّ عَلَى اثْنَيْنِ وَلَا تَوَلَّيَنَّ مَالَ يَتِيمٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ف: امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ حتی المقدور حکومت سے پرہیز کرنا چاہیے اور جس میں حکومت کی اہلیت نہ ہو اس کو قبول نہ کرنی چاہیے۔ البتہ جس میں حکومت کی قدرت ہو اور اس کو انصاف کرنے کا یقین ہو تو ایسا شخص قبول کرے اور سب کا حق ادا کرے اس لیے کہ اس کا ثواب بھی بڑا ہے، بہر حال حکومت کھٹکے سے خالی نہیں، اسی وجہ سے اکثر بزرگوں نے باوجود میسر ہونے کے حکومت قبول نہیں کی، چنانچہ امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ نے عباسی بادشاہ کی سخت قید برداشت کی اور دار السلطنت کی قضاات قبول نہیں

## بَاب

## حضرت ابوذر کو چھ باتوں کی وصیت

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ابوذر! تم سوچتے رہو کہ چھ دن کے بعد تم سے کیا کہا جانے والا ہے؟ پھر جب ساتواں دن ہوا تو آپ نے فرمایا: میں تم کو تمہارے ظاہری اور باطنی کاموں میں اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہنے کی وصیت کرتا ہوں اور جب تم سے کوئی بُرا کام سرزد ہو جائے تو (فورا کوئی) نیک کام کرو (اس لیے کہ نیکیاں بُرائیوں کو مٹا دیتی ہیں) اور کسی (مخلوق) سے کچھ نہ مانگو! اگرچہ کہ تمہارا کوڑا (ہی) گر جائے اور کسی امانت کو مت رکھو اور دو شخصوں کے درمیان فیصلہ مت کرو۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

## حکومت کے طلب گار کو عہدہ نہ دیا جائے گا

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں (ایک مرتبہ) میں اپنے دو چچا زار بھائیوں کے ساتھ حاضر ہوا ان دو میں سے ایک نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ ہمیں حاکم بنائیے (کسی کام کا) ان کاموں میں سے جن پر اللہ تعالیٰ نے آپ کو والی بنایا ہے اور دوسرے نے بھی ایسا ہی کہا۔ (یہ سن کر) آپ نے جواب دیا: اللہ کی قسم! ہم اس کام پر کسی ایسے شخص کو والی نہیں بناتے جو اس کا سوال کرے اور نہ ایسے شخص کو جو اس کی حرص کرے۔

اور ایک اور روایت میں یوں ہے کہ آپ نے فرمایا کہ ہم اپنے کام پر ایسے شخص کو والی نہیں بناتے جو اس کی خواہش کرے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ ہم خواہش کرنے والے شخص کو حاکم نہیں بناتے۔ یہ ایسا عمدہ قاعدہ ہے کہ اگر اس پر زمانہ کے حکام عمل کریں تو ہزاروں خرابیوں سے محفوظ رہیں! اکثر کام اور خدمت کی وہی لوگ درخواست کرتے ہیں جن کو عاقبت کا ڈر بالکل نہیں ہوتا۔ بلکہ ان کا کام رشوتیں لینا اور خلق اللہ کا ستانا ہوتا ہے۔ اس لیے ایسوں کی سزا یہ ہے کہ ان کو کوئی کام نہ دیا جائے۔

(ماہیہ مشکوٰۃ) ۱۲

## حاکم بننے کے بعد اچھا آدمی بھی بُرا ہو جاتا ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ تم لوگوں میں سب سے بہتر اس شخص کو پاؤ گے جو اس کام (یعنی حکومت) کو سخت بُرا سمجھے یہاں تک کہ وہ اس میں مبتلا ہو جائے (یعنی حکومت کو اختیار کرنے کے بعد وہ اچھا نہیں رہتا)۔ اس کی روایت بخاری اور

۴۰۱۷ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَّةَ أَيَّامٍ اِعْقِلْ يَا أَبَا ذَرٍّ مَا يُقَالُ لَكَ بَعْدَ فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمُ السَّابِعُ قَالَ أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ فِي سِرِّ أَمْرِكَ وَعَلَانِيَتِهِ وَإِذَا أَسَأْتَ فَأَحْسِنْ وَلَا تَسْأَلَنَّ أَحَدًا شَيْئًا وَإِنْ سَقَطَ سَوَطُكَ وَلَا تَقْبِضْ أَمَانَةً وَلَا تَقْضِ بَيْنَ اثْنَيْنِ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

## بَاب

۴۰۱۸ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَرَجُلَانِ مِنْ بَنِي عَمِي فَقَالَ أَحَدُهُمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَرْنَا عَلَى بَعْضِ مَا وَلَّاكَ اللَّهُ وَقَالَ الْآخَرُ مِثْلَ ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّا وَاللَّهِ لَا نُؤَلِّي عَلَى هَذَا الْعَمَلِ أَحَدًا سَأَلَهُ وَلَا أَحَدًا حَرَصَ عَلَيْهِ.

وَفِي رَوَايَةٍ قَالَ لَا نَسْتَعْمِلُ عَلَى عَمَلِنَا مَنْ أَرَادَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

## بَاب

۴۰۱۹ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَجِدُونَ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ أَشَدَّهُمْ كَرَاهِيَةً لِهَذَا الْأَمْرِ حَتَّى يَقَعَ فِيهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ہر شخص سے اس کے متعلقین کے بارے میں پوچھا جائے گا

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ خبردار! تم سب کے سب (ایک دوسرے کے) نگران ہو (یعنی محافظ اور منتظم ہو) اور ہر ایک سے اس کے ماتحت افراد کے بارے میں پوچھا جائے گا، پس امام جو لوگوں پر حاکم ہے اس سے اس کی رعیت کے (احوال کے) بارے میں پوچھا جائے گا، اور ہر آدمی اپنے گھر والوں پر نگران ہے اس سے اس کے ماتحت افراد کے بارے میں پوچھا جائے گا اور عورت اپنے خاوند کے گھر اور اس کی اولاد پر نگران ہے اور اس سے ان لوگوں کے بارے میں پوچھا جائے گا اور آدمی کا غلام اپنے آقا کے مال کا نگران ہے اس سے اس کے بارے میں پوچھا جائے گا، میں (تم کو پھر) آگاہ کرتا ہوں کہ تم سب کے سب (ایک دوسرے کے) نگہبان ہو اور ہر ایک سے اس کے ماتحت افراد کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ظلم کرنے والا بدترین حاکم ہے

حضرت عائذ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ بدترین حاکم وہ ہیں جو (رعیت پر) ظلم کرتے ہیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

خائن حاکم جنت سے محروم ہے

حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ مسلمان رعیت پر جو حاکم ہو اور وہ اس حالت میں مرے کہ وہ ان پر خائن تھا یعنی ظلم کیا کرتا تھا تو اللہ تعالیٰ اس پر جنت کو حرام کر دیں گے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

رعایا کے حقوق کی پامالی جنت کی خوشبو سے محرومی کا سبب ہے

حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جس کسی بندہ کو اللہ تعالیٰ رعیت پر حاکم بنائیں اور وہ خیر خواہی کے ساتھ ان کی نگہبانی نہ کرے تو وہ جنت کی خوشبو نہیں پائے گا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

بدگمان حاکم عوام کے ذہن کو بگاڑ دیتا ہے

بَاب

۴۰۲۰ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَلَا كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ فَإِلَّا مِمَّا الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا وَوَلَدِهِ وَهِيَ مَسْئُولَةٌ عَنْهُمْ وَعَبْدُ الرَّجُلِ رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُ أَلَا فِكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

بَاب

۴۰۲۱ - وَعَنْ عَائِذِ ابْنِ عَمْرِو قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ شَرَّ الرِّعَاءِ الْحَطَمَةُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

بَاب

۴۰۲۲ - وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا مِنْ وَاٍ يَلِي رَعِيَّةً مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَيَمُوتُ وَهُوَ غَاشٍ لَهُمْ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

بَاب

۴۰۲۳ - وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِيهِ اللَّهُ رَعِيَّةً فَلَمْ يَحْطِهَا بِنَصِيحَةٍ إِلَّا لَمْ يَجِدْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

بَاب



۴۰۲۴ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْأَمِيرَ إِذَا ابْتَغَى الرِّيَّةَ فِي النَّاسِ أَفْسَدَهُمْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور نے فرمایا کہ حاکم جب (شک و شبہ کی بناء پر لوگوں کے) عیبوں کی کھوج میں لگا رہے تو وہ لوگوں (کے ذہن) کو بگاڑ دیتا ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ حاکم کے لیے یہ درست ہے کہ وہ بھلائی کے لیے جاسوسی کرے کہ بھیس بدل کر مظلوم یا حاجت مند کی مدد کرے البتہ بُرائی کی جاسوسی درست نہیں۔ ۱۲

### باب

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جب تم لوگوں کے پوشیدہ عیوب کی تلاش میں لگ جاؤ گے تو تم ان (کے دنیا اور آخرت کے کاموں) کو بگاڑ دو گے۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

۴۰۲۵ - وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّكَ إِذَا اتَّبَعْتَ عَوْرَاتِ النَّاسِ أَفْسَدْتَهُمْ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

### باب

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: اے اللہ! جو کوئی میری امت پر حاکم بنایا جائے اور وہ ان پر سختی کرے تو تو بھی اس پر سختی کر اور جو کوئی میری امت کا حاکم ہو اور وہ ان پر نرمی کرے تو تو بھی اس پر نرمی کر۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۴۰۲۶ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ مَنْ وُلِّيَ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا فَشَقَّ عَلَيْهِمْ فَاشْقُقْ عَلَيْهِ وَمَنْ وُلِّيَ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا فَرَفَقَ بِهِمْ فَارْفُقْ بِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### باب

امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے پاس اللہ کے بندوں میں مرتبہ کے اعتبار سے سب سے افضل عادل اور نرمی کرنے والا حاکم ہوگا اور قیامت کے دن مرتبہ کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ کے پاس لوگوں میں بدترین وہ حاکم ہوگا جو ظلم اور سختی کرنے والا ہو۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

۴۰۲۷ - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَفْضَلَ عِبَادِ اللَّهِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْزِلَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِمَامٌ عَادِلٌ رَفِيقٌ وَإِنَّ شَرَّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ بِمَنْزِلَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِمَامٌ جَائِرٌ خَرَقَ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

### باب

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ انصاف کرنے والے (حاکم قیامت کے دن) اللہ تعالیٰ کے پاس رحمن کے دائیں طرف نور کے منبروں پر ہوں گے اور اللہ تعالیٰ کے دونوں ہاتھ دائیں ہیں (یعنی بائیں ہاتھ میں دائیں ہاتھ کے

### باب

۴۰۲۸ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَنِ وَكُنَّا يَدَيْهِ يَمِينِ الَّذِينَ يَعْدِلُونَ

مقابلہ میں جو کمزوری ہوتی ہے اس سے اللہ تعالیٰ کی ذاتِ عالی پاک ہے) (عادل حاکم) وہ لوگ ہیں جو اپنے احکام میں اور اپنے گھر والوں کے ساتھ اور جن پر وہ حاکم ہیں ان کے ساتھ انصاف کرتے ہیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

بہترین حاکم وہ ہے جس کی اللہ تعالیٰ حفاظت کرے

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جس کسی کو نبی بنا کر بھیجا ہے اور (پھر اس کے بعد) جس کسی کو (اس کا) خلیفہ بنایا ہے تو اس کے لیے دو پوشیدہ مشیر (یعنی فرشتہ اور شیطان) ہوتے ہیں ایک مشیر تو اس کو بھلائی کا حکم دیتا ہے اور اس پر ابھارتا ہے اور دوسرا مشیر اس کو بُرائی کا حکم دیتا ہے اور اس پر اُکساتا ہے اور محفوظ تو وہی ہے جس کو اللہ تعالیٰ محفوظ رکھے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

بھلے اور بُرے حاکم کی پہچان

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ جب کسی حاکم کے ساتھ بھلائی کا ارادہ فرماتے ہیں تو اس کے لیے ایک سچا وزیر مقرر کر دیتے ہیں اگر وہ (کسی حق بات کو) بھول جائے تو وہ اس کو یاد دلاتا ہے اور اگر وہ یاد رکھے تو اس کی مدد کرتا ہے اور جب اللہ تعالیٰ اس (حاکم) کے ساتھ بُرائی کا ارادہ فرماتے ہیں تو اس کے لیے بُرا وزیر مقرر کر دیتے ہیں اگر وہ (کسی حق بات کو) بھول جائے تو وہ اس کو یاد نہیں دلاتا ہے اور اگر وہ یاد رکھتا ہے تو اس کی اعانت نہیں کرتا۔ اس کی روایت ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔

عادل حاکم اللہ سے قریب اور ظالم حاکم اللہ سے دور ہے

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے پاس لوگوں میں سب سے زیادہ محبوب اور مرتبہ کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ سے سب سے زیادہ قریب انصاف کرنے والا حاکم ہے اور قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے پاس لوگوں میں سب سے زیادہ مبغوض اور لوگوں میں سب سے زیادہ عذاب دیا جانے والا ظالم حاکم ہے۔ اور ایک اور روایت میں یوں ہے کہ (قیامت کے دن) اللہ تعالیٰ کے پاس مرتبہ کے اعتبار سے سب سے دور ظالم حاکم ہوگا۔ اس کی روایت

فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وَلَّوْا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

بَاب

٤٠٢٩ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ وَلَا اسْتَخْلَفَ مِنْ خَلِيفَةٍ إِلَّا كَانَتْ لَهُ بَطَانَتَانِ بَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَحْضُهُ عَلَيْهِ وَبَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالنَّسْرِ وَتَحْضُهُ عَلَيْهِ وَالْمَعْصُومُ مَنْ عَصَمَهُ اللَّهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

بَاب

٤٠٣٠ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِالْأَمِيرِ خَيْرًا جَعَلَ لَهُ وَزِيرَ صَدِّقٍ إِنْ نَسِيَ ذِكْرَهُ وَإِنْ ذَكَرَ أَعَانَهُ وَإِذَا أَرَادَ بِهِ غَيْرَ ذَلِكَ جَعَلَ لَهُ وَزِيرَ سَوْءٍ إِنْ نَسِيَ لَمْ يَذْكُرْهُ وَإِنْ ذَكَرَ لَمْ يُعَنْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ.

بَاب

٤٠٣١ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَقْرَبَهُمْ مِنْهُ مَجْلِسًا إِمَامٌ عَادِلٌ وَإِنْ أَبْغَضَ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَشَدَّهُمْ عَذَابًا. وَفِي رِوَايَةٍ وَأَبْعَدَهُمْ مِنْهُ مَجْلِسًا إِمَامٌ جَائِرٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

ترمذی نے کی ہے اور کہا ہے کہ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

بادشاہ کے انصاف پر شکر کریں اور ظلم پر صبر

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ بے شک بادشاہ زمین پر اللہ تعالیٰ کا سایہ ہے اس کے بندوں میں سے ہر ایک مظلوم اس کی پناہ لیتا ہے اگر وہ انصاف کرے تو اس کو اجر ملے گا اور رعایا پر اس کا شکر واجب ہے اور اگر وہ ظلم کرے تو اس پر گناہ ہے اور رعایا پر صبر کرنا ہے۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

ہر حاکم بروز قیامت طوق پہنا ہوا حاضر ہوگا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جو کوئی دس آدمیوں پر بھی حاکم ہو تو اس کو قیامت کے دن طوق پہنا کر لایا جائے گا یہاں تک کہ انصاف اس سے طوق کو اتار دے گا یا پھر ظلم اس کو ہلاک کر دے گا۔ اس کی روایت دارمی نے کی ہے۔

حاکم کا عمل ہی باعثِ نجات یا عذاب ہے

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نے فرمایا ہے کہ جو شخص دس آدمیوں یا ان سے زیادہ پر حاکم ہو تو وہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے پاس اس حالت میں آئے گا کہ اس کے (گلے میں) طوق پڑا ہوا ہوگا اور اس کا ہاتھ اس کی گردن سے بندھا ہوا ہوگا اس کو اس کی نیکی چھڑائے گی یا اس کا گناہ اس کو ہلاک کر دے گا حکومت کی ابتداء ملامت ہے اور اس کا درمیان پشیمانی ہے اور اس کا آخر قیامت کے دن اس کی رسوائی ہے۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

امت کے تعلق سے حضور اکرم کے تین اندیشے

حضرت جابر بن سرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ مجھے اپنی امت سے تین باتوں کا ڈر ہے (کہ وہ ان سے محفوظ نہ رہ کر گمراہی میں مبتلا ہو جائیں گے) (ایک) بارش کو کاریوں سے منسوب کرنا (دوسرے) بادشاہ کا ظلم و ستم کرنا اور (تیسرے) تقدیر کا جھٹلانا۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

حاکم بننے سے آسمان اور زمین کے درمیان لٹکتے رہنا بہتر ہے

بَاب

۴۰۳۲ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ السُّلْطَانَ ظِلُّ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ يَأْوِي إِلَيْهِ كُلُّ مَظْلُومٍ مِنْ عِبَادِهِ فَإِذَا عَدَلَ كَانَ لَهُ الْأَجْرُ وَعَلَى الرَّعِيَّةِ الشُّكْرُ وَإِذَا جَارَ كَانَ عَلَيْهِ الْإِصْرُ وَعَلَى الرَّعِيَّةِ الصَّبْرُ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

بَاب

۴۰۳۳ - وَعَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَمِيرٍ عَشْرَةَ إِلَّا يُؤْتَى بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَغْلُولًا حَتَّى يَفْكَ عَنْهُ الْعَدْلُ أَوْ يُؤْبَقَهُ الْجَوْرُ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

بَاب

۴۰۳۴ - وَعَنِ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَا مِنْ رَجُلٍ يَلِي أَمْرَ عَشْرَةٍ فَمَا لَوْ قِيْلَ ذَلِكَ إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَغْلُولًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَذُّهُ إِلَى عُنُقِهِ فَكَّهُ بَرَّةً أَوْ أَوْبَقَهُ إِنْ مُمَةً أَوْ لَهَا مَلَامَةٌ أَوْ سَطَّهَا نَدَامَةٌ وَآخِرُهَا خِزْيٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

بَاب

۴۰۳۵ - وَعَنِ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ثَلَاثَةٌ أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي إِلَّا سِتْسَاءً بِالْأَنْوَاءِ وَحَيْفُ السُّلْطَانِ وَتَكْذِيبُ بِالْقَدْرِ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

بَاب

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ رسوائی ہے حاکم کے لیے رسوائی ہے سرداروں کے لیے رسوائی ہے امینوں کے لیے (جن کے سپرد مالی ذمہ داریاں ہوں) قیامت کے دن (ایسے) لوگ آرزو کریں گے کہ کاش! ان کی پیشانیوں کے بال (دنیا میں) ثریا سے لٹکا دیئے جائے اور وہ آسمان اور زمین کے درمیان ہلتے رہتے اور ان کو کسی کام پر حاکم نہ بنایا جاتا۔ اس کی روایت شرح السنۃ میں کی ہے۔

اور امام احمد نے بھی اس کی روایت کی ہے اور ان کی روایت میں یوں ہے کہ کاش! ان کی چوٹیاں ثریا سے لٹکا دی جاتیں اور وہ آسمان اور زمین کے درمیان ہلتے رہتے اور ان کو کسی چیز پر حاکم نہ بنایا جاتا۔

قوم کے لیے سردار کا ہونا ضروری ہے

حضرت غالب قطان رحمۃ اللہ علیہ ایک صاحب سے روایت کرتے ہیں اور وہ صاحب اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ سرداری حق ہے اور عوام کے لیے سرداروں کا ہونا ضروری ہے لیکن اکثر سردار (ظلم اور رشوت کی وجہ سے) دوزخ میں ہوں گے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

اقتدار سے بچے رہنے میں نجات ہے

حضرت مقدم بن معدی کرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کے کندھوں پر (بطور شفقت) مارا اور فرمایا: اے قدیم! تمہارے لیے کامیابی ہے اگر تم اس حالت میں مرجاؤ کہ تم نہ امیر تھے نہ منشی تھے اور نہ سردار تھے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

حضرت معاویہ کو حضور کی نصیحت

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ اے معاویہ! اگر تم کو کسی کام پر حاکم بنایا جائے تو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور انصاف کرو۔ حضرت معاویہ نے فرمایا کہ حضور نبی کریم ﷺ کے ارشاد کی وجہ سے میں ہمیشہ یہ خیال کرتا رہا کہ ضرور مجھ پر کسی کام کی ذمہ داری ڈالی جائے گی یہاں تک کہ مجھ پر ذمہ داری ڈال دی گئی (یعنی مجھے حاکم بنایا گیا)۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے اور بیہقی نے اس کی روایت دلائل النبوة میں کی ہے۔

۴۰۳۶ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيْلٌ لِلْأَمْرَاءِ وَيْلٌ لِلْعُرَفَاءِ وَيْلٌ لِلْأَمْنَاءِ لِيَتَمَنَّيَنَّ أَقْوَامٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ نَوَاصِيَهُمْ مُعَلَّقَةٌ بِالْثُرَيَّا يَتَجَلَّجِلُونَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَأَنَّهُمْ لَمْ يَلَوْا عَمَلًا رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ.

وَرَوَاهُ أَحْمَدُ وَفِي رَوَاتِهِ إِنَّ ذَوَائِبَهُمْ كَانَتْ مُعَلَّقَةً بِالْثُرَيَّا يَتَذَبَذَبُونَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَكُونُوا عَمِلُوا عَلَى شَيْءٍ.

بَابُ

۴۰۳۷ - وَعَنْ غَالِبِ الْقَطَّانِ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْعُرَفَاءَ حَقٌّ وَلَا بُدَّ لِلنَّاسِ مِنْ عُرَفَاءَ وَلَكِنَّ الْعُرَفَاءَ فِي النَّارِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

بَابُ

۴۰۳۸ - وَعَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرِبَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَرَبَ عَلَى مَنْكِبَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَفَلَحْتَ يَا قَدِيمُ إِنَّ مَتَّ وَلَمْ تَكُنْ أَمِيرًا لَوْ لَا كَاتِبًا وَلَا عَرِيفًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

بَابُ

۴۰۳۹ - وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مُعَاوِيَةُ إِنَّ وَلَّيْتَ أَمْرًا فَاتَّقِ اللَّهَ وَاعْدِلْ قَالَ فَمَا زِلْتُ أَظُنُّ أَنَّي مَبْتَلَى بِعَمَلٍ لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى ابْتُلِيتُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ هَبَّاقٍ فِي دَلَائِلِ النُّبُوَّةِ.



## بَابٌ

٤٠٤٠ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَظَرَ إِلَى أَخِيهِ نَظْرَةً يُخِيفُهُ أَخَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

## بَابٌ

٤٠٤١ - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ صَاحِبُ مَكْسٍ يَعْنِي الَّذِي يَعْتِشِرُ النَّاسَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ.

## بَابٌ

٤٠٤٢ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْزِلَةِ صَاحِبِ الشَّرْطِ مِنَ الْأَمِيرِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

## بَابٌ

٤٠٤٣ - وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُعِيذُكَ بِاللَّهِ مِنْ إِمَارَةِ السُّفَهَاءِ قَالَ وَمَا ذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أُمَرَاءُ سَيَكُونُونَ مِنْ بَعْدِي مَنْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ فَصَدَّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلْيَسُوا مِنِّي وَلَكْتُ مِنْهُمْ وَلَنْ يَرُدُّوا عَلَى الْحَوْضِ وَمَنْ لَمْ يَدْخُلْ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يُصَدِّقْهُمْ بِكَذِبِهِمْ وَلَمْ يَعْنَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَأُولَئِكَ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُمْ وَأُولَئِكَ يَرُدُّونَ عَلَى الْحَوْضِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ.

## بَابٌ

٤٠٤٤ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

## مسلمان بھائی کو ڈرانے والا بھی ڈرایا جائے گا

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جو شخص اپنے بھائی کی طرف ڈراؤنی نظر سے دیکھے تو قیامت کے دن اللہ تعالیٰ بھی اس کو ڈرائے گا۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

## ظالم عامل جنت میں داخل نہیں ہوگا

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ لوگوں سے شرع کے خلاف زائد محصول لینے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا۔ اس کی روایت امام احمد ابوداؤد اور دارمی نے کی ہے۔

## قیس بن سعد حضور کے کوتوال تھے

حضرت انس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت قیس بن سعد رضی اللہ عنہما کا مرتبہ نبی کریم ﷺ کے پاس وہی تھا جس طرح کوتوال کا امیر کے پاس ہوتا ہے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

## وہ کون لوگ ہیں جن سے حضور کا تعلق منقطع ہو جاتا ہے؟

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں تم کو بے وقوفوں کی سرداری سے (بچے رہنے کے لیے) اللہ تعالیٰ کی پناہ میں دیتا ہوں انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! وہ (بیوقوفوں کی سرداری) کیا ہے؟ حضور نے فرمایا کہ میرے بعد ایسے امیر ہوں گے جو ان کے پاس جائے اور ان کی جھوٹ کی تصدیق کرے اور ان کے ظلم پر ان کی مدد کرے تو ایسے لوگ نہ میرے ہیں اور نہ میں ان کا ہوں اور نہ وہ میرے پاس حوض کوثر پر داخل ہو سکیں گے۔ (اس کے برخلاف) جو ان کے پاس نہ جائے اور ان کے جھوٹ کی تصدیق نہ کرے اور ان کے ظلم پر ان کی مدد نہ کرے تو ایسے لوگ میرے ہیں اور میں ان کا ہوں اور یہی لوگ میرے پاس حوض کوثر پر آ سکیں گے۔ اس کی روایت ترمذی اور نسائی نے کی ہے۔

## بادشاہ کے ساتھ رہ کر اس کی بیجا تائید کرنے والا

## فتنہ میں مبتلا ہوگا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے

روایت فرماتے ہیں کہ حضور فرماتے ہیں کہ جو جنگل میں سکونت اختیار کر لیتا ہے وہ جاہل رہ جاتا ہے اور جو شکار کے پیچھے پڑا رہتا ہے وہ (جمعہ اور جماعت سے) غافل ہو جاتا ہے اور جو بادشاہ کے پاس آتا رہتا ہے تو وہ فتنہ میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ اس کی روایت امام احمد، ترمذی اور نسائی نے کی ہے۔

اور ابو داؤد کی روایت میں یوں ہے کہ جو بادشاہ کی ملازمت یعنی خدمت میں لگا رہتا ہے وہ فتنہ میں مبتلا ہو جاتا ہے اور جو بندہ بادشاہ سے جتنا قریب ہوتا ہے وہ اللہ تعالیٰ سے اتنا ہی دور ہو جاتا ہے۔

رعایا جیسی ہوگی ویسا حاکم مقرر کیا جائے گا

حضرت یحییٰ بن ہاشم رحمۃ اللہ علیہ یونس ابن ابی اسحاق رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کرتے ہیں اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ تم جیسے ہو گے ویسے ہی تم پر حاکم مقرر کیے جائیں گے (یعنی اگر تم اچھے عمل کرو گے تو تم پر اچھے حاکم ہوں گے اگر بُرے عمل کرو گے تو تم پر بُرے حاکم مقرر ہوں گے)۔ اس حدیث کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

اللہ کا ذکر اور اس سے عاجزی بادشاہوں کے شر سے

محفوظ رکھتے ہیں

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میں ہی اللہ ہوں میرے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں میں بادشاہوں کا مالک اور بادشاہوں کا بادشاہ ہوں بادشاہوں کے دل میرے ہاتھ میں ہیں اور جس وقت بندے میری اطاعت کرتے ہیں تو میں ان کے بادشاہوں کے دلوں (کی تختی) کو ان پر نرمی اور شفقت (کے ساتھ) پھیر دیتا ہوں اور جس وقت بندے میری نافرمانی کرتے ہیں تو میں ان (بادشاہوں کے) دلوں (کی نرمی) کو خنکی اور تار و منگی سے بدل دیتا ہوں تو وہ ان کو سخت تکلیفیں پہنچاتے ہیں اس لیے تم بادشاہوں کو بددعا کرنے میں اپنے آپ کو مشغول نہ کرو بلکہ تم اپنے آپ کو یاد (الہی) اور (اس کے آگے) عجز و انکساری میں مشغول رکھو تا کہ میں تم کو تمہارے بادشاہوں (کے شر سے بچانے) کے لیے کافی ہو جاؤں۔ اس کی روایت ابو نعیم نے حلیہ میں کی ہے۔

عورت حکومت کی اہل نہیں

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ جَفَا وَمَنِ اتَّبَعَ الصَّيْدَ غَفَلَ وَمَنْ أَتَى السُّلْطَانَ افْتَنَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ.

وَهَذَا رِوَايَةُ أَبِي دَاوُدَ مَنْ لَزِمَ السُّلْطَانَ افْتَنَ وَأَمَّا أَزْدَادُ عَبْدٍ مِنَ السُّلْطَانِ دَنَوْا إِلَّا أَزْدَادَ مِنَ اللَّهِ بَعْدًا.

بَاب

٤٠٤٥ - وَعَنْ يَحْيَى بْنِ هَاشِمٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا تَكُونُونَ كَذَلِكَ يُؤَمَّرُ عَلَيْكُمْ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

بَاب

٤٠٤٦ - وَعَنْ أَبِي التَّرْدَائِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا مَالِكُ الْمُلُوكِ وَمَلِكُ الْمُلُوكِ قُلُوبُ الْمُلُوكِ فِي يَدِي وَأَنَّ الْعِبَادَ إِذَا أَطَاعُونِي حَوَّلْتُ قُلُوبَ مُلُوكِهِمْ عَلَيْهِمْ بِالرَّحْمَةِ وَالرَّأْفَةِ وَأَنَّ الْعِبَادَ إِذَا عَصَوْنِي حَوَّلْتُ قُلُوبَهُمْ بِالسَّخَطَةِ وَالنَّقْمَةِ فَسَامُرُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ فَلَا تَشْغَلُوا أَنْفُسَكُمْ بِالذُّعَاءِ عَلَى الْمُلُوكِ وَلَكِنْ اشْغَلُوا أَنْفُسَكُمْ بِالذِّكْرِ وَالتَّضَرُّعِ كَيْ أَكْفِيَكُمْ مُلُوكَكُمْ رَوَاهُ أَبُو نَعِيمٍ فِي الْحُلِيِّ.

بَاب

حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ

کو جب یہ خبر پہنچی کہ ایرانیوں نے کسریٰ کی بیٹی کو اپنے اوپر حاکم بنایا ہے تو آپ نے فرمایا کہ ایسی قوم ہرگز فلاح نہیں پائے گی جو اپنے کاموں پر کسی عورت کو حاکم بنالے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوتا ہے کہ عورت حکومت اور سرداری کی اہل نہیں اس لیے کہ حکومت کے لیے عقل اور تدبیر

چاہیے اور عورت تو ناقص العقل ہے۔ ۱۲

### بَاب

### بچوں کی حکومت سے پناہ مانگی جائے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

ﷺ فرماتے ہیں کہ تم ستر ہجری کی ابتداء اور بچوں کی حکومت (یعنی مروان کی اولاد اور یزید کی حکومت) سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگو۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

۴۰۴۸ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَوُّذُوا بِاللَّهِ مِنْ رَأْسِ السَّبْعِينَ وَامَارَةِ الصَّبِيَّانِ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

ف: جیسا کہ مرقات میں مذکور ہے۔ ۱۲

### بَابُ مَا عَلَى الْوَلَاةِ مِنَ التَّيْسِيرِ

### حاکموں پر جو چیزیں لازم ہیں ان میں

### آسانی و نرمی کرنے کا بیان

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

ﷺ اپنے صحابہ میں کسی کو کسی کام پر (حاکم بنا کر) بھیجنے کا ارادہ فرماتے تو (نصیحت) فرماتے: (لوگوں کو اطاعت پر اجر و ثواب کی) خوش خبریاں سناؤ اور (ظلم و زیادتی کر کے) ان میں نفرت مت پیدا کرو اور (کاموں میں) ان پر آسانی پیدا کرو اور سختی نہ کرو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۴۰۴۹ - عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِهِ فِي بَعْضِ أَمْرٍ قَالَ بَشِّرُوا وَلَا تُنْفِرُوا وَيَسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ

فرماتے ہیں کہ آسانی پیدا کرو سختی نہ کرو اور اطمینان پیدا کرو اور نفرت نہ پیدا کرو۔

۴۰۵۰ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا وَسَكِّنُوا وَلَا تُنْفِرُوا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

### حضور کے قاصدین کو ہدایات

حضرت ابن ابی بردہ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ

حضور نبی کریم ﷺ نے ان کے دادا حضرت ابو موسیٰ (اشعری) اور حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو یمن بھیجا تو (وصیت میں یوں) فرمایا: تم دونوں آسانیاں پیدا کرو اور سختی نہ کرو اور خوش خبری سناؤ اور نفرت نہ دلاؤ اور باہم مل کر کام کرو اور اختلاف نہ کرو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۴۰۵۱ - وَعَنْ ابْنِ أَبِي بَرْدَةَ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَدَّهُ أَبَا مُوسَى وَمُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ يَسِّرَا وَلَا تُعَسِّرَا وَبَشِّرَا وَلَا تُنْفِرَا وَتَطَاوَعَا وَلَا تَخْتَلِفَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

## بَاب

## عہد شکن امیر کا حشر

۴۰۵۲ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِكُلِّ غَادِرٍ لَوَاءٌ عِنْدَ إِسْتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نے فرمایا کہ قیامت کے دن ہر عہد توڑنے والے کی سُرین کے پاس (اظہارِ ذلت کے لیے) ایک جھنڈا ہوگا۔

وَفِي رِوَايَةٍ لِكُلِّ غَادِرٍ لَوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَرْفَعُ لَهُ بِقَدْرِ غَدْرِهِ آلاَ وَلَا غَادِرٌ أَعْظَمُ غَدْرًا مِنْ أَمِيرٍ عَامَةٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

اور ایک روایت میں یوں ہے کہ ہر عہد توڑنے والے کے لیے قیامت کے دن (اس کی رسوائی کے لیے) اس کی سُرین کے پاس یعنی اس کی پشت پر ایک جھنڈا ہوگا جو اس کی عہد شکنی کے مطابق اونچا کیا جائے گا، خبردار! عوام کا امیر ہی سب سے بڑا عہد شکن ہے (جو عوام سے وعدے کرتا ہے اور پورے نہیں کرتا)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں ظالم حاکم کو سب سے بڑا دغا باز اس لیے فرمایا گیا کہ جو خلق اللہ کا حاکم بن کر دغا بازی کرتا ہے اس سے ایک عالم کو نقصان پہنچتا ہے اس کے برخلاف رعایا میں سے کوئی ایک شخص دغا بازی کرے تو اس کا نقصان ایک یا دو شخصوں ہی کو پہنچتا ہے۔ حاکم کی دغا بازی یہ ہے کہ رعیت پر شفقت اور نرمی نہ کرے اور ان کے حقوق تلف کرے۔ (مرقات) ۱۲

## بَاب

## قیامت میں عہد شکنی کی رسوائی

۴۰۵۳ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْغَادِرُ يُنْصَبُ لَهُ لَوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُقَالُ هَذِهِ غُدْرَةُ فُلَانٍ بَنِ فُلَانٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ عہد توڑنے والے کے لیے قیامت کے دن ایک جھنڈا نصب کیا جائے گا اور کہا جائے گا کہ یہ فلان بن فلان کی عہد شکنی کا نشان ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

## بَاب

## قیامت میں عہد شکنی کی شناخت

۴۰۵۴ - وَعَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِكُلِّ غَادِرٍ لَوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُعْرَفُ بِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ قیامت کے دن ہر عہد توڑنے والے کے لیے ایک جھنڈا ہوگا جس سے اس کی شناخت ہوگی۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

## بَاب

## جو حاکم رعایا کی ضرورتوں کو پورا نہ کرے اللہ تعالیٰ بھی اس کی ضرورتوں کو پورا نہ کریں گے

۴۰۵۵ - وَعَنْ عُمَرَوِ بْنِ مَرْثَةَ أَنَّهُ قَالَ لِمُعَاوِيَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ وَلَّاهُ اللَّهُ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ فَاحْتَجَبَ دُونَ حَاجَتِهِمْ وَخَلَّتْهُمْ وَفَقَّرَهُمْ اِحتَجَبَ اللَّهُ دُونَ حَاجَتِهِ وَخَلَّتْهُ وَفَقَّرَهُ

حضرت عمر و بن مَرثَہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جس کسی کو اللہ تعالیٰ مسلمانوں کے کسی کام پر والی بنائے اور وہ ان کی ضرورت، شکایت اور ان کی محتاجی دور کرنے سے رُکا رہے تو اللہ تعالیٰ بھی اس کی حاجت، شکایت اور محتاجی کو دور کرنے سے رُک جائے گا تو حضرت معاویہ نے (یہ سن کر) لوگوں



کی ضرورتوں (کو پورا کرنے) کے لیے ایک شخص کو مقرر کر دیا۔ اس کی روایت ابو داؤد اور ترمذی نے کی ہے۔

اور ترمذی اور امام احمد کی ایک روایت میں یوں ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کی شکایت، ضرورت اور اس کی محتاجی کے وقت آسمان کے دروازے بند کر دے گا (یعنی اس کی دعا قبول نہ ہوگی)۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابوالشماخ ازدی رحمۃ اللہ علیہ اپنے ایک چچا کے بیٹے سے روایت کرتے ہیں جو حضور نبی کریم ﷺ کے صحابی تھے کہ وہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور ان سے ملاقات کی اور فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جس کسی شخص کو لوگوں کے کسی کام پر مامور کیا جائے پھر وہ مسلمانوں پر یا مظلوم پر یا حاجت مند پر اپنا دروازہ بند کر لے (یعنی ان کی حاجتوں کو پورا نہ کرے) تو اللہ تعالیٰ (بھی) اس کی ضرورت اور حاجت کے وقت جبکہ وہ اس کا زیادہ محتاج ہوگا اپنی رحمت کے دروازے اس پر بند کر دیں گے۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

### حکام کو تکبر اور تعیشات سے بچنے کی ہدایات

امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب آپ اپنے عاملوں کو بھیجتے تو ان پر شرط لگاتے کہ عجمی گھوڑے پر (بھی بے ضرورت) نہ بیٹھیں (اس لیے کہ سواری تکبر کا سبب ہے) اور میدہ (کی روٹی) نہ کھائیں اور باریک کپڑے نہ پہنیں اور لوگوں کی ضرورتوں کے وقت اپنے دروازوں کو بند نہ کریں اگر تم ان میں سے کسی ایک چیز کے بھی مرتکب ہوئے تو تم کو (دنیا اور آخرت میں) سزا ملے گی پھر آپ ان لوگوں کے ساتھ (الوداع کہنے کچھ دور) تشریف لے جاتے۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

قاضی بنے فیصلہ کرنے اور اس کام سے

ڈرنے کا بیان

غصہ کی حالت میں فیصلہ کرنا مکروہ ہے

حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ قاضی دو آدمیوں کے فیصلہ نہ کرے جبکہ وہ غصہ

فَجَعَلَ مُعَاوِيَةَ رَجُلًا عَلَى حَوَائِجِ النَّاسِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ وَلَا حَمْدَ أَغْلَقَ اللَّهُ لَهُ أَبْوَابَ السَّمَاءِ دُونَ خَلَّتِهِ وَحَاجَتِهِ وَمَسْكِنِهِ.

### بَاب

٤٠٥٦ - وَعَنْ أَبِي الشَّامِخِ الْأَزْدِيِّ عَنِ ابْنِ عَمٍّ لَهُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَتَى مُعَاوِيَةَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ وَلَّى مِنْ أَمْرِ النَّاسِ شَيْئًا ثُمَّ أَغْلَقَ بَابَهُ دُونَ الْمُسْلِمِينَ أَوْ الْمَظْلُومِ أَوْ ذِي الْحَاجَةِ أَغْلَقَ اللَّهُ دُونَهُ أَبْوَابَ رَحْمَتِهِ عِنْدَ حَاجَتِهِ وَفَقَرَهُ أَفْقَرَ مَا يَكُونُ إِلَيْهِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ.

### بَاب

٤٠٥٧ - وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ كَانَ إِذَا بَعَثَ عُمَّالَهُ شَرَطَ عَلَيْهِمْ أَنْ لَا تَرَكَبُوا بُرْدُونًا وَلَا تَأْكُلُوا نَفِيًّا وَلَا تَلْبَسُوا رَقِيقًا وَلَا تَغْلُقُوا أَبْوَابَكُمْ دُونَ حَوَائِجِ النَّاسِ فَإِنْ فَعَلْتُمْ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَقَدْ حَلَّتْ بِكُمْ الْعُقُوبَةُ ثُمَّ يُشِيرُهُمْ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ.

بَابُ الْعَمَلِ فِي الْقَضَاءِ

وَالْخَوْفِ مِنْهُ

### بَاب

٤٠٥٨ - عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَقْضِينَ

حُكْمٌ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضَبَانِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔ کی حالت میں ہو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ حاکم اور قاضی کو غصہ کی حالت میں فیصلہ کرنے سے اس لیے منع کیا گیا ہے کہ مقدمہ کا فیصلہ کرنے کے لیے عقل اور ہوش چاہیے تاکہ قاضی سچ اور جھوٹ کو پہچانے۔ اسی طرح قاضی جب بہت بھوکا ہو یا اس کا پیٹ بہت بھرا ہو یا اسے کسی بات کا رنج اور فکر ہو یا وہ بہت جاگاہو تو قاضی اور حاکم کو فیصلہ کرنا درست نہیں کیونکہ ان حالتوں میں ہوش نہیں رہتا جیسا کہ غصہ کے وقت ہوش نہیں رہتا۔ (حاشیہ ابو داؤد) ۱۲

## حاکم اور مجتہد کے ثواب کی نوعیت

### بَاب

حضرت عبداللہ بن عمرو اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جب حاکم مقدور بھر سوچ سمجھ کر فیصلہ کرے اور (فیصلہ میں) اس کی رائے ٹھیک ہوئی تو اس کے لیے دو ثواب ہیں (ایک حق دار کو حق پہنچانے کا دوسرے اجتہاد کرنے کا) اور جب اس نے خوب سوچ سمجھ کر فیصلہ کیا لیکن (رائے میں) اس سے غلطی ہوئی تو اس کو ایک ثواب (اجتہاد کا) ملے گا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۴۰۵۹- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ وَأَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ وَاخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ وَاحِدٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

ف: واضح ہو کہ یہاں حاکم سے مراد وہ حاکم ہو جو اجتہاد کا اہل ہو۔ اصول شریعت سے واقف ہو اور قیاس کے طریقوں کو جانتا ہو ایسا حاکم مجتہد ہے اس کی رائے صحیح ہوئی تو دو ثواب اور اگر غلط ہوئی تو اسے ایک ثواب ملے گا۔ اس لیے کہ ایسا اجتہاد عبادت ہے۔ اس کے برخلاف جو اجتہاد کا اہل نہ ہو اس کو فیصلہ دینا درست نہیں اور اس کو نافذ کرنا بھی مناسب نہیں خواہ وہ حق ہی ہو اس لیے کہ ایسے شخص کے حکم کا حق ہونا اتفاقی ہے اور وہ گناہ گار ہوگا۔ (مرقات) یہاں یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ مجتہد اپنے اجتہاد میں بہر صورت ثواب پاتے ہیں اس لیے ان مجتہدین اولین سے نیک عقیدہ رکھیں اور ان پر طعن نہ کریں اور اس زمانہ میں جو اشخاص اجتہاد کی اہلیت کے بغیر احکام شریعت میں اپنی رائے دیتے ہیں وہ غلطی پر ہیں اور اس سلسلہ میں ان سے سخت باز پرس ہوگی۔ ۱۲

## فیصلہ کرنے کا طریقہ

### بَاب

امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے یمن کا قاضی بنا کر بھیجا تو میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ تو مجھے (قاضی بنا کر) بھیج رہے ہیں حالانکہ میں نو جوان ہوں اور مجھے فیصلہ کرنے کا علم (یعنی تجربہ) نہیں ہے (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تمہارے دل (کو فیصلہ کرنے) کی رہنمائی کرے گا اور تمہاری زبان کو ثابت رکھے گا یعنی حق فیصلہ جاری کرے گا جب دو آدمی تمہارے پاس کوئی معاملہ فیصلہ کے لیے لے کر آئیں تو دوسرے کے کلام کو سننے تک تم پہلے کے لیے فیصلہ نہ کرو۔ یہ چیز تمہارے حق میں فیصلہ کی وضاحت یعنی آسانی کے لیے بہتر ہے۔ حضرت علی کا بیان ہے کہ (حضور کے فرمانے کی اس برکت سے)

۴۰۶۰- وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ قَاضِيًا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تُرْسِلُنِي وَأَنَا حَدِيثُ السِّنِّ وَلَا عِلْمَ لِي بِالْقَضَاءِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ سَيَهْدِي قَلْبَكَ وَيُثَبِّتُ لِسَانَكَ إِذَا تَقَاضَى إِلَيْكَ رَجُلَانِ فَلَا تَقْضِ لِلْأَوَّلِ حَتَّى تَسْمَعَ كَلَامَ الْآخِرِ فَإِنَّهُ أَحْرَى أَنْ يَتَبَيَّنَ لَكَ الْقَضَاءُ قَالَ فَمَا شَكَّكْتُ فِي قَضَاءٍ بَعْدَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ۔

اس کے بعد کسی (مقدمہ کے) فیصلہ میں مجھے شک نہیں ہوا۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ قاضی کے تقرر کے لیے چند شرائط ہیں اور وہ یہ ہیں کہ قاضی مرد ہو عورت نہ ہو، آزاد ہو غلام نہ ہو، مجتہد ہو مقلد (وہ شخص جس کی اپنی ذاتی رائے نہ ہو) نہ ہو، یمنیانا ہو یا یمنانہ ہو، بالغ ہو یا بچہ نہ ہو، عادل ہو یا فاسق نہ ہو۔ (حاشیہ زجاجہ) ۱۲

### بَاب

قاضیوں میں جنتی کون ہیں اور دوزخی کون؟

حضرت زیدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ قاضی تین قسم کے ہوتے ہیں ان میں سے ایک جنت میں ہے اور دوزخ میں وہ شخص (یعنی وہ قاضی) جو جنتی ہے، ایسا شخص ہے جس نے حق پہچانا اور اس کے مطابق فیصلہ کیا اور (دوسرا) وہ شخص جس نے حق پہچانا اور فیصلہ کرنے میں ظلم کیا تو وہ دوزخ میں ہے اور (تیسرا) وہ شخص جو (قضاءت کے بارے میں) برا جاہل ہو اور لوگوں کے لیے فیصلے کرتا ہو تو وہ بھی دوزخ میں ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

قرآن اور سنت کی روشنی میں فیصلہ کے لیے اجتہاد کی ضرورت

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جب آپ کو یمن (کا حاکم اور قاضی بنا کر) بھیجا تو دریافت فرمایا: جب تمہارے پاس کوئی مقدمہ پیش ہو تو تم کس طرح فیصلہ کرو گے؟ تو انہوں نے جواب دیا: میں کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ کروں گا (یہ سن کر) حضور نے دریافت فرمایا: اگر تم کتاب اللہ میں (اس کی صراحت) نہ پاؤ (تو تم کیا کرو گے)؟ تو انہوں نے عرض کیا: (پھر میں) سنت رسول اللہ ﷺ کے مطابق (فیصلہ کروں گا) حضور نے پھر دریافت فرمایا: اگر تم سنت رسول اللہ میں (بھی اس کی صراحت) نہ پاؤ (تو پھر کیا کرو گے)؟ تو انہوں نے عرض کیا کہ میں (کتاب و سنت کی روشنی میں) اپنی رائے سے اجتہاد کروں گا اور (اس بارے میں) کوئی کوتاہی نہ کروں گا۔ حضرت معاذ کا بیان ہے کہ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے ان کے سینہ پر ہاتھ مارا اور فرمایا کہ سب تعریف اللہ تعالیٰ کے لیے ہے کہ جس نے رسول اللہ کے قاصد کو اس بات کی توفیق بخشی جس سے رسول اللہ راضی ہیں۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد اور دارمی نے کی ہے۔

عہدہ کا طلب گار اللہ کی رحمت سے محروم رہتا ہے

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جو شخص (اپنے دل میں منصب) قضاء کی خواہش رکھے

۴۰۶۱ - وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَضَاءُ ثَلَاثَةٌ وَاحِدٌ فِي الْجَنَّةِ وَآخَرَانِ فِي النَّارِ فَأَمَّا الَّذِي فِي الْجَنَّةِ فَرَجُلٌ عَرَفَ الْحَقَّ فَقَضَى بِهِ وَرَجُلٌ عَرَفَ الْحَقَّ فَجَارَتِي الْحُكْمَ فَهُوَ فِي النَّارِ وَرَجُلٌ قَضَى لِلنَّاسِ عَلَى جَهْلٍ فَهُوَ فِي النَّارِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

### بَاب

۴۰۶۲ - وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ قَالَ كَيْفَ تَقْضِي إِذَا عُرِضَ لَكَ قَضَاءٌ قَالَ أَقْضِي بِكِتَابِ اللَّهِ قَالَ فَإِنْ لَمْ تَجِدْ فِي كِتَابِ اللَّهِ قَالَ فَبِسُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَإِنْ لَمْ تَجِدْ فِي سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ اجْتَهِدْ بِرَأْيِي وَلَا أَلُو قَالَ فَضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى صَدْرِهِ وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَفَّقَ رَسُولَ رَسُولِ اللَّهِ لِمَا يَرْضَى بِهِ رَسُولُ اللَّهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ.

### بَاب

۴۰۶۳ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ابْتَغَى الْقَضَاءَ وَسَأَلَ

اور (پھر) زبان سے اس کو طلب کرے تو اس کو اس کے نفس کے سپرد کر دیا جاتا ہے (یعنی اس کو توفیق خیر اور اللہ کی مدد نہیں ملتی) اور جس کو (خلاف منشاء) جبراً قاضی بنا دیا جائے تو اللہ تعالیٰ اس پر ایک فرشتہ مقرر کر دیتا ہے جو اس کی رہبری کرتا ہے۔ اس کی روایت ترمذی ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

### انصاف کی خاطر عہدہ کی طلب درست ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جو شخص (مسلمانوں کے حقوق کی حفاظت اور ظالموں کے ظلم کے دفع کرنے کے لیے) مسلمانوں کی قضاءت کو طلب کرے اور اس کو حاصل کر لے پھر اس کا انصاف اس کے ظلم پر غالب آ جائے تو اس کے لیے جنت ہے (اس کے برخلاف) جس کا ظلم اس کے انصاف پر غالب آ جائے تو اس کے لیے دوزخ ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

### اللہ تعالیٰ کی تائید امام عادل کے ساتھ ہے

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جب تک قاضی ظلم نہ کرے اللہ تعالیٰ (توفیق اور تائید سے) اس کے ساتھ ہوتے ہیں اور جب وہ ظلم کرنے لگتا ہے تو اس کو چھوڑ دیتے ہیں اور شیطان ہمیشہ اس کے ساتھ لگا رہتا ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

اور ابن ماجہ کی ایک روایت میں یوں ہے کہ جب وہ (قاضی) ظلم کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو اس کے نفس کے حوالہ کر دیتے ہیں۔

### مسلمان کے مقابلہ میں حضرت عمر کا یہودی کے حق میں فیصلہ

حضرت سعید بن المسیب رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک مسلمان اور ایک یہودی دونوں لڑتے ہوئے (تصفیہ کے لیے) حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے آپ نے دیکھا کہ حق یہودی کے ساتھ ہے تو حضرت عمر نے اس کے حق میں فیصلہ دے دیا تو یہودی نے آپ سے کہا کہ اللہ کی قسم! آپ نے حق پر فیصلہ دیا ہے تو حضرت عمر نے اس کو ایک کوڑا لگایا (اس لیے کہ حضرت عمر کو خوشامد پسند نہ تھی) اور (پھر اس سے) پوچھا کہ یہ تجھے کیسے معلوم ہوا؟ تو یہودی نے کہا: اللہ کی قسم! ہم تورات میں (یوں) پاتے ہیں کہ جو بھی قاضی حق کا فیصلہ کرتا ہے تو اس کے سیدھے جانب ایک فرشتہ اور بائیں جانب ایک فرشتہ ہوتا ہے اور یہ دونوں اس کی رہبری کرتے ہیں اور جب تک وہ حق پر رہتا ہے

وَجَلَّ إِلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَكْرَاهَ عَلَيْهِ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ مَلَكًا يُسَدِّدُهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

### بَاب

٤٠٦٤ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ طَلَبَ قَضَاءَ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى يَنَالَهُ ثُمَّ غَلَبَ عَدْلُهُ جَوْرَهُ فَلَهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ غَلَبَ جَوْرُهُ عَدْلُهُ فَلَهُ النَّارُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

٤٠٦٥ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الْقَاضِي مَا لَمْ يَجْرُ فَإِذَا جَارَ تَخَلَّى عَنْهُ وَلَزِمَهُ الشَّيْطَانُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

وَفِي رِوَايَةٍ فَإِذَا جَارَ وَكَلَّهُ إِلَى نَفْسِهِ.

### بَاب

٤٠٦٦ - وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ مُسْلِمًا وَيَهُودِيًّا اخْتَصَمَا إِلَى عُمَرَ فَرَأَى الْحَقَّ لِلْيَهُودِيِّ فَقَضَى لَهُ عُمَرُ بِهِ فَقَالَ لَهُ الْيَهُودِيُّ وَاللَّهِ لَقَدْ قُضِيَ بِالْحَقِّ فَضْرَبَهُ عُمَرُ بِالذُّرَّةِ وَقَالَ وَمَا يُدْرِيكَ فَقَالَ الْيَهُودِيُّ وَاللَّهِ أَنَا نَجِدُ فِي التَّوْرَةِ أَنَّهُ لَيْسَ قَاضٍ يَقْضِي بِالْحَقِّ إِلَّا كَانَ عَنْ يَمِينِهِ مَلَكٌ وَعَنْ شِمَالِهِ مَلَكٌ يُسَدِّدُ أَنَّهُ وَيُوقِّفَانِهِ لِلْحَقِّ مَا دَامَ مَعَ الْحَقِّ فَإِذَا تَرَكَ الْحَقَّ عَرَجَا وَتَرَكَاهُ رَوَاهُ مَالِكٌ.



اس کو حق کی توفیق دیتے رہتے ہیں اور جب وہ حق چھوڑ دیتا ہے تو وہ دونوں (آسمان پر) چڑھ جاتے ہیں اور اس کو چھوڑ دیتے ہیں۔ اس کی روایت امام مالک نے کی ہے۔

جس کو قاضی بنایا گیا، وہ بڑی آزمائش میں مبتلا ہوا

بَاب

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جو لوگوں پر قاضی بنایا گیا تو وہ بغیر چھری کے ذبح کر دیا گیا (یعنی جیتے جی وہ مصیبتوں میں گرفتار ہو گیا یا وہ اپنی خواہشات سے محروم ہو گیا، اس لیے کہ اس کو احکام شریعت کے تحت کام کرنا ہے)۔ اس حدیث کی روایت امام احمد، ترمذی، ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

٤٠٦٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جُعِلَ قَاضِيًا بَيْنَ النَّاسِ فَقَدْ ذُبِحَ بِغَيْرِ سَكِّينٍ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

ف: واضح ہو کہ قضاء کا عہدہ حقیقت میں ایک بڑی ذمہ داری کا عہدہ ہے، جس میں آدمی کو انصاف کی خاطر سب سے الگ تھلگ ہو جانا پڑتا ہے تاکہ صحیح طور پر انصاف کر سکے اس طرح آدمی اپنی موت آپ مر جاتا ہے۔ چنانچہ فقہاء کرام کی اس بارے میں رائے یہ ہے کہ قضاات کا عہدہ فی نفسہ برا نہیں، قاضی انصاف کرے تو یہ عہدہ اس کے حق میں بہتر ہے اور اگر ظلم سے کام لے تو اس کے حق میں بُرا ہے۔ اسی وجہ سے عامہ مشائخ کا قول یہ ہے کہ قضاء کا قبول کرنا رخصت ہے اور اس سے رکنا عزیمت ہے۔ ۱۲

ظالم حاکم کا انجام

بَاب

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ہر وہ حاکم جو لوگوں کے درمیان (ظالمانہ) فیصلے کرتا ہے، وہ قیامت کے دن اس طرح آئے گا کہ ایک فرشتہ اس کو اس کی گردن سے پکڑے ہوئے لائے گا، پھر وہ فرشتہ اپنے سر کو آسمان کی طرف اٹھائے گا (کہ اللہ تعالیٰ اس کے بارے میں کیا حکم دیتے ہیں؟) اگر اللہ تعالیٰ فرمائیں کہ اس کو (دوزخ میں) ڈال دو تو فرشتہ اس کو ایسی خندق میں پھینک دے گا، جس میں وہ چالیس سال تک گرتا رہے گا۔ اس کی روایت امام احمد اور ابن ماجہ نے کی ہے اور بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

٤٠٦٨ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ حَاكِمٍ يَحْكُمُ بَيْنَ النَّاسِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَلَكٌ اخِذٌ بِقَفَاهُ ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَإِنْ قَالَ أَلْقِهِ أَلْقَاهُ فِي مَهْوَاةٍ أَرْبَعِينَ خَرِيفًا رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ وَابْنُ بَيْهَقٍ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

قیامت کے دن عادل قاضی بھی پریشان رہے گا

بَاب

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتی ہیں کہ حضور نے فرمایا کہ قیامت کے دن عادل قاضی پر (بھی) ایک ایسا وقت ضرور آئے گا جس میں وہ آرزو کرے گا، کاش! کہ اس نے دو آدمیوں کے درمیان ایک کھجور کے قضیہ کے بارے میں (بھی) ہرگز تصفیہ نہ کیا ہوتا۔ اس کی روایت امام احمد اور دارقطنی نے کی ہے۔

٤٠٦٩ - وَعَنْ عَائِشَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيَأْتِيَنَّ عَلَى الْقَاضِيِ الْعَدْلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَاعَةً يَتَمَنَّى أَنَّهُ لَمْ يَقْضِ بَيْنَ اثْنَيْنِ فِي تَمْرَةٍ قَطُّ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالدَّارِقُطْنِيُّ.

حضرت ابن عمر کا قضاء قبول کرنے سے معذرت چاہنا

بَاب

٤٠٧٠ - وَعَنِ ابْنِ مَوْهَبٍ أَنَّ عَثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لِابْنِ عُمَرَ أَقْضِ بَيْنَ النَّاسِ قَالَ أَوْ تُعَافِنِي يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ وَمَا تَكْرَهُ مِنْ ذَلِكَ وَقَدْ كَانَ أَبُوكَ يَقْضِي قَالَ لَا تَنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَ قَاضِيًا فَقَضَى بِالْعَدْلِ فَالْحَرِيَّ أَنْ يَنْقَلِبَ مِنْهُ كِفَافًا فَمَا رَاجَعَهُ بَعْدَ ذَلِكَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت ابن موهب رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ امیر المؤمنین حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے فرمایا کہ تم (قاضی بن کر) لوگوں کے درمیان فیصلہ کرو انہوں نے جواب دیا: اے امیر المؤمنین! کیا آپ مجھے اس کام سے معاف فرمائیں گے! حضرت عثمان نے دریافت کیا کہ تم اسے کیوں بُرا جانتے ہو حالانکہ آپ کے والد (حضرت عمر) تو قاضی تھے؟ (یہ سن کر) حضرت ابن عمر نے کہا: مجھے اس لیے (عذر ہے) کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جو قاضی ہو اور فیصلے انصاف کے ساتھ کرے تو (قیامت کے دن) اس کی بہتری اسی میں ہے کہ اس کا انجام برابر ہو (یعنی اس کے فیصلوں پر اس کو ثواب ملے اور نہ عذاب) (یہ سن کر) حضرت عثمان نے اس کے بعد اس معاملہ میں ان سے گفتگو نہیں کی۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

وَفِي رِوَايَةِ رَزِينَ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ لِعَثْمَانَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لَا أَقْضِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ قَالَ فَإِنَّ أَبَاكَ كَانَ يَقْضِي فَقَالَ إِنَّ أَبِي لَوْ أَشْكَلَ عَلَيْهِ شَيْءٌ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَوْ أَشْكَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ سَأَلَ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَإِنِّي لَا أَجِدُ مَنْ أَسْأَلُهُ وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ عَادَ بِاللَّهِ فَقَدْ عَادَ بِعَظِيمٍ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ مَنْ عَادَ بِاللَّهِ فَأَعِيدُوهُ وَإِنِّي أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ تَجْعَلَنِي قَاضِيًا فَعَفَاهُ وَقَالَ لَا تُخْبِرَ أَحَدًا.

## بَابُ رِزْقِ الْوَلَاةِ وَهَدَايَاهُمْ

### بَابُ

٤٠٧١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أُعْطِيَكُمْ وَلَا أَمْنَعُكُمْ أَنَا قَاسِمٌ أَضَعُ حَيْثُ أُمِرْتُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حکام کی تنخواہ اور ان کے تحفوں کا بیان

اللہ تعالیٰ معطٰی ہے اور حضور قاسم ہیں

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ نہ میں تم کو دیتا ہوں اور نہ منع کرتا ہوں (اس لیے کہ دینا اور نہ دینا اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے) میں تو تقسیم کرنے والا ہوں اُسی کو دیتا

اور رزین کی روایت میں حضرت نافع سے مروی ہے کہ حضرت ابن عمر نے حضرت عثمان سے کہا: اے امیر المؤمنین! میں دو شخصوں کے درمیان فیصلہ نہیں کروں گا؟ تو حضرت عثمان نے فرمایا کہ آپ کے والد تو (رسول اللہ ﷺ) کے زمانہ میں مدینہ کے قاضی تھے اور فیصلے کیا کرتے تھے۔ (یہ سن کر) حضرت ابن عمر نے جواب دیا کہ میرے والد کو کوئی مشکل پیش آتی تو رسول اللہ ﷺ سے دریافت فرما لیتے تھے اور اگر رسول اللہ ﷺ کو کوئی مشکل پیش آتی تو آپ حضرت جبریل علیہ السلام سے دریافت فرما لیتے اور (اب) مجھے کوئی ایسا شخص نہیں ملتا جس سے میں پوچھ سکوں اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جو اللہ تعالیٰ سے پناہ مانگے تو اس نے ایک بڑی ذات کی پناہ مانگی اور میں نے حضور کو یہ بھی فرماتے سنا ہے کہ جو اللہ تعالیٰ سے پناہ مانگے تو اس کو پناہ دے دو اور میں اللہ تعالیٰ کی پناہ میں آتا ہوں اس بات سے کہ آپ مجھے قاضی مقرر کریں تو حضرت عثمان نے آپ کو (اس کام سے) معاف فرما دیا اور (یہ بھی) فرمایا کہ اس بات کی کسی کو خبر نہ دو۔

ہوں جس کے لیے حکم ہوتا ہے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### بیجا تصرف کرنے والے کے لیے وعید

حضرت خولہ انصاریہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ بے شک جو لوگ اللہ کے مال (یعنی بیت المال اور مال غنیمت میں) ناحق تصرف کرتے ہیں تو ان کے لیے قیامت کے دن آگ ہے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### مقررہ معاوضہ سے زیادہ لینا خیانت ہے

حضرت بريدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ہم کسی کو کسی کام پر عامل بنادیں اور اس کا معاوضہ مقرر کر دیں اور وہ اس کے بعد (مقررہ معاوضہ سے) زیادہ لے لے تو وہ (مال غنیمت میں) خیانت ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### حکام کے لیے تحفہ قبول کرنا خیانت ہے

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے (قاضی بنا کر) یمن بھیجا جب میں روانہ ہونے لگا تو آپ نے میرے پیچھے (ایک شخص کو) بھیج کر مجھے واپس بلایا جب میں واپس آیا تو آپ نے فرمایا: کیا تمہیں معلوم ہے کہ میں نے تمہیں کیوں بلایا ہے؟ (آپ نے فرمایا: سنو!) میری اجازت کے بغیر تم ہرگز کوئی چیز نہ لو (جیسے تحفہ ہدیہ وغیرہ) اس لیے کہ یہ خیانت ہے اور جو شخص (جس چیز میں) خیانت کرے گا تو وہ اس چیز کو قیامت کے دن لے آئے گا اور میں نے تم کو یہی کہنے کے لیے بلایا تھا اب تم اپنے کام پر روانہ ہو جاؤ۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف میں رسول اللہ ﷺ نے حکام اور قاضیوں کو رعایا کی طرف سے کسی چیز کے قبول کرنے سے اس لیے منع فرمایا کہ حکام دراصل احکام شریعت کی اجرائی اور فیصلوں کے نفاذ کے لیے مامور ہوتے ہیں اگر حکام اپنی رعایا کی طرف سے تحفے ہدایا اور ضیافتیں قبول کرنے لگیں تو فیصلہ کرنے میں جانب داری اور مروت کا اندیشہ ہے اسی لیے حضور ﷺ نے تاکید اس سے ممانعت فرمائی ہے۔

البتہ حاکم وقت اپنی خدمت پر فائز ہونے سے پہلے کسی کے تحفے قبول کیا کرتا تھا اور دعوتوں میں شریک ہوا کرتا تھا تو اسی حد تک یعنی انہی لوگوں سے جو پہلے دعوت دیا کرتے یا تحفے دیا کرتے تھے حاکم ہونے کے بعد بھی انہی لوگوں کی طرف سے دعوت یا تحفے قبول کر سکتا ہے۔ (خلاصہ حاشیہ زجاجة المصابيح) ۱۲

### عامل وصول شدہ اموال میں اپنی طرف سے تصرف نہیں کر سکتا

حضرت عدی بن عمیرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے

### بَاب

۴۰۷۲ - وَعَنْ خَوْلَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَجُلًا يَتَخَوَّضُونَ فِي مَالِ اللَّهِ بِغَيْرِ حَقٍّ فَلَهُمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَاب

۴۰۷۳ - وَعَنْ بُرَيْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اسْتَعْمَلْنَاهُ عَلَى عَمَلٍ فَرَزَقْنَاهُ رِزْقًا فَمَا أَخَذَ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ غُلُولٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۴۰۷۴ - وَعَنْ مُعَاذٍ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ فَلَمَّا سِرْتُ أَرْسَلَ فِي أَثَرِي فَرَدَدْتُ فَقَالَ أَتَدْرِي لِمَ بَعَثْتُ إِلَيْكَ لَا تُصِيبَنَّ شَيْئًا بِغَيْرِ إِذْنِي فَإِنَّهُ غُلُولٌ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا عَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِهَذَا دَعَوْتُكَ فَاْمُضْ لِعَمَلِكَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

### بَاب

۴۰۷۵ - وَعَنْ عَدِيِّ بْنِ عُمَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ

اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ لَنَا عَلَى عَمَلٍ فَكْتَمْنَا مِنْهُ مَخِيطًا فَمَا فَوْقَهُ فَهُوَ غَالٍ يَأْتِي بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْبِلْ عَنِّي عَمَلَكَ قَالَ وَمَا ذَاكَ قَالَ سَمِعْتُكَ تَقُولُ كَذًا وَكَذَا قَالَ وَأَنَا أَقُولُ ذَلِكَ مَنْ اسْتَعْمَلَنَاهُ عَلَى عَمَلٍ فَلْيَاثِ بِقَلِيلِهِ وَكَثِيرِهِ فَمَا أُوتِيَ مِنْهُ أَخَذَهُ وَمَا نَهَى عَنْهُ انْتَهَى رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَبُو دَاوُدَ وَاللَّفْظُ لَهُ.

### بَابُ

٤٠٧٦ - وَعَنْ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم يَقُولُ مَنْ كَانَ لَنَا عَامِلًا فَلْيَكْتَسِبْ زَوْجَةً فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ خَادِمٌ فَلْيَكْتَسِبْ خَادِمًا فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَسْكَنٌ فَلْيَكْتَسِبْ مَسْكَنًا.

وَفِي رِوَايَةٍ مِّنْ اتَّخَذَ غَيْرَ ذَلِكَ فَهُوَ غَالٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

وَرَوَى الْبُخَارِيُّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا اسْتَخْلَفَ أَبُو بَكْرٍ قَالَ لَقَدْ عَلِمَ قَوْمِي أَنَّ حِرْفَتِي لَمْ تَكُنْ تَعْجِزُ عَنْ مَّوْنَةِ أَهْلِي وَشَغَلْتُ بِأَمْرِ الْمُسْلِمِينَ فَسَيَاكُلُ الْاُلُ بَكْرٍ مِنْ هَذَا الْمَالِ وَيَحْتَرِفُ لِلْمُسْلِمِينَ فِيهِ.

### بَابُ

٤٠٧٧ - وَعَنْ عُمَرَ قَالَ عَمِلْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم فَعَمَلْنِي رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

فرمایا: اے لوگو! اگر تم سے کسی شخص کو ہمارے کسی کام پر عامل بنایا جائے اور وہ ہم سے سوئی (برابر) یا اس سے زیادہ مقدار کی کوئی چیز چھپالے تو وہ خائن ہے اور وہ اس چیز کو قیامت کے دن لے کر آئے گا۔ (یہ سن کر) ایک انصاری شخص کھڑے ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ مجھ سے اپنا کام (واپس) لے لیجئے (یعنی مجھے اس کام سے سبکدوش فرمادیجئے) آپ نے فرمایا: کس لیے؟ انہوں نے جواب دیا: میں نے (بھی) آپ کے ارشادات سن لیے ہیں آپ نے فرمایا: (ہاں! ہاں!) میں اب بھی وہی کہتا ہوں کہ ہم کسی شخص کو کسی کام پر مامور کریں تو وہ تھوڑے اور زیادہ (مال کو جو بھی وصول ہو) ہمارے پاس پیش کر دے اور اس کو جو دیا جائے وہ لے لے اور جس سے اسے روکا جائے رک جائے۔ اس کی روایت مسلم اور ابوداؤد نے کی ہے۔ اور یہ الفاظ ابوداؤد کے ہیں۔

عامل کے ضروری اخراجات بیت المال سے ادا کیے جاسکتے ہیں حضرت مستورد بن شداد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور نبی کریم ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جو شخص ہمارا عامل ہو (تو اس کو اجازت ہے کہ وہ بیت المال سے) اپنی ایک بیوی کا (نفقہ) حاصل کرے اور اگر اس کے پاس خادم نہ ہو تو ایک خادم خرید لے اور اگر اس کے پاس گھر نہ ہو تو (بیت المال سے) ایک گھر خرید لے۔

اور ایک روایت میں یوں ہے کہ جو شخص اس سے زیادہ لے گا وہ خائن ہے۔

اور بخاری نے ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے آپ نے فرمایا کہ جب حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ خلیفہ مقرر کیے گئے تو فرمایا کہ میری قوم اس بات کو جانتی ہے کہ میرا پیشہ (تجارت) میرے اہل (وعیال) کے اخراجات کے لیے کافی تھا اور اب مجھے (خلافت دے کر) مسلمانوں کے کام میں مشغول کر دیا گیا ہے تو ابوبکر کے عیال اس بیت المال سے کھائیں گے اور خود ابوبکر مسلمانوں کے کام انجام دے گا۔

### عامل کو معاوضہ دیا جائے

امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں عامل تھا اور حضور نے مجھے اس (خدمت) کا معاوضہ دیا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

دینی خدمات کا معاوضہ پاکیزہ مال ہے



٤٠٧٨ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ أَرْسَلَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَجْمَعَ عَلَيْكَ سَلَاخَكَ وَفِيَاكَ ثُمَّ انْتَبَيْ قَالَ فَاتَيْتُهُ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ فَقَالَ يَا عَمْرُو إِنِّي أَرْسَلْتُ إِلَيْكَ لَا بَعَثَكَ فِي وَجْهِ يُسَلِّمَكَ اللَّهُ وَيَغْنِمَكَ وَأَزْعَبُ لَكَ زَعْبَةً مِّنَ الْمَالِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كَانَتْ هِجْرَتِي لِمَالٍ وَمَا كَانَتْ إِلَّا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ قَالَ نِعْمًا بِالْمَالِ الصَّالِحِ لِلرَّجُلِ الصَّالِحِ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ.

وَدَوَّى أَحْمَدُ نَحْوَهُ وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ نِعَمَ الْمَالُ الصَّالِحُ لِلرَّجُلِ الصَّالِحِ.  
بَابُ

٤٠٧٩ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّائِشِيَّ وَالْمُرْتَشِيَّ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَرَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ عَنْهُ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ عَنْ ثَوْبَانَ وَزَادَ وَالرَّائِشُ يَعْنِي الَّذِي يَمْشِي بَيْنَهُمَا.

### بَابُ الْأَقْضِيَّةِ وَالشَّهَادَاتِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِّجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ تَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشَّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى وَلَا يَأْبَ الشَّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا﴾ (البقرة: ٢٨٢).  
وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى

حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (ایک قاصد کے ذریعہ) یہ پیام بھیجا کہ تم اپنا ہتھیار لگا کر اور کپڑے پہن کر میرے پاس آؤ۔ حضرت عمرو بن العاص فرماتے ہیں کہ میں (تیار ہو کر) آپ کے پاس پہنچا اور اس وقت حضور و ضو فرما رہے تھے آپ نے فرمایا: اے عمرو! میں نے تم کو اس لیے بلا بھیجا ہے کہ تم کو ایک کام پر روانہ کروں جس سے اللہ تعالیٰ تم کو سلامتی سے لائے گا اور غنیمت دے گا اور میں بھی تم کو کچھ مال دوں گا۔ (یہ سن کر) میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! میری ہجرت مال کے لیے نہ تھی اور وہ تو صرف اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے لیے تھی آپ نے فرمایا کہ نیک آدمی کے لیے اچھا مال کیا ہی بہتر ہے۔ اس کی روایت شرح السنۃ میں کی ہے۔

اور امام احمد نے بھی اسی طرح روایت کی ہے اور ان کی روایت میں یہ ہے کہ نیک آدمی کے لیے پاکیزہ مال بہتر ہے۔

### رشوت لینے والے دینے والے اور

### دلالی کرنے والے پر لعنت ہے

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے رشوت دینے والے اور رشوت لینے والے پر لعنت بھیجی ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔ اور ترمذی نے اس کی روایت حضرت عبد اللہ بن عمرو اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کی ہے اور امام احمد اور بیہقی نے شعب الایمان میں اس کی روایت حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے کی ہے اور بیہقی نے اتنا اور زیادہ بیان کیا ہے کہ رائش یعنی وہ شخص جس نے دونوں (رشوت دینے اور لینے والے) کے درمیان دلالی کی (اس پر لعنت بھیجی ہے)۔

### جھگڑوں کے فیصلے اور گواہیوں کا بیان

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اور اپنے لوگوں میں سے دو مردوں کو گواہ کر لیا کرو پھر اگر دو مرد نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتوں کو یہ ایسے گواہ ہوں جن کو تم پسند کرتے ہو (یہ اس لیے کہ) اگر ان دو عورتوں میں سے ایک بھول جائے گی تو دوسری اس کو یاد دلائے گی اور گواہوں کو (شہادت کے لیے) بلایا جائے تو وہ (حاضر ہونے سے) انکار نہ کریں۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: مسلمانو! مضبوطی کے ساتھ انصاف پر قائم رہو اللہ کے لیے گواہی دو! اگرچہ کہ (یہ گواہی) تمہارے اپنے نفسوں یا ماں

انْفُسِكُمْ اَوْ الْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِينَ اِنْ يَكُنْ غَيْبًا  
اَوْ فَقِيرًا فَاللّٰهُ اَوْلٰى بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰى اَنْ  
تَعْدِلُوْا وَاِنْ تَلَوْوْا اَوْ تَعْرِضُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ  
بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ﴿۱۳۵﴾ (النساء: ۱۳۵)

باپ اور رشتہ داروں کے خلاف ہی (کیوں نہ) ہو خواہ وہ مال دار ہو یا محتاج  
ہو اللہ تعالیٰ سب سے بڑھ کر ان دونوں کا خیر خواہ ہے، تم خواہشات کی پیروی  
نہ کرو کہ تم دونوں کو برابر سمجھو اور اگر تم دبی زبان سے گواہی دو گے یا (سرے  
سے گواہی دینے سے) پہلو تہی کرو گے تو (جان لو) کہ تم جو کچھ کرتے ہو اللہ  
تعالیٰ اس سے باخبر ہے۔

ف: گواہی سے متعلق چند اہم مسائل حسب ذیل ہیں:

- (۱) گواہ کا مسلمان ہونا، آزاد ہونا اور بالغ ہونا شرط ہے، کافر کی گواہی صرف کافر کے لیے مقبول ہے۔
- (۲) تنہا عورتوں کی شہادت جائز نہیں، خواہ وہ چار کیوں نہ ہوں، مگر جن امور پر مرد مطلع نہیں ہو سکتے جیسے بچہ کا جننا، باکرہ ہونا، عورتوں کے عیوب ان میں ایک عورت کی گواہی بھی مقبول ہے۔
- (۳) حدود اور قصاص میں عورتوں کی شہادت بالکل معتبر نہیں، صرف مردوں کی شہادت ضروری ہے۔ اس کے علاوہ اور معاملات میں ایک مرد اور دو عورتوں کی شہادت بھی مقبول ہے۔

(۴) اداء شہادت فرض ہے جب مدعی گواہوں کو طلب کرے تو انہیں گواہی کا چھپانا جائز نہیں ہے، یہ حکم حدود کے سوا اور امور میں ہے۔ لیکن حدود میں گواہ کو اظہار اور اخفاء کا اختیار ہے، بلکہ اخفاء افضل ہے۔ حدیث شریف میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو مسلمان کی پردہ پوشی کرے تو اللہ تبارک و تعالیٰ دنیا اور آخرت میں اس کی ستاری کرے گا لیکن چوری میں مال لینے کی شہادت دینا واجب ہے تاکہ جس کا مال چوری ہو گیا ہے اس کا حق تلف نہ ہو، گواہ اتنی احتیاط کر سکتا ہے کہ چوری کا لفظ نہ کہے، گواہی میں یہ کہنے پر اکتفاء کرے کہ یہ مال فلاں شخص نے لیا ہے۔ (حاشیہ تفسیر نعیمی) ۱۲

وَقَوْلُهُ تَعَالٰی ﴿اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ  
بِعَهْدِ اللّٰهِ وَاَيْْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا اُولٰٓئِكَ لَا خَلَاقَ  
لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ وَلَا يَكْلِمُهُمُ اللّٰهُ وَلَا يَنْظُرُ  
اِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ  
اَلِيْمٌ﴾ (آل عمران: ۷۷)

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: جو لوگ اللہ تعالیٰ کے عہد اور اپنی قسموں کو حقیر  
معاوضہ کے بدلے بیچ دیتے ہیں یہ وہی لوگ ہیں جن کا آخرت میں کوئی حصہ  
نہیں، اللہ تعالیٰ تو ان سے قیامت کے دن نہ تو بات ہی کرے گا اور نہ ان کو  
دیکھے گا اور نہ ان کو (گناہوں سے) پاک کرے گا، اور ان کے لیے تو دردناک  
عذاب ہے۔

## بَاب

## مقدمات کے فیصلوں کے بنیادی اصول

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے  
روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ اگر لوگوں کو محض ان کے دعوے کی بناء  
پر ہی (بغیر گواہی اور ثبوت کے ان کا مطالبہ) دلادیا جائے تو لوگ یقیناً (بہ  
کثرت دوسرے) لوگوں کے خون اور مالوں کا دعویٰ کریں گے، یہی وجہ ہے کہ  
مدعی علیہ سے قسم لی جاتی ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

اور مسلم کے شارح امام نووی نے کہا ہے کہ بیہقی کی روایت میں اسناد  
حسن یا صحیح کے ساتھ اتنا اور زیادہ ہے: حضرت ابن عباس سے مرفوعاً مروی

۴۰۸۰ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ  
لَادَّعَى نَاسٌ دِمَاءَ رِجَالٍ وَأَمْوَالَهُمْ وَلَكِنَّ  
الْيَمِينَ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَفِي شَرْحِهِ لِلنَّوَوِيِّ أَنَّهُ قَالَ وَجَاءَ فِي  
رَوَايَةِ الْبَيْهَقِيِّ بِإِسْنَادٍ حَسَنِ أَوْ صَحِيحٍ زِيَادَةً

ہے کہ مدعی پر گواہ (کالانا) ہے اور قسم اس شخص پر ہے جو انکار کرے (یعنی مدعی علیہ ہو)۔ اور امام محمد بن الحسن نے کتاب الآثار میں فرمایا ہے کہ ہم اسی (قاعدہ) کو اختیار کرتے ہیں۔

اور ترمذی نے جید سند کے ساتھ حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے اور وہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ مدعی پر گواہ اور مدعی علیہ پر قسم ہے، تو حضور نبی کریم ﷺ نے فریقین کی دو قسمیں کر دیں، ایک قسم یہ کہ مدعی پر گواہ لانا واجب ہے اور دوسری قسم یہ کہ منکر پر قسم کھانا لازم ہے اور تقسیم شرکت کے منافی ہے (یعنی مدعی سے قسم نہیں لی جائے گی) اور منکر سے گواہ نہیں طلب کیے جائیں گے اور جنس قسم کو منکرین پر لازم قرار دیا اور جنس کے علاوہ کوئی شے نہیں۔ گواہ اور قسم والی حدیث غریب ہے اور جسے ہم نے روایت کیا ہے کہ وہ مشہور ہے اور اسے تلقی امت کا درجہ حاصل ہے حتیٰ کہ یہ متواتر کے درجہ تک پہنچ گئی ہے لہذا آپ اس کے خلاف یہ دلیل نہیں دے سکتے کہ یحییٰ بن معین نے اس کا رد کیا ہے۔ اور امام محمد بن الحسن نے ”کتاب الآثار“ میں ابراہیم سے روایت کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ دلیل مدعی کے ذمہ گواہ اور مدعی علیہ پر قسم ہوتی ہے اور قسم کو لوٹایا نہیں جاتا تھا۔ اور امام محمد بن الحسن رحمۃ اللہ علیہ نے کتاب الآثار میں حضرت ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا کہ مدعی پر گواہ لانا ہے اور مدعی علیہ پر قسم ہے اور آپ قسم کو رد نہیں فرماتے تھے۔

ف: واضح ہو کہ یہ حدیث شریف ایک بڑا قاعدہ ہے جس سے ہزاروں جھگڑوں کا فیصلہ کرنا معلوم ہو گیا، جب کوئی دعویٰ کرے اور مدعی علیہ منکر ہو تو مدعی سے گواہ مانگیں گے اور اگر وہ گواہ نہ لاسکے تو مدعی علیہ سے قسم لیں گے، پھر اگر وہ قسم کھائے تو مدعی کا دعویٰ باطل ہوگا اور اگر وہ قسم نہ کھائے تو دعویٰ ثابت ہو گیا۔ (حاشیہ از شرح مسلم نووی) ۱۲

### باب خیر القرون کے بعد جھوٹے گواہوں کی کثرت

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: میری امت کا بہترین زمانہ میری صدی ہے (یعنی عہد صحابہ)، پھر وہ لوگ جو ان کے بعد ہیں (یعنی تابعین)، پھر وہ لوگ جو ان کے بعد ہیں (یعنی تبع تابعین)، حضرت عمران فرماتے ہیں کہ مجھے یاد نہیں رہا کہ آپ نے اپنے قرن کے بعد دو قرن فرمائے یا تین، پھر ان کے بعد ایسے لوگ ہوں گے جو گواہی دیں گے حالانکہ ان سے گواہی طلب

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مَرْفُوعًا لَكِنَّ الْبَيِّنَةَ عَلَى الْمُدَّعِي وَالْيَمِينَ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ فِي الْأَثَارِ وَبِهِ نَأْخُذُ.

وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ بِإِسْنَادٍ جَيِّدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيِّنَةُ عَلَى الْمُدَّعِي وَالْيَمِينَ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ فَقَسَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْخَصْمَيْنِ فَجَعَلَ الْبَيِّنَةَ عَلَى الْمُدَّعِي وَالْيَمِينَ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ وَالْقَسَمَةَ تُنَافِي الشَّرْكَهَ وَجَعَلَ جِنْسَ الْإِيمَانِ عَلَى الْمُنْكَرِينَ وَلَيْسَ رِأْيَ الْجِنْسِ شَيْءً وَحَدِيثُ الشَّاهِدِ وَالْيَمِينَ غَرِيبٌ وَمَا رَوَيْنَاهُ مَشْهُورٌ تَلَقَّيْتُهُ الْأُمَّةَ بِالْقَبُولِ حَتَّى صَارَ فِي خَيْزِ التَّوَاتُرِ فَلَا يُعَارِضُهُ عَلَى أَنَّ يَحْيَى بْنُ مُعِينٍ قَدْ رَدَّهُ وَرَوَى مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ فِي الْأَثَارِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ الْبَيِّنَةُ عَلَى الْمُدَّعِي وَالْيَمِينَ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ وَكَانَ لَا يَرُدُّ الْيَمِينَ.

### باب

٤٠٨١ - وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ أُمَّتِي قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ قَالَ عِمْرَانُ فَلَا أَدْرِي أَذْكَرَ بَعْدَ قَرْنِهِ قَرْنَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةَ ثُمَّ إِنَّ مَنْ بَعْدَهُمْ قَوْمًا يَشْهَدُونَ وَلَا يُسْتَشْهَدُونَ وَيَخُونُونَ وَلَا يُؤْتَمَنُونَ وَيَنْدِرُونَ وَلَا يُؤْفُونَ

وَيُظْهِرُ فِيهِمُ السَّمْنَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

نہ کی جائے گی اور خیانت کریں گے اور امانت دار نہیں ہوں گے اور نذرمانیں گے اور اس کو پورا نہیں کریں گے اور ان (کے جسم) سے موٹاپا ظاہر ہوگا (یعنی وہ ست اور کاہل ہوں گے)۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اور امام احمد اور مسلم کی ایک روایت میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ میری امت کا بہترین زمانہ وہ صدی ہے جس میں میں نبی بنا کر بھیجا گیا ہوں پھر ان لوگوں کا زمانہ جو اس کے بعد ہیں (یعنی تابعین) اور اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتے ہیں کہ آپ نے تیسرے (طبقہ) کا ذکر فرمایا یا نہیں پھر فرمایا: پھر ایسے لوگ (ان کے) جانشین ہوں گے جو گواہی طلب کرنے سے پہلے گواہی دیں گے۔

اور مسلم نے حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ کیا میں تم کو نہ بتاؤں کہ گواہوں میں بہتر گواہ کون ہے؟ یہ وہ ہے جو گواہی طلب کرنے سے پہلے گواہی دے دے۔

وَفِي رِوَايَةٍ لِأَحْمَدَ وَمُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ أُمَّتِي الْقَرْنُ الَّذِي بُعِثْتُ فِيهِ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَذْكَرَ الثَّلَاثِ أَمْ لَا قَالَ ثُمَّ يَخْلِفُ بِقَوْمٍ يَشْهَدُونَ قَبْلَ أَنْ يُسْتَشْهَدُوا.

وَدَوَى مُسْلِمٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ الشُّهَدَاءِ الَّذِي يَأْتِي بِشَهَادَتِهِ قَبْلَ أَنْ يَسْأَلَهَا.

### گواہی کے اصول

واضح ہو کہ مذکورہ بالا احادیث میں بظاہر تعارض معلوم ہو رہا ہے چنانچہ ایک حدیث میں یہ ارشاد ہے کہ بہترین گواہ وہ ہے جو گواہی طلب کرنے سے پہلے گواہی دے دے پھر ایسے گواہوں کی مذمت بھی بتائی گئی جو گواہی طلب کرنے سے پہلے گواہی دیں۔ اس بارے میں اصل قاعدہ یہ ہے کہ گواہی صرف اسی وقت دی جائے جس وقت کہ گواہی طلب کی جائے بلکہ عند الطلب گواہی کا دینا واجب ہے البتہ حدود میں گواہی کا چھپانا افضل ہے۔ اور جس حدیث میں بغیر طلب کے گواہی دینے والے کی جو بہتری بیان کی گئی ہے وہ ایسا گواہ ہے جس کے بارے میں مدعی بے خبر ہے تو وہ مدعی کے حق تلف ہونے کے خیال سے بغیر طلب کے گواہی دے دے نیز یہ گواہی حقوق سے متعلق ہے جیسے زکوٰۃ، کفارات، رویۃ الہلال، وقف، وصیتیں اور اسی قسم کے امور تو ان میں حاکم کو بغیر طلب کے بھی واقف کرانا ضروری ہے۔ (حاشیہ زجاجہ) ۱۲

### بَابُ

### جھوٹی گواہی شرک کے برابر ہے

حضرت خزیم بن فاتک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (ایک دن) صبح کی نماز پڑھائی جب آپ (نماز سے) فارغ ہوئے تو کھڑے ہو کر تین بار ارشاد فرمایا: جھوٹی گواہی اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک (دونوں) برابر کر دیئے گئے ہیں (یعنی دونوں گناہ میں مساوی ہیں) پھر آپ نے تلاوت فرمائی: بتوں کی (پرستش کی) گندگی سے بچو اور جھوٹ کہنے سے (بھی) بچو صرف اللہ ہی کے ہو کر رہو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک

۴۰۸۲- وَعَنْ خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَوةُ الصُّبْحِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَامَ قَائِمًا فَقَالَ عَدِلْتُ شَهَادَةُ الزُّورِ بِالْإِشْرَافِ بِاللَّهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَرَأَ فَاجْتَنِبُوا الرَّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ حَقَّاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ رَوَاهُ



نہ بناؤ۔ اس کی روایت ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔ اور امام احمد اور ترمذی نے اس کی روایت ایمن بن خریم سے کی ہے البتہ ابن ماجہ نے آیت کی تلاوت کا ذکر نہیں کیا۔

تبع تابعین کے بعد جھوٹی گواہیوں اور جھوٹی قسموں کی کثرت

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں: بہترین لوگ میرے زمانہ کے لوگ ہیں (جن میں میں ہوں یعنی صحابہ) پھر وہ لوگ جو ان سے متصل ہیں (یعنی تابعین) پھر وہ لوگ جو ان سے متصل ہیں (یعنی تبع تابعین) پھر (ان کے بعد) ایسے لوگ آئیں گے جن میں سے ایک ایک کی گواہی اس کی قسم سے بڑھ جائے گی اور اس کی قسم اس کی گواہی سے بڑھ جائے گی (یعنی جھوٹی گواہیوں اور جھوٹی قسموں کی کثرت ہو جائے گی)۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

جھوٹی قسم کی وعید

حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (قبیلہ) کندہ کا ایک شخص اور حضرموت کا ایک شخص یمن کی ایک زمین کے سلسلہ میں جھگڑتے ہوئے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، حضرمی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میری زمین کو اس کے باپ نے مجھ سے غصب کر لیا تھا اور اب وہ اس کے قبضہ میں ہے! حضور نے (حضرمی سے) دریافت فرمایا: کیا تیرے پاس کوئی گواہ ہے؟ اس نے جواب دیا: نہیں! لیکن میں اس کو قسم کھلاؤں گا (کہ وہ اس بات کا اقرار کرے) کہ اللہ کی قسم! وہ نہیں جانتا کہ وہ زمین میری ہے جس کو اس کے باپ نے مجھ سے (زبردستی) چھین لیا ہے! کندہ حلف لینے کے لیے تیار ہو گیا، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص (جھوٹی) قسم کھا کر کسی کا مال غصب کر لے تو وہ (قیامت کے دن) اللہ تعالیٰ کے پاس اس حالت میں پیش ہوگا کہ اس کا (ہاتھ) کٹا ہوا ہوگا (یہ سن کر) کندہ نے کہا: (یا رسول اللہ!) وہ زمین اسی کی ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ایضاً دوسری حدیث

حضرت علقمہ بن وائل رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد (حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد نے کہا کہ حضرموت کا ایک شخص اور کندہ کا ایک شخص (دونوں ایک زمین کے جھگڑے میں) رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، حضرمی نے کہا: یا رسول اللہ! اس نے میری ایک

أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ عَنْ إِيْمَنِ بْنِ خُرَيْمٍ إِلَّا أَنَّ ابْنَ مَاجَةَ لَمْ يَذْكُرِ الْقِرَاءَةَ.

بَاب

٤٠٨٣ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ النَّاسِ قُرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ يَجِيءُ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَةُ أَحَدِهِمْ يَمِينُهُ وَيَمِينُهُ شَهَادَتُهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

بَاب

٤٠٨٤ - وَعَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ إِنَّ رَجُلًا مِّنْ كِنْدَةَ وَرَجُلًا مِّنْ حَضْرَمُوتَ اخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَرْضٍ مِّنَ الْيَمَنِ فَقَالَ الْحَضْرَمِيُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَرْضِيْ اغْتَصَبَتْهَا أَبُو هَذَا وَهِيَ فِي يَدِهِ قَالَ هَلْ لَكَ بَيِّنَةٌ قَالَ لَا وَلَكِنْ أَحْلَفُهُ وَاللَّهِ مَا يَعْلَمُ أَنَّهَا أَرْضِيْ اغْتَصَبَتْهَا فَتَهَيَّا الْكِنْدِيُّ لِلْيَمَنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْطَعُ أَحَدٌ مَّالًا بِبَيِّنَةٍ إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ أَجْدَمُ فَقَالَ الْكِنْدِيُّ هِيَ أَرْضُهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

بَاب

٤٠٨٥ - وَعَنِ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِّنْ حَضْرَمُوتَ وَرَجُلٌ مِّنْ كِنْدَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْحَضْرَمِيُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا غَلَبَنِي عَلَى أَرْضِيْ لِي

زمین ہڑپ کر لی ہے۔ کنڈی نے کہا: وہ تو میری زمین ہے اور میرے قبضہ میں ہے اور اس میں اس (حضری) کا کوئی حق نہیں! (یہ سن کر) حضور نبی کریم ﷺ نے حضری سے دریافت فرمایا: کیا تمہارے پاس اس کا کوئی گواہ ہے؟ اس نے جواب دیا: نہیں! آپ نے فرمایا: تو اس (کنڈی) سے قسم لے! اس (حضری) نے جواب دیا: یا رسول اللہ! وہ (کنڈی) تو جھوٹا شخص ہے، وہ کسی چیز پر قسم کھانے کی نہ تو پروا کرتا ہے اور نہ کسی چیز سے پرہیز کرتا ہے۔ آپ نے فرمایا: اب تمہارے لیے اس سے (صرف قسم) ہی لینا ہے! (یہ سن کر کنڈی) قسم کھانے کے لیے آگے بڑھا اور جب وہ (اس مقصد سے) پیچھے پلٹا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر وہ اس (حضری) کے مال کو ناحق کھانے کے لیے قسم کھائے گا تو (قیامت کے دن) وہ اللہ تعالیٰ کے پاس حالت میں پیش ہوگا کہ اللہ تعالیٰ اس سے منہ پھیر لے گا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### ایضاً تیسری حدیث

حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میرے اور ایک یہودی شخص کے درمیان ایک زمین (مشترک) تھی، اس یہودی نے (میرے حصہ کا) انکار کر دیا۔ تو میں نے اس کو حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں لایا۔ تو حضور نے (مجھ سے) دریافت فرمایا: کیا تمہارے پاس (اس کا) گواہ ہے؟ میں نے جواب دیا: نہیں! تو آپ نے یہودی سے فرمایا: (اب) تو قسم کھائے! (یہ سن کر) میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! وہ تو قسم کھائے گا اور میرا مال لے جائے گا! (اس لیے کہ یہودی قسم پر کیا بھروسہ، جھوٹی قسمیں کھانا تو ان کی عادت ہے) پھر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی: ”إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا“۔ اس کی روایت ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۱۔ اس آیت کا ترجمہ اور پوری آیت اس باب کے ابتداء میں گزر چکی ہے۔

### جھوٹی قسم کھانے والے پر اللہ تعالیٰ غضب ناک ہوتے ہیں

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جو شخص جان بوجھ کر جھوٹی قسم کھائے تاکہ کسی مسلمان کا مال ہڑپ کر لے تو وہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے سامنے اس حالت میں پیش ہوگا کہ اللہ تعالیٰ اس پر غضب ناک ہوں گے، پس اللہ تعالیٰ نے (حضور کے) اس قول کی تصدیق (میں) یہ آیت نازل فرمائی: ”إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ

فَقَالَ الْكِنْدِيُّ هِيَ أَرْضِي وَفِي يَدِي لَيْسَ لَهَا فِيهَا حَقٌّ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْحَضْرَمِيِّ أَلَك بَيِّنَةٌ قَالَ لَا قَالَ فَلَكَ يَمِينُهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الرَّجُلَ فَاجِرٌ لَا يُبَالِي عَلَى مَا حَلَفَ عَلَيْهِ وَلَيْسَ يَتَوَرَّعُ مِنْ شَيْءٍ قَالَ لَيْسَ لَكَ مِنْهُ إِلَّا ذَلِكَ فَانْطَلَقَ لِيَحْلِفَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَذْبَرَ لَتَيْنِ حَلَفَ عَلَى مَا لَهُ لِيَاكُمْلَهُ ظُلْمًا لِيَلْفَيْنَنَّ اللَّهُ وَهُوَ مُعْرِضٌ عَنْهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

### باب

۴۰۸۶۔ وَعَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ أَرْضٌ فَجَحَدَنِي فَقَدِمْتُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَلَك بَيِّنَةٌ قُلْتُ لَا قَالَ لِلْيَهُودِيِّ أَحْلِفْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا يَحْلِفُ وَيَذْهَبُ بِمَالِي فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا الْآيَةَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ

### باب

۴۰۸۷۔ وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ صَبْرٍ وَهُوَ فِيهَا فَاجِرٌ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرَأَةٍ مُسْلِمَةٍ لَقِيَ اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَصْدِيقَ ذَلِكَ إِنَّ الَّذِينَ

اللّٰهُ وَآيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا“ تا آخر آیت۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَآيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا إِلَىٰ آخِرِ الْآيَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

### قسم میں معمولی جھوٹ کا بھی وبال ہے

حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ کبیرہ گناہوں میں سب سے بڑے گناہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک کرنا، والدین کی نافرمانی کرنا اور جھوٹی قسم کھانا ہیں اور اللہ تعالیٰ کی قسم کھانے والا جو جان بوجھ کر جھوٹی قسم کھائے اور اس قسم میں پھھر کے پر کے برابر جھوٹ ملائے (یعنی معمولی جھوٹ ہی کہے) تو اس کے دل میں (سیاہ) نکتہ لگا دیا جاتا ہے (جس کا اثر) قیامت تک (رہے گا) پھر اس کو اس کی سزا ملے گی)۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

٤٠٨٨ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَكْبَرِ الْكِبَايِرِ الشِّرْكَ بِاللَّهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَالْيَمِينَ الْغُمُوسَ وَمَا حَلَفَ حَالِفٌ بِاللَّهِ يَمِينًا صَبْرًا فَادْخَلَ فِيهَا مِثْلَ جَنَاحِ بُعُوضَةٍ إِلَّا جُعِلَتْ نُكْتَةً فِي قَلْبِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

### بَاب

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جو شخص کسی مسلمان کا حق قسم کھا کر ہڑپ کر لے تو اللہ تعالیٰ اس پر دوزخ واجب فرمادیتے ہیں اور جنت حرام کر دیتے ہیں ایک شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اگرچہ وہ حقیر سی چیز ہو؟ تو آپ نے فرمایا: اگرچہ کہ وہ درخت پیلو کی ایک شاخ ہی ہو! اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

٤٠٨٩ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اقْتَطَعَ حَقَّ امْرِئٍ مُّسْلِمٍ بِيَمِينِهِ فَقَدْ أَوْجَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ وَحَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَإِنْ كَانَ قَصِيًّا مِنْ أَرَاكِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ف: واضح ہو کہ کسی مسلمان کے حق کو قسم کھا کر ہڑپ کر لینے پر حدیث شریف میں جو وعید مذکور ہے وہ ایسے شخص سے متعلق ہے جو اس کام کو حلال جانے اور اسی اعتقاد پر مرے اس لیے کسی حرام چیز کو حلال جان کر کرنے سے ایسا شخص کافر ہو جاتا ہے اور کافر ہمیشہ کے لیے جہنمی ہے۔ (حاشیہ مشکوٰۃ ۱۲)

### بَاب

### قسم دلانے کا طریقہ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ایک شخص کو قسم دلائی تو آپ نے اس سے فرمایا: تو اس طرح قسم کھا: میں اس (اللہ تعالیٰ) کی قسم کھاتا ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے! کہ اس کی یعنی مدعی کی میرے پاس کوئی چیز نہیں ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

٤٠٩٠ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ حَلَفَهُ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مَالَهُ عِنْدَكَ شَيْءٌ يَّعْنِي لِمَدَّعِي رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

### قسم کے لیے مقام اور وقت کی تخصیص نہیں

حضرت داؤد بن الحصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ابو غطفان مڑی کو یہ بیان کرتے سنا کہ حضرت زید بن ثابت اور ابن مطیع ایک (تصفیہ کے لیے) مروان بن حکم کے پاس پہنچے جو (اس وقت) مدینہ کا حاکم تھا تو مروان

٤٠٩١ - وَعَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا غُطَفَانَ الْمُرِّيَّ يَقُولُ اخْتَصَمَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَأَبْنُ مُطِيعٍ فِي دَارٍ كَانَتْ بَيْنَهُمَا إِلَى مَرْوَانَ

نے حضرت زید بن ثابت کو حکم دیا کہ وہ منبر پر قسم کھائیں تو حضرت زید بن ثابت نے فرمایا کہ میں (تو) اپنی جگہ (ہی) قسم کھاؤں گا۔ مروان نے کہا: نہیں! اللہ کی قسم! (قسم تو وہیں کھائی جائے) جہاں حقوق کے فیصلے ہوتے ہیں۔ راوی کا بیان ہے کہ حضرت زید بن ثابت قسم کھانے لگے کہ وہ اپنے حق یعنی دعویٰ میں سچے ہیں اور منبر پر قسم کھانے سے انہوں نے انکار کر دیا۔ راوی کہتے ہیں کہ مروان (حضرت زید بن ثابت کے) اس فعل پر تعجب کرتا رہا۔ اس کی روایت امام مالک نے کی ہے۔

اور امام بخاری نے اپنی صحیح میں تعلیقاً (یعنی بغیر سند کے اس جزیہ کو) بیان کیا ہے اور امام بخاری نے یہ بھی کہا کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ (مقدمہ کے فیصلہ کے لیے) تمہارے پاس دو گواہ ہوں یا پھر قسم ہو اور حضور نے اس کے لیے کسی جگہ کی تخصیص نہیں فرمائی۔

### گواہوں کی موجودگی اور غیر موجودگی میں فیصلہ کا طریقہ

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے مبارک زمانہ میں دو آدمیوں نے ایک اونٹ کے بارے میں (اپنی اپنی ملکیت کا) دعویٰ کیا اور دونوں میں سے ہر ایک نے دو دو گواہ (بھی) پیش کیے۔ تو نبی کریم ﷺ نے اس کو دونوں میں آدھا آدھا بانٹ دیا (یعنی اس اونٹ کو دونوں کی مشترکہ ملک قرار دیا)۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

اور نسائی، ابن ماجہ اور ابو داؤد کی ایک اور روایت میں (اس طرح) ہے کہ دو شخصوں نے ایک اونٹ کے بارے میں دعویٰ کیا اور ان دونوں میں سے کسی کے پاس کوئی گواہ نہ تھا تو نبی کریم ﷺ نے دونوں کو اس کی ملک قرار دیا۔

اور ابن ابی شیبہ اور عبد الرزاق نے حضرت تمیم بن طرفة رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کی ہے کہ دو آدمیوں نے ایک اونٹ کے بارے میں دعویٰ کیا اور دونوں میں سے ہر ایک نے اس پر اس گواہی پیش کی تو نبی کریم ﷺ نے اس پر دونوں کے لیے تصفیہ فرما دیا (یعنی دونوں کی ملک قرار دیا)۔

اور بیہقی کی روایت میں جو ان کی سنن میں ہے حضرت سعید بن ابی بردہ رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں دو شخصوں نے ایک جانور کے بارے میں مقدمہ پیش کیا اور دونوں میں سے کسی کے پاس بھی کوئی گواہ نہ تھا تو حضور نے دونوں کے حق میں اس کو

بْنِ الْحَكَمِ وَهُوَ أَمِيرٌ عَلَى الْمَدِينَةِ فَقَضَىٰ مَرْوَانُ عَلَى زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ بِالْيَمِينِ عَلَى الْمُنْبَرِ فَقَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَحْلِفْ لَهُ مَكَانِي فَقَالَ مَرْوَانُ لَا وَاللَّهِ إِلَّا عِنْدَ مُقَاتِلِ الْحَقُوقِ قَالَ فَجَعَلَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ يَحْلِفُ أَنَّ حَقَّهُ لِحَقٍّ وَيَأْبَى أَنْ يَحْلِفَ عَلَى الْمُنْبَرِ قَالَ فَجَعَلَ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ يَعْجَبُ مِنْ ذَلِكَ رَوَاهُ مَالِكٌ وَذَكَرَهُ الْبُخَارِيُّ فِي صَحِيحِهِ تَعْلِيْقًا وَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاهِدَاكَ أَوْ يَمِينِهِ فَلَمْ يَخُصَّ مَكَانًا دُونَ مَكَانٍ.

### باب

٤٠٩٢ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَجُلَيْنِ ادَّعَيَا بَعِيرًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعَثَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا شَاهِدَيْنِ فَقَسَمَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا نِصْفَيْنِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ وَلِلنَّسَائِيِّ وَابْنِ مَاجَةَ أَنَّ رَجُلَيْنِ ادَّعَيَا بَعِيرًا لَيْسَتْ لَوَاحِدٍ مِنْهُمَا بَيِّنَةٌ فَجَعَلَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا.

وَدَوَىٰ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ أَنَّ رَجُلَيْنِ ادَّعَيَا بَعِيرًا فَأَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا الْبَيِّنَةَ أَنَّهُ لَهُ فَقَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِ بَيْنَهُمَا.

وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبَيْهَقِيِّ فِي سُنَنِهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دَابَّةٍ لَيْسَ لَوَاحِدٍ مِنْهُمَا بَيِّنَةٌ فَجَعَلَهَا بَيْنَهُمَا نِصْفَيْنِ.



آدھا آدھا بانٹ دیا (یعنی دونوں کو اس کا مالک بنا دیا)۔  
اور قرعہ کی حدیث (جس میں قرعہ ڈال کر حلف لینے کا ذکر ہے وہ)  
ابتداء اسلام کا واقعہ ہے جو بعد میں منسوخ کر دیا گیا۔ امام طحاوی نے اس کی  
وضاحت کی ہے۔

نزاعی جانور کے فیصلہ میں گواہ قابض کو ترجیح دی جائے گی  
حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ دو شخصوں نے ایک  
جانور کے متعلق دعویٰ کیا اور ان میں سے ہر ایک نے اس پر گواہ پیش کیا کہ وہ  
جانور اس کا ہے اور اسی کے ہاں پیدا ہوا ہے تو رسول اللہ ﷺ نے اس شخص  
کے حق میں فیصلہ فرمایا جس کے قبضہ میں (یہ جانور) تھا۔ اس کی روایت شرح  
السنہ میں کی ہے۔

### ممنوع الشہادت اشخاص

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں  
کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ (حسب ذیل اشخاص کی) گواہی جائز  
نہیں (یعنی قابل قبول نہیں): (۱) خائن مرد (۲) خائن عورت (۳) کسی حد  
میں کوڑوں کی سزایافتہ (۴) اپنے (مسلم) بھائی کا دشمن (دشمنی کی گواہی دشمن  
کے مقابلہ میں) (۵) ایسا غلام جو ولہاء متہم ہو یعنی اپنی غلامی کی نسبت اپنے  
آقا کی بجائے دوسرے آقا کی طرف کرنے والا ہو (۶) ایسا شخص جو قرابت  
میں متہم ہو (اپنا رشتہ غیروں سے جوڑنے والا) اور کسی گھر کا پروردہ یعنی خانہ  
زاد اپنے گھر والوں کے بارے میں۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت عمرو بن شعیب رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا  
سے روایت کرتے ہیں اور ان کے دادا حضور نبی کریم ﷺ سے روایت  
کرتے ہیں کہ حضور نے فرمایا ہے کہ (حسب ذیل اشخاص کی) گواہی جائز نہیں  
(یعنی قابل قبول نہیں): خائن مرد خائن عورت زانی مرد زانی عورت (مسلم)  
بھائی کا دشمن (دشمن کی گواہی دشمن کے لیے) اور حضور نے گھر کے پروردہ (کی  
شہادت) کو بھی (گھر والوں کے حق میں) رد فرمایا یعنی قبول نہیں فرمایا۔ اس  
کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

حاکم فریقین کے ساتھ برابر کا سلوک کرے

حضرت عبد اللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول

وَحَدِيثُ الْقُرْعَةِ كَانَ فِي ابْتِدَاءِ  
الْإِسْلَامِ ثُمَّ نُسِخَ بَيِّنَةُ الطَّحَاوِيِّ.

### بَاب

٤٠٩٣ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَجُلَيْنِ  
تَدَاعَا دَابَّةً فَأَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا الْبَيِّنَةَ أَنَّهَا  
دَابَّتُهُ نَتَجَهَا فَقَضَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلَّذِي فِي يَدِهِ رَوَاهُ فِي شَرْحِ  
السُّنَنِ.

### بَاب

٤٠٩٤ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ خَائِنٍ  
وَلَا خَائِنَةٍ وَلَا مَجْلُودٍ حَدًّا وَلَا ذِي عَمَرٍ عَلَى  
أَخِيهِ وَلَا ظَنِينٍ فِي وَلَاؤٍ وَلَا قَرَابَةٍ وَلَا الْقَانِعِ  
مَعَ أَهْلِ الْبَيْتِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

### بَاب

٤٠٩٥ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ خَائِنٍ وَلَا خَائِنَةٍ وَلَا زَانٍ وَلَا  
زَانِيَةٍ وَلَا ذِي عَمَرٍ عَلَى أَخِيهِ وَرَدَّ شَهَادَةُ  
الْقَانِعِ لِأَهْلِ الْبَيْتِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

٤٠٩٦ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ قَضَى

اللہ ﷺ نے حکم دیا ہے کہ فریقین یعنی مدعی یا مدعا علیہ کو حاکم کے روبرو (برابر برابر) بٹھایا جائے (یعنی دونوں میں کسی کے ساتھ جانبداری نہ کی جائے)۔ اس کی روایت امام احمد اور ابو داؤد نے کی ہے۔

### فیصلہ روداد مقدمہ کے مطابق ہوگا

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ میں (بھی) انسان ہوں تم (فیصلہ کے لیے) میرے پاس مقدمے لاتے ہو اور ایسا ہو سکتا ہے کہ تم میں سے ایک دوسرے کے مقابلہ میں اپنی دلیل (یعنی دعویٰ) پیش کرنے میں (اور اس کے ثابت کرنے) زیادہ چرب زبان ہو اور اس سے میں جو کچھ سنوں اس کے مطابق فیصلہ کر دوں تو جس شخص کے لیے میں کسی چیز کے بارے میں فیصلہ کروں اور وہ اس کے بھائی کا حق ہو (اور حقیقت میں وہ اس کا حق نہ ہو) تو وہ اس کو ہرگز نہ لے (ایسی صورت میں) گویا کہ میں اس کو آگ کا ایک ٹکڑا دے رہا ہوں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ اس حدیث سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ حاکم اپنے علم کے مطابق فیصلہ نہ کرے (بلکہ مقدمہ کی روداد کے مطابق فیصلہ کرے) اور ہمارے (احناف) کے نزدیک اسی قول پر فتویٰ ہے کہ اس زمانہ میں قاضی اپنے علم پر عمل نہ کرے (بلکہ روداد مقدمہ پر فیصلہ صادر کرے)۔

اور امام محمد رحمہ اللہ نے کتاب الاصل میں فرمایا ہے کہ ہم کو امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے یہ روایت پہنچی ہے کہ ایک شخص نے آپ کی خدمت میں ایک عورت پر گواہی پیش کی کہ اس سے اس نے عقد کیا ہے لیکن اس عورت نے انکار کیا، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فیصلہ دیا کہ وہ عورت اس کی بیوی ہے! اس عورت نے کہا کہ اس شخص نے مجھ سے عقد نہیں کیا ہے اور جب آپ میرے خلاف فیصلہ دے رہے ہیں تو میرے نکاح کی تجدید فرما دیجئے (یہ سن کر) آپ نے فرمایا: میں تیرے نکاح کی تجدید نہیں کرتا ان دونوں گواہوں نے تیرا نکاح کر دیا ہے۔ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ہم اسی کو اختیار کرتے ہیں (کہ فیصلہ مقدمہ کی ظاہری روداد کے مطابق ہوگا) اور اس کی تائید اس روایت سے ہوتی ہے جو رسول اللہ ﷺ سے دولعان کرنے والوں کے بارے میں ہے۔

### تحقیق کے ضمن میں ملزم کو حراست میں رکھا جاسکتا ہے

حضرت بہز بن حکیم رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ایک شخص کو کسی تہمت (کے

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْخَصْمَيْنِ يُقْعَدَانِ بَيْنَ يَدَيِ الْحَاكِمِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

٤٠٩٧ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَإِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ الْحَنَ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ فَأَقْضِي لَهُ عَلَى نَحْوِ مَا أَسْمَعُ مِنْهُ فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِشَيْءٍ مِنْ حَقِّ أَخِيهِ فَلَا يَأْخُذْهُ فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَقَدْ احْتَجَّ بِهِ مَنْ لَمْ يَرَأَنَّ يَحْكُمُ الْحَاكِمُ بِعِلْمِهِ وَالْفُتُوَى عِنْدَنَا عَلَى عَدَمِ الْعَمَلِ بِعِلْمِ الْقَاضِي فِي زَمَانِنَا.

وَهَذَا مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْأَصْلِ بَلَّغَنَا عَنْ عَلِيٍّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ أَنَّ رَجُلًا أَقَامَ عِنْدَهُ بَيِّنَةً عَلَى امْرَأَةٍ أَنَّهُ تَزَوَّجَهَا فَأَنْكَرَتْ فَاقْضَى لَهُ بِالْمَرْأَةِ فَقَالَتْ إِنَّهُ لَمْ يَتَزَوَّجْنِي فَأَمَّا إِذَا قَضَيْتُ عَلَى فَعِدِّدٍ نِكَاحِي فَقَالَ لَا أُجِدُّ نِكَاحَكَ الشَّاهِدَانِ زَوْجَاكَ قَالَ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَيُؤَيِّدُهُ مَا قَدْ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُتْلَاعَيْنِ.

### بَاب

٤٠٩٨ - وَعَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبَسَ

رَجُلًا فِي تَهْمَةٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَزَادَ التِّرْمِذِيُّ  
وَالنَّسَائِيُّ ثُمَّ حُلِيَ عَنْهُ.

ف: اس حدیث کی توضیح یہ ہے کہ ایک شخص نے ایک شخص پر قرض یا کسی گناہ کا الزام لگایا تو رسول اللہ ﷺ نے اس کی تحقیق کے لیے ظلم کو حراست میں رکھا اور جب اس کا جرم ثابت نہ ہوا تو اس کو رہا کر دیا۔ اس سے ثابت ہوا کہ ایسی صورت میں کسی کو قید رکھنا بھی احکام شریعت میں سے ہے۔ (حاویہ مشکوٰۃ) ۱۲

### اللہ تعالیٰ کا مبغوض ترین شخص

### بَاب

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے پاس لوگوں میں وہ شخص سب سے زیادہ ناپسندیدہ ہے جو سخت ترین جھگڑا دشمن ہو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۴۰۹۹ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَبْغَضَ الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ الْأَلَدُّ الْخَصَمُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### جھوٹے مدعی کا ٹھکانا جہنم ہے

### بَاب

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جو شخص ایسی چیز کا دعویٰ کرے جو اس کی نہیں ہے تو وہ ہم میں سے نہیں اور اس کو چاہیے کہ وہ دوزخ کو اپنا ٹھکانا بنا لے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۵۰۰۰ - وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ ادَّعَى مَا لَيْسَ لَهُ فَلَيْسَ مِنَّا وَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### قانون نادان کی مدد نہیں کرتا

### بَاب

حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے دو آدمیوں کے درمیان (ایک معاملہ میں) فیصلہ فرمایا تو جس شخص کے خلاف فیصلہ ہوا تھا جب وہ واپس ہونے لگا تو کہا: ”حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ“ اللہ تعالیٰ میرے لیے کافی ہے اور وہ میرا بہترین کارساز ہے۔ (یہ سن کر) نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نادانی پر ملامت کرتا ہے لیکن (دورانِ مقدمہ دلیل پیش کرنے میں) تجھ پر ہوشیاری لازمی تھی پھر جب تجھ پر کوئی معاملہ غالب ہو جائے (یعنی اس کے سلجھانے میں تو عاجز ہو جائے) تو ایسے وقت کہہ: ”حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ“۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۵۰۰۱ - وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بَيْنَ رَجُلَيْنِ فَقَالَ الْمُقْضَى عَلَيْهِ لَمَّا أَذْبَرَ حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَلُومُ عَلَى الْعَجْزِ وَلَكِنْ عَلَيْكَ بِالْكَفَافَةِ فَإِذَا غَلَبَكَ أَمْرٌ فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ کِتَابُ الْجِهَادِ جہاد کا بیان

ف: واضح ہو کہ جہاد کے معنی لغت میں مشقت کے ساتھ کسی کام کو انجام دینے کے ہیں۔ اور اصطلاح شریعت میں ہر ایسی کوشش کو جہاد کہتے ہیں جس میں لوگوں کو دین حق کی طرف دعوت دی جائے خواہ وہ طاقت کے ذریعہ ہو یا مال خرچ کر کے کی جائے یا اپنی رائے اور مشورہ کے ذریعہ ہو جہاد سے مقصود یہ ہے کہ امن پھیلے شرارتیں مٹ جائیں اور اللہ کا دین پھیلے۔ مقصود ملک گیری نہیں بلکہ یہ ہے کہ اللہ کا کلمہ بلند ہو۔ جہاد اسلام کا ایک رکن ہے اور اس کی فرضیت میں کسی کو اختلاف نہیں اور وہ فرض کفایہ ہے لیکن جب جہاد کا اعلان عام ہو جائے تو وہ فرض عین ہو جاتا ہے۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: (جب معاہدہ کی مدت ختم ہو جائے اور مشرکین کی طرف سے عہد شکنی ہو تو) تم مشرکین کو جہاں پاؤ قتل کر دو۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اور ان سے لڑتے رہو یہاں تک کہ (ملک میں) فساد (باقی) نہ رہے اور اللہ تعالیٰ ہی کا حکم چلے۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: (اللہ کی راہ میں) لڑنا تم پر فرض کر دیا گیا اگرچہ کہ وہ تم کو پسند نہ ہو۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: (مسلمانو!) تم سب مل کر مشرکین سے لڑو جس طرح وہ سب مل کر تم سے لڑتے ہیں۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: مسلمانوں میں (جہاد کے وقت) بلا عذر بیٹھ رہنے والے اور اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے جہاد کرنے والے (دونوں) برابر نہیں ہو سکتے اللہ تعالیٰ نے اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے جہاد کرنے والوں کو مرتبہ کے اعتبار سے بیٹھ رہنے والوں پر فضیلت دی ہے اور (یوں) تو اللہ تعالیٰ نے سارے (مسلمانوں) سے بھلائی (یعنی جنت) کا وعدہ فرمایا ہے اور اللہ تعالیٰ نے مجاہدین کو بیٹھ رہنے والوں پر اجر عظیم کی فضیلت دی ہے (ان مجاہدین کے لیے) اللہ تعالیٰ کے پاس بڑے بڑے درجے بخشش اور رحمت (مقرر) ہے اور اللہ تعالیٰ غفور اور رحیم ہیں۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: (امیر کے جہاد کے لیے بلانے پر) تم ہلکے

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿فَاَقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ﴾ (التوبہ: ۵)۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿فَاَقْتُلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ﴾ (الانفال: ۳۹)۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ﴾ (البقرہ: ۲۱۶)۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً﴾ (التوبہ: ۳۶)۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرِ أُولَى الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا دَرَجَاتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ (النساء: ۹۵-۹۶)۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا﴾



الْأَيَّةُ (التوبة: ۴۱).

ہوں یا بوجھل (لڑنے کے لیے) نکل پڑو اور اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے جہاد کرو اگر (تم جہاد کی مصلحت) جانتے ہو تو یہ تمہارے حق میں بہتر ہے۔

ف: واضح ہو کہ آیت مذکورہ میں ”خِفَافًا وَثِقَالًا“ کے معانی مفسرین کرام نے یوں بیان کیے ہیں: (۱) مال دار ہوں یا مفلس (۲) خوشی سے ہو یا ناراضی سے (۳) مسلم ہوں یا غیر مسلم (۴) طاقتور ہوں یا کمزور غرض یہ ہے کہ امام یا حاکم وقت کے بلانے پر جہاد کے لیے نکلنا ضروری ہے۔ ۱۲

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ﴾ (التوبة: ۱۱۱).

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: بے شک اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں سے ان کی جانوں اور ان کے مالوں کو جنت کے بدلہ خرید لیا ہے۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا﴾ (آل عمران: ۲۰۰).

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: (مسلمانو! اللہ تعالیٰ کی راہ میں جو تکلیفیں پہنچیں ان کو) برداشت کرو اور (مشرکوں کے مقابلہ میں) ہمیشہ تیار رہو۔

## بَابُ

## مجاہدین کا مقام جنت فردوس ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جو شخص اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے اور پابندی سے نماز پڑھے اور رمضان کے روزے رکھے تو ایسے شخص کے لیے اللہ تعالیٰ نے (ازراہ فضل یہ) ذمہ داری لے رکھی ہے کہ اس کو جنت میں داخل فرمائے گا خواہ وہ اللہ کی راہ میں جہاد کرے یا اپنے وطن میں جہاں وہ پیدا ہوا ہو بیٹھا رہے۔ صحابہ نے عرض کیا: ہم یہ خوش خبری لوگوں کو نہ سنا دیں؟ (یہ سن کر) حضور نے جواب دیا: جنت کے ایک سو درجے ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے اپنی راہ میں جہاد کرنے والوں کے لیے تیار کر رکھا ہے ہر دو درجوں کے درمیان اتنا (فاصلہ) ہے جتنا آسمان اور زمین کے درمیان ہے اس لیے جب تم اللہ تعالیٰ سے (جنت کی) طلب کرو تو (جنت) فردوس مانگو اس لیے کہ وہ (فردوس) جنت کا اوسط اور اعلیٰ (درجہ) ہے اور اس کے اوپر رحمان کا عرش ہے اور فردوس ہی سے جنت کی (چاروں) نہریں (پانی، دودھ، شراب اور شہد) پھوٹ نکلتی ہیں۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

## بَابُ

## مجاہدین کی جنت کے سو درجے ہیں

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو شخص (اس بات پر) خوش ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کا رب ہے اسلام اس کا دین ہے اور حضور محمد ﷺ اس کے رسول ہیں تو جنت اس کے لیے واجب

۵۰۰۲ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَصَامَ رَمَضَانَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ جَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ جَلَسَ فِي أَرْضِهِ الَّتِي وَلَدَ فِيهَا قَالُوا أَفَلَا يُبَشِّرُ بِهِ النَّاسَ قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَةٍ أَعَدَّهَا اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا بَيْنَ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَاسْأَلُوهُ الْفَرْدُوسَ فَإِنَّهُ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ وَأَعْلَى الْجَنَّةِ وَفَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ وَمِنْهُ تَفَجَّرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۵۰۰۳ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا وَجَبَتْ لَهُ

الْجَنَّةُ فَعَجَبَ لَهَا أَبُو سَعِيدٍ فَقَالَ أَعِدَّهَا عَلَيَّ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَعَادَهَا عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ وَأُخْرَى  
يَرْفَعُ اللَّهُ بِهَا الْعَبْدَ مِائَةَ دَرَجَةٍ فِي الْجَنَّةِ مَا  
بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ  
قَالَ وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْجِهَادُ فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الْجِهَادُ فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

بَابُ

٥٠٤- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا هِجْرَةَ بَعْدَ  
الْفَتْحِ وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ وَإِذَا اسْتَنْفَرْتُمْ  
فَانْفِرُوا مُتَّفِقًا عَلَيْهِ.

بَابُ

٥٠٠٥ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ  
لَوْ لَا أَنَّ رَجُلًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَا تَطِيبُ أَنْفُسُهُمْ  
أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنِّي وَلَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُهُمْ عَلَيْهِ مَا  
تَخَلَّفْتُ عَنْ سَرِيَّةٍ تَغْزُو فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِي  
نَفْسِي بِيَدِهِ لَوَدِدْتُ أَنْ أَقْتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
ثُمَّ أَحْيَا ثُمَّ أَقْتَلَ ثُمَّ أَحْيَا ثُمَّ أَقْتَلَ ثُمَّ أَحْيَا ثُمَّ  
أَقْتَلَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

بَابُ

٥٠٠٦- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يَرْجَعَ إِلَى الدُّنْيَا وَلَهُ مَا فِي الْأَرْضِ

ہو گئی۔ یہ کلمات حضرت ابوسعید کو (بے حد) پسند آئے، اس لیے عرض کیا: یا رسول اللہ! ان کلمات کو آپ میرے لیے پھر فرمائیے، حضور نے ان کلمات کو حضرت ابوسعید کے لیے پھر دہرایا۔ پھر ارشاد فرمایا: (ایک بات) اور بھی ہے! کہ اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے اس بندہ (یعنی مجاہد) کے لیے جنت میں ایک سو درجے بلند فرماتا ہے جس کے ہر دو درجوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہے جتنا زمین اور آسمان کے درمیان۔ حضرت ابوسعید نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ایسی (فضیلت والی بات) کیا ہے؟ حضور نے فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا اللہ کی راہ میں جہاد کرنا اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

اعلانِ جہاد پر نکل پڑنا واجب ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نے فتح مکہ کے دن فرمایا: مکہ کے فتح ہو جانے کے بعد ہجرت (کی فریضیت) باقی نہیں رہی (اس لیے کہ مکہ دارالاسلام بن گیا اور مدینہ کو ہجرت کرنا مسلمانوں کے لیے ضروری نہ رہا) البتہ جہاد اور (علم اور عمل میں) اخلاص باقی ہے اس لیے جب تم کو جہاد کے لیے بلایا جائے تو نکل پڑو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

## شوقِ شہادت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ اس ذاتِ عالی کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! کہ مجھے اگر اس بات کا خوف نہ ہوتا کہ مسلمانوں میں سے چند لوگ (ناداری کی وجہ سے) میرے پیچھے رہ جانے سے رنجیدہ ہوں گے اور میں ان کو سواری مہیا نہ کر سکتا تو میں کوئی لشکر نہ چھوڑتا جو اللہ کی راہ میں جہاد کے لیے نکلے اور اس ذاتِ عالی کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! کہ مجھے تو یہ بات بے حد پسند ہے کہ میں اللہ کی راہ میں قتل کیا جاؤں، پھر زندہ کیا جاؤں پھر قتل کیا جاؤں اور پھر زندہ کیا جاؤں اور پھر قتل کیا جاؤں اور پھر زندہ کیا جاؤں اور پھر قتل کیا جاؤں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

## جنت میں شہداء کی تمنا

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ اب کوئی شخص نہیں جو جنت میں داخل ہو اور پھر دنیا میں لوٹنا پسند کرے اگرچہ کہ اس کو دنیا کا ساز و سامان دے دیا جائے سوائے شہید کے، جو

تمنا کرے گا کہ وہ دنیا میں واپس ہو اور پھر (اللہ کی راہ میں) دس مرتبہ قتل کیا جائے (یعنی دنیا میں آتا جائے اور بار بار قتل ہوتا رہے) یہ اس لیے کہ وہ (شہادت کا) مرتبہ (ثواب اور فضیلت) دیکھ رہا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اللہ کی راہ میں شہید ہونا تمام دنیا کے حاکم ہونے سے بہتر ہے  
حضرت عبدالرحمن بن ابی عمیرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ ایسا کوئی مسلمان شخص نہیں جس (کی روح) کو اس کا رب قبض کر لے اور پھر وہ تمہاری طرف (دنیا میں) لوٹا پسند کرے اگرچہ کہ اس کو دنیا اور دنیا میں جو کچھ ہے دے دیا جائے سوائے شہید کے (کہ وہ دنیا میں پھر شہادت حاصل کرنے کے لیے لوٹا پسند کرے گا)۔ حضرت ابن ابی عمیرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کی قسم! میرا اللہ کی راہ میں قتل ہونا مجھے زیادہ پسند ہے اس بات سے کہ خیمہ والے یعنی دیہاتی اور ڈوڑھی والے یعنی شہر میں رہنے والے (یعنی ساری آبادیاں) میرے محکوم ہو جائیں۔ اس کی روایت نسائی نے کی ہے۔

شہداء کی روحیں عرش کے نیچے قندیلوں میں رہتی ہیں

حضرت مسروق رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس آیت کی (تفسیر) دریافت کی: (اے نبی ﷺ!) آپ ان لوگوں کو جو اللہ کی راہ میں مارے جائیں ہرگز مردہ مت سمجھو بلکہ وہ اپنے پروردگار کے پاس جیتے (جاگتے موجود) ہیں اور (اس کے خوان کرام سے) ان کو روزی ملتی ہے۔ حضرت ابن مسعود نے فرمایا: ہم نے اس کی (تفسیر رسول اللہ ﷺ سے) دریافت کی ہے تو حضور نے فرمایا: ان (شہداء) کی روحیں سبز پرندوں کے خول ہیں عرش کے نیچے ان کے لیے قندیلیں لٹکائی گئی ہیں اور وہ جنت میں جہاں سے چاہتے ہیں میوہ کھاتے رہتے ہیں پھر ان قندیلوں میں آکر رہتے ہیں۔ ایک بار ان کے پروردگار نے ان کو دیکھا اور دریافت فرمایا: کیا تمہاری کوئی خواہش ہے؟ انہوں نے جواب دیا: (اب) ہم کو کس چیز کی خواہش ہو سکتی ہے؟ ہم تو جنت میں جہاں چاہیں میوے کھاتے پھرتے رہتے ہیں! اللہ تعالیٰ نے ان سے تین مرتبہ اسی طرح سوال فرمایا جب انہوں نے دیکھا کہ انہیں پوچھنے سے چھوڑا نہیں جا رہا ہے تو عرض کریں گے: اے ہمارے پروردگار! ہم چاہتے ہیں کہ تو ہماری روحوں کو ہمارے

## بَاب

۵۰۰۷- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمِيرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ نَفْسٍ مُسْلِمَةٍ يَفْبِضُهَا رَبُّهَا تُحِبُّ أَنْ تَرْجَعَ إِلَيْكُمْ وَإِنَّ لَهَا الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا غَيْرُ الشَّهِيدِ قَالَ ابْنُ أَبِي عَمِيرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ أَقْتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَكُونُ لِي أَهْلُ الْوَبَرِ وَالْمَدَرِ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

## بَاب

۵۰۰۸- وَعَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ سَأَلْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ الْآيَةَ قَالَ إِنَّا قَدْ سَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ أَرَوَّاحُهُمْ فِي أَجْوَافِ طَيْرٍ خَضِرَ لَهَا قَنَادِيلُ مُعَلَّقَةٌ بِالْعَرْشِ تَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءَتْ ثُمَّ تَأْوِي إِلَى تِلْكَ الْقَنَادِيلِ فَاطْلَع إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ إِطْلَاعَةً فَقَالَ هَلْ تَسْتَهْوُونَ شَيْئًا قَالُوا أَيْ شَيْءٍ نَسْتَهْوِي وَنَحْنُ نَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شِئْنَا فَفَعَلَ ذَلِكَ بِهِمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَلَمَّا رَأَوْا أَنَّهُمْ لَمْ يَتَرَكُوا مِنْ أَنْ يَسْأَلُوا قَالُوا يَا رَبِّ نُرِيدُ أَنْ تَرُدَّ أَرْوَاحَنَا فِي أَجْسَادِنَا حَتَّى نَقْتَلَ فِي سَبِيلِكَ مَرَّةً أُخْرَى فَلَمَّا رَأَى أَنْ لَيْسَ لَهُمْ حَاجَةٌ تَرَكُوا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

جسٹوں میں واپس لوٹا دے تاکہ ہم ایک اور مرتبہ تیری راہ میں مارے جائیں! اللہ تعالیٰ نے جب دیکھا کہ ان کی اب کوئی خواہش نہیں ہے تو (ان کو جنت میں اسی حالت میں) چھوڑ دیا گیا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### جنت میں شہداء کی تمنا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ سے فرمایا کہ تمہارے بھائی جب غزوہٴ احد میں شہید کیے گئے تو اللہ تعالیٰ نے ان کی روحوں کو سبز پرندوں کے پیٹوں میں رکھا جو جنت کی نہروں پر آتے ہیں اور اس کے میوے کھاتے ہیں۔ اور سونے کی قدیلوں میں بسیرا کرتے ہیں جو عرش کے سایہ کے نیچے لٹکی ہوئی ہیں جب ان شہیدوں نے عمدہ کھانے پینے اور آرام کا مزہ پایا تو کہا: کون ہے جو ہمارے بھائیوں کو ہماری خبر پہنچا دے کہ ہم جنت میں زندہ ہیں تاکہ وہ جنت (کے حصول) سے بے رغبت نہ ہوں اور جہاد کے موقع پر سستی نہ کریں تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میں تمہاری یہ خبر ان کو پہنچاؤں گا اور اللہ تعالیٰ نے یہ (آیتیں) نازل فرمائیں: ”وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ“ تا ختم آیات۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

### شہید کے لیے چھ خصوصی انعامات ہیں

حضرت مقدم بن معدی کرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے پاس شہید کے لیے چھ خصوصی انعامات ہیں (جو کسی اور کے لیے نہیں): (۱) پہلے قطرہٴ خون گرنے پر (ہی) اس کی بخشش کر دی جاتی ہے اور (روح نکلنے سے پہلے ہی) جنت میں اس کو اپنا مقام دکھا دیا جاتا ہے (۲) اور وہ عذابِ قبر سے محفوظ رہتا ہے (۳) اور (قیامت کے دن) وہ بڑی گھبراہٹ سے امن میں رہتا ہے (۴) اس کے سر پر دقار کا تاج رکھا جائے گا جس کا ہر یاقوت دنیا و مافیہا سے بہتر ہوگا (۵) بڑی بڑی آنکھوں والی بہتر (۷۲) (حسین) حوروں سے اس کا نکاح کر دیا جائے گا (۶) اور اس کے ستر (۷۰) قرابت دار (اور احباب) کے لیے اس کی شفاعت قبول کی جائے گی (سبحان اللہ! شہادت کی کیا فضیلت ہے کہ ان میں سے ہر بات ایسی ہے کہ اس کے لیے بے ثبات لاکھوں زندگیاں بھی ہوں تو قربان کر دی جائیں)۔ اس حدیث کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

### بَاب

۵۰۰۹۔ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَصْحَابِهِ إِنَّهُ لَمَّا أُصِيبَ أَخَوَانُكُمْ يَوْمَ أُحُدٍ جَعَلَ اللَّهُ أَرْوَاحَهُمْ فِي جَوْفِ طَيْرٍ خَضِرٍ تَرِدُ أَنْهَارَ الْجَنَّةِ تَأْكُلُ مِنْ ثَمَارِهَا وَتَأْوِي إِلَى قُنَادِيلٍ مِنْ ذَهَبٍ مُعَلَّقَةٍ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ فَلَمَّا وَجَدُوا طَيْبَ مَا كُلُّهُمْ وَمَشْرَبَهُمْ وَقِيلَ لَهُمْ قَالُوا مَنْ يَبْلُغُ أَخَوَانَا عَنَّا إِنَّا أَحْيَاءُ فِي الْجَنَّةِ لِنَلَّا يَرْهَدُوا فِي الْجَنَّةِ وَلَا يَنْكَلُوا عَنِ الْحَرْبِ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَنَا أَبْلُغُهُمْ عَنْكُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ إِلَى الْآخِرِ الْآيَاتِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۵۰۱۰۔ وَعَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرِبَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلشَّهِيدِ عِنْدَ اللَّهِ سِتُّ خِصَالٍ يُغْفَرُ لَهُ فِي أَوَّلِ دَفْعَةٍ وَيُرَى مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَيُجَارُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَيَأْمَنُ مِنَ الْفَزَعِ الْأَكْبَرِ وَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجُ الْوَقَارِ الْيَاقُوتَةُ مِنْهَا خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا وَيَزُوجُ ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ زَوْجَةً مِنَ الْحُورِ الْعِينِ وَيُسْقَعُ فِي سَبْعِينَ مِنْ أَقْرِبَائِهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.



## بَاب

۵۰۱۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهِيدُ لَا يَجِدُ أَلَمَ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ أَلَمَ الْقَرْصَةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَالْذَاَرِمِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

## بَاب

۵۰۱۲- وَعَنْ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ السَّلَامِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَتْلَى ثَلَاثَةٌ مُؤْمِنٌ جَاهَدَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِذَا لَقِيَ الْعَدُوَّ قَاتَلَ حَتَّى يَقْتَلَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ فَبِذَلِكَ الشَّهِيدُ الْمُمْتَحِنُ فِي خِيَمَةِ اللَّهِ تَحْتَ عَرْشِهِ لَا يَفْضُلُهُ النَّبِيُّونَ إِلَّا بِدَرَجَةِ النَّبَوَّةِ وَمُؤْمِنٌ خَلَطَ عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا جَاهَدَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِذَا لَقِيَ الْعَدُوَّ قَاتَلَ حَتَّى يَقْتَلَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ مُمَصِّصَةٌ مَحَتْ ذُنُوبَهُ وَخَطَايَاهُ أَنَّ السَّيْفَ مَحَاءٌ لِلْخَطَايَا وَأَدْخَلَ مِنْ أَيِّ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ شَاءَ وَمُنَافِقٌ جَاهَدَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَإِذَا لَقِيَ الْعَدُوَّ قَاتَلَ حَتَّى يَقْتَلَ فَذَلِكَ فِي النَّارِ أَنَّ السَّيْفَ لَا يَمْحُو الْبَغَاظَ رَوَاهُ الْذَاَرِمِيُّ.

## بَاب

۵۰۱۳- وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الشُّهَدَاءُ أَرْبَعَةٌ

## شہید کو قتل کی تکلیف برائے نام ہوتی ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: شہید (اپنے) قتل کی صرف اتنی ہی تکلیف محسوس کرتا ہے جتنی کہ تم میں سے کوئی چٹکی کاٹنے کی تکلیف محسوس کرتا ہو۔ اس کی روایت ترمذی، نسائی اور دارمی نے کی ہے۔ اور ترمذی نے کہا: یہ حدیث حسن غریب ہے۔

## شہید تین قسم کے ہوتے ہیں

حضرت عتبہ بن عبد سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ (جہاد میں) مارے جانے والوں کی تین قسمیں ہیں: (ایک) وہ مؤمن (کامل) جو (عمل میں صالح ہو اور) جس نے اپنی جان اور اپنے مال سے اللہ کی راہ میں جہاد کیا اور جب دشمن کا سامنا ہوا تو اس سے لڑتے ہوئے مارا گیا ہے یہ ایسا شہید ہے جس کے بارے میں حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ یہ وہ شہید ہے جس کو آزمایا جا چکا ہے وہ اللہ کے عرش کے نیچے اس کے خیمہ یعنی اس کے حضور میں ہے (وہ نبیوں کے ساتھ ہوگا لیکن) انبیاء کرام صرف درجہ نبوت کے اعتبار سے اس پر فضیلت رکھتے ہیں۔ (دوسرے) وہ مؤمن جس نے اچھے عمل کے ساتھ دوسرے بُرے عمل کو ملا دیا پھر اس نے اپنی جان اور اپنے مال کے ساتھ اللہ کی راہ میں جہاد کیا اور جب دشمن سے ملا تو اس سے لڑا یہاں تک کہ وہ قتل کر دیا گیا اس کے بارے میں حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ (اس کا اللہ کی راہ میں جان دینا) ایسی حرکت (یعنی ایسا مبارک عمل) ہے جس نے اس کے گناہوں اور خطاؤں کو مٹا دیا ہے اس لیے کہ تلوار گناہوں کو مٹا دیتی ہے اور وہ جنت کے جس دروازہ سے چاہے گا (جنت میں) داخل کیا جائے گا۔ اور (تیسرا) منافق ہے جس نے اپنی جان اور اپنے مال کے ساتھ جہاد کیا اور جس وقت دشمن سے ملا لڑا یہاں تک کہ وہ قتل کر دیا گیا لیکن یہ دوزخ میں ہے اس لیے کہ تلوار نفاق کو نہیں مٹاتی۔ اس کی روایت دارمی نے کی ہے۔

## شہداء کے مدارج

حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا ہے وہ فرماتے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ حضور فرمایا کرتے تھے کہ شہداء

(فضیلت اور درجہ کے اعتبار سے) چار قسم کے ہوتے ہیں: (ایک) وہ مردِ مؤمن ہے جو کامل ایمان رکھتا ہے اور اس نے دشمن کا سامنا کیا اور اللہ تعالیٰ (سے کیے ہوئے وعدہ) کو سچ کر دکھایا یہاں تک کہ وہ شہید ہو گیا، یہ ایسا شہید ہے (کہ جس کے مرتبہ بلند کو دیکھنے کے لیے) (یہ کہتے ہوئے) لوگ قیامت کے دن اپنی آنکھیں اس کی طرح اٹھائیں گے، پھر آپ نے اپنا سراٹھایا یہاں تک کہ آپ کی ٹوپی گر پڑی۔ (راوی کا بیان ہے:) مجھے یاد نہیں پڑتا کہ یہاں حضرت عمر کی ٹوپی مراد ہے یا نبی کریم ﷺ کی کلاہ مبارک، پھر حضور نے فرمایا: اور (دوسرا شہید) وہ مردِ مؤمن ہے جو کامل الایمان ہے جس نے (ڈرتے ڈرتے) دشمن کا سامنا کیا، اس حالت میں کہ بزدلی کی وجہ سے (خوف کے مارے) اس کے جسم میں کسی خاردار درخت کے کانٹے چبھے جا رہے ہیں (یعنی اس کے رونگٹے کھڑے ہو گئے ہیں) اور اچانک ایک نامعلوم تیر اس کو آگیا اور اس کو شہید کر دیا، تو یہ دوسرے درجہ کا (شہید) ہے۔ اور (تیسرا شہید) وہ مردِ مؤمن ہے جس نے اچھے عمل کے ساتھ بُرے عمل بھی ملا لیے پھر (جب) دشمن کا سامنا ہوا تو اللہ تعالیٰ (سے کیے ہوئے وعدہ) کو سچ کر دکھایا یہاں تک کہ وہ شہید ہو گیا تو یہ تیسرے درجہ کا (شہید) ہے۔ اور (چوتھا شہید) وہ مردِ مؤمن ہے جس نے اپنے نفس پر زیادتی کی (یعنی بہت گناہ کیے) اور (جب) دشمن کا سامنا ہوا تو اللہ تعالیٰ (سے کیے ہوئے وعدہ) کو سچ کر دکھایا یہاں تک کہ وہ شہید ہو گیا تو یہ چوتھے درجے کا (شہید) ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور کہا کہ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

### جنت میں شہداء بدر کا مقام

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ (اپنی پھوپھی) حضرت رُبیع بنت براء رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں اور یہ حارثہ بن سراقہ کی والدہ ہیں۔ حضرت رُبیع نے حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کی: یا رسول اللہ! کیا آپ حارثہ (کا کچھ حال) نہیں بیان فرمائیں گے اور وہ غزوہ بدر میں ایک نامعلوم تیر کے لگنے سے شہید ہوئے ہیں، اگر وہ جنت میں ہیں تو صبر کر لوں اور اگر وہ (جنت کے سوا) کسی اور جگہ ہیں تو میں ان پر خوب روؤں! (یہ سن کر) حضور نے فرمایا: اے ام حارثہ! جنت میں تو کئی باغات ہیں اور تمہارا بیٹا فردوسِ اعلیٰ پاچکا ہے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

وہ تین جماعتیں جو جنت میں پہلے جائیں گی

رَجُلٌ مُؤْمِنٌ جَيِّدُ الْإِيمَانِ لَقِيَ الْعَدُوَّ فَصَدَّقَ اللَّهَ حَتَّى قُتِلَ فَذَلِكَ الَّذِي يَرْفَعُ النَّاسُ إِلَيْهِ أَعْيُنُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ هَكَذَا وَرَفَعَ رَأْسَهُ حَتَّى سَقَطَتْ فَلَنَسُوهُ فَمَا أَدْرَى أَقْلَنَسُوهُ عُمَرُ أَرَادَ أَمْ فَلَنَسُوهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَرَجُلٌ مُؤْمِنٌ جَيِّدُ الْإِيمَانِ لَقِيَ الْعَدُوَّ كَانَمَا ضَرَبَ جِلْدُهُ بِشَوْكٍ طَلَعَ مِنَ الْجَبَنِ آتَاهُ سَهْمٌ غَرِبَ فَقَتَلَهُ فَهُوَ فِي الدَّرَجَةِ الثَّانِيَةِ وَرَجُلٌ مُؤْمِنٌ خَلَطَ عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا لَقِيَ الْعَدُوَّ فَصَدَّقَ اللَّهَ حَتَّى قُتِلَ فَذَلِكَ فِي الدَّرَجَةِ الثَّالِثَةِ وَرَجُلٌ مُؤْمِنٌ أَسْرَفَ عَلَى نَفْسِهِ لَقِيَ الْعَدُوَّ فَصَدَّقَ اللَّهَ حَتَّى قُتِلَ فَذَلِكَ فِي الدَّرَجَةِ الرَّابِعَةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

### بَابُ

٥٠١٤ - وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ الرُّبَيْعَ بِنْتَ الْبَرَاءِ وَهِيَ أُمُّ حَارِثَةَ بِنْتُ سُرَاقَةَ أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تُحَدِّثُنِي عَنْ حَارِثَةَ وَكَانَ قُتِلَ يَوْمَ بَدْرٍ أَصَابَهُ سَهْمٌ غَرِبَ فَإِنْ كَانَ فِي الْجَنَّةِ صَبَرْتُ وَإِنْ كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ اجْتَهِدْتُ عَلَيْهِ فِي الْبُكَاءِ فَقَالَ يَا أُمَّ حَارِثَةَ إِنَّهَا جَنَّاتٌ فِي الْجَنَّةِ وَإِنَّ ابْنَكَ أَصَابَ الْفَرْدَوْسَ الْأَعْلَى رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَابُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ میرے روبرو ایسے تین گروہ لائے گئے جو جنت میں پہلے داخل ہوں گے: (۱) شہید (۲) حرام (اور شہادت) سے پرہیز کرنے والا اور سوال سے بچنے والا (۳) اور وہ غلام جو اللہ تعالیٰ کی اچھی طرح بندگی کرتا ہو اور اپنے آقاؤں کی خیر خواہی یعنی اچھی خدمت کرتا ہو۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

### جنت میں کون کون جائیں گے؟

حضرت حناء بنت معاویہ رحمۃ اللہ علیہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ مجھ سے میرے چچا نے روایت کی ہے انہوں نے کہا کہ میں نے حضور نبی کریم ﷺ سے دریافت کیا کہ جنت میں کون کون ہوں گے؟ حضور نے فرمایا: نبی جنت میں ہوں گے، شہید جنت میں ہوں گے، (نابالغ) بچے جنت میں ہوں گے اور زندہ دفن کی گئی بچی (بھی) جنت میں ہوگی۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### ایک انصاری کا شوق شہادت

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ (مدینہ منورہ سے غزوہ بدر کے لیے) روانہ ہوئے اور مشرکین سے پہلے بدر (کے میدان) میں پہنچ گئے اور مشرکین (بعد میں) پہنچے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم (ایک ایسے اونچے عمل یعنی جہاد کے ذریعے) جنت کے لیے تیار ہو جاؤ جس کی چوڑائی آسمان اور زمین کے برابر ہے (یہ سن کر) حضرت عمر بن حُمام (انصاری) رضی اللہ عنہ نے کہا: خوب! خوب! تو رسول اللہ ﷺ نے (ان سے) دریافت فرمایا کہ کس چیز نے تم کو خوب! خوب! کہنے پر آمادہ کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: اللہ کی قسم! کوئی اور بات نہیں! یا رسول اللہ! مگر یہ کہ میں اس اُمید پر (کہتا) ہوں کہ میں جنتی ہو جاؤں! تو حضور نے (ان سے) فرمایا: تم تو جنتی ہو۔ راوی کا بیان ہے کہ وہ اپنے ترکش سے چند کھجوریں نکال کر کھانے لگے پھر کہا: اگر میں کھجوروں کے کھانے تک زندہ رہوں تو یہ ایک طویل زندگی ہوگی۔ راوی کہتے ہیں کہ انہوں نے اپنے پاس موجود کھجوروں کو پھینک دیا اور دشمنوں سے لڑتے رہے یہاں تک کہ وہ شہید ہو گئے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

جنت تلواروں کے سایہ میں ہے

۵۰۱۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عُرِضَ عَلَيَّ أَوَّلُ ثَلَاثَةٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ شَهِيدٌ وَعَفِيفٌ مُتَعَفِّفٌ وَعَبْدٌ أَحْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ وَنَصَحَ لِمَوَالِيهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

### بَابُ

۵۰۱۶- وَعَنْ حَسَنَاءَ بِنْتِ مُعَاوِيَةَ قَالَتْ حَدَّثَنَا عَمِّي قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فِي الْجَنَّةِ قَالَ النَّبِيُّ فِي الْجَنَّةِ وَالشَّهِيدُ فِي الْجَنَّةِ وَالْمَوْلُودُ فِي الْجَنَّةِ وَالْوَرِيدُ فِي الْجَنَّةِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

۵۰۱۷- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى سَبَقُوا الْمُشْرِكِينَ إِلَى بَدْرٍ وَجَاءَ الْمُشْرِكُونَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُومُوا إِلَى جَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ قَالَ عُمَيْرُ بْنُ الْحُمَامِ بَخْ بَخْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَحْمِلُكَ عَلَى قَوْلِكَ بَخْ بَخْ قَالَ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا رَجَاءُ أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِهَا قَالَ فَإِنَّكَ مِنْ أَهْلِهَا قَالَ فَأَخْرَجَ تَمْرَاتٍ مِنْ قَرْنِهِ فَجَعَلَ يَأْكُلُ مِنْهُنَّ ثُمَّ قَالَ لَيْنَ أَنَا حَيِّتُ حَتَّى أَكُلُ تَمْرَاتِي أَنَّهَا لِحَيَاةٍ طَوِيلَةٍ قَالَ فَرَمَى بِمَا كَانَ مَعَهُ مِنَ التَّمْرِ ثُمَّ قَاتَلَهُمْ حَتَّى قُتِلَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَابُ

۵۰۱۸ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ ظِلَالِ الشُّيُوفِ فَقَامَ رَجُلٌ رَتُّ الْهَيْئَةِ فَقَالَ يَا أَبَا مُوسَى أَنْتَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هَذَا قَالَ نَعَمْ فَرَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ أَقْرَأْ عَلَيْكُمُ السَّلَامَ ثُمَّ كَسَرَ جَفْنَ سَيْفِهِ فَأَلْقَاهُ ثُمَّ مَشَى بِسَيْفِهِ إِلَى الْعَدُوِّ فَضْرَبَ بِهِ حَتَّى قُتِلَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَابُ

۵۰۱۹ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ الْقَانِتِ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَفْتَرُ مِنْ صِيَامٍ وَلَا صَلَوةٍ حَتَّى يَرْجِعَ الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابُ

۵۰۲۰ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ تَدَبَّ اللَّهُ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِهِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا إِيْمَانُ بِي وَتَصَدِيقُ بَرُسُلِي أَنْ أَرْجِعَهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ أَوْ أَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابُ

۵۰۲۱ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَضْحَكُ اللَّهُ تَعَالَى إِلَى رَجُلَيْنِ يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ يَدْخُلَانِ الْجَنَّةَ يَقَاتِلُ هَذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى الْقَاتِلِ فَيُسْتَشْهَدُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ بہشت کے دروازے تلواروں کے زیر سایہ ہیں۔ (یہ سن کر) ایک خستہ حال صاحب کھڑے ہوئے اور کہا: اے ابو موسیٰ! (کیا) تم نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں! (میں نے ہی سنا ہے) پھر وہ صاحب اپنے ساتھیوں کے پاس واپس گئے اور ان سے کہا: میں تم کو سلام (رخصت) کرتا ہوں، پھر اپنی تلوار کے نیام کو توڑ کر پھینک دیا اور اپنی تلوار کے ساتھ دشمن کی طرف چل پڑے اور اس سے لڑائی کی یہاں تک کہ وہ شہید ہو گئے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### مجاہد کے ثواب کی مثال

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے کی مثال (اس شخص کی مانند ہے) جو ہمیشہ روزہ رکھتا ہو (رات بھر) نمازیں پڑھتا ہو اور ہمیشہ اللہ تعالیٰ کی (کتاب کی) آیتوں کی تلاوت کرتا ہو اور جو روزہ اور نماز سے تھکتا نہ ہو یہاں تک کہ اللہ کی راہ کا مجاہد واپس آئے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### مخلص مجاہد کے اللہ تعالیٰ ضامن ہیں

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ایسا شخص جو اللہ کی راہ میں (جہاد پر) نکلے اور اس کو ایمان اور رسولوں کی تصدیق ہی نے نکالا ہو تو ایسے شخص کے لیے اللہ تعالیٰ ضامن ہیں کہ (اگر وہ واپس ہو تو) اس کو ثواب اور مال غنیمت کے ساتھ واپس کریں اور (اگر وہ شہید ہو جائے تو) اس کو جنت میں داخل کریں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### قاتل اور مقتول کے جنت میں جانے کی ایک مثال

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ دو شخصوں کو دیکھ کر ہنستا ہے کہ ایک نے دوسرے کو قتل کیا ہو اور دونوں جنت میں داخل ہو گئے۔ ایک شخص اللہ کی راہ میں لڑا اور شہید ہو گیا اور اس کے قاتل کو اللہ تعالیٰ نے (ایمان کی) توفیق دی پھر وہ (اللہ کی راہ میں لڑ کر) شہید ہوا (اس طرح دونوں جنت میں داخل ہوئے)۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔



## بَاب

۵۰۲۲ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجْتَمِعُ كَافِرٌ وَقَاتِلُهُ فِي النَّارِ أَبَدًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## مجاہد دوزخ میں نہیں جائے گا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ (جہاد میں مارا جانے والا) کافر اور اس کو قتل کرنے والا (مجاہد کبھی بھی دونوں) دوزخ میں جمع نہیں ہوں گے (یعنی مجاہدین کے سارے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

## بَاب

۵۰۲۳ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَلْجُ النَّارَ مَنْ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّى يَعُودَ اللَّكْبُ فِي الصَّرْعِ وَلَا يَجْتَمِعُ عَلَى عَبْدٍ غِبَارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَزَادَ النَّسَائِيُّ فِي أُخْرَى فِي مَنْخَرِي مُسْلِمٍ أَبَدًا وَفِي أُخْرَى لَهُ فِي جَوْفِ عَبْدٍ أَبَدًا وَلَا يَجْتَمِعُ الشُّحُّ وَالْإِيمَانُ فِي قَلْبٍ عَبْدٍ أَبَدًا.

## آخرت میں بندہ مجاہد کے لیے خصوصی امتیاز

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ وہ شخص جو اللہ کے خوف سے روئے وہ ہرگز دوزخ میں داخل نہیں ہوگا جیسا کہ (نچوڑا ہوا) دودھ (پھر) تھنوں میں واپس نہیں ہوتا اور (اسی طرح سے) اللہ کی راہ کا غبار اور دوزخ کا دھواں کسی بندہ (مجاہد) پر جمع نہیں ہو سکتا۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔ اور نسائی کی ایک اور روایت میں اس طرح ہے کہ (اللہ کی راہ کا غبار اور دوزخ کا دھواں) مسلمان کی ناک میں کبھی جمع نہ ہوگا۔ اور نسائی کی ایک اور روایت ہے کہ (اللہ کی راہ کا غبار اور دوزخ کا دھواں) کسی بندہ (مجاہد) کے پیٹ میں جمع نہیں ہوگا اور بخل اور ایمان (کامل) کسی بندہ (مؤمن) کے دل میں کبھی جمع نہیں ہوتے۔

## بَاب

۵۰۲۴ - وَعَنْ أَبِي عَبَسَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اغْبَرَّتْ قَدَمَا عَبْدٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَمَسَّهُ النَّارُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

## جہاد میں گرد آلود کو آگ نہیں چھوئے گی

حضرت ابو عبس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جس بندہ (مؤمن) کے دونوں قدم اللہ کی راہ یعنی جہاد میں گرد آلود ہوں گے تو اس کو آتش دوزخ نہیں چھوئے گی۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

## بَاب

۵۰۲۵ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُكَلِّمُ أَحَدٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَنْ يُكَلِّمُ فِي سَبِيلِهِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَجُرْحُهُ يَتْعَبُ دَمًا أَلْوَنُ لَوْنِ الدَّمِ وَالرَّيْحُ رِيحُ الْمِسْكِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

## قیامت کے دن زخمی مجاہد کی نشانی

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جو شخص اللہ کی راہ میں زخمی کیا جاتا ہے اور اللہ ہی خوب جانتا ہے کہ کون اس کی راہ میں زخمی کیا جاتا ہے تو ایسا شخص قیامت کے دن اس حال میں آئے گا کہ اس کے زخم سے خون بہتا ہوگا رنگ تو خون ہی کا رنگ ہوگا لیکن (اس کی) بو مشک کی بو ہوگی۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

## بَاب

۵۰۲۶ - وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّهُ سَمِعَ

## جہاد میں تھوڑی سی تکلیف بھی شہادت کا درجہ دلاتی ہے

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ

ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جو شخص اللہ کی راہ میں تاحۃ فواق ناقہ (یعنی ایک بار اونٹنی کا دودھ دودھ کر پھر دوسری بار دودھنے تک جو وقت ہوتا ہے) لڑے تو اس کے لیے جنت واجب ہوگئی اور جس کو ایک زخم لگا اللہ کی راہ میں یا اس نے کوئی چوٹ کھائی تو وہ قیامت کے دن بڑے سے بڑا (تازہ) زخم لے کر آئے گا جیسا کہ وہ دنیا میں تھا رنگ اس کا زعفران کا ہوگا اور اس کی مشک کی ہوگی اور جس شخص کو اللہ کی راہ میں کوئی پھوڑا نکل آیا تو (قیامت کے دن اس پر) شہیدوں کی مہر ہوگی (یعنی اس کا شمار شہیدوں میں ہوگا)۔ اس کی روایت ترمذی ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔

**قرض کے سوا شہید کے تمام گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں**  
حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (ایک دفعہ) رسول اللہ ﷺ صحابہ کرام کے درمیان (خطاب فرمانے) کے لیے کھڑے ہوئے اور ان سے فرمایا کہ اللہ کی راہ میں جہاد کرنا اور اللہ تعالیٰ پر ایمان لانا بہترین اعمال ہے۔ (یہ سن کر) ایک صحابی کھڑے ہوئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ مجھے یہ بتائیے کہ اگر میں اللہ کی راہ میں مارا جاؤں تو (کیا) میرے تمام گناہ معاف کر دیئے جائیں گے؟ رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا: ہاں! اگر تم اللہ کی راہ میں مارے جاؤ اس حالت میں کہ تم صابر تھے اخلاص کے ساتھ طالب ثواب تھے (دشمن کے مقابلہ میں) پیش قدمی کرنے والے اور پیٹھ پھیر کر بھاگنے والے نہ تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے پھر دریافت کیا کہ تم نے کیا سوال کیا تھا؟ تو انہوں نے جواب دیا: (میں نے یہ پوچھا تھا کہ) آپ مجھے یہ بتائیے کہ اگر میں اللہ کی راہ میں مارا جاؤں تو (کیا) میرے تمام گناہ معاف کر دیئے جائیں گے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہاں! (تمہارے تمام گناہ معاف کر دیئے جائیں گے) بشرطیکہ تم صابر تھے اخلاص کے ساتھ طالب ثواب تھے (دشمن کے مقابلہ میں) پیش قدمی کرنے والے ہیں اور پیٹھ پھیر کر بھاگنے والے نہ تھے سوائے قرض کے (یعنی قرض معاف نہیں ہوگا) اس لیے کہ حضرت جبریل نے مجھ سے (ابھی) یہ بات کہی ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ اللہ کی راہ میں مارا جانا قرض کے سوا ہر گناہ کو مٹا دیتا ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُواقِ نَاقَةٍ فَقَدْ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ جُرِحَ جُرْحًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ نَكِبَ نَكْبَةً فَإِنَّهَا تَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَغْزَرِ مَا كَانَتْ لَوْنُهَا الزَّعْفَرَانُ وَرِيحُهَا الْمِسْكُ وَمَنْ خَرَجَ بِهِ خُرَاجٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّ عَلَيْهِ طَائِعَ الشَّهَدَاءِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ.

### بَابُ

۵۰۲۷ - وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فِيهِمْ فَذَكَرَ لَهُمْ أَنَّ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْإِيمَانَ بِاللَّهِ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَكْفُرُ عَنِّي خَطَايَايَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ إِنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ قُلْتَ فَقَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَيْكْفُرُ عَنِّي خَطَايَايَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ إِلَّا الدَّيْنَ فَإِنَّ جِبْرِيلَ قَالَ لِي ذَلِكَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَابُ

۵۰۲۸ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُكَفِّرُ كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الدَّيْنَ رَوَاهُ

مُسْلِمٌ

## بَابُ

۵۰۲۹ - وَعَنْهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْذَنَهُ فِي الْجِهَادِ فَقَالَ أَحَيٌّ وَالذَّكَاءُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَفِيهِمَا فَجَاهِدْ مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ فَارْجِعْ إِلَى وَالِدِكَ فَاحْسِنْ صُحْبَتَهُمَا.

## بَابُ

۵۰۳۰ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَغَدْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

## بَابُ

۵۰۳۱ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِبَاطٌ يَوْمٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

## بَابُ

۵۰۳۲ - وَعَنْ عُثْمَانَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رِبَاطٌ يَوْمٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفٍ يَوْمٍ فِيمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَنَازِلِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ.

## بَابُ

۵۰۳۳ - وَعَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ سَمِعْتُ

## جہاد (نفل) سے والدین کی خدمت افضل ہے

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر جہاد (میں شریک ہونے) کی اجازت چاہی (یہ سن کر) حضور نے ان سے دریافت فرمایا کہ کیا تمہارے والدین زندہ ہیں؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں! تو آپ نے فرمایا: تو تو ان کی خدمت میں (خوب) کوشش کیا کر۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اور ایک روایت میں اس طرح ہے کہ تم اپنے والدین کے پاس لوٹ جاؤ اور ان کے ساتھ حسن سلوک سے رہو (یعنی ان کی خدمت گزاری کرو اور ان کو خوش رکھو)۔

## اللہ تعالیٰ کی راہ میں نکلنے کی فضیلت

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ اللہ کی راہ میں صبح سے دوپہر تک یا دوپہر سے شام تک چلنا دنیا و مافیہا سے بہتر ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

## اللہ کی راہ میں سرحدوں پر نگرانی کرنے کی فضیلت

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ ایک دن (بھی) اللہ کی راہ میں (اسلامی سرحدوں کی) نگرانی کرنا دنیا اور دنیا پر جو چیزیں موجود ہیں ان سب سے بہتر ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

## ایضاً دوسری حدیث

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں ایک دن (اسلامی سرحدوں کی) نگرانی کرنا ایک ہزار دن تک عبادت کرنے سے بہتر ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور نسائی نے کی ہے۔

## اسلامی سرحد کے محافظ کے عمل کا ثواب

## مرنے کے بعد بھی جاری رہے گا

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ رِبَاطُ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ صِيَامِ شَهْرٍ وَقِيَامِهِ وَإِنْ مَاتَ جَرَى عَلَيْهِ عَمَلُهُ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُهُ وَأُجْرِي عَلَيْهِ رِزْقُهُ وَأُئْمِنَ الْفَتَانُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ اللہ کی راہ میں ایک دن اور ایک رات (اسلامی سرحدوں کی) نگرانی کرنا ایک مہینہ کے روزوں اور ایک مہینہ کی شب بیداری سے بہتر ہے اور اگر وہ (اس حالت میں) مر جائے تو اس کے اس عمل کا ثواب (اس کی موت کے بعد بھی قیامت تک) جاری رہے گا اور (جنت سے) اس کا رزق جاری کر دیا جائے گا اور وہ (عذابِ قبر کے) فتنہ سے بچا لیا جائے گا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ ہر مرنے والے کے عمل پر مہر لگا دی جاتی ہے (یعنی اس کے اعمال ختم ہو جاتے ہیں) سوائے اس شخص کے جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں (اسلامی سرحد کی) نگرانی کرتے ہوئے مرا ہو تو اس کا عمل قیامت کے دن تک بڑھتا رہے گا اور وہ قبر کے فتنہ سے (بھی) محفوظ رہتا ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے اور دارمی نے اس کی روایت حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے کی ہے۔

وہ دواؤں جو دوزخ سے محفوظ رہیں گے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ دواؤں نکھیں (ایسی) ہیں جن کو دوزخ کی آگ نہ چھو سکے گی: (ایک) وہ آنکھ جو اللہ تعالیٰ کے ڈر سے رودے اور (دوسری) وہ آنکھ جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں (اسلامی سرحدوں کی حفاظت کرتی ہوئی) بیدار رہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

اسلامی سرحد کا محافظ فاسق اور فاجر ہونے کے باوجود جنتی ہے

حضرت ابن عازد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (ایک دفعہ) رسول اللہ ﷺ ایک شخص کے جنازہ کے ساتھ نکلے (تاکہ اس کی نماز پڑھائیں) جب جنازہ رکھا گیا تو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یا رسول اللہ! آپ اس پر نماز جنازہ نہ پڑھیں اس لیے کہ یہ تو بڑا گناہ گار شخص ہے! (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا: کیا تم میں سے کسی ایک نے بھی اس کو اسلام کا عمل کرتے دیکھا ہے؟ ایک شخص نے عرض کیا: ہاں! یا رسول اللہ! اس نے ایک رات اللہ تعالیٰ کی راہ میں (اسلامی سرحد کی) نگرانی کی ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس پر نماز پڑھی اور (دفن کے وقت) اس پر مٹی (بھی) ڈالی اور فرمایا کہ تیرے ساتھیوں کا خیال ہے کہ تو

### بَابُ

۵۰۳۴ - وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ مَيِّتٍ يُخْتَمُ عَلَى عَمَلِهِ إِلَّا الَّذِي مَاتَ مُرَابِطًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّهُ يُنْمَى لَهُ عَمَلُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَيَأْمَنُ فِتْنَةَ الْقَبْرِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ الدَّارِمِيُّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ.

### بَابُ

۵۰۳۵ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَيْنَانِ لَا تَمْسُهُمَا النَّارُ عَيْنٌ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَعَيْنٌ بَاتَتْ تَحْرُسُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

### بَابُ

۵۰۳۶ - وَعَنْ ابْنِ عَائِذٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَةِ رَجُلٍ فَلَمَّا وُضِعَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لَا تُصَلِّ عَلَيْهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنَّهُ رَجُلٌ فَاجِرٌ فَالتَفَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى النَّاسِ فَقَالَ هَلْ رَأَاهُ أَحَدٌ مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَجُلٌ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَرَسَ لَيْلَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَتَّى التَّرَابُ وَقَالَ أَصْحَابُكَ



دوزخی ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ بے شک تو جنتی ہے! اور (پھر حضرت عمر سے) فرمایا: اے عمر! تم سے لوگوں کے اعمال کے بارے میں پوچھا نہیں جائے گا بلکہ تم سے (تمہارے) دین اسلام کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

لوگوں میں بہترین شخص مجاہد اور زاہد ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ سب لوگوں میں بہترین زندگی اس شخص کی ہے جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں (جہاد کے لیے) اپنے گھوڑے کی باگ تھامے ہوئے اس کی پیٹھ پر (سوار ہو کر میدان جہاد میں) دوڑتا پھرتا ہو۔ جب کبھی وہ ڈر اور فریاد کی (آواز) سنتا ہے تو گھوڑے پر سوار (شہادت کے شوق میں) مارنے اور مرنے کے مقامات کو ڈھونڈتا پھرتا ہے۔ یا (لوگوں میں بہترین) وہ شخص ہے جو ان پہاڑوں میں کسی پہاڑ کی چوٹی پر یا ان وادیوں میں سے کسی ایک وادی میں رہتا ہو نمازوں کی پابندی کرتا ہو اور زکوٰۃ دیتا ہو اور اپنی موت آنے تک وہ اپنے رب کی عبادت کرتا ہو یہی (دو قسم کے) آدمی سب لوگوں میں بہترین ہیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

میدان جہاد میں کچھ دیر کے لیے بھی ٹھہرنا

ستر برس کی نماز سے بہتر ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے ایک صحابی کا گزرا ایک گھاٹی پر ہوا جس میں میٹھے پانی کا ایک چھوٹا سا چشمہ تھا ان کو یہ (مقام بے حد) پسند آیا تو وہ کہنے لگے: کاش! میں لوگوں سے جدا ہو کر اس گھاٹی میں رہائش اختیار کر لیتا پھر انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس بات کا ذکر کیا تو حضور نے فرمایا: تم ایسا نہ کرو کیونکہ تم میں سے کسی کا اللہ تعالیٰ کی راہ میں ثابت قدم رہنا اپنے گھر میں ستر (۷۰) برس نماز پڑھنے سے بہتر ہے کیا تمہیں یہ بات پسند نہیں کہ اللہ تعالیٰ تمہیں بخش دے اور تم کو جنت میں داخل فرمادے اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرو (اس لیے کہ) جو شخص بھی اللہ تعالیٰ کی راہ میں اتنی دیر بھی لڑے کہ جتنا وقت ایک اونٹنی سے دو مرتبہ دودھ دوہنے کے درمیان ہوتا ہے تو ایسے شخص کے لیے جنت واجب ہوگئی۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ایضاً دوسری حدیث

يُظُنُّونَ أَنَّكَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَأَنَا أَشْهَدُ أَنَّكَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَقَالَ يَا عُمَرُ إِنَّكَ لَا تُسْأَلُ عَنْ أَعْمَالِ النَّاسِ وَلَكِنْ تُسْأَلُ عَنِ الْفِطْرَةِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

بَابُ

۵۰۳۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خَيْرِ مَعَاشِ النَّاسِ لَهُمْ رَجُلٌ مُمْسِكٌ عِنَانَ فَرَسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَطِيرُ عَلَى مَتْنِهِ كُلَّمَا سَمِعَ هَيْعَةً أَوْ فِرْعَةً طَارَ عَلَيْهِ يَبْتَغِي الْقَتْلَ وَالْمَوْتَ مِظَانَهُ أَوْ رَجُلٌ فِي غَنِيمَةٍ فِي رَأْسِ شَعْفَةٍ مِنْ هَذِهِ الشُّعَفِ أَوْ بَطْنٍ وَادٍ مِنْ هَذِهِ الْأَوْدِيَةِ يُقِيمُ الصَّلَاةَ وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ وَيَعْبُدُ رَبَّهُ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْيَقِينُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ إِلَّا فِي خَيْرٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

بَابُ

۵۰۳۸- وَعَنْهُ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشُعْبٍ فِيهِ عَيْنَةٌ مِنْ مَاءٍ عَذْبَةٍ فَأَعَجَبَتْهُ فَقَالَ لَوْ اعْتَزَلْتُ النَّاسَ فَأَقَمْتُ فِي هَذَا الشُّعْبِ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَفْعَلْ فَإِنَّ مَقَامَ أَحَدِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ سَبْعِينَ عَامًا إِلَّا تَجِبُونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَيَدْخِلَكُمُ الْجَنَّةَ اغْزَوْا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُوقَ نَاقَةٍ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

بَابُ

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک لشکر میں نکلے (لشکر کے) ایک شخص کا گزر ایک غار پر سے ہوا جس میں پانی اور سبزی تھی انہوں نے اپنے دل میں سوچا کہ دنیا سے کنارہ کش ہو کر یہاں ٹھہر جائیں پھر انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں اجازت چاہی۔ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا کہ میں یہودیت اور نصرانیت (یعنی مشقت اور رہبانیت) دے کر نہیں بھیجا گیا ہوں بلکہ میں دین حنیف دے کر بھیجا گیا ہوں جو آسان ہے اس ذاتِ عالی کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد (ﷺ) کی جان ہے! اللہ تعالیٰ کی راہ میں ایک صبح یا ایک شام نکلنا دنیا و مافیہا سے بہتر ہے اور تم میں سے کسی کا صف (قتال) میں ثابت قدم رہنا ساٹھ برس (تہائی میں) نماز پڑھنے سے بہتر ہے۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

مجاہد کی روانگی اور واپسی، ثواب میں ہر دو برابر ہیں

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ (جہاد سے) واپس ہونا (ثواب میں) جہاد میں جانے کے برابر ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

جہاد میں اعانت کرنے والے کو دو گنا ثواب ملتا ہے

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ مجاہد کو (جہاد کا) اپنا پورا ثواب ملتا ہے اور (مال اور اسباب سے) مجاہد کی مدد کرنے والے کو (دو گنا) ثواب ملتا ہے (ایک ثواب مدد کرنے کا اور دوسرا) غازی کا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

اجرت لے کر جہاد کرنے والا ثواب سے محروم ہے

حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضور نبی کریم ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ عنقریب تمہارے لیے بڑے بڑے شہر فتح ہوں گے اور (ان شہروں میں) بڑی بڑی منظم فوجیں متعین ہوں گی جن کی (مختلف) ٹکڑیاں ہوں گی (تا کہ دوسرے علاقوں میں ان کو ان کو بھیجا جاسکے) ان میں ایک شخص ایسا بھی ہوگا جو (امام کے حکم پر) اس (غزوہ میں) جانے کو پسند نہ کرے گا پھر وہ اپنی قوم سے الگ ہو جائے گا اور دیگر قبائل کو تلاش کرتا پھرے گا اور ان پر اپنے آپ کو (یہ کہتے ہوئے) پیش کرے گا کہ کون ہے جو مجھے کسی غزوہ میں (اجرت دے کر) روانہ کرے خبردار! یہ وہ شخص ہے جو اپنے

۵۰۳۹ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ فَمَرَّ رَجُلٌ بِغَارٍ فِيهِ شَيْءٌ مِنْ مَاءٍ وَيَقُلُ فَحَدَّثَ نَفْسَهُ بَأَن يُقِيمَ فِيهِ وَيَتَخَلَّى مِنَ الدُّنْيَا فَاسْتَأْذَنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّي لَمْ أُبْعَثْ بِالْيَهُودِيَّةِ وَلَا بِالنَّصْرَانِيَّةِ وَلَكِنِّي بُعِثْتُ بِالْحَنِيفِيَّةِ السَّمْحَةِ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَغَدْوَةٌ أَوْ رَوْحَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا وَلَمَقَامٌ أَحَدِكُمْ فِي الصَّفِّ خَيْرٌ مِنْ صَلَواتِهِ سِتِّينَ سَنَةً رَوَاهُ أَحْمَدُ.

بَاب

۵۰۴۰ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَفْلَةٌ كَغَزْوَةٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

بَاب

۵۰۴۱ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْغَازِي أَجْرُهُ وَلِلْجَاعِلِ أَجْرُهُ وَأَجْرُ الْغَازِي رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

بَاب

۵۰۴۲ - وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَتَفْتَحُ عَلَيْكُمُ الْأَمْصَارُ وَتَكُونُ جُنُودٌ مُجَنَّدَةٌ يَقْطَعُ عَلَيْكُمُ فِيهَا بُعُوثٌ فَيَكْرَهُ الرَّجُلُ الْبُعْثَ فَيَتَخَلَّصُ مِنْ قَوْمِهِ ثُمَّ يَتَصَفَّحُ الْقَبَائِلَ يَعْرِضُ نَفْسَهُ عَلَيْهِمْ مَنْ أَكْفِيهِ بَعَثَ كَذَا آلا وَذَلِكَ الْأَجِيرُ إِلَى آخِرِ قَطْرَةٍ مِنْ دِمِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

آخری قطرہ خون تک مزدور ہے (یعنی اگر وہ مارا بھی جائے تو مزدور ہی ہے اور اس کو جہاد کا ثواب نہیں ملے گا)۔ اس حدیث کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### مجاہد کا شخصی خادم مال غنیمت اور ثواب نہیں پائے گا

حضرت یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جہاد کے لیے نکلنے کا اعلان فرمایا، میں اس وقت بہت بوڑھا ہوں چکا تھا اور میرے لیے کوئی خادم بھی نہ تھا۔ میں ایک مزدور کی تلاش میں گیا تاکہ وہ میری مدد کر سکے مجھے ایک شخص ملا اور میں نے اس کی (اجرت) تین دینار مقرر کر دی جب مال غنیمت آیا تو میرا ارادہ ہوا کہ میں اس کے لیے (بھی مال غنیمت سے) حصہ جاری کرواؤں چنانچہ میں حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے اس بات کا تذکرہ کیا۔ تو آپ نے فرمایا: میں دنیا اور آخرت میں اس کے لیے وہی دینار پاتا ہوں جو اس کے لیے اس غزوہ میں (بطور اجرت) مقرر کیے جا چکے ہیں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### بَاب

۵۰۴۳ - وَعَنْ يَعْلَى بْنِ أُمِيَّةَ قَالَ أَدْنَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْغَزْوَةِ وَأَنَا شَيْخٌ كَبِيرٌ لَيْسَ لِي خَادِمٌ فَالْتَمَسْتُ أَجِيرًا يَكْفِينِي فَوَجَدْتُ رَجُلًا سَمِيتُ لَهُ ثَلَاثَةَ دَنَانِيرَ فَلَمَّا حَضَرَتْ غَنِيمَةٌ أَرَدْتُ أَنْ أُجْرِيَ لَهُ سَهْمَهُ فَجِئْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ مَا أَجَدُ لَهُ فِي غَزْوَتِهِ هَذِهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَّا دَنَانِيرَهُ الَّتِي تُسَمَّى رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### مجاہدین کی غیر موجودگی میں ان کے اہل و عیال کی دیکھ بھال کرنے کی فضیلت

حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اللہ کی راہ میں لڑنے والے کے لیے سامان (جہاد) مہیا کیا گویا وہ بھی (ثواب پانے میں) مجاہد (کے برابر) ہے اور جو مجاہد کے (غیاب میں اس کے) اہل و عیال کی دیکھ بھال کرے وہ بھی (ثواب پانے میں) مجاہد (کے برابر) ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### بَاب

۵۰۴۴ - وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَزَا وَمَنْ خَلَفَ غَازِيًا فِي أَهْلِهِ فَقَدْ غَزَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### جہاد میں اعانت نہ کرنے والے کے لیے وعید

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ، حضور نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور نے فرمایا کہ وہ شخص جس نے نہ تو جہاد کیا اور نہ مجاہد کی اعانت کی اور نہ مجاہد (کے غیاب میں) اس کے گھر والوں کی دیکھ بھال کی تو اللہ تعالیٰ ایسے شخص کو قیامت سے پہلے (دنیا میں) کسی نہ کسی سخت مصیبت میں مبتلا کریں گے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### بَاب

۵۰۴۵ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَمْ يَغْزُ لَمْ يَجْهْزْ غَازِيًا أَوْ يَخْلُفْ غَازِيًا فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ أَصَابَهُ اللَّهُ بِقَارِعَةٍ قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

ف: اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ اگر کوئی شخص کسی مجبوری کے باعث خود جہاد میں شریک نہ ہو سکے تو کم از کم مجاہدین کی ساز و سامان اور خرچہ سے مدد کرے اگر یہ بھی نہ ہو سکے تو مجاہدین کے غیاب میں ان کے اہل و عیال کی دیکھ بھال کرے اور اگر اتنا بھی نہ کر سکے تو ایسے شخص کے لیے بڑی محرومی اور بدبختی ہے۔ (حاشیہ مشکوٰۃ) ۱۲

## بَابُ

٥٠٤٦ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بَعَثًا إِلَى بَنِي لَحْيَانَ مِنْ هَذِيلٍ فَقَالَ لِيُبْعَثَ مِنْ كُلِّ رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا وَالْآخَرُ بَيْنَهُمَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## بَابُ

٥٠٤٧ - وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ كَحُرْمَةِ أُمَّهَاتِهِمْ وَمَا مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْقَاعِدِينَ يَخْلُفُ رَجُلًا مِنَ الْمُجَاهِدِينَ فِي أَهْلِهِ فَيَخُونَهُ فِيهِمْ إِلَّا وَقِفَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَأْخُذُ مِنْ عَمَلِهِ مَا شَاءَ فَمَا ظَنُّكُمْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## بَابُ

٥٠٤٨ - وَعَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَالنِّسَاءُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ.

## بَابُ

٥٠٤٩ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُؤْمِنُونَ فِي الدُّنْيَا عَلَى ثَلَاثَةِ أَجْزَاءٍ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِي يَأْمَنُ النَّاسُ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ثُمَّ الَّذِي إِذَا أَشْرَفَ عَلَى طَمْعٍ تَرَكَهُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

## بَابُ

## مجاہد اور معینِ مجاہد ثواب میں برابر ہیں

حضرت ابوسعید (خدری) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بنو لحيان کی طرف جو ہذیل کی ایک شاخ ہے ایک لشکر بھیجا اور فرمایا کہ ہر دو محروم میں سے ایک مرد نکلے (یعنی ہر قبیلہ سے آدھے آدمی جائیں) اور ثواب دونوں کو برابر برابر ملے گا (ایک کو جہاد کا اور دوسرے کو مجاہد کے گھریار کی دیکھ بھال کا)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

## مجاہدین کی عورتوں کا احترام

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ قاعدین (یعنی جہاد پر نہ جانے والوں کے لیے) مجاہدین کی عورتیں ماؤں کی طرح محترم ہیں اور جو شخص گھر میں رہ کر کسی مجاہد کے گھریار کی دیکھ بھال کرے پھر اس میں خیانت کرے تو وہ قیامت کے دن کھڑا کیا جائے گا (اور مجاہد سے کہا جائے گا) اور وہ اس کے عمل میں سے جو چاہے لے لے (اب) تم (ہی) سمجھ لو (کہ اس شخص کا کیا حال ہوگا)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

## جان و مال اور زبان سے جہاد کی تاکید

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نے فرمایا کہ مشرکین سے تم اپنے مال، جان اور زبان سے جہاد کرتے رہو۔ اس کی روایت ابوداؤد، نسائی اور دارمی نے کی ہے۔

## مسلمانوں میں سب سے اعلیٰ مرتبہ مجاہدین کا ہے

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ دنیا میں مسلمانوں کی تین قسمیں ہیں: (ایک) وہ جو اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لائے اور پھر (اس میں کسی قسم کا) شک نہ کرے اور اپنے مال اور جان سے اللہ کی راہ میں جہاد کرے (دوسرے) وہ مسلمان جس سے اور لوگ اپنے مال اور اپنی جانوں کے تعلق سے امن میں رہیں پھر (تیسرا) وہ مسلمان جو (دل ہی دل میں کسی جاہ اور مال کی) لالچ میں گرفتار ہو مگر اللہ بزرگ و برتر (کے خوف) کے لیے اس کو چھوڑ دے۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

مجاہدین پر خرچہ کا ثواب کئی گنا دیا جاتا ہے



حضرت علیؓ حضرت ابو ہریرہؓ حضرت درداءؓ حضرت ابو امامہؓ حضرت عبداللہ بن عمرؓ حضرت عبداللہ بن عمروؓ حضرت جابر بن عبداللہ اور حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہم سے روایت ہے ان میں سے ہر ایک رسول اللہ ﷺ سے یہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ حضور نے فرمایا کہ جو شخص (مجاہدین کے لیے) اللہ کی راہ میں ان کا نفقہ (یعنی خرچہ اور ساز و سامان وغیرہ) بھیجے اور خود گھر پر رہے تو اس کو (خرچ کیے ہوئے) ہر درہم کے بدلہ سات سو درہم (کا ثواب) ملے گا اور جو بذاتِ خود اللہ کی راہ میں جہاد کرے اور اس میں خرچ بھی کرے تو اس کو ہر درہم کے بدلہ سات لاکھ درہم (کا ثواب) ملے گا۔ پھر حضور نے یہ آیت تلاوت فرمائی: اور اللہ تعالیٰ جس کے لیے جتنا ثواب چاہیں بڑھا دیتے ہیں۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت خُریم بن فاتک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جو شخص بھی اللہ کی راہ (یعنی جہاد) میں (کچھ) خرچ کرے تو اس کے لیے (اس خرچہ کا ثواب) سات سو گنا لکھا جاتا ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور نسائی نے کی ہے۔

### جہاد میں صدقہ دینے کا ثواب سات سو گنا ہے

حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی نے (رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں) ایک مہارنگی ہوئی اونٹنی کو پیش کیا اور عرض کیا: یہ اللہ کی راہ میں (بطور صدقہ) حاضر ہے (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس (اونٹنی) کے بدلے تم کو قیامت کے دن سات سو اونٹنیاں ملیں گی جو سب کی سب مہار والی ہوں گی۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### اللہ تعالیٰ کی راہ میں بہترین صدقات

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ بہترین صدقات (یہ ہیں: (۱) اللہ تعالیٰ کی راہ میں خیمہ کے ذریعہ (مجاہدین اور حاجیوں کے لیے) سایہ فراہم کرنا (۲) اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں خادم کا فراہم کرنا (۳) یا اللہ تعالیٰ کی راہ میں ایسی اونٹنی کا دینا جو زکری جفتی کے قابل ہو (یعنی جوان اونٹنی کا) دینا۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۵۰۵۰ - وَعَنْ عَلِيٍّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ وَأَبِي أُمَامَةَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَعِمْرَانَ بْنَ حَصِينٍ كُلُّهُمْ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ أَرْسَلَ نَفَقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَقَامَ فِي بَيْتِهِ فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَمٍ بِسَبْعِ مِائَةِ دِرْهَمٍ وَمَنْ غَزَا بِنَفْسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنْفَقَ فِي وَجْهِهِ ذَلِكَ فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَمٍ سَبْعُ مِائَةِ أَلْفٍ دِرْهَمٍ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

### بَاب

۵۰۵۱ - وَعَنْ خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَنْفَقَ نَفَقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَتَبَ لَهُ سَبْعُ مِائَةِ ضِعْفٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ.

### بَاب

۵۰۵۲ - وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ بِنَاقَةٍ مَخْطُومَةٍ فَقَالَ هَذِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَبْعُ مِائَةِ نَاقَةٍ كُلُّهَا مَخْطُومَةٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

۵۰۵۳ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصَّدَقَاتِ ظِلُّ فُسْطَاطٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمِنْحَةُ خَادِمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ طُرُوقَةٌ فَحَلٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

## بَاب

## جہاد کے علاوہ اور افضل اعمال کا تذکرہ

۵۰۵۴ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبْشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ طَوْلُ الْقِيَامِ قِيلَ فَأَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ قَالَ جَهْدُ الْمُقِلِّ قِيلَ فَأَيُّ الْهَجْرَةِ أَفْضَلُ قَالَ مَنْ هَجَرَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ قِيلَ فَأَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ قَالَ مَنْ جَاهَدَ الْمُشْرِكِينَ بِمَالِهِ وَنَفْسِهِ قِيلَ فَأَيُّ الْقَتْلِ أَشْرَفُ قَالَ مَنْ أَهْرَيْقَ دَمَهُ وَعَقَرَ جَوَادُهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت عبداللہ بن حبشی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ اعمال میں کون سا عمل افضل ہے؟ آپ نے فرمایا کہ (نماز میں) طویل قیام کرنا پھر آپ سے پوچھا گیا کہ کون سا صدقہ افضل ہے؟ آپ نے فرمایا کہ تنگ دست کا (اپنی محنت سے کمائے ہوئے مال کا اپنی ضرورت کے باوجود) دینا۔ حضور سے (پھر) دریافت کیا گیا کہ کون سی ہجرت (یعنی کن چیزوں کا ترک کرنا) بہتر ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اس شخص کی (ہجرت) جس نے اللہ تعالیٰ کی حرام کی ہوئی چیزوں کو چھوڑ دیا، حضور سے پھر دریافت کیا گیا کہ کون سا جہاد افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: اس شخص کا جو اپنے مال اور جان سے مشرکین سے جہاد کرے آپ سے پھر پوچھا گیا کہ جہاد میں کون سی شہادت افضل ہے؟ حضور نے فرمایا کہ جس (مجاہد نے بہادری سے لڑائی کی) یہاں تک کہ اس کا خون بہا دیا گیا اور اس کے گھوڑے کی کونچیں (بھی) کاٹ دی گئیں (یعنی وہ بھی شہید ہوا اور اس کا گھوڑا بھی مارا گیا)۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

وَفِي رَوَايَةِ النَّسَائِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ إِيْمَانٌ لَا شَكَّ فِيهِ وَجَهَادٌ لَا غُلُولَ فِيهِ وَحَاجَةٌ مَبْرُورَةٌ قِيلَ فَأَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ قَالَ طَوْلُ الْقَنُوتِ ثُمَّ اتَّفَقَا فِي الْبَاقِي.

اور نسائی کی روایت میں اس طرح ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ اعمال میں کون سے عمل افضل ہیں؟ آپ نے جواب دیا: ایسا ایمان جس میں کوئی شک نہ ہو، اور ایسا جہاد جس (کے مال غنیمت) میں خیانت نہ ہو اور ایسا حج جس کو (اللہ کے ہاں) قبول کر لیا گیا ہو (حضور سے پھر) پوچھا گیا کہ کون سی نماز افضل ہے؟ آپ نے جواب دیا: (خشوع اور خضوع کے ساتھ) طویل قیام والی (نماز) اور بقیہ حدیث میں ابو داؤد اور نسائی متفق ہیں۔

## بَاب

## سلام طعام اور جہاد جنت کے وارث بناتے ہیں

۵۰۵۵ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْشُوا السَّلَامَ وَأَطْعَمُوا الطَّعَامَ وَاضْرِبُوا الْهَامَ تَوَرَّثُوا الْجَنَانَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ (آپس میں) سلام کو (زیادہ سے زیادہ) عام کرو اور کھانا کھلایا کرو (خصوصاً غرباء اور مساکین کو) اور (مشرکین کا) کھوپڑیوں کو مارو (یعنی جہاد کرو) تو تم (ان اعمال کی وجہ سے) جنتوں کے وارث بنادیئے جاؤ گے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں سلام کو عام کرنے کا ارشاد ہے۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ مسلمان سلام آشنا، نا آشنا سب پر کیا کریں، ایک دوسرے سے جب بھی ملاقات ہو سلام کرنا چاہیے۔ سلام محبت کی کنجی ہے اس لیے جب ایک مسلمان دوسرے مسلمان سے ملے تو

سلام کا منتظر نہ رہے بلکہ خود سلام میں پہل کرے خواہ وہ ادنیٰ ہو یا اعلیٰ ہو یا ہمسرا اور یہی کمال ایمان کی نشانی ہے۔ (حاشیہ مشکوٰۃ) ۱۲

### بَاب

۵۰۵۶۔ وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَعَ مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكَ فَدَنَا مِنَ الْمَدِينَةِ فَقَالَ إِنَّ بِالْمَدِينَةِ أَقْوَامًا مَّا سِرْتُمْ مَسِيرًا وَلَا قَطَعْتُمْ وَاذِيًّا إِلَّا كَانُوا مَعَكُمْ.

وَفِي رِوَايَةٍ إِلَّا شَرِكُوكُمْ فِي الْأَجْرَةِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَهُمْ بِالْمَدِينَةِ قَالَ وَهُمْ بِالْمَدِينَةِ حَبَسَهُمُ الْعَذْرُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ جَابِرٍ.

### بَاب

۵۰۵۷۔ وَعَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الشَّهَادَةَ بِصِدْقٍ بَلَّغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

۵۰۵۸۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَغْزُ لَمْ يُحَدِّثْ بِهِ نَفْسَهُ مَاتَ عَلَى شُعْبَةٍ مِنْ نِفَاقٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

۵۰۵۹۔ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَقِيَ اللَّهَ بِغَيْرِ اثَرٍ مِنْ جِهَادٍ لَقِيَ اللَّهَ وَفِيهِ ثَلَمَةٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

عذر کی وجہ سے جہاد میں عدم شرکت پر بھی ثواب ملتا ہے

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ (جب) غزوہ تبوک سے واپس ہوئے اور مدینہ منورہ سے قریب ہوئے تو فرمایا: مدینہ میں چند لوگ ایسے ہیں کہ تم جس راستہ پر بھی چلے ہو یا جس وادی کو بھی پار کیے ہو وہ تمہارے ساتھ (نیت، ہمت اور دعا سے) شریک تھے۔

اور ایک روایت میں یوں ہے کہ وہ ثواب میں تمہارے ساتھ شریک ہیں۔ صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! وہ تو مدینہ میں تھے (وہ کیوں کر ثواب میں شریک ہیں)؟ حضور نے جواب دیا: (ہاں!) وہ مدینہ ہی میں تھے (اور) عذر (یعنی بیماری، سواری کا نہ ہونا اور بے سروسامانی) نے ان کو روک رکھا ہے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے اور مسلم نے حضرت جابر سے اس کی روایت کی ہے۔

شہادت کی سچی آرزو بھی شہادت کا مرتبہ دلاتی ہے

حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جو شخص صدق دل (یعنی اخلاص) کے ساتھ اللہ تعالیٰ سے شہادت طلب کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو شہیدوں کے مرتبہ تک پہنچا دیتے ہیں اگرچہ کہ وہ اپنے بستر ہی پر مرے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

جس دل میں جذبہ جہاد نہ ہو تو اس میں نفاق ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جس نے نہ تو کبھی جہاد کیا اور نہ کبھی جہاد کا خیال کیا اور پھر مر گیا تو (گویا) وہ نفاق کے ایک شعبہ پر مرا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

جہاد کے بغیر دین ناقص ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جو شخص (قیامت کے دن) اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملے کہ اس پر جہاد کا کوئی اثر موجود نہ ہو تو وہ اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملے گا کہ اس (کے دین) میں رخنہ پڑا ہوگا (اس لیے کہ جہاد اسلام کا ایک اہم رکن ہے اور اس میں اس شخص کا کوئی حصہ نہیں ہے)۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

## بَابُ

۵۰۶۰ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنَ قَطْرَتَيْنِ وَأَثَرَيْنِ قَطْرَةٌ دُمُوعٍ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَقَطْرَةٌ دَمٌ يُهْرَاقُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَمَّا الْأَثَرَانِ فَأَثَرٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَثَرٌ فِي فَرِيضَةٍ مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ تَعَالَى رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

## بَابُ

۵۰۶۱ - وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَبْرَحَ هَذَا الدِّينُ قَائِمًا يُقَاتِلُ عَلَيْهِ عَصَابَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## بَابُ

۵۰۶۲ - وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حَصِينٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي يُقَاتِلُونَ عَلَى الْحَقِّ ظَاهِرِينَ عَلَى مَنْ نَاوَاهُمْ حَتَّى يُقَاتِلَ آخِرُهُمُ الْمَسِيحُ الدَّجَالُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَابُ

۵۰۶۳ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَعُدُّونَ الشَّهِيدَ فِيكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ قَالَ إِنَّ شُهَدَاءَ أُمَّتِي إِذَا لَقِيَ

وہ دو قطرے اور دو نشان جو اللہ تعالیٰ کو بے حد پسند ہیں

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کو دو قطروں اور دو نشانوں سے بڑھ کر کوئی چیز پسندیدہ نہیں ایک آنسو کا وہ قطرہ جو اللہ کے ڈر سے (بہے) اور (دوسرا وہ) قطرہ خون جو اللہ کی راہ میں بہایا جائے اور رہے دو نشان تو (ایک) وہ نشان جو اللہ کی راہ میں (پہنچے جیسے جہاد میں لگا ہوا زخم وغیرہ) اور (دوسرا) وہ نشان جو اللہ تعالیٰ کے فرائض میں سے کسی فرض (کی ادائیگی) میں پہنچے (جیسے پیشانی پر سجدوں کا نشان یا سردیوں میں وضو سے جلد کا ترکنا وغیرہ)۔ اس حدیث کی روایت ترمذی نے کی ہے اور کہا ہے کہ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

دین کی بقاء جہاد پر ہے

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ یہ دین یعنی اسلام ہمیشہ قائم رہے گا اس (دین کی حفاظت) کے لیے مسلمانوں کی ایک جماعت (ہر زمانہ میں) لڑتی رہے گی۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ اس دین کی حفاظت کے لیے مسلمانوں کی ایک جماعت ہر زمانہ میں لڑتی رہے گی۔ تاریخ اسلام اس بات پر شاہد ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کے ارشاد کے مطابق ہر زمانہ میں مسلمانوں کی ایک جماعت دین کی حفاظت کے لیے سرگرم عمل رہی ہے۔ چنانچہ عرب جب میدان جہاد سے ہٹ گئے تو اہل عجم نے اس کام کو انجام دیا ان کے بعد ترکوں نے اس کام کو انجام دیا اور اس زمانہ میں افغان اس فرض کو ادا کر رہے ہیں چھ برس یعنی ۱۹۹۷ء سے میدان جہاد میں سرگرم عمل ہیں۔ ۱۲

جہاد قیامت تک جاری رہے گا

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میری امت میں سے ایک جماعت حق (یعنی اعلاء کلمۃ اللہ) کے لیے ہمیشہ لڑتی رہے گی اور اپنے دشمنوں پر غالب رہے گی یہاں تک کہ اس امت کا آخری حصہ (یعنی حضرت مہدی اور حضرت عیسیٰ اور ان حضرات کے تبعین) مسیح دجال سے لڑیں گے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

شہداء کی قسمیں

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (صحابہ کرام سے) دریافت فرمایا کہ تم شہید کس کو سمجھتے ہو؟ صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! جو اللہ کی راہ میں مارا جائے وہ شہید ہے! (یہ سن کر) حضور نے فرمایا: (تو ایسی صورت میں) میری امت کے شہداء بہت



تھوڑے ہوں گے (سنو! یہ لوگ بھی شہید ہیں) جو اللہ کی راہ میں مارا جائے وہ بھی شہید ہے جو اللہ کی راہ میں (اپنی موت سے) مر جائے وہ بھی شہید ہے اور جو طاعون میں مرے وہ بھی شہید ہے اور جو پیٹ (کی کسی بیماری) سے مرے وہ بھی شہید ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ حقیقی شہید وہی ہے جو اللہ کی راہ میں مارا جائے اور وہ لوگ جن کو شہادت کا مرتبہ ملتا ہے ان کی تعداد علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے تقریباً تیس بتائی ہے اور ان شہداء کو غسل بھی دیا جائے گا، کفنا یا بھی جائے گا جبکہ جہاد کے شہید کو غسل نہیں دیا جاتا اور اس کو انہی کپڑوں میں نماز جنازہ پڑھا کر دفن کیا جاتا ہے اور وہ لوگ جن کا شمار شہیدوں میں ہے وہ یہ ہیں: ذوب کر مرنے والا، جل کر مرنے والا، دب کر مرنے والا، طاعون میں مرنے والا، زچگی میں مرنے والی عورت، شب جمعہ کو مرنے والا اور دینی علوم کی طلب میں مرنے والا مسافر وغیرہ۔ ۱۲

### بَابُ

### مجاہد کے لیے ہر طرح کی موت شہادت ہے

حضرت ابو مالک اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ جو شخص اللہ کی راہ میں (جہاد کی نیت سے) نکلے پھر مر جائے یا مارا جائے یا اس کا گھوڑا یا اس کا اونٹ اس کو (گرا کر) روند ڈالے یا کوئی زہریلا جانور اس کو ڈس دے یا وہ (اپنے خیمہ میں) اپنے بستر پر ایسی موت سے جو اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے مقدر کر دی تھی مر جائے تو وہ شہید ہے اور اس کے لیے جنت ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### سمندری سفر میں بیمار کو شہید کا ثواب ملتا ہے

حضرت ام حرام (انصاریہ) رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتی ہیں کہ حضور نے فرمایا کہ سمندر (کے سفر) میں جس کا سر چکراتا ہو اور اس کو قے ہوتی ہو تو اس کو ایک شہید کا ثواب ملتا ہے اور (سمندر میں) غرق ہونے والے کو دو شہیدوں کا ثواب ملتا ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### حضرت ام حرام کا سمندری جہاد میں شرکت کا اشتیاق

حضرت اسحاق بن عبد اللہ بن ابوطحہ رحمۃ اللہ علیہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت انس کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ حضرت ام حرام بنت ملحان رضی اللہ عنہا (جو آپ کی رضاعی خالہ تھیں) ان کے پاس تشریف لے جاتے وہ آپ کو کھانا کھلاتیں اور حضرت ام حرام حضرت عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ کی بیوی تھیں ایک دن (کا ذکر ہے کہ) رسول اللہ ﷺ ان کے پاس تشریف لے گئے تو انہوں نے آپ کو کھانا

مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَمَنْ مَاتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَمَنْ مَاتَ فِي الطَّاعُونِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَمَنْ مَاتَ فِي الْبُطْنِ فَهُوَ شَهِيدٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۵۰۶۴ - وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ فَضِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمَاتَ أَوْ قُتِلَ أَوْ وَقَصَّهُ فَرَسُهُ أَوْ بَعِيرُهُ أَوْ لَدَغَتْهُ هَامَةٌ أَوْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ بَايَ حَتَفٍ شَاءَ اللَّهُ فَإِنَّهُ شَهِيدٌ وَإِنَّ لَهُ الْجَنَّةَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

۵۰۶۵ - وَعَنْ أُمِّ حَرَامٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَائِدُ فِي الْبَحْرِ الَّذِي يُصِيبُهُ الْقَيْءُ لَهُ أَجْرُ شَهِيدٍ وَالْقَرِيقُ لَهُ أَجْرُ شَهِيدَيْنِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

۵۰۶۶ - وَعَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُ عَلَى أُمِّ حَرَامٍ بِنْتِ مِلْحَانَ فَتُطْعِمُهُ وَكَانَتْ أُمَّ حَرَامٍ تَحْتُ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ فَدَخَلَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَاطْعَمَهُ

وَجَعَلْتُ تَقْلِي رَأْسَهُ فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ قَالَتْ فَقُلْتُ وَمَا يَضْحَكُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نَاسٌ مِّنْ أُمَّتِي عَرَضُوا عَلَيَّ غَزَاةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَرْكَبُونَ بَشَجَ هَذَا الْبَحْرِ مُلُوكًا عَلَى الْأَسْرَةِ أَوْ مِثْلَ الْمُلُوكِ عَلَى الْأَسْرَةِ شَكَ إِسْحَاقُ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَدَا لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ فَقُلْتُ وَمَا يَضْحَكُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نَاسٌ مِّنْ أُمَّتِي عَرَضُوا عَلَيَّ غَزَاةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَا قَالَ فِي الْأَوَّلِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ أَنْتِ مِنَ الْأَوَّلِينَ فَرَكِبَتِ الْبَحْرَ فِي زَمَنِ مُعَاوِيَةَ ابْنِ أَبِي سُفْيَانَ فَصَرَعَتْ عَنْ ذَاتِهَا حِينَ خَرَجَتْ مِنَ الْبَحْرِ فَهَلَكْتَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

کھلایا، اور آپ کے سر کی جوئیں دیکھنے لگیں اور (اسی اثناء میں) رسول اللہ ﷺ کو نیند آ گئی، پھر (کچھ دیر بعد) آپ مسکراتے ہوئے (نیند سے) بیدار ہوئے۔ ام حرام فرماتی ہیں: میں نے آپ سے پوچھا: یا رسول اللہ! آپ کیوں مسکرا رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا: میری امت کے کچھ لوگوں کو میرے سامنے پیش کیا گیا جو اللہ کی راہ میں جہاد کے لیے اس سمندر کے درمیان (کشتیوں پر اس طرح) سوار ہیں جیسے بادشاہ اپنے تخت پر۔ حضرت ام حرام فرماتی ہیں: میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ دعا فرمادیجئے کہ اللہ تعالیٰ مجھے (بھی) ان میں شامل فرمادے۔ پس رسول اللہ ﷺ نے ان کے لیے دعا فرمادی، حضور نے پھر سر رکھا (اور سو گئے) پھر مسکراتے ہوئے بیدار ہوئے۔ میں نے پھر عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ کے (پھر) مسکرانے کی وجہ کیا ہے؟ حضور نے فرمایا کہ میری امت کے چند لوگوں کو میرے سامنے لایا گیا جو اللہ کی راہ میں جہاد کے لیے جارہے تھے اور آپ نے وہی کہا، جو پہلے فرمایا تھا، میں نے پھر عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ (پھر) دعا فرمادیجئے کہ اللہ تعالیٰ مجھے (بھی) ان لوگوں میں شامل فرمادے! آپ نے جواب دیا: تم تو پہلی جماعت میں شامل ہو چکی ہو۔ چنانچہ حضرت ام حرام، حضرت معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہما کے زمانہ میں (جزیرہ قبرص کے حملہ کے موقع پر) سمندری سفر پر گئیں اور ساحل پر اترنے کے بعد اپنی ہی سواری سے گریں اور انتقال کر گئیں۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے اور مسلم نے اس کی روایت یحییٰ بن یحییٰ سے کی ہے۔

۱۔ اس جملہ کا ترجمہ بلحاظ روایت بخاری اور ابوداؤد کیا گیا ہے۔ ۱۲

## بَابُ

## جہاد میں غازی کو دنیا میں دو تہائی اور شہید کو

### آخرت میں پورا ثواب ملتا ہے

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ کوئی لشکر یا فوج کا ٹکڑا جو جہاد کے لیے نکلے پھر (مال) غنیمت حاصل کرے اور صحیح سلامت واپس آئے تو اس کو (آخرت کے) ثواب میں سے دو تہائی اجر دنیا ہی میں مل گئے اور جو لشکر یا فوج کا ٹکڑا خالی ہاتھ آئے اور نقصان اٹھائے (یعنی زخمی ہو یا مارا جائے) تو ان کو (آخرت میں) پورا ثواب ملے گا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۵۰۶۲۔ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ غَازِيَةٍ أَوْ سَرِيَّةٍ تَغْزَوُ فَتَغْنَمُ وَتَسْلَمُ إِلَّا كَانُوا قَدْ تَعَجَّلُوا ثُلُثَى أَجُورِهِمْ وَمَا مِنْ غَازِيَةٍ أَوْ سَرِيَّةٍ تُخْفِقُ وَتُصَابُ إِلَّا تَمَّ أَجُورُهُمْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ف: واضح ہو کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ غازیوں کو دنیا میں دو فائدے ملتے ہیں ایک سلامتی اور دوسرے مال غنیمت اور رہا تیسرا فائدہ یعنی بہشت، وہ تو قیامت میں ملے گی اور شہیدوں کو تو دنیا میں کچھ فائدہ نہیں تو ان کا ثواب بالکل آخرت پر ہے اس سے یہ

بھی معلوم ہوا کہ غازی سے شہید افضل ہے۔ (حاشیہ مشکوٰۃ) ۱۲

### بَاب

مجاہد وہی ہے جو دین کی سر بلندی کے لیے لڑے

حضرت ابو موسیٰ (اشعری) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی نے حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کی کہ ایک شخص مال غنیمت کے لیے لڑتا ہے اور ایک شخص شہرت کے لیے لڑتا ہے اور ایک شخص اپنی بہادری دکھانے کے لیے لڑتا ہے (ارشاد ہو کہ حقیقت میں) اللہ کی راہ میں لڑنے والا کون ہے؟ حضور نے فرمایا کہ جو شخص کلمہ حق (یعنی دین) کی سر بلندی کے لیے لڑتا ہو وہی اللہ کی راہ میں (لڑنے والا) ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

جہاد میں حصول مال کی نیت نہ ہو

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جس شخص نے اللہ کی راہ میں جہاد کیا اور اگر اس کے دل میں ایک رسی (کے حصول) کی نیت تھی تو اس کو وہی ملے گا جس کی اس نے نیت کی تھی۔ اس کی روایت نسائی نے کی ہے۔

جو جہاد حصول دنیا کے لیے کیا جائے اس کا ثواب نہیں ملے گا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ایک شخص اللہ کی راہ میں جہاد کا ارادہ رکھتا ہے حالانکہ اس کا مقصد دنیا کا مال و اسباب تھا؟ (یہ سن کر) حضور نبی کریم ﷺ نے جواب دیا کہ اس کو کوئی ثواب نہیں ملے گا (اس لیے کہ جہاد سے اس کا مقصد صرف دنیا ہے)۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

نام و نمود کے لیے جہاد کرنے والا ثواب کی بجائے گناہ مول لیتا ہے

حضرت معاذ (بن جبل) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جہاد دو قسم کا ہوتا ہے: (ایک) وہ شخص جو (جہاد میں) اللہ تعالیٰ کی خوشنودی چاہے، امام کی اطاعت کرے، اچھے مال کو خرچ کرے، ساتھی سے نیک سلوک کرے اور فساد سے بچے تو ایسے شخص کا سونا اور جاگنا سب کی سب عبادت ہے اور (دوسرا) وہ شخص جس نے بڑائی دکھاوے اور شہرت کے لیے جہاد کیا، امام کی نافرمانی کی اور زمین پر فساد پھیلایا تو وہ ثواب کے بغیر لوٹے گا۔ اس کی روایت امام مالک، ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔

### بَاب

۵۰۶۸ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلْمَغْنَمِ وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلدُّكُورِ وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُرَى مَكَانَهُ فَمَنْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ مَنْ قَاتَلَ لِيَكُونَ كَلِمَةً اللَّهُ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

۵۰۷۰ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَجُلٌ يُرِيدُ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَهُوَ يَتَّبِعِي عَرَضًا مِّنْ عَرَضِ الدُّنْيَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَجْرَ لَهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۵۰۷۱ - وَعَنْ مُعَاذٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغُرُورُ غُرُورَانِ فَأَمَّا مَنِ ابْتَغَى وَجْهَ اللَّهِ وَاطَّاعَ الْإِمَامَ وَأَنْفَقَ الْكَرِيمَةَ وَيَأْسَرَ الشَّرِيكَ وَاجْتَنَبَ الْفُسَادَ فَإِنَّ نَوْمَهُ وَنَبْهَهُ أَجْرٌ كُلُّهُ وَأَمَّا مَنْ غَزَا فَعُورًا وَرِيَاءً وَسُمْعَةً وَعَصَى الْإِمَامَ وَأَفْسَدَ فِي الْأَرْضِ فَإِنَّهُ لَمْ يَرْجِعْ بِالْكَفَافِ رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَبُو دَاوُدَ

وَالنَّسَائِيُّ.

## بَاب

۵۰۷۲ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي عَنِ الْجِهَادِ فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بَنَ عَمْرٍو إِنَّ قَاتِلَتَ صَابِرًا مُحْتَسِبًا بَعَثَكَ اللَّهُ صَابِرًا مُحْتَسِبًا وَإِنْ قَاتِلَتَ مُرَائِيًا مُكَاثِرًا بَعَثَكَ اللَّهُ مُرَائِيًا مُكَاثِرًا يَا عَبْدَ اللَّهِ بَنَ عَمْرٍو عَلَى أَىِّ حَالٍ قَاتِلَتَ أَوْ قُتِلَتَ بَعَثَكَ اللَّهُ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## جہاد کے ثواب کا انحصار نیت پر ہے

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے دریافت کیا: یا رسول اللہ! مجھے جہاد (کی حقیقت سے) آگاہ فرمائیے آپ نے فرمایا: اے عبداللہ بن عمرو! اگر تو صبر کے ساتھ ثواب کی امید پر جہاد کرے تو (حشر کے دن) تجھے صابر اور ثواب چاہنے والے کی حیثیت سے اٹھایا جائے گا اور اگر تو دکھاوے اور فخر کے لیے جہاد کرے تو تجھے ریاکار اور مغرور کی حیثیت سے اٹھایا جائے گا۔ اے عبداللہ بن عمرو! تو جس حال میں لڑے گا یا مارا جائے گا اللہ تعالیٰ تجھ کو (قیامت کے دن) اسی حال پر اٹھائے گا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

## بَاب

۵۰۷۳ - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَعَجَزْتُمْ إِذَا بَعَثْتُ رَجُلًا فَلَمْ يَمُضْ لِأَمْرِي أَنْ تَجْعَلُوا مَكَانَهُ مَنْ يَمُضِي لِأَمْرِي رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## نااہل حاکم کو معزول کیا جاسکتا ہے

حضرت عقبہ بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ اگر میں کسی شخص کو کسی کام پر مامور کر دوں اور وہ میرے حکم کی تعمیل نہ کرے تو تم کو کس بات کی مجبوری ہے کہ تم اس کی جگہ کسی ایسے شخص کو مقرر کرو جو میرے حکم کی تعمیل کرے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

## بَابُ إِعْدَادِ آلَةِ الْجِهَادِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ﴾ (الانفال: ۶۰).

## جہاد کے اسباب کی تیاری کا بیان

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: (مسلمانو! کافروں سے جہاد کے لیے) جہاں تک ہو سکے قوت اور گھوڑے فراہم کرتے رہو تا کہ تم اپنے اور اللہ کے دشمنوں کو ڈرا سکو۔

## بَاب

۵۰۷۴ - عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## ہر وقت اسباب جہاد فراہم کرنے کا حکم

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ کو منبر پر (اس آیت کو) پڑھتے ہوئے سنا ہے: (مسلمانو! کافروں سے جہاد کے لیے) جہاں تک ہو سکے قوت فراہم کرتے رہو۔ خبردار! قوت تیر اندازی ہے! آگاہ رہو! تیر اندازی ہی قوت ہے ہوشیار رہو! تیر اندازی ہی قوت ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث سے تیر اندازی سیکھنے کی فضیلت ثابت ہوتی ہے اور اسی پر قیاس کرنا چاہیے ہر ہتھیار کی مشق اور گھوڑے کی سواری اور دوڑ وغیرہ کو۔ اس حدیث شریف سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ کافروں کے مقابلہ کے لیے مسلمانوں کو ہمیشہ اپنی طاقت کو بڑھاتے رہنا چاہیے اور ہر وقت ان کے لیے مستعد رہنا چاہیے، معلوم نہیں کہ دشمن کس وقت حملہ کر بیٹھے اور مسلمانوں کی طاقت



کی کمی کی وجہ سے دشمن غالب ہو جائے۔ (حاشیہ مشکوٰۃ) ۱۲

### بَاب

۵۰۷۵- وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَتَفْتَحُ عَلَيْكُمُ الرُّومُ وَيَكْفِيكُمُ اللَّهُ فَلَا يَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَلْهُوَ بَأْسَهُمْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ہر حال میں مسلمان کو جنگی مشقیں جاری رکھنا چاہیے

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ عنقریب روم تمہارے ہاتھوں پر فتح ہوگا اور (ان کے مقابلہ میں) اللہ تعالیٰ تمہارے لیے کافی ہوگا تاہم تم میں سے کوئی اپنی تیر اندازی کے مشغلہ سے ہرگز غافل نہ رہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### بَاب

۵۰۷۶- وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ عَلِمَ الرَّمْيَ ثُمَّ تَرَكَهُ فَلَيْسَ مِنَّا أَوْ قَدْ عَصَى رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

فن حرب سیکھ کر چھوڑنا گناہ ہے

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جس نے تیر اندازی سیکھی پھر اس کو چھوڑ دیا تو وہ ہم میں سے نہیں یا اس نے نافرمانی کی۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### بَاب

۵۰۷۷- وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُدْخِلُ بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ الْجَنَّةَ صَانِعُهُ يَحْتَسِبُ فِي صَنْعَتِهِ الْخَيْرَ وَالرَّامِيَ بِهِ وَمَنْبَلُهُ وَارْمُوا وَارْكَبُوا وَأَنْ تَرْمُوا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ تَرْكَبُوا كُلُّ شَيْءٍ يَلْهُو بِهِ الرَّجُلُ بَاطِلٌ إِلَّا رَمِيَهُ بِقَوْسِهِ وَتَادِيْبَهُ فَرَسَهُ وَمَلَاغَبَتَهُ امْرَأَتَهُ فَإِنَّهُنَّ مِنَ الْحَقِّ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَزَادَ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ وَمَنْ تَرَكَ الرَّمْيَ بَعْدَ مَا عَلِمَهُ رَغْبَةً عَنْهُ فَإِنَّهُ نِعْمَةٌ تَرَكَهَا أَوْ قَالَ كَفَرَهَا.

آلات حرب کا استعمال سیکھنا باعثِ فضیلت ہے

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ بے شک اللہ تعالیٰ (جہاد میں کفار پر) ایک تیر پھینکنے کی وجہ سے تین آدمیوں کو جنت میں داخل فرماتے ہیں: (پہلا) تیر کا بنانے والا جو اپنے پیشہ میں ثواب کی نیت رکھتا ہو (دوسرا وہ مجاہد) جس نے اس تیر کو پھینکا (تیسرا میدانِ جہاد میں) تیر دینے والا (اس لیے) تم تیر اندازی کیا کرو اور (گھوڑے کی) سواری کیا کرو اور تمہاری تیر اندازی مجھے سواری سے زیادہ پسند ہے ہر لعب اور لہو کا کام جس میں آدمی مشغول ہو باطل ہے لیکن تیر اندازی کرنا گھوڑے کو سدھانا اور بیوی سے ہنسی مذاق یہ (تینوں) چیزیں حق ہیں (جن میں ثواب ہے)۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے اور ابو داؤد اور دارمی نے اتنا اور اضافہ کیا ہے کہ جس نے تیر اندازی سیکھنے کے بعد بیزار ہو کر چھوڑ دی تو اس نے ایک نعمت کو چھوڑ دیا یا کفرانِ نعمت کیا۔

ف: اس حدیث شریف سے تیر اندازی کی بڑی فضیلت ثابت ہوتی ہے اب تیر کے بدلہ بندوق اور توپ وغیرہ دیگر جدید آلات جنگ ہیں ہر مسلمان کو بندوق، توپ، مشین گن، راکٹ وغیرہ چلانا سیکھنا اور ان کی مشق کرنا ضروری ہے اور اس کے لیے سفر کرنا جہاد میں داخل ہے۔ (حاشیہ ابو داؤد) ۱۲

داخل ہے۔ (حاشیہ ابو داؤد) ۱۲

### بَاب

تیر اندازی سے حضور کی رغبت

۵۰۷۸۔ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ يَتَرَسُّ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَرَسٍ وَاحِدٍ وَكَانَ أَبُو طَلْحَةَ حَسَنَ الرَّمْيِ فَكَانَ إِذَا رَمَى تَشَرَّفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَنْظُرُ إِلَى مَوْضِعِ نَبْلِهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

بَابُ

۵۰۷۹۔ وَعَنْ أَبِي نَجِيحٍ السُّلَمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ بَلَغَ بِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ لَهُ دَرَجَةٌ فِي الْجَنَّةِ وَمَنْ رَمَى بِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ لَهُ عِذْلٌ مُحَرَّرٌ وَمَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي الْإِسْلَامِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

وَدَوَى أَبُو دَاوُدَ الْفَصْلَ الْأَوَّلَ وَالنَّسَائِيُّ الْأَوَّلَ وَالثَّانِي وَالْتِرْمِذِيُّ الثَّانِي وَالْثَالِثَ وَفِي رَوَايَتِهِمَا مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَدَلَ فِي الْإِسْلَامِ.

بَابُ

۵۰۸۰۔ وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَوْمٍ مِّنْ أَسْلَمَ يَتَنَاضِلُونَ بِالسُّوفِ فَقَالَ ارْمُوا بَنِي إِسْمَاعِيلَ فَإِنَّ أَبَاكُمْ كَانَ رَامِيًا وَأَنَا مَعَ بَنِي فَلَانٍ لِأَحَدِ الْقَرِيقَيْنِ فَأَمْسَكُوا بِأَيْدِيهِمْ فَقَالَ مَا لَكُمْ قَالُوا وَكَيْفَ نَرْمِي وَأَنْتَ مَعَ بَنِي فَلَانٍ قَالَ ارْمُوا وَأَنَا مَعَكُمْ كُلُّكُمْ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

بَابُ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ حضور نبی کریم ﷺ کے ساتھ ایک ہی ڈھال سے بچاؤ کرتے تھے اور حضرت ابو طلحہ اچھے تیر انداز تھے اور جب حضرت ابو طلحہ تیر چلاتے تو حضور نبی کریم ﷺ اس تیر کے گرنے کی جگہ کو دیکھا کرتے تھے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

مجاہد کا تیر نشانہ پر لگے تو جنت ورنہ غلام آزاد کرنے کا ثواب

حضرت ابو نجیح سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا ہے کہ اللہ کی راہ میں جس کسی کا تیر (نشانہ پر) لگے (یعنی کافر اور دشمن پر لگے) تو اس کو جنت میں ایک بڑا درجہ ملے گا اور جو اللہ کی راہ میں تیر چلائے (اور وہ نشانہ پر نہ لگے) تو اس کو ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب ملے گا اور جو (اچھے عمل کرتے ہوئے) اسلام میں بوڑھا ہوا تو یہ (بڑھاپا) اس کے لیے قیامت میں نور ہوگا۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

اور ابو داؤد نے اس حدیث کے پہلے جزء کی اور نسائی نے پہلے اور دوسرے جزء کی اور ترمذی نے دوسرے اور تیسرے جزء کی روایت کی ہے۔ اور نسائی اور ترمذی کی روایت میں ”فِي الْإِسْلَامِ“ (اسلام میں) کی بجائے ”فِي سَبِيلِ اللَّهِ“ (اللہ کی راہ میں) مروی ہے۔

تیر اندازی حضرت اسماعیل کی سنت ہے اس کو جاری رکھیں

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ قبیلہ اسلم کی ایک جماعت پر سے گزرے جو سوق (نامی موضع) پر تیر اندازی میں آپس میں مقابلہ کر رہے تھے تو آپ نے فرمایا: اے فرزند ان اسماعیل! تیر اندازی (کی مشق) کرتے رہو اس لیے کہ تمہارے باپ (حضرت اسماعیل) بڑے تیر انداز (اور تیر کے موجد) تھے اور میں ان دو جماعتوں میں سے فلاں جماعت کے ساتھ ہوں (یہ سن کر دوسری جماعت نے) ہاتھ روک لیے (یہ دیکھ کر) آپ نے فرمایا: کیا بات ہے (کہ تم رک گئے)؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہم کیسے تیر اندازی کریں جبکہ آپ فلاں جماعت کے ساتھ ہیں تو حضور نے فرمایا: تم تیر اندازی جاری رکھو میں تم سب کے ساتھ ہوں۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

دوڑنے میں مقابلہ کی اجازت

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (ایک دفعہ) میرے ساتھ دوڑنے میں مقابلہ کیا (اس مقابلہ میں) میں آپ سے آگے بڑھ گئی اس کے بعد ہم پر ایک عرصہ گزرا یہاں تک کہ جب مجھ پر موٹاپا آ گیا تو حضور نے (پھر) میرے ساتھ دوڑنے میں مقابلہ کیا اور (مقابلہ میں) مجھ سے آگے بڑھ گئے اور فرمایا: یہ تمہاری (پہلی دوڑ کا) جواب ہے۔ اس کی روایت امام احمد اور ابوداؤد نے کی ہے۔

### مسابقت میں کامیابی قابل فخر نہیں

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی ایک اونٹنی تھی جس کا نام عضباء تھا (وہ اس قدر تیز رفتار تھی کہ) کوئی اونٹ اس سے آگے نہیں بڑھ سکتا تھا۔ ایک اعرابی اپنے ایک (جواں سال) اونٹ پر آیا اور (دوڑ میں) اس اونٹنی یعنی عضباء سے آگے نکل گیا۔ اس بات سے مسلمانوں کو سخت رنج ہوا (یہ دیکھ کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے پاس یہ امر ثابت ہے یعنی یہ سنت اللہ ہے کہ دنیا میں جو چیز بلند ہوتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو پست کر دیتے ہیں۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### جہاد کے لیے گھوڑوں کی تربیت اور مسابقت سنت نبوی ہے

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے تربیت یافتہ گھوڑوں کی مسابقت میں حصہ لیا (یہ دوڑ) مقام حفیاء سے شروع ہوئی جو ثنیۃ الوداع پر ختم ہوئی جن کا درمیانی فاصلہ چھ میل تھا اور حضور نے غیر تربیت یافتہ گھوڑوں کی مسابقت میں (بھی) حصہ لیا جو ثنیۃ الوداع سے مسجد بنی زریق تک ہوئی تھی جس کا درمیانی فاصلہ (صرف) ایک میل تھا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اور امام بغوی نے شرح السنہ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو شخص (مسابقت کے موقع پر) دو گھوڑوں کے درمیان اپنا گھوڑا (بھی دوڑ میں) شریک کر دے اور اس کو یقین ہو کہ (میرا گھوڑا) سبقت کرے گا تو ایسی (شرکت) میں بھلائی نہیں (یعنی یہ شرکت جائز نہیں) اور اگر اس کو ایسا یقین نہ ہو کہ وہ سبقت لے جائے گا تو اس میں کوئی حرج نہیں یعنی یہ صورت جائز ہے۔

اور ابوداؤد کی ایک روایت میں یوں ہے کہ کوئی شخص (مسابقت کے موقع پر) دو گھوڑوں کے درمیان اپنا گھوڑا (بھی دوڑ میں) شریک کرے اور

۵۰۸۱ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَابَقَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَبَقْتُهُ فَلَبِثْنَا حَتَّى إِذَا أَرَهَقَنِي اللَّحْمُ سَابَقَنِي فَسَبَقَنِي فَقَالَ هَذِهِ بَيْتُكَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

۵۰۸۲ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَتْ نَاقَةٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُسَمَّى الْعُضْبَاءُ وَكَانَتْ لَا تُسَبِّقُ فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ عَلَى قَعُودٍ لَهُ فَسَبَقَهَا فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَرْتَفِعَ شَيْءٌ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا وَضَعَهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَابُ

۵۰۸۳ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَابَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ الَّتِي إِضْمَرَّتْ مِنَ الْحَفِيَاءِ وَأَمَدَهَا ثِيْبَةُ الْوَدَاعِ وَبَيْنَهُمَا سِتَّةُ أَمْيَالٍ وَسَابَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ الَّتِي لَمْ تُضْمَرْ مِنَ الثَّيْبَةِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ وَبَيْنَهُمَا مِيلٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَدَوَى الْبُغَوِيُّ فِي شَرْحِ السُّنَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَدْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ فَرَسَيْنِ فَإِنْ كَانَ يُؤْمِنُ أَنْ يَسْبِقَ فَلَا خَيْرَ فِيهِ وَإِنْ كَانَ لَا يُؤْمِنُ أَنْ يَسْبِقَ فَلَا بَأْسَ بِهِ.

وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ قَالَ مَنْ أَدْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ فَرَسَيْنِ يَعْنِي وَهُوَ لَا يُؤْمِنُ أَنْ يَسْبِقَ

فَلَيْسَ بِقِمَارٍ وَمَنْ أَدْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ فَرَسَيْنِ وَقَدْ أَمِنَ أَنْ يَسْبِقَ فَهُوَ قِمَارٌ۔  
 اس کو یہ یقین نہ ہو کہ وہ سبقت لے جائے گا تو یہ جواز نہیں ہے (اور یہ جائز ہے) اور جو شخص اپنا گھوڑا دو گھوڑوں کے درمیان داخل کر دے اور یقین رکھتا ہو کہ وہ (گھوڑا) سبقت کر جائے گا تو یہ جواز ہے (یعنی جائز نہیں ہے)۔

ف: واضح ہو کہ گھڑ دوڑ میں شرط اگر ایک طرف سے ہو یا کسی ثالث یا حاکم کی طرف سے ہو تو درست ہے اس کے برخلاف اگر شرط دونوں جانب سے ہو تو حرام ہے۔ ۱۲

### بَابُ

### گھڑ دوڑ میں جلب اور جب منع ہے

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ (گھڑ دوڑ میں) جلب اور جب نہیں ہے (یعنی منع ہے)۔ یحییٰ نے اپنی حدیث میں ”رہان“ کا لفظ زائد روایت کیا ہے (یعنی مشروط مسابقت میں بھی جلب و جب منع ہے)۔ اس کی روایت ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے اور ترمذی نے اس کی روایت تھوڑی زیادتی کے ساتھ باب الغصب میں کی ہے۔

۵۰۸۴ - وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا جَلْبَ وَلَا جَنْبَ زَادَ يَحْيَىٰ فِي حَدِيثِهِ فِي الرَّهَانِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَرَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ مَعَ زِيَادَةٍ فِي بَابِ الْغُصْبِ۔

ف: جلب سے مراد یہ ہے کہ گھڑ دوڑ میں سوار اپنے ساتھ ایک اور شخص کو رکھے اور وہ گھوڑے کو شہ دیتا رہے تاکہ گھوڑا آگے بڑھ جائے اور جب یہ ہے کہ اپنے گھوڑے کے ساتھ ایک اور کوئل گھوڑا لگا رکھے اور جب اپنی سواری والا گھوڑا تھک جائے تو کوئل گھوڑے پر وہ سوار ہو جائے۔ (حاشیہ ابوداؤد) ۱۲

### بَابُ

### یک طرفہ شرط کا مال لینے کی جائز صورتیں

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ (مسابقت میں) شرط کا مال لینا (جائز) نہیں ہے سوائے ان (تین صورتوں) کے: تیر اندازی، اونٹ کی دوڑ اور گھڑ دوڑ میں (جب کہ شرط یک طرفہ ہو)۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔ یعنی ان تین صورتوں میں سے ہر ایک میں مسابقت کی شرط کا مال لینا جائز ہے اور ہمارے فقہاء نے دوڑ کو بھی ان ہی میں شامل کیا ہے اس لیے کہ یہ سب اسباب جہاد ہیں۔

۵۰۸۵ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ لَا سَبَقَ إِلَّا فِي نَصْلِ أَوْ خَفٍّ أَوْ خَالِفٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُودَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ أَيْ لَا يَحِلُّ اخْتِذُ الْمَالَ بِالْمُسَابَقَةِ إِلَّا فِي أَحَدِهَا وَالْحَقُّ فَقَهَاتُنَا بِهَا الْمُسَابَقَةُ بِالْأَقْدَامِ لِأَنَّهَا مِنْ أَسْبَابِ الْجِهَادِ۔

ف: واضح ہو کہ فقہاء نے مذکورہ بالا صورتوں کے ساتھ ان چیزوں کو بھی جو اسباب جہاد میں ہیں جیسے گدھا، خچر، ہاتھی، پتھر پھینکنے کو بھی اسی حکم میں داخل کیا ہے اس کے برخلاف ان چیزوں کو جو اسباب جہاد میں نہیں جیسے کبوتر بازی اور مرغ بازی وغیرہ ان کی مسابقت میں مال لینا جائز نہیں ہے۔ (مرقات) ۱۲

### بَابُ

### جہاد کے لیے گھوڑوں کو رکھنا باعث برکت ہے

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ برکت گھوڑوں کی پیشانیوں میں ہے (یہاں پیشانی سے مراد

۵۰۸۶ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَرَكَةُ فِي نَوَاصِي الْخَيْلِ



گھوڑا ہے اور گھوڑوں میں برکت اس لیے ہے کہ وہ اسباب جہاد ہیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

جہاد کے لیے گھوڑے رکھنے میں دین و دنیا کی بھلائی ہے

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک گھوڑے کی پیشانی (کے بال) اپنی انگشت مبارک سے (ازراہ شفقت) پیچ دیتے ہوئے دیکھا اور آپ یوں فرما رہے تھے کہ قیامت تک گھوڑوں کی پیشانی سے برکت وابستہ رہے گی (یعنی آخرت میں) ثواب اور (دنیا میں) مال غنیمت۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

گھوڑوں کی پیشانی، گردن اور دم کے بالوں کو کترنا منع ہے

حضرت عتبہ بن عبد السلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ گھوڑوں کی پیشانی، گردن اور دم کے بالوں کو نہ کترؤ اس لیے کہ دم کے بال ان کے چنور ہیں (جن سے وہ کھیاں اڑاتے ہیں) اور ایال (یعنی ان کی گردن کے بال) ان کو گرمی پہنچاتے ہیں اور ان کی پیشانی کے بالوں سے بھلائی وابستہ ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

جہاد کے گھوڑوں کو محبت سے پالنا چاہیے

حضرت ابو دہب جشمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ گھوڑوں کو باندھ رکھو (یعنی جہاد کے لیے کھلا پلا کر تیار کرو) اور (محبت سے) ان کی پیشانیوں اور پٹھوں پر ہاتھ پھیرا کرو یا آپ نے ”اعجاز“ کی بجائے ”اکفالہا“ فرمایا (پھر یہ بھی فرمایا: تم ان کی گردنوں میں (جو چاہے) ہار مالے ڈالو لیکن ان کی گردنوں میں کمانوں کے چلے نہ ڈالو) تاکہ بھاگ دوڑ میں ان کو ضرر نہ پہنچے۔ اس کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

جہاد کے گھوڑے پر خرچ شدہ مال بھی باعثِ ثواب ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جو شخص اللہ کی راہ میں (جہاد کے لیے) خالصۃ اللہ تعالیٰ کے وعدہ کی صداقت پر یقین رکھتے ہوئے گھوڑا پالے تو اس کا چارہ اور پانی (جو بطور غذا اس کو دیا گیا) اور اس کی لید اور پیشاب (یہ سب بطور ثواب کے) قیامت کے دن اس کے میزان (عمل) میں رکھے جائیں گے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

بَاب

۵۰۸۷- وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُلَوَّى نَاصِيَةَ فَرَسٍ بِإِصْبَعِهِ وَهُوَ يَقُولُ الْخَيْلُ مَعْقُودٌ بِنَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْأَجْرُ وَالْغَنِيمَةُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

بَاب

۵۰۸۸- وَعَنْ عُثْبَةَ بْنِ عَبْدِ السَّلَمِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْصُوا نَوَاصِي الْخَيْلِ وَلَا مَعَارِفَهَا وَلَا أَذْنَابَهَا فَإِنَّ أَذْنَابَهَا مَذَابِهَا وَمَعَارِفَهَا دِفَاؤُهَا وَنَوَاصِيهَا مَعْقُودٌ فِيهَا الْخَيْرُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

بَاب

۵۰۸۹- وَعَنْ أَبِي وَهَبٍ الْجُشَمِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِرْتَبَطُوا الْخَيْلَ وَامْسَحُوا بِنَوَاصِيهَا وَأَعْجَازَهَا أَوْ قَالَ أَكْفَالِهَا وَقَلِّدُواهَا وَلَا تَقْلِدُواهَا الْأَوْتَارَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

بَاب

۵۰۹۰- وَعَنْ أَبِي مُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ احْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِيْمَانًا بِاللَّهِ وَتَصَدِيقًا بِوَعْدِهِ فَإِنَّ شِبَعَهُ وَرِيئَهُ وَرَوْنَهُ وَيَوْلَهُ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

## بَاب

۵۰۹۱- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ النِّسَاءِ مِنَ الْخَيْلِ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

## بَاب

۵۰۹۲- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرَهُ الشِّكَالَ فِي الْخَيْلِ وَالشِّكَالُ أَنْ يَكُونَ الْفَرَسُ فِي رِجْلِهِ الْيُمْنَى بَيَاضٌ وَفِي يَدِهِ الْيُسْرَى أَوْ فِي يَدِهِ الْيُمْنَى وَرِجْلِهِ الْيُسْرَى رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## بَاب

۵۰۹۳- وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ الْخَيْلِ الْأَدْهَمُ الْأَقْرَحُ الْأَرْنَمُ ثُمَّ الْأَقْرَحُ الْمُحَجَّلُ طُلُقُ الْيُمْنِ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَدْهَمَ فَكُمَيْتٌ عَلَى هَذِهِ الشَّيْءِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ.

## بَاب

۵۰۹۴- وَعَنْ أَبِي وَهَبٍ الْجَشَمِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكُلِّ كُمَيْتٍ أَغْرُ مُحَجَّلٍ أَوْ أَشَقَرُ أَغْرُ مُحَجَّلٍ أَوْ أَدْهَمُ أَغْرُ مُحَجَّلٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

## بَاب

۵۰۹۵- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُمْنُ الْخَيْلِ فِي الشَّقْرِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ.

## بَاب

## حضور کی محبوب ترین چیز

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو امہات المؤمنین کے بعد جو چیز محبوب ترین تھی وہ (جہاد کے) گھوڑے تھے۔ اس کی روایت نسائی نے کی ہے۔

## گھوڑوں میں شِکال عیب ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ گھوڑوں میں شِکال کو ناپسند فرماتے تھے اور شِکال یہ ہے کہ گھوڑے کے دائیں پاؤں اور بائیں ہاتھ میں سفیدی ہو یا اس کے دائیں ہاتھ اور بائیں پیر میں (سفیدی ہو) اس لیے کہ ایسے گھوڑے تیز رو نہیں ہوتے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

## عمدہ گھوڑوں کی نشانیاں

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ، حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نے فرمایا کہ سب سے بہتر گھوڑا مشکلی یعنی کالا گھوڑا ہے جس کی پیشانی اور اوپر کے ہونٹ پر تھوڑی سی سفیدی ہو پھر (دوسرا) پنج کلیاں جس کی پیشانی اور ہاتھ پاؤں سفید ہوں لیکن دایاں ہاتھ سفید نہ ہو اور اگر سیاہ گھوڑا نہ (ملے) تو پھر (تیسرا) کُمیت (یعنی گہرے سرخ رنگ کا گھوڑا جو سیاہی مائل ہو) اور جو اوپر بیان کردہ نشانیاں رکھتا ہو۔ اس کی روایت ترمذی اور دارمی نے کی ہے۔

## پسندیدہ گھوڑے

حضرت ابو وہب جشمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ تم ان (تین گھوڑوں) کو رکھا کرو: (۱) کُمیت گہرے سرخ رنگ کا گھوڑا جس کی پیشانی اور ہاتھ پیر سفید ہوں یا (۲) اشقر یعنی سرخ گھوڑا جس کی پیشانی اور ہاتھ پیر سفید ہوں یا (۳) ادھم کالا گھوڑا جس کی پیشانی اور ہاتھ پیر سفید ہوں۔ اس کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

## سرخ رنگ کے گھوڑے برکت والے ہوتے ہیں

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ برکت سرخ رنگ والے گھوڑوں میں ہوتی ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابو داؤد نے کی ہے۔

جہاد کے لیے گھوڑوں کی نسل کو برقرار رکھنے کی تاکید

۵۰۹۶۔ وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدًا مَأْمُورًا مَّا اخْتَصَصْنَا دُونَ النَّاسِ بِشَيْءٍ إِلَّا بِثَلَاثٍ أَمَرْنَا أَنْ نُسَبِّحَ الْوُضُوءَ وَأَنْ لَا نَأْكُلَ الصَّدَقَةَ وَأَنْ لَا نُنْزِيَ جِمَارًا عَلَى فَرَسٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالتَّسَائِيُّ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے مامور بندے تھے (کہ لوگوں کو احکام الہی پہنچائیں) اور حضور نے ہم (اہل بیت) کو عام لوگوں کے مقابلہ میں کوئی خاص حکم نہیں فرمایا، بجز ان تین باتوں کے وہ یہ کہ (۱) آپ نے حکم دیا کہ کامل وضو کریں (۲) اور ہم زکوٰۃ اور صدقہ (کا مال) نہ کھائیں (۳) اور ہم (نسل کے لیے) گدھے کو گھوڑی سے نہ ملائیں۔ اس کی روایت ترمذی اور نسائی نے کی ہے۔

اور ابوداؤد اور نسائی کی ایک روایت میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک خچر ہدیہ بھیجا گیا۔ آپ اس پر سوار ہوئے۔ حضرت علی نے فرمایا: اگر ہم بھی گھوڑیوں کو گدھوں سے ملاتے تو ہمارے پاس بھی ایسے ہی (خچر) پیدا ہوتے۔ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ کام وہ لوگ کرتے ہیں جن کو علم نہیں۔

اور امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی یہ ممانعت ایک مشفقانہ رہنمائی ہے تاکہ (گھوڑے) اسباب جہاد میں کم نہ ہو جائیں اس لیے کہ گھوڑے وہ کام کرتے ہیں جو خچر نہیں کرتے۔ حاصل (کلام) یہ ہے کہ خچروں (کی نسل) کا (گھوڑیوں سے) حاصل کرنا ناجائز نہیں ہے۔

### ہتھیار پر چاندی کا استعمال

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی تلوار کے قبضہ کی ٹوپی چاندی کی تھی (اس وجہ سے کہ اس کو ہاتھ نہیں لگتا تھا اور یہ جائز ہے)۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد، نسائی اور دارمی نے کی ہے۔ اور تورپشتی نے کہا کہ حدیث مزیدہ سے اس وقت تک حجت قائم نہیں ہو سکتی جب تک اس کی کوئی ایسی سند نہ ہو جو اسے تقویت بخشنے۔ صاحب الاستیعاب نے حدیث نقل کی اور فرمایا کہ اس کی سند قوی نہیں۔

### جنگ میں دوسری حفاظت مسنون ہے

حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ جنگ اُحد کے دن دوزر ہیں اوپر نیچے پہنے ہوئے تھے۔ اس کی روایت ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ وَالتَّسَائِيِّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ أَهْدَيْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَغْلَةً فَرَكِبَهَا فَقَالَ عَلِيٌّ لَوْ حَمَلْنَا الْحَمِيرَ عَلَى الْخَيْلِ فَكَانَتْ لَنَا مِثْلُ هَذِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا فَعَلَ ذَلِكَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ.

وَقَالَ الطَّحَاوِيُّ إِنَّ التَّهْيَ نَهَى إِرْشَادٍ وَشَفَقَةٍ كَيْلَا يَكُونُ تَقْلِيلُ آلَةِ الْجِهَادِ فَإِنَّ الْفَرَسَ يَعْمَلُ مَا لَا يَعْمَلُ الْبُغْلُ. فَالْحَاصِلُ أَنَّ تَحْصِيلَ الْبُغَالِ لَيْسَ غَيْرُ جَائِزٍ.

### بَابُ

۵۰۹۷۔ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَتْ قَبِيعَةُ سَيْفِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فِصَّةٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ. وَقَالَ الثَّوْرِيُّ بِشَيْءٍ حَدِيثُ مَزِيدَةَ لَا يَقُومُ بِهِ حُجَّةٌ إِذْ لَيْسَ لَهُ سَنَدٌ يُعْتَدُّ بِهِ ذَكَرَ صَاحِبُ الْأَسْتِعَابِ حَدِيثَهُ وَقَالَ أَسْنَادُهُ لَيْسَ بِالْقَوِي.

### بَابُ

۵۰۹۸۔ وَعَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَلَيْهِ يَوْمَ أُحُدٍ دِرْعَانٌ قَدْ ظَاهَرَ بَيْنَهُمَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ

مَاجَة.

## بَاب

۵۰۹۹- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتْ رَايَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوْدَاءَ لَوَاءٍ أَبْيَضُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

## بَاب

۵۱۰۰- وَعَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى مُحَمَّدِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ بَعَثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ إِلَى الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ يَسْأَلُهُ عَنْ رَايَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَتْ سَوْدَاءَ مُرَبَّعَةً مِنْ ثَمَرَةٍ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

## بَاب

۵۱۰۱- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ وَلَوَاءُ أَبْيَضُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

## بَاب

۵۱۰۲- وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَانَتْ بِيَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْسٌ عَرَبِيَّةٌ فَرَأَى رَجُلًا بِيَدِهِ قَوْسًا فَارِسِيَّةً قَالَ مَا هَذِهِ أَلْقِهَا وَعَلَيْكُمْ بِهِذِهِ وَأَشْبَاهُهَا وَرَمَاحُ الْقَنَا فَإِنَّهَا يُؤَيِّدُ اللَّهُ لَكُمْ بِهَا فِي الدِّينِ وَيُمْكِنُ لَكُمْ فِي الْبِلَادِ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

## بَابُ آدَابِ السَّفَرِ

۵۱۰۳- عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمَ الْخُمَيْسِ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يَخْرُجَ يَوْمَ الْخُمَيْسِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

## اسلامی فوج کے جھنڈوں کا رنگ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ کا رايہ (یعنی جھنڈا بڑا اور) سیاہ تھا اور آپ کا لواء (یعنی نشان چھوٹا اور) سفید تھا۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

## حضور کے جھنڈے کی کیفیت

حضرت موسیٰ بن عبیدہ مولیٰ محمد بن القاسم سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ محمد بن القاسم نے مجھے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کی خدمت میں بھیجا تا کہ میں آپ سے رسول اللہ ﷺ کے جھنڈے (کے رنگ اور اس کی کیفیت) کے بارے میں دریافت کروں۔ تو آپ نے فرمایا کہ وہ اونی دھاری دار چادر کا سیاہ چوکور کپڑا تھا۔ اس کی روایت امام احمد ترمذی اور ابو داؤد نے کی ہے۔

## فتح مکہ کے وقت حضور کا جھنڈا سفید تھا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ (فتح مکہ کے دن جب) مکہ معظمہ میں داخل ہوئے تو آپ کا جھنڈا سفید تھا۔ اس کی روایت ترمذی ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

## فتح کا مدار ہتھیار پر نہیں اللہ کی نصرت پر ہے

امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے دست مبارک میں ایک عربی کمان تھی آپ نے ایک شخص کے ہاتھ میں ایک ایرانی کمان دیکھی تو فرمایا: یہ کیا ہے؟ اس کو پھینک دو اور ہمیشہ ایسی اور اسی کے مانند یعنی عربی کمانیں اور برچھوں کو استعمال کرو اس لیے کہ اللہ تعالیٰ ان کی وجہ سے تمہارے دین میں مدد کرے گا اور شہروں میں تم کو (فاتح بنا کر) جمادے گا۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

## سفر کے آداب کا بیان

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ غزوہ تبوک کے لیے جمعرات کے دن روانہ ہوئے اور (سفر کے لیے) جمعرات کے دن نکلتا آپ کو پسند تھا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔



## بَاب

## صبح کے اوقات میں برکت کے لیے حضور کی دعا

حضرت صخر بن وداغ غامدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں: اے اللہ! میری امت کے لیے دن کی ابتدائی ساعتوں کو برکت والا بنا دے! اور حضور جب کوئی لشکر یا فوجی دستہ (کہیں) روانہ کرتے تو (عموماً) دن کی ابتدائی ساعتوں (ہی) میں روانہ فرماتے۔ اور (راوی حدیث) حضرت صخر تاجر تھے اور وہ پنا تجارتی مال دن کی ابتدائی ساعتوں میں بھیجا کرتے تھے (اس اتباع سنت) کی وجہ سے وہ دولت مند ہو گئے اور ان کے مال میں بھی اضافہ ہو گیا۔ اس کی روایت ترمذی ابوداؤد اور دارمی نے کی ہے۔

## صبح سفر پر روانہ ہونے کی فضیلت

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کو ایک لشکر کے ساتھ روانہ فرمایا اور یہ واقعہ جمعہ کے دن کا تھا آپ کے سب ساتھی صبح کے وقت روانہ ہو گئے۔ انہوں نے (اپنے کسی ساتھی سے) کہا: میں ٹھہر جاؤں گا اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (نماز جمعہ) پڑھ کر لشکر سے جا ملوں گا جب انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز (جمعہ) پڑھی تو حضور نے ان کو دیکھا تو دریافت فرمایا کہ صبح اپنے ساتھیوں کے ساتھ روانہ ہونے سے تم کو کس چیز نے روکا؟ انہوں نے جواب دیا کہ میرا ارادہ ہوا کہ میں آپ کے ساتھ نماز (جمعہ) پڑھ لوں پھر ان سے (یعنی لشکر) سے جا ملوں گا۔ (یہ سن کر) آپ نے فرمایا کہ اگر تم دنیا کی تمام چیزوں کو (بھی اللہ کی راہ میں) خرچ کر دو تو تم ان کے صبح روانہ ہونے کی فضیلت (اور ثواب) کو نہیں پاسکتے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

## رات میں بھی سفر کی تاکید

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ (سفر میں) راتوں میں بھی چلا کر اس لیے کہ زمین رات میں لیٹ دی جاتی ہے (یعنی سفر آسان ہوتا ہے اور فاصلہ کم معلوم ہوتا ہے)۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ رات کے سفر کے بارے میں ابتدائی اور آخری دونوں حصوں میں سفر کی روایتیں ملتی ہیں۔

## رات میں تنہا سفر کرنا خطرناک ہے

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول

۵۱۰۴ - وَعَنْ صَخْرِ بْنِ وَدَاعَةَ الْغَامِدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا وَكَانَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً أَوْ جَيْشًا بَعَثَهُمْ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ وَكَانَ صَخْرٌ تَاجِرًا فَكَانَ يَبْعَثُ تِجَارَتَهُ أَوَّلَ النَّهَارِ فَأَثَرِي وَكَثُرَ مَالُهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ.

## بَاب

۵۱۰۵ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَوَاحَةَ فِي سَرِيَّةٍ فَوَافَقَ ذَلِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَعَدَا أَصْحَابَهُ وَقَالَ اتَّخَلَّفُ وَأُصَلِّيَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ أَحَقَّهُمْ فَلَمَّا صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَاهُ فَقَالَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَعُدَّ وَمَعَ أَصْحَابِكَ فَقَالَ أَرَدْتُ أَنْ أُصَلِّيَ مَعَكَ ثُمَّ أَحَقَّهُمْ فَقَالَ لَوْ أَنْفَقْتُ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَدْرَكْتُ فَضْلَ عُدْوَتِهِمْ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

## بَاب

۵۱۰۶ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِاللَّجَةِ فَإِنَّ الْأَرْضَ تَطْوِي بِاللَّيْلِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَاب

۵۱۰۷ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ

اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ اگر لوگ (رات میں) تنہا سفر کرنے (کے خطرات) سے واقف ہوتے جیسا کہ میں جانتا ہوں تو کوئی سوار رات میں تنہا سفر نہ کرتا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### سفر میں کم سے کم تین آدمی ہوں

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ (سفر میں تنہا) سوار ایک شیطان ہے اور دو سوار دو شیطان ہیں اور تین (سوار) قافلہ ہیں (اور جماعت بھی) اور ان پر اللہ کی رحمت ہے اور یہ شیطان سے محفوظ رہتے ہیں۔ اس کی روایت امام مالک ترمذی ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔

### سفر اور جنگ میں کس قدر افراد کی تعداد بہتر ہے؟

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نے فرمایا: (سفر میں) چار آدمیوں کا ساتھ رہنا بہتر ہے اور فوجی دستہ جو چار سو کا ہو وہ بہتر ہوتا ہے اور بہترین لشکر وہ ہے جس میں چار ہزار (سپاہی) ہوں اور بارہ ہزار کا لشکر (تعداد کی) کمی کی وجہ سے (ان شاء اللہ) ہرگز شکست نہیں کھائے گا۔ اس کی روایت ترمذی ابوداؤد اور دارمی نے کی ہے۔

### سفر میں امیر بنانے کی تاکید

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر سفر میں تین آدمی (بھی) ہوں تو ان کو چاہیے کہ اپنے میں سے ایک (جوان میں افضل ہو) کو امیر مقرر کر لیں۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

### جماعت کا سردار ہی ان کا خادم ہے

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ سفر میں جماعت کا سردار وہ ہے جو ان کی خدمت کرتا ہو تو جو شخص خدمت میں ان میں سب سے آگے بڑھ جائے تو اور لوگ کسی عمل کے ذریعہ اس سے سبقت نہیں لے جاسکتے البتہ صرف شہید (ہی سبقت لے جا سکتا ہے)۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

### سفر میں منزل پر مل کر رہنے کی تاکید

حضرت ابو ثعلبہ خثعمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ صحابہ کرام

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي الْوَحْدَةِ مَا أَعْلَمَ مَا سَارَ رَاكِبٌ بِلَيْلٍ وَحْدَهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَاب

۵۱۰۸ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرَّاَكِبُ شَيْطَانٌ وَالرَّاكِبَانِ شَيْطَانَانِ وَالثَّلَاثَةُ رَكِبٌ رَوَاهُ مَالِكٌ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابُودَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

### بَاب

۵۱۰۹ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ الصَّحَابَةِ أَرْبَعَةٌ وَخَيْرُ السَّرَايَا أَرْبَعُ مِائَةٍ وَخَيْرُ الْجُيُوشِ أَرْبَعَةُ أَلْفٍ وَلَكِنْ يَغْلِبُ اثْنَا عَشَرَ أَلْفًا مِنْ قَلِيلٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُودَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ.

### بَاب

۵۱۱۰ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ ثَلَاثَةٌ فِي سَفَرٍ فَلْيُؤَمِّرُوا أَحَدَهُمْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۵۱۱۱ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّدُ الْقَوْمِ فِي السَّفَرِ خَادِمُهُمْ فَمَنْ سَبَقَهُمْ بِخِدْمَةٍ لَمْ يَسْبِقُوهُ بِعَمَلٍ إِلَّا الشَّهَادَةَ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

### بَاب

۵۱۱۲ - وَعَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسَيْنِيِّ قَالَ كَانَ

(دوران سفر میں) کسی جگہ قیام کرتے تو گھائیوں اور وادیوں میں پھیل جاتے۔ (یہ دیکھ کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارا ان گھائیوں اور وادیوں میں (اس طرح) متفرق ہو جانا یہ تو صرف شیطان کی طرف سے ہے (کہ تم کو ایک دوسرے سے جدا کر دے اور دشمن تم پر قابو پا جائے) اس کے بعد (صحابہ جب کبھی کسی جگہ اترتے تو آپس میں اس طرح مل کر رہتے) (کہ ان کو دیکھ کر) کہا جاتا کہ اگر ان پر کوئی کپڑا پھیلا دیا جائے تو سب کو ڈھانک لے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### منزل پر زائد جگہ گھیرنے اور راستہ روکنے کی وعید

حضرت سہل بن معاذ رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ جہاد کیا۔ بعض لوگوں نے (ضرورت سے زیادہ جگہ گھیر کر دوسروں کے لیے) جگہ تنگ کر دی اور (راستوں پر ٹھہر کر) راستہ کو روک دیا۔ رسول اللہ ﷺ (کو جب یہ معلوم ہوا تو آپ) نے ایک منادی کو بھیجا کہ وہ لوگوں میں یہ اعلان کرے کہ جو (لوگوں کے لیے) جگہ کو تنگ کرے اور راستہ روکے تو اس کو جہاد (کا ثواب) نہیں ملے گا (اس لیے کہ اس نے لوگوں کو تکلیف پہنچائی ہے)۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### رات کے سفر میں آرام کرنے کا مسنون طریقہ

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب سفر میں ہوتے اور آخر رات کہیں اترتے تو اپنی سیدھی کروٹ پر آرام فرماتے اور جب فجر سے کچھ پہلے (کسی مقام پر) ٹھہرتے تو اپنے (سیدھے) ہاتھ کو کھڑا کرتے اور اپنے سر کو اپنی ہتھیلی پر رکھ کر لیٹتے (تا کہ نیند کا غلبہ نہ ہو اور نماز فجر اپنے وقت پر آدا ہو)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### چیتے کے چمڑے کے استعمال کی ممانعت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے کہ فرشتے اُس قافلہ کے ساتھ نہیں رہتے جس میں چیتے کا چمڑا (استعمال کیا جاتا) ہو (اس لیے کہ وہ تکبر کی نشانی ہے)۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### قافلہ کے ساتھ بے ضرورت کتا رکھنا یا گھنٹی باندھنا منع ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

النَّاسُ إِذَا نَزَلُوا مَنْزِلًا تَفَرَّقُوا فِي الشَّعَابِ وَالْأَوْدِيَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ تَفَرُّقَكُمْ فِي هَذِهِ الشَّعَابِ وَالْأَوْدِيَةِ إِنَّمَا ذَلِكُمْ مِنَ الشَّيْطَانِ فَلَمْ يَنْزِلُوا بَعْدَ ذَلِكَ مَنْزِلًا إِلَّا انْضَمَّ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ حَتَّى يَقَالَ لَوْ بَسَطَ عَلَيْهِمْ ثَوْبٌ لَعَمَّهُمْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۵۱۱۳ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَيَّقَ النَّاسُ الْمَنَازِلَ وَقَطَعُوا الطَّرِيقَ فَبَعَثَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنَادِيًا يُنَادِي فِي النَّاسِ إِنَّ مَنْ ضَيَّقَ مَنْزِلًا أَوْ قَطَعَ طَرِيقًا فَلَا جِهَادَ لَهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۵۱۱۴ - وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ فَعَرَسَ بَلِيلٍ اضْطَجَعَ عَلَى يَمِينِهِ وَإِذَا عَرَسَ قُبِيلَ الصُّبْحِ نَصَبَ ذِرَاعَهُ وَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى كَفِّهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

۵۱۱۵ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصْحَبُ الْمَلَايِكَةَ رِفْقَةً فِيهَا جِلْدُ تَمَرٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۵۱۱۶ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصْحَبُ الْمَلَائِكَةُ رِفْقَةً فِيهَا كَلْبٌ وَلَا جَرَسٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ﷺ فرماتے ہیں کہ (رحمت کے) فرشتے ایسے قافلہ کے ساتھ نہیں ہوتے جس میں (بے ضرورت) کتا ہو یا (جانوروں کے گلے میں) گھنٹی باندھی جائے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### گھنٹی شیطان کا باجا ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ گھنٹی شیطان کا باجا ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### بَاب

۵۱۱۷- وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْجَرَسُ مَزَامِيرُ الشَّيْطَانِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

### جانوروں کے گلوں میں پٹہ باندھنا منع ہے

حضرت ابو بشیر انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک سفر میں وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے رسول اللہ ﷺ نے ایک قاصد کو (قافلہ میں یہ اعلان کرنے کے لیے) روانہ فرمایا کہ جس کسی اونٹ کی گردن میں تانت کا پٹہ ہو یا (سادہ) پٹہ ہو تو اس کو کاٹ دیا جائے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۵۱۱۸- وَعَنْ أَبِي بَشِيرٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولًا لَا تَبْقِيَنَّ فِي رَقَبَةِ بَعِيرٍ قِلَادَةً مِنْ وَتَرٍ أَوْ قِلَادَةً إِلَّا قُطِعَتْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

### رات میں سفر کرنے والوں کے لیے ہدایات

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جب تم سرسبزی اور شادابی (کے زمانہ) میں سفر کرو تو اونٹوں کو زمین سے ان کا حق دو (یعنی چرنے کے لیے ان کو چھوڑ دیا کرو) اور جب تم قحط سالی میں سفر کرو تو تیز رفتاری سے سفر کرو (تاکہ جانور کے تھکنے سے پہلے تم منزل مقصود تک پہنچ جاؤ) اور جب تم (سفر میں) آخر شب کہیں قیام کرو تو راستوں پر مت ٹھہرو اس لیے کہ یہ جانوروں (اور انسانوں) کے راہ گزر ہیں اور موذی جانوروں کے رات میں ٹھکانے ہیں۔

۵۱۱۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرْتُمْ فِي الْخَصْبِ فَأَعْطُوا الْإِبِلَ حَقَّهَا مِنَ الْأَرْضِ وَإِذَا سَافَرْتُمْ فِي السَّنَةِ فَاسْرِعُوا عَلَيْهَا السَّيْرَ وَإِذَا عَرَسْتُمْ بِاللَّيْلِ فَاجْتَنِبُوا الطَّرِيقَ فَإِنَّهَا طُرُقُ الدَّوَابِّ وَمَاوَى الْهَوَامِ بِاللَّيْلِ.

اور ایک روایت میں یوں ہے کہ جب تم قحط سالی میں سفر کرو تو (سفر میں) تیزی کرو تاکہ جانور کی ہڈیوں میں گودا باقی رہے (یعنی وہ کمزور ہونے نہ پائے)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

وَفِي رَوَايَةٍ إِذَا سَافَرْتُمْ فِي السَّنَةِ فَبَادِرُوا بِهَا نَفْيَهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

### جانوروں پر بے ضرورت بیٹھے رہنے کی ممانعت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نے فرمایا کہ اپنی سواریوں کی پیٹھوں کو منبر نہ بناؤ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو اس لیے تمہارے تابع کیا ہے کہ وہ تمہیں (ایک شہر سے دوسرے) شہر تک پہنچائیں جہاں پہنچنے کے لیے تم کو (بغیر سواری کے)

۵۱۲۰- وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَتَّخِذُوا ظُهُورَ دَوَابِّكُمْ مَنَابِرَ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِنَّمَا سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتَبْلَغَكُمْ إِلَى بَلَدٍ لَمْ تَكُونُوا بِالْفَيْهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ



شدید مشقت اٹھانا پڑتی تھی اور تمہارے لیے زمین بنائی تو تم اس پر اپنی ضرورتوں کو پورا کرو۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

وَجَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فَاعْلَيْهَا فَاقْضُوا حَاجَاتِكُمْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۵۱۲۱- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كُنَّا إِذَا نَزَلْنَا مَنْزِلًا لَا نُسَبِّحُ حَتَّى نَحِلَّ الرَّحَالَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

منزل پر پہنچتے ہی سوار یوں کا بوجھ اتار دیا جائے  
حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب ہم کسی منزل پر اترتے تو (نفل) نماز نہ (بھی) پڑھتے یہاں تک کہ کجاووں کو اونٹوں پر سے اتار نہ لیتے (تاکہ سوار یوں کو تکلیف نہ ہو)۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### بَاب

۵۱۲۲- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ فِي سَفَرٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ عَلَى رَاحِلَةٍ فَجَعَلَ يَضْرِبُ يَمِينًا وَشِمَالًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ مَعَهُ فَضْلٌ ظَهَرَ فَلْيُعِدْ بِهِ عَلَى مَنْ لَا ظَهَرَ لَهُ وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلٌ زَادَ فَلْيُعِدْ بِهِ عَلَى مَنْ لَا زَادَ لَهُ قَالَ خُذُوا مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ حَتَّى رَأَيْنَا أَنَّهُ لَا حَقَّ لِأَحَدٍ مِنَّا فِي فَضْلٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

زائد از ضرورت چیزوں کے حق دار محتاج ہیں  
حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے کہ اچانک ایک شخص اونٹ پر سوار حضور کے پاس آیا اور اپنی سواری کو (حالت اضطراب میں) ایک ضرورت مند کی طرح دائیں اور بائیں پھرانے لگا (یہ دیکھ کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس کے پاس زائد سواری ہو اسے چاہیے کہ اس کو دے دے جس کے پاس سواری نہ ہو اور جس کے پاس زائد توشہ ہو اس کو دے دے جس کے پاس توشہ نہ ہو۔ راوی کا بیان ہے کہ حضور ﷺ نے مختلف قسم کے اموال کا ذکر فرمایا (جیسے کپڑا، جوتا، مشکیزہ، پانی اور پیسے وغیرہ) یہاں تک کہ ہم یہ محسوس کرنے لگے کہ ہم اپنی زائد چیزوں کے حقدار نہیں ہیں (بلکہ وہ حاجت مندوں کا حق ہے)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### بَاب

۵۱۲۳- وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَكُونُ إِبِلٌ لِلشَّيَاطِينِ وَبَيُوتٌ لِلشَّيَاطِينِ فَأَمَّا إِبِلٌ لِلشَّيَاطِينِ فَقَدْ رَأَيْتُهَا يَخْرُجُ أَحَدُكُمْ بِنُجَبَاتٍ مَعَهُ قَدْ اسْمَنَهَا فَلَا يَغْلُو بَعِيرًا مِنْهَا وَيَمُرُّ بِأَخِيهِ قَدْ انْقَطَعَ بِهِ فَلَا يَحْمِلُهُ وَأَمَّا بَيُوتُ الشَّيَاطِينِ فَلَمْ أَرَهَا كَانَ سَعِيدٌ يَقُولُ لَا أَرَاهَا إِلَّا هَذِهِ الْأَقْفَاصُ الَّتِي يَسْتَرْهَا النَّاسُ بِالْدِّيَارِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

از راہ تکبر زائد سواریاں رکھنا اور گھروں کی آرائش کرنا منع ہے  
حضرت سعید بن ابی ہند رحمۃ اللہ علیہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ بعض اونٹ (یعنی سواریاں) شیطانوں کے لیے ہوتے ہیں اور بعض گھر (بھی) شیطانوں کے لیے ہوتے ہیں۔ رہا شیطانوں کے اونٹ تو میں نے انہیں دیکھ لیا ہے کہ تم میں سے ایک شخص اپنے ساتھ قوی اور تیز رفتار اونٹیوں کو لے کر نکلتا ہے جن کو اس نے (کھلا پلا کر) موٹا تازہ کیا ہے لیکن ان میں سے کسی پر سوار نہیں ہوتا اور (سفر میں) وہ اپنے (ایک ایسے) بھائی پر سے گزرتا ہے جو تھک کر (چلنے سے) عاجز ہو گیا ہے اس کے باوجود بھی اپنے (اس کمزور بھائی کو) اس (کوئل اونٹ) پر سوار نہیں کراتا اور اب رہے شیطانوں کے گھر (حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ) ان کو میں نے تو نہیں دیکھا۔ اور (راوی حدیث) حضرت سعید فرماتے

ہیں کہ میری رائے میں (شیطان کے گھر سے مراد) وہ پنجرے یعنی عماریاں اور ہودج ہیں جن پر لوگ (ازراہ تکبر) ریشم کے پردے ڈالتے ہیں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### قافلہ سالار کا پیچھے چلنا مسنون ہے

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (سفر کے دوران قافلہ میں) پیچھے چلا کرتے تھے کمزور سواری کو آگے بڑھانے (میں مدد فرماتے) اور (پیدل چلنے والے کو) پیچھے سوار کرنے کے لیے اور ان کے لیے دعا فرماتے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

سفر سے جلد واپس ہو جانا چاہیے جب کہ مقصد حاصل ہو جائے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ سفر عذاب کی ایک قسم ہے کہ وہ تم کو سونے اور (کھانے) پینے سے روکتا ہے اس لیے جب سفر کا مقصد پورا ہو جائے تو چاہیے کہ گھر لوٹنے میں جلدی کرے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### حضور جب سفر سے واپس ہوتے تو اہل بیت کے

#### بچے آپ کا استقبال کرتے

حضرت عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی سفر سے (واپس) تشریف لاتے تو اہل بیت کے بچوں کے ساتھ آپ کا استقبال کیا جاتا۔ (ایک دفعہ کا واقعہ ہے کہ) آپ ایک سفر سے واپس تشریف لائے تو سب سے پہلے مجھے (یعنی راوی حدیث حضرت عبد اللہ بن جعفر) کو آپ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو آپ نے مجھے اٹھالیا اور (سواری پر) اپنے سامنے بٹھالیا پھر حضرت بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا کے دو صاحبزادوں (حضرت حسن یا حضرت حسین) میں سے کسی ایک کو لایا گیا تو آپ نے ان کو اپنے پیچھے بٹھالیا۔ راوی کا بیان ہے کہ (اس طرح) ہم تینوں ایک سواری پر مدینہ میں داخل ہوئے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### عورتوں کا پردہ میں محرم کے ساتھ سواری پر بیٹھنے کا جواز

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ اور حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہما رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (غزوہ خیبر) سے (مدینہ) واپس ہوئے اور (اس وقت) حضور نبی کریم ﷺ کے ساتھ ام المؤمنین حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا سواری پر آپ

### بَاب

۵۱۲۴ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَلَّفُ فِي الْمَسِيرِ فَيُزْجِي الضَّعِيفَ وَيُرْدِفُ وَيَدْعُو لَهُمْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۵۱۲۵ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ نَوْمَهُ وَشَرَابَهُ فَإِذَا قُضِيَ نَهْمَتَهُ مِنْ وَجْهِهِ فَلْيَجْعَلْ إِلَى أَهْلِهِ مَتَفَقَّ عَلَيْهِ.

### بَاب

۵۱۲۶ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ تَلَقَّى بِصِبْيَانِ أَهْلِ بَيْتِهِ وَأَنَّهُ قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ فَسَبَقَ بِي إِلَيْهِ فَحَمَلَنِي بَيْنَ يَدَيْهِ ثُمَّ جِئْتُ بِأَحَدِ ابْنَيْ فَاطِمَةَ فَأَرَدَفَهُ خَلْفَهُ قَالَ فَادْخُلْنَا الْمَدِينَةَ ثَلَاثَةَ عَشَرَ يَوْمًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

۵۱۲۷ - وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّهُ أَقْبَلَ هُوَ وَأَبُو طَلْحَةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَفِيَّةٌ مَرَدِفُهَا

عَلَى رَاحِلَتِهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَاب

۵۱۲۸ - وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مَعَهُ حِمَارٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ارْكَبْ وَتَأَخَّرَ الرَّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَنْتَ أَحَقُّ بِصَدْرِ دَابَّتِكَ إِلَّا أَنْ تَجْعَلَهُ لِي قَالَ جَعَلْتُهُ لَكَ فَرَكِبَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۵۱۲۹ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كُنَّا يَوْمَ بَدْرٍ كُلُّ ثَلَاثَةٍ عَلَى بَعِيرٍ فَكَانَ أَبُو لُبَابَةَ وَعَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ زَمِيلَي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَكَانَتْ إِذَا جَاءَتْ عَقْبَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَا نَحْنُ نَمْشِي عَنْكَ قَالَ مَا أَنْتُمَا بِأَقْوَى مِنِّي وَمَا أَنَا بِأَغْنَى عَنِ الْآجِرِ مِنْكُمَا رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَنِ.

### بَاب

۵۱۳۰ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ لَيْلًا وَكَانَ لَا يَدْخُلُ إِلَّا غَدَوَةً أَوْ عَشِيَّةً مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

۵۱۳۱ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَطَالَ أَحَدُكُمْ الْغَيْبَةَ فَلَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ لَيْلًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

کے پیچھے بیٹھی ہوئی تھیں۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### مالک سواری پر آگے بیٹھنے کا حق دار ہے

حضرت بُریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (کہیں) تشریف لے جا رہے تھے۔ اس اثناء میں کہ اچانک ایک شخص گدھے پر سوار آپ کے پاس آیا اور عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ (اس پر) سوار ہو جائیے اور وہ شخص پیچھے ہٹا، (یہ دیکھ کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہیں! تو اپنی سواری پر سامنے بیٹھنے کا زیادہ حق دار ہے! البتہ اگر تو مجھے یہ جانور دے دے (تو میں آگے بیٹھوں گا) اس نے جواب دیا: (یا رسول اللہ!) یہ سواری میں نے آپ کو دے دی تو آپ اس پر سوار ہو گئے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

### حضور کو سفر میں بھی مساوات اور حصول ثواب کا خیال رہتا تھا

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ غزوہ بدر میں (سواریوں کی کمی کی وجہ سے) ہم لوگ ایک ایک اونٹ پر تین تین آدمی سوار تھے۔ چنانچہ حضرت ابولبابہ اور حضرت علی ابن ابوطالب رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ راوی کا بیان ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ (کے چلنے) کی باری آتی تو یہ دونوں (یعنی حضرت علی اور حضرت ابولبابہ، حضور سے) عرض کرتے کہ آپ کی طرف سے ہم چلیں گے (اور آپ سوار ہی رہیے)۔ حضور فرماتے کہ تم دونوں مجھ سے زیادہ طاقتور نہیں ہو اور نہ میں تم دونوں کے مقابلہ میں ثواب سے مستغنی ہوں۔ اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے۔

### سفر سے واپسی پر گھر میں داخل ہونے کے اوقات

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (جب کسی طویل سفر سے) رات کے وقت واپس آتے تو گھر میں داخل نہ ہوتے بلکہ صبح یا شام کے وقت گھر میں داخل ہوتے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جب تم سے کوئی طویل سفر پر جائے تو (واپس ہونے پر) رات کے وقت (اچانک) اپنے گھر نہ آئے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اور ابو داؤد نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت کی ہے وہ اور حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نے فرمایا ہے کہ جب کوئی شخص سفر سے واپس آئے تو اس کے لیے اپنے گھر والوں کے پاس آنے کا بہترین وقت اول شب ہے۔

طویل سفر سے واپسی پر بلا اطلاع گھر میں داخل نہ ہوں

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ جب تم رات کے وقت (سفر سے واپس) لوٹو تو (اسی وقت) اپنے گھر والوں کے پاس نہ جاؤ تا کہ (بیوی یعنی) جس کا شوہر غائب سفر پر تھا وہ زیر ناف بال صاف کر لے اور بکھرے ہوئے بالوں میں گنگھی کر لے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

سفر پر جانے سے پہلے گھر میں اور واپسی پر مسجد میں  
دور رکعت نفل پڑھنا مستحب ہے

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ (بالعموم) دن میں چاشت کے وقت سفر سے واپس ہوتے اور پہلے مسجد میں تشریف لے جاتے پھر وہاں دور رکعت نماز پڑھتے اس کے بعد لوگوں سے (ملاقات کے لیے) وہیں تشریف رکھتے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اور طبرانی نے حضرت مقطم بن مقدا م رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جب کوئی شخص سفر پر جانے سے پہلے اپنے گھر میں دور رکعت نماز ادا کر لیتا ہے تو اپنے اہل کے لیے اس سے بہتر کوئی چیز نہیں چھوڑتا۔

سفر سے واپسی پر گھر جانے سے پہلے مسجد میں  
دور رکعت نماز پڑھنا مستحب ہے

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں ایک سفر میں حضور نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھا جب ہم مدینہ منورہ میں داخل ہوئے تو حضور نے مجھ سے فرمایا: تم مسجد میں جاؤ اور دو رکعتیں پڑھ لو۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

مسافر کو گھر لوٹ کر ضیافت کرنا مستحب ہے

وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَحْسَنَ مَا دَخَلَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ أَوَّلَ اللَّيْلِ.

بَابُ

۵۱۳۲ - وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلْتَ لَيْلًا فَلَا تَدْخُلْ عَلَى أَهْلِكَ حَتَّى تُسْتَجِدَّ الْمُغِيبَةَ وَتَمْتَشِطَ الشَّعْنَةَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

بَابُ

۵۱۳۳ - وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْدِمُ مِنْ سَفَرٍ إِلَّا نَهَارًا فِي الصُّحَى فَإِذَا قَدِمَ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَصَلَّى فِيهِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ فِيهِ لِلنَّاسِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَرَوَى الطَّبْرَانِيُّ عَنْ مَقْطَمِ بْنِ مَقْدَامٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا خَلَفَ أَحَدٌ عِنْدَ أَهْلِهِ أَفْضَلَ مِنْ رَكْعَتَيْنِ يَرْكَعُهُمَا عِنْدَهُمْ حِينَ يُرِيدُ سَفَرًا.

بَابُ

۵۱۳۴ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ قَالَ لِي ادْخُلِ الْمَسْجِدَ فَصَلِّ فِيهِ رَكْعَتَيْنِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

بَابُ



حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ جب (کسی سفر یا غزوہ سے) مدینہ منورہ واپس ہوتے تو ایک اونٹ یا ایک گائے (بطور ضیافت) ذبح فرماتے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

غیر مسلم (بادشاہان وقت) کو بذریعہ خطوط اسلام قبول کرنے کی دعوت دینے کا بیان  
شاہِ روم کو اسلام لانے کے لیے حضور کا خط

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے قیصر (شاہِ روم) کو خط روانہ فرمایا جس میں اس کو دعوتِ اسلام دی اور آپ نے اس خط کو حضرت وحیہ کلبی رضی اللہ عنہ کے ذریعہ روانہ فرمایا اور ان کو یہ حکم دیا کہ اس کو حاکم بصری کے سپرد کر دیں تاکہ وہ قیصر تک پہنچا دے۔ اس خط کا مضمون یہ تھا: بسم اللہ الرحمن الرحیم! محمد اللہ کے بندے اور اس کے رسول کی طرف سے ہرقل شاہِ روم کے نام! سلامتی ہے اس شخص کے لیے جو ہدایت قبول کر لے بعد ازیں! میں تم کو اسلام لانے کی دعوت دیتا ہوں، مسلمان ہو جاؤ سلامت رہو گے، اسلام قبول کر لو اللہ تعالیٰ تم کو دھواں اور ثواب عطا فرمائے گا (ایک ثواب حضرت عیسیٰ پر ایمان لانے کا اور دوسرا مجھ پر ایمان لانے کا) اور اگر تم انکار کر دو تو رعیت (کے مسلمان نہ ہونے) کا گناہ (بھی) تم پر ہو گا، اے اہل کتاب! ایسی بات کی طرف آؤ جو ہمارے اور تمہارے درمیان برابر ہے کہ ہم اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کی عبادت نہ کریں اور کسی کو اس کا شریک نہ ٹھہرائیں اور اللہ تعالیٰ کے سوا ہم میں سے کوئی کسی کو اپنا رب نہ بنائے، پھر اگر وہ مانیں تو تم کہہ دو کہ گواہ رہو کہ ہم (تو بہر حال) مسلمان ہیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اور مسلم کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: ”مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ وَقَالَ اَنْتُمْ الْيَرْبُسَيْنِ وَقَالَ بِدْعَايَةِ الْاِسْلَامِ“۔

شاہِ ایران کو اسلام لانے کے لیے حضور کا خط

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنا خط حضرت عبداللہ بن حذافہ سہمی رضی اللہ عنہ کے ذریعہ کسری (شاہِ ایران) کو روانہ فرمایا اور ان کو حکم دیا کہ اس (خط) کو حاکم بحرین کے حوالہ کر دیں تاکہ حاکم بحرین اس کو کسری کے پاس پہنچا دے، جب اس (کسری) نے اس کو

۵۱۳۵ - وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ نَحَرَ جَزُورًا وَبَقَرَةً رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

بَابُ الْكِتَابِ إِلَى الْكُفَّارِ وَدُعَائِهِمْ إِلَى الْإِسْلَامِ  
بَابُ

۵۱۳۶ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَى قَيْصَرَ يَدْعُوهُ إِلَى الْإِسْلَامِ وَبَعَثَ بِكِتَابِهِ إِلَيْهِ دَحِيَّةَ الْكَلْبِيِّ وَأَمَرَهُ أَنْ يَدْفَعَهُ إِلَى عَظِيمٍ بَصْرِيٍّ لِيَدْفَعَهُ إِلَى قَيْصَرَ فَإِذَا فِيهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى هِرَقْلَ عَظِيمِ الرُّومِ سَلَامٌ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي أَدْعُوكَ بِدَاعِيَةِ الْإِسْلَامِ أَسْلِمْتَ تَسْلِمًا وَأَسْلِمَ يُؤْتِكَ اللَّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ وَإِنْ تَوَلَّيْتَ فَعَلَيْكَ ائْتِمْ الْاَرِيسَيْنِ وَيَا اَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اِلَّا نَعْبُدُ اِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا اَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِاَنَّا مُسْلِمُونَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ قَالَ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ وَقَالَ اَنْتُمْ الْيَرْبُسَيْنِ وَقَالَ بِدْعَايَةِ الْاِسْلَامِ.

بَابُ

۵۱۳۷ - وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ كِتَابَهُ إِلَى كِسْرَى مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُذَافَةَ السَّهْمِيِّ فَأَمَرَهُ أَنْ يَدْفَعَهُ إِلَى عَظِيمِ الْبَحْرَيْنِ فَدْفَعَهُ عَظِيمُ الْبَحْرَيْنِ إِلَى

پڑھا تو اس کو پھاڑ ڈالا حضرت ابن المسیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان پر دعائے ضرر فرمائی کہ (جس طرح اس نے خط کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے اسی طرح) ان کے بھی ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے جائیں (چنانچہ کسری کے بیٹے نے کسری کو مار ڈالا پھر چھ ماہ بعد وہ مر گیا اور بالآخر مسلمانوں کے ہاتھوں ایران فتح ہوا)۔ اس حدیث کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### حاکمان وقت کے نام حضور کی طرف سے اسلام کی دعوت

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے کسری (شاہ ایران) قیصر (شاہ روم) نجاشی (شاہ حبشہ) اور ہر سرکش حاکم کو اللہ کی طرف بلاتے ہوئے خطوط لکھے۔ اور یہ وہ نجاشی نہیں ہے جس کی نماز جنازہ نبی کریم ﷺ نے پڑھی ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### رستم اور سرداران ایران کے نام حضرت خالد کی طرف سے اسلام کی دعوت

حضرت ابو اؤل رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت خالد بن الولید رضی اللہ عنہ نے اہل فارس کے نام (اس طرح خط) لکھا: بسم اللہ الرحمن الرحیم! خالد بن الولید کی طرف سے رستم اور فارس کے دیگر سرداروں کے نام! سلامتی اس پر جس نے ہدایت قبول کی بعد ازیں! ہم تمہیں اسلام کی دعوت دیتے ہیں اگر تم انکار کرو (یعنی اسلام قبول نہ کرو) تو تم (کھڑے ہو کر) اپنے ہاتھ سے عاجزی کے ساتھ جزیہ ادا کرو اگر (جزیہ دینے سے بھی) تمہیں انکار ہے تو (تم کو معلوم ہونا چاہیے) کہ میرے ساتھ ایک ایسی قوم ہے جو اللہ کی راہ میں جان دینے کو ایسا پسند کرتی ہے جس طرح ایرانی شراب کو (پسند کرتے ہیں) اور سلامتی تو اسی شخص پر ہے جو ہدایت کو قبول کر لے۔ اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے۔

### جہاد کے موقع پر امیر لشکر کو رسول اللہ ﷺ کی ہدایت

حضرت سلیمان بن بریدہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی لشکر یا فوجی دستہ پر کسی کو امیر بناتے تو اس کو بطور خاص اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہنے اور اپنے مسلمان ساتھیوں سے بھلائی کرنے کی تاکید فرماتے۔ پھر فرماتے: اللہ کا نام لے کر اللہ کی راہ میں جاہد کرو اللہ کے منکرین سے جنگ کرو جہاد کرو خیانت نہ کرو عہد شکنی نہ کرو اور

کَسْرِي فَلَمَّا قَرَأَ مَرْقَهُ قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ قَدَعَا عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَمْزُقُوا كُلَّ مُمَزَّقٍ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَاب

۵۱۳۸ - وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَى كَسْرِي وَإِلَى قَيْصَرَ وَإِلَى النَّجَّاشِيِّ وَإِلَى كُلِّ جَبَّارٍ يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ وَلَيْسَ بِالنَّجَّاشِيِّ الَّذِي صَلَّى عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

۵۱۳۹ - وَعَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ كَتَبَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ إِلَى أَهْلِ فَارِسٍ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ إِلَى رُسْتَمٍ وَمِهْرَانَ فِي مَلَا فَارِسٍ سَلَامٌ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّا نَدْعُوكُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ فَإِنْ آيَيْتُمْ فَأَعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَأَنْتُمْ صَاغِرُونَ فَإِنْ آيَيْتُمْ فَإِنَّ مَعِيَ قَوْمًا يُحِبُّونَ الْقَتْلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَا يُحِبُّ فَارِسُ الْخَمْرَ وَالسَّلَامَ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ.

### بَاب

۵۱۴۰ - وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ جُبَيْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمَرَ أَمِيرًا عَلَى جَيْشٍ أَوْ سَرِيَّةٍ أَوْ صَاهُ فِي خَاصَّتِهِ بِتَقْوَى اللَّهِ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا ثُمَّ قَالَ اغْزُوا بِسْمِ اللَّهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

مثلاً نہ کرو (یعنی مقتول کے ہاتھ پاؤں ناک کان نہ کاٹو) اور چھوٹے بچوں کو قتل نہ کرو۔ اور جب تو (اے امیر!) اپنے مشرک دشمنوں سے ملے تو ان کو تین چیزوں کی دعوت دے پھر ان تین باتوں میں سے جس کو وہ مان لیں تو بھی منظور کر لے اور (لڑائی سے باز رہ)۔ پھر ان کو اسلام کی دعوت دے اگر وہ مان لیں (یعنی اسلام قبول کر لیں) تو تو بھی قبول کر لے اور (لڑائی سے) باز رہ پھر ان کو اپنے ملک (یعنی دارالحرب) سے دارالمہاجرین (یعنی دارالاسلام یعنی مدینہ منورہ) منتقل ہونے کی دعوت دے اور ان کو یہ بھی بتا دے کہ اگر وہ ایسا کریں (یعنی مدینہ منورہ ہجرت کر کے آجائیں) تو وہ ان تمام حقوق کے مستحق ہوں گے جو مہاجرین کے لیے ہیں اور ان پر وہ ذمہ داریاں بھی عائد ہوں گی جو مہاجرین پر ہیں (یعنی جہاد) اور اگر وہ اپنے ملک سے (دارالاسلام یعنی مدینہ منورہ) منتقل ہونے سے انکار کریں تو ان کو آگاہ کر دے کہ ان کا معاملہ دیہاتی مسلمانوں کے مانند ہوگا اور ان پر اللہ تعالیٰ کا وہی حکم جاری ہوگا جو عام مسلمانوں پر جاری ہے اور ان کو مال غنیمت اور فسی سے کوئی حصہ نہیں ملے گا تاوقتیکہ وہ مسلمانوں کے ساتھ رہ کر جہاد نہ کریں اگر وہ (اسلام قبول کرنے سے) انکار کریں تو ان سے جزیہ طلب کر اگر وہ تمہاری اس بات کو مان لیں تو تم بھی اس کو منظور کر لو اور (لڑائی سے) باز رہو اور اگر وہ (جزیہ دینے سے بھی) انکار کر دیں تو اللہ تعالیٰ سے مدد مانگو اور لڑو اور جب تو کسی قلعہ والوں (یا بستی والوں) کا محاصرہ کرے اور وہ تجھ سے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی پناہ چاہیں تو تو انہیں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی پناہ نہ دے بلکہ اپنے اور اپنے ساتھیوں کی پناہ دے اس لیے کہ تم اور تمہارے ساتھیوں سے عہد شکنی ہو جائے تو بہتر ہے اس سے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی پناہ ٹوٹے اور جب تو کسی قلعہ والوں کا محاصرہ کرے اور وہ تجھ سے چاہیں کہ تو ان کو اللہ تعالیٰ کے حکم پر باہر نکالے تو تو ان کو اللہ کے حکم پر مت نکال بلکہ تو ان کو اپنے حکم پر نکال اس لیے کہ تو نہیں جانتا کہ اللہ تعالیٰ کے حکم (یعنی مرضی) تک تیری رسائی ہوئی ہے یا نہیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ اِغْزُوا فَلَا تَقْلُوا وَلَا تَغْدِرُوا وَلَا تُمَثِّلُوا وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيْدًا وَاِذَا لَقِيتَ عَدُوَّكَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ فَادْعُهُمْ اِلَى ثَلَاثِ خِصَالٍ اَوْ خَلَالَ فَاَيَّتُهُنَّ مَا اَجَابُوْكَ فَاَقْبِلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ اِلَى الْاِسْلَامِ فَاِنْ اَجَابُوْكَ فَاَقْبِلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ اِلَى التَّحْوِلِ مِنْ دَارِهِمْ اِلَى دَارِ الْمُهَاجِرِيْنَ وَاخْبِرْهُمْ اَنْهُمْ اِنْ فَعَلُوا ذَلِكَ فَلَهُمْ مَا لِلْمُهَاجِرِيْنَ وَعَلَيْهِمْ مَا عَلَى الْمُهَاجِرِيْنَ فَاِنْ اَبَوْا اَنْ يَّتَحَوَّلُوا مِنْهَا فَاخْبِرْهُمْ اَنْهُمْ يَكُوْنُوْنَ كَاَعْرَابِ الْمُسْلِمِيْنَ يَجْرِي عَلَيْهِمْ حُكْمُ اللّٰهِ الَّذِيْ يَجْرِي عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَلَا يَكُوْنُ لَهُمْ فِي الْغَنِيْمَةِ وَالْفَيْءِ شَيْءٌ اِلَّا اَنْ يَّجَاهِدُوْا مَعَ الْمُسْلِمِيْنَ فَاِنْ هُمْ اَبَوْا فَسَلِّهُمْ الْجَزِيَّةَ فَاِنْ هُمْ اَجَابُوْكَ فَاَقْبِلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ فَاِنْ هُمْ اَبَوْا فَاسْتَعِزْ بِاللّٰهِ وَقَاتِلْهُمْ وَاِذَا حَاصَرْتَ اَهْلَ حِصْنٍ فَاَرَادُوْكَ اَنْ تَجْعَلَ لَهُمْ ذِمَّةَ اللّٰهِ وَذِمَّةَ نَبِيِّهِ فَلَا تَجْعَلَ لَهُمْ ذِمَّةَ اللّٰهِ وَلَا ذِمَّةَ نَبِيِّهِ وَلٰكِنْ اَجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّتَكَ وَذِمَّةَ اَصْحَابِكَ فَاِنْ كُنْتُمْ اَنْ تُخَفِّرُوْا ذِمَّتَكُمْ وَذِمَّةَ اَصْحَابِكُمْ اَهْوَنُ مِنْ اَنْ تُخَفِّرُوْا ذِمَّةَ اللّٰهِ وَذِمَّةَ رَسُوْلِهِ وَاِنْ حَاصَرْتَ اَهْلَ حِصْنٍ فَاَرَادُوْكَ اَنْ تُنْزِلَهُمْ عَلَى حُكْمِ اللّٰهِ فَلَا تُنْزِلْهُمْ عَلَى حُكْمِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَنْزِلْهُمْ عَلَى حُكْمِكَ فَاِنَّكَ لَا تَدْرِي اَتُصِيبُ حُكْمُ اللّٰهِ فِيْهِ اَمْ لَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ

ہم کہتے ہیں کہ حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ ایسے عرب جو جہاد کے موقع پر اسلام قبول کرنے کے بعد مدینہ منورہ ہجرت کر کے نہ آئیں ان کو مال غنیمت اور فسی سے حصہ نہیں ملے گا امام ابوحنیفہ کے نزدیک یہ حکم اب منسوخ ہے (اس لیے کہ اب فتح مکہ کے بعد پورا عرب دارالاسلام بن چکا ہے اور

وَقُلْنَا قَوْلُهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يَكُوْنُ لَهُمْ فِي الْغَنِيْمَةِ وَالْفَيْءِ شَيْءٌ مِّنْ سُوْخٍ عِنْدَ اَبِي حَنِيفَةَ وَاِنَّمَا كَانَ فِيْ اَوَائِلِ الْاِسْلَامِ

ہجرت ختم ہو گئی، اور یہ حکم اوائل اسلام میں تھا۔

حضور نبی کریم ﷺ کا ارشاد ہے کہ مشرکین سے اسلام قبول نہ کرنے پر جزیہ لیا جائے لیکن عرب کے مشرکین سے اور اسی طرح مرتدین سے جزیہ نہیں لیا جائے گا، ان کو یا تو اسلام قبول کرنا پڑے گا یا پھر ان کو قتل کر دیا جائے گا۔ اس کی صراحت شیخ ابن الہمام نے کی ہے (اور یہی مذہب حنفی ہے)۔

جنگ کی تمنا نہ کرنے اور لڑائی کے

دوران صبر اور استقامت سے رہے

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا جن دنوں میں دشمن سے مقابلہ ہوا تو آپ نے (زوال آفتاب کا) انتظار فرمایا، یہاں تک کہ سورج ڈھل گیا، پھر آپ لوگوں میں کھڑے ہوئے اور فرمایا: اے لوگو! دشمن سے مقابلہ کی آرزو مت کرو بلکہ اللہ تعالیٰ سے عافیت مانگو، پھر جب دشمن سے مقابلہ ہو جائے تو صبر کرو (یعنی استقلال سے لڑو) اور یقین کرو کہ جنت تلواروں کے سائے تلے ہے۔ پھر حضور نے یہ دعا فرمائی: اے اللہ! قرآن کے اتارنے والے اور بادلوں کے چلانے والے اور (کافروں کی) جماعت کو ٹھکست دینے والے! ان کو ٹھکست دے اور ان کے مقابلہ میں ہماری مدد فرما۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

صبح اگر لڑائی کا آغاز نہ ہوتا تو حضور ظہر تک انتظار فرماتے

حضرت نعمان بن مقرن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جہاد میں شریک رہا ہوں، اگر حضور دن کی ابتدائی ساعتوں میں لڑائی شروع نہ فرماتے تو انتظار فرماتے یہاں تک کہ ہوائیں چلتیں اور نماز ظہر کا وقت آ جاتا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ایضاً دوسری حدیث

حضرت نعمان بن مقرن رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (جہاد میں) شریک رہا ہوں، اگر حضور دن کی ابتدائی ساعتوں میں لڑائی شروع نہ فرماتے تو انتظار فرماتے یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے اور ہوائیں چلیں اور (اللہ تعالیٰ کی) مدد اترے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

اوقات نماز میں لڑائی سے رُکے رہنے کی حکمت

وَقَالَ الشَّيْخُ ابْنُ الْهَمَامِ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلِّهُمْ الْجَزِيَّةَ أَيْ لَمْ يَكُونُوا مُرْتَدِّينَ وَلَا مُشْرِكِي الْعَرَبِ فَإِنَّ هَؤُلَاءِ لَا يَقْبَلُ مِنْهُمْ إِلَّا الْإِسْلَامُ أَوِ السَّيْفُ.

بَابُ

۵۱۴۱- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ الَّتِي لَقِيَ فِيهَا الْعَدُوَّ انْتَضَرَ حَتَّى مَالَتْ الشَّمْسُ ثُمَّ قَامَ فِي النَّاسِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ الْعَدُوِّ وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ فَإِذَا لَقِيتُمْ فَاصْبِرُوا وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ مِّنْزِلِ الْكِتَابِ وَمُعْجَرَى السَّحَابِ وَهَازِمِ الْأَحْزَابِ أَهْزِمْهُمْ وَانصُرْنَا عَلَيْهِمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

بَابُ

۵۱۴۲- وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ مُقَرِّنٍ قَالَ شَهِدْتُ الْقِتَالَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ إِذَا لَمْ يَقَاتِلِ الْقِتَالَ أَوَّلَ النَّهَارِ انْتَضَرَ حَتَّى تَهْبُ الْأَرْوَاحُ وَتَحْضُرَ الصَّلَاةُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

بَابُ

۵۱۴۳- وَعَنْهُ قَالَ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ إِذَا لَمْ يَقَاتِلِ أَوَّلَ النَّهَارِ انْتَضَرَ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ وَتَهْبُ الرِّيَّاحُ وَيَنْزِلَ النَّصْرُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

بَابُ



۵۱۴۴ - وَعَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ مُقْرِنٍ قَالَ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ أَمْسَكَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَإِذَا طَلَعَتْ قَاتَلَ فَإِذَا انْتَصَفَ النَّهَارُ أَمْسَكَ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ فَإِذَا زَالَتْ الشَّمْسُ قَاتَلَ حَتَّى الْعَصْرِ ثُمَّ أَمْسَكَ حَتَّى يُصَلِّيَ الْعَصْرَ ثُمَّ يَقَاتِلُ قَالَ قَتَادَةُ كَانَ يَقَالُ عِنْدَ ذَلِكَ تَهَيُّجُ رِيَّاحِ النَّصْرِ وَيَدْعُو الْمُؤْمِنُونَ لِحَيَّوْشِهِمْ فِي صَلَواتِهِمْ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ حضرت نعمان بن مقرن رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جہاد کیا ہے جب صبح صادق ظاہر ہوتی تو آپ (لڑائی سے) رُک جاتے یہاں تک کہ سورج نکل آتا پھر جب آفتاب بلند ہوتا تو آپ لڑائی کا آغاز فرماتے پھر جب نصف النہار کا وقت ہوتا تو آپ (لڑائی سے) رُک جاتے یہاں تک کہ سورج ڈھل جاتا پھر جب سورج ڈھل جاتا تو آپ لڑائی (شروع کرتے اور) عصر تک جاری رکھتے پھر (لڑائی سے) رُک جاتے یہاں تک کہ نماز عصر سے فارغ ہوتے پھر (نماز کے بعد) لڑائی جاری رکھتے۔ حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ کہا جاتا تھا (یعنی صحابہ کرام فرماتے تھے) کہ اس میں (حکمت) یہ تھی کہ (ان اوقات میں) نصرت (خداوندی) کی ہوائیں چلتی ہیں اور مسلمان اپنی اپنی نمازوں میں اپنے لشکروں کے لیے دعائیں کرتے ہیں۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

### بَابُ

جہاد کے وقت حضور دشمن کی بستی سے

اذان سنتے تو لڑائی سے رُک جاتے

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت نبی کریم ﷺ جب کسی قوم پر ہمارے ساتھ جہاد فرماتے تو حملہ نہیں فرماتے تھے یہاں تک کہ صبح ہو جاتی اور ان کے لیے تامل فرماتے (کہ شاید وہاں مسلمان ہوں) پس اگر آپ اذان سنتے تو ان سے (لڑنے سے) رُک جاتے اور اگر اذان نہ سنتے تو ان پر حملہ کر دیتے۔ راوی کا بیان ہے کہ ہم خیبر کی طرف نکلے اور رات کے وقت ان کے پاس پہنچے اور جب صبح ہوئی اور حضور نے اذان نہ سنی تو آپ سوار ہوئے اور میں بھی حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے سوار ہو گیا اور (سوار یوں کی قربت کی وجہ سے) میرا پیر اللہ کے نبی ﷺ کے قدم سے چھو رہا تھا۔ راوی نے کہا کہ وہ (اہل خیبر) پھاڑے اور تھیلوں کے ساتھ (اپنے نخلستانوں کو جانے کے لیے) نکلے جب انہوں نے حضور نبی کریم ﷺ کو دیکھا تو (حضور کے اچانک پہنچنے پر) کہنے لگے: محمد! اللہ کی قسم! محمد! اور ان کا لشکر (آپہنچا) پھر وہ (واپس ہو کر) قلعہ بند ہو گئے اور جب رسول اللہ ﷺ نے اُن (کا یہ حال) دیکھا تو فرمایا: اللہ اکبر! اللہ اکبر! برباد ہوا خیبر! جب ہم کسی قوم (کے مقابل) میدان میں اترتے ہیں تو (اس قوم کی) صبح ان کے حق میں بڑی منحوس (اور تباہ کن) ہوتی ہے جن کو قبل ازیں ڈرایا جا چکا ہو (اور ان لوگوں نے نہ مانا جس کی وجہ

۵۱۴۵ - وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا غَزَانَا قَوْمًا لَمْ يَكُنْ يَغْزُونَا حَتَّى يُصْبِحَ وَيَنْظُرَ إِلَيْهِمْ فَإِنْ سَمِعَ أَذَانًا كَفَّ عَنْهُمْ وَإِنْ لَمْ يَسْمَعْ أَذَانًا أَغَارَ عَلَيْهِمْ قَالَ فَخَرَجْنَا إِلَى خَيْبَرَ فَانْتَهَيْنَا إِلَيْهِمْ لَيْلًا فَلَمَّا أَصْبَحَ وَلَمْ يَسْمَعْ أَذَانًا رَكِبَ وَرَكِبْتُ خَلْفَ أَبِي طَلْحَةَ وَأَنَا قَدِمِي لَتَمَسَّ قَدَمِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَخَرَجُوا إِلَيْنَا بِمَكَاتِلِهِمْ وَمَسَاحِيهِمْ فَلَمَّا رَأَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا مُحَمَّدٌ وَاللَّهِ مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ فَلَجْنَا إِلَى الْحِصْنِ فَلَمَّا رَأَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ خَرِبْتُ خَيْبَرَ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سے ان پر عذاب الہی نازل ہوا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے معلوم ہوا کہ دار الکفر میں کسی قوم کو اذان دیتے ہوئے سنے تو اس پر حملہ نہ کرے اور اس حدیث شریف سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اذان شعار اسلام ہے اور اذان جب سے مشروع ہوئی ہے اس وقت سے لے کر حضور ﷺ کی وفات تک کسی وقت ترک نہیں ہوئی اسی وجہ سے کسی علاقہ کے مسلمان اگر اذان ترک کر دیں تو سلطان ان سے قتال کرے۔ یہ مرقات میں مذکور ہے اور اھمۃ الممعات میں امام نووی رحمہ اللہ کے حوالہ سے لکھا ہے کہ دشمن سے مقابلہ کے وقت نعرہ تکبیر یعنی اللہ اکبر کا کہنا مستحب ہے۔

## قول یا فعل سے اسلام ظاہر ہو تو لڑائی سے رک جائیں

حضرت عصام مزینی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم کو رسول اللہ ﷺ نے (جہاد کے لیے) ایک چھوٹے سے لشکر میں بھیجا اور فرمایا کہ جب تم (دار الکفر میں) مسجد کو دیکھو یا مؤذن کو اذان دیتے ہوئے سنو تو کسی کو قتل نہ کرو۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

جہاد میں (کفار سے) لڑنے کی ترغیب

اور اس کے ثواب کا بیان

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اے ایمان والو! میدان جنگ میں کافروں سے تمہارا مقابلہ ہو جائے تو تم ان سے پیٹھ پھیر کر نہ بھاگو اور جو شخص ایسے موقع پر (کافروں کے مقابلہ میں) پیٹھ پھیر کر بھاگے گا تو سوائے اس شخص کے (یعنی یہ وعید اس شخص سے متعلق نہیں ہوگی) جو لڑائی میں کسی مصلحت کی وجہ سے یا اپنی فوج سے ملنے کے لیے پلٹے وہ اللہ کے غضب میں آ گیا اور (آخر کار) اس کا ٹھکانا دوزخ ہے اور وہ بہت ہی بُری جگہ ہے۔

صحابہ کے شوق شہادت کی ایک مثال

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جنگ احد کے موقع پر ایک شخص نے حضور نبی کریم ﷺ سے دریافت کیا کہ اگر میں اس جنگ میں مارا جاؤں تو میرا مقام کہاں ہوگا؟ حضور نے ارشاد فرمایا: جنت میں (رہو گے) تو انہوں نے اپنے ہاتھ کی کھجوروں کو پھینک دیا پھر لڑنے لگے یہاں تک کہ شہید ہو گئے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

تور یہ کا جواز

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی غزوہ کا ارادہ فرماتے تو دوسرے غزوہ سے تور یہ فرماتے

## بَابُ

۵۱۴۶- وَعَنْ عِصَامِ الْمُرَزِيِّ قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ فَقَالَ إِذَا رَأَيْتُمْ مَسْجِدًا أَوْ سَمِعْتُمْ مَوْذِنًا فَلَا تَقْتُلُوا أَحَدًا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

## بَابُ الْقِتَالِ فِي الْجِهَادِ

وَقَوْلُ اللَّهِ ﴿عَزَّوَجَلَّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحَفًا فَلَا تُولَوْا هُمُ الْأَدْبَارَ وَمَنْ يُولِهِمْ يَوْمَئِذٍ ذُرَّةً إِلَّا مَتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مَتَحَيِّزًا إِلَى فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ﴾ (الأنفال: ۱۵-۱۶).

## بَابُ

۵۱۴۷- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فَأَيُّنَ أَنَا قَالَ فِي الْجَنَّةِ فَأَلْقَى تَمْرَاتٍ فِي يَدِهِ ثُمَّ قَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

## بَابُ

۵۱۴۸- وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ غَزْوَةً

(تور یہ یہ ہے کہ جنگ کے موقع پر جس مقام پر آپ کو جانا ہوتا، اس مقام کی بجائے دوسرے مقام کے حالات دریافت فرماتے جیسے مکہ معظمہ جانا ہوتا تو خیبر کے حالات دریافت فرماتے) یہاں تک کہ جب آپ نے یہ غزوہ یعنی غزوہ تبوک کا ارادہ فرمایا، سخت گرمی کا موسم تھا اور طویل سفر بے آب و گیاہ صحرا اور دشمنوں کی کثرت کا سامنا تھا، پس آپ نے مسلمانوں کو اس غزوہ (کے احوال) واضح فرمادیئے، تاکہ صحابہ کرام اپنے اسباب جہاد فراہم کر لیں۔ اسی لیے آپ نے صحابہ کو (قبل ازیں) اپنی منزل مقصود سے واقف فرمایا، جدھر کا آپ کا ارادہ تھا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے، لیکن الفاظ بخاری کے ہیں۔

### جنگ میں مکر جائز ہے

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جنگ ایک قسم کا مکر ہے (یعنی ایسی خفیہ تدبیر کرنا جس سے دشمن غافل رہے)۔ اس حدیث کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### میدان جنگ میں خواتین کی خدمات

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جہاد کے لیے تشریف لے جاتے تو حضرت ام سلیم اور انصار کی چند خواتین کو ساتھ لے جاتے اور جب آپ جہاد میں مصروف رہتے تو یہ خواتین (مجاہدین کو) پانی پلاتیں اور زخموں کی مرہم پٹی کیا کرتیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ سات غزوات میں حصہ لیا ہے۔ میں مجاہدین کے ڈیروں میں پیچھے رہتی، ان کے لیے کھانا پکاتی، زخموں کی مرہم پٹی کرتی اور بیماروں کی دیکھ بھال کرتی۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### میدان جہاد میں بڑوں کو قتل کرنے

### اور چھوٹوں کو زندہ رکھنے کا حکم

حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ، حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نے فرمایا: (میدان جہاد میں) بڑی عمروا لے مشرکین (جو قوی اور صاحب رائے ہوں) ان کو قتل کرو اور چھوٹی عمروا لے یعنی بچوں کو زندہ

إِلَّا وَرَىٰ بِغَيْرِهَا حَتَّىٰ كَانَتْ تِلْكَ الْغَزْوَةُ يَعْنِي غَزْوَةَ تَبُوكَ غَزَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرٍّ شَدِيدٍ وَاسْتَقْبَلَ سَفَرًا بَعِيدًا وَمَفَازًا وَعَدُوًّا كَثِيرًا فَجَلَّى لِلْمُسْلِمِينَ أَمْرَهُمْ لِيَتَأَهَّبُوا أَهْبَةً غَزَوْهُمْ فَأَخْبَرَهُمْ بِوَجْهِهِ الَّذِي يُرِيدُ مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ لَكِنَّ اللَّفْظَ لِلْبُخَارِيِّ.

### بَاب

۵۱۴۹- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْحَرْبُ خَدْعَةٌ مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

۵۱۵۰- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْزُو بِأَمِّ سَلِيمٍ وَنِسْوَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ مَعَهُ إِذَا غَزَا يَسْقِيْنَ الْمَاءَ وَيُدَاوِينَ الْجَرْحَى رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

۵۱۵۱- وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ قَالَتْ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ غَزَوَاتٍ أَخْلَفَهُمْ فِي رَحَالِهِمْ فَأَصْنَعُ لَهُمُ الطَّعَامَ وَأُدَاوِي الْجَرْحَى وَأَقُومُ عَلَى الْمَرْضَى رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

۵۱۵۲- وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اقْتُلُوا شُيُوخَ الْمُشْرِكِينَ وَاسْتَحْيُوا شَرَحَهُمْ أَيْ صَبَّاهُمْ

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

بَابُ

۵۱۵۳- وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنْطَلِقُوا بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ وَبِاللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ لَا تَقْتُلُوا شَيْخًا قَانِيًا وَلَا طِفْلًا صَغِيرًا وَلَا امْرَأَةً وَلَا تَغْلُوا وَصَمُّوا غَنَائِمَكُمْ وَأَصْلِحُوا وَاحْسِنُوا فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

رکھو۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

جہاد پر روانگی کے وقت حضور کی مجاہدین کو ہدایات

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ (صحابہ کرام کو جہاد پر روانہ کرتے تو فرماتے:) اللہ تعالیٰ کے نام اور اس کی توفیق سے اور رسول اللہ کے دین پر (جہاد کے لیے) نکلو (اور آپ نے یہ بھی فرمایا:) شیخ فانی (یعنی ایسے بوڑھے کو جو لڑنے اور رائے دینے کے قابل نہ ہو) اور چھوٹے بچے (جو نابالغ ہوں) اور عورت کو (جو بادشاہ نہ ہو اور صاحب رائے نہ ہو) قتل نہ کرو اور (مال غنیمت میں) خیانت نہ کرو اور اپنے مالی غنیمت کو جمع کرو اور (کفار کے مقابلہ میں) اپنے اندرونی جھگڑوں میں صلح کر لو اور نیکی کرو اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نیکی کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

بَابُ

جنگ کے دوران شب خون کے موقع پر عورتیں

اور بچے زد میں آجائیں تو کوئی حرج نہیں

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عورتوں اور بچوں کے قتل سے منع فرمایا ہے (بشرطیکہ وہ لڑائی میں حصہ نہ لیں)۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اور بخاری اور مسلم کی ایک اور روایت میں حضرت صعب بن جثاثہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے مشرکین کے ایسے گھر والوں کے بارے میں دریافت کیا گیا کہ جن پر شب خون مارا جاتا ہے تو اس میں ان کی عورتیں اور بچے بھی مارے جاتے ہیں تو آپ نے جواب دیا: وہ (عورتیں اور بچے بھی) ان ہی میں شمار ہوتے ہیں۔ اور ایک روایت میں یہ ہے کہ وہ اپنے باپ دادا کے تابع ہیں۔

ف: واضح ہو کہ شب خون یعنی رات میں مجاہدین کے حملہ کے دوران اگر عورتیں اور بچے زد میں آجاتے ہوں تو کوئی حرج نہیں اس لیے کہ یہ بھی دشمنوں میں داخل ہیں البتہ بالارادہ عورتوں اور بچوں کا قتل جب کہ وہ لڑائی میں حصہ نہ لیتے ہوں درست نہیں۔

(حاشیہ مشکوٰۃ) ۱۲

لڑائی میں حصہ نہ لینے والے مزدور اور عورتوں کو قتل نہ کیا جائے

حضرت رباح ابن الربیع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک غزوہ میں ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے آپ نے دیکھا کہ ایک چیز پر لوگ جمع ہو رہے ہیں آپ نے ایک آدمی بھیجا اور فرمایا: دیکھ (آؤ!) وہاں

بَابُ

۵۱۵۵- وَعَنْ رِبَاحِ بْنِ الرَّبِيعِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ فَرَأَى النَّاسَ مُجْتَمِعِينَ عَلَى شَيْءٍ فَبَعَثَ رَجُلًا



لوگ کیوں جمع ہیں؟ وہ شخص واپس آیا اور کہا: ایک مقتول عورت پر (جمع ہیں) آپ نے فرمایا: یہ بوترتی نہ تھی (کیوں قتل کر دی گئی؟) اور (اس وقت) فوج کے اگلے حصہ پر حضرت خالد بن الولید رضی اللہ عنہ سپہ سالار تھے۔ حضور نے ان کے پاس ایک شخص کو روانہ فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ خالد سے کہہ دو کہ وہ (جہاد میں) کسی عورت اور مزدور کو قتل نہ کریں (بشرطیکہ یہ لوگ لڑائی میں حصہ نہ لیتے ہوں)۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

### باب

دورانِ جہاد دشمنوں کے باغات کا کاٹنا اور جلانا درست ہے  
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بنو نضیر کے کھجوروں کے درخت کاٹنے اور ان کو جلادینے کا حکم دیا (کیونکہ انہوں نے عہد شکنی کی تھی اور آپ کو ہلاک کرنے کی سازش کی تھی) چنانچہ حضرت حسان رضی اللہ عنہ نے (شعر) کہا (جس کا ترجمہ یہ ہے): بنو لوی (یعنی سردارانِ قریش) پر یوہ کا پھیلا ہوا (نخلستان جو مدینہ کے قریب ایک موضع تھا) اس کا جلانا آسان ہو گیا اور اس بارے میں (آیت) نازل ہوئی: تمہارا درختوں کو کاٹنا یا (ان کو کاٹے بغیر) ان کی جڑوں پر چھوڑ دینا (یہ دونوں) اللہ تعالیٰ کے حکم سے تھے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے مجھ سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو تاکید کی تھی کہ وہ مقام اُنْثٰی (جوفلسطین میں واقع ہے) صبح کے وقت (جبکہ دشمن غفلت میں ہوں) اچانک ان پر حملہ کر دے اور (ان کی کھیتوں، درختوں اور گھروں کو) جلادے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

### منکرین اسلام پر غفلت میں حملہ کیا جاسکتا ہے

حضرت عبداللہ بن عون رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ حضرت نافع رحمۃ اللہ علیہ نے ان کو تحریراً یہ اطلاع دی کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ان کو خبر دی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے بنی مصطلق پر مقام مُرْسِیع میں اس حال میں حملہ کیا جبکہ وہ لوگ اپنے جانوروں کی دیکھ بھال کی وجہ سے (اس حملہ سے) غافل تھے۔ آپ نے لڑنے کے قابل مردوں کو قتل کیا اور عورتوں اور بچوں کو قیدی بنالیا (اس لیے ان کو پہلے سے دعوتِ اسلام دی جا چکی تھی)۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

فَقَالَ انْظُرْ عَلَى مَا اجْتَمَعَ هَؤُلَاءِ فَجَاءَ فَقَالَ عَلَى امْرَأَةٍ فَبَيَّلَ فَقَالَ مَا كَانَتْ هَذِهِ لَتَقَاتِلَ وَعَلَى الْمُقَدَّمَةِ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فَبَعَثَ رَجُلًا فَقَالَ قُلْ لِّخَالِدٍ لَا تَقْتُلْ امْرَأَةً وَلَا عَسِيفًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۵۱۵۶- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ نَخْلَ بَنِي النَّضِيرِ وَحَرَّقَ وَلَهَا يَقُولُ حَسَّانٌ وَهَانَ عَلَى سُرَاةِ بَنِي لُؤَيٍّ حَرِيقٌ بِالْبَوْبَةِ مُسْتَطِيرٌ وَفِي ذَلِكَ نَزَلَتْ (مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْسَةٍ أَوْ نَرَكْتُمْوهَا فَاثِمَةٌ عَلَى أَصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### باب

۵۱۵۷- وَعَنْ عُرْوَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَسَامَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَهْدَ إِلَيْهِ قَالَ أَعْرِ عَلَى ابْنَا صَبَاحًا وَحَرَّقِي رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### باب

۵۱۵۸- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْنٍ أَنَّ نَافِعًا كَتَبَ إِلَيْهِ يُخْبِرُهُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَغَارَ عَلَى بَنِي الْمُصْطَلِقِ غَارَيْنِ فِي نِعْمِهِمْ بِالْمُرْسِيعِ فَقَتَلَ الْمُقَاتِلَةَ وَسَبَى الذَّرِيَّةَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۔ مکہ اور مدینہ کے درمیان قدید کے قریب ایک چشمہ تھا۔ ۱۲

### بَاب

۵۱۵۹- وَعَنْ أَبِي أُسَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنَا يَوْمَ بَدْرٍ حِينَ صَفَفْنَا لِقُرَيْشٍ وَصَفَّوْا لَنَا إِذَا اكْتَبَوْكُمْ فَعَلَيْكُمْ بِالْبَيْلِ.

جنگ بدر میں تیر اندازی کے بارے میں حضور کی ہدایات  
حضرت ابو اسید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے  
جنگ بدر کے دن جب ہم (مقابلہ کے لیے) قریش کے سامنے اور قریش  
ہمارے سامنے صف آراء ہوئے تو اس وقت حضور ﷺ نے ہم سے فرمایا کہ  
جب وہ تم سے (اتنے) قریب آجائیں (کہ تمہارے تیران پر کارگر ہو سکیں تو)  
تم ان پر تیر چلاؤ۔

اور ایک روایت میں یوں ہے کہ جب وہ تمہارے قریب آجائیں تو ان  
پر تیر چلاؤ (لیکن اس احتیاط سے کہ) تیر (ختم نہ ہوں) اور تیروں کا ذخیرہ باقی  
رہے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### بَاب

۵۱۶۰- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ إِذَا اكْتَبَوْكُمْ فَارْمُوهُمْ وَلَا تَسْلُوا السَّيْفَ حَتَّى يَغْشَوْكُمْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابو اسید رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ  
ﷺ نے جنگ بدر کے دن فرمایا کہ (مشرکین) جب تمہارے قریب آجائیں  
(اور وہ تیروں کی زد میں ہوں) تو ان پر تیر چلاؤ اور تلواروں کو اس وقت تک نہ  
نکالو یہاں تک کہ وہ تمہارے دہو ہو جائیں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی  
ہے۔

### بَاب

۵۱۶۱- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ عَبَّاسُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَدْرٍ لَيْلًا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

غزوہ بدر کے موقع پر حضور کی حکمت عملی  
حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ  
حضور نبی کریم ﷺ نے ہم کو غزوہ بدر کے موقع پر (لڑائی کے لیے) رات  
ہی سے تیار کر دیا۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

### بَاب

۵۱۶۲- وَعَنِ الْمُهَلَّبِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ بَيْتَكُمْ الْعَدُوَّ فَلْيَكُنْ شِعَارُكُمْ حِمٌّ لَا يَنْصُرُونَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

شب خون کے موقع پر شعار مقرر کرنے کی ہدایت  
حضرت مہلب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (غزوہ  
خندق کے موقع پر) فرمایا کہ اگر دشمن تم پر شب خون مارے تو تمہارا شعار (یعنی  
ایک دوسرے کی شناخت) ”حِمٌّ لَا يَنْصُرُونَ“ ہو (یعنی تم آپس میں شناخت  
کے لیے یہ الفاظ کہا کرو)۔ اس حدیث کی روایت ترمذی اور ابو داؤد نے کی  
ہے۔

ف: واضح ہو کہ جنگ کے موقع پر سپاہی اپنے درمیان ایک بولی مقرر کر لیتے ہیں تاکہ اپنے اور پرایوں میں تمیز ہو سکے اس کو آج  
کل فوجی اصطلاح میں Code Word کہتے ہیں۔ چنانچہ اس حدیث شریف میں شعار کا جو لفظ استعمال کیا گیا ہے اس سے یہی مراد

## بَاب

۵۱۶۳- وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ كَانَ شِعَارُ الْمُهَاجِرِينَ عَبْدَ اللَّهِ وَشِعَارُ الْأَنْصَارِ عَبْدَ الرَّحْمَنِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَاب

۵۱۶۴- وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ أَبِي بَكْرٍ زَمَنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيَّتْنَاهُمْ نَقَلْتَهُمْ وَكَانَ شِعَارَنَا تِلْكَ اللَّيْلَةِ أَمْتُ أُمْتُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

۱۔ یہ شعار غزوہ بدر کے دن اختیار کیا گیا تھا۔

## بَاب

۵۱۶۵- وَعَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرَهُونَ الصَّوْتِ عِنْدَ الْقِتَالِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَاب

۵۱۶۶- وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ تَقَدَّمَ عُتْبَةُ بْنُ رَبِيعَةَ وَتَبِعَهُ ابْنُهُ وَأَخُوهُ فَنَادَى مَنْ يُبَارِزُ فَاثْتَدَبَ لَهُ شَبَابٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ مَنْ أَنْتُمْ فَأَخْبَرُوهُ فَقَالَ لَا حَاجَةَ لَنَا فِيكُمْ إِنَّمَا أَرَدْنَا بَنِي عِمْنًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُمْ يَا حَمْزَةُ قُمْ يَا عَلِيُّ قُمْ يَا عُبَيْدَةُ ابْنُ الْحَارِثِ فَأَقْبَلَ حَمْزَةُ إِلَى عُتْبَةَ وَأَقْبَلَتْ إِلَى شَيْبَةَ وَاخْتَلَفَ بَيْنَ عُبَيْدَةَ وَالْوَلِيدِ ضَرْبَتَانِ فَأَتَخَنَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ ثُمَّ مَلْنَا عَلَى الْوَلِيدِ فَقَتَلْنَاهُ وَاحْتَمَلْنَا عُبَيْدَةَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ.

## شعار کے بعض کلمات

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (جہاد کے ایک موقع پر ایک دوسرے کی پہچان کے لیے) مہاجرین کا شعار عبد اللہ اور انصار کا شعار عبد الرحمن تھا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

## ایضاً دوسری حدیث

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ کے زمانہ میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ ہم نے جہاد کیا اور (کافروں پر) شب خون مارا اور ان کو قتل کیا اور اس رات ہمارا شعار کلمہ اُمّت اُمّت تھا (یعنی خداوند دشمنوں کو مار دے)۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

## لڑائی میں اللہ تعالیٰ کے ذکر کی بجائے شور و غل مکروہ ہے

حضرت قیس بن عبادہ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ لڑائی کے وقت شور و غل کو مکروہ سمجھتے تھے (بلکہ اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مشغول رہتے تھے)۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

## جنگ بدر میں حضرت حمزہ اور حضرت علی کے کارنامے

امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جنگ بدر کے موقع پر (کفار قریش میں سے) عتبہ بن ربیعہ (مقابلہ کے لیے) آگے بڑھا اور اس کے پیچھے اس کا بیٹا اور اس کا بھائی (بھی) نکلا اور عتبہ نے لکارا کہ کون ہے جو ہمارے مقابلہ میں آئے (یہ سن کر) انصار کے کئی نوجوان (مقابلہ کے لیے میدان میں) نکل آئے عتبہ نے پوچھا: تم کون ہے؟ انہوں نے اس کو جواب دیا: (ہم انصار رسول ہیں) اس نے کہا: ہم کو تمہاری ضرورت نہیں (یعنی ہم تم سے لڑنا نہیں چاہتے) ہم تو اپنے چچا کے بیٹوں سے لڑنا چاہتے ہیں (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اٹھو اے حمزہ! کھڑے ہو جاؤ! اے علی! اور اے عبیدہ بن حارث! تم بھی اٹھ جاؤ! حضرت حمزہ عتبہ کی طرف لپکے (اور اس کو قتل کر دیا)۔ (حضرت علی فرماتے ہیں کہ) میں شیبہ کی طرف بڑھا (اور اس کو قتل کر دیا) اور حضرت عبیدہ اور ولید کے درمیان تلواریں چلیں اور دونوں نے ایک دوسرے کو زخمی کر دیا اور ہم دونوں نے ولید پر حملہ کر کے اس کو قتل کر دیا اور حضرت عبیدہ کو (زخمی حالت میں) اٹھالائے۔ اس کی روایت

امام احمد اور ابو داؤد نے کی ہے۔

## بغرض مصلحت میدان جنگ سے لوٹ آنا گناہ نہیں

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم کو ایک لشکر میں بھیجا لوگ بھاگنے لگے اور ہم مدینہ آ کر (شرم کے مارے) چھپ گئے اور (دل میں) کہنے لگے کہ ہم تو ہلاک ہو گئے پھر ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے: یا رسول اللہ! ہم بھاگنے والوں میں ہیں (یہ سن کر) حضور نے فرمایا: (ایسا نہیں!) بلکہ تم تو پیچھے ہٹ کر حملہ کرنے والوں میں سے ہو اور میں تمہارا پشت پناہ ہوں۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

اور ابو داؤد کی ایک روایت میں اسی طرح مروی ہے کہ حضور نے فرمایا: بلکہ تم پیچھے ہٹ کر حملہ کرنے والوں میں سے ہو۔ راوی نے (یہ بھی) کہا کہ ہم (حضور سے) قریب ہوئے اور آپ کے دست مبارک کو بوسا دیا تو آپ نے فرمایا کہ میں مسلمانوں کا پشت پناہ ہوں۔

## جہاد کے موقع پر حضور نے منجنيق استعمال فرمائی

حضرت ثوبان بن یزید رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے اہل طائف (کے مقابلہ کے موقع) پر منجنيق نصب فرمائی۔ اس کی روایت ترمذی نے مرسل کی ہے۔

## (جنگی) قیدیوں کے بارے میں احکام کا بیان

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: مشرکین کو تم جہاں پاؤ قتل کر دو (جبکہ وہ عہد شکنی کریں اور حرمت والے مہینے ختم ہو جائیں)۔

## ایمان لانے والے قیدیوں کے جنت میں

### داخل ہونے کی نوعیت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ بے انتہاء خوش ہوتے ہیں ایسے لوگوں سے جو زنجیروں میں جکڑے ہوئے جنت میں داخل ہوں گے۔ اور ایک روایت میں اس طرح ہے کہ زنجیروں میں جکڑے ہوئے جنت کی طرف کشاں کشاں لے جائے جائیں گے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: اس حدیث کی توضیح میں علامہ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے مرقات میں لکھا ہے کہ غیر مسلم قیدی زنجیروں میں جکڑے ہوئے دارالاسلام میں داخل کیے جاتے ہیں پھر اللہ تعالیٰ ان کو ایمان نصیب فرماتا ہے اور اسلام کی وجہ سے یہ زنجیروں والے قیدی جنت میں

## باب

۵۱۶۷- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ فَحَاصَ النَّاسُ حَيْصَةً فَاتَيْنَا الْمَدِينَةَ فَاخْتَفَيْنَا بِهَا وَقُلْنَا هَلَكْنَا ثُمَّ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَحْنُ الْفَرَارُونَ قَالَ بَلَى أَنْتُمْ الْعُكَّارُونَ وَأَنَا فِتْنَتُكُمْ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ وَنَحْوِهِ وَقَالَ لَا بَلْ أَنْتُمْ الْعُكَّارُونَ قَالَ فَذَنُّونَا فَقَبَّلَنَا يَدَهُ فَقَالَ أَنَا فِتْنَةُ الْمُسْلِمِينَ.

## باب

۵۱۶۸- وَعَنْ ثَوْبَانَ بْنِ يَزِيدَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصَبَ الْمُنْجَنِيقَ عَلَى أَهْلِ الطَّائِفِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ مُرْسَلًا.

## باب حُكْمِ الْأَسْرَاءِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ.

## باب

۵۱۶۹- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَجَبَ اللَّهُ مِنْ قَوْمٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ فِي السَّلَاسِلِ وَفِي رِوَايَةٍ يُقَادُونَ إِلَى الْجَنَّةِ بِالسَّلَاسِلِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.



داخل ہوں گے اور یہ منظر اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کا باعث ہے۔ ۱۲

### بَاب

### جاسوسوں کی اقسام اور ان کی سزائیں

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ کے پاس شرکوں کا ایک جاسوس آیا اور اس وقت آپ سفر میں تھے تو وہ (تھوڑی دیر) آپ کے صحابہ کے پاس بیٹھ کر باتیں کرتا رہا۔ پھر وہ (چپکے سے) کہیں چلا گیا۔ تو حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس کو ڈھونڈو اور قتل کر دو۔ (حضرت سلمہ فرماتے ہیں کہ) میں نے اس کو (ڈھونڈ کر) قتل کر ڈالا تو حضور نے اس کا پورا سامان (یعنی زرہ، سواری اور کپڑے وغیرہ) مجھے دے دیئے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے کی ہے۔

ہم کہتے ہیں کہ ”تسفیل“ یعنی جہاد کے موقع پر قاتل کو مقتول کو پورا سامان دے دینا، ایک خصوصی واقعہ ہے ہمارے نزدیک شریعت کا عام اور لازمی حکم نہیں (یعنی یہ احناف کا قول ہے)۔

ف: واضح ہو کہ اگر جاسوس دارالحرب کا کافر ہو تو اس کے قتل پر سارے ائمہ کا اجماع ہے اور اگر جاسوس ذمی ہو یا معاهد تو امام مالک اور امام اوزاعی کا قول ہے کہ چونکہ اس نے عہد شکنی کی ہے اس لیے امام اس کو غلام بنا دے اور اس کا قتل بھی جائز ہے اور جمہور کا قول یہ ہے کہ ایسا جاسوس صرف اس صورت میں عہد شکن ہوگا جبکہ پہلے سے اس قسم کی شرط لگادی گئی تھی۔

اور اگر جاسوس مسلمان ہو تو امام ابو حنیفہ، امام شافعی اور بعض مالکی فقہاء کا قول ہے کہ امام اپنی رائے کے مطابق اس کو سزا دے، قتل نہ کرے البتہ علامہ مابشون کا قول یہ ہے کہ ایسا مسلمان جاسوس جو مسلمانوں کے خلاف جاسوسی کرنے کا عادی ہو تو اس کو قتل کر دیا جائے۔ (عمدة القاری) ۱۲

ف: اس حدیث میں ”تسفیل“ کا ذکر ہے ”تسفیل“ یہ ہے کہ جہاد میں قاتل کو مقتول کا پورا ساز و سامان دے دیا جائے اس بارے میں عالمگیری میں لکھا ہے کہ ”تسفیل“ کا استحقاق قاتل کو اس وقت ہوگا جبکہ امام قبل ازیں اس بات کا اعلان کر دے۔

(فتح القدیر اور بنایہ) ۱۲

### بَاب

### جاسوس مقتول کا مال قاتل کو دلانے کا ایک واقعہ

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ قبیلہ ہوازن سے جہاد پر تھے (یہ آٹھ ہجری کا واقعہ ہے) اس حالت میں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صبح کا کھانا کھا رہے تھے کہ اچانک سرخ اونٹ پر سوار ایک شخص آیا اور اس نے اپنے اونٹ کو بٹھایا اور (ادھر ادھر) دیکھنے لگا یعنی جائزہ لینے کا اور اس وقت ہم تھکے ماندے تھے اور (ہمارے پاس) سواریاں کم تھیں اور ہم میں بعض پیادہ (بھی) تھے (یہ دیکھ کر) وہ دوڑتا ہوا نکلا اور اپنے اونٹ کے پاس پہنچا (اس پر سوار ہوا اور)

۵۱۷۱- وَعَنْهُ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَوَازَنَ فَبَيْنَا نَحْنُ نَتَصَحَّحُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ عَلَى جَمَلٍ أَحْمَرَ فَأَنَاخَهُ وَجَعَلَ يَنْظُرُ وَفِينَا ضَعْفَةٌ وَرَقَّةٌ مِنَ الظَّهْرِ وَبَعْضُنَا مُشَاةٌ إِذْ خَرَجَ يَشْتَدُّ فَاتَى جَمَلَهُ فَأَنَارَهُ فَاشْتَدَّ بِهِ الْجَمَلُ فَخَرَجْتُ أَشْتَدُّ حَتَّى أَخَذْتُ بِخَطَامِ

اونٹ کو کھڑا کر کے تیزی کے ساتھ اونٹ کو دوڑانے لگا۔ (یہ دیکھ کر) میں (اس کے تعاقب میں) دوڑا یہاں تک کہ اس کے اونٹ کی مہار پکڑ لی اور اس کو بٹھا دیا، پھر اپنی تلوار کھینچ کر اس آدمی کے سر پر ماری (اور وہ ہلاک ہو گیا) پھر اس اونٹ کو اس کے سامان اور ہتھیار کے ساتھ واپس لایا، (کیا دیکھتا ہوں کہ) حضور ﷺ اور صحابہ بھی (میرے انتظار میں) آگے تشریف لا رہے ہیں۔ حضور نے دریافت فرمایا کہ اس (جاسوس) شخص کو کس نے قتل کیا ہے؟ صحابہ نے جواب دیا کہ ابن الاکوع (اس کے قاتل ہیں) حضور نے فرمایا کہ اس کا پورا سامان انہی کا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

بنو قریظہ کے بارے میں حضرت سعد بن معاذ

کا ایک تاریخی فیصلہ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ بنو قریظہ جب حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے فیصلہ کو تسلیم کرنے (کا وعدہ کر کے قلعہ سے) اترے تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت سعد کو بلوایا تو وہ ایک گدھے پر (سوار ہو کر) آئے (اس لیے کہ ان کا پیر غزوہ خندق میں زخمی ہو گیا تھا) جب وہ قریب آئے تو رسول اللہ ﷺ نے (انصار کو) حکم دیا کہ تم اپنے سردار کے (استقبال کے) لیے اٹھو، حضرت سعد آئے اور بیٹھ گئے تو رسول اللہ ﷺ نے (اُن سے) فرمایا کہ یہ لوگ یعنی بنی قریظہ تمہارے فیصلہ (کو ماننے کا وعدہ کر کے قلعہ سے) باہر آئے ہیں۔ تب حضرت سعد نے فرمایا کہ میرا فیصلہ یہ ہے کہ لڑنے کے قابل لوگوں کو قتل کیا جائے اور عورتوں اور بچوں کو قیدی بنایا جائے (یہ سن کر) حضور نے فرمایا کہ تم نے خدائی فیصلہ کیا ہے۔

اور ایک روایت میں یوں ہے کہ (تم نے) اللہ تعالیٰ کی مرضی کے مطابق فیصلہ کیا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ (بنو قریظہ کا واقعہ ۵ ہجری کا ہے)

ف: ردالمحتار میں لکھا ہے کہ صاحب فضیلت کی تعظیم کے لیے کھڑا ہونا جائز ہے اور قنیہ میں لکھا ہے کہ اگر کوئی صاحب فضیلت مسجد میں آئے تو مسجد میں بیٹھے ہوئے لوگوں کا تعظیماً کھڑا ہونا اور اسی طرح قرآن پڑھنے والے کا بھی صاحب فضیلت کے آنے پر کھڑا ہونا مکروہ نہیں ہے۔

علامہ قاضی عیاض رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ حقیقت میں وہ قیام ممنوع ہے کہ ایک شخص بیٹھا رہے اور لوگ اس کے سامنے اس وقت تک کھڑے رہیں جب تک کہ وہ بیٹھا رہے۔ (حاشیہ مشکوٰۃ) ۱۲

ف: اس حدیث شریفہ سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بنو قریظہ کے معاملہ میں حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کو حکم بنایا،

۵۱۷۲- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ بَنُو قُرَيْظَةَ عَلَى حُكْمِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ عَلَى حِمَارٍ فَلَمَّا دَنَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُومُوا إِلَيَّ سَيِّدُكُمْ فَجَاءَ فَجَلَسَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَؤُلَاءِ نَزَلُوا عَلَى حُكْمِكَ قَالَ فَإِنِّي أَحْكُمُ أَنْ تُقَاتِلَ الْمُقَاتِلَةَ وَأَنْ تُسَبِيَ الذَّرِيَّةَ قَالَ لَقَدْ حَكَمْتَ فِيهِمْ بِحُكْمِ الْمَلِكِ.

وَفِي رِوَايَةٍ بِحُكْمِ اللَّهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

اس سے ثابت ہوتا ہے کہ مسلمان اپنے نزاعی معاملات حکم یعنی ثالثی کے ذریعہ طے کر سکتے ہیں۔ اس پر سارے علماء کا اتفاق ہے۔

(عمدة القاری ہدایہ) ۱۲

ف: واضح ہو کہ قیدیوں کے بارے میں تمام تر اختیارات امیر کو حاصل رہیں گے: (۱) قیدی اگر اسلام قبول نہ کرے تو امیر چاہے تو اس کو قتل کر سکتا ہے اس لیے کہ باغی قیدیوں کے قتل سے بغاوت کا مادہ مٹ جاتا ہے (۲) امیر چاہے تو قیدیوں کو غلام بھی بنا سکتا ہے اس لیے کہ ایسے مفسدین کا قید کرنا مسلمانوں کے لیے امن کا سبب ہوتا ہے (۳) امیر چاہے تو ان کو ذمی رعایا کی حیثیت سے آزاد بھی کر سکتا ہے۔

اور اگر قیدی قید ہونے کے بعد اسلام قبول کر لیں تو ان کو قتل نہیں کیا جائے گا؛ البتہ ان کو غلام بنایا جاسکتا ہے اور اگر یہ لوگ گرفتاری سے قبل اسلام قبول کر لیں، ان کو غلام نہیں بنایا جائے گا بلکہ وہ احرار کی حیثیت سے رہیں گے۔ یہ مرقات سے ماخوذ ہے۔ ۱۲

### باب نابالغ قیدی کو قتل نہ کیا جائے

حضرت عطیہ قرظی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں بنو قریظہ کے قیدیوں میں (شامل) تھا اور ہم کو حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو صحابہ (قیدیوں میں جوڑ کے تھے ان کو) دیکھنے لگے (کہ کون بالغ ہے) تو جس کے ناف کے نیچے بال اُگے ہوئے نظر آئے (جو بلوغ کی ایک علامت ہے) تو اس کو قتل کر دیا جاتا اور جس کے (یہ بال) نہ اُگے ہوتے تو اس کو قتل نہ کیا جاتا۔ صحابہ نے میرے ناف کے نچلے حصہ کو کھولا تو دیکھا کہ بال نہیں اُگے ہیں تو انہوں نے مجھ کو (بھی) قیدیوں میں شامل کر دیا۔ اس کی روایت ابو داؤد ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

### باب باغی اور سرکش قیدی کا قتل درست ہے

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (بدر کے قیدیوں میں سے) جب عقبہ ابن ابی معیط (جو بڑا باغی اور حضور کا بدترین دشمن تھا) کے قتل کا ارادہ فرمایا تو اس نے پوچھا کہ بچوں کا کیا ہوگا؟ حضور نے جواب دیا: آگ (یعنی وہ بھی اگر کفر پر مریں گے تو ان کے لیے بھی آگ ہے)۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### باب حضرت خالد کے غلط اقدام پر حضور کا اظہارِ براءت

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے حضرت خالد بن الولید رضی اللہ عنہ کو (قبیلہ) بنو جذیمہ کی طرف روانہ فرمایا اور حضرت خالد نے ان کو اسلام کی طرف دعوت دی تو وہ واضح طور پر نہ کہہ سکے کہ ہم مسلمان ہو چکے ہیں بلکہ وہ ”صَبَانَا صَبَانَا“ کہنے لگے (یعنی ہم اپنے دین سے نکل کر اسلام میں داخل ہو چکے ہیں) لیکن حضرت خالد (ان کی یہ

### باب

۵۱۷۳ - وَعَنْ عَطِيَّةِ الْقُرَظِيِّ قَالَ كُنْتُ فِي سَبْيِ قُرَيْظَةَ عُبْرَضًا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانُوا يَنْظُرُونَ فَمَنْ أَنْبَتَ الشَّعْرَ قُتِلَ وَمَنْ لَمْ يُنْبِتْ لَمْ يَقْتُلْ فَكَشَفُوا عَائِنِي فَوَجَدُوهَا لَمْ تُنْبِتْ فَجَعَلُونِي فِي السَّبْيِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

### باب

۵۱۷۴ - وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَرَادَ قَتْلَ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي مَعِيْطٍ قَالَ مَنْ لِلصَّبِيَةِ قَالَ النَّارُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### باب

۵۱۷۵ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ إِلَى بَنِي جَذِيمَةَ فَدَعَاهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ فَلَمْ يُحْسِنُوا أَنْ يَقُولُوا أَسْلَمْنَا فَجَعَلُوا يَقُولُونَ صَبَانَا صَبَانَا فَجَعَلَ خَالِدٌ يَّاسِرُ وَيَقْتُلُ وَدَفَعَ إِلَى كُلِّ رَجُلٍ

مِنَّا أَسِيرُهُ حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمَ أَمْرِ خَالِدٍ أَنْ يَقْتُلَ كُلَّ رَجُلٍ مِّنَّا أَسِيرَهُ فَقُلْتُ وَاللَّهِ لَا أَقْتُلُ أَسِيرِي وَلَا يَقْتُلُ رَجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِي أَسِيرَهُ حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْنَا فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ خَالِدٌ مَرَّتَيْنِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

بات سمجھ نہ سکے اور اُن میں سے بعض کو قید کرنے لگے اور (بعض کو) قتل کرنے لگے اور ہم میں سے ہر ایک شخص کو اس کا قیدی حوالہ کر دیا۔ یہاں تک کہ ایک دن حضرت خالد نے ہم میں سے ہر ایک کو حکم دیا کہ ہر شخص اپنے قیدی کو قتل کر دے۔ (حضرت ابن عمر فرماتے ہیں کہ) میں نے کہا: اللہ کی قسم! نہ تو میں اپنے قیدی کو قتل کروں گا اور نہ میرے ساتھیوں میں سے کوئی اپنے قیدی کو قتل کرے گا، یہاں تک کہ ہم حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور (یہ واقعہ) بیان کیا (حضور نے جب یہ واقعہ سنا) تو اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے اور (اللہ کے حضور) عرض کیا: اے اللہ! خالد نے جو کچھ کیا، میں اس سے بری ہوں۔ (اس بات کو) حضور نے دو مرتبہ فرمایا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### قیدیوں پر احسان کے خوشگوار نتائج

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (۶ ہجری میں) سواروں کے ایک دستہ کو نجد کی طرف (دعوتِ اسلام کے لیے) روانہ فرمایا تو انہوں نے بنو حنیفہ کے ایک شخص جن کا نام ثمامہ بن اثال تھا اور جو اہل یمامہ کے سردار تھے ان کو پکڑ لائے اور ان کو مسجد (نبوی) کے ایک ستون سے باندھ دیا۔ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس تشریف لائے اور دریافت فرمایا: اے ثمامہ! (بتاؤ کہ) میں تمہارے ساتھ کیا کرنے والا ہوں! تو انہوں نے جواب دیا: اے محمد (ﷺ)! میرا خیال ہے کہ آپ مجھ سے بھلائی کا معاملہ فرمائیں گے! (لیکن) اگر آپ (مجھے) قتل کریں تو ایک ایسے شخص کو قتل کریں گے جس کا خون بہانا درست ہے اور اگر آپ احسان فرمائیں گے (یعنی مجھے چھوڑ دیں گے) تو ایک شکر گزار پر احسان فرمائیں گے اور اگر آپ مال چاہتے ہیں تو فرمائیے آپ کے حسبِ خواہش مال دیا جائے گا۔ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے ان کو (اسی حالت پر) چھوڑ دیا، یہاں تک کہ جب دوسرا دن آیا تو آپ نے پھر ان سے دریافت فرمایا: اے ثمامہ! (بتاؤ کہ) میں تمہارے ساتھ کیا کرنے والا ہوں؟ تو انہوں نے جواب دیا: میرے پاس وہی جواب ہے اگر آپ احسان فرمائیں گے تو ایک شکر گزار پر احسان فرمائیں گے اور اگر آپ قتل کریں گے تو ایک ایسے شخص کو قتل کریں گے جس کا خون بہانا درست ہے اور اگر آپ مال چاہتے ہیں تو فرمائیے آپ کے حسبِ خواہش مال دیا جائے گا۔ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے ان کو (اسی حالت

### بَاب

۵۱۷۶ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْلًا قِبَلَ نَجْدٍ فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِّنْ بَنِي حَنِيفَةَ يُقَالُ لَهُ ثُمَامَةُ بْنُ أَثَالٍ سَيِّدُ أَهْلِ الْيَمَامَةِ فَرَبَطُوهُ بِسَارِيَةٍ مِّنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ فَخَرَجَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَاذَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ فَقَالَ عِنْدِي يَا مُحَمَّدُ خَيْرٌ إِنْ تَقَتَّلْتَ تَقَتَّلَ ذَا دِمٍ وَإِنْ تَنْعِمْتَ تَنْعِمَ عَلَيَّ شَاكِرٌ وَإِنْ كُنْتَ تُرِيدُ الْمَالَ فَسَلْ تُعْطَ مِنْهُ مَا شِئْتَ فَتَرَكَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى كَانَ الْغَدُ فَقَالَ لَهُ مَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ فَقَالَ عِنْدِي مَا قُلْتُ لَكَ إِنْ تَنْعِمْتَ تَنْعِمَ عَلَيَّ شَاكِرٌ وَإِنْ تَقَتَّلْتَ تَقَتَّلَ ذَا دِمٍ وَإِنْ كُنْتَ تُرِيدُ الْمَالَ فَسَلْ تُعْطَ مِنْهُ مَا شِئْتَ فَتَرَكَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى كَانَ بَعْدَ الْغَدِ فَقَالَ لَهُ مَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ فَقَالَ عِنْدِي مَا قُلْتُ لَكَ إِنْ تَنْعِمْتَ تَنْعِمَ عَلَيَّ شَاكِرٌ وَإِنْ تَقَتَّلْتَ تَقَتَّلَ ذَا دِمٍ وَإِنْ كُنْتَ تُرِيدُ الْمَالَ فَسَلْ تُعْطَ مِنْهُ مَا شِئْتَ



فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَطْلِقُوا  
 ثِمَامَةَ فَإِنَّا نَطْلُقُ إِلَى نَحْلٍ قَرِيبٍ مِنَ الْمَسْجِدِ  
 فَأَغْتَسَلَ ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ. فَقَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا  
 إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ  
 يَا مُحَمَّدُ وَاللَّهِ مَا كَانَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ وَجْهٌ  
 أَبْغَضُ إِلَيَّ مِنْ وَجْهِكَ فَقَدْ أَصْبَحَ وَجْهَكَ  
 أَحَبَّ الْوُجُوهِ كُلِّهَا إِلَيَّ وَاللَّهِ مَا كَانَ مِنْ دِينٍ  
 أَبْغَضُ إِلَيَّ مِنْ دِينِكَ فَأَصْبَحَ دِينُكَ أَحَبَّ  
 الدِّينِ كُلِّهِ إِلَيَّ وَاللَّهِ مَا كَانَ مِنْ بَلَدٍ أَبْغَضُ  
 إِلَيَّ مِنْ بَلَدِكَ فَأَصْبَحَ بَلَدُكَ أَحَبَّ الْبِلَادِ كُلِّهَا  
 إِلَيَّ وَإِنَّ خَيْلَكَ أَخَذْتَنِي وَأَنَا أُرِيدُ الْعُمْرَةَ فَمَا  
 ذَا تَرَى فَبَشَّرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ وَأَمَرَهُ أَنْ يَتَعَمَّرَ فَلَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ قَالَ لَهُ  
 قَائِلٌ أَصَبَوْتَ فَقَالَ لَا وَلَكِنِّي أَسَلَمْتُ مَعَ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا وَاللَّهِ  
 لَا تَأْتِيَكُمْ مِنَ الْيَمَامَةِ حَبَّةٌ حِنْطَةٍ حَتَّى يَأْذَنَ  
 فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ  
 مُسْلِمٌ وَاخْتَصَرَهُ الْبُخَارِيُّ وَقَالَ الْعَلَامَةُ  
 الْعَيْنِيُّ أَنَّ الْمَنْ عِنْدَنَا مَنْسُوخٌ وَقِيلَ كَانَ  
 خَاصًّا بِسَيِّدِنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ وَمَا وَرَدَ فِي أُسْرَى بَدْرٍ كُلُّهُ مَنْسُوخٌ  
 وَقَالَ الطَّحَاوِيُّ نَذَرُ الْكَافِرِ إِذَا أَسْلَمَ لَا يَجِبُ  
 عَلَيْهِ عِنْدَنَا وَأَوَّلْنَا الرِّوَايَةَ عَلَى النَّدْبِ.

پر) چھوڑ دیا، یہاں تک کہ جب تیسرا دن آیا تو حضور نے ان سے پھر دریافت فرمایا: اے ثمامہ! (بتاؤ کہ) میں تمہارے ساتھ کیا کرنے والا ہوں؟ تو انہوں نے جواب دیا: میرا وہی جواب ہے کہ اگر آپ احسان فرمائیں گے تو ایک شکر گزار پر احسان فرمائیں گے اور اگر آپ قتل کریں گے تو ایک ایسے شخص کو قتل کریں گے جس کا خون بہانا درست ہے اور اگر آپ مال چاہتے ہیں تو فرمائیے آپ کے حسبِ خواہش مال دیا جائے گا۔ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ثمامہ کو رہا کر دو (چنانچہ انہیں رہا کر دیا گیا) تو وہ مسجد نبوی کے ایک قریبی نخلستان میں گئے پھر نہائے اور اس کے بعد مسجد نبوی میں آئے اور (بادا زبند) کہا: ”أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ“ (پھر حضور سے مخاطب ہو کر عرض کیا:) اے محمد! اللہ کی قسم! میرے نزدیک روئے زمین پر کوئی شخصیت آپ کی شخصیت سے بڑھ کر مغضوب نہ تھی اور اب میرے نزدیک آپ کی ذات گرامی تمام اشخاص سے بڑھ کر محبوب ہے اور اللہ کی قسم! میرے نزدیک کوئی دین آپ کے دین سے بڑھ کر بُرا نہ تھا اور اب میرے نزدیک آپ کا دین سب ادیان سے بڑھ کر پسندیدہ ہے اور اللہ کی قسم! میرے نزدیک کوئی شہر آپ کے شہر سے زیادہ بُرا نہ تھا اور اب میرے نزدیک آپ کا شہر (یعنی مدینہ منورہ) سارے شہروں سے زیادہ محبوب ہے (واقعہ یہ ہے کہ) آپ کے لشکر نے مجھے ایسے وقت گرفتار کیا جبکہ میں عمرہ کرنے کے ارادہ سے نکلا تھا اب آپ کا کیا حکم ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے ان کو (اسلام لانے پر) مبارک دی تھی اور ان کو حکم دیا کہ وہ عمرہ کریں پھر جب وہ مکہ مکرمہ پہنچے تو کسی کہنے والے نے ان سے دریافت کیا کہ کیا تم نے اپنا دین بدل دیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: نہیں! بلکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر اسلام قبول کر لیا ہے اور (سن لو) اللہ کی قسم! اب یمامہ سے تمہارے پاس ایک دانہ گیہوں بھی نہ آسکے گا جب تک کہ رسول اللہ ﷺ اجازت نہ دیں گے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور بخاری نے اس کو مختصر روایت کیا ہے۔ علامہ عینی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے: ”مَنْ“ یعنی قیدیوں کو بلا معاوضہ رہا کر دینا (ہمارے) احناف کے نزدیک منسوخ ہے اور ایک قول یہ ہے کہ یہ سیدنا رسول اللہ ﷺ کی خصوصیات میں ہے اور بدر کے قیدیوں کا حکم بھی منسوخ ہے۔ اور امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ کافر بحالت کفر کوئی نذر مانے تو اسلام لانے کے بعد اس نذر کا پورا کرنا اس پر واجب نہیں البتہ اس حدیث میں جس واقعہ کا ذکر ہے وہ بطور استحباب ہے۔

ف: واضح ہو کہ اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ کافر و مشرک کا مساجد میں داخلہ دشمن ملکوں کی ناکہ بندی اور اسلام لانے سے قبل مشرک کا غسل درست ہے۔ تفصیل اصل کتاب کے حواشی میں ملاحظہ کی جائے۔ ۱۲

## بَاب

### قیدیوں کے تبادلہ کا جواز

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ قبیلہ ثقیف، قبیلہ بنی عقیل کے حلیف تھے، ثقیف نے رسول اللہ ﷺ کے دو صحابہ کو قید کیا اور رسول اللہ ﷺ کے صحابہ نے بنی عقیل کے ایک آدمی کو قید کیا اور اس کو مضبوط باندھ کر ۷۰ (مدینہ کے باہر پتھر لی زمین) پر ڈال دیا۔ رسول اللہ ﷺ کا اس پر گزر ہوا تو اس نے آپ کو آواز دی: یا محمد! یا محمد! تو مجھے کس (قصور) میں پکڑا گیا ہے؟ تو آپ نے جواب دیا: تمہارے حلیف قبیلہ ثقیف کے قصور کی وجہ سے! رسول اللہ ﷺ نے اس کو (اسی حالت میں) چھوڑ دیا اور (وہاں سے) تشریف لے جانے لگے تو اس نے پھر آواز دی: یا محمد! یا محمد! رسول اللہ ﷺ کو اس پر ترس آیا اور آپ اس کے پاس واپس تشریف لائے اور پوچھا: کیا بات ہے؟ تو اس نے (قید سے رہائی کے لیے) جواب دیا کہ میں تو مسلمان ہوں (یہ سن کر) حضور نے فرمایا: یہ بات اُس وقت کہتا جبکہ تو اپنے امر کا مالک تھا (یعنی قیدی بننے سے پہلے) تو تو (دنیا اور آخرت دونوں میں) پوری نجات پالیتا۔ راوی کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان دو (مسلمانوں) کے بدلہ میں جن کو ثقیف نے قید کر لیا تھا اس کو رہا کر دیا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

صلح حدیبیہ سے پہلے مشرکین کے جو غلام حضور کے پاس

پہنچے وہ واپس نہیں کیے گئے

امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ چند غلام صلح حدیبیہ کے دن صلح سے پہلے حضور نبی کریم ﷺ کے پاس آ پہنچے ان غلاموں کے مالکوں نے (غلاموں کو واپس کرنے کے لیے) حضور کو لکھا اور یہ کہا کہ اے محمد! اللہ کی قسم! یہ غلام آپ کے دین کی رغبت سے نہیں نکلے ہیں بلکہ یہ غلامی (کے بندھن سے) رہائی کے لیے بھاگ نکلے ہیں، صحابہ میں سے چند نے کہا کہ یا رسول اللہ! ان کے مالکین سچ کہہ رہے ہیں آپ ان (غلاموں) کو ان کے مالکوں کے پاس واپس بھیج دیجئے رسول اللہ ﷺ (یہ سن کر) غضب ناک ہو گئے اور فرمایا: اے گروہ قریش! میرا گمان ہے کہ تم (اپنی زیادتیوں سے) باز نہیں آؤ گے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ایسے شخص کو تمہارے

۵۱۷۷ - وَعَنْ عِمْرَانَ ابْنِ حُصَيْنٍ قَالَ كَانَ ثَقِيفٌ حَلِيفًا لِّبَنِي عَقِيلٍ فَاسْرَتْ ثَقِيفٌ رَّجُلَيْنِ مِنْ اَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسَرَ اَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِنْ بَنِي عَقِيلٍ فَأَوْثَقُوهُ فَطَرَحُوهُ فِي الْحَرَّةِ فَمَرَّ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَادَاهُ يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ فَبِمَ اخَذْتُ قَالَ بِجَرِيْمَةٍ حَلَفَانِكُمَا ثَقِيفٍ فَتَرَكَهُ وَمَضَى فَنَادَاهُ يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ فَرَحِمَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَجَعَ قَالَ مَا شَأْنُكَ قَالَ إِنِّي مُسْلِمٌ فَقَالَ لَوْ قُلْتَهَا وَأَنْتَ تَمْلِكُ أَمْرَكَ أَفَلَحْتَ كُلَّ الْفَلَاحِ قَالَ فَقَدَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالرَّجُلَيْنِ اللَّذَيْنِ اسْرَتَهُمَا ثَقِيفٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## بَاب

۵۱۷۸ - وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ خَرَجَ عَبْدَانِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ قَبْلَ الصُّلْحِ فَكَتَبَ إِلَيْهِ مَوَالِيَهُمْ قَالُوا يَا مُحَمَّدُ وَاللَّهِ مَا خَرَجُوا إِلَيْكَ رَغْبَةً فِي دِينِكَ وَإِنَّمَا خَرَجُوا هَرَبًا مِنَ الرِّقِّ فَقَالَ نَاسٌ صَدَقُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ رَدُّهُمْ إِلَيْهِمْ فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ مَا أُرِيكُمْ تَنْتَهُوْنَ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ حَتَّى يَبْعَثَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ مَنْ يَضْرِبُ رِقَابَكُمْ عَلَى هَذَا

وَأَبَى أَنْ يَرُدَّهُمْ وَقَالَ هُمْ عِتْقَاءُ اللَّهِ رَوَاهُ  
ابوداؤد۔  
اوپر بھیجے جو تمہاری ایسی زیادتی پر تمہاری گردنوں کو مارے اور پھر آپ نے ان  
غلاموں کو واپس کرنے سے انکار کر دیا اور یوں فرمایا: یہ اللہ تعالیٰ کے آزاد  
کردہ (غلام) ہیں۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ صلح حدیبیہ کے موقع پر صلح سے پہلے اہل مکہ میں سے اتنی ہتھیار بند جوان جبل تنعیم سے مسلمانوں پر حملہ کرنے کے  
ارادہ سے اترے مسلمانوں نے انہیں گرفتار کر کے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر کیا، حضور نے ان کو معافی دے دی اور چھوڑ  
دیا۔ اس طرح خون خرابہ کا جو اندیشہ پیدا ہو گیا تھا وہ رک گیا۔ اسی واقعہ کو حضرت مصنف علیہ الرحمہ نے تفسیر مدارک سے سورہ فتح کی  
متعلقہ آیتوں کی تشریح کے ساتھ بیان کیا ہے جن میں اللہ تعالیٰ نے اس واقعہ کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔

وَقَالَ فِي الْمَدَارِكِ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ  
أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ أَيْ أَيْدَى أَهْلِ مَكَّةَ وَأَيْدِيَكُمْ  
عَنْهُمْ عَنْ أَهْلِ مَكَّةَ يَعْنِي قَضَى بَيْنَهُمْ وَيَبْنِيكُمْ  
الْمُكَافَاةَ وَالْمُحَاجَزَةَ بَعْدَ مَا خَوَّلَكُمْ الظَّفَرَ  
عَلَيْهِمْ وَالْغَلْبَةَ وَذَلِكَ يَوْمَ الْفَتْحِ وَبِهِ اسْتَشْهَدَ  
أَبُو حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى أَنَّ مَكَّةَ فَتِيحت  
عَنوةً لَا صَلْحًا بَطْنِ مَكَّةَ أَيْ بِمَكَّةَ مِنْ بَعْدِ  
أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ أَيْ أَقْدَرَكُمْ وَسَلَّطَكُمْ  
وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا۔  
مدارک میں کہا ہے کہ اور وہی ہے جس نے ان کے ہاتھ تم سے روک  
دیئے، یعنی اہل مکہ کے ہاتھ اور تمہارے ہاتھ ان سے روک دیئے، یعنی اہل مکہ  
سے یعنی ان کے اور تمہارے درمیان رکاوٹ پیدا فرمادی (تاکہ ایک دوسرے  
سے نہ لڑیں) تم کو ان پر فتح اور غلبہ عطا فرمانے کے بعد اور یہ چیز فتح مکہ میں  
ظاہر ہوئی۔ اور اسی سے امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے دلیل لی ہے کہ مکہ معظمہ  
قہر یعنی طاقت سے فتح ہوا نہ کہ صلح سے۔ ”بَطْنِ مَكَّةَ“ یعنی مکہ میں ”مِنْ بَعْدِ  
أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ“ بعد اس کے کہ تمہیں ان پر قابو دے دیا تھا یعنی تم کو ان  
پر قدرت اور غلبہ عطا فرمادیا: ”وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا“ اور اللہ  
تعالیٰ تمہارے کاموں کو دیکھ رہا ہے۔

### مشرک مقتولین بدر سے حضور کا خطاب

### بَابُ

حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم کو یہ  
حدیث حضرت انس رضی اللہ عنہ نے حضرت ابوطالب رضی اللہ عنہ کے واسطے سے سنائی کہ  
حضور نبی کریم ﷺ نے غزوہ بدر میں چوبیس (مشرک) سرداران قریش کی  
نعتوں کے بارے میں حکم دیا کہ ان کو بدر کے ایک نجس و ناپاک کنویں میں  
ڈال دیا جائے (تو ان کو ڈال دیا گیا)۔ حضور ﷺ کی عادت مبارکہ تھی کہ  
جب کسی قوم پر آپ غلبہ پاتے تو وہاں تین راتیں قیام فرماتے، جب بدر میں  
تیسرا دن ہوا تو آپ نے اپنی سواری کے کجاوہ کو باندھنے کا حکم دیا اور آپ کی  
سواری پر کجاوہ باندھا گیا، پھر آپ چلنے لگے تو آپ کے صحابہ بھی آپ کے  
ساتھ ہو لیے یہاں تک کہ آپ اس کنویں کے کنارے پر کھڑے ہو گئے (جس  
میں مشرکین مکہ کی نعشیں ڈال دی گئی تھیں) اور ان کے اور ان کے باپوں کے  
نام لے کر آپ یوں آواز دینے لگے: اے فلان بن فلان! اے فلان بن فلان!  
کیا بہتر ہوتا کہ تم اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی اطاعت کر لیتے، اس لیے کہ

۵۱۷۹ - وَعَنْ قَتَادَةَ قَالَ ذَكَرَ لَنَا أَنَسُ بْنُ  
مَالِكٍ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ يَوْمَ بَدْرٍ بَارَبَعَةٍ وَعِشْرِينَ  
رَجُلًا مِّنْ صَنَائِدِ قُرَيْشٍ فَقَذَفُوا فِي طَوَى مِّنْ  
أَطْوَاءِ بَدْرٍ خَبِيبٍ مُّخْبِتٍ وَكَانَ إِذَا ظَهَرَ عَلَى  
قَوْمٍ أَقَامَ بِالْعَرَصَةِ ثَلَاثَ لَيَالٍ فَلَمَّا كَانَ بِبَدْرٍ  
الْيَوْمَ الثَّلَاثِ أَمَرَ بِرَاجِلَيْهِ فَشَدَّ عَلَيْهَا رَحْلَهَا  
ثُمَّ مَشَى وَاتَّبَعَهُ أَصْحَابُهُ حَتَّى قَامَ عَلَى شَفَةِ  
الرَّكِيِّ فَجَعَلَ يَنَادِيهِمْ بِأَسْمَائِهِمْ وَأَسْمَاءِ  
أَبَائِهِمْ يَا فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ يَا فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ  
أَيَسِّرْكُمْ أَنْتُمْ أَطَعْتُمْ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَاِنَّا قَدْ  
وَجَدْنَا مَا وَعَدْنَا رَبَّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ

ہم نے تو اپنے رب کے وعدہ کو سچا پایا ہے، کیا تم نے بھی اپنے رب کے وعدہ کو حق پایا (جو اللہ تعالیٰ نے میرے ذریعہ سے تم سے کیا تھا) (یہ سن کر) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا آپ بے روح اجسام یعنی مردوں سے مخاطب ہیں؟ اس پر حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ و قدرت میں محمد (ﷺ) کی جان ہے! میں جو کچھ کہہ رہا ہوں تم ان سے زیادہ نہیں سن سکتے۔

اور ایک روایت میں یوں ہے کہ تم ان سے بڑھ کر سننے والے نہیں مگر وہ جواب نہیں دیتے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### پناہ دینے کا بیان عورتیں بھی پناہ دے سکتی ہیں

حضرت ام ہانی بنت ابوطالب رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں فتح مکہ کے سال (اور بروایت ترمذی فتح مکہ کے دن) حاضر ہوئی اور میں نے آپ کو غسل کرتا ہوا پایا اور آپ کی صاحبزادی حضرت بی بی فاطمہ پردہ تھامے ہوئے تھیں میں نے سلام عرض کیا تو آپ نے دریافت فرمایا: یہ کون ہیں؟ میں نے جواب دیا: میں ابوطالب کی بیٹی ام ہانی ہوں۔ (یہ سن کر) آپ نے فرمایا: خوش آمدید! ام ہانی! جب آپ غسل سے فارغ ہوئے تو کھڑے ہو کر ایک ہی چادر میں لپٹے ہوئے آپ نے آٹھ رکعت نماز ادا فرمائی پھر جب آپ (نماز سے) فارغ ہوئے تو میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میرا ماں جایا بھائی علی ایک ایسے شخص کو قتل کرنا چاہتا ہے جس کو میں نے پناہ دی ہے اور وہ ہمیرہ کا فلاں بیٹا ہے۔ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ام ہانی! جس کو تم نے پناہ دے دی ہے، ہم نے بھی اس کو پناہ دی۔ حضرت ام ہانی فرماتی ہیں کہ اور وہ وقت نماز چاشت کا تھا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اور ترمذی کی ایک روایت میں ہے کہ حضرت ام ہانی نے عرض کیا کہ (رسول اللہ!) میں نے اپنے دوسرالی رشتہ داروں کو پناہ دی ہے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم نے جن کو امن دیا، ہم نے بھی ان کو امن دیا۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ عورت بھی مسلمانوں کی طرف سے کسی کو پناہ دے سکتی ہے۔ اس کی

رَبُّكُمْ حَقًّا فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تُكَلِّمُ مِنْ أَجْسَادٍ لَا أَرْوَاحَ لَهَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعَ لِمَا أَقُولُ مِنْهُمْ.

وَفِي رَوَايَةٍ مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعَ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لَا يُجِيبُونَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابُ الْأَمَانِ بَابُ

۵۱۸۰ - عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ قَالَتْ ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ وَفَاطِمَةُ ابْنَتُهُ تَسْتُرُهُ بِثَوْبٍ فَسَلَّمْتُ فَقَالَ مَنْ هَذِهِ فَقُلْتُ أَنَا أُمُّ هَانِيٍّ بِنْتُ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ مَرْحَبًا بِأُمِّ هَانِيٍّ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ غُسْلِهِ قَامَ يُصَلِّي ثَمَانِي رَكَعَاتٍ مُلْتَجِفًا فِي ثَوْبٍ ثُمَّ انْصَرَفَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ زَعَمَ ابْنُ أُمِّی عَلِيٌّ أَنَّهُ قَاتِلُ رَجُلٍ أَجَرْتُهُ فَلَانَ بَنَ هُبَيْرَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَجَرْنَا مَنْ أَجَرْتَ يَا أُمُّ هَانِيٍّ قَالَتْ أُمُّ هَانِيٍّ وَذَلِكَ ضَحَى مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رَوَايَةٍ لِلتِّرْمِذِيِّ قَالَتْ أَجَرْتُ رَجُلَيْنِ مِنْ أَحْمَانِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ آمَنَّا مَنْ آمَنَ.

### بَابُ

۵۱۸۱ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمَرْأَةَ لَتَأْخُذُ لِلْقَوْمِ



روایت ترمذی نے کی ہے۔

شیخ ابن ہمام کہتے ہیں کہ مجبور غلام کی امان حضرت امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک صحیح نہیں ہے لیکن جب دوران لڑائی اس اسے کا آقا اجازت دے دے (تو پھر صحیح ہے) اور امام محمد علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ اس کی امان صحیح ہے۔

### جاہلیت کے اچھے معاہدوں کے پورا کرنے کی تاکید

حضرت عمرو بن شعیب رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے ایک خطبہ میں فرمایا کہ زمانہ جاہلیت کی ایسی قسمیں اور معاہدے (جو نیکی پر مبنی ہوں) ان کو پورا کرو اس لیے کہ اسلام ایسے معاہدوں کی تکمیل میں زیادہ زور دیتا ہے اور اسلام میں (آ جانے کے بعد) ایسے نئے معاہدے نہ کرو (جن سے فتنے پیدا ہوتے ہوں)۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

### قیامت کے دن بدعہدی پر رسوائی

حضرت عمرو بن حمق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جو شخص کسی کو اس کی جان کی پناہ دے اور پھر اس کو قتل کر ڈالے تو قیامت کے دن اس کو بدعہدی کا نشان دیا جائے گا۔ اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے۔

### اسلام میں معاہدات کی اہمیت

حضرت سلیم بن عامر رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت معاویہ اور رومیوں کے درمیان (ایک مقررہ مدت تک جنگ نہ کرنے کا) معاہدہ تھا اس کے باوجود حضرت معاویہ (اپنے فوجی دستوں کے ساتھ) ان کے شہروں کی طرف جایا کرتے تاکہ معاہدہ کی مدت ختم ہوتے ہی ان پر حملہ کر دیں ایسے میں ایک شخص عربی یا ترک کی گھوڑے پر سوار اللہ اکبر اللہ اکبر معاہدہ پورا کرو عہد شکنی نہ کرو کہتے ہوئے آیا۔ لوگوں نے دیکھا کہ وہ حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ تھے حضرت معاویہ نے اس بارے میں ان سے دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ اگر کسی فرد اور قوم کے درمیان کوئی معاہدہ ہو تو اس کو وہ (قبل از وقت) ہرگز نہ توڑے اور اس میں نہ کوئی تبدیلی کرے یہاں تک کہ اس کی مدت پوری ہو جائے یا برابری پر (یعنی ان کی عہد شکنی سے ان کو آگاہ کر کے) ان کا معاہدہ فسخ

يَعْنِي تَجِيرُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.  
وَقَالَ الشَّيْخُ ابْنُ الْهَمَامِ لَا يَصِحُّ أَمَانُ الْعَبْدِ الْمَحْجُورِ عَلَيْهِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُ مَوْلَاهُ فِي الْقِتَالِ وَقَالَ مُحَمَّدٌ يَصِحُّ.

### بَاب

٥١٨٢ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ أَوْفُوا بِحَلْفِ الْجَاهِلِيَّةِ فَإِنَّهُ لَا يَزِيدُهُ يَعْني الْإِسْلَامَ إِلَّا شِدَّةً وَلَا تُحْدِثُوا حِلْفًا فِي الْإِسْلَامِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

### بَاب

٥١٨٣ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَقِيقِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَمَّنَ رَجُلًا عَلَى نَفْسِهِ فَقَتَلَهُ أُعْطِيَ لَوَاءُ الْغَدْرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ.

### بَاب

٥١٨٤ - وَعَنْ سُلَيْمِ بْنِ عَامِرٍ قَالَ كَانَ بَيْنَ مُعَاوِيَةَ وَبَيْنَا الرُّومِ عَهْدٌ وَكَانَ يَسِيرُ نَحْوَ بِلَادِهِمْ حَتَّى إِذَا انْقَضَى الْعَهْدُ أَغَارَ عَلَيْهِمْ فَجَاءَ رَجُلٌ عَلَى فَرَسٍ أَوْ بِرْذَوْنٍ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَقَاءً لَا غَدْرَ فَنَظَرُوا فَإِذَا هُوَ عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ فَسَأَلَهُ مُعَاوِيَةُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ فَلَا يَحِلُّنَّ عَهْدًا وَلَا يَشُدَّنَّهُ حَتَّى يَمُضِيَ أَمَدُهُ أَوْ يُبْنَدَ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ قَالَ فَرَجَعَ مُعَاوِيَةُ بِالنَّاسِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

کردے۔ راوی کا بیان ہے کہ (یہ سن کر) حضرت معاویہ اپنی فوج کو لے کر واپس ہو گئے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

### قاصد کو روکنا منع ہے

حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ قریش نے مجھے (قاصد بنا کر) رسول اللہ ﷺ کے پاس بھیجا، جب میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تو میرے دل میں اسلام ڈال دیا گیا۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اللہ کی قسم! (اب) میں (قریش کے پاس) ہرگز واپس نہیں جاؤں گا۔ (یہ سن کر) حضور نے فرمایا: میں نہ تو عہد شکنی کروں گا اور نہ قاصدوں کو روک رکھوں گا، اس لیے تم واپس ہو جاؤ اور اگر تمہارے دل میں وہ چیز (یعنی اسلام) جو اس وقت ہے قائم رہے تو پھر لوٹ آؤ۔ ابورافع کا بیان ہے کہ میں (قریش کے پاس) واپس ہوا اور پھر (لوٹ کر) حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اسلام قبول کر لیا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

### گستاخ قاصد کا قتل بھی منع ہے

حضرت نعیم بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں مسیلمہ کذاب (مدعی نبوت) کی طرف سے دو آدمی (قاصد بن کر) آئے اور (گواہی دی کہ) مسیلمہ اللہ کا رسول ہے، یہ سن کر (حضور غضب ناک ہوئے اور) ان سے فرمایا: سنو! اگر قاصدین کو قتل کرنا منع نہ ہوتا تو اللہ کی قسم! میں تم دونوں کی گردن اڑا دیتا۔ اس کی روایت امام احمد اور ابوداؤد نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مسیلمہ کذاب کے دو قاصد ابن التواحہ اور ابن اٹال، حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تو حضور نے ان سے دریافت فرمایا: کیا تم دونوں گواہی دیتے ہو کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟ تو ان دونوں نے جواب دیا: ہم یہ گواہی دیتے ہیں کہ مسیلمہ اللہ کا رسول ہے! (یہ سن کر) حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں ایمان لایا اللہ پر اور اس کے رسول پر اور اگر میں کسی قاصد کو قتل کرنا روا سمجھتا تو تم دونوں کو ضرور قتل کر دیتا۔ حضرت عبداللہ (بن مسعود) فرماتے ہیں کہ (اس واقعہ کے بعد سے) یہ سنت جاری ہو گئی کہ ایچی کو قتل نہ کیا جائے (اگرچہ وہ واجب القتل ہی کیوں نہ ہو)۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

### بَاب

۵۱۸۵- وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ بَعَثَنِي قُرَيْشٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَقَى فِي قَلْبِي الْإِسْلَامَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي وَاللَّهِ لَا أَرْجِعُ إِلَيْهِمْ أَبَدًا قَالَ إِنِّي لَا أَخِيسُ بِالْعَهْدِ وَلَا أَخِيسُ الْبُرْدَ وَلَكِنْ أَرْجِعُ فَإِنْ كَانَ فِي نَفْسِكَ الَّذِي فِي نَفْسِكَ الْآنَ فَارْجِعْ قَالَ فَذَهَبْتُ ثُمَّ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْلَمْتُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۵۱۸۶- وَعَنْ نَعِيمِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلَيْنِ جَاءَا مِنْ عِنْدِ مُسَيْلَمَةَ أَمَا وَاللَّهِ لَوْ لَا أَنَّ الرَّسُولَ لَا تُقْتَلُ لَضَرَبْتُ أَعْنَاقَكُمَا رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۵۱۸۷- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ جَاءَا ابْنُ النَّوَاحَةِ وَابْنُ أَثَالِ رَسُولًا مُسَيْلَمَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُمَا أَتَشْهَدَانِ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَا نَشْهَدُ أَنَّ مُسَيْلَمَةَ رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَوْ كُنْتُ قَاتِلًا رَسُولًا لَقَتَلْتُكُمَا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَمَضَتْ السُّنَّةُ أَنَّ الرَّسُولَ لَا يُقْتَلُ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

بَابُ قِسْمَةِ الْغَنَائِمِ وَالْغُلُولِ فِيهَا  
وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا  
غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ  
وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ  
السَّبِيلِ إِن كُنْتُمْ أَمِنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَىٰ  
عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقَىٰ الْجَمْعَانِ وَاللَّهُ  
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الأنفال: ٤١).

مال غنیمت کی تقسیم اور اس میں خیانت کرنے پر وعید

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اور تم کو معلوم ہونا چاہیے کہ جو کچھ مال تم غنیمت میں حاصل کرو تو اس کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ کا ہے (یعنی اس پانچویں حصہ کی تقسیم اس طرح ہوگی): رسول اللہ کا ہے اور آپ کے قرابت دار یتیموں، محتاجوں اور مسافروں کا ہے اگر تم ایمان لائے ہو اللہ پر اور اس (غیبی مدد) پر جس کو ہم نے اپنے بندے (محمد ﷺ) پر فیصلہ کے دن (یعنی غزوہ بدر میں) اتارا جس دن دونوں لشکروں (یعنی مسلمانوں اور کافروں کی فوجوں) میں مقابلہ ہوا اور اللہ تعالیٰ سب کچھ کر سکتا ہے (اور مسلمانوں کی یہ فتح بھی اسی کی قدرت سے ہوئی)۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ خَرِّصِ  
الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ﴾ (الأنفال: ٦٥).  
وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا  
غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ  
وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (آل عمران: ١٦١).

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اے نبی (ﷺ)! مسلمانوں کو (کافروں سے) لڑنے کا شوق دلائیے۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: جو شخص خیانت کر کے کوئی چیز چھپائے گا تو اس کو قیامت کے دن اسی چیز کو لانا پڑے گا (جس سے وہ عاجز ہوگا) پھر ہر شخص کو اس کے کیے کا بدلہ پورا پورا دیا جائے گا اور ان پر کسی قسم کا ظلم نہ ہوگا۔

### بَابُ

مؤمن کے لیے حلال ترین روزی مال غنیمت ہے

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ کو تمام انبیاء پر فضیلت دی ہے یا یوں فرمایا کہ میری امت کو دوسری تمام امتوں پر فضیلت دی اور مال غنیمت کو ہمارے لیے (یعنی پوری امت کے لیے) حلال کر دیا۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

٥١٨٨ - وَعَنْ أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ فَضَّلَنِي عَلَى الْأَنْبِيَاءِ  
أَوْ قَالَ فَضَّلَ أُمَّتِي عَلَى الْأَمَمِ وَأَحَلَّ لَنَا  
الْغَنَائِمَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

### بَابُ

مال غنیمت کی حلت امت محمدیہ کی خصوصیت ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نے فرمایا کہ مال غنیمت ہم سے پہلے کسی (امت) کے لیے حلال نہ تھا اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہمارے عجز اور کمزوری کو دیکھا تو اس کو ہمارے لیے حلال کر دیا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

٥١٨٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَلَمْ تَحِلَّ الْغَنَائِمُ  
لأَحَدٍ مِنْ قَبْلِنَا ذَلِكَ بَأَنَّ اللَّهَ رَأَى ضَعْفَنَا  
وَعِجْزَنَا فَطَيَّبَهَا لَنَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابُ

اسلام سے قبل مال غنیمت کے احکام

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ (گزشتہ) انبیاء میں سے ایک نبی (یعنی حضرت یوشع بن نون علیہ السلام) نے فرمایا کہ

٥١٩٠ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَا نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ فَقَالَ

نوں) نے جہاد کا ارادہ کیا تو اپنی قوم میں یہ اعلان کیا کہ ایسا شخص میرے ساتھ نہ چلے جس نے کسی عورت سے عقد کیا ہو اور اس سے ہم بستی کا ارادہ رکھتا ہو اور ابھی اس سے ہم بستر نہ ہوا ہو اور ایسا شخص بھی (میرے ساتھ نہ چلے) جس نے گھر بنائے ہوں اور ان پر چھت نہ ڈالے گئے ہوں اور نہ ایسا شخص بھی جس نے بکریاں یا گائے بھن اونٹیاں خریدی ہوں اور ان کے جننے کا منتظر ہو پھر وہ نبی جہاد کے لیے روانہ ہوئے اور اس بستی سے (ایسے وقت) قریب ہوئے (جہاں ان کو جہاد کرنا تھا) جبکہ عصر کی نماز کا وقت قریب الختم تھا تو انہوں نے آفتاب سے (مخاطب ہو کر) کہا: تو مامور ہے (چلنے پر) اور میں مامور ہوں (غروب سے پہلے فتح کرنے پر) (پھر یوں دعا کی: اے اللہ! ہمارے لیے آفتاب کو روک دے تو اس کو ٹھہرا دیا گیا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو فتح دی، پھر انہوں نے غنیمت کا مال جمع کیا، پس آگ آئی تاکہ مال غنیمت کو کھالے لیکن اس کو نہ کھایا۔ (یہ دیکھ کر) نبی نے فرمایا: یقیناً تم میں سے کسی نے (اس مال غنیمت میں) خیانت کی ہے۔ پس (نبی نے حکم دیا کہ) ہر قبیلہ میں سے ایک شخص مجھ سے بیعت کرے (بیعت کے دوران) ایک شخص کا ہاتھ نبی کے ہاتھ سے چپک گیا تو انہوں نے فرمایا کہ تمہارے قبیلہ میں کوئی خائن ہے! تو وہ لوگ سونے کا ایک سر لے آئے جو گائے کے سر کا بنا تھا، انہوں نے اس کو (مال غنیمت میں) رکھ دیا تو آگ آئی اور اس کو کھا گئی۔ اور ایک روایت میں (یہ عبارت) زیادہ ہے: (حضور نے فرمایا کہ) مال غنیمت ہم سے پہلے کسی (امت) کے لیے حلال نہ تھا لیکن اللہ تعالیٰ نے ہمارے لیے مال غنیمت کو حلال کر دیا (اس کی وجہ یہ ہے کہ) اللہ تعالیٰ نے ہمارے عجز اور کمزوری کو دیکھا تو اس نے ہمارے لیے حلال کر دیا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### مال غنیمت میں ناحق تصرف کی وعید

حضرت خولہ انصاریہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ بعض لوگ اللہ کے مال (یعنی مال غنیمت اور زکوٰۃ وغیرہ) میں ناحق تصرف کرتے ہیں، ایسے لوگوں کے لیے قیامت کے دن آگ ہے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت خولہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے: بے شک یہ اموال (غنیمت اور زکوٰۃ

لِقَوْمِهِ لَا يَتَّبِعُنِي رَجُلٌ مَّلَكَ بُضْعَ امْرَأَةٍ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَبْنِي بَهَا وَلَمَّا بَيْنَ بَهَا وَلَا أَحَدُ بَنِي بَيُوتَا وَلَمْ يَرْفَعْ سُقُوفَهَا وَلَا رَجُلٌ اشْتَرَى غَنَمًا أَوْ خِلْفَانٍ وَهُوَ يَنْظُرُ وَلَا ذَهَابًا فَغَزَا فِدْنَا مِنَ الْقَرْيَةِ صَلَوةَ الْعَصْرِ أَوْ قَرِيْبًا مِّنْ ذَلِكَ فَقَالَ لِلشَّمْسِ إِنَّكَ مَأْمُورَةٌ وَأَنَا مَأْمُورٌ اللَّهُمَّ احْبِسْهَا عَلَيْنَا فَحَبَسَتْ حَتَّى فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَجَمَعَ الْغَنَائِمَ فَجَاءَتْ يَعْنِي النَّارَ لَنَا كُلُّهَا فَلَمْ تُطْعَمْهَا فَقَالَ إِنَّ فِيكُمْ غُلُولًا فَلْيَبْأِ يَعْنِي مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ رَّجُلٌ فَلَزَقَتْ يَدُ رَجُلٍ بِيَدِهِ فَقَالَ فِيكُمْ الْغُلُولُ فَجَاءُوا بِرَأْسٍ مِّثْلِ رَأْسِ بَقَرَةٍ مِّنَ الذَّهَبِ فَوَضَعَهَا فَجَاءَتْ النَّارُ فَأَكَلَتْهَا زَادَ فِي رِوَايَةٍ فَلَمْ تَحِلَّ الْغَنَائِمُ لِأَحَدٍ قَبْلَنَا ثُمَّ أَحَلَّ اللَّهُ لَنَا الْغَنَائِمَ رَأَى ضِعْفَنَا وَعَجَزْنَا فَأَحَلَّهَا لَنَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابُ

۵۱۹۱- وَعَنْ خَوْلَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ رَجُلًا يَتَخَوَّضُونَ فِي مَالِ اللَّهِ بِغَيْرِ حَقٍّ فَلَهُمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَابُ

۵۱۹۲- وَعَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



وغیرہ) (بہ ظاہر) تروتازہ اور شیریں ہوتے ہیں (کہ انسان کی طبیعت ان پر لپکتی ہے) تو جوان کو اپنے حق کے مطابق حاصل کرے تو اس کو ان میں برکت دی جائے گی اور اللہ اور اس کے رسول کے مال میں (یعنی غنیمت اور زکوٰۃ وغیرہ میں) اپنے نفس کی خواہش کے مطابق بہت سے لوگ بے جا تصرف کرنے والے ہیں تو ان کے لیے قیامت کے دن دوزخ ہی ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

### مال غنیمت میں خیانت کرنے والوں سے حضور کی براءت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن ہمارے درمیان خطبہ دینے کے لیے کھڑے ہوئے اور (مال غنیمت میں) خیانت کا تذکرہ فرماتے ہوئے اُس کو بہت بڑا (گناہ) قرار دیا اور اس کی بڑی بُرائیاں بیان فرمائیں، پھر فرمایا کہ ہرگز ایسا نہ ہو کہ قیامت کے دن تم میں سے کسی کو میں اس حال میں آتا ہوا پاؤں کہ اس کی گردن پر بلبلاتا ہوا اونٹ (لدا) ہو اور وہ شخص یہ کہتا ہوگا: یا رسول اللہ! میری فریاد رسی کیجئے (اور اس عذاب سے مجھے بچائیے) تو میں کہوں گا کہ تیرے بارے میں میرا کوئی اختیار نہیں ہے، میں نے تو تجھے (سارے احکام) پہنچا دیئے تھے۔ (اس کے بعد حضور نے فرمایا:) ہرگز ایسا نہ ہو کہ قیامت کے دن تم میں سے کسی کو میں اس حال میں آتا ہوا پاؤں کہ اس کی گردن پر ہنہناتا ہوا گھوڑا (سوار) ہو اور وہ شخص یہ کہتا ہوگا: یا رسول اللہ! میری مدد فرمائیے (اور اس عذاب سے مجھے بچائیے) تو میں کہوں گا کہ تیرے بارے میں میرا کوئی اختیار نہیں ہے، میں نے تو تجھے (سارے احکام) پہنچا دیئے تھے۔ (حضور نے پھر فرمایا:) ہرگز ایسا نہ ہو کہ قیامت کے دن تم میں سے کسی کو میں اس حال میں آتا ہوا پاؤں کہ اس کی گردن پر چیخ و پکار کرتا ہوا کوئی آدمی (سوار) ہو اور وہ شخص یعنی نیچے والا یہ عرض کرتا ہوگا: یا رسول اللہ! میری مدد فرمائیے! (اور اس عذاب سے مجھے بچائیے) تو میں کہوں گا کہ تیرے بارے میں میرا کوئی اختیار نہیں! میں نے تو تجھے (سارے احکام) پہنچا دیئے

### بَاب

۵۱۹۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَذَكَرَ الْغُلُولَ فَعَظَّمَهُ وَعَظَّمَ أَمْرَهُ ثُمَّ قَالَ لَا الْفَيْنَ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ بَعِيرٌ لَهُ رُغَاءٌ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اغْنِنِي فَأَقُولُ لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ أَبْلَغْتُكَ لَا الْفَيْنَ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ فَرَسٌ لَهُ حَمَحَمَةٌ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اغْنِنِي فَأَقُولُ لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ أَبْلَغْتُكَ لَا الْفَيْنَ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ شَاةٌ لَهَا نُعَاءٌ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اغْنِنِي فَأَقُولُ لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ أَبْلَغْتُكَ لَا الْفَيْنَ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ نَفْسٌ لَهَا صِيَاحٌ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اغْنِنِي فَأَقُولُ لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ أَبْلَغْتُكَ لَا الْفَيْنَ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ رِقَاعٌ تَخْفِقُ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اغْنِنِي فَأَقُولُ لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ أَبْلَغْتُكَ لَا الْفَيْنَ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ صَامِتٌ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اغْنِنِي فَأَقُولُ لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ أَبْلَغْتُكَ مُتَفَقِّ عَلَيْهِ وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ وَهُوَ أَتَمُّ

تھے۔ (اس کے بعد حضور نے فرمایا:) ہرگز ایسا نہ ہو کہ قیامت کے دن تم میں سے کسی کو میں اس حال میں آتا ہوا پاؤں کہ اس کی گردن پر کپڑے (لدے ہوئے) لٹک رہے ہوں (جن کو اس نے مالی غنیمت سے چڑایا تھا) وہ شخص یہ عرض کرتا ہوگا: یا رسول اللہ! میری مدد فرمائیے! تو میں کہوں گا: تیرے بارے میں میرا کوئی اختیار نہیں ہے! میں نے تو تجھے (سارے احکام) پہنچا دیئے تھے۔ (اور آخر میں حضور نے فرمایا:) ہرگز ایسا نہ ہو کہ قیامت کے دن تم میں سے کسی کو میں اس حال میں آتا ہوا پاؤں کہ اس کی گردن پر سونا اور چاندی لدی ہوئی ہو اور وہ شخص یہ عرض کرتا ہوگا: یا رسول اللہ! میری مدد فرمائیے! تو میں کہوں گا: تیرے بارے میں میرا کوئی اختیار نہیں! میں نے تو تجھے (سارے احکام) پہنچا دیئے تھے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے اور یہ الفاظ مسلم کے ہیں اور یہی مکمل ہیں۔

**باب**  
مال غنیمت میں معمولی سی چیز کی خیانت بھی رسوائی کا سبب ہوگی  
حضرت عباہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ فرمایا کرتے تھے کہ (مال غنیمت کا) تاگہ اور سوئی (جیسی حقیر چیز بھی امیر کے) حوالہ کر دو اور ان میں (بھی) خیانت کرنے سے بچو کیونکہ ان چیزوں میں بھی خیانت کرنے والے کے لیے قیامت کے دن ذلت اور رسوائی ہوگی۔ اس کی روایت دارمی نے کی ہے اور نسائی نے اس کی روایت عمرو بن شعیب کے والد کے واسطے سے ان کے دادا سے کی ہے۔

**باب**  
مال غنیمت میں خیانت نہ کرنے والا دوزخی ہوگا  
حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ کے سامان (کی نگرانی) پر ایک شخص مقرر تھا جس کا نام گزگرہ تھا اس کا انتقال ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ وہ دوزخ میں ہے! تو صحابہ رضی اللہ عنہم اس کی وجہ تلاش کرنے لگے تو انہوں نے (اس کے سامان میں) ایک کملی پائی جو اس نے (مال غنیمت میں سے خیانت کر کے) چھپا رکھی تھی۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

**ایضاً دوسری حدیث**  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ نبھ سے امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے (یہ واقعہ) بیان فرمایا کہ غزوہ خیبر کے دن حضور نبی کریم ﷺ کے چند صحابہ آئے (نام لے لے کر) کہنے لگے کہ فلاں

۵۱۹۴- وَعَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ أَذْوَ الْخِيَاطِ وَالْمَخِيطِ وَإِيَّاكُمْ وَالْغُلُولِ فَإِنَّهُ عَارٌ عَلَى أَهْلِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ.

۵۱۹۵- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ كَانَ عَلَى فُكْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ كَرَكْرَةٌ فَمَاتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ فِي النَّارِ فَذَهَبُوا يَنْظُرُونَ فَوَجَدُوا عَبَاءَةً قَدْ غَلَّهَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

**باب**  
۵۱۹۶- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ لَمَّا كَانَ يَوْمَ خَيْبَرَ أَقْبَلَ نَفَرٌ مِنْ صَحَابَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا فَلَانٌ شَهِيدٌ

شہید ہے اور فلاں شہید ہے یہاں تک کہ ان کا گزرا ایک (مرے ہوئے) شخص پر سے ہوا تو انہوں نے کہا کہ یہ شخص (بھی) شہید ہے۔ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہرگز نہیں! میں نے اس کو (مال غنیمت کی) ایک چادر یا کملی (چرانے کی وجہ سے) دوزخ میں دیکھا ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے عمر بن الخطاب! جاؤ اور لوگوں میں تین بار یہ اعلان کر دو کہ (ابتداء) جنت میں مؤمن (کامل) ہی داخل ہوں گے۔ حضرت عمر فرماتے ہیں کہ میں نکلا اور تین بار یہ اعلان کیا: (اے لوگو!) سن لو! (ابتداء) جنت میں مؤمن (کامل) ہی داخل ہوں گے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### مال غنیمت کے خائن کی نماز جنازہ حضور نے نہیں پڑھی

حضرت یزید بن خالد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے ایک صحابی کا غزوہ خیبر کے دن انتقال ہوا تو صحابہ نے رسول اللہ ﷺ کو (ان کی موت کی) خبر دی تو آپ نے فرمایا کہ تم اپنے ساتھی کی نماز جنازہ پڑھ لو (میں تو نہیں پڑھوں گا) (یہ سن کر) صحابہ کے چہرے متغیر ہو گئے یعنی ان پر اداسی چھا گئی (یہ دیکھ کر) حضور نے فرمایا کہ تمہارے ساتھی نے اللہ کی راہ میں (جو مال غنیمت ملا تھا اس میں) خیانت کی ہے ہم نے ان کے اسباب کی تلاشی لی (ان کے سامان میں) یہودیوں کے ٹکینوں میں سے ایک گھینہ پایا جس کی مالیت دو درہم کے برابر نہ تھی۔ اس کی روایت امام مالک، ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ حدیث شریف کے اس واقعہ سے مال غنیمت میں خیانت کی اہمیت معلوم ہوتی ہے کہ معمولی سی چیز میں خیانت پر بھی بڑا گناہ ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ مال غنیمت سارے مجاہدین کا حصہ ہوتا ہے اور اس میں چوری کرنا تمام مسلمانوں کی حق تلفی ہے اور سب سے معاف کروانا ممکن نہیں مقصود یہ ہے کہ خیانت کی رسوائی سن کر لوگ خود کو ایسے عمل سے بچائیں۔ ۱۲

اور امام طحاوی نے فرمایا کہ حدیث تحریق کو اس وقت پر محمول کیا جائے گا جب مالی جرمانہ لیا جاتا تھا جیسا کہ زکوٰۃ نہ دینے والے اونٹ کو گم کر دینے والے اور کھجور کی چوری کرنے والے سے مال کا کچھ حصہ لیا جانا اور یہ سب منسوخ ہے۔

### مال غنیمت میدان جہاد ہی میں تقسیم ہوگا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک غلام ہدیہ بھیجا جس کا نام مدعم تھا

وَقُلَانٌ شَهِيدٌ حَتَّى مَرُّوا عَلَى رَجُلٍ فَقَالُوا  
فُلَانٌ شَهِيدٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَلَّا إِنِّي رَأَيْتُهُ فِي النَّارِ فِي بُرْدَةٍ غَلَّهَا  
أَوْ عَبَاءَةٍ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ إِذْهَبْ فَنَادِ فِي النَّاسِ  
أَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا الْمُؤْمِنُونَ ثَلَاثًا قَالَ  
فَخَرَجْتُ فَنَادَيْتُ أَلَا أَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا  
الْمُؤْمِنُونَ ثَلَاثًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### باب

۵۱۹۷- وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ خَالِدٍ أَنَّ رَجُلًا مِّنْ  
أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تُوَفِّيَ يَوْمَ خَيْبَرَ فَذَكَرُوا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ  
فَتَغَيَّرَتْ وَجُوهُ النَّاسِ لِذَلِكَ فَقَالَ إِنَّ صَاحِبَكُمْ  
غَلَّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَفَتَشْنَا مَتَاعَهُ فَوَجَدْنَا خَزَا  
مِّنْ خَزَرٍ يَهُودِيٍّ لَا يَسَاوِي دِرْهَمَيْنِ رَوَاهُ مَالِكٌ  
وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ.

### باب

۵۱۹۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَهْدَى رَجُلٌ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُلَامًا يُقَالُ

لَهُ مِدْعَمٌ فَبَيْنَمَا مِدْعَمٌ يَحْطُ رَحْلاً لِرَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَصَابَهُ سَهْمٌ  
عَائِرٌ فَقَتَلَهُ فَقَالَ النَّاسُ هِنِيًّا لَهُ الْجَنَّةُ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّا وَالَّذِي  
نَفْسِي بِيَدِهِ أَنَّ الشَّمْلَةَ الَّتِي أَخَذَهَا يَوْمَ خَيْبَرَ  
مِنَ الْمَغَانِمِ لَمْ تُصِبْهَا الْمُقَاسِمُ لِتَشْتَعِلَ عَلَيْهِ  
نَارًا فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ النَّاسُ جَاءَ رَجُلٌ بِشِرَاكِ  
أَوْ شِرَاكِينِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ شِرَاكِ مِنْ نَارٍ أَوْ شِرَاكِانِ مِنْ نَارٍ مُتَّفَقٌ  
عَلَيْهِ.

وَدَوَى أَبُو دَاوُدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِذَا أَصَابَ غَنِيمَةً أَمَرَ بَلَالًا فَنَادَى فِي النَّاسِ  
فَيَجِئُونَ بِغَنَائِمِهِمْ فَيُخَمِّسُهُ وَيُقَسِّمُهُ فَجَاءَ  
رَجُلٌ يَوْمًا بَعْدَ ذَلِكَ بِزَمَامٍ شَعْرٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ هَذَا فِيمَا كُنَّا أَصْبَاهُ مِنَ الْغَنِيمَةِ قَالَ  
أَسَمِعْتَ بَلَالًا نَادَى ثَلَاثًا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَمَا  
مَنَعَكَ أَنْ تَجِئَ بِهِ فَأَعْتَدَرَ قَالَ فَقَالَ كُنْ  
أَنْتَ تَجِئُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلَنْ أَقْبَلَهُ عَنْكَ.

## بَابُ

٥١٩٩ - وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ  
يَكْتُمُ غَالًا فَإِنَّهُ مِثْلُهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَابُ

(ایک دن) مدغم رسول اللہ ﷺ (کی سواری) کا کجاوہ اتار رہا تھا کہ اچانک  
اس کو ایک تیر آگیا جس سے وہ ہلاک ہو گیا۔ (یہ دیکھ کر) لوگوں نے کہا: اس کو  
جنت مبارک ہو (اس لیے کہ وہ حضور کی خدمت کرتے ہوئے شہید ہوا ہے)  
(یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہرگز ایسی بات نہیں ہے! قسم ہے اس  
ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! وہ چادر جس کو اس نے غزوہ خیبر  
کے دن مال غنیمت کی تقسیم سے پہلے لے لیا تھا آگ کا شعلہ بن کر اس پر لپک  
رہی ہے۔ لوگوں نے جب یہ (سخت وعید) سنی تو ایک شخص نے حضور نبی کریم  
ﷺ کی خدمت میں (چپل کا) ایک تسمہ یا دو تسمے حاضر کیے۔ حضور نے (یہ  
دیکھ کر) فرمایا: یہ آگ کا ایک تسمہ ہے یا آگ کے دو تسمے ہیں۔ اس کی  
روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اور ابو داؤد نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے وہ  
فرماتے ہیں کہ (لڑائی میں مسلمان جب فتح یاب ہوئے اور) حضور مال غنیمت  
کو (جمع کر کے تقسیم کا) ارادہ فرماتے تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو (نداء کرنے کا)  
حکم دیتے تو وہ لوگوں میں اعلان فرماتے (کہ لوگ مال غنیمت لے آئیں تو)  
لوگ اپنی اپنی غنیمتوں کو لے آتے تو حضور اس میں سے خمس یعنی پانچواں حصہ  
نکال کر (بقیہ کو مجاہدین میں) تقسیم فرما دیتے۔ ایک شخص (مال غنیمت کی تقسیم)  
کے ایک دن بعد بالوں کی ایک کھیل لایا اور عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ ہم کو مال  
غنیمت میں ملی تھی۔ حضور نے اس سے دریافت فرمایا: کیا تو نے بلال کو تین  
مرتبہ اعلان کرتے سنا تھا؟ اس نے جواب دیا: ہاں! حضور نے پھر اس سے  
دریافت فرمایا: تجھے (اسی دن) اس کے لانے سے کس چیز نے روکا تھا؟ اس  
نے کچھ عذر پیش کیا (جس کو حضور نے قبول نہیں فرمایا) اور یوں فرمایا کہ تو اس کو  
رکھ لے اور قیامت کے دن تو خود اس کو لے کر آنے والا ہوگا! (اب تو) میں  
اس کو ہرگز قبول نہیں کروں گا۔

## خائن کی پردہ پوشی بھی جرم ہے

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول  
اللہ ﷺ فرمایا کرتے تھے کہ جو شخص (مال غنیمت میں) خیانت کرنے والے  
کی پردہ پوشی کرے تو وہ (گناہ میں) اسی کے برابر ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد  
نے کی ہے۔

اگر امیر اجازت دے تو قاتل مقتول کے



## کل مال کا حق دار ہو سکتا ہے

حضرت جنادہ بن ابی امیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم نے (شام کے ایک موضع) دابق میں پڑاؤ ڈالا اور ہمارے امیر حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ تھے۔ حضرت حبیب بن مسلمہ رضی اللہ عنہ کو (جو لشکر میں تھے) یہ اطلاع ملی کہ قبرص کا حاکم آذریجان کے ارادہ سے نکلا ہے اور اس کے ساتھ زمر ذیاقوت اور موتی وغیرہ ہیں تو حضرت حبیب بن مسلمہ اس کے پاس پہنچے اور اس کو قتل کر دیا اور اس کے پاس جو کچھ (زر و جواہر) تھا ان کو اپنے ساتھ لائے۔ حضرت ابو عبیدہ نے چاہا کہ اس (مال میں) سے خمس نکالیں تو حضرت حبیب بن مسلمہ نے ان سے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے جو مال دیا ہے آپ مجھے اس سے محروم نہ فرمائیے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے مقتول کا مال قاتل کا (حق) قرار دیا ہے۔ (یہ سن کر) حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اے حبیب بن مسلمہ! میں نے تو رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ آدمی کے لیے وہی مال بہتر ہے جس کو اس کا امیر اس کے لیے پسند کرے۔ اس کی روایت طبرانی نے اپنی معجم کبیر اور معجم اوسط میں کی ہے۔ یہ حدیث حسن ہے اس لیے کہ یہ متعدد طرق سے مروی ہے۔ اور اس کی تائید اس حدیث سے بھی ہوتی ہے جس کو بخاری اور مسلم نے حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے آپ فرماتے ہیں کہ غزوہ بدر کے دن میں (مجاہدین کی) صف میں کھڑا تھا میں نے اپنے دائیں اور بائیں طرف نظر ڈالی تو کیا دیکھتا ہوں کہ میں انصار کے دو نو عمر لڑکوں کے درمیان ہوں میں نے آرزو کی کہ (ان کے بدلہ) میں دو طاقتور تجربہ کار آدمیوں کے درمیان ہوتا (یعنی ان کو حقیر جانا) اتنے میں ان میں سے ایک نے مجھے (اپنے ہاتھ سے) ٹوچا اور کہا: اے چچا! کیا آپ ابو جہل کو پہچانتے ہیں؟ میں نے جواب دیا: ہاں بھتیجے! تمہیں اس سے کیا غرض ہے؟ تو اس لڑکے نے کہا: مجھے معلوم ہوا ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی شان میں گستاخی کرتا ہے قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! اگر میں اسے دیکھ لوں تو اس وقت تک اس کو نہ چھوڑوں گا جب تک کہ ہم میں سے کسی ایک کو موت نہ آجائے۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف فرماتے ہیں کہ اس لڑکے کی (اس قدر دلیرانہ) گفتگو پر مجھے بڑی حیرت ہوئی پھر دوسرے (لڑکے) نے بھی مجھے ٹوچا دیا اور اس نے بھی وہی بات پوچھی کچھ ہی دیر بعد میں نے ابو جہل کو لوگوں میں گھومتا پھرتا دیکھا تو میں نے (ان لڑکوں سے) کہا: کیا تم اس

۵۲۰۰ - وَعَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمِيَّةٍ قَالَ نَزَلْنَا دَابِقَ وَعَلَيْنَا أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ فَبَلَغَ حَبِيبَ بْنَ مُسْلِمَةَ أَنَّ صَاحِبَ قَبْرِصَ خَرَجَ يُرِيدُ طَرِيقَ أَذْرَبِيجَانَ وَمَعَهُ زُمَرٌ وَيَأْقُوتٌ وَلَوْلُوٌّ وَغَيْرُهَا فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَقَتَلَهُ وَجَاءَ بِمَا مَعَهُ فَأَرَادَ أَبُو عُبَيْدَةَ أَنْ يُخَمِّسَهُ فَقَالَ لَهُ حَبِيبُ بْنُ مُسْلِمَةَ لَا تَحْرُمْنِي رِزْقًا رَزَقَنِيهِ اللَّهُ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ السَّلْبَ لِلْقَاتِلِ فَقَالَ مُعَاذٌ يَا حَبِيبُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا لِلْمَرَا مَا طَابَتْ بِهِ نَفْسُ إِمَامِهِ رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي مُعْجَمِهِ الْكَبِيرِ وَالْوَسْطِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ لَتَعَدُّ طَرَفَهُ وَقَدْ يَتَأَيَّدُ بِمَا أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ إِنِّي لَوَاقِفٌ فِي الصَّفِّ يَوْمَ بَدْرٍ فَنَظَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي فَإِذَا أَنَا بِغُلَامَيْنِ مِنَ الْأَنْصَارِ حَدِيثَةَ أَسْنَانِهِمَا فَتَمَنَّيْتُ أَنْ أَكُونَ بَيْنَ أَضْلَعِ مَنَّهُمَا فَعَمَزَنِي أَحَدُهُمَا فَقَالَ أَيُّ عَمٍّ هَلْ تَعْرِفُ أَبَا جَهْلٍ قُلْتُ نَعَمْ فَمَا حَاجَتُكَ إِلَيْهِ يَا ابْنَ أَخِي قَالَ أَخْبَرْتُ أَنَّهُ يَسُبُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَئِنْ رَأَيْتُهُ لَا يُفَارِقُ سَوَادِي سَوَادَهُ حَتَّى يَمُوتَ إِلَّا عَجَلَ مِنَّا فَقَالَ فَتَعَجَّبْتُ لِذَلِكَ قَالَ وَغَمَزَنِي الْآخَرُ فَقَالَ لِي مِثْلُهَا فَلَمْ أَنْشِبْ أَنْ نَظَرْتُ إِلَى أَبِي جَهْلٍ يَجُولُ فِي النَّاسِ فَقُلْتُ أَلَا تَرَيَانِ هَذَا صَاحِبَكُمْ الَّذِي تَسْأَلَانِي عَنْهُ قَالَ فَاثْبَدْرَاهُ بِسَيْفِيهِمَا فَضْرَبَاهُ حَتَّى قَتَلَاهُ ثُمَّ أَنْصَرَفَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَاهُ

(گھومتے پھرتے) شخص کو نہیں دیکھ رہے ہو جس کے بارے میں تم مجھ سے پوچھ رہے تھے (یہی تمہارا مطلوب ابو جہل ہے)۔ حضرت ابن عوف فرماتے ہیں کہ (یہ سننا ہی تھا کہ) وہ دونوں ابو جہل کی طرف اپنی تلواریں لے کر لپکے اور تلواریں چلانا شروع کیں یہاں تک کہ اس کو قتل کر دیا۔ پھر دونوں لوٹ کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس واقعہ کی آپ کو خبر دی۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ تم میں سے کس نے اس کو قتل کیا ہے؟ ان میں سے ہر ایک نے کہا کہ میں نے قتل کیا۔ آپ نے دریافت فرمایا: کیا تم نے اپنی (خون آلود) تلواریں صاف کر لی ہیں؟ دونوں نے جواب دیا: نہیں! تو رسول اللہ ﷺ نے دونوں کی تلواروں کو دیکھا اور فرمایا: (ہاں!) تم دونوں نے اس کو قتل کیا ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ ابو جہل کا سامان معاذ بن عمرو بن الجوح کو دے دیا جائے اور وہ دونوں معاذ بن عمرو بن الجوح اور معاذ بن عفراء تھے۔

اور بخاری اور مسلم کی ایک روایت میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ بدر کے دن فرمایا کہ ہمیں کون بتائے گا کہ ابو جہل کا کیا حشر ہوا ہے؟ (یہ سن کر) حضرت ابن مسعود وہاں گئے آپ نے اس کو اس حال میں پایا کہ عفراء کے دونوں بیٹوں نے اسے اتنا ہے کہ وہ ٹھنڈا (اور قریب المرگ) ہو گیا ہے۔ راوی کا بیان ہے کہ حضرت ابن مسعود نے اس کی ڈاڑھی پکڑی اور اس سے پوچھا: کیا تو ہی ابو جہل ہے؟ تو اس نے جواب دیا: جن آدمیوں کو تم نے قتل کیا ہے کیا ان لوگوں میں مجھ سے بھی بڑا کوئی آدمی ہے (یعنی تم نے قریش کے ایک بڑے سردار کو قتل کیا ہے)۔ اور ایک روایت میں اس طرح ہے کہ (ابو جہل نے) کہا: کاش! مجھے کسان کی بجائے کوئی اور (بڑے مرتبہ والا شخص) قتل کرتا۔

اور دارمی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس دن یعنی غزوہ حنین کے دن فرمایا کہ جو شخص (جہاد میں) کسی کافر کو قتل کرے تو اس کا سامان اسی کو ملے گا۔ (چنانچہ) اس دن حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے بیس آدمیوں کو قتل کیا اور ان کا اسباب لے لیا۔

سوار اور پیدل میں مالی غنیمت کی تقسیم کا قاعدہ

حضرت مجمع بن جاریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ خیر (کی زمین اور مالی غنیمت) اہل حدیبیہ (یعنی صلح حدیبیہ کے موقع پر شریک ہونے

فَقَالَ أَيُّكُمَا قَتَلَهُ فَقَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا أَنَا قَتَلْتُهُ فَقَالَ مَسْحَتُمَا سَيْفَيْكُمَا فَقَالَ لَا فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى السَّيْفَيْنِ فَقَالَ كِلَاكُمَا قَتَلَهُ وَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَلْبِهِ لِمُعَاذِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْجُمُوحِ وَالرَّجُلَانِ مُعَاذُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْجُمُوحِ وَمُعَاذُ بْنُ عَفْرَاءَ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَّهُمَا عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ مَنْ يَنْظُرُ لَنَا مَا صَنَعَ أَبُو جَهْلٍ فَنُطْلِقَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ ابْنَا عَفْرَاءَ حَتَّى بَرَدَ قَالَ فَأَخَذَ بِلَحْيَتِهِ فَقَالَ أَنْتَ أَبُو جَهْلٍ فَقَالَ وَهَلْ فَوْقَ رَجُلٍ قَتَلْتُمُوهُ.

وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ فَلَوْ غَيْرُ أَكَّارٍ قَتَلْتَنِي.

وَدَوَى الدَّارِمِيُّ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَيْدٍ يَعْنِي يَوْمَ حُنَيْنٍ مَنْ قَتَلَ كَافِرًا فَلَهُ سَلْبُهُ فَقَتَلَ أَبُو طَلْحَةَ يَوْمَ مَيْدٍ عَشْرِينَ رَجُلًا وَأَخَذَ أَسْلَابَهُمْ.

بَابُ

۵۲۰۱ - وَعَنْ مُجَمِّعِ بْنِ جَارِيَةَ قَالَ قُسِمَتْ خَيْرُ عَلَى أَهْلِ الْحَدِيبَةِ فَقَسَمَهَا رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ سَهْمًا وَكَانَ الْجَيْشُ أَلْفًا وَخَمْسَ مِائَةٍ فِيهِمْ ثَلَاثُ مِائَةٍ فَارِسٍ فَأَعْطَى الْفَارِسَ سَهْمَيْنِ وَالرَّجُلَ سَهْمًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

والے صحابہ) میں تقسیم کیا گیا۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے اس کو اٹھارہ حصوں پر تقسیم فرمایا اور لشکر میں پندرہ سو آدمی تھے اُن میں سے تین سو سوار تھے تو حضور نے سوار کو دو حصے اور پیدل کو ایک حصہ دیا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: اس حدیث کے تحت صاحب زجاجہ نے ایک علمی بحث تحریر فرمائی ہے جس کا ترجمہ نہیں کیا گیا، اہل علم اصل متن سے رجوع کریں۔ ۱۲

اور حافظ شمس الدین ذہبی نے اپنی تلخیص میں اس حدیث کی تخریج کے بعد فرمایا کہ یہ حدیث صحیح ہے۔ ”الجواہر النقی“ میں فرمایا کہ امام حاکم نے مستدرک میں اس حدیث کی تخریج کی ہے اور فرمایا کہ یہ حدیث کبیر صحیح الاسناد ہے۔ اس میں ایک راوی مجمع بن یعقوب ہے اور وہ معروف ہے۔ صاحب الکمال نے فرمایا: القعنسی، یحییٰ الوعاطی، اسماعیل بن ابی اویس، یونس المؤدب اور ابو عامر العقدي وغیرہم نے اس سے روایت کی ہے۔ ابن سعد لکھتے ہیں کہ انہوں نے مدینہ منورہ میں وفات پائی اور آپ ثقہ تھے۔ ابو حاتم اور ابن معین نے فرمایا کہ اس میں کوئی حرج نہیں اور آپ سے امام نسائی نے بھی اس سے روایت لی ہے۔ یہ معلوم ہے کہ جب ابن معین کہیں کہ اس میں کوئی حرج نہیں تو یہ کلمہ کی توثیق ہے۔

وَقَالَ الْحَافِظُ شَمْسُ الدِّينِ الذَّهَبِيُّ فِي تَلْخِيصِهِ بَعْدَ التَّخْرِيجِ الْحَدِيثُ صَحِيحٌ وَقَالَ فِي الْجَوَاهِرِ النَّقِيَّةِ هَذَا الْحَدِيثُ أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ فِي الْمُسْتَدْرَكِ وَقَالَ حَدِيثٌ كَبِيرٌ صَحِيحٌ الْأَسْنَدُ وَفِيهِ مُجْمَعُ بْنُ يَعْقُوبَ وَهُوَ مَعْرُوفٌ قَالَ صَاحِبُ الْكَمَالِ رَوَى عَنْهُ الْقَعْنَسِيُّ وَيَحْيَى الْوُعَاطِيُّ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ وَيُونُسُ الْمُؤَدَّبُ وَأَبُو غَامِرٍ الْعَقْدِيُّ وَغَيْرُهُمْ وَقَالَ ابْنُ سَعْدٍ تَوَفَّى بِالْمَدِينَةِ وَكَانَ ثِقَةً وَقَالَ أَبُو حَاتِمٍ وَابْنُ مُعِينٍ لَيْسَ بِهِ بَأْسٌ وَرَوَى لَهُ النَّسَائِيُّ وَمَعْلُومٌ أَنَّ ابْنَ مُعِينٍ إِذَا قَالَ لَيْسَ بِهِ بَأْسٌ فَهُوَ تَوْثِيقٌ.

اور ابن ابی شیبہ نے نعیم بن حماد سے روایت کی ہے انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن المبارک نے حدیث بیان کی اور انہوں نے عبید اللہ بن عمر سے روایت کی اور انہوں نے نافع سے اور وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نے (مال غنیمت میں) سوار کے لیے دو حصے اور پیدل کے لیے ایک حصہ مقرر فرمایا۔ اور شیخ ابن الہمام رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ نعیم بلا شک و شبہ ثقہ راوی ہیں اور ابن مبارک بھی ثقہ ترین محدث ہیں۔

وَدَوَّى ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ نَعِيمِ بْنِ حَمَادٍ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَسْهَمَ لِلْفَارِسِ سَهْمَيْنِ وَلِلرَّجُلِ سَهْمًا وَقَالَ الشَّيْخُ ابْنُ الْهَمَامِ وَلَا شَكَّ أَنَّ نَعِيمًا ثِقَةً وَابْنَ الْمُبَارَكِ مِنْ أَثَبَتِ النَّاسِ.

باب غنیمت میں عورتوں اور غلاموں کا کوئی حصہ

باب

مقرر نہیں، البتہ انعام پاسکتے ہیں

حضرت یزید بن ہرمرز رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ نجدہ حروری (رئیس الخوارج) نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے تحریر دریافت

۵۲۰۲ - وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرْمَزٍ قَالَ كَتَبَ نَجْدَةُ الْحُرُورِيِّ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنِ

کیا کہ غلام اور عورت (جہاد میں شریک ہوں اور) مال غنیمت کی تقسیم کے وقت موجود ہوں تو کیا ان کو (غنیمت میں) حصہ ملے گا؟ تو آپ نے حضرت یزید سے فرمایا: اس کو لکھو کہ (غنیمت میں) ان دونوں کے لیے کوئی حصہ مقرر نہیں ہے، البتہ ان دونوں کو (خدمت کے صلہ میں بطور انعام) کچھ دیا جاسکتا ہے۔

اور ایک روایت میں اس طرح ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے (نجدہ حروری کو) لکھا کہ تم نے مجھ سے تحریر دریافت کیا ہے کہ کیا رسول اللہ ﷺ عورتوں کو جہاد میں اپنے ساتھ شریک رکھتے تھے اور کیا ان کے لیے (مال غنیمت میں) حصہ مقرر فرماتے تھے؟ ہاں! حضور عورتوں کو (جہاد میں) شریک رکھتے تھے تاکہ وہ بیماروں کی تیمارداری کریں (اور زخمیوں کی مرہم پٹی کریں) اور (اس لحاظ سے بطور صلہ) ان کو (غنیمت میں سے) کچھ دیتے تھے لیکن (مال غنیمت میں ان کے لیے) آپ نے کوئی حصہ مقرر نہیں فرمایا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### مال غنیمت سے غلام کو انعام دینے کا ایک واقعہ

حضرت عمیر مولیٰ ابی اللحم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں اپنے مالکوں کے ساتھ غزوہ خیبر کے موقع پر حاضر تھا۔ ان حضرات نے میرے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے گفتگو کی (کہ مجھ سے کوئی کام لیا جائے) اور حضور ﷺ کو اس بات سے بھی واقف کرایا کہ میں غلام ہوں۔ (یہ سن کر) حضور نے میرے لیے (تلوار دینے کا) حکم دیا اور ایک تلوار میرے گلے میں ڈالی گئی اور میں (اپنی کم عمری اور چھوٹے قد کی وجہ سے) اس کو کھینچتا ہوا (چل رہا) تھا (پھر جب مال غنیمت کی تقسیم کا وقت آیا) تو حضور نے مجھے (گھریلو) معمولی سامان (بطور انعام) دینے کا حکم دیا، میں نے حضور کے سامنے ایک منتر پیش کیا جس کو میں دیوانوں پر پڑھا کرتا تھا تو حضور نے مجھے بعض کلمات کے چھوڑ دینے اور بعض کو جاری رکھنے کا حکم دیا۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور ابوداؤد نے اس کی روایت (عربی متن کے) ”المتاع“ (یعنی معمولی سامان کے دینے تک) کی ہے۔

### مال غنیمت کی تقسیم سے پہلے اشیاء خوردنی کو کھانے کی اجازت

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ ہمیں اپنے غزووں میں جو شہد اور انگور ملتے، ہم ان کو (تقسیم کے لیے) حضور کے پاس پہنچانے سے پہلے (بقدر ضرورت) کھالیا کرتے تھے۔ اس کی روایت بخاری

الْعَبْدِ وَالْمَرْأَةُ يَحْضُرَانِ الْمَغْنَمَ هَلْ يُقَسَّمُ لَهُمَا فَقَالَ لِيَزِيدُ اُكْتُبْ اِلَيْهِ اَنَّهُ لَيْسَ لَهُمَا سَهْمٌ اِلَّا اَنْ يُحْدِثَا.

وَفِي رَوَايَةٍ كَتَبَ اِلَيْهِ ابْنُ عَبَّاسٍ اَنَّكَ كَتَبْتَ تَسْأَلُنِي هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْزُو بِالنِّسَاءِ وَهَلْ كَانَ يَضْرِبُ لَهُنَّ بِسَهْمٍ فَقَدْ كَانَ يَغْزُو بِهِنَّ يَدَاوِيْنِ الْمَرْضَى وَيُحْدِثْنَ مِنَ الْغَنِيْمَةِ وَاَمَّا السَّهْمُ فَلَمْ يَضْرِبْ لَهُنَّ بِسَهْمٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَابُ

۵۲۰۳- وَعَنْ عُمَيْرٍ مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ قَالَ شَهِدْتُ خَيْبَرَ مَعَ سَادَتِي فَكَلَّمُوا فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَلَّمُوهُ ابْنِي مَمْلُوكٌ فَأَمَرَنِي فَقُلِدْتُ سَيْفًا فَإِذَا أَنَا أَجْرُهُ فَأَمَرَنِي بِشَيْءٍ مِنْ خُرْنِيِّ الْمَتَاعِ وَعَرَضْتُ عَلَيْهِ رَقِيَّةً كُنْتُ أَرْقِي بِهَا الْمَجَانِبِينَ فَأَمَرَنِي بِطَرَحِ بَعْضِهَا وَحَبَسَ بَعْضُهَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ إِلَّا أَنَّ رِوَايَتَهُ انْتَهَتْ عِنْدَ قَوْلِهِ الْمَتَاعِ.

### بَابُ

۵۲۰۴- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا نُصِيبُ فِي مَغَازِينَا الْعُسْلَ وَالْعِنَبَ فَنَأْكُلُهُ وَلَا نَرْفَعُهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.



نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ایک لشکر مال غنیمت میں غلہ اور شہد لایا تو (انہوں نے تقسیم سے پہلے جو کھا لیا تھا) اس کو خمس میں شامل نہیں کیا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### ایضاً تیسری حدیث

حضرت محمد بن ابی مجاہد رحمۃ اللہ علیہ حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت فرماتے ہیں کہ ان کا بیان ہے کہ میں نے اُن سے دریافت کیا کہ کیا آپ حضرات رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں طعام (یعنی غلہ اور پکے ہوئے کھانے) سے خمس نکالا کرتے تھے تو انہوں نے جواب دیا کہ ہم کو غزوہ خیبر کے دن طعام (غلہ اور پکے ہوئے کھانے) ملے تو ہر شخص آتا اور اس میں سے بقدر ضرورت لے لیتا پھر واپس ہو جاتا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### دوران جہاد دار الحرب سے اشیاء خوردنی کھانے

#### اور لانے کی اجازت

حضرت قاسم مولیٰ عبد الرحمن بن خالد شامی رحمۃ اللہ علیہ حضور نبی کریم ﷺ کے بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ جہاد میں ہم (ضرورت کے وقت اونٹ ذبح کر کے ان کا) گوشت کھاتے اور اس کو تقسیم نہیں کرتے تھے یہاں تک کہ جب ہم اپنے ڈیروں کی طرف لوٹتے تو ہماری خورجیاں اونٹ کے گوشت سے بھری ہوئی ہوتی تھیں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ غزوہ خیبر کے دن مجھے چربی کی ایک تھیلی ملی میں نے اس کو اٹھالیا اور کہا کہ آج میں اس (تھیلی میں) سے کسی کو کچھ بھی نہ دوں گا۔ پھر میں نے مُردہ دیکھا تو کیا دیکھتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ میرے اس کہنے پر مسکرا رہے ہیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### بَاب

۵۲۰۵ - وَعَنْهُ أَنَّ جَيْشًا غَنِمُوا فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا وَعَسَلًا فَلَمْ يُوْخَذْ مِنْهُمْ الْخُمْسُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۵۲۰۶ - وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الْمَجَاهِدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ قُلْتُ هَلْ كُنْتُمْ تُخَمِّسُونَ الطَّعَامَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَصَبْنَا طَعَامًا يَوْمَ خَيْبَرَ فَكَانَ الرَّجُلُ يَجِيءُ فَيَأْخُذُ مِنْهُ مِقْدَارًا مَا يَكْفِيهِ ثُمَّ يَنْصَرِفُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۵۲۰۷ - وَعَنِ الْقَاسِمِ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنَّا نَأْكُلُ الْجُزُورَ فِي الْغَزْوِ وَلَا نُقَسِّمُهُ حَتَّى إِذَا كُنَّا لَنَرْجِعَ إِلَى رِحَالِنَا وَآخِرِ جَنَّتِنَا مِنْهُ مَمْلُوءَةٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۵۲۰۸ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ قَالَ أَصَبْتُ جَرَابًا مِنْ شَحْمِ يَوْمِ خَيْبَرَ فَالْتَزَمْتُهُ فَقُلْتُ لَا أُعْطِي الْيَوْمَ أَحَدًا مِنْ هَذَا شَيْئًا فَالْتَفَتُ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَبَسَّمُ إِلَيَّ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

## بَاب

## مال غنیمت کا ایسا استعمال جس سے اس میں

عیب پیدا ہو جائے منع ہے

حضرت روفیع بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو شخص اللہ پر اور آخرت کے دن ہر ایمان رکھتا ہو وہ (تقسیم سے پہلے بلا ضرورت) مسلمانوں کے مال غنیمت میں سے کسی جانور پر اس طرح سواری نہ کرے کہ اس کو لاغر کر کے مال غنیمت میں واپس کر دے اور جو شخص اللہ تعالیٰ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ (تقسیم سے پہلے بلا ضرورت) مسلمانوں کے مال غنیمت میں سے کوئی کپڑا اس طرح استعمال نہ کرے کہ اس کو پرانا کر کے مال غنیمت میں واپس کر دے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

## مال غنیمت کی خرید و فروخت تقسیم سے پہلے منع ہے

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مال غنیمت کی تقسیم سے پہلے اس کی خرید و فروخت سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

## ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ حضور نے (مال غنیمت کی) تقسیم سے پہلے (اپنے اپنے) حصوں کی فروخت سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت دارمی نے کی ہے۔

امیر کو اختیار ہے کہ شرکاء جہاد کے سوا دوسروں کو بھی

## مال غنیمت میں سے حصہ دے

حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم (حبشہ سے مدینہ منورہ) آئے اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں (ایسے وقت) پہنچے جبکہ خیبر فتح ہو چکا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے (خیبر کے مال غنیمت میں سے) ہمیں (بھی) حصہ دیا یا حضرت ابوموسیٰ نے یوں فرمایا کہ (اموال غنیمت میں سے) ہمیں بھی کچھ دیا۔ اور جو لوگ فتح خیبر میں شریک نہ تھے ان کو (مال غنیمت میں سے) کچھ نہ دیا البتہ آپ کے ساتھ شریک رہنے والوں کو حصہ ملا۔ لیکن ہمارے (ہم سفر) کشتی والے (یعنی) حضرت جعفر طیار

۵۲۰۹- وَعَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَرْكَبُ دَابَّةً مِنْ فَيْءِ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى إِذَا أَعْجَفَهَا رَدَّهَا فِيهِ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَلْبَسُ ثَوْبًا مِنْ فَيْءِ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى إِذَا أَخْلَقَهُ رَدَّاهُ فِيهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَاب

۵۲۱۰- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شِرَاءِ الْمَغَانِمِ حَتَّى تُقَسَّمَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

## بَاب

۵۲۱۱- وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى أَنْ تُبَاعَ السَّهَامُ حَتَّى تُقَسَّمَ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

## بَاب

۵۲۱۲- وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَدِمْنَا فَوَافَقَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ افْتَتَحَ خَيْبَرَ فَأَسْهَمَ أَوْ قَالَ فَأَعْطَانَا مِنْهَا وَمَا قَسَمَ لِأَحَدٍ غَابَ عَنْ فَتْحِ خَيْبَرَ مِنْهَا شَيْئًا إِلَّا لِمَنْ شَهِدَ مَعَهُ إِلَّا أَصْحَابَ سَفِينَتِنَا جَعْفَرُ وَأَصْحَابُهُ أَسْهَمَ لَهُمْ مَعَهُمْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

اور اُن کے ساتھیوں کو (فتح خیبر میں شریک نہ ہونے کے باوجود) شُرکاء کا (برابر) حصہ دیا گیا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

اور قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں کو اس لیے حصہ دیا کہ وہ مال غنیمت کو اکٹھا کرنے سے پہلے آپ کی خدمت میں پہنچ چکے تھے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ غزوہ بدر کے دن کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ عثمان رضی اللہ عنہ اور اس کے رسول کے کام میں مصروف ہیں (وہ اپنی زوجہ بی بی رقیہ رضی اللہ عنہا کی تیمارداری کے لیے حضور کی اجازت سے مدینہ ہی میں تھے) پس میں ان کی طرف سے بیعت کرتا ہوں پھر رسول اللہ ﷺ نے (مال غنیمت سے) ان کا حصہ مقرر فرمایا اور ان کے سوا (جنگ بدر سے) شریک نہ ہونے والوں میں کسی کو حصہ نہیں دیا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

### غزوہ ذوقرد میں حضرت سلمہ کی غیر معمولی بہادری

#### پرد و حصول کا دیا جانا

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی (بیس) اونٹنیوں کو (رات کے آخری حصہ میں اپنی مقررہ چراگاہ ذوقرد یا ذوعابہ) اپنے غلام حضرت رباح رضی اللہ عنہ کے ساتھ روانہ فرمایا۔ حضرت سلمہ بن اکوع فرماتے ہیں کہ میں بھی ان کے ساتھ تھا۔ جب صبح ہوئی تو ہم نے دیکھا کہ اچانک عبدالرحمن فزاری، رسول اللہ ﷺ کی اونٹنیوں کو چھاپہ مار کر لے جا رہا ہے۔ (یہ دیکھ کر) میں ایک ٹیلہ پر چڑھ گیا، پھر مدینہ منورہ کی طرف رخ کیا اور تین مرتبہ زور سے آواز دی: ”يَا صَبَاحَاهُ“ (خبردار ہو جاؤ کہ دشمن حملہ کر چکا ہے) پھر میں تیر اندازی کرتے ہوئے دشمن کا پیچھا کرتا رہا اور یہ رجز پڑھ رہا تھا: میں اکوع کا بیٹا ہوں اور آج کا دن بُرے لوگوں کی ہلاکت کا دن ہے۔ میں مسلسل تیر اندازی کرتا رہا اور ان کی سواریوں کی کونچیں زخمی کرتا رہا، یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کی جتنی اونٹنیاں تھیں، میں نے ان سب کو واپس لے لیا، پھر تیر اندازی کرتے ہوئے ان کا تعاقب کرتا رہا، یہاں تک کہ وہ لوگ تمیں سے زیادہ چادریں اور تمیں نیزے پھینک گئے تاکہ (بھاگنے میں) اُن کا بوجھ ہلکا ہو۔ وہ جس چیز کو بھی پھینکتے تھے، میں اس پر پتھر کی

وَقَالَ الْقَاضِي وَإِنَّمَا أَسْهَمَ لَهُمْ لِأَنَّهُمْ لَا تَهْمُ وَرَدُّوا عَلَيْهِ قَبْلَ حِيَاظَةِ الْغَنِيمَةِ.

### بَابُ

۵۲۱۳- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ يَغْنَى يَوْمَ بَدْرٍ فَقَالَ إِنَّ عُثْمَانَ انْطَلَقَ فِي حَاجَةِ اللَّهِ وَحَاجَةِ رَسُولِهِ وَإِنِّي لَا بَايِعُ لَهُ فَضَرَبَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَهْمٍ وَلَمْ يَضْرِبْ لِأَحَدٍ غَابَ غَيْرُهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

۵۲۱۴- وَعَنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَظَهْرِهِ مَعَ رَبَاحٍ غُلَامٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَعَهُ فَلَمَّا أَصْبَحْنَا إِذَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْفَزَارِيُّ قَدْ آغَارَ عَلَى ظَهْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُمْتُ عَلَى أَكْمَةٍ فَاسْتَقْبَلْتُ الْمَدِينَةَ فَنَادَيْتُ ثَلَاثًا يَا صَبَاحَاهُ ثُمَّ خَرَجْتُ فِي أَثَارِ الْقَوْمِ أَرْمِيهِمْ بِالنَّبْلِ وَارْتَجَزُ أَقُولُ أَنَا ابْنُ الْأَكْوَعِ يَوْمَ الْيَوْمِ يَوْمَ الرُّضْعِ فَمَا زِلْتُ أَرْمِيهِمْ وَأَعْقِرُ بِهِمْ حَتَّى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ بَعِيرٍ مِنْ ظَهْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا خَلَفْتُهُ وَرَاءَ ظَهْرِي ثُمَّ اتَّبَعْتُهُمْ أَرْمِيهِمْ حَتَّى الْقَوَا أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثِينَ بُرْدَةً وَثَلَاثِينَ رُمَحًا يَسْتَحْفِقُونَ وَلَا يَطْرَحُونَ شَيْئًا إِلَّا جَعَلْتُ عَلَيْهِ أَرَامًا مِّنْ

الْحَجَارَةِ يَعْرِفُهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ حَتَّى رَأَيْتُ فَوَارِسَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِحَقِّ أَبُو قَتَادَةَ فَارِسُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَتَلَهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ فُرْسَانِنَا الْيَوْمَ أَبُو قَتَادَةَ وَخَيْرُ رَجَالِنَا سَلَمَةُ قَالَ ثُمَّ أَعْطَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْمَيْنِ سَهْمُ الْفَارِسِ وَسَهْمُ الرَّاحِلِ فَجَمَعَهُمَا لِي جَمِيعًا ثُمَّ أَرَدَفَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَاءَهُ عَلَى الْعُظْبَاءِ رَاجِعِينَ إِلَى الْمَدِينَةِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَرَوَاهُ ابْنُ حَبَّانٍ وَقَالَ كَانَ سَلَمَةُ بْنُ الْأَكْوَعِ فِي تِلْكَ الْغَزَاةِ رَاجِلًا فَأَعْطَاهُ مِنْ خُمْسِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ لَا مِنْ سَهْمَانِ الْمُسْلِمِينَ.

### بَابٌ

٥٢١٥ - وَعَنْ أَبِي الْجَوَيْرِيَةِ الْجَرْمِيِّ قَالَ أَصَبْتُ بَارِضَ الرُّومِ جَرَّةَ حَمْرَاءَ فِيهَا دَنَابِيرُ فِي امْرَأَةٍ مُعَاوِيَةَ وَعَلَيْنَا رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ يُقَالُ لَهُ مَعْنُ بْنُ يَزِيدَ فَاتَيْتُهُ بِهَا فَقَسَمَهَا بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ وَأَعْطَانِي مِنْهَا مِثْلَ مَا أَعْطَى رَجُلًا مِنْهُمْ ثُمَّ قَالَ لَوْ لَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا نَفْلَ إِلَّا بَعْدَ الْخُمْسِ لَا عَطِيَّتِكَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابٌ

٥٢١٦ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

نشانى رکھتا جاتا تھا تا کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ اُن (چیزوں) کو پہچان لیں پھر میں نے رسول اللہ ﷺ کے سواروں کو (آتے ہوئے) دیکھا اور (یہ بھی دیکھا کہ) حضرت ابوقحادہ انصاری (جن کا لقب) فارس رسول اللہ ﷺ نے عبد الرحمن کو جا پکڑا اور اس کو قتل کر ڈالا (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہمارا شہ سوار آج ابوقحادہ ہے اور بہترین پیدل (فوج میں) سلمہ ہے۔ حضرت سلمہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (مال غنیمت میں سے) میرے لیے دو حصے مقرر کیے ایک سوار کا حصہ اور دوسرا حصہ پیدل کا اس طرح مجھے دو حصے عطا فرمائے۔ اور مدینہ واپس ہوتے ہوئے مجھے رسول اللہ ﷺ اپنی ناقہ مبارک غُضْبَاء پر پیچھے بٹھالیا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے اور ابن حبان نے بھی اس کی روایت کی ہے اور یوں بیان کیا ہے کہ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ اس غزوہ میں پیدل فوج میں تھے تو حضور نے ان کو خمس میں سے (دو حصے) دیئے نہ کہ مسلمانوں کے حصص میں سے۔

### مال غنیمت میں خمس اور تفصیل ہے، فنی میں نہیں

حضرت ابوالجوریہ جرمی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں سرزمین روم میں مجھے ایک سرخ ٹھلیا ملی جس میں دینار تھے اور (اس وقت) ہمارے حاکم قبیلہ بنی سلیم کے ایک شخص تھے جو صحابی رسول اللہ ﷺ تھے اور جن کا نام حضرت معن بن یزید تھا۔ میں اس ٹھلیا کو اُن کے پاس لے آیا تو انہوں نے اُن (دیناروں) کو مسلمانوں (یعنی مجاہدین) کے درمیان تقسیم کر دیا اور مجھ کو بھی اس میں سے اتنا ہی دیا جتنا ہر شخص کو دیا (یعنی سب کے برابر دیا، زیادہ نہ دیا) پھر فرمایا کہ اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے نہ سنا ہوتا کہ (مال غنیمت میں سے کسی مجاہد کو) خمس نکالنے کے بعد ہی کچھ زیادہ مال دیا جاسکتا ہے تو میں تم کو ضرور (زیادہ) دیتا (چونکہ یہ فنی ہے جو بغیر لڑائی کے حاصل ہوا ہے اس لیے اس میں خمس نہیں اور تفصیل یعنی حصہ سے زیادہ دینا بھی نہیں)۔ اس حدیث کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

کسی غازی کو اس کے حصہ سے زیادہ دینے کا امیر کو اختیار ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جن فوجی



دستوں کو (جہاد پر) روانہ فرماتے، اُن میں سے بعض حضرات کو (اُن کے کارناموں کی وجہ سے اپنی طرف سے) عام مجاہدین کے حصے کے علاوہ خاص طور پر کچھ زیادہ مرحمت فرمادیا کرتے تھے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْقُلُ بَعْضَ مَنْ يَبْعَثُ مِنَ السَّرَايَا لِأَنْفُسِهِمْ خَاصَّةً سِوَى قِسْمَةِ عَامَّةِ الْجَيْشِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

### الضادوسری حدیث

حضرت حبیب بن مسلمہ فہری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (جہاد میں) شریک رہا ہوں۔ آپ (اُن) مجاہدین کے اس دستہ کو جو لشکر کے پہنچنے سے پہلے دشمن سے لڑتے تھے، خمس نکالنے کے بعد) ایک چوتھائی حصہ اور (اُن مجاہدین کو جو جہاد سے واپسی کے وقت لڑتے) اُن کو ایک تہائی حصہ زائد دیتے تھے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

۵۲۱۷- وَعَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ الْفَهْرِيِّ قَالَ شَهِدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَلَ الرَّبْعَ فِي الْبُدَاةِ وَالثُلُثَ فِي الرَّجْعَةِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

ف: واضح ہو کہ رسول اللہ ﷺ مجاہدین کے ایسے دستہ کو جو لشکر کے پہنچنے سے پہلے دشمنوں سے جا لڑتے بطور انعام مالی غنیمت میں سے خمس نکالنے کے بعد بقیہ چار حصوں میں سے ایک رُبع ان مجاہدین کو اور بقیہ تین رُبع میں تمام لشکر کو شریک فرماتے اور جہاد سے واپس ہوتے وقت جو مجاہدین دشمن کا پھر مقابلہ کرتے، اُن کو خمس نکالنے کے بعد مالی غنیمت میں سے تیسرا حصہ بطور انعام دیتے اور باقی دو حصوں میں سارے لشکر کو شریک فرماتے، اس لیے کہ واپس ہوتے وقت لڑائی کرنا بڑا شاق ہوتا ہے اس لیے ان مجاہدین کا زیادہ انعام مقرر فرمایا۔ (مرقاۃ)

### بَاب

### الضاد تیسری حدیث

حضرت حبیب بن مسلمہ فہری رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ (اُن مجاہدین کو جو لشکر کے پہنچنے سے پہلے دشمن سے لڑیں) خمس نکالنے کے بعد (مال غنیمت میں سے) چوتھائی حصہ اور (اُن مجاہدین کو جو واپس ہوتے وقت دشمن سے لڑیں) خمس نکالنے کے بعد تیسرا حصہ زیادہ دیتے تھے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

۵۲۱۸- وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْقُلُ الرَّبْعَ بَعْدَ الْخُمْسِ إِذَا قُفِّلَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضور کے بعد کسی امیر کو اپنے لیے کسی چیز کے مختص کرنے کا حق نہیں

### بَاب

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے غزوہ بدر کے دن (مال غنیمت میں سے) ذوالفقار نامی تلوار کو حصہ سے زائد اپنے لیے لے لیا۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے اور ترمذی نے یہ زیادہ کیا ہے کہ یہ وہی تلوار ہے جس کے بارے میں حضور نے غزوہ اُحد کے بارے میں خواب دیکھا تھا۔

۵۲۱۹- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَقَّلَ سَيْفَهُ ذَا الْفَقَارِ يَوْمَ بَدْرٍ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَزَادَ التِّرْمِذِيُّ وَهُوَ الَّذِي رَأَى فِيهِ الرُّوْيَا يَوْمَ أُحُدٍ.

علامہ یعنی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ صفی یعنی حضور کا حصہ ساقط ہو گیا، اس لیے امام کو اس بات کا اختیار نہیں کہ وہ مال غنیمت میں سے کسی چیز کو اپنے لیے مختص کر لے۔ اس پر سب کا اجماع ہے۔

### خمس کی تقسیم میں حضور اور خلفاء راشدین کا عمل

حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں اور حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ آپ نے غزوہ خیبر (کے مال غنیمت) کے خمس میں سے بنوالمطلب کو دیا ہے اور ہم کو نظر انداز کر دیا حالانکہ ہم (بنوالمطلب کی طرح قرابت میں) ہم مرتبہ ہیں۔ (یہ سن کر) آپ نے جواب دیا کہ بنوہاشم اور بنوالمطلب (کفر اور اسلام میں ہر حیثیت سے) ایک ہی چیز (یعنی متحد رہے) ہیں۔ حضرت جبیر فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ نے بنوہاشم اور بنونوفل کو (غزوہ خیبر کی غنیمت میں سے) کچھ بھی حصہ نہیں دیا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (خمس میں سے) ذوی القربیٰ کا حصہ جب بنوہاشم اور بنوالمطلب میں تقسیم فرمایا تو میں (یعنی حضرت جبیر بن مطعم) اور حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے حضور کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ بنی ہاشم ہمارے بھائی ہیں ہم ان کی فضیلت کے منکر نہیں اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان میں پیدا فرمایا ہے ارشاد ہو کہ آپ نے تو ہمارے بھائی بنوالمطلب کو (خمس میں سے ذوی القربیٰ کا) حصہ دیا اور ہمیں نظر انداز کر دیا حالانکہ (آپ سے) ہماری اور ان کی قرابت ایک ہی ہے (اس لیے کہ سب کے جد اعلیٰ عبد مناف ہیں یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بنوہاشم اور بنوالمطلب (ہمیشہ ایک دوسرے کے ساتھ) ایک ہی چیز (کی طرح متحد) رہے ہیں پھر آپ نے (دونوں ہاتھوں کی) انگلیوں میں انگلیاں ڈال کر ملایا۔

اور ابو داؤد اور نسائی کی روایت میں بھی اسی طرح ہے اور اس میں یہ بھی ہے کہ میں اور بنوالمطلب جاہلیت اور اسلام میں کبھی جدا نہیں ہوئے ہیں اور ہم (ہمیشہ) ایک ہی چیز (یعنی واحد) رہے ہیں اور آپ نے (دونوں ہاتھ کی) انگلیوں میں انگلیاں ڈال کر (ہاتھوں کو) ملایا۔ ہمارے علماء (احناف) نے

وَقَالَ الْعَلَمَاءُ الْعَيْنِيُّ سَقَطَ الصَّفِيُّ فَلَا يَصْطَفِي الْإِمَامُ لِنَفْسِهِ شَيْئًا مِنَ الْغَنِيمَةِ وَهَذَا مُجْمَعٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

۵۲۲۰ - وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ مَشَيْتُ أَنَا وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا أَعْطَيْتَ بَنِي الْمُطَّلِبِ مِنْ خُمْسِ خَيْبَرَ وَتَرَكْنَا وَنَحْنُ بِمَنْزِلَةٍ وَاحِدَةٍ مِنْكَ فَقَالَ إِنَّمَا بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ شَيْءٌ وَاحِدٌ قَالَ جُبَيْرٌ وَلَمْ يَقْسِمِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَنِي عَبْدِ شَمْسٍ وَبَنِي نَوْفَلٍ شَيْئًا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

وَرَوَى الشَّافِعِيُّ عَنْهُ قَالَ لَمَّا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْمَ ذَوِي الْقُرْبَى بَيْنَ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ أَتَيْتُهُ أَنَا وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَؤُلَاءِ إِخْوَانُنَا مِنْ بَنِي هَاشِمٍ لَا نَنْكِرُ فَضْلَهُمْ لِمَكَانِكَ الَّذِي وَضَعَكَ اللَّهُ مِنْهُمْ أَرَأَيْتَ إِخْوَانَنَا مِنْ بَنِي الْمُطَّلِبِ أَعْطَيْتَهُمْ وَتَرَكْنَا وَإِنَّمَا قَرَابَتُنَا وَقَرَابَتُهُمْ وَاحِدَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ فَشَيْءٌ وَاحِدٌ هَكَذَا وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ.

وَفِي رَوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ وَالنَّسَائِيِّ نَحْوُهُ وَفِيهِ أَنَا وَبَنُو الْمُطَّلِبِ لَا نَفْتَرِقُ فِي جَاهِلِيَّةٍ وَلَا إِسْلَامٍ وَإِنَّمَا نَحْنُ وَهُمْ شَيْءٌ وَاحِدٌ وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ وَقَالَ عَلَمَاؤُنَا وَفِي ذَلِكَ دَلِيلٌ

فرمایا ہے کہ احادیث مذکورہ میں اس بات کی دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ”وَلِذِي الْقُرْبَىٰ“ یعنی خنس میں ذوی القربیٰ کا جو حصہ مقرر فرمایا ہے وہ بوجہ قربت نصرة ہے نہ کہ بوجہ قربت نسی۔ اور جب یہ بات ثابت ہوئی کہ حضور نبی کریم ﷺ نے (بنو ہاشم اور بنو المطلب کو خنس میں سے) بوجہ نصرت دین حصہ مقرر فرمایا نہ کہ بوجہ قربت اور اب نصرت ختم ہو چکی تو عطاء بھی ختم ہو گئی اس لیے کہ حکم علت کے ختم ہونے سے ختم ہو جاتا ہے۔

اور امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کے مبارک زمانہ میں خنس کے پانچ حصے کیے جاتے تھے: اللہ اور اس کے رسول کا ایک حصہ ذوی القربیٰ (یعنی بنی ہاشم اور بنی مطلب) کا ایک حصہ یتامیٰ کا ایک حصہ مساکین کا ایک حصہ اور مسافر کا ایک حصہ۔ پھر حضرت ابو بکر، حضرت عمر، حضرت عثمان اور حضرت علی رضی اللہ عنہم نے (اپنے اپنے زمانہ میں خنس کو صرف) تین حصوں میں تقسیم فرمایا: ایک حصہ یتیموں کا، ایک حصہ مساکین کا اور ایک حصہ مسافر کا۔

اور امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ کی ایک روایت میں محمد بن اسحاق رحمۃ اللہ علیہ سے اس طرح مروی ہے۔ ابن اسحاق بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو جعفر یعنی حضرت محمد بن علی (یعنی امام باقر) رحمۃ اللہ علیہ سے دریافت کیا کہ حضرت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے جب عراق میں خلافت کے کام انجام دیے اور لوگوں پر احکام جاری فرمائے تو ذوی القربیٰ کے حصوں کے بارے میں کیا کیا؟ تو انہوں نے (یعنی امام باقر رحمۃ اللہ علیہ) نے جواب دیا اللہ کی قسم! کہ اس بارے میں آپ نے حضرت ابو بکر اور حضرت عمر کا مسلک اختیار فرمایا۔

ف: واضح ہو کہ خنس الخمس میں ذوی القربیٰ یعنی بنو ہاشم اور بنو المطلب کا جو ذکر ہے وہ مصرف کا اظہار ہے نہ کہ استحقاق کا اور یہاں نصرة سے مراد بنو ہاشم اور بنو المطلب کی نصرت ہے جو ہمیشہ حضور ﷺ سے گفتگو اور مصاحبت کی حیثیت سے رہی ہے اسی وجہ سے بنو ہاشم اور بنو المطلب کی عورتوں کو بھی خنس الخمس میں سے حصہ ملا کرتا تھا پھر حضور کے وصال کے بعد ان حضرات کا حصہ ساقط ہو گیا اس لیے کہ وہ علت بھی ختم ہو گئی۔ (رد المحتار) ۱۲

حضور اپنے خنس کو ذوی القربیٰ کے علاوہ عامۃ المسلمین پر بھی خرچ فرماتے تھے

حضرت عمرو بن شعیب رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا

عَلَى أَنَّ الْمُرَادَ بِقَوْلِهِ تَعَالَى وَلِذِي الْقُرْبَىٰ قُرْبُ النَّصْرَةِ لَا قُرْبُ الْقَرَابَةِ فَإِذَا ثَبَتَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَاهُمُ لِلنَّصْرَةِ لَا لِلْقَرَابَةِ وَقَدْ انْتَهَتِ النَّصْرَةُ انْتَهَى الْإِعْطَاءُ لِأَنَّ الْحُكْمَ يَنْتَهِي بِانْتِهَاءِ عَلَيْهِ.

وَذَوِي أَبِي يُوْسُفَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ الْخُمْسَ كَانَ يُقَسَّمُ عَلَى عَهْدِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَمْسَةِ أَشْهُمٍ لِّلَّهِ وَالرَّسُولِ سَهْمٌ وَلِذِي الْقُرْبَى سَهْمٌ وَلِلْيَتَامَى سَهْمٌ وَلِلْمَسَاكِينِ سَهْمٌ وَلِلْأَبْنِ السَّبِيلِ سَهْمٌ ثُمَّ قَسَمَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَلَى ثَلَاثَةِ أَشْهُمٍ سَهْمٌ لِلْيَتَامَى وَسَهْمٌ لِلْمَسَاكِينِ وَسَهْمٌ لِلْأَبْنِ السَّبِيلِ. وَفِي رِوَايَةٍ لِّطَحَاوِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا جَعْفَرٍ يَعْنِي مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ فَقُلْتُ أَرَأَيْتَ عَلِيٌّ ابْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَيْثُ وَلَّى الْعِرَاقَ وَمَا وَلَّى مِنْ أَمْرِ النَّاسِ كَيْفَ صَنَعَ فِي سَهْمِ ذَوِي الْقُرْبَى قَالَ سَلَكَ بِهِ وَاللَّهِ سَبِيلَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ.

بَابُ

۵۲۲۱- وَعَنْ عُمَرَو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ

عَنْ جَدِّهِ قَالَ دَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَعِيرٍ فَأَخَذَ وَبَرَةً مِنْ سَنَامِهِ ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَيْسَ لِي مِنْ هَذَا الْفَيْءِ شَيْءٌ وَلَا هَذَا وَرَفَعَ إصْبَعَهُ إِلَّا الْخُمْسَ وَالْخُمْسُ مَرْدُودٌ عَلَيْكُمْ فَأَذُّوا الْخِيَاطَ وَالْمَخِيطَ فَقَالَ رَجُلٌ فِي يَدِهِ كَبَّةٌ مِنْ شَعْرٍ فَقَالَ أَخَذْتُ هَذِهِ لِأَصْلِحَ بِهَا بَرْدَعَةً فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا مَا كَانَ لِي وَلِإِنِّي عَبْدُ الْمُطَّلِبِ فَهُوَ لَكَ فَقَالَ أَمَا إِذَا بَلَغْتَ هَذِهِ مَا أَرَى فَلَا أَرَبَ لِي فِيهَا وَنَبَذَهَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

(حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ) سے روایت فرماتے ہیں کہ اُن کے دادا نے فرمایا کہ (ایک دفعہ) حضور نبی کریم ﷺ (مال غنیمت کے) ایک اونٹ کے قریب ہوئے اور اس کے کوہان سے کچھ بالوں کو پکڑا پھر فرمایا: اے لوگو! اس مال فنی میں سے میں کسی چیز کا مالک نہیں اور نہ ان بالوں کا پھر حضور نے اپنی مبارک انگلی کو اٹھایا (اور بتایا کہ اتنی معمولی سی چیز بھی تقسیم سے پہلے کوئی نہیں لے سکتا) ہاں! خمس پر (میرا تصرف ہے) اور خمس بھی (تمہاری مصلحتوں جیسے آلات جنگ، گھوڑے اور اونٹ وغیرہ کی خریداری پر) خرچ ہوتا ہے، تو تم دھاگا اور سوئی (جیسی حقیر چیزیں) بھی جمع کرادو۔ (یہ سن کر) ایک شخص کھڑا ہوا، جس کے ہاتھ میں بالوں کی رسی کا ایک ٹکڑا تھا اور وہ کہنے لگا کہ میں نے یہ اس لیے لیا ہے کہ اس سے اپنے پالان کو درست کروں اس پر حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو چیز میری اور بنی عبدالمطلب کی ملک ہو وہ تو تیرے لیے حلال ہے (ہم بخوشی معاف کر دیتے مگر مجاہدین کے حصہ کو تو ہم اپنی طرف سے معاف نہیں کر سکتے، یہ سن کر) اس شخص نے کہا کہ معاملہ جب اس نوبت پر پہنچ گیا جس کو میں دیکھ رہا ہوں تو مجھے اس کی ضرورت نہیں اور اس کو پھینک دیا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

اور ابوداؤد کی ایک اور روایت میں حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (ایک دفعہ) رسول اللہ ﷺ نے مال غنیمت کے ایک اونٹ کو سترہ بنا کر ہمیں نماز پڑھائی۔ جب آپ نے سلام پھیرا تو اونٹ کے پہلو کے بالوں کو (اپنے دست مبارک میں) پکڑا پھر فرمایا کہ تمہاری غنیمتوں میں سے اتنا (حقیر مال بھی) میرے لیے حلال نہیں سوائے خمس کے اور خمس (کا مصرف یہ ہے) کہ وہ تمہاری (ہی ضرورتوں میں) خرچ کیا جاتا ہے۔ اور شیخ ابن الہمام رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے ذوی القربیٰ کے لیے خمس میں سے کسی چیز کو مخصوص نہیں فرمایا بلکہ اس میں سارے مسلمانوں کو شامل فرمایا (جیسا کہ اس سے پہلی حدیث میں ارشاد ہے: ”وَالْخُمْسُ مَرْدُودٌ فِيكُمْ“، یعنی خمس تمہاری ضرورتوں میں ہی خرچ کیا جاتا ہے، تو اس سے ثابت ہوتا ہے کہ ذوی القربیٰ کی حیثیت سارے فقراء مسلمین کی حیثیت ہے کہ ان میں ضرورت مند کو بقدر کفاف دیا جاتا ہے۔

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى بَعِيرٍ مِنَ الْمُغَنِمِ فَلَمَّا سَلَّمَ أَخَذَ وَبَرَةً مِنْ جَنْبِ الْبَعِيرِ ثُمَّ قَالَ وَلَا يَحِلُّ لِي مِنْ غَنَائِمِكُمْ مِثْلَ هَذَا إِلَّا الْخُمْسُ وَالْخُمْسُ مَرْدُودٌ فِيكُمْ وَقَالَ الشَّيْخُ ابْنُ الْهَمَّامِ لَمْ يَخُصَّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ الْقَرَابَةَ بِشَيْءٍ مِنَ الْخُمْسِ وَعَمَّ الْمُسْلِمِينَ جَمِيعًا بِقَوْلِهِ وَالْخُمْسُ مَرْدُودٌ فِيكُمْ فَلَدَلَّ أَنَّ سَبِيلَهُمْ سَبِيلُ سَائِرِ فَقَرَاءِ الْمُسْلِمِينَ يُعْطَى مَنْ يَحْتَاجُ مِنْهُمْ كِفَايَةً.

بَابُ

۵۲۲۲- وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ

حضور کبھی تالیفِ قلب کے لیے بھی مال دیا کرتے تھے  
حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ



أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَهْطًا  
وَأَنَا جَالِسٌ فَتَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنْهُمْ رَجُلًا هُوَ أَعْجَبَهُمْ إِلَيَّ فَقُمْتُ  
فَقُلْتُ مَا لَكَ عَنْ فُلَانٍ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ مُؤْمِنًا  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ  
مُسْلِمًا ذَكَرَ ذَلِكَ سَعْدٌ ثَلَاثًا وَأَجَابَهُ بِمِثْلِ  
ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ إِنِّي لَا أُعْطِي الرَّجُلَ وَغَيْرَهُ أَحَبُّ  
إِلَيَّ مِنْهُ خَشْيَةً أَنْ يَكُوبَ فِي النَّارِ عَلَى وَجْهِهِ  
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

رسول اللہ ﷺ نے ایک جماعت کو کچھ مال دیا اور میں (اس وقت) بیٹھا ہوا  
تھا رسول اللہ ﷺ نے اُن میں سے ایک آدمی کو چھوڑ دیا جو (دین داری کے  
اعتبار سے) مجھے اُن میں بہتر معلوم ہوتا تھا۔ میں کھڑا ہوا اور عرض کیا کہ آپ  
نے فلاں شخص کو نہیں دیا ہے اللہ کی قسم! میں تو اس کو مؤمن سمجھتا ہوں (یہ سن  
کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بلکہ (تم یہ کہو کہ) میں اس کو مسلم (سمجھتا  
ہوں)۔ حضرت سعد نے اسی بات کو تین مرتبہ کہا اور حضور نے بھی تین مرتبہ  
ویسا ہی جواب دیا۔ پھر آپ نے یوں ارشاد فرمایا: (اے سعد!) میں کسی شخص کو  
مال دے دیتا ہوں اس ڈر سے کہ (وہ کچھ نہ ملنے سے ضعف ایمان کی وجہ سے  
کافر ہو جائے اور) وہ دوزخ میں منہ کے بل ڈال دیا جائے حالانکہ دوسرا شخص  
اس کے مقابلہ میں مجھے زیادہ عزیز ہوتا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم  
نے متفقہ طور پر کی ہے۔

وَقَالَ عَلِيُّ الْقَارِيُّ الْإِسْلَامُ وَالْإِيمَانُ  
مُخْتَلِفَانِ بِاعْتِبَارِ اللُّغَةِ وَمَتَّحِدَانِ فِي الشَّرِيعَةِ.

ملا علی قاری رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ اسلام اور ایمان لغت کے اعتبار  
سے مختلف ہیں اور شرعی اعتبار سے ایک ہی چیز ہیں۔<sup>۱</sup>

۱۔ ایمان اور اسلام کے بارے میں تفصیلی مباحث نور المصابیح حصہ اول کی کتاب الایمان میں گزر چکے ہیں۔ ۱۲

باب مال فنی میں سارے مسلمانوں کو اور غنیمت میں

صرف مجاہدین کو حصہ ملے گا

۵۲۲۳ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا قَرْيَةٍ اتَّيَمُّوْهَا  
وَأَقَمْتُمْ فِيهَا فَسَهَمُكُمْ فِيهَا وَأَيُّمَا قَرْيَةٍ عَصَتْ  
اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ خُمُسَهَا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ ثُمَّ هِيَ  
لَكُمْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ  
ﷺ نے فرمایا ہے کہ جب تم کسی بستی میں (بغیر لڑائی کے) داخل ہو جاؤ  
(اور بستی والے تم سے صلح کر لیں) اور تم وہاں (قابض کی حیثیت سے) ٹھہر  
جاؤ (تو وہاں تم کو جو مال ملے گا) اس میں سارے مسلمان حصہ پائیں گے  
(خواہ وہ مسلمان لڑائی میں شریک ہوں یا نہ ہوں) اور جس بستی والے اللہ اور  
اس کے رسول کی نافرمانی کریں (اور مسلمان اس بستی کو جنگ کے ذریعہ حاصل  
کریں) تو اس میں اللہ اور اس کے رسول کا خمس ہوگا اور (خمس کے بعد) بقیہ  
مال تمہارا یعنی غازیوں کا ہوگا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ایسی جائیداد کے احکام جس کو دشمن سے

دوبارہ حاصل کر لیا جائے

باب

۵۲۲۴ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِيمَا أَحْرَزَهُ الْعَدُوُّ  
فَاسْتَنْقَذَهُ الْمُسْلِمُونَ مِنْهُمْ إِنْ وَجَدَهُ صَاحِبَهُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم ﷺ سے  
روایت فرماتے ہیں کہ ایسی جائیداد کے بارے میں جس پر دشمن قبضہ کر لے اور  
پھر مسلمان (دوبارہ) اس کو چھڑا لیں تو حضور نے اس کے بارے میں فرمایا: اگر

صاحب مال (غنیمت) تقسیم ہونے سے پہلے اس کو پالے تو وہ اس (کو لینے) کا زیادہ حق دار ہے اور اگر تقسیم ہونے کے بعد (اس کو پہچانے اور) اس کو لینا چاہے تو اس کی قیمت ادا کر کے لے لے۔ اس کی روایت دارقطنی اور بیہقی نے اپنی اپنی سنن میں کی ہے۔

اور طبرانی نے معجم اوسط میں (بھی) اسی طرح روایت کی ہے۔

قَبْلَ أَنْ يَقْسِمَ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ وَإِنْ وَجَدَهُ قَدْ قُسِمَ فَإِنْ شَاءَ أَخَذَهُ بِالشَّمَنِ رَوَاهُ الدَّارُ قُطْنِيُّ وَابْنُ بَيْهَقٍ فِي سُنَنِهِمَا.

وَدَوَى الطَّحَاوِيُّ فِي الْمُعْجَمِ الْوَسْطِ نَحْوَهُ.

وَدَوَى الطَّحَاوِيُّ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذُوَيْبٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ فِيمَا أَحْرَزَ الْمَشْرُكُونَ فَأَصَابَهُ الْمُسْلِمُونَ فَعَرَفَهُ صَاحِبُهُ قَالَ إِنْ أَدْرَكَهُ قَبْلَ أَنْ يَقْسِمَ فَهُوَ لَهُ وَإِنْ جَرَتْ فِيهِ السِّهَامُ فَلَا شَيْءَ لَهُ.

اور امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت قبیصہ بن ذویب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ امیر المؤمنین حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ایسی جائیداد جس پر مشرکین قبضہ کر لیں پھر مسلمان (دوبارہ) اس کو حاصل کر لیں اور صاحب جائیداد اپنی چیز کو پہچان (بھی) لے اور تقسیم ہونے سے پہلے اس کو حاصل کر لے تو وہ (جائیداد) اسی کی ہے اور اگر اس میں حصے جاری ہو چکے ہوں تو اس (صاحب جائیداد) کو کچھ نہیں ملے گا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے قرض کا سوال کیا تو آپ (ﷺ) نے فرمایا: سات بکریاں خریدو۔ میرے ذمہ ایک اونٹنی تھی جو کہ گم ہو گئی ہے۔ یعنی آپ (ﷺ) نے فرمایا کہ سات بکریاں خریدو۔ اسے امام طحاوی نے روایت کیا ہے۔ اور فرمایا کہ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ نے اس حدیث مبارک میں اونٹنی کو سات بکریوں کے برابر ٹھہرایا جن میں سے ہر ایک ایک آدمی کی طرف سے کفایت کرے گی اور آپ (ﷺ) نے اسے دس بکریوں کے برابر نہیں ٹھہرایا۔ اور اہل علم نے فرمایا کہ دس بکریوں کو ایک اونٹ کے برابر قرار دینے والی حدیث منسوخ ہے۔

۵۲۲۵- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْتَرِ سَبْعًا مِنَ الْغَنَمِ إِنَّ عَلَى نَاقَةٍ وَقَدْ غَرَبْتُ عَيْنِي فَقَالَ اشْتَرِ سَبْعًا مِنَ الْغَنَمِ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ وَقَالَ أَفَلَا تَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ إِنَّمَا عَدَلَهَا بِسَبْعٍ مِنَ الْغَنَمِ مِمَّا يُجْزَى كُلُّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ عَنْ رَجُلٍ وَلَمْ يُعَدَّ لَهَا بَعْشَرٌ مِنَ الْغَنَمِ أَهْ وَقَالَ أَهْلُ الْعِلْمِ فَحَدِيثٌ تَعْدِيلُ عَشَرَ شَيْءٍ مَّنْسُوخٌ.

## جزیہ کا بیان

## بَابُ الْجَزِيَّةِ

ف: واضح ہو کہ جزیہ اُس مال کو کہتے ہیں جو مفتوحہ علاقے کے کافروں سے ان کے جان و مال کی حفاظت کے بدلہ میں وصول کیا جائے اور یہ کہ وہ اپنے دین پر قائم رہیں گے اور اسلامی مملکت میں وفادار کی حیثیت سے اپنی زندگی بسر کریں گے۔ جزیہ کا حکم فتح مکہ کے بعد ۸ھ میں نازل ہوا۔ جزیہ کی آیت غزوہ تبوک کے موقع پر نازل ہوئی۔ اور اکید رحاکم دومتہ الجندل نے جزیہ قبول کر کے صلح کرتی پھر نجران کے نصاریٰ نے جزیہ دینا قبول کیا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جزیہ کی وصولی کے تین درجے مقرر فرمائے تھے: (۱) غریبوں سے ایک درہم ماہانہ یا بارہ درہم سالانہ (۲) متوسط لوگوں سے دو درہم ماہانہ یا چوبیس درہم سالانہ (۳) مال دار سے چار درہم ماہانہ یا اڑتالیس درہم سالانہ بچے بوڑھے

عورتوں اور معذوریں سے جزیہ نہیں لیا جاتا۔ اسی طرح غلام، مکاتب، مدبر، ام الولد پر بھی جزیہ نہیں، مذہبی پیشوا جو گوشہ نشین ہوں، اُن پر بھی جزیہ نہیں۔ (مرقاۃ اصح اسیر) ۱۲

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: وہ لوگ جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان نہیں لاتے اور اللہ اور اس کے رسول نے جن چیزوں کو حرام کیا ہے اُن کو حرام نہیں سمجھتے اور اہل کتاب میں سے وہ لوگ جو دین حق کو تسلیم نہیں کرتے ان (سب) سے لڑو یہاں تک کہ وہ (خود حاضر ہو کر) ذلت کے ساتھ اپنے ہاتھ سے جزیہ دیں۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: (سفر حدیبیہ کے موقع پر جو قبیلے جیسے غفار، جہینہ، دیلیم وغیرہ حضور کے ساتھ چلنے سے) پیچھے رہ گئے تھے اُن دیہاتیوں سے آپ فرما دیجئے کہ عنقریب تم کو ایک سخت لڑائی والی قوم (یعنی فارس اور روم) کے مقابلہ کے لیے بلایا جائے گا، تم اُن سے لڑتے رہو گے یا وہ مسلمان ہو جائیں گے اگر تم (اللہ تعالیٰ کی) اطاعت کرو گے تو اللہ تعالیٰ تم کو اچھا اجر دے گا اور اگر تم نے انحراف کیا جیسے اس سے پہلے (سفر حدیبیہ کے موقع پر) انحراف کیا تھا تو تم کو اللہ تعالیٰ دردناک عذاب دیں گے۔

### اہل کتاب پر جزیہ مقرر کرنے کا بیان

حضرت یزید بن رومان اور حضرت عبداللہ بن ابی بکر (بن محمد بن عمرو ابن حزم انصاری مدنی) رحمۃ اللہ علیہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت خالد بن الولید رضی اللہ عنہ کو اکیدر بن عبد الملک کے پاس بھیجا جو قبیلہ کنندہ کا ایک شخص تھا اور وہ دومہ (نامی علاقہ) کا بادشاہ تھا اور نصرانی بھی تھا۔ (روانگی کے وقت) رسول اللہ ﷺ نے حضرت خالد سے فرمایا کہ جب تم اکیدر کے پاس پہنچو گے تو اس کو گائے کا شکار کرتا ہوا پاؤ گے۔ چنانچہ حضرت خالد روانہ ہوئے یہاں تک کہ جب وہ ایسی جگہ پہنچے جہاں سے اس کا قلعہ نظر آرہا تھا تو اس وقت صاف چاندنی رات تھی اور وہ (اپنے محل کی) چھت پر اپنی بیوی کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا اتنے میں ایک (جنگلی) گائے آئی اور اپنے سینگوں سے محل کے دروازہ کو مارنے لگی (یہ دیکھ کر) اس کی بیوی نے اس سے کہا کہ کیا تم نے کبھی ایسا موقع پایا ہے (کہ شکار خود دروازہ پر آ موجود ہو)؟ اکیدر نے کہا: اللہ کی قسم! کبھی نہیں! تو اس کی بیوی نے کہا کہ ایسے شکار کو کون چھوڑے گا؟ اکیدر نے کہا: (بے شک ایسے شکار کو) کوئی نہیں چھوڑ سکتا، چنانچہ وہ (چھت سے) اتر پڑا، اپنے گھوڑے کو لانے کا حکم دیا، اُس پر زین لگائی گئی اور اس کے

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴿فَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ﴾ (التوبة: ۲۹)۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿قُلْ لِّلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعُونَ إِلَى قَوْمٍ أُولَىٰ بِأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسَلِّمُونَ فَإِنْ تَطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا وَإِنْ تَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلِ يُعَذِّبَكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ (النح: ۱۶)۔

### بَاب

۵۲۲۶ - عَنْ يَزِيدَ بْنِ رَوْمَانَ وَعَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ إِلَى الْكَيْدِرِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ رَجُلٍ مِّنْ كِنْدَةَ كَانَ مَلَكًا عَلَى دُومَةٍ وَكَانَ نَصْرَانِيًّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَالِدِ أَنْكَ سَتَجِدُهُ يُصِيدُ الْبَقْرَ فَخَرَجَ خَالِدٌ حَتَّى إِذَا كَانَ مِنْ حِصْنِهِ مَنْظَرَ الْعَيْنِ وَفِي لَيْلَةٍ مُّقَمَّرَةٍ صَافِيَةٍ وَهُوَ عَلَى سَطْحٍ وَمَعَهُ امْرَأَتُهُ فَاتَتْ الْبَقْرَ تَحْكُ بِقُرُونِهَا بَابَ الْقَصْرِ فَقَالَتْ لَهُ امْرَأَتُهُ هَلْ رَأَيْتَ مِثْلَ هَذَا قَطُّ قَالَ لَا وَاللَّهِ قَالَتْ فَمَنْ يَتْرُكُ مِثْلَ هَذَا قَالَ لَا أَحَدٌ فَنَزَلَ فَأَمَرَ بِفَرَسِهِ فَأَسْرَجَ وَرَكِبَ مَعَهُ نَفَرٌ مِّنْ أَهْلِ بَيْتِهِ فِيهِمْ أَخٌ لَهُ يَقَالُ لَهُ حَسَانٌ فَخَرَجُوا مَعَهُ بِمَطَارِفِهِمْ فَتَلَقَّاهُمْ خَيْلُ رَسُولِ

ساتھ اس کے چند گھروالے بھی سوار ہو کر نکلے جن میں اس کا بھائی بھی تھا جس کا نام حسان تھا یہ سب لوگ اونی اور ریشی چادروں (کو اوڑھے ہوئے) نکلے اس اثناء میں رسول اللہ ﷺ کے سواروں کی جماعت ان کو ملی اور انہوں نے اس کو پکڑ لیا اور اس کے بھائی حسان کو قتل کر دیا جو بیا کی قباء جس پر زری کا کام تھا پہنے ہوئے تھا۔ حضرت خالد نے اس کو اس کے جسم سے علیحدہ کر لیا اور اس قباء کو (مدینہ منورہ) اپنے بچنے سے پہلے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بھیج دیا۔ پھر خود حضرت خالد اکیدر کو لے کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو حضور نے اس کی جان بخشی فرمادی اور اس پر جزیہ مقرر فرمایا اور اس کو چھوڑ دیا اور وہ اپنے علاقے کو واپس چلا گیا۔ اس کی روایت بیہقی نے سنن کبریٰ میں کی ہے اور ابوداؤد نے حضرت انس سے مختصر روایت کیا ہے۔

### غیر اہل کتاب سے جزیہ لینے کی دلیل

امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ نے پارسیوں سے (اُس وقت تک) جزیہ نہیں لیا یہاں تک کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے گواہی دی کہ رسول اللہ ﷺ نے ہجر (یمین کا ایک موضع) کے پارسیوں سے جزیہ لیا تھا۔ اس کی روایت امام احمد بخاری ابوداؤد اور ترمذی نے کی ہے۔

اور ایک اور روایت میں (اس طرح مذکور) ہے کہ امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پارسیوں کے بارے میں ذکر کیا اور فرمایا: میں نہیں جانتا کہ (ان سے جزیہ لینے کے بارے) کیا کروں؟ (یہ سن کر) حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے کہا: میں گواہی دیتا ہوں اور میں نے خود رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے آپ نے فرمایا کہ پارسیوں سے (جزیہ لینے کے بارے میں) اہل کتاب جیسا معاملہ کرو۔ اس کی روایت امام شافعی نے کی ہے۔

اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ پارسی اہل کتاب نہیں اور اس میں اس بات کی بھی دلیل ہے کہ جزیہ غیر اہل کتاب سے بھی لیا جائے گا اس لیے کہ پارسی (بھی) اہل کتاب کے مماثل ہیں۔ اور عبدالرزاق نے ابن جریج سے روایت کی ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عطاء سے دریافت کیا کہ کیا پارسی اہل کتاب ہیں؟ تو انہوں نے جواب دیا: نہیں! اور انہوں نے یہ بھی کہا کہ ہم سے عمر نے بیان کیا کہ میں نے زہری سے سنا اُن سے دریافت کیا گیا کہ جو اہل کتاب نہیں ہیں کیا اُن سے بھی جزیہ لیا جائے؟ تو انہوں نے

اللہ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم فَآخَذَتْہُ وَقَتَلُوا أَخَاهُ حَسَّانَ وَكَانَ عَلَیْہِ قَبَاءٌ دِیْبَاجٌ مُّخَوِّصٌ بِالذَّهَبِ فَاسْتَلَبَهُ إِبَّاهُ خَالِدُ بْنُ الْوَلِیْدِ فَبَعَثَ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللہِ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم قَبْلَ قُدُومِہِ عَلَیْہِ ثُمَّ أَنَّ خَالِدًا قَدِمَ بِالْأَكِيدِرِ عَلَی رَسُولِ اللہِ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم فَحَقَّقَ لَهُ دَمَهُ وَصَالِحَهُ عَلَی الْجَزِیَّةِ وَخَلَّى سَبِيلَهُ فَرَجَعَ إِلَى قَرِیْبَتِہِ رَوَّاهُ الْبُیْهَقِيُّ فِی السَّنَنِ الْكُبْرَى وَلَا بَیْ دَاوُدَ وَعَنْ أَنَسٍ أَقْصَرَ مِنْہُ.

### بَابُ

۵۲۲۷- وَعَنْ عُمَرَ أَنَّهُ لَمْ يَأْخُذِ الْجَزِیَّةَ مِنَ الْمَجُوسِ حَتَّى شَهِدَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ أَنَّ رَسُولَ اللہِ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم أَخَذَهَا مِنْ مَّجُوسٍ هَجَرَ رَوَّاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ خَارِیٍّ وَابْنُ دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ.

وَفِي رِوَايَةٍ أَنَّ عُمَرَ ذَكَرَ الْمَجُوسَ فَقَالَ مَا أَدْرِي كَيْفَ أَصْنَعُ فِي أَمْرِہِمُ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ رَسُولَ اللہِ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم يَقُولُ سَنُوا بِهِمْ سُنَّةَ أَهْلِ الْكِتَابِ رَوَّاهُ الشَّافِعِيُّ.

وَهُوَ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُمْ لَيْسُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَآيْضًا عَلَى أَنَّ الْجَزِیَّةَ تُؤْخَذُ مِنْ غَيْرِ أَهْلِ الْكِتَابِ لِكَوْنِهِمْ فِي مَعْنَاهُمْ وَقَدْ رَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ قُلْتُ لِعَطَاءِ الْمَجُوسُ أَهْلُ الْكِتَابِ قَالَ لَا وَقَالَ آيْضًا أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ سِئَلَ اتَّوْخَذَ الْجَزِیَّةُ مِنْ مَنْ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ قَالَ نَعَمْ



جواب دیا: ہاں! رسول اللہ ﷺ نے اہل بحرین (کے مجوس) سے جزیہ لیا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اہل عراق سے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے بربر سے (جزیہ) لیا۔

أَخَذَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ الْبَحْرَيْنِ وَعُمَرُ مِنْ أَهْلِ السَّوَادِ وَعثْمَانُ مِنْ بَرْبَرٍ.

### باب

۵۲۲۸ - وَعَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّاحَ عَبْدَةَ الْأَوَّانَ عَلَى الْجَزْيَةِ إِلَّا مَنْ كَانَ مِنْهُمْ مِنَ الْعَرَبِ رَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ.

وَدَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِي هَذَا الْبَابِ مِنَ السَّنَنِ الْكُبْرَى حَدِيثُ بَرِيدَةَ إِذَا لَقِيتَ عَدُوَّكَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَادْعُهُمْ إِلَى إِحْدَى ثَلَاثٍ خِصَالِ الْحَدِيثِ وَفِيهِ فَإِنْ هُمْ أَبَوْا فَادْعُهُمْ إِلَى إِعْطَاءِ الْجَزْيَةِ وَقَالَ أَبُو عُمَرَ فَحَدِيثُ الزُّهْرِيِّ اسْتَشْنَى الْعَرَبَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَقَالَ الشَّيْخُ ابْنُ الْهَمَّامِ وَرَوَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقْبَلُ مِنْ مُشْرِكِي الْعَرَبِ إِلَّا الْإِسْلَامُ أَوْ السَّيْفُ وَيُؤَيِّدُهُ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿تَقَاتِلُوهُمْ أَوْ يُسْلِمُوا﴾.

### باب

۵۲۲۹ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ عَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا طَالِبٍ وَعِنْدَهُ نَاسٌ مِنْ غُرَيْشٍ وَعِنْدَ رَأْسِهِ مَقْعَدُ رَجُلٍ فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُو جَهْلٍ قَامَ فَجَلَسَ فَقَالَ ابْنُ أَخِيكَ يَذْكُرُ إِلَهَتَنَا فَقَالَ أَبُو طَالِبٍ مَا شَأْنُ قَوْمِكَ يَشْكُونَكَ قَالَ يَا عَمُّ أَرِيدُهُمْ عَلَى كَلِمَةٍ يَدِينُ لَهُمُ الْعَرَبَ وَتَوَدَّى إِلَيْهِمُ الْعَجَمُ الْجَزْيَةَ قَالَ مَا هِيَ قَالَ شَهَادَةُ أَنْ لَا

### مشرکین عرب سے جزیہ نہ لینے کا بیان

حضرت زہری رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے بت پرستوں سے جزیہ لے کر معاہدہ فرمایا، اُن میں جو عرب تھے (اُن سے جزیہ قبول نہیں فرمایا) اس لیے کہ عرب یا تو اسلام قبول کریں گے یا انہیں ملک چھوڑنا پڑے گا۔ اس کی روایت عبد الرزاق نے کی ہے۔

اور بیہقی نے سنن کبریٰ کے اس باب میں حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب تمہارا اپنے دشمن مشرکین سے سامنا ہو تو ان کو تین باتوں میں سے کسی ایک بات (کو قبول کرنے) کی دعوت دو (اسلام قبول کرنے یا جنگ کرنے) اور اس حدیث میں (تیسری بات) یہ ہے کہ اگر وہ (ان دونوں باتوں کا) انکار کر دیں تو اُن کو جزیہ دینے کی دعوت دو۔ اور امام ابو عمر (ابن عبد البر) نے فرمایا ہے کہ امام زہری نے جو حدیث روایت کی ہے اس میں مشرکین عرب کو (جزیہ سے) مستثنیٰ رکھا گیا ہے (یعنی ان سے جزیہ نہیں قبول کیا جائے گا)۔ اور شیخ ابن الہمام رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ مشرکین عرب یا تو اسلام قبول کریں یا (اسلام قبول نہ کرنے کی صورت میں) تلوار یعنی جنگ کے لیے تیار ہو جائیں۔ اس کی تائید میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: تم اُن سے لڑو یا وہ (خود) مسلمان ہو جائیں۔

### غیر اہل کتاب سے بھی جزیہ لینے کی دلیل

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حضرت ابوطالب کی عیادت کے لیے تشریف لے گئے اور اُن کے پاس قریش کے چند لوگ تھے اور اُن کے سر ہانے صرف ایک شخص کے بیٹھنے کی جگہ تھی، ابو جہل نے جب حضور کو دیکھا تو اٹھ کھڑا ہوا اور (اُس خالی جگہ پر جا کر) بیٹھ گیا اور (حضرت ابوطالب سے) کہنے لگا کہ آپ کے بھتیجے ہمارے بتوں (کی بُرائی) بیان کرتے ہیں (یہ سن کر) حضرت ابوطالب نے حضور سے کہا: کیا بات ہے آپ کی قوم آپ کی شکایت کر رہی ہے حضور نے جواب دیا: اے میرے چچا! میں اُن سے یہ چاہتا ہوں کہ وہ ایک کلمہ (قبول کر لیں)

إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَامُوا وَقَالُوا أَجْعَلِ الْإِلَهَةَ إِلَهًا  
وَاحِدًا قَالَ وَنَزَلَ صَ وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ  
حَتَّى إِذَا بَلَغَ أَنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ رَوَاهُ  
الْبَيْهَقِيُّ فِي السَّنَنِ وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ مِثْلَهُ وَقَالَ  
حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَالَ عُلَمَاءُ نَا يُؤَيِّدُ مَذْهَبَنَا  
قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَتَوَدَّى  
إِلَيْهِمُ الْعَجْمُ الْجَزْيِيَّةُ.

جس کی وجہ سے وہ عرب کے حاکم بن جائیں گے اور عجم اُن کو جزیہ دے دیں۔  
انہوں نے پوچھا: وہ کیا کلمہ ہے؟ حضور نے فرمایا: لا الہ الا اللہ کی گواہی دینا  
(یعنی اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے) اس پر وہ کھڑے ہو گئے اور کہنے  
لگے: کیا انہوں نے سارے خداؤں کو ایک اللہ بنا دیا؟ (اتنی بہت سی مخلوق کے  
لیے ایک اللہ کیسے کافی ہو سکتا ہے)۔ راوی کا بیان ہے کہ (اس واقعہ پر) پھر  
سورہ ص کی آیتیں ”هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ“ تک نازل ہوئیں: ”ص“ نامور  
قرآن کی قسم (جس میں نصیحت ہی نصیحت ہے)! بلکہ کافر غرور اور مقابلہ میں  
ہیں ہم نے ان سے پہلے کتنی امتیں (نافرمانی کی وجہ سے) ہلاک کر دیں تو وہ  
(نزول عذاب کے وقت) چلا اٹھے (کہ اس عذاب سے نجات مل جائے)  
حالانکہ نجات کا موقع باقی نہ تھا اور اُن لوگوں نے اس بات سے (بھی) تعجب  
کیا کہ ان ہی میں سے ایک شخص (اللہ کے عذاب سے) ڈرانے والا (اللہ کی  
طرف سے) اُن کے پاس آیا اور منکرین کہنے لگے: یہ جادوگر ہے بڑا جھوٹا  
ہے کیا اس نے سارے خداؤں کو ایک اللہ کر دیا؟ یہ تو ہے بڑے تعجب کی  
بات!۔ اس کی روایت بیہقی نے سنن میں اور ترمذی نے (بھی) اسی کے  
قریب قریب روایت کی ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔  
ہمارے علماء (احناف) نے فرمایا کہ اس حدیث میں حضور ﷺ کا یہ اہتمام  
”وَتَوَدَّى إِلَيْهِمُ الْعَجْمُ الْجَزْيِيَّةُ“ عجم ان کو جزیہ ادا کریں گے ہمارے  
مذہب کی تائید کرتا ہے (کہ اہل کتاب اور غیر اہل کتاب دونوں سے جزیہ لیا  
جائے)۔

### مالی اعتبار سے جزیہ کا تعین

حضرت ابوعمرو محمد بن عبید اللہ ثقفی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ  
فرماتے ہیں کہ امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے علی الاعلان (سب  
کے روبرو) جزیہ میں مال دار پر اڑتالیس درہم (سالانہ) متوسط (طبقہ) پر  
چوبیس درہم (سالانہ) اور غریب پر بارہ درہم (سالانہ) مقرر فرمایا۔ اس کی  
روایت ابن ابی شیبہ اور بیہقی نے کی ہے اور بیہقی کے طرق اسناد کئی ہیں۔ اور شیخ  
ابن الہمام نے فرمایا ہے کہ بیہقی کے بعض طرق میں اس طرح ہے کہ کمانے  
والے جزء معاش پر بارہ درہم (سالانہ) مقرر فرمایا۔ بیہقی نے اس حدیث کی  
تخریج کی ہے اور حدیث میں (درہم کی بجائے) دینار کا جو لفظ ہے وہ بربناء  
معاہدہ ہے۔

### باب

۵۲۳۰ - وَعَنْ أَبِي عَوْنٍ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ  
اللَّهِ الثَّقَفِيِّ قَالَ وَضَعَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فِي  
الْجَزْيَةِ عَلَى رُؤُسِ الرِّجَالِ عَلَى الْغَنِيِّ ثَمَانِيَةً  
وَأَرْبَعِينَ دِرْهَمًا وَعَلَى الْمُتَوَسِّطِ أَرْبَعَةً  
وَعِشْرِينَ وَعَلَى الْفَقِيرِ اثْنًا عَشَرَ دِرْهَمًا  
رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَالْبَيْهَقِيُّ وَطَرُقَ اسْنَادُهُ  
مُتَعَدِّدَةً وَقَالَ الشَّيْخُ ابْنُ الْهَمَامِ وَقَدْ جَاءَ فِي  
بَعْضِ طَرُقِهِ وَعَلَى الْفَقِيرِ الْمُكْتَسِبِ اثْنِي  
عَشَرَ دِرْهَمًا أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ وَحَدِيثُ

## الدِّينَارُ مَحْمُولٌ عَلَى الصَّلْحِ مفلس ذمیوں پر جزیہ نہیں

واضح ہو کہ حدیث شریف میں جزیہ میں غریب سے سالانہ بارہ درہم لینے کا جو ذکر ہے اس سے ایسا غریب مراد ہے جو کام کرنے اور کمانے پر قادر ہو اور ایسا غریب شخص جو کام کرنے پر قادر نہ ہو اس سے جزیہ نہیں لیا جائے گا۔ چنانچہ ابن زنجویہ نے کتاب الاموال میں ابو بکر عسی صلد بن زفر رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کی ہے کہ امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک ذمی شخص کو جو بہت بوڑھا تھا دیکھا کہ وہ بھیک مانگ رہا ہے آپ نے اس سے پوچھا کہ تم یہ کیا کر رہے ہو؟ اس نے جواب دیا: میں مفلس ہوں اور مجھ سے جزیہ لیا جاتا ہے یہ سن کر حضرت عمر نے فرمایا: یہ تو ہمارا انصاف نہیں ہے۔ جوانی میں تو ہم نے تجھ سے جزیہ لیا اور پھر بڑھاپے میں بھی جب کہ تم نادار ہو جزیہ وصول کریں۔ پھر آپ نے اپنے حکام کو لکھا کہ زیادہ عمر کے بوڑھے جو مفلس ہوں ان سے جزیہ نہ لیا جائے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جس طرح بنجر زمین پر لگان نہیں اسی طرح نادار ذمی جو کمانے پر قادر نہ ہو اس پر بھی جزیہ نہیں۔ اس کی دلیل حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا عمل ہے کہ آپ نے حضرت عثمان بن حنیف رضی اللہ عنہ کو حاکم بنا کر عراق روانہ فرمایا تو آپ نے کمانے والے ذمیوں پر جزیہ مقرر فرمایا اور اس بات کا ثبوت نہیں ہے کہ آپ نے نہ کمانے والوں پر بھی جزیہ عائد کیا ہو۔ (عمدة الرعاۃ، مرقات اور فتح القدیر) ۱۲

### ذمی جب اسلام قبول کر لے تو اس پر جزیہ نہیں

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کسی خطہ ارضی میں دو قبیلے مناسب نہیں (یعنی دو مذہب یکساں طور پر نشوونما نہ پائیں) اور مسلمان پر جزیہ نہیں (یعنی ایک ذمی جب اسلام قبول کر لے تو اس پر سے جزیہ ساقط ہو جائے گا)۔ اس کی روایت امام احمد ابوداؤد اور ترمذی نے کی ہے۔ اور ابوداؤد کا بیان ہے کہ حضرت سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ سے اس کی تفسیر دریافت کی گئی تو آپ نے جواب دیا کہ (ذمی) جب اسلام قبول کر لے تو اس پر جزیہ عائد نہیں ہوگا۔

۵۲۳۱- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصْلَحُ قِبْلَتَانِ فِي أَرْضٍ وَاحِدَةٍ وَلَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ جَزِيَّةٌ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ سَمِعْتُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيَّ عَنْ تَفْسِيرِ هَذَا فَقَالَ إِذَا أَسْلَمَ فَلَا جَزِيَّةَ عَلَيْهِ.

اور طبرانی نے اپنی معجم اوسط میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے اور وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ جو (ذمی) اسلام قبول کر لے اس پر جزیہ عائد نہیں ہوگا۔

وَدَوَى الطَّبْرَانِيُّ فِي مُعْجَمِهِ الْأَوْسَطِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَسْلَمَ فَلَا جَزِيَّةَ عَلَيْهِ.

ف: صدر کی حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ دودین کسی ایک علاقہ میں بطریق مساوات نشوونما نہ پائیں مسلمان دارالحرب میں کافروں کے درمیان ذلت کے ساتھ سکونت اختیار نہ کریں اور کفار کو دارالاسلام میں بغیر جزیہ کے نہ رہنے دیا جائے اور کفار کو جزیہ کے قبول کرنے کے باوجود بھی سر اٹھانے نہ دیا جائے اس طرح سے کہ وہ رسوم کفر کا اظہار کریں کیونکہ ان صورتوں میں کفر اور اسلام مساوی ہو جاتے ہیں اور یہ بالکل نامناسب ہے بلکہ مسلمان قوت عزت اور غلبہ سے رہیں اور کافر ضعیف اور ذلیل بن کر رہیں۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: "وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ" عزت تو درحقیقت اللہ تعالیٰ کی اس کے رسول کی اور مسلمانوں کی ہے۔ ۱۲

### بیرونی تاجروں کے مالی تجارت پر ٹیکس کے قواعد

حضرت زیاد بن جدیر رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ

۵۲۳۲- وَعَنْ زَيْدِ بْنِ جَدِيرٍ قَالَ بَعَثَنِي

امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے مجھے عامل بنا کر وصولی زکوٰۃ کے لیے عین التمر (جو عراق کے راستہ پر ایک موضع کا نام ہے) روانہ فرمایا۔ اور مجھے حکم دیا کہ تجارت کی غرض سے آمدورفت رکھنے والے مسلمانوں کے اموال تجارت سے چالیسواں حصہ ذمیوں کے تجارتی مال سے بیسواں حصہ اور حربی کافروں کے تجارتی مال سے دسواں حصہ وصول کروں۔ اس کی روایت امام محمد بن الحسن رحمۃ اللہ علیہ نے کتاب الآثار میں اور عبدالرزاق نے اپنی مصنف میں کی ہے اور طبرانی نے اس کی روایت اپنی معجم اوسط میں مرفوعاً اسی طرح کی ہے۔ اور ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو ارشاد ہے کہ اگر وہ (یعنی ذمی لوگ جہاد کر موقع پر تمہاری میزبانی یا) تمہیں غلہ فروخت کرنے سے انکار کریں تو تم جبراً اُن سے اپنی ضرورت کی چیزیں لے لو یہ ابتداء اسلام کا واقعہ ہے اور درآ مد شدہ مال سے اپنی ضرورت کے مطابق جبراً کچھ لے لینا ان تعزیرات میں شامل ہے جو زکوٰۃ کے واجب ہو جانے کے بعد منسوخ ہو گئے۔

عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى عَيْنِ التَّمْرِ مُصَدِّقًا فَأَمَرَنِي أَنْ أَخْذَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِنْ أَمْوَالِهِمْ إِذَا اخْتَلَفُوا بِهَا لِلتَّجَارَةِ رُبْعَ الْعُشْرِ وَمِنْ أَمْوَالِ أَهْلِ الذِّمَّةِ نِصْفَ الْعُشْرِ وَمِنْ أَمْوَالِ أَهْلِ الْحَرْبِ الْعُشْرَ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ فِي كِتَابِ الْأَثَارِ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ فِي مُصَنَّفِهِ وَرَوَى الطَّبْرَانِيُّ فِي مُعْجَمِهِ الْوَسْطِ نَحْوَهُ مَرْفُوعًا وَقَالَ عَلِيُّ الْقَارِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ الْبَارِيُّ حَدِيثُ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ إِنْ أَبَوْا أَنْ لَا تَأْخُذُوا كَرَهَا فَاخْذُوا فِي بَدْءِ الْإِسْلَامِ وَالْأَمْرُ بِأَخْذِ مِقْدَارِ الْفَرَى مِنَ الْمَالِ الْمَنْزُولِ بِهِ كَرَهَا كَانَ مِنْ جُمْلَةِ الْعُقُوبَاتِ الَّتِي نُسِخَتْ بِوُجُوبِ الزَّكَاةِ.

ف: واضح ہو کہ ابتداء اسلام میں رسول اللہ ﷺ جہاد پر مسلمانوں کے لشکر روانہ فرماتے اور مجاہدین راستے میں ذمی عرب قبائل پر سے گزرتے جہاں نہ تو بازار ہوتے اور نہ مجاہدین کے ساتھ توشہ ہوتا ایسی صورت میں رسول اللہ ﷺ نے اُن ذمی قبیلوں پر ایسے مجاہدین کی ضیافت لازم فرمادی تھی تاکہ جہاد میں رکاوٹ نہ ہو لیکن جب اسلام طاقتور ہو گیا اور لوگوں میں باہم شفقت اور نرمی پیدا ہو گئی تو یہ وجوب ساقط ہو گیا البتہ اس کا جواز اور استحباب باقی رہ گیا۔ (مرقات) ۱۲

### صلح کا بیان

### بَابُ الصَّلْحِ

ف: واضح ہو کہ لفظ ”صلح“ صلاح اور صلوح سے ماخوذ ہے اور یہ حرب کی ضد ہے۔ حضور نبی کریم ﷺ نے ہجرت کے چھٹے سال کفار مکہ سے اس بات پر صلح فرمائی کہ دس برس تک لڑائی نہیں کی جائے گی لیکن جب تین سال گزرے تو کافروں نے عہد توڑ ڈالا اس لیے کہ انہوں نے بنی بکر اور خزاعہ کی جب لڑائی ہوئی تو خزاعہ کے خلاف بنی بکر کی مدد کی حالانکہ خزاعہ رسول اللہ ﷺ کے حلیف تھے اور معاہدہ کی رو سے کفار کو خزاعہ کے خلاف بنی بکر کی مدد نہیں کرنی چاہیے تھی۔

احادیث شریفہ سے کافروں کے ساتھ حسب ضرورت اور مصلحت صلح کا جواز نکلتا ہے۔ اور اس پر سارے علماء کا اتفاق ہے البتہ صلح کی مدت حاکم کی رائے کے مطابق مقرر ہوگی۔ (مرقات اور حاشیہ مشکوٰۃ) ۱۲

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اور اگر (کافر) صلح پر مائل ہو جائیں تو آپ (بھی صلح پر) تیار ہو جائیے (یعنی قبول فرما لیجئے) اور اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھیے۔ شیخ ابن الہمام رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے: اگرچہ آیت میں صلح کا حکم مطلق یعنی عام ہے لیکن فقہاء مسلمانوں کے فائدے کے پیش نظر ایک اور آیت کی وجہ سے اس آیت کے حکم کے متقید یعنی خاص ہونے پر متفق ہیں۔ اللہ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾. وَقَالَ الشَّيْخُ ابْنُ الْهَمَامِ وَالْآيَةُ إِنْ كَانَتْ مُطْلَقَةً لَكِنَّ إِجْمَاعَ الْفُقَهَاءِ عَلَى تَقْيِيدِهَا بِرُؤْيَا مَصْلَحَةٍ لِلْمُسْلِمِينَ فِي ذَلِكَ



تعالیٰ کا ارشاد ہے: (مسلمانو!) تم بزودی نہ دکھاؤ اور (اپنی طرف سے) صلح کی پیش کش نہ کرو اور (جان لو کہ بالآخر) تم ہی غالب رہو گے۔ اور اگر صلح میں مسلمانوں کا فائدہ نہ ہو تو بالاتفاق صلح جائز نہیں۔

صلح حدیبیہ کا واقعہ اور اس کے بعض متعلقہ

مسائل اور ان کے احکام

حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ اور مروان بن الحکم سے روایت ہے ان دونوں حضرات کا بیان ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ حدیبیہ کے سال (ذوالقعدہ ۶ ہجری میں) ایک ہزار سے زائد (یعنی تقریباً چودہ سو) صحابہ کے ساتھ (عمرہ کے ارادہ سے مدینہ منورہ سے) روانہ ہوئے جب آپ ذوالحلیفہ (جس کو آج کل بڑ علی کہتے ہیں) پہنچے تو قربانی کے جانور کو قلاذہ باندھا اور اشعار کیا اور یہاں سے عمرہ کے لیے احرام باندھا اور روانہ ہوئے یہاں تک کہ جب آپ اس ثنیہ (یعنی پہاڑی) پر پہنچے جہاں (مکہ مکرمہ جانے والے) ٹھہرتے ہیں تو آپ کی اونٹنی بیٹھ گئی (یہ دیکھ کر) لوگ کہنے لگے: ”حَلْ حَلْ“ (اونٹ کو اٹھانے کے لیے یہ الفاظ کہے جاتے ہیں) قصواء (حضور کی اونٹنی کا نام ہے) اُڑ گئی (یہ سن کر) حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: قصواء نہیں اڑی اور اڑنا اس کی عادت نہیں بلکہ اس کو اسی ذاتِ عالی یعنی اللہ تعالیٰ نے روکا ہے جس نے (ابراہیم کے) ہاتھی کو روکا تھا۔ پھر آپ نے فرمایا: اُس ذاتِ عالی کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! یہ لوگ یعنی قریش اللہ تعالیٰ کے حرم کی تعظیم میں جو تجویز بھی پیش کریں میں ضرور اس کو قبول کر لوں گا (تاکہ حرم میں جنگ و جدل نہ ہو) پھر آپ نے اونٹنی کو اٹھایا وہ تیزی سے اٹھ کھڑی ہوئی اور آپ (اہل مکہ) کا راستہ بدل کر (حدیبیہ کی طرف) روانہ ہوئے یہاں تک کہ حدیبیہ کے آخری حصہ میں اترے جہاں ایک پرانا کنواں تھا جس میں تھوڑا سا پانی تھا جس میں سے لوگ تھوڑا تھوڑا پانی لیا کرتے تھے چنانچہ تھوڑی دیر میں لوگوں نے کنویں کو خالی کر دیا۔ اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں (پانی کے ختم ہو جانے سے) پیاس کی شکایت کی گئی (یہ دیکھ کر) حضور نے اپنے ترکش سے ایک تیر نکالا اور صحابہ کو حکم دیا کہ اُس کو کنویں میں ڈال دیں۔ اللہ کی قسم! (تیر ڈالتے ہی) پانی جوش مارتا ہوا نکلا یہاں تک کہ (پورا لشکر) سیراب ہو گیا اور سب لوگ (خوش خوشی) واپس ہوئے۔ صحابہ اسی حالت میں تھے کہ اچانک بدیل بن ورقہ خزاعی قبیلہ خزاعہ کی ایک جماعت کے ساتھ (صلح کی گفتگو

بِأَيِّ أُخْرَى هِيَ قَوْلُهُ تَعَالَى وَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ فَمَا إِذَا لَمْ يَكُنْ فِي الْمَوَادِعَةِ مَصْلِحَةٌ فَلَا يَجُوزُ بِالْإِجْمَاعِ

بَابُ

۵۲۳۳ - عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَمَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ قَالَا خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْحَدِيثِيَّةِ فِي بَضْعِ عَشَرَ مِائَةً مِنْ أَصْحَابِهِ فَلَمَّا أَتَى ذَا الْحَلِيفَةِ قَلَّدَ الْهَدْيَ وَأَشْعَرَ وَأَحْرَمَ مِنْهَا بَعْمَرَةَ وَسَارَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالثَّنِيَّةِ الَّتِي يَهْبِطُ عَلَيْهِمْ مِنْهَا بَرَكْتَ بِهِ رَاحِلَتُهُ فَقَالَ النَّاسُ حَلْ حَلْ خَلَّتِ الْقُصُوءُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا خَلَّتِ الْقُصُوءُ وَمَا ذَاكَ لَهَا بِخَلَّتِي وَلَكِنْ حَبَسَهَا حَابِسُ الْفِيلِ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَسْأَلُونِي خِطَّةً يُعْظَمُونَ فِيهَا حُرْمَاتِ اللَّهِ إِلَّا أَعْطَيْتُهُمْ إِيَّاهَا ثُمَّ زَجَرَهَا فَوَثَبَتْ فَعَدَلَ عَنْهُمْ حَتَّى نَزَلَ بِأَقْصَى الْحَدِيثِيَّةِ عَلَى ثَمَدٍ قَلِيلِ الْمَاءِ يَتَبَرَّضُهُ النَّاسُ تَبَرُّضًا فَلَمْ يَلْبِثْهُ النَّاسُ حَتَّى نَزَحُوهُ وَشَكَّى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَطَشَ فَانْتَزَعَ سَهْمًا مِنْ كَنَانِهِ ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهُ فِيهِ فَوَاللَّهِ مَا زَالَ يَجِيشُ لَهُمْ بِالرِّيِّ حَتَّى صَدَرُوا عَنْهُ فَبَيْنَاهُمْ كَذَلِكَ إِذْ جَاءَ بُدَيْلُ بْنُ وَرْقَاءَ الْخُزَاعِيُّ فِي نَفَرٍ مِنْ خُزَاعَةٍ ثُمَّ آتَاهُ عُرْوَةُ بْنُ مَسْعُودٍ وَسَاقِ الْحَدِيثِ إِلَى أَنْ قَالَ إِذْ جَاءَ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْتُبْ هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ سُهَيْلٌ وَاللَّهِ لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ مَا صَدَدْنَاكَ

کے لیے) وہاں پہنچا، پھر عروہ بن مسعود (ثقفی) بھی پہنچا۔ اور بخاری نے اس حدیث کو بیان کیا (جس کو صاحب مصابیح نے بر بناء اختصار چھوڑ دیا ہے) یہاں تک امام بخاری نے (پھر) بیان کیا کہ جب سہیل بن عمرو (جو اہل مکہ کا نمائندہ تھا) آیا تو حضور نبی کریم ﷺ نے (حضرت علی) سے فرمایا: صلح نامہ اس طرح سے لکھو: یہ وہ شرائط ہیں جن پر محمد رسول اللہ نے مصالحت کی ہے (یہ سن کر) سہیل نے کہا: اللہ کی قسم! اگر ہم آپ کو اللہ کا رسول مانتے تو ہم آپ کو بیت اللہ (کے طواف) سے نہ روکتے اور نہ آپ سے لڑتے اس لیے آپ محمد بن عبد اللہ لکھیں۔ راوی کا بیان ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں تو اللہ کا رسول ہوں اگرچہ تم لوگوں نے مجھے جھٹلایا ہے (آپ نے حضرت علی سے فرمایا: محمد بن عبد اللہ لکھو، پھر سہیل نے کہا: (یہ شرط بھی لکھو کہ) تمہارے پاس ہمارا کوئی مرد آدمی آئے اگرچہ وہ تمہارے دین پر ہو (یعنی مسلمان ہو) تو تم اس کو ہمارے پاس واپس کر دو گے۔ پھر جب صلح نامہ کی تحریر سے (حضرت علی رضی اللہ عنہ) فارغ ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ سے فرمایا: اٹھو! اور (قربانی کے جانوروں کو) ذبح کرو پھر سرمنڈاؤ اس کے بعد چند مسلمان عورتیں (مکہ معظمہ سے) آئیں تو اللہ تعالیٰ نے (اس موقع پر یہ آیت) نازل فرمائی: اے ایمان والو! جب مسلمان عورتیں تمہارے پاس ہجرت کر کے آیا کریں تو ان (کے ایمان) کی جانچ کر لو اللہ تعالیٰ ان کے ایمان (کے حال) کو خوب جانتا ہے پھر اگر تمہیں وہ ایمان دار معلوم ہوں تو انہیں (کافروں کے حوالے نہ کرو نہ وہ کافروں کے لیے حلال ہیں اور نہ کافران کے لیے حلال اور ان کے کافر (شوہروں) نے جو خرچ کیا ہے ان کو دے دو اور تم پر کوئی گناہ نہیں کہ ان عورتوں کا مہر دے کر تم ان سے نکاح کر لو اور کافر عورتوں کو تم اپنی زوجیت میں نہ رکھو اور تم نے جو خرچ کیا ہے مانگ لو اور کافروں نے جو خرچ کیا ہے وہ مانگ لیں یہ اللہ کا حکم ہے جو تمہارے درمیان فیصلہ فرماتا ہے اور اللہ تعالیٰ (بندوں کی مصلحتوں کو) خوب جانتے ہیں اور اپنے بندوں کے لیے (احکام مقرر کرنے میں) بڑی حکمت والے ہیں۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے ہجرت کر کے آنے والی مسلمان عورتوں کو (مشرکین کے) حوالے کرنے سے روک دیا اور اس بات کا حکم دیا کہ مہر (ان عورتوں کے مشرک شوہروں کو) واپس کر دیں۔ پھر رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ واپس ہوئے۔ اس کے بعد قریش کے ایک شخص ابوبصیر جو مسلمان تھے حضور کے پاس پہنچے تو انہوں نے یعنی (کفار قریش) نے دو آدمیوں کو ان کی تلاش میں بھیجا تو حضور نے ابوبصیر کو

عَنِ الْيَبْتِ وَلَا قَاتِلَنَا وَلَكِنْ اُكْتُبَ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ اِنِّي لَرَسُولُ اللَّهِ وَاِنْ كَذَبْتُمُونِي اُكْتُبَ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ سَهِيلٌ وَعَلَى اَنْ لَا يَأْتِيَكَ مِنَّا رَجُلٌ وَاِنْ كَانَ عَلَى دِينِكَ اِلَّا رَدَدْتَهُ عَلَيْنَا فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ قَضِيَةِ الْكِتَابِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ قُومُوا فَاَنْحَرُوا ثُمَّ احْلِقُوا ثُمَّ جَاءَ نِسْوَةٌ مُؤْمِنَاتٌ فَانْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مِهَاجِرَاتٍ﴾ الْآيَةَ فَنَهَاَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى اَنْ يَرُدُّوهِنَّ وَأَمَرَهُمْ اَنْ يَرُدُّوا الصَّدَاقَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَجَاءَهُ أَبُو بَصِيرٌ رَجُلٌ مِّنْ قُرَيْشٍ وَهُوَ مُسْلِمٌ فَأَرْسَلُوا فِي طَلَبِهِ رَجُلَيْنِ فَدَفَعَهُ إِلَى الرَّجُلَيْنِ فَخَرَجَا بِهِ حَتَّى إِذَا بَلَغَا ذَا الْحُلَيْفَةِ نَزَلُوا يَأْكُلُونَ مِمَّنْ تَمَرَّ لَهُمْ فَقَالَ أَبُو بَصِيرٍ لِأَحَدِ الرَّجُلَيْنِ وَاللَّهِ اِنِّي لَا رَأْيَ سَيْفِكَ هَذَا يَا فَلَانُ جَيْدًا اَرْنِي اَنْظُرْ اِلَيْهِ فَاَمَكَّنَهُ مِنْهُ فَضْرَبَهُ حَتَّى بَرَدَ وَفَرَّ الْآخَرُ مِنْهُ حَتَّى اَتَى الْمَدِينَةَ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ يَعْذُو فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ رَأَى هَذَا ذَعْرًا فَقَالَ قَتَلَ وَاللَّهِ صَاحِبِي وَاِنِّي لَمَقْتُولٌ فَجَاءَ أَبُو بَصِيرٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيْلٌ اِمَّهْ مُسْعِرُ حَرْبٍ لَوْ كَانَ لَهُ اَحَدٌ فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ عَرَفَ اَنَّهُ سَيَرَّدُهُ اِلَيْهِمْ فَخَرَجَ حَتَّى اَتَى سَيْفَ الْبَحْرِ قَالَ وَانْفَلَتَ أَبُو جَنْدَلُ ابْنُ سَهِيلٍ فَلَحِقَ بِأَبِي بَصِيرٍ فَجَعَلَ لَا يَخْرُجُ مِنْ قُرَيْشٍ رَجُلٌ قَدْ اَسْلَمَ اِلَّا لَحِقَ بِأَبِي بَصِيرٍ حَتَّى اجْتَمَعَتْ مِنْهُمْ عَصَابَةٌ فَوَاللَّهِ مَا يَسْمَعُونَ بَعِيرًا خَرَجَتْ لِقُرَيْشٍ إِلَى الشَّامِ اِلَّا اعْتَرَضُوا لَهَا فَقَتَلُوهُمْ

وَأَخَذُوا أَمْوَالَهُمْ فَأَرْسَلَتْ قُرَيْشٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَاشَدُهُ اللَّهُ وَالرَّحِمَ لَمَّا أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ فَمَنْ آتَاهُ فَهُوَ أَمِنْ فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

اُن دو آدمیوں کے حوالے کر دیا، وہ دونوں ان کو لے کر نکلے یہاں تک کہ وہ جب ذوالحلیفہ پہنچے اور اپنے ساتھ لائی ہوئی کھجوروں کو کھانے کے لیے ٹھہرے تو ابوبصیر نے اُن دو آدمیوں میں ایک سے کہا: اللہ کی قسم! اے شخص! تمہاری یہ تلوار مجھے اچھی معلوم ہوتی ہے مجھے بتائیے کہ میں اسے دیکھوں! تو اس شخص نے (دیکھنے کے لیے) ابوبصیر کو تلوار دے دی تو انہوں نے اس تلوار سے اس پر وار کر دیا جس سے وہ (وہیں) ڈھیر ہو گیا، (یہ دیکھ کر) دوسرا شخص بھاگ کر مدینہ منورہ آیا اور دوڑتا ہوا مسجد نبوی میں داخل ہوا تو (اس کو دیکھ کر) حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اس نے خوفناک واقعہ دیکھا ہے، (یہ سن کر) وہ کہنے لگا: اللہ کی قسم! میرا ساتھی مارا گیا اور میں بھی مارا جاتا، اتنے میں ابوبصیر بھی پہنچے تو حضور نے (اُن کو دیکھ کر) فرمایا: بُرا ہو اس کی ماں کا! اس کو (مدد کے لیے کوئی) اور مل جاتا تو یہ جنگ ہی بھڑکا دیتا۔ ابوبصیر نے (حضور کی) یہ بات سنی تو سمجھ لیا کہ حضور ان کو کافروں کے (پھر) حوالے کر دیں گے اس لیے وہ وہاں سے نکل پڑے اور سمندر کے کنارہ پر جا کر ٹھہر گئے۔ راوی کا بیان ہے کہ ابوجندل ابن سہیل (کافروں کی قید سے) نکل کر ابوبصیر سے آ ملے۔ (اب حال یہ ہوا کہ) قریش کا جو بھی آدمی مسلمان ہوتا، وہ حضرت ابوبصیر رضی اللہ عنہ سے آ کر مل جاتا، یہاں تک کہ ان لوگوں کی ایک جماعت تیار ہو گئی۔ اللہ کی قسم! یہ لوگ قریش کے جس قافلہ کے بارے میں سنتے کہ وہ ملک شام کی طرف جا رہا ہے تو اس کا تعاقب کرتے، اُن کو مار ڈالتے اور ان کا مال لے لیتے۔ (بالآخر تنگ آ کر) قریش نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں اللہ اور قرابت کا واسطہ دیتے ہوئے (کسی کے ذریعہ) یہ پیام بھیجا کہ آپ (ابوبصیر اور ان کے ساتھیوں کو مدینہ) بلا لیں اور اس طرح (آئندہ) آپ کے پاس (قریش کا جو مسلمان) بھی آئے وہ امن میں ہے۔ چنانچہ حضور نبی کریم ﷺ نے اُن سب کو (مدینہ منورہ) بلا لیا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۱۔ قلاوہ یہ ہے کہ قربانی کے جانور کے گلے میں کوئی چیز ڈال دی جائے اور اشعار یہ ہے کہ کوہان کے دونوں جانب سے تھوڑا تھوڑا شق کر کے خون بہاتے ہیں۔ یہ اس بات کی علامت ہے کہ یہ قربانی کا جانور ہے۔ ۱۲

اور امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت مسور رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ صلح حدیبیہ کے موقع پر رسول اللہ ﷺ کا جب وہاں قیام تھا تو آپ کا خیمہ حِلّ پر تھا (یعنی اس علاقہ میں تھا) جو حدودِ حرم سے باہر تھا) اور آپ کا مُصلیٰ حدودِ حرم میں تھا (یعنی آپ حدودِ حرم میں نمازیں ادا فرماتے تھے)۔ اور تفسیر مدارک میں قول باری تعالیٰ "وَأَسْأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ" کے بارے میں لکھا ہے کہ

وَدَوَى الطَّحَاوِيُّ عَنِ الْمِسْوَرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ بِالْحَدَيْبِيَةِ خَبَاوَةً فِي الْحِلِّ وَمُصَلَّاهُ فِي الْحَرَمِ وَفِي الْمَدَارِكِ عِنْدَ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿وَأَسْأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ﴾ هُوَ مَنْسُوخٌ فَلَمْ يَبْقَ سُؤَالُ الْمَهْرِ

لَا مِنَّا وَلَا مِنْهُمْ۔ اس آیت میں جو حکم تھا وہ (صلح حدیبیہ کا معاہدہ ٹوٹ جانے سے) منسوخ ہو گیا اس لیے اب مہر کا مطالبہ نہ ہم پر ہے نہ اُن پر۔

اور ہمارے علماء نے یہ بھی فرمایا ہے کہ صلح حدیبیہ کے موقع پر مشرکین کے ساتھ جو معاہدہ ہوا تھا اس کی ایک شرط یہ تھی کہ جو مسلمان مشرکین کے پاس سے مسلمانوں کے علاقہ میں آجائے تو اس کو واپس کر دیا جائے گا یہ شرط بھی احناف کے نزدیک منسوخ ہے اور اس کی ناسخ حدیث ہے: (حضور نے فرمایا:) میں ہر ایسے مسلمان سے بری ہوں جو مشرکین کے ساتھ رہتا ہو۔

### صلح حدیبیہ کی تین شرطوں کا بیان

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے صلح حدیبیہ کے دن مشرکین سے تین باتوں پر صلح فرمائی: (۱) یہ کہ اگر کوئی (مسلمان) مشرکین کے پاس سے آپ کے پاس آجائے تو آپ اس کو واپس کر دیں (۲) اور مسلمانوں کا کوئی شخص مشرکین کے پاس آئے تو وہ لوگ اس کو واپس نہیں کریں گے (۳) اور یہ کہ آپ آئندہ سال (مکہ معظمہ) میں داخل ہوں اور تین دن قیام فرمائیں اور جب آپ مکہ معظمہ میں داخل ہوں تو ہتھیار تلوار اور کمان غلافوں میں بند ہوں یعنی ایسی حالت میں (آئیں کہ جس سے آپ کا غلبہ معلوم نہ ہو) اسی دوران حضرت ابو جندل پابزنجیر آئے تو حضور نے اُن کو مشرکین کے حوالے کر دیا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### صلح حدیبیہ کی دو شرطوں کے بارے میں حضور کی وضاحت

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کفار قریش نے حضور نبی کریم ﷺ سے (صلح حدیبیہ کے موقع پر) جب صلح کی تو حضور ﷺ پر یہ شرطیں لگائیں کہ (۱) تمہارا کوئی آدمی ہمارے پاس آئے تو ہم اس کو واپس نہیں کریں گے (۲) اور ہمارا کوئی شخص تمہارے پاس جائے تو تم اس کو ہمارے پاس واپس کرو گے (یہ سن کر) صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا ہم ان شرائط کو لکھیں؟ تو آپ نے فرمایا: ہاں! (لیکن خبردار!) ہمارا کوئی شخص اگر ان کے پاس چلا جائے تو اللہ تعالیٰ اس کو (اپنی رحمت سے) دور کر دے گا اور اُن کا کوئی آدمی (جو مسلمان ہو) ہمارے پاس آئے تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے کشادگی اور (نجات کا) راستہ نکال دے گا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

وَقَالَ عُلَمَاؤُنَا أَمَّا الصَّلْحُ الَّذِي وَقَعَ فِي الْقِصَّةِ مَعَ الْمُشْرِكِينَ عَلَى أَنْ يَرُدَّ إِلَيْهِمْ مِنْ حَبَاءٍ مُسْلِمًا مِّنْ عِنْدِهِمْ إِلَى بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ فَهُوَ مَنْسُوخٌ عِنْدَنَا وَأَنَّ نَاسِخَهُ حَدِيثُ أَنَا بَرِيءٌ مِّنْ كُلِّ مُسْلِمٍ بَيْنَ مُشْرِكَيْنِ۔

### بَاب

۵۲۳۴ - وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُشْرِكِينَ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ عَلَى ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ عَلَى أَنْ مَنْ آتَاهُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ رَدَّهُ إِلَيْهِمْ وَمَنْ آتَاهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ لَمْ يَرُدُّوهُ وَعَلَى أَنْ يَدْخُلَهَا مِنْ قَابِلٍ وَيُخِيمَ بِهَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَا يَدْخُلَهَا إِلَّا بِجَلْبَانِ السَّلَاحِ وَالسَّيْفِ وَالْقَوْسِ وَنَحْوِهِ فَبَجَاءَهُ أَبُو جُنْدَلٍ يَحْجُلُ فِي قِيُودِهِ فَرَدَّهُ إِلَيْهِمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

### بَاب

۵۲۳۵ - وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ قُرَيْشًا صَلَحُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَشْتَرَطُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ مَنْ جَاءَنَا مِنْكُمْ لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكُمْ وَمَنْ جَاءَكُمْ مِنَّا رَدَدْتُمُوهُ عَلَيْنَا فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ كُتِبَ هَذَا قَالَ نَعَمْ إِنَّهُ مَنْ ذَهَبَ مِنَّا إِلَيْهِمْ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ وَمَنْ جَاءَنَا مِنْهُمْ سَيَجْعَلُ اللَّهُ لَهُ فَرْجًا وَمَخْرَجًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔



## بَاب

## صلح حدیبیہ کا معاہدہ

۵۲۳۶- وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ فَأَبَى أَهْلُ مَكَّةَ أَنْ يَدْخُلُوهُ يَدْخُلُ مَكَّةَ حَتَّى قَاضَاهُمْ عَلَى أَنْ يَدْخُلَ يَعْنِي مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ يُقِيمُ بِهَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَلَمَّا كَتَبُوا الْكِتَابَ كَتَبُوا هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ قَالُوا لَا نُقْرِبُهَا فَلَوْ نَعْلَمُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ مَا مَنَعْنَاكَ وَلَكِنْ أَنْتَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ أَنَا رَسُولُ اللَّهِ وَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أُمِّحْ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا وَاللَّهِ لَا أَمُحُّوكَ أَبَدًا فَآخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ يَحْسَنُ يَكْتُبُ فَكُتِبَ هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ لَا يَدْخُلُ مَكَّةَ بِالسَّلَاحِ إِلَّا السَّيْفَ فِي الْقِرَابِ وَأَنْ لَا يَخْرُجَ مِنْ أَهْلِهَا بِأَحَدٍ أَنْ أَرَادَ أَنْ يَتَّبِعَهُ وَأَنْ لَا يَمْنَعَ مِنْ أَصْحَابِهِ أَحَدًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُقِيمَ بِهَا فَلَمَّا دَخَلَهَا وَمَضَى الْأَجَلَ اتَّوَا عَلِيًّا فَقَالُوا قُلْ لِمَ صَاحِبِكَ أَخْرَجْنَا فَقَدْ مَضَى الْأَجَلَ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَّفَقًا عَلَيْهِ.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ماہ ذوالقعدہ (چھ ہجری میں دوشنبہ کی صبح) عمرہ کیا (یعنی مکہ معظمہ پہنچے) اہل مکہ نے اس بات سے انکار کیا کہ آپ کو چھوڑیں (یعنی اجازت دیں) کہ آپ ﷺ مکہ معظمہ میں (عمرہ کے مناسک کی ادائیگی کے لیے) داخل ہوں۔ یہاں تک کہ حضور نے ان (اہل مکہ) سے اس بات پر صلح کی کہ آپ (اس سال تو واپس تشریف لے جائیں گے البتہ) آئندہ سال (عمرہ کے لیے) مکہ معظمہ میں داخل ہوں گے اور یہاں تین دن تک قیام فرمائیں گے جب انہوں نے صلح نامہ لکھا (اور امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ صلح نامہ کے کاتب تھے) تو (اس طرح لکھا:) یہ وہ صلح نامہ ہے جس پر محمد رسول اللہ نے صلح کی ہے۔ (یہ سن کر) مشرکین نے کہا: ہم اس کو تسلیم نہیں کرتے! اگر ہم اس بات کو مان لیں کہ آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں تو ہم آپ کو (عمرہ کے مناسک کی ادائیگی سے) نہ روکتے! لیکن آپ محمد بن عبد اللہ ہیں۔ (یہ سن کر) آپ نے فرمایا: میں اللہ کا رسول ہوں اور محمد بن عبد اللہ ہوں! پھر حضور ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا: رسول اللہ کے الفاظ مٹا دیں! حضرت علی نے فرمایا: نہیں! اللہ کی قسم! میں ان (الفاظ) کو کبھی نہیں مٹاؤں گا۔ (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے صلح نامہ پکڑا اور آپ اچھی طرح نہیں لکھ سکتے تھے پھر آپ نے لکھا: یہ وہ صلح نامہ ہے جس پر محمد بن عبد اللہ نے صلح کی ہے۔ (آئندہ سال جب عمرۃ القضاء کے لیے آئیں گے تو) اس طرح مکہ معظمہ میں داخل ہوں گے کہ (۱) تلواریں نیاموں میں ہوں گی (۲) اور یہاں (مکہ معظمہ میں) رہنے والوں میں سے کسی کو اپنے ساتھ نہیں لے جائیں گے اگرچہ کہ وہ ساتھ جانا چاہے گا (۳) اور آپ کے صحابہ میں سے کوئی یہاں (مکہ معظمہ میں) ٹھہرنا چاہے گا اس کو روکیں گے نہیں۔ جب آپ (آئندہ سال) مکہ معظمہ میں داخل ہوئے اور مقررہ مدت گزرنے لگی تو مشرکین حضرت علی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ اپنے صاحب (ﷺ) سے کہیے کہ ہمارے شہر سے نکل جائیں کیونکہ مدت گزر رہی ہے۔ تو حضور نبی کریم ﷺ مکہ معظمہ سے نکل پڑے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: سورۃ فتح، پارہ ۲۶ کی آیتوں میں صلح حدیبیہ کے کئی واقعات کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے جیسا کہ اس باب میں بھی! سہولت کی خاطر مختصر ترتیب کے ساتھ صلح حدیبیہ کے حالات کو بیان کر دینا زیادہ مناسب معلوم ہوتا ہے۔

## صلح حدیبیہ کے تفصیلی واقعات

اور ﷺ نے مدینہ منورہ میں خواب دیکھا کہ آپ مکہ مکرمہ میں صحابہ کرام کے ساتھ امن وامان کے ساتھ داخل ہوئے اور عمرہ کر کے حلق اور قصر کیا۔ آپ ﷺ نے یہ خواب صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بیان فرمایا۔ اگرچہ کہ آپ نے مدت مقرر نہیں فرمائی تھی مگر شدت اشتیاق سے اکثر صحابہ کا خیال اس طرف گیا۔ اس سال یعنی چھ ہجری میں عمرہ کا موقع مل جائے گا اور اتفاقاً آپ نے عمرہ کا بھی قصد فرما لیا۔ چنانچہ حضور ﷺ تقریباً ڈیڑھ ہزار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ہمراہ بغرض عمرہ مکہ معظمہ کی طرف روانہ ہوئے اور ہدی (قربانی کا جانور) بھی آپ کے ساتھ تھا۔ یہ خبر مکہ معظمہ پہنچی تو قریش نے مشرکین کو اکٹھا کر کے اتفاق کر لیا کہ آپ کو مکہ مکرمہ میں داخل ہونے نہیں دیں گے، حالانکہ اُن کے ہاں حج اور عمرہ سے دشمن کو بھی روکا نہیں جاتا تھا۔ بہر حال مقام حدیبیہ پہنچ کر جو مکہ معظمہ سے چھ میل کے فاصلہ پر ایک مقام ہے، جس کو آج کل شمیہ کہتے ہیں، آپ کی اونٹنی بیٹھ گئی اور کسی طرح اٹھنے کا نام نہیں لیا۔ آپ نے ارشاد فرمایا: ”حَبَسَهَا حَابِسُ الْفِيلِ“ (جس ذاتِ عالی نے ابرہہ کے ہاتھی کو روکا تھا اسی نے اونٹنی کو روک دیا ہے)۔ آپ نے فرمایا: اللہ کی قسم! اہل مکہ مجھ سے جس بات کا مطالبہ کریں گے جس میں حرمت اللہ کی تعظیم قائم رہے، میں منظور کروں گا۔ بالآخر آپ ﷺ نے وہیں قیام فرمایا۔

حضور ﷺ نے اہل مکہ کے پاس قاصد بھیجا کہ ہم لڑنے نہیں آئے، ہم کو آنے دو، عمرہ کر کے چلے جائیں گے۔ جب اس کا کچھ جواب نہ ملا تو آپ ﷺ نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کو وہی پیام دے کر روانہ فرمایا اور بعض مسلمان مرد اور عورتیں جو مکہ مکرمہ میں مغلوب اور مظلوم تھے، اُن کو بشارت پہنچائی کہ اب عنقریب مکہ میں اسلام غالب ہو جائے گا۔ حضرت عثمان کو مشرکین مکہ نے طواف کرنے کی پیش کش کی، آپ نے فرمایا: تم نے تو رسول اللہ ﷺ کو طواف سے روک دیا تو میں بھی طواف نہیں کروں گا۔ اسی نکتہ کو امام بوصیری صاحب القصیدۃ البردہ رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے ہمزہ میں کیا خوب ادا فرمایا ہے:

”أَذَبَ عَنْهُ تَصَاعُفُ الْأَعْمَالِ بِالتَّوَكُّلِ حَبْدًا الْأَذْبَاءُ“ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا ادب دیکھو کہ طواف جیسی عبادت کو انہوں نے چھوڑ دیا اور اس سے ان کے اعمال کا ثواب کئی گنا ہو گیا، ادب والے لوگ کیا ہی مبارک ہیں۔

حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کو قریش نے روک لیا، آپ کی واپسی میں جو دیر لگی یہاں یہ خبر مشہور ہو گئی کہ حضرت عثمان غنی شہید کر دیئے گئے۔ اس وقت حضور ﷺ نے اس خیال سے کہ شاید لڑائی کا موقع ہو جائے، سارے صحابہ رضی اللہ عنہم سے ایک درخت کے نیچے بیٹھ کر جہاد کی بیعت لی، قریش نے جب بیعت کی خبر سنی تو ڈر گئے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو واپس روانہ کر دیا۔

اس کے بعد مکہ مکرمہ کے رئیس لوگ صلح کی غرض سے حضور ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور صلح نامہ لکھنا قرار پایا۔ اس سلسلہ میں بعض باتوں پر بحث و تکرار بھی ہوئی اور مسلمانوں کو غصہ اور جوش آیا کہ تلوار سے معاملہ ایک طرف کر دیا جائے لیکن حضور ﷺ نے اہل مکہ کے اصرار کے موافق سب باتیں منظور فرمائیں اور مسلمانوں نے بھی بے انتہاء ضبط اور تحمل سے کام لیا اور صلح نامہ تیار ہو گیا۔ اس صلح نامہ میں ایک شرط کفار کی طرف سے یہ تھی کہ آپ اس سال واپس چلے جائیں اور آئندہ سال (سات ہجری میں) غیر مسلح تشریف لا کر عمرہ ادا فرمائیں، اور یہ کہ فریقین میں دس سال تک لڑائی نہ ہوگی، اس مدت میں جو شخص ہمارے ہاں سے تمہارے پاس جائے، اُسے آپ اپنے پاس نہ رکھیں اور جو تمہارا آدمی ہمارے ہاں آئے گا، ہم واپس نہ کریں گے۔ صلح کا تمام معاملہ طے ہو جانے پر آپ نے حدیبیہ میں ہدی کا جانور ذبح کر دیا اور حلق و قصر کر کے احرام کھول دیا اور مدینہ کی طرف واپس ہو گئے۔ حضور نبی کریم ﷺ ابھی راستہ ہی میں تھے کہ سورۃ الفتح نازل ہوئی اور یہ سارا واقعہ اواخر چھ ہجری کا ہے۔ حدیبیہ سے واپس تشریف لا کر حضور ﷺ نے

اوائل سات ہجری میں خیبر فتح کیا، جو مدینہ منورہ سے شمالی جانب چار منزل پر شام کی سمت یہودیوں کا ایک شہر تھا۔ خیبر کی اس فتح میں صرف وہی صحابہ رضی اللہ عنہم شریک تھے جو حدیبیہ میں آپ کے ہمراہ تھے۔ آئندہ سال سات ہجری میں ماہ ذوالقعدہ میں آپ حسب معاہدہ عمرہ القضاء کے لیے تشریف لے گئے اور امن وامان کے ساتھ مکہ معظمہ پہنچ کر عمرہ ادا فرمایا۔

صلح حدیبیہ کے عہد نامہ میں دس سال تک لڑائی بند رکھنے کی جو شرط تھی، قریش نے اس عہد کو توڑ دیا۔ آپ نے مکہ پر چڑھائی کی اور رمضان آٹھ ہجری میں مکہ مکرمہ فتح ہو گیا۔

حدیبیہ کی صلح بظاہر ذلت اور مغلوبیت کی صلح نظر آتی ہے اور صلح کی شرائط پڑھ کر بظاہر یہی سمجھ میں آتا ہے کہ سارے جھگڑوں کا فیصلہ کفار قریش کے حق میں ہوا، چنانچہ حضرت عمر اور دوسرے صحابہ رضی اللہ عنہم بھی اس بارے میں بے حد رنجیدہ تھے۔ ان حضرات کا خیال تھا کہ اسلام کے چودہ پندرہ سو سرفروش سپاہیوں کے سامنے قریش اور ان کی جمیعت کیا چیز ہے! کیوں سارے جھگڑوں کا فیصلہ تلوار سے نہیں کر دیا جاتا، مگر تاجدارِ مدینہ ﷺ کی مبارک نگاہیں ان احوال اور نتائج کو دیکھ رہی تھیں، جو دوسروں کی آنکھوں سے اوجھل تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب ﷺ کا مبارک سینہ سخت سے سخت ناخوشگوار واقعات پر برداشت کے لیے کھول دیا تھا، آپ ﷺ بے مثال استغناء، توکل اور تحمل کے ساتھ مشرکین مکہ کی ہر شرط قبول فرماتے رہے اور اپنے اصحاب رضی اللہ عنہم کو ”اللہ ورسولہ اعلم“ فرما کر تسلی دیتے رہے یعنی اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول زیادہ جانتا ہے۔ یہاں تک کہ سورۃ الفتح نازل ہوئی اور خداوند قدوس نے اس صلح اور فیصلہ کا نام ”فَتْحًا مُبِينًا“ رکھا۔ لوگ اس پر بھی تعجب کرتے تھے کہ یا رسول اللہ! کیا یہ فتح ہے؟ ارشاد فرمایا: ہاں! بہت بڑی فتح ہے! حقیقت یہ ہے کہ صحابہ کی بیعت جہاد اور معمولی چھیڑ چھاڑ کے بعد کفار اور مشرکین کا مرعوب ہو کر صلح کی طرف جھکنا اور نبی کریم ﷺ کا جنگ اور انتقام پر کافی قدرت رکھنے کے باوجود غنوا اور درگزر سے کام لینا اور صرف تعظیم بیت اللہ کی خاطر ان کے بے ہودہ مطالبات پر قطعاً غضب ناک نہ ہونا۔ یہ واقعات ایک طرف اللہ تعالیٰ کی خصوصی مدد اور رحمت کی بارش کی طرح برسنے کا ذریعہ بن رہے تھے تو دوسری طرف دشمنوں کے دلوں پر اسلام کی اخلاقی اور روحانی طاقت اور پیغمبر آخرین ﷺ کی شانِ عالی شان کا سکہ بٹھلا رہے تھے۔ عہد نامہ کے لکھتے وقت اگرچہ ظاہر بینوں کو کافروں کی جیت نظر آ رہی تھی لیکن ٹھنڈے دل سے فرصت میں بیٹھ کر غور کرنے والے خوب سمجھ رہے تھے کہ حقیقت میں تمام تر فیصلہ حضور ﷺ کے حق میں ہو رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کا نام ”فتح مبین“ رکھ کر آگاہ فرما دیا کہ یہ صلح اس وقت بھی فتح ہے اور آئندہ کے لیے بھی آپ کے حق میں بے شمار ظاہری اور باطنی فتوحات کا دروازہ کھولتی ہے۔ اس صلح کے بعد کافروں اور مسلمانوں کو آپس میں بے تکلف ملنے جلنے کا موقع ہاتھ آیا۔ مشرکین، مسلمانوں سے اسلام کی باتیں سنتے اور ان مقدس مسلمانوں کے احوال اور اطوار کو دیکھتے تو خود بخود ایک کشش اسلام کی طرف ہوتی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ صلح حدیبیہ سے فتح مکہ تک یعنی تقریباً دو سال کی مدت میں اتنی کثرت سے لوگ اسلام کی دولت سے مالا مال ہوئے کہ کبھی اس قدر نہ ہوئے تھے۔ حضرت خالد بن الولید اور حضرت عمرو بن العاص جیسے نامور صحابہ اسی دوران میں اسلام کے حلقہ بگوش بنے، یہ جسموں کی نہیں بلکہ دلوں کی فتح، اسی صلح حدیبیہ کی اعظم ترین برکت تھی۔

ع جودلوں کو فتح کر لے وہی فاتحِ زمانہ

ع

اب اسلام چاروں طرف اس قدر پھیل گیا اور مسلمانوں کی تعداد اتنی بڑھ گئی کہ مکہ معظمہ کو فتح کر کے ہمیشہ کے لیے شرک کی گندگی سے پاک کر دینا بالکل سہل ہو گیا۔ حدیبیہ میں حضور ﷺ کے ہمراہ صرف ڈیڑھ ہزار جانباڑ تھے لیکن دو برس بعد مکہ معظمہ کی فتح عظیم کے وقت دس ہزار کا جزا لشکر آپ ﷺ کے ہمراہ تھا۔ سچ تو یہ ہے کہ نہ صرف فتح مکہ اور فتح خیبر بلکہ آئندہ کی کل فتوحات اسلامیہ کے لیے صلح حدیبیہ بطور اساس و بنیاد اور سنہری دیباچہ تھی۔ اور اس تحمل و توکل اور تعظیم حرمت اللہ کی بدولت جو صلح کے سلسلہ میں ظاہر

ہوئی اور جن علوم و معارف قدسیہ اور باطنی مقامات و مراتب کے فتوحات ہوئے ہوں گے اس کا اندازہ کون کر سکتا ہے البتہ تھوڑا سا اجمالی اشارہ حق تعالیٰ نے سورہ فتح کی مبارک آیتوں میں فرمایا ہے جس طرح دنیا کے بادشاہ کسی بڑے فاتح جنرل کو خصوصی اعزاز و اکرام سے نوازتے ہیں خداوند قدوس نے اس فتح مبین کے صلہ میں آپ کو چند سرفرازیوں سے نواز جو ”کان فضل اللہ علیک عظیما“ (اے میرے حبیب ﷺ! آپ پر اللہ تعالیٰ کی عظیم مہربانی ہے) کا مظہر ہیں۔ ان میں پہلی چیز امت کے گناہوں کی عام بخشش ہے یہ چیز اللہ تعالیٰ نے کسی اور کے لیے نہیں فرمائی۔ اس کے بعد حضور ﷺ اس قدر عبادت فرماتے کہ راتوں کو کھڑے کھڑے آپ کے پاؤں سوج جاتے تھے دریافت کرنے پر فرمایا: ”افلا اکون عبداً شکوراً“ (کیا میں اس کا شکر گزار بندہ نہ بنوں؟)۔ دوسری چیز شفاعتِ عامہ ہے قیامت کے دن جب مخلوق جمع ہو کر انبیاء کرام کی خدمت میں حاضری دے گی تو سب فرمائیں گے کہ خاتم النبیین محمد ﷺ صاحب مقام محمود ہیں اور دیکھو لو! الحمد آپ ہی کے دست مبارک میں ہے۔ اور وہی مقبول الشفاعۃ ہیں اور یہ منصب شفاعتِ عامہ سوائے آپ ﷺ کے کسی کا کام نہیں ہے۔

تیسری چیز یہ ہے کہ لوگ جوق در جوق آپ ﷺ کی ہدایت سے اسلام میں داخل ہوں گے اور انسانوں کے جسموں اور دلوں پر اسلام کی حکومت قائم ہو جائے گی۔ چوتھی اور بڑی فیصلہ کن چیز یہ تھی کہ مکہ معظمہ (جو گویا زمین پر اللہ تعالیٰ کا دار السلطنت ہے) فتح ہو جائے۔ اس فتح کے بعد سارا جزیرہ عرب اسلام کا کلمہ پڑھنے لگا اور بعثتِ نبوی ﷺ کا مقصد پورا ہوا اس طرح دین کی تکمیل اور اتمامِ نعمت پایہ تکمیل کو پہنچے۔ ۱۲

### باب

### رسول اللہ ﷺ کا عورتوں سے بیعت لینا

ام المؤمنین سیدتنا عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ نے عورتوں کی بیعت کے متعلق فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ اس آیت کے تحت اُن کا امتحان لیا کرتے تھے: اے نبی (ﷺ)! جب حاضر ہوں آپ کی خدمت میں مؤمن عورتیں تاکہ آپ سے اس بات پر بیعت کریں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بنائیں گی اور نہ چوری کریں گی اور نہ بدکاری کریں گی اور نہ اپنے بچوں کو قتل کریں گی اور نہ لگائیں گی جھوٹا الزام جو انہوں نے گھڑ لیا ہو اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان اور نہ آپ کی نافرمانی کریں گی کسی نیک کام میں تو (اے میرے محبوب!) انہیں بیعت فرمالیا کرو اور اللہ تعالیٰ سے ان کے لیے مغفرت مانگا کرو بے شک اللہ تعالیٰ غفور و رحیم ہے۔ (اس امتحان کے بعد) ان عورتوں میں سے جو اس شرط پر قائم رہیں اس سے فرماتے کہ میں نے تمہیں بیعت کر لیا اس کو زبانی اتنا ہی فرماتے اور اللہ کی قسم! بیعت لیتے وقت آپ کے ہاتھ نے کسی عورت کے ہاتھ کو ہرگز مس نہیں کیا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### باب

### عورتوں سے بیعت میں زبان سے کہہ دینا کافی ہے

حضرت اُمیمہ بنت رقیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں

۵۲۳۷ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فِي بَيْعَةِ النِّسَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْتَحِنُهُنَّ بِهَذِهِ الْآيَةِ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يَبَايِعُكَ فَمَنْ أَقْرَأْتَ بِهَذَا الشَّرْطِ مِنْهُنَّ قَالَ لَهَا قَدْ بَايَعْتُكَ كَلَامًا يُكَلِّمُهَا بِهِ وَاللَّهِ مَا مَسَّتْ يَدُهُ يَدَ امْرَأَةٍ قَطُّ فِي الْمُبَايَعَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۲۳۸ - وَعَنْ أُمِّمَةَ بِنْتِ رَقِيقَةَ قَالَتْ



نے چند عورتوں کے ساتھ نبی کریم ﷺ سے بیعت کی۔ حضور ﷺ نے ہم سے فرمایا کہ جہاں تک تمہاری استطاعت اور طاقت ہو۔ میں نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کے رسول ہم پر ہماری ذاتوں سے بھی زیادہ مہربان ہیں۔ پھر میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہماری بیعت لیجئے یعنی ہم سے (مردوں کی طرح مصافحہ فرمائیں) (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرا ایک سو عورتوں سے کہہ دینا اُسی طرح ہے جیسے ایک عورت سے کہنا۔ اس کی روایت ترمذی نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے اور امام مالک نے موطاً میں کی ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۔ حضرت رقیقہ رضی اللہ عنہا حضرت ام المؤمنین خدیجہ رضی اللہ عنہا کی بہن ہیں۔ (مرقاۃ) ۱۲

### صلح حدیبیہ کی شرط دس سال تک تھی

### بَاب

حضرت مسور بن مخرمہ اور مروان (ان دونوں حضرات) سے روایت ہے کہ انہوں نے (یعنی اہل مکہ نے صلح حدیبیہ کے وقت اس شرط پر) صلح کی کہ دس سال تک لڑائی نہ کی جائے ان (دس برسوں) میں لوگ امن و امان سے رہیں اور یہ بھی شرط تھی کہ ہمارے درمیان بند صدوق ہو (یعنی اس مدت میں کوئی خون خرابہ نہ ہو اور علانیہ یا پوشیدہ دونوں فریقین کے درمیان کامل امن اور سلامتی رہے نہ تلوار سونتی جائے اور نہ زہ پہنچی جائے)۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔ اور بیہقی نے دلائل النبوة کے ابواب قصۃ الحدیبیہ میں حضرت عروہ بن زبیر اور موسیٰ بن عقبہ رضی اللہ عنہما سے مرسل روایت کی ہے اور صلح حدیبیہ کا پورا واقعہ بیان کیا ہے اور آخر میں یہ بھی بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ اور قریش کے درمیان صلح کی مدت دو سال تھی اور عینانیہ (شرح ہدایہ) میں لکھا ہے کہ دس سال کی مدت کا جو ذکر ہے اس میں زیادتی اور کمی ہو سکتی ہے اس لیے کہ اس قسم کی مدت مصلحت پر موقوف ہے اور اس میں کمی اور زیادتی ممکن ہے۔

### عالمین کو ذمی یا پناہ گزین پر زیادتی کرنے کی وعید

### بَاب

حضرت صفوان بن سلیم رضی اللہ عنہ کے کئی صاحبزادوں سے اُن کے والدین کے واسطے سے رسول اللہ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ خبردار! جس کسی نے اپنے صاحب عہد پر زیادتی کی (خواہ وہ ذمی ہو یا پناہ گزین ہو) یا (خراج یا جزیہ کی وصولی میں) اس کی طاقت سے زیادہ اسے تکلیف دے یا کوئی چیز اس کی خوشی کے بغیر لے لے تو قیامت

بَايَعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نِسْوَةٍ فَقَالَ لَنَا فِيْمَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَطَقْتُمْ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَرْحَمُ بِنَا مِنَّا بَانْفُسِنَا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَايَعْنَا تَعْنِي صَافِحْنَا قَالَ إِنَّمَا قَوْلِي لِمَائَةِ امْرَأَةٍ كَقَوْلِي لَامْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَمَالِكٌ فِي الْمُوطَأِ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

۵۲۳۹- وَعَنِ الْمُسَوْرِ وَمَرَوَانَ أَنَّهُمْ اصْطَلَحُوا عَلَى وَضْعِ الْحَرْبِ عَشْرَ سِنِينَ يَأْمَنُ فِيهِنَّ النَّاسُ وَعَلَى أَنَّ بَيْنَنَا عَيْبَةً مَكْفُوفَةً وَأَنَّهُ لَا إِسْلَالَ وَلَا إِغْلَالَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِي دَلَائِلِ النُّبُوَّةِ فِي أَبْوَابِ قِصَّةِ الْحَدِيبَةِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ مُرْسَلًا فَذَكَرَ الْقِصَّةَ وَفِي آخِرِهَا فَكَانَ الصُّلْحُ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ قُرَيْشٍ سَنَتَيْنِ وَقَالَ فِي الْعِنَايَةِ فَكَانَتِ الْمُدَّةُ الْمَرْوِيَّةُ وَهِيَ عَشْرُ سِنِينَ مِنَ الْمُقَدَّرَاتِ الَّتِي لَا تَمْنَعُ الزِّيَادَةَ وَالنَّقْصَانَ لِأَنَّ الْمُدَّةَ الْمَوَادَعَةَ تَدُورُ مَعَ الْمَصْلَحَةِ وَهِيَ قَدْ تَزِيدُ وَقَدْ تَنْقُصُ.

۵۲۴۰- وَعَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عِدَّةٍ مِنْ أَبْنَاءِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ عَنْ آبَائِهِمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَا مَنْ ظَلَمَ مُعَاهِدًا أَوْ انْتَقَصَهُ أَوْ كَلَّفَهُ فَوْقَ طَاقَتِهِ أَوْ أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا بِغَيْرِ طِيبِ نَفْسٍ فَأَنَا

حَجَّيْجُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

کے روز اس کی طرف سے میں (تائید میں) جھگڑنے والا ہوں گا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

## بَابُ اخْرَاجِ الْيَهُودِ

### مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ

## یہود کو جزیرۃ العرب سے

### نکالنے کا بیان

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴿إِنَّمَا الْمَشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبہ: ۲۹)

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: (اے ایمان والو!) مشرکین تو زے ناپاک ہیں، سو اس سال کے بعد (یعنی نو ہجری کے بعد) مسجد حرام کے پاس نہ آنے پائیں، اور اگر تم کو مفلسی کا اندیشہ ہو، تو اللہ تمہیں اگر چاہے گا تو اپنے فضل سے بے نیاز کر دے گا، بے شک اللہ تعالیٰ خوب جاننے والا ہے، بڑی حکمت والا ہے۔

ف: واضح ہو کہ صدر کی آیت پاک میں مشرکین کو جو نجس (زے ناپاک) فرمایا گیا ہے، اس سے مراد نجاست عقائد ہے، جسمانی نجاست نہیں۔ (روح المعانی) اس لیے مشرکین حدود و حرم کے اندر بہ غرض حج اور عمرہ داخل ہونے نہ پائیں۔ ان کا عام داخلہ حرم یا مسجدوں میں ممنوع نہیں، اہل کتاب بھی اس حیثیت سے مشرکین کے حکم میں داخل ہیں۔ (مدارک) احادیث شریفہ کی روشنی میں تمام جزیرہ عرب کا یہی حکم ہے۔ چنانچہ حضور ﷺ کی وصیت کے مطابق امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے زمانہ خلافت میں اس حکم کو نافذ کیا۔ اب بطور سکونت کافروں کے یہاں رہنے پر مسلمانوں کو رضامند ہونا جائز نہیں۔ بلکہ جزیرہ العرب کو ان سے پاک کرنا مسلمانوں کا فریضہ ہے۔ ہاں احناف کے نزدیک کوئی کافر مسافر کی حیثیت سے عارضی طور پر امام کی اجازت سے وہاں جاسکتا ہے بشرطیکہ امام اتنی اجازت دینا خلاف مصلحت نہ سمجھے، باقی حج یا عمرہ کی غرض سے داخل ہونے کی کسی کافر کو اجازت نہیں، جیسا کہ حدیث شریف میں ارشاد ہے: ”إِلَّا لَا يَحْجُنَ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ“ اس سال یعنی نو ہجری کے بعد کوئی مشرک (یا کافر) ہر گز حج کے لیے نہیں آئے گا۔

حرم میں مشرکین کی آمد و رفت بند کر دینے سے مسلمانوں کو اندیشہ ہوا کہ تجارت وغیرہ کو بڑا نقصان پہنچے گا اور جو سامان تجارت یہ لوگ لاتے تھے وہ نہیں آئے گا۔ اس لیے تسلی فرمادی کہ اس سے مت گھبراؤ تم کو تو نگر بنادینا صرف اللہ تعالیٰ کی مشیت پر موقوف ہے۔ اگر وہ چاہے تو کچھ دیر نہ لگے گی! چنانچہ یہی ہوا، اللہ تعالیٰ نے سارا ملک مسلمان کر دیا، مختلف ملکوں اور شہروں سے تجارتی سامان آنے لگا، بارشیں خوب ہوئیں، جس سے پیداوار بڑھ گئی، غنیمتوں اور فتوحات کے دروازے اللہ تعالیٰ نے کھول دیئے، اہل کتاب سے جزیہ کی رقیں وصول ہونے لگیں۔ غرض کئی طریقوں سے حق تعالیٰ نے دولت مندی کے اسباب جمع کر دیئے، بے شک اللہ تعالیٰ کا کوئی حکم حکمت سے خالی نہیں۔

جب مشرکین کا قصہ پاک ہو گیا اور ملکی سطح ہموار ہوئی تو حکم ہوا کہ اہل کتاب (یہود اور نصاریٰ) کی قوت اور شوکت کو توڑ دے مشرکین کے وجود سے تو سرزمین عرب کو بالکل پاک کر دینا مقصود تھا، لیکن یہود و نصاریٰ کے متعلق اُس وقت صرف اتنا ہی اہتمام تھا کہ اسلام کے مقابلہ میں زور نہ پکڑیں اور اُس کی اشاعت و ترقی کے راستہ میں حائل نہ ہوں، اس لیے اجازت دی گئی کہ اگر یہ لوگ ماتحت رعیت بن کر جزیہ دینا منظور کریں تو کچھ مضائقہ نہیں، قبول کر لو، پھر اسلامی حکومت ان کے جان اور مال کی محافظ ہوگی ورنہ ان کا علاج بھی وہی ہے جو مشرکین کا تھا (یعنی جہاد) کیونکہ ان کے عقائد بھی درست نہیں، اپنی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں، اس کوشش میں رہتے ہیں کہ خداوند قدوس کے روشن کیے ہوئے چراغ کو اپنی پھونکوں سے گل کر دیں، ایسے بد باطن، نالائقوں کو یوں ہی چھوڑ دیا جائے تو

ملک میں فتنہ و فساد کفر اور سرکشی کے شعلے برابر بھڑکتے رہیں گے۔ ۱۲

### بَاب

### جزیرۃ العرب سے یہودیوں اور نصرانیوں کو نکال دیا جانا

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ امیر المؤمنین حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے مجھ کو خبر دی کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ میں یہودیوں اور عیسائیوں کو جزیرۃ عرب سے نکال دوں گا یہاں تک کہ یہاں صرف مسلمانوں ہی کو چھوڑے رکھوں گا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

اور ایک دوسری روایت میں اس طرح ہے کہ اگر میں زندہ رہا تو ان شاء اللہ یہودیوں اور نصرانیوں کو جزیرۃ عرب سے نکال دوں گا۔

اور امام احمد نے حضرت ابو عبیدہ ابن الجراح رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے آپ نے فرمایا کہ آخری بات جو رسول اللہ ﷺ نے فرمائی یہ تھی کہ اہل حجاز اور اہل نجران کے یہودیوں کو جزیرۃ عرب سے نکال دو۔ ہم کہتے ہیں کہ یہ حدیث مبارک جس میں حجاز مقدس سے نکالنے کا حکم ہے اس میں اہل نجران کے نکالنے کا حکم ہے اور نجران حجاز مقدس میں شامل نہیں۔ لہذا اگر لفظ ”حجاز“ لفظ ”جزیرۃ العرب“ کا انفرادی طور پر تخصّص ہے یا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ جزیرۃ عرب سے مراد صرف حجاز مقدس ہے جیسا کہ امام شافعی نے فرمایا تو اس سے حدیث کے بعض حصے کا ترک کرنا اور بعض حصے پر عمل کرنا لازم آئے گا جو کہ باطل ہے۔

### رسول اللہ ﷺ کی تین وصیتیں

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے تین باتوں کی وصیت فرمائی تھی فرمایا: (۱) مشرکوں کو جزیرۃ عرب سے نکال دو (۲) وفود کے ساتھ ویسا ہی سلوک کرنا جیسا میں ان سے کرتا ہوں۔ بخاری اور مسلم نے اس کی بالاتفاق روایت کی ہے۔ ہر وی نے شرح مسلم میں بیان کیا کہ حضرت سعید بن جبیر رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ تیسری بات سے خاموش رہے یا یوں فرمایا کہ میں بھلا دیا گیا ہوں۔

جزیرۃ العرب میں دو دین نہیں رہیں گے

۵۲۴۱ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا خَرِجَنَّ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ حَتَّى لَا أَدْعُ فِيهَا إِلَّا مُسْلِمًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِّئِنْ عِشْتُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا خَرِجَنَّ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ. وَدَوَى أَحْمَدُ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَا تَكَلَّمَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْرَجُوا يَهُودَ أَهْلِ الْحِجَازِ وَأَهْلَ نَجْرَانَ مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ قُلْنَا هَذَا الْحَدِيثُ الَّذِي فِيهِ الْأَمْرُ بِالْأَخْرَاجِ مِنَ الْحِجَازِ فِيهِ الْأَمْرُ بِأَخْرَاجِ أَهْلِ نَجْرَانَ وَلَيْسَ نَجْرَانُ مِنَ الْحِجَازِ قُلُوا كَانَ لَفْظُ الْحِجَازِ مُخَصَّصًا لِلْفِطْرِ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ عَلَى انْفِرَادِهِ أَوْ دَالًا عَلَى أَنَّ الْمُرَادَ بِجَزِيرَةِ الْعَرَبِ الْحِجَازَ فَقَطْ كَمَا قَالَ الشَّافِعِيُّ لَكَانَ فِي ذَلِكَ إِهْمَالٌ لِبَعْضِ الْحَدِيثِ وَأَعْمَالٌ لِبَعْضٍ وَأَنَّهُ بَاطِلٌ.

### بَاب

۵۲۴۲ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْصَى بِثَلَاثَةٍ قَالَ أَخْرَجُوا الْمُشْرِكِينَ مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ وَاجِيزُوا الْوَفْدَ بِنَحْوِ مَا كُنْتُ أُجِيزُهُمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ قَالَ الْهَرَوِيُّ فِي شَرْحِ صَحِيحِ مُسْلِمٍ قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ سَكَتَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ الثَّلَاثَةِ أَوْ قَالَ فَانْسَيْتُهَا.

### بَاب

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ نے فرمایا کہ آخری وصیت جو رسول اللہ ﷺ نے فرمائی یہ تھی کہ آپ بنے فرمایا کہ جزیرۃ العرب دو دین نہ چھوڑ رکھے جائیں (یعنی صرف اسلام ہی رہے) اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

### حضور ﷺ کا یہود کو جلا وطن فرمانے کے عزم

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ (ایک مرتبہ) ہم مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے کہ نبی کریم ﷺ برآمد ہوئے اور فرمایا: یہود کی طرف چلو تو ہم آپ کے ہمراہ نکلے یہاں تک کہ بیت المدارس (یہود کے مدرسہ میں) پہنچے حضور نبی کریم ﷺ نے وہاں کھڑے ہو کر فرمایا: اے یہود کی جماعت! اسلام لے آؤ! سلامت رہو گے (دنیا میں ذلت سے اور آخرت میں عذاب سے یا جلا وطنی سے) جان لو کہ زمین اللہ تعالیٰ کی اور اس کے رسول کی ہے! میں چاہتا ہوں کہ تم کو اس سرزمین سے جلا وطن کر دوں جو شخص تم میں سے اپنے مال میں کوئی چیز (جیسے زمین یا درخت) پائے وہ اس کو بیچ دے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے کی ہے۔

### امیر المؤمنین حضرت عمر کا خیبر کے یہودیوں کو جلا وطن فرما دینا

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ خطبہ دینے کے لیے کھڑے ہوئے تو فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے خیبر کے یہودیوں سے ان کے مالوں پر معاملہ فرمایا تھا اور (اس طرح بھی) فرمایا تھا کہ جب تک اللہ تعالیٰ تم کو (مدینہ منورہ میں) ٹھہرائے ہم ٹھہرا رکھیں گے اور میری رائے ہے کہ تم کو جلا وطن کر دوں۔ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس بات کا پختہ ارادہ کر لیا تو (قبیلہ) بنو ابی الحقیق کا ایک آدمی حاضر خدمت ہوا اور عرض کیا: اے امیر المؤمنین! کیا آپ ہم کو جلا وطن فرما رہے ہیں جبکہ محمد ﷺ نے ہمیں ٹھہرایا تھا اور ہمارے مالوں پر ہم سے معاملہ فرمایا تھا؟ (یہ سن کر) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا تو یہ سمجھ رہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان میں بھول گیا ہوں کہ آپ نے فرمایا تھا کہ تیرا کیا حال ہوگا کہ جب تجھے خیبر سے جلا وطن کیا جائے گا اس حال میں کہ تیری اونٹنیاں تجھ کو پے درپے راتوں میں دوڑاتی ہوں گی اس نے جواب دیا کہ ابو القاسم رضی اللہ عنہ نے ہنسی مذاق میں ایسی بات کہی ہوگی (یہ سن کر) حضرت عمر نے فرمایا: اے اللہ تعالیٰ کے دشمن! تو جھوٹ بولتا ہے اس کے بعد حضرت عمر نے ان کو جلا وطن فرما دیا اور ان کو اُن جھوٹ بولنے والے کے ساتھ لے کر نکال دیا۔

۵۲۴۳- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اخِرُ مَا عَهْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ قَالَ لَا يَتْرَكَ بِجَزِيرَةِ الْعَرَبِ دِينَانِ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

### باب

۵۲۴۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ انْطَلِقُوا إِلَى يَهُودٍ فَخَرَجْنَا مَعَهُ حَتَّى جَنَّا بَيْتَ الْمَدَارِسِ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ يَهُودٍ اسْلِمُوا تَسْلَمُوا اَعْلَمُوا أَنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُجْلِيَكُمْ مِنْ هَذِهِ الْأَرْضِ فَمَنْ وَجَدَ مِنْكُمْ بِمَالِهِ شَيْئًا فَلْيَبِعْهُ مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

### باب

۵۲۴۵- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَامَ عُمَرُ خَطِيبًا فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَامِلَ يَهُودَ خَيْبَرَ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَقَالَ نَقِرْكُمْ مَا أَقْرَكُمْ اللَّهُ وَقَدْ رَأَيْتُ إِجْلَاءَهُمْ فَلَمَّا أَجْمَعَ عُمَرُ عَلَى ذَلِكَ آتَاهُ أَحَدُ بَنِي أَبِي الْحَقِيقِ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اتَّخَرَجْنَا وَقَدْ أَقْرَنَا مُحَمَّدٌ وَعَامَلَنَا عَلَى الْأَمْوَالِ فَقَالَ عُمَرُ أَظَنَنْتُ أَنَّي نَسِيتُ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ بَكَ إِذَا أَخْرَجْتَ مِنْ خَيْبَرَ تَعْدُوْ بِكَ قُلُوصَكَ لَيْلَةً بَعْدَ لَيْلَةٍ فَقَالَ هَذِهِ كَانَتْ هَزِيلَةً مِنْ أَبِي الْقَاسِمِ فَقَالَ كَذَبْتَ يَا عَدُوَّ اللَّهِ فَاجْلَاهُمْ عُمَرُ وَأَعْطَاهُمْ قِيَمَةً مَا كَانَ لَهُمْ مِنَ الثَّمَرِ مَالًا وَإِبِلًا وَعَرُوضًا مِنْ أَقْتَابٍ وَجِبَالٍ وَغَيْرِ ذَلِكَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.



کے مال و اسباب، پھل، میوے، اونٹ، پالان اور رستیوں وغیرہ کی قیمت ادا فرمادی۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

## اموال فنی کے خرچ کی تفصیل کا بیان

## بَابُ الْفَنَى

ف: واضح ہو کہ اسلامی حکومت میں بیت المال کے چار مدت ہیں۔ ہر مدت کی ایک مستقل جگہ ہوتی ہے اور ہر ایک کا مصرف ہوا کرتا ہے۔ پہلا مدت فنی ہے اس میں خراج اور جزیہ کا مال جمع ہوتا ہے۔ اور حربی لوگ حاکم وقت کو ہدیہ مال دیتے ہیں اور وہ مال جس کو حربی لوگ بغیر لڑائی کے دیتے ہیں ان سب کو فنی کہتے ہیں۔ احناف کے نزدیک اس میں سے خمس کو الگ نہیں کرتے ہیں۔ فنی کے مدت میں جمع شدہ مال کا مصرف رفاہ عامہ کے کام ہیں جیسے سرحدوں کی حفاظت اور ان پر چوکیوں کا قیام دریاؤں پر پلوں کی تعمیر قاضیوں اور عاملین کے مشاہرے دریاؤں پر پہرہ داروں کا قیام اور ان کی تنخواہیں اور اسی طرح علماء دین کے نذرانے اور ان کے متعلقین کے خرچے مسجدوں کی تعمیر اور ترمیم اور ائمہ اور مؤذنین کے مشاہرے۔

بیت المال کا دوسرا مدت زکوٰۃ اور عشر ہے اور ان کے مصارف کتاب الزکوٰۃ میں گزر چکے ہیں۔

بیت المال کا تیسرا مدت مال غنیمت ہے۔ جو مال کفار سے غلبہ اور لشکر کشی سے حاصل کیا جائے شریعت میں ایسے مال کو مال غنیمت کہتے ہیں لیکن کفار کا وہ مال جو بغیر لڑے ہاتھ آ جائے اُسے اصطلاح شریعت میں فنی کہتے ہیں جس کی تفصیل ابھی اوپر گزر چکی ہے۔ مال غنیمت کا پانچواں حصہ الگ کیا جائے گا اور اس کے مصارف یہ ہیں: (۱) کعبہ شریف (۲) حضور ﷺ کے لیے حضور اس کو اپنی ضرورتوں اور متعلقین پر خرچ فرما سکتے ہیں۔ یہ مصرف رحلت نبوی ﷺ کے بعد ختم ہو گیا (۳) ذوی القربیٰ سے مراد حضور ﷺ کے قریبی رشتہ دار ہیں اور وہ بنی ہاشم اور بنی مطلب کے افراد ہیں۔ حضرت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ نے حجۃ اللہ البالغہ میں تصریح فرمائی ہے کہ حضور ﷺ کے رشتہ داروں کا حصہ قیامت تک بحال رہے گا اور اس میں امیر فقیر، مرد اور عورت سب حق دار ہیں۔ امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ اہل بیت کرام کو دوسروں سے زیادہ حصہ دیتے اور ان حضرات کی ضرورتوں پر زیادہ امداد فرماتے۔ (تفسیر مظہری) (۴) یتامی (۵) مساکین (۶) مسافر۔ مال غنیمت کے خمس کے یہ مصارف ہیں۔

بیت المال کا چوتھا مدت اللقطات ہیں۔ یہ وہ مال ہے جو لاوارث اموات سے حاصل ہو۔ اسی طرح مقتول کا خون بہا جس کا کوئی ولی نہ ہو۔ اس کا مصرف فقراء ہیں جن کے ولی نہ ہوں۔ ایسے فقراء کا خرچہ اور دوائیں بھی اس مال سے ادا ہوں گے اگر وہ مرجائیں تو ان کا کفن و دفن اسی میں سے ہوگا اور اگر خون بہا بھی ہو تو اسی رقم سے ادا کیا جائے گا۔

امیر پر یہ ضروری ہے کہ ان مصارف کے مدت کے لیے ہر مصرف کی جگہ مقرر کر دے البتہ ضرورت پر وہ ایک مدت سے دوسرے مدت کی رقم سے قرض لے سکتا ہے جس کو وہ بعد میں ادا کر دے اور اس سلسلہ میں امیر اللہ تعالیٰ سے ڈرے اور ہر مصرف کا خرچہ اسی میں سے ادا کرے۔

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولٍ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اور جو مال پلٹا دیئے اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کی طرف ان سے لے کر نہ تم نے اس پر گھوڑے دوڑائے اور نہ اونٹ بلکہ اللہ تعالیٰ غلبہ دیتا ہے اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے۔

ف: واضح ہو کہ کافروں کے جو اموال مسلمانوں کو حاصل ہوتے ہیں ان کی دو صورتیں ہیں: (۱) کفار کو میدان جنگ میں شکست

دینے کے بعد ان کے املاک پر مسلمانوں کا قبضہ ہو (۲) یا بغیر لڑے کفار نے ہار مان لی اور مسلمان ان کے علاقوں کے مالک بن گئے۔ پہلی قسم کے املاک کو غنیمت کہا جاتا ہے اور دوسری قسم کو فئی۔

ان املاک کے احکام اور مصارف بھی مختلف ہیں۔ مال غنیمت کے بارے میں تو فرمایا: اس کے پانچ حصے کیے جائیں گے۔ چار حصے مجاہدین میں تقسیم کیے جائیں گے اور پانچواں حصہ درج ذیل مصارف میں خرچ ہوگا۔ ارشادِ ربانی ہے: ”وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِلَّذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَابْنِ السَّبِيلِ“ (الانفال: ۱۳) لیکن اموالِ فئی میں سے کوئی حصہ بطور حق مجاہدین میں تقسیم نہیں کیا جائے گا، بلکہ نبی کریم ﷺ فئی کا سارا مال اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق تقسیم فرمائیں گے۔ (یہ تفسیر ضیاء القرآن سے ماخوذ ہے، تفصیل کے لیے روح المعانی، کتاب الاموال ملاحظہ فرمائیں)

### اموالِ فئی کی تقسیم

### باب

حضرت ابن العدی بن عدی الکندی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ نے اُن حضرات کو جنہوں نے اموالِ فئی کے مصارف کے بارے میں لکھا تھا، جواب دیا جیسا کہ امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے احکام صادر فرمائے تھے اور اس زمانہ میں مسلمانوں نے اس کو عدلی فاروقی قرار دیا تھا اور یہ حضور نبی کریم ﷺ کے اس ارشاد کے مطابق تھا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی زبان اور دل پر حق کو مقرر فرما دیا۔ آپ نے (صحابہ اور اہل بیت کے) وظیفے مقرر فرمادیئے۔ اور دوسرے اہل مذاہب پر اہل ذمہ کی حیثیت سے جزیہ عائد فرمایا اور ان لوگوں کو خمس اور مال غنیمت میں سے کوئی حصہ نہ دیا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے اپنی سنن کے کتاب الخراج میں فرمائی ہے۔

۵۲۴۶۔ عَنِ ابْنِ الْعَدِيِّ بْنِ عَدِي الْكِنْدِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَتَبَ إِلَى مَنْ سَأَلَهُ عَنْ مَوَاضِعِ الْفَيْءِ أَنَّهُ مَا حَكَمَ بِهِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَرَأَاهُ الْمُؤْمِنُونَ عَدْلًا مُوَافِقًا لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ اللَّهُ الْحَقَّ عَلَى لِسَانِ عُمَرَ وَقَلْبُهُ فَرَضَ إِلَّا عَطِيَّةً وَعَقْدًا لِأَهْلِ الْأَذْيَانِ ذِمَّةً بِمَا فَرَضَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْجَزْيَةِ لَمْ يَضْرِبْ فِيهَا بِخُمُسٍ وَلَا مَغْنَمٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ فِي سُنَنِهِ فِي كِتَابِ الْخِرَاجِ.

اور ایک روایت یہ ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے جزیہ وصول فرمایا، اسی طرح حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بھی (اپنے دورِ خلافت میں) جزیہ وصول کیا اور اسی طرح حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے (یمن میں) جزیہ وصول کیا اور اس کو بیت المال میں جمع فرمایا اور اس میں سے خمس نہیں نکالا۔

۵۲۴۷۔ وَرَوَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ الْجَزْيَةَ وَكَذًا عُمَرُ وَكَذًا مُعَاذٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَوَضَعَ فِي بَيْتِ الْمَالِ وَلَمْ يُخَمِّسْ.

ف: واضح ہو کہ اگر غیر مسلم اسلامی مملکت میں پُر امن شہری بن کر رہنا چاہیں تو وہ جزیہ ادا کر کے رہ سکتے ہیں۔ جزیہ وہ ٹیکس ہے جو کسی مملکت کے شہریوں پر عائد کیا جاتا ہے۔ تاریخ کے مطالعہ سے پتا چلتا ہے کہ اس کا آغاز اسلام سے پہلے نو شیروان نے کیا تھا اور عرب کے وہ صوبے جو ایرانیوں کی عملداری میں تھے اس سے خوب واقف تھے اس لیے جب یمن کے عیسائی (اہل نجران) بارگاہ رسالت (ﷺ) میں حاضر ہوئے تو انہوں نے اسلام قبول کرنے سے معذرت پیش کی لیکن ساتھ ہی جزیہ ادا کرنے پر آپ سے صلح کر لی۔ چنانچہ تاریخ اسلام میں یہ پہلا جزیہ ہے۔ علماء نے جزیہ عائد کرنے کے مختلف اسباب بیان کیے ہیں۔ یہ بدلہ ہے ان کے قتل نہ کیے جانے کا یا ان کی حفاظت کا اور ان کو فوجی خدمات سے مستثنیٰ کرنے کا معاوضہ ہے اور اسی طرح مملکت اسلامیہ میں انہیں جو مساویانہ حقوق حاصل ہیں اس کا معاوضہ ہے البتہ عورتیں بچے بوڑھے، لنگڑے، پانچ اس حکم سے مستثنیٰ ہیں۔

(یہ مضمون تفسیر ضیاء القرآن سے ماخوذ ہے) ۱۲

ہدایہ اور فتح القدر میں اس سلسلہ میں مزید وضاحت اس طرح ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہجر کے مجوس اور نجران کے نصاریٰ اور اہل یمن پر جزیہ میں ہر بالغ پر ایک دینار عائد فرمایا، البتہ خمس میں مسلمانوں کا حصہ مقرر فرمایا۔

حضور ﷺ اموال فنی کی تقسیم کس طرح فرمایا کرتے تھے؟

بَاب

امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (قبیلہ یہود) بنو نضیر کے اموال ایسے تھے جن کو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو بطور فنی عنایت فرمایا جس کے (حاصل کرنے) لیے مسلمانوں نے نہ تو گھوڑے دوڑائے نہ اونٹ۔ پس یہ خاص رسول اللہ ﷺ کے لیے تھا، اس میں سے آپ ﷺ اپنی ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن کو سال بھر کا خرچ دیتے، پھر جو باقی بچتا تو اس کو جہاد کے ہتھیاروں اور سوار یوں پر خرچ کرتے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۵۲۴۸- وَعَنْ عُمَرَ قَالَ كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّضِيرِ مِمَّا آفَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِمَّا لَمْ يُوجِبِ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ بَحْلٍ وَلَا رِكَابٍ فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَّةً يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةً سَنَتِهِمْ ثُمَّ يَجْعَلُ مَا بَقِيَ فِي السَّلَاحِ وَالْكَرَاعِ عُدَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ف: علامہ ابن الہمام علیہ الرحمہ نے فرمایا ہے کہ بغیر لڑائی کے جو اموال مسلمانوں کو حاصل ہوتے ہیں، ان کا مصرف رفاہ عامہ کے کام ہیں، جس طرح خراج اور جزیہ رفاہ عامہ کے کام..... پلوں کی تعمیر، سرحدوں کے استحکام، نہروں کی کھدوائی، قاضیوں اور معلمین کے مشاہرے وغیرہ پر خرچ ہوتے ہیں امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا بھی یہی عمل تھا۔

ف: واضح ہو کہ یہود کے قبیلہ بنی نضیر کی مدینہ طیبہ کے مضافات میں ایک الگ بستی تھی، انہوں نے اپنے گھروں کو قلعہ نما بنایا ہوا تھا۔ کئی گڑھیاں تعمیر کر رکھی تھیں اور سامان جنگ کے ذخیرے اکٹھے کر رکھے تھے تاکہ کسی حملہ کے وقت اپنا دفاع کر سکیں۔ اپنی بہادری پر بھی انہیں بڑا ناز تھا۔ انہوں نے کبھی یہ سوچا ہی نہ تھا کہ مٹھی بھر مسلمان ان پر غالب آ سکتے ہیں۔ اسی بناء پر وہ معاہدہ جو ان کے اور حضور نبی کریم ﷺ کے درمیان طے پا چکا تھا، بہت کم احترام کرتے تھے اور جب بھی انہیں موقع ملتا، معاہدہ کی خلاف ورزی سے باز نہ آتے۔

ایک روز حضور سرور کائنات ﷺ ایک جھگڑے کے تصفیہ کے لیے ان کے محلہ میں تشریف لے گئے۔ انہوں نے دیوار کے قریب حضور کی نشست گاہ بنائی اور ایسی سازش کی کہ حضور جب گفتگو میں مصروف ہوئے تو ایک نابکار کو بھیجا کہ اوپر سے بھاری پتھر حضور پر لڑھکا دے اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب کو ان کے ناپاک ارادے سے آگاہ فرمایا، حضور وہاں سے اٹھ گئے اور ان کی یہ سازش ناکام ہو گئی۔ اس معاہدہ کی خلاف ورزی اور غداری کی پاداش میں ان کو دس دن کے اندر مدینہ طیبہ سے نکل جانے کا الٹی میٹم دے دیا گیا۔ اور یہ ایسے مرعوب ہوئے کہ مدت ختم ہونے میں چار دن باقی تھے کہ انہوں نے ہتھیار ڈال دیئے اور جلا وطنی قبول کر لی۔ (ضیاء القرآن) ۱۲

اموال فنی کے بارے میں حضرت عمر کا قول فیصل

بَاب

حضرت مالک بن اوس بن الحدثان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک روز امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے (اموال) فنی کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: میں (ان اموال) فنی میں تم سے زیادہ حق دار نہیں ہوں اور نہ تم میں سے کوئی ایک دوسرے سے زیادہ حق دار ہے، کیونکہ ہم سب اپنے اپنے درجے پر

۵۲۴۹- وَعَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ قَالَ ذَكَرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَوْمًا الْفَنَى فَقَالَ مَا أَنَا أَحَقُّ بِهَذَا الْفَنَى مِنْكُمْ وَمَا أَحَدٌ مِنَّا بِأَحَقَّ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا إِنَّا عَلَى مَنَازِلِنَا مِنْ كِتَابِ

اللہ عَزَّوَجَلَّ وَقَسَمَ رَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالرَّجُلُ وَقَدَمُهُ وَالرَّجُلُ وَبَلَاءُهُ وَالرَّجُلُ وَعِيَالُهُ وَالرَّجُلُ وَحَاجَتُهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

ہیں اللہ عز و جل کی کتاب اور اس کے رسول (ﷺ) کی تقسیم کے مطابق! پس آدمی اور اس کا قدیم الاسلام ہونا آدمی اور اس کی مشقت آدمی اور اس کے بال بچے آدمی اور اس کی حاجت کو دیکھا جائے گا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: اس حدیث میں امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے: ”ما انا احق بهذا الفئی منکم“ یعنی فئی کے ان اموال میں تم لوگوں سے زیادہ کا حق دار نہیں ہوں۔ یعنی جس طرح حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام اموال فئی کے سب سے زیادہ حق دار تھے ایسے میں حق دار نہیں ہوں۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”للفقراء المهاجرین“ کے بشمول تین آیتیں اور آیت ”والسابقون الاولون من المهاجرین والانصار“ کے سوا وہ آیتیں جن میں مسلمانوں کے تفاوت درجات کا ذکر ہے۔ ان آیات کی روشنی میں حضور نبی کریم بدری صحابہ اصحاب بیعت رضوان اور وہ صحابہ جو حضور کی معیت میں غزوات میں شریک رہے۔ ان صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو اور عامہ اصحاب پر فضیلت ہے۔ اسی طرح قدیم الاسلام صحابہ اور پریشان حال صحابہ یا ایسے صحابہ جن کی اولاد امجاد کی تعداد زیادہ ہو ان کے اخراجات کا بھی لحاظ کیا جائے گا۔ اموال فئی کے ان مصارف کا ذکر امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے صحابہ کی موجودگی میں کیا اور اس پر کسی صحابی نے انکار نہیں کیا گویا اس پر صحابہ کا اجماع ہو گیا۔ (ماخوذ از مرقات) ۱۲

## باب اموال فئی کی تقسیم میں حضرت عمر کی دلیل

۵۲۵۰- وَعَنْهُ قَالَ كَانَ فِيمَا احْتَجَّ بِهِ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ قَالَ كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثُ صَفَايَا بَنُو النَّضِيرِ وَخَيْبِرُ وَفِدْكَ أَفَاءَ هَا اللَّهُ تَعَالَى عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّا بَنُو النَّضِيرِ فَكَانَتْ حَبْسًا لِنَوَائِبِهِ وَأَمَّا فِدْكَ فَكَانَتْ حَبْسًا لِبَنَاءِ السَّبِيلِ وَأَمَّا خَيْبِرُ فَجَزَّأَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ جُزْأَيْنِ الْمُسْلِمِينَ وَجُزْأَيْنِ نَفَقَةٍ لِأَهْلِهِ فَمَا فَضَلَ مِنْ نَفَقَةِ أَهْلِهِ جَعَلَهُ بَيْنَ فَقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت مالک بن اوس بن الحدثان رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے (اموال فئی کی تقسیم کے بارے میں) حضور ﷺ کے اس عمل سے بھی دلیل لی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے تین صفایا تھے یعنی بنو نضیر، خیبر اور فدک۔ اسے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو لوٹایا، پس بنو نضیر آپ کی ضروریات کے لیے مخصوص تھا، فدک مسافروں کے لیے مخصوص تھا اور خیبر کو رسول اللہ ﷺ نے تین حصوں میں تقسیم فرما دیا تھا، دو حصے مسلمانوں میں تقسیم کرنے کے لیے اور ایک حصہ اپنی ازواج مطہرات کے خرچ کے لیے اور جو ازواج مطہرات کے خرچ سے بچتا، وہ آپ غریب مہاجرین میں تقسیم فرماتے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں ارشاد ہے: ”أَمَّا خَيْبِرُ فَجَزَّأَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ“ یعنی خیبر کو رسول اللہ ﷺ نے تین حصوں میں تقسیم فرما دیا۔ الی آخرہ! شرح السنہ میں یہ وضاحت ہے کہ خیبر کے تین حصوں میں تقسیم کی وجہ یہ تھی کہ خیبر کی کئی بستیاں تھیں ان میں سے بعض بستیاں لڑائی سے فتح ہوئیں اور اس میں حضور ﷺ کے لیے خمس الخمس کا حصہ تھا، اور بعض بستیاں بغیر لڑائی کے مصالحت سے حاصل ہوئیں اور یہ رسول اللہ ﷺ کے لیے خالص فئی تھا اور ان کو آپ منشاء الہی کے تحت اپنی ضرورت اور مسلمانوں کے کاموں میں خرچ فرماتے تھے۔ ان ہی حالات میں آپ ﷺ نے اپنے اور فوج میں تقسیم فرمایا، تاکہ تقسیم میں عدل اور انصاف قائم رہے۔ یہ تفصیل مرقات سے ماخوذ ہے۔ ۱۲



## بَابُ

## اموالِ فدک کی تقسیم کے واقعات

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ جب خلیفہ بنائے گئے تو انہوں نے بنی مروان کو جمع کر کے فرمایا: فدک (کی آمدنی) خاص رسول اللہ ﷺ کی تھی جس کو آپ بنی ہاشم کے نو عمر لوگوں پر خرچ فرماتے اور اُس سے بیواؤں کا نکاح کرتے اور حضرت بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا نے اس کا سوال کیا تھا کہ انہیں دے دیا جائے تو آپ نے انکار فرمادیا یہاں تک کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی حیات مبارکہ میں اسی طرح رہا یہاں تک کہ آپ نے وفات پائی جب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو حکمران بنایا گیا تو آپ نے اسی کے مطابق عمل کیا جیسے رسول اللہ ﷺ اپنی حیات مقدسہ میں کیا کرتے تھے یہاں تک کہ انہوں نے بھی وفات پائی۔ پھر جب حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو حکمران بنایا گیا تو انہوں نے بھی اسی کے مطابق عمل کیا جیسے پہلے دونوں حضرات نے عمل کیا تھا یہاں تک کہ انہوں نے بھی وفات پائی۔ پھر مروان نے اس کو اپنی جاگیر بنالیا اس کے بعد وہ حضرت عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ کی ہو گئی۔ اس پر حضرت عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: میں نے ایسا واقعہ دیکھا جس سے رسول اللہ ﷺ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو منع فرمادیا تھا۔ پس (میں نے طے کیا کہ) اس میں میرا حق نہیں ہے اور میں تمہیں گواہ بنا کر اسی حالت پر لوٹاتا ہوں جس پر یہ رسول اللہ ﷺ، حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانوں میں تھا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

## ایضاً دوسری حدیث

حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جس روز فی (کے اموال) آتے ان کو اسی روز تقسیم فرمادیتے۔ بال بچے والوں کو دو حصے اور تنہا کو ایک حصہ دیا کرتے۔ پس مجھے بلایا گیا اور مجھے دو حصے عطا فرمائے کیونکہ میری بیوی بھی تھی۔ اور میرے بعد حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ بلائے گئے تو انہیں ایک حصہ عطا فرمایا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

## ایضاً تیسری حدیث

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ

۵۲۵۱- وَعَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ إِنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَمَعَ بَنِي مَرْوَانَ حِينَ اسْتَخْلَفَ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ لَهُ فِدْكَ فَكَانَ يُنْفِقُ مِنْهَا وَيَعُودُ مِنْهَا عَلَى صَغِيرِ بَنِي هَاشِمٍ وَيُزَوِّجُ مِنْهَا أَيْمَهُمْ وَأَنَّ فَاطِمَةَ سَأَلَتْهُ أَنْ يَجْعَلَهَا لَهَا فَأَبَى فَكَانَتْ كَذَلِكَ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ فَلَمَّا أَنْ وَلَّى أَبُو بَكْرٍ عَمِلَ فِيهَا بِمَا عَمِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَيَاتِهِ حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ فَلَمَّا أَنْ وَلَّى عُمَرُ ابْنُ الْخَطَّابِ عَمِلَ فِيهَا بِمِثْلِ مَا عَمِلَا حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ ثُمَّ اقْتَطَعَهَا مَرْوَانُ ثُمَّ صَارَتْ لِعُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَالَ قَرَأْتُ أَمْرًا مَنَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ وَأَنْتَ أَشْهَدُكُمْ أَنِّي رَدَدْتُهَا عَلَى مَا كَانَتْ يَعْنِي عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَى بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَابُ

۵۲۵۲- وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا آتَاهُ الْفَيْءُ قَسَمَهُ فِي يَوْمِهِ فَأَعْطَى الْأَهْلَ حَظَّيْنِ وَأَعْطَى الْأَعَزَبَ حَقًّا فَدُعِيْتُ فَأَعْطَانِي حَظَّيْنِ وَكَانَ لِي أَهْلٌ ثُمَّ دُعِيَ بَعْدِي عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ فَأَعْطَى حَقًّا وَاحِدًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَابُ

۵۲۵۳- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ

اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم اَوَّلَ مَا جَاءَهُ شَیْءٌ  
بَدَأَ بِالْمُحَرَّرِیْنَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.  
کو دیکھا کہ (اموال) فئی میں کوئی چیز آپ کی خدمت میں آتی تو (تقسیم  
میں) آپ آزاد شدہ (غلاموں) سے ابتداء فرماتے (اس لیے کہ ان لوگوں کا  
کوئی مستقل دفتر نہیں ہوتا تھا)۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ علامہ ابن الملک نے فرمایا کہ معتقین سے ایسے لوگ بھی مراد ہیں جو گوشہ نشین رہ کر اخلاص کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی  
اطاعت میں مشغول رہتے ہوں۔ (مرقات) ۱۲

### ایضاً چوتھی حدیث

### بَابُ

۵۲۵۴- وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّم أُتِيَ بِطُبِيَّةٍ فِيهَا خَرَزٌ فَقَسَمَهَا  
لِلْحُرَّةِ وَالْأَمَةِ قَالَتْ عَائِشَةُ كَانَ أَبِي يُقْسِمُ  
لِلْحُرِّ وَالْعَبْدِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.  
ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک تھیلا لایا گیا، جس میں نگینے تھے۔ پس آپ نے  
آزاد عورتوں اور لونڈیوں میں تقسیم فرمائے۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ  
نے فرمایا کہ میرے والد ماجد (ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ) آزاد مرد اور غلاموں میں  
تقسیم فرمایا کرتے تھے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

ف: صاحب مرقات نے وضاحت فرمائی ہے کہ ایسے لوگوں کا حق بیت المال سے متعلق ہوتا ہے، اس لیے تقسیم فئی میں ان کو مقدم  
رکھا گیا۔ ۱۲



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### کِتَابُ الصَّيْدِ وَالذَّبَائِحِ

### شکار اور ذبیحہ کا بیان

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: آپ سے یہ لوگ پوچھتے ہیں: ان کے لیے کیا کیا حلال کیا گیا ہے؟ آپ فرمادیں حلال کی گئی ہیں تمہارے لیے تمام پاک چیزیں اور شکار اُن جانوروں کا (سکھایا ہوا کتا ہو یا پرندہ) جن کو تم نے سکھایا ہو شکار پکڑنے کی تعلیم جس کو اللہ تعالیٰ نے تمہیں سکھایا ہے اور جس کو (سکھائے ہوئے) جانوروں نے پکڑے رکھا ہو تمہارے لیے اور لیا کرو اللہ تعالیٰ کا نام اس جانور پر اور ڈرتے رہو اللہ تعالیٰ سے بے شک اللہ تعالیٰ بہت تیز ہیں حساب لینے میں۔

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴿يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحَلَّ لَهُمْ قُلْ أَحَلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكَنَّ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ﴾.

ف: جس شخص نے کتاب یا شکرہ وغیرہ کوئی شکاری جانور شکار پر چھوڑا تو اس کا شکار حسب ذیل شرطوں سے حلال ہے:

(۱) شکاری جانور مسلمان کا ہو اور سکھایا ہو۔

(۲) اس نے شکار کو زخم لگا کر مارا ہو۔

(۳) شکاری جانور بسم اللہ اللہ اکبر کہہ کر چھوڑا گیا ہو۔

(۴) اگر شکار شکاری کے پاس زندہ پہنچا ہو تو اُسے بسم اللہ اللہ اکبر کہہ کر ذبح کرے۔

اگر ان شرطوں میں سے کوئی شرط نہ پائی گئی تو حلال نہ ہوگا۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: حلال کیا گیا ہے تمہارے لیے دریائی شکار اور اس کا کھانا، فائدہ اٹھاؤ تم اور دوسرے قافلے اور حرام کیا گیا ہے تم پر خشکی کا شکار جب تک تم احرام باندھے ہوئے ہو اور ڈرتے رہو اللہ تعالیٰ سے جس کے پاس تم اکٹھے کیے جاؤ گے۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿أَحَلَّ لَكُمْ صَيْدَ الْبَحْرِ وَطَعَامَهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلْغَنَاقَةِ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدَ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ﴾ (المائدہ: ۹۶)۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اور تم جب احرام کھول چکو تو شکار کر سکتے ہو۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا﴾.

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: حرام کیے گئے ہیں تم پر مردار، خون، سور کا گوشت اور جس پر ذبح کے وقت غیر اللہ کا نام لیا جائے اور گلا گھوٹنے سے مرا ہوا، چوٹ سے مرا ہوا، اوپر سے نیچے گر کر مرا ہوا اور سینک لگنے سے مرا ہوا اور

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ

وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذُكِّتُمْ بِهِ (المائدہ: ۳)۔  
 وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ

جسے کھایا ہو کسی درندے نے، سوائے اس کے جسے تم ذبح کرلو۔  
 اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اور حرام کرتا ہے اُن پر ناپاک چیزیں۔

الْخَبَائِثُ ۝

ف: تفسیرات احمدیہ میں یہ وضاحت ہے کہ اس آیت میں سمندری جانوروں میں مچھلی کے سوا سارے سمندری جانور حرام ہیں اس لیے کہ باقی سب جانور خبیث ہوتے ہیں اور اس میں امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ پر رد ہے کیونکہ ان کے پاس سارے سمندری جانور حلال ہیں۔ ۱۲

### کتے کے شکار کو کھانے یا نہ کھانے کی تفصیل

### بَابُ

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: جب تم (شکار کے لیے) اپنے کتے کو چھوڑ دو تو اس پر اللہ تعالیٰ کا نام لو، اگر وہ تمہارے لیے (شکار کو) روک لے اور زندہ ہو تو اسے ذبح کر لو اور اگر پاؤں مار دیا ہے لیکن اس میں سے کھایا نہیں تو اُسے کھا لو اور اگر کھایا ہے تو نہ کھاؤ کیونکہ اس نے اپنے لیے شکار کیا ہے اور اگر تم اپنے کتے کے ساتھ دوسرا کتا پاؤ اور اس نے شکار کو مار دیا ہو تو اُسے نہ کھاؤ کیونکہ تمہیں نہیں معلوم کہ دونوں میں سے کس نے مارا ہے؟ اور جب تم تیر مارو تو اس پر اللہ کا نام لو، اگر وہ ایک روز تم سے غائب رہے اور تم اس میں اپنے تیر کے سوا کوئی نشانہ پاؤ، چاہو تو کھا لو اور اگر اسے پانی میں ڈوبا ہوا پاؤ تو نہ کھاؤ۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۵۲۵۵ - عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَسَلْتَ كَلْبَكَ فَادْكُرْ اسْمَ اللَّهِ فَإِنْ أَمْسَكَ عَلَيْكَ فَادْكُرْ كِتَابَهُ حَيًّا فَادْبَحْهُ وَإِنْ أَدْرَكَتَهُ قَدْ قَتَلَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ فَكُلْهُ وَإِنْ أَكَلَ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ فَإِنْ وَجَدَتْ مَعَ كَلْبِكَ كَلْبًا غَيْرَهُ وَقَدْ قَتَلَ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي أَيُّهُمَا قَتَلَ وَإِذَا رَمَيْتَ بِسَهْمِكَ فَادْكُرْ اسْمَ اللَّهِ فَإِنْ غَابَ عَنْكَ يَوْمًا فَلَمْ تَجِدْ فِيهِ إِلَّا أَثَرَ سَهْمِكَ فَكُلْ إِنْ شِئْتَ وَإِنْ وَجَدْتَهُ غَرِيقًا فِي الْمَاءِ فَلَا تَأْكُلْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

اور ابن ابی شیبہ نے اپنی مصنف میں اور طبرانی نے اپنی معجم میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے حضور نبی کریم ﷺ سے روایت کی ہے، ایسے شکار کے بارے میں جو اپنے شکاری سے چھپ جائے تو آپ نے فرمایا کہ ہو سکتا ہے کہ زمین کے زہریلے جانوروں نے اس کو مار ڈالا ہو۔ اور عبدالرزاق نے ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مرفوعاً اسی طرح روایت کی ہے۔ اور ہمارے علماء نے اس حدیث شریف کو اس بات پر محمول کیا ہے جبکہ شکاری شکار کی تلاش نہ کر کے بیٹھ گیا اور پہلی حدیث اس بات پر محمول ہے کہ وہ بیٹھا نہ رہا (بلکہ تلاش کرتا رہا)۔

وَدَوَّى ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي مُصَنَّفِهِ وَالطَّبْرَانِيُّ فِي مُعْجَمِهِ عَنْ أَبِي رَزِينٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّيْدِ يَتَوَارَى عَنْ صَاحِبِهِ قَالَ لَعَلَّ هَوَامَّ الْأَرْضِ قَتَلَتْهُ وَرَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَحْوَهُ عَنْ عَائِشَةَ مَرْفُوعًا وَقَالَ عُلَمَاءُ نَا يُحْمَلُ هَذَا الْحَدِيثُ عَلَى مَا إِذَا قَعَدَ عَنْ طَلَبِهِ وَالْأَوَّلُ عَلَى مَا إِذَا لَمْ يَقْعُدْ.

### ایضاً دوسری حدیث

### بَابُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ جس شکار کو تیرے کتے نے تیرے لیے روک رکھا ہے اور وہ سدھایا ہوا ہے تو اس کو

۵۲۵۶ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَا أَمْسَكَ عَلَيْكَ كَلْبُكَ إِنْ كَانَ عَالِمًا فَكُلْ فَإِنْ أَكَلَ



کھالے اور اگر اس نے کھالیا ہے تو اس میں سے نہ کھا، کیونکہ اس نے اس کو اپنے لیے روک رکھا ہے۔ اب رہے شکرہ اور باز! ایسے شکار کو کھالے اگرچہ کہ اس نے کھالیا ہے اس لیے کہ (شکاری پرندہ کو) تو نے بلایا اور وہ آ گیا اور تو اس کو مار نہیں سکتا یہاں تک کہ وہ کھانا چھوڑ دے۔ اس کی روایت امام محمد نے کتاب الآثار میں کی ہے۔

اور سعید بن منصور نے راشد بن سعید سے روایت کی انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان کا ذبیحہ حلال ہے اگرچہ اس نے بھولے سے (بوقت ذبح) بسم اللہ نہیں پڑھی۔ اور امام بخاری نے تعلیقاً روایت کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جو بھول جائے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: جس ذبیحہ پر اللہ تعالیٰ کا نام نہ لیا جائے اسے نہ کھاؤ اور یہ فسق ہے اور بھولنے والے شخص کو فاسق نہیں کہتے ہیں۔ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث (ذبیحہ پر نام نہ لیا جانے والا گوشت آ جائے) تو تم اللہ کا نام اس پر لے لو اور کھاؤ یہ ابتداء اسلام کا واقعہ ہے۔

ف: ہدایہ میں لکھا ہے کہ ذبح کرنے والا بالارادہ ذبح کے وقت بسم اللہ اللہ اکبر نہ کہے تو ایسا ذبیحہ مردار ہے اس کو نہ کھایا جائے اور اگر ذبح کرنے والے نے بھولے سے ذبیحہ پر اللہ کا نام نہ لیا تو اس کو کھا سکتے ہیں۔ یہ احناف کے نزدیک ہے البتہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک دونوں صورتوں میں کھا سکتے ہیں اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک دونوں صورتوں میں نہیں کھا سکتے۔ اور یہی حکم ہے فقہاء کے نزدیک جبکہ شکرہ اور باز کو چھوڑتے وقت اللہ کا نام لینا بالارادہ چھوڑ دے یعنی اس کا کھانا بالاتفاق حرام ہے۔ علامہ عینی نے فرمایا ہے کہ یہ حدیث اور امام بخاری کی تعلیق مذہب حنفی کی تائید کرتی ہیں اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا قول اجماع کے خلاف ہے۔

### ایضاً تیسری حدیث

حضرت عدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ (ﷺ)! میں تیرے شکار کرتا ہوں اور دوسرے دن اس میں اپنا تیر پاتا ہوں حضور ﷺ نے جواب دیا: تیرے تیر نے اس کو قتل کیا ہے اور اس میں کسی درندہ کا اثر نہیں ہے تو تو کھالے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔ اور ہم (حنفیہ) نے کہا ہے کہ تم جانتے ہو کہ اس کے حلال ہونے میں ایک اور شرط ہے اور وہ یہ ہے کہ اس کی تلاش میں وہ بیٹھانہ رہے۔ چنانچہ بدائع میں (اس کی تائید میں) روایت ہے کہ ایک صحابی نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں ایک شکار ہدیہ پیش کیا۔ حضور ﷺ نے دریافت فرمایا: یہ شکار تجھے کس طرح ملا؟ انہوں نے جواب دیا: میں نے اس پر کل تیر چلایا تھا

فَلَا تَأْكُلْ مِنْهُ فَإِنَّمَا أَمْسَكُهُ عَلَى نَفْسِهِ وَأَمَّا الصَّفَرُ وَالْبَزَى فَكُلْ وَإِنْ أَكَلَ فَإِنَّ تَعْلِيمَهُ إِذَا دَعَوْتَهُ أَنْ يُجِيبَكَ وَلَا تَسْتَطِيعُ ضَرْبَهُ حَتَّى تَذَعَ الْأَكْلَ رَوَاهُ مُحَمَّدٌ فِي كِتَابِ الْأَثَارِ.

وَدَوَى سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَبِيحَةُ الْمُسْلِمِ حَلَالٌ وَإِنْ لَمْ يُسَمَّ إِذَا لَمْ يَتَعَمَّدْ وَقَالَ الْبُخَارِيُّ تَعْلِيْقًا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَنْ نَسِيَ فَلَا بَأْسَ وَقَالَ اللَّهُ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يَذْكُرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَالتَّائِبِي لَا يُسْمَى فَاسِقًا وَقَالَ مَالِكٌ رَحِمَهُ اللَّهُ حَدِيثٌ عَائِشَةَ أَذْكُرُوا أَنْتُمْ اسْمُ اللَّهِ وَكُلُّوا كَانَ فِي إِبْتِدَاءِ الْإِسْلَامِ.

### بَاب

٥٢٥٧ - وَعَنِ عَدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرُمِي الصَّيْدَ فَاجِدُ فِيهِ مِنَ الْغَدِ سَهْمِي قَالَ إِذَا عَلِمْتَ أَنَّ سَهْمَكَ قَتَلَهُ وَلَمْ تَرِ فِيهِ أَثَرَ سَبْعٍ فَكُلْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَقُلْنَا وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ فِي جِلْهَا شَرْطًا آخَرَ وَهُوَ أَنْ لَا يَقْعُدَ عَنِ الطَّلَبِ قَالَ فِي الْبَدَائِعِ وَقَدْ رَوَى أَنَّ رَجُلًا أَهْدَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَيْدًا فَقَالَ لَهُ مِنْ آيِنَ لَكَ هَذَا قَالَ رَمَيْتُهُ بِالْأَمْسِ وَكُنْتُ فِي طَلَبِهِ حَتَّى هَجَمَ

اور اس کو تلاش کرتا رہا، یہاں تک کہ رات آ گئی، میں اس کو نہ پاسکا اور آج میں نے اس کو پایا ہے اور میرا تیرا اس میں موجود ہے! (یہ سن کر) حضور ﷺ نے فرمایا: وہ تجھ سے غائب ہو گیا اور شاید کہ کسی جانور نے اس کے قتل میں تیری مدد کی ہو! (ایسے شکار کی) مجھے ضرورت نہیں!

اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ان سے اس بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے جواب دیا: جب تک شکار تیری نگاہ سے غائب نہ ہو کھالے اور اس کو چھوڑ دے اگر وہ تیری نگاہ سے چھپ گیا ہو۔ امام ابو یوسف علیہ الرحمہ نے فرمایا کہ حدیث شریف میں ”اصماء“ کا جو ذکر ہے اس کے معنی جب تک تیری نگاہ سے غائب نہ ہو اور ”انماء“ کے معنی چھپ جانے کے ہیں۔ ہشام نے امام محمد رحمۃ اللہ علیہ سے بیان ہے کہ ”اصماء“ سے مراد ہے جو آپ کی نگاہ سے غائب نہ ہو جائے جبکہ ”انماء“ سے مراد جو آپ کی نگاہ سے غائب ہو جائے، حتیٰ کہ تلاش کو ضرورتاً نگاہ کے قائم مقام قرار دیا جائے۔

### نصرا نیوں کے کھانوں کے بارے میں تفصیل

حضرت ابو ثعلبہ حشنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے نبی ﷺ! ہم اہل کتاب کی سرزمین میں رہتے ہیں تو کیا ہم ان کے برتنوں میں کھالیا کریں؟ اس کے علاوہ شکار کی جگہ میں اپنی کمان اور اپنے بغیر سدھائے کتے اور سدھائے ہوئے کتے سے شکار کر لیتا ہوں تو (ارشاد ہو) میرے لیے کیا درست ہے؟ فرمایا کہ تم نے جو اہل کتاب کے برتنوں کا ذکر کیا تو تمہیں ان کے علاوہ ملیں تو ان میں نہ کھاؤ اور اگر نہ ملیں تو انہیں دھولو اور ان میں کھاؤ اور جب تم اپنی کمان سے شکار کرو اور اس پر اللہ کا نام لیا تو کھاؤ اور جو تم نے اپنے سدھائے ہوئے کتے سے شکار کیا تو اس کو چھوڑتے وقت اللہ کا نام لیا تو کھاؤ اور جو شکار تم نے اپنے بغیر سدھائے ہوئے کتے کے ذریعہ کیا اور اس کو ذبح کر سکو تو کھاؤ۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اور ترمذی (میں حضرت ثعلبہ حشنی رضی اللہ عنہ) سے بھی روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم مسافر لوگ ہیں ہم یہود و نصاریٰ اور مجوس کے پاس گزرتے ہیں اور ہم ان کے برتنوں کے علاوہ کوئی برتن استعمال کے لیے نہیں پاتے۔ آپ نے فرمایا کہ اگر تم اس کے علاوہ نہ پاؤ تو ان برتنوں کو

عَلَى اللَّيْلِ فَقَطَعْنِي عَنْهُ ثُمَّ وَجَدْتُهُ الْيَوْمَ وَمَزْرَاقِي فِيهِ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِنَّهُ غَابَ عَنْكَ وَلَا أَدْرِي لَعَلَّ بَعْضَ الْهَوَامِ آعَانَكَ عَلَيْهِ لَا حَاجَةَ لِي فِيهِ.

۵۲۵۸- وَرَوَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ كُلُّ مَا أَصْمَيْتَ وَدَعُ مَا أَنْمَيْتَ قَالَ أَبُو يَوْسُفَ الْإِصْمَاءُ مَا عَايَنَهُ وَالْإِنْمَاءُ مَا تَوَارَى عَنْهُ وَقَالَ هِشَامُ عَنْ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ الْإِصْمَاءُ مَا لَمْ يَتَوَارَ عَنْ بَصْرِكَ وَالْإِنْمَاءُ مَا تَوَارَى عَنْ بَصْرِكَ إِلَّا أَنَّهُ أُقِيمَ الطَّلَبُ مَقَامَ الْبَصْرِ لِلضَّرُورَةِ.

### باب

۵۲۵۹- وَعَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْحُسَيْنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّا بَارِضٌ قَوْمَ أَهْلِ الْكِتَابِ أَفَنَأْكُلُ فِي أَنْبِيتِهِمْ وَبَارِضٌ صَيْدٍ أُصِيدُ بِقَوْسِي وَبِكَلْبِي الَّذِي لَيْسَ بِمُعَلَّمٍ وَبِكَلْبِي الْمُعَلَّمِ فَمَا يَصْلُحُ لِي قَالَ أَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ أَنْبِيتِهِمْ أَهْلُ الْكِتَابِ فَإِنْ وَجَدْتُمْ غَيْرَهَا فَلَا تَأْكُلُوا فِيهَا وَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَاعْسِلُوهَا وَكُلُوا فِيهَا وَمَا صِدَّتْ بِقَوْسِكَ فَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ وَمَا صِدَّتْ بِكَلْبِكَ الْمُعَلَّمِ فَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ وَمَا صِدَّتْ بِكَلْبِكَ غَيْرِ مُعَلَّمٍ فَأَذْرَكْتَ ذِكْرَهُ فَكُلْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَهْلُ سَفَرٍ نَمُرُّ بِالْيَهُودِ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسِ فَلَا نَجِدُ غَيْرَ أَنْبِيتِهِمْ قَالَ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا غَيْرَهَا فَاعْسِلُوهَا بِالْمَاءِ ثُمَّ كُلُوا فِيهَا

وَأَشْرَبُوا.

پانی سے دھولو، تو پھر ان میں کھالی لو۔

اور ترمذی اور ابوداؤد نے حضرت قبیصہ بن ہلب رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کی ہے وہ اپنے والد حضرت ہلب رضی اللہ عنہ سے روایت فرماتے ہیں ان کا بیان ہے کہ میں نے حضور نبی کریم ﷺ سے نصرانیوں کے کھانے کے بارے میں دریافت کیا۔ اور ایک روایت میں اس طرح ہے کہ ایک صحابی نے یہ سوال کیا کہ بعض کھانے ایسے ہیں کہ ان سے میں بچتا ہوں (یہ سن کر) حضور ﷺ نے فرمایا: تمہارے دل میں ذرا بھی شک پیدا نہ ہو کہ (نصرانیوں کے کھانے سے جن پر وہ اللہ کا نام لے کر ذبح کرتے ہو) میں نصرانیت آگئی ہے۔

سدھائے ہوئے کتے کا کون سا شکار حلال ہے؟

بَابُ

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں عرض گزار ہوا: یا رسول اللہ (ﷺ!) ہم (شکار کے لیے) سدھائے ہوئے کتے چھوڑتے ہیں، آپ نے (جواب میں) فرمایا: جس (شکار) کو وہ تمہارے لیے روک رکھیں اس کو کھالو، میں نے (پھر) عرض کیا: اگر وہ (شکار کو) مار ڈالیں؟ آپ نے جواب دیا: (کوئی حرج نہیں) اگرچہ وہ (شکار کو) مار ڈالیں! میں نے پھر عرض کیا: ہم بے پروں کا تیر مارتے ہیں؟ (جواباً) فرمایا کہ پھاڑ دے تو کھا لو اور اگر عرض کی طرف سے لگے اور مار دے تو وہ موقوفہ ہے (یعنی وہ بے دھاری چیز سے مارا گیا) اُسے نہ کھاؤ۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

۵۲۶۰ - وَعَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نُرْسِلُ الْكِلَابَ الْمُعَلَّمَةَ قَالَ كُلُّ مَا امْسَكَنَ عَلَيْكَ قُلْتُ وَإِنْ قَتَلَنَ قَالَ وَإِنْ قَتَلَنَ قُلْتُ إِنَّا نَرْمِي بِالْمِعْرَاضِ قَالَ كُلُّ مَا خُرِقَ وَمَا أَصَابَ بِعَرَضِهِ فَقَتَلَ فَإِنَّهُ وَقِيدٌ فَلَا تَأْكُلُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ایضاً دوسری حدیث

بَابُ

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جس کتے یا باز کو تم نے سدھایا ہو، پھر تم نے اس کو (شکار پر) چھوڑا اور اس پر اللہ کا نام لیا اور اس نے تمہارے لیے (بغیر کھائے ہوئے) روک رکھا تو اسے کھالو، میں نے عرض کیا کہ اس نے مار ڈالا؟ تو آپ نے جواب دیا: اگرچہ اس نے مار ڈالا ہو اور اس نے اس میں سے ذرا بھی نہ کھایا تو اس نے وہ تمہارے لیے روک رکھا ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

۵۲۶۱ - وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا عَلَّمْتُ مِنْ كَلْبٍ أَوْ بَازٍ ثُمَّ أَرْسَلْتَهُ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ مِمَّا امْسَكَكَ عَلَيْكَ قُلْتُ وَإِنْ قَتَلَ قَالَ إِذَا قَتَلَهُ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنَّمَا امْسَكَكَ عَلَيْكَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

مجوسی کے کتے کے ساتھ شکار کرنا منع ہے

بَابُ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں مجوسی کے کتے کے ساتھ شکار کرنے سے منع فرمایا گیا ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۵۲۶۲ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نُهِنَا عَنْ صَيْدِ كَلْبِ الْمَجُوسِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

ف: صاحبِ مرقات نے وضاحت فرمائی ہے کہ مسلمان کے سوا تمام غیر مسلمین کے کتوں سے شکار کرنا منع ہے اس لیے کہ اہل کتاب کے سوا سب لوگ جانوروں پر اللہ کا نام نہیں لیتے ہیں۔ اور اگر اہل کتاب بھی جانور پر حضرت عیسیٰ یا حضرت عزیر علیہما السلام کا نام لیں تو ایسا ذبیحہ بھی حرام ہے۔ ۱۲

### جن جانوروں کا گوشت جائز ہے ان کے شکار کی تفصیل

### باب

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے چڑیا یا کسی دوسرے جانور کو ناحق قتل کیا تو اللہ تعالیٰ اس کو قتل کرنے کے بارے میں اس سے پوچھے گا۔ عرض کیا گیا: یا رسول اللہ! اس کا حق کیا ہے؟ فرمایا کہ ذبح کر کے اس کو کھالے اور اُس کے سر کو کاٹ کر پھینک نہ دے۔ اس کی روایت امام احمد نسائی اور دارمی نے کی ہے۔

۵۲۶۳- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتَلَ عُصْفُورًا فَمَا فَوْقَهَا بِغَيْرِ حَقِّهَا سَأَلَهُ اللَّهُ عَنْ قَتْلِهِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا حَقُّهَا قَالَ أَنْ يَذْبَحَهَا فَيَاكُلَهَا وَلَا يَقْطَعَ رَأْسَهَا فَيَرْمِي بِهَا رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ.

ف: واضح ہو کہ نیل الاوطار میں وضاحت ہے کہ چڑیا یا اسی قسم کے جانوروں کو کھیل کے طور پر قتل کرنا حرام ہے۔ درمختار میں بھی یہ صراحت مذکور ہے کہ جن جانوروں کا گوشت حلال ہے یا ان کی کھال اور بال سے کام لیا جاتا ہے تو ان کا شکار جائز ہے اور یہ حکم سورہ مائدہ کی آیت ”وَإِذَا حُلِلْتُمْ فَاصْطَادُوا“ (اور جب احرام) کھول چکو تو شکار کر سکتے ہو سے منصوص ہے۔ ۱۲

زندہ جانور سے جو حصہ کاٹ لیا جائے وہ مردار ہے

### باب

اس کا کھانا منع ہے

حضرت ابو واقد لیثی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے تو لوگ اونٹ کے کوہان اور دُنہوں کی چکیاں کاٹ لینا پسند کرتے تھے۔ آپ نے فرمایا کہ زندہ جانور سے جو حصہ کاٹ لیا جائے وہ مردار ہے اُسے نہ کھایا جائے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابو داؤد نے کی ہے۔

۵۲۶۴- وَعَنْ أَبِي وَاقِدٍ اللَّيْثِيِّ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَهُمْ يَجْبُونَ أَسْنِمَةَ الْإِبِلِ وَيَقْطَعُونَ أَلْيَاتِ الْغَنَمِ فَقَالَ مَا يَقْطَعُ مِنَ الْبُهِيمَةِ وَهِيَ حَيَّةٌ فَهِيَ مَيْتَةٌ لَا تُؤْكَلُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

کن کن چیزوں پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہے؟

### باب

حضرت ابو الطفیل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا گیا کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے آپ کو کسی چیز سے خاص کیا ہے؟ جواب میں فرمایا: ہمیں کسی چیز کے ساتھ خاص نہیں فرمایا جو لوگوں کو عام نہ دی ہو! مگر جو میری اس تلوار کے میان میں ہے پھر آپ نے ایک صحیفہ نکالا جس میں تھا کہ اللہ تعالیٰ اس پر لعنت کرے جو غیر اللہ کے لیے ذبح کرے اور اللہ تعالیٰ اُس پر (بھی) لعنت کرے جو زمین کے نشان چرائے۔

۵۲۶۵- وَعَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ قَالَ سُئِلَ عَلِيٌّ هَلْ خَصَّكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ فَقَالَ مَا خَصَّنَا بِشَيْءٍ لَمْ يَعْمْ بِهِ النَّاسَ إِلَّا فِي قَرَابِ سَيْفِي هَذَا فَأَخْرَجَ صَحِيفَةً فِيهَا لَعْنُ اللَّهِ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ وَلَعْنُ اللَّهِ مَنْ سَرَقَ مَنَارَ الْأَرْضِ.

اور دوسری روایت میں ہے کہ جو زمین کے نشانات تبدیل کرے اور جو اپنے باپ پر لعنت کرے اللہ تعالیٰ اس پر لعنت کرے اور اللہ تعالیٰ اس پر (بھی)

وَفِي رِوَايَةٍ مَنْ غَيَّرَ مَنَارَ الْأَرْضِ وَلَعْنُ اللَّهِ مَنْ لَعَنَ وَالِدَهُ وَلَعْنُ اللَّهِ مَنْ أَوَى مُحَدِّثًا



رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔ لعنت کرے جو دین میں نئی بات کھڑی کرنے والے کو جگہ دے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: درمختار میں ذبح غیر اللہ کی مثال میں کسی امیر یا حاکم یا کسی بڑی شخصیت کی آمد پر جانور کو ذبح کرنے کو کہا گیا ہے اور یہ حرام ہے۔ البتہ مہمان کی آمد پر ذبح جائز ہے کہ یہ سیدنا ابراہیم علیہ السلام کی سنت ہے اور مہمان کی تعظیم اللہ تعالیٰ کی تعظیم ہے۔ ۱۲

ذبح میں کون سی دو باتیں اہم ہیں؟

بَابُ

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اُن کا بیان ہے کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم صبح دشمن سے ملنے والے ہیں اور ہمارے پاس چھریاں نہیں ہیں تو کیا ہم بانس کی لکڑی سے ذبح کر لیں؟ فرمایا کہ جو چیز خون بہا دے اور اللہ کا نام لیا ہو تو (ایسے ذبیحہ کو) کھا لو لیکن دانت یا ناخن نہ ہو اس کے متعلق میں تمہیں بتاتا ہوں کہ دانت تو ہڈی ہے اور ناخن حبشیوں کی چھری ہے۔ ہمیں غنیمت میں کتنے ہی اونٹ ملے اور بکریاں (بھی) تو اُن میں سے ایک اونٹ بھاگ گیا ایک آدمی نے اُسے تیر مار کر روک لیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ان اونٹوں میں سے بعض کی عادت وحشی جانوروں جیسی ہوتی ہے جب اُن میں سے کوئی جانور تم پر غالب آ جائے تو اس کے ساتھ ایسا ہی کیا کرو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اور امام بخاری نے حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ان کی بکریاں سلع کے مقام پر چر رہی تھیں ہماری ایک لونڈی نے دیکھا کہ بکریوں میں سے ایک مر رہی ہے تو اس نے ایک پتھر توڑ کر اس سے ذبح کر دیا۔ انہوں نے حضور نبی کریم ﷺ سے اس بارے میں دریافت فرمایا آپ نے اس کے کھانے کا حکم دیا۔ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے: ایسا پتھر جو جانور کے ذبح کے لیے آلہ کا کام دے تو وہ آلہ ذبح ہے اسی طرح ناخن جو الگ کیا ہوا ہو اور دانت بھی جو الگ کیا ہوا ہو آلہ ذبح کے حکم میں ہے۔ البتہ ناخن اور دانت جو الگ کیا ہوا نہ ہو وہ آلہ ذبح کے حکم میں نہیں کیونکہ یہ بوجھ مع اللحدت کی وجہ سے موت کا باعث بنتا ہے لہذا ذبیحہ گلہ دبا کر مارنے کے حکم میں ہوگا۔ ہاں الگ کئے ہوئے دانت یا ناخن سے ذبح کرنا بھی مکروہ ہے کیونکہ اس سے جانور کو اذیت پہنچتی ہے جیسا کہ کسی جانور کو کند چھری سے ذبح کرنے سے پہنچتی ہے۔ حضرت رافع رضی اللہ عنہ کی حدیث کو احادیث کے مابین تطبیق پر محمول کیا جائے گا۔ اس کی تائید امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ کی حدیث سے ہوتی ہے جس کو انہوں نے حضرت ابو رجاء عطار دی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے ان

۵۲۶۶- وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَا قُوَا الْعَدُوَّ غَدًا وَلَيْسَتْ مَعَنَا مَدَى أَفَنَذْبِحُ بِالْقَصَبِ قَالَ مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ فَكُلْ لَيْسَ الْبَسَنُ وَالظُّفْرُ وَسَاحِدَتُكَ عَنْهُ أَمَّا الْبَسَنُ فَعَظْمٌ وَأَمَّا الظُّفْرُ فَمَدَى الْحَبَشِ وَأَصَبْنَا نُهَبَ إِبِلٍ وَغَنَمٍ فَنَذَّ مِنْهَا بَعِيرٌ فَرَمَاهُ رَجُلٌ بِسَهْمٍ فَحَبَسَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِهَذِهِ الْإِبِلِ أَوَابِدُ كَأَوَابِدِ الْوَحْشِ فَإِذَا غَلَبَكُمْ مِنْهَا شَيْءٌ فَافْطُرُوا بِهِ هَكَذَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

۵۲۶۷- وَذَوَى الْبَحَارِيِّ عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ كَانَ لَهُ غَنَمٌ تَرَعَى بِسَلْعٍ فَأَبْصَرَتْ جَارِيَةً لَنَا بِشَاةٍ مِنْ غَنَمِنَا مَوْتًا فَكَسَرَتْ حَجَرًا فَذَبَحَتْهَا بِهِ فَسَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ بِأَكْلِهَا وَقَالَ عَلِيُّ الْقَارِيُّ وَإِذَا صَلَحَ الْحَجَرُ أَلَهُ لِلذَّبْحِ بِمَعْنَى الْجَرَحِ فَكَذَا الظُّفْرُ الْمَنْزُوعُ وَالْبَسَنُ الْمَنْزُوعُ عِنْدَنَا بِخِلَافِ غَيْرِ الْمَنْزُوعِ فَإِنَّهُ يُوجِبُ الْمَوْتَ بِالسَّيْلِ مَعَ الْحِدَّةِ فَتَصِيرُ الذَّبِيحَةُ فِي مَعْنَى الْمُنْخَفِقَةِ نَعَمْ يَكْرَهُ الذَّبْحُ بِالْمَنْزُوعِ لِمَا فِيهِ مِنَ الضَّرَرِ بِالْحَيَوَانِ كَمَا لَوْ ذَبَحَ بِشَفْرَةٍ كَلِيلَةٍ وَحَدِيثُ رَافِعٍ يُحْمَلُ عَلَى الْقَائِمَتَيْنِ تَوْفِيقًا بَيْنَ الْأَحَادِيثِ وَيُؤَيِّدُهُ مَا رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ الْعَطَارِ دِي قَالَ خَرَجْنَا حُجَّاجًا

فَصَارَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ أَرْبَابًا فَذَبَحَهَا بِظَفَرِهِ  
فَشَوَاهَا فَأَكَلُوهَا وَلَمْ أَكُلْ مَعَهُمْ فَلَمَّا قَدِمْنَا  
الْمَدِينَةَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
فَقَالَ لَعَلَّكَ أَكَلْتَ مَعَهُمْ فَقُلْتُ لَا قَالَ أَصَبْتُ  
إِنَّمَا قَتَلَهَا خِنْفًا.

کا بیان ہے کہ ہم حج کے سفر پر روانہ ہوئے ہمارے ایک ساتھی نے ایک ہرن  
کا شکار کیا اور اس کو اپنے ناخن سے ذبح کیا، پھر اس کو بھونا اور سارے ساتھیوں  
نے اس کو کھایا اور میں نے اس کو نہیں کھایا۔ جب ہم مدینہ منورہ پہنچے تو میں نے  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس بارے میں دریافت کیا، انہوں نے کہا: غالباً  
تم نے اپنے ساتھیوں کے ساتھ اس کو کھایا، میں نے عرض کیا: میں نے نہیں  
کھایا، تو آپ نے فرمایا: تو نے صحیح کیا، کیونکہ اس نے اس کا گلہ دبا کر قتل  
کیا (گلہ دبا کر مار ڈالنا ایسے جانور کا گوشت کھانا ناجائز ہے)۔

وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ وَالنَّسَائِيِّ عَنْ  
عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ  
أَحَدَنَا أَصَابَ صَيْدًا وَلَيْسَ مَعَهُ سِكِّينٌ أَيْدُبَحُ  
بِالْمَرْوَةِ وَشِقَّةِ الْعَصَا فَقَالَ أَمِرَ الدِّمَ بِمَا  
شِئْتَ وَادْكُرِ اسْمَ اللَّهِ.

اور ابوداؤد اور نسائی کی روایت میں حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے  
مروی ہے، فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اگر ہم میں سے کوئی  
شکار پائے اور اس کے پاس چھری نہ ہو تو کیا پتھر اور لاشی کی پھانس سے ذبح  
کر لے؟ آپ نے فرمایا کہ جس سے چاہو خون بہا دیا کرو اور اللہ کا نام لے لیا  
کرو۔

وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ  
رَجُلٍ مِّنْ بَنِي حَارِثَةَ أَنَّهُ كَانَ يَرْغِي لِقْحَةً  
بِشَعْبٍ مِّنْ شَعَابٍ أَحَدٍ فَرَأَى بِهَا الْمَوْتَ  
فَلَمْ يَجِدْ مَا يَنْحَرُهَا بِهِ فَأَخَذَ وَتَدَا فَوَجَّأَ بِهِ  
فِي لُسَّتِهَا حَتَّى أَهْرَاقَ دَمَهَا ثُمَّ أَخْبَرَ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ بِأَكْلِهَا.  
وَرَوَى مَالِكٌ نَحْوَهُ وَفِي رِوَايَتِهِ قَالَ  
فَذَكَّاهَا بِشِطَاطٍ.

اور ابوداؤد نے حضرت عطاء بن یسار رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کی ہے  
اور وہ بنی حارثہ کے ایک شخص سے روایت کرتے ہیں کہ وہ جبل احد کی ایک  
گھاٹی میں اونٹنی چرا رہے تھے تو اس پر موت دیکھی لیکن کوئی چیز نہ ملی جس سے  
اس کو ذبح کر سکیں، پس اس نے ایک کیل لی اور اس کے گلے میں چھودی، یہاں  
تک کہ اس کا خون بہہ گیا، پھر رسول اللہ ﷺ کو یہ بات بتائی تو آپ نے  
اس کو کھا لینے کا حکم فرمایا۔

اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کی ایک روایت میں ہے کہ پس اسے تیز  
دھاری والی لکڑی سے ذبح کیا۔

## بَابُ

## ضرورت کے وقت ذبح کی صورت

حضرت ابوالعشراء رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ  
انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا ذبح کرنا صرف حلق اور سینے میں ہی ہوتا  
ہے؟ فرمایا: اگر تم اس کی ران میں نیزہ مارو تب بھی تمہارے لیے کافی ہے۔  
اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

۵۲۶۸ - وَعَنْ أَبِي الْعُشْرَاءِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا تَكُونُ الذَّكْوَةُ إِلَّا فِي الْحَلْقِ  
وَاللَّبَّةِ فَقَالَ لَوْ طَعَنْتُ فِي فِجْذِهَا لَأَجَزَ عَنْكَ  
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُودَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ  
وَالدَّارِمِيُّ.

اور ابوداؤد نے کہا کہ یہ کنویں میں گرنے والے کا ذبح ہے۔

وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ وَهَذَا ذَكْوَةُ الْمُتَرَدِّئِ.

اور ترمذی نے کہا کہ یہ ضرورت کے وقت ہے۔

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا فِي الصَّرُورَةِ.

ف: ہمارے علماء نے فرمایا ہے: جس جانور کو ذبح نہ کیا جائے وہ حرام ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: (جس کا ذکر باب کی

ابتداء میں ہے) اور ضرورتاً زخم کرنا کافی ہے خواہ بدن کے کسی حصہ پر ہو۔ اور جب جانور قابو میں ہو تو حلق اور سینے میں چھری چلانا ہے اور زخ کرنا ہے، لگہ پر جو سانس کی رگ ہے اور غذا اور پانی کی رگ پر اور خون کی رگ پر ان تینوں کو کاٹ دیا جائے تو زخ ہو جائے گا۔ (مرقات)

### شریطہ شیطان کا کھانا منع ہے

حضرت ابن عباس اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے شریطہ شیطان سے منع فرمایا ہے۔ ابن عیسیٰ نے یہ زیادہ کہا کہ شریطہ شیطان سے مراد ایسا ذبیحہ ہے جس کی کھال کاٹ دی جائے اور رگیں نہ کاٹی جائیں اور اس کو چھوڑ دیا جائے یہاں تک کہ وہ مر جائے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### مجممہ کا کھانا منع ہے

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجممہ کو کھانے سے منع فرمایا ہے۔ مجممہ ایسا جانور ہے جس کو باندھ کر تیر مارا جائے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے (مرقات میں یہ وضاحت کی ہے کہ یہ ایسا ذبح ہے جو نہ تو اختیاری ذبح میں آتا ہے اور نہ ضرورتاً)۔

### خیبر کے روز حضور ﷺ نے کئی چیزوں سے منع فرمایا اس کی تفصیل

حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خیبر کے روز منع فرمایا، کو نچلی والے ہر درندہ سے اور بچوں سے شکار کرنے والے ہر پرندہ سے اور گھریلو گدھوں سے اور مجممہ سے اور خلیسہ سے اور حاملہ عورتوں سے صحبت کرنے سے یہاں تک کہ وہ جن لیس جوان کے پیٹوں میں ہے۔

محمد بن یحییٰ کا بیان ہے کہ ابو عاصم سے مجممہ کے متعلق پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: کسی پرندہ وغیرہ کو باندھ کر تیر وغیرہ سے مارا جائے اور خلیسہ کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا کہ بھیڑ یا یا کوئی درندہ شکار کو پکڑ لے اور کوئی شخص اس کو اُس سے چھڑا لے لیکن اس کے ہاتھوں میں وہ ذبح کرنے سے پہلے مر جائے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ہمارے بعض علماء نے فرمایا ہے کہ کسی شخص کو حاملہ لونڈی ملے تو وضع حمل تک اس سے صحبت کرنا جائز نہیں اور اسی طرح کسی نے زنا کی ہوئی حاملہ عورت

### بَاب

۵۲۶۹ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ شَرِيطَةِ الشَّيْطَانِ زَادَ ابْنُ عِيْسَى هِيَ الدَّبِيْحَةُ يُقْطَعُ مِنْهَا الْجِلْدُ وَلَا تُفْرَى الْأَوْدَاجُ ثُمَّ تَتْرَكَ حَتَّى تَمُوتَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۵۲۷۰ - وَعَنِ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ الْمُجْتَمَةِ وَهِيَ الَّتِي تُصَبَّرُ بِالنَّبْلِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

### بَاب

۵۲۷۱ - وَعَنِ الْعِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ وَعَنْ كُلِّ ذِي مَخْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ وَعَنْ لَحْمِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ وَعَنِ الْمُجْتَمَةِ وَعَنِ الْخَلِيسَةِ وَأَنْ تُوطَا الْحَبَالَى حَتَّى يَضَعْنَ مَا فِي بُطُونِهِنَّ.

فَالْمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى سَأَلَ أَبَا عَاصِمٍ عَنِ الْمُجْتَمَةِ فَقَالَ أَنْ يُنْصَبَ الطَّيْرُ أَوْ الشَّيْءُ فَيُرْمَى وَسُئِلَ عَنِ الْخَلِيسَةِ فَقَالَ الدَّنْبُ وَالسَّبْعُ يُدْرِكُهُ الرَّجُلُ فَيَأْخُذُ مِنْهُ فَيَمُوتُ فِي يَدِهِ قَبْلَ أَنْ يُذَكِّيَهَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

وَقَالَ بَعْضُ عُلَمَاءِ نَا يَعْنِي إِذَا حُصِلَتْ لِشَخْصٍ جَارِيَةٌ حُبْلَى لَا يَجُوزُ وَطُوعُهَا حَتَّى

تَضَعُ حَمْلَهَا وَكَذَا إِذَا تَزَوَّجَ حُبْلَى مِنَ الزَّوَا.

### بَابُ

۵۲۷۲ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى أَنْ تُصَبَّرَ بِهِيْمَةٌ أَوْ غَيْرُهَا لِلْقَتْلِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابُ

۵۲۷۳ - وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ مَنْ اتَّخَذَ شَيْئًا فِيهِ الرُّوحُ غَرَضًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابُ

۵۲۷۴ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَتَّخِذُوا شَيْئًا فِيهِ الرُّوحُ غَرَضًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابُ

۵۲۷۵ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الضَّرْبِ فِي الْوَجْهِ وَعَنِ الْوَسْمِ فِي الْوَجْهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَابُ

۵۲۷۶ - وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى حِمَارٍ وَقَدْ وَسِمَ فِي وَجْهِهِ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ الَّذِي وَسَمَهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَابُ

۵۲۷۷ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ عَدَوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ لِيُحْنِكَهُ فَوَافَيْتُهُ فِي يَدِهِ الْمَيْسَمِ يَسْمُ

سے نکاح کیا تو اس کا بھی یہی حکم ہے۔

موسیٰ وغیرہ کو باندھ کر قتل کرنا منع ہے

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں نے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے موسیٰ وغیرہ کو باندھ کر قتل کرنے سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ذی روح کو نشانہ بنانا ممنوع ہے

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے اس شخص پر لعنت فرمائی جو کسی ذی روح کو نشانہ بنائے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ (اس میں جانور کو ایذا پہنچانا ہے جو ممنوع ہے۔ مرقات)

ایضاً دوسری حدیث

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی ذی روح چیز کو نشانہ نہ بنایا کرو۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

منہ پر مارنا اور داغ لگانا منع ہے

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے منہ پر مارنے اور منہ پر داغ لگانے سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔ (البتہ لڑائی میں کافر کے منہ پر مار سکتے ہیں جیسا کہ مرقات میں لکھا ہے۔ ۱۲)

جانور کے چہرہ پر بلا ضرورت داغ لگانا منع ہے

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ ایک گدھے کے پاس سے گزرے جس کے چہرے پر داغ لگایا گیا تھا فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اس پر لعنت کرے جس نے اس پر داغ لگایا ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ضرورتاً جانوروں کو داغ لگا سکتے ہیں

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں عبداللہ بن ابوطالب کو لے گیا تاکہ آپ اس کی تحنیک فرمادیں۔ میں نے دیکھا کہ آپ کے دست مبارک میں داغنے کا آلہ ہے اور



إِبْلَ الصَّدَقَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

آپ زکوٰۃ کے اونٹوں کو داغ رہے ہیں (تاکہ ایک دوسرے میں امتیاز رہے)۔  
اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

## تحنیک مسنون ہے

نوٹ: تحنیک یہ ہے کہ نومولود بچہ کو کسی بزرگ سے حصول برکت کے لیے کھجور یا کوئی میٹھی چیز چبا کر بچہ کے تالو میں لگائی جائے یہ مسنون ہے۔ (مرقات) ۱۲

وَقَالَ فِي مَسَائِلٍ شَتَّى مِنَ الدَّرِّ الْمُخْتَارِ وَيَجُوزُ فَصْدُ الْبُهَائِمِ وَكِهَّهَا.

اور فرمایا کہ درمختار میں مسائل شتی میں ہے کہ جانوروں کو فصد لگانا اور انہیں داغنا جائز ہے۔

## ایضاً دوسری حدیث

حضرت ہشام بن زید رحمۃ اللہ علیہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں، حضرت انس نے فرمایا: میں (ایک مرتبہ) حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ آپ باڑے میں تھے۔ میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ بکریوں کو داغ رہے تھے۔ میرے خیال میں فرمایا کہ اُن کے کانوں پر۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

## ہر چیز پر احسان کیا ہے؟

حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ہر چیز پر احسان کرنا ضروری قرار دیا ہے لہذا جب تم کسی کو قتل کرو تو اچھی طرح قتل کرو اور جب کسی کو ذبح کرو تو اچھی طرح ذبح کرو اور چاہیے کہ تم اپنی چھری کو اچھی طرح تیز کر لیا کرو اور ذبیحہ کو آرام دیا کرو۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

## باب

۵۲۷۸ - وَعَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي مَرْبِدٍ فَرَأَيْتُهُ يَسْمُ شَاءَ حَسْبَتُهُ قَالَ فِي إِذْنِهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۲۷۹ - وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ وَلْيُحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ وَلْيُرِحْ ذَبِيحَتَهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## باب

۵۲۸۰ - وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذِكْوَةُ الْجَنِينِ ذِكْوَةُ أُمِّهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ وَرَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَقَالَ عُلَمَاءُ نَا حَمَلَهُ الْإِمَامُ أَبُو حَنِيفَةَ عَلَى التَّشْبِيهِ أَيْ كَذِكْوَةِ أُمِّهِ بِدَلِيلِ أَنَّهُ رُوِيَ بِالنَّصْبِ وَإِنْ كَانَ مَرْفُوعًا فَكَذَلِكَ لِأَنَّهُ أَقْوَى فِي التَّشْبِيهِ مِنَ الْأَوَّلِ وَمِمَّا يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ تَقْدِيمُ ذِكْوَةِ الْجَنِينِ.

## جانور کے پیٹ سے جنین نکلے تو اس کو بھی ذبح کریں

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: پیٹ کے بچے کا ذبح کرنا ایسا ہی ہے جیسے اس کی ماں کا ذبح کرنا ہے (یعنی جیسا ماں کو ذبح کیا ہے، جنین کو بھی ذبح کریں)۔ اس کی روایت ابو داؤد اور دارمی نے کی ہے اور ترمذی نے اس کی روایت حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے کی ہے۔ ہمارے علماء کا قول ہے کہ امام ابوحنیفہ علیہ الرحمہ نے حدیث شریف میں ذبح کرنے کو مشابہت پر محمول فرمایا ہے (یعنی جس طرح ماں کو ذبح کیا گیا، جنین کو بھی ذبح کرو)۔ اس پر دلیل یہ ہے کہ یہ حدیث حکماً نصب کے ساتھ روایت کی گئی ہے اور اگر یہ رفع کے ساتھ بھی ہو تو پھر بھی ایسا ہی ہے کیونکہ یہ تشبیہ کی

صورت میں نصب کی بہ نسبت زیادہ قوی ہے، نیز اس موقف پر پیٹ کے بچے کو ذبح کرنے کو پہلے ذکر کرنے پر بھی دلیل ہے۔

اور اس کی تائید وہ روایت ہے جس کو امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے موطا میں حضرت ابراہیم نخعی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا ہے، انہوں نے فرمایا کہ ایک جانور کا ذبح کرنا دو جانور کے ذبح کرنے کے برابر نہیں (یعنی ہر ایک کو جدا جدا ذبح کرنا چاہیے)۔

..... وَيُؤَيِّدُ مَا رَوَى فِي مَوْطَأِ مُحَمَّدٍ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ لَا تَكُونُ ذَكْوَةُ نَفْسٍ  
ذَكْوَةُ نَفْسَيْنِ.

نوٹ: اس کی تفصیل کے لیے زجاجة المصابيح کا تفصیلی حاشیہ اور اس حدیث شریف کے بارے میں فقہاء کرام کے جو اقوال ہیں، ملاحظہ فرمائے جائیں۔ ۱۲

### سمندری جانوروں کے احکام

امام جعفر صادق بن امام محمد باقر رحمۃ اللہ علیہم اپنے والد حضرت امام زین العابدین رحمۃ اللہ علیہ سے اور وہ امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ مچھلیاں اور ٹڈیاں سب پاک ہیں۔ اس کی روایت عبدالرزاق نے اپنی مصنف میں کی ہے۔

۵۲۸۱ - وَعَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي الْحِجَّتَانِ وَالْجَرَّادِ ذَكِّيٍّ كُتِلَهُ  
رَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ فِي مُصَنَّفِهِ.

اور ابو داؤد اور ابن ماجہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سمندر جس چیز کو پھینک دے یا اس سے ہٹ جائے تو تم اس کو کھا لو اور جو اس میں مر جائے اور پانی پر تیرے لگے اس کو نہ کھاؤ۔ اس حدیث کی سند میں یحییٰ بن سلیم ہیں۔ بخاری اور مسلم نے ان کی روایت قبول کی ہے، پس وہ ثقہ ہیں، یہ ابن معین کا قول ہے اور علامہ شوکانی نے کہا ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ سمندر میں جو کوئی جانور ہے اللہ تعالیٰ نے انسان کے لیے اس کو ذبح کر دیا ہے۔ اس حدیث کی سند میں ضعف ہے۔

وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ جَابِرٍ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا  
الْقَاهُ الْبَحْرُ أَوْ جَزَرَ عَنْهُ فَكُلُوهُ وَمَا مَاتَ فِيهِ  
وَطَفَا فَلَا تَأْكُلُوهُ وَفِيهِ يَحْيَى بْنُ سَلِيمٍ أَخْرَجَ  
لَهُ الشَّيْخَانُ فَهُوَ ثَقَّةٌ كَذَا قَالَ ابْنُ مَعِينٍ وَقَالَ  
الشُّوْكَانِيُّ حَدِيثُ جَابِرٍ مَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْبَحْرِ  
إِلَّا وَقَدْ ذَكَاهَا اللَّهُ لِبَنِي آدَمَ فِي سَنَدِهِ ضَعْفٌ.

ف: قرآن پاک کی آیت سورہ اعراف (۱۵۷) میں جو ارشاد ہے: ”وَيَحْرِمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ“ (اللہ کے نبی حرام کرتے ہیں ان پر ناپاک چیزیں) اس سے سمندری جانوروں میں احتاف کے نزدیک مچھلی کے سوا دوسرے تمام جانور حرام ہیں، چنانچہ حضور نبی کریم ﷺ نے ایسی دوا کے استعمال سے بھی منع فرمایا ہے جس میں مینڈک استعمال کیا گیا ہو اور حضور کا یہ بھی ارشاد ہے: ہمارے لیے دو خون اور دوسری ہوئی چیزیں حلال کر دی گئیں، دو خون سے مراد کبھی اور پیچھڑا اور دوسری ہوئی چیزوں سے مراد مچھلی اور ٹڈا ہے۔ (شرح الكنز) تفصیل کے لیے زجاجة المصابيح کا حاشیہ ملاحظہ فرمایا جائے۔ ۱۲

### کتے کا بیان

کتوں کے بارے میں مختلف احکام

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے

### بَابُ ذِكْرِ الْكَلْبِ

#### بَابُ

۵۲۸۲ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

فرمایا: جو شخص کتابالے ماسوائے موشیوں، شکار اور کھیتی باڑی والے کے تو اس کے ثواب سے روزانہ دو قیراط گھٹا دیئے جائیں گے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔ اور بخاری اور مسلم کی ایک دوسری روایت میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے موشیوں کی حفاظت، شکار اور کھیتی باڑی کے علاوہ کتا رکھا تو اس کے ثواب سے روزانہ ایک قیراط گھٹا دیا جائے گا۔ اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے موطا میں فرمایا ہے کہ کتے کو بغیر کسی فائدہ کے پالنا مکروہ ہے البتہ کھیتی کی حفاظت کا کتا یا شکاری کتا یا نگرانی کا کتا ان کاموں کے لیے پالنے میں کوئی حرج نہیں۔

اور ترمذی نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے شکاری کتے کے سوا کتے کی قیمت لینے سے منع فرمایا ہے۔

اور نسائی نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اسی طرح روایت کی ہے اور الجوہر النقی میں کہا ہے کہ نسائی کی سند جید ہے۔

اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی مسند میں حضرت یثیم سے اور وہ حضرت عکرمہ سے اور وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے شکاری کتے کی قیمت لینے کی اجازت دی ہے اور اس حدیث کی سند جید ہے اس لیے کہ یثیم علیہ الرحمہ کا ذکر ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ نے ثقہ راویوں میں کیا ہے اور وہ تابعین کرام کے زمرہ میں شمار ہوتے ہیں۔

اور بیہقی کی ایک روایت میں حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ انہوں نے شکاری کتے کے قتل پر چالیس درہم کے ادا کرنے کا فیصلہ دیا اور موشیوں کی حفاظت کے کتے پر ایک مینڈھے کی ادائیگی کا فیصلہ دیا۔

### کتابے ضرر ہو تو اس کو نہ ماریں

حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اگر یہ نہ ہوتا کہ کتے بھی اُمتوں میں سے ایک اُمت ہیں تو میں ان سب کے مارنے کا حکم دیتا، لہذا تم ہر بالکل سیاہ کتے کو مار دیا کرو۔ اس کی روایت ابو داؤد اور دارمی نے کی ہے۔ اور ترمذی اور نسائی سے اتنی اور زیادہ روایت ہے کہ جو بھی گھر والے کتابالے تو ان کے اعمال سے روزانہ ایک قیراط گھٹا دیا

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اقْتَنَى كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ مَاشِيَةٍ أَوْ ضَارٍ نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطَانِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اتَّخَذَ كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ مَاشِيَةٍ أَوْ صَيْدٍ أَوْ زَرْعٍ انْقَصَ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطٌ وَقَالَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللّٰهُ تَعَالَى فِي الْمَوْطِاطِ يَكْرَهُ اقْتِنَاءُ الْكَلْبِ لِغَيْرِ مَنْفَعَةٍ فَأَمَّا كَلْبُ الزَّرْعِ أَوْ الصَّرْعِ أَوْ الصَّيْدِ أَوْ الْحَرْسِ فَلَا بَأْسَ بِهِ. وَدَوَى التِّرْمِذِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ إِلَّا كَلْبَ الصَّيْدِ.

وَدَوَى النَّسَائِيُّ عَنْ جَابِرٍ نَحْوَهُ وَقَالَ فِي الْجَوَاهِرِ النُّقْي سَنَدُ النَّسَائِيِّ جَيِّدٌ. وَدَوَى أَبُو حَنِيفَةَ فِي مُسْنَدِهِ عَنِ الْهَيْثَمِ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رَخَّصَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَمَنِ كَلْبِ الصَّيْدِ وَهَذَا سَنَدٌ جَيِّدٌ فَإِنَّ الْهَيْثَمَ ذَكَرَهُ ابْنُ حَبَّانَ فِي الثِّقَاتِ مِنْ إِثْبَاتِ التَّابِعِينَ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِّلْبَيْهَقِيِّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ قَضَى فِي كَلْبِ صَيْدٍ قَتَلَهُ رَجُلٌ بَارِبَعَيْنِ دِرْهَمًا وَقَضَى فِي كَلْبِ مَاشِيَةٍ بِكَيْشٍ.

### بَابُ

٥٢٨٣ - وَعَنْ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ مَغْفَلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ لَا أَنَّ الْكِلَابَ أُمَّةٌ مِنَ الْأُمَمِ لَأَمَرْتُ بِقَتْلِهَا كُلِّهَا فَاقْتُلُوا مِنْهَا كُلَّ أَسْوَدَ بَيْهَمٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ وَزَادَ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَمَا مِنْ أَهْلِ بَيْتٍ يَرْتَبِطُونَ

جائے گا سوائے شکاری کتے، کھیتی والے کتے اور بکریوں (کی حفاظت) والے کتے کے۔

اور مسلم نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں کتوں کے مارنے کا حکم فرمایا، یہاں تک کہ ایک عورت جنگل سے اپنا کتا لاتی تو ہم اس کو بھی ماردیتے، پھر رسول اللہ ﷺ نے اُن کو مارنے سے منع فرمایا اور حکم دیا کہ دو نقطوں والے خالص سیاہ کتے کو مارا کرو کیونکہ وہ شیطان ہے۔ امام الحرمین رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے پہلے تمام کتوں کو مارنے کا حکم دیا، پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا سوائے خالص کالے کتے کے، پھر شریعت میں تمام کتوں کو نہ مارنے کا حکم باقی رکھا جبکہ کتے سے کسی قسم کا نقصان نہ ہو یہاں تک کہ خالص کالے کتے کا بھی یہی حکم ہے کہ اگر یہ بے ضرر ہو تو اس کو بھی نہ مارا جائے۔

### موشیوں اور پرندوں کو آپس میں لڑانا منع ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے موشیوں کو آپس میں لڑانے سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

ف: بذل المجود نے صراحت کی ہے کہ موشیوں اور پرندوں اور مرغوں کو لڑانا اس لیے منع ہے کہ یہ کام لہو اور لعب ہے یعنی کھیل تماشا ہے اور اس میں جانوروں کو ایذا پہنچانا اور ہلاک کرنا بھی ہے اور اگر دونوں جانب سے شرط ہو تو یہ کام جوا ہو جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس سے حفاظت فرمائے آمین۔ ۱۲

### کن چیزوں کا کھانا حلال ہے اور کن کا حرام؟

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ زمانہ جاہلیت میں (اسلام سے پہلے) لوگ بعض چیزوں کو کھاتے اور بعض کو نفرت کرتے ہوئے چھوڑ دیتے تھے پس اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی (ﷺ) کو مبعوث فرمایا اور اپنی کتاب کو نازل فرمایا، اس کے حلال کو حلال قرار دیا اور اُس کے حرام کو حرام قرار دیا، پس حلال وہ ہے جس کو اُس نے حلال فرمایا اور حرام وہ ہے جس کو اُس نے حرام ٹھہرایا اور جس سے سکوت فرمایا، وہ معاف ہے۔ پھر (الانعام: ۱۴۶) تلاوت فرمائی: (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے: میں نہیں پاتا اس (کتاب) میں جو مجھ پر وحی کی گئی ہے کوئی چیز حرام کھانے والے پر جو کھاتا ہے اسے مگر یہ کہ مُردار ہو یا (رگوں کا) بہتا ہوا خون یا سور کا گوشت کیونکہ وہ سخت گندہ ہے یا جو

کَلْبًا إِلَّا نَقِصَ مِنْ عَمَلِهِمْ كُلَّ يَوْمٍ فَيَرَا طُ إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ كَلْبَ حَرْثٍ أَوْ كَلْبَ غَنَمٍ. وَدَوَىٰ مُسْلِمٌ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ حَتَّىٰ أَنْ الْمَرْأَةِ تَقْدُمُ مِنَ الْبَادِيَةِ بِكَلْبِهَا فَتَقْتُلَهُ ثُمَّ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِهَا وَقَالَ عَلَيْكُمْ بِالْأَسْوَدِ وَالْبَيْهَمِ ذِي النُّقْطَتَيْنِ فَإِنَّهُ شَيْطَانٌ وَقَالَ إِمَامُ الْحَرَمَيْنِ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلًا بِقَتْلِهَا كُلِّهَا ثُمَّ نَسَخَ ذَلِكَ إِلَّا الْأَسْوَدَ الْبَيْهَمِ ثُمَّ اسْتَقَرَّ الشَّرْعُ عَلَى النَّهْيِ مِنْ قَتْلِ جَمِيعِ الْكِلَابِ الَّتِي لَا ضَرَرَ فِيهَا حَتَّىٰ الْأَسْوَدَ الْبَيْهَمِ.

### بَابُ

۵۲۸۴- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّحْرِيشِ بَيْنَ الْبَهَائِمِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ مَا يَحِلُّ أَكْلُهُ وَمَا يَحْرُمُ

۵۲۸۵- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَأْكُلُونَ أَشْيَاءَ وَيَتْرَكُونَ أَشْيَاءَ تَقَدَّرًا فَبَعَثَ اللَّهُ نَبِيَّهٖ وَأَنْزَلَ كِتَابَهُ وَأَحَلَّ حَلَالَهُ وَحَرَّمَ حَرَامَهُ فَمَا أَحَلَّ فَهُوَ حَلَالٌ وَمَا حَرَّمَ فَهُوَ حَرَامٌ وَمَا سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ عَفْوٌ وَتَلَا ﴿قُلْ لَا أَجِدُ فِيْمَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِيتَةً﴾ الْآيَةَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.



نافرمانی کا باعث ہو (یعنی) وہ جانور جس پر ذبح کے وقت بلند کیا جائے غیر اللہ کا نام پھر جو شخص لاچار ہو جائے اور وہ نافرمانی کرنے والا نہ ہو اور نہ تجاوز کرنے والا ہو (حد ضرورت سے) تو بے شک آپ کا رب بہت بخشنے والا بہت رحم فرمانے والا ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: صاحب مرقات نے صدر کی آیت پاک سے یہ نتیجہ بیان فرمایا کہ کسی چیز کی حرمت وحی الہی سے معلوم ہوتی ہے نہ کہ کسی کی خواہش سے۔ ۱۲

کون سا درندہ اور کون سا پرندہ حرام ہے؟

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے دانتوں سے پھاڑ کھانے والے ہر درندے اور پنجوں سے شکار کرنے والے ہر پرندے (کے کھانے) سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دانتوں سے پھاڑ کھانے والے ہر درندہ کا کھانا حرام ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

گور خر حلال ہے

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے ایک گور خر کو دیکھا تو اس کا شکار کر لیا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارے پاس اس کے گوشت میں سے کچھ ہے؟ عرض کیا کہ ہمارے پاس اس کی ران ہے پس آپ نے لے لی اور اس کو تناول فرمایا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے کی ہے۔

پالتو گدھوں کا گوشت حرام ہے

حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے پالتو گدھوں کا گوشت حرام قرار دیا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ایضاً دوسری حدیث

حضرت زاہر اسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں گدھوں کے گوشت کی ہانڈیوں کے نیچے آگ جلا رہا تھا جبکہ رسول اللہ ﷺ کے منادی نے یہ اعلان کیا کہ رسول اللہ ﷺ تمہیں گدھوں کے گوشت سے منع فرماتے ہیں۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

بَابُ

۵۲۸۶- وَعَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ وَكُلِّ ذِي مَخْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

بَابُ

۵۲۸۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ فَآكَلُهُ حَرَامٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

بَابُ

۵۲۸۸- وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّهُ رَأَى جِمَارًا وَحَشِيًّا فَعَقَرَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْءٌ قَالَ مَعَنَا رَجُلُهُ فَأَخَذَهَا فَآكَلَهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

بَابُ

۵۲۸۹- وَعَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ قَالَ حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَحْمَ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

بَابُ

۵۲۹۰- وَعَنْ زَاهِرٍ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ إِنِّي لَا وَقَدْ تَحْتَ الْقُدُورِ بِلَحْمِ الْحُمْرِ إِذْ نَادَى مُنَادِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَاكُمْ عَنْ

لَحُومِ الْحُمْرِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

## بَابُ

کون سے جانور اور پرندے حرام ہیں؟

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خیبر کے روز پالتو گدھوں کا گوشت، خجروں کا گوشت، دانتوں سے پھاڑنے والے ہر درندہ اور بچوں سے شکار کرنے والے ہر پرندہ کو حرام فرمایا ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۵۲۹۱- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي يَوْمَ خَيْبَرَ الْحُمْرَ الْإِنْسِيَّةَ وَلَحُومَ الْبُغَالِ وَكُلَّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ وَكُلَّ ذِي مَخْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

ف: شرح السنہ میں یہ وضاحت ہے کہ جس حیوان کا گوشت حلال نہیں اس جانور کا دودھ بھی جائز نہیں اور جس پرندہ کا گوشت جائز نہیں اس کا انڈا بھی جائز نہیں۔ (بحوالہ مرقات) ۱۲

## بَابُ

ایضاً دوسری حدیث

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے گھوڑے، خچر اور گدھے کا گوشت کھانے سے منع فرمایا۔ اس کی ابو داؤد اور نسائی نے روایت کی ہے اور بخاری اور مسلم کی متفقہ روایت میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خیبر کے دن پالتو گدھوں کے گوشت سے منع فرمایا اور گھوڑوں کے گوشت کی اجازت دی۔

۵۲۹۲- وَعَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ أَكْلِ لَحُومِ الْخَيْلِ وَالْبُغَالِ وَالْحُمَيْرِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَفِي الْمُتَّفِقِ عَلَيْهِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لَحُومِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ وَأَذِنَ فِي لَحُومِ الْخَيْلِ.

## بَابُ

خرگوش کا گوشت حلال ہے

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مَرَّ الظَّهْرَانِ فَاتَتْ بِهَا أَبَا طَلْحَةَ فَذَبَحَهَا وَبَعَثَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَرَكَيْهَا وَفَخَذِيهَا فَقَبِلَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۲۹۳- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ إِنْفَجْنَا أَرْنَبًا بِمَرِّ الظَّهْرَانِ فَاتَتْ بِهَا فَاتَتْ بِهَا أَبَا طَلْحَةَ فَذَبَحَهَا وَبَعَثَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَرَكَيْهَا وَفَخَذِيهَا فَقَبِلَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

## بَابُ

گاو کا کھانا جائز نہیں

حضرت عبد الرحمن بن شبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے گاو (گوز پھوڑ) کے کھانے سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔ اور اس پر سکوت فرمایا پس یہ حدیث ان کے نزدیک حسن یا صحیح ہے اور درمختار میں ہے کہ بعض روایت میں اس جانور کے کھانے کا جو ذکر ہے وہ ابتداء اسلام کا واقعہ ہے۔

۵۲۹۴- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَبْلِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ أَكْلِ لَحْمِ الضَّبِّ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَسَكَتَ عَلَيْهِ فَهُوَ حَسَنٌ أَوْ صَحِيحٌ عِنْدَهُ وَقَالَ فِي الدَّرِّ الْمُخْتَارِ وَمَا رَوَى مِنْ أَكْلِهِ مَحْمُولٌ عَلَى الْإِبْتِدَاءِ.

## بَابٌ

۵۲۹۵- وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ لَحْمَ الدَّجَاجِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

## مرغ کا گوشت حلال ہے

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو مرغ کا گوشت کھاتے دیکھا۔ بخاری اور مسلم نے اس کی بالاتفاق روایت کی ہے۔

## بَابٌ

۵۲۹۶- وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ سَبِّ الدِّيكِ وَقَالَ إِنَّهُ يُؤْذَنُ لِلصَّلَاةِ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَنِ.

## مرغ کو گالی دینا منع ہے

حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مرغ کو گالی دینے سے منع فرمایا ہے۔ اس لیے کہ وہ نماز کے لیے اذان دیتا ہے۔ اس کی روایت شرح السنہ نے کی ہے۔

## بَابٌ

۵۲۹۷- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسُبُّوا الدِّيكَ فَإِنَّهُ يُوقِظُ لِلصَّلَاةِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## ایضاً دوسری حدیث

حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مرغ کو گالی نہ دو اس لیے کہ وہ نماز کے لیے جگاتا ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

## بَابٌ

۵۲۹۸- وَعَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ غَزَوَاتٍ كُنَّا نَأْكُلُ مَعَهُ الْجَرَادَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

## ٹڈی کھانا جائز ہے

حضرت ابن ابی اوفیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایسے سات غزوات کیے جن میں ہم آپ کے ساتھ ٹڈی کھاتے رہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

ف: عمدۃ القاری نے وضاحت کی ہے کہ علماء نے بغیر ذبح کے ٹڈی کے کھانے کے جواز پر اتفاق کیا ہے۔ البتہ مالکی حضرات کے نزدیک مشہور ہے کہ اس کا ذبح کرنا مشروط ہے اور اس کو ذبح کرنے میں اختلاف ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ اس کا سر کاٹ دیا جائے اور ابن وہب نے فرمایا: اس کو پکڑ لینا ہی اس کا ذبح کرنا ہے۔ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ اس کو زندہ پکڑ لیا جائے اور سر کاٹ دیا جائے اور اس کو بھون کر یا تل کر کھایا جاسکتا ہے۔ اور اگر اس کو زندہ پکڑا گیا اور اس سے غفلت برتی گئی یہاں تک کہ وہ مر گیا تو اس کو نہ کھایا جائے۔ اور امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے کتاب الصيد میں بیان کیا ہے کہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے دریافت کیا گیا کہ آپ کی رائے میں ٹڈی کا حکم کیا مچھلی کی طرح ہے کہ اگر یہ مل جائے تو اس کو کھالیا جائے خواہ اس کو ذبح کریں یا نہ کریں؟ تو آپ نے جواب دیا: ہاں! جہاں کہیں بھی ٹڈی مل جائے، میں اس کو کھالوں گا، اگر چہ زمین پر مری ہوئی ملے اور اگر چہ بارش نے اس کو مار ڈالا ہو ٹڈی کو جس حالت میں بھی مل جائے اس کا کھالینا جائز ہے۔ یہ تمام تفصیل ہدایہ میں مذکور ہے۔ ۱۲

## مچھلی، ٹڈی، جگر اور تلی حلال ہیں

## بَابٌ

۵۲۹۹- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُحِلَّتْ لَنَا مَيْتَتَانِ وَدَمَانِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہمارے لیے دو مری ہوئی چیزیں اور دو خون حلال کر دیئے گئے: دو

مری ہوئی چیزیں مچھلی اور مڈی ہیں اور دو خون جگر اور تلی ہیں۔ اس کی روایت امام احمد ابن ماجہ اور دارقطنی نے کی ہے۔

### غزوہ خبث میں ایک عظیم مچھلی کا غیبی انتظام

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں نے غزوہ جیش خبث میں جہاد کیا اور حضرت ابو عبیدہ بن الجراح رضی اللہ عنہ (جو عشرہ مبشرہ میں ہیں) ہم پر امیر بنائے گئے تھے، ہمیں سخت ترک بھوک لگی، سمندر نے ایک مردہ مچھلی ڈال دی، اس جیسی ہم نے دیکھی نہ تھی، اس کو غنبر کہا جاتا تھا، ہم اس میں سے نصف مہینہ تک کھاتے رہے۔ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ نے اس کی ایک ہڈی لی تو ایک سوار اُس کے نیچے سے نکل گیا۔ جب ہم (مدینہ منورہ) واپس ہوئے تو حضور نبی کریم ﷺ سے اس کا ذکر کیا۔ فرمایا: وہ رزق کھاؤ جو اللہ تعالیٰ نے تمہاری طرف نکالا ہے! اور اگر تمہارے پاس ہے تو ہمیں بھی کھلاؤ! راوی کا بیان ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے لیے اس میں سے بھیجا تو آپ نے اُسے کھایا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

۱۔ خبث پتوں کو کہتے ہیں اس غزوہ کو جیش خبث اس لیے کہتے ہیں کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس غزوہ میں بھوک میں پتوں کو کھاتے تھے۔ ۱۲ اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت نافع سے روایت کی ہے کہ حضرت عبدالرحمن ابن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ جس چیز کو سمندر پھینک دے اس کے بارے میں کیا حکم ہے؟ تو حضرت ابن عمر نے اس کے کھانے سے منع فرمایا۔ حضرت نافع فرماتے ہیں کہ پھر حضرت ابن عمر نے رائے بدل دی اور قرآن پاک منگوا کر (سورہ مائدہ: ۹۶) سے یہ حصہ (تلاوت فرمایا: حلال کیا گیا تمہارے لیے دریائی شکار اور اُس کا کھانا) فائدہ اٹھاؤ تم اور دوسرے قافلے۔ حضرت نافع کا بیان ہے کہ پھر حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے مجھے حضرت عبدالرحمن بن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس روانہ فرمایا کہ ایسے (سمندری جانور کے) کھانے میں کوئی حرج نہیں۔ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت ابن عمر کے دوسرے قول کو اختیار کرتے ہیں کہ سمندر جس کو پھینک دے اس کے کھانے میں کوئی حرج نہیں ہاں! ایسے سمندری جانور کا کھانا مکروہ ہے جو سطح آب پر تیر رہا ہو۔ امام اعظم ابو حنیفہ اور ہمارے عامہ فقہاء رحمۃ اللہ علیہم کا بھی یہی قول ہے۔

### مر کر پانی پر تیرنے والی مچھلی کا حکم

حضرت ابوالزبیر رحمۃ اللہ علیہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے

الْمَيْتَانِ الْحَوْتَ وَالْجَرَادَ وَدَمَانَ الْكَبْدِ وَالطَّحَالَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِقُطْنِيُّ.

### بَاب

۵۳۰۰۔ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ غَزَوْتُ جَيْشَ الْخَبْطِ وَامْرَأُ أَبُو عُبَيْدَةَ فَجُعْنَا جُوعًا شَدِيدًا فَأَلْقَى الْبَحْرُ حُوتًا مَيِّتًا لَمْ نَرِ مِثْلَهُ يُقَالُ لَهُ الْغَنْبَرُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ نِصْفَ شَهْرٍ فَأَخَذَ أَبُو عُبَيْدَةَ عَظْمًا مِنْ عِظَامِهِ فَمَرَّ الرَّايِبُ تَحْتَهُ فَلَمَّا قَدِمْنَا ذَكَرْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كُلُوا رِزْقًا أَخْرَجَهُ اللَّهُ إِلَيْكُمْ وَأَطْعَمُونَا إِنْ كَانَ مَعَكُمْ قَالَ فَارْسَلْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ فَأَكَلَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَدَوَى مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ عَمَّا لَفَظَهُ الْبَحْرُ فَقَهَاهُ عَنْ أَكْلِهِ ذَلِكَ قَالَ نَافِعٌ ثُمَّ انْقَلَبَ عَبْدُ اللَّهِ فَدَعَا بِالْمُصْحَفِ فَقَرَأَ (أَجَلٌ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ) قَالَ نَافِعٌ فَارْسَلَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ لَا بَأْسَ بِأَكْلِهِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَيَقُولُ ابْنُ عُمَرَ الْآخِرُ نَاخِذٌ لَا بَأْسَ بِمَا لَفَظَهُ الْبَحْرُ وَبِمَا حَسَرَ عَنْهُ الْمَاءُ إِنَّمَا يُكْرَهُ مِنْ ذَلِكَ الطَّافِي وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَةِ مِنْ فَقَهَائِنَا رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى.

### بَاب

۵۳۰۱۔ وَعَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ



ہیں، حضرت جابر کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کو سمندر پھینک دے یا پانی اس سے دور ہو جائے تو اُسے کھالو اور جو اس میں مر کر تیرنے لگے اُسے نہ کھاؤ۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے اور امام محی السنہ نے فرمایا کہ اکثر محدثین کے نزدیک یہ حدیث حضرت جابر رضی اللہ عنہ پر موقوف ہے۔

اور ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ اس سے کوئی حرج نہیں کیونکہ ایسی موقوف حدیثیں مرفوع کے حکم میں ہیں۔

ف: امام بغوی نے شرح السنہ میں وضاحت کی ہے کہ سطح سمندر پر مر کر تیرنے والی مچھلی کے جواز کے بارے میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے۔ صحابہ کرام اور تابعین عظام کی ایک جماعت اس کے جواز کے قائل ہیں۔ امام مالک اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہما اسی کے قائل ہیں اور دوسری جماعت نے اس کو مکروہ قرار دیا ہے۔ حضرت جابر، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور اصحاب امام ابو حنیفہ علیہم الرحمۃ اسی کے قائل ہیں۔ ۱۲

### بَابُ

مکھی برتن میں گر جائے تو اس کا حکم

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب مکھی تم میں سے کسی کے برتن میں گر جائے تو اس ساری کو ڈبو دو پھر اسے پھینک دو کیونکہ اُس کے ایک پر میں شفاء اور دوسرے میں بیماری ہے۔ اس کی روایت امام بخاری نے کی ہے۔

۵۳۰۲ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْمِسْهُ كُلَّهُ ثُمَّ لِيَطْرَحْهُ فَإِنَّ فِي أَحَدِ جَنَاحَيْهِ شِفَاءً وَفِي الْآخَرِ دَاءٌ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَابُ

ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کے برتن میں مکھی گر جائے تو اُسے غوطہ دے لو کیونکہ اس کے ایک پر میں بیماری اور دوسرے میں شفاء ہے وہ اپنے اُس پر کو ڈالتی ہے جس میں بیماری ہے لہذا پوری کو ڈبو دو۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۵۳۰۳ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَاْمَقْلُوهُ فَإِنَّ فِي أَحَدِ جَنَاحَيْهِ دَاءٌ وَفِي الْآخَرِ شِفَاءً فَإِنَّهُ يَتَقَيَّ بِجَنَاحِهِ الَّذِي فِيهِ الدَّاءُ فَلْيَغْمِسْهُ كُلَّهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

ایضاً تیسری حدیث

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جب کھانے میں مکھی گر جائے تو اُسے غوطہ دے لو کیونکہ اس کے ایک پر میں زہر اور دوسرے میں شفاء ہے وہ زہر کو آگے اور شفاء کو پیچھے رکھتی ہے۔ اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے۔

۵۳۰۴ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ فِي الطَّعَامِ فَاْمَقْلُوهُ فَإِنَّ فِي أَحَدِ جَنَاحَيْهِ سَمًّا وَفِي الْآخَرِ شِفَاءً وَآتَهُ يَقْدِمُ السَّمَ وَيُؤَخِّرُ الشِّفَاءَ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ.

### بَابُ

چوہا گھی میں گر کر مر جائے تو اس کا حکم اور اس کی تفصیل

ام المؤمنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک چوہا گھی میں گر کر مر گیا، پس رسول اللہ ﷺ سے اس کے بارے میں پوچھا گیا، آپ نے فرمایا: اس کے ارد گرد کے گھی کو پھینک دو اور باقی کو کھالو۔ اس کی روایت امام بخاری نے کی ہے۔ اور امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی دو کتابوں مشکل الآثار اور اختلاف العلماء میں اپنی سند سے جس کے تمام راوی ثقہ ہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے اور وہ حضور نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ سے ایسے چوہے کے بارے میں دریافت کیا گیا، جو گھی میں گر کر مر گیا تو آپ نے فرمایا کہ اگر گھی جما ہوا ہو تو اس کے ارد گرد گھی کو پھینک دو اور اگر وہ مائع بنے والا ہے تو اس کو (نہ کھاؤ، البتہ دوسرے کاموں میں جیسے صابن وغیرہ کے بنانے میں) کام میں لگاؤ، اور اس سے فائدہ حاصل کرو اور اس حدیث کو صاحب التہمید نے بھی بیان کیا ہے۔

اور علامہ یعنی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ نفع کے لیے (بتا کر) بیچ سکتے ہیں۔

اور حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ ایسے گھی کو فروخت کر دو اور خریدنے والے کو بتا دو اور کسی مسلمان کو نہ بیجو۔ اور ابن وہب نے حضرت قاسم (بن محمد بن ابوبکر صدیق) اور سالم (بن عبد اللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہم) سے روایت کی ہے کہ ان دونوں نے بتانے کے بعد ایسے گھی کو فروخت کرنے اور اس کی قیمت کو استعمال کرنے کی اجازت دی ہے۔ اور ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ حضور ﷺ کا اس بارے میں جو ارشاد ہے: ”فَلَا تَقْرَبُوهُ“ (اس کے نزدیک نہ جاؤ) اس میں کھانے کی ممانعت ہے نہ کہ اس سے فائدہ اٹھانے کی (جس کی تفصیل اوپر گزری ہے)۔

### سانپوں کو مارنے کی اجازت

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے حضور نبی کریم ﷺ کو فرماتے سنا کہ سانپوں کو مار دیا کرو اور دو لکھروں والے اور دم بٹے سانپ کو بھی مار دیا کرو، کیونکہ یہ دونوں بینائی کو ختم کرتے اور حمل کو گرا دیتے ہیں۔ حضرت عبد اللہ کا بیان ہے کہ (ایک دفعہ) میں سانپ کو مارنے کے لیے حملہ کر رہا تھا کہ حضرت ابولہبہ رضی اللہ عنہ نے آواز دی: اسے نہ مارو! میں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے سانپوں کو مارنے کا حکم دیا ہے۔ انہوں نے فرمایا: اس کے بعد آپ ﷺ نے گھروں میں رہنے والے سانپوں سے منع فرمایا۔

۵۳۰۵ - وَعَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ فَارَةً وَقَعَتْ فِي سَمْنٍ فَمَاتَتْ فَسُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا فَقَالَ الْقَوَاهُ وَمَا حَوْلَهَا وَكُلُّهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَرَوَى الطَّحَاوِيُّ فِي كِتَابِيهِ الْمُسْكَلِ وَاخْتِلَافِ الْعُلَمَاءِ بِسَنَدٍ رَجَالُهُ ثِقَاتٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ فَارَةٍ وَقَعَتْ فِي سَمْنٍ فَقَالَ إِنْ كَانَ جَامِدًا فَخَذُّهَا وَمَا حَوْلَهَا فَالْقَوَاهُ وَإِنْ كَانَ ذَائِبًا أَوْ مَائِعًا فَاسْتَصْبَحُوا بِهِ أَوْ فَاسْتَنْفَعُوا بِهِ وَذَكَرَ هَذَا الْحَدِيثُ صَاحِبُ التَّمْهِيدِ أَيْضًا.

وَقَالَ الْعَلَّامَةُ الْعَيْنِيُّ وَالْبَيْعُ مِنْ بَابِ الْإِنْتِفَاعِ.

وَرَوَى عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّهُ قَالَ بَيْعُهُ وَبَيْنَا لِمَنْ تَبِيعُونَهُ مِنْهُ وَلَا تَبِيعُوهُ مِنْ مُسْلِمٍ وَرَوَى عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنِ الْقَاسِمِ وَسَلِّمَ أَنَّهُمَا أَجَارَا بَيْعَهُ وَأَكَلَ ثَمَنِهِ بَعْدَ الْبَيَانِ وَقَالَ عَلِيُّ الْقَارِيُّ وَالْمُرَادُ مِنْ قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا تَقْرَبُوهُ أَكْلًا وَطَعْمًا لَا إِنْتِفَاعًا.

### بَابُ

۵۳۰۶ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَقْتُلُوا الْحَيَّاتِ وَأَقْتُلُوا ذَا الطُّفَيْتَيْنِ وَالْأَبْتَرَ فَإِنَّهُمَا يَطْمِسَانِ الْبَصَرَ وَيَسْتَسْقِطَانِ الْحَبْلَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَبَيْنَا أَنَا أَطَارِدُ حَيَّةً أَقْتُلُهَا نَادَانِي أَبُو لُبَابَةَ لَا تَقْتُلْهَا فَقُلْتُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْحَيَّاتِ فَقَالَ إِنَّهُ نَهَى بَعْدَ ذَلِكَ

عَنْ ذَوَاتِ الْبُيُوتِ وَهِنَّ الْعَوَامِرُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وہ عوامر (یعنی جنات) ہیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

وَقَالَ فِي الدَّرِّ الْمُخْتَارِ فِيهِ الْأَمْرُ بِالْقَتْلِ لِلْبَاحَةِ لِأَنَّهُ مَنُفَعَةٌ لَنَا فَلَا وَلِيَّ تَرَكُ الْحَيَّةَ الْبَيْضَاءَ لِحَوْفِ الْأَذَى. در مختار میں یہ وضاحت ہے کہ برہنہ جواز سانپوں کو مارنے کا حکم ہے اس لیے کہ ان کے قتل میں ہماری حفاظت ہے البتہ سفید سانپ کے بارے میں اولیٰ یہ ہے کہ اس کو نہ مارا جائے اس لیے کہ اس کے مارنے میں نقصان کا اندیشہ ہے۔

## بَابُ

## الضَّادُّو سَرِي حَدِيثُ

٥٣٠٧ - وَعَنِ الْعَبَّاسِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نُرِيدُ أَنْ نَكُنَّسَ زَمْزَمَ وَأَنَّ فِيهَا مِنْ هَذِهِ الْجَنَانِ يَعْنِي الْحَيَّاتِ الصَّغَارَ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِهِنَّ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. حضرت عباس (بن عبدالمطلب) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ (ﷺ)! ہم چاہہ زمرم کو صاف کرنا چاہتے ہیں اور اس میں چھوٹے چھوٹے سانپ بہت ہیں، پس رسول اللہ (ﷺ) نے اُن کو مار دینے کا حکم دیا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

## بَابُ

## الضَّادُّو تَيْسَرِي حَدِيثُ

٥٣٠٨ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اقْتُلُوا الْحَيَّاتِ كُلَّهَا إِلَّا الْجَانَّ الْأَبْيَضَ الَّذِي كَأَنَّهُ قَصِيْبُ فِصَّةٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ (ﷺ) نے فرمایا: ہر قسم کے سانپ کو مار دیا کرو سوائے سفید سانپ کے جو چاند کی چھڑی کی طرح ہوتا ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

ف: ردالمحتار نے امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ کے حوالہ سے بیان کیا ہے کہ ہر قسم کے سانپ کو مار دیا جائے اس لیے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے جنات سے عہد لیا ہے کہ وہ آپ کی امت کے گھروں میں داخل نہ ہوں۔ اگر وہ داخل ہوتے ہیں تو وہ اپنا عہد توڑ رہے ہیں اس لیے اب ان کی حفاظت کی کوئی ذمہ داری نہیں۔ بہتر یہ ہے کہ بطور عذریوں کہا جائے کہ اللہ کے حکم سے تم یہاں سے نکل جاؤ، اگر وہ انکار کریں تو اُن کو قتل کر دیا جائے۔ حلیہ میں یہ بھی صراحت ہے کہ امام طحاوی کی موافقت کئی فقہاء نے کی ہے جن میں آخری امام ابن الہمام رحمۃ اللہ علیہ ہیں۔ چنانچہ انہوں نے فرمایا کہ سانپوں کو مارنا جائز ہے البتہ جس سانپ میں جنات کی نشانی پائی جائے ان کو مارنے سے رُک جائے تاکہ دفع ضرر ہو۔ ۱۲

## بَابُ

## الضَّادُّو تَيْسَرِي حَدِيثُ

٥٣٠٩ - وَعَنِ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا رَفَعَ الْحَدِيثَ أَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ بِقَتْلِ الْحَيَّاتِ وَقَالَ مَنْ تَرَكَهُنَّ خَشْيَةً فَابِرٍ فَلَيْسَ مِنَّا رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَنِ. حضرت عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں اور مجھے یقین ہے کہ حضرت ابن عباس اس حدیث کو حضور ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ سانپوں کو قتل کرنے کا حکم دیا کرتے تھے اور حضور نے یہ بھی فرمایا کہ جو انہیں حملہ کرنے کے ڈر سے چھوڑ دے وہ ہم میں سے نہیں۔ اس کی روایت شرح السنہ نے کی ہے۔

## بَابُ

## ایضاً پانچویں حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہم نے اُن سے صلح نہیں کی جب سے ہماری اُن کے ساتھ لڑائی ہوئی ہے اور جو انہیں ڈرتے ہوئے چھوڑ دے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

۵۳۱۰- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا سَأَلْنَا هُمْ مِنْدُ حَارَبَتَاهُمْ وَمَنْ تَرَكَ شَيْئًا مِنْهُمْ خِيفَةً فَلَيْسَ مِنَّا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَابُ

## ایضاً چھٹی حدیث

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر قسم کے سانپ کو مار دیا کرو جو اُن کے بدلہ لینے سے ڈرے وہ میرا نہیں ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔

۵۳۱۱- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْتُلُوا الْحَيَّاتِ كُلَّهِنَّ فَمَنْ خَافَ ثَارَهُنَّ فَلَيْسَ مِنِّي رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

ف: صاحب مرقات علیہ الرحمہ نے یہ وضاحت کی ہے کہ جاہلیت کے دستور کے مطابق یوں کہا جاتا ہے کہ سانپوں کو نہ مارو اگر تم نے ان کو قتل کیا تو اس کا شوہر آئے گا اور بدلہ میں تم کو کاٹ کھائے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس قول اور اعتقاد سے منع فرمایا ہے۔ بذل المجہود میں لکھا ہے کہ ہندوستان کے بعض شہروں میں یہی بات مشہور ہے۔ رسول اللہ ﷺ کے منع فرمانے کے بعد ایسا قول اور اعتقاد بے حقیقت ہے۔ ۱۲

## بَابُ

## مدینہ منورہ کا ایک نادر واقعہ

حضرت ابوسائب رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے، ہم بیٹھے ہوئے تھے کہ ہم نے ان کے تحت کے نیچے حرکت سنی، ہم نے دیکھا تو سانپ تھا، میں اُسے مارنے کے لیے لپکا اور حضرت ابوسعید نماز پڑھ رہے تھے انہوں نے میری طرف بیٹھنے کا اشارہ کیا، پس میں بیٹھ گیا جب فارغ ہوئے تو گھر کی ایک کوٹھڑی کی طرف اشارہ کر کے فرمایا: کیا اس گھر کو دیکھتے ہو؟ میں نے عرض کیا: ہاں! فرمایا کہ اس کے اندر ہم میں سے ایک نوجوان تھا جس کی نئی نئی شادی ہوئی تھی۔ حضرت ابوسعید فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ غزوہ خندق کے لیے نکلے وہ نوجوان رسول اللہ ﷺ سے اجازت لے کر دوپہر کے وقت اپنے گھروالوں کی طرف لوٹ آتا (پھر خندق واپس ہو جاتا) ایک روز اس نے اجازت مانگی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے اوپر ہتھیار سجالو کیونکہ تمہارے بارے میں مجھے فریضہ کا ڈر ہے! اُس نے ہتھیار لے لیے اور گھر لوٹا تو اُس کی بیوی دروازے کے درمیان کھڑی تھی۔ پس یہ نیزہ لے کر اُسے مارنے کے لیے آگے بڑھا کیونکہ اُسے غیرت آئی، عورت نے کہا: اپنا نیزہ

۵۳۱۲- وَعَنْ أَبِي السَّائِبِ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ فَبَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ إِذْ سَمِعْنَا تَحْتَ سَرِيرِهِ حَرَكََةً فَنَظَرْنَا فَإِذَا فِيهِ حَيَّةٌ فَوَثَبْتُ لِاقْتُلَهَا وَأَبُو سَعِيدٍ يُصَلِّي فَأَشَارَ إِلَيَّ أَنْ أَجْلِسَ فَجَلَسْتُ فَلَمَّا انْصَرَفَ أَشَارَ إِلَى بَيْتٍ فِي الدَّارِ فَقَالَ اتْرُي هَذَا الْبَيْتُ فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ كَانَ فِيهِ فَتًى مِنَّا حَدِيثٌ عَهْدٍ بِعُرسٍ قَالَ فَخَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْخَنْدَقِ فَكَانَ ذَلِكَ الْفَتَى يَسْتَأْذِنُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِانْصَافِ النَّهَارِ فَيَرْجِعُ إِلَى أَهْلِهِ فَاسْتَأْذَنَهُ يَوْمًا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذْ عَلَيْكَ سِلَاحَكَ فَإِنِّي أَخْشَى عَلَيْكُمْ قَرْيَظَةً فَأَخَذَ الرَّجُلُ سِلَاحَهُ ثُمَّ رَجَعَ فَإِذَا امْرَأَتُهُ بَيْنَ



روکے اور گھر میں داخل ہو کر دیکھے کہ مجھے کس چیز نے باہر نکالا ہے! وہ داخل ہوا تو ایک بہت بڑا سانپ بستر پر کندلی مارے ہوئے تھا۔ نو جوان نے نیزے سے اُس پر حملہ کیا اور اُسے نیزے پر پرولیا۔ پھر باہر نکلا اور اُسے گھر میں چھو دیا، پس سانپ اس سے تڑپ گیا۔ نہیں معلوم کہ دونوں میں سے کون پہلے مرا! سانپ یا نو جوان! راوی کا بیان ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس واقعہ کا آپ سے ذکر کیا۔ اور عرض گزار ہوئے کہ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ اسے ہمارے لیے زندہ فرما دے! آپ نے فرمایا کہ اپنے ساتھی کی بخشش کی دعا کرو۔ پھر فرمایا: ان گھروں میں جتات رہتے ہیں، جب تم انہیں ایسی شکل میں دیکھو تو تین دن اُن پر تنگی کرو، اگر چلا جائے تو نبھا ورنہ اسے قتل کر دو کیونکہ وہ کافر ہے! اور اُن حضرات سے فرمایا کہ جاؤ! اپنے ساتھی کو دفن کرو۔ اور دوسری روایت میں اس طرح ہے آپ نے فرمایا: مدینہ منورہ میں کچھ جن ہیں جو مسلمان ہو گئے ہیں۔ جب تم ان میں سے کسی کو دیکھو تو تین دن اُسے خبردار کرو (کہ ہم تمہیں حضرت نوح اور حضرت سلیمان علیہما السلام کا عہد یاد دلاتے ہیں کہ ہم کونہ ستاؤ) اگر اس کے بعد بھی تمہیں نظر آئے تو اُسے قتل کر دو اس لیے کہ وہ شیطان ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### گھر میں سانپ نمودار ہو تو کیا کیا جائے؟

حضرت عبدالرحمن بن ابولیلی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب گھر میں سانپ نمودار ہو تو اس سے کہو: ہم تم سے حضرت نوح اور حضرت سلیمان بن داؤد علیہما السلام کے عہد کا سوال کرتے ہیں کہ ہمیں تکلیف نہ دو! اگر پھر بھی نظر آئے تو اُسے مار دو۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

### جتات تین قسم کے ہیں

حضرت ابو ثعلبہ حنسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ جتات تین قسم کے ہیں، ایک وہ قسم ہے جن کے پر ہوتے ہیں اور وہ ہوا میں اڑتے ہیں، دوسری قسم سانپوں اور کتوں کی شکل میں ہوتے ہیں اور تیسری قسم یہ (گھروں میں) قیام کرتے ہیں اور سفر کرتے ہیں۔ اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے۔

الْبَابَيْنِ قَائِمَةً فَاهْوَى إِلَيْهَا بِالرَّمْحِ لِيَطْعَنَهَا بِهِ وَأَصَابَتْهُ غَيْرَةٌ فَقَالَتْ لَهُ اكْفُفْ عَلَيْكَ رَمْحَكَ وَأَدْخِلِ الْبَيْتَ حَتَّى تَنْظُرَ مَا الَّذِي أَخْرَجَنِي فَدَخَلَ فَإِذَا بِحَيَّةٍ عَظِيمَةٍ مَّنْطُوبَةٍ عَلَى الْفِرَاشِ فَاهْوَى إِلَيْهَا بِالرَّمْحِ فَانْتَظَمَهَا بِهِ ثُمَّ خَرَجَ فَرَكَزَهُ فِي الدَّارِ فَاضْطَرَبَتْ عَلَيْهِ فَمَا يَدْرِي أَيُّهُمَا كَانَ أَسْرَعَ مَوْتًا الْحَيَّةُ أَمْ الْفَتَى قَالَ فَجِئْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرْنَا ذَلِكَ لَهُ وَذَلَّلْنَا أَدْعُ اللَّهُ يُحْيِيهِ لَنَا فَقَالَ اسْتَغْفِرُوا لِصَاحِبِكُمْ ثُمَّ قَالَ إِنَّ لِهَذِهِ الْبُيُوتِ عَوَامِرَ فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهَا شَيْئًا فَخَرِّجُوا عَلَيْهَا ثَلَاثًا فَإِنْ ذَهَبَ وَإِلَّا فَاقْتُلُوهُ فَإِنَّهُ كَافِرٌ وَقَالَ لَهُمْ اذْهَبُوا فَادْفِنُوا صَاحِبَكُمْ وَفِي رَوَايَةٍ قَالَ إِنَّ بِالْمَدِينَةِ جَنًّا قَدْ أَسْلَمُوا فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهُمْ شَيْئًا فَادْنُوهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنْ بَدَأَ لَكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فَاقْتُلُوهُ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَابُ

٥٣١٣ - وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ظَهَرَتِ الْحَيَّةُ فِي الْمَسْكَنِ فَقُولُوا لَهَا إِنَّا نَسْأَلُكَ بِعَهْدِ نُوحٍ وَبِعَهْدِ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ أَنْ لَا تُؤْذِينَا فَإِنْ عَادَتْ فَاقْتُلُوهَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

٥٣١٤ - وَعَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسَيْبِيِّ يَرْفَعُهُ الْجَنُّ ثَلَاثَةَ أَصْنَافٍ صِنْفٌ لَهُمْ أَجْنَحَةٌ يَطِيرُونَ فِي الْهَوَاءِ وَصِنْفٌ حَيَّاتٌ وَكِلَابٌ وَصِنْفٌ يَحْلُونَ وَيَطْعَنُونَ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَنِ.

## بَاب

۵۳۱۵- وَعَنْ أُمِّ شَرِيكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْوَزْغِ وَقَالَ كَانَ يَنْفُخُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

## گرگٹ کو مار دیا جائے

حضرت اُمّ شریک رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے گرگٹ کو مارنے کا حکم دیا ہے۔ اور فرمایا کہ وہ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام پر پھونکیں مارتا تھا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

وَقَتْلَ ابْنِ عَبْدِ الْبَرِّ الْإِتِّفَاقُ عَلَى جَوَازِ قَتْلِهِ كَذَا فِي الْفَتْحِ وَالْعَيْنِ قَالَ مُحَمَّدٌ فِي الْمُوطَأِ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا.

علامہ ابن عبد البر علیہ الرحمہ نے فتح القدیر اور علامہ عینی علیہ الرحمہ کے حوالہ سے لکھا ہے کہ گرگٹ کے مارنے پر سارے فقہاء متفق ہیں اور امام محمد علیہ الرحمہ نے موطأ میں بیان کیا ہے کہ ہم اسی قول کو اختیار کرتے ہیں اور امام ابو حنیفہ اور ہمارے عامہ فقہاء کا بھی یہی قول ہے۔

## بَاب

۵۳۱۶- وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْوَزْغِ وَسَمَاهُ فُؤَيْسَقًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## ایضاً دوسری حدیث

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے گرگٹ کے مارنے کا حکم فرمایا اور اس کا نام فؤیسق (یعنی چھوٹا فاسق) رکھا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

## بَاب

۵۳۱۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتَلَ وَزْغًا فِي أَوَّلِ ضَرْبَةٍ كُتِبَتْ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ وَفِي الثَّانِيَةِ دُونَ ذَلِكَ وَفِي الثَّلَاثَةِ دُونَ ذَلِكَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## ایضاً تیسری حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے پہلی ضرب میں گرگٹ کو مار دیا تو اُس کے لیے سو نیکیاں ہیں دوسری میں اس سے کم اور تیسری میں اس سے کم۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

## بَاب

۵۳۱۸- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَصَتْ نَمْلَةٌ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ فَأَمَرَ بِقَرْيَةِ النَّمْلِ فَأُحْرِقَتْ فَأَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَيْهِ إِنَّ قَرَصَتْكَ نَمْلَةٌ أَحْرِقْ أُمَّةً مِنَ الْأُمَمِ تُسَبِّحُ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

## چیونٹیوں کے بارے میں حکم

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک چیونٹی نے کسی نبی کو کاٹا تو انہوں نے چیونٹیوں کی بستی کو جلا دینے کا حکم فرمایا پس وہ جلادی گئی اللہ تعالیٰ نے اُن پر وحی نازل فرمائی کہ تمہیں ایک چیونٹی نے کاٹا تھا لیکن تم نے تسبیح بیان کرنے والی ایک پوری امت کو جلا دیا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

ف: صاحب مرقات نے وضاحت فرمائی ہے کہ صدر کی حدیث میں جس نبی کا ذکر ہے وہ حضرت موسیٰ یا حضرت داؤد علیہ السلام ہیں۔ اب رہا ذی روح کو جلا دینا اس نبی کی شریعت میں یہ چیز جائز تھی جیسا کہ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے مسلم شریف کی شرح میں بیان کیا ہے۔ البتہ ہماری شریعت میں ذی روح کے بارے میں حکم بعد والی حدیث میں آ رہا ہے۔ ۱۲

## چار جانوروں کو مارنا منع ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے

## بَاب

۵۳۱۹- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ

اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم عَنْ قَتْلِ اَرْبَعٍ مِّنَ الدَّوَابِّ النَّمْلَةِ وَالنَّحْلَةِ وَالْهَدُّهُ وَالصَّرْدُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ.

چار جانوروں یعنی چیونٹی، مکھی، ہڈ اور مولے کو مارنے سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد اور دارمی نے کی ہے۔

ف: فتاویٰ عالمگیریہ میں وضاحت ہے کہ چیونٹی اگر ایذا پہنچائے تو اس کو مار سکتے ہیں اور اگر اس نے ایذا نہیں پہنچائی تو اس کو مارنا مکروہ ہے۔ البتہ کھٹل کو ہر صورت میں مار سکتے ہیں، جیسا کہ خلاصہ میں صراحت ہے، البتہ ایک چیونٹی کی وجہ سے چیونٹیوں کے گھروں کو جلا دینا جائز ہے، جیسا کہ فتاویٰ عتابیہ میں صراحت ہے۔ ۱۲

### بَابُ بَیْرِ کَا گوشت جائز ہے

۵۳۲۰ - وَعَنْ سَفِينَةَ قَالَ أَكَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم لَحْمَ حُبَارَى رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت سفینہ رضی اللہ عنہا (مولیٰ رسول اللہ ﷺ) سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بئیر کا گوشت کھایا ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### بَابُ

۵۳۲۱ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم عَنْ أَكْلِ الْجَلَالَةِ وَالْبَائِنِهَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ قَالَ نَهَى عَنْ رُكُوبِ الْجَلَالَةِ.

فضلہ خور جانور کا گوشت دودھ اور اس پر سواری منع ہے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فضلہ خور جانور کے کھانے اور اس کے دودھ سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور ابو داؤد کی ایک روایت میں ”جَلَالَةِ“ (فضلہ خور جانور) پر سواری کرنے سے منع فرمایا ہے۔

### بَابُ

۵۳۲۲ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم السَّنُورُ مِنَ السَّبْعِ رَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ فِي مُشْكَلِ الْأَثَارِ وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ فِي السَّنَنِ الْكُبْرَى عَنْ عَطَاءٍ قَالَ لَا بَأْسَ بِثَمَنِ السَّنُورِ وَقَالَ الْخَطَّابِيُّ وَمِمَّنْ أَجَازَ بَيْعَ السَّنُورِ ابْنُ عَبَّاسٍ وَإِلَيْهِ ذَهَبَ الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ وَابْنُ سِيرِينَ وَالْحَكَمُ وَحَمَّادٌ وَبِهِ قَالَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَسَفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَأَبُو حَنِيفَةَ وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ وَاحْمَدٌ وَإِسْحَاقُ.

بلی کی خرید اور فروخت جائز ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بلی درندہ یعنی چیر پھاڑ کھانے والا جانور ہے۔ اس کی روایت امام طحاوی نے مشکل الآثار میں کی ہے اور امام بیہقی نے سنن کبریٰ میں حضرت عطاء رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کی ہے کہ بلی کی قیمت (کے استعمال) میں کوئی حرج نہیں۔ خطابی رحمۃ اللہ علیہ کا بیان ہے کہ حضرت ابن عباس، حسن بصری، ابن سیرین، حکم، حماد، امام مالک بن انس، سفیان ثوری، امام ابو حنیفہ، امام شافعی، امام احمد اور حضرت اسحاق رحمۃ اللہ علیہم نے بلی کی خرید و فروخت کی اجازت دی ہے۔

### بَابُ

۵۳۲۳ - وَعَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم يَوْمَ خَيْبَرَ فَاتَتْ الْيَهُودُ فَشَكُّوا أَنَّ النَّاسَ قَدْ أَسْرَعُوا

معاهدہ کے خلاف جو مال ہو وہ حلال نہیں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، اُن کا بیان ہے کہ میں نے حضور نبی کریم ﷺ کی معیت میں غزوہ خیبر میں شرکت کی تو یہودیوں نے حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر شکایت کی کہ لوگوں نے اُن کی

سبز کھجوروں میں جلدی کی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آگاہ رہو کہ معاہدہ والوں کا مال حلال نہیں ہے مگر حق کے ساتھ۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

إِلَى خَصَائِرِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا لَا يَحِلُّ أَمْوَالُ الْمُعَاهِدِينَ إِلَّا بِحَقِّهَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَابُ الْعَقِيقَةِ

### بَابٌ

۵۳۲۴ - عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ رَجُلٍ مِّنْ بَنِي ضَمْرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَقِيقَةِ فَقَالَ لَا أَحِبُّ الْعُقُوقَ وَكَانَتْهُ إِنَّمَا كِرَّةُ الْأَسْمِ وَقَالَ مَنْ وَلَدَ لَهُ وَلَدٌ فَأَحَبَّ أَنْ يَتَسَكَّ عَنْ وَلَدِهِ فَلْيَفْعَلْ رَوَاهُ مَالِكٌ وَبُوبَ عَلَيْهِ بَابٌ تُسْتَحَبُّ الْعَقِيقَةُ وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَالطَّحَاوِيُّ فِي مُشْكَلِ الْأَثَارِ وَالْبَيْهَقِيُّ فِي السَّنَنِ الْكُبْرَى نَحْوَهُ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِمَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّيْمِيِّ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَسْتَحِبُّ الْعَقِيقَةَ وَلَوْ بَعْضُفُورٍ وَفِي رِوَايَةٍ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبِي دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ تَذْبَحُ عَنْهُ يَوْمَ السَّابِعِ وَيُسَمَّى وَيُحْلَقُ رَأْسُهُ وَقَالَ الطَّحَاوِيُّ فِي مُشْكَلِ الْأَثَارِ يُسْتَدَلُّ عِنْدَنَا بِهَذِهِ الْأَحَادِيثِ عَلَى اسْتِحْبَابِ الْعَقِيقَةِ وَمَا رَوَى مِنْ تَوْكِيدِ أَمْرِهَا مَحْمُولٌ عَلَى النَّسَخِ.

### بَابٌ

۵۳۲۵ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَقَّ عَنِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ كَبْشًا كَبْشًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَفِي رِوَايَةٍ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَأَبِي دَاوُدَ وَلَا يَصُرُّكُمْ ذُكْرَانًا كُنَّ أَوْ إِنَاثًا وَرَوَى مَالِكٌ عَنْ

## عَقِيقَةُ كَابِيَان

### عَقِيقَةُ مُسْتَحَبِّ هِيَ

حضرت زید بن اسلم قبیلہ بنو ضمہ کے ایک شخص سے روایت کرتے ہیں اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے عقیقہ کے بارے میں دریافت کیا گیا آپ نے فرمایا کہ میں عقوق یعنی نافرمانی کو پسند نہیں کرتا ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نے اس لفظ کو پسند نہیں فرمایا اور فرمایا: جس کے گھر بچہ پیدا ہو اور وہ اس کی طرف سے قربانی دینا چاہے تو وہ قربانی دے دے۔ اس کی روایت امام مالک نے کی ہے اور آپ نے جو باب باندھا اس کے الفاظ یہ ہیں: ”بَابُ تُسْتَحَبُّ الْعَقِيقَةُ“ (اس باب میں عقیقہ کے مستحب ہونے کا بیان ہے)۔ اس کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔ اور طحاوی نے مشکل الآثار میں اور بیہقی نے السنن الکبریٰ میں اسی طرح کی ہے۔

اور امام مالک کی دوسری روایت میں محمد بن ابراہیم بن حارث تیمی سے روایت ہے اُن کا بیان ہے کہ انہوں نے اپنے والد کو یہ فرماتے سنا کہ عقیقہ مستحب ہے اگرچہ کہ وہ چڑیا ہی ہو۔ اور امام احمد ترمذی ابو داؤد اور نسائی کی ایک روایت میں ہے کہ لڑکے کی طرف سے ساتویں دن قربانی دی جائے اور اس کا نام رکھا جائے اور اس کا سر مونڈا جائے۔ اور امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے مشکل الآثار میں بیان کیا ہے کہ ہمارے نزدیک مذکورہ احادیث شریفہ سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ عقیقہ مستحب ہے اور جن روایتوں سے عقیقہ کی تاکید ظاہر ہوتی ہے وہ منسوخ ہیں۔

## رسول اللہ ﷺ نے اپنے دونوں نواسوں کا عقیقہ کیا

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت حسن اور حضرت حسین (رضی اللہ عنہما) کا عقیقہ ایک ایک ذنب سے کیا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔ اور ترمذی نسائی اور ابو داؤد کی روایت میں ہے: اور تمہارے لیے اس میں کوئی حرج نہیں کہ خواہ وہ نہ ہوں یا مادہ۔ اور امام مالک نے حضرت نافع سے روایت کی ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے



اُن کے گھروالے عقیقہ کے بارے میں دریافت کرتے تو حضرت ابن عمر ان کو وہ دے دیتے یعنی اپنے بچوں کی طرف سے (عقیقہ میں) ایک ایک بکری خواہ بچہ ہو یا بچی (دے دیا کرتے)۔ اور امام مالک کی ایک دوسری روایت میں ہشام بن عروہ سے مروی ہے کہ ان کے والد حضرت عروہ بن الزبیر رضی اللہ عنہم اپنے بیٹوں اور بیٹیوں کی طرف سے ایک ایک بکری (کا عقیقہ) کیا کرتے۔ اور ہم کہتے ہیں کہ امام حسن رضی اللہ عنہ کے عقیقہ میں سرمونڈھنے کے بعد بالوں کے برابر چاندی کا صدقہ خصوصی عمل ہے۔

ف: اسی وجہ سے تینوں ائمہ اہل السنّت کے نزدیک صدقہ میں بالوں کے وزن کے برابر چاندی یا سونا بھی دیا جاسکتا ہے۔ ردالمحتار غرر الافکار اور مسوئی میں اس کی صراحت ہے۔ ۱۲

### نومولود کے بارے میں جاہلیت اور اسلام میں فرق

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ دورِ جاہلیت میں جب ہم میں سے کسی کے گھر لڑکا پیدا ہوتا تو بکری ذبح کر کے اس کا خون بچے کے سر پر لگاتا۔ جب دورِ اسلام آیا تو ہم ساتویں روز بکری ذبح کرتے ہیں اُس کا سرمونڈھتے ہیں اور اس پر زعفران لگاتے ہیں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔ اور رزین نے اتنا زیادہ کیا ہے کہ ہم اُس کا نام رکھتے ہیں۔

### نومولود کی تحنیک مستحب ہے

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بچے لائے جاتے تو آپ اُن کے لیے دعائے برکت فرماتے اور ان کی تحنیک کیا کرتے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: تحنیک یہ ہے کہ نومولود کو کوئی نیک مرد یا نیک عورت کھجور یا کوئی میٹھی چیز چبا کر اس کے منہ میں ڈالے تاکہ بچہ کے منہ میں نیک آدمی کا لعاب دہن داخل ہو۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ تحنیک سب علماء کے نزدیک مستحب ہے اگر گھر میں نیک آدمی نہ ہو تو محلہ کے کسی بزرگ یا نیک مرد کی خدمت میں بچہ کو لے جائیں۔ ۱۲

### رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابن زبیر کی تحنیک فرمائی

حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے: مکہ مکرمہ میں حضرت حضرت عبداللہ بن زبیر، حضرت اسماء کے پیٹ میں تھے فرماتی ہیں کہ قباء میں میری زچگی ہوئی اور میں انہیں لے کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور ان کو آپ کی گود میں رکھ دیا۔ حضور ﷺ نے کھجور منگوائی اور چبا کر اُن کے منہ میں رکھ دی پھر اُن کے منہ میں لعاب دہن ڈالا پھر تحنیک فرمائی اور یہ (عبداللہ بن زبیر) پہلے فرزند تھے جو اسلام میں پیدا ہوئے۔ اس کی

نَافِعُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ لَمْ يَكُنْ يَسْأَلُهُ أَحَدٌ مِّنْ أَهْلِهِ عَقِيقَةً إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهَا وَكَانَ يَعُقُّ عَنْ وَلَدِهِ بِشَاقِ شَاقٍ عَنِ الدُّكُورِ وَالْإُنَاثِ وَفِي رَوَايَةٍ لَهُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ كَانَ يَعُقُّ عَنْ بَنِيهِ الدُّكُورَ وَالْإُنَاثَ بِشَاقِ شَاقٍ وَقُلْنَا إِنَّ صَدَقَةَ الْفِضَّةِ قَدْرُ أَشْعَارِ رَأْسِ الْحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَاقِعَةٌ حَالٌ لَا عُمُومَ لَهَا عِنْدَنَا.

ف: اسی وجہ سے تینوں ائمہ اہل السنّت کے نزدیک صدقہ میں بالوں کے وزن کے برابر چاندی یا سونا بھی دیا جاسکتا ہے۔ ردالمحتار غرر الافکار اور مسوئی میں اس کی صراحت ہے۔ ۱۲

### بَابُ

۵۳۲۶ - وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا وَلَدْنَا غُلَامًا ذَبَحَ شَاةً وَلَطَخَ رَأْسَهُ بِدَمِهَا فَلَمَّا جَاءَ الْإِسْلَامُ كُنَّا نَذْبَحُ الشَّاةَ يَوْمَ السَّابِعِ وَنَحْلِقُ رَأْسَهُ وَنَلَطُخُهُ بِزَعْفَرَانٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَزَادَ رَزِينٌ وَنُسَمِيهِ.

### بَابُ

۵۳۲۷ - وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوتَى بِالصَّبِيَّانِ فَيَبْرِكُ عَلَيْهِمْ وَيُحَنِّكُهُمْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَابُ

۵۳۲۸ - وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا حَمَلَتْ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ بِمَكَّةَ قَالَتْ فَوَلَدْتُ بِقُبَاءَ ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْتُهُ فِي حَجْرِهِ ثُمَّ دَعَا بِتَمْرَةٍ فَمَضَغَهَا ثُمَّ تَفَلَ فِي فِيهِ ثُمَّ حَنَكَهُ ثُمَّ دَعَا وَبَرَكَ عَلَيْهِ وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وَلَدَ فِي الْإِسْلَامِ

### بَابُ

۵۳۲۸ - وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا حَمَلَتْ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ بِمَكَّةَ قَالَتْ فَوَلَدْتُ بِقُبَاءَ ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْتُهُ فِي حَجْرِهِ ثُمَّ دَعَا بِتَمْرَةٍ فَمَضَغَهَا ثُمَّ تَفَلَ فِي فِيهِ ثُمَّ حَنَكَهُ ثُمَّ دَعَا وَبَرَكَ عَلَيْهِ وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وَلَدَ فِي الْإِسْلَامِ

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

بَابُ

نومولود کے دائیں کان میں اذان  
اور بائیں کان میں اقامت کہی جائے

۵۳۲۹- وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدَّنَ فِي أُذُنِ الْحَسَنِ  
بْنِ عَلِيٍّ حِينَ وَلَدَتْهُ فَاطِمَةُ بِالصَّلَاةِ رَوَاهُ  
التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ  
حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے  
رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما کے کان میں  
اذان دی نماز کی اذان کی طرح جب حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے انہیں تولد فرمایا۔  
اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث  
حسن صحیح ہے۔

ف: صاحب مرقات نے فرمایا ہے کہ حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ نومولود کے کان میں اذان کا پڑھنا مسنون ہے  
شرح السنہ میں حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے کہ آپ کے گھر جب بچہ پیدا ہوتا تو دائیں کان میں اذان اور بائیں  
کان میں اقامت پڑھتے۔ مسند ابویعلیٰ موصلی میں حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً مروی ہے کہ جب کسی کے گھر بچہ ہو اور وہ اس  
کے دائیں کان میں اذان اور بائیں کان میں اقامت پڑھے تو اس بچہ کو اُم الصبیان کی بیماری لاحق نہیں ہوگی۔ ۱۲



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### کتابُ الاطعمَةِ

### کھانوں کا بیان

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اے ایمان والو! کھاؤ پاک چیزیں جو ہم نے تم کو دی ہیں اور شکر ادا کیا کرو اللہ تعالیٰ کا، اگر تم صرف اُسی کی عبادت کرتے ہو۔

وَقُولُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلّٰهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ﴾ (البقرہ: ۱۷۲)۔

#### کھانے میں برکت کا سبب

#### باب

حضرت سلمان (فارسی) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے تورات میں پڑھا کہ کھانے کی برکت اس کے بعد ہاتھ دھونا ہے، میں نے حضور نبی کریم ﷺ سے اس کا ذکر کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کھانے کی برکت کا سبب اس کے پہلے اور اس کے بعد ہاتھوں کے دھونے میں ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

۵۳۳۰ - عَنْ سَلْمَانَ قَالَ قَرَأْتُ فِي التَّوْرَةِ أَنَّ بَرَكَهَ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ بَعْدَهُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرَكَهَ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ قَبْلَهُ وَالْوُضُوءُ بَعْدَهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

#### کھانے کے تفصیلی آداب

فتاویٰ عالمگیری میں وضاحت ہے کہ کھانے سے پہلے اور کھانے کے بعد ہاتھوں کا دھونا مسنون ہے۔ ظہیر یہ میں ہاتھوں کے دھونے کے آداب میں یہ صراحت ہے کہ کھانے سے پہلے ہاتھوں کے دھونے میں نو جوانوں سے پہل کریں اور پھر آخر میں بوڑھوں کے ہاتھ دھوئے جائیں، البتہ کھانے کے بعد اس کے برعکس عمل ہو۔ نجم الائمتہ بخاری اور دیگر فقہاء نے وضاحت کی ہے کہ صرف ایک ہاتھ کا دھونا یا دونوں ہاتھوں کی انگلیوں کے دھولینے سے سنت کی تکمیل نہیں ہوگی بلکہ کھانے سے پہلے دونوں ہاتھوں کا پہنچوں تک دھونا ضروری ہے، جیسا کہ قنیہ میں مذکور ہے اور کھانے سے پہلے ہاتھوں کو دھو کے کپڑے سے نہ پونچھیں تاکہ ہاتھوں کی تری باقی رہے، البتہ کھانے کے بعد دھو کر کپڑے سے پونچھ لیں اور فتاویٰ قاضی خان میں صراحت ہے کہ منہ کو بھی پاک کرنا، ہر حالت میں مستحب ہے۔ ۱۲

#### کھانے کے بعد کنکریوں سے ہاتھ پونچھنے کا ایک واقعہ

#### باب

حضرت عبداللہ بن حارث بن جزء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں گوشت کے ساتھ روٹیاں لائی گئیں جبکہ آپ ﷺ مسجد میں تھے آپ نے تناول فرمائیں اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ کھائیں۔ پھر آپ نے کھڑے ہو کر نماز پڑھائی اور ہم نے اس سے زیادہ کچھ نہیں کیا کہ (نماز میں شریک ہونے کے لیے) کنکریوں سے اپنے ہاتھ

۵۳۳۱ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ جُزْءٍ قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَبْزٍ وَلَحْمٍ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَآكَلَ وَآكَلْنَا مَعَهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى وَصَلَّيْنَا مَعَهُ وَلَمْ نَزِدْ عَلَى أَنْ مَسَحْنَا أَيْدِينَا بِالْحَصْبَاءِ رَوَاهُ

ابن ماجہ۔

پوچھ لیے۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں کنکریوں سے ہاتھوں کو پونچھ لینے کا ذکر ہے اس کے بارے میں بعض علماء نے وضاحت کی ہے کہ کھانے سے پہلے اور کھانے کے بعد ہاتھوں کو دھو لینا اس وقت مستحب ہے جبکہ ہاتھ کو کھانے میں استعمال کیا گیا ہو اور ہاتھ کو کھانا لگنے سے صاف کرنا ضروری ہو۔ (مرقات)

## باب

وضو نماز کے لیے واجب ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ بیت الخلاء سے نکلے تو آپ کے سامنے کھانا پیش کیا گیا، لوگ عرض گزار ہوئے کہ کیا ہم آپ کے وضو کے لیے پانی نہ لائیں؟ فرمایا: مجھے وضو کا حکم دیا گیا ہے جب میں نماز کے لیے کھڑا ہوں۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے اور ابن ماجہ نے اسے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

۵۳۳۲- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ فَقَدَّمَ إِلَيْهِ طَعَامًا فَقَالُوا أَلَا نَأْتِيكَ بِوَضُوءٍ قَالَ إِنَّمَا أُمِرْتُ بِالْوَضُوءِ إِذَا قُمْتُ إِلَى الصَّلَاةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

## باب

ہاتھ کو بغیر دھوئے سونے کی وعید

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو رات گزارے اور اس کے ہاتھ میں چکنائی لگی ہوئی ہو جسے دھویا نہ گیا ہو اور اسے کوئی تکلیف پہنچے تو وہ اپنے آپ ہی کو ملامت کرے۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۵۳۳۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَاتَ وَفِي يَدِهِ غَمْرٌ لَمْ يَغْسِلْهُ فَاصَابَهُ شَيْءٌ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

## باب

کھانے کے آداب کی تفصیل

حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں لڑکپن میں رسول اللہ ﷺ کے زیر پرورش تھا، (کھانے کے وقت) میرا ہاتھ پیالہ میں گھوما کرتا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ بسم اللہ پڑھا کرو دائیں ہاتھ سے کھایا کرو اور اپنے نزدیک سے کھایا کرو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

۵۳۳۴- وَعَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ كُنْتُ غُلَامًا فِي حَجْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ يَدِي تَطِيشُ فِي الصَّحْفَةِ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِ اللَّهَ وَكُلْ بِيَمِينِكَ وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ف: اس حدیث شریف میں جن تین باتوں کا ذکر جمہور علماء نے کیا ہے وہ مستحب ہیں۔ البتہ بعض علماء نے سیدھے ہاتھ سے کھانا واجب قرار دیا ہے۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ کھانے کی ابتداء پر بسم اللہ کہنے کے مستحب ہونے پر سارے علماء کا اتفاق ہے اور اسی طرح کھانے کے ختم پر الحمد للہ کہنا بھی مستحب ہے۔ اور یہ بھی مستحب ہے کہ بسم اللہ باواز بلند کہا جائے تاکہ دوسرے بھی اس پر آگاہ ہو جائیں۔ اگر ابتداء میں بسم اللہ کہنا بھول جائے تو درمیان میں کہہ لے اور اگر بسم اللہ کے ساتھ الرحمن الرحیم کا اضافہ کر دیں تو بے حد مناسب ہے اور سارے کھانے والوں میں ہر ایک بسم اللہ پڑھے اور بسم اللہ پڑھنا پانی پینے کے علاوہ دودھ اور دواء بلکہ سارے مشروبات کے استعمال کے وقت بھی مستحب ہے۔ یہ صراحت مرقات اور عمدۃ القاری سے ماخوذ ہے۔ اور در مختار اور رد المحتار میں وضاحت ہے کہ کھانے سے پہلے بسم اللہ پڑھنا اور کھانے کے بعد الحمد للہ کہنا مسنون ہے اگر کھانے کی ابتداء میں بسم اللہ کہنا بھول



جائے تو درمیان میں بسم اللہ علیٰ اولہ و آخرہ پڑھ لے۔ ۱۲

حدیث شریف میں یہ بھی ارشاد ہے کہ اپنے نزدیک سے کھایا کرو۔ علامہ قرطبی نے یہ وضاحت کی ہے کہ صدر کی اگر کھانا ایک ہی قسم کا ہو تو اپنے نزدیک سے کھانا مسنون ہے اس لیے کہ برکت برتن کے درمیان میں اترتی ہے اس کے برخلاف اگر برتن میں کئی قسم کے پھل ہوں تو جو بھی قسم چاہے لے سکتے ہیں۔ (عمدة القاری) ۱۲

کھانے پر بسم اللہ نہ پڑھنے کی وعید

بَاب

۵۳۳۵ - وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَسْتَحِلُّ الطَّعَامَ أَنْ لَا يَذْكُرَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شیطان اُس کھانے کو (اپنے لیے) حلال سمجھتا ہے جس پر اللہ تعالیٰ کا نام نہیں لیا جاتا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ جمہور علماء متقدمین اور متاخرین محدثین فقہاء اور متکلمین فرماتے ہیں کہ اس حدیث اور اس قسم کی اور احادیث جن میں بسم اللہ نہ پڑھنے پر شیطان کے کھانے کا ذکر ہے حقیقت پر مبنی ہے۔ عقل بھی اس کو تسلیم کرتی ہے اور شریعت نے بھی اس کا انکار نہیں کیا ہے تو اس پر یقین کرنا لازمی ہے۔ ۱۲

ایضاً دوسری حدیث اور ایک واقعہ

بَاب

۵۳۳۶ - وَعَنْهُ قَالَ كُنَّا إِذَا حَضَرْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا لَمْ نَضَعْ أَيْدِيَنَا حَتَّى يَبْدَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَضَعُ يَدَهُ وَإِنَّا حَضَرْنَا مَعَهُ مَرَّةً طَعَامًا فَجَاءَتْ جَارِيَةٌ كَانَتْهَا تُدْفَعُ فَذَهَبَتْ لِتَضَعُ يَدَهَا فِي الطَّعَامِ فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهَا ثُمَّ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ كَانَتْهَا يُدْفَعُ فَأَخَذَ بِيَدِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَسْتَحِلُّ الطَّعَامَ أَنْ لَا يُذْكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَأَنَّهُ جَاءَ بِهِذِهِ الْجَارِيَةِ لِيَسْتَحِلَّ بِهَا فَأَخَذْتُ بِيَدِهَا فَجَاءَ بِهِذَا الْأَعْرَابِيُّ لِيَسْتَحِلَّ بِهِ فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ أَنَّ يَدَهُ فِي يَدِي مَعَ يَدِهَا زَادَ فِي رَوَايَةٍ ثُمَّ ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ وَآكَلَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے ہیں کہ جب ہم نبی کریم ﷺ کے ساتھ کھانے پر حاضر ہوتے تو اپنے ہاتھ نہ ڈالتے جب تک رسول اللہ ﷺ ابتداء نہ فرماتے پس آپ اپنا دست مبارک ڈالتے۔ ایک دفعہ ہم آپ کے ساتھ کھانے پر حاضر ہوئے تو ایک لڑکی آئی گویا اُسے دھکیلا جا رہا تھا اور وہ کھانے میں ہاتھ ڈالنے لگی تو رسول اللہ ﷺ نے اُس کا ہاتھ پکڑ لیا پھر ایک اعرابی آیا گویا اس کو بھی دھکیلا جا رہا تھا تو آپ نے اُس کا ہاتھ بھی پکڑ لیا اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اس کھانے کو شیطان اپنے لیے حلال کر لیتا ہے جس پر اللہ تعالیٰ کا نام نہ لیا جائے۔ یہ لڑکی آئی تو اُس نے اس کے ذریعہ حلال کرنا چاہا تو میں نے اُس کا ہاتھ پکڑ لیا پھر یہ اعرابی آیا اور اُس نے اس کے ذریعہ حلال کرنا چاہا تو میں نے اس کا ہاتھ بھی پکڑ لیا۔ قسم اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے! اُس کا ہاتھ ان دونوں کے ساتھ میرے ہاتھ میں ہے۔ ایک روایت میں اتنا اضافہ اور ہے کہ پھر اللہ تعالیٰ کا نام لیا اور کھایا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

بسم اللہ پڑھنے سے کھانے میں برکت ہوتی ہے

بَاب

۵۳۳۷ - وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَّبَ طَعَامٌ فَلَمْ أَرِ

حضرت ابو ایوب (انصاری) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے تو کھانا پیش کیا گیا ہم نے

ایسا کھانا نہیں دیکھا جو اس سے زیادہ برکت والا ہے۔ شروع میں ہم نے کھایا تو آخر تک اس میں برکت کم نہیں ہوئی۔ ہم عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! یہ کیوں؟ فرمایا کہ جب ہم کھانے لگے تو ہم نے اس پر بسم اللہ پڑھ لی پھر ایسا شخص کھانے آ بیٹھا جس نے بسم اللہ نہ پڑھی تو اس کے ساتھ شیطان نے کھایا۔ اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے۔

گھر میں داخلہ کے وقت اللہ کا نام لیں تو شیطان سے حفاظت مل جاتی ہے

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب آدمی اپنے گھر میں داخل ہو اور داخل ہوتے وقت اللہ تعالیٰ کا ذکر کرے اور کھانا کھاتے وقت (بھی) تو شیطان کہتا ہے: رات کو تمہارے لیے نہ ٹھکانا ہے اور نہ کھانا، اور جب کوئی داخل ہو اور داخل ہوتے وقت اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کرے تو شیطان کہتا ہے کہ تمہیں رات کا ٹھکانا مل گیا، اور جب کھاتے وقت اللہ تعالیٰ کا نام نہ لے تو (اپنے چیلوں سے) کہتا ہے: تمہیں رات کا ٹھکانا اور کھانا (بھی) مل گیا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

کھانے پر اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا بھول جائے تو کیا کہے؟

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم سے کوئی کھائے اور اپنے کھانے پر اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا بھول جائے تو کہے: ”بِسْمِ اللّٰهِ اَوَّلُهُ وَاٰخِرُهُ“۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

ایضاً دوسری حدیث

حضرت امیہ بن خثیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: ایک آدمی کھا رہا تھا اور اُس نے بسم اللہ نہیں پڑھی تھی یہاں تک کہ صرف ایک لقمہ رہ گیا، جب اُسے اپنے منہ کی طرف اٹھایا تو کہا: ”بِسْمِ اللّٰهِ اَوَّلُهُ وَاٰخِرُهُ“۔ اس پر نبی کریم ﷺ ہنس پڑے اور فرمایا: (بسم اللہ نہ کہنے سے) اس کے ساتھ شیطان متواتر کھاتا رہا اور جب اس نے بسم اللہ پڑھی تو جو اُس کے پیٹ میں تھا سارا قے کر کے نکال دیا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

بائیں ہاتھ سے نہ کھانے اور پینے کا حکم

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی ہرگز بائیں ہاتھ سے نہ کھائے اور تم سے کوئی ہرگز بائیں ہاتھ سے

طَعَامًا كَانَ أَكْثَرُ بَرَكَتٍ مِنْهُ أَوَّلَ مَا أَكَلْنَا وَلَا أَقَلَّ بَرَكَتٍ فِيْ آخِرِهِ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللّٰهِ كَيْفَ هَذَا قَالَ إِنَّا ذَكَرْنَا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ حِينَ أَكَلْنَا ثُمَّ قَعَدَ مَنْ أَكَلَ وَلَمْ يُسَمِّ اللّٰهُ فَأَكَلَ مَعَ الشَّيْطَانِ رَوَاهُ فِيْ شَرْحِ السُّنَنِ.

بَاب

۵۳۳۸ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ فَذَكَرَ اللّٰهَ عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ لَا مَبِيتَ لَكُمْ وَلَا عَشَاءَ وَإِذَا دَخَلَ فَلَمْ يَذْكُرِ اللّٰهَ عِنْدَ دُخُولِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ أَدْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ وَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللّٰهُ عِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ أَدْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ وَالْعَشَاءَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

بَاب

۵۳۳۹ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَنَسِيَ أَنْ يَذْكُرَ اللّٰهَ عَلَى طَعَامِهِ فَلْيَقُلْ بِسْمِ اللّٰهِ اَوَّلُهُ وَاٰخِرُهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

بَاب

۵۳۳۹ م - وَعَنْ أُمِّةَ بْنِ مُحْشَى قَالَ كَانَ رَجُلٌ يَأْكُلُ فَلَمْ يُسَمِّ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْ طَعَامِهِ إِلَّا لُقْمَةٌ فَلَمَّا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ قَالَ بِسْمِ اللّٰهِ اَوَّلُهُ وَاٰخِرُهُ فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ سَاَزَالَ الشَّيْطَانُ يَأْكُلُ مَعَ فَلَمَّا ذَكَرَ اسْمَ اللّٰهِ اسْتَقَاءَ مَا فِي بَطْنِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

بَاب

۵۳۴۰ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَأْكُلَنَّ أَحَدُكُمْ

بِشْمَالِهِ وَلَا يَشْرَبَنَّ بِهَا فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشْمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔  
 نہ پئے، کیونکہ شیطان بائیں ہاتھ سے کھاتا اور اسی کے ساتھ پیتا ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

## بَاب

دائیں ہاتھ سے کھانے اور پینے کا حکم

۵۳۴۱- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ بِيَمِينِهِ وَإِذَا شَرِبَ فَلْيَشْرَبْ بِيَمِينِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَقَالَ مُحَمَّدٌ فِي الْمَوْطَأِ وَبِهِ نَأْخُذُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَأْكُلَ بِشْمَالِهِ وَلَا يَشْرَبَ بِشْمَالِهِ إِلَّا مِنْ عِلَّةٍ۔  
 حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ جب تم میں سے کوئی کھائے تو دائیں ہاتھ سے کھائے اور جب تم میں سے کوئی پئے تو دائیں ہاتھ سے پئے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے موطأ میں فرمایا ہے کہ ہم اوپر کی حدیثوں کے حکم پر عمل کرتے ہیں کہ سیدھے ہاتھ سے کھائیں اور پیئیں اور بائیں ہاتھ سے نہ کھائیں اور نہ پیئیں مگر کسی بیماری کی وجہ سے۔

## بَاب

حضور تین انگلیوں سے کھانا تناول فرماتے

۵۳۴۲- وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ بِثَلَاثَةِ أَصَابِعَ وَيَلْعَقُ يَدَهُ قَبْلَ أَنْ يَمْسَحَهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔  
 حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ تین انگلیوں (یعنی انگوٹھے، پہلی انگلی اور بیچ کی انگلی) سے کھایا کرتے تھے اور دست مبارک پونچھنے سے پہلے چاٹ لیا کرتے تھے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

کھانا ختم کرنے کے بعد والے ضروری آداب

عمدة القاری میں صدر کی حدیث کی شرح میں بڑے اچھے فوائد بیان کیے ہیں: (۱) کھانے کے بعد انگلیوں کو چاٹ لینا، اس لیے مستحب ہے کہ اس میں ہاتھ کی نظافت ہے اور تکبر کی مدافعت ہے اسی لیے اہل ظاہر نے اس کو واجب قرار دیا ہے۔  
 امام خطابی کہتے ہیں کہ بعض لوگ انگلیوں کو چاٹنے کو معیوب قرار دیتے ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ مال و دولت کی فراوانی نے ان کی عقلوں کو بگاڑ دیا ہے اور مختلف اقسام کے کھانوں نے ان کی طبیعتوں کو بدل دیا ہے اور یہ کہتے ہیں کہ انگلیوں کا چاٹنا برا ہے اور گندگی ہے ان کو یہ احساس نہیں کہ انگلیوں کو جو غذا لگی ہوئی ہے اس کو وہی چھوڑتا ہے جس میں تکبر ہے اور جو تارکِ سنت ہے۔  
 (۲) انگلیوں کو چاٹنے کی حکمت ترمذی کی حدیث شریف میں مذکور ہے جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی کھانا کھائے تو وہ اپنی انگلیوں کو چاٹ لے کیونکہ وہ نہیں جانتا کہ غذا کے کس حصے میں برکت ہے۔ مسلم اور دوسرے ائمہ حدیث نے بھی اس حدیث کو روایت کیا ہے۔ اس لیے نہ صرف انگلیوں کو چاٹے بلکہ برتن کو بھی اچھی طرح صاف کرے اس سے اللہ تعالیٰ کی اطاعت پر قوت ملتی ہے۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ برکت سے مراد غذا میں زیادتی اور بھلائی بھی حاصل ہوتی ہے۔

(۳) انگلیوں کو چاٹنے میں ابتداء درمیانی انگلی سے کرے، پھر پہلی انگلی پھر انگوٹھے کو چاٹے جیسا کہ حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں طبرانی کی اوسط کے حوالے سے روایت ہے۔

(۴) کھانے میں سنت یہ ہے کہ تین انگلیوں سے کھائے اور اگر پانچوں انگلیوں سے کھایا جائے تو یہ عمل منع نہیں ہے، مگر کوئی شخص بے ضرورت ایسا کرے تو وہ تارکِ سنت ہے۔

(۵) برتن کو بھی چائنا مستحب ہے جیسا کہ طبرانی میں حضرت عرابض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو برتن کو اور اپنی انگلیوں کو چالے تو اللہ تعالیٰ اس کو دنیا اور آخرت میں سیری نصیب فرمائے گا۔ اور ترمذی میں یہ وضاحت بھی ہے کہ برتن کھانے والے کے لیے استغفار کرتا ہے چنانچہ بعض روایتوں میں مروی ہے کہ برتن کہتا ہے: جس طرح تو نے مجھے شیطان سے بچایا اور اللہ تعالیٰ بھی تجھے نجات دے۔ یہ پوری تفصیل عمدة القاری سے لی گئی ہے۔ ۱۲

### کھانے کے بعد کا ایک ضروری ادب

### باب

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی کھانا کھائے تو اپنا ہاتھ نہ پونچھے یہاں تک کہ اسے چاٹ نہ لے یا کسی کو چٹانہ دے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۵۳۴۳- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَمْسَحْ يَدَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا أَوْ يَلْعَقَهَا مَتَّقْ عَلَيْهِ.

### ایضاً دوسری حدیث

### باب

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے انگلیوں اور پیالے کو چاٹنے کا حکم دیا اور فرمایا کہ تمہیں کیا معلوم کہ برکت کس میں ہے؟ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۵۳۴۴- وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بَلْعَ الْأَصَابِعِ وَالصَّحْفَةِ وَقَالَ إِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّهِ الْبَرَكَةُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### پیالہ کو چاٹنے کی فضیلت

### باب

حضرت نبیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو کسی پیالے میں کھائے اور پھر اسے چاٹ لے تو پیالہ اس کی مغفرت کی دعا کرتا ہے۔ اس کی روایت امام احمد، ترمذی، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

۵۳۴۵- وَعَنْ نُبَيْشَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَكَلَ فِي قَصْعَةٍ فَلَحَسَهَا اسْتَغْفَرَتْ لَهُ الْقَصْعَةُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ.

### ایضاً دوسری حدیث

### باب

حضرت نبیہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو کسی پیالہ میں کھائے اور پھر اسے چاٹ لے تو پیالہ اس سے کہتا ہے: اللہ تعالیٰ تجھے جہنم سے آزاد کرے جیسے تو نے مجھے شیطان سے آزاد کیا ہے۔ اس کی روایت رزین نے کی ہے۔

۵۳۴۶- وَعَنْهَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَكَلَ فِي قَصْعَةٍ ثُمَّ لَحَسَهَا تَقُولُ لَهُ الْقَصْعَةُ اعْتَقَكَ اللَّهُ مِنَ النَّارِ كَمَا اَعْتَقْتَنِي مِنَ الشَّيْطَانِ رَوَاهُ رَزِينٌ.

### پیالے میں کھانا کھا رہے ہیں تو ارد گرد

### باب

### اور نیچے حصہ سے کھانا چاہیے اور اس کی وجہ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں ثرید (ایک قسم کا کھانا) کا ایک پیالہ پیش کیا گیا، فرمایا کہ اس کے

۵۳۴۷- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَتَى بِقَصْعَةٍ مِنْ ثُرِيدٍ فَقَالَ



ارد گرد سے کھاؤ اور اس کے درمیان سے نہ کھاؤ کیونکہ برکت درمیان سے نازل ہوتی ہے۔ اس کی روایت ترمذی ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔ اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابوداؤد کی ایک روایت میں فرمایا: جب تم میں سے کوئی کھانا کھائے تو پیالے کے اونچے حصہ سے نہ کھائے بلکہ نچلے حصہ سے کھائے کیونکہ برکت اونچے حصے میں نازل ہوتی ہے۔

كُلُوا مِنْ جَوَانِبِهَا وَلَا تَاْكُلُوا مِنْ وَسْطِهَا فَإِنَّ الْبَرَكَهَ تَنْزِلُ فِي وَسْطِهَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَاللَّحَارِمِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ قَالَ إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلَا يَأْكُلْ مِنْ أَعْلَى الصَّحْفَةِ وَلَكِنْ يَأْكُلْ مِنْ أَسْفَلِهَا فَإِنَّ الْبَرَكَهَ تَنْزِلُ مِنْ أَعْلَاهَا.

حضرت عکراش بن ذویب سے روایت ہے کہ ہمارے پاس ایک بہت بڑی پلیٹ لائی گئی جس میں بہت زیادہ مقدار میں شرید اور گوشت کے ٹکڑے تھے۔ میں نے تمام اطراف سے کھانے میں ہاتھ ڈالنا شروع کر دیا جبکہ رسول اللہ ﷺ نے صرف اپنے سامنے سے کھانا کھایا اور اپنے بائیں دست مبارک سے میرا دایاں ہاتھ پکڑا اور فرمایا: اے عکراش! ایک طرف سے ہی کھاؤ کیونکہ یہ ایک ہی قسم کا کھانا ہے پھر ہمارے پاس ایک بڑی پلیٹ لائی گئی جس میں مختلف اقسام کی کھجوریں تھیں اور میں نے صرف اپنے سامنے سے کھانا شروع کیا جبکہ رسول اللہ ﷺ کا دست مبارک پلیٹ میں گھوم رہا تھا پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے عکراش! جہاں سے چاہو کھاؤ کیونکہ یہ ایک قسم کا کھانا نہیں ہے۔ پھر ہمارے پاس پانی لایا گیا چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھوں کو دھویا اور اپنی ہتھیلیوں کی تری سے اپنے چہرہ اقدس بازو اور سر اقدس کا مسح کیا اور فرمایا: اے عکراش! جس چیز کو آگ نے متغیر کر دیا ہو یہ اس کا وضو ہے۔ اسے امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔

۵۳۴۸ - وَعَنْ عِكْرَاشِ بْنِ ذُوَيْبٍ قَالَ أَتَيْنَا بِجَفْنَةٍ كَثِيرَةٍ الشَّرِيدِ وَالْوَذْرِ فَخَبَطْتُ بِيَدِي فِي نَوَاحِيهَا وَآكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَبَضَ بِيَدِهِ الْيُسْرَى عَلَى يَدِي الْيُمْنَى ثُمَّ قَالَ يَا عِكْرَاشُ كُلْ مِنْ مَوْضِعٍ وَاحِدٍ فَإِنَّهُ طَعَامٌ وَاحِدٌ ثُمَّ أَتَيْنَا بِطَبَقٍ فِيهِ الْوَأْنُ الثَّمَرِ فَجَعَلْتُ أَكُلُ مِنْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَجَالَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الطَّبَقِ فَقَالَ يَا عِكْرَاشُ كُلْ مِنْ حَيْثُ شِئْتَ فَإِنَّهُ غَيْرُ لَوْنٍ وَاحِدٍ ثُمَّ أَتَيْنَا بِمَاءٍ فَعَسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ وَمَسَحَ بِكُلِّ كَفْفِهِ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ وَرَأْسَهُ وَقَالَ يَا عِكْرَاشُ هَذَا الْوُضُوءُ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

بخاری نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اُن سے ایسی چیز کے (کھانے کے) بارے میں دریافت کیا گیا جس کو آگ پر پکایا گیا ہو کہ کیا ایسی چیز (کے کھانے پر) وضوء (یعنی ہاتھوں کا دھونا) ضروری ہے؟ انہوں نے جواب دیا: نہیں! ہم کو حضور نبی کریم ﷺ کے مبارک زمانہ میں ایسا کھانا (جس کو آگ پر پکایا جائے) کم ہی ملتا تھا پس جب ایسا کھانا ہمیں مل جاتا تو (ہاتھ پونچھنے کے لیے) ہماری ہتھیلیاں ہاتھ اور پیر و مال کا کام دیتے تھے پھر ہم نماز پڑھ لیتے اور ہاتھ نہیں دھوتے تھے۔

وَدَوَّى الْبُخَارِيُّ عَنْ جَابِرٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتْهُ النَّارُ فَقَالَ لَا لَقَدْ كُنَّا فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَجِدُ مِثْلَ ذَلِكَ مِنَ الطَّعَامِ إِلَّا قَلِيلًا فَإِذَا نَحْنُ وَجَدْنَاهُ لَمْ يَكُنْ لَنَا مَنَادِيلُ إِلَّا أَكْفَفْنَا وَسَوَاعِدُنَا وَأَقْدَامُنَا ثُمَّ نَصَلَّى وَلَا نَتَوَضَّأُ.

## بَابُ

کھانے کے بارے میں ضروری مسنون آداب  
حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو

۵۳۴۹ - وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى

فرماتے ہوئے سنا: شیطان تم میں سے ہر ایک کے پاس ہر کام میں حاضر ہوتا ہے یہاں تک کہ اُس کے کھانے کے وقت بھی حاضر ہوتا ہے جب تم میں سے کسی کا لقمہ گر جائے تو جو گندگی اُس میں لگ گئی ہے اُسے دور کر کے کھالے اور اُسے شیطان کے لیے نہ چھوڑے اور جب فارغ ہو جائے تو اپنی انگلیاں چاٹ لے کیونکہ اُسے معلوم نہیں کہ کھانے کے کون سے حصے میں برکت ہو گی۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَحْضُرُ أَحَدَكُمْ عِنْدَ كُلِّ شَيْءٍ مِنْ شَأْنِهِ حَتَّى يَحْضُرَهُ عِنْدَ طَعَامِهِ فَإِذَا سَقَطَتْ مِنْ أَحَدِكُمُ اللَّقْمَةُ فَلْيُمِطْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَدَى ثُمَّ لْيَاكُلْهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ فَإِذَا فَرَغَ فَلْيَلْعَقْ أَصَابِعَهُ فَإِنَّهُ لَا يَذَرِي فِي أَيِّ طَعَامِهِ يَكُونُ الْبَرَكَةُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَابُ

### رسول اللہ ﷺ کے کھانے اور چلنے کا ادب

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں ٹیک لگا کر نہیں کھاتا ہوں۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے اور ابوداؤد کی ایک روایت میں حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو ٹیک لگا کر کھاتے ہوئے کبھی نہیں دیکھا گیا اور نہ دو آدمی کے آپ کے پیچھے چلتے (کبھی دیکھے گئے)۔

۵۳۵۰ - وَعَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَكُلُ مُتَكِنًا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ مَا رَوَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مُتَكِنًا قَطُّ وَلَا يَطَأُ عَقِبَهُ رَجُلَانِ.

اور ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن عباس، حضرت خالد بن الولید، حضرت عبیدہ سلمانی، حضرت محمد بن سیرین، حضرت عطاء بن یسار اور حضرت زہری رضی اللہ عنہم سے روایت کی ہے کہ انہوں نے اس طرح بیٹھ کر کھانے کی اجازت دی ہے۔ فتاویٰ عالمگیری میں بھی یہی قول ہے کہ ٹیک لگا کر کھانے میں کوئی حرج نہیں ہے جب کہ تکبر نہ ہو۔ جواہر الاخلاطی نے ظہیریہ کے حوالہ سے اسی کو مختار کہا ہے۔

۵۳۵۱ - وَدَوَى ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَخَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ وَعَبِيدَةَ السَّلْمَانِيِّ وَمُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ وَعَطَاءِ ابْنِ يَسَارٍ وَالزُّهْرِيَّ جَوَازَ ذَلِكَ مُطْلَقًا لِذَلِكَ قَالَ فِي الْعَالَمِ كِبَرِيَّةٍ لَا بَأْسَ بِالْأَكْلِ مُتَكِنًا إِذَا لَمْ يَكُنْ بِالتَّكْبَرِ وَفِي الظَّهْرِيَّةِ هُوَ الْمُخْتَارُ كَذَا فِي جَوَاهِرِ الْأَخْلَاطِيِّ.

### بَابُ

### کھانا تیار ہو تو جوتے اتار لیں

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کھانا سامنے رکھ جائے تو اپنے جوتے اتار لیا کرو کیونکہ یہ تمہارے پیروں کے لیے راحت ہے۔ اس کی روایت دارمی نے کی ہے۔

۵۳۵۲ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وُضِعَ الطَّعَامُ فَاخْلَعُوا نِعَالَكُمْ فَإِنَّهُ أَرْوَحُ لَأَقْدَامِكُمْ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

### بَابُ

### کھانا دسترخوان پر کھایا جائے

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ نے کبھی میز پر کھانا نہیں کھایا اور نہ چھوٹی پیالی میں اور نہ آپ

۵۳۵۳ - وَعَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ مَا أَكَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى خَوَانٍ وَلَا

کے لیے پتلی روٹی پکائی گئی۔ حضرت قتادہ سے دریافت کیا گیا کہ وہ کس پر کھاتے تھے: فرمایا کہ دسترخوانوں پر۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

اچھے قسم کے کھانے، مشروبات اور پھلوں کا استعمال درست ہے

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: مجھے نہیں معلوم کہ نبی کریم ﷺ نے پتلی چپاتی دیکھی ہو یہاں تک کہ بارگاہ خداوندی میں حاضر ہوئے اور نہ سالم بھنی ہوئی بکری آپ نے آنکھوں سے دیکھی۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: رسول اللہ ﷺ نے زہد دنیوی کی خاطر اور ترک تنعم کے لیے اور ایثار الہی کی بناء پر اچھے قسم کے کھانے نہیں کھائے۔ فتاویٰ عالمگیری میں صراحت ہے کہ اچھے قسم کے کھانے اور مشروبات جیسے فالودہ وغیرہ اور پھلوں اور میووں کا استعمال درست ہے۔

(حاشیہ زجاجة)

رسول اللہ ﷺ کے مبارک زمانہ کی معاشرت کی ایک جھلک

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے بعثت سے (یعنی نبوت ملنے کے بعد) وصال مبارک تک میدہ نہیں دیکھا اور (یہ بھی) فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے بعثت سے وفات تک چھلنی (بھی) نہیں دیکھی۔ دریافت کیا گیا کہ آپ حضرات جو کس طرح کھاتے تھے؟ فرمایا کہ ہم اُسے پیٹے اور اُس میں پھونکیں مارتے تو کچھ بھوسی اڑ جاتی ہے اور باقی کو پکا کر کھالیا کرتے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے فرماتی ہیں کہ ہم پر ایسا مہینہ بھی آتا جس میں ہم آگ نہ جلاتے اور ہمارا گزارا کھجوروں اور پانی پر ہوتا سوائے تھوڑے بہت گوشت کے جو بھیج دیا جاتا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

### ایضاً تیسری حدیث

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے فرماتی ہیں کہ آل محمد ﷺ نے کبھی متواتر دو دن گندم کی روٹیاں پیٹ بھر کر نہیں کھائیں بلکہ اُن میں سے ایک روز کھجوریں کھائیں۔ بخاری اور مسلم نے بالاتفاق اس کی روایت کی ہے۔

فِي سَكْرَجَةٍ وَلَا خَبَزَ لَهُ مُرَقَّقٌ قِيلَ لِقَتَادَةَ عَلَامَ يَأْكُلُونَ قَالَ عَلَى السُّفْرِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَابُ

۵۳۵۴ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ مَا أَعْلَمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَغِيفًا مُرَقَّقًا حَتَّى لِحَقَّ بِاللَّهِ وَلَا شَاءَ سَمِطًا بَعِيْنَهُ قَطُّ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَابُ

۵۳۵۵ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ مَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّقِيَّ مِنْ حِينَ ابْتَعَثَهُ اللَّهُ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ وَقَالَ مَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْحِلًا مِنْ حِينَ ابْتَعَثَهُ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ قِيلَ كَيْفَ كُنْتُمْ تَأْكُلُونَ الشَّعِيرَ غَيْرَ مَنْخُولٍ قَالَ كُنَّا نَطْحُنُهُ وَنَسْفَحُهُ فَيَطِيرُ مَا طَارَ وَمَا بَقِيَ ثَرَيْنَا فَاتَّكَلْنَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَابُ

۵۳۵۶ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ يَأْتِي عَلَيْنَا الشَّهْرُ مَا نُوقِدُ فِيهِ نَارًا إِنَّمَا هُوَ التَّمْرُ وَالْمَاءُ إِلَّا أَنْ يُوْتَى بِاللَّحْمِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابُ

۵۳۵۷ - وَعَنْهَا قَالَتْ مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ يَوْمَيْنِ مِنْ خُبْزٍ بَرٍّ إِلَّا وَاجِدَهُمَا تَمْرٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

## بَاب

۵۳۵۸ - وَعَنْهَا قَالَتْ تُوَفِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا شَبَعْنَا مِنَ الْأَسْوَدَيْنِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

## بَاب

۵۳۵۹ - وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ أَلَسْتُ فِي طَعَامٍ وَشَرَابٍ مَا شَبَعْتُ لَقَدْ رَأَيْتُ نَبِيَّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا يَجِدُ مِنَ الدَّقْلِ مَا يَمْلَأُ بَطْنَهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## بَاب

۵۳۶۰ - وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُقْبِعًا يَأْكُلُ تَمْرًا وَفِي رِوَايَةٍ يَأْكُلُ مِنْهُ أَكْلًا ذَرِيعًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## بَاب

۵۳۶۱ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقْرَنَ بَيْنَ التَّمَرَتَيْنِ حَتَّى يَسْتَاذِنَ أَصْحَابَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ سَبَبُهُ أَنَّهُمْ كَانُوا فِي ضَيْقٍ مِنَ الْعَيْشِ ثُمَّ نُسِخَ لَمَّا حَصَلَتِ التَّوَسُّعَةُ لَمَّا رَوَى الْبَزَّارُ وَالطَّبْرَانِيُّ فِي الْأَوْسَطِ عَنْ بَرِيدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنِ الْأَقْرَانِ فِي التَّمْرِ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ وَسَّعَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَئُوا وَلَكِنَّ الْأَدَبَ مُطْلَقًا التَّأَدُّبُ فِي الْأَكْلِ وَتَرْكُ الشَّرِّ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مُسْتَعْجِلًا.

## بَاب

۵۳۶۲ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجُوعُ

## اَيْضًا چوتھی حدیث

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے، فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی وفات تک ہم نے دو سیاہ چیزیں (کھجور اور پانی) شکم سیر ہو کر نہیں کھائیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

## اَيْضًا پانچویں حدیث

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ کیا تم لوگ کھانے پینے میں پھنسے ہوئے نہیں ہو، جبکہ میں نے تمہارے نبی کریم ﷺ کو دیکھا کہ آپ کو گھنٹیا کھجوریں بھی اتنی نہ ملتی جنہیں شکم سیر ہو کر کھا لیتے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

## اُکڑوں بیٹھ کر کھجور کھانے کا ذکر

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا کہ آپ اُکڑوں بیٹھے کھجوریں کھا رہے تھے اور دوسری روایت میں ہے کہ اُن میں سے جلدی جلدی کھا رہے تھے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

## کھجور کھانے کے آداب

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ملا کر دو کھجوریں کھانے سے منع فرمایا ہے یہاں تک کہ اپنے ساتھیوں سے اجازت حاصل کر لے۔ بخاری اور مسلم نے اس کی روایت کی، اس کی وجہ یہ ہے کہ (اسلام کے ابتدائی دور میں) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر تنگی تھی اور جب تنگی دور ہو گئی تو یہ حکم منسوخ ہو گیا۔ چنانچہ بزار نے اور طبرانی نے اوسط میں حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت فرمائی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے تم کو دو کھجور ملا کر کھانے سے منع فرمایا تھا اب چونکہ اللہ تعالیٰ نے معیشت میں وسعت دے دی ہے تو تم دو کھجور ملا کر کھا سکتے ہو لیکن کھانے میں ادب اور سلیقہ کا لحاظ رکھو اور لالچ سے دور رہو ہاں! اگر جلدی مطلوب ہو تو مضائقہ نہیں۔

## گھروں میں کھجوروں کے رکھنے کی فضیلت

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اُس گھر والے بھوکے نہیں رہتے جن کے پاس کھجوریں ہوں، دوسری



روایت میں فرمایا: اے عائشہ (رضی اللہ عنہا)! جس گھر میں کھجوریں نہ ہوں، ایسے گھر والے بھوکے ہیں، اس طرح دو یا تین مرتبہ فرمایا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

أَهْلُ بَيْتٍ عِنْدَهُمُ التَّمْرُ وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ يَا عَائِشَةُ بَيْتٌ لَا تَمْرَ فِيهِ جِيَاعٌ أَهْلُهُ قَالَتْهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَابُ

### عجوة کھجور کی فضیلت

حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ جو صبح کے وقت سات عجوة کھجوریں کھائے تو اس روز اسے کوئی زہر یا جادو نقصان نہیں پہنچائے گا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

۵۳۶۳- وَعَنْ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَصَبَّحَ بِسَبْعِ تَمَرَاتٍ عَجْوَةٍ لَمْ يَضُرَّهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ سَمٌّ وَلَا سِحْرٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ف: امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ اس حدیث سے مدینہ منورہ کی فضیلت کے علاوہ مدینہ پاک کی عجوة کھجور کی فضیلت ثابت ہوتی ہے۔ اور اس حدیث شریف سے صبح کے وقت سات عجوة کھجور کھانے کی فضیلت بھی ثابت ہوتی ہے، جیسا کہ نبی کریم ﷺ کا ارشاد ہے اور سات عدد کی بھی اہمیت ایسی ہی ہے جیسا نمازوں کی تعداد اور زکوٰۃ کا نصاب وغیرہ۔ یہ مرقات میں مذکور ہے۔

### بَابُ

### عجوة اور کماۃ کی فضیلت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عجوة جنت (کے میوے) سے ہے اور اس میں زہر سے شفاء ہے اور کماۃ (ایک بوٹی ہے جو بارش میں اٹھے یا چتر کی شکل میں زمین سے اُگتی ہے) مَنْ وَسْلَوِي (ترنجبین) کی قسم ہے اور اس کا پانی آنکھوں کے لیے شفاء ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

۵۳۶۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ وَفِيهَا شِفَاءٌ مِنَ السَّمِّ وَالْكَمَاةُ مِنَ الْمَنِّ وَمَاءُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

### بَابُ

### عجوة علی الصبح کھانے کی فضیلت

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عالیہ کی عجوة میں شفاء ہے اور علی الصبح ان کا کھانا تریاق ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۵۳۶۵- وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فِي عَجْوَةِ الْعَالِيَةِ شِفَاءً وَانْهَآ تَرِيَاقُ أَوَّلِ الْبِكْرَةِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَابُ

### دل کی بیماری کے علاج کی نبوی تجویز

حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں: میں (فتح مکہ کے موقع پر مکہ معظمہ میں) بیمار ہو گیا تو حضور نبی کریم ﷺ میری عیادت کو تشریف لائے اور اپنا دست مبارک میری چھاتیوں کے درمیان رکھا، یہاں تک کہ اس کی ٹھنڈک میں نے اپنے دل میں محسوس کی، فرمایا کہ تمہارے دل میں تکلیف ہے۔ تم حارث بن کلدہ ثقفی کے پاس جاؤ جو علاج کرتا ہے، چاہیے کہ مدینہ منورہ کی سات عجوة کھجوریں لی جائیں، انہیں گھلیوں سمیت کھانا جائے، پھر ان کا شیرہ تمہیں پلایا جائے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

۵۳۶۶- وَعَنْ سَعْدٍ قَالَ مَرَضْتُ مَرَضًا أَتَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُ فِيَّ فَوَضَعَ يَدَهُ بَيْنَ ثَدْيَيْ حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدَهَا عَلَى فُؤَادِي وَقَالَ إِنَّكَ رَجُلٌ مَفْنُودٌ إِنَّتِ الْحَارِثُ بْنُ كَلْدَةَ أَخَا ثَقِيفٍ فَإِنَّهُ رَجُلٌ يَتَطَبَّبُ فَلْيَاخُذْ سَبْعَ تَمَرَاتٍ مِنْ عَجْوَةِ الْمَدِينَةِ فَلْيَجَاهَنْ بَنَوَاهُنَّ ثُمَّ لِيْلِدْكَ بِهِنَّ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

بَاب

۵۳۶۷- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ الرُّطَبَ بِالْقَثَاءِ مُتَفَقًّا عَلَيْهِ.

بَاب

۵۳۶۸- وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْكُلُ الْبَطِيخَ بِالرُّطَبِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

وَرَأَى أَبُو دَاوُدَ وَيَقُولُ يَكْسُرُ حَرًّا هَذَا بَرِّدًا هَذَا وَبَرِّدُ هَذَا بِحَرِّ هَذَا وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

بَاب

۵۳۶۹- وَعَنْ ابْنِ بُسْرِ السُّلَمِيِّ قَالَ لَا دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدِمْنَا زَبَدًا وَتَمْرًا وَكَانَ يُحِبُّ الزَّبَدَ وَالتَّمْرَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

بَاب

۵۳۷۰- وَعَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ كَسْرَةً مِنْ خُبْزِ الشَّعِيرِ فَوَضَعَ عَلَيْهَا تَمْرَةً فَقَالَ هَذِهِ آدَامُ هَذِهِ وَأَكُلُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

ف: اس حدیث شریف کے راوی حضرت یوسف صاحبزادہ ہیں حضرت عبداللہ بن سلام کے جو یہودیوں کے عالم تھے جن کا تعلق بنی اسرائیل سے تھا اور یہ حضرت یوسف علیہ السلام کی اولاد امجاد میں تھے۔ (اسماء الرجال مشکوٰۃ) وَاَلَّا تَأْجُ الشَّرِيعَةَ وَأَمَّا قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ آدَامُ هَذِهِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ فَإِنَّهُ مِنْ أَسْمَاءِ الشَّرْعِ وَالْإِيمَانِ لَا يَتَعَلَّقُ بِهَا.

بَاب

حضور ﷺ نے تر کھجوریں کٹری کے ساتھ تناول فرمائیں

حضرت عبداللہ بن جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہم سے روایت ہے: انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو تر کھجوریں کٹری کے ساتھ کھاتے ہوئے دیکھا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

حضور ﷺ تر بوز کو تر کھجور کے ساتھ تناول فرماتے

اور اس کی وجہ

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ تر بوز کو تر کھجوروں کے ساتھ کھالیا کرتے تھے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

اور ابو داؤد کی روایت میں اتنا اضافہ ہے کہ اس کی گرمی اُس کی ٹھنڈک کو توڑتی ہے اور اُس کی ٹھنڈک اس کی گرمی کو۔ اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

حضور ﷺ کو مکھن اور کھجور پسند تھے

حضرت بُسر رضی اللہ عنہ کے دونوں صاحبزادے (عطیہ اور عبداللہ) جو سُلمی ہیں اُن سے روایت ہے دونوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے تو ہم نے آپ کو مکھن اور کھجوریں پیش کیں کیونکہ آپ مکھن اور کھجوریں پسند فرماتے تھے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

حضور ﷺ نے جو اور کھجور ملا کر تناول فرمائیں

حضرت یوسف بن عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے جو کی روٹی کا ٹکڑا لیا اور اُس پر کھجوریں رکھ کر فرمایا: یہ اُس کا سالن ہے اور تناول فرمائیں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

اور تاج الشریعہ نے فرمایا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا اس حدیث میں یہ فرمانا کہ یہ اس کا سالن ہے یہ شرعی اسماء میں سے ہے اس کا ایمان کے ساتھ کوئی تعلق نہیں۔

کھانے میں پرہیز کا ایک واقعہ

۵۳۷۱- وَعَنْ أُمِّ الْمُؤَذَّرِ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ عَلِيٌّ وَلَنَا دَوَالٌ مُعَلَّقَةٌ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ وَعَلِيٌّ مَعَهُ يَأْكُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيٍّ يَا عَلِيُّ فَإِنَّكَ نَاقَهُ قَالَتْ فَجَعَلْتُ لَهُمْ سِلْقًا وَشَعِيرًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ مِنْ هَذَا فَاصِيبُ فَإِنَّهُ أَوْفَقُ لَكَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

## بَابُ

۵۳۷۲- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَمْرٍ عَتِيقٍ فَجَعَلَ يَقْتَسُهُ وَيَخْرُجُ السُّوسَ مِنْهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَابُ

۵۳۷۳- وَعَنْهُ أَنَّ خِيَاطًا دَعَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَطْعَامٍ صَنَعَهُ فَذَهَبَتْ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَّبَ خَبْزَ شَعِيرٍ وَمَرَقًا فِيهِ دَبَّاءٌ وَقَدِيدٌ قَالَ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّبَعُ الدَّبَّاءَ مِنْ حَوْلِي الْقِصْعَةِ فَلَمْ أَزَلْ أُحِبُّ الدَّبَّاءَ بَعْدَ يَوْمَئِذٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

## بَابُ

۵۳۷۴- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ أَحَبُّ الطَّعَامِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الثَّرِيدُ مِنَ الْخُبْزِ وَالثَّرِيدُ مِنَ الْحَيْسِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَابُ

۵۳۷۵- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَزُّ مِنْ كَيْفِ

حضرت اُمّ المؤمنینؓ سے روایت ہے فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ (ایک مرتبہ) میرے پاس تشریف لائے اور آپ کے ساتھ حضرت علیؓ تھے اور ہمارے پاس کھجور کے گچھے لٹکے ہوئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ تناول فرمانے لگے اور ساتھ ہی حضرت علیؓ بھی کھانے لگے رسول اللہ ﷺ نے حضرت علیؓ سے فرمایا: اے علی! ٹھہرو! تم کمزور ہو (کھجور نہ کھاؤ)۔ اُمّ المؤمنینؓ نے فرمایا: اے علی! یہ کھاؤ! یہ (غذا) تمہارے موافق ہے! اس کی روایت امام احمد، ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

## پرانی کھجوروں سے کیڑے نکال کر کھائیں

حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں پرانی کھجوریں پیش کی گئیں تو آپ انہیں چیرنے اور ان سے کیڑے نکالنے لگے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

## رسول اللہ ﷺ کو کد و پسند تھا

حضرت انسؓ سے ہی روایت ہے کہ ایک درزی نے حضور نبی کریم ﷺ کو کھانے پر بلایا جو اُس نے تیار کیا تھا، میں بھی نبی کریم ﷺ کے ساتھ گیا۔ اُس نے جو کی روٹیاں اور شوربا پیش کیا جس میں کد و اور خشک گوشت تھا، حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ نبی کریم ﷺ پیالے کے کنارے سے کد و تلاش کر رہے تھے۔ پس اُس روز سے میں ہمیشہ کد و کو پسند کرتا ہوں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

## رسول اللہ ﷺ کوثرید بے حد پسند تھا

حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو کھانوں میں روٹی کاثرید اور حیس کاثرید سب سے زیادہ پسند تھا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔ (حیس وہ کھانا ہے جو کھجور، پیاز اور گھی ملا کر تیار کیا جائے)

## رسول اللہ ﷺ کے بکری کے دست کھانے کا واقعہ

حضرت عمر و بن اُمیہؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کو بکری کا دست کاٹ کر کھاتے دیکھا جو آپ کے دست مبارک میں تھی آپ

کونماز کے لیے بلایا گیا تو آپ نے اُسے رکھ دیا اور چھری کو بھی جس سے آپ کاٹ رہے تھے پھر نماز پڑھائی اور تازہ وضو نہیں کیا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

### مونچھ کو کتروائیں یا منڈوائیں

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: ایک رات میں رسول اللہ ﷺ کا مہمان ہوا آپ نے (بکری کے) دست کا حکم دیا تو اُسے بھونا گیا پھر آپ چھری لے کر اُس میں سے کاٹنے لگے حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے حاضر ہو کر آپ کو نماز کی اطلاع دی۔ آپ نے چھری ڈال دی اور فرمایا: اسے کیا ہو گیا؟ اس کے دونوں ہاتھوں میں مٹی لگے۔ راوی کا بیان ہے کہ اُن کی مونچھیں بڑھی ہوئی تھیں تو مجھ سے فرمایا: کیا مسواک پر رکھ کر میں کاٹ دوں یا مسواک پر رکھ کر تم کاٹ لو گے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

بخاری کی ایک روایت میں ہے جس کو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے حضور نبی کریم ﷺ سے روایت کیا ہے آپ نے فرمایا: ڈاڑھیوں کو بڑھاؤ اور مونچھوں کو منڈواؤ۔ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ امام مزی اور امام ربیع رحمۃ اللہ علیہما دونوں مونچھ کو منڈواتے تھے اور یہ عمل امام اعظم ابو حنیفہ اور صاحبین رحمۃ اللہ علیہم کے قول کے مطابق ہے کہ ان ائمہ کرام نے فرمایا کہ منڈوانا کتروانے سے افضل ہے۔ اور حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں کسی چیز کی صراحت نہیں ہے (کہ مونچھ کو منڈوایا جائے یا کتروایا جائے)۔ یہ جائز ہے کیونکہ نبی کریم ﷺ نے ایسا کیا ہے اور اس وقت آپ کے پاس قینچی نہیں تھی کہ آپ اس سے مونچھیں کاٹتے۔

### پکے ہوئے گوشت کو دانتوں سے نوچنا مستحب ہے

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: گوشت کو چھری سے نہ کاٹو کیونکہ ایسا عجی کرتے ہیں بلکہ اُسے دانتوں سے نوچا کرو کیونکہ یہ لذت دے گا اور جلد ہضم ہوگا۔ اسے ابو داؤد اور بیہقی نے شعب الایمان میں روایت کیا اور مرقات میں فرمایا کہ عجیوں کی طرح چھری کے ساتھ کاٹنے کو اپنا طریقہ اور عادت نہ بناؤ بلکہ جب پکا ہوا ہو تو اسے دانتوں سے نوچو اور جب پکا ہوا نہ ہو تو چھری سے کاٹو۔

شَاةٍ فِي يَدِهِ فَدْعَى إِلَى الصَّلَاةِ فَالْقَاهَا وَالسَّكِينِ الَّتِي يَحْتَزُّ بِهَا ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابُ

٥٣٧٦- وَعَنِ الْمَغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ ضِفْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَأَمَرَ بِجَنْبِ فُشْوَى ثُمَّ أَخَذَ الشَّفْرَةَ فَجَعَلَ يَحْزُلُّنِي بِهَا مِنْهُ فَجَاءَ بِلَالٌ يُؤَذِّنُهُ بِالصَّلَاةِ فَالْقَى الشَّفْرَةَ فَقَالَ مَا لَهُ تَرَبَّتْ يَدَاهُ قَالَ وَكَانَ شَارِبُهُ وَفَاءً فَقَالَ لِي أَقْصَهُ لَكَ عَلَى سِوَاكَ أَوْ قُصَّهُ عَلَى سِوَاكَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

٥٣٧٧- وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبَخَارِيِّ عَنِ ابْنِ عَمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَفَرَّوَا اللَّحْمَ وَأَحْفُوا الشَّوَارِبَ قَالَ الطَّحَاوِيُّ أَنَّ الْمُزَنِيَّ وَالرَّبِيعَ كَانَا يُحْفِيَانِهِ وَيُؤَافِقُهُ قَوْلَ أَبِي حَنِيفَةَ وَصَاحِبِيهِ الْأَحْفَاءُ أَفْضَلُ مِنَ التَّقْصِيرِ وَأَمَّا حَدِيثُ الْمَغِيرَةِ فَلَيْسَ فِيهِ دَلِيلٌ عَلَى شَيْءٍ لِأَنَّهُ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَ ذَلِكَ وَلَمْ يَكُنْ بِحَضْرَتِهِ مَقْرَاضٌ يَقْدَرُ عَلَى إِحْفَاءِ الشَّارِبِ.

### بَابُ

٥٣٧٨- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْطَعُوا اللَّحْمَ بِالسَّكِينِ فَإِنَّهُ مِنْ صَنِيعِ الْأَعَاجِمِ وَانْهَسُوهُ فَإِنَّهُ أَهْنَأُ وَأَمْرٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ وَقَالَ فِي الْمَرْقَاتِ فَالْمَعْنَى لَا تَجْعَلُوا الْقُطْعَ بِالسَّكِينِ دَابَكُمْ وَعَادَتَكُمْ كَالْأَعَاجِمِ بَلْ إِذَا كَانَ نَضِيجًا فَانْهَسُوهُ وَإِذَا



لَمْ يَكُنْ نَصِيحًا فَحَزُّوهُ بِالسَّكِينِ.

ف: مرقات میں لکھا ہے کہ پکے ہوئے گوشت کو دانتوں سے نوچنا اس لیے مستحب ہے کہ اس میں تواضع ہے اور یہ تکبر کے بھی منافی ہے۔ یہ قول شرح السنہ کے حوالہ سے ابن الملک نے بیان کیا ہے البتہ بے پکے ہوئے گوشت کو چھری سے کاٹ سکتے ہیں۔ ۱۲

### بَاب

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے حضور گوشت لایا گیا اور دست آپ کی خدمت میں پیش کیا گیا جس کو آپ پسند فرمایا کرتے تھے۔ آپ نے اس میں سے نوچا۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۵۳۷۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْمٍ فَرَفَعَ إِلَيْهِ الذِّرَاعُ وَكَانَتْ تُعْجِبُهُ فَهَسَ مِنْهَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

### بَاب

### رسول اللہ ﷺ کو کھر چن پسند تھا

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کھر چن کو پسند فرمایا کرتے تھے۔ اس کی روایت ترمذی نے اور بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

۵۳۸۰- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ الثُّفْلُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

### بَاب

### رسول اللہ ﷺ کو میٹھی چیز اور شہد پسند تھا

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میٹھی چیز اور شہد کو پسند فرمایا کرتے تھے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۵۳۸۱- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ الْحُلُوءَ وَالْعَسَلَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَاب

### نمک کی اہمیت

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارے سالنوں کا سردار نمک ہے۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

۵۳۸۲- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّدُ أَدَامِكُمُ الْمِلْحُ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

### بَاب

### سرکہ اچھا سالن ہے!

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اپنے گھر والوں سے سالن مانگا۔ وہ عرض گزار ہوئے کہ ہمارے پاس سرکہ کے سوا کچھ نہیں ہے۔ آپ نے اُس کو منگوایا اور اُسی کے ساتھ کھانے لگے اور فرماتے جاتے: سرکہ اچھا سالن ہے! سرکہ اچھا سالن ہے! اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۵۳۸۳- وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ أَهْلَهُ الْأَدَمَ فَقَالُوا مَا عِنْدَنَا إِلَّا خَلٌّ فَدَعَا بِهِ فَجَعَلَ يَأْكُلُ بِهِ وَيَقُولُ نِعَمُ الْأَدَمُ الْخَلُّ نِعَمُ الْأَدَمُ الْخَلُّ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت امّ ہانی رضی اللہ عنہا سے روایت ہے: فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ

۵۳۸۴- وَعَنْ أُمِّ هَانِيٍّ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ

میرے پاس تشریف لائے اور فرمایا: تمہارے پاس کوئی چیز ہے؟ میں عرض گزار ہوئی کہ سوکھی روٹی اور سرکہ کے سوا کچھ نہیں ہے! فرمایا: لے آؤ! وہ گھر سالن سے خالی نہیں جس میں سرکہ ہو۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

### زیتون اور اس کے تیل کے استعمال کی تاکید

حضرت ابو اسید انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زیتون کا تیل کھاؤ اور اس کی مالش کرو؛ کیونکہ یہ مبارک درخت سے ہے۔ اس کی روایت ترمذی، ابن ماجہ اور دارمی نے کی ہے۔

### رسول اللہ ﷺ نے تبوک میں پنیر قبول فرمایا

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں تبوک کے مقام پر پنیر پیش کیا گیا، آپ نے جھری منگوائی، بسم اللہ پڑھی اور اُسے کاٹا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

### حلال اور حرام کی وضاحت

حضرت سلمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ سے گھی، پنیر اور نیل گائے کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: حلال وہ ہے جو اللہ کی کتاب میں حلال ہے اور حرام وہ ہے جو اللہ کی کتاب میں حرام ہے اور جس سے سکوت فرمایا وہ اُن چیزوں سے ہے جن سے معاف فرمایا گیا ہے۔ اس کی روایت ابن ماجہ اور ترمذی نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ جمہور احناف اور شوافع علیہم الرحمۃ نے فرمایا ہے: ”الاصل فی الاشیاء الاباحۃ“ چیزوں میں اصل اباحت یعنی جواز ہے جب تک اس چیز سے روکا نہ جائے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”هُوَ الَّذِیْ خَلَقَ لَکُمْ مَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا“ (البقرہ: ۳۹) اللہ تعالیٰ نے زمین میں جو کچھ ہے تمہارے ہی لیے پیدا فرمایا۔ تو ہر چیز کو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لیے پیدا فرمایا اور بندے اس کی بندگی کے لیے ہیں۔ چنانچہ ارشاد خداوندی ہے: ”وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْاِنْسَ إِلَّا لَیْعْبُدُوْنَ“ (الذاریت: ۵۶) میں نے جنوں اور انسانوں کو اپنی بندگی کے لیے پیدا کیا ہے۔ یہ مضمون مرقات اور رد المحتار سے ماخوذ ہے۔ ۱۲

### نجس کھال میں رکھی چیز نجس ہوتی ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں چاہتا ہوں کہ میرے پاس گےہوں کی روٹی ہو، جس کو گھی اور دودھ سے تر کیا ہو۔ حاضرین میں سے ایک آدمی کھڑا ہوا اور تیار کر کے لے آیا۔ آپ نے پوچھا: یہ (گھی) کس چیز میں تھا؟ عرض گزار ہوا کہ گوہ (ایک جانور کی کھال)

النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَعِنْدَكَ شَیْءٌ قُلْتُ لَا اِلَّا خُبْزٌ بِابَسٍ وَخَلٌّ فَقَالَ هَاتِنِیْ مَا اَقْفَرَبَتْ مِنْ اَدَمٍ فِیْهِ خَلٌّ رَوَاهُ التِّرْمِذِیُّ۔

### بَاب

۵۳۸۵- وَعَنْ اَبِیْ اُسَیْدٍ الْاَنْصَارِیِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ كُلُّوا الزَّیْتَ وَاَذْهِنُوْا بِهٖ فَاِنَّهٗ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِیُّ وَاَبْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِیُّ۔

### بَاب

۵۳۸۶- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ اَتَى النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ بِجُبْنَةٍ فِیْ تَبُوْکَ فَدَعَا بِالسَّكِّیْنِ فَسَمَّى وَقَطَعَ رَوَاهُ ابُوْ دَاوُدَ۔

### بَاب

۵۳۸۷- وَعَنْ سَلْمَانَ قَالَ سِئِلَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَنِ السَّمْنِ وَالْجُبْنِ وَالْفِرَاءِ فَقَالَ الْحَلَالُ مَا أَحَلَّ اللّٰهُ فِیْ كِتَابِهٖ وَالْحَرَامُ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ فِیْ كِتَابِهٖ وَمَا سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ مِمَّا عَفَى عَنْهُ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالتِّرْمِذِیُّ۔

### بَاب

۵۳۸۸- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَدِدْتُ اَنْ اَعِنْدِیْ حُبْزَةً بَیْضَاءَ مِنْ بُرَّةٍ سَمَرَاءَ مُلَبَّقَةً بِسَمْنٍ وَلَکِنْ فَقَامَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ فَاتَّخَذَهَا فَجَاءَ بِهٖ

### بَاب

۵۳۸۸- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ وَدِدْتُ اَنْ اَعِنْدِیْ حُبْزَةً بَیْضَاءَ مِنْ بُرَّةٍ سَمَرَاءَ مُلَبَّقَةً بِسَمْنٍ وَلَکِنْ فَقَامَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ فَاتَّخَذَهَا فَجَاءَ بِهٖ

کی گئی میں۔ آپ نے فرمایا: اسے اٹھا لو! (اس لیے کہ اُس جانور کی کھال نجس ہے) اس کی روایت ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

### تلمینہ (حریرہ) کے فائدے

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: تلمینہ (حریرہ جو آٹے اور دودھ سے بناتے ہیں) مریض کے دل کو راحت پہنچاتا ہے اور بعض غموں کو دور کرتا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

### تلمینہ یعنی حریرہ کے فائدہ پر دوسری حدیث

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے گھر والوں میں سے جب کسی کو بخار چڑھ جاتا تو آپ حریرہ کا حکم فرماتے جو بنایا جاتا پھر انہیں گھونٹ گھونٹ پینے کا حکم فرماتے اور فرمایا کرتے کہ یہ غمگین کے دل میں طاقت پہنچاتا ہے اور مریض کے دل سے تنگی دور کرتا ہے جیسے تم میں سے کوئی پانی کے ساتھ اپنے چہرے کا میل دور کرتی ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور کہا کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

### رسول اللہ ﷺ کا کھانے کے بارے میں مبارک رویت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے کبھی کھانے کی بُرائی نہیں کی اگر خواہش ہوتی تو کھا لیتے اور اگر ناپسند فرماتے تو اُسے چھوڑ دیتے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

ف: امام نووی علیہ الرحمہ نے فرمایا کہ کھانے کے آداب میں یہ ہے کہ اس پر عیب نہ لگائے جیسا بعض لوگوں کا عمل ہے کہ یوں کہتے ہیں: کیا ہی کھارا کھانا ہے؟ نمک ہی نہیں ہے! کیا کھٹا کر دیا؟ برابر پکایا نہیں ہے بالکل کچھ رکھ دیا وغیرہ۔ یہ وضاحت عمدۃ القاری سے لی گئی ہے۔ ۱۲

### مسلمان اور کافر کے کھانے کا فرق

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ ایک آدمی بہت کھانا کھایا کرتا تھا وہ مسلمان ہو گیا تو بہت کم کھانے لگا۔ حضور نبی کریم ﷺ سے اس کا ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا: مؤمن ایک آنت میں کھاتا ہے اور کافر سات آنتوں میں کھاتا ہے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

اور مسلم نے حضرت ابو موسیٰ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے صرف اس کی

فَقَالَ فِيْ اَيِّ شَيْءٍ كَانَ هَذَا قَالَ فِيْ عَجَةٍ صَبَّ قَالَ اَرْفَعُهُ رَوَاهُ ابُوْ دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةٍ.

### بَاب

۵۳۸۹ - وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ التَّلْبِيْنَةُ مُجَمَّةٌ لِّفَوَادِ الْمَرِيضِ تَذْهَبُ بِبَعْضِ الْحُزَنِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

۵۳۹۰ - وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَخَذَ أَهْلَهُ الْوَعَكُ أَمَرَ بِالْحَسَاءِ فَصَنَعَ ثُمَّ أَمَرَهُمْ فَحَسَوْا مِنْهُ وَكَانَ يَقُولُ إِنَّهُ لَيَرْتَوُ فَوَادِ الْحَزِينِ وَيَسْرُو عَنْ فَوَادِ السَّقِيمِ كَمَا تَسْرُو إِحْدَاكُنَّ الْوَسْخَ بِالْمَاءِ عَنْ وَجْهِهَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

### بَاب

۵۳۹۱ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَا عَابَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا قَطُّ إِنْ اشْتَهَاهُ أَكَلَهُ وَإِنْ كَرِهَهُ تَرَكَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

۵۳۹۲ - وَعَنْهُ أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَأْكُلُ أَكْلًا كَثِيرًا فَاسْلَمَ وَكَانَ يَأْكُلُ قَلِيلًا فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَأْكُلُ فِي مَعَا وَاحِدًا وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةٍ أَمْعَاءَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

وَدَوَّى مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي مُوسَى وَابْنِ عَمْرٍ

مسند روایت (یعنی بغیر واقعہ مذکورہ کے) کی ہے۔ اور اسی کی دوسری روایت حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی سے ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو مہمان بنایا جو کافر تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تو بکری کا دودھ دوا گیا اور وہ دودھ پی گیا، پھر دوسری کا حکم دیا تو اُسے بھی پی گیا یہاں تک کہ سات بکریوں کا دودھ پی گیا، صبح ہوئی تو وہ مسلمان ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تو بکری دوہی گئی اور وہ اس کا دودھ پی گیا، پھر آپ نے دوسری کے لیے حکم فرمایا، لیکن وہ اُسے نہ پی سکا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ مؤمن ایک آنت میں پیتا ہے اور کافرات آنتوں میں پیتا ہے۔

الْمُسْنَدُ مِنْهُ فَقَطُّ وَفِي أُخْرَى لَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَافَهُ ضَيْفٌ وَهُوَ كَافِرٌ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاةٍ فَحُلِبَتْ فَشَرِبَ حِلَابُهَا ثُمَّ أُخْرَى فَشَرِبَهُ ثُمَّ أُخْرَى فَشَرِبَهُ حَتَّى شَرِبَ حِلَابَ سَبْعِ شِيَاهٍ ثُمَّ أَنَّهُ أَصْبَحَ فَأَسْلَمَ فَأَمَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاةٍ فَحُلِبَتْ فَشَرِبَ حِلَابُهَا ثُمَّ أَمَرَ بِأُخْرَى فَلَمْ يَسْتَمِمْهَا فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ يَشْرَبُ فِي مِعَا وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ يَشْرَبُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءَ.

### بَابُ

### بسیار خوری نحوست ہے

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک غلام کو خریدنے کا ارادہ فرمایا تو اُس کے سامنے کھجوریں ڈال دیں غلام نے بہت زیادہ کھائیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بسیار خوری نحوست ہے اور اُسے واپس کرنے کا حکم فرمایا۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

۵۳۹۳- وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ أَنْ يَشْتَرِيَ غُلَامًا فَأَلْقَى بَيْنَ يَدَيْهِ تَمْرًا فَأَكَلَ الْغُلَامُ فَكَثُرَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ كَثْرَةَ الْأَكْلِ شُومٌ وَأَمَرَ بِرَدِّهِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

### بَابُ

### دو آدمیوں کا کھانا تین کے لیے اور تین کا چار کے لیے کافی ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو آدمیوں کا کھانا تین کے لیے کافی ہے اور تین کا کھانا چار کے لیے کافی ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

۵۳۹۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامُ الْإِثْنَيْنِ كَافِي الثَّلَاثَةِ وَطَعَامُ الثَّلَاثَةِ كَافِي الْأَرْبَعَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابُ

### ایک کا کھانا دو کے لیے دو کا چار اور چار کا آٹھ کے لیے کافی ہے

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ایک کا کھانا دو کے لیے کفایت کرتا ہے اور دو کا کھانا چار کے لیے کفایت کرتا ہے اور چار کا کھانا آٹھ کے لیے کفایت کرتا ہے۔ اس

۵۳۹۵- وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْإِثْنَيْنِ وَطَعَامُ



کی روایت مسلم نے کی ہے۔

الْإِثْنَيْنِ يَكْفِي الْأَرْبَعَةَ وَطَعَامُ الْأَرْبَعَةِ يَكْفِي الثَّمَانِيَةَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

بَابُ

کالے کالے پیلو بہتر ہوتے ہیں

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کی معیت میں ہم مرالظہر ان کے مقام پر پیلو چن رہے تھے تو آپ نے فرمایا: کالے کالے چنؤ کیونکہ وہ زیادہ بہتر ہوتے ہیں۔ عرض کیا گیا کہ کیا آپ نے بکریاں چرائیں ہیں؟ فرمایا: ہاں! اور کوئی نبی نہیں ہوا مگر اُس نے بکریاں چرائی ہیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

گھنٹی کی فضیلت اور اس کی شفاء کا بیان

حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: گھنٹی من سے ہے اور اُس کے پانی میں آنکھوں کے لیے شفاء ہے۔ اس کی بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر روایت کی ہے۔

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ اُس من سے ہے جو اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام پر نازل فرمایا تھا۔

حضرت ابویوب (النصاری) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں جب کھانا پیش کیا جاتا تو آپ اُس میں سے تناول فرمالیتے اور بچا ہوا میری طرف بھیج دیتے۔ ایک روز آپ نے میری طرف پیالہ بھیجا جس میں سے آپ نے تناول نہیں فرمایا تھا کیونکہ اُس میں لہسن تھا۔ میں نے سوال کیا کہ کیا یہ حرام ہے؟ فرمایا: نہیں! لیکن میں اس کی بدبو کی وجہ سے اسے ناپسند کرتا ہوں پس آپ کے ناپسند فرمانے کی وجہ سے میں بھی اُسے ناپسند کرتا ہوں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

اور بخاری اور مسلم کی متفقہ روایت میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو کچا لہسن یا کچی پیاز کھائے وہ ہم سے دور رہے یا یہ فرمایا کہ ہماری مسجد سے دور رہے اور اپنے گھر میں بیٹھ رہے اور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں ایک ہانڈی پیش کی گئی جس میں مختلف سبزیاں تھیں تو اُن میں سے بدبو آئی، فرمایا کہ یہ فلاں صحابی کو دے دو اور ارشاد ہوا کہ کھالو کیونکہ میں اُس ذاتِ عالی سے سرگوشی کرتا ہوں جس سے تم نہیں کرتے۔

اور ابو داؤد اور ترمذی نے امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی

۵۳۹۶ - وَعَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَرِّ الظَّهْرَانِ نَجْنِي الْكَبَاثَ فَقَالَ عَلَيْكُمْ بِالْأَسْوَدِ مِنْهُ فَإِنَّهُ أَطْيَبُ فَقِيلَ أَكُنْتَ تَرْعَى الْغَنَمَ قَالَ نَعَمْ وَهَلْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا رَعَاهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

بَابُ

۵۳۹۷ - وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكُمَاةُ مِنَ الْمَنِّ وَمَا وَهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ مِنَ الْمَنِّ الَّذِي أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ.

۵۳۹۸ - وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَى بِطَعَامٍ أَكَلَ مِنْهُ وَبَعَثَ بِفَضْلِهِ إِلَيَّ وَأَنَّهُ بَعَثَ إِلَيَّ يَوْمًا بِقِصْعَةٍ لَمْ يَأْكُلْ مِنْهَا لِأَنَّ فِيهَا ثُومًا فَسَأَلْتُهُ أَحْرَامٌ هُوَ قَالَ لَا وَلَكِنْ أَكْرَهُهُ مِنْ أَجْلِ رِيحِهِ قَالَ فَإِنِّي مَا كَرِهْتُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَكَلَ ثُومًا أَوْ بَصَلًا فَلْيَعْتَزِلْنَا أَوْ قَالَ فَلْيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا وَلْيَقْعُدْ فِي بَيْتِهِ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِقَدْرٍ فِيهِ خَضِرَاتٌ مِنْ بُقُولٍ فَوَجَدَ لَهَا رِيحًا فَقَالَ قَرَّبُوهَا إِلَيَّ بَعْضُ أَصْحَابِهِ وَقَالَ كُلْ فَإِنِّي أَنَا جِيءُ مَنْ لَا تَنَاجِي.

وَدَوَى أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ عَنْ عَلِيٍّ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ الثُّومِ إِلَّا مَطْبُوعًا قَالَ مُحَمَّدٌ فِي الْمَوْطِئِ إِنَّمَا كَرِهَ ذَلِكَ لِرِيحِهِ فَإِذَا أُمِتَهُ طَبَخًا فَلَا بَأْسَ بِهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى.

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے لہسن کھانے سے منع فرمایا ہے مگر جبکہ پکا لیا ہو۔ اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے موطا میں فرمایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کی بدبو کی وجہ سے اس کو ناپسند فرمایا اور جب تم نے اس کو پکا کر اس کی بدبو کو ماریا تو اب اس کے کھانے میں کوئی حرج نہیں۔ اور امام ابو حنیفہ اور عامۃ احناف رحمۃ اللہ علیہم کا یہی قول ہے۔

ف: صدر کی حدیث جو حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے ارشاد ہے کہ جو کچا لہسن یا کچی پیاز کھائے وہ ہماری مسجد سے دور رہے۔ واضح ہو کہ اس سے ساری مسجدیں مراد ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ ایسی چیزوں سے جس طرح انسانوں کو تکلیف ہوتی ہے فرشتوں کو بھی تکلیف ہوتی ہے۔ چنانچہ ایسی ترکاریاں جن میں بدبو ہوتی ہے جیسے پیاز، مولیٰ، گو بھی وغیرہ ان کا استعمال کچے پن کی صورت میں مکروہ ہے اور تمباکو کا بھی یہی حکم ہے کہ اس زمانہ میں ہر شخص اس میں مبتلا ہے اس بارے میں علماء کرام کے مختلف اقوال ہیں بعض نے اس کو حرام کہا، بعض نے جائز کہا، بعض نے مکروہ تحریمی قرار دیا اور بعض نے مکروہ تنزیہی کہا۔ تمباکو کے مسئلہ کو علامہ عبدالحی فرنگی محلی لکھنوی علیہ الرحمہ نے اپنے رسالہ ”ترویج الجنان بتشریح حکم شرب الدخان“ میں تفصیل سے بیان فرمایا ہے۔

### باب حضور ﷺ کے آخری کھانے کا بیان

۵۳۹۹ - وَعَنْ أَبِي زَيْدٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الْبَصْلِ فَقَالَتْ إِنَّ آخِرَ طَعَامٍ أَكَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامٌ فِيهِ بَصْلٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابو زید رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پیاز کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: آخری کھانا جو رسول اللہ ﷺ نے تناول فرمایا اُس میں (پکی ہوئی) پیاز بھی تھی۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۵۴۰۰ - وَعَنْ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرَبَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَيْلُوا طَعَامَكُمْ بِيَارِكْ لَكُمْ فِيهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت مقدم بن معدی کرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اپنے اناج کو ماپ تول لیا کرو کیونکہ تمہارے لیے اس میں برکت ڈالی جائے گی۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: مرقات میں اس کی وضاحت علامہ مظہر علیہ الرحمہ کے حوالہ سے یہ بیان کی گئی ہے کہ اناج کے ماپ تول سے غرض یہ ہے کہ انسان ضرورت پر اناج اُدھار لیتا ہے اس کی خرید و فروخت کرتا ہے اور اگر ماپ تول نہ ہو تو خرید و فروخت مجہول ہو جائے گی۔ اسی طرح گھر کے پکوان میں بھی ناپ تول نہ ہو تو کس طرح کفایت کا انتظام ہوگا کبھی کھانا کم ہو جائے گا اور کبھی ضرورت سے زائد پکا دیا جائے گا اور یہ بھی انداز نہ ہوگا کہ سال بھر میں کتنا ذخیرہ کر دیا جائے حالانکہ مسنون یہ ہے کہ سال بھر کا اناج اہل و عیال کے لیے مہیا کر دیا جائے اور سنت نبوی ﷺ کی جو پابندی کرے گا اسے دنیا میں برکت نصیب ہوگی اور آخرت میں بھی اجر عظیم حاصل ہوگا۔ ۱۲

### کھانے کو ٹھنڈا کر کے کھانے میں برکت ہے

حضرت اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب اُن کے پاس شرید لایا جاتا تو اُس کو ڈھانپ دینے کا حکم فرماتیں یہاں تک کہ اس کی بھاپ کی تیزی جاتی رہتی اور فرماتیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ یہ بہت ہی باعث برکت ہے۔ اس کی روایت داری نے کی

۵۴۰۱ - وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا كَانَتْ إِذَا أُتِيَتْ بِشُرِيدٍ أَمَرَتْ بِهِ فَعُطِيَ حَتَّى تَذْهَبَ فَوْرَةٌ دُخَانِهِ وَتَقُولُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هُوَ أَعْظَمُ

### باب

لِلْبُرْكَهٖ رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ.

ہے۔

## بَاب

## دستر خوان اٹھانے پر دعا

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب دسترخوان اٹھالیا جاتا تو نبی کریم ﷺ (اس طرح) دعا فرمایا کرتے: سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں، بہت زیادہ تعریفیں پاکیزہ جس میں برکت دی گئی نہ کفایت کیا ہوا نہ چھوڑا ہوا اور نہ اُس سے بے پردائی کی! اے ہمارے رب! اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۵۴۰۲ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رُفِعَ مَائِدَتُهُ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ غَيْرُ مُكْفَى وَلَا مُودَّعٍ وَلَا مُسْتَغْنَى عَنْهُ رَبَّنَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

## بَاب

## کھانے سے فارغ ہونے کی دعا

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب کھانے سے فارغ ہوتے تو (یوں) دعا فرماتے: سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں، جس نے ہمیں کھلایا، پلایا اور مسلمان بنایا۔ اس کی روایت ترمذی، ابوداؤد، اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۵۴۰۳ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَرَغَ مِنْ طَعَامِهِ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مِنْ مُسْلِمِينَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

## بَاب

## ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابویوب (انصاری) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب کھا لیتے یا (کچھ) پی لیتے تو یوں دعا فرماتے: سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں جس نے کھلایا، پلایا اور خلق سے اتارا اور اُس کے نکلنے کا راستہ بنایا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

۵۴۰۴ - وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَكَلَ وَشَرِبَ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَ وَسَقَى وَسَوَّغَهُ وَجَعَلَ لَهُ مَخْرَجًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَاب

## اللہ تعالیٰ کھانے یا پینے پر کس بندہ سے راضی ہوتے ہیں؟

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ اُس بندے سے راضی ہوتا ہے کہ جب وہ کھانا کھالے تو اُس پر اس کی تعریف کرے یا جب وہ کوئی چیز پئے تو اس پر اس کی حمد بیان کرے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۵۴۰۵ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا أَوْ يَشْرِبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## بَاب

## کھانا کھا کر شکر ادا کرنے والے کا مرتبہ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کھانا کھا کر شکر ادا کرنے والا صابر روزہ دار کی طرح ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔ اور دارمی نے سنان بن سنان سے بواسطہ ان کے والد ماجد کے روایت کیا۔ (مرقات میں لکھا ہے کہ شکر کی کم ترین حد یہ ہے کہ انسان جب کھائے تو بسم اللہ الرحمن الرحیم کہے اور جب فارغ ہو جائے تو

۵۴۰۶ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ كَالصَّائِمِ الصَّابِرِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ عَنْ سَنَانِ بْنِ سُنَّةٍ عَنْ أَبِيهِ.

(الحمد لله کہے۔ ۱۲)

## بَابُ الضِّيَافَةِ

### بَابُ

## ضيافت اور مہمان نوازی کا بیان

### مہمانی کی تاکید اور اس کی فضیلت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنے مہمان کی عزت کرے اور جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنے ہمسائے کو تکلیف نہ دے جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ اچھی بات کہے یا خاموش رہے۔ اور ایک روایت میں ہمسائے کے بدلہ ہے کہ جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ صلہ رحمی کرے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

۵۴۰۷ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُوْذِجَارُهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ وَفِي رِوَايَةٍ بَذَلُ الْجَارِ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ف: امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ ضیافت مسنون ہے واجب نہیں پہلے واجب تھی پھر اس کا وجوب منسوخ ہو گیا۔ مہمان کی آمد پر فائدہ پیشانی سے پیش آنا خوش آمدید کہنا اور اپنی وسعت کے مطابق تین دن تک کھانا کھلانا مہمان کا اکرام ہے۔ اور تین دن کے بعد بغیر تکلف کے ماحضر سے اس کی ضیافت نیکی ہے۔ یہ وضاحت عمدۃ القاری اور مرقات سے ماخوذ ہے۔ ۱۲

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابو شریح کعمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنے مہمان کی عزت کرے۔ ایک دن پر تکلف دعوت ہے اور تین دن ضیافت ہے اور جو اس کے بعد ہو وہ نیکی ہے اور کسی کے لیے جائز نہیں کہ دوسرے کے پاس اتنا ٹھہرے کہ وہ تنگ آ جائے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

۵۴۰۸ - وَعَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْكَعْبِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ جَائِزَتُهُ يَوْمٌ وَكَيْسَلَةٌ وَالضِّيَافَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ فَمَا بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ وَلَا يَحِلُّ لَكَ أَنْ يَثْوَى عِنْدَهُ حَتَّى يُحَرِّجَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### مہمان کا ایک اور حق

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سنت یہ ہے کہ آدمی اپنے مہمان کے ساتھ گھر کے دروازے تک جائے۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے اور بیہقی نے شعب الایمان میں اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ اس کی اسناد میں ضعف ہے۔ اور ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ اس کا ضعف اسناد کی کثرت کی وجہ سے باقی نہ رہا اس کے علاوہ یہ بھی کہ یہ حدیث فضائل اعمال میں ہے۔

۵۴۰۹ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ السُّنَّةِ أَنْ يَخْرُجَ الرَّجُلُ مَعَ ضَيْفِهِ إِلَى بَابِ الدَّارِ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَرَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ عَنْهُ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَقَالَ فِي إِسْنَادِهِ ضَعْفٌ قَالَ عَلِيُّ الْقَارِي لَكِنَّهُ يَنْجَبِرُ بِتَعَدُّدِ إِسْنَادِهِ مَعَ أَنَّهُ فِي فَضَائِلِ الْأَعْمَالِ.



وَقَالَ الطَّحَاوِيُّ حَدِيثُ عَقْبَةَ فَخُذُوا مِنْهُمْ حَقَّ الضَّيْفِ وَمَا أَشْبَهَهُ كَانَ فِي صَدْرِ الْإِسْلَامِ فَنُسخَ.

### بَاب

٥٤١٠ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْرُ أَسْرَعُ إِلَى الْبَيْتِ الَّذِي يُوَكَّلُ فِيهِ مِنَ الشُّفْرَةِ إِلَى سَنَامِ الْبُعِيرِ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

### بَاب

٥٤١١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ أَوْ لَيْلَةٍ فَإِذَا هُوَ بِأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فَقَالَ مَا أَخْرَجَكُمَا مِنْ بُيُوتِكُمَا هَذِهِ السَّاعَةَ قَالََا الْجُوعُ قَالَ وَأَنَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا أَخْرَجَنِي الَّذِي أَخْرَجَكُمَا قَوْمُوا فَقَامُوا مَعَهُ فَاتَى مَعَهُمَا رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَإِذَا هُوَ لَيْسَ فِي بَيْتِهِ فَلَمَّا رَأَتْهُ الْمَرْأَةُ قَالَتْ مَرْحَبًا وَاهْلًا فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَنَ فَلَانٌ قَالَتْ ذَهَبَ يَسْتَعْدِبُ لَنَا مِنَ الْمَاءِ إِذْ جَاءَ الْأَنْصَارِيُّ فَنَظَرَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَاحِبِيهِ ثُمَّ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ مَا أَحَدُ الْيَوْمِ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ أَضْيَافًا مِثْلِي قَالَ فَانْطَلَقَ فَجَاءَ هُمْ بِعِدْقٍ فِيهِ بُسْرٌ وَتَمْرٌ وَرَطْبٌ فَقَالَ كُلُوا مِنْ هَذِهِ وَآخِذَ الْمُدِّيَةَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاكَ وَالْحُلُوبَ فَذَبَحَ لَهُمْ فَكَلُوا مِنَ الشَّاةِ وَمِنْ ذَلِكَ الْعِدْقِ وَشَرِبُوا فَلَمَّا أَنْ شَبِعُوا وَرَوَوْا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اور امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ حضرت عقبہ کی حدیث میں جو ارشاد ہے: ”فَخُذُوا مِنْهُمْ حَقَّ الضَّيْفِ“ ان لوگوں سے مہمان کا حق حاصل کرو۔ یہ اور اس قسم کی حدیثیں ابتداء اسلام میں تھیں جو منسوخ ہو گئیں۔

### کھانا کھلانے کی جگہ میں برکت

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس گھر میں کھانا کھلایا جائے نیکی اس کی طرف کوہان کی طرف جانے والی مچھری سے زیادہ تیزی کے ساتھ دوڑتی ہے۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

### رسول اللہ ﷺ اور شیخین کا بھوک کی وجہ

### سے نکلنا اور ایک انصاری کا ضیافت کرنا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ دن یا رات میں باہر نکلے تو حضرت ابوبکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما بھی مل گئے رسول اللہ ﷺ نے ان سے دریافت فرمایا: تم دونوں کو اس وقت کس چیز نے تمہارے گھروں سے نکالا؟ دونوں نے عرض کیا کہ بھوک نے! (یہ سن کر) آپ نے فرمایا: قسم ہے اُس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے! مجھے بھی اُسی چیز نے نکالا ہے جس نے تمہیں نکالا، لہذا کھڑے ہو جاؤ، سو وہ آپ کے ساتھ کھڑے ہو گئے پس آپ انصار کے ایک صحابی کے گھر تشریف لے گئے وہ گھر میں موجود نہ تھے۔ جب ان کی بیوی نے دیکھا تو خوش آمدید اور مرحبا کہا! رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا: فلاں کہا ہے! عرض کی: ہمارے لیے میٹھا پانی لینے گئے ہیں۔ جب وہ انصاری آئے تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو آپ کے دونوں ساتھیوں کے سمیت دیکھا تو کہا: سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں کہ آج مجھ سے بڑھ کر عزت والے مہمان کسی کے پاس نہیں! راوی کا بیان ہے کہ وہ گیا اور اُن کے لیے ایک گچھا لے کر حاضر ہوا جس میں کچی خشک اور تازہ کھجوریں تھیں عرض کیا: اس میں سے تناول فرمائیے۔ پھر اُس نے مچھری پکڑی۔ رسول اللہ ﷺ نے اُس سے فرمایا کہ دودھ والے جانور سے بچنا! پس اُس نے اُن کے لیے (بکری کو) ذبح کیا۔ پس انہوں نے بکری کا گوشت اور اُس گچھے سے کھجوریں کھائیں اور پانی پیا جب شکم سیر ہو کر لوٹ آئے تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابوبکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے! تم سے قیامت کے دن ان نعمتوں

کے بارے میں پوچھا جائے گا، تمہیں بھوک نے اپنے گھروں سے نکالا اور تم واپس نہیں لوٹے کہ تمہیں یہ نعمتیں مل گئیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا بَى بَكَرٍ وَعُمَرُ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتُسْأَلَنَّ عَنْ هَذَا النَّعِيمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمُ الْجُوعُ ثُمَّ لَمْ تَرْجِعُوا حَتَّى أَصَابَكُمْ هَذَا النَّعِيمُ زَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

رسول اللہ ﷺ کا شیخین اور راوی حدیث کے ساتھ

ایک باغ میں تشریف لے جانا اور وہاں ضیافت کا ذکر

حضرت ابو عسیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک رات رسول اللہ ﷺ باہر نکلے میرے پاس سے گزرے تو مجھے بلایا، پس میں حاضر خدمت ہو گیا۔ پھر حضرت ابو بکر (رضی اللہ عنہ) کے پاس سے گزرے اور انہیں بلایا تو وہ بھی آگئے، پھر حضرت عمر (رضی اللہ عنہ) کے پاس سے گزرے اور انہیں بلایا تو وہ بھی آگئے، پس چلے یہاں تک کہ ایک انصاری کے باغ میں داخل ہوئے۔ باغ والے سے فرمایا کہ ہمیں کچی کھجوریں کھلاؤ۔ وہ ایک گچھا لے آئے اور پیش کر دیا۔ پس رسول اللہ ﷺ نے کھائیں اور آپ کے اصحاب نے بھی، پھر ٹھنڈا پانی مانگا اور پیا۔ فرمایا کہ قیامت کے دن تم سے ان نعمتوں کے متعلق پوچھا جائے گا۔ راوی کا بیان ہے کہ حضرت عمر نے گچھا لیا اور (اللہ تعالیٰ کے سوال کی ہیبت سے گچھے کو) زمین پر دے مارا یہاں تک کہ کھجوریں رسول اللہ ﷺ کی جانب بکھر گئیں! پھر عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ہم سے قیامت کے روزانہ کے متعلق پوچھا جائے گا؟ فرمایا: ہاں! سوائے تین چیزوں کے (ایک) وہ کپڑا جس سے آدمی نے اپنا ستر چھپایا یا روٹی کا وہ ٹکڑا جس سے اپنی بھوک کو روکا یا وہ حجرہ جس میں گرمی اور سردی سے بچنے کے لیے داخل ہو۔ اس کی روایت امام احمد اور بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

۵۴۱۲- وَعَنْ أَبِي عَسِيبٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلًا فَمَرَّ بِي فَدَعَانِي فَخَرَجْتُ إِلَيْهِ ثُمَّ مَرَّ بِأَبِي بَكْرٍ فَدَعَاهُ فَخَرَجَ إِلَيْهِ ثُمَّ مَرَّ بِعُمَرَ فَدَعَاهُ فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَانْطَلَقَ حَتَّى دَخَلَ حَائِطًا لِبَعْضِ الْأَنْصَارِ فَقَالَ لِصَاحِبِ الْحَائِطِ أَطْعِمْنَا بُسْرًا فَجَاءَ بِعَذْقٍ فَوَضَعَهُ فَأَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ بَارِدٍ فَشَرِبَ فَقَالَ لَتُسْأَلَنَّ عَنْ هَذَا النَّعِيمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ فَآخَذَ عُمَرُ الْعَذْقَ فَضْرَبَ بِهِ الْأَرْضَ حَتَّى تَنَاقَرَتِ الْبُسْرُ قَبْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَمَسْئُولُونَ عَنْ هَذَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ نَعَمْ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ خَرِقَةٌ لَفَّ بِهَا الرَّجُلُ عَوْرَتَهُ أَوْ كَسَرَهُ سَدَّ بِهَا جُوعَتَهُ أَوْ حَجَرٌ يَتَدَخَّلُ فِيهِ مِنَ الْحَرِّ وَالْقَرِّ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ أَبِي حَتْمٍ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

۱۔ یہ قول مرقات سے لیا گیا ہے۔ ۱۲

### بَاب

حضور نے کشمش تناول فرما کر دعا فرمائی

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یا کسی دوسرے صحابی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے اندر آنے کی اجازت طلب فرمائی، حضرت سعد نے وعلیکم السلام ورحمة اللہ (اس طرح) کہا کہ نبی کریم ﷺ کو سنائی نہ دے یہاں تک کہ حضور نے تین دفعہ سلام کیا اور حضرت سعد نے تین دفعہ (اس طرح) جواب دیا کہ آپ نہ سنیں۔ پس نبی کریم ﷺ

۵۴۱۳- وَعَنْ أَنَسٍ أَوْ غَيْرِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَأْذَنَ عَلَى سَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ فَقَالَ سَعْدٌ وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَلَمْ يَسْمَعْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى سَلَّمَ ثَلَاثًا

لوٹ گئے اور حضرت سعد آپ کے پیچھے ہو لیے۔ عرض کیا: یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان! جتنی دفعہ بھی آپ نے سلام کیا، میرے ان کانوں نے سنا، اور میں نے آپ کو جواب دیا، لیکن ایسا کہ آپ نہ سنیں، میں نے یہ چاہا تاکہ آپ زیادہ دفعہ ہم پر سلامتی اور برکت بھیجیں، پھر گھر میں داخل ہوئے اور انہوں نے کشمش پیش کی، تو نبی کریم ﷺ نے تناول فرمائیں۔ جب فارغ ہوئے تو (یوں دعا) فرمائی: تمہارا کھانا نیک بندے کھائیں، فرشتے تمہارے لیے دعاء رحمت کریں اور تمہارے پاس روزہ دار افطار کریں۔ اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے۔

وَرَدَّ عَلَيْهِ سَعْدُهُ ثَلَاثًا وَلَمْ يَسْمَعْهُ فَرَجَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَّبَعَهُ سَعْدٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا أَبَى أَنْتَ وَأُمِّي مَا سَلَّمْتَ تَسْلِيمَةً إِلَّا وَهِيَ بِإِذْنِي وَلَقَدْ رَدَدْتُ عَلَيْكَ وَلَمْ أَسْمَعْكَ أَحَبِّتُ أَنْ أَسْتَكْثِرَ مِنْ سَلَامِكَ وَمِنَ الْبَرَكَةِ ثُمَّ دَخَلُوا الْبَيْتَ فَقَرَّبَ لَهُ زَبِيًّا فَأَكَلَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ أَكَلْ طَعَامُكُمْ الْإِبْرَارُ وَصَلَّتْ عَلَيْكُمْ الْمَلَائِكَةُ وَأَفْطَرَ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ.

## بَابُ

## برائی کا بدلہ نیکی سے دینے کا حکم

حضرت ابوالاحوص جشمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اُن کے والد ماجد (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ (ﷺ)! کیا ارشاد ہے جبکہ میں ایک آدمی کے پاس سے گزروں تو نہ وہ میری مہمانی کرے اور نہ ضیافت، پھر اس کے بعد وہ میرے پاس سے گزرے تو کیا میں اس کی مہمانی کروں یا بدلہ دوں؟ فرمایا کہ اس کی مہمانی کرو۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔ (مرقات میں وضاحت ہے کہ حضور ﷺ کا ارشاد فرمان خداوندی کے مطابق ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”إِذْقَعْ بِالسُّبْحِ هِيَ أَحْسَنُ“ یعنی (برائی کا) بدلہ بھلائی سے دو۔ (حم السجدة: ۳۴)

## بَابُ

## مومن کی مثال اور پرہیزگاروں کو کھانا کھلانے کا حکم

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مومن کی اور ایمان کی مثال گھوڑے جیسی ہے جو اپنی رسی کے مطابق دوڑتا رہتا ہے، پھر اپنی رسی کی طرف لوٹ آتا ہے، اور بے شک مومن بھولتا ہے، پھر ایمان کی طرف لوٹ آتا ہے، لہذا تم اپنا کھانا پرہیزگاروں کو کھلاؤ اور اُن لوگوں کو جو ایمان کے لحاظ سے معروف ہوں۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں اور ابو نعیم نے حلیہ میں کی ہے۔

۵۴۱۵ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ وَمَثَلُ الْإِيمَانِ كَمَثَلِ الْفَرَسِ فِي أَخِيَّتِهِ يَحُولُ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى أَخِيَّتِهِ وَإِنَّ الْمُؤْمِنَ يَسْهُو ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى الْإِيمَانِ فَأَطْعِمُوا أَطْعَامَكُمْ الْأَتَقِيَاءَ وَأَوَلُّوا مَعْرُوفَكُمْ الْمُؤْمِنِينَ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ وَأَبُو نَعِيمٍ فِي الْحِلْيَةِ.

## بَابُ

۵۴۱۶ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ قَالَ كَانَ

چاشت کے وقت ترید کھانے کا واقعہ اور حضور کی ہدایتیں  
حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کا ایک

ایک بہت بڑا ٹب تھا جس کو چار آدمی اٹھاتے تھے اور اُسے غزاء کہا جاتا تھا۔ چاشت کے وقت جب سب نماز چاشت ادا کر لیتے تو اُس ٹب کو لایا جاتا جس میں ٹرید بنایا ہوا ہوتا۔ سب اُس کے گرد جمع ہو جاتے، جب لوگ زیادہ ہوتے تو رسول اللہ ﷺ دوزانو بیٹھتے۔ ایک اعرابی نے کہا: یہ کیسا بیٹھنا ہے؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے متواضع بندہ بنایا ہے اور مجھے متکبر اور سرکش نہیں بنایا، پھر فرمایا: اس کے کناروں سے کھاؤ، اس کی بلندی کو چھوڑ دو کیونکہ اس میں برکت ہوتی ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### کھانا اکٹھے کھانے میں سیری اور برکت ہے

حضرت وحشی بن حرب اپنے والد ماجد وہ ان کے جد امجد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم کھاتے ہیں اور سیر نہیں ہوتے! فرمایا کہ شاید تم الگ الگ کھاتے ہو! (جواباً) عرض کیا: جی ہاں! فرمایا: اپنے کھانے پر اکٹھے ہو جایا کرو اور اللہ کا نام لیا کرو تمہیں برکتیں دی جائیں گی۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

اور ابن ماجہ کی ایک روایت میں امیر المؤمنین حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اکٹھے کھاؤ اور الگ الگ نہ ہو کیونکہ برکت جماعت کے ساتھ ہے۔ اور ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: تم پر کوئی گناہ نہیں اگر تم اکٹھے کھاؤ یا الگ الگ۔ اس میں اکیلے کھانے کی اجازت ہے جبکہ کوئی شخص تنہا ہے تو وہ تنہا کھا سکتا ہے۔ (مرقات)

### دستر خوان پر کھانے کے آداب

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب دسترخوان بچھا دیا جائے تو دسترخوان اٹھانے تک کوئی آدمی کھڑا نہ ہو اور نہ اپنا ہاتھ اٹھائے اگرچہ شکم سیر ہو گیا ہو یہاں تک کہ سب فارغ ہو جائیں یا غدر بیان کر دے ورنہ اُس کا ساتھی شرمسار ہوگا اور اپنا ہاتھ روک لے گا اور ہو سکتا ہے کہ اُسے ابھی کھانے کی ضرورت ہو۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے اور

لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَصْعَةً يَحْمِلُهَا أَرْبَعَةُ رَجَالٍ يُقَالُ لَهَا الْغَرَاءُ فَلَمَّا أَضْحَوْا وَسَجَدُوا الصُّحَى اتَى بِتِلْكَ الْقَصْعَةِ وَقَدْ ثُرِدَ فِيهَا فَالْتَفَوْا عَلَيْهَا فَلَمَّا كَثُرُوا جِئَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْرَابِيٌّ مَا هَذِهِ الْجَلْسَةُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ جَعَلَنِي عَبْدًا كَرِيمًا وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا عَنِيدًا ثُمَّ قَالَ كُلُوا مِنْ جَوَانِبِهَا وَدَعُوا ذُرْوَتَهَا يُبَارِكُ فِيهَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

٥٤١٧ - وَعَنْ وَحْشِيِّ بْنِ حَرْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَأْكُلُ وَلَا نَشْبَعُ قَالَ فَلَعَلَّكُمْ تَفْتَرِقُونَ قَالُوا نَعَمْ قَالَ فَاجْتَمِعُوا عَلَى طَعَامِكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ يُبَارِكْ لَكُمْ فِيهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

٥٤١٨ - وَفِي رِوَايَةٍ لِابْنِ مَاجَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّوا جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا فَإِنَّ الْبَرَكَاتِ مَعَ الْجَمَاعَةِ وَقَالَ عَلِيُّ الْقَارِيُّ وَأَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَى لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا فَمَحْمُولٌ عَلَى الرُّخْصَةِ أَوْ دَفْعًا لِلْخُرُوجِ عَلَى الشَّخْصِ إِذَا كَانَ وَحْدَهُ.

### بَاب

٥٤١٩ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وُضِعَتِ الْمَائِدَةُ فَلَا يَقُومُ رَجُلٌ حَتَّى تَرْفَعَ الْمَائِدَةُ وَلَا يَرْفَعُ يَدَهُ وَإِنْ شَبِعَ حَتَّى يَفْرَغَ الْقَوْمُ وَلْيَعْذِرْ فَإِنَّ ذَلِكَ يُخْجَلُ جَلِيسُهُ فَيَقْبِضُ يَدَهُ وَعَسَى أَنْ



يَكُونُ لَهُ فِي الطَّعَامِ حَاجَةٌ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَابْنُ هَبَّاقٍ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ.

### بَابُ

### اَيْضًا دُوسری حدیث

حضرت امام جعفر صادق بن امام محمد باقر رحمۃ اللہ علیہما سے روایت ہے کہ اُن کے والد ماجد (امام زین العابدین) نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ جب لوگوں کے ساتھ کھانا کھاتے تو اُن سے آخر میں کھانا بند کرتے۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

### بھوک اور جھوٹ کو جمع نہ کریں

حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں کھانا پیش کیا گیا آپ نے ہمارے سامنے رکھ دیا ہم نے عرض کیا: ہمیں تو خواہش نہیں ہے آپ نے فرمایا: بھوک اور جھوٹ کو جمع نہ کرو۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

### مجبور کے کھانے کا بیان

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اُس نے حرام کیا ہے تم پر صرف مُردار اور خون اور سوڑکا گوشت اور وہ جانور کہ بلند کیا گیا ہو جس پر ذبح کے وقت غیر اللہ کا نام لیکن جو مجبور ہو جائے درآں حالیکہ وہ نہ سرکش ہو اور نہ حد سے بڑھنے والا تو اُس پر (بقدر ضرورت کھا لینے میں) کوئی گناہ نہیں بے شک اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا ہمیشہ رحم کرنے والا ہے۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: پس جو لاچار ہو جائے بھوک میں درآں حالیکہ نہ جھکنے والا ہو گناہ کی طرف تو یقیناً اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا بہت رحم فرمانے والا ہے۔

۵۴۲۰ - وَعَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَكَلَ مَعَ قَوْمٍ كَانَ آخِرُهُمْ أَكْلًا رَوَاهُ ابْنُ هَبَّاقٍ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ.

### بَابُ

۵۴۲۱ - وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ قَالَتْ إِنِّي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِطَعَامٍ فَعَرَضَ عَلَيْنَا فَقُلْنَا لَا نَشْتَهِيهِ قَالَ لَا تَجْتَمِعَنَّ جُوعًا وَكَذِبًا رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

### بَابُ أَكْلِ الْمُضْطَرِّ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾.

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿فَمَنْ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾.

نامزد کرنے سے جانور یا کھانا حرام نہیں ہوتا

واضح ہو کہ صدر کی اس آیت (البقرہ: ۱۷۲) میں ”وَمَا أُهْلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ“ کا ترجمہ وہ جانور جس پر بلند کیا گیا ہو ذبح کے وقت غیر اللہ کا نام۔ اس ترجمہ میں حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کے فارسی ترجمہ کا اتباع کیا گیا ہے۔ قرآن کریم میں یہ آیت چار بار آئی ہے اور ہر جگہ حضرت شاہ صاحب علیہ الرحمہ نے یہی ترجمہ کیا ہے۔ اور ترجمہ میں ”وقت ذبح“ کی قید کو ہمیشہ ملحوظ رکھا ہے چنانچہ حضرت نے یوں ترجمہ فرمایا: ”وآنچه آواز بلند کردہ در ذبح بغیر اللہ (فتح الرحمن)“۔ اور تمام مفسرین کرام علیہم الرحمہ نے اس آیت کا یہی معنی بیان فرمایا ہے چنانچہ امام ابو بکر حصّاص رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ”لا خلاف بین المسلمین ان المراد به الذبيحة اذا اهل به لغير الله عند الذبح“ یعنی سب مسلمان اس بات پر متفق ہیں کہ اس سے مراد وہ ذبیحہ ہے جس پر ذبح کے وقت غیر اللہ کا نام لیا جائے۔ (مزید تحقیق کے لیے ملاحظہ ہوں: تفاسیر قرطبی، مظہری، بیضاوی، روح المعانی، ابن کثیر و کبیر وغیرہ) بعض لوگ ان چیزوں

کو بھی حرام کہہ دیتے ہیں جن کو کسی نبی یا ولی کے نام پر نامزد کیا جائے، خواہ ذبح کے وقت اللہ تعالیٰ کے نام پر ہی ذبح کیا جائے۔ ان کے خیال میں نامزد کرنے میں مشرکانہ عمل سے تشبیہ ہو جاتی ہے۔ کیونکہ وہ بھی اپنے بتوں کے لیے نامزد کرتے تھے۔ لیکن اگر نظر انصاف سے دیکھا جائے تو مسلمانوں کے اس عمل کو مشرکین کے عمل سے ظاہری یا باطنی کسی قسم کی مشابہت نہیں۔ کفار جب ایسے جانوروں کو ذبح کرتے تو اپنے بتوں کا نام لے کر ان کے گلے پر چھری پھیرتے وہ کہتے: ”باسم اللات والعزی“ لات اور عزی کے نام سے ہم ذبح کرتے ہیں۔ حالانکہ مسلمان ذبح کرتے وقت اللہ تعالیٰ کے نام کے سوا کسی کا نام لینا گوارا نہیں کرتے۔ اسی لیے ظاہری مشابہت نہ ہوئی۔ نیز کافران جانوروں کو ذبح کرتے تو ان بتوں کی عبادت کی نیت سے ان کی جان تلف کرتے، کسی کو ثواب پہنچانا مقصود نہ ہوتا، اور مسلمان کسی غیر اللہ کی عبادت کی نیت سے یا کسی اور کی خاطر ان کی جان تلف نہیں کرتے بلکہ ان کی نیت یہی ہوتی ہے کہ اس جانور کو اللہ تعالیٰ کے نام سے ذبح کرنے کے بعد یا یہ کھانا پکانے کے بعد فقراء اور عام مسلمانوں کو کھلائیں گے اور اس کا جو ثواب ہوگا، وہ فلاں صاحب کی روح کو پہنچے گا۔ بہر حال مسلمانوں کے عمل اور مشرکین کے طریقہ میں زمین و آسمان سے بھی زیادہ فرق ہے، کسی عالم کو زیب نہیں دیتا کہ طرح طرح کی تاویلات سے مسلمانوں پر شرک کا فتویٰ دے۔

(یہ مضمون تفسیر ضیاء القرآن از مولانا پیر محمد کرم شاہ الازہری علیہ الرحمہ جلد اول ص ۱۱۶ سے ماخوذ ہے)

علاوہ ازیں حضرت محدث دکن، مصنف زجاجة المصابيح جس کا ترجمہ نور المصابيح کے نام سے فرید بک شال، لاہور سے شائع ہو رہا ہے اور حضرت مولانا ابوالوفا افغانی شیخ الفقہ جامعہ نظامیہ حیدر آباد دکن (بھارت) اور بانی احیاء المعارف العثمانیہ حیدر آباد ایسے کھانوں میں جواز کے قائل تھے اور شرکت بھی فرمایا کرتے تھے۔ راقم مترجم زجاجة المصابيح ان دونوں حضرات علیہما الرحمہ کے اس عمل کا عینی شاہد ہے۔ ۱۲

حضرت ابو واقد لیثی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم ایسے علاقے میں ہوتے ہیں کہ ہمیں بھوک سے مقابلہ کرنا پڑتا ہے (ایسی حالت میں) مردار ہمارے لیے کب حلال ہوتا ہے؟ جواباً فرمایا: جب تم صبح یا شام ایک پیالہ دودھ بھی نہ پاؤ اور ساگ سبزی بھی نہ ملے تب اس کا مطلب یہ ہوا کہ صبح یا شام دودھ کا ایک پیالہ بھی نہ ملے اور نہ ساگ سبزی پاسکو جسے کھا لو تو تمہارے لیے (ایسی اضطراری حالت میں) مردار حلال ہو جاتا ہے۔ اس کی روایت داری نے کی ہے۔ اس میں اس بات پر دلیل ہے کہ مردار کو مباح کرنے والی شے اضطرار ہے، جب صبح یا شام ایک پیالہ دودھ میسر ہو اور زندگی باقی رہے۔ اور صاحب مشکوٰۃ نے اپنے مذہب کے اثبات کے لیے اس باب کے تحت ابوداؤد کی حدیث نقل کی ہے اور ان کی مراد یہ تھی کہ اضطرار ہلاکت کے خوف پر موقوف نہیں جیسا کہ احناف کا موقف ہے کیونکہ اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ مردار کے حلال ہونے کا دار و مدار ہلاکت کے خوف پر نہیں۔ یہ کیونکر ہو سکتا ہے؟ کیونکہ صبح یا شام دودھ کا ایک پیالہ ملنے کے بعد ایسے شخص پر ہلاکت کا خوف کیسے ہو سکتا ہے؟ ہم کہتے ہیں کہ اس کا جواب یہ ہے کہ ایک پیالہ گھر کے تمام افراد کے لیے ہے نہ یہ کہ فرداً فرداً ہر

۵۴۲۲ - عَنْ أَبِي وَاقِدٍ اللَّيْثِيِّ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَكُونُ بَارِضٍ فَتُصَيِّنَا بِهَا الْمَخْمَصَةَ فَمَتَى يَحِلُّ لَنَا الْمَيْتَةُ قَالَ مَا لَمْ تَصْطَبْ حُورًا أَوْ تَغْتَبِقُوا أَوْ تَحْتَفِقُوا بِهَا بَقْلًا فَشَانُكُمْ بِهَا مَعْنَاهُ إِذَا لَمْ تَجِدُوا صَبُوحًا أَوْ غُبُوقًا وَلَمْ تَجِدُوا بَقْلَةً تَأْكُلُونَهَا حَلَّتْ لَكُمْ الْمَيْتَةُ رَوَاهُ الْبَازِمِيُّ فِيهِ دَلِيلُنَا عَلَى الْأَمْرِ الَّذِي يُبَيِّحُ لَهُ الْمَيْتَةَ هُوَ الْإِضْطِرَارُ وَلَا يَتَحَقَّقُ ذَلِكَ مَعَ مَا يَتَبَلَّغُ بِهِ مِنَ الْغُبُوقِ وَالصَّبُوحِ فَيَمْسِكُ الرَّمَقُ وَأَوْرَدَ صَاحِبُ الْمَشْكُوتَةِ فِي هَذِهِ الْبَابِ حَدِيثَ أَبِي دَاوُدَ لِإِبْنِ أَبِي حَتْمٍ مَذْهَبُهُمْ وَأَرَادَ أَنَّ الْإِضْطِرَارَ لَا يَتَوَقَّفُ عَلَى خَوْفِ الْهَلَاكِ كَمَا كَانَ عِنْدَ الْحَنْفِيَّةِ لِأَنَّ ذَلِكَ الْحَدِيثَ قَدْ ثَبَتَ فِيهِ أَنَّ خَوْفَ الْهَلَاكِ لَيْسَ بِمَنْطِقٍ لِحَلِّ الْمَيْتَةِ كَيْفَ وَالْمَرْءُ لَيْسَ بَعْدَ

اَعْتَبَا الْقَدَحَ وَاصْطَبَاحَهُ مِمَّا يَخَافُ عَلَيْهِ  
الْهَلَاكَ قُلْنَا فَالْجَوَابُ عَنْهُ أَنَّ الْقَدَحَ كَانَ لِكُلِّ  
أَهْلِ الْبَيْتِ جَمِيعًا لَا قَدَحًا قَدَحًا لِكُلِّ أَحَدٍ  
فَإِنَّ بَعْدَ الْقَدَحَيْنِ فِي يَوْمٍ لَا حَاجَةَ فِي الطَّعَامِ  
فَضْلًا عَنِ الْإِضْطِرَارِ.

## بَابُ الْأَشْرِبَةِ

### بَابُ

۵۴۲۳ - عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَنَقَّسُ فِي الشُّرْبِ  
ثَلَاثًا مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

وَزَادَ مُسْلِمٌ فِي رِوَايَةٍ وَيَقُولُ إِنَّهُ أَرَوَى  
وَأَبْرَأُ وَأَمْرًا.

## پینے کی چیزوں کا بیان پینے کے آداب

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ  
پیتے ہوئے تین مرتبہ سانس لیا کرتے تھے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے  
متفقہ طور پر کی ہے۔

اور مسلم نے ایک روایت میں یہ بھی بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ یہ بھی  
فرماتے کہ (تین سانسوں میں پینا) زیادہ سیر کرنے والا زیادہ صحت بخش اور  
زود ہضم ہے۔

ف: علامہ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے شامل کی شرح میں صحیح سند سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ تین سانسوں میں اس طرح  
پیتے کہ جب پیالہ کو دہن مبارک سے قریب کرتے تو بسم اللہ فرماتے اور جب ہٹاتے تو الحمد للہ فرماتے آپ اس عمل کو تین مرتبہ کرتے۔  
(مرقات عالمگیریہ) ۱۲

### بَابُ

۵۴۲۴ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَشْرَبُوا وَاحِدًا  
كَشْرَبِ الْبُعِيرِ وَلَكِنْ اشْرَبُوا مَثْنَى وَثَلَاثَ  
وَسَمُّوا إِذَا أَنْتُمْ شَرِبْتُمْ وَأَحْمَدُوا إِذَا أَنْتُمْ  
رَفَعْتُمْ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

### بَابُ

۵۴۲۵ - وَعَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَنَقَّسَ فِي الْإِنَاءِ أَوْ يَنْفَخَ  
فِيهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

## ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا  
کہ تم میں سے کوئی اونٹ کی طرف ایک ہی سانس میں نہ پئے بلکہ دو تین سانسوں  
میں پیا کرو اور جب پینے لگو تو بسم اللہ کہو اور جب (پیالہ) ہٹاؤ تو الحمد للہ کہو۔  
اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

## ایضاً تیسری حدیث

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے آپ فرماتے ہیں کہ رسول  
اللہ ﷺ نے برتن میں سانس لینے اور اس میں پھونکیں مارنے سے منع فرمایا  
ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ برتن میں پھونکیں مارنے کی وضاحت کے بارے میں مرقات میں لکھا ہے کہ کسی گرم چیز کو ٹھنڈا کرنا مقصود ہو تو  
صبر کرے اور اگر برتن میں کچرا ہو تو کسی چیز سے نکال دے انگلی سے نہ نکالے کیونکہ اس سے ناگواری ہوتی ہے۔ ۱۲

## ایضاً چوتھی حدیث

### بَابُ

۵۴۲۶ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ النَّفْخِ فِي الشَّرَابِ فَقَالَ رَجُلٌ الْقَدَاةُ أَرَاهَا فِي الْإِنَاءِ قَالَ أَهْرِقْهَا قَالَ فَإِنِّي لَا أَرَوِي مِنْ نَفْسٍ وَاحِدٍ قَالَ فَأَبِنِ الْقَدَحَ عَنْ فَيْكَ ثُمَّ تَنَفَّسَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ.

## بَابٌ

۵۴۲۷ - وَعَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشَّرَابِ مِنْ ثَلَمَةِ الْقَدَحِ وَأَنْ يُنْفَخَ فِي الشَّرَابِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَابٌ

۵۴۲۸ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشَّرْبِ مِنْ فِي السَّقَاءِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اخْتِنَاثِ الْأَسْقِيَةِ زَادَ فِي رِوَايَةٍ وَاخْتِنَاثُهَا أَنْ يَقْلَبَ رَأْسُهَا ثُمَّ يَشْرَبُ مِنْهُ.

وَدَوَى التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ كَبْشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَرِبَ مِنْ فِي قُرْبَةٍ مُعَلَّقَةٍ قَائِمًا فَقُمْتُ إِلَى فِيهَا فَقَطَعْتُهُ قُلْنَا هَذَا الْحَدِيثُ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ النَّهْيَ عَنْ فَمِ السَّقَاءِ لَيْسَ لِلتَّحْرِيمِ بَلْ لِلتَّنْزِيهِ وَالْفِعْلُ لِبَيَانِ الْجَوَازِ.

## بَابٌ

۵۴۲۹ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْرَبُ قَائِمًا وَقَاعِدًا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے پینے کی چیز میں پھونک مارنے سے منع فرمایا ہے۔ ایک شخص نے عرض کیا کہ میں برتن میں تنکا دیکھتا ہوں فرمایا کہ اُسے بہا دو اُس نے عرض کیا کہ میں ایک سانس میں سیر نہیں ہوتا ہوں فرمایا کہ پیالے کو اپنے منہ سے ہٹا کر سانس لیا کرو۔ اس کی روایت ترمذی اور دارمی نے کی ہے۔

## ایضاً پانچویں حدیث

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے پیالے کے سوراخ سے پینے اور پینے کی چیز میں پھونکیں مارنے سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

## ایضاً چھٹی حدیث

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مشک یا چھاگل کے دہانے کو منہ لگا کر پینے سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اور بخاری اور مسلم نے بالاتفاق حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے کہ مشکیزے کے منہ سے پانی پیا جائے۔ اور ایک روایت میں اتنا زیادہ اور ہے کہ اُس کا اُلٹا نایہ ہے کہ اس کے دہانے کو نیچے کر دیا جائے اور اُس سے پیا جائے۔

اور ترمذی اور ابن ماجہ نے حضرت کبشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور لٹکے ہوئے مشکیزے کے منہ سے کھڑے ہو کر پانی نوش فرمایا پس میں کھڑی ہوئی اور اُس کے منہ کو (بطور تبرک کے) کاٹ کر رکھ لیا (تاکہ شفاء کے کام آئے)۔ ہم کہتے ہیں کہ مذکورہ حدیث میں مشکیزے کے منہ سے پانی پینے کی ممانعت بطور حرمت نہیں ہے بلکہ تنزیہ کے لیے اور آپ کا یہ فعل بیان جواز کے لیے ہے۔

## کھڑے ہو کر پینا جائز ہے

حضرت عمر و بن شعیب رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا (حضرت ابن اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہیں کہ اُن کے دادا نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کھڑے ہو کر پیتے ہوئے اور بیٹھے ہوئے بھی (پیتے) دیکھا۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔



اور دارمی ابن ماجہ اور ترمذی کی ایک روایت میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کے مبارک زمانہ میں ہم چلتے ہوئے کھالیا کرتے تھے اور کھڑے ہو کر پی لیا کرتے تھے۔

اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن شہاب زہری رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کی ہے کہ زوجہ نبی کریم ﷺ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا اور حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ دونوں انسان کے کھڑے ہو کر پینے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔

اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کی ایک اور روایت میں جو حضرت مخبر رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے کہ حضرت امیر المؤمنین عمر بن الخطاب حضرت امیر المؤمنین عثمان بن عفان اور امیر المؤمنین حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہم کھڑے ہو کر پیا کرتے تھے۔ اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ہم بھی اسی کو اختیار کرتے ہیں اور کھڑے رہ کر پینے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے اور امام ابو حنیفہ اور ہمارے عامہ فقہاء (احناف) رحمۃ اللہ علیہم کا بھی یہی قول ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے منع فرمایا کہ آدمی کھڑا ہو کر پانی پئے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

اور مسلم کی ایک دوسری روایت میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی کھڑا ہو کر نہ پئے اگر بھول جائے تو تے کر دے۔ امام طحاوی اور دیگر فقہاء نے بیان کیا ہے کہ کھڑے ہو کر پینے کی ممانعت طبعی حکم ہے اس لیے کہ کھڑے ہو کر کھانے اور پینے میں آفتیں ہیں اس میں کوئی شرعی حکم نہیں ہے۔ اور امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت شعبی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں کھڑے ہو کر پینے کو اس لیے برا سمجھتا ہوں کہ وہ ایک بیماری ہے۔

### آب زمزم اور وضو سے بچا ہوا پانی کھڑے ہو کر پیئیں

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے: فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں آب زمزم کا ایک ڈول پیش کیا گیا تو آپ نے کھڑے ہو کر نوش فرمایا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

وَفِي رِوَايَةٍ لِلدَّارِمِيِّ وَابْنِ مَاجَةَ وَالتِّرْمِذِيِّ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا نَأْكُلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَمْشِي وَنَشْرَبُ وَنَحْنُ قِيَامٌ.

وَدَوَّى مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ كَانَا لَا يَرَيَانِ بِشْرَبِ الْإِنْسَانِ وَهُوَ قَائِمٌ بَأْسًا.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ مُخْبِرٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَعُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ وَعَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ كَانُوا يَشْرَبُونَ قِيَامًا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذِهِ نَأْخُذُ لَا نَرَى بِالشَّرْبِ قَائِمًا بَأْسًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَالْعَامَّةِ مِنْ فُقَهَائِنَا.

### بَابُ

٥٤٣٠ - وَعَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى أَنْ يَشْرَبَ الرَّجُلُ قَائِمًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَشْرَبَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ قَائِمًا فَمَنْ نَسِيَ مِنْكُمْ فَلْيَسْتَقِمْ ذَكَرَ الطَّحَاوِيُّ وَغَيْرُهُ أَنَّ النَّهْيَ لِأَمْرِ طَبِئِي فَإِنَّ فِي الشَّرْبِ وَالْأَكْلِ قَائِمًا آفَاتٌ لِأَمْرِ شَرْعِيٍّ وَرَوَى هُوَ عَنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّهُ قَالَ إِنَّمَا أَكْرَهُ الشَّرْبَ قَائِمًا لِأَنَّهُ دَاءٌ.

### بَابُ

٥٤٣١ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ زَمْزَمَ فَشَرِبَ وَهُوَ قَائِمٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

اور بخاری نے امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے نماز ظہر پڑھ لی تو لوگوں کی حاجتوں کے لیے کوفہ کے چبوترے پر بیٹھے یہاں تک کہ نماز عصر کا وقت ہو گیا، پھر آپ کی خدمت میں پانی لایا گیا تو آپ نے پیا اور اُس سے منہ ہاتھ دھوئے۔ راوی نے سر اور پیروں کا بھی ذکر کیا۔ پھر کھڑے ہوئے اور بچا ہوا پانی کھڑے ہو کر پی لیا، پھر فرمایا کہ بعض لوگ کھڑے ہو کر پینا ناپسند کرتے ہیں، جبکہ حضور نبی کریم ﷺ اسی طرح کرتے تھے جیسے میں نے کیا ہے۔

### حضور ﷺ کا ایک انصاری کے گھر تشریف لے جانا اور دودھ نوش فرمانا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ ایک انصاری کے پاس پہنچے اور آپ کے ساتھ آپ کے ایک ساتھی تھے۔ آپ نے سلام کیا اور اُس نے سلام کا جواب دیا اور وہ باغ کو پانی دے رہا تھا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اگر تمہارے پاس مشکیزے میں رات کا باسی پانی ہو تو فبہا ورنہ ہم نالی سے منہ لگا کر پانی لیں گے۔ انہوں نے عرض کیا: میرے پاس مشکیزے میں رات کا باسی پانی ہے، پس وہ جھونپڑے کی طرف گیا، پیالے میں پانی ڈالا، پھر گھر کی پلی ہوئی بکری کا دودھ اُس میں دوہا۔ نبی کریم ﷺ نے نوش فرمایا، وہ دوبارہ لایا تو اُس آدمی نے پی لیا جو آپ کے ساتھ آیا تھا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

اور ابن ماجہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ہم ایک حوض پر سے گزرے تو ہم منہ لگا کر پانی پینے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: منہ لگا کر پانی نہ پیا کرو بلکہ اپنے ہاتھ دھو لو، پھر ہاتھوں سے پانی پو، اس لیے کہ ہاتھ سے زیادہ صاف کوئی برتن نہیں ہے۔ فتح الباری میں کہا: اس میں ”نہی“ تنزیہی ہے ”فعل“ بیان جواز کے لیے ہے اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا قصہ ”نبی“ سے پہلے کا ہے یا ”نہی“ اس وقت ہے جب ضرورت نہ ہو اور ”فعل“ ضرورت کے وقت تھا۔

کسی چیز کے دینے میں دائیں جانب والے زیادہ حق دار ہیں

وَدَوَى الْبَخَارِيُّ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ قَعَدَ فِي حَوَائِجِ النَّاسِ فِي رَحْبَةِ الْكُوفَةِ حَتَّى حَضَرَتْ صَلَوةُ الْعَصْرِ ثُمَّ أُتِيَ بِمَاءٍ فَشَرِبَ وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ وَذَكَرَ رَأْسَهُ وَرَجَلَيْهِ ثُمَّ قَامَ فَشَرِبَ فَضَلَّهُ وَهُوَ قَائِمٌ ثُمَّ قَالَ إِنَّ نَاسًا يَكْرَهُونَ الشُّرْبَ قَائِمًا وَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُ.

### بَابُ

٥٤٣٢ - وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَمَعَهُ صَاحِبٌ لَهُ فَسَلَّمَ فَرَدَّ الرَّجُلُ وَهُوَ يَحُولُ الْمَاءَ فِي حَائِطٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ مَاءٌ بَاتَ فِي شَيْءٍ وَإِلَّا كَرَعْنَا فَقَالَ عِنْدِي مَاءٌ بَاتَ فِي شَيْءٍ فَأَنْطَلَقَ إِلَى الْعَرِيشِ فَسَكَبَ فِي قَدَحٍ مَاءً ثُمَّ حَلَبَ عَلَيْهِ مِنْ دَاجِنٍ فَشَرِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ عَادَ فَشَرِبَ الرَّجُلُ الَّذِي جَاءَ مَعَهُ رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ.

وَدَوَى ابْنُ مَاجَةَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَرَرْنَا عَلَى بَرْكَةٍ فَجَعَلْنَا نَكْرَعُ فِيهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكْرَعُوا وَلَكِنْ اغْسِلُوا أَيْدِيَكُمْ ثُمَّ اشْرَبُوا فِيهَا فَإِنَّهُ لَيْسَ إِنْاءٌ أَطْيَبُ مِنَ الْيَدِ قَالَ فِي فَتْحِ الْبَارِي النَّهْيُ فِيهِ لِلتَّنْزِيهِ وَالْفِعْلُ لِبَيَانِ الْجَوَازِ وَقِصَّةُ جَابِرٍ قَبْلَ النَّهْيِ أَوْ النَّهْيُ فِي غَيْرِ حَالِ الصَّرُورَةِ وَالْفِعْلُ كَانَ لِلصَّرُورَةِ.

### بَابُ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے لیے گھر میں پانی ہوئی بکری کا دودھ دوہا گیا اور اُس میں اُس کنویں کا پانی ملایا گیا جو حضرت انس کے گھر میں تھا۔ پھر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں دودھ کا پیالہ پیش کیا گیا تو آپ نے اس کو نوش فرمایا۔ آپ کے بائیں جانب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور دائیں جانب ایک اعرابی تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! (بچا ہوا دودھ) حضرت ابو بکر کو دے دیجئے، لیکن آپ نے اعرابی کو عطا فرمایا جو آپ کے دائیں طرف تھا۔ پھر فرمایا: دائیں طرف والا زیادہ حق دار ہے۔

ایک دوسری روایت میں اس طرح ہے: دائیں جانب والے زیادہ حق دار ہیں! دائیں جانب والے زیادہ حق دار ہیں! لہذا دائیں جانب والوں کا زیادہ خیال رکھو! اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔ اور امام محمد علیہ الرحمہ نے موطا میں فرمایا ہے کہ ہم اسی کو اختیار کرتے ہیں۔

ف: عمدۃ القاری میں وضاحت ہے کہ موسم گرما میں ٹھنڈے پانی کی طلب میں کوئی حرج نہیں اور حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ پینے کے لیے دودھ میں پانی کا ملنا درست ہے مگر دودھ جب فروخت کیا جائے تو پانی ملا کر بیچنا جائز نہیں۔ ۱۲

### باب

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں ایک پیالہ لایا گیا تو آپ نے اُس میں سے نوش فرمایا۔ حضور ﷺ کے دائیں جانب تمام لوگوں سے چھوٹا ایک لڑکا تھا اور بائیں جانب عمر رسیدہ حضرات حضور نے فرمایا: اے لڑکے! کیا تم اجازت دیتے ہو کہ (بچا ہوا پانی) عمر رسیدہ حضرات کو دے دوں؟ لڑکے نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ کے پس خوردہ کے بارے میں میں اپنے اوپر کسی چیز کو ترجیح نہیں دوں گا۔ پس آپ نے اسی کو عطا فرمایا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

سونے اور چاندی کے برتنوں میں کھانے اور پینے کی وعید ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو چاندی کے برتن میں پیتا ہے وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ بھڑکاتا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ جو چاندی اور سونے کے برتنوں میں

۵۴۳۳ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ حَلَبْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاةً دَاجِنٍ وَشَيْبَ لَبْنَهَا بِمَاءٍ مِنَ الْبَيْتِ الَّتِي فِي دَارِ أَنَسٍ فَأَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَدَحَ فَشَرِبَ وَعَلَى يَسَارِهِ أَبُو بَكْرٍ وَعَنْ يَمِينِهِ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ عُمَرُ أَعْطِ أَبَا بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَعْطَى الْأَعْرَابِيَّ الَّذِي عَلَى يَمِينِهِ ثُمَّ قَالَ الْإِيْمَنُ فَالْإِيْمَنُ.

وَفِي رِوَايَةٍ الْإِيْمَنُونَ فَالْإِيْمَنُونَ الْآ فَيَمْنُوا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ قَالَ مُحَمَّدٌ فِي الْمُوطَا وَبِهِ نَأْخُذُ.

۵۴۳۴ - وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَدَحٍ فَشَرِبَ مِنْهُ وَعَنْ يَمِينِهِ غُلَامٌ أَصْغَرُ الْقَوْمِ وَالْأَشْيَاخُ عَنْ يَسَارِهِ فَقَالَ يَا غُلَامُ أَتَأْذَنُ أَنْ أُعْطِيَهُ الْأَشْيَاخَ فَقَالَ مَا كُنْتُ لِأَوْثَرُ بِفَضْلِ مِنْكَ أَحَدًا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### باب

۵۴۳۵ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الَّذِي يَشْرَبُ فِي إِيْنَةِ الْفِضَّةِ إِنَّمَا يَجْرُجُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ أَنَّ الَّذِي يَأْكُلُ

کھاتے اور پیتے ہیں۔

وَيَشْرَبُ فِي اَنِيةِ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ.

ف: امام نووی شارح صحیح مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ سونے اور چاندی کے برتنوں میں کھانے اور پینے کو مرد اور عورت دونوں کے لیے سب علماء نے حرام قرار دیا ہے اور اس بارے میں کسی کا اختلاف نہیں ہے۔ ایسی چیزوں کا استعمال خواہ کھانے پینے اور طہارت کے لیے ہو حرام ہے اسی لیے سونے اور چاندی کے چمچے، عود دان، سیلا پنکی، چھوٹا بڑا سب کے لیے حرام ہے۔ اگر کہیں اتفاقاً ایسا موقع آ جائے یعنی سونے اور چاندی کے برتنوں میں کھانا اور پانی آ جائے تو ایسے برتنوں سے دوسرے برتنوں میں منتقل کر لے اور اگر تیل کی شیشی سونے یا چاندی کی ہو تو اس سے بائیں ہاتھ میں تیل ڈالیں، پھر اس کو بائیں ہاتھ سے دائیں ہاتھ میں ڈالیں اور پھر استعمال کریں اور اسی طرح گھروں اور دکانوں کو سونے اور چاندی سے زینت نہ دیں۔ یہ تفصیل مرقات اور ہدایہ میں مذکور ہے۔ اور علامہ مفتی قاضی خان رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے: کھانا، پینا، سونے اور چاندی کے برتنوں میں اور اسی طرح عود دان، سرمہ دان، تیل کی شیشیاں، سرمہ داناں، سرمہ کی کاڑی جس سے سرمہ لگاتے ہیں، مردوں اور عورتوں کے لیے بھی ان ساری چیزوں کا استعمال حرام ہے۔ البتہ عورتوں کے لیے سونے اور چاندی کے زیور کے سوا مردوں کی طرح ایسی ساری چیزیں حرام ہیں، البتہ چاندی کی انگوٹھی اور تلوار کے نقری قبضہ کی اجازت ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

### باب

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ ریشمی اور دیبا ج کے کپڑے نہ پہنو اور نہ سونے چاندی کے برتنوں میں پیو اور نہ ان کی تھالیوں میں کھاؤ، کیونکہ ان کے لیے (یعنی کافروں کے لیے) دنیا میں ہیں اور تمہارے لیے (مسلمانوں کے لیے) آخرت میں ہیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

۵۴۳۶ - وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ وَلَا الدِّيبَاجَ وَلَا تَشْرَبُوا فِي اَنِيةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلَا تَأْكُلُوا فِي صَحَافِهَا فَإِنَّهَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَهِيَ لَكُمْ فِي الْآخِرَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### ٹوٹے پیالہ کو چاندی سے جوڑا جاسکتا ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جو سونے یا چاندی کے برتن میں پے یا اُس برتن میں جس کے اندر پے لگے ہوئے ہوں تو وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ بھرتا ہے۔ اس کی روایت دارقطنی نے کی ہے۔

اور امام بخاری نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کا پیالہ ٹوٹ گیا تو آپ نے ٹوٹی ہوئی جگہ چاندی کی کڑی لگا دی اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ کی روایت میں حضرت عاصم احول رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کے پاس حضور نبی کریم ﷺ کا پیالہ دیکھا جس میں چاندی کی کڑی تھی۔

### باب

۵۴۳۷ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَرِبَ فِي اِنَاءٍ ذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ أَوْ اِنَاءٍ فِيهِ شَيْءٌ مِّنْ ذَلِكَ فَإِنَّمَا يُجْرُجُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ.

وَدَوَى الْبُخَارِيُّ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ قَدْحَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنْكَسَرَ فَاتَّخَذَ مَكَانَ الشَّعْبِ سَلْسَلَةً مِّنْ فِضَّةٍ وَفِي رِوَايَةٍ لِّأَحْمَدَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ قَالَ رَأَيْتُ عِنْدَ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْحَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ ضَبَّةٌ فِضَّةً.



## بَاب

۵۴۳۸ - وَعَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ أَحَبُّ الشَّرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحُلُوُّ الْبَارِدُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

۵۴۳۹ - وَعَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْتَعَذَّبُ لَهُ الْمَاءُ مِنَ السَّقِيَا قِيلَ هِيَ عَيْنُ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْمَدِينَةِ يَوْمَانِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَاب

۵۴۴۰ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَأَطْعِمْنَا خَيْرًا مِنْهُ وَإِذَا سَقَى لَنَا فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ فَإِنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ يُجْزَى مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ إِلَّا اللَّبَنُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

## بَابُ النَّقِيعِ وَالْأَنْبِذَةِ

## بَاب

۵۴۴۱ - عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَقَدْ سَقَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَدَحِي هَذَا الشَّرَابَ كُلَّهُ الْعَسَلُ وَالنَّبِيذُ وَالْمَاءُ وَاللَّبَنُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## رسول اللہ ﷺ کو پینے میں کیا چیز پسند تھی؟

حضرت زہری رحمۃ اللہ علیہ حضرت عروہ رحمۃ اللہ علیہ سے اور وہ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں۔ ام المؤمنین نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کو پینے کی چیزوں میں میٹھی اور ٹھنڈی چیز زیادہ پسند تھی۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ کے لیے میٹھا پانی چشمہ سقیا سے منگوا یا جاتا۔ کہا جاتا ہے کہ وہ چشمہ مدینہ منورہ سے دودن کی مسافت پر ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

## دودھ بہترین غذا ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی کھانا کھائے تو کہے: اے اللہ! ہمیں اس میں برکت دے اور ہمیں اس سے بہتر کھانا اور جب دودھ پئے تو کہے: اے اللہ! ہمیں اس میں برکت دے اور اس سے زیادہ دینا کیونکہ جو چیز کھانے اور پینے دونوں کی جگہ کفایت کرے ایسی چیز دودھ کے سوا کوئی نہیں۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

## نقیع اور نبیذ کا بیان

ف: واضح ہو کہ نقیع ایسا مشروب ہے جو منقہ یا کشمش سے بنایا جاتا ہے منقہ کو بغیر پکائے ہوئے پانی میں رکھ چھوڑتے ہیں اور نبیذ کھجور، منقہ، کشمش، شہد، گیہوں اور جو وغیرہ سے بنایا جاتا ہے۔ جب تک اس میں مٹھاس رہے اور نشہ نہ آئے جائز ہے۔ نبیذ ایسا مشروب ہے جو قوت بخشا ہے۔ (مرقات)

## رسول اللہ ﷺ کے مشروبات

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے اس پیالہ سے رسول اللہ ﷺ کو پینے کی تمام چیزیں پلائی ہیں یعنی شہد، نبیذ، پانی اور دودھ۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: صاحب مرقات نے بیان کیا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس مبارک پیالہ کو بصرہ میں دیکھا اور بطور تبرک اس سے کچھ چیز نوش فرمائی۔ علامہ ابن حجر علیہ الرحمہ نے یہ بھی بیان فرمایا کہ حضرت نصر بن انس کے ورثہ سے اس پیالہ کو اتنی ہزار درہم میں خریدا گیا۔ ۱۲

## رسول اللہ ﷺ صبح اور شام نبیذ نوش فرمایا کرتے

## بَاب

۵۳۴۲ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنَّا نُنْبِذُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَقَاءٍ يُوَكَّا أَعْلَاهُ وَلَهُ عَزْلَاءُ نُنْبِذُهُ غُدُوَّةً فَيَشْرَبُهُ عِشَاءً وَنُنْبِذُهُ عِشَاءً فَيَشْرَبُهُ غُدُوَّةً رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## بَابُ

۵۴۴۳ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْبِذُ لَهُ أَوَّلَ اللَّيْلِ فَيَشْرَبُهُ إِذَا أَصْبَحَ يَوْمَهُ ذَلِكَ وَاللَّيْلَةَ الَّتِي تَجِيءُ وَالْعَدَّةَ وَاللَّيْلَةَ الْآخِرَى وَالْعَدَّةَ إِلَى الْعَصْرِ فَإِنْ بَقِيَ شَيْءٌ سَقَاهُ الْخَادِمُ أَوْ أَمَرَ بِهِ فَصَبَّ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، فرماتی ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے لیے مشکیزے میں نبید بناتے تو اُسے اوپر کی جانب سے باندھ دیتے اور اُس کا دہانہ تھا۔ صبح کو نبید بھگوتے تو شام کو آپ نوش فرمالیتے اور شام کو بھگوتے تو آپ اُسے صبح کو نوش فرمالیتے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

## الضاد دوسری حدیث

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے لیے رات کی ابتداء میں نبید بھگویا جاتا تو آپ اُسے اگلے روز صبح کو نوش فرمالیتے یا آنے والی رات میں یا اُس کے بعد دوسری رات میں یا اگلے روز عصر تک۔ اگر اس کے بعد کچھ بچتا تو خادم کو پلا دیتے یا حکم فرماتے تو بہا دیا جاتا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ حضور ﷺ نبید کو تین دن گزرنے سے پہلے نوش فرمالیتے تھے اس لیے کہ تین دن کے اندر نبید میں تغیر نہیں واقع ہوتا اور اگر تین دن گزر جائیں تو اس میں نشہ پیدا ہونے کا اندیشہ ہو جاتا ہے اس لیے اس کو بہا دیتے اور اگر اس میں نشہ کا اندیشہ نہ ہوتا تو اس کو خادم کو پلا دیتے اس لیے کہ مال کا ضائع کرنا حرام ہے۔ یہ وضاحت امام نووی علیہ الرحمہ نے شرح مسلم میں بیان فرمائی ہے۔

## بَابُ

## ممنوعہ برتنوں میں نبید بنانے کی ممانعت

## چند روز بعد منسوخ کردی گئی

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کدو کے تو بے سبز لاکھی برتن، روغنی برتن، جز کے برتن سے منع فرمایا ہے (کہ اس میں نبید نہ بنایا جائے) اس لیے کہ اس میں شراب بنائی جاتی ہے) اور حکم فرمایا کہ چمڑے کے مشکیزوں میں نبید بنایا جائے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

اور بخاری کی ایک روایت میں حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سبز گھڑے میں نبید بنانے سے منع فرمایا ہے۔ میں نے عرض کیا کہ کیا ہم سفید میں پی لیا کریں؟ فرمایا: نہیں!

اور مسلم نے حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے تمہیں بعض برتنوں (کے استعمال سے) منع کیا تھا جبکہ برتن کسی چیز کو حلال کرتے ہیں اور نہ حرام اور نشہ لانے والی ہر چیز حرام ہے۔

اور مسلم کی دوسری روایت میں ہے کہ میں نے تمہیں چمڑے کے برتنوں

۵۴۴۴ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الدُّبَاءِ وَالْحَنْتَمِ وَالْمُرْقَاتِ وَالنَّقِيرِ وَأَمَرَ أَنْ يُنْبَذَ فِي أَسْقِيَةِ الْأَدَمِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَبِيدِ الْحَجَرِ الْأَخْضَرِ قُلْتُ أَتَشْرَبُ فِي الْأَبْيَضِ قَالَ لَا.

وَرَوَى مُسْلِمٌ عَنْ بَرِيدَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَهَيْتُكُمْ عَنِ الظُّرُوفِ فَإِنَّ ظُرْفًا لَا يَحِلُّ شَيْئًا وَلَا يَحَرِّمُهُ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ قَالَ نَهَيْتُكُمْ عَنِ الْأَشْرِبَةِ

کے سوا دوسرے برتنوں میں (نبیذ) پینے سے منع کیا تھا، اب تم ہر برتن میں پی سکتے ہو (کیونکہ شراب کی حرمت واقع ہو چکی ہے) لیکن نشہ لانے والی چیز نہ پیو۔ (شارح مشکوٰۃ) علامہ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ یہ حدیث بڑی نادر ہے کہ اس حدیث شریف میں ناسخ اور منسوخ دونوں جمع ہیں۔

### پتھر کے پیالہ میں نبیذ بنانے کا ذکر

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے لیے مشکیزے میں نبیذ بنایا جاتا اور اگر مشکیزہ نہ ملتا تو پتھر کے بڑے پیالہ میں آپ کے لیے نبیذ بنایا جاتا تھا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### ایک بڑے عمل کا بیان

حضرت ابو مالک اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ میری امت کے کچھ لوگ شراب پیئیں گے اور اس کا کوئی دوسرا نام رکھ لیں گے۔ اس کی روایت ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

### برتنوں وغیرہ کو ڈھانپنے کا بیان

رات آنے پر ہمارے لیے کئی پابندیاں جواز حد ضروری ہیں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب رات شروع ہو یا شام ہو جائے تو اپنے بچوں کو (گھروں میں) روک لو، کیونکہ اس وقت شیطان پھیل جاتے ہیں، جب ایک گھنٹہ رات گزر جائے تو انہیں چھوڑ دو اور اللہ کا نام لے کر دروازے بند کر لو کیونکہ شیطان بند دروازے کو نہیں کھولتا، اور اللہ کا نام لے کر اپنے مشکیزوں کے منہ بند کر دو اور اللہ کا نام لے کر اپنے برتنوں کو ڈھانپ دو خواہ اُن پر چوڑائی میں ہی کوئی چیز رکھو اور اپنے چراغوں کو بجھا دیا کرو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

اور بخاری کی روایت میں فرمایا: برتنوں کو ڈھانپ دو، مشکیزوں کے منہ باندھ دو دروازے بند کر لو اپنے بچوں کو شام کے وقت روک لو کیونکہ اُس وقت شیطان پھلتے اور اُچک لیتے ہیں، اور سوتے وقت چراغوں کو بجھا دو کیونکہ بعض اوقات چوہیاہتی کو کھینچ لیتی ہے اور گھروالوں کو جلا دیتی ہے۔

إِلَّا فِي ظُرُوفِ الْأَدَمِ فَاشْرَبُوا فِي كُلِّ وَعَاءٍ غَيْرَ أَنْ لَا تَشْرَبُوا مُسْكِرًا قَالَ عَلِيُّ الْقَارِيُّ وَهُوَ مِنْ بَدِيعِ الْأَحَادِيثِ حَيْثُ جَمَعَ بَيْنَ النَّاسِخِ وَالْمَنْسُوخِ.

### بَابُ

٥٤٤٥ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ يُنْبَذُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سِقَاءٍ فَإِذَا لَمْ يَجِدُوا سِقَاءً يُنْبَذُ لَهُ فِي تَوْرٍ مِنْ حِجَارَةٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَابُ

٥٤٤٦ - وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْشْرَبَنَّ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي الْخَمْرَ يَسْمُونَهَا بِغَيْرِ اسْمِهَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

### بَابُ تَغْطِيَةِ الْأَوَانِي وَغَيْرِهَا

### بَابُ

٥٤٤٧ - عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ جَنَحُ اللَّيْلِ أَوْ أَمْسَيْتُمْ فَكُفُّوا صَبِيَانَكُمْ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْتَشِرُ حِينَئِذٍ فَإِذَا ذَهَبَ سَاعَةٌ مِنَ اللَّيْلِ فَخَلُّوهُمْ وَأَغْلِقُوا الْأَبْوَابَ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ بَابًا مُغْلَقًا وَأَوْكُوا قِرْبَكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ وَخَمِّرُوا أَيْتَكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّ تَعَرَّضُوا عَلَيْهِ شَيْئًا وَأَطْفَنُوا مَصَابِيحَكُمْ مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةِ اللَّيْثِ الْبَخَارِيِّ قَالَ خَمِّرُوا الْأَيْتَ وَأَوْكُوا الْأَسْقِيَةَ وَأَجِفُّوا الْأَبْوَابَ وَاکْتَفُوا صَبِيَانَكُمْ عِنْدَ الْمَسَاءِ فَإِنَّ لِلْجِنِّ انْتِشَارًا أَوْ خُطْفَةً وَأَطْفَنُوا الْمَصَابِيحَ عِنْدَ

الرَّقَادِ فَإِنَّ الْفُوسِقَةَ رُبَّمَا اجْتَرَّتِ الْفَتِيلَةَ  
فَأَحْرَقَتْ أَهْلَ الْبَيْتِ.

اور مسلم کی ایک روایت میں فرمایا: برتنوں کو ڈھانپ دو، مشکیزوں کے منہ باندھ دو دروازے بند کر دو چراغ بجھا دو کیونکہ شیطان کے لیے بند مشکیزہ نہیں کھولتا نہ بند دروازے اور برتن کو کھولتا ہے۔ اگر تم کوئی چیز نہ پاؤ تو چوڑائی میں اپنے برتن پر کلڑی ہی رکھ دو اور اللہ کا نام لو اور ضرور ایسا کرو کیونکہ چوہیا گھر والوں پر ان کے گھر کو بھڑکا دیتی ہے۔

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ قَالَ غَطُّوا الْإِنَاءَ  
وَأَوْكُوا السِّقَاءَ وَاعْلِقُوا الْأَبْوَابَ وَأَطْفِئُوا  
السِّرَاجَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَحُلُّ سِقَاءً وَلَا يَفْتَحُ  
بَابًا وَلَا يَكْشِفُ إِنَاءً فَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدَكُمْ إِلَّا  
أَنْ يَعْزُضَ عَلَى إِيَّاهُ عَوْدًا وَيَذْكُرَ اسْمَ اللَّهِ  
فَلْيَفْعَلْ فَإِنَّ الْفُوسِقَةَ تَضُرُّ عَلَى أَهْلِ الْبَيْتِ  
بَيْتَهُمْ.

اور اسی کی دوسری روایت میں ہے فرمایا: جب سورج غروب ہو جائے تو اپنے مویشیوں اور بچوں کو باہر نہ بھیجو یہاں تک کہ ابتدائی سیاہی جاتی رہے کیونکہ جب سورج غروب ہوتا ہے تو شیطان اس وقت پھیل جاتے ہیں حتیٰ کہ ابتدائی سیاہی جاتی رہے۔

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ قَالَ لَا تُرْسِلُوا مَوَاشِيَكُمْ  
وَصِبْيَانَكُمْ إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ حَتَّى تَذْهَبَ  
فَحَمَّةُ الْعِشَاءِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَبْعَثُ إِذَا غَابَتِ  
الشَّمْسُ حَتَّى تَذْهَبَ فَحَمَّةُ الْعِشَاءِ.

اور اسی کی ایک اور روایت میں فرمایا: برتنوں کو ڈھانپ دو، مشکیزوں کے منہ باندھ دو کیونکہ سال میں ایک ایسی رات بھی ہے جس میں دباء نازل ہوتی ہے، نہیں گزرتی وہ کسی برتن کے پاس سے جس کو ڈھکا نہ ہو اور مشکیزے کے پاس سے جس پر بند نہ ہو مگر وہ دباء اُس میں نازل ہو جاتی ہے۔

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ قَالَ غَطُّوا الْإِنَاءَ وَأَوْكُوا  
السِّقَاءَ فَإِنَّ فِي السَّنَةِ لَيْلَةً يَنْزِلُ فِيهَا وَبَاءٌ لَا  
يَمُرُّ بِبَانٍ لَيْسَ عَلَيْهَا غِطَاءٌ أَوْ سِقَاءٌ لَيْسَ عَلَيْهِ  
وَكَاءٌ إِلَّا نَزَلَ فِيهِ مِنْ ذَلِكَ الْوَبَاءِ.

### اليضادوسرى حديث

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رات کے وقت تم جب کتے کے بھونکنے یا گدھے کے رینکنے کی آواز سنو تو ”اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم“ کہا کرو کیونکہ وہ اُن چیزوں کو دیکھتے ہیں جن کو تم نہیں دیکھتے اور جب چلنے والے پیر کم ہو جائیں تو باہر کم نکلو کیونکہ اللہ تعالیٰ رات کے وقت اپنی جس مخلوق کو چاہے پھیلا دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ کا نام لے کر دروازے بند کر لیا کرو کیونکہ بند دروازے کو شیطان نہیں کھولتا اور جس پر اللہ تعالیٰ کا نام لیا گیا ہو نیز گھرے ڈھک دیا کرو برتنوں کو اُلٹے کر دیا کرو اور مشکوں کا منہ باندھ دیا کرو۔ اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے۔ اور امام احمد نے بھی اس کی روایت کی ہے اور امام بخاری نے اپنی تاریخ میں اور ابو داؤد اور ابن حبان نے اپنی اپنی صحیح میں اور حاکم نے اپنی مستدرک میں اسی طرح روایت کی ہے۔

### باب

٥٤٤٨ - وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا سَمِعْتُمْ نَبَاحَ  
الْكَلَابِ وَنَهْيَقَ الْحَمِيرِ مِنَ اللَّيْلِ فَتَعَوَّذُوا  
بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ فَإِنَّهُنَّ يَرَيْنَ مَا لَا  
تَرَوْنَ وَأَقْبِلُوا الْخُرُوجَ إِذَا هَذَاتِ الْأَرْجُلُ  
فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يَبْتُ مِنْ خَلْفِهِ فِي لَيْلَتِهِ مَا  
يَشَاءُ وَاجْثِقُوا الْأَبْوَابَ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ  
عَلَيْهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ بَابًا إِذَا أُجِيفَ  
وَذِكْرَ اسْمِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَغَطُّوا الْجَرَارَ وَاكْثِفُوا  
الْأَنِيَةَ وَأَوْكُوا الْقِرْبَ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ  
وَرَوَى أَحْمَدُ وَابْنُ خَرِيفٍ فِي تَارِيخِهِ وَأَبُو دَاوُدَ



وَابْنُ حَبَّانٍ فِي صَحِيحِهِ وَالْحَاكِمُ فِي مُسْتَدْرَكِهِ عَنْهُ نَحْوُهُ.

### بَابُ

٥٤٤٩ - وَعَنْهُ قَالَ جَاءَ أَبُو حُمَيْدٍ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ مِنَ النَّبِيعِ بِإِنَاءٍ مِّنْ لَّبَنٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا خَمْرَتَهُ وَلَوْ أَنَّ تَعْرُضَ عَلَيْهِ عَوْدًا مَّتَّقٍ عَلَيْهِ.

### بَابُ

٥٤٥٠ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ هُنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَتْرَكُوا النَّارَ فِي بُيُوتِكُمْ حِينَ تَنَامُوا مَّتَّقُوا عَلَيْهِ.

### بَابُ

٥٤٥١ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ احْتَرَقَ بَيْتٌ بِالْمَدِينَةِ عَلَى أَهْلِهِ مِنَ اللَّيْلِ فَحَدَّثَ بِشَأْنِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ هَذِهِ النَّارَ إِنَّمَا هِيَ عَذَابٌ لَّكُمْ فَإِذَا نُمْتُمْ فَاطْفَنُوهَا عَنْكُمْ مَّتَّقُوا عَلَيْهِ.

### بَابُ

٥٤٥٢ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَتْ فَارَةٌ تَجْرُ الْفَتِيلَةَ فَالْقَتْهَا بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْخُمْرَةِ الَّتِي كَانَتْ قَاعِدًا عَلَيْهَا فَاحْرَقَتْ مِنْهَا مِثْلَ مَوْضِعِ الدَّرْهِمِ فَقَالَ إِذَا نُمْتُمْ فَاطْفَنُوهَا سُرْجَكُمْ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدُلُّ مِثْلَ هَذِهِ عَلَى هَذَا فَيُحْرِقُكُمْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### رات میں برتن کو ڈھانپنے کی تاکید

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ حضرت ابو حمید نامی ایک انصاری صحابی رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ کے لیے ایک برتن میں دودھ لے کر حاضر ہوئے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تم نے اسے ڈھانپ کیوں نہیں لیا تھا، خواہ اس کے اوپر لکڑی ہی رکھ لیتے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

### سونے لگو تو آگ کھلی نہ چھوڑا کرو

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جب تم سونے لگو تو اپنے گھروں میں آگ کو (کھلی ہوئی) نہ چھوڑا کرو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مدینہ منورہ کا ایک گھر رات کے وقت اپنے رہنے والوں سمیت جل گیا۔ نبی کریم ﷺ سے اس کا ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا: یہ آگ تمہاری دشمن ہے، جب تم سونے لگو تو اسے بجھا دیا کرو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

### ایضاً تیسری حدیث

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ ایک چوہا بچی کو گھسیٹا ہوا آیا اور رسول اللہ ﷺ کے سامنے اسے چٹائی پر ڈال دیا، جس پر آپ بیٹھے ہوئے تھے اور ایک درہم کے برابر جگہ جلادی، فرمایا کہ جب تم سونے لگو تو اپنے چراغوں کو بجھا دیا کرو کیونکہ شیطان انہیں ایسے کام بھجاتا ہے تاکہ تمہیں جلادیں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### کِتَابُ اللَّبَاسِ

### لباس کا بیان

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اے اولادِ آدم! بے شک اُتارا ہم نے تم پر لباس جو ڈھانپتا ہے تمہاری شرم گاہوں کو اور باعثِ زینت ہے اور پرہیزگاری کا لباس وہ سب سے بہتر ہے۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: آپ فرمائیے کس نے حرام کیا اللہ تعالیٰ کی زینت کو جو پیدا کی اُس نے اپنے بندوں کے لیے اور (کس نے حرام کیے) لذیذ پاکیزہ کھانے۔

ف: واضح ہو کہ حضرت شاہ عبدالقادر محدث دہلوی علیہ الرحمہ نے اپنے حاشیہ قرآن موسوم بہ موضح القرآن میں اس بارے میں بہترین وضاحت فرمائی ہے۔ فرماتے ہیں: دشمن نے جنت کے کپڑے تم سے اُتروائے پھر ہم نے تم کو دنیا میں تدبیر لباس کی سکھائی اب وہی لباس پہنو جس میں پرہیزگاری ہو یعنی مرد لباس ریشمی نہ پہنے اور دامن دراز نہ رکھے اور جو منع ہوا ہے سو نہ کرے اور عورت بہت باریک نہ پہنے کہ لوگوں کو اس کا بدن نظر آئے اور اپنی زینت نہ دکھائے۔ ۱۲

نبی کریم ﷺ کا پسندیدہ لباس کیا تھا؟

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ کو کپڑوں میں جبڑہ (یعنی لکیروں والی یمنی چادر) سب سے زیادہ پسند تھی۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے متفقہ طور پر کی ہے۔

حضور ﷺ نے قطری چھوٹی چادر اوڑھ کر امامت فرمائی

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کی طبیعت ناساز تھی تو آپ حضرت اُسامہ کا سہارا لے کر باہر تشریف لائے اور آپ کے اوپر قطر کا کپڑا تھا جس کو آپ اوڑھے ہوئے تھے پھر آپ نے صحابہ کرام کو نماز پڑھائی۔ اس کی روایت بغوی نے شرح السنہ میں کی ہے۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ سے حضور سے آرامِ دہ لباس کی تجویز

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دو موٹے قطری کپڑے پہنے ہوئے تھے جب آپ بیٹھتے تو پسینے

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴿يَا بَنِي آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي سَوْآتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَلِكَ خَيْرٌ﴾ (الاعراف: ۲۶)۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ﴾ (الاعراف: ۳۲)۔

بَابُ

۵۴۵۳ - عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ أَحَبُّ الثِّيَابِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَلْبَسَهَا الْجَبْرَةَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

بَابُ

۵۴۵۴ - وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ شَاكِيًا فَخَرَجَ يَتَوَكَّأُ عَلَى أَسَافَةٍ وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ قَطْرِيٌّ قَدْ تَوَشَّحَ بِهِ فَصَلَّى بِهِمْ رَوَاهُ الْبُغَوِيُّ فِي شَرْحِ السُّنَنِ.

بَابُ

۵۴۵۵ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَوْبَانِ قَطْرِيَّانِ غُلِيظَانِ

کے باعث وہ بھاری ہو جاتے۔ پس ملک شام سے فلاں یہودی کا کپڑا آیا تو میں نے عرض کی: کاش! آپ کسی کو بھیج کر دو کپڑے اُس سے رقم آنے تک ادھار خرید لیں۔ آپ نے ایک آدمی کو بھیجا تو اُس (یہودی) نے کہا: میں جانتا ہوں جو آپ چاہتے ہیں۔ آپ چاہتے ہیں کہ میرا مال ہضم کر لیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ وہ جھوٹ بولتا ہے جبکہ بخوبی جانتا ہے کہ میں اُن میں سب سے پرہیزگار اور سب سے بہتر امانت ادا کرنے والا ہوں۔ اس کی روایت ترمذی اور نسائی نے کی ہے۔

### اُونی چادر کو پھینک دینے کا واقعہ

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ کے لیے سیاہ چادر بنائی گئی۔ آپ نے اُسے استعمال کیا جب پسینہ آیا تو اُس میں سے اُون کی بو آئی تو آپ نے اس کو پھینک دیا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

### نبی کریم ﷺ کا وصال جن کپڑوں میں ہوا تھا اُن کا بیان

حضرت ابوبردہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے پیوندوں والا کمل اور ایک موٹا تہہ ہمارے سامنے نکالا اور فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کا ان دونوں کپڑوں میں وصال ہوا تھا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

### رسول اللہ ﷺ کا محبوب ترین لباس

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو قمیص سب کپڑوں سے زیادہ پسند تھی۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

ف: امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ نبی کریم ﷺ کا وصال پیوند والے کمل اور موٹے تہہ میں ہوا۔ اس سے سرور کائنات ﷺ کے زہد اور دنیوی آسائش کی چیزوں سے بے رغبتی ظاہر ہوتی ہے اور اس سے ثابت ہوتا ہے کہ امت کو بھی اسی طرح تواضع کے ساتھ اپنی زندگی گزارنی چاہیے۔ (مرقات) ۱۲

### رسول اللہ ﷺ کی مبارک قمیص کیسی ہوتی تھی؟

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایسی قمیص پہنا کرتے جس کا (دامن) ٹخنوں سے اوپر ہوتا اور جس کی آستینیں آپ کی مبارک انگلیوں کے سروں کے برابر ہوتیں۔ اس کی روایت ابن حبان نے کی ہے۔ علامہ ملا علی قاری نے کہا ہے کہ اس روایت کو جامع صغیر میں ابن ماجہ

وَكَانَ إِذَا قَعَدَ فَعَرَقَ ثَقُلًا عَلَيْهِ فَقَدِمَ بَرٌّ مِّنَ الشَّامِ لِفُلَانِ الْيَهُودِيِّ فَقُلْتُ لَوْ بَعَثْتَ إِلَيْهِ فَاشْتَرَيْتَ مِنْهُ ثَوْبَيْنِ إِلَى الْمَسِيرَةِ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ فَقَالَ قَدْ عَلِمْتُ مَا تَرِيدُ إِنَّمَا تَرِيدُ أَنْ تَذْهَبَ بِمَا لِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَبَ قَدْ عَلِمَ أَنِّي مِنْ أَتْقَاهُمْ وَأَذَاهُمْ لِلْأَمَانَةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ.

### باب

۵۴۵۶ - وَعَنْهَا قَالَتْ صَنَعْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُرْدَةً سَوْدَاءَ فَلَبَسَهَا فَلَمَّا عَرِقَ فِيهَا وَجَدَ رِيحَ الصُّوفِ فَقَذَفَهَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### باب

۵۴۵۷ - وَعَنْ أَبِي بَرْدَةَ قَالَ أَخْرَجَتْ إِلَيْنَا عَائِشَةُ كَسَاءً مُلَبَّدًا وَازَارًا غَلِيظًا فَقَالَتْ قُبِضَ رُوحُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَيْنِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### باب

۵۴۵۸ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ أَحَبَّ الثِّيَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَمِيصَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

### باب

۵۴۵۹ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُ قَمِيصًا فَوْقَ الْكُعْبَيْنِ مُسْتَوِي الْكُمَيْنِ بَاطِرَافٍ أَصَابِعِهِ رَوَاهُ ابْنُ حَبَّانَ وَقَالَ عَلِيُّ الْقَارِي نَقَلَهُ فِي

الْجَامِعِ الصَّغِيرِ بِرِوَايَةِ ابْنِ مَاجَةَ عَنْهُ. کی روایت جو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی مروی ہے بیان کیا ہے۔  
ف: واضح ہو کہ رد المحتار میں کہا ہے کہ لباس کی ایک قسم فرض ہے اتنا لباس جس سے انسان اپنی شرم گاہ چھپائے اور گرمی اور سردی کو جس سے دفع کر سکے یہ لباس فرض ہے اور بہتر یہ ہے کہ اُون یا کتان یا صوف کا ہو۔ اور اس کا نچلا دامن آدھی پنڈلی تک لمبا ہو آستین انگلیوں کے سروں تک لمبی ہوں اور اس کی چوڑائی ایک بالشت کی مقدار ہو۔ ۱۲

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ٹوپوں کا بیان

بَابُ

۵۴۶۰- وَعَنْ أَبِي كَبْشَةَ قَالَ كَانَ كِمَامُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَطْحًا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ. حضرت ابو کبشہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب کی ٹوپیاں چمٹی ہوئی تھیں۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ف: صدر کی حدیث میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ٹوپوں کے لیے ”کِمَام“ کا لفظ آیا ہے۔ ”کِمَام“ جمع ہے ”کُمَّة“ کی۔ یہ ٹوپی گول ہوتی ہے اور پورے سر کو گھیر لیتی ہے اور سر پر چمکی ہوئی رہتی ہے۔ اور اس کی وسعت ایک بالشت ہوتی ہے۔ عالمگیری میں وضاحت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قلنسوہ یعنی لمبی ٹوپی بھی پہنی ہے۔ ۱۲

رسول اللہ ﷺ کے عمامہ باندھنے کا بیان

بَابُ

۵۴۶۱- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اعْتَمَّ سَدَلَ عِمَامَتَهُ بَيْنَ كَتِفَيْهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ. حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ جب عمامہ باندھتے تو شملہ دونوں کندھوں کے درمیان رکھتے تھے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ایضاً دوسری حدیث

بَابُ

۵۴۶۲- وَعَنْ عُبَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِالْعَمَائِمِ فَإِنَّهَا سِيمَاءُ الْمَلَائِكَةِ وَأَرْخُوهَا خَلْفَ ظَهْرِكُمْ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ. حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عمامہ باندھا کرو کیونکہ یہ فرشتوں کی نشانی ہے اور اُن کا شملہ اپنے پیچھے کیا کرو۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

ف: عالمگیری میں وضاحت ہے کہ عمامہ کی دم دونوں مونڈھوں کے درمیان پیٹھ تک چھوڑنا مستحب ہے۔ یہ کنز میں بیان کیا ہے۔ البتہ عمامہ کی دم کی مقدار کے بارے میں اختلاف ہے بعض فقہاء نے اس کی مقدار ایک بالشت بیان کی ہے اور بعض نے پیٹھ تک اور بعض نے بیٹھنے تک مقدار کا ذکر کیا ہے۔ ذخیرہ میں اسی طرح صراحت ہے۔ ۱۲

مسلمان اور مشرکوں میں عمامہ باندھنے کا فرق

بَابُ

۵۴۶۳- وَعَنْ رُكَّانَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَرَقُ مَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْمُشْرِكِينَ الْعَمَائِمُ عَلَى الْقَلَانِسِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ. حضرت رُکَّانہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ہمارے اور مشرکوں کے درمیان ٹوپوں پر عمامے باندھنے کا فرق ہے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

حضرت قرہ بن ایاس مزنی کا مہر نبوت کو مس کرنا

بَابُ

۵۴۶۴- وَعَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حضرت معاویہ بن قرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اُن کے والد ماجد نے



فرمایا: میں قبیلہ مزینہ کے ایک وفد کے ساتھ نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا پھر انہوں نے آپ سے بیعت کی اور آپ کی قمیص مبارک کے بٹن کھلے ہوئے تھے۔ میں نے اپنا ہاتھ آپ کی قمیص کے گریبان میں داخل کیا اور مہربوت کو مس کیا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

نبی کریم ﷺ نے رومی جبہ پہنا

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے رومی جبہ پہنا جس کی آستینیں جگ تھیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

رسول اللہ ﷺ کے بستر کا بیان

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا بستر جس پر آپ سویا کرتے چڑے کا تھا جس میں کھجور کا گودا بھرا ہوا تھا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

گھر میں کتنے بستر ہونے چاہئیں؟

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدمی کا ایک بستر اپنے لیے دوسرا اس کی بیوی کے لیے تیسرا مہمان کے لیے اور چوتھا شیطان کے لیے ہوتا ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

رسول اللہ ﷺ کے مبارک تکیہ کا بیان

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں: رسول اللہ ﷺ کا تکیہ جس سے آپ ٹیک لگاتے کھجور کا تھا جس میں گودا بھرا ہوا تھا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

حضور کا گرمیوں میں سر مبارک کو ڈھانپنے کا بیان

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک دفعہ گرمیوں میں دوپہر کے وقت ہم اپنے کھر کے اندر بیٹھے ہوئے تھے کہ کسی نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ سر مبارک کو ڈھانپنے ہوئے تشریف لارہے ہیں۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

تہ بند اور کرتہ کی مستحب حد اور زیادتی پر وعید

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ

اتَّيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنْ مَزَيْنَةَ فَبَايَعُوهُ وَأَنَّهُ لَمُطْلِقُ الْأَزَارَارِ فَادْخَلْتُ يَدِي فِي جَيْبِ قَمِيصِهِ فَمَسَسْتُ الْخَاتَمَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

بَابُ

٥٤٦٥ - وَعَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبَسَ جُبَّةً رُومِيَّةً ضَيِّقَةً الْكُمَيْنِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

بَابُ

٥٤٦٦ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ فِرَاشُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي يَنَامُ عَلَيْهِ أَدَمًا حَشَوُهُ لَيْفٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

بَابُ

٥٤٦٧ - وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ فِرَاشٌ لِلرَّجُلِ وَفِرَاشٌ لِأَمْرَأَتِهِ وَالثَّالِثُ لِلضَّيْفِ وَالرَّابِعُ لِلشَّيْطَانِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

بَابُ

٥٤٦٨ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ وَسَادُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي يَتَكِي عَلَيْهِ مِنْ أَدَمٍ حَشَوُهُ لَيْفٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

بَابُ

٥٤٦٩ - وَعَنْهَا قَالَتْ بَيْنَا نَحْنُ جُلُوسٌ فِي بَيْتِنَا فِي حَرِّ الظَّهِيرَةِ قَالَ قَائِلٌ لِأَبِي بَكْرٍ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُقْبِلًا مُتَقَنَّعًا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

بَابُ

٥٤٧٠ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خِيَلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ  
اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
جس نے تکبر کی وجہ سے اپنے کپڑے کو گھسیٹنا تو قیامت کے روز اللہ تعالیٰ اس کی طرف نظر نہیں فرمائے گا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

ف: فتاویٰ عالمگیری میں وضاحت ہے کہ تہبند اور کرتہ کو بہت نیچے تک لٹکائے رکھنا بدعت ہے۔ مرد حضرات کو چاہیے کہ تہبند کو ٹخنوں کے اوپر آدھی پنڈلی تک رکھیں اور عورتیں اپنے تہبند کو اتنا لمبا رکھیں کہ ان کے پیر کے نیچے چھپ چکی جائیں۔ البتہ مردوں کے تہبند ٹخنوں سے نیچے اس شرط سے ہوں کہ وہ ازراہ تکبر نہ ہوں تو اس میں کراہت تنزیہی ہے۔ اور بذل المجہود شرح ابوداؤد میں ہے کہ مستحب یہ ہے کہ تہبند اور کرتہ مرد کے لیے آدھی پنڈلی تک ہو اور ٹخنوں تک لمبائی بغیر کراہت کے جائز ہے اور ٹخنوں سے نیچے ممنوع ہے۔ اور اگر یہ لمبائی ازراہ تکبر ہے تو یہ عمل مکروہ تحریمی ہے ورنہ مکروہ تنزیہی ہوگا۔ اور رد المحتار شرح درالمختار میں لکھا ہے کہ مردوں کے تہبند قدموں کے نیچے پر گر رہے ہوں تو مکروہ ہے۔ ۱۲

### تکبر سے کپڑا لٹکانے کی وعید

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو تکبر کی وجہ سے اپنا کپڑا لٹکائے تو قیامت کے روز اللہ تعالیٰ اس کی طرف نظر نہیں فرمائے گا۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میرا تہبند لٹک جاتا ہے حالانکہ میں اس کا خیال رکھتا ہوں تو رسول اللہ ﷺ نے اُن سے فرمایا کہ تم اُن میں سے نہیں ہو جو تکبر کی وجہ سے ایسا کرتے ہیں۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت سالم رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد (حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما) سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کپڑے کا لٹکانا تہد، قمیص اور عمامہ میں ہے جس نے ان میں سے کوئی چیز تکبر سے لٹکائی تو اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اس کی طرف نہیں دیکھے گا۔ اس کی روایت ابوداؤد، نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

### ایضاً تیسری حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے روز اللہ تعالیٰ اس شخص کی طرف نظر نہیں فرمائے گا جو اپنے تہد کو تکبر کی وجہ سے گھسیٹتا ہو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

### ایضاً چوتھی حدیث

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اُن کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ مومن کا تہد باندھنا اس کی نصف

### بَاب

۵۴۷۱- وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خِيَلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَرَى يَسْتَرْجِي إِلَّا أَنْ اتَّعَاهَدَهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ لَسْتَ مِنْ يَفْعَلُهُ خِيَلَاءَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَاب

۵۴۷۲- وَعَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْإِسْبَالُ فِي الْأَزَارِ وَالْقَمِيصِ وَالْعِمَامَةِ مَنْ جَرَّ مِنْهَا شَيْئًا خِيَلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

### بَاب

۵۴۷۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطْرًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

۵۴۷۴- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

پنڈلیوں تک ہے۔ نیز اس کے اور ٹخنوں کے درمیان ہو تب بھی کوئی مضائقہ نہیں لیکن اُس سے نیچے ہو تو وہ آگ میں ہے۔ آپ نے یہ تین مرتبہ فرمایا اور اللہ تعالیٰ قیامت کے روز غرور کے ساتھ تہم گھسیٹنے والے کی طرف نظر نہیں فرمائے گا۔ اس کی روایت ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

### حضرت ابن عمر کو تہم اونچا کرنے کی ہدایت

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس سے گزرا اور میری تہم میں دراڑی تھی۔ آپ نے فرمایا کہ اے عبد اللہ! اپنی تہم کو اونچا کر واپس میں نے اونچی کر لی۔ پھر فرمایا کہ اور اونچی کرو! میں نے اور اونچی کر لی اس کے بعد میں ہمیشہ کوشش کرتا رہا، بعض لوگوں نے کہا کہ کہاں تک؟ کہا: نصف پنڈلیوں تک! اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### جتنا تہم ٹخنوں سے نیچے ہو وہ دوزخ میں ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جتنا تہم ٹخنوں سے نیچے ہو وہ آگ (دوزخ میں) ہے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### ازراہ تکبر تہم گھسیٹ کر چلنے والے کے لیے سخت ترین وعید

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک آدمی ازراہ تکبر اپنا تہم گھسیٹ کر چل رہا تھا تو وہ دھنسا دیا گیا۔ پس وہ قیامت تک زمین میں دھنستا ہی جائے گا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: صاحبِ مرقات نے لکھا ہے کہ اس حدیث کا واقعہ پچھلی امتوں کا ہے یہی وجہ ہے کہ امام بخاری علیہ الرحمہ نے اس حدیث کو

باب ذکر بنی اسرائیل میں بیان کیا ہے۔ ۱۲

### عورتوں کے تہم کا بیان

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں عرض گزار ہوئیں جبکہ آپ نے تہم کا ذکر فرمایا تو یا رسول اللہ! عورتیں! فرمایا کہ ایک بالشت لٹکائیں عرض کی: جب اس سے ستر کھلے فرمایا کہ ایک گز سہی اور اس پر اضافہ نہ کرے۔ اس کی روایت امام مالک ابوداؤد نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

يَقُولُ إِزْرَةُ الْمُؤْمِنِ إِلَى أَنْصَافِ سَاقِيهِ لَا جَنَاحَ عَلَيْهِ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكُعْبَيْنِ وَمَا أَسْفَلَ مِنْ ذَلِكَ فَفِي النَّارِ قَالَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَلَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطْرًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

### باب

۵۴۷۵ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَرَرْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي إِزَارِي اسْتِرْخَاءٌ فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ اِرْفَعْ إِزَارَكَ فَرَفَعْتُهُ ثُمَّ قَالَ زِدْ فَرَدْتُ فَمَا زِلْتُ أَتَحَرَّأُهَا بَعْدُ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ إِلَى آيْنٍ قَالَ إِلَى أَنْصَافِ السَّاقَيْنِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### باب

۵۴۷۶ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكُعْبَيْنِ مِنَ الْإِزَارِ فِي النَّارِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### باب

۵۴۷۷ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَمَا رَجُلٌ يَجُرُّ إِزَارَهُ مِنَ الْخِيَلَاءِ خُسِفَ بِهِ فَهُوَ يَتَجَلَّجَلُ فِي الْأَرْضِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### باب

۵۴۷۸ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ ذَكَرَ الْإِزَارَ قَالَتِ الْمَرْأَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ تَرَخِي شِبْرًا فَقَالَتْ إِذَا تَنَكَّشِفُ عَنْهَا قَالَ فِدْرَاعًا لَا تَزِيدُ عَلَيْهِ رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

نیز ترمذی اور نسائی میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ایک روایت ہے کہ یہ عرض گزار ہوئیں: جب ان کے قدم کھلیں تو؟ فرمایا: ایک گز لٹکا لیا کریں اور اس پر اضافہ نہ کریں۔

عورتوں کا کپڑا بار یک ہو تو بطور استر دوسرا کپڑا

لگائیں تاکہ جسم دکھائی نہ دے

حضرت دحیہ بن خلیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں قباطی کپڑے لائے گئے۔ آپ نے اُن میں سے ایک قبیطی کپڑا مجھے عطا فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ اس کے دو حصے کر لینا، ایک سے اپنی قمیص کو الینا اور دوسرا اپنی بیوی کو دے دینا کہ اُس کا دوپٹہ بنائے جب پیٹھ پھیری تو فرمایا کہ اپنی بیوی کو حکم دینا کہ اس کے نیچے (بطور استر) کپڑا رکھیں تاکہ جسم کا پتہ نہ لگے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

بار یک دوپٹہ اوڑھنے پر ام المؤمنین نے اس کو پھاڑ دیا

حضرت علقمہ بن ابی علقمہ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ اُن کی والدہ ماجدہ (ام علقمہ رضی اللہ عنہا) نے فرمایا کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حضرت حصہ بنت عبد الرحمن (ابن ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ) حاضر ہوئیں جن کے اوپر ایک بار یک دوپٹہ تھا۔ حضرت عائشہ نے (غضب ناک ہو کر) اُسے پھاڑ دیا اور انہیں موٹا دوپٹہ اوڑھادیا۔ اس کی روایت امام مالک نے کی ہے۔

بالغہ عورت کا لباس کیسا ہو؟

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حضرت اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہا حاضر ہوئیں اور اُن کے اوپر بار یک کپڑا تھا تو آپ نے اُن سے منہ پھیر لیا اور فرمایا: اے اسماء! جس وقت عورت بالغہ ہو جائے تو اُس کے لیے درست نہیں کہ اُس (کے جسم کا) کوئی حصہ نظر آئے ماسوائے اس کے اور اس کے اور آپ نے اپنے چہرے اور ہتھیلیوں کی طرف اشارہ فرمایا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

رسول اللہ ﷺ کے عہد مبارک میں سادگی کا بیان

حضرت عبد الواحد بن ایمن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد نے فرمایا: میں ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا جن کے اوپر پانچ درہم کی قطری قمیص تھی فرمایا کہ نگاہیں اٹھاؤ اور میری لونڈی

وَفِي رَوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ وَالنَّسَائِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ فَقَالَتْ إِذَا تَنَكَّشْتَ أَقْدَامَهُنَّ قَالَ فَيَرْجِعْنَ ذِرَاعًا لَا يَزِدَنَّ عَلَيْهِ.

بَاب

٥٤٧٩ - وَعَنْ دَحْيَةَ ابْنِ خَلِيفَةَ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقُبَاطِيٍّ فَأَعْطَانِي مِنْهَا قُبْطِيَّةً فَقَالَ إِصْذَعَهَا صَدْعَيْنِ فَأَقْطَعْ أَحَدَهُمَا قَمِيصًا وَأَعْطِ الْآخَرَ امْرَأَتَكَ تَخْتَمِرُ بِهِ فَلَمَّا أَذْبَرَ قَالَ وَامْرَأَتُكَ أَنْ تَجْعَلَ تَحْتَهُ ثَوْبًا لَا يَصِفُهَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

بَاب

٥٤٨٠ - وَعَنْ عَلْقَمَةَ ابْنِ أَبِي عَلْقَمَةَ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ دَخَلْتُ حَفْصَةَ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَلَى عَائِشَةَ وَعَلَيْهَا خِمَارٌ رَفِيقٌ فَشَقَّتْهُ وَكَسَتْهَا خِمَارًا كَثِيفًا رَوَاهُ مَالِكٌ.

بَاب

٥٤٨١ - وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ دَخَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهَا ثِيَابٌ رَفَاقٌ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَقَالَ يَا أَسْمَاءُ إِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا بَلَغَتْ الْمَحِيضَ لَنْ يَصْلَحَ أَنْ يُرَى مِنْهَا إِلَّا هَذَا وَهَذَا وَأَشَارَ إِلَى وَجْهِهِ وَكَفْفِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

بَاب

٥٤٨٢ - وَعَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ ابْنِ أَيْمَنَ عَنْ أَبِيهِ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ وَعَلَيْهَا دَرْعٌ قَطْرِيٌّ ثَمَنٌ خَمْسَةُ دَرَاهِمٍ فَقَالَتْ إِرْفَعْ بَصْرَكَ إِلَى



جَارِيَتِي أَنْظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّهَا تَرَاهِي أَنْ تَلْبَسَهُ فِي الْبَيْتِ وَقَدْ كَانَ لِي مِنْهَا دَرْعٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا كَانَتْ امْرَأَةً تَيَقِّنُ بِالْمَدِينَةِ إِلَّا أَرْسَلْتُ إِلَيْهَا تَسْتَعِيرُهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

کو دیکھو کہ یہ اسے گھر میں پہننا بھی پسند نہیں کرتی حالانکہ اس کپڑے کی قمیص میرے پاس رسول اللہ ﷺ کے مبارک عہد میں بھی تھی اور جس لڑکی کو مدینہ منورہ میں دُھن بنایا جاتا تھا وہ قمیص مجھ سے عاریتا منگوائی جاتی تھی۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ف: اس حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ حضور ﷺ کے قریبی عہد ہونے کے باوجود معاشرہ میں کس قدر تغیر واقع ہو گیا کہ لوگ سادگی کو چھوڑ کر تکلفات میں مبتلا ہونے لگے جیسا کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت جو بخاری، امام احمد اور نسائی میں مروی ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تم پر کوئی سال بلکہ کوئی دن ایسا نہیں گزرے گا کہ اس کے بعد والا دن اس پہلے دن سے بدتر ہوگا یہاں تک کہ تم اپنے رب سے ملو۔ اس کا سبب حضور ﷺ سے دوری ہے اللہ تعالیٰ ہم سب کو حسن خاتمہ عطا فرمائے۔ آمین! بحرمة سید المرسلین والہ الطاہرین واصحابہ الاکرامین۔ یہ پورا مضمون برقات سے ماخوذ ہے۔ ۱۲

### عورتوں کا دوپٹہ کس طرح ہو؟

#### بَاب

۵۴۸۳ - وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَهِيَ تَخْتَمِرُ فَقَالَ لَيْتَ لَا لَيْتَيْنِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

ام المؤمنین حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ اُن کے پاس تشریف لائے اور انہوں نے دوپٹہ اوڑھا ہوا تھا فرمایا کہ ایک چیچ کافی ہے نہ کہ دو چیچ۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں عورتوں کو لباس میں اسراف سے بچنے کی تاکید ہے۔ مردوں کی طرح عورتیں لباس میں بے وجہ اسراف نہ کریں۔ برقات میں اس کی وضاحت میں یوں لکھا ہے کہ عورتیں اوڑھنی کو سر پر ڈال کر اپنی ٹھوڑی کے نیچے سے ایک ہی چیچ دیں نہ کہ دو چیچ جس سے اسراف ہوتا ہے اور مردوں سے مشابہت ہوتی ہے کیونکہ مرد عمامہ میں کئی چیچ باندھتے ہیں۔ ۱۲

### اہم معاشرتی آداب

#### بَاب

۵۴۸۴ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْكُلَ الرَّجُلُ بِشِمَالِهِ أَوْ يَمْشِيَ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ وَأَنْ يَشْتَمِلَ الصَّمَاءَ أَوْ يَحْتَبِي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ كَاشِفًا عَنْ فَرْجِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے کہ آدمی بائیں ہاتھ سے کھائے یا ایک جوتا پہن کر چلے یا ایک ہی کپڑے میں لپٹ جائے یا ایک ہی کپڑے کو اس طرح لپیٹ لے کہ شرم گاہ کھلی رہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے وضاحت کی ہے کہ اس سلسلہ میں تین قسم کے مسائل ہیں:

(۱) ایسی باتیں جن کا تعلق تعظیم، زینت اور نظافت سے ہے ان میں مستحب یہ ہے کہ دائیں طرف سے شروع کریں جیسے جوتے، موزہ، پاجامہ، شلوار، سر کا مونڈھنا، کنگھی کرنا، مونچھ کا کترنا، بغل کے بال نکالنا، مسواک کرنا، سرمہ لگانا، ناخنوں کا کترنا، وضوء، غسل، ٹیم، مسجد میں داخل ہونا، بیت الخلاء سے باہر آنا اور صدقہ دینا وغیرہ۔

(۲) ایسے کام جو مذکورہ چیزوں کے علاوہ ہیں ان میں مستحب یہ ہے کہ بائیں طرف سے انجام دیں جیسے جوتا، موزہ، شلوار اتارنا، آستین کا نکالنا، مسجد سے باہر آنا، بیت الخلاء میں داخل ہونا، استنجاء، ناک صاف کرنا اور اسی قسم کے کام وغیرہ۔

(۳) تیسری قسم جیسے ایک جوتے میں یا ایک موزہ میں چلنا بغیر عذر کے مکروہ ہے۔ اس کی دلیل امام مسلم علیہ الرحمہ کی احادیث شریفہ ہیں۔ علماء نے اس کا سبب یہ بیان کیا ہے کہ یہ کام وقار اور سنجیدگی کے خلاف ہیں۔ ظاہر ہے کہ ایک جوتے میں چلنے سے ایک پیر دوسرے سے اونچا رہتا ہے اور چلنے میں دشواری بھی ہوتی ہے اور بعض اوقات ٹھوکر بھی لگ جاتی ہے۔ ۱۲

قیص دائیں جانب سے پہنی جائے

باب

۵۴۸۵ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَبَسَ قَمِيصًا بَدَأَ بِمِامِنِهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ. حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب قمیص پہنتے تو دائیں جانب سے ابتدا فرماتے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

حضور ﷺ کا ایک چادر کو استعمال فرمانا

باب

۵۴۸۶ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْتَبٍ بِشِمْلَةٍ قَدْ وَقَعَ هَذْبُهَا عَلَى قَدَمَيْهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو آپ ایک چادر میں لپٹے ہوئے تھے اور اس کا پھندا آپ کے مبارک قدموں پر پڑا ہوا تھا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: ریشم کا استعمال مردوں کے لیے حرام ہے البتہ عورتوں کے لیے ریشم کا استعمال حلال ہے۔ جس حدیث شریف میں عورتوں کے لیے حلال فرمایا گیا وہ حدیث کئی صحابہ رضی اللہ عنہم سے مروی ہے جن میں امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ بھی ہیں کہ ایک مرتبہ حضور نبی کریم ﷺ تشریف لائے آپ کے ایک ہاتھ میں ریشم اور دوسرے ہاتھ میں سونا تھا اور فرمایا: یہ دونوں چیزیں میری امت کے مردوں پر حرام ہیں اور عورتوں کے لیے حلال ہیں حرمت میں بچے بھی داخل ہیں البتہ سونے اور چاندی کے برتنوں کا استعمال مردوں اور عورتوں دونوں پر حرام ہے اور چاندی کی انگوٹھی مرد بھی پہن سکتے ہیں۔ (ہدایہ اور مرقات) ۱۲

دنیا میں ریشم پہننے والے مرد پر وعید

باب

۵۴۸۷ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا يَلْبَسُ الْحَرِيرُ فِي الدُّنْيَا مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دنیا میں ریشم وہ پہنتا ہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہ ہو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

ریشم اور سونا مردوں پر حرام ہے اور عورتوں کے لیے حلال ہے

باب

۵۴۸۸ - وَعَنْ عُمَرَ وَأَنَسٍ وَابْنِ الزُّبَيْرِ وَأَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الْآخِرَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. حضرت عمر، حضرت انس، حضرت ابن زبیر اور حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جو شخص ریشم کو دنیا میں پہنے گا وہ آخرت میں نہیں پہنے گا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

اور ترمذی اور نسائی نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ریشم اور سونا میری امت کی عورتوں کے لیے حلال ہے اور میری امت کے مردوں پر حرام ہے۔ اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

وَدَوَى التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُحِلَّ الذَّهَبُ وَالْحَرِيرُ لِلنِّسَاءِ مِنْ أُمَّتِي وَحُرِّمَ عَلَى ذُكُورِهَا وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا

حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

وَفِي الْمَتَّقِ عَلَيْهِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ أَهْدَيْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُلَّةً سِيرَاءً فَبَعَثَ بِهَا إِلَيَّ فَلَبَسْتُهَا فَعَرَفْتُ الْغَضَبَ فِي وَجْهِهِ فَقَالَ إِنِّي لَمْ أَبْعَثْ بِهَا إِلَيْكَ لِتَلْبَسَهَا إِنَّمَا بَعَثْتُ بِهَا إِلَيْكَ لِتَشَقَّقَهَا خُمْرًا بَيْنَ النِّسَاءِ.

۵۴۸۹ - وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ لَيْسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا قُبَاءً دِيْبَاجٍ أَهْدَى لَهُ ثُمَّ أَوْشَكَ أَنْ نَزَعَهُ فَأَرْسَلَ بِهِ إِلَى عُمَرَ فَقِيلَ قَدْ أَوْشَكَ مَا انْتَزَعْتَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ نَهَانِي عَنْهُ جَبْرِيلُ فَجَاءَ عُمَرُ يَبْكِي فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَرِهْتَ أَمْرًا وَأَعْطَيْتَنِيهِ فَمَا لِي فَقَالَ إِنِّي لَمْ أَعْطِكَهُ تَلْبَسُهُ إِنَّمَا أَعْطَيْتُكَهُ تَبِيعُهُ فَبَاعَهُ بِالْفَيْ دِرْهَمٍ قَالَ فَقُفَّاءُ نَا يَجِبُ أَنْ يُعْلَمَ أَنَّ لُبْسَ الْحَرِيرِ وَهُوَ مَا كَانَتْ لِحُمَتِهِ حَرِيرًا وَسَدَاهُ حَرِيرٌ حَرَامٌ لِهَذِهِ الْأَحَادِيثِ عَلَى الرَّجَالِ فِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى.

وَمَا رَوَى تَرْخِيصُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لُبْسِ الْحَرِيرِ فِي الْحَرْبِ مَحْمُولٌ عَلَى الْمُخْلُوطِ.

وَحَدِيثُ الْحَكْبَةِ نَظِيرُ التَّدَاوِي بِالْبَوَالِ.

۵۴۹۰ - وَعَنْ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ إِلَّا هَكَذَا وَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِصْبَعِيهِ الْوُسْطَى وَالسَّبَابَةَ وَضَمَّهُمَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ أَنَّهُ خَطَبَ بِالْجَابِيَةِ فَقَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اور بخاری اور مسلم نے بالاتفاق حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں تھنے کے طور پر ایک ریشمی جوڑا پیش کیا گیا، آپ نے اس کو میرے لیے بھیج دیا۔ میں نے اُسے پہن لیا تو آپ کے چہرہ مبارک پر میں نے ناراضگی کے اثرات دیکھے فرمایا کہ میں نے تمہاری طرف پہننے کے لیے نہیں بھیجا تھا، میں نے تمہارے پاس اس لیے بھیجا تھا کہ اسے پھاڑ کر عورتوں کے دوپٹے بنالو۔

اور مسلم کی ایک روایت میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک ریشمی قباء پہنی جو آپ کو تحفہ میں دی گئی تھی پھر جلدی سے اُسے اتارا اور حضرت عمر کے لیے بھیج دیا، عرض کیا گیا کہ یا رسول اللہ! آپ نے اُسے بہت جلدی اتار دیا؟ فرمایا کہ حضرت جبریل نے مجھے اس سے منع کیا ہے۔ پس حضرت عمر رضی اللہ عنہ روتے ہوئے عرض گزار ہوئے: یا رسول اللہ! ایک چیز کو آپ ناپسند فرماتے ہیں اور وہ مجھے دے دی، میرا کیا حال ہوگا؟ فرمایا کہ میں نے تمہیں پہننے کے لیے نہیں دی، بلکہ میں نے تمہیں فروخت کرنے کے لیے دی ہے۔ پس انہوں نے وہ دو ہزار درہم میں بیچ دی۔ ہمارے فقہاء کرام نے فرمایا کہ ایسے ریشمی لباس کا پہننا حرام ہے جس کا تانا اور بانا دونوں ریشم کے ہوں ان احادیث کے پیش نظر یہ ہر حالت میں مردوں کے لیے حرام ہیں اور یہی امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب ہے۔

اور حضور ﷺ نے جنگ کے موقع پر ریشم کے استعمال کی اجازت دی ہے، وہ بھی مخلوط ریشم سے متعلق ہے۔

اور خارش (میں ریشمی لباس کی اجازت) والی حدیث (اونٹوں کے) پیشاب سے علاج والی حدیث کی مثل ہے۔

امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ریشم پہننے سے منع فرمایا ہے مگر اتنا (فرما کر) رسول اللہ ﷺ نے اپنی دو مبارک انگلیاں اٹھائیں درمیانی اور شہادت والی اور دونوں کو ملایا۔

(بخاری اور مسلم)

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جابیہ کے مقام پر خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ریشم پہننے سے منع فرمایا ہے مگر

عَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ إِلَّا مَوْضِعَ إصْبَعَيْنِ أَوْ ثَلَاثٍ أَوْ أَرْبَعٍ  
جبکہ دو یا تین یا چار انگلیوں کے برابر ہو۔

### بَابُ

حضور ﷺ کے جبہ مبارک سے شفاء حاصل کرنا

حضرت اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک طیاسی کسروانیہ جبہ نکالا جس کا گریبان ریشم کا تھا اور اس کے دونوں دامن ریشم سے سلے ہوئے تھے فرمایا کہ یہ رسول اللہ ﷺ کا جبہ مبارک ہے اور یہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھا۔ جب وہ فوت ہو گئیں تو میں نے یہ لے لیا۔ اور نبی کریم ﷺ اسے پہنا کرتے تھے اور ہم شفاء حاصل کرنے کے لیے اسے دھو کر مریضوں کو پلاتے تھے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۵۴۹۱ - وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا أَخْرَجَتْ جُبَّةً طَيَّالِسَةً كَسَرُوا نِيَّةً لَهَا لِيَنَّهُ دِيَّاجٌ وَقَرَجِيهَا مَكْفُوفِينَ بِالْدِّيَّاجِ وَقَالَتْ هَذِهِ جُبَّةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ عِنْدَ عَائِشَةَ فَلَمَّا قُبِضَتْ قَبِضْتُهَا وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُهَا فَنَحْنُ نَغْسِلُهَا لِلْمَرَضَى نَسْتَشْفِي بِهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَابُ

ریشمی کپڑے کا تانا سوتی ہو تو کوئی مضائقہ نہیں

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ریشمی کپڑے سے منع فرمایا ہے لیکن نشان اور تانا سوتی ہو (جو چوڑائی میں ہوتا ہے) تو کوئی مضائقہ نہیں۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

۵۴۹۲ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الثَّوْبِ الْمُصَمَّتِ مِنَ الْحَرِيرِ فَأَمَّا الْعَلَمُ وَسَدَى الثَّوْبِ فَلَا بَأْسَ بِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

دس کام ممنوع ہیں

حضرت ابوریحانہ (قرظی انصاری) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دس کاموں سے منع فرمایا ہے: (۱) دانت پتلے کروانے (جیسا کہ بوڑھی عورتیں کرتی ہیں) کیونکہ یہ تغیر خلق اللہ ہے (۲) گدوانے (۳) سفید بال اکھاڑنے (یہ بھی عورتوں کی عادت ہے) (۴) مرد کے ساتھ مرد (۵) اور عورت کے ساتھ عورت کا بغیر کپڑوں کے لپیٹنا اور (۶) آدمی کا اپنے بیٹھنے کے کپڑوں میں عجیبوں کی طرح ریشم لگانے (۷) عجیبوں کی طرح اپنے کندھوں پر ریشم لگانے (۸) کسی کا مال لوٹ لینا (۹) چیتے کی کھال پر سوار ہونے (۱۰) اور انگوٹھی پہننے سے ماسوائے بادشاہ کے۔ اس کی روایت ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔

۵۴۹۳ - وَعَنْ أَبِي رِيْحَانَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَشْرِ عَنِ الْوَشْرِ وَالْوَشْمِ وَالْتَفِيفِ وَعَنْ مَكَامَعَةِ الرَّجُلِ الرَّجُلَ بِغَيْرِ شِعَارٍ وَمَكَامَعَةِ الْمَرْأَةِ الْمَرْأَةَ بِغَيْرِ شِعَارٍ وَأَنْ يَجْعَلَ الرَّجُلُ فِي أَسْفَلِ ثِيَابِهِ حَرِيرًا مِثْلَ الْأَعَاجِمِ أَوْ يَجْعَلَ عَلَى مَنْكِبِهِ حَرِيرًا مِثْلَ الْأَعَاجِمِ وَعَنِ النَّهْيِ عَنْ رُكُوبِ التَّمُورِ وَلُبْسِ الْخَاتِمِ إِلَّا لِذِي سُلْطَانٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

### بَابُ

ریشمی زین پوش اور چیتے کی کھال پر سواری ممنوع ہے

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ریشمی زین پوش اور چیتے کی کھال پر سواری نہ ہو کرو۔ اس کی روایت ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔

۵۴۹۴ - وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ لَا تَرْكَبُوا الْخَزَّ وَلَا النِّمَارَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.



## بَاب

سونے کی انگٹھی، ریشمی کپڑے اور ریشمی گدوں  
کا استعمال منع ہے

امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے سونے کی انگٹھی پہنے، قسی (وہ کپڑے جو ریشم سے بنائے جاتے ہیں) پہنے، ارغوانی ریشمی گدوں کے استعمال سے منع فرمایا۔ اس کی روایت ترمذی، نسائی، ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

چاندی اور سونے کے برتنوں کا استعمال، ریشمی کپڑے  
اور گدوں کا بھی استعمال منع ہے

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں چاندی اور سونے کے برتن میں پینے سے منع فرمایا ہے اور ان میں کھانے سے نیز ریشم اور دیباچ پہنے اور ان پر بیٹھنے سے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

اور امام ابو یوسف اور امام محمد نے فرمایا ہے کہ ریشمی گدے، تیکے، فرش یعنی ریشمی چادروں کا استعمال اور ان پر سونا حرام ہے۔ اور یہی صحیح مذہب ہے جیسا کہ مواہب میں مذکور ہے، اور اسی کی مثل درالبحار کے متن میں صراحت ہے علامہ عینی اور قہستانی نے کہا ہے کہ ہمارے اکثر فقہاء مشائخ نے اسی کو اختیار کیا ہے۔ کرمانی میں ہے اور اسی کی مثل اور ابن الکمال نے بھی نقل کیا ہے۔ ۱۲

۵۴۹۵ - وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ خَتَمِ الذَّهَبِ وَعَنْ لُبْسِ الْقَسِيِّ وَالْمَيَاثِرِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

## بَاب

۵۴۹۶ - وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَشْرَبَ فِي أَيْنِيَةِ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ وَأَنْ نَأْكُلَ فِيهَا وَعَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ وَالذِّيَّاجِ وَأَنْ نَجْلِسَ عَلَيْهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَقَالَ أَبُو يُوسُفَ وَمُحَمَّدٌ حَرَّمَ تَوَسُّدَ الْحَرِيرِ وَافْتِرَاشَهُ وَالنَّوْمَ عَلَيْهِ وَهُوَ الصَّحِيحُ كَمَا فِي الْمَوَاهِبِ وَمِثْلُهُ فِي مَتْنِ دُرَرِ الْبَحَارِ وَقَالَ الْعَيْنِيُّ وَالْقَهْطَانِيُّ وَبِهِ أَخَذَ أَكْثَرُ مَشَائِخِنَا كَذَا فِي الْكُرْمَانِيِّ وَنَقَلَ مِنْهُ ابْنُ الْكَمَالِ.

سونے اور چاندی سے بنی ہوئی چیزوں کا استعمال ناجائز ہے

واضح ہو کہ درمختار میں صراحت ہے کہ صدر کی احادیث سے ثابت ہوتا ہے کہ سونے اور چاندی کے برتنوں میں کھانا، پینا مرد اور عورت دونوں کے لیے جائز نہیں ہے، اسی حکم میں چاندی اور سونے کے چمچے، سرمہ دانی، سلائی، آئینہ، قلم اور دوات وغیرہ استعمال کی چیزیں بھی ناجائز ہیں۔ ۱۲

کسم کے رنگے ہوئے کپڑے منع ہیں، یہ کافروں کا لباس ہے

## بَاب

حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے اوپر کسم کے رنگے ہوئے دو کپڑے دیکھے تو فرمایا: یہ کافروں کے کپڑے ہیں، لہذا انہیں نہ پہنا کرو۔ ایک روایت میں ہے کہ میں نے عرض کیا: کیا انہیں دھوڑالوں؟ فرمایا کہ انہیں جلادو! اس کی روایت مسلم

۵۴۹۷ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ثَوْبَيْنِ مُعْصَفَرَيْنِ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ مِنْ ثِيَابِ الْكُفَّارِ فَلَا تَلْبَسَهُمَا وَفِي رِوَايَةٍ قُلْتُ اغْسِلْهُمَا

نے کی ہے۔

قَالَ بَلْ أَحْرَقَهُمَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ

بَابُ

عورتوں کے لیے رنگین کپڑے جائز ہیں  
اور خوشبو کے استعمال کا بیان

اور ابوداؤد نے حضرت عبداللہ بن عمرو العاص رضی اللہ عنہما سے ہی روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دیکھا کہ میرے اوپر کسم کا رنگا ہوا گلابی کپڑا تھا۔ آپ نے فرمایا وہ فرماتے ہیں کہ یہ کیا ہے؟ میں جان گیا کہ حضور کو یہ ناپسند ہے۔ میں گیا اور اُس کو جلا دیا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تم نے اپنے کپڑے کا کیا بنایا؟ میں نے عرض کیا کہ اُسے جلا دیا ہے۔ فرمایا کہ گھر میں کسی عورت کو کیوں نہ پہنایا کیونکہ عورتوں کے لیے اسے پہننے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

اور ابوداؤد ہی کی ایک روایت میں حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: سن لو! مردوں کی خوشبو وہ ہے جس میں رنگ نہ ہو اور عورتوں کی خوشبو رنگ ہے جس میں خوشبو نہ ہو۔ اس حدیث کے راویوں میں حضرت سعید رضی اللہ عنہ ہیں وہ فرماتے ہیں کہ عورتوں کی خوشبو کے بارے میں حضور ﷺ کا جوارشاد ہے وہ اس وقت ہے جبکہ عورت باہر جا رہی ہو البتہ جب عورت اپنے شوہر کے پاس ہو تو جس قسم کی خوشبو چاہے استعمال کر سکتی ہے۔

حضور ﷺ سرخ دھاری دار جوڑا استعمال فرماتے تھے

حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ متوسط القامت تھے۔ میں نے آپ کو سرخ (دھاری دار) جوڑے میں دیکھا اور آپ سے بڑھ کر خوب صورت کسی کو نہیں دیکھا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

اور ابوداؤد نے حضرت براء رضی اللہ عنہ ہی سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی زلف مبارک کے بال آپ نے دونوں مبارک کانوں کی لوتیک پہنچتے تھے اور میں نے آپ کو سرخ (دھاری دار) جوڑے میں دیکھا اور (ایسا دیکھا کہ) پھر کبھی آپ سے بڑھ کر خوب صورت کسی کو نہیں دیکھا۔

اور ابوداؤد ہی کی ایک روایت میں حضرت ہلال بن عامر رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے وہ اپنے والد ماجد (عامر مزی) رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو منیٰ میں خچر پر خطبہ دیتے ہوئے

وَدَوَى أَبُو دَاوُدَ عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى ثَوْبٍ مَصْبُوعٍ بَعْضُ فَرْسٍ مَوْرَدًا فَقَالَ مَا هَذَا فَعَرَفْتُ مَا كَرِهَ فَأَنْطَلَقْتُ فَأَحْرَقْتُهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا صَنَعْتَ بِثَوْبِكَ قُلْتُ أَحْرَقْتُهُ قَالَ أَفَلَا كَسَوْتَهُ بَعْضَ أَهْلِكَ فَإِنَّهُ لَا بَأْسَ بِهِ لِلنِّسَاءِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا وَطِيبُ الرِّجَالِ رِيحٌ لَا لَوْنٌ لَهُ وَطِيبُ النِّسَاءِ لَوْنٌ لَا رِيحَ لَهُ قَالَ سَعِيدُ الرَّائِي أَرَاهُ قَالَ إِنَّمَا حَمَلُوا قَوْلَهُ فِي طِيبِ النِّسَاءِ عَلَى أَنَّهَا إِذَا خَرَجَتْ فَأَمَّا إِذَا كَانَتْ عِنْدَ زَوْجِهَا فَلْتَطِيبْ بِمَا شَاءَتْ.

بَابُ

۵۴۹۸ - وَعَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرْبُوعًا وَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي حُلَّةٍ حُمْرَاءَ مَا رَأَيْتُ شَيْئًا أَحْسَنَ مِنْهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

وَدَوَى أَبُو دَاوُدَ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ شَعْرٌ يَبْلُغُ شَحْمَةَ أُذُنَيْهِ وَرَأَيْتُهُ فِي حُلَّةٍ حُمْرَاءَ لَمْ أَرِ شَيْئًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ هِلَالِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنَا يَخْطُبُ عَلَى بَغْلَةٍ وَعَلَيْهِ بَرْدٌ أَحْمَرٌ وَعَلَى

امامہ یعبّر عنه۔ دیکھا جب کہ آپ کے اوپر سرخ (دھاری دار) چادر تھی اور حضرت علی رضی اللہ عنہ آپ کے سامنے (حجاج کے اژدھام کی وجہ سے) ارشاداتِ عالیہ کا مطلب بیان کر رہے تھے۔

### سرخ کپڑے اور سرخ زین پوش منع ہے

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ایک آدمی گزرا اور اُس کے کپڑے سرخ تھے۔ اُس نے تو نبی کریم ﷺ کو سلام کیا آپ نے اُسے سلام کا جواب نہ دیا۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

اور ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے سرخ زین پوش سے منع فرمایا۔

### سرخ رنگ کا ریشمی زین پوش منع ہے

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے سرخ رنگ کے ریشمی زین پوش سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت بغوی نے شرح السنہ میں کی ہے۔

### رسول اللہ ﷺ کے گیسوئے مبارک مہندی

#### سے رنگے ہوئے تھے

حضرت ابورمہ تیمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو آپ کے اوپر دو سبز کپڑے تھے اور آپ کے بالوں سے بڑھا پا ظاہر ہونے لگا تھا اور آپ کے موئے مبارک سرخ تھے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔ اور ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے کہ آپ کے گیسوئے مبارک تابہ گوش تھے جو مہندی سے رنگے ہوئے تھے۔

#### سفید کپڑوں کی تاکید

حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: سفید کپڑے پہنا کرو کیونکہ یہ زیادہ پاکیزہ اور عمدہ ہوتے ہیں اور اپنے مُردوں کو ان کا کفن ہی دیا کرو۔ اس کی روایت امام احمد ترمذی نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ

### بَاب

۵۴۹۹ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ مَرَّ رَجُلٌ وَعَلَيْهِ ثَوْبَانِ أَحْمَرَانِ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ وَقَالَ نَهَى عَنْ مَيَاثِرِ الْأَرْجَوَانِ.

### بَاب

۵۵۰۰ - وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمِثْرَةِ الْحُمْرَاءِ رَوَاهُ الْبُغْوِيُّ فِي شَرْحِ السُّنَنِ.

### بَاب

۵۵۰۱ - وَعَنْ أَبِي رَمْثَةَ التَّيْمِيِّ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ ثَوْبَانِ أَحْضَرَانِ وَلَهُ شَعْرٌ قَدْ عَلَاهُ الشَّيْبُ وَشَبَبُهُ أَحْمَرٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ وَهُوَ ذُو وَفْرَةٍ وَبِهَا رِدْعٌ مِّنْ حِنَاءٍ.

### بَاب

۵۵۰۲ - وَعَنْ سَمُرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِبْسُوا الثِّيَابَ الْبَيْضَ فَإِنَّهَا أَطْهَرُ وَأَطْيَبُ وَكَفِّنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالتَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

### بَاب

۵۵۰۳ - وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ

نے فرمایا: بہترین لباس جس سے تم اپنی قبروں اور مسجدوں میں اللہ تعالیٰ سے ملو سفید ہے۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحْسَنَ مَا زُرْتُمْ  
اللَّهُ فِي قُبُورِكُمْ وَمَسَاجِدِكُمْ الْبَيَاضُ رَوَاهُ  
بْنُ مَاجَةَ.

### بَابُ

نئے کپڑے پہننے کے آداب اور اس کی مسنون دعائیں

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ جب کوئی نیا کپڑا پہنتے تو اُس کا نام لیتے جیسے عمامہ، قمیص یا چادر اور پھر دعا کرتے، اے اللہ! تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں جیسے تو نے مجھے یہ پہنایا، میں تجھ سے اس کی بھلائی مانگتا ہوں اور اُس چیز کی بھلائی جس کے لیے یہ بنایا گیا اور میں اس کی بُرائی سے تیری پناہ میں آتا ہوں اور اُس چیز کی بُرائی سے جس کے لیے یہ بنایا گیا۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

۵۵۰۴ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَجَدَّ ثَوْبًا سَمَّاهُ بِاسْمِهِ عِمَامَةً أَوْ قَمِيصًا أَوْ رِدَاءً ثُمَّ يَقُولُ اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا كَسَوْتَنِيهِ اَسْأَلُكَ خَيْرَهُ وَخَيْرَ مَا صُنِعَ لَهُ وَاَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ.

### بَابُ

اُس دعا کا بیان جو کھانا کھانے اور کپڑا پہننے کے بعد کی جائے  
تو سابقہ گناہوں کی معافی ملتی ہے

حضرت معاذ بن انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص کھانا کھائے، پھر کہے: تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں، جس نے مجھے یہ کھانا کھلایا اور میری طاقت و قوت کے بغیر مجھے یہ روزی دی تو (اللہ کی اس تعریف کی وجہ سے) اس کے سابقہ گناہ معاف فرمادیئے جاتے ہیں۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔ اور ابوداؤد میں یہ بھی ہے کہ جو کپڑا پہنے اور یوں کہے: تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں، جس نے مجھے یہ پہنایا اور میری طاقت اور قوت کے بغیر عطا فرمایا تو (اس تعریف خداوندی کی وجہ سے) اس کے اگلے پچھلے گناہ معاف فرمادیئے جاتے ہیں۔

۵۵۰۵ - وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَكَلَ طَعَامًا ثُمَّ قَالَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي اطْعَمَنِي هَذَا الطَّعَامَ وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَزَادَ ابُو دَاوُدَ وَمَنْ لَبَسَ ثَوْبًا فَقَالَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ.

### بَابُ

کپڑے کے پہننے کے بعد رسول اللہ ﷺ کی ایک دعا

حضرت ابو مطر رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ نے تین درہم کا کپڑا خریدا، جب اُسے پہنا تو فرمایا: تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں جس نے مجھے زینت کا لباس عطا فرمایا، جس سے لیس لوگوں میں خوب صورتی حاصل کرتا ہوں اور اپنے ستر کو چھپاتا ہوں، پھر فرمایا کہ اسی طرح میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

۵۵۰۶ - وَعَنْ أَبِي مَطَرٍ قَالَ إِنَّ عَلِيًّا اشْتَرَى ثَوْبًا بِثَلَاثَةِ دَرَاهِمٍ فَلَمَّا لَبَسَهُ قَالَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي رَزَقَنِي مِنَ الرِّيشِ مَا اتَّجَمَلُ بِهِ فِي النَّاسِ وَاُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي ثُمَّ قَالَ هَكَذَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

### بَابُ

نیا کپڑا پہنے تو کیا دعا کرے؟



حضرت ابو امامہ (انصاری اوسی) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے نیا کپڑا پہنا تو فرمایا: تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں جس نے مجھے یہ پہنایا جس سے میں اپنا ستر چھپاتا ہوں اور اپنی زندگی میں زینت حاصل کرتا ہوں، پھر فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے نیا کپڑا پہنا اور یہ کہا: تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں جس نے مجھے لباس پہنایا جس سے میں اپنا ستر چھپاتا ہوں اور اپنی زندگی میں زینت حاصل کرتا ہوں۔ پھر اپنے پرانے کپڑے کو لے کر اُسے خیرات کر دے تو وہ زندگی اور موت کے اندر اللہ تعالیٰ کی پناہ اللہ تعالیٰ کی حفاظت اور اللہ تعالیٰ کے پردے میں رہے گا۔ اس کی روایت امام احمد، ترمذی اور ابن ماجہ نے بھی ہے۔

رسول اللہ ﷺ کی ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا

کو معاشرت کے بارے میں وصیت

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے عائشہ! اگر تم مجھ سے ملنا چاہتی ہو تو دنیا سے مسافر سوار کے برابر ہی زادِ راہ لینا، اور امیروں کے پاس بیٹھنے سے بچنا اور کپڑے کو پرانا نہ سمجھنا جب تک اُس میں پیوند نہ لگا لو۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ایمان کی نشانی کیا ہے؟

حضرت ابو امامہ ایاس بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم سنتے نہیں ہو؟ کیا تم سنتے نہیں ہو؟ بے شک سیدھے سادھے (موٹے ڈھالے) کپڑے پہننا، ایمان کی نشانی ہے! بے شک سیدھے سادھے (موٹے ڈھالے) کپڑے پہننا ایمان کی نشانی ہے! اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

اور ابو داؤد ہی کی ایک روایت میں سُوید بن وہب، نبی کریم ﷺ کے اصحاب میں سے کسی ایک صحابی کے صاحبزادے سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اپنے والد ماجد رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو طاقت رکھنے کے باوجود خوب صورت کپڑا پہننا چھوڑ دے۔

اور ایک روایت میں ہے کہ تواضع کی وجہ سے تو اللہ تعالیٰ اُسے بزرگی کا

۵۵۰۷ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ لَبَسَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثَوْبًا جَدِيدًا فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي وَاتَّجَمَلُ بِهِ حَيَاتِي ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ لَبَسَ ثَوْبًا جَدِيدًا فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي وَاتَّجَمَلُ بِهِ فِي حَيَاتِي ثُمَّ عَمِدَ إِلَى الثَّوْبِ الَّذِي أَخْلَقَ فَتَصَدَّقَ بِهِ كَانَ فِي كَنْفِ اللَّهِ وَفِي حِفْظِ اللَّهِ وَفِي سِتْرِ اللَّهِ حَيًّا وَمَيِّتًا رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

بَابُ

۵۵۰۸ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَةُ إِنْ أَرَدْتَ اللَّحُوقَ بِي فَلْيَكْفُوكَ مِنَ الدُّنْيَا كَزَادِ الرَّائِبِ وَإِيَّاكَ وَمَجَالَسَةَ الْأَغْنِيَاءِ وَلَا تَسْتَخْلِفِي ثَوْبًا حَتَّى تُرَقِّعِيهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

بَابُ

۵۵۰۹ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ إِيَّاسَ بْنِ ثَعْلَبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آلا تَسْمَعُونَ آلا تَسْمَعُونَ أَنَّ الْبَدَاذَةَ مِنَ الْإِيمَانِ أَنَّ الْبَدَاذَةَ مِنَ الْإِيمَانِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَبْنَاءِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَكَ لَبَسَ ثَوْبٍ جَمَالٍ وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ تَوَاضَعًا كَسَاهُ اللَّهُ حُلَّةً

لُكْرَامَةٍ وَمَنْ تَزَوَّجَ لِلَّهِ تَوَجَّهَ اللَّهُ تَاجَ الْمَلِكِ. جوڑا پہنائے گا اور جو اللہ تعالیٰ کے لیے نکاح کرے تو اللہ تعالیٰ اُسے بادشاہی کا تاج پہنائے گا۔

وَدَوَى التِّرْمِذِيُّ مِنْهُ عَنْ مُعَاذِ ابْنِ أَنَسٍ اور ترمذی نے لباس کی حدیث کو ان سے بروایت حضرت معاذ بن انس رضی اللہ عنہ روایت کیا ہے۔

ف: مرقات میں یہ وضاحت ہے کہ لباس میں تواضع اور زیب و زینت سے بچنا ایمان والوں کے اخلاق ہیں اور ایمان ہی اس کا سبب ہے اور صاحب رد المحتار نے کہا ہے کہ زیب و زینت کا لباس مکروہ ہے اور اکثر وہ تکبر کی وجہ سے ہوتا ہے۔ ۱۲

### باب اللہ تعالیٰ کی ایک پسند

۵۵۱۰ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يَرَى أَثَرَ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ. حضرت عمرو بن شعیب رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد کے واسطے سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس بات کو پسند فرماتا ہے کہ اُس کے بندے سے اُس کی نعمت کا اثر ظاہر ہو۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ خوب صورت اور زینت کے کپڑوں کا استعمال مستحب ہے عیدوں میں اور تقریبات میں ایسے کپڑوں کا استعمال مناسب ہے البتہ ہمیشہ روزمرہ ایسے کپڑوں استعمال کرنا غرور اور تکبر ہے اور غریب لوگوں کی دل شکنی کا سبب ہے یہی وجہ ہے کہ زینت کے لباس سے پرہیز کرنا چاہیے چنانچہ تکلف کا لباس نامناسب ہے اور یہ عجم کی عادت ہے۔ (مرقات رد المحتار) ۱۲

کپڑوں کے بارے میں رسول اللہ ﷺ

### باب

### کی ایک صحابی کو ہدایت

۵۵۱۱ - وَعَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى ثَوْبٍ دُونَ فَقَالَ لِي أَلَيْكَ مَالٌ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ مِنْ أَيِّ الْمَالِ قُلْتُ مِنْ كُلِّ الْمَالِ قَدْ أَعْطَانِي اللَّهُ مِنَ الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ وَالنَّعْمِ وَالْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ قَالَ فَإِذَا أَتَاكَ اللَّهُ مَالًا فَلْيَرِ أَثَرَ نِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيْكَ وَكُرَامَتِهِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ وَفِي شَرْحِ السُّنَنِ بَلْفِظِ الْمَصَابِيحُ. حضرت ابوالاحوص رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد ماجد رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور میں نے معمولی کپڑے پہن رکھے تھے۔ آپ نے مجھ سے فرمایا: کیا تمہارے پاس مال ہے؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں! فرمایا کہ کون سا مال ہے؟ میں عرض گزار ہوا کہ ہر طرح کا مال اللہ تعالیٰ نے مجھے عطا فرمایا ہے! یعنی اونٹ، گائے، بکریاں، گھوڑے اور غلام سے! فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ نے تمہیں مال دیا ہے تو اُس کی نعمت اور بخشش کا اثر تمہارے اوپر نظر آنا چاہیے۔ اس کی روایت امام احمد اور نسائی نے کی ہے اور شرح السنہ میں مصابیح کے لفظوں میں ہے۔

ف: واضح ہو کہ شرح السنہ میں یہ وضاحت کہ ابوالاحوص رحمۃ اللہ علیہ کے والد کو حضور ﷺ کی ہدایت کپڑوں کی صفائی اور عند الضرورت نئے کپڑوں کے بدلنے کے بارے میں ہے بشرطیکہ کپڑوں میں نرمی اور باریکی نہ ہو اور عجیوں کی طرح غرور اور تکبر کا اظہار نہ ہو۔ ۱۲

### باب

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابورجاء رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ حضرت عمران بن حصین

۵۵۱۲ - وَعَنْ أَبِي رَجَاءٍ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا

رضی اللہ عنہ ہمارے پاس تشریف لائے اور اُن کے اوپر اُن کی ریشمی نقش و نگار والی چادر تھی اور فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: جس کو اللہ تعالیٰ کسی نعمت سے نوازے تو اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے کہ اُس نعمت کا اثر اُس کے بندے سے ظاہر ہو۔ اس کی روایت امام احمد نے کی ہے۔

### پراگندہ بال اور میلے کپلے کپڑے منع ہیں

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں دیکھنے کے لیے تشریف لائے تو دیکھا کہ ایک شخص کے بال بکھرے ہوئے ہیں فرمایا کہ کیا اسے کوئی ایسی چیز نہیں ملتی جس سے اپنے سر کو درست کر لے پھر ایک اور آدمی کو دیکھا جس کے کپڑے میلے کپلے تھے فرمایا کہ کیا اسے کوئی ایسی چیز نہیں ملتی جس سے اپنے کپڑے دھو لے۔ اس کی روایت امام احمد اور نسائی نے کی ہے۔

### کھانے اور پہننے میں دو چیزوں سے احتیاط ضروری ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں: کھاؤ جو چاہو اور پہنو جو چاہو جبکہ دو چیزیں تم سے دور رہیں یعنی فضول خرچی اور شیخی۔ اس کو بخاری نے ترجمۃ الباب میں بیان کیا ہے۔ اور ابن ابی شیبہ نے اپنی مصنف میں اس تعلیق کو ترجمۃ الباب سے متصل بیان کیا ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت عمرو بن شعیب رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد ماجد کے واسطے سے اپنے دادا رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ اُن کے دادا (حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ) نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کھاؤ اور پہنو صدقہ کرو اور پہنو جب تک کہ فضول خرچی اور شیخی کی ملاوٹ نہ کرو۔ اس کی روایت امام احمد نسائی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

### شہرت کا لباس پہننے پر وعید

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے دنیا میں شہرت حاصل کرنے کے لیے لباس پہنا تو قیامت کے روز اللہ تعالیٰ اُسے ذلت کا لباس پہنائے گا۔ اس کی روایت ترمذی، امام احمد، ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی ایک دوسری روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو جس قوم کی مشابہت اختیار کرے

عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ وَعَلَيْهِ مِطْرَفٌ مِّنْ خَزَرٍ وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ نِعْمَةً فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يَرَىٰ أَثَرَ نِعْمَتِهِ عَلَىٰ عَبْدِهِ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

### باب

۵۵۱۳- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ آتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَائِرًا فَرَأَىٰ رَجُلًا شَعْسًا قَدْ تَفَرَّقَ شَعْرُهُ فَقَالَ مَا كَانَ يَجِدُ هَذَا مَا يُسَكِّنُ بِهِ رَأْسَهُ وَرَأَىٰ رَجُلًا عَلَيْهِ ثِيَابٌ وَسِخَةٌ فَقَالَ مَا كَانَ يَجِدُ هَذَا يَغْسِلُ بِهِ ثَوْبَهُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ.

### باب

۵۵۱۴- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُلُّ مَا شِئْتَ وَالْبَسْ مَا شِئْتَ مَا أَخْطَأَتْكَ اِثْنَانِ سَرَفٌ وَمَخِيلَةٌ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي تَرْجَمَةِ بَابٍ. وَوَصَلَ هَذَا التَّعْلِيقَ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي مُصَنَّفِهِ.

### باب

۵۵۱۵- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ كُلُّوْا وَاشْرَبُوا وَتَصَدَّقُوا وَالْبَسُوا مَا لَمْ يُخَالِطِ إِسْرَافٌ وَلَا مَخِيلَةٌ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

### باب

۵۵۱۶- وَعَنْ ابْنِ عَمْرٍَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَبَسَ ثَوْبَ شَهْرَةٍ فِي الدُّنْيَا أَلْبَسَهُ اللَّهُ ثَوْبَ مَذَلَّةٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ مَاجَةَ وَغَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

تَشَبَّهُ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ۔ وہ اُن ہی میں سے ہے۔ اس کی روایت امام احمد اور ابو داؤد نے کی ہے۔

## فرعون کے دربار میں حضرت موسیٰ کے نقال کو نجات مل گئی

واضح ہو کہ مرقات میں اس کی توضیح میں لکھا ہے کہ جو شخص مثلاً لباس میں کافروں کی یا فاسقوں اور فاجروں کی مشابہت اختیار کرے یا صوفیاء کرام اور نیک لوگوں کی مشابہت اختیار کرے اس کا شمار ان ہی لوگوں میں ہوگا۔ اس سلسلہ میں صاحب مرقات نے ایک حکایت بیان کی ہے وہ حکایت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جب فرعون اور اس کے لشکر کو غرق کیا تو اس نقال کو غرق نہیں فرمایا جو فرعون کے دربار میں حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی نقل اتارتا تھا جس پر فرعون اور اس کے درباری ہنستے تھے۔ اور جب حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے بارگاہ خداوندی میں اس بارے میں عرض کیا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہم دوست کی مشابہت اختیار کرنے والے کو سزا نہیں دیتے۔ یہاں یہ بات قابل غور ہے کہ جب باطل پر اہل حق کی مشابہت اختیار کرنے والوں کو نجات ملتی ہے تو ان حضرات کا کتنا بلند مقام ہوگا جو اہل حق کی مشابہت ازراہ تعظیم و تکریم کرتے ہوں۔ عوارف المعارف میں حضرت شہاب الدین قدس سرہ نے اس بارے میں بڑی تفصیل سے بیان فرمایا ہے۔ مرقات کی توضیح ختم ہوئی۔ ۱۲

## بَابُ الْخَاتِمِ بَابُ

انگوٹھی کا بیان  
حضور ﷺ نے چاندی کی انگوٹھی پہنی جس پر نقش تھا  
کلمہ کے دوسرے جز کا

۵۵۱۷۔ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ اتَّخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا مِّنْ ذَهَبٍ وَفِي رَوَايَةٍ وَجَعَلَهُ فِي يَدِهِ الْيَمْنَى ثُمَّ أَلْقَاهُ ثُمَّ اتَّخَذَ خَاتَمًا مِّنْ وَرَقٍ نَّقَشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَقَالَ لَا يَنْقُشَنَّ أَحَدٌ عَلَى نَقْشِ خَاتَمِي هَذَا وَكَانَ إِذَا لَبَسَهُ جَعَلَ فِصَّةً مِّمَّا يَلِي بَطْنَ كَفِّهِ مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ نے سونے کی انگوٹھی بنوائی۔ اور ایک روایت میں ہے کہ اُسے دائیں دست مبارک میں پہنا پھر اُسے پھینک دیا اور چاندی کی انگوٹھی بنوائی جس میں ”مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ“ نقش کروایا اور فرمایا کہ کوئی میری انگوٹھی جیسا نقش نہ کر دے اور جب اُسے پہنتے تو اُس کے گنیز کو تھیلی کی جانب رکھتے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ نبی کریم ﷺ نے سونے کی مردوں پر حرمت سے پہلے سونے کی انگوٹھی بنوائی تھی۔ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب موطأ میں فرمایا ہے کہ مرد کے لیے جائز نہیں کہ وہ سونے، لوہے یا پیتل کی انگوٹھی استعمال کرے مزد صرف چاندی کی انگوٹھی استعمال کریں البتہ عورتیں سونے کی انگوٹھی استعمال کر سکتی ہیں۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ عورتوں کے لیے سونے کی انگوٹھی کا استعمال اور مردوں کے لیے اس کی حرمت پر سارے فقہاء کا اجماع ہے۔ فقیہ ابواللیث رحمۃ اللہ علیہ نے شرح جامع صغیر میں بیان کیا ہے کہ انگوٹھی کا سیدھے یا بائیں ہاتھ میں استعمال برابر ہے اس لیے کہ اس بارے میں روایتوں میں اختلاف ہے۔ درمختار میں لکھا ہے کہ انگوٹھی پر اپنے نام کا نقش یا اللہ تعالیٰ کے نام مبارک کا نقش کروایا جاسکتا ہے البتہ انسان یا پرندہ یا محمد رسول اللہ کا نقش نہ کروایا جائے۔ ۱۲

دائیں دست مبارک میں انگوٹھی پہننے کا بیان

## بَابُ

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ اپنے

۵۵۱۸۔ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ كَانَ



دائیں دست مبارک میں انگوٹھی پہنا کرتے تھے۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے اور ابو داؤد اور نسائی نے اسے امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

### بائیں دست مبارک میں انگوٹھی پہننے کا بیان

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ اپنے بائیں دست مبارک میں انگوٹھی پہنا کرتے تھے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے اور مسلم نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے۔

جو چیز بڑوں کے لیے حرام ہے وہ بچوں کے لیے بھی حرام ہے امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قس اور کسم کا رنگا ہوا کپڑا پہننے سے منع فرمایا ہے اور سونے کی انگوٹھی سے اور رکوع میں قرآن مجید پڑھنے سے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی موطا میں فرمایا ہے کہ مجھے بچوں کا سونا پہننا ناپسند ہے اس لیے کہ یہ بات مجھے (سند سے) پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سونے کی انگوٹھی کے پہننے سے منع فرمایا ہے اس لیے میں مرد چھوٹے ہوں یا بڑے اس کو دونوں کے لیے پسند نہیں کرتا۔

ف: درمختار میں لکھا ہے کہ بچوں کے لیے سونے کا اور ریشم کا استعمال مکروہ تحریمی ہے۔ اس لیے کہ جس چیز کا پہننا اور استعمال حرام ہے اس کا پہننا اور پلوانا بھی حرام ہے۔ ۱۲

### رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کی

### سونے کی انگوٹھی کو اتار کر پھینک دیا

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کے ہاتھ میں سونے کی انگوٹھی دیکھی تو اسے اتار کر پھینک دیا۔ پھر فرمایا کہ تم میں سے کوئی آگ کی چنگاری کا قصد کرتا ہے اور اسے اپنے ہاتھ میں لے لیتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ کے وہاں سے تشریف لے جانے کے بعد اُس آدمی سے کہا گیا کہ اپنی انگوٹھی لے لو اور اُس سے نفع حاصل کرو۔ اس نے جواب دیا: اللہ کی قسم! میں اُسے ہرگز نہیں لوں گا جس کو رسول اللہ ﷺ نے پھینک دیا ہو۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### بَاب

۵۵۱۹- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَتَّمُ فِي يَمِينِهِ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ عَنْ عَلِيٍّ.

### بَاب

۵۵۲۰- وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبْسِ الْقِسِيِّ وَالْمَعْصِفِرِ وَعَنْ تَخْتِمِ الذَّهَبِ وَعَنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي الرُّكُوعِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَقَالَ مَالِكٌ فِي مَوْطِئِهِ أَنَا أَكْرَهُ أَنْ يَلْبَسَ الْعُلَمَانُ شَيْئًا مِنَ الذَّهَبِ لِأَنَّهُ بَلَّغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ التَّخْتِمِ بِالذَّهَبِ فَإِنَّا أَكْرَهُهُ لِلرِّجَالِ الْكَبِيرِ مِنْهُمْ وَالصَّغِيرِ.

### بَاب

۵۵۲۱- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ فِي يَدِ رَجُلٍ فَنَزَعَهُ فَطَرَحَهُ فَقَالَ يَعْمدُ أَحَدُكُمْ إِلَى جَمْرَةٍ مِنْ نَارٍ فَيَجْعَلُهَا فِي يَدِهِ فَقِيلَ لِلرَّجُلِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذْ خَاتَمَكَ انْتَفِعْ بِهِ قَالَ وَاللَّهِ لَا أَخْذُهُ أَبَدًا وَقَدْ طَرَحَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## باب

## رسول اللہ ﷺ کو دس باتیں ناپسند تھیں

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ دس باتوں کو ناپسند فرماتے تھے: (۱) زردی یعنی خلوق (عورتوں کی خوشبو) استعمال کرنا (۲) بالوں کی سفیدی (کالے خضاب سے) بدلنا (۳) تہبند گھسینا (۴) (مرد کا) سونے کی انگٹھی پہننا (۵) عورت کا نامناسب جگہ پر زینت ظاہر کرنا (۶) نزدیک پاسے کھیلنا (۷) معوذات (ایماناً تو رہ دعاؤں) کے سوا (کسی اور چیز سے) دم کرنا (۸) غیر شرعی تعویذ باندھنا (۹) منی کو غلط جگہ ڈالنا (یعنی حیوی سے عزل) (۱۰) بچے کی صحت بگاڑنا جبکہ یہ حرام نہیں ہے (شیر خوار بچے کی شیر خواری کی مدت میں بیوی سے صحبت کرنا اگر بیوی کو دوسرا حمل ہو جائے تو دودھ بگڑ جاتا ہے)۔ اس کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔ اور بچے کی صحت کا بگڑنا اہل عرب کے ہاں مشہور اور عام تھا۔ لہذا آپ ﷺ نے امت پر محض شفقت کی بناء پر اس کا حکم دیا، لیکن جب یہ ثابت ہو گیا کہ اہل فارس اور روم ایسا کرتے ہیں اور اس میں حرج محسوس نہیں کرتے اور نہ ہی ان کی اولاد کو اس سے نقصان پہنچتا ہے، لہذا آپ ﷺ نے اس سے منع نہ فرمایا۔

## ریشم اور سونا مردوں کے لیے حرام ہیں

امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ریشم کو اپنے دائیں دست مبارک میں لیا اور سونے کو اپنے دوسرے دست کرم میں لیا۔ پھر فرمایا کہ یہ دونوں میری امت کے مردوں پر حرام ہیں۔ اس کی روایت امام احمد، ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

حضور نبی کریم ﷺ نے سونے کے زیور کو جو عورتوں کے لیے حرام قرار دیا تھا وہ اسلام کے ابتدائی زمانہ کا واقعہ ہے، پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا اور عورتوں کے لیے سونے کے زیورات جائز کر دیئے گئے۔

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے چیتے کی کھال پر (بطور زین) سوار ہونے اور سونا پہننے سے منع فرمایا ہے مگر جبکہ ریزہ ریزہ ہو۔ اس کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

۵۵۲۲- وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرَهُ عَشْرَ خِلَافٍ الصُّفْرَةَ يَعْنِي الْخُلُوقَ وَتَغْيِيرَ الشَّيْبِ وَجَرُّ الْإِزَارِ وَالتَّخْتُمَ بِالذَّهَبِ وَالتَّبَرُّجَ بِالزَّيْنَةِ لِغَيْرِ مَحَلِّهَا وَالضَّرْبَ بِالْكَعَابِ وَالرُّقْيَ إِلَّا بِالْمُعَوَّذَاتِ وَعَقْدُ التَّمَائِمِ وَعَزْلُ الْمَاءِ لِغَيْرِ مَحَلِّهِ وَفَسَادُ الصَّبِيِّ غَيْرَ مُحَرَّمٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ قَالَ أَثْمَتُنَا إِنَّ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَسَادُ الصَّبِيِّ مِنَ الْمَشْهُورَاتِ الدَّائِعَةِ عِنْدَ الْعَرَبِ فَأَمَرَ بِهِ عَلَى الشَّفَقَةِ مِنْهُ عَلَى أَمْتِهِ لَا غَيْرَ ذَلِكَ فَإِذَا ثَبَتَ أَنَّ فَارِسَ وَالرُّومَ يَفْعَلُونَ ذَلِكَ وَلَا يَبَالُونَ بِهِ ثُمَّ إِنَّهُ لَا يَعُودُ عَلَى أَوْلَادِهِمْ بِضَرَرٍ فَلَمْ يَنْهَ.

## باب

۵۵۲۳- وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ حَرِيرًا فَجَعَلَهُ فِي يَمِينِهِ وَأَخَذَ ذَهَبًا فَجَعَلَهُ فِي شِمَالِهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ هَذَيْنِ حَرَامٌ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ.

وَأَمَّا مَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حُلِيِّ الذَّهَبِ مِنْ تَحْرِيمِهَا لِلنِّسَاءِ فَذَلِكَ فِي الزَّمَانِ الْأَوَّلِ ثُمَّ نُسِخَ وَأُبِيحَ لِلنِّسَاءِ التَّحْلِيُّ بِالذَّهَبِ.

۵۵۲۴- وَعَنْ مُعَاوِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ رُكُوبِ الثُّمُورِ وَعَنْ لُبْسِ الذَّهَبِ إِلَّا مُقَطَّعًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ.

اور ہدایہ میں فرمایا ہے کہ انگوٹھی کے نگینہ (یعنی اس کے سوراخ) میں سونے کی کیل لگانے میں کوئی حرج نہیں کیونکہ یہ اس کے تابع ہے جیسا کہ کپڑے پر نقش و نگار کپڑے کے تابع ہوتے ہیں۔

ناک کٹ جانے پر سونے کی ناک چڑھوانے کا حکم

حضرت عبدالرحمن بن طرفہ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ اُن کے جد امجد حضرت عرفجہ بن اسعد رضی اللہ عنہ کی ناک جنگِ کلاب میں کاٹ دی گئی تھی انہوں نے چاندی کی ناک چڑھوائی تو اُس سے بد بو آنے لگی۔ پس نبی کریم ﷺ نے انھیں سونے کی ناک چڑھوانے کا حکم فرمایا۔ اس کی روایت ترمذی ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

ف: صاحبِ مرقات نے فرمایا ہے کہ اسی طرح ضرورتاً دانتوں کو سونے کے تاروں سے باندھا جاسکتا ہے۔ ۱۲

تابنے اور پیتل کی انگوٹھی پہننا منع ہے

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک آدمی سے فرمایا: جس نے تابنے کی انگوٹھی پہن رکھی تھی: بات کیا ہے کہ مجھے تم سے بتوں کی بو آ رہی ہے؟ اُس نے وہ پھینک دی اور لوہے کی انگوٹھی پہن کر حاضر بارگاہ ہوا فرمایا: کیا بات ہے کہ میں تم پر دوزخیوں کا زیور دیکھ رہا ہوں! اُس نے وہ بھی پھینک دی اور عرض گزار ہوا: یا رسول اللہ! میں کس چیز کی پہنوں؟ فرمایا: چاندی کی اور وہ پورے مثقال کی نہ ہو۔ اس کی روایت ترمذی ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔ اور علامہ توربشتی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لوہے کی انگوٹھی کی ممانعت والی حدیث حضرت سہل والی حدیث کے بعد زمانہ کی ہے جس میں نبی کریم ﷺ نے ایک شخص سے فرمایا تھا (جس کا نکاح کرنے کا ارادہ تھا) کہ تلاش کرو اگرچہ تمہیں (حق مہر) دینے کے لیے لوہے کی انگوٹھی بھی کیوں نہ ملے کیونکہ حضرت سہل والی حدیث سنن کے احکام کے جاری ہونے اور شریعت کے احکام کے واضح اجراء سے پہلے کی ہے اور حضرت بریدہ والی حدیث (ممانعت والی) اس کے بعد کی ہے۔

رسول اللہ ﷺ کا انگوٹھی بنوانے کا سبب اور اس پر کیا نقش تھا؟

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارادہ فرمایا کہ قیصر کسریٰ اور نجاشی کے لیے خط لکھیں عرض کیا گیا کہ وہ بغیر مہر کے خط کو قبول نہیں کرتے پس رسول اللہ ﷺ نے چاندی کی انگوٹھی بنوائی اور اس میں ”مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ“ نقش کروایا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔ اور

وَقَالَ فِي الْهَدَايَةِ وَلَا بَأْسَ بِسَمَارِ  
الذَّهَبِ يَجْعَلُ فِي حَجَرِ الْفَصِّ أَى فِي ثَقْبِهِ  
لَا تَتَابِعُ كَالْعَلَمِ فِي الثَّوْبِ فَلَا يُعَدُّ لِابْسَالِهِ.

بَاب

۵۵۲۵ - وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ طَرْفَةَ أَنَّ  
جَدَّهُ عَرْفَجَةَ بْنَ اسْعَدٍ قُطِعَ أَنْفُهُ يَوْمَ الْكَلَابِ  
فَاتَّخَذَ أَنْفًا مِنْ وَرَقٍ فَأَنْتَنَ عَلَيْهِ فَاَمَرَهُ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَّخِذَ أَنْفًا مِنْ ذَهَبٍ  
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

بَاب

۵۵۲۶ - وَعَنْ بُرَيْدَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ عَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ شِبْهِ مَا  
لِي أَجِدُ مِنْكَ رِيحَ الْأَصْنَامِ فَطَرَحَهُ ثُمَّ جَاءَ  
وَعَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ حَدِيدٍ فَقَالَ مَا لِي أَرَى عَلَيْكَ  
حِلْيَةَ أَهْلِ النَّارِ فَطَرَحَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
مِنْ أَى شَيْءٍ اتَّخَذْتُهُ قَالَ مِنْ وَرَقٍ وَلَا تَتِمُّهُ  
مِثْقَالًا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ  
وَقَالَ التَّوْرِبُشْتِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى أَنَّ النَّكِيرَ  
عَنِ التَّخْتِمْ بِخَاتَمِ الْحَدِيدِ بَعْدَ قَوْلِهِ فِي حَدِيثٍ  
سَهْلٍ التَّمَسُّ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ لِأَنَّ حَدِيثَ  
سَهْلٍ كَانَ قَبْلَ إِسْتِقْرَارِ السَّنَنِ وَاسْتِحْكَامِ  
الشَّرَائِعِ وَحَدِيثُ بُرَيْدَةَ بَعْدَ ذَلِكَ.

بَاب

۵۵۲۷ - وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَرَادَ أَنْ يَكْتُبَ إِلَى كِسْرَى وَقَيْصَرَ  
وَالنَّجَاشِيِّ فَقِيلَ إِنَّهُمْ لَا يَقْبَلُونَ كِتَابًا إِلَّا  
بِخَاتَمٍ فَصَاغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بخاری کی ایک روایت میں ہے کہ انگوٹھی کا نقش تین سطروں میں تھا ایک سطر میں لفظ ”مُحَمَّدٌ“ دوسری میں ”رَسُولُ“ اور تیسری میں ”اللّٰهُ“ تھا۔  
خَاتَمًا حَلَقَةً فَضَّةً نُقِشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ  
اللّٰهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ كَانَ  
نُقِشَ الْخَاتَمُ ثَلَاثَةَ أَسْطُرٍ مُحَمَّدٌ سَطْرٌ  
وَرَسُولٌ سَطْرٌ وَاللّٰهُ سَطْرٌ.

۵۵۲۸- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ خَاتَمًا فَلَبَسَهُ  
قَالَ شُعْبَةُ هَذَا عَنْكُمْ مِنْذُ الْيَوْمِ إِلَيْهِ نَظَرَةٌ  
ثُمَّ أَلْقَاهُ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے  
ایک انگوٹھی بنوا کر پہنی اور فرمایا: اس نے آج مجھے تمہاری طرف سے مشغول  
رکھا کہ میری ایک نظر اس کی طرف اور ایک نظر تمہاری طرف رہی پھر اُسے  
پھینک دیا۔ اس کی روایت نسائی نے کی ہے۔

ف: واقعہ یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سونے کی انگوٹھی کی حرمت کے بعد زینت کے طور پر چاندی کی انگوٹھی پہنی جس پر کوئی  
نقش نہ تھا۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے اتباع سنت میں انگوٹھی پہنی پھر حضور ﷺ نے انگوٹھی کے پہننے سے (صحابہ کرام میں خیماء) غرور محسوس  
فرمایا اور اس کو پھینک دیا تو صحابہ کرام نے بھی پھینک دیا۔ پھر خطوط پر مہر کے لیے انگوٹھی پہننے کی ضرورت ہوئی تو فرمایا: ہم نے ضرورت  
انگوٹھی بنوائی اور اس پر نقش کروایا تو کوئی انگوٹھی پر ہمارا نام نہ نقش کروائے بلکہ اپنے نام نقش کروائے۔ اسی وجہ سے ہمارے ائمہ کرام نے  
غیر حکام کو انگوٹھی کا پہننا مکروہ قرار دیا ہے۔ چنانچہ امام احمد، ابو داؤد اور نسائی نے حضرت ابو ریحانہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول  
اللہ ﷺ نے حاکم کے سوا دوسروں کو انگوٹھی پہننے سے منع فرمایا ہے۔ یہ تمام تفصیل مرقات سے ماخوذ ہے۔ ۱۲

بَابُ  
۵۵۲۹- وَعَنِ أَنَسٍ أَنَّ نَبِيَّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ خَاتَمَهُ مِنْ فِضَّةٍ وَكَانَ فَضُّهُ  
مِنْهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.  
نبی کریم ﷺ کی انگوٹھی اور نگینہ دونوں چاندی کے تھے  
حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کی انگوٹھی چاندی  
کی تھی اور اسی کا نگینہ تھا۔ اس کی روایت بخاری کی ہے۔

بَابُ  
۵۵۳۰- وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبَسَ خَاتَمَ فِضَّةٍ فِي يَمِينِهِ فِيهِ فَصٌّ  
حَبَشِيٌّ كَانَ يَجْعَلُ فَضُّهُ مِمَّا يَلِي كَفَّهُ مَتَّفِقٌ  
عَلَيْهِ.  
حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دائیں  
دست مبارک میں چاندی کی انگوٹھی پہنی اور اُس میں حبشی نگینہ تھا اور آپ نگینے کو  
اپنی پٹیلی کی جانب رکھا کرتے تھے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق  
کی ہے۔

بَابُ  
۵۵۳۱- وَعَنْهُ قَالَ كَانَ خَاتَمُ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ وَأَشَارَ إِلَى الْخَنْصَرِ  
مِنْ يَدِهِ الْيُسْرَى رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
مبارک انگشتی کہاں ہوتی تھی؟  
حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کی مبارک  
انگشتی اس میں ہوتی تھی اور اپنے بائیں ہاتھ کی چھوٹی انگلی کی طرف اشارہ  
فرمایا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

بَابُ  
۵۵۳۲- وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللّٰهِ  
عَنْ اللّٰغِي فِي الْغُلِي مِمَّا يَلِي كَفَّهُ مَتَّفِقٌ  
عَلَيْهِ.  
کس انگلی میں انگوٹھی پہننا منع ہے؟  
امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ نے فرمایا کہ رسول



اللہ ﷺ نے مجھے منع فرمایا کہ اس انگلی اور اس انگلی میں انگٹھی پہنوں۔ راوی کا بیان ہے کہ انہوں نے اپنی درمیانی اور اس کے نزدیک والی انگلی کی طرف اشارہ فرمایا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

بچیوں کے پیروں میں گھنگرو باندھنا منع ہے اور اس کا سبب

حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ان کی ایک باندی حضرت زبیر کی ایک لڑکی کو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی خدمت میں لے گئی جس کے پیروں میں گھنگرو تھے۔ حضرت عمر نے وہ کاٹ دیئے اور فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ہر گھنٹی کے ساتھ شیطان ہوتا ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت عبدالرحمن بن حیان انصاری کی بنا نہ نامی باندی سے روایت ہے وہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھیں کہ ایک بچی کو ان کی خدمت میں لایا گیا جس نے آواز والے گھنگرو پہن رکھے تھے فرمایا کہ اسے میرے پاس نہ لاؤ مگر اس کے گھنگرو کاٹ کر کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ فرشتے اُس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں گھنٹی ہو۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ بذل المجہود شرح ابوداؤد میں یہ وضاحت ہے کہ ہر وہ گھنٹی چھوٹی ہو یا بڑی خواہ وہ پتیل، لوہے، سونے یا چاندی سے بنائی جائے اور ہر ایسا زیور جس کی آواز گھنٹی کے حکم میں ہو اس کا عورتوں کے لیے پہننا اور چھوٹی بچیوں کو پہننا جائز نہیں ہے۔ ۱۲

### جو تلوں کا بیان

رسول اللہ ﷺ کیسے نعلین مبارک پہنتے تھے؟

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسے نعلین مبارک پہنتے دیکھا جن میں بال نہیں تھے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ کی نعلین مبارک کے دو تسمے ہوا کرتے تھے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ اتَّخَذَ فِي إَصْبَعِي هَذِهِ أَوْ هَذِهِ قَالِ فَأَوْ مَا إِلَى الْوُسْطَى وَالَّتِي تَلِيهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

۵۵۳۳ - وَعَنْ ابْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ مَوْلَاةً لَهُمْ ذَهَبَتْ بِابْنَةِ الزُّبَيْرِ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَفِي رَجُلِهَا أَجْرَاسٌ فَقَطَعَهَا عُمَرُ وَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَعَ كُلِّ جَرَسٍ شَيْطَانٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۵۵۳۴ - وَعَنْ بَنَاتِ مَوْلَاةٍ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَيَّانَ الْأَنْصَارِيِّ كَانَتْ عِنْدَ عَائِشَةَ إِذْ دَخَلَتْ عَلَيْهَا بِجَارِيَةٍ وَعَلَيْهَا جَلَاجِلٌ يُصَوِّنَنَّ فَقَالَتْ لَا تَدْخُلَنَّ عَلَيَّ إِلَّا أَنْ تَقْطَعَنَّ جَلَاجِلَهَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ جَرَسٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ النِّعَالِ

### بَاب

۵۵۳۵ - عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُ النِّعَالَ الَّتِي لَيْسَ فِيهَا شَعْرٌ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَاب

۵۵۳۶ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ إِنَّ نَعْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَهَا قَبْلَانِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

## بَابُ

۵۵۳۷- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ لِنَعْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَانِ مُنْنِي شِرَاكُهُمَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

## بَابُ

۵۵۳۸- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ غَزَاهَا يَقُولُ اسْتَكْبَرُوا مِنَ النِّعَالِ فَإِنَّ الرَّجُلَ لَا يَزَالُ رَاكِبًا مَا اتَّعَلَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## بَابُ

۵۵۳۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اتَّعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمْنِيِّ وَإِذَا نَزَعَ فَلْيَبْدَأْ بِالشِّمَالِ لِتَكُنَ الْيَمْنِيُّ أَوَّلَهُمَا تَنْعَلُ وَآخِرُهُمَا تَنْزِعُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

## بَابُ

۵۵۴۰- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَّعِلَ الرَّجُلُ قَائِمًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

## بَابُ

۵۵۴۱- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مِنَ السُّنَّةِ إِذَا جَلَسَ الرَّجُلُ أَنْ يَخْلَعَ نَعْلَيْهِ فَيَضَعُهُمَا بِجَنْبِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَابُ

۵۵۴۲- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ

## اِلْيَا تِسْرِي حَدِيثُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کی ہر نعل مبارک کے دو تسمے ہوتے اور ہر تسمہ دوہرا ہوتا۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

## جوتے پہننے کی ترغیب

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو ایک غزوہ کے دوران فرماتے ہوئے سنا: جوتے زیادہ پہنا کرو کیونکہ آدمی سوار کی طرح ہوتا ہے جب تک جوتے پہنے رہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

## جوتے پہننے اور اتارنے کا مسنون طریقہ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی جوتے پہنے تو دائیں جانب سے شروع کرے اور جب اتارے تو بائیں طرف سے ابتداء کرے یعنی پہنتے وقت دایاں پہلے اور اتارتے وقت آخر میں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

## آدمی جب بیٹھے تو اپنے جوتے کہاں رکھے؟

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو کھڑے ہو کر جوہا پہننے سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد اور ترمذی نے کی ہے اور ابن ماجہ نے اس کی روایت حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کی ہے۔

ف: مرقات میں وضاحت کی ہے کہ جوتوں کو دائیں جانب کی تعظیم کے لیے بائیں جانب رکھے اور قبلہ کی تعظیم میں اپنے سامنے نہ رکھے اور چوری سے حفاظت کے لیے پیچھے نہ رکھے۔ ۱۲

## جوتے پہننے کے آداب

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: سنت یہ ہے کہ جب آدمی بیٹھے تو اپنے جوتے اتار لے اور انہیں اپنے پہلو میں رکھ لے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

## اِلْيَا دُوسْرِي حَدِيثُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمْشِي أَحَدُكُمْ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ لِيُحْفِهِمَا جَمِيعًا أَوْ لِيُنْعِلَهُمَا جَمِيعًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۵۵۴۳ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْقَطَعَ شِسْعُ نَعْلٍ فَلَا يَمْشِي فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ حَتَّى يَصْلَحَ شِسْعُهُ وَلَا يَمْشِي فِي خُفٍّ وَاحِدٍ وَلَا يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَلَا يَحْتَبِي بِالثَّوْبِ الْوَاحِدِ وَلَا يَلْتَحِفُ الصَّمَاءَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَمَا رَوَى عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ رُبَّمَا مَشَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ إِنْ صَحَّ فَشَيْءٌ نَادِرٌ لَعَلَّهُ اتَّفَقَ فِي دَارِهِ بِسَبَبٍ وَقَالَ عَلِيُّ الْقَارِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ الْبَارِي قُلْتُ وَعَلَى تَقْدِيرِ كَوْنِهِ بَعْدَ النَّهْيِ يُحْمَلُ عَلَى حَالِ الضَّرُورَةِ أَوْ بَيَانِ الْجَوَازِ وَأَنَّ النَّهْيَ لَيْسَ لِلتَّحْرِيمِ.

بَابُ

۵۵۴۴ - وَعَنْ ابْنِ بَرِيدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّجَاشِيَّ أَهْدَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُفَّيْنِ أَسْوَدَيْنِ سَادَجَيْنِ فَلَبِسَهُمَا رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَزَادَ التِّرْمِذِيُّ عَنْ ابْنِ بَرِيدَةَ عَنْ أَبِيهِ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَيْهِمَا.

بَابُ التَّرَجُّلِ

بَابُ

۵۵۴۵ - عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أُرْجِلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا حَائِضٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

بَابُ

تم میں سے کوئی ایک جوتا پہن کر نہ چلے چاہیے کہ دونوں جوتے اتار دے یا دونوں جوتے پہن لے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کسی کے جوتے کا تمہ ٹوٹ جائے تو ایک جوتا پہن کر نہ چلے جب تک کہ دوسرے جوتے کا تمہ درست نہ ہو جائے اور ایک موزہ پہن کر نہ چلے اور بانیں ہاتھ سے نہ کھائے اور ایک ہی کپڑے میں پوٹ نہ بن جائے اور کپڑا اس طرح نہ لپیٹے کہ شرم گاہ کھلی رہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

اور ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے جو روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ ایک ہی جوتے میں چلے ہیں۔ اگر یہ صحیح ہے تو یہ بات نادر ہے اور یہ واقعہ گھر ہی میں کسی سبب سے ہوا ہوگا۔ اور ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ اگر بالفرض ایسا ہوا ہے تو ممانعت کے وارد ہونے کے بعد اس کو ضرورت پر محمول کریں گے یا یہ بیان جواز کے لیے ہے اور ایسا کرنے سے حرمت ثابت نہیں ہوتی۔

حضرت نجاشی نے رسول اللہ ﷺ کے لیے تحفہ دو سیاہ

موزے بھیجے اور آپ نے ان کو پہنا اور وضو فرما کر مسح بھی کیا

حضرت ابن بریدہ رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ حضرت نجاشی رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ کے لیے دو سیاہ موزے تحفہ بھیجے تو آپ نے وہ پہن لیے۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔ اور ترمذی نے ابن بریدہ سے بواسطہ اُن کے والد ماجد کے اتنا زیادہ اور روایت کیا ہے کہ پھر آپ نے وضو فرمایا اور دونوں پر مسح کیا۔

کنگھی کرنے کا بیان

حائضہ اپنے شوہر کے سر میں کنگھی کر سکتی ہے

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ فرماتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے سر مبارک میں کنگھی کر دیا کرتی تھی حالانکہ میں حائضہ ہوتی تھی۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

سر اور ڈاڑھی کے بالوں کو درست رکھنے کی تاکید

۵۵۴۶ - وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ فَدَخَلَ رَجُلٌ ثَائِرُ الرَّأْسِ وَاللَّحْيَةِ فَأَشَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ كَأَنَّهُ يَأْمُرُهُ بِاصْلَاحِ شَعْرِهِ وَلِحْيَتِهِ فَقَعَلَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَيْسَ هَذَا خَيْرًا مِمَّنْ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ ثَائِرُ الرَّأْسِ كَأَنَّهُ شَيْطَانٌ رَوَاهُ مَالِكٌ.

حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں تھے تو ایک آدمی اندر آیا جس کے سر اور ڈاڑھی کے بال بکھرے ہوئے تھے پس رسول اللہ ﷺ نے اُس کی طرف ہاتھ سے اشارہ فرمایا، گویا بالوں کو اور ڈاڑھی کو درست کرنے کا حکم فرما رہے تھے۔ وہ ایسا ہی کر کے واپس آیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کیا اس سے بہتر نہیں ہے کہ تم میں سے کوئی سر کے بال یوں بکھیرے رکھے گویا کہ وہ شیطان ہے۔ اس کی روایت امام مالک نے کی ہے۔

### زلفوں کا احترام اور اس کی توضیح

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں عرض گزار ہوئے: میرے بال کندھوں تک ہیں، کیا پس ان میں کنگھی کر لوں؟ آپ نے فرمایا: ہاں! اور ان کی عزت کرو! راوی کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے ہاں! ان کی عزت کرو، فرمانے کے بموجب حضرت ابو قتادہ دن میں دو مرتبہ بھی اُن میں تیل لگا لیتے۔ اس کی روایت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے کی ہے۔

اور ابو داؤد کی ایک روایت میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے سر کے بال رکھے ہوئے ہوں تو وہ ان کا احترام کرے۔

ف: صاحبِ مرقات علیہ الرحمۃ نے بالوں کے احترام کرنے کی وضاحت میں لکھا ہے کہ سر کے بالوں کو سنوارے، ان کو دھویا کرے، ان میں تیل ڈالے، اس لیے کہ زلفوں کی نظافت اور ان کا اچھا دکھائی دینا سب کو پسند ہے۔ ۱۲

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے کنگھی کرنے سے منع فرمایا ہے مگر ایک روز کا ناغہ کر کے۔ اس کی روایت ترمذی، ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔ اور مستوی (شرح موطأ) میں کہا ہے کہ اسی پر عمل ہے۔ اب رہا حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو حضور ﷺ کا ارشاد ہے: ”واکرمها“ وہ خصوصی حکم ہے جس سے مراد یہ ہے کہ زلفوں کو افراط اور تفريط سے بچا کر درمیانی صورت اختیار کی جائے۔ یعنی بہت زیادہ سنوارے اور نہ صفائی کو ترک کر دے اور گندی اور پراگندہ حالت اپنائے۔

### بَابُ

۵۵۴۷ - وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لِيْ جُمَّةٌ أَفَارُجُهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ وَاکْرِمِهَا قَالَ فَكَانَ أَبُو قَتَادَةَ رَبَّمَا دَهْنَهَا فِي الْيَوْمِ مَرَّتَيْنِ مِنْ أَجْلِ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ وَاکْرِمِهَا رَوَاهُ مَالِكٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ لَهُ شَعْرٌ فَلْيُكْرِمْهُ.

### بَابُ

۵۵۴۸ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّرَجُّلِ إِلَّا غَبَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَقَالَ فِي الْمُسْتَوِيِّ وَعَلَيْهِ الْعَمَلُ أَمَّا حَدِيثُ أَبِي قَتَادَةَ فَهُوَ فَهُمْ فَهَمَهُ مِنْ قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاکْرِمِهَا وَلَعَلَّ الْمُرَادَ الْإِكْرَامَ الْمَخْصُوصُ وَهُوَ الْمَتَوَسِّطُ الْمُقْتَصِدُ بَيْنَ الْإِفْرَاطِ فِي التَّنَعُّمِ وَبَيْنَ تَرْكِ التَّنْظِيفِ



وَالْهَيْئَةُ الْبَدَّةِ الرَّثِيَّةُ.

بَابُ

۵۵۴۹- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بَرِيْدَةَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لِفَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ مَالِي أَرَاكَ شَعْتًا قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْهَانَا عَنْ كَثِيرٍ مِنَ الْإِرْقَاءِ قَالَ مَالِي لَا أَرَى عَلَيْكَ حِذَاءً أَقَالَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا أَنْ نَحْتَفِيَ أحيانًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

بَابُ

۵۵۵۰- وَعَنْ ابْنِ الْمُسَيَّبِ سَمِعَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ يُحِبُّ الطَّيِّبَ نَظِيفٌ يُحِبُّ النَّظَافَةَ كَرِيمٌ يُحِبُّ الْكَرَمَ جَوَادٌ يُحِبُّ الْجُودَ فَتَظْفَرُوا أَرَاهُ قَالَ أَفْنَيْتَكُمْ وَلَا تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ قَالَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِمُهَاجِرِ بْنِ مِسْمَارٍ فَقَالَ حَدَّثَنِيهِ عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ نَظَّفُوا أَفْنَيْتَكُمْ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

بَابُ

۵۵۵۱- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ وَكَانَ لَهُ شَعْرٌ فَوْقَ الْجُمَّةِ وَدُونَ الْوُفْرِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ.

بَابُ

۵۵۵۲- وَعَنْ ابْنِ الْحَنَظَلِيِّ رَجُلٌ مِنَ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعَمَ الرَّجُلُ خَرِيمٌ الْأَسَدِيُّ لَوْ لَا طُولُ جُمَّتِهِ وَإِسْبَالُ

مسلمان کو سادگی اور تواضع سے رہنا چاہیے

حضرت عبداللہ بن بریدہ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت فضالہ بن عبید اللہ سے کہا کہ میں آپ کے بال بکھرے ہوئے کیوں دیکھ رہا ہوں؟ تو انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں زیادہ زیب و زینت سے منع فرمایا ہے۔ پھر کہا کہ میں آپ کے پیروں میں جوتے کیوں نہیں دیکھتا؟ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں حکم فرماتے کہ کبھی کبھی ننگے پیر بھی رہا کریں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

اللہ تعالیٰ کو پاکیزگی اور سخاوت پسند ہے

حضرت ابن المسیب رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے آپ کو یہ فرماتے ہوئے سنا گیا کہ اللہ تعالیٰ پاک ہے اور پاکیزگی کو پسند فرماتا ہے ستمرا ہے نظافت کو پسند فرماتا ہے۔ کریم ہے کرم کرنے کو پسند فرماتا ہے۔ سخی ہے اور سخاوت کو پسند فرماتا ہے۔ میرے خیال میں یہ بھی فرمایا کہ اپنے صحنوں کو بھی صاف رکھو اور یہودی مشابہت نہ کرو۔ راوی کا بیان ہے کہ مہاجر بن مسمار سے میں نے اس کا ذکر کیا تو انہوں نے کہا: مجھے سے حدیث بیان کی عامر بن سعد نے اپنے والد کے واسطے سے کہ نبی کریم ﷺ نے اسی طرح فرمایا اور یہ بھی ارشاد ہوا کہ اپنے صحنوں کو بھی صاف رکھا کرو۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

رسول اللہ ﷺ کے گیسوئے مبارک کا بیان

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے آپ فرماتی ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ ایک ہی برتن میں غسل کر لیا کرتے تھے۔ آپ کے گیسوئے مبارک تا بگوش سے زیادہ اور تابدوش سے کم تھے۔ اس کی روایت ترمذی اور نسائی نے کی ہے۔

زلفیں کہاں تک ہوں اور تہبند کہاں تک؟

نبی کریم ﷺ کے اصحاب میں سے حضرت ابن الحنظلیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: خریم اسدی بہت اچھا آدمی ہے اگر اس کے سر کے بال تا بگوش سے زیادہ نہ ہوں اور اس کی ازار پچی نہ رہے۔ یہ بات حضرت خریم تک پہنچی تو انہوں نے سر کے بالوں کو چھری سے

کاٹ کر کانوں تک کر لیا اور اپنی ازار کو نصف پنڈلیوں تک اونچا کر لیا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

إِزَارُهُ فَبَلَغَ ذَلِكَ خُرَيْمًا فَأَخَذَ شَفْرَةً فَقَطَعَ بِهَا جُمَّتَهُ إِلَى أُذُنَيْهِ وَرَفَعَ إِزَارَهُ إِلَى أَنْصَافِ سَاقَيْهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور میرے (سر کے) بڑے لمبے بال تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھے دیکھ کر فرمایا: نحوست ہے! نحوست ہے! میں وہاں سے واپس ہوا اور بالوں کو کاٹ دیا، پھر دوسرے دن حاضر خدمت ہوا تو آپ نے فرمایا: میرا مقصد یہ نہیں تھا اور یہ زیادہ اچھا ہے (یعنی بالوں کو سنوارنا مشکل ہے تو کتر دانا اچھا ہے)۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔ صاحب بذل الحمود (شارح ابو داؤد) نے فرمایا کہ بالوں کو کتر دانا لمبے بال رکھنے سے بہتر ہے اگرچہ لمبے بال رکھنے کی اجازت ہے۔

۵۵۵۳ - وَعَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِيَّ شَعْرٌ طَوِيلٌ فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذُبَابٌ ذُبَابٌ قَالَ فَرَجَعْتُ فَجَزَّزْتُهُ ثُمَّ أَتَيْتُ مِنَ الْغَدِ فَقَالَ إِنِّي لَمْ أَعْنِكَ وَهَذَا أَحْسَنُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ صَاحِبُ بَذْلِ الْمَجْهُودِ هَذَا أَيْ تَقْصِيرُ الشَّعْرِ أَحْسَنُ مِنْ إِطَالَتِهِ وَإِنْ كَانَ الْإِطَالَةُ جَائِزًا.

اور امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے مشکل الآثار میں اس حدیث میں فرمایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بالوں کو کتر دانا ان کے سنوارنے سے بہتر ہے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے کسی چیز کو احسن فرما دیا تو پھر کوئی چیز اس سے بڑھ کر احسن نہیں ہو سکتی۔ تو اس احسن پر لزوم واجب ہو گیا اور اس کے خلاف جو چیز ہوگی اس کا ترک کرنا لازم ہو گیا۔

وَقَالَ الطَّحَاوِيُّ فِي مُشْكِ الْأَثَارِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ دَلَّ عَلَى أَنَّ جَزَّ الشَّعْرَ أَحْسَنُ مِنْ تَرْبِيعِهِ وَمَا جَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَحْسَنَ كَانَ لَا شَيْءَ أَحْسَنُ مِنْهُ وَوَجَبَ لَزُومُ ذَلِكَ الْأَحْسَنِ وَتَرْكُ مَا يُخَالِفُهُ.

### رسول اللہ ﷺ کے زلف رکھنے کی تفصیل

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی زلف مبارک (کی لمبائی) آپ کے مبارک کانوں کی ٹوٹک ہوا کرتی تھی۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔ العرف الشذی (شرح ترمذی) میں کہا ہے کہ حدیث الغدائر (چوٹیوں والی حدیث) کے بارے میں اشکال ہے۔ وہ یہ ہے کہ زلفوں کے بارے میں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی عادت مبارک تین طرح کی ہے: (۱) الجُمَّة (۲) لَمَّة (۳) وُفْرہ اور ضفرہ یعنی گچھے کے طور پر بال رکھنا، ضفرہ کا ثبوت نہیں ملا رہے تین حصے تو شاید راوی نے آپ سے علیہ الصلوٰۃ والسلام کے عمامہ کے نیچے دیکھا اور فتح مکہ میں یہ تین حصے عمامہ کی وجہ سے تھے اور حافظ ابن حجر اس روایت سے یونہی گزر گئے اور کہا: کچھ نہیں اور فتاویٰ ہندیہ کے باب الحظر والاباحۃ میں یہ وضاحت موجود ہے کہ چوٹیاں مردوں کے لیے

### بَابُ

۵۵۵۴ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ شَعْرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى شَعْمَةِ أُذُنَيْهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ فِي الْعُرْفِ الشَّدِي وَفِي حَدِيثِ الْغَدَائِرِ إِشْكَالٌ وَهُوَ أَنَّ عَادَتَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْأَشْعَارِ الْجُمَّةُ وَاللِّمَّةُ وَالْوُفْرَةُ وَلَمْ يَثْبُتِ الضَّفَرُ وَأَمَّا ثَلَاثُ حِصَصٍ فَلَعَلَّ الرَّاَوِي رَأَى تَحْتَ عِمَامَتِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَكَانَتْ ثَلَاثَةً بِسَبَبِ الْعِمَامَةِ فِي فَتْحِ مَكَّةَ وَمَرَّ الْحَافِظُ عَلَى هَذِهِ الرَّوَايَةِ وَلَمْ يَقُلْ بِشَيْءٍ وَفِي الْفَتَاوَى الْهِنْدِيَّةِ فِي بَابِ الْحُظْرِ وَالْإِبَاحَةِ

أَنَّ الصَّافِرَ لِلرَّجَالِ مَكْرُوهَةٌ وَأَمَّا الْإِرْسَالُ فَلَمْ أَجِدْ كَرَاهَةً.

مکروہ ہیں البتہ بالوں کو کندھوں پر چھوڑنے میں کراہت نہیں ہے۔

### بَابُ

۵۵۵۵ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَهَلَ آلَ جَعْفَرٍ ثَلَاثًا ثُمَّ أَتَاهُمْ فَقَالَ لَا تَبْكُوا عَلَى أَخِي بَعْدَ الْيَوْمِ ثُمَّ قَالَ ادْعُوا إِلَيَّ بَنِي أَخِي فَجِئْنَا بَنَّا كَانَا أَفْرَخَ فَقَالَ ادْعُوا إِلَى الْخَلْقِ فَأَمَرَهُ فَحَلَقَ رُؤُوسَنَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ.

خاندان میں کسی کے انتقال پر سوگ تین دن تک کیا جائے

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے (حضرت جعفر رضی اللہ عنہ کی شہادت کی خبر پر سوگ کے لیے) آل جعفر کو تین دن کی مہلت دی۔ پھر ان کے پاس تشریف لائے اور فرمایا: آج کے بعد میرے بھائی پر کوئی نہ روئے۔ پھر فرمایا کہ میرے بھتیجوں کو میرے پاس لاؤ! ہمیں لایا گیا گویا کہ ہم چڑیا کے بچے تھے۔ آپ نے فرمایا کہ حجام کو میرے پاس بلا کر لاؤ! پس اُسے حکم فرمایا تو اُس نے ہمارے سر مونڈے۔ اس کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

### بَابُ

۵۵۵۶ - وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَحْلِقَ الْمَرْأَةُ رَأْسَهَا رَوَاهُ التَّسَائِيُّ.

عورتیں بے ضرورت سر کے بال نہ منڈوائیں

امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ عورت اپنے سر کے بال منڈائے۔ اس کی روایت نسائی نے کی ہے۔

عورتوں کے سر کے بال اور مردوں کی ڈاڑھیاں دونوں کی وضع داری ہے

رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ عورت اپنے سر کے بال منڈائے۔ مرقات میں اس بارے میں یہ وضاحت کی ہے کہ عورتوں کا سر کے بال اور چوٹیوں کا رکھنا ایسا ہے جیسا کہ مرد ڈاڑھیاں رکھتے ہیں۔ اس میں دونوں کی اپنی اپنی ہیئت اور خوب صورتی کی وضع داری ہے۔ مردوں کا سر منڈانا مسنون ہے کہ امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ کا یہ عمل تھا جس کو رسول اللہ ﷺ نے پسند فرمایا، چنانچہ ارشاد نبوی ﷺ ہے: تمہیں میری سنت اور خلفاء راشدین کی سنت کو اختیار کرنا چاہیے حالانکہ سر مونڈنا حضور کی سنت نہیں ہے کیونکہ آپ ﷺ اور سارے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سر نہیں منڈایا کرتے تھے، بجز حج اور عمرہ سے فراغت کے بعد۔ تو ثابت ہوا کہ سر منڈانا رخصت ہے اور سر کے بالوں کا رکھنا افضل ہے۔ عالمگیری نے لکھا ہے کہ اگر عورت کسی بیماری کی وجہ سے سر منڈائے تو اس میں کوئی حرج نہیں اور اگر مردوں کی مشابہت میں حلق کر دے تو یہ مکروہ ہے جیسا کہ کبیری میں مذکور ہے۔ ۱۲

### بَابُ

۵۵۵۷ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ مُوَافَقَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ فِيمَا لَمْ يُؤْمَرْ فِيهِ وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدُلُونَ أَشْعَارَهُمْ وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَفْرُقُونَ رُؤُوسَهُمْ فَسَدَّلَ النَّبِيُّ نَاصِيَتَهُ ثُمَّ فَرَّقَ بَعْدَ مَتَّفَقٍ عَلَيْهِ.

رسول اللہ ﷺ اہل کتاب کی موافقت کب فرماتے؟

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ اہل کتاب کی موافقت پسند فرماتے، جس کام کے لیے حکم نہ فرمادیا جاتا۔ اہل کتاب اپنے بالوں کو چھوڑے رکھتے تھے جبکہ مشرکین اپنے سروں میں مانگ نکالتے تھے۔ پس نبی کریم ﷺ پیشانی مبارک کے بال چھوڑے رکھتے، پھر میں ان میں مانگ نکالنے لگے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

## سر کے بالوں میں دو باتیں مسنون ہیں

بذل المجہود شرح ابوداؤد میں یہ وضاحت ہے کہ سر کے بالوں میں مانگ نکالنا مسنون ہے جس کو نبی کریم ﷺ نے اختیار فرمایا اور یہ آپ کے اوپر وحی تھی۔ چنانچہ رد المحتار اور عالمگیری میں لکھا ہے کہ سر کے بالوں میں مسنون یہ ہے کہ اگر زلفیں ہوں تو مانگ نکالی جائے یا پھر سر منڈوا یا جائے۔ ۱۲

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا حضور کے سر میں مانگ  
کس طرح نکالتی تھیں؟

باب

بسم اللہ الرحمن الرحیم

وہ اللہ منہجہ صراط مستقیم



سر پر ہاتھ پھیرا اور دعائے برکت فرمائی اور فرمایا کہ ان دونوں گیسوؤں کو منڈوا دیا کٹاؤ کیونکہ یہ یہودیوں کا طریقہ ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

هَذَيْنِ أَوْ قُصُوهُمَا فَإِنَّ هَذَا زِيَّ الْيَهُودِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### حضرت انس کے گیسو دراز تھے

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: میرے گیسو دراز تھے میری والدہ محترمہ نے فرمایا کہ میں انہیں نہیں کاٹوں گی کیونکہ رسول اللہ ﷺ اُن کو کھینچتے اور پکڑا کرتے تھے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### بالوں کے بارے کن عورتوں پر لعنت ہے؟

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے بالوں کو (دوسرے کے بالوں سے) ملانے والی، ملوانے والی، گودنے والی اور گودانے والی پر لعنت فرمائی ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

ف: صاحب مرقات نے لکھا ہے کہ یہ حدیث مرد اور عورتوں دونوں کے لیے عام ہے۔ اور امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ اس بارے میں جو احادیث شریفہ وارد ہیں ان سے اس کی حرمت ثابت ہوتی ہے البتہ اگر شوہر اجازت دے تو جائز ہے۔ ۱۲

### کن کن عورتوں پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہے؟

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے گودنے والی، گودانے والی، بال چننے والی، خوب صورتی کے لیے دانت پتلے کروانے والی اور اللہ تعالیٰ کی پیدائش کو بدلنے والی عورتوں پر لعنت فرمائی ہے۔ پس ایک عورت اُن کے پاس آئی اور کہا: مجھے یہ خبر ملی ہے کہ آپ فلاں فلاں قسم کی عورتوں پر لعنت کرتے ہیں! فرمایا کہ میں کیوں نہ اُس پر لعنت کروں جس پر رسول اللہ ﷺ نے لعنت کی اور وہ اللہ تعالیٰ کی کتاب میں ہو! وہ عورت کہنے لگی کہ میں نے سارا قرآن مجید پڑھا ہے لیکن اس میں وہ بات نہیں جو آپ کہتے ہیں! فرمایا: اگر تم غور سے پڑھتیں تو اُسے پالیتیں اور کیا تو نے یہ نہیں پڑھا؟ اور رسول جو تمہیں دیں اُسے لے لو اور جس چیز سے منع کریں اُس سے رُک جاؤ۔ کہنے لگی: کیوں نہیں! فرمایا تو اسی کے ذریعہ آپ نے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں: اپنے بالوں میں (دوسرے بالوں کو) ملانے والی، ملوانے والی، بال چننے والی، بال چنوانے

### بَاب

۵۵۶۲ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَتْ لِي ذَوَابَّةٌ فَقَالَتْ لِي أُمِّي لَا أَجْزُهَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمُدُّهَا وَيَأْخُذُهَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۵۵۶۳ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعْنُ اللَّهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

۵۵۶۴ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ لَعْنُ اللَّهُ الْوَاشِمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ وَالْمُتَمِصَّاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغْيِرَاتِ خَلَقَ اللَّهُ فَجَاءَ تَهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ إِنَّهُ بَلَغَنِي إِنَّكَ لَعَنْتَ كَيْتَ كَيْتٍ فَقَالَ مَا لِي لَا أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ هُوَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَقَالَتْ لَقَدْ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ اللُّوْحَيْنِ فَمَا وَجَدْتُ فِيهِ مَا تَقُولُ قَالَ لَيْنُ كُنْتُ قَرَأْتِيهِ لَقَدْ وَجَدْتِيهِ أَمَا قَرَأْتَ مَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا قَالَتْ بَلَى قَالَ فَإِنَّهُ قَدْ نَهَى عَنْهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

۵۵۶۵ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لُعِنَتِ الْوَاصِلَةُ وَالْمُسْتَوْصِلَةُ وَالنَّامِصَةُ وَالْمُتَمِصَّةُ وَالْوَاشِمَةُ

### بَاب

والی: گودنے والی اور بغیر کسی بیماری کے گدوانے والی عورتوں پر لعنت فرمائی گئی ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### نظر بد کا لگنا حق ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نظر بد کا لگنا حق ہے اور گودنے سے منع فرمایا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### سر کے بالوں کو چپکایا جاسکتا ہے

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو بال چپکائے ہوئے دیکھا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### رسول اللہ ﷺ سر مبارک میں اکثر تیل لگایا کرتے اور ڈاڑھی میں کنگھی فرماتے

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سر مبارک میں اکثر تیل لگایا کرتے اور ریش مبارک میں کنگھی فرماتے اور اکثر (عمامہ مبارک کے نیچے) کپڑا رکھتے ایسا معلوم ہوتا کہ وہ کپڑا تیل کا کپڑا ہے۔ اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے۔

### خوشبو کا استعمال سنت ہے

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں: میں نبی کریم ﷺ کو بہترین خوشبو لگاتی جو میسر آ جاتی یہاں تک کہ میں خوشبو کی چمک آپ کے سر اقدس اور ریش مبارک میں پاتی۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

### لوبان اور کافور کی دھونی مسنون ہے

حضرت نافع رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما جب دھونی لیتے تو غیر مخلوط لوبان کی دھونی لیا کرتے یا کافور بھی لوبان کے ساتھ ڈال لیتے اور پھر فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ اسی طرح دھونی لیا کرتے تھے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### دامی سنتیں پانچ ہیں

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

وَالْمُسْتَوِشِمَةُ مِنْ غَيْرِ دَاءٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

۵۵۶۶ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَعَيْنُ حَقٌّ وَنَهَى عَنِ الْوَشْمِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَاب

۵۵۶۷ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُلَبِّدًا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَاب

۵۵۶۸ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْثُرُ دَهْنُ رَأْسِهِ وَتَسْرِيحَ لِحْيَتِهِ وَيَكْثُرُ الْقَنَاعُ كَانَ ثَوْبُهُ ثَوْبَ زِيَاةٍ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ.

### بَاب

۵۵۶۹ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَطِيبُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَطِيبٍ مَا نَجِدُ حَتَّى أَجِدَ وَبِئْصَ الطَّيِّبِ فِي رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

۵۵۷۰ - وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا اسْتَجَمَرَ اسْتَجَمَرَ بِاللَّوَةِ غَيْرَ مَطْرَاقٍ وَبِكَافُورٍ يَطْرَحُهُ الْأَلْوَةَ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا كَانَ يَسْتَجِمِرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

۵۵۷۱ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ

دائی سنتیں پانچ ہیں: (۱) ختنہ کرنا (۲) مونے زیر ناف صاف کرنا (۳) مونچھیں پست کرنا (۴) ناخن کاٹنا (۵) اور بغلوں کے بال اکھاڑنا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔ اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے سند حسن کے ساتھ ابواصح کے والد سے اور طبرانی نے حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ختنہ مردوں کے لیے سنت ہے اور عورتوں کے لیے غوی اور عزت ہے۔

### ختنہ کرنے والی عورت کو رسول اللہ کی ہدایت

حضرت ام عطیہ انصاریہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک عورت مدینہ منورہ میں ختنہ کیا کرتی تھی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ کھال زیادہ نہ کاٹا کرو کیونکہ یہ بات عورت کے لیے زیادہ لذت والی اور خاوند کو زیادہ پسند ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے اور کہا کہ یہ حدیث ضعیف ہے اور اس کا ایک راوی مجہول ہے۔ اور طبرانی نے اس کی روایت صحیح سند کے ساتھ کی ہے۔

### مسلمانوں کو مشرکین کی مخالفت میں ڈاڑھیاں بڑھانا اور مونچھوں کو پست کرنا چاہیے

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مشرکوں کی مخالفت کرو (یعنی) ڈاڑھیاں بڑھاؤ اور مونچھیں پست کرو۔ ایک اور روایت میں ہے کہ مونچھیں نیچی کرو اور ڈاڑھیاں بڑھاؤ۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔ اب رہی قص الشارب والی حدیث اس کا مفہوم یہ ہے کہ مونچھ کے بال قینچی سے کتر نہ کہ اُسترے سے اس لیے کہ یہ بدعت ہے۔

### ڈاڑھی کے بارے میں رسول اللہ کا کیا عمل تھا؟

حضرت عمرو بن شعیب رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ اپنی ریش مبارک کی چوڑائی اور لمبائی سے کچھ بال لیا کرتے تھے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

اور امام محمد نے کتاب الآثار میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی

اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم الْفِطْرَةُ خَمْسٌ الْخِتَانُ وَالْإِسْتِحْدَادُ وَقَصُّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ وَتَنْفُ الْإِبْطِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَرَوَى أَحْمَدُ بِسَنَدٍ جَسَنِ عَنْ وَالِدِ أَبِي الْمَلِیحِ وَالطَّبْرَانِيُّ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم قَالَ الْخِتَانُ سُنَّةٌ لِلرِّجَالِ وَمَكْرَمَةٌ لِلنِّسَاءِ.

### بَاب

۵۵۷۲- وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ الْأَنْصَارِيَّةِ أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تَخْتِنُ بِالْمَدِينَةِ فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم لَا تَنْهَكِي فَإِنَّ ذَلِكَ أَحْطَى لِلْمَرْأَةِ وَأَحَبُّ إِلَى الْبُعْلِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ هَذَا الْحَدِيثُ ضَعِيفٌ وَرَأَوِيهِ مَجْهُولٌ وَرَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ.

### بَاب

۵۵۷۳- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم خَالِفُوا الْمُشْرِكِينَ أَوْفَرُوا اللَّحْيَ وَاحْفُوا الشَّوَارِبَ وَفِي رِوَايَةٍ أَنَّهُمْ كُوا الشَّوَارِبَ وَأَعْفُوا اللَّحْيَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَأَمَّا رِوَايَةُ قَصِّ الشَّارِبِ فَمَضَاهَا اسْتَصْصَلُوا شَعَرَ الشَّارِبِ بِالْمِقْرَاضِ لَا بِالْمُوسَى فَإِنَّهُ بِدْعَةٌ.

### بَاب

۵۵۷۴- وَعَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم كَانَ يَأْخُذُ مِنْ لَحْيَتِهِ مِنْ عَرَضِهَا وَطُولِهَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

وَرَوَى مُحَمَّدٌ فِي كِتَابِ الْأَثَارِ عَنِ ابْنِ

ہے کہ حضرت ابن عمر اپنی ڈاڑھی کو قبضہ سے پکڑتے اور قبضہ سے نچلے بالوں کو کتر لیتے۔ اور امام محمد نے کہا کہ ہم اسی کو اختیار کرتے ہیں اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا بھی یہی قول ہے۔

### اولیات حضرت ابراہیم علیہ السلام

حضرت یحییٰ بن سعید رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت سعید بن المسیب رحمۃ اللہ علیہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ کے خلیل حضرت ابراہیم علیہ السلام پہلے فرد ہیں جنہوں نے مہمان کی ضیافت کی اور پہلے انسان ہیں جنہوں نے ختنہ کیا اور پہلے فرد ہیں جنہوں نے اپنی مونچھیں پست رکھیں اور پہلے شخص ہیں جنہوں نے بڑھاپے کی سفیدی دیکھ کر گزارش کی: اے رب! یہ کیا ہے؟ اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا کہ اے ابراہیم! یہ وقار ہے! عرض کی کہ اے رب! میرے وقار کو بڑھا۔ اس کی روایت امام مالک نے کی ہے۔

عَمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَقْبِضُ عَلَى لِحْيَتِهِ ثُمَّ يَقْصُ مَا تَحْتَ الْقَبْضَةِ وَقَالَ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى.

### بَاب

۵۵۷۵ - وَعَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ يَقُولُ كَانَ إِبْرَاهِيمُ خَلِيلُ الرَّحْمَنِ أَوَّلَ النَّاسِ ضَيَّفَ الضَّيْفَ وَأَوَّلَ النَّاسِ اخْتَنَنَ وَأَوَّلَ النَّاسِ قَصَّ شَارِبَهُ وَأَوَّلَ النَّاسِ رَأَى الشَّيْبَ فَقَالَ يَا رَبِّ مَا هَذَا قَالَ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَقَارًا يَا إِبْرَاهِيمُ قَالَ زِدْنِي وَقَارًا رَوَاهُ مَالِكٌ.

حضرت ابراہیم علیہ السلام کے چند اور اولیات

ف: علامہ سیوطی علیہ الرحمہ نے موطاً کے حاشیہ میں حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے چند اور اولیات کا ذکر بھی کیا ہے: آپ پہلے انسان ہیں جنہوں نے اپنے ناخن کاٹے اور اپنے سر کے بالوں میں مانگ نکالی اور زیر ناف بال مونڈے اور شلوار پہنی اور مہندی اور کتم کا خضاب کیا اور منبر پر خطبہ دیا اور اللہ کی راہ میں جہاد کیا اور لڑائی میں فوج کو مینہ، میسرہ، مقدمہ، مؤخرہ اور قلب میں تقسیم کیا اور معانقہ فرمایا اور ثید بنائی۔ (مرقات)

### دائمی سنتوں کی مدت کا بیان

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہمارے لیے مدت مقرر کر دی گئی ہے کہ مونچھیں پست کرنے، ناخن کاٹنے، بغلوں کا بال اکھاڑنے اور موئے زیر ناف مونڈنے کو چالیس دن سے زیادہ نہ چھوڑے رکھیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### مونچھوں کو کترنے کی تاکید اور نہ کترنے پر وعید

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو اپنی مونچھوں سے ذرانہ لے (یعنی نہ کاٹے) وہ ہم میں سے نہیں۔ اس کی روایت امام احمد، ترمذی اور نسائی نے کی ہے۔

### بَاب

۵۵۷۶ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ وَقَّتْ لَنَا فِي قَصِّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمِ الْأَظْفَارِ وَنَتْفِ الْإِبِطِ وَحَلْقِ الْعَانَةِ أَنْ لَا نَتْرُكَ أَكْثَرَ مِنْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

۵۵۷۷ - وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَمْ يَأْخُذْ مِنْ شَارِبِهِ فَلَيْسَ مِنَّا رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ.

### بَاب

۵۵۷۸ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى لَا

### خضاب کر کے یہود اور نصاریٰ کی مخالفت کا حکم

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہود و نصاریٰ خضاب نہیں کرتے لہذا تم ان کی مخالفت کرو۔ اس کی روایت



يَصْبُغُونَ فَخَالِفُوهُمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

### بَابُ

۵۵۷۹ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرُ وَالشَّيْبِ وَلَا تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَالزُّبَيْرِ.

### الضَّادُ وَسُورِي حَدِيثُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بڑھاپے کو بدلو اور یہود کی مشابہت نہ کرو۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور نسائی نے اس کی روایت حضرت ابن عمر اور حضرت زبیر سے کی ہے۔

### بَابُ

۵۵۸۰ - وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحْسَنَ مَا غَيْرَ بِهِ الشَّيْبُ الْجَنَاءُ وَالْكَنَمُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

### بَابُ

۵۵۸۱ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَزَعَّفَرَ الرَّجُلُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابُ

وَقَالَ فِي النَّهْيَةِ أَنَّ أَحَادِيثَ إِبَاحَةِ الزَّعْفَرَانِ لِلرِّجَالِ مَنْسُوخَةٌ.

### بَابُ

۵۵۸۲ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّكَ كَانَ يُصَفِّرُ لِحْيَتَهُ بِالصُّفْرَةِ حَتَّى يَمْتَلِئَ ثِيَابُهُ مِنَ الصُّفْرِ فَقِيلَ لَهُ لِمَ تَصْبُغُ بِالصُّفْرِ قَالَ إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْبُغُ بِهَا بِهَا ثِيَابُهُ كُلُّهَا حَتَّى عِمَامَتُهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

### بَابُ

۵۵۸۳ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ قَدْ خَضَبَ بِالْحِنَّاءِ فَقَالَ مَا أَحْسَنُ هَذَا قَالَ فَمَرَّ آخَرُ قَدْ خَضَبَ

مہندی اور وسمہ سے خضاب کو رسول اللہ نے پسند فرمایا

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جن چیزوں سے بڑھاپے کو بدلا جاسکتا ہے اُن میں سب سے بہتر مہندی اور وسمہ ہے۔ اس کی روایت ترمذی ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

مرد کے لیے زعفرانی رنگ منع ہے

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ نے مرد کو زعفرانی رنگ کا استعمال کرنے سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

نہایت میں یہ وضاحت کہ وہ احادیث جن میں مردوں کے لیے زعفرانی رنگ کی اجازت کا ذکر ہے وہ منسوخ ہیں۔

زرد رنگ رسول اللہ کو بے حد پسند تھا

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ اپنی ریش مبارک کو زردی سے رنگا کرتے تھے یہاں تک کہ اُن کے کپڑوں پر زردی لگ جاتی۔ اُن سے پوچھا گیا کہ آپ زردی سے کیوں رنگتے ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس کے ساتھ رنگتے ہوئے دیکھا ہے جبکہ میرے نزدیک اتباع رسول سے پیاری کوئی چیز نہیں اور اس کے ساتھ آپ کے سب کپڑے بھی رنگے جاتے یہاں تک کہ عمامہ مبارک بھی۔ اس کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

رسول اللہ ﷺ کو زردی بے حد پسند تھی

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کے پاس سے ایک آدمی گزرا جس نے مہندی کا خضاب کیا ہوا تھا فرمایا کہ یہ کتنا اچھا ہے! پھر دوسرا شخص گزرا جس نے مہندی اور وسمہ سے خضاب کیا ہوا

تھا، فرمایا: یہ اُس سے بھی اچھا ہے! پھر تیسرا شخص گزرا جس نے زردی سے خضاب کیا ہوا تھا، فرمایا کہ یہ اُن سب سے زیادہ اچھا ہے! اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

بِالْحِنَّاءِ وَالْكُثْمِ فَقَالَ هَذَا أَحْسَنُ مِنْ هَذَا ثُمَّ مَرَّ آخَرُ قَدْ خَضَبَ بِالصُّفْرِ فَقَالَ هَذَا أَحْسَنُ مِنْ هَذَا كُلُّهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

### خضاب میں سیاہ رنگ سے بچنے کی تاکید

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فتح مکہ کے روز حضرت ابو قحافہ رضی اللہ عنہ کو بارگاہ نبوت میں حاضر کیا گیا تو اُن کا سر اور ڈاڑھی ٹغامہ (سفید بوٹی) کی طرح سفید تھے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ان کا رنگ بدل دو لیکن سیاہ رنگ سے بچنا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۵۵۸۴ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَتَى بَابِي قُحَافَةً يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ وَرَأْسُهُ وَلَحْيَتُهُ كَالْتُّغَامَةِ بَيَاضًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيِّرُوا هَذَا بِشَيْءٍ وَاجْتَنِبُوا السَّوَادَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَابُ

### سیاہ خضاب کب مناسب ہے؟

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: عنقریب آخری زمانے میں ایسے لوگ ہوں گے جو اس سیاہ رنگ سے خضاب کریں گے جیسے کبوتروں کے پوٹے، وہ جنت کی خوشبو بھی نہیں پائیں گے۔ اس کی روایت ابو داؤد اور نسائی نے کی ہے۔

۵۵۸۵ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَكُونُ قَوْمٌ فِي آخِرِ الزَّمَانِ يَخْضِبُونَ بِهَذَا السَّوَادِ كَحَوَاصِلِ الْحَمَامِ لَا يَجِدُونَ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّيَّمِيُّ وَدَوْدِيُّ ابْنُ مَاجَةَ عَنْ صُهَيْبِ الْخَيْرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحْسَنَ مَا اخْتَضَبْتُمْ بِهِ لِهَذَا السَّوَادِ أَرْعَبُ لِنِسَائِكُمْ فَيَكُمُ وَأَهْيَبُ لَكُمْ فِي صُدُورِ عَدُوِّكُمْ.

اور ابن ماجہ نے حضرت صہیب الخیر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ جو تم سیاہ خضاب کرتے ہو تمہاری بیویوں کے لیے پسندیدہ ہے اور تمہارے دشمنوں کے سینوں میں خوب ہیبت ڈالنے والا ہے۔

ف: صدر کی دو حدیثوں میں پہلی حدیث میں سیاہ خضاب کی نفی ہے اور دوسری حدیث سے اجازت ثابت ہوتی ہے۔ اس بارے میں ذخیرہ میں یہ وضاحت ہے کہ سیاہ خضاب اگر کوئی غازی لگائے تاکہ دشمن پر ہیبت طاری ہو تو اس پر مشائخ فقہاء کا اتفاق ہے اور یہ اچھا کام ہے۔ اس کے برخلاف اگر کوئی اپنی بیویوں کو خوش کرنے کے لیے استعمال کرے تو یہ مکروہ ہے۔ اور عامہ مشائخ کا یہی قول ہے اور بعض فقہاء نے اس کو غیر مکروہ کہا ہے۔ اور امام ابو یوسف علیہ الرحمہ نے کہا ہے کہ جس طرح میری بیوی میرے لیے سنورتی ہے اسی طرح مجھے بھی اس کے لیے سنورنا پسند ہے۔ یہ تفصیل عالمگیری اور رد المحتار میں مذکور ہے۔ ۱۲

### بَابُ

### اسلام میں سفیدی آنے کی فضیلت

حضرت عمرو بن شعیب رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں اُن کے دادا نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سفید بال نہ چنو کیونکہ وہ مسلمان کا نور ہے، جس کو اسلام میں سفیدی آئی تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے اس کے باعث نیکیاں لکھے گا، اس کی وجہ سے اُس کی خطائیں معاف فرمائے گا اور اسی کے سبب اُس کے درجے بلند کرے گا۔ اس

۵۵۸۶ - وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنْتَفُوا الشَّيْبَ فَإِنَّهُ نُورُ الْمُسْلِمِ مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي الْإِسْلَامِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا حَسَنَةً وَكَفَّرَ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةً وَرَفَعَهُ بِهَا دَرَجَةً

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۵۵۸۷- وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مُرَّةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي الْإِسْلَامِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالتَّسَائِيُّ.

حضرت کعب بن مرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کو اسلام کے اندر سفیدی آئی تو وہ قیامت کے روز اس کے لیے نور ہوگا۔ اس کی روایت ترمذی اور نسائی نے کی ہے۔

وَدَوَّى أَحْمَدُ فِي مُسْنَدِهِ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ حَمِّرُوا أَوْ صَفِّرُوا وَخَالِفُوا أَهْلَ الْكِتَابِ وَإِنْ تَرَكَهُ أَبْيَضَ مِنْ غَيْرِ خِضَابٍ فَلَا بَأْسَ.

اور امام احمد نے اپنی مسند میں حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے انصار کے گروہ! (اپنے بالوں کو) سرخ کر دیا پیلے کر دو اور اہل کتاب کی مخالفت کرو اور اگر بغیر خضاب کے سفید چھوڑ دو تو کوئی حرج نہیں۔

وَقَالَ مُحَمَّدٌ فِي مُوَطَّئِهِ لَا نَوَى بِالْخِضَابِ بِالْوَسْمَةِ وَالْحِنَّاءِ وَالصُّفْرِ بَأْسًا وَإِنْ تَرَكَهُ أَبْيَضَ فَلَا بَأْسَ بِذَلِكَ كُلِّ ذَلِكَ حَسَنٌ.

اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی موطا میں فرمایا ہے کہ وسمہ مہندی اور زرد خضاب کے استعمال میں کوئی حرج نہیں ہے اور اگر (بغیر خضاب کے) بالوں کو سفید چھوڑ دے تو بھی کوئی حرج نہیں یہ ساری باتیں اچھی ہیں۔

## بَابُ

رسول اللہ ﷺ کے خضاب لگانے کے بارے میں تحقیق

حضرت ثابت رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے نبی کریم ﷺ کے خضاب کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: اگر میں حضور کے سر مبارک کے سفید بالوں کو گننا چاہتا تو گن سکتا تھا۔ فرمایا: اور آپ نے خضاب نہیں لگایا۔ اور ایک روایت میں اتنا اضافہ ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے مہندی اور وسمہ کا خضاب کیا جبکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے صرف مہندی کا خضاب کیا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

۵۵۸۸- وَعَنْ ثَابِتٍ قَالَ سُئِلَ أَنَسٌ عَنْ خِضَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَوْ شِئْتُ أَنْ أَعُدَّ شَمَطَاتٍ كُنَّ فِي رَأْسِهِ فَعَلْتُ قَالَ وَلَمْ يَخْتَضِبْ وَزَادَ فِي رِوَايَةٍ وَقَدْ اخْتَضَبَ أَبُو بَكْرٍ بِالْحِنَّاءِ وَالْكُتْمِ وَاخْتَضَبَ عُمَرُ بِالْحِنَّاءِ بَحْتًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ف: رد المحتار میں لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے بڑھاپے کے وقت تک آپ کے سر مبارک اور ریش مبارک میں بیس سفید موئے مبارک نہیں تھے۔ چنانچہ بخاری اور دوسری حدیث کی کتابوں میں یہ وضاحت موجود ہے کہ آپ کے سر مبارک اور ریش مبارک میں صرف سترہ بال تھے۔ اس بارے میں قول صحیح صاحب نہایہ کا قول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی وقت خضاب لگایا اور اکثر خضاب نہیں لگایا۔ جن صحابہ کرام نے آپ کے سر مبارک اور ریش مبارک کو جس حال میں دیکھا اس کو بیان کیا اور ہر ایک اپنے اپنے مشاہدہ میں سچا ہے۔ اس طرح مخالف روایتوں میں تطبیق ہو جاتی ہے۔ یہ صراحت مرقات میں مذکور ہے۔ ۱۲

موئے مبارک کی زیارت کا واقعہ

## بَابُ

حضرت عثمان بن عبد اللہ بن موہب رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ

۵۵۸۹- وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ

میں حضرت ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا تو وہ نبی کریم ﷺ کے مبارک بالوں میں سے خضاب کیا ہوا ایک موئے مبارک ہمارے پاس لائیں۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

عورتیں اپنے ہاتھوں کو مہندی سے رنگ لیا کریں

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ہند بنت عتبہ رضی اللہ عنہا عرض گزار ہوئیں کہ یا نبی اللہ! مجھے بیعت فرما لیجئے آپ نے فرمایا کہ میں اس وقت تک بیعت نہیں لوں گا جب تک تم اپنے ہاتھوں کی رنگت نہ بدل لو جو درندوں کے ہاتھوں جیسے ہیں۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف میں رسول اللہ ﷺ نے چونکہ خاتون ہند کے ہاتھ بغیر مہندی لگے ہوئے تھے گویا وہ مرد کے ہاتھ ہیں اور عورتوں کے لیے تھبہ بالرجال مکروہ ہے۔ جس طرح مردوں کے لیے ہاتھوں کو مہندی لگانا مکروہ ہے کہ اس میں تھبہ بالنساء ہے۔

(مرقات) ۱۲

ایضاً دوسری حدیث

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک عورت نے پردے کے پیچھے سے اشارہ کیا جس کے ہاتھ میں رسول اللہ ﷺ کے لیے خط تھا۔ نبی کریم ﷺ نے اپنا دست مبارک کھینچ لیا اور فرمایا: مجھے نہیں معلوم کہ یہ مرد کا ہاتھ ہے یا عورت کا؟ عرض کرنے لگی کہ یا رسول اللہ! عورت کا! فرمایا: اگر تم عورت ہو تو اپنے ناخنوں کا رنگ مہندی کے ساتھ بدل لو۔ اس کی روایت ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔

مہندی کے خضاب کے بارے میں ام المؤمنین کا قول

حضرت کریمہ بنت ہمام رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک عورت نے ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مہندی کے خضاب کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا: اس میں کوئی مضائقہ نہیں لیکن میں اسے ناپسند کرتی ہوں کیونکہ میرے محبوب ﷺ اس کی بو کو ناپسند فرماتے تھے۔ اس کی روایت ابوداؤد اور نسائی نے کی ہے۔

رسول اللہ کے حکم سے ایک مخنث کو قبیح کی طرف جلاوطن کر دیا گیا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں ایک مخنث کو لایا گیا جس کے ہاتھ اور پیر مہندی سے رنگے ہوئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس کا کیا حال

قَالَ دَخَلْتُ عَلَى امِّ سَلَمَةَ فَأَخْرَجَتْ إِلَيْنَا شَعْرًا مِّنْ شَعْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَخْضُوبًا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

بَاب

۵۵۹۰ - وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ هِنْدًا بِنْتَ عُبَيْةٍ قَالَتْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ بَايَعْنِي فَقَالَ لَا أَبَايَعُكَ حَتَّى تُغَيِّرِي كَفِّكَ فكَانَتْهُمَا كَفًّا سَبْعَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

بَاب

۵۵۹۱ - وَعَنْهَا قَالَتْ أَوَمَتِ امْرَأَةٌ مِّنْ وَّرَاءِ سِتْرِ بَيْدِهَا كِتَابًا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَبَضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ فَقَالَ مَا أَدْرِي أَيْدِي رَجُلٍ أَمْ يَدُ امْرَأَةٍ قَالَتْ بَلْ يَدُ امْرَأَةٍ قَالَ لَوْ كُنْتَ امْرَأَةً لَّغَيَّرْتُ أَظْفَارَكَ يَعْنِي بِالْحِنَاءِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ.

بَاب

۵۵۹۲ - وَعَنْ كَرِيمَةَ بِنْتِ هَمَامٍ أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ عَائِشَةَ عَنْ خِضَابِ الْحِنَاءِ فَقَالَتْ لَا بَأْسَ وَلَكِنِّي أَكْرَهُهُ كَانَ حَبِيبِي يَكْرَهُهُ رِيحُهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ.

بَاب

۵۵۹۳ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمُخْنَثٍ قَدْ خَضَبَ يَدَيْهِ وَرَجْلَيْهِ بِالْحِنَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى



ہے؟ لوگ عرض گزار ہوئے کہ عورتوں کی مشابہت اختیار کرتا ہے پس آپ نے حکم فرمایا تو اُسے نفع کی طرف جلا وطن کر دیا گیا۔ عرض کیا گیا کہ یا رسول اللہ! کیا ہم اس کو قتل نہ کر دیں؟ فرمایا کہ مجھے نمازیوں کو قتل کرنے سے منع فرمایا گیا ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### کن مردوں اور عورتوں پر لعنت ہے؟

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عورتوں کی وضع اختیار کرنے والے مردوں اور مردوں کی طرح بننے والی عورتوں پر لعنت فرمائی ہے اور فرمایا: ان کو اپنے گھروں سے نکال دو۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مردوں کی مشابہت کرنے والی عورتوں اور عورتوں کی مشابہت اختیار کرنے والے مردوں پر لعنت فرمائی ہے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### ایضاً تیسری حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے اُس مرد پر لعنت فرمائی ہے جو عورتوں جیسا لباس پہنے اور اُس عورت پر جو مردوں جیسا لباس پہنے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### ایضاً چوتھی حدیث

حضرت ابن ابی ملیکہ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے کہا گیا کہ عورت مردوں جیسے جوتے پہنتی ہے۔ فرمایا کہ مردوں سے مشابہت کرنے والی عورت پر رسول اللہ ﷺ نے لعنت فرمائی ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### خلق کے بارے میں حکم

حضرت یعلیٰ بن مرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اُن کے اوپر خلق دیکھی تو فرمایا: کیا تمہاری بیوی ہے؟ عرض کی: نہیں! فرمایا: اسے دھولو! پھر دھولو! پھر اسے نہ لگانا۔ اس کی روایت ترمذی اور نسائی نے کی ہے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَالُ هَذَا قَالُوا يَتَشَبَّهُ بِالنِّسَاءِ فَأَمَرَ بِهِ فَنُفِيَ إِلَى النَّفِيعِ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا نَقْتُلُهُ فَقَالَ إِنِّي نَهَيْتُ عَنْ قَتْلِ الْمُصَلِّينَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

۵۵۹۴- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُخَنِّثِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالْمُتَرَجِّلَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَقَالَ أَخْرِجُوهُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَابُ

۵۵۹۵- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ اللَّهُ الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ وَالْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَابُ

۵۵۹۶- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلَ يَلْبَسُ لِبْسَةَ الْمَرْأَةِ وَالْمَرْأَةَ تَلْبَسُ لِبْسَةَ الرَّجُلِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

۵۵۹۷- وَعَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ قِيلَ لِعَائِشَةَ إِنَّ امْرَأَةً تَلْبَسُ الثَّغْلَ قَالَتْ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلَةَ مِنَ النِّسَاءِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

۵۵۹۸- وَعَنْ يَعْلَى بْنِ مَرْثَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى عَلَى خَلْقًا فَقَالَ أَلَا كَأَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ لَا قَالَ فَاغْسِلْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ ثُمَّ لَا تَعُدَّ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ.

## باب

۵۵۹۹ - وَعَنْ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ قَدِمْتُ عَلَى أَهْلِي مِنْ سَفَرٍ وَقَدْ تَشَقَّقْتُ يَدَايَ فَخَلَقُونِي بِزَعْفَرَانَ فَقَدَوْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ وَقَالَ إِذْهَبْ فَاغْسِلْ هَذَا عَنْكَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## باب

۵۶۰۰ - وَعَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عُقْبَةَ قَالَ لَمَّا فَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ جَعَلَ أَهْلُ مَكَّةَ يَأْتُونَهُ بِصَبْيَانِهِمْ فَيَدْعُو لَهُمْ بِالْبَرَكَةِ وَيَمْسَحُ رُؤُوسَهُمْ فَبُغِيءَ إِلَيْهِ وَأَنَا مُخَلَّقٌ فَلَمْ يَمَسِّنِي مِنْ أَجْلِ الْخُلُقِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

ایضاً دوسری حدیث  
حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں اپنے سفر سے اپنے گھروالوں کے پاس لوٹا تو میرے دونوں ہاتھ پھٹے ہوئے تھے تو گھروالوں نے زعفران والی خلوق کا لپ کر دیا۔ اگلے روز میں نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہو کر سلام عرض کیا تو آپ نے جواب نہ دیا اور فرمایا کہ جا کر اسے دھو ڈالو۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

## ایضاً تیسری حدیث

حضرت ولید بن عقبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مکہ مکرمہ فتح کیا تو مکہ والے اپنے بچوں کو آپ کے پاس لاتے۔ آپ ان کے لیے دعاء برکت فرماتے اور ان کے سروں پر ہاتھ پھرتے مجھے بھی آپ کی خدمت میں لایا گیا اور مجھ پر خلوق ملی ہوئی تھی تو خلوق کی وجہ سے مجھے آپ نے ہاتھ نہیں لگایا۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

ف: اس حدیث شریف سے ثابت ہوتا ہے کہ جو چیز بڑوں کے لیے ناجائز ہے وہ بچوں کے لیے بھی ناجائز ہے جیسے لباس جو بڑوں کے لیے جائز نہیں وہ بچوں کے لیے بھی جائز نہیں جیسا کہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے۔ یہ وضاحت بذل الجہود میں موجود ہے۔ ۱۲

## باب

۵۶۰۱ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ رَجُلٍ فِي جَسَدِهِ شَيْءٌ مِّنْ خُلُقٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

ایضاً چوتھی حدیث  
حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اس آدمی کی نماز قبول نہیں فرماتا جس کے جسم پر ذرا بھی خلوق لگی ہوئی ہو (اس وجہ سے کہ اس میں عورتوں کے ساتھ مشابہت ہوتی ہے)۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

۱۔ جیسا کہ مرقات میں صراحت ہے۔ ۱۲

## باب

۵۶۰۲ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طِيبُ الرَّجَالِ مَا ظَهَرَ رِيحُهُ وَخَفِيَ لَوْنُهُ وَطِيبُ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَخَفِيَ رِيحُهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ.

مردوں اور عورتوں کی خوشبو کی صفت  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مردوں کی خوشبو وہ ہے جس کی بو ظاہر اور رنگ چھپا رہے جبکہ عورتوں کی خوشبو وہ ہے جس کا رنگ ظاہر اور بو چھپی رہے۔ اس کی روایت ترمذی اور نسائی نے کی ہے۔

ف: مرقات میں شرح السنہ کے حوالہ سے یہ وضاحت ہے کہ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حدیث شریف میں عورتوں کی خوشبو کے بارے میں جو صراحت ہے وہ اس وقت ہے جبکہ وہ گھر سے باہر کام کے لیے جائے اس کے برخلاف جب وہ شوہر کے پاس ہو تو جیسی چاہے خوشبو استعمال کر سکتی ہے۔ ۱۲

## بَابُ

۵۶۰۳ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُكَّةٌ يَتَطَيَّبُ مِنْهَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

رسول اللہ ﷺ کے پاس خوشبو کی ایک کچی تھی

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک کچی تھی جس سے آپ خوشبو لگایا کرتے تھے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

## بَابُ

رسول اللہ ﷺ کی سادگی کا ایک عجیب واقعہ

اور اہل بیت کی عملی تربیت

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب سفر کرتے تو اپنے گھروالوں میں سب سے آخر میں حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے ملاقات کرتے اور واپسی پر سب سے پہلے حضرت فاطمہ کے پاس تشریف لاتے، ایک غزوہ سے آپ لوٹے تو انہوں نے دروازے پر ٹاٹ یا پردہ لٹکایا ہوا تھا، نیز حضرت حسن اور حسین رضی اللہ عنہما کو چاندی کے کنگن پہنائے ہوئے تھے۔ آپ واپس چلے آئے اور اندر داخل نہ ہوئے۔ وہ جان گئیں کہ اس چیز کے دیکھنے نے آپ کو تشریف لانے سے روکا ہے، لہذا پردہ پھاڑ دیا اور دونوں بچوں کے کنگن اتار دیئے اور انہیں توڑ ڈالا۔ وہ دونوں روتے ہوئے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں گئے تو آپ نے دونوں سے انہیں لے کر فرمایا: اے ثوبان! انہیں لے کر آلِ فلان کے پاس جاؤ (اور بطور خیرات ان کو دے دو جن کا فقر و فاقہ معروف ہے۔ مرقات) کہ یہ میرے گھروالے ہیں، میں ناپسند کرتا ہوں کہ یہ اپنی پاکیزہ چیزیں دنیا کی زندگی میں کھالیں (اور اچھا لباس پہنیں) اے ثوبان! بی بی فاطمہ کے لیے عصب کی ہڈی کا ہار اور ہاتھی دانت کے دو کنگن خرید لاؤ۔ اس کی روایت امام احمد اور ابو داؤد نے کی ہے۔

۵۶۰۴ - وَعَنْ ثَوْبَانَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ كَانَ آخِرَ عَهْدِهِ بِإِنْسَانٍ مِنْ أَهْلِهِ فَاطِمَةَ وَأَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ عَلَيْهَا فَاطِمَةُ فَقَدِمَ مِنْ غَزَاةٍ وَقَدْ عَلَّقَتْ مِسْحًا أَوْ سِتْرًا عَلَى بَابِهَا وَحَلَّتِ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ قَلْبَيْنِ مِنْ فِصَّةٍ فَقَدِمَ فَلَمْ يَدْخُلْ فَظَنَّتْ أَنَّ مَا مَنَعَهُ أَنْ يَدْخُلَ مَا رَأَى فَهَتَكَ السِّتْرَ وَفَكَتِ الْقَلْبَيْنِ عَنِ الصَّبِيِّينَ وَقَطَعَتْهُ مِنْهُمَا فَانْطَلَقَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْكِيَانِ فَأَخَذَ مِنْهُمَا فَقَالَ يَا ثَوْبَانُ إِذْهَبْ بِهَذَا إِلَى آلِ فُلَانٍ إِنَّ هَؤُلَاءِ أَهْلِي أَكْرَهُ أَنْ يَأْكُلُوا طَيِّبَاتِهِمْ فِي حَيَاتِهِمُ الدُّنْيَا يَا ثَوْبَانُ اشْتَرِ لِفَاطِمَةَ قِلَادَةً مِنْ عَصَبٍ وَسَوَارِينَ مِنْ عَاجٍ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ.

## بَابُ

۵۶۰۵ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اكْتَحِلُوا بِالْأَثْمِدِ فَإِنَّهُ يَجْلُوا الْبَصَرَ وَيَنْبِتُ الشَّعْرَ وَزَعَمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ لَهُ مَكْحَلَةٌ يَكْتَحِلُ بِهَا كُلَّ لَيْلَةٍ ثَلَاثَةً فِي هَذِهِ وَثَلَاثَةً فِي هَذِهِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

سوتے وقت سرمہ لگانے کی ترغیب

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اثم کا سرمہ لگایا کرو کیونکہ وہ نگاہ کو تیز کرتا اور بال اُگاتا ہے۔ ان کا گمان ہے کہ نبی کریم ﷺ کے پاس سرمہ دانی ہوتی تھی، جس سے آپ رات کو تین سلائی اس آنکھ میں اور تین دوسری آنکھ میں لگایا کرتے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

## بَاب

## علاج کرنے اور سرمہ لگانے کی ترغیب

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ سونے سے پہلے ہر آنکھ میں اشد سرمہ تین تین سلائی لگاتے اور فرمایا کہ جو تم علاج کرتے ہو اُن میں بہترین لیب کرنا، نسوار لینا، چھپنے لگوانا اور جلاب لینا ہے اور جو تم سرے لگاتے ہو اُن میں بہتر اشد ہے کیونکہ وہ بینائی کو روشن کرتا ہے اور بال اُگاتا ہے اور جن میں تم چھپنے لگواتے ہو اُن میں ستر سھواں انیسواں اور اکیسواں روز بہتر ہے اور رسول اللہ ﷺ کو جب معراج ہوئی تو فرشتوں کی جس جماعت کے پاس سے گزرے تو انہوں نے کہا کہ چھپنے لگوانے کو لازمی اختیار کرو۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور کہا کہ یہ حدیث غریب ہے۔

۵۶۰۶ - وَعَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْتَحِلُ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ بِالْإِثْمِدِ ثَلَاثًا فِي كُلِّ عَيْنٍ قَالَ وَقَالَ إِنَّ خَيْرَ مَا تَدَّوَيْتُمْ بِهِ اللَّدُّوْدُ وَالسَّعُوطُ وَالْحِجَامَةُ وَالْمَشِيُّ وَخَيْرُ مَا اكْتَحَلْتُمْ بِهِ الْإِثْمِدُ فَإِنَّهُ يَجْلُوا الْبَصَرَ وَيَنْبِتُ الشَّعْرَ وَإِنَّ خَيْرَ مَا تَحْتَجُمُونَ فِيهِ يَوْمَ سَبْعِ عَشْرَةٍ وَيَوْمَ تِسْعِ عَشْرَةٍ وَيَوْمَ أَحَدَى وَعِشْرِينَ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثُ عُرِجَ بِهِ مَا مَرَّ عَلَى مَلَأَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا قَالُوا عَلَيْكَ بِالْحِجَامَةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

## بَاب

## حمام میں بغیر تہبند کے داخل ہونا منع ہے

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مردوں اور عورتوں کو حماموں میں داخل ہونے سے روکا، پھر مردوں کو اجازت دی کہ تہبند باندھ کر داخل ہو جایا کریں۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

۵۶۰۷ - وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى الرَّجَالَ وَالنِّسَاءَ عَنْ دُخُولِ الْحَمَّامَاتِ ثُمَّ رَخَّصَ لِلرِّجَالِ أَنْ يَدْخُلُوا بِالْمَيَازِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

کو کب الدری میں کہا ہے کہ حدیث شریف میں جو ارشاد ہے: "ثُمَّ رَخَّصَ لِلرِّجَالِ فِي الْمَيَازِ" پھر مردوں کو تہبند کے ساتھ حمام میں داخل ہونے کی اجازت دی۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اگر ستر ڈھکا ہوا ہو تو حمام میں داخل ہونا منع نہیں ہے۔ اور اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ایسے حمام جو عورتوں کے لیے مخصوص ہیں جن میں مرد داخل نہیں ہوتے اور ان حماموں میں خدمت کرنے والیاں سب عورتیں ہی ہوتی ہیں ان کے علاوہ کوئی نہیں ہوتا تو وہاں عورتوں کا جانا جائز ہے اور ان میں عورتیں ستر کو چھپائے ہوئے داخل ہو سکتی ہیں۔

وَقَالَ فِي الْكُوكَبِ الدَّرِيِّ قَوْلُهُ ثُمَّ رَخَّصَ لِلرِّجَالِ فِي الْمَيَازِ رَتْبِيهِ عَلَى عِلَّةِ الْمَنْعِ أَنَّهُ كَشَفُ الْعَوْرَةِ فَحَيْثُ لَا كَشْفَ لَا نَهَى وَبِذَلِكَ يُعْلَمُ أَنَّ الْحَمَّامَاتِ الَّتِي كَانَتْ مُخْتَصَّةً بِالنِّسَاءِ وَلَا يَأْتِيهَا الرِّجَالُ وَجُمْلَةُ عَمَلِيهَا وَخِدْمَتُهَا إِنَّمَا هُنَّ النِّسَاءُ لَا غَيْرُ جَازٍ أَنْ يَدْخُلَهَا النِّسَاءُ وَلَا يَنْكَشِفْنَ فِيمَا بَيْنَهُنَّ.

## بَاب

## ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابوالمہدی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ شہر حمص والوں کی چند عورتیں ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئیں فرمایا کہ تم کہاں سے ہو؟ عرض گزار ہوئیں کہ ملک شام سے فرمایا کہ شاید تم اُس علاقے کی عورتیں ہو جہاں عورتیں بھی حماموں میں داخل ہوتی ہیں

۵۶۰۸ - وَعَنْ أَبِي الْمَلِیحِ قَالَ قَدِمَ عَلَى عَائِشَةَ نِسْوَةٌ مِّنْ أَهْلِ حِمصٍ فَقَالَتْ مِنْ أَيْنَ أَنْتُنَّ قُلْنَ مِنَ الشَّامِ قَالَتْ فَلَعَلَّكُمْ مِنَ الْكُورَةِ الَّتِي تَدْخُلُ نِسَاءُهَا الْحَمَّامَاتِ قُلْنَ بَلَى قَالَتْ



انہوں نے کہا: کیوں نہیں! فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو عورت اپنے خاوند کے گھر کے سوا کسی دوسرے گھر میں کپڑے اتارے تو اُس کے اور اُس کے رب کے درمیان جو پردہ ہوتا ہے وہ پردہ پھٹ جاتا ہے۔ اور ایک دوسری روایت میں ہے کہ اپنے گھر کے سوا، مگر اس کا پردہ پھٹ جاتا ہے جو اُس کے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان ہوتا ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

### ایضاً تیسری حدیث

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عنقریب تم عجمی علاقوں کو فتح کر لو گے اور تم اُن میں ایسے گھر بھی پاؤ گے جن کو حمام کہا جاتا ہے تو مرد اُن میں داخل نہ ہوں مگر تہبند باندھ کر اور عورتوں کو اُن میں داخل کرنے سے منع کرنا مسوائے مریضہ اور نفاس والی کے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

### جس دسترخوان پر شراب کا دور چلتا ہو اُس پر بیٹھنے کی ممانعت

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو اللہ اور آخری دن پر ایمان رکھتا ہے وہ تہبند کے بغیر حمام میں داخل نہ ہو۔ اور جو اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنی بیوی کو حمام میں داخل نہ ہونے دے اور جو اللہ اور آخری دن پر ایمان رکھتا ہو وہ اُس دسترخوان پر نہ بیٹھے جس پر شراب کا دور چلتا ہو۔ اس کی روایت ترمذی اور نسائی نے کی ہے۔

### تصویروں کا بیان

### تصویروں کے متعلق احکام

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ام المؤمنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ ایک روز صبح کے وقت رسول اللہ ﷺ عَمَلِکِین اٹھے اور فرمایا کہ حضرت جبریل نے مجھ سے اس رات ملنے کا وعدہ فرمایا تھا لیکن ملنے نہ آئے حالانکہ اللہ کی قسم! انہوں نے کبھی وعدہ خلافی نہیں کی۔ پھر آپ کے دل میں ایک پلے (کتے کا بچہ) کا خیال آیا جو آپ کے تحت کے نیچے تھا، چنانچہ آپ نے حکم دیا تو اُسے نکال دیا گیا، پھر دست مبارک میں پانی لے کر اُس جگہ

فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَخْلَعُ امْرَأَةً ثِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتٍ زَوْجَهَا إِلَّا هَتَكَتِ السِّتْرَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ رَبِّهَا وَفِي رِوَايَةٍ فِي غَيْرِ بَيْتِهَا إِلَّا هَتَكَتِ سِتْرَهَا فَمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

۵۶۰۹ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَتَفْتَحُ لَكُمْ أَرْضُ الْعَجَمِ وَتَسْتَجِدُّونَ فِيهَا بَيُوتًا يُقَالُ لَهَا الْحَمَّامَاتُ فَلَا يَدْخُلُهَا الرَّجَالُ إِلَّا بِالْأُزْرِ وَامْنَعُوهَا النِّسَاءَ إِلَّا مَرِيضَةً أَوْ نَفْسَاءَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

۵۶۱۰ - وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يَوْمٌ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَدْخُلُ الْحَمَّامَ بِغَيْرِ إِزَارٍ وَمَنْ كَانَ يَوْمٌ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَدْخُلُ حَلِيلَتَهُ الْحَمَّامَ وَمَنْ كَانَ يَوْمٌ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَجْلِسُ عَلَى مَائِدَةٍ تُدَارُ عَلَيْهَا الْخَمْرُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ.

### بَابُ التَّصَاوِيرِ

### بَابُ

۵۶۱۱ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْبَحَ يَوْمًا وَاجِمًا وَقَالَ إِنَّ جِبْرِيلَ كَانَ وَعَدَنِي أَنْ يَلْقَانِي اللَّيْلَةَ فَلَمْ يَلْقِنِي أَمْ وَاللَّهِ مَا أَخْلَفَنِي ثُمَّ وَقَعَ فِي نَفْسِهِ جَرُّو كُلِّ تَحْتَ فُسْطَاطٍ لَهُ فَأَمَرَ بِهِ فَأُخْرِجَ ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِهِ مَاءً فَنَضَحَ مَكَانَهُ فَلَمَّا

پر چھڑکا، جب شام ہوئی تو حضرت جبریل ملاقات کے لیے حاضر ہوئے، فرمایا کہ تم نے مجھ سے گزشتہ رات ملنے کا وعدہ کیا تھا، عرض گزار ہوئے: ہاں! لیکن ہم اُس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتابیا تصویر ہو! صبح ہوئی تو اُس روز رسول اللہ ﷺ نے کتوں کو مار دینے کا حکم فرمایا، یہاں تک کہ آپ چھوٹے باغ کے کتے کو بھی مار دینے کا حکم فرماتے اور بڑے باغ کا کتا چھوڑ دیا جاتا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔ اور مسوی (شرح موطأ) میں کہا ہے کہ عموم بلوئی کی وجہ سے صدر اسلام میں کتوں کو قتل کیا جاتا تھا۔ مدینہ منورہ میں کتوں کو اس وجہ سے قتل کیا جاتا تھا کہ مدینہ منورہ نزول وحی کی وجہ سے فرشتوں کا مہبط تھا اور فرشتے اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتا ہو، پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا۔

اور بخاری اور مسلم کی متفق علیہ روایت ہی میں حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ فرشتے اُس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتابیا تصویر ہو۔

اور امام بخاری نے ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ اپنے کا شانہ اقدس میں کوئی تصویر نہ چھوڑتے مگر اُسے توڑ دیتے۔ (محدثین کرام اور فقہاء عظام کے اقوال کی روشنی میں) ہمارا یہ قول ہے کہ حضرت جبریل کی حدیث اور اسی قسم کی اور حدیثیں خاص ہیں (جبکہ تصاویر کی تعظیم کی جاتی ہو) اس کے برخلاف تصویریں ذلت کی جگہ ہوں (جیسے فرش پر اور پاندان پر تو اس میں کراہت نہ ہوگی) جیسا کہ علامہ ابن کمال علیہ الرحمہ نے وضاحت فرمائی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حضرت جبریل میرے پاس آئے اور کہا: میں گزشتہ رات آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تھا، مجھے اندر داخل ہونے میں کوئی رکاوٹ نہ تھی مگر دروازے پر تصویریں تھیں اور گھر کے اندر باریک پردہ تھا، جس میں تصویریں تھیں اور گھر میں ایک کتا تھا، دروازے کی تصویروں کے سر کاٹنے کا حکم فرمائیے تاکہ وہ درخت کی طرح رہ جائیں۔ پردے کو کاٹنے کا حکم فرمائیے کہ اس کے دو

اَمْسَى لَقِيَهُ جَبْرِيلُ فَقَالَ لَقَدْ كُنْتَ وَعَدْتَنِي اَنْ تَلْقَانِي الْبَارِحَةَ قَالَ اَجَلٌ وَلَكِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ فَاصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ فَاَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ حَتَّى اَنَّهُ يَأْمُرُ بِقَتْلِ كَلْبِ الْحَائِطِ الصَّغِيرِ وَيَتْرُكُ كَلْبَ الْحَائِطِ الْكَبِيرِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَقَالَ فِي الْمُسَوِي كَانَ قَتْلُ الْكِلَابِ فِي صَدْرِ الْإِسْلَامِ لِعُمُومِ الْبُلُوِي بِإِقْتِنَائِهَا فَكَانُوا لَا يَتْرُكُونَ إِقْتِنَاءَ مَا إِلَّا بِالْقَتْلِ وَقِيلَ خُصَّتِ الْمَدِينَةُ بِقَتْلِ مَا فِيهَا مِنَ الْكِلَابِ مِنْ حَيْثُ أَنَّ الْمَدِينَةَ كَانَتْ مَهْبَطَ الْمَلَائِكَةِ بِالْوَحْيِ وَهُمْ لَا يَدْخُلُونَ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ ثُمَّ نُسِخَ.

وَفِي رَوَايَةٍ لَّهُمَا عَنْ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا تَصَاوِيرُ. وَدَوَى الْبُخَارِيُّ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَتْرُكُ فِي بَيْتِهِ شَيْئًا فِيهِ تَصَاوِيرٌ إِلَّا نَقَضَهُ فَلَمَّا خَبَرَ جَبْرِيلُ وَمِثْلُهُ مَخْصُوصٌ بِغَيْرِ الْمَهَانَةِ كَمَا بَسَطَهُ ابْنُ الْكَمَالِ.

### باب

٥٦١٢ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَانِي جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ أَتَيْتُكَ الْبَارِحَةَ فَلَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أَكُونَ دَخَلْتُ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ عَلَى الْبَابِ تَمَائِيلٌ وَكَانَ فِي الْبَيْتِ قِرَامٌ سِتْرٌ فِيهِ تَمَائِيلٌ وَكَانَ فِي الْبَيْتِ كَلْبٌ فَمَرُّ بِرَأْسِ التَّمَائِيلِ الَّذِي

سرہانے بنائے جائیں جو پھینکے جائیں اور روندے جائیں اور کتے کو نکال دینے کا حکم فرمائیے۔ پس رسول اللہ ﷺ نے ایسا ہی کیا۔ اس کی روایت ترمذی اور ابوداؤد نے کی ہے۔

عَلَى بَابِ الْبَيْتِ فَيَقْطَعُ فَيَصِيرُ كَهَيْئَةِ الشَّجَرَةِ وَمُرَّ بِالْسِتْرِ فَلْيَقْطَعْ فَلْيَجْعَلْ وَسَادَتَيْنِ مَنبُودَتَيْنِ تَوْطَانٍ وَمُرَّ بِالْكَلْبِ فَلْيُخْرِجْ فَقَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

### بَابٌ

پردہ پر تصویریں ہوں تو کیا کیا جائے؟

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے الماری کے اوپر پردہ ڈالا جس میں تصویریں تھیں تو نبی کریم ﷺ نے اُسے پھاڑ دیا۔ میں نے اُس کے دو تکیے بنا لیے جن پر حضور ﷺ بیٹھا کرتے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

۵۶۱۳ - وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ قَدْ اتَّخَذَتْ عَلَى سَهْوَةٍ لَهَا سِتْرًا فِيهِ تَمَائِيلُ فَهَتَّكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَّخَذَتْ مِنْهُ نَمْرَقَيْنِ فَكَانَتَا فِي الْبَيْتِ يَجْلِسُ عَلَيْهِمَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابٌ

جس گھر میں تصویر ہو، رحمت کے فرشتے نہیں اترتے

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے کہ انہوں نے ایک پردہ خریدا جس میں تصویریں تھیں۔ جب رسول اللہ ﷺ نے اُسے دیکھا تو دروازے پر کھڑے ہو گئے اور اندر داخل نہ ہوئے۔ پس میں نے چہرہ انور پر ناراضگی کے اثرات پہچان لیے۔ آپ فرماتی ہیں کہ میں نے عرض گزار ہوئی: یا رسول اللہ! میں اللہ تعالیٰ اور اُس کے رسول کی طرف توبہ کرتی ہوں! میں نے کیا گناہ کیا ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس پردے کا کیا حال ہے؟ میں عرض گزار ہوئی کہ میں نے یہ اس لیے خریدا کہ آپ اس پر بیٹھیں اور اس کے ساتھ ٹیک لگائیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ان تصویروں والوں کو قیامت کے روز عذاب دیا جائے گا اور اُن سے کہا جائے گا کہ جو تم نے بنائی ہیں ان میں جان ڈالو اور فرمایا کہ جس گھر میں تصویر ہو، اُس میں رحمت کے فرشتے نازل نہیں ہوتے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

۵۶۱۴ - وَعَنْهَا أَنَّهَا اشْتَرَتْ نَمْرَقَةً فِيهَا تَصَاوِيرُ فَلَمَّا رَأَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ عَلَى الْبَابِ فَلَمْ يَدْخُلْ فَعَرَفْتُ فِي وَجْهِهِ الْكَرَاهِيَّةَ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اتُّوبُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ مَاذَا أَذْنَبْتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَالُ هَذِهِ النَّمْرَقَةِ قَالَتْ اشْتَرَيْتُهَا لَكَ لِتَقْعُدَ عَلَيْهَا وَتَوَسَّدهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصُّورِ يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيُقَالُ لَهُمْ أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ وَقَالَ إِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ الصُّورَةُ لَا تَدْخُلُهُ الْمَلَائِكَةُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

علامہ یعنی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ اس حدیث شریف میں ذکر ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا پر انکار فرمایا جب انہوں نے کہا کہ آپ ان پر بیٹھیں گے اور تکیہ لگائیں گے تو اس میں اس بات کی دلیل ہے کہ تصویر والے پردوں کو کاٹنے کے بعد ان کے تکیے بنائے جائیں تو ایسے پردوں کا استعمال مکروہ ہے اور اس سے پہلے کی احادیث میں اس کا خلاف ثابت ہوتا ہے۔ علامہ یعنی فرماتے ہیں کہ میں کہتا ہوں کہ ان

فَكَانَ الْعَلَمَةُ الْعَيْنِيُّ فِيهِ أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْكَرَ عَلَى عَائِشَةَ حِينَ قَالَتْ لَتَقْعُدَ عَلَيْهَا وَتَوَسَّدهَا فَقَدْ ذَلِكَ عَلَى كَرَاهَةِ اسْتِعْمَالِ السِّتْرِ الَّذِي فِيهِ الصُّورَةُ بَعْدَ أَنْ قُطِعَ وَعَمِلَتْ مِنْهُ الرِّسَادَةُ وَيُقَهُمُ مِنَ الْأَحَادِيثِ الَّتِي قَبْلَهُ خِلَافُهُ فَقُلْتُ لَا تَعَارِضَ

حدیثوں میں تعارض نہیں ہے اس لیے کہ شارع علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اولاً ہر قسم کی تصویروں سے منع فرمایا پھر جب تصویروں کو بطور ذلت استعمال کیا جاسکتا ہے تو کراہت باقی نہیں رہی، کیونکہ اس طرح جاہل شخص سے بھی امان حاصل ہو گیا کہ وہ بھی جس تصویر کی اہانت ہوتی ہے اس کی تعظیم نہ کرنا۔ البتہ اگر تصویروں کی تعظیم ہوتی ہو تو کراہت بہر صورت باقی رہے گی۔

### تصویر بنانے پر وعید

حضرت سعید بن ابوالحسن رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر تھا کہ ایک شخص حاضر ہو کر عرض گزار ہوا: اے ابن عباس (رضی اللہ عنہما)! میں ہاتھ سے کام کرنے والا آدمی ہوں یعنی میں یہ تصویریں بناتا ہوں (یہ سن کر) حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ میں تم سے حدیث بیان نہیں کرتا مگر وہی جو میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو تصویر بنائے تو اللہ تعالیٰ اُسے عذاب دے گا، یہاں تک کہ اس میں جان ڈال دے اور وہ شخص تصویر میں ہرگز جان نہیں ڈال سکتا، پس اُس آدمی نے ٹھنڈا سانس لیا اور اس کے چہرے کا رنگ زرد پڑ گیا، فرمایا کہ تم پر افسوس! اگر تم بنائے بغیر ایک رات گزارو اس درخت کو لازم پکڑ لو اور ہر اُس چیز کو جس میں روح نہیں ہے۔ اس کی بخاری نے روایت کی۔

### ہر تصویر بنانے والا جہنم میں جائے گا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: ہر تصویر بنانے والا جہنم میں جائے گا، ہر تصویر جو اس نے بنائی ہوگی اُس کا جاندار بنایا جائے گا جو اُسے جہنم میں عذاب دے گا۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا: اگر تجھے بنائے بغیر چارہ نہ ہو تو درختوں وغیرہ چیزوں کی تصویر بناؤ، جن میں روح نہیں ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

### قیامت کے روز سخت ترین عذاب کس کو ہوگا؟

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: قیامت کے روز سب سے سخت عذاب اُن لوگوں کو ہوگا جو اللہ تعالیٰ کی شانِ تخلیقی سے مقابلہ کرتے ہیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

بَيْنَهُمَا أَصْلًا لِأَنَّهُ نَهَى الشَّارِعُ أَوَّلًا عَنِ الصُّورِ كُلِّهَا ثُمَّ لَمَّا تَقَرَّرَ نَهْيُهُ عَنْ ذَلِكَ أَبَاحَ مَا يُمْتَنُّ لِأَنَّهُ يُؤْمِنُ عَلَى الْجَاهِلِ تَعْظِيمُ مَا يُمْتَنُّ وَبَقِيَ النَّهْيُ فِيمَا لَا يُمْتَنُّ.

### بَاب

۵۶۱۵ - وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ إِنِّي رَجُلٌ إِنَّمَا مَعِيشَتِي مِنْ صُنْعَةِ يَدَيَّ وَإِنِّي أَصْنَعُ هَذِهِ التَّصَاوِيرَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَا أُحَدِّثُكَ إِلَّا مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ مَنْ صَوَّرَ صُورَةً فَإِنَّ اللَّهَ مُعَذِّبُهُ حَتَّى يَنْفُخَ فِيهِ الرُّوحَ وَلَيْسَ يَنْفُخُ فِيهَا أَبَدًا فَرَبَا الرَّجُلُ رُبُوءَ شِدِيدَةٍ وَاصْفَرَّ وَجْهُهُ فَقَالَ وَيْحَكَ إِنْ آيَيْتَ إِلَّا أَنْ تَصْنَعَ فَعَلَيْكَ بِهِذِهِ الشَّجَرَةُ وَكُلِّ شَيْءٍ لَيْسَ فِيهِ رُوحٌ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَاب

۵۶۱۶ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كُلُّ مُصَوِّرٍ فِي النَّارِ يُجْعَلُ لَهُ بِكُلِّ صُورَةٍ صُورَتُهَا نَفْسًا فَيُعَذِّبُهُ فِي جَهَنَّمَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَإِنْ كُنْتُ لَأَبْدُ فَاعِلًا فَاصْنَعِ الشَّجَرَ وَمَا لَا رُوحَ فِيهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

۵۶۱۷ - وَعَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُضَاهَوْنَ بِخَلْقِ اللَّهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



## بَابُ

۵۶۱۸- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَتَلَ نَبِيًّا أَوْ قَتَلَهُ نَبِيٌّ أَوْ قَتَلَ أَحَدًا وَالدِّيَّةُ وَالْمُصَوِّرُونَ وَعَالِمٌ لَمْ يَنْتَفِعْ بِعِلْمِهِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

## بَابُ

۵۶۱۹- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ الْمُصَوِّرُونَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

## بَابُ

۵۶۲۰- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ عَنْكَ مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَهَا عَيْنَانِ تَبْصُرَانِ وَأَذْنَانِ تَسْمَعَانِ وَلِسَانٌ يَنْطِقُ يَقُولُ إِنِّي وَكَلْتُ بِثَلَاثَةٍ بِكُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ وَكُلِّ مَنْ دَعَا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَبِالْمُصَوِّرِينَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

## بَابُ

۵۶۲۱- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَحَلَّمَ بِحُلْمٍ لَمْ يَرَهُ كُفْلٌ أَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ شَعِيرَتَيْنِ وَلَنْ يَفْعَلَ وَمَنْ اسْتَمَعَ إِلَى حَدِيثٍ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ أَوْ يَقْرُونَ مِنْهُ صَبَّ فِي أُذُنِهِ الْأَنْكُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ صَوَّرَ صُورَةً عَذَّبَ وَكُفْلٌ أَنْ يَنْفُخَ فِيهَا وَلَيْسَ بِنَافِعٍ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

## بَابُ

## قیامت کے روز سب سے سخت عذاب کن کن کو ہوگا؟

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے روز سب سے سخت عذاب اُس شخص کو ہوگا جس نے کسی نبی کو قتل کیا یا جس کو کسی نبی نے قتل کیا یا جس نے اپنے والدین میں سے کسی ایک کو قتل کیا اور تصویر بنانے والوں کو اور اُس عالم کو جس نے اپنے علم سے فائدہ حاصل نہ کیا۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

## ایضاً دوسری حدیث

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے زیادہ عذاب تصویر بنانے والوں کو ہوگا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

## ایضاً تیسری حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے روز جہنم سے ایک گردن نکلے گی جس کی دوا نکھیں ہوں گی دیکھنے والی اور دو کان ہوں گے سننے والے اور ایک بولنے والی زبان ہوگی وہ کہے گا: مجھے تین شخصوں پر مقرر کیا گیا ہے (کہ ان کو دوزخ میں داخل کروں اور کھلم کھلا عذاب دوں) ہر اُس شخص پر جو سرکش اور ظالم ہو، ہر اُس شخص پر جو اللہ کے ساتھ دوسروں کی عبادت کرے اور تصویریں بنانے والے پر۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

## ایضاً چوتھی حدیث

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو ایسے خواب دیکھنے کا دعویٰ کرے جو اُس نے دیکھا نہ ہو تو وہ جو کے دو دانوں میں گرہ لگانے کی تکلیف دیا جائے گا اور وہ نہیں کر سکے گا اور جو شخص کان لگا کر ایسے لوگوں کی بات سنے جو اُسے ناپسند کرتے ہوں یا اُس سے بھاگتے ہوں تو قیامت کے روز اُس کے کانوں میں سیسہ ڈالا جائے گا اور جو شخص کوئی تصویر بنائے اُسے عذاب دیا جائے گا اور تکلیف دی جائے گی کہ اُس میں روح پھونکے اور وہ روح نہیں ڈال سکے گا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

## بڑا ظالم کون ہے؟

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اُس سے بڑا ظالم کون ہے جو اُسی طرح چیز بنانے لگے جیسی میں نے بنائی، بھلا ایک ذرہ تو بنائیں، ایک دانہ تو بنائیں، ایک جو تو بنائیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

### تصویریں بنانے والے بدترین مخلوق ہیں

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، فرماتی ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ بیمار ہوئے تو امہات المؤمنین میں سے کسی نے کنیہ کا ذکر کیا، جس کو ماریہ کہا جاتا تھا۔ اور حضرت ام سلمہ اور ام حبیبہ رضی اللہ عنہما سرزمین حبشہ سے آئی تھیں، انہوں نے اس کی خوبصورتی کا ذکر کیا اور جو تصویریں اُس میں تھیں۔ آپ نے سر مبارک اٹھا کر فرمایا: یہ وہ لوگ ہیں جب اُن میں کوئی نیک آدمی مر جاتا ہے تو اُس کی قبر پر مسجد بنا لیتے ہیں، پھر اُس میں یہ تصویریں بنا دیتے، وہ لوگ اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں بدترین ہیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

ف: صاحب مرقات نے وضاحت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا جس چیز کی عبادت کی جاتی ہو جیسے سورج اور چاند تو ایسی چیزوں کی

تصویر بنانا بھی جائز نہیں ہے۔ ۱۲

### کتے کی وجہ سے حضور ﷺ ایک گھر میں داخل نہیں ہوئے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک انصاری کے گھر تشریف لے جایا کرتے تھے، اُن کے ساتھ ایک گھر تھا تو اُن پر یہ گراں گزرتا۔ وہ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! آپ فلاں کے گھر تشریف لے جاتے ہیں اور ہمارے غریب خانہ پر جلوہ افروز نہیں ہوتے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تمہارے گھر کتا ہے، عرض گزار ہوئے کہ اُن کے گھر بلی ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ بلی تو ذرندوں سے ہے۔ اس کی روایت دارقطنی نے کی ہے۔

### کبوتر کا پیچھا کرنے کی وعید

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو کبوتر کا پیچھا کرتے ہوئے دیکھا تو فرمایا: شیطان شیطانہ کا پیچھا کر رہا ہے۔ اس کی روایت امام احمد، ابو داؤد، ابن ماجہ اور بیہقی نے شعب الایمان

۵۶۲۲- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخَلْقِي فَلْيَخْلُقُوا ذَرَّةً أَوْ لِيَخْلُقُوا حَبَّةً أَوْ شَعِيرَةً مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

۵۶۲۳- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا اشْتَكَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ بَعْضُ نِسَائِهِ كُنْيَسَةً يُقَالُ لَهَا مَا رِيَّةٌ وَكَانَتْ أُمُّ سَلَمَةَ وَأُمُّ حَبِيبَةَ اتَّانَا أَرْضَ الْحَبَشَةِ فَذَكَرْتَا مِنْ حُسْنِهَا وَتَصَاوِيرِ فِيهَا فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ أُولَئِكَ إِذَا مَاتَ فِيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا ثُمَّ صَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ الصُّورَ أُولَئِكَ شِرَارُ خَلْقِ اللَّهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

۵۶۲۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي دَارَ قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَدُونَهُمْ دَارٌ فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ تَأْتِي دَارَ فُلَانٍ وَلَا تَأْتِي دَارَنَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَفِي دَارِكُمْ كَلْبًا قَالُوا إِنَّ فِي دَارِهِمْ سَنُورًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَسَنُورُ سَبْعُ رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ.

### بَاب

۵۶۲۵- وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَتَّبِعُ حَمَامَةً فَقَالَ شَيْطَانٌ يَتَّبِعُ شَيْطَانَةً رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ

وَابْنُ مَاجَةَ وَابْنُ هَقْفِي فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ.

میں کی ہے۔

### بَاب

پردہ لٹکانے اور نہ لٹکانے کا حکم

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ ایک غزوہ کے لیے نکلے تو میں نے ایک کپڑا لے کر دروازہ پر اس کا پردہ لٹکا دیا۔ جب آپ تشریف لائے اور آپ نے وہ کپڑا دیکھا تو اُسے کھینچا اور پھاڑ دیا۔ پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں حکم نہیں فرمایا، ہم (زینت کے لیے) پتھروں اور مٹی کو لباس پہنچائیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

۵۶۲۶- وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِي غَزَاةٍ فَأَخَذَتْ نَمَطًا فَسَتَرَتْهُ عَلَى الْبَابِ فَلَمَّا قَدِمَ قَرَأَ الْنَمَطَ فَجَذَبَهُ حَتَّى هَتَكَهُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَأْمُرْنَا أَنْ نَكْسُو الْحِجَارَةَ وَالطِّينَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ف: واضح ہو کہ شمس الائمہ سرخسی رحمۃ اللہ علیہ نے شرح السیر میں کہا ہے کہ بطور زینت پردوں کا لٹکانا مکروہ ہے۔ ذخیرہ میں وضاحت ہے کہ سردی سے بچاؤ کے لیے پردہ لٹکانا اور گرمی سے بچاؤ کے لیے ایسا کام کرنا مکروہ نہیں ہوگا۔ فتاویٰ عالمگیریہ میں بھی اس سے اتفاق کیا ہے۔ ۱۲

### بَاب

شترنج کھیلنے کی سخت وعید

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو شترنج کھیلا گویا اُس نے اپنے ہاتھ خنزیر کے گوشت اور خون میں رنگے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۵۶۲۷- وَعَنْ بُرَيْدَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَعِبَ بِالنَّرْدِ شَيْئًا فَكَانَ مِمَّا صَبَغَ يَدَهُ فِي لَحْمِ خَنْزِيرٍ وَدَمِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ف: اس حدیث شریف اور بعد میں آنے والی احادیث میں شترنج کھیلنے کی وعید پر علماء کا اتفاق ہے کہ شترنج کھیلنا حرام ہے۔

(مرقات) ۱۲

### بَاب

ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شترنج کھیلے اُس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔ اس کی روایت امام احمد اور ابوداؤد نے کی ہے۔

۵۶۴۹- وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَعِبَ بِالنَّرْدِ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ.

### بَاب

نشہ لانے والی ہر چیز حرام ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے شراب، بھو اور گوبہ حرام فرمایا ہے اور فرمایا کہ نشہ لانے والی ہر چیز حرام ہے۔ کہا گیا کہ گوبہ، طبلہ کو کہتے ہیں۔ بیہوشی نے شعب الایمان میں اس کی روایت کی ہے۔ بعض شارحین محدثین نے فرمایا ہے کہ گوبہ سے شترنج مراد ہے۔

۵۶۲۸- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَّمَ الْخَمْرَ وَالْمَيْسِرَ وَالْكُوبَةَ وَقَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ قِيلَ الْكُوبَةُ الطَّبْلُ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ وَقَالَ بَعْضُ الشُّرَاحِ مِنْ عُلَمَاءِ نَا الْكُوبَةُ النَّرْدُ.

## بَاب

۵۶۲۹ - وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَالْكُوبَةِ وَالْغُبِيرَاءِ وَالْغُبِيرَاءِ شَرَابٍ تَعْمَلُهُ الْحَبَشَةُ مِنَ الدَّرَّةِ يُقَالُ لَهَا السُّكْرُكَةُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَاب

۵۶۳۰ - وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ الشَّطْرُنْجُ هُوَ مَيْسِرُ الْأَعَاجِمِ.

## بَاب

۵۶۳۱ - وَعَنِ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ قَالَ لَا يَلْعَبُ بِالشَّطْرُنْجِ إِلَّا خَاطِئٌ.

## بَاب

۵۶۳۲ - وَعَنْهُ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ لَعَبِ الشَّطْرُنْجِ فَقَالَ هِيَ مِنَ الْبَاطِلِ وَلَا يُحِبُّ اللَّهُ الْبَاطِلَ رَوَى الْبَيْهَقِيُّ الْأَحَادِيثَ الثَّلَاثَةَ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ.

نبی کریم ﷺ نے شراب، جو اُ اور شطرنج سے منع فرمایا

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے شراب، جو اُ، کوبہ اور غمیراء سے منع فرمایا ہے۔ غمیراء ایک شراب ہے جس کو حبشی لوگ جنوں سے بناتے ہیں اور اُسے سُکر کہہ جاتا ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

شطرنج عجمیوں کا جو اُ ہے

امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ فرمایا کرتے کہ شطرنج عجمیوں کا جو اُ ہے۔

شطرنج کھیلنے والا خطا کار ہے

حضرت ابن شہاب رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے فرمایا کہ شطرنج خطا کار ہی کھیلے گا۔

شطرنج باطل کام ہے

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ اُن سے شطرنج کھیلنے کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا: یہ باطل کاموں میں سے ہے اور اللہ تعالیٰ باطل کو پسند نہیں فرماتا۔ ان تینوں حدیثوں کو بیہقی نے شعب الایمان میں روایت کیا ہے۔





## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### کِتَابُ الطِّبِّ وَالرُّقَى

### طِبُّ اور جھاڑ پھونک کا بیان

#### معدہ کو تندرست رکھنے کی تاکید

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: معدہ جسم کا حوض ہے اور رگیں اس کی طرف آنے والی نالیاں ہیں جب معدہ تندرست ہو تو رگیں تندرستی لے کر لوٹی ہیں اور جب معدہ میں فساد ہو تو رگیں بیماری لے کر لوٹی ہیں۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں ہے۔

#### بَابُ

۵۶۳۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمِعْدَةُ حَوْضُ الْبَدَنِ وَالْعُرُوقُ إِلَيْهَا وَارِدَةٌ فَإِذَا صَحَّتِ الْمِعْدَةُ صَدَرَتِ الْعُرُوقُ بِالصَّحَّةِ وَإِذَا فَسَدَتِ الْمِعْدَةُ صَدَرَتِ الْعُرُوقُ بِالسَّقَمِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

#### بَابُ

#### ہر بیماری کی دواء بھی اتاری گئی ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے کوئی بیماری نہیں اتاری مگر اس کے لیے شفاء بھی نازل فرمائی۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۵۶۳۴- وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

#### بَابُ

#### ایضاً دوسری حدیث

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر بیماری کے لیے دواء ہے جب دواء بیماری تک پہنچ جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ کے حکم سے وہ تندرست ہو جاتا ہے۔

۵۶۳۵- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءٌ فَإِذَا أُصِيبَ دَوَاءُ الدَّاءِ بَرَأَ بِإِذْنِ اللَّهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

#### بَابُ

#### ایضاً تیسری حدیث

حضرت اسامہ بن شریک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، اُن کا بیان ہے کہ لوگ عرض گزار ہوئے: یا رسول اللہ! کیا ہم علاج کروایا کریں؟ فرمایا: ہاں! اے اللہ کے بندو! علاج کروایا کرو! کیونکہ اللہ تعالیٰ نے کوئی بیماری نہیں رکھی مگر اس کی شفاء بھی مقرر فرمائی ہے سوائے بڑھاپے کی بیماری کے۔ اس کی روایت امام احمد ابوداؤد اور ترمذی نے کی ہے۔

۵۶۳۶- وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ قَالَ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَتَنْدَاوِي قَالَ نَعَمْ يَا عَبْدَ اللَّهِ تَدَاوُوا فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَضَعْ دَاءً إِلَّا وَضَعَ لَهُ شِفَاءً غَيْرَ دَاءٍ وَاحِدٍ أَهْرَمَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابُودَاوُدَ.

#### بَابُ

#### ایضاً چوتھی حدیث

۵۶۳۷- وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ الدَّاءَ وَالذَّوَاءَ وَجَعَلَ لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءً فَتَدَاوَوْا وَلَا تَدَاوَوْا بِحَرَامٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے بیماری اور علاج دونوں کو نازل فرمایا اور ہر بیماری کا علاج رکھا، پس تم علاج کروایا کرو اور حرام چیزوں کے ساتھ علاج نہ کیا کرو۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: واضح ہو کہ حرام چیزوں سے اس وقت علاج منع نہیں ہے جبکہ کوئی اور دواء جو پاک چیزوں سے تیار کی جاتی ہو، موجود نہ ہو۔ جس طرح پیاسے کے لیے شراب کی اجازت ہے۔ حاوی میں یہ صراحت موجود ہے۔ ۱۲

فَقَالَ فِي الدَّرِّ الْمُخْتَارِ اخْتَلَفَ فِي التَّدَاوِي بِالْمَحْرَمِ وَظَاهِرُ الْمَذْهَبِ الْمَنْعُ كَمَا فِي رِضَاعِ الْبَحْرِ لَكِنْ نَقَلَ الْمُصَنِّفُ ثَمَّةً وَهَذَا عَنِ الْحَاوِي وَقِيلَ يُرَخَّصُ إِذَا عَلِمَ فِيهِ الشِّفَاءُ وَلَمْ يَعْلَمْ دَوَاءٌ آخَرَ كَمَا رُخِّصَ الْخَمْرُ لِلْعَطْشَانِ وَعَلَيْهِ الْفَتْوَى وَحَدِيثُ الْبَابِ لَا تَدَاوَوْا بِالْمَحْرَمِ مَحْمُولٌ عَلَى عَدَمِ الْحَاجَةِ بَأَنَّ يَكُونَ هُنَاكَ دَوَاءٌ غَيْرُهُ يَغْنِي عَنْهُ وَيَقُومُ مَقَامَهُ مِنَ الطَّاهِرَاتِ.

در مختار میں فرمایا کہ حرام اشیاء سے علاج کرانے میں اختلاف ہے۔ ظاہر مذہب کے مطابق یہ منع ہے جیسا کہ رضاع البحر میں ہے لیکن مصنف نے اسے یقینی طور پر بیان کیا ہے۔ یہاں حاوی سے منقول ہے اور کہا گیا ہے کہ اس کی اُس وقت اجازت ہے جب شفاء کا یقین ہو اور کسی دوسری دوا کا علم نہ ہو جیسا کہ پیاسے کے لیے (اضطراری حالت میں) شراب کی اجازت ہے اور اسی پر فتویٰ ہے اور اس باب کی حدیث ہے کہ حرام اشیاء سے علاج نہ کرو اس بات پر محمول ہے کہ جب اس لحاظ سے اس کی حاجت نہ ہو جبکہ علاج کے لیے کوئی دوسری دوا موجود ہو لہذا وہ پاک شے کے قائم مقام ہوگی۔

### ناپاک دوائی منع ہے

۵۶۳۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدَّوَاءِ الْخَبِيثِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ. وَقَدْ جَاءَ تَفْسِيرُهُ فِي رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ بِالسَّمِّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ناپاک دوائی سے منع فرمایا ہے۔ اس کی روایت امام احمد، ابو داؤد، ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے اور اس کی تفسیر ترمذی کی روایت میں زہر سے کی گئی ہے۔

### مینڈک کو قتل نہ کیا جائے

۵۶۳۹- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ أَنَّ طَبِيبًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ضِفْدَعٍ يَجْعَلُهَا فِي دَوَاءٍ فَنَهَاها النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِهَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت عبدالرحمن بن عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کسی طبیب نے نبی کریم ﷺ سے دواء میں مینڈک ڈالنے کے بارے میں پوچھا تو نبی کریم ﷺ نے اُس کے قتل کرنے سے منع فرمایا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### کلونجی میں موت کے سوا ہر بیماری کی شفاء ہے

۵۶۴۰- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي الْحَبَةِ السَّوْدَاءِ شِفَاءٌ مِّنْ كُلِّ دَاءٍ إِلَّا السَّامَ قَالَ ابْنُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ سیاہ دانے میں موت کے سوا ہر بیماری کی شفاء ہے۔ ابن شہاب نے فرمایا: ”السَّام“ سے موت اور سیاہ دانے سے کلونجی مراد ہے۔

### باب

شَهَابُ السَّامِ الْمَوْتُ وَالْحَبَّةُ السَّوْدَاءُ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔  
الشُّونِيزُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

## بَابُ

اگر کسی چیز میں موت کا علاج ہوتا تو سناء میں ہوتا

حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اُن سے پوچھا: تم کس چیز کے ساتھ جلاب لیتی ہو؟ عرض گزار ہوئی: شہرم سے فرمایا: گرم گرم! عرض گزار ہوئیں کہ پھر میں سناء سے جلاب لیتی ہوں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اگر کسی چیز میں موت سے شفاء کا علاج ہوتا تو سناء میں ہوتا۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

۵۶۴۱ - وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَهَا بِمَا تَسْتَمْشِينَ قَالَتْ بِالشَّيْبَرَمِ قَالَ حَارٌّ جَارٌّ قَالَتْ ثُمَّ اسْتَمَشَيْتُ بِالسَّنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَنَّ شَيْئًا كَانَ فِيهِ الشِّفَاءُ مِنَ الْمَوْتِ لَكَانَ فِي السَّنَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

## بَابُ

کھمبی من کی ایک قسم ہے اور عجوہ کھجور جنت سے ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب کرام میں سے بعض حضرات نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ کُماۃ یعنی کھمبی زمین کی چچک ہوتی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کھمبی من کی ایک قسم ہے اور اُس کا پانی آنکھ کے لیے شفاء بخش ہے اور عجوہ کھجور جنت سے ہے اور اس میں زہر سے شفاء ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے تین یا پانچ یا سات کھمبیاں لیں انہیں نچوڑا اور اُن کا پانی ایک شیشی میں رکھا اور اپنی ایک ضعیف البصر لونڈی کی آنکھ میں ڈالا تو وہ شفا یاب ہو گئی۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے اور کہا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے۔ اور اس سے مراد پوری حدیث ہے اور رسول اللہ کا یہ ارشاد: کھمبی من کی ایک قسم ہے اور اس کا پانی آنکھ کے لیے شفاء ہے صحیح ہے۔ اس کی روایت امام احمد بخاری اور مسلم اور ترمذی نے حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے کی ہے۔ اور اسی طرح امام احمد اور نسائی اور ابن ماجہ نے حضرت ابوسعید اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور ابو نعیم نے طب میں حضرت ابن عباس اور ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے۔

۵۶۴۲ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكُمَاةُ جَذَرِي الْأَرْضِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكُمَاةُ مِنَ الْمَنِّ وَمَاءُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ وَالْعَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهِيَ شِفَاءٌ مِنَ السَّمِّ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَأَخَذْتُ ثَلَاثَةَ أَكْمُو أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا فَعَصَرْتُهُنَّ وَجَعَلْتُ مَاءً هُنَّ فِي قَارُورَةٍ وَكَحَلْتُ بِهِ جَارِيَةً لِي عَمَشَاءَ فَبَرَأْتُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ أَرَادَ الْحَدِيثُ بِكَمَالِهِ وَإِلَّا فَجُمْلَةُ الْكُمَاةِ مِنَ الْمَنِّ وَمَاءُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ صَحِيحٌ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالشَّيْخَانُ وَالتِّرْمِذِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ وَكَذَا أَحْمَدُ وَالتَّنَائِي وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَجَابِرٍ وَأَبُو نَعِيمٍ فِي الطَّبِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَنْ عَائِشَةَ.

## بَابُ

نبی کریم ﷺ کے حکم سے شہد پلانے سے  
دست رک جانے کا واقعہ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ میرے بھائی کا پیٹ چل رہا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اُسے شہد پلاؤ، اُس نے پلایا، پھر حاضر بارگاہ ہو کر عرض کیا: میں نے اُسے پلایا لیکن دست اور زیادہ ہونے لگے۔ تین مرتبہ آپ نے یہی فرمایا۔ پھر چوتھی مرتبہ آ کر عرض گزار ہوا تو فرمایا کہ اُسے شہد پلاؤ۔ عرض گزار ہوا کہ میں نے اُسے پلایا لیکن دست اور زیادہ آنے لگے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے سچ فرمایا ہے اور تمہارے بھائی کا پیٹ جھوٹ بولتا ہے۔ پس اُس نے پھر پلایا تو وہ تندرست ہو گیا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

### شہد شفاء ہے اس کی تدبیر

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص ہر مہینہ میں تین دن صبح کے وقت شہد چاٹ لیا کرے اُسے کوئی بڑی بیماری نہیں پہنچے گی۔ اس کی روایت ابن ماجہ اور بیہقی نے کی ہے۔

### دو شفاء شہد اور قرآن کو لازم کرنے کا حکم

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو شفاؤں کو اپنے اوپر لازم کر لو یعنی شہد اور قرآن کو۔ اس کی روایت ابن ماجہ اور بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔ اور کہا کہ صحیح یہ ہے، بیہقی نے یہ حدیث موقوفاً روایت کی ہے، حضرت ابن مسعود سے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ بیہقی سے یہ حدیث دو سندوں سے مروی ہو اور صحیح یہی ہے کہ یہ اسناد موقوف ہیں۔

### نمونہ کے علاج کی تجویز

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نمونہ میں روغن زیتون اور رس تجویز فرمایا کرتے تھے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم فرمایا کہ نمونہ کا علاج ہم قسط بحری اور روغن زیتون سے کیا کریں۔

۵۶۴۳ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أَخِي اسْتَطْلَقَ بَطْنَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْقِهِ عَسَلًا فَسَقَاهُ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ سَقَيْتُهُ فَلَمْ يَزِدْهُ إِلَّا اسْتَطْلَقًا فَقَالَ لَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ جَاءَ الرَّابِعَةَ فَقَالَ اسْقِهِ عَسَلًا فَقَالَ لَقَدْ سَقَيْتُهُ فَلَمْ يَزِدْهُ إِلَّا اسْتَطْلَقًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ اللَّهُ وَكَذَبَ بَطْنُ أَخِيكَ فَسَقَاهُ فَبَرَأَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

۵۶۴۴ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَعَقَ الْعَسَلَ ثَلَاثَ غَدَوَاتٍ فِي كُلِّ شَهْرٍ لَمْ يُصِبْهُ عَظِيمٌ مِّنَ الْبَلَاءِ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَابْنُ أَبِي هَاشِمٍ.

### بَاب

۵۶۴۵ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِالشِّفَاءِ بَيْنَ الْعَسَلِ وَالْقُرْآنِ رَوَاهُمَا ابْنُ مَاجَةَ وَابْنُ أَبِي هَاشِمٍ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ وَقَالَ الصَّحِيحُ أَنَّ الْأَخِيرَ مَوْقُوفٌ عَلَى ابْنِ مَسْعُودٍ وَلَعَلَّ الْبَيْهَقِيَّ لَهُ أَسْنَادَانِ وَالصَّحِيحُ أَسْنَادُ الْمَوْقُوفِ.

### بَاب

۶۷۴۶ - وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْعَتُ الزَّيْتَ وَالْوَرَسَ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

### بَاب

۵۶۴۷ - وَعَنْهُ قَالَ أَمَرْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَنْدَاوِي مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ



بِالْقُسْطِ الْبَحْرِيِّ وَالزَّيْتِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

### بَاب

۵۶۴۸ - وَعَنْ أُمِّ قَيْسٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَا تَدْعُونَ أَوْلَادَكُمْ بِهَذَا الْعَلَاقِ عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْعُودِ الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةَ أَشْفِيَةٍ مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ يُسْعَطُ مِنَ الْعُذْرَةِ وَيُلْدُّ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

عود ہندی میں سات چیزوں سے شفاء ہے

حضرت ام قیس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم گلے آنے پر اپنی اولاد کے گلے گیوں دباتی ہو، بلکہ اس عود ہندی کو استعمال کیا کرو اس میں سات چیزوں سے شفاء ہے، جن میں سے نمونیہ بھی ہے، گلے کی تکلیف میں نسواری جائے اور نمونیہ میں لیپ کیا جائے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

### بَاب

۵۶۴۹ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُعَذِّبُوا صِبْيَانَكُمْ بِالْغَمَزِ مِنَ الْعُذْرَةِ وَعَلَيْكُمْ بِالْقُسْطِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

نظر لگنے سے عود ہندی کے استعمال کی تجویز

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے بچوں کو گلے دبا کر عذاب نہ دیا کرو بلکہ قسط یعنی عود ہندی استعمال کیا کرو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

### بَاب

۵۶۵۰ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَمْثَلَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةُ وَالْقُسْطُ الْبَحْرِيُّ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

پچھنے لگوانے اور قسط بحری کے استعمال کی تجویز

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جن چیزوں کے ساتھ تم علاج کرتے ہو ان میں پچھنے لگوانا اور قسط بحری بے مثل ہیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

### بَاب

۵۶۵۱ - وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ أَنَّهُ لَمْ يَمَرَّ عَلَى مَلَأٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا أَمَرُوهُ مُرَأْمَتَكَ بِالْحِجَامَةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

شب معراج میں فرشتوں کی ایک خصوصی گزارش

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بتایا کہ جس رات آپ کو معراج کروائی گئی تو فرشتوں کی جس جماعت کے پاس سے گزرے اُس نے یہی گزارش کی کہ اپنی امت کو پچھنے لگوانے کا حکم دیجئے گا۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

### بَاب

۵۶۵۲ - وَعَنْ سَلْمَى خَادِمَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ مَا كَانَ أَحَدٌ يَشْتَكِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعًا

دردِ سر کی شکایت پر پچھنے لگوانے کا

اور زخم پر مہندی کا لیپ رکھنے کا حکم

نبی کریم ﷺ کی خادمہ حضرت سلمیٰ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے جب بھی کسی نے دردِ سر کی شکایت کی تو آپ نے فرمایا کہ پچھنے لگوائے اور پیروں میں درد کے لیے کہا جاتا تو فرماتے: اسی پر لیپ

فِي رَأْسِهِ إِلَّا قَالَ احْتَجِمْ وَلَا وَجَعًا فِي رِجْلَيْهِ  
إِلَّا كَانَ احْتَضِبَهُمَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِتِرْمِذِي عَنْهَا قَالَتْ مَا  
كَانَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرْحَةٌ  
وَلَا نَكْبَةٌ إِلَّا أَمَرَنِي أَنْ أَضَعَ عَلَيْهَا الْحَنَاءَ.

ف: مرقات میں یہ وضاحت موجود ہے، چونکہ ہندی عورتیں استعمال کرتی ہیں اس لیے تشبہ بالنساء (عورتوں سے مشابہت) سے  
بچنے کی خاطر ضرورت پر مرد صرف ہتھیلیوں پر ہندی کا لپ لگائیں ناخنوں پر لگانے سے احتراز کریں۔ ۱۲

### بَابُ بچھنے لگوانے کا فائدہ

۵۶۵۳ - وَعَنْ أَبِي كَبْشَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَحْتَجِمُ  
عَلَى هَامَتِهِ وَبَيْنَ كَتِفَيْهِ وَهُوَ يَقُولُ مَنْ أَهْرَاقَ  
مِنْ هَذِهِ الدِّمَاءِ فَلَا يَضُرَّهُ أَنْ لَا يَتَدَاوَى بِشَيْءٍ  
لِشَيْءٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت ابو کبشہ انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے  
سر مبارک اور دونوں کندھوں کے درمیان بچھنے لگوا کرتے اور فرماتے کہ جس  
نے ان دو جگہوں کا خون بہا دیا تو اُسے یہ بات نقصان نہیں دے گی کہ کسی  
بیماری کا کوئی علاج نہ کروائے۔ اس کی روایت ابو داؤد اور ابن ماجہ نے کی  
ہے۔

### بَابُ بغیر ضرورت بچھنے لگوانے کا نقصان

وَدَوَى رَزِينٌ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ عَلَى هَامَتِهِ مِنَ الشَّاةِ  
الْمُسْمُومَةِ قَالَ مَعْمَرٌ فَأَحْتَجَمْتُ أَنَا مِنْ غَيْرِ  
سَمِّ كَذَلِكَ فَيُفَوِّخِي فَذَهَبَ حُسْنُ الْحِفْظِ  
عَنِّي حَتَّى كُنْتُ الْقَنَّ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ فِي  
الصَّلَاةِ.

اور رزین نے حضرت ابو کبشہ انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے زہریلی بکری کے (گوشت کھانے کے) باعث سر  
مبارک پر بچھنے لگوائے۔ معمر کا بیان ہے کہ میں نے زہر (کے استعمال) کے بغیر  
اُسی طرح اپنے سر میں بچھنے لگوا لیے تو میرا حافظہ جاتا رہا، یہاں تک کہ مجھے نماز  
کے اندر سورہ فاتحہ میں بھی لقمہ دیا جاتا۔

### بَابُ

موج کے باعث بچھنے لگوانے کا واقعہ  
حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اپنے کو لہے  
پر بچھنے لگوائے، اُس موج کے سبب جو آپ کو ہو گئی تھی۔ اس کی روایت ابو داؤد  
نے کی ہے۔

۵۶۵۴ - وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَجَمَ عَلَى وَرِكِهِ مِنْ وَثَا كَانَ  
بِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بَابُ

رسول اللہ ﷺ کن تاریخوں میں بچھنے لگواتے؟  
حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ  
گردن کی دونوں رگوں اور کندھوں کی رگ میں بچھنے لگواتے۔ اس کی روایت  
ابو داؤد ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے اور آپ ﷺ سترہ انیس یا اکیس  
تاریخ کو بچھنے لگواتے۔

۵۶۵۵ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَجِمُ فِي الْأَخْدَعَيْنِ  
وَالْكَاهِلِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ  
وَكَانَ يَحْتَجِمُ لِسَبْعَ عَشْرَةَ وَتِسْعَ عَشْرَةَ

وَاحِدَى وَعِشْرِينَ.

بَابُ

٥٦٥٦- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْتَحِبُّ الْحَجَامَةَ لِسَبْعَ عَشْرَةَ وَتِسْعَ عَشْرَةَ وَاحِدَى وَعِشْرِينَ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ.

بَابُ

٥٦٥٧- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ احْتَجَمَ لِسَبْعَ عَشْرَةَ وَتِسْعَ عَشْرَةَ وَاحِدَى وَعِشْرِينَ كَانَ شِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

بَابُ

٥٦٥٨- وَعَنْ كَبْشَةَ بِنْتِ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ أَبَاهَا كَانَ يَنْهَى أَهْلَهُ عَنِ الْحَجَامَةِ يَوْمَ الثَّلَاثِ وَيَزْعَمُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يَوْمَ الثَّلَاثِ يَوْمَ الدِّمِّ وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يَرْقَأُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

بَابُ

٥٦٥٩- وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ يَا نَافِعُ يَنْبَغُ بِي الدِّمُّ فَاتَّبَنِي بِحَجَامٍ وَاجْعَلْهُ شَابًّا وَلَا تَجْعَلْهُ شَيْخًا وَلَا صَبِيًّا قَالَ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَجَامَةُ عَلَى الرَّيْقِ امْتَلُ وَهِيَ تَزِيدُ فِي الْعَقْلِ وَتَزِيدُ فِي الْحِفْظِ وَتَزِيدُ الْحَافِظَ حِفْظًا فَمَنْ كَانَ مُحْتَجِمًا فَيَوْمَ الْخَمِيسِ عَلَى اسْمِ اللَّهِ تَعَالَى وَاجْتَنِبُوا الْحَجَامَةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَوْمَ السَّبْتِ وَيَوْمَ الْآحَدِ فَاحْتَجِمُوا يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَيَوْمَ الثَّلَاثِ وَاجْتَنِبُوا الْحَجَامَةَ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ فَإِنَّهُ الْيَوْمَ الَّذِي أَصِيبَ بِهِ أَيُّوبُ

اِیضاً دوسری حدیث

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ سترہ اُنیس اور اکیس تاریخ کو کچھنے لگوانا پسند فرماتے تھے۔ اس کی شرح السنہ میں روایت کی ہے۔

اِیضاً تیسری حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو سترہ اُنیس یا اکیس تاریخ کو کچھنے لگوائے تو اسے ہر بیماری سے شفاء ہوگی۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

منگل کے روز کچھنے لگوانا منع ہے

حضرت کبشہ بنت ابوبکرہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اُن کے والد ماجد اپنے گھر والوں کو منگل کے روز کچھنے لگوانے سے منع کرتے اور بتاتے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ منگل خون کا روز ہے اور اس میں ایک ساعت ہے جس میں خون نہیں رکتا۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

کچھنے لگوانے کے بارے میں تفصیلات

حضرت نافع رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اے نافع! میرا خون جوش مار رہا ہے لہذا کسی حجام (کچھنے لگانے والا) کو میرے پاس لاؤ جو جوان ہو، بوڑھے یا بچے کو نہ بلانا۔ راوی کا بیان ہے کہ حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ نہار منہ کچھنے لگوانا بہتر ہے کیونکہ یہ عقل اور حفظ میں اضافہ کرتا ہے اور حافظ کے حافظے کو بڑھاتا ہے پس جو کچھنے لگوائے تو اللہ کا نام لے کر جمعرات کو لگوائے لیکن جمعہ ہفتہ اور اتوار کو کچھنے لگوانے سے اجتناب کرے بلکہ پیر یا منگل کے روز کچھنے لگواؤ اور بدھ کے روز کچھنے لگوانے سے بچنا کیونکہ اسی روز حضرت ایوب علیہ السلام بیماری میں مبتلا ہوئے تھے نیز کوڑھ اور برص کی بیماری بھی بدھ کے دن یا رات میں ہی شروع ہوتی ہے۔ اس کی روایت ابن ماجہ نے کی ہے۔

فِي الْبَلَاءِ وَمَا يَبْدُو جَذَامٌ وَلَا بَرَصٌ إِلَّا فِي  
يَوْمِ الْأَرْبَعَاءِ أَوْ لَيْلَةِ الْأَرْبَعَاءِ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

### بَابٌ

٥٦٦٠ - وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحِجَامَةُ  
يَوْمَ الثَّلَاثِ لِسَبْعِ عَشْرَةَ مِنَ الشَّهْرِ دَوَاءٌ لِدَاءِ  
السَّنَةِ رَوَاهُ حَرْبُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْكُرْمَانِيُّ  
صَاحِبُ أَحْمَدَ وَلَيْسَ أَسْنَدُهُ بِذَاكَ هَكَذَا فِي  
الْمُنْتَقَى وَرَوَى رَزِينٌ نَحْوَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

### بَابٌ

٥٦٦١ - وَعَنِ الزُّهْرِيِّ مُرْسَلًا عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ احْتَجَمَ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ  
أَوْ يَوْمَ السَّبْتِ فَصَابَهُ وَضَحٌ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا  
نَفْسَهُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَقَالَ وَقَدْ أُسْنِدَ  
وَلَا يَصِحُّ وَقَالَ عَلِيُّ الْقَارِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ  
الْبَارِيُّ لَكِنْ حَصَلَ بِهِ الْإِعْتِضَادُ عَلَى أَنَّ  
الْمُرْسَلَ حُجَّةٌ عِنْدَنَا وَعِنْدَ جَمْعِهِ النَّقَادِ.

### بَابٌ

٥٦٦٢ - وَعَنْهُ مُرْسَلًا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ احْتَجَمَ أَوْ أَطْلَى  
يَوْمَ السَّبْتِ أَوْ الْأَرْبَعَاءِ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ  
فِي الْوَضَحِ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السَّنَةِ.

### بَابٌ

٥٦٦٣ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشِّفَاءُ فِي ثَلَاثٍ  
فِي شَرْطَةِ مَحْجَمٍ أَوْ شَرْبَةِ عَسَلٍ أَوْ كَيْتَةِ بَنَارٍ  
وَأَنَا أَنْهَى أُمَّتِي عَنِ الْكَيْ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ  
وَقَالَ عَلِيُّ الْقَارِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ الْبَارِيُّ  
وَالنَّهْيُ مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ دَاعِيَةٍ إِلَيْهِ وَبِذَلِكَ

### چھپنے لگوانے کے بارے میں ایک اور روایت

حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: منگل کے روز مہینہ کی سترہ تاریخ کو چھپنے لگوانا سال بھر کی بیماری کا علاج ہے۔ اس کی روایت حرب بن اسماعیل کرمانی صاحب امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے کی ہے۔ اس حدیث کی اسناد قوی نہیں ہے۔ جیسا کہ منشی میں ہے۔ لیکن رزین نے اسی طرح حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔

### بدھ یا ہفتہ کے روز چھپنے لگوانے سے کوڑھ کی بیماری ہوتی ہے

حضرت زہری رحمۃ اللہ علیہ سے مرسل روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو بدھ یا ہفتہ کے روز چھپنے لگوائے اور اسے کوڑھ کی بیماری ہو جائے تو وہ ملامت نہ کرے مگر اپنی جان کو۔ اس کی روایت امام احمد اور ابو داؤد نے کی ہے۔ اور کہا کہ اس کی روایت مسنداً بھی ہے مگر وہ درجہ صحت پر فائز نہیں۔ البتہ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ روایت اس طرح قوی ہو جاتی ہے کہ نہ صرف ہمارے نزدیک بلکہ تمام ناقدین حدیث کے پاس مرسل حدیثیں حجت ہیں۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت زہری رحمۃ اللہ علیہ سے ہی مرسل روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو چھپنے لگوائے یا لپ کرے ہفتہ یا بدھ کے روز تو کوڑھ ہونے پر ملامت نہ کرے مگر اپنی جان کو۔ اس کی روایت شرح السنہ نے کی ہے۔

### تین چیزوں میں شفاء ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شفاء تین چیزوں میں ہے: چھپنے لگانے والے کے نشتر میں شہد کے گھونٹ میں اور آگ کے داغ میں لیکن میں اپنی امت کو داغنے سے منع کرتا ہوں۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کا داغنے سے منع فرمانا بغیر ضرورت سے متعلق ہے۔ اس طرح دونوں قسم کی روایتوں میں اختلاف



دور ہو جاتا ہے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے داغنے پر عمل کیا ہے تو ایسی صورت میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم رسول اللہ ﷺ کی مخالفت کس طرح کر سکتے ہیں۔

تُجْمَعُ الرِّوَايَاتُ وَيَصِحُّ اكْتَوَاءُ الْأَصْحَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَإِلَّا فَكَيْفَ يَتَصَوَّرُ عَنْهُمْ مُخَالَفَةُ أَمْرِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

### بَاب

### بے ضرورت داغ نہ لگوائے

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جس نے (بے ضرورت) داغ لگوایا یا دم کروایا تو وہ توکل سے لا تعلق ہو گیا۔ اس کی روایت امام احمد، ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

٥٦٦٤- وَعَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اكْتَوَى أَوْ اسْتَرْقَى فَقَدْ بَرَى مِنَ التَّوَكُّلِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

### بَاب

### تیر لگنے سے داغ لگانے کا بیان

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ غزوہ احزاب کے روز حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی رگ حیات پر تیر لگا تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں داغ دیا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

٥٦٦٥- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ رُمِيَ أَبِي يَوْمَ الْأَحْزَابِ عَلَى أَكْحَلِهِ فَكَوَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کی رگ حیات پر تیر مارا گیا تو نبی کریم ﷺ نے اپنے دست مبارک سے انہیں تیر کے پیکان سے داغ دیا پھر ورم آ گیا تو آپ نے انہیں دوبارہ داغ دیا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

٥٦٦٦- وَعَنْهُ قَالَ رُمِيَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فِي أَكْحَلِهِ فَحَسَمَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ بِمِشْقَصٍ ثُمَّ وَرَمَتْ فَحَسَمَهُ الثَّانِيَةَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

### ایضاً تیسری حدیث

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت اسعد بن زرارہ رضی اللہ عنہ کو شوکہ کی بیماری کے باعث داغ دیا۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

٥٦٦٧- وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَى اسْعَدَ بْنَ زُرَّارَةَ مِنَ الشَّوْكِةِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

### بَاب

### ایضاً چوتھی حدیث

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی طرف ایک طبیب کو بھیجا تو اس نے آپ کی ایک رگ کاٹی اور اس پر داغ دیا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

٥٦٦٨- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَبِي بِنِ كَعْبٍ طَبِيبًا فَقَطَعَ مِنْهُ عِرْقًا ثُمَّ كَوَاهُ عَلَيْهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

### بخار کو پانی سے ٹھنڈا کرنے کی تجویز

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ اور حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: بخار جہنم کے جوش سے ہے لہذا اسے

٥٦٦٩- وَعَنْ عَائِشَةَ وَرَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحُمَّى مِنْ

فَيَحِ جَهَنَّمَ فَأَبْرِدُوهَا بِالْمَاءِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

٥٦٧٠ - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكْرَهُوا مَرْضَاكُمْ عَلَى الطَّعَامِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُطْعِمُهُمْ وَيَسْقِيهِمْ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

### بَاب

٥٦٧١ - وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ كُنَّا نَرْقِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَرَى فِي ذَلِكَ فَقَالَ إغرضوا على رؤسكم لا بأس بالرقى ما لم يكن فيه شرك رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِمَالِكٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهِيَ تَشْتَكِي وَيَهُودِيَّةٌ تُرْقِيهَا فَقَالَ إِرْقِيهَا بِكِتَابِ اللَّهِ. قَالَ مُحَمَّدٌ فِي الْمَوْطَأِ وَبِهَذَا نَأْخُذُ لَا بَأْسَ بِالرَّقِيِّ بِمَا كَانَ فِي الْقُرْآنِ وَبِمَا كَانَ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ فَأَمَّا مَا كَانَ لَا يَعْرِفُ مِنَ الْكَلَامِ فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَرْقَى.

### بَاب

٥٦٧٢ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ رَأَى فِيكُمْ الْمُغْرِبُونَ قُلْتُ وَمَا الْمُغْرِبُونَ قَالَ الَّذِينَ يَشْتَرِكُ فِيهِمُ الْجَنُّ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

پانی سے ٹھنڈا کیا کرو۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

بیماروں کو اللہ تعالیٰ کھلاتا پلاتا ہے

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے مریضوں کو کھانے پر مجبور نہ کیا کرو کیونکہ انہیں اللہ تعالیٰ کھلاتا پلاتا ہے۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

ایسے دم میں کوئی مضائقہ نہیں جس میں شرک نہ ہو

حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ دور جاہلیت میں ہم دم کیا کرتے تھے پس ہم عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! آپ کا اس بارے میں کیا حکم ہے؟ فرمایا کہ اپنے دم کرنے کے الفاظ مجھے سنا دیا کرو کیونکہ اُس دم میں کوئی مضائقہ نہیں جس میں شرک نہ ہو۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کی ایک روایت میں ہے کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لائے اور وہ بیمار تھیں اور ایک یہودی خاتون آپ پر دم کر رہی تھی۔ تو حضرت ابوبکر نے فرمایا: کتاب اللہ سے دم کرو۔ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے موطا میں فرمایا ہے یہی ہماری دلیل ہے کہ قرآن پاک سے دم کرنا اور اسی طرح ذکر اللہ سے دم کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اب رہا ایسا کلام جو غیر معروف ہو تو ایسے کلام سے دم نہیں کرنا چاہیے۔

مغرب کون ہیں؟

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے کہا: تم میں مغربوں دکھائی دیتے ہیں؟ میں عرض گزار ہوئی کہ مغربوں کون ہیں؟ فرمایا: وہ لوگ جو جنات میں شریک ہو جائیں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

ف: مرقات میں یہ وضاحت ہے کہ جو لوگ بیوی سے ہم بستری کے وقت اللہ تعالیٰ کا نام نہیں لیتے تو اس وقت جن اس فعل میں شریک ہو جاتے ہیں اور ایسے وقت میں نطفہ قرار پا جائے تو ایسے لڑکے کو مغرب کہتے ہیں۔ اور علماء نے فرمایا ہے کہ اس زمانہ میں اکثر لوگ جو بے دین ہیں اس کی وجہ سے ایسے لوگ بے بسم اللہ کی اولاد ہیں اللہ تعالیٰ سب کی حفاظت فرمائے۔ آمین! بحرمة سید المرسلین و آلہ الطاہرین واصحابہ الاکرامین ۱۲۔

### بَاب

عمل شرہ شیطانی کام ہے

۵۶۷۳- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّشْرَةِ فَقَالَ هُوَ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ سے نشرہ نامی عمل کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: وہ شیطانی کاموں سے ہے۔ اس کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

ف: زمانہ جاہلیت میں جس کسی شخص پر جن وارد ہوتا تو کوئی عمل پڑھتے اس کو نشرہ کہا جاتا تھا۔ اور اللہ تعالیٰ نے اس امت مرحومہ کو معوذتین سورہ فاتحہ اور آیت الکرسی دی ہے۔ ایسے موقعوں پر ہم کو ان چیزوں سے دم کرنا چاہیے۔ (مرقات) ۱۲

دم کرنے کے الفاظ سن کر رسول اللہ ﷺ نے اجازت دی

بَابُ

۵۶۷۴- وَعَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّفْقِ فَجَاءَ الْوَلَدُ بِنِ حَزْمٍ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ كَانَ عِنْدَنَا رَقِيبَةً نَرْقِي بِهَا مِنَ الْعُقُوبِ وَأَنْتَ نَهَيْتَ عَنِ الرَّفْقِ فَعَرَضُوهَا عَلَيْهِ فَقَالَ مَا أَرَى بِهَا بَأْسًا مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَنْفَعَ أَخَاهُ فَلْيَنْفَعْهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے دم کرنے سے منع فرمایا تو آل عمرو بن حزم رضی اللہ عنہم حاضر بارگاہ ہو کر عرض گزار ہوئے: یا رسول اللہ! ہمارے پاس دم کرنے کے الفاظ ہیں لجن کے ذریعہ ہم بچھو کے کالے پر دم کرتے ہیں اور آپ نے دم کرنے سے منع فرمایا ہے! انہوں نے آپ کے سامنے وہ الفاظ دہرائے تو آپ نے فرمایا کہ میں ان میں کوئی مضائقہ نہیں دیکھتا! لہذا جو تم میں اپنے بھائی کو فائدہ پہنچا سکے تو ضرور پہنچائے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

بچھو کاٹنے کا نبوی علاج

بَابُ

۵۶۷۵- وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ يُصَلِّيُ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى الْأَرْضِ فَلَدَغَتْهُ عُقْرَبٌ فَنَاولَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَعْلِهِ فَقَتَلَهَا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ الْعُقْرَبَ مَا تَدْعُ مُصَلِّيًا وَلَا غَيْرَهُ أَوْ نَبِيًّا وَغَيْرَهُ ثُمَّ دَعَا بِمِلْحٍ وَمَاءٍ فَجَعَلَهُ فِي إِنَاءٍ ثُمَّ جَعَلَ يَصُبُّهُ عَلَى أَصْبَعِهِ حَيْثُ لَدَغَتْهُ وَيَمْسَحُهَا وَيَعُوذُ بِالْمَعُودَتَيْنِ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ.

امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک رات رسول اللہ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے اور آپ نے دست مبارک زمین پر رکھا تو آپ کو ایک بچھو نے ڈس لیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اُسے جوتے سے مارا اور جان سے مار دیا۔ جب آپ فارغ ہوئے تو فرمایا: اللہ تعالیٰ بچھو پر لعنت کرے! نہ نمازی کو چھوڑتا ہے اور نہ دوسرے کو یا نبی کو اور غیر نبی کو پھر نمک اور پانی منگایا تو انہیں ایک برتن میں ڈالا پھر اُسے اُس انگلی پر ڈالنے لگے جس پر اس نے کاٹا تھا اور اُسے ملتے رہے اور سورۃ الفلق اور سورۃ الناس پڑھ کر دم کرتے رہے۔ اس کی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں کی ہے۔

معوذتین کی فضیلت

بَابُ

۵۶۷۶- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنَ الْجَانِّ وَعَيْنِ الْإِنْسَانِ حَتَّى نَزَلَتِ الْمَعُودَتَانِ فَلَمَّا نَزَلَتَا أَخَذَ بِهِمَا وَتَرَكَ مَا سِوَاهُمَا رَوَاهُ الْبَرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ جنات اور انسان کی نظر سے (دعاؤں کے ذریعہ) پناہ مانگا کرتے تھے یہاں تک کہ سورۃ الفلق اور سورۃ الناس نازل ہوئیں تو انہیں لے لیا اور ان دونوں کے سوا باقی (دعاؤں) کو چھوڑ دیا۔ اس کی روایت ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

## بَابُ

۵۶۷۷- وَعَنِ الشَّافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا عِنْدَ حَفْصَةَ فَقَالَ أَلَا تَعْلَمِينَ هَذِهِ رَقِيَّةُ التَّمَلَةِ كَمَا عَلَّمْتَنِيهَا الْكِتَابَةَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

## بَابُ

۵۶۷۸- وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَسْتَرْقِيَ مِنَ الْعَيْنِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِمَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ بَيْتَ أُمِّ سَلَمَةَ وَفِي الْبَيْتِ صَبِيٌّ يَبْكِي فَقَدْ كُرُوا أَنَّ بِهِ الْعَيْنَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَلَا تَسْتَرْقُونَ لَهُ مِنَ الْعَيْنِ. قَالَ مُحَمَّدٌ فِي الْمُوطَأِ وَبِهِ نَأْخُذُ لَا نَرَى بِالرَّقِيَّةِ بَأْسًا إِذَا كَانَتْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى.

## بَابُ

۵۶۷۹- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي بَيْتِهَا جَارِيَةً فِي وَجْهِهَا سَفْعَةٌ تَعْنِي صُفْرَةً فَقَالَ اسْتَرْقُوا لَهَا فَإِنَّ بِهَا النَّظْرَةَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

## بَابُ

۵۶۸۰- وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا رَقِيَّةَ إِلَّا مِنْ عَيْنٍ أَوْ حُمَةٍ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنْ بَرِيدَةَ.

## بَابُ

۵۶۸۱- وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا رَقِيَّةَ إِلَّا مِنْ عَيْنٍ أَوْ

## عمل نملہ سکھانے کی اجازت

حضرت شفاء بنت عبد اللہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اندر تشریف لائے اور میں ام المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھی، فرمایا کہ تم انہیں نملہ کا دم کیوں نہیں سکھاتیں جیسے تم نے انہیں لکھنا سکھایا ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

## نظر لگ جانے سے دم کروانے کا حکم

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ہم کو حکم دیا کہ نظر لگ جانے سے ہم دم کروالیا کریں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں تشریف لائے تو ایک بچہ رو رہا تھا۔ گھر والوں نے بتایا کہ اُس کو نظر لگ گئی ہے تو (یہ سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم نظر لگنے سے دم نہیں کرواتے ہو۔ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے اسی قول کو اختیار کرتے ہیں کہ ہم دم کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں سمجھتے بشرطیکہ دم کرنا اللہ تعالیٰ کے ذکر سے ہو۔

## ایضاً دوسری حدیث

ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اپنے کاشانہ اقدس میں ایک لڑکی دیکھی جس کے چہرے پر زرد رنگ کی پرچھائیں تھیں تو آپ نے فرمایا کہ اس پر دم کراؤ کیونکہ اس کو نظر لگ گئی ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

## ایضاً تیسری حدیث

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دم کرنا نہیں ہے مگر نظر لگنے یا زہریلے جانور کے کالے کالے۔ اس کی روایت امام احمد ترمذی اور ابو داؤد نے کی ہے اور ابن ماجہ نے اس کی روایت حضرت بريدہ رضی اللہ عنہ سے کی ہے۔

## ایضاً چوتھی حدیث

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہیں دم کرنا مگر نظر لگنے یا زہریلے جانور کے کالے کالے یا نکسیر کا۔ اس



حَمَّةٍ أَوْ دَمٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

بَابُ

۵۶۸۲ - وَعَنْهُ قَالَ رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّقِيَّةِ مِنَ الْعَيْنِ وَالْحَمَةِ وَالنَّمْلَةِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

بَابُ

۵۶۸۳ - وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ وَلَدَ جَعْفَرٍ يَسْرَعُ إِلَيْهِمُ الْعَيْنُ أَفَأَسْتَرْقِي لَهُمْ قَالَ نَعَمْ فَإِنَّهُ لَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابَقَ الْقَدْرَ لَسَبَقْتَهُ الْعَيْنُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

بَابُ

۵۶۸۴ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَيْنُ حَقٌّ فَلَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابَقَ الْقَدْرَ سَبَقْتَهُ الْعَيْنُ وَإِذَا اسْتَغْسَلْتُمْ فَأَغْسِلُوا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

بَابُ

۵۶۸۵ - وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ ابْنِ سَهْلٍ بَنِ حَنِيفٍ قَالَ رَأَى عَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ سَهْلَ بْنَ حَنِيفٍ يَغْتَسِلُ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ وَلَا جِلْدَ مُخَبَّاتَةٍ قَالَ فَلَبِطَ سَهْلٌ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقِيلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ لَكَ فِي سَهْلِ بْنِ حَنِيفٍ وَاللَّهِ مَا يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَقَالَ هَلْ تَتَّهِمُونَ لَهُ أَحَدًا فَقَالُوا نَتَّهِمُ عَامِرَ بْنَ رَبِيعَةَ قَالَ فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامِرًا فَتَغَلَّظَ عَلَيْهِ وَقَالَ عَلَامَ يَقْتُلُ أَحَدَكُمْ أَخَاهُ إِلَّا بِرَكْعَتٍ اغْتَسِلْ فَعَسَلَ لَهُ عَامِرٌ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ وَمِرْقَتَيْهِ وَأَطْرَافَ رِجْلَيْهِ وَدَاخِلَةَ إِزَارِهِ فَبَدَحَ ثُمَّ صَبَّ عَلَيْهِ

کی روایت ابوداؤد نے کی ہے۔

ایضاً پانچویں حدیث

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نظر لگنے ڈس جانے اور نملہ بیماری میں دم کرنے کی اجازت مرحمت فرمائی ہے (جب کہ اس میں جاہلیت کے الفاظ نہ ہوں)۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ایضاً چھٹی حدیث

حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ عرض گزار ہوئیں: یا رسول اللہ! حضرت جعفر کے لڑکوں کو نظر بہت جلد لگ جاتی ہے کیا میں اُن پر دم کروالیا کروں؟ فرمایا: ہاں! کیونکہ اگر کوئی چیز تقدیر پر سبقت لے جاتی تو وہ نظر ہوتی۔ اس کی روایت امام احمد، ترمذی اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

نظر لگنا حقیقت ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: نظر لگنا حقیقت ہے اگر تقدیر پر کوئی چیز سبقت لے جانے والی ہوتی تو وہ نظر ہوتی اور جب تم سے اعضاء دھونے کے لیے کہا جائے تو تم دھولیا کرو۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

نظر لگنے کا ایک واقعہ اور اس کا دفعیہ

حضرت ابوامامہ بن سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ نے حضرت سہل بن حنیف کو نہاتے ہوئے دیکھا تو کہا: اللہ کی قسم! نہ میں نے آج جیسا دن دیکھا اور نہ ایسی خوب صورت کھال! راوی کا بیان ہے کہ حضرت سہل گر پڑے تو رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضری دی اور عرض کیا گیا کہ یا رسول اللہ! سہل بن حنیف کے لیے چارہ فرمائیے کہ اللہ کی قسم! وہ سر بھی نہیں اٹھاتے آپ نے فرمایا: کیا تمہارا کسی پر نظر لگانے کا شبہ ہے؟ عرض گزار ہوئے: ہمارا حضرت عامر بن ربیعہ پر شبہ ہے پس رسول اللہ ﷺ نے حضرت عامر کو بلایا اور سخت الفاظ کہے اور فرمایا: تم میں سے کوئی اپنے بھائی کو کیوں قتل کرے بلکہ دعائے برکت کرے ان کے لیے دھودو پس حضرت عامر نے اُن کے لیے اپنے چہرے ہاتھوں گھٹنوں دونوں پیروں کی اطراف اور تہبند کا داخلی حصہ ایک پیالہ میں دھودیا پھر اُن پر چھڑک دیا گیا تو وہ لوگوں کے ساتھ یوں چلنے لگے جیسے انہیں کوئی تکلیف ہی نہیں ہوئی تھی۔ اس کی

روایت شرح السنہ میں کی ہے۔ اور امام مالک نے بھی اس کی روایت کی ہے اور آپ نے اپنی روایت میں فرمایا کہ نظر کا لگنا حق ہے، تم اُن کے لیے ضوء کرو تو انہوں نے وضو کیا۔

## کسی کو نظر لگ جاتی تو رسول اللہ ﷺ کے موئے مبارک سے شفاء حاصل کی جاتی

حضرت عثمان بن عبد اللہ بن مہب رحمۃ اللہ علیہم سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ گھر والوں نے مجھے ام المؤمنین حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں پانی کا پیالہ دے کر بھیجا کیونکہ جب کسی آدمی کو نظر لگ جاتی یا کوئی اور تکلیف ہوتی تو بڑا پیالہ دے کر ان کی طرف بھیجا جاتا، پس انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے موئے مبارک نکالے جو چاندی کی ڈبیہ میں رکھے ہوئے تھے وہ اُس میں ہلائے جاتے اور اُس پانی سے پلایا جاتا۔ راوی کا بیان ہے کہ میں نے اُس ڈبیہ میں جھانکا تو چند سرخ موئے مبارک دیکھے، اُس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

## بیماری کے دفع کے لیے رسول اللہ ﷺ کی دعا

حضرت عبد اللہ بن مسعود کی اہلیہ محترمہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ نے میری گردن میں دھاگا دیکھ کر فرمایا: یہ کیا ہے؟ میں عرض گزار ہوئی کہ اس چیز پر میرے لیے دم کیا گیا ہے! اُن کا بیان ہے کہ انہوں نے پکڑ کر اُسے کاٹ دیا اور فرمایا: آل عبد اللہ کو شرک کی ضرورت نہیں ہے، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ دم تعویذات اور جادو شرک ہیں، میں عرض گزار ہوئی: آپ یہ کس طرح فرماتے ہیں جبکہ میری آنکھ میں تکلیف ہوتی تو میں فلاں یہودی کے پاس جاتی، وہ اس پر پڑھ کر دم کرتا تو تکلیف رفع ہو جاتی۔ حضرت عبد اللہ نے فرمایا کہ یہ شیطان کا کام ہے کہ وہ اپنا ہاتھ چھوتا ہے اور جب دم پڑھا جاتا تو ہٹا لیتا۔ تمہارے لیے یہی کہنا کافی ہے جو رسول اللہ ﷺ کہا کرتے تھے: ”أَذْهَبِ الْبَاسَ رَبِّ النَّاسِ وَاشْفِ“ لوگوں کے رب! تکلیف کو دور کر دے! اور شفاء دے کیونکہ شفاء دینے والا تو ہے، نہیں ہے شفاء مگر تیری شفاء ایسی شفاء جو بیماری کو باقی نہ چھوڑے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

فَرَّاحَ مَعَ النَّاسِ لَيْسَ لَهُ بَأْسٌ رَوَاهُ فِي شَرْحِ  
الْسنَّةِ وَرَوَاهُ مَالِكٌ وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ إِنَّ الْعَيْنَ  
حَقٌّ تَوْضًا لَهُ فَتَوَضَّأَ لَهُ.

## بَاب

٥٦٨٦ - وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ  
قَالَ أَرْسَلَنِي أَهْلِي إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ بِقَدَحٍ مِنْ مَاءٍ  
وَكَانَ إِذَا أَصَابَ الْإِنْسَانَ عَيْنٌ أَوْ شَيْءٌ بُعِثَ  
إِلَيْهَا مُخَضَّبَةً فَأَخْرَجْتُ مِنْ شَعْرِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ تُمْسِكُهُ فِي  
جُلْجُلٍ مِنْ فِصَّةٍ فَخَضَّخْتُهُ لَهُ فَشَرِبَ مِنْهُ  
قَالَ فَاطْلَعْتُ فِي الْجُلْجُلِ فَرَأَيْتُ شَعْرَاتٍ  
حُمْرَاءَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

## بَاب

٥٦٨٧ - وَعَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَسْعُودٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ رَأَى فِي عُنُقِي خَيْطًا  
فَقَالَ مَا هَذَا فَقُلْتُ خَيْطٌ رَفِيَ لِي فِيهِ قَالَتْ  
فَآخِذْهُ فَقَطَعَهُ ثُمَّ قَالَ أَنْتُمْ أَلْ عَبْدُ اللَّهِ لَا غِنِيَاءَ  
عَنِ الشِّرْكِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الرُّفْيَ وَالتَّمَائِمَ وَالتَّوَلَّةَ  
شِرْكٌ فَقُلْتُ لِمَ تَقُولُ هَكَذَا لَقَدْ كَانَتْ عَيْنِي  
تَقْذِفُ وَكُنْتُ أَخْتَلِفُ إِلَى فُلَانِ الْيَهُودِيِّ  
فَإِذَا رَفَاها سَكَنْتُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِنَّمَا ذَلِكَ  
عَمَلُ الشَّيْطَانِ كَانَ يَنْخَسِهَا بِيَدِهِ فَإِذَا رَفِيَ  
كَفَّ عَنْهَا إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ أَنْ تَقُولِي كَمَا  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
أَذْهَبِ الْبَاسَ رَبِّ النَّاسِ وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي  
لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاءُكَ شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا  
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

مسوی (شرح موطاً تالیف حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی علیہ الرحمہ) میں یہ وضاحت ہے کہ دم چھو کر کرنے کے بارے میں احادیث میں اختلاف ہے اور ان احادیث میں اتفاق کی صورت یہ ہے کہ مختلف حالات میں مختلف احکام دیئے گئے ہیں۔ ایسی پھونک اور دم منع ہے جس میں شرک ہو یا جس میں شیاطین کا ذکر ہو یا غیر عربی زبان میں وہ منتر ہو جس کے معنی واضح نہ ہوں ہو سکتا ہے کہ وہ اس میں جادو کو داخل کر دے اور کافر ہو جائے اس کے برخلاف جو قرآنی آیات یا اللہ تعالیٰ کے ذکر سے ہو تو ایسا اور مستحب ہے۔

فَقَالَ فِي الْمَسْوِي اخْتَلَفَ الْاَحَادِيثُ فِي الْاِسْتِرْقَاءِ وَوَجْهَ الْجَمْعِ اَنْ يُحْمَلَ عَلَى الْاَحْوَالِ الْمُتَغَايِرَةِ. فَاَلْمَنْهَى مِنَ الرُّقَى مَا كَانَ فِيهِ شِرْكٌ اَوْ كَانَ يُذَكِّرُ فِيهِ مَرَدَّةُ الشَّيَاطِينِ اَوْ مَا كَانَ مِنْهَا بِغَيْرِ لِسَانِ الْعَرَبِ وَلَا يَذَرِي مَا هُوَ وَلَعَلَّهُ يَدْخُلُ فِيهِ سِحْرًا وَكَفَرًا وَمَا كَانَ بِالْقُرْآنِ وَيَذْكُرُ اللَّهُ تَعَالَى فَإِنَّهُ مُسْتَحَبٌّ.

ف: چنانچہ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پانی پر قرآنی آیات دم کر کے بیماری کا علاج کیا جائے تو ایسے علاج کی اجازت دیا کرتی تھیں اور حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ قرآن پاک کی آیت کو برتن پر لکھ کر اور اسے دھو کر مریض کو پلایا جائے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ایک شخص کو حکم دیا کہ قرآن کی دو آیتیں لکھ کر زچگی کی سہولت کے لیے ان کو دھو کر پلایا جائے اور حضرت سعید بن المسیب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ کاغذ پر قرآن کی کوئی آیت لکھ کر بطور تعویذ بچوں اور عورتوں کے گلے میں لٹکانے میں کوئی حرج نہیں ہے جبکہ مرفوع احادیث میں دم کرنے کی اجازت ہے۔ یہ ساری تفصیل مسوی سے ماخوذ ہے۔

### باب تعویذ کے بارے میں ایک قول

حضرت عیسیٰ بن حمزہ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ میں حضرت عبد اللہ بن عکیم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور انہیں سرخ بادہ نکل آئی تھی۔ میں نے کہا کہ آپ تعویذ کیوں نہیں لٹکاتے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ ہم اس سے اللہ تعالیٰ کی پناہ چاہتے ہیں کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے کوئی چیز لٹکائی تو وہ اسی کے سپرد کر دیا جاتا ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔ واضح ہو کہ درمختار میں مجتبیٰ کے حوالہ سے لکھا ہے کہ ایسے تعویذ کا استعمال مکروہ ہے جو غیر عربی ہو۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: میں یہ کام کرنے مناسب نہیں سمجھتا کہ تریاق پوئوں یا تعویذ لٹکاوں یا خود بنا کر شعر کہوں۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

۵۶۸۸- وَعَنْ عَيْسَى بْنِ حَمْزَةَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَكِيمٍ وَبِهِ حَمْزَةٌ فَقُلْتُ أَلَا تَعَلِّقُ تَمِيمَةً فَقَالَ نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ ذَلِكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَعَلَّقَ شَيْئًا وَكُلَّ إِلَيْهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

وَقَالَ فِي الدَّرِّ الْمُخْتَارِ وَفِي الْمُجْتَبَى التَّمِيمَةُ الْمَكْرُوهَةُ مَا كَانَ بِغَيْرِ الْعَرَبِيَّةِ.

### باب

۵۶۸۹- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا أَبَالِي مَا أَتَيْتُ أَنْ أَنَا شَرِبْتُ تَرِياقًا أَوْ تَعَلَّقْتُ تَمِيمَةً أَوْ قُلْتُ الشِّعْرَ مِنْ قَبْلِ نَفْسِي رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### بابُ الْفَالِ وَالطَّيْرِ

### فال اور شگون کا بیان

ف: واضح ہو کہ بطور نیک شگون کوئی کسی سے اچھی بات سن لے جیسے کوئی شخص کسی چیز کو ڈھونڈ رہا ہو تو دوسرے شخص نے کہا: اے

واجد (پانے والے)! اے روزی دینے والے! یا سالم (اے درست آدمی)! اسی طرح کسی ضرورت پر جانے والے کو کہا جائے: اے غازی! اے حاجی! اے نیک! تو یہ اسی قسم کے کلمات مناسب ہیں، اس کو نیک شگون کہتے ہیں اس کے برخلاف کسی سے شگون بد سننے تو اسے قبول نہ کرے۔ (عمدة القاری، مرقات)

### فال کیا چیز ہے؟

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، اُن کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ شگون کوئی چیز نہیں ہے اور بہتر فال ہے لوگ عرض گزار ہوئے کہ فال کیا چیز ہے؟ فرمایا کہ اچھا لفظ جو تم سے کوئی سنے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

### رسول اللہ ﷺ اچھے نام کو پسند فرماتے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ فال لیتے لیکن بد شگون نہ لیا کرتے اور آپ اچھے نام کو پسند فرمایا کرتے۔ اس کی روایت امام احمد نے اپنی مسند میں سند حسن کے ساتھ کی ہے اور بغوی نے اس کی روایت شرح السنہ میں کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کسی حاجت کے لیے نکلتے تو یاراشد! یا حجج! سنا پسند فرماتے تھے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

### ایضاً تیسری حدیث

حضرت بُریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کسی چیز سے شگون نہ لیا کرتے۔ جب کسی کو عامل بنا کر بھیجتے تو اُس کا نام پوچھتے، اگر اس کا نام پسند آتا تو خوش ہوتے اور اُس کے آثار آپ کے پُر نور چہرے پر دیکھے جاتے اور اگر نام ناپسند فرماتے تو پسند نہ کرنے کے آثار آپ کے چہرہ انور سے نمایاں ہوتے۔ جب کسی بستی میں داخل ہوتے تو اُس کا نام پوچھتے۔ اگر اس کا نام پسند آتا تو اس بات سے خوش ہوتے اور چہرہ انور پر اُس کے آثار دیکھے جاتے، اور اگر اُس کا نام ناپسند فرماتے تو کراہت آپ کے پُر نور چہرے سے نمایاں ہوتی۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

### نا پسندیدہ چیز دیکھے تو کیا کہے؟

حضرت عروہ بن عامر رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ

### باب

۵۶۹۰ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا طَيْرَةَ وَخَيْرُهَا الْفَالُ قَالُوا وَمَا الْفَالُ قَالَ الْكَلِمَةُ الصَّالِحَةُ يَسْمَعُهَا أَحَدُكُمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### باب

۵۶۹۱ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَفَاءَلُ وَلَا يَتَطَيَّرُ وَكَانَ يُحِبُّ الْإِسْمَ الْحَسَنَ رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ فِي مُسْنَدِهِ بِسَنَدٍ حَسَنٍ وَالْبُغَوِيُّ فِي شَرْحِ السُّنَنِ.

### باب

۵۶۹۲ - وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعْجِبُهُ إِذَا خَرَجَ لِحَاجَةٍ أَنْ يَسْمَعَ يَا رَاشِدُ يَا نَجِيجُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

### باب

۵۶۹۳ - وَعَنْ بُرَيْدَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَتَطَيَّرُ مِنْ شَيْءٍ فَإِذَا بَعَثَ عَامِلًا سَأَلَ عَنْ إِسْمِهِ فَإِذَا أَعْجَبَهُ إِسْمُهُ فَرِحَ بِهِ وَرَوَى بِشْرُ ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ وَإِنْ كَرِهَ إِسْمَهُ رَوَى كَرَاهِيَّةً ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ وَإِذَا دَخَلَ قَرْيَةً سَأَلَ عَنِ إِسْمِهَا فَإِنْ أَعْجَبَهُ إِسْمُهَا فَرِحَ بِهِ وَرَوَى بِشْرُ ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ وَإِنْ كَرِهَ إِسْمَهَا رَوَى كَرَاهِيَّةً ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### باب

۵۶۹۴ - وَعَنْ عُرْوَةَ ابْنِ عَامِرٍ قَالَ ذَكَرْتُ



کے حضور شگون کا ذکر ہوا تو آپ نے فرمایا کہ اس کا بہتر حصہ فال ہے اور مسلمان کو کوئی چیز نہ روکے جب تم میں سے کوئی ناپسندیدہ چیز دیکھے تو کہے: اے اللہ! نیکیوں کو آپ ہی لاتے ہیں اور برائیوں کو آپ ہی دور کرتے ہیں اور طاقت اور قوت اللہ تعالیٰ ہی کے ساتھ ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے مرسل کی ہے۔

الطَّيْرَةَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحْسَنُهَا الْقَالَ وَلَا تَرُدُّ مُسْلِمًا فَإِذَا رَأَى أَحَدَكُمْ مَا يَكْرَهُ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ لَا يَأْتِنِي بِالْحَسَنَاتِ إِلَّا أَنْتَ وَلَا يَذْفَعُ السَّيِّئَاتِ إِلَّا أَنْتَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ مُرْسَلًا.

### شگون لینا شرک ہے

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شگون لینا شرک ہے۔ آپ نے اُن سے تین مرتبہ فرمایا اور نہیں ہے کوئی ہم میں مگر اُس کو اللہ تعالیٰ توکل سے دور لے جاتا ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد اور ترمذی نے کی ہے۔ اور ترمذی نے کہا کہ میں نے محمد بن اسماعیل (یعنی امام بخاری) کو فرماتے ہوئے سنا کہ سلیمان بن حرب نے کہا کہ اس حدیث میں ”وَمَا مِنَّا إِلَّا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَذْهَبُهُ بِالتَّوَكُّلِ“ میرے نزدیک یہ حضرت ابن مسعود کا قول ہے۔

بَاب ٥٦٩٥ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الطَّيْرَةُ شِرْكٌ قَالَهُ ثَلَاثًا وَمَا مِنَّا إِلَّا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَذْهَبُهُ بِالتَّوَكُّلِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ كَانَ سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ يَقُولُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَمَا مِنَّا إِلَّا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَذْهَبُهُ بِالتَّوَكُّلِ هَذَا عِنْدِي قَوْلُ ابْنِ مَسْعُودٍ.

ف: اس حدیث کی شرح میں مرقات میں یہ وضاحت موجود ہے کہ کسی کا یہ عقیدہ ہو کہ شگون سے ان کو فائدہ ہو گا یا نقصان دفع ہو گا اور اس شگون کے مطابق عمل ہو تو یہ شرک باللہ ہو گا اور یہ شرک خفی ہے اور اگر کسی کا یہ عقیدہ ہو کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور چیز مستقلاً نافع اور ضار ہے تو یہ شرک جلی ہو گا۔ اللہ تعالیٰ اس سے ہماری حفاظت فرمائے آمین! ۱۲

### کون سی چیزیں بت پرستی کا حصہ ہیں؟

حضرت قطن بن قبیصہ رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: پرندے کے نام سے کنکری پھینک کر اور پرندہ اڑا کر فال لینا بت پرستی کا حصہ ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

بَاب ٥٦٩٦ - وَعَنْ قُطْنِ بْنِ قُبَيْصَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعِيفَةُ وَالطَّرْقُ وَالطَّيْرَةُ مِنَ الْجُبَّتِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

### شگون اور بیماری کے بارے میں ہدایات

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہ بیماری کا متعدی ہونا ہے نہ شگون ہے نہ ہامہ ہے اور نہ صفر ہے ہاں کوڑھ والے سے ایسے بھاگو جیسے شیر سے بھاگتے ہیں۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

بَاب ٥٦٩٧ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَدْوَى وَلَا طَيْرَةَ وَلَا هَامَةَ وَلَا صَفَرَ وَفَرٌّ مِنَ الْمَجْدُومِ كَمَا تَفَرُّ مِنَ الْأَسَدِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

اور مسلم کی ایک روایت میں حضرت عمر بن الشرید رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ اُن کے والد نے فرمایا: ثقیف کے وفد میں ایک

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ فِي وَفْدٍ ثَقِيفٍ رَجُلٌ

آدمی کوڑھی تھا تو نبی کریم ﷺ نے اس کے لیے پیغام بھیجا کہ ہم نے تمہیں بیعت کر لیا ہے لہذا واپس لوٹ جاؤ۔

اور ابن ماجہ کی روایت میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک کوڑھی کا ہاتھ پکڑا اور اپنے ساتھ اُسے پیالے میں ڈالتے ہوئے فرمایا: اللہ تعالیٰ پر اعتماد اور توکل رکھتے ہوئے کھاؤ۔

اور امام بخاری نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہ بیماری کا متعدی ہونا ہے اور نہ ہامہ ہے اور نہ صفر ہے۔ ایک اعرابی عرض گزار ہوا: یا رسول اللہ! اونٹوں کا کیا حال ہے جبکہ ریگستان میں وہ ہرن کی طرح ہوتے ہیں، لیکن ایک خارش والا اونٹ اُن سے آلتا ہے تو سب کو خارش کر دیتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ پہلے کو بیماری کس نے لگائی؟

اور مسوئی شرح موطا میں وضاحت ہے کہ کائنات میں قادر واجب یعنی خالق کائنات کے سوا کوئی اور مؤثر نہیں لیکن یہ عالم اسباب ہے اور بعض ذرائع بحکم عادتہ ہوتے ہیں، جس پر قصاص کا حکم وارد ہوتا ہے ان میں بعض جلی ہوتے ہیں جیسے تلوار سے کسی کا قتل اور طویل مدت تک نہ کھانے اور نہ پینے سے موت اور بعض اسباب خفی ہوتے ہیں، جن پر حکم نہیں لگایا جاسکتا، اس وجہ سے آپس میں جھگڑا مناسب نہیں، جیسا کہ ایک کی مرض کا دوسرے کی طرف متعدی ہونا۔ اور شریعت نے اسباب خفی کی اس لحاظ سے نفی کی ہے کہ حکم کا مدار اس پر نہیں ہوتا، یہ مناہب نہیں کہ کوئی ایک شخص دوسرے سے جھگڑا کرے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہ بیماری کا لگنا ہے، نہ جانور کی کھوپڑی کا آلو ہے، نہ ستاروں کی تاثیر

مَجْذُومٌ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا قَدْ بَايَعْنَاكَ فَأَرْجِعْ.

وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ مَاجَةَ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ بِيَدِ مَجْذُومٍ فَوَضَعَهَا مَعَهُ فِي الْقُصْعَةِ وَقَالَ كُلْ ثِقَةً بِاللَّهِ وَتَوَكَّلًا عَلَيْهِ.

وَدَوَى الْبَخَارِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَدْوَى وَلَا هَامَةٌ وَلَا صَفَرٌ فَقَالَ أَعْرَابِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا بَالُ الْإِبِلِ تَكُونُ فِي الرَّمْلِ لَكَائِهَا الظِّبَاءُ فَيُخَالِطُهَا الْبَعِيرُ الْأَجْرَبُ فَيُجْرِبُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْ أَعْدَى الْأَوَّلَ.

وَقَالَ فِي الْمَسْوِيِّ وَعِنْدِي أَنَّ لَا مُؤَثِّرَ فِي الْوُجُودِ إِلَّا الْقُدْرَةُ الْوُجُوبِيَّةُ وَحَدَّثَهَا وَلَكِنَّ فِي الْعَالَمِ أَسْبَابٌ وَمُسَبِّبَاتٌ بِحُكْمِ الْعَادَةِ عَلَيْهَا يَدَارُ الْأَحْكَامُ مِنَ الْقِصَاصِ وَدَرْكِ الْمُسْتَهْلِكِ وَغَيْرِهَا ثُمَّ هَذِهِ الْأَسْبَابُ مِنْهَا جَلِيَّةٌ كَالضَّرْبِ بِالسَّيْفِ لِلْقَتْلِ وَكَالْإِمْسَاكِ عَنِ الْمَطْعَامِ وَالشَّرَابِ مُدَّةً طَوِيلَةً لِلْمَوْتِ وَمِنْهَا خَفِيَّةٌ كَتَعَدِّي الْمَرَضِ مِنْ مَرِيضٍ إِلَى غَيْرِهِ وَنَفْيِ الشَّرْعِ الْأَسْبَابِ الْخَفِيَّةِ بِمَعْنَى أَنَّهَا لَا يَدَارُ عَلَيْهَا حُكْمٌ وَلَا يَنْبَغِي أَنْ يُخَاصِمَ أَحَدٌ أَحَدًا إِذَا أُرِدَ مَرَأَتُهُ عَلَى صِحَاحِ غَيْرِهِ مَثَلًا وَالْعَرَبُ قَدْ تَنَفَّى الشَّيْءَ مُطْلَقًا وَتَرِيدُ نَفْيَهُ بِاعْتِبَارِ دُونَ إِعْتِبَارِ.

### بَاب

٥٦٩٨ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَدْوَى وَلَا هَامَةٌ

وَلَا نَوَاءَ وَلَا صَفَرَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ہے اور نہ پیٹ کو ہوکا ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### بَابُ

### اَلِیضاً تَمِیْرُی حَدِیْثُ

۵۶۹۹- وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا عَدْوَى وَلَا صَفَرَ وَلَا غَوْلَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: نہ بیماری کا متعدی ہونا ہے نہ صفر کا ہونا ہے اور نہ بھوت پریت ہیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

ف: مرقات میں یہ وضاحت موجود ہے کہ یہاں غول کے وجود کی نفی نہیں بلکہ عربوں میں یہ وہم تھا کہ غول انسان کو گمراہ کر سکتا ہے اس کی نفی ہے یہ حضور نبی کریم ﷺ کی خصوصیات سے ہے جس طرح بعثت نبوی کے بعد شیاطین کا شہاب ثاقب سے حادثات کا چرانا رک گیا۔ ۱۲

### بَابُ

### اَلِیضاً چوتھی حدیث

۵۷۰۰- وَعَنْ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا هَامَّةَ وَلَا عَدْوَى وَلَا طَيْرَةَ وَإِنْ تَكُنِ الطَّيْرَةُ فِي شَيْءٍ فِي الدَّارِ وَالْفَرَسِ وَالْمَرَاةِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت سعد بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہ ہامہ ہے اور نہ بیماری کا متعدی ہونا اور نہ شگون۔ اگر شگون میں کچھ ہے تو گھر، گھوڑے اور عورت میں ہے۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

وَدَوَى الطَّحَاوِيُّ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ سَأَلْتُ سَعْدًا عَنِ الطَّيْرَةِ فَانْتَهَرَنِي وَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا طَيْرَةَ وَإِنْ كَانَتِ الطَّيْرَةُ فِي شَيْءٍ فِي الْمَرَاةِ وَالْأُتَارِ وَالْفَرَسِ.

اور امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت سعید بن المسیب رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کی ہے کہ حضرت سعید نے فرمایا کہ میں نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے شگون کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے مجھے جھڑک دیا اور فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: شگون کچھ نہیں اور اگر شگون میں کچھ ہے تو عورت، گھر اور گھوڑے میں ہو سکتا ہے۔

وَقَالَ فِي شَرْحِ مَعَانِي الْأَثَارِ فِيهِ أَنَّ سَعْدًا انْتَهَرَ سَعِيدًا حِينَ ذَكَرَ لَهُ الطَّيْرَةَ وَأَخْبَرَهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا طَيْرَةَ ثُمَّ قَالَ إِنْ يَكُنِ الطَّيْرَةُ فِي شَيْءٍ فِي الْمَرَاةِ وَالْفَرَسِ وَالْأُتَارِ فَلَمْ يُخْبِرْ أَنَّهَا فِيْهِنَّ وَإِنَّمَا قَالَ إِنْ تَكُنْ فِي شَيْءٍ فِيْهِنَّ أَيْ لَوْ كَانَتْ تَكُونُ فِي شَيْءٍ لَكَانَتْ فِي هَؤُلَاءِ فَإِذَا لَمْ تَكُنْ فِي هَؤُلَاءِ فَالْأُتَارِ فَلَيْسَتْ فِي شَيْءٍ.

اور شرح معانی الآثار میں کہا ہے کہ حضرت سعد نے حضرت سعید کو جھڑک دیا جب انہوں نے ان سے شگون کا ذکر کیا اور ان سے نبی کریم ﷺ کی حدیث بیان کی کہ آپ نے فرمایا کہ شگون میں کچھ نہیں پھر آپ نے فرمایا: اگر شگون میں کچھ ہوتا تو عورت، گھوڑے اور گھر میں ہوتا، اور یہ نہیں فرمایا کہ شگون ان میں ہوتا ہے بلکہ یہ فرمایا کہ اگر شگون کسی میں ہوتا تو ان میں ہوتا، یعنی اگر کسی چیز میں شگون ہوتا تو ان تین چیزوں میں ہوتا، پس جب ان تینوں میں نہیں ہوا تو اب یہ کسی چیز میں نہیں ہے۔

۵۷۰۱- وَقَدْ رَوَى عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ مَا تَكَلَّمَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے اس بارے میں رسول اللہ ﷺ نے جو فرمایا وہ الفاظ دوسرے تھے اس لیے کہ ابو حسان رحمۃ اللہ علیہ

کا بیان ہے کہ بنو عامر کے دو آدمی ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور آپ سے عرض گزار ہوئے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے یہ حدیث بیان کی کہ آپ نے فرمایا کہ بے شک شگون عورت گھر اور گھوڑے میں ہے۔ ام المؤمنین یہ سن کر غضب ناک ہو گئیں ایسا معلوم ہو رہا تھا کہ آپ کا ایک حصہ آسمان میں ہے اور دوسرا حصہ زمین میں ہے آپ فرماتی ہیں: اس ذات کی قسم جس نے قرآن پاک کو حضرت محمد ﷺ پر نازل فرمایا! رسول اللہ ﷺ نے یہ بات ہرگز نہیں فرمائی، بلکہ آپ نے یوں فرمایا: اہل جاہلیت ان چیزوں سے شگون لیتے تھے اسی طرح ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بتایا کہ نبی کریم ﷺ کا یہ ارشاد اہل جاہلیت سے بطور حکایت تھا اور یہ بات آپ کے پاس اسی طرح تھی۔

### خراب آب و ہوا کے علاقہ کو چھوڑ دینے کا حکم

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ایک شخص عرض گزار ہوا: یا رسول اللہ! ہم ایک گھر میں رہتے تھے ہمارے جان اور مال میں اضافہ ہو رہا تھا پھر ہم دوسرے گھر میں رہنے لگے ہمارے افراد اور مال میں کمی آ گئی۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا: اُس بُرے گھر کو چھوڑ دو۔ اس کی روایت ابو داؤد نے کی ہے۔

اور ابو داؤد کی ایک دوسری روایت میں حضرت یحییٰ بن عبد اللہ بن بحیر رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے اُن کا بیان ہے کہ مجھے ایک شخص نے بتایا جس نے حضرت فروہ بن مسیک رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا، میں عرض گزار ہوا: یا رسول اللہ! ہمارے پاس ایک زمین ہے جس کو آئین کہا جاتا ہے اور وہ ہماری باغوں اور زراعت کی زمین ہے لیکن اس کی وباء بہت سخت ہے فرمایا کہ اُسے اپنے سے دور کر دو کیونکہ وہائی جگہ کے قریب جانا خود کو ہلاک کرنا ہے۔

ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ اس ارشاد نبوی ﷺ کا تعلق بیماری کے متعدی ہونے یا شگون لینے سے نہیں ہے بلکہ یہ طب کی حیثیت سے ہے اس لیے کہ آب و ہوا کی خوبی جسمانی صحت کے لحاظ سے ضروری ہے اور آب و ہوا کی خرابی بیماری کو جلد لاتی ہے۔

كَانَ عَلَى غَيْرِ هَذَا اللَّفْظِ لِأَنَّ أَبَا حَسَّانَ قَالَ دَخَلَ رَجُلَانِ مِنْ بَنِي عَامِرٍ عَلَى عَائِشَةَ فَأَخْبَرَاهَا أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ الطَّيْرَةَ فِي الْمَرْأَةِ وَالذَّارِ وَالْفَرَسِ فَغَضِبَتْ وَطَارَتْ شِقَّةٌ مِنْهَا فِي السَّمَاءِ وَشِقَّةٌ فِي الْأَرْضِ فَقَالَتْ وَالَّذِي أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا قَالَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطُّ إِنَّمَا قَالَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوا يَتَطَيَّرُونَ مِنْ ذَلِكَ فَأَخْبَرْتُ عَائِشَةَ أَنَّ ذَلِكَ الْقَوْلَ كَانَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِكَايَةً عَنْ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ لِأَنَّهُ عِنْدَهُ كَذَلِكَ.

### باب

٥٧٠٢ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا فِي دَارٍ كَثُرَ فِيهَا عَدَدُنَا وَأَمْوَالُنَا فَتَحَوَّلْنَا إِلَى دَارٍ قَلَّ فِيهَا عَدَدُنَا وَأَمْوَالُنَا فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَرُوهَا ذَمِيمَةٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بَحِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ فَرُوهَ بْنَ مُسَيْكٍ يَقُولُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عِنْدَنَا أَرْضٌ يُقَالُ لَهَا آيْنٌ وَهِيَ أَرْضٌ رَيْفِنَا وَمِيرَتِنَا وَإِنْ وَبَاءَ هَا شَدِيدٌ فَقَالَ دَعْهَا عَنْكَ فَإِنَّ مِنَ الْقَرْفِ التَّلَفَ.

فَقَالَ عَلَى الْقَارِي رَحِمَهُ اللَّهُ الْبَارِي وَلَيْسَ هَذَا مِنْ بَابِ الْعُدْوَى وَالطَّيْرَةِ وَإِنَّمَا هُوَ مِنْ بَابِ الطَّبِّ فَإِنَّ اسْتِصْلَاحَ الْأَهْوَاءِ مِنْ أَعْوَانِ الْأَشْيَاءِ عَلَى صِحَّةِ الْأَبْدَانِ وَفَسَادِ الْهَوَاءِ مِنْ أَسْرَعِ الْأَشْيَاءِ إِلَى الْأَسْقَامِ.



## بَابُ الْكُهَّانَةِ

## بَابُ

۵۷۰۳ - عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أُمُورًا كُنَّا نَصْنَعُهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ كُنَّا نَأْتِي الْكُهَّانَ قَالَ فَلَا تَأْتُوا الْكُهَّانَ قَالَ قُلْتُ كُنَّا نَتَطَيَّرُ قَالَ ذَلِكَ شَيْءٌ يَجِدُهُ أَحَدُكُمْ فِي نَفْسِهِ فَلَا يَصَدِّقْكُمْ قَالَ قُلْتُ وَمِنَّا رَجُلٌ يَخْطُونَ خَطًّا قَالَ كَانَ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ يَخْطُ فَمَنْ وَافَقَ خَطَّهُ فَذَلِكَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## بَابُ

۵۷۰۴ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَتَى كَاهِنًا فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ أَوْ أَتَى امْرَأَتَهُ حَائِضًا أَوْ أَتَى قدامرأته فِي دُبُرِهَا فَقَدْ بَرِئَ مِمَّا أَنْزَلَ عَلَى مُحَمَّدٍ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ.

## بَابُ

۵۷۰۵ - وَعَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَتَى عَرَّافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ لَمْ تَقْبَلْ لَهُ صَلَوةُ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## بَابُ

۵۷۰۶ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلَ النَّاسُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْكُهَّانِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمْ لَيْسُوا بِشَيْءٍ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنَّهُمْ يُحَدِّثُونَ أَحْيَانًا بِالشَّيْءِ يَكُونُ حَقًّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ الْكَلِمَةُ مِنَ الْحَقِّ يَخْطِفُهَا الْجَنِّي فَيَقْرُأُهَا فِي أُذُنِ وَلِيِّهِ

## کہانت کا بیان

## زمانہ جاہلیت کے کام جن سے روک دیا گیا

حضرت معاویہ بن حکم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! ہم زمانہ جاہلیت میں چند کام کیا کرتے تھے یعنی ہم کاهنوں کے پاس جاتے تھے آپ نے فرمایا: کاهنوں کے پاس نہ جایا کرو! میں عرض گزار ہوا کہ ہم بدشگونی لیا کرتے تھے آپ نے فرمایا: یہ ایسی چیز ہے جو محض تمہارے دل کا خیال ہے، لہذا وہ تمہیں نہ روکے۔ میں عرض گزار ہوا کہ ہم میں سے بعض لوگ خط کھینچتے ہیں، فرمایا: اللہ کے نبیوں میں سے ایک نبی خط کھینچا کرتے تھے، جس کا آپ نے خط اُن کے موافق ہو، وہ درست ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

## چند برے کاموں کی سخت وعید

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو کاهن کے پاس آئے اور اُس بات کی تصدیق کرے جو وہ کہے یا اپنی حائضہ بیوی سے صحبت کرے یا اپنی بیوی سے اُس کی دبر میں صحبت کرے تو وہ اُس چیز سے بے تعلق ہو گیا جو حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ پر نازل فرمائی گئی ہے۔ اس کی روایت امام احمد اور ابو داؤد نے کی ہے۔

## نجومی کے پاس جانے کی سخت وعید

ام المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو کسی نجومی کے پاس جائے اور اُس سے کوئی بات پوچھے تو اس کی چالیس دن کی نمازیں قبول نہیں کی جائیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

## کاهن جھوٹے ہوتے ہیں

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، فرماتی ہیں کہ لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے کاهنوں کے متعلق پوچھا تو رسول اللہ ﷺ نے اُن سے فرمایا: وہ کوئی چیز نہیں ہوتے، عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! وہ بعض ایسی باتیں بتاتے ہیں جو اُسی طرح ہو جاتی ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے اُن سے فرمایا کہ وہ سچی بات ہوتی ہے جسے کوئی جن اُچک لیتا ہے اور اپنے دوست کے کان میں ڈال دیتا ہے جیسے مرغی چوگا ڈالتی ہے، پس وہ اُس میں سو سے زیادہ جھوٹ ملا لیتے ہیں۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی

قَرَّ الدَّجَاجَةَ فَيَخْلُطُونَ فِيهَا أَكْثَرَ مِنْ مِائَةٍ  
كَذْبَةٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابُ

### اِیضاً دوسری حدیث

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے، فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: بے شک فرشتے عنان یعنی بادل میں اترتے ہیں اور اُس کام کا ذکر کرتے ہیں جس کا آسمان میں فیصلہ ہوا ہے۔ شیاطین اس کے سننے کی کوشش کرتے ہیں جو کچھ سن لیتے ہیں کاہن تک پہنچا دیتے ہیں اور وہ اُس میں سوجھوٹ اپنی طرف سے ملا کر بیان کرتے ہیں۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### اِیضاً تیسری حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ آسمان میں کسی کام کا فیصلہ فرمالتا ہے تو فرشتے عاجزی سے اُس کے فرمان پر اپنے پروں کو بچھا دیتے ہیں گویا پتھر پر زنجیریں ہیں، جب ان کے دلوں سے دہشت دور ہو جاتی ہے تو کہتے ہیں کہ تمہارے رب نے کیا فرمایا؟ وہ ارشادِ ربانی کے متعلق کہتے ہیں کہ حق فرمایا اور وہ بلندی اور کبریائی والا ہے پس چوری سے سننے والے اسے سن لیتے ہیں جو اوپر تلے یوں ہوتے ہیں۔ سفیان راوی نے اپنی ہتھیلی سے اُس کی کیفیت بیان کی اور اپنی انگلیوں کے درمیان قدرے فاصلہ رکھا۔ پس ایک کسی بات کو سن پاتا ہے تو اپنے سے نیچے کی طرف ڈالتا ہے پھر دوسرا اُسے اپنے سے نیچے والے کی طرف ڈالتا ہے یہاں تک کہ وہ جادو گر یا کاہن کی طرف ڈالی جاتی ہے۔ بعض اوقات اُسے ڈالنے سے پہلے چنگاری جا لگتی ہے اور بعض اوقات اُس کے لگنے سے پہلے ڈال دیتا ہے پس وہ اس کے ساتھ سوجھوٹ ملا دیتا ہے۔ چنانچہ کہا جاتا ہے کہ کیا اس نے ہم سے فلاں روز ایسا اور ایسا نہیں کہا تھا۔ پس اُسی بات کی وجہ سے اُس کی تصدیق کر دی جاتی ہے جو آسمان سے سنی گئی تھی۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### اللہ تعالیٰ کا نظام کائنات

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ کے اصحاب سے مجھے ایک نے بتایا جو انصار سے تھے کہ ایک رات وہ

۵۷۰۷ - وَعَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَنْزِلُ فِي الْعَنَانِ وَهُوَ السَّحَابُ فَتَذْكُرُ الْأَمْرَ قُضِيَ فِي السَّمَاءِ فَتَسْتَرْقُ الشَّيَاطِينُ السَّمْعَ فَتَسْمَعُهُ فَنُوحِيهِ إِلَى الْكَاهِنِ فَيَكْذِبُونَ مَعَهَا مِائَةً كَذْبَةٍ مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَابُ

۵۷۰۸ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قُضِيَ اللَّهُ الْأَمْرُ فِي السَّمَاءِ ضَرَبَتِ الْمَلَائِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا خُضْعَانًا لِّقَوْلِهِ كَأَنَّهُ سِلْسِلَةٌ عَلَى صَفْوَانٍ فَإِذَا فُرِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا لِلَّذِي قَالَ الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ فَسَمِعَهَا مُسْتَرْقُوا السَّمْعَ وَمُسْتَرْقُوا السَّمْعَ هَكَذَا بَعْضُهُ فَوْقَ بَعْضٍ وَوَصَفَ سَفِيَانٌ بَكْفِهِ فَحَرَّفَهَا وَبَدَّدَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ فَيَسْمَعُ الْكَلِمَةَ فَيُلْقِيهَا إِلَى مَنْ تَحْتَهُ ثُمَّ يُلْقِيهَا الْآخَرُ إِلَى مَنْ تَحْتَهُ حَتَّى يُلْقِيَهَا عَلَى لِسَانِ السَّاحِرِ أَوْ الْكَاهِنِ فَرُبَّمَا أَدْرَكَ الشَّهَابُ قَبْلَ أَنْ يُلْقِيَهَا وَرُبَّمَا أَلْقَاهَا قَبْلَ أَنْ يَدْرِكَهُ فَيَكْذِبُ مَعَهَا مِائَةً كَذْبَةٍ فَيَقَالُ أَلَيْسَ قَدْ قَالَ لَنَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا كَذَا وَكَذَا فَيُصَدَّقُ بِتِلْكَ الْكَلِمَةِ الَّتِي سَمِعَتْ مِنَ السَّمَاءِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَابُ

۵۷۰۹ - وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَخْبَرَنِي رَجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ

رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں بیٹھے ہوئے تھے تو ایک ستارہ ٹوٹا اور روشنی پھیلی۔ رسول اللہ ﷺ نے اُن سے فرمایا کہ جب اسی طرح ستارہ ٹوٹتا تو دورِ جاہلیت میں تم کیا کہا کرتے تھے؟ عرض گزار ہوئے کہ اللہ اور اُس کا رسول بہتر جانے، ہم کہا کرتے کہ اس رات کوئی عظیم آدمی پیدا ہوا ہے اور کسی عظیم آدمی نے وفات پائی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ کسی کی موت یا زندگی کے باعث نہیں ٹوٹتے، بلکہ ہمارا رب تبارک و تعالیٰ جب کسی کام کا فیصلہ فرماتا ہے تو عرش کو اٹھانے والے فرشتے تسبیح بیان کرنے لگتے ہیں، پھر وہ آسمانی فرشتے جو اُن کے نزدیک ہیں تسبیح کرتے ہیں یہاں تک کہ تسبیح کا سلسلہ آسمان دنیا والوں تک پہنچتا ہے، پھر وہ کہتے ہیں جو عرش کو اٹھانے والوں کے قریب ہیں کہ آپ کے رب نے کیا فرمایا: وہ انہیں بتاتے ہیں جو فرمایا تھا، پھر ایک آسمان والے دوسرے آسمان والوں کو بتاتے ہیں، یہاں تک کہ اس آسمان دنیا تک بات پہنچتی ہے، پس جن چوری سے سن لیتے ہیں اور اپنے دوستوں کی طرف ڈال دیتے ہیں اور شہاب مارے جاتے ہیں، پس کاہن جو اُس کے موافق کہیں، وہ درست ہوتی ہے لیکن وہ اس میں ملاوٹ اور اضافہ کر لیتے ہیں۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### نجومی پر وعید

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے نجومیوں کا علم کہانت سے حاصل کیا، اُس نے جادو کا ایک حصہ حاصل کیا، جتنا زیادہ کیا اتنا زیادہ حصہ۔ اس کی روایت امام احمد، ابوداؤد اور ابن ماجہ نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرمایا: جس نے علم نجوم کا ایک باب حاصل کیا، اُس کے سوا جو اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا ہے تو اُس نے جادو کا ایک حصہ حاصل کیا، نجومی کاہن ہے، کاہن جادوگر ہے اور جادوگر کافر ہے۔ اس کی روایت رزین نے کی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے کسی ستارے میں کسی کی زندگی

الْأَنْصَارِ أَنَّهُمْ بَيْنَهُمْ جُلُوسٌ لَّيْلَةً مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُمِيَ بَنَجْمٍ وَاسْتَنَارَ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا رُمِيَ بِمِثْلِ هَذَا قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ كُنَّا نَقُولُ وَلَدَ اللَّيْلَةِ رَجُلٌ عَظِيمٌ وَمَاتَ رَجُلٌ عَظِيمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّهَا لَا يَرْمِي بِهَا لِمَوْتٍ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَكِنْ رَبَّنَا تَبَارَكَ اسْمُهُ إِذَا قَضَى أَمْرًا سَبَحَ حَمَلَةُ الْعَرْشِ ثُمَّ سَبَحَ أَهْلُ السَّمَاءِ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ حَتَّى يَبْلُغَ التَّسْبِيحُ أَهْلُ هَذِهِ السَّمَاءِ الدُّنْيَا ثُمَّ قَالَ الَّذِينَ يَلُونُ حَمَلَةَ الْعَرْشِ لِحَمَلَةِ الْعَرْشِ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ فَيُخْبِرُونَهُمْ مَا قَالَ فَيَسْتَخْبِرُ بَعْضُ أَهْلِ السَّمَوَاتِ بَعْضًا حَتَّى يَبْلُغَ هَذِهِ السَّمَاءِ الدُّنْيَا وَيَخْطَفُ الْجَنُّ السَّمْعَ فَيَقْدِفُونَهُ إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ وَيَرْمُونَ فَمَا جَاوُوا بِهِ عَلَى وَجْهِهِ فَهُوَ حَقٌّ وَلَكِنَّهُمْ يَقْرِفُونَ فِيهِ وَيَزِيدُونَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَابُ

٥٧١٠ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اقْتَبَسَ عِلْمًا مِنَ النُّجُومِ اقْتَبَسَ شُعْبَةً مِنَ السِّحْرِ زَادَ مَا زَادَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

### بَابُ

٥٧١١ - وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اقْتَبَسَ بَابًا مِنْ عِلْمِ النُّجُومِ لِغَيْرِ مَا ذَكَرَ اللَّهُ فَقَدْ اقْتَبَسَ شُعْبَةً مِنَ السِّحْرِ الْمُنْجِمِ كَاهِنٌ وَالْكَاهِنُ سَاحِرٌ وَالسَّاحِرُ كَافِرٌ رَوَاهُ رَزِينٌ.

### بَابُ

## رزق اور موت نہیں رکھی

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ان ستاروں کو تین باتوں کے لیے پیدا فرمایا ہے: ایک قسم کو آسمان کی زینت بنایا، دوسری قسم شیاطین کو مارنے کے لیے اور تیسری قسم نشانیاں ہیں جن سے راہ معلوم کی جاتی ہے، جس نے ان تینوں کے سوا کوئی اور وجہ بتائی اُس نے غلطی کی، اپنا حصہ ضائع کیا اور ایسی بات کا تکلف کیا جو وہ نہیں جانتا۔ اسے امام بخاری نے تعلیقاً روایت کیا ہے۔

اور رزین کی ایک روایت میں ہے کہ ایسی بات کا تکلف کیا جو مفید نہیں اور جس کا اُسے علم نہیں اور جس کے علم سے انبیاء کرام اور فرشتے بھی عاجز ہیں۔ اور رزج کی روایت اسی کے مانند ہے، نیز فرمایا: اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ نے کسی ستارے میں کسی کی زندگی، رزق اور موت نہیں رکھی جبکہ وہ (کاہن) اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھتے ہیں اور ستاروں کا بہانہ بناتے ہیں۔

## بارش کے بارے میں کون مؤمن اور کون کافر ہے؟

حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے مقام حدیبیہ میں ہمیں صبح کی نماز پڑھائی جبکہ اُسی رات بارش ہوئی تھی، جب آپ فارغ ہوئے تو لوگوں کی جانب متوجہ ہو کر فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ تمہارے رب نے کیا فرمایا: صحابہ عرض گزار ہوئے کہ اللہ تعالیٰ اور اُس کا رسول بہتر جانتے ہیں! ارشاد ہوا کہ اس نے فرمایا: میرے بندوں نے مجھ پر ایمان رکھتے ہوئے صبح کی اور کفر کرتے ہوئے۔ جس نے کہا کہ ہم پر اللہ تعالیٰ کے فضل اور اُس کی رحمت سے بارش ہوئی، وہ مجھ پر ایمان رکھتا ہے اور ستاروں کی تاثیر کا منکر ہے اور جس نے کہا کہ ہم پر فلاں ستارے نے بارش برسائی، اُس نے میرے ساتھ کفر کیا اور ستارے پر ایمان رکھا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

## ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے آسمان سے کوئی برکت نازل نہیں کی مگر صبح کو لوگوں میں سے ایک گروہ کافر ہو جاتا ہے کیونکہ بارش اللہ تعالیٰ برساتا ہے اور وہ کہتے ہیں کہ فلاں فلاں ستارے نے برسائی۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

۵۷۱۲- وَعَنْ قَتَادَةَ قَالَ خَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ النُّجُومَ لثَلَاثٍ جَعَلَهَا زِينَةً لِلسَّمَاءِ وَرُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَعَلَامَاتٍ يَهْتَدَى بِهَا فَمَنْ تَأَوَّلَ فِيهَا بغيرِ ذَلِكَ أَخْطَا وَأَضَاعَ نَصِيْبَهُ وَتَكَلَّفَ مَا لَا يَعْلَمُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ تَعْلِيْقًا.

وَفِي رِوَايَةِ رَزِينٍ وَتَكَلَّفَ مَا لَا يَعْنِيهِ وَمَا لَا عِلْمَ لَهُ بِهِ وَمَا عَجَزَ عَنْ عِلْمِهِ الْأَنْبِيَاءُ وَالْمَلَائِكَةُ وَعَنِ الرَّبِّيعِ مِثْلُهُ وَزَادَ وَاللَّهُ مَا جَعَلَ اللَّهُ فِي نَجْمٍ حَيَاةَ أَحَدٍ وَلَا رِزْقَهُ وَلَا مَوْتَهُ وَإِنَّمَا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذْبَ وَيَتَعَلَّلُونَ بِالنَّجْمِ.

## بَابُ

۵۷۱۳- وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجَهَنِيِّ قَالَ صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَوةَ الصُّبْحِ بِالْحَدِيبَةِ عَلَى أَثَرِ سَمَاءٍ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ قَالَ أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ فَأَمَّا مَنْ قَالَ مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ فذلِكَ مُؤْمِنٌ بِي كَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ وَأَمَّا مَنْ قَالَ مُطِرْنَا بِنَوْءٍ كَذَا وَكَذَا فذلِكَ كَافِرٌ بِي مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

## بَابُ

۵۷۱۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ بَرَكَةٍ إِلَّا أَصْبَحَ فَرِيقٌ مِنَ النَّاسِ بِهَا كَافِرِينَ يَنْزِلُ اللَّهُ الْغَيْثَ فَيَقُولُونَ بِشَرِّ كَافِرِينَ



كَذًا وَكَذًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۵۷۱۵- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَمْسَكَ اللَّهُ  
الْقَطْرَ عَنْ عِبَادِهِ خَمْسَ سِنِينَ ثُمَّ أَرْسَلَهُ  
لَأَصْبَحَتْ طَائِفَةٌ مِّنَ النَّاسِ كَافِرِينَ يَقُولُونَ  
سُقِينَا بَنُو الْمُجْدَحِ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر اللہ تعالیٰ پانچ سال اپنے بندوں سے بارش کو روکے رکھے اور پھر بھیجے تب بھی لوگوں کا ایک گروہ کافر ہو جائے گا اور وہ کہیں گے کہ ہم پر مجرد ستارے کی وجہ سے بارش ہوئی ہے۔ اس کی روایت نسائی نے کی ہے۔



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### کتابُ الرُّوْيَا

### خوابوں کا بیان

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: اُن کو ہے خوش خبری دنیا کے جینے کی اور آخرت میں دیدارِ الہی کی (جیسا کہ کتاب تعطیر الانام فی تعبیر المنام میں لکھا ہے)۔

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴿لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾.

#### اچھے خواب خوش خبری ہیں

#### بَاب

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نبوت سے بشارتوں کے سوا کچھ بھی باقی نہیں رہا۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ بشارتیں کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ اچھے خواب! اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

۵۷۱۶ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَبْقَ مِنَ النَّبُوءَةِ إِلَّا الْمُبَشِّرَاتُ قَالُوا وَمَا الْمُبَشِّرَاتُ قَالَ الرُّوْيَا الصَّالِحَةُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

اور امام مالک نے حضرت عطاء بن یسار رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کرتے ہوئے یہ بھی کہا: جس کو کوئی مسلمان دیکھے یا اُس کے لیے کسی کو دکھایا جائے۔

وَزَادَ مَالِكٌ بِرِوَايَةِ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ يَرَاهَا الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ أَوْ تَرَىٰ لَهُ.

#### بَاب

اچھا خواب نبوت کا چھیا لیسواں حصہ ہے

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اچھا خواب نبوت کے حصوں میں سے چھیا لیسواں حصہ ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

۵۷۱۷ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرُّوْيَا الصَّالِحَةُ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِّنَ النَّبُوءَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

اچھا خواب نبوت کا چھیا لیسواں حصہ ہونے کی وجہ

صاحبِ مرقاۃ نے وضاحت کی ہے کہ حضور ﷺ پر نزول وحی کی مدت ۲۳ سال ہے اور وحی کی ابتداء اچھے خواب سے شروع ہوئی اور اس کی مدت چھ مہینے تھی اس طرح سے اس اچھے خواب کی نسبت چھیا لیسواں حصہ ہوئی۔ ۱۲

خواب کو دوست یا عقل مند آدمی سے بیان کرے

#### بَاب

حضرت ابو رزین عقیلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مؤمن کا خواب نبوت کے چھیا لیس حصوں میں سے ایک ہے خواب پرندہ کے پیر پر ہے جب تک اُسے بیان نہ کیا جائے جب اُسے بیان کر دیا جائے تو اُسی طرح واقع ہو جاتا ہے۔ میرے خیال میں آپ نے

۵۷۱۸ - وَعَنْ أَبِي رَزِينٍ الْعَقِيلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِّنَ النَّبُوءَةِ وَهِيَ عَلَى رَجُلٍ طَائِرٍ مَا لَمْ يُحَدِّثْ بِهَا فَإِذَا حَدَّثَ

فرمایا: اُسے نہ بیان کرو مگر دوست یا دانا سے۔ اس کی روایت ترمذی نے کی ہے۔

اور ابو داؤد کی روایت میں فرمایا: خواب پرندہ کے پیر پر ہے جب تک تعبیر نہ بیان کی جائے جب تعبیر بیان کر دی تو واقع ہو جائے گی۔ اور میرے خیال میں آپ نے فرمایا: اُسے بیان نہ کرو مگر دوست یا عقل مند آدمی سے۔

## خواب کتنے قسم کے ہوتے ہیں؟

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب زمانہ قریب ہو جائے گا تو مؤمن کا خواب جھوٹا نہیں ہوا کرے گا کیونکہ مؤمن کا خواب نبوت کا چھیا لیسواں حصہ ہے اور جو نبوت کا حصہ ہو وہ جھوٹا نہیں ہو سکتا۔ محمد بن سیرین رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: میں کہتا ہوں کہ خواب تین قسم کے ہیں: ایک دلی خیالات دوسرے شیطان کے ڈراوے اور تیسرے اللہ کی طرف سے بشارتیں پس جو تم میں سے ناپسندیدہ چیز دیکھے تو وہ کسی سے بیان نہ کرے اور کھڑے ہو کر نماز پڑھنی چاہیے۔ راوی کا بیان ہے کہ وہ خواب میں طوق دیکھنے کو ناپسند کرتے تھے اور بیڑی کو پسند فرماتے تھے۔ کہا جاتا ہے کہ بیڑی دین میں ثابت قدمی کی نشانی ہے۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

امام بخاری نے فرمایا کہ اس کی روایت قتادہ یونس، ہشیم اور ابو ہلال نے ابن سیرین سے اور انہوں نے حضرت ابو ہریرہ سے کی اور یونس نے فرمایا کہ میرے خیال میں بیڑی کے متعلق نبی کریم ﷺ سے روایت کی گئی ہے۔ امام مسلم نے فرمایا کہ مجھے معلوم نہیں کہ یہ حدیث کا حصہ ہے یا ابن سیرین کا قول ہے۔

اور ایک روایت میں اسی طرح ہے اور میں نے حدیث میں اُن کے قول کو ”واکرہ الغل“ سے آخر تک درج کیا ہے۔

اور ترمذی اور دارمی نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: سچا خواب سحری کے وقت کا ہوتا ہے۔

## خوابوں کے آداب کا بیان

بِهَا وَقَعْتُ وَأَحْسِبُهُ قَالَ لَا تُحَدِّثُ إِلَّا حَبِيبًا أَوْ لَبِيبًا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ قَالَ الرُّؤْيَا عَلَى رَجُلٍ طَائِرٌ مَا لَمْ تُعْبَرْ فَإِذَا عُبِّرَتْ وَقَعَتْ وَأَحْسِبُهُ قَالَ وَلَا تَقْصَّهَا إِلَّا عَلَى وَادٍ أَوْ ذِي رَأْيٍ.

## بَاب

٥٧١٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اقْتَرَبَ الزَّمَانُ لَمْ يَكْذِبْ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ وَرُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِّنَ النَّبُوءَةِ وَمَا كَانَ مِنَ النَّبُوءَةِ فَإِنَّهُ لَا يَكْذِبُ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ وَأَنَا أَقُولُ الرُّؤْيَا ثَلَاثٌ حَدِيثُ النَّفْسِ وَتَخْوِيفُ الشَّيْطَانِ وَبُشْرَى مِنَ اللَّهِ فَمَنْ رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلَا يَقْصُصْهُ عَلَى أَحَدٍ وَلْيَقُمْ فَلْيَصَلِّ قَالَ فَكَانَ يَكْرَهُهُ الْغُلُّ فِي النَّوْمِ وَيَعْجَبُهُمُ الْقَيْدُ وَيَقَالُ الْقَيْدُ ثَبَاتٌ فِي الدِّينِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

قَالَ الْبُخَارِيُّ رَوَاهُ قَتَادَةُ وَيُونُسُ وَهَشِيمٌ وَأَبُو هَلَالٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَقَالَ يُونُسُ لَا أَحْسِبُهُ إِلَّا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْقَيْدِ وَقَالَ مُسْلِمٌ لَا أَدْرِي هُوَ فِي الْحَدِيثِ أَمْ قَالَهُ ابْنُ سِيرِينَ. وَفِي رِوَايَةِ نَحْوَهُ وَأَدْرَجَ فِي الْحَدِيثِ قَوْلَهُ وَكَرَهُهُ الْغُلُّ إِلَى تَمَامِ الْكَلَامِ.

وَدَوَّى التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَصْدَقُ الرُّؤْيَا بِالْأَسْحَارِ.

## بَاب

۵۷۲۰ - وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ مِنَ اللَّهِ وَالْحُلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مَا يُحِبُّ فَلَا يُحَدِّثْ بِهِ إِلَّا مَنْ يُحِبُّ وَإِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَلْيَتَفَلَّ ثَلَاثًا وَلَا يُحَدِّثْ بِهَا أَحَدًا فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

۵۷۲۱ - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الرُّؤْيَا يَكْرَهُهَا فَلْيَصُصْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثًا وَلْيَتَحَوَّلْ عَنْ جَنْبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

۵۷۲۲ - وَعَنْهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنَّ رَأْسِي قُطِعَ قَالَ فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ إِذَا لَعِبَ الشَّيْطَانُ بِأَحَدِكُمْ فِي مَنَامِهِ فَلَا يُحَدِّثْ بِهِ النَّاسَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

۵۷۲۳ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَفْرَى الْفُرَى أَنْ يُرَى الرَّجُلُ عَيْنِيهِ مَا لَمْ تَرِيَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَاب

۵۷۲۴ - وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَرَقَةٍ فَقَالَتْ لَهُ خَدِيجَةُ أَنَّهُ كَانَ قَدْ صَدَّقَكَ وَلَكِنْ مَاتَ قَبْلَ أَنْ تَظْهَرَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَيْتُهُ فِي الْمَنَامِ وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ بَيْضٌ وَلَوْ

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اچھا خواب اللہ تعالیٰ کی طرف سے اور پریشان خواب شیطان کی طرف سے ہوتا ہے، جب تم میں سے کوئی ایسی چیز دیکھے جس کو پسند کرتا ہے تو اُس کا ذکر نہ کرے مگر اس سے جس کو پسند کرتا ہو اور جب ایسی چیز دیکھے جس کو ناپسند کرتا ہو تو اس کی بُرائی اور شیطان کی بُرائی سے اللہ تعالیٰ کی پناہ پکڑے اور اسے چاہیے کہ تین مرتبہ تھکا کرے اور کسی سے اُس کا ذکر نہ کرے تو وہ کوئی نقصان نہیں پہنچائے گا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

### ناپسند خواب دیکھے تو کیا کرے؟

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی ایسا خواب دیکھے جس کو ناپسند کرتا ہو تو بائیں جانب تین مرتبہ تھوک دے اور تین مرتبہ شیطان سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگے اور اُس کروٹ کو بدل دے جس پر لیٹا ہوا تھا۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا: میں نے خواب میں دیکھا کہ میرا سر کاٹ دیا گیا ہے! راوی کا بیان ہے کہ نبی کریم ﷺ ہنس پڑے اور فرمایا: جب خواب میں شیطان تم میں سے کسی کے ساتھ کھیلے تو وہ اُسے لوگوں سے بیان نہ کرے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### سب سے بڑا بہتان کیا ہے؟

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سب سے بڑا بہتان یہ ہے کہ آدمی کسی چیز کو دیکھنے کا دعویٰ کرے اور اُس نے دیکھی نہ ہو۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### حضرت ورقہ کے جنتی ہونے کی نشانی

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے حضرت ورقہ بن نوفل رضی اللہ عنہ کے متعلق پوچھا گیا تو حضرت خدیجہ ام المؤمنین آپ کی خدمت میں عرض گزار ہوئیں: انہوں نے آپ کی تصدیق کی تھی، لیکن آپ کے ظہور سے پہلے فوت ہو گئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے وہ خواب میں دکھائے گئے اور اُن کے اوپر سفید



كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَكَانَ عَلَيْهِ لِبَاسٌ غَيْرُ ذَلِكَ  
رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ.

### بَاب

۵۷۲۵ - وَعَنْ أُمِّ الْعَلَاءِ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ  
رَأَيْتُ لِعُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونٍ فِي النَّوْمِ عَيْنًا تَجْرِي  
فَقَصَصْتُهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ ذَلِكَ عَمَلُهُ يَجْرِي لَهُ رَوَاهُ  
الْبُخَارِيُّ.

### بَاب

۵۷۲۶ - وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ ذَاتَ لَيْلَةٍ فِيمَا  
يَرَى النَّائِمُ كَأَنَّا فِي دَارِ عُقْبَةَ بْنِ رَافِعٍ فَأَتَيْنَا  
بِرُطْبٍ مِنْ رُطْبِ ابْنِ طَابٍ فَأَوَّلْتُ أَنَّ الرِّفْعَةَ  
لَنَا فِي الدُّنْيَا وَالْعَاقِبَةُ فِي الْآخِرَةِ وَأَنَّ دِينَنَا قَدْ  
طَابَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### بَاب

۵۷۲۷۶ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ أَنِّي  
أَهَاجِرُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى أَرْضٍ بِهَا نَخْلٌ فَذَهَبَ  
وَهَبْلِي إِلَى أَنِّي الْيَمَامَةَ أَوْ هَجَرْتُ فَإِذَا هِيَ  
الْمَدِينَةُ يَتَرَبُّ وَرَأَيْتُ فِي رُؤْيَايَ هَذِهِ أَنِّي  
هَزَزْتُ سَيْفًا فَانْقَطَعَ صَدْرُهُ فَإِذَا هُوَ مَا أُصِيبَ  
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدٍ ثُمَّ هَزَزْتُهُ أُخْرَى فَعَادَ  
أَحْسَنُ مَا كَانَ فَإِذَا هُوَ مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ  
الْفَتْحِ وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِينَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَاب

۵۷۲۸ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أُتِيتُ  
بِخَزَائِنِ الْأَرْضِ فَوُضِعَ فِي كَفِّي سَوَارَانِ مِنْ

کپڑے تھے اگر وہ جہنمی ہوتے تو اُن کے اوپر کوئی اور لباس ہوتا۔ اس کی  
روایت امام احمد اور ترمذی نے کی ہے۔

### نیک عمل کے بدلہ کا بیان

حضرت اُمّ العلاء انصاریہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ  
میں نے خواب میں حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کا جاری چشمہ دیکھا تو میں  
نے اسے رسول اللہ ﷺ سے بیان کیا۔ آپ نے فرمایا: یہ اُن کے عمل (کا  
بدلہ) ہے جو اُن کے لیے جاری کر دیا گیا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### رسول اللہ ﷺ کا ایک خواب اور اس کی تعبیر

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ  
نے فرمایا: ایک رات میں میں نے خواب میں دیکھا جیسے سونے والا دیکھتا ہے کہ گویا  
ہم (یعنی میں اور میرے صحابہ) عقبہ بن رافع کے گھر میں ہیں ہمارے سامنے  
ابن طاب (کھجور کی قسم) کی تر کھجوریں پیش کی گئیں میں نے اس کا مطلب یہ  
لیا کہ ہمارے لیے دنیا میں رفعت اور آخرت میں عافیت ہے اور ہمارا دین  
پاکیزہ ہے۔ اس کی روایت مسلم نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:  
میں نے خواب دیکھا کہ مکہ مکرمہ سے کھجوروں والی جگہ کی طرف ہجرت کر رہا  
ہوں، میرا خیال اس طرف گیا کہ وہ یمامہ یا ہجر ہے حالانکہ وہ مدینہ منورہ ہے  
یثرب نامی۔ اور میں نے اسی خواب میں دیکھا کہ تلوار کو حرکت دے رہا ہوں  
اور وہ اوپر سے ٹوٹ گئی۔ یہ وہ نقصان ہے جو اہل ایمان کو غزوہ اُحد کے روز  
پہنچا۔ پھر میں نے دوبارہ اس کو حرکت دی تو وہ پہلے سے بھی بہتر ہو گئی۔ یہ وہی  
ہے جو اللہ تعالیٰ نے فتح اور ایمان والوں کو (فتح مکہ یا صلح حدیبیہ) کے اجتماع  
سے نوازا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

### ایضاً تیسری حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ  
نے فرمایا: میں سویا ہوا تھا کہ میری خدمت میں زمین کے خزانے لائے گئے  
پس سونے کے دو کنگن میری ہتھیلی پر رکھ دیئے گئے وہ مجھ پر گراں گزرے میری

طرف وحی فرمائی گئی کہ ان پر پھونک ماروں میں نے اُن پر پھونک ماری تو وہ چلے گئے۔ میں نے اُن سے دو جھوٹے مراد لیے، میں جن کے درمیان ہوں ایک صنعا والا اور دوسرا یمامہ والا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

اور ترمذی کی روایت میں ہے: اُن میں ایک مُسَلِّم تھا یمامہ والا اور دوسرا عَنَسی تھا صنعا والا (یہ روایت مجھے صحیحین میں نہیں ملی اور صاحب جامع نے اسے ترمذی کے حوالہ سے بیان کیا ہے)۔

### رسول اللہ ﷺ کا ایک طویل خواب اور اس کی تعبیریں

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ جب نماز پڑھ لیتے تو چہرہ انور ہماری جانب کر کے فرماتے: تم میں سے آج رات کس نے خواب دیکھا ہے؟ راوی کا بیان ہے کہ اگر کسی نے خواب دیکھا ہوتا تو بیان کر دیتا اور جو اللہ چاہتا آپ فرماتے۔ چنانچہ ایک روز آپ نے فرمایا: کیا تم میں سے کسی نے خواب دیکھا ہے؟ ہم نے عرض کی: نہیں! فرمایا کہ آج رات میں نے دو شخص دیکھے کہ میرے پاس آئے اور میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے ارض مقدس کی طرف لے گئے وہاں ایک آدمی بیٹھا ہوا تھا اور ایک کھڑا تھا جس کے ہاتھ میں لوہے کا زنبور تھا، جو اُس کے گال میں داخل کر کے چیرتا یہاں تک کہ اس کی گدڑی تک پہنچ جاتا، پھر دوسرے گال میں بھی اُسی طرح کرتا۔ پس وہ اپنی پہلی حالت میں آتا پھر اس کے ساتھ یہی کیا جاتا، میں نے کہا کہ یہ کیا ہے؟ کہا: چلے۔ ہم چل دیئے یہاں تک کہ ایک آدمی کے پاس آئے جو پیٹھ کے بل لیٹا ہوا تھا اور ایک آدمی پتھر یا چٹان لے کر اُس کے سر پر کھڑا تھا، جس کے ساتھ اُس کے سر کو کچلتا، جب وہ مارتا تو پتھر دور چلا جاتا، وہ اُسے لینے کے لیے جاتا تو واپس نہ آتا کہ اُس کا سر پہلے کی طرف درست ہو جاتا، وہ واپس آ کر اُسے مارتا ہے۔ میں نے کہا کہ یہ کیا ہے؟ دونوں نے کہا کہ چلے۔ ہم آگے چلے یہاں تک کہ ایک گڑھے کے پاس پہنچے جو تنور کی طرح تھا جو اوپر سے تنگ اور نیچے سے وسیع تھا، اُس کے نیچے آگ تھی، جب وہ بلند ہوتی تو لوگ بھی اوپر آ جاتے اور اُس سے نکلنے کے قریب ہو جاتے، جب وہ نیچے جاتی تو وہ بھی نیچے چلے جاتے اور اُس میں ننگے مرد اور عورتیں تھیں۔ میں نے کہا کہ یہ کیا ہے؟ دونوں نے کہا کہ چلے۔ ہم چل دیئے یہاں تک کہ ایک خون کی نہر پر پہنچے جس کے درمیان میں ایک آدمی کھڑا تھا اور نہر کے کنارے ایک

ذَهَبٌ فَكَبَّرَا عَلَىٰ فَاوْجِيٍّ إِلَىٰ أَنْ أَنْفَخَهُمَا فَنَفَخَتُهُمَا فَذَهَبَا فَأَوَلَّتْهَا الْكَذَّابِينَ الَّذِينَ أَنَا بَيْنَهُمَا صَاحِبُ صُنْعَاءَ وَصَاحِبُ الْيَمَامَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ يُقَالُ أَحَدُهُمَا مُسَلِّمٌ صَاحِبُ الْيَمَامَةِ وَالْعَنَسِيُّ صَاحِبُ صُنْعَاءَ.

### بَابُ

٥٧٢٩- وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى أَقْبَلَ عَلَيْنَا بَوَاجْهِهِ فَقَالَ مَنْ رَأَى مِنْكُمْ اللَّيْلَةَ رُؤْيَا قَالَ فَإِنْ رَأَى أَحَدٌ قَصَّهَا فَيَقُولُ مَا شَاءَ اللَّهُ فَسَأَلْنَا يَوْمًا فَقَالَ هَلْ رَأَى مِنْكُمْ أَحَدٌ رُؤْيَا قُلْنَا لَا قَالَ لِكِنِّي رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ آتَيْنِي فَأَخَذَا بِيَدِي فَأَخْرَجَانِي إِلَىٰ أَرْضٍ مُّقَدَّسَةٍ فَإِذَا رَجُلٌ جَالِسٌ وَرَجُلٌ قَائِمٌ بِيَدِهِ كَلُوبٌ مِّنْ حَدِيدٍ يُدْخِلُهُ فِي شِدْقِهِ فَيَشْقُهُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ قَفَاهُ ثُمَّ يَفْعَلُ بِشِدْقِهِ الْآخَرَ مِثْلَ ذَلِكَ وَيَلْتَمِسُ شِدْقَهُ هَذَا فَيَعُودُ فَيَصْنَعُ مِثْلَهُ قُلْتُ مَا هَذَا قَالَا إِنَّا نَطْلُقُ فَنَاطُلِقُنَا حَتَّىٰ آتَيْنَا عَلَىٰ رَجُلٍ مُّصْطَبِعٍ عَلَىٰ قَفَاهُ وَرَجُلٌ قَائِمٌ عَلَىٰ رَأْسِهِ بِفَهْرٍ أَوْ صَخْرَةٍ يَشْدُخُ بِهِ رَأْسَهُ فَإِذَا ضَرَبَهُ تَذَهَّدَ الْحَجَرُ فَنَاطُلِقُ إِلَيْهِ لِيَأْخُذَهُ فَلَا يَرْجِعُ إِلَىٰ هَذَا حَتَّىٰ يَلْتَمِسَ رَأْسَهُ وَعَادَ رَأْسَهُ كَمَا كَانَ فَعَادَ إِلَيْهِ فَضَرَبَهُ فَقُلْتُ مَا هَذَا قَالَا إِنَّا نَطْلُقُ فَنَاطُلِقُنَا حَتَّىٰ آتَيْنَا إِلَىٰ ثَقَبٍ مِّثْلِ التَّنُورِ أَعْلَاهُ ضَيْقٌ وَأَسْفَلُهُ وَاسِعٌ تَتَوَقَّدُ تَحْتَهُ نَارٌ فَإِذَا ارْتَفَعَتْ ارْتَفَعُوا حَتَّىٰ كَادَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا وَإِذَا خَسِمَتْ رَجَعُوا فِيهَا وَفِيهَا رِجَالٌ وَنِسَاءٌ

آدمی اُس کے سامنے پھر لے کر کھڑا تھا جب نہر والا آگے بڑھتا اور نکلنے کا ارادہ کرتا یہ آدمی اُس کے منہ پر پتھر مارتا اور اُسی جگہ واپس لوٹا دیتا۔ میں نے کہا: یہ کیا ہے؟ دونوں نے کہا: چلئے۔ ہم چل دیئے یہاں تک کہ ایک سرسبز باغ میں پہنچے جس میں ایک بہت بڑا درخت تھا اُس کی جڑ میں ایک بوڑھا اور بچے تھے اور ایک آدمی درخت کے سامنے آگ جلا رہا تھا وہ مجھے لے کر درخت پر چڑھ گئے اور ایک گھر میں لے گئے جو درخت کے درمیان میں تھا اور اُس سے بڑھ کر خوب صورت میں نے کوئی گھر نہیں دیکھا تھا اُس میں بوڑھے جوان عورتیں اور بچے تھے پھر مجھے نکال لائے اور درخت پر لے چڑھے پھر مجھے دوسرے گھر میں لے گئے جو پہلے سے بھی بڑھ کر خوب صورت اور عمدہ تھا اُس میں بوڑھے اور جوان تھے۔ میں نے دونوں سے کہا کہ آج رات تم نے مجھے بہت پھرایا ہے لہذا جو کچھ میں نے دیکھا ہے اُس کے متعلق مجھے بتاؤ۔ کہا: وہ آدمی جس کا جڑا چیرا جاتا تھا وہ بہت جھوٹا ہے جھوٹی باتیں بنایا کرتا اور لوگ اُس سے سن کر دنیا میں پھیلاتے رہے پس قیامت تک اُس کے ساتھ یہی ہوتا رہے گا۔ جس کو آپ نے دیکھا کہ اُس کا سر کچلا جاتا ہے تو اُس آدمی کو اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید سکھایا لیکن وہ رات کو سو جاتا اور دن میں اُس پر عمل نہ کرتا جو آپ نے ملاحظہ فرمایا اُس کے ساتھ قیامت تک وہی ہوتا رہے گا۔ اور جن کو آپ نے تنور میں دیکھا وہ زنا کار تھے اور جس کو آپ نے نہر میں دیکھا وہ سود خور تھا اور جس بوڑھے شخص کو آپ نے درخت کی جڑ میں دیکھا وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام تھے اور اُن کے گرد جو بچے تھے وہ لوگوں کی اولاد ہے اور جو آگ جلا رہا تھا وہ جہنم کا انچارج فرشتہ مالک تھا۔ پہلا گھر جس میں آپ داخل ہوئے عام مومنین کا ہے۔ یہ دوسرا گھر شہیدوں کا ہے میں جبریل ہوں اور یہ میکائیل ہیں۔ اپنا سراٹھائیے! میں نے سراٹھایا تو میرے اوپر بادل جیسی چیز تھی۔

عُرَاةً فَقُلْتُ مَا هَذَا قَالَا إِنِّطَلِقُ فَاِنطَلَقْنَا حَتَّى  
اتَّيْنَا عَلَى نَهْرٍ مِّنْ دَمٍ فِيهِ رَجُلٌ قَائِمٌ عَلَى وَسْطِ  
النَّهْرِ وَعَلَى شَطِّ النَّهْرِ رَجُلٌ بَيْنَ يَدَيْهِ حِجَارَةٌ  
فَاقْبَلَ الرَّجُلُ الَّذِي فِي النَّهْرِ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ  
يَخْرُجَ رَمَى الرَّجُلُ بِحَجَرٍ فِي فِيهِ فَرَدَّهُ حَيْثُ  
كَانَ فَجَعَلَ كُلُّمَا جَاءَ لِيَخْرُجَ رَمَى فِي فِيهِ  
بِحَجَرٍ فَيَرْجِعُ كَمَا كَانَ فَقُلْتُ مَا هَذَا قَالَا  
إِنِّطَلِقُ فَاِنطَلَقْنَا حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى رَوْضَةٍ خَضِرَاءَ  
فِيهَا شَجَرَةٌ عَظِيمَةٌ وَفِي أَصْلِهَا شَيْخٌ وَصَبِيَانُ  
وَإِذَا رَجُلٌ قَرِيبٌ مِّنَ الشَّجَرَةِ بَيْنَ يَدَيْهِ نَارٌ  
يُّوقِدُهَا فَصَعِدَا بَنَى الشَّجَرَةَ فَأَدْخَلَانِي دَارًا  
وَسَطِ الشَّجَرَةِ لَمْ أَرِ قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهَا فِيهَا  
رَجَالٌ شُبُوحٌ وَشَبَابٌ وَنِسَاءٌ وَصَبِيَانٌ ثُمَّ  
أَخْرَجَانِي مِنْهَا فَصَعِدَا بَنَى الشَّجَرَةَ فَأَدْخَلَانِي  
دَارًا هِيَ أَحْسَنُ وَأَفْضَلُ مِنْهَا فِيهَا شُبُوحٌ  
وَشَبَابٌ فَقُلْتُ لَهُمَا إِنَّكُمْ قَدْ طَوَّفْتُمَانِي  
اللَّيْلَةَ فَأَخْبِرَانِي عَمَّا رَأَيْتُ قَالَا نَعَمْ أَمَّا الرَّجُلُ  
الَّذِي رَأَيْتَهُ يُشَقُّ شِدْقُهُ فَكَذَّابٌ يُحَدِّثُ  
بِالْكُذِبَةِ فَتُحْمَلُ عَنْهُ حَتَّى تَبْلُغَ الْآفَاقَ فَيُصْنَعُ  
بِهِ مَا تَرَى إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَالَّذِي رَأَيْتَهُ يُشَدُّ  
رَأْسُهُ فَرَجُلٌ عَلَّمَهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَنَامَ عَنْهُ بِاللَّيْلِ  
وَلَمْ يَعْمَلْ بِمَا فِيهِ بِالنَّهَارِ يُفَعَّلُ بِهِ مَا رَأَيْتَ  
إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَالَّذِي رَأَيْتَ فِي الثَّقْبِ فَهُمْ  
الزُّنَاةُ وَالَّذِي رَأَيْتَهُ فِي النَّهْرِ أَكَلُ الرِّبَا  
وَالشَّيْخُ الَّذِي رَأَيْتَهُ فِي أَصْلِ الشَّجَرَةِ  
إِبْرَاهِيمُ وَالصَّبِيَانُ حَوْلُهُ فَأَوْلَادُ النَّاسِ وَالَّذِي  
يُوقِدُ النَّارَ مَالِكُ خَازِنُ النَّارِ وَالذَّارُ الْأُولَى  
الَّتِي دَخَلْتَ دَارُ عَامَّةِ الْمُؤْمِنِينَ وَأَمَّا هَذِهِ  
الدَّارُ فَدَارُ الشُّهَدَاءِ وَأَنَا جِبْرِيلُ وَهَذَا مِيكَائِيلُ  
فَارْقَعْ رَأْسَكَ فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا فَوْقِي مِثْلُ

السَّحَابُ.

اور ایک روایت میں ہے کہ تہ بہ تہ سفید بادل۔ دونوں نے کہا کہ آپ کی منزل یہی ہے۔ میں نے کہا کہ مجھے چھوڑ دتا کہ میں اپنے مکان میں داخل ہو جاؤں کہا کہ آپ کی عمر ابھی باقی ہے جو پوری نہیں کی جب آپ اُسے پوری کر لیں گے تو اسی میں جلوہ افروز ہوں گے۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

### ایضاً دوسری حدیث

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ اکثر اپنے اصحاب سے فرمایا کرتے: کیا تم میں سے کسی نے خواب دیکھا ہے؟ پس جس سے اللہ تعالیٰ بیان کروانا چاہتا وہ بیان کرتا۔ ایک صبح کو آپ نے ہم سے فرمایا: آج رات میرے پاس دو شخص آئے انہوں نے مجھے اٹھایا اور مجھ سے کہا: چلے۔ میں اُن کے ساتھ چل دیا اور اُس میں وہی ذکر کیا جس کی تفصیل ابھی اوپر والی حدیث میں گزر چکی ہے۔ اور حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ کی اس حدیث میں کچھ زیادہ ہے جو مذکورہ حدیث میں نہیں ہے۔ یعنی آپ ﷺ نے یہ فرمایا: ہم ایک ہرے بھرے باغ میں آئے جس میں ہر قسم کے موسمی پھل تھے۔ باغ کے درمیان میں ایک لمبا آدمی تھا آسمان تک لمبائی کے باعث مجھے اُس کا چہرہ نظر نہیں آیا جبکہ اُس آدمی کے گرد میں نے کثرت سے بچے دیکھے جو میں نے پہلے نہیں دیکھے تھے۔ میں نے دونوں ساتھیوں سے کہا کہ یہ کون ہے؟ اور وہ کون ہیں؟ دونوں نے کہا کہ چلے۔ ہم چل دیئے یہاں تک کہ ایک بہت بڑے باغ میں پہنچے اُس سے بڑا اور خوبصورت باغ میں نے نہیں دیکھا تھا۔ دونوں نے مجھ سے کہا کہ اس میں چڑھئے ہم چڑھے یہاں تک کہ ایک شہر میں پہنچے جو سونے اور چاندی کی اینٹوں سے بنایا گیا تھا۔ ہم شہر کے دروازے پر آئے اور اُسے کھولنے کے لیے کہا تو ہمارے لیے کھول دیا گیا ہم اُس میں داخل ہوئے تو اُس میں ہمیں ایسے آدمی ملے جن کا آدھا جسم خوب صورت تھا جو کسی نے دیکھا ہو اور آدھا ایسا بد صورت جو کسی نے دیکھا بھی نہ ہو۔ دونوں نے اُن سے کہا کہ جا کر اس نہر میں کود پڑو۔ چنانچہ سامنے ایک نہر بہہ رہی تھی جس کا پانی بالکل سفید تھا وہ جا کر اُس میں کود گئے۔ جب وہ ہمارے پاس آئے تو اُن کی بد صورتی جا چکی تھی اور وہ پوری طرح خوب صورت ہو چکے تھے۔ اور اس اضافے کی شرح کرتے ہوئے فرمایا کہ وہ لمبا آدمی جو باغ میں تھا وہ حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام تھے اور اُن

وَفِي رِوَايَةٍ مِّثْلُ الرِّبَابَةِ الْبَيْضَاءِ قَالَا ذَاكَ مَنْزِلُكَ قُلْتُ دَعَانِي ادْخُلْ مَنْزِلِي قَالَا إِنَّهُ بَقِيَ لَكَ عُمُرٌ لَمْ تَسْتَكْمِلْهُ فَلَوْ اسْتَكْمَلْتَهُ أَتَيْتَ مَنْزِلَكَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَابُ

٥٧٣٠ - وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ لِأَصْحَابِهِ هَلْ رَأَى أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنْ رُؤْيَا فَيَقْصُصَ عَلَيْهِ مَنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقْصُصَ وَأَنَّهُ قَالَ لَنَا ذَاتَ غَدَاةٍ أَنَّهُ أَتَانِي اللَّيْلَةَ اتِّبَانُ وَأَنَّهُمَا ابْتَعَانِي وَأَنَّهُمَا قَالَا لِيْ أَنْطَلِقْ وَأَنِّي أَنْطَلَقْتُ مَعَهُمَا وَذَكَرْتُ مِثْلَ الْحَدِيثِ الَّذِي تَقَدَّمَ بِطَوِيلِهِ وَفِي حَدِيثٍ سَمَرَةٍ هَذَا زِيَادَةٌ لَيْسَتْ فِي الْحَدِيثِ الْمَذْكُورِ قَبْلَهُ وَهِيَ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَيْنَا عَلَى رَوْضَةٍ مُعْتَمَةٍ فِيهَا مِنْ كُلِّ نَوْرِ الرَّبِيعِ وَإِذَا بَيْنَ ظَهْرِي الرُّوْضَةِ رَجُلٌ طَوِيلٌ لَا أَكَادُ أَرَى رَأْسَهُ طَوِيلًا فِي السَّمَاءِ وَإِذَا حَوْلَ الرَّجُلِ مِنْ أَكْثَرِ وَلَدَانِ رَأَيْتُهُمْ قَطُ قُلْتُ لَهُمَا مَا هَذَا مَا هُوَ لَآءِ قَالَ قَالَا لِيْ أَنْطَلِقْ فَانْطَلَقْنَا فَانْتَهَيْنَا إِلَى رَوْضَةٍ عَظِيمَةٍ لَمْ أَرِ رَوْضَةً قَطُ اعْظَمَ مِنْهَا وَلَا أَحْسَنَ قَالَ قَالَا لِيْ إِرْقَ فِيهَا قَالَ فَارْتَقَيْنَا فِيهَا فَانْتَهَيْنَا إِلَى مَدِينَةٍ مَّيْنَةٍ بَلْبِنِ ذَهَبٍ وَلَكِنْ فَضَّةٍ فَاتَيْنَا بَابَ الْمَدِينَةِ فَاسْتَفْتَحْنَا فَمُتِحَ لَنَا فَدَخَلْنَاهَا فَتَلَقَّانَا فِيهَا رَجُلَانِ شَطْرُ مَنْ خَلَقَهُمْ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَأَيْتَ وَشَطْرُ مَنْهُمْ كَأَقْبَحِ مَا أَنْتَ رَأَيْتَ قَالَا قَالَا لَهُمْ اذْهَبُوا فَقَعُوا فِي ذَلِكَ النَّهْرِ قَالَ وَإِذَا نَهْرٌ مُعْتَرِضٌ يَجْرِي كَأَنَّ مَاءَهُ الْمَحْضُ فِي الْبَيَاضِ فَذْهَبُوا فَوْقَهُ



کے ارد گرد وہ بچے تھے جنہوں نے فطرت پر وفات پائی۔ مسلمانوں میں سے بعض عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ (ﷺ)! مشرکوں کی اولاد کا کیا حال ہے؟ رسول اللہ (ﷺ) نے فرمایا: مشرکوں کی اولاد اور وہ لوگ جن کا آدھا بدن خوب صورت اور آدھا بد صورت تھا یہ وہی لوگ ہیں جنہوں نے اچھے کام بھی کیے اور بُرے بھی تو اللہ تعالیٰ نے انہیں معاف فرمادیا۔ اس کی روایت بخاری نے کی ہے۔

فِيهِ ثُمَّ رَجَعُوا إِلَيْنَا قَدْ ذَهَبَ ذَلِكَ السُّوءُ عَنْهُمْ فَصَارُوا فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ وَذَكَرَ فِي تَفْسِيرِ هَذِهِ الزِّيَادَةِ وَأَمَّا الرَّجُلُ الطَّوِيلُ الَّذِي فِي الرُّوضَةِ فَإِنَّهُ إِبْرَاهِيمُ وَأَمَّا الْوَلَدَانِ الَّذِينَ حَوْلَهُ فَكُلُّ مَوْلُودٍ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ قَالَ فَقَالَ بَعْضُ الْمُسْلِمِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأَوْلَادُ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْلَادُ الْمُشْرِكِينَ وَأَمَّا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَانُوا شَطْرَ مِنْهُمْ حَسَنٌ وَشَطْرَ مِنْهُمْ قَبِيحٌ فَإِنَّهُمْ قَوْمٌ قَدْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا تَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهُمْ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

### بَابٌ

رسول اللہ (ﷺ) جیسی صورت شیطان اختیار نہیں کر سکتا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ (ﷺ) نے فرمایا: جس نے مجھے خواب میں دیکھا تو عنقریب وہ مجھے بیداری میں بھی دیکھ لے گا اور شیطان میری جیسی صورت اختیار نہیں کر سکتا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

٥٧٣١ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتِمَّلُ فِي صُورَتِي مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابٌ

ایضاً دوسری حدیث

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ (ﷺ) نے فرمایا: جس نے مجھے دیکھا اس نے واقعی مجھے ہی دیکھا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

٥٧٣٢ - وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَأَى فَقَدْ رَأَى الْحَقَّ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابٌ

ایضاً تیسری حدیث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ (ﷺ) نے فرمایا: جس نے مجھے خواب میں دیکھا عنقریب وہ مجھے بیداری میں دیکھ لے گا اور شیطان میری جیسی صورت اختیار نہیں کر سکتا۔ اس کی روایت بخاری اور مسلم نے بالاتفاق کی ہے۔

٥٧٣٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَسِيرَانِي فِي الْيَقْظَةِ وَلَا يَتِمَّلُ الشَّيْطَانُ بِي مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

### بَابٌ

حضرت ابو خزیمہ رضی اللہ عنہ کا ایک خواب اور اس کی عملی تعبیر

حضرت ابن خزیمہ بن ثابت رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ اُن کے چچا حضرت ابو خزیمہ رضی اللہ عنہ نے خواب دیکھا کہ وہ نبی کریم (ﷺ) کی مبارک پیشانی پر سجدہ کر رہے ہیں۔ آپ کو بتایا تو آپ لیٹ گئے اور فرمایا: اپنا خواب

٥٧٣٤ - وَعَنْ ابْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ عَمِّهِ أَبِي خُزَيْمَةَ أَنَّهُ رَأَى فِيْمَا يَرَى النَّائِمُ أَنَّهُ سَجَدَ عَلَى جَبْهَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ

فَاضْطَجَعَ لَهُ وَقَالَ صَدِّقْ رُؤْيَاكَ فَسَجَدَ عَلَى  
جَبْهَتِهِ رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ.  
سچا کرلو۔ چنانچہ انہوں نے آپ کی مبارک پیشانی پر سجدہ کیا۔ اس کی روایت  
شرح السنہ میں کی ہے۔



MARKAZ-UL-OLOOM  
ISLAMIA ACADEMY

# شرح صحیح مسلم

از رشحات علم

علامہ غلام رسول سعیدی

شیخ الحدیث دارالعلوم نعیمیہ کراچی ۳۸

## خصوصیات

- ☆ احادیث کا آسان اور با محاورہ اردو ترجمہ
- ☆ متقدمین کی شرح کی روشنی میں ہر باب کی احادیث کی مختصر اور واضح تشریح۔
- ☆ علم اصول حدیث کی روشنی میں احادیث پر فنی گفتگو۔
- ☆ ائمہ اربعہ کی اہم کتب سے ان کے مذاہب کا مع دلائل بیان۔
- ☆ فقہ حنفی کی ترجیح کا بیان۔
- ☆ منکرین حدیث کے شبہات کے جوابات اور حجیت حدیث پر دلائل کا انبار۔
- ☆ اختلافی مسائل پر مہذب علمی گفتگو۔
- ☆ مسائل حاضرہ مثلاً فوٹو گراف، ریڈیو، ویڈیو ریل اور ہوائی جہاز میں نماز، پوسٹ مارٹم، ایلو پیٹھک ادویہ، انتقال خون، اعضا کی پیوند کاری، اسقاط حمل، ضبط تولید، ٹیسٹ ٹیوب بے بی، رویت ہلال کمیٹی کے اعلان، پاکستان اور دیگر بعید ممالک میں اختلاف رویت ہلال کے اثر سے مختلف احکام، پراویڈنٹ فنڈ، پرز کوۃ، میعاد قرضوں کی ادائیگی، پرز کوۃ، قطبین میں روزے اور نماز کے احکام، ٹیلی فون پر نکاح، بیمہ اسلام میں کفو کی حیثیت، ایک مجلس میں تین طلاقیں، عدالتی طلاق، نوٹ، سود اور حدود و تعزیرات، انعامی بانڈز، بینک نوٹ، افراط زر کی پیچیدگیاں، مستشرقین کے اعتراضات کے جوابات اور دوسرے بہت سے مسائل پر محققانہ بحث۔
- ☆ مصنف نے ہر مسئلہ میں معروضی بحث کی ہے۔ قرآن مجید، احادیث، آثار اقوال تابعین، جمہور فقہاء اسلام اور فقہاء احناف کے ارشادات کی روشنی میں ہر مسئلہ کو لکھا ہے، کسی لگی بندھی فکر کے تابع ہو کر نہیں لکھا۔
- ☆ اس شرح میں شائستگی کو ملحوظ رکھا گیا ہے، کسی کے خلاف مبتذل لہجہ اختیار نہیں کیا گیا۔

فون : 092-42-7312173

فیکس : 092-42-7224899

پیش کش: فریدی بک سٹال (رجسٹرڈ)

۳۸۔ اردو بازار لاہور

تفسیر تبیان القرآن کی بارہ جلدوں میں تکمیل کے بعد فرید بک سٹال کی جانب سے باذوق قارئین کی سہولت کیلئے  
مفسر قرآن علامہ غلام رسول سعیدی مدظلہ العالی کی مبسوط و مفصل تفسیر اور ترجمہ قرآن کی ایک جلد میں جامع تلخیص

بہ نام

# انوار تبیان القرآن

ترجمہ قرآن بہ نام

## نور الفہرست

تلخیص و مرتب: مولانا حافظ محمد عبید اللہ قادری نورانی زید علمہ

چند خصوصیات

- ☆ متن قرآن مجید کا سلیس رواں زبان میں مکمل ترجمہ،
- ☆ قرآنی آیات سے مستنبط فقہی مسائل کا مختصر اور جامع تذکرہ،
- ☆ عقائد اہل سنت و جماعت کی تائید اور ترجیح پر جامع دلائل،
- ☆ مفسر قرآن علامہ غلام رسول سعیدی (مدظلہ العالی) کے علمی تحقیقات کا بہترین مجموعہ،
- ☆ آیات قرآنیہ کی تفسیر میں احادیث و آثار کا مستند تذکرہ،
- ☆ کتب تفسیر و احادیث کے باضابطہ حوالہ جات،
- ☆ قرآن مجید کے سمجھنے اور سمجھانے میں بہترین معاون اور مددگار،
- ☆ مدرسین، مقررین، طلبہ اور عوام الناس کی ضرورت کے عین مطابق،
- ☆ مسرت اور خوشی کے مواقع پر علمی تعاون اور محبت کے اظہار کے لیے خوب صورت تحفہ،

یہ ایک ایسی تفسیر ہوگی جس کی ضرورت، اہمیت اور افادیت صدیوں تک باقی رہے گی۔ انشاء اللہ العزیز

فون: 092-42-7312173

فیکس: 092-42-7224899

پیش کش: فرید بک سٹال

۳۸۔ اردو بازار لاہور



March 2019

اہلسنت وجماعت کا قرآن و سنت کا عظیم ادارہ

# مرکز العلوم الاسلامیہ اکیڈمی

جہاں اسلامی اور عصری علوم کا عظیم امتزاج

## مختصر تعارف

شعبہ حفظ: 145 شعبہ ناظرہ: 240

شعبہ درس نظامی: 105 شعبہ تجوید: 10

طلبہ:

اور انہیں شعبہ جات میں 400 سے زائد طلباء اسکول کی تعلیم انٹر تک حاصل کر رہے ہیں نیز کم و بیش 100 طلباء مدرسے میں رہائش پذیر ہیں جن کے طعام و قیام اور میڈیکل کا مکمل خرچ مدرسہ برداشت کرتا ہے۔

شعبہ حفظ و ناظرہ 14 اساتذہ شعبہ درس نظامی و تجوید 10 اساتذہ  
شعبہ عصری علوم یعنی اسکول 11 اساتذہ باورچی 2 خادم 4 چوکیدار 2

مدرسہ کا  
اسٹاف

کل طلبہ کم و بیش پانچ سو اور پورہ اسٹاف 43 افراد پر مشتمل ہے۔

مرکز العلوم الاسلامیہ اکیڈمی میٹھادر کراچی پاکستان

**HABIB BANK LTD. BARNES STREET BRANCH**  
**ACC TITLE: MARKAZ UL ALOOM ISLAMIA (TRUST)**  
**ACC NO: 00500025657003 - BRANCH CODE :0050**

**DONATION**



[www.facebook.com/markazuloom](https://www.facebook.com/markazuloom)



<https://www.waseemziyai.com>



<https://www.youtube.com/waseemziyai>





مرکز العلوم الاسلامیہ اکیڈمی میٹھادر کراچی پاکستان

[www.waseemziyai.com](http://www.waseemziyai.com)